- т двадцатая буква древне-Русской азбуки, называемая твырдо. Буквою т вм. в иногда передается в во взятых с с Греческаго словах : Тракъскаю страна. Мин. Нут. XI в. 59. Католическам цркы. Сбор. Троиц. XII в. Какъ числительный знакъ, т означаетъ 300: Сборъ стхъ шцъ, иже есть первыи въ Никии т и йі. Симв. впр. Влад. Шлговскую школицю купивше у Муромьскй кназии, давше т грив , и д(а)ли стои Бци. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. Пъсочна, а въ неи т семии. т. ж.
- та (союзъ) и, да: И начатъ пѣти псалтыры обидоша ма пси мнози, и оунци тучни одержаща ма; пакъ: Гй Бё мои, на та оупонахъ, спс(и) ма; та по семь канонъ. Іак. Бор. Гл. 71. Та ѿтуда Турову, а на весну та Перензславлю, та же Турову. . . а и-Смолиньска тои же зимѣ та к Новугороду. Поуч. Влад. Мон. Иди же, повѣсти с нимь, та ѿради ѝ, ать поѣдеть прочь; а оу мене емоу нѣчто дѣмти. Ип. л. 6795 г.
- потомъ, послѣ того: Та идохъ Перешславлю. Поуч. Влад. Мон. 81. Та посла ма Стославъ в Лахъп. т. ж. Кнагини же бѣка к зати Глѣбови Перешславлю и штудѣ ѣха на Городокъ, та на («на» повторено) Глѣбль, та на Хороборъ, та на Ропескъ. Ип. л. 6667 г.
- такъ, такимъ образомъ: Та бжджть послѣдьнии пьрвии и пьрвии послѣдьнии (ούτως). Мв. XX. 16. Остр. ев.
- та же и, а: Туда бо съдать Кривичи, та же съверъ \overline{w} нихъ, на Бълъмзеръ съдать Весь. Пов. вр. а. введ.
- и такъ: Та же шко бысть вечеръ (cum itaque sero factum esset, ώς οὖν γέγονεν ἐσπέρα). Пат. Син. XI в. 166.

 потомъ, затѣмъ: — Всю нощь молтву створища, та ж^е бжтвную сты Бпа ризу... изнесьше, в ръку смочивше, тишинъ супи... абъе бура въста. Пов. вр. л. 6374 г. Искони бо створи Бънбо, та же землю. т. ж. 6496 г. Бога ся боите, князя чтите, раби первое Бога, та же господоу. Лук. Жид. 10. На литургии... глть по мо шбычьноую, та про, та дит придро, та паремью. Служ. Варл. XII в. л. 20. И ту абье проклятыи Глебъ с братомъ, иземъша меча своя, начаста съчи преже князи, та же боляры и слугы ихъ. Лавр. л. 6725 г. Внидоша въ прквь Стоую Бпю и истригошась вси въ образъ, та въ скимоу. Новг. 1 л. 6746 г. Коли хотаче молитву творити болному, преже глаголи Трисвяток, та же Святыи Боже, Пресватам Троице, Отче нашь, Господи помилуп Бі, та же молитвы за больщаю. Вопр. Кир. 44. Инъмъ будещи раздавая требующимъ того же: первое притчамъ разрѣшеніе книжнимъ, потомъ неразумнымъ словомь разрѣшеніе и всему писанью толкованье, та же, аще хощеши, недовъдомомь числомъ съчтанья, та же обилья телесней кормии и здоровья. та же будущаго въка. Кир. Тур. Сл. о премудр. 91. Яко же се кто вы зовыи на пиръ, и преже уготоваетъ обило пищи, та же призоветъ званнаго. Кир. Тур. О чел. душ. 138. Та жъ идохомъ къ Өеодору въ Студіискій монастырь. Стеф. Нові. Въ срачицу чисту облещи и потомъ мантіею обвити, яко же уставлено есть, та же пъти надъ нимъ. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г. Та же и перевозъ минухомъ, и тамо обрътохомъ первіе Татаръ много з'вло. Игн. Пут. (Пал.). Поклонися древле Іоанну, та же родителемъ своимъ. Прохор. Жит. Іо. Богосл. ХХ. — Ср.: Та же повел'я вывр'ящти Паула и Улимниж въ огнъ. Супр. р. 4.

- такъ и: ІАстраби же тако же наоукъмь сърны и жерави кмлють; ыко же соу наоучени члёкъ, та же кмлють. Златостр. XII в.
- также: Того же лъта еще съ веснъ, небеснаго мъсяца апръля конецъ ветха, та же и маія новаго, быша морози велицы по 9 утръ. *Исков. I л. 6979 г.*
- **ТАВИНИКЪ** (?): Послали есьмо духовника своего и табиника, того жь священноинока Корнила. *Посольств. у. Конст.* 1465 г.
- **ТАВИНЪ** (?): А што коли таины свои черезъ табина мнѣ вскажещь, коли сію правду сякъ промежи собою учинимъ. Посольств. Каз. к. Польск. Ярл. Муртаз. Такъ рекши, присягу свою выписавши, присяжны листъ написавъ, Ягиверемъ, братомъ меньшимъ, табиномъ послалъ есьми. т. ж.
- тава названіе мореходнаго судна: ІПли есмя въ тава 6 недаль моремъ до Чивиля. Аван. Никит. 332. А привозять все моремъ въ тавахъ, Индалскыя земли корабли. т. ж. 333. Ср. гам у Ибнъ-Батуты корабли средней величины, приходящіе въ Калькутту (Ли, стр. 172).
- ТАВЛА (Лат. tabula) доска, таблица: И впишю на тавлу словеса (scribam in tabulis, ἐπὶ τὰς πλάκας). Втэ. Х. 2. Библ. 1499 г. (Оп. І. 18).
- ТАВЛИМ ТАВЛЪМ доска для игры въ шашки или шахматы, игра въ шашки: Тавлѣи и шахы въ многы васъ шбрѣтаеми соў, а книгъ ни въ кого же (πεττοὺς μὲν καὶ κύβους). Ичел. И. публ. б. л. 53.
- тавбларьскый: тавбларьскам грамота: Исповъдуемъ настоящею нашею тавуларьскою грамотою. Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1389 г.
- ТАГАПІЕВЪІИ синій: Попоноу тагашовоу (ὑαχίνθυνον). Чис. IV. 25 по сп. XVI в. (B.). Да покрый покровомъ, кожею синею тагашовою (δέρμα ὑαχίνθυνον). m. m. IV. 6 по сп. XVI в. (B.). Покровомъ кожанымъ тагашовымъ (ὑαχινθύν ϕ). m. m. IV. 12 по сп. XVI в. (B.).—Ср. ТАГАШИИ, ТАГАШИНЪІИ, Т δ ГАШЕВЪІИ.
- **ТАГАШИИ** синій: Покровомъ кожинный тагашимъ (ὑακινθίνω). Чис. IV. 8 no cn. XVI в. (B.). Ср. **ТАГАШЕВЪІИ**, **ТАГАШИНЪІИ**, **ТВГАШЕВЪІИ**.
- ТАГАШИНЪІИ синій: Покровъ кожанъ тагашинъ (χάλυμμα δερμάτινον ὑαχίνθινον). Числ. IV. 14 no cn. XVI в. (В.). — Ср. ТАГАШЕВЪІИ, ТАГАШИИ, ТВГАШЕВЪІИ.
- ТАДЬБА См. ТАТЬВА.
- таквыникъ посвященный въ тайну: Съвъдыть иже въпшьнихъ самовидьци и такбъници и имъ же Бжим блгодать сицевъпхъ подасть примтик. Жит. Өеод. Студ. 89. Ср. таквъникъ.
- тажарь см. тажарь.
- тазъ металическій круглый открытый сосудъ: Въ нощи тое много у него выиде изъ болячки гною, яко болѣ таза, и выиде изъ нее стержень болѣ полуторы пяди. Соф. ер. 7041 г. (т. II. 321).
- тай тайно: Тай бо ръпътаахж людик, болштесл. Псалт. толк. XI в. (Евг.). Мол. Аввак. III. 14. толк.

- Поставление таи да не бываеть (λαθραίως). Ефр. крм. Θεοφ. 208. И положиша тело кго, принесоща таи Вышегороду, оу пркви стго Василиы въ земли погребоща. Гак. Бор. Гл. 81. Пришедъ же Вышегороду ночь таи. т. ж. 66. Онъ же, въставъ нощию, и не въдоущю никому же, таи изиде из домоу своюго. Нест. Жит. Өеод. 3. По мо таи. Служ. Ант. л. 11.
- безъ вѣдома чьего либо, тайно отъ кого либо: Иже тай н Π па ч'то творить, то дишволоу слоужить ($\lambda \acute{\alpha} \eth \rho \alpha$). Панд. Ант. XI в. л. 281. Приде одинъ тай дроуга (nesciente socio suo, \acute{o} εῖς $\lambda \acute{\alpha} \eth \rho \alpha$ τοῦ ἐταίρου). Пат. Сін. XI в. 171. Иже обрящется тай йгумена пиша кому, ли пріемля грамоты, да отлучится три дни (въ др. си. отай). Θ eod. Студ. Ост. 199.
- там—тайна: въ таи—тайно, не открыто:—Оже ли кто, дѣеть, хотя отричался, а вътаи не хотѣлъ, а прості ѝ Богъ, яко неправдоу есть молвіль. Ил. Нові. Поуч. 22.— Въ таю въ таѣ тайно: Повѣдам кмоу въ таю отъ члкъ бъзважштам дѣлеса. Изб. 1073 г. л. 150. Никто же ничто же смѣлше взати, или в таю или въ авѣ... Ѿ идоложрътвеньй и Ѿ коумиротребны. Жит. Стеф. Перм. 692. См. отам.
- таива тайна: Прѣдасть таибы оученикомъ вечерь (μυστήριον). *Гр. Наз. XI в. 341.* Кана о мнѣ си таиба (τί τὸ περὶ ἐμὲ τοῦτο μυστήριον). т. ж. 335.—Таибою тайкомъ: Таибою оутаиласа есть моужа своего (λήθη). Чис. V. 27. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- таивыникъ посвященный вы тайну: Таибынице неизреченнымиъ. *Мин. 1097 г. л. 66.* Неиздреченынымуъ таибыникъ. *Стихир. XII в. л. 33.*
- соучастникъ, соумышленникъ: Таибникъ и оучитель зл8 (συμμύστης, socius). Жит. Ник. 31. Мин. чет. апр. 56. Имяще таибникы въ злѣ (μύστας). т. ж. 32. т. ж. 51. Съ таибъникы въпасти въ пополъзновенїе. Нект. о Θед. Мин. чет. февр. 351. Ср.: Цѣсарь Өешдосии побѣдникъ самодръжецъ къ въсѣмъ Арианъскомъ таибъникомъ. Супр. р. 147.
- хранитель: Водъ таибьникъ, рѣка, \ddot{w} бездыны истѣкающи, даровъ дхвыныихъ, бомвлене, тъ бъ (въ др. сп. вода таиныихъ рѣкъ; $\dot{v}\delta\dot{\alpha}$ των μυστιχών ποταμός). Мин. 1097 г. л. 111. Стражь вїдимѣи твари, таибыникъ оумънѣи. Iр. Has. XI в. 331.
- наставникъ (?): Таибъника икреомъ та чьтемъ (объ Исакии). Мин. Пут. XI в. 128.
- скрытый, тайный: Кесарь же... оумре, старъ сыи, лѣтъ 75, без дѣтіи и цѣломудрствовавъ отъ плотскаго грѣха, бѣ бо таибникъ архиерѣи царь (μυστικός). Іо. Мал. Хрон. (Обол. XLVIII).
- cp. таквынивъ.
- тамвьным таинственный: Въкоусивъ, како добро Бжик слово, и разоума таибънааго съподобивъса. Изб. 1073 г. л. 37. Таибънъм чаша въкоусивъ Бжим разоума. Мин. Пут. XI в. 127. Се бо таибъное число. Гр. Наз. XI в. 341. Цвътъ таибъныи. Стихир. 1157 г. (Мат. Бусл. 19). Таибъныи праздънй древле съставища моужи моудрии, да вънихъ шбыкъще молчати,

бёственаго (въ подл.: бёствена бо) страха проводимъ на съблюденик таннъ члвчьскы (τ άς μυστηριώδεις τελετάς). Пиел. И. публ. б. л. 63-64. И Слова Бга танбное камканїе (τ ά μυστιχά χράματα). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (Оп. II. 2. 149). — Танбьнок — тайна: — Да Троицы авить танбьнок. Іо. екз. Бог. 248. Невъдомаа танбна премдрти твоа нави ми (τ ά άδηλα καὶ τ ά χρύρια). Златостр. сл. 9 (пс. L. 8).

- неопредъленный (?): — По таибнемъ времени. Жит. Аван. апр. 11.

таилище — потайное м'всто, тайникъ: — \mathbf{k} же къ оухоу гласте въ таилищихъ, пропов'всться на кровъхъ (ἐν τοῖς ταμείοις). Лук. XII. 3. Остр. ев.

таммичичь — таммичищь — внѣ брака рожденное дитя: — Аще и таимичищь обаче оуспѣпіенъ оувѣдѣхомъ (νόθος). Io. Іпств. XIV в. Ак. н. Сит бах8 два сна Саоула таимичица, ет сновъ его напослѣдокъ (νόθοι, въ др. сп. таимичичя). Георг. Ам. (Увар.) 88. Антіо таимичичь (ἀντίοχος ὁ νόθος). т. ж. 190. Минотауроу шко таимичищ8 (μοιχογεννήτου). Іо. Мал. Хрон.

таимичище — внѣ брака рожденное дитя: — Таимичище: копеличище, иже не отъ законныя жены отроча. Толк. неуд. позн. ръч. (Калайд. 196).

таймычыный = таимечыный — тайный, скрытый; незаконный: — Отъ таимечынаго и неключимаго родителя (уо́дои). Георг. Ам. (Свид. и зам. І. 1. 122).

ТАИНА — тайна, то, что скрывается: — Отъкръзвами бо таиноу гоубить въроу. Панд. Ант. XI в. л. 135. Лутчи есть во утаб лодь в по вод в вздити, нежели злв женъ таины повъдати. Сл. Дан. Зат. 238. Иже не можеть молчати, но исповъдаеть тайны, Пчел. И. пибл. б. л. 63. Не имамъ бо таинъ врагомъ твоимъ повъдати. Служ. Серг. л. 43.—Въ тайн в — тайно: —Въ тайн высе творити. Сбор. 1076 г. л. 107. Молашеса ту Був тайнъ. Пов. вр. л. 6559 г. Хота ему добра, посла по немь в таинъ Пкоуна. Новг. І л. 6763 г. Тако же молитися Христосъ въ таинъ повелъ, всякого тщеславіа и высокоуміа убъжати. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Въ таинъ ходите, и людемъ не являитеся, и зажигаете градъ, и люден губите. Новг. I л. 6950 г. (по Apx. cn.). — Въ таинъ — тайный, скрытый: — Да бждеть милостыни твога въ таинъ, и Опъ твои, видли въ таинъ, въздасть тебѣ ідвѣ (ἐν τῷ κρυπτῷ). Мө. VI. 4. Остр. ев.— Въ таин 8 — тайно: — Мо переноснам въ таиноу. Служ. Варл. XII в. 9.

— тайникъ (въ образныхъ выраженіяхъ): — Молышеса въ таинъ срдца свонго. Нест. Жит. Оеод. 8.

— неясность: — Гінть облака, мрака же неоудобъразоумінжим таннж, въ мраців бо никто не можеть видівти. Псалт. толк. (Евг.) пс. XCVI. 2. толк.

— сокровенное: — Въ днъ, егда судить Въ таинамъ чавчкамъ (та крията). Римл. II. 16. Апост. Толст. XIV в. Ничьто же бо не оутаитъсл Га, нъ и таинъ нашл близъ его соутъ (та крията). Панд. Ант. XI в. л. 56. Бъси бо не въдать мънсли чавчское, но влагають помънслъ въ чавка, таинън не свъдуще. Пов. вр. л. 6579 г.

— таинственное: — Вамъ дано исть въдъти таинъ цесарьствии Бжим (та иосттріа). Лук. VIII. 10. Остр. ев.
Земьской житий, оузырвы тайны Хвы, подвижаса,
сирвчь првложиса. Псалт. толк. XI в. (Евг.) пс.
XCVI. 4. толк. Ельма же и се исть освъщении, иже
разоумвти тайны (иосттроог). Гр. Наз. XI в. 96. О
Хе, и слово, и страсти бестрастьнааго, и оутварі вьсел
тайно (иосттрого). т. ж. 260. Боу сице извольшю и
съкрывыйю оть нихъ тайноу сию. Нест. Жит. Оеод.
24. Ти тако см члекомъ показають, и бжтвьнаю имъ
тайна мяльють. Іо. екз. Бог. 114. Преже бо бысть
оуготована Хва таїна і преже всем твари і мянся
в послёдным дйи. Пайс. сб. — О тайнъ — тайнственно:—О тайнъ реченам (иостиябу). Иппол. Антихр.
23.

— таинство евхаристіи: — М'Есто, в нем же олтарь, иде же таина твораше, оградити и неприкосновно хранити и чтно. *Іо. митр. Прав.* (Новг. крм. 1280 г.).

— святыя тайны, причащеніе святых таинь: — Никто же въ простьцихъ причьтьныихъ бжьствьныихъ таинъ себѣ подасть (τῶν θείων μυστηρίων). Ефр. крм. Трул. 58. Пристоупаю къ прчтмъ таинамъ (τοις ἀχράντοις μυστηρίοις). Симв. вър. Влад. Бігодаримъ та, Гй Бё нашь, ш призтии стхъ и прчтыхъ бесмертьныхъ и ноныхъ твоихъ таинъ. Служ. Варл. XII в. л. 9. Да не в соу или во шсоуженье боуде ми причастье стъ твоихъ таинъ, Гй. Служ. Серг. л. 44. Удаленія ради отъ пречистыхъ таинъ тъла и крови Христовы. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.

— литургія: — Бжыствыны имъ тайнамъ или инымъ стыймъ слоужьбамъ съвыршанмомъ (μυστηρίων). Εφр. крм. LXXXVII. 72—74. Кончавыше бжтвыноую тайну и слоужбоу, славоу и блюдаренин всыланмъ Шйю и Сн. Служ. Варл. XII в. л. 24.

таиникъ — тотъ, кому открыта тайна: — Гако таиникъ Бжи и слоужитель и пръ Илевъ... Мин. 1096 г. (сент.) л. 28. Слово... видимо бъг..., Иоане блжне, и мко (въ подл. тако) таиникоу възлюбленоу тебе исповъда (въ подл. неповъда). Мин. май XII в. л. 42. Дроузи таиници. Гр. Наз. XI в.

— тайнослужитель: — Лукавии сіценници и таиници. Гр. Наз. XIV в. XIV.

— потайное помъщеніе, тайникъ, тайный проходъ: — Тое же весны... заложена бысть на ръцъ на Москвъ стрълница..., а подъ нею выведенъ таиникъ. Новъ IV л. 6993 г. Заложилъ Онтонъ Фрязинъ стрълницу..., а подъ нею вывелъ таиникъ. т. ж. 6996 г. Болъ тысящи головъ забъгло въ таиникъ съ добромъ. Арханъ. л. 6980 г. (Кар. И. Г. Р. т. VI. пр. 80). Царъ... взя таиникъ и съ людми и съ добромъ..., а таиникъ былъ выведенъ къ ръцъ. т. ж. Того же лъта таиникъ учали дълати у Четьковыхъ воротъ. Соф. ер. 6993 г. (т. II. с. 230). Отъ Фроловскы стрълници и до Николскіе заложища подошву и стрълницу нову надъ Неглимною съ таиникомъ. т. ж. 7000 г. (т. II. 241).

- ср. ТАИНЬНИКЪ.

- **ТАИНО** тайнымъ образомъ, тайкомъ, скрытно: Пришедъ таино и взяща съ украины нѣколико Псковскыхъ селъ. *Псков. I л. 6779 г.*
- **ТАИНОВРАЧЬСТВО** тайный бракъ: Не таинобрачьство створьше ($\lambda \alpha \theta \rho \circ \gamma \alpha \mu i \alpha v$). Никон. Панд. сл. 63. Лаод. 1.
- таиноводити, таиновож8 руководствовать къ познанію таинствъ (Ак.): Пко мчйкъ просвыщаниъ, ико пастырь же таиноводимъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 172.
- **ТАИНОВОНЬЧЬНЫИ** таинственный: Въ коущи пребънвам, мко въ раи таиноконьчьныммь. Стихир. XII в. 136.
- ТАИНОСЛОВЬЦЬ ? ГНА оученика и велика (въ подл. велико) таинословца Оомоу боглана, Петроу въпиющоу, видъхомъ Га, рече сице. Мин. 1096 г. (окт.) л. 9.
- тамнотворьць кто наряжаеть и приводить невесту: Таинотворьци вьей ликоуимь штъчьства (уорфостохо). Ирм. ок. 1250 г.
- таиновчение таинственное ученіе: Таинооучениї твоими мав'я Ба оучиши въплъщенаго слова. Мин. 1096 г. (окт.) л. 93. Твоє таинооучение в'ярьнъшить мвиса. Мин. 1097 г. л. 86. О пр'ядан'я имъ таинооучении отъв'ящати оудобьно имоуть (μυσταγωγίας). Ефр. крм. Трул. 83.
- ТАИНЪІИ скрытый, утаенный: Иосифъ, иже отъ Аримавева, съп оученикъ Гусовъ, таинъ же страха ради Июдеиска (хехроµµє́νоς). Іо. XIX. 38. Остр. ев. Ничьто же бо покръвено ксть, кже не отъкрънктьса, и таино, кже не разоумѣктьса (хρυπτόν). Лук. XII. 2. Юр. ев. п. 1119 г. Въ днъ, кгда соудить Бъ таинам члвкомъ (τὰ хρυπτά). Римл. II. 16. Апост. посл. по сп. 1220 г. Съкрънтиса хощеть въ таинѣ мѣстѣ. Нест. Жит. Осод. 27. А таинъй посбловъ не имати ни княю, ни посаникъ. Псков. суд. гр.
- таинственный: Таинъ ставлинть оученикомъ пасхж на въсходьници (μυσταγωγείν). Гр. Наз. XI в. 127. Вечери твони таинъи, Сне Бжии, причастъника ма приими. Уст. мон. д. 1200 г.
- таинъникъ посвященный въ тайну: Да оубо слышите бжствьны гласъ, мнв же звло зввнаштоу (вм. зввнащь?), таинъникоу и къ таинв приводаштоу тацвхъ (μύστης). Гр. Наз. XI в. 1.
- ? Георгіа таинника Галиленска повелѣвает мечемъ (погобити). Слов. о Георг. Мин. чет. апр. 609. ср. ТАИНИВЪ.
- таиньство тайна: Ноуждьно оубо ксть зёло всацёмь хранениемь въздрьжатися и блюсти повёданок его таиньство (μυστήριον). Панд. Ант. XI в. л. 135. Не повёмь врагомь твоимь таиньства. Уст. мон. д. 1200 г.
- таиньствовати, таиньствою совершать таинственное дёло: — Словъмь же вёроуеть, таиньствоум, и дійоу їїда(кть к)диною волею за ны. Мин. 1096 г. (сент.) л. 152. Таиньствоум же, Гй, на оутрыни томъ дйе. Уст. мон. д. 1200 г.

- таити, таю скрывать, утаивать: Врёдъ бо плътьный, обавлакмъ врачьмь, ицёлёкть, а таимый великоу страсть творить и потомь съмьрть; тако и грёси таймий и дійю и тёло оумарають. Сбор. 1076 г. л. 242. Не таймъ въскрнья, (но) въ всёхъ домехъ своихъ зовемъ: Хѣ въскрсе из мртвъіхъ. Илар. Зак. Влаг. (Сбор. 1414 г. л. 60). Нёсть лёно, братик, тайти чюдесъ Бжийи(хъ). Нест. Жит. Оеод. 1. А что пошлинъ кназю въ Новгородьской волости, того въі мене не тайти въ всёхъ волостьхъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. б. Нёсть лёно и сего тайти, еже врагъ діяволъ нанесе на святую Божію церковь крамолу. Псков. 1 л. 6979 г. И се таяще единъ отъ другаго, а всёмъ вёдомо суще. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- заглушать въ себѣ: Иже таить обидж, иштеть дроужъбъі, иже ли не любить таити, разлоучаеть дроугъі и своить (χρύπτειν). Панд. Ант. XI в. л. 135.
- ср. Др.-Ир. taid тать; Знд. taya скрытый, taya воровство; Скр. táyu тать; Гр. τητᾶν грабить.
- таитиса быть скрываемымъ: Ико же бо и стржиъ, доньдеже изгивздитьса оутрь..., въ глоубинв простирактьса, ни кдиного же не прикмата цвъкним, тако же и грвхъ, доньдеже таитьса. Изб. 1073 г. л. 48. Господь не веляше такому съкровищу оубо въземъв таитися, нъ мвв всемъ створи. Іак. Бор. Гл. 113 (чтен.). Гако же телеснам стрть, не тамчеса, ни хвалима, исъцълъкть, тако же и д8ща, (злв) храначеса и собъ пособаче, неицълма истанеть (хротто́регог). Пчел. И. публ. б. л. 79.
- таиться, скрывать что либо: Въ дьни онъ зачатъ Елисавееь, жена Захариина, и тапашеса мѣсаць пать (περιέχρυβεν). Лук. І. 24. Остр. ев.
- скрываться, не являться: **І**стда бѣ Хѣ на земли и кще блёть не оукрѣпиласе быше, но дояшеся и кще бълагодать за і лѣ, в ня же Хѣ таяшеся. *Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 34)*.
- такати, такаю гнать, погонять (В.): Такати колесницем (ἄρμα ἐλαύνειν). Гр. Наз. XI в. (В.). На конихь такати (ἄππους ἐλαύνειν). Іо. Злат. XV в. Ср. такани к: Слава Бога о поданви кмоу цвльбв, конь приведе кръмимъни и риштжштъ въ колесничьнъмъ такании. Супр. р. 446. Ср. тачка; Лит. takas тропинка. Ср. тачати, точити.
- такати, такаю подтверждать: И тёмъ виновать судія и судные мужи, которые по списку такали. Судебн. 1550 г. 239.
- таватьскъ ? Чюга отласъ Венедицкои..., подложена таюта зелена такатцская. Плат. ц. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 17). Подкладка таюта зеленая такатцская. т. ж.
- также: А таке жь слышали есьмо лихихъ людеи на тои сторонъ. Посольств. Каз. к. Польск.
- такичети, такие подтвердить: А которои отъ нихъ списокъ ободживитъ и по списку не такиетъ, и

святителемъ, обыскавъ то..., управу учинити. Соборн. члож. 1551 г.

- тако = такъ такъ, такимъ образомъ: Ре же Гелеонъ къ Бу: да будеть суща на рунв токмо, и по всей земли роса; и бы тако. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. л. 38). Тако върую и не постыжуся, и предъ народы исповедаю. Илар. Симв. впр. (Приб. тв. св. om. II. 255). Вдаимънса Печенвгомъ..; и тако свътъ створиша. Пов. вр. л. 6505 г. Тако свътаса, просвъти манастырь свои. Нест. Жит. Өеод. 12. И тако высл служьба ихъ съ блгословлениемь съвырышаетьсм. т. ж. 18. Иде к ръцъ, идеже бъ кораблець оуготованъ, и влезъ в онъ, ти тако фоете ф законопреступнаго бра. Нест. Бор. Гл. 15. Цедить же сы оубо и иждимаеть сквозъ земьлю морьская вода, ти тако шеладитьсы. Io. екз. Бог. 155. ^Фче..., оу Изаслава хочю волости просити; шнъ же ре: сноу, тако ти и гораздо, готовъ боуди на передъ, иди доспъи же на поуть. Ип. л. 6655 г. Тако, кнже гне, пошло ш дъдъ и ш объ, и ш твоихъ и ш нашихъ. *Пог*. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264-1265 г. А тако не доискалса. Псков. суд. гр. Тако хочемъ мън горожане с мъштеремь, переже како въсити воскъ на скалвахъ, а вамъ чинити тако жь. Дог. гр. Иол. съ Риг. 1330 г. Кто се тако учинилъ, а безъ моего въдома. Исков. І. л. 6977 г. — Како... тако — какъ... точно такъ же: — Како са боудеть радиль, тако нмоу кмати. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Какъ во утель мехъ воду лити, такъ безумнаго учити. Сл. Дан. Зат. 236. Тое управленіе священническое, какъ священники, тако и весь Псковъ на своего богомолца на архіепископа положили. Псков. I л. 6978 г. — Пко... тако — какъ... такъ: — Пко^ж сътворй, тако и Шдасть ми Бъ (кады) ούν..., ούτως). Γεορι. Απ. (Увар.) л. 74.
- такъ какъ есть: И иное быхъ зло писалъ, но горе и тако. Псков. I л. 6738 г.
- такъ же, подобно этому: Ё иде бо свътъ луны, сінцю восиявшю; тако и законъ, біти явльшисм. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 36).
- также: Потом же пакън (благослови) болюбець Всеволода, тако и вса, потом же вса люди. *Нест. Бор.* Гл. 46.
- такъ, въ слѣдующихъ выраженіяхъ, такими словами: Прокопьево слово такъ: оу которыи днъ вы боудѣте готови, ы с вами готовъ буду. Грам. Риж. ок. 1300 г. І w^в запретса его заклад8, а мо^ввй такъ: тебѣ есми пѣна^в не дава^в, а оу тебе есми закла не взалъ. Псков. суди. гр. И о томъ самъ архіепископъ къ вамъ своего человѣка съ благословеніемъ прислалъ..., а ркучи такъ: васъ, все священство и весь Псковъ, своихъ благослованю сыновеи. Исков. І л. 6978 г.
- такъ, столько: Тако дамху посадници Новъгородьстии. Пов. вр. л. 6522 г. Тако платити оу Смолънеске и оу Ризъ и на Гочкомь берьзъ. Смол. гр. 1229 г. Тако ... мко—на столько... что: —Тако бо възлюби Бъ миръ, мко Снъ свои кдиночадъ далъ ксть, да

- высыкъ, въроуњи въ нь, не погъюнеть (обтос). *Io. III.* 16. Остр. ев. Боуди правдивъ тако, яко не каися правды дъля (въ изд. дъла) и закона Божия. Лук. Жид. 8.
- такъ, безъ особой причины: Или мниши, яко кто приде къ мнѣ печаленъ, и того дѣля написахъ ти се? ни;... но просто тако написахъ на въспоминаніе тебѣ, яко великіа власти и великомъ въспоминаемъ требоують. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 72—73. Тогда же архіепископъ Василеи пріѣздилъ во Псковъ, не въсвои лѣта, ни во свою череду, но тако, хотя благословити дѣтеи своихъ Псковичь. Псков. І л. 6860 г.
- безъ употребленія, такъ: А си печерка тако оста. Пов. вр. л. 6559 г. (по Радз. сп.).
- безъ дѣла, безъ цѣли: Хощеши ли, да продаеши сочиво, а не тако ходиши (ἀντὶ τοῦ γυρεύειν). Жит. Сим. юрод.
- затымь, тогда: Да испытанть же епбь ихъ житин, ти тако получать члыколюбин (хай обтос). Ефр. прм. Анк. 16. И цёловавь образь стым Бба, ти тако изиде изъ пркве. Нест. Бор. Гл. 15. Цёлова всл, ти тако шпусти м. т. эк. 19. Сътворивше же стую службу, ти тако шидоша, славаще Ба. т. ж. 34. Тёмь же подобанть ны, братин, покамнинны ш себе всакоу сквырноу штывыше, ти тако к немоу пристоупити. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троии. XII в. Подобаеть... сждимъ многомъ творити слышимая, ти тако износити отвёть. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 68. Како... тако когда... тогда: А како възметь княь г и двё стё, тако ему пустити хлёбъ и всякый гость. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Др. 1316 г.
- тако же такъ же тако жде такъ же, такимъ же образомъ: Мъните ји, мко Галилеане сии грѣшънѣише паче въсѣхъ... бѣша, мко тако пострадаща; ни, гъж вамъ, нъ аще не покактеса, въси тако жде погъюнете (ὡσαύτως). Лук. XIII. 2—3. Остр. ев. Негда творищи обѣдъ или в(е)черю, не зови... соусѣдъ богатъ, еда који и ти та тако жде възовоуть (ἀντιχαλέσωσιν). Панд. Ант. XI в. а. 12 (Лук. XIV. 12). Тако же тою же молніею того же угра зажже церковь въ Уситвѣ древяну. Псков. І л. 6978 г. Тако же... тако же какъ... такъ: Тако же Таросјавъ соудилъ, тако же и снве кго оуставища. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- такъ, подобно тому: Велиции ихъ обладають ими; не тако же есть въ васъ, нъ иже аще хощеть въ васъ бълги ващии, да бждеть вамъ слоуга (οὐχ οὕτως δέ ἐστιν). Мр. Х. 42—43. Остр. ев.
- также, и: Тако жде прѣстаюштааго и кажштааса нѣсть добро обличати (ὡσαύτως). Панд. Ант. XI в. л. 141. Такъ же хто будеть моихъ людии полныхъ, купленыхъ, грамотныхъ, далъ есмь имъ свободу, куды имъ любо. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Тако же и: Тако же жде и козьлоу чьсть творшхоу, Менъдисъ нарицаємоуоумоу по своємоу ызъікоу. Изб. 1073 г. л. 161. Тако же же и люжанинъ (ὡσαύτως). Ефр. крм. Апл. 43. Вѣрую въ... Духа Свята, изходяща изъ

- Отца и въ Сынѣ являющася, събезначальна же, тако жде и равна Отцу и Сыну. Илар. Симе. епр. (Приб. те. св. от. II. стр. 253). Тако же и сии Давыдъ мнии бѣ въ братьи своки и оунѣи в дому оща свокго. Нест. Бор. Гл. 11. Ому же любо дѣтии моихъ, а приметь е в српе свок и не лѣнитиса начнеть, тако же и тружатиса. Поуч. Влад. Мон. 78.
- потомъ: Тако же по кончаньи целова вса, възлеже на одре своимь. *Нест. Бор. Гл. 21.* Ср. та же подъсл. **ТА**.
- тако ли неужели: Тако ли не възможете кдиного часа бъдъти съ мънож (ουτως). Мв. XXVI. 40. Остр. ев. Тако ли намъ безъ лъпа хртъ цъловати? хртъ бо есме цъловали к тобъ. Ип. л. 6655 г.
- тако ми (съ последующимъ родительнымъ, иногда именит. падежемъ) — клянусь чёмъ либо, свидётельствуюсь чемъ либо: — Тако ми зравии варашнова, не излъзете шсюду, аще не приведете брата вашего мен шаго (νη την ύγίειαν φαραώ). Быт. ХІІІ. 15. Сбор. Волог. ХУ в. Ак. н. Тако ми живоущааго въ въшь-ΗΜΧЪ (per inhabitantem in altissimis, μά τον κατοικούντα έν τοῖς οὐρανοῖς). Ham. Cun. XI e. 56. Τακο ми чьстьнаго крыста (μά τον τίμιον σταυρόν, per preciosam cruсет). т. ж. 298. Тако ми благовърна твоего. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 72. Тако ми силы четынаго крыста. Хож. Богор. Сбор. Троиц. XII в. 31. Тако ми Інсуса (ий τὸν Ἰησοῦν, Dominum Iesum testor). Жит. Андр. Юр. XV. 72. Тако ми пригвоженаго на тъ древъ Га (ид τόν... χύριον). Γεορι. Αм. (Yeap.) 315. Τακο ми бэй (per deos). Жит. Өед. Стр. 10. Мин. чет. февр. 345. Тако ми сила Xåa (per Christi mei virtutem). m. ж.
- тако ти, тако вы (съ послѣдующимъ род. пад.)—заклинаю тебя, васъ чѣмъ-либо: Тако ти Ха̂, продавши ли к. Прол. сент. XIII в. Тако вы нонаго суда. Сказ. Афрод. до 1300 г. Тако ти Ъога, что видиши (τὸν Θεὸν τί ὁρᾶς, per Deum, quid spectas). Жит. Андр. Юр. XXVIII. 105. Тако ти Марїина рожденїа. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 525. Тако ти олтаря, въ немъ же стоици, тако ти престола вышняго. т. ж. 531. Тако ти Бга (per Deum illum). Прохор. Жит. Іо. Богосл. XXXII.
- **ТАКОВООБРАЗЬНЪІ** точно такой же: **К**лико таковообразьна (ота тогоитотрота). Панд. Ант. XI в. л. 184.
- ТАВОВЪІМ такой: Иже аще идино таковъцихъ отрочатъ прииметь въ има мои, ма прииметь (той токойтом). Мр. IX. 37. Остр. ев. Иже бъдъти, не нощию въстанти точию, нъ и дньоу тръзвитиса въ мівахъ, бъдръ бо глетьса таковъщ. Сбор. 1076 г. а. 228. Не бо хотлаше, да стои стадо того таковааго брашьна въкоусити, иже не блгословлениимь сътворено. Нест. Жит. Осод. 21. Бъл таково знамение: тма бъл въ слиц съ запада, акъл мфь бъл въ е ночии. Новг. I а. 6745 г. Князь велики Александръ... списалъ такову грамоту, по чему ходити, на христіаньское добро. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г. Бысть же моръ во Псковъ,

- яко же не бываль таковъ. Псков. І л. 6898 г. Не бывала пакость такова, и Псковъ сталъ. т. ж. 6914 г. За много лътъ не бывало таковаго побоища въ Литовской земли. т. ж. 6943 г. Иновърнымъ радостно, христіанъ видяще въ таковъй живуще слабости. т. ж. 6977 г.
- такой же: Такова правда оузыти Роусиноу оу Ризъ и на Гочкомь березъ. Смол. гр. 1229 г.
- этотъ: И съсоудъ тъ, въ немь же бъ таковок пиво, опровратихъ. *Нест. Жит. Осод. 22.* Такъ ярлыкъ данъ, такъ молвя слово наше 8чинило, таковою кръпостию 8твердило. *Ярл. Узб. 1315 г.*
- таковьскъти подобный, такой же: Съкиры, ножи и иньшые речи таковскіе...; жельзо, олово, мъдь... и иншые речи таковскіе. *Привил. Полоик.* 1498 г.
- такожестрадальный подобно страждущій: Такожестрадально шбложи си тіло (όμοιοπαθές ήμιν περιέθου σώμα). Ирм. ок. 1250 г.
- такът также: Праздникъ ему доспъти и в прокъ таки день тои праздновати. Соф. вр. 6980 г. (т. 11. 137). Такът же и, также: А межи насъ з тобою было жь брацство и правда, таки жь есьмо и до сихъ часовъ з того не выступали. Посольств, Каз. к. Польск.
- всетаки: А князь Дмитреи стояще такы на горѣ подъ городомъ со всею силою, не поступя ни съ мѣста. Соф. вр. 6958 г. (т. II. 61). А тѣхъ человѣкъ 7-ми, которыхъ молнія опалила, 4 человѣки отволочили, а три человѣка таки до смерти заразило. Псков. І л. 6979 г. Кое воеводы собращася изъ лѣса, а иніи таки разбѣжалися, кудѣ кто поспѣвъ. т. ж. 6979 г. А весь Псковъ, всего того не радя, таки слали на всякъ станъ ему кормъ изъ града. т. ж. 6985 г.
- всегда, постоянно, все: А они там же жили оба недалече отъ Синя озера на Исковскои земли, а тамо за рубежь таки держали перевътъ къ Нѣмцомъ о порубежныхъ дѣлѣхъ. Исков. І л. 6977 г. Отдоху нѣтъ, таки Собакинъ да Шереметевъ. Иссл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г. Повести его мертва къ родителемъ его, да узрѣвше его поплачутся надъ нимъ а не таки до конца болѣзнуютъ о немъ тугою сердечною, не видѣвши его. Соф. вр. 6968 г. (т. II. 69).
- ТАКЪІМ такой, таковой: Прославиша Ба, давъщааго власть такж чікомъ (тогао́тту). Мв. ІХ. 8. Остр. ев. Придеть година..., кгда истиньнии поклоньници поклонатьса Обоу дхъмь и истинож, ибо Обь тацъхъ ищеть (того́тоос). Іо. ІV. 23. т. ж. Имать же къжьдо насъ своім нъкам, ими же отълоучаютьса отъ чікъ, рекъще отъчьство, родъ, хоудожьство, дъло, връди и таком, мже и сълоучам наричемъ. Изб. 1073 г. л. 226. Ник'то же такъ. Пат. Син. ХІ в. 187. Вьса хвала така непримяния кстъ (тогао́тт). Панд. Ант. ХІ в. л. 102. Ней, обе, яко тако бы бловоленью предъ тобою. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 40). О колико блостъння твоюм, Гй, тако показалъ кси такъ свътильникъ въ мъстъ семь, прибънааго сего моужа, иже тако свътаса, просвъти манастърь свои. Нест. Жит.

heta eod. 12. Многашьдъг бо рабомъ моимъ оустроившемъ различьнаю и многоценьнаю брашьна, ти не соуть така сладъка. т. ж. 18. Юже (рабу) видъвши гжа кы таку, Югони ю Ю себе. Іак. Бор. Гл. 131. Такъ бо есть ихъ шбычаи. Переясл. л. 6694 г. Шбида бо ми не мала належить, аще въг таком жизни не получите. Серап. сл. 4. Пришедшоу же емоу Володимерю, дивившоусь емоу, рекъшоу, ыко така гра не изобрѣтохъ ни в Нъмъчкъихъ странахъ. Ип. л. 6739 г. Утомившеся Псковичи въ мале дружине и отступиша прочь отъ такоя сѣча. Исков. І л. 6849 г. И бысть во Псковѣ плачь великъ и кричаніе, яко же не бывало николи же такого плача. т. ж. 6851 г. — Такъги же = такъи жде — такой же: — Не мальствомь и множьствъ(мь) мфрима боудоуть, споудъмь или инфмь тапемь жде, акът ишеница и прокок. Изб. 1073 г. A. 231.

- такой же:—Такоу правдоу възяти Роусиноу оу Ризѣ и на Гочкъмь березѣ. Смол. гр. 1229 г.
- ср. Лит. toks, tokia.
- таланто то же, что талантъ вѣсъ и монета у древнихъ Грековъ и Римлянъ: То жде же и въторомоу рече, сугубльшоуоумоу дъвѣ талантъ. Іо. екз. Бог. 8. Ти пришъдъ їже пыть талантъ възы и принесе другоую є талантъ. т. ж. 8. Пришъдъ же, иже едино таланътъ възъмъ, рече. т. ж. 9. Възъмѣте оубо сего таланто и дадите имоущеомоу ї таланто. т. ж. 10.
- въ переноси. значеніи: Придбънъни оцъ нашь Өешдосии... Божию таланта оумъноживъ, иже населивъ мъсто множьствъмь чърьноризъць, иже поусто соуще. *Нест. Жит. Өеод.* 19.
- ср. слѣд.
- ТАЛАНТЪ ВЪСЪ И МОНЕТА У ДРЕВНИХЪ ГРЕКОВЪ И РИМІЯНЪ: ДЪВА ТАЈАНТА МИ КСИ ПРЪДАЛЪ, СЕ ДРОУГАЬ ДЪВА ТАЈАНТА ПРИОБРЪТОХЪ ИМА (δύο τάλαντα). Ме. XXV. 22. Остр. ев. Мъра же, рекъще малъ, великъ, статиръ, тајантъ и такам жде. Изб. 1073 г. л. 232. Акът блгъти рабъ върнъти потщаса немедлено соугоубити дъломъ, да не истазанъ бутъ скрътившии тајантъ. Ип. л. 6707 г. Тајантъ иматъ јитрър и к и е. Хроногр. XIV в. 22. Вамъ предастъ свои тајантъ, кго же хощетъ ш васъ истазати въ вторъти свои приходъ. Еп. поуч. (по Варс. крм.).
- кусокъ металіа: И се жена едина сѣдѣаше посредѣ мшря и ре̂: си безакшненіе; и вывръжеся посредѣ мшря и въвръже талантъ шловѣныи въ оуста еи (τὸν λίθον τοῦ μολίβδου). Захар. V. 7—8 (Упыр.). ср. таланто.
- тамъ: Притъчж сиж талантьноуж. Изб. 1073 г. (В.).
- талыю (множ. отъ сл. талъ?) хворостъ: Блжнъни авва Арсении ре иногда штю Александру: кгда не достануть ти талиы, приди вкуситъ съ мною. Панд. Ант. XIV—XV в. (Оп. II. 2. 274).
- тальи растаявшій: Уведавыша же Кончака бе-

жавша, посласта по немь Коунътоугдъиз...; тот же, гнавъ, самого не шбрѣте, башеть бо тала стопа за Хороломъ. Ип. л. 6693 г.

- таль—заложникъ: -- И тали, иже бъах въ арсе (obsides, qui erant in arce, τὰ ομπρα). Μακ. 1. Χ. 6. Ευδλ. 1499 ι. (Мат. Бусл. 53). Игорь же, совкупивъ вои многи, Вараги, Русь, и Поланъі, Словени, и Кривичи, и Теверьце, и Леченъги, и тали оу нихъ пога; поиде на Греки в лоды \hat{a} и на конихъ. Пов. вр. л. 6452 г. Оутро же повель послати по Печеньты; и горожане же рыша, шедше к Печенъго: поимъте к собъ таль нашь, а въз поидъте до ї мужь в градъ, да видите, что сл дветь в градв нашё. т. ж. 6505 г. Печенвзи же ради бъівше, мнаще, шко предатися хота, пошша оу ни тали, а сами избраша лучьшив мужи в городъхъ и послаша в градъ, да розгладають в городъ, что са дъеть. т. ж. 6505 г. Поемше талим свом, а wнъхъ пустивне, и выстана Ф града и вы свом идоща. т. ж. 6505 г. (по Ип. сп.). Створиша миръ с Половци и погаща тали межи собою. т. ж. 6609 г. (по Лавр. сп.). Того же льта пустиша Новгородци Гюргевича отъ себе, а ко Всеволоду пустиша дети свое в тали, рекуще: пусти къ намъ Святослава; и посла къ нимъ Святослава княжитъ. Лавр. л. 6647 г. Оже оубьють таль или попъ Новгородкое или Намедкъе Новегороде, то к гривенъ серебра за головоу. Мир. грам. Новг. 1199 г. Дети поимаша оу добрыхъ моужь в тали. Новг. І л. 6784 г. Кызь Михаіло... ізъима ихъ і посла на Тферь в тали. т. ж. 6823 г. Послаша Новгородци... къ княю Михаілоу с молбою, просаще на окоупъ браї своей, кто оу кыза в талехъ. т. ж. 6825 г. Тали же пое оу ни, къ црви възврати (офибас). Геори Ам. (Увар.) л. 352. Талии 🛱 обою сторону пошти быша (билооі). т. ж. 372. Патрикий Өеофанъ... клатвы мирьскым створи с ними (Уграми), талии ш нарочиты моут пога (онтроис). т. ж. 381. Тако прыскый от таль, сиръ мира залють. Хроногр. XVI в. (В.).
- таль (собир. женск. р.)—заложники:—И вда Володимерь сна сноего Стослава Китанови оу таль. Пов. вр. л. 6603 г. (по Ип. сп.). Створи Кондрать с ними мирь и пол оу нихь таль. Ип. л. 6737 г. Таль Пльсковьскоую поустиша и оумиришасл. Новг. І л. 6750 г. На оутрым же прибхаша Ідтвазв, дающе таль и мирь. Ип. л. 6764 г. Сна ми поими ко дщери, держите ѝ оу тали. т. ж. 6765 г. А како кназь серебро поемлеть, тако емоу вса таль поустити по цвлованью. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Взя Нижній Новъгородъ и поима князви и княгинь в таль. Новг. І л. 6900 г. (по Арх. сп.).
- тальва заложничество: Пошша оу нихъ м моў въ талбоу. Новг. І л. 6736 г. Пошлете к намъ в талбу. Жит. Алекс. Мак. (В.).
- тальщикъ заложникъ: Боуди Андревев дети, боуди Машко з детми, или Юрьи Калека и вси талщикы, и что взалъ Федоръ Юрьеви и Елферии Жидьслаличь оу т(алщ)иковъ и оу Машка з детми; а

то поиде в тоу же двѣнадчать тысачи серебра. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. А четвъртъни тваллъ Федоръ и Елферии оу талщиковъ. т. ж.

тамо = тамъ - на томъ месте: - Садета тоу, доньдеже шъдъ помолюса тамо (èкеї). Мо. XXVI. 36. Остр. ев. Боу сице изволивъшю, да и тамо доблиаго отрока житин просидеть. Нест. Жит. Өеод. 2. Камо туръ поскочяще, своимъ здатымъ щедомомъ посвѣчивая, тамо лежать поганыя головы Половенкыя. Сл. плк. Игор. Камь кго хочеть, тамъ дежеть. Смол. гр. 1229 г. Какъ при первыхъ владыкахъ тамо что ни было, тако и нынеча потянеть къ святей Софыи. Грам. м. Кипр. Новг. еп. Іо. 1392 г. Поидопіа въ землю Нѣмецкую къ Порху и повоеваща много погостовъ...; не бывало воины Псковичамъ тамъ въ иныя розратья, толко князь Домонть и потомъ князь Давыдъ со Псковичи тамо воеваша. Исков. І л. 6915 г. А они тамъ же жили оба недалече отъ Синя озера на Исковскои земли, а тамо за рубежь таки держали перевёть къ Нёмцомъ о порубежныхъ делёхъ. Исков. І л. 6977 г.

- тамъ, въ загробной жизни: Съде ноуды себе, тамо почиваеть (ἐκεῖθεν). Панд. Ант. XI в. л. 20. Сдѣ бо в малѣ потрудившеся, тамо въ вѣки царствовати на небесѣхъ имуть. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. II. 295).
- туда: Првиди отъсждоу тамо (є́хєї). Мв. XVII. 20. Остр. ев. Оубонсь тамо ити (є́хєї). Мв. II. 22. т. ж. Скуделницы ископаша и тамо кладоша мертвыя. Псков. I л. 6974 г.
- таможьникъ сборщикъ особой подати при Татарскомъ управленіи въ древней Руси:--Сию грамоту видяще и слышаще, попове и чернцы, ни дани, ни їного чего не дають; а кто возметь, баскацы наши и княжие писцы, и поплужницы, и таможницы, и они по велицеи язѣ не їзвинется, и смртию да 8мреть. Ярл. Мен. Тем. 1267 г. А повд8тъ наши баскаки, и таможники, данщики, поборщики, писны, по съмъ нашимъ грамотамъ, какъ наше слови молвило и 8ставило, да всв будуть целы соборные дркви митрополичи. Арл. Узб. 1315 г. По Зенебъкову ярлыку, Таидулиново слово ординскимъ Улуснымъ киземъ... ї таможникомъ и побережникомъ. Ярл. Тайд. 1351 г. Атюлякъ царь слово рекъ... ординскимъ и улуснымъ всемъ и ратнымъ кнземъ... и таможникомъ и побережникамъ. Ярл. Атюл. 1379 г.
- сборщикъ торговой пошлины: А тоу быль въ Смоленьске, на месте на кнажи на Федорове Аньдреи Михаиловичь кназь, Артемии наместьникъ..., Тереньтеи таможникъ ветхъи. Грам. См. кн. Өед. Рост. 1284 г. А что купятъ или что продадутъ, ине таможникомъ моимъ не являютъ. Жал. гр. Толг. мон. ок. 1400 г. Мытниковъ своихъ и таможниковъ судитъ ихъ княгини моя, а въ мытъ и въ тамгу дети мои не въступаются. Дух. Влад. Андр. 1410 г. И вы, мои мытники и таможники и заказщики и все пошлинники, не имали бы есте съ игуменова купчины... ни мыта,

ни тамги. Жал. гр. Твер. в. к. Мих. Бор. 1486 г. Съ купца возмутъ два рубля, рубль намъстникомъ, а рубль таможникомъ. Уст. Бълоз. гр. 1488 г. Таможникомъ у нихъ имати тамга со всякого товару. Тамож. Новг. гр. 1571 г.

таможьнъи — относящійся къ тамгѣ, къ торговой попілинѣ: — И кто въ неи иметъ жити крестіянъ..., не надобѣ имъ моя дань, ни тамга, ни новоженная куница, ни кормъ даннои, ни таможнои кормъ. Жал. гр. Толг. мон. ок. 1400 г. Откупили у казначея нашего... въ Володимерѣ тамгу и всѣ таможные попілины. Царск. гр. 1569 г.

тамошьний — находящійся тамъ; относящійся къ загробной жизни: — На широту ведущему тамошняго біженства. Гр. Наз. XIV в. XIV.

— ? — Сѣдло тамошнее старои Крымъ, писано мусіею. Конск. приб. Бор. Өед. Год. (Савв. 39). Тебенки тамошніе, писаны золотомъ творенымъ. т. ж.

TAMB -- CM. TAMO.

- тамъга тамга клеймо, печать: Такъ молвя, Өеогнаста митрополита пръ пожаловалъ, со алою тамгою ярлыкъ далъ. *Яра. Тайд. 1351 г.* Такъ рекше и ярлыкъ с алою тамгою дали есмя на 8твержение вамъ. *Яра. Берд. 1357 г.* Такъ рекши, 8твердихомъ со алою тамгою ярлыкъ. *Яра. Атюл. 1379 г.*
- видъ подати, введенной въ Россіи Татарами: Приде въсть ізъ Роуси зла, мко хотать Татарове тамгы і десатины. Нові. І а. 6765 г. И не надобе имъ дань и тамга, и поплужное. Ярл. Мен. Тем. 1267 г. Дань ли на насъ емлютъ, или їное что ни буди: тамга ли, поплужное ли, ямъ ли,... а отъ соборные пркви и отъ Петра митрополита никто же да не взимаетъ. Ярл. Узб. 1315 г.
- торговая пошлина:-Людемъ его не даяти мыту никдъ, ни тамгы. Церк. уст. Яр. (Новг.). А изъ городьскихъ волостии даю княгини своен осмничее; а тамгою и иными волостми городьскими подблятся сынове мои. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Кто будеть старъишии. тому ноль тамги, а молодшимъ двумъ поль тамги. Дог. гр. 1340 г. А се даю сыну своему князю Дмитрью: Можаескъ со всёми волостми и съ селы и зъ бортью и съ тамгою и со всеми пошлинами. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А братаничу моему князю Володимеру на Москвѣ въ намѣстничтвѣ треть и въ тамэѣ, въ мытвхъ и въ пошлинахъ городьскихъ треть. т. ж. А по животъ моее княгини, тъ волости и села и треть тамги дастся сыну моему князю Лиитрию и князю Ивану, въ которого увздв, то того и есть. т. ж. И слугамъ монастырьскимъ, и ключникомъ, и волнымъ людемъ, не надобъ имъ никоторая дань, ни ямъ, ни подвода, ни тамга, ни осмыничее. Жал. гр. кн. Твер. до 1365 г. А тамга изъ двою моихъ жеребьевъ княгини моеи половина, а сыномъ моимъ половина. Дух. Дм. Ив. 1389 г. Митрополичимъ людемъ церковнымъ тамги не давати, какъ было и при Алексви митрополитв: кто продастъ свое домашнее, тотъ тамги не дастъ. Уст.

- 1р. Вас. Дм. 1393 г. А куды повдуть Двиняне торговати, ино имъ не надобв во всеи моеи отчинв въ великомъ княженіи тамга, ни мыть, ни костки, ни гостиное, ни явка, ни иные никоторые пошлины. Уст. Дв. гр. 1397 г. А тамгы и осминичего отъ рубля алтынъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. Тамга же велика, десятое со всего емлють. Аван. Никит. 338. Прислапа во Псковъ съ Москвы... гостеи тамгу уставливати, занеже во Псковъ тамга не бывала, безданно торговали. Исков. І л. 7018 г.
- подчиненіе пошлин'є: И докуды т'є откупщики... въ нашей въ Володимерской тамг'є годъ побудуть, и наши Володимерскіе нам'єстницы... не судять ихъ ни въ чемъ. *Царск. гр. 1569* г.
- тамъжити, тамъж8 облагать пошлиною: А похотятъ торговати въ Новъгородъ, и у нихъ товаръ осматривати и тамжити. Тамож. гр. 1571 г.
- тапанине потопленіе, кораблекрушеніе: По мореви: глябиня, тапанин, бѣдъї рѣчьнъї ($\tau \alpha$ усо- $\alpha \gamma_1 \alpha$). Гр. Наз. XI в. 196.
- тапати, тапаю утопать, терпѣть кораблекрушеніе: Съпить и тапакть (ναυαγεί). Γp . Has.~XI~s.~227.
- тапани (Греч. τὰ πάθη) страсти, страстныя евангелія: — Ишти въ тапаних ві. Остр. ев. л. 202. Ищи въ тапани ў еўлин. т. ж. 294. — См. тафати.
- **ТАРАНЪ** стѣнобойное орудіе: Люто бо бѣ бои оу Чернигова, wже и таранъ на нь поставища, метаща бо каменемь полтора перестрѣла. *Ип. л.* 6742 г.
- тарасы великіе, землею насыпаны, изъ за тарасовъ біющеся по вся дни. т. ж. 7061 г.
- тартаръ тарътаръ адъ, преисподняя: Скрежета зубнаго исполнена и тмы кромъпіняя и тартаръ несъгрѣемый, и рассыплются кости наша при адѣ. Кир. Тур. Посл. Вас. 130. Ёдиди въ свои тартаръ. Служ. Серг. л. 112. Безбо^жствено живш8 въ шс8женн8ю и испытан н8ю темницю посылаемоу, его же тарътар наричю соущ8. Георг. Ам. (Увар.) л. 52.
- таръль плоская круглая посудина: Три блюдечка малые, да росолникъ, да таръль. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- татарыщина подати, илатившінся Татарамъ: Аже боудеть кназю городъ роубити, ини к городоу, а поборомъ и тотарыщиною ко кназю. Грам. Влад. Вас. Вольнек. 1288 г.
- татабръ (Монг. татуур) ременный поясь съ металлическими наконечниками: — А сыну моему князю Ивану поясъ золотъ татауръ, да два ковща золоты по двъ гривенки. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- татекрадьственьи краденый: И азъ... имъю

- того... подъ своимъ неблагословеніемъ, дондеже татекрадьственое пріобрѣтенье повержеть рыдающему по немъ и възвратить погубившему. Окр. посл. м. Фот. д. 1431 г.
- **ТАТИВЪІИ** вороватый, склонный къ воровству: Не копи раба вичава, ни рабы тативы. *Сказ. Акир.* (Бусл. 646).
- татины принадлежащій вору: Вънидё въ дей татины (τοῦ κλέπτου). Зах. V. 4 (Упыр.). Вънидеть клатва въ домъ татинъ и въ домъ ретьничь (τοῦ κλέπτου). Панд. Ант. XI в. л. 91. Другыя бо (души?) суть разбоиникъ, другыя прелюбодѣи..., другыя татины, и сребролюбци, и еретики, и т'щеславныхъ (хλεπτῶν). Жит. Андр. Юр. ХХХІІ. 125. Татинъ р8бль видъ судебной подати: Вина, поличное и татинъ рубль. Жал. гр. в. к. Ив. Өед. Ряз. Солотимон. 1430—1456 г.
- татица похитительница, воровка: Святаго татица (ἰεροσυλία, sacrilegium). Муч. Өекл. 9.
- ТАТРАТЬ тетрадь: Написа Злауста є татратей, іюньской мізней часть є татратей. Пат. Печ. по сп. 1554 г. Посльслов. (Бусл. 760). Прекий в татра в за и чти тамо. Прол. XVI в. Ак. н. См. тетрадь, тотрадь.
- тать воръ, грабитель: Не въходаи двърьми въ дворъ овьчии, нъ првлаза инждоу, тать есть и разбоиникъ (х λ έ π της). *Io. X. 1. Остр. ев.* Тать не приходить, нъ да оукрадеть и оубинть и погоубить (κλέπтис). Іо. Х. 10. т. ж. Акы тать вълбав лоукавый. Сбор. 1076 г. л. 116. Пако тать въ ношти, тако придієть (ώς κλέπτης). Панд. Ант. XI в. л. 82. Аще оукраде Русинъ что любо оу кръстынина или пакы христыннинъ оу Русина и ытъ будеть в томъ ча тать, егда татьбу створя, ю погубившаго что любо... и оубиенъ будеть, да не възыщется спрть его. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Аче боудеть коневыи тать, а выдати кназю на потокъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Не скрыванте собъ скровищь на земли, идеже тла тлить и татье подъконоваю. Пов. вр. л. 6504 г. Не боудеть ли тата, то по следоу женоуть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Которыи Роусинь или Латинескый имьть тата, надъ тёмь кмоу своя выля, камь кго хочеть, тамъ дъжеть. Смол. гр. 1229 г. Пявленыи же тать есть, егда со оукраденымь добыткомь \ddot{w} конго любо лица ытъ боудеть во тъ днь и нще не донесъ оукраденаго...; аще же шнесе и положи, идеже шбъгчаї имать, и потомь ї аще шть боудеть с таковъимь, нъ гавленъи тать. Новг. крм. 1280 г. 323. 1Ако въсхъщам или скрънвам чюжю рабоу блоудницю соущю, ни шко оукрадам рабы и швода, ні шко же тать не казнить, ибо не татьбы ради, но сласти ради створи то. т. ж. 329. Или б татии, или б поганъ разграблена бънца. Пат. Ск. 1296 г. (Бусл. 411). Ни лихоимци, ни татеве, ни грабители царства Божья не наследять. Грам. Алекс. митр. 1356 г. А буда съ Новымъ городомъ въ миру, за холопа, за поручника, за

робу, за татя, за розбоиника, за должника не стояти съ объ половины. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Тати и разбоиницы убивають человъкы оружіемъ, а вы, стригольницы, убиваете человѣкы разумною смертію. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. А татя в первые продати противу поличного, а въ другіе уличать, продадутъ его, не жалуя;... а татя всякого пятнити. Уст. Двин. гр. 1397 г. А татя, и душегубца, и разбоиника, и грабежника, гдв имуть, туть судять. Дог. гр. $s.\ \kappa.\ Bac.\ Дм.\ d.\ 1399\ i.\ A ты суныть сути порубеж$ ны лю, татеи и розбоиниковъ, с объ половинъ по хртному целованью. Дог. гр. Новг. 1426—1461 г. А татю въры не на. Псков. судн. гр. Церковному татю и головному татю... живота не дати. Судеби. 1550 г. гл. 61.—А все черныя, а все злодей, а жонки всё бляди, да въдь, да тать, да ложь, да зельи господаря морять. Аван. Никит. 334.

ТАТЬВА — **ТАДЬВА** — воровство, грабительство: — Татьбы, льжьнам послоушьства, хоульногланин, си соуть сквърнащаю члвка (κλοπαί). Мв. XV. 19. Юр. ев. п. 1119 г. Отъвързвиъ б себе въсакоу зълобоу, мрость, клеветы, лъжи, татьбоу, блоудъ. Сбор. 1076 г. л. 250. Припражена же исть татьбв и лъжа и клевкта. Панд. Ант. XI в. л. 91. А се перковний соуди: ршспоусть, смилнок, заставаньк, попибаньк..., церковнаы татба. Дерк. уст. Влад. (по Син. сп.). Тако же и во всехъ тажахъ, и въ татбе, и въ поклепе. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Възвратимъса отъ зълобъ нашихъ и отъ поутии лоукавыхъ, кже соуть сии: любод выник, татьбы,... братоненавиденик. Нест. Жит. Өеод. 11. Иї мытарьство: тадба и всякое краденіе. Кир. Тур. Сл. 95. Аще ли буду богать, гордость воспріиму; аще ли буду убогъ, помышляю на татьбу и на разбои. Сл. Дан. Зат. 231. Два же шбраза кста татьбы: шво оубо ыко же (въ подл. не) глтьса мвленам татьба, wво же не мвленам татьба. Новг. крм. 1280 г. л. 323. І в розбое, и в поличномъ, и в татоъ, и во всякихъ дълехъ въдаетъ самъ Петръ митрополитъ единъ или кому прикажетъ. Ярл. Узб. 1315 г. А что учинится между Спаскими людми бой, или татьба, или душегубство, или самосудъ, то все судитъ игуменъ, и вину емлетъ въ домъ Святаго Спаса. Жал. гр. Сп. Яр. мон. до 1345 г. И твхъ людеи мои волостели Волоцкии и ихъ тіуни не судять ихъ ни в чемъ, опрочь душегубства и разбоя и татьбы съ поличнымъ. Жал. гр. кн. Андр. 1397 г. 8. А учинится татба отъ Двинскихъ людеи съ поличнымъ, инъ поставятъ ихъ съ поличнымъ передо мною, передъ великимъ княземъ, и язъ самъ тому учиню исправу. Уст. Дв. гр. 1397 г. Татов Ермію, а мірости **ΑΦИН**8 (κλοπήν). *Георг. Ам. (Увар.) л. 46.*—Татьбою воровскимъ образомъ: — Пко татбою оукрадоша ма ив земла Жидовьскы (клотя). Быт. XL. 15. Сбор. Волог. XV 6. Aκ. н.

— покража, то что украдено: — Аже боудеть, рече, татьба велика, а не оуложать кк отаи. Вопр. Кир. 83. А которои члкъ с приставомъ прівдеть на дворъ тать има и татбы искать. Псков. судн. гр. А поимають татя в другые съ татбою, ино его казнити смертною казнію. Судеби. 1497 г. 149. Бѣжали отъ государеи нашихъ двѣ дѣвки, Чернавка да Селянка, покрадчи, а татбы, господине, взяли... на девять рублевъ съ четвертію. Прав. гр. о был. дъвк. 1541 г. На дорогѣ, господине, на насъ пріѣхали люди незнаемые, да ту татбу у насъ поотняли. т. ж.

- дѣло о кражѣ: А которои приставъ поѣдетъ на таб8, ино ем8 ѣ³дъ имати вдвое, платить татю виноватом8, а то³ко не вымё табы, ино приставное и дверское платй том8, кто пристава вза³. Псков. судн. гр.
- стоимость украденнаго: Аже не боудеть слѣда или къ селоу или к товару, а не Шсочать Ш себъ слѣда, ни кдуть на слѣдъ, или штобиютьсь, тъ тѣмъ платити татбоу и продажю. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- **ТАТЬВИНА** покража: Азь наполий татьбины дныныа и татбины нощным (κλέμματα). Быт. XXXI. 39. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Ср.: Похоуливъ же крадъщааго о несъгости кго и наказавъ кго не начинати отъселі тацѣхъ татъбинъ, ни прѣбъвать о несъгости, отъпоусти ї. Супр. р. 30.
- татьвити, татьвлю красть: Не табить ни 18кошки, ни кадки. Исков. судн. гр.
- татьвьный прилаг. отъ сл. татьба относящійся къ воровству, къ кражѣ; подстрекающій къ воровству: Зьлокъзнивыи татьбъныи бѣсъ $(\tau \tilde{\eta} \zeta)$ ж $\lambda \circ \tau \tilde{\eta} \zeta$). Панд. Ант. XI в. л. 90.
- краденый: Пакы ли боудеть что татебно коупиль въ търгоу, или конь, или пърть..., то въпведеть свободьна моужа два или мътника. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А у кого что познають татебное, и тотъ съ себя сведетъ..., а продажи ему въ томъ нѣтъ. Жал. гр. Покр. Чухл. мон. 1518 г.
- татьнъ—?—Брагу чинять въ татну. Аван. Никит. 333. тавръ (Греч. ταῦρος) — воль, быкъ: — Гяко тавры (въ нов. волы; ώς ταῦροι). Іер. L. 11. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50).
- тафати въроятно, вм. тапаен (τὰ πάθη) страсти, страстныя евангелія: Евангелие въ прѣстжж мжкж Га нашего Іс Ха, на тафати, отъ Иоана. Остр. ев. л. 164.
- **ТАФИН** (Татарск. такія) шапочка Татарскаго образца, надѣваемая подъ шапкой: О тафіяхъ безбожнаго Махмета. Стогл. гл. 39. Табья отласна бѣла, шита золотомъ. Плат. и. Бор. Оед. Год. (Савв. 20). Табья табта зелена, стегана. т. ж.
- ТАФТА (Перс. тафтэ) названіе шелковой ткани: Дано государева жалованья... тафта Бурская, цѣна два рубля съ гривною. Расходи. кн. 1584—1585 г. 201. Тафта Бурская, цѣна по 5 алтынъ аршинъ. т. ж. 207. Тафта Вѣнецыиская, широта еѣ полтора аршина, лѣняетъ, а иная не лѣняетъ...; а длина всякои тафтъ раршинъ, и боле и мене бываетъ; а добрая знати по краскъ. Торг. кн. XVI—XVII в. (Савв. изд. 2. 143).

тахъръ — десятокъ (?): — Тые купцы... продавати маютъ:... съкиры, ножи и иньшые речи таковскіе тахромъ, або въ тужину. Привил. Полоик. 1498 г. (Мух. сб. 86).

тачаи — см. тачви.

- тачати, тачаю гнать, погонять: Тачати колесницею (ἄρμα ἐλαύνειν). *Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир.* XIV в. (On. II. 2. 80). — Ср. такати.
- ТАЧЕ такъ: Таче Ооминомъ испытаніемь ребръ Господень обновися тварь. Кир. Тур. Сл. 28. Таче же также: Поманем же Петра верховнаго..., таче же и Мартимигана мниха. Пал. XIV в. 11. Таче бъі чтобы: Аще ли кто зла слуха имать, то не ищетъ, чтобы ему на ползу обръсти, нъ зазираеть и укаряеть, таче бы насъ потязалъ. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 139. ІАче... таче чъмъ... тъмъ: ІАче бо раскопавають, таче больша страсти жажють (боох дроброст тосоото μείζονος εφίενται ταλαιπωρίας). Златостр. XII в. (В.). Безъ таче безъ того: Аще бъла ти мъсль на пострижение, в томъ еси воленъ; но мзъ та и бес таче въпоущаю, болести дъла твоеи. Ип. л. 6654 г.
- и, а: Таче потомъ чьто (єїта ті)? Гр. Наз. XI в. 119. Таче ГБ къ немоу: рабе блгъ и верьне, оумноживъ и преданъ и талантъ, тѣмь же приими оуготованъ и тебь вѣньць. Нест. Жит. Оеод. 2. Таче потомъ избра ві оучнка, мже и айлы наре, и много и оучаще о цртв в ноймь. Нест. Бор. Гл. 3. Таче бъща снове мнози оу Владимера, в них же бъста стам сим. т. ж. 8. Таче потомъ, вземще рацъ, несоща въ новую црквь. т. ж. 46. Таче же и, а: Бъ бо блжнъ и кротокъ и смиренъ, таче же того не терим врагъ, нъ, мко же преже рекохъ, вниде въ срдце брату кго. Нест. Бор. Гл. 12.
- потомъ, затъмъ: И въставъще, идоща обноштъ тоу, таче свётоу въсходаштж, бысть вышьченик. Изб. 1073 г. л. 119. Сего ради чиститиса пръвое, таче къ чистоумоу приближатисм (ε ita). Гр. Наз. XI в. б. Тъмж отъложъще, къ светоу приближимъса, таче и свътъ бждемъ съвръщенъ (еїта). т. ж. 1. Таче и въ Елмв начаща забъівати Ба и покланатиса Валу. Сл. фил. 986 г. По семь же нача канунъ пъти, таче, кончавъ заоутреню, помоліса. Пов. вр. л. 6523 г. Таче съдъщема има, начатъ жена простирати к немоу бесвдоу многу. Нест. Жит. Өеод. 5. Въ кдинъ ча възрасте нога иго и бъл шко и другаш...; таче иму въспранувшю, иже бъ первък нъмъ и хромъ, прогла предъ всёми и, въставъ, хожаше цёлъ. Нест. Бор. Гл. 48. Съ първа чювше тягость, таче слабіє и льжеви бысть, таче отъиноудь льгъко. Никон. Панд. сл. 32. Аще и видиши члка злъ живоуща и все злъ показающа, таче виноу твораща до Божія проразоумівнія (єїта). Златостр. сл. З. Явишася столиове черлени... оба полы солнца; таче сниде огнь с небесі, аки облакъ велікъ. Лавр. л. 6738 г. Та с поборникы и съ оучтии ю блгочта изыскавъ, обръте Iwan'на

- (єїта). Георг. Ам. (Увар.) л. 323. Таче паки глаголеть (єїта πάλιν λέγει). Козм. Инд. Пришедъ къ деснои странь, цвлуетъ отъ перваго и до послъдняго, и пришедъ къ левои странь, тако жъ творитъ, таче пришедъ станетъ промежь обою страну. Чин. пост. митр. 1564 г. Ср.: Таче въпраща Асклипиада Полеминъ: или тъ кръсгимнъ еси. Супр. р. 100.
- однако, только: Разъгнъваса Гъ на Ибла и постави над нимъ пра Саоула, таче Саоулъ не изволи ходити в законъ Гни, и избра Гъ Деда и постави пра надъ Излиъ. Сл. фил. 986 г.
- **ΤΑΨՖИ** худшій: И кгда оупьються, тачѣк (въ Остр. ев. тогда хоуждек; въ Ев. 1409 г. тъгда тачек; τότε τὸν ἐλάσσω). Io. II. 10. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 15, 43).
- ? Възрастоша и оумножишася и таченша бъща (γυδαίοι ἐγένοντο). Пар. 1270 г. Исх. І. 7 (В.).
- ТАМТИ, ТАЮ таять, растопляться, становиться жидкимъ: см. РАСТАМТИ, ТАЛЪГИ.
- истекать: Тѣло по малоу рѣшася и тацѣмъ гноемъ тая, горко брашно творяаше (тлю́речоч). Заатостр. сл. 3.
- чахнуть: Завидли бо оубо печальнъ исть и таеть (τήχεται). Панд. Ант. XI в. л. 118. Коумирници тамхоу срцемь (tabescebant). Жит. Порф. 92. Мин. чет. февр. 321.
- cp. Ar.-C. than влажный; Др.-С. thidr талый; Гр. τήκω, ἐτάκην.
- тварь издъліе, произведеніе: Въ даръ вашй и въ тварех' вашй (ἐν τοῖς δώροις ὑμῶν καὶ ἐν τοῖς ἐπιτη-δεύμασιν ὑμῶν). Ies. XX. 39 (Упыр.). Хънтрынам дъла и ржчыных твари (πλάσμα). Гр. Наз. XI в. 4.
- предметъ: Въ пленици же вышній \ddot{w} всел твари, иже варашнъ мсть, дѣло погр8тар'ско (πάντων τῶν γενῶν). Выт. XL. 17. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- созданіе, твореніе, то, что создано: Не оупадантесь на твари, нъ теми Творьца познаваите. Изб. 1073 г. **4.** 18. Къ коеи же твари англъ приставленъ: англъ шблакомъ и мъгламъ, и снъту и граду и мразу, англъ гласомъ и громомъ, англъ зимы и зноеви, и сени и весны и лъта, всему дху твари его на земли..., ко всимъ тваремъ англи приставлени. Ип. л. 6618 г. Тварьмъ Божиммъ. Нові. тріод. XIII в. л. 6. Земля бо бездушна тварь есть, не слышить и не умветь отввчати. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Идоложерцы тваремъ поклоняются, а не Богу. Псков. І л. 6979 г. Не можеши мене Ѿлоучити Ѿ твари сем (τῆς πλάσεως, creatura). Жит. Авкс. 21. Мин. чет. февр. 162. Какъ собират.: — Проповѣдаите еуайглик вьсеи твари (κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον πάση τἢ κτίσει). Мр. XVI. 15. Остр. ев. Слоужища твари паче Творца (т итібеі). Римл. I. 25. Anocm. noca. no cn. 1220 г. Поеть всь тварь рожьство ти, англска воиньства боневъсто. Мин. 1097 г. л. 49. Мідъ бывають твари свою (еті τὴν ποίησιν αὐτοῦ). Панд. Ант. XI в. л. 181. Работати Боу живоуоумоу истинъноумоу, и твари външе възити

- (κτίσις). Γp . Has. XI e. e. He κοτ \dot{e} ογδο \dot{e} σε πομομμ \ddot{e} свона твари оставити Владъіка (πλάσμα). т. ж. 100. Люжанинъ, издръзавъи себе, да отълоучиться лета г. зъломъислъ бо исть себе и Божии твари врагъ (της του Θεου δημιουργίας). Ефр. крм. Апл. 24. Съборьным вьсем твари праздыникъ (τῆς ατίσεως). т. ж. л. 237. Хотвныемы же Оща и Дха свою спасти тварь (въ Изб. 1073 г. зъдание). Симв. вър. Влад. (Пов. вр. л. 6496 г.). Бігвнъ ГБ Ибравъ..., яко не презрѣ твари свожя до конча идольскымъ (мрачениемъ) гибнути. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 25). Мардоваше о твари своки. Нест. Бор. Гл. 3. Самъ Відка Гь нашь Ист Хъ бігостию своєю призри на свою тварь, не дасть бо имъ погъюбнути въ прельсти идольстви. т. ж. 5. Немоу же чьсть и дръжава и слава отъ всем твари и дыханим. Конст. Болг. поуч. XII в. Едино бжттво... служимо всею словесьною тварью бе-съмъса. Іо. екз. Бол. 53. О своеи твари на всяко время промышляя. Исков. І л. 6856 г. Нихтов бо можеть їзобръсти всем твари твореньм. Паис. сб. л. 49.
- миръ, вселенная: Отъ начала твари сем (ἀπ' ἀρχῆς хобриои). Mo. XXIV. 21. Юр. ев. п. 1119 г. Похвальнъ чюлесь тварь исплъниль кси. Мин. Пут. XI в. 56. Азъ есмъ свъть въ твари сеи (хобрюс). Гр. Наз. XI в. 1 (Io. VIII. 12). Видимжж сиж тварь сътворивъ, въ седьмъи день почи отъ вьсвхъ двлесъ (χόσμος). т. ж. 357. Спсъ вьсеи твари, елика же невидима и елика же видима (хоброс). т. ж. 325. Въникъ въ сердце си и про(и)ди мыслію всю тварь и расмотри торгь человъча житіа. Іак. Посл. Дм. д. 1078 г. Бръ пръмоудростию своюю высю тварь сътвори. Златостр. XII в. Облаконосьнъ свътилъ тварь омрачилъ ксте. Стихир. XII в. 108. Како бо противынам естьства огны, рекоу, и водът, въздоуха жи и водът (земла?) въ идиноу тварь наконьчати. Іо. екз. Бог. 30. Како ли многъйми теми богы строитисы имать тварь си. т. ж. 41. Истлекть тварь штнемь и водою, а блоудъныхъ бтатьство похотьми и пыыньствомъ (хоброс). Ичел. И. публ. б. л. 84. Раздели и по всеи своеи твари: е вода выше тверди и штнь по твердию... (κατά πάσης αὐτοῦ τῆς κτίσεως). Γεορι. Αм. (Yeap.) л. 192.
- созданіе, сотвореніе: Въ соуботу же и въ недѣлю праздьноуите, имь же ово твари сеи ксть памать, ово же въскрьсениж. Изб. 1073 г. л. 196. Соуботоу бо нарекохомъ твари сем покоиште имоущж. т. ж. л. 197.
- стихія: Тварми потрасеть (elementa). Гр. Двоеса. (Оп. II. 2. 239).
- уставъ, обычай: По тваремъ земла Египёскъ... да не сътворите, по тваре земла Хананеискы... да не сътворіте и в законъ й да не ходите (κατὰ τὰ ἐπιτηδεύματα, secundum instituta, въ др. сп. твореніемь). Лев. XVIII. 3. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Не оставита тварии своихъ (οὐκ ἀπέρριψαν τὰ ἐπιτηδεύματα αὐτῶν, studia sua). Суд. II. 19 по сп. XIV в.
- устройство: Инака тваръ зерноберце (άλλη των σπερμολόγων κατασκευή). Іо. екз. Шест. (В.).

- видъ, обликъ: Благочьстим тварь нѣкжж и наличиє себѣ сами оушарьше ($\pi\lambda\alpha\sigma\mu\alpha$). $\mathit{Ip. Has. XI}$ в. 193.
- убранство, уборъ: Да не будеть тварь мужьска на жень (окебр. vasa). Втз. XXII. 5. Подобаше прскоумоу градоу Иоана имъти архикреа, шко нъкоую тварь црскоую. Мин. 1097 г. л. 78. Акън доброж тварию, мрьтвостию Иисоусовою оутварантьса (ώς καλώ τινί хόσμω). Гр. Наз. XI в. 197. И отроци бъща окрестъ кго Вдоуще и дроугию кона ведоуще предъ нимь въ твари, и въ славѣ велицѣ приѣха къ пещерѣ отець тъхъ. Нест. Жит. Өеод. 7. Снемъ съ себе одежю болюрьскоую, положи предъ старцемъ, тако же и кона, соущам въ твари, постави предънимъ. т. ж. 7. И повель ею устроитися во всю тварь цесарьскую, яко же в день посага ея, и състи на постели свътлъ в храминъ, да пришедъ потнеть ю. Лавр. л. 6636 г. Кони кго тоучьни иноходи..., златыими тварьмі оукрашени. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. Възем'ши мътець, въложи всю тварь свою въ нь (отпет vestitum ornatus). Kum. Mapm. 3. Mun. vem. февр. 132.
- драгоцівность: Ржкоу свож прострів... на вся твари его (ἐπὶ πάντα τὰ ἐπιθυμήματα αὐτῆς, desiderabilia, въ нов. вожделівная). Плач. Іер. І. 10 (Упыр.).
- цвѣтъ, краска: Тварь, рекше бѣлота, чрынота, роусость. Изб. 1073 г. (В.). Баху вѣтри в земли тои їнаци тварью: западнъни вѣтръ зеленъ тварью, а ѿ въстока слицю, ѿ раа, рънжь вѣтръ шко ї желтъ. Иаис. сб. Са. о трехъ мнистах, 156.
- ? И аще етеро что отъ нею ключится преже шествія единому ею умрети, въ злую ызь впадши отъ твари, и тварнику всякому огнемъ сожечься. Зак. Греч. XLV.
- владѣніе (смѣшеніе Греч. хтібіς и хтібіс): Великь д \tilde{w} Бжій и длъго мѣсто твари его ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ хтібоє). Вар. III. 24 (Упыр.). На мъногъшихъ мѣстѣхъ приморьнъшихъ и въ различьнъшихъ тварьхъ растеть еще прѣльсти том неправьда (хтібоє і, possessionibus). Ефр. крм. Кре. 58.
- ср. Лит. twerju, twerti затворять; sutwerti сотворить.
- тварьвыным относящійся къ сотворенію; творческій: Почто поганыхъ младен'ца или еретикы тваребною силою творії. Поуч. iep. Кир. въ Корм. XV в. (В.).
- тварьникъ лицедъй: Не воз'мож'но есть wбръсти... на шарописатель, ни дръводъль, ни сторъжью, ни лицемъра тварника (ούχ ὑποκριτὴν ποιημάτων). Симв. и Ант. вопр. XVI в. (Оп. II. 2. 152).
- ? Аще етеро что отъ нею ключится... единому ею умрети, въ злую язь впадши отъ твари, и тварнику всякому огнемъ сожечься. Зак. Греч. XLV. Ср.: Всакь тварьникь да есть проклеть. Микл. 984. Ср. творениеъ.
- тварьным относящійся къ твари: Тварьное въ истинж разоумъваник. Гр. Наз. XI в. 301. Клопотъ

- тварьныму и стѣнквъ страхоующися. *Iо. Листв.* XII в. (В.). И рѣуъ: прѣвѣчне крѣпце, что ксть образованик се тварнок. *Книг. откр. Авр.* 46.
- относящійся къ творенію: Егда шестидьнъ кънигъ кго почитан и азъкомъ приношж, съ Творьцемъ бълван и разоумъван тварьнаа словеса (хтісц). Гр. Наз. XI в. 82. — Ср.: Кънигъ же син, мко же глахъ, тварнън начело соутъ... законоу и прркомъ. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 1.
- —? Вижоу тя моужа тварна (benevolum). Прохор. Жит. Іо. Бол. XXXVI.
- твои твой, тебъ принадлежащій, имъющій къ тебъ отношеніе: — И мом вьск твом сжть и твом мом (καὶ τὰ ἐμὰ πάντα σά ἐστι καὶ τὰ σὰ ἐμά), Ιο. ΧΥΙΙ. 10. Остр. ев. Съкрыхъ талантъ твои въ земли (τὸ τάλανто́у боо). Мв. ХХV. 25. т. ж. Твои сли водили суть прв наши ротв, и насъ послаща ротв водить тебе и мужь твоихъ. Пов. вр. л. 6452 г. Грозы твоя по землямъ текутъ. Сл. плк. Июр. Дружину твою, княже, птиць крилы пріодѣ. т. ж. Градъ нашь крѣпится твоею державою. Сл. Дан. Зат. 234. Сладка словеса твоа паче меда устомъ моимъ. т. ж. 235. А въ Бежицахъ, кнже, тобе, ни твоки кнагъни, ни твоимъ богаромъ, ни твоимъ двораномъ селъ не държати. *Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.* Господи Боже силь, мы, людіе твои и овца пажити твоея, имя твое призываемъ. Псков. І л. 6773 г. А мив даи Бъ такоже имъти та и чтити и дарити и стоюти за тобою во твою обидоу. Ип. л. 6795 г. А вотчины ти нашие ... подъ нами не искати и до живота, и твоимъ дѣтемъ, и твоимъ братаничемъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Брату твоему имъти мене собъ князю Володимеру братомъ. Дог. гр. 1381—1382 г. А я до моей смерти богомолица и служебница твоа и подножье твое. Пис. Польск. кор. Елен. къ в. к. Ив. Вас. 1503 г.
- повинующійся тебѣ, подвластный тебѣ: Нънѣ братоу твоемоу слоужимъ, а заоутра твои боудемь. Ип. л. 6737 г. Шже имешь кнажити во Краковѣ, то ть мы готовѣ твої. т. ж. 6795 г.
- ср. Лит. tawas, Прус. twais, Лат. tuus, Скр. tva, Зид. thwa.
- тволага телица: Тволагу закла (δάμαλιν). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (Оп. II. 2. 147).
- творение дёло, дёйствіе: Мниси, безоумьною ти приимъще помыслъ, хоулити прибнаго твореним починахоу. Жит. Өеод. Студ. 153.
- созданіе, твореніе: Милоуи своє творениє (τοῦ πλάσματός σου). Панд. Ант. XI в. л. 308.
- миръ, вселенная: Егда не бѣ не оу творении нъннѣшьнааго чина и образа, нъ съматено вьсе и въсрашено (ὅτε οὅπω κόσμος ἦν). Ip. Has. XI s. 213.
- произведеніс, сочиненіе: Не стыдиши ли сл., шхоулью Шмира, иже по своей смерти кормить боле ста тыслчь свой твореникмъ. *Ичел. И. публ. б. л.* 55.
- вымысель: Не творениємь, ни басньми, нъ самѣми дѣании оукрашати (πλάσμα). Гр. Наз. XI в. 22.

- твореникъ ? Не вълъзеть каженикъ, ни твореникъ въ црквь Господъйж. Изб. 1073 г. л. 207. И пакът о жрътваахъ, запръптам, рече: твореника и каженика въ тръбъникъ не приводите Господъйъ. м. ж. л. 207. Ср. тваръникъ.
- творитво качество, свойство (смѣшеніе значеній ποιότης и ποίησις): Къ коньчьнуоумоу сюпротивью придоуще творитвоу, въ лютоу въпадеть газю. Іо. екз. Бог. 138. Иже см наричоуть въкоусьнам творитва изливомъ. т. ж. 192. Развѣ огнь творитво, качьство бо естьствьно штню (ποιότης ἐστὶ φυσικὴ πυρός). т. ж. 63. Противу же творитву земьному источникъ вода бывають (πρὸς οὖν τὴν ποιότητα). т. же. 155.
- творитвыница совершительница: Любы чюдесемъ творитвыниця. *Io. Люств. XII в. (В.)*.
- творитвыны = творитовыны созидающій, творящій: Тоу кдиноу (Св. Троицу) вѣдѣ присносоуштоу..., высемоу творитвыноу и сыдыр жательноу. Изб. 1073 г. л. 21 (Симв. впр.). Творитвынок хотѣник. т. ж. л. 10. Едив го обоем се бяше творитвень (ποιητιχός). Кирил. Ігрус. Огл. (В.). Вѣроуемъ оубо въ кдинъ Бъ..., высего зданым видимаго же и невидимаго творитвына, высемоу съдрыжителы и сънабъдітелы. Іо. екз. Бог. 50—51. Во творитовнѣи винѣ (ἐν τῷ ποιητιχῷ αἰτίφ). Іо. екз. (В.).
- назидательный (?): Хънтростьным и творитвыным (о книгахъ Іова и Притчей; софістих как поилтиха́). Изб. 1073 г. л. 204.
- поэтическій (?): Творитвьнам и вѣтиискам и хъітростьнок изобрѣтеник многъім оупразни, имь же т8скъ льжа ксть; ни творитвьнам бо състоатьса можеть кромѣ коштжнъі, ни вѣтииство кромѣ хъітростьнааго гланим, ни совистикии кромѣ прѣмъішлаи. Изб. 1073 г.
- относящійся къ качеству (смѣшеніе значеній ποιότης и ποίησις): — О качьствѣ и о творитвьнѣнѣмь. Изб. 1073 г. л. 232.
- творитель творецъ, создатель: Исплънь творитель, всемоу дръжава. *Io. екз. Бог. 72*.
- творительным творящій: Сего ради плачь соугоубъ ыко же грѣхоу гоубительно и съмѣрению творительно. *Іо. Япств. XII в. (В.)*.
- творческій: И намъ творительноє $\ ^{1}$ вв $\ ^{1}$ ь. $\ ^{1}$ р. $\ ^{1}$ нал. $\ ^{1}$ х $\ ^{1}$ в. $\ ^{1}$ оз.
- творити, творю делать: Смрти бо са дети не бомчи, ни рати, ни ш звёри, но мужьское дело творите. Поуч. Влад. Мон. 83. На посадники не зра, ні на биричи, са твориль что было надобь, весь нарадь и в дому своемь, то м твориль е(с)мь. т. ж. Не огнь творить разжженіе желёзу, нс надыманіе мёшное. Сл. Дан. Зат. 236. Ср.: Казньници... шбразы твореть, ыци же имъ соуть трёбь, а сосоуды и сёчива дроугь ш дроуга въземлюще, ими же то творити. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. Прол. л. 1.
- строить, сооружать: Творити храмъ. Изб. 1073 г. 160.

- творить, создавать: Да кже оубо равьно творити можеть Боу, Бъ ксть. Изб. 1073 г. л. 10. **К**диносоущьни бо и не творени соуть. Іо. екз. Бог. 66. Не бо нъ господованьемь речетьсы гъ и цръствованиемь цръ и творимымъ творьць. т. ж. 92. Нихто бо можеть їзобрѣсти всем твари творенъм. Наис. сб. л. 49. Арїани держать творенъ есть, а не присоущенъ Снъ (γενητός). Аван. Алекс. Сл. на Аріан. XV в. (Оп. II. 2. 36).
- производить, давать: Розга не можеть плода творити о себ'ь (καρπὸν φέρειν). Io. XV. 4. Остр. ев. Творить в'єтви великы, ыко же мощи подъ с'єнию кго птицамъ нобънънимъ гн'єздитись (ποιεї). Мр. IV. 32. Юр. ев. п. 1119 г. Вьсако древо добро плодъі добры творить, а зьло др'єво плодъі зълъі творить (ποιεї). Мв. VII. 17. т. ж.
- совершать: Жко же азъ сътворихъ вамъ, и въг ΤΒΟΡΗΤΕ (καθώς έγώ ἐποίησα ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ποιῆτε). Ιο. XIII. 15. Остр. ев. Высакъ творый грахъ рабъ исты τρΈχου (ὁ ποιών τὴν άμαρτίαν). Io. VIII. 34. m. wc. **І**фгда оубо твориши милостыных (отах обх того скаημοσύνην). Мв. VI. 2. т. ж. Еппоу не съмъти вънъ своихъ предель спітении творити (увіротоміаς поівіσθαι). Ефр. крм. Апл. 35. Татьбу творан. Дог. Ол. 911 г. Мученим сбразомъ искусъ творити и насилье мвв. т.ж. Не творимъ свъта, яко расияти ѝ, но яко расиятому поклонимся. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 60). Попове же, стомще, мятвъ твораху. Пов. вр. л. 6496 г. Видаху бо чюдеса многа, ыже твораху стии апли во има Га нашего Иса Ха. Нест. Бор. Гл. 4. Вшедъ в домъ, съдаще предъ храмомъ, в немъ же бъ пиръ творимъ. т. ж. 47. Ни силы не творятъ надъ ними, ни їстомы никакои. Ярл. Тайд. 1351 г. Во апостольскыхъ бо правилъхъ писано есть творити память по умершихъ. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Въ Егупё твораше шествованіе (ποιούμενον την πορείαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 299. — Миръ творити — заключать миръ: — Олегъ же, мало Сступивъ С города, нача мирътворити съ према Гртавкыма. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.). — Песнь творити кому — воспевать: — Боянъ бо въщіи, аще кому хоташе пъснь творити, то раст-кашется... шизымъ орломъ подъ облакы. Сл. пак. Игор.
- д'ы васъ судетъ начнетъ творити силно, то язъ въдаю. Псков. I а. 6980 г. Князъ Өедоръ... самъ надо Псковомъ творячи силно. т. ж. 6980 г.
- дѣлать, поступать: Твораи истинж градеть къ свѣтоу (ὁ δἑ ποιῶν τὴν ἀλήθειαν). Іо. III. 21. Остр. ев. Начаша... поносити ю, гіще: что творипи (въ подл. тториши), дѣлающи во днъ стго Николъп и не поидущи въ прквь. Нест. Бор. Гл. 49.
- исполнять: По дѣломъ же ихъ не творите, гліжть бо и не творать (μπ ποιετε..., οὐ ποιοῦσιν). Мө. ХХІІІ. 3. Остр. ев. Слъннаи словеса мога си и не твора ихъ (ха) μπ ποιῶν τούτους). Мө. VII. 26. т. ж. Не хотѣти

- ли ки дѣти начноуть ни на дворѣ, а шна начьнеть хотѣти всако и сѣдѣти, то творити ки всакоу волю. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Того на мнѣ не проси..., а нѣі ы того тобѣ не творю. Ип. л. 6657 г. Бесь пра творахоуть повелѣное й. т. ж. 6693 г.
- устраивать: На дъвок върадивъщеса радомъ дъва дъва пор'вдъко твораще, иже проводъ ноштиж къ бани творать; кгда же приближитьса, въпльмь великомь и тъпътаникмъ твораште, акъ неистовжюштеса. Гр. Наз. XI в. 36. Аще кто обраштетьса по оуставъ семь лихвъ нмла отъ наоука, ли инако твора вешть (μετερχόμενος τὸ πρᾶγμα). Ефр. крм. Ник. 17. Творахоу бо боюре собъ легко, а меншимъ зло. Новг. I л. 6767 г.
- доставлять, приносить: Не твори ми троуда (μή μοι κόπους πάρεχε). Лук. XI. 7. Остр. ев. Молите за твораштам вамъ пакость (ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς). Панд. Ант. XI в. л. 118. Радость творя шть и тѣлесную и душевную. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). Їли слуги твои почнуть какову нужу прковнымъ людемъ творити, ино то на тобѣ. Ярл. Атюл. 1379 г. полагать, считать: Како оубо виньна творать. Гр. Наз. XI в. 115. Аще ли тъ си жде творищи
- полагать, считать: Како оуоо виньна творать. Гр. Наз. XI в. 115. Аще ли ты си жде творищи недостоина словеси (ἀπαξιοῦν). т. ж. 296. Изяславу же не въдущю и творящю побъдившю Галичаны, брать его бъжаль бяшеть Святополкъ и с Володимеромъ и сынъ его Мстиславъ. Лавр. л. 6661 г. Иже ли не творить, искони Богъ създа человъка, то не разумъетъ и крещеніемъ же порождена. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 151. Не въдът свой побъженъкъ и твора свою, въъха въ ратнъм. Ип. л. 6703 г. Ци без оума ма творишь, оже быхъ не разоумъль сеи хитрости. т. ж. 6796 г.
- указывать, говорить что про кого-либо: А се вины кго творахоу. Нові. І л. 6644 г. Творахоуть е переветь дрьжаще къ Стосла. т. ж. 6675 г. Творахоуть бо и съвъть дьржаще на свою братію; а то Бви соудити. т. ж. 6702 г. Творать ми, како же са оуже совокоуниль с братомъ моимъ. Ип. л. 6704 г. Ижгоша вълхвы д, творахуть к потворы дъюще, а Бъ въсть. Нові. І л. 6735 г. Бъ бо ихъ пришло, творахоу, тъ или боле. т. ж. 6736 г. І тоу оубиенъ бъ воевода іхъ, іменемь Спиродонъ, а инии творахоу, токо и піть оубьенъ бъ тоу же. т. ж. 6748 г. Новгородци не въдахоу, кдъ кнзь идеть, друзии твораху, токо на Чюдь идеть. т. ж. 6764 г.
- опредвлять, назначать: Рубежа не творити. Мир. грам. Новг. 1199 г. Се не творить намъ Всеволодь Стославиць часті въ Роусьской земли. Новг. І л. 6722 г. Творимы и пріемный: Творимы сйъ не можё подрожіа творимаго ωща пошти (ὁ θετὸς οἰὸς οἰ δύναται τὴν γαμετὴν τοῦ θετοῦ πατρὸς γαμεῖν). Корм. Моск. дух. ак. л. 52. Влаща творити присвоивать см. влащь.
- заставлять, побуждать:—Иже поустить женж свою..., творить ю првлюбы творити (ποιεί αὐτὴν μιοιχευθηναι).

- Мв. XIX. 9. Остр. ев. Давыдъ пророкъ глаголеть: призирая на землю, творя ю трястися, прикасаяся в горахъ, вскурятся. Лавр. л. 6696 г. Намъ пастися творя на семь съносъчищи. Жит. Вас. Вел. XIII в. (В. II. 439).
- дѣлать видъ: Приближішася въ вьсь, въ ню же идласта, и тъ творлаше дале ити, и ноуждааста ѝ, глюща: облази съ нама (въ др. сп. творлашеся; простато лук. XXIV. 28. Мст. ев. д. 1117 г.
- подражать: Любляше же Епифаніа ыко вер'сту свою, а нрава его не творапіе ни мала, но просту любовь им'є к нему ($\dot{\tau}$ ην δὲ ἀρετην αὐτοῦ οὐκ ἐμιμεῖτο τὸ σύνολον, non etiam aemulabatur virtutem). Жит. Андр. Hop.~XXXI.~118.
- украпіать: И облечесь (Өамарь) в ризы твореных (τὸ θέριστρον). Быт. XXXVIII. 14. Библ. 1499 г. (Оп. I. 16).
- растворять одно въ другомъ: Саадакъ Бухарской, писано золотомъ творенымъ по червчатой краски..., древа писаны золотомъ творенымъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 23). Тебенки тамопніе писаны золотомъ творенымъ по червчатой земли. Конск. приб. Бор. Өед. Год. (Савв. 39). Прописывана... творены золото. Вклади. XVI—XVII в. (Рум. 464).
- ? Что взал'в оу насъ товаръ передъ Невою розбоиникъ, тои товаръ творил'в кема въ ихъ город'вхъ. Дог. гр. Новг. съ Нъми. д. 1375 г.
- творитин сооруженіе: И взаща ѿ Минсеа вса оучастів, ыже принесоща сніве Ініви на все дізо стго творитим (ποιείν αὐτά). Исх. XXXVI. 3. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- творитиса совершаться, быть совершаемымъ: Явѣ есть отъ сего, яко Жидовьская пасха стоящимъ бываеть и творится. *Іо. митр. Посл. Клим. 215.*
- выдавать себя за кого: Дъйжънъ ксть оумрѣти, тако Снъ Бжии творитьса (öti υἰον Θεοῦ ἐαυτον ἐποίησεν). Io. XIX. 7. Остр. ев. Сиць бѣ волхвъ всталь при Глѣбѣ Новѣгородѣ; глеть бо людемъ, твораса акъ Бъ. Пов. ер. л. 6579 г.
- дѣлать видъ: Тъ твораашеса далече ити, и ноужаста й, глюща: облази съ нама (πробетопосато). Лук. XXIV. 28. Юр. ев. п. 1119 г. Игорь же и Олегъ, творящася мимоидуща, потаистася въ лодіахъ. Никон. л. 6389 г. Лежа твораса акъі изнемагам с ранъ, но ранъ на немъ не бъло. Ип. л. 6660 г. Болеслав... воева школо Щекарева и вза десать селъ, и тако идашеть назадъ с великою гордостью, творашеть бо са аки всю землю вземь. т. ж. 6790 г. Тои осени князь Витовтъ Литовьскіи... поиде ратью, творяся на Темирь-Аксака, а не на Смоленескъ...; се же слово пронесеся того дѣля, да быша Смолняне оплошилися къ нему. Новг. IV л. 6903 г.
- являть себя: Самомоу мьньшю всёхъ творитисм и не величатисм. *Нест. Жит. Оеод.* 15. Сновець ваю Стославъ... передъ вами не творитса правъ, но кланаетса и міти ваю хочеть. *Ип. л. 6657 г.* Мали шставши, велицё творимса. *Серап. сл. 3.*

- говорить что-либо про себя: Того дёла Гюрги в борзе ёхаль, творашеться до тебе передати Перешславлю. Ип. л. 6657 г. А мы творимы вёрнии, во їма Бйе кріщни есмы и заповёди его слышаще, всегда неправды есмы їсполнени ї зависти, немірдым. Серап. сл. 5. То все пограбища поганіи, творящеся на помощь пришедше, обрётошася на пакость. Троии. л. 6783 г. (Кар. И. Г. Р. IV. пр. 150). Се же створи Святославь одинь безь Олга, и творящеся добро учиниль, а на болиюю пакость Олгу и собі. Лавр. л. 6792 г. Князь же велики... поиде со всёми своими въ Кириловь монастырь, творяся тамо сущую братію накормити и милостиню дати. Соф. вр. 6955 г. (т. II. 56).
- предполагать: Си акы не свою волость творита, ыко не творачеса оу насъ съдъти, грабита не токмо волость всю, но и пркви. Ип. л. 6683 г. Попа же башеть привелъ из Роуси к собъ со стою слоужбою, не въдащеть бо Бжим промъисла, но творащетъ тамо и полъго бънти. т. ж. 6693 г.
- творище ? Творища и к8мирница наполнили бахоу (σηκούς καὶ τεμένη κατεσκευάζοντο, templa et lucus constituebant). Муч. Мар. ев. 1.
- творъ видъ, наружность: Касандра: низка, круговатымъ лицемъ, чиста зѣло, мужескымъ творомъ (ἀνδροειδής τὴν πλάσιν). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 183).
- устройство (?): Wчнымь творомь (τῶν ὀμμάτων καταστάσει). Кирил. Іерус. Огл. (В.).
- свойство: Лѣно баше и творомъ былныимъ... быти (та̀ς ποιότητας βοτανῶν). Діоптр. Филип. XV в. (On. II. 2. 461).
- принятіе, усыновленіе: Снъ оубо Бжій ё родо, а не творо (фосы как об десы). Кирил. Іерус. Огл. (В.).
- притворство: Огланье есть Ѿродъ ненавистьный..., любви творъ, срідю скверньный тажести податно (ὑπόχρισις). Іо. Іпств. XIV в. Ак. н. л. 115. Творомь притворно, дыланно: Ходаще просты и не творо (ἐπιπλάστως). Іо. Іпств. XIV в. (Оп. II. 2. 199).
- ? Желаниж оукромьноужмоу приближиса, мнче, творомь бжаса. Мин. Пут. XI в. 114. Творомь Бжинмь пръсвътьло шзарынить (въ Мин. XII в. 103: причащениемь бжъствытымь). Мин. Пут. XI в. 91.
- ? Сляха цря проказивыхъ творовъ очисти. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 272.
- ? Роуманьствомъ творъ различенъ и цест ръ, еже имамы на лици ($\tau \bar{\eta}$, $\tau \bar{\omega} v$ хр ω р $\dot{\omega}$ τ ωv μèv $\pi o i <math>\bar{\alpha}$). Діоптр. Филип. XV в. (On. II. 2. 461).
- творьва произведеніе: Твоа соў творбы (σὰ τὰ ποιήματα). Георг. Ам. (Увар.) л. 231.
- творьный относящійся къ созданію: Гь постави в'яка творнаго и потомь створи всю тварь. *Мпр.* праведи. XIV в. Енох. 36.
- творческій, поэтическій: Вид'вль ли... творна или трагика гранеса (ποιητικούς κόσμους ἢ τραγικούς). Аван. Алекс. Сл. на Аріан. XV в. (Оп. II. 2. 40).

- притворный, дъланный: Творно хоженью (ἐπίπλαστος διαγωγή). Io. Incms. XIV s. (On. II. 2. 199). Непыцож творный симъ и лъжный видение предыстити Бжіа раба. Григ. пап.
- творьскъ посредствомъ созданія: Тъгда присъти къ неи Ба външьныго впостасьнам премоудрость и сила... и сътысы Ѿ чистыихъ и несквырыныихъ ем оутробы плъть въ дшевьноу дшю.... не съменьчьскы, нъ творьскы, Стиь Дхьмь. Іо. екз. Бог. 231.
- творьць создатель: Не оупадантесь на твари, нъ теми творьца познаванте. Изб. 1073 г. л. 18. Страшнък же и скоръе вьсего съзьданик събирал въскорф и прфдъ творьцемъ поставимо прфди (πλάотис). Гр. Наз. XI в. 96. Върую во единого Ба Wпа вседержитель, творца нбу и земли. Симв. вър. Влад. Моляще идолы, а не Ба своего и творча. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. л. 59). Неоужели исть творьцю несъзданоу бълги. Іо. екз. Еог. 29. Не зданъ оубо съли творьць. т. ж.
- сочинитель, составитель: Памать прид. Никиты и Іосифа творьца (канономъ; ποιητού τών κανόνων). Mcm. ев. д. 1117 г. 2 anp. Мфсяца мая въ 27, на святаго Климента, творца канономъ. Новг. І л. 6850 г. (по Арх. сп.). Филиппомсъ, творець Тикръ (на полъ выноска: Зерцалоу). Сбор. Кир.-Бплоз. XV в. 16.
- поэтъ: Нъкто творець тоупъ свое твореник испъваше (π огуту́с). Ичел. И. публ. б. л. 55. Сът цу̂ь въпроси Ксенефонта w твор'ци Шмирѣ. т. ж. 56. Бѣаху философи и творци (ποιηταί). Io. Mas. Хрон. Аще wcтавиши творца, ва складотворца, въ ествословие сведеши (на полъ приписано: въчтени; ποιητάς). Георі. Ам. (Yeap.) 44.
- изобрътатель: И творьци, и оученици, и оучителк сжще (πλάστης). Гр. Наз. XI в. 150.
- исполнитель: Творци Божіимъ запов'єдемъ. Лук. Жид. 9.
- творьчии прилаг. прит. отъ сл. творьць принадлежащій создателю: — Бжик и творьче има кго страшьно ксть. Исаат. толк. XI в. (Евг.). пс. XCVIII. 3. толк. Се оубо твло... въстанеть без тывнига... по творьчоу отъвътоу накън въставити ск. Іо. екз. Бог. 346. — Ср.: Се же такоже твор'чоу пръмоудрость кажетъ и силоу. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 3.
- творьчьскый поэтическій: Творьчьстии образи сжть кз. Изб. 1073 г. л. 237. Ни творьческы, ни риторьскый, ни философьскый 89ний оучитися рекый (посутіхої). Георі: Ам. (Увар.) л. 231.
- твьрдило твердило тюрьма (?): Твердило... оустроено. Жит. Екат. 4.
- твьрдиль см. твьрдель. твьрдити твердити тврьдити, твьржб укрѣплять, строить укрѣпленія: — Она же увѣдаста, почаста городъ твердити; и они (въ подл. ини) слышавше, оже городъ твердять, идоша къ Прыньску, собравше вои множство. Лавр. л. 6694 г. Нача тадити около града, глаголя: твердите городъ. Сузд. л. 6724 г.

- (по Ак. сп.). Што жъ коли вси болре и землане будуть городъ твердити, тогдъг тіи люди тако же им вють твердити городъ Смотричь. Жал. гр. Под. кн.
- подтверждать, скрѣплять: Из Ригъл кхали на Гочкый берьго тамо твердити мирь. Смол. грам.
- подкрѣплять; заставлять дать клятву: Вѣдоущоу норовъ его, твердащеть ѝ кртмъ. Ип. л. 6765 г.
- настаивать: Иштеть бо присно побъдовати и слово свое твръдити (τον λόγον αυτού κυρώσαι). Панд. Ант. XI 6. A. 55.
- твьрдо = твердо = твордо стойко: Новгородьци же сташа твърдо о кня Романъ. Новг. І л. 6677 ı.
- нерушимо, непоколебимо: Имь же правьда отъ $X\ddot{B}\ddot{b}$ чиститель... содьржиться твырдо ($\sigma \tau \propto \phi \in \rho \vec{\omega} \varsigma$). Ефр. крм. Крв. 138. Твордо държаще. Стихир. XII в. 4. Тотъ миръ держати вѣлми твердо, безо всакоѣ хитрости. Дог. гр. 1349 г.
- строго: А они вси держими бяху твердо, и стрегоми, и потвержаеми многими желтзы и казными. Лавр. л. 6694 г.
- крѣпко (о снѣ): Успе твердо. Хроногр. 1494 г. (Bycn. 715).
- среди крутыхъ береговъ (?):--Бѣ бо рѣка та твердо текоущи, бережиста. Ип. л. 6688 г.
- твьрдодошьный стойкій: По Хъ до съмьрти, твърдодщене, огневи и моукамъ противиса, вельгано помпе. Мин. 1097 г. л. 100.
- твьрдолювивыи тврьдолювивыи подвижническій (?): — Сластолюбивое бо срце стража и веригъ дий въ врема исхода бждеть, а твръдолюбивое двърь (въ подл. дврърь) есть отвръста (φιλόπονος). Панд. Ант. XI в. л. 154.
- твьрдость твердость твердыня: Баше гра твердъ Юрьевъ, въ т стенъ, і множьство люй в немь всакыхъ:... ни во что же твердость та бъл. Новг. І л. 6770 г. Поставита городъ надъ Невою на оусть Охты ръкы, и оутвердина твердостию несказаньною. т. ж. 6808 г.
- обезпеченіе, нерушимость: А на твердостъ вечнов печа нашо велелийо завеси. Грам. Иол. кн. 1396 г.
- защита, охрана: Теплыи бо дроугъ что не створить за дроуга? Коны сладості не сътворить... и коны твердости не съмыслить емб (άσφάλειαν)? Ичел. И. публ. б. л. 19.
- твьрдостьно твердо, непоколебимо: Претьрьпѣша до кръви, твърьдостьно къ грѣхоу протививъшеса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 107.
- твьрдъім твердъім тврьдъім крѣнкій, твердый: — Кремене твържии и меди сильнен. Мин. 1097 г. л. 95. Петръ жи, твръдъи камень, вь вильи гр $\dot{}$ выпадъ (отере $\dot{\alpha}$ π е́тр α). Hанд. Ант. XI в. л. 67.
- крвпкій, надежный: Защитився Жчашньемь, акы твердымъ щитомъ. Ип. л. 6769 г. Оковавъ его твер-

дыми жельзы и спровади его въ Витебскъ, Hckob. I л. 6943 г.

- прочный, устойчивый: Оустрои твердыи примостъ в мори (оучротатуч). Георг. Ам. (Увар.) л. 372.
- крыкій, неприступный: Мітвоу твора и тою огражам й, ыко градъмь твьръдъмь. Нест. Жит. Осод. 24. Есть твердъ ко взятію: то есть голова всему граду тому (о столив Давидовв). Дан. иг. (Нор. 33). Твърдыи сънъ и непреборьнъ и (ώς ἀσφαλης πύργος). Златостр. XII в. (В. II. 436). Тыть и не твердъ бъ ему бродъ, зане не бяше ту князя, а боярина не вси слушають. Лавр. л. 6659 г. Ограженъ есмь страхомъ грозы твоея, яко оплотомъ твердымъ. Сл. Дан. Зат. 230. Баше гра твердъ Юрьевъ, въ г стънъ и. Новг. I л. 6770 г. Баше бо мъсто ведми силно твердо, на (ка)камени высоцъ, не імът пристоупа ни жкоудоу же. т. ж. 6819 г. Поіде князь великъ и... къ Въ бороу городоу Нъмецьскомоу і биша і 5-ю пороковъ, твердъ бо бъ. т. ж. 6830 г.
- непоколебимый, незыблемый: Бѣ бо гавѣ и ваше и наше оусьрдик твырже (ύμετέρα προθυμία ἀσφαλεστέρα). Ефр. крм. Кро. 138. Хочю имѣти миръ с тобо(ю) твердъ и любовь. Пов. вр. л. 6479 г. Неподвижниоу и твырьдоу... вѣроу вашю да съблюдеть. Нест. Жит. Өеод. 28. Чинимът миръ твердъти и с королемь Казимиромъ Польскътмъ. Дог. гр. 1349 г.
- стойкій: Прѣтьрпѣвъ, твьрдъм Алупик, на множанна лѣта. Мин. 1097 г. л. 152. Мнкъ бъл тврьдъ на грѣхъ (неуступчивъ грѣху). Мин. Пут. XI в. 68.
- неизмѣнный, вѣрный: Твърдъимь оумъмь оупъвата, дързноулъ еси, тако львъ. Мин. 1097 г. л. 148. Положи къ намъ твърдбю любъвь (χραταιὰν ἀγάπησιν). Ирм. ок. 1250 г. Ср.: Аште ли к'то твръда оума не вматъ, да са отлжчитъ отъ насъ. Супр. р. 46.
- подтвердительный: О томъ о всемъ укрѣнився съ ними крестнымъ цѣлованіемъ, да и твердыми грамотами записавъ положилъ. Соф. вр. 6979 г. (т. II. 131).
- строгій, жестокій: Ариа безбожьнааго и нечьстива Македон(и)а тврьдъними повелении ти жи(ла)ми оудавиль есп. Мин. 1097 г. л. 29.
- имѣющій силу, значеніе: Не властьно и не твьрдо таковоє поставлениє да боудеть (ἀβέβαιος). Уст. крм. Іо. Схол. л. 22. Сард. 15.
- непреложный: Не высакъп кънигъп твырдъп или чисто има написаним сътажавъща (ούχ άπασα βίβλος άσφαλής). E ϕp . кpм. л. 246.
- сильный: Свътъ, гавленоє божьство на горъ оученикомъ, малъмъ твръдъи зрака (σ те $\dot{\rho}\dot{\rho}\dot{\phi}\varsigma$). Ip. Has. XI s. 100.
- твьрдыны твердыны тврьдыны тюрьма: Изведени ма Ѿ твръдыни сем (ἐχ τοῦ ὀχυρώματος τούτου). Быт. XL. 14. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- крыпость; защита: Аще же, выпоустивъ слово, велишь дроуг удержати, то ти къ чюжей твердыны прібыть еси (єїς άλλοτρίαν πίστιν). Пчел. И. публ. б. л. 64.

- неприступность: Ега оувъда стънъ граскы твердыню (όχυρότητα). Георг. Ам. (Увар.) л. 362.
- прочность: Темницю обрѣтохомъ затворену во всю твердънню (ἐν πάση ἀσφαλεία). Апост. XIII в. Дпян. V. 23 (В.).
- твьрдь = твердь = тврьдь небесный сводъ (какъ нвито твердое): — Нарече Бъ твръдь но (отереших, firmamentum). Bum. I. 8. Coop. Boaos. XV e. Ak. H. M. рё Бъ: да бодж свътила на тверди нбесньи (е тф отерефияті). Быт. І. 14. т. ж. Въ вторыи днь створи твердь, иже е посредъ водъ; сего же ды раздълишаса воды, полъ ихъ възиде на твърдь, а полъ ихъ по твердь. Сл. фил. 986 г. (по Ип. сп.). Того дёльма и твырыды нарече Богы быти (стерешра). Іо. екз. Бог. 151. Чьсо ли радьма врьхоу твьрди Бъ положи воμον (ἐπάνω τοῦ στερεώματος). m. ж. Βъ начало ογδο вода плаваше по всеи земли; прежде же сътвори Бъ твьрдь, разлоучам посредѣ водъг, мже връх8 твьрди, и водът, ыже подъ твърдию. т. ж. 150. Верху тверди небесныя (отерефилатос). Жит. Андр. Юр. VII. 36. С воды же твердь нойоую съгоустивъ и землю верхоу водъ створивъ, створи пакы соущам в нихъ BCA (στερέωμα). Γεορι. Αм. (Увар.) л. 192.
- созданіе, тварь: Милости твом отъ в'єка на тврьди твом (ἐπὶ τὴν κτίσιν). Панд. Ант. XI в. л. 305.
 - укрѣпленное мѣсто, укрѣпленіе, крѣпость: Разориль еси вся милоты его, положиль кси твердь кго страхъ (τὰ όγυρώματα). Исалт. Сим. д. 1280 г. пс. LXXXVIII. 41. И есть бо ту твердь велика, избивають Срачине въ горъ тои; иже хощеть въ малъ дружинъ проити гору ту, то не можеть ея проити. Дан. иг. (Нор. 86). На утри же день вставъ король поиде, Володимерко же, выступяся назадъ, за твердь ста. Лавр. л. 6660 г. Оугошили около себе твърдъ. Новг. І л. 6688 г. Изаславъ же... потче къ плоту, кдф баху пфици външли из города, твердь оучинивше плотомъ. Переясл. л. 6692 г. Ониже, не могоучи стати противоу силь его, и бъжаща во свои тверди. Ип. л. 6704 г. Изгошиша твърдъ, а поути 🛱 Новагорода все засекоша. Новг. І л. 6723 г. Надъяше бо ся на твердь, бяше бо плетенемъ оплетено то мъсто и насовано колья. Сузд. л. (по Ак. сп.) 6724 г. Твърди издѣлаша, хотвша оумрети за стую Софию. Нова. І л. 6732 г. А Мордва вбъгоща в лъсы своя, в тверди, а кто не вбъглъ, тъхъ избиша, натхавше, Гюргеви молодии. Лавр. л. 6736 г. Създа тверди каменым (ачахициата). Георг. Ам. (Увар.) л. 123. Поперъ глема твердь (оуброна). т. ж. л. 371. — Твърдию — вследствіе укрѣпленій: — Не совкупишася битъ обои за мѣсяць, бѣ бо не лзѣ переити рѣкы твердью. Лавр. л. 6685 г. И обрете Глеба стояща на Колакши, и не лев бъ ударити на него твердью. Новг. IV л. 6685 ı.
- тюрьма: Ту в тверди (ἐν τῷ ὀχυρώματι, in custodia). Быт. XXXIX. 20 по сп. XIV в. Дъръзноу Исакъ молитися о сноу своюмь, да бъл юго испоустиль ис

- твърди предъ сл. Новг. I л. 6712 г. Испоущенъ бъл ис твърди и хожашеть въ своки воли, т. ж.
- безопасность: Въ тверди держахоть (Романа; ἐν ἀσφαλεία). Георь. Ам. (Увар.) л. 366.
- прочность: въ твърдъ прочно: Аще ли не исквий, дон'деже сконъчается лъто все, да вставится хра свщии имвщемв огражение въ твръдъ притажавщемв е (τ еїхоς β е β αίως). Лев. XXV. 30. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- твердость, стойкость: въ твьрдь твердо, стойко: — Въроуеть въ твьрьдь сего оща соуща, а оноу мтрь. Іо. екз. Бог. 366.
- върность: Мьстиславъ же посла къ свой ротникомъ, къ Прославу оу Галичь и къ Лахомъ и къ Всеволодковичама, пвлан имъ твердь братьъ. Ип. а. 6677 г.
- сила: Все дѣло тверди его (omne opus roboris eius). Есе. X. 1 no cn. XIV в.
- внимательность, осторожность: Всёмь оумёниимь, мждростыж и правдон, в'се оубо тврьдыж храни свон свёщж (ἀσφάλεια). Панд. Ант. XI в. л. 253. Аще бы кто да^л зернца злата и каменія драга, то не бы ли всею твердію держаль (μετὰ πάσης ἀσφαλείας). Кирил. Іерус. Оіл. (В.).
- ? Ērā оуввда... тверди Ѿ камении мещемь" (τῶν πετροβόλων ἀσφάλειαν). Георі. Ам. (Увар.) л. 362—363.
- какъ названіе мѣстности: Пристахомъ въ етерѣ мѣстѣ, зовомѣмся Тверди (Epidaurum). Прохор. Жим. Іо. Бог. XVII. Мужи и братїа, иже въ Тверди живете (qui mecum Epidauri moramini). т. ж.
- твърдъствин = твердествин твердь небесная: И се не баше ни на томъ простерьтии инацёмъ образомъ силъ на, нъ шчью дховнъихъ англъ и наже на з-мь твердествии сила, юже видёхъ. Книг. откр. Аер. 45.
- твърдьство твердь небесная: И видъхъ на седмемь, на нем же стоихъ, твердьствъ... и свътъ, и росу, и мьножество англъ. Книг. откр. Авр. 44.
- твьрдв твердв сохранно, осторожно: Имёте \vec{n} , ть есть, и ведёте \vec{n} твьр'дё (ἀσφαλῶς). Mp.~XIV. 44. $Mcm.~es.~\partial.~1117~\imath.$
- жестоко, нещадно: Имѣяи двѣ женѣ, да ся ижженеть меншица съ своими дѣтми, и тепуть его твердѣ, а поста З лѣтъ. Зак. Греч.
- внимательно: Вънеми оубо твърдѣ. Жит. Нифонт. 6.
- твердъль твердъль твердъль твердиль твердь небесная (?): Сии есть, иже кр\(\)говатоую зв\(\)зду сътвори тверд\(\)в.ь. Кир. Конст. Сл. на Српт. Мин. чет. февр. 25. Ср.: Да б\(\)джтъ зв\(\)зды по тврьд\(\)ви небесьн\(\)ви, и бъщы. Супр. р. 233.
- укрѣпленіе, твердыня, крѣпость: Възложища на твердѣль (ἐπὶ τὸ ὀχύρωμα). Суд. IX. 49 по сп. XIV в. И възникнеть въ градѣ й тръніе, джбіе, и въ твръдѣлё его, и бждеть село зміем и селище п'тицамь (εἰς τὰ ὀχυρώματα). Ис. XXXIV. 13 (Упыр.). Гъ... разори

- иростіж своеж твръдѣли дъщере Іюдины (τ ά όχυρώ μ ατα). *Илач. Іер. II. 2 (Упыр.)*. Расына вся твръдѣли его (τ ά όχυρώ μ ατα). *т. ж. II. 5 (Упыр.)*. Тъ̂же же в' сеи твръдѣли поръгается и посынлеть перьстію и шбладеть ею (ε іς π αν όχύρω μ α). *Аввак. І.* 10 (Упыр.).
- тюрьма: Изведещи мя Ѿ твердили сея (οχυρώματος, custodia, въ др. сп. твръдыни, твърдъли). Быт. XL. 14.
- плотина: Одрьжати же са или ставити едъва възможеть и сильнаа тврьд'ель. Гр. Наз. XI в. 170.
- оплотъ (въ переносн. знач.): Кде непреложьнам тверд'вль разоума (ή ἀμετάθετος τῆς γνώμης ἄγκυρα). Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 124.
- **ТЕ** (союзь) же, а (?): Аште те бесъмър'тьна к Троица, то бесъмър'тьнъ к и кдиныи отъ Троица. *Изб.* 1073 г. (В.).
- теве, тевъ см. тъі.
- **ТЕВЕНЕТЬ** лопасть у сёдла: Тебенки серебряны кованы. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 38). Тебенки... писаны золотомъ творенымъ по червчатом земли. т. ж. (Савв. 39). Крыльца и тебенки камка Дъл. Перс. (Кар. И. Г. Р. т. Х. пр. 130). По тебенекъ въ рукопашную (?): Встрътища царя Аслама на Окъ ръкъ, а съ нимъ воя многи, ξ , и бищася съ нимъ по тебенекъ. Соф. вр. 7036 г. (т. II. 361). Ср. Киргизск. тебеньга (Савв. 283).
- **ТЕВИГЪ** ремень въ упряжи: Тевигъ (ζεύγλη). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 182 (Оп. II. 2, 148).
- тегилам одежда въ родъ кафтана съ короткими рукавами и съ высокимъ стоячимъ воротникомъ, подбитая хлопчатою бумагою или пенькою и насквозь простеганная (Савв. 2 изд. 144): Тегиляи бархатъ Венедитцкои цениненъ съ золотомъ и съ пътлями, на немъ пуговицы. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 21—22. Царевичевы князъ Ивановы тегиляи. т. ж. 32—33.
- тежь тежо западно-Русская форма союза тоже— также: Тежь, естли бы хрестьянинь нагабаль Жида..., тежь, естли бы хрестьянинь Жида забиль... и тежь... (такь начинается каждая статья грамоты). Жал. гр. 1388 г. А другій ерлыкь тежь пань Иваньз Кіева прислаль. Посольств. Каз. к. Польск. Тежо на томь присегаю. т. ж.
- тежьство тождество: Сжщик же къ сжштик не всако има тежьства, нъ разныньство, собыство же къ собыство в'сако има тожыство и разныство. Изб. 1073 г. л. 229.
- тезъ и производн. см. тьзъ и проч.
- **теклиньнъти** прилаг. отъ сл. текль смоляной: Паче теклиннаго врвния (π рос δè р̂ητίνης ζέσιν). Прол. XVI в. ноябр. 29 (B.).
- **ТЕКЛЪ** смола: Теклию вроущею полимить скончася. Прол. XVI в. ноябр. 29 (В.).
- тектонищь сынъ тектона, т. е. плотника: Не сь ли есть текътоништь и снъ Мариинъ (о τοῦ τέχτονος υίος). Панд. Ант. XI в. л. 105 (Мв. XIII. 55).

- тевтоновъ прил. прит. отъ сл. тектонъ: Не се ли е̂ тектиновъ снъ Мръга (той тектомос). Мр. VI. 3. Нов. зав. XIV в. Алекс. митр.
- тектонъ (Греч. те́хтων) плотникъ: Не се ли есть тектонъ, снъ Мариинъ. *Мр. VI. 3. Ев. 1383 г.* См. тектонинъ.
- текъ токъ, теченіе: текомь бѣгомъ, быстро: Теко въскорѣ пріиде (δρομαῖος). Жит. св. XVI в. (В.). Текомъ в гостинницоу приходитъ. т. ж.
- текътъ стукъ, постукиваніе клювомъ (о птицакъ): Дятлове тектомъ путь къ ръцъ кажутъ. Сл. плк. Игор.
- телица телка, молодая корова: Еда ли Веоильскыма пожру телицама. Кир. Тур. Сл. о слпп. 61. И да на томъ Михайло... дѣвать сороковъ бѣлкѣ, а теличю пополонка. Купч. Мих. Варо. поп. Арт. XV в. А пополонка за телицю полъ третьыцать бѣлъ. Купч. Ин. Стан. Бор. XV в. Гако же Ішсіа пръ, пррчьству провозвѣстившу тому, кости пожершимъ телицами лагама, по смрти копавъ, съжже (τὰ ὀστᾶ τῶν ἐπιθυσάντων εἰς τὰς δαμάλεις, eorum ossa qui vitulis immolarant). Жит. Еутх. 22. Мин. чет. апр. 109.
- теличьным прилаг. отъ сл. телица: Ни попеломь теличънымъ посъважити. Гр. Наз. XI в. (В.).
- тельць молодой быкъ, бычекъ: Стадо телець и шслатъ (тайров кай бвов). Суд. VI. 4 по сп. XIV—XV в. (Бусл. 121). Да принесжть телець й говядъ непорочей и овънъ й швець непороченъ... и да възнесять Гы всесъжеженіа (рабусов). Ісз. XLIII. 23 (Упыр.). Да не ореши тельцемь и осьломь (го рабусов). Панд. Ант. XI в. л. 171 (Втз. XXII. 10). Тельціж въкоупь кръмленоу... и не трыпаштема различения. Гр. Наз. XI в. 45. Створи Бъ гостивьству велику и пиръ великъ телчемъ оупитанымъ й въка и възлюбленымъ Снмъ своимъ. Плар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 35).
- взваяніе быка: Сътвори й телець ліанъ и рекоша: сіи бэй твои, Ійлю (μόσχον χωνευτόν). Исх. XXXII. 4. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Тельць въ Ба мѣсто ба нарекоша. Изб. 1073 г. л. 161. Постави подъ нь теліца бі литы великы (μόσχους). Георг. Ам. (Увар.) л. 93.
- телецъ, одинъ изъ знаковъ зодіака: Тельць мѣсаца априла въ кг. Изб. 1073 г. л. 250.
- тельчеслонъ: Телчеслонъ ($\tau \alpha \nu \rho \epsilon \lambda \alpha \rho c$). Козм. Инд. тельчии прилаг. отъ сл. тельць: Кровь козлію и тельчо ($\tau \delta$ αίμα $\tau \delta \nu \nu \rho \delta \gamma \omega \nu \kappa \alpha i \tau \delta \nu \tau \rho \alpha \gamma \omega \nu$). Евр. IX. 19 (В. І. 349). И маса тел ча и кожо и мотыла да иж'жени на огни вн'в пол'ка ($\tau \delta \delta \epsilon \kappa \rho \epsilon \alpha \tau \kappa \tau \delta \nu \rho \delta \gamma \omega \nu$). Исх. XXIX. 14. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Телчи глав'в поклонишяся, златомъ и сребромъ въ пещи штнемъ съліан'в. Никиф. м. посл. Влад. Мон. 66.
- невърный переводъ Греч. μόσχος мускусъ: Мраго моужа добродътел телчи оуподобиса блооуханию, иже нарёса Греческы изыки мохо (similis caritas moscho est, aromati suavissime fragranti). Сбор. XV в. Син. (Оп. II. 2. 641).

- тельга повозка: Аще повхати будаше Шбъририну..., велаше въпрачи г ли д ли е ли женъ в тельгу и повести Шбървна. Пов. вр. л. введ. Крычатъ тельгы полунощы. Сл. плк. Игор. Не бъ слъщати ш гласа скрипании тельгъ е множества ревении вельблюдъ его. Ип. л. 6748 г. Оселъ бо лънивъ подъ тельгою подпраженъ. Поуч. Кирил. фил. (Изв. IV. 139). Тельга (о біфрос). Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Иракл. Уже бо скрипъли тельги меж Дономъ и Нъпромъ. Сл. о Задон. Витоету стоащу на другои странъ ръки Ворсколы, во обозъ, въ кованыхъ тельгахъ на чънъхъ жельзныхъ. Никон. л. 6807 г. Тельгомъ и колесомъ и санемъ есть мъсто во дворехъ вашихъ, а мнъ нъсть мъста. Сбор. поуч. Синод. XVII в. (Оп. II. 3. 105).
- ? Тел'ы сребряна Костян'тина і Елены (въ числ'ы служебных в церковных сосудовь; во Копені. сп. колесницы). Сказ. Ант. Нові. 1.
- тельжьникъ проёзжая дорога: (Межа поведена) на дубъ, а на дубъ грань, да къ дорогѣ къ телѣжнику, что идетъ отъ Володимерова..., а у дороги у телѣжника яма. Прав. гр. Снов. мон. 1518 г.
- ΤΕΠΑ теленокъ: Аще кто оукрадё тела или шв'ң х, то заколю й; или оударй е, патеро тела тажи въ телате мъсто (μόσχον, πέντε μόσχους, ἀντὶ τοῦ μόσχου). Исх. XXII. 1. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Възигражть, мко телата поущена отъ оузъ (μοσχάρια). Панд. Ант. XI в. л. 295. А за тела ё коунъ. Р. Ирав. Яр. (по Син. сп.). А корову купить за слюблено, а по торговли телатъ не сочить. Псков. судн. гр.
- телатина телячья шкура: Телятина малая всякою шерстью по 4 деньги; а въ Брабантът ихъ купятъ на харатью по 1 алтыну и 2 деньги. Торг. кн. XVI—XVII 6. 131.
- телячья кожа, выдёланная для письма, пергамень:— А радъ мои \ddot{w} писмени взати \ddot{s} сороковъ, да телатины ми было взати, за телатины же сорочекъ. Ев. Александроневск. л. XIV в. Запись (Свъд. и зам. I. 2. 92).
- тедатинъка уменьшит. отъ сл. телатина небольшая телячья шкурка: — Телятинки бёлыя и малыя и выпортки по одному алтыну съ деньгою; а въ Брабанъхъ ихъ купятъ по 2 алтына и по 2 алтына 3 деньги; а опушаютъ ими платье за мъсто горностаевъ; и ты сговариваися съ ними на тысячу. Тора. кн. XVI—XVII в. 131.
- телатиньный прилаг. отъ сл. телатина сдёланный изъ телячьей кожи: — Сапоги телятинные. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- теминн (Греч. δυμίαμα) благовонная смола, употребляемая для куренія, ладанъ: Теміанъ бѣлый (λίβανον). Лев. II. 1, 15. Библ. 1499 г. (Оп. І. 18). И тако ражается темьанъ черный и гофитъ: изъ древа исходитъ аки мезга и снимаютъ желѣзомъ острымъ (въ др. сп. томьянъ, тимьянъ). Дан. иг. (Пал. 9). И ту ражаеться теміянъ ладанъ, спадаетъ съ небесе,

- и тако взимають на древцихь. т. ж. 12. А старостамь коупецкимь святаго великого Ивана ставити на праздникь святаго Ивана семъдѣсять свѣчь, и тѣмъянь и ладань. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. О приношении пло въ прквь... ї ш вземлющихъ нѣчто ш церкъве їли воскъ или темьынъ ї масла. Ряз. крм. 1284 г. л. 23. А стому Николѣ (дадуть) й оѣлъ на темьанъ. Лух. Арт. черн. ок. 1350 г. Принесоща темьянъ и покадища предъ храмомъ свѣдѣнія. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Бысть во Псковѣ темьянъ дорогъ: по 60 денегъ рублевая гривенка. Исков. І л. 6971 г. Дѣлатель темьянъныи, иже въ Лювии, не жьгоуть преже соухаго хврастью, даже не избероуть темьюна (тò λάδανον). Пчел. И. публ. б. л. 99.
- куреніе виміамомъ, куреніе при богослуженіи: На всякомъ мѣстѣ темьянъ имяни моему приносится. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. л. 57). Темьянъ, Бў въспущаемъ, въздхъ ости. т.ж. (Сбор. 1414 г. л. 68). Взаша мощи Федосьевы съ свѣщами и съ темьшны и принесоша і положиша и оу своей ему црквѣ. Иов. вр. л. 6599 г. (по Ип. сп.). И тако, въземше тѣло стто Глѣба, со свѣщами и с темьшномъ и с великою чьстью несоша в кораблець, ти тако шплыша. Нест Бор. Гл. 28. Воню благоуханья принося, кадило молитвеное, тѣмьянъ благовоньный. Лавр. л. 6693 г. Носяще кресты с свѣщами же и кандилы с благоуханнымъ темьяномъ. т. же. 6739 г. Аще шцѣститъ грѣхъ ш домоу Илиа ли темьянб, ли жертвою (ѐу дориа́раті). Георг. Ам. (Увар.) л. 80.
- см. тимианъ, тьмиюнъ.
- темиганьникъ курильница: И темыганчикы и штнища и съсбды премногы (θυίσκας). Георг. Ам. (Увар.) л. 93.
- темиюньница кадильница: Дѣлаше роукама пленица и темьюньницѣ и блюда. Никон. Панд. сл. 45.
- темиюньный прилаг. отъ сл. темиюнь: Гако же двлатель темыюнъный, иже въ Лювии, не жъгоуть преже соухаго хврастью, даже не избероуть темыюна. Ичел. И. публ. б. л. 99. Ср.: Аште не прииметъ тъмыюньнааго каждению, ни жрътвъ, то не можеши вънити въ цръкве. Супр. р. 166.
- теминаныщина подать на церковь для покупки ладана (?): Се и кнгина Шглыгкирдован Оульаниа оуставила есми брати на црковъ Бжию Прчстои вспеним темыннъщинв, на годъ по полв (ко)пе грошіи. Вклад. гр. 1377 г.
- темлють тесьма, перевязь для надѣванія оружія черезъ плечо: У кишени темлякъ и кисти шолкъ червчать съ золотомъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 23). Темляки (у сабли) и кисти золото съ серебромъ пряденое. т. ж. (Савв. 27).
- темьным и сродн. см. тьмьным и проч.
- **теманъ**и ? Поставища избу новую темяную. *Новг. II л. 7077 г.*
- тенето съть, ловчая съть: Всеволоду ловъ деющю

- звъринъна за Външегородомъ, заметавшимъ тенета и кличаномъ кликнувшимъ. Нов. вр. л. 6599 г. Гако птица ис проугла истъргъшиста или тако серна отъ тенета, тако скоро текъп. Нест. Жит. Оеод. 8. Избави мя отъ нищеты сея, яко серну отъ тенета. Сл. Дан. Зат. 232. Какъ заепъ радъ тенетъ избылъ, так азъ радъ книгу сто списалъ. Сбор. 1545 г. Киръвълоз. Прип. писца.
- сѣть, ловушка (въ образныхъ выраженіяхъ): Тенета бо и сѣти сжть хотащиимъ спстиса мирьнъіхъ бесѣдъі (βρόχοι). Панд. Ант. XI в. л. 221. Иже строить протива лицю дроуга своего тенето, то самъ своею ногою оувазнеть въ немъ (діхтооу). Пчел. П. публ. в. л. 18.
- Ср. Др.-в.-Н. dona, Нъм. Dohne силокъ. См. тонето, тоны.
- **ТЕНТА** шатеръ (B.): Ови бо къ лазына творящиимъ обитаахоу, дроузии же къ шиющиимъ тентоу (πρός σκηνοβράφον). Заатостр. XII в. (B.).
- тенька— западно-Азіатская серебряная монета, цѣною около 20—25 коп.: Хоросанцемъ дають алафу по тенкѣ на день, и великому и малому. Аван. Никим. 338. А кто въ немъ женится Хоросанець, и князь Шабаитьской даеть по тысячи тенекъ на жертву, да на олафу даеть на всякый мѣсяць по десяти денекъ. т. ж. 338. А 20 тысячь полону взяли..., а продавали полону голову по 10 тенекъ, а робята по 2 тенькы. т. ж. 343.
- теплица теплый источникъ: Ё того самородьныйхъ теплиць воды въсходать (τὰ αὐτοφυῆ θερμὰ ἀνάγονται ὕδατα). Іо. екз. Бог. 156. W самотекоущихъ теплиць (θερμῶν ὑδάτων). Георг. Ам. (Увар.) л. 192. Да быста шла въ Пуескым теплица (in Pythiorum balneis). Жит. Ник. Студ. Мин. чет. февр. 64.
- тепличь тампліеръ, названіе рыцаря ордена тампліеровъ, храмовниковъ: Не лѣпо есть держати нашее штчинът крижевникомъ, тепличемь, рекомътиъ Соломоничемь. Ип. л. 6743 г.
- тепло теплота: Ста вса зима тепломь и дъжгемь. Новг. І л. 6669 г. Горести дыным не терпъвши, тепла не відати. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 623). — За тепла — пока тепло: — За тепла оуидемъ. Ип. л. 6659 г.
- **ТЕПЛО** не холодно: Аще боудете дъва, то тепло има боудеть (ϑ є́р μ η). Hанд. Aнm. XI s. a. 9 (Eк κ a. IV. 11).
- съ жаромъ, усердно: Аще бо нач'немъ тепло заповѣди Бжът съдъвати... (ϑ ер μ ω ς). Панд. Ант. XI в. л. 257.
- теплопранин ? **Н**ресьнам теплопраним на землу разврати, твоими обличева же оученим, придбне. *Мин. Пут. XI в. л.* 55.
- теплота теплота, тепло: Двъри баннъты часто отвръзаемът этрънжеж теплотж издрежть вънъ (θέρμην). Панд. Ант. XI в. л. 222. В годът же зимнъты дагодную теплоту прикилю ту. Пал. XIV в. 40. Тело

- цветьть, теплотами влагу принила. т. ж. 55-56. Доуга оубо слидезарними лоучами... привлачить водоу въспареніемъ теплотъї. Мат. злат. ХУ в. (Бусл. 690). — Ср. **топлота.**
- теплотыным -- прилаг. отъ сл. теплота, производящій теплоту: — Слъньце теплотынымнь деиствымы воскъ оумачанть, а калъ жесточить. Изб. 1073 г. л. 140. Сличьнаго ради и етерьскаго теплотьнааго иждьжениа. Іо. екз. Бол. 151.
- горячій (о бользненномъ жарѣ): Жлътам кручина подобыщисы къ штню, теплотьна бо есть и суха. Іо. екз. Бог. 182.
- теплотынъ ревностно, усердно: Теплотив пристоупиша къ въръ (inflammato studio). Жит. Алдр. 25. Мин. чет. февр. 235.
- теплыи содержащій въ себь теплоту, теплый: -Сидашту ти зимоу въ теплф храминф... въздъхни, помысливъ о оуботыхъ, како клачать, надъ малъмь огньцьмь съкърчивъшеса. Сбор. 1076 г. л. 42. Помани пиющтааго теплоу водоу, отъ слъньца въстопевъщж. т. ж. 41. Свътлое и тресвътлое слънце, всъмъ тепло и красно еси. Сл. плк. Игор. О Донче, не мало ти величія, лельявшу князя на влънахъ..., одъвавшу его теплыми мъглами. т. ж. Егда... піеши сладкое питіе, а м(е)не помяни теплу воду пьющи. Сл. Дан. Зат. 233. Бысть зима тепла безъ снъга. Псков. І. л.
- устроенный такъ, чтобъ можно было топить, согрѣвать: — Въ ихъ монастыръ церкви ихъ болшая и теплая сгоръди. Жал. несуд. гр. Конев. мон. 1554 г.
- жаркій: Стомста в нё пълне мко искра (ж)гоупе, тепав велми. *Нова*. I л. 6653 г.
- горячій, искренній: Блоудьница за сльзъі теплъна единого часа многъ длъговъ оставленье прим (бій θερμών δακρύων). Панд. Ант. XI в. л. 236. Радовашесь кназь Володимерь, вида ихъ теплую въру, иже имаху къ Гў нашему Ису Хў. Нест. Бор. Гл. 8. Тепльї слезъ (дерный дакриши). Георг. Ам. (Увар.) л. 159.
- усердный, ревностный: Доброд'телии кго всю землю исплъньшоу, Хба последовалъ кси стопамъ, подражатель теплъи высьде того пависа, блговъстьтвоуы миръ, животъ и спсение. Мин. 1097 г. л. 95. Подобанть оубо безлинном и теплом тъщьноумоу показати на дъло молитвъное (вериот). Панд. Ант. XI в. а. 189. Речеть оубо къто теплиниихъ (ϑ $\varepsilon \rho \mu \circ \varsigma$). Гр. Наз. XI в. 93. Теплъ на любъвь Бжию. Нест. Жит. *Өеод. 11.* По истинъ бъ теплъ на въроу. т. ж. 22.
- преданный: Ничто же боудеть доучьше и слажьше любьви, теплыи бо дроугъ что не створить за дроуга (φίλος γνήσιος). Πυελ. И. публ. б. л. 19.
- ср. топити; ср. Лат. tepulus, tepeo, tepor; Греч. τέφρα; — см. **топлъти.**
- теплъінь теплое время, оттепель: Стослав же ждавъ многъ дни, оублюдъса теплъни, поиде в борзъ. Ип. л. 6688 г.

- прилежа. Мин. 1097 г. л. 112. Теплъ поющихъ та застоупьникъ бъівъ. т. ж. л. 30.
- тепьрьво = теперьво только что, едва: Унъ образъ имъя... и брадицю теперво възникающю (въ др. сп. то пьрво, то первое; ἀρτίως). Жит. Андр. Юр. 200. — Ср. др.-Чш. teprv; — см. то пъръво подъ сл. првяли.
- тераскъ ремень: Влечете св грет вашит.... ыко тераскомь ыремныммь ($\dot{\omega}_{\zeta}$ ζυγοῦ $\dot{\omega}$ άντι). Ис. V. 18 (Упыр. 87). — Ср. ТЕРВСХЪ.
- терева жертвоприношеніе: Жраху имъ, наричюще ы бы, привожаху сны свои и дъщери и жраху бѣсомъ, шсквернаху землю теребами своими. Пов. вр. а. 6488 г. Покладывахуть имъ теребы, ї куры їмъ рѣжю, і штневі молать, зовуще его Сварожичемь. Паис. *сб. л. 29.* — Ср. **тр**вва.
- теревити, теревлю расчищать: И рече Володимиръ: теребите путь и мосты мостите; хоташе бо ити на Ярослава, на сна своего, но разбольса. Пов. вр. л. 6522 г. (по Ип. сп.). Wнем же стоищимъ и теребащимъ лъсы школо града. Ип. л. 6737 г. — Ср. тръвити.
- теревиньоъ (Греч. τερέμινθος) теребинтъ, териентинное дерево: - Приде англъ Гнъ подъ теревине-Фомъ (ὑπὸ τὴν τερέμινθον). Суд. VI. 11 по сп. ХІV-XV e. (Eyca. 121).
- терезатиса терзаться, страдать: Жена кмоу акът нъконго зла пъща бинтся и тережеться (lamentatur). 3ramocmp. XII s. - Cm. TBP3ATM, TPB3ATM.
- терезвый трезвый, не пьяный: А сего прашахъ: аже оу себе кладоуть дети спаче и оугнетають, оубинство ли исть? Онъ же рече: аже терезви, то легъчан; али пымни, то оубинство нсть. Вопр. Ил. 4. Не лепо наказаномоу съ ненаказаными беседовати, тако же ни терезву съ пышнымъ (ώσπερ οὐδέ νήφοντα μεθύουσιν). Ичел. И. публ. б. л. 56. Будите терезви, ыко супостать вашь дыиволь іще пынны, да га пожреть. Паис. c6. 97.
- · трезвый, здравый: Бу молити терезвымъ оумомъ. Паис. сб. 97.
- cp. **тръзвъти.**
- теремъ высокій домъ, дворенъ: За стою Бцею надъ горою дворъ теремнъш, бѣ бо ту теремъ каменъ. Пов. вр. л. 6453 г. И заоутра Волга, седащи в тереме, посла по гости. т. ж. Заложи Всеволодъ Мстиславичь и владыка Нифонтъ Богородицу въ теремъ. Псков. I л. 6643 г. Уже дьскы безъ кнъса в моемъ теремъ златовръсъмъ. Сл. плк. Игор. Тои же осени постави владыка теремъ великыи. Новг. І л. 6849 г. (по Арх. сп.).
- свнь, балдахинъ: Володимероу... хотащю и поставити (мощи св. Бориса и Глеба) среде пркви и теремъ серебренъ поставити над нима. Ип. л. 6623 г. А Махмутъ сидитъ на кровати на золотои, да надъ нимъ теремъ шидянъ съ маковицею золотою. Аван. Никит. 340.
- тепля съ жаромъ, усердно: Всь къ Боу тепль | куполъ: На тои же странъ на лъвен, горъ у терема

- великого назуха сшита златомъ. Сказ. Ант. Новг. (по Копенг. сп.). Въ велицемъ теремъ наникадилъ п, вся серебряна. т. ж. А столны олтарные и теремъ и амбонъ тако же златомъ и сребромъ учиненъ мудро зъло. т. ж.
- ризница (?): Погоръ... зборная церкы святая Богородиця Златоверхая,... и вымыкаща изъ церькви на дворъ до всего, а истерема куны и книгы и паволокы, укси церковны в. Лаер. л. 6693 г.
- ср. теромъ, тръмъ.
- теремъеъ уменьшит. отъ сл. теремъ: Люди начаша церковь рубити съ теремкомъ на Петровскои улицы (въ др. сп. съ теремцами). Исков. І л. 7030 г.
- теремьнъти прилаг. отъ сл. теремъ: А дворъ кнажь баше в городѣ, иде же есть дворъ демьстаковъ, за стою Бпею надъ горою дворъ теремный, бѣ бо ту теремъ каменъ. Пов. вр. л. 6453 г. Володимеръ же, то слъщавъ, въщедъ въ дворъ теремный штень..., сѣде ту съ дружиною своею. т. ж. 6488 г.
- теремьскъти прилаг. отъ сл. теремъ: Ольга же повель ископати мму велику и глубоку на дворъ теремьстъмь, внъ града. Пов. вр. л. 6453 г.
- **ТЕРЕМЬЦЬ** уменьшит. отъ сл. теремъ дворецъ: Володимерко же ста у Кыева, у теремца. Лавр. л. 6658 г.
- сѣнь: Верху же надъ пещеркою сдѣланъ яко теремець красенъ на столпѣхъ верху круголъ, и сребреными чешюями позлащенными покованъ. Дан. ил. (Пал. 18). И есть теремець надъ гробомъ святаго Савы, учинено красно. т.ж. (Пал. 55). Теремиць, иже на престоло. Сказ. св. Соф. 12.
- часовня, небольшой храмъ безъ алтаря: Посреди того двора есть созданъ аки теремець кругло и есть безъ верха; тако и во днё теремца; и въ томъ теремци подъ самымъ верхомъ тёмъ непокрытымъ лежитъ камене-тъ святыи. Дан. иг. (Пал. 39). И есть пещерка та днё, мужа возвыше, а въ ширё 4 лакотъ, всямо (о)качна, а около теремцемъ одёлана красно мраморными досками. т. ж. (Пал. 36). И нынё есть на мёстё томъ аки теремець созданъ знаменіа ради. т. ж. (Пал. 80). Заложи владыка Василіи церковь камену..., гдё теремець быль. Ност. І л. 6844 г. (по Арх. сп.). Теремець каменъ, идеже воду свящають на всякыи мёсяць. т. ж. 6917 г. (по Арх. сп.).
- ? Церковь начаша рубити съ теремцами на Цетровскои улицы у Креста (въ др. сп. съ теремкомъ). *Исков. I л.* 7030 г.
- ? Теремець есть стоящь (δίφρος ἐστι κείμενος). Козм. Инд.
- **ТЕРЕМЬЧЬОВЪІИ** прилаг. отъ сл. теремьць: Съ $\tilde{\mathbf{g}}$ -ми стол'ны теремеческими и теремиць, иже на престоло..., сътвори $\tilde{\mathbf{w}}$ сребра чта, позлащен'на $(\tau \tilde{\mathbf{w}} \times \iota \beta \omega \rho (\omega))$. Сказ. св. Соф. 12.
- тересна бахрома (?): Створиша оубо по дол8 подъвлако затокы, ыко цвътда тересны ш акунеа и ш прапряды. Георг. Ам. (Увар.) л. 25. — Ср. тръсна.

- терликъ узкій исподній кафтанъ: Благословиль своего зятя князя Осифа... терликъ камка голуба съ пугвицами, шуба соболья. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. И князь преже всѣхъ погна на кони въ одномъ терликъ и безъ киверя. Никон. л. 6920 г. Терликъ крашенинъ, да въ мошнѣ у него было четыре гривны денегъ. Прав. гр. крест. Юръевск. 1525 г. Терликъ ленденинъ лазоревъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г. Терликъ сдѣлати камка Бурская на сини шолкъ съ серебромъ клѣтчатъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1583 1584 г. Ср. нов. Татарск. терлик, Персидск. тирлик дирлик.
- **ТЕРН...** см. **ТЬРН...**
- **ТЕРОМЪ** то же, что теремъ: И шбрѣтъ дшмъ акы теро высокъ (въ Греч. оілом смтрыбл; въ Троиц. сп. трѣмъ; смтрыблс пещеристый). Георг. Ам. (Увар.) л. 115.
- тери... см. тьри...
- тервожь ремень: Горе привлачащтиимъ грѣхы свом акы оужьмь дъл гомь и акы прымыныимь терѣсхомь юница безаконим свом (на полѣ приписано: ременьмь, дагъмь; ὡς ζυγοῦ ἰμάντι δαμάλεως). Изб. 1073 ι. л. 56 (Ис. V. 18). Ср. тераскъ.
- терати, тераю приводить въ неустройство (?): Злая жена домъ мужа своего теряетъ. Сл. Дан. Зам. 238. Приде кназь Иванъ в Торжекъ;... присла в Новъгородъ... намъстникъ, а самъ съде в Торжькоу, ш крщним до сбора, терам волость Новгородьскую. Новг. І л. 6841 г.
- ср. Лит. teroti.
- тесати, тешь обтесывать, выравнивать поверхность дерева или камни: Вежа же средь города высока... посздана каменеемь въ высотоу ей лакоть, создана же сама древомъ тесанымъ. Ип. л. 6767 г. Гра веліи въ Вавулонь съза ш плиноы жьженым и ш камене тесанаго (ἐξ όπτης πλίνθου καὶ λίθων λελαξευμένων). Георг. Ам. (Увар.) л. 123.
- вырубать, выдълывать изъ дерева или камня: Раз'вращаетъ люди новокрщеныл, велитъ тесати пакы коумиры. Жит. Стеф. Перм. 713.
- дълать нарубки, зарубки: Межю учинилъ: грани тесалъ, и рубежи клалъ, и ямы копалъ. Прав. гр. Есюн. Сус. дер. 1534 г.
- ср. Лит. taszau, taszyti, Лтш. teschu, test.
- тесина тонкая доска: Шестнадцать тесинъ семи саженъ. Вып. Бълоз. писи. кн. 1585 г.
- тесла особый родь топора: Нашстрови дрѣводѣла сѣчиво, теслою съдѣла е̂ на главна и длатѿ съдъбе е̂ (σлеπάρνω). Ис. XLIV. 12 (Упыр.). И азълинитиса имамъ соужитим и любъве, а твою главоу теслою ѿсѣчеть. Златостр. XII в. Сѣчивы съсѣче и теслами съкроуни. Пов. объ икон. 213. Преломлень аще будеть теслѣ, или ралу, іли пилѣ, іли секърѣ, или свердлу, или иному чему, да поклотьса р̄. Осод. Студ. Ост. (Варс. крм.). Тесла и сериъ (σκέπαρνον). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 460). Повъръъ теслъ

- (σχέπαρνον, securim). Іак. Ист. 9. Три теслы болшіе па тесла малая. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- теслоносъ родъ птицы: Сй же да не ысте... и нощнаго врана и теслоноса (π єхахайха, pelecanem). Bm3. XIV. 18. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

тесть — см. тьсть.

- тесъ отрубокъ, щепка: Възми собравъи тесъи древа, им же делахъ бъ, кловыхъ древъ. Книг. откр. Авр. (Силоз. сб. XIV в.). Взложихъ тесъг на огнь, да створю брашно. т. ж.
- тонкія доски (собир.): Учнутъ привозити въ Новгородъ на продажу всякои лъсъ... и доски, и тесъ, и прова. Тамож. Новг. гр. 1571 г.
- зарубка на деревьяхъ для обозначенія межи: А пожни Филиску да Макутф отвели по старымъ тесомъ. Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г. — Собир. — деревья съ зарубками: — По ямамъ черезо княжую свчю, да на сухую ель, да тесомъ на Митину свчю. Раздъльная 1520 г.
- тесьникъ особый родъ топора для обтесыванья дерева: — Два тесника да шесть скоблеи. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- тесьница тонкая доска: Съ доскъ и съ тесницъ и събрусья имати съ четырехъ возовъ по московкъ. Тамож. Новг. гр. 1571 г. А кто привезетъ на торгъ бочки, кади, корыта, тесницы..., дровни, телеги и всякои леснои товаръ, и таможникомъ у нихъ имати... съ рубля по денгв. Тамож. отк. гр. Яр. Сп. м. 1588 г.
- тета тетка: Поведати Самоне, мко, тете нашеи оумер'шии Зои, шбаче ин женоу црь поиме (της θείας). Георі. Ам. (Увар.) л. 353. — Ср. Лит. teta.
- тетеревина мясо тетерева, фазана: Коуроптины и тетеревины (аттау $\tilde{\eta}$ уос $\tilde{\eta}$ фасіачой). Ев. толк. XVI в. (В.). Тетеревиноу принесли кму бахоу на пиръ. Вопр. Kup. 88.
- тетеревь тетеревь, фазанъ: На шбъдъ же его слоужба многа злата и сръбрьна, и вино многое красное, тетеревъ, гоуси, жерави, гжлоуби, шряби. Сбор. XVI в. (В. II. 58). — Ср. тетревь.
- тетеревьникъ ? И се даю на посвътъ Святъи Богородици, изъ двора своего, осмъ капін воску и на горъ огородъ, съ капустникомъ и съ женою и съ дътми, за ръкою тетеревникъ съ женою и съ детми Святей Богородици и епископу. Уст. гр. Смол. 1150 ı.
- тетерь (?) тетеревъ, фазанъ: Брашьно много и различно: тетера, гоуси, жеравие, рабі. Сбор. Троиц. ХІІ в. Сл. бол. и Даз. Тъл же аси тетера, гоуси, раби, коуры. m. ж.—Ср. Лит. tytaras, tytare, tetervas; Др.-С. thirdr; Γρεч. τέταρος, τέτραξ, τατύρας.
- тети, теп8 бить, колотить: И отъ нихъ тепете на съборищихъ вашихъ и ижденете отъ града въ градъ (ἐξ αὐτῶν μαστιγώσετε ἐν ταῖς συναγωγαῖς ὑμῶν). Μθ. XXIII. 34. Остр. ев. Тъгда Циатъ полть Ica и тепе (έμαστίγωσεν). Ιο. ΧΙΧ. 1. Четвероев. 1144 г. (Мат. Eусл. 15). І тепоуть n (μ αστιγώσουσιν). Mp. X. 34. Eв. | ТЕТРВВЬ — тетеревъ, фазанъ: — Тъг же ыси тетрEви

- XIV-XV в. (Оп. І. 259). Жилами сёхами нещадьно ты тепомъ и камениемь побиваемъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. З. Гй, теплъ а еси и не болъща, показа и не рачиша приати показаним (έμαστίγωσας αὐτούς). Гр. Наз. XI в. 318 (Iep. V. 3). Перуна же повелъ привазати коневи къ хвусту..., ві мужа пристави тети жезлыкмы. Пов. вр. л. 6496 г. Сима же тепенома и брадъ ею поторганъ проскъпомъ, ре има Гянь: что ва бый молвать? т. ж. 6579 г. Искочи..., раўаса, ыко не тепенъ. Жит. Стеф. Перм. 715.
- изгонять: Аще ли нищь ксть, да тепеть кго суди и-земли. Варс. крм. Зак. судн. л. 186.
- cp. Лит. tapszteru, tapsztereti; Γp. τύπτειν.
- тетива струна или веревка въ лукѣ: Тетива шолкъ червчатъ, перевивана бълымъ шолкомъ. Ор. *Бор. Өед.* Год. 1589 г. (Савв. 25). Тетива шолкъ жолть, перевивана на шолкъ червчать. т. ж. — Ср. TATUBA.
- тетигы = тетигь (Греч. τέττιξ) стрекоза, кузнечикъ: — Тетигыи жатвенам ксть птица моусикискам, а колихим безъгласнам; тетигын же радоуеться солнычынымъ ражыжение, а кольхим росою (въ др. сп. тетиги, тетигии; οί τέττιγες). Пчел. И. публ. б. л. 85.
- тетиса быть наказаннымъ ударами: Крадъи на воинъ, аще оружье, да тепетъ, аще д(и) конь, да продаеться. Варс. крм. Зак. судн. л. 187.
- ТЕТИЧЬНА дочь тетки: Подобаеть ли... тетку или тетичну пояти женъ себъ. Вопр. Өеогн. 1276 г.
- **ТЕТРАДЬ** (Греч. τετράς, τετράδιον) четыре листа пергамена или бумаги, спінтые вмёстё: — Възъмъ кънигъі, почьтеть мало и пакы положить и и начьнеть... чисти тетради (τὰς τετράδας). Панд. Ант. XI в. л. 65. Аще (калиграфъ монастырскій), не храна добрѣ, держй тетрадіи, и положи книгы, из ни же пипіё, и покрыё в мърв обое, гладал антистиха, да поклонитсл й или б. Өеод. Студ. Ост. Корм. Моск. дух. ак.
- свитокъ: Тетр \tilde{a} едина (volumen unum). $E s \partial p$. 1. VI. 2. Bugs. 1499 r. (Mam. Eycs. 52).
- ср. татрадь, тотрадь.
- ТЕТРОВАСИЛИОСЪ библейская книга, четыре книги Царствъ: - Въ книгахъ, глемыхъ тетривасилисъ, четвероціїтьїа. Жит. Стеф. Перм. 719.
- тетроевангелин = тетраевангело четвероевангеліе, четыре евангелія, расположенныя въ порядкъ евангелистовъ (отъ Матеея, отъ Марка, отъ Луки и отъ Іоанна): — Сиа книгъ глемъ тетравангело. Четвероеванг. ок. 1400 г. Тъло наричутъ тетроевангеліе, а кровь опракосъ апіть. Козм. пресв. o epec.
- тетръ: евангелик тетръ четвероевангеліе; апостоль тетръ — деянія и посланія апостольскія въ полномъ составъ: - Еуангеліе тетръ въ десть, на бумазъ, безъ еуангелистовъ, да апостолъ тетръ же. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

- и гоуси и нряби (σύ μέν τρώγεις φασιανούς καὶ ὅρνεις καὶ χῆνας). Заатостр. XII в. (В.). Ср. тетеревь.
- тетька сестра отца или матери: Тои же не имъти въ чиноу братин, ни оужикъ..., нъ о себъ или родителемъ единъмь, или истиньнъпимъ сестрамъ, или тетъкамъ. Ефр. крм. LXXXVII. л. 289. Родиса оу великого кнза Всеволода четвертан дчи... и крти ю тетка Шлга. Ип. л. 6687 г. Родиса дщи оу Ростислава..., приеха Мьстиславъ Мьстиславичь и тетка еи Передъслава и взаста ю к дъдоу и к бабъ, и тако воспитана бъ в Къпевъ на горахъ. т. ж. 6706 г. Подобаеть ли брату крестившаго или тетку или тетичну пояти женъ себъ. Вопр. Өеоги. 1276 г. 30. Или что мя благословила которыми волостми тетка моя княгини Анна, Заячковымъ..., Тепевымъ. Дог. гр. 1340 г.
- **ТЕТЪЧИЧЪ** сынъ тетки: Съ сестричичемь їли с тетъчичемь. $Tpe\delta$. Tyd. XIV s.
- **ТЕЧА** скороходъ, бъгунъ: Наидё тебъ оубожие и нищета, ыко бъгъ теча. *Панд. Ант. (В.)*. Добрыи теча (δρομεύς). Жит. Андр. Юр. XXVII. 99.
- **ТЕЧЕНИЕ** токъ, теченіе: Рѣкоу тож ложемь теченим раздѣляється. *Изб.* 1073 ι . (B.).
- пролитіе: Тецениємь си сльзь, шко постьникь, источениї кръвьными, шко мкъ Хвъ, просвытывьсм. Мин. 1097 г. л. 69. Течениємь кръвии твоихъ м'ногобжствьны огнь погаси. Мин. Пут. XI в. 130. Вижь течениє слезъ моихъ, акъї ріку. Іак. Бор. Гл. 91.
- бѣгъ, способность бѣгать: Не легъкъімъ течение, ни сильнъімъ борение (δρόμος). Панд. Ант. XI в. л. 219 (Еккл. IX. 11). Кто лвоу даде дерзость или серна течениа подасть спротивнаю страхоу, кто телца оукрѣпи, ыко дѣлатель шрати хотыщемоу. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бисл. 917).
- движеніе; паденіе: По сем же бъл звъздамъ теченье, с вечера до заоутрым, мко мнъти всъмъ, мко падають звъздъл. Пов. вр. л. 6572 г. По семь же бъл при Костантинъ иконоборци, съта Лешнова, теченье звъздное бъл на нбъ. т. ж. 6572 г.
- теченіе жизни: Приносящи на руку сна, сугубо течение сконча. *Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. л. 81)*. Како предатися на стрть, и како пострадати, и теченик скончати, и въру съблюсти. *Іак. Бор. Гл.* 71.
- стремленіе: Течение чистоты и подвигь бескврьнь съврышиша (τὸν δρόμον). Панд. Ант. XI в. л. 253. Оумнок чювьство съ дмею приклонактса на горнек теченик. Пал. XIV в.
- течи—тещи, тек течь: Присно текаи. Изб. 1073 г. (В.). Источьници же течаху. Сбор. 1076 г. л. 270. Ръка, сръдъ мора текжшти сладъка (ръслу). Гр. Наз. XI в. 41. Ръкы мутно текуть. Сл. пак. Игор. Уже бо Сула не течетъ сребреными струями къ граду Переяславлю, и Двина болотомъ течетъ. т. ж. Князь щедръ, аки ръка безъ береговъ текуще всквозъ дубравы, напаяюще не токмо человъцы, но и скоти и

- вся зв'єри. *Сл. Дан. Зат. 235.* Волга, ыже тецеть на востокъ, въ часть Симову. *Пал. XIV в.*
- литься, проливаться: Сступашаса трижды, ыко по удольемъ крови тещи. Пов. вр. а. 6527 г. Отъ иконы святыя Богородица на вечерніи изъ об'юю очью яко слезы течаху. Нові. І а. 6847 г. (по Арх. сп.). У иконы святыя Богородица слезы изъ обою оку текущи. Псков. І а. 6904 г.
- двигаться:—Земла ыко трасоуштиса просто мьнитьса кмоу и горамь тешти кроугомь (о пьяномъ). Сбор. 1076 г. 265—266.
- бѣжать, скоро идти: Текъ, паде на вънж кго (δραμών ἐπέπεσεν ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ). $\mathit{Лук.}\ XV.\ 20.$ Остр. ев. Течааста же оба въкоупѣ (ἔτρεχον). $\mathit{Io.}\ XX.$ 4. т. ж. Петръ, въставъ, тече къ гробоу (ἔδραμεν). $\mathit{Лук.}\ XXIV.\ 12.\ \mathit{Mcm.}\ ев.\ ∂.\ 1117\ \imath.\ Текоста възвѣстить оученикомъ кго (ἔδραμον). <math>\mathit{Me.}\ XXVIII.\ 8.\ \mathit{Hop.}\ eв.\ n.\ 1119\ \imath.\ Аврамъ же тече въ срѣтеньк кму. <math>\mathit{Паар.}\ 3a\kappa.\ \mathit{Благ.}\ (\mathit{Cбор.}\ 1414\ \imath.\ \emph{a.}\ 33).\ Тако течаху, радующеса, къ крщнию. <math>\mathit{Hecm.}\ \mathit{Eop.}\ \mathit{Гл.}\ 8.\ \Piьсъ\ бо\ текъщ прѣтържеса.\ \mathit{Златостр.}\ XII\ в.\ Тьцѣте,\ швързѣте манастърю врата скоро. <math>\mathit{Григ.}\ nan.\ —\ \mathsf{Cp.:}\ Конь\ текъщ въздражактъсе оуздою.\ \mathit{Io.}\ \mathit{eкs.}\ \mathit{Illecm.}\ no\ \mathit{cn.}\ 1263\ \imath.\ \emph{a.}\ 3.$
- нестись: Грозы твоя по землямъ текутъ. Сл. пак. Игор. Кто же рыбоу малоую корабльдержю сътвораеть, текоущи кораблё оудержитела. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 918).
- стремиться: Отъвраштанса житинскым радости, та бо подъплъзатиса творить текоуштинмъ на спсеник свок. Сбор. 1076 г. л. 64—65. Течи оубо добрън подъвигъ и боуди оуродъ мене дѣла. Прол. сент. XIII в. Жит. Андр. Юр. Дҳмь горѣти и тещи, не лѣнащеса. Прол. Ак. XIV в. л. 99. Ср.: Гҳко же писанё гҳтъ: перье възрастътъ ыко же орли, тещи же имоуть и не тръдитиса. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 1.
- направиться, обратиться: Течесте очи мои на страну овощника **І**фдемъ, и видѣхъ ту мужа велика зѣло въ възсоту. Книг. откр. Авр.
- разлиться, распространиться: Тоска разліяся по Руской земли, печаль жирна тече средь земли Рускый. Сл. плк. Игор.
- ср. Лит. teku, teketi течь; Знд. tac бъжать, течь, плыть; Гр. τάχος, τήχειν.
- течлавый = твчлавый ? Пртчевоу днь главоу на блюде принесъ, шдасть бестоудный течляве Иродымде. Обих. XIII в. авг. 29 (В.). Оле преславное чюдо: стоую главоу, англиъ говейноу, сквырнам и течлява ношяще деца. т. ж.
- теша мясо съ брюха рыбы: Двѣ спины осетрьихъ, двѣ теши осетрьихъ сухихъ. Наказ. Бор. Севаст. 1563 г. За треть бочки тешъ бѣзужьихъ семнадцать алтынъ и полъ пяты денги. т. ж.
- ти (союзъ) и, да: Проповъсться се еванглик прствия по высеи выселенъи... ти тыгда придеты коньчина (хаі то́тє). Мв. XXIV. 14. Юр. ев. п. 1119 г. Слице

помыркиеть и лочна не дасть свъта своиго... ти тогда мвиться знамению Сна члвчьскааго (καλ τότε). Мв. XXIV. 30. т. ж. Ащев в покопании застанется та ти газвенъ оумре (имі). Исх. XXII. 2. Библ. 1499 г. (On. 1. 19). Ти ноим8ть людіе земла чіка единого W себе и поставать ѝ стражь, ти оузрить мечь градбщи на землю, ти въстребить тржбою, ти проповъсть людемъ, ти послушаеть слышавъи трубж, ти не сънабъдитьса, ти наидеть мечь, ти постигнеть и (xai). Ies. XXXIII. 2-4. Bubs. 1499 v. (Mam. Bycs. 50). He моштьно быти сеи ти онои работъ сълоучитисм. Изб. 1073 г. л. 30. Въ средоу ти въ патъкъ. т. ж. л. 196. Аште имамъ чівка в'връна ти ми пакость сътворить, ти не могоу са съ нимь съмирити..., чьто сътворж. Сбор. 1076 г. л. 192. Въниде въ црквь ти прилоучися (καί). Пат. Син. XI в. 37. Почитающе ти видаще моужа доблесть, въсхвалжть Ба. Нест. Жит. Өеод. 1. Не имъи оу себе ничьсо же, развъ одежа ти мало хлъба. т. ж. 5. Входаще върнии людии въ црквь ти видаще ню образъ написанъ и акъ самою зраще, ти тако с върою и любовию покланающеса има. Нест. Бор. Гл. 38. Внидохо в городъ, толко Семцю гаша **шдиного** живого ти смердъ нѣколико. *Поуч.* Влад. Мон. 81. Тако же и не подобьно раждаеть Бъти чловъкъ. Іо. екз. Бол. 60. Приемлюще хлъбъ ти зелье ти водоу. Никон. Панд. сл. 57. Преже оубо въздрасте слово ти потомъ цвьтъти нача (єїта, deinde). Иппол. Антихр. 8. Высоц'я оружи ти коп'ї страш'на. Жит. Андр. Юр. VII. 38. Въ сътв ти бі-те плив. Аван. Алекс. Сл. на Аріан. (On. II. 2. 41). Створи же преже пищю ти потомъ иже са питають. Пал. XIV в. 17. Первое созда тело 🗓 земла ти потомъ дию вдъмакть. т. ж. 30. Развъ хльба ти воды (et). Жит. Март. Мин. чет. февр. 138. Въ осмвиь десяти ти четвертъмъ фалмъ. Исих. о Срът. Мин. чет. февр. 32. — Ср.: И прозва Бъ свыть днь и тьмоу възва нощь; ти бъ вечеръ и бъ заутра, днь кдинъ. Іо. екз. *Шест. по сп. 1263 г. л. 26.* Обнажа землѣ ти бы т'ма. m. sc. (On. II. 1. 27).

— а, но: — Раздаю въсе им'вніе мое ти любви не им'ви, ничто же оусп'вю. Іак. Посл. Дмит. д. 1078 г.

ти — Ть — частица указательная и усилительная — то, же: — Видиши лі, како ти мьста Бъ своюго работьника, неплодьство и съмрьть наведе. Изб. 1073 г. л. 188. Олегъ же... оукори кудесника, рока: то ть не право молвать вольсві, но все то льжа есть; конь оумерль, а міз живъ; и повель состати конь: да ть вижю кости его. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Володимеръ ти иде на та. т. ж. 6488 г. (по Лавр. сп.). То ти оурокъ Ярославль. Р. Прав. Ар. (по Ак. сп.). Искавше ли послоуха и не нальзоуть, а истьца начьнеть головою клепати, то ти имъ правьдоу жельзо. т. ж. (по Син. сп.). Сицева ти бъ блаженаго оща нашего Феодосим молитва, кже къ Бгоу, о стадъ своюмь. Нест. Жит. Феод. 23. Тако ти суть шмьстим злымъ дълателемь. Іак. Бор. Гл. 103. Оже не боудеть свободьнааго, то по ноужи ти сло-

жити на боюрьского тиочна. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А жельзнаго платити м коунъ, а мечникоу ё коунъ, а полъ грвне детьчьскомоу; то ти железный оурокъ. т. ж. Како ти ксть члвколюбець Бъ млтвъ. Поуч. Влад. Мон. 79. Не кленитеса..., нъту бо ти нужа никоем же. т. ж. 80. То ти еста. Письм. Влад. Мон. 84. То ти Изаславъ на тъмъ пришбидиль. Ип. л. 6659 г. По Шлга ти послали, а дружина ти по городомъ далече. т. ж. 6672 г. Имя ти км8 ксть вырховыняго абла Петра. Златостр. XII в. Кому ти есть Новъгородъ, а мнф углы опали. Сл. Дан. Зат. Така ти есть милость Божія на насъ. Кир. Тур. Поуч. на Пент. 87. Луче ны есть, да ти телеса наша съ падъщими въ пустыни падуть, нежели неостатіемъ грехътворенія къ Еюпьтьскимъ возвратимъся страстемъ. Кир. Тур. О черн. чин. 108. А мои ти Куряни сведоми къмети. Сл. плк. Июр. Тъ ть ли детьскъи не исправить..., приставити на нь дроугого. Смол. гр. п. 1230 г. Помни, что ти ся ему хощеть створити въскоръ, занеже ти есть блядивъ (δι ων έστι πόρνος). Жит. Αндр. IOp. XXXI. 122. Слыщите, любимици, како ти їмъ самъ Бъ, давъ законъ, Шмътаеть, а інъ даеть лучтіши. Паис. сбор. Тако ти ї мън не можемъ са шстати норова того пустошнаго. т. ж.

тиара (Греч. τιάρα) — митра: — На главѣ же ношаше рекъше клобоучьць, тиароу и дъштидж златоу, на неи же баше въображено писменьмь Бжык има. Изб. 1073 г. л. 121.

тивонъ и производн. — см. тионъ и пр.

ТИГАНЪ (Греч. $\tau \acute{\eta} \gamma \alpha v \circ v$) — сковорода: — Кипріанъ, въ тиганъ раждеженъ въврьженъ, скончаса. *Пров. май.* 10.

тигръ — тигръ, хищный звѣрь: — Азъ бо видѣхъ и аспидъі кротимъі оукраштатися, и львъі, и тигръі, и рыси ласкаємъі кроташтыса. Изб. 1073 г. л. 172.

тикень — ? — Града взяти нѣкуды, пришла гора велика да деберь зла тикень. *Аван. Никит. 343.* — Ср. Перс. тикан (?) — ущелье.

тивъва — тыква; кубышка: — Обрътоща тикв водът и грънецъ (ходіхком). Никон. Панд. XV в. — См. тывъва, тывъв.

тикъра — тикра — зеркало; названіе книги Діоптра: — Филиппомсъ, творець Тикрѣ (на полѣ выноска: Зерцалоу). Сбор. Кирил.-Бълоз. XV в. 16. — Ср. тикъръ, тикъръ, тыкъръ.

тикъръ — зеркало: — Ійко же бо въ тикърѣ видить къто свои образъ. *Псалт. толк. XII в. Пс. XXXVII.* 7. толк. (В.). Боудещи кмоу ыко потиштенъ тикръ. Изб. 1073 г. л. 182. Акът тикъръ обавивъщи (ὥσπερ ἐσόπτρον φανεροσάσης). Іо. Іпств. XII в. (В.). — Ср. тикъръ, тикъръ, тъгкъръ.

ТИКЪРЬ — то же, что тикъръ — зеркало: — Видимъ бо нъння тикорьмь въ притъчахъ (β λέπομεν γὰρ ἄρτι δι ἐσόπτρου ἐν αἰνίγματι). Anocm. XIV в. Кор. 1. XIII. 12 (В.). — Ср. ТИКЪРА, ТИКЪРЪ, ТЪІБЪРЪ.

тименин — см. тимънин.

- тимиюнъ (Греч. ϑ υμίαμα) благовонная смола, употребляемая для куренія, виміамъ, ладанъ: Да възлие на на тиміанъ бѣлыи (λ і β ανον). Лев. II. 1. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. μ . См. темиюнъ, тьмыюнъ.
- тимовый ? Чоботы тимовы, по швомъ сажоны жемчугомъ Гурмыскимъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- **Тимъни** тина, грязь: Акън свиньм въ тимении валяющися. *Прол. XIII в. л. 274*. Живоуще же въ тимѣніи шбаллеми нечистѣише свиний (ζῶντες δὲ τῶν ἐν βορβόρφ κυλινδουμένων χοίρων ἀτιμότεροι). *Георг. Ам.* (Увар.) л. 155. И етери жажею вод'ною шдержими велією, и тимѣніа многажы желаю (ὑπὸ... βορβόρου). m. же. 276. Въ тиминіи валятися (ἐν βορβόρω). Жим. Мар. Er. 18. Мин. чет. апр. 9.
- въ образныхъ выраженіяхъ грязь: Тѣло мок оустрымляються на тимънию и смрадьна дѣла. Жит. Нифонт. XIII в. 76. © тимънию гръхъ избави. т. ж. 132. Углъбохъ въ тимъніи блуднъмъ. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г. В тименіи и в небреженіи валяяся. Златоуст. XVI в. (Рум. 228).
- ср. тимѣно, тима.
- тимъно грязь, тина: СО берныя тимена (ἀπὸ πηλοῦ ἰλύος). Псалт. 1296 г. Пс. XXXIX. 3 (Мат. Бусл. 28). Ср. тимънин, тима.
- тимънънъи прилаг. отъ сл. тимъник тимъно: — Отъ кала тименъна (de luto limi). Жит. Март. 13. Мин. чет. февр. 140.
- тима (?) грязь (въ образныхъ выраженіяхъ): Въ тимани пригрѣшени(и) осоужденам (ἐν ἰλότ). Εфр. крм. Крв. 138. Ср. тимънин, тимъно.
- тина болото, тинистое мѣсто: Стѣнъі бо брьселѣнъі и пѣровомъ глжбокомъ, аже отъ рѣкъі тинами оутврьжденъ (τενάγεσιν). Гр. Наз. XI в. 261. Не
 бъі же праздна тогда ни тина, ни калъ, понеже суводива бъі. Пал. XIV в. 10. Бродащ8 коневи в тинѣ,
 оугразе и боденъ бъї (ἐν τῆ ἰλῶι). Георі. Ам. (Увар.)
 л. 37. Ср.: Слънце... соущитъ тины и водныє
 съборъі прѣсоущаєтъ. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г.
 л. 4. Тина гразь. Рпч. Жид. яз. (Калайд. 193).
- грязь: Вългавше тин исмрадъ. Муч. Зос. Мин. чет. апр. 197. Ср.: Видъ мъсто нъкако акъ вапж сжштж исакшж и тинъ смръдаштж плънж. Супр. р. 143
- грязь, тина (въ переносн. значеніи и въ образныхъ выраженіяхъ): Оугльбохь въ тинахъ глоубинът (εἰς ἰλὺν βυθοῦ). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXVIII. З. Не ожидаи, въ тинѣ грѣвьнѣи кгда погразеник вънезапы приимеши. Сбор. 1076 г. л. 58. Ѿ тинъї странъш и Ѿ глоубинъї ма въпаденим въздвигни. Мин. 1096 г. (окт.) л. 49. Велми есть добрѣе Увѣдѣти тинъ и обиноватй ем (τὸν βόρβορον). Кирил. Іерус. Огл. (В. II. 6). Видѣхъ многъї и различнъї садъї добродѣтельства Ѿ мирьскъїхъ въсаженъї и акъї Ѿ поточнъїм тинъї Ѿ славолюбью напаюмът. Іо. Люств. 1334 г.
- тинати, тинаю рубить: Татарове..., голыми

- саблями своими машюще, образомъ аки тинаху, накивающе издалеча. Новг. IV л. 6890 г. Ср. тати.
- тинда родъ рыбы: А которые... казаки учнутъ рыбу семгу и лосось и тинду ловить..., и на тёхъ людёхъ имати явка десятую рыбу семгу и тинду и лосось. Тамож. гр. Солов. мон. 1591 г.
- тинь ремень, плеть: А еже рече: но и еще ржка ег° высока, прёлагая слово глеть с бъжщааго тиніж или жезло и възвижжща ржко высоче. Ис. V. 25. толк. (Упыр. 87). Повель распати его... и тинми бити его прилежьны по высемоу тылоу. Жит. Кондр. XI в.
- тиньным прилаг. отъ сл. тина: Молимъ ти са, тиньным стра мом мітвъ твоихъ сърпъмь очистивъ, 8милосрдиса. *Мин.* 1097 г. л. 170.
- типа ? Иматъ^в (сердце) родо жестокоу пло типами мнигоиобра^вными солежа. *Io. екз. Шест. (В.)*.
- **тиранн8съ** (Греч. τύραννος) мучитель: Тиранноў (τύραννος). Прем. XII. 14. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 52).

тировати — см. жировати.

- **ТИСА** сосна, кедръ: По двомъ или тисою (ὑπὸ δρῦν η πεύκην). Маргар. 1499 г. (Оп. II. 2. 126).
- тисин (собир.) сосны, кедры: Тисин Бжин (τὰς κέδρους). Исалт. толк. Θεοдорит. 1472 г. пс. LXXIX. 11 (Амф.). Ійко тисів (ὡς κέδροι). Сборн. ветхоз. кн. XVI в. Син. (Оп. І. 199). Тисів твов (въ нов. кедры твол; τὰς κέδρους σου). Зах. XI. 1. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50). Ср.: Нин же и соснин и борин и купариси и тисин (ἐλάται καὶ κέδροι καὶ κυπάρισσοι καὶ πεῦκαι). Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Оп. II. 1. 16).
- **тискати, тищ8** сжимать, стискивать: Аки гоубе тищеме. IIал. 1494 г. (B.).
- тиски орудіе для сжиманія: Тиски книжные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- тисовъі прилаг. отъ сл. тиса сосновый, кедровый: Одъвахуте мя, рече, чръною паполомою на кровати тисовъ. Сл. плк. Игор. Дьбрь тисовати потокъ Кедронскій: Ісь же възиде къ востокоу дьбри тисовым (τοῦ χειμάρου Κέδρων). Кирил. Іерус. Огл. XII в. (Оп. II. 2. 57).
- **ТИТЬЛА** (?) надпись: Написа же титлоу Пилать (τίτλον). *Io. XIX.* 19. *Es.* 1355 г. (Мат. Бусл. 38).
- титьль надпись: Сего же титла мънози чьтоша отъ Иоудеи (τοῦτον οὖν τὸν τίτλον πολλοὶ ἀνέγνωσαν τῶν Ἰουδαίων). Іо. XIX. 20. Остр. ев. Сего же титлу мнози чтоша (τὸν τίτλον). Іо. XIX. 20. Ев. 1355 г. (Мат. Бусл. 38).
- отдёль, глава: Всёхъ же събъранънихъ силоу на дестити титьлъ на четыри съложивъ и сихъ конгожьдо на различьнъны главън раздёливъ (εἰς τίτλους δέκα πρὸς τέτρασι συνελών). Εφρ. крм. л. 2. Тителъ сказантьса грань. Ряз. крм. 1284 г. л. 17. Гладага антистиха, и тоноса, и тителъ. Θеод. Студ. Ост. по сп. 1280 г. (Бусл. 389). Тителъ мй Лашдікінскаго собора. Обр. вър. л. 32.

титага — кожаная запона на возу (Мурз.): — Воз по титагою. Псков. суд. гр.

титамъ — ? — Бѣ бо тогда титямъ привхалъ отъ цесаря Татарьского, именемъ Кутлубии. Давр. л. 6770 г.

тибнии — тивбнии — прил. прит. отъ сл. тибнъ: — Двораномъ твоимъ и тивоунимъ погонъ имати, како то пошло. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. Кормы намъстничи и тіуни... берутъ старосты по деревнямъ да платятъ намъстнику и его тіуномъ. Уст. Двин. гр. ц. Ив. Вас.

тибнити = тивбнити, тибню — занимать должность тіуна: — Възъваглане же сольганіа Шварномъ: поемше тивоуна, не вдаща емоу тивоунити. *Ип. л.* 6765 г.

тибниць — тивбниць — то же, что тибнъ (?): — Аже оубіють огнищанина оу клѣти, или оу кона или оу говада, или оу коровь татьбы, то оубити въ фа мѣсто; а то же поконъ и тивоуницоу. Р. Прав. (по Ак. сп.). Или смердъ оумоучать, а безъ кнажа слова, за обид б гривны; а въ (о)гнищанить и в тивоуницъ и въ мечници ві гривънъ. т. ж.

тибнъ — тивбнъ — слуга, домочадецъ: — Т в насъ тиоунъ и йі, и не пришелъ еси к тъмъ повелъть, но и мнъ велиши к тои слоужот вънити (τριακοσίους δέκα καὶ όκτὸ δούλους ἔγεις). Пиел. И. публ. б. л. 26.

- дворецкій, домовый управитель, особая должность при князьяхъ, боярахъ и епископахъ (въ переводн. памятникахъ соотвътствуетъ Греч. εὐνοῦχος): — По руць Егаевь, иже бъ тивунъ цтевъ, хранитель женьскым (τῷ εὐνούχω τοῦ βασιλέως). Есо. ІІ. 3 по сп. XIV в. Два тивуна прева (δύο εὐνοῦχοι). т. ж. II. 21 no cn. XIV в. Оже ли не боудеть кто нго мьста, то положити за голову п грвнъ, аче боудеть кнажь моужь или тивуна кнажа; аче ли боудеть Роусинъ, любо гридь, любо коупець, любо тивунъ боюрескъ, любо мечникъ, любо изгои, любо Словенинъ, то м грвнъ положити за нь. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А за тиоунъ за штнищным и за конюшии, то й грвны, а вы сельскомы тиоунт въ кнажи или в ратаинтив, то бі грвет. т. ж. А въ княжи тивоун в 80 гривенъ. Р. Прав. (по Ак. сп.). И высл съзъвавъ, начатъ казати тиоунъі, приставьникъ и слоугъ, кже пръбънвати комоужьдо въ пороученъи км8 слоужьбъ. Нест. Жит. Өеод. 27. На послоушьство холопа не ск(л)адають, но оже не боудеть свободьнааго, то по ноужи ти сложити на боырыскаго тиоуна. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. cn.). Не зрите на тивуна, ни на штрока, да не посмъются приходащии к ва и дому вашему, ни фобду вашему. Поуч. Влад. Мон. 80. Изаславъ же посла мужи свои и тивоунъі своего дёла товара и своихъ дёла стадъ, его же бѣ шшель, а моужи своего дѣла, шни самъ ъхаща, а друзии тивунъи своъ послаща. *Ип. л. 6657 г.* Ростиславъ, спратавъ тело его (Вячеслава) и еха на Прославль дворъ и съзва мужа Жпа своего Вачеславли и тивунъ и ключникъ, каза нести имънье шпа своего передъ см и портъг и золото и серебро.

т. ж. 6662 г. Коньцапіаса книгъї сиа міа септабра въ гі днь... при непискоупь Аркадии и при тижнъ Тоупочель. Стихир. д. 1163 г. Запись. Не держи села близъ княжа села; тіунъ бо его, яко огнь трепетицею накладенъ, а рядовичи его, яко искры. Сл. Лан. Зат. 235. Посла благов врный и христолюбивыи князь Всеволодъ Гюргевичь тивуна своего Гюрю с людми в Русь, и созда градъ на Городци на Въстри, обнови свою отчину. Лавр. л. 6703 г. Тъгда же Просла поиде съ кнагънею из Новагорода Переиславлю, а Новъгородъ остави в сна свою Феодора и Альбандра съ Федоромъ Даниловицемь, съ тиуномь Пжимомь. Нова. І л. 6736 г. Написашасы книгы сиы при цртв в... Володимвра... тивуну кго Петрови. Поуч. Ефр. Сир. д. 1288 г. Тако же мои тивуни, и посельскит, и ключники, и старосты, или хто ся будеть у тыхъ людии жениль, всёмь тёмь людемь даль есмь волю, куды имъ любо. Дух. Сим. 1353 г. А что моихъ казначеевъ или посельскихъ и тивуновъ и деяковъ, хто что отъ мене въдали, тъ всъ сыну моему князю Василью, ни моеи княгини, ни моимъ дътемъ не надобны. Дух. Дм. Ив. д. 1378 г.

- должностное лицо по управленію города или м'ьстности: — А своимъ тиоуномъ приказъгваю соуда церковнаго не шбидъти и съ соуда давати б частии кназю, а 1-га сватей перкви. Иерк, уст. Влад. (по Син. сп.). Кто иметь перестоупати правіла си, или дети мои, или правноучата, їми в которомь город'є нам'єстникъ, ими тиоунъ.... да боуд8ть проклати. т. ж. Не полобаеть сихъ соудовъ и тажь кнзю соудити, ни боляро его, ни тивоуномь. т. ж. (Сбор. Кир.-Еплоз. XV в. 51). Ажъ булетъ или тяжа или продажа епископля, да не надобъ ни князю, ни посаднику, ни тивуну, ни иному никому же отъ мала и до велика, и по всеи волости Смоленскои. Уст. гр. Смол. 1150 г. Почаща Кишне складънати виноу на тиоуна на Всеволожа на Рать(ш)ю и на другаго тивоуна Външегородьского на Тоудора, рекоуче: Ратша нъ погоуби Киевъ, а Тоудоръ Въшегородъ...; Стославъ же ре имъ: маъ целоую кртъ за братомъ своимъ, ыко не боудеть въз насильы никоторого же, а се ваят и тивоунъ, а по вашеи воли. Ип. л. 6654 г. Горожанъ же Болюбьци розграбиша домъ кнажь,... посадниковъ и тивуновъ домы пограбиша, а самъхъ и дътскиъ его и мечникы избища. т. ж. 6683 г. Аже тиоунъ оуслъншить, Латинескъи гость пришелъ, послати кмоу люди с колъ пъревъсти товаръ, а не оудържати емоу. Смол. гр. 1229 г. Тиоуноу на Вълъцъ дати роукавиць, аж бы товарь пьревезль без държания. т. ж. Аже боудъте Роусиноу платити Латинескомоу, а не въсхъчеть платити, то ть Латинескомоу просити д'втского оу тиоуна. т. ж. Аже оубьють тивочна кнажа городьского, к гри серебра, како и послоу. Смол. гр. п. 1230 г. Уже бо бяще Псковъ взять и тіуны посажены у нихъ судити. Псков. I л. 6749 г. А что ти, кнже, пошло на Торожку и на Волоцъ тивоунъ свои държати, на своки части

държати, а Новъгородьць на свони части държати. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. А въ Вълъгдъ ти тиоуна не държати. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. 10. А двораномъ твоимъ, како пошло, погонъ имати 🛱 кназа по 🗧 коунъ, а 🛱 тиоуна по двѣ дългѣи. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. 7. А судьи мои вси, намъстници и тіуни не щлють дворянъ своихъ по люди Святаго Спаса. *Жал. гр.* Сп. Яр. мон. д. 1345 г. А смѣшаються судомь монастырьскій люди съ волостными людьми, судить монастырьскій тивунь сь посельскимь вмёстё сь нашими сульями. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. Ни намъстници мон Переяславьские и волостели Кисемьские и их тивуни к тем людем и к пришлым дворян своих не всылают ни по што, ни судят ихъ. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. 1392 г. Тивуномъ дохода ихъ безмѣномъ не давати. Грам. Вит. 1396 г. Мои волостели... и ихътіуни не судять ихъ (монастырскихъ людей) ни в чемъ. Жал. гр. кн. Андр. 1397 г. 8. Се язъ игуменъ Кирило, доложа Есипа Ивановичь тіуна княжь Юрьева... купиль есми... деревню. Купч. Кирил. Бпл. д. 1427 г. Боудет ли княь без Бжіа страха..., посажаеть тивоуна своего изи коего волостеля чіка зла... толко того діля, дабы кизю користь была да товара бы емоу добываль много, а люди продаваль. Сбор. Кир.-Еплоз. XV в. 66. Тивоунъ не право соудить, посоулы емлеть. т. ж. 66. Суду его въ васъ въ Великомъ Новегороде быти и по всемъ улицамъ сидети князя великого тіуномъ. Псков. І л. 6985 г. А кому будеть Бізозерцомъ... отъ тіуновъ обида и отъ доводчиковъ, и они сами сроки наметывають на нам'єстниковь и на ихъ людеи. Уст. Бълоз. гр. 1488 г. Намъстникъ нашъ тіуновъ своихъ и доводчиковъ до году не перемъняетъ. Уст. Двин. гр. ц. Ив. Вас.

- правитель: Написано къ тивуномь превим (ad satrapas regis). Eco. III. 12 no cn. XIV в. Вся вельможа земным и тиоуни (principes provinciarum et satrapae). Eco. IX. 3. m. ж.
- опекунъ (?): Болюбивънимъ же еппомъ и мьнихомъ ни \ddot{w} кдиного же закона приставьникъ или тиоунъ кокгожьдо лица бывати не дакмъ ($\dot{\epsilon}$ π 1 госу $\ddot{\eta}$ хосратора, въ P3. крм. 1284 г. печальникомъ). $E\phi p$. крм. LXXXVII. 33. л. 298.
- ср. Готе. þius, þevis слуга; þivan Др.-Сѣв. þivna Др.-Сакс. thin, thionon, Англ.-Сакс. þegen, þivan Др.-в.-Нѣм. diu, dionon нов. Нѣм. dienen служить; Анг.-Сакс. þegn þegen þen слуга.
- тибньскый тивбньскый прилаг. отъ сл. тибнъ: Быль намъ застоупникъ теплъ, мнюгажды избавлаа ны \ddot{w} насила работы, и тивоуньска продажа и тажка дани облегчаа ны. Жит. Стеф. Перм. 748.
- тивньство исправленіе обязанностей тіуна, домоправительство: — Что сътворю, ыко гнъ мои шемлеть отъ мене тивн'ство (την οίκονομίαν). Ев. толк.

- XVI в. (В.). А се третьки колопьство: тиоуньство без радоу. Р. Ирав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- опекунство, попечительство (?): Попомъ же... правьдыны и ж дин вмь приближению на приставыначьство или тиоуньство призыванмомъ, таково приимати слоуженин поданмъ (κουρατωρείαν, Ряз. крм. 1284 г. попеченин). Ефр. крм. LXXXVII. 34. л. 298.
- тихо тихо, не громко: Ономоу же псалтырь оусты поющю тихо и роукама прыдоущю вълноу. *Нест. Жит. Өеод.* 16.
- спокойно, безъ волненій: А въ Пльсков почали бахоу грабити недобрии люе села і дворъі в город в, і клети на город в; і ізбиша іхъ Пльсков съ н члекъ, і потомь бъ тіхо. Новг. І л. 6822 г. Избраша соб князя великаго Казимира королевича, Ягаилова сына, и посадища его в Вилн на великомъ княженьи тихо и безмятежно. Новг. І л. 6948 г. (по Арх. сп.).
- спокойно, безъ страданій: Престави тй и кротко и приложись ко шцемъ своимъ. Пов. вр. л. 6601 г. (по Радз. сп.).
- тихость спокойствіе: Въ радости и тихости сжинта (ἐν χαρα καὶ ἰλαρότητι). Панд. Ант. XI в. л. 180. На вса вѣрьнъна синам врачевьною тихостию. Мин. 1096 г. (окт.) л. 83. В' мирѣ и в тихости пребываше (ἐν εἰρήνη καὶ γαλένη). Георг. Ам. (Увар.) л. 98.
- кротость: Шедъ, слоужаще предъ възлежащими съ высыкою тихостию. *Нест. Жит. Феод. 4*. Вамъ достоино съпращивати с тихостию, ать онёмъ легко пов'ёдывати. *Ил. Новг. Поуч. 16*.
- благость: Приими мольбоу людии си и къ Сноу си, Бце, помилоующи съ тихостию. Мин. 1096 г. (сент.) л. 100. Дхвьною тихостию къ пристанищемъ придосте къ носниъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 41. Подавани штедротож и мил8ми тихостиж (ὁ ἐλεῶν ἐν ἰλαρότητι). Панд. Ант. XI в. л. 29.
- титулъ, который придавали себѣ іерархи: Наша повелѣ тихость ($\gamma \alpha \lambda \eta v \acute{o} \tau \eta \varsigma$). $E \phi p$. $\kappa p m$. LXXXVII. 87.
- тихота успокоеніе: Емоу^{*} дібда тихотж ді, зав'єтріе, рожіни Хі (γαλήνην, tranquillitatem). Похв. Евг. XV в. (В.). Многоу тихотоу пріатъ оумъ мон. Прохор. Жит. Іо. Бог. XX.
- душевная тишина: Въ радости и тихотъ. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 540. — Ср.: Въсь гнъвъ положимъ, очиштажште свол съвъсти, и съ кротостиж и тихотож въсеж пристжнаимъ къ тренезъ Христосовъ. Супр. р. 317.
- благость: Сътвори въ на, Гй Бе нашь, по всеи тихотъ твоен (κατά πάσαν ἐπιείκεάν σου, secundum omnem bonitatem tuam). Вар. II. 27 (Упыр.).
- тихъі (нарѣч.) тихо, безъ шума: **І**єдинъ отъ нихъ, тихъі шедъ и ставъ, послоушааще. *Нест. Жит. Өеод.* 16.
- тихо, про себя: Братии молащемъса тихъг. Уст. XII в. 22.

- тихъти тихій, не громкій: изъ тиха щопотомъ: Гінть мітвоу дроугоую оумътванию ис тиха о себе. Уст. мон. д. 1200 г.
- медленный: по тих8 тихо, медленно: А сего пути в борз'в нелз'в ходити, но по тиху. Дан. иг. (Нор. 3). Изаславъ поиде по тиха (поправлено: по тиху), жилдата брата своего. Ип. л. 6655 г.
- спокойный: Кротокъ нравъмь, и тихъ съмъіслъмь, и простъ оумъмь. Нест. Жит. Өеод. 9. Иде баху пожіли, то и ту блюдъ городъ тихъ. Поуч. Ваад. Мон. 81. Клавдіи... бѣ же низокъ, дебелъ..., длъгъ лицемъ, тихъ (γαληνότατος). Іо. Мал. Хрон. (Обол. LII). Быстъ тма силна и дождъ прапрудою неисказаемо силенъ, яко съ полтора часа, и потомъ быстъ къ вечеру, далъ Богъ, тихо и опять свѣта исполнено. Псков. I л. 6978 г.
- безопасный, спокойный: Къ тихоу пристанищоу Хбоу, Пелагин, пристала нси. Мин. 1096 г. (окт.) л. 18. Въ тихон пристанище (εἰς λιμένα εὕδιον). Ирм. ок. 1250 г. Да пребываетъ митрополитъ в тихомъ и кроткомъ житйи, безо всякие голки. Ярл. Узб. 1315 г.
- осторожный: изъ тиха: И потомъ из тиха, по малу нача(ща) его воспрошати. Соф. вр. 6968 г. (т. II. 71).
- кроткій: Не бо николи же бѣ напраснъ, ни гнѣвьливъ, ни мръ очима, нъ милосъръдъ и тихъ. Нест. Жит. Оеод. 19. Бѣ му̂ тъи правѣденъ и тихъ. Нест. Бор. Гл. 27. Избра Богъ и святая Софѣя и престолъ Божіи мужа добра, тиха, смирена Іоана, игумена святаго Спаса. Новг. І л. 6896 г. (по Арх. сп.).
- благожелательный, добрый: Тиха бо датела любить Бъ (ідаро́ч). Панд. Ант. XI в. л. 28 (Кор. 2. IX. 7).
- благостный: Гбу о насъ молиса, поющихъ та,... ыко стража неоусъпакма, ыко застоупьника тихаго. Мин. 1097 г. л. 156.
- тишати, тишаю утихать: Огонь почаль тишать. Никон. л. 7066 г.
- успокаиваться: Предъ утренею же начять тишати (по др. сп. тишети). Никон. л. 6949 г.
- тишение успокоеніе: Притіжающе вірою, приемлемь тишение и лютых избавление. Мин. 1097 г. 1.
- тишина тишь, тишина: И бълсть тишина (ἐγένετο γαλήνη). $\mathit{Hyr. VIII. 24. Ocmp. es.}$ Тишинъ сущи, морю оукротившюса, абье бура въста с вътромъ. $\mathit{Hos. ep. a. 6374}$ г.
- миръ, спокойствіе: Оуста оусобица и матежь и оъї тишина велика в земли. Пов. вр. л. 6534 г. Бу послужилъ кси в тишинъ, въ мнишьскомь житъи. т. ж. 6599 г. Не лиха хота, тобъ бороню не ходити, но хота ти добра и тишинъї земли Рускъї В. Пп. л. 6667 г. Бъї тишина все лъ. Новг. І л. 6768 г. Въ тишинъ пребываеть душа и въ миръ глоубоцъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62. Князь Иванъ Даниловичь съде на ведикомъ княженіи и бысть всеи земли тишина. Сузд. л. 6836 г. (по Ак. сп.). Того же лъта далъ Богъ

- во Псковъ хлъбъ и все сполу дешево, а со всъхъ сторонъ мирно и тишина велика. Псков. І л. 6977 г.
- покой, спокойствіе (въ перен. знач.): Тишина оума. Новг. крм. 1280 г. 461.
- типьнотиса ? Иже солнцо восшедшо а застанеть лоно не зашедшо, то типнолося. Люн. Ареоп.
- тишьство спокойствіе: Да станеть земля на чинѣ своемь и тишьствѣ (sine concussione). Прохор. Жит. Io. Бог. XLIII.
- тишъти см. тишати.
- тищати, тищ8 напирать, настаивать (?): Тищащемъ же послоухомъ (въ 2-мъ пер. належащемъ). Никон. Панд. сл. 35.
- переносить, претеривнать: Тищи добле (φέρε γενναίως, sustine fortiter). Жит. Андр. Юр. 235.
- рышиться, положить себь (?): Аще тищить кто помышляти (πρόθηται). Никон. Панд. сл. 12. Неокес. 4.
- ТИЩАТИСА спорить, тягаться: Мждрёй законъ Бжий быти тиштаахоуса, не хоташте тако вёровати, тако же тъ законъ положи. Изб. 1073 г. л. 18. О то, кже не тищатиса съ сілім (ἐρίζειν). Панд. Ант. XI в. л. 85. Съ могжштьмъ тиштатиса (ἐρίζειν). т. ж. л. 85.
- тлощи, тълко тозкать, стучать: Начьноть вънъ стоющей тлощи въ двъри (хробых тру эбрах). Лук. XIII. 25. Юр. ев. п. 1119 г. Ср. тлъщи, тълчи.
- тлещи, тълеб толкать: Начьнете въне стонати и тлещи въ двъри (κρούειν την θύραν). Αγκ. XIII. 25. Остр. ев. Тълещи въ двери мірдын. Ефр. Сир. XIV в. (В.). Ср. тлощи, толочи, тълчи.
- тлы и производи. см. тълы и проч.
- то-тъ союзъ, употребляющійся при началь фразы. ну такъ, такъ, а: — То кто есть (тіς єсти). Іо. IX. 36. Ев. 1270 г. (В.). То аще е Гы в на, то въскою ны шбрѣтоша вса злаа си, то гдѣ сё чюдеса е (xxi). Суд. VI. 13. Библ. 1499 г. (Оп. І. 25). То или мало та е̂ (καὶ εἰ μικρόν ἐστιν). Παρ. 2. XII. 8 no cn. 1538 r. (B.). То кто слыв, нь раби мои (хад тіс). Ис. XLII. 19 по cn. XV в. (В.). Wн же ре: то гдь есть земла ваша? Пов. вр. л. 6494 г. Ре же Володимеръ: то что ради сниде Бъ на землю. т. ж. Рече же Володимеръ: то (въ) кое врема сбъистьса и бъило ли се есть. т. ж. То по что си не жалимъ. Илар. Сл. (Приб. тв. св. om. II. 294). То каци суть бэй ваши, кде живуть. Пов. вр. л. 6579 г. То въси ли, что хощеть бълти дъв. т. ж. То камо имамъ преити и по Шпествии можмь отсюд8. Іак. Бор. Гл. 64. И си на оум'в помъщилата, идаше къ брату свокму и глше въ серьдци свокмы: то понъ оузрю лице брата можго меншаго Глъба, ыко Иосифъ Веньымина. т. ж. 63. То и-Смолиньска идохъ Володимерю. Поуч. Влад. Мон. То и посласта Берестию брата на головив, иде баху пожгли, то и ту блюдъ городъ тихъ. т. ж. Есть оубо ина птица..., нарицанмам фуниксъ..., то та оубо пти одиноги вздьница есть. Пал. XIV в. л. 13.
- то = тъ и: Нъ то ни понесо(хъ) красоты мужьства тъла твокго, ни сподобленъ быхъ (цъловати) твоихъ

- съдинъ. *Іак. Бор. Га. 62.* Ищюще то, кто Всеволодо(у) приштель бошръ, тъ имаща на нихъ нъ съ полоуторъ тысаце грвнъ. *Новг. I а. 6645 г.*
- то... то поочередно, то... то: А Меликтучаръ... бъется съ Кафары, 20 лётъ есть, то его побіють, то онъ побиваеть ихъ многажды. Аван. Никит. 333.
- то же и, да: Аже крадеть кто скоть въ хиввъ, или кивть, то же боудеть шдинъ, то платити кмоу г грвнъг. Р. Прав. Ар. (по Син. сп.). Аще будеть оу кого клепнаю въра, то же будеть послуховъ з, то то идуть виру. т. ж. (по Пушк. сп.). Ни члвцъ васъ притъгчю, нъ звърии пьсъхъ, тъ же такомь звъри, иже въ кстьствъ своемь того съмътсла не имать. Златостр. XII в. Съдъ же близъ, то же начаста ъсти. Жит. Андр. Юр. XVII. 77.
- или: А се поклонъ вирныи: вирникоу взати з въдоръ солодоу на недълю, тъ^в wвенъ, любо полотъ или двъ ногатъ. *Р. Прав. (по Ак. сп.)*.
- и тогда, и затемъ: Такъ бо шбъгчаи имение Стополкъ, коли идаше на воину или инамо, ноли поклонивъса оу гроба Өешдосьева и мітву вземъ оу игумена, ту сущаго, то же идаше на пу свои. Пов. ер. л. 6615 г. Есть же святыи той градъ Герусалимъ въ дебрехъ, и около же его горы каменны великы и высокы, одно пришедъ близъ къграду, то же видети святыи градъ Іерусалимъ. Дан. иг. (Нор. 17). Пожиди бра, то поидеши. Ност. І л. 6649 г. И се владъщъ ръхъ...: ноли къ старости то же са постригоу, ноли боудоу лоучии тъгда; но хоудъ есмь и боленъ. Вопр. Кир. 6. Дроузии, рече, избълвають Богомь, а коли то не боудоуть, то же даи. т. ж. 16. И пакъ оженатьса и състаръються, то же, рече, даи опитемью. Вопр. Ил. 8. А мнъ, ре, даи Бъ исправити правда Новгородьскам, то же ш ва помти сна свонго. Новг. І л. 6737 г. Прите к нимъ женъ ихъ и товаръ, то же мъ Вачеслава поўмъ. т. ж. 6740 г. После грамотъ месяць не воеватися, а какъ мѣсяць изоидеть, то же ся воевати. Дог. гр. Новг. съ Свидриг. 1431 г.
- чтобы: А сего пути в борзѣ нелзѣ ходити, но по тиху, не тоскомъ, то же мочи видѣти вся та мѣста святая. Дан. иг. (Нор. 3).
- то = ть то (начинаеть вторую часть условнаго предложенія, послів аще, оже, аже, кто и т. п.): Аще зрьно пьшеничьноє, падъ въ земли, не оумьреть, то єдино прівбываєть (є̀ ді ріді є хо́ххоς... ἀποθάνη, αὐτὸς μόνος μένει). Іо. XII. 24. Остр. ев. Оже ти собів не іжбо, то того и дроугоу не твори. Изб. 1073 г. л. 263. Аще ли да не хощете, то клятвоєх ти ся извінщаж. Пат. Син. XI в. 187. Аще хощени и десную съ правднии ста, то кртиса. Пов. вр. л. 6494 г. Аще на оубистьво (мо)є потщится, тъ мчікъ буду Гў моєму. Іак. Бор. Гл. 63. Чліка ли ваю именую, то паче всего члівчьскаго оума преходита множествомъ чюдесъ. т. ж. 107. Иже къ Бу вірують и в надежю въскріния, то сихъ не мртвы нарёмь. т. ж. 112. А оже съвержеть виру, тъ грвна коунъ съметнаю йрокоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).

- Ажь оубьють моужь моужа, то мьстити братоу брата. т. ж. Оже ли не боудеть кто кго мьста, то положити за головоу п грвнъ. т. ж. Аще не боудеть на немъ знаменію никотораго же, то ли придеть видокъ; аще ли не можеть, тоу томоу конець. т. ж. (по Ак. сп.). Пакът ли без радоу оумреть, тъ все дътемъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аше кто Умреть W ваши людии, то възносимъ исть на нбо аще ли Ѿ наши оумиранть, то носимъ к нашимъ бтмь в бездну. Пов. вр. л. 6579 г. Кто са изошстанеть въ манастъри, то въ темъ дължьни ксте молити за нъ Ба. Грам. 1130 г. Аще си храмъ възградиши добръ, то храмоу съмотриши, а не своки дши, аще ризоу светьлоу, то телоу, а не дий, аще конь добръ, то тако же. Златостр. д. 1200 г. Да аще кто помолиться въ цркви сеи съ върою, тъ оуслыши млтвоу кго. Новг. І л. 6706 г. Оже поидоу на насъ, тъ вы намъ помозите. т. ж. 6736 г. Аже не боудътъ пороукы, то оу жельза оусадить. Смол. гр. 1229 г. Аже оубьють моужа вольного, тъ въздати разбоиникъ. Смол. гр. п. 1230 г. Што боудеть намъ речь съ пискоуномь или съ мастеромь, то ведаемъса мън сами. Грам. См. кн. Өед. Рост. 1284 г. Или ми речеши: отъ безумія ми еси мольвиль: то не видаль есми неба полъстяна, ни звъздъ лутовяныхъ. Сл. Дан. Зат. Боянъ бо въщіи, аще кому хотяше пъснь творити, то растъкашется мыслію по древу. Сл. плк. Игор. 3. Гако же ксть бесплътьнъ, то то авъ. Іо. екз. Бог. 32. А что есми слышили, чего нътъ у васъ церковнаго правила праваго, то есмы, списавъ, подавали. Кипр. м. Посл. Пск. дух. п. 1395 г.
- такъ: оже... то какъ... такъ и: Шже бо ызъ ш рати и ш звъри, и ш водъі, ш кона спадамся, то никто же ва не можеть вредитиса (какъ я,... такъ и никто). Поуч. Влад. Мон. 83.
- то указательная частица то: Томоу ити роть, оу кого то лъжалъ товаръ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Он же то носла слугъ свою погубити (п). Нест. Бор. Гл. 17. Како любо тъмъ, чък то коунъ Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Пранияхъ брашна дъла, что то ъмы, кго же не достоить, или мъ, или бъльци. Вопр. Кир. 85. На семь, кнже, цълоуи хъ къ всъмоу Новоугородоу, на цъмь то цъловали дъди и Спи. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. А жити ны по тому, какъ то отци наши жили съ братомъ своимъ съ старъишимъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.
- товолна названіе бортнаго знака: Знамя тоболна 🗟 . Ииси. кн. (Изв. Арх. общ. ІІ. 105).
- товольць сума, мёшокъ: И въставъ, иноплеменьникъ идаше на срътенье Дбду, и простре руку свою Дбдъ в тоболець, и вза камень единъ, и вложь въ пращю, вергъ и оудари иноплеменьника. Пал. XIV в. л. 276.
- товарище (употребл. и во множ.) станъ: Володимеръ же прииде въ товары^щ и посла биричи по воиск⁸ (въ *Лавр. сп.* въ товаръі). *Пов. вр. л. 6501* і.

(по Радз. сп.). (Александръ) ста на товарищи и почи. т. ж. 6618 г. (по Ип. сп.). Изаславъ же..., всёдше на конь, гна до товарищь ихъ и види товарища (переправлено: товаръі) гораща, и воротиса шиать. Ип. л. 6667 г.

товарищь — участникъ, сотоварищь: — Сведомо вамъ, что прівздиль здівсе къ намъ понъ Харитонъ оть васъ съ товарищи на поставленіе. Кипр. м. посл. Пск. дух. п. 1395 г. Полъзъ есми на судно на послово и съ товарищи. Аван. Никит. 331. Гъ шть нать, зашити и схрани... и штъ товарища немлисерда и шть соусъда не люба. Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 45. До техъ людеи до городцкыхъ... и до ихъ товаришевъ... дъла нътъ никому. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в. товаръ (употребл. и во множ.) — станъ: — Володимеръ же приде въ товаръг, посла бирїчи по товаромъ, гла: нъту лі такого мужа, иже бъл са галъ с Печенъжиномь? Пов. вр. л. 6500 г. Володимеръ самъ ноиде къ Смоленьску и затвориса Глебъ въ граде, Володимеръ же нача ставити истьбу оу товара своего противу граду. Ип. л. 6624 г. Потомъ Изяславъ... поиде с Вячеславомъ... и перебродися у Заруба, и сташа у Мажева селца товары, оттол'в же привздяху к городу биться. Лавр. л. 6659 г. Стославу же... стоющю передъ городомъ в товарехъ съ кнагинею и с детьми. Ип. л. 6668 г. Ъдущю Шлгови ис товаръ на поъздъство, и се оусрѣте ѝ перед ними мужь Ростиславль. т. ж. 6669 г. Стоящю цесарю товары надъ рекою. Лавр. л. 6672 г. Застрълиша сквозъ бронъ по српе Изаслава Глебовича... и принесоща ле жива в товары. Ип. л. 6690 г. Налхаша Нъмци на товары без въсти, Новъгородци же побегоша съ въча въ товаръг и поимавше ороужие и възбища к ис товаръ. Новг. I а. 6725 г. Постигъ Дарьевъ товаръ (билуйу). Александр. 46.

- обозъ: Товаръ свом (постави) на Рудици. Пов. вр. л. 6605 г. Оуже есмъ повелътъ товаровамъ поити переди. т. ж. Изяславъ же выправися весь из города, и ста на болоньи и с товары, за огороды. Лавр. л. 6657 г. Гнавъще дружина его и оударищася на товаръ ихъ и много колодникъ изъимаща. Ип. л. 6682 г. Стославъ же изъима дроужиноу его и товаръ его. т. ж. 6688 г. Отъяща у нихъ 300 конь и с товаромъ ихъ. Сузд. л. (по Ак. сп.) 6742 г. Самъ князъ перепровадился чересъ ръку, а товара ючного не устигли перепровадити. Лавр. л. 6803 г. И товаръ ихъ всь отняли и кони. Псков. І л. 6856 г.
- имущество, добро: Аже кто поклажай кладеть оу кого любо, то тоу послоуха нетоуть; нъ оже начнеть болшимъ кльпати, томоу ити ротв, оу кого то лежалъ товаръ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аже кто бежа а покмлеть что соуседне или товаръ, то гноу платити за нь оурокъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Въ безоумии чюжь товаръ испорътить. т. ж. Пакъп ли гнъ не котвти начнеть платити за нь, а продасть и, щдасть же переди или за конь или за волъ

или за товаръ, что боудеть чюжего взалъ. т. ж. Оже холопъ, бъгая, добоудеть товару, то господину холопъ и долги, господину же и товаръ. т. ж. (по Кар. сп.). Взаща ѝ на щитъ, едва Мстиславныи товаръ соблюдоща, и то съ н8жею быюче. Радз. л. 6635 г. В то же время поима городы Гюргевы Олговичь, и конв, и скоты, и овцв, и товаръ, кдв что чюн. Лавр. л. 6649 г. Бжра велика бы, аки силнаа ра, Жноси храмът на иную селину, и товаръ ис клетен, и жито из гуменъ. Переясл. л. 6651 г. Товаръ весь отъы, иже бъ принесла изъ Угоръ Мьстиславлым. Ип. л. 6664 г. Села пожже боярьская, а жены и дети и товаръ да поганымъ на щитъ. Лавр. л. 6685 г. Мужи повязаща, а жены и дети на щить, и товаръ взяща, а городъ пожгоща весь. т. ж. 6686 г. А что гости иноземьца высакого извыка затворищася вы прквахъ, и въдаша имъ животъ, а товаръ съ ними розд'Елипіа на полъі. Нові, І л. 6711 г. Повел'в великый князь всёмъ людемъ изити из града и с товаромъ, и, яко изидоша вси, повелъ зажещи градъ. Лавр. л. 6716 г. Изма дворане Стославли и посадника оковаща, а товарън ихъ кого роука доидеть. Новг. І л. 6718 г. Погоръ у него болшая половина города Великаго..., мало остася города, а все погоръ, и товара погорѣ множство бещислено. Лавр. л. 6737 г. Роспрѣвпіесь оубонци Миндовгови о товаръ его, оубиша добра киза Полотьского Товтивила, Новг. І л. 6771 г. Взына Сохачевъ городъ и поимаща в немь товара много и челади. Ип. л. 6790 г. И нътне пришли предъ насъ наши горожине и то намъ поведали со великою жалоубою, которыи были зимусь с тобою оу Витебыце, как то еси товаръ оу нихъ шилъ силою и неправдою. Грам. Риж. ок. 1300 г. Рублевъ тысячу... чисто, а не товаромъ. Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1389 г. Животы ихъ и товаръ поималь. Новг. І л. 6909 г. (по Арх. сп.). Люден ноимали, а товаръ ихъ розграбили. Аван. Никит. 332.

 товаръ: — Аже Латинескии придѣть къ городоу, свободно кмоу продавати; ... аже Латинескии оусхочеть жхати и-Смольнеска своимь товаромь въ иноу стороноу, про то кго кназю не держати. Смол. гр. 1229 г. Аже Немьчиць коупить въ Ризв и на Гътьскомь бірізів оу Смолнанина товарь, понесеть его домжвь и въсхочеть воротити, Смолнаниноу же тътъ тъваръ не надобъ боле; тако же и Немьчичю Смоленьскъ. Смол. гр. п. 1230 г. Про коупче Новгородьскътк, что въ Костромъ..., то, исправивъ, поусти въ Новъгородъ съ товаромъ. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. Мно товара погоръ на Волховъ в лодымув. Новг. І л. 6775 г. Что сы оучинило промежи кназа и Новагорода розратью, что взато въ кнажи волости в заматию... или гостинъпи товаръ, или коупецьскъпи..., то рсе кназь боложиль. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Ажо привъзеть нечистыи товаръ, а не любъ будеть. понхати иму назадъ со своимь товаромь. Дог. гр. Пол. съ Риз. 1330 г. А что грабежь, или что съ люден по-

- имано, и изъ лодеи и исъ павозковъ товаръ поиманъ, то ти все отъдати. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Въ Гондустаньскои земли тои торгъ лучшіи, всякыи товаръ продають, купятъ. Аван. Никит. 334. А тоя весны Псковичи пріяша гость Нѣмецкіи, товаръ ихъ, а самыхъ Нѣмець въ погребъ всадища. Псков. І л. 6944 г. Съ какимъ товаромъ ни буди... съ того товару монастырского не надобе мытъ, ни костки. Жал. гр. Ниж. Бл. мон. 1473—1489 г. Таможникомъ у нихъ имати тамга со всякого товару. Тамож. Новг. гр. 1571 г.
- деньги: А что сърванть товаромъ темь ли пригостить, то то кму собв, а истъи товаръ воротить имъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). И черньца же ръста: Алоумпии, поимавъ товаръ, не хочеть писати твой иконъ (въ др. сп. злато и сребро; въ уплату за иконы). Пат. Печ. Аже Латининъ дасть Роусиноу товаръ свои оу дълго оу Смольнске, заплатити Нъмчиноу първък, хота бъі инъмоу комоу виноватъ бългъ Роусиноу. Смол. гр. 1229 г. Поидохъ до Индъи, зань же ми на Русь поити не съ чъмъ, не осталося товару ничего. Аван. Никит. 340. Съ имъніемъ и съ товарми многыми (рета хрпратом дітром трахосбом). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 180).
- товарьный прилаг. отъ сл. товаръ обозный: Бѣ же в корола полковъ о и г полци... опроче поводны конии и товарныхъ. Ип. л. 6660 г.
- относящійся къ товару: товарьным возъ возъ съ товаромъ: Таможникомъ у нихъ имати съ воза съ товарного по полуденгъ. Тамож. Нова. гр. 1571 г.

тогда и произв. — см. тъгда и пр.

тогдът — см. тъгдът.

- тоговъи прилаг. притяж. отъ мъстоименія тъ: Проклинаю Евтихіа оумовреднаго и иже тоговая моудръствовавшихъ. Поуч. митр. Дан. Не тоговъмъ повельніе (мъ) цріє бываютъ. т. ж.
- тожде также: Тожде же и разбоиника, распыненам сънимь, поношаста кмоу (τὸ δ' αὐτό). Мө. XXVII. 44. Остр. ев.
- тождевъръникъ единовърникъ: Ієже вражьдовати тождеплеменникомъ и тождевърьникомъ, неподобыно и неключимо бомштиимъса Ба (ὁμόπιστος). Панд. Ант. XI в. л. 116.
- тождеименьный соименный: О срѣдьниимъ же (рожденіи) нъінѣ намъ глті нжждьно, кмоу же и просвѣщеник тождеименьнъ дьнъ (ἐπώνυμος). $\Gamma p.$ Has. XIs. 97.
- тождемогъти равносильный: Оставльше истовое сло(во), разоумъ истовъти тождемогоущь положихомъ. *Io. екз. Бог. 15.*
- тождембдрьникъ единомысленникъ: Коупно с тожембреникы его проклен'те (άμα τοῖς ὁμόφροσιν αὐτοῦ ἀναθεματίσαντες). Корм. Моск. дух. акад. л. 2.
- тождеплеменьникъ— соплеменникъ: Неже вражьдовати тождеплеменникомъ и тождев фрыникомъ, неподобыно и неключимо богаштиимъсл Ба (όμοφύλοις). Панд. Ант. XI в. л. 116. — Ср. тожеплеменьникъ.

- тождеростыный равный: Тождеростынж Хёх жрытвж. Гр. Наз. XI в. (В.).
- тождин тождество: Коупьномъіслим ради ил сжіцьнааго тождим (διὰ τὴν ὁμόνοιαν ἢ τὴν τῆς οὐσίας ταυτότητα). Гр. Наз. XI в. (В.).
- тождьство тождество, равенство, одинаковость: Повель м'нь немоудру въдиж премьноу сътворит ръчи, инако набъдаште тожьство разоумъ его. Пзв. 1073 г. Запис. л. 263. Самъ в себъ соуть оупостаси в тождьство ихъ хотънью же и дъиствоу. Іо. екз. Бог. 78. Ср.: Побим бо вещьная аще и не соутъ ествомъ тождьства, то именъ бънваютъ тождьства. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Калайд. 154). Ср. тожъство.
- **ТОЖЕЛЬТЪІИ** годовалый: Агнець тожелѣтъ не пороченъ (ἐνιαύσιον). *Ies. XLVI. 13. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50)*.
- тоженравьным сходный по нраву: Привлекоша стії тоженравьнааго стріїца (ὁμότροπον, moribus consimilem). Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 122.
- тожеплеменьникъ соплеменникъ: Подвигноувъ тожеплеменьникы на помощь (collectos contribules). Жит. Алдр. 50. Мин. чет. февр. 256. Ср. тождеплеменьникъ.
- тожестрастьникъ равно пострадавшій: Тѣмь же вѣньць носм швльсм съ тожестраникъ, црви же всмчьскыхъ предъстоить (σὺν τοῖς συνάθλοις). Мин. 1096 г. (окт.) л. 43.
- **ТОЖЕСТРАСТЬНЪІИ** подверженный тѣмъ же страстямъ: И вѣ тожестртна есвѣ вамъ ч $\overline{\textbf{л}}$ вка (х α) $\dot{\eta}$ μεῖς ομιοιοπαθεῖς ἐσμεν ὑμῖν ἄνθρωποι). Апост. XIV в. Дпян. XIV. 15 (B.).
- тожьство тождество: Не рехъ подобъство, нъ тожьство. *Іо. екз. Бог. 81.* Ср. тождьство.
- тоземльць тъземльць туземецъ, природный житель: Тоземльци (αὐτόχθονες). Ies. XLVII. 22 по сп. XV в. (В.). Видив же крѣпокъ гра̂ (Ярославль), поиде к Перемьшлю, и собравъ тъзѣмыльцѣ многы, сосоудъ ратныме..., и пакы поиде ко Прославлю. Ип. л. 6757 г. Тоземльци и пришельци странній (αὐτό-γθονες). Жит. Еутх. 61. Мин. чет. апр. 137.
- тоземьцинъ туземець: Приходъ же и тоземъцинъ (ό προσήλυτος και ό αὐτόχθων). *Iuc. Нав. VIII.* 33 no cn. XV в. (В.).
- ТОЗЕМЬЦЬ туземець, природный житель страны: Погбоится дійа та ш сън'ма сінь Ійлевь и въ странньй и тоземцій (є те тої, увіфрац, кай айтохдоот тії, уії, Исх. XII. 19. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. И все дівло да не сътворіть, ни тоземець, ни приходь, прилежай ва (о айтохдом). Лев. XVI. 29. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Въ негуп'ть... Издрайно поживъщж... и злыш нравы тоземьць приимышж. Изб. 1073 г. л. 160. Отъ всіхть странь пришелци и тоземци и отъ Вавилона и отъ Египьта и отъ всіхть конець земли ту ся сбирають. Дан. иг. (Пал. 130). Тоземьць обычам. Никон. Панд. сл. 2. Видів місто красно и лісно на горів... и вопроша тоземіць, како именоуеться

мѣсто се. Ип. л. 6767 г. Токмо ту сущая тоземца и старѣишинъ Исаврьскыя въпрашающе. Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. л. 98). Възлюбища житіе то и тоземьци (ἐλαβεν ἔρως ταυτησὶ τῆς πολιτείας καὶ τοὺς τῆ ἐγχωρίω κεχρημένους φωνῆ). Жит. Попл. 5. Мин. чет. февр. 254. Тоземци (ἐγχώριοι). Козм. Инд. — Ср. тоземьць.

тозъ - см. тьзъ.

тои — см. тъіи.

тоици — тотчасъ, прямо (B.): — Тоици по стъи литурьгии (μᾶλλον μετὰ τὴν λειτουργίαν). Εφρ. Сир. XIV в. (B.). Тократъ — только что: — Тократъ 8мершу. Іо. Дам. (B.). Токра излѣ $\overset{\circ}{w}$ транезы (ἀρτίως ἐξελθών). Кирил. Іерус. Оіл. (B.).

товъ — теченіе: — И абин ста токъ кръве ны (ή ρύσις τοῦ αίματος αὐτῆς). Лук. VIII. 44. Остр. ев. Кровоточивы то оуставня есн. Тріод. постн. XVI в. Ак. н.

- источникъ: Токъ блатьнъ. Мин. 1097 г. л. 50. Цълению токъ. Мин. Пут. XI в. 75. Токъ благодати. Мин. празд. XII в. 130.
- -- бѣгъ: Пікож потакають тъкъ колесницею (δν τρόπον πατούσιν άλωνα ἐν ἀμάζαις). Ис. XXV. 10 по сп. XV в. (В. И. 166). Въ токъ быстро (?): Та жъ, оттуду мало пришедше, сице подъ тѣми же горами противу града Амастра заговѣхомъ къ Петрову дни, и сице въ токъ пловуще, минухомъ Пандораклію. Игн. пут.

- ср. Зенд. taka - бѣгъ, токъ.

токъ — убитое для молотьбы мѣсто: — Гедешнъ снъ его млачаше пшеницю на тоцѣ (ἐν ληνῷ). Суд. VI. 11 по сп. XIV в. (Бусл. 122). Положю роуно вол'няно на тоцѣ (ἐν τἢ ἄλωνι, in area, въ др. сп. на г8мнѣ). т. ж. VI. 37 по сп. XIV в. Ид8ще, ыко и плѣвъ съ тока и прахъ съ вѣтвъя, развѣваемый вихромъ (ἀφ' ἄλωνος). Ос. XIII. 3. Жатели токъ съготовають (ἄλωνα, aream). Златостр. сл. 8. На Немизѣ снопы стелютъ головами, молотятъ чепи харалужными, на тоцѣ животъ кладутъ, вѣютъ дупіу отъ тѣла. Сл. плк. Игор.

товъмо и произв. — см. тъжъмо и пр.

толдъі — см. тъгдъі.

- толи потомъ: (Господь) сее все исполнивъ, толи възнесеся. *Өеод. Печ. Отв. Изясл. 217.* Аще которам жена, блоудъ створыши, толи проказить штроча въсобъ. Уст. прм. XIII в. (В.).
- и, да: Не имът ничьсо же, тъкмо стихарь толи мантиж (хаі). Пат. Син. XI в. 133.
- а: Аще кто \ddot{w} бѣлоризець женоу имыи, толи съ чюжею блоудъ створить... Уст. крм. XIII в. (В.). Аще кто помъислить на чюжю женоу, толи не можеть съгрѣшити с нею. т. ж.
- толи... оли до тъхъ поръ... пока: Толи не буди мира межи нами, шли же камень начнеть плавати, а хмель гразнути. Пов. вр. л. 6493 г. (по Ип. сп.).
- оли... толи прежде... потомъ: Оли мене прободъще, толи мои господинъ. Стихир. Новг. д. 1163 г. — если же... то: — Оже убиенъ тать, а подымутъ ноги во дворъ, ино убитъ; оли подымутъ ноги за вороты, толи платити въ немъ. Р. Прав. (по Рост. сп.).

- толижьды столько разъ: **Н**лишды на дны моляшеся, толишды аньгелъ съхожаще. Жит. Ниф. XIII в. 54.
- толико столько: И пустиль есмъ Половечскъй кназь лъпшй изъ шковъ толико: Шарукана в брата, Багубарсовът три. Поуч. Влад. Мон. 82. Толико швиръ и продажь десятины зърълъ, шлико дънии въроуцъ княжи и въ клъть кго. Уст. гр. Свят. 1137 г. Бъл знаменик въ сличи, и толико оста кго, шко же
- быванть міь д днии. Нові. І л. 6648 г. Мьстиславъ же... поиде (въ) бързъхъ въ є сътъ, толико бо всехъ вои башеть. т. ж. 6724 г.
- столь много: Отъкждоу намъ въ поустѣ мѣстѣ хлѣбъ толико насъітити народа толико (ἄρτοι τοσούτοι ѽστε χορτάσαι όχλον τοσούτον). Мө. XV. 33. Остр. ев. Толико троужлисл, клико мошти начьнеши въсхластити плътьскъпы похоти. Сбор. 1076 г. л. 67. Оуне ксть мнѣ одиному оумрети, нежели толику душь. Нест. Бор. Гл. 19.
- только: Тоб'в са оуже не ворочати, ни мнв, но толико швышю ти, шже есть съступиль Володимеръ хртьного цёлованищ; но тъ толико не забънваи свое слова, еже еси реклъ. Ип. л. 6660. Идете въ зажитиш, толико головъ не кмлете. Нова. І л. 6724 г. Не буди вашего целованія на мнв, ни моего на васъ, толико цёлуите крестъ на княгини моеи, какъ вамъ не выдати. Исков. І л. 6835 г.
- послѣ того, тогда только: Хотя спати, Богоу поклонився, толико на постели лязи. Лук. Жид. 8. Прев тѣло сътвори, толиков дийо съдѣлавъ вложи. Сбор. XVI в. (В.).
- толивъи такой, столь великій: Толика же знаменим сътворьшиж кмоу предъ ними, не вероваахоу въ ΗΕ (τοσαύτα δὲ αὐτοῦ σημεῖα πεποιηκότος). Ιο. ΧΙΙ. 37. Юр. ев. п. 1119 г. Толика зла доиде. Изб. 1073 г. л. 106. Помани, w Віко, толикоую свою о насъ благостынж (τοσαύτης). Панд. Ант. XI в. л. 308. Дивитиса... толикоу кго въ оуности блонравьствоу. Нест. Жит. Осод. 5. Ни помилова соущаго въ толицѣ бѣдѣ. Сбори. поуч. XII в. Сл. богат. и Лазар. Добро бъл нъл (нъл повторено), гне, с тобою оумрети, створшемоу толикоую свободоу Новгородьцемь. Ип. л. 6686 г. Еще колика и толика (τοσαύτη) слава и собыства и пребыванја на щедротв превратити Ба толма (тукайта) можё великаго рами сана. Георг. Ам. (Увар.) л. 71. Како толма и толика прегръщившем за толика лътъ прегръщив шем въ едино лъ и ча прощентю споби его (тох τοσαύτα και τηλικαύτα πλημμεληκότα χρόνοις τοσούτοις). т. ж. л. 111.

толкъ и произв. — см. тълкъ и пр.

толмачь и произв. — тълмачь и сабд.

толова — ? — А децю кто оумивый, дасть ю в толокоу, на оумивеници стию гривну сребра, а дей за срамъ г гривнъ, а на толочнехъ по ξ гривенъ, а кназь казни. Церк. уст. Яр. (Переясл. л. 42).

толочи, толово — бить, толкать: — Видаше овынъ

хотаща ѝ рогы толочи (cornibus impetentem, кератісаі). Пат. Син. XI в. 60. Швномъ толочи въ стѣны. Александр. II. — Ср. тлощи, тлъщи, тълчи.

толочити, толоч8— топтать, вытаптывать: — Хлёбъ и сёно травять и толочать. Грам. в. к. Ив. Вас. 1537 г. толочьнь — см. подъ сл. толока.

толна — см. тълна.

ТОЛСТЪІМ И произв. — см. ТЪЛСТЪІМ И пр.

толь — столь, такъ: — Приведе полонъ... толь сильно, ако и числа не баше. Новг. І л. 6675 г. Пьсъг же толь хътро изоучьше, ыко же, гладъмь имъ мъроущемъ и въ оустъхъ държащемъ защь, не ысти готовъ ыди, нъ ожидакть господина. Заапостр. XII в.

только — столько: — Аще ли есть неимовить, да како можеть, в только же проданъ будеть, мко да и порты, в нихъ же ходить, да и то с него снати. Дог. Иг. 945 г. А толко кси оу мене положилъ. Р. Прав. Яр. (по Сип. сп.). Промежю тёхъ великыхъ градовъ много градовъ...: колко кововъ, толко градовъ. Аван. Никит. 334.

- столь много: Аще быхъ умѣлъ украсти, только бы не скорбѣхъ. Сл. Дан. Зат.
- только, лишь: Толко Семцю ыша шдиного. *Ноуч.* Влад. Мон. 81. Два мужа толко 8текоста. т. ж. 81. Суть 4-ры двери у врать тёхъ, и та бо суть врата осталася толко ветхаго зданія..., а ино зданіе все ново есть. Дан. иг. (Нал. 33). Инъщ, оума не исполненъ, толко жадаеть оубити, пограбити, а еже, а что оубити, а того не въсть. Серап. сл. 4. Правды не учинисте..., а сами отъидоша въ Новгородъ, толке раздраживше. Исков. І л. 6736 г. А причащали бы ся у другихъ двереи, что противу жертвеника, развъе толко болнаго человъка: болному, ино и въ дворъ шедъ, дати причастье. Кипр. м. Посл. Пск. дух. п. 1395 г. Розъ- ъхалися розно, а управы не учинивъ..., толко христіяномъ по всъмъ волостемъ и пригородомъ убытковъ и изъёжи полно. Псков. І л. 6979 г.
- едва, только что: Въста угъ вѣтръ съ снѣгомъ и внесе ледъ въ Волхово и выдра 7 городень... о обѣднѣи, толко усиѣлъ посадникъ переити со всѣмъ вѣпемъ на Торговую сторону. Нові. І л. 6853 г. (по Арх. сп.). Толке де Русь ударится на кошъ, и мы де выидемъ изо Псковскои земли. Псков. І л. 7011 г.
- если только: А желёзного четыре бёлки, толко человёка скують, а не будеть по немь поруки, а болё того дворянину не взяти ничего. Уст. Дв. гр. 1397 г. Виноватом платй и кнжа продажа, и приставное двёма приставомь, толка побются, по я дене, а толко прощене возмё, ино приставомь по г дёги. Исков. суди. гр. 10. А толко приставомь не позовётся, а промеж себе прощень возмёть; ино тё княю продажи нёть. т. ж. 19—20. А оу которого члка помреть жена без ракописаніа, а оу неи шстане шчина, ино мёж ел владёти тою шчиною до своего живота, толко не шженится; а шженится, ино кормли емё нёть. т. ж. 21. Женё его кормится до своего жывота, толко не поидеть замёт. т. ж. 21. А толко того перемирье

Нѣмцы не сдержать..., и Новгородцемъ со Псковичи... воевати Нѣмець поити. *Исков. I л. 6973 г.*

толькъти — столькій: — По толкоу со всакого ста. Грам. Мст. Дан. 1289 г. Въ з днь сътвори Бъ чівка перстию © земла, то не подитса © перьсти, вида толки судни части тълу. Нал. XIV в. л. 28. — Аще ли оубъежить створивыи оубииство, аще есть имовить, да часть его, сиръчь иже его будеть по закону, да возметь ближнии оубъенаго; а и жена оубивша да имъеть, толцъмъ прибудеть по закону. Дог. Олег. 911 г.

— такой, тотъ: — Оковавъ его твердыми желѣзы и спровади его въ Витебскъ, а за толку вину, что вшелъ на него перевѣтъ. *Псков. I л. 6943 г.*

тольма — такъ, столь: — Клико великыимъ сьподобильсь иси отъ Ба благыимъ, тольма и большам длъжьнъ кси въздаюти. Сбор. 1076 г. л. 24. Тольма ότως ην πραύς, ita fuerit mitis). Παπ. Син. XI в. 39. Къто толъма естъ дръзъ. Панд. Ант. XI в. л. 50. Ельма великъ еси, тольма съмърмиса (тобойтоу). т. ж. 146. (Амф.). Тольма пребольше безоумиемъ, елма же хоудостьнаа, имъ же са кланажтъ (τοσούτον ύπερβάλλοντες άνοία, όσον εύτελεία τὰ προσхичойнеча). Ip. Has. XI в. 5. Ни Орфеовъ трвбы и таинъі, кмоу же тольма са Еллини о мждрости чюдина, ыко же и гоусли емоу цевъничъным творать, въсе брацание (брацаниемь?) влѣкоушта (оч тобойточ "Ελληγες ἐπὶ σοφία ἐθαύμασαν, ὥστε καὶ λύραν αὐτῷ ποιούσι πάντα τοῖς κρούμασιν Ελκουσιν). m. sec. 4. Τοπιμα пороугана бысть срѣбролюбиы сквырна (τ осоо́ τ ϕ). $E\phi p$. крм. 2 Ник. 19. Толма помилова блгый Бъ цавчкый родъ, яко и... причастницъ Бу бывають. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 40). Толма сваты книгы. Козм. пресв. о ерес. Тольма теплотнь, ыко...(tam...ut). Жит. Алдр. 25. Мин. чет. февр. 235. Како толма сильно слово (πόθεν ούτος). Муч. Марк. ев. 4. Мин. чет. апр. 630. Толма причастенъ вреду безнальства (тобсотть πρόξενος βλάβης ή ἀνάργια). Γεορι. Απ. (Увар.) л. 77. Тол'ма порази иноплеменникы, даж и рока е трудивши прилпе мечеви (тосойтоу... хотихсоса). т. ж. 86.

тольми — столь, такъ: — Тольми бѣаше стъ, ыко же въжадавъшж кмоу..., помолитиса и отъ дръжимъна въ роуцѣ челюсти мрътвѣ водоу источити. Изб. 1073 г. л. 173. Тольми бо бѣ й врагъ раждъглъ гнѣвъмь на брата свонго, ыко ни слоухъмъ хоташе того слъншати. Нест. Жит. Өеод. 26. О дни не печемъса тольми, кльма же, друже, дроузии с псѣхъ са пекоутъ. Златостр. XII в. Тольми баста оубога, ыко не можаста коунити новъ мрѣжа. Сбор. Троиик. XII в. 16. Толми баше лютъ пожаръ, ыко по водѣ огнъ гораше, хода чрѣсъ Вълхово. Новъ 1 л. 6739 г.

ТОМАРА (Монг. томара) — стрѣла особаго рода: — 3 томары. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 24).

томение — горе: — Миръ строитьса оучастьнами отърадами и скрьбьми, и аште кого пагоубож къгда томение постигне, оучастьно такое бънае. Изб. 1073 г. л. 105. — Ср. томление.

- томителевъ прилаг. притяж. отъ сл. томитель: Томителевоу гърдънню низъвъръглъ кси на землю. Мин. 1097 г. л. 107.
- томитель мучитель: Гль твоихъ възърѣти свѣта томитель не възможе. Мин. 1097 г. л. 61. Крѣпъкъмь оумъмь обличила кси томителя, (въ) безбожьноую глоубиноу въпадъпнаса. т. ж. 144. Бѣгаше бо Тимофен ш лица его, бѣ бо томитель болромъ и гражаномъ. Ип. л. 6713 г. Томителя Маҳимпана наричюще (тύραννον). Жит. беодул. 12. Мин. чет. апр. 92. Томитель безмилостивъ. Муч. Амф. Мин. чет. апр. 23.
- побъдитель: Томитель бъсовъ. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 263.
- властитель: И шблада странами и газыки и томител'ни (τυράννων). Γεορι. Ам. (Увар.) л. 131.
- томительно жестоко, сурово: Домъ свои съ правдою строи, не тъмително, нищихъ на свою роботоу безъ любве не ноуди. Нова крм. 1280 г. (Бусл. 391).
- томительсцъ какъ тираннъ: Левъ томительсцъ восхити Рим'ское прство (τυραννήσας). Жит. Ник. 27. Мин. иет. апр. 47.
- томительствин жестокость: Всѣми же шоладавь не стыдаса и томительствіе (πάντων δὲ χρατήσας ἐν ἐταμότητι καὶ τυραννίδι). Георг. Ам. (Увар.) л. 134.
- томительство томитольство жестокость, мучительство: Ли напасти(ю), ли томительство поработавше, чли нешбыщеемое има на каменте и на древо преложища (ἢ συμφορᾳ ἢ τυραννίδι). Георг. Ам. (Увар.) а. 40. Християнский же родъ повсюду да избавлень будеть отъ томителства иноплеменныхъ Агарянъ. Пут. Генн. и Позн. 3.
- тягость, мученіе:—Уставила (е)си съмрытынааго томительства, бесъмрытию жизни родивыши творца Ха. Мин. 1097 г. л. 52.
- притесненіе: Не ноуждеж и томитольствомь делага. Изб. 1073 г. л. 168.
- -- ? -- Томительства знанів (τυραννίδος γνώρισμα). Жит. Ник. 34. Мин. чет. апр. 53.
- томити, томлю мучить, терзать: Искони Бъ болезни чловекоу причета, не тома кго, ни моуча, нъ целомбдрьна и твора и кажа и. Сбор. 1076 г. л. 88. Члекъ томимъ отъ мыслии. т. ж. л. 235. Егуптомъ пещьніценх желъзнож томимі (π іє́ ζ єї ν). Γp . Has. XI в. 246. Тако же и въ Антишхию пришедъ, и оумоленъ бывъ Ѿ нихъ, тонимомъ бо Антишхомъ Ж скорпии и Ж комаровъ, створи скорпии мѣданъ. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). Шво ли мразомь плодъг оузнаблан и землю зноемь тома, наши ради злобъ. т. ж. 6576 г. (по Лавр. сп.). Тъгда шедша глта кизю: почто сице творини и не исправлаю томиши и мучиши. Іак. Бор. Гл. 138. Злъ гарь, иже челадь свою томить босотою и наготою и дёломъ не по силь. Іо. Златоуст. XIV в. Не томими ля кемы на всакъ днъ щ поганъ. Мър. праведи. XIV в. Что рыдаеши і почто томиши себе (ті хоттєю σαυτήν). Maprap. 1530 ι. (Рум. 250).

- притёснять: Ништам томаніте. Изб. 1073 г. л. 78. Повиньныя своя томите. Лавр. л. 6701 г.
- принуждать: Понеже давъплаго мнѣ очи похулити нудите, льстите мя, акы безумьна..., томите паче мучитель, отвергъще истину, глаголати лъжю. Кир. Тур. Сл. о слъп. 61.
- томить себя; поститься: Томите въ пря и въ свары алчете (εὶ εἰς κρίσεις καὶ μάχας νηστεύετε). Ис. LVIII. 4 (Упыр.).
- томитиса мучиться, страдать: Всако ество томитса и оутомленно è естьство члчскымь (дарахета хай дедарата). Апост. толк. XV в. Іак. III. 7 (Оп. II. 1. 160). Не томиса гнёвымь. Сбор. 1076 г. л. 105. Бёдынё выскывающе бывающимы и на бжджщею томащеса (харуем). Гр. Наз. XI в. 274. Алчыбами и труды и страданый томющеса. Іо. Іпств. 1334 г. Не томитиса гнёвомь, ни без ума гнёватиса на ближнаго. Прол. XIV в. Ак. и. 99.
- отягощать себя (?): Питьемъ томатъ, с вечерею шбѣдъ совокупльюще. Паис. сб. 131.
- препираться: Да того много томилося со владыкою, да владык велели соборовати Генадію. Псков. І л. 7007 г.

томиюнъ — см. темиюнъ.

- томление страданіе, мука: Пецьнаго пламене вама оуготовлена на томление прівратила еста мітелевомь дхомь. Мин. 1097 г. л. 23. Гна съмърть вірующимъ бъл... въ принтък вічьнуоумоу блженъствоу, а шелушивънимъ... въ томление и моуку вічьноую. Іо. екз. Бог. 273. Разгніввавъ же са цръ и заточи его въ островъ, и тамо много томленье претерпіввъ..., и тако скончаса. Прол. XIV в. Ак. н. 97. Се оуже къ міт приближаеть, томление и мука и дане тажькъщ на нъп не престануть. Серап. сл. 2. А тіло томлениемъ измождають. Пал. XIV в. Зав. Сим.
- наказаніе: Велико томлюнию осуженим пришбрівтають (μεγάλην τῆς καταδίκης τὴν τιμωρίαν). Ефр. крм. Крө. 57. Томлению да въсприиметь (τιμωρίαν τιννότω, puniatur). Никон. Панд. сл. 10. Апл. 84. Наносити томленіе (τιμωρίαν). Жит. Харит. 3. Ни едино томленіе (τιμωριών). Муч. Георг. 6. Мин. чет. апр. 551. Двою ради томленію. Муч. Өеодры. Мин. чет. апр. 92.
- испытаніе: Томлюнию мсть и то о приснотв даровьнви (βάσανος). Pp.~Has.~XI в. 123.
- трудъ: Килико томленіе понахъ. Жит. Стеф. Перм.
- необузданность: Многое томленїе (акодабіа). Георг. Ам. (Увар.) л. 131.
- ? И бывакть \overline{w} Ба данок намъ томлкник ороужик сътажавшю оу оумоу зълъ пагоубоу (ἀμυντήριον σπλον). Εφρ. крм. Γр. Huc. 1.
- cp. **томенин**.
- томлъга узда. См. тъмлъга.
- томяь мука, страданіе: Много голода и томяй терп'єль. Посольств. Каз. к. Польск. Ярл. Муртаз.
- тонето тенето (въ образн. выр.): Строити противу лицю друга своего тонето. Пиел. XV в. Ср. тенето.

- тонеъти и произв. см. тънъкъти и пр.
- тоность см. тъность.
- тоносъ ? СЭбон гладам, антистиха и тоноса и тителъ. Өеод. Студ. Ост. Новг. прм. 1280 г. (Бусл. 389).
- тоноти, тоно тонуть, идти ко дну: Толи не будеть межю нами мира, елико камень начнеть плавати, а хмель почнё тонути. Пов. вр. л. 6493 г. Не вёдахуса, камо бёжати, тонаху въ Сётомли, инъ же въ инъхъ ръкахъ. т. ж. 6544 г.
- тоны -- рыбная ловля, мёсто, гдё ловять рыбу: --Тоня (приписка на пол'в къ сл.: Не Жстжиять Ж нея к том8, нъ т8 и почіють). Іез. XLVII. 10. толк. (Упыр. 267). И се возвъщаю: да егда съдохъ на мъстъ семъ, далъ есмь на землю и на тони 70 гривенъ, на сель есмь даль гривень сто. Грам. иг. Ант. до 1147 г. А въ ток земли, ни въ пожьни, ни въ тони не въстоупатися ни князю, ни епискоупоу, ни бояриноу, никомоу. Грам. кн. Из. Мст. 1148 г. Се купи... въ Въчъеви тони оучастокъ и в зимнеи тони оучастокъ. Купч. Мел. Еф. Чев. XV в. А далъ... на тои полуполовини тони на Великои Сарьти... полъ четверъта сорока бѣ кѣ. Купч. Ив. Чевак. XV в. Пожаловаща... обитель Святаго Спаса... въ тыхъ островахъ землею и ловищами, и тонями, и пожнями, и лешими озеры; земля имъ дълати, и пожив косити, и лешеи озера ловити, и тонъ ловити доброволно. Жал. гр. Новг. 1459-1470 г. Которые противъ ихъ земель тони въ озерѣ, и язъ ихъ теми тонями пожаловаль. Отводи. кр. Кив. вол. 1482 г. Продалъ... четверть тони стуму Въскрнию и в вѣкы. Купч. на зем. XV в. 6. Сѣлъ есми, господине, на тои тони, на мори, рыбы ловить, и тоть, господине, Мощалка, пришедъ своими товарыщи, да меня, господине, съ тони сбилъ. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1530 г.
- топазионъ (Греч. τοπάζιον) топазъ, названіе цѣннаго камня: И тамо есть потиръ топазіонъ камени многоцѣннаго. Изн. Пут.
- топения ? По гроустокыхъ и рамяныхъ на пркве просъдшихся топенияхъ. Жит. Авкс. 19. Мин. чет. апр. 272.
- топерь нынѣ, въ настоящее время: Колке лѣтъ есть тому дубу святому; на толицѣ высотѣ горѣ не вредися ничимъ же, ни гнилости на немъ, но стоить отъ Бога утверженъ, яко топерь насаженъ. Дан. иг. (Нор. 88). Ср. тепърво, топърво.
- топити, топию потопиять, заставлять тонуть: Сего ра і казнии бы на нихъ, ыко і міь топиша діти Жидовьскы. Сл. фил. 986 г. (по Ип. сп.). Добрів ся плавающи мьняхоу, донклів же къ топящоуоумоу містоу приразишася. Іо. Листв. XII в. (В.). Не море топить корабли, но вітри. Сл. Дан. Зат. Наоучился есть... оумил'вливати штнь и вшдоу, да ни штнь его ж'жеть, ни вшда его топить. Жит. Стеф. Перм. 710.
- топити, топию жечь топливо въ печи для нагрѣванія: — Мирисе е трава ничему не требѣ, токмо пе топити (приписка на полѣ къ сл.: будетъ бо гако

- мирисе; ως ή ἀγριομυρίκη). *Iep. XVII. 6. Библ. 1499 ι.* (Оп. І. 97). Ср. Лат. tepeo, tepidus, tepor, tepula; Греч. τέφρα.
- топитиса тонуть: Изаславъ же оузрѣ Половци сѣченъ оѣгающа, а инъ топащаса в Деснъ. Ип. л. 6668 г.
- **ТОПЛОТА** ТЕПЛОТА: ТОПЛОТЫ (την θέρμην). Пс. XVIII. 7. Библ. 1499 г. (Оп. І. 63). Ср.: Раміноую топлотоу. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Оп. ІІ. 1. 24). Ср. **ТЕПЛОТА**.
- топлъти теплый: Аще сквозъ теплъпи и сердинам мтрынам въскуреним въсходить, топлъщь творить, студеному оскудъвшю, а теплому обдержащю.
 Мал. XIV в. 53. Ср.: Заоутра, кгда топлът зара божьства простръ и омрътвъвъша димволомъ доуша растопи. Супр. р. 257. Істда младеништъ кръвиж Виолекиъ багъримъ бъвше, и младъ грознь въ мьстъ младъ съ родитель топлами сльзами мъсимъ бъвше. т. ж. 295.
- горячій, пламенный, ревностный: Аще и кто єсть дроугааго топлів, выси равыни чыстию (θερμός). Гр. Наз. XI в. 20. Нікьто оубо речеть намъ чыто отъ зідло праздынольжбыць и топлівиших (θερμοτέρων). т. ж. 154. Ср. теплыи.
- топлъти топкій: И съ сивернои губы и съ Нуры поидить мижа на болшую топлую грязь. Обв. меж. зап. 1391 г.
- топль теплота (B.): Обрътохъ топль въ поустыни (ϑ єрμόν). Iep.~XXXI.~2~no~cn.~XV~s.~(B.). Топлемъ прадъда Авраама наречеть въры дъля. $m. \, \mathcal{H}.~moлк.$
- тополин (собир.) тополи: Трепетичіе и тополіе. Іо. Дам. (В. ІІ. 460). — Ср.: Кипарысы и тисые и ягнядіе и тополіе (въ Греч. только: καὶ κυπάρισσοι καὶ πεῦκαι). Іо. екз. Шест. (В.).
- тополь названіе дерева: Дрѣво мгодичіе... и купарис и тополь (λεύχην). Ис. XLI. 19 (Упыр.). Подъ доубіемъ и тополію (πεύχην). Златостр. сл. 8.
- тополькъ уменьшит. отъ сл. тополь: Да на осину, а на неи грань съчена, да на высокіе два тополка. Отопольть. Кир. и Вяж. мон. 1532 г.
- топорище рукоятка топора: Топорище Иелисѣево вод прорази (ξύλον). Заатостр. 53. Желѣз не възможно древа посѣщи, отъ него не приимъ топорища. Іо. Заат. XIV в. Брусь аспиденъ, топорищо поволочено газомъ чернымъ..., на концахъ у топорища обвито серебромъ. Ор. Бор. Өед. Год. (Савв. 30).
- топоровъти прил. отъ сл. топоръ сдёланный, насеченный топоромъ: — У потока на пни на еловомъ старые грани да назнамянанъ топоръ, а на трехъ елехъ положены новые грани и знамяна топоровые положены. Отводи. кр. Кив. вол. 1482 г.
- топоръ топоръ, съкира (родъ боевого оружія): В топоръ велицъ (приписка на полъкъ сл. въ лагиръ, in ascia). *Iер. Х. З. Библ. 1499 г. (Оп. І. 97).* Шни же сунущаса на Гана, кдинъ гръщиса Гана топоръ, Гань же, шборота топоръ, оудари ѝ тъпъемъ, повелъ шт

роко съчи на. Пов. вр. л. 6579 г. Глъбъ же, возма топоръ подъ скуто, приде к волхву. т. ж. Глебъ же, вынемь топоръ, роста и, и паде мртвъ. т. ж. Князь Мстиславъ профхавъ 3-жды сквозф полкы княжи Юрьевы и Ярославли, секучи люди, бе бо у него топоръ с паворозою на рупф. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Удариша на Ярославлихъ пѣшцевъ и кликнуша, они вергъще кій, а они топоръ, отбѣжати имъ. т. ж. Но ли ему мыкатисы, последуюче в' скорбехъ, ыко школо т8ра с топоро. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 623). И брезавше косте, ту ти на камени положещи, и тако же топоры избихомь дробно. Прол. Тр. XIV в. Грянуша конія харалужныя, мечи булатныя, топори легкія. Сл. о Задон. Топоръ Турской широкой, лезь по объ стороны, наведенъ каимы золотомъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Cass. 30).

 топоръ, орудіе для рубки и тески: — К8дъл топоръ холиль — выражение для определения пространства лесных угодій: — Далъ есми... деревни... да селищо Храповское со всемъ съ темъ, что къ темъ землямъ потягло изъ старины, куда изъ техъ земель плугъ ходилъ и соха, куда топоръ ходилъ и коса. Вкладн. гр. Григ. Перх. Өерап. мон. 1484 г. Михаиловское селцо со всфии пустопии,... съ лъсы и съ пожнями, куды изъ того селца... соха и коса и топоръ ходили. Прав. гр. Өерап. м. и кр. Юж. в. 1485—1505 г. Кулы Трофимовъ топоръ, коса и соха ходила. Жал. гр. кн. Андр. по 1397 г. 9. Пожаловаль есми игумена съ братьею Толсково деревнею Куколцинымъ и съ лесомъ и съ пожнями, куды топоръ ходиль, куды коса ходила. Жал. гр. Толг. мон. ок. 1400 г. Кудв топоръ ходилъ и коса и соха ходила. Жал. гр. Бълоз. кн. Mux. Andp. Gepan, nycm. 1450 1.

— сплавленный молніей песокъ (громнъп топоръ): — Стрѣлки и топори громній нечестивая и бомерская вещь, аще и недоуги и посываніа и штненныя бользани лѣчять..., проклята есть. Сбор. Кирил.-Еплоз. XV в. 32.

топоръвъ — уменьшит. отъ сл. топоръ: — Оудари же Мнъ тълдемъ топоркомъ и повёле сёщи ихъ. Переясл. л. 6578 г. Ударища на Ярославлихъ пёщцевъ съ топорки и съ сулицами. Никоп. л. 6724 г. Учали бить на смерть, и стрёлять изъ луковъ и изъ рушницъ, и колоть рогатинами, и саблями сёчь и топорками. Явк. Вт. Вас. 1579 г.

топорьць — уменьшит. отъ сл. топоръ: — Они же стапа исполчившеся противу, Ійневи же идущю с топорце, выступиша о но гмужи, придоша къ Ійневи, рекуще кму: вида идеши на смрть, не ходи. Пов. вр. л. 6579 г.

топотрить (Греч. τοποτηρητής) — містоблюститель: — Сътворивь мя и топотрить (ποιήσας με και τοποτηρητήν, locum tenentem). Пат. Син. XI в. 267.

топтати, топотъ — см. тъпътати, тъпътъ. топърво — см. нодъ сл. първъіи.

торгъ и производн. — см. търгъ и пр.

торлопъ — верхняя женская одежда: — Ульянѣ жъ благословилъ есми торлопъ кунеи, да лѣтникъ кам-чятъ. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в. Ино одѣяніе воину..., ино купцу, ино златарю..., ино просителю, ино женамъ, яко же имъ носити глаголемы торлопы. Стогл. 90. Торлопъ кунеи, а на немъ поволока дороги лазоревы. Заемн. Мих. Розв. 1576 г.

ТОРНАМ -- См. ТЪРНАМ.

торовьный — ? — Се купи... неводную ловлю и торобъную. Купч. Өед. Мак. Сем. Кузм. XV в.

торозати (?), торож8 — терзать (?): — Начаша . . . , аки торожюще, вертъти (въ др. сп. и въ Гр. подл. нътъ). Жит. Андр. Юр. 76 (Синод. 2). — Ср. терезатиса, тързати, трвзати.

тороквище - см. троквище.

торовъ- ремешекъ у съдла для привязыванья поклажи:— И начаша бесурмене вязати головы боярьскыя к торокомъ, а рукы вкладаша в судно. Лавр. л. 6791 г.

— лента начельной повязки — см. подъ сл. сложъ.

торонь — торонь — набыть: — Иде Нездила... съ Лоукъ съ маломь дроужины въ Лотыголоу на тороне. Новг. І л. 6708 г. Ходиша Островичи подъ Велья торонемъ (въ др. сп. торопнемъ). Исков. І л. 6934 г.

торонь (нар.) — внезаино: — И бысть въ суботу въ полдень, ударишася на нихъ Новогородская рать торонь, а наши исплошилися вси, кои объдали, а друзів почивали безъ сторожи оплошно. Псков. І л. 6979 г.

торопление — поспешность: — Взя матерь свою Совью и княгиню свою Марью въ трепете и въ тороплени велице и побеже во Тверь. Никон. л. 6941 г. торопьнь — см. торонь.

торочьчыникъ — ? — Приказали брати... съ лавокъ полавочные... Никитъ Александрову кожевнику, Матею рыбнику, Захарью Аникіеву торочечнику. Тамож. гр. Новг. 1577 г. авг. 15.

торханъ — вотчинникъ, освобожденный отъ повинностей: — Что ни есть земель всего государства, всъ сохи въ торханъхъ учинилъ, во льготъ: данеи никакихъ не емлютъ..., а городовые дъла всякіе дълаютъ изъ казны наимомъ. Дъл. Польск. (Кар. И. Г. Р. Х. пр. 196).

торчати, торч8 — выдаваться, торчать: — Всю сію славу и власть яко калъ мнѣлъ быхъ, аще бы ми трескою торчати за враты, или сметіемъ валятися въ Печерьскомъ манастыри и попираему быти человѣки. Сим. посл. Полик. д. 1226 г.

тотрадь — тетрадь: — (W калиграфѣ. Аще не храня добрѣ дьржить тотради. Уст. крм. XIII в. (В.). Иже възметь чюжю тотрать. т. ж. — См. татрадь, тетрадь.

тотъ — см. тътъ.

точаи — см. тъчаи.

точение — истеченіе: — Жена нізката, сжщи въ точении кръвии лізтів ві (ἐν ρύσει αίματος). Мр. V. 25. Остр. ев.

— въ образи. выраж.: -- Моура оугодьнам мънсльна-

- аго ти точению днь истачаете члвкомъ Бжим мысли. Мин. 1097 г. л. 48. Источьникъ придрети живоносьнымъ точеникмь истачаю. Мин. Пут. XI в. л. 98.
- **ТОЧЕНИЦА** смола: Масло и точеница (ξλαιον καὶ ρητίνην). Ies. XXVII. 17 (Упыр.).
- точилин чанъ для выжимки винограда: Точила же бъхоуть пребываніе ихъ (ληνοί). Жит. Григ. Арм. 18.
- ТОЧИЛО чанъ для выжимки винограда: Ископа в немь точило (ληνόν). Мв. ХХІ. 33. Остр. ев. Начатъка гоуменьна и точила не лишиши его (ληνού). Панд. Ант. ХІ в. л. 270 (Исх. ХХІІ. 29). Сквърньнаго Дионоуса имене, гръздъ пероуще въ точилѣ, призывати (ἐν τοῖς ληνοῖς). Ефр. крм. Трул. 62. Наполнатса гумна ваша пшеницѣ, пролѣютса точила виннам и масльнам. Пов. вр. л. 6576 г. Человѣкъ нѣкто домовитъ бѣаше, иже насади виноградъ, и остѣни его оплотомъ, и ископа точило. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 134.
- точило оселокъ, точило: Да точило веретено желѣзное. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- точити, точ8— источать, проливать: Истока рѣчьна (въ подл. рѣчьно) точашта слъзъі. Мин. Пун. XI в. Мко потока, точита отъ кладаза водъі живоносьнъї ицѣлениш. Мин. праздн. XII в. (Лавр. Оп. 39). Въ образн. выраж.: Просвѣщаетъ, точа свѣтъ пр̂но. Жит. Стеф. Перм. 726.
- испускать: Ти червіе точать школо себе нити, аки шельковици шид8. Хроногр. XVI в. Жит. Алекс. Мак. (В. І. 179).
- расточать, растрачивать: Жена... имяще мужа..., точаща имъне свое (διασκορπίζων). Жит. Андр. Юр. XXXIII. 129.
- въ переносн. знач. даровать: Сладость намъ спсьноую (въ подл. спсьноуноую) точаща. Мин. 1097 г. л. 21. Точить ти рака мощии тръбоующимъ ицълкнии. Мин. Пут. XI в. 107.
- точити, точь истачивать, проъдать: И точить древцо то червъ тыи. Дан. иг. (Нор. 10). точити, точь гнать: $\widetilde{\mathbf{G}}$ жестокъ вътръ точими
- **точити, точ8** гнать: **G** жестокь вѣтръ точими (ὑπὸ σκληρῶν ἀνέμων ἐλαυνόμενα). *Anocm. XIV в. Іак. III. 4 (В.).*
- ѣздить: На конихъ точити (ἐππους ἐλαύνειν). Іо. Заат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 117). На влозѣ точаще (ἱππηλατοῦντες). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (Оп. II. 2. 150). Ср.: Не се ли точа приде скоро троудивъ себе и сл8гоунжита тебе. Супр. р. 35. Богатъ же зѣло на позориште мирънон точаахъ. т. ж. 46.
- Cp. **ТАКАТИ.**
- точити, точь считать, пересчитывать: Не бы бо сребра, тако не бяще точимо въ дни Соломоня ($\ddot{\sigma}$ τι $\ddot{\eta}$ ν λογιζόμενον). Π ap. 3. X. 21 no cn. XVI s. (B.). точию и сродн. см. тъчию и пр.
- тошьнъти непріятный, противный: тошьно исть тошнить, д'влается дурно:—Или глава шбходи или тшпно. Дуб. сб. XVI в. 106. Прав. св. от.
- тягостный: Биша чоломъ князю..., абы помоглъ бъднымъ Псковичемъ въ тошна времена. *Псков. II л.*

- 6915 г. Аще ся дасть человъкъ у тошна веремяни, или жена, дернь ему не надобе, а поидеть прочь, дастъ Γ гривны, а служилъ даромъ. Зак. Греч.
- тощии и сродн. см. тъщии и проч.
- тогата палка, посохъ: Прикоснувшися ему връбовою своею тогатою, и прогла къ нему глава. Пат. Скит. Макар. Въ снъ ему пръдставши славном Георгию, и подающу ему тогату. Прол. апр. 22 (деод. Сик.). Чая отрока своего, еже подати ему подъпорную тогату. Прол. XV в. авг. 31 (В.). См. слъд.
- том палка, посохъ: Възьмъ том ть, тольми ся бимше по стегнома, мко же и мясомъ посинъти. Жим. Ниф. XIII в. 17. Том тъ Бжии. т. ж. 79. Се ангелъ кго на далечи идаше, държа въ роуцъ своки том тънъкъ, на конъци кго цъвътъць красънъ зъло. т. ж. Ср.: Том тъ посохъ, жезлъ. Бер. См. пред.
- трава луговой злакъ, трава: Бѣ же трава мънога на мѣстѣ (χόρτος). Іо. VI. 10. Остр. ев. Зелик травы намъ соуть маса (λάχανα χόρτου). Ефр. крм. 204. Вас. Вел. О Донче, не мало ти величія, лелѣявшу князя на влънахъ, стлавшу ему зелѣну траву на своихъ сребренъіхъ брезѣхъ. Сл. плк. Игор. Азъ бо есмь..., яко трава блещанна, растуще за стѣнію. Сл. Дан. Зат Все лю сѣкуще, акъ травоу, за р верстъ до Новагорода. Новг. І л. 6746 г. Воеваша..., кристианъ сѣкуще, аки траву. Новг. І л. 6916 г. (по Арх. сп.). Оусше трава и цвѣтъ ех шпаде. Жит. Стеф. Перм. л. 654. Въ ихъ пустыняхъ нету ни лѣсу, ни травы, ни людеи, ни воды. Пут. Генн. и Поэн. 17.
- сѣно: Наполнишася рѣки и ручьи и болонья, аки веснѣ, водою..., а траву водою по рѣкамъ и по ручьямъ отняло. Псков. І а. 6976 г.
- узоръ, разводы (во множ.): Травы (на саблѣ) золотомъ наведены. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 27. Звѣри и птицы въ травахъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 55. — Ср. тръва.
- травити, травлю наводить кислотою на металів узоръ, вытравливать: — Самопаль съвжен..., замокь весь травленъ водками. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 32.
- травленин наведенный кислотою по металу узоръ: Стволъ (самопала) весь стравленъ водками, по травленъю въ трехъ мѣстѣхъ золоченъ золотомъ паренымъ. Ор. Бор. Оед. Год. 1589 г. 32.
- **ТРАВЛИВЪІИ** косноязычный: Травливъ (ψελλός). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 460). Травлива (μογγόν). Діоптр. Филип. (В.).
- **ТРАВЛОВАТИ, ТРАВЛОЮ** шепелявить: Ни гогнивь, ни травлоуми ($\tau \rho \alpha \upsilon \lambda \delta \varsigma$). *Діоптр. Филип. (В.)*.
- травьникъ лугъ: Асфоделскъпиты травьникомъ (ἀσφοδελῶν λειμώνων). Гр. Наз. XI в. 44. Травьници имоуть многъти различьнът цвѣтът, овът на веселик шчима, овът же на обоуханик. Златостр. XII в. Нъ въ травьницѣхъ въсим(к)ть слице и оувиданть цвѣтъ. т. ж. Травници блговонаю, и са ниче, и жнетса трава. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. 11. 2. 84). Въ образн. выраженіяхъ: Въ семь же дховь-

- нёмь травьницё въсиметь слеце правьдное. Златостр. XII в. Сице оубо и мы въ прени дне, мко въ трав-ници некое книжны повестехъ играюще, ни единого коснехоса повижнаго слова. Маргар. 1499 г. (Оп. II. 2. 126). См. тръвьникъ.
- травьникъ знахарь: Травника Жидовина преврена съ тщаніе внидоша въ цркига полаты (фаррахої). Георг. Ам. (Увар.) л. 308—309.
- травьнъ названіе мѣсяцевъ апрѣля и мая: Маи, рекомый травнъ. Четвероев. 1144 г. (Оп. І. 262). Мфь май, рекомъщ травьнъ, имать дний ла. Стихир. Акад. XII в. В'торый мфь ё травенъ, пер'вый бо е березозолъ. Мев. Пат. (Оп. II. 2. 31).
- травьный луговой, полевой: Да прорастить земла быле травное (βота́упу χόρτου). Емт. І. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Не веселиса цвьтоуштими мира сего, тако травьный бо ксть цвѣтъ, клико бо нмь върпеши, толико же оувадакть. Сбор. 1076 г. л. 63. Миро священное... варятъ въ драгихъ вещехъ, въ травныхъ цвѣтѣхъ благоуханныхъ. Сказ. св. Соф. (Свъд. и зам. II. 344). Всака бо слава члвчьскам, тако цвѣтъ травный (ώς а́удоς хо́ртои). Пчел. И. публ. б. л. 89. узорный: Камка зелена травная. Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. 53.
- трагивъ трагическій: Творна или трагика гранеса (ποιητιχούς χόσμους ή τραγιχούς). Аван. Алекс. Сл. на Аріан. (On. II. 2. 40).
- трапеза трапеза трвпеза трепеза (Греч. τράπεζα) столь: Πο трапезою с'бирающе падающая (ύποκάτω τῆς τραπέζης). Геори. Ам. (Увар.) л. 74. Створи трапезь ї мёданьї (τραπέζας). т. ж. л. 93.
- жертвенникъ: Кивотъ Бжи, породоу и стамьноу златоу, свътильникъ же и трапезоу... Бщоу върьни славниъ. Мин. Нут. XI в. Слъзти же есть по степенемъ въ печеру ту; на днъ же святая трапеза стоить, на неи же Мелхиседекъ царь жрътву сътворяеть Богови хлъбомъ и виномъ. Дан. иг. (Нор. 127).
- престоль, жертвенникь алтарный: О прозвутере Хвъ и предъстателю стращъне трапезе. Сбор. 1076 г. л. 252. Стоую трапезоу дрѣваноу соущю и чтныш крты и иконъ чтныхъ, аще ветхы боудоуть, постраивати. Іо. митр. Прав. Положи Володимеръ свои жребии, а ДЕдъ и Олегъ свои жребии на стои транезъ. Un. a. 6623 г. Чинъ на помъвение стымъ трапезамъ бывани. Служ. Варл. XII в. л. 27. Mo в по оумъвении стым трапезън тап. т. ж. 28. А попови идоуче въ олгарь на выходъ, то въ козмить целовати..., а вывать во озгарь, трацезоу целоунть. Вопр. Сав. 13. Не бысть дъски, ни камени на положение трапезъ... и не обретеся мастеръ ни единъ, древянъ же дъсцъ сдълань положища; въ ті же днь августа внидоща писци въ црковь и видеша 8 олгарныя ограды деку камену и столии на Устроеніе транезы. Пат. Печ. сл. 6. Трапезоу чюдьноую одьраша. Новг. Іл. 6712 г. Положиша (3 жребія) на стви трапьзь, имена напившь. т. ж. 6737 г. Индитью многоценну доспе на святей тря-

- пезѣ. Лавр. л. 6739 г. Благовѣрный епископъ Митрофанъ постави кивотъ в святѣи Богородицѣ зборнѣи
 надъ трапезою и украси его златомь и сребромъ. т. ж.
 6745 г. Подобаеть ли, свящавъ транезу, преносити отъ
 мѣста на мѣсто и на неи литоргисати. Вопр. Өеоги.
 1276 г. Попъ съ дыжкомъ поклонитася предъ транезою
 г-шъ. Служ. Ант. л. 10. Транеза же святаа помывати
 въ великіи четвертокъ, въ соборныхъ же церквахъ
 святителю, а меньшей чяди не мощно сего дѣяти.
 Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г.
- столь яствь: И пьси вдать оть кроупиць, падажщихь оть трапезы господии своихь (ἀπὸ τῆς τραπέζης). Мө. XV. 27. Остр. ев. Оуготовиль кси предъ мною трапезоу предъ стоужающими мнв (τράπεζαν). Псалт. 1296 г. пс. XXII. 5 (Бусл. 86). Величавым првдълагають трапезы. Изб. 1073 г. л. 78. Три тряпезы поставляще: первую митрополиту съ кйны..., вторую нищимъ и оубогымъ, третькю собв и бояромъ своимъ. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 15). Не поставихъ предъ ними трапезы многоразличныхъ брашенъ. Сл. Дан. Зат. Не побаеть трапезъ ставити в црквахъ, ни мсти внутрь. Ряз. крм. 1284 г. л. 22.
- объдъ, трапезованіе: Да ысте и пикте на траnest moκu (ἐπὶ τῆς τραπέζης μου). Πyκ. XXII. 30. Юр. ев. п. 1119 г. Съда на трапезъ, молиса и, приноса хавот къ оустомъ, давъщюмоу хвалоу въсылаи. Сбор. 1076 г. л. 263. Поштение бо истинно есть тргапеза, единъмь брашьномь оустроена. Панд. Ант. XI в. л. 21. И оустави въ манастыри своемь... весь радъ црквныи: (на) трапезъ съданье и что ысти в кънд дий. Пов. вр. л. 6559 г. Повель объ его състи съ нимь на тръпезъ. Нест. Жит. Осод. 8. Таче повелъ на трапезоу братии ити, бѣ бо годъ обѣдоу. т. ж. 14. Предъставимаще темъ трапезоу W брашьнъ техъ манастырьскыйхь, хльбь, сочиво и малорыбь. т. ж. 18. Да буёть же тряпеза ваша в молчаньи, а ждинъ 🛱 васъ стихи книжными и словесъ да оглашанть оуши ваши. Пов. св. о. XIV в. 172. Поуч. мон. А на трапезъ чтуть Потерикъ и святого Ефрема и святого Дорофея, а николф останется на праздникъ чтеніе праздничное, а не поспъють на заутреніи прочести, и ти прочтуть на трапезъ. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г. — Не имамъ ити на трапезоу вельзавелиноу и причаститись брашьна того. Нест. Жит. Өеод. 25.
- ѣда, пища: Кде транеза великам и обильнам. Сбор. Троиц. XII в. Сл. бол. и Лаз. $\stackrel{\frown}{\mathbf{Q}}$ сокачьскы транезы (ἀπὸ μακελλικῆς τραπέζης). Іо. Іпотв. XIV в. (Оп. II. 2. 202). Сподоби ны примти нбйыхъ твоихъ таинъ, сем стым и дхвным транезы. Служ. Варл. XII в. л. 16.
- питаніе: Жизнь обыца и трыпеза всы коупьно. Жит. Өеод. Студ. 82. Поставляемыя же многажды о себъ сами исторы сътваряють на свъщи, на вино... и на тряпезу. Посл. Нил. Псков. ок. 1382 г.
- жертвоприношеніе: Готоващтии б'єсоу трыпезоу. Изб. 1073 г. л. 114. Иже ставать лише трапезы ку-

- тинным и законьнаго шбѣда, иже нарѣдаетъ незаконьнам трапеза и мѣнимам роду и рожаницамъ. Злат. июп. д. 1400 г. Сл. христ. Ставленье трапезы рожаницамъ і прочам вса служеньа дывола. Наис. сб.
- принесенное въ жертву, жертвенное: И инѣмъ и себѣ на врѣдъ, не бо нъ коумиромъ лажаахоу и тѣхъ въкоушаах δ трепезъ и великоу отъ того пагоубоу раждахоу. Изб. 107 δ г. л. 168. Прикосноувшенса къ трапезѣ бѣсьнънхъ ($\tau \tilde{\eta} \varsigma$ траπέζης $\tau \tilde{\omega} v$ δαιμονίων). Ефр. крм. Вас. 81.
- трапезница: Потрясеся земля, и церкы, и тряпеза, и иконы подвіжшася по стінамъ. Лавр. л. 6738 г.
- мѣняльная лавка; торговый оборотъ: Почто не да сребра моего на транез δ (ἐπὶ τὴν τράπεζαν). Лук. XIX. 23. Θеоф. толк. ев. (Оп. II. 1. 135).
- **ТРАПЕЗОВАНИ** трапеза, объдъ, трапезованіе: Да принес8 сос8децъ воды къ трапезованію его. Мин. чет. (В.).
- **ТРАПЕЗЬНИЕЪ ТРЪПЕЗЬНИЕЪ** торговецъ: Подоба ти оубо бѣ въдати злато мон тръпезъникомъ. *Io. екз. 130 (В.).*
- мѣняла: Иде къ транезьникоу, кже ксть сребропродавьчи (ϵ іς τὸν τραπεζίτην). Пат. Син. XI в. 266.
- трапезьница трапезьница трыпезьница столовая, трапезьная: Въведе ѝ въ трапезьницю, таче повелѣ кмоу дати ѣсти и пити. Нест. Жит. Өеод. 15. Довъльни боудѣмъ о оуставьныихъ одежахъ и о брашьнѣ, прѣдъложенѣмъ на трапезьници ѿ келара. т. ж. 19. Иже възметь ис трапезница чашю и пакът не възвратить км, да поклонитѣ н. Өеод. Студ. Ост. Нов. крм. 1280 г. (Бусл. 388).
- отдёльное зданіе для транезованія въ монастыряхъ: Транезницю кончаща Печерьскаго манастыра. Пов. вр. л. 6616 г. (по Ип. сп.). Се же столиъ первёе ста на транезници каменёй, ыко не видёти бъї крта. т. ж. 6618 г. (по Лавр. сп.). Обложи трънезницю каманоу Антонъ игуменъ Новегородъ. Новг. І л. 6635 г. Ту и тряпезницею потрясе каменою, снесену бывшю корму и питью; все то потре каменье дробное сверху падая, і столы и скамьи; но обаче вся тряпезніца не падеся, ни верхъ ея. Лавр. л. 6738 г.
- трапова впадина, углубленіе: Съсоуды и траповы каменіемъ наполни вся (та хода). Жит. Киріяк. 35.
- траповыи выдолбленный, съ впадиною: Въ камени въ траповомъ ниже слёдъ воды имя (έν ταϊς πέτραις χοιλωμάτων). Жит. Киріяк. 35.
- трапатьскъ обезьяна: Жезлы евеньскыя, и трапятски, и злато отъ Ефиония (καὶ ράβδους ἐβεννίνους, καὶ πιθήκους). Козм. Индик. См. трыпастъкъ.
- ТРАТАТИ ТРАТАТИ, ТРАЩО преслѣдовать: Любовною доброто тращющи лжеименною любовію (μεταδιώχονται). Мев. Пат. XVI в. (Оп. II. 2. 28). Ср.: И скрыжьтааше зжові на нь, ыко левъ въ драздѣ, трашта звѣрь и не постигъ. Супр. р. 9.
- домогаться: Саны трящете (ἀρχὰς διώκετε). Александр. III. 12.

- **ТРЕ...** въ сложныхъ словахъ для обозначенія утроенія и усиленія см. **ТРБ...**
- треичи см. триичи.
- треодь и произв. см. триодь и пр.
- ТРЕПАРЬ СМ. ТРОПАРЬ.
- **ТРЕПАТИ, ТРЕПЛЮ** теребить, хлопать: Младою дланію по ланит'є трепл'єппи д'єтища, оуспиті и хмтащи. *Жит. св. Тр. (Бусл. 436).*
- трепатиса колотиться, ударяться: Крила ихъ простырта, треплющася дроугъ къ дроугоу (πτερυσσόμεναι ἐτέρα τῆ ἐτέρα). Пар. 1370 г. Іез. І. 23 (В.). И слышахъ гла крилъ ихъ, кгда трепахоуся (ἐν τῷ πορεύεσθαι αὐτά). т. ж. Іез. І. 24 (В.).
- ТРЕПЕЗА СМ. ТРАПЕЗА.
- трепетати, трепещ8 трепеч8 дрожать: Побъже къ олгарю, трепещющи и трасущи рукою. Іак. Бор. Гл. 133. Хотатъ прикрыти д солнца, а въ нихъ трепещуть синіи млъніи. Сл. плк. Игор.
- дрожать, бояться: Видѣвъши же жена, мко не оутаиса, трепещжици приде (τρέμουσα ἢλθεν). Лук. VIII. 47. Остр. ев. Тако же и кръвоточиват приде къ Хсоу, и плачюшти и трепечжити свока дѣла кръвьным нечистоты. Сбор. 1076 г. а. 211. Народи оубо трепещоуть, видащи та земьнъйхъ всѣхъ противьнъйхъ съборьць. Мин. 1097 г. а. 49. Да въси трепещемъ о своемъ дѣлѣ. Іак. Поса. Дм. Трепетати съвѣсти ради. Никон. Панд. са. 35. Трепещю и боюса, како та страшнаго судью вижю азъ оканьнъи. Прол. XIV в. Ак. н. а. 101. Должни есмы, въ день великаго того и грознаго суда трепетати о исповѣданіи нашемъ. Поса. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- трепетать, испытывать благоговьйный трепеть: Та поеть и тебе трепещоуть множьство англь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 60. Безначальнаю Трце, км же трепещоуть англи и страшьнаю серафимъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 106. Оуслъщите глъ Гнь, трепештоуштей словеси его (трефочтес). Панд. Ант. XI в. л. 142. Кго же горъ... страхомъ трепещють англи. Пал. XIV в. 17.
- трепетивъти—трусливый (?):—Оже въ недѣлю и въ соуботу и въ патокъ лежить человѣкъ, а зачнеть дѣта, боудеть... любо разбоиникъ,... любо трепетивъ (въ др. сп. трепетьникъ). Вопр. Кир.
- **трепетица** осина (?): Тіунъ бо его, яко огнь трепетицею накладенъ. Сл. Дан. Зат. 235.
- **ТРЕПЕТИЧИК** (собир.) осины (?): Трепетичіе и тополіє. *Іо. Дам. (В.)*.
- ТРЕПЕТЬ страхь: Имыше же ы трепеть и оужась (είχε δὲ αὐτὰς τρόμος καὶ ἔκστασις). Мр. XVI. 8. Остр. ев. И стра и трепе вашь да б8дё на всв звыре земны и на все скотыхь земны (ὁ τρόμος καὶ ὁ φόβος). Выт. IX. 2. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Страхомъ и трепетомъ въскъпать. Псалт. толк. XI в. (Евг.) пс. LXXXV. 9. толк. Страхъ и трепеть обинть мы, ако же хотыти ми быжати отъ мыста того. Нест. Жит. Өеод. 15. И бы великый вложи оужасть велику в Половцы, и стра нападе на на и трепеть ѿ лица Рускы вои, и дры-

маху сами, и конё ихъ не бѣ спѣха в нога. *Пов. вр. л.* 6611 г. Азъ послю на на... недооумѣние и грозоу, г страхъ, и трепетъ. *Новг. I л.* 6746 г.

— трепетъ, благоговъйный трепетъ: — Службу страшную съ трепетомъ стваранте. Еп. посл. (по Варс. к.). — ропотъ, недовольство: — Быстъ трепетъ Клинескъ (γογγυσμός, murmur). Никон. Панд. сл. 63. Трул. 16. трепетъникъ — см. трепетивъи.

трепетьникъ — книга изъ числа отреченныхъ: — Бгобметныя книги и невидимыя: громовни ..., трепетникъ, соннй... *Церк. уст. 1608 г. (Рум. 716)*.

трепетьно — со страхомъ, съ трепетомъ: — Трепетьно вопитание ти (ѐν τρόμω). Ирм. ок. 1250 г.

трепетьным — устрашенный: — Они же, видывыше чюдо се, оужасошаса и, трепетьни бывыше, вызвратишаса вы домы свой. Нест. Жит. Осод. 17. Видывы же такое видынье, и слыша таковый глась оты мученику, стоящеть трепетены. Ласр. л. 6771 г. Трепетены бывы пртча. Служ. Серг. л. 98.

трепетьчьным — осиновый (?): — Вётръ съ въстока льгъко повевам и ображам листвиемь трепетьчныймь. Запостр. XII в. (В.).

трепастъкъ — см. **трынастъкъ.**

третии — следующій за вторымь: — Любо въ въторжж, любо въ третижж стражж придеть (έν τή τρίτη очдахў). Лук. XII. 38. Остр. ев. Въ третии дынь въскрыснеть (тії трітту ήμέρα). Мр. ІХ. 31. т. ж. Въ четврытын третіаго десьте (тетрабі каі вікабі). Ап. ІІ. 10 (Оп. 1. 118). Въ прывым третіваго десате (μια καὶ εἰκάδι). т. ж. II. 1. Боудеть и съводъ по земламъ, то ити кмоу до третьыго свода. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Третик кже Ѿ члбкъ блгословеленик похвалу Ѿ видащихъ и слъншащихъ. Іак. Бор. Гл. 143. А се третьки холопьство: тиоуньство без радоу. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Третьяя тяжа, аще кто поимется чрезъ законъ, а четвертая уволочская. Уст. гр. Смол. 1150 г. Третьяго дни къ полуднію надоша стязи Игоревы. Сл. плк. Игор. Да Новгородьценъ двъ части дани, а третьюю часть двораномъ. Новг. І л. 6722 г. Поставища дроугоую скоудыницю на поли..., а т-тьюю поставища на Колени за Стмь Рожьствомъ. т. ж. 6738 г. И посемъ, на третьее лето, избиша Литва на Камие Псковичь засадою. Псков. І л. 6744 г. А в Ладогоу, кнже, ехати на третикк (л)в. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. А се тобе Г-юю шбиду поведънваемъ. Грам. Риж. ок. 1300 г. Двовды е пожаловати, а изличи казнити по его винъ, и в третіи ра изли(чи)въ, живота ем не дати. Псков. судн. гр. 2. Взяща съ Нъмци перемирье на третьюю зиму. Исков. I л. 6916 г. Что у нихъ въ Γ аличь двъ варницы да третьея варница Семеновская Морозова, и язъ князь великіи ихъ пожаловалъ, съ техъ варницъ не надобе имъ никоторая моя дань. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. 3 іюл. Аще у кого явится железа, то на другои или на третін день умираше. т. ж. 6974 г. Молодые люди два третьяго покрутили щитомъ и сулицами. т. ж. 7009 г.— Третик — въ третик — въ третій разъ: — Гла кмоу третик (λέγει αὐτῷ τὸ τρίτον). Іо. ХХІ. 17. Остр. ев. Се оуже третьее наведе поганът на землю Русьскую. Пов. вр. л. 6602 г. А татя въ первые продати противу поличного, а въ другіе уличатъ, продадутъ его, не жалун, а уличатъ въ третьие, ино повъсити. Уст. Дв. гр. 1397 г. — Третик — въ третьихъ: — Положи Бъ въ пркви первок айлы, второк прркът, третьк оучтла. Прол. Ак. н. XIV в. л. 97. — Третии на десате — тринадпатый: — Третимго на десате отлоучению. Ефр. крм. Апл. 73.

- при опредвленіи времени позавчерашній, бывшій наканунів вчерашняго дня: И взрів Іаковъ лице Ливане, и се не біваше к немв, ыко в'чера и третіємъ дни (хвіє каі трітпу ήμέραν). Выт. ХХХІ. 2. Сбор. Волог. ХУ в. Ак. н. Нів къ мнів, ыко вчера и третіємь дне (трітпу ήμέραν). т. ж. ХХХІ. 5. т. ж. Ни первіве вчерашнаго, ни прывіве третіаго дне (πρό τῆς τρίτης ήμέρας). Исх. ІV. 10. т. ж. Аще же воль бодливь бідё прывіве вчерашнаго и трёмго дни, то глють гіїв его (πро τῆς τρίτης). т. ж. ХХІ. 29. т. ж.
- не имъющій отношенія къ двумъ тяжущимся сторонамъ, посторонній, посредникъ, третейскій судья: ---А чего ми будеть искати на твоихъ боярехъ, или чего искати тобъ на моихъ боярехъ, намъ отослати отъ собе по боярину, тъ тому дълу учинять исправу; а ци о каковъ дълъ межи собе сопрутся, ъхати имъ на третии, кого собъ изберуть; тамо, ъхавъ, перемолвятся. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А чьи судьи на третии не по-Блуть, или на кого третии помолвить, анъ взятого не отдастъ, то правому отняти. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А что ся учинить межи насъ князеи каково дело, ино съедутся бояре наши на рубежь, да межи насъ поговорять; а не уговорятся, ини фдуть на третии на князя на великого на Ольга. т. ж. А которая дёла учинятся межи нами, и намъ отъслати своихъ бояръ, инф исправу учинятъ; а о чемъ сопруться, ини вдуть къ митрополиту; а не будеть митрополита въ сеи землъ, инъ на третеи, кого себъ изберутъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А о чемъ ся судьи ваши сопруть, ини ся зовуть на третеи, а не изберуть собъ третего, ино имъ третеи язъ князь великін. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г. А полюбили есмя себъ обои исции третіихъ, игумена Нифонта да Ондрея Григоріева..., положилися обои исци на такъ третьихъ, какъ намъ укажутъ межу, та намъ межа люба; и третіїе, ставъ на земль, молвили. Разгизж. 1526 i.
- Cp. Прус. tirts, Лит. treczias, Гтө. thridja, Лат. tertius, Γp. τρίτος.
- третиниеъ третій день недѣли, середа: По альчьбѣ же тои въ вьсакъ третииникъ и патъкъ повелѣваемъ алькати. Изб. 1073 г. л. 196. Ал'яжть бо въ понедѣльникъ ти въ патъкъ ти в' соуботоу, въг же любо пать днии ал'яѣте, любо въ средоу ти въ па-

- тъкъ, не бо нъ въ третииникъ соудъ на Γ й съв $\dot{}$ витанъ бъ, въ патъкъ же, имь же и въ нь пострада. m. ж. a. 196.
- третиичина трехлътка: Отъ лоньской кобылици приплода на 9 лътъ 4 кобылы и съ матерью, а третьичинъ 3 кобылици. Р. Прав. (по Кар. сп.). Ср. третиючина.
- третина третья доля: Колико ти боудоуть дамли милостыйю, не отъ всего ли именим десатиноу и пакът дрвго(у) ж десатиноу и по тои третиноу. Изб. 1073 г. л. 88. Инъ десятьство дая житим кго, а инъ четвериноу, а инъ третиноу, а инъ половиноу. Никон. Панд. сл. 21. Не боле третины добытка. т. ж. Съимати Климате съ Боркою пать грнъ, а въ томъ Борьке третина. Рук. Клим. д. 1270 г.
- ? (Царь Романъ) даати повелѣ и мѣслчным третины (въ подл. третиты) златникъ глемый въ цер'ква оубогы разавати (µпукайа триміска). Георг. Ам. (Увар.) л. 376.
- поминки на третій день по умершемъ: Творите оусоппій третины въ фал'мъ и млтва... и деватины... и м дніи... и на всако льто памать й творите. Дуб. сб. XVI в. 135. Прав. о усопш.
- третица: третицею въ третій разъ: И заутра третицею паки возведоща Антоніа на архіспископство. Лют. Нові. церк. 6733 г. Ср.: И пакъї въторицем и третиицем сътвори кмоу съвръщенък и паснък изглаголати. Супр. р. 444.
- трижды: Се третицею тя заклинахъ. Никон. Панд. сл. 31. Доуне на нь трижда, знаменае на нь третицею. Служ. Серг. л. 122.
- втрое: А что возмутъ, и отдад8тъ назадъ третицею, аще 68детъ взяли за нужу великую. *Ярл. Узб.* 1315 г.
- **ТРЕТИЫКЪ** трехлѣтокъ: Съ телцемъ третиыко́ (ἐν μόσχω τριετίζοντι). Цар. 1. I. 24 no cn. XVI s. (В.). А за коровоу м рѣзанъ, а третьыкь е́і коунъ. Р. Прав. (no Aκ. cn.).
- **ТРЕТИМЕЪ**І (род. третьмкъве) трехувтка: Юница бо есть третимкы (въ нов. трилвтна; τ ріє τ η ς). Ис. XV. 5. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50). Поими жницж третьмкъве. Изб. 1073 г. л. 137.
- **ТРЕТИМЧИНА** трехлѣтка: А третимчинъ к кобылъ..., а третимчина по гривнѣ. *Лютоп. XVI в.* (В.). Ср. **ТРЕТИИЧИНА**.
- треть третья доля: Заидоуть ли са коуны до того же года, то дадать кмоу коуны въ треть. Р. Ирав. Яр. (по Син. сп.). А братаничу моему князю Володимеру на Москвъ въ намъстничтвъ треть, въ тамзъ, въ мытъхъ и въ пошлинахъ городьскихъ треть. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А приказываю отчину свою Москву дътемъ своимъ..., а брать мои князь Володимеръ въдаетъ свою треть. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А въ нашеи половинъ съ Григорьемъ мнъ двъ части, а брату моему Григорью треть. Дух. Ост. ок. 1396 г. А женъ своеи княгинъ Оленъ далъ есмь свою треть

- тамги Московьские. Лух. Влад. Андр. 1410 г. Се купи **Жковъ...** треть зёли, и в водъ, и в ловища. Купч. Як. Дм. Шур. XV в. А дати ми имъ Г сороки бъки, а в томъ треть села в заклади на два году до кунъ Дух. Сид. Тим. XV в. А что, господине, ходячи, достанемъ городовъ и волостеи..., и тобъ, господине, во всемъ въ томъ дати мн треть. Дог. гр. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г. А въ томъ въ Ошевскомъ погость три губы..., а яловыщины шесть рублевь да четверть съ всихъ съ тыхъ третеи съ Ошевского погосту идетъ королю. Зап. о Ржев. дан. Которая треть болши и люду въ неи, оттуль дани болше идеть, а которая меньша треть, съ тоб и дани меньши. т. ж. - Московьскам треть: - А въ треть ти, господине, въ Московскую и въ пошлины не вступитись. Лог. гр. Ив. Вас. и Мож. кн. Ив. Андр. 1461 г. - дъленіе земельное: — Въ Вологодскомъ увздъ въ Воскресенской трети въ Томонскомъ стану. Жал. гр. митр. Дан. Мелет. Нов. 1527 г.
- третьникъ работающій изъ третьей части: Что у нихъ третники и наимиты, кто стражетъ на готовыхъ конвхъ, а въ кунахъ, и твмъ не надобъ никоторая дань. Жал. гр. Ив. Дан. ок. 1329 г. А што было пвнязеи на людехъ ихъ на третьникохъ, а съ того ему треть жита даивали. Зап. о Ржев. дан.
- **ТРЕТЬЧИКЪ** завѣдующій третью въ старой Москвѣ: Наши намѣстницы и третчики и тіуни Московскихъ волостеи и ихъ тиуни тѣхъ крестьянъ не судять. Уст. гр. двори. сел. 1554 г.
- трефолои = трефелои книга службъ праздничныхъ и службъ избраннымъ святымъ изъ миней мѣсячныхъ: Аще не в лѣпоту, не прилѣжно очищата трефелои и свиткъ править, а кънждо кнй, мже держить, мко не осквернытъ прахомь, или ш иного канаръ, или ш капаным масла кандилна..., ли ш скверны. Өеод. Студ. Ост. (Варс. крм.). Да трефолои да апостолъ ветшанъ. Отп. Горк. 1499 г. Книга трефолои на харатьи. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- три три, трое: Пръбъисть же Мариы съ неж ыко три мѣсаца ($\dot{\omega}$ ові μ $\ddot{\eta}$ уаς треїς). $\it{My}\kappa$. $\it{I.}$ 56. $\it{Ocmp.}$ ев. Подобыно ксть прство носнок квасоу, иже възымыші жена погребе въ мжчьнымхъ ситъхъ трьхъ (είς άλεύρου σάτα τρία). Μθ. XIII. 33. Юр. ев. п. 1119 г. Въ трьхъ упостасьхъ. Мин. Пут. XI в. 46. Три братиы (τρεῖς ἀδελφοί). Пат. Син. XI в. 20. И тако идъи трьми недёлыми, доиде преже реченааго (града). Нест. Жит. Өеод. 5. Аже кто възметь два реза, тъ то взати емоу исто, пакът ли възметь три ръзът, то иста кмоу не взати. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Ходити тремъ ватагамъ моимъ на море. Грам. Двин. 1294 г. А срокъ тремъ тысачамъ и двема стома взати кназю на сборъ в Низовьскъм весъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Новгородци... въ скорф въ едину три дни изрядився, поидоша подъ Тферь. Новг. І л. 6883 г. (по Ак. сп.). И трохъ скрушенъихъ въвергохъ въ воду. Книг. откр. Авр. 34. А княжа межа

три сороки бѣлъ. Уст. Дв. гр. 1397 г. Бѣ же стая Иоулита съ двъма рабома и с дътищемъ, тримъ лътомъ сущемъ. Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. л. 100). А оть березы да отъ осины кътрема березамъ темъ же лесомъ. Судн. спис. 1498—1505 г. — Число 3 изображается буквою Г: — Бънца Г братьы: единому има Кии, а другому Щекъ, а третьему Хоривъ. Пов. вр. л. введ. Да плачеть, предъ двърми прквънълми стом, f льта..., потомь же дроугам ль г въ послоушание тъкмо да принатъ боудеть (тристиям). Уст. крм. Іо. Схол. л. 43. Bac. Beл. 75. — Для обозначенія числа 3000 употребляется , г. - А како възметь кнізь , г и двізсть, тако емоу поустити хавбъ и всакъи гость, а дроугын "Г взати кна на средокртье. Дог. гр. Новг. cs e. κ. Mux. Ap. 1316 i. — Cp. Jur. tri, trys, Γτο. threis. thrija; H. drei; Д.-Пр. tri; Лат. tres; Γρ. τρεῖς, τρία. --

триввить — требуха, брюшныя внутренности: — Се азь Шлучж вамь рамо и искыдаж трибжхы лютомыи на лица вашя, трибви лютомыи празникь вашй, и прінив вы въквоть, и развитьете, зане азь Гъ посла (окорпій гучотром гортом тробошта бробом гортом). Малах. ІІ. З (Упыр.).

ТРИВОЛЪ (τρίβολος) — волчецъ, репейникъ: — **І**єда объкмлють \tilde{W} търним гръзнъї, ли \tilde{W} тривола смъкви (ἀπὸ τριβόλων). *Мө. VII. 16. Ев. 1270 г. (В.)*.

тривонотарии (Греч. τριβουνονοτάριος) — должность при Византійскомъ дворѣ: — Маркиан же оубо м8жь хрестолюбивъ, тривонотари(и) и канъкеларии бънвъ Иоустинияна цр̂я. Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. л. 99).

тривълнин — буря, треволненіе: — Не токмо о свовхъ печиса, ни свонго житим правити, нъ и все обладанмон отътривълним спсати (ἐχ τριχυμίας). Εφр. крм. Трул. посл.

тривьрстьный — триверстьный — трехъярусный: — Триверстьнам и тристолиьнам иснова (тріборос). Іо. Іпств. XIV в. (Оп. II. 2. 202). — См. трывьрстьный.

тригревьнъци — трехгребный, съ тремя ярусами весель: — Поя штары тригребныя (трирой). *Ioc. Флав.* В. Іуд. VII. 2. 1.

тридесатым — тридцатый: — Обрѣтошась числомъ яко тридесятое лѣто течетъ. Дух. Кипр. митр. 1406 г. тридесать — три десятка, тридцать: — Приълша тридесате съребрьникъ (ἔλαβον τὰ τριάχοντα ἀργύρια). Мө. XXVII. 9. Остр. ев. Дроугов (сѣмя) паде на земли добрѣ и дамаше плодъ, въсхода и растыи, приплоди трьми десатьми и шестию десать и сътъмь (ἔφερεν ἐν τριάχοντα). Мр. IV. 8. Мст. ев. д. 1117 г. Трьмъ десятьми. Изб. 1073 г. (В.). Понъ прѣже тридесатъ лѣтъ да не поставлянъ боудеть (πρὸ τῶν τριάχοντα ἐτῶν). Eфр. κ pм. Неокес. 11. Держаше же скопець онъ фуникъ до треидесять, нанизани на вервь (ὡς τριάχοντα). Жит. Андр. Юр. XII. 57. — Ср.: Давъше кмоу тридесати заатицъ. Супр. р. 17. — Для обозначенія числа 30 употребляется буква \bar{z} : — Не \bar{z} сребреникъ взи-

маемъ на немъ, но другъ друга и весь животъ тому предающе. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 60). — См. тридцать.

тридесатьный — тридцатый: — ГБ бо Іс Хсь въ тридесатьное лето просвещенъ бысть и начать оучити (ей тф тридесатьное ле имета въздрастению. Жит. Өеод. Ст. а. 61. — См. тръдесатьный.

тридцать — три десятка, тридцать: — Гонящеся за тридцать версть до Новагорода. Исков. І л. 6744 г. Княгини моя дасть ему въ то серебро... тритцять рублевъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г. За кровавую рану тридцать бъль. Уст. Дв. гр. 1397 г. Господарю королю двъстъ гривенъ Рускихъ, а тридцять коніи. Грам. Луик. еп. 1398 г. А пополонка за телицю поль третынцать бълъ. Купч. Игн. Стан. Бор. XV в. — См. три-песать.

тридьневьно — черезъ три дня: — Изъиде изъ мертвыхъ, яко побъдитель, Христосъ царь мои тридневно. Илар. Симв. вър. (Приб. тв. св. от. II. 254).

тридьневьновати, тридьневьною — пробыть три дня гдв-нибудь: — Кита тридьневьновавъ невреженъ въ чрввв. Мин. 1096 г. (сент.) л. 128. С китова чрвва Ишноу избавльи тридневьновавъшаго. Мин. 1096 г. (скт.) л. 56.

тридьневьный — три дня продолжавшійся: — Хрьстова ради тридьневьнааго лежаним въ сіди земльнівмь. Изб. 1073 г. л. 241. Тридьневьнааго оубо соуда тъщаникмь подвигъщесь (τριημέρου). Εφр. крм. Крв. 138.

— черезъ три дня происшедшій: — Тридьневьнок въскрьсенїе. Изб. 1073 г. (В.). Трид'нев'нок въстаник и въшьствик гасно исповъда. Мин. Пут. XI в. 42. Силою чтънаго крта и стаго тридывнаго въскрним твокго. Мол. Өеод. Псалт. 1296 г. (Мат. Бусл. 25).

— три дня пробывшій: — Тридьньвенъ ишьдъ, примирьном въскрьсеним прописаще. Мин. 1096 г. (сент.)

трин (им. пад. только для муж. р.) — три, трое: — Дъва или трик събърани въ има мок (δύο ή τρείς). Мо. XVIII. 20. Остр. ев. Къто оубо отъ техъ трии ближьнии мьнить ти са бълги въпадъщоуоумоу въ разбойникъ (τ ϖ ν τ р ϖ ν). Лук. X. 36. m. ж. Поч'то тр π боу положити повель Бъ Авразив жницеж трии летъ. Изб. 1073 г. л. 135. Трик нрави (tres virtutes). Пат. Син. XI в. 65. Трин си боляще (оі треїс). т. ж. 146. В Сурии же бъ трусъ великъ, земли расъдшиса трии поприщь, изиде дивно и-земль мъска, члвчскъимь глмь глии. Пов. вр. л. 6573 г. Прославичи же трие, Изаславъ, Стославъ, Всеволодъ, совокупивше вои, идоша на Всеслава. т. ж. 6575 г. Се внезапу възъ хаша трик мужи на дворъ. Нест. Бор. Гл. 49. А ю бортьнои земли л коунъ бес треи коунъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Положіша на стви трапез'в трїє жреби. Нові. I л. 6701 г. (по Ак. сп.). А которыхъ трее дворць въпросили ваша братым посли, а тъхъ са немът шт-

- стоупили по своки воли. Дог. гр. 1262—1263 г. Треими своими пер'сты в'земъ. Жит. Андр. Юр. XI. 53. Постави Харитонъ архимандритъ Кіевьскій церковь древяну Трей святитель. Новг. IV л. 6916 г. Боле трею чашь не нудите чърньця. Поуч. вс. хр. 30 мужь безъ трей (въ др. сп. 27 мужь). Псков. I л. 6952 г. (по Стр. сп.). См. три.
- тринцинъти содержащій троичность въ единствъ (Ак.): Тріединаго божества коснутися дръзнуша. Посл. патр. Іов. Груз. у. Алекс. 1589 г.
- трижьда трижды: Имше же за сухую ногу и тріжда прек тивша, цвлу ю створиста. Нест. Бор. Гл. 35. Доунё на нь трижда. Служ. Серг. л. 122. Бысть тои осени Ляхомъ и Литвв 3 побоища с Нъмци, и трижда Нъмець избиша (въ Ак. сп. трожды). Новг. І л. 6918 г. (по Арх. сп.). См. трижьдв, трижьды.
- трижьд8 тришьд8 трижды: Не въспонть коуръ, доидеже швържешися мене тришьдоу (τρίς). *Io. XIII. 38. Ев. XIII в. (В.).* Ср. трижьда, трижьды.
- ТРИЖЬДЪІ-ТРИШЬДЪІ-ТРИШЬДИ-ТРИЖЬДЪІИтри раза, трижды: — Преже даже кжръ не въспокть дваш'дъі, отъвържещись мене и триш'дъі ($\tau \rho i \varsigma$). Mp. XIV. 72. Мст. ев. д. 1117 г. Тришди и четырешди. Ам. III. 11. толк. (Упыр. 21). Тришьдъ Га молихъ. Изб. 1073 г. л. 110. Поразоумъи, чьто глють книгы и словеса та, и трипьдъг обращтанся о кдинои главизнъ. Сбор. 1076 г. л. 1. Покть Г-иды стй. Тріод. постн. XI в. К' немоу же Гъ тришьдъп: Петре, любиши ли ма (èx трітоо). Панд. Ант. XI в. л. 293. Аще въдасть руцв оукрадыи, да ыть буде твмь же, оу него же будеть оукрадено, и. свазанъ будеть, и **Ждасть то, еже смѣ створи, и створить трижды** w семь (въXлnбн. cn. треичи, въ Pads. cn. триичи). $I\!\!I\!\!I$ ог. Ол. 911 г. (по Ип. сп). Знаменавъ тришьдът чашю прысты своими. Пат. Скит. XII в. (Бусл. 339). Крестаще дъта,... погроужати кго т-шьды, и кресты три створити по раду. Вопр. Савв. 16. Въставъ, разбинть мы дъвашьды и тришьды. Жит. Нифонт. XIII в. Погоръ у него болшая половина города Великаго, а потомъ оставшая часть загарашется днемъ дваждыи и триждыи. Лавр. л. 6737 г. Ростовьскій князь быль во Псков' трижды. Псков. І л. 6942 г. — См. трижьда, трижьдо.
- **ТРИЗДЬНЪІИ** относящійся къ подвигамъ: На побъдж приносать по законоу триздьноумоу ($\uplaybb{A}\upartheta$). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~288.$ — Ср. **ТРИЗНЬНЪІИ.**
- **ТРИЗНА** = **ТРЪІЗНА** борьба, состязаніе: Исходя на тризноу (εἰς παλαίστραν βαδίζων). Заатостр. XII в. (В.). На тризноу (πρὸς τὸ στάδιον). Io. Іпств. XII в. (В.). На тризноу съ оусердїємъ идаше (ἐπὶ τὸ σκάμμα, ad stadium). Муч. Марк. ев. 2. Мин. чет. апр. 629.
- подвигъ: Не могъзи подъгати дъиствънъза тръззнъз придеть на женитвоу. Изб. 1073 г. л. 92. Тризна: страдальство, подвигъ. Толк. неуд. позн. ръч. 196.

- награда: Тръзнж обрѣтъ прѣставление, и прочам бѣдът оубѣжа (å ϑ λον εὑράμενος τὴν μετά ϑ εσιν). $\Gamma p.\ Has.\ XI \ s.\ 86.$
- религіозное торжество: Ираклисъ тризникъ, великъія тризны сотворивыи (ὁ τελεστης ὁ μυστικὸς ἄδλους ποιήσας). Io. Man. Хрон. IV. 86.
- торжественные поминки въ честь умершаго въ языческой Руси: Аще кто оумраше, твораху тръззно(у) надъ нимъ. Пов. вр. а. введ. И посла къ Деревланомъ, ръкущи сице: се оуже иду к вамъ, да пристроите меды многи въ градѣ, идеже оубисте мужа моего, да поплачюса надъ гробомъ его, и створю тръзну муже своему. т. ж. 6454 г. И повелѣ людемъ своимъ съсут могилу велику; тако соспопа, и повелѣ тръззну творити. т. ж. 6454 г. Ре же имъ Шльга, тако азъ мьстиа оуже шбиду мужа своего, когда придоша Киеву второе и третьее, когда творихъ тръззну мужеви своему. т. ж. 6454 г. Заповѣдала Шльга не творити (въ подътворите) тръззнът на собою, бъ бо имущи презвутеръ сеи похорони бъжную Шльгу. т. ж. 6477 г.
- см. тризно, тризнь.
- тризникъ тръ вникъ тръ в дъникъ бо рецъ, боецъ: Подобънѣ мъна тръ в дън коу зълоу хътростиж, древле статим добрѣ съложити, изводащю (πυκτῆ κακῷ). Гр. Наз. XI в. 259. Крѣніи трызници и борци. Жит. Іо. Заат. XV в. (В. І. 375).
- жрець: Ираклись тризникь, великыя тризны со творивыи (ὁ τελεστής ὁ μυστικὸς ἄθλους ποιήσας). Ів. Мал. Хрон. IV. 86.
- ср. тризньникъ.
- **ТРИЗНИЩЕ** мѣсто тризны, игръ, боевъ арена: Вонъ тризнища извергъ противника члча естества (ἔξω τοῦ σκάμματος ὑπερακοντίσας τὸν ἀντίπαλον τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως). Козм. Инд. Ѽсѣкоша глвъ... его на тризнищи (ἐν τῷ σταδίῳ). Муч. Вониф. Что вы вредить ити до тризнища и видѣти. m. ж. Идоша по немъ до тризнища. m. ж. Из темницы изыде, акы из нѣкоего тризнища (ὡς ἔχ τινος σχάμματος). Жит. Ник. 47. Мин. чет. апр. 63.
- тризна, торжественные поминки въ честь умершаго: Погръбаему князю Михаилу, ни тризнища, ни дымы, ни битвы... не творяху. Жит. Конст. кн. Муром.
- борьба (въ переносн. знач.): Въ чернечьском житън, акън во искоушенън и тризнище \ddot{w} чакъ приходаще, прежиного въздержанью ихъ прелестьнаго и створимаго оуже не держать. *Io. Листв. XIV в.*
- судилище: Тризнище безмездьноє (δικαστήρων άδέκαστον). Златостр. сл. 7. Тризнище постави емоу страшно (δικαστήριον). т. ж. сл. 9.
- тризно = тръззно борьба: IAвъ бо, ыко подвигъ и страсть и трызно есть нынъшнее житіе (στάδιον). Панд. Ант. (В.).
- тризновати = тръзновати, тризною совер шать подвигъ: **К**динож дийеж тръзноужще съ върож бъгвщению, съдоушьни (συναθλοῦντες). *Гр. Наз.* XI в. 251.

- тризнодавьць устроитель состизаній; дающій награду за подвиги: Николи же тризнодавьца (вм. тризнодавьць) кще доблествоующиихъ вѣньчавакть (ἀγωνοθέτης). Кирил. Іерус. XII в. 237 (Оп. II. 2. 53).
- тризнь тръзнь борьба: Пять бо, ыко подвигь и страсть и тръзнь есть нънтыцьне житье (στάδιον εστιν). Панд. Ант. XI в. л. 251. См. тризна, тризно.
- тризныникъ боець, борецъ: Тризныникъ часто веходя на тризноу (ὁ ἀθλητής εἰς παλαίστραν βαδίζων). Заатостр. XII в. (В.). Ср. **тризникъ**.
- тризньнъпи относящійся къ подвигамъ: Съскръп Гъ Ѿ мирьскъїхъ тризньноє бѣденьство (τὴν τοῦ σταδίου δυσχέρειαν). Io. Листв. XIV в. (Оп. II. 2. 199). Ср. триздыный.
- тризьи трехлетній: Възми ми юница триза и коза триза и овень тризь ($\lambda \alpha \beta \epsilon$ μοι δάμαλιν τριετίζουσαν καὶ αίγα τριετίζουσαν, καὶ κριὸν τριετίζοντα). Еыт. XV. 9. Свор. Волог. XV в. Ак. и. Поч'то требоу положити повеле Бъ Авравма жницен трии леть и козон тризон. Изб. 1073 г. л. 135. Ре Бъ Авравмоу: поими оуницю тризоу и овьнъ тризъ. Изб. XIII в. (Лавр. Оп. 21). Ср. Лит. treigis.
- триира (Греч. τριήρης)—трирема, трехгребный корабль:— Аще имани моужи възрачны добры ключимы, и преву волочи триирю (τριήρη). Георг. Ам. (Увар.) л. 365. См. трира.
- тривлинъ (Греч. тріхділос) палата, комната: Дасть имъ искрь паревы ложница триклинь, рекше великоу храминоу. Георг. Ам. XV в. (В. І. 318).
- трикратъ три раза, трижды: По доуновении трикратъ на лице ихъ и въ оуши ($\tau \rho (\tau \circ v)$). E f p. $\kappa p m$. T p y n. 94.
- трикраты три раза, трижды: Отыврьжениса мене трикраты (ἀπαρνήση με τρίς). Мр. XIV. 72. Остр. ев. Въ Иор'данъ дръвьк видъвъ, трикраты мв'лыкть главоу свож въпижщимъ дъ. Мин. Пут. XI в. 104. Поклонитьса пръдъ стыимь сильтарьмы трикраты до землы. Нест. Жит. Өеод. 18. И въ кдину нощь швленаса кму стам и, трикраты прекртивъща очи кго, прозръти кго створиста. Нест. Бор. Гл. 53.
- трикратъти троекратный: Водою омъни ма чистою, сиръць трикратътмъ погружениемь. Пал. XIV в. Зав. Левг.
- трилакотьнъти въ три локтя длиною: Аще кто и множество земли пріобрящетъ и богатства, а трилакотна гроба не можетъ избъжати. Дух. и. Ив. Вас. 1572—1578 г. Довлѣаше бо емоу трилаконый шнъ гробъ. Жит. Авр. и Леонт. XVI в. (Бусл. 742).

- триличьный въ трехъ лицахъ являющійся: (Поклонимъса) триличьноумоу Боў равьноестьствьноу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 10. Ср. трыличыный.
- трильтьный трехавтній, три года продолжающійся: Сии $\vec{1}$ ав да постать по трильтьнемь послоушании и времени ($\tau \vec{\eta} \zeta$ трієтой ζ ἀκροάσεω ζ). Уст. крм. Іо. Схол. л. 31. Ник. 12. Ср. тръльтьный.
- **ТРИЛЬТЬСТВОВАТИ, ТРИЛЬТЬСТВОЮ** достичь трехльтняго возраста: — Егда же трильтствоваше богоотроковица. *Мин. чет. (В.)*.
- тринадесать тринадцать: Твои брать торговаль с нимь на л изроевь, зі изроевь заплатиль, а тринадьсать изроевь не заплатиль. Грам. Риж. ок. 1300 г. Ср.: Бѣаше же ихь до триїнадесате. Супр. р. 13. Число 13 изображается їг или гі: Преже їг каландь иоулиа. Ефр. крм. Ник. 1. Міда окта вь гі на стоую мінкоу Карпа и Папула. Новг. І л. 6696 г. См. тринадцать.
- тринадцать тритисибека: А въсу въ тъхъ въ пяти ковшъхъ тритцать гривенокъ и восмь гривенокъ и тринатцать золотниковъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. См. тринадесать.
- триовразьный невърный переводъ Греч. τετράμορφος: — Триобразьнок коуаггелик (τετράμορφον). Изб. 1073 г. л. 176.
- триодь треодь (Греч. τριώδιον) книга церковная богослужебная: Пѣти на оумъвению трорѣ, иже и въ тришди писани соуть. Уст. мон. д. 1200 г. И мѣнеи 12 списа и тріоди и охтаи. Хапбн. л. 6796 г. Тамо много томленью претерпѣвъ и треодь постную написавъ... и тако скончаса (о Өеодорѣ Студитѣ). Прол. Ак. н. XIV в. л. 97. Да треодь цвѣтнаа вдвоемъ, да треодь постная. Отп. Горк. 1499 г. Синоксарь, рекше тріодь четіа (въ числѣ книгъ новаго закона). Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 208).
- триодыный треодыный относящійся къ тріоди: Треждныя славники. Сбор. Кирил.-Бълаз. XV в. 35.
- трипраменьный тройной: іжже бо есть трипраменно тврьдо (є́ντριτον). Панд. Ант. XI в. л. 214 (Еккл. IV. 12). Ср. трыпраменьный.
- трипсиди (Греч. τριψείδιον) корица: Да полѣють съ върхоу по неи медъмь и трипсиди. Уст. п. 1193 г. 210 (On. II. 3. 261).
- трипъскъ обезьяна: Въровах8... въ трипъска и въ змію (τὸν πίθηχον). Испов. о впр. Ср. трапастъвъ, трыпастъвъ.
- трира (Греч. τριήρης) трирема, трехгребный корабль: Болгарину 860 Петру пришедшу в триру, глемын олядъ (μετὰ τριήρους ἐλθών). Георг. Ам. XVI в. (В. II. 45). См. триира.
- **ТРИРОЖЬНЪІИ** ? Трирожнаа желѣза насыпана. *Іос. Фл. В. Іуд. IV. 9. 9.*
- трисватьии трижды святой (объ утроеніи слова сватыи): трисваток півник трисваток церковный стихь съ троекратнымъ повтореніемъ

- сл. «святый» (Святый Боже, святый крыпкій, святый безсмертный): Петръ, иже распатьк на тристок примъщиь (είς τὸ τρισάγιον). Нанд. Ант. XI в. л. 301. Обще трисвятое отъ херувимъ, обещъ поклонъ отъ ангелъ и человъкъ. Илар. Симв. впр. (Приб. тв. св. от. II. 253). Подобаеть ли игуменомъ... трисвятое пѣніе пѣти, во олтари стоя. Вопр. Өеогн. 1276 г.
- всесвятой, исполненный святости: Мо трістмоу стго Василим: Бе стып, почивами въ стхъ... Служ. Варл. XII в. л. 1.

— ср. трьсватьіи.

- **ΤΡΗCΚΗ** передача Γ реч. θρησκεύειν: Не Θ рачъскъта мьнимъта чистъта таинът, отъ нихъ же и триским са прозъва, рекше жрътва и вѣра, мко же слово (παρ' ὧν καὶ τὸ θρησκεύειν ὧς λόγος). Γp . Has. $XI \ s. \ 4$.
- **ТРИСТАТЬ** = **ТРИСТАТЬІИ** (Греч. τριστάτης) военачальникъ: Избран'ным всаднікы тристаты потопи в' Чер'мнѣмъ мωрѣ (τριστάτας). Исх. XV. 4. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Тристатъи **Ѥ**гоупетьскъ потопи (τριστάτης). Ирм. ок. 1250 г.
- **ТРИСТОАИ** вм. тристатъ военачальникъ: Тристоюща кр \dot{u} во (τριστάτας хрuταιούς). *Ирм. ок.* 1250 г.
- тристълпьнъ и тристолпьнъ и о трехъ столпахъ: — Триверстънам и тристолпьнам сенова. *Io. Листв. XIV в. (On. II. 2. 202).*—Ср. тръстълпьнъ и.
- **ТРИСТРЪЛЬНА** названіе крюкового знака: Тристрълная. Стихир. XVI в. (Рум. 653).
- трисв'твыным тройной, утроенный: Се(д)мочисльноую десати почьтеномоу, трисоугоубьною же съторицею чьстьныихъ стрпць, многобжьствьно творащийхъ безаконие върою раздроуши прыльсть всъхъ. Мин. 1097 г. л. 164.
- **ТРИСЪСТАВЬНЪІИ** изъ трехъ частей состоящій: Покланаемса кдиньствоу трисъставьноу, Сноу ї Дхоу съ Обмь. Мин. 1097 г. л. 112. Соущьство трисъставьно. Мин. празд. XII в. 26.
- трисъта = триста три сотни: Можааше бо се муро продано бъгти ваще трии сътъ цатъ (ἐπάνω τριαχοσίων δηναρίων). Mp. XIV. 5. Остр. ев. Чесо ради муро се не продано бъисть на трыхъ сътвхъ съребрьникъ (трахобіюч). Io. XII. 5. m. ж. Саоулъ... триста жъръцъ Гнъ оуби (τούς τριακοσίους ιερείς). Панд. Ант. XI в. л. 89. Съ Коломны и со всъхъ Коломеньскихъ волостии триста рублевъ и сорокъ и два рубли-Дух. Дм. Ив. 1389 г. У лъта нароженья Сына Божья тисяча и триста девяносто осмого лета. Грам. Луик. еп. 1398 г. Псанъ... подъ лътъ по рожствъ Гли я л. и г ста и деватьдесать и девать. Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г. Даху Пскову триста рублевъ въ камену стъну. Псков. Іл. 6939 г. — Для обозначенія числа 300 употребляется буква т: — Правила стыхъ ти объ. Ефр. крм. Ник. 1. Створи ковчетъ в долготу докотъ т. Сл. фил.

- трисьтьный = трисотьный трехсотый: Лета отъ рожества Христова тисячного трисотного осмь десятого третего. Жал. гр. Вит. 1383 г.
- трибпостасьнъти—трехсоставный, тріипостасный:— **Не**диноу зарю триоупостасьно сжщю, кадино соущьство и кадино гство възвещам. Мин. 1097 г. л. 62. Гасно исповедающе триоупостасьна бжтва равьньство, въ трьхъ симющи и областью кадиною мира спсающе т. ж. л. 90.

трихаптои — см. трихаптонъ.

- **ТРИЖАПТОНЪ** (Греч. τρίχαπτον) повязка: Възложій на тя трихап'тон (въ подл. трихап'тои, περιέβαλον σε τριχάπτφ). Ies. XVI. 10 (Упыр.). Трихап'тон' же $\tilde{\epsilon}$ власы плетено, мко же се пр $\tilde{\epsilon}$ вжэна, носят' же ϵ Жидовыня красы д $\tilde{\epsilon}$ ля глав $\tilde{\epsilon}$. Ies. XVI. 11. том. (Упыр. 188).
- трица (употр. во множ.) отруби: Въкбић Укрукомъ и трицами, мже заћ еда подахо естьства быти абчиа себе непцвемъ. Гр. Наз. XIV в. XIV.
- тричастьный = тричастьный изъ трехь частей состоящій: тричастьной три части, трехь частный составь: Оув'вдаль еси, княже челов'ь колюбивыи и кршткый, симъ словомъ тричястное душа. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 67. Доуша тричастьной потови (ψυγῆς το τριμερές). Ирм. ок. 1250 г.
- **ТРИЧИНОВАТЪІИ** тройной: Принесе емоу одежоу тричиноватоу, нарицаемыа броня (triplicem loricam attulit). Жит. Өеод. Сик. 28. Мин. чет. апр. 397.
- **ТРИЧИСЛЬНО** втройнъ, трижды: Хвалословествимъ трьстъими гласъ тричисльно. Мин. Пут. XI в. 40.
- тричисльный состоящій изъ трехъ: Три свѣща, тричисльною моудростию просвѣщьщаса, вѣра и любы и надежа, троичьными свѣтьлостьми присно озарыжмы. Мим. 1096 г. (сент.) л. 107. Престоини съ тричисльныймь мёнчскымь чинъмь. Мин. 1096 г. (окт.) л. 51. Въсхваланмъ та тричисльнаго бжъства. Мин. 1097 г. л. 112.
- **ТРИЩИ** трижды: Сторицею трищи. Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 450). Ср. **ТРИИЧИ.**
- трок три, трое: Трок ксть не моштьно ми разоумѣти, аче твора не разоумѣж. Изб. 1073 г. л. 156. Аште бо отъ трокго кдино низоу положимъ, вьсе разорити мьнимъ. Гр. Наз. ХІ в. 49. А ѣ³дъ имати на і вер'стъ денга, а штобы двое или трое ѣха¹, а ѣ³дъ й взать шдинъ. Псков. судн. гр. На трок на три части: Плъть ксть на трок растоащиса. Іо. екз. Бог. 180. Кони ставити по станомъ и по варямъ, и конюшии путь, то имъ все на трое. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А иными суды серебреными дѣти мои... подѣлятся на трое. т. ж. См. трои, трои, трои.
- **ТРОКЕСТЬСТВО** тройственное существо: Чьтемъ събезначальным твом дхъ, ыко едина троеестьствъмь Ба. Мин. 1096 г. (сент.) л. 56.
- тронсталожьным изъ трехъ частей состоящій: -

мена имать камжо. Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 450).

троногъльный — о трехъ углахъ, треугольный: — Иеросалимъ стоитъ на востокъ на Сионъ горъ, вкругъ его 3 версты, троеуголенъ, каменнои. Пут. Генн. и Позн. 31-32.

трожьдът — см. трижьда.

- трои три: Трои премени сжть члчьскы выр'сты. Изб. 1073 г. л. 42. Двери же имать трои. Дан. иг. (Пал. 63). А по сво(еи) дшъ дал есмь село Игнатьевское да трои пчелы стои Троицъ в монастырь. Дух. *Патр. 1391—1428 г.* Грамоты двой іли тро" или патеры на шн8 землю. Исков. суди. гр. 24. — См. трон, TPOId.
- трои тройной, троичный: Соущьство нераздельно и трисъставьно единого троего Ба. Мин. 1096 г. (сент.) л. 59.
- троякій: Холопьство шбылнок трок. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- троины предметъ тройной, изъ трехъ частей состоящій: — А другие серги троини яхонтцы сини и лалны зъ зерны зъ Гурмыскими и съ Новогородцкими. Лух. Дм. Ив. 1509 г.
- троица три: Число оубо, рекъше кдиньница, дъвоица, троица и прокага числа. Изб. 1073 г. л. 232. - тріппостасное божество, единый Богъ въ трехъ лицахъ: — О стви Троици. Изб. 1073 г. (В.). Прствю Троичю въ единьство естьства славимъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 9. Славаще престяня Троиця, Опа и Сна и Οτιο Τχα (τριάς). *Πακλ. Ακπ. ΧΙ в. л. 212.* Оуже бо по всеи земли славится стан Троица. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 39). Въровати въ единъ Богъ, въ Троици славимъ. Лук. Жид. 7. Проповъдаща Трцю, единицю существомъ. Пов. вр. л. (по Переясл. сп.) 6496 г. Да боудеть проклать стою животворащею Троицею. Нап. на кр. Евфр. Иол. 1161 г. Имбите вбру праву къ святои и единосущнои Троици. Грам. Алека. митр. 1356 г. Соудить ниоу стап Трца. Жал. гр. Полоцк. Троиц. мон. д. 1399 г. Святыя ради живоначалныя Троицы. Жал. гр. Угл. кн. Дм. Юр. 1440 г.
- троицевім трокцевім трокцьсевім относящійся къ празднику Святой Троицы: — Міа іюна въ 5... въ вт на Троецскои нели загоръса на Розважь оулиць. Новг. І л. 6848 г. (по Ак. сп.). Въ Троицкую суботу сходятся мужи и жены на жальникахъ и плачится по гробомъ съ великимъ кричаніемъ. Стогл. - относящійся къ церквамъ и монастырямъ во имя Св. Троицы: — Или что стануть съ Троецкіе вотчины имати какую подать, имъ будетъ судъ со мною передъ Спасомъ въ будущемъ въцъ. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г. Детемь моимь попомъ, сбору Троецкому и Софінскому и всёмъ попомъ Псковьскимъ. Кипр. м. Посл. Пск. дух. д. 1395 г.
- троичи: по троичи трижды: По троичи меча каменьемь доловь. Ип. л. 6769 г. — См. след.

- Троесложно есть последным и средным, по три пис- ТРОИЧЬ трижды: Аще ли кто, или Русинъ хрестьыну или хфтыннъ Русину, мучениы фбразомъ искусъ творити и насилье ывъ, или възме что любо дружинне, да въспатить троичь. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. cn.). — См. **ТРОИЧИ.**
 - троичьнии относящійся къ Святой Троицъ: Трьсвѣтьлам свѣща, трьвьрьховьнам храмина, селение трчнее да въсхвалыться песными двы бомоудръна. Мин. 1096 г. (сент.) л. 68. Троич'нымъ свътомъ осивниъ, прис но тымж Аринвоу... Огъналь иси. Мин. Пут. XI в. л. 7. Зарами троичьнами из млада просвѣщьста. Мин. сент. XII в.
 - троичьскый относящійся къ Святой Троицъ: Всемь съмещена светьмь троговскымь і светлымь нго наслажающась свытыникмы. Мин. 1097 г. л. 140. Кртль и прдча... безаконьствиж истиньным обличитель и троичьскъ мвитель. Мин. Пут. XI в. 104. На трок разлочнам троичьскым оутвари. Іо. екз. Бог. 115. На три развляе троичьскым красоты (єїς треїς διαφορίζει τριαδικάς διακοσμήσεις). Γεορι. Αм. (Увар.) л. 108.
 - троквище кусокъ ткани, полотенце (?): Троквища бъла, шко снътъ, дръжаста въ роукоу своею Жит. Андр. Юр. LXII. 235 (одбуас; въ Синод. сп. ривоу, въ Троиц. торквища, въсп. Моск. дух. ак. тороквища, въ Макар. мин. чет. отроковища; далве то же самое названо платъно).
 - **ТРОПА** протоптанная дорожка: А отъ ивы тропою на ель, на Черную грязъ, а отъ Черные грязи тропою на Исакову деревню. Отдълън. Өерап. мон. 1530 г.
 - дорога, путь: Рища въ тропу Трояню чресъ поля на горы. Сл. плк. Игор.
 - ср. Лит. trepti, trypti.
 - **ТРОПАРЬ** = **ТРЕПАРЬ** (Греч. τ ро π άριον) церковный стихъ: - Трепаревъ же не молвити чашамъ в пиру, лише три: поставивше об'ёдъ, славится Христосъ Богъ нашь...; егда же кончается объдъ, прославится дъвица Марія; третьее осподарю, а лише не велимъ. Өеод. Печ. сл. 2. 197. Князь Володимеръ пристави попы (въ подл. полкы) свом, фдучи передъ полкомъ, пъти тропари и коньдакы хрта чтнаго и канунъ стои Бпи. Ип. л. 6619 г. А черницамъ и черньдемъ, рече, ни масла ысти въ средоу и въ патокъ, аще и трепарь боудеть. Вопр. Кир. 7. Начинають пети на оумъвение трогръ. Уст. мон. д. 1200 г. Что ради мъ не покмъ канонъ и трепаревъ. Никон. Панд. сл. 29. Песни бес трепаревъ. т. ж. сл. 29. Да довълъкть коемоужьдо гласоу трепарь кдинъ ли два. т. ж. сл. 29. Поюче оуставнъщ трепари. Новг. крм. 1280 г. л. 612. Пишжть... кондака инъ, тропара же држгый. Діоптр. Филип. ХУ в. (On. II. 2. 458).
 - тропъ вм. стропъ: Книгъ же толико множество снесено со всего города... и въ зборныхъ церквахъ до тропа наметано. Троиц. л. 6890 г. (Кар. V. пр. 96).
 - трорадьно трояко: Римлане имъю трорадно талантъ: меншеи талантъ имъетъ в себъ й гривенекъ

- среднеи имъё ов гривен'кы, болшои имъетъ ро гривенокъ. Вибл. XVI в. л. 276 (Оп. І. 43).
- **ТРОСКА** жердь, коль: И нача Будъ оукорати Болеслава, гла: кда троскою ти прободемъ чрево твок толсток. Іак. Бор. Гл. 100.
- ударъ молніи: Семель тросками оуражанма быванть (хераиу $\tilde{\varphi}$ βάλλεται). $\mathit{Ip. Has. XI}$ в. 284.
- Ср. Лит. tarsketi, trasketi, tresketi. См. трвска.
- троскота, гореніе, яко б'якати и мястися отъ страха и тренету. *Псков. І а.* 7058 г.
- **ТРОСКОТАНИН** трескъ: Ли троскотаніе бжде въ древѣ ($\tau \rho \iota \sigma \mu \dot{\sigma} \dot{\sigma}$). *Георі. Ам. (Увар.) л. 46*.
- троскотати, троскоч8 трещать: И приступиста ина два, и снаста другую дску с печи, и сведоста, и 8давиша ѝ рамано, ыко персё троскотати. Пов. вр. л. 6605 г. Нози мои издну (въ ямѣ) възгоръстася, ыко и жиламъ скорчитися и костемъ троскотати. Полик. Посл. (Нат. Печ.). Первое разболится человъкъ, и рудъ и нозъ прикорчить..., и кости хрястять, и съставы въ немъ троскотаху. Троиц. л. 6916 г. (Кар. И. Г. Р. V. пр. 122).
- стрекотать: Галици помлъкоша, сорокы не троскоташа. Сл. плк. Игор.
- троскоть трава: И снидоуть, шко роса, гли мои, шко тжча на троскоть (ἐπ' ἄγρωστιν). Втз. ХХХІІ. 2. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Разгорится, шко огьнь, безакшніе и, шко тршскоть сж, пошсться огнё и погорить въ чястина дббравьска и пошсть еже окръсть хльмь все (ἄγρωστις ξηρά). Ис. ІХ. 18 (Упыр.). Быша сжси, шко сѣно на клѣтё и шко троскій (ἄγρωστις). т. ж. ХХХVІІ. 27 (Упыр.). Прозяблеть сждъ, шко троскоть на цѣлизнѣ (ὡς ἄγρωστις). Ос. Х. 4 (Упыр.). Тъгда бо и Гна милость, шко дъждь на троскоть, въ наша дійа одъжить. Сбор. 1076 г. л. 202. Ідко тоуча на троскоть и шко же инии на сѣно, да сънидоуть на землю глаголи мои. Прм. д. 1250 г. л. 68.
- лѣсъ, дрова см. троскотьныи.
- троскотьнъти прил. отъ сл. троскотъ (въ знач. лѣсъ, дрова: Посредѣ мирныхъ вложитъ клеветоу и разгорить шгнь троскотный (въ Греч. κατὰ τὴν ὑλην τοῦ πυρός). Пчел. И. публ. б. л. 37.
- трость и произв. см. тръсть и пр.
- **ТРОФЕА** (Лат. tropheum) трофей: Трофеа пріати. Мак. 2. V. 6. Вибл. 1499 г. (Мат. Бусл. 52).
- **трофебмъ** (Лат. tropheum) побъда: Wбщ8 трофе-8мъ ставити. Мак. 2. XV. 6. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 52).
- трожиль (Греч. τροχίλος) названіе птицы: Ино же є птичное ество, нарицаема трохиль. Георі. Писид. Похв. Бог. (Бисл. 917).
- трохотъ см. тръхътъ.
- трошение обираніе: Зиждеши, мко же глю, пркве въ Пилоусии, хътростьми оубо свътьлоу, зълъми же н'равъ, и неправъдами, и оукоръ, и оубогыхъ насильемь, и нищихъ трошениемь. Изб. 1073 г. л. 88.

- трата; употребленіе: Им'вник събрати на свок трошеник. Никон. Панд. сл. 35.
- тронити, тронів тратить: Иже бо правьдый имоуть, акы отъ Ба приимъще, то на Бжим заповъды въди е трошать; а иже, е обрътажите, съгръщажи къ Боу и, трошаште к, тожде творать, съ блоудьникы и объстьникы трошаште или погръбающте. Им 1073 г. л. 79. Имънію трошимоу (сит consumerentu facultates, τῆς οὐσίας δαπανωμένης). Жит. Макд. Я Мин. чет февр. 333. Ср.: Да оубо поустомъ не троши сжитиихъ на кръмьа и тъштеславыя, многа бо ти потръба тамо милость. Супр. р. 276.
- трошьный мелкій, дробный: по трошьн8 по дробно: Бладство его злохытростьно въ слові семь пзвіщено по трошн8. Сбор. XV в. Новг.
- тром три: Таче тром (книги) Соломой . Съборьникъ, Пъсни же и Притъча. *Изб. 1073 г. 253.* См. тром, тром.
- тромидовиловъ розовый (отъ Греч. трахтафий λои — роза): — Выросло у него из чела троян дофило цвъ. Сказ. Ант. Новг. а. 11.
- трубка: Фешфанъ же сустръте и въ ладехъ со штнемъ и пущати нача трубами штнь на лодъъ Руским. Пов. вр. л. 6449 г. У котелного мастера взял два куба мъдяныхъ... да семъ трубъ мъдяныхъ же Явк. Вт. Вас. 1579 г. Кубъ виннои съ трубою. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.
- труба, духовой музыкальный инструменть: Поите Боу нашемоу... въ гжслехъ и въгласъ п'салъмьсцъ..., вътроубахъ окованахъ и гласомь троубъ рожанъ (в σάλπιγξιν έλαταϊς και φωνή σάλπιγγος). Πcanm. monk XI в. (Евг.). пс. XCVII. 5-6. Излити тржбани тржблыахж. т. ж. пс. XCVII. 6. толк. Въ н' же часъ или годъ оуслышите гла тр8бы, сириний же п гжсльнъ (σάλπιγγος). Дан. III. 5 (Упыр.). Сила жк твоихь гль, Златовсте, ыко тржба... всельньскый вся коньца пригласова. Мин. 1097 г. л. 82. Троуба оубоужданть спехъ борьць ($\sigma lpha \lambda \pi i \gamma \xi$). Панд. Ант. XI в. a. 167. Гласъ троубѣ ыко на брани (φωνής βουκίνου). Пат. Син. XI в. 206. (Дымволь) преваблаеть ны W Ба трубами, скомрахы, и гусльми, и русалыми. Пов. ер. л. 6576 г. (по Ип. сп.). Сътвори собъ тр8бъл кованы (σάλπιγγας). Златостр. сл. 8. Въ трубы въструбиша, полци же начаша доспъвати. Ип. л. 6659 г. Трубы трубять въ Новеграде. Сл. плк. Игор. Вострубимъ, братіе, яко во златокованныя трубы, въ разумъ ума своего. Сл. Дан. Зат. Молвяхутъ бо и про Ярослава: стяговъ у него 17, а трубъ и бубновъ 40. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Князь же Святославъ Всеволодичь повель своимъ вооружатися и стяги наволочити и изряди полки въ насадехъ и удариша въ бубны и въ трубы и въ сурны. Никон. л. 6727 г. Четыре тр8бы © Ерихона принесен'ны быша, ы есть во шбраз троубъ, ыт дръжахоу тога англи, кгда падоша ствны Ерихоноу (σάλπιγγες, tubae). Сказ. св. Соф. 15.

- Бысть грозенъ гласъ ихъ предъ полкы, аки труба звънящи. Исков. I л. 6807 г. Начение имъ исповъдатй въ троубахъ Гви и в кумвалъ и арганъ ($\dot{\epsilon}$ у $\sigma \dot{\alpha} \lambda$ $\pi \gamma \dot{\xi}$ г.). $\Gamma eopt. Am. (Увар.)$ л. 93. И стъны граскым тр δca^{nn} распадахуса ($\sigma \dot{\alpha} \lambda \pi i \gamma \dot{\xi}$ г.). m. же. л. 116. 6 трубъ Литовскихъ, 12 трубъ Московскихъ. Op. Eop. $\Theta ed.$ $\Gamma od.$ 1589 г. 38. Тр δca архангелова призывъ къ страшному суду: Моужественое твое тъло лежить, жда троубы арханглыы. Un. л. 6796 г.
- труба водопроводная, акведукъ, каналъ: Кладази, ыже суть за тобою \overline{w} въстока, ис того вода идеть по трубъ: копавъ переими. Пов. вр. л. 6496 г.
- ? Отъ кривои ели в прямъ на трубу въ Шалу рику въ Унои порогъ. Обв. меж. зап. 1391 г. Внизъ три плиса, да съ тритьяго плиса на Игнову ниву на горку впрямъ на трубу, а на горки сосна, а въ сосны засиче(ны) дви гряни. т. ж.
- трубии ? Гла гудець и мусикъ и пискъчии и трубии (σαλπιστων). Апок. XIV в. XVIII. 22 (В. II. 50).
- трбвити = тржвити, трбвию играть на трубѣ:— Взапа в зѣвоую рукоу свѣщь и въ десьнѣи роуцѣ изъ рогъ троубити (τοῦ σαλπίζειν). Суд. VII. 20 (Бусл. 126). Излити тржбами тржбымажж. Псалт. молк. XI в. (Евг.) пс. XCVII. 6. молк. Трубы трубять Городеньскій. Сл. плк. Игор. Теченій эрѣти чади тр8баща (σαλπίζοντας). Златостр. сл. 8.
- трубица: уменьшит. отъ сл. труба трубка: Есть же зовемое оухо внвоуду, видимон всвии, исть же и другон ввутрьоуду, акът трубича сущи. Пал. XIV в.
- тровоовразьный имъющій видь трубы: Знаменіе ыви на носи шолакъ тробошбразень ($\sigma \alpha \lambda \pi i \gamma \gamma \circ \epsilon i \delta \eta \varsigma$). Георг. Ам. (Увар.) л. 264.
- тровьникъ трубачь, играющій на труб'є: Султанъ же вы взжаеть на пот'єху... да предъ нимъ 100 челов'єкъ трубниковъ да плясцевъ 100 челов'єкъ. Аван. Никим. 335. Трубниковъ 300, да плясцевъ 300. т. ж. 340.
- тревьница ? И $_{\rm f}$ $_{\rm S}$ требниць зий и $_{\rm I}$ изм'внъ краснъ (έξαχισχιλίους χρυσούς χαὶ δέχα άλλασσομένας στολάς, въ нов. 6000 зиатникъ). Цар. 4. $_{\rm I}$ $_$
- тровьничии прил. отъ сл. тробьникъ до трубачей касающійся: Трубнича рухлядь (набаты, литавры, накры, трубы, мистюги). Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 38.
- ΤΡΙΒΕΗΤΙΙ ТРЖВЬНЪІИ прил. отъ сл. тр 8 ба: Посъякть ан'гелъї свощ съ гласъмь великъмь тржбьнымь (μετὰ σάλπιγγος φωνῆς μεγάλης). Мө. XXIV. 31. Остр. ев. Быша же глася тр8бній, исходаще крѣщѣ зѣлы (αὶ φωναὶ τῆς σάλπιγγος). Исх. XIX. 19. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- тродитисм работать, трудиться: Об нощь вьсж троуждынесм, ничесо же не њахомъ (δι' όλης τῆς νυκτὸς κοπιάσαντες). Лук. V. 5. Остр. ев. Идеже вы не троу-

- дистеса, ини троудишаса (δ ούχ ύμεῖς κεκοπιάκατε, žλοι κεκοπιάκασιν). Io. V. 38. m. ж. И ствинша в чело Варази со Сѣве(ры) и трвдиша Варази, секвще Сѣверъ. Пов. вр. л. 6532 г. (по Радз. сп.). Они троудишаса, събирающе, а си въ троудъ ихъ вънидоша. Новг. I л. 6738 г. Тол'ма порази иноплемен'никы, даж и рвка е̂, трвдивша̂, прилое мечеви (котιάσασα). Георг. Ам. (Увар.) л. 86. — Ср. трвдитиса — давать себъ трудъ: — Поусти же мжжа жоупанъп и сановитъп къ сватоумоу, мола кго троудитиса до Хал'кидоньскааго града. Супр. р. 442. — Ср. трвдити — затруднять: — Не троуді сватааго, ни ноуди изл'єсти отъ свокго манастъпра. Супр. р. 443.
- трудиться, заботиться: Пре сеи миръ троудилиса дъбриии людик: Ролфо ис Капіела..., Тоумаше Смолнанинъ, аж бы миро быль и дъ ввка. Смол гр. 1229 г. А даи, Госпоже, ему здъ много лъть жити в семь въцъ..., иже много трудися о церкви твоеи. Нов. I л. 6851 г. (по Арх. сп.).
- стараться: Всоуе троудишася без Божим повельним. Нов. І л. 6748 г. Всуе трудишася, не могоша зла ничто же сотворити, Богъ бо храняше градъ. Псков. І л. 6877 г.
- подвизаться: Ц'влоуите Пърсидоу възлюбленоую, мже мъного троудиса о $\Gamma \overline{д}$ в (π оλλά ἐκοπίασεν). Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. XVI. 12. Трgдомъ добръм трgдися (άγωνα άγωνισάμενος). Іо. Іпств. XIV в. 234 (Тим. 2. IV. 7).
- страдать: Въ поустъни троудишаса по избѣжании изъ Егупта (ταλαιπωρείν). *Гр. Наз. XI в. 25.* Придѣте..., иже мене ради алкавъще и троудивъпесы, приимѣте оуготованок вамъ прствик Ѿ съложениы мироу. *Нест. Жит. Өеод. 2.*
- подвергаться опасности: Акън корабль, въ поучинъ троудаса, не погънбе (χειμάζεται). Иппол. Антихр. 59.
- ? Уязвена есмь азъ любовію твоєю, женише небесный, не трудихься въ следъ тебе, и дни человека не възлюбихъ. Кир. Тур. 70.
- тродоватица больница (Савв.): Во трудоватица за Испигасо на горъ сты Зоти лежи. Сказ. Ант. Новг. л. 12.
- тръдоватъти больной: Инако бо гноушактьса перь троудоватааго роукы, прикасающтаса тълъ ли ногоу пръскоу. Сбор. 1076 г. а. 208. Слъпыя и хромыя и трудоватыя вся милуя. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. 19). Тоу же повель пребывати нищимъ, и слъпыимъ, и хромыимъ, и троудоватыимъ. Нест. Жит. Оеод. 20. А черньци и черници старыя, и попы, и слъпыя, и хромыя, и слукыя, и трудоватыя, и люди всъ иссъкопа. Лавр. л. 6745 г.
- тяжелый, опасный (о бользии): Троудоватымъ недугомъ болить ($\tau \tilde{\eta} \zeta \lambda \dot{\nu} \mu \eta \zeta$, въ др. сп. трудовнымъ). Жит. Андр. Юр. 127.
- требловище болъзнь: Тако же и Марина молваше игоуменьы: то ксть троудовище, ыко же и моужемь бывакть. Вопр. Кир. 45.

- **тр8довьникъ** борецъ, боецъ, воинъ: Тр8довника побѣды (τοῦ ἀγωνιστοῦ τὰ νικητήρια, pugilis). Жит. Ник. 22. Мин. чет. апр. 43. Бжій троудовникъ (Dei miles). Жит. Өеод. Сик. 29. Мин. чет. апр. 399.
- больной: Тр8довникъ въста (qui aquam patiebatur). Прохор. Жит. Іо. Болосл. XXXIV.
- ТРВДОВЬНЪІИ ТРЖДОВЬНЪІИ ТРУДНЫЙ, ТЯЖЕЛЫЙ: ІАко же троудовьныйхъ нго прим съкоуплению ради, тако же и красьныйхъ ноданть. Изб. 1073 г. л. 213. Процвыла нси въ ровъ, добродътельнъй гобинъ и бользнъхъ троудовьныхъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 19. Трудовнымъ недугомъ болить (τῷ τῆς λύμης κατεσχέθη νοσήματι, въ др. си. троудоватымъ). Жит. Андр. Юр. ХХХІІ. 127. ГАзя трудовьнаю. Прохор. Жит. Іо. Бог. ХХХІV.
- подвижническій: Стааго Василиы отъ трждовьныйхь (ги том обхитихом, т. е. отъ правиль подвижническихъ). Изб. 1073 г. л. 32.
- трудолювивый трудолюбивый, любящій трудь, работу: W толкованіи некоего трудолюбива мужа. Діон. Ареоп. XVII в. (On. II. 2. 2).
- **тр8долювьзьно** старательно: Писаним тр8долюбьзно изложена. Жит. Өеод. Студ. 53.
- трудолювьный подвижническій (?): Земла ыко бла бідтьнам сёмена (въ подл. сёменк) приимъщи, житикмь троудолюбыныймь батьно бжствь (ни)и въздёлаща. Мин. 1097 г. л. 91.
- трудолювьнъ съ любовью къ труду: Дѣлаше своима роукама всегда троудолюбнѣ. Жит. Стеф. Перм. 658. Оупованіе по вѣрѣ имѣна, косноухся троудолюбнѣ книги сета. Церк. уст. 1428 г. Запись (Рум. 710).
- традолювьствовати, традолювьстваю трудиться съ любовью: Традолюбьствовати... w свершени словесь. Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 456).
- трудъ: Тажии всации воли кго азъ бъхъ трудолюбець паче мъры и видашеть объ мои Гаковь, тако Бъ помогашеть простотъ моки. *Пал. XIV в. Зав. Исах.*
- тре доположьникъ трждоположьникъ боецъ; защитникъ: Трждоположьникъ кдинъ Бъ нашь. Мин. 1097 г. л. 161.
- трудъ = трждъ трудъ, работа: Къждо же свою мьздоу прииметь противоу своюмоу троудоу (хата той гой хойой). Кор. 1. III. 8. Апост. посл. по сп. 1220 г. Онъ бо (Богъ) и отъ несептиихъ и не отъ септиихъ творить бес троуда и без врѣмене, чікъ же и труда и врѣмене и вещии трѣбоукть. Изб. 1073 г. л. 131. Съравьнаноумоу съраздѣлюнию, съмѣраюмоть тъчьно троудомъ изволениж (π 6%0%0). Гр. Наз. XI в. 115. $\mathring{\Box}$ 0 толѣ же начатъ на троудъі паче подвижьнѣй бывати, мко же исходити юмоу съ рабы на село и дѣлати съ всыкъимь съмѣрениюмь. Нест. Жит. Θ 600. 2. Иже труда бѣгаеть, бѣжить бл $\mathring{\Box}$ ти. Π 4са. Синод. 6. (Бусл. 553).

- трудомъ добытое, сдѣланное: Нашь тр8дъ пога нии наслѣдоваша. Іо. Злат. XIV в. Въ тр8дъ вънити воспользоваться трудомъ: Във въ троудъ ихъ вънидосте (εἰς τὸν χόπον αὐτῶν). Іо. II. 38. Остр. ев. Они троудишася, събирающе, а си въ троудъ ихъ вънидоша. Новъ I л. 6738 г.
- трудность: И бъ члвкъ ту хромъ и приде, ползак мьногомь тро(у)домъ. Іак. Бор. Гл. 124.
- д'вятельность: А се въп пов'вдаю, д'вти мом, труд свои, шже са есмь тружалъ, пути д'вы и ловъп ті к Поуч. Влад. Мон. 81.
- стараніе: Стати... непостыдно предъ престолом вседържителя Бога и за трудъ паствы людіи ем пріяти отъ него вѣнець славы нетлѣнныа съ всѣм праведными, трудившіимися его ради. Илар. Зак Благ. (Приб. тв. св. от. II. 249). Чаи отъ Госпом милости за тр8дъ твонго дѣла. Пат. Печ. Всок троудъ ихъ безъ Бига повелѣнига. Новг. І л. 6809 г Таковый бес труда спасется. Новг. І л. 6833 г. (т Арх. сп.).
- забота: И зд'в бо не остави Богъ труда митропо лича бес памяти быти. Лавр. л. 6738 г.
- безнокойство: Не твори ми троуда (μή μοι χόπου πάρεχε). Лук. XI. 7. Остр. ев. Нъ занк творить м троудъ въдовица си, да мыщж къл, да не до коны приходащи застоить мене (διάγε τὸ παρέχειν μοι χόπου) Лук. XVIII. 5. т. ж. Да не труда ему дъеть. По лик. посл. (Пат. Печ. 10). Тр8дъг дънти смущать: По чьто троудъг дънте женъ (τί χόπους παρέγετε). Мв. XXVI. 10. Остр. ев.
- подвигъ: Нъ толико ихъ чеждаться, елико их троудъ въдать (ἀγῶνας γνωρίζουσιν). Гр. Наз. XI в 63. ЁОтолѣ поданашестя на троудъ телесьныта и бъдыше по вста нощи въ славословлении Бжии, съньноум тагость ёгона. Нест. Жит. Осод. 5. Вамъ ли тряд да одолѣетъ (ιδρῶτες). Златостр. сл. 4. Трудомъ до брымъ трудиса. Іо. Люств. XIV в. (Оп. II. 2. 204). Вѣнець троуда (τῶν ἀγώνων, certaminum). Жит. Агая Мин. чет. февр. 77.
- страданіе: Ты вѣси всь троудъ, дошёшь до ві (μύχθον, laborem). Числ. ХХ. 14. Сбор. Волог. ХУ в Ак. н. Слава ти, прещедръї живодавце, ыко сподобил ма труда стыхъ ти мчнкъ. Іак. Бор. Гл. 76. Бел троуда (ἀπαθῶς, nullo accepto incommodo). Мин. чем февр. 123.
- скорбь, горе: Приложи Гъ троў на тр8дъ мог (προσέθηκε Κύριος κόπον ἐπὶ πόνον μου, addidit Dominus laborem super dolorem meum). Iep. XLV. З (Упыр.). Гако и нъп плача и непрѣстаньнааго троуда избави (τοῦ διηνεκοῦς καμάτου). Εφρ. крм. Крө. 138. Чръпахуть ми синее вино, съ трудомъ смѣпіено. Сл. пля. Игор.
- боль: Злая жена, акы трудъ въ лядвѣяхъ. Са. в зл. жен.
- бользнь, недугь: Члвкъ нькый, имый водыны трждъ, бъ пръдъ нимь («νθρωπός τις ην ύδροπικός τω

- грёхъ (?): Врема живота моего мало и полно труда и зый дёлъ, но Шпущение ми даруи. Ип. л. 6683 г.
- ср. Лат. trudor, trudere давить, тяготить; Гто. thrutun, thraut отягощать; Др.-Свв. thraut трудъ, threyta мучить.
- тродъ вм. тротъ губка березовая: Князь веляки повель жещи у себе трудъ на хребть, бользни ради отъ сухотнон. Соф. вр. 6970 г. (т. 11. 89).
- тродьникъ труженикъ, подвижникъ: Въ отъветехъ сладъкъ, часто молитвыникъ, разоумынъ троудыникъ къ Боу. Сбор. 1076 г. л. 61. Подвизантеся, трудницы, да пріимете в'внець тръпівнія вашего. веод. Печ. сл. 7. 209. Они тродници, а сін питающенся (άγωνισταί, certatores). Заатостр. сл. 24. Хсъ есть смирен'ный трудникъ. Іо. Злат. XIV в. Ср.: Да мко доидоша на троудыника Хрьстова Васот. Супр. р. 46.
- борецъ: Съкр8ши (діаволъ) дѣти добраго тр8днка (ἀγωνιστοῦ). Златостр. сл. 4. Еретици... обрѣтоша троудникъї крѣнкъї (ἀνταγωνιστάς). т. ж. сл. 24.
- тредьнъти трудный, затруднительный: Есть гора та вся камена, л'єсти же на ню трудно и б'єдно велми по каменію. Дан. иг. (Пал. 111). А се другам рать перед нами Гюрги, то же того съждемъ, то намъ, орае, буде трудно. Ип. л. 6658 г.
- находящійся въ затрудненіи: Володимеръ, зане труденъ безъ дружинъ своем и конемъ своимъ, оста шпочивати оу корола. Ип. л. 6658 г.
- утомленный трудомъ: Се бо тъ по всы дни пороздънъ кси, азъ же троудънъ съ, и се не могоу на кони ъхати. *Нест. Жит. Өеод.* 14.
- страдающій: Жадынъ ксть, и альчынь, и трудынь, и распать. *Io. екз. Бог. 23.*
- печальный: Не льпо ли ны бящеть, братіе, начяти старыми словесы трудных в повъстіи о пълку Игоревъ. Сл. плк. Игор.
- тяжелый, опасный (о бользни): Труднымъ недугомъ гыбнуща ($\tau \tilde{\eta}$ λυμικ $\tilde{\eta}$ νόσ ϕ). Жит. Андр. Юр. XXXII. 127.
- трожание труды, стараніе: Да видить троужании (во 2-мъ пер. троды). Никон. Панд. сл. 35.
- трежати, трежаю тревожить, смущать: Останвтеса ны, почто ю троужанте, добро бо двло съдвла о мнв (τί αυτή κόπους παρέχετε). Мр. XIV. 6. Мст. ев. д. 1117 г.
- удручать: Присѣтити немощьнааго и троужае-

- мааго нахожении (въ подл. нахожению) житлискъми. Мин. 1096 г. (сент.) л. 83.
- ? Въздоуси мене не троужають (οὐδέ... καταπονοῦσιν, neque... affligit). *Ham. Cun. XI в. 114*,
- см. трбждати.
- трожатиса работать, трудиться: Съмотрите на кринъ сельнъ како растять, не троужанться, ни праджть (οὐ κοπιώσιν οὐδὲ νήθουσιν). Μο. VI. 28. Ocmp. es. Паче же да троужанться делам роукама, да имать дамти трѣбоуюштиимъ. Сбор. 1076 г. л. 203. Растуть, не тружающеся, ни пекущеся ни о чемъ же (о цвътахъ). Илар. Сл. (Приб. твор. св. от. т. II, 294). Видъща преподобывааго игоумена своюго съкоуща дръва и тако троужающасм, и възгатъ къждо сфчиво свою, та же тако приготована дръва. Нест. Жит. Өеод. 14. Но шму же любо дътии моихъ, а приметь е в срце свою и не вънитиса начнеть, тако же и тружатиса. Поуч. Влад. Мон. 78. А се въз поведаю, дети мом, трудъ свои, шже са есмь тружаль, пути дъп и ловъ гі лъ. т. ж. 81. Ръбът же оубо ни гивзда творать, ни тружаются, кормаще фродът своюм. Пал. XIV в. 15. Великъ наимъ подобаеть оучителе имати... на тоупы, зане много троужаються, оучаще ихъ (πολύν κόπον παρέγουσιν). Πιελ. Π. ημόλ. δ. λ. 56.
- заботиться: А відка, троужанся и гора въ днъ знокть, а въ ноць печалоунся, абът коньцати и видети прковь съвършеноу и оукрашеноу. Новг. І л. 6704 г.
- подвижничать, совершать подвиги: И штол'в подаишест на троудът телесьным и бъдыше по всы нощи въ славословлении Бжии, съньноую тагость шгона, къ въздържанию же и плътию своею троужанся, роукама д'вло свок д'влата. Нест. Жит. Оеод. 5. Тр8 жающииса подвиги: Заповъдахомъ блгословления блгодъти хотащюоумоу по Бэт троужающийхъса начинати (тф μέλλοντι των κατά Θεον άγωνων ενάρχεσθαι). Ефр. крм. Трул. 41.
- мучиться, страдать:— Крсте Хвъ, крысты номь оупъвание, заблоужышимъ наставынице, троужающиймъса типина. Мин. 1096 г. (сент.) л. 88. Оуправивъ, Влдчце, въ поучинъ зълъ троужающоуса (въ подл. троужающаса) высыгда оубогоую дбоу мою и къ тихоумоу пристанищоу наведи. Мин. 1096 г. (окт.) л. 71. Влдчце, сбс(и) ны троужающихъса (лю)тою боурею напасти. Мин. 1097 г. л. 128. Нъ тружается мои мутныи умъ, худъ разумъ имъя и не могіи порядныхъ словесъ по чину глаголати. Кир. Тур. Сл. о хром. и слып. 141. До сего часа алчемъ, и жажемъ, и нази бываємъ, и быени бываемъ, и тр8жаємся (котібцеу). Пчел. И. публ. б. л. 56.
- ? И пакы мьчтомь трвжахоусь бъсове чікы (έφαντασιοσκόπουν). Георг. Ам. (Увар.) л. 44.
- ср. труждатиса.
- трождати, трождаю тревожить, смущать: Чьто троужданте женж (τί κόπους παρέχετε τῆ γυναικί). Мө. XXVI. 10. Остр. ев.

- терзать: Стртеи мы лютое троужданть погроужения. Мин. сент, XII в. 110.
- cp. **трбжати.**
- труждатися: Не хоужде бо и ти (духовные отцы) троуждажться насъ ради (хотьбогу). Панд. Ант. XI в. л. 240.
- совершать подвигъ: Таче кгда ли бъаше паче троуждатиса лъпо, то паче приимааше потъ и тъло. Изб. 1073 г. л. 212.
- изнуряться: Троуждаяся зѣло постомь (κοπιῶν πάνυ δὲ ἐν τῆ ἀσκήσει, maxime laborans in sancta exercitatione). Пат. Син. XI в. 114.
- ср. трожатиса.
- тр**ождени** трудъ: Отъвѣтъ рекоу винъ бо нънѣшьнааго троужденью (πονήματος). Панд. Ант. XI в. л. 137. Ср. слѣд.
- тружение труженичество: Өедоръ труженьемь (п) труды възрастяще присно..., кошѣ шила и Шмахы же и малыѣ кошицѣ оустрапла. Никон. Панд. сл. 45. Ср. труждение.
- трупик (собир.) трупы, мертвыя твла: Положиша троуник рабъ твоихъ брашно птичамъ нбвымъ (та дупсирата). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXXVIII. 2. Се бо сквернища и пожгоща стъщ до твои, и манастърь мтре твоем, и трупье рабъ твоихъ. Пов. вр. л. 6604 г. Троупик по оулицамъ и по търгоу и по путьмъ. Новг. І л. 6636 г. По търгоу трупик, по оулицамъ троупик, по полю троупик. т. ж. 6723 г. Падо шщи и брам на трупиемь на з. Серап. сл. 2. И бы лзъ ходити по троупью, акы по мостоу. Ип. л. 6769 г. І гонища іхъ, бъюче, и до города въ г поути на семи верстъ, мко же не мочи ни коневи стоупити троупиемь. Новг. І л. 6776 г. И начаща провадитися за Великую ръку съ трупьемъ. Исков. І л. 6849 г.
- трвилии пустой внутри, полый: Троупль дощень сътвориши (въ сп. XIV в. двиль тщанъ, κοίλον σανιδωτόν ποιήσεις αὐτό). Исх. XXVII. 8 по сп. XVI в (В.). трвиъ пень: Троупъ лежя (ut truncus inutilis iacens, κορμός κείμενος). Пат. Сип. XI в. 58.
- трупъ, мертвое тѣло: Идеже бо аще бждеть троупъ, тоу събержться орым (отоо үдр еду й то ттоща). Мв. XXIV. 28. Остр. ев. Въставъ ш трупа (Сарры; άπὸ τοῦ νεκροῦ). Быт. ХХІІІ. З. Оузрять трупы члчьскы престинившихь о мне, чрывь бш й не скончается и огнь й не оугаснеть (τὰ хῶλα τῶν ἀνθρώπων). Ис. LXVI. 24 (Упыр.). Тём же тёло без діїа хромо есть и не нарется чакъ, но трупъ. Кир. Тур. Сл. о хром. и слпп. 144. Но часто врани граяхуть, трупіа себъ дъляче. Сл. плк. Игор. Они же трупья своя многи учаны накладоша, везоша въ землю свою. Псков. I л. 6783 г. Толко часто ворони грають, зогзици кокбютъ, на трбпы падаючи. Сл. о Задон. Видъвше своихъ нагихъ и побитыхъ лежаще, тако же и Новогородцевъ трупія мертвая, и поб'єгоніа вскор'є. Псков. I л. 6979 г. Новогородцы побъгоща прочь, и своя пометавше трупія. т. ж. 6979 г.

- поле битвы съ мертвыми тѣлами: На томъ трупу еще ухватиша Новгородца въ доспѣсѣ. Исков. І л 6979 г. А Псковичи трупъ наѣхаша на третіи день а не вѣдаша того бою. т. ж. 7010 г.
- рана см. тропънъи.
- ср. Лит. trupeti крошиться, trupinti крошиты Прус. trupis пень; Скр. trup, tropati повреждать тр8пьный прил. отъ сл. тр8пъ относящійся к
 - ранѣ:— Быліе тр8пноє (τῶν τραυμάτων, vulnerum remedium). Златостр. сл. 9.
- трусити, трушу отряхать: Коли Игорь сомо домъ полеть, тогда Влуръ влъкомъ потече, труся со бою студеную росу. Сл. плк. Игор.
- вытряхать: Буд8 аки мѣхъ 8тлъ, трусы богаство руце инъ. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 624).
- трость трескъ: Бтойметныя книги...: птичне, мышепискъ, трокъ. Сказ. о книг. истин. и ложн. Церк. уст. 1608 г. (Рум. 716).
- трескъ (?) вм. тресъ землетрясение: В другие опять пришель трусъ на городъ...; да того же часу в третеи пришель трускъ, опять почала земля трястися, а на небъ взощло надъ городомъ облакъ дымныи. Соф. ер. 7050 г. (т. 11. 401).
- трясь трясеніе, землетрясеніе: И бж джть пагоубы и глади и тржси по мъста (σεισμοί) Мо. XXIV. 7. Остр. ев. Па стаго Алеξа, наричемаат чіка Бжин, и великоумоу троусоу. Остр. ев. л. 269. І бо(у)доуть троуси по мъста, и боудоуть глади в расыпатель и матежи (σεισμοί). Mp. XIII. 8. Юр. ев. п. 1119 г. Или троусъ земльным посышлеть, им море възьметь, или звърь въсхътить. Изб. 1073 и л. 152. Градъ бо бяще ся паль троусъмь $(\tilde{\eta}_{\gamma} \vee \gamma \dot{\alpha} \rho)$ τοῦ σεισμοῦ ή πόλις συμπεσοῦσα). Ham. Cun. XI 6. 45 И спросища же пакы w (въ подл. W) лежащимъ на град троў; въздохн8, списа на щице сеа: оувы тобь, шкан ный граде, ыко потрасеши много. Пов. вр. л. 6420 г (по Радз. сп.). Стенаниемь и троусомь и водынымы потопъмь. Іо. екз. Бог. 224. Бъ в Костантинъ град трусъ страшенъ..., шко и стенамъ пастисл. Прод XIV в. Ак. н. 97. — См. троскъ.
- буря: И се троусь великь бысть въ мори, им погроужатись кораблю вълнами (σεισμός μέγας). Ма VIII. 24. Юр. ев. п. 1119 г. Въ времене же тъ трој вели и страшенъ бы, га въ Алеξанрію възбъгным морю далече (σεισμός). Георг. Ам. (Увар.) л. 239.
- смятеніе: Бысть трусъ на небесѣ великъ: въшедши туцѣ с полудни, в полунощи громъ и молніи огненѣ съ небесѣ съ шюмомъ страшнымъ, и дождь прапруденъ и с камениемъ и съ градомъ. Нові. І л. 6929 і. (по Арх. сп.).
- шумъ, громъ: И възя мя дхъ и слыша гла за со бою трвса велика (σεισμού μεγάλου). Ies. III. 12 (Упыр.). И тоу абик многъи троусъ не слышимъ бънваше Нест. Жит. Өеод. 11. Въ суботу придоша двъ женъ видътъ гроба, при нею же трусъ бысть, егда ангель отвали камень. Кир. Тур. 36. В троуса шроужья в

- шоума колесніць его (ἀπὸ σεισμοῦ τῶν ἀρμάτων). Георг. Ам. (Увар.) л. 124.
- трепетъ: Правдою възградишися, оуданися \ddot{w} неправеднааго, и не оубwишися, и тр8съ не приближится тебъ (τ ро́ μ о ς). Mc.~LIV.~14~(Упыр.). Аще \ddot{w} връзещи н \ddot{b} w, то тр8с пріиметь \ddot{w} тебе горы и истажть (τ ро́ μ о ς). m. ж. LXIV.~1~(Упыр.). И егда съгла сливо се къ мнъ, въста съ тржсомь (\r{e} у τ ро μ о ς). \r{d} an. \r{d} . 11 (\r{d} упыр.).
- троти, трово тратить: Мы бо въ лета беседжюще, лета трове (хро́мом ἀναλίσκομεν). Кирил. Іерус. Отл. (B,).
- трутъ трутень: Пко же троутъ троудъ бъчеинъ мстъ (ή σφήνη τοὺς πόνους τῶν μελισσῶν ἐσθίει; во 2-й ред.: мко же серша троутъ пчелинъ мсть). Панд. Ант. XI в. л. 87.
- тротъ губка березовая см. тродъ.
- тротьнь тунеядецъ: Укоряете ядущихъ и піющихъ святителевъ и поповъ, рекуще, яко Жидове, Христови трутни, глаголющи. *Грам. патр. Ант.* 1394 г.
- трожло мрачно, печально: Кназь же троухло рече къ немо (στυγνάσας ἐπέτρεψεν=ἐπιστυγνάσαντα, tristitia victus). Муч. Өекл. 11.
- трождъти подгнившій, ветхій: Разобраша старую церковь на Троицкомъ дворѣ, бѣ бо трухла велми. Соф. ер. 6987 г. (т. II. 205).
- угрюмый, печальный: Абие тр δ хлъ бысть Антипатръ ($\dot{\epsilon}$ παχνώθη δ'εὐθύς). *Ioc. Флав. В. Іуд.* 1. 28. 3.
- трбховыи подгнившій, попорченный, ветхій: Онь же вель приступати ему отъ лимени, идъже ствна трухова. Соф. вр. 6961 г. (т. II. 63).
- ТРЪСТИН = ТРОСТИН (собир.) камышь, тростникъ: И есть бо ту тростіе много, и звѣріе многи ту живуть. Дан. иг. (Нор. 56). Стоить по рѣкамъ тѣмъ тростіе велико. т. ж. (Нор. 111). Игорь князь поскочи горностаемъ къ тростію и бѣлымъ гоголемъ на воду. Сл. плк. Игор. Мѣсто въ тростьи. Никон. Панд. сл. 44. Ср.: И потомъ повелѣта принести трьстик и, расцѣпявъще на дъвон, обложити по пльти кмоу и, връвинж и обазавъще, сътагнжти, доньдеже погразнетъ трьстие въ пльти кго. Супр. р. 198.
- мѣсто, поросшее тростникомъ: Въ поустънни близъ тръстин (πλησίον τοῦ καλαμῶνος). Пат. Син. XI в. 49. См. **ТРЪСТИЧИЄ**.
- тръстин тръстин трость для писанья: Трьстие поострити острв. Муч. Вониф.
- тръстичин мѣсто, поросшее тростникомъ: Видѣхъ змия, отъ горъ съходаща въ тръстичин (ἐπὶ τὸν κσλαμῶνα). *Пат. Син. XI в. 49.* — См. **тръстин**.
- тръсть трость трьсть стебель тростника: —

- Тръсти съкр δ шены не сътреть (х $\acute{\alpha}$ λ α μ \circ ν), $\mathit{Uc. XLII. 3}$ (Упыр.). Въ др \acute{b} ва м \acute{b} сто ипапита и тростым (въ Рус. пер. листья и солома). $\mathit{Efp. Cup. XIII}$ в. Пастоуси тростию свирають ($\tau \breve{\varphi}$ х α λ $\acute{\alpha}$ μ $\dot{\varphi}$). Златостр. сл. 8. Кто же на расп \acute{b} тии тросте колеблены не съкр \acute{b} шитъ. $\mathit{Io. Злат. XIV}$ в.
- палка, трость: И бимхж й по главв трьстиж (χαλάμφ). *Мр. XV. 19. Остр. ев.* Повелв трость двржати члвкомъ и ходити по городу, звати, тростемъ трасомомъ. *Пов. ер. л. 6420 г. (по Ип. сп.).* Баше бо нога кго скорчена и суха, акът трость. *Нест. Бор. Гл. 35.* На тръсти губою оцьта съ золчію въкуси. *Кир. Тур. 38.*
- сухая вѣтка см. **тръстьнъи**.
- трость, палочка для писанья: Пазыкъ мои трьсть книжьника скорописьца (ха́хаµоς). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XLIV. 2. Трость бо не пишеть сама, аще не будетъ пишущаго ею. θ eod. Печ. сл. 3. 204. Иже с гнѣвомь сломй трость, покло $\overline{\chi}$ (ха́хаµоч). θ eod. Студ. Ост. (Варс. крм.).
- уда (?): Ръбъноую ловитвоую въ члвчкъ (и) ловъ преложи, соущам въ глжбинъ съблаз(н)ъ тръстию възведе таино. Мин. 1097 г. л. 86.
- дудка (?): Омелний трости твори и взирае въим и прелукуе перо птиче. Гр. Наз. съ томк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 84).
- названіе м'єстности: На Желтои Трости орда кочевала. Ярл. Тайд. Іон.
- трыстыны тростыны и прил. отъ сл. тръсть относящійся къ сухимъ вітвямъ, къ хворосту: Гли же гіла тростьный и терновный подъ котломъ, тако же и сміхъ безоумнаго. Ичел. И. публ. б. л. 117.
- живущій въ тростникахъ:—Запрѣти звѣремъ тростьнымъ (τοῖς θηρίοις τοῦ καλάμου). Псамт. Симон. д. 1280 г. nc. LXVII. 31.
- ТРЪСТЪЦА уменьшит. отъ сл. трость дудка: Мън бо акън дѣтъца или пастоушьци тънъкою тръстъцею свиримъ (хатὰ τὰ παιδία τὰ ποιμηνικὰ λεπτῷ τῷ καλάμφ συρίζομεν). Златостр. XII в. (В.).
- **ТРЪСТАНЪІИ** прил. отъ сл. тръсть: Да не въ оутвръжденым мѣсто фуникова жъзла тръстанъ хлждъ приимемъ, иже ржкж чакоу оумзвить (хадаріулу ра́ β боу). Панд. Ант. XI в. л. 176.
- ТРЪХЪТЪ = ТРОХОТЪ = ТРЬХЪТЬ = ТРЬХОТЬ кроха; мелкая монета: Дондеже и послъднии трьхъть въздаси (въ нов. послъднюю мъдницъ; въ Греч. τὸ ἔσχατον λεπτόν). $\mathit{Лук.}$ XII. 59. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 16). Върнаго весь миръ имъніе, а невърнаго ни трохотъ (въ др. сп. ни трьхоть; οὐδὲ ὀβολός). $\mathit{Kupus.}$ $\mathit{Iepyc.}$ Ois. (B.).
- **трынин** притираніе: Трыенїа личнаа (єтьтрі μ μ ата π арьі $\tilde{\alpha}$ ς). *Маріар.* 1530 г. (B.).
- **ТРЪІЖНЕНИ** ? Преста от трыжненіа тіло, да не з'горить смолою (в) сірою (επαύθη τοῦ κατακαί- εσθαι τὸ σῶμα). Жит. Андр. Юр. 86.

- тръізна и производи. см. тризна и пр.
- трыти тереть: Аще не трыюще оумывають роукъ (ἐὰν μὴ πυγμῆ νίψωνται). Мр. VII. 3. Библ. 1499 г. Ср. тьрвти.
- **ТРЪІТИСА** натираться: Муръг трытися. Ip. Has. XIV $\theta.$ XIV.
- ТРЫВЛАЖЕНЪІИ ТРЕВЛАЖЕНЪІИ ВТРОЙНЪ блаженный, преблаженный: Блаженъ и треблажнъ, иже въ врема с поканьны и съ матвами фалтырю сию поеть. Исалт. 1296 г. Иослосл. (Мат. Бусл. 24). О трьблаженое дръво, на немь же распатъса Хсъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 89. Рюшиши оплъчению еретичьскам, трьблжне, въороужь(са) бловърию орбжиемь. Мин. 1097 г. л. 81. Блажени бо видъвше и въроваща, треблажении не видъвше въроваща. Дан. иг. (Нор. 156).
- **ТРЬВОГАТЬНЪІМ** пребогатый, преобильный: Трьбогатьнъпи. *Стихир. XII в. а. 163.*
- тры третій бракъ: Трыбрачию закона нѣ, тѣмь же закономь бракъ третии не съводитѣ (τριγαμίας νόμος οὐκ ἔστιν). Уст. крм. Іо. Схол. 43. Вас. Вел. 50.
- тръвеликъти тревеликъти превеликій, изъ ряду выдающійся: Бѣ Ерминъ тревеликъ Египтяномъ, моужь дивенъ и моудръ (ὁ τρισμέγιστος). Іо. Мал. Хрон. (Обол. XXV).
- тръвълнение тръвлънение буря, треволненіе: Молимъса всего тръвлънению избълти. Мин. 1096 г. (окт.) л. 12.
- трьвълныны бурный, волнующійся: $\vec{\Theta}$ всакол ма трывълныным боура избави. Мин. 1097 г.
- трывырстыным трехъярусный: Трывырстыная и трыстычная основа (τρίδομος καὶ τρίστυλος θεμέλιος). Іо. Листв. XII в. (В.). — Ср. тривырстыным.
- трывырховыный превысокій: Трысв'єтьлаю св'єща, трывырыховынаю храмина, селение тр'янек да въсхвалються п'ёсными дв'ы бомоудрыю. Мин. 1096 г. (сент.) л. 68.
- **ТРЬВЬРХЪІИ** = **ТРЕВЕРХЪІИ** троеверхій, съ тремя вершинами: На сосну на треверхую. *Раздпавная* 1520 г.
- трывыщаньный трезвучный: Трывыщаньною пывыницею (τριφθόγγος). Ирм. ок. 1250 г.
- **трыговительны и треговительны и** втройнъ пагубный: $\widetilde{\mathbf{G}}$ трегобительнаго сего (ύπο τοῦ τρισαλιτηρίου). *Есо. VIII. 13 (В.*).
- трыговыи трыговыи трыговыи тройной: Двери же ковчего сътвориши въ страно, пожда съ строны согжбы, трегжбы сътворищи в не (τριώροφα).

- Быт. VI. 16. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Твиъ сугубо и трегубо имя нынвшній пріємлеть праздникь. Кир. Тур. Сл. на пасх. 11. Трыг вбам аллилвим: Изв'єсти и запрети Пресвятая Богородица о трегубой аллилуія и повел'є православнымъ христіяномъ говорити двоегубое аллилуія, а въ третіе слава теб'є, Боже. Стогл. 42.
- троякій см. **трьговь.**
- посторонній: матікъ трыгобы наговоръ посторонняго, клевета: Языкъ трегобы и мниги потрясе (удобоса тріту). І. Сир. XXVIII. 16 (В.).
- трыговь трыговь (прил. несклоняемое) трожий: Безакшніе трегобь бы паче повинны тебі гра. Ies. XVI. 30. трыгов. (Упыр.). Тріци світьлічи шко гражанинъ трыгоубь швиса намъ (въ др. сп. трыгоубь). Мин. 1096 г. (окт.) л. 104.
- трыговь трыговь втройнь, трижды: Съблоди трегобь въ дъщере свой (триссоб). Ies. XVI. 30 (Упыр.)
- трыговыным тройной: Трыгоубыноую съториди непобъдимымихъ мчнкъ състадомса. Мин. 1097 г. л. 166.
- трыговына треговына трояко: Трегубы съставленъ. Изб. XIII в. (Лавр. Оп. 43).
- **ТРЬДЕСАТЕРИЦА** три десятка: Трьдесятерицж. *Гр. Наз. XI в. (В.).*
- **ТРЪДЕСАТЪНЪІ** тридцатый: На тръдесятьноомь степени. *Io. Люств. XII. (В.).* См. **ТРИДЕСАТЬ НЪІИ.**
- **трыженитвин** третій бракъ: Трыженитвым нѣсть законъ (τ ριγαμίας). E ϕ p. κ pм. Bac. Beл. 50.
- трыженитвыный троебрачный: О трыженить ныихь и мъногоженитвыныихъ тыи же заповъдаша канонъ, иже и на дъвоженьца ($\tau \rho_i \gamma \acute{\alpha} \mu \omega \nu$). $E \rlap/ \phi p$. крм. $Bac.\ Ben.\ 4$.
- ТРЬЖЕНЬЦЬ ТРЕЖЕНЬЦЬ троеженець, вступающій или вступившій въ третій бракъ: А опитемів., а вы ихъ не даете..., а они въ грѣсѣхъ пребываютъ треженьць и четвероженьць..., тѣмъ не запрещаеть Поуч. Петр. м. дух. и мир. п. 1305 г. О треженьцъх же сице должно есть творити: яко аще или мужь им жена третіему браку причетатися хощеть, да истязанн будуть. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г. Таковій треженци отселѣ никако дабы старишиньствовали вы церквахъ Божьихъ. Посл. м. Фот. 1427 г. На тоть бракъ не ходи, иже двоеженець или треженець. Поуч. свяш. ок. 1499 г. А къ треженцю никако же въ домъ ве вниди. т. ж. Вѣнчати двоеженца й треженца. Сбор. Кирил.-Бълоз. XV в. 17.
- трезовьць трезовьць трезубець, вила съ тремя зубьями: ІАзвами лютыми тёло трьзоубьци исконьчавам. Мин. 1096 г. (окт.) л. 78. Ни гладъ бо, славне, ни опаленик, ни трьзобьць озълобле(ни)к вола твоем не омрачеваща. Мин. 1097 г. л. 58. Трьзоубьци острым бодомъ. т. ж. л. 60. Повелъ же и трезобца желъзны постлати имъ и положити тыя на тъхъ. Муч. Терект. Мин. чет. апр. 194.

- трыменитый треименитый съ тремя именами, треименый: Яко еретикъ Савелій (глаголюще) единосъставно и треименито, онъ бо глаголаше: единъ Отець есть, именуеть же ся Отець и Сынъ и Святыи Духъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 161. Служю тебъ, мти старъищих всъхъ чиновъ, бънвающи невъстъ треименитому единому Бжтву сущю. Изб. XIII в. (Лавр. Оп. 44).
- трыклатыи—треклатыи—проклатый, треклатый:— В лё, з ф кз сь треклатыи Стополкъ приде съ множествомъ Печенъгъ, и Парославъ совкупи вога, изиде противу кму на Льто. Гак. Бор. Гл. 101. Държаще ибычаа треклатыхъ **К**линъ. Прав. митр. Кир. 3.
- трыльтым трехльтній: Днь прчстаго сщеним (въ подл. сщеник), ыко трыльта оуница, въводиться въ стяъ стам (τριετίζουσα). Мин. 1097 г. л. 113. Роженоую Ѿ ваю Гви приводаща, трыльтоу ыко оуницю четоу, непорочьноу. т. ж. л. 124.
- трытыным трехлётній: Обёщаним стто стыї плодь, трылётьнам Мариа маисм въ мире мко всёхъ больши. Мин. 1097 г. л. 120. Ср. трилетьным.
- трыногъ путы, цъпи: Сковати трыногы. Прол. март. 22.
- трьостьньный им'єющій три острія; вредоносный: Трьостьньный б'єсь (δ τρίβολος δαίμων). *Io. Люств.* XII в. (B.).
- трыпеза см. трапеза.
- трыплетеньны треплетеньны петенный, втрое свитый: Верьвь треплетенный не преръвется (τὸ σπαρτίον τὸ ἔντριτον). Екка. по сп. XVI в. $IV.\ 12\ (B)$.
- трыплетьный треплетьный втрое сплетенный, втрое свитый: Обавлыетьсы треплетьнымы личьмы (чит. вёньцьмы) вкрашаемы. Мин. 1096 г. (сент.) л. 30.
- трыподовыным пресвятой: Трыподобываю ради съмърениы (триообюс). Іо. Листв. XII в. (В.).
- трыпраменьный тройной, втрое сплетенный: Врывь трыпраменная не скоро отъръкться (ёчтогоч). Панд. Ант. XI в. л. 168 (Еккл. IV. 12). См. трипраменьный.
- трыпъсным канонъ, состоящій изъ трехъ пъсней: Обь трыпьснынь. Уст. XII в. 1. Ідже въ стыи постъ имь (Феодоромъ) творенаю, гаже трыпьсныма нарицати мбычаи ксть. Жит. Феод. Студ. 152.
- трыпьсныць трепьснець канонь, состоящій изъ трехъ пъсней (Ar.): Пишжть, таже хотать...: швъ каноны,... тропара же држгый, таковы же самъ хощеть, трепъснеца же и држгый степены же инъ. Люптр. Филип. XV в. (On. II. 2. 458).
- трыпастъвъ = трепастовъ обезьяна: Видъ оубо старець два трепястка на рамоу его съдяща (по друг. пер. два пиеика). Никон. Панд. сл. 43 (Чуд. сп.

- 138). Скупъ дѣмонъ, мко же малъ трепястокъ, на дѣснѣмъ твоемъ рамѣ сѣдитъ (πιθήκιον). Жит. Андр. Юр. IV. 23. Егуптане вод8 почтоша и бъа нарекоша, тъ толма премножища идолобѣсовьстве въ вса азыкы, не точтю воломь, и козло, и псомь, и трынастъко оугодити, но и чесновитъкоу, л8кови, и многъ етеръ зели богы нарещи (ώς οὐ μόνον βόας τε καὶ τράγους καὶ κύνας καὶ πιθήκους θεραπεῦσαι). Георг. Ам. (Увар.) л. 41. И камении источены, (и) з8бы слоновы, и трынасткы (πιθήκους). т. ж. л. 95. Внидохомъ в землю трепастокъ, да они, вйдѣвше ны, бѣжахуть ѿ на. Паис. сб. 150. Сл. о трехъ мнисъхъ. Ср. транастъкъ, тринъскъ.
- трыпастыць трепастыць (?) трехъ пядей величиною: Трепястци соть человыщи, сирычь трехъ пядеи возрастомъ. *Хроногр. гл. 102.*
- ТРЬСВЪТЬЛЪІИ = ТРЕСВЪТЬЛЬІИ пресвътыві: Тріци равьночисльнъ въньчани трьсвътлою спією, нынъ твораще памать вьсесщноую, тъхъ озаріають, вьсъхъ цъльбы подающихъ. Мин. 1097 г. л. 91. Трьсвъть дами зарями оукрашенъ. Мин. сент. XII в. 124. Свътлое и тресвътлое слънце. Сл. плк. Игор.
- **ТРЬСВЪТЬНЪІИ** трехсвъчный, въ три огня: Свътильникъ трьсвътьнъ ($\tau \rho i \phi \omega \tau \sigma \varsigma$). Панд. Ант. XI в. л. 214.
- трьсватым трижды святой (объ утроеніи слова сватыи): трьсватам пѣснь—трьсваток пѣнвк— трьсватьми глась церковный стихъ съ троекратнымь повтореніемъ сл. «святый» (Святый Боже, святый крѣпкій, святый безсмертный): Пѣснь ми трьсватоую съ страхъмь възглашающе. Мин. 1097 г. Въ нѣкъмхъ странахъ оувѣдѣхомъ въ трьстъи пѣсни въ приложънѣи части възглашати но стъм бесьмъртьный распиньнела насъ ради (ἐν τῷ τρισαγίῳ ὑμνῳ, in sanctissimo hymno). Ефр. крм. Трул. 80. Къ трьстоуоумоу пѣнию прилагающам (τῷ τρισαγίῳ). т. ж. 80. Тъ, Въдко, прими оусть насъ грѣшнъхъ трьстоую пѣ. Служ. Варл. XII в. л. 1. Иже трьстмь глійъ ѿ сѣрафимъ въспѣвакмъ (трібаγіҳ). т. ж. л. 12.—Ср. трисватый.
- трьсимныным съ тремя сіяніями, трисіянный: Свъть трьсымнынь пръбжыствыных Троица въ та въселильса. Мин. 1097 г. л. 33.
- **ТРЬСЛАВЬНЪІИ** преславный, исполненный славы: Трьславнии штропи (τρισόλβιος). *Ирм. ок. 1250 г.*
- **ТРЬСОВЬНЪІИ**—заключающій въ себѣ три существа:— И съпроста решти троици кланажса въ кдин'ници и кдиньници въ троици, кдиньници трьсобънѣ и троици кдиносоуштьнѣ. Изб. 1073 г. л. 21.
- трьсовьствьны = тресовьствьный три существа въ себѣ заключающій: Тресобественаго бѣтва безначална суща. *Иал. XIV в. л. 17*.
- трыстольный трестольный трехпрестольный, съ тремя престолами: Добра треверьстынаю и трестольнаю основа (въ др. сп. тристоливная, трыстлыная). *Іо. Лыств. XIV в. Ак. н. л.* 15.

- трьстълпьным о трехъ столнахъ: Трьстлънная основа (въ др. сп. трестольнаю, τρίστυλος θεμέλιος). *Іо. Листв. XII в. (В.).* Ср. тристълпьнъги.
- **ТРЬСЪВЪЗДРАСТЪІМ** изъ трехъ соединенный: Трьсъвъздрастьшоу Троицю, вьси правовърьни, придъте, прославимъ. *Мин. сент. XII в. 73.*
- трысълнычыны тресолнычыный заключающій вы себі три солнца, трисіянный: Трысъльнычнаго божьства пріє(дъ)статель світьль. Мин. 1097 г. л. 45. Просвіщена лоучами трысыльныцьнаго світа. т. ж. л. 94. Тобою прозріжомы на світь тресолнечнаго божьства. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. 11. 248).
- пресвътлый: Трысличьным зара бледть оума четотою примять еси. Мин. 1097 г. л. 152. Трысличьными зарыми осващаемъ. Мин. Пут. XI в. 56.
- **ТРЬЧАСЬНЪІИ** три часа длящійся, долгій: Трьчаснок гроженьк и главоболик (τρίωρον φρίκην). *Io. Листв. XIV в. (On. II. 2. 201).*
- трь азычьникъ тре азычьникъ ? Тре азычьникы нарекъ, проклатъ ѝ. Мин. чет. апр. Макар. (Бусл. 776).
- трвва трева жертва: Ихъ же кръвь Пилать съмёси съ трёбами ихъ (иета той досьой αὐτῶν). Λyκ. XIII. 1. IOp. es. n. 1119 ι. Иже треб8 кладеть богомъ, да потребять й (ὁ θυσιάζων, sacrificans). Исх. XXII. 20 по сп. XIV в. Да принесеть требу ГБи (добіач, sacrificium). Лев. II. 1 по сп. XIV в. Останокъ требы Аарwн8 и снимъ его (τό λοιπόν ἀπὸ τῆς θυσίας). Дев. II. 3. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. И сътворите тръбв, и възнесъте на тръбникь Га Ба нашего (ποιήσατε μάννα, въ нов. жертв8... на жертвеникъ). Вар. І. 10 (Упыр.). Одтаремь наржгающеся и бескврыньным тръбы члчеж кръвиж и тръбами осквримжшче. Гр. Наз. XI в. 62. Пусти (въ подл. пупусти) Изла, да три д $\hat{\mathbf{H}}^{\mathbf{n}}$ положать требу Γ $\hat{\mathbf{y}}$ $\hat{\mathbf{b}}$ $\hat{\mathbf{y}}$. Пов. вр. л. 6494 г. (по *Ип. сп.*). Слъншите чюдо..., како вчера заповъда вствить требу принести идоломъ. Нест. Бор. Гл. 7. Водою иждегъ высю съжизанмоую требоу. Іо. екз. Бог. 245. Гав чаша, гав требы (опочбега). Златостр. сл. 8. Тъгда възложиши ми требу. Книг. откр. Авр. Стани оу требы свокы ты. Нал. XIV в. 203. Требы, кладомъта виламъ. Паис. сб. Тако покладътвають имъ требы. Злат. ипп. д. 1400 г. Сл. христ. Бъганте жертвъ идольскъихъ и требъ кладениы. т. ж. Полагающу требы Діонису (θυσιάζοντα). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 180). - Трѣбою положити - принести въ жертву: — Почто не възбрани Бъ Икфеакви тръбыж положити дъштере. Изб. 1073 г. л. 118.
- жертвоприношеніе: Міти хощю, а не трібі (добіст). Мв. ІХ. 13. Ев. 1270 г. (В.). Шгрібатиса \mathbb{Z} трібі идольскі (ділоупратых, contaminationibus). Диян. XV. 20. Да принесять телець единь и швынт бес порока в'сего ти съ солію трібі съврышать. Іез. XLIII. 23. толк. (Упыр. 262). Изміни трібі, овынь давь въ словесьных трібі місто (τ єї, Γ р. Наз.

- XI в. 348. Неподоб'но ксть сщиыхъ тръбъ, сиръчь сщенъ творимыхъ дъати (телети). Панд. Ант. XI в. л. 277. Приде (Владимиръ) къ Киеву и твораще требу кумиромъ. Пов. вр. л. 6491 г. (по Ип. сп.). Но оумьножившимся хрьстыинамъ, и тръбъі идольскым оупраздниша(ся) и погъбоша, симъ сиде бывшимъ. Нест. Бор. Гл. 4. Миноваше бо уже ветъхыи законъ, съ требами козыихъ жыртвъ. Кир. Тур. Сл. о слпп. 57. Небрежени трѣбъ (хибосау). Златостр. сл. 2. Створимъ требу Гви и Бу нашему. Пал. ХІУ в. л. 167. Чачсками тръбами (hominum sacrificia). Жит. Порф. 66. Мин. чет. февр. 310. Кланахуться плодомъ и твари і требъі имъ творя. Паис. сб. Всако село, в нем же требы бывають или присагы поганьскы, да Ждают въ Бий храмъ со всёмъ именьемь. Зак. судн. (Варс. крм.). Сътвори же требу, моляше Пувую избыти бѣ совскыя язя. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 185).
- исполненіе священнаго обряда: Днесь... вся новая Богови приносяться: отъ языкъ въра, отъ крестыянъ требы, отъ іереи святыя жертвы. Кир. Тур. См. п. пасх. 24.
- молитва, поклоненіе: Навыкла слънечніви тріббі (την ηλιακήν εύχην, praeculas). Іо. Мал. Хрон. 11.
- жертва (въ переносн. значеніи): Самъ сы на требоу за нъ Хъ възнесе. Іо. екз. Бог. 255.
- ср. Гтө. thaurban, tharf; Др.-в.-Н. durfan, darf нуждаться; Др.-С. tharfr нужный; thorf нужда; Гтө. tharba; Др.-в.-Н. darba недостатокъ. Ср. терева.
- тръвещьникъ тревещьникъ язычникъ: Н8дьма приведена м8жю требещьникоу (ἀνδρὶ ελληνι, viro gentili). Муч. Анаст.
- тръвити тревити, тръвлю расчицать, очницать: Ре Володимеръ: требите путь и мостите мостъ. Иов. вр. л. 6522 г. Тръбити нивоу и ино сътяжаник (во 2-мъ пер. оустрашти село). Никон. Панд. сл. 36. Оуста его швръзши і древо пріимши роукама, зоубы его требяще, даже останокъ ш причащеніа в' зоубехъ его не останетъ. Жит. Паис. Требльхоу пред'нй поў. Хроногр. 1494 г. (Бусл. 716). Начатъ требити мъсто и кропити к, блооуханьк ту покладывати и кадити. Сказ. прит. о зм. Требяще же мъсто, приде ш пріца Магистрианъ (dum repurgatur locus, venit Magistrianus). Жит. Порф. 75. Мин. чет. февр. 315. И овогда лящю тръблявше. Жит. Попл. 8. Мин. чет. февр. 255.
- причесывать: Женамь с ними быти и требяти власы й (φιλοχαλείν). Георг. Ам. (Увар.) л. 296.
- истреблять, уничтожать: (Кровь Христова) тртбить бо ыза и всыкъ припасти. *Io. екз. Бог.* 277.
- терзать (?): Кто вамъ повелѣ требити отечество наше. Мам. поб. 48.
- ср. теревити.
- травище тревище жертвенникъ: Ре Валаакъ Валаам Зе з телець, з же швенъ. И сътвори Валаамъ,

- ыко же повелъ емб Валакъ и възложи телець и свенъ на требище (έπτά βωμούς..., ἐπὶ τὸν βωμόν). Числ. XXIII. 1. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Да раскопаете требища ихъ ($\beta \omega \mu \circ \circ \varsigma$, aras). Втз. XII. 3. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. И съградина тръбища Ваалоу (тойс выμούς). Іер. ХХХІІ. 35 (Упыр.). Трѣбище расѣавъ, приведенъ бъл акъл осжжденикъ (βωμός). Гр. Наз. XI в. 283. Храмы идольскыя и требища всюду роскопа и постче. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г.). И прінде епископъ Іоакімъ и требища разори и Перуна посѣче. Лът. Новг. церк. Бож. 6496 г. Крадъг и требища идольскам сътребишасы. Іо. екз. Бол. 237. Согради требище и возложи всь приносъ на нь. Пал. XIV в. 204. Развратишася прочаа требища и не бъ жрътвища. *Прохор. Жит. Іо. Богоса. XII.* Ни чакъ. ни требище оста (ού βωμός). Аванас. ο Мелхед.
- алтарь, часовня: Трѣбища акъл въ памать мчнкъ соуща, въ нихъ же ни єдиного тѣлесе или моща мчнкъ лежаща не гавлаютьса (θυσιαστήρια). Εφρ. крм. Крв. 83.
- капище: Аще которыи клирикъ ли кртьынъ елѣи несеть въ требище поганьско..., да шлоучить (εἰς ἰερὸν ἐθνῶν). Уст. крм. Іо. Схол. л. 36. Апл. 71. Ср.: Ис корене ископати Елинъска трѣбишта, а съзъдати мжченичьскъ пръкъви. Супр. р. 264.
- жертвоприношеніе: Ё моужий или Ё женъ бънвающам пласаним и трьбища по нѣкакомоу пьрвомоу шбънчаю и чюжемоу кртыньскаго житым Ёмѣтакмъ (въ Ефр. крм. трѣбища). Новг. крм. 1280 г. Трул. 62. (Бусл. 382). Шедъ Ромъ на требище (єїς то̀ µхічтеїоч, ad oraculum). Іо. Мал. Хрон. VII.
- жертва: Соградити требища и возложи на требникът. Пал. XIV в. 204.
- алтарь, жертвенникъ (въ перен. значеніи): В'сесъжьзись самъ Боу вьсь на трѣбищи исповѣданию сльзъ. Панд. Ант. XI в. л. 271.
- травищьникъ тревищьникъ жертвенникъ: Требищьникъ доушетьлѣющь льсти, валавса шко камъі, просвѣтиса. Мин. 1097 г. л. 104.
- травищьный тревищьный относящійся къ требищу: И рекохъ къ англу: пъвце пръвъчнаго, се нъ съ мною жертвы, ни мъста требищнаго, нъсвъ на горъ, да како створу жерьтву. Книг. откр. Авр.
- тръвование тревование то, что требуется, вужное: И ндинож и двоицеж посъласте ми тръбование (хреіх). Панд. Ант. XI в. л. 215. Рече бо айлъ: тръбованию монмоу и соущимть съ мъною слоужите роуць си (ταϊς χρείαις μου). Ефр. крм. Ник. 2. 15. (Нъкоторый человъкъ) прибълваше оу цркви стою..., принмла требование ш хръстымнъ, нже кто подавате нму, овъ ризу, инъ же нлико хоташе. Іак. Бор. Гл. 129. Из лиха же любате черноризци, подавше требованье имъ. Пов. вр. л. 6601 г. Рускит же кнази и вои вси молахуть Ба и шбъты вздатху Бу и мтри нго, швъ кутьею, швъ же мітнею оубогъї, инии же

- манастырё требованыя. т. ж. 6611 г. Не имамъ чимь коупити братии требования. Нест. Жит. Өеод. 16. Створи оубо напреди требования, ти потомъ иже принмлють. Пал. XIV в. 17. Подати требованіа (necessaria). Жит. Алдр. 39. Мин. чет. февр. 242.
- потреба: Комоуждо по своюмоу трібованию (χρείαν). Служ. Варл. XII в. Ріхъ, шко не літь боуди ейпоу ли попоу въложити себе въ людьскаю строюнию, нъ прилежати пріквыныхъ требовании (ταϊς ἐκκλησιαστικαῖς γρείαις). Уст. крм. Іо. Схол. л. 18. Апл. 81.
- нужда, недостатокъ: Требованїемь шдержими, предаша себе и стратига Болгаро ($\tau \eta$ ἐνδεί φ πιεζόμενοι). Георг. Ам. (Увар.) л. 371.
- употребленіе: Въ ветъхънихъ не бывше обътчьно иконьное требование. *Io. екз. Бол. 304*.
- удовлетвореніе просьбы, милость: Благота, требование, благовърие (христо́тис, дуадюс́уи, πίστις). Апост. XIV в. Гал. V. 22 (В.). Радуися..., помощниче святъи съи обители, въ неи же чудотворныя твоя положени суть мощи, отъ нихъ же приемлемъ различныя требованіа. Соф. вр. 6968 г. Сказ. чуд. Варл. (т. II. 75).
- тръвованъци тревованъци нужный, полезный: Тръбовано ксть въдъти. *Io. екз. Бог. 87*. Съсоудъ... добръ требованъ владъцъ. *т. ж. 316*.
- **ТРЪВОВАТИ** = ТРЕВОВАТИ, ТРЪВОЮ имъть нужду въ чемъ либо: — Дасть кмоу, клико требоукть (δώσει αὐτῷ όσων χρήζει). Лук. XI. 8. Остр. ев. Чьто юще τράδογκης ευθάματεσι (τί έτι χρείαν έχομεν μαρτύρων). Mp. XIV. 63. m. ж. Не тръбоунть съдравии врача, нъ больщии (ού χρείαν έχουσιν οι ισχύοντες ιατρού). Мө. IX. 12. Юр. ев. п. 1119 г. Не жрьтвынааго оубо и гоусльнааго гласа требоуы, Бъ жырыти повеле и кръганъ пграти. Изб. 1073 г. л. 160-161. Не въдъ, на чьто оубо ино трѣбоуж словесь (храоцая). Гр. Наз. XI в. 19. Сь же ни единого такого трѣбовааше, воюм на ны (τοιούτου μέν οὐδενός έδεῖτο). т. ж. 61. Строити вса тръбоующам съ всъмь блюбомзныствымь (віс такутас τούς δεομένους). Ефр. крм. Ант. 25. Ега же требуеть на воину ити, егда же потребу тврите, и си хотать почтити цта вашего, да аще въ кое врема елико ихъ приде и хотать сставити оу цра вашего, своею волею да будуть. Лог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Не пьцетесы, чьто пинмъ или что емъ, или въ что облечемъса, въсть бо Обь вашь носьным, ыко требоукте высы си. Нест. Жит. Өеод. 10. Яко строитель нашего спасеніа..., постився и самъ,... не постъ трѣбоуя, но намъ шбразъ показоуя. Никиф. митр. Посл. Влад. Мон. 61. Раздашти словеса Гнл тръбоующамъ дійамъ. Конст. Болг. поуч. Сбор. Троиц. XII в. Рече имъ: егда послахъ вы безъ влагалища и безъ

- мѣшца, требовасте ли чего? Они же рѣша: ничто же не требовахомъ. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- быть въ нуждѣ, бѣдствовать: Присѣщати трѣбоужщиихъ. Панд. Ант. XI в. л. 216. Видїть брата свонго трѣбоужща (χρείαν ἔχειν). т. ж. л. 29. Тѣмъ и не щадяще имѣнья своего, раздавая требующимъ, и церкви зижа и украшая. Лавр. л. 6633 г.
- требовать: Чьто тръбоук носьный Гъ отъ земльныйхъ, чьто просить отъ свокы твари. Сбор. 1076 г. л. 12—13.
- употреблять: не трѣбовати отвергать: Камень, кго же не трѣбоваща зижющей (λίθον ον ἀπεδοκίμασαν οι οικοδομούντες). Мө. XXI. 42. Ев. Холм. XIII в. (В.).
- приносить жертву: Да требоуении насхоу Гви Боу, wвца и говада вмёстё (θύσεις). Втэ. XVI. 2. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Не възможении требовати насхы ни въ едином же гра твоихъ (οὐ δυνήση θῦσαι τὸ πάσχα). т. ж. XVI. 5. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- травоватиса быть потребнымъ, быть нужнымъ: Връмене на се тръбоукться, и потъмъногъ, и троудъ (беї). Гр. Наз. XI в. 193.
- **ТРЪВЪІИ** = **ТРЕВЪІИ** нужный: Созвавъ родъ свои и требльшам други (ἀναγκαίους φίλους). Апост. XIII в. Дпян. X. 24 (В.), Требьши суть (ἀναγκαία ἐστι). Апост. XIV в. Кор. 1. XII. 22 (В.). Требльшая оученія (τῶν ἀναγκαίων δογμάτων). Кирил. Ісрус. Оіл. (В.).
- значительный, важный: На гроубѣхь и на трѣбѣхь (ἐπὶ ἰδιώτων και ἐλλογίμων). Кирил. Іерус. Огл. (Оп. II. 2. 54).
- травьникъ = тревьникъ жертвенникъ, алтарь, мъсто принесенія жертвъ: — Аще оубо принесепи даръ свои къ тръбьникоу, ти тоу поманеши, ыко братъ твои имать чьто до тебе, остави тоу даръ твои предъ тръбьникомь и шьдъ пръжде съмирися съ братъмь CBOMMb (ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον..., ἔμπροσθεν τοῦ θυσιαστηρίου). Мв. V. 23, 24. Юр. ев. п. 1119 г. Одесноую требника кадільнаго (въ Ocmp. ев. алтары; той дибідстроїои). Лук. I. 11. Четвероев. 1144 г. (Mam. Бусл. 15). Да възложать... огнь на требнікъ, да складу дрова на требницъ (добы астήрісь). Лев. І. 7. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Да възложи на глав в требник в тиміанъ приложеніа..., всю же кръвь да проліё оу стомла требніку приношеніа (τοῦ θυσιαστηρίου), Πεв. IV, 18. Сбор. Волог. XV в. Aк. н. Всесъжьженія й и трѣбы й бждж пріаты на трѣбμαιτό μου (ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον μου). Με. LVI, 7 (Υπωρ.). Тръніе и влъчедь възничет по тръбникий. Ос. (Упыр. 11). ТАко древле в сии днь Захарым заколенъ бъл предъ требникомъ твоимъ. Нест. Бор. Гл. 26. Принеси даръ свои на трѣбникъ. Никон. Панд. сл. 36. Оубисте межю п \overline{p} к°вью и требникомъ. $\Pi a \iota \iota$. $XIV \epsilon \iota$. л. 226. Видъхъ ту подобик идола ревнованию... и предъ нимь мужь, и поклонапиеса кму, и требникъ прамо юму. Книг. откр. Авр. 48. Созда требніки и възгити шть. Сказ. Акир. (Бусл. 644). Біженый ста предъ требникомъ (ἐπίπροσθεν τοῦ θυσιαστηρίου, ante

- altare). Жит. Еутх. 37. Мин. чет. апр. 120. Томоу же Жстоупивше къ требник8 (ad altare). Жит. Өеод. Сик. 18. Мин. чет. апр. 385. Пришедъ въ Кепеталионъ, Августъ постави тоу требникъ великъ и высокъ (βωµо́у). Іо. Мал. Хрон. (Обол. XLVIII).
- капище, храмъ: Пріиде въ Аполоновъ требникъ. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 184).
- жертвенникъ (въ переносн. знач.): Оутрь бо въ себе имать Оба и Сба и стителы и Дхъ стыи..., оутрь же и тръбовникъ и опъптеник гръхомъ. Изб. 1073 г. л. 33. Акы обожиться въселкникмь Бжикмь, таче оуже въ себъ Боу покланакться и слоужить, вида свои храмъ тълесьный тръбовникъ Бжий соущь. т. ж. 34.
- жертвоприношеніе (?): Скончяти чинъ требникъ $(\tau \tilde{n} \zeta \ \Im \cup \sigma (\alpha \zeta)$. *Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 179)*.
- тръвьница тръвница капище, храмъ: Погребати въ тръбницо оутръ (ενθον ιερού). Іо. Мал. Хрон. ІІ. Увъщеваа ѝ почити отъ труда... и тако шедше скончяти чинъ требникъ требници Аполони (εἰς τὸ ἰερὸν τοῦ ἀπόλλωνος). т. ж. (Калайд. 179).
- трявьно тревьно какъ жертвенное, въ качествъ жертвы:—Требно ыдите насху (θύσατε το πάσχα). Исх. XII. 21. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- тръвьнъти = тревьнъти жертвенный, относящійся къ жертвоприношенію: Ѿлѣкъ масъ требный до дне третіаго на огни съжеже (ἀπὸ τῶν κρεῶν τῆς θυσίας). Лев. VII. 17. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Объщана же бъють въ иного нѣкоторааго трѣбьнааго... бѣсомъ (ἀντ' ἄλλου τινὸς ἱερείου). Гр. Наз. XI в. 274. Аще кто повѣсть ва, ыко се требно кумиро, не ыдите то. Наис. сб. Сл. христ. 33. Аще которыи Перминъ... ино что, неповелѣное и възбраненое ими, требно коумиромъ посажеть, то изъвержаетъ его и изламае и искратаетъ..., біахоу коудесы коудесникы ихъ. Жит. Стеф. Перм. 691.
- годный для жертвы: Не б8дё требно, не приметса приносащимъ ю (οὐ δεχθήσεται αὐτῷ τῷ προσφέροντι αὐτό, non erit acceptum). Лев. VII. 18. Сбор. Волов. XV в. Ак. н.
- предназначенный для жертвы: Азъ бо оуже требенъ бываю (έγω γαρ ήδη σπένδομαι). Апост. XIV в. Тим. 2. IV. 6 (B.).
- ТРВВВ ТРЕВВ: Тр вов быти быть нужнымь: Ни въ земли, ни въ гнои тр вов ксть, вънъ исъплють к (ойте εἰς хоπρίαν εὐθετόν ἐστιν). Лук. XIV. 35. Юр. ев. п. 1119 г. Не можеть око решти ржцв: нѣси ми тр вов; или пакът глава ногама: нѣста ми тр вов. Чуд. псалт. XI в. Мъногът бо щедротът тр вов соуть противоу извъ гр вховьн ви. Псалт. толк. XII в. пс. L. 3. толк. (В.). Аще требе ем в будещи (χρείαν ἔσχηχέ σου). І. Сир. XIII. 7 по сп. XVI в. (В.). Что тр вов нсть помышляти о немь. Сбор. 1076 г. (В.). Что ли сжть тр вов. . . множайща дръва (δεί). Гр. Наз. XI в. 357. Коликоу мьн в т тр вов ксть свокго стар вишиноу

- (үоу); въ Уст. крм. достоить). Ефр. крм. Апл. 34. Тогда аще просить вои оу насъ кназь Рускии, да воюеть; да данъ ему, елико ему будеть требъ. Дог. Игор. 945 г. Азъ ксмь жена вдова оубога, да достоить ми дълати и несть ми требе въ црквь ходити. Нест Бор. Гл. 49. Требъ ти еста криль (хреіх, opus est). Златостр. сл. 23. Темь же требе намъ ксть Бжим богдеть. Кирил. Іерус. Огл. (On. II. 2. 50). Не треб'в ти молчаник. Мпр. праведи. XIV в.
- трава трава: Негда же прозмбе трева и плодъ сътвори (о уортос). Мв. XIII. 26. Остр. ев. Прозабаа и пажити скотомъ,... и тревж на слоужьбж члкомъ (γλόην). Πεαλπ. moλκ. XI в. (Eвг.) nc. CIII. 14. Да прозябне земль трывж (βλαστησάτω ή γη βοτάνην γόρτου). Ευπ. I. 11 no cn. 1523 ι. (B.). Βτ. τρέβου (τη γλόη). Io. Incms. XII s. (B.). — Cp.: **H**rда же видимъ... дождь земли данмъ и сию растоущоу и тръвою покрыванмоу. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Калайд. 141). — Cp. **трава.**
- тръвание ? Трънения бо имате треваніе, да, волю Божію створше, пріимете объщаніе. Өеод. Печ. сл. VI. 208. — Ср. Лит. trivoju, trivoti — теривть; Arc. throvian; Др.-в.-H. druvan, druven.
- травьникъ тревьникъ лугъ: Травници (prata). Грил. nan. — Въ образн. выраж.: — Въ тревьнипь въ книжнъ повести играюще (ех деньюй тим тя των γραφών διηγήσει σκιρτώντες). Βλαποεπρ. ελ. 8. -См. травьникъ.
- тръзати, тръжб терзать: Зверь бо лють, объходя, трежеть насъ. Златостр. XII в. 25. — Ср.: Се бо двадесати кстъ днии нъ въкоусила ни гата, ни питига, нь выпыжнити трежеть себе, и има твон призываать. Супр. р. 402. — Ср. торозати, тързати.
- тразатиса терзаться: Развързъщася вся оутръняю проходъмь изидоша, и лежаще, тръжася и жюм мзыкъ свои, доидеже тъ съпавъ и съ слінами проплюноу из оустъ. Жит. Нифонт. XIII в. 104. — См. ТЕРЕЗАТИСА, ТЬРВАТИСА.
- тръзвение трезвение воздержание: Подвигь оубо требе ксть, възлюблении, трезвеньк много, да строкнъ бждеть оустьнами въ пѣньи (νήψις). Панд. Ант. XI в. л. 170. Смърения, а въ дроужинъ трезвиние. Никон. Панд. сл. 29. Дължынъ иси показати добронравик сватительского подобим, любовь..., пощеник, трезвъник. Поуч. свящ. Толицъ премръствіе и трезвѣнїе (у́пψεως). Георі. Ам. (Увар.) л. 71. — Ср. тръзвленин.
- тразвитель трезвитель трезвенникъ: Аще постникъ еси, или трезвитель о всемъ и нищь, безъ сна пребывая, а досады не терпя, не получишь спасеніа. Симон. Посл. Полик.
- тръзвитиса трезвитиса быть трезвымъ, воздержнымъ: — Трѣзвиса въ вьсѣхъ (νήφε). Панд. Ант. XI в. л. 191 (Тим. 2. IV. 5). Пребыль въ манастыри непсходно..., трезвяся о всемъ. Симон. Посл. Полик. въ перен. см. — быть бдительнымъ: — Время бдѣ- тръмъ — см. теромъ.

- ти, время трезвитися. Тріод. центн. XII XIII в.
- тръзвитъти отрезвляющій, воздерживающій: Аще тръзвитом мънсли не оублюдемъса, то, запивающе ли са и загарающесь на похоть, можемъ исправити. Злаmocmp. XII s. 136.
- тръзвление воздержаніе: Бѣжимъ оубо, братик, пымныствынааго бъса..., нъ паче тръзвленикмы са оутвръдимъ ($\tau \eta$ у η у η). Панд. Ант. XI в. л. 16. — Ср. тръзвенин.
- **ТРЕЗВОВАТИ ТРЕЗВОВАТИ**, **ТРЕЗВОЮ** быть трезвымъ, воздержнымъ: - Ни кдина ксть съпона, могоущим намъ запати въ мътвъ, аще трезвоунмы. *Сбор.* 1076 г. л. 233. Просимъ оубо оу Ба... дати намъ разоумъ дховьнъ, како трезвовати и бъдети (νήφειν). Παηδ. Αμπ. ΧΙ 6. A. 231.
- трезвыи трезвыи трезвый, не пьяный: Уне есть послещати пиана медра, неже трезва беземна. Сказ. Акир. (Бусл. 648).
- воздержный: Длъжьни ксмъ трезви быти (фреλωμεν νήφειν). Παнд. Αнт. XI в. л. 206.
- здравый, трезвый (въ перен. знач.): Пръмоудрыи словесы тръзвъ ведеться и члвкъ моудръ годъ боудеть вельможамъ. Сбор. 1076 г. л. 179. Бъдаштеж мыслиж и трезвомь оумомь (ууфом). Панд. Ант. XI в. A. 47.
- сильный, крфикій: Трезвъ сыи отрокъ оумомъ своимъ, въскоръ изучися псал'тыри, и числомъ, и всему, елико же учитель его веляше ему (νηφάλιος διανοία, singulari pollebat ingenii perspicacitate). **Kum**. Андр. Юр. 2.
- ср. ТЕРЕЗВЪІИ.
- тръзвыникъ трезвенникъ: Старъцемъ тръзвъникомъ бълти (γηφάλιος). Панд. Ант. XI в. л. 51.
- тръзвьно здраво, трезво: Тръзъвно възирати.
- тръзвыным трезвый, здравый: Тръзвъномъ срцемъ приыти можемъ (νηφαλία καρδία). Панд. Ант. XI 6. A. 58 (Ampl.).
- тръзвынъ бодро: Въ быденыи трезвыне бъдимъ (νηφόντως γρηγορώμεν). Παμθ. Αμπ. ΧΙ в. л. 225.
- --- трезво, здраво, разсудительно: --- Трезъвне развмѣти дотоитъ (pensandum sollicite est). Григ. пап.
- тръзвьство трезвьство воздержаніе: Омыеши страхомь Вожіемь и вфрою чистою,... трезвыствомь и всеми добрыми делы. Кир. Тур. О премудр. 90.
- ТРВЗНА --- СМ. ТРВСНА.
- тръзнище трезнище вм. тризнище зрълище: — Неще бо трезнище състоиться сего свъта (θέατρον; въ сп. XV в. л. 104: трызнище). Златостр. XII 6. 34.
- тръзнъ см. тръснъ.
- тръзьство воздержаніе: По истинъ страшьна заповъдь и велико к тръбъ тръзьство. Изб. 1073 г. A. 174.

- трановение уничтоженіе, истребленіе: Всяка тварь... подвигнутися готова бяне..., казнити безаконныя: небо... громы побивати..., солнце же и луна и зв'езды и прочее огня естьство тр'еновеніа пламенемъ поядати. Григ. Цамел. (Изв. Ак. VI. 106—107).
- трвска треска щенка: Имяше трьстяноу трвскоу оуньзышь кмоу (ex calamo aculeus, ἀπὸ καλάμου σκόλοπα). Пат. Сип. XI в. 134. Кртъ посвкоуть или трвски на ствнахъ емлють изъ крта. Перк. уст. Влад. (по Сип. сп.). Взносища вся древа на гор8, дондеже не остася ни треска. Полик. Посл. 10 (Пат. Печ.). Всю сію славу и власть яко каль мивль быхъ, аще бы ми трескою торчати за враты или сметіемъ валятися въ Печерьскомъ манастыри и попираему быти человъки. Симон. Посл. Полик. Тръска нъкако впаде змикви оу воко. Жит. Сим. Ст. XIII в. 5. Ба древана обрътохъ въ трескахъ Варисата. Киш. откр. Авр. 36.
- колъ, жердь: И бѣ оу Парослава кормилець и воевода, именемь Будъг; нача укаряти Болеслава, гла: да то ти прободемъ трѣскою черево твое толъстое. Пов. вр. л. 6526 г.

- cm. TPOCEA.

- **ТРВОКАНИ** ударъ молнів: Трѣсканик (въ др. мѣстѣ растрѣсновеник). *Кирил. Іерус. XII в. (Оп. II. 2. 57)*. Зълааго трѣсканим гоноженъ (хахеντρεχείας ἀπηλλαγμέναι). *Io. Лъств. XII в. (В.)*.
- трескота трескота трескъ: Отъ гласовъ воплеи... и отъ трескоты оружіи. Никон. л. 6961 г. Мню, яко земли колебатися отъ обоихъ шума и отъ трескоты древяного. Соф. вр. 7061 г. (т. II. 418).
- трвовъ = тресвъ трескъ, стукъ: І тоу тако же бъ лютъ пожаръ с вихромъ на борзъ и тръско, и погоръ тръгъ. Новг. І л. 6819 г. (по Ак. сп.).
- громъ: Повѣдающе многія бѣды ихъ морскаго плаванія страшнаго пути случившагось имъ, и каково быша имъ, грома, и трески, и молнія (въ др. сп. громніи трѣски). Игн. Пут.
- ср. Лит. treszketi трещать; Гто. thriskan, thrask; Arc. therscan; Нъм. dreschen.
- ТРВСНА ТРЕСНА ТРВЗНА подвѣска, кисть (во множ. иногда бахрома): Трѣсны да сътвориши на четверти подолко шдежа своед (στρεπτά, funiculos). Втз. XXII. 12. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Тресны златы одѣна и оукрашена (въ нов. расны златыми; ѐν хροσσωτοїς χρυσοῖς). Псалт. 1296 г. пс. XLIV. 14 (Мат. Бусл. 28). Трѣсны (хράσπεδα). Аван. Алекс. сл. на Аріан. XV в. (Оп. II. 2. 39). Трѣсны ш чакинеа, и ш прапродъц, и ш червьца. Козм. Инд. (Свъд. и зам. I. 2. 9).
- цѣпочка: И да сътвориши къ слов8 трѣсны плетены (хρωσσούς συμπεπλεγμένους). Исх. XXVIII. 22. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Сътвориша школо слова трѣс'ны сплетены (хрωσσούς συμπεπλεγμένους). Исх. XXXVI. 22. т. ж. Въплетанїа златам на главѣ и трѣзны ризным (τούς хоσύμβους). Ис. III. 18 (Оп. І. 91).

- ръсница: Очи тръснъ облихованъ. *Io. Лъств.* XII в. (В.).
- ср. тересна, тръснъ.
- тресновения тресновения трескъ: Ö грома тресновение бы. Ип. л. 6757 г.
- громъ и молнія: Семеліино трѣсновеник кланѣемо (Σεμέλης κεραυνός). Гр. Наз. XI в. 3.
- пораженіе молніей: Не достоин ли еси тръсновенію (σ к η π τ $\tilde{\omega}$ ν). Маргар. XV в. (B.). Тръсновитица цъпочка: \tilde{B} тръсновитици \tilde{w}
- тръсновитица цѣпочка: В трѣсновитици ѿ злата (хроσσωτά, catenulas; въ др. сп. трѣсновицѣ). Исх. XXVIII. 14 по сп. XIV в. Положиши трѣсновитицѣ плетенѣи (τὰ хроσσωτά). т. ж.
- **ТРВСНОВИТЪІМ** плетеный (?): Да сътвора... ризб трвсновитв (χιτώνα κοσυμβωτόν). Исх. XXVIII. 4. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- трвоновица треоновица цѣпочка: И да сътвориши двѣ трѣсновицѣ \ddot{w} здата чиста (δύο κροσσωτά; въ др. сп. тресновицы, тресновитици). Исх. XXVIII. 14. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- тресноти тресноти, тресно загремъть, затрещать: — Суть бо у васъ желъзный папорзи подъ шеломът Латинскими; тъми тресну земля. Сл. плк. Игор. Неизреченно силно тресну громъ велми и велика молнія. Псков. І л. 6978 г.
- поразить громомъ: Яко отъ грома тресновенъ бысть. Др. лът. II. 271 (В.).
- ? Уже снесеся хула на хвалу, уже тресну нужда на волю. Са. пак. Игор.
- ? Оже что \tilde{w} тѣхъ мѣненыхь трѣсн \tilde{e} . Корм. XVI в. (B.).
- трвонотин треснотин громъ: Треснотье с'вести (κεραυνούς καταγαγείν). Θεοφ. толк. Ев. Мрк. (Оп. II. 1. 139).
- ТРВСНЪ—ТРЕСНЪ—подвѣска, кисть (во множ. иногда—бахрома): Трѣснове ризъ $\ddot{\mathbf{w}}$ чер вленіца (χοσυμβωτοί). Исх. XXVIII. 39. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Разно бы вислт треснове и паки вкупѣ со $\ddot{\mathbf{y}}$, мко въ единои шдежи со $\ddot{\mathbf{y}}$ (διήρηνται γὰρ ἀπὶ ἀλλήλων οἱ χροσσοί). Исалт. толк. Θеодрт. пс. XLIV. 12. толк. Створивше клаколы $\ddot{\mathbf{w}}$ злата ч $\ddot{\mathbf{t}}$ а и пришвены быша промеж $\ddot{\mathbf{s}}$ тресномъ по штокамь подъвлачны шкроугъ (ἀναμέσον τῶν ροίσκων). Георг. Ам. (Увар.) л. 25. Колоколы $\ddot{\mathbf{w}}$ злата чиста пришвени быша поме $\ddot{\mathbf{s}}$ трѣсномъ. Козм. Инд. (Свид. и зам. I. 2. 10).
- ср. **тръсна.**
- **ТРЪТИ** = **ТЪРЪТИ**, **ТР**8 тереть: Фарісеи бо и всі Июдеи, аще не оумънють ро \hat{y} търоуще, не ѣда (ἐἀν μὴ πυγμῆ νίψωνται τὰς χεῖρας). Мр. VII. 3. Четвероев. 1144 г. Древо бо тремо ражанть огнь. Пал. XIV в. 39
- топтать: прагъ двърии тръти часто ходить куда либо: Аште види моужа съмъислъна, освитан оу него и прагъ двърии его да търеть нога твом. Изб. 1073 г. л. 201. Мждрънихъ двъри търи, нежели богатънихъ. Гран. Гр. Наз. XII в.

- протаптывать: трѣна стьзы торная дорога: Не тьреноу и не шбычьноу стьзю. *Ирм. ок. 1250 г.*
- опустошать: Стомша ї дни і ї ночи, волость троуче, села великам пожгоша, обилие все потравиша. Нові. І л. 6819 г. Волости Псковскія тручи. Псков. І л. 6985 г. ср. тръїти.
- трутся по горъ. Пут. Генн. и Позн. 26.
- трыщати трещати, трыщо издавать трескъ, ломаясь: — Трещатъ копіа харалужныя. Сл. плк. Игор. трапеза — см. трапеза.
- трапъва (употр. во множ.) бахрома (?): Ширинка шитая съ тряпками съ шолковыми служебная. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Ширинка золотомъ шита съ тряпки да другая ширинка золотомъ по краемъ шита съ тряпки. Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.
- трасавица трасавица лихорадка: Огнемь боляще и трасавицею (πυρέττοντες καὶ ριγῶντες, febricitantes et horrentes). Жит. Авкс. 39. Мин. чет. февр. 169. Оуне есть wrhễ больть алі трасавичею, неглі жіти со злою женою. Сказ. Акир. (Бусл. 649). О недузъ естественьть и еже именують трасавици. Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 100).
- трасание трясенье; шумъ: (Л)иственам трасаным оустрашають замци, а моужии некрѣпъкыхъ стѣнь невещьный (оі хто́тоі). Пчел. И. публ. б. л. 73. трасение колебаніе: Нъінѣ же земли трасенье своима шчима видѣхомъ. Серап. сл. 1.
- содроганіе, дрожь: Мьстиль єси крове Авелевы, положивь на Каинѣ стенанье и трасенье. Пов. ер. а. 6527 г. Что прим Каинъ Ѿ Ба, оубивъ Авела бра свокго, не проклатье ли прасение. Новг. І л. 6726 г.
- траснотиса затрепетать, содрогнуться: С \hat{p} де, поколебнися и тряснися (σ аλεύθητι καὶ σείσθητι). Аввак. II. 16 по сп. XV в. (B.).
- трасовение лихорадка: Оумре же Иро первое отокомъ, в чреницею, г трасовениемъ. Сл. фил. (по Переясл. сп. Обол. 25).
- трасти, трасб трясти, махать: Побъже къ олтарю, трепещющи и трасущи рукою. *Іак. Бор. Гл.* 133. Състрамють гласъі, и трясоуть роукама, и митоушають ногама. *Никон. Панд. сл.* 29.
- потрясать, сотрясать: Нънв (Богъ) землею трасеть и кольблеть. Серап. сл. 1. Трысца бо тры п8стй, а злан жена и до смрти с8шй. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 623). Азъ немь Илоилъ, сън именованъ ш трасущаго. Книг. откр. Авр. 39.
- ср. Лит. triszu, triszeti.
- трастиса сотрясаться, колебаться: Тако всёмъ кличющемъ, мко же трыстисы пещерё отъ множьства плища зълъпихъ дховъ. Нест. Жит. Осод. 11. А февра е трасеса земла пре зорами в нощ. Пов. вр. л. 6615 г. (по Радз. сп.). Трасеса земла въ патъ по велицъ дни. Новг. І л. 6738 г.

- дрожать: Съгрѣи трасоуштаагоса зимою. Сбор.
 1076 г. л. 20. Стена и трасъсъъ (τρέμων). Панд. Ант.
 XI в. л. 119.
- трастонъм (?) топкій, трясинный (Ак.): Да отъ конецъ луга по раменью паточиною вешнею мимо трястоное болото. Дух. Алекс. Белеут. 1472 г.
- **ТРАСЪВА** названіе крюкового знака: = тряск. Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 33. Тряска = || - Стихир. XVI в. (Рум. 653).
- **ТРАСЪКА** ? Да съ меня сняли ферези лазоревы аглинскіе, а подъними тряски черные. *Явк. Вт. Вас.* 1579 г.
- трасцем лихорадка: Да побиеть Гъ трясцею и штнемъ (въ др. сп. нищетою, въ нов. неимѣніемь и огневицею, є й απορία καὶ πυρετῷ, in penuria et febri). Вт. ХХУІІІ. 22 по сп. ХІУ в. Да боудеть на немь трасьца. Уст. п. 1193 г. Прип. Аще которыи мужь иметъ смотрити на красоту жены своея..., а дѣлъ еа не испытаетъ, то даи Богъ ему трясцею болѣти. Сл. Дан. Зат. 238. Л8че бы ми трысцею болѣти, ни со злою с нелюбою женою быти: трысца бо тръ п8стй, а злам жена и до смрти с8шй. т. же. Унд. (Бусл. 623). Пко на соупостаты, на иночьѣ дѣти взираеть (вторая жена) и тѣ жизнью, аки трясцею, изнемогаеть. Прол. ХУ в. авг. 11 (В. І. 315).
- ? Недуги лечать чарами и наоузы немощна беса глмаго, трасцю мнать прогонающе немими ложными писманы проклатыхь бесо. Паис. сб. Са. Моис. 198. Немощь вол'ньбою лечать и наоузы и чарами, бесомъ чары приносать, ш беса глемаго трас'цю творать шгонающе. Изм. 1518 г. Са. св. о. (Оп. II. 3. 73). тратати см. тратати.
- т8 = тж тамъ: Тоу бждеть плачь и скрыжътъ зжбомъ (екеї). Мв. VIII. 12. Остр. ев. Идеже азъ ксмь, тж и слоуга мои бждеть (èxei). Io. XII. 26. m. ж. Мвста, идеже мчнци лежать, првобидаще и съходащиихъса тоу и слоужащиихъ неродаще (екеї). Ефр. прм. Гангр. посл. Сруби градокъ малъ, хоташе състи с родомъ воимъ, и не даша ему ту блізь живущии. Пов. ер. л. введ. Киеви же пришедшю въ свои градъ Киевъ, ту животъ свои сконча; а братъ его Щекъ и Хоривъ и сестра и Лъюбедь ту скончашасм. т.ж. Иде бо, рече. в или трик съвъкоуплени въ имы мок, тоу ксмь по средъ ихъ. Нест. Жит. Өеод. 7. Дюрдии же ре: поидемъ к Переыславлю, тоу ти ему прити, да негли тоу покоритьса. Ип. л. 6657 г. Приде Ростиславъ ис Кънква на Лоукъ ... и тоу са разболе самъ и воротиса опать. Новг. І л. 6674 г. Тако надегоща силою и възломіща двьри и вълъзоща на нь, и ту ѝ насоунуща рогатинами, и ту сконьца животъ свои. т. ж. 6682 г. Ту ся копіємъ приламати, ту ся саблямъ потручяти о післомы Половецкыя. Сл. плк. Игор. В которои волости члвкъ извинитъ, ту ему правда да. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. Кдѣ са тажа почнеть, ту концати. Грам. ок. 1284 г. Воленъ князь местеръ: где хочеть, ту собъ живетъ. Псков. І л. 6979 г.

- туда: Показоум ино мъсто, мко же тъмъ тоу пръселитиса. *Нест. Жит. Осод. 23.* И ехавше въ Воронежь, мина его сами и приведоща его въ Володимирь и всадища ѝ ту жь. *Переясл. л. 6685 г.*
- тогда: И ту же пронзоща. Іак. Бор. Гл. 75. И то имъ творащи(мъ), ни ту са Бъ прогнѣва на созданик свок. Нест. Бор. Гл. 2. И ыко приближишаса к ракама, ту абик оутвердистаса нозѣ кго. т. ж. 39. Приходащимъ въ црквь стую и Ѿ всего срдца помолитиса Бу и стъ ма кго стрпцема, ту абик цълбу получаху. т. ж. 40. Да испътають ихъ по тонкоу..., нъ и тоу скоро ихъ не поставлаите. Прав. митр. Кир. 1. Женися у богата тестя, чти дъля, а ту пеи, и яжь, и веселися. Сл. Дан. Зат. 237.
- тутъ, при этомъ: Аже кто поклажан кладеть оу кого любо, то тоу послоуха нетоуть. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- товолжаны ? Подпетельники (у лука) туволжаны. Ор. Бор. Өсд. Год. 1589 г. 25.
- т8га тжга угнетеніе, тягость, гнеть: Видѣхъ тугу ихъ, юже Іє́гупти стужища имъ (βλιμμόν, tribulationem). Исх. III. 9 по сп. XIV в. Въ тузѣ и въ скорбѣньѣ (ἐν τῆ στενοχωρία, in tribulatione). Втз. XXVIII. 55 по сп. XIV в. Въ печали и въ тжзѣ (ἐν τῆ βλίψει καὶ τῆ στενοχωρία). Ис. XXX. 6 (Упир.). Аще бо и тоуга есть тѣлесемъ вашимъ, нъ смыслъ вашь да перится (στενοχωρεῖται). Златостр. сл. 6.
- мученіе, страданіе: Толикъї бъіша тжгъї (ἀγῶνες). Пат. Син. XI в. 278.
- уныніе, тоска: Лють и сьи оучыньный бѣсь и съпоспѣшьникъ... есть дҳоу печали и зѣло тажькъ, ижк въ шестый чась нападакть чръноризьци, тжгж кмоу твора и ненависть имѣти (ἀγωνίαν). Панд. Ант. XI в. л. 65.
- печаль, горе: -- Тълоу съпострадажштоу тжгамъ и печальмъ доушьныимъ. Изб. 1073 г. л. 24. Въ тоугоу и въ печаль въпасти (ad desperationem et tristitiam, εἰς ἀμηγανίαν καὶ ἀπόρρητον). Παπ. Cun. XI ε. 100. Βъ мнозь тоузь и скрьби (έν πολλή άθυμία και θλίψει, in magna tribulatione et angustia). m. ж. 105. Ти селика туга постиже ма. Іак. Бор. Гл. 86. Многу же времени минувшю, а онъма ту прибълвающимъ в печали (и) в тузъ. т. ж. 137. На всй члбцехъ стенание и туга, и скорбь неоутъшимам. Ип. л. 6679 г. Ничить трава жалощами, а древо с тугою къ земли преклонилось. Сл. плк. Игор. Туга и тоска сыну Глебову. т. ж. И не мочи видъти т8ги. Радз. л. 6714 г. Баше тоуга и печаль, на оуличи скърбь дроугъ съ дроугомъ, дома тъска. Новг. І л. 6738 г. Благо вамъ, преже сего горкого часу изомроша, а намъ лютъ, видяще сію тугу и печаль. Псков. І л. 6738 г. Тоугоу имать доуща истазакма. Жит. Нифонт. XIII в. 61. Скорбь и тоуга и оутвинения на высю дійю чльчю (στενοχωρία, angustia). Никон. Панд. сл. 32 (Римл. II. 9). Брае, аще кде боудоу изъгроубилъ или оу тоузъ или въ печали или въ беседе коли съ дроуго, а въ Ба дела исъправлаюче

чтъте. Ев. 1307 г. Запис. (Оп. І. 217). А гонци мном гоняху отъ Пскова къ князю великому Юрью и м Новугороду съ многою печалю и тугою. Псков. І 16831 г. Тогда бяшеть во Псковъ туга и печаль в молва многа по боголюбивомъ князи Александръ т. ж. 6835 г. Будеть туга и скорбь на всакомъ в члвцъ. Пал. XIV в. 125. Въ тузъ и въ скорбъни твоюмъ. т. ж. л. 220. Терпиши ли всаку тугу и печаль мнишьскаго житим пртвим ради небесьнаго Новг. чин. XIV в. Чин. мал. обр. 15. А раны оу него по плечемь лежать, тоуга и скорбъ по бедрамь. Сбор Кир.-Еголоз. XV в. Сл. Кир. фил. 65. Ты 8спе, а мы то гою 8мрохомъ. Жит. Аван. апр. 11.

1032

- бъда, несчастье: Многъ бо печали и стенаним: болъзни и тоугъ намъ бълсть податьница. Изб. 1073.
 л. 171. Тоуга на вьсе дши члка, творащааго зъле (στενογωρία). Панд. Ант. XI в. 121.
- изнеможеніе: Изнемогли бо ся бяху безводьем, и кони, и сами, въ знои и въ тузѣ, и поступиш мало к водѣ, по 3 дни бо не пустили бяху ихъ; водѣ. Лавр. л. 6694 г.
- бѣдствіе: И бжджть знаменцы въ слици и доуні и звѣздахъ и на земли тжга казъкомъ (συνοχή ἐθνῶν Лук. ХХІ. 25. Остр. ев. Лютѣ баше: осминъка ръж по грвнѣ баше и ыдаху люди листъ липовъ, коро березовоу...; тоуга, бѣда на всѣхъ. Новг. І л. 6636г Тугою взыдоша по Рускои земли. Сл. плк. Игор. въстона бо, братіе, Кіевъ тугою. т. же.
- навожденіе: Паче ш семь досажають нашемо Спасоу и застоуноу, иже насъ избави ш проказы смертьнъм и ш тоугъ дыяволм. *Прав. митр. Кир.* В т8гаппевъти — синій: — Покровъ кожиненъ тоуга
- тогашевым сини: покровь кожинень тоум шевъ (въ др. сп. синь, ὑακίνθινος). Чис. IV. 10 по см. XVI в. (В. II. 448). Ср. тагашевый, тагашие тагашиный.
- твгливъти легко поддающійся печали: Тоугъм вии и маломь сътоуженикмь рождизаються (ὁλιγόψυχι ὑπὸ μικρᾶς ὁλιγωρίας ἐξάπτονται). Пат. Син. XI в. 23% твговати, твгвю страдать: Не вмалъ твгоуа пъльбв прошаше. Жит. св. XVI в. (В.).
- твіты тжітый крвіній, твердый: Соль тор размажеть. *Никон. Панд. сл. 3.*
- необузданный: Кони тепли и люто тжэи (бисий Эектор). Гр. Наз. XI в. 291.
- т8да туда, въ то мѣсто: И е в горѣ тои просъчено шконце мало и тоуда молвать. Пов. вр. л. 66041 (по Радз. сп.). **Ѥ**сть бо мала гора, надълежащи над манастырьмь тѣмь, и чъвкоу томоу тоуда въ нош по нки ѣдоущю, и се видѣти томоу чюдо. Нест. Жит. Өеод. 23. Не поути ихъ тоуда. Новг. I л. 6727 г.
- тамъ, на томъ мѣстѣ: Кривичи же сѣдать в верхъ Волги а на верх Двинъи и на верхъ Двѣпри их же градъ есть Смоленскъ; туда бо сѣдать Крввичи. Нов. вр. л. введ. И се, по строю Божию, бѣ блгы кназь Стославъ тоуда миноуы, и видѣвъ многъ въродъ, въпроси, чьто творать тоу. Нест. Жит. Өеод. %

- тодь = **тжд** туда, въ то мѣсто: Тъп идеши туду (ѐхеї). Bms. III. 21 по сп. XIV в. Тодоу шествоующії к86° рб, вода покры (ѐхеї3еv). Ieopi. Am. (Yeap.) A. 239.
- тамъ: Т8 бжд \hat{e} пжть чистъ и пжт $^{\prime}$ с \hat{r} ъ наречетса и не минеть тжд8 нечистыи (\hat{e} х \hat{e}). Ис. XXXV. 8 (Упыр.).
- тородъ. туда: А шпа тахати тоудът же на Новъгородъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.
- 18дв Тждв тамъ: Възъвзе на сукомория, да видить Иїса, ыко тждъ котъаше мимоити (от $\delta \xi$ екейме $\delta \mu$ еλλε διέρχεσθαι). ΔM . XIX. 4. Остр. ев. Проходащоу тоудъ Ісоу (екейдеч). Мо. IX. 27. Юр. ев. п. 1119 г. Тудъ бо съдять Кривичи. Пов. вр. л. введ. (по Тр. сп.). Сатана же з дъмоны своими т8дъ паря (екейде ефебрейом). Жит. Андр. Юр. XXXVIII. 150. Тоудъ миновати. Прохор. Жит. Іо. Бог. XLIII.
- туда: Въсхожаще до стъм горъ Елионьскъм и пакъ тоудъ же обращащеся. Пат. Син. XI в. (Бусл. 335). И в горъ тои просъчено шконце мало и тудъ мольть (въ Радз. сп. туда). Пов. вр. л. 6604 г. (по Лавр. сп.). А шествіе тои звъздъ предивно велми: . амо же хотяще, тудъ шествіе творяще, овогда къ полудню, овогда къ полуноцію. Псков. І л. 6980 г.
- тожати = тжжати, тожаю притъснять, угнетать: Γ й, ч'то са оум'ножишаса тжжажштей м'нъ (оі ϑ λίβοντές με). Υ ид. ncam. XI θ , nc. III. 2.
- твидеплеменьникъ иноплеменникъ: Ковьчегъ въ роукъ тоуждеплеменьникъ придасть. Панд. Ант. XI в. л. 87.
- тождеприимыльство тожгеприимыльство страннопріимный домъ: Въ ксенедохіи, еже ся рече тоужгеприимельство. Жит. Іо. Злат. XV в. (В.).
- тождии тожгии чужой, иноплеменный: Оть сновь ли своихь или отъ тоуждиихь ($\dot{\alpha}\pi\dot{\alpha}$ $\dot{\tau}\ddot{\omega}$ $\dot{\nu}$ $\dot{\alpha}\ddot{\nu}$ $\dot{\alpha}\ddot{\nu}$ $\dot{\nu}$ $\dot{\alpha}\ddot{\nu}$ $\dot{\nu}$ $\dot{$
- чужой, принадлежащій другому: Падым не ыдоущааго да не осоуждають, и не ыдъм ыдоущааго да не осоуждають; ты бо къто еси, осоуждаю тоуждего раба: своемоу гоу стоить или падають (ἀλλότριον οἰκέτην). Панд. Ант. XI в. л. 11 (Римл. XIV. 3—4).
- чуждый, не принадлежащій къ чему либо: Извържеться ис причьта и тоуждь правила боудеть (α) α) α α 0 α 0 α 0. Ебр. крм. Ник. 1. 17. Христианьска причьта, шко тоуждь, да издринеться (α 0 α 0) α 0. α 0. Трул. 1.
- -0тчужденный, далекій: Ови отънждь бѣша тоужди отъ Ба и спса (ἀλλότριος). Гр. Наз. XI в. 116.

- Всем кр кр
- непріязненный, вражескій: Покръіла мя єсть т8ждам тьма. Мин. празд. XII в. 141.—Какъ существ. дьяволь: — Ё объдъ избави міми си и Ё всакого, боносе, връда, Романе, и скъръби и Ё тоужгаго, и нбёным съподоби полоучити славъі (θλίψεως τοῦ ἀλλοτρίου). Мин. 1096 г. (окт.) л. 8. Роукъі ма избави т8ждаго. Мин. 1097 г. л. 44.
- необычайный: Гнѣвъ кго тоуждъ (ή σαπρία αὐτοῦ ἀλλοτρία). Пар. 1271 г. Ис. XXVIII. 21 (В.).
 - ср. **тъжии.**
- тожевание ? Тоужевание поющениь быте. Мин. 1097 г. л. 2.
- тоженин тжженин притесненіе: Сна своего и Ба, Прчтал, оумоли спти стадо свое отъ напасти тоуженил. Мин. май XII в.
- уныніе: Дхъ Божьи, данъш вь тѣло, печали не тръпить, ни тжжению (στενοχωρίαν). Панд. Ант. XI в. л. 63.
- т**бжии** чужой, чужестранецъ: Да не вънидеть тоужь (ξ є́vоς, peregrinus). *Ham. Cun. XI в. 144*.
- чужой, принадлежащій другому: Ієже не шбидѣти дроуга, и о отьмани тоужею (тоужего?), и о въдовахъ, мже посагають прочек, и о несъптыихъ. Златостр. XII в.
- несвойственный, неприличный: По нѣкоуоумоу обънчаю ветъхоуоумоу и тоужюоумоу хрьстимньска-аго житим (хата ті $\xi \theta \circ \zeta$ тахаю хай аххотрюч). $E \phi p$. p. p. p. p. p. p. e.
- непріязненный; діаволь, б'єсь: Доушю бескврьноу съблюдам \ddot{w} тоужаго с'єтии. Сбор. Троии. XII в. Пов. и откр. Архип. л. 41. \ddot{w} тоужихъ пощади раба своюго. Жит. Нифонт. XIII в. 50.
- ср. **т8ждии.**
- твжина дюжина: Тые купцы... продавати маютъ... съкиры, ножи и иньшые речи таковскіе тахромъ або въ тужину. Привил. Полоцк. 1498 г. (Мух. сб. 86).
- тожити = тжжити, тожо печалиться: Начатъ тжжити и скър'бѣти (γρξατο λυπεῖσθαι καὶ άδημονεῖν). Мв. XXVI. 37. Остр. ев. Въ н же днь тоужю, приклоні къ мнѣ оухо твоє (дхівории). Псалт. 1296 г. пс. СІ. З. И ины похоти възоуштажть раз'личьными примышлан, и оугасанмомъ же имъ тоужать. Изб. 1073 г. л. 57. Почьто тоужиши, зыра стыихъ въ печальнъ житии. Сбор. 1076 г. л. 126. Про Осие, тоужа о людехъ, гла ше (ἀχθόμενος περί τοῦ λαοῦ). Панд. Ант. XI в. л. 47. При хаша Печеньзи и свои мужь приведоша и в наши не бы, и поча тужити Володимеръ. Пов. вр. л. 6501 г. И нънв, брате, не туживъ: аще будеть на причастье в Русски земли, то шовма; аще лишена будевѣ, то шба. т. ж. 6586 г. Копахомъ до полуночыя, трудихомся, и не могуче са докопати, нача тужити, кда како на страну конакмъ. т. ж. 6599 г. Аще бо видаше нища, или оубога, въ скърьби

- соуща и въ одежи хоудѣ, жазааше си кго ради и вельми тоужаше о семь. Нест. Жит. Оеод. 20. Петръ же тужашеть. Ип. л. 6660 г. Азъ грѣшьнъш Феодосии мнихъ, недостоинъш иереи, т8жю и плачю и желаю тамо ми скончатися. Пат. Печ. Мнизи скръбаще, тоужаще по немъ. Жит. Стеф. Перм. 747.
- страдать: Отець ти тужить (ἐνοχλεῖται, turbatur, въ нов. изнемогаетъ). Быт. XLVIII. 1 по сп. XIV в. Тоужащи оутробою (τὰ ἐντὸς διατρωγομένη, cum ei roderentur intestina). Жит. Парв. 7. Мин. чет. февр. 89.
- досадовать: Аще скоро не познани будахуть, тужахуть (ὅτι μὴ τάχιον ἐκλήθησαν, ἐδυσχέραινον). Гр. Наз. съ толк. Ник. Йр. XIV в. (Оп. II. 2. 78).
- пренебрегать: Почто тужите (ivατί ραθυμείτε, quare segnes estis). Быт. XLII. 1 по сп. XIV в. Сноу мои, не тоужи показаниемь Гнемь (μπ ολιγώρει παιδείας). Изб. 1073 г. 66 (Евр. XII. 5).
- тожьвьница плакальщипа: Зовите тожебницы (Эρηνούσας, lamentatrices). *Iep. IX.* 17 (Мат. Еусл. 50).
- тожьливата названіе крюкового знака: Ту^вливать. Стихир. XVII в. (Рум. 654).
- твжьскъ необычайно: Прость нго тоужьскъ съдвланть и гнввъ нго тоуждъ (ὁ δὲ θυμὸς αὐτοῦ άλλοτρίως χρήσεται). Пар. 1271 г. Ис. XXVIII. 21 (В.).
- товемьць тжаемьць мъстный житель: Сказаща же си тжаемци. Пов. вр. л. 6496 г. (по Переясл. сп.). — Ср. товемьць.
- товловъ укращение на поясъ: А сыну моему князю Петру поясъ золотъ съ каменьемъ пътии, поясъ золотъ съ калитою да съ тузлуки, да наплечки, да аламъ. Лух. Лм. Ив. 1389 г.
- твиде: твиде же вмѣстѣ съ тѣмъ: Оуказает же тоуиде же (κατὰ ταυτόν). Псалт. толк. Өеодорит. пс. LXXXVII. 1. толк. (В.). Твиде^ж неразсоудное (ἄμα δὲ καὶ τὸ ἀδιάκριτον). Іо. екз. (В.). Ср. слѣд.
- твижде тамъ же: Въ нем' же гробъ погребошя пришёшая на ня \ddot{w} въсточьный странъ, твиже и сего погреботь. Ies. XXXIX. 11. толк. (Упыр.).
- вивств съ твиъ: И азъ не хоулю, нъ аще подобакть истиньно рещи, то и прихвалж и наслажджся тоуижде и се же аще ксть и кдинъ за истінж троуждажщийхъ и тжжащийхъ паче же и быти похвалисм (въ Греч. καὶ συνήδομαι). Гр. Наз. XI в. 214. И мже съ плътью соуть сладости, швы соуть естьствънъ тоуижде и на подобоу. Іо. екз. Бог. 188.
- посредствомъ этого: Рѣкоу водамъ (Илія) наведе въ бездъждык, тоуижде и побѣдоу тѣмь на Моавиты сътворивъ. Изб. 1073 г. л. 162.
- ср. твиде, твиже.
- твиже одинаково: Обое твиже сказаль е (ἀμφότερα κατὰ ταυτὸν ἐδήλωσεν). Псалт. толк. Θеодорит. пс. CIV. 17. толк. (В.). Ср. твиде, твижде.
- токовым: токовон, токовым деньги пошлина за продажу скота: И съ тъхъ деревень съ Корзе-

- невскихъ имали на меня туковые денги. Жал. гр. в. к Вас. Ив. Троии. Серг. м. 1529 г. На яму съ подводам не стоятъ, и закосного, и лугового, и тукового, и по дымного, и въ воры на лоси... не ходятъ. Жал. ц кн. Влад. Андр. митр. Филип. 1567 г.
- токость жирность: Сланость, тоукость, сополь ство, сихъ бо есть въкоушение съвъдътие. *Io. ека Бол.* 193.
- **т8кота** тучность: Оставивши тоукотоу свою ($\pi \psi$ тита, pinguedinem). Суд. IX. 9. по сп. XIV ϵ .
- твет сало, жирт: И Авель принесе и тъ \overline{w} привородны wвець его и \overline{w} тоуковъ ихъ ($\dot{\alpha}\pi\dot{\delta}$ των στεντών αὐτων). Быт. IV. 4. Унд. XV в. Добро кстъ слодшаник паче жрътвъ и послоушаник паче тоука овым ($\dot{\delta}\pi\dot{\delta}\rho$ στέαρ κριών). Панд. Ант. XI в. л. 87.
- хлібоный тукъ: Млеко швчее... с токомъ пше нично (цета стеатос). Втз. XXXII. 14. Сбор. Воло. XV в. Ак. н.
- въ образныхъ выраженіяхъ: О чада церковная ссуще отъ сосцу са тукъ и масть, помажеть веселіствавы своса. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 138.
- ср. Лит. taukas, tukti.
- твлитиса закрыться, прикрыться: Лвови же оубодшемоу соулицю свою въ щитъ его и не могоущемоу тоулити, Левь... оуби ѝ. Ип. л. 6763 г.
- скрываться, укрываться: Слышаще рѣчь святого, бѣжаху, друзіи же, дивлящеся, туляхуся (ἀνεχώρουν) Жит. Андр. Юр. XIII. 63. А оучнеть т8литса, а что оучинится проторы или приставное..., ино все платить виноватом8, кто т8лится. Псков. судн. гр. 22. Тѣмъ же тоулящимся, камень тще предетяще (πорадежайского, procumbebant). Іос. Фл. В. Іуд. V. 6. 3.
- тблига тблега трубка у наконечника копья для насаживанья на древко, втулка: Копье Московское, промежь перъ до тулеи, черезъ грань наведено зольтомъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 32. Ср. тблъ.
- толово туловище: А у тъхъ рыбъ главы человъческия, а тулова у нихъ нътъ, токмо едина глава Пут. Генн. и Позн. 20.
- т8л8нвазъ небольшой бубенъ въ видъ чашки: Тулунбазъ большои Турскои булатенъ, золоченъ травы ръзаны на проемъ. Конск. приб. Бор. Өед. Гм. 45.
- ТВиъ колчанъ, влагалище для стрѣлъ: Туль в лукъ (τήν τε φαρέτραν καὶ τὸ τόξον, pharetramque et arcum). Быт. XXVII. З по сп. XIV в. ГАко се грѣшници напрагоша лоукъ, оуготоваща стрѣлы въ тоуль (εἰς φαρέτραν). Псаат. Симон. д. 1280 г. пс. X. 2 ТВлы своя шбѣсиня на забралѣ твой окръстъ (τὰς φαρέτρας αὐτῶν). Іез. XXVII. 11 (Упыр.). Противоу стрѣлѣ отъврьзеть тоулъ. Изб. 1073 г. л. 170. Стрѣлоу избъранж, въ тжлѣ та съкръважть. Мин. Пут. XI в. 2. Луци у нихъ напряжени, тули отворени. Сы пак. Игор. Сыпахуть ми тъщими тулы поганыхъ тъковинъ великый женчюгь на лоно. т. ж. Жаждею имь лучи спряже, тугою имъ тули затче. т. ж. Слоугь

- его разъграби гордые и тоулы ихъ бобровье раздра. Ип. л. 6749 г. Храни оуставьное, ыко стрелоу вътоуле (въ др. пер. ыко оудъ въ теле). Никон. Панд. сл. 30. Ловець лекъ и тель вземъ. Жим. Петр. Ав. Мин. чет. пон. 199. Въ образныхъ выраженіяхъ: Исыпа своихъ врагъ стрелъ из джиетъленьна тоула, Мин. Пут. XI в. л. 98. Ороуже съкровено имъ и въ тоуле средю. Жит. Авкс. 16. Мин. чет. февр. 199. то же, что телем: На туле (у рогатины) под-
- вись слова. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 32. Вибникъ — мастеръ, дълающій колчаны: — Съдълняци и лоучници и тоулници и коузницъ жельзоу и мьди и среброу. Ип. л. 6767 г.
- юмпазии (Греч. $\tau \circ \pi \alpha \zeta_{10} \lor)$ камень топазь: Сего ради възлюбихъ заповъді твощ паче зла и тоумпазим ($\dot{\upsilon}\pi\dot{e}\rho$... $\tau \circ \pi \alpha \zeta_{10} \lor)$. Исалт. Сим. d. 1280 г. пс. GXVIII. 127.
- обипальница играющая на тимпанъ: Цркви гість дъвы, ако и юны соуща върож, тоумпальница же, ако въ тъхъ браздающамъ гоуслемъ дховьномь. Псалт. толк. XII в. пс. LXVII. 23. толк. (Лавр. Оп. 31). Ср. томпаньница.
- типанъ (Греч. τύμπανον) тимпанъ: Въ тумпанъ в пітри да поютъ емоу (ἐν τυμπάνω). Псалт. Сим. д. 1280 г. пс. CXLIX. 3.
- твипанъница играющая ва тимпанѣ: Посрѣдѣ дёъ тоумпаньниць (ἐν μέσω νεανίδων τυμπανιστριῶν). Псалт. Сим. д. 1280 г. пс. LXVII. 26. Ср. твипальница.
- тыне тжне даромь, безвозмездно: Тжне примсте, тжне же дадите (бырей ідаясте, бырей боте). Ме. Х. 8. Остр. ев. Потщимся... къ въчны жизни свытын, яже намъ Господь, по своей милости, туне даеть. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. II. 293). Тоуне кыба не кхъ. Жит. Өеод. Студ. XIII в.
- безъ основанія, безъ причины: Ненавидаштей мене тоуне ($\delta\omega\rho$ εάν). Панд. Ант. XI в. л. 117 (пс. XXXIV. 19). Князь бо не туне мечь носить, Божий бо слуга есть. Лавр. л. 6683 г.
- тынемдъти тунеядецъ: Тонеядъти чюжи ясть хибъ. Io. Злат. XIV в.
- тонешдыць тунеядець: Еи, блядивый тунешдче. Никон. Панд. 1381 г.
- тыни безвозмездный: Тунею мітію просиль ю $\hat{\epsilon}$ пріати (быром єдєюм). Псалт. толк. Θ еодорит. пс. CXVIII. 88. толк. (B.).
- лучшій: Тоуне мало правёник (хрєїστον όλίγον τῷ δικαίῳ). Псалт. толк. θ еодорит. nc. XXXVI. 16 (B.). Тоуне $\tilde{\epsilon}$ довольніе с правдою (ἄμεινόν φησι μετὰ δικαιοσύνης αὐτάρκεια). m. ж. nc. XXXVI. 16. толк. (B.).
- тоно тутъ же: Туно аще ся прилучится ему и князя видъти (въ сп. 1263 г. тунъ; въ др. сп. но аще). 10. екз. Шест. по сп. XV в. (Калайд. 64).
- τόнъ особенно: Тоунъ аще тъщить кам бѣда (πάνυ γε εἴπερ τις ἐπείγοι χίνδυνος). *Гр. Наз. XI в. 124.* Да оно съвѣстимъ, мко бѣдьно въ мьножьствѣ,

- тоунъ о толицѣхъ глющю, отъ высыкого съложеноу тѣла и нрава (μάλιστα περί τηλικούτων διαλεγόμενον). т. ж. 186.
- тбньвизна дарь: Не своюго въща примхомъ исправления абльство, нъ всеблгодатьнам тоуньбизна ксть. Апост. посл. по сп. 1220 г. Рим. І. 5. толк. (Мат. Бусл. 22).
- топъти не острый, тупой: Не гладъко и остро и тоупо. *Io. екз. Бот. 191*. Мыкъко же и жестоко, плазиво и шетро и тоупо, тыжько же и льгъко. т. ж. 193.
- тупой, бездарный: Нѣкто творець тоупъ свое твореник испѣваше (ἀφυοῦς ποιητοῦ). Пчел. И. публ. б. л. 55.
- лѣнивый: Клеанени и Ксенократии, тоупа соуща паче инѣхъ оученикъ, поношена быста (βραδύτεροι). Пчел. И. публ. б. л. 49.
- тбрии прилаг. отъ сл. тбръ: тбрии рогъ, какъ сосудъ для вина: Два рога турьихъ, окованы златомъ, да миса сребрена. Никон. л. 6984 г. (Владыка Генадій) даде въ даръ Псковичемъ туреи рогъ, окованъ златомъ. Псков. II л. 6993 г.
- твровъ прилаг. притяж. отъ сл. твръ: Кромъ иного лова, кромъ турова. *Ноуч. Влад. Мон. 82*.
- **ТВРЪ** буйволъ: Ђжьте... т8ръ, зоубрь, лись. Втз. XIV. 5 по сп. XIV в. Первѣнець турови доброта его (ταύρου, tauri). т. ж. XXXIII. 17 по сп. XIV в.
- зубръ (?): Тура ма в метала на розъ. *Поуч. Влад.* Мон. 82. Не ваю ли храбрая дружина рыкають акы тури, ранены саблями калеными. Сл. плк. Игор. Храборъ бо бѣ ыко и тоуръ. Ип. л. 6709 г. Ноли ем8 мыкатисы, последбюче в скорбехъ, ыко школо твра с топоро. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 623). Тогда же не тбри возрыкають на полъ Кбликовъ, на ръчкъ Непрядкъ: взопиша избіеніи отъ поганыхъ. Сл. о Задон. — Буи т8ръ, иногда просто т8ръ — эпитетъ храбраго воина: -- Камо туръ поскочаще, своимъ златымъ шеломомъ посвѣчивая, тамо лежатъ поганыя головы Половецкыя. Сл. плк. Игор. Слава Игорю Святьславича, буи туру Всеволодь, Владимиру Игоревичу. т. ж. Уже бо ста туръ на боронь, тогда князь великіи Дмитреи Ивановичь и брать его князь Владимеръ Андреевичь полки поганыхъ вспять поворотили. Сл. о Задон.
- осадное передвижное укрѣпленіе (?): Пріидоша къ Володимерю... и начяща туры рядити и пороки ставити. Никон. л. 6745 г. Приступилъ (кн. вел. Димитрій)... съ всею силою къ граду и тури прикатили...; и помилова Богь..., Москвичи отъ града отбилъ... и тури посѣкли и пожгли, и Москвичи въ вечернюю годину отъ града отступили. Твер. л. 6883 г. Туры поставища подъ городомъ и начаща городъ бити пушками. Исков. І л. 7020 г. А изъ туровъ пушками били. т. ж. И прикатища туры и щиты со всѣхъ странъ граду. Соф. ер. 7060 г. (т. II. 408).
- ? A о т8рё и w лодыгай и w коледницё и про

безакон'ны^н бои вы, попове, оуимаите д'втеи свой. Луб. сб. XVI в. 138. О покаян.

— ср. Гр. ταυρος, Прус. tauris, Дс. thjörr.

т8СКА—особый видъ дани:—По волости мно зла оучиниша, бероуче туску оканьнъить Татаромъ. Новг. I л. 6767 г.

твоеть — ? — Нъ и творитвынаю и вътиискаю и хытростьное изобрътение м'ногъм оупразни, имь же твскъ лъжа исть, ни творитвынаю бо състояться можеть кромъ коштжны. Изб. 1073 г. л. 203.

тота — см. тотъ.

твтичь — ? — Придаю Стомоу Сйу... Ж гоусии, Ж коурь и Ж тоутича и Ж всего приплодъка десятое. Вкладн. гр. Мих. Конст. Пинск. (Ев. Рум. XIV в. 112).

твто — см. твтъ.

тотова — тутъ, на этомъ мѣстѣ: — Тутова вси сами въ тѣхъ посадѣхъ и монастырѣхъ и стали. Псков. I л. 6986 г. Имъ тутова стати на тѣхъ мѣстѣхъ самъ князъ великои повелѣлъ. т. ж. 6986 г.

топьнии — на этомъ мъсть живущій: — А кто на кого челомъ бъетъ, дворяне и подвоискіе позовутъ къ суду, а онъ не станетъ у суда, и на того намъстници дадутъ грамоту правую безсудную; а кто будетъ не тутошней человекъ, ине его дадутъ на поруцъ. Уст. Дв. гр. 1397 г. И язъ князь великіи ихъ пожаловалъ, кого къ себъ перевезутъ людеи на ть пустопи, тутошнихъ старожилдовъ. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Мар. Копн. 1449 г. И которы люден игумен Протасем призовё к собъ... в ины книнем... или которые люди у на туто живу, тутошніе старожилци, и тъ е^г люде инокня в демъ и тутошни старожи цё не надобъ ни писчяя бълка, ни я, ни поводы. Жал. льют. гр. дер. Микул. 1453 г. Взявъ съ собою старостъ и целовалниковъ и тутошнихъ старожилцовъ. Грам. в. к. Ив. Вас. Третьяк. Гипваш. 1546 г.

тоторганъ — ? — Въ тъ же дни у нихъ орють да съють пшеницу, да тутурганъ, да ногутъ. Аван. Ни-кит. 333.

твть = твто — туть, въ этомъ мъсть: — Приближившимъ же са Татаромъ, то не стерпѣ тоуто, иде в землю Воротьславьскоу. Ип. л. 6746 г. Стрый твой Данило король... лежить в Холив оу стви Бби и сыновъ его... Проманъ и Шварно, и всихъ кости тоуто лежать. Ип. л. 6796 г. И обрѣтохомъ на пути Ивана и Добрилу, своихъ Новгородцевъ, и возрадовахомся зъло, ижъ нъколи бъ мочно было свидътися, зане бо безъ въсти пропали, и нынъ живуть туто, списаючи въ монастыри Студійскомъ отъ книгъ святаго писанія. Стеф. Нові. Со всеми объезды тыхъ дединъ, што тутъ писаны суть. Подтв. грам. 1361 г. Которые люди у на туто живу, тутошніе старожилци. Жал. льют, гр. дер. Микул. 1453 г. Нынвче князь местеръ Ризскои хочетъ столъ урядити въ Вельядь, да самъ тутъ хочетъ въ Вельядь жити. Псков. 1 л. 6979 г. Всю пограбина приправу ратную, которая ни была тута на стану. *т. ж.* Свящевникъ ихъ проводивъ и разръщи туто же надъ гробомъ. *т. ж.*

— туда: — И наши слышавше, пригонивше туто, в тое м'ясто. *Исков. I л. 6979 г.*

— при этомъ: — А на дши бълли люди... да всл лаври перенцъ стго Никълъ тутъ бълли. Дух. Ив. Мата. черн. XV в.

— ср. **т8това.**

тотънъ = тотонъ - см. тотьнъ.

тотьнати — тотнати, тотьнаю — греметь, гудеть: — И ти людіе вси въ церкви и вне церкве... Господи помилуи зовутъ неослабно и вопіють сильно, яко тутнати и гремети всему месту тому отъ воша людіи техъ. Дан. иг. (Пал. 131). Земля тоутнашо Окт. XIII в. 127.

твтьно — шумъ, грохотъ: — Елико аще копахъ, пач бънваше тоутъно и тъпътъ. Обр. глав. Мин. чет. феф 270. — Ср.: Твтни: грвмъ, первнъ. Бер. — Съ твтънъ.

т8тьн8ти — т8тн8ти, т8тьн8 — гремѣть, гудѣть:— Земля тутнеть, рѣкы мутно текуть, пороси поля при крывають. Сл. плк. Игор. Тоутноуть нбса. Обих. XIII. (В.).

тотьнь—тотьнь—тотень—тотень—пумь, гро хоть:—Таче мало отъстоунивь, и се начьныше рамыю шьствовати, и мко же слышааше тоутьнь, оумълкь ныше, творысы, нже мнъти ономоу, мко съпить. Нест Жит. Феод. 16. Предивно бы чюдо оу Полотьскъ ор мечьтъ и в нощи бывши тутень, стонаше полунощи, им члвци, рышуть бъси по оулици (въ Лавр. сп. тутьнь, въ Радз. сп. тутонъ). Нов. вр. л. 6600 г. (по Ип. сп.) — громъ, гроза: — Да будеть тотень по всеи земли (фий уосез, въ др. сп. громъ). Исх. IX. 22 по сп. XIV в. Да быша оуставили тотни Бжіи (фийс, уосез). т. ж IX. 28. Бъі громъ великъ и тоутьнъ и дъжгь вы ликъ. Нар. 1271 г. Служб. Бор. и Гл. (В.). Тотенъ шомъ боренъ. Жит. Петр. Ав. Мин. чет. йон. 207.

— ср. Arc. thunjan — грем'єть, thunor; Д.-в.-Н. de nar. — Ср. т'єтьно.

твтьнъти — громкій: — Тоя же зимы бысть тутем громъ и молніи блистанія нощію. Пеков. II л. 6886 г. — Ср. слъд.

твтьньным — громовый, громкій: — Тотьньнымы твмь гласьмь (διά τοῦ πατάγου καὶ τῆς φωνῆς). 3м тостр. XII в. (B.). — Ср. тотьньім.

т8тьнъти — т8тнъти, т8тьню (?) — гремъть, гремъть: — Гла рей трябы тоутняше велми (йхег ре́уч) Исалт. толк. Өеодорит. пс. LXXX. 3. толк. (В) Бысть обоихъ многое множество, яко и земля тутняще, горы и холми трясаахуся. Соф. вр. 6888 г. (т. І. 362) Къ сему же пришедшему на нь вихру и молоніящь тогда блистаніе веліе бяще и громъ тутняще. т. ж. 6968 г. (т. ІІ. 77).

тбфавъ (Нов.-Греч. тоофектом — ружье) — огнестрым ное оружіе: — Овій стрѣлами стрѣлаху съ забе

- роль..., друзій же туфякы пущаше на нихъ. Соф. ер. 6890 г. (т. 1. 372). Ср. ТЮфАКЪ.
- τόχη ΤΕ (?) poutate: Τυχή τη μα Μουαπό ι Αρομα βαι (διεγόγγυζου, murmuraverunt). Υμα. ΧΙΝ. 2 no cn. ΧΙΝ ε.
- твча тжча туча, грозовое и дождевое облако: Чръныя тучя съ моря идуть. Сл. плк. Игор. Бысть трусь на небесъ великъ: въшедши туцъ с полудни, в полунощи громъ и молніи огненъ съ небесъ съ шомомъ страшнымъ. Новг. І л. 6929 г. (по Арх. сп.).
- -гроза: Аще \overline{w} тучи загарант храмъ чии. Варс. крм. Зак. судн. Бысть буря веліа вътреняя, и тучя, и дождь оумноженъ. Новг. І л. 6927 г. (по Арх. сп.). Въто время въ нощь бысть туча грозна и страшна велми, молнія и блистанія и громъ страшенъ зъло..., и онъ взя перемирье, убоявшеся страшныя и грозныя тоя туча. Псков. І л. 6934 г.
- дождь: Тоуча идеть (о́цвоос). Лук. XII. 54. Юр. ев. п. 1119 г. Снидоуть, шко роса, гли мои, шко тжча на троскотъ (о́р β рос). Bm3. XXXII. 2. Сбор. Bолог. XV в. Ак. н. И будеть въ сени W зноя и въ покрове, н въ съкровъ 🛱 жестоты и 🛱 твия (ἀπό σκληρότητος хаі о́етой). Ис. IV. 6. Тако же бо землы, съгода напанима, чисто въстанон въ ню стма съ прибътъконь въздращаеть, многами же тоучами оумлачаема, трынин растить и бълмин тъчин (ἀπό πολλών δέ оцвошу). Панд. Ант. XI в. л. 15. Творяи отъ ноши день, а отъ зимы весну, и отъ буря тишину, и отъ суша тучю. Лавр. л. 6677 г. Вътри силни быша, и дождове и громове; в Торжку туча на одномъ часу ровъ учинило и хоромовъ нъсколко снесло изъ основанья. т. ж. 6808 г. Ржен по селомъ не засъяли мнози многихъ делма тучь дождевныхъ. Псков. I л. 6976 г. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Твоихъ потокъ дъжди стыш блюдети страстыным тоуча, боносице, потокъп исоушающа. Мин. 1097 г. л. 43.
- большое количество: Того же лъта пала снъгу туча велика, и мразъ зъло великъ, маія въ 8 день. Псков. І л. 7097 г.
- —? Пусти тучю художьства моего на землю: зане, княже господине, богать мужь вездё знаемъ есть и въ чюжеи землё друзи имёсть, а убогъ и во своихъ невидимо ходить. Сл. Дан. Зат. 231.
- твченосьнъти дождевой: Тоученосьнъ облакъ дховьнъ въ истиноу ивиса земьнъимъ, напаш(а), мко браздоу, та(и)но срдца наша. Мин. 1097 г. л. 84. Тучаносный облокъ на огнено видъніе преложеся. Нові. ІІ л. 6929 г.
- твиеродьным дождевой: Тоучеродьный облакь об ызыкъ твои, ыко одъжгаы блгочьстиы дъжгь. Мин. 1096 г. (окт.) л. 123.
- твчьнити, твчьню утучнять: Аште тоучьний пиштеж плъти. Изб. 1073 г. л. 60.
- твчънъти жирный: Яица суть кромѣ крове есть и се есть чисто; ваша же тучная сала процви-

- таютъ съ либѣвыми мясы и преходять. Георг. митр. (Макар. И. Р. у. II. 313).
- толстый, тучный: А ты еси тол'сть и тучень вел'ми (παχὺς καὶ λιπαρός, crassus et obesus). Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143.
- плодородный: Стии провъзвъстита пристии ты гласи, гор8 бжствьноую тоучьноу, оусъгреноую и пръсъньноую. Мин. 1096 г. (сент.) л. 41.
- крѣпкій, здоровый, сильный: Вѣроу ми ими, чядо, нако тоучьнымь тѣломь, нъ дійа к наша боля (ώς όλυμπικοί ἐσμεν τῷ σώματι). Пат. Син. XI в. 240. На къш бо ти оуспѣхъ ксть, кгда кони тоучьни боудоуть, и юни, и добри, и бъютри, а тъ, сѣдаи на немь, кси истасклъ, и краставъ, и зълоликъ. Заатостр. д. 1200 г. Кони кго тоучьни иноходи. Сбор. Троиик. XII в. Сл. богат. и Лаз.
- частый, непрерывный (?): И бъ громъ великъ и тоученъ. Треф. XVI в. (Изв. VI. 192).
- какъ сущ. потокъ: Преврати въ кровь рѣкъ ихъ и тоучьнъна ихъ, ыко да не пиють (τὰ ὁμβρήματα αὐτῶν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXXVII. 44.

ть — см. тыи.

- Тъгда тогда тогда, въ то время: Игда же слыша, мко болить, тогда пръбълсть, на немь же бъ мъстъ, дъва дъни (ώς ой йхообет..., тоте цет ещетел). Іо. ХІ. 6. Остр. ев. Егда же прозабе тръва и плодъ сътвори, тъгда мвиса и плъвелъ (тоте ефата кай та (лада). Мв. ХІІІ. 26. т. ж. Тогда тма бъсослужения погибе и слице еоубитльское землю нашю осия. Илар. Зап. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 67). Тъгда же пръстависа кизь Всъволодъ Мьстиславиць. Новг. І л. 6645 г. Егда глаголеши ми, тогда взираю на тя и обоумираю. Сл. Дан. Зат. 238.
- въ томъ случав: Шже не боудеть лица, тъ тогда даті кмоу железо. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- -- см. Тъгдъі.
- тъгдашьнии = тогдашнии бывшій въ то время, относящійся къ тому времени: Тъгдашьни люди (οί τότε). Ір. Наз. XI в. Не тъчыж тъгъдашъниимъ въста бъї, нъ и вьетымъ по томь родомь (τοῖς τότε). Нанд. Ант. XI в. л. 49. Бъахоу гоними хртіане с тогдашняго пря Римьска (ὑπὸ τοῦ τότε βασιλέως). Муч. Викт. 1. При Севастіанъ тогдашнемъ доуксь (τοῦ τότε δουχός). т. ж.
- ТЪГДЪІ ТОГДЪІ ТОЛДЪІ ТОГДА, ВЪ ТО ВРЕМЯ: ТОГДЫ ЖЕ ПРИДОСТА К РЪЦЪ К САНОКУ. Лавр. л. 6660 г. ТОГДЫ ПРИВХА КЪ СТОСЛАВУ ШЛГОВИЧЮ СНВЕЦЬ ЕГО. Ип. л. 6663 г. ТОГДЫ ЖЕ И СНИМАСТАСА НА ВОЛОЦЪ. т. же. 6668 г. ТОГДЫ ЖЕ ОЪ ПОПОЛОХЪ ЗОЛЪ ПО ВСЕИ ЗЕМЛИ. Лавр. л. 6747 г. Сию грамо тогдъі напсана, коли Бъ бълъ за лъ и с и ф. лъ и д. лъ (та). Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. Тогдъі рать бълла Литовьскам подъ городомь. Грам. Риж. ок. 1300 г. Къгда на земли ходихъ, тогдъі кто оукорилъ ма. Козм. Халк. о жен. (по сп. XIII и XIV вз.). Тогдъі мы... дали есмо. Подтверд. гр. 1361 г. Але то, штожь коли вси болре и землане

будуть городъ твердити, тогды тии люди тако же имѣють твердити городъ Смотричь. Жал. гр. Исд. км. 1375 г. Коли язъ самъ князь великіи сяду на конь, тогды и митрополичимъ бояромъ и слугамъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Коли послат есть с тѣмъ в Новгородъ, тогды доспѣлоса мнѣ убытку двенатцать рублевъ. Дух. Ив. Тойв. XV в. А тогды на нихъ не было вѣдома никакого. Исков. І л. 6977 г. Отпустилъ ея князь велики на борзѣ свадбы для, дала она толды дщерь свою за князя Өедора Ивановича Бѣлского. Соф. вр. 7006 г. (т. II. 257). А Казимера Кримского толдыже отпустилъ. т. ж. 7008 г. (т. II. 262).

— въ томъ случай: — А хотя кому повелимъ имати на тйхъ, у кого будутъ грамоты наши жаловалный, на монастырскихъ людйхъ, ни тогды никто не емли ничего по сеи нашеи грамот В. Жал. гр. Твер. кн. 1437—1461 г.

- см. ТЪГДА.

тъжде - см. подъ сл. тъги.

тъже - см. подъ сл. тъги.

тъземльць — см. тоземльць.

ТЪЗЪ — см. **ТЬЗЪ.**

ТЪЕАЛИ \overline{m} = **ТЕАЛИ** \overline{m} — ТКАЧИХА: — ТЯКО ПЛАТНО ТКАЛІА (ἐρίδου). Ис. XXXVIII. 12 по сп. XV в. (В.).

тъкало — остріе: — Акы т'калы и стеблиемъ остроми хоудал животныхъ Ѿгонита (ἄκεσιν ἢ ῥαφῖσιν τοῖς ἀκάνθοις τὰ λεπτὰ τῶν ζώων ἀποσείοντα). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 106 (Оп. 11. 2. 148).

тъкальнъти — относящійся къ тканью: — Хитрость тъкальнать. Никон. Панд. сл. 47.

тъкальць — ткачь: — Тъкальцю рече старьць: не имамъ вещи. *Никон. Панд. сл. 45*.

тъкальчьскъ и — относящійся къ тканью, ткацкій: — Того ради всыко х8дожьство имъ въноутрь оучимо бѣ жижитьцьско и кузньчьско, тъкальчьскою же и камѣньно сѣчению, и илико плетѣниюмь има́ дѣло. Жит. Өеод. Студ. 100.

Тъканин = тканин — тканье, ткацкая работа: — Творити дѣло стто тканїа и спестренїа (τὰ ὑφαντά, textilia). Исх. ХХХV. 35. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Кто паоукы тонкоперстных съза, наоучи прасти, и на дѣло тканїа ѿ свой чре выплевати. Георг. Писид. Иохв. Бог. (Бусл. 919). — Ср.: Влъна бо на швци прѣжде бѣаше створена, кгда и живот', а тъканик соукн8 послѣжде бы. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 159).

— ткань: — Достоить бо имъ въ днанъихъ мѣсто тъкании тълстыми клобоукъп покрыватиса. Уст. п. 1193 г. 224 (Оп. II. 3. 264). Ни ѿ свильна тъканыя обла-(ча)шѐ кто ихъ. Никон. Панд. сл. 37 (Ник. 2. 16).

тъкати = ткати, тък — ткать: — Дрѣво копіа его елико кросно ткжщій (ώσεὶ μέσακλον ὑφαινόντων). Цар. 1. XVII. 7. Трж. (В. І. 368). Гапца аспидова извергоша и красна паоуча т'коуть (ὑφαίνουσιν). Георі. Ам. (Увар.) л. 72.

- ср. Лат. texere.

ΤЪКАТИСА — ткаться: — Одежа тъчеться (ή στολή εξυφαίνεται). Златостр. XII в. (В.).

тъкноти = ткноти, тъкно (некоторыя формы образуются отъ основы тък) — воткнуть; укрепить установить: — Темь и коучи тъкняхоў (σκηνάς ἐπήγνου). Ев. толк. 1434 г. (В.).

— ударить, пронзить: — Повель тъкноути мечемь (πυ ραβύσαι ξιφίδιον). Жит. Пол. 15. Мин. чет. февр. 266.

— удариться, напасть: — Ростиславу же, и Борисови, в Мстиславу не въдущимъ мысли брата своего Андры яко хощеть ткнути на пъшиъ, зане и стягъ его въдяхуть не възволоченъ. Лавр. л. 6657 г.

— заставить задрожать: — И тъче срце Двда свое в числъ люстъмъ (ἐπάταξε καρδία Δαυίδ αὐτόν). Цар. ½ XXIV. 10 no cn. 1538 г. (В.).

— поразить, удивить: — Не може градъ върхоу горы оукрътиса стои: тъче Ишсифа извленик чрвва. Зм тостр. д. 1200 г.—Ср.: Ішсифа тъкиж виденик жтробы Супр. р. 175.

— ? — Идъмъ, тьчъмъ плътьскоую кратъкоую съмырты Стихир. XII в. 78.

тъкъма = тъкма — только: — Тъкьма (μ óvоу). P_{μ} — Has. XI в. (B.). Сквърньною похотию сквърнися, в тъкма же се, нъ и ближняго осоужаще. Жит. Huфонт XIII в. 91. — Ср. тъкъмо.

тъкъмо = токмо - только: - Не тъкмо раза рыше сжботж, нъ и опа свокго глаше Ба (ой ры vov). Io. V. 18. Остр. ев. Не имамъ съде тъкъм ΠΑΤΕ ΧΙΉδΕ (εὶ μή πέντε ἄρτους). Mo. XIV. 17. m. w Се бо токмо Словенескъ позънкъ в Руси: Полане, Деревлане, Нооугородьци...; а се суть инии глазыци иже дань дають Руси: Чюдь, Мера, Весь...; си суть свои матыкъ имуще. Пов. вр. л. введ. Не поможеть никто же комоу, но тикмо правда избавить. Церк. уст Влад. (по Син. сп.). И то же оправдань и Июдь (п) ское скупо бъ..., не бо ся простираще въ ины языкы, но токмо въ Июдеи единои бе. Илар. Зак Благ. (Сбор. 1414 г. л. 37). Токмо подвигнися по своен силь, яко же можеши. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. П с. 295). Мдь ихъ бъ ръжанъ хлебъ тъкмо ти вода Нест. Жит. Өеод. 9. Тъкмо дошьдъ тамо и манастыры свои обрыдивъ, и тоу абик възвращоусы въспыть т. ж. 13. Не тъкъмо къ старвишинамъ, нъ и къ съвърьстънъимъ себъ любъвь и покореник имъта т. ж. 27. Нъсть ничто же ветхаго създаніа Соломо нова, но токмо знать насопъ церковным, еже почаль быль пророкъ Давидъ съзидати; она же печера и камень, иже подъ верхомъ церкве, то есть ветхаго съ зданіа токмо. Дан. иг. (Нор. 39). Рѣка..., напаяюще № токмо человецы, но и скоти и вся звери. Сл. Даж $\it 3am$. 235. Сына своего выведе изъ Ор $\it 4$ хового $\it ...$ токмо нам'єстьникъ свои остави. Нові. І л. 6846 і (по Арх. сп.). Не токмо же во единомъ Новъградъ бысть сіа смерть, мню, яко по лицю всея земля по ходи. т. ж. 6860 г. — Ср. тъкъма.

тъкъмъи = токмъи - равный: - Гладкое и ток-

- мое явленіе (ὁμαλὴ καὶ ἴση ἐπιφάνεια). Іо. Дам. (В.). Черта бо черты токма есть и не токма (γραμμὴ γὰρ γραμμῆ ἴση ἐστι καὶ ἄνισος). m. \mathfrak{A} κο же на мѣриле токмаа иск \mathfrak{A} шаютса. Γp . Has. $\mathfrak{C}\mathfrak{F}$ толк. $Hu\kappa$. Up. XVII \mathfrak{F} (On. II. 2. 97).
- тылкары толмачь, переводчикъ: Тълкаря (ἐρμηνέα). Заатостр. XII в. (B.).
- тыленовыным толеновыным толковый, имбющій толкованія: Вбрніи члац, чтоущій плтры толкновный. Псалт. толк. 1564 г. (Рум. 469). Толкновноую пітрь чтя. т. ж.
- тълкноти тълкноти тълкноти тълкноти, тълкно толкноти, постучать: Пришьдъщоу и тълкном дай отвръзоть кмоу (гоботос хай хроботос). Лук. XII. 36. Остр. ев. Шномоу же тълъкноувъщю въ врата и вратарю швъръзъщю кмоу врата, въниде. Нест. Жит. деод. 18. Тъ есть тълъкноувъш. Жит. Алдр. Мин. чет. февр. 246.
- удариться, напасть: Ростиславу жъ и Борисови... не вѣдоущимъ мънсли брата своего Андрѣа, ыко хочеть толькнути на пѣшца (въ Лавр. л. ткнути на пѣшиѣ). Переясл. л. 6657 г. Собращаса и толькнуша на нѣ и стаговъника Половѣцько поташа. Ип. л. 6680 г.
- тыкования тлъкования толкования объясненіе, толкованіе: Съборъ отъ многъ объ, тыкованию о неразоумьныму словесьу въ еуаггелии и въ абіль и въ инъуъ к'нигахъ. Изб. 1073 г. л. 4. Псалтырь толкованіа Фешлоритова. Пат. Печ. по сп. 1554 г. Посапса. (Бусл. 760). Пожидованте тлъкованіа (тὴν λύσιν). Заатостр. XVI в. (В. II. 132).
- тълковати = тлъковати = тълъковати, тълвою — объяснять, истолковывать: — Пакы тлъкоують, ако видъніе преднаа оубо видить, зади же тъла не видить, слоухъ же и преди глаголющомоу слышить, и зади въпіющому разоумъеть. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. (Бусл. 910). А се имена Жидовьскам, Роуськъ тълъкована. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 17). Глеть оубо, тълкоум сънъ (ἐπιλύων, dum solvit). Иппол. Антихр. 19.
- тыльоватиса толковатиса быть объясняемымъ, имъть значеніе: — Стеван' бы вънець тол'коуетса. Жит. Стеф. Перм. 755.
- тълковинъ = толковинъ = тлъковинъ ? Пом же (Олегъ) множество Вара, и Словенъ, и Чю, и Кривичи, и Мерю, и Деревланы, и Радимичи, и Поланы, и Съверо, и Вати, и Хорваты, и Доульбы, и Тиверци, мже соў толковины: си вси звахоуть трекъ Великам Скоу. Пов. вр. л. 6415 г. (по Радз. сп.). Сыпахуть ми тъщими тулы поганыхъ тльковинъ великым женчюгь на лоно. Сл. пак. Игор.
- тълковъ и толковъ и истолкованный, имѣющій объясненія: Выпись изъ айла тол'коваго. Сбор. Син. XVI в. (Оп. II. 2. 647). Написа Злауста є татратен..., полъ Іева толкового, псалтырь толкованіа Фешдоритова. Пат. Печ. по сп. 1554 г. Послюса. (Бусл. 760).

- Тълкъ = толкъ толкованіе: А се \ddot{w} ечанглым тыкъмь. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 17). А се \ddot{w} айла съ тълк \ddot{o} . т. ж. 17. А се отъ псалтърѣ съ тълкъмь Афанасинвъмь. т. ж. 18. Сима двѣма главама нѣсть толку. Ряз. крм. 1284 г. Вас. Вел. л. 178. \ddot{G} Ло \ddot{y} е \ddot{y} я на полё писано толкы т \ddot{o} комь. Сбор. Кирил.-Бълоз. XV в. 30. К семоу тол'коу п \ddot{u} трькомоу. Псалт. толк. 1564 г. (Рум. 469).
- ТЪЛКЪ = ТОЛКЪ переводчикъ, толмачь: Толка бо не баше (ἐρμηνεύτης). Выт. XLII. 23 Хроногр. Увар. XV в. Абък же поимъ толка, зане не оумѣтыше Гречьскътмь газыкомъ бесѣдовати, и приде въ великоименитъти Кесариискии градъ. Прол. XIV в. Ак. н. л. 102. Сем8 же въвержен8 в' вод8 Маноуиломъ, Срацински толко (ἐρμηνέως). Георг. Ам. (Увар.) л. 362. Присла князь местеръ Ризскіи своихъ пословъ, честные люди..., и толка своего Индрика и иныхъ Нѣмець добрыхъ. Псков. І л. 6971 г. Се же услышавъ, князь местеръ Ризскіи толка своего Индрика... къ великого князя воеводѣ ко князю Данилью Дмитреевичю и ко князю Псковскому Ярославу Васильевичю и къ всему Пскову, а повѣстуя такъ. т. ж. 6982 г.
- истолкователь: Сёмьдеся толковъ. Вибл. 1499 г. (On. I. 42).
- тълмачити = толмачити, тълмач8 переводить устно чьи нибудь слова: Попы говорили посломъ, а Данило толмачилъ. Дъл. Цесарск. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 442).
- тълмачь толмачь переводчикъ: Невозможно бо безъ вожа добрѣ ходити и безъ толмача добрѣ испытати и видѣти всѣхъ святыхъ мѣстъ. Дан. иг. Толст. (Сах. 36). И посла с Василкомъ три Татарина... и к томоу толмача, розоумѣюща Роускый из(ык)ъ, што иметь молвити. Ип. л. 6769 г. Толмача добывъ и посла того отпусти. Соф. вр. 6980 г. (т. 11. 138). Емъ насъ за руки и повелѣ толмачю говорити. Пут. Генн. и Позн. 5.
- тълна тълъпа толпа собраніе народа: Гако апіть же избъранъ, дъвонадесатечисльноу тълиж съвършами оученикъ Хвъ. Мин. 1097 г. л. 88. Видъ се, мко толпа поиде ш воротъ. Пов. вр. л. 6582 г. И ставъ Исакии, и видъ толпу и лица ихъ аки слице и единъ посредъ ихъ симпе, лоуча ш него паче всъхъ. Пат. Печ.
- ликъ: З тълиъ (ἐπτὰ χοροί). Цар. 2. VI. 13 no cn.
 XVI в. (В.).
- воинство (?): Тълъпъп лютааго лютоборьца. Мин. праздн. XII в. 40.
- тълстина тълъстина толстина толстота, объемъ: Плъть исть на трои растоащиса, рекъще, аже имать длъгость и ширость и глубость, иже есть тълъстина. *Io. екз. Бол.* 180.
- толстая, грубая ткань: Оуспаша пароусы паволочиты, а Словене кропин'ны и разра а вътръ, и ръша Словени: имёса свой тостина. Пов. вр. л. 6415 г. (по Радз. сп.).

- тълсторитъ и толъсторитъ и ? Неистовъ ся дівя на тольсторитым жены (έμαίνετο είς τά σκωληκόβρωτα πάγη των γυναικών). Жит. Αндр. Юр. ΧΧΧΙ. 118.
- ТЪДСТОТА-ТЪЛЪСТОТА-ТОЛСТОТА-ТЛЪСТОТАтолщина: — В толстотоу лакотъ π (πλάτος). Георг. Ам. (Увар.) л. 123. Каменїе по двадесяти лакотъ тлъстоты. Іос. Фл. В. Іуд. V. 4. 2.
- вещественность: Домъ тълстоты, тело видимаго намъ болъзнии ради и страсти и моукъ бъл. Мин. 1096 г. (сент.) л. 158. Въ плъти павлынагоса Іса, по бжствъ не описана..., описана же въ насъ, въ тълъстотъ тълесьнъи. Мин. 1096 г. (окт.) л. 31. И невъмъстимы въмъщанться, сръдож дий оумьныя, исходатажща бжыствоу и ильти тлыстоть ($\pi \alpha \gamma \circ \tau \eta \varsigma$). Γp . Наз. XI в. 157.
- тълстотьный = толстотьный обильный, богатый: — Царь зёло о семъ возрадовася и многу толстотну гостьбу сотвори его ради (въ др. сп. многотолстотну). Никон. л. 6712 г.
- тълстыи = тълъстыи = толстыи = тлъ-СТЪІИ — толстый, не тонкій: — Жьзлъ толсть. Прол. И. публ. б. (Давр. Оп. 4). Заложина Псковичи стену камену... возл'в старую ст'вну, толще и выше. Псков. Іл. 6912 г. На Д столпы тонкы малы въ четырехъ оуглё и единъ тлъщіи средь (ενα παγύτερον μέσον). Козм. Инд. (В.).
- грубый, жесткій: Мантигами тыстыми пъртанами, аще хотать, да одъваються. Уст. п. 1193 г. л. 223. (On. II. 3. 264). Достоить бо имъ... тълстыми клобоукы покрыватиса. т. ж. а. 224. Виды въ пъртехъ тълщек, възимашеть. Жит. Өеод. Студ. 82.
- толстый, тучный: Воловѣ ихъ толсти (οί βόες αὐτῶν παγεῖς). Ποαλη. Сим. д. 1280 г. по. CXLIII. 14. Да то ти прободемъ тръскою черево твое толъстое. Иов. вр. л. 6526 г. Тольстон и плотолюбивым (въ др. пер. дебелое же и любоплотное). Никон. Панд. сл. 44. А ты еси тол'стъ и твченъ вел'ми (παγύς καὶ λιπαρός). Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143.
- крѣпкій: Скрижалми же златыми и тълъстыми оукрашенъ (στιβαρωτάτοις). Георг. Ам. (Увар.) л. 129.
- большой, глубокій: Огланье есть шродъ ненавистьный, тынокъ, мая тольста, скрывена и потамющиса пымвица, любви оуемлющи. Іо. Листв. XIV в. Ак. н. л. 115.
- обильный: Отъ толъстые пищи, ыко же попелныи дымъ поущанмъ, ыко и тоуча, преръзаеть Стго Дха симник и не дасть въместитиса въ нашь ογητω (ἐχ γὰρ τῆς παχείας τροφῆς). Πυελ. Η. ηγόλ. δ. A. 80.
- значительный, важный: Отъ мальихъ вештьи начънеть и постжпа на велика и тлъстам съходить (παγύς). Παнд. Αнт. ΧΙ в. л. 90.
- густой, низкій (о звукѣ): До бественою оушью приходить, иже не продолжиться со воплемъ, толстымъ горломъ или тонкимъ восивваникмъ. Пчел. И. | тъмлъга = томлъга - узда: - Отоль нъ томь-

- публ. б. л. 47.-Изъ тълста:-Яко же несъ ловчин тълста нача лаяти на стоящая (βαρέως). Жит. Αндр. HOp. XXXVIII. 150.
- рѣзкій, сильный: Wbo бо (вѣтръ) тънѣе, се же тълщће (λεπτότερος, παχύτερος). Георг. Ам. (Увар)
- вещественный:-Рожьши слово намъ тълъщею плътью ывльшагоса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 54. Въ кожьны ризъі облачиться, еда тлъщый плъть и съмрытынх., и отъ $\overline{\text{Ба}}$ съкрыванться ($\pi\alpha\gamma\dot{\nu}\varsigma$). Γp . Has. XI в 156. Плътьское тъльстое покръвение. Мин. май XIII 6. 27.
- ТЪЛЦАТИ ТЪЛЪЦАТИ, ТЪЛЦАЮ ТОЛКАТЬСЯ, СТУчаться: — Тълцаи дълготърпениемь. Іо. Листв. XII в. (B.). Тълъпающоуоумоу отъвьрзеться. $m. \mathcal{H}$.
- тълчен толчен мельница: За прудомъ толчея съ анбаромъ. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- тълчи толчи тлъчи, тълко бить, удерять: — Въ перьси тлчеши. Никон. Панд. сл. 38. Стояща 18 днеи, порокы шибаючи во градъ, възгради привлачающеся, сами о ствну толкуще. Исков. І л 6877 ı.
- толкаться, стучаться: Тъл'коущоуоумоу отврызетыся (τω κρούοντι άνοινθήσεται). Πυκ. XI. 10. Ocmp. es. Προсящему у тебе дай, толкущему отврызи. Сл. Дан. Зат. 230. Толчете и Жверзется вамъ. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 3). М8жь толкый въ врата. *Жит. Алдр.* 45. Мин. чет. февр. 245.
- удариться, напасть: Не вѣдущимъ дружинъ ею, толче Андръи с Половци, Володимера же не пусти кормилець его, зане младъ бъ в то время. Лавр. л 6659 ı.
- толочь: Исхожавх8 людіе и избирахоу и мелахоу в' жернова, толчахоу в' престранахъ (йлядоч). Числ XI. 8. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Масла же въ не не въливати, нъ въ то мъсто оръхъ тълченъ. Уст. п. 1193 г. 207 (On. III. 1. 260). Wбъдъ же его баше по вся дни мъръ семидалечь л и мъръ мокы толченым ξ (άλεύρου κεκοπανισμένου). Георг. Ам. (Увар.) л. 95. — Ср.: Повелввъ брьселик тлъчено подъ хры быть блаженааго мжченика подъсыпати. Супр. р. 78.
- тълчиса толчиса наталкиваться, ударяться: -Иже толчеться по стёнамъ и въ гамы въпаданть (τοίγοις προκρούων). Πνελ. Η. ηγόλ. 6. λ. 25.
- тълща = толща толщина: Тъл'ща же позлащенї бѣ ыко кдиного полоупрыста. Сказ. св. Соф. 11.
- толща: ІЯко тълща земли просѣдеса (ώσεὶ πάχος үйс). Исалт. Сим. д. 1280 г. пс. СХL. 7. И акы толща земная тълеса наша просядутся, огнемъ мучима. Кир. Тур. Посл. Вас. 130.
- тълщина = толщина толщина, объемъ: -(Дубъ Мамврійскій) въ толщину же есть двою сажень (въ др. сп. втолице). Дан. иг. (Нор. 87).

- льною доброизвётнё водить и скотнё (фор β і $\tilde{\alpha}$). Іо. Іпств. XIV в. Ак. и. л. 122. См. тьмльіга.
- тъность тоность тонкость, утонченность ума: Сію тоность не многи имоутъ. Поуч. митр. Дан.
- тынько = тенко тонко, тщательно (?): Тиміань тенко сътворень заутра (σύνθετον λεπτόν). Исх. XXX. 7. Сбор. Волог. XV в. Ar. u.
- тынъкожьрдъіи = тонкожердъіи съ тонкимъ, узкимъ горломъ (о сосудахъ): Вѣ подобна съсоудомъ тонкожердымъ, тже, к два приемла лѣемаю, твердо и добрѣ хранать ѝ (ἀγγείοις βραχυστόμοις). Ичел. И. публ. б. л. 49.
- тынькопьрстыный тонкоперстыный съ тонкими пальцами: Кто паоукы тонкоперстным съза, наоучи прасти. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 919).
- тынькор аз 8 мыны ш тонкор аз 8 мыны ш съ утонченным умомъ: Тонкор аз умноя душе, умомъ вся бого духновенныя книгы пронорящи. Кир. Тур. Пис. Вас. (Приб. тв. св. от. Х. 346).
- тынькота тонкота тонкость: Въсе имъ тыщаник на харатииноую тонкотоу и на грамотноую красотоу (περὶ τὴν τῶν ὑμένων λεπτότητα). Ичел. И. пибл. б. л. 53.
- легкость: Многоплодью творить смёшеным временнам и тонкота амерьскам (λεπτότης τοῦ περιέχοντος ἀέρος). Ичел. И. публ. б. л. 123.
- тынькотворенине тонкотворенине тонкая работа: Ремество тонкотворенїа. Георг. Писид. Похв. Вог. (Бусл. 920).
- тынькочастыны тонкочастыны подробно: Настомтелю дылыжно $\hat{\mathbf{e}}$ изъвыпрошати брата тонкочястей. *Церк. уст.* 1428 г. (В.).
- тынъкъ и тонкъ и тынъкъ и тонкій, не толстый: Баше (св. Борисъ) красенъ, вънсокъ, лицемь кругломъ, плечи велици, тонкъ въ чресла, очима добрама. Іак. Бор. Гл. 111. Тънъкою трьстъцею свиримъ (λεπτῷ τῷ καλάμφ). Златостр. XII в. (В.).
- тощій, худой: Бѣ же высокъ, лѣпъ, тонкымъ лицемъ (λ ептохара́ктпроς). *Io. Мал. Хрон. (Обол. LIII)*. Бѣ же възрастомъ средніи, старъ, тонокъ (λ ептахиуо́ς). *т. ж. (Обол. XLIII)*.
- мелкій: по тънък 8: Хода, возъ по собѣ не возапіе, ни котьла, ни масъ вара, но по тонку изрѣзавъ конину ли, звѣрину ли, или говадину, на оугле испекъ, пдаху. Пов. вр. л. 6472 г.
- острый: Оузами съвазанмъ и тънъкънимь каменины оубаданмъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 55.
- тщательно приготовленный (?): Темїлнъ тшнокъ, сътвире заоутра (σύνθετον λεπτόν). Исх. XXX. 7. Xроногр. $A\kappa$. n. XVI s.
- высокій, тонкій (о звукѣ): До бёственою оушью приходить, иже не продолжиться со воплемъ, толстымъ горломъ или тонкимъ воспѣваникмъ. *Ичел. И.* публ. б. л. 47.
- подробный: по тънъку: Подобаеть вса по

- тънъкоу повъдати (хата деято́у). Панд. Ант. XI в. л. 235. Хотыщи поставлени бълги, да испълтають ихъ по тонкоу, аще житик ихъ чисто изъбрыще. Прав. митр. Кир. 1.
- тонкій, незамѣтный: Врѣдъ сь тыптеславим зѣло многозрачънъ есть, а не тынъкъ и не въскорѣ, ні самѣмъ напастыноуємыимъ постизаємъ (λεπτότατον). Панд. Ант. XI в. л. 94. Огланье есть шродъ ненавистыный, тънокъ, мзл тольста. Іо. Люств. XIV в. Ак. н. 115.
- бесплотный, невещественный: Дхове бо тънъци и бесплътьни соуште, исповёданхть и вёдать паче всаком врачевьным хънтрости члекомъ силън и деиства. Изб. 1073 г. л. 150. Сама же та диба тонка и лыгъка. Пал. XIV в. л. 56.
- ср. Гтө. thanjan; Др.-в.-Н. denjan; Н. dehnen; Лат. tenuis; Др.-С. thunnr; Др.-в.-Н. dunni; Н. dünn; Др.-Пр. tana.
- тънъцъ тонко; въ подробностяхъ: Врачевьскоу хънтрость тънъцъ и зъло опънтънъ навънкъще. Изб. 1073 г. л. 149.
- тъньчица = тоньчица лътняя одежда: И шиметь Гъ... и синет8, съ златю прътыкан8, и тончица, пръиманы златю (деростром). Ис. III. 22 (Упыр.).
- тънви болье нъжный, менъе сильный: Wво бо (вътръ) тънъе, се же тълщъе, етеръ же стоуденъе (λεπτότερος). Георг. Ам. (Увар.) л. 194.
- тъпанин топанин тпанин біеніе: Кто ли въложилъ тпаніа въ срце (въ др. сп. тъптание, παλμόν). Кирил. Іерус. Огл. (В.). Бѣ срщце нго тъпанин и громъ испоущам. Жит. Нифонт. XIII в. 116. Топаніе его. Іо. екз. Шест. Рум. XVI в. (В.).
- ТЪПАТИ, ТЪПАЮ дрожать, биться (о сердцебьеніи):— Есть ск животьное, кже и тыпаемо ся зоветь (въ др. сп. тъпаемо, σφυγμικόν). Іо. екз. Бог. 185. Ср.: Имат же на послёдь и кость..., въ нь же акы въ сосоудътьщь, всакъ гла звоучьный клюкак и тъпак проходить. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 229.
- тъпътание топотъ, притаптыванье: Въпльмь великомь и тъпътаниемъ твораште, акъп неистовжющитеса. Гр. Наз. XI в. 36. См. тъпание.
- выжимать топтаньемъ (о приготовленіи вина): Топчющй (τρυγώντες). *Iep. XXV. 30. Библ. 1499 г.* (Оп. І. 97). Вино топщють. *Новг. крм. 1280 г.* (Бусл. 383).
- попирать, преодолѣвать: Того дьрьжащи силоу и тъпъчющи того всепронъпрьство сілою Бжіею. Мин. 1096 г. (окт.) л. 19.
- --- см. тъпъщати.
- тъпътати, тъпъщ δ биться: Српе мое смоущается и топ'щеть (π άλλει). Златостр. XVI в. (В.).

- тъпътъ = топотъ топтаніе, топотъ: І абїе оуслыша топотъ коннъш. Нов. вр. л. 6543 г. Сказ. Бор. Гл. (Переясл. сп.). Плещюще рукама, а ногама топотъ великъ творяще (κρότον καὶ ψόφον ταὶς χερσί καὶ τοῖς ποσὶν ἀπετέλουν). Жит. Андр. Юр. ХІХ. 82. Догнаша насъ Фрязове въ сандалцехъ и наскакаша въ корабль нашь борзостію; и бысть топотъ веліи на мосту корабля. Пут. Пим. въ Царыр. (Никон. л. 6897 г. ХІ. 96—97). Гла колесниць и коньскы топотъ (φωνήν ἀρμάτων καὶ ἔππων). Георг. Ам. (Увар.) л. 199.
- тумъ: Несъгласьнът тъпъты гласы наричеть. Изб. 1073 г. л. 238. И тко оуслъпшаще топотъ золь около шатра и трыпетенъ бывъ, начатъ слезъ испущати \tilde{w} очию своею. Іак. Бор. Гл. 72. В чоувьство есть слоухъ, гламъ и тъпътъмь съ чоуительно. Іо. екз. Бог. 191. Елико аще копахъ, паче бътваще тоутъно и тъпътъ. Мин. чет. февр. 270.
- тъпъщати (?) = топъщати, тъпъщаю выжимать топтаньемъ (о выжимкѣ вина): Изыдѣте, топыщаите, ыко исполнь точило ($\pi\alpha$ тейте). Іоил. III. 13. Тріод. пости. (В.). См. тъпътати.
- търгание торгание дерганіе, разрыванье: Не вижю на неи (ризѣ) хапанім зубъ, ни торганим ноготъ. Пал. XIV в. л. 109.
- търгати торгати тръгати, търгаю биться, дрожать: Сеи же на е̂ за плече и шію, захвати и стисну его и нача дръжать, не тръгаа. Пов. ер. л. 6501 г. (по Переясл. сп.). Шнъ же, въ шторопѣ въскочивъ, поиде по нихъ, нача тръгати и глати въ болѣзни српа. Переясл. л. 6683 г.
- търгатиса тръгатиса биться, дрожать: И поча са кръпко Татаринъ тръгати. Пов. вр. л. 6501 г. (по Переясл. сп.).
- търгатиса = тръгатиса, търж8са разрываться: Коликоу напасть подъл Саоулъ клатвы ради, тръжоущися оутробъ его (διαχοπτομένων, cum dissecarentur). Златостр. 69.
- търгнотиса торгнотиса разорваться, лопнуть: — Кровавици же торгновшиса в ноздре (φλεβός ραγείσης). Георг. Ам. (Увар.) л. 239.
- **търговьрьць тръговерьць** собиратель торговой подати: Ради тръгоберецъ безчича. Γp . $Has.\ XIV\ e.\ XIV.$
- търгование торгование торговля: Аже боудоуть мои Смолнане въ Ризъ, вольное търгование имъ въ Ризъ. Смол. гр. п. 1230 г. А что торгованіе на домъ Святаго Спаса, крылошаномъ и чернцомъ тамга, ни восмничее не надобъ. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.
- търговати = торговати, търгою торговать, вести торговаю: Верху того Немечькому гостю в Полочькую волно еха и торгова, купити и прода. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. А въ Немецьскомъ дворъ тобе торговати нашею братикю, а двора ти не затварати, а приставовъ ти не приставливати. Дог. гр. Нов. съ кн. Яр. Яр. 1270 г. Аже тъ велишь кликати сквозъ торгъ: гость со гостемь не торгуи.

- Грам. Риж. ок. 1300 г. Кнажо, нашь горожанивы Фредрикъ продаль члвку мехъ соли и шнъ оуслышаль, ажо ты не велель гостеви со гостемь товговати. т. ж. А се еще 5 шбиду поведъгваемъ про Ильбранта, что твои брать торговаль с нимь на л изроевъ, зі изроевъ заплатиль, а тринадьсять изроевъ не заплатилъ. т. ж. Што іксте просили насъ, а быхомъ васъ пустили до Лучцька търговать черезъ Берестие. Грам. Кейст. п. 1341 г. Кто продасть свое домашнее, тотъ тамги не дастъ; а которыи иметъ прикупомъ которымъ торговати, а тотъ тамгу дасть Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. А куды побдуть Двинян торговати, ино имъ не налобъ во всеи моеи отчинъ въ великомъ княженій тамга, ни мыть, ни костки ни гостиное, ни явка, ни иные никоторые пошлины Уст. Дв. гр. 1397 г. Есть у нихъ одно мъсто... на годъ единъ бозаръ, съъждается вся страна Индъвская торговати, да торгують 10 дній. Аван. Никим 334. Того же лета отложина во Пскове кунами торговати и начаша торговати пѣнязи. Псков. І л. 6917 г. Того же лета начаша Новгородци торговати промежи себе лопьци и гроши Литовьскыми и артуп Нѣмечкыми, а куны отложиша. Новг. І л. 6918 г. (по Арх. сп.). Того же лъта начаща Псковичи денгами торговати, чистымъ серебромъ. Псков. І л. 6928 г.
- заключать торговую сдёлку: Аже боудёть търговати Смолнаниноу съ Немьчицемъ, Смолнаниноу одвнёхъ Смо^знанъ на послоушьство не възводити. Смол. гр. п. 1230 г.
- търговище тръговище торговище мѣсто торга, площадь: - Людье Къневстии прибъгоша Къневу, и створища въче на торговищи...; идоша на гору съ въча. Пов. вр. л. 6576 г. И бъл везому ему, сташа с ві. перешедше мость Звиженьскый, на торговищи, и сволокоша съ него сорочку кроваву сущю. т. ж. 6605 г. Мьстиславъ заложи црквь каману стго Николы на кнажѣ дворѣ оу торговища Новъгородъ. Ип. л. 6621 г. Цркви съроубища в дереванъ на търговищи Нові. І л. 6641 г. Възложища й на кола и везоща й на Подолье на торговище. Ип. л. 6655 г. Князь велики Констянтинъ Всеволодичь заложи перковь камену Воздвижение честнаго креста на торговищъ въ Володимери. Никон. л. 6726 г. Въ лето 6816 Борисъ посадникъ замысли помостити торговище, и номостиша Исков. І л. 6816 г. Тогда же и торговище помостища. т. ж. 6905 г. На тръговище изнести. Нект. о Өеод. Мин. чет. февр. 353.
- търговлю торговлю торговое дѣло: И они же не учали ся отъ меня крыти ни о чемъ, ни о ѣствѣ, ни о торговлѣ, ни о маназу. Аван. Никит. 336. А которои купецъ, идучи въ торговлю, возметъ у кого денги или товаръ, да на пути у него утеряется товаръ безхитростно, истонетъ или сгоритъ. Судебн. 1497 г. 155. купля-продажа, торговая сдѣлка: Тяко жъ торговли исталаса. Грам. Оты 1351 г. Чинй Нѣмцё все оу

правду: и оу въст, и оу торговли, и во все торгово

- дътъ. Грам. Вит. Никт. 1399 г. А w торговли докладывалъ есмь Гаврила дынка..., и велъл ми купити. Купч. иг. Вас. Игн. Онис. XV в.
- совершение торга: А корову купить за слюблено, а поторговли телать не сочить. Псков. судн. гр.
- товаръ: И аще единою страною Рускою възвратятся, имаемся приводити ихъ и всю торговлю ихъ, своими проторы и наимомъ. Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1382 г. А поъдетъ безъ торъговли, съ того мыта и пошлинъ нътъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.
- плата за товаръ (?): А кто иметъ сочитъ торговли, или пор8ки, или з'блюденїа, или съсоўа... бевиманю, ино тои не доискалса. Псков. суди. гр. 12.
- тырговыи торговыи относящійся къ торгу, къ торговић: — Городьскъгћ и торговъгћ всакага мѣрила. Дерк. уст. Влад. (по Син. сп.). Оуправливати имъ всякіе д'вла Иванская, и тюрговая, и гостинная. и соудъ торговыи. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Ни торговая пошлина, ни посоха, никоторая пошлина. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г. Што оу Полоцку Полочано добръй людемъ пъловати крстъ на то, что имъ чини Нъмце все оу правду, и оу въсъ, и оу торговли, и во всё торгово деле. Грам. Вит. Никт. 1399 г. А кто иметь на ко сочить торговы денегь по доскамъ, то чакъ против положи радниц . Псков. суди. гр. 11. — Търговый люди — торговцы: — Били челомъ... о томъ, что де... въ Веси Егонскои торгъ еженедвль по вся дни, и на тотъ де торгъ съезжаются торговые люди со всякими товары. Тамож. Весьег. гр. 1563 г. А которые торговые люди учнуть пріважати въ Весь торговати съ товаромъ съ какимъ нибуди..., и таможникомъ у нихъ имати сь товару тамга. т. ж. — Търговън полъ, търговам сторона — названіе части Новгорода на правомъ берегу Волхова: — Погорѣ търговъи полъ. Новг. І л. 6642 г. Търговъи же полъ стапа въ ороужии. т. ж. 6665 г. Погоръ в Новъгородъ торговая сторона вся. т. ж. 6893 г. (по Арх. сп.). Копаша валь около торговои сторонв. т. ж. 6895 г. - Търговок — видъ торговой пошлины: — На Копысъ полюдья четыри гривны, а перевоза четыри гривны, а торгового 4 гривны, а корчьмити не въдомо. Уст. грам. Смол. 1150 г.
- относящійся къ торгу— площади: търгова и казнь— казнь на площади: А къ тому азъ князь великій велю его казнити торговою казнью. Жал. гр. Твер. кн. 1437—1461 г. А подъячен которои запишетъ дъло не по суду..., и того подъячего казнити торговою казнію, бати кнутьемъ. Судебн. 1550 г. 220.
- търговьникъ = торговьникъ торговецъ: Торговникъ мирьскъти человъкъ. Ряз. крм. 1284 г. Сард. 11. л. 101.
- търговьць торговець купецъ, торговецъ: А тоу бълъ... штъ горожанъ Петръ Бартолть, а въ торговьцихъ Федоръ Болковьникъ. Грам. Смол. кн. Өед. Рост. 1284 г. Кйзь Алеξандръ Михаіловичь...

- торговци гость Хопыльскый исвче. Нові. І л. 6835 г. А гостемь и торговцемь Новагорода Великого и Торжку и съ пригородеи дати ти путь чисть безъ рубежа сквозв Тферь и Тферьский волости. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Пошлины имати по старои пошлинв у нашихъ гостей и у торговцевъ. т. ж. О торговцевъ. Судеби. 1497 г. 154.
- ? Чинъ на поставление иконома, пономора и тор'гов'ца. Треби. XVI в. (Оп. III. 1. 226).
- ТЪРГЪ ТЪРЪГЪ ТОРГЪ ТРЪГЪ торговля: И есть прки та стомщи въ Корсунъ градъ на мъстъ посреди гра, идъже торгъ дъють Корсунане. Пов. вр. а. 6496 г. Въ Бедери же торгъ на кони, да на товаръ, да на камкы. Аван. Никит. 334.
- торговое дёло: Аже кто поустить холопа въ торгъ, а шдолжанть, то вънкупати геу, а не лишитьса нго. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- торгъ, базаръ: Аще на тързѣ иси, аще въ домоу, аще на поути, аще на тържищи пръстоиши..., можеши Ба призъвати. Сбор. 1076 г. л. 233. Се црквамь, а оно търгъмъ, се трѣзвъимъ, а оно пымнъимъ $(\mathring{\alpha}\gamma\circ\rho\mathring{\alpha})$. Гр. Наз. XI в. 366. Пакън и боудеть что татебно коупилъ въ търгоу, или конь или пъртъ или скотиноу, то възведеть свободьна моужа два или мъгтника. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Изаславъ же възгна торгъ на гору. Пов. вр. л. 6577 г. Вести ѝ на торгъ и продати й. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Шедъ на торгъ и купи кандило стклянное велико. Дан. иг. (Hop. 139). Много б $\hat{\mathbf{h}}$ і зла и погор $\hat{\mathbf{h}}$ всь търгъ. Нові. I л. 6660 г. Старыць некогда шыдъ на търгъ. Никон. Панд. сл. 15. Въздорожита все по търгоу: и хлебъ, и маса, и рыбы, и штоль ста дороговь. Нова. І л. 6736 г. Слышахъ стукъ великъ и крикъ, аки торзи снимаются, Мам. поб. 45. Загорёся въ недёлю по рану отъ грома, какъ начя тръгъ сниматися. Никон. л. 6903 г. Въ Гондустаньской земли той торгъ дучшій, всякый товаръ продають, купять. Аван. Никит. 334. К8пи на торг8, а оу кого к8пилъ, не знаетъ его. Исков. суди. гр. 14. А кто купитъ на торгу что ново, опроче лошади. Судеби. 1497 г. 154. Тъ де княжь Михаиловы... приказщики... перевели тотъ торгъ опять на свои берегъ..., лавки де ставили и питья держали, и торгъ де у нихъ былъ великои. Тамож. Весьег. гр. 1563 г. — Въ образн. выраженіяхъ: - Прочди мыслію всю тварь и расмотри торгъ человъча житіа. Іак. Посл. Дмитр.
- базаръ, торговая площадь, площадь вообще: Аже челадинъ съкрънктьса, а закличють ѝ на търгоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аче кто конь погоубїть или ороужик или портъ, а заповъсть на търгоу и послъдь познакть въ своюмь городъ, свою кмоу лицемь взати. т. ж. Троупик по оулицамъ и по търгоу и по путьмъ и всюдоу. Новг. І л. 6636 г. Стълпъ кдинъ, стоащи на тръгоу. Отр. сборн. поуч. XII в. Видъ ли чресъ торгъ несома, виждь и чресъ поучиноу пловоуща (διὰ τῆς ἀγορᾶς). Златостр. сл. 6. Как то есме не чювали..., аже тъ велишь кликати сквозъторгъ гость со гостемь

- не торгуи. Грам. Риж. ок. 1300 г. А гдѣ оучинитса бои оу торгу или на оулицы. Псков. судн. гр. 7. И повелѣ его обѣсити въ желѣзныхъ вратехъ въ царскомъ платии по конецъ болшаго торгу. Пут. Генн. и Позн. 14. Коньнъи търгъ ипподромъ въ Царьградѣ: Цръ же побеже ѿ нихъ и оугони к на коньнемь търгоу. Новг. І л. 6712 г.
- время базарнаго торга: Загоръса цркъ стго Михаила въ сретъргоу. Новг. I л. 6660 г. Тои же не въ патници въ търъгъ загоръса W Хревъкове оулици. т. ж. 6702 г.
- пошлина за право торговать на базарѣ: Создахъ церковь... десатиньноую, и дахъ ки... ис торгоу десатоую недѣлю. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Заложи прквь каману Стои Бци... и дам и много имѣним:... и села лѣпшам, и десатинъ въ стадехъ свой, и торгъ десатым. Ип. л. 6666 г.
- товаръ: Бѣдьно минжти тръгъ и потомъ тръга искати ($\pi \alpha \nu \gamma \gamma \nu \rho \zeta \ldots \pi \rho \tilde{\alpha} \gamma \mu \alpha$). *Гр. Наз. XI в. 119*.
- Тържанинъ = торжанинъ торговецъ: Блаженъ члвкъ, иже купукть мати даже ся не разидуть торжане (πρὶν λυθη ή πανήγυρις). Εφρ. Сир. XIV в. (В.).
- ТЪРЖИЩЕ ТРЪЖИЩЕ ТОРЖИЩЕ базаръ, базарная площадь, вообще площадь: Видѣ инъ на тръжищи стоъмца праздънъ (ἐν τῆ ἀγορᾶ). Мө. ХХ. З. Остр. ев. Дрочаштеса на тър жиштиихъ. Изб. 1073 г. л. 78. Аще въ домоу, аще на поути, аще на тържищи пръстоищи. Сбор. 1076 г. л. 233. Акъ на тръжищти отрочиштемъ игражштемъ (ἀγορά). Гр. Наз. ХІ в. 2. Подобактъ вьсе тръжище озвъчати сихъ словесъ (ἀγορά). т. ж. 288. На торжищи лежаще кда и дождемь мочими. Пат. Скит. 1296 г. (Бусл. 412). Главоу его на торжищи повъснща (ἐν τῷ φόρφ). Георг. Ам. (Увар.) л. 315. Торжище и пристанище (ἐμπόριον καὶ ὁ λιμήν). Козм. Инд.
- собраніє: Оунош'є нікоемоу, въ торжищ'є гордащю и глющю, ізко моудръ ксмь..., Димократь Ѿвізща (ἐν θεάτρφ). Писл. И. публ. б. л. 56.
- тържькъ торжевъ (уменьшит. отъ сл. търгъ) базаръ, торгъ: Велѣлъ имъ во княжъ Михаиловѣ да во княжъ Александровѣ селѣ кликати биричомъ не по одно утро, чтобъ у нихъ въ селѣхъ торжковъ не было. Тамож. Весъег. гр. 1563 г. А ѣздить торговати со всякимъ товаромъ въ село Весь Егонскую, а кто опричь села Веси Егонскіе учнетъ торговати по инымъ торжкомъ, по селомъ и по деревнямъ..., п возмутъ на томъ заповѣди и протаможъя два рубля. т. ж.
- базарная площадь: Игоря поверзъще, за нозѣ волокоша ѝ сквозѣ Бабинъ торжекъ до святое Богородици, и ту обрѣтоша мужа стояща с колы и, возложьще ѝ на кола, везоша ѝ на Подолье; и повѣдаща Володимеру, яко поверженъ есть на торговищи. Лавр. л. 6655 г.
- тържьникъ = търъжьникъ = тръжьникъ =

- торжьникъ торженикъ торговецъ: Поимьше же търъжникъ (τῶν ἀγοραίων). Длян. XVII. і Апост. 1307 г. (Оп. І. 301). Избавитель нашь и Боть изгна торжники, продающая овца и голуби и птенцы. Пут. Генн. и Позн. 46.
- мѣняла: Подобаше ти оубо въдати съребро мок тръжьникомъ (тоїς траже Сітаце). Мв. ХХV. 27. Остр. ем И сътвори бичъ отъ вервей, и вся изгна изъ церкви овцы и волы, и тръжникомъ разсыпа пѣнези и дъски опроверже. Иги. Пут. Въ образныхъ выраженіяхъ— Крыя Гйю мнасу, не дадыи жизньнымъ торженикомъ Кир. Тур. Сл. о хром. и слъп. (Ист. чт. II. 141).
- —? Тръжника града (satellites). *Муч. Хіон. апр.* 16. Введеномъ тръжникомъ (cum satellites praesto essent). *т. эе.*
- **ТЪРЖЬСКЪ**І **ТРЪЖЬСЕЪ**І торжественно: Праздьноукмь не тръжьскъї, нъ бжскъї, не житивскъї, нъ въіше житив. Гр. Наз. XI в. 149.
- тържьскъти = трьжьскъти ? Пьсьнок ласкръдие и трьжьскок. Гр. Наз. XI в. 296.
- ТЪРЖЬСТВО ТЪРЪЖЬСТВО ТРЪЖЬСТВО торгъ: Тръжъствоу подобьно ксть вск сълоучьк: вѣдын коуплж дѣати приобраштеть много, а невѣдън и тъштетъ прикмлкть ($\pi \alpha \nu \dot{\gamma} \gamma \nu \rho \iota \varsigma$). H анд. A нт. XI в. A. 129.
- праздникъ, торжество: Тръжество (πανήγυρι). Апост. толк. XV в. толк. (Оп. II. 1. 164). Тъть же та блажить и стое твое днъ сътвараемъ търъжьство. Мин. 1096 г. (сент.) л. 31. Придъте, земьниї, пъсный бляною чьстьною пронаго търъжьство Анания днъ блочьстьно похвалить. Мин. 1096 г. (окт.) л. 3. Свътоносьною нънъ тържство въспою. т. ж. л. 13. Бонавиния тръжьство, сиръчь рожьство. Гр. Наз. XI в. 148. По тръжьствъ (μετὰ τὴν ἐορτήν, post solemnitatem). Пат. Син. XI в. 108. Въ стою же и свътьлою тържьство тържьствомъ, рекоу же въ великоую не..., да бънвають оурокъ. Уст. п. 1193 г. 210 (Оп. II. 3. 262). Святою тържьство Божим Матере. Мин. празд. XII в. 108. Въ а-и днъ марта мца съвършаемою тържьство. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 382).
- ТЪРЖЬСТВОВАТИ ТЪРЪЖЬСТВОВАТИ ТРЪЖЬ-СТВОВАТИ, ТЪРЖЪСТВОЮ — праздновать, торжествовать: — Проначинаеть радость търъжьствоующимь том бжетвьное рожьство. Мин. 1096 г. (сент.) г. 45. Радостьно пама твою бозарьноую тържествоунмь. Мин. 1097 г. г. 126. Тръжьствжить в'си, праздынжище въ външенихъ лици. Мин. Пут. XI в. 24. Нънф Троици вьседържителю предъстоита, избавленим просаща..., на земли ваю памать тържьствоующимъ. Стихир. д. 1163 г.

тързати — см. тързати.

търквище — см. троквище.

ТЪРНАЮ — ТОРНАЮ — ТРЬНАЮ — ТЕРНЮ — лира: — Многа же и пъсни гласнаа имоў измънениы и торнаа же и ины гоусли измънениа (и)моў (καὶ αὶ λύραι δὲ, καὶ μέντοι καὶ κιθάραι). Псалт. толк. Өеодрт. Ψπτρь же

- емальству). т. ж. пс. LXXX. 3. толк. Сила въ трынви хытр $\dot{\mathbf{E}}$, зълы д $\ddot{\mathbf{x}}$ ы изгонящи. Гр. Наз. XI в. (В.).
- търтъ ? Брашьно:.. чамъри, търтове, печени, кръпанита. Сбор, Троицк. XII в. Слов. о бог, и Лаз.
- тъска = тоска стъснение, притъснение: Съ ними колико врема живаще, толикою тъскою шдержи (єїς τοιαύτην ἀπειλημμένος στενοχωρίαν). Γεορι. Απ. (Увар.) а. 35. В толику тъскоу Мелитинию (въ подл. Мекитинию) поставища, ыкож в' борэт пленити ю (єїς тобайτην στένωσιν). π. ж. л. 376.
- горе, печаль: Тоска разліяся по Рускои земли. Сл. плк. Игор. Туга и тоска сыну Глебову. т. ж. На оуличи скърбь дроугъ съ дроугомъ, дома тъска, зраще детии плачюще хлеба. Новг. І л. 6738 г.
- волненіе, безпокойство: Нельпый и смердащий изриганіи хракотинъ, тоскоу и шмраченіе дібевное и TAFOCTЬ ΤΕΙΕCHRIZ (την ζάλην, το βάρος τοῦ σώματος). Георі. Ам. (Увар.) л. 159.
- тьсеноти, тъсено быть удрученнымъ: Вълодимер же кна, тъскноувь немою тела своего, нача слати къ брау своемоу. Хлюбн. л. 6795 г.
- тъскиотиса стараться, стремиться: Азъ не т'скнуся одол'вти, но подвизаюся, да съвък\билю оудеса Хва. Корм. XVI в. Петр. Ант. къ арх. Рим. о опръсн. (B.). — Cp. **тъснотиса.**
- тъскъ = тоскъ натискъ; стремленіе, поспъшность: тъскомь — торопливо, быстро: — Сего пути в борзъ нелзъ ходити, но по тиху, не тоскомъ. Дан. ur. (Hop. 3).

тъснитиса — см. тъснотиса.

- тъснотиса тоснотиса спешить, торониться: Не тоснася сде покагатися ($\mu \dot{\eta}$ оте $\dot{\nu}\delta\omega\nu$). Ев. толк. 1434 г. (В.). A въг, сну, не (тъ) цивтаса (тъ принисано друг. почеркомъ). Ип. л. 6659 г. Андревни же дворьскомоу тосноущюся, да не сразится с полкомъ Даниловъ (въ Хл. и Пог. сп. тъснящюся). т. ж. 6757 г. Се видѣвъ дроуга свое, тъсноущаса к письцемъ, да быша написали на камени сбразъ его, и рече емб (ἐσπουδακότα). Ичел. И. публ. б. л. 4. Пко и дверіи дом8, тосн8щ \tilde{u} , не затвори. Прол. XV в. авг. 25 (B.).
- стремиться: Ни на что же тако тъснемся, възлюблении, ыко на шчищенью Ѿ ырости (σπουδάζωиеч). Пчел. И. публ. б. л. 61. Тъсноучеса на смѣхъ, на моужьскам дела посмешень боуде (τούς σπουδάζοντας έν τοῖς γελοίοις). m. Hc. A. 118.
- стараться: Нынѣ тъснеться оутѣшать м (отооδάζει). Anocm. nocs. no cn. 1220 ι. Kop. 1. VII. 7. mosk. (On. II. 1. 152). Не тьснымся разоумыти злы и быдны (ού σπουδάσομεν). Εв. толк. 1434 г. (В.). Тосняшеся, дабы могъ раздр8шити бракъ (ёүчы). Іос. Фл. В. Іуд. 1. 28. 3.
- быть готовымъ на что: Бѣ бо крѣпокъ на рати, всегда бо тоснашеться оумрети за Роускоую землю и за хртьыны. Ип. л. 6686 г.
- ср. **тъскнотиса.**

- Суммахъ терня наре (τό δὲ ψαλτήριον Σύμμαγος λύραν | ТЪТЪ = ТОТЪ мѣстоим. указательное тотъ: -На весну начнеть смердъ тотъ шрати лошадью тою. Ип. л. 6619 г. Иже грыдый въ следъ мене, тотъ вы кртить дхомь. Іо. екз. Бог. 247. Кого да митрополить, тотъ намъ объ. Нова. І л. 6737 а. А кто вър8 ихъ похулить или р8гается, тоть ничимъ не извинитца и умреть злою смртию. Ярл. Мен. Тем. 1267 г. Кто купець, тотъ въ сто, а кто смердъ, а тотъ потагнеть въ свои погостъ. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. А кто... наше слово преслашаеть, тоть есть Бту повиненъ. Ярл. Узб. 1315 г. А кто иметъ искати зблюденїа по доскамъ безимено..., ино тотъ не доискалса. Исков. судн. гр. 5.
 - этотъ: А за тотъ миръ страдалъ Роулфъ ис Кашла. Смол. гр. 1229 г. Слава тоб'в, Гй, тоть Василко победиль Литвоу. Ип. л. 6770 г. Хота быхъ ти, рці, братъ мои тотъ въхоть соломы далъ, того не даваи по моемь живот в никомоу же. т. ж. 6796 г. Знаменито будь и сведочно всимъ добрымъ, што на тотъ листъ узоздрять. Отдпли. зап. 1393 г. А се я... освъдчаю тътымь листомъ кождому доброму, передъ къимъ коли буде тътъ листъ чтюнъ. Купч. 1400 г.

тъхоръ — см. дъхорь.

тъчаи — точаи — ткачь: — Дхь мои въ мит бы шко поставъ тъчам (въ др. сп. точам, об істос... έρίθου). Ис. XXXVIII. 12 (Упыр.).

ТЪЧАНЪ = ТЧАНЪ = ТШАНЪ - чанъ: - Тшанъ кожевничской за соху, неводъ за соху, давка за соху,... лодья за две сохи, црень за две сохи. Дан. гр. Новг. ок. 1437 г. Три тчаны, да десять бочекъ, да полубочье. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. — Ср. дъщанъ:

- тъчию точию только: Чьсть многж пріимете ш мене, тъчіж сънъ и сказаніе его съвъстите миъ $(\pi \lambda \acute{\eta} v)$. Дан. II. 6 (Упыр.). Прѣминоуіжштага оубо мысль, веры требоунть тъчьж. Изб. 1073 г. л. 17. Право соудихомъ, не тою просто словеснъ, (но) и писание и клатвою твердою, кленше шружье свой, такбю любовь оутвердити. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). Подобашеть бо ем8 рещи, ыков азъ, слово тою творити, ихже хоташе, а не свершение творити повелеваемаа $\ddot{\mathbf{w}}$ не. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). Снъ подобенъ сущенъ Обю, роженьемь точью разньствую Wifio и Дху. Симв. впр. Влад. Неводъ не удержить воды, но точію едины рыбы. Сл. Дан. Зат. 233. Въ вторникъ же Терклію градъ минухомъ пловуще, не градъ же убо, но точію городище. Пут. Пим. въ *Дарыр.* (Ник. л. 6897 г. т. XI. 96).—Ср.: Воквода рече: кмоу же хоштеши богоу, тъчыж жыри. Супр. р. 16. Не т'чиж отъ плода, нъ и отъ листвина. т. ж. 31.
- тъчьникъ точьникъ равный: Послуша горкаг сывъта зміева и Бжій хотъв точникь быти. Пал. XVI в. (В.).
- тъчьнитиса равняться: Тъчънитиса съ бе(с)тьчьнъимъ (хр \imath Э $\tilde{\eta}$ у α \imath μ e τ $\dot{\alpha}$ $\dot{\alpha}$ συγχρ $\dot{\imath}$ του). Π α \imath \imath d. A \imath m. XI s. 85. тъчьно — точьно — равно, наравнъ: — Не можеть отроча точно тещи мужеви, Efp. Cup. XIV в. (В.),

- одинаково: Чесо ради Каинъ и Ламехъ разбои предоставать предоставлять на предоставлять предоставля сътворивъша, не тъчно мжчена быста, овъ бо сждъ прим, овъ же прощенин полоучи. Изб. 1073 г. л. 47.
- подобно: Дъимъ бо точьно богатьство ищезнеть. Псалт. толк. XI в. (Евг.) Цар. 1. II. 10. Молитв. Анны толков. И не обрътошася точно Иововый дщеρμη ηδημια Βτο μοθηθήθη (και ούν εύρεθησαν κατά τάς θυγατέρας). 108. XLII. 15 no cn. XVI 8. (B.). He имять бо (убозіи), ыко же богатымь тычьно бждять (αμιλλασθαι). Γρ. Has. XI ε. 121. Αште бо быхомъ въдъли, како пришльци есмъ на земли, и имъли бъхомъ нъинъшьная тыльна и мимотекоушта нъи потокоу тъчно, то не быхомъ похотввали не нашихъ малолфтыныму, нь желали быхомы сжинтимуь по истинф нашихъ пребълважштиихъ въ векъ. Панд. Ант. XI в. A. 155.

— ср. тъщьно.

- тъчьноовразьный подобный: Коупьно отъ животьнааго древа, и раш, и Ба, за зълобж изгьнанъ быванть, и въ кожьны ризы облачиться, еда тльщышж пльть, и съмрытынж, и тычынообразынж (невърный переводъ: въ Греч. аутітолос въ знач. сопротивляющійся). Гр. Наз. ХІ в. 156.
- тъчьнъи = точьнъи равный: Другъ точенъ τεδΕ (φίλος ἴσος τη ψυχή σου, aequalis animae tuae). Bms. XIII. 6 no cn. XIV в. Елма же не хотъ тъченъ быти дрѣвесемь, съ ними же иногдою въсажен бы. нъ самом в садителю точень ся твориши. Ies. XXXI. 18. толк. (Упыр. 232). Пко никто же не бы ем тъчень црь земный. т. ж. ХХХІ. толк. (Упыр. 231). Ничьто же ни тъчьно (чооч, par). Пат. Син. XI в. 190. Старфинимъ покаратиса, с точнъими и меншиими любовь имъти. Поуч. Влад. Мон. 79. Души бо человъчьстви нединои не точенъ весь миръ. Еп. поуч. (по Варс. крм.). Не рече въ славъ такои, нъ шко же точенъ в самои тои славъ отчи. Златостр. сл. 3. — Ср.: Вьси тъчьни дроугъ дроугоу, равьни водеж, равьни и страстиж. Супр. р. 61. Мнози бо отъ иноверьныйхъ глаголжть, ыко не тъчьнъ Сънъ Отьцоу. т. ж. 222. — Тъчьно — поровну: — Все точно да будетъ (чоо чоф вотал, aequale aequali erit). Исх. XXX. 34 по сп. XIV в. — Тъчьно имъти — сравниться: — Подобавше бо ии печальнъихъ тъчьно имѣти, инѣмь недоставажште (έδει γάρ με των άνιαρων το έσον έχειν). Ip. Has. XI e. 75.
- подобный: Никъи же оубо зв'ёрь тъчьнъ жен'в з'ль и мзычьнь. Изб. 1073 г. л. 171. Ни едина бо злоба нъсть тъчьна женъ зълъ. т. ж. л. 172. Лаиномъ бо жидъкомъ тъчьнъ истъ ленивъи. Панд. Ант. XI в. л. 85. Сь тъчьнж пищж възлюби, Боў очищамся самъ въздръжаниемь ("гос). Гр. Наз. XI в. 90. И бъвидъти на земли члвкът житикмъ, акът англъмь тъчьны. Нест. Жит. Өеод. 12. Тъчьнъ прркомъ. Мин. сент. XII в. 133. Камени прокапану точенъ ксть ленивън (παρεσυνεβλήθη). Панд. Ант. XV в. (On. II. 2. 262).
- соотв'єтствующій: Всёмъ торговымъ людемъ, ко-

- торыи чего точенъ, по государеву указу повелеща вдавати. Соф. вр. 7042 г. (т. II. 380).
- одинаковый по возрасту:—Видить лида вашя оунывшя паче отршкь тъчьнь вашй (τὰ συνήλικα ὑμῶν). Дан. І. 10 (Упыр.).
- ? Желании о божьствыныму аште оусыр'да не имать и себе тъчьна, то не полжчить собож нехытрааго прошениы. Изб. 1073 г. л. 47.
- тъчьньство = точеньство равенство: Точенъство много рати вънесло (одотидом). Златостр.
- тъщтотина тоштотина ? Досель тош'тотину есть галь (τά σέλη; въ др. сп. скврьнага галь ксть). Жит. Андр. Юр. I. 3. — Ср. тъщетьным.
- тъщальнивъ ревнитель: Исъчисли въ нихъ иконоборьць ересь и къто сихъ тъщальникъ начальници. Жит. Өеод. Студ. 84.
- тъщание тщание тощание поспъпность: — Мариы иде въ горьницж съ тъщаники (μετά σπουδής). Лук. І. 39. Остр. ев. Въшьдъщи абик съ тъщаникмь къ црви, проси, глющи (μετά σπουδης). Mp. VI. 25. Мст. ев. п. 1117 г. И тако же изиде съ тщани (км) ъ в домъ свои, (заб) ъівъ свінці (гор) ащів на вы(со)цѣ мѣстѣ. Нест. Бор. Гл. 32.
- стараніе:-- Призьрѣхъ азъ на въсѣ творению мою... и на тъштание, имь же тъщтахъсы творити (έν μόγδω ῶ ἐμόγθησα τοῦ ποιείν). Παιιδ. Αιπ. ΧΙ ε. л. 33 (Εκκλ. II. 11).
- стремленіе, желаніе (?): Всю волю и тъщаник TBODAILE. Anocm. noca. no cn. 1220 i. (Mam. Byca. 21). Възненавидъ всъмь житіє и всъмь тщаніє свой ыко все соуетно есть (τὸν μόχθον). Георг. Ам. (Увар) л. 97.
- усердіе: Предстопи съ тъщанинмь (èv отообя). Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. XII. 8. Бѣ бо Глѣбъ мативъ оубогъимъ и страннолюбивъ, тщаньк имъп к прквамъ, теплъ на въру. Пов. вр. л. 6586 г. Глааше къ нимъ, хоты оувъдъти кже къ Богоу тъщаник ихъ. Нест. Жит. Өеод. 11. Многъ словесъ похвальша... тощаник къ Бу и къ стма црквама, иже твораше блговърнъи кязь Володимеръ, паче же к сима стыма. Іак. Бор. Гл. 142. — Ср.: Аште бо быша кго въдъли, не бынша къ глоухоу и неподвижьноу камыкоу толико творили тыштаник. Супр. р. 20.
- забота: А въсе имъ тъщаник на харатииноую тонкотоу и на грамотноую красотоу, а ш чтеньи не ΠΕΚΟΥΤЬСΑ (ή πᾶσα αὐτῶν σπουδή). Πνελ. Μ. ηγόλ. 6. A. 53.
- тъщанъи = тщанъи вм. дъщанъи досчатый: — Дупль тщанъ створи (хогдом бамботом, сопcavum tabulatum; въ др. сп. дыцанъ, дощенъ). Исх. XXVII. 8 no cn. XIV 8.
- тыщаный тщательный, ревностный: Аще оубо кънижьдо въ преженисанънихъ гресехъ бывъщиихъ тъщанъ боудеть исповъдан (отообагос). $E\phi p$. крм Bac. Ben. 74.

- тыщаньны щ желательный: Аще тако боудеть тыщаньно цремъ, како же свщенъихъ чистота (π ερισπούδαστον). $E\phi p$. $\kappa p m$. LXXXVII. 1.
- тыщати = тщати, тыщ δ торонить: Тыщах δ англи Лота (ϵ π ϵ σ π 000 δ α ζ 00, urgebant). Выт. XIX. 15. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Времени тыщащю, а сытости тоуижде словеси бъжащю. Гр. Наз. XI в. л. 96.
- твенить: Тоунь аще тъщить кам бъда (єїтєр тіς інгіγої хічбочоς). $\Gamma p.~Has.~XI~e.~(B.)$.
- настаивать: И видъвъ цръ, шко тщять имь зъло, и нужень бывь, пръдасть Даніила (ὅτι ἐπείγουσιν αὐτὸν σφόδρα). Дан. XIV. 30 (Упыр.).
- смущать, тревожить: Сънъ мои и сказаніе его да тебе не тыщить ($\mu\dot{\eta}$ катаблєυσάτω $\sigma\varepsilon$). Дан. IV. 16 (Упыр.).
- тыщатиса спѣшить: **К**гда чьтепіи книгы, не тыштиса бързо иштисти до дроугым главизны. Сбор. 1076 г. л. 1. Ре ен: w оубогаа жено, где сель рано тыщишй (ποῦ, φησὶν ὧ δυστυχὲς γύναιον, ἐπιταχύνουσα σπεύδεις). Георі. Ам. (Увар.) л. 238. Т'щаше бо са на предежащій поуть. Жит. Стеф. Перм. 741.
- стремиться: Тоу жизнь въздюби, къ тои по вьса дьни тъщтіса и о тои въйноу помъщнами. Сбор. 1076 г. л. 10. Крѣпъкъмь съмънслъмь на моукоу тъщащеса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 104. Къ небсноумоу тепло чърътогоу тъщащеса. т. ж. л. 123. Тече на подвигъ тъщащиса и томителевъ оумън... оустращи словъмь. Мин. 1097 г. л. 143. Зълъ члвкъ тъщаса на злок, не хуже ксть бѣса. Іак. Бор. Гл. 81.
- стараться: Такы оубо себь дроугы и съвытьникы имы, иже не вьса глемам тобою хвалать, нь соудьмь правьдынымы тыптатьса швыштати ти. Сбор. 1076 г. л. 25. Тыщатиса за юдино льто тымь же промышлати ейпа (σπουδάζειν). Ефр. крм. Крв. 74. Тыщашеса потребити шканьный и наоусти лю. Пов. ср. л. 6491 г. Яко члвка тышахутся Июдыи оутаити выскрные, мыздяще стража. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 43). Тщится всякъ человыкь по искушеній тылесныхъ вещей о души попещися. Кир. Тур. Посл. Вас. (Калайд. 125). Мнози отъ насъ выстануть, намыстіе его тщащеся пріяти. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Білюз. мон. ок. 1578 г. Ср.: Гако югда лынивса, ничьсо же намы казанию оусивнть, нь югда тыштимьса, и сами о себь подвижемь на добро. Супр. р. 310.
- им'єть усердіе: Н'єсть отъ насъ ни единого о небеснымхъ тщащася. Илар. Зак. Елаг. (Приб. тв. св. от. т. II. 251).
- -? Тъщить бо сы мокрок и сухок. Io. екз. Бог. 184.
- тъщегласьный пустословный: Оуклананса $\tilde{\omega}$ сквырнавыихъ, тъщегласьныйхъ пырь (хемофωмія с хай ймтідебеце). Иппол. Антихр. 1.
- тъщеславин исканіе суетной славы, любовь къ пустой славѣ: — Тъщеславим грѣхъ. Сбор. 1076 г. (В.). Тъщеславию отрокъ (хегодоζίας, inanis gloriae). Пат. Син. XI в. 138. Игда къто прѣводить желаник

- къ непостоганьномоу тъщеславию (хегодо $\xi(\alpha v)$). Ефр. $\kappa p m$. Γp . Huc. 1. То изылиха есть и на тъщеславье съкланянся. Hap. $3a\kappa$. Erai. (Сбор. 1414 г. л. 31). Да не расточить тъщеславие плода милостьнааго. Host. mpiod. XIII в. 24. Бес тъщеславия пътание. Hukon. Hand. c. 2. Тако преоумножисл въ н \hat{u} тъщеславие, а никто же слыша рькоуща: в \hat{b} мъ книжноую силоу (хегодо $\xi(\alpha \zeta)$. Π чел. M. ny6л. б. л. 53. Мнози ч \hat{b} вци тако суть \hat{u} равлени тъщеславиемъ, шко хот \hat{b} ли быша славоу им \hat{b} ти с великимъ бещестьемъ, нежели с тишиною быти безъ славы. m. ж. л. 89. См. тъщесловие.
- тъщеславити, тъщеславлю хвастаться, тщеславиться: Не въсхощи мвитися ли в словеси ли в дъль своемь и тъщеславити. Никон. Панд. сл. 15. Словеса тъщеславимъти хвастливыя ръчи: Прикасатиса словесъмъ тъщеславимъти и къгчивъимъ. Жит. Өеод. Студ. 39.
- тъщеславовати, тъщеславово тщеславиться, гордиться: I в томь анагносании тъщеславунть. *Io. Incems. XIV в. 135 (On. II. 2. 199).* Наоуне тъщеславоуеть. *Діоптр. Филип. XV в. (On. II. 2. 460).*
- **ТЪЩЕСЛАВЬНЪІИ** прил. отъ сл. тъщеслави κ : Тъщеславьнам зъль ($\tau\tilde{\eta}$ ς κενοδοξίας). Панд. Ант. XI в. а. 95.
- пустой, суетный: Ради тъщеславьна желаним (διά δόξης κενῆς ἐπιθυμίαν). Уст. крм. Іо. Схол. л. 22.
- тъщесловин тщеславіе: Дхъ нсть тъщесловим многошоразьным (въ др. мьсть дхъ тщеславим). Жим. Нифонт. XIII в. 45. Ср. тъщеславин.
- тъщесловити = тщесловити, тъщесловлю пустословить: Соукмънсльнън тъщесловише. Жит. θ eod. Студ. 104.
- клеветать: Многа на Ха Ба тщесловиша переи стоудній (κενολογήσαντες). Георг. Ам. (Увар.) л. 314.
- тъщесловьць тщесловьць хвастунъ: Гдѣ су гордооустьци и щесловьци. Паис. сб. 78.
- TΉΠΕΤΑ = ΤΙΠΕΤΑ = ΤΟΙΠΕΤΑ суетность, суета: Βτ τιμετέ смысла своего (ἐν τῆ κενώσει τοῦ νοὸς αὐτοῦ, in vanitate cordis sui). Жит. Ник. 31. Мин. чет. апр. 51.
- недостатокъ: На чіка же не достоить вражъды имѣти, паче же о тъштетѣ тѣлесьнѣ (π єєі ζημίας). Панд. Ант. XI в. л. 116.
- потеря, убытокъ: Въ мьзды мъсто соугоубоу тъштетоу приимещи. Сбор. 1076 г. л. 274. О нацатъцъ тъштетъ мьнишиса, малок избираа. Гр. Наз. XI в. 116. Правьдьно бо се отъ Ба и члвкъ, кже ни пркви тъштетъ которъна подънти невъдъникмь епископла имънин, ни епйоу ли ближикамъ кго грабленомъ бънти виною прквынънихъ (ζημίαν). Ефр. крм. Апост. 40. Тщета, нко прибънтъкъ. Никон. Панд. сл. 15. Достоить судити и испънтати, да аще в невъденье или въ міть възгнетившю огнь се будеть, бес тощетъ згоръвшаго да творить. Варс. крм. Зак. суд. л. 187. Крадущему рабу гйнъ, аще хощ имъти таковаго раба, да бес тощетъ створить; аще ли (не) хощеть

- имъти того раба, сего да **Ш**дасть в работу окрадено. *т. ж.* 187.
- **тъщетин** суета: Wле тъщетьн, рече бо: да лобъжеть ма отъ лобъзаньи оустъ нго ($\tilde{\omega}$ $\tau \tilde{\eta} \zeta \zeta \eta \mu i \alpha \zeta$). *Панд. Ант. XI в. л. 292.*
- тыщетииный см. тыщетьный.
- тъщетина = тощетина ? Нача вопрашати его... о тощетинахъ і ослихъ (περὶ κνωδάλων καὶ όνων). Жит. Андр. Юр. ХХХІІ. 125.
- тъщетина суета, обманъ (?): Болванъ служители яко и т'щетина (ὡς κίβδηλα, inter ambiguae speciei hybridas, въ др. сп. аки щетина смрадна). Жит. Андр. Юр. XXXIII. 126.
- тъщетити, тъщеч8 причинять неудовольствіе, оскорблять: Паче же Ба тъщета ствоуимъ (своимъ?) отъпаданиємь (μαλλον δὲ Θεόν ζημιῶν τῷ ἐαυτοῦ πτώματι). Гр. Наз. XI в. 242.
- тъщетьно напрасно, ложно см. тъщьно.
- тъщетьнъи пустой, напрасный: Изъбавленик тъщетьно объщаванть, самъ сл спсти не могъи (λύτρωσιν πασιν ἐπαγγελλόμενος). Иппол. Антихр. 55.
- тыщетьный = тщетьный -? Отступи отъ мене, тщетны ястелю (въдр. сп. тщетииныи, щетииныи; ότὰ σέλη ἐσδίων). Жит. Андр. Юр. 78.—Ср. тыштетина.
- тъщи тщи вм. дъщи дочь: Паковъ работа оу оум своего изо тщере его изъ меньшет лъ 5. Сл. фил. 986 г.
- тъщивъіи = тщивъіи = тощивъіи пустой, суетный: - Любивъи Аеинамъ и тъштивый (μάταιος). Γр. Наз. XI в. 37.
- малодушный: Оутенаите тыштивым, оутврыждаите немоштыный (όλιγόψοχος). Π анд. Λ нт. XI в. л. 183 (θ ec. 1. V. 14). Оуныли и тыщиви. Kонст. Eолг. Π оуч. XIII в. (On. II. 2. 431). Къ скорбыными тщивымь (όλιγοψόχους). Iо. Iнств. XIV в. (On. II. 2. 202). Оутенаеть же тщивым, тщивое разлёненье вмётам. Iо. Iнств. XIV в. Iн. л. 122.
- низкій, влой: Разум'в духом'в т'щивую мысль лукаваго того (μοχθηρόν, nefarium). Жит. Андр. Юр. XXVIII. 100.
- скорый, быстрый: Скоро риштжштааго остра о течении глеть и тъштивааго (на) гнёвъ остръ нариче на гнёвъ. *Изб.* 1073 г. л. 238.
- усердный: Тъщивѣи же съі (σπουδαιότερος). Anocm. XVI в. Кор. 2. VIII. 17 (В.). Не на полезьная дерзи и тъщиви. Никон. Панд. сл. 29. Любьзниви вси и тъщиви на пиръі и лѣниви на мэтвъі. т. ж. сл. 29.
- вспыльчивый: Чело же, на широкъ образъ расходась, оужастива члвка знаменаеть, а кроговатое стужива и тощива и гнъвлива. *Нал. XIV в.*
- ? Въсъдащимъ въ горахъ тъкмо ксмъ тъщиви. Никон. Панд. сл. 21. Първък и тъщивъише. Жит. Өеод. Студ. 63.
- тъщивьство тщивьство малодушіє: Не послушаща Мишсел тъщивьство дівлесь порокы (ἀπὸ τῆς ὀλιγοψυχίας και ἀπὸ τῶν ἔργων τῶν σκληρῶν). Исх.

- VI. 9. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. О малодійні, о дводійн рекше о тіцивьстві и двомыслии (περὶ ὁλιγοψυχία; καὶ διψυχίας). Панд. Ант. XV в. (Оп. II. 2. 255).
- глупость: Преминоухть своего ради тщивьства (propter imbecillitatem meam). Жит. Өеод. Сик. 124 Мин. чет. 547.
- усердіе, стараніе: Тъщивьства ради (διὰ τὴν ἄλλην σπουδήν, propter studium bonum). Никон. Панд. сл. 13. Неокес. 9.
- ср. тъщиньство.
- тъщии = тощии = тщии пустой: Опроворотиль таковыи съсоудь тыщь и ниць положиль Нест. Жит. Өеод. 22. Видъ соусъкъ тъ, иже бъ пърьвък тъщь, и мітвами придбываего обл нашего дес досиа пълънъ соущь моукъі. т. ж. 23. Гюргевци ж выбъгота..., а Гюргевъ зажгота Половци тощь Пов. вр. л. 6603 г. И минувши суботъ, зъло рано прівдоша жены видети гроба, носяще араматы, да тем помажють Ісусово, и обрѣтоша камень отвалень п гробъ тощь, и недомышляхуся о семъ. Кир. Тур. Са на пасх. 13. Птенець бо отлеть, а безумній тщо гиваду присъдятъ. т. ж. 15. Исъ правок роукъ по кладъгвам на дискосъ, а въ левои не покладъгванть... тоже изъ левои положить, ать не тыщи роупе боудоуть. Вопр. Кир. 12. У Подромия е привь стыя мчнцы Еуфимиї, то же и гро ея тощь, сребромъ окованъ. Сказ. Ант. Новг. л. 11. Сыпахуть ми тъщим тулы поганыхътльковинъ великыи женчюгь на лоно. Сл. плк. Игор. Или тща медоу соуть. Іо. Листв. XIVa
- съ пустыми руками, ничего не имѣющій въ рукам (въ прямомъ и переносн. знач.): Дѣлателе же, бивъ ше ѝ, поустиша тъщь (ἐξαπέστειλαν κενόν). Лук. ХХ 10. Юр. ев. п. 1119 г. Да не шиЗстиши е тща (κένον vacuum). Втз. ХV. 13. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Да не швишиса тощь пре Гмъ Бмъ твоимъ (кеνός). Вта XVI. 16. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Не швися прѣдъ Гъмъ тъшть. Сбор. 1076 г. (В.). Си же тако дишволь раждьже ы на гнѣвъ, ыко же и ш манастыра того тъща шгънаша. Нест. Жит. Өеод. 30. Самъ бо Господь Моисіомъ глаголеть: не являися предъ мею тъщь въ день праздника. Кир. Тур. Сл. п. пасх. 19.
- пустой, безсодержательный: Буду яко кругъ мыдянь, тщимъ гласомъ бряцая. Посл. ц. Ив. Вас. Кирим-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- ничтожный: Мощь ихъ тоща ксть. Книг. откр. Авр. 34.
- пустой, напрасный: Избытъчьствбюще въ дѣль Гни всегда, вѣдоуще, ыко оусильк ваше нѣтъще о Гъ (оὐх ἔστι χενός). Апост. посл. по сп. 1220 г. Кор. 1. XV. 58. Аще оубо Хъ не въста, тъще оубо проповѣданик наше, тъща же и вѣра ваша (χενόν, χενή). m. ж. Кор. 1. XV. 14. Тъщами надеждями прѣлищаяся. Γp . Нах XI в. (В.). Видите уже тщю надежду ветхаго закона, не могуще дръжащихся по нь спасти. Кир. Тур. Съ на пасх. 15. Зане принесе цѣнъл бъвъ, ыко не бъ

- тощь трудъ мон. *Книи. откр. Авр.* 34. Въсоуе оубо бы въчлчение Xбо, тще ** анаъское оучение (хеуй). *Георг.* Ам. (Увар.) л. 314.
- суетный: Плъть въздръжаники сжинти, а диїж надымати тъштеся гръ 10 стися. Гр. Наз. XI в. 78. Тъштага ради славън (δόξης κενής). Ефр. крм. Халк. 10.
- безпомощный (?): Се мът свога wроуды двевв, а Роускъты земла не wставивв тщев. Ип. л. 6698 г.
- πιοχού: Ηε τъщю, нъ доброу имѣти вещь (μλ) σαθρόν άλλὰ καλόν ἔχειν τὸ πρᾶγμα). Εφρ. κρκ. Capd. 3. легкій, быстрый: Облакъ тъштии кси, Бҳє Пҳҳ-
- легкій, быстрый: Облакъ тъштии кси, Бае Пратам, на немь же съде приде въ Негупътъ В'седръжитель Гъ. Мин. Пут. XI в. 67.
- тыщина убытокъ: Бъість тъщина велим продающимъ соль, иже (вм. оже) преже цѣняше по в голважи на кънъ, нынъ же и по т не обрѣтомъ. Пат. Печ. Полик. посл. 8.
- тыщиньство вм. тъщивьство: Не отъчатинемь, ни тъштиньствъмь того беседоваще. Изб. 1073 г. л. 142.
- тыщьно тощьно скоро: Тощно посли (тахе́ ως). Панд. Ант. XV в. Тит. III. 13 (Оп. II. 2. 262).
- усердно: Они же, пришьдъще къ Инсови, модавлоуть ѝ тъщьно ($\sigma\pi\circ\upsilon\delta\alpha$ ίως). Лук. VII. 4. Юр. ев. п. 1119 г.
- напрасно, ложно (?): Много (на) та тъщьно глие, съблазнъници, боблжене, посрамишаса (въ Мин. XII в. 128: тъщетьно). Мин. Пут. XI в. 122—123.
- тыщьно тощьно точно, равно, наравнъ: Не бо можеть штроча тощно мужю тещи. *Ефр. Сир. XIII в.*
- подробно: А кльма же и бъсът поманоухъ, тъштънък мыйж и о сихъ, шко же въроукмъ съказати, сиш бо и сихъ къйаза сотону бжъствънаш нарицають словеса, швланть же има отъстоупъника. Изб. 1073 г. л. 167.
- cp. **ТЪЧЬНО.**
- тыцыный скорый, поспышный: Въ моужьскы ризы облькышисы и съмыслъмь тече тыцыныимь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 72. Слышавъ же шйь кго паче ш страныныхъ, тыцыный бысть вывести въ домъ свои. Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.). На помощь тыцыни. Конст. Болг. поуч. XII в. (Оп. II. 2. 431). усердный: Тыштыни бждёмъ (стоибатог). Панд. Ант. XI в. л. 182.
- ты мѣстоим. личн. 2-го лица ед. ч.: Ты кси Снъ Бжии (σù εἰ ὁ ὑιὸς τοῦ Θεοῦ). Іо. І. 49. Остр. ев. Не ты корение подъдержищи, но кора тебе (οὐ σύ). Римл. XI. 18. Апост. Толст. XIV в. Тѣхъ норовы и ты, о чадо мок, приими. Сбор. 1076 г. л. 7—8. Како възлюби ты Ха̂? Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 69). Колико ты по- кваленъ имащи быти. т. ж. (Сбор. 1414 г. л. 74). Тако и ты, княже господине, не воздержи злата и сребра. Сл. Дан. Зат. 233. Ты ми кси снъ, а казъ тъбе ощъ. Новг. І л. 6718 г.
- родит. пад. тебе = тобе = теба: Въ слѣдъ тебе

- идохомъ (плолообпацией сог). Мо. XIX. 27. Остр. ев. Аще оубо принесении даръ свои къ требънику ти тоу помянении, како братъ твои имать что до тебѣ, остави ту даръ свои (хата́ соо). Мо. V. 23. Ев. Нові. XIV в. Сѣдить близь тобе. Письм. Влад. Мон. Просящему у тебе дай. Сл. Дан. Зат. 230. Нашь царь богатѣе тебя. т. ж. 234. Поскепаны саблями калеными шеломы Оварьскыя отъ тебе, яръ туре Всеволоде. Сл. плк. Пюр. Тебе ради моръ сей у насъ. Псков. І л. 6915 г.
- · дат. пад. тебѣ = тобѣ = ти: Въстани, тебѣ гію (ut loquar tibi, ίνα λαλήσω σοι). Παπ. Син. XI в. л. 180. Тобъ бо ксть слава въ въкъг, аминъ. Нест. Бор. Гл. 9. Аще хощемъ богатъти, на къи бо ти оуспъхъ ксть. Златостр. XII в. Не ицви ти Христосъ ржкоу по възмоужаніи, но яко же родися, здравоую имълъ еси. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 70. Са разумый, мны ли бы послати к тебф достоино, ци ли тобф ко меф. Писъм. Влад. Мон. 84. Написа ти грамоту. т. ж. 83. Тяжко ти головы кромѣ плечю, зло ти тѣлу кромѣ головы, Рускои земли безъ Игоря. Сл. пак. Дюр. Постави сосуды скуделничьи подъ потокъ капля языка моего, да накаплють ти сладчании меду словеса устъ моихъ. Сл. Дан. Зат. 235. Тебъ, княже, кланяемся, не ходи къ намъ. $\Pi c \kappa o s$. I л. 6736 г. Грамотъ ти, кнже, не посоужати. Дог. гр. Новг. съ в. к. Яр. Яр. 1264—1265 г. Тобе было тое обиды постеречи. Грам. Риж. ок. 1300 г. Тобъ было, княже, сидъти во Псковъ на княженіи, а нам'єстникы тоб'в Цскова не держати; а нынь, оже тобъ не угодно състи у насъ, индъ собъ княжишь..., то уже еси самъ лишилъ Пскова. Исков. I л. 6856 г. Самъ, господине, въдаещь, что тобъ здъсе не само много быти, а того дела тобе вскоре не лав же управити. т. ж. 6977 г. Повелеваю ти быти: повельвая рычь есть, ти мыстоимене, быти неявлено. Іо. екз. Грам. (Калайд. 170).—Дат. пад. употребляется въ значени притяжат. мъстоименія:-Вся помилуи... моленіемъ Пречистыа ти Матере. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). Объ ти оумерлъ, а братъ ти оубиннъ ш Стополка. Іак. Бор. Гл. 85. Бра ти, гне, привхаль Кондрать. Ип. л. 6795 г.
- винит. пад. та = тебе: Ни кдинъ отъ соупротивьнымхъ въстанеть на та. Сбор. 1076 г. л. 19. Не осоуди брата ни мыслию, поминаа свои грѣхи, да тебе Богъ не шсоудить. Лук. Жид. 9. Сими бо словесъ варй та. Письм. Влад. Мом. 83. Молй та два чтам, рожшам та, Хе. Мол. Влад. Мон. 85. Тебе бо имуще помощницю в печали..., тебе славлю, препътам. т. ж. 84. Азъ на тя не могу зръти. Сл. Дан. Зат. 238. Оумовредоуя тя, глаахоу странци (фремовлавств). Мин. мар. 9.
- творит. пад. тобою: Тобою крѣийса и тобѣ са надѣё. Мол. Влад. Мон. 84. Хтъ цѣловали на томъ, ако кде твош шбида боудеть, а намъ бълги с тобою. Ип. л. 6656 г. Разоумѣвакмъ больша соуща Оҳа, тобою бо Оҳъ болии. Іо. екз. Бог. 69. Съгрѣшихъ на небо и предъ тобою. Тріод. Савв. д. 1226 г. Николи же

вражды с тобою не имамъ имѣти. Ип. л. 6746 г. Тобою есмь, господине, кнажилъ и городы свов держалъ... и грозенъ былъ. т. ж. 6795 г. А что подвилоса доселв межи тобою и твоими моужи Новоугородоу..., то ти все, кнаже, шложити. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г.

— мёстн. пад. тебё — тобё: — Кротькъ възоръ, кротько слово, вьса си въ тебё да боудоуть. Сбор. 1076 г. л. 33. Въ тобё есть власть или жити намъ, или умрети. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 250). Поёди же напередъ къ Бёлугороду, а мы по тобё идемъ. Ип. л. 6658 г. W тебё вёрьнии кънази наши хвалатьса. Трюд. Савв. д. 1226 г. Оже что будеть на тобё, изомремъ, господине, съ тобою во одиномъ мёстё. Псков. I л. 6835 г.

тым-містоименіе указательное-тоть: муж. р.-тыйтои = тъи = тъ = ть: - Снъ, съ въ лонв отьчи, тъи исповъда (ἐκεῖνος ἐξηγήσατο). Іо. І. 18. Остр. ев. Το βρι κροστατο άχτρας στειμαρ (αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει). Мо. III. 11. т. ж. Блажени раби ти (оі бойдог ехейчог). Лук. XII. 37. т. ж. И та беседоваста къ себе о высёхы приключышимуыса (αὐτοί). Лук. XXIV. 14. т. ж. Въ томь животъ бѣ (е́v αὐτῶ). Io. I. 4. т. ж. Весь родо-тъ (ή γενεά ἐκείνη). Исх. І. 6 по сп. XIV в. Аже б8деть иномоу человъкоу с тымь (перковнымъ) человекомь речь, то шбчии соудь. Перк. уст. Влад. (по Син. сп.). Тън днь (пасхи) да храныть (ταύτην την ήμέραν). Ефр. крм. Крв. 73. Того единаго Бога въдъ и тому върую. Илар. Симв. впр. (Приб. тв. св. от. II. 253). Бъї бо, ре, кызь в тым годы володым всею землею Рускою, именемь Владимеръ. Нест. Бор. Гл. 6. И аще кто противится вамъ, то и тым погубите с нимъ. т. ж. 17. Тому святому мужу вложи въ сердце Богъ любити мя велми худаго, и тои ми указа добрѣ вся м'вста святая. Дан. иг. (Нор. 3). И есть градо-ть Акра великъ велми и твердъ зданіемъ. т. ж. (Нор. 154). И подъ тыи дубъ пріиде святая Троица къ патріарху Аврааму, т. ж. (Нор. 88). Бъ боуди за тъмь... и тъ стъи Гефргии оу него то фтиманть. Грам. 1130 г. Ти сами патріарси и пророди. Кир. Тур. О черн. чин. 110. Отъ племени твоего, Гудо, владыка изыдеть небеси и земли, и тъи упование языкомъ. Кир. Тур. Сл. въ нед. цепт. 6. Тън бо Олегъ мечемъ крамолу коваше. Сл. плк. Игор. Того стараго Владимира нельзъ бъ пригвоздити къ горамъ Кіевскимъ. т. ж. Одблють ты ш дроугаго. Io. екз. Бол. 79. Не въдоущю ихъ никомоў, разв'в тою здомъісльною кнізю. Нові. І л. 6726 г. Аще которыи товаръ възметь Роусинъ у Немчича, а понесеть из двора, тыи товаръ не ворочаетса. Смол. гр. 1229 г. Друзи же мои и ближній мой и тій отвръгошася мене. Сл. Дан. Зат. 231. Ихъ же ризы свътлы, техъ и речь честна. т.ж. 232. Иныи по вражьде творить, инъі(и) горкаго того прибълка жадам. Серап. сл 4. Мьстиславъ же башеть не притаглъ..., ни Романъ, ни Глебь, тии кнази Заднепресции. Ип. л. 6782 г. А кто речеть судь, а тому судь. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1300—1301 г. А кто будеть давнъихъ людии въ Торъжькоу..., а позоровалъ во Тффри при Олександрф..., тъмъ тако и съдъти. т. ж. А кто коупилъ, а тъщ знактъ своюго истъца. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. А чимъ ны благо словилъ отець нашъ, волостми ли, порты ли или инывъ чимъ, а тымъ ся есми подълил, того ны не помината Дог. гр. 1340 г. И скроущю люди сим и градо-тъ (тр. то́хі тао́ту). Георг. Ам. (Увар.) л. 179. А Степану владъти тими лоскутъп. Ряди. Ст. Цюм. XV в. А тр полоненыя, что подъ Котелномъ, и ти поъхаща съ послы ко князю Витовту. Псков. I л. 6935 г. Оу мф, гдо, тъй приставы не бывали. Псков. суди. гр. 15.

- женск. род. — там — та: — Тогда въстаща вьса дѣвы ты (πάσαι αι παρθένοι ἐκεῖναι). Mo. XXV. 7. Остр. ев. Тоу жизнь възлюби, къ тои по выса дыни тъштіса и о тои въиноу помъщилан. Сбор. 1076 л. 10. Подъ братомъ амы не рои, да тебф Богъ въ горшаа тои не вринеть. Лук. Жид. 8. Заплатать тоу вироу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Тът таже все соудать послоухы свободьнъими. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). И ты же птиць нбыты оумудрены тобою. Гй. Поуч Влад. Мон. 79. Та преди пъс(н)ь пояще. Сл. плк. Игор. Там правда Русину взати оу Ризе и на Гочком березе (въ др. сн. та же). Смол. гр. 1229 г. Возри, господине, на птицы небесныя, яко ти ни орють, н съютъ. Сл. Дан. Зат. 230. І несену ему на погребени мимо тое црквь, г ста у тое цркви. Сказ. Ант. Нось А. 11. А оу люден Оуласью кунъ не имати на тур землю. Заклади. Вл. Степ. 1349 г. Се и кытина **Шгльгкирдоваю** Оульанию оуставила есми брати на црковъ Бжию... темьмнъщин8..., а хто иметь тое закладъввать..., и мьстить емб Бтъ. Вкладн. v. 1377 г. А чи будеть вписаль Александръ въ свое рукописанье на отцъ моемъ и на мнъ ту двадцать рублевъ и сто, а тымъ отецъ мои, ни язъ, не виноватъ Александру. Дух. Новг. и Двин. XIV—XV в. 1. А пой не надобъ Прокопию ни до игумена..., ни до тое земли ничто же. Ряди. Арх. м. съ Прокоп. Юр. XV в. А ты земли всь даю. Дух. Ив. Матв. черн. XV в. А по сему розделу есми по Теревтьеву в тую четверть не вступатисм. Разд. Ив. Петр. съ Ес. Терент. XV в. А дали на тое земли и на ты пожна по чёверта сорока бълки. Купч. Арх. м. Мик. Сид. XV в. Іс тое же мшаринъ руча ідеть в ръку. Купч. поп. Петр. XV в. А тыи куны даваль староста Вскресеньской. Купч Воскр. ц. XV в. И да Игнате на теи землъ й рублевъ Купч. Игн. Ст. Бор. XV в. А межи типъ земламъ по старымъ межамъ. Купч. Ив. Лавр. XV в. Ратмани поцеловаща кресть по своем веры, что тая пять леть держати крѣнко. Псков. І л. 6969 г. А лежала въ лари тая грамота положена годъ да полътретья мъсяца т. ж. 6978 г. А воевали и жгли на 20 верстахъ въ тую полтора дни по Новогородской земли. т. ж. 6979 г. Тоя же веснъ мъсяца апръля 21... прівхата

6979 t.

- средн. родъ - то = тъ = тое: - Та дела, гаже творж, съвъдътельствоунть о мънъ, шко Обь ма посъла (а еую пого). Io. V. 36. Остр. ев. Аще чесо **ΠΡΟCUTE ΒЪ ИМА ΜΟΚ. ΤΟ СЪТВОРЖ (ἐάν τι αἰτήσητε ἐν** τῷ ὀνόματί μου, τοῦτο ποιήσω). Ιο. ΧΙΥ. 14. m. ж. Το люди церковнъгъ. Дерк. уст. Влад. (по Син. сп.). Съплатити имъ въ обчі й грвнъ, а головничьство, а то самому головникоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Винън нмоу в томь н'втоуть. т. ж. Многа же чюдеса показа Бъ на мъстъ томъ стыма своима стопцема. Нест. Бор. Гл. 40. Что първои женъ, тъ то възмоуть деті матери своен. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Что на ню моужь възложить, тъ томоу гжа есть. т. ж. Потребно есть оубо по истинъ быліе постное, тъ бо кротить триесныя страсти, тъ шбоуздоваеть противная стремленіа. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62. Пльсковици... възмиа миръ съ Рижанъї, Новгородъ въпложивъще, а рекоуче: то вы, а то Новгородьци, а намъ не надобе. Новг. І л. 6736 г. А что твои брать Шыль быль пожне оу Новагорода, а того ти, кнже, шстоу-(пи)тисм; что Новгородцевъ, то Новгородьцемъ, а что пошло кизю, а то киже. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. 2. А что, кънаже, тобе бъщо гивва на посадника и на всь Новгородъ, то ти, кнже, все нелюбье шложити. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. А что пошли въ Орду ко царю люди жаловатися на князя на Михаила, а то есмы въ Божьи воли и во царевъ..., а то отъ насъ не въ измъну. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. III то жь быль брать нашь кна^в Юрьии Корьатови придаль млинь къ цркви къ Матце Бый оу Смотричи, то и мъз кназь Олебанъдро потверживаннъ того своимъ листомъ. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. А не уплачю на срокъ кунъ, ино моя пожня въ томъ. Заемн. каб. Ив. Каб. 1428—1434 г. А купилъ... ти три села оу Шнцифора. Купч. Өед. Мак. XV в. Всѣ тѣ мѣста купи $^{\pi}$ себ $^{\pm}$... в дернь. Купч. Пант. XV в. І даль Степану Кондрать на всемь томъ г рубли. Купч. Кондр. Ст. Проки. XV в. А на тъ люди...; а в пецати стъмлъ самъ Григорьи. Купч. Ив. Лавр. XV в. А на тъ послухи. Купч. Григ. Ив. XV в. I на то же радци и послуси. Ряди. поп. Семен. ХУ в. Нъмци прислаша Немчина во Псковъ съ тымъ словомъ. чтобы нашему послу доброволно прівхати на поговорку и опять отъбхати доброволно. Псков. І л. 6971 г. А въ тое же время, въ тои же день... поидоша въ Новогородскую волость. т. ж. 6979 г. — Удвоеніе мъстоименія то то усиливаеть его значеніе: — Вирьникоу взати з въдеръ солодоу на не, то то вирникоу съ штрокомъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). То то Бый годв есть (тойто). Панд. Ант. XV в. л. (On. II. 2. 263). то нъ паче — твиъ болве: — Звло такомоу радъ есмь мъстоу, то нъ паче идеже нъ мощьно родоу женьскоу вънити (ad quem maxime). Жит. Март. 13. Мин. чет. февр. 139.

нзъ Литвы отъ короля послы Псковскія. т. ж. то и ксть — действительно, правда (?): — Были, то и есть, оу мене тѣ пристави, а мв есми й хоромы Ѿворм. Псков. суд. гр.

том8 — послъ того, съ тъхъ поръ прошло: — Уже тому дватцать леть, а мы, господине, отъ техъ мъсть и до сехъ мъсть ту землю оремъ и свемъ и въ наемъ даемъ. Дъл. судн. о пуст. Борт. 1462-1464 г. къ том 8 — сверхъ того: — Си рекъ, оумълъче, къ томоу не могыи ничьто же рещи. Нест. Жит. Өеод.

по том8 — на томъ основаніи: — Старца Троецкого Өеогноста... обвиниль, по тому что Өеогность передъ княземъ... на срокъ на сборъ не сталъ. Прав. грам. 1479-1481 г. Въ тои реки у насъ вода копаная, а вся вода наша..., и мы имъ по тому и проъзда не дадимъ. Прав. гр. Снпт. мон. 1483 г.

тьмь = тьмь же — потому: — Тьмь же оуже ньсте дъва, нъ плъть едина (боте обхеть скоїх). $M\theta$. XIX. 6. Остр. ев. Тъмь же наречеса село то село кръви (біб єκλήθη). Мв. XXVII. 8. т. ж. Тѣмь же оубо блажени слышащей слово Бжик и хранаще и (иегобуре иххаριοι οι άκούοντες τὸν λόγον). Χυκ. ΧΙ. 28. π. ж. Τέμμ подобакть хотащюмоу подобьнок ипфленик приносити ($\delta i \phi$, quam ob ren). $E \phi p$. крм. Γp . Huc. 1. Тако разидеса Словеньскый изыкъ, тем же и грамота прозваса Словеньскам. Пов. вр. л. введ. Тв же из Роуси можеть ити по Волзе в Болгары. т. ж. (по $Pads.\ cn.$). Оу Кіева бо баше перевозъ тогда с оном сторонъ Днепра, темь глу: на перевозъ на Киевъ. т. ж. И бъ (Святополкъ) W двою обю..., темь и не люблашеть кго Володимеръ, акън не щ себе кму сущю. Іак. Бор. Гл. 60. Съ Георгиы же не могуще снати гривны, Жевкше главу и Жвергоша кромъ, да темь и последи не могоша познати тела его. т. ж. 78. (Святополкъ) хоташе... владъти кдинъ, тъм же мъщлаше, хота бъжнго погубити, нъ не пусти жму тогда Бъ, нъ кгда самъ восхотв. Нест. Бор. Гл. 12. Темь дължьны ксте молити за нъ Ба. Грам. 1130 г. Темь, върнии, възъщиниъ (διό πιστοί βοήσωμεν). Ирм. ок. 1250 г. Темъ же не иму другу веры. Сл. Дан. Зат. 231. Тъ и диктаторъ нарицашетъ, еже сказдется единовластель (овы). Георг. Ам. (Увар.) л. 134.

- и такъ: - Тъм же, кто не прославить, кто не похвалить и кто не поклонится велицьствію славы кго. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 40). Тъмъ же, тамо умъ вперимъ. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. II. 295). Темь же, відко, дша мою в руку твоєю выну, шко закона твонго не забъихъ. Іак. Бор. Гл. 72.

по томь-после того, затемъ:-Приимъ лентии, препомсаса, по томь вълим водж въ оумънвальницж и начать оумывати ногы оученикомь (єїта). Іо. XIII. 4. Остр. ев. Таче по томь начатыкъ п'внию заоутрынюоумоу творыахоу. Нест. Жит. Өеод. 9. Первое платити ему Латинину, а по томь кназю. Смол. гр. 1229 г. Да приложили есмы къ тому, какъ православныхъ цареи поминати..., тако же и крещенье детиное...,

- по томъ обрученіе и вѣнчанье. *Кипр. м. Посл. Пск.* | **Тъікъва** тыква; круглый сосудъ съ узкимъ гордух. д. 1395 г. | домъ. кубышка: — Обрѣтоша тыкву воды (въ древя,
- томь часѣ въ тыи часъ тыми часъ тотчасъ, въ скоромъ времени: Томь часѣ ста дъждь. Жит. Нифонт. XIII в. 74. И Псковичи въ тые часы... послаща съ розметными грамоты подвоиского своего. Исков. I л. 6979 г. Пріиде вѣсть ко Пскову, что король тыми часы будетъ въ Полоцку. т. ж. 6978 г.
- тыи жде = тъ жде = тыи же = тъ же = то же тотъ же, тотъ же самый: - Въ тъ жде дынь (ей αυτή τη ήμερα). Лук. XXIV. 13. Остр. ев. Въ томь жде осжждении нси (ἐν τῷ αὐτῷ κρίματι εἶ). Лук. XXIII. 40. т. ж. Пакът пъдъ, помодиса третинн, το жде слово рекъ (τον αυτόν λόγον είπων). Μθ. ΧΧΥΙ. 44. т. ж. Аще біготворите біготворащимъ вамъ, кам вамъ хвала есть, и грешьници бо то жде творать (тойто тогойску). Лук. VI. 33. Юр. ев. п. 1119 г. То жжде к глати о влъсвѣхъ. *Изб. 1073 г. (В.).* Не чьтеть Дха съ Оценъ и Сномъ, акъг того жде естьства и том жде чьсти (ὁμότιμος). Гр. Наз. XI в. 84. Паки то же Иеремиы ре. Сл. фил. 986 г. Воевода бѣ Свѣнелдъ, то же шпь Мистишинъ. Пов. вр. л. 6453 г. Видиши ли, колько зла створиша Русь Грекомъ; и нынь, аще не идеши, то же имуть створити намь. т. ж. 6496 г. Аще же боудеть ветхаго моста потвердиті неколико доскъ или гили дили б, то тое же. Р. Прав. (по Ак. сп.). Како са боудеть радиль, на томь же стоить. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Едина та жде, не три подобыны къ себъ. Іо. екз. Бог. 81. Елико кто честь воздаеть своему святителю, та же честь самому Христу приходить. Нова. IV л. 6926 г.
- такой же: М'ногообразьн' всвом д' вти блгочьстьны сътворити покоушаще, да не въ ты жде въпадоуть зъли, въ на же и въ потопъ дроузии. Изб. 1073 г. л. 137.
- ср. Лит. tas, ta; Гто. thata; Нъм. das.
- тышжыдынь тыжыдынь день черезь недёлю послё опредёленнаго дня: А... данъ есть у Судомири, у недёлю, у тышжыдень по Великомъ дни, лёта Божья тисяча 389. Прислжн. гр. Сем. Лыгв. Олыг. 1389 г. А писанъ листъ оу Коломый оу тыжыдны по стомь Михаилъ. Грам. Бенк. 1398 г.
- тыкати, тыкаю и тыч8 толкать: Дроугь дроуга тыкающе, казахоу радостын къ блжному. Жит. Нифонт. XIII в. 121. Свинія бо аще где не вниде, да рыло тычеть. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. Сл. Кир. фил. 65.
- ТЪІКАТИСА касаться, имъть отношеніе къ чему: На первъи, уставили есмо, ижь за пенязи рахуючи, або въ иншои речи, которая ся тычетъ парсуны Жидовсков, напротивку Жидовв, двумъ хрестьяномъ, а третему Жиду, которыи бы ся добръ ховалъ въ законъ своемъ Жидовскомъ, свъдетство допущено маетъ быти. Жал. гр. 1388 г. А што ся тычетъ помочи, ино коли з нами будешь въ брацствъ. Посольств. Каз. к. Польск. д. Менл. Гир.

- тыкъва тыква; круглый сосудъ съ узкимъ горломъ, кубышка: Шбрѣтоша тыкво воды (въ древи пер. киликисии). Никон. Панд. сл. 46. Въ томъ же огтари кровь святаго мученика Пантелеимона въ одноп тыквъ. Сказ. св. Соф. (Свид. и зам. II. 340). Лиха ча оучити, аки въ оутло тыкво водо лити. Ичел. ХУ в.— Ср. тивъва, тъпеът.
- тънкъвица уменьшит. отъ сл. тънкъва сосудъ съ узкимъ горломъ, кубышка: — Стоише мал тънквица пълна водън. Жим. Нифонт. XIII в. 75.
- шарикъ (?): Оу конгождо косма висахоу тыквиць. Прол. Финл. XIII в. 10 февр.
- тыкъвьникъ ? Цръ посла... Өеодосїа патрикію, тезоименитна тыковника (ходохо́удуу, cucurbitam). Сказ. св. Соф. 9.
- тывъръ зеркало: Тыкъръ Бжии нескврыны (ξσοπτρον). *Гр. Наз. XI в. 166*. Мко въ тыкърѣ дшевный видъ кажё (ἐν κατόπτρω). *Мев. Пат. XVI в. (Оп. II. 2. 28*).—Ср. тывъръ, тивъръ, тивъръ, тивъръ, тивъръ, тивъръ, тивъръ.
- **ТЪІВЪРЬ** зеркало: Зьрѣти рекжще скозѣ тыкърь. Гр. Наз. XI в. 197. — Ср. тъівъръ, тивъръ, тивъръ, тивъръ.
- тыкы = тыкывь (род. тыкыве и тыкыви) тыква: Повель Гдь Бъ тыкыви, и выздрасте нады главою Ионь (холохо́од, cucurbitae). Іон. IV. 6. Принесоща иногда вы скиты зельк тыкви. Панд. Ант. XIV—XV в. (Оп. II. 2. 278). Выздрасте нады главою Иониною тыквы вы едино нощь. Козм. Инд.
- кубышка: Изнесъ тънкъвь своїж, дахъ ки пить (βαυκάλιον, игсеим, выше стоитъ καυκάλιον). Пат. Син. XI в. 22. Притекъ, примтъ тънковь и вза в ней чтноую кровь. Прол. Финл. XIII в. № 20. Обрътоша тоу тыковь воды и ладкоу и корець. Прол. XV в. (В.). Пако^{*} во оутл8 тыковь вода лити, та и безоувного оучити. Сбор. кн. Дм. Угл. 1515 г. Ак. н. л. 370.
- ср. тъікъва, тикъва.
- тылин задняя сторона; обухь у топора: Гань же, шборота топорь, оудари и тыльемь, повель штроко съчи п. Пов. вр. л. 6579 г.
- тыль задняя часть шен: Подаде Өевроніа тыль мечь. Прол. іюн. 25. Абль, дръжа мечь, 8дари ю по тыль. Прол. іюл. 12. Ср.: Съзажда (главы) зовомок иник, кже к тыль. Іо. екз. Шест. 1263 г. 227.
- ? Ποβεμά ωзыкъ, въ опять тыломъ изъвлечень, Ѿτρъгноти грътан'в (ἐκέλευε γλώσσαν ὅπισθεν διὰ τοῦ τενόντος ἐλκυσθεῖσαν ἀποσπασθῆναι τοῦ φάρυγγος, iussit linguam... tractam per tendinem evelli e gutture). Жит Γρиг. Арм. 23.
- тыль, задняя часть войска: И видѣ Шлегь, мю поиде стагъ Володимерь, нача заходити в тыль кго, и, оубомвъса, побѣже Шлегъ, и шдолѣ Мстиславъ Пов. вр. л. 6604 г. Костянтинъ молвитъ: брате князь Мьстиславе и Володимере, оже поидемъ мимо ихъ, и възмутъ ны в тылъ, а другое мои люди к боеви не дерзи, тамо и разидутся в городы. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.).

тыльнъи — прилаг. отъ сл. тъплъ: — Съчение тыльное. *Прол. июл. З. Марк*.

тыльць — уменьш. отъ сл. тыль — задняя часть; обухъ: — И оудари же Инъ тылцемъ топоркомъ и повеле същи ихъ. Пов. вр. л. 6578 г. (по Перенсл. сп.). тыльснь — тылеснь — обухъ (?): — Аще ли кто кого оударить батогомъ, любо жердью, любо пастью, или чашею, или рогомъ, или тылесню, то ві гривнѣ; аще сего не постигноть, то платити емоу; то тоу конець (въ др. сп. тыльсню). Р. Прав. Яр. (по Ак. сп.).

тынити, тътню — огораживать: — Болшимъ людемъ изъ монастырскихъ селъ дерковь варяжати, монастырь и дворъ тынити, хоромы ставить. Уст. пр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.

тынъ — ограда, заборъ: — Аще межю перетнеть борътьноую... или дворноую тъномь перегородить, то бі грнв продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А тетеревиноу принесли кмоу бахоу на пиръ, и повель кмоу преметати чресъ тынъ. Вопр. Кир. 88. В то же лето боголюбивыи архиепископъ Василіп святую Софею тыномъ новымъ отыни. Нові. І л. 6844 г. (по Арх. сп.). Оу тына стоить, нослоуніивая, пиют ли в дворъ семь братіе. Сбор. Кирил.-Бплоз. XV в. Сл. Кир. Фил. 65. Сараи и тынъ дворовои и съ вороты. Купч. Ив. Межи. 1571 г.

- ствна: — Разорю тынъ его (въ нов. ствн8; то тогдоч айтой). Ис. V. 5. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50). Около же бв града острогъ тынъ дубовои, а за нимъ два оплота, а межи ими валъ сыпанъ. Никон. л. 6727 г.

 тынъ, какъ осадное укрѣпленіе: — Порокы ставища до вечера, а на ночь огородища тыномъ около всего города Володимеря. Лавр. л. 6745 г. Остоупиша градъ силою г отъгниша тъгномь всь. Новг. Іл. 6746 г. Оступиша Торжекъ... і отъіниша тъїномь всь около. т. ж. тысача — тысаща — тисаща — тысжща тысюща — тысяча: — Възлеже оубо мжжь гако пать тысжщь (ώσεὶ πεντακισγίλιοι). Іо. VI. 10. Остр. ев. Со двѣманадесатьма тысащама (μετὰ εἴκοσι γιλιάδων). Лук. XIV. 31. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 32). И баговолиша Ревекоу, сестру свою, и ръша еи: сестра наша еси, 68ди вътыс8щ8 те и да прїиме плема твое грады с8ποστά (γίνου εἰς γιλιάδας μυριάδων). Εωπ. XXIV. 60. Coop. Волог. ХУ в. Ак. н. Тысяща тысящь служавия ему (χίλιαι χιλιάδες). Дан. VII. 10 (Упыр.). Три тысышть притъчь и пать тысашть песнии. Изб. 1073 г. л. 155. Законъ оустъ твоихъ наче тысашта злата и сребра. Сбор. 1076 г. л. З. Съмирающимиса съ тобою да боудоуть мнози, съветьници же твои кдинъ отъ тысоушть. т. ж. л. 137. Възиде число ихъ до тысашта. м. ж. л. 273. Въсхрабъриса на Голиада: поими тысжща, а не тымы (λάβε τὰς γιλιάδας ή τὰς μυριάδας). Гр. Наз. XI в. 110. Оуне бо кдинъ праведникъ, неже тысоущи грфшьникъ. Панд. Ант. XI в. Иде Игорь на Греки, шко послаша Болгаре въсть ко прю.

ыко идуть Русь на Црвградъ, скедии 7 тысыць. Пов. ер. л. 6449 г. И собра Прославъ Варагъ тысацю, а прочихъ вои м тысыць и поиде на Стополка. т. ж. 6523 г. (по Ип. сп.). Тебе престоихоу тысыца арханглъ (усλιάδες). Служ. Варл. XII в. Рипи б тысоущь. Панд. Ант. XII-XIII в. л. 124. Не 10 бо убито, ни 100, но тысуща тысущами. Сузд. л. (по Акад. сп.) 6724 г. Поженеть убо единь сто, а отъ ста двигнется тысяща. Сл. Дан. Зат. 234. А взяль Азика съ своею братьею у Василья двадцать тысячь бѣлки на тыхъ земяхъ, гдф ни есть Шенкурского погоста. Ряди. зап. п. 1314 г. А... данъ есть у Судомири... лета Божья тисяча 389. Присяжн. гр. Сем. Льпв. Олы. 1389 г. И бы весь Иль та тысыць и б тыся моу держащи коπια (γίλιαι καὶ ρ΄ χιλιάδες). Γεορι. Απ. (Yeap.) π. 87. Α что есми зана у Ески у Юршина тысацу, а то есмь ему и заплати. Дух. Андр. XV в. А хто сен радъ порушить, дасть судьамъ тысацю быки. Ряди. Ст. Π юн. XV в. И жеребца дамъ да тысячю золотыхъ дамъ, а стань въ върунашу. Аван. Никит. 333.-Тысячи изображались знакомъ впереди буквы, означающей соотвътственное число единицъ: - Дроузии же глють, ко въ сто льто приде Гъ, нъ не м'нози СЪГЛАСЖЕЖТЬ О СЕМЬ, ВЪ ШЕСТОУЕЖ ЖЕ ТЪІСАШТЖ ВЬСИ с(ъ)гласжить. Изб. 1073 г. л. 250. Ovmpe... кназь Владимеръ въ лъ зъ н кг. Нест. Бор. Гл. 14. Въза оу нихъ , в новую. Новг. І л. 6732 г. Подь леты ржства Хва а лв и т лв и деваносто лв и осмон лв. Грам. Бенк. 1398 г.

— земское войско, городская дружина: — При бігородьнівы кнази Всеволоді..., вокводьство держащю Кънквьскъм тысаща Мневи. Нов. вр. л. 6597 г. Вза Курескъ и с Посемьемь и Сновьскоую тисачю оу Изаслава. Ип. л. 6657 г. — Тысачі държати — пріздържати — быть тысяцкимь: — Держи ты тысачю какъ ей оу брата моего держаль. Ип. л. 6654 г. Парінови же тогда тысащю держащю в Перемышли. т. ж. 6721 г. Юрьеви тогда тысащюу держащю, переда Перемышль. т. ж. 6734 г. Приде Олександръ князь великый ис Татаръ в градъ Володимерь... и посадища й на столі отца его Ярослава, тисящю предержащю Роману Михаиловичю. Лавр. л. 6760 г.

— тысяча, какъ племенное дѣленіе: — И ты, Вифлесммѣ..., егда не моглъ еси быти в тысоуща Июдова. Сл. фил. 986 г. (по Радз. сп.).

 ср. Лит. tukstantis; Прус. tusimto; Гтө. thusundi; Нъм. tausend.

тъісачьскъї — начальникъ тысячи: — Съзвавъ дроужиноу свою на Берестовомъ, Ратибора тысачького Кънквьского и Прокопию Бѣлогородьского тысачького, Станислава Пьрегаславьскаго тысачького. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Поставилъ есми святомоу Иваноу три старосты шт житьихъ людеи, и шт черныхъ тысяцкого. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. И яща бояръ много, Давыда Яруновича тысячьскаго

Кыевьскаго, и Станислава добраго Тудъковича, и прочихъ много. Лавр. л. 6644 г. И придоша по нь Плесковичи, сдумавше с Новгородци, Коснятинъ тысячьскый, а ис Плескова Жирята с-ыною дружиною. т. ж. 6646 г. Кимне, пославшесь, и помина оу Изаслава тысачкого и съ стагомъ и приведоща ѝ к собъ. Ип. л. 6654 г. Митрополить же много взбраняше имъ, и Лазарь тысячскый, и Рагуило, Володимерь тысячьскый, яко не убити Игоря. Лавр. л. 6655 г. Се ызъ кназь Прославъ Володимвричь, сгадавъ с посадникомь с Мирошкою и с тысацкымь Пковомь и съ всеми Новгородьци, потвердихомъ мира старого с посломь Арбоудомь и съ всёми Нёмьцкыми сыны. Мир. гр. Новг. 1199 г. Георгии Владимировичь съдъ въ Къневъ, тысяцкому же своему Георгіеви предасть землю Суждальскою. Пат. Печ. сл. 1. Бігословлениє Ѿ відкъі, покла(нани)є 🛱 посадн(и)ка Михаила, и 🛱 тъісацьскаго Кондрата, и всъго Новагорода. Дог. гр. Новг. съ Hp , Hp , 1264-1265 г. На семь, кназь Михаило, пълуи котъ къ посаднику, и къ тъссацьскому, и ко всему Новугороду. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Нові. 1301—1302 і. Бігвнин Ѿ відкы Феклиста, и Ѿ посадника, и ш тысапьскаго, и ш всего Новагорода, и ш всехъ купьць къ по к Рижьскому. Грам. Новг. арх. Өеокт. Риж. 1304 г. А что ся учинить просторожа отъ мене, или отъ васъ, или отъ моего тысяцьского, или отъ нашихъ намъстниковъ, исправа ны учинити, а нелюбья не держати. Дог. гр. 1340 г. А приказалъ есмь его блюсти дадъ своему Василью тыцькому. Жал. гр. в. к. Дм. Ив. д. 1374 г. Се доконча кызь великым Михаило Олександровичь Тфіврьскый, приславы свонго посла в Новгоро... сы архинины Новгородьскымы сы вікою сы Олексыны, с посадникомъ съ Юрькмъ, с тысачьскътмъ с Матфінть, съ всимъ Новымъ горомъ. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. А приказываю приказъ господину своему дядъ посаднику Новгородцкому... жену свою и дъти свои..., господину своему тысяцкому Якову Игнатьевичу... и всеи великои улицъ Нутной. Лух. Нові. и Дв. XIV—XV в. 2. Владыка Еуфиміи на вѣцѣ в ризахъ благослови крестомъ посадниковъ и тысячкыхъ и весь Великыи Новъгородъ. Новг. І л. 6945 г. (по Арх. сп.). Тысяцькой Великого Новагорода Михаило Ондреевичь и вси старыи тысяцькім и бояре и житьи люди. Жал. гр. Новг. Троицк. Серг. мон. п. 1448 г. Тысятской Ноугородскый Яковъ Ивановичь. Дог. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1456 г. А тысецкому судить свои судъ. Новг. судн. гр. 1471 г. А посадника и тысецкого и владычня намъстника и ихъ суден съ суда не сбивати. т. ж. - Тысачьское должность тысяцкаго: - Тъгда Жыша посадничьство оу Твьрдисла и даша Сменоу Борисовицю, а тысмцьское оу ГАкоуна и даша Семьюноу Неминоу. Новг. І л. 6727 г. И даша посадничьство Степаноу Твърдиславичю, а тысычьское Миките Петриловицю. т. ж. 6738 г. ТЪІСАЩЬЕРАТЪІИ — ТЪІСЖІЦЬЕРАТЪІИ — ВЪ ТЫ- сячу разъ большій: — Гъ Бъ шіь вашихъ приложи ва, да бждоў тысжщькраты множанши ($\dot{\omega}$; $\dot{\epsilon}$ от $\dot{\epsilon}$ хідютахоб $\dot{\omega}$ с). Втэ. І. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

тъсащьникъ тысячи: — Спира же и тысащьникъ и слоугы Иоуденскы (ή οὖν σπείρα καὶ ὁ χιλιάρχος). Іо. XVIII. 12. Остр. ев. Вечерж творѣаше къназемъ своимъ и тысжщьникомъ и старѣишинамъ Галилеискамъ (τοῖς χιλιάρχοις). Мр. VI. 21. т. же. И поставихъ и вамъ старѣишины тысжщникы (χιλιάρχους). Втз. І. 15. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Баше бо тысоущьникъ несъітаго легѣшна сотонина. Прол. сент. XIII в. Жит. Андр. Юр. Приехаща числениці, исщетоша всю землю Сужальскую... и ставища десятники, и сотники, и тысящники, и темникі. Лавр. л. 6765 г.

тысаща: — Тысбщьный — прилаг. отъ сл. тысаща: — Тысбщно множество. Жит. Киріяк. 23. — Тысащьный кназь — начальникъ тысячи человъкъ: — По Зенебъкову ярлыку Таидблино слово к темнымъ и к тысяшнымъ княземъ, и сотникомъ, и десятникомъ. Ярл. Тайд. 1356 г.

тыти, тыю — тучныть: — Тяко оученіе еўльское, на нем же насомыя Бжіа овця тыжть и спса наслажажтся. Іез. XXXIV. 14. толк. (Упыр.). Егда хотяше, да ся постять, тогда тыях и шпрях8са (λιπαίνοντες ἐπλατύνοντο, incrassabantur dilatabanturque). Златостр. сл. 8. — ? — Обащранни огньмь и тыюще болёзнии предациюнь. Мин. 1096 г. (окт.) л. 48.

— Ср. Лит. tywaloti — жиръть; Скр. tîv, tivati.

тычыка — точка: — Сматран не приложити їли Ѿложити едино нѣкою слово или тычку едину. Служ. митр. Кипр. (Бусл. 137). Праздники имоут знаменію окрть окроуженъ ⊕,... малии же имоут точью по тритычки: Перк. уст. XV в. (Лавр. Оп. 50).

ть — см. ти.

тьзица — носящая одинаковое съ кѣмъ либо имя: — Магдалъни Мриш и тьзица придесте на гробъ. Конст. Болг. Поуч. XII в. 13 (Оп. II. 2. 430).

тьзозвърьникъ = тезозвърьникъ — одноименный со звъремъ; звърю подобный: — В' толико бо неблголюбіе и безбиїе вниде и тезомотылника и шбою тезозвърникъ злъю и скверньнъю ересь прімтъ (τοῦ Κοπρωνύμου και θηριωνύμου). Георг. Ам. (Увар.) л. 332.

тьвоимениты — тезоимениты — соименый, тезка: — Се^и (Александръ царь), видъвъ некоего тезоименита страшылива соуща, и рече: оуноше, или има или нравъ измъни (ὁμώνυμον). Пиел. И. публ. б. л. 14.

- равноименный: Достоино отъ Бога побъдныи вънець всприялъ еси, Андръю, мужьству тезоимените Лавр. л. 6683 г. Побъдъ тезоименитъ явися, воине Никито. Сбор. Кирил.-Бълоз. XV в. Стихир. муч. Никит. получившій прозваніе отъ чего либо: Вси та сла-
- получившій прозваніе отъ чего либо: Вси та славимъ, твораще памать твою, мілостънна тьзоименитым (объ Іоаннъ Милостивомъ). Мин. 1097 г. л. 70.
- равно достойный прославленія: Георгие, мужьство тезоимените. Лавр. л. 6747 г.

- тьноименитьный теноименитьный совменный: Црь посла... Өеодосіа патрикім, теноименитна тыковника. Сказ. св. Соф. 9.
- тьзоименить ство одинаковое прозваніе: Вьсуд'в и (пустынниковъ) отъ града изгонити и въ поустынахъ жити, отънюдоу уже и тьзоименить ство себъ взволища. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 378).
- тьзоименьникъ носящій одинаковое съ кѣмъ либо имя: Въ свтльскюю ризю облѣчеса..., тьзоименьникоу Паоулоу въздръвьновалъ еси. Мин. 1097 г. л. 30. получившій прозваніе отъ чего либо: Оле преславь-
- нок чюдо, Иавала тврьдый страданию поборьникы і тьзоименьникъ показактьсы. Мин. 1097 г. л. 10. По Лешнъ же пртвова Костантинъ гною тезоимен никъ, сбъ его, лъ л и д (Котрочоцос). Георг. Ам. (Увар.) л. 313.
- тьзоименьница—получившая соотвътственное имя:— Пвиса тьзоименьница швъ, Өеодосик чьстьнам, Бжи бо даръ изащьнъм дана бъл, придрам. Мин. Пут. XI в. 118.
- тьзоименьно тезоименьно одинаковымъ именемъ: Астарти оубо есть, ев въ Еллинъ Афродии глемаа, \ddot{w} звъзды тезоимен но створше ($\tau \dot{\gamma} \nu$ èπωνυμίαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 98.
- соотвътственно имени: Твердословъ въ правду тезоименно наречеся, оутверди бо 8мъ и съ слово вкоупъ, Трж. Рум. XVI в. (Рум. 675).
- тьзоименьнъи соименный, одинаково называемый: — Отъ сихъ оубо и отъ сицевънихъ... тъгда тьзоименьноуоумоу благочьстим отъстжнивънию (о Евсевіи; ферώνυμος). Гр. Наз. XI в. 55.
- носящій одинаковое съ къмъ либо имя: Хртолюбивам его кнагинъ, тезоименьна соущи Аннъ, родителници мтри Ба нашего, мже и блгть наръцаетьса. Ип. л. 6707 г.
- тьзоименьственьный тезоименственный соответствующій: Человеческай же имена здё толкованы ради котащихъ тропари и кондаки и каноны сватымъ составлати, да коиждо творецъ, коегождо имене толкованіе разумь, возможетъ добрътезоименственную похвалу... стму составити. Азб. Новг. XIII в. (Лавр. Оп. 54).
- тьзоложьнъги (неправильный переводъ Греч. ψ ευδώνυμος): Тьзоложній философи (ψ ευδώνυμοι). Γ eopr. Ам. (Увар.) л. 249.
- тьзомотыльниеъ тезомотыльниеъ одноименный съ мотылою, получившій прозваніе по мотыль: — В' толико бо неблголюбіе и без8міе вниде и тезомотылника и шбою тезозвърнику злую и скверньную ересь прішть (τοῦ Κοπρωνύμου). Георг. Ам. (Увар.) л. 332.
- тьзомотъільнъім одноименный съ мотылой, получившій прозваніе отъ мотылы: — Бгохвлника и тьзомотылна. Георг. Ам. (Увар.) л. 320.
- тьзочьстине тъзочьстине одинаковое прозваніе: И наре има ем δ Егупеть, \ddot{w} него * тъзочьстіе Егупеть пріїз ($\dot{\epsilon}\pi\omega\nu\nu\mu(\dot{\alpha}\nu)$). Feopl. Ам. (Yeap.) л. 21.

- ТЬЗЪ = ТЕЗЪ = ТОЗЪ одноименный, носящій одинаковое съ кѣмъ либо имя: Да се, Василю, шлю та, иди к Василкови, тезу своему (въ Никон. сп. тезю). Пов. вр. л. 6605 г. Нарёнъ Мелхиседё шймь тезъ (πατρωνυμικώς). Георг. Ам. (Увар.) л. 58. Недѣла господьскый тозъ (τοῦ κυρίου ἐπώνυμον). Аван. Алекс. Сл. на Ар. (Оп. II. 2. 39).
- равноименный: Рывыный тызь нареченый, Симоне достославьне, рывеникмы рывыни Гоў Боў в'седрыжителю (о Симон'в Зилот'в). Мин. Пут. XI в. л. 44. Ариосы... неистовыствж тызь (ἐπώνυμος). Гр. Наз. XI в. 49.
- получившій прозваніе отъ чего либо:—Сын Григории обгословию тезъ (ἐπώνυμος). Георг. Ам. (Увар.) л. 231. Бостоудномоу наставникоу й тьз8 лаин (Κοπρώνυμον). т. ж. л. 153.
- тьзьно равно, одинаково: Павыть божествынным та подобынка поставланть, тызьно нарицанить. Мин. празд. XII в. (Лавр. Оп. 39).
- тьзьный тъзьный получивний прозвание отъ чего либо: Въ истиноу блаженъ ывиса, Иоане, нарещиса тъзънъ Богоу съподобиса. Мин. празд. XII в. (Лавр. Оп. 39).
- соименный: Възнесъпса на крстъ волею, тъзноумоу градоу твоемоу щедротъ твом подажь, Хе Бе. Мин. 1096 г. (сент.) л. 85.
- ? Тызынышмы людемы. Стихир. XII в. л. 146.
- тьзьство сходство, одинаковость: Да не б8деть врѣдъ чікш тьзьствш именъ. *Iез. XIII. 2. толк.* (Упыр. 182).
- **ТЬЛЕТВОРИВЪІИ** ТЈЕТВОРНЫЙ: ТЬЈЕТВОРИВЪІМ СЕМ ПОХОТИ (φθοροποιός), Hand. Anm. XI β. λ. 157.
- тылетворам тлетворный, пагубный: Съмьрти съвлечеса тылетворащаю страсти. Мин. 1097 г. л. 41.
- **тьливъіи** тавнный, преходящій: Богатьства тьлива. *Менандр. XV в. (Бусл. 642)*.
- тылити тлити, тылю портить: Идеже ни чрывь, ни тылы тылить (ἀφανίζει). Мо. VI. 20. Остр. ев. Не скрываите собъ скровищъ на земли, идеже тла тлить и татье подъкоповаю. Пов. вр. л. 6504 г. Малъ квасъ все въмъщеніе тлить. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. Ё кдиным страсти тылимоу тълу (по др. пер. тлъющомоу). Никон. Панд. сл. 32. Червь бо древо тлить. Сл. Дан. Зат. 238.
- развращать: Тыять шбычам біга бесёды злы. Никон. Панд. сл. 6.
- тьло (большею частью во множ. тьла) земь, почва, поль: Вижъ оубш тьла и раз8мѣи, чья сжть ты стопы (въ др. сп. тьля; τὸ ἔδαφος). Дан. XIV 19 (Упыр.). Народъ... по тьломъ пресмъікаетьсм. Конст. Боль. Поуч. XII в. (Оп. II. 2. 430). Повелѣ же на тьла множьствомъ народ8 възлещї (ἐπὶ τοὺς χόρτους). т. ж. Мв. XIV. 19 (Оп. II. 2. 431.). Цѣвъ пръвоую

- годиноў нощи, леже на тыльх (humi dormiit). Мин. чет. февр. 133. Жит. Март. 5. Паде на тыльх, стеня. т. ж. 137.— Ср. Лит. tille; Др.-Св. thel; Агс. thel; Др.-в.-Н. dil, dilo; Нвм. Diele досчатый настиль вы лодкь; Др.-Св. thilja скамья. Ср. тылы.
- **ТЬЛОЛЪГАНИ** лежаніе на полу или на земл'є: Тьлолъгани ($\gamma \alpha \mu \epsilon \nu \nu (\alpha)$. Златостр. XII в. (В.).
- ТЬЛЬНЪІИ ТЪЛЬНЪІИ земной; вещественный: Помысли бо съмьртьныихъ страшиви и блазньна помышлениы наша, тъльно бо тёло отажьчаеть дшт. Изб. 1073 г. л. 20. То отъ него бывышии акът отъ тъльна тъльни быхомъ. т. ж. л. 175. Чжвъствънъ ли е раи или разоумънъ, тъльнъ или нетъльнъ. т. ж. (В.).
- тлѣнный, подверженный гибели: Нъінѣшьнаа тыльна и мимотекоушта нъі потокоу тъчно. Панд. Ант. XI в. л. 155. Подоба убо тыльнууму сему облещися въ нетыльное (τό φθαρτόν). Іо. екз. Бог. (Калайд. 52). См. тылънъіи, тылъньный.
- тыльтвориты = тльтвориты ? Неистовъ ся двя на тльтворитыя жены (въ др. сп. злостворитыя, тольсторитыю, εἰς τὰ σκωληκόβρωτα πάχη τῶν γυναικῶν). Жит. Андр. Юр. 118.
- твленин тленин гибель, погибель: Ина некаа, на тленье и вре члкомъ соущая, на побежение стоать. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). Видехъ... огнь тлении ихъ въ пресподнихъ земла. Книп. откр. Авр.
- тленность: А прочам по рожьству и тылыныю. Іо. екз. Бог. 29.
- раставніє: Ідже съ ноужди бънвающаю тълвнию, неповиньна да боудоуть (въ Уст. крм. осквърненаю, фвораї). Ефр. крм. Вас. Вел. 49. $\stackrel{\frown}{G}$ Дишса бо штроковицв тавніе и прелюбодваніе ($\stackrel{\frown}{T}$ $\stackrel{\frown}{N}$ хай $\stackrel{\frown}{T}$ $\stackrel{\frown}{N}$ $\stackrel{\rightarrow}{N}$ $\stackrel{\frown}{N}$ $\stackrel{N$
- тълънъіи тлънъіи тлъный, подверженный гибели: Подобаеть бо тлъному сему облещиса въ несмертьное (τ ò φ Э α р τ o τ). Кор. 1. XV. 53. Апост. Толст. XIV в. Ср. тълънъи, тълънънъи.
- тьльньнотворьный тльньнотвореный производящій тльніе, пагубный: — Исходащий тльнінотвореный и гобителный смрадь (φθοροποιός). Георг. Ам. (Увар.) л. 120.
- тыльны потворам тлетворный, пагубный: Просвъта дійа можы зъници, омрачень невъжьствыкмь, тыльнотворащиймь грыхымь. Мин. 1097 г. л. 166.
- тълъньнъи = тлъньнъи тлънный, подверженный гибели: Измъншиа славоу нетлъньнаго Ба въ подобъствии тлъньна тъла члвка и птиць и четвърногъ и гадъ (фдартой). Римл. І. 23. Апост. посл. по сп. 1220 г. Како покажю нетъльна приимъщааго тълъньно истъство. Іо. Листв. XII в. (В.).
- губительный, несущій гибель: Да побієть та ГБ... вѣтры тлѣнными (ἀνεμοφθορία, aeris corruptione). Втв. XXVIII. 22. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. n.

- преходящій, мимолетный: Христа ради стависта тыльньноую славоу земьноую. Стихир. Нові. д. 1163 і.
- -- ср. тьлвным, тьльным.
- **тьльти** = **тльти, тьлью** гнить, портиться: Сосны (не)оудобь $\mathbf{T}^{\mathbf{L}}$ ьюща (δυσφθάρτους). *Георг. Ам.* (Увар.) л. 95.
- истлівать, быть тлівнымъ: Кая бо намъ польза, тівломь симь тлівющимь. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. II. 294). Се оубо тівло тылівющее и раздрівшатаеса. Іо. екз. Бол. 345.
- гибнуть: Тылъвъше безбожинны ызыкъ об'нов'лива владычьнить си словомъ. Мин. Пут. XI в. л. 75.
- преходить, быть преходящимъ, не въчнымъ: Стоить пръдъ тълъющтимь кназьмь, не постоупающте съ мъста. Сбор. 1076 г. 262. Поганьство тълъюмо соуще и връменьно възненавидъ. Сбор. Троицк. XII в. Его же бо бътъю Ш изврата начаща, то то и извратоу повиньно есть, или тълъю, или хотъньемь измъншаси. Іо. екз. Бол. 28.
- таять, томиться: Слышавьше ція тлівюща печалию и язею (ὑπερρέοντα). Іос. Фл. В. Іуд. 1. 33. 2.
- тылы тлы моль: Идеже тать не приближантьса, ни тылы тылить (οὐδὲ σης διαφθείρει). Лук. XII. 33. Остр. ев. Не скръївайте собъ скровищь на земли, идеже тла тлить. Пов. вр. л. 6504 г.
- тыла тыла тла тлёнъ, тлёніе: Стенеть в'віца тварь, котації шложити тылю. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Мат. Бусл. 22). Съмьрти разореник, тын раздроушение, жизни же ывленик блгов'встиль кси. Мин. 1097 г. л. 96. Всы по свокмоу кстьствоу тый повиноуетьсы. Іо. екз. Бог. 71. Ё тля шстоупивши (ті, фдора, corruptione). Жит. Авкс. 61. Мин. чет. февр. 175.
- развращеніе: Начало любод виствію размышленіа идольска, обр'втение ихътла жизни. Георі. Ам. (Увар.) л. 40.
- развратъ: Тълы напълнити домъ (фдорас, въ Уст. крм. сквърнъ). Ефр. крм. Вас. Вел. 18.
- раставніе: Ноужею бывающам тли неповиньни бывають. Іо. митр. Прав.
- гръхъ: Яже за Адама, въ тлю падъща, пострада. Кир. Тур. 37.
- тьлю = тлю земь, поль, почва: Такожде ми ксть възлюбленъ Бжии домъ, шко изволаштж на тьла повър'женоу бъти оу него и пръдъ дверьми кго валатиса, неже вь селикъти домът и славьнъти живжитиихъ въ нечьстии жити. Чуд. псалт. XI в. На тля поверженноу быти (ἐπ' ἐδάφους ἐρρίφθαι). Псалт. толк. Өеодорит. пс. LXXXIII. 21. толк. (В.). Мнози мжчителе съдоща на тълахъ (ἐπ' ἐδάφους). Панд. Ант. XI в. л. 104. Повържесн на тъляхъ (εἰς τὸ ἔδαφος). Златостр. XII в. (В.). На тлахъ образът хрта оустроенът разроушити (ἐν τῷ ἐδάφει, in pavimento; въ Корми. на земли). Никон. Панд. сл. 63. Трул. 73. Ср. тъло. тълатворении тлънъ, тлъніе: Тълатворении

избавленик. Мин. 1096 г. (сент.) л. 88.

тылати = тлати — разлагаться, уничтожаться: — Аще земнаа тълеса соуть, така и ражаемаа, аще тлаемаа, побитъ родитела ества (διεφθαρμένα). Георг. Ам. (Увар.) л. 72.

- гибнуть: — Злою страю шдержи и тлаё (фдегро́µеvoς).
 Георг. Ам. (Увар.) л. 145.

тьма = тма - тьма, темнота: - Тьма бъисть по вьсеи земли (σκότος έγένετο). Мө. ХХVІІ. 45. Остр. ев. Ходан въ тьмъ не въсть, камо идеть (ἐν τῆ σκοτία). 10. XII. 36. т. ж. Сътворю имь тмж на свъ и лжкое на правое (τὸ σκότος εἰς φῶς). Ис. XL. 16 (Упыр.). Бывши нощи, бъй тма, молоным, и громъ, и дождь. Пов. вр. л. 6532 г. Въ ндиноу нощь, тьм в соущи велицъ, приидоща на ны разбоиници. Нест. Жит. Өеод. 17. Тогда Игорь възръ на свътлое солнце и видъ отъ него тьмою вся своя воя прикрыты. Сл. плк. Игор. На обоб на Каялъ тьма свъть покрыла. т. ж. — Въ образн. выраженіяхъ:--Аште бо и тьмами съкрънжть оунышлению свою, ывъ бждоуть, Боу высе зыраштоу-OYMOY. Tyd. ncaam. XI e. nc. LXIII. 7. moak. Moyдрааго шчи въ главъ его и несъмъислъ въ тьмъ ходить. Изб. 1073 г. л. 200. Тма бъсослужения погибе и сінце еоувнільское землю нашю осия. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 67). И бъ видъти свътила три соуща въ пещеръ, разгонаща тьмоу бъсовьскоую мітвою и алканикмь. $Hecm.~ \mathcal{H}um.~ \Theta eod.~ 7$. Изведи нъ \mathcal{W} тымы ко свёту. Нест. Бор. Гл. 9. Умъ кго тымою шмрачашеста. Жит. Ниф. д. 1250 г. Тъма невъдъниы. Полик. Посл. Пат. Печ. 3. — Тыма кромъщьным тьма вънтшьным тьма - адъ, преисподняя: - Выврызъте въ тымоу кромъщыным (єїς то окоτος το εξώτερον). Мв. ХХІІ. 13. Остр. ев. Иджть си въ τьмж вівчьнжж (είς χόλασιν αἰώνιον). Me. XXV. 46.т. ж. Осжиданяться ови въ тымя вънвішьням (єїς то σχότος). Παμό. Αμπ. XI ε. л. 235. Α ΧΤΟ ΠWHHETЬ... димъ ибидити святаго великоги Ивана..., боудътъ имъ тма, и съблазнь, и казнь Бюжиа. Ірам. кн. Всевол. д. 1136 г. Не свершенъ и скверненъ, въ адъ съще, въ тмв и исхнеть. Георг. Ам. (Увар.) л. 52. Онв же иди въ проклатіе и въ тмб (είς τὸ σκότος). m. ж. л. 315. Поити имъ во тьму кром'вшнюю. Грам. Алекс. митр. 1356 г. — Ср. Лит. tema, temti — темпьть; tamsa — тьма; Лтш. tumt — тьма; Arc. thimm — темный; Др.-в.-Н. demar, demarunga; Нѣм. Dämmerung сумерки: Лат. tenebrae.

тыма — тыма — тма — десять тысячь: — Приведоша кмоу діъжьникъ кдинъ тьмож талан'ть (риріюν тала́ичточ). Мв. XVIII. 24. Остр. ев. Не оубоюса \ddot{w} тмы людии, нападающихъ на ма шкртъ ($\dot{\alpha}$ πό μυριάδων λαο \ddot{v}). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. III. 7. Како поженеть единъ тысащ \ddot{v} и два двигнета тмы (μυριάδας). Втз. XXXII. 30. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Тысжща тысжщь сл \ddot{v} сл \ddot{v} и тмы тем' пр \ddot{v} голах пр \ddot{v} нимь (\dot{v} голах $\dot{v$

ими и Дбдъ тьмами своими (μυριάσιν). Панд. Ант. XI в. А. 118. Памать стыхъ двоу тив ичкъ, иже въ Никомидии мчнъ къ. Уст. мон. XII в. 93. Взаща дшь боле тмы. Ип. л. 6668 г. Изочтоша въ скудельницахъ въ четырехъ мертвыхъ числомъ 4 тмы да 2000. Арх. л. (Кар. И. Г. Р. III. пр. 135). Яко сой книгъ собрано полъ шесты тмы. Сбор. Кирил.-Бълоз. XVe.35. И туть есть Асать хань..., а холопь Меликътучяровъ, а держить, сказывають, седмь темъ отъ Меликтучара; а Меликтучаръ съдитъ на 20 тмахъ. Аван. Никит. 333. Бъ число темъ до с и л и д (иоριάδες σλδ'). Γεορι. Αм. (Увар.) л. 87. Потопи чікь є τε (μυριάδες ε΄). m. ж. л. 239. Πέττ τεμτ Β (μυριάδας). Козм. Инд. Числомъ десять темъ (μυριάδες πέντε, quinquaginta millia). *Io. Мал. Хрон.* — Численно тьма — 10000 обозначается кружкомъ, въ срединъ котораго ставятся буквы количества единицъ: — Е. взззз. (в) море: пать земель, двѣ тмѣ, море; мудръг разумънть. Апост. 1307 г. Запись. І на собъ докончаша (•) гри серебра (въ Ак. сп. е темъ гривенъ серебра). Новг. І л. 6823 г. Поб'єгнеть ва 🛱 🛱 🛱, а 🛱 р (a), m. sec. 6890 1. (no Ar. cn.).

множество (иногда во множ. ч.): - Тьмоу наставьникъ имате (μυρίους παιδαγωγούς έχητε; въ др. сп. многы). Кор. 1. IV. 15 Anocm. посл. по сп. 1220 г. Пко же земли без дъжда на льза класа издрастити, аште и тьмами въсъкть к'то зръна. Изб. 1073 г. л. 199. Тымами подвигоша плетъхы. т. ж. л. 18. Многъ бъща о немь тьмы (multa millia circa illum erant, πολλαί δὲ περί αὐτὸν ἦσαν μυριάδες). Пат. Син. XI в. 61. Овъчати на страшивиь соудъ предъ тмами ангелъ. Перк. уст. Влад. (по Син. сп.). Тымы мртвець (илоболс уекообс). Златостр. 69. П8сти чины и ликы и всякы тьмъі. Жит. Нифонт. XIII в. 135. Тмами соуть образи добродътелия. Никон. Панд. сл. 17. Радуися, воиникъ ХВъ, иже тму борющихъ побъди. Мин. іюл. XIV в. л. 168. Аще и тьмоу съкров(ищ)ъ изречени, ничто же соуть протива дроугоу (μυρίους δησαυρούς). Пчел. И. публ. б. л. 19. C нимъ соущи тма многа (μυριάδας). Георг. Ам. (Увар.) л. 129. — Ср.: Стада различь воловъ, кобъілъ, козъі, овыца многъі, тъмами пасомъі въ горахъ, не блюдомѣ. Супр. р. 31.

тьминть (Греч. θυμίαμα) — благовонная смола, унотребляемая для куренія, виміамъ, ладанъ: — Се пвстихш къ вамь сребро, да купите на сребръ в сесъжеженіа за грѣхь и тьміанъ, и сътворите трѣб (λίβανον). Вар. 1. 10 (Упир.). Повелить вьсьде тьмьанъі класти (πυρεῖα, rogos ac thuribula). Иппол. Ант. 49. Не достоить же иного приносити къ шлтарю, нъ тъчию шлѣи въ свѣтилникъ, ти тьмыннъ въ врема стго възношеним (θυμίαμα). Уст. крм. 10. Схол. Апл. 3. — куреніе ладаномъ: — Соудим..., кго же деси оученикъ сь оумьръша и многъ наршдъ о немь и освѣшта и тьмынъ, и съ чьстью великож проводища ѝ до гроба кго. Сбор. 1076 г. л. 129. Блгооуханим тьмынъ принеслъ кси. Мин. 1097 г. л. 95. Повелѣ коуфимимнъ

рабомъ своимъ столън и престолън поставити, съ свъщами и съ тъмъмнъмь съръсти м. Златостр. XII в. Жит. Алекс. ч. Бож.

— cp. **тими**юнъ, темиюнъ.

- тьмоовразьный тмоовразьный образомы темный, черный: При ногахы моихы стоящихы нізкоторыхы множество тмообразныхы сицевы. Соф. вр. 6968 г. Сказ. чид. Варл. (т. 11. 71).
- тьмосинии тмосинии темносиній: Въ настравиляхъ цв'єтъ лутчеи... тмосинь. Торг. кн. (Савв. 273).
- тьмьникъ темникъ начальствующій надъ 10000 человікъ: Приехаша числениці... и ставиша десятники и сотники и тысящники и темникі, и идоша в ворду. Лавр. л. 6765 г. Прииде изо орды рать на Русь, 5 темниковь, а с ними князь Иванъ Даниловичь, и пліни градъ Твірь. Сузд. л. 6835 г. (по Ак. сп.). Того же літа князь ординскій темникъ Мамаи воздвиже ненависть на царя своего... и замяте всімъ царствомъ его Воложскимъ. Никон. л. 6868 г.
- тьмьница темница тъмьница тюрьма: И съвазавъ ѝ, въсади въ тьмьницж ($\dot{\epsilon}$ ν $\tau \ddot{\eta}$ φυλαχ $\ddot{\eta}$). Mp. VI. 17. Остр. ев. И примъ гнъ І сисива, и въвръже в темнїц8 (είς τὸ ὀχύρωμα). Быт. ХХХІХ. 20. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Страньна въведи, больна присъти, къ тьмьніци доиди; виждь бізду ихъ и въздъхни. Сбор. 1076 г. а. 11. Въ тъмъници затворенъ (èv тў вірхтў катахавіс-Эвіс). Панд. Ант. XI в. л. 49. Разгивася Ярославъ великіи князь на меншаго брата своего Судислава и всади его въ порубъ въ Плесковъ въ темницу. Исков. I л. 6544 г. Сущая въ работъ, въ плънени, въ заточеній,... въ темницівхъ,... вся помилуи, вся утівши. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). И пама оубо спашема, инфиъ множаншемъ оутрь в темници внезапу бъ акъ шатъ покровъ. Іак. Бор. Гл. 138. И въ томъ городкъ темница святаго Іоанна Предотечи, и въ тои темницы усъченъ бысть Іоаннъ Предотеча отъ Ирода царя. Дан. ur. (Hop. 106-107). A Мюрчюфла баше высадиль ис тымьнице Исаковиць. Новг. I л. 6712 г. Жены ради Іосифъ прекрасны въ темницѣ затворенъ бысть. Сл. Дан. Зат. 238. Странныхъ милуите и призиранте, иже въ темницахъ посттите. Грам. Алекс. митр. 1356 г. А Кестуита и сына его Витовта въ темницу вринули. Исков. І л. 6891 г. Стып Никола, избави ма изъ оузъ темницъ. Прол. XIV в. Ar. n. 8.
- склепъ: И положенъ бысть (архіепископъ Гавріилъ) въ притворе Софъискомъ в стороннемъ, в темницы подле брата. Лът. Новг. влад. 6695 г.
- копилка, кружка для сбора денегъ: Отъ праваго бо имѣнїя, аще и мало что створять милостыню, то велико въмѣняется предъ Богомь, яко же и она вдо-

- вида, двѣ мѣдницѣ въвергьши въ тѣмницю, боле всѣхъ въмѣтавшихъ похвалена бысть отъ Бога. Пл. Новг. Поуч. 25.
- тьмьничии темничии прилаг. притяж. отъ сл. тьмьникъ: И убища отъ Татаръ три сыны темничи великихъ князеи ординьскихъ. *Никон. а.* 6745 г.
- тьмьничьние темничьние заключенный, узникъ: И въдасть старвишина (въ подл. старвишинв) стража темница в рюцв Ішсифо вса темничникы, елико же й в темници (πάντας τοὺς ἀπηγμένους). Быт. XXXIX. 22. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. И ничьсо же иного не поманоу, нъ кже къ ништимь, инокымы и тымыничыникомъ милостыню даати. Сбор. 1076 г. л. 206. Помните и милоуите странныя, и оубогыя, и темничникы. Лук. Жид. К нищй, ї нагимъ, и темничнико млтни. Наис. сб. 59.
- тюремщикъ: Невъдоущю тьмьничьникоу (absque carcerarii notitia, ἄνευ τῆς εἰδήσεως τοῦ φύλακος). Пат. Син. XI в. 135.
- тъмъничънъти относящійся къ темницѣ, къ заключенію: — Дърьзати... на различьнъты м8кът и на оузът на тъмъничънъты. Мин. 1096 г. (сент.) л. 23.
- тьмьнозеленый темнозеленый темнозеленый: Въ тёхъ вратёхъ стоить 8 стоиновъ: мраморныхъ бёлыхъ 5, а аспидныхъ 3, темнозелены. Пут. Генн. и Позн. 36.
- тьмьноносьный = темноносьный мрачный: А иже прогнѣвавшии его собщемоу глоу послѣдоваше, с нй темноносны моукоу мѣсто въсприимше, вѣчно и бесконечно насытатса (τὸν σκοτεινοφόρον κολαστηρίων γῶρον). Георг. Ам. (Увар.) л. 192.
- тьмьносинии темносинии темносиній: И стояху на два лика, и каждыи своея земли знамя имъяху на себъ, и одъянія ови багряни бархаты..., а иніи темносини бархаты. Изн. Пут. (Cax. 163).
- тьмьный темный темный, лишенный свёта:— Ни свёщи въжегща спудомъ покръївають, да свёть темный. Іап. Бор. Гл. 106. Нощи бо соущи тьмьнё, свётъ же прёчюдьнъ тъкъмо надъ манастырьмь блаженааго. Нест. Жит. Өеод. 23. Въ такои тьмьнё пещерё пребываю кдинъ. т. ж. 11. Темно бо бё въ г день. Сл. пак. Игор. Въ образныхъ выраженіяхъ: Пути ихъ загради и на вси стороны темны сотвори, да будуть пути ихъ ползки. Іо. арх. Новг. указ. о проск. п. 1410 г.
- не яркій: Св'ятащеса, акті дв'я зв'язд'я св'ята по сред'я темныхъ. *Нест. Бор. Га.* 8.
- темнаго цвѣта: Уношу князю Ростиславу затвори Днѣпрь темнѣ березѣ. Сл. плк. Игор. Дѣмони суть... черни, тем'ни (tenebricosi). Жит. Андр. Юр. XLIV. 175. Бысть знаменіе въ мѣсяци: аки темною кровию покровенъ створися на чистѣ небѣ. Новг. І л. 6868 г. (по Арх. сп.).
- мрачный: Ёгъналъ еси тьмьнъпы его бѣсы. Мин. 1096 г. (сент.) л. 125. Очи разоумьнъи тьмь

- нъими матежи ослѣпить (биотегуо́с). Панд. Ант. XI в. 14.57.
- непросвъщенный: Чьто глють намь... тьмьнии ω свъть, о пръмоудрости ненаказани (σхотεινός). *Гр. Наз.* XI в. 352.
- неясный, непонятный: Володим фръ же б фразоум фи притъч ф (въ подл. примтъч ф) и темно слово... и рче. Ип. л. 6796 г.
- темный, дурной, грѣшный: Аще ли око твоє лжкаво бждеть, вьсе тѣло твоє тьмьно бждеть (бхоу то σωμά σου σκοτεινον ἔσται). Мв. VI. 23. Остр. ев. Не възлюбища свѣ, да не явятся дѣла ихъ, яко темна суть. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 53). Моего поученья не слушаюте, но исполниваюте волю тѣлесную и дѣла темная. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- адскій: Нъ се ксть ваша година и область тьмьнаа (ή ὅρα καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ σκότους). Лук. XXII. 53. Остр. ев. И ты, Каперънаоумъ, възвъісивъїнся до носе, до тьмьнааго обнизъ сънидеши (ἕως ἄδου). Мв. XI. 23. Юр. ев. п. 1119 г. Да приимоуть ю (душу) англи твои, проводяще ю сквозѣ пронъїрьство тьмьнъїнхъ тѣхъ мъїтарьствъ. Нест. Жит. Θеод. 28.
- бесовскій, дынольскій: Сійнослоужителю, ізже въ тыме дійа просветиль иси тымынаго кназа, темь же штналь еси тымынаго поколебала иси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 125. Кънязя тымынааго поколебала иси. Мин. сент. XII в. 134. Какъ существ. бесь: Единъ же отъ темныхъ, держа въ руку свитокъ великъ, и рече: зде суть написана дела его. Соф. вр. 6968 г. Сказ. чуд. Вара. (т. 11. 71).
- тымыный темыный относящійся къ тымы, къ десяти тысячамъ: тымыный къназь начальникъ десяти тысячь войновъ: А поидеть ли царь на Лахи, а любо кнази темний, кназемъ Литовьскымъ помагати. Дог. гр. 1349 г. По Зенебъкову ярлыку, Тайдвино слово к темнымъ и к тысяшнымъ княземъ и сотникомъ. Ярл. Тайд. 1356 г.
- тынъ = тенъ черта (знамя бортное): Знамя въ томъ ухожью колесо, подъколесомъ два тна <u>Ф</u>. Писц. кн. (Изв. Арх. общ. II. 106). Знамя въ томъ ухожью пуза съ остропіки, въ верху три тны, въ исподи два

рубежа **ж. м. ж. 106.** Знамя борода, въ исподи тенъ = (?въ изд.: тѣнь) <u>∨</u>. м. ж. 109. Въ исподи два тна, промежь тновъ рубежъ. м. ж. 108. Подъ тномъ кущеръ. м. ж. 109. — Ср. **Р**ВЕЖЬ, **ПЕРЕВОРА**.

тынъкъіи — см. тънъкъіи.

тыпати — см. тъпати.

- тьрзание тьрьзание терзаніе, мученіе: Тьрьзаніа (въ подл. тьрьзание) телесьнаго трыпаци помощью дхвьною. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 159.
- тьрзати = тръзати = тързати, тързаю '— дергать, рвать: Растърза ризъ свою и сединъ тързаще. Жит. Алекс. ч. Бож. (Златостр. XII в.). Нифонтъ..., тързам брадоу свою по кдиномоу кос-

- моу, дондеже створи ю ыко и длань. Жит. Нифонт. XIII в. 104.
- разрывать: Грѣ е драв'шиса по мртвецѣ или на бол'ны рвати волосы или брад8 или пŵты своа тръзав'ши. Дуб. сб. XVI в. Уст. пост. 122.
- **ТЪРЗАТИСА** мучиться, терзаться, скорбѣть: Си же видѣвъ, Андрѣи тоужаше и тързашеса. *Прол. сент. XIII в. Жит. Андр. Юр.*
- тьрник = трьник = тьрьник = терник терновникъ: Въздрасте трьник и подави к (ай ахауда). Лук. VIII. 7. Остр. ев. Еда обикмиють отъ търьниг грьзнъ (ато ахаудау). Ме. VII. 16. Юр. ев. п. 1119 г. Земла людіи мой тръніе и быліе взъникнеть (ахауда хай хортос). Ис. ХХХІІ. 13 (Упыр.). Не хощите съти на трънии (èπ' ахаудац). Іер. ІV. 3. Вибл. 1499 г. (Мат. Бусл. 51). Нази ходаще и боси, ногы имуще сбодены терньё. Пов. вр. л. 6601 г. Опоустъкть пажить..., и търник и вълчыць въздрастеть на неи. Нест. Жит. Өеод. 3. Аще ли кто, стебльк или терньк хота пожещі, на своки нивъ възгнътить огнь. Варс. крм. Зак. суди. л. 187.
- тьрновый трыновый терновый, изъ терновника свитый: Съплетыше трыновъ въньць (дидивлугом, въ Мст. ев. тър'новъ). Мр. XV. 17. Остр. ев.
- търновьнъти трьновьнъти терновнъти терновый: Търновьнам дръва садаще (τὰ τῶν ξύλων ἀκανθώδη φυτεύοντες, spinosas frutices plantantes). Нат. Син. XI в. 258. Нявът огражавати, тър'новьнам дръвеса садаще (τῶν ξύλων ἀκανθώδη). т. ж. 126. Пко же гъй тростъный и терновный подъ котломъ, тако же и смѣхъ безоумнаго (ὧσπερ φωνὴ ἀκανθῶν ὑπὸ τὸν λέβητα). Пиел. И. публ. б. л. 117.
- въ переносн. знач. злой, вредоносный: ГАзъічьное тьрновеное попалила еси безбожьство. Мин. 1096 г. (окт.) л. 21. Палениемь стран, мчиче, твъръдъихъ ти подвигъ търновьное (без)бжие лукавьно попалиса. Мин. 1097 г. л. 59. Тръновънъшии мъссъми съдавижште слово (фхаудыбыс). Панд. Ант. XI в. л. 109.
- тьрноплодыный трыноплодыный произращающій терніе: — Трыноплодыны и сего ради небрыгомь (ἀκανθοφόρων). *Гр. Наз. XI в. 313*.
- тьрнъ = трънъ = тернъ терновникъ: Рци, по кыимь садомь видёлъ ы еси, бесёд8жще к' себѣ? Съ же рече: по трънъмь (въ Греч. ύπο σχίνον). Дан. XIII. 54 (Упыр.).
- шипъ, колючка: Изъ ногы тернъ лѣпо вытеръгноути, а изъ діїв неразоумие (тѝν ἄκανθαν). Пчел. И. публ. б. л. 112. Въ образныхъ выраженіяхъ: Дщи мол преста за мл, въ тернъ бы пре очима моима (σῦ ἦς ἐν τῷ ταράχῳ μου). Суд. XI. 35. Еибл. 1499 г. (Оп. І. 23). Не терпъщеть бо дыволъ, власть имън надо всѣми, и се башеть ему аки тернъ в ср̂ци. Пов. 6p. л. 6491 г.
- тьрньный трыныный заросшій колючками, не проторенный: Пжть бо приати 8добь гладъкым

- и оутыренъи, неже трынънъи и грждънъи ($\dot{\alpha}$ трі $\dot{\beta}$ $\ddot{\eta}$ кай трауєї α). Гр. Наз. XI в. 188.
- тьрны = терны см. търнам.
- тьрнаны = трынаны терновый: Изиде же Иїс вънъ, носа трынанъ вёньць (τὸν ἀχάνθινον στέφανον). Io. XIX. 5. Остр. ев.
- **ТЪРПОСТЬ** = **ТРЪПОСТЬ** терпкость: Ск соуть:... оцьтьство, трыпость, горесть, сланость (αύστηρότης). *Іо. екз. Бол.* 193.
- тьрпъкъіи = трыпъкъіи = терпъкъіи терпкій; жестокій: Ни терпъкою бридати (μήτε στύφον το αυστηρόν). Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир. (Оп. II. 2. 80).
- доставляющій страданіе: Хънтръ врачь и трыпъкаа жеженим противоу мян приносить (τους δριμείς καυστήρας). Панд. Ант. XI в. л. 263.
- **тьрпъцъ** = **трьпъцъ** сурово, съ ожесточеніемъ: Мко же не трьпъцъ о томъ приимати слово (μη τραγέως). Γp . Has. XI e. 289.
- **търпъчина тръпчина** терпкость; горечь (въ образныхъ выраженіяхъ): Трьпчіны бо родильных оскоміны чадо і до нів храня. Сбор. XV в. (В.).
- тьрпъливъи трыпъливъи терпъливъи терпъливъй, исполненный терпънія: Гдь бо тырпъливъ ксть. Сбор. 1076 г. л. 134. О трыпъливыи Боже. Козм. пресв. о ерес.
- ревностный, усердный: Боуди терпѣливъ въ молитвѣ. Поуч. свящ.
- тьривливьно тьрьивливьно теривливо: Подъта търьивливьно ранъ приложенита. Мин. 1096 г. (сент.) л. 47.
- тьривливьный тьрьпъливьный терпвливый:—Оустрвли тьрьпвливьною стрвлою Гны врагы. Мин. 1096 г. (сент.) л. 47.
- **тьрпъливьствин** терпѣніе: Тьрпѣливьствин (ἐγκράτεια). Гал. V. 23. Апост. посл. по сп. 1220 г. (On. II. 1. 152).
- търпъливьствовати—тръпъливьствовати, търпъливьствово бысть терпъливымъ: Тръпелив'ствоунте къ всемь (μακροθυμεῖτε), Сол. 1. V. 14. Апост. толк. XV в. (Оп. II. 1. 166).
- **търпълин тръпълин** терпѣніе, терпѣливость: Трьпѣлье сладъко есть паче меда (μ ακροθυμία). Панд. Ант. XI в. л. 243.
- тьрпвльно = трыпвльно = тырыпвльно мужественно: Безаконынь Жидовы соуктыства вы истиноу сыбыраник тырыпвлно обличи. Мин. XII в. (В.). Трыпвльно дійя првдающе. Мин. май XIII в. 60
- тьрпъльнъи стойкій: Тьрпѣльно стоюниє показающе. Мин. 1097 г. л. 90.
- търпъние тръпъние терпъние стойкость: — Въ тър'пънии вашемь сътажите дша ваша (ἐν τῆ ὑπομονῆ ὑμῶν). Лук. XXI. 19. Остр. ев. Плодъ творать въ тръпънии (καρποφοροῦσιν ἐν ὑπομονῆ). Лук. VIII. 15. т. ж. Хждож одеждеж, таинож добротож

- ποκρъιважть трьпѣнїе любьве троуда (ἄθλον φιλοπονίας). Γр. Наз. XI в. 192. Тръпѣниемь въороужатъсм (ὑπομονῆς ἑαυτοὺς καθοπλίσουσιν). Панд. Ант. XI в. л. 62. Доблесть и тръпѣнїе (ὑπομονητικόν, tolerantiam). Жит. Пол. 2. Мин. чет. февр. 261.
- терпѣніе: Видѣвъ оубо багъш Бъ търпѣник и съмѣреник шрока, обрати жестокок срдце оца кго на милость къ сънюу свокмоу. Нест. Жит. Оеод. 8. Трыпеніе бо не на лици обрѣтается, но въ сердци, не рѣчію издается, но языкомъ. Іак. Посл. Дмитр. Бещестым сѣтнаго терпѣньк (ὑπομονὴ ἀτιμίας παντελής). Іо. Япств. XIV в. (Оп. II. 2. 202). До времене терпѣніа Гна (μαχροθομίας). Георг. Ам. (Увар.) л. 107.
- старательность, внимательность (?): Достоить на всакои при кназю и судии съ всацёмъ испънтаньемь и терпёнькить испънтание творити и не бес послухъ осужати. Варс. крм. Зак. суди. 185.
- —? Колико търпъник приимъ фараш сетъныя, послъжде за вьсе то приы сждъ. Изб. 1073 г. л. 75.
- **ТЪРПВНЬНО** = **ТРЪПВНЬНО** = **ТЪРЪПВНЬНО** СТОЙко, упорно: — Прѣбълвъше търпѣньно оувѣщаникмь вѣръл (хартєрῶς τἢ διαθέσει τῆς πίστεως). *Ефр. крм.* 231.
- мужественно: Престрада търъпѣньно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 121. Змиквоу главоу търпѣньно доблии ногама попъраща. Стихир. XII в. 46.
- жестоко: На дрѣвѣ, моудрѣ, трыцѣньно растагаемъ и свѣщами опалаемъ. Мин. 1097 г. л. 23.
- тьривньноможьство трыпвныноможьство мужественное терпвніе: Ни звірина оуста отылоучити не вызмогоща оты любыве Хвы вашего трыпвныномоужьства доблести. Мин. 1097 г. л. 4.
- твривти трыпьти терпьти, тырплю претерпвать, переносить, терпвть: Трыпьти скърби. Сбор. 1076 г. (В.). В напасти же терпи, на Бога оупование имва. Лук. Жид. Лишаимъ не мьсти, ненавидимъ люби, гонимъ тырпи. Прол. сент. XIII в. Мы свое шбидът не положимъ, а боле не можемъ терпети. Грам. Риж. ок. 1300 г. Не мога трыпьти проклятія и отлученія. Исков. І л. 6835 г. Терпипи ли всаку тугу и печаль мнишьскаго житиш пртвиш ради небесьнаго. Новг. чин. XIV в. Чин. мал. обр. 15. Не можемъ... сего насилья терпвти отъ своего князя великаго. Новг. І л. 6906 г. (по Арх. сп.).
- терпѣть, быть терпѣливымъ въ отнопіеніи кого либо: А Бѣ не имать ли сътворити мьсти избъраньихъ своихъ въпинжщиихъ къ немоу дьнь и нощь и трыпить на нихъ (μ αχροθομεῖ ἐπ' αὐτοῖς). Лук. XVIII. 7. Остр. ев. Доколѣ трыпіж въї (ξ ως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν). Мр. IX. 19. т. ж. Доколѣ съ вами боудоу, доколѣ трыпіж вамъ (ξ ως πότε ἀνέξομαι). Мө. XVII. 17. Юр. ев. п. 1119 г. Трыпите къ всѣмъ (μ αχροθομεῖται). Панд. Ант. XI в. л. 183. Мардие его великое і терпить о насъ, ожидата покавиния. Нові. І л. 6760 г. Терпить бо и лихаго чаколюбець Бѣ (ἀνέχεται). Георг. Ам. (Увар.) л. 98.

- терпъть, быть въ силахъ перенести: Не търпа ли противоу томоу, оударить мечемь, то винъп кмоу в томь нѣтоуть. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Глие: побъгнемь, кще женуть, охъ мнѣ; и не можаше теръпъти на кдино(мъ) мѣстѣ. Іак. Бор. Га. 102. Он же, не терпа, скочи с мѣста того, и не можаше ходити, и возьвѣсти дружинѣ своки. Нест. Бор. Га. 31. Таче потомъ нача болѣти сухам рука, км же первѣк не чюмие; не терпаще, хоташе изити изъ пъкви. т. же. 51.
- мочь, быть въ состояни: Не търпить наше естьство дълго носити гнѣва твоего, яко стебліе огня. Илар. Зак. Елаг. (Приб. тв. св. от. II. 252). Люблыше бо ѝ зѣло паче инѣхъ, и того ради не търпыше без него. Нест. Жит. Өеод. З. Изведи ми, старьче, сна мокго, да си кго вижю, и не трыплю бо жива бълги, аще не вижю кго. т. ж. 6.
- выдерживать, сохраняться въ цёлости: Тёло бо наше ксть акы риза, да аще храниши, то търпить, аще ли повържеши, то изникть. Сбор. 1076 г. а. 237.
- терпъливо ждать: Познавъ книзи кго соуща..., не отъвръзе вратъ, нъ бъженоуоумоу съповъдатъ тече, ономоу же стоищю предъ вратъп и търпищю. Нест. Жит. Өеод. 13.
- -? Не тер'пя, что бы дѣыти (μὴ ἔχων τί διαπράζασθαι). Жит. Андр. Юр. 29.
- тьсьнитиса (?) тъсниться, толпиться: Бяше людии множество много и по всему граду, тьснящеся и по забороламъ и по стънамъ граднымъ. *Іак. Бор.* Гл. 147 (Чтен.).
- тьсть тесть, отець жены: Ведоша ѝ къ Ан'нъ пьрвън, бъ бо тьсть Каишфъ (ἦν γὰρ πενθερός του Καιάφα). Ιο. XVIII. 13. Ocmp. es. Оудержа ѝ тьсть его (үаµβρос, socer). Суд. XIX. 4 по сп. XIV в. Не отъвръже съвъта тьсти своего Иотора. Панд. Ант. XI в. л. 145. Приде Тугорканъ, тесть Стополчь,... и ста школо града. Пов. вр. л. 6604 г. На засутрье же налезоша Тугоркана мертвого и вза (въ подл. взаша) и Стополкъ, акън тьста и врага. т. ж. Пострижесь Стоша кызь сыь Дыдыь Цьрыговь, тьсть Встволожь. Новг. І л. 6614 г. Пришли бяхуть Русскии князи на Святослава на Володимерича..., онъ же бышеться с ними из города, ожидая помочи отъ Изяслава отъ стрыя своего и отъ тести своего отъ Андрвя. Лавр. л. 6667 г. Ростиславъ же вха во цтю своену..., тъсть же его, державъ оу себе зиму всю и **шдаривъ даръми многими, и со чтъю великою зата** своего и дчерь свою и шпоусти во свои си. Ип. л. 6701 г. Выта князь Ярославъ... и рече...: не выдаваите мя тию моему князю Мстиславу. Сузд. л. по Ак. сп. 6724 г. Сеи же Котянъ бѣ тесть Мстиславу Мьстиславичю Галитьскому. т. ж. 6731 г. Монсии ослоушася Ифора тьсти свокго, Никон. Панд. сл. 17. Женися у богата тестя. Сл. Дан. Зат. 237. Грігора магистръ сего тесть (π ενθερός). Γ еорг. Aм. (Yвар.)

- а. 362. Того же льта заратися князь велікии Васілеи Дмитреевичь съ своимъ тьстемъ княземъ Витофтомъ Литовьскымъ. Сузд. а. по Ак. сп. 6913 г. Пріиде Едегіи, тесть Шадѣбъга царя Татарьскаго, ратью со многою силою к Москвѣ. Нові. І л. 6916 г. (по Арх. сп.). Въ льто 6917... князь великіи Василеи Дмитреевичь, подъимя всю Рускую землю, поиде на тестя своего Витовта. Исков. І л. 6917 г. Моего тьсти Моурона снъ (soceri). Прохор. Жит. Іо. Бог. ХХ. Живяще бо у Лукомида царя у цти того самого Ахилеуса. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 181).
- тьстьнь прилаг. притяж. отъ сл. тьсть: Кто ся нъне толма печеть овьцами Хсовами, клма же ся печааще Инжовъ овьцами тьстьнями. Златостр. XII в. (В.).
- тыща теща мать жены, теща: Пришъдъ Иїс въ домъ Петровъ, видътьщж кго лежащж, огньмь жегомж (тпу темдерам айтой). Мв. VIII. 14. Остр. ев. Сдоумаща, тако изгонити княа свокго Всъволода и въсадища въ еппль дворъ съ женою и съ дътьми и съ тъщею. Новг. І л. 6644 г. Абїе оумысли на нь, оубити его хотащи, Верина, теща его, жена Лешна велика (йто... темдера; айтой). Георг. Ам. (Увар.) л. 264.
- свекровь: Такожде и Роуть Моавит внънги тьшти своки (τὴν πενθερὰν αὐτῆς; противъ сл. тьшти на полъ поправка: свекръви). Панд. Ант. XI в. л. 167.
- телеситъ и кръпкій теломъ: Жена моужьскым телесита (robusta corpore). Прохор. Жит. Іо. Бол. II.
- ТВЛЕСЬНЪІИ прил. отъ сл. тёло, относящійся къ тёлу, къ членамъ тёла: И отъ врачевъ отърёзакив части на пользу прокъпить частьмъ тёлесьный имоушта врёды, хромьца рекъше или плёшива наричжите. т. ж. л. 239. Немощи дёла телесьный. Нест. Жит. Өеод. 5. Члека созижа, Гъ преже оустрои телесный судъ, ти тогда, дійю створивъ, вложи во нь. Пал. XIV в. 27. Дійа же оубо та невидима ксть, ш телесныхъ тольстотъ шлучена. т. ж. 57.
- относящійся къ величинь тыла, росту: В міроу телесноую исполнению Xina (εἰς μέτρον ἡλιχίας). Глав. подвиж. Макс. Исп. Өеод. Ед. и Нил. XIV—XV в. Ефес. IV. 13 (On. II. 2. 287).
- телесный, какъ противоположность духовному: Иже телесьный выстании отъмещтятьса..., притычять, глюще, шко кроме телесь дша высприкміють отъданию. Изб. 1073 г. л. 212. Не довыльно бо есть едино телесное поштение (ή сфратку уустейа). Панд. Ант. XI в. л. 46. Радость творя имы и телесную и душевную. Плар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). Се же (бракъ) блжный сытвори не похоти ради телесныю. Нест. Бор. Гл. 11. Вижды, яко священникы, по чистоть живущаа телеснь, бесъ порока служащая Богови..., аггелы бо книгы нарицають. Кир. Тур. О черн. чин. 115. Вы же... исполниваюте волю телесную и дела темная, а слова мокго

не слушаете. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Иже въ животв не створища никоторого же слова досто(и)но двла, то с телесною смртью оумроша и дшамі и твломъ (άμα ταις των σωμάτων τελευταις). Пчел. И. публ. б. л. 5. Твлесьское тробчение (ἡ γὰρ σωματική γυμνασία). Апост. толк. XV в. Тим. 1. IV. 8 (Оп. II. 1. 165).

ТВЛЕСЬСТВИН — ТВлесная жизнь, земная жизнь: — Поконъ телесьствіа $(\tau \dot{\eta} v)$ $\dot{\alpha}_0 \chi \dot{\eta} v$ $\tau \ddot{\eta} \zeta$ $\dot{\nu}$ $\dot{$

ТВЛИЩЕ — идолъ, истуканъ: — Поработах ш Валимо, рекше камене, телищомъ и алсо, рекше меданы капище (въ Греч. τοις Βααλίμ. και τοις άλσεσιν). Дар. 1. XII. 10. Библ. 1499 г. (Оп. І. 37). И престави тилища Валова (въ нов. капища, στήλας). Дар. 4. III. 2. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56). Телище (είδωλον). Кирил. Іерус. Огл. (В.).

твло — истуканъ, идолъ: — Навъходоносмръ цръ сътвори твло злато, высота его шестидесять лакътъ, а широта его шести лакътъ (εἰχόνα χρυσῆν). Дан. III. 1 (Упыр.). Непріазниныйхъ твлесъ (εἰδώλων). Зах. XIII. 2. Библ. 1499 г. (Оп. І. 119). Твлеса неприизнина (τὰ εἴδωλα). Кирил. Іерус. XII в. 35 (Оп. II. 2. 53). Твло зълобѣ богопротивьно штроци божьствьний шбличиша (στήλην κακίας ἀντιθέου). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). Твло мѣдяно велико (statuam aeream). Муч. Еразм. 9. Мин. чет. іюн. 148. О поставленій твла злата, еже постави Навхонасоръ пръ. Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXVI). Тѣло (ἀνδριάς). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (Оп. II. 2. 149).

- твло человвческое: — Сввтильникъ твлоу ксть око (του σώματος). Мв. VI. 22. Остр. ев. Мънога тълеса почиванициихъ стънихъ въстаща (πολλά σώματα). $M\theta$. XXVII. 52. т. ж. Дондеже потребатса тълеса ихъ в п8стыни (хада, cadavera). Числ. XIV. 33. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Вълъзе бо, глють, разбоиникъ въ породоу бес телесе, да ыве к, ыко телесемъ въстаниы нъсть. *Изб. 1073 г. л. 212*. Се же пречюдно и дивно, памати достоино, како и колико леть лежавь, тело стго тоже неврежено пребы ни Ж кожго плотомдца, ни баше почернвло, ыко же и объгчаи и(муть) телеса мртвъихъ. Іак. Бор. Гл. 104. IAко оуслыша (Борисъ о смерти Владимира), начатъ теломъ оутернати, и лице иго все слезами наполъниса. т. ж. 62. Раздъленаы телесьма и съвъкоупленаы доушею. Стихир. 1157 г. (Бусл. 56). Ту лежить святыи Киріакъ испов'вдникъ, теломъ яко живъ, весь целъ. Дан. иг. (Нор. 100). Утру князю кровавыя его раны на жестодемъ его теле. Сл. пак. Игор. Зло ти телу кроме головы. т. ж. Единъ же изрони жемчюжну душу изъ храбра тела чресъ злато ожереліе. т. ж. Гусли бо строятся персты, а тъло основается жилами. Сл. Дан. Зат. 234. Воздрожатъ мя уды тъла моего. т. ж. 238. Апостоли бо пріимаху отъ приносящихъ къ нимъ... и сами оттоль стяжаху себь пищу и одение: не камена имъ твлеса быша. Стеф. еп. Поуч. стриг. ок. 1386 г. Твло

же оубо чівце ш четырен съставъ, гіть, създано иманть W огна теплоту, а W въздуха студеньство, а ш земла сухоту, а ш водъг мокроту; штергнущи же са дши ис телеснаго сроднаго совуза бественымъ повеленинмь, и тело въ персть разливантся и часть к части и кождо къ своему сужичьству сходитьса: ыко же бо ртуть, кгда въ съсудъ ксть, то акът дий в тъть, кгда пролинтся на землю, то на многъ части раздробится, к персти же земнии прилівнится, дондеже пришедъ нъкти хънтрець, пакън опать совкупить ю въ кдино тело и въ кдинъ съсудъ вливакть; тако оубо и тело нашего иства кождо къ свои части разливантся. Пал. XIV в. 58. — Въ теле лежати сохраниться съ неистлъвшимъ тъломъ (о мощахъ): -Святій отци мнози ту лежать въ тёлё, яко живи. Дан. иг. (Нор. 69). Стая Анна деца в тель, аки жива, лежи. Сказ. Ант. Новг. л. 7. Стыг Николае новыг в тель лежи. т. ж. — Быти въ тель — быть въ живыхъ: — И онъ бо аще бы въ теле быль, того радостьно жьдаше, иже прии мирьно съвьршеник (еч τῷ σώματι). Εφρ. κρм. Κρο. 134.

— изображеніе тѣла человѣческаго: — Призъвавъ же абие иже тѣлеса пишеть и рече емб: иди, напиши ми дѣвицж осьми на ї лѣтъ. Жит. Өекл. XI в.

— величина тела, рость: — Зак'хеи... искааше видёти Иїса, къто исть, и не можааше народъмь, ыко тельнь маль бё (от тү ѝλιхіҳ μικρὸς ἦν). Лук. XIX. 3. Остр. ев.

— возрасть: — Тьмъі родовъ вьсѣхъ и тѣлесъ вьсъ цѣхъ ($\dot{\eta}$ λικία). Γp . Has. XI e. 93. Мѣста, и годы, и тѣлеса, врѣмена и кже таково жьде врачь расмотрить ($\dot{\eta}$ λικίας). m. ж. 173.

- образъ, видъ: Зане юже преже разоумѣ и преже нарече съобразьнъ тѣлоу сна своюго, бълги кмоу първѣньцю въ мнозѣ братиї ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ εἰχόνος). Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. VIII. 29. Быти ем δ соличноу тѣлоу славы его ($\tau \tilde{\varphi}$ σώμα τ ι). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (Филип. III. 21).
- совокупность: Ннъ же избіете весь моужьскый поль въ всемь тълеси... и побіите все тъло женьско, а мже не знаетъ мужа, живите ю (πᾶν ἀρσενικὸν ἐν πάση τῆ ἀπαρτία... πᾶσαν τὴν ἀπαρτίαν τῶν γυναικῶν). Числ. XXXI. 17—18. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- вещество: **К**динъ свътъ и кдино съще примтъ и свътъ и приимъще тъло, пакът мко же кдинъ свътъ оубо и кдино съще, кстъствъ же дъвъ, ово свъта, ово же тълесе сънчнааго. Изб. 1073 г. л. 15.
- существо матеріальное, какъ противоположность духу, совокупность чувствъ тёлесныхъ: Да, ыко же исть Бъ дійи, се бждеть и дійа тёлеси (ήλιχία). Гр. Наг. XI в. 173. Видё же, аще и не тёломъ, но духомъ. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 247). Лий блюдиса и пышньства и блуда, в томъ бо дійа погыбаеть и тёло. Поуч. Влад. Мон. 80. Сердце бо смысленаго укрёпляется въ тёлеси его мудростію. Сл. Дан. Зат. 229. Да будете душею и тёломъ вси добри, здорови. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Тёло смертно, а дійа

- бесмртна, тыло пооущаё на грыхь, а дша на добродытель. Сбор. Кирил.-Еплоз. XV в. Сл. Кир. фил. 60. Преклониль еси бокы свою къ жена и шбладанъ быв телеси своё (èv тф бфилті бои). Георг. Ам. (Увар.) л. 97.
- святые дары, тёло Господне: Умирающу святителю достоить ли тёло дати въ руку или ни. Вопр. Өеоги. 1276 г.
- твлолювьць любящій твлесную красоту: Сластолюбець и твлолюбець и златолюбець и бболюбець кдинъ моужь не можеть быті (φιλήδονον καὶ φιλοσώματον... τὸν αὐτὸν ἀδύνατον εἶναι). Ичел. И. публ. б. л. 5. Моужю, моужьскомоу сподобивъщюсл, поношенье ксть, иже краситьса (и) твлолюбиць ксть (въ др. сп. твлолюбець; φιλοσώματον εἶναι). т. ж. л. 125. Моужи твлолюбьци оукрашеноу женоу претвараютъ и сластолюбьци блоудницю (ἀνὴρ φιλοσώματος). т. ж. л. 134.
- телоовразьный телесный (?): Претьривлъ еси, вида свои телообразнои видъ оукараема чьстьнаго образа. Мин. 1096 г. (окт.) л. 36.
- твлописаные изображеніе: Въ коне не истли Двдви въ твлописанье (єїς стплографіал). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. LVII. 1. Покланаемъса того бомоужьноумоу твлописанию върно. Мин. 1096 г. (окт.) л. 31. Тъг, придавъщ намъ съвъще стхъ въ твлописании и веществынъмь съказании ветъхаго и новаго завъта, вса чюлеса твом. Гй. т. ж. л. 36.
- телосквърнънивъ—оскверняющій тело, блудникъ:— Телоскврънъници бо прс(тв)а Бжиш не наследитъ (оі торуоі). Панд. Ант. XI в. л. 48.
- твложранитель твлохранитель: Кнажи твлохранители (σωματοφύλαχες, stipatores). Златостр. 55. Твлохранителе и князи. Никон. Панд. сл. 32.
- тъльникъ тъльный крестъ: Снемъще съ великого князя кресты его тълники, и послаща на Москву къ матери его (въ др. сп. крестъ его тълнии). Никон. л. 6953 г. А запечатали есмя хресцемъ тълникомъ поповымъ Ивановымъ. Дух. Панкр. Чен. 1482 г.
- твльнъти телесный: Не створи віка прити дій видить твари телеоы. *Пал. XIV в.*
- носимый на тыв см. твльнивъ.
- тъменьным прилаг. отъ сл. тъма: Имъ ѝ за тъменныя власы (apprehensis frontis capillis). Жим. Өеод. Сик. 120. Мин. чет. апр. 491.
- твма верхняя часть головы, темя: Самъ входить во мозгъ и к нозрема приходить, докальнъ же са до твмени, такъ к личю. Haa. XIV в. Объ рукы подымають высоко, да кладуть на темя. Aean. Hukum. 337.
- чело, лобъ: И пакъ Стославъ, имъ руку митрополичю держаща стго руку, прилагаще къ вреду, им же больше на ший, и ко очима, и к тъмени. *Гак. Бор. Гл.* 127. Хотаще желъзно гороу костанъмь тъменьмь пробити, мозгъ вашь излъкте. *Жит. Мев. XII в.* Тъмана, очи, (но)зри, оуста, оуши знамана (ю)щи, глемъ: печать и даръ Стго Дха (то̀ µέтожоч). *Ряз. крм. 1284 г. 122.*

- Трул. 95. Чікоу положиль есть Бъ оумъ в главе межи мозго и темене (въ подл. теменее). Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. Сл. Кир. фил. 60. Платъ здатъ лежаще на темени его, на немъ же грамотами святыми Божии приветъ изобразися. Козм. Инд. Вратило на темене носяще, аки д8бъ в'корененъ на земли (еті цет- шето). Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. ІІ. 2. 116). Въ образн. выраженіяхъ: Шбуимемь срчными оустьнама и шчима и темены. Мин. общ. XV в. (В.).
- черепъ: Скроуши ему тѣмя (то храчіоч). Суд. IX. 53 по сп. XIV в.
- ТВНЮ ТВнь: ТВню доубравы (түх бхийх той оребох). Суд. IX. 36 по сп. XVI в. (В.). — Ср. СТВНЬ.
- **ТЕСКОВАТИСА** ТОЧИТЬСЯ (B.): Вода ТЕСКОУЮщися и приражающися по Ускымь м'Естомь. $\Pi a.a.$ XV в. (B.).
- ТВСЕБ ТОЧИЛО: ВИНОГРАДЪ ЧЛОВЪКЪ НАСАДИ И ОГРАДИ Й ОПЛОТОМЬ И ИСКОПА ТЪСКЪ И СЪЗЪДА СТЪЛПЪ (ὑπολήνιον). Mp. XII. 1. IOp. es. n. 1119 г. Зачатокъ гумна и тъска (ληνοῦ, torcularis, въ др. сп. точила). Hcx. XXII. 29 no cn. XIV s. И съград \ddot{g} стлъпь сръд \ddot{g} его и тъскъ ископа въ немь (προλήνιον ἄρυξα ἐν αὐτ \ddot{g}). Hc. V. 2 (Упыр. 84). Не из'гнътъть вина въ тъсп \ddot{g} , пръстало б \dot{g} (είς τὰ ὑπολήνια). m. m. XVI. 10 (Упыр.). Прълноться тъсци вин \ddot{g} и масл \ddot{g} (ληνοί). Iou. II. 24 no cn. XV s. (B.). И тъскъ не позна \ddot{g} и вино сълга имъ (ληνός). Oc. IX. 2 (Упыр.). Б \ddot{g} ъствънъншиь тъскъмь дъла землюдълие (ληνοῖς). Γp . Has. XI s. 234.
- ? Воевода повелѣ вложити его въ тѣскъ (είς хοχλίαν). Жит. Никиф. 5. Мин. чет. февр. 99.
- твсто мука, замвшанная на водвили на другой жидкости: — Взяша муку преже вскишена твста (τὰ φυράματα, conspersiones). Исх. XII. 34 по сп. XIV в. Приносъ твста вашего (φυράματος, conspersionis). Числ. XV. 20 по сп. XIV в. Се твсто хлвба мчьна (μαγίς, maza). Суд. VII. 13 по сп. XIV в. И маль квасъ вьсе твсто въкваси. Изб. 1073 г. л. 184. Твсто мвшааше и хлвбън пека. Нест. Жит. Өеод. 14. Дрова свка или твсто мвся. Пат. Печ. Полик. Посл. 11. Дроузии твсто шпалающе мало штнемъ, внезаап8 въсхыщени бвах8 (ζύμην). Георг. Ам. (Увар.) л. 172.
- ? Носи же мысльное тёсто точью, дондеже на главё ти плёшь будеть. Кир. Тур. О черн. чин. 105.
- твстаньи твстеньи изъ теста сделанный: Известію поливаху, яко же растворомъ тестенымъ. Соф. вр. 6980 г. (т. 11. 134).
- тъсьнина тъснота, стъснъніе, нужда: Видиши насъ, въ коки тъснинъ ксмы. Ефр. Сир. XIII в.
- твовнитиса твсниться, толпиться: Побътьшю же Ольгу с вои своими въ градъ, рекомыи Вручии, баше чересъ гроблю мостъ ко вратомъ граднътмъ, тъснячеса, другъ друга пихаху въ гроблю. Пов. вр. л. 6485 г. Идаху, влекуще (въ подл. влекущю) оужи великътми, тъснащеса и гнетуще, велможи и все боларьство. Гак. Бор. Гл. 146.

- твсьнота теснота: Везаху стго Бориса бес пакости, токмо \ddot{w} людии теснота баше. Іак. Бор. Гл. 147. И наполнятся вся та мёста людіи около церкви... и велика тёснота и томленіе люте людемъ ту бываеть. Дам. иг. (Пал. 130).
- неудобство: Нлико скърби и печали примпа тъсноты ради мъста того. Нест. Жит. Өеод. 9.
- затрудненіе: И тои, видя тесноту и нужду нашу, допроводи ны къ Страстямъ Господнимъ. Стеф. Новъ. 51.
- нужда: Слухъ доходитъ про твое благородство, что въ каковъ тъснотъ у тебя нынъ твои раби и сироты. Посл. Іос. Волоцк. 1479—1515 г.
- твсьный твсный, узкій: Подвизаитеса вънити сквозв твснам врата (διὰ τῆς στενῆς πύλης). Лук. XIII. 24. Остр. ев. Пространа врата и широкъ пжть, въводай въ нагоубж..., жэъка врата и твснъ пжть, въводай въ животъ (τεθλιμμένη ἡ ὁδός). Мө. VII. 13—14. т. же. Да потъщиймъса ѿселв вънити твсныйми двърьми въ жизнь ввчьноую. Сбори. поуч. XII в. Вълвзи твсныйми... двърьми. Кирил. Іерус. XII в. (Оп. II. 2. 61). А ходять на гору день, по единому человвку, дорога твсна, поити нелзя. Аван. Никит. 333.
- неудобный: Виды мъсто скърбъно соуще и тъсно..., николи же въпаде о томь въ печаль. Нест. Жит. Өеод. 10. Видиши ли пещероу сию, скърбъно соуще мъсто и тъснъише паче инъхъ мъстъ. т. ж. 5.
- тяжкій, трудный: И въздъще Свсана и рё: тѣсно ми ѿ в'сждв, аще бш се сътворю, съмръть ми ӗ, и аще не сътворю, не оубѣжж ѿ важ (στενά μοι πάντο- θεν). Дан. XIII. 22 (Упыр.). Ісдиною оскоудѣхъ и тѣсно ми бъл. Пат. скит. 1296 г. (Бусл. 414).
- твсьнь ущелье, теснина: Надгониша Псковичи за 2 поприща не доёхавше Нового городка Нёмецкого, на маломъ борку, на тёсни. Псков. І а. 6851 г.
- ствсненіе; тоска, печаль: Діпа въ твснв и дхь въ ствженіи възъпи к' тебв (ψυχή έν στενοῖς και πνεῦμα ἀκηδιῶν). $Bap.\ III.\ 1\ (Ynup.).$
- твжь—потеха, забава (?):—Ахмыль взя техь у Игната. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. іюнь. 417.—Ср. твшь.
- тъшение утъшеніе; облегченіе: W блюдьти женьска, w тъшение бользнымь, w любъве соупроуга. Изб. 1073 г. л. 173.
- твшитель утвшитель: Оумиленъ къ Боў, и къ члякомъ привытыливъ, и печальнааго тышитель. Сбор. 1076 г. л. 61.
- твшити, твш8 утвшать, успоканвать: Твшаше, аки мати младеньца. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. ион. 414.
- ободрять: Тѣши срдце свок и печаль далече отърини отъ себе. Сбор. 1076 г. л. 165. Таче забъють скорбь смртную, тѣшаше срдце свок о словеси Бии. Іак. Бор. Гл. 65. Сіа же глаголю, не величаяся, но себе тѣша, отъ неразуміа глаголю. Кир. Тур. Посл. Вас. 131. Данило же снаса с братомъ и тѣши ѝ. Ип. л.

- 6767 г. Како Агрина мирными словесы тешаше да Сбор. XV в. Арх. мин. ин. д. (Обол. LXVIII). Іоаннъ тыпаше вся, гля: потерпите. Прохор. Жит. Іо. Бол. XXVIII. Да тышнть срдце сін (іча тарахаряд, solatio recrearetur). Жит. Сим. Урод. 22.
- гладить: Инии по лядвыми тешать кго. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в.
- отньй переводъ Греч. тарахадей: Тътите роукою (тарахадейте т
 т
 хеммі). Пар. 1271 г. и 1370 г. Ис. XIII. 2 (В.).
- твинитиса утвинаться, получать утвиненіе: И тако гла, твинашеть, и пакъі глъ: ты, Гй, призри на немощь мою. Ип. л. 6655 г. И рече: . . Гъ нашь Ісь Хъ искупи мира ш прельсти дыявола чтьною кровью своею; и, гла, твинашеса. т. ж. 6683 г. Не печалуи, стража, но твинса, въруш. Панд. Ант. XIV—XV в. (On. II. 2. 278).
- радоваться (?): Вёрьнии, стыимь въгодимъ, ими же Бъ тешитьсы. Іо. екз. Бог. 299.
- ? А митрополить правымь ибтемь ходить да правымь ибтемь пребываеть и тёшится. Арл. Узб. 1315 г.
- тъщь потъха, забава (?): Вземъ тъщь прско кречеты, и шобы куньи и лисьи, и питие. Жит. Петр. Верк. Мин. чет. пон. 416. Ты тъщь подаещи мнъ, а си кто соть и хор'говъ си, еда същися съ нами хощеть. т. ж. 416—417. Ср. тъхъ.
- тъшьнь (?) тъснина: Исъ хлъмь же и въ тъшни пръходащии мештжшти и стрълющи (ἐκ δὲ τῶν λόφων καὶ τῶν στενῶν). Гр. Наз. XI в. 261.
- тъщити, тъщ сжимать: Аште ли тъшти(ши?) ноздри, изидеть кръвь (ἐἀν δὲ ἐκπιέζης μυκτῆρας, ἐξελεύσεται αἴμα). Панд. Ант. XI в. л. 80 (Прити. XXX. 33).
- точить, испускать: Приведохъ сйъ мои къ тебь, имжщь дхъ нъмъ, иже идеже колижьдо иметь ѝ, и пънъп тъщить, и скръжъщеть зжбъг своими (ρήσσει αὐτόν καὶ ἀφρίζει). Мр. IX. 18. Остр. ев.
- попирать, презирать (?): Причастникомъ тъскъ, еже тъщать свою наготоу (πατοῦντες τὴν ἑαυτῶν γύμνω σιν). Сбор. XV в. (B.).
- **ТВЩЬНИВЪ** винодѣлъ: Акън тѣщьникоу плънъ тѣскъ испъравьшю ($\dot{\omega}_{\zeta}$ $\lambda \eta \nu \circ \beta \acute{\alpha} \tau \circ \upsilon$). *Гр. Наз. XI в. 351*.
- тюрьма тюрьма, м'всто заключенія: Изяславъ и Святославъ и Всеволодъ выяща дядю стрыя своего Судислава изъ поруба, бяще бо съдълъ во Псковъ въ тюрмъ лътъ 24. Исков. І л. 6567 г.
- тюфакъ (Ново-Греч. тоофексот ружье) огнестрёдьное оружіе: Иніи самострёды напрязающе пругаху, друзій же тюфяки пущаху на нихъ и пороки. Нова. IV л. 6890 г. И начаща прывое съ города пушки пущати и тюфяки и пищали и самострёды, но ни во что же бысть се имъ. Соф. вр. 6958 г. (т. II. 61). Князь великій собра вой много, пойде на Тферь, а съ нимъ сынъ его князь Иванъ... да Аристотель съ пушками и съ тюфяки и съ пищальми. Соф. вр. 6993 г. (т. II. 231). Ср. тюфакъ.
- тавло часть церковнаго иконостаса надъ царскими

дверьми: — Вънидоша въ святую Софъю и одъраща двери... и тябло исъкоща. Новг. І л. 6712 г. (по Арх. сп.). Икона святая Троица същла изъ подъверхнего тябла на землю. Псков. І л. 6904 г. Да имать власть свъщи зажигати на тябль предъ образомъ Господа нашего Іисуса Христа. Ставл. поном. 1504 г. А изъ церкви изъ болшои иконы выносили вси вонъ, а згоръло внутри тябло и доски. Новг. ІІ л. 7058 г.

тыгы — скоба дверная (Ак.): — Двѣ тяги дверные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

тагати, тагаю — тянуть, дергать: — За власы его тягаху (σύροντες). Жит. Андр. Юр. VII. 42.

тагатиса, тажбса — вести тяжбу: — Братым или дёти тажютьса и задницю. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Оже боудёть Смоднаниноу съ Немьчичемь тажа въ Ризѣ, тоу са тажють передъ Рижьскымь соудьею. Смол. гр. п. 1230 г. Стояли Лочко и Іван і всѣ Рожитане, тяжучися съ Родішею и с Кузмою... про мохъ. Грам. Алекс. Яросл. д. 1263 г. А где кому годно, тутажетьса. Прип. грам. Герд. 1264 г. А иметъ съ кимъ холопъ его тягатися, а не будеть по немъ поруки, ино холопа обвинити. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А посадник всакому за дръга емв не тагатса, шпро своего шръди или гдѣ прковное старощен дръжй, ино й волно тагатса. Исков. судн. гр. Ставъ на землѣ..., тягалися Ликурзскіе волости хрестіане... съ митрополичими дѣтми боярскими. Судн. сп. 1498—1505 г.

- судиться: — А иже то распоустиласл малжена, и передъ тобою, владънко, тагавшасл, что тёмъ опитемьы? Вопр. Кир. 92. Кде смолвать, туть будеть судъ, тагатисл и с королемь. Дог. гр. 1349 г. Гако подобанть прё Бмь тагатисл с насилникы сего свёта. Прол. XIV в. (Лавр. Оп. 4). Не соуди инёмъ такющимсл, преже даже не сам сл исоудиши прё соудыми (ий πρότερον ετέρω δικαστηρίω δικάσης). Пчел. И. публ. 6.

- разсудить д'вло: - Хрстолюбець приде въ мръ тягатся съ блжнымъ. *Пат. Печ. Полик. посл. 11*.

тагло — повинности: — И писцы, господине, тѣ дворы в люди въ тѣхъ дворѣхъ придали къ городу къ намъ въ тягло да и въ сотницу ихъ... городную къ намъ написали. Прав. гр. Өерап. мон. ок. 1490 г. Поскотина оунихъ своа и тагло оу нихъ свое с Кнажъмстровци. Купч. Мелент. Еф. Чевак. XV в.

таглый — обложенный повинностями, несущій подати: — А архимариту тяглых людіи Волоцких не пріимати. Жал. гр. Ив. Кал. д. 1340 г. А съ дворомъ человъка тяглого въ городъ не купити. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г. А тъ, господине, наволоки тянутъ къ нашен землъ къ Овсяниковской, къ тяглой, къ черной, изъ старины. Прав. гр. Тр. Серг. мон. д. 1490 г. Велъл (великій князь) нарядити съ Новагорода и съ пригородовъ, съ бълыхъ съ нетяглыхъ дворовъ... съ трехъ дворовъ по человъку, да съ тяглыхъ... съ пяти дворовъ по человъку. Размети. сп. 1545 г.

тагль — повинность: — И тёмъ числянымъ людемъ

и ордынцемъ тягль тянути всякую по старинѣ съ числякї и съ ордынци къ сыну моему къ Василью. Меж. пр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.

ТАГНЬТИ, ТАГНЬ (некоторыя формы образуются отъ основы таг) — тянуть къ чему, принадлежать: — А что сельць тагноуло къ тымъ свободамъ, того всего тобе състоупитиса. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. А кто живеть въ Търъжкоу на Новотързькой земли, а къ стмоу Спсоу не тагнеть къ Търъжкоу, кназемь жимъса, а ти поидоуть ис Търъжкоу, коуда имъ годно. т. ж. Игуменомъ техъ монастыревъ, что тягнуть къ Святой Богородици Отрочью монастырю. Жал. гр. ки. Твер. д. 1365 г. Село Лебедево, што и к Лебедеву тагло и тагнеть. Грам. Влад. 1387 г. Также и Борисоглъбъский монастырь и съ селы, какъ тягли издавна, и при Олексъй митрополитъ, по тому жь и нынъча потянутъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.

— нести повинности: — Аже да есмъ еи (княгинв) и село свое и Городло и з мыто, а люді ыко на ма тагли, и тако и на кнагиню мою по мое животв (въ Ип. сп. страдалв). Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. (по Хлюби. сп.).

— быть въ состояніи: — Что тажкого товара всакого, до жельза и до мізди, не тагли бахоуть ій множества всего того вывозити. Ип. л. 6654 г.

— ср. **тан8ти.**

ТАГО (род. тажесе) — ремень: — Тажесемь ига оуньча (ζυγοῦ ἱμάντι δαμάλεως). Пар. 1271 г. и 1370 г. Ис. V. 18 (В.).

ТАГОСТЬ — ТЯЖЕСТЬ: — ЧТО РЬКЯТЬ, ИЖЕ ВЕСЬ ДНЬ ИСКЛЪЧЯТЬ..., СЪВОКОУПЛАЮЩЕ ЗАОУТРОКЪ СЪ ШОЙ-ДОМЪ, А ШОВДЪ СЪ ВЕЧЕРЕЮ..., МНОГОЦВНЪНЫМИ ПИ-ЩАМИ ПРЕПОЛНАЮЩЕСА И ТАГОСТЬЮ КОРАБЛЬ ПОГРОУЖАЮЩЕ (τῷ ὑπερόγκῳ τῶν ἐδεσμάτων φορτίω). Пчел. И. публ. б. л. 80.

- вѣсъ: - Тагостію мнасъ ε (ὁλκῆς μνῶν χιλίων). Мак.
 1. XIV. 24. Библ. 1499 г. (Оп. І. 128).

— тягость: — Съньноую тагость Шгона. *Нест. Жит. Өеод.* 5.

— трудность: — Стояль князь Литовьскый Скригаило подъ Полотскомъ с Нѣмечьскою ратью, и много бысть имъ тягости. Новг. І л. 6889 г. (по Арх. сп.).

 трудъ, обязанностъ: — Имъю великую тягостъ на собъ, что ми молвити и учити всъхъ на вся душеполезная и спасеная. Грам. Алекс. митр. 1356 г.

— обложеніе данью, дань: — А ординьская тягость и проторъ дати ти мнѣ брату своему старѣишему съ своего удѣла по давнымъ сверткомъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.

ТАГОТА — ТЯЖЕСТЬ: — ТАГОТА НИЗЪЈАГАЕ ВЪЖ ИЛОДОВИТЖ ($\beta \acute{a} \rho o \varsigma$). Панд. Ант. XI в. л. 97. **Н** гда кго несахъ, таготы кго не чюмхъ. Григ. пап.

— трудъ: — Како сим последьными, кдинъ часъ сътворивъщи, и равынъ намъ сътворилъ на кси, понесъщиимъ таготж дыне и варъ (τὸ βάρος τῆς ἡμέρας). Мө.

- XX. 12. Остр. ев. Тагота лодиина каторга: Власть же \ddot{w} себе \ddot{w} гоныше, ыко н \ddot{w} коую таготоу мны лодииною. Жит. θeod . Студ. 58.
- тягость: Леность припаде кмоу велика и тыготы многы и скърбь, коньца не имоущи. Жит. Нифонт. XIII в.
- непріятность: Шнъ же, оузрѣвъ, шже въставають на нь Новгородьци, посла къ братоу Всеволодоу, река емоу: тагота, брате, в людехъ сихъ, а не хочю в нихъ бълги, а кого тобъ любо, того посли во нь. Ип. л. 6649 г.
- бѣда, несчастье: Бъість же тогда зима люта и Половцемъ бъість тагота велика. Переяса. л. 6713 г.
- притъсненіе: Многу таготу людемь симъ створиша продажами и вирами. Ип. л. 6683 г. Ярославъ же, слышавъ, яко стоить Кыевъ безо князя пограбленъ Ростиславичи, приъха опять Кыеву, и на гнъвъхъ замысли тяготу Кияномъ. Лавр. л. 6683 г. Аже будеть тагота мнъ ш Андръл... или ш иного кого, вамъ потанути со мною, а не шступити въз са мене ни въ которое же верема. Дог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Новг. 1301—1302 г. Прй ізъ ордъз князь Олеξандръ Михаіловичь і Татарове с нимь должници, и і мно бъл таготъ на Низовъскої земі. Новг. 1 л. 6833 г.
- трудное положеніе: Ъхаша (бояре и чернецъ Василій) на Литовскую землю, и князь Гедиминъ изнима ихъ на миру, и въ таковои тяготъ и слово правое дали: сыну его Нариманту пригороды Новгородцкіи. Новг. IV л. 6839 г.
- таготьным тяжелый, отяжельной: И въз-(в)ращышесь, шбрете и пакы спаща, бахоу бо шчеса имъ таготъна (хата β ариуо́µєуої, въ Mcm.~es. тажьце). Mp.~XIV.~40.~Es.~1383~i.
- трудный, затруднительный: Аще ли сіи со он'ыми сложатся, то намъ будеть тяготн'ые. Никон. л. 6733 г.
- тагъ вати, тагъ ва ю тянуть, принадлежать къ чему: Скажите въ Божью правду, чьи то пустоши бывали, изъ старины куды тъ пустоши тягивали. Прав. пр. Өерап. м. и кр. Юж. в. 1485—1505 г.
- тагънна тяжесть: Яко же тягиня того каменіа погнътетъ виъсто и правило стъны извихляется. Соф. вр. 6980 г. (т. 11. 134). Болъ десяти пудовътягини. Пут. Генн. и Позн.
- тажа тяжба: Се оубо отънждь срамъ вамъ есть, мко тажж имате съ собож (хрідата). Панд. Ант. ХІ в. л. 159 (Кор. 1. VІ. 7). Оже тажа родить въ інок зкмии в Рускъіхъ городъхъ, то оу тъхъ свок таже праніати искати. Мир. грам. Нові. 1199 г. Боудъть ли тажа Смолнаниноу съ Немьчицемь на Гътьскъмь березъ, а соудити ѝ Гътьскъімъ соудымъ, тоу тои тажи и коньць. Смол. гр. п. 1230 г. Ставити имъ на послоушьство Роусина же Нъмьчица, тако же и въ всъхъ тажахъ радъ Смолнаниноу съ Немьчицемь про послоупьство. т. ж. Что са оучинило таже межи Новгородци и межю Нъмци и Гты и со всъмъ Латиньскъімь мзъікъмь, то все стложихомъ. Дог. гр. 1262—

- 1263 г. А кому с кымъ тажа, сў дати безь перевода Прип. грам. Герд. 1264 г. Кдё са тажа почнеть, ту концати. Грам. ок. 1284 г. Соудити тяже мирьскык. Никон. Панд. сл. 36. Искати послухъ истиненъ..., не имуще вражды никоны же..., ни тажи, ни при, на него же глть. Варс. крм. Зак. судн. л. 185. А потомь о томъ тяжи не быти. Прав. гр. Снът. мон. 1483 г. Аще чякъ которыи имъетъ тяжю съ кимъ, ыко жь поити км8 ко княю на прю, колми молится близ княя будущить и мяды творить, дабы оправиль отъ тяжи, колми паче княь и креи молится къ нбсному прю. Іо Злат. XIV в. Тако никога же имъ разръшити тажу (бухлу). Георг. Ам. (Увар.) л. 107.
- судебное дѣло: Аще ли есть неимови створивыи оубоиство и оубъжавъ, да държится тажи доньдеже шбращется, ыко да оумреть. Дог. Ол. 911 г. Разверзъше Грецьскый номоканоны и шбрытохомы в немы, **шже не подобакть сихъ (перковныхъ) соудовъ и тажь** кназю соудити. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Искавше ли послоуха, не налъзоуть..., то ти имъ правьдоу жельзо; тако же и въ всъхъ тажахъ, и въ татоъ, в въ поклепъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Ты таже все соудать послоухъ свободьными. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Ажъ будеть или тяжа или продажа епископля, да не надобъ ни князю, ни посаднику, на тивуну, ни иному никому же отъ мала и до велика, и по всеи волости Смоленскои. Уст. гр. Смол. 1150 г. А тяжъ епископлихъ не судити никому же, судить ихъ самъ епископъ: первая тяжа роспустъ, другая тяжа, ажъ водить кто двѣ жонѣ. т. ж.
- судъ: А в Ратшиноу тажю платили немъ к гривенъ серебра за двъ голове, а третьюю въздахомъ. Дог. гр. 1262—1263 г.
- ссора: Оже тажа родится бес крови, снидутся послуси и Русь и Нѣмци, то вергоуть жеребек, комоу са выимьть, ротѣ шьдъ, свою правдоу възмоуть. Мир. прам. Новг. 1199 г. Оже имоуть са бити Роусь въ Ризѣ и на Гътьскомь берѣзѣ мечи или соуличами или инаы тажа оучиниться межи самѣми, не надобъ то відцѣ, ни иномоу соудьи Немьчьскомоу, ать оуправаться сами. Смол. гр. п. 1230 г. Лишитеся тажь и сваровъ. Еп. поуч. (по Варс. к.). С баў са воздержаще, тажи не творащи. Паис. сб. л. 55.
- несогласіе: Wн же имаса емоу послати Глъба сёй и не посла, зане башеть емоу тажа с Рюриковь. Ип. л. 6698 г.
- споръ: И бысть тяжа про то велика (въ подл. велико) предъ благовърнымъ княземъ Андръемъ. Лавр. м. 6672 г.
- разборъ спора: И присла Дбдъ Васила на тажю и пристави к нему Радила тысачьскаго и Василы Волковича. Ип. л. 6677 г.
- вражда: Штиноудь всяка добродетель тяжоу имать съ злобою. Панд. Ант. XII—XII в. л. 139.
- тажание стяжаніе, достояніе: Не лишиса добра, и часть добра не минеть тебе; и не инъмъ ли оставиши

- тажание свое и троуды твом на раздъление жръбим. Сбор. 1076 г. л. 167. $\ddot{\mathbf{G}}$ дълъ руку своею насадить тажание. Пов. вр. л. 6488 г. (по Ип. сп.).
- работа, труды: Въстаеть из нощи и даеть брашно дому и дѣло рабынамъ; видѣвши тажание, куповаше.
 Пов. вр. л. 6488 г. (по Ип. сп.).
- разработка; развитіе: Закона на помощь даль ксть, помошть ыв'є, ыко истьствоу члчьскоумоу на тажании добръзикъ д'єт'єлии. Панд. Ант. XI в. л. 169.
- пашня, поле: Она бо (мравиы), тажаниж ни сжштж ки, ни ноудаштааго имжшти, готовить въ жатвж пиштж (γεωργίου μὴ ὑπάρχοντος). Панд. Ант. XI в. л. 84 (Притч. VI. 7).
- тажаръ земледѣлепъ: Начатъ Ное чівкъ тажаръ земли быти (уєфрудс уйс, agricola). Быт IX. 20 по сп. XIV в. Въкжпь съ тажармь ($\ddot{\alpha}$ уєфру $\ddot{\phi}$, cum agricola). Iep. XXXI. 24 (Упыр.). Тяжару плодъ въздам ($\tau \ddot{\phi}$ уєфру $\ddot{\phi}$). Апок. XIV в. (B.). Имаши силу удолѣти ен страхомъ Божіимъ, акъї тяжаръ отребляти садъжелѣзомъ. $Ia\kappa$. Ioca. Im. См. тажаръ.
- тажарь земледѣлецъ: Тако тажареви отрѣбити садъ желѣзомь (γεωργός). Панд. Ант. XI в. а. 169. Лѣнацюся тажарю, оладѣкть садъ. Панд. Ант. XII— XIII в. а. 155. Нои тажарь земли бъі и нади виноградъ. Пал. XIV в. 75.
- труженикъ: Иди къ бчелъ и Увъжь, ыко тяжярь есть (ἐργάτις ἐστιν). Кирил. Іерус. Огл. Притч. VI. 8 (В.).
- папіня, поде: Обаче разоум вимъ зълобъ винж: отъкжд в исъхж тажари, срамишаса житьницами и нажить скотомъ присмаде..., не исплънишаса полья масті, нъ оумилению (πόθεν εξηράνθησαν γεωργίαι). Tp. Has. XI 6. 319.
- cp. тажаръ.
- тажатель земледелець: Ископа тёскъ и съзьда стъл'пъ и въдасть ѝ тажательмъ (уєюруоїς). $Mp\kappa$. XII. 1. Mcm. es. d. 1117 i.
- труженикъ: Оувѣждь, ыко тажатель нсть (ἐργά-τις). Панд. Ант. XI в. л. 84 (Притч. VI. 8).
- трутень: Пчела... збиранть потребнам тажателеви свонму, сами же ничто же творать, но токъмо матицѣ свони приносать. Пал. XIV в. л. 56.
- тажати, тажо вести борозду, пахать: Вѣ с8прога бѣховѣ, едино браздо тажаща. Мин. чет. Макар. Жит. Мео. (Бусл. 776).
- обрабатывать: Всяко бо село, аще ему господинъ погибнеть, а не будеть наслъдника рода его, дабы тяжалъ, да дасться церкви Божіеи. Зак. Треч.
- работать: Моужа на сель тажаппта, Сбор. 1076 г. л. 84. Не хотя тяжати дъла своего господина (хҳ́µveiv). Жит. Андр. Юр. XLVII. 192. Се бо та нача(ша) оудове больти ѿ труда, не бо нси навыклъ тыжати (въ др. сп. страдати). Ефр. Сир. XIII в.
- работать на кого, быть въ рабствѣ:—ПАремь желѣзнъ възложй на выю в'сѣх' странъ тяжати прю Вавулоньско (ἐργάζεσθαι, ad operandum). Iep. XXVIII. 14 (Упыр.).

- Оуселитеся на земли и тяжите цбю Вавулоньску (єру α - σ $\alpha\sigma$ ϑ ε). *Iep. XL. 9 (Упыр.)*.
- пріобрѣтать: Възвращата же въ домъ свой, иже кси тай тажаль съ троудъмь и съ скърбию многою. Сл. о бог. и Лаз. по сп. XII в. (Свъд. и зам. І. 3. 29).
- возбуждать, возстановлять: Тяжа творца къ намъ (διαβάλλει, detrahit). Златостр. сл. 4.
- ? А члвкъ ывъ, ако же соупротивь ражданть, подъ рожьство тажа и тыло и истокъ. *Io. екз. Бог. 62.*
- cp. **ТАЗАТИ.**
- тажатиса работать; усердствовать: Никто же высоко коснеть, нъ, мыслю, иже тажиться въ вещьхъ дховынымхъ. Григ. nan.
- судиться: А кто почьнеть въстоупатися въ ток землю и въ водоу и въ пожьни, или князь или епискоупъ, или хто иметь силоу д'яти, и онъ въ второк пришьствик станеть тяжатися съ святымъ Пантелеимономъ. Трам. кн. Из. Мст. 1148 г.
- вести тяжбу: Сь поносим' сы, ыко, тажаса, нашль поборника (ότι δίχην έχων έμισθώσατο ρήτορα). Пиел. И. публ. б. л. 55.
- тажельій тяжелый, грузный: Тажельи нашего полупуда тоть товарь. Дог. гр. Пол. ст Риг. 1330 г. Wлово тажело есть. Сказ. Акир. (Бусл. 649).
- тажесть тяжесть, грузъ: Не мощи намъ тажести кънижънъна носити (βάρος). Панд. Ант. XI в. 2. Нѣкоую тажесть на собѣ носы. Нест. Жит. Θеод. 4. вѣсъ: Тажесть мѣры. Ис. Сир. Поуч. XVI в. (Оп. II. 2. 174).
- трудность: Тяжесть прелаганія \overline{w} онаго в нашь изыкъ. Діон. Ар. XV в. (Рум.) Предисл. переводч.
- грвхъ: Молитиса w своихъ съгрвше(нь)ихъ и о людьскъихъ тажествхъ. Служ. Іо. Злат. 1380 г. (Изв. X. 685). Огланье есть Фродъ ненавистьныи..., скверньный тажести податно. Іо. Лъств. XIV в. Ак. н.
- вѣсъ, значеніе: Се бо братъ нашь и епії мизонии, пьрвааго сѣдалища ывлкный моужь, достоины тажести и разоума свонго,... испроси (ἄξιος τοῦ ὄγχου καὶ τῆς συνέσεως). Εφρ. κρм. Крв. 33.
- тажета тяжесть; избытокъ: Вѣчную тяжету славѣ (αἰώνιον βάρος δόξης). Апост. XIII в. Кор. 2. IV. 17 (В.).
- тажим (сравн. степ.) бол в тяжелый, бол в тяжкій: Кым ксть грвхъ тажим высвхъ грвхъ. Сбор. 1076 г. л. 188. Тыжъко камень и жестоносъно пвскъ, гнввь же безоумънааго тажим обоего. Панд. Ант. XI в. л. 58. Многа такова првжде повъдаща, шко отъ подобытымхъ или отъ тажьщимхъ, иже по сихъ првжде съхранимъ (ἀπὸ τῶν ὁμοίων ἢ καὶ βαρυ-

- τέρων). Εφρ. κρм. Κρο. 134. Иже... ни немощию, ни кожю тажышею ноуждею пакостатьса (τινὶ βαρυτέρα ἀνάγαη). m. ж. Κρο. 76. Кын грѣхъ ксть тяжии, кже судити ближнему, что того тяжик ксть. Προλ. XIV 6. сент. 27 (B.).
- тажьва судъ, тяжба: Соуды и тажбы съставлахоу. Жит. Авр. и Леонт. XVI в. (Бусл. 741).
- борьба (?): Како ли можеть бълти без вреда, кже вещьми сыложено есть и пакъл въ тъл расходитьси: сълогъ бо въчало тижьбъ, тажьба же расходу (σύνθεσις γὰρ ἀρχὴ μάχης, μάχη δὲ διαστάσεως). Іо. екз. Бол. 33.
- **ТАЖЬВИТЪ** сутяжникъ: Їли блудникъ, їли пытаница, їли тажбитъ, їли всаки зломъ д'влатель. *Паис.* сб. 77.
- **ТАЖЬВЛИВЪІИ** сварливый: Черньпи 68д8ть на пиры тщиви, тяжьбливи, гнввливи. *Io. Злат. XIV в.*
- тажьвьникъ сварливый, спорщикъ: Подобакть кппоу бес порока бътти..., не тажебникоу (ἄμαχος). Панд. Ант. XI в. л. 274 (Тим. 1. III. 3).
- тажьвыный спорный: А за стогь за тяжебный за сѣнный гривна кунъ, а тяжа не надобѣ. Зак. Треч.
- тажько тяжело, безпокойно: Ухъми, яко тяжко спахъ. *Іо. Мал. Хрон. (Обол. XX)*.
- тажькосьрдин тажькосердин злоба, безсердечность: — Нравомъ своимъ работати начнуть гнѣвъ, злословьн, тажкосердын, прость. Пал. XIV в. Зав. Нефт.
- ТАЖЬКЪІИ ТЯЖЕЛЫЙ: СЪВАЗАЖТЬ ОО БРЕМЕНА ТАЖЬКАМ И НЕОУДОБЬНОСИМА (ФОРТІ́А ВАСЕ́А КАЇ ВОСВ́АСТАКТА). МО. ХХІІІ. 4. Остр. ев. Тажькомь брёменьмъ и жестокъмь жажельмь. Изб. 1073 г. л. 161. Вѣ бо Болеславъ великъ и тажекъ, ыко и на кони не могъ сѣдѣти. Пов. ер. л. 6526 г. Бѣша идоуще поутьмъ тѣмь коупьци на возѣхъ съ бременъ тажькъ. Нест. Жит. Оеод. 5. Мізкъко же и жестоко..., тізжько же и льгъко. Іо. екз. Бог. 193. Гако не възмогохъ кго обратити на мъсто свок кдинъ азъ и се Аврамъ, зане баше ш камени велика тажокъ. Книг. откр. Авр. 33. Чашида мѣрилных ш тажкых мѣры отажившесль... мѣрило колѣблетса. Ис. Сир. Поуч. XVI в. (Оп. II. 2. 175).
- тяжкій (о бол'взни), опасный: Вид'вль болесть кго тажькоу соущю. Нест. Жит. Өеод. 29. Бывшу же ему на пути, и ключися бол'взнь ему тяжка. Новг. І л. 6860 г. (по Ак. сп.). Вниде смерть в люди тяжка и напрасна. т. ж. 6860 г. (по Арх. сп.). Б'в болезнь крестианомъ тяжка. т. ж. 6922 г. (по Арх. сп.).
- удручающій, тягостный: Съни оубо тажьци и зъли, вьходаште, отагъчиважть оть оупиваним. Сбор. 1076 г. л. 266. Оунынъный бъсъ и съпосившьникъ... есть дхоу печали и зъло тажькъ (β αρύτατος). Панд. Ант. XI в. л. 65. Неначааним връдъ люштъи пръдъниихъ его зъло и тажъчъй (δ υσαχθής). т. ж. л. 66. Тяжко си творяще (έδυσφόρει). Жит. Ник. 24. Мин. чет. апр. 45.

- трудный, затруднительный:—Видите бо, шко ничьго же тяжко ни немоштьно намъ ксть. Сбор. 1076 г. (В.). Тяжко ти головы кромъ плечю, зло ти тълу кромъ головы, Рускои земли безъ Игоря. Сл. плк. Игор. Прииха митрополить Феогнастъ, родомъ Гричинъ, в Новъгородъ со многыми людми; тяжко же бысть владыць и монастыремъ кормомъ и дары. Новг. І л. 6849 г. (по Арх. сп.). Иже имета исполнивати се, спасени будете, и не тяжко есть се. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- строгій, суровый: Възбомивъщеса тажкаго соуда..., не въсхощемъ чюжими грѣхъі погыбьноути (τὸ βαρὸ αρίμα). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. Вел. 85. л. 46.
- злой: По соществій моемъ вниду в ва вил'цы тацы. Жит. Стеф. Перм. 740.
- громадный, огромный: Приде Изаславъ с поганьми Половци в силъ тажцъ. Нові. І л. 6743 г. На завтръя Нъмци пріидоша къ Изборску городу, загордъвшеся, въ силъ тяжцъ, безъ Бога. Исков. І л. 6849 г. Пріидоша Нъмцы ратью къ Новому городку съ местимъ замышленіемъ, въ силъ тяжцъ. т. ж. 6971 г. Пришёшоу емоу въ Егупетъ в народъ тажцъ (ἐν ὅχλφ βαρεῖ). Георг. Ам. (Увар.) л. 132.
- обремененный: тажькам жена беременная: Бяше тяжка жена (ёүхоос, gravida). Жит. Еутх. 46. Мин. чет. апр. 126.
- ? Игуменъ Леонтін повелѣ въ тяжкая звонити, и идоша во святую церковь. Соф. вр. 6968 г. (т. 11.70).— Гласъ тажькъци: Гласъ тяжькъ (такъ надписано при стих. Павлу исповѣднику). Стихир. XII в. л. 61.
- **ТАЖЬНИЕЪ** отяготитель: Да никомоу же тяжници боудемъ, нощь и дънь дѣлающе. *Никон. Панд.* сл. 17.
- тажьный тягостный: И дасть Гь вашь хавов печалны и вшдж тажнёж (боюр отехох). Ис. XXX. 20 (Упыр.).
- тажьчити, тажьч8 считать тяжелымъ: Нача же паче тяжчити к (coepit ille amplius lapidem aestimare). *Пат. Син. XI в. 266*.
- **ТАЗАНИ** обвиненіе: **І**фдъва можеть понести та занита ($\dot{\alpha}$ παλλαγηναι ἐγκλημάτων). Златостр. XII є. (B.).
- тазати, тажб обрабатывать, пахать: Аще ли кто тяжеть его (по) насилію, да бить будеть предъ стар'випиною. Зак. Греч.
- тазати, тажб спрашивать: Пришьдъ же темлогь, оу кипа тазаше пороучении; онъ же, мъна имънии ктера истазакма, не оумъаще, что отъвъщати, ничто же възьмъ отъ него. Панд. Ант. XI в. л. 276.
- требовать: Тажа поклонению (ἀπαιτῶν). *Гр. Наз.* XI в. 104. Иже тазахж ржчыньихъ въписани^н въписание сажще и ещте сихъ зълъе (οι τὰ χειρόγραφα τῆς ἀσεβείας ἀπαιτοῦντες). т. ж. 62.

- ратовать: Мира ради тазаахомъ (π оде μ еї ν). Ip . $\mathit{Has}.~XI$ в. 234.
- -? Еже всѣми тязаноу быти (διασύρεσ θ αι). Златостр.
- тазати, тажб возвращать, отдавать: Да тяжеть соугоубъ (апотібы). Исх. XXII. 7 по сп. XVI в. (В.). Ср. тажати.
- тазатиса судиться: Ни тазатиса кощеть тъгда (δικάζειν). Панд. Ант. XI в. а. 261. Оже боудѣть Смолнаниноу съ Немьчичемь тажа въ Ризѣ, тоу са тажють передъ Рижьскъмь соудьею. Смол. гр. п. 1230 г. А где кому годно, ту тажетьса. Прип. грам. Герд. 1264 г.
- тазатиса быть возвращеннымт, воздаться: Аще 8крадеться 8 него..., да тажеться 1 него 1 его 1 геddet). 1 исх. 1 хх1 гедdet. 1 гедdet. 1 гедdет 1 гедет 1 геде
- таклоименити соименность: Ішана... слово чернечьско, в немь же таклоименитым просвъщеным. *Io. Листв. XIV в. (On. II. 2. 194).*
- таклоимениты соименный, одноименный: Свётёнии истыныя испъльнены, тьзоименитым добродётели и таклоименитым надежа, любъве же въроу намъ извъстоуите. Мин. 1096 г. (сент.) л. 108. Таклоименитыи (феры́уорос). Кирил. Іерус. XII в. 88, 228.
- —носящій соотвѣтственное имя: М8жь дивенъ именє Никонъ, члкъ во истин8 тявлоименить житіє, побежавше бо вся бесовъскія полки (ἀληθῶς κατὰ τὴν προσηγορίαν καὶ τὴν πολιτείαν κτησάμενος, cui vere congrua cognominatio conversationi erat indita). Жит. св. XVI в. (В.).
- таклоименитьно соотвътственно имени: Прбне оче Аврамик, Авраамьскоую дійоу таклоименитьно сътажавъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 118.
- таклоименьный носящій соотв'ятственное имя:— Тёмь же поб'ёдоносьца тяклоименьна ывльшася. Мин. празд. XII в. февр. 9. Муч. Никиф. (В.). Тяклоименьне Стефане. Мин. празд. XII в. (В.).
- таклорьвынитель—ревнитель соотвътственно имени (прозваніе апост. Симона Зилота): Страннорьвеник, Симоне, таклорьвынитель нарече, блане. Мин. Пут. XI в. 44.
- таклым соответственный: Въ истин'ноу бо

- тякло емоу бъ имя Савель, бо всѣ шиноў трясяше пръвое прковь. Апост. толк. XVI в. (В.).
- таноти, тано тянуть, тащить: Таче приступиста и пр(е)кртиста кго, потом же пакът ногу кго и помазаща по неи мко же масломъ, тануща за ню. *Нест Бор. Га. 47*.
- быть въ зависимости, въ подчиненіи: Не надобѣ имъ никоторая дань, ни ко старостѣ имъ не тянути. Жал. гр. Ив. Дан. ок. 1329 г. А въ Кашинъ ти ся не въступати...; ни выходомъ не надобѣ тобѣ ко Тфери Кашину тянути. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. Тѣмъ людемъ всѣмъ... не надобѣ имъ ни писчаа бѣлка, ни ямъ..., ни къ городу не тянутъ никоторыми пошлинами. Жал. гр. Дм. Юр. Благ. мон. 1446 г.
- относиться къ чему: А городьскихъ судовъ и становыхъ, что къ городу тянеть, того ми безъ твоего нам'естника не судити. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.
- принадлежать: А не взмогутъ выкупити, инѣ потянутъ къ чернымъ людемъ; а хто не въсхочетъ тянути, инѣ ся земль съступятъ, а земли чернымъ людемъ даромъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. Пожаловалъ есми... деревнею Куколцинымъ... съ попілою землею, что къ неи изъ старины тянуло. Жал. гр. Толг. мон. ок. 1400 г. А село его было Болшее Кудрино, а къ тому селу тянули деревни. Отводи. 1410—1431 г. А тѣ, господине, наволоки тянутъ къ нашеи землѣ къ Овсяниковскои, къ тяглой, къ черной изъ старины. Прав. гр. Тр. Серг. м. д. 1490 г.
- ср. **тагноти.**
- тати, тън рубить, свчь; зарубить, разсвчь: Измокъ мечь, та его и пота конь его подь нимь. Ип. л. 6716 г.
- татива жила, тетива: Аще свяжють мя семью тативъ (ἐν ἑπτὰ νευραῖς). $Cy\partial$. XVI. 7 no cn. XIV в.
- ? И пото възидоў живоущей въ градь и пожгоуть въ шроужій щиты, и тативы, и копіа, лоукы и стрым (хаі дореої хаі πέλταις). Γ eopt. Λ m. (Yeap.) л. 124.
- тачи (?): Всю оубо печаль нашь возверземъ на Бта, ыко томы тячетъ о насъ (от адто реден тері пром, quoniam ipsi est cura de nobis). $\Theta eodpm.$ о Hukm. Muh. чет. anp. 39.
- таща ? Ĝ тащею ребра (чит. ѿ тащи сребра; δωρον ἀργυρίου). Суд. V. 19. Библ. 1499 г. (Оп. І. 130).

y.

в — у — двадцать первая буква древне-Русской азбуки, называемая вкъ; изображалась большею частью сочетаніемъ оу и вязью этихъ двухъ буквъ в. — Какъ знакъ числительный, у обозначаетъ 400: — В лъ

гучт иде Володимеръ съ вои на Корсунь. Нов. вр. л. 6496 г. — Буквою 8 передается въ древне-Русскихъ памятникахъ Церк.-Слав. ж. 83ъг, оутрь (Мин. 1097 г.), оугълъ (Нест. Жит. Өеод.), соудити (Грам. 1130 г.);—

въ заимствованныхъ съ Греч. словахъ буквою 8 (наравнѣ съ и) передается Греч. υ : — Скоувим — Σхυθία (Изб. 1073 г.), к8ничьскъм — χυνιχός (Іо. Злат. Ант.), моуро — μύρον (Іо. екз. Бог.); — 8 смѣшивается съ ю: — не ю вм. не 8 (Гр. Наз. XІ в.), оугъ вм. югъ (Новг. л.); — 8 смѣшивается съ въ: — оуселенам, въгодити, въгодыть (Изб. 1073 г.).

Увы: — Оу лють, граде кровьный (οὐαί). Іез. XXIV.
 9 (Упыр.). Оу лють дійи ихъ, понеже свыть золь свыщана. Сл. фил. 986 г. Оу лють, сами ся погоубихомъ, оу горе, сами ся прельстихомъ (οὐαὶ οὐαὶ ὅτι ἐαυτοὺς ἐχλευάσαμεν, οὐαὶ ὅτι ἐαυτοὺς ἀπωλέσαμεν). Златостр. 77.
 Тенерь. такъ. тогла: — Аше оу ся оулобрити

- 8 теперь, такъ, тогда: Аще оу ся оудобрити цреви (si super rege bonum fuerit, єї ойу бохєї тф βασιλεί). Eco. V. 4 no cn. XIV e. — He 8 — eme не: — И тьма бъисть и не оу бъ къ нимъ пришьлъ 16 (кай ούκ έληλύθει). Io. VI. 17. Ocmp. es. Βρέμα мон не оу приде (ουπω). Io. VII. 6. m. ж. Подобакть бо симъ прѣже быти, нъ не оу абик коньчина (οὐκ εὐθέως). Лук. XXI. 9. т. ж. Чьто помъщимете, ыко хавоъ не имате, не оу ли чоукте, ни разоумѣкте (о $5\pi\omega$). $Mp\kappa$. VIII. 17. Юр. ев. п. 1119 г. Акън Павыть очима връдъ прим, не оу очистивъсм штъ гонению, отъгонимоуоумоу приближивъса (πρίν καθαρθήναι τῶν διωγμῶν). Γp . Has. XI в. 7. Аще ли не оу начата боудеть..., Швъщають (μήπω ηργθη). Εφρ. κρм. LXXXVII. 62. Ο Η ο Μον Η εоу кще ывивъшю еуанглиы, гла тому блаженыи: пьрывък, брате Клименте, изнеси сток еуанглик. Нест. Жит. Өеод. 18. Не оу абьк желаньнок сътворимъ ти. Жит. Өеод. Студ. 112. Не оу избъжахъ васъ. Никон. Панд. сл. 32. Не оу повиненъ братьствоу. т. ж. сл. 15. А князь Ингварь Игоревичь... не успъ пріити къ нимъ на пиръ тои злыи, не у бо еще приспъло время. Никон. л. 6725 г.
- 8 предлогъ, употребляющійся съ родит. падеж. 1) для указанія міста — при, подлів: — Бънвыша рано оу τροδα (ἐπὶ τὸ μ.νημεῖον). Αυκ. XXIV. 22. Ocmp. es. Помилова... лежащаго оу вратъ его. Сбор. Троиц. XII в. Сл. о богат. и Лазар. Не допиндъще Переыславла за м върстъ, оу Вълвив оу ръцъ, тоу са воротиша. Новг. І л. 6688 г. На ръцъ на Каялъ, у Дону великаго. Сл. плк. Игор. Како боудень въ Новегороде оу шца свожго оу влдив и оу своихъ моужь, намъ съ нимь соудъ передъ тобою. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Въ томъ часъ бъхъ оу всі своєм. Прол. Тр. XIV в. А где оучинитса бои оу торгу или на оулицы. Псков. суди. гр. 7. Оу крта поставить своего исца. т. ж. 14. — 2) для обозначенія принадлежности, ближайшаго отношенія — у: — Се б'є искони οу Ба (πρός τὸν Θεὸν). Іо. І. 2. Остр. ев. Прослави ма, Оче, оу тебе самого славож, жже имъхъ пръже даже не бъисть миръ оу тебе (παρά σεαυτῷ.... παρά σοί). Io. XVII. 5. m. ж. Таче бъща снове мнози оу Владимера. Нест. Бор. Гл. 8. Аже боудоуть дъчери оу него дома, то дашти часть на нв. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Родись оу киза сиъ оу Просла.

Новг. І л. 6699 г. Лупи у нихъ напряжени, тули отворени, сабли изъострени. Сл. плк. Игор. Суть бо у ваю жельзный папорзи подъ шеломы Латинскими. т. ж. Женися у богата тестя. Сл. Дан. Зат. 237. И мы промежъ собя со старцы кончали, что старцомъ у меня у Ивана и у моихъ дътеи, у Данила и у Василья, въ мою землю не вступати. Доклади. гр. д. 1485 г.-3) для обозначенія отнятія, просьбы, покупки-оть, у:-Обь вашь съ нбсе дасть дяъ стыи просыщиимъ оу него (ток αίτουσιν αυτόν). Лук. XI. 13. Остр. ев. Или оукрадено оу него что. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Все взаща Лахове оу него, показавше кму путь ю себе. Пол. вр. л. 6581 г. Оу свой детег вай часть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Боле кго не биша, нъ възыша оу него ї грвнъ, а оу бра нго р грвнъ, тако же и оу инъхъ имаша. Новг. І л. 6649 г. Оташа посадницьство оу Завида и въдаща Михалеви. т. ж. 6688 г. А двораномъ твоимъ оу коупъць повозовъ не имати. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. А оу кого кбииль, не знаеть его. Псков. суди. гр. 14.

- предлогъ слитный; 1) въ соединении съ прилагательными качественными обозначаетъ слабую степень качества, напр.: 8 зелень — зеленоватый, 8 чърмень красноватый; 2) въ соединении съ глаголами и отглагольными словами обозначаетъ совершение дъйствия, доведение дъйствия до конца, напр.: 8 бити, 8 въдъти, 8 гасити, 8 говоръ.
- 8 вм. въ: Видивши кня своего оу велику бъду впадша, зане шбиступленъ бъ ратьнъим. Ип. л. 6657 г. Пустили жито оу Полотеско. Грам. Іак. Нол. ок. 1300 г. Поити кму назадъ с товаромь оу Ригоу. Дог. гр. Пол. и Риг. 1330 г. Оу полы мртви соуще. Муч. Өад. Мик. чет. февр. 329. Оу полы біеми. т. ж. Лежащю ему в возъ. Пов. вр. л. 6594 г. (по Ак. сп.). Бъ илачь великъ оу городъ. т. ж. 6601 г. (по Пп. сп.). Стояти оу тов правдъ и оу кртномь человании. Грам. ок. 1284 г. А коудъ боудоу шпсалъся оу словъхъ или оу строкахъ кдъ. Ев. 1317 г. Записъ.
- 8A (Греч. οὐά) восклицаніе, выражающее презрѣніе, насмѣшку: Мимоходащей же хоулахоу єго..., глюще: 8a, разорами цьркъвь и трьми днъми съзидам (οὐά). Mp. XV. 29. Mcm. es. д. 1117 г. См. 8ва.

Варьникъ—вм. Вварьникъ—служитель, дьяконъ: — Въ цркви же Римстъи седмь точію Варницы бывають (въ сп. XV в. дїаком). Георг. Ам. XVI в. (В.).

ВВАГЪРИТИ, ВВАГЪРЮ — окрасить пурпуромъ: — Непещеванию нами бъї, кто оубо ксть или которын ксть (иже) оубагъри (въ подл. оубогъри) нбса. *Кни. откр. Авр. 37*.

ВВАГЪРЪІИ — свётло-багряный, свётло-синій. — См. **ЮВАГЪРЪІИ**.

Ввадати, Ввадаю — закалывать, нобивать: — Оузами съвазанть и тънъкъпить каменинть оубаданть. Мин. 1096 г. (окт.) л. 55.

ВВЕРЕЖЬ — побережье: — Тое же зимы воеваща Половци по оубережи, поимаща Торкы. *Ип. л. 6701* г.

вка Стославъ за Днепръ в Карачевъ, а Рюрикъ ека во свою волость, и, то слъщавъще, Половци воеваща по оубережі. т. ж. 6701 г.

бвивати, бвиваю — бить, колотить: — Аче ему что коли р $\dot{\alpha}$ чах $\dot{\alpha}$, да убиваще мя палицами и много ми зла творяще ($\dot{\gamma}\dot{\alpha}$) $\dot{\alpha}$ р $\dot{\alpha}$ рбо $\dot{\alpha}$ 0 хат $\dot{\alpha}$ 0 жат $\dot{\alpha}$ 0 жит. Андр. Юр. XLVI. 189.

— умерщвлять: — Не оубоитеса отъ оубивающихъ тѣло (ἀπὸ τῶν ἀποκτεινόντων τὸ σῶμα). Дук. XII. 4. Остр. ев. Къи бо оусиѣхъ данию, аште избавить дѣвицж, да са наоучить неподобынѣ оубивати; нечлвчствоу наоучишиса въ члколюбию мѣсто (ξενοκτονεῖν). Гр. Наз. XI в. 26—27. О енйхъ..., биющихъ кого їли до смтрь оубивающихъ. Ряз. крм. 1284 г. л. 27. А о т8рё и ш юдыга и ш коледницё и про безакон ныи бои вы, попове, оуимаите дѣтеи свой, или кого оубиваю и вы на нимъ не поите в риза, ни просфуръ пріимаите. Либ. сб. XVI в. О покаян. л. 138.

- казнить: — Ни права, ни крива не оубиваите, ни повелеванте оубити нго. Поуч. Влад. Мон. 80.

бенватиса — бить себя: — Пловя сквозѣ великіи мостъ, и верже палицу свою на мостъ, ею же нынѣ безумніи убивающеся, утѣху творятъ бѣсомъ. Псков. І л. 6497 г.

бецевьным —? — Вьсёхь звёрии видомыихь оубивьный елень (аларетия). Io. Incms. XII в. (В.).

быкник — убійство, убіеніе: — Оубоитеса имжщааго власть по оубикнии въврѣщи въ гешнж (μετὰ τὸ ἀποκτεῖναι). Лук. XII. 5. Остр. ев. Оуморь повѣдавъщааго кмоу оубиение кго (τὴν σφαγὴν αὐτοῦ). Панд. Ант. XI в. а. 118. Ѿложища оубикник за головоу, нъ коунами са възкоупати. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Отъ крещенія Рускаго до смерти Володимера и убіенія Бориса и Глѣба. Псков. І л. 6497 г. Писавъщю ми о житии и ш оубиении и о чюдесѣхъ стою и блженою стратрыпцю Бориса и Глѣба. Нест. Жит. Оеод. 1. По оубиениі же оща своего... оустава мнишьскаго не остаса. Новг. І л. 6773 г.

УВИИСТВИН — лишеніе жизни, убійство: — (О) оубииствинкъ самовольныкъ. Уст. прм. Іо. Схол. л. 39.

выиство — лишеніе жизни, убійство: — Хота гонозити Давыва отъ Саоулова оубииства. Изб. 1073 г. а. 185. Ношть и днь словесы ѝ пооуштажщі на оубииство. т. ж. л. 172. Аще оубьеть хётынивъ Русина... или Русинъ хетинина, и да держимъ будеть створивыи... оубииство 🛱 ближни оубъенаго, да оубьють и. Дог. Игор. 945 г. О оубинствъ. Аже кто оубинть кнажа моужа..., то к грнъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). И се иви кму злодви врагь в нощи спащю оубиство..., и тако оуби брата своюго Авела. Нест. Бор. Гл. 16. Не имамъ ити на трапезоу Вельзавелиноу и причаститись брашьна того, испълнь соуща кръви и оубииства. Нест. Жит. Өеод. 25. Присла к немоу Володимиръ, повъдат емоу Игорево оубииство. Ип. л. 6655 г. Наоученъ съг сотоною на оубииство. Новг. І л. 6726 г. Дынволь раетса зломоу оубинствоу. т. ж. 6746 г.

— бой, драка: — Обида и зависть, убіиство и пьяньство да отъимется отъ васъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г.

Квиистводъица — убійца: — Оубиистводъиици, сквернотвораще, гнѣвливии паче естьства... и страньствующихъ оубиваху. *Пов. вр. а. введ*.

Ввииствыный — мучительный: — Не горесть дрѣвынюю оставль оубииствыною, Ги, крстъмь до коньца потрѣбилъ еси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 91.

Ввиица — убившій кого либо, убійца: — И посълавъ CBOLA ΒΟLA, ΠΟΓΟΥΘΗ ΟΥΘΗΠΠΑ ΤЪΙ (ΤΟὺς ΦΟΥΕῖς ἐχείνους). Мв. XXII. 7. Остр. ев. Отъ оубиць и татеи мыштю обидънъна. Толк. псалт. Евг. д. 1100 г. Пъсн. Моис. (Втз. ХХХІІ. 42) толк. Иже съмьртьною газвою ближьнааго оудари, оубиица ксть (фочеос ести). $E\phi p$. крм. Вас. Вел. 43. Аще оубьють огнищанина въ обидоу, то платити за нь ї гривень оубїнци; а людемъ не надобѣ;... а и оубьють огнищанина в разбои, или оубиица не ищоуть, то вирное платити, в неи же вири голова начнеть лежати. Р. Прав. (по Ак. сп.). Стви Варьваръ объ свои оубинца бъл. Іак. Бор. Γ а. 68. Се бо врагъ правьдънъцихъ... моучитела ваю и оубиицю брата въздвииже. Стихир. д. 1163 г. Простъ людинъ, аще са самъ изъдрежеть, г лё да Слоучить, оубинца бо неть себе (φονεύς γάρ έστιν έαυτοῦ). Уст. крм. Іо. Схол. Апл. 23. л. 39. Аще кто... оудавится или избодетсь или оутопитсь, достоит ли приношенію за нь быти?.. Аще безумій се сътвориль боудё, а не бъщенъ, ни ю бъды, не достой за нь приношенїа нести, сам' бо себ'в оубїнца. Дуб. сб. XVI в. Прав. св. от. 106.

ВВИИЧЬНЪІИ — относящійся къ убійцѣ: — Оубиичьны діпа (души убійцъ). Аван. Алекс. Толк. псалт. (Оп. II. 1. 71).

ВВИРАТИ, ВВИРАЮ — прибирать, укращать: — Налои убирати. *Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Епьлоз. мон. ок.* 1578 г

Ввити, Ввию — лишить жизни, умертвить: — Не оубинши (ой фочейску). Мв. XIX. 18. Остр. ев. И оубиннъ бывъ, вътретии дынь въскрыснеть (апохтач- $\Im \epsilon (\varsigma)$. Mp.~IX,~31.~m.~ж. Аще кто оубиеть кpты $^{\tt в}$ на Русинъ или хри(с)тиминъ Русина, да оумреть, иде же аше створить оубщиство. Дог. Олег. 911 г. А оже оубьють кого оу клети или оу которои татьбы, то оубьють въ цса мъсто. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). И мене осудилъ еси оубьену бълги. Нест. Бор. Гл. 14. То никто же ва не можеть вредитисм и оубити, понеже не будё 🛱 Ба повельно. Поуч. Влад. Мон. 83. Оубинна паче живента. Стихир. д. 1163 г. Аже боудъть свободвныи члвкъ оубитъ, ї гривенъ серебра за гольвоу. Смол. гр. 1229 г. Потече на святаго, хотя убити его секирою (той тата́ξаі). Жит. Андр. Юр. 10. Неволею оубивыи Г ль да не пришбыщить стынахь (φονεύσας). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. Вел. 57. л. 39. А кого ніїъ убиетъ црковныхъ людеи, и тотъ самъ смртию да 8мреть. *Ярл. Атгол. 1379 г.* А што бы снъ жда оубиль или бра брата, іно кнізю продажа. Исков. судн. гр. 23.

- Убитъ бысть князь Жидомонтъ въ Литвѣ. Псков. 1 л. 6948 г.
- казнить смертью: Съвъть сътворища... на Инса, ыко оубити и (боте данатоса айтон). Мв. XXVII. 1. Остр. ев. Оже боудеть без вины оубъкнъ, за колопъ оурокъ заплатити. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- запибить: Подъ церковию в воротехъ два человъка убило до смерти. Новг. І л. 6927 г. (по Арх. сп.).
- одержать верхъ въ судебномъ поединкѣ: А побіются на полѣ въ пожегѣ или въ душегубствѣ..., ино на убитомъ исцево доправити..., а самъ убитои въ казни и въ продажѣ боярину и діаку. Судебн. 1497 г. 149.
- попортить, побить (о хивбахъ на корню):—На осень оуби морозъ върьшь всю и озимицв, и бъл голодъ. Новг. І л. 6635 г. А на освнь оуби всю ырь морозъ. т. ж. 6669 г.
- погубить: Печаль далече отърини отъ себе, мъногъ бо оубила печаль (πολλούς γὰρ ἀπέκτεινεν ἡ λύπη). Панд. Ант. XI в. л. 63.
- **Ввитин** убіеніе, лишеніе жизни: По Миндовгов'в же оубитьи Воишелкъ оубоювьса того же и б'єжа. *Ип. л. 6771 г.*
- Ввигати, Ввигаю убивать: Овъ моущьвъ скотъ творя оубиганть. Гр. Наз. XI в. (В.). Оубигантию намъ прывъньца. т. ж.
- Ввлажати, Ввлажаю восхвалять: Вси непрестаньно оублажаемъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 60. Мироу мко же слице пвисл, просвещам верным, та оублажающам. Мин. 1097 г. л. 174. Насъ съподоби блгодарьствоующи зижитела и та оублажающи т. ж. л. 96. И аще кто, чть приимам, не оублажаще дающаго, то ненавидаще его. Пчел. И. публ. б. л. 4. Моудра моужа ласкавци оублажахоуть (граха́рісо). т. ж. л. 91.
- считать счастливымъ: Фавсилни надъ родивъшимъсм рыдаютъ, а оумершам оублажаютъ и не плачють по нихъ (μακαρίζουσιν). Пчел. И. публ. б. л. 130.
- **ЗВЛАЖИТИ, ЗВЛАЖЗ** восхвалить: Вси мэзыци оублжать й (μακαριούσιν). *Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXXI. 17*. Кто не оублажить таковаго, паче же кто не порывыноуеть таковоумоу житыж (τίς οὖν μὴ μακαρίσει τὸν τοιούτον). *Панд. Ант. XI в. л. 165*. Придѣте..., оублажимъ. *Мол. св. Евфрос.*
- дать счастіе: Гъ съхранить и живить ѝ и оубъжть и на земли (μαχαρίσαι). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XL. 3. Тако и вы живъта, чадъ мои, да и важ Бъ оублажить и длъголътьна ивить и сътворить. Сбор. 1076 г. л. 110.
- **ВЕЛАЖИТИСА** достигнуть блаженства: Бользни дъльгым съвырышивъ, оублажилъса еси. Мин. 1096 г.

- (окт.) л. 70. Да оубъяться вёрою и бъгочьстивьно отъ высехъ да прославаться. т. ж. л. 125.
- Ввлазнъ соблазнъ: Отъвръзе Ишвъ оуста свои и прокла днъ свои, да онъхъ оублазна оумьнаго н. връда облюдам, правъдънъпи плакаще. Изб. 1073 г. л. 141.
- Ввлюсти, Ввлюд8 уберечь: Не оублюдеть ле, то платити кмоу д грвнън, а патам кмоу переима. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Одва Мьстиславны товаръ оублюдоша, и то с нужею бьючеса. Ип. л. 6636 г. Останокъ ихъ побъже съ воеводою Гонябъкомъ, его же погребоша жива въ землю, хотяще ублюств. Никон. л. 6733 г.
- сохранить, спасти: Избиша черньцы и черницы, и убогыя, и жены, и малыя дётки, а мужи Богь ублюде. Псков. І л. 6807 г. Весь Цсковъ погорёль..., мало Богъ ублюдъ святыя Троицы дётинца града т. ж. 6894 г. Бысть пожаръ на Запсковьи..., мало Богъ ублюде града. т. ж. 6934 г. Въ Березскои волости 42 двора выжгоша, а людеи Богъ ублюде. т. ж. 6967 г.
- подстеречь: Оублюдъще, поустина прълогатав (таратприя сачтес). Лук. XX. 20. Юр. ев. п. 1119 г.
- Ввлюстиса уберечься: Обычан ксть бтомъ мъногажы ночными съны прогавлати чловѣкомъ гаже хотатъ быти, да не оублюдоутьса стрти..., но да льжае сътерпать напасти (ἴνα φυλάξωνται μὴ παθείν). Пчел. И. публ. б. л. 119.
- принять предосторожности: И ороужіе, могоуще съхранити, аще добрѣ са не оублюдемь, оустроивше в чинъ, то сами са нанозимъ на на. Златостр. 1474, (Бусл. 709).
- побояться, испугаться: Стослав же, ждавъ многы дни, оублюдъса теплыни, поиде в борзъ. Ип. а 6688 г.
- воздержаться: И оли то попомъ боудя, аже вы простьчи, то любо си боудоуть и въ говъньи не оублюлися отъ женъ, даите причащение. Ил. Новы Поуч. 23.
- 860 и такъ, такъ: Рекоша дроугъ къ дроуго пръидъмъ оубо до Виолеема (διέλθωμεν δή εως Βηθλεέμ). Лук. II. 15. Остр. ев. Повели оубо оутвръдити гробь (κέλευσον οὖν). Мө. XXVII. 64. т. ж. Что оубо, съгръщихомъ ли, зане нъсмъ подъ закономъ, нъ подъ блгтъю; да не б8деть (τί οὖν). Апост. посл. по съ 1220 г. Римл. VI. 15. Боу оубо подобъною славослови и благодарию въсъли, съвръщающихоумоу силоу своя въ немощи (μέν). Панд. Ант. XI в. л. 2. И Бъ оубо преже въкъ изволи и оумысли сна своюго в миръ по слати. Плар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 32). О нем же начахъ, си и скажемъ оубо сице. Іак. Бор. Гъ 60. Воле 8бо и такъ: Воле 8бо рщи ми, аще имащи котораго раба. Златостр. 27.
- въ такомъ случаћ: Аще отъ мира сего бъ бъм цръство мон, слоугъ мона оубо подвизалътса бъща (от стиретси го се съ съ кото). Іо. XVIII. 36. Остр. ев.

- же: Чьто оубо отроча се бждеть (ті йра то талбю тойто ёстая). Лук. І. 66. Остр. ев. Никто же не внемлеть ми, нъ тъ оубо помани ма и помолиса о мнё къ общё всёхъ Влдиё, тако имёт дерзновёник и престам оу престола кго. Іак. Бор. Га. 91. Олигердъ разгнёвася на Псковичи; а и преже убо того Олигердъ нача нелюбье держати до Искова. Исков. І а. 6856 г. Быль убо князь Витовтъ преже крестиянъ... и отвержеся правовёрныя вёры. Новг. І а. 6907 г. (по Арх. сп.).
- непереводимая частица для обозначенія противоположенія къ слѣд. предложенію: — Азъ оубо водою крыщаю въї, градеть же крѣплии мене (ἐγὼ μὲν ΰδατι βαπτίζω). Лук. III. 16. Остр. ев. Весна убо украпіаеть цвѣты землю, а ты, княже господине, оживляещи вся человѣкы своею милостью. Сл. Дан. Зат. 232.

 δ воговърмин = δ вогокръмин - питаніе убогих: - Не оубогокръмыж лі чіждимъсм (π τωχοτροφία). Γp . Has. XI g. 293.

выхъ: — Чимъ оукрашена ксть: страннолюбькмъ и мітинею, и любовию, и оубоголюбькмъ (φιλοπτωχίαν). Писл. И. публ. б. л. 26.

вогъти — бъдный, неимущій: — Въдовица си оубогам болк высыхы выврыме ($\dot{\eta}$ $\pi \tau \omega \chi \dot{\eta}$). Лук. XXI. 3. Остр. ев. Аще ли оубогъ есть (ἐἀν δὲ πένηται, рацpertate laboret). Aes. XIV. 21 no cn. XIV s. Ame IV оубози соуть, да подасть акъ оубогъимъ (πένητες, pauperes). Ефр. крм. 2 Ник. 12. Не ноуди оубогааго, нищь бо есть (μη ἀποβιάζου πένητα, πτωχός γάρ ἐστιν). Панд. Ант. XI в. 261 (Притч. XXII. 22). Любо оубогъ есть, любо богать, любо сановить, любо радьникъ, того не щадит' сждище. Жит. Кондр. XI в. Обидиныимъ заступникъ, убогыимъ обогащение. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 248). Она же Швѣща има, рекущи: азъ немь жена вдова оубога, да достоить ии дълати и нъсть ми требъ въ црквь ходити. Нест. Бор. Гл. 49. Оубогъгъ вдовицъ не далъ ксмъ силны wбидъти. Поуч. Влад. Мон. 83. Святая бо София не оубога есть, да мочно ми есть и въ црквь въвести, и хльба данти. Ил. Новг. Поуч. 21. Оубогый дье: ничто же есть житія сего зліве ни хіжде (ιδιώτης). Златостр. 44. Аще ли буду богатъ, гордость воспріиму; аще ли буду убогъ, помышляю на татьбу и на разбои. Сл. Дан. Зат. 231. Аще же многи страньноприимци боудоуть въ градъ, оубожаншии страньноприимникъ сиш да возметь. Новг. крм. 1280 г. л. 318. Земли у нихъ не взяль, они де убоги, земли у нихъ мало. Нова. II л. 6986 г. Кроусъ и Коуръ, аще и златомъ погроужена иста, но оубожанша всъхъ иста. Ичел. И. публ. б. A. 44.

— нищій: — Милоуите странныя и оубогыя. Лук. Жид. Аще оубогьи пришыль исть къ тебь, помани, о колиць оубогь сы, колико обънішчь (птохебе). Ір. Наз. XI в. 128. Си слышавь, повель всакому нищему и оубогому приходити на дворь кнажь и взимати всаку

- убогій, увѣчный: Егда твориши пиръ, зови нищая и оубогыю, маломощи, хромъі, слѣнъі, и блаженъ боудеши, юко не имоуть въздати (ха́хє: πτωχούς, ἀναπήρους). Панд. Ант. XI в. л. 13 (Лук. XIV. 13). Оуюта бѣ кму нога по колѣно, и съдѣлавъ ногу дереваную и хожаше на неи и прибъваше оу пркви стою съ инѣми оубогыми, прикмла требованик с хрьстынъ, кже кто подаваше кму, овъ ризу, инъ же клико хоташе. Іак. Бор. Гл. 129. Въ кдинъ же с днии сице кму творащю, и идоща тамо оубозии, иде же и онъ хромець чающе нѣчто взати. т. ж. Блаженъ разумѣваяи на нища и убога, в день лютъ избавить ѝ Господь. Лавр. л. 6714 г.
- лишенный: Быхомь бёгуки (бёгуни?) своего владыкы, убозіи отъ добрымхъ дёлъ, окаанній злаго ради житіа. Илар. Зак. Елаг. (Приб. тв. св. от. II. 250).
- ничтожный, недостойный: Оуже страшьное соудище, о оубогага дне мол, прооуготовлаисл. Мин. 1097 г. л. 171. Молю въп..., да положите мл тако въ пещер в, идеже постънъна дни пръбъпваахъ, ниже шмъпваите оубогаго моюго тъла. Нест. Жит. Оеод. 28. Преступившю же члку повельне Божіе, того ради смертію осужени убозіи быхо. Кир. Тур. Сл. о хром. и слъп. (Ист. чт. II, 153). На тл оуповаемъ, Гй вседержителю, гако призираещи на на оубогыхъ своею многою мітью. Новг. І л. 6751 г. Помоли Ба за оубогую мою оканьную дшу. Прол. Тр. XIV в.

Вюжати, Вюжаю — находиться въ бѣдности, бѣдствовать: — Съгрѣшающтааго плачи, а не оубожающтааго, вѣньчати бо са имать сии, а онъ моучити. Сбор. 1076 г. л. 77. Видимъ многъ правьдивъ же оубожающа. Іо. екз. Бог. 347. Алчемъ, и жажемъ, и нази бъваемъ, и бъении бъваемъ, и тружаемса, и оубожаемъ. Пчел. Сии. б. (Бусл. 545). — Тѣлоу бгатоу соущ8, дша оубожакть (πένεται). Пчел. И. публ. б. л. 102.

8вожин — бѣдность: — Мы же въ оубожій жив8щей (ἡμεῖς δὲ πενία συζῶντες). Псалт. толк. Өеодорит. пс. CXVIII. 148. толк. (В.). Найдкть тибѣ оубожью и ништета (ἡ πενία καὶ ἡ ἔνδεια). Панд. Ант. XI в. л. 84 (Притч. VI. 11). Сей миръ имѣкть... наготу, раны, убожіе (въ подл. нѣтъ). Жит. Андр. Юр. LXIV.

Въспомани гладъ въ врема съгтости, оубожье и скудьство вь врема батьства. Ичел. Син. б. (Бусл. 545). Сев вопросй, что исть люто, и швъща: кже ш бгатьства оубожьм не терпать (въ др. сп. убожества). Ичел. И. публ. б. л. 59. Не (въ подл. се) се исть оубожьи, шже имънье оумалитьса, но шже несытость оумножитьса (πενίαν ήγητέον είναι). т. ж. л. 70. Телесной оубожьи бгатьство дійи исть (σώματος ἔνδεια). т. ж. л. 102. Оубожіе оу него в калитъ гнъздо свило. Сл. Кир. фил. (Сбор. Кир.-Бълоз. XV в.).

Ввожити, Ввож — дѣлать бѣднымъ, нищимъ:: — Гъ оубожить и богатить..., съмѣранть и възсить (πτωχίζει καὶ πλουτίζει). Тоак. псаат. Евг. д. 1100 г. Мол. Анни (Цар. 1. II. 7). Ты всемощенъ еси, убожа и богатя, умерщв(л)яя и оживляя. Лавр. л. 6677 г.

Ввожитиса — сдълаться бъднымъ, нищимъ: — Оубогоу причаща(а)иса, поставить себе въ части оубоживъщаса на ради (πτωχεύσαντος). Пчел. И. публ. б. д. 27.

Вожьство — бѣдность, нищета: — Никто же да не прѣдлагаеть оубожьства (μηδεὶς οὖν προβαλλέτω πενίαν). Панд. Ант. XI в. л. 271. Да никто же отълвчень бвди домв пресвятым владъччица нашем Богородица и преподоб'ныхъ отыть Антоним и Өеодосим, аще кто и въ послѣд'нее вбожьство приидеть. Завпил. тис. Георг. Сим. д. 1157 г. Ни богатества, ни убожества не даи ми, Господи. Сл. Дан. Зат. 231. Въ богатествъ гордится, а во убожествъ иныхъ осужаетъ т. ж. 237. Не то поношенъ, иже въ оубожьствъ родиса, но иже вины дѣла шоубожа. Пчел. И. публ. б. л. 44. — См. Ввожинъ.

бвои — убіеніе, убійство: — Б'в же нарицанным Вараава съ своими съвътъникъг, иже въ пръсъдъ оубои сътвориша (πεποιήχεισαν φόνον). Мр. XV. 7. Юр. ев. п. 1119 ι. Смерть или убои (θάνατος ἢ φόνος, caedes). Исх. V. 3 по сп. XIV в. Оубьеши... оубоемь мечнымъ (ἐν φόνφ μαγαίρας, in caede gladii). Bms. XIII. 15 no сп. XIV в. Оусобичьный оубой, лоукавый и лъживыи правъ, и Боу е прызъко и члкомъ вражьдьно. *Изб.* 1073 г. л. 185. Иродовъ оубои дътьскь (на полъ: оубіннін дітско). Гр. Наз. ХІ в. 361. Аще ли оускочить сътворивъи оубои и оубъжить, аще будеть имовіть, да возмуть имінье его ближьнии оубьенаго. Дог. Игор. 945 г. Убои по всёмъ улицамъ (caedes). Жит. Андр. Юр. LIX. 219. Сии же судъ до въка ксть: подобащесь Каину браненавидениемъ и оубоемъ, тою же и мукою осудатся. Пал. XIV в. Зав. Вен. — Въ себъ оубои: — Въ себъ оубои, любодъаним, пръстжиление клатвамь ($\dot{\alpha}\lambda\lambda\eta\lambda$ офочі α). $\Gamma p.$ Has. XIs.*333.* — См. **Воиство.**

Ввоиникъ — убійца: — Прочій имъще рабъі кго, оукорів'ще, оубіща а; и слъщавъ црв тъ, разгнѣваса и, пославъ воа своа, погоубі оубоїнікъї тъї (въ Остр. ев. оубийца; τοὺς φονείς). Мв. ХХІІ. 7. Четвероев. 1144 г. (Бусл. 46). Б'єгати тамо оубойнику (τὸν φονευτήν, homicidam). Втз. IV. 42 по сп. ХІV в. Да не

оумреть оубоиникъ \ddot{w} оужикъ кръве (δ фочецти́с). *Iuc. Нав. XX. 3 по сп. XIV в.* Гла кръве брата твокго въпикть на та къ Боу, тако Авелква на Каина и инъхъ многъихъ дръвьнияхъ гонитель и оубоиникъ. *Нест. Жит. Өеод. 25.*

— грабитель: — Не въходаи двърьми въ дворъ овьчии, нъ прѣлазаи иноудоу тать есть и оубоиникъ (ληστής). Io. X. 1. Юр. ев. п. 1119 г.

— злодъй: — Шнъ оубоиникъ ксть члвкоу исперва (ἀνθρωποκτόνος). Io. VIII. 44. Ев. 1307 г. (Оп. І. 250). Ввоиство — убійство: — Аще ли есть неимови створивыи оубоиство (ство приписано сверху) и оубъжавъ, да държитса тажи, доньдеже шбращетса, ыко да оумреть. Дог. Ол. 911 г.

Ввоица — убійца: — Оубоица же и сѣчьца и соудим безаконьна. Изб. 1073 г. л. 82. И не швитиса нечистыимъ оубоицамъ Иждѣомъ. т. ж. л. 216. Небрѣзи оубоица и шбидьника (во 2-мъ пер.: оубииц8 и моучащаго). Никон. Панд. сл. 36. Роспрѣвшеса оубоици Миндовгови о товаръ его, оубища добра кыза Полотьского Товтивила. Новг. І л. 6771 г. А государскому убоицѣ, и коромольнику, церковному татю... живота не дати, казнити его смертною казнью. Судебн. 1497 г. 149. На меня тотъ Шестунка похваляется убиствомъ... и гдѣ, господине, мнѣ смерть случитъ, въ городѣ или на дорогѣ, ино мнѣ убоица тотъ Шестункя. Яска прик. Смирн. Ив. 1586 г. Жидове сами 8боица быша Христови. Козм. пресв. о ерес.

— нанесшій побои: — Взяти ми на своемъ оубоицѣ на Михаилѣ на Скобелцинѣ на болшемъ полтора рюбля. Дух. Панкр. Чен. 1482 г.

Хвоичьнъіи — относящійся къ убійству: — Лѣтакштам же надъ платъми пътица, мже Аврамъ отъ крътвъ отъгонаще, оубоичьнъи и **€**гуптанемъ пропритъчюкть. *Изб.* 1073 г. л. 136.

Ввоичьскът — какъ убійца: — Поутьное шествіє твора, въ разбоиникът лютът въпаде, иже и оубоичьсъкът на нь роуцѣ простер'ше..., въпращахоу его. Жит. св. Тр. (Бусл. 431).

бволъ (Греч. ξμβολον) — улица: — На черно велико уболь. Сказ. Ант. Нов. л. 10. Конець же Рускаго убола. т. ж. л. 10.

- придѣлъ церковный (?): Сътворихъ гробъ добръ въ деснѣмь оуболѣ (ἔμβολον, in dextera templi parte).
 Пат. Син. XI в. 117.
- колодезь: Жена нѣкто холюбива оуболъ ръмше и, глоубиноу прѣм'ногоу копавъщи, не обрѣте воды (puteum fodit). Пат. Син. XI в. 143. Възя стго (икону) и низьвѣсивъще кго въ оуболъ, абик скоро вода изидет. ж.
- ср. амволъ, емволъ, импола.

бворокъ — мѣра вмѣстимости: — Вирьникоу взати з вѣдеръ солодоу на не̂лю..., а хлѣбовъ з на не̂лю, а пшена з оубороковъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). На недѣлю (героднику) з хлѣбовъ, з оубороковъ пшена.Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). — Ср. Чеш. oubor, oubo-

rek; Люнеб. wumberak; Сербск. уборак; Др.-в.-Нѣм. aubar; Ср.-в.-Нѣм. einbar; Нѣм. Eimer; А.-Сакс. ambor, ember, embar.

бвости, бводб — забодать: — Аще же воль оубодё можа или жено, то оумрё (єду бе хератіся). Исх. XXI. 28. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

- заколоть: — Мика же убоде Тобаша и главу ему стяль. Ип. л. 6716 г. (по Хлюбн. сп.).

- воткнуть, всадить: — Лвови же оубодшемоу соулицю свою въ щить его и не могоущ8 °моу тулитй, Левь Стекышть мечемь оубии и бра его прободе мечемь. Ин. л. 6763 г.

- поразить: - Toro ради боле гнѣвъ ти достоино wcтавити: ци не видини, дышволь бо и оуболь (Етробеч αύτον ο διάβολος)? не прободи жго и ты к томоу. Аше бо и ты са падеши, въставлаю даю протива, кто вы wcтавить? whъ же, иже оубоденъ (έχεῖνος ὁ τραθείς)? но не може, лежить бо; ты ли? како можещи, падъ съ нії? оуболь ли и (Етрωσεν αύτόν) гнівь, не боди и ты, но первоую стрелоу выторгни. Ичел. И. публ. б. л. 61. беостиса — заколоться: — Хотяше ся оубости (предλεν ἐαυτὸν ἀναιρεῖν). Οδυχ. XII в. Дпян. XVI. 27 (B.). бвоютись — убояться, устращиться: — Не оубоитесь отъ оубивающихъ тъло ($\mu\eta$ формуйтє). Лук. XII. 4. Остр. ев. Оубоитесь имоущааго власть по оубиннии въврещи въ дьбрь штньнжю (φοβήθητε). Лук. XII. 5. Мст. ев. д. 1117 г. Излъзъ ис корабла, Петръ хождааше на водахъ..., вида же вътры крепъкы. оубомса и начьнъ оутапати (єфо β у β у). Мв. XIV. 29-30. Юр. ев. п. 1119 г. Възискаща Илба старбишины жырычыскы... възложити на нь роупф въ ть часъ, и оубогашаса людии ((ἐφοβήθησαν). Дук. ХХ. 19. т. ж. Не оубоюса ѿ тмы людии (οὐ φοβηθήσομαι). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. III. 7. Оубоывъса, бъжа въ поустънж. Изб. 1073 г. л. 172. Оубогавъщесь тажькааго соуда (въ Уст. крм. възботвъшеса, фовидентес). E ϕp . κp м. Bac. Beл. 84. Уби Ярополкъ Олга брата своего, а Володимеръ, убоявся Ярополка, и бъжа изъ Новагорода за море. Псков. І л. 6480 г. Како не оубонсь суда Бин. Нест. Бор. Гл. 17. Не оубонсь дхъмь, ни оужасесы сбядьмь. Нест. Жит. Өеод. 11. Ни мало же помьдыливыци, ни дылготы же поути оубомвъщиса, въ прежереченъи градъ иде. т. ж. 5. Убояхся осуженіа оного раба лениваго, скрывшаго талантъ господина своего. Дан. из. (Нор. 2).

— побояться, не рёшиться: — Оубомхъ же са начати, стръпътьнок словесъ видёвъ. Конст. Болг. поуч. XII в. берести, бередб — убъжать, идя въ бродъ: — Русь же, видащи пламань, вмътахуса въ воду морьскую, хотаще оубрести, и тако прочии възъвратишаса въ свом си. Пов. вр. л. 6449 г.

вервсъ — платокъ, полотенце: — Се мнасъ твою, кже имѣхъ положеноу въ оуброусѣ (ἐν σουδαρίω). Лук. XIX. 20. Юр. ев. п. 1119 г. Лице кго оуброусъмь обазано (σουδαρίω). Іо. XI. 44. т. ж. Оуброусъ, иже бе на главѣ кго, не съ ризами лежащь, нъ собь свитъ

(σουδάριον). Ιο. ΧΧ. 7. Εв. 1307 г. (Mam. Eyen. 35). Просльзиса съ въздыханиемь великомь и оуброусомь отирааше липе свое. Жит. Кондр. XI в. И ре Прославъ дроужинъ: знаменаитесм, повиваите собе оуброусы головоу. Новг. І л. 6524 г. А у Торопчи урока 40 гривенъ и 15 лисиць и 10 черныхъ кунъ..., трои сани рыбы, полавачникъ, двъ скатерти, три убрусы, берковескъ меду. Уст. Смол. гр. 1150 г. И боудеть кто рабъ нити єдином, ли кокла, ли оуброуса, ли книгъ, и нъ рабъ Бжии. Никон. Панд. сл. 15. Оуброуса не привяжи оу пояса своюго. т. ж. сл. 36. Оуброў теменъ имваше на гляв своен (σουδάριον). Сказ. св. Соф. 7. Убру, на не же образ Хвъ. Сказ. Ант. Новг. л. 6. Оуброусъ личный его на хранение върныемъ посыдаащеся. Гр. Нис. о Мелет. Мин. чет. февр. 130. Иземши изъ оуброуса роучнаго три зерна, да емоу (e manu sua). Жит. Өеод. Сик. 69. Мин. чет. апр. 439. Бысть знаменіе отъ иконы Святыя Богоролины:.. шла кровь, какъ везли, отъ иконы въ убрусъ. Псков. І л. 6934 г. Самъ на своемъ лици оубро(у)съ положивъ, и штре своего подобим (одочу). Георг. Ам. (Увар.) л. 146. Отъ пота его борбсы ношах къ немощнымъ и исцелях вся. Козм. пресв. о ерес. А татбы, господине, взяли у государеи нашихъ: два опашня... да десять рубащокъ полотняныхъ, да десять убрусовъ шитыхъ. Прав. гр. о был. дъвк. 1541 г. — Новоженьный вбрвсь - полотенде, которое новобрачная должна была подносить въ даръ, особый налогъ, взимавшійся съ новобрачныхъ: — А кто дасть дочерь за мужь.... ино свадебного за убрусъ двъ денги. Уст. Бълоз. гр. 1488 г. А кто за кого въ столничъ пути дочеръ дасть замужъ, и онъ волостелю дасть за новоженнои убрусь четыре денги. Уст. гр. Переясл. рыбол, 1506 г.

Вврбсьный — прилаг. отъ сл. вбрвсъ: вбрвсьнок — видъ пошлины, налогъ, взимавшійся съ новобрачныхъ: — Тъмъ людемъ не надобъ моя царева дань..., ни гостиное, ни помърное, ни убрусное. Жал. гр. ц. Магм. Амин. 1498 г.

ВЕРВСЬЦЬ — уменьш. отъ сл. 86р8съ — платокъ: — Отирам слезът оуброусцемъ. Ип. л. 6677 г.

— ? — Ризы Павла недоугы прогнаша, оуброусьци и ствии Петрови... мртвых (въ оригиналь только: τὰ ἰμάτια Παύλου δαίμονας ἤλασαν, αὶ σκιαὶ Πέτρου θάνατον ἐφυγάδευσαν, Pauli vestes daemones eiecerunt, umbra Petri fugavit mortem). Златостр. 53.

ВВРВМЛЕНЪІИ — обремененный: — Оубремлено. Конст. Болг. поуч. XII в. (Оп. II. 2. 432).

Вевдити, вывжду — пробудить, поднять: — Игорь и Всеволодъ уже лжу убуди. Сл. плк. Игор.

ВВВДИТИСА — проснуться: — Петръ же и соущам съ нимь бъахоу отагъчени сънъмь; оубоужьшеса, видъща славоу кго (διαγρηγορήσαντες). Лук. 1X. 32. Юр. ев. п. 1119 г. Θ великаго того сна оубоудивъса, нача са дивити великомоу сноу. Прол. сент. XIII в. Жит. Андр. Юр.

- подняться, начаться: Дльго ночь мркнеть, заря свёть запала, мъгла поля покрыла, щекоть славін успе, говоръ галичь убуди(ся). Сл. плк. Игор.
- стать бодрымъ: Оутвердитеся, оубудитеся ($v\acute{n}$ ψ α τ ϵ , $\gamma \rho n \gamma o \rho n \sigma \alpha \tau \epsilon$). Апост. XIV в. Петр. 1. V. 8 (B.).
- очнуться, отрезвиться: Оубудитесь правд $\dot{\mathbf{E}}$ и не согр $\dot{\mathbf{E}}$ на (ἐκνήψατε δικαίως). Апост. Толст. XIV в. Кор. 1. XV. 34.
- бдѣть, заботиться: И бждет, ыко же бдѣ на ня потрѣбити и зазлити, тако же оубжжҳ до ни съгражати, насажати (γρηγορήσω). Iep. XXXI. 28 (Упир.).
- 8в8жатель ? Оубоужатели възвати. Жит. Осод. Студ. 78.
- 8в8жати, 8в8жаю пробуждать, возбуждать: Праведно^ж мню... оуб8жати вы воспоминаніемъ. *Жит. Стеф. Перм.* 738.
- Вважатиса возбуждаться: Аще бо, любимаго кто вид'в или въспоминаю, оубоужанться дійею и высокъ бываеть оумомъ (διανίσταται). Ичел. И. публ. б. л. 102.
- **Въженин** буженіе: Оубоужениемь въставиша стража (ἐγείροντες). *Cyd. VII.* 19 no cn. XIV в. (Бусл. 126).
- **ВВЪНЗТИ ВВНЪТИ**, **ВВЪНЗ** разбудить, пробудить: Падо по дръвомъ почити..., таче бы оубновенъ. *Сбор. XVI в.* (В.).
- **ВВЪНВТИСА** ВВНВТИСА проснуться: Падо по дрѣвомъ почити..., таче, оубноувся и взыскавъ, обрѣтохъ..., таче бы оубновенъ. Сбор. XVI в. (В.).
- Ввързити Веръзити Веорзити, Ввърж поспѣшить: Оуборзи пристроею си (ξσπευσεν). Есо. II. 9 по сп. XIV в. Оуборзите по Амана (χατασπεύσατε). т. ж. V. 5. И оубързища привести Амана (ἐπισπεύδοντες τὸν ᾿Αμάν). т. ж. VI. 14 по сп. XVI в. (В.). И шко кони на кобылы р'ж8ть, також ѝ сіи оубръзять на вы приществіемь безаконіа дѣля. Амос. VII. толк. (Упыр. 97). Иди въ Іер́лмъ и оузрищи ту въ Іер́лмъ моужа въ обличье мое, и оуборзи насти на лици своемъ и поклони моужю томоу. Переясл. л. 6618 г.
- **ВВЪІВАНИ** уменьшеніе, умаленіе: Бъ́і знамение в лунъ страшно и дивно:... бъ̀і перво епи оубъвание по малу, дондоже вса погибе. *Ип. л. 6669* г.
- потеря, ущербъ: Лѣность велико 8бънваник творитъ. Менандр.
- Ввывати, Ввываю уменьшаться, убавляться: Мідлавгоу въ ат днь передъ вечернею почлоубывати слица. Новг. І л. 6632 г. Въ тъхъ бо можеть добро и пребъвати (прибъвати?) и оубъвати. Іо. екз. Бог. 29. Невърны стадо... и оубываетъ, и шскоудъваетъ. Жит. Стеф. Перм. 688.
- **ВВЫСТРИТИ, ВВЫСТРЮ** сдёлать быстрымъ: Хромыя убыстри, прокаженыя очисти. *Кир. Тур. Сл. о* слъп. 57.
- **Увътти, Увъд у**меньшиться, убавиться: А у которого сына моего убудеть отчины, чъмъ есмъ его

- благословилъ, и княгини моя подълитъ сыновъ моихъ изъ ихъ удъловъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г. Прибудетъ ле, убудетъ ле, ино по розочту. т. же.
- удалиться: Не имать оубыти \ddot{w} дом δ твоего благыни (ой ий є́кλεі́ ψ η). Жит. Влас. 5. Мин. чет. февр. 117.
- Ввытъкъ потеря, ущербъ: Много пакости бысъ людемъ и убытка отъ лихыхъ людіи. Новг. І л. 6850 г. (по Арх. сп.). Доспелоса мн убытку двенатцать рублевъ. Дух. Ив. Тойв. ХV в. А кой посадникъ... потдетъ прочь изъ города, не кончавъ того суда, ино... Великому Новугороду на томъ посадникъ пятдесятъ рублевъ, а истцю убытки подонметъ. Новг. судн. гр. 1471 г. И того лъта изби мразъ рожь, и бысть убытокъ крестіаномъ хатомъ. Пеков. I л. 6943 г. Много христіяномъ истомы и убытковь въ тое время было. т. ж. 6980 г. А кто по кого пошлетъ пристава въ чемъ, и что ему въ томъ убытка станетъ въ волокитъ, или что дасть отъ срочные и отъ правые, грамоты, или отъ безсудные, и правому то все взяти на виноватомъ. Судебн. 1497 г. 152. А что правому учинится убытка, или его послуху, ино тъ убытки на виноватомъ. т. ж. 154.
- **Веъгтъчънъти**—приносящій убытокъ, потерю, бѣду:— Защити мене штъ всякыхъ лихихъ людеи и штъ всякии оубыточнии стрѣчи. Сбор. Кирил.-Еплоз. XV в. 45.
- **ВВБГАТИ, ВВБГАЮ** избъгать: Оубъгати врачевьным пользы пориво ксть. *Изб.* 1073 г. л. 114. Празникы Бжим чьстити, въздържащеса отъ всакого зла, оубъгающе ш всаком нечтоты. *Клим. Болг. поуч. в Сбор. Троиц. XII в.*
- **ВВВГБ** бѣглецъ: Оубѣзи Моавли (φυγάδες). Ис. XVI. 4 (Упыр.). Да принмлеть ыко оубѣга. Уст. крм. XIII в. (В.).
- **Ввъгъ** бъгство: И стоялъ князь ординскои день да нощь у Оки ръки, и прочь поиде, убъгомъ побъже. *Исков. I л.* 6980 г.
- Ввъдити, Ввъжд8 уговорить, убѣдить: Вами оубѣжденъ и къ вамъ начало словоу створивъ (παρ ὑμῶν προτραπείς). Панд. Ант. XI в. л. 137. Василко же, ехавъ, убѣди ѝ, рекше умоли ѝ. Ип. л. 6749 г. Оубѣди ѝ король словесы многими, дары оувѣщова. т. ж. 6758 г. Убѣдиста жа, сирѣчь умолиста, сін Отреовища царя и ины царя. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 181).
- вельть: И абик оубъди Иіс оученикы въльсти въ корабль (праходся). Мв. XIV. 22. Остр. ев.
- возбудить: Оуб'вженъ бы завистью, не поусташе его. Ип. л. 6735 г.
- ? Оуничьженик мок оуб'єждено бывъше вфрыныими етеры чівкы. Конст. Болг. Поуч. XII в.
- **8въдитиса** быть убѣжденнымъ, принужденнымъ:— Аще которъи ейпъ сщеник ейпьско прии(ме)ть (и) нареченъ старѣишина бълти людемъ, не прииметь слоужьбъл ни послоушакть ити въ пороучьноую кмоу прквь, да боудеть бес причастым, дондеже, оубѣжьса, прииметь (ἀναγκασθείς). Уст. крм. Іо. Схол. а. 16.

ниы потопа. Жит. Өеод. Стид. XIII в.

бежати, бежкб — убъжать: — Аже холонъ оударить свободна моужа, а оубъжить въ хоромъ, а гнъ кго не въздасть, то платиті за нь гноу. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).

- спастись бъгствомъ: - Мало ихъ оубежаща, и ти взвыни. Новг. І л. 6672 г. Оугониша іхъ Новгородци и баша та, а інии оуб'яжаща. т. ж. 6831 г. Уб'яжа митрополить Сидоръ съ Москвы на Тверь. Исков. І л. 6950 г. Надгнавъ Москвитинъ удари по главъ Нъмчина саблею, и ту его поимаше рукама жива, а два убъкаша. т. ж. 6971 г.

- избъгнуть: - Бъдите оубо на высако връма, молащеса, да съподобитеса оубъжати высъхъ сихъ, хотащиихъ бълти (ехфочейч). Лук. XXI. 36. Остр. ев. Како ονόξετε сжда геоньскааго (πως φύγητε). Мө. ХХІІІ. 33. т. ж. Бда дійегоубыньнаго оубъжати и спсеноую битать въспримти велини. Мин. 1096 г. (окт.) л. 28. Из многъ бо словисъ ни оубъжити гръха (ех поλυλογίας ούκ ἐκφεύξη άμαρτίαν). Παнд. Αнт. ΧΙ ε. л. 79 (Притч. X. 19). Не възможьно есть оубъжати дрьжавъ и снаготы гнъва его. Гр. Наз. XI в. 308. Отъмыщении же правыдынааго не оубъка. Стихир. д. 1163 г. Како же мы оубъжимь моукы бесконьчьныы. Нест. Жит. Өеод. 12. Предасть дийо свою..., шдавъ шбщии долгъ, его же нъ оубъжати всакомоу роженомоу. Ип. л. 6796 г. Отъ Бога казни не убъжа. Host. I a. 6839 i. (no Apx. cn.).

б**евженин** — убъжище: — Градъ оубъжениы (тыч φυγαδευτηρίων, refugiorum). Iuc. Has. XX. 2 no cn. XIV 6.

бетжище — убъжище, мъсто, гдъ можно спастись: — И разабчите сами себъ грады и оубъжище да боудоуть вамъ оубъжати в на оубоинику (φυγαδευτήρια). Числ. XXXV. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Оубъжище ογόμεπιεμγ (φυγαδευτήριον, refugium). Iuc. Has. XX. 3 no cn. XIV e.

- прибъжище, защита: - Словъмь тъчым нарицаи Ба оубъжище, дълъмь же безоумьнымихъ помошть си прикланаа. Изб. 1073 г. л. 130.

бевжьникъ — ингущій приб'єжища, помощи: — Не ыко Божии раби, но ыко 86 вжници дыывольстии. Io. Злат. XIV в.

8 въжьнъ и — служащій уб'вжищемъ: — Шесть градъ жовжныхъ, иже дасть бегати имъ в на оубивъщимъ (τῶν φυγαδευτηρίων, refugiorum). Υυςλ. ΧΧΧΥ. 6 Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Да боудуть вамъ грады оубъжни w(тъ) сръдоболны акрови (φυγαδευτήρια). Числ. XXXV. 12. т. ж.

бевлити — выбълить: — Вежа же средѣ города..., создана же сама д(р)евомъ тесанымъ и оубълена, ыко сыръ. Ип. л. 6767 г.

ВЕВЛИТИСА—сделаться бёлымъ, побёлёть: — Омънши ма, паче снъга оубълюса (деихандуборац). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. L. 9.

бътжания — избавленіе: — Нокво съ снъ оуб'єжа- | Вътлети, Вевлено — поб'єльть: — Да боудеть тако и бълимаа риза, шко же бо и wна, бъльчьеж пьхома и гладима, оубъльеть (λ есихи́уєт α і). Панд. Ант. XI в.

> Вевчи, Вевг — убъжать: — Глебъ оубъже оу Городокъ. Ип. л. 6656 г. Нъмцы обломинася, истопоша ихъ много, а иніи уязвеніи убъгоща. Псков, Іл. 6742 г.

> 8ва (Греч. οὐά) — восклицаніе, выражающее презрѣніе, насмішку: — Оува, разорами црквь и трьми дыными съзидам, спсиса самъ и съниди съ крыста (οὐά). Mpr. XV. 29-30. Юр. es. n. 1119 1.

> - ? - Оува, блюстии своихъ образъ. Мин. май XIII в. 28.

CM. 8A.

Ввалитиса — обвалиться: — Оувалиса верхъ стго Андръм. Ип. л. 6613 г.

8валъ — ? — Аспиды, ехидны, ї оували, ї василисти. Паис. сб. Сл. о тр. мнисъхъ, 157.

Вварити, вварю — разварить, расплавить: — Жельзо уваришь, а злы жевы не научишь. Сл. Дан. Зат.

Вваровати, вварою — уберечь, охранить: — Аще ли не възмогла боудеть (жена) оуваровати поустынъ и ско(у)дотът потръбънъихъ, и оумреть роженок, то да мила боудеть мти (жерібтейхаі). Уст. крм. Іо. Схол. Bac. Ben. 52. A. 39.

ВВАРЬНИКЪ — см. **ВАРЬНИКЪ**.

Ввести, Введ8 — увести, похитить: — Воева на Иліи градъ Парида ради..., иже уведе Елень и уснубивъ ю. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 178).

ВВЕСТИ, ВВЕДВ — вм. въвести — привести: Ввести въ любовь — помирить: — Оуведи ма в любовъ къ строеви моему и своемоу сватоу Дюргеви: газъ въвсемъ виновать передъ Бмъ и пред нимъ. Ип. л. 6657 г.

Ввидети, Ввиж8 — увидеть: — Оже въюбьють зоубъ, а кръвь оувидать оу него въ ртв..., то ві грвив продаже. Р. Прав. Влад. Мон. Оувидъвше кизь г влка і кнагыни, ыко зажжень бы градь..., вбыгоша вы стоую Бібю. Нова. І л. 6746 г. Въ дни и въ нощи своима очима увидъхомъ. Псков. І л. 6979 г.

Ввинотиса — уклониться: — Путь единъ събртный и роспутьы не имъи, Ж него же оувинутися не можемъ ни съмо, ни овамо. Сильв. сб. XIV в. Пал. (Сказ. Eop. $\Gamma A. XI$).

Ввирити, ввирю — скосить (о глазахъ): — Оувирь wчи свои, зьраще на дбіно ($\lambda \circ \xi \tilde{\varphi} \tau \tilde{\varphi} \circ \varphi \vartheta \alpha \lambda \mu \tilde{\varphi}$). Злаmocmp. XII в.

Ввити, Ввию — обвить, обвернуть: — Омывше его, и увища и сисамитомъ со кроуживомъ, ыко же достоить црть, и возложища ѝ на сани. Ип. л. 6796 г.

бводъ (?) — похищеніе: — Брака оу нихъ не бълваще, но оумънкиваху оуводът дбил. Пов. вр. л. введ.

Вводъ — ровъ, канава: — Уводъ (διώρυξ). I. Сир. XXIV. 34. Buds. 1499 1. (On. I. 83).

8возъ — вм. въвозъ — взъёздъ, подъемъ: — Сёдаше Кии на горь, гдъ же нынь оувозъ Боричевъ. Пов. вр. л. введ. Еще оному (Ярославу) вздящю подъ градомъ, въшедша два Лаха надъ оувозъ и ту легоста, скрънвшаса. Ип. л. 6631 г.

ВВОЛОКЪ — см. **ВВОЛОЧЬСКЪІИ**.

ВВОЛОЧИ, ВВОЛОЖ — увести, похитить: — А четвертая (тяжа) уволочская, ажъ уволочетъ кто дъвку. Уст. пр. Смол. 1150 г.

ВВОЛОЧЬСЕБІМ — прил. отъ сл. Яволокъ — относящійся къ похищенію: — А четвертая (тяжа) уволочская, ажъ уволочетъ кто дъвку. Уст. гр. Смол. 1150 г.

Володимеръ, всёдъ на конь, погна, и идяхуть людье по мосту убити Игоря; онъ же не мога ихъ минути, увороти коня на право мимо Глёбовъ дворъ. Лавр. л. 6655 г.

Вворотитиса — вернуться назадъ: — Андрѣевичь же перемета мостъ на Горинѣ и не пусти его к собѣ, анъ оуворотаса, та на Радимичѣ къ Андрѣеви Суждалю. Ип. л. 6677 г.

ВВОРОТЪ — поворотъ, мѣсто поворота, мета: — Обращам жребе о оуворотъ. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 82).

Ввражити, Ввраж — наворожить, предсказать: — Се тъчыж не оувражено, свое оумлъкновение (тойто μόνον οὐ μαντευσάμενα). $Ip.\ Has.\ XI\ s.\ 3-4.$

ВВРАТИТИ, ВВРАЧВ — повернуть, поворотить: — Иде текъщ к нимъ и оуврати лице комуждо животну \overline{w} супротивьна лица ихъ, да не видать своихъ к себе лиць. *Кн. откр. Авр.*

ВВРАТИТИСА — повернуться: — Старьць ся оуврати въ распжтик (ὑπέστρεφεν). *Пат. Син. XI в. 258*.

— обратиться: — Не стеривша и оувратиша на быть. Ип. л. 6764 г.

— перейти, присоединиться: — Похвалении оувраташихъса. Конст. Болг. Поуч. XII в. (Оп. II. 2. 432).

— отвратиться: — Увратимся, их же Увращается Бтъ (ἀποστραφώμεν ους ἀποστρέφεται ὁ Θεός). Кирил. Іерус. Огл. (В.).

ВВРАЧАТИСА — отвращаться: — Оуврачаеть бо са бжс(тв)о отъ приходаштиихъ къ немоу съ ризоня коварьствьном (ἀποστρέφεται γὰρ το δεῖον). Панд. Ант. XI в. (Изв. VIII. 102). — Ср. ВВРАЩАТИСА.

ВВРАЧЕВАТИ, ВВРАЧВЮ — исцвить: — Оуврачюй дійоу мою, стражоущоу нейцвиьно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 18. О Мти Бжим, дійа моем зълобоу оуврачоуи. т. ж. л. 123. О грвхъ дрввьних в оуврачеванъ быти. Мин. 1097 г. л. 80. Оуврачюющи страсти доушевьным. Мин. празди. XII в. (Лавр. Оп. 39).

ВВРАЩАТИСА — отвращаться: — Аште и истина есть глемок, нъ паче оувраштатись отъ оклеветаважитааго ($\dot{\alpha}\lambda\lambda\dot{\alpha}$ $\mu\ddot{\alpha}\lambda\lambda$ ον $\dot{\alpha}$ ποστρέφεσθαι τον καταλαλοῦντα). Нанд. Ант. XI в. л. 71. Увратимся, их же ввращается Біть (оῦς $\dot{\alpha}$ ποστρέφεται \dot{o} Θεός). Кирил. Ісрус. Огл. (В.). — Ср.: Не зълавго смрада твокго лобызанию оуврашталса, нъ кже ти б \dot{b} даль дарь, ис твоихъ иземьл оусть. Супр. р. 319. — Ср. Вврачатиса. Вврадити — Ввредити, Ввраж — безчестить: — ІАко не оувредити мужь свой (τολμήσουσιν όμοίως άτιμάσαι τοὺς ἄνδρας αὐτῶν). Есо. І. 17 по сп. XVI в. (В.).

ВВРВСТИ, **ВВЬРЗ**8 — **ВВЕРЗ**8 — отворить: — Оуверзи бо, ре, доубраво, двери твом (διάνοιζον). Псалт. толк. Θеодор. пс. XXVIII. 6. толк.—Ср.: И малы оувръзъ и видъвь нх, миъаше мьчьтоу бълги. Супр. р. 398.

ВВРВСТИ, ВВЬРЗВ—ВВРЬЗВ—сокрушить, опечалить:— Оуврьзенъ (катачикто́с). Іо. Листв. XII в.

ВВРЪСТИСА — сжалиться: — Оувръзися на мя (хатаνύγη ϑ_i εἰς ἐμέ). Жит. св. XVI в. (В.).

Ввы — восклипаніе, выражающее горе: — Оувы меў, мко увидёхъ азъ дёьсь (оїноі). Панд. Ант. XI в. 206. Оувы видёнию (фей той деанатос). Гр. Наз. XIв. (В.). Оувы меў, мко шсюда прогонй есмь. Пов. вр. л. 6496 г. Оувы меў, оувы меў, стыши, нбо, ввуши, земле. Іак. Бор. Гл. 91. Дійоу свою печалию моучаще, гла: оувы мыў, чьто имамъ сътворити. Златостр. XII в. Увы меў, о страньнёмь ти рожеству тако не болёхъ, яко же ныня. Кир. Тур. Сл. о снят. 30. Оувы бо, рече, колику тугу дійа приємлеть, разлучающися ш тыла. Пал. XIV в. Поуч. о смерти. Оувы ми, Господи (оїноі, Коріє). Георі. Ам. (Увар.) л. 114. Оувый меў. Жит. Стеф. Перм. 765.

ввыи — см. ввы.

ВВЪІКНОВЕНЬНЪІИ — обыкновенный, обычный, привычный: — Не можемъ увыкновенныхъ оставити и начати необычное житіе. *Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Еполоз.* мон. ок. 1578 г.

Ввързение — Вврызение — сокрушение: — Въ мол'твѣ и о оувръзениии сръдъчънѣмь (ἐν κατανύξει). Изб. 1073 г. л. 198. Дѣтинъ смънслъ ѿ ръвъности съвършенѣищихъ къ оувързению варьшихъ не мало въ мътвахъ мже ѿ дѣтии помощь. Никон. Панд. сл. 4. Вас. Вел.

ВВБРНОТИ (?) — **ВВЕРНОТИ, ВВБРНО** — вернуть, возвратить: — И уверни ему Всеволодъ Уппицю и Микулинъ, еже бъ заялъ (въ др. сп. възвороти). *Лавр. л.* 6652 г.

Ввърнотиса — Ввернотиса — обратиться назадъ: — И тако, оуверноувшаса, побъгоща. Ип. л. 6698 г. Полочани же, видъвше Мьстислава шдолающа Шлгови, инъ гнаша во слъдъ Смолнанъ, но оуверноувшеса, и оудариша в тылъ полка Мътеславла. т. ж. 6703 г.

Ввъртъти — Ввертъти, ВвърчВ — завернуть, обвернуть: — Бориса же оубивше шканьнии, оувертъвше в шатеръ, възложивше на кола, повезоша ѝ. Пов. вр. л. 6523 г.

Ввъдати, Ввъдаю — узнать: — (Дьяволъ) преже оувъда иже заповъда Бъ Адамови, вземъ \ddot{w} дръва, дасть женъ кго. *Нест. Бор. Гл. 2.* Өешдосии же, оувъдавъ, жко Антонии шелъ Чернигову, шедъ с

братьею, вза Исакин. Пов. вр. л. 6582 г. Аже попа оувѣданть недостоинѣ слоужаща..., что подобакть кмоу творити. Вопр. Кир. 66. Нъінѣ есмь оувѣдалъ, любовь ваша правал. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г. Владыка Аванасіи Сараискій увѣдалъ то, видѣвъ грамотъ тѣхъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Такъ молвя, ярлыки подавали, и то 8вѣдавши, всѣ иже по нихъ иные цари ярлыки свои давали. Ярл. Берд. 1357 г. Ійко оувѣдаша Пльсковичи погоню, шслаша полонъ, а сами сташа крѣпко противоу имъ. Новг. І л. 6874 г.

Ввядатиса — сговориться: — Прй кня Тярославъ в Новъгородъ с полкът Низовьскъми, хота ити на Пльсковъ...; Новгородци же възбранища кмоу, гіще: оли, кнже, тобъ с нами оувъдавъщеса, то ъхати въ Пльсковъ. Новг. І л. 6874 г.

- заключить условіє: Оувидаются Гошкуи и Яково в Борись сами съ своимъ племенемъ. *Купч. Жир.* 1359 г.
- раздълаться съ къмъ либо: Оувъданся с нимь, великъ бо соромъ возложилъ на та, а сложи с себе соромъ свои. Ип. л. 6787 г.

брыдывати, бвыдываю — развыдывать, разузнавать: — Послаша вы Изборескы увыдывать на Псковичь. *Исков. I л.* 6851 г.

бвъдънин — узнаніе: — По оувъдънии таковааго сквырнини (μ ετὰ τὸ γνωσθηναι), E ϕp . κp m. LXXXVII. 85—86.

– познаніе: — Свом дійм оув'йд інчемь очистивъще (ἐπίγνωσις). Гр. Наз. XI в. 8.

в**евлети, бевмь — бевде —** узнать: — Блеждета, да никъто же не оувъсть (μηδείς γινωσκέτω). Мө. ІХ. 30. Остр. ев. Ничьто же бо ксть... таино, кже не оувѣдѣно бждеть (δ οὐ γνωσθήσεται). Мө. Х. 26. т. ж. Да оувъдать выси, шко живъ Бъ есмь. Исалт. толк. Est. XI s. Inch. Mouc. (Bms. XXXII. 40) moak. Be, ты оувъде безоумин мое (ой ёүчыс). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXVIII. 6. Оувѣмъ свѣдѣнии твои (үчюоонді). т. ж. пс. СХУІІІ. 125. Оувъжь тайны. Мин. 1097 г. л. 119. Оувъси многон млсрдын нго, тако не имать τεбе оставити (γνώσει την πολύν εὐσπλαγγνίαν αὐτοῦ). Панд. Ант. XI в. л. 181. Андръю оучащоу в Синопъ и пришёнию емоу в Коръсоунь и оувъде, ыко ис Коръсбил быть оустье Дивирьское. Пов. вр. л. введ. (по Радз. сп.). А о Плесковъ градъ отъ лътописанія не обрътается воспомянуто, отъ кого созданъ бысть..., токмо увъдехомъ, яко былъ уже въ то время, какъ наёхали князи Рюрикъ съ братьею. Псков. І л. 6370 г. Дажь имъ, Гй, оувъдъти тобе истиньнаго Ба, ыко же оувъдеша странъ хътаньскъта. Пов. вр. л. 6496 г. Въпроси, чьто творать тоу, и ыко же оувъдъвъ, и съвративъ кона, привха къ нимъ. Нест. Жит. Өеод. 26. Оувъдевь же стыи Глебь, восхоте бовжати на полунощным страны. Нест. Бор. Гл. 14. Кого ли оувъдъ, ть и кунь лишу, и въ казни боудеть отъ мене. Ил. Нова. Поуч. 15. Аще оувъмь, шко дща бес плъти есть и бес количьства и безъ образа, то оуже ли и соущьство еи въмь. Іо. екз. Бог. 93.

— познать: — Оувъдаше Адамъ жену свою (ἔγνω, cognovit). Быт. IV. 1 по сп. XIV в. Оувъдъ Адамъ Евгу (ἔγνω, cognovit). т. ж. IV. 25.

— заповѣдать, повелѣть: — Нъне же увѣдѣлъ есть кназь вашь (въ подл. нашь) посъпати грамоту къ пртву нашему. Дог. Игор. 945 г.

Ввъдътиса — стать извъстнымъ: — Да оувъстьса вамъ таковок изволеник (үчосэт). Ефр. крм. Кро. 54. — освъдомиться, узнать: — Оувъдъшаса о гръсъ възь-

маго мачехоу. Апост. посл. по сп. 1220 г. Сказ. Кор. 2. (On. II. 1. 145).

Ввършни — удостовъреніе, убъжденіе: — Слыпа кго створиховъ на оувърение прочимъ. Іак. Бор. Гл. 138. Ввърше — книга Іоанна Дамаскина, иначе назыв. Слово о правъи въръ, Богословіе, Небеса (Оп. II. 2. 295): — Іоанъ же препобнъти Дамаскътньскъти о сихъ въ книгахъ, рекомътхъ Оувърие, си исписавъ, тако сицевии мужи (въ подл. муще) и по смрти живи суть, Бъй предъстотъть. Іак. Бор. Гл. 112.

ВВВРИТИ, ВВВРЮ — утвердить: — Хота оув'врити того на любъвь Божию, гла емв. Нест. Жит. Осод. 18. ВВВРИТИСА — быть принятымъ съ в'врою: — Да оув'вратьса словеса твом, влю благъи (πιστωθήτωσαν οί λόγοι σου). Нанд. Ант. XI в. л. 303.

- получить удостовъреніе: Да писаник... посълють, имь же оувъратьса, ыко съпохвалкникмь вьсъхъ насъ на блгополоучьливоую власть мъстьнънимъ властельнъ отъ насъ бънти посъланомъ (πληροφοροῦνται). Ефр. крм. Крө. 93. Похвала мужа оувъритьса ш бывъшй въ немъ исправлении (ἐμμαρτυρούμενος). Пчел. П. публ. б. л. 117.
- внушить дов'тріе: Аште авишиса неистовьствоуа, не можеші оув'тритиса кмоу. Сбор. 1076 г. л. 47.

8въритиса — вм. въвъритиса — повърить, ввъриться: — Аще бълхъ послоущала тебе и оувърилася тебъ бълла, бълховъ пръмънивъщася (ἐπείσθην σοι, obtemperassem tibi). Пат. Син. XI в. 286.

получить во ввѣреніе: — Азъ нѣсмь ли, глаголещи, достоинъ увѣритися таковому сану? или хуждіе есмь чимь иконома сего, или его брата спѣюща. Симон. Посл. Полик. д. 1226 г.

— см. **въвъритиса.**

бвърънъти — достойный вѣры: — Оувѣрьнамъ же Бжиымъ бъти кънигамъ (π ιστευθέντα, qui creduntur). $E\phi_{P}$. κ_{P} м. 216.

ВВВРАТИ, ВВЪРАЮ — убъждать: — Баше помлъ оу Стослава Всеволода сна его, оувърам Кимнът и Берендъв, баху бо невърующе. *Ип. л. 6668 г.*

ВВВСИТИ, ВВВШ — обвешать, увещать: — Чыртогь кы златами понавами оувещень. Златостр. XII в.

Ввъсло — головная повязка: — Взложити оувъсла на главу нго (μίτραν). Исх. XXIX. 6 по сп. XIV в. — См. Ввасло.

Ввътъ — утъшеніе, успокоеніе: — Ніть оувъ твориши

- въ скорбъ (võv μèv ψυχαγωγων èv ταις δλίψεσιν, in afflictionibus recreans). Исалт. толк. Өеодор. л. 19. И оутъщихъ й, и дахъ емоу оувътъ истиньнъ. Изб. 1073 г. л. 65. (Саоулъ) приимъ же жены того оувътъ, вечера. т. ж. л. 119. Гй, оутъщение скорбащимъ и плачющимся оувътъ. Новг. чин. XIV в. Чинъ погреб. л. 54.
- облегченіе: Безъ оув'та бол'ізнь. *Йзб. 1073 г.* л. 174.
- ут'ёха, радость: Ч'то ксть жена: стышть обложьница, покоиште змиино, дылволь оув'ёть. Изб. 1073 г. л. 174.
- увѣщаніе, наставленіе: Мъножак оувѣта дѣла(ми) тѣми прѣжде прилсте (τῆς νουθεσίας). Гр. Наз. XI в. 240. Ѿ стъихъ писании въчитаемъста, встакои бо добротѣ оувѣтъ и зъли всеи ѿвращение всѣмъ обрищемъ. Іо. екз. Бог. 309. Не точію т8 частъ на 8вѣтъ себѣ имѣхъ, но и Авеля и патриарха Іакова и сны его. Жит. Іо. чери. апр. 11. Оувѣтъ дааше о троудѣхъ прилѣжный. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 268.
- предписаніе: Оув'єты законъным слышати (θεσπισμάτων). Георі. Ам. (Увар.) л. 263.
- Вватьливъти привътливый: Совокуплыа, аки в мѣ воды москию, и извітию слове, и рѣшенію причами хитрыми, а гівъ юзыкъ, и многоліствено срце, 8вѣтливы 8ста, како (въ подл. мсно) струю рѣчныю быстрины. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 619). Бѣ... тихъ, оувѣтьливъ, кротъкъ, не гнѣвьливъ. Жит. Өеод. Студ. 163. Князь благъ во странѣ, увѣтливъ, боголюбивъ, страннолюбецъ, кротокъ, смѣренъ, по образу Божію. Псков. І л. 6779 г.
- **Увътьный** ? Въ оувътнъ срдиъ блюмзволите жити (ἐπὶ προαιρέσει καρδίας). Пал. XIV в. Зав. Іос. 129.
- Ввачати, Ввачаю уговориться: И тако оувъчаста, ыко нѣ воквати на Цръгрдъ. Новг. І л. 6712 г.
- Ввъщавати, ввъщавато уговаривать: Нача съ мольбою оувъщавати ѝ, да не отъбъжить отъ нею. Нест. Жит. Осод. 3.
- -- наставлять: Къде оувъщавал чиститель (voudeтели). Гр. Наз. XI в. 286.
- утѣшать: Скръбьно же оувѣщаваю, гнѣвьно же оутишаю. *Іо. екз. Бол. 310.*
- Ввыщаватиса сговариваться, приходить къ соглашенію: — Боуди оувѣщавашса съ сжпьрьникъмь своимъ скоро, донъдеже кси на пжти съ нимь, да не прѣдасть тебе сждии (ἴσθι εὐνοῶν τῷ ἀντιδίχω). Мө. V. 25. Юр. ев. п. 1119 г.
- **8въщани** завътъ, указаніе: Оукръпльса надежею боудоущихъ блгъ и мчикъ Хъъ моудръми, блжне, оувъщании. *Мин.* 1096 г. (окт.) л. 70.
- ободреніе: Γ ь бо малодійьнъимъ дакть оувъштаньк (μακροθυμίαν). Hand. Aнт. XI в. л. 183.
- Ввиматель утъщитель; утъщеніе: И пришёшу ей къ граду, изидоща Кръсунци, поклонишъ дъдічнъ своей и възведоща ю в полатоу, ей же Ісва мітва оувещатель. Переясл. л. 6496 г.
- Вващати, Вващаю уговорить, убъдить: Его

- же не можн оувъщати хънтрости словесъ величатись сего млъчаниемь, како млъчалива рекоуште облыштанть (πεїσхі). Панд. Ант. XI в. л. 95. Аще хощеши видъти й, да идеши нъинъ въ домъ, и азъ шедъ, оувъщаю й, не бо рачить видъти кого. Нест. Жит. Өеод. 6. Кназъ рече: то или оувъщаи ка въ домъ свои поити, или на поточенье послю тл. т. ж. 7. Оувъщании же имп противащиихъса (въ Греч.: δυσωπήσεις). Иппол. Антихр. 1. Многы оувъща Шложити соустною Пермьскоую прелесть коумирьскоую. Жит. Стеф. Перм. 683.
- ободрять: Оучити ненаказаныю, оувъштати малодивнъю. Сбор. 1076 г. л. 104.
- въщать: Нънъ неплодъг, родащи волею Бжиею, оувъщаеть приимати двоу, ражающоу бес плътьска хотънита. Мин. 1096 г. (сент.) л. 64—65.
- **ВВВЩАТИСА** ? Пон'в мене д'вля оув'вщанся (въ Греч.: καν δι' ἐμὲ δυσωπήθητι). Пат. Син. XI в. 61.
- Ввъщевати, Ввъщеваю убъждать, склонять: Оубъди ѝ король словесы многими, дары оувъщова. Ип. л. 6758 г.
- утышать, радовать: Нынь же гныдо птица вазе, а другаю вселается, ова окрть пари, ина глашае лугы, оувыцевае члвка, вси Ба славать. Гр. Наз. о толк. Ник. Пр. XIV в. (Оп. II. 2. 85).
- **ВВЪЩЕВАТИСА** быть убъждаемымъ: Оувъщевахоуса в миръ кротостію его... и в тихость оустракхоуса. Жит. Стеф. Перм. 683.
- Ввъщение указаніе: Оув'вщение съмътельно приїмъ, своихъ си, радоуаса, Шлоучиса на подвить Мин. 1097 г. а. 158.
- Ввадати, Ввадаю завядать: Не веселисл цвьтоуштими мира сего, токо травьный бо исть цвёть, изико бо имь вырнеши, толико же оувлданть. Сбор. 1076 г. л. 63. Въ травьницёхъ въсимть слице и оувлданть цвёть (μαραίνει). Заатостр. XII в.
- увядать, пропадать: Красота тѣла твою оуваданть. Іак. Бор. Гл. 75.
- погибать: Младая моя память железомъ погыбаеть и тонкое мое тело увядаеть. Лавр. л. 6745 г.
- Ввадити, Вважд8 изсушить, погубить: Доброты внъшням оувядивши, оутренюю показала неи красоту свъдущему тапнам. Мин. inon. XIV в. 33.
- одольть, побъдить: Стра телесьным въздърьжаниемь оувади. Мин. 1096 г. (сент.) л. 161. Ражьженым страсти оувядила кси сльзъ точениемь. Мин. празд. XII в. 41. Оувадивши своимъ прозябениемъ... злобоу вражию. Мин. мар. 3.
- Вваднати, ввадна (накоторыя формы образуются отъ основы ввад) увянуть: Плодъ кго оувяждеть. Ефр. Сир. 108 (В.). Въ образн. выраженіяхъ: Гладъмь мъссльным оувадъщим хлабънь словесъ твоихъ оутвърдилъ нси. Мин. 1096 г. (окт.) л. 57.
- увянуть, поблекнуть (въ переноси. знач.): Увяднутъ доброты лицъ. Соборн. 102 (В.).
- ср. ВВАНВТИ.

- вызати, выже связать: Аже кто своего хомона самъ досочитьса..., то..., шедъщи, оувазати й. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- бвазати, бвазаю опутывать: Пажчинами оувязании немощьнъпиня. Гр. Наз. XI в. (В.).
- запутываться: Оувазають въ съвѣтѣхъ, ыже помъншлають (συλλαμβάνονται). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. IX. 23.
- вызатися повязаться: Сам же въ тога женьскую од'вжю од'вса и главнъимь оувасломь оувазаса. Прол. И. публ. б. XIV в. (Лавр. Оп. 12).
- увазение вънчаніе; вънецъ: Црскымь оувазениямь оукрасистеса свътло. Мин. 1096 г. (окт.) л. 97. Хвалами вънчаимъ Бжим мчнкъ, мже въньча блідть Бжим бжствынъми оувазения. т. ж. л. 70. Оувазения та прско въсприимъпи пркъ. Мин. 1097 г. л. 115.
- ввазноти, ввазно завязнуть, запутаться (некоторыя формы образуются отъ основы 8 влз): — Въ сти... юже скрыша, оувазе нога ихъ (συνελήφθη). Псалт, Симон. д. 1280 г. пс. ІХ. 16. Копани намоу проугоу въпадеть въ нж и полацамі стть оувазнеть въ ней (άλώσεται εν αυτή). Панд. Ант. XI в. л. 113. Иже строить протива лицю дроуга своего тенето, то самъ своею ногою оувазнеть въ немъ (περιβαλεί αυτό той ваитой тобіч). Пчел. И. публ. б. л. 18.—Въ образн. выраженіяхъ: — Съть моужж свою оустьны, оувазнеть же глы своихъ оустъ. Сбор. 1076 г. л. 97. Законъ побенъ исть паоучинъ, шко же бо паоучина, аже въ ню вълетитъ моуха или комаръ, то оувазнеть въ неи, аще лі бчела или шершень, то исторгавше выльтають (хатеуетал); тако же и законъ: аще въпадеть оубогъ и простыи можь, то оувазнеть въ немъ, аще ли бать или силныи, то ръчью исторгавше, шидоуть (συνέγεται). Пчел. И. публ. б. л. 111.
- запутаться, быть опутаннымъ (въ переноси. значеніи): Не даждь твоего бога(т)ства женѣ, и твоего оума и житим въ послѣдьсъвѣтие..., еда како оувазнеши вь начинаниихъ ел (μήποτε ἀλῷς ἐν τοῖς ἐπιχειρήμασιν αὐτῆς). Панд. Ант. ХІ в. л. 45. Бъдите и молитесл, мко избѣгнжти намъ къзни вражии..., да не оувазнемъ въ чесомь отъ врага и завистиваго дымвола (ἴνα μὴ ἀγρευθῶμεν). т. ж. л. 226. Рече же дваю: и не хотащю ти, бесѣдами своими оувазлъ кси, оуста твою на тл глють и оустнѣ твои шбличакта тл. Златостр. ХІІ в. Оувазе грѣшникъ. Жит. Стеф. Перм. 673.
- заполнить (безлично): Пчелами увязло ту есть (въ др. сп. бче много $\hat{\mathbf{e}}$ эфло). Дан. ип. (В.).
- бванбти, бванб завянуть, поблекнуть: Слава соухымъ листомъ подобиться, въ малѣ соущи и въ малѣ оуваноущи. Сбор. поуч. XII в.
- взнуриться, зачахнуть: Оуваль еси пощенины, оче. Мин. сент. XII в. л. в.
- изчезнуть, пропасть: Сътворю ем8, да Вванеть похоть емоу (μαρανῶ). Жит. Андр. Юр. ХХХІІІ. 130. ср. Ввадн8ти.

- Ввасло повязка, перевязь: Ови же оувяслы, ими же ся бяхоу оувязли, риписахоу (οἱ δὲ τοῖς φακιολίοις ἐρρίπιζον, illi vero fasciolis quae ferebantur pro flabellis utentes auram faciebant). Нат. Син. XI в. 277.
- головная повязка: Сътвориша ризът червлены... и клобокъ червленицею и ввасло \ddot{w} червленица ($\tau \dot{\eta} v \mu i \tau \rho \alpha v$). Исх. XXXVI. 34-35. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Сам же въ том женьскую одъжю одъка и главнымь оувасломь оувазаса. Прол. И. пуб. б. XIV в. 47 (Лавр. Оп. 12).
- вѣнецъ: Оувасло чистительства на ма възложи (διάδημα). Пал. XIV в. Зав. Лев. 141. Исповъдахъ таинъ српа монго и вдахъ жезлъ и оувасло монго пртва Фамаръ сносъ мони. т. ж. Зав. Іуд. (Иоспфъ) блгооуминнь оувазеса паче пръскаго оувасла. т. ж. 105. ср. бъвсло.
- **ВВАСЛЬНЬНЪІМ** относящійся къ вѣнцу: Вѣньцемь славьномь оукращьщеста и добротою оувътельныною свытыщеста. Мин. 1097 г. л. 8.
- Ввасти, Ввазв повязать: Оувяслы ся бяхоу оувязли. Пат. Син. XI в. 277. Сама же быше высока тёломь, смагль блёскъ имущи, круговатомь лицемь и власы оувасты имущи. Сказ. Афродит. Сбор. XIII в. (Лавр. Оп. 46).
- украсить вѣнкомъ, надѣть вѣнокъ: Пѣсньми, ыко цвѣтъі, да оуваземъ си главъі. Мин. Пут. XI в. 69.
- увѣнчать: Недвижимое примти съподобистасм прство, преславьнам мчнка, вѣньчьмь добротъ и бло-лѣпим оувазена. Мин. 1096 г. (окт.) л. 17. Нетыльним вѣньцьмь оувазена бълста. т. ж. л. 47. Тѣмь же оувазоста вѣньцьмь отъ Христа Бога и съпаса доушамъ нашимъ. Стихир. Новг. д. 1163 г.
- украсить: Егда Бъ створи вселеную..., препомса ю цвъты и сады оувазе. Злат. ипп. XIV в. (Бусл. 487). Кого ли ради и земла садо и дворавами и цвътомь оутворена и горами оуваста. Іо. екз. И ест.
- восхвалить, прославить: Дьньсь п'йсньми оувяземъ Кура съ Ишаномь, ратам благодати. Стихир. XII в. л. 141. Створивъм что послушаним дёля оувясть бъвваеть. Ефр. Cup. XIV в. (В.).
- 8вастиса повязаться, обвязаться: Не подобаеть ми 8вязтися имь (δήσασθαι). Іак. Ист. 2. Роубищемь оувязеся (pannosum velum capiti imposuit). Жит. Март. 3. Мин. чет. февр. 132.
- увънчаться, быть увънчаннымъ: Пострадавъща и побъдоносьнъй ізвлышиса, въньцьмь нетьлъньнъймъ ій вьсъхъ відкъй Ха оувазощиса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 105. Бжствьнъймъ мчнига въньцьмь оувазъса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 102. И на мъстъхъ, иде же мчнчкъй вънцемъ оувазостаса, създанъ бъиста цркви во има кю. Іак. Бор. Гл. 106. Въньци оувязоуться. Стихир. XII в. 78.
- украситься (въ переноси. знач.):—Подобаеть оубо хотащоумж свётлож оувастиса побёдож не тъчыж коримоу и обидимоу трыпёти добльнё, нъ и боле подамти обидащжмоу, ихъже хочеть възати (τὸν βουλό-

 μ еνον λαμπράν άναδησασθαι νίκην). Панд. Ант. XI в. а. 260. (Іосифъ) бігооуминнь оувазесь паче цръскаго оувасла. Пал. XIV в. 105.

Вгадати, **Вгадаю** — уговориться: — А м² дослю братоу Ростиславоу и с тымъ пакъп оугадаю и послевъ послъп свое к вамъ. *Ип. л.* 6656 г.

8гажати, 8гажаю — угождать, дѣлать пріятное кому либо: — Ближнемоу, акъі братоу нашемоу, тако оугажаахъ (оὕτως εὐτρέτουν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXIV. 14. Добродѣтельми сщными блистающи, швѣ Боу оугажающи, на нбса въшьла ксть. Мин. 1097 г. л. 128. Сподоби начинающимъ лѣ и съвършити оугажающим (тебѣ), Спсе. Мин. праздн. XII в. Тацѣмъ бо жъртвами, рѐ стыи аплъ Павелъ, оугажаимь Боу. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троии. XII в. А оумны и могоущи лѣпотою зрѣти паче инѣхъ хранити и оугажати имъ (дъражейых). Пчел. И. публ. б. л. 7. Иже тѣлоу своемоу оугажакть, тъ не себѣ оугажакть (дъражейы). т. ж. л. 45. Не себѣ оугажаа, но мншгымъ. Жит. Стеф. Перм. 734. Всак' бо вѣр8аи вѣхъш бѣсш оугажае. Дуб. сб. XVI в. 102.

— быть угоднымъ: — Оугажай предо мною (єὐαρέστει $\dot{\epsilon}$ νώπιον $\dot{\epsilon}$ μοῦ, place in conspectu meo). Быт. XVII. 1 no cn. XIV ϵ .

— см. въгажати, бгаждати.

8гажати си — радоваться, получать удовлетвореніе: — Бъ бо злыми дълы не оугажають си. *Никон. Панд. сл.* 17.

Втаждати, Втаждаю — угождать, двлать пріятное кому либо: — Дпіл, оугаждаюшти члякомъ и твхъ славы желаюшти, не оузьрить пръства небесьнааго. Сбор. 1076 г. л. 92. Нъннъ бо члкъ пръпираю или Ба или иштж члкомъ оугаждати (ἀρέσχειν). Панд. Ант. XI в. л. 96. Самъ пребываеши съдя и позороуя ядоуща..., мнится, и ты с нимъ ядыи и піа, ти тако оугаждаеши сжщимъ подъ тобою. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 69.

— врачевать: — Къншземъ оубо ротитисл на зълотворение обладанмънимъ и зѣло оугаждати подобааше (θεραπεύεσθαι). Εфр. прм. Вас. Вел. 29.

— см. въгаждати, 8гажати.

Вгаженин — угожденіе: — Оугаженин сродникъ. *Никон. Панд. сл.* 17. — Ср. **Вгоженин**.

8ганивати, 8ганиваю — многократн. видъ отъ гл. 8ганити — загонять: — По сту оуганива (лъ). *Поуч. Влад. Мон. 82*.

Втаражемъти (?): — Напонти ю водът живът, оугаражемоую въ събразнънѣмъ зълѣ. *Новъ тріод. XIII в.* 157.

8гарати, 8гараю — обжигать, опалять: — Терпаше... зноемь угараемъ (καυσούμενος, adustum aestu). *Жит. Андр. Юр. II. 19.*

— горъть, страдать отъ огня: — Да въсканеть ми на шзъккъ, шко^{*} оугораю (ἀποτηγανίζομαι, flammis uror). Златостр. сл. 7.

— cp. бгарыти.

бгарыти, бгарыю — обжигать, опалять: — Въ дни

- Вгасати, Вгасаю погасать, переставать горьть: Дадите намъ отъ ольы вашего, ыко свътильници наши оугасажть (σβέννυνται). Мв. XXV. 8. Остр. ев. Огнь инъ намъ оуготованъ ксть лють и николи же не оугасам. Изб. 1073 г. л. 55.
- переставать свѣтить: Радуися, Михаиле, свѣтильникъ просвѣщенія, никако же угасая. Хож. Боюр. Живоущимъ въ пымньствѣ и въ блядьствѣ днъ възвращаються на тьмоу нощьноую, не слицю оугасающоу, но оумъ ихъ шмрачаютъ пымньствомъ (τοῦ ἡλίου σβεννυμένου). Пчел. И. публ. б. л. 84. Тако камению расъпающюся и слицю оугасающю. Пал. XIV в. Зав. Лев.
- охладѣвать: Ни пламът бо прѣбътванть, съконьчавъщемъсь дръвомъ,... ни любът стантъ, оугасажити топлотѣ (μαραινομένου). Гр. Наз. XI в. 39.

8гасити, 8гаш8 — погасить, прекратить горвніе: — Оугасиша пещь огньнж. Остр. ев. л. 245. Кроплениемь кръве ти оугашени бъща оугли. Мин. 1097 г. л. 58. Загорвся два костра... и милостію святыя Троица тако угасиша. Псков. І л. 6941 г.

— погасить (въ переносн. знач.), уничтожить: — Вода многа не можеть оугасити любъве (σβέσαι τὴν ἀγάπην). Нанд. Ант. XI в. л. 293. Избави нъп отъ въсего темъна и ноштьна сластолюбим, оустави стрьменим страстьи, оугаси тълесъное раждъжение (σβέσον τοῦ σώματος πύρωσιν). т. ж. л. 47. Оугаси гърдость страньскоу, въстаним креси. Служ. Новг. XIII в.

— смирить: — Величава же 8гаси (σβέσον). Іов. XL. 7.
 Библ. 1499 г. (Бусл. 171).

ВГАСИТИСА — быть погашеннымъ: — Огнь палаемъ оугаситьса водою (κατασβέσει ιδωρ). Пчел. И. публ. б. л. 24.

— погаснуть (въ переносн. знач.), прекратиться, уничтожиться: — Похоти оугасивъннеса, горько жало покамнию приходить (τῆς ἡδονῆς σβεσθείσης). Пчел. И. публ. б. л. 77. Ни едином помощи требоуеть истиннам сила; аще и мнози хотать оугаситі ю, но не оугаситьса, но боле просвѣтитьса (οὐκ ἀφανίζεται). т. ж. л. 90.

8гасн8ти, 8гасн8 (нѣкоторыя формы образуются отъ основы 8гас) — погаснуть, перестать горѣть: — Не оугашеть пламы ражьженыи (οὐ σβεσθήσεται). 1εз. XX. 47 (Упыр.). Огнь ихъ не оугашеть. Изб. 1073 г. л. 55. Блюди, (да) не оугаснеть огнь, дондеже приду азъ, аще ли оугаснеть, то дми на нь, да са възгорить. Книг. откр. Авр. — А пишу вамъ се слово того дѣля, чтобы не перестала память родителии нашихь и наша, и свѣча бы не угасла. Дух. Сим. 1353 г. (см. подъ сл. Свъча).

— прекратиться: — Лютым того къзни до коньца оугашьша, Мин. 1096 г. (окт.) л. 101.

8гдот — прекращеніе гортнія: — Оугасть огньным. Златостр. XII в. Гіть же въздоуха суща оугаст

η ἀτμόν ὕδατος). Ιο. екз. Εσι. 149.

ВГАЧИВАТИ — см. **ВГАШИВАТИ**.

- бращати, бращаю гасить, погащать: Полобенъ есть мужу, угашающу пламень масломъ (овеччоочті). Пчел. Унд. XVI в. — Въ образн. выраженіяхъ: — Зълослован оба и мтрь оугашаеть свътильникъ свои (σβεσθήσεται λαμπτήρ). Παπδ. Αππ. ΧΙ в. л. 240 (Πρυπч. XX. 20).
- затемнять: Бѣси бо, рѐ, насѣваю мнихо помышлениа и похотънии лоукава, оугашающи емб помыслы (по др. сп. вгажающе, угажающе). Пов. вр. л. 6582 г. (no Pads. cn.).
- устранять: Долготерпеливъ моужь оугащаеть соудъ (κατασβέσει). Πυελ. Η. ημόλ. 6. λ. 139.
- брашатиса гаснуть; въ образныхъ выраженіяхъзаглаживаться: — Оже бо ты кротокъ боудеши къ немоу, то Бжии соудъ кротокъ боудеть к тебъ, и греси твои оугашають. Пчел. И. публ. б. л. 60.
- брашивати, брашиваю гасить: Подобенъ есть мужю, оугашивающи пламень масломъ (въ др. ου, ογγαναβαιοιμού, γγαιμαιοιμής σβεννύοντι κάμινον). Π чел. Син. б. XV в.
- 8глаголати, 8глаголю уговорить, убъдить: Мы оуглемы й (πείσομεν αὐτόν). Мө. ХХVIII. 14. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 16). Си же выся събыравъ, оугли си дійю и наоучи ю не без оума блясти (πείσον την ψυχην). 3. amocmp. XII в. (B.). Да оуглаголеть, да преобращеть (περιεργασάσθω, sollicitus esto). Златостр. сл. 8.
- вгладити, вглаже сгладить, выровнять: Обновихомь себф бжыствыным разоумы, шко же не свати на трынии, и лице земьное оугладихомъ. Гр. Наз. XI в. 297. Поуть грѣшныхъ равенъ, акы каменье оуглажень (ώμαλισμένη ύπο λίθων). Ичел. И. публ. б. л. 124.
- **ВГЛЬВЛЕВАТИСА ВГЛЕВЛЕВАТИСА** УГЛУБЛЯТЬСЯ; погрязать (въ переноси. значении): - Стани и не пръбжди и не оуглеблеваися в' неправдѣ твоеи. Сбор. XVI 6. (B.).
- бгльвибти бглевибти, бгльвиб (ивкоторыя формы образуются отъ основы 8гльб) — увязнуть: — Оугльбохь въ тинахъ глоубинъ (ένεπάγην). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXVIII. 3. Съпаси ма отъ брыныя, да не оугльбиж, како ты иси трыпеные мои, $\Gamma \vec{n}$ (iva $\mu \dot{n}$ $\dot{\epsilon} \mu \pi \alpha \gamma \vec{\omega}$). Πand . Anm. XI θ . A. 171 (nc. LXVIII. 15).
- застрять, завязнуть: Очищеніе зоубій разбиви гладъ; иже бы не достанеть пищя, и не б8деть, что ысти, то въ зоубъ не оуглебнеть ничто же. Амос. V. толк. (Упыр. 25).
- погрязнуть: Оуглебоша ызыцы в пагоубъ, юже сотворина (ἐνεπάγησαν). Жит. Стеф. Перм. 673 (пс. IX. 16). Увы меж, яко внидоша воды соблазныя до душа моея; угльбохъ въ тимьній блудньмъ, и ньсть постоянія. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бъл. мон. ок. 1578 г.

- огньным или въспаръ водѣ съгрѣвъниисы (σβέσιν πυρὸς | δτηπεμπτισ вселиться, вгнѣэдиться: Въ вражъдивааго бо дійи та вьселаться и въ възмжинтенть срци звърие оугнъздаться (Эпрім ἐμφωλεύσουσιν). Панд. Aum. XI e. s. 115.
 - **ВГНВТАТИ, ВГНВТАЮ** теснить: Последовааше Иїсоу народъ мъногъ и оугнѣтахж кго (συνέθλιβον). Мрк. V. 24. Остр. ев.
 - давить, задавливать: А сего прашахъ, аже оу себе кладоуть дъти спаче, и оугнетають, убииство ли ксть? Вопр. Ил. 4.
 - **Вговьжение** плодородіе: О Ниль рыць и оугобженіи літу (въ др. сп. оугобзеник, περί... τῆς εὐφορίας). Γεορι. Α.Μ. (Увар.) л. 253.
 - Вговьзение см. Вговьжение.
 - **бговьзити, бговьжб** дать плодъ: Насѣилъ кси словесе съменьна, въ съто пожьнъ словесьнъи класы, блгоплодин, делателю дшь, оугобызивышен. Мин. 1096 г. (сент.) л. 174.
 - насытить: Миръ утверди, страны укроти, гладъ угобзи..., боляры умудри. Илар. Зак. Елаг. (Приб. me. ce. om. II. 252).
 - Вговьзитиса дать хорошій урожай: Чікоу нівконмоу богатоу оугобьзись нива (ηὐφόρησεν). Лук. XII. 16. Остр. ев. Обыштыникъ бо есть богатоумоу ономоу, емоу же оугобьзисы нива (ηύπόρησεν ή χώρα). Панд. Ант. XI в. л. 32.
 - процвести, возвеличиться: Оугобзищася вси творящім беззаконія (εὐθήνησαν πάντες οἱ άθετοῦντες άθετήματα). Iep. XII. 1 (B.).
 - **ВГОВЬВОВАТИ.** ВГОВЬЗВЮ преисполнить: Пъсньнописець же о градъ, исполнившемся злымъ, угобзовану ему сущю, рече. Поуч. митр. Фот. 1416 г.
 - **Вговоритиса** сговориться, прійти къ соглашенію: А что ся учинить межи насъ князеи каково дело, ино събдутся боярв наши на рубежь, да межи насъ поговорять; а не уговорятся, ини фдуть на третии на князя на великого на Ольга. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.
 - **Вговъти, Вговлю** поклониться: Семоу бо телоу, и въ ислыхъ лежащю, оуговъща вълсви (ѝδέσθησαν). Златостр. XII в. (B.).
 - преклониться: Оуговинъ члеколюбью призъвавъ-HIAFO (αίδεσδώμεν). Koncm. Bon. noyu. XII в. (On. II. 2. 432).
 - благоговѣть: Оуговя ѿ имени Гн̂я (εὐλαβηθήσονται). Cof. III. 12 no cn. XV в. (В.).
 - устрашиться: 🖒 три оуговъ срдце мое (апо трібу εὐλαβήθη ή καρδία μου). Ι. Cup. XXVI. 5 no cn. XVI в.
 - отговъть, отпоститься: И приставъ мои имъ дастъ два срока въ году: на сборъ, да другои срокъ уговъвъ Петрова говъина недълю. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. Уговъвъ Петрова говѣина двѣ недѣли. Соф. вр. 6979 г. (т. II. 102).
 - **8годивъни** угодный: Оугодиви бънважице (εὐάρεστοι γενόμενοι). Κυρυπ. Ιεργς. Οιπ. (Β.).
 - Вгодине произволеніе, воля: Ілко да по Бжиж

- оугодыж прочек льто живота нашего съконьчакмъ (ката то то Θ ей арестом). Панд. Ант. XI в. л. 2.
- угожденіе: Вьсеплодьнок бы оугодик відців си. Мин. 1096 г. (сент.) л. 99. Аще самъ Иоулианъ не исправить свокы прівльсти и съ оугодикмь своимь людьмъ того же оустроить клироса (μετὰ ἀποθεραπεύσεως). Ефр. крм. Крө. 54. Не мінимъ тіхъ, иже вьсімь оугодия творять (χαριζομένων). т. ж. 43. Азъ тачехъ епископъ не мню, иже всімъ оугодьа творять, и акы на покоище на епископьскый столъ приходять. Ил. Новг. Поуч. Простъ на вся оугодия. Никон. Панд. сл. 50. Служащихъ Бу кое причастье къ служащимъ бісомъ і угодыя дыявола творащимъ. Паис. сб. 31.
- удовлетвореніе: Пьсъ бо текъпи... гню волю съконьчавають и чрёвоу оугодим не творить, надёмся послё же вельми накърмленъ бъти. Заатостр. XII в.
- удовольствіе: Дньсь оугодин си сътвори, таче оутро са поканни. Сбор. 1076 г. л. 242.
- попеченіе, забота: Плъти оугодим не творите въ похоти (πρόνοιαν). Рима. XIII. 14. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- благо: Все же то даль Бъ на оугодье члвкомъ, на снъдь, на веселье. Поуч. Влад. Мон. 79. Велика, Гй, мэть твом на на, мже та оугодью створиль кси члвка дёла грышна. т. ж. Не Божим дёла закона, нъ своего ради прибытка или оугодым нъкокго дёла. Прав. Кир. митр. Стии оставили. . . богатьство и оугодим тёлесная. Златоуст. XIV в.
- угодье, доходная земельная статья: И архимариту Іонь съ братьею въ техъ водахъ рыба ловити и всякими угодьи владети къ себе на монастыри. Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. 1393 г. А опришные люди у нихъ въ те рыбные ловии и въ бобровые гоны и во всякіе угодья не вступаются никто ничемъ. т. ж. А далъ Григореи на тои земли и на всихъ угодьехъ Григорью Семенови я сороковъ белке да корову пополонка. Купч. Григ. Вас. XV в. А продалъ есми язъ Василеи то угодіе отца своего и свое, что въ сеи купчеи писано. Купч. Кирил. мон. 1568 г.

— см. въгодин.

- **Вгодитель** исполнитель чьей либо воли: Угодитель Божии — угодникъ: — ТЯко Бжии оугодитель, съподобиса Бжиа блгдти. Мин. 1097 г. л. 117.
- почитатель: Небесныхъ житии оугодитель (ἐραστής). Георг. Ам. (Увар.) л. 154.
- 8годити, 8гож8 = 8гожд8 угодить, сдѣлать угодное: Оугоди же Енохъ Бъи (єдпрє́отпоєм, рlасціт). Быт. V. 22 по сп. XIV в. Стыйхъ оугождьніймхъ Гоў моли, акы помонітьнікы соушта и застоупникы притѣкаюштиймъ къ нимъ. Сбор. 1076 г. л. 43. Поклонимъса... Хвоў образоў съ Бомтрию и стхъ всѣхъ къ Боў оугодивъшемъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 32. Чікоў хоташтоў оугодити Боў (єдарестпоси Феф). Панд. Ант. XI в. л. 80. Оцю нашему оугодили по

- слоушаниемь Өеодосию. Пат. Син. XI в. (Бусл. 337). Відко Г $\hat{\mathbf{m}}$ Исе X $\hat{\mathbf{e}}$, покои всл. стым оба, оугодившаю теб $\hat{\mathbf{b}}$. Нест. Бор. Гл. 15. Си вс $\hat{\mathbf{b}}$ мъ оугодити тъщаться ($\hat{\alpha}$ ре́бхеі \vee отооо́а́ χ ообі \vee). Никон. Панд. сл. 3. Кто можетъ чівкмъ оугодити вс $\hat{\mathbf{b}}$ мъ и Боу оугодынъ бытв. т. ж. сл. 7.
- понравиться: Оугодина словеса си предъ фарасномъ (пресеч, placuit). Выт. XLI. 37 по сп. XIV в.
- доставить удовольствіе: Въшьдъши дъщери кы Иродимдѣ и пласавъши и оугождыши Иродови..., рече пръ дѣвици (ἀρεσάσης). Мр. VI. 22. Остр. ев.
- услужить: Хотя старьць оугодити кмоу (ἀποθεραπεῦσαι αὐτόν, curare illum). Пат. Син. XI в. 11.
- одобрить: Въсписающе же и мът своимь знаменаникмь извъстоуимъ оугодити (ἀρέσαι, placere). Εφρ. крм. Крв. 85.
- помочь: Угоди ми Богъ налъзти таковаго человъка. Дан. иг. (Нор. 114).
- дать успъшность: Оугоди пжть его (εὐώδωσα την οδον αὐτοῦ). Ис. XLVIII. 15 (Упыр.).
- успѣшно совершить: Не оугодиши п8тїи свой (οὐх εὐοδώσει τὰς ὁδούς σου). Втз. XXVIII. 29. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- благополучно пробыть: Отъ житиа преставися, угодивъ въ стительствъ лътъ м (διαρκέσας). Георг. Ам. (Увар.) л. 223.
- см. въгодити.
- **Вгодитиса** понравиться: Оугодися слово предъ вами (ήρεσεν, placuit). Втз. І. 23 по сп. XIV в.
- найтись, выдаться:—Не оугодиса емоу врема таково, какого же искашеть. Ип. л. 6693 г.
- удаться (бездично): Не оугодиться вамъ (οὐν εὕοδα ἔσται, non prospera erunt vobis). Числ. XIV. 41 по см. XIV в. Тогда оугодить ти ся и оугодини пути мом (τότε εὐοδωθήση καὶ εὐοδώσεις τὰς όδούς σου, prosperaberis et prosperabis vias tuas). Іис. Нав. І. 8 по см. XIV в.
- прійтись, случиться (безлично): И ту угоди ны ся ночьліть лежати на мівсті томь. Дан. ил. (Пал. 94). Угодися... мимо ити тудів (σενέβη). Жит. Андр. Юр. XIV. 69.
- **Вгодовати, Вгодом** обрабатывать: Дела не делати никакого черного, ни угодья въ воскресение Христово не угодовати, ни пасного, ни силового. Зап. Тавр. 1590 г.
- Вгодъ удовольствіе, наслажденіе: Жена, шкова же исть въ твои оугодъ сладостьна (єїς σήν άρεσκείαν). Діоптр. Филип. (М.).
- доблесть: Въ свътьлъ оугодъхъ (таїς аретаїс). Апок. XIV в. XX. 11. толк. (В.). Всяцъмь оугодомь (та́од арета́). т. ж. XXI. 19. толк. (В.).
- Вгодьнивъ слуга, служитель: Вѣренъ въ всемъ домоу своемъ, ыко оугодникъ (θεράπων). Евр. III. 5 (Оп. І. 331). И вѣроваша Боу и Мешсею оугодніко его (θεράποντι, servo). Исх. XIV. 31. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Грѣхъ кго дѣльма людик гъюбнѣахж, аште не

- бы оугодыникь Ісь възъпиль къ Гю (ό θεράπων). Панд. Ант. XI в. л. 91. Словесномъ с8щемъ намъ и Слова 8годникомъ. Гр. Наз. XIV в. XIV.
- исполнитель воли: И присъплаеть къ Титоу рабомъ своимъ гмъ покаратиса, о въсемь оугодьникомъ быти, не прекоглжите, не крадоуште, нъ высж верж ивлажите благж (ѐν πάσιν εὐαρέστους εἶναι). Панд. Ант. XI в. л. 92.
- угодникъ, праведникъ: Угодникъ его святыихъ видъвъ, славлю спасшааго ихъ. Илар. Симв. впр. (Приб. тв. св. от. II. 254). Въ странѣ сеи такъ сии моужь нвисы и оугодьникъ Бйи. Нест. Жит. Өеод. 1. Бъ же оуслъщи матвоу оугодьника свонго. т. ж. 6. Слава Ба и оугодьника нго, блаженаго Өеодосиы, прославлым. т. ж. 30. Иже во храмѣ свѣтилнице, си суть оугодници Бйи. Нест. Бор. Гл. 32. Творити праздъникъ въ чьстъ Бжнихъ оугодьникъ. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троии. XII в. Тако и угодника своего Андрѣя князя не приведе его туне к собъ. Лавр. л. 6683 г. Богу і оугоднику его (тф Эєраточті, famulo). Жит. Андр. Юр. ХХІХ. 113. Тако великыи съ достославныи оугодникъ (бераточ). Георг. Ам. (Увар.) д. 70.
- послѣдователь: (Левъ Арменинъ) възненавидъ Христа и его оугодникы (θεράποντας). Георг. Ам. (Увар.) л. 325.

- см. въгодьнивъ.

- вгодьный угодный: Не остави мене кдиного, мко азъ оугодьна творж кмоу вьсегда (тὰ ἀρεστά). 10. VIII. 29. Остр. ев. Въ первихъ вврънъ и въ мчничв(хъ) оугодьнъ, прркъ преславьнъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 30. Моура оугодьнаю мъсльнааго ти точеным двъ истачакте члвкомъ Бжим мъсли. Мин. 1097 г. л. 48. Кже вънимати себъ въ всвхъ велика вещь кстъ и съпасъна и Бви оугодьна (Θεφ εὐαρέστων). Панд. Ант. XI в. л. 128. Се, кже ксть, владъјко, оугодно предъ шчима твоима, тако створи. Нест. Жит. Өеод. 7. Но и паче того провозвеличилъ тя есть христосъ, яко оугоднаго своего раба и своеа матери слугу. Кир. Тур. Пис. Вас.
- желательный: Дати все, еже оугодно (quae sunt vobis cordi). Жит. Порф. 36. Мип. чет. феер. 297. Оугодьно ксть (безлично): Оже ти не оугодьно държати Новагорода сймь, а въда нъл бра. Новг. Іл. 6730 г. Оже тобъ не угодно състи у насъ, индъ собъ княжишь, . . то уже еси самъ лишилъ Пскова. Псков. Іл. 6856 г.
- пріятный: Шчима оугодьна. Жит. Өеод. Студ. 49. Оугодьн8 бълти нравиться: Та ми оугодна предъ очима моима (єддеїх, геста). Суд. XIV. 3 по сп. XIV в.
- удобный: Въ селъ во Дгинъ усадищо угоднъе и землею получше. Отдълън. ки. Обол. 1536 г.
- соотвътственный: О сихъ... во ино время угодно пространнъе речемъ. *Іо. митр. Посл. Каим. 216*.
- благополучный: Бтъ дарова й оугоно плавание. Жит. Зосим. и Савват. XVI в. (Бусл. 733).

- см. въгольнъти.

Вгожам — угодые: — Далъ есми въ домъ святаго Спаса... свою вотчинную пустошъ... со всёмъ, покамъстъ плугъ ходилъ и коса, и съ бортнымъ угожаемъ (въ др. сп. ухожеемъ). Дан. гр. Савв. Сюз. Ниж. Вл. м. 1399 г. (Мух. сб.).

Вгождательнъти — снисходительный (?): — Убо и честну быти лѣпо есть учителю, и невзносну..., и угождателну, и смѣренну, и непорабощенну. Посл. митр. Іон. въ Нов. 1448—1458 г.

Вгождени — угодныя Богу дёла, подвиги: — Съсоудъ зълобим змиї знакться, нъ твоими, боносе, оугождениї, Харитоне, поб'ёжгенъ. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 164.

врачеваніе: — Оугождение бо сихъ дъвок: кдино оубо не ротитись оучитись имъ абик, дроугок же не прѣбъівати въ лоукавъіихъ (θεραπεία). Ефр. крм. Вас. Вел. 29.

— см. 8гоженин.

Вгоженин — угожденіе: — Юрицаюса сотоны и высёхь дёль его; си же соуть дёла сотонина: идоложьртвина..., плъти оугоженин, обидёнина. Сбор. Троии. XII в. Подвизатися на оугоженин члкомъ (ἀγωνίζεσθαι πρὸς τὸ ἀρέσκειν ἀνθρώποις). Никон. Панд. сл. 33. Видить славоу и власть, видить оугоженин ласкающихъ (τὴν θεραπείαν τῶν χολάχων). Пчел. И. Публ. б. л. 88.

— угодныя Богу дівла, подвиги: — Стяжають оугожениємь світлости (хтюμένους την ενάρετον λαμπρότητα). Апок. XIV. 5. толк. (B). И світлостию оугожениємь ($\tau \bar{\omega}$ λαμπρ $\bar{\omega}$ $\tau \bar{\omega}$ ν άρετ $\bar{\omega}$ ν). m. ж. XIX. 14. толк. (B). Енохово Боў оугожениє. Жит. θ eod. Студ. XIII в.

— ср. бгожденин, бгаженин. бгонезнати — см. бгоньзнати.

Вгонити, Вгоню — догнать: — Воеваща Половци школо Заръчьска, и посла по ни Стополкъ Глим и Иванка Захарьича Козарина; и оугониша Половцъ и полонъ шташа. Пов. вр. л. 6614 г. Мстиславъ же, скопивъ дружину и Переяславьцъ и объдавъ, гна по немъ, и угони ѝ у Носова на Рудъ. Лавр. л. 6656 г. Пріидоша Литва, повоеваща Любив, Мореву и Свлегъръ, и гонішася по ніхъ Новогородци и угоніша ихъ и побиша, а полонъ весь отъяща. Сузд. л. 6737 г. (по Ак. сп.). Кто можеть ствнь шти свои или вътръ оугонити. Злат. unn. д. 1400 г. (Бусл. 481). Гав ся лучить монастырьскимъ крестьяномъ...поличное выняти, или татя или разбоиника съ поличнымъ на дорогъ угонять въ моеи же вотчинъ. Жал. гр. в. к. Ив. Вас. Троиц. Серг. мон. 1485 г. Того моего человъка Гаврилка угонили на дорозъ, а его били. Прав. гр. крест. Юрьевск. 1525 г.

Вгоноти, вгоно — разгадать, догадаться: — Оугони ми, владълко, что есть ни въноутрь, ни вънъ (въ Синод. сп. и Чуд. сп. оумени). Никон. Панд. сл. 29 (по Яросл. сп.). Модреци ем загоноти хитреце Соломони: има кладязь далече града, мдртью своею оугоните, чи може привести въ гра. Пал. 1494 г. (В.).

- Вгоньзноти Вгонезноти, Вгоньзно (некоторыя формы образуются отъ основы Вгоньз) убежать: Есмь Вгоньзлъ (διαδέσωσμαι). Цар. 2. І. 3. Библ. 1499 г. (Оп. І. 40). И бъистръ ногама своима не оугонезнеть. Панд. Ант. XI в. л. 218. Сице же отъ градв сеж оугонезнеть (διαδιδράσκει). Гр. Наз. XI в. 261.
- изб'вжать, спастись: Аште же и ти гонезнать, нъ причастивъщииса т'вхъ не оугонезноуть. Изб. 1073 г. л. 77. Н'в того, иже оугонезнеть мене (διαφεύζεται, effugiat). Иппол. Антихр. 16 (Ис. Х. 14). С злод'ви т'вхъ оугонезе смрти. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 211.

ВГОРАТИ — СМ. **ВГАРАТИ.**

- **Вгоръти, Вгорю** сгоръть: Передъ образомъ быти у Здвеженіа Честнаго креста свъчъ поставнои, иять гривенокъ, а что тоъ свъчи оугоритъ, и попу къ тому огарку воску прикладывати. Ружен. гр. Крест.-Воздв. ц. 1521 г.
- изнуриться отъ жары: О прствии же Бжии ничьсо же таковаго подъимеши, ни поутьмь са троудиши, ні зноимь оугориши. Сбор. Троиц. XII в. Сл. о бог. и Лазар. Отъ солнця же угорёвъ, тече подъ дубъ отдохнути. Прол. нояб. 1 (В.). Видёвъ мужь оугорёвъшь ш теплоты огньным. Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- **Вгостити, Вгощ8** принять какъ гостя: Любезнѣ его оугости (ἐξένισεν). Жит. Еутх. 61. Мин. чет. апр. 137.
- Вготовати, Вготоваю приготовить: Оуготоваи, чьто вечераж, и, прѣпомсавъсм, слоужи ми (ἐτοίμασον). Лук. XVII. 8. Остр. ев. Къде хощени, оуготованть тебѣ ѣсти пасхж (ἐτοιμάσωμεν). Мв. XXVI. 17. т. ж. Идоу оуготовати мѣсто вамъ (ἐτοιμάσαι). Іо. XIV. 2. Юр. ев. п. 1119 г. Иде к рѣцѣ, иде же бѣ кораблець оуготованъ. Нест. Бор. Гл. 15. Видѣвъ же онъ неистовьство женъп и разоумѣвъ, тако на прельщеник кмоу оуготова оцъ, молышеста въ таинѣ срдца свокго. Нест. Жит. Оеод. л. 8. И тоу оуготованѣ соущи пещерѣ въ съкръвенѣ мѣстѣ и никомоу же того вѣдъщю. т. ж. л. 24.
- дать, доставить: Онвив оуготова пртво нойок, а собе моукоу ввчьноую. Ност. І л. 6726 г.
- предназначить: Придъте, бъгословлении оба мокго, наслъдоуите оуготованок вамъ прствик отъ съложеним вьсего мира (ήτοιμασμένην). Мв. ХХV. 34. Юр. ев. п. 1119 г. Блага, яже уготова Богъ вамъ, любящимъ его. Илар. Зак. Елаг. (Приб. тв. св. от. 11. 248). Оуготовании штню въчному. Пов. вр. л. 6604 г. Приими оуготованъй тебъ въньце и въниди въ радость Га своюго. Нест. Жит. Өеод. л. 2. Како могоу объщьникъ бъти славът оном, кже оуготована исть правъдъникомъ. т. ж. л. 17.
- устраивать: Уготовають усходницу, яже на се уряжена, и покрывають ея ковры. Чин. избр. еп. 1423 г.
- предуготовлять: Пркъ боудени въ истиноу, томоу высакъна стъзна оуготована. Мин. 1096 г. (сент.) л. 31.

- **8готоватиса** быть приготовляемымъ, снаряжать ся: Конь оуготоважться въ днъ брани (έτοιμάζεται). *Пчел. И. публ. б. л. 13.*
- Вготовити, Вготовию приготовить: Да оуготовять, еже изнесуть (ἐτοιμάσωσιν, parabunt). Исх. XVI. 5 по сп. XIV в. Пещьнаго пламене, вама оуготовлена на томление, пръвратила еста. Мин. 1097 г. л. 23. (Сосудъ) въ все дъло блгдатьно Вготовенъ. Іо. екз. Бол. 316.
- изготовить, снарядить: (Θ еофанъ) вом же лодійным пре оурадивъ и оуготовивъ..., Роуси же wжидане (ξ τοιμασάμενος). Γ eopr. Λ м. (Yeap.) Λ . 380.
- устроить: Се азъ посълж айглъ мои прѣдъ лицьмь твоимь и оуготовить поуть твои прѣдъ тобож (κατασκευάσει). Мв. XI. 10. Остр. ев. Оуготовите пжть Гй, правъ творите стьза кго (ἐτοιμάσατε). Мр. І. 3. т.ж. Господу Богу, уготовивъшю небеса и насъ позвавъшю. Илар. Сл. (Приб. твор. св. от. II. 293).
- предназначить: Пою та, Гй Бе, и словословлю и покланаюса, блгъххъ съподобиса оуготовленъххъ любащиихъ та мчкъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 71.
- Вготовлыти, Втотовлыю приготовлять, устраввать: Исплънь славън полата, велико прркомъ начало, престолъ въ стъпхъ посажанться, црви всёхъ оуготовлянмам Бгви. Мин. 1097 г. л. 122.
- Вготовлютиса готовиться; умышлять: Золь моужь борзо поносить благаго; блгый же ни злаго не поносить, иже бо на злобоу не рищеть, ни на поношенье не оуготовлаеться (εἰς κακίαν οὐκ ἕτοιμον). Пчел. И. публ. б. л. 119.
- Вгонити, Вгош8 устроить, соорудить: Выши Соуждальци пълкомь и оугошили около себе твърдь. Новг. І л. 6688 г. Оугоши городъ около себе въ колёхъ и бисл с ними из города того по г дни. т. ж. 6732 г. См. изгошити.

ВГРИЗНОВЕНИЕ — см. **ВГРЪІЗНОВЕНИЕ.**

- **δгрозити**, **δгрож** 5 пронзить: Оугрозити мечемь вражье ср̂це (въ др. сп. въгрозити, водръзити; βαπτίσαι τὸ ξίφος εἰς τὸ πολεμίου στηθος). Пчел. И. публ. 6 л. 120.
- **бгръізени** ужаленіе, укусъ: Оугрызеньми сверъпыхъ истреблях δ ся зміевъ (δ $\acute{\eta}$ γ μ α σ ι ν). Прем. Сол. XVI. 5 (B.).
- **Вгрызновение Вгривновение** укусъ: Угризновеніе ехиднъі, Златостр. сл. 23.
- **Вгръізти, Вгръіз** сгрызть, растерзать, събсть Ідневи же идущю домови, в другую нощь медвъдь възлъзъ, оугръізъ ею и сибсть. *Пов. вр. л. 6579 г.*
- 8гразн8ти, 8гразн8 (нѣкоторыя формы образуются отъ основы 8граз) завязнуть: Оугрязъщю же емоу тамо въ калѣ (τῷ ὑλώδει πηλῷ συγχωσθεὶς, luto pene obrutus uliginoso). Жит. Андр. Юр. XXIV. 98. Рѣкѣ же нѣкоторѣи ту текущи и бродящ8 коневі, в тинѣ 8грязе. Георг. Ам. XVI в. (В.).
- погрязнуть: Возведи угрязнувшаго въ кал'в грвховн'вмъ. *Прол. окт. 27 (В.)*.

- бть югь, полдень: Оть тёхь жде Ринокоуроурь до Гадирь на угь. Изб. 1073 г. л. 137. Сіонъ же гора есть велика и высока на угъ лицемъ отъ Герусалима. Дан. иг. (Нор. 75). И придоша к цркви, и зажгоша двери, еже къ оугу оустрокнии. Пов. вр. л. 6604 г. В то же лъ оъі знаменью на носи, міа генвара въ ко дів по г дни, акъп пожарнам зара ш въстока и оуга и запада и сѣвера. т. ж. 6610 г. С сѣвера до юреоута, рекъше до оуга. Жит. Ниф. XIII в. 171. Живущи прамо подъ слінцмь, на оугъ полуднывым странъї, то ти томими оъівають и ш зном съжагаюми оъівають и сухонъ, наипаче ш вара изнемогають, и аки издохнути хотать са, в годы же зимнъты лагодную теплоту приюмію. Нал. XIV в. 40.
- страны, расположенныя на югѣ, полуденныя страны: Паче слица, блжне, просвѣти сѣвера и оуга и запада пресвѣтьлами зарами чюдесъ ти. Мин. 1096 г. (сент.) л. 166. Расѣвать Бжин слово на западѣ и сѣверѣ и оузѣ, миръ просвѣта оученинть. Служб. Кир. Фил. (Сепд. и зам. т. І. III. 67).
- южный вѣтеръ: Бъ́і же заоутра вѣтръ оугъ (ὁ νότος, auster). Исх. Х. 13 по сп. ХІV в. Гъ́ наведе вѣтръ оугъ на землю (νότον, austrum). т. ж. Въздре оугъ вѣтръ, изламавъ, вънесе все въ Вълхово. Нові. Іл. 6736 г. Въста угъ вѣтръ съ снѣгомъ, и внесе ведъ въ Волхово. т. ж. 6853 г. (по Арх. сп.). Егда на (съ) оужных страны навится, то оугоу знамен8етъ вѣштв. Мат. злат. ХV в. (Бусл. 685). Бъговоненъ оугъ (ζέφυρος). Іос. Флав. В. Іуд. ІІ. 8. 11.
- воздухъ: Земли и оугоу (ἀέρος). Іо. Мал. Хрон. VII. влага: Источьници бездыны, оугоу непричастыни (αί πηγαί τῆς ἀβύσσου νοτίδος ἄμοιροι). Ирм. ок. 1250 г. ср. ЮГЪ.
- Вгълъ Вголъ уголъ, стыкъ двухъ стѣнъ: Поставиша три костры на приступнои стѣнъ, одинъ костеръ съ Великіе рѣки..., а третеи со Псковѣ на углѣ. Псков. 1 л. 6905 г. Церковъ святаго Николы сожгли, велми преудивлену и чюдну, таковѣ не было во всеи Псковскои волости, о полътретьюдесяти углахъ. т. ж. 6979 г.
- внутренность угла въ постройкѣ: Въщедъ въ ндиноу клѣть, сѣдѣ въ оуглѣ ны. Нест. Жит. Өеод. 8. Азъ самъ пометохъ соусѣкъ тъ, и нѣсть въ ннмь ничьсо же, развѣ мало штроубъ въ оугълѣ ндиномь. т. ж. 22. Видѣвъше гади свѣща, въбѣгоша въ оуглы (студенца). Жит. Сим. Ст. XIII в. 3.
- домъ, жилье (во множ.): Кому ти есть Новъгородъ, а мнъ углы опали. Сл. Дан. Зат. 231.
- конецъ, край: СЭ д-хъ оуглъ земли (ἐκ τῶν τεσσάρων πτερύγων τῆς γῆς). Ис. XI. 12. Толк. прор. XVI—
 XVII в. (On. II. 1. 115).
- нлинъ, часть, доля: И да б8деть ва оуголъ же, иже на въстокы $\ddot{\omega}$ и8стына Сины до приближен \ddot{a} Едомла (х λ ίτος, latus). $\it Yuca.~XXXIV.~3.~Cбор.~Bолог.~XV в. Ак. н.$
- ср. Др.-в.-Н. angul; Ср.-в.-Н. angel; Лат. angulus.

— cp. **ЮГЪЛЪ.**

- Втъдъ уголь: Оугли огньны събиражни на главоу кго (худрахас). Римл. XII. 20. Апост. посл. по сп. 1220 г. Градъ и оуглик штньни (худрахес торос). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XVII. 13. Анфракъсъ зъло чрывенъ ксть,... издалеча бо акъ доуплатица или акъ оуглы искрами мычынте. Изб. 1073 г. л. 121. Посредъ оуглии огньныихъ ходаштааго. Сбор. 1076 г. л. 222. Оуглие хладъмь любъве Бжил оуганьше. Мин. 1096 г. (сент.) л. 68. Гавистеса оуглын огньмы бесплътьнънимь таино възгарающеса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 45. Поты постыничьскыйми гръховыным погасилъ кси оугли. Мин. 1097 г. л. 118. Ср. Лит. anglis. Ср. югъль.
- 8гъльникъ 8гольникъ угловой камень при постройкѣ, основа стѣны (въ образн. выраженіяхъ): Обаче на основаніи пророчьстѣмъ и апостольстѣмъ зиждемь, имущи уголника самого Христа. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 149. Ср.: Аще к'де видимъ акът храмъ градимъ и оуголникът полагакмът и не добрѣ прилежеще, нъ зыблющесе; то камътчець... подылжимъ..., да себе не зътблетъ зданик. Го. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Калайд. 143).
- Вгъльникъ Вгольникъ сторожь церковный, присматривающій за кадиломъ и мѣстомъ въ алтарѣ, гдѣ хранится уголь: Вѣдаютъ и судятъ своихъ христіянъ, и людеи, и хоруговниковъ, и уголниковъ, и строевъ Дмитріевскіе поны сами. Жал. гр. Вас. Ив. Влад. Дм. соб. 1515 г.
- 8гъльнъіи 8гленъіи 8гольнъіи угловой, предназначенный для скрѣпы и основы угла (въ образн. выраженіяхъ): Камень избъранъіи імвиса Ха краін оугъльнаго, мчнче, валімса на земли. Мин. 1096 г. (сент.) л. 49. Угленыи камень (въ др. сп. угол'нын; ὁ ἀκρογωνιαῖος λίθος, angularis lapis). Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143. Ср. югъльнъіи.
- **ВГЪЛЬЧАТЪІМ ВГОЛЬЧАТЪІМ** угловатый, многогранный: Пугвицы серебряны уголчаты, золочены. *Оп. им. и. Ив. Вас.* 1582—1583 *і.* 33.
- 8гънати, 8жен8 гнаться, преслъдовать: Не оужени его (μὴ αὐτὸν διώξης). І. Сир. XXVII. 21 (В.). 8гън8ти, 8гън8 изогнуть, испортить (формы обра-
- зуются отъ основы 8 гъб): Им же пути стропотни и оугъбена колеса имъ (ων αι τρίβοι σκολιαι και καμπύλαι αι τροχιαι αὐτων). Пар. XIV в. Притч. II. 15 (В.).
- 8гъръ жгъръ 8горъ раковина (?): На высокый гора и непроходимым земли и морю шстатци обрѣтаютса: кохли, и сколькы, и оугреве (хо́хλιαι хαὶ ὀστρέων хελύφαι). Георг. Ам. (Увар.) л. 35. Жгъръ. Козм. Инд. Ср. Лит. ungurys; Пр. anguris; Лат. anguilla; Гр. ἔγχελυς.
- 8 гърьноовразьный имѣющій видъ раковины: Стѣна оугрьношбразный въсхо имаше (κοχλιοειδή). Георі. Ам. (Увар.) л. 92.
- **ВГЪІВАТИ, ВГЪІВАЮ** поворачивать, перемѣнять на-

- правленіе: Аще ли северный рогъ (у луны) чистьи боудеть, то оугыбающа западным вътры назнаменоуеть. Мат. злат. XV в. (Бусл. 686).
- Вгълвичти, Вгълвич погибнуть (некоторыя формы образуются отъ основы 8 г ъл б): Оугълбща не посетить (τ о екхи μ π άνον). 3ax. XI. 16. Ни единъ человекъ не угыблъ. Hсков. I л. 6968 г. (по Стр. сп.).
- изчезнуть: И б8деть въ днъ шнъ на всю землю, глеть Γ ь, двве части потрвбитеся и оугыблете, а третіая останеть на неи (εκλείψει). 3ах. XIII. 8(Упыр.).
- 8да снарядъ для ручной одиночной ловли рыбы; въ образн. выраженіяхъ—тенета, сѣти, соблазнъ: Помышлаи тълѣньныихъ вьсе, и оубѣжиши оуды житим сего. Сбор. 1076 г. л. 70. Грѣховн8ю пожре оуд8 (ἄγραν). Георг. Ам. (Увар.) л. 89.
- 8да жда органъ внъшнихъ чувствъ: Чоувьство въкоусъ есть..., жда же кмоу газъкъ, сего паче коньць и лалока. *Іо. екз. Бог. 192.* Ср. 8до, 8дъ. 8да см. 8д8.
- **Здавлюти, Здавлюю** одолевать, побеждать: Оудаблати дьюво члекоу не може. Аван. Алекс. Толк. псалт. пс. XVII. 36. толк. (Оп. II. 1. 71). Ср. **Здовлюти**.
- **8даврыти, 8даврыю** улучшать, совершенствовать: **Не**моу же бо всыко тыщаник бѣ своы оудабрыти. Жит. **Geod. Студ. XIII** в. 77.
- Вдавритиса Вдовритиса украшаться: Нънт же престоите вси, радоующеса присно красотт, причастьки мвт оудобрающеса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 54. Стыми извами оудабрамса, прекрасытывиса. т. ж. л. 70.
- совершенствоваться: Оумъ твои мановениемь къ Боу оудобрандса, оче, красынъ извиса. Мин. 1097 г. 161.
- укрвиляться: Вьсюдоу мановениї къ бяствьноуоумоу вдабрымсы..., по ребромъ неправьдьно строужемъ..., прътърьпъваше. Мин. 1096 г. (сент.) л. 116. вдавение см. вдавление.
- Вдавити, Вдавлю задавить, задушить: Гастаса и почаста са крыпко рвати (мужь Владимировъ съ Печенъжиномъ) и оудави Печенъженя в р8ка до смрти. Пов. вр. л. 6500 г. (по Радз. сп.). Въ образн. выраженіяхъ: Ариа безбожьнааго и нечьстива Македон(и)а тврьдъшми повельни ти жи(ла)ми оудавиль еси. Мин. 1097 г. л. 29. Оудавлено с удавленина: Отъ удавленаго блюстися узаконоположина върнымъ. Поуч. митр. Фот. 1416 г.
- придавить: Снемше доску с печи и възложища на перси его и съдоста... и Здавища ѝ рамано, ыко персе троскотати. Пов. вр. л. 6605 г.
- подавить, заглушить (въ образн. выраженіяхъ): Възведи оумъ мои, оудавленыи терникмь лъности и ладиною непокорьства. *Исаат.* 1296 г. (Мат. Бусл. 27).
- **Здавитиса** быть удавленнымъ: Аще будеть любо звѣрь, любо птищь, а удавится въ силѣ, достоить ли ясти? Вопр. Өеоги. 1276 г. 26.

- удавиться, повъситься: Повыргь сребро въ цркви, отиде и, шыдъ, оудависа (ἀπήγξατο). Мв. XXVII. 5. Остр. ев. Обрътоста брата врывию ся поврызъща в оудавивъща (ἀπαγξάμενον). Пат. Син. XI в. 254. И оудавивьсы, погыбе (δι' ἀγχόνης ἀπόλετο). Панд. Ант. XI в. л. 23. Хотаща вдавитиса или съ бръга скочите (ad laqueum fugiat). Златостр. сл. 8. Како бъзвать принопівник..., аще кто сам са заколеть, лі шудавить. Ряз. крм. 1284 г. л. 22. Аще кто, цъла оума не имъл, оудавитса или избодетса или оутопитса, достоить ли приношенію за нь быти? Дуб. сб. XVI в. Прав. св. о. 106. Аще оудависа чікъ въ храминъ, да сътвора мятво и покалати фиміано по всеи храминъ т. ж. 111.
- Вдавление Вдавение удушеніе: Июда прѣдателъ малодійьнь бѣ и неискоусьнь брани, сего ради, отъчаавъшжся емоу, припадъ врагъ оудавения (ἐγθοὸς ἀγγόνης). Панд. Ант. XI в. л. 67.
- **Здавленикъ** удавленникъ, висельникъ, повъсившійся: Хто буде оудавленика їли оутоплени погребль, не погубите люї сихъ, въпребите. *Cepan. сл. 5*.
- Вдавленина мясо удавленнаго животнаго: Шгрвбатиса... \ddot{w} блуда и удавленины ($\tau \ddot{w} v \tau v v \tau \ddot{w} v$, suffocatis). Дъян. XV. 20. Гадать (Латиняне)... оудавленину ї мртвчну. Θeod . Печ. Отв. Из. (Паис. сб.).
- **Здавлитиса** удуппаться, удавляться, умирать отъ удушенія: Вси ли оудавлажштийся или оутапажштий или посыпажмий п(о) Бжиж гнвоу и по повельниж страждоуть или отъ двиства лоукаваго (оі хруцих (о́и εvoi). Изб. 1073 г. л. 106.
- захлебываться въ водѣ, топиться: Видъ нѣкоего удавлающаса въ рѣцѣ. Поуч. митр. Дан.
- Вдавъ удущеніе, смерть отъ удавленія: Аще кто поманёса на оудавъ или смрти проси или себе кленё, епитей з дній. Дуб. сб. XVI в. Зап. св. о. л. 111. Грв ест поманічиса на оуда. т. ж. Уст. епит. 123.
- **Вдалеватиса** отдаляться: СО таковаго бо осужению оудалеватиса повелеваю. *Шал. XIV в. л. 54*.
- **8даленин** отдаленіе, отчужденіе: Не м'вримь бо бжства, ни разлжчаннь ндином и непристжпьным вещи отъ себе ни їновещьномъ оудальнинмь (άλλοτρίωσις). *Гр. Наз. XI в.* 49.
- воздержаніе: Оудальнию брапьнъ повинѣмъ же см (ἀποχῆ βρωμάτων). Εфр. крм. Вас. Вел. 87.
- 8далечитиса удалиться: © слжибы кжмирьскы оудалечися. Ies. XVIII. 17. толк. (Упыр. 197).
- **8далити**, **8далю** отдалить: 8даленый далекій, отдалившійся: Оудальеныхъ отъ Га плакаса. *Мин. Пут. XI в.*
- Вдалитиса удалиться, уйти: Оудалильса кси въ горахъ жити. Мин. праздн. XII в. (Лавр. Оп. 40). Оудалиса бъга и вовориса в' поустыни. Жит. Зосим. и Савват. XVI в. (Бусл. 729).
- отдалиться, отвратиться: Ĝ закона же твонго оудалишась (ἐμακρύνθησαν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. CXVIII. 150. Оудаливъщась Ба обличаще зъзо.

- вёрьным. Мин. 1096 г. (окт.) л. 56. Ты, Бе мои, не оудались отъ мене, да не порадоунть ми сь вражь-доужштеи мнё бес правьды (ий имкробур; ат' ейой). Панд. Ант. XI в. л. 125 (пс. LXX. 12).
- продолжиться: Шхъ мънѣ, юко пришыльствик мокоудались (ἐμακρύνθη). Сбор. 1076 г. л. 36 (пс. СХІХ. 5). бдалъти — удалой, храбрый: — Ты бо можеши посуху живыми шереширы стрѣляти, удалыми сыны Глѣбовы. Сл. плк. Игор.
- достойный уваженія: Всеволодъ... во Wлговичехъ всихъ оудалье рожаемь и воспитаемь в возрастомъ. Ип. л. 6704 г.
- —? Ударившеся на остротъ на Васильевъ, и много добрыхъ людеи, дътеи боярьскыхъ и удалыхъ людеи избиша. Новг. І л. 6953 г. (по Арх. сп.).
- 8дальство смѣлость, отвага: Видаше Лисїа своихъ бѣжанїе и Жидовъ 8дальство (θάρσος). Вибл. 1499 г. Мак. 1. IV. 35 (On. I. 127).
- бдальць удалецъ, храбрецъ: Мы со многими цари во многихъ земляхъ на многихъ бранехъ бывали, а такихъ удальцовъ и резвецовъ не видали. Пов. о разор. Ряз. 88. Беша же сіи мужествени и крепціи зело, яко нарочитіи и славніи удальцы. Др. л. 6888 г. (т. II. 55). По зоре стучатъ и гремятъ Русскіе оудалцы. Мам. поб. 27.
- 8дальти, 8далью быть удаленнымъ, находиться въ сторонъ: Наша пустынка отъ миру удальла, сто верьсть отъ людеи. Жал. гр. Новг. 1459—1470 г.
- вдалюти, вдалюю отдалять: Гъ. . . оудалынть мість свою © грешьникъ. Хож. Боюр.
- вдалытиса отдаляться: Когда побанть шудалати ш своїхъ жень. Ряз. прм. 1284 г. л. 22.
- удаляться, удерживаться: Прочиих же дѣтелии оудальтись (ἀπέχεσθαι). Ефр. крм. Трул. 26. Господь... образь намъ дая покаянія, чтобы есте отъ тѣхъ удаляция злыхъ истиннымъ покаяніемъ. Исков. І л. 6979 г.
- бдарени ударъ: Мнози, падше с конии, оумроша, внии оугазвени быша \ddot{w} крѣпости оударении копѣиного. Ип. л. 6757 г.
- ударъ, ударенье: До четвъртаго оударению билоу. деод. Студ. Ост. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 389).
- бдаривати, бдариваю многократн. видъ отъ глаг. бдарити: Е оу мене сбъ меншій..., ш дітьства никто же имъ оудариваль. Пов. вр. л. 6501 г. (Переясл. л. 32).
- бдарити, **бдарю** нанести ударъ, ударить: Ови же за ланитоу оудариша ѝ (ἐράπισαν). *Мө. XXVI. 67. Остр. ев.* Рѣша кмоу: Гй, аще оударимъ ножемь; и оудари кдинъ нѣкъи отъ нихъ архиереова раба (εἰ

- πατάξομεν εν μαγαίρα..., επάταξεν). Μυκ. ΧΧΙΙ. 49-50. т. ж. Единъ отъ престоващиихъ слоугъ оудари въ ланитж Инса (Ебшке ратигра). Io. XVIII. 22. m. ж. Апіть же съ великиь въздъхновеникиь оударь са по главѣ, рече. Панд. Ант. XI в. л. 276. Иже съмъртъною газвою ближьнаяго оудари, оубинда есть (дауаτου πληγήν... έδωκεν). Εφρ. npm. Bac. Ben. 43. Απε кто кого оударить батогомъ..., то ві грвнъ; не тьрпа ли противоу томоу оударить мечемь, то винъ кмоу в томь нетоуть. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аже холопъ оударить свободна моужа, а оубъжить...; а затемъ аче кде налезеть оудареныи тъ своего истьча, кто же кго оудариль, то Прославь быль оуставиль ѝ оубити, нъ снве его оуставища по ши на коуны. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Се же азъ постреченъ бълвъ, хотъхъ оударити ѝ, и се невидимъ бысть ш мене. Нест. Жит. Өеод. 15. И начаша въ нь пущати стрълът и оударища киза двъма стрълама. Ип. л. 6677 г. Аже кто холона оударить, то гривна коунъ. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). Или члекъ члека дърветмь оударить до кръви, или по лицю оударить, а дати емоу г гри^в сфрфбра. Смол. гр. п. 1230 г. Яко рогатынею ударить, и явится железа (о болъзни). Новг. І л. 6925 г. (по Apx. cn.). А хто wпро не име помога или силою в судебню пользеть или подверника оудари, ино всади его в дыб8. Псков. судн. гр. 16. Кто предъ господою ударить на судъ своего истьца, ино его въ рубли выдати тому человъку. Новг. зап. д. 1477 г. А своима роукама никого же не оудари, ни дововъ твори. Поуч. свяш.
- стукнуть, постучать: **К**гда же ли пакън кого слъншааше бесёдоующа, дъва ли, или трик същедъщеста въкоупе, то же тоу оударивъ свокю роукою въ двъри, ти тако шхожааше, назнаменавъ темь свои приходъ. *Нест. Жит. Өеод.* 11.
- ударить (о колокол'в, о бил'в): Тъгда бъженъщ повел'в оударити въ било. *Нест. Жит. Оеод. 17.* Маломоу билоу оуда(ри)въшоу, въходать выси въноутры црве. Уст. мон. д. 1200 г.
- ударить о земь, бросить на землю: Да аще твои мужь оударить моимь, да не воюемъ за три лета. Пов. вр. л. 6500 г. Есть оу мене идинъ снъ меншеи дома, а съ четъірми есмь външель, а шнъ дома; ш дътьства бо нго нъ кто имъ оудариль. т. ж. Оудави Печенвзина в руку до смерти и оудари имь w землю. т. ж. Тако тъ прочьте епистолию тоу, разгивваса зъло, и ыко львъ рикноувъ на правьдънааго, и оудари тою о землю. Нест. Жит. Өеод. 25. Мнахоуть бо, ыко оударить имь черный шнъ ш землю, да кмоу шчи искочита. Прол. сент. XIII в. — Оударити собою о землю — броситься на землю: — Тобъ преобразящюся, Фаворьскам гора дъимомь ся покръі, оученици твои, Слове, оударина собою о перстыную землю, не терпяще взирати невидимаго образа. Cmuxup. 6 asr. no cn. XV s. (B.).
- наброситься, напасть: Оумънсинна свътъ золъ,

- како оударити на городъ. Hosi. I л. 6767 \imath . Остафен князь съ коневники, пофхавъ, удари на нихъ, и абіе Нфмци не успфша ничто же, ово ихъ избища, а иніи въ рфцф истопоша. Hekos. I л. 6831 \imath .
- 8 дарити челомь земно поклониться для выраженія просьбы, благодарности, покорности, жалобы: И оударихъ чьломь. Вопр. Кир. 8. Оударихъ предънить челомъ. Вопр. Сав. 18. Оудариша челомъ пръдъстою Бцею съ радостію великою и съ слезами хвалъп. Переясл. л. 6672 г. Князь Псковскій Иванъ Александровичь, ударивъ челомъ Псковичемъ за все добро Псковское, и повха изо Пскова на Москву. Псков. І л. 6974 г. А ударитъ ми челомъ Москвитинъ на Москвитина, пристава ми дати, а послати ми къ своимъ намъстникомъ, ини исправу учинятъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.

- см. Въдарити.

- **Здаритиса** броситься, напасть: И гнавыше дружина его и оударишаса на товарв ихъ. Ип. л. 6682 г. Домонтъ же князь вывха съ Иваномъ Дорогомиловичемъ и съ мужи Плесковичи, помощію св. Троица, вполчився, ударися на нихъ. Исков. І л. 6807 г. Внезапу ударися на нихъ рать Нѣмецкая, а они бяше не ополчилися противу имъ. т. ж. 6876 г.
- схватиться, сразиться: И оударишась Лахов'в с Роусью и нотопташа Лахов'в Роусь. Ип. л. 6703 г.
- 8даръ стукъ, ударъ: Гако и шюмъ поущенъ стрълъп, мко и оударъ громънъм, мко и млъни шбрищжщи (προσβολή βροντῆς). Гр. Наз. XI в. 276.
- Вдарыти Вдарати, Вдарыю бить, наносить удары: Ови же оударахуть ѝ, ови же покланахуса кму. Кн. откр. Авр. А коумира прежде шбоух б в мобъ оудараще, ти потомъ топорой изсъчаще а на малаа полънца. Жит. Стеф. Перм. 689.
- хлопать, ударять: Курскъп шко шдолвые погогочете, пастьма по бокома оударающе. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 86).
- ударять (о музыкальных инструментах в): Играи, оударми въ брыцало. Мин. 1096 г. (сент.) л. 46. Възмѣте сопѣли, бубны и гусли и оудармите, ат нъ Исакии сплашеть. Пов. вр. л. 6582 г.
- стучать: Ищате и обращете, оудараите и отъвръзетьса вамъ (хробъте). Лук. XI. 9. Ocmp. ев. Ищаи обрѣтанть, оударажщоуоумоу отъвръзетьса ($\tau \vec{\varphi}$ хробочті). Лук. XI. 10. m. же.
- ? Вижь, съ колицемь пришти оударанть зёльствъмь. Апост. посл. по сп. 1220 г. (Мат. Бусл. 21).
- **Здатиса** быть удачнымъ, удаться: И воина ся имъ не удала: одинъ городъ взяли Индъискои, а людеи много изгыбло, а казны много истеряли. Аван. Никит. 343.
- **Здатьнъти** удачливый: Потом же Мьстиславъ великъти оудатнъти кназь оумре. Ип. а. 6735 г.
- **ЗДВАРИТИ, ЗДВАРИЮ** вм. въдварити водворять, вселять: Дсь в(е)селиться нънне, бженам, въ памать ваю ангели, стии апсли..., съ ними же

- радостьно оудварынма за всь миръ помолитасм. Мин. 1097 г. л. 3.
- ВДВАРАТИСА вм. въдваратиса поселяться: Съ англъ оудварактаса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 15.
- **8двигн8ти, 8двигн8** отодвинуть: Удвигнувь же дъскы, сущая въ головахъ святаго гроба, и уломи ми тако камени того святаго нѣчто мало. Дан. иг. (Нор. 146).
- **8двоити, 8двою** вдвое увеличить: Крыя Госиодню мнасу, не дадыи истиннымъ торжникомъ, да удвоитъ царское сребро. *Кир. Тур. О чел. душ. 133.*
- Вдворитиса вм. въдворитиса водвориться, поселиться: Изиде вънъ из града въ Виваниж и оудвориса тоу (ηὐλίσθη ἐκεῖ). Мв. ХХІ. 17. Остр. ев. Оуповаю бо великъмь подвигъмь доити кго (учителя), иде же оудворилъся ксть. Жит. Нифонт. ХІІІ в. 155.
- **8дельти, 8делью** одольть: Удельеши (катаκυρίευε). *Библ. 1499 г. пс. СІХ. 2 (Оп. І. 62).* Не оудъльеши ем8. *Сказ. Акир. (Бусл. 647).* — Ср. **8дольти**.
- 8десити, 8деті8 застать, найти: Оудесивъше оучнкы (ἀνευρόντες τοὺς μαθητάς). Апост. XIV в. Дъян. XXI. 4 (В.). Оудьсивъ ю мужь въ градъ (εὐρών, inveniens, въ др. сп. оудесивъ, 8досивъ, оуласкавъ). Втэ. XXII. 23 по сп. XIV в. Ср. 8досити.
- **Здеснъвати, Здеснъваю** ? Оць... оудесневаеть предложеніемъ (δεξιούται τη διαθέσει, excipit affectu). Жит. Киріяк. 6.
- **Здивити, Здивлю** удивить, поразить: Паки мя благоуханіе удиви. Жит. Андр. Юр. 35.
- украсить: Полату красну сию създа..., златомъ же и каменьемъ драгымъ и женчюгомъ украси ю, иконами безъцѣньными и всякыми узорочьями удиви. Лавр. л. 6683 г. А церковь мусіею удивлена изовну, аки сіяетъ. Стеф. Новг. (Сах. 54).
- прославить: Оудиви Гъ прпбнаго своего. Жит. Стеф. Перм. 667.
- проявить: Оудиви Γ всю волю свою в нихь. *Iak. Бор. Гл. 112*.
- Здивитиса удивиться, изумиться: Иде Шльга въ Греки и приде Црюгороду; бъ тогда пръ иманемь Цъмьскии; и приде к нему Шльга, и видъвъ ю добру сущю зъло лицемъ и смъислену, оудививъса пръ разуму ет. Иов. вр. л. 6463 г. И вся приходящая удивлеся, князя же и велможъ. Лавр. л. 6739 г.
- поразиться, вознегодовать: Оудивишась ной и чинове, видыще кровь твою без вины за Ха проливаемоу. Переясл. л. 6683 г.
- Вдивлити, Вдивлию проявлять: Пънословащам вът оудивлающаго Га въ славынътхъ силахъ. Мин. 1097 г. л. 49.
- Здити, Зж3 ловить удою; улавливать (въ образн. выраженіяхъ): Сладость пространънам прё всакою злобою, мко нѣкоторам оудица, скоро несытыхъ дійь оудить и к погибели влечеть (ἐπὶ τὸ ἄγκιστρον τῆς ἀπωλείας ἐφέλκεται). Ичел. И. публ. б. л. 10.

- Вдица уменьшит. отъ сл. 8да: ГАко оудицею рыбамъ плъть беза(ко)ньнъпмъ предасть, и тёхъ оулови. Мин. 1097 г. л. 168. Иди, верзи удицу въ море. Дан. иг. (Пал. 98). Въвьрзи оудицю въ море. Никон. Панд. сл. 7. Въ образныхъ выраженіяхъ сёти, соблазнъ: Прииде оудица и пленика воина сътвори (rete). Златостр. сл. 2. Удицею благыхъ словесъ привлещи вся къ богодуховному разуменію. Посл. м. Филип. Спирид. 1472 г. Оудицею прелестною, безаконіе прельстивъса (тё аукістрф). Георг. Ам. (Увар.) л. 325.
- 8до часть, кусокъ: Не подобають комоу отъ стль... оудесь масъ отъ приносащиихъ приимати. Ефр. крм. Трул. 98. Поразили бо тя быша и на удеса расъкли. Кир. Тур. Сл. о снят. 41. На оудеса расъкаюми. Окт. XIII в. 130.
- часть тѣла, членъ: Оудеса телеснаа. Маргар. 1494 г. (В.).
- органъ внѣшнихъ чувствъ: Оукорени страхъ твои въ оудесъхъ моихъ. Мин. общ. XV в. (В.).
- тѣло Христово, святые дары: Потребленіе оудесь твой. Жит. св. XVI в. (В.).

- cp. бдъ, бда.

- δ довин умфренность: Медъ шбрфть, въ оудобьи δ жь, еда, пресытивъсл, выблюннь (τ ò іхахо̀х ϕ άγε). Пчел. И. публ. б. л. 79.
- довольство: Иже не требоукть чюжего, но въ оудобы мна пребывати, тъ всёхъ ксть бгатёи. Пчел. И. пибл. б. л. 45.
- льгота: Отънмлым оудобим еретичьскам (є $\dot{\nu}\chi\dot{\epsilon}$ регич). $E\phi p$. κp м. κp 0. 93.
- доблесть (?): Шатаниемъ никто же добродъмние прітажа, но троудомъ, и оудобьемъ, и кротостью (γενναιότητι). Пчел. И. публ. б. л. 137.
- Вдовизна легкость, отсутствіе трудности: Симь сливомь навляеть Бжів силы оудобизна, нако же би оудибъе е в'сего и легьчае, тако тя въскоръ пръдамь. Ies. XXI. 31. толк. (Упыр. 206). Аще оуби еже вы мните бъдьно, тоже сътворй съ оудибизною, то мвъ, нако и се оудобъе того сътворю. Ies. XXXVII. 14. толк. (Упыр. 24). Тако и сильнии оудобизна имать обидъти немоштьнъны (εύμαρῶς ἔχουσιν). Панд. Ант. XI в. л. 85. Съ оудобизною примти. Никон. Панд.
- удобство: W оудобизна съкоупленим (εὐκολία).
 Гр. Наз. XI в. 123.
- δ довизныны удобный: Оудобизныны же поуты (ϵ йу ϵ р η ϵ). *Ирм. ок.* 1250 ι .
- —? А клико же ксть на оудобизньнок се дѣло дрьзыхъ, то отъ в'сего са сами отъклонишаса. Изб. 1073 г. л. 206.
- вдовлюти вдовюти, вдовлюю преодолжвать, побъждать: Ни влънът морьскъта могжть покръти

- земль, ни пакът бѣсове оудоблати чловѣкоу, оупразниша бо са. Псалт. толк. XI в. (Esi.) пс. CIII. 9. moлк. Да не оудоблянть ми высяко безаконин (μ $\dot{\eta}$ хатахирьеосата). Псалт. толк. XII в. пс. CXVIII. 133 (B.). Оубоимыса оубо, братин, и всѣмы хранениемы блюдѣмы свое срце отъ сымрытоносынааго дҳа гръдости, нда бо оудоблеть окаанѣи дши (\ddot{o} ταν γαρ хатахирьеосы αθλίας ψυχῆς). Панд. Ант. XI в. л. 99. Врата адова не оудоблыж еи. т. ж. л. 305. А димволо, зане силы нѣсть въ немь (хатахирьеосыς той біарболо). т. ж. 287. Да не оудоблянть ти похоть тоуждея доброты (μ $\dot{\eta}$ се уіх $\dot{\eta}$ су). Пар. 1271 и 1370 г. Притч. VI. 25 (B.).
- господствовать: Оудоблании посреде врагь твоихъ (хатахиріє ве). Псалт. толк. XII в. пс. СІХ. 2 (Лавр. Оп. 32). И оудобляють имъ правии заоутра (хатахиріє в' соизіч). Псалт. толк. XII в. пс. XLVIII. 15 (В.). (Жены) владеють моужи своими и оудоблають имъ (хиріє в'оизіч). Георі. Ам. XIV в. (Моск.).

— ср. 8давлюти, въдоблюти.

- **Вдоврени** украшеніе: Земла Роусьскъм оудобрѣник, вьсем вьселеным наслажденик (о Борисѣ и Глѣбѣ). Стихир. 1163 г.
- наставленіе, назиданіе: Прославлию тл. Бце, върьными оудобрение. Мин. 1097 г. л. 40. Ббдъхновеное оудобреник, оче нашь премоудрым, оученим своими всл просвъти. т. ж. л. 64. Свътило прквынок, правовърыными оудобреник. т. ж. л. 106.
- успокоеніе: ІАвиса велика зв'єзда..., и страи оудобреник, идеже т'єло твок чьстьнок лежа съд'євакть чюдеса преславьнаю. Мин. 1096 г. (окт.) л. 29.
- смягченіе: Лѣпо ксть чівкоу имѣти паче вьсего житию, да не прилежить имѣньи зѣло, нъ тѣлеси въздържаник, оудобреник норовоу, гласоу оумиленик ї оудобреник. Сбор. 1076 г. л. 101.
- **Здоврити, Здоврю** украсить: И сему много чудихомся, яко предивно и изрядно удобрено. *Игн. пут.* (*Cax. 101*).
- исправить: Чётоую чётымить почьтёмъ разоумъмь добротоу Итковлю, бжыствыными дётний нынё оудобрими, блючьстивыно въспоимъ, тко мтры Ба нашего. Мин. 1097 г. л. 142.
- угодить: Аще црви оудобрю (εἰ δοκεῖ σοι). Есо. VIII. 5 no cn. XVI в. (В.). И аще бы црви тако 8добрило (εἰ οὖν δοκεῖ τῷ βασιλεῖ). m. ж. V. 4. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53). Ничимъ же се ему было не удобрити. Псков. I л. 6985 г.
- **Здобритиса** — быть угоднымъ:
 — Ре Есфирь: аще бы са први Здобрити, дабъ пришыть цръ съ Амано дне на питво (єї обу бохеї то расплет). Есо. V. 4 по сп. XIV в. И оудобрися ръ пре Аманъмь (хай йребе то расплета). т. же. V. 14 по сп. XVI в. (В.).

8доврютиса — см. 8даврютиса.

Здовъти — легкій, простой: — Чьто юсть оудобѣе рещи ослаблиноуоумоу: отъпоущанть ти см грѣси

- твои; или рещи: въстани и ходи (εὐхοπώτερον). Лук. V. 23. Остр. ев. Оудобък ксть вельбоудоу сквозъ иглинъ оуши проити, нежели батоу въ прствик нбсное вънити (εὐхοπώτερον). Нест. Жит. Өеод. л. 7 (Лук. XVIII. 25).
- **Вдовь** прилаг. несклоняемое легкій, возможный: Тёмь наказаеть вся люди, ыко все есть оудшбь Ббу, аще хощеть. *Ies. XXXVII. 2. толк. (Упыр.)*.
- Вдовь легко, безъ труда: Чьсо просить отъ своны твари, не (въ подл. и) малына ли и оудобь творимына милостыни. Сбор. 1076 г. 13. Раслабевъщи же отъ законьным оузды, оудобь исхлаштантьса. т. ж. 67. Оукреши ма..., мко да не страстьмъ боудоу оудобь обатьнъ и моуце оканьным повиньнъ. Мин. 1097 г. л. 169. При инехъ бо вредехъ прилози мее лоучатьса и дща оудобь познаванть сжитжю къ нимъ брань (ή ψυχή ράδιον επιγιγνώσκει). Панд. Ант. XI в. л. 95. Прииметь оудобь ороужинмь (λυσιτελώς). Ефр. крм. Гр. Нис. 1.
- посившно: Повелвванть ниоу оудобь сего не творити (μ) προχείρως τοῦτο πράττειν). $E\phi p$. κp м. LXXXVII. 8.
- Вдовыздыны удобный: Оудобездень поуть ё ш града ш Оустюга рёкою Вычегдою в верхь (у Бусл. оудобезнень). Жит. Стеф. Перм. 660.
- **Вдовьзьнъти** легкій, удобный: Поуть, кже къ Палестыни, не оудобьзнъ. *Никон. Панд. сл. 31.* Путь оудобезенъ и гладокъ. *Діоптр. Филип. XV в.*
- расположенный къ чему либо, склонный: Тако бъща оудобьзни къ бъгоу (ούτως ἦσαν εὐφυεῖς πρὸς τὸ ἀγαθόν). Ев. толк. 1434 г. (В.).

Здовьзьныным — см. **Здовьздыным**.

- **бдовьно** легко, безъ труда: Врѣдъ любодѣаним многочастънъ и $\ddot{\mathbf{w}}$ бес $\dot{\mathbf{b}}$ дъі женьскы въстаетъ, оудобьно вълагажтъ въ срце ч $\ddot{\mathbf{u}}$ че лъстивънъі бес $\ddot{\mathbf{b}}$ дъі оплазивъихъ женъ лютоуж пр $\dot{\mathbf{b}}$ лъсть ($\dot{\mathbf{p}}$ $\dot{\mathbf{q}}$ $\dot{\mathbf{b}}$ $\dot{\mathbf{u}}$ $\dot{\mathbf{o}}$). $\dot{\mathbf{u}}$ анд. Ант. XI в. л. 46.
- разумно: (Въ среду и пятокъ) поститиса намъ по пр $^{\pm}$ данию оудобьно повел $^{\pm}$ но бълсть (ε $\dot{\nu}$ λό γ ως). $E\phi p$. κp m. 231.
- **ВДОВЬНЪІМ** легкій, не трудный, простой: Нѣ оудобьно къ неказаноу словесъ простирати оучению. *Изб. 1073 г. л. 205*. Дъва же соусѣда съчетати оудобьно ксть. *Ефр. крм. Кро. 49*.
- довольствующійся: Сё въпросй: кто мнится бтатье всй? и рё: иже малыимъ оудобенъ есть (ὁ ἐλαχίστοις ἀρχούμενος). Ичел. И. публ. б. л. 46. Иже оудобенъ естьственымъ бтатьство, то вельми ксть бтатьиши много имъющаго и болша желающаго (ἀρχούμενος). т. ж. 43. Бтатьства, ни оубожьства не дажьми, Гй, но створи ма шко подобна и оудобна (σύνταξον δέ μω τὰ δέοντα καὶ τὰ αὐτάρκη). т. ж. л. 45.
- умѣренный: Трапезоу многобрашьноую вазнь предъставить, оудобьноу же цѣломоудрик (αὐτάρκεα). Пчел. И. Публ. б. л. 46.

— легко поддающійся: — Чьто же насъ порѣканшя, ыко оудобыть слоухъ имоущиихъ на облъганин приимати (εὐχόλους ἀχοάς). Εфр. крм. Вас. Вел. 88.

1152

- бдовьнъ
 дегко, просто:
 Зане не мощи намъ тажести кънижънъна носити, ниже въ мѣстѣхъ, въ нихъ же приходите, обрѣтати оудобънѣ възискакмъихъ (εὐγερῶς). Панд. Ант. XI в. л. 2.
- Здовьовратьнъти легко запутывающій въ сѣти: Лѣность Ѿложіше вську и оудобьшбратный грѣ (τὴν εὐπερίστατον ἀμαρτίαν). Апост. толк. XV в. Евр. XII. 1 (On. II. 1. 164).
- **Вдобьство** легкость, удобство: Оудобьство любохытрьствоу даеть. Жит. Акак. Мин. иет. апр. 264.
- Вдовьство вм. Ядовьство вдовство: Тогда бысте разоум'вля, тако ражагаюся (въ подл. ражагаться) боле всякога жены, оудобьство безъ времені приемлюще (χηρείαν ἄωρον ὑποστάσης). Пчел. И. Публ. б. л. 94. Ср. въдовьство.
- Вдовлити, Вдовлю удовлетворить; дать необходимое: Оудовли его в поустыни (αὐτάρκησεν). Втз. XXXII. 10. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. μ .
- дать сизу, способность, сподобить: Надеждоу же такоу имамъ къ Боу, не ыко отъ себе, нъ дъвъль нашь отъ Ба, иже и оудовьли нъг слоужитела новоу завътоу, не письмени, нъ дхоу (ικάνωσεν ήμας διαχόνους καινής διαθήκης). Панд. Ант. XI в. а. 103. Ты оудовли нъг силою Стго твоюго Дха на слоужению се. Служ. Вара. XII в. а. 2. Приимі насъ гръшнъйх мітвоу и принеси къ стмоу твоюмоу жертвьникоу и оудовъли нъг приносити (въ подл. принесити) тебе даръг и жертвът дхвънъна (іхаνωσον). т. ж. а. 13. И оудовли нъг, наже положи въ слоужьбоу твою сию силою Дха твоюго Стго..., призъгвати та на всако врема. Служ. Ант. а. 17.
- Вдовлитиса быть удовлетвореннымъ: Излѣж вамь блвеніе мое, дондеже оудовлитеся (ξως τοῦ ἰκανωδῆναι). Малах. III. 10 (Упыр. 70).
- **Вдовлюти, Вдовлюю** удовлетворять, доставлять необходимое: Иноки чтите и потребнымъ удовлявте. *Никон. л. 6713 г.* Убогіа милуите и нищихъ удовлянте. *т. ж. 6726 г.*
- обогащать: Исполняемъ гумна, украшаемъ храмы, удовляемъ домы. Посл. ц. Ив. Вас. Кир. Бъл. мок. 1574 г.

8довлюти — см. **8довлюти**.

- **Здоволити, Здоволю** удовлетворить: Монастырь созда... и всёмъ удоволи, и селы, и бортми, и озеры, и ръками, и многимъ имъніемъ удоволи. *Никон. а* 6721 г. Государь же..., почтивъ его и удоволивъ..., да и отпустилъ его ко Святои Горъ. *Посл. митр. Симон.* 1495—1505 г.
- **Здовъти** вм. въдовъти вдовый, вдовецъ: Священницы и діакони удовіи. *Псков. І л. 6978 г.* См. **въдовъти.**

Вдовьство — см. **Вдовьство**.

Удолин — долина, оврагъ: — Оудолим оумножать

ишеницю (οί κοιλάδες). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXIV. 14. Бѣ же патокъ тогда; въсходащю сінцю, и сступишаса шбой; бъі сѣча зла, шка же не бълда в Руси, и за рукъ емлюче, сѣпахуса; и сступишаса триждъі, шко по 8дольемь крови тещи. Пов. вр. л. 6527 г. Възити ш оудолиш. Никон. Панд. сл. 18. Оудолиш и поля. т. ж. сл. 26. Отъ множества дожда и рѣки наполнишася воды, аки веснѣ, и по источниникомъ и удоліемъ. Псков. І л. 6964 г. Оудоліа гл8-60ка. Жит. Петр. Ав. Мин. чет. пон. 199.

— Живуще во Асіи да бѣжать во удоліа островная (εἰς τὰς χυκλάδας; — ошибочный переводъ: смѣшеніе Греч. χυκλάδες и κοιλάδες). Жит. Андр. Юр. LXI. 225.

вдолитъти — изборожденный: — Аще бо бы шбра³ земный оудоли быль. *Io. екз. Шест. (В.)*.

Вдолъ — долина: — Оудолъ селомъ размѣрю (тѝу когλάδα τῶν σκηνῶν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СVII.

8. Въ оудолѣхъ цвѣтъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 103.
Столщим же симь на горѣ и симъ на оудолъ. Ип. л.
6740 г. Въ оудолѣ нѣкокмъ. Никон. Панд. сл. 18.
Дивлюся паки, аще и въ сихъ 8долѣхъ мог8тъ тако
восприяти стѣни, яко по полустопы въ коеиждо странѣ бъгти (ἐν τούτοις τοῖς κοιλώμασιν). Козм. Инд. —
Оудолъ плачевьныи — Іосафатова долина (отдѣляющая Герусалимъ отъ горы Елеонской): — Гепсиманіа же есть село... въ удолѣ плачевнѣмъ (въ др.
сп. удоліи, юдолѣ). Дан. иг. (Пал. 35). — Ср. долъ,
влоль.

бдоль — долина: — Во оудоль алукии (έν τη κοιλάδι าที ฉังบมที, in valle salsa). Быт. XIV. 8 no cn. XIV в. Оудоли въ землі сътворищась ти тако въ съньмы сы съвъкоупина водъг. Іо. екз. Бог. 156. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Самъ бо Ісусъ Христосъ, яко фюникы доброплодьны въ мирьскыхъ удолихъ, избъралъ вы есть. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 84. -Оудоль плачевьнам — Іосафатова долина (отдівляющая Іерусалимъ отъ горы Елеонской): — Камо въ ждоль плачевьнжих; тако бо псано: и съберж вьса ызыкы въ ждоль Иасафатовж. Псалт. толк. ХІ в. (Евг.). Лавра же Савы есть на дебри Асафатовъ во удоли плачевный. Дан. иг. (Пал. 54). А надъ плачевною удолию на горъ стоить село скуделниче. Пут. Генн. и Позн. 54. Пошла та удоль плачевная подъ завру святаго Савы... и тою удолию плачевъною потечеть река огненая въ день страшнаго Христова пришествия. т. ж. 56.

- ложбина: Воды въ оудолехъ каменныхъ. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 270.
- яма: Същё въ днъ снъжный въ оудоль, оуби льва (ек дажоч). Георг. Ам. (Увар.) л. 86.
- впадена: Будета очи внутрь впали боле свокы оудоли округънами имущи. Пал. XIV в.
- бездна, гибель: Въвергоуся самъ въ оудоль (me ipsum in mortem dedere volo). *Прохор. Жит. Io. Бог. VII.*

ср. 8долъ, юдоль.

Здольнъти — низменный; Здольнок мѣсто — ложбина: — Есть же расиятіе Господне и гробъ, вся та мѣста святая на удолнемъ мѣстѣ. Дан. иг. (Нор. 29). Назаревь же градокъ малъ есть въ горахъ на удолнѣ мѣстѣ. т. ж. (Пал. 117).

— растущій въ долинѣ: — Прѣчістым кринъ и удольным цвѣтъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 99.

8дольныти, 8дольныю — углублять: — Бока* жаданіё оудольным (λαγόνας τε ταῖς ἐνδείαις κοιλαίνων). Георі. Ам. (Увар.) л. 99.

Вдолъвати, Вдолъваю — преодолъвать: — Оудолъваемън сластьми не избъгнеть оузъ сл (ήττώμενος δὲ ήδοναῖς). Панд. Ант. XI в. л. 62. Творяаше рать съ стыими и оудолъвааше имъ (ἴσχυεν, praevalebat). Иппол. Антихр. 25.

— поражать: — ГАко же по водамъ слъньчьнии ствневе и образи връдьнъима зракома показающе слъньце, ельма его видъти не могжть, съвръшению свътовьноумоу оудолъвающю чювьствоу. Гр. Наз. XI в. 300.

Здолвти, Здолвю — одольть, побъдить: — И Здольши Іюдеи всъмъ врагомъ свой. Есо. IX. 5. Библ. 1499 г. (Оп. І. 53). Аще бо Здолью сему, сзижю прквь во има твое. Пов. вр. л. 6530 г. Алеξандръ... оудольвъ Дарию (ἐκράτησεν, debellato Dario). Иппол. Антихр. 24.

- превозмочь, преодольть: Съзиждж пркве мож и врата адова не оудольжть ки (ой ихтохобооси ийтйс). Мв. XVI. 19. Остр. ев. Имаши силоу удольти ей страхомъ Божіймъ. Іск. Посл. Дмитр. Чтьньйша суть воды, тако огньви оудольють. Ки. откр. Авр. Егда мятвою что просимъ оу вякы, не скоро изнемагаимы, да оудольемъ неоулоученью частымъ прошеньемъ (εхихибощеч). Писл. И. публ. б. л. 47. Или сем8 вящества твога 8дольютъ (hic praevalebunt). Муч. Вит. Мин. чет. іюн. 222.
- подавить, осилить: Мнози оубо отъ члвкъ, сею мыслыж оудолени бывъще, ... въ отъчаюник въпадъще, погыбоща. Сбор. 1076 г. л. 191.
- заставить, убъдить: Его бw мнwгажды словесы не можаше оувъщевати, то посоулы хотъше оудольти. Жит. Стеф. Перм. 695.
- быть могущественные чего либо: Иже своею кровію искупиль есть, ей же никто же удолють. Кир. Тур. Сл. на пасх. 14.
- получить власть надъ къмъ либо: Смрть кмоу оуже не оудолъкть (ойхеті хирівибаі). Римл. VI. 9. Апост. посл. по сп. 1220 г. л. 30 (Мат. Бусл. 22). Да не оудолъкть ми вслко безаконик (μ $\dot{\eta}$) хатахирівибать). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХVIII. 133. Оудолъють имъ правии заоутра (хатахирівибойби). т. ж. пс. XLVIII. 15.
- см. 8дълати; ср. 8делъти.

Здоровь (вм. Ядоровь?) — ? — Водоу черепім и въ оудоробь оутьлоу л'єжть. *Изб. 1073 г. л. 33*.

- 8досити, 8допі8 застать, найти: Възвращься, оудоси на пакън съпяща (εὐρεν). Mp. XIV. 40. Ee. 1164 i. (В.). Оудоси н, четъпре дни оуже имоуща въ гробъ (εὐρεν). Io. XI. 17. m. ж. (В.). Оудосивъ ю м8жь въ градъ (εὐρών). Bms. XXII. 23. Coop. Boλoi. XV ε. <math>Aκ. n. Его же азъ тоу соуща оудосихъ (κατ-έλαβον). Io. Incmε. XII ε. (B.). Не оудоси мужа с нею, а ону обръте лежащю съ инъмъ. In. λ. 6622 i. Андръй же не оудоси его, но оудоси владънкоу, и слоуги его разъграби гордые, и тоулы ихъ бобровье раздра. m. 3e. 6749 i.
- встрѣтить: Оудосив'ше еленя междоу собою, сюдоу и сюдоу стрѣлиша. *Пам. муч. Мил.*
- ср. **8десити.**
- **8др8житиса** водрузиться: На чемь же ли столпи км оудроужишася (ἐπὶ τίνος οἱ κρίκοι αὐτῆς πεπήγασιν). *Пар. 1271 г. Іов. XXXVIII. 6 (В.).*
- **8πρ8чати, 8πρ8чаю** обуздывать: Сластьнъпихь крьмь себе Шврыгьше, полюштыю оудът пльти, вь мѣроу оудроучаемь (συμμέτρως κολάζωμεν). *Панд. Ант.* XI в. л. 21.
- **Здр'8 чатиса** обуздываться: Плъть да въздръжиться и да оудроучанться добрѣ. Гран. Гр. Наз. XII в.
- **8др8чити, 8др8ч8** отяготить, опечалить: В тузъ и (и) печали и оудрученомъ срдимь, влъзъ въ шатеръ свои, плакашесл. *Iак. Бор. Гл. 68*.
- 8д8 гдё: 8д8 же: Идаху..., тёснащеся и гнетуще, велможи и все боларьство; баше оустрокно (воромъ) по обёма сторонама, оуду же влечаху чтнём рацё. Іак. Бор. Гл. 146. Обыйдохъ всю ту землю, уду же христосъ Богъ нашь походи своима ногама. Дан. иг. (Нор. 1). Есть же вертепъ той святый... подъ олгаремъ великымъ... и степеней имать 7, уду же слёзти къ дверемъ святаго вертепа того (въ др. сп. уда). т. жс. (Нор. 79).
- Вд8мати, Вд8маю надумать, порёшить: Первыхъ ярлыковъ не ізыначевая, 8д8мавъ, по тому жъ есмя Але2 в митрополита пожаловали. *Ярл. Берд.* 1357 г. И мы нне по первымъ ярлыкомъ изыскавши и 8д8мавъ, не изыначиваемъ первыхъ ярлыковъ. *Ярл. Атюл.* 1379 г.
- задумать, замыслить: Или ксте на на оудоумали, тъ мън противоу васъ съ Стою Бцею. Новг. Іл. 6736 г. 8дъ часть, кусокъ: Нѣции въноутрь олтара въ стъпкъ оудън масъ пекоуще приносать (μέλη κρεῶν). Ефр. крм. Трул. 98. Повелѣ оубити ѝ, и тако расѣкоша ѝ на оудън. Нов. вр. л. 6611 г. Тѣло же си прѣдашета штневи и ранамъ въсѣмъ, на оуды раздробими. Стихир. Новг. д. 1163 г.
- часть твла, членъ: Оуне ти ксть, да погъюнеть кдинъ оудътвоихъ, а не вьсе твло твок въвъръжено боудеть въ езеро гораще ($\hat{\epsilon}_V \tau \vec{\omega}_V \mu \epsilon \lambda \vec{\omega}_V \sigma cou$). Ме. V. 29. Юр. ев. п. 1119 г. О оудъхъ плътънъхъ. Изб. 1073 г. (В.). То да ти въчинить и слово, и житик, въсь оудъ, вьсе подвиженик, вьсе почювьство ($\mu \epsilon \lambda c c$).

- Гр. Наз. XI в. 111. Вьсь оудъ оубо, братик, да очестимъ, вься почювьства да првочистимъ (μέλος). м. ж. 136. Аки оудъ изгнилъ неисцвленъ. Никиф. м. ка Лат. Не плътьнъм оудъ оуста Бжит. Іо. екз. Бол. 49. Воздрожатъ мя уды твла моего. Сл. Дан. Зат. 238. Въ образныхъ выраженіяхъ: Вы бо ксте твло Хбо и ждове отъ оуда. Чуд. псалт. XI в. (Дальда) свои оудъ, своюго моужа... иноплеменьникомъ првда. Изб. 1073 г. л. 173. Ни кдиного же добра шридакмъса дати, кже можемъ, братик, неже оубо инако избавитела нашего оудове бътги можемъ. Григ. пап.
- органъ внѣшнихъ чувствъ: Чоувьства же оудове, рекъще оудове, ими же чоукмъ. *Io. екз. Бог. 190.* Ср.: **К**° и инъ оудъ главьный, им' же и сълъщимъ. *Io. екз. Шест. 1263 г. 229*.
- орудіє: Дпіа оубо ксть соущьство живо, проста и бесплътьна..., безъ образа, оудъ имущи плъть. *Io. екз. Бог. 179*.
- членъ, принадлежащій къ одному и тому же обществу: И изъ **Є**жпта ишедьщей, ихъ же оуди падоша въ поустыни, и не послоушаша гласа Гій (τὰ κῶλα ἔπεσον ἐν τῆ ἐρήμφ). Панд. Ант. XI в. л. 86. Призри на рабы твом штлашенъм..., створи м оуды стым твоны пркве. Служе. Варл. XII в. л. 1.
- предметь, вещь: Всему 8д8 кожан8 (σκεύους δερματίνου, vasis pellicei). Лев. XIII. 59 по сп. XIV в. Син оудъ..., рекъще оужнина злъчь и львовъ лои или бътчьы кръвь или кхидьнина маса. Изб. 1073 г. л. 154.
- тело Христово, святые дары: Да пристоупить къ стымъ оудомъ. Жит. Нифонт. XIII в. 119.
- послъдъ: Сна г дщере г оудъ исшедши из ложа ем (το κόριον, corium; въ др. сп. извергъ). Втз. XXVIII. 57 по сп. XIV в.
- cd. 8д**а. 8до. юдъ.**
- **8дължати 8должати**, **8дължаю** оставаться въ долгу: **W** взимающихъ куплю Руси **W** различныхъ кодащихъ въ Гръкы и оудолжающихъ. *Дог. Ол. 911 г.*
- Вдължити = 8длъжити = 8должити, 8дълж8 продлить, продолжить: По сихъ оудлъжить Богъ ч'ловѣкы (μακρυνεί). Ис. VI. 12. И удолжи Богъ лѣть ему. Псков. II л. Жит. Алекс. Невск. Что оудолжиховь о семь рѣць. Пал. д. 1350 г.
- **Удължитиса Удолжитиса** продлиться: И оудолжиса wстом в городъ, и бъ гладъ великъ, и створища въче в городъ. *Пов. вр. л. 6505 г.*
- стосковаться (безлично): Моеи сносѣ, а твоеи женѣ оудолжило̂. Ип. л. 6658 г.
- **8дъно** = **8дно** ? Приношахоу рыбы..., др8зни оудна. Александр. II.
- **Здъївани** хожденіе украдкой (В.): Сице й причастіе слове оу нихъ Здыбаніе к водь, оутаася всь. Корм. XVI в. О ереси арменск. (В.).
- **Здъївати**, **Здъїваю** ходить украдкой (В.): Дыбати к'вод'в и до св'єта, и по многы нощы аще Здыбаєть и доб'єдеть воды таково'в. Корм. XVI в. О ересм арменск. (В.).

бавнин — Вденин — полдень: — Загорѣса... въ середъ оутра печьне и погорѣ до оудьним все полъ, не остаса ни хорома. Носі. І л. 6725 г. Бъї знамение въ сінци... въ оуденье. т. жс. 6745 г. Въ уденіе бысть таково знаменіе: тма бысть въ солнци съ запада, акы мѣсяць бысть пяти ночеи. Соф. вр. 6745 г. (т. I. 238). А коли творите вѣнчанье, и вы вѣнчаите въ церкви по обѣднѣи, а въ уденье, въ полдни и въ полнощи не вѣнчаите. Иосл. м. Фот. Носі. 1410 г.

Вдыным — прилаг. отъ сл. 8 дъ: — Не оудынааго отървзаним нарицанть. Изб. 1073 г. (В.).

Вдьржаль = 8дрьжаль — см. измъжание. 8дьржание = 8дрьжание = 8держание — удержь: — Безъ оудрьжани(ы) сверъновати съл8чавтьса имъ. Изб. 1073 г. л. 208.

- воздержаніе: — Вденик и питик без говора съ оудьржаникмь. Сбор. 1076 г. л. 101. Посл'єжде обемлени сладость радости отъ плода оудрьжаньта, в'врынъи бо рабъ таинж в'якъ своего хранить (έκ τοῦ καρποῦ τῆς ἐγκρατείας). Панд. Ант. XI в. л. 136. Наоучись по евайгльскому словеси шчима оуправленье, газыку оудержанье, оуму см'еренье..., помъслъ чтъ им'ети. Поуч. Влад. Мон. 79. Фчима оуправленик, газыкоу оудрьжаник, телоу порабощеник. Прол. сент. XIII в. - утвержденіе, закр'впленіе: — Мы ш рода Рускаго...

— утвержденіе, закръпленіе: — Мы ю рода Рускаго... иже посълани © СЭлга великаго кназа Рускаго... на удържание и на извъщеник © многыхъ лътъ межю хотпыны и Русью бывшюю лубовь. Дог. Ол. 911 г.

вдьржати — вдьрьжати — вдержати — вдрьжати, вдърж — удержать, не пропустить: — Неводъ не удержитъ воды, но точію едины рыбы. Сл. Дан. Зат. 233.

- задержать, оставить: Прїнде архієйнь Митрофань... в Новъгоро марта въ зі, а Антоніа митрополить оу себе оудръжа въ чти и вда емоу
 ейнію въ Перемышлевь. Нові. Іл. 6728 г. (по Ак. сп.).
 Послати кмоу люди с кольі пьревьсти товаръ, а не
 оудържати кмоу; аже оудържить, оу томь ся можете
 оучинити пагоуба. Смол. гр. 1229 г. Не распоустити
 люн и оудержати полкъ. Ип. л. 6764 г. Поіде князь
 Олеξандръ в Татаръі, і оудержа і Берка, не поуста
 в Роусь, і зимова в Татаръхъ. Нові. Іл. 6770 г.
- захватить: Сь ксть наслёдьникъ, придёте оубимив ѝ и оудрьжимъ достомник кго ($\sigma \chi \tilde{\omega} \mu \epsilon \nu$). Мо. XXI. 38. Остр. ев.
- удержать, воздержать: Оудьржи мзыкъ свои \tilde{w} зіа (πайсо). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXIII. 14. Велико ороужью молитва:... неправьды мрость оудьрьжа. Сбор. 1076 г. л. 228. Не толико бо пользоуеть кже оудрьжати оуста въ врёма гнёвоу и не износити словесь бёсовыныйхь, елико же чистити срце оты памати зьлоу и не износити въ оум'є на брата зъломыслый (то хратеїх той сторатос, ех хагря дирой). Панд. Ант. XI в. л. 114. Оудръжавъ страсти, оудръжавъ есть скръби (о хратубас, тадый ехратубех тадый). т. ж. л. 61. Аще къто, страстию нечистоты оудърь-

жанъ бывъ къгда, отъпадеть къ объщению безаконьномъ (хохтудеїс). $E\phi p$. $\kappa p m$. Bac. $Be \lambda$.

- сохранить: По нѣкакжоумоу объгчаю оудьржаноуоумоу (хатά τι κρατῆσαν ἔθος). Εфр. крм. Трул. 28. Объгчаи сице оудьржа (κεκράτηκεν). т.ж. Вас. Вел. 21.
- удержать за собой: Намъ о себъ тоя кръпости удержати не мочно. *Псков. I л. 6977 г.*
- утвердить: Хотащихъже w Бав оудържати и извъстити такую любовь, бывшюю межю хртишны и Русью. Дог. Ол. 911 г.
- запретить: Се удержано есть святыми каноны. Вопр. Өеогн. 1276 г. 31. Подобаеть ли брата крестившаго или тетку и тетичну пояти жен себ ? не удержанно, да поиметь ѝ. т. ж. 30.
- преодолівать: Ти бълти послівдьниймъ горьше прывыйхъ, постижению дівлю рамівнівшаяго и стрівжению необлазнівна и бівдынівне оудрыжима (δυσάλωτος). Ігр. Наз. XI в. 8.

8държатиса = 8держатиса — удержать себя; овладѣть собой: — Идъщ же путемь своимъ, помъншлаше о красотѣ и о добротѣ телесѣ твокго и слезами всь разливашеса, хота оудержатиса и не можаше. Іак. Бор. Гл. 65.

— теривть:—Гоними оудьржимъсл (ἀνεχόμεθα). Кор. 1. IV. 12. Апост. посл. по сп. 1220 г.

Вдържитель — 8держитель — останавливающій: — Кто же рыбоу малоую корабльдержю сътвораеть, текущій кораблії оудержитела. Георг. Иисид. Похв. Бог. (Бисл. 918).

Вдьрзити = Вдерзити, Вдьрж8 — осмѣлиться: — И ни оудерзи оуказовати, когда то будё (καὶ μὴ τολ-μήσης). Кирил. Іерус. Олл. (В.).

8дълати, **8дълаю** — додълать, докончить: — Не видехомъ изсна дни ни до зимът и много бът оуимъ житъ и съна не оудълаща (въ *Арх. сп.* удолъща). *Новг. I л.* 6653 г.

Вдълъ — мѣра: — Оудѣл8 соущоу гачмыка (μερίδος ойσης). Георг. Ам. (Увар.) л. 86.

- доля, надёль, удёль: А тобъ брату моему молодшему въ моемь уделе сель ти не купити. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А что мя благословиль отець мои князь великии Иванъ удъломъ дяди моего князя великого Семеновымъ, того ти не искати. т. ж. Тако же и тобъ князю великому... далъ въ удъль Галичь, Дмитровъ съ волостьми и съ селы. Дог. гр. Дм. Ив. 1370 г. А въ вотчину ти, господине, въмою и въ уделъ данщиковъ ти своихъ, ни приставовъ не всылати. т. ж. А чимъ благословилъ тобя отець твои князь Андреи въ городъ Москвъ и въ станъхъ треть, и пошлинъ всёхъ треть, удёломъ, чёмъ тя благословилъ отець твои..., того всего мнв... подъ тобою блюсти. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. И язъ тобе пожаловалъ, далъ ти есмъ Лужу и Боровескъ и что ти ся достало удела княгинина Ульянина. т. ж.
- приходъ: Аште ли къщ градъ цъскою властию обновиса... градъскънимъ людъскънимъ закономъ и

- прквыными оудёломь чинь да въслёдоунть ($\pi \alpha \rho \alpha \epsilon$). $E \phi p$. $\kappa p m$. $X a \kappa n$. 17.
- разд'влъ: Се купи Чевака Ефимьевичь... оу Вонъчифора... отъчину его, чимъ владелъ Онъчифоръ по уделу отъча своего. Купч. Мелент. Еф. Чев. XV в.
- см. в\(\begin{align*} \text{в} \\ \text{дълъ.} \end{align*}\)
- **Здъльнъти** владъющій удѣломъ: Азбяково слово всѣмъ нашимъ княземъ великимъ и середнимъ и нижнимъ... и княземъ нашимъ удѣлнымъ. *Ярл. Узб.* 1315 г.
- Вдвти, Вдеж8 взять, унести: Колико цатъ взяль есть из дому и колико есть удвлъ (ἔνδον βαστάζει). Жит. Андр. Юр. IV. 23.
- **Вдвити, Вдъю** сдълать; совершить проступокъ: А что оудъю монастъпрьскъта люи, да не вступаетса в нихъ кназь. *Перк. уст. Яр. (Обол. 44)*.
- Вдвитиса произойти: Скажемъ, што са оудѣи лѣта си (въ подл. лота си). Пов. вр. л. 6360 г. Что са оудѣеть, то въг виновати. Пп. л. 6643 г. Аже бы са то дѣило при твоемь шти..., таи бъг шбида николи же бъгла нашей братън, какъ са тогдъг оудѣило. Грам. Риж. ок. 1300 г. И как то тъги бой и оудѣилса, тогдъг шнъ, оубоивъса живота, оутеклъ к тобе, кнажо. т. же.
- 8ндиненин удаленіс, уединеніе: Болявленим разоумьно постиглъ еси, оукдинениемь блжнънимь наоучься. Мин. 1097 г. л. 76. Оукдинение и оустомъ стража (ἐρημία, solitudo). Пат. Син. XI в. 246.
- отдаленіе: Прилъписа къ немоу и не Шръжена бъл оукдиненикмь любъве кго. Мин. 1096 г. (окт.) а. 20.
- διεдиненъти одинокій: Оуединенъ сѣдѣхъ, зане горести исплънѣхъ (καταμόνας ἐκαθήμην). Панд. Ант. XI в. л. 224. Истая въдовица и оуединеная оупъва на Га и прѣбъїваетъ въ мітвхъ и вь моленьихъ днъ и ноштъ (ή δὲ ὄντως χήρα καὶ μεμονωμένη). т. ж. л. 51.
- 8 ждинитиса уединиться, удалиться въ одиночество: Шбрътоша раба Бжіа оуединьшаса. Жит. Стеф. Перм. 678.
- соединиться, сблизиться: Помиловано бъл ывъ рожьствъмь твоимь бжствьнъпимь, дво, члечство, оукдинивъсм по съставоу Відпѣ всъхъ. Мин. 1097 г. л. 157.
- Видинъти, видинъю уединиться: Ови же ни въ прыкъвь излазаще, ни града же видѣвъше, отънелѣ оуединѣша, дѣтельми вьсѣми оукрасовани (ἀφ' οὐ ἐμόνασαν). Панд. Ант. XI в. л. 3.
- **Внезерити, внезерю** наводнить, снабдить водою: Пркве, о неи же рече Исаия: веселися, поустыне жяждоущия; сиж оунзери водами крыщения. *Исалт. толк. XII в. пс. CVI. 35. толк. (В.).*
- Знена (Греч. "σαινα) гіена: Обративъшж же са кмоу въ поустыню, обрѣте боносивааго своюго наставьника, отъ оукнъї изѣдена. Изб. 1073 г. л. 109. Оукна же плодашеса в неи. Георг. Ам. (Моск. дух. ак.).

- Кенинъ прилаг. притяжат. отъ сл. 8 кна гіенинъ: Сии оудъ коємоу врѣдоу єсть цѣіьба, рекъше оуєнина злъчь и львовъ лои или бъичьи кръвь или ехидьнина маса. Изб. 1073 г. л. 154.
- Вжаганин сжиганіе: Ужаганіа бо силу им'єть в соб'є (молнія) бол'єтю земнаго огня (καύσεως). Жит. Андр. Юр. XLIV. 168.
- Зжагати, Зжагаю сжигать: Огньмь же абик оужагаемъ, строушми кръвьнъими прельстьнъи оугли погасилъ неи (ὑποκαιόμενος). Мин. 1096 г. (окт.) л. 47.
- 8жасатиса приходить въ ужасъ, въ страхъ: Оуслъщати же имате брани и слъщанию брани: видите, не оужасаитеса, подобанть бо въсъмъ бъти (μη θροεϊσθε). Мв. XXIV. 6. Остр. ев. А онъ гръдън въще съдить, и бръви горъ въздвижеть на оуньшаа, и не трепештеть пръстоломъ, ни оужасантьса видънию, въздръжащаагоса ниже вида (φρίσσειν). Гр. Наз. XI в. 47.
- трепетать, благогов'йно устрашаться: Тебе трепещоуть множьство англъ, нбо и землы, бездыны оужасаються, члвчи бословать. Мин. 1096 г. (сент.) л. 60. Но же оужасаються ангели (фріттоодіч). Ирм. ок. 1250 г.
- поражаться, изумляться: Оужасаахж же са выси, послоушажщи нго, о разоум и отъвътъхъ нго (εξ- ίσταντο). Лук. II. 47. Остр. ев.
- **Вжасение** страхъ: **Е**стество соньное, с ним же создаса оужасение вещи. Пал. XIV в. Зав. Рув. Иже работаютъ пымныствоу и многомдению, то ни сна имъютъ чиста, ни безъ оужасеным сыпать. Пчел. И. публ. б. л. 118.
- **ХЖАСИВЪІ** изумительный: Виденіемъ и слехомь оужасивъ. *Прол. нояб. 26 (В.)*.
- **Ужасин** изумленіе: Во оужасіе ч8дод'влія. Пром апр. 26 (В.).
- **8жасити, 8жаш8** устрашить, ужаснуть: Нась оужасиль еси. Жит. Алдр. 12. Мин. чет. февр. 228.
- привести въ трепетъ: Женъ етеръ отъ насъ
 оужасища нъ , бънвъща рано оу гроба и не обрѣтъ
 ше тѣлесе кго (ἐξέστησαν). Лук. XXIV. 22. Остр. ев.
- поразить, покорить: Кто въстави ѿ въстокь правд8... и пръ оужасить и повръжеть на земли меча й (ἐκστήσει). Ис. XLI. 2 (Упыр.).
- **УЖАСИТИСА** ужаснуться, испугаться: Прѣщении томительнъпихъ не оужасивъщиса. *Мин. Пут. XI в.* 117.
- 8жасн8тиса = 8жасн8тиса (нѣкоторыя формы образуются отъ основы 8жас) ужаснуться, прійти въ ужасъ: Видѣша іжношж, сѣдащь..., одѣнъ въ одеждж бѣлж, и оужасошаса (ἐξεθαμβήθησαν). Мр. XVI. 5. Остр. ев. Оужасоша ω лица боурнааго глада (συνεσπάσθησαν ἀπὸ προσώπου καταιγίδων λιμοῦ, convulsae sunt). Пл. Іер. V. 10 (Упыр.). Оужасъщиса мати о дивънѣмь видѣниї..., несе отроча къ стъи дѣв. Жит. Өекл. XI в. Вста си слъщавъ, не оубонаса дҳъмь, ни оужасеста срдцьмь. Нест. Жит. Өеод.

- а. 11. Володимеръ же, слъщавъ, како катъ бъ Васико и слъщенъ, оужасеса. Пов. вр. а. 6605 г. Оужасъ же ся отъ страха, остася молитвы и скоро на одрѣ възлегъ, покрыся козичиною своею ($\sigma \pi \alpha \sigma \theta \sin \tau \phi \phi \phi \phi$). Жит. Андр. Юр. І. 3. Ср.: Оужасъ же са брат, възвратиса, само то кавыма. Супр. р. 432.
- -- быть пораженнымъ: -- Оужасошаса оужастиж веикож (ἐξέστησαν). Мрк. V. 42. Юр. ев. п. 1119 г. И пре ихь оужастіж оужаснутся (οἱ βασιλεῖς αὐτῶν ἐκστάσει ἐξέστησαν). Ies. XXVII. 35 (Упир.).
- поразиться, прійти въ изумленіе: И абыє въста двил и хожаще..., и оужасноущасл оужасмь велькмь (έξεστησαν έχστάσει μεγάλη). Мрк. V. 42. Четвероев. 1144 г. Высм братим поклонищасл кмоу до землю, то же отрокъ больми оужащесм, помъщилал въ себь, кто сь кеть. Нест. Жит. Өеод. 15. Оужасесм въ оумъ и трепетынъ сы. т. ж. л. 15. Се слыщавъ онъ, оужасесл ш проповъдании придбынаяго. т. ж. л. 18.
- волноваться, быть возбужденнымъ: Нача Василко гіти к Двдви, и не бъ в Двдъ гла ни послушаныю, бъ бо 8жаслься и лесть имъю въ српи. Пов. вр. л. 6605 г.
- δжастивъти робкій, пугливый: Богавнивъ и оужастивъ (φοβούμενος καὶ δειλός, timens et formidolosus). Суд. VII. 3 по сп. XIV в. Оужастивъ и некръпкоу дшб (δειλήν καὶ ἄνανδρον τὴν ψυχήν). Златостр. XVI в. (В.).
- возбуждающій страхъ; свирѣпый: Брови..., аже правѣ лежать, блгодатна и кротка и млрда ывлають, приклоньны ли носѣ, пра и нагла и оужастива. Пал. XIV в. Чело же, на широкъ образъ расходаса, оужастива члвка знаменають. т. ж.
- **δжастити, δжащ8** ужаснуть, испугать: Кого не оужасти и не оустрани (ξπληξεν). *Георг. Ам. (Увар.)* л. 68.
- **Ужасть** страхъ, ужасъ: Оужасть нападе на Авpaama (ἔκοτασις, exstasis). Bum. XV. 12 no cn. XIV ε. Оужасть велика паде на ни и ботнжта въ страсъ (ёхотаоіс). Дан. Х. 7 (Упыр.). Въпиште въ оужасти. Мин. 1096 г. (сент.) л. 143. Он же, въ оужасти бывъ, паде ниць. Нест. Бор. Гл. 47. Се бо, малы въспрыноувъ б оужасти, начахъ призъжьно Ба молити. Нест. Жит. Өеод. 15. И митрополита оужасть шбиде, бѣ бо нетвердъ вѣрою к нима, и падъ ниць, просаще прощенью, Пов. вр. л. 6580 г. Обдержащеть ма оужасть и нача звати: Гй, помилуи. т. ж. 6599 г. И Бъ великъм вложи оужасть велику в Половцъ, и стра нападе на на и трепетъ В лица Русскъй вои, и дръмаху сами, и конё ихъ не бъ спъха в нога. т. ж. 6611 г. Исполнь оужасти и молвы. $E\phi p$. Cup. XIII в. Оужастію великою раслабятся. Жит. Андр. Юр. LIV. 213. © видънит же сего звъзды страхъ шбыл вса члвкы и оужасть. Ип. л. 6773 г. И се весь поуть исполне портъ и съсоў, иже меташа Асуране въ оужасти своей (έν τῷ θαμβεῖσθαί).

- Георг. Ам. (Увар.) л. 119. Без боызни и без оужасти. Жит. Стеф. Перм. 692. И быша во ужасти велицъи вси мужи Вилняне. Пеков. І л. 6979 г.
- трепеть: Оужасошаса оужастих великож (ἐνστάσει μεγάλη). Мрк. V. 42. Юр. ев. п. 1119 г. И се видѣ црквь оу шблака соущб, и въ оужасти бывъ, погъна съ отрокъі, хота видѣти, кам то ксть цркъі. Нест. Жит. Өеод. 18. Тъгда же въ оужасти бъі, вида таковоє прѣславьноє чюдо. т. ж. л. 23. Нѣкто отъ позаратай тѣхъ сказа, мже створи чюдеса, во ужасти бывъ князь. Нат. Печ. Бѣаше ужасть доброму отроку о видѣніи семъ и чюду тому дивляшеся (ἔхστασες). Жит. Андр. Юр. ХХІІ. 87.
- дрожь: Оужасть тёлу творить и матежь въводить. Пал. XIV в. Зав. Сем.
- трусость: На сладость женьска пол8, и страсти, и оужасти (δειλία). Георг. Ам. (Увар.) л. 40.
- изступленіе: Побиг тя Гъ... оужастью разума (ἐκστάσει διανοίας, excessu mentis). Втз. XXVIII. 28 no cn. XIV в.
- изумленіе: Отъ оужасти на чюдо и отъ чюда на диво душею преводимъ (ἐκ φρίκης). Жит. Андр. Юр. VII. 34.
- страшное явленіе: Бывах' мечти н'єцій на многым чікы и оужасти н'єкоторым (δείματα). Георг. Ам. (Увар.) л. 314.
- Вжастыный изумительный: О чюдо оужастьно и дёло моудро. Мин. 1096 г. (сент.) л. 153. Сила оужастьна (въ 2-мъ пер. оудивленія исплънена). Никон. Панд. сл. 36.
- сильный, великій: Ієте плакати $\overline{\omega}$ оужастьноє любви. Пал. XIV в. л. 21.
- приведенный въ негодованіе: Оужастенъ бывъ w пакости жены. Жит. Триф. 1. Мин. чет. февр. 14.
- 8жасъ страхъ: Отъшьдъша, бѣжаща отъ гроба, имѣще же на трепетъ и оужасъ (₺хотосъ). Мр. XVI. 8. Остр. ев. Послю на ва стра и оужасъ, побѣгнеть ва ѿ ё р, а ѿ р (а). Новг. І л. 6890 г. (по Ак. сп.). Бысть грохотъ, громъ съ молніею силенъ, яко же всѣмъ быти въ велицѣ ужасѣ и въ страсѣ человѣкомъ. Исков. І л. 6978 г. Неизреченно силно тресну громъ велми и велика молнія, яко не мощно бяще всякія плоти человѣчи безъ ужаса быти (въ Стр. сп. безъ узясновеніа). т. ж. 6978 г. Лоуче хлѣбъ съ солью въ молчаньи и бес печали, нежели преложеник брашномъ многоцѣнънымъ съ матежемъ и съ оужасомъ. Пчел. И. публ. б. л. 45.
- трепеть: Оужась бо одрьжааше ѝ (θάμβος). Лук. V. 9. Остр. ев. Оужась бѣ видѣти небоу и земли творьца въ рѣчѣ обнажьшась, хрьщеник отъ раба за наше спсеник приимъща. Стихир. 1157 г. (Бусл. 55).
- смятеніе, отчаяніе: Азъ же ріхъ вь оужасі мокмь: Ѿриновенъ ксмь Ѿ дица очию твокю (ἐν τῆ ἐхστάσει). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXX. 23.
- изступленіе: Молащоу ми са въ дркви, быти ми

въ оужасъ (èv èкота́ды). Дъян. XXII. 17. Апост. Син. XVI в. (Оп. I. 329).

Зжасъіватиса — ужасаться: — Почто оужасываете, не въсте ли, ыко воина безъ падшихъ мртвъй не бываеть. Ип. л. 6762 г.

Вжасьно — въ страхѣ: — Оужасьно содьржима бѣ (θάμβει πολλῷ συνείχετο). Ирм. ок. 1250 г.

— изступленно: — Оужасьно въпиыте (ἐξεστηκώς). Ирм. ок. 1250 г.

Зжасьнъти — страшный, возбуждающій страхъ: — Бътвшю оубо вечеру, приде к намъ оуноша страшенъ и оужасенъ, гла намъ: скоро изидѣте, да не подомиете свѣта на са; мът же оужастью ѿрекохомъ: кто есть твораи свѣтъ на великъта силът и воеводът Биа. Сказ. Афрод. Сбор. XIII в. (Лавр. Оп. 46).

— устрашенный: — Побѣженъ бъ врагъ и оужасьнъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 18. И оужасенъ бъівъ, старѣишина повелѣ слугамъ своимъ на мѣстѣ томъ стреща стго тѣла, дондеже посла възвѣстити холюбцю Прославу. Нест. Бор. Гл. 28.

Зжати, Зжын8 — пожать, собрать (о жатвѣ): — Оужа того лѣта р мчмене (εὐρεν ἐν τῷ ἐνιαυτῷ ἐκείνῳ). Быт. XXVI. 12. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

Вжде — уже: — Пръжде оужде боголюбивааго Авеля.

Изб. 1073 г. — См. 8же.

8ждът — тогда (?): — Пакъ ли жъ тотъ исныи гродъ силою узметъ, и мы ужды имаемо тыи исныи 4 тисячи рубліи имъ воротити исполна. Закладн. Польск. к. Влад. 1388 г.

Уже — жже — веревка, канатъ: — Связаща и оужи новы (έν δυσί καλωδίοις καινοῖς, in duodus funibus novis). Суд. XV. 13 по сп. XIV в. И въвесища п' жжи въ pobb (ἐγάλασαν αὐτὸν ἐν σγοινίοις εἰς τὸν λάκκον). Iep. XXXVIII. 6 (Упыр.). И възвъхь очи мои и видъхь: и се можь и въ роць его жже землимърно; и ръкъ нем8: кде грядеши ты? и рече къ мив: размврить **Е**рлима и видетъ, колика широта его е и колика двъгота (σχοινίον γεωμετρικόν). Захар. 11. 1-2 (Упыр.). Сниве же твои и дъщери орбжиемь падоть и земля твоя жжем ся измъри (ей бурогий). Амос. VII. 17 (Упыр.). И поиду(ть) же Русь домови, да емлю оу цра вашего на путь брашно, и ыкора, и оужа, и прѣ, и едико надобѣ (оужа и прѣ переправлено въ оужища и паруса). Дог. Ол. 907 г. Горе привлачаштиимъ грѣхы свом, акы оужьмь дългомь. Изб. 1073 г. л. 56. Ночью же межю клътми проимавше помость, шбертвыме в коверь и оужи съвъсища на землю. Пов. вр. л. 6423 г. Кгда хожате почретъ себѣ водъі, по оужю хожате (ἐπάνω τοῦ σγοινίου, supra funem). Пат. Син. XI в. 243. И шко потагоша силою, оужа потерзахуса. Іак. Бор. Гл. 147. Взаща раку Борисову и въставища ѝ на возила и поволоконна оужи. Ип. л. 6623 г. Тело его наго шставища и поверзъще оужемъ за ногъ оуволочища й. т. ж. 6655 г. Останеть же стълпъ ндинъ..., да приходащеи корабли вазати начн8ть 8жа свом къ нем8. Сбор. поуч. XII в. Бѣ же раба нѣкого оужьмь оудавизася. Жит. Нифонт. XIII в. 95. Възьмъ оуже, оудавися. т. ж. Щедъ по водоу, не шбрѣтохъ оужа оу вѣдра. Жит. Сим. Столп. XIII в. 2. Пребысть, имѣт оуже на собѣ. т. ж. Оужемъ опоясася (fune cinxit). Жит. Март. 3. Мин. чет. февр. 132. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Оужа грѣшникъ шбазашаса мнѣ (бхогу́сх). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХVIII. 61.

— цѣпь: — Желѣзно оуже привязати къ шии своеи. Никон. Панд. сл. 52.

— cm. вбже, бжь.

Уже — уже (нарѣчіе времени, указывающее окончаніе дъйствія): — Придъте, ыко оуже оуготована сжть вьса (йбл). Лук. XIV. 17. Остр. ев. Оуже къ Богоу приближанся иснее и чистее, помяни верою та поминающихъ. Мин. 1097 г. л. 19. Оже ли оубиють ѝ, а оуже боудоуть видёли людин съвазана, то платити в томь ві грвне. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). За отданик ничсо же оуже праздыничьно не поктыса. Уст. XII в. 90. Мимо шьло бо ксть оуже врема млсти, w без милости есть оуже соудъ. Сбор. Троии. XII в. Сл. о богат. и Лазар. Уже бо престану глаголати, да не буду яко мъхъ утелъ. Сл. Дан. Зат. 239. Уже намъ своихъ милыхъ ладъ ни мыслію смыслити, ни думою сдумати. Сл. плк. Игор. Уже бо Сула не течетъ сребреными струями. т. ж. И се уже видимъ конець миру приближающеся. Кир. Тур. Сл. 99. Бишася чрезъ весь день и уже къ вечеру и одолъ князь Александръ. Псков. І л. 6835 г.

- вотъ уже, вотъ близко: Оуже страшьное соудище, о оубогам дше мол, прооуготовлянся. Мин. 1097 г. л. 171.
- и: Мало же съна приимъ, пакът въстанетъ, оуже все творитъ, хота погоубити часът, когда оуслъншитъ клепание объда (π άντα δὲ π οιεῖ). Π анд. Λ нт. XI в. л. 65.
- въ такомъ случаѣ: Аце ли хочете страдати и отъ того питати инѣхъ, то уже выпущю. Пат. Печ.
- воле 8 же см. **воде.**
- 8же ли не 8же ли неужели, развѣ (нарѣчіе, выражающее вопросъ, сомнѣніе, удивленіе): Не оуже ли и свою мтрь оукори съ мьною (ἄρα οὐ τὴν ἰδίαν ΰβρισας μητέρα σὺν ἐμοί, nonne matrem quoque tuam hac in me iniuria violasti). Пат. Син. XI в. 100. Не оуже ли исть творьцю несъзданоу бъїти. Іо. епз. Вог. 29. Аще оувѣмь, ыко дша бес плъти есть и бес количьства и безъ образа, то оуже ли и соущьство ен вѣмь. т. же. 93.

ср. Лит. јац, Гте. јц, Лат. јат, Гр. ἤδη; — см. 8жде.
 8жестити, 8жещ8 — ожесточить: — Оужещю срце его (σκληρυνώ, indurabo). Исх. IV. 21 по сп. XIV в.

 - ? — Оужестилъ кси просити (ἐσαλήρυνας τοῦ αἰτήσασθαι). Цар. 4. II. 10. Царем. 1271 и 1370 г. (В.).

ВЖЕСТИТИСА — ожесточиться: — Ужестив'нюся сердцю его, тяж'ка ся ему ывиша словеса си (σκληρωθείσης τῆς καρδίας). Жит. Андр. 10p. XXX. 117.

весточати, весточаю — отвердеть, загрубеть: — Бълпе видъти колънъ оужесточалъ мъножьствъмь кланянии. Io. Листв. XII в. (В.).

вжесточити, вжесточв — см. вжесточети.

вжесточьти, вжесточью — ожесточиться: — Егда же оужесточъ сопе фарашново не шпостити на, изби вся прывъньца (έσκλήρυνε φαραώ; въ сп. 1499 г. оужесточи). Исх. XIII. 15. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

вжещи, вжъгв — сжечь, уничтожить огнемъ: — Изведите ю, да ю оужгоуть (κατακαυθήτω, comburatur; въ др. сп. сожгуть). Быт. ХХХVIII. 24 по сп. ХІVв. Ни Нош погроузи, ни Лота оужьже. Изб. 1073 г. а. 147. Ни Лотъ за Содоміаны оужежень бы. т. ж. Не доспъхъ изити предодверим дворнам, и гласъ громна приде и оужьже й. Книг. откр. Авр. 37. Огнемь оужещи. $E\phi p$. Cup. XIV в. (B.).

БЕИВАТИ, ВЕСИВАЮ — ? — Панъ Клюсъ имаетъ того исного села Шидлова уживати... на въки. Купч.

Вжива — жжика — родственникъ, родственница: — Стыдениа сестры матери своем да не Жкрыещи, оужика бо матери ти есть (оіжеіх, domestica). Лев. XVIII. 13 по сп. XIV в. Да дасть оужиць ближнему племене его (тф οἰχείω τῷ ἔγγιστα αὐτοῦ ἐκ τῆς φυλῆς αὐτοῦ, domestico). Числ. XXVII. 11 no cn. XIV в. Да не оумреть оубоиникъ Ѿ оужики кръве (ὑπό τοῦ άγχιστεύοντος τὸ αἶμα, a persequente sanguinem). Iuc. Has. XX. 3 no cn. XIV s. Ико поженеть въ следъ его оужика кръви (о сууστεύων, propinquus). m. ж. XX. 5. no cn. XIV в. Блаженъ. иже имать въ Стонъ плема и жжикы въ Іерлимъ (осиєїоς). Mc. XXXI. 9 (Упыр.). Па стмоу м^чкоу Сумеоноу, по плъти жжицѣ Гню. Остр. ев. л. 218. Не имѣти въ чиноу братим, ни оужикъ (συγγενών, cognatorum). *Ефр. крм. LXXXVII.* 5. Своимъ кмоу оужикамъ или братии или сномъ подасть власть (συγγενέσιν, propinquis) т. ж. Ант. 25. Wна же, съдъщи в кубару, цъловавши оужики свои съ плачемъ, поиде чресъ море. Пов. вр. л. 6496 г. Слъппавша нъ о котеръпихъ богатинъ, 8жикамъ сущемъ стъи Оулитъ. *Муч. Кир. Ул.* Отвыргошася его плътьскыя ужикы, нъ духовьная о Христъ братія пріяща его. Кир. Тур. Сл. о слюп. 63. Вси бо тя оставиша ужикы же и друзи. Кир. Тур. Сл. о снят. 31. Ни своимъ, ни оужикамъ. Никон. Панд. сл. 4. Бъ бо мужь тои кръпокъ, понеже ужика сы Роману, отъ племяня Володимеря, прирокомъ Манамаха. Сузд. л. 6731 г. (по Ак. сп.). Оужика ми и свать еси: помози ми на Чехы. Ип. л. 6762 г. И брать оубо матере моеа есть ми великым оужика. Корм. XIV в. Гдв тогда отець и вати, гдв братія и друзи, гдв сердоболи и ужики. Посл. м. Филип. Новг. 1467 г. В него мъсто поставленъ патрикии имене Пан'фиріи, оужика сыи Романа пра (συγγενής). Георг. Ам. (Увар.) л. 380. Фока... и оужикы Маврикиевы пог8би (την συγγέveiav). т. ж. л. 283. Иде къ... 8жици своен (соууєνίδα, cognatam; въ др. сп. ближици). Іак. Ист. 12. Костянтина оужика (σ ύγγονος, germana soror). Жит. | — родные: — Привманию оужичьства (σ υγγενείας). Ефр.

Вас. Амас. 4. Мин. чет. апр. 635. — См. 8жикъ, ВЛИЖИКА.

Вжикъ — родственникъ: — Оужикъ ближнии ему (о άγχιστεύων ὁ έγγίζων, propinquus). Hee. XXV. 25 no cn. XIV в. Аще ли съключитьса... епбоу подъ властию оужика свонго бълти (τ ой $i\delta$ ίου γονέως). $E\phi p$. κp м. LXXXVII. 33. — Cm. SEEMEA.

Ужикъ — веревка: — ИспУстимъ Ужикъ имъ и извлецемъ A (σχοινία, funes). Златостр. сл. 27.

Вжилище — см. **Вжильница**.

Зжильница — темница: — Вид'вста же тамо темница и затворы и оужилница (въ др. сп. ужилища, ужницы, δεσμωτήρια, carceres). Жит. Андр. Юр. XXXII. 124. Вжина (отъ 8гъ — полдень) — полдникъ, еда после полудня: — Объда и оужины за оупокои крестити не уставлено. Өеод. Печ. 197. И полетъ соколомъ подъ мыглами, избивая гуси и лебеди завтроку, и объду, и ужинъ. Сл. пак. Игор. Ужины нощъ воскресение въ льсь не носити. Запов. Тавр. вол. 1590. — Ср. Краинск. jushina-объдъ, Штирійск. jushina-вечеря, Срб. ужина-полдникъ.

Ужинати, Ужинаю — полдничать, закусывать после полудня: — Иде поклонится къ стму Михаилу в манастырь и оужина ту, а товары свом (постави) на Рудици; вечеру же бънвшю, приде в товаръ свои. Пов. вр. л. 6605 г. Объдавше и оужинавъще, достоить ли слоужити, не поспавъте. Вопр. Савв. 10.

Ужинати. Ужинаю — собирать жатву: — Чужіе нивы ужинаху или урояху. Хож. Боюр.

Ужити, **Ужив** — ужиться (съ къмъ либо): — Въ въдаета, wже намъ съ Гюргемъ не оужити. Ип. л. 6657 ı.

Ужитъкъ — ? — Съ сѣножатми, и съ гаими, и съ дубровами, ...со всеми ужитки, что нынёчи суть и потомъ могутъ быти. Подтверд. гр. 1361 г. Дали ми землю ...со всеми городами, со всеми ужитки. Грам. кн. Өед. Любарт. 1393 г. — Ср. въжитькъ.

Вжица — шнурокъ: — Ужица бяху шатра того шолъкова, а колца сребрена. Сказ. о Девг. (Кар. Ш. 272).

Вжичьный — родственный: — Малы же послъжде и оужичьноуж плъть приимъни, дија съ неж же тамо целом Здрова. Изб. 1073 г. л. 213. И оужичнымь и сродный дхмь свёдётельствована (ото той бируечой). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. П. 2. 85). — Ср.: Не съ бо ж кдинъ штнь, нъ и горьнек силъгогнь с8тъ, и оужичьнъ й горнии штнь семоу огню,... иже в на к. Io. екз. IIIест. по сп. 1263 г. л. 5. Да горьнии огнь оужичьнъ не сему, тако же и дийе наше оужичны соуть аггимь. т. ж. л. б.

Ужичьскъти — вм. Ужьскъти — южный: — (1) оужичской црци. Хроногр. 1494 г. (Бусл. 717).

Ужичьство — жжичьство — родство: — Кръвь нынъ не рати дъля глеть, нъ жжичьство. Ісз. ХХХУ. 6. толк. (Упыр.). В Двава прства прозабла кси оужичьствомъ. Мин. Пут. XI в. 97.

- крм. Крв. 32. Ёлуча три ш тщерии и ш оща снвъ, и браю ш брай... и (с) проста все оужичьства, аки козлата ш агнець шлучй. Паис. сб. 183. Обычаи бо имяше Менелаосъ творити требы и праздникы... на память Еуропи, акы отъ ужичества си ея. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 179).
- δжичьствованин право наслъдства по ближайшему родству: — Оуправленин о оужичьствовании (ἐπὶ τὴν ἀγχιστείαν, super redemptione). $Py\theta$. IV. 7 no cn. XIV θ .
- **8жичьствовати, 8жичьств8ю** пользоваться правомъ наслѣдства по родству: Аще оужичьствоуени, то оужичьствоуи (εἰ ἀγχιστεύεις ἀγχίστευε, si redimis redime). Pye. IV. 4 no cn. XIV e.
- Зжище веревка, канать: Да емлю оу пра вашего на путь брашно, и ыкора, и оужища (переправлено изъ прежде написаннаго оужа). Дог. Ол. 907 г. Изръзавъ шатеръ и сви собъ оужище и свъсиса штоудоу доловь. Ип. л. 6698 г. Послаша третіяго на гору, привязавъ ужищемъ за ногу его. Посл. Вас. арх. Новг. ок. 1347 г. Побъже въ радости, забывъ ужища на нозъ своеи, они же сдернуша его оужищемъ, и въ томъ часъ обрътеся мертвъ. т. ж.
- 8жь веревка: И возрѣвъ, видѣ желѣза, иже бѣша на немь и на подрузѣ кго, изламана лежащи окртъ кго, и обруча, таже о ногу, извита (въ подл. избита), акъ оужи. Іак. Бор. Гл. 137. См. 8же.
- 8жь видъ эмън: ІАдущи... котку, оужа, пол'ха. Дуб. сб. XVI в. 178. Прав. о удавл. — Ср. Лит. angis, Лат. anguis.
- **Вжьника** ? Изъ тое деревни ужника ходитъ. *Прав. ир. Сим. мон.* 1462 1464 г. Деревня Пирутина, изъ тое ужника ходитъ. т. ж.
- Зжыние узникъ, заключенный: На высакъ же праздыникъ отъпоущааще имъ кдиного оужыника (бестиоу). Мр. XV. 6. Мст. ев. д. 1117 г. Праздыноуимъ, вси върьнии, крстъ бо въздвигаеться Хбъ, имьже Адама оужыника, съмърьть же съ нимъ възымъ, плънена, овът мко мчтла осоуди, насъ же въскръси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 93. Оужыникъ раздръши. Мин. Пут. XI в. 51. Молю оубо вът азъ, оужьникъ о Гй, достоино ходити зъваним, имьже зъвани бътсте (бестиос). Панд. Ант. XI в. 147. И ты въ крови завъта твоего испусттъ еси оужникъ своя ш рова, не имуща въды (бестиос). Илар. Зак. Благ. Зах. 1х. 11 (Сбор. 1414 г. л. 50). Стражи... обрътоща ю (узницу) разметану, оужникът же съдаща и желъза лежаща предъ ними. Нест. Бор. Гл. 41. Ср. южъникъ.
- **Ужьниет** веревка: Оужници су безъ мѣры. *Мпр.* праведн. XIV в. Енох. 37.
- 8жьница темница: Видъста... затворы и оужница (въ др. сп. ужилища, ужилница; δεσμωτήρια, carceres). Жит. Андр. Юр. ХХХІІ. 124.
- **Вжынъти** южный, обращенный къ югу: Оужнам страна пркве. Уст. XII в. 22. Прошли есмя межу... по ужную страну Игнатовы деревни. Отводи. 1505 г.

- находящійся на югі: Сіверьскоую и оужьноую землю просвінь, западьнымы же світь незаходимь навись. Служ. Кир. Фил. Егда ли (съ) оужных страны навится, то оугоу знаменбеть вінти. Мат. злат. XV в. (Бусл. 685).
- относящійся къ южнымъ странамъ: Црця оужьная (β асійьста уо́тоо). Мв. XII. 42 г. Ев. XII в. (В.).
- ср. южьнъи.
- 8жьскъти южный, относящійся къ южнымъ странамъ: Црпа оужьская (βασίλισσα νότου). Лук. XI. 31. Ев. XII в. (В.). Ужьская царица приде, да слышить премудрость Соломоню. Кир. Тур. Поуч. въ 5-ю нед. по пасх. 55. Ср. южьскъти, 8жичьскъти.
- 88А оковы (употр. большею частью во множ.): Ник'то же не може отрѣшити нго отъ оузъл тою, развѣ Паоула, иже ѝ бѣ съвазалъ. Изб. 1073 г. л. 187. Видѣвше... подруга пресѣдаща слѣпа, ыко ни вѣкома, ни раснома не познатиса, оузъ же не имѣюща. Іак. Бор. Гл. 139. Въ 8захъ съти узникъ: Многът же суще въ оузахъ и въ погребѣхъ свободиста (въ подл. свобидиста). Нест. Бор. Гл. 40. И по въса соуботът посътлаще въ потребоу возъ хлѣбъ соущимъ въ оузахъ. Нест. Жит. Өеод. 20.
- цъпи (въ образн. выраженіяхъ): Раздръши оузы пръгръшеникмь (въ др. сп. разръши пленицы съгръшеніи). Мин. Пут. XI в. л. 118. Раздръшена бълвъши отъ оузъ плътьскълхъ. т. ж. л. 118.
- связь: Братии бълти не оузою ржтвеною, нъ вѣрою дхвною и любовию. Служ. Воскр. 1380 г. л. 41.
- препятствіє: О чюдо, оуза бяше камыкъ рѣцѣ в цѣлизнѣ ор8жїе показ8ется. Жит. Акак. 9. Мин. чет. апр. 262.
- ? Печальноу и неплодьноу оуз8 раздрѣши (объ Аннѣ, матери Богородицы). Мин. 1096 г. (сент.) л. 52.
- cm. вбза.
- Взаконению уставъ, законъ: Иже чисти родивъщать нъп и въздааниемь въздати длъжни есмъ отъ естьствьнаго последованьтя и отъ Бжылго оузаконеным (νομοθεσία). Панд. Ант. XI в. 238. Новуставленое узаконеніе Лва царя мудраго повелеваєть сице. Поуч. митр. Фот. 1416 г.
- Взаконити, взакони установить: Бъ бо вражьдът не оузаконить члкомъ (гхдрах одх городеттого). Панд. Ант. XI в. 116. Слоужьба словесьнам оузаконина ксть (устородеттал). Ефр. прм. Трул. Посл. Яко же узаконима... божествения апостоли. Посл. м. Фот. Снтт. мон. 1418 г.
- подчинить закону: Оузаконивъ в правьдов (къ тексту: сждити вьсејенви правьдов). Псалт. толк, XI в. (Евг.) пс. XCVII. 9. толк.
- 8законоположити, 8законополож8 постановить: Егда же ли чернца пригодится стричи и имя ему нарицати, нѣсть въ семъ узаконоположено, еже или дни того святого имя нарещи, или пакы исъ мирьского имяни, но яко же игуменъ въсхощеть и по-

велить. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Отъ удавленаго блюстися узаконоположища вѣрнымъ. Иоуч. митр. Фот. 1416 г.

бавьчи, бавьг — вм. възбичи — вабижать, ваобраться: — Людем же оузбитимъ и на црквь и на комарь привным и с товары своими, ш тагости повалишася с ними стины привным. Ип. л. 6748 г.

88ВОЗЪ — вм. възвозъ — въвздъ, подъемъ: — Другая церковь поставлена бысть святыи Никола на узвозв. Псков. І л. 6912 г. (по Син. сп.).

вратить, отдать назадъ: — измелавъ же кртыньскы оучини, приы брата свом и шину има оузвороти. Ип. л. 6659 г.

83ВОРОТИТИСА — вм. възворотитиса — возвратиться:—И тако оузворотищаса съмногымъ полономъ. Ип. а. 6636 г.

ВВРАТИТИСА—вм. възвратитиса — возвратиться: — Повёдаща ему, тако Шлегъ оузвратилься есть к Ростову. Ип. л. 6604 г.

бавъннъ — вм. възвъннъ — выше: — Была старая стънка здълана з дубомъ, мало узвышь мужа. Псков. 1 л. 6883 г. (по Син. сп.).

багъ — край, конецъ: — (Обвивъ мертвеца манатьею) шставшеюсь частью шбою оузгоу сважеть нозъ. Новг. корм. 1280-хъ гг. 612. Погреб. мон. (такъ и въ друг. корм. XVI в.; въ Варс. корм. XIV в. оуконьцю, въ Корм. Кир. 1590 г. юзб).

– членъ, суставъ: — Вниде ему въ оузга газя неисцълнаа, нарицаемаа стоуденица (въ Латинск. cui cancer os exedebat). Жит. Өеод. Сик. 97. Мин. чет. апр. 465. 83ДА — часть конской збруи: — Не боудеть ако конь и мьскъ...: бръздами и оуздою челюсти ихъ въстагнеши (уальуб). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXI. 9. Оузда коневи правитель есть и въздържание, правьвыдыникоу же книгы. Сбор. 1076 г. л. 2. Шнъ же изыде изъ града съ оуздою и хожаще сквозъ (въ подл. сквъзъ) Печенъгы, гла: не видъ ли кона никто же. Пов. вр. л. 6476 г. (по Ип. сп.). Лють конь оуздою въздержиться (тоїς хадіноїς). Ичел. И. публ. б. л. 61. А татбы взяли два коня, конь чаль да конь карь, съдлы и съ уздами. Прав. гр. Мих. Кол. 1547 г. Узда шита золотомъ и серебромъ волоченымъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 42.

— цѣпи, оковы: — Положища й въ оузѣ и въ пътѣ и приведощя й къ пр̂ю Вавулоньскъ и въвргошя й въ темницж (ἐν κημῷ). Ies. XIX. 9 (Упыр.). Свазати пръ ихъ пътъ, да Адамова изгнанъ поносивъ оузды, пре предасть. Кир. Тур. Сказ. о черн. чин. 97.

— узда (въ переносн. знач.): — Книгамъ бо есть неищетната глубина; сими бо в печали оутѣщакми есмъ, си суть оузда въздержанью. Пов. вр. л. 6545 г.

- обузданіе, воздержаніе: — Подобакть двьри и заворо и оуздоу налагати оустомъ. Сбор. 1076 г. л. 95. Ни въ пропасть пориноути нечашним, ни оуздъл дати къ ослабѣнию житим (χαλινόν). Ефр. крм. Трул. 102.

Въздръжаник исть оузда, въстазаници на брашъно и на имъник и на славоу пожелъньнааго оустрымлению. Панд. Ант. XI в. л. 18.

Вздати, Вздамь — вм. въздати — отдать: — Тогдът они пришедши вшитци и своимъ племенемъ, оуздали пану Ватславу со всёми объёздът того дворища по свою доброи воли. Грам. Оты 1351 г.

88дати (?), **83даю** — взнуздывать, править: — Строениемь оузданми и водими (въ Греч.: προνοίας χαλινείς οδηγούμενον). *Гр. Наз. XI в. 305*.

Задачь — правитель (?): — По оумітвій Васйев самодержавном прінтію Лешнь бы оуздачь и црьствовалі к и є мін (въ подл. нёть). Георг. Ам. (Увар.) л. 350.

ВЗДВИГНІЗТИСА — ВМ. ВЪЗДВИГНІЗТИСА — ПОДНЯТЬСЯ, начаться: — Аще ли не поидеши, то въси, тако много эло оувдвигнетьса. *Ип. л.* 6621 г.

ВЗДУМАТИ, ВЗДУМАЮ — вм. въздумати — вздумать, возымъть мысль: — Того лъ, коли Альбрахтъ влдка Ризкии оумьрлъ, 8здоумалъ князъ Смольнескъпи Мьстиславъ, Двдвъ снъ, прислалъ въ Ригоу свою поучьшего попа Нерьмет. Смол. гр. 1229 г.

Вздъімъ — вм. въздъімъ — подъемъ: — А въсщое имати отъ уздыма отъ скалового. Лист. перемирн. 1493 г. — Ср. въздъімъ, въздъінъти.

Вздъіжание — вм. въздъіхание — вздохъ: — Оуздъіханье \overline{w} српа износа и слезъі от очью испущаю. Ип. л. 6683 г.

Вздържатиса — вздержатиса — вм. въздържатиса — воздерживаться, быть воздержнымъ: — Весь подвизамист всегда да оуздержитьст. Ефр. Сир. XIII в.

ВЗЕДЕНЬ — зеленоватый: — Иасписъ оузелень есть. *Изб.* 1073 г. л. 153.

Взи — рисъ: — Да съварать оузи, рекъще сорочиньское пшено, и да поставать и да полъють съ върхоу по неи медъмь и трипсиди, и да ъдать к мниси. Уст. п. 1193 г. 210 (Оп. III. 1. 261).

 8зидати,
 8зидаю
 — созидать:
 — Оузидаща грады

 (ψλοδόμησαν, aedificaverunt;
 въ др. сп. оузиждаща, оузиздаща).
 Исх. І. 11 по сп. XIV в.

8зиждати — см. 8зидати.

8зиздати — см. 8зидати.

88илище — темница: — Чырьтогъ паче истьства жениховъ самовольною измёнила иси любъвию... зълодёмныхъ жити въ оузилищи, любы творьца ти твари побъжаещи рачении (въ подл. житию и зилищи). Мин. 1096 г. (сент.) л. 142. — См. в8зилище.

Взирати, Взираю — созерцать: — Съподобиса оузірати твою истиноу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 32.

— предвидъть: — IAко же не нъинъ вида, оузирал же есть. Гр. Наз. XI в. 302.

83ити = жаити, 8ж8 — ственять, мучить: — Аще же оузить горе (єї стечохюреї, si coarctat; въ др. сп. оутвеняеть). *Iuc. Нав. XVII.* 15 по сп. XIV в.

- сводить сводомъ: - Оуза, сътвориши ковчегъ во

единъ лако (ἐπισυνάγων). Выт. VI. 16. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

— ? — Всл вражим жзыщи широтож разоумъниы. Мин. Пут. XI в. 45.

Взлювити, Взлювлю — вм. възлюбити — возлюбить: — Славу свъта сего попраста, а Ха оузлюбиста. *Ип. л. 6623 г.*

83мень — узкое м'єсто, узкій заливъ: — Τοτα бо (Русь) оузьмень, глемый Соў, всі пожгоша (то́те үар отехо́х деуо́µενον απαν ενέπρησαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 379.

*Заметьнъти — вм. възметьный: грамота 8зметьнай — то же, что разметьнай — грамота съ объявлениемъ войны: — Князь великіи... разверзе миръ съ ними и грамоты узметныа отсла въ Великіи Новгородъ. Псков. І л. 6964 г. (по Арх. Мал.).

83навлюти, **83навлюю** — знобить, портить морозомъ: — Шво ли мразомъ плодъг оузнаблаю и землю зноемъ тома наши ради злобъ. Пов. вр. л. 6576 г.

Взнати, Взнаю — узнать, вспомнить; Взнати Бога — вспомнить о Богъ, опомниться: — И потомъ Новогородци, узнавше Бога, и взяще миръ по старинъ со Псковскими послы. Исков. І л. 6973 г.

Взозьръти — Взоздръти, Взозьрю — вм. възъръти — взглянуть, посмотръть: — А се знаменито будь и свъдочно всимъ добрымъ, што на тотъ листъ узоздрять. Отд. зап. 1393 г. Мън великии кызь Витовтъ даемъ въданье всъмъ, кто на сей листъ оузозрить или слышить. Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г. — Ср. Взъръти.

880лъ и производн. — см. 88ълъ и пр.

830РОЧИЕ — драгодънныя вещи или ткани съ литыми, рѣзными, ткаными или шитыми узорами; вообще драгодънныя вещи: — Приде Олегъ къ Киеву, неса золото, и паволокы, и жвощи, и вина, и всако оузорочье. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.). Идоша на съни и выиманіа золото и каменье дорогое и жемчюгь и всако оузорочьк. Ип. л. 6683 г. Двери же дрквыным тров золотомъ оустрои, каменьемь дорогымь, и жемьчюгомъ оукраси ю мьногоциньнымъ, и всакыми оузорочьи оудиви ю. т. ж. 6683 г. Орьтъмами, и япончицами, и кожухы начаща мосты мостити по болотомъ и грязивымъ мѣстомъ, и всякыми узорочьи Половецкыми. Сл. плк. Игор. Копимъ сребро и соболи и ина оузорочьы. Новг. І л. 6701 г. Причини же и кивота 2 многоцівна, и индитью многоцівну доспів на святіви тряпезъ, ссуди же и рипидьи, ино много множство всякыхъ узорочен. Лавр. л. 6739 г. Иконы и кресты честныя и вся узорочья церковная взяша. т. ж. 6748 г. В Неревьскомь конци ї црквии сгор'в і многа оузорочью въ прквахъ. Нові. І л. 6807 і. Уже бо Рускіе сынове разграбиша Татарскія узорочья, и досп'ехи, и кони, и волы. Сл. о Задон. Лю-. б8ющу же ему 8зорочеї, сущихъ ту во граде. Жит. Алекс. Мак. (В. І. 410). Въ церкви у святаго Спаса на Хутыни бысть пожаръ... и погореша иконы со всѣмъ узорочьемъ. *Новг. III л. 7048 г.* У всѣхъ людеи, которые привозять бархаты, и камки, и всякое узорочье, и лошади, смотрѣти..., что ему государю пригодится. *Тамож. Новг. гр. 1571 г.*

— добро, товаръ (?) — см. Взраченин.

— благо, красота: — Во всемъ мирѣ нѣколика узорочіа извѣдѣ (въ подл. нѣтъ). Жит. Андр. Юр. VII. 35.

— краса, украшеніе: — Братіе моя милая и дружина ласкова, узорочье и воспитаніе Резанское, мужаитсся и крѣпитеся. *Пов. о разор. Ряз. 84*. Поминая братию свою и родство свое и все узорочье Резанское, еже вскорѣ погибе. т. ж. 89. И весь градъ пожгоша и все узорочіе нарочитое, богатство Резанское и сродниковъ ихъ Кіевское и Черьниговское поимаша. т. ж. 86.

— cp. 8зрачиє, 8**зороч**ь, 8зрачениє.

Взорочь — то же, что взорочие — драгоценности: — И присла прь дары многы Ростиславу: wксамоты и паволокы и вса оузорочь разноличнам. Ип. л. 6672 г.

Взоръ — изображеніе разводовъ и украшеній, рисованныхъ, рѣзныхъ, тканыхъ, шитыхъ и т. п.: — Шла дааше емоу прътъі многоценьнъі червенъі, вси женчогомъ иссаженъі, и шдѣлла чрънъі съ зелеными оузоръі. Пов. вр. л. 6453 г. (по Переясл. сп.). Вошва камчата, узоръ Татарьской. Дух. княг. Юл. Волочк. 1503 г. Ковніъ болшой..., на полке литъ звѣрь и узоръ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Узоры же велми хороши вырезаны на гробнице. Пут. Генн. и Позн. 22. Церковъ... вымощена мраморомъ бѣлымъ да синимъ,... а мощено узоры, яко бы камка. т. ж.

830РЬЧАТЪІИ— украшенный узорами: — **А** вкругъ тое малые церкви обито дсками мраморными узорчатыми. *Пут. Генн. и Позн.* 32.

830та — тёснота: — Печетьст w 830тв. Конст. Бол. поуч. XII в. 167 (Оп. II. 2. 431).

ВЗРАЧЕНИЕ — добро, товаръ (?): — ІАко же плавы и сонъ, тако и сущее все узраченіе, еже есть на торгу лежаще и продаемо людямъ (ἄπασαν περιουσίαν, tanta copia; въ др. сп. оузорочие, оузрачие). Жит. Андр. Юр. XXVIII. 105.

Взрачин — добро, товаръ (?): — Сѣдять, продающе драгое узрачіе (хо́оцьо; въ др. сп. оузорочіе). Жит. Андр. Юр. XXVIII. 105. — Ср. Взраченин.

— ? — Выня ис пазухи своея нѣч'то и узрачіе, еже бѣаше видѣніемь ыко огнь (въ Греч. τι εἶδος ἕτερον, aliud cibi genus; въ др. сп. оузорочіе). Жит. Андр. Юр. І. 14.

Взъкъти — Вакъти — узкій, не пирокій, не просторный: — Затворивъ свок въ хлѣвинѣ оузъцѣ... тѣло, възвътсилъ кси на нбо възирати и неиздреченьноую добротоу Ха пра и Ба. Мин. 1097 г. л. 160. Радостьно піьствовавъ тът оузъкоую стьзю пощениы. т. ж. л. 160. Широка бо врата и пространъ пять, въводаи въ погъбель...; коль оузъка врата в тѣснъ пять, въводай въ житък (στενή ή πύλη). Панд. Ант. ХІ в. л. 204 (Мв. VII. 14). Поидемъ, не

късняще, по ускому пути, вводящему ны въ царство небесное. Плар. Сл. (Приб. тв. сл. от. II. 294). Се купиль Родивонъ... лоскутъ земли на Юрмоли шрамон ускую върътъю. Купи. Род. Тим. XV в. — Оузкое море — Мраморное море и Архипелагъ: — Путь въ Іерусалитъ отъ Царяграда по Узкому морю итти 30 верстъ до Петалы острова...; а то есть первыи островъ на Узсцъ моръ; и есть ту лименъ добръ, и ту есть градъ Иракліи. Дан. иг. (Сах. 12).

- тісный, сжимающій: — Желівзоу же оузькоу соущю и грызоущюсь вы тівло кго. Нест. Жит. Өеод. л. 4.

-? -- Отъ узъкїа страны (въ подл. ἀπὸ τοῦ ἀρκτώου μέρους). Жит. Андр. Юр. VII. 35.

- ср. Гтө. aggvus, Нъм. eng, Лот. anksztas, Лат. anctus, anxus.

δεπити = **Взлити**, **Взълю** — пренебречь, презрѣть: — Оуклониса нога мом отъ ижти, аште же и оузлихъ соудъ слоугъл моего, и си оубо о правосждьствѣ (εἰ δὲ καὶ ἐφαύλισα κρῖμα θεράποντός μου). Панд. Ант. XI в. л. 159 (Іов. XXXI. 13).

бять — 830ль — завязка, узель: — В четыре бо узы быхь связань въ помсь (тесосос хо́ивоіс, quatuor nodis). Жит. Андр. Юр. ХХХІІІ. 135.

— связка, узелъ, мѣшокъ: — Видѣ узолъ сребра своего (δεσμόν, alligaturam). Быт. XLII. 27 по сп. XIV в. Покаже има оузолъ злата (bracteas auri): Прох. Жит. Io. Богосл. VII. Книгы, принесеныя въ ковчежцѣхъ и въ оузлѣхъ. Муч. Хіон. апр. 16.

– чаролъйственная навязь, носимая для предохраненія отъ бользни или несчастія: - Аще шбращеться кто й сщичьского чиноу таковаю некам элохытрынам дела наоучивъса и твора, или вълъхвоум, или wбавам, или прізваникмь нечтыхъ дть оувтатвь нтычто Ѿ нихъ и проричаю, или звездословьськиь рожьство и часть члов комъ пов вдам, или оузлы твора, обазам о шимхъ члёкомъ или w некъихъ оудехъ, таковыи в пркве изринетьса. Новг. крм. 1280 г. Халк. 36. толк. О чарод выніїхъ ї о наузвув, рекше w ўзлыхь. Ряз. крм. 1284 г. л. 27. Фот. ном. 9. 25. Иже творать глемаю хранила, рекше оузлы, мнащеса на любовь чівкомъ дамти сик, таковии, разграблени бывше, да ижденоутьсм. Зак. градск. Учите ихъ, чтобы баснеи не слушали, лихихъ бабъ не пріимали, ни узловь, ни примольденіа, ни зелья, ни вороженіа. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г. О клирицъ Сст8пницъ и жерци и вълсвъ и обавьницъхъ... и чародълхъ и зельиницькъ и взивкъ (περιάπτων). Солов. крм. Фот. ном. 9. и. 25. л. 13. — Узлы поставлены въ числъ церковносудныхъ дель въ Лепехин. списке Церковнаго уст. Владимира рядомъ съ уреканьемъ (Дневн. зап. Лепехина. III. 351).

бээлъки — болки — ? — Освободиль есми имъ (крестьянамъ) въ свои лёсъ въ Передолскои ёздити по дрова и по бревна и что имъ будетъ иное надобёть въ лёсъ; и кто... поёдетъ по что въ мои лёсъ..., и поселскои Илеменскои Генадеи тёмъ крестьяномъ

даетъ узолки за своею печатью, сколко ихъ повдетъ въ лъсъ. Грам. Угл. кн. Андр. Вас. Троицк. Серг. мон. 1487 г. А кто тутошнего села Веси Егонскіе купитъ бочку рыбы..., а повезетъ изъ Веси куды нибуди, и имъ имати у таможниковъ узолки за таможниковою печатью. Тамож. Весьег. гр. 1563 г. А повезетъ Новгородецъ... изъ Новагорода воскъ..., и имъ имати у таможниковъ узолки, сколко круговъ, столко узолковъ, за таможничею печатью; а таможникомъ у нихъ имати съ круга по три денги. Тамож. Новг. гр. 1571 г.

Взълъцовон — волцовон — видъ пошлины: — Съ луба имати тамги и въсу и узолцового по три

московки. Тамож. Новг. гр. 1571 г.

Взъльникъ — Взольникъ — жэльникъ — изготовитель чародъйственныхъ навязей: — О проповъдцихъ ї о чародъйцихъ ї ш оузолницъ. Ряз. крм. 1284 г. л. 33. Вълхвъ илі обавникъ или чародъець їли въщець їли звъздочтець илі жэльникъ свіщнкъ и всакъ причетникъ да не обращетьса. т.ж. Лаод. 36. Аще кто волъхвомъ їли шбавникомъ їли 8золнико... или очаровану ему бывшю, обръсти хота таковою илі смътиш козломъ злою ицълаю, г лъта да припадають. т. ж. Анк. 34 толк.

83ъчина — узкій холсть: — Усчыны пятнадцать локоть да крашенина лазорева. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

Взыльница — темница: — Ёверзе оузыльницю стражь (carcerem). *Прохор. Жит. Іо. Бог. XX*.

836никъ — заключенный, узникъ: — Отъпоущааще имъ кдиного оузьника (бе́бµю). Мрк. XV. 6. Юр. ев. п. 1119 г. Гла оузникомъ: изыдъте. Жит. Стеф. Перм. 724.

8вьница — тюрьма, темница: — Въ оузьници (ἐν τῷ δεσμωτηρίω). Εфр. крм. Петр. Алекс. л. 224. Во кдину нощь, мозыщемыся имы, и се внезану Ѿкрыса покровь оузници и свѣтъ восим въ неи. Нест. Бор. Гл. 41. Стражи же то сзышавше, скоро текоша къ оузници и обрѣтоша ю разметану. т. ж. 41. Въ оузыницѣ тымынѣ затвори ѝ. Жит. Θеод. Студ. 129. Въ оузыница шсоужании (ἐν τῆ εἰρκτῆ, in carcere). Никоп. Панд. сл. 31. Петр. Алекс. 10.

— узы (въ переноси. значеніи): — Не подобакть... творити глимат съхранины, ыже соуть оузыница дійь (въ Уст. крм. съоузы, δεσμωτήρια). Εφр. крм. Лаод. 36.

- чародъйственная навязь: — Пако творать жены многашьды пагоубыницамъ нъкыимъ и оузыницамъ, на свою любъвь навести искоущающаса (χαταδέσμοις, amuletis). Ефр. крм. Вас. Вел. 8.

Взъръти = Взръти, Взърю — увидъть: — Отъселъ оузърите Сна члчьскааго, съдащта одесняж силы и иджща на облацъхъ небесьнъихъ (о́фетдъ). Мо. XXVI. 64. Остр. ев. Да оугаснеть свътило, зъници же очьнъи кго да оузърита тьмоу. Изб. 1073 г. л. 188. И оузръ Олегъ стагъ Володимерь и оубошса, и оужасъ нападе на нь и на воѣ кго. Пов. вр. л. 6604 г. Идъли поутьмь, оузръ распалиноу, калноу соущю. Нест. Жит. Өеод. л. 8.

1176

Слицю въсходащю, и оузрѣвше слице, и прославити Ба с радостью. Поуч. Влад. Мон. 81. И узрѣ князь сіе написаніе, и повелѣ Данила свободити отъ горкаго заточенія. Сл. Дан. Зат. 239. Узрѣвъ же то, Александръ постави полкъ на Чюдскомъ озерѣ. Псков. Іл. 6749 г. Пріидоша тамо по рану и узрѣша, что Нѣмцы жгутъ по нашеи волости и воюють. т. ж. 6971 г.

— узнать, уразумёть: — Извырым кладоу прёжде отъ очесе своюго, тыгда оузыриши изврёшти сжчыць отъ очесе брата твоюго. Изб. 1073 г. л. 210. Болии Обь, больство же его оузыримы вы Сноу. т. ж. л. 7.

83БРВТИ — **83РВТИ**, **83БРЮ** — вм. възърѣти — посмотрѣть, взглянуть:—Се а панъ Бенко, староста Галицькии и Снатиньскии, свѣдчю то своимъ листомъ каждому доброму, кто на сесь листъ оузрить. *Грам. Бенк.* 1398 г. — Ср. **8303БРЪТИ**.

8засновенин — см. **8жасъ**.

83 ати, 83 ьм8 — вм. възати — взять: — Многъ полонъ узяща, скоты и конъ. Лавр. л. 6643 г. (по Ак. сп.). Послоу и поу что оучинать, за двок того оузати, два платежа. Смол. гр. 1229 г. И рекли такъ предъ кназемь Браньскъмь: вънехали й-ть мужь изъ Ригы и оубили чоловека, и оузали ї-ть бърковъсковъ воск8. Грам. ок. 1284 г. Пакъ ли жъ тотъ исныи гродъ силою узметь. Закладн. Польск. к. Влад. 1388 г.

— получить: — Такова правда оузати Роусиноу оу Ризъ и на Гочкомь березъ. Смол. гр. 1229 г.

ВЗАТИТИ — взять въ зятья: — Wie, дадимъ сестру мою Мелхолоу Двоу женоу и оузятимъ его. Сбор. XVI в.

8и — дяди по матери: — Володимеръ бо бѣ ѿ Малуши, ключницѣ Шльзинъі; сестра же бѣ Добръіна, шць же бъ има Малък Любечанинъ; бъ Добръгна оуи Володимеру, Пов. вр. л. 6478 г. И иде Володимеръ съ Лобрыною, уемъ своимъ, Ноугороду. т. ж. 6478 г. (по Радз. сп.). Таковъ работа оу оуы своего изо тщере его изъ меньшет леть 5, и не дасть ему ем Лава(нъ), оуи его. Слов. фил. 986 г. Романъ же бяще прищелъ съ Ляхи на брата съ Межкомъ, уемъ своимъ (ниже Межько названъ стрыемъ Романа). Ип. л. 6696 г. И выиде противу имъ Володимеръ, весь совкупивъся к Теребовлю, и Угры приведъ, Бана, королева уя. Лавр. л. 6652 г. Въ сихъ оубо бъ сщеныи Платонъ, иже и по материсъ оуи Өешдөрөү. Жит. Өеод. Студ. л. 42. (Михаилъ царь) зилъ свётъ приимъ W оуы своего Варды. Жит. Ник. Студ. Мин. чет. февр. 62. — Ср. Лит. awynas, Прус. awis — дѣдъ, Д.-в.-Н. ôheim, H. Oheim, Ohm. — См. вои, вби.

Зима — недостача: — Не видехомъ ысна дби ни до зимъі, и много бъі оуимѣ житъ и сѣна не оудѣлаша. *Нові. І л.* 6653 г.

Вимати, **Вимаю** — отдёлять часть отъ чего либо: — Дётемь бо и матери во врёма мёшенї во оуимають и пекоуть преже дётем. *Никиф. м. на Лат.*

— отнимать у кого либо, лишать: — Не подобакть же кмоу оуимати чьсо отъ нихъ и ближикамъ или своимъ данати (σφετερίζεσθαι). Εφρ. крм. Ник. 2. 12. Брать

наю старѣвній Романъ уимаєть волости у наю, слушая тестя своего Святослава. Лавр. л. 6688 г.

- удерживать, не пускать: Новгородци же много оуимаша и, молачеса, и не могоша кго оумолити. Нов. 1л. 6733 г. Много уимаша его, молящеся, и не могоша умолити его, и тако проводиша его со многою честію въ Черьниговъ. Никон. л. 6733 г.
- задерживать: А въ лодіяхъ или на воз'єхъ коли по'єдутъ, и нам'єстници Устюжскіе и Вологодскіе ихъ не уимають. Уст. Дв. гр. 1397 г.
- останавливать, остерегать: Тако же, господине, уимаи подъ собою люди отъ скверныхъ словъ и отъ даннія. Посл. Бълоз. иг. Кир. кн. Андр. 1408—1413 г. А о тбрё и ш лодыга и ш коледницё и про безакон'ный бой вы, попове, оуиманте дётей свой. Дуб. сб. XVI в. О покаян. л. 138.
- усмирять, покорять: Посла ма Бъ оуимати цри велікіа пре тобою. Переясл. л. 6618 г.

Виматиса — воздерживаться: — А отъ упиваніа бы есте уимались. *Посл. Бълоз. иг. Кир. кн. Андр.* 1408—1413 г.

- **Вити**, **Вид** уйти, убъжать: Придоша Олговичи с Половци... и Баручь пожгоша, а людье уидоша, и многъ полонъ взяща, скоты и кон . Лавр. л. 6643 г. И аще быша гонілися по нихъ, то было князю Юрью и Ярославу не уити было. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Данило же едва оуіде. Новг. І л. 6743 г.
- избытнуть: Иже любовь презрить, аще и ω обидимыхъ мьсти не прииметь (ἐχ Θεοῦ τιμωρίαν οὐ διακρούονται). Пчел. И. публ. б. л. 21. Оубозии оуидоша велики злоби и ненависти..., имъ же бгатии вси оуловлени соуть (ἐχπεφεύγασιν). т. ж. 43. Дроуго своимъ велимъ вымолити ихъ из роукъ вашихъ, да и рань оуидють, и страхъ въ срщъхъ ихъ пребываеть (πληγάς διαφυγείν). т. ж. л. 79.
- -- пройти, истечь: Отложиль ти есмъ дани и яму на четыре годы..., а уидуть четыре годы, и тобъ давати дань и ямъ по старому. Дог. гр. 1428 г. Уиде алчбы поль (прошла половина поста). Іо Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 114).

Вкажьнати, вкажьныю — казнить, мучить: — Распинания мчнци и моуками оукажнании. Мин. 1096 г. (окт.) л. 44.

- **Указание** наставленіе: Подобають разоумѣти наше истьство, помышлати грѣхы, видѣти, чьто юсмъ, и довълеть намъ се, на всако съмѣреномоудрьство оуказание. *Сбор.* 1076 г. л. 85.
- доказательство: Аще ли къто въ оумъіслѣ сего когда бълсть понѣ до колика, чьто оуказаник, къто тако до послѣдъка прѣмждрости доиде, къто ли таком благодѣти достоинъ бълсть коли. Гр. Наз. XI в. 303. Оуказаные, ыко кдинъ есть Бъ, а не мънози. Іо. екз. Бол. 38.
- свидътельство: Умнымъ се доволъеть указаніе, а несмысленнымъ, аще бы имъ открылъ всѣхъ книгъ указъ, ни ту быша разумъли, ни въры яли. Өеод. Печ. 198.

- тьчи лежаштиихъ вештии. Изб. 1073 г. 240.
- **ВЕАЗАТЕЛЬ** истолкователь: На высе блаше кмоу съветьникъ благъ, слоуга деснам, Бжии оуказатель, льдомъ наставьникъ (των θείων έξηγητής). Гр. Наз. XI e. 52.
- вказати, вкажв указать, показать: Никъто же не оукажеть прежде закона и въ законе кого девьствомь Боу оугожатына, отъ Еллинъ же и самъхъ рекомъихъ философъ (ούκ αν τις δείξειεν). Панд. Ант. XI в. 52. Кто..., въдам, оже исть холопъ..., оукажеть кмоу поуть, то платити кмоу за холопъ е грвнъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- назначить, определить: Видесте, ыко же оуказахъ вамъ оправленим и судът (бебегуа, ostendi). Втз. IV. 5 no cn. XIV в. Мы хотимъ вамъ дань даяти, а хотимъ счестися и указати вамъ станы и островы, уречища. Новг. І л. 6953 г. (по Арх. сп.).
- приказать, вельть: И о томъ... доложить своего осподаря князя Ондрея Васильевича, какъ укаже. Прав. гр. Савв. Сторож. м. д. 1491 г. Насъ владыка не благословиль ити на Литву, а Новгородъ намъ не указаль; но идемъ съ вами на Нёмци. Исков. І л. 6914 1.
- веляти, вказаю указывать, показывать: Преселож и лааникмь о семь же и приречемаю оуказають. Чуд. псалт. XI в. Сказ. пс. LXIII. Инословин оубо ксть ино нъчто глюшти, а инъ разоумъ оуказажшти. *Изб.* 1073 г. л. 237. Поиграник же ксть слово, акън побры словесы бечьстьк оуказага. т. ж. л. 240.
- Вказатиса быть указаннымъ: Съврышеник же гів ми оукажетьсы біго, исправлыющю Боу и слово словоч. Нест. Жит. Өеод. 6.
- **Вказъ** указаніе: Прилогъ же есть слово къ иномоу нъчьсомоу съложенааго оуказа плвленик. Изб. 1073 г. л. 240. Естьствынымхы выслёдоум оуказы (так ουσικαϊς επόμενος ἀποδείξεσιν). Γρ. Ηαз. ΧΙ ε. 303. Πράпирающе препорынымии оуказы (πιθανοίς ύποδείγμα-GIV). Io. Ancme. XII e. (B.).
- доказательство: Краючесь ножи до кръве и испълнають капища кръвью, моужьства оуказъ стварающе. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 21).
- примѣръ, свидѣтельство: Се ти боуди указъ. Іак. Посл. Дм. д. 1078 г.
- правило: О аггельстёмъ образё мнишьстёмъ указъ. Кир. Тур. О черн. чин. 114.
- **Зкадыти, Зкадыю** загрязнить, запятнать: Такыими нечистотами дійоу к оукалыль. Изб. 1073 г. A. 29.
- **ВЕАНЬТИ**, **ВЕАНЬ** источить, пролить: Оуканоуть горы сладость (ἀποσταλάξει τὰ ὅρη γλυκασμόν). Нар. 1271 1. Ioun. III. 18 (B.).
- пролиться: И абие изыде кровь і вода, и укану кровь на гору каменну на Голгову и ту разсядеся гора каменна отъ крове Господа нашего. Пут. Генн. и Позн. 34.

- объясненіе: Възданик же исть оуказаник въ при- | **бкаривати**, **бкариваю** укорять: Быкхутса кръпко и много ш шбой падаху; Дрьючане же оукаривахуть много. Ип. л. 6667 г.
 - **ВКАРИВАТИСА** укорять, сердиться: Шійь же его Миндовгъ оукаривашеться емоу по его житью, шнъ же на шпа своего нелюбоващеть велми. Ип. л. 6771 г.
 - **Въспомани оукарани** и укоръ, обида: Въспомани оукараниы и спехъ рабъ твоихъ (τοῦ όνειδισμοῦ). Іо. Люств. XIV в. nc. LXXXVIII. 51 (On. II. 2. 203).
 - **Укарыти**, **Укарыю** хулить: Аще къто бракъ оукараеть и съпащою съмоужьмь кы, соущю върьноу и багобомзниву, гноушанться и оунаранть, акът не могоущюю въ прство Бжик вънити, да боудеть проклатъ (иєнфонто). Ефр. крм. Гангр. 1. Влезше в притворъ оу гроба Өешдосьева, емлюще иконъ, зажигаху двери и оукараху Ба и законъ нашь. Пов. вр. л. 6604 г. Злая бо жена... вся укаряеть и вся осужаеть. Сл. Дан. Зат. 238.
 - осуждать: Падыи не ыдоущааго да не оукаранть, и не пдыи пдоущаяго да не осоужданть (6 есдіюч τόν μη ἐσθίοντα μη ἐξουθενείτω). Πακδ. Ακπ. ΧΙ в. 11 (Римл. XIV. 3). Овъгда же оукаракиъ ы (старъйшинъ). Нест. Бор. Гл. 54. Старьци укаряють въ суботу отвързъщаго очи слъпьцю. Кир. Тур. Сл. о слъп. 58.
 - укорять: Бикмъ не отъражааще, оукаракмъ не оукарлаше (въ Уст. крм. шклеветанмь, λοιδορούμενος ούκ άντελοιδόρει). Ефр. крм. Апл. 27. И Штоль начать того оукарати о братоненавидении. Нест. Жит. Өеод. 25. Не раскаиса о милостыни николи же, ни оукараи нища, ыко далъ неи нмоу что. Жит. Ниф. 1219 г. Не подобан оукаряти ли досадити комоу (λοιδορείν). Никон. Панд. сл. 10.
 - оскорблять: Како сътьрышлю твое тырышиник, тако претьрпиль еси, вида свои тилообразной видь оукараема чьстьнаго образа. Мин. 1096 г. (окт.) л. 36.
 - издеваться: И нача воквода Стополчь, езда възле берегъ, оукарати Новгородцъ. Іак. Бор. Гл. 99.
 - роптать см. ЖАДИТИСА.
 - **Вкарытиса** издеваться: Смехъ бо есмь унотамъ, укаряющимъся мною. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 46. **ВКАТАТИ, ВКАТАЮ** — скатать; сомкнуть, сжать (?): — Бѣ же высотою изрядъ и тѣло, акы и кипарисъ, всюд8 оукатана, оутренюю росу держить, распростершися на возд 8^x . Трж. XV в. Муч. св. Екатер. (В.).
 - Виладати, Виладаю возлагать: Въ вности своеи и в безумьи сице смърдеться, на Ба очкладанть. Пис. Влад. Мон. 1096 г.
 - Виладъ дань, налогъ: Заповъда Wлегъ дати воемъ на в кораблии по двенатьцать гривне на ключь и пото дамти оуклады (въ подл. оуглады) на Русскіе городы (въ Tp. сп. и $A\kappa.$ сп. уклады). Hos.вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.).
 - **ВЕЛАД**Ъ сталь, булать. См. **ВЕЛАДЬНИЕЪ.**
 - ВЕЛАДЪІВАТИ, ВЕЛАДЪІВАЮ полагаться на кого либо, предоставлять решенье кому либо: — Се брав присладись ко мн ..., мира прось; а га ва пакъ гадаю с

- тобою, а како боудеть собъима нама годно: годно ли ти миръ, аще (и) зло на суть створили, но се мира ищють оу наю; пакът ли рать годно, а m^3 на тобъ оукладъваю. Ип. л. 6656 г.
- **Виладънии —** мастеръ, дѣлающій укладъ (сталь, булатъ): Дали на откупъ... вѣсчую пошлину... откупщику Новгородцу Трифонку Васильеву сыну, укладнику. *Тамож. гр. Новг.* 1587 г.
- Вкланыти, Вкланыю отклонять, отвращать: Оуши оукланам отъ зла слъщаним. Сбор. 1076 г. л. 8. Оукланам оухо свок не слъщати законъ и тъ млтвоу свож омразить (о̀ ехххіуюу то̀ оо́с ао́тоо́). Панд. Ант. XI в. 88 (Приту. Сол. XXVIII. 9).
- уклонять въ сторону: Сего ради буду свъдътель скоръ на противьнъта, и на прелюбодъида, и на кленущатася именемь моимъ во лжю, и на лишающата мъздът наимнику, насильствующата сиротъ и вдовици, и на оукланающата судъ кривъ. Пов. вр. л. 6576 г.
- **ВЕЛАНІЗТИСА** уклоняться, изб'єгать: Оукланайса многа см'єха. Сбор. 1076 г. л. 67. И земльной бес троуда добро не творитьса, да почьто блісловленаго ради троуда оукланаймьса. т. ж. л. 76. Оукланізтист развращению, прит'єкати жи паче къ правов'єрьный слав'є моудрым цркве. Мин. 1097 г. л. 11. Да полоучимь животь, съмьрти оукланыющеса. т. ж. л. 170.
- удаляться: И іжнъіхъ же въдовъ оукланаиса. Изб. 1073 г. л. 171. Отъ многобожьства идольскааго укланяяся, въ единаго Бога въровати. Илар. Зак. Елаг. (Приб. тв. св. от. II. 224). Да оубо имате вси Ш сихъ оукланытисы и Шлоучатисы. Жит. Оеод. Студ. XIII в. Злонраваго оукланатиса, а ко доброму приближитиса. Иал. XIV в. Неретикъ оукланаитеса. Еп. поуч. (по Варс. к.).
- отвращаться: Проклати оукланажинтенса отъ заповъдин твоихъ. Сбор. 1076 г. л. 3.
- **ВЕЛОНИТИ**, **ВЕЛОНЮ** отклонить, направить въ сторону: Да не прельстать тебе моужи нечтивии, ни ходи в поуть с ними, но оуклони ногы свою Ѿ стезь ихъ (ξиλινον δὲ τὸν πόδα σου). Пчел. И. публ. б. л. 1.
- отвратить: Оуклониста очи свои, ыко не възглядати на нбо (ἐξέκλιναν τοὺς ὀρθαλμοὺς αὐτῶν τοῦ μὴ βλέπειν εἰς τὸν οὐρανόν). Дан. XIII. 9 (Упыр.).
- уклонить: Не уклони срда монго въ словеса лукавьнам (μή εκκλίνης την καρδίαν μου εἰς λόγους πονηρίας). Псамп. Симон. д. 1280 г. пс. СХL. 4.
- —?—Не с8дъ съдоволенъ имъ оуклонить (μή κρίσιν μετά ікачой екклічей). Іов. толк. Олимп. Алекс. 1412 г. (Оп. II. 1. 56).
- δεποματάς οτκλοματώς, γάτα ετ στορομή: Ογκλομας ε στωτιτώ (ἔκαμψων, flexisset). Παπ. Cun. XI ε. 145. Ογκλομας μοτά μοτά της ὁδοῦ). Παμδ. Αμπ. XI ε. λ. 159.
- удалиться, скрыться: Исцёлёвъи же не въдмаше,
 къто исть, Исоусъ бо оуклонисм, народоу сжщоу на мъсть (¿ξένευσεν). Іо. V. 13. Остр. ев.
- изчезнуть: Дньк мои, ыко свнь, оуклонишася и азъ,

- ы ко ство, исхохъ (еккия по см. Псамт. Симон. д. 1280 г. пс. СІ. 12.
- отдалиться: Противыны ихъ оуклоны шеса, добри обыщьници бжствыным славы б8дем. Мин. 1096 г. (сент.) л. 80.
- избъжать: Страхъ Гъв источни жизни, творить же оуклонитиса \ddot{w} съти мртвым (ехххічест). Пчел. И. публ. б. л. 73.
- отвратиться: Оуклонихомся \ddot{w} заповёдей твоихь (ёξехλίναμεν $\dot{\alpha}$ πὸ τῶν ἐντολῶν σου). Дан. IX. 5 (B.). Законы съблюдающи вл \ddot{q} чна, оуклонишаса съвёта законопристоупьныхъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 176. Възвратимъса отъ зълобъ нашихъ..., таже соуть син. любодётнит, татьбы...; сихъ, братик, оуклонимъса, сихъ възгноушаимъса. Нест. Жит. Өеод. 11. Створи намъ оуклонитиса \ddot{w} всако зла. Служ. Серг. л. 75. Аще оуклонитеса \ddot{w} зависти и въсскооумым. Пал. XIV в. Зав. Сем.
- совратиться: Притьчьникъ оучить нъп: не въпсокомждроуи, рече, и не бжди правьдънъ зѣло и не моудроуи лихо, кда къгда оуклонишиса (ἐκκλίνειν). Панд. Ант. XI в. л. 100. Вси бо уклонихомься, вси вкупѣ неключими быхомь. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 251). На идолослуженіе оуклонишяся людіе. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 66.
- обратиться, повернуться: Оуклониша къ Содомь лиць и къ Гоморъ (кате́βλεψαν επι πρόσωπον, conspexerunt in faciem). Быт. XVIII. 16. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- получить склонность къ чему либо: Къ баснемъ оуклонятся (ἐπὶ δὲ τοὺς μύθους ἐχτραπήσονται). Tим. 2. IV. 4 (B.).
- польститься: Не оуправливаще к нимъ хртьного цълованим и оуклонисм на имъние и на села и на стада. Ип. л. 6679 г.
- **Вилюдити**, **Вилюж**8 уговорить, убѣдить: Посла к неи нѣкия, иже могу вклюдити, да ся охабить мвжа своего Филиппа и идеть за него (πεισαι). Жит. Алекс. Мак. Хроногр. XVI в. (В.).
- **Зклюноти, бклюно ужалить:** И востопи ногою на лобъ, и выникновши змиа зо лба, оуклюно в ного, и сто разболъ и бмре. *Нов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.)*.
- **Вилючьно** прилично: Оуключьно Швѣщакть къ нимъ (въ Греч. нѣтъ). Конст. Болг. поуч. XII в. 39 (Оп. 11. 2, 432).
- **8 колити, 8 колю** окружить тыномъ: Оуколихь и насадй виноградъ изъбранъ (въ нов. оконахъ, ἐχαράχωσα). Ис. V. 2. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50).
- **Вкольникъ** злодъй: Привидъним вражим оукольника. *Ефр. Сир. XIII в*. Тать оукольникъ хощеть приити. т. ж. Лукавъ оукольникъ и бестуденъ. т. ж.
- **8коньць** конець, край: Оставшююсь часть (манатьи) обою оуконьцю свыжеть нозѣ (мертвецу). Варс. корм. XIV в. 391. Погреб. мон. См. 83гъ.
- **Вконьчати**, **Вконьчаю** заключить докончанье, договоръ: **А**же есмъ не оукончали сее зимы ра-

- доу со Всеволодомъ и с тобою..., а целоуи с нами кртъ, како ти са с нами не воевати. Ип. л. 6703 г.
- уговориться: Александръ поиде въ орду, а не укончавъ со княземъ съ великимъ. Троиик. л. 6846 г. (Кар. т. IV. пр. 299).
- δεοпинати, δκοпинаю взвъсить: Оукопинъща мърило (εξυγοστάτησαν). Ев. толк. XVI в. (В. II. 502). беора укоръ: Въ прърицания и оукорж. Гр. Наз. XI в. (В.).
- виора кора, оболочка: Гордыньноу оукороу Шивтають (τὸ σοβαρὸν καὶ φλοιώδες ἀποτίθενται). Ичел. И. публ. б. л. 54.
- **δκοραчати**, **δκοραчаю** сокращать, уменьшать: Никто же дроугь, никто же брать, ω собѣ кождо нась смотримь; тѣмъ же ѝ свош оукорачаемъ (τὰ ἐαυτῶν κολοβοῦμεν). *Пиел. И. публ. б. л. 125*.
- вкоренин укоръ: Гъ Бъ мои творьць истиною ми остави оукорение, рожьши приснодвоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 53.
- оскорбленіе: 8 корению творити оскорблять: Сквьрны исполнити домъ и оукорению творити злаго житим стажавъщаго (хадиврійси дій той почерой віои тоу хехтпие́чоу). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. Вел. 18. л. 32. 8 коренитиса укорениться, пустить корни: Насадиль еси ихъ и оукоренищася (ѐρρίζωθησαν). Іер. $XII.\ 2(B.)$. Въ образн. выраженіяхъ укрѣпиться, получить силу: Оукоренихъса въ людьх прославленѣхъ... и мко кедръ възнесохъса. Сбор. 1076 г. л. 82—83. Чыда грѣшьныихъ не оукоренатьса. $m. \infty$. л. 155.
- бкоренъти, бкоренъю вкорениться: По всемоу оубо благоклжчимо ксть съгласык братьства съвъкоу- иленьимь, паче же идеже съврышенаа любъл оукоренѣла бждеть (ὅπου ἡ τελεία ἀγάπη ἐρίζωσεν). Панд. Ант. XI в. л. 167.
- **беоривъти** служащій предметомъ укора: Намъ нѣ жити сде, имь же оукоривоу всѣмъ быхомъ (quia omnibus deinceps ludibrio erimus). Жит. Александр. 40. Мин. чет. февр. 243.
- беоризна укоръ, пориданіе: Исана же о приснольживънихъ людехъ сице рече оукоризнож оустеннож и газкомъ дроугънимъ (διὰ φαυλισμόν χειλέων). Панд. Ант. XI в. л. 93.
- нареканіе: Оукоризноу къ стіъствоу примѣшати (въ Уст. крм. клеветѣ, λοιδορίαν). Ефр. крм. Халк. 26. посрамленіе: На оукоризноу поставльшааго (ἐφ' υβρει). Ефр. крм. Халк. 6.
- оскорбленіе: Оукоризна бо є патриархоу (брого вічаг). Пат. Син. XI в. 39. На оукоризноу се бываєть Божиимъ праздыникомъ и на досажение Божиимъ церквамъ. Прав. Кирил. м. 3. Оукоризнъй къгдати, вкоризною покъгдати хулить, бранить: Истовааго же съмъренью знаньство, не еже самому себе покъгдати оукоризною, нъ еже отъ инъхъ коримоу добле трыпъти. Панд. Ант. XI в. л. 147. Не ревнуи мужемъ, бе-страха Божія живущимъ въ ма-

- настыри..., свары же и укоризны всёмъ бе-щину кидающемъ. Кир. Тур. О черн. чин. 105.
- поношеніе: Не дасть части своем на оукоризноу (εἰς ὄνειδος). Іоил. ІІ. 17. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51).
- униженіе: Како сравняется твоя Укоризна того власяницы. Сим. Посл. Пат. Печ. 7.
- презрвніе: δкоризнів быти быть презираємыми: Оукоризнів быхь ій нем (ητιμάσθην, spreta sum; въ др. сп. оукоризнь). Быт. XVI. 5 по сп. XIV в. Видів, нако въ оутробів има, и оукоризнів бы гжа еа пре нею... (ητιμάσθη). Быт. XVI. 4. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Ср.: Оукоризнів боудени сердоболи своей (въ Греч. ἀξίωμα). Жит. Агав. Мин. чет. февр. 73.
- стыдъ, позоръ: Фринухъ оукоризну \ddot{w} васъ (о̀veiδισμόν, оррговтіит). Іис. Нав. V. 9 по сп. XIV в. Оукажещи, тако сжще вси възненавидѣлъ грѣха, оуказавъ \dot{u} и обличивъ, тако же подобынъ оукоризнѣ.

 Гр. Наз. XI в. 123. Прѣслоупіавъшемъ и оставышемъ
 до оудра (манну), въскъппѣ чръвьми и въсмръдѣса,
 еже на бечестие и оукоризноу бы прѣслоупіавъшиимъ (εἰς ἀτιμίαν καὶ ὅνειδος ἐχώρισε τοῖς παρακούσασιν).

 Панд. Ант. XI в. л. 87. Глаголапіе бо емоу, тако тако
 ходы, оукоризноу себѣ и родоу своємоу творищи.

 Нест. Жит. Өеод. 2. Братія твоя великъ ъкоризнъ
 имѣета себѣ нищетою твоею. Сим. Посл. Пат. Печ. 7.
 Въстаноуть сии въ житие вѣчьно, а сии въ оукоризноу и осрамоу вѣчьноу. Іо. екз. Бол. 351.
- ? (Отрицаюся) высел оукоризны кго (тр портр). Кирил. Іерус. Огл. XIII в. (Оп. II. 2. 58). На позорищихъ диаволя оукоризны позоровахоу (ротрат). Златостр. сл. 3.

ВЕОРИЗНЬ — см. **ВЕОРИЗНА**.

- **Укоризньникъ** оскорбитель: Утрьуду болѣзнь клѣщить мя, вънѣуду досадами укоризньникъ стужаю си, отъ всѣхъ бо пльваніе слинъ покрываеть мя. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 46.
- **Вкоризнынъти** поридательный: Глють посъданомоу, мко не имамъ ити на трапезоу вельзавелиноу... и ина же многа оукоризнына главъ, Шпоусти того. *Нест. Жит. Феод. 25*.
- **Укоризньство** порицаніе, укоръ: И дамъ покрывшаю ма (въ подл. ма) ругомъ оукоризньству въка настающаго. *Книи. откр. Авр. 53*.

ВЕОРИСЪІ — См. АБОРЪІСЬ.

- Вкорити, Вкорю устыдить: Не подобакть бо о находаштиихъ на нъп скръбехъ инѣхъ оклеветавати и хоулити, да не отъпадкить правъдънааго сжда лѣпотъп, нъ паче са сами оукоримъ (ἐαυτοὺς μεμψώμεθα). Панд. Ант. XI в. л. 71. Вса волхвъп ересъскъпа оукоривъ ї взвративса с великою чтъю. Прол. Син. б. XIII в. Пам. Кир. фил. (Бусл. 419).
- осудить: Иновърнымъ радостно, христіанъ видяще въ таковъ живуще слабости, и отъ нихъ укорено за небреженіе наше. *Псков. І л. 6977 г.*
- укорить: Еда и въз хощете оученици кго бъзти;
 они же оукорища ѝ и рѣща кмоу: тъз оученикъ кси

- того, мън же Моусеови есмь оученици (от де еда почитая его, себе укоряти. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- оскорбить: Оукорать вы и ижденоуть вы (ὅταν ονειδίσωσιν ὑμᾶς). Мө. V. 11. Юр. ев. п. 1119 г. Оукорь же Иродъ съ вои своими и пороугавъса (ἐξουθενήσας δὲ αὐτόν). Лук. XXIII. 11. т. ж. Егда сътворю сжды въ всѣхь, иже оукоришя ы окръстьніи й (ὅταν ποιήσω μρίμα ἐν πᾶσι ἀτιμάσασιν αὐτούς). Іез. XXVIII. 26 (Упыр.). Иже оукорить цра,... казнь да прииметь (ὑβρίσει, iniuria affecerit. Ефр. крм. Апл. 84.
- обид'йть: Вы же оукорите нищаго (ὑμεῖς δὲ ἀτιμάσατε τὸν πτωχόν). Іаж. II. 6 (В.). Не укорихъ никого же, ни вередихъ. Сбор. 1076 г. л. 109. Видисте бо, ыко створи Гѣ мнѣ оукореному и проданому, обаженому, и вса пострадахъ с терпѣнькмъ, хвала Ба мо-кго. Пал. XIV в. Зав. Іосиф.
- унизить: Приложи емоу имѣніе, да оукоритъ нравъ емоу, законъ и помышленіе (ὑβρίση). Златостр. сл. 4. 8коръ порицаніе: Ксть же дроугъ, прѣмѣналаса въ врагъ, и котороу оукора твокго отъкрыкть. Изб. 1073 г. л. 182. Пороуганик же ксть слово..., съ оукоръмь глемо. т. ж. л. 240. Хоулоу и оукоръ приш на сл. ѿ браѣ своеш. Ип. л. 6644 г.
- оскорбленіе: И те Болеславъ къ дружинъ своен: аще въ сего оукора не жаль, азъ единъ погыну. Пов. вр. л. 6526 г. Да и сь нъ оукоръ довълътъ на погъють. Заатостр. XII в.
- униженіе: Аще бы котлу золоты кода во ушию, но дну его не избыти черности...; тако и холопу, аще паче мёры гордё и буга, но укора ему своего не избыти холопиы имени. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 620).
- обвиненіе, обличеніе: Тѣло оубо бесъмрьтьно и оукоръ дійи въ зълобж обращажщись (катпуоріа). $\Gamma p.\ Has.\ XI \ e.\ 317.$
- стыдъ, позоръ: 8коръ положити на кого опозорить: — Положили ксте оукоръ на всёхъ и нётоу вамъ части въ Роўскои землі. Нові. І л. 6722 г. — Бълти 8кор8 — быть опозореннымъ: — И будеть оукору въ нихъ. Пал. XIV в. Зав. Леві.
- ? Дышволь оукоръ. Никон. Панд. сл. 17.
- **δεορωμαθωία** оскорбляющій: Оудоб'в пожагам хврастыным и оукорыливым бжствоу (ὑβριστὰς τῆς θεότητος, in divinitatem contumeliosos). Γρ. Наз. XI в. 51.
- **8корьникъ** обидчикъ, оскорбитель: Постави ма на сл8ж68, дрѣвле бывша 8кор ника (ὑβριστήν). Златостр. сл. 9 (Тим. 1. I. 12).
- гордецъ: Всего же Sкорника смири, величава же

- διαση (ὑβριστήν). Ιοδ. Χ.L. 6-7. Βυδ. 1499 г. (Ευσ. 171).
- **δкорьнъ** и обидный, укоризненный: Ничто же имън глаголати w насъ оукорно (μηδέν έχων περὶ ἡμῶν λέγειν φαῦλον). *Tum. II.* 8 (В.).
- **Вкосн'ятиса** прикоснуться: Оукоснуса древ'в и вкуси сурово безумнъна сн'ёди. *Тріод. постн. XV* в. Воскр. м. 158.
- **8кота** ? Въ Ерихонтѣ, идеже оукота Жидовьскаа и фоуникъ множество (въ Греч. ούτον φοίνικα τρέφεσθαι συμβέβηκεν). *Ioc. Флав. Др. XIV. 4*.
- **ЗКОТЬ** коготь: Повъшенъ бяше оукотми и образомъ личнымъ пог8бленъ. *Муч. Амф. 4. Мин. чет. апр. 26.* Укотьми (въ др. сп. юкотьми, оукічоіς). Симв. и Ант. вопр. XVI в. 121 (Оп. II. 2. 147).
- якорь: Шни бо, ыко * се оукоть, стоую надеж 8 им * на (ха 3 а́т 2 ер 3 а́ухора 3 ер 3 ер 3 ер 3 ер 3 е. Исалт. толк. 3 еодорит. пс. XIII. 6 . толк. 3 е.

— cp. **ЮВОТЬ**.

- **ВЕРАДАТИ, ВЕРАДАЮ**—красть: Оукраданть сребрьникъг. *Тріод. пости. XI в.* Оукрадана рабъг и Швода. *Новг. прм. 1280 г. л. 329.* W[™] клѣ^т покрад8^т за зомко̃..., или скота оукрадаютъ, или сѣно сверх8 стога има^т, то все с8^π кнажои. *Псков. судн. гр. 1.*
- **δκραдатиса** красться, идти украдкой: Оукрадахося людіе въ тои день, еже входити въ градъ, мко же оукрадаются людіе посрамленіи (διεκλέπτετο ο λαός οι αισχυνόμενοι). *Παρ. 2. ΧΙΧ. 3 (Β.)*.
- **ВЕРАДЪ**: **Украдомъ** украдкой, тайкомъ: **Укра** домъ прити. *Дъл.* 1580 г.
- **ВЕРАИ** край, граница: И тако ко мив въсть пріиде, что Новогородцы на украв земли (въ др. сп. на укръ). Рук. Магн. 1352 г. (Др. лют. І. 206).
- ВЕРАИНА пограничная мѣстность: И еха и-Смоленьска в борзѣ и приѣхавшю же емоу ко оукраинѣ Галичькой, и вза два города Галичькъш. Ип. л. 6697 г. И пришедъ тайно, и взяща съ украины нѣколико Псковскыхъ селъ. Псков. І л. 6779 г. И по семъ Андръй съ Полочаны изъ своея украины пригнавше, безъ въсти повоеваще нѣколико селъ Вороночской волости. т. ж. 6856 г.
- чужіе края, чужеземная страна: По украинамъ (ἐν ταῖς ἔξω γώραις). Корм. Трул. 62. толк. Вальс.
- кусокъ земли, участокъ: Начаща отъимати 183и и оукраины земль оу Петровыхъ дътеи. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. пон. 415.
- ? По оукраїнамъ молатъ ему, проклатому бу Перуну (въ др. сп. оукраніамь). *Наис. сб. 42. Гр. Ид. сл.*
- **δεραμникъ** живущій въ предѣлахъ какой-либо мѣстности: Кападочанй бъї оукраиникъ (ἐκ τῶν τερμάτων αὐτῆς Καππαδοκίας). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (On. II. 2. 86).
- **ВЕРАИНЪІИ** пограничный: Приходиша Татарове Крымскіе на Рускіе городы на украиные. *Псков. І л.* 7096 г.

бераиньникъ — житель пограничной мъстности: — И намъ бы приказати своимъ украиннымъ княземъ... и всъмъ своимъ украинникомъ, чтобы дотолъ великого князя Александровымъ украинамъ зачепки никоторое не чинили. Отв. в. к. Ив. Вас. пап. гр. 1503 г. Великого князя Александровы украинники нашимъ украинамъ послъ того много лиха починили. т. ж.

бераиньнъти: 8 краиньнъти кназь — правитель пограничной м'естности: — Приказали есьмо своимъ украиннымъ княземъ... и инымъ своимъ княземъ и нам'естникомъ и волостелемъ и вс'ёмъ своимъ украинникомъ. Отв. в. к. Ив. Вас. пап. гр. 1503 г.

бераинанинъ — житель пограничной мѣстности:— Избѣгли бо са бахоуть в городъ и зане вѣсть бахоуть подали имъ Лахове оукраинанѣ. Ип. л. 6776 г.

беранин (?) — ? — И ній по оукраніамь моляся емоу, проклять бол'вано (по др. сп. оукраїнамъ). Сбор. XVI в. (В. 1. 83).

ВЕРАСИТИ, **ВЕРАШ** — выкрасить, раскрасить: — Алимпін шаровными вапы лице прокаженном вкраси. Полик. Посл.

- украсить: Тогда въстаща вьса дъвы ты и оукрасиша свътильникы своъ (ѐхобилоси). Мв. ХХV. 7. Остр. ев. Домъ Бйи великии стыя Его прид(р)ти създа..., юже всякою красотою оукраси. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 77). Грады вся оукъраси стми црквми. Іак. Похв. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 6). О семь бы разоумети комоуждо насъ, которыи ейпъ тако оукраси стоую Софию, притворы испьса, кивотъ створи и всю извъноу оукраси. Новг. І л. 6664 г.
- украсить (въ переносн. значеніи): Смѣреніе оумб въ лѣпотб оукрасите (въ Греч.: ἐγκομβώσασθε). Апост. толк. XVI в. Петр. 1. V. 5 (Оп. II. 1. 172). Дѣьства бжствьныймъ свѣтъмь оукрасащоую. Мин. 1096 г. (сент.) л. 64. Бѣ бо изъ молода житикмь чистъмь оукрашенъ. Нест. Жит. Θеод. 1.
- почтить: Трыпёливъи и безгнёвыливъи сь прёмждръ и разоумивъ, неоплазивъ и кротокъ, таковъщ всждоу оукрашенъ есть (ό тогойтоς πάντοθεν κεχόσμηται). Панд. Ант. XI в. л. 242.

бераситиса — украситься (въ переносномъ значеніи): — Трьми оукрасихъса и кемь красьна прёдь Бмь и члёкы. Сбор. 1076 г. л. 84. Соудьбъ словесьнъ оукрашьса, слово присносоущее, въ плъть са обълъкъше..., приклъ еси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 32. Скиптръмь страдания ти оукрашьса, и вёньцьмь славьный оувазеса въ бесконьчьныя вёкъг. Мин. 1097 г. л. 148. Братолюбикмь оукрашьшеса, дхомь гораще, Бви работающе. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троии. XII в.

ВЕРАСОВАТИ, ВЕРАСВЮ — украсить (въ переноси. знач.): — Ликъ апіскъ, премоудре, моудро оукрасова, тко пъръвъщ стів бънвъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 91. Оукрасовано различьнъ свътоизлимньно нбо дійевьнок. Мин. 1096 г. (сент.) л. 98. Дътельми въсъми оу-

красовани, земьнии англи и небесьниї члвци (άρεταις παντοίαις κεκοσμημένοι). Панд. Ант. XI в. л. 3.

ВЕРАСОВАТИСА — быть укращеннымъ (въ образныхъ выраженіяхъ): — Правдою бѣ шболченъ, крѣпостью препомсанъ и мітнею, тако гривною, оутварью златою, оукрасоутса. *Ип. л. 6796 г.*

- **ВЕРАСТИ**, **ВЕРАД** УКРАСТЬ, УВОРОВАТЬ: Тать не приходить, нъ да оукрадеть и оубинть и погоубить (εί μη ίνα κλέψη). Іо. Х. 10. Остр. ев. Льстьми оукрадъ, гако вълкъ хъщьникъ. Мин. 1097 г. л. 90. Аще оукраде Русинъ что любо оу кръстымнина или пакы христымнинъ оу Русина, и ытъ будеть въ томъ ча тать, егда татьбу створи 🛱 погубившаго что любо. Дог. Ол. 911 г. Аще ли ключится оукрасти Русину

 Прекъ что, или Грьчину Ф Руси, достоино есть, да възворотити к не точью едино, но и цвну его. Дог. Игор. 945 г. Аще оукраденое шбращеться предаемо, да вдасть и цвну его сугубо, и то повазненъ будеть по закону Гречьскому, по оустаоу и по закону Рускому. т. ж. Азъ бо немь оукрадъ съсждън твом (κλέψας). Пат. Син. XI в. 293. А оже лодью оукрадеть, то за лодью платити л резанъ, а продажи & резанъ. Р. Прав. (по $A\kappa$. cn.). Аже кто познакть че $^{\widehat{a}\widehat{A}}$ динъ свои оукраденъ а поиметь и, то шномоу вести и по коунамъ и до третьыго свода. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Не оубін, не оукради, не солжи. Лук. Жид. И тако то оукрадъ, съкръи. Нест. Жит. Өеод. 30. Аже оукрадеть кто борть, то бі грынь продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аще быхъ умѣлъ украсти, только бы не скорбѣхъ. Сл. Дан. Зат. 236. Аще кто оукрадеть головным начальным татьбъі, да не придеть въ чистительство. Вопр. Кир. 83. тайно унести: — Повели оубо оутврыдити гробъ до
- таино унести: повели оуоо оутврьдити грооъ до третишаго дьне, еда како пришьдъще оученици кго нощиж оукраджть и и рекжть людьмъ: въста отъ мрътвъшихъ (μήποτε έλθόντες οι μαθηταί αὐτοῦ νυχτὸς κλέψωσιν αὐτόν). Мв. XXVII. 64. Остр. ев.
- обокрасть (въ образн. выраженіяхъ): Акы тать вълёзъ, лоукавыи... оукрадеть ти дійьный домъ (въ Изб. 1073 г. окрадеть). Сбор. 1076 г. л. 116.
- обманомъ узнать, развъдать: Таину бо силы кго ноштых льстых оукрадъщи, акът нага закла. Изб. 1073 г. л. 173.

ВКРАСТИСА — украдкой, тайкомъ уйти: — Володимеръ же въсть приимъ отъ Галичанъ, украдъся ис полковъ отъ своее братья, гна об нощь въ Галичь. *Давр. а.* 6714 г.

ВКРАСТИСА — вм. въкрастиса — войти украдкой, прокрасться: — Не бъ изъ украстися в градъ (въ Лавр. сп. вкрастися). Пов. вр. л. 6601 г. (по Акад. сп.).
 ВКРАСВТИ, ВКРАСВЮ — быть прекраснымъ: — Укра-

съста стопы твоя во шбутиі ($\dot{\omega}$ расів'я до украсів и что оусладь, любы (τ і $\dot{\omega}$ расі $\dot{\omega}$ 9 красів и что оусладь, любы (τ і $\dot{\omega}$ расі $\dot{\omega}$ 9 каз τ і $\dot{\eta}$ 8 $\dot{\omega}$ 9 $\dot{\omega}$ 9 красі $\dot{\omega}$ 9 крас

Вератити, Верач8 — сократить, уменьшить: — Оукрати дній мца (ἐκολόβωσεν). Георг. Ам. (Увар.) л. 24.

- ? Да к тому украчена дѣла будуть и горша и лиха | **Веромити, Веромлю** отдалить: Дръзноуща (ἄτονα τὰ πράγματα γενήσονται καὶ δεινότερα καὶ όλεθριότερα, in peius omnia et ruinam et extremam calamitatem tendent). Жит. Андр. Юр. LXI. 224.
- ВЕРАЧАТИ ВЕРОЧАТИ, ВЕРАЧАЮ ослаблять. облегчать: — Свою печаль симъ оукрачам и величьство напасти симъ оукрочам всегда (την οίχειαν όδύνην... καταπραύνων καὶ τὸ τῆς συμφορᾶς παραμυθούμενος μέγεθος). Πυελ. И. публ. б. л. 121. — Ср. ВЕРАЩАТИ.
- **ВЕРАПІАТИ**, **ВЕРАПІАЮ** придавать красоту: -Весна убо украшаетъ цвъты землю. Сл. Дан. Зат. 232. — заботиться объ украшеніи: — Церкви укращая и

попы и нищая любя. Псков. І л. 6780 г.

- **ВЕРАШАТИСА** укращаться: И цркъ невъстож оукрашашеться въ образь Бжи. Мин. Пут. XI в.
- ликовать: Оукрашаися и веселися, дъщи Сіонова (τέρπου). Захар. II. 10 (Упыр.). Пъсньми оукрашаеться. Мин. 1097 г. л. 20.
- **ВЕРАШЕВАТИ** укращать: Оукращеванъ добротою разоумьнаго блючьстина. Мин. 1097 г. л. 89.
- **ВЕРАШЕНИ** украшение: Пявланть оукрашенин образа боначальным красоты въчинохъ и хоудожьствихь свитихь своего симним стителюжие таины и къ своємоў началоў... възводаще (будої біххосияσιν εἰχόνα). Панд. Ант. XI в. л. 277. Быстъ бо свътла ѿ злата^ж и сребра и жемч'юга, ѿ всакого прочаго оукрашенї (въ Греч. нетъ). Сказ. св. Соф. 18.
- ВЕРАЩАТИ, ВЕРАЩАЮ укрощать, усмирять: -Не гиввъ ли оукращаємь, дъмоущься и боуглящь. Γp . *Наз. XI в. (В. І. 225).* — Ср. **Украчати**.
- ВЕРАЩАТИСА Укрощаться, становиться ручнымъ: Видъхъ и аспидът кротимът оукращтатись, и львъг, и тигры. *Изб. 1073 г. л. 172*.
- **биринным** (?) купленный: Да не имать никоны же польза отъ оукрикнааго сщениы (вм. оукрыненаго? въ Уст. крм. коупленаго, кат' ериторіач). $E\phi p$. крм. Халк. 2.
- **Вирои** пелена: И абин изиде оумьръи, обазанъ ногама и ржкама оукроимь и лице него оуброусъмь οδαβακο (δεδεμένος τούς πόδας καὶ τὰς χεῖρας κειρίαις). Io. XI. 44. Остр. ев. Оукрои разделивъ на двок, десноую и левоую стороноу манатыи... свивають. Новг. корм. 1280 г. Погреб. мон. 612. Изиде съ словьмь съвязаным оукроимь. *Нова. тріод. XIII в. 72.* — Ср.: Лазаре, гради вънъ; и излъзе мрътвъни, оувазанъ оукрои. Cynp. p. 228.
- **биромин** край, предёль: Съвративъщесы 🛱 естьствынаго, рекъще отъ блодати, въ оукромые естьствоу придемъ. Іо. екз. Бог. 217.
- на 8кромин совершенно: Сьродитель Анреевъ въ наша лета икон'ничю хытро на оукромье изгнавшу (віς акроч). Георі. Ам. (Увар.) л. 361.
- въ совершенствъ: На оукромье шбоими пооучиса (єїς ахроч). Георг. Ам. (Увар.) л. 382. Аристителиемъ бо наученъ бысть всякия сливесныя козни на оукромие. Жит. Алекс. Мак. (В.).

- нечтнъ оукромити Ба свой твареи (ападдотрыбоми той Θεόν τῶν οἰκείων ποιημάτων). Κυρυλ. Ιεργς. Οιλ. (Β.).
- **ВЕРОМЪ** край, предѣлъ: Си^ж на Укромъ злобии пришетше, студеным и смрачным привазати тывсем, и бѣсом быти нарещи (ἐπὶ τὸ ἄκρον). Георг. Ам. (Увар.) л. 270. Добродътельствие бо на оукромъ п разынь нагна (еіс ахроч). т. ж. л. 382.
- Виромъ отдельно: Иже оубо глаша обыо есть нбо, равьноу гать Остоупити отъ него и оукромь землю, съ горъ же, съ странъ и з долу. Іо. екз. Бог. 126.
- самостоятельно: Въ своемь же къжьдо есть и оукромь, сирвчь о себв исть. Іо. екз. Бол. 79.
- не кстати: О сихъ поглемъ, тако же намъ мощьно и не зѣло оукромь и многомъ посмышно (οὐ λίαν ἔκτοπον). Гр. Наз. XI в. л. 337.
- **беромьно** крайне: Дерз и бкромно гифиливъ (ἀκρόχολος). Γεορι. Απ. (Увар.) л. 255.
- вполив, въ совершенстве: Ещев и философіи все(и) оукромно ею наоучиши (єї, йкроч). Георі. Ам. (Увар.) л. 244.
- **ВЕРОМЬНЪІИ** крайній, чрезвычайный: Къ безъистывнию из-иистывним въ истинж првиде, въ оукромьный свёть радостьно въместиса. Мин. Пут. XI в. 47. Желаниж оукромьноужмоу приближиса, мнче, творомъ бжаса, т. ж. л. 114. Ега бо оувиди Бъ на оукромьное злобіе оуклонивша члка, възмё свою бить Ѿ него (είς άκρον κακίας). Георг. Ам. (Увар.) л. 78. Тълоу его ис'сохшу оукромным жестоствіем (di ακραν σκληρωγαγίαν). т. ж. л. 252. Оукромное желаніе съ БГш^м быти (ахротаточ). т. ж. л. 263.
- уединенный: Тогда повель господинь блюсти слепца въ укромне месте, иде же самъ весть. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 150. Дроугый ста на месте оукромын (pro foribus). Прохор. Жит. Io. Боюсь XXVIII.
- **ВЕРОМЬСТВОВАТИ**, **ВЕРОМЬСТВЯЮ** находиться вы сторонъ (?): — Влекоста и въ домъ оукромьствующь HPOXOP. Hum. Io. BOIOCA. VII.
- **Вкроничь** ? Андрѣи имаетъ володѣти на своеи половинъ, а Свидригаилови оукронича не уступати и володъти у своеи половинъ оукронича, а Андръю не окупати. Грам. Вит. 1382 г.
- **Укропъ** горячая, теплая вода: Молимъ бѣ, да мало въкоусить оукропа (μικρόν εύκρατος, modiam potionem). Пат. Син. XI в. 264. И пакът имъ лъющемъ оукропъ въ нк, и се обрвтеса тоу жаба, ыко же тои варенъ бълги въ таковъи водъ. Нест. Жит. *Өеод. 21.* Подъхънтиша ѝ подъ рупѣ и несоша въ горенку и вложища и въ оукропъ, и молвахуть, шко дна есть подъступила. Ип. л. 6660 г. Въливанть вино и чръцеть въ не оукропъ. Уст. п. 1193 г. 207 (Оп. III. 260). Ци не влъ кси доръг и оукропъ пилъ. Вопр. Сав. 9. И причастяться по обычаю, укропа вливъ, и кончають службу по обычаю. Прав. Ил. Новг. арх.

223. Пьемъ оукропъ вѣзижьный (по др. перев.: пьемъ теплоу воду). Никон. Панд. сл. 57 (Чуд. сп. 197). Чаша тепла вкропа. Прол. март. 8. Өеофил. Подамля оукропъ и лои (сит aqua tepida adipem). Жит. Ник. Студ. Мин. чет. февр. 58. Да възваряють оукропъ (calefieri). Жит. Алдр. 47. Мин. чет. февр. 247. Приставляюще оукропъ т. ж. Дровъ не имамъ да укропа нѣсмы створили (ligna non habemus et aquam non calefecimus). т. ж. Помышляще стоуденъ соущь оукропъ въ котлѣ (aqua). Жит. Өеод. Сик. 98. Мин. чет. апр. 466. Приимъ честные дары честно и прослезися, дору же и пречистый хлѣба мало вземъ, и укропу же и кутій и просфиры мало вкуси. Соф. вр. 7042 г. (т. II. 325).

веропьникъ — сосудъ для горячей воды: — Три кандила да укропникъ мъдяные. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г. Вливаяи вод8 въ 8кропникъ. Собори. II. 207 (В.). Веропьница — сосудъ для горячей воды: — О томь, кже... не притажати въ келимхъ оукропьница, ни гърньць. Уст. п. 1193 г. 213 (Оп. III. 262). Ини же сръбрънъта оумывальница държаще, ини же оукропьница дъмуще, ини стъкланица съ виномь носаще. Трж. XII в. Сл. о бог. и Лаз. Да что, чадо, оукропница си есть и стъкляница, и что въ неи. Чуд. Георг. 4. Мин. чет. апр. 589. А во святыи жертвеникъ и во святыи озгарь... токмо вносятъ святыя иконы... и ризы, и укропницы съ водою, и сосуды служебныя. Соборн. 1551 г.

веротити, вкрощі — усмирить, укротить: — Пастыра предобраго несквырныным овыца середв вылькъ меленьно имы послани быша, оукротащам и выгонаща въ оградоу вмынвю вфрою. Мин. 1096 г. (окт.) а. 126. Страи матежь своимъ застоупленикмы оукроти. т. ж. а. 37. Всю льсть боурьноую и съмоущеник оукротище. Мин. 1097 г. а. 5. Придоша Половци..., Дюргеви же кще не роспустившю вои..., посла Всеволодича Стослава..., абы в оукротиль и воротиль шпать. Ип. а. 6658 г. Укротить жельтыя роды (преробът, таполюще: да укроти, Господи, молитвами господина нашего. Новг, І л. 6926 г. (по Арх. сп.).

- успокоить: Тъ владъкши държавою морьскою, възмоущеник же волнъ его тъ оукротиши (катапрайуск). Псалт. Симон. до 1280 г. пс. LXXXVIII. 10. Укроти гнъвъ, имъ же разгнъвахомъ тя, человъколюбче. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 250). Миръ утверди, страны укроти. т. ж. 252.
- умилостивить: Оукрощю лице его даромь (ἐξιλάσομαι, placabo). Выт. XXXII. 20 по сп. XIV в. Блгочтью
 знаменьк ксть, кже часто поминаньк творити ω
 бественыхъ и безъпрестаннымъ моленик оукротити
 Ба (ἐξιλεοῦσθαι). Писл. И. публ. б. л. 102.
- сдѣлать кроткимъ: Хотаи оубо чистѣ помолитиса пръвѣе за поспѣпње слъзъ да помолитьса, да плачемь оукротить сверѣпоунж дшж и оулоучить чистое мо-

- ленье (ίνα διά τοῦ πένθους ἐξημερώσι την ἀγριωτάτην ψυχήν). Панд. Ант. XI в. л. 232.
- отклонить, спасти: Блянь члвкь, кго же ты накажеши, Ги, © закона твокго наоучиши и да оукротиши ѝ © днии лють. *Іак. Похв. Влад. (Сбор. 1414 г.* л. 7).
- В вротитиса быть укрощеннымъ: Любъвию стада съкръзватеся, влъкоагньца оукрощьщася, Ананик, въпишие. Мин. 1096 г. (окт.) л. 5.
- успоконться: Типинѣ сущи, морю оукротившюса, абье бура въста с вѣтромъ. *Пов. вр. а. 6374 г.* Пременениемь оукротитися. *Никон. Панд. са. 15.*
- перестать гиваться: Укротись, умилосердись, яко твое есть, еже помиловати и спасти. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252).

Вкротвние — прекращеніе гнѣва, милость: — За прощенье бо въздаеться прощение, и смѣрамся къ подобношбразнымъ (въ подл. къ подобношбразенъ) себѣ, чаи ш вышна вікы оукротѣным себѣ и шданым грѣховъ (καταλλαγὴ τῆς θείας όργῆς). Пчел. И. публ. б. л. 121.

δεροτετи, δ**εροτείο** — укрощаться: — Свервна бо есть похоть зълаа и бъдьнъ оукрответь (ήμεροῦται). *Παнд. Ант. XI в. л. 155*.

ВЕРОЧАТИ — См. **ВЕРАЧАТИ**.

ВЕРВТИТИСА — оторваться: — По семь же оукроутиса камънкъ не роуками и порази иконоу. Изб. 1073 г. л. 162. Даниль гле: камыкь оукроутися отъ горы безд-роукы и порази образы и сътвори ѝ акы прахъ. т. ж. л. 163 (Дан. II. 32). Вси камени уже тамо отъ горы вкрвтишася (ἀποκλωμένοις). Козм. Инд. ВЕРВЖЪ — ломоть, кусокъ хлеба: — Гла оученикомъ своимъ: съберъте избълтъкъл оукроухъ, да не погъюбнеть ничьто же; събъраща же и наплънища пъваналесьте коша оукроухъ отъ пати хлебъ мубна-ΗЪΙΜΧЪ (δώδεκα κοφίνους κλασμάτων). Ιο. VI. 12 — 13. Ocmp. es. Да сломить на оукрухи (хλάσματα, frusta). Лев. II. 6 по сп. XIV в. Омочи си оукроухъ твои въ шцьтъ (ψωμόν, buccellam). Pyo. II. 14 no cn. XIV в. И скврьнавляах мя къ людемь моимь гръсти деля ычмяны и оукрв двля хлюбьнь (ένεκεν κλασμάτων артыч). Ies. XIII. 19 (Упыр.). ТАко же могж съ хждъмь и мальмь оукроухъмь житин... оутвръждено и без влънъ, илі длъгж приимати и великж о велицъ приобратании бадж. Гр. Наз. ХІ в. 222. Шнъ бо оукрухъ възьмъ. *Тріод. пости. XI в.* Повел'в кдиномоу \ddot{w} братив събърати въ кошь оукроухъг тъг. Нест. Жит. Өеод. 21. Дажь понъ оутьлоу ризоу, аще новъ не даси, дажь оукроухъ или чашю стоуденъ воды, дажь кже хощеши. Сбор. Троии. XII в. Сл. богат. и Лаз. Великам лютость батаго: пьси, градоуще, акъ врачьскъмь ремествъмь прістоупають къ болашемоу, а онъ ни пон'в оукроуха юмоу подасть. т. ж. Всемъ молюся. дабы мя кто накърмилъ, и бываеть делимъ мои бедныи укрухъ съ питающими мя. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 46. Прокъ власти вдавъеи, а самъ Укруха имаши просити

- (въ подл. нётъ). Златостр. 53. Оукроуха чюжего не ёхъ. Жит. Ниф. XIII в. 74. Хлёба мало оукроухъ. Жит. Θ еод. Студ. 131. Дан медницю, любо хлёба укрухъ (въ подл. нётъ). Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143. Вътомъ же столпё лежатъ 12 кошъ укругъ. Стеф. Новг. п. 1347 г. 52. Литургію отпёвъ, вкусити по укруху хлёба. Соф. вр. 6990 г. (т. II. 225). Вземъ слоуга оукроухъ (panis frustum). Жит. Θ еод. Сик. 30. Мин. чет. апр. 399. О деннъ оукроусъ (тя́ схадпрерічя́ ра́- ζ ης). Жит. Іо. Злат. XV в. (B_*) .
- кусокъ: Будеши ыко же ковачь был оукру жельзенъ, орудие же не изводай (въ др. си. цатоу). Никон. Панд. 1381 г.
- **ВЕР**8**ШБНИКЪ** нахлѣбникъ: Ни ласкъч1и, ни укр8шникъ (хо̂хахаς хах тархоітоос). *Io. Злат. Ант. XVI в.* (On. II. 2. 116).
- ? Анфиль нъкто оукроушникъ тать прковный (τις των ἐντόμων ἀγυρτώδης ἰερόσυλος, unus eunuchorum, praestigiis deditus, sacrilegus). Өеөд. Никт. Мин. чет. апр. 59. 8кръ см. 8краи.
- 8 врагъ поносилъ ми, прѣтрыпѣлъ оубо бъімь, и аще бъі ненавидам мене на ма вельрѣчевалъ, оукръілъса бъімь оубо отъ него (ἐκρύβην). Панд. Ант. XI в. (пс. LIV. 13). Гдѣ можемъ укрытися отъ силныя руки вараоновы? Пут. Генн. и Позн. 19.
- быть невидимымъ: Не можеть градъ оукръписа връхоу горъп стова (χουβηναι). Мв. V. 14. Остр. ев.
- **Виръпити, Виръплю** укрѣпить: Того лѣта Псковичи новыи городы укрѣпивше стѣну, и привалы къ стѣнѣ привалища. *Псков. I л. 6942* г.
- поддержать, помочь: Бінъ Бъ, чадо, оукръпивъпи та на се тъщаник. Нест. Жит. Өеод. 5.
- дать силу, утвердить: Нечтвыи нравь (въ подл. нравомъ), оукръплё льтомъ, ыко законъ схраненъ бы (краточдеч). Ичел. И. публ. б. л. 115.
- подкрѣпить: Къ моужьствоу оукрѣпити дшю (єсторьюсдая). Ефр. крм. Гр. Нис. л. 239.
- ободрить: И много имъ млъвивъ..., и оукрѣпивъ дружину свою, възма копіе, • еха на передъ. Перенсл. л. 6659 г.
- утвердить, скрыпить подписью: Уложили и укрыпили о попыхы и о діаконыхы о вдовцыхы. Соборн. опред. 1504 г.
- вм. 8 кр впитисл окрвпнуть, усилиться: Поганомъ оукреплешемъ паче насъ и мьного насильствующимъ намъ. *Iак Бор. Гл. 136*.
- ВЕРВПИТИСА получить поддержку: Оукрѣплышасы блгдтию Бжиню. Мин. 1096 г. (сент.) л. 106.
 Бжствыными надежами ысно оукрѣплыса. Мин. 1096 г.
 (окт.) л. 47. Крѣпостью ти всачыскаю творащааго...
 оукрѣплышаса. Мин. 1097 г. л. 38. Плесковици же
 съ княземъ Домонтомъ, укрѣпившеся Богомъ и святою Богородицею, прогнаша ижъ (Нѣмцевъ). Новг. І л.
 6806 г. (по Арх. сп.).
- прійти въ силу: **Н**гда бѣ Хъ на земли и юще

- батть не оукрѣпиласе бяше, но дояшеся. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 34).
- усилиться; разгорѣться: Стополкъ же выиде на Желаню, и поидоша противу собѣ шбои; и съступишаса, и оукрѣписа брань. Пов. вр. л. 6601 г.
- **ВЕРВИЛЕНИЕ** твердость: Дивитиса... толикоу кго въ оуности блгонравьствоу, и оукръплению, и бъдрости. *Нест. Жит. Осод.* 5.
- **ВЕРВПЛИТИ, ВЕРВПЛИЮ** усиливать: Се вси вы огнь ражигаете и оукрѣплаете пламень, хидите по свѣт8 огна вашего (хатьтуйсте). Ис. L. 11 (Упыр.).
- подкрыплять, поддерживать: Иви же са кмоу англь съ носе, оукрыплам ѝ (сиохом астом). Лук XXII. 43. Остр. ев. А отъ соборные пркви и отъ Петра митрополита никто же да не взимаеть...: тъ бо за насъ Бга молять и насъ блюдуть и ние воинство 8крыпляють. Ярл. Узб. 1315 г.
- ободрять: И много имъ млъвивъ, и оукрѣплаа воа на брань, и штоуда въ плъкъ свои еха, и оукрѣпивъ дружину свою, възма копте, еха на передъ. Переяса. л. 6659 г.
- вм. 8кр вплытиса укрвиляться, усиливаться: Лют в ндиноумоу, аште падеть..., и не бждеть вътораго въздвигнжти него, и аште оукр впланть ндинь, дъва станеть противж нмоу (èàv ἐπικραταιωθη ὁ εἰς). Панд. Ант. XI в. л. 168 (Еккл. IV. 10, 12).
- **ВЕРВИЛІЗТИСА** стоять, утверждаться: Се л'вствица Имковла, юже вид'в древле оутвърженоу, на неи же оукр'впланиеса Бъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 37.
- получать силу, укрѣпляться: Не оукрѣпланться силенъ мжжь крѣпостиж своеж, ни своеж бо силож спсантьса чакъ. Псалт. толк. XI в. (Евг.) Мол. Ання. Почитающе ти видаще моужа доблесть,... на прочи подвигы оукрѣплаютьсы. Нест. Жит. Оеод. 1. Сердце бо смысленаго укрѣпляется въ тѣлеси его мудростію. Сл. Дан. Зат. 229.
- имѣть силу, значеніе: Наше слово да оукрѣпланться (іσχὸν ἐχέτω). $E\phi p$. крм. Bac. Bes. 47.
- Вкрыпынин подставка, подпорка: Оукрыпына (ὑποστηρίγματα). Цар. 3. II. 35 по сп. XV в. (В. І. 72). Вкрыпын, Вкрыпыю окрыпнуть: Оукрыпыю роупы твои (ἰσχύσουσιν, invalescent). Суд. VII. 11 по сп. XIV в. Ср.: Удивисе въдыне твое мною, укрыпы, не възмогу противу ему. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Калайд. 64).
- усилиться: И оукръпъ цръ жжыныи (сисхиск). Пан. XI. 5 (Упыр.).
- Дан. XI. 5 (Упыр.).
 превозмочь: Ё князь его единь оукрывыеть на нь и обладает властіж многож кромы власти его (емохи́сы). Дан. XI. 5 (Упыр.). Вышя сниве мои погжблени, шко оукрыв врагь (ехратамыя, invaluit, нь нов. возможе). Пл. Іер. І. 16 (Упыр.).
- подкрѣпиться, отдохнуть: Азъ оукрѣпѣю на путв (ἐνισχύσω, invalescam). Быт. XXXIII. 14 по сп. XIV ε.
- возмужать: Одоися отроча Исакъ и оукривь (поправл.: оукръпе). Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 34).

- стать твердымъ, мужественнымъ: - Възмужаі, оукръμέι (ἴσγυε, confortare). Bms. XXXI. 6 no cn. XIV в.

- ожесточиться: - Оукрвпе не послушати срдце фараоμε (κατίσγυσεν, invaluit). Исх. VII. 13 no cn. XIV e. ндеть 40 колачевъ да сорокъ хлебовъ да капуста и уксусъ. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. (Новг. л.). Да праложать къ симь и сочиво съ медъмь, клико кго неть пригатьно съ оуксоусъмь. Уст. п. 1193 г. 209 (Оп. III. 261). Да съварать сочивицю и въ масла м'есто очксоусь въ ню да вълвють. т. ж. 210 (On. III. 262). Жлътаа кржчина тръбоуи оуксжса. Сбор. Троии. 277.

бесь (?): — И вымыкаща изъ церькви на дворъ до всего, а изъ терема куны и книгы и паволокы, укси перковныв, иже вышаху на праздникъ. Лавр. л. 6693 г. **ВЕВЖЕНИЕ** — **ВЕЖЖЕНИЕ** — ? — **Н**же къ Ббу его

ογκαπεμικ (της αύτου πρός Θεόν εύαρεστήσεως, quantum Deo gratus acceptusque fuerit). Ham. Cun. XI e. 257.

вебнити, вевнию — совокупить, собрать, составить: - И мы, господине, поидемъ за быструю ръку Донъ, 8к8пимъ землямъ диво, старымъ повъсть, а младымъ память. Сл. о Задон.

вывсати, вывсаю — кусать: — Ратьнии подобни соуть страшивымъ псомъ, иже бъгающам гонать и очкоусають, а противащихъса бёгають (δάκνουσιν). *Пчел.* И. публ. б. л. 131.

вывсити, вывтв — откусить: — Моучимъ..., дабы прошвилъ... таиноу ...и ноудимъ сы, оукоуси ызыка своего и рождывавъ, выплюноувъ на нь (διαφαγών ти удаттач). Пчел. И. публ. б. л. 64. Никто же на стене вапомъ написана хлеба зра, аще и велми гладенъ исть, и иде оукоусить е. т. ж. л. 96.

 укусить: — Аще моужа два быются женкы дёля, й оукоусить или одереть, еппоу г гривны. Дерк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.). Не мога оутещи и оукоуси роукоу борьцю (έδακε την χείρα). Пиел. И. публ. б. л. 15. прокусить: — Медвѣдь ми оу колѣна подъклада оукусилъ. Поуч. Влад. Мон. 83.

бебсити, бебпіб — вм. въкбсити — вкусить: — Мъ оубо не можемъ забъти красотът том; всакъ бо чавкъ, аще оукусит сладка, носледи горести не приимаеть. Пов. вр. л. 6495 г.

8**в8шени**€ — вм. вък8шеник — вкушеніе: — Заутра же приспѣвшю укушенію хлѣба, приде Антоніи по обычаю и глагола: благослови, отче (въ Лавр. л. подъ 6582 г. вкушенью). Пат. Печ.

бебщенин — украшеніе, одежда: — Тако жены въ оукущенви лвпв (έν καταστολή κοσμίω). Апост. толк. XV 6. Tum. 1. II. 9 (On. II. 1. 164).

бебщенъи — готовый, приготовленный: — Оуготовати Гбі люді оукоущены (хатебкерабрабуюч, въ Остр. ев. съвършены). Лук. І. 17. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 16).

вкъ — ученіе, наученіе: — Не оукъмь чівкомъ, Бжикю бігодатию очищаюта недоугы чівчскы. Мин. | Вланъ (Тюркск. оглан) — членъ канской семьи у Та-

1097 г. л. 1. — Ср. Лит. junkstu, junkti; Гто. bi-ahts — навыкшій, bi-ûhti — навыкъ<u>.</u>

Вкъны — мера вместимости: — О недели до неделе причащающися стыхъ таинъ и в оукъни хлеба и в оукъни водът пинше, вься недёля не идъщ. Заатостр.

ВЕЪРМИТИ — **ВЕОРМИТИ**, **ВЕЪРМЛЮ** — прокормить: — Колико рабъ имъещи? а тому рекшоу: два, и тою едва могоу оукормити (трефену). Пчел. И. публ. б. л. 55. **беъсьнъти** = **беосьнъти**, **беъсьню** — замедлить: — Не оукоснить (ой хромей). Евр. Х. 37 (В.). Пако же объща..., не оукъсни въздати ем, зане елико объща, въздаси; добръе не объщати, нежели объщати и не въздати (μή γρονίσεις του άποδούναι). Панд. Aum. XI e. s. 234 (Eks. V. 3).

Влавлыти — Влавыти, Влавлыю — ловить, уловлять (въ образн. выраженіяхъ): — Жена бо моужь чьстыныихъ дійа оулавланть. Изб. 1073 г. л. 175. Тёмь изыкъмь оулавлаа изыкы и проповедаи коньцемъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 153. Глоубинъ настомщаго мора възискаю, ръюбъе оулавлающе, привода сихъ Ѿ съмьрти къ жизни. Мин. 1096 г. (окт.) л. 9. Словесьным мржжа простирам соущимы вы льсти, чюдотвора, оулавлаше. Мин. 1097 г. л. 21. Жена мжжь чьстьнь дій оулавлеть, прельстить бо чіка многож бестьдож (ψυχάς άγρεύει). Панд. Ант. XI в. л. 41. — Ср. 8ламити.

Улагати, **Улагаю** — отвергать: — Оулагами рожденааго (адеты́у). Кирил. Іерус. XII в. 101 (On. II. 2. 53). **Зладити, Злаж**8 — уладить, примирить: — Того д'вла межи ими ста, хота в оуладити межи ими. Ип. л. 6657 1.

Зладитиса — сговориться, уговориться: — Аще бы тогда свою волю створиль и Муромъ налезлъ, а Ростова бъл не заималъ, а послалъ ко мнѣ, Ѿсюда са бъіхо оуладили. Пис. Влад. Мон. 1096 г. Сли к брату. дондеже Уладиса, т. ж. Слаша межи собою послъ и не могоша оуладити. Ип. л. 6644 г. И уладишася, кдъ что свое познавше, лицемъ имати. Лавр. л. 6657 г.

заключить договоръ: - Володимеру же пришедшю Киеву, совокупистаса у ста Михаила, и взаста межи собою распра и которы; и, оуладившаса, целоваста кртъ межи собою. Пов. вр. л. 6601 г. Последи са оуладита, а новъ поидита противу поганът. т. ж. В то же лъто всиять уладися Всеволодъ с пиоринома своима, и да има Новъгородъ. Лавр. л. 6649 г. Оудались Ростісла съ Андремь о Новъгородъ и вывелоста Мьстислава (въ Арх. сп. урядися). Новг. І л. 6669 г. Михалко же уладися с нимъ, и ъха опять Володимерю. Лавр. л. 6684 г.

Вламлыти, Вламлыю — отламывать: Вламлыти хльбъ кому — делиться хльбомъ; помогать: — Ни очь снови, ни мти дъчери, ни соусъдъ соусъдоу не оуламлаше хлеба, не бъ міти межи нами. Новг. І л. 6738 r.

таръ, лицо княжескаго рода: — (Мамай) нача глаголати ко своимъ оупатомъ и княземъ и оуланомъ (въ др. сп. воеводамъ). Мам. поб. 3. Приде къ великому князю въсть, яко дополна идетъ царь Ахматъ со всею ордою своею и со царевичи, уланы и князми. Соф. ер. 6988 г. (т. II. 206). Къ шерти приведоша всъхъ князеи Казаньскихъ и улановъ и земскихъ людеи, по ихъ въръ, за великого князя. Соф. ер. 7005 г. (т. II. 254). Взялъ государь царь... градъ Козанъ... и царя Козанского и его уланъ и мурзь к Мос(к)ве привелъ. Новъ. II л. 7061 г. (по Арх. сп.).

Вларь (Греч. ωράριον) — орарь, часть діаконскаго облаченія: — Дигіни жду, положьше оулари на тразв. Служ. Ант. л. 35. По сем же шпогасоуеться дыл оуларемь своимь крташбразно. Служ. Серг. 42. Діакономь причащатися въ олгарвять же въ стихарвять съ уларемъ. Соборн. опред. 1504 г. Стихарь дьяконскои полотнянои и уларь полотнянои съ крашениною. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. — Ср. орарь, брарь.

Зларьнъти — прилаг. отъ сл. Зларь — носящій орарь: — Иже имуть епискупа или попа съ чужею женою или діяка уларного, да измутся сану своего. Зак. Греч.

Вланти, Вланю — уловлять: — Оуланти подвизашеся въ цркви стго (παγιδεύσαι κατηγωνίζετο). Кирил. Іерус. Огл. (В.). — Ср. Влавлити.

Влетети, Влече — улететь, отлететь: — Оулетети Ш лоуневъ. Сильв. и Ант. вопр. (Оп. II. 2. 147).

Влечи, Влагв — лечь; успоконться: — Онъ же, въставъ, запръти вътроу и вълънкнию водьноуоумоу, и оулеже и бълсть тишина (επαύσατο). Лук. VIII. 24. Остр. ев.

— ? — Κακο ογιαжеть слово (πῶς οὐ πεσεῖται ῥῆμα, quomodo non cadet verbum). Pyo. III. 18 no cn. XIV s.

Влии — улей, колода для жилья пчелинаго роя: — Множество есть пчелъ во уліи (εἰς πλησμονήν). Жит. Андр. Юр. XXXV. 143.

8**лица** — площадь: — Вниде на оулицю града (in plateam urbis). *Eco. IV. 6 по сп. XIV в.* Съдящима же объма на улици (ἐν τῷ δημοσίῳ, in loco publico). *Жит. Андр. Юр. XXXI.* 118.

— улица, проходъ между рядами домовъ: — Въведи скытаюштаагоса по оулицамъ въ домъ свои. Сбор. 1076 г. л. 20. Чересъ греблю к Добрыни улици в городная ворота до Пискупли улицѣ. Уст. Яр. о мост. Мнозѣ чади идбщи по блицамъ, онъ дрбгымь поиде пътемь (ρύμπ). Златостр. сл. 3. Тутънъ станаше по блици, мко члбци рищюще бѣси. Пов. ер. л. 6600 г. Гдѣ бѣ в насъ въздълханье? нонѣ же плачь по всѣмъ оулица оупространиса, избъенъ ради, иже избиша безаконьнии Половци. т. ж. 6601 г. Посласта подвоискѣи и биричѣ по оулицамъ кликати, зовучи къ кнзю на шбѣдъ. Ип. л. 6656 г. Брашно свое и медъ по улицамъ на возѣхъ слаше, болнымъ и по затворомъ. Лавр. л. 6683 г. Быстъ гладъ золъ по всеи земли, яко же не бывало николи же тако, мряху бо людіе по улицамъ

и нѣкому бяше погребати ихъ. Исков, І л. 6738 г. Загоръс на Варажьскої оулици... 1 та створиса пагоуба велика, одна на свътъ Бъ и добриі лю оуыша Новг. І л. 6807 г. Хождаше по улицамъ граднымъ (ток έμβόλους). Жит. Андр. Юр. ИІ. 18. На покровных мъстехъ (и) во улицахъ градныхъ (хαὶ ρύμαις τῆς πόλεως, vicos urbis). m. c. XIII. 67. Ha гору поидти великою улицею, царевымъ путъмъ. Стеф. Новг. п. 1347 г. 52. Се купи Кондратъ оу Степана оу Прокшина землю, отцину кго, дворъ и дворище... и притеребъ за оудицею. Кипч. Кондр. Степ. Проки. XV в. Повельна мастеромъ намостити мостъ отъ стене Великую улипу. Исков. Іл. 6926 г. А гдф оучинится бои оу торгу ин на оулицы во П'сковъ. Псков. суди. гр. 7. Подли оулицю полоса земли Кузнечовьская. Дух. Вас. из. ок. 1350 r.

— улица, какъ дѣленіе города въ Новгородѣ: — А отъ конца или отъ улици, и отъ ста, и отъ ряду ити ятцомъ двѣма человѣкомъ. *Новг. судн. гр. 1471 г.*

- ходъ, проходъ: -- И затвориса в печеръ, въ кдинои оулици, в кельици маль, кко четырь лакоть, и ту модаще Ба со слезами. Пов. вр. л. 6582 г. Введше й въ къльицю, и посадища ѝ, и начаща садитиса шкою кго, и бъї полна келыз ихъ и оулица Печерскам т. ж. Тако жъ и кандилъ развъшено многое множе ство несчетно въ святои Софіи, иная жъ въ предълъхъ и каморахъ, а иніи въ стънахъ и промежь ствнъ, и въ улицахъ церковныхъ, идв же иконы великія стоятъ. Стеф. Нові. п. 1347 і. 52. Създав же полатоу и пороумие и двъ имъполь, рекше оулици покровенъи (τούς β' μεγάλους ἐμβόλους). Георг. Аж (Увар.) л. 216. Единою Тить объступиша градъ и выидоша 7 храбрыхъ и просъкоша 7 улиць до самого Тита и возвратишася неврежденніи. Тверск. **л.** 6880 г. — Въ образн. выраженіяхъ: — Не немощьнъ бъ и сквозъ оулица проити и тъхъ знамения не вредити; пребъиваеть оубо и по рожении девою приснодба. Іо. екз. Бог. 290.

— рядъ: — Тои же осени Витовть многобожный плѣни Рязань, люди, улицами сажаа, сѣкль. Тверск. л. 6903 г. — врата: — Улица раю Шврьзошаста. Іо. екз. Бог. 253. Въ... пркви Соломони Гна (оу)лицы на въстокъ зъртахоу (ή τοῦ Κυρίου πύλη). т. ж. 260.

Вличанинъ — житель улицы по отношеню къ дѣленю города (въ Великомъ Новгородѣ): — Посадникъ... съ своею братьею и с улицаны поставища церковь... камену на Чюдѣнцевѣ улицѣ. Нов. І. л. 6900 г. (ю Арх. сп.). Священа бысть церковь камена святын апостолъ и евангелистъ Лука на Лукинѣ улицѣ, а устроенъ престолъ и служба тѣми же уличаны, иже приходятъ подъ кровъ святаго апостола Луки. Соф. вр. 7036 г. (т. II. 360). Преже того въ томъ храмъ была служба на землѣ, и уличане тое церкви помостъ церковный вздынули и устроили престолъ и службу на сѣнѣхъ. т. ж. 7042 г. (т. II. 376). Также въ Великомъ Новѣградѣ по всѣмъ церквамъ и по улицамъ

старостамъ и уличаномъ избирати поповъ и діяконовъ искусныхъ и грамотѣ гораздыхъ. Собори. приг. 1551 г. А отъ діяконовъ и отъ проскурницъ и отъ пономарен попомъ и уличаномъ прихожаномъ посуловъ не имати. т. же.

Уличати, **Уличаю** — приводить улики, представлять доказательства виновности: — И судьи спросили игумена: чёмъ ихъ уличаещъ и почему ту тоню называещъ своею? *Прав. гр. Ник. Кор. мон.* 1530 г.

Уличити, Улич — уличить, доказать виновность: — А татя в первые продати противу поличного, а въ другіе уличать, продадуть его, не жалуя, а уличать въ третьие, ино повъсити. Уст. Дв. 1р. 1397 г.

бличьнивъ — привратникъ: — Колицъхъ каженикъ пръспънть, колицъхъ оуличьникъ ксть твръдък (π 6 σ 6 σ 0 σ 0 σ 0 σ 0). Ip . Has . XI e . a . $\mathit{112}$.

Уличьнъти — прилаг. отъ сл. Улица: — Примостки уличніи разбишася возмущеніемъ воднымъ. *Лпт. Новг.* иерк. 6929 г.

Вличьскъти — **Влицкъти** — относящійся къ улицѣ, какъ къ городскому дѣленію (въ Великомъ Новгородѣ): — А кому будетъ дѣло до владычня человѣка или до боярьского... или до кончанского, или до улитцкого..., ино имъ поставить того человѣка у суда. *Новъ суди. гр. 1471 г.* Сташа передъ великимъ княземъ на Городище старосты улицкіе Славковы и Микитины со всѣми уличаны. *Соф. ер. 6984 г.* (т. 11. 169).

влишати, влишаю — уничтожать: — Оулишати. Кирил. Iepyc. XII в. (Оп. II. 2. 52). Шбрътеся оулишено. Георг. Ам. XV в. (В. I. 386).

Удипитиса — уничтожиться, изчезнуть: — Мою молитву... не мерзостную сотвори... шть мыслеи скверныхъ, приходящихъми, да не смрадомъ тъхъ недостоинство мое оулишится. *Кир. Тур. Молитва*.

Уловити, Уловлю — словить, поймать: — Достигоша ивсть wив, идеж wбычаи имоў зверь ловити, оуловиша много добыт'ка кожо на свою часть. Жит. Зосим. и Савват. XVI в. (Бусл. 733). — Въ образн. выраженіяхъ — уловить: — Оуловиша дпію мою, нападоша на ма кр \mathfrak{h} пъции ($\mathfrak{i}\mathfrak{h}$ \mathfrak{h} реυσαν). Псалт. Симон. д. 1280 г. nc. LVIII. 4. Да ти не одолжеть доброта, ни помыслъ, ни оуловенъ бжди своима очима. Панд. Ант. XI в. л. 41. По Божій благодати оумъ твой быстро летаеть, и не оубъжить емоу пишемое; а егда то оудовиши..., тогда и самъ съ Давидомъ въспоени къ Богоу. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 70-71. Оубозии оуидоша велики злоби и ненависти..., имъ же бътии вси оуловлени соуть. Пчел. И. публ. б. л. 43. Видель ли еси Дедво тенето простерто, и ловъ оуловленъ, и ловца стогица (τὸ θήραμα ἐναπειλημμένον). m. ж. л. 120. Да не уловленъ будетъ, яко птица, въ дьявол пруглъ. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.

бловление — ? — Многобатьно оуловление мянчско, приемла въньць нетьлъньнъп. Мин. 1096 г. (окт.) л. 26.

Уловъ — добыча: — Приде же и Дбдъ с нй, акъ нъкакъ оуловъ оуловивъ. *Пов. вр. л. 6605*.

Влогъ: въ 8 догъ — наповалъ: — Того моего боярина Юрія конюшаго самого убили въ улогъ. Посл. митр. Іон. Вер. кн. Мих. Андр. п. 1450 г.

Зложити, **ЗложЗ** — убавить: — Ни прило^ж, ни оуложи к моему ученью. *Паис. сб. 16*. Аще кто отъ заповъден святыхъ вселенскихъ учителен приложитъ или уложитъ, да будетъ проклятъ. *Сказ. о Исидоргъ*.

- отложить: Уложи гнѣвъ, милостиве, его же достоини есмь по дѣломъ нашимъ. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 250). Оуложити отац скрыть, замять: Аже боудеть, рече, татьба велика, а не оуложать кк отаи, нъ силноу прю съставать передъ кназемь..., то не достоить того ставити дыакономь; и ожели окрадетьса, а то оуложать отаи, то достоить. Вопр. Кир. 83.
- опредёлить: Аже самъ не можеть заплатити тоть истиньный, што же оуложать его оу вину, хочеть ли самъ король заплатити за нь, а его дёдичь ство собё оузати, не оусхочеть ли король самъ заплатити, дасть тому то (дё)дичьство, кто его потажеть. Лог. гр. 1349 г.
- постановить: Вся законы ихъ, 8ложеныя старые отъ начала ихъ, то все въдаетъ митрополитъ. Ярл. Узб. 1315 г.

Вломити, Вломлю — сломить: — Видѣвь Оугрина, градоущаго на помощь Фили, копьемь съче ѝ, и вогроуженоу бывшоу в немь оуломленоу, спадеса, изъдше. Ип. л. 6757 г. В лѣсъ рощѣнию не вохожаше воноу и не смѣмше ни розгы оуломити. т. ж. 6760 г.

Вломъкъ — Вломокъ — обломокъ: — Послъди жена самого с города оуломкомь жернова оуби і. Служ. Бор. Гл. Апост. XIV в. Финл. Бы же с нимь ш сфудъ оуломокъ падь въ высот8, а падь в широт8 (περίτμημα). Георг. Ам. (Увар.) л. 25. Верже жена оуломокъ жерновный на главоу его и съкр8ши лобъ ем8 (хλάσμα μύλου). т. ж. л. 75.

— кусокъ, ломоть: — Оуломокъ клѣба (κλάσμα). Аванас. о Мелхед.

Злубвагрь — байрамъ (магометанскій праздникъ): — Прівхаль есми въ Бедерь за 15 дній до бесерменьскаго улубагря. *Аван. Никит. 337.* — Байрамъ на Тюркск. яз. значитъ праздникъ, улубайрамъ — великій праздникъ (Полн. собр. Р. л. VI. 355).

Влусъ — селенье (у Татаръ): — Да не вступаютца никто же ничъмъ в црковныя ї в митрополичи, ни в городы ихъ, ни в волости ихъ, ни в села ихъ..., ни в улусъ ихъ, ни в лъсы ихъ. Ярл. Узб. 1315 г. Въ четвертокъ же пловущимъ, минухомъ Бек-Булатовъ улусъ. Игн. Пут. 1392 г. Въ недъло же шестую слъпого, плывуще, минухомъ Акбугинъ улусъ. т. ж.

— владъніе, подвластная страна (у Татаръ): — Азбяково слово всъмъ нашимъ княземъ великимъ и середнимъ и нижнимъ... по всъмъ нашимъ странамъ, по Влосьникъ — подвластный владътель (въ Татарскомъ управленіи): — Многи и велики обиды азъ твои улусникъ пріахъ отъ того князя Дмитреа. Никон. л. 6888 г. Пов. о Кул. битеп. Елико хощете улуса моего, земли Русскіа, тъмъ всъмъ жалую васъ, моихъ присяжниковъ и улусниковъ. т. ж. Жалуа васъ, моихъ улусниковъ..., отъ обиды избавлю..., аще нелицемърно присягу и присвоеніе имате ко мнъ; и тогда точію имени моего величества устращится улусникъ мои Московьскый князь Дмитрей..., да и ваше имя, моихъ улусниковъ,... прославится. т. ж.

Влясьным — прилаг. отъ сл. 8л8съ: 8л8сьным кназь — правитель подвластной Татарамъ земли: — По Зенебъкову ярлыку, Тайдулиново слово ординскимъ влуснымъ киземъ, ї волостнымъ и огороднымъ и селскимъ дорогамъ. Ярл. Тайд. 1351 г. Бердебъково слово Татарскимъ влуснымъ и ратнымъ киземъ. Ярл. Берд. 1357 г.

8л8чати, 8л8чаю — получать: — Понкже ващьшая помощи трѣбовааше, ваштышж же и оулоучакть (τυγ-χάνειν). *Ip. Has. XI в. 156.* ЁЭвѣта не оулоучахоу (οὐκ ἐτύγχανον, accipere non potuerunt). *Ham. Cun. XI в. 277.* Придоша... различными недоугы одържими, просаще ицѣлению, и оулоучахоу. *Ca. Io. Бов.*

- попадать: Вазнь, ыко же стрълець, овогда оулучаеть, стръльюще в насъ..., швогда же на прилежащаю ближьныю. Пиел. Синод. б. (Бусл. 547).
- достигать: Оулоучающи же правдоу хвали и чти..., ни оулоучающихъ же не поноси (τυχόντας της γνώμης, άμαρτόντας). Пчел. И. публ. б. л. 7.
- отлучать отъ церкви: Нъ правило оулоучаю, аще и велика соуть съгръщению. *Іо. митр. Прав.*

Злочевати, **Злочеваю** — получить: — Любимаго **Злочева**. *Мин.* 1097 г. л. 84.

- отгадывать: Поскоуд' есть обрести не оул' чевающаго. Іос. Флав. В. Іуд. ІІ. 8. 12.
- **Зл8чени** достиженіе: Напастьный страхъ смоущаеть дібевъноую надежю, оупование же оулоученью крыеть страхъ сладости (ή δὲ ἐλπὶς τοῦ τυχεῖν ἐκάλυπτεν ήδονἢ τὸν φόβον). Пчел. И. публ. б. л. 132.

Влвити, влвив — встрътить, найти: — Аще ли гдъ оулвиши гнъзо птиче пре шчима своима..., да не емлеши мтри (ἐἀν δὲ συναντήσης). Втз. XXII. 6. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

— попасть въ цвль: — Слвпъ стрвлець смвху бываеть,

не могыи намъренаго улучити. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 134.

1200

- взять: Три грады да оул8чини себ'в срв земла своем (διαστελείς). Втз. XIX. 2. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Оул8чина Ѿ нарока (ἐνοσφίσαντο ἀπὸ τοῦ ἀναθέματος). Іис. Нав. VII. 1 по сп. XVI в. (В.).
- получить: Оулоучьшей спсеник и отъ Бжий домовъ пользж приобрътанжите, Чуд. псалт. XI в. Сказ. пс. LXXXIII. Въньца славъ оулоучилъ еси. Мик. 1097 ι. Α. 165. Η ΒΙΙΟΘΟΥ ΟΥΠΟΥΡΙΤΗ (ξατρείας τυγείν, curari). Пат. Син. XI в. 100. Кто оубо премждръ, хотаи оулоучити оставленье бештисльнымхъ своихъ пръгръщении, не съ радостью оставить искрыжмоу своемоу малыихъ грвхъ (тоуєї). Hанд. Ант. XI в. л. 148. Или правьдьнааго, аще просать, оулоучать, иле неправьдьна, да болдать. Ефр. крм. LXXXVII. л. 289. Въздати... неиздреченьную радость, юже буди оулучити всемъ хыномъ. Пов. вр. л. 6523 г. Малы деломь оулучити міть Бжью. Поуч. Влад. Мон. 79. Лоуче бы, сългавъщи, животъ оулоучити, а не истиньновавъши, славоу предътечевоу штъсещи. Стихир. XII 6. 94. Врачемъ издаяхъ все мое имъніе и помощи улучити не възмогохъ. Кир. Тур. Сл. в разсл. 45. Да испътакть же са и житик кго въ подъпадании, тако да оулоучить члвколюбик (обтос тоуγανέτωσαν της φιλανθρωπίας). Уст. крм. Io. Схол. л. 43. Анк. 16. Надъялися помочи отъ Литвы и отъ Татаръ и не улучища. Нова. IV л. 6883 г. Блажени будете въ въчномъ наслъдіи, улучивше крещеніе. Посл. на Угру 1480 r. (Coc. sp. II. 214).
- достигнуть: Црство вышьнее оулоучисте, съ Іс Хмь прствоующе, оукрашены мзвами моукъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 69. Оулоучити горьнее прство. Мин. 1097 г. л. 106. Желание срдца своего оуже оулуч. Іак. Бор. Гл. 82. И оузръ желаемаго си брата и воспримста вънца нойым, его же и вожделаста; и возрадова(ста)са радостью неизреченьною, юже оулучища бралюбьемъ своимъ. т. ж. 95. Приближеніа оулоучать. Никиф. митр. Посл. Влад. Мон. 75. Бъси же же въдають, ыко истиннымъ покалніемъ заглажаются гръси, и скорба, не оулоучивше. Кир. Тур. Сл. о мет. 115. Разоумъи самъ сл..., како и штебда родиса и чимъ оулоучишь красотоу первошбразноу (абе тохую). Пчел. И. публ. 6. л. 108.
- понять: Оулвчити просипь (въ подл. просинь; τυγείν επίζητείς, scire queris). Иппол. Антихр. 3.
- броситься, устремиться: Бѣжащимъ же пѣшьцемъ къ городу по гребли, оулучи самъ по нихъ, дружинѣ не вѣдущимъ. Ип. л. 6657 г.

Зл8читис — случиться: — Еда улучится ему изя (συμβή, ne forte accidat. Выт. XLII. 4 по сп. XIV в.

— выпасть, пасть на кого (о жребіи): — Вргоша жрьбиа и оулоучися црци (βαλόντες κληρον έλαχεν ή βασίλισσα). Аванас. ο Мелхед.

Вл8чьно — мѣтко: — Скоро и улучно безъ прогрѣхи стрѣляху. Соф. ер. 6890 г. (т. 1. 372).

Влъжитиса — оказаться ложнымъ: — Погъю вьсе, оульжися, отътече (διέψευσται). Гр. Наз. XI в. (В.).

блъка — Влка — малая улица, проулокъ: — Загореса въ Чъглове оулки и погоре дворовъ съ ї. Новг. І а. 6702 г. Сроубища д цркви: стъпъ Бца в манастъпри... і стго Дмитрим на Бомни оулкъ. т. ж. 6808 г. Загоръса на Бомни оулкъ і погоръ до половинъ Рогатици. т. ж. 6834 г. Яковлева улица по церковь (горъла) и три улки вси. Лът. Новг. церк. 7049 г.

8лыскатиса — улыбаться (съ приб. сл. лицемь): — И рё кмоу оуноша, оулыскамса личемь: ими ми в'вроу, възлюбленть. Прол. сент. XIII в. Рече..., улыскаяся лицемъ (µєгдіб», subridens). Жит. Андр. Юр. І. 4. Улыскамся лицемъ (µєгдіб», ridente vultu). т. ж. XI. 53. И се прииде великіи ангелъ и зря на мя, яко улыскаяся лицемъ, и поимъ мя за руку мою и ведемя. Соф. вр. 6968 г. (т. II. 72).

δπыснотиса — улыбнуться: — Црви предстоя, ни оулысноутися смвеши, ни възрвти свмо и овамо (οὐδὲ ἀπλῶς μειδιάσαι, ne ridere quidem omnino audes). Зламостр. 61. Оуноша же, оулысноувься, рече. Никон. Панд. сл. 18. Царь же, улыснувся, выня ис пазухи своея нвчто (μειδιάσας). Жит. Андр. Юр. І. 14. Бумвый въ смвхъ възносить гла свои, мужь же мудрь едва сь кротостью оулыснетса. Пчел. Синод. 6. (Бусл. 554). Оулысноувся, въсписа имъ (μειδιάσας). Александр. III. 26. Си же слышавъ, Александръ, улыснувься, рече. Жит. Алекс. Мак. Хроногр. XVI в. (В.). Оулысв же ся Титъ (μειδιάσοντος, subrisisset). Іос. Флав. В. Інд. V. 11. 3.

Влыщанин — улыбка: — По оулыщаныя свётыла лівно показати радость дійевъноую (ἄχρι μέν γὰρ μει-διάματος). Пчел. И. публ. б. л. 117.

блыноти, блыно (формы образуются отъ основы блы) — налипнуть; налечь, обрушиться: — Много зла влыпоша Іовв (хатє́ охофеч). Златостр. сл. 3.

8льстити, 8льти8 — обмануть: — Не оульсти язъткомь своимь. Псамт. XIV в. (В.).

Влювити, Влювию — облюбовать, выбрать: — Дбоу, юже оулюбляне црь ($\dot{\eta}$ үυν $\dot{\eta}$ $\dot{\eta}$ $\dot{\alpha}$ ν $\dot{\alpha}$ ρέση τῷ βασιλεῖ). Есе. II. 4 по сп. XVI в. (В.). И оулюби двіцю црь ($\dot{\eta}$ ρεσεν αὐτῷ τὸ хοράσιον). Есе. II. 9. т. ж. Тъі, кнажо, тые коне шбизрелъ и оулюбиль еси шдиного кона. Грам. Риж. ок. 1300 г.

— согласиться: — Кнізь же Просла того не оулюбивъ, поусти попъ без мира. Новг. І л. 6723 г.

— ножелать: — Немьчицю же въ Ризѣ и на Гътьскомь бѣрѣзѣ Смолнанина на желѣзо безъ его воле не лэѣ имати, оулюбить своею волею нести желѣзо, тъть его вола. Смол. гр. п. 1230 г.

полюбиться — см. 8лювъти.

- ? — Оулюби детін немованіе. Сбор. XV в. (В.).

блювати, блюваю — понравиться, полюбиться: — Аще, црю, тобъ оулюбь сь (si super rege bonum). Eco. IX. 13 по сп. XIV в. Оулюбь рычь црви (йребе тф раскей то прахума). Eco. II. 4 по сп. XVI в. (В.). Онъ

же не хотяще ити ис Кыева, зане улюбель ему Кыевь (въ Un.~cn. оулюбиль). Лавр. л. 6662 г. — Безлично: — Гако же оулюбеть шчима ваю ($\dot{\omega}_{\varsigma}$ боже $\dot{\nu}_{\mu}$ Гу). Eco.~VIII.~8~no~cn.~XVI~s.~(B.).

Влютати, Влютаю — горевать: — И сдв проклинаемъ есть, и тамо горце мучимъ улютаеть. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 81. Натъ скорбети и оулютати и тужити..., видя его оулютающа, зле мятущася и скорбяща. Пар. XIV в. (В.). О перва въздраста начат скорбети и оулютати и тежити съ оунын см (обичаста). Георг. Ам. (Увар.) л. 68.

Улютити, **УлючУ** — разгнѣваться, разъяриться: — Что ради оулютилъ еси рабу своему. *Пар. XIV в.* (В.).

ЗЛЮТИТИСА — разгиваться, разъяриться: — Гаростию оулютивъсы. Жит. Өеод. Студ. 66. Паростью же оулюты многою. Сбор. XV в. (В.).

Влютовати си — разгнѣваться: — Тѣ^м волхвъ оулютовавъ си и соущій въ блазни той работни. *Георі. Ам.* (Увар.) л. 27.

Злачити, **Злач8** — скривить: — Оулячена колеса ихъ (харти́ха аі трохіаі айты́х). *Ефр. Сир. XIV* в. Притч. II. 15 (B.).

Вмазанин — накрашиваніе, притираніе: — Не оукрашени ризъ блудничй, ни оумазани лица, ни г'баниемъ хода, ни въ слоуженіи мнозъ. Измар. 1509 г. (В. І. 191).

ВМАВАТИ, ВМАЖВ — помазать, умастить: — Егда постипися, умажь главу свою елеомъ и умый лице свое, да не явишися человъкомъ постяся. *Стеф. еп. поуч. стриг. ок.* 1386 г.

8макати, 8макаю — омачивать, обливать: — Постелю свож сльзами оумакали (βρέξαι). *Нанд. Ант.* XI в. л. 195 (Амф.). Умакаше землю слезами (βρέχων, irrigans). Жит. Сим. Урод. 29.

Вмаление — уменьшеніе, ослабленіе: — Аште къто имать очиштеноу діїж отъ члічьскъна прізльсти и видить хоудость своюго юстьства, оумалению же и напрасноую съмырть сего житим, въ брібть гърдостыный не въпадетьсм. Сбор. 1076 г. л. 27.

— сокращеніе: — Оумалениє днии моихъ възвъсти мнъ (όλιγότητα). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СІ. 24.

— обузданіе: — Что ксть ціломоудріїе? оумаленье похоти (βραχύτης τίς ἐστιν ἐπιθυμιῶν). Пчел. П. публ. б. л. 11.

— малость, ничтожество; смиреніе (титуль, который давали себѣ духовныя лица): — Повелѣль же кси мокмоу оумалениж... послати ти бжьствыньихь кънигь, ветъхыихь и новыихь (тй ёнй врахотиті). Панд. Ант. XI в. л. 2 (Амф.). Дъва же соусѣда съчетати оудобыно ксть мокмоу оумалению (тй ёнй врахотиті). Ефр. крм. Крв. 49. Вашиимь прыподобытвикмы къ оного мъстоу отъ Ба поставленоуоумоу наше оумаленик въспищеть съвыршенам (й йнетера врахотис). т. ж. Крв. 134.

8 МАЛИТИ, **8 МАЛЮ** — уменьшить: — Многимъ оумножи, малымъ оумали (τοῖς ἐλάττοσιν ἐλαττώσεις, iis qui

- рацсіогея minues). Числ. XXVI. 54 по сп. XIV в. Городьскъгв и торговъїв всаката м'врида... блюсти бес пакости, ни оумалити, ни оумножити. Перк. уст. Влад. (по Сип. сп.). Оумножа или оумаля (ἐλλείψοι, minuat). θ eod. Студ. Ост. 36.
- уменьшить значеніе, умалить: Останиса отъ гнѣва и оумалиши грѣхъі (ἐλάττωσεις). Панд. Ант. XI в. л. 115 (І. Cup. XXVIII. 9).
- обуздать: Прѣштенькмь оумалиши землю и аростиж низъложиши њазънкън (όλιγώσεις). Исалт, толк. XI в. (Евг.) Аввак. III. 12.
- вм. 8 малитиса уменьшиться; ослабъть: Не свътилник в оумалию, но нашему зракоу. Мат. злат. XV в. (Бусл. 683).
- 8малитиса уменьшиться, убавиться: Сп ма, Гп, мкш шскоудь прпбный, шко оумалишаса истины ш снъ члецкъ (ώλιγώθησαν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XI. 2. (Не) се есть оубожье, шже имънье оумалитьса, но шже несытость оумножитьса (ѐλάττω ποιεїν). Пчел. И. публ. б. л. 70.
- уменьшиться въ числъ: Оумалишаса и шзлобишаса ш печалии, злъ и болъзни (ωλιγώθησαν). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. СVI. 39. Приведъте снимъ вашимь жены и дъщери вашя дадите за мужа и оумножитеся, а не оумалите (μὴ σμιχρυνθῆτε). Iep. XXIX. 6 (Упыр.).
- Вмальти, Вмалью умалиться, уменьшиться въ числъ: Оумнωжж... и не оумальжть (καὶ οὐ μὴ ἐλαττωθῶσιν). Iep. XXX. 19 (Упыр.).
- **Умалюти, Умалюю** уменьшать: Не роушаща твой оуставъ, но оутвержающа, ни оумальюща твоемоу блювърью положению, но паче прилагающа. *Ип. л.* 6796 г.
- унижать, безчестить: Оумалажть азыкъ грѣси (ѐдасточойси). Притч. XIV. 34. Сбор. XV в. Моск. общ. ист. и др. (Бусл. 153).
- **Вмальти, Вмально** умилостивлять: Мітва съмъренааго оумалаетъ Ба (ха́рятем). Панд. Ант. XI в. л. 98.
- **Умалютиса** уменьшаться, становиться меньше: Лоуна, ета см оудалить \ddot{w} солньца, тогда свътла и велика швлаетьса, аще ли са приближить, то оумалаетьса и крыетьса (ἀφανίζεται). Пчел. И. публ. б. 135.
- оскудѣвать: Къда видите вьса благаш оумножающааса въ манастъри семь, вѣдите, шко близь Владънкън нбсьнааго ми соущю; къда ли видите скоудѣник соуще и вьсѣмь оумалающимса, тъгда разоумѣите, шко далече ми Ба бънти. Нест. Жит. Өеод. 28.
- ослабъвать: Три же норовы възненавидъ дійа мом и зъло ми мьрзить животъ ихъ: оубога хоупава, и богата лъжива, и старца не кротка, оумалажштаса разоумъмь своимь. Сбор. 1076 г. а. 84.
- Вмарюти Вморюти, Вмарюю убивать, иншать жизни: — Стрымленик гль ти моудрыйхъ мчнкъ гонитель не тырил, и оумаракт та и въ глоубиноу морыскоую въмътакть. Мин. 1096 г. (окт.) л. 57. Нъ не оумаряють ихъ змиш (ойх ёфауоч айтой; офек).

- Златостр. XII в. (В.). Отравьніци, (и)же гадъще оунорають члыкты. Хожд. Богор. О женахъ, творащи біў і шумарающихъ ражающагаса в нихъ младенца. Ряз. крм. 1284 г. л. 32. Фот. ном. 13. 9. Гонимъі, моучимы, оумараемъі. Іо. екз. Бог. 238. Мертвогадци птици оумараемъ (фдегребда: тф µфф). Пчел. И. публ. б. 105.
- умерщвлять (въ переносномъ значеніи): Аще 60 по плоти живете, хощете оумрети, аще же дхмь двиньы плотскам оумаракте, оживете (єї δὲ πνεύματι τὰς πράξεις τῆς σαρκὸς θανατοῦτε). Римл. VIII. 13. Нов. зав. XIV в. Алекс. митр. По истинѣ бо писма оумаракть, дхъ же животворить. Изб. д. 1300 г. л. 187 (Лавр. Оп. 20).
- губить: Грёси таимии и дійю и тёло оумарають. Сбор. 1076 г. л. 242.
- изнурять: Гладомъ оумаранми и водною жажею. Пов. вр. л. 6601 г.
- 8мастити, 8мащ8 помазать, умастить: Оумастити лице одфомь (τοῦ ἱλαρύναι πρόςωπον ἐν ἐλαίφ). Псалт. толк. XI в. (Евг.) пс. СІІІ. 15. Оумастиль кси шлъкть главоу мою (ἐλίπανας ἐν ἐλαίφ). Псалт. 1296 г. пс. XXII. 5 (Бусл. 86).
- Вмачати, Вмачаю смачивать, увлажнять: Пко же бо земла, съ года напашкма, чисто въсванок въ ню съма съ прибънтъкомь въздращають, многами же тоучами оумачаюма (въ подл. оумлачаюма), трыник растить и бълию тъчиж; тако и земла сръдъчънаю аще по малоу вино пиюмъ, чиста истъствънаю ки въздавають съмена, аще ли размокла многъними питии боудеть, то трынию истинож родить въса свою зълъю мънсли (въ 2-й ред.: оумачаема; редосхоречу). Панд. Ант. XI в. л. 16.
- 8мащати, 8мащаю умащать: Оумащаю приснотекоущаю повельни(и) твоихъ масло. Мин. 1096 г. (окт.) л. 3. Въ образныхъ выраженіяхъ: Ницелюбьє и страннолюбьє дъвъ вътви ксте масти маслиньыю, кы же плодъ оумащають вса (μυρίζει πάντα). Панд. Ант. XI в. л. 212.
- услаждать: Моудрънхъ сраца оумащающи. Мин. 1096 г. (окт.) л. 58.
- преисполнять: Словесьнам же дніа, съродыныни напамима же и оумаштанма словымь, дховын'я приданть (πιαινομένη). Εφρ. крм. л. 1.
- **ВМЕТАТИ ВМЪТАТИ, ВМЕТАЮ** ВМ. ВЪМЕТАТИ бросать; заключать (въ тюрьму): Повелѣ изоимати Новгородци и оуметати ѣ оу Пересѣченьскъм погребъ. *Ип. л. 6669* г.
- ввергать, повергать: Многаждън бо Бъ оумътаеть в напасть любащат е, но мітью своею избавлаеть Ип. л. 6657 г.
- см. ВЪМЕТАТИ.
- Вметовати = Вметовати, Вметово отбрасывать: Егда* то мнаше къ пременентю и чтном нраво, оуметом свое именте (ήνια έγυμνάζου προς μεταβολήν σεμνοῦ τρόπου, σκυβαλίζων μέν σου την περιουσίαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 99.

вметь (употр. во множ. ч.) — грязь, нечистоты: — Всы меть оуметы, да Хса пришбращю (σхораха). Ефр. Сир. XIII в. Филип. III. 8. Расточили сен имтыния, кот оуметы (въ др. пер. гнои). Никон. Панд. сл. 15. Попраша всяку злобу жития сего и во уметы все вмтиша. Сказ. Ант. Новг. л. 13. — Оуметы сътворити — пренебречь: — Вся уметы сътворие, въ следъ его текоша, да причастници будуть страсти его. Кир. Тур. Сл. въ нед. цвпт. 5. Ничто же сихъ не рече, нъ вся уметы створи. Кир. Тур. Сл. о снят. 32.

вметьнъти — наносный, намывный: — На томъ спорномъ острову присадныя и уметныя земли вельти досмотрити. *Грам. Год.* 1596 г.

бмиленин — сътованіе, горесть, уныніе: — Дасть виз Бъ дхъ оумилению, очи не видъти и оуши не слышати до днышниго дне (π νευμα κατανύξεως). Римл. XI. 8. Апост. посл. по сп. 1220 г. И радость (обратися) въ умиленіе (єїς κατήφειαν). Іак. IV. 9. Апост. XVI—XVII в. (Оп. І. 329). Напата неродивъта дха печальна и оумилении (κατάνυξις). Гр. Наз. XI в. 311. Оумиленье раждаеть плачь и сльзът (κατάνυξις). Панд. Ант. XI в. л. 235.

- смиреніе: Покореник, оумиленик, смиреник діїа (въ Греч. только ταπείνωσις), Панд. Ант. XVs. (On. II. 2. 266).
- успокоеніе: Довол'но сии вмяше оут'єшеніе и оумяленіе (παραμυδίαν). Златостр. сл. 6.
- благочестивое настроеніе: Не ньстри мітвы, ни гласа възноси въ півнии, то бо отъгонить оумиленик. Сбор. 1076 г. л. 254.
- ласковость: Оудобреник норовоу, гласоу оумиленик. Свор. 1076 г. л. 101.

бииленъти — жалкій, возбуждающій жалость: — Къ семоу бо не лежить прѣдъ очима нашима позоръ зълъ и оумиленъ, члии мрьтви, прѣжде съмрьти съкончавъшеса (ἐλεεινός). *Гр. Наз. XI в. 77*. Ничьто же бо николі же тако жалостьно, ыко же тѣхъ дроужьбѣ Аоинѣискъихъ, и самѣмъ са разлячающиемъ; бъість оубо тъгда позоръ оумиленъ и съповѣданию достоинъ (ἐλεεινός). т. ж. л. 44. Иже желам и драхлоуа ходить, иже подражаеть възвращтению Манасиина и Ниневгитьско оумиленое съмѣрение; иже бесѣдоуеть мънтоимьча гласъі въ цръкъви и оправъдається паче велѣхвальнааго фарисеа (ἡλεημένη). т. ж. л. 16.

- умиленный: Въпию ти оумиленъмь срачьмь, Хё Бё, багослови лъ (се). Мин. 1096 г. (сент.) л. 9. Въпиюща оумиленъмь гламь. Мин. 1097 г. л. 83. Оумиленъмь гласъмь. Никон. Панд. сл. 18.
- благоговъйный: Нравъ боуди истиньнъ съмъренъ, кротокъ, покоривъ, долоу понича, оумъ же къ вбси простират, оумиленъ къ Ббу и къ члекомъ привътъливъ. Сбор. 1076 г. л. 61.
- кроткій, засковый: Кротъкъмь гламь и оумиленъмь образъмь отъвъща к немоу, гла. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лаз.
- вми**лити, вмилю** умилостивить, вызвать сожаль-

- ніе: Не оумили теб'є моя оутроба, ни свыченіе сестры твоея, ни пожитіе домачадець. Жит. Іо. Пости. XVI в. (В. II. 132).
- ? Се сиве Інбеви не послушаща мене, да како послушати фарашну, аз' же не оумиленъ (ἐγὼ δὲ ἄλογός εἰμι). Исх. VI. 12. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

8 МИЛИТИСА — опечалиться: — Оумильшю же ся Исааку (κατανυχθέντος, compuncto; въ др. сп. смили же ся Исаак8). Быт. XXVII. 38 по сп. XIV в.

- умилосердиться, сжалиться: О рабѣхъ своихъ оумилится (παρακληθήσεται). Втз. XXXII. 36 по сп. XIV в. Разоумѣнши словеса мом и о глѣхъ моихъ оумилишисм. Сбор. 1076 г. м. 149. И начатъ, преклонь колѣни, молитисм сице: прещедръїи, прематвъзи Гй, слезъ моихъ не премолчи, нъ оумилисм на мон оунъзнин и ви скрушенин срдиа монго. Іак. Бор. Гл. 91. Оумилита и грѣсѣ пріёшаго запрѣщеніе. Библ. 1499 г. Сказ. Кор. 2 (Оп. II. 1. 145).
- умилиться: Тоу абик онъ съ словъмь блаженааго оумилиса и малъл просльзи си. Нест. Жит. Оеод. а. 26. И Столъ оумилипаса никому же зъла сътворити. т. ж. 17. Умиливъ же ся Госифъ плачевыными тоя глаголы. Кир. Тур. Са. о снят. 32.

8милосьрдитиса — 8милосръдитиса — 8милосердитиса — сжалиться, смиловаться: — Видъ ма нага и оумилосръдиса и облъче ма. Сбор. 1076 г. а. 273. Тиньнъта стра мога млтвъ твоихъ сърпъмь очистивъ, 8милосрдиса. Мин. 1097 г. а. 170. Оумилосръди бо са на насъ благость кго (εὐσπλαγχνίσθη). Панд. Ант. XI в. а. 5. Умилосердися на ны и помилуи ны. Паар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). Оумилосръдивъпшста на нь, нача съ мольбою оувъщавати й, да не отъбъжить отъ нега. Нест. Жит. Өеод. л. 3. Шедъ, паду на ногу бра свокму, кгда како оумърдитса на ма. Нест. Бор. Гл. 19.

Вмильным—жалкій, достойный сожальнія: — Шставивь сиротку безь добрыхь дыль, оумилна на всакь ча. Переяса. л. Убіен. Бор. Гл. (Обол. 39).

— печальный, горестный: — О умилное брата видёніе и слезъ достоино. Сузд. л. 6745 г. (по Ак. сп.).

8миновати, **8миново** — миновать; не обращать вниманія: — Вса житииская, ыко стівна и наоутиноу, оуминоунть за щадимоун надеждж и радость (ήγειται). *Панд. Ант. XI в. л. 283*.

8мин8ти, 8мин8 — избъгать: — Не оумини очію просливоу (μη παρελχύσης όφθαλμοὺς ἐπιδεεῖς). I. Cup. IV. 1 no cn. XVI в. (В.).

Вмирати, вмираю — умирать: — Сътьникоу же нѣкокмоу рабъ, бола зълѣ, оумирааще (δοῦλος κακῶς ἔχων ημελλε τελευτᾶν). Лук. VII. 2. Остр. ев. Възьмъщей ножь ножьмь оумирають (ἐν μαχαίρα ἀπολοῦνται). Мө. XXVI. 52. Юр. ев. п. 1119 г. По выса дни слоужьба стан творитьса за оумирающоую братию. Нест. Жит. Θеод. л. 30. Аже кто, оумираю, роздѣлить домъ, на томь же стонти. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Бысть во Псковъ вторыи моръ лють зъло:... егда кому

- умираху тою бользнію. Псков. І л. 6868 г.
- погибать: Отъ женъі начало вьсемоу гръхоу и тож оумиранть в'си. Изб. 1073 г. л. 169.
- страдать: А мене помяни, подъ единымъ платомъ лежаща и зимою умирающа. Сл. Дан. Зат. 233.
- **Умирити. Умирю** примирить: Не умиривъ Великого Новагорода съ великимъ княземъ. Лог. гр. Нова. u Kas. IV 1470-1471 1.
- усмирить: Оумиривъ грады вса, възвратиса вспать. Нест. Бор. Гл. 15. Любо ми самому быти князю великому въ Новъгородъ, или брата пошлю, доколъ Новъгородъ умирю. Дог. гр. Дм. Ив. 1367 г.
- **УМИРИТИСА** примириться: Николи жк не оумираса, нъ въсегда въ которахъ и вь сваръхъ живъі (μηδέποτε εἰρηνεύων). Панд. Ант. XI в. л. 71. Еще бо не добрѣ са бахоу оумирили с Нѣмци. Новг. І л. 6777 г. Егда раскоторають или съ своими сродьникы или с чюжими, ...подавають десницю дроугь къ др8г8, и оумиривъщесь и шблобызавъщесь, разидоуться розно. Пчел. И. публ. б. л. 121.
- заключить миръ: Володимеръ же, Умиривъ з Глѣбо и наказавъ его о всемъ, вдасть ему Менескъ (переправлено изъ: омиривъ Глеба). Ип. л. 6624 г. Поиде Дъдъ къ Полотьскоу съ Новгородьци... и, умиривъшесь, воротишась на Еменьци. Новг. І л. 6694 г. Таль Пльсковьскоую поустина и оумиринаса. Новъ I a. 6750 i.

ВМЛАЧАТИ — см. **ВМАЧАТИ**.

- **Вмлени** (?) низложеніе, уронъ (В.): Дъвѣ си юста моюго оумленим и кротости винв (ήττης). Ір. Наз. XI в. (В.).
- **8мова** причина: Пани Иванова Ходкъвича... половицу пенязеи положиша въ Кіевъ подъ тою умовою, што жъ Якумилъ злюбилъ ее дочку. Посольств. Каз. к. Польск. д. Меніл. Гир.
- **Умовити, Умовлю** уговориться, условиться: **Цани Иванова Ходк** Ввича... з Якумиломъ умовила... и половицу пенязеи ему заплатила. Носольств. Каз. к. Польск. д. Менгл. Гир.
- **ВМОВРЪДОВАТИ** (?) **ВМОВРЕДОВАТИ**, ВМОВРЪДВЮ помѣшаться, сойти съ ума: — Оумовредоуятя (sic), глаахоу страдал'ци (φρενοβλαβεῖτε έλεγον οἱ άθληταί). Мин. март. 9.
- **Умовръдьнъги Умовредьнъги** вредоносный: Кроплениемь четьным твоем кръве вода скврьнынам преста, бъсомъ оумовредьна приносима (въ подл. приносимъ). Мин. 1097 г. л. 62.
- **8мовьнъти** прил. отъ сл. 8мъ: Вижю инъ законъ въ оудъхъ моихъ противоувоющь законоу оумовьноому ΜΗ (τῷ νόμφ τοῦ νοός μου). Αποςπ. ποςπ. πο cn. 1220 ι. Римл. VII. 23.
- **Умодвижени** движеніе ума, мысль: Подобаеть въдъти, ыко первъе оумодвижение размъние глетса, ш нѣчьсом же разжмѣнїе мысль наричетса. Діоптр. Фил. XV s. (On. II. 2. 457).

- гдъ выложится железа, то вскоръ умираше; мнози же | **8модивьнъти** непостижимый: И писаниемъ ожествыны имъ бесе дова троудолюбьно, и въ сихъ оумодивьно глаше, ыко не предълежаща темъ, нъ и въ глоубинъ лежащам видъти имать. Жит. Өеод. Студ.
 - **Вмодъльникъ** мастеръ, художникъ: Дъло рбкы оумод влника въ лагир в (бруго техточос). Іер. Х. З. Библ. 1499 1. (Mam. Buca. 48). Умод Винй (тох технітих). Прем. Сол. XIII. 1. Библ. 1499 г. (On. I. 79).
 - **Умоленин** просьба: Се же не w собъ, нъ соудомь и оумоленикмь многъ кипъ и оубъженикмь велинмь да бълванть. Уст. крм. Іо. Схол. Апл. 14. л. 17.
 - утъщеніе: Умоленіе о Хъ (παράκλησις, въ толков. ovт'smeнie). Фил. II. 1. Anocm. толк. XV в. (On. II.
 - **Вмоленъи** просительный, увъщательный (?): **Н**ще же късимъ кже $\ddot{\mathbf{w}}$ насъ оумолкнок писаник, да уставить того сльзъі (боботивейся). $E\phi p$, крм. Кир. Алекс. Домн. л. 219.
 - достойный сожальнія: Оумолень. *Пров. XIII в. 314*.
 - **8молити**, **8молю** упросить, умолить: Рабе лоукавъи, вьсь длъгъ твои отъпоустихъ ти, понкже оумоли ма (έπεὶ παρεκάλεσάς με). Мө. XVIII. 32. Остр. ев. И не гліж вамъ, ко азъ оумолю ода о васъ, самъ бо опь любить въп, тако въп мене възлюбисте (ότι έγω έρωτήσω τὸν πατέρα). Ιο. ΧVI. 26. т. ж. Приде въманастырь ту и оумоли игумена того, да бы на нь възложилъ шбра мнишьскъи. Пов. вр. л. 6559 г. Оумоленъ бывь боюрь, да не ослушантся оба, створи воло обю. Нест. Бор. Гл. 11. Оумоленъ бъисть отъ людин твхъ преити къ Стославоу кнюзю. Нест. Жит. Өеод. И дъръзноу Исакъ молитиса о споу своемь, да бы кго испоустиль ис твьрди предъ см, и 8моли бра Исакъ. Новг. І л. 6712 г. Мти же, вземь мечь из роукоу, оумоливше нго, остави в Галичи, а сама иде в Белзъ. Ип. л. 6716 г. Новгородци же много оуимаша ѝ, молачеса, и не могоша кго оумолити. Новь I л. 6733 г. Кызь же коте іти на Корелоу, гоумолиша і Новгородци не ити на Корѣлоу. m. ж. 6777 *i*.
 - умилостивить: Повиниса Гви и оумоли и (іхе́теосоу). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXVI. 7. Прилежи мітві и фалтыри сеи..., в насъ бо ксть, кже оумолити безлобива Га. *Псалт. 1296 г. Послъсл. (Мат.* Бусл. 24). Съмънши ли отъ останъкъ трыцезъныихъ гостити славьным; то како оубо съмънши Ба тыоть wетатькъ жизні оумолити. *Изб. 1073 г. л. 86*. Въть жде гръхъ въпадеть, аште не покааниемь оумолить Ба. Панд. Ант. XI в. 110. Сана свътлостью не умолена бываеть смерть. Псков. I л. 6860 г.

8**мольник**ъ — см. 8**мъццьникъ.**

- **8мольстьць** обманщикъ: Сжть бо мнози непокориви, соунсловьці и оумольстьци (φρεναπάται). Панд. Ант. XI в. л. 88 (Tum. I. 10).
- **Вморенъи** погребальный, касающійся погребе-

нія: — Ничьсо же (въ гробѣ положихомъ), тъчню оуморенъня кго (πλήν τῶν ἐνταφίων αὐτῷ, praeter pannos consuetos). Пат. Син. XI в. 276.

Уморити, Уморю — умертвить, убить: — Прыдани же боудете родители и братикж и родъмь и дроугъ, и оуморать отъ васъ (дачаты сооси). Лук. XXI. 16. Юр. ев. п. 1119 г. Аще бы хотыть Бъ оуморити наю (δανατώσαι, mortificare). Cyd. XIII. 23 no cn. XIV s. Аще повъм' ти, то не съмрътіж ли оумориши мя (Эхνατώσεις). Iep. XXXVIII. 15 (Упыр.). Мнози оубо оть члекъ, сею мыслыж оудолени бывъще, шви сами са оуморища, Шви же, въ отъчамник въпадъще, погыбоша. Сбор. 1076 г. л. 191. Повельваеть оуморити мечьмь васъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 44. Оуморь повъдавъшааго кмоу оубиение кго. Панд. Ант. XI в. л. 118. Подоумае жена на моужа своего зългемъ оумори или инъмъ чимъ, разлоучити ихъ. Церк. уст. Яр. (Обол. 43). Выданте ми Григора... и Олексу..., ыко тв суть оумориль брата моего Гльба. Ип. л. 6682 г. Оуморивъще Исаковица и рекоща Фрагомъ: оумьрять ксть. Новг. І л. 6712 г. Живъххъ хошеть оуморити. Пал. XIV в. Зав. Гад. Затвори чюжь скоть или гладомъ оумори или инако како оубивъ, сугубину да осужаеть. Варс. крм. Зак. судн. л. 187.

- умертвить (въ переносн. знач.): Аще бо по плоти живете, оумрети вън есть, аще ли д $\tilde{\mathbf{x}}$ мь д $\tilde{\mathbf{x}}$ наним телесьнам оуморите, живи будете (ϑ ανατοῦτε). Апост. Толст. XIV в. Римл. VIII. 13.
- погубить: Самъ сл оуморивъ, Саоулъ житък си развратї. *Изб. 1073 г. л. 188*. Что дѣля, брате, душю свою уморилъ (ἐθανάτωσας). *Жит. Андр. Юр. XXIX.* 110.
- побъдить: Безаконьное дъание прободе инъгда и оуморилъ есть. Мин. 1096 г. (сент.) л. 93. Твои снъ... оуморить съмърть. Златостр. XII в.

Вморыны — смертоносный: — Мечемы и камениемы и инѣми оуморными съсуды. Ефр. Сир. XIV в. (В.). 8моханти (?), 8мохаю — ? — Не ество оумохаа, но Бта възнося. Іов. XXV. в. толк. по сп. XVI в. (В.).

8м8дити — 8мждити, 8м8ж8 — замедлить, задержаться: — Аще ли оумоужю (ἐὰν δὲ βραδύνω, въ др. сп. замужду). Anocm. XVI в. Тим. 1. III. 15 (On. I. 311). Аще оумоудить (ἐὰν ὑστερήση). Аввак. II. 3 по cn. XV s. (B.). Да не уклонитьсь въ поути кы съще твок ...и не опъри свонго очесе, нъ отъскочи и не оумоуди. Изб. 1073 г. л. 175. Аще въ Егупть бъжить, радъ бъжи съ нимъ: добро съ Хиъ бъгати гонимомъ; аще въ Егуптъ оумждить, призови и изъ Егупта (βραδύνειν). Гр. Наз. XI в. л. 161. Таче тако и пришьдъ, и до вечера оумоудивъшю жмоу ороудиы ради, и повелъ холюбыць нощынааго ради посъпаниы кмоу, на возъ допровадити ѝ до манастъгры кго. Нест. Жит. Өеод. 14. И оунудившю кму тамо. Ефр. Сир. XIV в. (В.). — Въ образн. выраженіяхъ: — И они же (аще) не оумудать невърованиемь, присадаться

- (ἐὰν μὴ ἐπιμείνωσι τῇ ἀπιστία). Απος Τολς ΧΙV ε. Pимя. XI. 23.
- запоздать: Идоу въ земію далече и скоро придоу; аште ли оумоуждж, то несете жателемъ объдъ. Изб. 1073 г. л. 256. Или кто оумоудить къ трапезъ. Уст. п. 1193 г. л. 202.
- остаться: Съ Лавою жихъ и оумудихъ досель (ехро́уьса, demoratus sum; въ нов. умедлихъ). Бит. $XXXII.\ 4$ по сп. $XIV\ 6$.

8м8дренин — соображеніе, умозаключеніе: — ІАко разв'я высакого помъншленим и высаком винът и всакого оумоудрение нечыстивът и мырзъкъ сът (παντός σοφισμού). Εφρ. крм. Генн. патр. посл. л. 233.

Вмбдрити = 8мждрити, 8мбдрю = 8мбжрю — одарить мудростью, умудрить, просвётить: — Срце оумжрено. Малах. (Упыр. 73). Старьци его оумждрить (σοφίσαι). Панд. Ант. XI в. л. 249 (пс. GIV. 22). Миръ утверди, страны укроти, гладъ угобзи..., боляры умудри. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). И ты же птицъ нбъым оумудрены тобою, Гй. Поуч. Влад. Мон. 79. И что мы изорчемъ, иже словомъ почьщени есмы, а закономъ наказани, а объщанё наслажени и дхомъ оумоудрени (πνεύματι σοφισθέντες). Пчел. И. публ. б. л. 110.

8м8дритиса — стать разумнымъ, мудрымъ: — Разоумьнии словесы ти оумоудришаса. Сбор. 1076 г. а. 169. Хранаи же обличеныя оумждритьса (софісэйства). Панд. Ант. XI в. а. 143.

8м8дріати, 8м8дріаю — одарять мудростью, разумомъ, просвінцать: — Γ б оумоудранть сліпца (σοφεί). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХLV. 8. Слово оумдраа смыслъ (σοφίζοντα διάνοιαν). Златостр. сл. 6. Всіхъ умудряя телесными и духовными бесідами, часто бо чтяще книгы съ прилежаньемъ. Лавр. л. 6726 г.

— становиться разумнымъ: — Вса пыв вино не 8моудрает. Хроногр. 1494 г. (Бусл. 715).

Вмвженин — промедленіе: — Монго ради оумоужения (διὰ τῆς ἐμῆς βραδυτῆτος). Εφρ. прм. Крө. 54. Ѿ оумужения въ объічаи накъ такого въшьдъща видѣния. Іо. екз. Бог. 170.

8**м8чатиса** — быть покоряемымъ, приручаемымъ: — Всако бы ество оумвиается и вмоучится (δαμάζεται και δεδάμασται). *Іак. III. 7. Библ. 1499 г. (Оп. I.* 153).

- **8м8чити**, **8м8ч8** замучить: Емъ Роуского кыза лестью Володара и оумоучивы и имъние его оусхыти. *Ип. л.* 6653 г.
- подвергнуть наказанію: Или смердъ оумоучать, а безъ кнажа слова, за обид8 г гривны. Р. Прав. (по Ак. сп.).
- покорить: Бъ дага мьсть мнв и оумоучи люди подъ ма (ὑποτάξας). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. XVII. 48.
- взрыхлить (?): Дви ли всь хощет днь оран орати или свиа оуготовати првже възвланіа земльнааго, ню егда оуто оумжчить връхь ен, тогда въсветь мало кв-

кълица (ὅταν όμαλίση τὸ πρόσωπον αὐτῆς). Ис. XXVIII. 24—25 (Упыр.).

ВМВЧИТИСА — см. **ВМВЧАТИСА**.

8мъ — душа, совокупность духовныхъ силъ: — Сънъ мои дщерь вашю возлюби оумомъ (προείλετο τῆ ψυχῆ, апіто). Быт. XXXIV. 8 по сп. XIV в. Даси алчьн хлѣбъ всѣмъ оумомъ (въ Острж. отъ всен д8ши твоен, ἐх ψυχῆς σου). Ис. LVIII. 10 (Упыр.). Боуди пониженъ главою, въісокъ же оумъмь, очи имѣю въ земли, оумьнѣи же въ нбси. Сбор. 1076 г. л. 8. Даждь ми скріжали твоєго оума (τῆς σῆς καρδίας). Гр. Наз. XI в. 143. Стъій же Глѣбъ молчаще, акъі агна незлобиво, всь бо оумъ имаще къ Бў. Нест. Бор. Гл. 25. Гаврииль великый оумъ (ὁ μέγιστος ὁ νοῦς). Мин. март. 25.

- способность мыслить и познавать, разумъ: — Тогда отъвырызе имъ оумъ, да разоумъжть писанию (тоте διήνοιξεν αὐτῶν τὸν νοῦν). Πyκ. XXIV. 45. Ocmp. es. 🛱 всего оума вашего (εξ όλης τῆς διανοίας, ex tota mente). Iuc. Нав. XXII. 5 по сп. XIV в. Неже въ трыхъ собыствъхъ бънти сего разоумьнъи и словесьнъи дши, рекъще оумъ, и слово, и дийа. Изб. 1073 г. л. 247. Сего же пръдъ народомъ въчинена и проста, како Самоуила слово въписанть, непреклонена и теломь, и доушеж, и оумомъ (και τὸ σωμα, και τὴν ὄψιν, και τὴν διάчокач). Гр. Наз. XI в. л. 67. Да въсть умъ твои, иже тя разумомъ кръмитъ. Іак. Посл. Дмитр. д. 1078 г. Моего ума самъ въси разумъ несъврышенъ и всякого невиденіа исполнь. т. ж. Душа седить въ главе, оумъ имоущи, яко же свътлое шко, въ себъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 67. Реже филоси: огнь иск8шаеть злато и сребро, а чікъ вмомъ лъжв шськаеть **W** истины. Жит. Конст. Фил. 379. Гор'в възложыща моученика Христова жмъ свои и доушоу, тело же си пръдащиета штневи и ранамъ. Стихир. Новг. д. 1163 г. Да приложить же кождо оумь свои (уобу, апітит). Златостр. сл. 24. Пко же бо и наше слово, из оума исходы. Іо. екз. Бог. 43. Жко же мънсли строиму оумоу. т. ж. 60. И зовоуть виновынааго оумъ, а дъиствынаго слово. т. ж. 203. Истягну умь кръпостію своею и поостри сердца своего мужествомъ. Сл. плк. Июр. Вострубимъ, братіе, яко во златокованныя трубы, въ разумъ ума своего. Сл. Дан. Зат. 229. С оума, ыко ис книгъ. Жим. Өеод. Студ. 122. Отуду же протажетса жила къ мозгу и ту абин въводить гла, ту же бо и оумъ, разумнаю и державьна сила. Пал. XIV в. Се же ми о семъ написавщу отъ многа мало, еже худыи меи умъ, въ худости же и память принесе. Псков. I л. 6860 г. Человъко бо положиль есть Бть оумъ въ главъ мет мозго и тъмене. Дуб. сб. XVI в. Кир. фил. л. 327.

— мысль: — Рече во оум'в своемь (ἐν τῆ διανοία, in animo suo). Быт. XVII. 17 по сп. XIV в. Аще имате въ ум'в си (εἰ ἔχετε τῆ ψυχῆ ὑμῶν, in anima). π. π. XXIII. 8 по сп. XIV в. Да не възненавидиши брата своего въ оум'в своемь (τῆ διανοία, animo). Лев. XIX. 17 по сп.

XIV в. Егда же оубо праздь имамъ отъ вънфшыным тины и матежа и оумъ нашь не измжшаеться зълым образъи и блждащими, шко же писменъи неприизнинъими (ήγεμονικός). Гр. Наз. XI в. 290. Wierъ , прий въ оумъ, си ръ: николи же всаду на нь, ни вижю е боле то. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). Си на оумъ помъщими, идаще къ брату своюму. Іак. Бор. Гл. 63. И си на оумъ си положивъ, злъги свътникъ дыаволь посла по бъжнаго Глевба. т. ж. 83. Боу кмоу възложьшю на оумъ, се бо напъзнивъ три возъі брашьна... и то посъла къ блаженомоу въ манастырь. Нест. Жит. Өеод. 19. Мнози же и ходивше святыхъ сихъ мъстъ... и възнесшеса умомъ, яко нъчто добро сътворше, и пакы погубляють мьзду труда своего. Дан. иг. (Нор. 3). Разбогат высякы оумы кы разоумоу Бжию (въ Мин. Пут. XI в. обычаи). Мин. май XII в. л. 114. Въдъ, яко не неразоумъещи, яко по Божии благодати оумъ твои быстро летаеть. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 70. Гордости не имъите в срци и въ оумъ. Поуч. Влад. Мон. 80. Умъ высоче небесъ (διάνοια). Златостр. сл. 23. Тѣло твое вн8трь, а оумь проче сы (ή γνώμη). Златостр. сл. 117. Летая умонь подъ облакы. Сл. плк. Игор. Уже, княже, туга унь полонила. т. ж. Брате, съди въ безмолвіи, събери умъ свои и рци къ себъ: человъче, нъси ли мира оставилъ еси и по плоти родитель. Симон. Посл Полик. д. 1226 г. Красота ужасаеть ми сердце, умъ мои въ едино събирая (τὸν λογισμὸν εἰς εν συνάγων, collectis in unum sensibus). Kum. Andp. 10p. VII. 33. Умъ свои имѣште по Бозѣ (τὸν κατὰ Θεὸν σκοπόν αύτοῦ διανύων, negotiis suis Dei causa susceptis intentum). m. ж. VIII. 44. Доколь не соберени оума свокго. Сказ. прит. о зм.

разумъніе, пониманіе: — Истина възяся, и пръставишя оумъ свои, ыко съмышлевати (διάνοια). Ис. LIX. 15 (Упыр.). Дан законы моа въ оумы й (єїς тур біф. νοιαν αὐτῶν). Iep. XXXI. 33 (Υπωρ.). И видѣніе ογώ есть чювьственое вфрно, и еги же видишь, аше не без оума, то върно видимъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 68. А без оума, кто же не въси, не проридан Златостр. XII в. Слышавъ же то Домонтъ, ополчающася люди безъ ума во множествъ силы, безъ Бога Псков. І л. 6779 г. Книженъ мужъ безъ ума черства ыко слепець есть, по п8ти идя. Ичел. XV в. — 0 свожмь 8мв = своимь 8момь - самостоятельно: -Ο свокмь οумѣ (κατ' ἰδίαν γνώμην, sua voluntate). Θεοδ. Cmyd. Ocm. 3. CBOMMS OYMOMS (ἰδία γνώμη, sua sponte). т. ж. Князь Свеискый того не ведаеть, что учинилося розмърье с Новыиъ городомъ, нь то подениъ Смень во(ево)да о своемь уме. Нова I а 6846 г. (по Арх. сп.). — Оума придати — подумать, придумать: — Что оума придасте, что швъщаете Пов. вр. л. 6495 г.

— знаніе, ум'вніє: — Наполни 1... разоума (и) оума (συνέσεως καὶ ἐπιστήμης, intellectus et sapientiae). Иск. XXXV. 31 no cn. XIV в.

- разсудокъ: Будещи без оума ($\pi \alpha \rho \acute{\alpha} \pi \lambda \eta \varkappa \tau \circ \varsigma$, stupidus). Втз. XXVIII. 34 по сп. XIV в. Иже оумомь не оуменъ, то нъ разно $\ddot{\omega}$ младенець (\dot{o} $\dot{\epsilon} \checkmark \tau \alpha \bar{\varsigma} \varsigma$ фреб $\dot{\gamma} \sim \tau \alpha \bar{\varsigma} \varsigma$ фреб $\dot{\gamma} \sim \tau \alpha \bar{\varsigma} \sim \tau \alpha \bar{\varsigma}$ фреб $\dot{\gamma} \sim \tau \alpha \bar{\varsigma} \sim \tau \alpha \bar{\varsigma}$ пину душевную грамоту, ида въ орду, никимь не нуженъ, цѣлымь своимь умомъ, въ своемь здоровьи. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Много бо есть дивитися и умъ сказати не можетъ: како бо толико лѣтъ камня того ничто не иметь. Стеф. Новг. п. 1347 г. 51. При своемь животъ, цѣлымъ своимъ умомъ пишу грамоту душевную. Дух. Сим. 1353 г. Пишю рукописание при (сво)емъ животъ, своимъ цѣлымъ 8момъ. Дух. Сид. Тим. XV в.
- образъ мыслей: Оставите оубш пжть нечьстія и ин възмёте оумъ. *Iез. XVIII. 31. толк. (Упыр.)*. (Константинъ) въ Арианьскый биъ впадъ, ноужю творыше (въ подл. творыщю) Александроу, ейпоу Костантина града (фро́упµа). *Георг. Ам. (Увар.) л. 228*.
- предначертаніе: Кто бо разум'ь ў умъ Гнь (vous). Паис. сб. 49 (Ис. XL. 13).
- промыслъ: И симь оубо чьтжште они оуставьника законоу, чьто примъслища? паче же, на чьто принесени бълща отъ оума, столита пръди вьсе тъхъ ($\pi \rho \acute{o}$ - $\nu o \iota \alpha$)? Ip. Has. XI s. 24. Оумъ нбснъі, придрстиж неиздреченьнож съказатель. Mun. Hym. XI s. a. 34.
- причина, основаніе: безъ 8ма безъ основанія, по пусту, напрасно: — Тако възненавідена ма без оума (δωρεάν). Io. XV. 25. Четвероев. 1144 г. (On. I. 237). Гивванска на бра своего без ума. Ме. V. 22. Ев. XIV—XV в. (On. I. 261). Толика пострадаете безъ Ума, аше же и безъ Ума (єїхя). Гал. III. 4. Вибл. 1499 г. (Оп. І. 154). Ненавидащии мене без оума (δωρεάν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXIV. 19. Аште не Гъ съзижеть храма, без биа троуждых тьса зижжштей. Изб. 1073 г. л. 166. Не без оума гифватиса на ближнаго. Сбор. 1076 г. л. 105. Бъеть ли без ума пьянъ, а вины не будеть, то яко въ свободнемь продажа, тако и въ закупъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Пушк. сп.). Хощени ли ся власти не бояти, злаго не твори; ...аще ли зло творишь, боися, не бо без ума мечь носить. Лавр. л. 6714 ι. Κορυτь безъ оуна (ἀκαίρως, importune). Златостр. сл. 7. Ни без ума на въстокъ си клананмъ. Іо. екз. Бол. 258.
- 8мъвенин 8мовенин омовеніе, умовеніе: Ти бжди баны (не) тъчью оумъвенин тѣлоу, нъ и образоу (ξαπλυσις). Гр. Наз. XI в. 129. На оумъвении ти, Христе Боже, оученикомъ си прѣдъглаголаание. Тріод. пости. XI в. По оумъвении стъны траневън. Служе. Вара. XII в. а. 28. Вода и исхожание изъ оустъ й на оумовение чтителе (εἰς τὸ τοὺς ἰερεῖς νίπτεσθαι μόνον, solis sacerdotibus lavandis). Сказ. св. Соф. 18.
- обрядъ умовенія ногъ (въ четвергъ на страстной недѣлѣ): На оумъвение нога. Остр. ев. л. 154. Неще мнихомъ оумъванмомъ, начинають пѣти на оумъвеник трорѣ. Уст. мон. д. 1200 г. Межи симь бъзванть мітва \ddot{w} попа на оумъвенин. т. ж. Стихира на оумъ

- веник: лентикмъ препомсавъся. Новъ тріод. XIII в.
- 8мълвити 8млъвити 8молвити, 8мълвлю уговорить: Оумлъвлю азъ Амбросіа. Георг. Ам. XV в. (В.).
- соблазнить: А двою кто оумлъви, дасть ю в толокоу, на оумлвеници стлю гривну сребра. Церк. уст. Яр. (Обол. 42).
- условиться: Перестоупивъ кртное цълование, на чемь же башеть оумолвилъ с Рюрикомъ..., како не воеватиса до радоу. Ип. л. 6703 г.
- ? А которая дѣла учинятся межи нами, и намъ отъслати своихъ бояръ, инѣ исправу учинятъ; а о чемъ сопрутъся, ини ѣдутъ къ митрополиту; а не будетъ митрополита въ сеи землѣ, инѣ на третеи, кого себѣ изберутъ; а которыѣ бояре умолвятъ, то подоиметъ князъ, которого умолвятъ, а бояромъ вины нѣтъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.
- **8мълвъникъ** = **8мълвеникъ** соблазнитель: А децю кто оумлъви, дасть ю в толокоу, на оумлвеници стлю гривну сребра. *Церк. уст. Яр. (Обол. 42)*.
- **Змълвьць Змолъвьць** соблазнитель: На оумолъвцы епйоу г гривны. *Церк. уст. Яр. (В.)*.
- Витленовение Вилькновение Виоленовение умолкновеніе: Се тъчых не оувражено, свое оумлькновение. Гр. Наз. XI в. 3—4. Оумолкновеніе причинів Дометріол Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 501.
- 8мъленоти 8млъеноти 8мълъеноти 8мъльеноти , 8мълено (некоторыя формы образуются отъ основы 8мълк) умолкнуть, замолчать: Оумълькии и изиди из него (φιμώθητι). Мрк. І. 25. Юр. ев. п. 1119 г. Оумълкъ быхъ. Пат. Сип. XI в. 234. Хотай възискати и оумълче (ἡσύχασεν, tacuit). Ефр. крм. Крв. 119. Гако же слышааше тоутънъ, оумълкънше. Нест. Жит. θеод. 16. Жидове не умълъкняху, глаголюще: кто есть ицёливый тя въ суботу. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 50. Не оумолъкно, еда шнъ сии посмишьъ ми са шиде (οὐх ἀνέξομαι). Пчел. И. публ. б. л. 60. Іоаннъ не оумлъкняще, гля. Прохор. Жит. Іо. Богосл. ХХХІХ. Моисви же рече: умолкните, а не ропщите. Пут. Генн. и Позн. 19.
- умолчать, не сказать: Бжьствьное же писание оумълче ($\dot{\alpha}\pi$ есь $\dot{\omega}\pi$ ησεν). Ефр. крм. Вас. В. Діод. Онъ же о семъ оумълъче, не могыи чьто Жвѣщати къ симъ. Нест. Жит. Θ eoд. 26.
- перестать: Оумолче гіти къ неи (ἐκόπασε τοῦ λαλῆσαι). Рув. І. 18 по сп. XIV в. (Бусл. 129).
- успокоиться, прекратиться: Помани мітвоу и сждъ еа, и абие бесчинное вь теб'в движение оумиъкнетъ (ηρεμήσει). Панд. Ант. XI в. л. 59.
- **Вмълчани** = **Вмлъчани** умолчаніе: О пръславьное чюдо ветъхаго оумлъчаним и новаго издреченим. *Мин.* 1096 г. (сент.) а. 30.
- **ВМЪЛЧАТИ** = **ВМОЛЧАТИ**, **ВМЪЛЧАЮ** умолкать: Мчтли оумолчають. *Служ. Іо. Злат.*, 1380 г. л. 7.

- 8мълчати 8млъчати 8мълъчати 8молчати, 8мълч8 — замолчать: — И тъ възпи, гли: Игсе сноу Двдовъ, помилоуи ма; и предъиджщеи прещаахж кмоу, да оумлъчить (ίνα σιωπήση). Лук. XVIII. 39. Остр. ев.
- промозчать, не отвётить: И гла кмоу: држже, како въниде сёмо, не имы одёнию брачьна? онъ же оумлъча (ὁ δὲ ἐφιμώθη). Мө. XXII. 12. Остр. ев. И ти оумъзчаша и никомоу же не възвёстиша вътъ дьни ничесо же о тёхъ, тже видёша (ἐσίγησαν). Лук. IX. 36. т. ж. Стославъ же оумозча, ничто же имъ Ѿвёча. Ип. л. 6657 г.
- умолчать, не высказать: По шкръвению таинѣ, лѣты вѣчьны оумълчанѣ. Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. XIV. 24. Онѣмѣхъ и смѣрихся и умолчахъ отъ благъ (ἐσίγησα). Кир. Тур. Посл. Вас. 122 (пс. XXXVIII. 3). Хота въпращати, и оумълчати ноужащеса. Златостр. XII в.
- не выясниться, не опредёлиться: Аще камжьдо часть соуженъими оумълчить, повелёваниь къншземъ сим въ изведенин прёдамти. Ефр. прм. LXXXVII. л. 301.
- **Вмъножанин Вмножанин** обиліе: Оумножанин и нестатькы. *Изб. 1073 г. (В.)*.
- **8мъножати 8множати**, **8мъножаю** увеличивать, умножать: Тако Богъ възвеличаще мъсто то, оумножам въсъхъ блгыихъ въ немь молитвами въгодника своюго. *Нест. Жит. Феод.* 12.
- вм. 8мъножатиса увеличиваться въ числѣ: Аще оумножанть, не веселиса о нихъ (ἐἀν πληθυνθῶσιν). Панд. Ант. XI в. л. 203 (І. Сир. XVI. 1).
- **8мъножати 8множати**, **8мънож8** увеличить, умножить: Аще ли почнеть не оуправлати дани, да изнова из Руси, совкупивше вои, оумножавши, поидемъ Црюгородоу. *Пов. вр. л.* 6479 г.
- 8мъножатиса 8множатиса множиться, увеличиваться въ числѣ: Істе и Бъ повелѣ, раститеса, глю, и оумножаите и испълните землю (πληθύνεσθε). Ефр. прм. Аван. Алекс. л. 214. Оумножахоу бо сы штолѣ братиы. Нест. Жит. Өеод. 10. Іста видите выса благаю оумножающамся въ манастыри семь, въдите, ыко близь Владыкъ носынаяго ми соущю. т. ж. 28.
- 8мъноженин 8множенин умноженіе, увеличеніе количества: Видѣвъ ненавида рода члвца дишволь оумноженим члвкъ, сътвори имъ кланатиса идоломъ. Нест. Бор. Гл. 2. По 8мъножению неоднократно: Стыи правьдыный Данилъ, въ млтвѣ гла по оумножению же: съгрѣшихомъ и безаконьновахомъ (λέγων πληθυντικῶς). Ефр. крм. Крө. 115.
- увеличеніе, возрастаніе: И за оумъножению безаконию исакнеть любъі мъногъїму διά το πληθυνθήναι την άνομίαν). Мв. XXIV. 12. Остр. ев. Посла Бъ на насъ мѣчь свои, иже послоужить гнѣвоу своемоу за оумножение грѣховъ нашихъ. Ип. л. 6795 г. Посла Богъ казнь за умноженіе грѣхъ нашихъ. Исков. І л. 6959 г.

- ростъ, прибыль: Ĝ бжъствънааго писаним и оумноженик и лихва Шреченъихъ кстъ (foenus et usura sunt prohibita). Ефр. крм. 244.
- **8мъноженъти** = **8множенъти** обильный: Бысть буря веліа вътреняя, и тучя, и дождь умноженъ. *Нова. I а. 6927 г. (по Арх. сп.).*
- Вмъножити Вмножити, Вмънож увеличить количество, умножить: Грътанъ сладъкъ оумножить дроугы. Сбор. 1076 г. л. 136. Плодъп добродътельным оумъножила кси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 147. Въгнаша Новгородъци (и) Соуждалци Лешна ейпа, зане оумножилъ баше цркви, граба, и попъп Ип. л. 6667 г. И умножи, Господи, вся человъки подъруку его. Сл. Дан. Зат. 240. Того же лъта бысть много дождевья велми, наполнишася ръки аки къ веснъ, а хлъба Богъ умножи. Исков. 1 л. 6912 г.
- увеличить вѣсъ: Всакат мѣрила... пискоупоу блюсти бес пакости, ни оумалити, ни оумножити (въ др. сп. 8величити). Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).
- увеличить прибылью, ростомъ: Рабе бігы и верьне, оумноживъни преданъни талантъ. *Нест. Жит. Өеод. 2.*
- продлить: И аще оумъножите матвън, не послоушаю васъ, роуцѣ бо ваши испълнь кръве и безакониы. Сбор. 1076 г. л. 232. Пзыкъ доброганвъ оумъножить доброу бесѣдоу. т. ж. л. 136.
- **8мъножитиса 8множитиса** увеличиться въ количествъ: Оумножешемса члвкомъ по земьли, и въдъвъ... динволъ оумноженим члвкъ, сътвори имъ кланатиса идоломъ. *Нест. Бор. Гл. 2.* И оумножим вода и взатса ков цегъ верху водъ. *Пал. XIV в. л. 68.* Безлично: **М**лтвами блаженааго оца нашего беодосин оумножисы въсъхъ блгънихъ въ манастъпри томъ. *Нест. Жит. беод. 29.* Умножиннася умершиль въ градъхъ и селехъ, тъм же едва успъваху живи мертвыхъ опрятывати. *Нов. I л. 6925 г. (по Арх. сп.)*.
- увеличиться, возрасти: Оумножися моудрость Соломоня. Изб. 1073 г. (В.).
- дать обильный урожай: Оумножиса нива (въ Остр. ев. оугобьзиса, ηὐφόρησεν ή χώρα). Лук. XII. 16. Ев. 1307 г. (Мат. Буса. 35).
- **Змъчати Змчати**, **Змъч** увезти быстро: Постоупимъ заоутра в лодуъ и попаще кнагием и кнажичи, оумчимъ на сю страну. *Пов. вр. л. 6476 г.* (по Переяся. сп.). Пободоста ѝ оскъпомъ и еды оумъчаща ѝ, лъ жива суща. *Ип. л. 6631 г.*
- похитить: Аще кто оумчить дѣвкоу й насилить..., за срамь ен ë гривенъ злата. Церк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.).
- **8мъ вальникъ** омыватель, очиститель: Къ багочьстивоуоумоу оумъ вальникоу притьцёмь, нетелёсьноую сквырноу смъ вающю, д8ша же таино освещающю. *Tpiod. nocmu. XI в.*
- Зивівальница чаша для умыванія: Прёпомсаса, потомь вълим водж въ оумъівальницж и начатъ оумъівати ногъї оученикомъ (εἰς τὸν νιπτῆρα).

Io. XIII. 5. Остр. ев. Сътвори оумывал'ниц8 мѣдян8 (λουτῆρα, labrum). Исх. XXXVIII. 8 по сп. XIV в. Възьмъ съсоудъ теплъі водъі, излѣнть въ оумывальницу. Уст. мон. д. 1200 г. Ини же срѣбрьнънго оумывальница държаще, ини же оукропьница дъмуще. Трж. XII в. Сл. о бог. и Лаз.

витіванин — умываніе, омовеніе: — Тъ оубо повеубванть оумъіванин. Уст. мон. д. 1200 г.

- обрядъ омовенія ногъ (въ великій четвергъ страстной неділи): - О бжівствьні оумъ вани оуже навлено ксть, гліємъ оубо, нко аще и блічьстьный манастырь Стоудийскый, ш кого оубо и коків ради вины не вімь, обаче перенать... се съвършати. Уст. мон. д. 1200 г. Събираються вьси въ папъртъ, иде же оумъ вани оуставлісно бъї творити. т. ж.

битьвати, битьвано — умывать, обмывать: — Мшуси бо не бё оумънванъ водож и омънване. Изб. 1073 г. л. 121. Слоужити больнымъ, ногы сватыихъ оумывать. Сбор. 1076 г. л. 104. Никто же кго николи же видё..., водоу възливающа на тёло, развё тъкмо роуцё оумънвающа. Нест. Жит. Өеод. 14.

битыватиса — омываться, совершать омовеніе: — Оумываючеса, молвити пімь ке: оумыю в неповиныных роуце мои и шбидоу шларь твои, Гй. Служ. Варл. XII в. л. 19. Мо оумываючеса. Служ. Іо. Злат. Воскр. мон. XIV в. Да са оумываю цереи в немь (просто уіптеодаі). Георг. Ам. (Увар.) л. 93.

биънканин — похищеніе, увозъ д'явицы для брака: — Оумънканіе, насилованіе (изъ числа д'ялъ, подлежащихъ церковному суду). *Церк. уст. Яр. (Обол. 42)*.

битыкати, битыкаю — похищать, увозить девицу для брака: — Схожахуса на игрища, на пласанье... и ту оумыкаху жены собе. Пов. вр. л. введ.

битывати, **битывываю** — похищать, увозить дъвицу для брака: — Брака оу нихъ не бълваше, но оумъткиваху оуводът двил. *Пов. вр. л. введ*.

Умътслити, **Умътслю** — **Умътшлю** — задумать, замыслить: - Не хота обличити ны, въсхоть отаи поустити ж; сице же кмоу оумъпильшоу, се англъ Τέρ βρ αρμέ παβααλ κωού (ταύτα δε αύτου εκθυμηбертос). Мв. I. 20. Остр. ев. Оумыслиста задети руце ήρω (ζητήσαι ἐπιβαλεῖν τὰς χεῖρας). Εco. VI. 2 no cn. XVI в. (В. I. 262). Ничто же оумънслихъ противу брату можму. Іак. Бор. Гл. 76. Оумънсии тъ же болыринь дати еваньгелик въ манастырь. Нест. Жит. *деод, 18.* Вложи Бъ мънсль добру в Русьскъгъ кнази, оуныслища дерзнути на Половив. Иов. вр. л. 6610 г. Не чагаль есмь сакого возме(з)дьа $\ddot{\mathbf{w}}$ тебе, но же еси оунъилиль на ма зло и шль сна моего. Ип. л. 6688 г. Оумъислища свътъ золъ, како оударити на городъ. Нова, І. а. 6767 г. Оумътсли продати е ко кназемъ Жидовьскымъ. Злат. ипп. XIV в. (Бусл. 478). Умысли князь великіи Констянтинъ, а Богъ ему добрыя мыси влагаше въ сердце, создати церковь святаго Авонасья. Псков. І л. 6915 г.

- порешить, разсудить: - Или Богъ умыслить о де-

тъхъ моихъ, ино брату Григорью половина въживотъ моемъ...; а другую половину...ты, братъ Григореи, испродаи да впиши во вседневни службы отца моего. Дух. Ост. ок. 1396 t.

— потерпъть убытокъ: — А далъ есмь домъ святаго Спаса на рудъ отду своему, примыслитъ ли, умыслитъ ли; а черезъ сю грамоту кто посягнетъ на домъ святаго Спаса, и милости святаго Спаса не буди на немъ. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г.

бмътслъ — мысли, размышленіе: — Аще ли къто въ оумътслъ сего когда бътсть. Гр. Наз. XI в. 303.

8мъти, 8мътю — омыть, умыть: — Измъвенъи не трѣбоунть тъкъмо нозѣ оумъти, ксть бо вьсь чистъ (τοὺς πόδας νίψασθαι). Io. XIII. 10. Остр. ев. Оумъївъ роуце, рече: чистъ ксмь отъ кръве правьдьнаяго того. Изб. 1073 г. л. 195. Оумъїлъ кси нозѣ оученикомъ. Тріод. пости. XI в. Петръ соумьнаще оумъти нозѣ штъ прѣчистою р8коу, има же съзьданъ бъість Адамъ. т. ж. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Оумъїю въ неповиньнъхъ руцѣ мои. Служ. Іо. Злат. Воскр. мон. XIV в.

— облить, оросить: — Оумън си лице покашниш сльзами. Тріод. Сав. д. 1226 г.

8мъттиса — омыться, умыться: — Члёкъ, нарицакмън Ийсъ, бръник сътвори и помаза очи мои и рече ми: иди въ кживль Силоуамлж и оумъниса; шьдъ же и оумънвъса, прозървхъ (νίψαι, νιψάμενος). Io. IX. 11. Остр. ев. Оумънвса, идё къ пртлу, възма стіхарь на руку. Служ. Io. Злат. Воскр. мон. XIV в. Слепаго послалъ умытися. Игн. Пут. (Пал. 20).

— омыться, очиститься (въ переносномъ значеніи): — Стыма стрицема въследоваль еси, кровью оумывса страдании ти. Ип. а. 6683 г.

Вмъттъникъ — похититель, участникъ увоза дѣвицы: — Оумътканїе, насилованїе...; на оумъттницѣхъ митрополиту по ξ гривенъ, а кназь казни. Церк. уст. Яр. (Обол. 42).

8мъзчъва — похищеніе, увозъ дѣвицы для брака: — А се церковнии соуди: риспоустъ, смилнок, заставанье, пошибаньк, 8мъзчка. *Церк. уст. Влад.* (по Син. сп.).

Вмътчьникъ — похититель, участникъ увоза дѣвицы: — Аще кто оумчить дѣвкоу..., а на умътчницѣ по гривнѣ сребра, а ейпу а. *Перк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.).* — См. **Вмътчьникъ.**

Змъншление — замыслъ: — Си же не имжщи, како избънти бъдън, оумъншление оумънсли, не дрьзо паче, нъ съмънсльно (βουλή). *Гр. Наз. XI в. 69*. Сему же оумъншлению не събънвшюся по Бйю строю и по воли стою мчйку. *Іак. Бор. Гл. 141*.

Вмъщтами — замыслъ, умышленіе: — Ни мждростіж тож въсхотёша разоумёти Ба, тёми же мьнимъшми орждьствомь проповёданию, а не помъіслы и оумышлии. Изб. 1073 г. л. 18. Отъстжнимъ лютааго лихоиманию и мрызъкааго сего оумъщляю лишвынааго (ѐπινοίας ταύτης). Панд. Ант. XI в. л. 31. — Ср.: Не

- прѣдълагаи ми змиїнъ оумъншлии и дишволь, не проливаи слъзъ. Супр. р. 76.
- размышленіе, соображеніе: Даждь ми словеса твом пръскам же и пръхънцрыжщам негонезьным твом оумышлым и помыслы (συλλογισμός). *Гр. Наз. XI в.* 278.
- рѣшеніе: Кназь... свои премѣнить оумышлам (аїтлых, sententiam). Златостр. 117.
- **8мънцьникъ** вм. 8мънчьникъ похититель, соблазнитель: Аще дѣвкоу помолвить кто к себѣ и дасть ю в пороуганіе, на оумыщницѣ епйоу г гривны сребра (въ др. сп. на умольницѣ, на оумъвеници). *Церк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.*).

8мытноти, 8мытно — мигнуты: — Да не оумытнеть зъница ока. *Ефр. Сир. XIV в.*

- Вмьдлити Вмедлити, Вмьдлю замедлить, задержаться: Аще бълкомъ не оумедлили (ἐβραδόναμεν, nisi tardassemus). Быт. XLIII. 10 по сп. XIV в. Аще кто и ннѣ тако дръзне, ту жь моукоу и горши того прииме и не оумедить. Переясл. л. Убіен. Бор. и Гл. (Обол. 41). Не оумедлиста, но скоро пр(ѣ)идоста рѣкоу. Ип. л. 6757 г. Здумаща Новгородци послати Далмата, епископа Новгородьского, к великому князю Олександру с грамотами яко о миру; оному же умедившю, и встави дьяволь вражду. Лавр. л. 6763 г.
- **8мьздити 8мздити**, **8мьжд8** вознаградить: Не имѣю же ни имѣнія, да быхъ си единого умьздиль о мнѣ пекущася человѣка. *Кир. Тур. Сл. о разслаба*.
- склонить подарками: Вда золото много и оумьзди ю, да быша воротили корола; и тако оумолвиша короля поити домови. Ип. л. 6658 г. Умзди князеи паревыхъ, что бы попечаловалися о немъ царю Тахтамышу. Др. л. 6900 г. (т. II. 230).
- пріобр'єсти за взятки: Да имъ санъ оумьждю (ἀρχὴν ἀνήσομαι). Златостр. XII в. (В.).
- **Умьненин** уменьшеніе: На оумьнини віта запрівщенин (είς τὸ ἐλαττῶσαι τὸν χρόνον τῶν ἐπιτιμίων). Εφρ. крм. Вас. Вел. 74.
- униженіе: Сего бъість оученикъ съі, иногдою и прывок оумьниник обращам, и прилагам нѣчьто прывъихъ борьхъ (ήττα). Гр. Наз. XI в. 61.
- ? Дѣлъмь гавлижште 8мьнини и оуньшинж ($\tau \dot{\eta} \nu$ $\dot{\eta} \tau \tau \alpha \nu$ хаі то хреїтто ν). *Гр. Наз. XI в. 20.*
- Вмъниеъ умный человекъ: Андрей же кназь толикъ оумникъ сы, во всихъ дёлехъ добль сы и погуби смыслъ свои и невоздержаниемь располевьса гневомъ, такова оубо слова похвална испусти. Ип. л. 6682 г. Оумникъ, иже весть, чыл блгодати. Ичел. XV в. Гако оумникъ и браненикъ (φρενήρης). Александр. 16.
- 8мьнити = 8мнити, 8мьню уменьшить: Богатый да не приложи и нипії да не 8мнй Ѿ польдидрахма (οὐκ ἐλαττονήσει). Исх. XXX. 15. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Подобакть кмоу и по вънитии въ манастырь свок имѣник на свою раздѣлити дѣти, тако

- оубо, ыко ни кдиномоу того дѣтии оумьнити законьнъм части (ἐλαττῶσαι). Εφρ. крм. LXXXVII.79.
- умалить, унизить: Похолится слава Мшавля вы семь богатствъ мншэты и шстанеть оумененъ и бе-чьсти (ολιγοστός). Ис. XVI. 14 (Упир.).
- уменьшить значеніе: Оумьниль еси маломь чим $\ddot{\omega}$ англь ($\mathring{\eta}\lambda \mathring{\alpha} \tau \tau \omega \sigma \alpha \varsigma$). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. VIII. 6.
- ослабить: Да оумниши дивииство (ίνα μαλάξης). Глав. подвижн. Макс. исп., Θеод. Ед. и Нил. XIV— XV в. (On. H. 2. 287).
- сдаться, уступить: Упархъ рече: не вържини пръскът и намъ вьсъмъ покоривъшнимъса и оумьнивъщемъ (τῶν ἄλλων ἀπάντων ὑποκλιθέντων καὶ ἡττημένων). Гр. Наз. XI в. 64.
- 8мънитиса 8мнитиса быть побъжденнымъ:— Оумьнихомъса, црю, старъпшиною сеа цркве (уттурева). Гр. Наз. XI в. 66. Оумниса горкъї вкупенье (уттуру). Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир. (Оп. II. 2. 82).
- уступить, сдаться: Сице волніж отидоша и оумьнишаса и акъї гласоу громьноумоу покоришаса, дроугъ дроуга отъвътомъ варающте (ήττασθαι). Гр. Наз. XI в. 58.
- Вмьнъти духовный: Нозь тихо стоупающти, а оумньи скоро текоушти къ вратомъ носъныимъ Сбор. 1076 г. л. 8. Отъвраштаиса даскавьць льстьныихъ словесь, шко и врановъ, искалажть бо оч оумьньи. т. ж. л. 25. Дийа, млтвьным сладости льшакма, на раслабленик и оумьртвик оумьнок приблежактьса. т. ж. л. 49. Гороу швленоу оумьнох прибледения, прркъ зъра тебе. Мин. 1096 г. (окт.) л. 93. Отроковица радоующаса и свъща вся имоуща, свъща оубо днъ пръдъходать оумьнь, и въводать въ стам стхъ. Мин. 1097 г. л. 119. Възръвъ на ноо мныма очима, въздохнувъ из глябины срца, рекоста слово фломъское (въ Арх. сп. умилныма). Новг. І л. 6888 г. (по Ак. сп.).
- умственный, относящійся къ уму: Оумьнож бо льготож на се поплъзъщесь соуштен въ **К**линбать Изб. 1073 г. л. 129.
- мысленный: Не тъчьж дѣаньноумоу гнѣвоу възбранити длъжьни ксмъ, нъ и оумьноумоу (τὴν κατὰ διάνοιαν). Панд. Ант. XI в. л. 114.
- умный, разумный: Умнымъ се доволѣеть указаніе. Өеод. Печ. II. 198. Лѣппи слышати прѣніе умныхь, нежели безумныхъ наказаніе. Сл. Дан. Зат. 236. Прислаль въ Ригоу своюго лоучьшего попа Нерьмем и съ нимь оумьна моужа Пантелым. Смол. гр. 1229 г. Се ороудию исправили оумнии коупчи. т. ж. Се дахъ те српе оумно и премро (фромилом). Георг. Ам. (Увар.) л. 95.
- Вмынатиса Вмнатиса сомнаваться: Симеонь оумняшеся, еда како любы новоприведеныя жены... не извратить Іоанна (ἐδίσταζε, μὴ ἡ προσπάθεια τῆς... γυναικός... ἐπιστρέψη). Жит. Сим. Урод. 7.
- **ВМЪРЗИТИ ВМЕРЗИТИ**, **ВМЪРЖ** 5 осквернить: —

Оумерзиль еси сѣма свое (ἐβεβήλωσας). Γεορι. Αμ. | δμεντικ = δμεντικ = δμεντικ = δμεντικ = εмерть, кон-<math>(Уθαρ.) 4. 97.

бмьрявти — бмьрьявти — опротивѣть: — Слъпшавъ гіъ вѣрьнъ, вещьство жмрьзѣ ти и житик възлюби невещьствьно. Мин. Пут. XI в. 51.

бмьрлый — бмьрьлый — предсмертный: — Аще кьто оустронник чьстьнааго домоу... въ оумьрыйнымь съвыт бывати въобразить (ἐν τελευταία βουλήσει, in ultima voluntate). $E\phi p$. $\kappa p m$. LXXXVII. 25.

8мьртвин — 8мрътвин — 8мьрътвин — 8мертвин — смерть, кончина: — Отъиде въ Егуптъ и бѣ тоу до оумьрьтвим Иродова (έως τῆς τελευτῆς). Мв. II. 14-15. Юр. ев. п. 1119 г. Свок оумрьтвик поманувъ, съмъриписа. Сбор. 1076 г. л. 52. Проповъдам на земли исправленим, животъ и оумърьтвие и подвигът и пищоу нетълънию. Мин. 1096 г. (сент.) л. 10. И въ подвизѣ оугодьникъ, и по оумьртвии чьстьнъ твоими чюдесъг. Мин. 1096 г. (окт.) л. 104. Проразоумъ оумьртвин свон отъшьльць (тих техеотиу). Пат. Син. XI в. 118. По оумртвии оканьнаго поны власть... Парославъ. Нест. Бор. Гл. 27. По оуньрьтвии блжнаго оба нашего Өеодосии. Стефанъ же... подвизащеся о зьдании цркви. Нест. Жит. Өеод. 30. Бысть же и смерть его (митрополита) сица: яко, умираючи ему, призва к собъ епископа Черниговьского Антонья, заклять и, глаголя сице: яко по умерьтвии моемъ не погребень тыла моего. Лавр. л. 6667 ι. Πο ωθικ δηρτικά (μετά την του πατρός τελευтич). Георг. Ам. (Увар.) л. 228.

— гибель: — Дпіа, м°лтвьныю сладости лишанма, на раслабленин и оумьртвин оумьнон приближантьса. Сбор. 1076 г. л. 49.

Вмьртвити — 8мрьтвити — 8мьрьтвити — 8мертвити, 8мьрщвлю — умертвить, убить: — Пръдани же бждете родители и братинж и родомъ и дроугъ, и оумьртвать отъ васъ, и бждете ненавидими въсъми (καὶ δανατώσουσιν ἐξ ὑμῶν). Лук. XXI. 16—17. Остр. ед. Съматранть грѣшьный правьдьнаго и ищеть оумртви ѝ (δανατῶσαι). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXVI. 32.

- побороть: Оумьрыцвь плътыным ми помыслы, и оумь ми просвёти свётьлоогныныймь си свётьмь въспенати твое проздыньство. Мин. 1096 г. (сент.) л. 98. Странам прёложеним оумьрытвиль еси. Мин. 1097 г. л. 77. Аще не умерытвите телеса ваша, то не можеть плодъ небесныхъ творити. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. II. 295).
- лишить силы: Оумьрицвенаго можго оума живоносытыимь поспѣщьствыемь ис тебе ывльшоуса мирови въскръси. *Мин.* 1097 г. л. 144.
- поранить: Оу[™]звиша Игоры в роукоу и оумртвиша шющю нго. Ип. л. 6693 г.

вмьртвитиса — вмертвитиса — быть умерщвленнымъ: — Тако иже w... чръслъхъ нашихъ: оунасиля я, эмуи оумертвится, и въ тишинъ пребываеть душа. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62.

8мьрщвенин = 8мьрыщвенин = 8мерщвенин — смерть, тлѣнность: — Оуподобиса распатоумоў на дрѣвѣ волею, възнесеса распинанны и лютѣ строужемъ, съодѣса кожыныхъ ризъ оумырыщвению (въ подл. оумырыщвению). Мин. 1096 г. (окт.) л. 76.

— порабощеніе: — Тъї вса наша чювьства стртьнаго оумерьщевним свободи. Служ. Варл. XII в. л. 21.

Змьрщвлити — Змьрьщвити — Змрыцвити — Змерщвити, змьрщвлию — лишать жизни: — На камене разоумьнёмь оукрёпивъ си дій , камениемь оумьрыщваемъ, къ животоу нестарёющоуса... съ радостию са въмёсти. Мин. 1096 г. (сент.) л. 76. Славаще Ба, оумрыщважщааго и животвораща (то̀у дауатойута). Панд. Ант. XI в. л. 5. Тебе ради оумерщваемъ есмь в сь днъ. Іак. Бор. Гл. 76. Ты всемощенъ еси, оубожа и батл, оумршваю и шживлаю. Ип. л. 6680 г. Азъ кемь Гъ оумерщваю и животвора. Пал. XIV в. л. 185.

- губить: Оумрыцвансты и пасомы вса съмрьтию чавкы ты, Ха порожыши..., пакы призъва на жизнь въчьноую. Мин. 1097 г. л. 88.
- порабощать: Аще бо по плъти живете, имате оумерети, аще ли дхмь дёмним плътьскам оумерщванте, оживете (дауатойте). Римл. VIII. 13. Апост. посл. по сп. 1220 г.

Вмьрщвлитиса — Вмьрщвитиса — быть побъждаемымъ: — Оумьрщвантьса дръвае зълодъи, вида моужьство ваю (въ подл. множьство, τὴν ἀνδρείαν). Мин. 1096 г. (окт.) а. 98.

8мьрвти — 8мрвти — 8мерети, 8мьр8 — умереть: - Не плачитесм: нъсть оумръла дбца, нъ съпить (οὐκ ἀπέθανεν τὸ κοράσιον). Αγκ. VIII. 52. Ocmp. es. Назнаменам, кокж съмьр'тиж хотваше оумрвти (ποίω θανάτω ήμελλεν ἀποθνήσκειν). Io. XVIII. 32. m. oc. Γ8бящая й аспіды умрѣшя. Посл. Іер. толк. (Упыр. 314). Оумьр', погребенъ бъл. Изб. 1073 г. л. 255. Имфине кго (умершаго епископа)... подъ страждею боудеть клироса прквынааго, кы же оумырыи боудеть пръстольникъ (о телеотубас, defunctus). $E\phi p$. крм. Tpyл. 35. Гаа оумьрън (ὁ τεθνηκώς). Пат. Син. XI в. 118. Прилоучися оумерети братоу ($\alpha\pi$ о $\theta\alpha$ v ϵ īv). m. ∞ . 55. Да буде золоть, ыко золото се, и своимъ шружьемь да иссечени будемъ, да оумремъ. Обяз. гр. Свят. 972 г. Аще кто оупраше, твораху трызно надъ нимь. Пов. вр. л. введ. Въ тобъ есть власть или жити намъ, или

умрети. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 250). Умре безсмертный, да мене мертва оживить, Илар. Симв. впр. (Приб. тв. св. от. II. 254). Во тъ днь смртию да оумрета. Нест. Бор. Гл. 2. Оумрътъ же объ нашь Өеодосии въ лъто , s и ф пв. Нест. Жит. Өеод. 29. Аже оумреть смердъ, то задница кназю. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Братъ ти оумерлъ Вачеславъ. Ип. а. 6662 г. Нъкоему же умре жена зла. Сл. Дан. Зат. 239. И призва сътъника, въпроси и, аще уже умреть пропятый Ісусь. Кир. Тур. Сл. о снят. 34. Коли Альбрахть, відка Ризкии, оумьрль, 8здоумаль князъ Смольнескый Мьстиславъ..., прислаль въ Ригоу свокго лоучьшего попа Нерьмен и съ нимь оумьна моужа Пантелья. Смол. гр. 1229 г. Оумремъ чтно за стоую Софью. Новг. I а. 6767 г. А кто вър \S ихъ похулить или ругается, тотъ ничимъ не извинитиа и умретъ злою смртию. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. А которыи испы вымоут на оумершаго закла грамоты двои іли трочили патеры на Фн землю... Псков. судн. гр. 24.

– погибнуть: — Иже оумрохомъ грѣхъмь, како пакъг оживемъ w немь (ἀπεθάνομεν τῆ άμαρτία). Римл. VI. 2. Апост. посл. по сп. 1220 г. Въ гръсъ своемь оумьреть ($\mathring{\alpha}$ подачейтая). Панд. Ант. XI в. л. 275.

ВМЬЧЬТАТИ — **ВМЕЧЬТАТИ**, **ВМЬЧЬТАЮ** — испестрить, украсить (въ переноси, значеніи): — Оумечтанъ бы (єтоіхіддуу). Псалт. толк. Θ еодорит. пс. CXXXVIII. 15. moak. (B.).

- **8мъни** пониманіе, разумѣніе: Дхъ... смъшленим г оумъним (συνέσεως και έπιστήμης). Исх. XXXI. 3 по сп. XIV в. Наплъні и дя Бяла и премрости и развиа вивніа (єпістурня). Исх. XXXV. 31. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Въ всемь гать прымярьмь и оумьніи, его же выпраша ш ни цры, обртве и десятишьди сжгобь на встми баліами и влъхвы (ἐν παντὶ ῥήματι σοφίας καὶ ἐπιστήμης). Дан. І. 20 (Упир.). Доухъ снотворьства, истины, премждрости, съмъщинению, оумвниа, благочьстиа, съввта, кръпости...; его же дълы Объ познаваеться и Снъ славиться, и ими же са единфми съвфсть (γνώσεως καὶ εὐσεβείας). Γρ. Has. XI e. 365 (Mcx. XI. 3, 4). Всёмь оумениимь, мждростыж и правьдож, в'се оубо тврьдых храни свонх свізщж чистотьнжих (έν πάση έπιστήμη). Παμό. Αμπ. ΧΙ в. л. 253.
- разумъ: Гли ко въсъмъ премудръимъ оумъниемъ (διανοία, mente). Μεχ. XXVIII. 3 no cn. XIV в.
- умѣніе: Ієже инъі исправлыти и строити, кже **Μ**ΈΗΟΓΑ Ε΄ ΕΤЬ ΥΜΈΗΙΜΙ (πολλής έστι τής περιουσίας). Γp . Наз. XI в. 207.
- **8мъръ** трата при перемъркъ: Велъли давати хлюбь въ заемъ, рожъ и овесъ..., а имати у васъ пылового и на умфръ на годъ по четыре денги. Уст. гр. Солов. мон. 1561 г.
- **Умътелинъ** знающій, знатокъ: Паче же оумътелина тя суща всемь, иже въ Жидовехъ объгчаи (γνώστην όντα). Апост. XIV в. Дпян. XXVI. 3 (В.).

Вмътель — знающій, опытный человъкъ: — Дадите Вмакноти, вмакно — стать мягкимъ, смягчиться

себъ моужа моудры и оумътеля (ἐπιστήμονας, въ др. сп. худогъї). Втз. І. 13 по сп. XIV в. Се люди премудри і оумътели (λαός σοφός καὶ ἐπιστήμων, sapiens et sciens). m. oc. IV. 6 no cn. XIV 6. MMAXS OF HERO умѣтель стреланіа (ένείγον αὐτῷ χύριοι τοξευμάτων). Выт XLIX. 23. Библ. 1499 г. (Оп. І. 17). Лють разоумивъимъ о себъ и пръдъ собож оумътелемъ (етистириске). Панд. Ант. XI в. л. 102 (Ис. V. 21).

- мастеръ: Написуеть кто 8м втель орла единоглавна. Чин. избр. еп. 1423 г.
- ученый: Да слышат истолкование премдром в оумътелю многом в Оригеон (πολυμαθούς). Георг. Ан. (Увар.) л. 37,
- **Вмътельство** знаніе: Оумътельствоу книгь доволенъ бъ. Жит. Стеф. Перм. 735.
- **Вмъти, Вмъю**—понимать: Онъ же отвръжеса, гій: не оумъю, ни съвъмь, чьто тъ глеши (ойх ойба ойб ἐπίσταμαι). Mp. XIV. 68. Ocmp. es.
- знать: Не оуммахоу, чьто бъння швещали кмоу (οὐκ ἤδεισαν τί ἀποκριθῶσιν αὐτῷ). Μρ. ΧΙΥ. 40. Εδ. XII в. (В.). Оумът хънтрость W Вышна (ἐπιστάμενος ἐπιστήμην παρὰ Ύψίστου, sciens). Υυςλ. ΧΧΙΥ. 16. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Не оумваше, что отъввщати $(\dot{\eta}\pi \acute{o}
 ho \epsilon \iota)$. Панд. Ант. XI в. л. 276. Азъ же б \dot{b} дою одержимъ, не оумъю, чьто створити. Жим, Нифонм, 1219 г. Разумъвъ же ѝ (князя) Арменинъ отинудь невъжу суща, гла къ своимъ: не умфеть сии ничто же. Пам. Печ.
- разумьть: Оумьеть праведьникъ сждити оубогыимъ (èπίσταται). Панд. Ант. XI в. л. 158 (Приту. XXIX. 7).
- умъть: Его же оумъючи, того не забънваите доброго, а кго же не оумъючи, а тому са оучите. Поуч. Влад. Мон. 80. Леность..., него же не оументь, а тому са не оучить. т. ж. 80. По истинъ, Варисате, оумъкши гнфтити огнь и варити брашно. Кн. откр. Авр. -Съ дополнениемъ въ дат. падежѣ: - Дадатса книгы си моужю, не оумъющю книгамъ (μή ἐπισταμένου). Ис. XXIX. 12. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51). Өедөръ Титовъ печать свою приложиль, а грамотъ не умъеть Разгизж. 1554 г. Подобаеть оумъющимъ грамоть пъти себъ на всакъ днь оутренюю..., аще кто не оумъетъ грамотъ, то пъти ему п'саломъ Помилби ма, Бже. Собр. словь на четыредес. и воскр. дни XVII в (On. II. 3. 89).
- мочь, быть въ состояни: Не бъ изъ никако поити великого князя силь, ни Пскову въ Нъмецкую землю: ни себъ, ни конемъ не умъти корму проводити никако. Псков. І л. 6982 г.
- быть способнымъ: Аще оубо въі, зъли сжще, оумъкте даганию благаю дагати чадомъ вашимъ, кольми паче Обь вашь съ носе дасть дхъ стыи просащимъ ου μετο (οίδατε δόματα τὰ ἀγαθὰ διδόναι). Αυκ. ΧΙ. 13. Остр. ев. Аще быхъ умъть украсти, только бы не скорбъхъ. Сл. Дан. Зат. 236.

- (въ образн. выраженіяхъ): Оумакноуша словъса вхъ паче шлъп (ήπαλύνθησαν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LIV. 22. Оумаче срдце твое (emollitum est). Жит. Алдр. 46. Мин. чет. февр. 247.
- ослаб'ять: А иде же ш нихъ кого оуслышить шслаб'яюща малы ли оумомь оумыкн'яти, акът въ дълъз'я затворени и въ ноужи сего пострадавъще, и т'яхъ словесът подъкмъ подобънъми, на соущаю накът възбоуди. Жит. Өеод. Студ. л. 125.
- Вмакъчити 8магъчити, 8макъч8 размягчить; разрыхлить (въ образн. выраженіяхъ): Владимиръ... добрън земледелець землю оумагчи, разора, Гарославъ же насъа книгами. Пов. вр. л. (по Переясл. сп.) 6543 г. Аще оумагчищи срчную землю и приимещи малое съма оучнига и много в расплодищи въ собъ спное житие. Злат. итп. XIV в. (Бусл. 483).
- —ви. 8макъчитиса ослабѣть, потерять мужество: Оумакчита срфа Патвазьмь, оузрѣвше крѣпость Роускоую и Ладьскоую. Ип. л. 6759 г.
- cd. 8мачити.
- вмакъчитиса стать мягкимъ: Жестъко не оумакъчитъса (µада́ттетаі). Пчел. И. публ. б. л. 54.
- cp. 8мачитиса.
- **8мати**, **8мьн8** обмять: Швчины же добре оумение, о лядвияхъ шбложатся. Жит. Алекс. Мак. (В.).
- согнуть; подчинить: Прилагаеть Ефрема къ юници, не хотящи въникноти въ шремь, но азъ непокорною выю ея оумно и въстоплю на Ефрема. Ос. Х. 11. том. (Упыр. 11). Ни оума жестокъты нашел выгы промъ ихъ (оὐдѐ ἔδαμάσαμεν). Панд. Ант. XI в. л. 298. бматиса смягчиться: Твори оубы и гли се, тко
- оматиса смягчиться: 1вори суссо и гли се, тако да ся сумнять срца й прореченіемь бышящій печаліи. 1ез. XXI. 15. толк. (Упыр. 205).
- **8мачати, 8мачаю** дёлать мягкимъ: Слъньце теплотынымы дёмствъмы воскъ оумачанть. *Изб.* 1073 г. а. 140.
- укрощать, подчинять: Се нын'в предържи жел'взо и се оумачакть вса и истынакть (δαμάζει και λεπτύνει). Иппол. Антихр. 33 (Дан. II. 40).
- **ВМАЧАТИСА** смягчаться: Сими са азъ оглаголоваж разоумы, и по малоу мънъ покара втьса и оумачантьса... дійа. Гр. Наз. XI в. 230.
- билити, билиб размягчить; взрыхлить (въ образн. выраженіяхъ): Пло же бо се нъкто землю разорить, другыи же насъеть, ини же пожінають и идать пищю бескудну; тако и сь: шць бо сего Володимеръ взора и оумачи, рекше крщньемь просвътивъ, сь же насът книжнъми словесъг. Пов. вр. л. 6545 г.
- укротить, подчинить: И ыков жельзо отънчаваеть и оумячаеть в'се, таков и тъ оутънчи и оумячить все (δαμάζει... δαμάσει). Дан. II. 40 (Упыр.).
- cp. 8макъчити.
- **ВМАЧИТИСА** смягчиться: Егда ли кто ни бігостынею кго оумачитьса, ни гнфвъмь оустращитьса.

- Апост. посл. по сп. 1220 г. л. 16 (Мат. Бусл. 22). Не оумачиса на милосрдье. Изб. 1073 г. л. 173. Ср. Вмакъчитиса.
- 8навъдети, 8навъж8 сохранить, соблюсти: Оудобъ есть доброе дѣло отъшьдъше въспатити, или пришьдъшее ѿ Ба оунабъдѣти. Ір. Наз. XI в. 286.
- не пропустить: Оунабди годъ вечерняго часа. Жит. Козм. Дам. чуд. 11.
- Внавъдътиса остеречься, уберечься: Аще \ddot{w} того оунабдишися, то избудещи \ddot{w} недуга. Жит. Козм. Дам. чуд. 6.
- 8напрасьнити, 8напрасьню быть вовлеченымъ во что, запутаться: Аще иси оунапраснилъ въ залозъкъ (συνηρπάγης εν ταϊς συνθήκαις). Іо. Листв. XII в. (В.).
- Знасилити, Знасилю побороть, поработить: Иже w поупѣ и w чрѣслѣхъ напихъ оунасиля я, змуи оумертвится. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62.
- 8не (предл.) съ род. пад. 1) относительно, о: И заповъда ему оуне Мардъхам (въ Греч.: ἀπέστειλε μαθείν αθτη παρά τοῦ Μαρδοχαίου). Есо. IV. 6 (В.). И ре Есфирь къ Афахови и заповъда ему оуне Мардъхам. т. ж. IV. 10 (В.). Створи ли еси волю мою, е ти бъ казалъ 8не жены. Пал. 1494 г. (В.). 2) по поводу, изъ-за: Видъ Титъ и оудивися велми оуне домоу Ба великаго, и рече: не в' съе вдаща Жидове дши свои къ смрти оуне домо сего. Хроногр. XVI в. (В.). 3) кромъ: И коуангелью, и мощи, и дороу дати не велми шлоучаються, оуне причащеным. Вопр. Сав. 5. 4) около: И постави свой 8нъ п музъ . Пал. 1494 г. (В.).
- съ вин. пад. относительно: А Тітъ ся боюще Ба оуне стаа сты, да быша не съжьгли еи боюре Римьстіи. Хроногр. XVI в. (В.).
- Вне (нар.) лучше: Напоите, накормите оуне ина и боле же чтите гость. Поуч. Влад. Мон. 80 (см. Потебня. Зап. по Рус. грам. II. 517).
- **Вневесити**, **Вневеш**8 приравнять небесному, божественному, обоготворить: Землю оунбсивше (οὐρανώσαντες). Мин. март. 9.
- 8невъстити, 8невъщ8 предназначить въ невъсты: Оуневъщеноу заждительви и сисоу въсъхъ (въ подл. въсъхъ). Мин. 1097 г. л. 38. Прооброучена дхмь таино, оуневъщена Боу и Ойю. т. ж. л. 113.
- Вневеститиса назваться нев'єстой; 8 нев'єститиса Христ8 дать об'єть д'євства: О оуності кмоу оунев'єстисм (о Сусанн'є). Мин. 1096 г. (сент.) л. 117. Оунев'єстисм Хви (о муч. Өекл'є). т. ж. л. 140. Възвысисм добротою, славьнам, красьнаяго жениха, и тъщашесм твърьдью страю оунев'єсти(ти)см кмоу нетьл'єньно (о муч. Епихаріи). т. ж. л. 159. Өамюра отъб'єгла кси и Христосоу оунев'єстися, къ истинноуоумоу рачителю Павлоу съглагольница и Стефаноу състрадальниця (о муч. Өекл'є). Стихир. XII в. л. 29.
- **Вогу:** Своими кръвьми окръвавльше баграницю

оуневъщаним и къ небсноумоу тепло чърътогоу тъщатеса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 123.

Зневъщени — обручение: — Оуневъщеним написаються бжыствыни образи паче оума прижития твонего, чистая, двы Дхмы Стмы въ домъ Бжии. Мин. 1097 л. 125.

Внести, Внес8 — вынести: — Конь же его, язвенъ велми, унесъ господина своего. Лавр. л. 6657 г.

— снести (о водѣ): — Бысть вода велика, потопи люди, жита, и хоромы унесе. Лавр. л. 6636 г.

Знии (женск. 8ньши, средн. 8не) — лучшій, предпочтительный: - Мъноэвхъ птиць оуныше ксте въ (полλών στρουθίων διαφέρετε ύμεζο). Πυκ. ΧΙΙ. 7. ΙΟρ. εв. η. 1119 г. Нъси бw ты оунь и снвь Ійлевь и славы Μ (οὐ γὰρ σὺ βελτίων εί). *Με. XVII. 3 (Υπωρ.*). Ονημша сътворите пяти ваша (βελτίους). Iep. XXVI. 13 (Упыр.). ТЯко же см оуне вамъ являеть (βέλτιον). т. ж. XXVI. 14 (Упыр.). Оуньши злоба моужьска, неже добро творащи жена. Изб. 1073 г. л. 170. Не оунии есмь обь моихъ. т. ж. л. 172. Разание словесьнок, кже разлячанть горьшек отъ оуньшлаго (τὸ χεῖρον ἀπὸ τοῦ κρείτονος). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. л. 14. Къжьдо за са отъввщаваю и длъгомъ искоупоумса не тъчых дъловънъимъ, нъ и словесьнъимь и мъисльнъимъ и движьнъимъ; аще бо бъимь симь пеклиса, то не бымь хвалилиса и възносили на оуньшам насъ. Панд. Ант. XI в. л. 106. Оуньша дъва паче идиного. т. ж. л. 167. Елма же бо казнию тръбника не бы оуній (βελτίων, melior). Златостр. сл. 6. Ревноваще великому Өешдосью..., подобаса житью кго и въздеръжанью ревную, последьствую шбычаю кго и прехода 🛱 дела в дело внешен, и моргании молорі Бу врздам. Пов. вр. л. 6599 г. Оунъише боудемъ. Конст. Болг. поуч. (On. II. 2. 427). Поревновавъ враву Златоустаго и преходя отъ дела в дело уншее. Лавр. л. 6724 г. Оуньшек \ddot{w} твла преставление. Жит. Өеод. Ст. 149. Не оуни ксмь Ишнън пррка и бъжю и шидоу ш града сего. Жит. Нифонт. XIII в. 150. — Оуне ксть: — Оунк ксть вамъ, да азъ идж; аще бо не идж азъ, парааклить не придеть къ вамъ (συμφέρει ύμιν). Іо. XVI. 7. Остр. ев. Оуне ксть кдиномоу члекоу оумрети за люди (συμφέρει). Io. XVIII. 14. Юр. ев. п. 1119 г. Оунъ бъ, да бых бизмерли оуглавени би Га в земли Египестви (όφελον ἀπεθάνομεν). Исх. XVI. 3. Сбор. Bолог. XV в. $A\kappa$. κ . Оуне жити въ зем 3 и поуст 4 , или съ женож изъичьнож и которивоун. Изб. 1073 \imath . **л. 170.** Оуне оубо приближитиса огни горащи, нежели жень юнь, юнь сы самь (хрейтточ). Панд. Ант. XI в. л. 43. Бѣ же оуне разоумъти и дроугон ($\mathring{\eta}$ $\mathring{$ Ефр. крм. Кирил. Алекс. л. 219. Оуне ми неть сдъ оумрети, неже во инои странъ. Нест. Бор. Гл. 18. И штолъ не оукарлаше иго о томь, помъисливъ же въ себъ, ыко очик исть мольбою того молити, да бъл възвратилъ брата св. Нест. Жит. Өеод. л. 25. Уне ми кже им вю, то все на църковънёю потребе истроше. Симон. Посл. Пат. Печ. 8. Блоудъ оубо створи нев'яжьствомъ, оубо ш брака (не) възбраниться;... оуне же аще пребоудеть тако. Вопр. Кир. 94. Оуне ти бъл бъл (Мюдо, аще бъл не бълъ въ оутробъ матерьни. Новг. тріод. XIII в. 90. Оуне ти бъл, предателю, да бъл не родилься, отълоучене. т. ж. 90.

— самый лучшій: — Оунее нивы своем и оунее нивы винограда своего (τὰ βέλτιστα τοῦ ἀγροῦ αὐτοῦ καὶ τὰ βέλτιστα τοῦ ἀγροῦ αὐτοῦ καὶ τὰ βέλτιστα τοῦ ἀμπελοῦνος αὐτοῦ). Исх. XXII. 5. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Оуньшинин мастьми мажасм. Изб. 1073 г. л. 39. Іже в нійо пачет во стым дни не ходи во 8ншей ризѣ своей по две вёрни и потомъ положию, да поклонёсм ї. Өеод. Студ. Ост. Корм. Моск. дих. ак.

Вниким — унція (?): — Въдадять имъ (инокамъ) по кдиноп св'вщи въ кдину оуникию. Нова. чин. XIV в. Чин. погреб. — Ср. Вница.

Внимати, Внимаю — останавливать, остерегать; за прещать: — Оунимаи ихъ (χώλυσον αὐτούς, въ др. сп. взбрани има, запрети имъ). Числ. XI. 28 по сп. XIV в. Внимати, Внимаю — вм. вънимати — обращать вниманіе: — Сь, поносимъ, тако злошбразенъ лиценъ к̂, не на лице, рѐ, зри, но на оумъ оунимаи (εἰς τὸν

νοῦν πρόσεγε). Πινελ. Η. ημόλ. δ. λ. 93.

Внити, вню — предпочитать: — Алканіе па избирам и подражаю зва, оунящи плевы зобати па мяса. Ис XI. 9. толк. по сп. XV в. (В.). Оунихъ быхъ с тобою сумрети. Іак. Бор. Гл. 86. Оунаше бо стыи кдй за вса сумрети и сего ради шпусти гд. Нест. Бор. Гл. 24. В домът свога повельста имъ ити, сунаста бо сама за вса сумерети. т. ж. 54. Кок бът сунилъ въ шбо имъ томь (τί αν είλου μαλλον). Златостр. XII в. (В.). Того дъля паче суня въ Понтеское море (èх тойтю πротиротърос αйтогс о то́утос). Іс. екз. Шест. (В.). Оунять сумрети съ ними, нежели жити. Муч. Акинд. 17.

— быть готовымъ: — Оунящи сьде умрети (хріхаса \mathring{a} \mathring

Знитиса — ? — Мужии не хранаху свъсти женамъ, г оумнии (вм. оунии) бладаху на старъна, старъна же оунахутса на оунъна. *Пал. XIV в. 63*.

Вница — дъвушка: — Дъв прчстаго сщенин, ым тръльта оуница въводиться въ стхъ стан. Мик 1097 г. л. 113.

— телица: — Аще не бысте принбдили злыми прелыще ній оуница моем, то не бысте бвіздали гаданіа (τ) δάμαλιν). Суд. XIV. 18. Библ. 1499 г. (Оп. І. 27).

— изваяніе телицы: — Слажаха шво ли оуницама (въ подл. оуницаема) златыма, шво ли всёмъ камарш кланяхаса. *Ies. IV. 6. толк. (Упыр. 167)*.

— cp. **ЮНИЦА**.

Вница — унція: — Въ оунице (въ) въсми драгий ц скроупловь. Библ. XVI в. (Оп. І. 43). — См. Яньць, Вникина.

Вничижати, Вничижаю — порипать, осуждать: - Помысло Вничижающе или Фрввающе (тых хоукрай

хатηγορούντων). Рима. II. 15. Биба, 1499 г. — Ср. Вничьжати.

вничижатиса — падать духомъ: — Славенъ сы, не вина вышеоумым, шпадъ же славы, не оуничижаиса (μη ταπεινού). Пчел. И. публ. б. л. 58.

вничижение — униженіе: — Не токмо ибо шаль еси оуничиженим наша, но и со славою примтъ нъг. Ип. л. 6708 г. — Ср. 8ничьжение.

вничиживати, вничиживаю — презирать: — Идолы языческія уничиживане. Прол. янв. 16 (В.).

вничиживатиса — падать духомъ: — Се ксть разоунным кормьникъ, иже ни при радости гордить, ни при печали оуничиживаетьса. Ичел. И. публ. б. л. 57. вничижити, вничижв — унизить: — Кому чть оучинищи, не Романовичема ли, а свою чть оуничижищи. Ип. л. 6737 г. Оуничижена есть гордость предъ Бмъ. т. мс. 6796 г.

- обуздать: — Иже хощеть гордаго чівка оуничижити, не долгы рычи требоунть (катастейая). *Ичел.* И. пибл. б. л. 88.

— cp. 8ничьжити.

бничьжати, бничьжаю — презирать: — Не ябло есть оуничьжати никого же, ни хоулити (έξουθενεῖν). Панд. Ант. XI в. л. 104. Оглакму не гнѣватиса, оуничьжакму не кручинитиса. Іо. Люств. XIV в. Иже... не хощеть пришбыщитиса званъіхъ, оуничьжаю бывакмок, проклать да боудеть (διὰ τὸ ἐξευτελίζειν). Уст. крм. Іо. Схол. л. 28. Гангр. 11.

- пренебрегать: — Пррчьства не оуничьжаите. Никон. Панд. сл. 17.

— поряцать: — И w нечьстивно цръствоующимь много въздълханть, шбличата и wntxx и по държав оуничьжата. Жит. Өеод. Студ. XIII в.

— cp. **Вничижати**.

Вничьженин — униженіе: — Омми Омене понось и оуничженіе (δνειδος καὶ ἐξουδένωσιν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХVIII. 22. Оуничьженил небръгль кси. Мин. 1097 г. л. 109. Азъ ксмь чрывь, а не чікъ, поношенье чікомъ и оуничьженьк людьмъ (ἐξουθένημα). Панд. Ант. XI в. л. 146 (пс. XXI. 7).

-- самоуничиженіе: — Аще пострѣчеть нъ (дьяволъ) на чьсть, оуничьженик покажѣмъ. Сбор. Троиц. XII в. 194. Сл. св. Ефр.

— ничтожество: — Оуничьжение мое оубъждено бывъше върывыими етеры члякы съказание стааго евангим пръложити отъ Грычьска мазыка въ Словъньскъ, оубомхъ же са начати. Конст. Бом. поуч. XII в.

— ср. 8**ничижени**ю.

вничьжити, вничьжв— унизить: — Възненавидъным бо бес правьды въздвигнеть Гъ, възлюбленым же вьсоук оуничьжить. Сбор. 1076 г. л. 32. Неправьдьно оскърблакиъ и оклеветавакиъ, не оуничьженъ пръбъл. Мин. 1097 г. л. 135.

- пренебречь: — Не подобакть избиракмънихъ соудии разоумъ оуничьженъ бъти (έξουθενεῖσθαι). *Εφρ. крм.* Крв. 122. Срдца же съкроущена и съмѣрена Бъ не

оуничьжить. Клим. Болі. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. — уничтожить: — Акъі сонью въстающаго, Гй, въ градъ твоюмь иконоу ихъ оуничьжиши (ѐξουδενώσεις). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXXII. 20.

— ср. 8ничижити.

Вничьжитиса — быть побъжденнымъ: — Тъмь бо, Спсе, страпина оуничьжисы съмьрть. Мин. 1096 г. (окт.) л. 4.

Внозити, вноже — пронзить, поразить: — Оуножень азъ же моучащааго стрелою (учуєє). Ирм. ок. 1250 г. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Ороужик сильнаго бывъща верою, срдца зъловерьнъкъ моужьскъ оунозисте, подвигъщеса на него, доблиї стрпци. Мин. 1096 г. (окт.) л. 43.

8ноэъ — рана: — Приимъ стрѣлу в тѣло свож, не доволенъ есть изъвлещи токмо, нъ подобаеть ему и оунозъ точити и врачевати (въ др. сп. ноэъ). Никон. Панд. 51.

Вноровити, Вноровлю — угодить: — Брату своему королю Угорскому и Ческому уноровиль (въ др. сп. вноровиль). *Рач. Сигизм. Сант.* 1502 г.

Внорьць — грабитель: — И тым неволею створити моужеоубіиствеца и оунорьца и любодівица (въ сп. Моск. ак. оуноурьць, τοιχωρύχους). Георі. Ам. (Увар.) л. 50.

Вность — юность, молодость: — Инъ же к соудъ въ оуности бждоуштоуоумоу, инъ же иже въ старости. Изб. 1073 г. л. 54. Аврамъ оубо й оуности свокя Саръру имѣ жену си свободную, а не рабу. Илар. Зак. Влаг. (Сбор. 1414 г. л. 32). Ростислава же искавше, ибрѣтоша в рѣцѣ; вземше, принесоша й Киеву; и плакасл по немь мти кго, и вси людье пожалиша си по немь по велику, оуности кго ради. Пов. вр. л. 6601 г. Инъ въ 8ности своей и в безумьи сице смѣрлетьсл. Пис. Влад. Мон. 1096 г. И руцѣ и нозѣ свои вередй, въ оуности своей вередй, не блюда живота своюго. Поуч. Влад. Мон. 83. Оуностю оунъ Нестеръ (хорлбър убос, valde iuvenis). Муч. Дим. Солун. 7. — Ср. юность.

Вностьный — прилаг. отъ сл. вность — юношескій: — Егда же старъ моужь оуностьными страстьми болить, то пре(оу)множение злобѣ ксть (τὰ νέων νοσῆ). Пчел. И. публ. б. л. 137. Оуностьнам крѣпость подобна ксть веснѣ..., старость же зимѣ (τῆς ἡλικίας). т.ж. л. 138.— Ср. юностьнъи.

δηουτьстви — дівство: — Ёнелів же Хі оуностьствий и дівьство почти, її дівь рожься (ἀφ' οὐ γὰρ ὁ Χριστὸς την παρθενίαν ἐτίμησεν, ὑπὸ παρθένου τεχθείς). Георі. Ам. (Увар.) л. 160.

Вностьство — молодость, юность: — Разлоучахоу Пифагоране члёчьскый възрасть на четыре части, на младьство, на оуностьство, на моужьскый възрасть и на старость (παιδός, νέου, νεανίσκου καὶ γέροντος). Ичел. И. публ. б. л. 139.

д'ввство: — Дівьство, рекше оуностьство (παρθενία).
 Георг. Ам. (Увар.) л. 152.

8нота — юноша: — Пишю вамъ, оунотъ (γράφω ύμιτν, увауібкої). Anoem. XIV в. Іо. 1. II. 13 (В.), Отъ оуноть и πο старець (ἀπὸ νεανίσκου, ab adolescente). Εωπ. XIX. 4 по сп. XIV в. Възрастоста оунотв (оі укауіскої). Быт. XXV. 27. Coop. Bonor. XV e. Ak. u. Eyahricte Moahe, равьнъ англе, оуното, бгослове бооучене... Мин. 1096 г. (сент.) л. 154. Стромщи кже ксть оунот томоу на спеть ($\tau \tilde{\omega}$ у $\dot{\epsilon} \omega$). Пат. Син. XI в. 256. Да припрсано боудеть оучитися вашимъ оунотамъ моудрости многооучительнааго Сираха (νέους). Εφρ. крм. Апл. 85. Старчи со оунотами. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 63). Величия твоя, оуното, кто исповъсть. Мин. май XII в. 37. Смъхъ бо есмь унотамъ, укаряющимъся мною, и старцемъ же лежю притъча къ наказанію. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 46. Старив порвахоуться, оуноты же лютым и немлтивым раны подымиа. Ип. л. 6693 г. G старець и до оунотъ... постъ створй. Серап. сл. 2. Старъ моужь оунотою быль есть, оунота же не въсть, аще доидеть старости (νέος). Ичел. И. публ. б. л. 138.

— дѣвица: — Възпи оунота (ή уєауі́ς). Никон. Панд. сл. 13 (Втз. XXII. 27).

ср. юнота.

Внотица — ? — Пръставися праведныи внотицею. Сказ. о Мелхед.

8нотъка — дъвица: — Похоть скопча бездъвьствить оуноткоу. Никон. Панд. сл. 12. Оунотцъ не створите ничто же (τῆ νεανίδι, adolescentulae). т. ж. сл. 13. — Ср. юнотъка.

8нотъкъ — дѣвушка: — Взискаша оунотка добры въ всемь предѣли Ізівѣ и шбрѣтоша Ависан8 С8мантаныню (νεάνιδα καλήν). Царств. 3. І. 3 по сп. нач. XVI в. Ак. н.

 Внотьскый
 — юношескій:
 — Оунотьское просвьтівник, чітых добродівтелиї примтьнок жилище.

 Мин. 1096 г. (сент.)
 л. 153. Едва бы въ степень оунотьскы въстоупиль (той вадрой тії; увотутоў).

 Георг. Ам. (Увар.)
 л. 240. Оунотьскый подвигы прооумівюще на всякъ днь. Жит. Наис.
 — Ср. юнотьскый.

8нотьство — юность, молодость: — Наоученъ из млада премудрости, подобьно створи, премоудре, въ оунотьствъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 104. Въ дътьствъ и въ оунотьствъ (adolescentia). Жит. Петр. Гал. Мин. чет. февр. 256. — Ср. юнотьство, внотьство.

Вноша — юноша: — Приде къ немоу нѣкый оуноша красынъ зѣло. Сбор. 1076 г. л. 270. Оуношь трий пещь не шпали. Мин. 1096 г. (окт.) л. 99. Елико хемнъ ш власти нашем плѣнена приведуть Русь ту, аще будеть оуноша или дѣвица добра, да вдадать златникъ г и поимуть ѝ. Дог. Игор. 945 г. Сѣдащю ми в сию нощь оу цркви, и придоста къ мнѣ два красна оуноши. Гак. Бор. Гл. 132. Мужа оубихъ въ вредъмнѣ и оуношю въ мзву мнѣ. Пов. вр. л. 6527 г. ГАко бо Василии оучаше, собравъ ту 8ноша дша чтъ, нескверньни телеси. Поуч. Влад. Мон. 79. Плачется мати

Ростислави по уноши князи Ростиславъ Сл. пак. Игор. Ни оуноши хоули, ни стара хвали (то у усоу; въ др. си. юноши). Ичел. И. публ. б. л. 138. — Ср. юноша 8ношьскът — по юношески, какъ юноша; бодро: — Оуношьскът прътърьпъвъ..., въ м8кахъ радоуысы, пръдалъ кси Боу въ роупъ свою дшоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 115. Оуношьскът бо на оусъченик меча шлоучисл. Мин. 1096 г. (окт.) л. 108. Оуношьскът наче кстъства... търпълъ неи. Мин. 1097 г. л. 108.

Вношьскъи — юношескій; твердый, бодрый: — Оуношьско стоиник, непоб'ядимый съмыслы и црмз неправьдыныймы показаль кси. Мин. 1097 г. л. 83. Оуношьскоў показа кр'яность. т. ж. л. 108. Велик б'я повел'яник, оуношьскы тр'ябоўюще дійа. Никон. Панд. сл. 24. — Ср. юношьскый.

Зношьство — ? — Еже е w сна оуношьство, а еже w слова безъбпостасно (то убитероу). Георг. Ам. (Увар.) л. 228.

Внодити, вноже — понудить, заставить, принудить:— Оуноудать себе на поновление прити греховьное. Изб. 1073 г. л. 58. Болестью же оуноужень и оутроудився, ре. Ип. л. 6762 г. Заклинахоути и, дабы айлы изгъналь из Вифлеома..., и оуноужень бывъ, посла въ Вифлеомъ тысоущника на айлы. Сл. Іо. Вол. (Свпд. и зам. № 38. т. І, ІV. 73).

8н8жати, 8н8жаю —? — Бока жаданій оудольнам да и до хребетныя части все оун8жая (ὑπεχαύνωσα, въ Моск. сп. свепетахоу). Георг. Ам. (Увар.) л. 99.

 8н8къ — вм. вън8къ — внукъ, сынъ сына или дочери: — Придоша Печенѣзи на Руску землю... и затвориса Волга въ градѣ со оунуки своими Прополкомъ и Шльгомъ и Володимеромъ. Пов. вр. л. 6476 г. При пфтвѣ ... Володимѣра ... оуноука Романова Ефр. Сир. д. 1288 г. Записъ.

8н8рыць — см. 8норыць.

8н8трынии — см. н8трынии.

 Внатьство
 — вм. внотьство
 — вность:
 — Побыто

 творцю оуноут ства сна (тф уилопоф усахиотито, тф
 обой). Псалт. толк. Өеодорит. пс. IX. 1. толк. (B.).

8н8шитиса — вм. вън8шитиса — услышать: — Оуши имоў и не оун8шатся (оди госта). Исалт. толк. Өеодорит. пс. СХХХІV. 17 (В.).

8нъ вати, 8нъ вако — печалиться: — Виды же поканинть Шпадъще твое процовъданин, оунъ вании, члвколюбьцоу Боу оудивланса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 129. Не оунъ ваимъ сего. Новг. тргод. XIII в. 30.— См. сътовати.

— темнѣть, становиться мрачнымъ: — Заоутра дъв зима, чьрмьноунть бо са оунъзвата нбо (στυγνάζων). Мв. XVI. 3. Юр. ев. п. 1119 г.

8нъги — юный, молодой: — Негда бъ оунъ, помсашесь и хождааше, идеже хотааше; кгда же състаръкшесь..., инъ та повщеть и ведеть, вмо же не хощеши (ὅτε ῆς νεωτερος). Io. XXI. 18. Юр. ев. п. 1119 г. Моужь оунъ въздрастъмь. Сбор. 1076 г. л. 266. На оунав възложи длани бжствьнъ Излъ. Мин. 1096 г. (сент.)

а, 90. Мнии бъ въ братьи можи и оунии в дому оща монго. Нест. Бор. Гл. 11. Б в бо, ре, люба Иосифа Пковъ и Веньгамина, баста бо оуна теломъ. т. ж. 13. Лють бо граду тому, в немь же кназь оунь, любан вино пити съ гусльми и съ младъіми свётнікъі. Пов. вр. л. 6523 г. Вселиса в печеру, в неи же преже быль, оуже бо Антонии престависа, и совъкупи к соов оунъй, и вскладаше на нь портъи чернечьскъпа. т. ж. 6582 г. Нача любити смысль оуны, свыть твора с ними. т. ж. 6601 г. И реша оуненшии Оурособъ: аще тът боиниса Руси, но мът са не боимъ. т. ж. 6611 г. Оунъ бъ и сстаръхса и не видъхъ праведника шставлена. Поуч. Влад. Мон. 78. Девици тако младъ и оунъ преже времене Жходити. Жит. деод. Студ. 145. Нъции уна чадь (уефтеріотаі). Жит. Андр. Юр. II. 16. Бяше боголюбивый князь Александръ унъ верстою, съвершенъ умомъ, цёломудръ душею. *Псков. I л. 6835 г.* — Ср. юнъти.

В**ебільіи** — печальный, скорбный: — Что лица ваю оуных δ днесь (σ хо θ ρ ω π α , tristes). Быт. XL. 7 по сп. XIV в. И рё Гъ къ Ic8, гла: въстани, въскою се оу-**ΗΜΙΟ Ε΄ ΜΗΠΕ ΤΒΟΕ (ΐνα τί τούτο σὸ πέπτωχας ἐπὶ πρόσω**πόν σου). Iuc. Has, VII. 10. Βυσλ. 1499 r. (On. I. 27). Μ вси въджщеи тебе въстрана оуныли бжд8ть по тебъ (χαὶ πάντες οἱ ἐπιστάμενοί σε ἐν τοῖς ἔθνεσι στυγνάσουσιν ἐπί σε). Ies. XXVIII. 19 (Упыр.). Оунълъ бъяще (σχυθρωπάζειν). Гр. Наз. XI в. 38. Образъ бо баше оунъмъ и кго взоръ и скрушеник срца кго стго. Іак. Бор. Гл. 65, И видъвъши Бил англъ скърбыны, оунылы грешьникъ ради, і въсплакаса Прстан. Хожд. Богор. Чьто оубо бъисть кмоу, тако колико лё ходи дражить и оунтымъ, а нъит веселитьсти радоуктьсы. Жит. Нифонт. ХІІІ в. Лица оунъ ла и бледа. Io. Incme. XIII в. 94. Видевъ азъ кго оунъпа (въ др. пер. странящася). Никон. Панд. сл. 15.

— угрюмый: — Бѣ бо Васили шбразо тѣлесный мснъ, рѣчистъ, бръвистъ, добръ шчима, оунылъ, чернъ (σχυθρωπός). Георг. Ам. (Увар.) л. 349.

- склоняющій къ унынію, къ лѣности: — Видѣ стъти 8нылаго дха (тъ́с ἀхъбіас). Жит. Андр. Юр. ХХІІ. 90. 8нъльнивъти — унылый, печальный: — Бысть же сіе путное шествіе печально и уныльниво. Игн. Пут. 1392 г.

Вныльствин — уныніе: — $\vec{\Theta}$ метамся престомніа \vec{w} многаго оуныльствіа и смрти просми (єх πολλης άθυμίας). Георг. Ам. (Увар.) л. 68.

бныльствовати, бныльствою— печалиться, скорбыть: — Оуныльствоут бо сестрена ради оумбтый, прилежаху, жажею водною съхнеми (сформой уті). Георг. Ам. (Увар.) л. 69.

вныние — печаль, уныніе: — Ійко соуща Бжим винограда прозабаним, вина намъ ицібленим соущимъ въ оуныниї недоужим чреплюща, всселие наплынита, безмыдыника. Мин. 1097 г. л. 2. Дрібмание й бръвию оуныним изгънавъ. т. ж. л. 134. Батыимь свытаса силниемь..., омраченое йжени и оуныния мыглоу

грѣховьно \ddot{w} насъ. m. ж. л. 154. Въ оунънии жена бѣ (ἐν πολλῆ ἀθυμία). Ham. Син. XI в. 103. О милъни мои брате и гне, аще кси получилъ дерзновѣник оу Ба, моли о мокмь оунъньи, да бъіхъ и азъ сподобленъ бъіхъ ту же стрть принти. Iak. Eop. $\Gamma h.$ 86. Хоудоу 8нънию послаблюща. Io. екз. Eor. 189. За попелъ помазание и веселье, оукрашение за дxъ оуныния. In. л. 6785 г. Нача скорбѣти и оулютати и тx жити съ оуныніx (x суныніx хоx хоx

- вялость: Не хотяще или лѣностью или 8ныніемь ($\delta i \hat{\alpha} v_{\Theta} \partial \rho \epsilon i \alpha v$, ob timiditatem). Златостр. сл. 8.
- небрежность, безпечность: Оуныніемъ не храниша (радоціях). Златостр. сл. 8. Оуныниє (ххубія). Панд. Ант. XII-XIII в. 76.
- разслабленіе, слабость: Впіедъ, поклониса емоу и плакаса по великоу, вида болесть его и оунынье тъла его краснаго. Ип. л. 6795 г.

 8нъньнъи
 — прилаг. отъ сл. 8нънние
 — склоняющій къ унынію, къ лѣности:
 — Оуныныный бѣсъ ($\tau \tilde{n} \leq \dot{\alpha} \times \eta \delta(\alpha \leq)$). Панд. Ант. XI в. л. 64.

Внътнатиса — внадать въ уныніе, отчаиваться: — И трвжамсь и оуныньюсь зѣло и скорбы премно (ἀθυμῶν). Георг. Ам. (Увар.) л. 65.

8нъгрение — обманъ, хитрость: — Аще и враждъ власть имоў, то болма на оуныреніе възъостраютса (εί δὲ ἐπ' ἀλίγω μειζόνως ἐπικλοπαὶ παροξύνονται). Георг. Ам. (Увар.) л. 144. Ѿ мно(га)го оуныреніа (ὑπὸ πολλῶν κλοπῶν). т. ж. л. 145.

8нъти, 8нътю — опечалиться: — Видить лица вашя оунывшя (σχυθρωπά). Дан. І. 10 (Упыр.). Негда оунъ срце мощ, на камени възнесещи ма (ἐν τῷ ἀχηδιάσαι). Панд. Ант. XI в. л. 183 (пс. LX. 3). Зѣло оунъ въ и дряхлъ (tristis valde, πάνυ στυγνός καὶ κατηφής). Пат. Син. XI в. 134. Уныша бо градомъ забралы, а веселіе пониче. Сл. плк. Игор. Уныша цвѣты жалобою, и древо с(я) тугою къ земли прѣклонило. т. ж.

- омрачиться: ГАко же вид'в та, живодавьче Хе,
 стрпць твой на др'яв'в крстьн'ямь, страхъмь одържимъ
 б'в оума, стнца оунънвъша. Мин. 1096 г. (окт.) л. 58.
- пренебречь: Не оуным написати (ne neglexeris). Жит. Өеод. Стр. 17. Мин. чет. феор. 348.
- быть безсильнымъ: ГАзъкъ рещи оунънсть. Мин. Пут. XI в. 45.

8ньзити, 8ньж8— пронзить: — Оун'жени стр'влою. Жит. Стеф. Перм. 696.

8ньзн8ти — 8ньзн8ти, 8ньзн8 (невкоторыя формы образуются отъ основы 8ньз) — вонзиться: — Възвратихъса на страсти, егда оуньзе ми трынь. Исалт. толк. XI в. (Толст.) пс. XXXVII. 2 (Лавр. Оп. 30). Имяше треккоу, оуньзъщю кмоу (въ ногу; infixus, έμπαγέντα). Пат. Син. XI в. 134. Стрелъ твога оуньзоша во мне (èνεπάγησάν μοι). Иов. вр. л. 6523 г. (пс. XXXVII. 3). Оуньзъщоую кость шими (èμπαγείσαν, infixam). Жит. Влас. 4. Мин. чет. февр. 116. Имаше бо трость, оунозъщю в нозъ. Прол. XV в. март. 20 (В.).

- 8ньць быкъ, телецъ: Се об'єдъ мои оуготовахъ, оуньци мои и оупитенал исколена, и всл готова (оі ταῦροί μου καὶ τὰ σιτιστὰ τεθυμένα). Мө. ХХІІ. 4. Четвероев. 1144 г. Оунци тучни одержаща мл. Іак. Бор. Гл. 72. Ныня новорожаеміи агньци и унци, быстро путь перуще, скачють. Кир. Тур. Сл. п. пасх. 22. Будеть душа твом мко унець (ὡς ταῦρος). Ефр. Сир. ХІІІ в. (І. Сир. VІ. 2). Ср. юньць.
- 8ньць унція: Ві оунцовъ творать гривенкоу. Биба. XVI в. (Оп. І. 43). Ср. 8ница.
- **δньчии** бычій: Крове оунча и козла не хощ8 (ταύρων). Георі. Ам. (Увар.) л. 189.
- 8нышина лучшее: Съвратъмь оума отъ оунышины на горышинж прёпадъща. Изб. 1073 г. л. 168. На оун'шин8 поновленіе имёти. Мев. Пат. 103 (Оп. II. 2. 24).
- благополучіе: Любо оутівшаеми, любо оскръблаеми, промъісльникъ бо дійь нашихъ Гъ скръби и оунышин нашей наводить, шко хънтръ врачь. Панд. Ант. XI в. л. 263.
- польза: Бъгъни нашь Въка и ощь всѣ на оуньшинж нашж приносить, ли оутѣшение, или казание $(\pi \rho \dot{\phi} \varsigma \ \tau \dot{\phi} \ \sigma \upsilon \mu \phi \acute{\epsilon} \rho \upsilon \upsilon)$. Панд. Ант. XI в. л. 263.
- должное: Не хотвыша оуншины разоумъти (ώς συνείναι τὸ δέον οὐκ ἐθελήσαντα). Псалт. толк. Өеодорит. пс. XLVIII. 11. толк. (В.).
- ? Дѣлъмь навлыжште 8мьнение и оуньшинж (тпу птах кай то крейттох). Гр. Наз. XI в. 20.
- 8нви (?) ? Рожаника и оунът славьнат. Мин. май XIII в. 46.
- 8нвсин ? Приразив же... въ оунѣсіе пръста лѣвыа рбкы (ἐπικρούσας δὲ τῷ λειχανῷ δακτύλῳ τὸν ταρσὸν τῆς ἀριστερᾶς χειρός). Жит. Іо. Злат. XV в. (В.).
 Ср.: Въноутрынѣк (рта) иматъ честь, лежещоу на кръвавици на вышниимъ оунѣсии, кж мокроты наимъщисе, невъзаанъ дроугоици обощрѣктъ ти акы задавити хощет члка, загражак бродъ дыханию; зовоутъ же то листь. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 218.
- **δηπτα, δηπιο** быть цевтущимъ, здоровымъ: Ππετь ογηθιοщον и боγιαιοщον (σάρκα σφριγώσαν καὶ μαινομένην). *Io. Incms. XII в. (В.)*.
- бнытиса быть бодрымъ: Не претржжышимся пловие, но живющимь подобае прикасати ижтю (ἀκμαζόντων). Маргар. 1530 г. (В.).
- 8нати, 8им8 отнять, убавить: Ни приложити ничто же, ни оуняти. Апок. XIV в. XXII. 19. толк.
- уменьшить: Грѣха оуняти (de sceleribus aliquid demere). Златостр. сл. 3.
- успокоить, унять: Оуняль Халевь люди (истесиютисе, tacere fecit, въ др. сп. стави). Числ. XIII. 31 по сп. XIV в. В то время и митрополить ту бяше и не возможе уняти ихъ. Новг. I л. 6848 г. (по Арх. сп.). — ср. 8 дти.
- **Ковиловати, Ковил8ю** дать въ изобилiи: Възвращю $\ddot{\mathbf{w}}$ васъ гн $\dot{\mathbf{b}}$ въ мои, доидеже все оуобилую вамъ. $E\phi p.~Cup.~XIV~s.~(B.).$

Вогавин — ? — Еда довлѣм и тебе малаго оуштавим ради, да некли бо и тако малоу телеси оубо приимеши оутъхоу. Жим. Өеод. Студ. л. 132.

1236

- **Ворбжатиса** вооружаться: Почто оушроужакшися на младеньца. Златостр. XII в. (В.).
- Вор'яжити, вор'яжь вооружить: Стам сим оуоружить Бъ (хадотхібег). Апок. XIV в. XI. в. толк. (В.). Оуор'яжий крыстымь стыхъ и тёмь разоры льсть идольскоую. Мин. 1096 г. (сент.) л. 9. Кртомъ тл оуороуже на льсть димволю. Мин. 1096 г. (окт.) л. 8. Нестера оуороужь вёрою, на Люм борющаел посъзаль кев. т. ж. л. 106. Ср. коор'яжити.
- **Ворбжитиса** вооружиться: Почто оумроужися на младеньца. Златостр. XII в. (В.).
- Зава стръла («ξυνε). Кирил. Іерус. Олл. (В.).
- **Зотълбчити, ботълбч** отлучить: Аще ли къто чрѣсъ си \ddot{w} стго объщеним оу \ddot{w} лоучить. $E\phi p$. np. LXXXVII, n. 299.
- **Вохвотитиса** захотъть: Кнази же молодън оушхвотина тхати к воротомъ битьса. *Ип. л. 6690 г.*
- возрадоваться: Градъ же Сусанъ оушхвотися в възвеселися (exultabat, въ др. сп. шхвотися). Ест. VIII. 15 по сп. XIV в.
- см. Вохотитиса.
- Зохотитиса обрадоваться, возвеселиться: Гра же Свсанъ вихитиса и възве(се)лиса (въ сп. XIV в. оушхвотиса). Есв. VIII. 15. Библ. 1499 г. (Оп. І. 55; Мат. Бусл. 53). Стослав же, оутаивса Рюрика, оушхотаса твораще, ыко же дадать емоу Галичь. Ип. л. 6697 г. См. вохвотитиса.
- Впадати, Впадаю падать: Бждеть бо, рече, юко дрёво, насажденок при исходёхъ водъ, кже плодъ свои дасть въ врёма свок и листъ кго не оу падакть (ойх аторруйстая). Псалт. толк. XI в. (Чуд.) пс. І. 3.
- Зпадатиса подпадать (вліянію), увлекаться: Не оупадантеса на твари, нъ тѣми творьца познаванте. Изб. 1073 г. л. 18. Не оупаданса на добротоу женъска и женѣ не похопіти (μή προπέτης). Панд. Ант. XI в. 40.
- 8падиаконъ = vпадиаконъ (Греч. vποδιάκονος) v инодіаконъ: Ли упадиаконъ, ли чьтьць (vποδιάκονος). Eφp, vρp. Avρvος). Eφpvρpvος
- Впадъ нападеніе (?): Тежъ, естли бы черезъ упадъ, пожоги, або злодъиства, або черезъ кгвалтъ, реча свои (съ) заставлеными заставами утратилъ бы, а хрестьянинъ, которыи бы ему заставилъ, всякіи не маетъ Жида габати; Жидъ своею властною присягом будетъ очищенъ. Жал. гр. 1388 г.
- 8падь оврагъ: Отъ рученка къ упадемъ, отъ упаден къ чистому мху. Отводн. Ковал. мон. ок. 1400 г.
- пропасть, стремнина (въ образн. выраженіяхъ): Гордъіньникъ..., оставль правъім пути, оупадым стѣньнъіми и дебельіми путьми ходить (διὰ χρημνών καὶ τραγειών βαδίζει). Εφρ. Cup. XIV в. (В.).
- **Впакои** = **Vпакои** (Греч. ὑπακοή) стихира по

3-ей пъсни на утрени: — Упакою два: кдинъ по кдиноп кае., а другыи по друзъи. Уст. XII в. 3.

блархъ — **VПАРХ**ъ (Греч. блархос) — правитель: — Къто не въсть тъгда бывша упарха. *Гр. Наз. XI в.* 63.

бласитель — пастырь: — Доблии оупаситель. Жит. Нифонт. XIII в. 46.

впасти, впадв — упасть, свалиться: — Видь объ мов, ыко оупаде глава Марумафу ш него. Кн. откр. Авр.

 обвалиться: — Верхъ святыя Троица впался..., засажни Изборяны выносища упадшій верхъ церковный. Исков. І л. 6870 г.

впасти, впасв — упасти, устеречь стадо; въ образн. выраженіяхъ — уберечь: — Ис тебе бо изидеть выка, иже оупасеть люди мора Иблы (ботть пограмет том хабу рого). Мв. II. 6. Остр. ев. Стадо сийнок сийно оупасъща, сийнче, Сионъ горьний та нъйнъ жителя приать. Мин. 1097 г. л. 142. Стадо..., кже оупасохъ на бъжьствънъи твоки пажити. Нест. Жит. въ на пажить Божін закона цілы и многоплодьны упасьше. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 83. Како будете оупасли словесное стадо Христово. Еп. поуч. (по Варс. к.).

- спасти, сохранить: — Погор'в все Запсковье...; тогда было и крому отъ того пожару притужно силно, и Богъ упасе и святая живоначалная Троица своего мъста. Исков. І л. 6966 г. Едва Богъ укроти и домъ святыя Троица упасе, своего мъста, отъ межиусобныя рати. т. ж. 6985 г.

δпастиса — увлечься: — Оупадеся на ню (ἐτρώθη εἰς αὐτήν, vulneratus est in amore ipsius). Пат. Син. XI в. 270.

бпатактикъ (Греч. ὑποτακτικός) — послушникъ: — Къ оупатактикомъ, рекше бѣлцемъ. Ефр. Сир. XIII въбпатъ = VПАТъ (Греч. ὑπατος) — правитель: — (Мамай) нача глаголати ко своимъ оупатомъ и княземъ в оуланомъ. Мам. поб. Роуми прияща одръжаніе земля своея и, поставивше оупаты, мѣста отрѣжаху под ся. Іо. Мал. Хрон. (Обол. ХХХV). Сии же кесарь Иоулів, съжаливши братися на Роумы, приложився къ оупатомъ ихъ, въздвиже рать на бояры Роумьскы. м.ж. (Обол. ХСІ). Воеводѣ соущю Соуріи Коуранию отъ оупатъ (той ἀπὸ ὑπάτων). т. же. (Обол. ХСІІ).

— консуль: — Аще нѣции когда поставлаюми бывають по Афракиискъпихъ епархиахъ, писаниа приимати отъ поставлающихъ на, роукою ихъ написана имоуще упата и днь (тòv блаточ). Ефр. крм. Крв. 89. По Ромѣ же бы Рімв градв ш упатъ и ш стратигъ строи хранимв лъ д ста и д и ъ. Гсорг. Ам. (Увар.) л. 24. Оупатоу же семоу соущю Октаоуию и Суліаноу (блатебочтод). Іо. Мал. Хрон. (Обол. XLVII).

- cm. **ИПАТЪ.**

биатьство — санъ правителя; консульство: — Низъверженоу емоу бывшю отъ оупатства съвътомъ всёхъ бояръ Роумескъ ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ $\dot{\upsilon} \pi \alpha \tau \epsilon i \alpha \zeta$). Io. Мал. Хрон. (Обол. XLI).

Впамти, впамю—напоять: — Чаша твом оупа(м)ющи ма (то тоторого соо редобхого). Исалт. Симон. до 1280 г. пс. XXII. 5. Нъинъ же что сътворимь, братие, съкроушени, и съмърени, и пимни не штъ творена піва, ни отъ вина, оупамжща въ малъ и омрачажща, нъ отъ мявън, жже наведе Хъ (бадъбего). Гр. Наз. XI с. 311. Впередити, впережб — упредить, прійти прежде, предупредить: — Ростиславъ же изиде по нё и-Смоленьска и оупереди перед нй к Любечю перё Гюргемъ. Ип. л. 6660 г. Абът нът оупередити Дюрга: любо й проженемъ, любо примиримъ к собъ. т. ж. 6662 г. И оупереди Романъ, съвокоупа плъкът Галичьскъта..., и въеха в Русьскоую землю. Переясл. л. 6710 г.

Впивание — пьянство: — Съни оубо тажьци и зъли, въходаште, отагъчиважть оть оупиваним. Сбор. 1076 г. л. 266. Етери соуемждрии оупиваниемь хвалатьса (èv тф оігобода). Панд. Ант. XI в. л. 15. А отъ упиваніа бы есте уимались, а милостынку бы есте по сил'в давали. Посл. Бълоз. иг. Кир. ки. Андр. 1408 — 1413 г. Упиваніе троя вины приносить любящимъ его: первое, телеси недугъ; второе, отъ челов'єкъ укоръ и см'єхъ; третее, души паденіе. Посл. и. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. м. ок. 1578 г.

Впиватиса — пить (о вин в): — Праздьникы же стыихъ почьсти, не самъ оупиванся, нъ алчыным и жадыным накъръмлам. Сбор. 1076 г. л. 15. Ти тако оугаждаеши сжщимъ подъ тобою, и тръпиши, сёдя и зря ихъ же имъещи рабы оупивающася, и тъмъ по истинъ оугажаеши и покаряещі а. Ники р. м. Посл. Влад. Мон. 69. — напиваться: — Не оупиваитеса медъмь, въ немь же нъсть спсеним. Сбор. 1076 г. л. 266. Чада мом, не оупиваитеса виномъ. Пал. XIV в. Зав. Іуд.

— пьянствовать: — Дньсь плачються, а оутро оупиваються. Сбор. 1076 г. л. 10. Стьна прыскачють мъногашьды оупивающтеися, ыко дъбри и потокы. т. ж. 265. Оупиважитеися нощьм оупиважться (оі μεθυσχόμενοι νυχτός μεθύουσιν). Панд. Ант. XI в. л. 82. О епіїхъ..., їже їграють и глумать ї оупиваються. Ряз. крм. 1284 г. л. 27. Епіїь, ли попь, ли дишкю силами играю, ли оупивають..., да извержеть (χύβοις σχολάζων καὶ μέθαις). Уст. крм. л. 28. Іо. Схол. Апл. 42. І кроткъщ, оупивают, согрышаеть. Злат. цьп. XIV в. (Бусл. 486). Обывдьчиваго же, оупивающаго ліше мъры стии щи въ питемью вложища. т. ж. 498.

8пирати, 8пираю — поднимать тяжбу, привлекать къ суду: — Роусиноу не оупирати Латинина шднемь послухомь, аже не боудътъ двою послоухоу, шдиного Немчича, а дроугого Роусина. *Смол. гр. 1229 г.*

Зпирь — упырь, по древнему върованію мертвецъ, встающій изъ могилы и сосущій кровь людей: — Клали требу оупире и верегина. Паис. сб. 42. Гр. ид. служ.

— какъ бранное слово: — Или бъсова для сына Ивана Шереметева, или дурака для и упиря Хабарова? Посл. и. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. м. ок. 1578 г.

- какъ прозваніе или собств. имя: Азъ поиъ Оупирь Лихыи. Запис. при книг. Упыр. (Мат. Бусл. 44).
- 8питати, 8питаю выкормить, откормить: Се объдъ мои оуготовахъ, юньци мои и оупитанам исколина (оі ταῦροί μου καὶ τὰ σιτιστὰ τεθυμένα). Мө. ХХІІ. 4. Остр. ев. И приведъще тельць оупитанъщ, закольте (ἐνέγκαντες τὸν μόσχον τὸν σιτευτὸν θύσατε). Лук. XV. 23. т. ж. Створи Бъ гостивьству велику и пиръ великъ, телчемъ оупитанымъ ѿ вѣка и възлюбленымъ сномъ своимъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 35). Въ образн. выраженіяхъ: Словесьнъщ овьца въ евглскъпихъ оупиталъ еси стамхъ, ыко моудръци и їстиньнъци пастоухъ. Мин. 1097 г. л. 138.
- Впитиса напиться пьянымъ: Всакъ чловъкъ пръжде доброк вино полагакть и, кгда оупижтьса, тогда хоуждек (отах редосбаси). Іо. ІІ. 10. Остр. св. Моужь оунъ въздрастъмь, оупивъса, оутоми тъло..., не могыи оуправитиса, ни своима ногама могыи походити. Сбор. 1076 г. л. 267. Аще попъ й чернець оупются безвременно, оу ейпа в винъ. Церк. уст. Яр. (Сбор. Кир. Бълоз. XV в.). То е не пълница, шже оупівса, а лать спатъ. Злат. цът. XIV в. (Бусл. 486). Оупивъ же са оубо, азъ не познахъ кы ш пымньства. Пал. XIV в. Зав. Іуд. Грв е оупити без памати. Дуб. сб. XVI в. Уст. епит. 123.
- пьянствовать: Стополкъ же стоюще межю двѣма озерама, въисѣде на брегъ и всю нощь оупився бѣсъ дружиною. Іак. Бор. Гл. 99.
- **Внитъни** обильное питаніе: Оупитъни бо ничъто же ино всть, нъ гадь гадомъ (χλιδή). Π анд. Ант. XI в. л. 15.
- Впитвти, Впитвю выкормить, откормить: Тельць оупітвный (τον μόσχον τον σιτευτόν). Лук. XV. 23. Четверосв. 1144 г. (Мат. Бусл. 12). Поими телець оупитвный. Суд. VI. 25 по сп. XIV в. (Бусл. 123).— Въ образн. выраженіяхъ напитать: Оупитвсте срдца ваша, тако въ дьнь заколению (едрефате). Панд. Ант. XI в. л. 15.
- **8пижати, 8пижаю** толкать, давить: Людій много множьство, ыко 8піхати начнуть другь друга. *Пов. вр. л. 6576 г.*
- **8плъныти**, **8плъныю** плънять, уловлять: Видъвъще ѝ, англи, wставльще пъник, плачють кго, глюще: воле како дійа члака сего оуплъныкма есть w бъса. Жит. Нифонт. XIII в. 37.
- **8подарыти**, **8подарыю** удовлетворять: Воды же, елико хощемь, имамы... и тъмь... оуподаряемь въщнеи жажи. *Жит. Алекс. Мак. (В.)*.
- Вподовити, вподовлю сравнить: Въсакъ, иже слъппить словеса мога си и сътворить га, оуподоблю й мжжоу мждроу, иже съзъда свогж храминж на камене (ὁμοιώσω αὐτὸν ἀνδρὶ φρονίμω). Мө. VII. 24. Остр. ев.
- сдълать подобнымъ: И със8^д със8д8 не оуподобленъ, но все разноличь. Есо. І. 8. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53).
- сподобить, сдёлать достойнымъ: Оуправи, Влако

- Хе, мітвами мчнкоу стьзю добродѣтелиї и оуподоби къ тебе възъівати (въ Греч.: κατευμαρίζων). Мин. 1096 г. (окт.) л. 16. Бітсти бездьноу и місрдил оуподобікнъ Бил. Мин. 1097 г. л. 82.
- Вподовитиса уподобиться, быть подобнымъ: Тогда оуподобиса прствик небесьнок ї дівъ, каже, приимъща съвітильникъ свою, изидоща протива женихоу и невісті (τότε όμοιωθήσεται ή βασιλεία τῶν οὐρανῶν δέκα παρθένοις). Мө. ХХV. 1. Остр. ев. Оуподоблюса съ низъходащими въ ровъ (όμοιωθήσωμα). Псаат. Сим. д. 1280 г. пс. ХХVII. 1. Оканьный же поваръ... оуподобиса Июді предателю. Нест. Вор. Гл. 25. Неразоумьноуоумоу оуподобивъста скотоу. Іо. екз. Бог. 220. Да не уподоблюся жерновамъ. Са. Дан. Зат. 239. Сему вси оуподобатса. Книг. откр. Авр. 52. Лютому звірю оуподобихъса. Пчел. И. публ. б.
- подражать: Свокмоу відць и Боў оуподобивьса. Мин. 1097 г. л. 161. Оуподобитеса страшив стителю (μιμήσασθε). Гр. Наз. XI в. 315. Гързици са оуподоблю поустынелюбици и кдинемоужици, и азъ сътърплю и пожидоу, донъдеже оувъдъ с женись мокмь, чьто кмоу бысть. Златостр. XII в. Жит. Алекс. ч. Вож.
- быть очевиднымъ: Оуподоби же (сл) не высакь образъ грѣховъ обоуимати законоположьникы, нъ кдинъмь отрѣкатиса Егуптанъ (ξοικε γὰρ... ὁ νομοθέτης; въ др. сп. оуподоби же сл). Ефр. крм. Вас. Вел. Діод.
- **8подовлени** сходство: Іяко да бънвън соедвненъ оуподоблению смрти твоеи ра крийним причастникъ и въскрним боуде. *Служ. Серг. л. 122*.
- подражаніе: Стительство бо чинъ ксть стъ и хоудожьство, блюденик оубо ксть и крархим оуподобленик къ Боў (ἀφομοίωσις). Панд. Ант. XI в. л. 277.
- 8подовьно ? Ба бо оуподобьно и ближьнаго бгобжным тако себе възлюбиль иси (όλοσχερως). Мин. 1097 г. л. 71.
- 8подължитиса 8подолжитиса продлиться: Оуподолжившя же са оумртвию, метахоу множанша при брезъ и пребывах8 непогребени за дни s (επτεινομένης). Георг. Ам. (Увар.) л. 274.
- Впои опьяненіе: пити въ 8 пои, до 8 пом напеваться пьянымъ: Пьюче же во оупои не подобает прізывати на помощь пьыньству, но призывати стым терезвъ оумо на мітвеную помощь. Злат. июп. XIV в. (Бусл. 498). Съдота бо люе пити ї ысти, не в' законь, но во упої, и бънна пьыни. Наис. сб. 32. Піахоу до оупоя. Іос. Флав. В. Іуд. XIII. 6.
- **δπομτμ, δποю** напонть; полить: Оупою си льхδ (μεθύσω μου τὴν πρασιάν). *I. Cup. XXIV. 33 no cn. XVI в. (B. I. 409).*
- напоить, насытить (въ переносн. знач.): Оупок стрълън моња отъ кръве (μεθύσω). Псалт. толк. XI в. (Евг.) Пъсн. Моис. (Втз. XXXII. 42). Възвелича и оупож дійж чистительскоў (μεθύσω). Панд. Ант. XI в. л. 282.

- блоичивый склонный къ пьянству: Діаконамъ быти чистымъ и не упоичивымъ. Козм. пресв. о ерес.
- вповом успокоеніе, отдыхъ: Не обрѣтъ голубь оупокога ногама своима (ἀνάπαυσιν). Быт. VIII. 9. Пар. XIV в. (В.). И поча жити ту, моль Ба, гадын хъѣбъ сухъ, и то же чересъ днь, и воды в мѣру вкушага, копага печеру, и не да собѣ оупокога днь и нощь, в трудѣхъ пребъівага, въ бдѣньи и въ мътвахъ. Пов. вр. л. 6559 г. Еже бъло творити строку моему, то са исмь створилъ дѣла, на воинѣ и на ловѣхъ, ночь и дів, на зною и на зимѣ, не даш собѣ оупокога. Поуч. Влад. Мон. 83.
- покой, спокойствіе: Отцы наши жаловали прковных люден..., чтобъ во упокон БГа молили и мітв воздавали. Ярл. Берд. 1357 г. Завидли же всегда безъ оупокою бълванть. Нал. XIV в. Зав. Сем.
- упокоеніе усопшихъ: за впокоп: Оуставлено же за 8покои коутью крестити оусопшимъ, шбѣда же и оужины за оупокои крестити не оуставлено. Θeod . Печ. (Бусл. 691). А за оунокои сице велаше слоужити сорокоустью: на гривноу патью, а на 5 коунъ одиною, а на ві коун (в-) чю или како мога. Вопр. Кир. З. Надъ коутькю за оупокои в свещама подобанть зажыныма быти. т.ж. 38. Коли хотаче и за здравик и за оупокои. т.ж. Аще будеть Гъскъни празъдникъ, да не вънмають проскуръ за оупокои. Служ. Іо. Злат. Воскр. мон. XIV в. Въ неделю за упокои не правити, ниже въ суботу вечеръ понахида пъти. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г. По пасцъже, отъ Оомины недъли, за упокои правити изъ на всякъ день. т. ж. Далъ есми въ домъ святаго Іоанна Богослова... по своимъ родителемъ въ поминаніе за упокои, а за себя и за свою семью Бога молити, два села. Новг. данн. XIV—XVв. 7. Оуставлено же е... к8тига за оупокои оумершимъ. Измарагд. 1518 г. (Оп. II. 3. 68).
- **Упокоинъти** спокойный, дающій отдыхъ: Ходящія (кочевники; въ подл. хотащія) людіе не имѣють себѣ упокоина мѣста. Вопр. Өеогн. 1276 г.
- **8покоити, 8покою** успоконть; удовлетворить: Злопостражду, не сотворивъ волю братню и не упоконть духовное желаніе искреняго ми. *Посл. и. Ив.* Вас. Кирил. Бълоз. м. ок. 1578 г.
- бпокоитиса успокоиться, утвшиться: Пріидв к вамъ волею Бжіею и впокоюса с вами (συναναπαύσωμαι). Вибл. 1499 г. Римл. XV. 32.
- 8половьникъ уполовникъ, ковшь на длинной рукояткъ: — Ни моры 8половнико вылити, ни нійй вмание твоего дом8 истощити. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 622). — Ср. 8польникъ.
- 8полошитиса бояться: Мьстиславъ бо \tilde{w} оуности навыклъ баше не оуполошитиса ник \hat{o} же, но токъмо Б \hat{a} единого блюстиса. Ип. л. 6682 г.
- 8полбченин случай, случайность: Се же вростию, паче же оуполоучениемъ, не позна лице Макриново (ὑπὸ τῆς τύγης). Георі. Ам. (Увар.) л. 200. Тре-

- бовати спасснаго ти ради оуполоучению (ἐπιτυχίαν). т. ж. л. 154.
- судьба, рокъ: Си * тихию, рекше оупо(л)оученіе, и (п)маръменію прославиша (оі δ і τύχην καὶ εἰμαρμένην εδόξασαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 49.
- Впол8чити, 8пол8ч8 получить; удостоиться: Оуполоучити чьсти въхода. Жит. Өеод. Студ. 71. Что ради и дрова събравыи не оуполоучи члколюбіа (οὐχ ἔτυχεν). Георі. Ам. (Увар.) л. 82. Оумершю же 8полоучити всѣ (τυχεῖν πάντων). т. ж. л. 160.
- попасть: Врыгышааго каменьмь на пьса или дрѣво, и члика оуполоучить (ἀνθρώπου τυχεῖν). Ефр. крм. Вас. Вел. 8.
- Вполвитиса попасться, встрѣтиться: Оуполоучи же са емоу чакъ нечтивъ (περιτυγχάνει). Ісорг. Ам. (Увар.) л. 229.
- 8пол8чьно удачно: Третиее же оуполоучно стръли, четвертое неоулоучно (εὐστόχως). Георг. Ам. (Увар.) л. 121.
- 8пользитиса воспользоваться, получить пользу: \ddot{G} нея же не оупол'зятся ($\dot{\epsilon}$ ξ $\dot{\eta}$ ς οὐκ ώφεληθήσονται). Iep. II. 11 no cn. XV s. (B.).
- 8пользовати, 8польз8ю принести пользу: Присылали есте къ нашему смиренію..., хотя упол-зовати себе по еуангельскымъ и отечьскымъ заповъдемъ, устава прося иноческаго чина. Иосл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- Впольникъ уполовникъ, ковшь на длинной рукояткъ: Къш бо оусиъхъ, кгда батьство м'ного имъ, толико подаеши, и к ли же аште бы к'то отъ мора оупольникъ далъ. Изб. 1073 г. л. 89. Измърити море оуполники (ταῖς κοτύλαις τὸ ὕδωρ τῆς θαλάσσης ἀπομετρεῖν). Іо. екз. Шест. (В.). Ср. Вполовьникъ.
- 8поминатиса напоминать о себ'є; обращаться къ кому либо(?): — А оу томъ перемирьи кто кому криво оучинить, надоб'є са оупоминати старфишему, и оучинити тому исправу. Дог. гр. 1349 г.
- **Зпоманутиса** очнуться: И впроси воды; шни же даша кму, и испи воды, и вступи в онь дійа, и оупомануса, и пощюпа сорочкы и ре: чему есте снали с мене? *Пов. вр. а. 6605 г.*
- Упорожнатиса освобождаться отъ работы: Оупорожнають же са мниси \tilde{w} всего стиноудь (въ недълю пянтикостную). Уст. XII в. 44.
- **Зпорозьнитиса** освободиться, окончить дёло: Оупорозьнаса Мьстиславъ \ddot{w} рати... посла по Кривитьстви княв. *Ип. л.* 6648 г.
- Впостась = упостась (Греч. ὑπόστασις) сущность: Свътъ не свои съставъ кромѣ огна имать, а Сънъ съвръщена оупостаси есть Отъчы, не отълоученъ оупостаси (ὑπόστασις). Іо. екз. Бог. 70. Начертаніе оупостаси его (χαρακτήρ τῆς ὑποστάσεως). Адан. Алекс. Сл. на Аріан. XV в. Евр. І. 3 (Оп. II. 2. 41).
- одно изъ трехъ лицъ св. Троицы: Едино гаъство,
 едино пртво въ трьхъ съвръщенъхъ оупостасьхъ. Іо.
 екз. Бог. 53.

- существо: И оупостась мом мк ни во что же предътобою (ὑπόστασίς μου). Псалт. 1296 г. пс. XXXVIII.
 6 (Мат. Бусл. 28). Тът бо данши достоиномъ силоу, упостась же высакоую цёлини. Конст. Болг. Поуч. XII в.
- поддержка, основаніе: **К**сть вѣра оуповающії оупостась (ὑπόστασις). Панд. Ант. XI в. Евр. XI. 1 (Оп. II. 2, 265).
- ? Испразниться въ оупостаси сен (εν τῷ μέρει).

 Anocm. noca. no cn. 1220 ι. Kop. 2. IX. 3 (On. II. 1. 149).
- **Впостасьным** прил. отъ сл. 8постась: Жизнь бо породи оупостасьно(у)ю. Мин. 1097 г. л. 3.
- **8почивати, 8почиваю** отдыхать: СО зном оупочивати. *Никон. Панд. сл. 45.* На хоудѣ постели оупочивати. *т. же. сл. 23.*
- **8почити, 8почию** отдохнуть: W6 вдавше ту и конемъ оупочивъ, поиде. *Ип. л. 6658* г.
- прекратить, перестать: В дйь й міа адара говісту, рекомаго марта, и оупочиша ді, творіша дйь пітвыным и веселным (аувтабсауто). Есо. ІХ. 17 по сп. XIV с.
- Вполти, Впоим найти: Негда дша изидеть ш тела, идоуть съ нею и ангели, съретають же ю и силы тьме, хотаще възбранити ки, ищюче, аще оупоимоуть чьто въ неи ш своихъ делъ зълыихъ. Сбор. 1076 г. л. 244.
- **Вправа** разборъ дела: А Стослава посадиша въ выблыми дворъ и съ моужи иго, донеле боудеть оуправа съ обмь. Ност. І л. 6718 г. Пріфхавъ во Псковъ послы Новгородскія, а съ ними бояръ много, на управу, и наши посадники на въчи цъловаща крестъ передъ Новгородскимъ посломъ, что Новогородцемъ со Псковичи по старинъ миръ держати. Исков. І л. 6974 г. Срокъ положилъ о земли и о водъ и обо всякихъ управахъ на Рожество святьи Богородици съвзду быти отъ него панамъ, а отъ Пскова посадникомъ. т. ж. 6978 г. — Оуправу чинити, бираву давати - разбирать дело: - А приставомъ моимъ великого князя въ Лвинскую землю не въбзлити, всему управу чинять мои намъстници. Уст. Дв. гр. 1397 г. А крестьяномъ, господине, не лънись управы давати самъ. Посл. Бълоз. иг. Кир. кн. Андр. 1408-1413 г. Нфици Юрьевци всему управу учинища по Псковскои воли. Псков. І л. 6971 г. Самъ король управы не учиниль никаков в обиднымъ деломъ. т. ж. 6978 г. Давати всемъ жалобникомъ управа въ всемъ. Судеби. 1497 ı.
- недоразумѣніе (?): Князь Василеп Васильевичь пріѣха съ Москвы въ свою отчину въ Великіи Новгородъ съ своими сынми, съ княземъ Юрьемъ и Андрѣемъ, о всѣхъ своихъ управахъ. *Псков. I л. 6968 г.*
- Вправитель вождь, направитель: Самъ Господь зватаи, и путь, и вожъ, и свётъ, и управитель во царствіе небесное. *Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578* г.
- кормчій: Оуправителю, съпаси (хυβερνήτα, въ др. сп. кормьчию). Ирм. п. 1250 г.

- наставникъ: Послемса к Васильеви попови на Щъковицю, абъл бъллъ намъ игоуменъ и оуправитель стадоу черноризиць Федосьева манастъпра Печерьского. Ип. л. 6690 г.
- Вправити, вправлю направить: Оуправить мои пять къ житеискоумоу съконьчанью (толк. къ тексту: Гъ Бъ мои сила мол и оу чить новъ мои на съвръщенью). Исалт. толк. XI в. (Евг.) Мол. Аввак. III. 19. толк.
- протянуть: Wн же воинъ оуправи десьницю свою, иземь рогтичю ис поы са своего, далече вергъ, сразн кназа Ійтважьского. Ип. л. 6764 г.
- дать должное направленіе (въ образныхъ выраженіяхъ): Помолиса Гви и исцёліть та, отъложи прёгрёшенны и оуправи роукв и отъ всыкого грёха очисти срдце. Сбор. 1076 г. л. 186. Оуправи, відко Хє, мітвами мчнкоу стьзю добродётелиї. Мин. 1096 г. (окт.) л. 16.
- наставить: А инрви, аще и оустроить свою жизнь добрв, а о тебв лвниться ти не добрв тебе оуправить, то съ зълыми осоудиться. Сбор. 1076 г. л. 257—258. Оуправи житье ми, Ба рожьши, Прчстам. Мин. 1096 г. (сент.) л. 32. Оуправити молиса твоими оучении првомоу нънв оучению. Мин. 1097 г. л. 106. Егда слово оуправить слово (ἐπειδάν εὐοδώση τὸν λόγον ὁ λόγος). Гр. Наз. XI в. л. 2. Аще ли принмъ, а не оуправищь, тако же; а онъ безъ грвха. Вопр. Сав. 18.
- править, управлять: Слово Бжик..., всачьскам Бжиею волею ывъ съдържащек и оуправащек (χυβερνώντα). Мин. 1096 г. (окт.) л. 17.
- утвердить: Аще ли вът буде кртъ цъловати к братьи или г кому, али оуправивъще срце свое, на нем же можете оустоити, то же цълуите. Поуч. Влад. Мон. 80.
- обуздать: Оуправи срце свое и сътрыни (єї вичоч). Панд. Ант. XI л. 244.
- соблюсти: Оба нашего Өешдосим игоумьнъмь себъ нарекоша, мко и чьрньчьскоую жизнь оуправивъша, и Бжим извъсто заповъди излиха въдоуща. Нест. Жит. Өеод. 10.
- выполнить: Рюрикъ же не управи своее рѣча. Давр. л. 6705 г.

- (ἔγει κατορθώσαι, adipisci). Παπ. Син. XI в. 249.
- справиться, поладить: С тобою могу бълги, а с братомъ твоимъ Гюргемъ не оуправити ми есть. Un. A. 6658 2.
- устроить: Не проливание кръви съ своею братькю. нети Бъ оуправить своимь промъисломь. Нова. І л. 6645 г. Се стрыи мои Гюргии из Ростова шбидить мон Новгородъ..., а хочю поити на нь и то хочю оуправит любо миромъ, любо ратью. Ип. л. 6656 г. Любо са с нимъ оумирю, пакъі ли, а како ма с ни Бъ оуправить. т. ж. 6657 з. Тобъ здъсе не само много быти, а того дела тобе вскоре не лее же управити. Псков. І л. 6977 г. — Оуправити д8 ш8 — учредить поминовеніе: — Се язъ раба Божія Марина черница управила есми душу господина своего Деонисьеву, дала есми по его пострижение ко святому Василью въ монастырь на поминокъ душъ его село Мининъское. Дан. гр. кн. Сузд. 1252—1253 г.
- обрядить, опрятать при погребеніи: А черньца вона управити, яко же и всякого черньца. Кипр. м. Hocs. ur. Ao. 1390 ..
- *пріобрівсти*, получить выгоду: Что оуправи (τί κατώρθωσας, quid lucratus es). Ham. Cun. XI e.
- ввести въ канонъ: Онъмъ оуправлиномъ, и симъ почитаниъ (κανονίζομένων). Ефр. крм. Аван. Алекс.
- -? Даніиль оуправи въ пртвъ Даріевъ и Кура Пръсина (хатуовичеч). Дан. VI. 28 (Упыр.).
- **ВПРАВИТИСА** управиться, устроить дело: Пакы и са ты ш пра оуправищи, а ты буди намъ помощнй. Ип. л. 6659 г. Посадища Новгородьци Мьстислава на столь, а Пропълка на Новемь търгоу, а Прослава на Ламьскемь волоце, и тако са оуправиша по воли. Нов. Іл. 6685 г. Оже имоуть са бити Роусь въ Ризв..., не надобь то влаць, ни иномоу соудьи Немьчьскомоу, ать оуправаться сами по своему соудоу. Смол. гр. п. 1230 г. Съ Нъмцы есте управилися по своеи воли. Псков. І л. 6972 г. (по Ак. сп.).
- исправиться: Се гла не пръстаноу, доньдеже оуправитесм. Сбор. 1076 г. л. 263. Си слъннавъ, немърдыи ть не съжали си о томъ, ни поне малы оуправиса ш того, нъ и на прочюю братью въздвизаще гонениы. Нест. Бор. Гл. 26.
- быть исполненнымъ: А что ся будеть не управи-10 по тому целованью, что же будеть взято опосле того на нятцёхъ или на поручницёхъ, или порука не сведена, взятое все отъдати по тому целованью, а съ поручниковъ порука свести, а нятцы попущати. Дог. ър. Дм. Ив. 1375 г.
- стать угоднымъ: Аще бо кам земла оуправитса пре Биь, поставллеть ен пра или кназа праведна, любаща судъ и правду, и властела устраметь, и судью праващаго судъ. Пов. вр. л. 6523 г. Оуправина дела Иосінна пре Гыь (хатырэыэл). Георг. Ам. (Увар.) s. 113.

- достигнуть: Чьто хощеть б\(\text{выць ч\(\text{i}\)къ оуправити \) сд\(\text{\text{b}}\) јаться досто\(\text{d}\)нымъ: Никъто же, рече, имъса ржкож по разо и обративъса въспать, оуправитьса въ црствик нбсьнок. Изб. 1073 г. л. 36. Пекъписы о мирьскыхъ не имать оуправитисм въ жизнь вѣчьноую. Hecm. Kum. Geod. 7.
 - **8правлени** ← управленіе, указаніе направленія: Наоучись по еванглыскому словеси шчима оуправленые, ызыку оудержанье, оуму смеренье,... помысль чть имъти. Поуч. Влад. Мон. 79.
 - управленіе: О шуправлениї прквнаго їмѣ(ним). Ряз. крм. 1284 г. а. 28. Положища все священство и весь Псковъ... на пресвященномъ архіепископъ Іонъ та вся церковная управленія. Псков. І л. 6978 г.
 - исправленіе: Раслаб'єм отъчамникиъ оуправлюник (ϵ та ν ϵ ν ϵ любъве оутвръди, имь же оуправление видь (διόρθωсіс). т. ж. 17. Мко же ничесом же са тако радочеть Бъ, юко же чичемъ оуправининмъ..., о инмъ же слово вьсе и вьсы таина (διόρθωσις). т. ж. 18.
 - действія, дела, подвиги (во множ. ч.): Друзии бо прамь некам прегрешению видими сжть имжште, въ таинъ же велика оуправлении къ Боў твораште, въ насъ грешьни сжите мьнатьса, оу Ба же сжть правьдьни. Изб. 1073 г. л. 73-74. Къто бо довъзьнъ выса по радоу съписати добрам оуправленим сего блаженааго моужа. Нест. Жит. Осод. 27. Къто въссокъ сы дрьжы добротами и оуправлениими своими. Іо. екз. Бог. 212.
 - уставъ, правило: Кто перестоупить си правила, ыко же ксмы оуправили, по сватыхъ штець правиломъ и по първъихъ царевъ оуправленью,... да боудоть проклати. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).
 - **Вправлено** правильно, какъ должно: Да оуправлено хвалю доблавто Нустаемы въ стртвхъ (опос εὐρύθμως ἐγχομιάσω). Μυκ. 1096 ι. (сент.) л. 121.
 - **Управленъти** подготовленный, готовый: Никъто же, възложь ржкъг свонъл на рало и зъра въспать, оуправленъ есть въ прствие Бжие (ευθετός έστιν είς την βασιλείαν τοῦ Θεοῦ). Αγκ. IX. 62. Ocmp. es.
 - **УПРАВЛИВАТИ**, **УПРАВЛИВАЮ** разбирать, обсуждать: — Оуправливати имъ (старостамъ) всякіе дёла Иванская, и тирговая, и гостинная. Грам. кн. Всев. д. 1136 г. Всякій царь въ своемъ царстве... всякая дела управливаеть и грамоты записываеть. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г. А которои посадникъ слъзет степени своей, шрудіа и судове самому оуправливати, а иному, насъ, его сблове не пересбжати. Исков. суди. гр. 2.
 - наставлять, давать указанія: И привезъ ко мить грамоту брата моего Максима митрополита, а другую грамоту брата моего Петра митрополита, и управливають владыку Рязанского и велять ему держати всего передела того по Великую Ворону. Грам. Өеоги. м. Черв. Яр. д. 1353 г.
 - устраивать: д8 ш8 8 правливати учреждать поминовеніе души: — Помина(е)ть душу мужа своего и управливаеть. Кипр. м. грам. Өеод. 1404 г.

1248

- исполнять, соблюдать: Не буправливание к нимъ хртьного цълованим. Ип. л. 6679 г.
- **Управлити, Управлию** назначать, опред'влять: И мы бо тако же Управляемъ и жалбемъ, яко же и прежній при ярлыки имъ давали и жаловали пхъ. *Ярл. Узб. 1315 г.*
- руководить, управлять: Цркви оуправлании изънкомь, шко Хвъ абіль (въ подл. абіле; єхххубіх є родрібсь є вдубу). Мин. 1096 г. (окт.) л. 91. А митрополить... вся своя прковная Управляеть и судить и въдаеть, или кому повелить таковая дъяти и управляти. Ярл. Узб. 1315 г. Тое управленіе священническое... на архіспископа положили...; занеже тое дъло искони предано святителю управляти. Исков. І л. 6978 г.
- наставлять: Ороужик свётоносьно ывиса, насёдаща Бжик слово на покореник дійи ти боносьнёй носимо на спсеник, славне, оуправлаю поющаю та. Мин. 1096 г. (окт.) л. 12.
- исправлять: Нъ паче о себе пытаимъ и кже съгръщихомъ, оуправлычить. Изб. 1073 г. л. 70.
- соблюдать: Аще ли почнеть не оуправлати дани, да из нова из Руси, совкупивше воп, оумноживши, поидемъ Црюгороду. *Пов. вр. л. 6479 г.*
- 8правлытиса преуспѣвать: Не порывьноуи оуправлыжинтоуоумоуса въ пжти своемь творанита безаконие (хатегобогре́уф). Изб. 1073 г. л. 74 (пс. XXXVI. 7).
- **Зправьдьникъ** правдивый: Не бо блгын зълоу оучить, то ни лихоимьствоу блгодарьникъ, и неправьдива оуправьдьникъ кажеть; не бжди то. *Изб.* 1073 г. л. 81.
- **Зпражатиса** освобождаться (отъ работы): Днии же з пребыванть оу пркви, оупражамся \ddot{w} дель, въ и днь створить нму молитву попъ. *Чинъ постр. вел. обр. XIV в.*
- **8пражнити**, 8пражню упразднить, уничтожить: Ожиданию оупражненоу соущю (καταργηθείσης). Εφр. крм. Крв. 138. Оупражнышааго. Окт. XIII в. 52.
- **8пражнитиса** см. **8праздынитиса**.
- **8пражныти**, **8пражныю** упразднять, уничтожать: Виждь оупражняюща инописменьникъ шатанию. Стихир. XII в. (Стин) възбраньють кртымномътаковаю творити, оупражньють же и женьскаю, иже въ народъ, пласанию. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 383).
- занимать (мѣсто): Фсѣци ю, да не како и землю оупражникть (хатаруєї). Ефр. крм. 224 (Лук. XIII. 7).
- **Впражнитиса** освобождаться (отъ работы): Въ понедъльникъ антивасхът мнеси оупражнаютьса \ddot{w} роучныхъ дъль своихъ. Уст. XII в. 29. В недълю и в субо же не дъла, но оупражнаютъ, да идуть въ прквь. Паис. сб. 183.
- быть незанятымъ, пустовать: Аще епйъ oy-

- празынамся, оупражнающамся цркве себе въвыргы, въсхъптить престоль ($\xi \pi \ell$ σχολάζουσαν). $E \phi p$. крм. Ант. 16.
- находить время, удосуживаться: ІАсти не оупражнахоуса (καὶ οὐδὲ φαγεῖν εὐκαίρουν). Мр. VI. 31.
 Мст. ев. д. 1117 г.
- заниматься чёмъ либо, предаваться чему либо: Въ томь коумирослоужении съкръвенёнмь оупражнаться (σχολάζων). Ефр. крм. Лаод. 351. Оупражнаться высакомоу въннегда повиноутиса (κατασχολείσθαι). т.ж. Гр. Нис. 1. Въ дыне оупражняхъся на слоужьбоу (τὰς μἐν ἡμέρας ἐσχόλαζον εἰς τὸν κανόνα, exercebar in regulari psalmodia). Нат. Син. XI в. 131. Хртолюбывать его кнагины... ни на что же ино оупражнашеса но токмо и ш прквныхъ потреба и ш миловании оукореныхъ, маломощехъ и всихъ бѣдоующихъ. Ип. а 6708 г. Въ книгахъ оупражнятися. Никон. Панд. сл. 29.
- Впраздынити, впраздыню упразднить, уничтожить: — Оумыножившимся хрыстынамъ и трёбы идольскым оупраздниша. *Hecm. Бор. Гл. 4.* — Ср. Впразынити.
- **8праздынитиса** освободиться: Дондеже оу празднься посл8шаеть его прилѣжиѣе (въ др. сп. оу пражнься, μέχρις οὐ εὐσχολήσας). Муч. Θεκл. 5.
- удосужиться, найти время: Упразднив'шюся вы коли і Епифанови и святому Андрівеви, поя его Епифань в домъ свои, дабы почиль поне едину сію веділю (ποτὲ εὐκαιρήσαντος Ἐπιφανίου). Жит. Андр. Юр. LII. 208.
- ? Отъ лѣкъ помъщленыя оупраздниться тебь (έορτάσει σοι). Псалт. толк. XII в. пс. LXXV. 11 (Лавр. Оп. 30).
- cp. 8празьнитиса.
- 8праздыноватиса заниматься: Занк подобакть на миноз'є оупраздыноующых ліфнитиса печали п съдыржаним свокго пр'єстола (ἀπασχολουμένω). Εφηκρм. Крв. 71. Ср. 8празыновати.
- Впразьнити, впразьню упразднить, уничтожить: — Все ми льть ксть, нь не все на пользоу..., брашна чревоу и чрево брашьномъ, Бъ же и си все да оупразнить (хатаруйсы). Апост. посл. по сп. 1220 г. Кор. 1. VI. 13. Что оубо, аще не въроваща нъции, еда невърствик ихъ въроу Бъю оупразни (хатаруйбы)? Римл. III. 3. Нов. зав. XIV в. Оупразни млтвами ти живота мокго же митежа. Мин. 1096 г. (сент.) л. 102. Запръщаеть ти Гъ, дыаволе..., тако да оупразънить твое моучительство и члвки избавить. Служс. Серг. л. 111. — Ср. впраздънити.
- Вправьнитиса освободиться: Ветхы на чівкь сраснаться, да оупразнится тёло грёха, кже не кще работати на грёхоу (їма катарумоў). Римя. VI. в. Нов. зав. XIV в. Оупразниться отъ дхвнаго дёланны (катарусітаі). Панд. Ант. XI в. л. 220.
- быть отстраненнымъ: О томь, когда ейпи... за ивкам првгрвшеньм свдалища 860 ї стомним сть-

- скаго прічастніци будуть, ї бітвеньны ыже слоужьбы оупразнать. Ряз. крм. 1284 г. л. 27.
- удосужиться, найти время: Біжнъ ксть сии бра, ыко небрёже всёхъ земныхъ и тако възложи оумъ свои вьсь горф, ыко же ни кёлик своик оупразниться похоронити. Никон. Ианд. сл. 6.
- быть побежденнымъ, низложеннымъ: Ни влънъ морьскъта могжть покръти землю, ни пакът бесове оудоблати чловекоу, оупразнины бо са. Псалт. толк. XI в. (Евг.) пс. СІІІ. 9. толк. Съмърть крта ради оупразниса днъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 91.
- ср. 8праздънитиса.
- биразьновати, биразьною останавливать, удерживать: Оупразнована отъ славословесию Бжым (апасходобута). Ианд. Ант. XI в. л. 43. Ср. бираздьноватиса.
- бпразьнытиса быть свободнымь: Аще епіть, оупразьнамса, оупражнающамса прікве себе въвьргь, высхытить прівстоль бе-събора съвьршенааго, томоу отъвьрженоу бълги (σγολάζων). Εфр. крм. Ант. 16.
- бпрапредитиса обагриться: Оупрапрудиса \overline{w} пречтым крови. Дуб. сб. XVI в. Служба толк.
- бпрашати, впрашаю вм. въпрашати спросить: Оузръста на горъ градо и оупрашаста (въ подл. оупращаста), ръста: чии се градокъ. Пов. вр. л. 6369 г.
- биродатиса ? З нами, братомъ вашемъ, гораздо упродався, добре слово свое къ намъ зполна вскажите. Посольств. Каз. к. Польск. Ярл. Муртаз.
- биросити, бирошб вм. въпросити спросить: Левъже, тихо шбыехавъ село, исвче все, шдиного же приведе, король же оупроси его. Ип. л. 6764 г.
- δηροστραμити, δηροστραμιώ распространить: Нънв оупространить Гав намь и възрастить насъ (ἐπλάτυνεν). Быт. XXVI. 22 по сп. XIV в. Да оупространить Бъ Иафефа (πλατύναι). т. ж. IX. 27 по сп. XIV в.
- биространитиса распространиться: На хъданьств родв страхъ и колббанье, бъда оупространиса. Пов. вр. л. 6601 г. Гдв бо баше в на радость, нынв же въздъханте и плачь оупространиса. Переяса. л. 6694 г.
- δиросъ разслъдованіе: Съ свъто, и съ виросо велико, и съ изискание (μετὰ συμβουλίας και σκέψεως). Георг. Ам. (Увар.) л. 221.
- бпротъ мачта (?): И повелъ ІЯнь вложити рубль въ оуста има, и привазаті та къ оупругу, и пусти пре собою лодыв, и самъ по ни иде. Пов. вр. л. 6579 г.
- SпрымSдрити, SпрымSдрю перехитрить: Оупремримъ ихъ (катабофіб ϕ ріб ϕ). Uсх. I. 10 по сп. XVI в. (B.).
- бпрамити, бпрамию направить: Не оупрямивь, поустихь (ой ката околой). Заатостр. XII в. (В.). Оустроень ножь десницею оупрями заклати кго (катейдочеч). Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- устремиться; снизойти: Оупрями на нь дять Гнь

- (ήλατο = κατεύθυνεν, insiliit). Cyd. XIV. 19 no cn. XIV 6.
- **бирамлени** исправленіе: На оупрямление ($\hat{\epsilon}_{\pi\alpha}$ νώρ $\hat{\beta}_{\omega}$ σις). *Гр. Наз. XI в. (В.)*.
- Впратанин одъваніе: Поход' стопаніа, оупрятанію одеждьномо, образо дійевномо (том отодіоцом). Жит. Еутх. 8. Мин. чет. апр. 98.
- 8пратати, 8пратаю устроить: Еже къ немоу оупратати чьстьное и сладъкое шьствие оуспѣшьно поюща. Мин. 1096 г. (сент.) л. 15.
- 8 п 8 стити, 8 п 8 п 8 выпустить, упустить: П ко же об пътицоу изд-роукъ своея оупоустилъ кси, тако же оупоустилъ еси искрынаго и не оуловиши его (ἀπώλεσεν... ἀπώλεσας). Нанд. Ант. XI в. л. 135 (І. Сир. XXVII. 20). Аче оупоустить, собъ кмоу пагоуба, а не платить в то нікто же, тымь же и переима нітоуть. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Избіша я всь, не упустивше ни мужа. Лавр. л. 6677 г. Избіша я всь, не упустивше ни мужа. Лавр. л. 6677 г. Избіша я всь, не упустивше ни мужа. Лавр. л. 6678 г. Избиша Пльсковици Чюдь Поморьскоую, пришли бо бахоу въ зінекъ,... и оударища на не Пльсковици и не оупустіпа ни моў. Нові. І л. 6698 г. Ни птици оупоущены скоро можеши шиать ізти, ни слова изъ оусть вылетьвына възвратити можеши и ізти (ёх тых хеірых ἀφέντα). Пчел. И. публ. б. л. 64.
- пропустить, миновать: А вы бы есте, отчина моя Псковъ, въ самъ Ильинъ день на конь усъгли, или упустивъ недълю кончъе. Псков. І л. 6979 г.
- **8н8ститиса** предаться: На Шчаыные оупуститиса. *Io. Льств. XIV в.*
- **8пъванин** 8пованин надежда: Бъ помощь мога, и оупъванин мое на Га (є̀ $\lambda \pi i \varsigma$). Псалт. Симон. ∂ . 1280 г. пс. LXI. 8. Оупъваникмь бо съпасени бъгхомъ, и оупъвани κ же видимо н $\dot{}$ есть оупъвани κ ($\tau \ddot{\eta} \gamma \dot{\alpha} \rho$ ελπίδι... ελπίς). Παнд. Αнт. XI в. л. 9 (Римл. VIII. 24, 25). Не оупъваниемь, нъ вештик. Мин. Пут. XI в. Напасти же терпи, на Бога оупование имва. Лук. Жид. Оградивъса върою и оупованиемь, ыко вьса възможьна отъ тебе соуть. Нест. Жит. Өеод. 1. Върою и надежею къ Боў въскланаиса, шко же паче не имъти оуповании имъникмь. т. ж. 19. О оуповании воскрина жизни в в чным (ελπίδι). Служ. Варл. XII в. Съ 8пъваниемь Боу престогать. Іо. екз. Вог. 296. Изменение славы и вазни терии съ оупованьемъ. Пчел. И. публ. б. л. 58. Псковичи положина упованіе на Бога, и на святую Троицу, и на князя великого Василья Дмитреевича. Псков. І л. 6915 г. Государь князь великои, покладаемъ на тобе упованіе. т. ж. 6969 г. — Безъ 8пъваним — сверхъ ожиданія: — Овъ ведовица и сира не помилова, ни подасть хлеба и пища мало тръбоующюмоу, паче же Хбу питающюмоуса и мальїми; имфаи мънога, сирфчь безъ оупъваниы, се бо есть правьдьнее, и гоумьны и житьніцами не въмъстимъ,... не въдъі, тко въсхънценъ бждеть. Гр. Наз. XI в. 321.
- опора, прибѣжище: Тъл нси, Ги, оупование мон (ἐλπίς). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. ХС. 9. Бе, сптлю

нашь, оупованье всимъ (поправл. всемъ) концемъ земля и сущимъ в мори далече. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 v. A. 63).

• помощь, поддержка: — На имѣніе уповати, а не на Божія упованія над'вятися. Псков. І л. 6979 г.

– ? — Сжть бо на то топленине паче, и дрьзовати отъ оупъваниы имжиче ($\pi\alpha \rho \rho \eta \sigma i\alpha$). Ip. Has. XI в. 71.**Виъвати** — **Виовати**, **Виъваю** — надъяться: — Аще пръ Изливъ исть, да сълбветь изив съ кръста и върж имемъ кму; оупъва на Ба, да избавить и нынь (πέποιθεν έπι τον Θεόν). Мв. ХХУІІ. 43. Остр. ев. На того оупъва срдие мое (паписеу). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXVII. 7. Не на си оупъвати. Изб. 1073 г. (B.). Оунъвахъ на има твок. Π анд. Aнт, XI в. л. 9. Приносить бо оубо вамъ, како же и видите, пастоуха, оубо и 8пъванть и молиться, и отъ васъ требжить повиньнъихъ, пастоухъ добръи, положивът дигоу свою за wвыца ($\epsilon \lambda \pi i \zeta \epsilon \iota \nu$). *Ip. Has. XI в.* 375. Не и еще безнадежниць, но оуповающе в жизнь вычную. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 57). Тъл исп помощникъ на та оуповающимъ. Нест. Бор. Гл. 14. Не имъти надежа о земьнъихъ никожи же, ни оуповати же ни о чемь же въ миръ семь. Нест. Жит. Өеод. 23. Матв8 ихъ оуслълшавъ, ... по воли ихъ и прошению вьса творить, имъ же оупъвающимъ на нь. т. ж. 24. Возри, господине, на птицы небесныя, яко ти ни орють, ни съють... но уповають на милость Божію. Сл. Дан. Зат. 230. Приихаща в Новъградъ вси здрави милостью Божіею, силою креста честнаго, на нь же уповаша. **Нов.** I л. 6858 г. (по Арх. сп.). Господи Боже мои, на тя уповахъ, спаси мя. Аван. Никит. 340. Вси оуповающии къ нимъ. Жит. Влас. 7. Мин. чет. февр. 118.

 довърять, ввърять: — Оуповано ми есть (πεπίστευμα!). Anocm, XIV e. Pas. II. 7 (B.).

- довъряться; быть безпечнымъ: — Пълкъ же бъюние оуноваль ($\mathring{\eta}$ у π е π ондой α). Суд. VIII. 11 по сп. XVI в. (B.).

- ? - Се оунова призъгвати има Га Ба (полисем, speravit). Eum. IV. 26 no cn. XIV s.

Виълзти = **Вползти**, **Виълз8** — сползти: — Тои же зыми въ Новегороде Нижнемъ уползе многъ сиегъ и упаде съ горы. Тверск. л. 6878 г.

ВПЪЛЧИТИСА — **ВПОЛЧИТИСА** — ОПОЛЧИТЬСЯ, ПРИготовиться къ битвъ: - Оуполчившесь, и возпидоша на бои. Ип. л. 6695 г.

8иъгжи8ти, 8пъгжи8 — прекратиться, утихнуть: -Оуныхнеть ему гнѣвъ. Прол. XV в. сент. 19 (В.).

8**пьръти — 8пръти, 8пьрю** — побъдить въспоръ: — И бъй тажа про то велика . . . и оупръ его вака дефръ. Переясл. л. 6672 г. Да прятся про въру вси по книгамъ, и которые упрятъ по писанію, будемъ въ тои въръ вси. Др. апт. 6856 г. (І. 191). Тагаз'са есть с тобою словесы и не оутага, но самъ оутяганъ есть; спирал'са w въръ и не оупрълъ, но и сам препрънъ бы. Жит. Стеф. Перм. 713.

— доказать вину: — Аще ти бът вина какт бъгла на ВРАЗИТИСА — разбиться: — Аче... лодью оуразить

нь, шбличил бъл и пре нами, и оупръвъл ѝ и створилъ ему, а нонъ мви вину его. Пов. вр. л. 6605 г. **ВПЬСТРИТИ** — **ВПЕСТРИТИ**, **ВПЬСТРЮ** и **ВПЬЩРЮ** украсить: - Оутварь оупьстрена, тако многок твореник възложеник чьстьнъи пркви ш Ба дасться. Мик 1097 г. л. 139. Зфло оуньщьрена камьниемь чтычым, Жит. Нифонт. XIII в. 159. Земла оубо, ре, оукрашена оупещрена бъл. *Пал. XIV в. л. 17.* — Въ образн. выраженіяхъ: — Оукрашенъ добротою несъказавьно... и оупьстренъ сигании, блистании. Мин. 1096 г. (окт.) л. 39. Бжтвеными оупестрити слово разоумы. Жим

ЗПБЖНОТИ, ЗПБЖНО — ТОЛКНУТЬ, ПИХНУТЬ: — Оже оупьхныть любо матель роздрыть, то Г гривны ста-

рык, Мир. грам. Новг. 1199 г.

Акак. Мин. чет. апр. 268.

ВРАВЬНАТИ, ВРАВЬНАЮ — выровнять, сделать ровнымъ, гладкимъ: — Веселися, Герусалиме, и уравнан путь Богу твоему, яко пріидеть въ церковь свою творян чюдеса и два знаменіа. Кир. Тур. Сл. нед. цевт. 7.-Ср. бравьныти, бровьнати.

ВРАВЬНАТИСА — сравниться: — Како же оуравнаються твом корьзна того власяници. Пат. Печ.

Вравьныти, **Вравьныю** — сравнять: — А се иже отець не уравняеть детеи, овому мало предасть, а овому много..., да ся разделить всемь на части. Зак. Греч. — Ср. 8равьнати.

Врадовати, Врадвю — вм. Врадоватиса (?) обрадоваться: — И тако оурадована радостию велькою и тако похвалища Ба. Ип. л. 6659 г.

ВРАЖАТИ, ВРАЖАЮ — поражать: — Семель тросками оуражаны быванть. Гр. Наз. XI в. (В.).

ВРАЖАТИСА — юродствовать: — Ба ради оуражащем (προσεποιείτο σαλόν, finxisset se stultum). Жит. Сих

Вражения — ударъ: — О вражента грома (ех тог πατάγου, fragore). Жит. Αндр. Юр. LIV. 213.

ВРАЗИТИ, **ВРАЖ**В — ударить: — Аще ся котораета два м8жа, то 8разита жен8 неправи8 (πατάξωσιν). Иск $XXI.\ 22.\ Cбор.\ Bолог.\ XV в.\ Aк.\ н.\ Не бо ксть тъчыю$ нф отъ конго гнфва и прости комоу гнфважитоум оуразити подроуга и препжстити въ съмьрть. Иж 1073 г. л. 57. Ту же пкона е, в ню же урази Жидові Хса в гортань. Сказ. Ант. Новг. л. 5.

 убать: — Иже кто воль біеть оря, да тепуть его; аще уразить, да заплатить. Зак. Греч.

норазить, уничтожить: - Се азь посылаж вамь Иліж..., иже оустрой срце оцоу къ сив, и срце чив къ искрънему, да не пришедъ оуражж землю гробіх (μη έλθω και πατάςω). Marax. IV. 5—6 (Ynup. 71).

- побъдить: — Како бълло ему своїмь полкомь оуразити нашю стороноу. Нова, І л. 6763 г.

- опечалить: — И въставъ, Давыдъ оуръза скоуть 🛭 хламиды Саоуловы штан и потомъ оурази Дбдъ срце его, занъ фръза скоутъ хламиды (ἐπάταζεν). Ичел И. публ. б. л. 120.

са..., волно кмоу свои товаръ привести безъ всакок борони къ берегоу. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.).

бразбинти, бразбилю — образумить, исправить: — Оуразоумити хотааще съгръщающааго, а не оубити (ведтюсть). Ефр. крм. Вас. Вел. 8.

бразбивти, бразбивю — понять: — Оуразбиввъ шев, како савпости щенатъ звврь молится (νοήσας). Геор. Ам. (Увар.) л. 236. Премногою бедо шноу оуразбивъ (κατανοήσας). т. ж. л. 376. — Ср. брозбивти. бразъ — дубина (?): — Остонына его... съ шелоны в с великими оуразы. Жит. Стеф. Перм. 672.

— уронъ: — Королевичь же шбратиса в Галичь, зане 65 оуразъ великъ в полкохъ его. Ип. л. 6740 г. Аще бы Левъ и людье мои сде былъ вси, то оуразъ велии быша земли сеи оучинилъ, т. ж. 6762 г.

8ранити, 8раню — ранить, нанести рану: — І поругають ем8, г оурана в (μαστιγώσουσιν). Мр. Х. 34. Нов. зав. XIV в. Алекс. митр. Зане же съгръщи, оураненъ есп (μεμαστίγωσαι). Іов. XV. 11. Библ. 1499 г. (Бусл. 170). Аже кого оуранать, полоуторы гривны серебра. Смол. гр. 1229 г. Да не оуранить его (їνα μη μαστίξη αυτόν). Дъян. Петр. Навл. 53.

δранити, δраню — рано встать, рано прійти: — Оурань Моиси оутро, възиде на гору (ὀρθρίσας). Исх. XXXIV. 4. Пар. 1271 г. (В.). Оуранивъпи къ неи не оутроудится (ὀρθρίσας). Прем. Сол. VI. 14. Библ. 1663 г. (В.). И оурани пръ заоутра и Даніилъ съ нимь (ἄρθρισεν). Дан. XIV. 16 (Упыр.). И оуранивъ Моиси заоутра, взиде на гору Синаискую. Пал. XIV в. 188. — посифинть: — Что се оуранисте дне прійти (διατί εταχύνανε τοῦ παραγενέσθαι). Исх. II. 18. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Изаслав же и Всеволодъ слъпшаста, мко пдеть Шлегъ и Борисъ противу, Изаслав же и Всеволодъ, оуранивше, поидоста Ѿ града противу Шлови. Пов. вр. л. 6586 г. Видиши ли, како ти ся есмь бранилъ на помощь твою (πῶς ἐτάχυνα εἰς τὸ βοηθησαί σοι). Жит. Андр. Юр. І. 12.

браніати, браніаю — ранить, наносить раны: — Бый твою з'вло и оуранам твою т'вло, м'чтль, стрпце, посрамиста непреложьнымы ти тырып'вникмы. Мин. 1096 г. (сент.) л. 159. Т'вмы п оуранамы и пем'ястивыно със'вкаюмь, радоващеся, коньчанию разоумымь сымотра, моудре, пребывающоу славоу Бога любащины. Мин. 1096 г. (окт.) л. 69. Швы важемы, и патами пхаюми, и на зим'в держими, оуранаюми. Пов. вр. л. 6601 г.

браніяти, браніяю — рано приходить; дізать раньше, чімь слідуеть: — Тімь извісто славаще ивлиниь, въ кый чась пли въ кон полоучасин пли въ четвертый чась начинати подобавше въ Гійн из мьртвыйхъ въскрысенин радость; оураніяющам же зѣло... оукаранть (τοὺς μὲν λίαν ἐπιταχύνοντας). Εφρ. крм. Діон. Алекс. л. 222.

— спѣпить: — И вси люе 8ранях8 к нем8 («ρθρίζε πρός αὐτόν). Ев. толк. XVI в. (В.).

8РАРЬ — орарь, часть дьяконскаго облаченія: — Не подобанть слоуз'в оурарь носити (фра́рьоч). Ефр. прм. Лаод. 22. Оурарь стго (фра́рьоч). Муч. Дим. Сол. 12. — Ср. орарь, 8ларь.

 8рарьныникъ (?)
 — дьяконъ:
 — Въ цркы же Римьстъп семь точию оу(р)арьн'ници бываю (διάχονοι).

 Георг. Ам. (Увар.)
 л. 168.
 — Ср. Варьникъ (по В. вм. 8варьникъ).

8рекъ — уговоръ: — За мъло..., да възимають на все лъто \tilde{w} манастъгра по оурекоу. Уст. п. 1193 г. 225 (Оп. III. 1. 265).

Вречи, Врекв — опредълить, назначить: — Аште ли нъкымиъ мьнимо ксть, оуречени соуть дыные члвкоу. Сбор. 1076 г. л. 123. Он же, испивъ половиноу, а половину дасть кизю пити, дотиснувъ палцемъ в чашю, от бо им вы по ногтемъ растворение смртное; и вда кною, оурекъ смрть до дни wcmaro. Пов. вр. л. 6574 г. (по Радз. сп.). Урекаъ есмь имъ на годъ два рубля давати. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г. Не насытившесь ценою оуреченою. Сбор. поуч. Мус.-Иушк. XIV в. Отходять въ уреченное место, въ некіи притворъ или придълъ церковнын. Чин. избр. еп. 1423 г. Пріити къ тому избранію на оуреченным рокъ и день. т. ж. --Оуречи брокъ — дать обътъ: — Чікъ, иже объщаеться Гю и оуречеть оурокъ, да не осквернить гла своего (ὁρίσηται ὁρισμῷ). Панд. Ант. XI в. л. 233 (Yuca. XXX. 3).

Вречиса — объщаться: — Онъ же челобитья Псковского не прія, зане же къ Новугороду уреклъся. Исков. І л. 6955 г. Псковичи послаща къ нимъ гонца своего... бити имъ челомъ, чтобы они помогли на Нѣмець..., и они же уркошася Исковичемъ въ Псковъ быти на помочь. т. ж. 6988 г.

-- выругаться, выбраниться: — Или кто 8рчеться сквырными словы и прилагая отца и матеры. *Церк.* уст. Влад. 6.

 8РИН8ТИСА — броситься; совратиться: — Запов'ядь

 Бжиж забъща и на идолоб'ясие оуриноущась (въ

 2-й ред. оуклонишась; ёдохагдаху). Панд. Ант. XI в.

 л. 14.

ВРИСКАНИЕ — ристаніе, бътъ: — На колесницахъ оурисканіє твора. *Ряз. прм. 1284 г. л. 51.* Коньское оурискание. *т. ж. л. 13.*

ВРИСТАНИЕ — ристаніе, бѣгъ, скачка: — Не подобакть мнихоу на оуристаник коньнок въсходити (ἐν iπποδρομίαις). Ефр. крм. Трул. 24. Никако же оубо въ прѣдълежащам дни коньнам оуристаним да не боудять (iπποδρομία). т. ж. Трул. 66. Лѣкъг и шахматъг имети да сл. шстанени, ни коньнаго оуристаним не зри. Новг. корм. 1280 гг. (Бусл. 391). Бъще же межи шбою страноу рець ш оуристаніи и ш борении. Прол. сент. XIII в.

- **ВРИСТАТИСА** бросаться; предаваться: Не тольми бо члеци на блюдымини оурищютьса, мко же бомзнию въстягноутьса. Заатостр. XII в.
- состязаться: Прошахоу нѣконго бѣлоризьчѣ, нѣ ли кого, иже бъи са оуристалъ любо бралъса съ чернъимь симь. Прол сент. XIII в.
- 8рицати, 8рицаю назначать: ГАко не достоить неповиноующимъса засъвъдътельствовати иеръшмъ, кающимъ же са противоу сиъхоу и врема оурицати (ὁρίζεσθαι). Уст. крм. Іо. Схол. л. 12.
- Вровьнати, Вровьнаю уладить, уговориться: А то мы какъ у Полцку, а Рижане у Ризѣ, учинимъ и поставимъ, а любо какъ можемъ межи себе уровнати. Дог. гр. Иол. и Риг. 1407 г. — См. Вравьнати.
- **8родивъти —** глупый, неразумный, безумный: Вьсакъ слъпшан словеса мог си и не твора ихъ, оунодобитьса моужю оуродивоу, иже съзъда свож храминоу на пѣсъцѣ (µωρῷ). **М**ө. VII. 26. Юр. ев. **п.** 1119 г. Оуродивии слепии, чьто боле есть, даръли или требьникъ свіцани даръ (μωροί). Мв. ХХІІІ. 17. т. ж. Оуродивънд реша моудръннъ (въ Остр. ев. боунана; ай δέ μωραί ταϊς φρονίμοις). Μο. XXV. 8. Γαλ. es. XIII s. Съ оуродивыимъ свъта не твори, не можеть бо словесе държати. Сбор. 1076 г. л. 174. Аще кто мнитьса въ васъ моудръ быти въ семъ въцъ, да боудетъ оуродивъ, да боудеть моудръ (μωρός γινέσθω, ίνα γένηται σοφός). Π чел. И. nубл. δ . Λ . 53. Пребываще ыко оуродива (таратаіооба). Жит. Макед. 11. Мин. чет. февр. 331. Преставъ 🛱 оуродивыхъ вѣщанїи, пожри бтомъ. Муч. Зос. Мин. чет. апр. 197.
- юродивый: Память придоного Сумеона оуродивааго Ха ради в Іоана (τοῦ διὰ Χριστον σαλοῦ). Мет. ев. д. 1117 г. 21 іюл. Въ память 8бога и грешника оуродива (σαλοῦ). Жит. Сим. Урод. 61.
- ? Против' вошіють бродивни (оі в'єдтістої). Козм. Инд.
- **ВРОДИТИСА** родиться: И соущей и не оурощьшейся (вм. оурождышейся) выси отъ Ба знаеми сжты. Исалт. толк. XII в. пс. CXXXVIII. 16. толк. (В.).
- уродиться: Днеродный камень бродй. Дан. иг. (Бусл. 663).
- **бродовати, бродбю** безумствовать: Лжбтъ ббо и бродбютъ, иже присносбщенъ сбщь миръ полагающе (µфраімовом). Козм. Инд. Ср.: И оударивъше въ двъри, акът жродоужите ч'то, отвръзъ кдинъ отъ братиа оувъдъти хота, что хотатъ. Супр. р. 111. Жродоужтъ бо словеса твою. т. ж. 119.
- **ВРОДОСЛОВИН** пустословіе: Блоудъ же и выса нечистота и лиховимьство да не наричетыса въ васъ, тако же исть лъпо стыимъ, и блюдении, и ^{оу}родословии, и коштоуновании неподобыната. Изб. 1073 г. л. 40.
- Вродъ глупедъ, безумедъ: Иже речеть: оуроде, повиньнъ исть езероу огньноу (μωρέ). Мв. V. 22. Юр. ев. п. 1119 г. Въ безоумьлихъ честимъ исть, паче же въ

- жродѣхъ, рече бо жродъ о себѣ мждръ (τ оїє μ ωροїς... μ ωρος). Нанд. Ант. XI в. л. 102. Ни бо прѣстоунав Xѣъ законъ гъть братоу свокмоу: оуроде, нъ и зѣло блюдъпи се творить (μ ωρός). Никон. Панд. сл. 10 (ср. Мө. V. 22). Мнѣша й оурода соуща (stultum). Жит. Март. 18. Мин. чет. февр. 143. Вы есте оурода (stulti). т. ж. Аще пакът гътъ къто: не могоу кдинов женът имѣти, льстить себе и оуродъ творитьса (въ сп. XII в. неврѣдоу). Заатостр. XV в. 136. Кто тако бродъ и забытливъ и льстя себе... не вѣрбетъ истънъ (бхало̀ς ха̀і ἢλίδιος ха̀і πεπλανημένος). Козт. Инд. Ср.: Аште ли то тебе послоущанъ, то не тъчыж бладь ксмъ, нъ и жродъ, жродоунътъ бо словеса твои. Супр. р. 119.
- поврежденный умомъ: Зъряще бѣ акът оуродъ ($\dot{\omega}_{\varsigma}$ $\sigma \alpha \lambda \dot{\varsigma}_{\varsigma}$). Π am. Cuн. XI s. 145.
- юродивый: Бъ нъ аплъ послъдънам ави, мю насъмрътъникъ, иже мъ оуроди Ха ради (μωροί). Панд. Ант. XI в. л. 56 (ср. Кор. 1. IV. 9). И поча по миру ходити, тако же оуродом са твора. Пов. вр. л. 6582 г. Мы уроди Христа ради, вы же мудри о Христъ. Кир. Тур. Посл. Вас. 123. Хотаи бъти моудрь въ въцъ семь оуродъ боуди. Никон. Панд. сл. 15. Боуди оуродъ мене дъля (въ др. сп. похабъ; σαλάς). Жит. Андр. Юр. І. 6. Прииді, броде (σαλέ). Жит. Сик. Урод. 8.
- Вродънъти неразумный, глупый: Еже бо нарипати дѣвож и дѣтельи не имѣти въздреклънъихъ и приснъихъ и четаштиихъса дѣвъствѣ, оуродънж таковжю дѣвидж рече Гъ (μωράν). Панд. Ант. XI в. л. 53. — Ср.: Си нстъ кръвь, на же дѣльма тократь стъндъкъта съвѣтът онът творааше съ жродънъщи фарисеи. Супр. р. 313.
- ничтожный: Оуродна мира избра Бъ (τὰ μωρά τοῦ κόσμου). Муч. Викт. 4.
- ср. **юродьн**ъни.
- Вродьство безуміе, глупость: Еже инѣмъ огродьство мнится, тобѣ сила намѣнится. Илар. Зах Благ. (Сбор. 1414 г. л. 72). Невѣрны бо вѣра хресть аньскаа оуроство ѐ. Иов. ер. л. 6463 г. (по Рад. сп.). Слово кртнон изгъюзющинмъ оуродьство ксть Іо. екз. Бог. 250—251. И ѿ того мѣста створись кмоу оуродьство. Прол. сент. ХІІІ в. Моудрость ю вѣка сего оуродьство ксть прѐ Бмъ (μωρία). Ича И. публ. б. л. 53. Прембдрое мира сего оуродство предъ Бтомъ есть (μωρία). Муч. Мар. ев. 4. Мин. чем апр. 630. Остани оуродства сего (μωρίας). Муч. Викт. 4.
- юродство: И юблечеса (Исакій) въ власаницю в на власаницю свиту вотолану, и нача оуродство творити. Пов. вр. л. 6582 г. Он же, не хота славы члвчскъпа, нача оуродьство творити. т. ж. 6582 г. Оуродьство начивающей (то рефол). Никон. Паж. сл. 33.
- роскошь: Вьсе оуродьство и оутварь телесьвая щюжда неть чистительскааго чиноу (βλακεία). Εφ

- крм. 2 Ник. 16. Все оубо, еже не потребы ради, но оудобреніа ради пріемлется, оуршства има огланіе (περπερείας έγει κατηγορίαν). Корм. Моск. дух. акад. 2. Hux. 16.
- бродьствовати, бродьствою совершать безумства: - По некакоуоумоу объгчаю древьнюоумоу оуродьствоують (єтідурой = єтіх єї рой = іміх єї рой = р. = крм. Трул. 65. — Ср.: Не жродъствоун, богът глагола, не бо сжтъ бози мнози. Супр. р. 75.
- безумствовать, делать глупости: И онъ уродствуетъ, а сказывается правъ. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Вълоз. мон. ок. 1578 г.
- юродствовать: И облечеся во власяницю и на власявицю свиту вотоляну, и поча уродьствовати. Пат.
- **бродьствънъти:** Тако нелѣпо, оуродьствено житие вь чюжи страни испроверже (въ Греч. ουτως αισγίστω μόρω τον βίον ἐπὶ ξένης καταστρέφειν: смѣшеніе μόρος н уморо́с). Георг. Ам. (Увар.) л. 133.
- **бродьецъ** глупо: Оуродивии бо оуродьецъ глати имоуть. Златостр. XII в.
- брожда уродливость ума, глупость: Поганомъ си 8рожда (р. юсія). Кирил. Іерус. XII в. 131.
- врозомати, врозомаю понять, уразумать: Оурозоумъвъ, ыко си сългана имъ. Новг. І л. 6740 г. — Ср. бразбивти.
- броити (?), брою взрывать, вспахивать: Чужіе нивы ужинаху или урояху. Хожд. Богор.
- брокъ уговоръ, условіє: Рече же емоу Добрына:... они в сапозъхъ, симъ намъ не дати дани, поищемъ собъ даньниковъ; и съдъаща миръ на оуропъ. Иов. вр. л. 6493 г. (по Переясл. сп.). Прославу же сушю Новегороде, и оурокомь дающю Къневу две тысаче гривнъ W года до года. т. ж. 6522 г. (по Лавр. сп.). Порядился на всю десять вервеи, а сенти мнъ на нихъ шесть пузовъ жита уркомъ. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- назначеніе, опредѣленіе: Оурокъмь бо въкоушаи и чресъ оурокъ не въкоушам, не грешиши. Сбор. 1076 г. 237. Цръ же Иоустанъ напи стратиго свой... на всё страна дани събирати по оуроко (въ Греч. нѣтъ). Сказ. св. Соф. 2.
- указаніе: Язъ князь великій то вамъ сказаль, что хотинъ государьства на своеи отчинъ. Великомъ Новыгороды...; и вы ныныча сами указываете мны, а чините урокъ нашему государьству быти. Соф. вр. 6986 v. (m. II. 190).
- постановленіе, правило: То ти оурокъ Парославль. P. Ilpas. (no $A\kappa$. cn.).
- определенное количество: Верьным строитель и моудрын, нго же поставить ГБ надъ челадию своню, дамти въ връма оурокъ житьнъни (διδόναι αὐτοῖς ἐν χαιρῷ σιτομέτριον). Αγκ. XII. 42. Юр. es. n. 1119 ι. Даванте ньмоу ш моны ыди и трапезън; и бъ ньмоу оурокъ приснъ. Златостр. д. 1200 г. Жит. Ал.ч. Бож. А коли ми взяти дань на своихъ бояръхъ.... тогды / — жалованіе, окладъ: — И оурокь емб даашеся в'сегда

- ти взяти на своихъ такъ же..., да дати ти мив, а то опроче того урока трехъ сотъ рублевъ и дватцати. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.
- плата: Поставлаю попът и даю имъ 🛱 имъны своего брокъ, вела имъ оучити люди. Пов. вр. л. 6545 г. А се оурочи городникоу: закладаюче городьна квна взати, а кончавше ногата. Р. Ирав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже кто бъжа, а понмлеть что соусъдне или товаръ, то гноу платити за нь оурокъ, что боудеть взалъ. т. ж. Дързноуша продати сващенъи санъ и причитати и къ церквамъ, и взимати Шнихъ нъкъна оурокън глаголемъна. Прав. Кирил. митр.
- подать: Отъдадите оубо всёмъ долгъ: ему же дань, то дань, ему же оурокъ, то оурокъ (том фором..., το τέλος). Апост. Толст. XIV в. Римл. XIII. 7. Иде Вольга по Деревьстви земли..., оуставлающи оуставы и оуроки. Нов. вр. л. 6454 г. Посланъ быхъ имати оурокъ првъ и въшелъ в нѣкъм манастырь иматъ оуроковъ, изиде игоуменъ съ черньци. Прол. Финл. XIII в.
- налогъ: А се отъ Крупля гривна урока, а пять ногать за лисицу. Уст. гр. Смол. 1150 г. Всему священическому чину урокъ учинища, потому же и княземъ, и бояромъ, и сановникомъ, елико которому достоить, по государеву великого князя указу... повелениа вдавати. Соф. вр. 7042 г. (т. II. 380). И оттоль тои обычаи уставили и на самого архіепископа Макарія урокъ учиниша, тако же и на весь священныи ликъ, на церковные соборы урокъ учинища. m. ж. (m. II. 381).
- пеня, штрафъ: A се оуроди скотоу: оже за кобъдоу ξ коунъ, а за волъ гривноу, а за коровоу м коунъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аще спъ шца бие или мтрь, кназь казни..., а ейноу в винъ безъ оурока. Перк. уст. Яр. (Обол. 43). А кто пакощами порежеть конь или скотиноу, то продаже ві грвне, а за пагоубоу грвноу оурокъ платити. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже оучинить Роусинъ насилье въ Ризъ или на Гътьскомь березе надъ вольною женою, а дотоле не слъннати бъило до нее лихого, оурока за то 7 грив сфрфбра. Смол. гр. п. 1230 г. Аже кто оуръветь бородъг Смолнанину въ Ризъ или на Гътьскомь бірівзів, или Смолеманнъ Немьчицю, томоу оурокъ г грив сфребра. т. ж. А товарищевъ ихъ всёхъ велёль князь велики своимъ приставомъ подавати на поруки на кръпкіе, въ полуторъ тысячъ рублехъ въ исцевыхъ, да въ своен винъ безъ урока. Cof. sp. 6984 i. (m. II. 170).
- судебная пошлина: A се оурочи ротнии: W головы Б коунъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А се оурочи соудебнии: Ж виръ б коунъ, а мателникоу б въкошь. т. ж. А жельзнаго платити м коунъ, а мечникоу е коунъ, а полъ грвне датъчьскомоу; то ти жельзным оурокъ, кто си въ чемь кмлеть. т. ж.

- **ѿ** пря Вавулоняньска ѿ дне до дне, донде въ н' же днь оумр $\dot{\mathbf{E}}$ (σύντα $\xi_{i\dot{\mathbf{E}}}$). Iep. LII. 34 (Упыр.). Вопна клеветьника, недовъльна соуща оурокы. Изб. 1073 г. a. 82. Доволни боудите оурокы вашими (офочоц). Пчел. И. публ. б. л. 31. Судьи бы, господине, посуловъ не имали, доволны бы были уроки своими. Посл. Билоз. иг. Кир. кн. Андр. 1408—1413 г. Саномъ почетъ и оурокы (οψωνίοις, congiariis). Жит. Ник. 26. Мин. чет. апр. 46.
- иждивеніе: Ни воинъ коли своими оурокът ороужим на ратьным наносить (офонос, въ Уст. крм. wброкъі). E ϕp . κp M. An λ . 41.
- должность, санъ: Повелфванмъ, шко диаконоу любо въ саноу, рекъще оуропъ какомь любо прквънъмь, жеть, таковоуоумоу не съдати преже попа (èv осогию, officio). Ефр. крм. Трул. 7. Отемлюще градыный оурокы (officia civilia), Жит. Порф. 41. Мин. чет. февр. 300.
- срокъ, опредъленное время: Смерть бо урока не имать. Никиф. м. поуч. И се уже видимь конець миру приближающеся, урокъ житію скончевашеся. Кир. Тур. 99. Вда оурокъ на покагание лѣто едино (броч, въ др. сп. рокъ, срокъ). Жит. Андр. Юр. 122. Кончавшуся оуроку покаганию дёля (той боок, въ др. сп. року). т. ж. 124. А освдя тв люди пришлые свои оурокъ, ини потяну въ мою дан по сила. Жал. льготи. гр. сел. Сватк. 1439 г. А которон масте плоникъ, или наими шстой свои оурокъ. Исков. суди. гр. 11. А которои наимить дворнои поидеть прочь Ж гдра, не достоавъ своего оурока. т. ж. 11. Ни иные имъ никоторые пошлины не надобѣ до того урока, до трехъ годовъ; а отсёдять свои урокъ три годы, и они потянуть въ мою дань. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Портик. с. 1460 г. А Вонданъ отслужить свои урокъ моеи женв..., рубль заслужать. Дух. Алекс. Белеут. 1472 г. Лготные ему грамоты на урокъ давати, посмотря по местомъ, какъ будетъ пригоже. Жал. гр. митр. Дан. Мелет. Новик. 1527 г.
- **ВРОСИТИСА**—увлаженться (въ образн. выраженіяхъ):-Еда діпа твом оуроситься питьё, тогда и не даи ки преходити на скверным речи (бросьовя). Ичел. И. публ. б. л. 85.
- **Вротити, Вроч8** взять об'вщаніе съ кого: Нъ и тѣхъ оуротївше поўша. Нові. І л. 6738 і.
- **ВРОЧИВЪІМ** клеветникъ: Оурочивъ и рывынивъ христіаномъ дпаволь (βάσκανος, invidens). Жит. Паро. 5. Мин. чет. февр. 86.
- **Урочище** указаніе судьбы: Н'всть зв'язда оурочище отрочате (fatum). Григ. Деоеся. (On. II. 2. 239).
- **Врочьникъ** межевщикъ, землемъръ: А вздити недълщикомъ и на поруку давати самимъ съприставными..., а урочниковъ имъ не посылати. Судеби. 1497 i. 152.
- **Урочьнъги** опредфленный, назначенный: Оурочьным чашь да възпиають (минси) три на объдь, но дъвъ же на вечери. Уст. п. 1193 г. 205 (Оп. III. 1. Връзати, бръзаю — отръзывать, отсъкать: — Твопиь

- 259). Еже то млъ начьнеть мсти, то и тоу кмог гинъ шметь, ни ином кмоу дасть оурочьным. Змmocmp. d. 1200 1.
- условленный: Аней, Ждавъ оурочноую часть добытка своего монастырю, шплы строино по морю. Жит. Зос. и Савв. XVI в. (Бусл. 734).
- подряженный, нанятый: Совершиша ю (перковы)... въ пять мъсяцъ, и верхъ свели, поне же мастеры были урочные Новогородскіе... и даша отъ діл мастеромъ пятьдесять рублевъ и три. Соф. вр. 7045 г. (m. II. 394).
- 8р8влюти, 8р8влюю отдёлять, отмежевывать: -Оуроубляё земль (παρατεμνόμεθα γην). Іо. екз. Шест.
- **УРУГАТИ**, **УРУГАЮ** поносить, бранить: ОурУгаан рожденнаго въспжијаё безчестіе на родившег. Кирил Iepuc. Ora. (B.).
- ВРВТИТИ ВРЖТИТИ, ВРВЧВ бросить: И наль бо пъсъкъ оуржтивъ, ръкж высж пръвлъчеть оую на погорьнок, одръжати же са или ставити едъва възможеть и сильнаа тврьдёль (μικρά μέν ύποσπασθείσι ψηφὶς, ποταμόν όλον έλκύσειεν ἄν). Ι'p. Has. XI e. 170.
- **ВРВТИТИСА ВРЖТИТИСА** обвазиться, обрушить ся: - Отъсоудоу же юже тако и пъсъкоу подъ ногама ογραταβειαθία (ώσπερ ψάμμου ποδών ύποσπασθείσης). Гр. Наз. XI в. 260. Оур8тися пря легалница (вожием). Жит. Іоан. Злат.
- упасть, свалиться: Убогахся, еда како ужасыя уручюся тамо (въ бездну моря; όλισθήσομαι, ruerem; въ др. сп. вр8чю = върин8). *Жит. Андр. Юр. VII. 36.* - cp брючатиса.
- **ВРЪВАТИ**, **ВРЪВ**В оторвать: Аже кто оуръветь бородът Смолнанин8 въ Ризъ или на Гътьском обръзъ, или Смолнанинъ Немьчицю, томоу оурокъ г грв съръбра. Смол. гр. п. 1230 г.
- **ВРЪВАТИСА ВРВАТИСА** сорваться: Абы не оурватися с' высоты. Жит. Петр. и Февр. Мак. мик. чет. (B. I. 452).
- **Вразанин** отръзываніе, отстаченіе: Влась шры зание дѣтельно, оушию оурѣзание же и роуког Мин. 1097 г. л. 162.
- Вразати, вражв отразать, отрубить, отсачь: -И извићче ножь свои и оударь раба ар'хиереова, г ογράσα ιεμού ογχο (ἀφείλεν το ώτίον αύτου). Αμκ. ΧΧΙΙ. 50. Остр. ев. Оурфжеть жрець главу ему (апохмов, retorquebit). Лев. V. 8 no cn. XIV в. И газътка оуръзаша, ыко злодъю еретику, и руку правую жсекоша Ип. л. 6680 г. Алехандра и дроужиноу его казиг овомоу воса оуръзаща, а іномоу очи вънимаща. Нов. 1 л. 6765 г. И въставъ, Давыдъ оурѣза скоутъ 🗓 хламидъ Саоуловы штан (фрейдето). Пчел. П. публ. в. а. 120. Максім' премром' пспов' дник в стып азыка оурћза. Георг. Ам. (Увар.) л. 302. Братома* нош оуръза (ἐρρινοτόμησεν). т. ж. л. 306. Повель ему отъ того древа уръзати жезлъ. Иут. Генн. и Иозн. 19.

- оудомъ лють оурьзакмомъ. Мин. 1097 г. л. 158. Другымъ человькомъ головы порызывая и бороды, нымъ же очи выжигая и языкъ урьзая. Лавр. л. 6677 г. По з(а)кону людьскому нъсъ кмоу оурьзають. Варс. крм. Зак. судн. л. 186. Врачь не кгда по ракмъ и по цвътомъ водить стражющаю..., хытрость свою и члвколюбик покаже токмо, но кгда больным оуды оурьзаеть (бтах те́муд). Ичел. И. публ. б. л. 109.
- брезатиса быть отрезаннымъ, отрубленнымъ: Приложиса деци, наренъи за мужь..., носъ да оуръжеть кму. Варс. крм. Зак. судн. л. 186.
- δρεντ томъ, книга: Дастьсы новън оурѣзъ вѣдущюоумоу книгън (καινός τόμος τὰ γράμματα εἰδότι). Io. exs. Bor. 287.
- бръзъкъ отръзокъ, кусокъ: Оуръзокъ шблока. Жит. Өеод. Сик. 30. Мин. чет. апр. 399.
- бръкание наговоръ, нареканіе, осужденіе наговоромъ, клеветою: Оуръканим три: бладнею и зельи, кретичьство. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).
- връсьнити, връсьню връщьню удостовърять: Клеветные харотым принесъ, пре всъми съжже, клатвою връснивъ имъ, мко не прочте свий в нй написаны (брхф πληροφορήσας αὐτούς). Георг. Ам. (Увар.) а. 219. Хотаще же емоу оуръснити и написа емв съ клатвою (боте ве́хом αὐτόν πληροφορήσαι). т. ж. л. 245. (Варда) вше къ цреви съ клатвою его, оуръсни й (ἐξωμόσατο πληροφορήσας αὐτόν). т. ж. л. 339. Пкот оуръшнено бы (хады; πεπληροφορήμεθα). т. ж. л. 372. С) многй сты мужъ уръснено ми бысть. Георг. Ам. ХVІ в. (В.). Ср. връщити.
- брясьньствоватиса удостов фриться: Крестися Констянтинъ Сильвестромъ, Божнимъ навлениемь оуръсньствовався (въ Увар. оуистиньствовався). Георг. Ам. (Моск.).
- бръчище урочище: Далъ есмъ в домъ стму Никол в Чюхченему... уръчъще Сокърка двои гоны земли. Дух. Вас. иг. Чухч. мон. ок. 1350 г. Орамага земли, швсище, оуръщище межа Ш Степанови межи... до Тимошкини межи. Дух. гр. Ив. Ник. Чухч. м. XVв. Мы хотимъ вамъ дань даяти, а хотимъ счестися и указати вамъ станы, и островы, и уръчища. Новг. IV л. 6954 г.
- естественная граница: А урѣчище тои пожнѣ Ляга пожня, а въ межахъ та пожня съ Захарьиною пожнею съ Сѣрковою, а по другую сторону въ межахъ съ Васильевою пожнею. Купч. Вас. Дъяк. 1550 г. Урѣчище тои пожнѣ Судоково. т. ж.
- **бръшенин** разрѣшеніе: Оурѣшенїе. *Вас. къ Лит.* XVI в. (Оп. II. 2. 28).
- брышити, брышб отвязать, развязать: Оуръни обоутъль ногоу твоеж (λύσαι). Панд. Ант. XI в. л. 152 (Псх. III. 5). Ср.: Негда сихъ горькъм стоудени и бользни оуръшини. Супр. р. 251.
- врышити, врышв утвердить, закрышить: Клатвою дроў дрыт любовь оурышиста (δι' όρχων ἐβεβαιώσαντο ἀλλήλους ἐν όμονοία). Георг. Ам. (Увар.) л. 339.

- **Връщитиса** развязаться, освободиться: Оуръшіль ли са еси ѿ жены (λέλυσαι). Вас. къ Лит. XVI в. Кор. 1. VII. 27 (On. II. 2. 28).
- **Връшъныти, Връшъныю** подтверждать (?): Предсталъ иси дроугомъ своимъ, Христе, и чюдесьмъ чюдо оуръшнянии. *Нижегор. конд. XII в.* 126.
- 8ριουατία бросаться: Почто и са съ брега 8ριουα (ώθεῖς σεαυτόν, cur te ipsum pro praecipitia impellis). 3λαποςτηρ. 45. — Cp. 8ρ8τиτиса.
- Врадити, вражь устроить: Поставлае четвероножный столець, на се оураженый, пре прквыю. Служ. Серг. л. 87. Урядина стъну новую на городъ на крому... и вътои стънъ урядина 5 погребовъ. Псков. I л. 6960 г. Задълана Псковичи прясло стъны на крому отъ Великія ръки и врата на ръку урядина. т. ж. 6970 г.
- расположить: Татарове станы сво в урядивъ у города Володимеря, а сами идоша, взяща Суждаль. *Лавр. л. 6745 г.*
- учредить: Князь местеръ Ризскои хочетъ столь урядити въ Вельядъ, да самъ тутъ хочетъ въ Вельядъ жити, Псков. I 1 6979 г.
- установить: Оурадили пакъ миръ, како бъта любо Рбси и всвиоу Латинескомоу газъткоу. Смол. гр. 1229 г.
- назначить, опредвлить: Ащё сотворить сображение, таковый возметь оураженое е, комоу б8дё писа наследити имынье е, да наследи е с взимающи к8плю Роў, с различных хотаци(хъ) во Греки и оудолжающи. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). А зды в Новыгороды что есть десятина с дании, с брытохъ оуряжено прежемене бывъщими князи. Уст. гр. Свят. 1137 г. А которыхъ людии отець нашъ... выималъ... въ службу, ты такъ и знають свою службу, въ которую кто уряженъ, а намъ ихъ къ собы не првимати. Дог. гр. 1340 г.
- распредълить: Стапіа около нго пълкомъ и оурадивъще на є пълковъ. *Нові. І. л. 6728 г.*
- распорядиться чёмъ либо передъ смертью, завёщать:
 Аще кто оумреть, не оурадивъ своего имёнью, ци и своихъ не имать, да възвратить имёнье к малымъ ближикомъ в Русь. Дол. Ол. 911 г.
- наставить: И тако 8ради сны свою пребывати в любви. Пов. вр. л. 6562 г.
- уладить: А Смольняны урядивъ (Ярославъ), князя Всеволода посади на столѣ, а самъ со множствомъ полона, с великою честью отъиде в своя си. Лавр. л. 6747 г.
- Врадитиса уговориться, условиться: А ш головахъ иже са ключить (въ подл. ключють) прказа, оурадимса сице. Дог. Ол. 911 г. Яронолкъ приведе Всеволода Мстиславича из Новагорода и да ему Переяславль по хрестьному цълованью, яко же ся бящеть урядилъ с братомъ своимъ Мстиславомь. Давр. л. 6640 г. И урядився съ ними, яко же угодно великому князю, и взявъ у нихъ окупъ копейного съ города бі тысящь рублевъ..., и прииде на

- Москву съ великою славою. Соф. вр. 6979 г. (т. II. 104). Урядилися рядомъ. Новг. ряди. XV в. 1.
- уладиться: Аже Роускии гость биктьса оу Ризь..., Латине то не надъбъ, ате промыжю събою оурадатеса. Смол. гр. 1229 г.
- **Врадъ** условіе, договоръ: Створиша миръ и оурадъ положиша межю Грѣцькою землею и Рускою. *Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.)*.
- **ВРАЖАТИ**, **ВРАЖАЮ** устраивать: Уставленіи же готовити и уряжати, яже на потребу къ таковому дѣлу, уряжаютъ сице. *Чин. избр. еп. 1423 г.*
- **ВРАЖЕНИЕ** устроеніе: Пов'єдають славоу его, шко же всимъ добр'є смотращимъ творца ш томъ похвалити добраго ради оуражению. Ип. л. 6708 г.
- постановленіє: То все даль есмь по первы прей оуряженію. *Церк. уст. Влад. (Сбор. Кирил. Бълоз.* XV в. 52).
- распорядокъ: Сицево оуряжение (въ 2-мъ пер. шилъчение). Никон. Панд. сл. 36.
- ? Протягноути вса (струны) съ оуражениемъ (μετὰ οὐθμοῦ). Златостр. 53.
- **8садити, 8саж8** вм. въсадити посадить, заключить (подъ стражу): Аже не боудътъ порукы, то оу жельза оусадить. Смол. гр. 1229 г.
- Всадище усадьба (?): Та деревня Палъ вынята изо Дгинскіе половины и дана къ усадищу къ Хотенову, потому что въ селе во Дгине усадищо угодне и землею получше. Отольги. кн. Обол. 1536 г. А пашня роздана къ усадищомъ къ селу ко Дгину и къ Хотенову съ деревнями, обема по половинамъ т. ж.

80AX88Б — cm. 8СЕРАЗБ.

- ВСВАНТИ, ВСВАНІЮ д'Елать близкимъ, не чукдымъ: — Поустыня оусванеть, тържища ц'Еломоудрить. Псалт. XIV в. Сказ. 1-го пс. (В.).
- **ВОВОНВАТИ, ВОВОНВАЮ** присваивать: Власть не стыдятся оусвонвати. *Никон. Ианд. л. 22.*
- **Всвоннин** приближеніе: Раю ходатан свіци, къ Хоў же члекомъ оусвоение. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 46.
- Всвоити, всвою пріобр'єсти: Лихоимьць же съітости не имать мъногаго им'єним; егда бо много сътажить, пакъї иномоу въсхощ'ть, и кгда и то усвоить, пакъї дроугъїнхъ желакть (одкайоптал). Панд. Ант. XI в. л. 31.
- **ВСВОИТИСА** приблизиться, присоединиться: Оусвоиса зижителю си бжыствыными мяниї. *Мин.* 1097 г. л. 149.
- **Всвынати, всвына** разсвёсти (безлично): Оутро бо ми реклъ пръ: кже оусвънеть, то же въ хощю посъщи. Златостр. XII в. (В.).
- Кто оубо ксть или которыи ксть оубогъри нбса, иже злати слине, иже оусвитилова луну. Книп. откр. Авр. 37.
- **ВСВВТИТИ, ВСВВЧ**8 разукрасить такъ, чтобы сіяло

- (Чери.): Помсъ златомъ оустрои, каменьемь оуснъти. Ип. л. 6683 г.
- ВСЕДЕНАМ вм. въселенам населенное въсто: Приде близь оуселенъи (πλησίον τῆς οἰκουμένης iuxta loco habitato). Нат. Син. XI в. 112.
- вселенная, миръ: ГАко дять Гнь испъл'ни оуселеноуж. Изб. 1073 г. л. 9. И тъ хоштеть сждити оуселкнъй въ правьдъ. т. ж. л. 18. Пър'выи съборъ бысть оуселкным въ Никей същьдъщийхъса ти стыихъ объ. т. ж. л. 23. Всж оуселенжж отъ вашего повелъним примяхъ (табах тру обхорие́уру). Панд. Ант. XI в. л. 138.
- Вселение вм. въселение население: безъ 8селенита — необитаемый: — Персть безъ оуселения (убща аохиптом). *Iuc. Has. VIII. 28 no cn. XIV в.*
- Вселити, Вселю вм. въселити поселить: Оуселю и на изводъ водный (αὐλίζων ἐπὶ διώρυγας ὑδάτων). Iep. XXXI. 9 (Упыр.). Престоуплъща изгъна, противоу же раю оусели, отъ запада авлиа. Io. екз. Бол. 260.
- вм. 8 селитиса поселиться: Тяко же мыгла по крыхъ земяж, азъ на высокь оуселихъ. Сбор. 1076 г. л. 81.
- ВСЕДИТИСА вм. въселитиса поседиться: Да оуселатса оу насъ на земли и да встажють на неи (оіхеіться). Быт. XXXIV. 21 по сп. XIV в. И оуселиса Исаакь оу кладаза видённаго (хатфхисе). Быт. XXV. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Страна же, шже... потяжить емв, оставлю ж на земли ея, и потяжить емв, и оуселится на неи (ѐvоіхи́теі). Іер. XXVII. 11 (Упыр.). Въщьдъще, оуселиться тоу. Изб. 1073 г. л. 37. На нбеноую оградоу вёньць носяща, съ мчики оуселистаса. Мин. 1097 г. л. 26. Въ образи. выраженіяхъ: Оуселитиса дхоу блгодати твоюм блгомоу на насъ. Служ. Варл. XII в. л. 13.
- населиться, быть населеннымъ: Wtb кдиного 60 разоумива оуселиться градъ. Сбор. 1076 г. л. 168.
- Вселитиса вм. въселитиса поселяться: Отъ Комань приносища цвьтоущи блюдети цельбамъ, главоу твою, пррче, псрствоующемоу градопь, оуселяються днь. Мин. май XIII в. 96.

8серагъ — см. 8серазь.

Всеразь — серьга, ушное украшеніе: — Взя моужь оусерязя златы (ἐνώτια, inaures; въ др. сп. оусерязя златы (ἐνώτια, inaures; въ др. сп. оусерязя златы (ἐνώτια, inaures; въ др. сп. Усерягы). Исх. ХХХІІ. 2 по сп. XIV в. Принесоша... оусерязя плениця (ἐνώτια, inaures; въ др. сп. оусахжзя). т. ж. ХХХV. 22 по сп. XIV в. Обрѣль есть... перст(н)и и оусерязи (ха\ δακτύλιον καὶ περιδέζιον καὶ ἐμπλόκιον). Числ. ХХХІ. 50 по сп. XIV в. Да притокь въ нозри твоя и оусерязя въ оуше твои (τροχίσκους). Ieз. XVI. 12 (Упыр.). И мко же оусеразь злать въ ноздръхъ свинии, тако же и женѣ злосъмънсльнѣ краса. Изб. 1073 г. л. 170. Напиши ми дѣвицж осьми нат лѣтъ, носащж оусеразь дъвозърньнън. Жит. Өекл. XI в. Оусеразь златы

сар'явмь мъногоц вныньимъ съвазати, пр вмждро слово | ντ διαγοποσιογχωμικο ογχο (εἰς ἐνώτιον γρυσοῦν). Ip. Наз. XI в. 220 (Притч. XXV. 12). Аронъ же... ре имъ: иземше оусерази здага, въверзете га в пещь. Пал. XIV в. 187. Они же изымша оусерази изъ оушь свонхъ и съльшса имъ телець. т. ж. 187. Оусерязъ златы и перстени (въ нодл. нетъ). Жит. Март. З. Мин. чет. февр. 132. — Ср.: Краи оушесе, в' нем' же оусорези повѣшаютъ. Іо. екз. Шест. 1263 г. 229. Усерага, оусеразь: наушница, серга, колтокъ. Бер. — Ср. Готе. auhsahriggs. — Cm. CEPBPA.

8сидин — трудъ: — Иди къ бъчнав и оувъждъ, ыко тажатель ксть, тажаник жк ыко пречисто творить, кы же оусильы цри и простии къ съдравиж прилагажть (тойс точоис). Панд. Ант. XI в. л. 84 (Притч. VI. 8). Оусилин его и подвигъ въ вътръ. т. ж. 269 (EKKA, V. 15).

всилити, всилю — дать силу: — Блёви, шёти, съблюди, wгради, оусили. Служ. Варл. XII в. л. 8.

всиловати, всилою — трудиться, прилагать усилія: — Не оусилоужть къ томоу врази наши пленити ны (ой ха́µчоиси). Панд. Ант. XI в. л. 100.

8 мльнъім — чрезвычайный, важный: — Рѣчь оусильную донесуть до тебе (ὑπέρογκον, grave; въ др. сп. сильную). Исх. XVIII. 22, 26 по сп. XIV в.

8силыти, 8силыю — давать силу, поддерживать: — Тро(у)ба, въспевъщим заповеди спсеным, высёхъ, Корнилин, дта оусильющи гавись. Мин. 1096 г. (сент.) a. 84.

8 сиренъци — осиротълый: — Лучши бъл ми оумръти с тобою, нежели оусиреноу жити единомоу (въ Сильв. сб. XIV в. оундинену и оусъгрену). Іак. Бор. Гл. (Перенсл. л. 39).

всимнин — блескъ, сіянье: — Оуспанье славъп. *То.* екз. Бог. 55. Слово оубо собыство и оусилные глетьсы.

бсевьрнитиса — оскверниться: — Иже к житикиь оусквырнильса. Изб. 1073 г. л. 28.

8скопьць —? — Наоузотворець, їли зв'єздочтець, їли воховъ, їли оускопець. Паис. сб. 91.

Вскорити, Вскорю — поспъщить: — Поноудивъ ихъ, оускори снити на не. Ип. л. 6739 г. Многи Новгородци не совокупилися бъща, понеже ускори князь поити. Лавр. л. 6771 г. Моляшеся ему, дабы оускориль на прошеніе ero. Жит. Андр. Юр. XLIX. 19.

- сділать раньше, предупредить: - Рекъ имъ в-ъдинъ днь всимъ пустити на воропъ,... Изаславъ же оускори днемъ передъ братьею. Ип. л. 6636 г. И ускориша Кыяне передъ Володимеромь, и яша Игоря в церкви, стояща по (о)бычаю на объдни. Лавр. л.

всеоритиса — торопиться: — Ни оускориса, ни тъснисл Еда, то (бо) пескы и звёрьскы, а не члёчьскы (τάχος καὶ ἔπειζις ἀπέστω τοῦ ἐσθίειν). Πυελ. Η. ηγόλ. δ.

людии пртва вашего, ли W города вашего, или W инъхъ городъ оускочить челадинъ нашь къ вамъ, и принесеть что, да въспатать ѝ шпать, а еже что принеслъ будеть, все цело. Дог. Игор. 945 г. Аще ли оускочить сътворивыи оубои и оубъжить, аще будеть имовить, да возмуть имънье его ближьнии оубьенаго; аще ли есть неимовить и оускочить же, да ищють его, дондеже шбращетса, аще ли шбращетса, да оубъенъ будеть. т. ж. Оускочи Володимерь Прославичь изъ Оугоръ из вежѣ каменое; тоу бо держашеть и король. Ип. л. 6698 г. Самого хотыша повъсити, нъ оускопи къ Просла. Новг. І л. 6737 г.

8скви — ушкуй, родъ судна: — Повергие 7 ускуевъ, поидоша пеши (въ др. сп. насадовъ). Исков. І л.

6926 г. (по Арх. Мал.). — Ср. 811118 и.

Вскървити = 8 скорбити, 8 скървию - оскорбить, обидеть: - Добро ти было, чадо, зде, но ускорбити ти родители свои; нына же еще поиди ка родителема своимъ, не услези ихъ, а утфии плачь и рыданія отца своего и матери. Соф. вр. 6978 г. (т. II. 72).

8 слабъти, 8 слабъю — ослабъть: — Ни да дий твом оуслабвить (άσθενείτω). Пар. 1271 г. Ис. VII. 4 (В.).

Всладити, Вслаж8 — сдылать пріятнымь: — Тымь житин (въ подл. жетин) оусладивъ словъмь, изъкъмь законоположитель Лоука мвиса паче Мосеа. Мин. 1096 г. (окт.) л. 64.

Всладитиса — стать преснымь: — Ве ту вода горка и возъропташа людье на Ба, и показа имъ Гв древо, и вложи Моисти въ воду, и оусладишаса водъг. Са. фил. 986 г.

 удовлетвориться, успокоиться: — Сими старьць онъ оусладивъса, избльва вьсь съкръвенъи издъ (хатаθελγθείς). Εφρ. κρм. Λ. 264.

- удовлетворить. — См. въсладети.

— ? — Оустьнама своима оусладиться (вм. оусладить та?) врагъ и срящьмь своимь съвътоунть въриноути ΤΑ ΒЪ **р**ΟΒЪ (γλυκανεί ὁ ἐχθρός). *C*ὅορ. 1076 ι. л. 149 (I. Cup. XII. 15).

8сладети, **8сладею** — стать сладкимъ: — Егда... желць, акі прысный ме, оусладыеть. Сказ. Акир. (Бусл. 650).

Вслоговати, вслогою — служить; покланяться: — Θ него оуслоугоуемымъ бѣсомъ покор'ся (ὑπ' αὐτοῦ δεραπευομένων, qui ab eo colebantur). Жит. Харит. 2.

Вслежати, **Вслежаю** — служить, покланяться: — Кротость оуслоужаеть бжствоу (по др. сп. оуслытаеть; деражейег). Панд. Ант. XI в. л. 258.

8сл8жение — служеніе: — Подвигъ оубо трѣбѣ есть, възлюблении, тръзвеньк много, да строкнъ бждеть оустьнами въ пеньи, да не разгневанить Га въ оуслоуженым место въ молитве (ауті той дерапейсаі). Панд. Ант. XI в. л. 170.

Вслачати, вслачаю — поражать, убивать: — Повель доксь ядь оуслочающь оуготовати (фармаха άναιρετικά, venena pestifera). Μυν. Βυκπ. 3.

бскочити, бскочб — убъжать: — Аще им кто 🐯 бслбчити, бслбчб — поразить, убить: — Ни оуслб-

чить й зном, ни слице (οὐδε πατάξει αὐτοὺς ὁ καύσων, οὐδε ὁ ἥλιος). Ис. XLIX. 10 (Упыр.).

Зслъннавати, Зслъннаваю — слышать: — Оуслъннаважть (ἀκούουσιν). Панд. Ант. XI в. л. 194. Зслъннати, Зслънна — услынать: — Тогда Шверзутся очеса слънъкъ и оущи (поправлено: оущи слухъкъ оуслъннать. Илар. Зак. Влаг. (Сбор. 1414 г. л. 59). Приклони оухо твок и оуслънни глъ мон. Іак. Бор. Гл. 91. Оуслънна гла млитвы твоеа (пкоиса). Георг. Ам. (Увар.) л. 93.

- внять; исполнить: Не боиса, Захарик, занк оуслъщана бълсть молитва твом (елопкойоди й бейсіс сои). Лук. І. 13. Остр. ев. Аще кто помолиться въ пркви сен съ върою, тъ оуслъщии илтвоу кго. Нова. І л. 6706 г.
- услышать, узнать: Оуслышавъ Иродъ цръ слоухъ Ийсовъ (ήκουσεν ὁ βασιλεύς). Мр. VI. 14. Остр. ев. И тако оуслышано бъй се, тако Всѣволодъ Пльсковѣ, ... и матежь бъй великъ Новегородѣ. Новг. I а. 6645 г. Онъ же, оуслышавъ, оже идоуть на нь, иде Торопьцю. т. ж. 6675 г. Аже тиоунъ оуслышить, Латинескъй гость принелъ, послати кмоу люди с колы пъревѣсти товаръ. Смол. гр. 1229 г. Услышавше Псковичи князя великого въ Новѣгородѣ, и послаща пословъ своихъ въ Великіи Новгородъ. Псков. I а. 6968 г.
- подчиняться: Кротость оуслышаеть бъству (θεραπεύει τὸ θεῖον). Панд. Ант. XV в. (Оп. 11. 2. 257). См. 8сложати.
- Вслышатиса быть услышаннымь: Занк клико въ тьм'в рекосте, въ св'вт'в оуслышитьса (èv тф ффті аконовуюєтая). Лук. XII. 3. Остр. ев.

Золъниевати, **Золъниевати** словеса си свом. *Мин. Пут.* XI в.

8сльзити — **8сльзити**, **8сльж8** — заставить плакать, вызвать слезы: — Поиди къ родителемъ своимъ, не услези ихъ, а утъщи плачь и рыданія отца своего и матери. *Соф. вр. 6968* г. *(т. II. 72)*.

8слакн8ти, **8слакн8** — ? — Помилоуите мя, гладо^м гыблящаго, ср^лце ми хощеть оуслякнжти \tilde{w} зеліа и дійа ми хоще^т из'всти хл'єба хотящж. *Сбор.* XVI 8. (B.).

8сма — кожа: — Оусмън синя (δέρματα, pelles, въ др. сп. кожи). Исх. XXXV. 7 по сп. XIV в.

Всмарь — кожевникъ: — Оу нѣкое Сімшна вирсіа оусмара (Σίμων: βυρσεї — два перевода). Дъян. IX. 43. Апост. толк. XV в. (Оп. II. 1. 160). W Феодотъ оусъмари (τοῦ σχυτέως). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 281.— Ср.: Сътвори бо Бъ не акы чліци зижоуще, или корабле творещей, ... или оусмари. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 1. Усмаръ: гарбаръ, скорник'. Бер.

— ? — Бъхоу бо оусмаре хытростию (въ нов. скинотворцы, билуотоюі). Дъян. XVIII. 2 (Оп. 1. 329).

Вомарьсвъи — кожевенный: — Оусмарска и платинная. *Io. екз. Шест. (В. II. 104).*

- Ксмаражьный кожевника, кожевническій: Овыя же оусмаряжнымь ножемь подобіе вмоща (бильоторикаї; бридаці, cultros coriarios). Муч. Геора 7. Мин. чет. апр. 552.
- Всмин Всъмин кожа: Аще... предометь шило или ино что, имьже оусъмъ ръжють (въ др. сп. оусмин; скитоторико́у). Осод. Студ. Ост. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 389). См. Вснин.

Зомижатиса — насм'ехаться, см'еяться надъ чёмь либо: — И ище же и о хоудости ризьнём мнози ш нев'егла оусмихающесь, томоу роугахоутьсь. Нест. Жит. Өеод. 27.

Всмимным — кожаный: — Б'в же Іманъ оболчень власы велбоужи и помсъ оусмимнъ ш чреслёхъ его (ζώνην δερματίνην). Мр. І. б. Конст. ев. 1383 г. — Ср. Вснимным, всманым.

Всмощьвьць — Всьмощьвьць — Всмощвець — Всмощевьць — кожевникъ, сапожникъ: — Володимеръ же посла на нихъ (на Печенъговъ) Александра Поповича и Яна усмощвеца съ многими силами. Никон. л. 6512 г. О оусмощевци (περὶ τοῦ σκυτέως). Θεοд. Студ. Ост. 32. Оусмощевци (въ др. сп. скютоми). Никон. Панд. XV в. (Кошница) оусьмощвець (officina fullonum). Прохор. Жит. Іо. Бог. XXVII.

Зомъ — Зоьмъ — кожа: — Шьвьць показаеть оученикоу, како, рёзальникъ дръжаще, рёзати оусьмь. Іо. екз. Бол. 367. Шбразъ шбраза художьствомъ едела, прикладомъ образъ, клины, и оусмы, и серестемь Жит. Конст. Фил. XV в. 18.

Всмъ — кожа: — О усмощены: аще небреженить преломитъ шило или ино что, имъ же усмъ режуть, да поклонится 30 и 50 или 100. *Өеод. Студ. Ост.*

8сманъти = 8съманъти — кожаный: — Оболченъ бяаще власяницами и оусъмяною одеждею (тріхічок кай берраст тич есбята). Жит. Авксент. 10. Мин. чет. февр. 151. — Ср. 8смимнъти.

Вснин — кожа: — Единою бо ми ѝ сваращю, и мному мьнущю оусніе, разгнівавься на ма, преторже череви рукама. Пов. вр. л. 6500 г. Аще на потребу възметь кожю или оуснин и, не съблюдам, режеть и не прилаганть меръї сапожным..., соухо дамсть. Овод. Студ. Ост. (Бусл. 389). Шевъ ли сапожным дёланши, помани иже оусне творать (въ др. сп. оусние). Ефр. Сир. XIII в. 152. Въдасть же себе оусна квасити, мым язына и шта (pelles lavans et consuens). Жит. Порф. 9. Мин. чет. февр. 285. — См. 8смин.

Вснимным — кожаный: — Самъ же Иоанъ имваше ризж свою отъ власъ вельбжедь и помсь оуснимнь о чреслехъ своихъ (въ Четвероев. 1144 г. оусньань; Сфили бериатіили). Мв. III. 4. Остр. ев. Помсь же вс(н)ымнъ, кижных ризы мылах мртвость. Кир. Тур. О черн. чин. (Сухомл. 95). Помсъ же по обътчаю оуснимнъ боуди. Уст. п. 1193 г. 223. (Оп. III. 1. 263).

— ? — Шблівотся квасомъ оуснишнымь (въ Ип. ст. мытелью). Пов. вр. л. введ. (по Лавр. сп.).

— Ср. 8смиюнъти.

8 онимпън — кожаный: — Помсь оуснымть (въ Остр. ев. оуснимнь; въ нов. оусмень; ζώνην δερματίνην). Мр. І. 6. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 16).

бенбвити, бенбвлю — прельстить, соблазнить: — Бѣ присылани вѣсти сбсѣдами..., обѣщеват имъ дары, тко да бенббять ю быти съ нимъ. Жит. Өеодоры. 2. Оуснббивъ ю, съблбди съ нею (ὑπονοθεύσας ἔφθειρεν αὐτήν). Іо. Мал. Хрон. II. Възможе златомъ многомъ бенббити. т. ж. II. Воева на Иліи градъ Парида ради.... пже оувѣдѣ Елень и оусноубивъ ю. т. ж. (Обол. ХХХ).

Всовитисм — начать междоусобіе (В.): — Тогда Жидове, Всобивше во градь, по путё друг друг Вбиваше. Пал. 1494 г. (В.).

8совица — междоусобіе: — А егда же Римляне повоевашя ы, ни прь имваху, ни воеводъ, джорв вжи оустажщь, ни съветника съмысий оукрашена, нъ въ сй мъсто начялникы жообиди и нечьстивыя мжжа и оубшинкы. Ис. III. 2, 3. толк. (Упыр. 81). Въста родъ на родъ, бълша в на оусобицъ. Пов. вр. л. 6369 г. И начаста жити мирно и в братолюбьствъ, и оуста оусобица и матежь, и бъл тишина велика в земли. т. ж. 6534 г. Усобица княземъ на поганыя погыбе, рекоста бо брать брату: се мое, а то мое же. Сл. плк. Игор. Створиша же межи собою клатвоу Роусь и Лахове: аше по семь коли боудеть межи ими оусобина, не воевати Лахомъ Роуское челади, ни Роуси Ладьскои. Ип. л. 6737 г. Избави свою паствоу ю оусобиця заъв. Мин. май XIII в. 9. Сего же ль бы бои на Русьской земли, Михаиль съ Юрьниь ш кнаженые Новгородьской; при сихъ кназъхъ съышется и росташе оусобицами, гънаше жизнь наша, въ князъхъ которъи, и въци скоротишаса члвкомъ. Зап. при кн. Ап. чт. 1307 г. Быша же тр8си.... и оусобица и воины по всему міру (въ др. сп. супротивье оусобное; στάσεις ἐμφύλιοι). Георг. Ам. (Увар.) л. 12. Крамоды же часты и оусобица по вей градомъ и страна и село (πόλεμοι δέ συνεγεῖς ἐπάλληλοι). т. ж. л. 137. Высть въ нихъ оусобица (подещог ецούλιοι). Ιο. Μαπ. Χροπ. VII. Ογοοόμηδ corpopine (σύστρεμμα ποιήσαντες). Жит. св. XVI в. (В.).

бсовичьный — родственный; единоплеменный: — Оусобичнаго врага (той є́µфиλίου є́у, эсой). Іо. Листв. XII в. (В.).

- междоусобный: — Видиши ли брань оусобичьноу (ἐμφύλιον, civile). Златостр. 69.

— илтежный: — Оубонца же и сычьца, и соудин безаконьна, вештымы выстланитель, члка оусобичьна. Изб. 1073 г. л. 82. Оусобичьный оубо и лоукавый и лыживый нравы и Боу к ирызыко и члкомы вражыдьно. м.ж. л. 185. Оуность оусобичьнок срдце (ѝ стасибокс харбіх). Златостр. XII в. (В.).

всовыным — междоусобный: — Оставлыше выстаніа и оусобный которы выждагати (грфиліои раха хуаттым). Лук. XIII. 1—5. толк. Өгөфил. толк. ев. (Оп. II. 1. 139). Избавліца \ddot{w} оусобныю рати и \ddot{w}

пронырьства дыявола. Пов. вр. л. 6523 г. И оусобыным брани чюжа ны створита и всего грёхынадании заступита. Іск. Бор. Гл. 110. Оусобнаа рать бываеть отъ соблажнения діаволя. Өсод. Печ. І. 193. Оусобнаю же рать бываеть сважения дыявола. Нові. І л. 6746 г. Ублюде Богь и святая Софія отъ оусобныя рати. т. ж. 6892 г. (по Арх. сп.). Соупротивіе оусобное (στάσεις έμφύλιοι). Георі. Ам. (Увар.) л. 323.

— им'вющій м'всто между лицами родственными: — Во оусобный блоў впад'інееся, сир'в съ свойми сестрами единолично, ли с мачехами, ли з братнами женами. Корм. Моск. дух. акад. Іо. Пости. л. 71. Оусобный блоў лютый г братью единол мтре и единаго шца сами собою блоў сотворивше. т. ж. л. 69.

8собыство — свойство: — То же исть въ обокю оусобыство (біщия). Ефр. крм. 185. Вас. Вел. 15.

8сопъ — усопъ (Греч. υσσωπος) — иссопъ: — Како к разоумѣти кже гла Соломонъ о дрѣвесѣхъ: отъ бъроу до усопа, иже въ стѣнѣ. Изб. 1073 г. л. 154. Прилагакмо бъще к томоу штню и кедрьно дрѣво и оусопъ, рекше мъзъьнаю трава; и чървленица съскана. Изб. XIII в. (Лавр. Оп. 21).

Зсохъ — высохшее русло: — Вверхъ къ врагу къ усоху къ Облезинскому. *Отводи*. 1498—1499 г. Конецъ того усоха яма. т. ж. Повелъ отъ рѣчки отъ Содашки вверхъ усохомъ по водоточь. *Прав. гр. Снов. мон.* 1518.

— ? — Оубьена быста мечемь на оусосъ стъны градныя. Прол. XV в. (В.).

Успалитиса — вм. въспалитиса — разгиваться: — Тоя же осени Псковъ, успалився, испродаль Опочанъ, а взяль 100 рублевъ. *Псков. I л. 6985 г.*

Вспалъка — гнѣвъ: — Блюлися есми больше того успалки на себе. Псков. 1 л. 6985 г.

Зопорити, Зопорю — увеличить, умножить: — Оуспоривый бо пя хль. Жит. Іо. Милост. XVI в. (В.). Иже бо тогда пя хльбъ Зопори, можеть и деся спждов житница моея бъвити. т. ж.

— сдылать успышнымь: — Тако бо творяще, и нынышьням житим на пользоу вамь оуспорить \dot{B} ($\pi\rho\dot{o}$), $\dot{\sigma}$ συμφέρον \dot{o} Θε \dot{o} ς κατευθυνεί). Златостр. XII в. (\dot{B} .).

Вспраноти, вспрано — вм. въспраноти — воспрянуть: — Оуспраном оубо на доло всемъ срдцемъ и силою, любимици. Ефр. Сир. XIII с.

Зспавати, Зспаваю — приносить пользу: — Добро оубо есть словесы оусивати выпрашающими, добрее же добродетелых и матвож поспавати имъ (фракці). Панд. Ант. ХІ в. л. 222. Не оусиваю си нечто же (обдем фракці). Обих. ХІІІ в. Кор. 1. ХІІІ. 3 (В.).

8спъти, **8споко** — вм. въспъти — пропъть: — Преже даже коуръ не оуспокть двоичи (φωνήσαι δίς). *Mp. XIV. 72. Es. 1307* **2.** 87.

Вспъти, Вспъю — достигнуть, добиться: — Много приимъщи отъ многъ врачевъ и изданявъщи отъ себе вьсе, и ничьсо же не оусифвъщи (имдел фредмета).

- Mp. V. 26. Юр. ев. п. 1119 г. Чъто оуспъль съмъреникмь своимь (τ і $\dot{\omega}$ фехулсеч). Панд. Ант. XI в. л. 128 (I. Cup. XXXIV. 26). Чьто бо, бігый війко, оуспъкть гнъвъ нашь. Нест. Жит. Өеод. 25. Повель еси Половци и не успель еси ничто же. Лавр. л. 6635 г. Ходи Мирославъ посадникъ из Новагорода мірить Кълмнъ съ Церниговьци, и приде, не оуспевъ ницто же. Ност. 1 4. 6643 г. Не могшимъ же имъ что успети противу Кыеву. Лавр. л. 6659 г. Единъ зижа, а дроугън разорам, что оуспъста, нъ тъкмо троудъг. Никон. Панд. сл. 32. Клиросномоу степени оуспъти (прохоптегу). т. ж. сл. 63. Кро. 27. Не постряпуче, удари на нихъ, и абіе Нѣмпи не успъща ничто же, овыхъ избища, а иніи устремишася на бъгъ. Псков. І л. 6849 г.
- помочь, принести пользу: Видевь же Пилать, ыко ничьсо же оуспекть, нъ паче илтежъ бывакть (ὅτι οὐδὲν ώφελεῖ). Μθ. XXVII. 24. Ocmp. ce. Чьто ли фариссомъ оусив привыное предъстогание, величанига, презорьства испълнено. Сбор. 1076 г. л. 232. Довълъкть, кже ваша стость ноуждьно оуспъти съподоби (ффеλησαι, instruere). Ефр. крм. Кро. 7. Бещисльнам мже пишеши посълании ти не оуспѣють (ούδὲν ώφελήσουσιν). т. ж. Вас. Вел. Григ. пресв. Црквынааго обыщении остоупита, никако же ни оуспети, ни вредити глюще бжыствыный пищи (ойте фредейч, ойте дывасдая). т. ж. Епиф. Кипр. л. 263. И что оуспъ законъ, что ли оусив блюдать. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 31). Wному же мучащюсь с ни и наоучащю на нь Изаслава и свом поборники, не може ему оуспети ничто же. Ип. л. 6664 г. Ничто же вамъ Усив проказство ваше. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 526.
- успъть, поспъть: Инъгваръ же не успъ приъхати къ нимъ, не бъ бо приспъло еще время его. Лавр. л. 6725 г. А бояре Новоторьскый прибъжаща в Новъгородъ толко душею, кто успель; а домы ихъ разграбиша. Новг. І л. 6848 г. (по Арх. сп.). И вызаше Филинъ и Олуфереи и мало дружинъ съ ними..., а иніи Псковичи не усп'єще съ ними вы вхати. Псков. I л. 6849 г. Толко успель посадникъ перенти со всемъ ведемъ на торговую сторону. Новг. 1 л. 6853 г. (по Арх. сп.). Постигнути не успѣша скораго и борзаго ради шествія. Псков. І л. 6971 г.
- имъть время, имъть возможность: Жену пояхъ, и не успъю ити. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. И. 294).
- дойти, прійти: възрастомь 8спѣти прійта въ возрастъ: -- Аще ли же възрастомъ успѣвше будутъ, не достоить женьскій поль крещати, идф же и мужскій. Кипр. м. Посл. иг. Аван. 1390 г.
- **ВСПВТИСА** быть достаточнымъ: Даръ, иже отъ мене, оусивнть ти са (фовдуву). Мо. XV. 5. Юр. ев. n. 1119 ı.
- Вспахъ польза: Дть исть иже живить, отъ плъти нѣтоу оуспѣха никонго же (ή σὰρξ οὐκ ώφελεῖ οὐδέν). Іо. VI. 63. Юр. св. п. 1119 г. Кый оуспъх Копвшьнъїй — полезный: — Оуспъщиве бо есть

- пріемлете Фт8д8, шко толма е словжице сътвористе, да имя его досель оутвръжено прыбывае. Ісэ. ХХ. 29. толк. (Упир. 202). Сего пагжба и разореніе силы его на оусив бждеть инвиь, т. ж. ХХХІ, 14. толк. (Упир. 231). Предани быша и проци въ полон' на образы и на оуспёхъ людьмъ. Изб. 1073 г. л. 63. Обыщая пользъ ради и оуспѣха (λυσιτέλειαν και ώφελειαν). Εφρ. крм. Трул. 41. Или оуспеть, или оуспехъ прийметь (ώφεληθήσεται). Панд. Ант. XI в. л. 220. Оуспъка ради (utilitatis gratia, ώφελείας γάριν). Παπ. Син. XI в. 187. Си на оуспехъ и на оустрожник беседоующимъ съписати хощю. Нест. Жит. Осод. 1. Слово, кже боудеть на оуспехъ высемъ живоущимъ. Конст. Бол. поуч. XII в. Дійи на оусивкъ бълги (ώφελησαι). Иппол. Ант. 8. Трудъ... безъ оуспъха и безъдобь. Іс. Ппетв. XIV в. (Оп. II. 2. 202). Къщ оуспъхъ краситися в часъ и личитися сде (τί οὖν τὸ ὄφελος). Ефр. Сир. XV в. (В. І. 399). Объгчан бо не върствию оуспъхъ погобляти (вос удр ту длити ώφέλειαν λοιμαίνεσθαι, incredulitas enim consuevit utilitatem corrumpere). Kum. Huk. 3. Mun. vem. anp. 30.-Ср.: Къни оуспъхъ... чьстьнааго каменим сего (ті боеλος). Супр. р. (В.). Ходивъшии же и видѣвъшии достоино върьнии отьци ти съповъдаща намъ оуспъха ради. т. ж. 127-128. — Оусивхъ бълти - приносить пользу: — Сии зёло оуспёхъ бждоуть. Изб. 1073 s. s. 72.
- движеніе впередъ, движеніе по службѣ: Чьтыць аще съ своию оброученицею преже брака съвъкоупиться, льто праздьнъ бъивъ, на почитание приыть боудеть, пръбънван безъ оуспъха (μένων άπρόκοπος). Eфр. крм. Bac. Beл. 69.
- посифиность: Біженый съ оусифхъмь въставъ, начатъ водоу носити отъ кладызы (въ др. сп. съ спѣхъмь). Нест. Жит. Өеод.
- **8 спашити, 8 спаш8** принести пользу: Чыто былим просиши, не оуспѣшивъща ничесо же (ті одμακα ἐπιζητεῖς, τὰ μηδὲν ὀνήσοντα). Τρ. Has. XI & л. 106.
- **8спъшьно** съ успъхомъ, благоуспъшно: Оуподобльши же са... срацьмь оуспешьно страсти бестрастьнаго и на кртв мирьскым страсти разорышь го. Мин. 1096 г. (сент.) л. 101. Житинско вълъненик прихода оуспишьно, напастыми необать ты прибълсть. т. ж. л. 121. Оуспъшьно претьрпъль ксп. Мин. 1097 г. л. 152.
- съ рвеніемъ, ревностно: Пръдаль еси дшоу свою избавителеви ї къ томоу Успъшьно пришыль есп. Мик. 1096 г. (сент.) л. 15. Кръвьнии поточи страдальць твоихъ истачають ицелению верою пама ихъ почьтающиймъ и тебе творьцоу оуспешьно зовоущихъ **Мин.** 1096 г. (окт.) л. 96. Стогание на стълпъ сътвориль еси лътъ... н и три, тако страдальць стража оусившьно зимою и мразъмь... и зножмь неослабыю отагъчанмъ. т. ж. л. 153.

- намъ небрѣщи не нашихъ и любити нашаа (λυσιτελέστερον). Панд. Ант. XI в. л. 268. Вънегда же творми вьсе и прѣста за на оуспѣшьнѣк възврати плачь нашь въ радость намъ (λυσιτελής). Γp . Has. XI в. 235. И мъноз ѣмь оунк и оуспѣшьнѣк, кже въ обыщимь тѣлесе прѣбъл ва жщемь, съврышати дроугъ дроуга, и съврыша жмомъ бълвати, акъл дроугъ дроужьнимь оудомъ сжщемъ (λυσιτελής). m. 260. Все же оубо писание Бмъ дховьно..., дши оуспѣшьно. Io.ens. Eor. 308.
- имѣющій успѣхъ, достигающій цѣли: Оуспѣшьны сять зѣло въ сѣмь житии стыихъматвы. Изб. 1073 г. л. 47. Разоумѣвъ, тко ничьсо же оуспѣшьно сими словесъ томъ, остаса кго, и штолѣ не оукарааше кго о томь. Нест. Жит. Өеод. 25.
- вспъмти, вспъю достигнуть: Аще можеши оуспъмти чьто (фректруга, adiuvari). Иппол. Антихр. 35. — успъвать, удачно дъйствовать: — Не успъяще противу хрестьному прованью. Лавр. л. 6635 г.
- Вспати, Вспън вм. въспати натянуть: Бывшю покосну вътру, оуснаща пръ. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.).
- Вспать вм. въспать назадъ: на Вспать: Аже Роусинъ коупить оу Латинеского члвка товаръ, а възмъть к собъ, то ть Латинескомоу не взати товара на оуспать, Роусиноу томоу платити. Смол. гр. 1229 г. Всрамличтиса стыдиться: Послъдь же посъла къ нимъ снъ свои, глы: оусрамлыжтьса сна моюго (е́утрати́боутал то́у ріо́у роу). Ме. XXI. 37. Остр. ев. Сего видъвше, оусрамлаютса (е́утрати́боутал). Лук. XX. 13. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 34). Всего не исповъсть, оусрамлаютса. Вопр. Савв. 18. Враже истины и оу-
- срамлянся и пребоуди нѣмъ. Муч. Акинд. 4. борьжльство — борежльство — неправильность, неравномѣрность: — Движенїю оуже попоустиль оусрехльство дѣшти (ἀνωμαλίαν). Аван. Алекс. Сл. на Аріан. (Оп. II. 2. 39).
- вста (множ.) роть: И жже имеши пръжде ръюж, възьми и, отъврьзъ оуста ки, обращении статиръ (ἀνοίζας τὸ στόμα αὐτοῦ). Μθ. XVII. 27. Остр. ев. Ср.: Вноутрынънша же оустну и челюстию соуть оуста (στόμα). Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. 218.
- —уста, губы: Гжбж же напъзныше оцьта, на уссопъ възньзъще, придъща къ устомъ нго (προσήνεγκαν αὐτοῦ τῷ στόματι). Іо. XIX. 29. Остр. ев. То же мът въ роўхъ дыржаще (крестъ), сквѣрныны оусты цѣлоукмъ. Нов. I а. 6738 г.
- уста, какъ органъ вкуса: Яко же рече Давидъ:
 сладка словеса твоа паче меда оустомъ моимъ. Сл. Дан. Зат. 235.
- уста, какъ органъ рѣчи, языкъ: Отъ избъітъка бо срдцоу оуста гіжть (то сто́на дадеї). Мв. XII. 34. Остр. ев. Оустьнъ безоумьла ведоуть й въздам, оуста же кго мрам съмръть призъважть. Изб. 1073: А. 100. Не боуди ино на сердци, а инш въ оустъхъ. Лук. Жид. Ти тако холюбивъни кнызь насъщащест медоточь-

- ныихъ твхъ словесъ, иже исхожаахоу ю оустъ придбынааго оба нашего Оешдосии. Нест. Жит. Оеод. 13. Оуста твом на та глють и оустнъ твои шбличакта та. Златостр. XII в. Уветлива оуста, аки ръчьная быстрость. Сл. Дан. Зат. 229. Сладчанши меду словеса устъ моихъ. т.ж. 235. Пословъ нашими оусты молвате к вамъ. Грам. Новг. кн. Андр. 1294 г. Оуста же и гланин то ивление мысли емоу. Іо. екз. Бог. 97. Изиде из оустъ емоу. Жит. Пол. 16. Мин. чет. февр. 266. — Изъ 8стъ чьихъ либо — непосредственно отъ кого-либо: - Впращанмь ем из оустъ (έρωτήσωμεν το στόμα αύτης, interrogemus os eius). Быт. XXIV. 57 по сп. XIV в. Владыка Софонін даль грамоты изъ устъ своихъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Сказахъ емоу из оустъ все, абие же слышавъ (оге). Жит. Порф. 26. Мин. чет. февр. 293. Насучивъ из сустъ коувикоуларіа свое дело (оге proprio). т. ж. 38. Скажета из оусть все, еже хощета (ore vestro). т.ж. 38. — Изъ 8стъ = изъ 8сть — на память, наизусть: — Не можаще никто же истазатися съ нимъ книгами ветхаго закона, вся бо из усть умѣгане. Пат. Печ. Оучаса книгамъ изъ 8сть. Жит. Конст. фил. Извыче псалтырю, ыко же из оусть емоу вс8 въдъти. Муч. Өад. Мин. чет. февр. 328.
- слова, свидѣтельство: При оустѣхъ бо дъвоу или трии съвѣдѣтелю станеть вьсккъ глъ (ἐπὶ στόματος). Ефр. крм. Вас. Вел. л. 207. Да аще кто самъ въ лѣностномъ семъ житіи не достиглъ есть чимъ, ти отходяще оставляють многа уста за ся, яже начнуть мочи кричати, яже ны помогуть и насъ вѣчному огню отяти. Зак. Греч.
- устье: Иасписъ оузејень есть, обрѣтакть же са на оустѣхъ Фермодонтъ рѣкъг. Изб. 1073 г. л. 153.
- octpie: Оужаси... оусты копыл его (εν στόματι ρομφαίας, in ore gladii). Суд. IV. 15 по еп. XIV в.
- ср. Прус. austo ротъ.
- **ВСТАВИТИ**, ВСТАВЛЮ установить, постановить: Да оуставить завъть свої (їха отнор, firmet). Втз. VIII. 18 по сп. XIV в. Оуставити оуставъ цръскь и оукръ-**ΠΗΤΗ ΒΑΚ**ΨΗΤ (τοῦ στῆσαι στάσει βασιλικῆ καὶ ἐνισγύσαι όρισμόν). Дан. VI. 7 (Упыр.). Мы же клахоиъса къ про вашему, иже В Ба суще, ыко Биие здание, по закону и по покону газыка наше, не переступати ни намъ, ни иному 🛱 страны нашен 🛱 оуставленыхъ главъ мира и любве. Дог. Ол. 911 г. А великии кназь Рускии и боларе его да посъщають въ Греки къ великимъ приъ Гречьскимъ корабли, елико хотать, со слы и с гостьми, ыко же имъ оуставлено есть. Дог. Иг. 945 г. И шходащей Руси шсюда въсимають 🛱 насъ еже надобъ брашно на путь и еже надобъ лодымив, ы во же оуставлено есть преже. т. ж. Почьто соу оуставили оби не исти мясь въ стыж мясопоущтж. Изб. 1073 г. (В.). Се оного горьчен Пасуль ссуште ογεταθή (τούτο έχείνου χαλεπώτερον είναι ένομοθέτησεν). т. ж. л. 164 (On. II. 2. 400). Аште ли къто которынымы правымы нынё оуставлянымы противить-

- са, не приытьно сик бълги изволиса стоуоумоу... събороу (ώρισμένοις). Ефр. крм. Ефес. 8. Въчиненъимъ въ причьтъ ли инокънимъ оуставихомъ ни въ воинство, ни въ санъ (м)ирьскъи приходити (ώρίσαμεν; въ Уст. крм. шсоудихомъ). т. ж. Халк. 7. 6 Бога тако искони оуставлено. Дерк. уст. Влад. (по Син. сп.). Ико же Гарославъ соудиль, тако же и спве кго оуставиша. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Олегь нача гороль ставити и оустави дани Словеномъ. Пов. вр. л. 6390 г. Правда оуставлена Роуськой земли, егда са съвокоупиль Изаславъ, Всеволодъ, Стославъ. Р. Прав. Из. (по Ак. сп.). А се оуставиль Володимиръ Всеволодичь по Стополче, съзвавъ дроужиноу свою на Берестовомъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аче кд' нальзьть оудареныи тъ свокго истьча, кто же кго оудариль, то Прославь быль оуставиль и оубити, нъ сяве его оуставища по шби на коунъі. т. ж. (по Син. сп.). Преставися князь Ярославъ, иже Правду устави судебникъ. Исков. І л. 6562 г. Да пакът не разориться оуставленое божьствынымы Өеодосиемь. Нест. Жит. Өеод. 21. Оуставища праздникъ праздьновати миа поула въ Кд. Іак. Бор. Гл. 122. Како оуставили переднии кням, тако платите дань. Новг. І л. 6737 г. Се и китина Шгльгкирдоваи Оульания оуставила есми брати на црковъ Бжию Прчтои Успениы темышныщин в на годы по полу (ко)пе гроппи. Вклади. *гр.* 1377 г. — Оуставленым кынигы — признанныя перковью книги: — Не достоить... неоуставленыхъ книгъ почитати, нъ тъкмо оуставленъи новаго и ветха завъта (μόνα τὰ κανονικά). Уст. крм. Іо. Схол. Лаод. 59.
- положить, назначить: Начахъ, не вьсего могът написати, нъ оуставленаю недёльнаю кванглию н. Конст. Болг. поуч. XII в. По преданю святыхъ апостолъ и святыхъ отець уставу, еже то уставили предёлы перквамъ Божьинъ. Грам. м. Кипр. Носг. сп. 1о. 1392 г.
- опредвить: Къто оубо наче оного, или двство почьте или беспльтик оустави, не тъчик собок притъча твора, нъ ими же подвизаашеса. Гр. Наз. XI в. 76. Ва же кгда рекж, глю Опа, и Сна, и Стааго Дха; ни сихъ ради бжьство разливакию, да не мъножьство богъ въведемъ; ни мьнк сихъ оуставимоу, да не нищеток бжьства осжжени бждемъ (όριζομένης). т. ж. 152. Оуставленъны кънигъ представительныя грамоты: Аще которыи сщникъ ли людинъ върно шлоученъ боудеть цркве, шьдъ же въ инъ гра, приштъ боудеть безъ книгъ оуставленъихъ, да шлоучитьса ш пркве и тъ же, кго же пришлъ (хое ураррафияты состатихо). Уст. крм. Іо. Схол. Апл. 12. л. 21.
- устройть, водворить порядокъ: Данилъ же, хота оуставити землю, и еха до Бакоты. Ип. л. 6749 г.
- остановить, прекратить: Съ клятвою мъногою оуставить вещь, та же... покаеться, разбивь, яко зъла оустави. Сбор. 1076 г. (В.). Напноу тъчыж гла-

- воу прёдъложь, оуставлю слово (хататао́ба). Панд. Ант. XI в. а. 180. Устави гнѣвный твой пламень. Плар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 251). Молаху Володимера, да шедъ оуставить крамолу, сущюю в людехъ. Іак. Бор. Га. 144. Много множество изби съ ними тн тако Божій гнѣвъ оустави. Никиф. м. Поса. Влад. Мон. 66. Людское паденіе оустави. т. ж. Оуставила кси блядьным глаголы. Стихир. XII в. Пріндохомъ не на брань, но на миръ, и не на кровопролитіе, но уставити кровопролитіе безпрестанное. Пикон. а. 6724 г. Иди, господине, да уставить Господь твоймъ благословениемъ усобную рать. Новг. Іл. 6926 г. (по Арх. сп.).
- уничтожить: Рѣ: разсѣю ихъ, оуставлю же ѿ чікь намать й (παύσω). Втз. XXXII. 26. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- отвратить, отвлечь: Да бж (sic) како възмогли оуставити и отъ мольбъ (ἀποστῆναι). Панд. Ант. XI в. л. 189. Оуставити гнѣвъ (avertere). Пат. Син. XI в. 176.
- Зставитиса быть установленнымъ: И лѣто оустависа, и врема повелѣно бъ́і (те́тактаі). Ефр. крм. Ник. 8.
- начаться, настать: **Фтол**ь горе оуставы велико. Новг. І л. 6738 г.
- остановиться, удержаться: Они же едва уставишася отъ таковаго неистовства. Никон. л. 6716 г. И пріиде на него Александръ Поповичь, имѣа мечь нагь, хотя разсѣщи его;... онъ же возопи, глаголя, яко азъ есмь князь Мстиславъ Мстиславичь Новогородцкій; онъ же уставися, и тако спасе его Богъ оть смерти. т. жс. 6724 г.
- прекратиться: Да быша 8ставиль тутни Бжів (και παυσάσθω τοῦ γενηθηναι φωνάς). Исх. ІХ. 28. Биба. 1499 г. (Оп. І. 15). И не ту са зло оустави. Нові. І а. 6712 г.
- 8ставичьнъ твердо: Върнъ и оуставичнъ. Грам. Пм. Омиерд. 1338 г.
- 8ставленин установленіе: Оуставлюник законоу чрыньчьноумоу, въ писании и не въ писании (νομοθεσία). Гр. Наз. XI в. 52. Не првстоупающю соудоу мію дъвоу по оуставлюнию (μη ύπερβαινούσης της δίας μηνών δύο προθεσμίαν, σε Ряз. крм. ожиданию в. Ефр. крм. LXXXVII. 12. Никоимъ же двломъ хощемъ, да вредится отъ нъкоего уставленія. Исков. І л. 6979 г.
- постановленіе, положеніе: А кто оуставленіе стіх правиль пороуши,... сждивше, казни ихь по законоу. Церк. уст. Ар. (Обол. 44). И оустави въ манастыри своемь... весь радъ црквити; трапезѣ сѣданье и что гасти въ къга дни, все съ оуставленьемь. Пов. вр. л. 6559 г. По оуставленью по вса нё покло р. Өеод. Студ. Ост. (Варс. крм. XIV в.).
- то, что положено, назначено: Трїє оубозїи мниси шо́ ѣдах8, оуставленіє емлюще кождо й по златнико (τὸ τετυπωμένον λαμβάνοντες). Георг. Ам. (Увар.) л. 377.
- устройство: Причьтьници нации..., матоуще

- црквынок оуставленик, развращають же домът нѣкышхь (τ n èкх λ n сіастіх \dot{n} v хата́стасі \dot{v} , въ Уст. крм. оустронник). Ефр. крм. Халк. 23.
- званіе, чинъ: Всяка бо добра риза и плотское украшеніе чюже есть настоятеля и всего мнищескаго уставленіа. Кир. Тур. Посл. Вас. 123.
- возстановленіе въ званіи, въ должности: Отъврѣщи ѝ отъ слоужению, шко къ томоу страны не инѣти оуставлению (ἀποκαταστάσεως). Ефр. крм. Ант. 3. Аще ейпъ, отъ събора отъвърженъ бъівъ..., дързнеть дѣюти чьто ш слоужьбѣ..., не подобають кмоу ни въ иномъ съборѣ надежда оуставлюнию имѣти (ѐλπίδα ἀποκαταστάσεως; въ Уст. крм. оустрожнию). т. ж. Ант. 4.
- **80тавливати, 8ставливаю** устраивать, водворять порядокъ: Стославъ . . . **b**xa Коурьскоу оуставливать людии. *Ип. а.* 6654 1.
- Вставлити, Вставлию установлять: Отъ дівы ражданться, дівьство въ законі оуставлим (усробетеїу). Ір. Наз. XI в. 76. Се азъ кназь Мьстиславь, снъ королевъ, вноукъ Романовъ, оуставлию ловчен на Берестьаны и в вікы за ихъ коромолоу. Грам. Мет. Дан. 1289 г.
- подводить подъ законъ: Законоу бо съвръщеним грѣшьнаа ставляющю, мы и помъщленим мала къ дѣанию оуставлинмь (τὰς αἰτίας, ὡς πράξεις σχεδὸν ἐγκαλούμεθα). Ір. Наз. XI в. 343.
- возстановлять: Да не оуставлаеть васъ Дьмьанъ, гла: иземла, изимьть нъ Бъ. Ип. а. 6737 г.
- прекращать: Повинъмъса клироу, оуставлающж пръкословие (παύοντι τὰς ἀντιλογίας). Панд. Ант. XI в. л. 78.
- бставлютиса останавливаться, успокаиваться: Се бо л'єто третїе дів Іерімъ движеть и не оуставляєт (акатастаты). Георг. Ам. (Увар.) л. 103.
- бставодържальникъ блюститель законовъ: Азбяково слово всёмъ нашимъ княземъ велекимъ и середнимъ и нежнимъ..., 8ставодержалникомъ, и 8чителнымъ людскимъ повёстникомъ. Яра. Узб. 1315 г.
- Вставъ предъль, граница: Ово бо мърпти подобан, ово же ни ндиного не знати оустава (брос). Гр. Наз. XI в. 237. Како бо нсть плъть, иже исть бес коньца и безъ оустава, и не образьнъ и не истимить. Іо. екз. Бог. 32. Соньмо оуставъ странамъ (бра). Иппол. Ант. 16 (Ис. X. 13). Не въ оставъ безпредъльный: Въроуемъ оубо въ ндинъ въ ... въчьна, недовъдома, не въ оуставъ (старобръсто). Іо. екз. Бог. 49—50.
- распорядовъ: Градъскънимъ и людьскънимъ оуставомъ и прквънънимъ вещьмъ чинъ да въслъдоунть (τύποις). Ефр. крм. Трул. 38.
- правило: Соломонъ намъ оуставъ положи: начало, рече, пръмждрости приобращи пръмждростъ (усиодетей). Гр. Наз. XI в. 6.
- распоряженіе, зав'єщаніе: Аще таковок лице
 д'єти имать и оустава не створить кже о себ'є...,

- подобанть ниоу... свон имѣнин на свом раздѣлити дѣти. Ефр. крм. LXXXVII. 79—80.
- постановленіе: Вѣжь, прю, ыко Мидш и Пръсш нѣ льпо прымынии зарока и оустава, иже царь съставить (үүбді, βασιλεῦ, ὅτι τὸ δόγμα Μήδοις καὶ Πέρσαις, τοῦ πᾶν ὁρισμὸν καὶ στάσιν ἢν ᾶν ὁ βασιλεὺς στήση, οὐ δεῖ παραλλάξαι). Дан. VI. 15 (Упыр.). И иде Вольга по Дерьвьсты земли съ сымъ своимъ и съ дружиною, оуставляющи оуставы и оуроки. Пов. вр. л. 6454 г. Оуставъ, бывъщии преже насъ въ Роуси шт прадъдъ й шт дѣдъ нашихъ: имати пискоупомъ десятиноу шт даниі и шт виръ и продажь, что входить въ княжь дворъ всего. Уст. гр. Свят. 1137 г. Оу тъхъ мнози оуставь и строи соуть. Златостр. XII в. Не рушаща твой оуставъ, но оутвержающа. Ип. л. 6796 г.
- обычай, исконное правило: Аще оукраденое шбращеться продаемо (въ подл. предаемо), да вдасть и цвну его сугубо, и то показненъ будеть по закону Гречьскому, по оуставу и по закону Рускому. Дов. Игор. 945 г. Древльни оустави да държими боудоуть (Едд). Ефр. крм. Ник. 6.
- уставъ, законы, совокупность законовъ или правилъ:-Повелеванть оубо мьнихоу... манастырысный оуставы добрѣ съхранити (хатастаси). Ефр. крм. LXXXVII. 75. Оуставъ сватаго кназа Володимира, крестившаго Роусьскоую землю, w церковных соудехь. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Аже кто прешбидить нашь оуставъ, таковымъ непрощенымъ быти ж закина Божим. т. ж. Стати ны лепо есть со всякою кротостію, яко же въ уставъ пишеть. Өеод. Печ. 210. Бъ бо Володимеръ люба дружину и с ними думаю w строи земленъ и ратехъ и о уставъ земленъ. Пов. вр. л. 6504 г. И нача оу него искати оустава чернець Студиискът. т. ж. 6559 г. Преданыя манастырыскам и оустава не изм'тнаи, но твори вса по закону и по чину манастырьску. т. ж. 6582 г. Посла кдиного отъ братим въ Костантинь градъ къ Ефремоу скопьцю, да высь оуставъ Стоудинскаго манастыры испысавъ, присълеть кмоу. Нест. Жит. Өеод. 10. Оуставъ есть перкивным и правило. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 73. Дажъ кто по моемъ князи или по мнв переступить или посудить сію грамоту и уставо-сь, или князь или инъ кто, да будеть ему Богъ противенъ. Подтвержд. еп. Ман. уст. гр. 1150 г. Внутреній же вертепъ, уставъ, глаголю, апостольскаго преданіа и келеинаго жительства. Кир. Тур. Посл. Вас. 122. А князь великы отпусти Новогородци с Коломны, одаривъ бес числа, и да имъ уставъ старыхъ князь, его же хотнаху Новогородци. Сузд. л. 6717 г. (по Ак. сп.). Оустава миншьского не остаса. Новг. 1 л. 6773 г. О прковнаго оустава (хатастассюς). Жит. Андр. Юр. XXII. 83.
- правило церкви: Въслѣдьствжють събъранъна анлъскъна цркве оуставомъ (δόγμασιν). Εφρ. крм. Ник. 8. Паче оустава црквънааго (въ Уст. крм. чресъ законъ; θεσμόν). т. ж. Ант. 11.

- выспій, божественный законь: Источьникъ живота и бесъмрьтим, обличик прывааго образа, недвижимъи печать, непременьнаю икона. Объ суставъ и слово; въ свои образъ са въмъщанть и въ плъть облачиться за плъть (ород). Гр. Наз. XI в. 156. Повиночющася законьночочмоу оуставоу. Стихир. XII в. л. 144. Носа... свътлостью слица и растыниемь лоуны, оукрашениемь звъздъ и непременьно хранаще оуставът временемь, Вачна повеленим, повъдають славоу его. Ип. л. 6708 г. Да симь и предания любимъ, и пребываниъ въ нихъ, не предагающе оуставъ въчьнъихъ, ни преступающе Бжин оучень (όρια αίωνια). Іо. екз. Бог. 19. — Безъ Встава творити — преступать: — Безъ оустава твораще слово Бжие (ахиройутеς; въ др. сп. пръстоупающе). Мрк. VII. 13. Мст. ев. д. 1117 г.
- ученіє: Оуставъ исписанъ имоуще бытнискыхъ дѣтелии прыдрстик и дѣаникмь, Сумеоне в'сеслав'не, дійж съврыши (въ Мин. XII в.: тѣло исписано имоуще бытинскыхъ дѣянии). Мин. Нут. XI в. 100.
- уставъ церковной службы: Заповъда еп ω црквимь оуставъ, ω мятвъ и ш постъ. Пов. ер. л. 6463 г. И бъ Прославъ люба прквиъты оуставъ, попът любаще по велику. т. ж. 6545 г. Оуставъ молитвъ (τύπος). Никон. Панд. сл. 30. А что есми слышили, чего нътъ у васъ церковнаго правила праваго, то есмы, списавъ подавали имъ уставъ божественыя службы Златоустовы и Великого Василья. Кипр. м. Посл. Пск. дух. 1395 г.
- порядокъ, уставъ (въ монастырскомъ обиходѣ): $\hat{\mathbf{G}}$ великъны нела... подобають ести брашьна $\hat{\mathbf{E}}$: юдино съ зеликмь, а дроугою съ сочивъмь, оустроюно обою съ дрѣванъны маслъмь...; и такъ оуставъ съхранаютьса до поста ста Филина. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 258—259). Великаго же поста оуставъ такъ юсть... бъвление братию приимъ, въходать на транезницю и прѣдъложитьса имъ хлѣба по юдинои четверти. т. ж. (Оп. III. 1. 259).
- названіе богослужебной книги: Изъ того бо монастыря въ Русь посылали много книгъ: уставъ, тріоди и иныя книги. Стеф. Нові. 53.
- мѣрвло: Къ гланъимъ приложити правьдъны а Бжига оуставъ, ими же са прѣмѣракть пронырик ($\sigma \tau \alpha \partial \mu i \alpha$). $\Gamma p.~ Has.~ XI~ s.~ 253.$
- условіе: Еже боо съхранити дамы его тебѣ, въ оуставѣ таковѣ (sub ea conditione). Гр. пап.
- назначенный срокъ: Къде иже на крыстымны влъщыства и прещеним, и кже по оуставоу разореник наше до имене (προθεσμία). Гр. Наз. XI в. 273.
- назначеніе, цізь: Конждо повелівнин свои имать оуставъ. *Изб.* 1073 г. (В.). Камждо вещь свои имать оуставъ. *Никон. Панд. сл.* 16.
- сущность (?): Добрът же дѣтели и любомждрьж оуставъ, кже съ разоумомь прѣпростьк съглашаеть же словесе нашемь (φιλοσοφίας ὅρος). Панд. Ант. XI в. л. 117.

- званіе, чинъ: Вслка бо добра риза и плоское вкращеніе чюжл св^т игвмена и всего мнішьскаго встава. Кир. Тур. Посл. Вас. (Сухома. 123).
- символь, образь (?): Оуставъ тъчію творить чиститель (σύμβολον). Златостр. 45.
- Вставьниеть уставъ, собраніе правиль: Оуставьникъ, расматрами о брашьнъ же и о питии мнихомъ. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 256). Оуставникъ службъ (тотос). Аванас. о Мелхсед.
- Вставьность порядки: А онъ имаетъ свою честь и своего митропольства уставность по старому правити. Грам. Каз. кор. Польск. Іон. митр. 1451 г.
- Вставьныти положенный, назначенный: Оуставьнаяго врёмене жидеть (ὁρισμένον). Панд. Ант. XI в. л. 21. Довывый боудёмы о оуставыныйхы одежахы нашихы. Нест. Жит. Өеод. 19. Аще чьто обращавше оу кого, ли брашьно сынёдьно, ли одежею лише оуставыным одежа..., сим вызымы, вы пещы вымёташе. т. ж. 19.
- согласный уставу: Преже было въ манастыръ богарадное общее житье чинно и уставно..., а нынъ... учало у нихъ быти тое житье не уставно, не по преданію святыхъ отець общаго житья, чина же и устава. Митр. наказн. гр. ок. 1500 г.
- относящійся къ догматамъ: Отъ оуставынымъ (èх т ω боү μ α т ω). Изб. 1073 г. (B.).
- толкующій церковныя правила: По всёхь же книгы оуставьным любословьцю сытажащасм, вы нихъ же словеса крёпыка и выздрёчына иконоборьць (ль)жемоудрости излагающе и льжоу ихъ и бладыствоу простыртик шбличающе. Жит. Өеод. Студ. XIII в.
- признанный церковью (о книгахъ ветхаго и новаго завъта): Пръложи всл оуставьных кънигы ξ отъ Елиньска азыка. *Іо. екз. Бол. л. 4.*
- Зотальти оставшійся: Вельть есин ему ть усталые подводы у васъ вынмати да отдавати на янь Городецкимъ ямщикомъ. Грам. в. к. Ив. Вас. 1534 г.
- Зсталь оставинееся: И вы бъ, всѣ крестьяне, тѣ подводы устали отводили на ямъ на Городокъ, не издержавъ ни часу; а которои васъ на ямъ не учнетъ усталеи отводить..., и язъ на тѣхъ далъ пристава. Грам. в. к. Ив. Вас. 1534 г.
- **8становити, 8становлю** постановить: Тако межи себе оустановимь. Смол. гр. п. 1230 г.
- Встановыный уставный, относящійся къ установінію: А се о грамоть о установной старой. Грам. Кипр. Исков. 1395 г.
- Встаретиса состареться; ослабеть: Горко неть възрастомъ състаретиса, а грехъ не оустаретиса (παρακμάσαι). Пчел. И. публ. б. л. 137.
- Встати, Встано остановиться: По семь рочеть пова По семь, вълимвъ водоу въ оумъгалницу; пръстанеть, дондеже игоуменъ, ш слоугъг възъмъ съсоудъ теплъг водъг, излъктъ въ оумъгвалницу; по сихъ глить пова И начатъ оумъгвати ногъг оученикомъ и отпрати понавою, ею же бъ пръпомсанъ; и абик оу-

- станеть, игоуменъ же пакът начнеть оумъгвати ногът мнихомъ. Уст. мон. д. 1200 г.
- прекратиться: Оуста дождь (спуссуева, cohibita). Вит. VIII. 2 по сп. XIV в. Да оустаноуть Бии тутни и гради (παυσάσθω του γενηθήναι, desinant; въ др. сп. престанеть, да быша оустали). Исх. ІХ. 28 по сп. ХІГ в. Ογετα πατογόα (ἐκόπασεν ἡ θραῦσις, cessavit). Υυελ. XVI. 48 no cn. XIV в. И начаста жити мирно и в братолюбьствъ, и оуста оусобица и матежь, и бъл тишина велика в земли. $\Pi o 6$. e p. a. 6534 г. Плътьнам оусташа и работывый законъ коньчасы. Іо. екз. Бол. 331. Оуставъщи рати (ut vero bellum sopitum esset). Жит. Алдр. 50. Мин. чет. февр. 251.
- успокоиться: Запръти вътроу и рече морж: мълчи, оустани; и оулеже вътръ и бълсть типина велика (πεφίμωσο). Мр. IV. 39. Юр. ев. п. 1119 г. Земля оуста воюема (ή γη κατέπαυσε πολεμουμένη). Iuc. Has. XI. 23 no cn. XVI в. (В.). И взяща Ішн8 и въврыг8 ѝ въ мире, и оуста мире W влъненіа своего (кай ёста й θάλασσα εκ τοῦ σάλου αὐτῆς). Ιοκ. Ι. 15 (Υπωρ.).
- отступить: Оустаньте ш ныв..., и оустания (µєτάστητε ἀπὸ τοῦ νῦν..., καὶ μετέστησαν). Ηαρ. 3. XVIII. 29 no cn. 1538 г. (В.). Страхомъ обяти оуcrama (recesserunt, φόβφ συσχεθέντες ἀφεστάθησαν). Пат. Син. XI в. 164.
- утомиться: Оубошвъса, бъжа въ ноустынж, поуть четыридесати дьнии, и, оуставъ, прошише съмръти. Изб. 1073 г. л. 172. Оусталь есмь, оуча ихъ. Жит. Стеф. Перм. 739.
- встати, встанв вм. въстати встать, подняться: — Оуста $\ddot{\mathbf{w}}$ мерьтвъихъ ($\dot{\eta}\gamma\dot{\epsilon}\rho\vartheta\eta$). Іо. II. 22. E_{θ} . 1307 i. (On. I. 217).
- -vo ажжм говорливый; злоязычный: Мжжь оустать (γλωσσώδης). Псалт. толк, XII в. пс. СХХХІХ. 12 (В.). Оунее есть жити в земли пустъ, нежели съ женою ызъгчною, сварливою и оустатою. Наис. сб.
- **8стеречи.** 8стерег8 подстеречь: Помози вама Богъ..., оже еста устерегла рать велику. Псков. І л.
- улучить: Устерег'нии же годину, егда изъ церкви... приходить, усръте его предъ враты (апотуρήσασα δὲ τακτὴν ώραν). Жит. Αндр. Юр. ΧΧΧΙΙΙ. 134. - cp. **8стръщи**.
- **УСТЕРЕЧИСА** принять предосторожности: Не покоришаса Пльсковици имъ, ни вънгнаша киза ш себе, нь бахоуть са оустерегли, засекли засекли осекъ всъ. Новг. І л. 6645 г. Шлговичи же, оустерегшесь, изнарадивше полкът свою, и сташа противоу имъ. Ип. л. 6703 г. Придоша Полочане съ Литвою на Лоукъ и пожьгоша хоромъі, а Лоучане оустерегошаса и избъіша въ городъ. Новг. І л. 6706 г. Аще отъ огня устереженися, но отъ искры не можень устрещися жженія порть. Сл. Дан. Зат. 235. — Ср. 8стръщиса.
- встигнати, встигна (нъкоторыя формы образуются оть основы Устиг) — успъть: — Самъ князь пере- Встити, ВщУ — побуждать: — Не едином, ни дважди,

- провадился чересъ реку, а товара ючного не устигли перепровадити. Лавр. л. 6803 г.
- **8стин** отверстіе: Камень же бише над устьемь кладязю (ἐν τῷ στόματι). Быт. ХХІХ. 2 по сп. ХІV в. Верху оустиа вретищнаго (ἐπὶ τοῦ στόματος τοῦ μαρσίππου, super os marsupii). m. m. XLIV. 1 no cn. XIV θ. Оустин печер'в (στόμα, ов). Іис. Нав. Х. 18 по сп. ХІУв. Приде Навъходоносшръ къ оустіж пещи (πρός την θύραν τῆς καμίνου, ad ostium). Дан. III. 93 (Уныр.). Видъ камень отверсть оустиемъ велиемь. Муч. Өекл. чуд. З. И Жкопаше, кде бъ загражено 8стье, пришедше взаща ѝ, мертва мнаще. Пов. вр. л. 6582 г. Оустье печи. Пат. Печ. Полик. посл. 11.
- край: Прильпе оустін вѣдроу. Обр. глав. Мин. чет. февр. 272. На оустін гамы. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. anv. 468.
- устье, м'єсто впаденія ріки: Оу оустыя водітічий Αροπьεηθα (ἐπὶ τοῦ χείλους χειμάρρου, super labium torrentis). Iuc. Has. XIII. 9 no cn. XIV в. Да не им'ноть Роў власти зимовати въ оустие Днепра. Дог. Иг. 945 г. (по Радз. сп.). Ис Корсуна близь оустье Ливпрыское. Пов. вр. л. введ. Отоуда идоста на оустье Мологы. Ип. л. 6656 г. И есть же манастырь тоть на устыи, идъ же Герданъ входить въ море Содомьское. Дан. иг. (Нор. 57). Дали Двиноу волноу Ж оустыл до вырхоу. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). На устьи Сини стоями по объ стороны ръки. Псков. І л. 6914 г. Ръка же дроугаы, именё Вычегда..., свой оустьемъ вниде въ Двиноу. Жит. Стеф. Перм. (Бусл. 747). — Оустик (какъ нарѣчіе) — близь устья, при устьѣ: -- Оурядилъ ксмь азъ святьи Софии... въ Онегь на Волдоутовъ погость два сорочька... оустье Емьпь два, оустье Вагъ два. Уст. гр. Свят. 1137 г. Същився на Вълзъ оустье Тьхвери. Нова, І л. 6688 г.
- право ловли рыбы въ устьѣ рѣки (?): Придалъ ксми стму Io на Сомници землю з бортью, борть по великую дорогу по Соменьцо озеро, на Оуле на реце землю з бортью, на Витебьскомъ рубежи землю з бортью, на Наче на реце землю з бортью, на Лисне кзъ и оустье. Зап. въ Кн. ев. чт. И. Публ. б. д. 1400 г.
- рукавъ рѣки: Учюжки Иванчюкъ да Бурунтаи, что вышли изъ Волги однимъ устьемъ. Дарск. жал. ip. 1575 i. deep. 12.
- обкладка отверстія: Оустье[™] кладаза стго принесено бысть из Самаріа (στομίδιον). Сказ. св. Соф. 15.
- металическая оправа у верхней части ноженъ (Савв.): — Обоимица и устья и нижнен оковъ (на ножнахъ сабли)... серебряны золочены. Ор. Бор. Оед. Год. 1589 г. (Савв. 28).
- Cp. Лит. ostas, osta; Латыш. osta гавань; D.-C. ôss устье; Лат. os, ostium. — См. востин.
- **8ститель** возничій; наставникъ: Ниже пьцетеста, чьто ысте или чьто пиете: то таковааго оуститела низьлагаеть Бъ и своима ногама сыпираеть (ήνίοχον). Панд. Ант. XI в. л. 25.

- нь многажи дшж оустить на Бжиж. *Псалт. толк.* XI в. (Евг.). Евреи 8стаще ны върб й и дъла приыти. Жит. Конст. фил.
- **8стокъ**—вм. въстокъ востокъ: Тако бълъ кназю любо и Рижанъмъ всемъ и всемоу Латинескомоу ызъткоу и всемь темь, кто то на оустоко мора ходить (во 2-мъ сп.: по въсточномоу морю). Смол. гр. 1229 г.
- **8сторовитиса**—выздоровѣть: Тогда же Болеславоу кназю болноу соущоу велми, потом же Болеславъ, оусторобивса, посла посолъ свои. *Ип. л. 6776 г.* Ср. **8стравитиса**, **8стровитиса**.
- Встоюти, встою остаться стоять, не двинуться: Ударишася... сторожевои полкъ съ сторожевымъ полкомъ Псковичи и Нёмцы, а болшая рать устояла Псковская и Нёмецкая. Псков. І л. 6988 г.
- устоять на чемъ либо, исполнить что либо: Аще ли въп буде кртъ цвловати к братьи или г кому, али оуправивъше срце свое на немъ же можете оустогати, то же цвлуите, и цвловавше блюдете, да не приступни погубите дщв свокъ. Поуч. Влад. Мон. 80. А кто въ сеи приговорнои не устоитъ, на томъ пять рублевъ Ноугородцкая. Отдълън. Вяж. мон. 1505 г.
- превозмочь: Они же прилежаахоу гласъ великъ, просъще кго на распатик, и оустоихоу гласи ихъ (κατίσχυον). Лук. XXIII. 23. Юр. ев. п. 1119 г.
- подчинять своей власти: Вѣсте, ыко мьнащейся власти назыкъ оустовать имъ и велиции ихъ обладанять ими (хатахоріє ообі о аотом). Mp. X. 42. Ocmp. es. Законъ оустоить члвкоу (хоріє осі). $Pum. VII. 1. Anocm. noc.. no cn. 1220 і. Присѣщающе... ни мыто, но спѣхомъ, ни ыко оустоюще радоу (<math>\mu$ ηδ' ως хатахоріє оотъє τ ων хληρων). Hand. Anm. XV s. Hemp. 1. V. 2, 3 (On. II. 2. 265).
- **SCTOIATUCA** ? Егда же оустоися мысль оубогаго того (κατέστη, constaret). *Жит. Еутк.* 56. *Мин. чет.* anp. 133.
- **8страва** исцъленіе: Творити стажаним въ 8страб8 и покою ради общаго. *Прол. март. 19*. Въ 8страб8 и оупокоение. т. ж. март. 22.
- **Зстравин** исцъленіе: Олимпіада, все свое богатство въ блгое **Зстрабие** расточивши..., Іоанна почте. *Прол. іюл.* 24.
- поддержать, ободрить: Оустраби оутруденоую дійоу. Никон. Панд. XV в. Мравья же борза да оустрабить нетръбъихъ лънивство (μύρμηξ ὁ γεωργότατος ίνα διεγείρη). Кирил. Іерус. Оіл. (В.).
- успокоить, утолить: Оустрабить шеель дивїю жажоу свою (ἀνακτήσεται ὄναγρος δίψαν αὐτοῦ, recreabit). Исалт. толк. Θ eodopum. nc. CIII. 12 (B.).
- ср. 8стървноти, стървлъ, стръвлъти.
- **8стравитиса** выздоров'єть, поправиться: Аще калоугеръ, бола, бъплик пикть ли тёло свок мажеть,

- ти да са оустрабить, да (не) комъкакть $\ddot{\mathbf{w}}$ пасхы до пасхы. Сбор. Троии. XII в. 52. (Арева) 8страбивься отъ бользи, сказаше намъ явленик. Симон. Сказ. Не оу кще малы възмогъ ли оустрабивьсти. Жит. Өеод. Студ. 134. Сь, больвъ забытною болестью, кже наретьса надъшенъ, и оустрабивьса, ре к себъ ($\dot{\mathbf{w}}$; $\dot{\mathbf{w}}$ сустрабивься. $\dot{\mathbf{w}}$ публ. б. л. 130. Бъ больвъ, паки же оустрабився. Никон. Такт. XV в. Породи и оустрабися (surrexisset e cella puerperii). Жит. Порф. 44. Мин. чет. февр. 301. Иродъ опять оустрабився. Ісс. Флав. В. Іуд. І. 29. 4. Ср. 8сторовитиса, 8стровитиса.
- **ВСТРАВЛЕНИ** испъленіе, выздоровленіе: Оустраблікнию дивытьище. Жит. Оеод. Студ. 146.
- Встравлюти, Встравлюю поднимать: Отъ гноища оустрабланть нища (субры). Исалт. том. XI в. (Евг.) Мол. Анны (Цар. 1. II. 8). Господь отъ гноища оустраблянть нища. Златоуст. XIV в.
- возстановлять: Тъ еси оустраблами достомние мое мънѣ (\dot{o} $\dot{\alpha}$ ποκαθιστών). Исалт. XI—XII в. И. публ. б. пс. XV. 5.
- см. 8**страмлюти.**
- **8стравлютиса**—возстановлять свои силы:—Въ нощи оустрабланныса (ἀνανεούμεθα). *Кирил. Іерус. XII в. 79* (On. II. 2. 55).
- 8стравати, 8страваю устраивать, причинять: Досаженью ради оустравати въ чинъ прквнъш (διὰ τὸ τὴν ΰβριν τῆ τάξει προστρίβεσθαι τῆ ἐκκλησιαστινῆ, propterea quod hine ecclesiastico ordini fiat iniuria). Никон. Нанд. сл. 24. Лаод. 27.
- Въздържаньное оутвърдить оучение, да и толице моужеви първое оустраваетьст въ градехъ. Жит. Өеод. Студ. л. 75.
- **Встраданин** забота, предметь заботы: Псковская вотчина, великих в князеи всеа Русіи устрадавіс (въ др. сп. страданіе). Псков. І л. 6979 г. (по Стр. сп.).
- Встрамлыти, Встрамлыю вм. Встраблыти поднимать: Гъ. гноїща оустрамлаё и с вегможами посадё. *Наис. сб. 11*.
- **8страмлютиса** вм. 8страмлютиса устремляться: На сплетенье оустрамляться (въ др. сп. оустремлятья). Никон. Панд. сл. 48.
- Встранитиса отдалиться: Мира сего оустранивынесь, оугаждають нединомоу Боу. Сбор. 1076 г. л. 23. Страньнымь ти рожьствымь ω Ба оустранивынась себе оусвоила неи, препытам (τους ξενιτεύσαντας). Мин. 1096 г. (окт.) л. 123. Оустранитесь соусть давнаго житіа вашего. Жит. Стеф. Перм. 705.
- Встранитиса отдаляться: Епит и попы и игументы с любовью взимаите \ddot{w} н \dot{u} бл \dot{r} вонье и не оустранаитеса \ddot{w} н \dot{u} и по сил \dot{r} любите и набдите Hoyu. Влад. Мон. 80.
- **8стражоватиса** убояться, устрашиться: Оустраховавъщися, исповъдати ему непрестанноую мов язю. *Іо. Мал. Хрон.* (Обол. L).

- Встрашати, Встрашаю пугать, страшить: Да мирь в' земли вашеи, оуснете и не 68де оустрашами ва (δ έκφοβων). Лев. XXVI. 6. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Въньгда оустрашати мъногъпимъ страшънам мънимам (έν τῷ μὴ καταπτήσσειν). Εφρ. крм. Гр. Нис. Лит. л. 239. Wчи его бахоу кровавы, оустрашающи всѣ. Жит. Авр. и Леонт. Рост. (Бусл. 743).
- δοτραπατиса страшиться: Да не съмжщанться срдце ваше, ни оустрашанть (μή ταρασσέσθω ύμων ή καρδία, μηδὲ δειλιάτω). Io. XIV. 27. Остр. ев.
- благогов'ять: Блаженъ иже оустрашаеться вьсего за гов'янье (хататтубся). Панд. Ант. XI в. л. 145 (Притч. XXVIII. 14).
- —почитать: Ни храмовъ устрашающеся Божішхъ, матущи святыми Божішми церквами, омрачи бо ихъ лукаваго злоба. *Исков. I л. 6979 г.*
- 80трашити, 8страшів испугать, устрашить: Дібь же теменъ 8страшить его (στροβήσει). Іов. XV. 23. Библ. 1499 г. (Бусл. 170). Томителевы оумы, Екатерино, оустраши словъмь и премоудростию и блідтию. Мин. 1097 г. л. 143. Устрашить Богъ невидѣмою силою сыны Агаряны. Новг. І л. 6888 г. (по Арх. сп.). Остна же бѣгаеть волъ оустрашенъ. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 917).
- Встрашитиса испугаться, убояться: Не оустрашишиса отъ страха ноштьнааго. Изб. 1073 г. л. 152. Прости мчтль не оустрашильса иси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 134. Не оустрашьшеса мчни бользний и пещи же огньны не боющеса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 94. Не оустрашиса въпрошению, нъ кротъко изнеси чисто желании (ойх ёфрібеу). Ефр. крм. Вас. Вел. Діод. л. 201. Изаславъ же... зам люди ш града, шни же, оустрашившеса, передащаса. Ип. л. 6636 г. Не мози его оустращитиса. Прол. сент. XIII в. Видъвши множество рати Татарьской, устращищяся. Новг. I л. 6888 г. (по Арх. сп.).
- Встрашьный ? Прёходить образь мира сего и врёма оустрашьно ксть, да имоущей жены тако не имоущей боудоуть (въ Греч.: συνεσταλμένος εστίν). Ефр. крм. Вас. Вел. посл. Дюд. л. 203 (Кор. 1. VII. 29, 31).
- 8странати, 8странаю устранвать, приготовлять: Оустрание кандила (ἐσκεύαζεν, apparabat). Пат. Син. XI в. 257. Наражаше и оустрание иже надобно пркви. Жит. Стеф. Перм. 716.
- установлять: Да по обълчаю отъ приве Калхидоньскътя присно оустрашимъ ($\pi\alpha\rho\alpha\sigma\kappa\epsilon\nu\alpha\zeta\omega\mu\epsilon\delta\alpha$). $E\phip$. крм. Крө. 51. По пръскоуоумоу законоу подобанть сишоустрашти ($\alpha\pi\sigma\alpha\delta\omega\delta\tau\alpha\sigma\delta\alpha$). т. ж. Крө. 99.
- вотрантиса быть приводимымъ: Оувъщевахоуса в миръ кротостію его... и в тихость оустраахоуса. Жит. Стеф. Перм. 683.
- бстризати, бстризаю выщипывать клювомъ: Ни свистящж же колоу съкроучаяся, ни птицами ядръ оустризакмъ. Гр. Наз. XI в. (В.).
- ботровитиса выздоровъть: Аще черныць, боля, быльк пикть ли тъло свок мажеть, ти да ся оустро-

- бить, да не комкають \ddot{w} паскъ до паскъ. Уст. крм. XIII в. (В.). Ср. Встравитиса, Всторовитиса. Встроение устройство: А \vec{r} -е еръмъ велми велиции, иже \ddot{w} злата чиста, \ddot{w} каменью многоцъньна оустрои, и всими виды и оустроеньемь подобна быста оудивлению Соломоновъ стаю стыхъ. Ип. л. 6683 г.
- состояніе, положеніе: Въпросими отъ мене, оустрокник тоу соущіму манастырь (την κατάστασιν). Ефр. крм. Кир. Алекс. л. 220. Тако да искоушенины своимь изволить ицёлкнааго оустронним (ката́стасіч). т. ж. Гр. Нис. Лит. л. 241.
- направленіе, настроеніе: Такого оубо тр'єбоуеть оумъ оустроєнью, да възможете бес'єдовати къ Боу (хата́отасіс). Панд. Ант. XI в. л. 231.
- строй, порядокъ: Мирьно оустрожник насади въ миръ. Мин. 1097 г. л. 88. Нъсть красънъе мирьнаго оустроены (κατάστασις). Панд. Ант. XI в. л. 259. Градоу же недвижимо и непоколъблемо мирнок подаи же оустроеник. Мин. сент. XIII в. (Свъд. и зам. XLI. 24).
- чинъ, порядокъ: Прочек же прѣдъложити и о прочимь оустрокнии мнихомъ въ првънъи же слоужьбъ и въсьде по чиноу. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 257). Чинове и оустроеніа. Жит. Алдр. 42. Мин. чет. февр. 244.
- уставъ, завѣтъ: И жив Λ^m Во 10 димеръ по 8строенью дѣдню и штъню. Пов. вр. л. 6504 г. (по Радз. сп.).
- созиданіе: Чікъ же и тряда, и времене... требоунть, и съмоштрении на быважштаго оустронник. Изб. 1073 г. л. 131.
- промышленіе, промыслъ: Преблагый Богъ нашь... по всему оустрожнию и оухъщрению пресватаго кго и пречистаго Духа. Прав. Кирил. митр.
- назиданіе: Съзъдалъ неи домъ, біжнъш, и въ приградоу спсению мьнихомъ оустроннин. Мин. 1096 г. (сент.) л. 161. Си на оуспъхъ и на оустроннин бесъдоующимъ съписати хощю. Нест. Жит. Өеод. 1.
- назначеніе на должность, поставленіе: Еппоу не достоить имѣти иного себе намѣстьника, аще и при коньчинѣ житим ксть; аще ли что како полоучить, не властьно боуди оустрокник (ἄχυρον είναι τὴν κατάστασιν). Уст. крм. Іо. Схол. Ант. 23. л. 15.
- 8строи строй, порядокъ: Дондеже извънкнаше всь оустрои манастърьскъщ. Нест. Жит. Оеод. 10. Како дръзнусте вы учити святителя про устрои церковный. Стеф. еп. поуч. стрии. ок. 1386 г. Оустром ради градоу (ad continendam in officio civitatem). Жит. Порф. 77. Мин. чет. февр. 316. Оустрой и чинъ житіа (instituta ac disciplinam). Жит. Алдр. 42. Мин. чет. февр. 244. Ср.: И поставити въ Къснатини градъ епискоуна и дати оустрои сватыймъ пръкъвамъ въсъмъ людемь. Супр. р. 148.
- устройство: Еже комоужьдо насъ на строи есть, тако же е и оустрои. *Іо. екз. Бол. 19.*
- распорядокъ: И о тамъгахъ, и о селѣхъ, и о банѣхъ, о устроѣхъ и о всякихъ о земскихъ и о ратныхъ дѣлѣхъ бояромъ и воеводамъ дѣла паря и

- великого князя беречи. *Наказ. пам. кн. Шуйск. и* Обол. 1563 г.
- состояніе, положеніе: Блыдаахоу... тёлесьмъ нашимъ не въстати, тёмьжде на въстаник и бёсомъ на пьрвыи оустрои възити. Изб. 1073 г. л. 26. Да покажеть ми, въ какомъ оустрои исть (ѐν ποία καταστάσει, in quo statu esset). Пат. Син. XI в. 169.
- природа, натура: Бъй въ чичь оустрои (humana consuetudine intelligens). Прохор. Жит. Іо. Богосл. ХХ,
- промышленіе, промыслъ: По Бжью же оустрою в се врема разболь Володимеръ шчима, и не видаше нічто же, тужане велми. Пов. вр. л. 6496 г.
- ? Есть оубо наоучитй хотащемоу оустрои и силы ключаются, ибо чакъ къщ же любо Бжію казнію ключается шнемь строи и тому всему словесному. Козм. Инд. (Свод. и зам. т. 1. 11. 13).
- Зстроити, Зстрою соорудить, устроить: С крусталними великыми разънизаны оустрои, имущи верху по обилу злату. *Іак. Бор. Гл. 142.* Сильно (?) Зстроити укрыпить: Кназь же Андры бы городъ Володимырь силно (вы подл. силну) оустроиль, к нему же ворота златам досив. *Ип. л. 6683* г.
- приготовить: Вынесоша емоу брашно и вино, и не приа е, бъ бо оустроено со штравою. Пов. вр. л. 6415 г. (по Радз. сп.). Рабомъ моимъ оустроившемъ различьнаю и многоцьньнаю брашьна, ти не соуть така сладъка. Нест. Жит. Өеод. 18. Подобактъ тети брашьна Е: кдино съ зеликмь, а дроугок съ сочивъмь оустрокно, обок съ дрфванъмь маслъмь и съ лоукъмь. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 258).
- подготовить (въ переноси. значеніи): Оуготовати Гви люди оустрожнъї (λαόν κατεσκευασμένον). *Лук. I.* 17. *IOp. ee. n. 1119* ι.
- снабдить: Великоу же полкоу бълвшю его, оустроенъ бо бъ храбръми людми и свътлъмъ шроужьемь. Ип. л. 6739 г.
- украсить: Вземши ризы оустрожны (дерьстроу). Ешт. XXIV. 65 по сп. XIV в. Облечеся въ ризы оустрожны (дерьстроу, въ др. сп. твореныя). т. ж. XXXVIII. 14 и 19 по сп. XIV в. Высёмы оугодивъ Боу и высею добротою оустрожны сы. Сбор. 1076 г. л. 130. Поставиль есми церковъ святыи великыи Иванъ на Петрятинъ дворище; и оустроилъ есми ю иконами многоцънами. Грам. кн. Вс. д. 1136 г. Двъри же црквыныю троъ золотомъ оустрои. Ип. л. 6683 г.
- благоустроить: Гҳв оустрои путь мои (εὐώδωσεν, prosperavit). Бът. XXIV. 56 по сп. XIV в. Что си w мнѣ Бъ оустроить и ваша мҳтва. Ип. л. 6676 г.
- установить: Хранимоу же ω строкниихъ написаномоу каноноу, ыко въ всакои шбласти шбластьным сборъ да оустроить по Никеискомоу оуставоу (διοιχήσει). Уст. крм. Іо. Схол. л. 12. Конст. 2.
- пом'єстить: Дондеже оустроннъ бысть въ клітців свони (їюς атохадістато). Пат. Син. XI в. 36.
- поставить, назначить: Надъ маломь бо върънъ, надъ многомь ты оустрож (καταστήσω). Панд. Ант.

- XI в. л. 85. Въ иноп оустронноу бълги цркви (хатататабал). Ефр. крм. Трул. 17. Пакъл въ свои мѣсто оустроить та. Нест. Жит. Өеод. 29. Нынѣ де тотъ храмъ стоитъ пустъ, безъ пѣнія, попа и дьячка и пономаря нѣтъ...; и намъ бы велѣти къ тому храму устроити попа и дьячка и пономаря со всякимъ церковнымъ строеніемъ..., чтобы церковь безъ пѣнія не была и Лопари крещеныя вѣры не отбыли. Дарск. гр. 1581 г. апр. 16.
- научить: Да се нын вазъ тя устрою, да будеши къ тому не кралъ николи же ($\delta \epsilon i \xi \omega$). Жит. Андр. Юр. XXVIII.~102.
- учредить: И весельшесь біжный дійсю и теломь, оустроивь собе памі вічьноўю и всімь кртыномь чтыный манастыры. Новг. І л. 6706 г.
- сдѣлать распоряженія: Оустрои о дом'я своемь, оумираеши же ты, и не живеши (τάξαι). Ис. XXXVIII. 1 (Упыр.). Д8ш8 8 строити учредить поминовеніе по умершемь: Душу умершаго государь велить устроить изъ своей казны. Доп. Судеби. 1550—1580 г. А какъ ее не станетъ, и та вотчина на царя и великаго князя, а душу ее велить государь изъ своей казны устроить. т. ж.
- **8строитиса** подняться, произрасти: Лозіе его оустроится (τὰ κλήματα αὐτοῦ ἀποκατασταθήσεται). *Ies. XVII. 23 (Упир.).*
- направиться: Сь, въпросимъ, како моужь можеть соупостата шпечалити, и ре аще оустроиться на 18чьшен демнин (έαυτον παρασχευάζων). Пиел. И. публ. б. л. 83.
- нарядиться, одъться: И повель еи оустроити вы всю твары цркоую, ыко* въ дны посага ем. Радз. л. 6636 г.
- ? Оустрою ли ся пон'в съ нимь на лици. Сбор. 1076 г. (В.).
- Вструпьями; огрубѣть (вы образныхъ выраженіяхъ): Оумъ оуструпи, тыю шбользни. Мин. общ. XV в. (В. II. 15).
- Встрынноти Встренноти, Встрыно удариты— Аще (ратан) \ddot{w} гивна оустреннеть воль..., покло \ddot{i} ($\pi\lambda\dot{\eta}\xi\eta$, percusserit; въ др. сп. оустръннеть). Варс. крм. Θcod . Студ. Ост. 40.
- **8стрымити, 8стрымлю** направить, устремить: Къ Хви оустрымивъщи оумьноую лъствицю. *Мин.* 1097 г. л. 41.
- 8стрьмитиса 8стремитиса броситься, устремиться: И оустрьмиса стадо по брѣгоу въ езеро (ωρμησεν ή ἀγέλη). Лук. VIII. 33. Остр. ев. Слышавь о біженѣмь Антонии, живоущиимь въ пещерѣ, и, окрилатѣвъ же оумъмь, оустрьмисы къ нещерѣ, и пришьдъ..., падъ, поклонисы кмоу. Нест. Жим. Өеод. 5. Оустрьмишаса на ны, акъ звѣрик дввие т. ж. 17. Еже равьнѣ можетьсы, ако же поити, ве поити, оустрьмитисы, и не оустрьмити. Іо. екз. Бол. 201. И тако израдивше полковъ своихъ, на борзѣ оустремившеса на нй и поткоша к нимъ. Ип. л.

- 6703 г. Повергша оружія и оустремищася на бѣгъ. Пеков. І л. 6780 г.
- свергнуться: Тако ръка оустрымиса & Сиона. Мин. 1096 г. (окт.) л. 37.
- устремиться (въ образныхъ выраженіяхъ): Къ заколению вольноумоу оустрымильсти иси. Мин. 1096 г. (окт.) л. 58. Не въ своихъ оустрымлышиихъсл къ непосаганию, нъ нѣчьто житиискок себе примънцающе (προσορμηθείσας πρός άγαμίαν). Ефр. крм. Вас. Вел. 18. Устремихся умомъ поити на Русь. Аван. Никит. 343. -Ср.: Въсхоть Бъ сътворити оутварь сию всоу; где и Устръмисе Ж небългим въбългик сътворити ю, тоу же и коупив помътсливъ... и шбразът ни побыны и съ вещию роди. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 22.
- возбудиться, взволноваться: Нощію оустремив'щё, преидоніа на Фракисьскых страны (όρμηχότες). Георі. Ам. (Увар.) л. 380.
- **8стрымленин** быстрое движение: 8стрымленин творити - быстро идти: - Изидоша из домоу, носаще одръ відчца Бца и оустрымлению твораще въ Иерсинь. Сл. Іо. Бог. (Свид. и зам. т. І, № 38).
- стремленіе, порывъ: Вьсестідчьніви очи възведъща дётым къ въние оума Словоу, и виденим коего же земьна оума и плътьскаго же съпона оустрымление къ истиньноумоу направишаса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 69. Веселать (въ подл. весела та) градъ твои, Бже, чьстнага оустрымленига. т. ж. л. 152. Кръвию твожго стратьрпим прельстьным вещи идольскым пожытлы неи оустрымленим. Мин. 1096 г. (окт.) л. 51. Въздрыжаник ксть оузда, въстазажщи на брашъно и на имънин и на славоу пожелъньинааго оустрымленим (орил). Панд. Ант. ХІ в. л. 18. Высако веселин мирыское попьраста и оустрымление шбоуздаста. Стихир. Новг. д. 1163 г. Оустрымлении же соуть въ насъ дшьнага вста. Іо. екз. Бол. 200.
- рвеніе: Гнанию оустрымлениє преста (въ подл. оустрымлению). Жит. Өеод. Студ. XIII в.
- **Зотрымлютиса Зотремлютиса** стремиться: А иже малоую въсхытають, то ведоми соуть, шко и на болшен оустремлаютса (ότι οὐδὲ τῶν μεγάλων ἀφέξονται). Пчел. И. публ. б. л. 70. На похоть безъсловесное оустремлантьса (хілобрегол). т. ж. л. 111.

8стрымыный — стремительный: — И по чоувыствоу и по оустрымьноуоумоу пьствыю. Іо. екз. Бол. 183.

- **Устрълити, Устрълю** поразить стрълою: Оустрелиша киза Пропълка въ граде. Новг. І л. 6689 г. Ονετράμεμα διί μα πρεβο (τοξευθείς είς τὰ ὑπογόνδοια). Георг. Ам. (Увар.) л. 83. Оустръленоу быв ш8 емоу ш ратны (τοξευθείς). т. ж. л. 113. Яко жъ елень устрыленъ бысть въ ребра. Посл. и. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- поразить (въ образныхъ выраженіяхъ): Парисъ же..., видъвъ доброту Еленину и младость, и устръленъ бысть помысломъ на ню. Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 180).

помоучи его бользнію, на ващьша приложи стоти. не оустрым кго словесы. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар. — Ср.: Не знакмъ, мко Христос' кст, нъ словесъ теми оустрели того, отъ кротости выза отъ кротости побъдж. Супр. р. 282.

Встръдитиса — быть убитымъ стрелою: — Каменіе побіется или стрівлою оустрівлится (κατατοξευθήσεται, confodietur). Πcx. XIX. 13. Coop. Bosos. XV в. AK. H.

Вотрысти, Встращ8—вм. Всърбсти — встретить: — Фешфанъ же оустръте а въ шладе со штие и поущати нача тр8бами штнь на ложи Роўкым, и бы видети страшно чю. Пов. вр. л. 6449 г. (по Радз. сп.). Повельна Прополку ити противоу съ полкомъ своимъ, и, оустрътше ѝ, битй с нимъ, не поущающе ѝ въ Володимирь. Переясл. л. 6684 г. Оустръте Еремен Ф кназа Костантина съ любъвью и съ поклономъ, Нові. I л. 6724 г. Оустръте ѝ пред дверми Ам'вросіи ($i\pi \alpha v$ τήσας). Γεορι. Αм. (Увар.) л. 247. — Cp. 8СЪРВСТИ.

ВСТРВСТИСА — вм. Всървстиса — встрвтиться: — Сторожеве же Романови перебродились бахоу чересъ **Оку и оустретопаса с напівми сторожи.** Переясл. л. 6688 г. Того же дни полци оустрѣтошаса шбои. Ип. л. 6703 г. — Cp. 8сървстиса.

Встрътенин — Встретенин — вм. Всървтенин встръча; Срътеніе, праздникъ Срътенія Господня: — Съроубища прквь на Городищи стго Николъ княь Паросла, а відка въ дворе оу себе Оустретеник Гне. *Пові. І л. 6699 г.* Оустрѣтеньк. Ев. 1307 г. февр. 2 (Оп. І. 217). На память Оустретенія Господа нашего Icyca Христа. Псков. I л. 6916 г. (по сп. Арх. Мал.). — Ср. 8сърътенин.

Встрыци = встрещи, встрыг — подстеречь: — Въ сторожю послаша Прокофья Масковича да Пуха Изборянина, и они устрегоша Нфмецкую рать, и объъхаща Псковичи Нъмедь и убища Нъмедь 20 мужь. Псков. I л. 6915 г. — Ср. 8стеречи.

УСТРЪЩИСА — **УСТРЕЩИСА** — Уберечься: — Аще отъ огня устереженися, но отъ искры не можень устрещися жженіе портъ. Сл. Дан. Зат. 235. — Ср. 8СТЕ-РЕЧИСА.

Встран8ти, Встран8 — застрять, остановиться: — Да оустрянеть ковчегъ врых δ горъ (їva є̀ π іха δ і́ \sin $\dot{\eta}$ χιβωτὸς ἐπάνω τῶν ὁρέων). Κοзм. Инд. (B.).

8страпати, 8страпаю — замедлить: — Приде въсть Чернигову къ Изаславу Дбдвичю, шнъ же, не оустрапавъ ништо, и повха Киеву. Ип. л. 6662 г.

ВСТРАТИ, ВСТРАПВ — замедлить, замешкаться: — Азъ иду далече, аще же оустряпоу, изнесите вы пищю женцемь. Прол. XV в. 2 дек. (В.). По Бию же строению оустряне писець тамо до объда. т. ж. 16 дек. (В.).

8ст8гы — вм. въст8гы — ремень: — Да разрѣщю оустоуговь сапогоу (τὸν ἱμάντα). Іо. І. 27. Өеоф. толк. ев. (On. II. 1. 135). — См. въстогът.

- побъдить, убъдить: — Великъни же патриархъ не **Вотбдити, Встбжб** — прохладить, освъжить: — Да

- охладить (въ образныхъ выраженіяхъ): Оустоудить прилежаник (въ Греч. ψυχρανθή τῆς προθυμίας). Никон. Панд. сл. 19.
- **Зотядьти, Зстядью** охладиться, простыть: Егда же оустядь. Сказ. св. Соф. (по сп. Син. б. XII в.).
- Вствпати Встжпати, Вствпаю отстраняться, давать дорогу: Ороужин врата недемьскам хранащам оустоупанта в фрнымъ (въ др. сп. оустоупанть, тарах шрей). Мин. 1096 г. (окт.) л. 15.
- уступать: Оустжпаше Быв сжжденоумоу людьское пръдъставитие (παρεχώρει). Панд. Ант. XI в. л. 259.
- Вствиатиса вм. въствиатиса вмёниваться, вступаться: Не надобё въ то никому оуступатися. Дан. гр. кн. Влад. Ольгерд. п. 1362 г.
- Зствиити, 8ствилю отступить, отойти: Оустоупите \overline{w} кущь (ἀποσχίσθητε, separamini). Уисл. XVI. 26 по сп. XIV в. Оуступите \overline{w} средъі сонма (ἐκχωρήσατε, discedite). т. ж. XVI. 45 по сп. XIV в. Бѣ же тогда ночь темна, и оустоупища инѣмъ путемъ и зблудища всю ночь. Ип. л. 6680 г. Оуслышавъ же Парополкъ и оуступи имъ на сторону. т. ж. 6784 г.
- уменьшиться, убавиться (безлично): Посла (Ной) врань вид'ти, аще ксть оуступило водъл. Пал. XIV в. л. 68. И разум'в, шко не оуступило водъл. т. ж. л. 71.
- **ЗотЗплени** изступленіе: Тогда житеискам вса шста \overline{w} мысли и ЗстЗпленіе бываё оум (въ др. сп. иступление бъїваё). Кир. Тур. Посл. Вас. (Сухомл. 82).
- **8стъідати, 8стъідаю** охладѣвать, становиться холоднѣе: Ё же оубо воздоў по своем8 естествоу тыль, оустыдает же прибли^жніё к воды. *Іо. екз. Бог.* (В.).
- Зстыцьтиса устраниться: Не мози, са лица оустыдьвъ, лъжи послоухъ быти. Сбор. 1076 г. л. 31. О тебъ, пръпътое дръво..., едема хранащек, обращающекса ороужик, хе, оустыдъса, и страшьно же херовимь остоуни ти распатоуоумоу Хбу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 89. Гако же древле Данила (въ подл. Даниль) въ ровъ звърик оустълдъщася, тако и нънъ кръпъкъихъ ороужъникъ върьнъихъ въ позорищи оубоющаса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 43. Ни гоульнаю словеса оустълдътиса створища. Изб. XIII в. (Лавр. Оп. 22). И сръте иную рать, и не устыдъся противу ихъ стати. Никон. л. 6753 г.
- проникнуться благогов вніем ь: Оустыд в в'сл Семеонъ прева см вренї а (αὶδεσθείς). Георг. Ам. (Увар.) л. 373.
- **8стын8ти, 8стын8** (нѣкоторыя формы образуются отъ основы 8стыд) застыть, простыть: Конобь въряи оустыде (ἐψυγράνθη). Пат. Син. XI в. 34.
- охладъть (въ образн. выраженіяхъ): Аште облъ-

- нанть ндинъ часъ, оустыждеть отъ благод $\check{\mathbf{t}}$ ти (ψ о χ ро $\check{\mathbf{v}}$ та ι). Панд. Ант. XI в. а. 188.
- 8сть устье реки: 8сть (въ знач. наречія) пра устьъ: — Стыи же поиде в корабльци, и срътоша оусть Смадины, ыко оузрѣвъ, възрадоваса дшею, они же, оузрѣвъ, омрачахусм. Іак. Бор. Гл. 86. Се купп... усть Ижми ръки колъ рыба ловити. Новг. купч. XIV-XV в. 11. — Въ 8сть — въ усть в: обрящють Роў Корсчаны рыбы ловащи въ оусть Днепра, да не творать имъ зла никое же. Дог. Иг. 915 г. (по Радз. сп.). — На 8сть — при устье: -В шире Ерда река, ыко на 8сть Костнова река е. Дан. иг. (Бусл. 664). Поиде оу верхъ Шкъг и пришедъ ста на оусть Поротве. Ип. л. 6654 г. Не идоста. ыко же бахоуть срекли всй снатиса на оусть Мелвъдици. т. ж. 6656 г. Князь же великый приде отъ Коломны на усть Мерьскы. Лавр. л. 6715 г. А что ся мив достали мвста Рязаньская на сеи сторонв Оки, и съ тыхъ мфстъ далъ есмь князю Володимеру въ Лопастны м'вста, Новыи городокъ на усть Поротля. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Бѣ ту поле чисто на усть рѣкы Непрядвы. Новг. I л. 6888 г. (по Арх. сп.). — Отъ 8сть — отъ устья: — Отъ усть Тины въ верхъ по Тценъ. Дог. гр. 1381-1382 г.
- истокъ рѣки: на 8сть при истокѣ: Поставиша горова на оусть Невы, на Орѣховомь островѣ. Нова. 1 л. 6831а.
- выходъ изъ бухты: 8сть при выходѣ изъ запваа: Се купи ггуменъ Лука... усть кури остров да наволокъ. Купч. Арх. м. Гавр. Нос. XV в. Се срадили... о земли, что усть курьи, что была межу ими в спори. Рядн. Арх. м. Прок. Юр. XV в.
- 8стьна губа: Оуши и оустьнё. Мин. 1096 г. (окт.) л. 40. Къ источьникоу прикосноувъса къ Бжию оустьнё си и водъі испълниса животьным. Мин. 1097 г. л. 172. Она же не можаще ни очию възвести, ни оустнами двигнути. Нест. Бор. Гл. 50. По инёмъ же мъстомъ нигдё же не мажють, развё на челё, на шчым, на оушью, на ноздрёю, на оустьноу. Прав. Кирим митр. 2. Бяше же ему лице измёнилося, акы почернёло отъ недуга, устнё отолстёли и носъ. Лавр. а 6737 г. Нача ему гнити исподным оустна. Ип. а 6796 г. Ср.: По носом же иста двё оустнё (хейл), имоущи плъть мекъкоу..., в'ноутрынёнша же оустви и челюстию соутъ оуста. Іо. екз. Шест. 1263 г. а. 218.
- ротъ: **К**сть же и другок (ухо) вноутрьоуду, акы трубича сущи..., то темь исходить къ оустив и лалоце. Пал. XIV в. 32.
- Встьн' в (двойств.) Встьнъ (множ.) ротъ; жало: Сея временныя и скверненыя (жизни), аки змийных ядовитыхъ устенъ, бъгаемъ. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. II. 293).
- уста (какъ органъ рѣчи); слова, рѣчь, язык: Оустьны безоумьла ведоуть ѝ въ злага. Изб. 1073 г. л. 100. Тоу оубо жъртвоу възносимъ Бби, рекъще плодъ оустьноу. Сбор. 1076 г. л. 229. Пъ оустынъ моихъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 2. Обличина та свою

1294

оуста, а не азъ; оустънъ же твои на та съвъдътельствоунте (τὰ δὲ γείλη). Εφρ. κρм. Enud. Kunp. o ep. л. 264. Овьрзи оустын мои на исповъдание чюдесъ твоихъ. Нест. Жит. Өеод. 1. Оустнъ твои шбличакта та. Заатостр. XII в. Разньствоваща оустнами своими (έν τοῖς γείλεσιν). Георг. Ам. (Увар.) л. 69. Сй еретикъ и вой бездверный оустень й азыкь и ихъ нечтвыхъ υς παιμοτικών τούν αίρετικών τούτων πάντων άθυροστόμους γλώσσας). m. sec. a. 274.

встынатым — губастый, широкоротый (В.): — Вид'в діавола ефиона черна, изувівра, устната. Жит. Андр. 10p. III. 21.

8стыныным — прилаг. отъ сл. 8стына — относящійся къ устамъ, ко рту: — Дхъ бо не пара оустеньнаю исть расходащись. Пал. XIV в. л. 19.

 относящійся къ різчи, словесный: — Исаны же о приснолъживънихъ людехъ сице рече оукоризнож оустеннож. Панд. Ант. XI в. л. 93.

δυτωμά υτω τ γυσα υτω της ο Ο γυστιά υτω (προχειλής). Діоптр. Филип. (B.).

отървноти = остервноти = острывноти = Встревноти, Встьрвно (некоторыя формы образуются отъ основы 8стьрб) — возмужать: — Оустрьбшоу же отроцати (въ Пар. 1370 г.: оустербъщоу же отрочати; άδρυνθέντος δὲ τοῦ παιδίου). Парем. 1271 г. (В.). Исх. II. 10. Оустребе штрочищь (ήδρύνθη το παιδάριον). Παρ. 4. IV. 18 no cn. XVI s. (B.). — Cp. SCTOPOBUTUCA, SCTPABUTU, SCTPOBUTUCA, стьрвль, стрьвльіи.

встагныти, встагны (накотор. формы образуются оть основы 8стаг) — вм. въстагн8ти — удержать: — Изаславъ же с брамъ своимъ Ростиславомъ всегда хотышеть противу имъ битса, дроужина же... оустагывахоуть Ж того и Кишне, наппачеже Чернии Клобоуци 🛱 того оустагоша. Ип. л. 6659 г. Людеи своихъ устягнуль, ажбы землямъ нашимъ не шкодили и не воевали. Посольств. д. Менг. Гир.

ВСТАГЪІВАТИ, ВСТАГЪІВАЮ — ВМ. ВЪСТАГЪІВАТИ удерживать: — Тъ ма тако перешбидилъ..., мв же того всего не правиль Рускым дела земла и хртымнъ дела, и еще ваю есмь оустагываль, а вы мене не стушаета. Ип. л. 6659 г. Изаславъ же... всегда коташеть противу имъ битса, дроужива же... оустагывахоуть й того. т. ж. 6659 г.

Усужение — разсужденіе, соображеніе: — Что оудолжихомъ о семь рець, нашего створению и оусужению части удовъ имена почитающимъ. Пал. XIV в.

 указаніе: — Оставлами же законьно съчетавшююса съ нимь женоу... по Гню оусоужению предюбодеанышь осоуждень боудеть (хата тух... απόφασιν). Ефр. крм. Трул. 86.

обканин — нить: — Оусоуканин акынфово (жабыла ύακίνθινον), I. Cup. VI. 31 (B.).

вовмынине — сомнине, колебание: — За оусоумниніе мысли моеа. Прохор. Жит. Іо. Богосл. ІІ.

Иже аще речеть горъ сеи: двигниса и въвръзиса въ море; и не оусжмыниться въ срдци своемь, нъ върж иметь, ыко, кже глеть, бываеть, бждеть емоу, кже речеть (хаі $\mu \dot{\eta}$ біахрі $\vartheta \ddot{\eta}$ є̀ν $\tau \ddot{\eta}$ харбіа айтой). Mp.~XI.23. Остр. ев.

- устрашиться: — Жити съ львъмь и съ змькмь изволи, неже съ женож з'лож, не бо нъ и льви Данила. въ гамъ оусоум нъшасм. Изб. 1073 г. л. 172.

8с8н8ти, 8с8н8 — ? — Что си оусунулъ за плече. и с того нача велми изнемагати. Ип. л. 6660 г.

808 шанин — изсушеніе; изнуреніе: — На земли л'єгании, бъдении, оусоушании телоу и дій (τηξιν ψυγης καὶ σώματος), Γρ. Haz. XI 6. 103.

Вовшати, вовшаю — изсушать: — И та, слищемь оусущанма, члвкиъ на дело оучинена исть. Книг. откр. Авр.

808 шити, 808 ш8 — изсущить: — Къто оусоущи смокъвьницю. Воскр. тріод. цепти. XII в. 94. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Оусоуши ис корене, всенепорочьнам, истреби търновънъим помъислъи можго срдца. Мин. 1096 г. (окт.) л. 60.

- изнурить: — Мнози бо, рече, усушища тъло отъ поста и отъ воздержаніа, а оуста ихъ въсмердеща. Kup. Typ. Huc. Bac.

- уничтожить: — Страи въстаним лъцьбою чстотьною обложенъ, оусоушилъ еси, пресловоущии (εμάρανας). Мин. 1096 г. (окт.) л. 82.

Всходьница — вм. въсходьница — возвышение: — Уготовають усходницу, яже на се уряжена, и покрывають ея ковры. Чин. избр. еп. 1423 г.

80хотъти. 80хоч8 — вм. въсхотъти — захотъть: — А који будеть по миру, кто не оусхочеть далби миру держати, тотъ шповъсть, а по шповъдъньи стоыти миру за мѣсаць. Дог. гр. 1349 г.

8схътити, **8схътч8** — вм. въсхътити — похитить: - Емъ Роуского кнза лестью Володара и оумоучивы й и имъние его оусхыти. Ип. л. 6653 г.

80чювати, 8счюваю — увъщевать (?): — Аще иметь жона ходити по игрищомъ..., а мужь иметь усчювати, а она не послушаеть: розлучити. Церк. уст. Яросл. Прибавл.

8съ = жсъ - волоса надъ верхней губой: - Постави кумирът на холму...: Перуна древана, а главу его сребрену, а оусъ златъ. Пов. вр. л. 6488 г. — Ср.: Оба полы 860 лица челюсти ксте двв..., връхивы же оусь се наречеть. Іо. екз. Шест. 1263 г. л. 23.

— борода: — И главы и жсы обръсены (хаі та̀ς хєфада̀ς καὶ τοὺς πώγωνας ἐξυρημένους). Ποσπ. Iep. 30 (Ynup.). Бледость и жев и похода объгчанна. Гр. Наз. XI в. 91.

Всъкровище — сокровищнида: — Не затвори мітна въ оускровищехъ своихъ (έν τοῖς ταμείοις σου). Ичел. И. пибл. б. л. 24.

Всълати — Вслати, Всълю — послать, отослать: — И хотъхо с ними ради битись, но шружье быхомъ оуслали напередъ на повозъхъ. Поуч. Влад. Мон. 81. вовмыньтиса — всжмыньтиса — усумниться: — встмотрити — всмотрити, встмотрю — увидыть,

- раземотрѣть: Посълании... вса оусмотрать (σхоπήσουσιν, cognoscant). Eфр. κp м. Kpo. 127. Послущанте же съ вниманіемъ, да по раду бесѣду скажемъ, и вы со вниманіемь усмотрите. Kup. Typ. Cл. o xpoм. u cлvn. (Hcm. vm. II. 145).
- установить: Въ тако оусмотрилъ ксть (фхочориловч, disposuit). Пат. Син. XI в. 280.
- улучить, выбрать: Шедше ми, братик мою, таи кождо, обращете брата моюго Бориса, оусмотривше врема, оубиете. *Гак. Бор. Гл.* 67.
- **8сънити, 8съню** успокоить, усыпить: Матвами вьсенощьнъпии търьпащи, страстънаю оусънила еси стръмдению. Мин. 1096 г. (сент.) л. 74.
- Всънвти Вснвти, всънв заснуть: И да миръ в' земли вашей, оуснете и не бвдё оустранати ва (хогранутостве). Лев. ХХVІ. 6. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Принъдъщи нощи, вьси оусъноуть. Сбор. 1076 г. л. 235. Мало кму оуснувшю, и ывиса же кму мти Бйы, имущи же в руку ки свитокъ. Нест. Бор. Гл. 10. Не могоущю оусноути, дроузи кмоу нозъ гладать. Сбор. Троии. ХІІ в. Сл. богат. и Лазар. Въ образныхъ выраженіяхъ: Дръманиы своима бръвьма и съна своіма очима... не далъ кси, дондеже съна блженааго (и дължьнааго) болюбащийть любъвьникомъ оусънвлъ кси. Мин. 1097 г. л. 109.
- найти покой, упокоеніе: Оусъноу же..., в(де)же правьдьници дължьноують. Мин. 1097 г. л. 117.
- умереть: Оусънжти и оумрѣти горькжіж прр $^{\text{во}}$ гър $^{\text{во}}$ съмрьть $^{\text{во}}$ (ύπν $\tilde{\omega}$ σαι). Hанд. Aнт. XI в. л. 164. Сего ради X $\tilde{\Sigma}$ оусноу на к \tilde{p} т $\tilde{\tau}$ в. Cл. о Xр. и Aдамп. Cбор. 1414 г. 27.
- ср. 8съпн8ти.
- **8съпа 8спа** ? Се порядились... на старое свое посъденье, на успы, по замолоту. *Поряди. крест.* 1586 г.
- **Всъпенин** Вспенин засыпаніе, сонъ: Рече же Иїє о съмърти него, они же мънѣша, тако о оусъпени съна ганть (περὶ τῆς χοιμήσεως τοῦ ὕπνου). Іо. XI. 13. Остр. ев.
- смерть, кончина: ІАко добро и красьно житик, шко славьно твок оуспеник. Мин. 1097 г. л. 129. По оусъпении почивъшааго (рета тто хортого). Ефр. крм. Ант. 23. Өешдосии игумень... престависа; скажемь же ш оуспеньи кго мало. Пов. вр. л. 6582 г. Бѣ бо ть по оусъпении блаженааго ш мѣста свокго пришыль въ манастырь тъ. Нест. Жит. Өеод. 30.
- церковный праздникъ, воспоминаніе о кончинѣ святого, преимущественно Пресвятой Богородицы: Оусъпение стыл Анъі, мтере Богородичины (хо́ммос). Остр. ев. 283. Приде въ днъ суботныи и блише же канонъ Оуспении Стыл Бца. Іак. Бор. Гл. 132. Приспъвъщю нѣколи праздъникоу Оусъпении Пръстым Бца. Нест. Жит. Өеод. 21. Сти црквъ Гаврила архиейпъ Новгородъскъм стым Бца Оуспение въ Аркажи манастыри. Нові. І л. 6697 г. То же лѣ на Оуспёс стым Бца кнзь Алеўандръ Михаіловичь ізби Татаръ

мно во Тф ври. Новг. 1 л. 6835 г. Се и кнтина Штыгкирдовам Оульаниа оуставила есми брати на прковъ Бжию Прчстои Успеним темьинъщин8. Вкладн. гр. 1377 г. Приими, Гй, приношение се въ чтъ и въ славу стъи влчци нашен Бци. . . Блгвщине, Зачатье, Ржтво, Въведенье, Положение ризът и помса, Оуспения, Покрова, Знамении и Похвалът и вс къъ ем чтнътуъ праздникъ. Служс. Іо. Злат. Воскр. мок. XIV в. Оуспенте стти оща Фешдоста, игжмена Печерьскати. Уст. Студ. XV в. (Оп. III. 1. 274).

— ср. **8съпленик.**

- Всъпити Вспити, Всъплю навести сонъ, усыпить: Адама оуспи Гъ и ребро иза \overline{w} него и сътвори емоу женж. Сл. фил. 986 г. (Переясл. л. 26).
- успоконть: По ланить треплыши дътища, оуспыті й хитаци. Жит. св. Тр. (Бусл. 436).
- усмирить: Грёховъ оусъпиль кси боурю бъдръниь стоаникмь. Мин. 1097 г. л. 117. Оусъноуль кси добрё сънъмь правьдьнымь, оче, всёмъ дължынымь, оусънивъ първёк стра различьным мольбами бъдрынми. т. ж. л. 153. Тёлесным страсти и мждрование пльтьное оусъпи (хо́µлооу). Панд. Ант. XI в. л. 47. Игорь и Всеволодъ уже лжу убуди, которую то бяше успилъ отецъ ихъ. Сл. плк. Игор. Сверёпок дша пыникмь оусъпити. Никон. Панд. сл. 30.
- **8съпичьнъц 8спичьнъц** снотворный: 8съпичьнок: Мази, оуспичьнъм, прив8зъц (ἀλείμματα, ύπνωτήρια). *Io. Лъств. XIV в. (Оп. П. 2. 201).*
- Зобиление Зопление кончина, успеніє; церковный праздникъ въ память кончины святыхъ, преимущественно Пресвятой Богородицы: — На Успленіе Пречистои. Грам. кн. Мих. Андр. ок. 1460 г. Оуспление прпбна Wqa наше Фейсии. Прол. XV— XVI в. (Рум. 455). — Ср. Зобиение.
- Всъплати, Всъплаю усыплять; успоканвать: Оусъплающа морьскъпа влиъп. Мин. 1096 г. (сент.) л. 135.
- Зсъпноти, Зсъпно (некоторыя формы образуются отъ основы Зсъп) уснуть, заснуть: И рече къ нимь: премедемъ на онъ полъ езера; и вънидоща; мажщемъ же имъ, оусъпе (πλεόντων δε αὐτῶν ἀφύτνωσεν). Лук. VIII. 23. Остр. ев. Гла имъ: Лазарь дроугь нашь оусъпе, нъ идж, да възбжждж ѝ (хехоіµητα). Іо. XI. 11. т. ж. Плачетеса, слоужащей требник, вънидете, оусъплете на аризе (ὑπνώσατε εν σάχκος). Іоил. І. 13 (Упыр.). Аште съпиши, сладъчек оусъпнеши. Изб. 1073 г. л. 152. Оусъпохъ и видехъ женоу (ὑπνωσα). Пат. Син. XIв. 267. Хоте поспа мало, раза же его вино, и вспе твердо. Хроногр. 1494 г. (Бусл. 715).
- -- прекратиться (въ образныхъ выраженіяхъ): -Щекотъ славіи успе, говоръ галичь убуди. Сл. пак. Игор.
- умереть, почить: Съ печаліж оусъплете (хоциляйсеоде). Ис. L. 11 (Упыр.). Рекоу же въ стыихъ таннахъ матвы творити сщеникомъ за оусъпъщаю вв-

рою. Свор. 1076 г. л. 247. Оусъпла же кси правьдьвъннь сънъмь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 74. За оусъпъшинхъ съ върою. Никон. Панд. сл. 32.

- ср. 8сън8ти.

Всъръсти, Всърач8 — Всъращ8 — встрътить, повстръчаться: — Да оубіеть оубившаго, ега оусращеть й (бтах бохахтубу). Числ. ХХХV. 19. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Се бо не погански ли живемъ, аще оусръсти върующе: аще бо кто 8сращеть черноризца, то възвращаются. Пов. вр. л. 6576 г. Аже кто, не въдам, чюжь холонъ оусрачеть или въсти дъкть, любо държить оу себе, идеть ш него, то ити емоу ротъ, мко не въдаль исмь, шже исть холонъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аще та оусращё таковыи чікъ (отахтубы). Георг. Ам. (Увар.) л. 46. Чівка 8сретох' и коби ми не бысть. Іо. Злат. Ант. ХVІ в. (Оп. П. 2. 116).

- встрётить, выйти на встрёчу: Аще ли не възмогоуть оусърёсти (ἀπαντῆσαι, оссигете). Ефр. крм. Крв. 76: Оусрётоша Ха, вопиюща: осана Ху Бу. Іак. Нохв. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 8). Оусрётоша бо ма слы й бран моен на Волзё. Поуч. Влад. Мон. 78. Въиде кнзь Прославъ въ Новъгородъ и оусрёте ѝ архийнъ Антонъ. Новг. І л. 6723 г. Усрётоша рать Прускую и удариша на нихъ. Псков. І л. 6918 г. Патрикиемь веофано (Русь) оусрётени быша (ὑπηντήθησαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 380.
- найти: Мало мрости Всръто во врате разумны муж. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 622).
- настигнуть: Вьсакой вещи неть врёма и соудъ, и оусьраща ндина оусьращеть вся на (συναντήσεται). Панд. Ант. XI в. л. 197 (Еккл. IX. 11).
- увидъть: Тоу оусрътоща стопщь полкъ Нъмецьскый, і бъ видъти ыко і лъсъ. Новг. І л. 6776 г. — ср. **Встръсти.**
- δουράτατи, δουράταιο встречать: Идеши с любовью, и оусратаеши, и с великою чтью приимаеши (ἀπαντάς). Ичел. И. публ. б. л. 25. На поути оусратающихь (τους ἀπαντώντας). т. ж. л. 13.

всърътатиса — встръчаться: — Стыдащюса оусрътатиса с нимъ (апаутау). Ичел. И. публ. б. л. 4.

всървтенин — праздникъ Срвтенія Господня (2-го февраля): — Оусрвтенин Га нашего Іс Ха (ὑπαπαντή). Мет. ев. д. 1117 г. Ипопантіа, рекше оусрвтеніе, пріштъ начало праздноватись (ὑπαπαντή). Георг. Ам. (Увар.) л. 268.

ботрътитиса — ? — Да не възратишиса, ниже оутаишиса в немъ, ниже оусрътиши сего. Служ. Серг. л. 111.

боъраща — случай, участь, судьба: — Вьсакои вещи ксть врема и соудь, и оусьраща кдина оусьращеть вса и (ἀπάντημα εν συναντήσεται τοις πάσιν αὐτοις). Панд. Ант. XI в. л. 197 (Еккл. IX. 11).

боъхноти, боъхно — высохнуть (некоторыя формы образуются отъ основы боть х): — А дроугок (семя) паде на камене и прозмоть оусъще, занк не имеваще

влагът (хад фоду с траудя). Лук. VIII. 6. Остр. ев. Оусъхъщия садът зълъти, прозибениемь твоимь страстиї монхъ извът испълъни. Мин. 1096 г. (сент.) л. 19. Аще ли оутнеть роукоу, и шпадеть роука или оусъхнеть..., тъ полъ виры. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).

Всъінение — усыновленіе: — Оусынениемь прчстым двца почьтенъ еси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 155. Усйение приимъ, даръмь бжствьнымь сънаслъдьникъ Хъъ бъї. Мин. 1096 г. (окт.) л. 84. Оулоучи оусынение оче (ἔτοχες οἰοθεσίας). Панд. Ант. XI в. л. 272. Оусыньие, дарование, шброучъние градоущаго достошниы, начатокъ въчьныхъ блъъ. Служ. Варл. XII в. л. 3. Вы же есте чада святыя церкви... и прїясте духовное пороженіе и усыненіе. Посл. митр. Феод. Псков. 1463—1465 г.

Вобінити, вобіню — усыновить: — Кто бо стбихь мко оусынень а и съподоблень ихъ подобень Ббу обрёстиса възможеть. Псалт. толк. XI в. (Евг.) пс. LXXX. 7. толк. Оусынень блодетию Бжиею. Мин. 1097 г. л. 31. Васъ усынивъ, славьний, творениемь родъмь ств нынъ емоу даное й оба наслёдые, мко мідъ, сънаслёдынсы (въ подл. — къ) показа и прства съпричастьникы (въ подл. — къ). Мин. 1097 г. л. 90.

8сънати, 8сънаю — усыновлять: — Оусънании кріщнинь всю вселеноую. Мин. 1096 г. (окт.) л. 2. Падъщам възвъщам (въ подл. взъіващам) нъ себъ, оусънам біттию чівны. т. ж. л. 26.

Зоътпальница — место для погребенія: — Положити (мощи) въ оусъпальнице, идеже лежять многа телеса мкъ (in coemeterio, έν τῷ κοιμητηρίφ). Пат. Син. XI в. л. 110.

8съппательница — мѣсто для погребенія: — А внѣ града есть усыпательница гораздо сдѣлана; въ тои же усыпательницѣ лежать святіи отци въ тѣлѣ, яко живи. Дан. иг. (Нор. 100).

8сыпати, 8сыпаю — умирать: — Имь же обычаи оусынающоую братию тоу пограбати. *Нест. Жит. Өеод.* 30.

Зоъгплити, Зоъгплию — усмирять, преодолѣвать: — Симь оусъприя мьждивжих напасть. *Гр. Наз. XI в.* (В.).

ВСЪІРЕНЪІИ — см. **ВСИРЕНЪ**ІИ.

Всъгрити, Всъгрю — сдълать бълымъ (подобнымъ сыру — творогу): — Данилъ ты гороу пишеть великоу, Амбакомъ же гороу пръсъньноую добродътельмі и Дъдъ оусъреноую, иж неш же Бъ въплътисы, мира избавлыш. Мин. 1096 г. (сент.) л. 36. То бо есть гора Божіа, гора тучна, гора усырена, гора, юже благоволи Богъ жити въ нен (ὅρος τετυρωμένον). Кир. Тур. 121 (пс. LXVII. 16). — Ср. въсъгрити.

Всъгритиса — см. въсъгритиса.

Усъгрътиса — створожиться: — Оусъгръся ыко млеко сряще ихъ, азъ же закону твонму пооучихся. *Новг.* чин. XIV в. Чин. погреб.

- Всьрдин Всрьдин Всьрьдин готовность: Сице кже во мнв оусрдьк и ва соущи въ Рімь блювьстити (πробором). Римл. І. 15. Нов. Зав. XIV в. Алекс. митр. Ни беда, ни гоненим... Шлоучила кста любъве Хвъ бомъ слънъ къ, нъ съ оусърдикмъ Шданик приводащи, любъ къ приводащи. Мин. 1096 г. (окт.) л. 48. Испити оусърдикмъ чашоу мчним показалъ кси. т. ж. л. 56. Не Шрввааше ни оубога, нъ всы приимаше съ всыкъ мь оусърдикмъ. Нест. Жит. Өеод. 10.
- вниманіе: Молитвы кго послушакть, оусьрдикмь вънимам. Сбор. 1076 г. л. 232. Съ высакънимь оусырыдикмь и высею мыслию мітвоу свою чистоу приносимъ къ Боў. Нест. Жит. Өеод. 19. Съ усърдіемъ духовнымъ всяко попеченіе... да творять. Посл. м. Фот. Сытт. мон. 1418 г.
- стараніе: Съ оусръдьємь сами блюдемъса, єда како нечьстива нѣкого члёка оправьдимъ. Изб. 1073 г. л. 163. Понє сего тъщаним и оусьрдим мьздоу изнести (σπουδῆς καὶ προθυμίας). Εфр. крм. л. 2.
- рвеніе: Каш бользнь молитиса и просити благаш съ оусьрдьемь дажштюмоу Боў. Сбор. 1076 г. л. 92.
- **Всьрдо** сердечно: Оусьрдо радоуяся о боудоущии надежи. *Мин. май XII в. 16*.
- Зобрадовати Вобрадовати, вобраво стараться, заботиться: Богоразоумьно реченым и вёрьно съчетати оусьрдоунть (πιστώς άρμόσαι προθυμηθώμεν). Ефр. крм. л. 221. Оусьрдоваше о нихъ с любовию великою. Жит. Нифонт. XIII в. 154.
- доброжелательствовать: Оусьрдоую тя и люблю лихомърнаго смърению ради твою Кит. Нифонт. XIII в. 168. Оусердън, ги брате (bono sis animo). Жит. Өеод. Сик. 90. Мин. чет. апр. 458.
- 8сьрдостатьный 8сердостатьный —? Оусердостатнымъ твореніемъ (propter benevolentiam). Жит. Өеод. Сик. 72. Мин. чет. апр. 445.
- **Усьрдъти** усердный: Желаним о божьствынымхъ аште оусьрда не имать..., то не полжчить собож нехытрааго прошеним. *Изб.* 1073 г. л. 47.
- Всърдъно Всердъно съ рвеніемъ: Не прилъплантеса оусердъно к любви. Пал. XIV в. Зав. Вен. л. 162. Прінде преже къ городу Опочкъ и лъзше усердно къ городу велми, а Опочане съ ними бишася ис кръпка. Псков. І л. 6934 г. Поидоша... къ костру Нъмецкому и приступивше вси усердно и взяща ѝ. т. ж. 6988 г.
- бодро: Почаша израживати полкъг... и тако идахоу с великою крѣпостью оусердьно. Ип. л. 6789 г. Всьрдьнъги — Всръдьнъги — усердный, ревностный: — Кънигъчим наричеть, иже съ оусръдънъгимь чтеникмь божъскъгихъ писании богатьство себѣ развиа съготовивъща новааго же и ветхааго завѣта. Изб. 1073 г. л. 199.—Ср.: Такожде же и ти мжченици, видъвъще сватаю Ішнж и Варахисишна и оусръдънъищи бъгвъще о пришъствии кю. Супр. р. 187.
- Всьрдынъ съ сердечнымъ желаніемъ: Не оусырдынъ, нъ ноудя себе. Сбор. 1076 г. (В.).

- **8сьрдьство 8сердьство** бодрость: Бѣ самъ крѣпокъ и мужественъ, и великую силу имѣа и усердьство, *Никон. м. 6724 г.*
- **8сыный** см. 8снимный.
- Зсвінічти, Зовіні (нікоторыя формы образуются отъ основы Зсві) ? Чтобы есте со мною на конь устии сими часы, а язъ къ вамъ отпущенъ есмь великимъ княземъ, воеводою прівхалъ. Псков. І. 6979 г. А вы бы есте, отчина моя Псковъ, въ самъ Ильивъ день на конь усвіли, или упустивъ неділю кончів. т. ж. Ср. Зсвсти.
- Всвдъкъ переселенецъ (?): Пръсы же нариче не иже сжть въ Пръси, нъ иже сжть оусъдци й, пришеши въ Егуптъ. Ieз. XXX. 5. толк. (Упыр. 228). И Сыдоньськъ суть оусъдьци й Кадема Агиногова и кще и Кальфидоннои Тумесции суть оусъдци и въ Кладу приселищаса. Пал. XIV в. 80. Скажютъ и оуседкы и нй Риъскый мзыкы, иже соў Китътишн наречнаа Латина. Пал. 1494 г. (В.).
- Всъдьнивъ переселенецъ (?): Халдъи же оусъдници суть Месопотамите. Пал. XIV в. л. 78. СО Персъ 60 Ш Мидіа оуседници соў Парфи. Пал. 1494 г. (В.).
- Всъдъти, Всъж8 насъдать, ложиться: Іяко же бо прысть оусъдащам правда наша (ώς γὰρ ἐάκος ἀποκαθημένης). Панд. Ант. XI в. л. 307.
- **Всъкани** ужаленіе, укусъ: Ахатис'... остримъ же и помазанть, на лици оустканин въстлапланть скорыпино и нхидыньно. *Изб. 1073 г. л. 153*.
- ВСВЕАТЕЛЬ палачь: Посълавъ (въ подл. постоувъ) пръ оусъкатель, повель принести главоу кго (σπεχουλάτορα). Mp. XI. 27. Юр. ев. п. 1119 г.
- Всвити, Всвимо убивать мечемъ, усвкаты Крьста ради оусвкаема, доблам, ногы и главоу. Мин. 1097 г. л. 26. Мечьмь въ глав воусвкаемъ. т. ж. л. 109. Мечьмь оусвкаемъ, не оустрашилъса еси т. ж. л. 151.
- обезглавливать: Чтытых же и великих прквы татык мечемь оусыканми бывають. Нова. крм. 1280 г. м. 319. Иже... огнемы вжаганты храмы..., мечемы да оусыкаюты й. Варс. крм. Зак. суд. л. 186.
- Всъкновение отсъчение: Оудомъ оу(съ) кновение търпълъ еси. Мин. 1097 г. л. 55. Оусъкновение главъ и Иоанна предтечи перковный праздникъ (29 авг.): На Усъкновение главы Іоанна предтечи и крестителя мяса не ясти. Кипр. м. посъ иг. Ав. 1390 г.
- умерщвленіе отсѣченіемъ головы: Оусѣкновени к Иоанна предтечи церковный праздникь: Ко мда тож оусѣкновение стааго Иоана прдча и крыстителы (ή ἀποτομή). Остр. ев. 286.
- ВСВЕНВТИ, ВСВЕНВ отсычь, отрубить: Повель оусыкноги емв гланв (ἀποτμηθηναι την κεφαλήν). Георг. Ам. (Увар.) л. 349.
- обезглавить: И абик посъла пръ мечьника, повей принести главж кго; онъ же, шьдъ, оусъкнж в въ тъмъници (ἀπεκεφάλισεν αὐτόν). Мр. VI. 27. Остр. се

Него же азъ оусъкноухъ И шана, сь исть (апехефальса). Мр. VI. 16. Юр. ев. п. 1119 г. Мечьмь оусъкноувенъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 60. Отроковица, въ слъдъ тебе послъдовавъщи, тебе принесена бъї, мечемь оусъкновена. т. ж. л. 145. Тогда повелъ аноупат сънати д съ дръва того и пръдати мателемъ, да ведъще оусъкнати м. Жит. Кондр. XI в. Того любодъща всъкну (переправлено изъ всъкну). Ип. л. 6622 г.

волинотиса — отномиться: — Гороу..., \tilde{w} неы же камень оусъкноусы. Мин. 1096 г. (сент.) л. 54.

бовница — гусеница: — И шдъждить на нъ дъждь ранъ и поздънъ, и напълнаться гоумьна пшенице, и прълъються точила виньнам и клъина, и въздамъ вамъ, рече, за лъта, мже помша проузи и хроустове, сърик и оусъница. Златостр. XII в. (Свъд. и зам. т. I. III. 40). — См. госъница, юсъница, осъница.

8 съньць — гусеница: — Сим да мсте $\ddot{\mathbf{w}}$ н $\ddot{\mathbf{n}}$: оус $\ddot{\mathbf{e}}$ н еже полобно ей (τον βοούχον). Мев. XI. 22. Сбор. Волов. XV в. Ак. н. — Ср. 8 съница.

вовсти, всадв — вм. въсъсти — състь: — А вы бы есте за насъ противъ великаго князя на конь усъли. *Псков. 1 л. 6979 г.* — Ср. всъгнети.

80вчение — отсъчение: — Оуношьскъ бо на оусъчение меча шлоучиса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 108. Различными моуками моучити таковаго, швогда оубо главнымь оусъчьниемь, швогда же разграблениемь виты. Новг. крм. 1280 г. л. 316.

— наказаніе, казнь: — Иезраиль мѣсто е̂, в' нем' же Нав'ятене праведное поя оусѣченіе. Ос. І. 4. толк. (Упыр. 2).

бовчи, всъкв — вырубить, высвчь: — Оусвче другаго Марумафу ш другаго камени. Книг. откр. Авр. — обезглавить: — Въ тои темницы усвченъ бысть

Іоаннъ предотеча отъ Ирода царя. Дан. иг. (Нор. 106). Кукша... по многихъ м8кахъ усѣченъ бысть. Сим. посл. Пат. Печ. 5.

— отречься: — Оусъцъмъ оубо, братье, вода своеа (хо́ ψ ω μ ϵ ν). Панд. Ант. XI в. (Ам ϕ .).

вознати, вство — постать: — Продали есмя...обжу земли... и съ рожью, что въ землю устемъ къ сему году. Купи. Ив. Межн. 1568 г.

больнывати, бсанываю — гасить: — Подобни соуть кадилномоу свётилнику оуслкивающи, а масла не приливающимъ (προμύττουσιν). Пиел. И. публ. б. л. 49.

водпало — щипцы для гашенья: — Оусяцала зла (τας επαρύστρεις χρυσας). Дар. 3. VII. 49 по сп. XVI в. (В.).

ВТАГАТИ — см. **ВТАГАТИ**.

Втаити, Втако — скрыть, утаить: — Нъсть бо таино, кже не мвиться, ни оутакнок, кже не бждеть познано

(ἀπόκρύφον). Лук. VIII. 17. Остр. св. Отъ члёкъ оутакно. Сбор. 1076 г. л. 131. Оутанти отъ цёнъ села (νοσφίσασθαι). Панд. Ант. XI в. л. 94. Безвёстная же и оутакная прыти Бин оутакна бяху и англъ и цявкъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 32). Оутанаъ кси ш премудрыхъ разумъ и шкрълъ кси (поправлено шкрълъ) младенчемъ. т. ж. (Сбор. 1414 г. л. 40). Аще чьто оутанмъ ш нкго, нъ ш Ба нёсть потакно ничьто же, и тъ имать въ скорё мьсть сътворити о нкмь. Нест. Жит. Оеод. 21. Отцы наши повёдаща намъ, не утанша отъ чадъ ихъ. Псков. І л. 6978 г.— Оутакнъпи— тайный; апокрифическій (о книгахъ):— Онёмъ оуправленомъ, и симъ почитакмъ, никъде же оутакнъпихъ памати (так атокрофом μνήμη). Ефр. крм. Аван. Алекс. л. 217.

— вм. δ тантиса — остаться неизвъстнымъ, быть забытымъ: — Пороученъта вамъ вещи не оутать васъ (οὐ λανθάνουσιν ὑμᾶς). $E\phi p$. κp . κp . 1.

Втаитиса — скрыться: — Помъщимаще, како или кде постръщтисы и оутантисы матере своюм. Нест. Жит. Өеод. 4. Нъ бо вещи оутанщиса \ddot{w} тебе. Служ. Ант. л. 4.

— укрыться, спрятаться: — Да не възратишиса, ниже оутаишиса в немъ. Служ. Серг. л. 111. И се оутаити лодіинъи силъ тьщахоса (λαθείν). Георг. Ам. (Увар.) л. 380.

— остаться неизвёстнымъ: Ута и въсм — тайно, тайкомъ: — Оута и въсм жен в и детии и все и брай, иде къ стъи Бии въ Аркажь манастъ ры. Новг. I л. 6728 г. На тоу же зимоу кня в Все володъ побеже въ ноць, оута и въсм, из Новагорода. т. ж. 6730 г.

— остаться незамѣченнымъ: — Видѣвъши же жена, шко не оутаиса, трепещжщи, приде (ὅτι οὐκ ἔλαθεν). Лук. VIII. 47. Остр. ев. Ни кдиного хотааше да ѝ оувѣсть, и не може оутаитиса (λαθεῖν). Мрк. VII. 24. Юр. ев. п. 1119 г.

— спастись (отъ опасности): — Како оутаиса Еужина ветъхаго запинателы зълъихъ къзнодъиствъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 145. Моужъскомоудрьно оутаивъшиса вражиихъ лукавъихъ поутии. Мин. 1097 г. л. 34.

— сохранить въ тайнѣ: оутаивъса — въ тайнѣ, мысленно: — Оутаивъса въньреть, тъщами надеждами прълищамса. Гр. Наз. XI в. 147.

Втакатиса — состязаться на бѣгахъ: — На стрѣлыта замць, на гонита альнищь, на гонита еленъ Ѿ нкго наказакмъ, или крѣпоу къ рата бълга, на оутакатисм добрѣ (πωλοδαμνεῖν). Гр. Наз. XI в. 31. Оутакающиихъся на колесницахъ. Іо Іпств. XII в. (В.). Оутакаюся на колесница. Іо екз. Шест. (В.). — Ср. Втъканин.

8тамлати—8томлати, 8тамлаю — ослаблять: — Оутомлынть силж (πιέζειν). *Гр. Наз. XI в. 226*.

— изнурять: — Не тёло ли альчьбож оутамлымы (ото- $\pi i \acute{\epsilon} (\check{\epsilon} \iota \nu)$. $\Gamma p. Has. XI в. 293$.

Втапати — Втопати, Втапаю — утопать, тонуть: — Излъзъ Петръ ис кораблы, хождааще на водахъ и приде къ Инсови, вида же вътръ кръпъкъ, оубомса

и начьнъ оутапати (хатажоуті ζ є σ θ α ι). Мв. XIV. 29— 30. Остр. ев. Вси ли оудавлажштийся, или оутапажштии, или посъщанмии п(о) Бжиж гнъвоу и по повелениж страждоуть, или отъ действа лоукаваго. Изб. 1073 г. л. 106 — 107. Съпадажщенся или съ стъны или съ кона, или оутапажштен, ли побивании Бжиниь гневъмь. Сбор. 1076 г. л. 127. Прибегоща к реце Стугив и вбреде Володимеръ с Ростиславомъ, нача оутапати Ростиславъ пре шчима Володимерима. Иов. вр. л. 6601 г. Много мню коньникъ оутапати (въ ръкв). Жит. Өеод. Студ. л. 148. Аще оутапати начнеть, не повинна есть, аще ли попловеть, волховь Е. Серап. сл. 4. В мори оутопам. Пчел. Синод. б. (Бусл. 549). — Въ образн. выраженіяхъ: — Пристанище тихок всемъ бывь оутапающимь (о муч. Фокф). Мин. 1096 г. (сент.) л. 133. Въ глоубинъ оутапающе гръховьнъи, чівколюбыць, на кдиноу поучиноу місрдин твокго въздвизаю око си срдчнок. Мин. 1096 г. (окт.) л. 115.

Втанти, **Втани** — скрывать: — Възвѣщенам оубо ново, не мвѣ соуща и по всемоу оутам кмам, съмотримам отъ насъ въобразаться (λανθάνοντα). *Ефр. крм. Крв. 5*.

Втантиса — танться: — На небо възносить иже въ немъ вътри оутаниящеса. Гр. Наз. XI в. 292.

8тва — вѣтвь: — Да възмете въ днъ первыи пло древа красенъ и оутва финикинтю и вѣтви древесъ листвены вербны (κάλλυνθρα φοινίκων). Лев. XXIII. 40. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

ВТВАРЬ — твореніе; миръ, вселенная: — Да оувѣмь законъ твари сел, мко небо, и земл, и море, и выслоутварь великам си вещь Бжим (хо́сµоҫ). Гр. Наз. XI в. 244. Азъ ксмь свѣтъ Зтвари сеи (той хо́сµоџ). Гр. Наз. XIV в. 14. — Ср.: Дьнесь Адамъ съзъданъ бъістъ въ шестъіи дьнь, дьнесь образъ божьствьный носи, дьньсь мала оутварь въ оутвари състависл. Супр. р. 321. Творьць Бтъ тръстъіи сию оутварь знакмоу оутвори въсѣми красотами. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. л. 71. Удобь бо кмоу (Богови) бѣаше Зтварей сихъ, рек'ше мировъ, створити, и тьмоу и двѣ тьмѣ. т. ж. л. 2.

— тварь; люди: — При Нои водою Бъ оутвари ски гръхън пополока. *Io. екз. Бол. 245.* Соудими же Гмъ кажемъсы, да не оутварью осудимъсы. *т. ж.* 277.

— красота: — Въ начало оубо сътвори Бъ свътъ, рекъще въ прывыи днь, крашеные и оутварь всеи видимъи твари. *Io. екз. Бог. 133*. Бжиемъ повелъныемъ (земля) свою оутварь прим. т. ж. 159.

— украшеніе: — ЁЭняша . . . оутварь свою ї ризъі (χόσμον, cultum). Исх. XXXIII. 6 по сп. XIV в. Не створите оутвари во власѣхъ (σισόην). Исв. XIX. 27 по сп. XIV в. Оутворих тя оутварію и възложії шбр8чи на ржцѣ твои (ἐχόσμησά σε χόσμφ). Ісз. XVI. 11 (Упыр.). Вьсе оуродьство и оутварѣ телесьнаю щюжда ксть чистительскааго чиноу (χόσμησις). Ефр. крм. 2 Ник. 16. Распратати пърсть Ѿ земнѣю плъти и раздвигати кости оупъваникмь оутвари и нѣкаю при-

обрѣсти съ конающими (ἐλπίδι τοῦ хόσμον τινὰ... херδαναι) т.ж. Гр. Нис. л. 244. Правдою бѣ облечень, крѣностію преноясанъ..., милостынею, яко гривною и утварью златою, красуяся. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 248. Бѣ нѣкто оуноша, хънтръ сън ковати златомь всяку оутвари. Прол. Троии. XIV в. 44. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Да разоумѣнши, ыко съврышеноуоумоу о Бозѣ довість доброта на оутварь. Изб. 1073 г. л. 121. Оутварь сщникомъ бънвъ и страдальцемъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 39.

— нарядъ: — Повелъ же и женъ кго оутворитисы въ оутварь всыкую на прельщеник отрока. *Нест. Жит. Өеод. 8.* Тако блудница, оутворившисл въ оутвари брачьнъп. *Пал. XIV в. Зав. Гуд. л. 148.* Обнаживъ ю Ж всякыхъ оутвари ея, изгна. *Іос. Фл. В. Гуд. I. 30. 4.*

— одежда, од'вяніе: — утварь женску на мужих си творащимъ. Златостр. сл. 24. Одежю носи долгоу до глезна, не ш пьстринъ, ни ш оутварии мирьскыхъ. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 390). — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Самъ, члеколюбче віко, давъщ намъ снёгосвётлою шдёнатиса оутварью ш водът и дха. Служ. Серг. л. 93.

— принадлежности, утварь: — Утварі храма (διασιευή», аpparatum). Исх. XXXI. 7 по сп. XIV в. Всл 8тварь в вси съсбди и колїє дворца м'єдано (κατασκευή). Исх. XXVII. 19 Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

— чинъ ангельскій: — Та же соущьства (небесьская) бжьствыный чистодътель преда, на трок разлоучам троичьскым оутвари, ти быти прывоую рече... шестокрильний серафимъ и многошчитии хъровимъ и стии престоли, въторам же оутварь гдсти и сильни и власти, третым же... начатъци, архангли и ангив. Іо. екз. Бог. 114—115.

ВЪЕТВАРЬНИЕЪ — устроитель: — Азъ оутварьникъ не въстьствоу (ἐγὼ νυμφοστόλος). Гр. Наз. XI в. 112.

ВТВАРАНИЕ — пристойность: — Нъ видимъ, мко же и ризъ и кръм³и и смъхоу и хождениж сжщж нъкакомоу оутварынию (хобилось). Гр. Наз. XI в. 292.

Втварати, Втвараю— создавать: Втварати себьбрать на себя, присваивать: — Санъ себь оучитель ства абин оутвараю (π ері π οιούμενον). E ϕ р, κ рм. Tрул 64.

— составлять: — (Работая) Богу самому и проповым утваряеми и все терпиши владыцы. Поуч. вс. христ.

— подкрашивать, подводить: — Измываашеся и оутвыряаше очи свои и оукрашаашеся оутвореніямь (έστιβίζου τους όφθαλμούς σου καὶ ἐκόσμου κόσμω). Iss. XXIII. 40 (Упыр.).

— украшать: — Оутваранте ракът правьдыный (хобрейте). Мв. XXIII. 29. Юр. ев. п. 1119 г. Видалу же и землю оутваранму и съдерзаютса. Пал. XIV в. л. 23.

Втваратиса — украшаться: — Оутваряжт же ся, ыко чікы, ризами бшгы златы и сребріны (хобробок). Посл. Іер. 10 (Упыр.). Оукрашаеться світьло крівню твоню, дван, цікі и оутварынться страми твони.

- Мин. 1096 г. (сент.) л. 95. Обаче же очиштаемъса и прѣже оутвараимъса словъмъ, ти ыко паче сами себе блодѣиствжемъ, богообразьни твораштеса (προτελώμεθα τῶ λόγω). Гр. Наз. XI в. 8.
- пребывать, находиться: Плакъ оутварантъса въ оудъхъ нашихъ, скврънаи въсн тъло (үхюбба хадибатата: $\dot{\nu}$ τοις μέλεσιν ήμων). Панд. Ант. XI в. л. 74.
- втворенин украшеніе: Оутварявше очи свои и оукрашавшеся оутвореніимь (ἐστιβίζου τοὺς ὀφθαλ-μούς σου καὶ ἐκόσμου κόσμω). Ies. XXIII. 40 (Упыр.).
- ? Ноужьно бо оубо боудеть высако и о телесыты предати и расмотрити, кыгда чистымы подвижыникомы приимати пищю и съ кацемы доброчиныствымы и оутвореникы. Уст. п. 1193 г. л. 196 (Оп. III. 1, 257).
- втворити, втворю устроить, сдёлать: Въведъ же и Нои в ковчегъ четверограньный и въ оутвореныхъ котцихъ затвори и. Пал. XIV в. л. 68. Мазатися святымъ и честнымъ великимъ муромъ, иже идеть изо Царяграда, по заповёди Господни утвореное и указаное святыми отци. Посл. м. Фот. Пск. д. 1431 г.
- поправить, привести въ порядокъ: Оутворища свътила свом (ἐκόσμησαν τὰς λαμπάδας αὐτῶν). Мө. XXV. 7. Ев. XII в. (В.). Аще оставить не постлань одръ и не одежить служебными одежами и утворить, сухо да ясть. Θ eod. Cmyd. Oem. 201.
- украсить: Си же (Ревекка), в'зем'ши ризы оутвореным и шблечесм (то дерьстром). Быт. XXIV. 65. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Връже ризы оутвореным съ себе и облечесм в ризы вдовьства своего (то дерьстром). т. ж. XXXVIII. 19. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Акы невъсту, оутвори мя оутварми (хатехобилог ие хобиф). Ис. LXI. 10 по сп. XV в. (В.). Чьто бо исть жена? съть оутворена и пръльштанжити члкы. Изб. 1073 г. л. 174. (Земля) не оустроена и не оутворена бъ. Іо. екз. Бог. 159.
- нарядить: Да испросить жена ѿ соусѣды съсоуды сребрены и златы и ризы оутворити сны ваша и дщери ваша, и прельстите Египтаны (ἐπιθήσετε ἐπὶ τοὺς υἰούς). Исх. III. 22. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Конь добръ ходити начьнеть, акъп ликъствоуы, и оутворьнъ невъстьскъп. Златостр. д. 1200.
- облечь (въ образныхъ выраженіяхъ): Слово бо дѣлы утворено вѣры достоино ся творитъ. Іак. Посл. Лиитр.
- Втворитиса одёться, нарядиться: Повелё же и женё кго оутворитисы въ оутварь всыкоую на прельщеник отрока и слоужити предъ нимь. Нест. Жит. Осод. 8. Гако блудница оутворившиса въ оутвари брачьным. Нал. XIV в. Зав. Іуд. л. 148.
- δ творъ приготовленіе, снаряженіе: Оутворъ бо \hat{e} к таковы (π аребильбих тако үйр π рос, тайта). Корм. Моск. дух. акад. Гр. Нис. толк. л. 115.
- 8творь ? Оутвори многы им8щь рекомышмъ вышебнымъ богомъ (ludificamenta). *Прохор. Жит. Іо. Богосл. XXXVI.*

- Втвьрда подпора; опора: (Крестъ) стомщиихъ оутвьрда, немощьнъпихъ жъзлъ (στήριγμα). *Io. екз. Вог. 255.*
- Втвьрдитель Втвердитель установитель: Великаго велегласнаго Лъствичника, духовнымъ степенемъ утвердителя. Посл. м. Фот. Ситт. мон. 1418 г.
- 8твьрдити = 8твердити = 8твердити, 8твьрж8 сд'блать твердымъ, кр'бпкимъ: Оутврьдихъ столпът
 км (ἐστερέωσα). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXXIV. 4.
- укрѣпить, снабдить укрѣпленіями: Поставиша городъ надъ Невою на оусть Охтъ рѣкъ и оутвердиша твердостию несказаньною. Нов. І л. 6808 г. Сѣдѣша мѣсяць в Торжьку, городъ утвердивше. т. ж. 6848 г. (по Арх. сп.).
- укрѣпить, сдѣлать недоступнымъ: Оутвърдиша гробъ, запечатълѣвъше камень съ коустодинж (ήσφαλίσαντο). Мв. XXVII. 66. Остр. ев.
- поставить, водрузить: Столиъ постави. . ., на немь * своего оутверди коумира (хадібробеч). Георг. Ам. (Увар.) л. 254.
- воздвигнуть: Оутвырыдивый землю словымь своимь. Мин. 1097 г. л. 84. Бже вседер'жителю..., иже оутвержей ни на чем же землю повельніем'си. Жит. Стеф. Перм. 762.
- заключить, заточить: И Ольксу Исаковица оутвьрди въ стънехъ, а самъ црмъ ста. Новг. І л. 6712 г.
- установить: Писание и клатвою твердою кление шрхжье свой, таком любовь оутврдити и известити по въре и по законо нашему. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). И штё заповъдано шбновити ветъхии миръ... и оутвердити любовь межю Греки и Русью. Дог. Игор. 945 г. Яко же наоучили апостоли, святіи штци оутвердина. Лук. Жид. Миръ утверди, страны укроти, гладъ угобзи..., боляры умудри. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). Оутвърдили миръ, что бълъ не мирно промьжю Смольньска и Ригът и Готскътмь берьгомь. Смол. гр. 1229 г. Како миръ оутвържонъ и добросердъе. т. ж. (2-й сп.). Не хотяще покарытисы Бгомъ утверженнои власти. Грам. митр. Кипр. Новг. 1395 г.
- постановить, рѣшить: Да... вьси въкоупь хрьстимне оутвьрдивъше, на объщааго врага възможемъ съ Бъмь (συμφραξάμενοι). Ефр. крм. Генн. посл. л. 234. И положина три жребіи на престолѣ въ святѣи Софѣи, утвердивше тако: его же въсхощеть Богъ..., того жребіи остави(ть) на престолѣ своемъ. Новг. І л. 6896 г. (по Арх. сп.).
- придать значеніе, дать силу: Не оутвържено и не изв'єсто таковок поставлюнию мьниться (въ Уст. крм. не твърдо, ἄχυρος καὶ ἀβέβαιος). Εφρ. крм. Сард. 15.
- сдѣлать тщательнымъ: О дъщтери свони оутвърьди храненин, да не обраште просторъ и вълѣзе въ прокоудоу. Изб. 1073 г. л. 170.
- поддержать, подкрѣпить: Въздажь ми радость спнит твоего и дхмь Влінимь оутвьрді (στήριξόν με). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. L. 14.

- подтвердить: Въсписанинмь братим мв в оутвъръженам и на насъ оубо нще съхраньшемъ испов в д в (φανερώς χυρωθέντα). Εφρ. прм. Крв. 86.
- скрыпить, засвидытельствовать: Слаграмота оутвыржена всехо коупьче пьчатию. Смол. гр. 1229 г. Такърекши, 8твердихомъ со алою тамгою ярлыкъ. Ярл. Атюл. 1379 г.
- обуздать, наказать: Станыше..., дондеже біженьш обличашети ѝ и епитиминю того оутвърдыше, и отъпоустыше. *Нест. Жит. Өеод. 11.* Wного же епитиминю оутвърьди, ыко же преслоущание сътворьща. т. ж. 21.
- Втвердитиса Втвердитиса Втвердитиса окрѣпнуть, стать крѣпкимъ, здоровымъ: Рече кмоу: простьри ржкж твож; онъ же прострѣтъ, и оутврьдиса ржка кмоу, ыко и дроугаы (ἀπεκατεστάθη). Лук. VI. 10. Остр. ев. И приде въ прквь, мольшесь Бу и стиа, и абик оутвердистась нозѣ кму..., и, воставъ, хожаше предъ всѣми. Іак. Бор. І'л. 124.
- утвердиться, получить силу: Подамь вамъ дарованье дхвно оутвръдитиса вамъ (στηριχθῆναι). Панд. Ант. XI в. а. 132.
- установиться: И Штоль оутвердиса таковыи праздникь. *Iак. Бор. Гл. 128.*
- образоваться, появиться: Междж нами и вами пропасть велиы оутврьдисм (ἐστήρικται). Лук. XVI. 26. Остр. es.
- опираться на кого, искать опоры: К тебе оутвърдихъса $\ddot{\mathbb{U}}$ оутробът и и-шрѣва мтре моны тът еси мон покровитель (ἐπεστηρίχθην). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXX. 6.
- **8твьржанъи 8твержанъи** предназначенный, обреченный: **2**твержанаго сна на жртву готовляще (λαχόντα, quem sors assignarat). *Аванас. о Мелхед*.
- ВТВЬРЖАТИ ВТВРЬЖАТИ ВТВЕРЖАТИ, ВТВЬР-ЖАЮ — укрѣплять: — На недвижимѣмь Хѣѣ камени вѣръг, стал мчка, положища шеновоу, на оутвържакмѣмь степени оутвъ(р)женѣ, забралѣ и стълпа блговѣршы мвистаса (ἐπ' ἀσφαλοῦς ἐρηρεισμένοι βάσεως). Мин. 1096 г. (окт.) л. 14.
- поддерживать, подкрвплять: Ими же оутвържающе братию првбълвати въ вврв (ἐπιστηρίζοντες). Ефр. крм. Петр. Алекс. 9. Всл наша оудъл и помъщленим оутвержам твоню блюдатью. Служ. Варл. XII в. л. 21.
- утверждать: Не рушаще твоихъ оуставъ, но оутвержающа. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. л. 70).
- подтверждать: Проповъдаща высждоу, Гоў поспёшыствоующоу и слово оутврымающоу послёдыствоующими знамении (τον λόγον βεβαιούντος). Мрк. XVI. 20. Остр. ев. Азъ Стославъ кназь Рускии, ыко же клахъса и оутвержаю на свъщань семь роту свою. Обяз. гр. Свят. 972.
- ср. 8твърждати.
- **ВТВЬРЖАТИСА ВТВЕРЖАТИСА** укрѣпляться: Крѣпостью оутвьржанса, блжне, Спсвою, вражию силоу и крѣпость попьраль иси. *Мин.* 1097 г. л. 139.

- утверждаться: Въ томь съборѣ варивъшен причьти оутвържаютьса (хоробутаі). Ефр. крм. Крв. 85.
- становиться стойкимъ: Стоите, мужаитеся, утвержаитеся. Посл. и. Ив. Вас. Кир. Бълоз. м. ок. 1578 г.
- предаваться: Видаще блянам оща тако твораща, боле оутвержастаса на мітню. Нест. Бор. Гл. 10.
- 8твьрждати
 8тврьждати, 8твьрждаю
 под

 держивать, подкрёплять:
 Оутёшаите тъштивъм,

 оутврьждаите немоштьным (хутє́хєсде).
 Панд. Ант.

 XI в. л. 183.
- усиливать, ожесточать: Соуть же доуси, иже соу на мьштению съзьдани и въ шрости ихъ оутвръжданть си раны (ἐν θυμῷ αὐτῶν ἐστερέωσαν μάστιγας αὐτῶν). Изб. 1073 г. л. 103 (І. Сир. XXXIX. 34).
- ср. 8**твьржати,**
- **Втвьрждени Втврьждени** укрѣпленіе, утвержденіе: Вѣрѣ Втврьждение. *Мин. 1097 г. л. 30*.
- твердость: Болк въздрастению наоученик, больше же оучению нравоу оутвръжденик ювлам ($\pi \tilde{\eta} \xi \zeta$). *Гр. Наз. XI в. 33*.
- основа, основаніе: Да разоумѣкши о нихъ же наоучилъса кси словесехъ оутврьжденик (την ἀσφάλειαν) Лук. І. 4. Остр. ев.
- опора, помощь: Б'вжи отъ насъ, гоубителю, мы бо, оутвръждение имоуште чъстъныи его крстъ, настжпаемъ на твож змиинже главж (èvéхυρον). Панд. Ант. XI в. л. 67.
- cp. 8твьрженин.
- **8твьржденъти 8твръжденъти** укрѣпленный; поставленный въ безопасность (въ образн. выраженіяхъ): Помътшлыжще, ыко же да своимъ тъчью оутвръжденъте бждеть. *Гр. Наз. XI в. 58.*
- Втвьрждьникъ Втврьждьникъ утвердитель: Иже въчинкнааго словеси проповѣдьникъ и оутврьждьникъ и оучитель (βεβαιωτής). Гр. Наз. XI в. 288.
- Втвержение Втврьжение Втвержение опора: Оутвержение мое и прибъжище мое ты (στερέωμα). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXX. 3. Пъснословимъ вьси благо Га, дарова(въ)шаго намъ стъноу на врагът необоримоу и и непреклоньное оутвержение, вьсегда ѿ бъдъ избавлыющаго насъ Михапа стго. Мин. 1096 г. (сент.) л. 36. Мога мдрть, мое оутверженье, мога кръпость. Пов. вр. л. 6545 г. Вът намъ земла Рускъта забрало и оутвержение. Іак. Бор. Гл. 107.
- поддержка: Бъншащек оутвьрьдиши добрвишьмь помощии в'свхъ и оутвьрьжении. Изб. 1073 г. л. 152. защита: Оутвьрженик твьрдо (φρουρός). Ирм. ок.
- удостов вреніе: На оутверженье (и) неповижние быти меже вами хртьаны и Роўю бывшии миръ сотворихо Ивановы написание на двою харатью. Дол. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). И таковое написание дахо пртва вашё на оутвержение шбоем пребывати таковом совещанию на оутвержение и на извещание межи вамь (чит. нами) бывающа мира. т.ж. А то есть оутверже-

- ние д'ёдъ наши и шць наши, хртъ есме цёловали. Ип. л. 6655 г. Такъ рекше, и ярлыкъ с алою тамгою дали есмя на 8твержение вамъ. Ярл. Берд. 1357 г.
- объщаніе, присяга: Перестоупивша кртьное оутвержение и забънша страха Бита. Ип. л. 6654 г.
- безопасность: Въжми же Егупта... да са обоуеть вного дълы оутвръжению, скрапии дълы и эми (ἀσφάλεια). $\Gamma p.~Has.~XI~e.~345.$
- тщательность: Съ высакънимь оутвырыженинмы обхъ покрънзъ съсоудъ тъ съ маслъмь, и не въдъ, шкоудоу вълъзе гадъ тъ. *Hecm. Жит. Өеод.* 21.
- подпорка, подставка (?): Тако^{**} и море створи мѣдано, лито кр δ гло (u) оутвержен \ddot{v} е его (\dot{v} ποστηρ \dot{v} γματα $\alpha \dot{v}$ τ $\ddot{\eta}$ ς). Γ ecpr. Aм. (Veap.) A. 93.
- ср. 8твържденин.
- отвырживати, отвырживаю утверждать, устраивать, заключать (о мирѣ): Кназь Мьстиславъ Двдвчь послаль свое моуже: Геремея попа, Пантелея сотьского... оутвырживати миръ. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). отвератиса потеряться, быть утеряннымъ: И они сказывають, что ся у нихъ на тѣ земли тѣ грамоты утеряли. Жал. гр. кн. Дан. Алекс. 1497 г. А которои купецъ, идучи въ торговлю, возметъ у кого денги или товаръ, да на пути у него утеряется товаръ безхитростно, истонетъ, или сгоритъ..., платити исцеву истину безъ росту. Судебн. 1497 г. 155.
- погибнуть: А кто на монастырской земав по грвкомъ убъется съ дерева..., или по грвхомъ отъ своихъ рукъ утеряется..., и въ томъ имъ продажи нвтъ. Жал. гр. в. к. Ив. Вас. иг. Өеод. 1546 г.
- бтети, бтепб ударить, нанести ударъ: Поржгажтьса кмоу и оутепжть ѝ и оплюжть ѝ и оубижть ѝ (µастіую́соосіу). Мр. Х. 34. Остр. ев.
- убить: Оже учинится вира, гдѣ кого утепутъ, инѣ душегубца изыщутъ, а не наидутъ душегубца, инѣ дадутъ намѣстникомъ десять рублевъ. Уст. Дв. гр. 1397 г.
- отеча— изъятіе, исключеніе: безъ отеча— цвликомъ, сполна: Взяша (Половцы) села безъ утеча с людми, с мужи и с женами, конъ и скоты и овцъ погнаша в Половцъ. Лавр. л. 6677 г. Все огнь взя безъ утеча, яко же древле кивотъ Божии плъненъ бысть иноплеменьникы. т. ж. 6693 г.
- втечи, втекв убъжать: Аче самъ оутечеть мене, а женоу и дъти й него йшимоу, имъние его въсхъщю. Ип. л. 6654 г. И как то тыи бои и оудъмлъсм, тогдът шнъ, оубомвъсм живота, оутеклъ к тобе, кнажо. Грам. Риж. ок. 1300 г. Велъли его беречи, чтобъ не утекъ. Царск. гр. 1589 г.
- избёжать: Како мы оутечемъ гнёва Бжиш (въ др. сп. убёжимъ). *Ичел. И. публ. б. л. 68*. Потъсниса, ико еси оутекъъ злыхъ дёмнии, тако оуиди и злобны приближении (ботер ёфоүес). т. ж. л. 79. Соуда бо не можеть никто же оутечи. т. ж. л. 119.
- освободиться: Въ трё ноужахъ бы есмь..., двою

- ноужю оубъжахъ, а злыжены не могоу оутечи (έхφυγείν ούκ ἴσχυσα). Пчел. И. публ. б. л. 135.
- **Втинъкъ** обломокъ, щепка: Она же гла: возми оутинокъ полънца сего. Жит. Петр. и Февр. Мин. чет. XVI в. (В.).
- Втица утка, названіе птицы: За утицу и за селезеня и за курицу и за кочетъ присужати по двъ денги. Нові. зап. д. 1477 г. А за оутицу и за селезна и за куръ ї за кокощь присужа по в де. Псков. судн. гр. 27.
- **8тишати, 8тишаю** успоканвать: Скръбъно же оувъщавата, гитывьно же оутишата. *Іо. скз. Бол. 310.*
- **Втишени** типина, безвътріе: О слици и о мій даль знаменим разуміти оутишеник и теплоту, и боурю и зиму. Пал. XIV в. Аще ли захода бідеть чисто, или аки загорівса боудеть (солице), ту оутишеніе и ыснъство знаменоуеть. Мат. злат. XV в.
- успокоеніе: Разоум'євь бітьш кназь тъ пр'єложению блаженааго Өеодосию Ѿ гн'єва и оутишению, кже Ѿ обличению того, въздрадоваса з'єло. Нест. Жит. Өеод. 25.
- устроеніе: Црквьнок оутишеник швлакть (хатаστασιν). Ефр. крм. л. 1. Ни (въ подл. ии) надъшниш боудоущаяго оутишеник чашти (μηδὲ ἐλπίδα μελλούσης ἀποκαταστάσεως προσδοκᾶν). т. ж. Ант. 12.
- **8тишти, 8тиш8** ? Аште дъщтери имаши, біюди тълесъ ихъ и не оутиши лица свою къ нимъ. *Изб.* 1073 г. л. 170.
- ? Да оутишать горы біговеселіе, мко помилова Бії люди своа и съм'вреных людіи свой оут'вшить (ὑηξάτωσαν τὰ ὄρη εὐφροσύνην). Ис. XLIX. 13 (Упыр.). Втишитиса успокоиться: Повел'в всадити ихъ в порубъ людии д'вля, абы утишился мятежь. Лавр. л. 6685 г. Утишися градъ. Иги. Пут. (Пал. 13).
- **ВТЛАЧИТИ, ВТЛАЧ** δ утоптать, вытоптать: Цркви стоить заростыше, а игрища оутлачена гръховными плусы (вм. плясы). $E\phi p$. Cup. XIV ϵ . (B.). Ср. **ВТОЛОЧИТИ.**
- 8то и такъ: Соупротівьной же къ съродьноуоумоу оуто жжичьство има. Изб. 1073 г. л. 29. Испити ти есть оуто Бжиих' сждьбъ пелынъ. т. ж. л. 68. Оуто не въдовица ли ізко рабъіни растыйна осоужанться, а діва осоужению любодівиства повиньна исть (οὐνοῦν, itaque). Ефр. крм. Вас. Вел. 18. Оуто ність грість..., или съставъмь отъ съдівтелы съзъданомъ бълти (оὐνοῦν οὐν εστιν άμαρτία..., εί...). т. ж. Аванас. Алекс. л. 213. Начинаюмъ оуто. Ефр. Сир. XIII в. Притча же 8то се (καὶ ἡ μὲν παραβολή αῦτη). Іо. Злат. XV в. 273. Оуто 8сни та Біть. Мев. Пат. XVI в. (Оп. II. 2. 30). конечно, во всякомъ случав: Аще како о Біть
- конечно, во всякомъ случат: Аще како о Бэт въпрашаеши, то и къде оуто... и къгда... съпрашати ти ксть (πάντως καὶ τὸ ποῦ). И ε б. 1073 г. л. 4. Аште бо испърва извъноу чьто бы было Бжик, то то бы ноуждьно оуто или Ба исповедовати или силж иноу. т. ж. л. 11. Аще бо иже и не оуродъ, то мждръ есть оуто. т. ж. л. 62. Такожде отъ кдиного сихъ

- ноужа оуто храмати истинь (καὶ ὁμοίως ἐξ ἐνὸς τούτων успокоить: Да съвънныны силы нынь оутолить хαὶ πάντων χωλεύειν ἀνάγκη τὴν ἀλήθειαν). Гр. Наз. одьрьжимым боурею еретичьскою. Мин. 1096 г. (сент.) х. 109. Напастиї оутоли боурю мітвами си. Мин. 1096 г.
- даже: Вѣдѣ бо, Гй, моихъ грѣховъ множьство, мко оуто числа не имоуть. Исалт. 1296 г. Молитв. (Мат. Бусл. 28). Ійже аще къто подасть чрѣсъ силж, оуто и съклѣщени бывъше и отажьчавъше, не постигнжщюмоу, мко же онъде плъть въшьдъщи прівлѣщи и присобити, истъщиться оуто и прывым силы (та́уа а́у..., ζημιωθεῖεν άу). Гр. Наз. XI в. 190.
- неужели: Оуто з'вло оубо раждали си (єї σφόδρα λελύπησαι σύ). Іон. IV. 4. Библ. 1499 г. (Бусл. 182).
- не... ли, развѣ не: Не сь ли исть дрѣводѣлинъ снъ; оуто мти исто нарицантьса Мариы (οὐχὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ λέγεται Μαρία). Мө. XIII. 55. Юр. ев. п. 1119 г. Оуто і нама глаль есть (οὐχὶ καὶ ἡμῖν, nonne et nobis). Числ. XII. 2 по сп. XIV в. Оуто се нехарь Зарань (οὐκ ἰδοὺ Ἄχαρ ὁ τοῦ Ζαρᾶ, nonne ecce). Іис. Нав. ХХІІ. 20 по сп. XIV в.
- развъ (присоединяется къ не... ли): Wyто ни писаник ли рече (въ Остр. ев. не кънигът ли рекоша; οὐχὶ ή γραφή εἶπεν). Ιο. VII. 42. ΙΟρ. ee. n. 1119 ι. He два ли оуто врабым на ссарии вѣнима нста (οὐχὶ δύο στρουδία άσσαρίου πωλείται). Мв. Х. 29. Четвероев. 1144 г. (On. I. 248). Оуто не Моиси ли дасть вамъ законъ (οὐ Μωϋσῆς δέδωκεν). Io. VII. 19. Es. 1307 г. (Мат. Бусл. 35). Оуто не се ли есть, его же ищють οубити (ούκ οὐτός ἐστιν). Іо. VII. 25. т. ж. Кымь въспитастеса и на кого Швръзосте оуста ваша..., нъсте ли вы оуто чада пагобы, плема безакшино (ούγ ύμεῖς ἐστὲ τέχνα ἀπωλείας). Πο. LVII. 4 (Υπωρ.). Не бѣ ли сь оуто оукоризнѣ вамъ (ούχ αΰτη ἦν ὑμῶν ή υβρις). m. ж. XXIII. 7 (On. I. 90). Не акы ли оуто глина гръньчарьска нам'вниться (ούχ ώς $\pi\eta\lambda$ ός). m. ж. XXIX. 16 no cn. XV s. (B. I. 459). He W raa uu оуто паденіа твоего (ούх ἀπὸ φωνῆς τῆς πτώσεως σου). Ies. XXVI. 15 (Упыр.). Не кажение ли оуто, еже кадисте въ градъ Іюдинъ (ούχὶ τοῦ θυμιάματος οῦ èвоµіасате). Iep. XLIV. 21 (Упыр.). Не Іиля оуто изведой изъ земля Егупетьскы (ού τὸν Ίσραὴλ ἀνήγαγον). Амос. IX. 7 (Упыр.). Чьто же, речеть? Насть ли оуто члколюбиво бжство (ούχὶ φιλάνθρωπόν φησι τό θεῖον). Гр. Наз. ХІв. 116. Иде бо рывыность и зависть, оуто не плътьни ли ксть (οὐχί). Никон. Панд. сл. 32 (Кор. 1. III. 3).
- **ЗТОЛИВЪІИ** милостивый (В.): Да кротка и оутолива обрящемъ вакоу. Златостр. XVII в. (В.).
- **8толити, 8толю** убѣдить, уговорить: Аще се оуслышано бждеть оу игемона, мы оутолимь ѝ (πείσομεν). *Мө. XXVIII. 14. Остр. ев.* Бомре же, оувѣдавъще, оутолища цръ, не даша кмоу напоуститі Фрагъ. *Нові. І л. 6712 і.*
- усмирить: И въшедъ, оутоли матежь и голку людьскую, и приы кнженин Рускъ земли. Іак. Бор. Гл. 144. Мна по мал8 молв8 оутолити (παύσαι). Георг. Ам. (Увар.) л. 23.

— успокоить: — Да съвъщивнам силы нъив оутолить одърьжимъм боурею еретичьскою. Мин. 1096 г. (сент.) л. 109. Напастиї оутоли боурю мітвами си. Мин. 1096 г. (окт.) л. 103. Боурю оутолити (ἀπαρκέσαι). Ирм. ок. 1250 г. Възлюбленъ бы миро свой, его оутоли Бъ окроугъ (ή κατέπαυσεν ὁ Θεὸς κυκλόθεν). Георг. Ам. (Увар.) л. 97. Оутоляще а, гія: оутышени б8дёте. Прохор. Жит. Іо. Богосл. XLVII.

1312

- облегчить, излъчить: Ничьто же толико обощрение пльтьское оутолити можеть, шко же теплых водъ естьство. Сбор. Троиц. XII в. Io. Злат. 160.
- 8τοπитиса умилосердиться: Разгивахомъ, оутолись, сте, и просвети, Гк, лице твок на сжщиихъ въ плене рабъ твоїхъ (διαλλάγηθι). Панд. Ант. XI в. л. 305.
- **8толочити, 8толоч8** утоптать: Видй бо игрища оутолочена, и людіи много множьство, ыко 8піхати начнуть другь друга, позоры дѣюще ѿ бѣса замышленаго дѣла. *Пов. ер. л. 6576 г.* Ср. **8тлачити**.
- **8томити, 8том лю** ослабить, сдівлать слабымь: Моужь оунь въздрастъмь, оупивъсм, оутоми тело. *Сбор.* 1076 г. л. 266.
- укротить: Поуты и веригами съвлзаноу соущоу, прътързаахоусл отъ него веригы и пжта съкроущавхоусл и никъто же кго можааше оутомити (δαμάσαι). Мр. V. 4. Юр. ев. п. 1119 г. Вслко ество томитсл и оутомленно е естьство члчскымь (δαμάζεται και δεδάμασται). Апост. толк. XV в. Іак. III. 7 (Оп. II. 1. 160).
- смирить: И ї днъ міа сего нарочить стъ да есть вамъ, и да оутомите дійа ваша, и всего діза слоужна да не сътворите (хахюбатє та̀ς ψυχάς). Числ. XXIX.7. Сбор. Волої. XV в. $A\kappa$. и.
- обуздать, покарать: Къщ мънѣ законъ Наватовъ ненависточ $\tilde{\mathbf{n}}$ вчик, иже лихоимьства не утоми, въторааго капищеслоужкним (хоха́ ζ єгу). Гр. Наз. XI в. 17.
- **ЗТОМИТИСА** устать, утомиться: Утомившеся Псковичи въ малѣ дружинѣ и отступиша прочь отъ такоя сѣча. *Исков. I л.* 6849 г.

ВТОМЛАТИ — см. **ВТАМЛАТИ**.

основы 8топ) — утонуть, потонуть: — Нача оутапати Ростиславъ пре шчима Володимерима, и хотъ похватити брата свожго и мало не оутоне самъ, и оутоне Ростиславъ снъ Всеволожь. Пов. вр. л. 6601 г. Не въдъ, шкоудоу въльзе гадъ тъ и оутопе. Нест. Жит. Oeod. 21. Оутопоста в по и не да ейнъ надънима пъти. Новг. І л. 6653 г. Пама въ мори оутопъщам братим нашем. Уст. п. 1197 г. л. 103 (On. III. 1.250). Оутопъшам рыбы сънвлы соуть. Кирил. Іерус. XII в. (On. II. 2. 51). Бишася на Пиянъ на рицъ, и утопе ту князь Иванъ. Новг. І л. 6886 г. (по Арх. сп.). Па в мори съ свой первосолнико, оутоне (άπεπνίγη). Геора Ам. (Увар.) л. 370. Аще по й діако біте зарыжесь или оутонё или оудавится..., да погребоў по чину; аще ли въгръск шл8чента, то ыко простаго погребой. Дуб. сб. XVI в. 100.

- втопити, втоплю утопить, потопить: Аще кто себе оудавить їлі заколеть ілі оутопить. Ряз. крм. 1284 г. л. 34.
- низвергнуть (въ образн. выраженіяхъ): Потопи злодія, творящаго съгрішати человінсьють, дьявола оутопи. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 29).
- втопитиса утопиться, утонуть: Аще кто, цёла оума не имёл, оудавится пли избодется или оутопител, достоит ли приношенію за нь быти. Луб. сб. XVI в. л. 106.
- втопльникъ утонувний, утопивнийся: Хто буде оудавленика йли оутоплени погреблъ..., вънгребите. Серап. сл. 5.
- Втоплъти утонувшій, утопившійся: Сим ли Ба оумолите, что утопла їли оудавленика выгрести. Серап. 5. Вторъкъ — вм. въторъкъ — вторникъ: — Сличе помьрце маши въ ді на сто Сидора въ Втор въ сръдъ Втра. Новг. І л. 6738 г.
- Вторъникъ вм. въторьникъ второй день нед вы: Сыропоўным нё въ оуторнії. Нові, І л. 6736 г. Втрапъ — оцівпенівніе; забытье: — И въложи Бъ оутрапъ въ Адама (ἐπέβαλεν ὁ Θεος ἔκστασιν ἐπὶ τὸν Ἰλδάν). Пар. XIV в. Быт. II. 21 (В.).
- отремъ ? Прикмъ животворнъм кънигъм... и шбращени в нихъ стадо, точнъм оутъхъм, © Стго Дха оустрокнъм, ыко же бо бчелъм © различенъ цвѣтепь, несуща оутремно неразумьно слово, оутремове створающа стъндива достоинъм множьствомъ клѣтокъ краснъмъм. Поуч. Георг. Заруб. (Свъд. и зам. І. 1. 57). Втремънъми ? Оутремно неразумьно слово. Поуч. Георг. Заруб. (см. 8тремъ).
- 8трине утро: до 8 трин до утра: Борашеса с нії м δ жь до δ трїа ($\xi \omega \varsigma \pi \rho \omega \hat{\epsilon}$). Eыт. XXXII. 24. Сбор, Волог. XV в. Ак. н. Бы звъздамъ течение с вечера до оутрина. Нов. вр. л. 6572 г. (по Ип. сп.). Оусноути до оутрыа. Никон. Панд. сл. 29. — На 8 трин утромъ, на следующее утро, на следующій день: — На оутрим ишьдъ (ἐπὶ τὴν αύριον). Лук. Х. 35. Остр. ев. На очтрым, кже ксть по натыць, събыращаса архиерен и фарисви (τη δε επαύριον). Мө. ХХVII. 65. Юр. ев. п. 1119 г. Къмба тож на оутрин по Ржствъ Хвъ. Остр. ев. 252. Но хочю въ почтити на оутрига предъ людьми своими. Пов. вр. л. 6453 г. На оутрим же въ стую неделю, ыже поктса о муроносицахъ..., начаша п'вти оутрыною въ обою црквью. Іак. Бор. Гл. 145. Абин оубо на оутрин посла нго проданать. Нат. скит. 1296 г. (Бусл. 413). Оуготовися на оутры (ad crastinum diem). Жит. Порф. 87. Мин. чет. февр. 319. — Ср. 8трън.
- бтрии утренній; завтрешній, слідующій (о дні): И въ оутрии днь съ крты изидоша поюща въ прежерёный градъ. *Нест. Бор. Гл. 33*. Въ оутрии дны шедъ въ градъ и оу продающиихъ да възмеши въ

- заимъ, иже ти на потребоу братии. Нест. Жит. Өеод. 16. Не бо имать Бъ иставити цркве сем въ оутрии днь бе-слоужьбъг. т. ж. 20. Оутрии же днь, тако же слицю въсходащю..., поидоша. Ип. л. 6659 г. Ср. 8тръи.
- 8трии внутренній: Помазаша оутрым двери (interiores). Жит. Порф. 69. Мин. чет. февр. 312.
- 8тринъ виссонъ: Бъ же пиръ по з дновъ во дворъ ограда оутрънего прва бобръмь и оутринъмъ и чървемь сниманъ (хехобие́ уд βυσσίνοις καὶ καρπασίνοις). Есө. І. 5 6 по сп. XVI в. (В.). И Мардохаи вниде ш лица прева въ свитъ пръстъи и в черви и въ 8тринъ, и вънецъ златъ великъ на главъ его (στέφανον έχων χρυσούν καὶ διάδημα βύσσινον πορφυρούν). т. ж. VIII. 15. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53). Ср. 8трънъ.
- **ВТРО** заря, разсвѣтъ: Оутроу же бънвъщоу, съвѣтъ сътворища вьси архиереи (πρωίας). Мв. XXVII. 1. Остр. ев. Оутро нависа, заоутра же слица мыслынаго възвъщата высъмъ тавленин. Мин. 1096 г. (окт.) л. 22. - утро, утреннее время: — Звонъ слыша давныи великый Ярославъ сынъ Всеволожь, а Владимиръ по вся утра уши закладаше въ Черниговъ. Сл. плк. Июр. То же бысть в утръ, а по объдъ доспъша всь городъ. Hosi. I л. 6850 г. (по Apx. сп.). Новоторжанъ тако же единъмъ утромъ (поставища церковь) святаго Афанасіа, и литургию свершиша. т. ж. 6925 г. И еще того утра на Людгощи улицъ изграбиша дворовъ много. т. ж. 6926 г. Быша морози велицы по 9 угръ (въ Стр. сп. утерь). Псков. І л. 6979 г. Ноября въ 5, въ недълю въ утръ. т. ж. 6979 г. Поидоша въ утръ съ Білской губі. т. ж. 6979 г. — Оутро — утромъ: — Звио очтро рано, къ швимющисм зари (δ βαθύς δρθρος). Ефр. крм. Діон. л. 222.
- слѣдующій день; какъ нар. на слѣдующій день, завтра: Сѣно, дьньсь соущен, оутро же въ пещь въмещемо (айрюу). Мо. VI. 30. Юр. ев. п. 1119 г. Оутро сл поканши. Сбор. 1076 г. л. 242. Помня, яко оутро боудемъ смрадъ, и гнои, и червие. Лук. Жид. 9. А нънвъ идъте в лодью свою, и лазите в лодьі, величающесл, азъ оутро послю по вы. Пов. ер. л. 6453 г. Не суть бо бъй, но (въ подл. на) древо: дѣь есть, а оутро изъгнесть. т. ж. 6491 г. Днесь кротокъ, утро яръ и золъ. Симон. Посл. Полик.

- ср. Латыш. austrums востокъ; Др.-в.-Н. ôstār; —
 ср. ютро.
- 8трова жтрова внутренности: А 8троб8 и ногы да из'мыю водою (ἐγκοίλια). Лев. І. 9. Сбор. Волоп. XV в. Ак. и. Тръжоущиса оутробѣ его (τῶν σπλάγχνων · αὐτῷ διακοπτομένων, cum ipsius viscera dissecarentur). Златостр. 69.
- желудокъ: Да дасть жерцю... оутробу (ἔνυστρον, ventriculum; въ др. сп. кишкоу роговою). Втз. XVIII. 3 по сп. XIV в. Брашьно, кстьствомь съпиштьно, аште въ ызъстивж оутробж, то вьсе погоби. Изб. 1073 г. л. 53. Помоливъшаагоса въ жтробъ китовъ прка (γαστήρ). Гр. Наз. XI в. 89.
- животъ: въ 8тробѣ баснь, въ 8тробѣ вълхвованик чревовѣщаніе: Въ оутробѣ влъхвованїе. Вт. XVIII. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Въ жтробѣ басни нѣкъта сжще и тъщесловесьци (ἐγγαστρίμυθοί τινες ὄντες καὶ κενόλογοι). Γp . Has. XI в. 191.
- утроба женская, чрево: Благословлена ты въ женахъ и бінъ плодъ оутробъї твока (της κοιλίας σου). Лук. І. 42. Юр. ев. п. 1119 г. Лють имоущиймъ въ οντροσά и домициимъ въты дьни (ἐν γαστρὶ ἐγούσαις). Лук. XXI. 23. т. ж. Родила кси творьца и Га W двча неискообрачьным оутробы. Мин. 1097 г. л. 146. Новоражающимхъсм отъ оутробъ матерынь крышаюшинхъса отъмътактьса или глати не въ оставленин гр \pm хов \pm крыстити \pm и (\pm х \pm ω ν γασ \pm ρ ω ν). E ϕ ρ , κ ρ M. K ρ θ . 110. Се дбиа въ оутробъ зачнеть. Сл. фил. 986 г. О бъжнам оубо оутроба, приимпа оубо телеси ваю чтным, акы скровище многодыньно. Іак. Бор. Гл. 108. Оутробоу заключеноу шврызе (интрау, matricem). Златостр. 117. — Изъ 8тробъ — отъ рожденія: — Сь же на ил изъ м(л)ада Боу осштень, изъ жтробы (υήτρα). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. 88.
- плодъ чрева; дитя: Встани, виждь чадо свое Георгіа, виждь утробу свою. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 247).
- сердце (въ переносномъ значения), умъ, мысли: Законъ твои посръдъ оутробъ мокта (èν μέσω τῆς καρδίας μου). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. ХХХІХ. 9. Вижь, Гй, тако пекжся, жтроба ми възмятеся и срце мое обратися въ мнѣ (ή κοιλία μου). Илач. Іер. І. 20 (Упир.). Віко, просвѣти ми оутробж и вса оудъ твоніж волеж (на полѣ приписано: срце; τὰ σπλάγχνα). Панд. Ант. ХІ в. л. 184. Джъ правъ въ жтробѣ кго поновити. Ір. Наз. ХІ в. 138 (пс. L. 12). Аще не има оутробъ мітвъ і очьскъна любве, тако питаті дѣ в наказаньи и оученьі Гни. Оеод. Студ. Ост. 24 (Варс. крм.). Оутробою отъ сердца, сердечно: Чада мога любимата и братига, се бо и оутробою вьса въп пѣлоую, тако шхожю къ Відцѣ, Гоў нашемоў Іс Хоў. Нест. Жит. Өеод. 28.
- ср. Др.-в.-Н. âdara, Аг.-С. aedre, Др.-С. aedhr жила;
 Др.-в.-Н. inâdiri, С.-в.-Н. inâdere внутренности; Гр. ητορ, ητρον; см. вотрова.

Утрововаснънивъ — чревовъщатель: — Манасии...

- сътвори оутробобасньникъ (ѐүүа σ три $\dot{\phi}$ 000 ζ). $E\phi p$. крм. Tрил. 65.
- 8 трововълшьнивъ 8 трововольшенивъ чревовъщатель: Еще же и оутробовольшенивъ и лжи пррвъ (τοὺς ἐγγαστριμύθους). Георг. Ам. (Увар.) л. 113.
- Втровьный прилагат. отъ сл. втроба: Липю та плода оутробнаго (καοπὸν κοιλίας). Быт. XXX. 2. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Не бо нъ Адама невъздърьжание оутробьное изведе и потопъ сътвори. Сбор. 1076 г. л. 235. Свътильникъ слнца въ облацъ мтрни въ чрѣвъ потакмаго познавъ, съп въ мрачьнѣмъ, въ оутробънъи храминъ, поклониста, радоугаса, възъпра же. Мин. 1096 г. (сент.) л. 139. Оутробънат баснъ чревовъщаніе; колдовство: Да не послущаете оутробънъ басній (сох ἐπικολουθήσετε ἐγγαστριμύθοις). Лев. XIX. 31. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.— Оутробъната чародъй ца чревовъщательница; волшебница: Како к разумъти о оутробънъй чародъщи? Дроузии глють, въ истиноу изведе Самоуиль. Изб. 1073 г. л. 118. Ср. котровънъци.
- **8трофимъ** названіе рода сукна: Утрофимъ, а по Немецки оитярфаннь (utterfine). *Торг. кн. 119 (Савв. 274*).
- **8тр8денъти** изнемогшій: Оустраби оутруденоую дійоу. *Никон. Панд. XV в.*
- 8тр8дитиса утомиться, устать: Идмаше въскраи коны, дондеже оутроудыашеса, ти тако пакът на конь въслашие. Нест. Жит. Өеод. 15. Оутроудився и не могъти тещи (хехилхю́с). Жит. Мар. Ет. 12. Мин. чет. апр. 5.
- изнемочь: Оутроудихъса въздълханикмь моннь (єхотіята). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. VI. 7. Оты поусти вса гр'ёхъл мош, шко оутроудихъса въпыш (єхотіята). Панд. Ант. XI в. л. 185 (пс. LXVIII. 4). Не даа покоа челюстё моимъ, оутрудиса въпіа, измолче гортань мои. Жит. Стеф. Перм. 739.
- 8трь на утро, на слѣдующій день: Блаженъ сѣм по всеи водѣ и всеи діби оутрь възаранмо и напашню. Гр. Наз. XI в. 124.
- Втрь внутренность: въ 8трь внутри: Въ оутрь въ домоу Бжии мсти. Никон. Панд. сл. 22. Трул. 74 (по Яросл. сп.). См. вън8три, вън8трь, из8три. Ср. ютрь.
- ВТРБ ВТРЕ ЖТРБ (нар.) внутри: Оутрь 60 въ себе имать Ойа и Сна и стителы, и Дхъ Стыц, истовыи огнь. Изб. 1073 г. л. 33. Исть ли ти Христось владъка оутрь въ оумт или нъсть. т. ж. Да въ облацт жтрь бждж. Гр. Наз. XI в. 298. Онтм(а) же оутре спащема (и) интмь многымъ. Іак. Бор. Гл. 137. Чрево, надъматаса, растаще, младеньць оутрь пграще Златостр. XII в. Сл. Іо. Злат. на Благ. Оутрь бо въ немь и разоумыны аньглична силы и все видимое объдръжитьста и обимаеть. Іо. екз. Бог. 121—122. Оутрь въ сърдъци. Новг. тргод. XIII в. 42. Оутрь имыи образъ глоубоцт съ къзнью сдёланъ (сутръ

бес). Георг. Ам. (Увар.) л. 91. — Ср.: Воннода избъже вънъ..., оста же жтрь сватый пол. Супр. р. 16.

— внутры: — Петръ издалеча въ слѣдъ кго иде оутрь въ дворъ старѣишины жърьчьска (ἐως ἔσω εἰς τὴν αὐλήν). Мр. XIV. 54. Юр. ев. п. 1119 г. Жъжи добрѣ нещь, ыко да въвергоу тя оутрь (ut ego te in mediam dedam). Прохор. Жит. Іо. Богосл. II. Раз'гнѣвався на него, діаволъ в'шедъ утрь во нъ..., да валяшеся, лежа, п мятяшеся, нелѣпая блядыи (ἐνεποίησεν ἐν τοῖς ἐγκάτοις αὐτοῦ). Жит. Андр. Юр. ХХХVIII. 149.

-- cp. **ЮТРЬ**.

8трь (предл. употр. съ род. пад.) — внутри: — Вьса слоужьба бжьствьнъпа лутергим въ великоую нё оутрь бжьствьнаго олгара съвъръппантьса. Уст. XII в. 23. Оутрь града. Проа. XIII в. 302. Утрь клъти (εἴσω τῆς κέλλης). Жит. Ник. 19. Мин. чет. апр. 42.

Втрыневати — Втреневати, Втрынюю — проводить утреннее время, проводить день: — Оутреневати и ибнощевати въ рукудълии. Никон. Панд. сл. 45. Шть нощи оутрынююще (ὀοθρίζειν). Ирм. ок. 1250 г.

- приходить съ утра; обращаться къ кому либо безъ замедленія: ІАпіте оузьриши разоумива, то оутрынюи къ немоу и степени двърии его да сътреть нога твом. Сбор. 1076 г. а. 140. Оутрынююще, славимъ та, хё Бё. Мин. сент. XII в.
- стремиться къ кому либо: Бе, Бе мои, к тебе оутрьнюю ($\dot{\phi}$ 9 $\dot{\rho}$ 1 $\dot{\zeta}$ ω). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXII. 2. Срдце свое дажь оутрьневати къ Гоу, сътворьшжоумоу тл. Сбор. 1076 г. л. 154. Оутрьневавъ къ незаходящемоу слицю, влацъ церю, бомудре, свъта испълънь бысть. Мин. май XIII в. 71.
- спѣшить: Оутрьнюю възвѣстаща вьселенѣи та, сляча развивнаго, Спсе, Захариы оубо Ишана породилъ есть (въ подл. еси). Мин. 1096 г. (сент.) л. 31.

— cp. ютрьневати.

Втрынии — **Втрении** — утренній: Пко свъть, ыко оутрынки, ыко велие следе. Мин. 1097 г. л. 163. Въздвигни нъг на ноштъната и оутръната слоужениа твом (ξωθινός). Панд. Ант. XI в. л. 47. Поклоньшесм дыныници, рекъще оутрынки звѣздѣ (τῷ ἐωσφόρῳ ἄστρῳ). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ер. л. 273. Зёло оутро рано, къ швлиющиса зари оутрьнюю швлижть кдинои соуботь (αὐγὴν ἐωθινήν). т. ж. Діон. л. 222. Аще ли съ яростію призриши, ищезнемъ, яко утренняа роса. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. 11.250). Пребъіваще неподвижимъ..., дондеже годъ боудыте оутрынии. и тако преже всъхъ обръташесы въ цркви. Нест. Жит. Өеод. 9. — Оутрыны — заутреня, утреннее богослужевіе: -- На оутрим же... начаша п'вти оутрынюю. *Іак. Бор. Гл. 145.* Стоюще крѣпко в пѣнии, донде^ж шпоыхоу оутреннюю. Пов. вр. л. 6582 г. (по Радз. сп.). Ключарю же прквномоу по шбычаю къ пркви... вдоущоу, иже оутреныа клепати. Жит. Авр. и Леонт. XVI в. (Бусл. 744). Есть, господинъ, церкви ружные, что поютъ въ нихъ на первомъ часу утренюю и божественую леторгию безъ росходу. Пут. Генн. и Позн. 7. — Ср. **Втрънга**.

— завтрешній, относящійся къ слѣдующему дню: — Не хвалиса на оутрыная, не вѣси бо, чьто приживетъ находай (μὴ καυχῶ τὰ εἰς αὕριον). Панд. Ант. XI в. л. 102 (Притч. XXVII. 1). — Оутрыний дьнь — слѣдующій день: — Въ оутрыний дьнь, кже ксть по патъцѣ, събърашаса архиерен и фарисей (τῆ δὲ ἐπαύριον). Мв. XXVII. 62. Остр. ев. Не пьцѣтеса оубо въ наоутрыний, оутрыний бо днъ собоеж печетьса (μὴ οὖν μεριμνήσητε εἰς τὴν αὖριον, ἡ γὰρ αὖριον μεριμνήσει ἑαυτῆ). Мв. VI. 34. Юр. ев. п. 1119. Се, шко же видищи, оуже вечеръ соущь, и оутрыний днъ далече ксть. Нест. Жит. Өеод. 16.

ВТРЬНИИ — **ВТРЕНИИ** — **ЖТРЬНИИ** — внутренній: — Очисти пъръвък оутрънек стъкланици и блядоу, да будеть и вънтиньней има чисто (τὸ ἐντὸς τοῦ ποτηρίου). Мө. XXIII. 26. Юр. ев. п. 1119 г. Въходать въ врата двора оутрынавго (τῆς αὐλῆς τῆς ἐσωτέρας). Іез. ХLIV. 17. Библ. 1499 г. (Mam. Bycn. 51). БВ же пиръ по седмь дни въ дворъ града оутренаго прева (въ Греч. έν αὐλη οἴχου τοῦ βασιλέως). Εco. Ι. 5 no cn. XVI s. Ак. н. Оуакин'оъ ... обрътакть же са въ оутрынии варъварии Сюриисцъи. Изб. 1073 г. л. 153. Кроугъ оутрь въ иномь кроузъ, жтрьнии кроугъ мальи са обраште. т. ж. 251. Посредъ же сутрывышем дом в да кивота покрываета (τοῦ ἐσωτάτου οἴκου). Георі. Ам. (Увар.) л. 92. — Оутрыным — внутренности: — Внезапоу расъдеса ем8 чрево и истекоша вса оутренью его (τὰ σπλάγγνα). Георг. Ам. (Увар.) л. 228.

- нижній, исподній: Створи ризу оутренюю (ὑποδύτην, subuculam). Исх. XXVIII. 31 по сп. XIV в.
- верхній (?): Облеци Аарона в... ризу оутренюю (ἐπωμίδα, superhumerale). Исх. XXIX. 5 по сп. XIV в.
 духовный: Нелико же стражеть вънчывний чікъ, толико оутрыний веселиться (ὁ ἔξω). Пат. Син. XI в.
 - сл. 12. Не се бо тъчию лежто, еже створеномъ на благаа дѣла, на славж и хвалж сътворьшоумоу и Боу подражание, елико же достижьно, оустръмлением бъти въсѣмъ врѣдъмъ, насомомъ зълѣ и гложжджштемъ оутрѣнии члкъ (δαπανώντων τὸν ἐντὸς ἄνθρωπον). $\Gamma p.$ Has. XI s. 5-6. **Е**лма вънѣшьнии члкъ тълѣктъ, тольми оутрънии шбновляеться. Златостр. XII s. Ты вънѣшнее видищи, а азъ оутренее (ἔνδοθεν). m. ж. сл. 2. Добротът внѣшняга оувядивши, оутренюю показала кси красоту свѣдущему таинага. Мин. іюль XIV s. л. 33. Не зри моихъ внѣшнихъ..., но оутръняго оусръдїа. My. Θ eodpы. Мин. чет. апр. 90.

— ср. **ютрьнии.**

Втрынивъ — Втренивъ (употребл. во множ. ч.) — внутренности: — Бголъпныи Рафаилъ Жединым рыбы оуръза оутрыникы. Ип. л. 6619 г. Оуница закалакма баше и вса съжагакма баше съ главою же и съ кожею и оутрыникъв. Изб. XIII в. И. п. б. 164 (Лавр. Оп. 21 — 22). Имъмхоуть же мнози запъ, мко

- \mathbb{Z} измънваным оутрыникъ. m. ж. 130 (Лавр. Оп. 21). Вса плотьскым оутреникы излалъ еси ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ бархос $\pi \iota \mu \epsilon \lambda \dot{\eta} \nu$). Георг. Ам. (Увар.) л. 99 100.
- **8трънити 8тренити**, **8тръню** съ утра приходить, обращаться къ кому либо безъ замедленія: Оутренилъ кси пресвътлою свъстью къ восимвінему сліню незаходиму. *Мин. поль XIV в. л. 165*.
- 8трьница 8треница разсв'єть, утро: Бъншю ко оутреници (πρός ὄρθρον, diluculum versus). Исх. XIX. 16 по сп. XIV в.
- слъдующій день: На оутреници (postridie). Жит. Харламп. 26. Мин. чет. февр. 111.
- утреня, утреннее богослуженіе: Въ стяж великоуж сжботж на оутрыници. Остр. ев. л. 202. Оутрыницю пѣти. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 206.
- 8трьница
 — видъ одежды:
 — Разбоиници съвлекоша потъ оутрыница (то конотобоком).
 Нат. Син.

 XI в. 85 (Свид. и зам. т. III. 109).
- 8трыничыный = 8треничыный утренній: В стражю оутреничную ($\frac{1}{2}\omega \Im v \eta$, matutina). Исх. XIV. 24 по сп. XIV в.
- 8трыновати, 8трын8ю приходить съ утра; обращаться безъ замедленія: Мжжа обрѣть мждра, оутрынжи к немоу (ŏρθριζε). Панд. Ант. XI в. л. 220 (І. Сир. VІ. 36).
- спѣшить: Оутрын 8 гг., въсига, възблиетам всю вселеноую страстьми своими. Мин. 1097 г. л. 56.
- 8трынъ виссонъ: Добромъ и оутрыномъ и червыцемъ снима (хехобие́у воботого хат хартабиого). Есо. І. 5 по сп. XVI в. Ак. н. Ср. 8тринъ.
- 8трыны 8трыны савдующее утро: По оутрыны рече Моиси (рета түү абрюч, post crastinum). Исх. XXXII. 30 по сп. XIV в. Аще на 8трени алчыба придё, то въ борзѣ пищоу приносать ($\mathfrak{E}\omega\mathfrak{dev}$). Γ eopr. Ам. (Увар.) л. 163.
- утреня, утреннее богослуженіе: На оутрыни про гла д. Остр. ев. л. 283. Си двъ стйръ по двоичи поктаса... на оутрыни. Уст. мон. XII в. Ср. 8 трыным подъ сл. 8 трыным.
- 8трьюд8 = 8трь8д8 = 8трьнжд8 = 8три8д8 съ внутренней стороны: Оутриоудоу, Аван. Алекс. Сл. на Ар. XV в. (Оп. II. 2. 37). Оутрьюд8 двери оутрьняго храма (portas interioris templi intrinsecus). Жит. Порф. 65. Мин. чет. февр. 309. Въ образныхъ выраженіяхъ: Оцѣщакте вънѣшьнек стъкланици и блждоу, оутрыждоу же пълни сжть грабленин (ἔσωθεν). Мв. XXIII. 25. Юр. ев. п. 1119 г. Утрьуду болѣзнь клѣщить мя, вънѣуду досадами укоризнъникъ стужаю си. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 46.
- **Отръ** утромъ: Того же мѣсяца въ 15 день, въ недѣлю утрѣ. *Исков. I л. 6979 г.*
- на следующій день, завтра: Сено сельной, дыньсь сжщей, а оутре въ пещь въметаймо («Зрюч»). Мо. VI. 30. Остр. вв. Проноведа Ааршнъ великъ дйь Гйь оутре («Зрюч»). Исх. ХХХІІ. 5. Сбор. Волог. ХV в. Ак. и. Дыньсь сего, а оутре дроугаго («Зрюч»). Панд. Ант.

- XI в. л. 193. Оутрѣ ти дамъ (αὕριον). т. ж. л. 28 (Притч. III. 28).
- Втрызвитиса укрыпиться; возстать: ытрызвится мыслящій на тя (ыхуу́форогу). Аввак. II. 7 (Упыр.). поддерживать себя: Не нощию высташти тычню, нь и днь оутрызвитиса вы млтвахы. Сбор. 1076 г. л. 228.
- **8тръзвъни 8трезвъни** бдительность: Всъмь оутрезвъньемь и вниманьемь сами ста да искусить. *Io. Лъств. XIV в.*
- Втрън утро: на 8трън на слъдующее утро, на слъдующій день: И на оутрън пришедшимъ, оузръща с радостию, покланахуса и хвалу въздаща Бъи и стма. Іак. Бор. Гл. 141. На утръя же увъдавше, городъ всь, игумены и попове... ходища видъти. Нова. І л. 6847 г. (по Арх. сп.). Ср. 8трин.
- Втрви утренній; завтрешній, слідующій (о дні): Во оутрівн день (ἐν τῆ αύριον, τῆ ἐπαύριον, in crastino). Исх. ІХ. 5, 6 по сп. ХІV в. И цілова Стославь крть съ братомъ своимъ Игоремь, а на оутрівн діїь ціловаста Володимірь Изаславъ съ Игоремь, и тако шнаса вси. Ип. л. 6650 г. Въ Зтрівн на слідующій день: Въ оутрівн же въсхоті їс пзити въ Галилеїх (τῆ ἐπαύριον). Іо. І. 43. Остр. ев. На Зтрівн на слідующій день, для другого дня: Маньноу мети, а не оставляти на оутріви. Панд. Ант. ХІ в. л. 87. Ср. Зтрии.
- **8тръи** (род. 8тръиша) завтрешній: Таче върынь ксть гали: не пьцътеся оутръпшимь, и тъ не имать насъ оставити. *Нест. Жит. Өеод.* 16.
- **ВТРВТИ ВТЕРЕТИ**, **ВТРВ** отереть: (Ярославь) оутре слезъ и ре имъ (Новгородцамъ) на въчи: оць мои оумерлъ, а Стополкъ съде в Кълквъ. *Іак. Бор. Гл. 98.* Утру князю кровавыя его раны на жестоцѣмъ его тълъ. *Сл. плк. Игор.*—Оутерети пота потрудиться, окончить труды: —Парославъ же съде Кълевъ, оутеръ пота с дружиною своею, показавъ побъду п трудъ великъ. *Иов. вр. л. 6527 г.* Оутре моужественаго поту (въ подл. поути) своего за шчиноу свою. *Ип. л. 6693 г.*
- сгладить, выровнять: Пжть бод прилти 8добь гладъкъи и оутъренъи, неже трънънъи и грждънъи (δδὸν τὴν τετριμμένην). Гр. Наз. XI в. 188.
- срѣзать, сточить: Аште бо и и каженикъ, нь моужь неть нетьствъмь, тако же бо и бодь зивъ волъ оутьренома рогома не отътьреникмь рогоу конъ бъл, нъ и ище волъ исть. Изб. 1073 г. л. 208.
- 8трыньнии 8трыньнии завтрешній, слідующій (о днід): Раслабленть ли бысть отъчающинимы пакы днів сь, оутрішний пакы днів подвигоў бдажь. Сбор. 1076 г. л. 48. Днів ст оугодий си сттвори, таче оутро см покайши, а не владый оутрівитьниймы днівмы, на тъчью хощеть въ большюю глоубиноў зъль въвести. т. ж. л. 242. Въ оутрішний дынь (sequenti die, ті абрюў). Пат. Син. XI в. 62. О оутрішниймы дыне не пыцісм. Нест. Жит. Өеод. 20. Не піцьтеся о утрешніцісм.

- немъ, что ясте или что пиете. Илар. Сл. (Приб. тв. св. om. II. 294).
- 8т8ждити, 8т8жд8 отчудить, отринуть: Оутоуждены быша грышници ш ложеснь (άπηλλοτριώθησαν). Исалт. Сим. д. 1280 г. пс. LVII. 4. Чьто тебъ и намъ. оутоуждене отъ Ба (аддотріє). Панд. Ант. XI в. л. 67. Па не оутоуждиши. Кирил. 1ерус. XII в. (On. II. 2. 52). Оутоужденъи рабъі. Конст. Болі. поуч. XII в. (Оп. II. 2. 431). — Cp. 8т8жити.
- **ВТВЖДИТИСА ВТЖЖДИТИСА** отдалиться, избъгнуть: — Се ми съмъранть дийж и оумъ съкращанть и азыкоу жадж налаганть и не творить о старфипиньств' бълги словоу, ни жже инът исправляти и строити, кже мънога ксть 8мвнию, нъ ыко же оубо самъ приходащааго гнева оубежж и мало нечьто еда (ида?) зълобынааго оутжидись (илхооч то той юй тяс κακίας έμαυτὸν ἀποξέσαιμι). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. л. 207.
- 8т8жити, 8т8ж8 отдалить, отринуть: Оутоужени быша грѣшници Ѿ ложеснъ (ἀπηλλοτριώθησαν). Исалт. 1296 г. nc. LVII. 4. — Ср. 818ждити.
- 8т8лити, 8т8лю укрыть, скрыть: Даи сёмо вои въ руку мою, коли азъ стары утулю лице противъ Татаръ. Соф. вр. 6988 г. (т. II. 219). Не оутулимъ лица своего от поганыхъ. Мам. поб. 30.
- 8т8**шити, 8т8щ8** задушить: Того же году Тотарокъ крестипа, а мужен ихъ уже утупили въ тюрмы 72 человъка. Псков. І л. 7043 г. Утуши стномъ князя Ивана Петровича Шунскаго, а митрополита Діонисія посла въ заточеніе. Псков. І л. 7093 г.
- втъка названіе птицы: А въ голоуб'в и въ коурати б коунъ, а въ оуткъ, и въ гоусъ, и въ жеравъ, и ьъ лебеди Гръзанъ, а продажи & ръзанъ. Р. Прав. (по Ак. cn.). — Ср. 8тъл.
- 8тъкати = 8ткати, 8тък8 выткать: На пърсехъ же положи пяди уткано и съ Бі каменема ефудъ, обоюнадесять колену Израильтянъ пророчьство. Кир. Тур. О черн. чин. 109.
- втъкнотиса вткнотиса (нъкоторыя формы образуются отъ основы 8тък) — воткнуться; нанести ударъ: — Оутокся въ око имь, источить слезы и, οντοκια Β΄ ερμε, источить чювьство (ό νύσσων όφθαλμόν κατάξει δάκρυα, καὶ ό νύσσων καρδίαν ἐκφαίνει αἴσθησιν). Iuc. Cup. XXII. 21 no cn. XVI s. (B.).
- ваткнуться (въ образн. выраженіяхъ), подвергнуться, снискать: - Срдце безоумиънихъ оутъкнется клят-ΒΑΧΤ (καρδία δὲ ἀφρόνων συναντήσεται ἀραϊς). Παρ. 1271 г. Прити. XII. 23 (В.). Оуткнется бігыхъ (συναντήσεται άγαθοῖς). Ευόλ. 1499 ι. Πρυμα. ΧVII. 19 (On. I. 72).
- случиться: Горе безаконьникоу, зълам оутъкноуться кмь (πονηρά... συμβήσεται αυτῷ). Ис. III. 11 (В.). Неказанъны же оутъкнеться съмръть (σ оуху $\tau \tilde{\alpha}$). Π ан $\tilde{\sigma}$. Ант. XIв. а. 88. Еда что невольемь сутъкнеться ихъ. m. əc. a. 238.
- бтъкъ утокъ, нитка, которою ткутъ: Горъ соущимь чиномъ и оут'коу (όντων άνω μέν των μίτων καί |

τοῦ στήμονος). Εσ. *πολκ.* 1434 ι. (Β.). ΟΥΤЪΚЪ ΕΤΑΙΒ плъть петыкающися дхмь (хрохл). Иппол. Антихр. 4. **8тълствти** — **8тлъствти** — **8толствти**, **8тълствю** — растолстѣть: — Оуты и оутолстѣ (ἐπαχύνθη, incrassatus est). Втз. XXXII. 15 по сп. XIV в. Пяже днь доброрастыный тыомы и оутольстывы пищами..., оутро то самъ предълежитъ, или старостью исъхъ, или болестью (хатабебаркый ένος). Пчел. И. публ. б. л. 92. огруб'єть: — Оутлъст'єхомъ бо и отъвръгохомъса (ἐπαγύνθημεν). Παнд. Αнт. ΧΙ в. л. 96. Оутълстветь оумъ нашь плътнъимь съмъислъмь, преданиемь зломоудрыхъ чівкъ. Никон. Панд. сл. 2.

1322

- **ВТЪРГНЯТИ** = **ВТОРГНЯТИ**, **ВТЪРГНЯ** оторвать; отдълить: — Да принесё жрець къ требник и да вторгиё глав (въ др. си. оутергнеть; атохуісы). Дев. І. 15. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. н. — Ср. 8тьргн8ти.
- Втыщити = 8тщити, 8тыщ8 обмануты: Will же ваю оутщи ма: нэмъни мьзоу мою деса агнець (παρεκρούσατό με; въ др. сп. обидѣ, постоуни на мя). Быт. XXXI. 7. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- **8тъ** I (вин. 8тъвь 8товь) утка: За оутовь Т коунъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). — Ср. Лит. antis, Д.-С. önd, А.-С. ened, Д-в.-Н. anud, С-в.-Н. ant, Н-в.-Н. Ente, Jar. anas. — Cp. STEKA.
- 8тъни, 8тъно ожиръть, разжиръть: Оутън и oytojetk (ἐλιπάνθη, impinguatus est). Bm3. XXXII. 15 no cn. XIV в. Процвете кляпышь и оутыетъ табредье (παχυνθή). Εκκλ. XVI в. XII. 5 (B. I. 13).
- 8тьлизна 8тлизна скважина, щель: Гако разгорѣса пещь, оѣ бо 8тла, и нача палати пламень оутлизнами. Пов. вр. л. 6582 г.
- дыра: И горыни оутылизна будеть (бующа, въ др. сп. дира, въ Ев. Соф. Моис. XIV в. оутвлизна). Мр. II. 21. Мст. ев. д. 1117 г.
- Втьлина Втлина щель: Многожът и все стадо потреблено бываё Ѿ малаго предаза или оутлинь, п. в кошаръ. Дуб. сб. XVI в. 290.
- · дыра: Никъто же приставленим плата небълена не приставлають ризѣ ветъсѣ, аще ли, то възьметь и последъкъ отъ нем новок отъ ветъхааго, и горыши оутълина боудеть (χείρον σχίσμο γίνεται). Мр. 11. 21. Юр. ев. п. 1119 г.
- 8тьлъи жтьлъи 8тлъи имъющій щели, дырявый: — Делви бо оутла исть чюжь домь (жідо; γάρ τετρημένος). Παρ. 1370 ι. Πρυπν. ΧΧΙΙΙ. 27 (Β. Ι. 225). Водоу черепіт, въ оудоробь оутьлоу ліжть. Изб. 1073 г. л. 33. Срдце боуаго ыко съсоудъ оутыль. Сбор. 1076 г. л. 179. Тако разгоръса пещь, бъ бо Утла, и нача палати пламень оутлизнами. Пов. вр. л. 6582 г. Сщенъ съсоудъ оутелъ соущь (въ др. пер. избыточенъ). Никон. Панд. сл. 23. Лутчи есть во утлъ лодь в по водъ Вздити, нежели зав женв таины поведати. Сл. Дан. Зат. 238. Утлая лодья порты помочить, а злая жена всю жизнь мужа своего погубляеть. т. ж. 238. Лаха чка оучити, аки въ оугля тыквя водя лити. Пчел. XVв.
- рваный, ветхій: Ризы его да бодж оутлы (πα-

- раλελυμένα, въ нов. раздраны). Пев. XIII. 45. Библ. 1499 г. (Оп. І. 17). Мъзы събра въ влагалище жтло. (είς δεσμόν τετρυπημένον). Ап. І. 7 (Упыр.). Часто бо перомож и сквърнимое и сътиражмое оутьло и непотребьно бждеть. Изб. 1073 г. л. 54. Стомше въ оутлъй боте. Пов. вр. л. 6582 (по Радз. сп.). Дажь понъ оутьлоу ризоу, аще новъ не даси. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар. Какъ во утелъ мѣхъ воду лити, такъ безумнаго учити. Сл. Дан. Зат. 236.
- не кръпкій, не прочный: Людіе же стъну оутлу гражаху. Ісэ. XIII. 10. толк. (Упыр. 183). Въ образн. выраженіяхъ: Оутьлъги дша моем домъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 134.
- ничтожный: Каменію оутломоу покланяетеся (λίдоіς σαдроїς). Муч. Каліоп. 2. Мин. чет. апр. 183.
- 8тьргн8ти 8тергн8ти, 8тьргн8 оторвать, отсьчь, отделить: Да оутергнеть главу (αποκνίσει, retorquebit). Лев. І. 15 по сп. XIV в. См. 8търгн8ти.
- **8търпани 8търпани** ? Оутерпаним, въстаним, изричаним словесъ. *Покаян. Кипр. (Симъв. сб. XIV в. XXIII).*
- ВТЪРПАТИ ВТЕРПАТИ ВТРЪПАТИ, ВТЪРПАЮ ослабѣвать: И мко оуслъппа (Борисъ), начатъ тѣломъ оутерпати. Іак. Бор. Гл. 61 62. Частъпмъ въздъіханиємь всь слезами разливамся, а тѣломъ оутерпам. т. ж. 89. Оутръпаета ми трепещющя роуцѣ (уархобы). Іо. Злат. на соб. Іо. Предт. XVI в. (В.).
- страдать (?): Азъ біенъ есмь, а тът оутрываещи (уархад). Златостр. сл. 4.
- 8тьрпн8ти 8терпн8ти 8трьпн8ти, 8тьрпн8 (нікоторыя формы образуются отъ основы 8тьрп) ослабіть, обезсилість: Оутерпе прівчезна стегна Імковла, егда борашеса с нимъ (ἐνάρκησεν, obtorpuit). Быт. XXXII. 25 по сп. XIV в. Оутрьпостів ми роуців. Заатостр. XII в. Едва ногоу оутьрпьшую подвигняше. Жит. Нифонт. XIII в. 29. Утрыній тівло. Мен. Пат. (Оп. II. 2. 31).
- оцененьть: Весь зверь, изведеный на ню, шко снемь оутер не и не прикоснущася ей (оба тим фир. $\tilde{\eta}$ карф катабхедента). Муч. Өекл.
- уменьшиться: Утрпе солнцю свътъ. Сл. плк. Июр. потерять усердіе: Не подобно есть Иовоу, съдящоу на гноищи, не оутрыноути на блгочтіе (ий уархії см.). Златостр. сл. 4.
- 8търпънин = 8тръпънин одъпенъніе: Подвижени бо оутръпению исть оумъ неизглаголанъ (хічира үйр мархы́мтым е́оті мобу дмехда́дутоς). Γp . Has. XI a. 33.
- **Втърпъти** = **Втерпъти**, **Втърплю** вытерпъть, выдержать: Не оутърпъша стати противу Игореви и тако побъгоща. *Ип. а. 6682 г.*
- **8 тъканин** = **8 теканин** ристаніе, бъгъ: О рыпынъемь оутекании коньстъ (ἀντιθέτους ἰπποδρομίας). *Гр. Наз. XI в. (В.).* Ср. **8 такатиса.**
- **ВТВКАТИ, ВТВКАЮ** уходить, уб'вгать; удаляться: —

- Тека въ слъдъ чти, а wна оутъкаеть предъ нимъ $(\varphi = \psi \gamma \epsilon \iota)$. Ичел. И. публ. б. л. 96.
- **8тъсневати, 8тъсневаю** притъснять: О чернъпъхъ же младыхъ и новоначалныхъ, иже и еще поститися и въздержатися не могущихъ, разсужение потребно, яко да утъсневаеми начнуть красти и безъ благословения ясти. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г.
- 8твеныти, 8твеныю становиться теснымъ: И падшался ин оутвенажть \tilde{w} вселившихся и оудалатся \tilde{w} тебе съмврившви та (στηνοχωρήσει). Ис. XLIX. 19 (Упыр.).
- **Втъха** утъщение: Чакъ съ правъдънъ и чьстивъ, чан оутъхы Изинвы (παράκλησιν). Лук. II. 25. Остр. ев. Дроугъ върьнъ оутъха житиж. Сбор. 1076 г. л. 138. Оутъхоу ми подажь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 176. Да понъ малоу оутъхоу имавъ 🛱 нихъ (имрач параци-Síav). Пат. Син. XI в. 266. Темница Оверзенье, печалный оутыха, напастный избавленье. Пов. вр. л. 6523 г. Вяко, Ги, шче щедроть и Бе всакою сутехы ..., байви. Служ. Варл. XII в. л. 8. Въ напастыъ оутьха. Стихир, Новг. д. 1163 г. Соущинть въ бъдахъ помощьникъ тъг бъгсть, нищїимъ кърмленин, печальнъимъ оут вха. Мин. сент. XII в. Не хота Бъ по грехомъ нашимъ дати намъ на оутехоу гроба его, шведе й Къневоу и тамо пръстависа. Нова. І л. 6664 г. Шисавъ книгъ син... собъ на спасение и всъмъ кртинномъ на 8твх8. Ев. 1270 г. Оутвха оубо бы плънники надежа мьсти (тарацивіа). Георг. Ам. (Увар.) л. 86. -Безъ 8тёхъ — безутешный, безутешно: — Многоу и безъ оутъхы скорбь ихъ (άπαραμυθήτου). Геот. Ам. (Увар.) л. 179. Рыдах безъ сутъхы (свойчоси ἀπανηγόρητα). m. ж. л. 316.
- удовольствіе, радость: Оле, жаваронокъ нтица, вы красныя дни 8тёха. Сл. о. Задонщ. Верже палицу свою на мость, ею же нынё безумній убивающеся, утёху творять бёсомъ. Исков. І л. 6497 г.
- утоленіе: Хліба прошю п ризы хоуды и малы оутіхы алькотыны. Сбор. 1076 г. л. 94.
- Втынати, Втынаю утынать, приносить утынение: Мънога же и ина, оутыната, благовытование людьмъ (тарахайбу). Лук. III. 18. Остр. ев. Любо оутынаеми, любо оскръблаеми (тарахайойреда). Панд. Ант. XI в. л. 263. Оутынати дна скръбънъта (фуксаяда). т. же. л. 36.
- утишать, успоканвать: Любы, штъкающаю оудеса, прость оутъшають (τὰ φλεγμαίνοντα μόρια τοῦ θυμοῦ). Пчел. И. публ. б. л. 19.
- Втипатиса получать утвиненіе, утвинаться: Помани, како въсприкаль ней ты благам твом въживоть твоммь и Лазарь тако жде зълам; нъинъ же съде оутвинатьса, а ты страждени (δδε παρακαλείτα). Лук. XVI. 25. Остр. ев. Си въспоминам блженый и о сихъ оутвинамем, трыпыше оукоризноу и досажению вебхъ. Нест. Жит. Өеод. 14. Блюдатию Бжикю бъ оутвинамем. т. 20. Сонънам видъним дйыных помысль соуть възгланиения, иже во снѣ видить

- любимам, тѣмъ и оутѣшаетьса (φέρει τοῖς ἀγαπῶσι παραθυμίαν). Пиел. И. публ. б. л. 118.
- 8тыпения утышеніе: Мънога же дъ дароун Бъ сътажавъщоумоу еўдие се на оутышение мъногамъ дійамъ. Остр. ев. л. 294. Запись. Оутышения бо... отъ тебе прикмлемъ. Псалт. толк. (Чуд.) XI в. Сказ. пс. LIII. Крыпько оутышения имамъ, прибытышен штиса за пръдълежащей оупъваний (παράκλησιν). Панд. Ант. XI в. л. 9 10 (Евр. VI. 18). В напасте оутышев. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2.83).
- удовольствіе, радость: Ту ут'єшение вземпие и о Господ'є ц'єдованіе сотворше и съ радостію и со умиленіемъ проводища насъ епископи. Пут. Пим. въ Царегр. Онъ же (кн. Юрій) створи повел'єнное и воздаде намъчесть и радость и ут'єшеніе веліе. т. ж.
- поддержка: Приношаахоу кмоу нѣчьто мало отъ имѣнии своихъ на оутѣшеник братии, на състрокник манастырю свокмоу. *Нест. Жит. Өеод. 12.*
- увѣщаніе: Прывож оубо се и больк можго оутѣшеним (παραίνεσις). Гр. Наз. XI в. 281.
- —? Соуть же етери срамливи и оутъщение и страхомъ и любовью или вражою растлъю се (εἰσὶ δὲ ετεροι οί καὶ αἰδοῖ καὶ κολακεία καὶ φόβφ...). Георі. Ам. (Увар.) л. 222.
- Втышитель податель утышенія, успокоенія: Оутышатель. *Изб.* 1073 г. (В.).
- наименованіс Св. Духа, параклить: Грівческим манкомъ параклить..., Словен'ским же призватель нап оутівпитель наречеться. Григ. Двоеся. XVII в. (Оп. II. 2. 241). Моньтанъ оутівпитель себе нарече (παράκλητον). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 277.
- Втышти, ВтышВ утышть, успокоить: И оутыши ы п гла имъ присердь (παρεκάλεσεν αὐτούς). Выт. L. 21. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Оумыють печальнааго оутышити. Сбор. 1076 г. л. 14. Вся помизуи, вся утыши, вся обрадуи. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 252). Оутышивъ того, ©поустлаше въ келию его съ миръмь. Нест. Жит. Өеод. 19.
- Втыштиса утышиться, успокопться: Рахииль плачжщиса чадъ своихъ и не хотыше оутышитиса, ыко не сжть (παρακληθήναι). Мв. II. 18. Остр. ев. Блажени плачющииса, ыко ти оутышатьса (παρακληθήσονται). Мв. V. 4. Юр. ев. п. 1119 г. Плакашеса горко, и одъва мало оутышивышиса, съде и начать оувыщавати Хва слоугоу. Нест. Жит. Өеод. 6.
- вташьникъ утвиштель: Млтвоу приношю тебе в прошю шставлѣнию грѣховъ, да бъл пришелъ оутъшникъ и шчиститель грѣховъ моихъ. Служ. Варл. XII в. л. 18.
- заступникъ, молитвеникъ: Оутѣшника имоуще за въ къ твожи благости ($\pi \alpha \rho \acute{\alpha} \varkappa \lambda \eta \tau \circ \varsigma$). Hand. Anm. XIs. 4. 307.
- наименованіе Св. Духа, параклить: Утвіпьникъ (παράκλητος). Кирил. Іерус. XII в. (Оп. II. 2. 57). Вташьнъї Вташенъї утвіпительный: Ис-

- пълъниса дхъ твои бжствьнъм росъг и оутвшенънд. Мин. 1096 г. (окт.) л. 44. А к Бу баше покантиса, а ко миъ баше грамоту оутвшеную (написати). Иисъм. Влад. Мон.
- достаточный (?): А еже имбщемь имь десятины и приносы и пръвънца и тръбъ Жлученыя части да и въ земли оутъшнжю часть пріимуть и да любять правд8, а болшему да не хотять. *Ies. XLV*. 8. толк. (Упыр. 266).
- Втъпныти, Втъпныю теснить: Наставьниче, народи оутешнають та и гнетоуть (συνέχουσίν σε). Лук. VIII. 45. Юр. ев. п. 1119 г. Оутешнае. Гр. Наз. ст толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 86).
- **8Τъщити**, **8Τъщ8** притѣснить: Спсж оутѣщевδю и ѿриновенжю пріим8 (σώσω την ἐκπεπιεσμένην). *Coф. III.* 19 (Упыр.).
- 8та утенокъ: Избави мя отъ нищеты сея... яко утя отъ ногтеи носимаго ястреба. Сл. Дан. Зат. 232.
 утка: За утя, за гусь, за жеравль и за лебедь 30

кунъ. Р. Прав. (по Обол. сп.).

- **Втагальны**: Втагальнам грамота грамота, касающаяся выигранной тяжбы: А что есми утагали съ дядею своимъ съ Семеномъ Онисима земчя въ тои Ясеническои земли, а та грамота утягалная у Семена. Лух. Ост. ок. 1396 г.
- **STAГАТИ STAГАТИ**, **STAГАЮ** осилить въ спор'в, переспорить: Тагазса есть с тобою словесы и не оутага¹, но самъ оутаганъ есть. *Жит. Стеф. Перм.* 685.
- оттягать, получить по суду: А что есми утагали съ дядею своимъ съ Семеномъ Онисима земчя въ тои Ясеническои земли, а та грамота утягалная у Семена. Лух. Ост. ок. 1396 г.
- оправдаться (?): Ижъ Жидове посполитые мають утягати и выстерегаться отъ посполитов крови. Жал. *гр.* 1388 г.
- ? Колико ихъ не оутагаше на поли, на дожьди п на снъгоу. Пат. скит. 1296 г. (Бусл. 412).
- Втагноти, Втагно (невкоторыя формы образуются отъ основы Втаг) превзойти: Звезда бо звезды оутагнеть славож. Изб. 1073 г. л. 211. Да чимъ тебе 8тагнеть (και τί σου πλέον ουκ έχει, quid non habet amplius quam tu). Златостр. 45.
- достигнуть: Не тъчых лепотъ дельма, нь и доброчютим ради, кже по посазаниж, имь же паче оутагнеть всего живота чавкъ (тасочектей). Изб. 1073 г. л. 133.
- успѣть: Всёдъ на конь, вбреде в рѣку и по немь вои кго; Ідрослав же не оутагну исполчитиса и побѣди Болеславъ Ідрослава. Пов. вр. л. 6526 г. Половцѣ, котории оута^{ган} переити вежами, сйсошаса, а которѣи не оувтагли, а тѣхъ взаша. Ип. л. 6691 г. Князи же Русстии не утягли бяху с Володимеромъ. Лавр. л. 6693 г. И сгорѣ церкы та вся отъ верха и до земъѣ, и иконы, что не утягли вымчати, и гроби в земли дну. т. ж. 6719 г. Костантинъ не оутаглъ бѣ приехати на шца своего из Ростова. Переяса. л. 6721 г.

- В лодин не оутагнах в превозыче погребати (τό μηδὲ τὰ πλοῖα ἐξαρκεῖν διαπερᾶν καὶ θάπτειν). Георг. Ам. (Увар.) л. 274.
- досадить: Оутягона имъ много и мене ради (хатаβαρήσαι). Петр. Алекс. 12. Никон. Панд. сл. 31.
- ? Да и меньший оутягноуть въ канонъ. Никон. Панд. сл. 29.
- см. **8тан8ти**.
- **ЗТАЖАТИ**, **ЗТАЖЗ** исполнить: Свётьлёнине боудемъ..., кгда ї властельскоў работа оутажимъ и Бжию слоужьбоў съвырніймъ. Конст. Болг. Поуч. XII в. 198 (On. II. 2. 427).
- **8тажьчити**, **8тажьч8** отяготить (?): Оузриши въ образовании оутажьченам на на, *Книг. откр. Авр. 48*.
- досадить: Оутажьчисте намъ словеса ваша (ἐβαρύνατε ἐπ' ἐμὲ τοὺς λόγους ὑμῶν). Π36. 1073 ι. λ. 80 (Μαλαχ. III. 13).
- **ЗТАЗАТИ**, **ЗТАЖЗ** выиграть тяжбу: А о землё позвати къ суду, а утяжеть въ землё, ено взять ему грамота у судьп въ землё. *Новг. судн. гр.*
- присудить: А кого утяжуть въ рублѣ, и намѣстникомъ вины полтина. Уст. Дв. гр. 1397 г.
- ? А кто оучнё на комъ сочії бою па чакъ іли деса іли сколко ни б8ди, на є іли на шно босьъ своихъ да оутаж8. Псков. судн. гр. 27.
- **ВТАНВТИ, ВТАНВ** то же, что ВтагнВти— усивть:— Онъ же посла к нимъ благочестиваго князя Василька, сыновца своего, Костянтиновича, с Ростовци, и не утяну Василко прити к нимъ в Русь. Лабр. л. 6731 г.
- **8тати, 8тън8** ударить, ранить: Оже ли въннезъ мьчь, а не оутнеть, то грбноу коунъ. *Р. Прав. Яр. (по Син. сп.)*. Аще ли оутнеть роукоу и шпадеть роука, или оусъхнеть, или нога, или шко,... тъ полъ виры, к грвнъ. *т. же.*
- отрубить, отсёчь: Повелё ему языкъ урёзати, яко злодёю и еретику, и руку правую утяти. Лавр. л. 6677 г. Коста*... Максімб... испов'єдникб... десную оута роуку. Георг. Ам. (Увар.) л. 302.
- убить: Оутн8 мечемь моимъ (ἀνελῶ, interficiam). Исх. XV. 9 по сп. XIV в.
- ужалить: —И реч емоу зміна: поусти мя, али оутноу тя; wнъ же швъща: како мя хощеши оутяти, а назъ на тя изъшстрилъ шрвжие. Псалт. толк. Өеодорт. XV в. (Рум. 471).
- **8 ΦΝΝ** (Γреч. οἰφί) эфа, мѣра вмѣстимости у Египтянъ: Да принесеть... десятую часть оуфин крупъ (τὸ δέκατον τοῦ οἰφί). Лев. V. 11 по сп. XIV в.
- 8xa наваръ; похлебка: Оухоу волыз въ латовь (τὸν ζωμόν, ius, въ др. сп. юх8). Суд. VI. 19 по сп. XIV в. Сереблемь же мы уху яичную. Георг. митр. (Макар. И. Р. и. II. 314). Вы же пакы да сереблете вашихъ салъ уху. т. ж. Ривионнага оуха. Уст. п. 1193 г. 207. Аще сливы обращються, съварать и тът... и почьрпають и тъхъ оухоу. т. ж. 207. Поваръ, ок8сивъ 8хи, дабы разумълъ, добро ли есть вариво (ζωμοῦ, obsonio). Жит. Андр. Юр. XI. 53. Хлъбъ омо-

- чити въ оухоу. Никон. Панд. XV в. Покупа отъ ухъ, и мясные и рыбные, и вина чапку испи. Воскр. г. 6949 г. Просфур8 всак8ю похобаё блюсти, ножё не ръзати и в 8х8 не крошити. Дуб. сб. XVI в. Прав. св. о. л. 96.—Ср. Прус. jusc—мясная похлебка; ср. Лат. ius, iusculum. См. юха.
- **8хавлытиса** уменьшаться; ущербляться (о лув Φ):— Раст8щи и оухаблающ \hat{u} ($\hat{\alpha}$ πολήγουσαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 55.
- **Вжание** обоняніе: Аще все тіло окомь, где слухь, и аще все слухомь, кде оуханис (ποῦ ἡ ὁσφρησις). Кор. 1. XII. 16—17. Апост. Толст. XIV в. Не огласить слоуха, не възвеселить оуханию (ὅσφρησις). Гр. Наз. XI в. 149. Въкоусьный чоувьствымь естьствыноуму (въ подл. ествьствыноуму) хотінню ноуждыноумоў наплынакиь, оухание же приштие, еже къ нему имать. Іо. екз. Бол. 97. Гако и слухь имать требованию, тако же п нось имать оуханию на потребу. Пал. XIV в. л. 30.
- благоуханіе (образн.): Оуханиемь чюдесть мира обонюль кси (въ подл. обновилъ). Мин. 1096 г. (сент.) л. 48. Оуханию исплънь жизнь скрании твои, ыко кадильница ароматъмъ гависа. Мин. 1097 г. л. 118.
- **Ухати** = жхати, **Ухаю** нюхать, обонять: Ноздри же пакът цвъта не жхажшти, како разоумъкть Божик чюдо. Сл. Конст. фил. (Изв. VII. 146).
- **Вхватити, Вхвач** схватить: Ухватиша Новгородца въ доспъсъ и на кони. *Исков. I л. 6979 г.* Старцы Иосиоъ священникъ, да Малахия, да Савина манастыря старецъ Моисъи ухватиша его. *Пут. Генк.* и *Позн.* 41.
- **Уквать** конскій уборь, над'явавшійся поверхь узды (Савв. 291): Уквать шолкь аль, на дву столицёхь, съ золотомь; на столицё по 6-ти кистеи, а у нихь ворворки враны серебромъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 44).
- Вильвити, Вильвлю накормить: Аще оубо алчеть вра твои, оухльби на аще жаже, напои кго (ψώμιξε αὐτόν). Римл. XII. 20. Нов. зав. XIV в. Гако же брашьномъ оухльбаща. Конст. Болг. Поуч. (Оп. II. 2. 425). Надью же сл. тако и мене оухльби и оувъщаеть и потышить. Жит. Стеф. Перм. 759.
- раздать: Аще оухлёблю все имёник свое, паще предамь тёло мок, да съжьгоуть ма, а любъве же не имамъ, никокта же ми пользън (ψωμίσω). Кор. 1. XIII. 3. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- **8хновати, 8хн8ю** обонять: Тѣмь оухновавъ невърънънимъ ердьмъ, воню д8ховьноую въ нихъ съкрълъ еси. Мин. 1097 г. л. 84.
- 8x0 (родит. 8шесе) ухо (членъ тѣла, органъ слуха): Извълкъ ножь, порази раба старѣишивы жъръчьска и оурѣза нмоу оухо (τὸ ἀτάριον). Мр. XIV. 47. Мст. ев. д. 1117 г. Въложи пъръстъ свом въ оуши кго (въ др. сп. въши, εἰς τὰ ἄτα αὐτοῦ). Мр. VII. 33. Юр. ев. п. 1119 г. Възложи на шб8шие 8ха Ааршпова деснаго (ἐπὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἀτός). Лев. VIII. 23. Сбор. Волог. XV в. Ак. п. Оушью шатье претъръпѣ. Мин. 1096 г.

- (окт.) л. 43. И се внезапу испадоста ни златии колци, вже ношаше въ оушию свокю. Нест. Бор. Гл. 51. По оухоу оударите, т. четвърти серебра. Смол. гр. 1229 г. Аше ли будета оуши велици эвло въздвигшись, тъ оуродъслова и празднословца знаменують, Пал. XIV в. Есть же зовемок оухо внеоуду, видимок всеми, ксть же и другож внутрьоуду. т. ж. л. 32. Имать на оущима торици. Сказ. ев. Соф. (Тихонр. 28). — Въ 8хо = въ 8ши = въ 8шию — на ухо: — Нже въ оухо слъщасте, проновъдите на кровъхъ (ο εἰς τὸ οὖς ἀχούετε). Мө. Х. 27. Остр. ев. Равьнобжьствьнок (въ подл. давьноожьствьное) въ оушию Еужиноу главъи, нъшт Ѿ двца младът попиракмъ ксть. Мин. 1097 г. л. 144. Нже въ оуши слъщисте, проповъдите въ домъхъ. Hecm. Жит. Өеод. 1 (Мо. X. 27). И ре нмоу въ оухо: кгда та възметь (и) начнеть въртъті тобою..., не мози кго оустрашитисм. *Прол. сент. XIII в.* Рци се въ оуко быкови (κατά την άκοήν). Георг. Ам. (Увар.)
- слухъ, способность слышать: Събълстьса писаник се въ оушию вашею (èv тоїς фоїх броїх). Лук. IV. 21. Остр. ев. Имѣьми оуши слъщати да слышить (б ёхох фта ахобегу). Лук. XIII. 9. т. ж. Очи имоуть и не оувидать, оуши имоуть и не оуслышать (фта). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХІІІ. 13, 14. Не да Гъ Бъ вашь сръдьца вѣдѣти и оушыж слъщати. Изб. 1073 г. (В.). Въ оуши бкзоумънааго ничесо жк не гли (єїς фта). Панд. Ант. XI в. л. 76 (Прити. XXIII. 9). Мънозѣмъ наплънивъ оуши (ахот). Гр. Наз. XI в. 27.
- вниманіе: Бэгопослоушьливъ рабъ приклоньшаго тебе оухо мэстивьнок. Мин. 1096 г. (окт.) л. 43. Очи Гни на правьдыны и оуши кго въ мэтвоу ихъ. Нест. Жит. Өеод. 24.
- ухо, ушко, отверстіе иглы: Оудобін ксть вельбядоу сквозів оуши игълинів пропти, неже богатоу въ прыствик Божик вънити (διὰ τρυπήματος ραφίδος). Мв. XIX. 24. Остр. ев.
- ручка у сосуда, ухо, проушина: Аще бы котлу золоты кота во ушию, но дну его не избыти черности. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 619).
- наушникъ:— Шоломъ Кизылбаскои..., уши серебромъ обиваны. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 34). Поломъ Черкаскои съ носомъ; вънецъ и грани и упи писаны травы золотомъ. т. ж.
- ушко у стрѣлы, перо: 10 стрѣлъ..., уши кость чорна. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 24).
- ср. Лит. ausis, Гтө. ausô, Др-в.-Н. orâ, Н. Ohr.
- бховоловъ подслушатель: Диыволь нѣ сряпесвъдыць, нъ назиратель, оуховолокъ (въ др. пер. припослоупьникъ). Никон. Панд. сл. 31.
- бховьнъти прилаг. отъ сл. 8хо: Оуховная же часть знаема, е[∞] Греческій ловоса, а Слове^нски крайоушее, в не же всеря³ повѣшаю^т. Іо. екз. Шест. (В.). 8ходивъти бѣглый: Холопе злый и оуходиве. Хожод. Іо. Вогосл. по сп. 1419 г. (В.). Бѣ нѣкто Онисивъ, ра⁶ некошень, золъ, оуходивъ (о≀хе́тус хҳтҳ́-

- πτυστος, δραπέτης). Златостр. XVI в. (В.). См. 8 \mathbf{H} \mathbf
- **8ходити, 8хож8** исходить; разсмотрѣть, изслѣдовать: Да оуходять намъ землю (ἐφοδευσάσωσιν ἡμῖν $\tau \dot{\eta} \nu \gamma \ddot{\eta} \dot{\nu}$, въ др. сп. сходять, исходять). $Bms.\ I.\ 22$ по сп. XVI в. (B.).
- 8ходъ угодье: Отходя сего свъта, записалъ есмь къ... Лаврашову манастырю человъка, на имя Кръчю, и дъти его, и (съ) землею, и со всими уходы. Зап. Лавраш. мон. XIV в. 1. Съ уходы съ бортными. Оброчн. 1478 г.
- **8хожей** угодье: Далъ есми въ домъ светаго Спаса и светаго Благовъщенія архимариту Малавъю съ братією свою вотчинную пустопь селища Спаское на рѣчкѣ на Кулюлсермѣ, въ Курмышскомъ уѣздѣ, со всѣмъ, покамѣстъ плугъ ходилъ и коса, и съ бортнымъ ухожеемъ. Дан. гр. Ниж. Ел. мон. 1399 г. Далъ есмь святѣи Богородици на Солодшу Савицкои островъ... съ бортными ухожьи и съ бобровыми ловли и съ рыбною ловлею. Жал. гр. в. к. Ряз. Олег. Солотч. мон. д. 1402 г. Лѣшіе ухожей, что изстарь нотягло къ той земли. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- **8хозвонъ** звонъ или шумъ въ ухѣ (примѣта): Волховникъ (отреченная книга), волхвующе птицами и звѣрми, еже есть храмъ трещитъ, ухозвонъ, воронограй. Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 211).
- 8хопити, 8хоплю ужалить: Оухопить и змїв (біхку). Амос. V. 19. Толк. прор. XVI XVII в. (Оп. II. 1. 115). Нача вънезапоу оухопленъти дівтиць гласомъ гіти. Жит. Триф. 1. Мин. чет. февр. 1.
- ранить: Аще кто ис храма външкий, то оухопа, и оумре газвою. Пов. вр. л. 6599 г. (по Переясл. сп.).
- 8хопосл8хатам шиіонъ, сыщикъ: Аврилианъ нѣкый оухопослоухатаа имѣаше (въ сп. Моск. дух. ак. оухопослоухатель, фтахообти́у). Георг. Ам. (Увар.) л. 204.
- **8хопосл8хатель** см. **8хопосл8хатаи**.
- **Вхоронитиса** спрятаться, скрыться: А сынове великого князя князь Иванъ да князь Юріп ухоронишася въ томъ же монастырть. *Соф. вр. 6954 г.* Како са пыннымъ оухорони. *Паис. сб. 97*.
- **Вхранитиса** остеречься: Обаче оухрани ми са Ш веакого брашна, исходащаго Ш огна. *Книг. откр.* Авр. 38.
- 8х8ждати, 8х8ждаю охуждать, хулить: Аже мы оухоужданнь, сыы Бъ въ радъ въводить (еξоυθемойрем). Нанд. Ант. XI в. л. 104 (Амф.).
- 8xb увы, οхъ: Оухъ мнѣ, шко обитаніе мое оудалій (οἴμοι ὅτι ἡ παροιχία μου ἐμακρύνθη). Псалт. толк. Θеодорит. пс. СХІХ. ὅ (В.). Оухъ, кто будеть живъ (ω ω, τίς ζήσεται, heu heu). Числ. ХХІV. 23 по сп. ХІV в. Падохъ ниць и възъпихъ и рѣхъ: оухъ, Адонаи Гй. Изб. 1073 г. л. 104. Оухъ мнѣ. т. ж. л. 172 Ничто же бѣ ино въ тѣхъ слъщати, развѣ словеса си: горе, горе, оухъ, оухъ (οὐαὶ, οὐαὶ, οἴμοι, οἴμοι). Іо. Люств. ХІІ в. (В.). Оустрьмисы (рысь) възыти мы и сътворити мы сънѣдь собѣ мою, оухъ, мыса, азъ же, акъ

- Өешдөрөү възверьгохъ си. Жит. Өеод. Студ. л. 146. Оухъ, глахоу, о колицъми проказьствій на Бжия рабы сатона въстаеть. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 211. Ухъ ми, яко тяжко спахъ. Іо. Мал. Хрон. (Обол. ХХ).
- **Ухъттрити**, **Ухъттрю** измыслить, придунать: Оухытрите првищажщейся (τεχνάσασθε, excogitate). Hc. XLVI. 5 (Ynup.).
- создать: Вьсемоудрьнаю скинию словъмь 8хънтри, въ сер(е)дв древадвла селение съдвывъ, бовидьче Моїси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 28.
- разукрасить: Оухънцрен вография пьстрен (περίεργος). Γρ. Ηαз. ΧΙ в. 257.
- **ВХЪІТРОВАТИ, ВХЪІТРВЮ** ИЗМЫШЛЯТЬ; СПОСОБствовать: — Спсенію оухытрова. Нект. о Өеод. Мин. чет. февр. 353,
- **Ухънщренин** хитрость; искусство, ремесло: Въ бъдъ въходить оухънщрение бънвати великам наша таина (τεχνύδριον). Гр. Наз. XI в. 289.
- измышленіе: Соломонъ истиньноу моудрость и оучение оучить, да не коупьно им вниемь моудростьныимь въ оухънштрении Клиньска и въ креси нѣк'то въпадеть. Изб. 1073 г. л. 204. Соломон к мынж добръ и мждръ зъло оухънцрения. Гр. Наз. XI в. (В.).
- мысль: Преблагый Богъ нашь... по всему оустрокнию и оухънцрению пресватаго жго и пречистаго Луха. Прав. Кирил. митр.
- размышленіе (?): Аште бо пов'єстьным хоштеши почитати, имаши цесарьскым кънигы; аште до хытростыным и творитвыныю, то имаши прркы, Ишва и Притъчьника, въ нихъ же в'сакаю твари и оухъштрении больпіжіж остротоу оумьноуіж обраштеши. Изб. 1073 г. л. 204.
- **Вхънцрыти, Вхънцрыю** придумывать, измыщлять: — He жизни безблажин, нъ съмрытин провлъченик себе оухънираще. Изб. 1073 г. л. 115. Тъмь же и до старости доиде, льгъкож съмрьтиж, тако же не оумрети оухънштравъ. т. ж. л. 115. И вь семь ывъ оухъпштрметь (τεχνάζειν). Гр. Наз. XI в. 109.
- **Зпратити, Зпращ** покрыть, украсить цватами: Холмъ, оудвъщенъи таинъимь цвътдемъ. Ефр. Сир. XVI θ . (B.).
- **Зпълити, Зпълю** исцълить: Ницъмь же инъмь образомь възможеть недоуга сего оуцёлити (ала)λάττεσθαι). Шанд. Ант. XI в. л. 65.
- вм. 8 цѣлитиса спастись: Азъже не могоу 8 цѣлити до горъ (διασωθήναι, salvus fieri, въ др. сп. оуцъльти). Быт. XIX. 19 по сп. XIV в.
- **Уцъломбдрити**, **Уцъломбдрю** очистить, исправить: - Таковое стяжаніе по нікогда Ананьи, украсти поучившася, приносимомъ запрещевіемъ повелѣ святый сборъ уцвломудрити. Уст. гр. Сузд. арх. Діон.
- сподобить, сдѣлать достойнымъ: Молю же ся... Богу, да уцеломудрить всехъ къ разуму своея благодати. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.

- въмнозъзълъ нъ имъм, чьсо сътворити, къ великомоу | **8цълом8дритиса** очиститься, исправиться: Аще о семъ не упфломудритесь и впередъ, которыя милости отъ Бога чаете. Иосл. митр. Мак. въ Свіяжск 1552 i.
 - **Вцъломбдрьствовати**, **Вцъломбдрьство** вразумить: — Ни оустращити, ни оуцфломоудрьствовати, нъ оубити противыным мав'я изволивъще (офороном). Ефр. крм. Вас. Вел. 8.
 - Вцъловмити, вцъловмлю образумить, исправить: — Аще братня тя смрть не Уциловмить, то кто тя имать обратити. Златостр. 12.
 - **Вцълъти**, **Вцълъю** спастись: Аз' же не могв оуцѣлѣти до горы (διασωθηναι). Бит. XIX. 19. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. И не бы града, иже оупель на: вся предасть ГБ ББ в роупь наши (ήτις διέφυγεν $\dot{\tau}_1$ μ. $\ddot{\alpha}$ ς). Bm3. II. 36. C60p. B0Λ0r. XV ε. Aκ. ν. V1 T11 не оупълвени ш ржив его (ού μη σωθής έν χειρίς айтой). Iep. XXXIII. 3 (Упыр.). Не възвратятся тамо, ни оуцвивжть (ού μή ἐπιτρέψωσιν άλλ' ή οί ἀνασεσωσμένοι). Iep. XLIV. 14 (Упыр.). Ουμφιέβε (σωθείς). Ios. I. 15. Eugs. 1499 v. (On. I. 61).
 - **Вивнити. Вивню** опенить: Се бо Зухе, бъ Арона брата твокго, чтвък ксть Марумафа ба твокго, заве златомъ оудененымъ Ж члвкъ створенъ исть. Ким. откр. Авр. 36. Обрѣтоша корабль и оупѣнивше его за еї златницъ. Прол. XV в. авг. 2 (В.).
 - **Вчадати** ? Въ кладязь глоубокъ въврещи себе и вко^ж того оучадъти $\ddot{\mathbf{w}}$ искоушеньы (по др. пер. тько же исквомъ познати себе). Никон. Панд. сл. 43 (Чуд. cn. 122).
 - **8чанъ** лодка, судно рѣчное: Прибѣгоша к Волзѣ и воскакаща во вчаны и тоу абье испровъргоща оучанъ и тако истопоніа. Ип. л. 6690 г. Приб'єгше к Волз'в въ учаны, и ту абъе опровергоща учаны, в тако истопоша бол'в тысячи ихъ. Лавр. л. 6692 г Оу кого са избикть оучань, а любо челнь, Бъ того не даи, или оу Роусина, или оу Латинеского, оу тыхы вълъсти, кто сю свободоу далъ, товаръ его свобонь на въдъ и на березъ бес пакости всакомоу. Смол. гр. 1229 г. Они же трупья своя многи учаны накладоша, везоща въ землю свою. Псков. І л. 67801. А хотя хто что вынеслъ или на поле... или в учаны, то все поломянемъ взялося. Новг. І л. 6848 г. (по Ак. сп.). Людіе же, боящеся, не см'яху в город' жити, нь по полю, а иніи по рли живяху; друзій же по брегу в учанехъ. Новг. I л. 6850 г. (по Apx. сп.). Суды вхъ вся изсъкопа и паузки и кербаты и ладьи и учаны . . . и струги, и все огню предаша. Др. л. 6874 г. (І. 246). Волны, яко горы, высоки, страшны, возставающе, разбиваху учаны ихъ и вся суды великія посреди озера того. Соф. вр. 6979 г. (II. 132). Стоявше въ Ловоти есть учановъ съ 40 много время, и вывха на Илмерь озеро; и нощи наставши велію вътру, и вси учани и люди потопи безъ въсти. Псков. I л. 6980 г. Собравше по Завеличью оставшаяся древеса и жердье и солому, и накладоша 2 учаны акы

- тростья и поліяща таковый хврасть смолою и таковымь замышленіемь хотіна Запсковіе зажещи. Псков. ІІ л. 6988 г. Сбирати имь та попілина літі съ учановь, и съ подеи, и съ поромовь, и съ плотовъ. Тамож. Новг. гр. 1571 г.
- -? А отвътчику съ послухомъ на учанъ крестъ цъловать. Новг. судн. гр. 1471 г.
- см. въчанъ.
- втастин
 — доля, часть:
 — Свободьнъ боудеть и оучастин имать възати въ домоу монмь. Жит. Ал. и.

 Бож. (Златостр. XII в.).
 — Въ образныхъ выраженіяхъ:
 — Въторъи свёть англь, прывааго свёта оучастин (ἀποβροή τις η μετουσία). Гр. Наз. XI в. 99.
- участіє: Даи кму, Гй, здравик и оучастик въ партвіи твоемь. Ев. Соф. Моис. XIV в.
- даръ, приношеніе: Возмѣте \ddot{w} себе сами оучастие Гви (ἀφαίρεμα). Исх. XXXV. 5 по сп. XIV в. Рамо десное да са дасть 8частіє \ddot{w} требъі спса вашего (ἀφαίρεμα). Иев. VII. 32. Сбор. Волої. XV в. Ак. н.
- участокъ, земля: Растлъша винограда моего, осквръниша участіе мое..., створища е пусто и непроходно (ἐμόλυναν τὴν μερίδα μου). Посл. м. Фот. 1415 1419 г. (Іер. XII. 10).
- имущество, владъніе: С растію даде десатиноу монастырю є своего оучастіа, ничто разсвжал. Жит. Зосим. и Савват. (Бусл. 734).
- чинъ, званіе: Петръ, рекомый бігыхъ памятьнъ чърньць, й войнскаго бывъ оучастина. Златостр. XII в.
- бучастити, буми раздълить на части: Иже оучастить кпископью свою по земли тои..., намъ любезно мниться се бълти. Іо. митр. Прав.
- вчастити, вчащ часто делать что либо, быть прилежнымъ къ чему либо: Почитающа съ прилежаниямь стъты книгът и оучастыща пакът на млтвоу. Нест. Жит. Өеод. 16.
- бчастъкъ часть, доля, опредъленное количество чего либо: Емлю на нй десатиноу съ всакого оучастъка добытка й. Жит. Зосим. и Савват. (Бусл. 733). А, гне w, w своего оучаст ка десатоую часть да. т. ж. (Бусл. 734).
- часть земельнаго имущества; участокъ, полученный по раздёлу: — Или буди чего забыль написати своее купли и участка, чимъ мя благословиль отець мои; тако же и про золото,... то все даль есмь своей княгинь. Дух. Сим. 1353 г. Се купи Игнате оу Станшъ на Юрмоли верхнемъ поли оудастокъ нго, и въ дворищи оудастокъ нго, и в сосъники оуцастокъ нго, и оу воротъ оуцастокъ нго с притеребомъ. Купч. Игн. Стан. ХV в. Се купи Костантине... землю..., горнам земла...и в лёсехъ оучастокъ, и ловища ток земли, и в водъ оучастокъ..., и в зимнихъ тонахъ оучастокъ. Купч. Демент. XV в. Се купи Ондроникъ в Оврама в Онтомановица оу Сользи оучастокъ кго, обину кго. Купч. Андрон. XVв. бчастыный — частный, частичный; временный: — Сице и миръ строитьсь оучастьнами отърадами и

- скрьбьми. *Изб.* 1073 г. а. 105. Аште кого пагоубовж къгда томение постигне, оучастьно такое бъзвае. т. ж. а. 105.
- **8часьный** ? Ваши и наши предкове добрымъ дёломъ межи себе радовалися, учаснымъ дёломъ годивалися (тамъ же выше: очаснымъ дёломъ). *Иосл. Каз. к. Польск.* (Мух. сб. 35).
- **ВЧАТИ**, **ВЧЬН**В начать, стать: И оттоль не учаль святительского суда восхищати. Лит. Новг. церкв. 6553 г. И учалъ намъстникъ его судъ судити не по Псковской пошлинь, учаль посужати рукописанья и рядницы..., а все то учалъ дъяти новину, а старину покинувъ. Исков. І л. 6943 г. Коли де учнутъ Псковичи соколомъ вороны имать, ино тогда де и мене Черториского воспомянете. Исков. І л. 6968 г. Или тотъ Григореи учнетъ ся подсылати которыми рѣчьми или писаньемъ, и ты бы... того также гораздо ся оберегаль. Грам. в. к. Ив. Вас. Новг. арх. Іон. 1465-1470 г. Наша сила учала по зарубежью воевати. Псков. І л. 6979 г. И они же не учали ся отъ меня крыти ни о чемъ..., ни женъ своихъ не учали крыти. Аван. Никит. 336. И учаше являтися моръ в тѣ поры и въ Новѣгороди. Нова. И л. 7060 а.
- какъ вспомогат. глаголъ для образованія будущаго времени: А кто вчнеть върв квлити или освжати, ї тоть члвкъ не їзвинитца ничимъ же. Ярл. Узб. 1315 г. А кто ся в нихъ (въ церковныхъ домахъ) иметъ ставити, или рвшити ихъ вчнетъ, и тотъ... умретъ влою смертїю. Ярл. Берд. 1357 г. Коли учнутъ городъ рубити, и имъ двлати жъ. Жал. гр. Угл. кн. Дм. Юр. 1434—1447 г. А кто на комъ оучнетъ иска сабренаго серебра. Исков. судн. гр. 22. Тъ учнутъ предстояти, а рыболови учнутъ на 12 престолу сидъти и судити всеи вселеннъп. Иосл. и. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г. Всъмъ крестьяномъ, которые въ тъхъ пустошахъ живутъ и впредь учнутъ жити. Ввозн. гр. Вяжс. мон. 1593 г.
- 8чати, 8чаю поучать: Хвалениемь наказам и оучам. Мин. 1096 г. (сент.) л. 16.
- 8чатиса, 8чаюса поучаться: О штлашентых, стрв о оучающихъса върв. Ряз. крм. 1284 г. л. 22.
- **8чащати, 8чащаю** учащать, часто дёлать что либо: Яко же птица учащаеть пёсни своя, скоро возненавидима бываеть. Сл. Дан. Зат. 240.
- умножать, увеличивать: Учащаемъ нивы, исполняемъ гумна, украпіаемъ храмы, удовляемъ домы. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- **Вчащенин** ? \overrightarrow{G} врѣмене же прѣмѣнен8 оучященіа днъ тысящи и \overrightarrow{c} \overrightarrow{c} (ἐνδελεχισμοῦ). Дан. XII. 11 (Упыр.).
- Вчение обученіе: Нача поимати оу нарочитое чади д'єти и дашти нача на оученье книжное. Пов. вр. л. 6496 г. Сим же раздашномъ на оученье книгамъ, събъіса пррчтво на Русьстъи земли. т. ж. 6496 г. Алумпии данъ бъї родителема своима на оучение писанита иконамъ. Пат. Печ.

- изученіе: Велика бо бывакть полза \ddot{w} оученый книжного. Hos, sp. a. 6545 i.
- пріобрѣтеніе знанія, развитіє: Въскорѣ извълче всю граматиким и эко же всѣмъ чюдитися о премоудрости и разоумѣ дѣтища и о скорѣмъ нго оучении. Нест. Жит. Өеод. 2.
- указаніе, наставленіе: Нѣ оудобьно къ неказаноу словесъ простирати оучению. Изб. 1073 г. л. 205. Слоушавъше же оучению кго, пръбълхомъ въ лаврѣ тако на дъва мѣсяца (тў παραίνεσει αὐτοῦ). Панд. Ант. XI в. л. 4. Съгрѣшивъшемъ и наказаномъ, таче въспліцьшемъсл, въ чютви же прѣбывати оученію казанию (παιδαγωγία). Гр. Наз. XI в. 286. Се бо ѿ твокго оучению разоумѣхъ, тако ничто же ксть свѣтъ сий маловременьный. Нест. Жит. Оеод. б. Злая бо жена ни ученія слушаетъ, ни Бога ся бойтъ. Сл. Дан. Зат. 238. Не прѣзрѣ Бъ в державѣ нашеї прквъ вдовьствующь, сиръ безъ ейна и безъ оучѣнью стхъ ойь. Ряз. крм. 1284 г. Запись.
- поученіе, пропов'ядь: Ови бо тр'єбоуіжть му вкомь пит'єтиса, прост'є иними и съставлен і винимі оучений (δίδαγμα). Pp. Has. XIs. 190. Да стакть съ оглащентыми и да послоущаю оучению исходить (μόνης τῆς τῶν διδασκάλων καὶ τῆς τῶν γραφῶν ἀκροάσεως). E pp. kp. Ip. Huc. Jum. s. 242. Всякъ, иже не обр'єтаяся въ Господня ученія разв'є благы вины, сухо да ясть, ли да поклонится 100. θeod . Cmyd. Ocm. 198.
- знанія: Мьню же не мало любащімъ оучению и любащимь добротъї о имени самоа насхъї мало прѣжде приати (τοῖς φιλομαθέσι καὶ φιλοκάλοις). Гр. Наз. XI в. 335. Смѣренъ, кротокъ, исполненъ книжнаго ученья. Лавр. л. 6724 г.
- объясненіе, толкованіе:—Ученіе, им же въдати человъкоу числа всъхъ лътъ. Кирик. Учен. 6644 г.
- образецъ, примъръ: Дъжни с8ть своимъ житіемъ инъмъ оученіе показати. Жит. Сим. Урод. 1.
- догматъ: Съдъловати благок на основании сихъ оучении: елма же въра без дълесъ мрътва ($\delta \acute{\gamma} \mu \alpha$). Ip.~Has.~XI в. 145.
- ученіе: Дивлыахжсь народи о оучении кго, бъ бо оуча на, шко власть имы (έπὶ τῆ διδαχή αὐτοῦ). Мө. VII. 28. Остр. ев. Мок оученик насть мок, нъ посълавъшааго ма ($\acute{\eta}$ є̀μ $\acute{\eta}$ διδαχ $\acute{\eta}$). Io. VII. 16. m. ж. Въ сихъ тъкъмо (въ книгахъ св. писанія) бочьстим оуче-**ΗΒΙΚ ΟΠΓΟΒΈ** ΕΤΙΙΤΑ (τὸ τῆς εὐσεβείας διδασκαλεῖον). Ефр. крм. Аван, Алекс. л. 217. Айлиъ же оучащемъ по вселенеи въровати Бгоу, их же оученье гръпінии пришхомъ, вселеннам въроуеть оученью й. Сл. фил. 986 г. (по Радз. сп.). Не вливають бо, по словесъ Огню, віна новаго, оученья блітьнаго, в м'ехъі ветхъі, обътша(вша)я въ Июдъиство (поправлено въ Июдъиствъ). Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 56). Ни послъдовахомъ лжууму коему пророку, ни ученіа еретичьская держимъ. т. ж. (Приб. тв. св. от. II. 251). Почитам пррчскым беседы и субльскам оученью и апікам..., въсприемлеть дії велику ползу. Пов. вр. л.

- 6545 г. Хва ради предобраго жиа и оучениа (διδασασλίας). Георг. Ам. (Увар.) 16.
- завътъ: Не прелагающе оуставъ въчьнъпихъ, ни преступающе Бжита оученьм. *Іо. екз. Бог. 19.*
- наказаніе: Бжию причастьници и оучению и чіколюбию (νουθεσία). Гр. Наз. XI в. 315.
- названіе книги: Оучениє наридаємоє айлъ (Δc δαχή καλουμένη των ἀποστόλων). $E\phi p$. $\kappa p m$. A e a m. $A e \kappa c$. A. 217.
- **8 ченикъ** обучаемый, отданный въ науку: А которои мастеръ иметь сочить на оученики оучебна, а оученикъ запретсъ, ино воля гдрва. Пеков. суди. гр. 24.
- -- ученикъ, послъдователь ученія: -- Заповъдат обът надесьте оученикома своима (τοῖς δώδεκα μαθηταῖς). Μθ. XI. 1. Остр. ев. Еда и ты отъ оученикъ иси члка сего (ἐκ τῶν μαθητῶν). Ιο. ΧΥΙΙΙ. 17. m. ж. Да почьстоую оученика отъ оучитела (илдуту́с). Гр. Наз. XI в. 89. Избра ві оучнка, ыже и айлы набе. Нест. Бор. Га. 3. И фтоль начать въ своемь манастыри всы строит по оуставоу манастъры Стоудинскааго, ыко же и донынъксть, оучнкомъ кго сице съврышанмъмъ. Нест. Жит. Өеод. 10. Мятвоу твора и тою огражаю, и, ыко градъмь твыръдъмь стръгъни, како да не въшьдъ, змии лоукавъи пленить кого бо оученикъ его. т. ж. 24. Господь Богъ Інсусь Христось тако реклъ своимъ ученикомъ и апостоломъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Да молить ш своею чадоу и оучноу (над птой). Георь Ам. (Увар.) л. 245.
- почитатель, поклонникъ: Лжкавьни лжкавьнъ бѣсъ, и творьци, и оученици, и оучитель сжще (μύστης). Гр. Наз. XI в. 150.
- **Вченъти** просвъщенный: Мужъ убо ученый трьпънію знаетъ. *Іак. Посл. Дм. д. 1078 г.*
- 8чесати, 8четя очистить: Срфца ихъ оученю (καρδίας αὐτῶν ἀποκνιῶ). Ies. XVII. 22 по сп. XV в. (В.), 8четати, 8четаю причислить: Петръ, рекомын блітыхъ памятьнъ чърныць, ѿ воинскаго бывъ оучастим, тоу бо бяше оучетанъ въ память, въ пъщь старъм съ вои поустища ѝ Срацинъ воеватъ. Заатостр. XII в.
- назначить: Призъва клиросьникът иже на се оучетани (τοὺς ἐπὶ τῶν φωτισμάτων τεταγμένους, quin hoc ipsum constituti erant). Нат. Син. XI в. 288.
- положить: Вънж своїм подъ ырьмъ оучетана (ὑπέταζον, miserunt). Пат. Син. XI в. 227.
- **8чилище** училище, школа: А язъ того для быо челомъ государю, чтобы велёлъ училища учинити. Посл. Новг. арх. Ген. м. Сим. 1496—1504 г. А мов совътъ о томъ, что учити во училищь, первое азбука граница истолкована со всёмъ, да и подтятелные слова. т. ж.
- **Зчинити**, **Зчиню** сдѣлать, совершить: Тако оучинити Роусиноу оу Ризѣ. Смол. гр. 1229 г. Аже оучинить Роусинъ насилье надъ робою..., платити емоу за соромъ грив сърѣбра. Смол. гр. п. 1230 г. Или что надъ прковными людми Зчините чрезъ пошлину,

ино то на васъ, или кто разбоемъ и татбою и ложью лихое дѣло 8чинитъ каково, а не имешъ того смотрити, и ты самъ вѣдаешъ, что будетъ тебѣ отъ Бта. Ярл. Берд. 1357 г. Не можетъ Новъгородъ того учинит; какъ есме с Литовьскымъ мирни, такъ есме и с Нѣмци мирны. Новг. І л. 6920 г. (по Арх. сп.). Да оучини головшину. Исков. судн. гр. 7. А князя великого посолъ не учини помощи никоея же своимъ посолствомъ. Исков. І л. 6935 г. Быстъ буря велика по три дни и много пакости учинило по граду. т. жс. 6938 г. Много шкоты учинили, повоевали землю Нѣмецкую на 70 верстъ. т. жс. 6968 г.

- сділать, превратить: Тако глё хмель: аще познается со мною жена, какова бы ни была, а иметь оупиватися, оучиню ея безоумпицею. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 65.
- устроить: Въставивше на сани..., кже бъща на то оучиненъ, стго Бориса, и с нимъ идаще Володимеръ. Іак. Бор. Гл. 145. Престависа блговърнъщ княъ Мьстиславъ Андръевичь..., и положища ѝ оу стое Бйи въ Володимири, юже прквь оучинилъ шйъ его Андръи. Переясл. л. 6681 г. Потче къ плоту, кдъ баху пъщци къщли из города, твердь оучинивше плотомъ. т. же. 6692 г. Городъ оучинища въ Конорыи погостъ. Нові. І л. 6748 г. Учинища Псковичи съвздъ съ местеромъ. Псков. І л. 6918 г. Велъть училища учинити. Посл. Нові. арх. Ген. м. Сим. 1496—1504 г.
- опредълить, назначить: Такъ слово наше Sчинило. Ярл. Узб. 1315 г. Срокъ учинилъ на 4 дни. Аван. Никит. 334.
- распредвлить: Ноуждъно пепьщевахъ прѣжде въ малѣ знаменати вамъ мже о нихъ, ти тако учинити бжъствынъпихъ кънигъ главъп (кадолота́ ξ ал). Панд. Ант. XI в. л. β .
- поставить: Азъ члвкъ ксмь подъ властели оучинкнъ (ὑπὸ ἐξουσίαν τασσόμενος). Лук. VII. 8. Остр. ев. Неправьдьно же шлоучивъп ш чистителы, подъ нимь же оучинкнъ ксть, шлоученъ боудеть (въ др. сп. вчинкнъ). Ефр. крм. LXXXVII. л. 299.

- см. въчинити.

8чинитиса — быть учиненнымъ, совершиться: — Оже имоуть са бити... мечи или соуличами или инам тажа оучиниться межи самъми. Смол. гр. п. 1230 г. Что сы оучинило промежи кназа и Новагорода розратьк, что взато въкнажи волости в заматню..., то все кназь WAOKHAD, Лог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. А что ученился грабежь на Волзв или индв гдв княжимъ додьямъ Михандовымъ..., то все князь Михандо от-10жиль. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. То было учинилося ново, не по пошлинъ. Уст. гр. Вас. *Дм. 1392 г.* Кровопролитья много учинилося. *Новг.* I л. 6901 г. (по Арх. сп.). А что оучинится проторы или приставное или заповъдь. Исков. суди. гр. 22. А учинится татба или розбои въ великомъ княжении Новугородиу, ино великимъ княземъ обыскать то льдо въ правду. Дог. гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1471 г.

- сдълаться, стать: Въ солнци учинися яко мѣсяць, из рогъ его яко угль жаровъ исхожаще. Лавр. л. 6694 г.
- быть сообщеннымъ: И учинилась, господине, государемъ нашимъ про тѣ дѣвки вѣсть, что тѣ дѣвки подговаривали Тимонеевы люди. Прав. гр. о был. дъвк. 1541 г.

— см. въчинитиса.

- 8чиновати, 8чин8ю распредълять: Зоветь нъ оуже връма оучиновати реченъта главът въ славоу и хвалоу Опа и Сна и Стааго Дха (καθυποτάξαι). Панд. Ант. XI в. л. 8.
- Вчинъвъ дъйствіе, дъяніе: Сказила бы всякіе ръчи съ часомъ старость, коли бы учинки людскіе, которые жъ съ прпроженія своего конецъ маютъ, черезъ листы не были увъчнены. Привил. Полоик. 1498 г. Тогды межи нами будутъ вси учинки добры. Посольств. Каз. к. Польск.
- 8чинати, 8чинаю приводить въ устроеніе, устраивать: Ни оумаляюща твоему бігов'єрью положенья, но паче прілагающа, и не казяща, но оучиняюща. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 76).
- поставлять, назначать: Тако глаголеть Господь: князи азъ учиняю..., без Божья бо повеленья не бы княженье его. Лавр. л. 6771 г.
- поведывать: Учинаа сныв 8: 68ди на земли (συντάσσων χιόνι). Іов. XXXVII. 6. Ευбл. 1499 г. (Мат. Бусл. 56).

— см. въчинати.

ВЧИНАТИСА — см. ВЪЧИНАТИСА.

- **8чисти**, **8чьт8** счесть: Оумъножина же ся върьнии, ыко числомь не оучисти. *Псалт. толк. XII в.* пс. *XXXIX. 6. толк. (В.)*.
- **8чистиса** быть сочтеннымъ: Да оучьтеться. *Изб. 1073 г. (В.).*
- **8 чиститиса** очиститься: И въ плътьный страстькъ, акы свинию въ бърнии, калютиса въчънемъ, въ малъ бо вьсеж мыслию оучистивъщеса. *Изб.* 1073 г. л. 38.
- **Зчистъти**, **Зчистъю** очиститься: Иже въ повиновании съг, отъ многъ досаждаемъ, оукармемъ, съмърмемъ, оучистъеть и бждеть илко и раждизаемо сребро блыца (хадаіребдаі). Панд. Ант. XI в. л. 225.
- 8 читатиса высчитываться: Тако бо оучитаются дние погребению (хатарідройутаї, enumerantur). Быт. L. 3 по сп. XIV в. См. въчитатиса.
- **ЗЧИТЕЛЕВЪ** прилаг. притяж. отъ сл. Зчитель: Боптісь оученикъ оучителева слова, паче же самого оучитель. Сбор. 1076 г. л. 46. Вола оучителевъ послоушам, Имкове, просвъщьщаго твое о всемь помъншленик. Мин. 1096 г. (окт.) л. 21.
- 8читель учитель, наставникъ: Равви, кже гактьсл съказакмо: оучителю (ραββί, δ λέγεται μεθερμηνευόμενον διδάσκαλε). Io. I. 38. Остр. ев. Тът кси оучитель
 Изавъ и сихъ ли не въси (δ διδάσκαλος). Io. III. 10.
 т. ж. Имъ же зълъ оучитель, зъло оученик. Гр. Наз.
 XI е. 149. Сжитеи бо по истинъ говъйни и Хъй оу-

ченици, своємоу віць и оучителю подобатьса (διδάσкадос). Панд. Ант. XI в. л. 120. Послете нъ оучитела, иже нъ могуть сказати книжнаю словеса и разумъ й. Пов. вр. л. 6406 г. Оучители своими написании првложина ($\delta \iota \delta \alpha \sigma \kappa \alpha \lambda \circ \iota$). $E \phi \nu$. $\kappa \rho M$. $T \rho \mu \Lambda$. 19. Да отълоученъ боудеть, ыко оучитель бечинию (διδάσκαλος). т. ж. Апост. 16. Се бо не избъра отъ премоудръзкъ философъ, ни отъ властелинъ градъ пастоуха и оучителы инокъмить. Нест. Жит. Өеод. 2. Покореник же кго и повиновеник къто исповъсть, кже сътажа въ оучении своемъ, не тъкио же къ оучителю своемоу, нъ и къ въсъмъ оучащимъсм. т. ж. 2. Таком багодати съподобиса оучитель и наставьникъ ихъ. т. ж. 29. Кого, отче, благословишь на свое мѣсто пастуха намъ и учителя? Новг. І л. 6782 г. (по Толст. сп.). Прывое айлы, въторое прркы, третиен пастоухы и оучителы и Гап же мчикы. Іо. екз. Бог. 300. Прівхаль немь къ Святой Софый въ митрополью всея Руси, въ Кинвъ, и къ всемъ крестьяномъ, обретающимся въ всеи Рускои земли, пастухъ и учитель... учити всъхъ на вся душеполезная и спасеная. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Не красенъ позоръ лисица въ карятехъ, того же не строинъя оучитель неподобенъ. Пчел. XV в. Великіи вселенной учитель Іоанъ Златоустъ. Исков. І л. 6979 г. Великій вселенныя учитель Павель, апостоль Христовъ, т. ж. Вождь всёмъ и оучитель бы (paedagogus). Жит. Алдр. 39. Мин. чет. февр. 242.

— клирикъ: — Учитель. Корм. Моск. дух. ак. Тим. Алекс. вопр. 10. л. 86.

Вчительница — школа, училище: — Учительницу шзыку (объясненіе на пол'я къ слову гимнасїмы). Мак. 1. І. 15. Библ. 1499 г. (Оп. І. 128). Дѣти призывам й оучителниць (е schola). Жим. Алдр. 22. Мин. чем. февр. 234. Въ оучительницу дидаскалоу ведуть дѣти. Жим. Акак. Мин. чем. апр. 276. Възрастоста штрока, (и) небрежаше въ оучителници и къ оучитель послати ею (εἰς σχολεῖον). Георг. Ам. (Увар.) л. 242.

— наставница: — Къ матери всъхъ добрыхъ прибъгаетъ и оучтльници реченыхъ (διδάσκαλον, magistram). Зла-тостр. 43.

8чительничьскый — свойствевный учителю: — Оучительничьскы его доброд 1 тли блистающи, пресвитеро поставлень бы ($\delta \iota \delta \alpha \sigma \times \alpha \lambda \iota \times \tilde{\eta} \zeta$). Георг. Ам. (Увар.) л. 254—255.

8 чительнъти — поучительный: — Не подобакть прѣдъ людьми простъпими оучительнааго слова подвигноути или оучити, санъ себѣ оучительства абик оутварам (δογματικὸν λόγον). Ефр. крм. Трул. 64. Трѣ-бовахоу едїного оучительна словесе (უმაκός). Панд. Акт. XI в. л. 138.

- поучающій: Азбяково слово всёмъ нашимъ княземъ... и 8ставодержалникомъ, и 8чителнымъ людскимъ пов'єстникомъ. Ярл. Узб. 1315 г.
- знающій, способный къ учительству: Подобакть кіпоу бес порока бълти, трѣзвьникоу, цѣломждрьноу..., оучительноу (διδακτικόν). Панд. Ант. XI в. л. 274.

Посладъ къ вамъ учителныхъ людеи, чтобы вы съ нами были едина въра. Посл. патр. Іов. 1589 г. — имъющій даръ поученія: — Поставленъ бысть митрополитомь в святои Совьъ Кыевъ блаженыи Кирилъ Грьчинъ... учителенъ зъло и хытръ ученью божественыхъ книгъ. Лавр. л. 6732 г. Того же лъта преставися блаженыи учителныи епископъ Кирилъ Ростовьскыи. т. ж. 6770 г.

Зчительскы — какъ учитель: — Не премоудрьно, нь разоумьно, не оучительскы, нъ пооущам. Сбор. 1076 г. 255. Мала некая... изреку вамъ, не яко учительски и со властію, но яко рабски и послушаніе повеленію творя. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.

8чительскый — принадлежащій учителю, относящійся къ учителю: — Сего ради ж отъ оучительскааго съврьже пръстола. Изб. 1073 г. л. 169. Хотящей оучительскій санъ къ себъ привлещи длжни съть своймъ житіемъ инъмъ оученіе показати (τὸ διδασαλλικὸν ἀξίωμα, qui docendi auctoritate apud alios valere student). Жит. Сим. Урод. 1. Да не паче Бога разгитьваю, учителскій санъ возхищая. Иосл. и. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. м. ок. 1578 г.

8чительствин — учительство, санъ, достоинство учителя: — Ни оучительствіа его почте ($\tau \dot{\eta} v$ διδασκαλίαν). Георі. Ам. (Увар.) л. 50.

Вчительство — свойство учителя, наставника: — Златословесьна озлатимь Ио(а)на..., свётлостьми оучительства и мирь изыкомы просвётаща. Мин. 1097 г. л. 81. Аште еси приыль дары дховынь и слово прымждрости, ли разоума, ли оучительства, ли пророчьства, ли слоужении, блёвны Бъ высебогаты (бласкаліся). Нанд. Ант. XI в. л. 104.

— учительство, достоинство учителя: — Санъ себѣ оучительства абин оутварым (ἀξίωμα... διδασκαλικόν). Εφρ. κρм. Трул. 64.

Вчити, вчв — обучать: — Иже бо оучити не въсть, то да възкнеть, аште ли не хоштеть оучитиса, нъ оучити, то и себе, и оучаштанса припогоубан. Изб. 1073 г. л. 169. Повъзе дъти шимати оу нарочитых людіи и оучити грамотъ. Иов. вр. л. 6496 г. (по Переясл. сп.). Гроубъ съз и неразоумиченъ, къ симъ же ико и не бъхъ оученъ никони же хитрости. Нест. Жит. Өеод. 1. Гондустанци тъхъ имають да учать ихъ всякому рукодълью. Авам. Никит. 335.

— наставлять, поучать: — Првиде отътждоу оучить и проповъдать въ градъхъ ихъ (τοῦ διδάσκειν). Ме. XI. 1. Остр. ев. Оучителю, въмь, тако истиньн нев и ижти Бжиж въ истинж оучини (διδάσκεις). Ме. XXII. 16. т. ж. Азъ вьсегда оучихъ на съборищи и въ пркви, идеже вьси Иоудеи събиражтьса (ἐδίδαξα). Іо. XVIII. 20. т. ж. Оучание (Іисусъ) въ сжботы на съньмиштинхъ (διδάσκειν). Панд. Ант. XI в. л. 105. Шедше, наоучите вся язънки..., оучаще я блюсти вся, елико заповъдахъ вамъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1411 г. л. 56). И много гд оучаще о пртвъ ноймь.

Нест. Бор. Га. 3. Книгами бо кажеми и оучими ксмът пути покаганью. Пов. вр. л. 6545 г. Поставлям попът и дам имъ й имъным свонго брокъ, вела имъ оучити люди. т. ж. 6545 г. Слово Божіе, иже въ насъ, здраво есть и цъли, и то есть оучяи, и подобаеть оучимомъ словомъ искоушати и еже й слова исцъленіа пріимати. Никиф. Посл. Влад. Мон. 73. Лъпши есть камень долотити, нежели зла жена учити. Сл. Дан. Зат. 238. Имъю великую тягость на собъ, что ми мольити и учити всъхъ на вся душеполезная и спасеная. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Сего ради и азъ, по сану и по области, иже ми далъ Богъ, учю васъ, своихъ дътеи, а вы моего слова слушаите. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г.

- научать, подучать: Сама князя молода бяста, слушая боляръ, а боляре учахуть я на многое имънье. Лавр. л. 6684 г. И пото Исакъ помънсливъ и въсхотъ пртва, и оучащеть сна, посъглат по таи. Новг. I л. 6712 г.
- изучать: Кржжьнок оученик оучимъ ($\pi \alpha \iota \delta \epsilon \iota \epsilon \iota \nu$). Гр. Наз. XI в. 31.
- изучать религію, готовиться къ принятію крещенія: Хотли оученъ быти, $\vec{\Gamma}$ лѣта да оученъ бъдё (ὁ μέλλων κατηχεῖσθαι τρία ἔτη κατηχεῖσθα). Корм. Моск. дух. ак. л. 36. Оучимы и оглашенный: Вѣренъ со бчимы въ храмѣ (чит.: ниже въ храмѣ) мітвы да творй (πιστὸς μετὰ κατηχουμένου μηδὲ κατ' οἶκον προσευχέσθω). Корм. Моск. дух. ак. л. 37.
- **УЧИТИСА** УЧИТЬСЯ, ОБУЧАТЬСЯ: Како оубо сь оуивкть кънигъі, не оучивъса (μ й μ е μ а ϑ их ω ς). Іо. VII. 15. Остр. ев. Иже бо оучити не въсть, то да възкнеть, аште ли не хоштеть оучитисм, нъ оучити, то и себе, и оучаштанся припогоубан. Изб. 1073 г. л. 169. Покореник же нго и повиновенин къто исповъсть, нже сътажа въ оучении своимъ, не тъкмо же къ оучителю свонмоу, нъ и къ въсвиъ оучащимъса. Нест. Жит. Өеод. 2. Его же оумъючи, того не забълваите доброго, а кго же не оумбючи, а тому сл оучите. Иоуч. Влад. Мон. 80. Его же не оумъть, а тому са не оучить. т. ж. Учитися книгамъ. Полик. Посл. Пат. Печ. 11. А чему ся хотите учити, и вы учитеся въ домѣхъ у мужеи своихъ. Сл. Дан. Зат. 238. Приихалъ Михаплъ княжичь Олександровичь со Тьффри в Новгородъ ко владыцъ, сынъ хрестьный, грамотъ учится. Host. 1 s. 6849 t. (no Apx. cn.).
- поучаться: Въ заповъдьхъ его оучиса присно. Сбор. 1076 г. л. 140.
- см. **възкн8ти**,
- 8чръдити = 8чредити, 8чръжд8 устроить: Притворьноую оубо пркъвь равьно пати лътъ оучръдити повелъванить (πληρούσθαι). Ефр. крм. LXXXVII. л. 295.
- одарить: На оутрии же днь възва Ростиславъ к собъ Шлга и дчерь и паче болшими дарми оучредивъ всихъ, иде Смоленьску. Ип. л. 6676 г. И оттолъ приде в свою обитъль, и мужи Новгородьскы учредивъ,

- отпусти ихъ с честью, и потомь поча ряды правити. Лавр. л. 6714 г. Великый же князь, видъвъ покоренье ихъ к собъ, не помяна злобы ихъ, цълова к нимъ крестъ, а митрополита учредивъ, отпусти ѝ с честью. т. ж. 6718 г.
- угостить: И створи пиръ, и учреди люди, и многу милостыню створи къ убогымъ. Лавр. л. 6726 г.
- 8чръжати, 8чръжаю угощать: Трапезова оучръжам (τραπέζη φιλοφρονούμενος). Гр. Наз. XI в. 269. Оу великии постъ въ всякую суботу и в нёлю сажаше на шбъдъ оу себе ві чърньца..., егда же скончеваще весь постъ, и тако оучръжаще всю браю. Ип. л. 6676 г. Ср. слъд.
- Вчръждати Вчръждати, вчръждаю одарять: Послышати и повиноватиса архіерью... и кин*до ва по силь, елики имать, и оучрежати. Дуб. сб. XVI в. 141. Прав. св. апл. Ср. предыд.
- Вчръждение угощеніе: Оуне оучръждение зельемь къ любъве и благодъти, неже тельць съ вражьдож (ξενισμός μετά λαχάνων). Панд. Ант. XI в. л. 208 (Притч. XV. 17). Ср. слъд.
- Вчражение Вчрежение угощеніе, пиръ: И шпівнінть имъ шбіздьнюю, обіздаща оу Ольга и пиша, и бъї оучрежение велико, и накормища оубогъна и странънъна. Ип. л. 6623 г. Ср. предыд.
- Вчвгъ вчюгъ мъсто на ръкъ, отгороженное тыномъ для ловли рыбы: Да тому жъ монастырю дана рыбная ловля на Волгъ... отъ перекопи до Ахтубскаго устъя, внизъ къ Синему морю, съ илмени и со всъми угодъи, Колкомановскои учюгъ; и тотъ де Колкомановскои учюгъ у него воеводы наши и дъяки взяли того жъ году, а за хлъбную ругу и за денги дали ему учюжки ниже города... Иванчюкъ да Бурунтаи, что вышли изъ Волги однимъ устъемъ. *Щарск. жал. пр. 1575 г. февр. 12*.
- Вчити Вчюдити, вчижи отчудить, отдалить: — Оучюжени быша грышници © ложеснь. Іак. Бор. Гл. 82.
- Вчвжьеъ Вчюжькъ уменьшит. отъ сл. 8 ч8 гъ: Да на Волгъ жъ... ниже города, отъ Чегана, съ верхніе протоки внизъ въ Хмѣлевую протоку, учюжки Иванчюкъ да Бурунтаи, что вышли изъ Волги однимъ устьемъ. *Царек. жал. гр. 1575 г. февр. 12.* А оброку де съ тъхъ учюжковъ шло въ нашу казну на годъ по семи рублевъ и по четыре алтыны. т. ж.
- **8ч8ти** = **8чюти**, **8ч8ю** услышать: И бъл заоутра поў княь Матыл, оучювъ гълкоу и матежь въ городъ. *Нов*. *I л. 6726* г.
- узнать: Оучювъ же дѣлатель (ἠσθόμενος, cum animadvertisset). *Нат. Син. XI в. 300*. Хънтростьми нѣкацѣми дѣло то оучювъ. *Гр. Наз. XI в. (В.)*. Идоша даньници Новгородьстии въ малѣ; и оучювъ Гюрги, оже въ мале шли, и посла кнза Берладьскаго съ вои. *Новг. I а. 6657 г.* Тъгда, оучювъ Мьстисла Мьстиславлиць зло то, въкха въ Новъгородъ. т. ж. 6723 г. Не оу и оучюемъ ихъ, даже ѿбѣгноутъ. *Іо. екз. Шест.*

- (В.). Литва въсть учюла измънникомъ боярскимъ человъкомъ. Исков. I л. 7073 г.
- **8ч8тити 8чютити**, **8ч8ч8** ощутить; зам'втить: Казни разв'ви т'вхъ, въ нихъ же Фчакальса есп изл'вченью, а оу нихъ же оучютищи исправлению, и телесною и дійевное, то хвали ихъ. *Пчел. И. публ. б. л. 123*.
- **8чьвьнъти** = **8чевьнъти**: 8чьбьно к плата за обученье: А которои мастеръ иметь сочить на оученики оучебна, а оученикъ запрется, ино воля гдрва, хочетъ, самъ подел8етъ на своемъ оучебномъ, или оученик8 върить. Исков. судн. гр. 24.
- **8 чьливъіи** умѣющій учить: Оучьливъі, пооущеникъі (διδακτικούς). *Гр. Наз. XI в. 206 (Тим. 1. III. 2).*
- **8чьрмынь 8чрымынь** красный, красноватый: Съар'дион', Вавоулоньскъпи нарицанемъпи, оучрымынь несть акъп кръвь. *Изб. 1073* г. л. 121.
- 8чьрнити 8черьнити, 8чьрню очернить; презрѣть: Иди семо, оучерьнене, да са бореве (δεῦρο λοιπόν, ἠσβολωμένε, ταπεινὲ, ἀνωφέλητε, teterrime, abiecte). Жит. Андр. Юр. Прол. XIII в.
- Вчърнитиса Вчернитиса загрязниться: Пакъі, видъвъщи его пекоуща проскоуръї и оучърнивъщаста й ожъжения пещьнаго, съжали си зъло. Нест. Жит. Осод. 4. Глемън поустънвникъі, иже оучернышеся и власы ростяще, обиходятъ грады (μελανειμονούντες). Уст. крм. XIII в. (В.).
- опечалиться: Елма бо быть бы б насъ женихъ, то напрасно плачемъ оучернихомся. Гр. Нис. Мин. чет. февр. 123. Того ра напрасно плачемъ оучернихса. Жит. Стеф. Перм. 757.
- **Учьтъ** счетъ: безъ Учьта безъ числа, вънесчетномъ количествѣ: Ъхаша за Кыевъ воеватъ... и възмиа села безъ оучьта сь людми и с мужи и сь женами. Ип. л. 6680 г.
- отчетъ: А повдетъ игуменъ проць изъ монастыря, ино ему дати уцетъ чернцамъ. Host. dah. XIV— XV s. 6.
- **8 шарити, 8 шарю** покрасить: Наличик себѣ сами оушарыше (π еріхрю́оситеς). $\mathit{Ip. Has. XI e. 193}$.
- 8щать cm. 8щатыць.
- **8шатыц** уменьшит, отъ сл. 8шатъ: Шесть ушатцовъ меду. *Купч. Троиик. XV в.* Съ ушатцемъ медъ. *Грам. дан. Лавраш. мон. XV в.*
- Зшесьный прилаг. отъ сл. 8хо: Мнози велико зло принина Ѿ клеветникъ, нежели отъ ратникъ, и мнози оущесъною немощью погыбоща, нежели соупостаты (ὑπὸ τῆς τῶν ἄτων ἀσθενείας). Ичел. И. публ. б. л. 39.
- 8 тивъ головное покрывало: Вѣнецъ златъ великъ на главѣ его и 8 шибъ шолковъ вълетоженъ (διάδημα βύσσινον πορφυροϋν). Есо. VIII. 15. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53). Ср. 8 шъвъ.
- **Винидъ** бътлецъ, бътлый рабъ: Стражда акы полоньникъ и оушидъ и зълодъи (на полъ къ слову оушидъ приписка: оуходивъ). *Изб. 1073 г. л. 67*. Окрестъ ноздрїп аки 8 шидъ же притко важёса.

- Апок. толк. Андр. Кес. XVI в. (Оп. II. 1. 195). Ср. 8 шидь.
- 8 тидь бъглецъ; бъглый рабъ: Съставление и оустрои Онисиму оушиди и молба за нь. Апост. XIV в. Филим. Оглавл. 2 (В.). Водить ѝ акы оущидъ (δραπετάς). Сильв. и Ант. вопр. (Оп. II. 2. 149). Ср.: Люто видъник праведънъзимъ: воинъ оушидъ, храбъръш плъньникъ. Супр. р. 69.
- 8 **ширити**, 8 **ширю** расширить: Оуширилъ есп стопъ мога подъ мною (ἐπλάτυνας). *Псалт. Симон. д.* 1280 г. пс. XVII. 37.
- **Ушитъкъ** родъ обуви: Не днё босъ, а оутро оушитьци и калигита (αύριον δὲ τζάγγην ἢ καλίγην ἐπιζητεϊ). $E\phi_p$. Cup. XIV в. (B.).
- **8 шица** ушко, ручка: Множество кошницъ сотворивъ, съ треми оушицами оустроенът. Жит. Наис. Съсоудът треми оушицами сътворены. т. же.
- Вшеви родъ судна: Нѣмци избиша ушкуи Игната Малыгина. Новг. IV л. 6828 г. Того же лѣта пріпдоша изъ Новагорода Волгою изъ Великого полтораста ушкуєвъ съ разбоиники съ Новогородскими и
 избиша по Волзѣ множество Татаръ. Воскр. л. 6874 г.
 Пришли Новгородци въ ушкуѣхъ. Новг. IV л. 6874 г.
 И въ то же время Новогородсцъ Прокофеи съвокупи
 около себе людіи съ полторы тисячи, (въ) 70-и же
 ушкуєвъ, взяща Къстрому. Тверск. л. 6883 г. Ср.
 Всеви, осеби, себи, бишевлъ.
- Впиквиникъ: 8 шквиници ходящіе на ушкуяхь, вольные люди Новгородскіе: Того же ліга ушкуянницы разбоиницы Новагорода Великаго, пришедше, взяли Ярославль и Кострому. Рост. л. 6879 г. (Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 106). Идоша на низъ Вяткою ушкуиницы 90 ушкуевъ и пограбиша Вягку. т. ж. 6882 г. (Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 106). Въ то время пришедше Новгородци, Великого Новагорода ушкуиници, 70 ушькуевъ. Новг. IV л. 6883 г. Того же літа Вятчане ходиша ратію въ Арьскую землю и избиша разбоиниковъ ушкуиниковъ. Рост. л. 6887 г. (Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 106). Нов'город'ци оуш'коуиници разбоиници. Жит. Стеф. Перм. 747.
- Випеблъ то же что 8 шкви родъ судна: Съде государь въ ушкулъ подъ Вязовыми горами и тако прииде въ Новъгородъ въ Нижнеи. Соф. вр. 7061 г. На завтръе сълъ государь и з братомъ своимъ въ ушкулы и погребъ вверхъ Волгою. Никон. л. 7061 г.
- **8 1118 и и** лѣвый: Оржжи праведними дестыми и оушбими, славож и досажсніемь. *Георг. Ам. XV в.* (В. І. 198).
- 8 π8 ματάς = 8 πιωματάς произвести шумъ, разшумѣться: Μногомъ виномъ оушюмився (πλείονι οἴνω συμπεφυρμένος, multo vino madens). Жит. Андр. Юр. XIV. 69.

- 8mb ? Падаху люди листъ линовъ..., иніи оунь, мъхъ, кониноу. Нові. І л. 6636 г. Ини же мъхъ ыда-хоу, оунь, сосноу, короу линовоу. т. ж. 6738 г. Карамзинъ сравниваетъ сл. 8 нь съ Польск. uszyca ranunculus pratensis (Кар. И. 1. Р. т. II. пр. 255).
- 8 мввъ головное покрывало: Оупьвъ шелковъ (stola byssi, διάδημα βύσσινον). Есо. VIII. 15 по сп. XIV в. Кидарь же наглавный упьвъ; се же есть Святаго Духа осѣненія. Кир. Тур. О чери. чин. 110. И поидоша со свѣщами многами и видѣща члка по средѣ двора стоюща въ свитахъ Срациньскаахъ и въ оушьвѣ, и оужасошась. Сказ. свят. Ник. XII в. (Свъд. и зам. т. I. IV. 26). Или пакы литонъ е, егда Пилатъ посла мечника по Іса звати на соухище, и снемь оушевъ свои съ главы и простре емъ по земли. Дуб. сб. XVI в. л. 8.
- ? Въ настълпии мѣсто постави златы 8швы (πετάσια, galeri). Сказ. св. Соф. 14.
- Ср. **8шивъ**.
- 8шьвьць 8шевьць 8швець уменьшит. отъ сл. 8шьвъ покрывало: (Патріархъ) вънда мъсто свои оушевца положи на главоу его (Симеона; въ др. сп. 8швецъ, ἐπιβρίπτάριον). Ісорп. Ам. (Увар.) л. 363. 8шько крюковой знакъ: Ушко. Стихир. XVII в. (Рум. 654).
- бшьствин бшествин бъгство: Пустить теов Гъ недостатокъ і оуществие (въ Греч. την ενδειαν καὶ την εκλιμίαν; смъщеніе сл. εκλιμία и εκλειπία? въ др. сп. алкненіе). Втз. XXVIII. 20 по сп. XIV в.
- вщадъти, вщажв пощадить, сохранить: На оуказъ оуштадъны Бжин на нечьстивъна силът. Изб. 1073 г. л. 105.
- Вщедрити, Вщедрю помиловать: Оущедри ма и оуслыши матвоу мою (оіхтеіруюоу). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. IV. 2. Тебе молити высыгда дырызаемъ, ыко чавколюбца, оущедрити и посылати недостоинышмъ оумиление, Влдко, подага намъ прощенїс. Мин. 1096 г. (сент.) л. 34. Оущедри оубо, прехвальне, и дажь намъ ослабоу. Мин. 1096 г. (окт.) л. 101. Тако оущедрить Адама, како бесъмыртынъ. Трюд. пости. XI в. Нъ, Владыко, ты, въставъ, насъ, Слове, оущедри. т. ж. Спаси, ущедри, призри, посёти, умилосердися. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. II. 250).
- 8щедровати, 8щедр8ю помиловать: Оущедрова. Мин. май XIII в. 5.
- 8щедрыти, 8щедрыю оказывать милость: Не оущедрьють бещадиы монго Июдей. Тріод. пост. XI в.
 благодётельствовать: Тако же Бъ самого оущедрянть, тако и тъ дълъженъ есть оущедряти ближняго.
- Никон. Панд. сл. 50. Богъ... человъкомъ оущедряетъ, показуетъ милость свою на міръ. Псков. І л. 6917 г. 8щекотати, 8щекоч8 запъть, какъ соловей; во-
- ощекотати, ощекочо запъть, какъ соловен; воспъть: — Абы ты сіа плъкы ущекоталъ, скача, славію, по мыслену древу. Сл. плк. Игор. — Ср. въщекотати.
- **вщенин** побужденіе: Оущенин Дха Стаго на

- БЖИЖ соущаго ЧІка. Псалт. толк. XII в. пс. XCI. 2. толк. (В.). **Е**сть же оуштеньк вёрьныйть. Псалт. толк. XI в. пс. XCVII. Запл. (В.).
- **8 щипъ** ущербъ: Бываетъ 8 щипъ л8нъ ді и полдни и четверть. Козм. Инд.
- Вщититиса защититься, укрыться: Да не имуть помощи \ddot{w} Ба, ни \ddot{w} Перуна, да не оущитатса щиты своими и да посъчени будуть мечи своими, \ddot{w} стръль и \ddot{w} иного фружью своего. Дог. Иг. 945.
- Вщенити, вщеню сделать выговоръ: А въ чомъ тобе... Иванъ Өедоровичь Резанской згрубилъ, и тобе королю и великому князю мене обослати о томъ, и мне его ущунити и ему ся къ тобе справити. Лист. перемир. 1449 г.
- Зщьки вти, вщьки ущипнуть; закусить, откусить: Плоди красни подобни сивдныймъ, да аще кто (отъ нихъ) оущ кнетъ, то растается на прахъ и на дымъ (въ Греч. нътъ). Іос. Флав. В. Іуд. IV. 8. 4. Ср. Вщънвти.
- 8щьн8ти, 8щьн8 ущипнуть; закусить, откусить: Оущну г яблока (въ др. спискахъ оущькнувъ). Прол. XV в фсвр. 23 (В.).
- Вщървнатиса вщервнатиса ущербиться, быть на ущербь: Бысть солнце аки треи денъ мъсяць, ущербнувшюся ему съ съверные страны. Нов. IV л. 6874 г.
- 8щървъ 8щервъ убыль; состояніе лувы отъ полнолунія до новолунія: — (Мѣсяцъ) паки начнетъ 8бълвати и (то) наречемъ 8щербомь. Діон. Ареопаз.
- Въдати, Въдаю повдать, пожирать (въ образныхъ выраженіяхъ): Вы не насыщаетесь, вдоуще оубогым, а азъ не насыщаюсь, оувдам васъ зоубы дховными. Ичел. И. публ. б. л. 69.
- разъвдать, гноить: ІАко же медъ гноиныв оуды оувдаеть, а здоровымъ сладъко ѝ (δάκνει). Пчел. И. публ. б. л. 52.
- ср. 8гадати.
- **Увдин** ? А галици свою рѣчь говоряхуть, хотять полетѣти на уедіе. Сл. плк. Июр.
- Ввздъ земельное владъніе: И се есми далъ землю въ Погоновичохъ Мопшинскую Святъи Богородици и епископу, и озера Нимикорская и съ съножатми, и убздъ княжъ, и на Сверковыхъ лукахъ съножати, и убздъ княжъ. Уст. гр. Смол. 1150 г. Тако же и мыты, которыи въ которомъ убздъ, то тому. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. А братаничь мои князъ Володимеръ въдаетъ убздъ отца своего. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А по животъ моее княгини, тъ волости и села и третъ тамги дастся сыну моему князю Дмитрию и князю Ивану, въ которого убздъ, то того и есть т. ж.
- увздъ, округъ, подчиненный опредвленному городу:

 А к(то) живеть в Новоторьскомъ ув(зд)в у Стго Спса, а тв потм(гну)т (къ) Торжьку. Дог. гр. Юр. съ Мих. Яр. Тв. и Новг. 1318 г. А села на Москвв въ Городьскомъ увздв..., то все далъ есмь своей княгинв. Лух. Сим. 1353 г. И великая княгиня дала в домъ свя-

- тои Троице и пречистои Богородице, и святому Сергию на молитву, и братье на покои въ Нерехте село свое Федоровское с приселки и з деревнями в Костромскомъ увзде. Зап. в. к. Дм. Ив. 1393 г. Та пустошъ въ Муромскомъ увздъ. Докл. в. к. Ив. Вас. 1464—1474 г.
- приходъ (перковный округъ): Аще попъ дитя кртить 8 чюжом оуезъ. Корм. Рум. XVI в. № 232.
- cm. въвздъ.
- **Ввсти**, **Въмь** укусить: Подобенъ шста(ви)вшемоу ѣдъ въ тълѣ оуѣденаго Ѿ ѣдовитаго звѣри (шоπεр ό τὸν ἰὸν ἐναφεἰς ὑπὸ τοῦ ἰοβόλου τῷ δηχθέντι). Пчел. Й. публ. б. л. 86. — Ср. Высти.
- **бюсъ** ? Оудальцы восплескаща въ Татарскихъ оузорочіяхъ, везучи въ землю оуюсы и насычи, бугаи, коне и волы и вельблюды, меды и вина и сахари. *Мам. поб. 68.*
- Выдати, Выдаю жалить: И бы ега оуыдаше змїа чіка, и възраше на змїю мізданоую и шживаще (єбххуєу). Числ. ХХІ. 8. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Не преда ли ихъ Гъ ыдовитымъ тімь зминнь оуыдати ихъ. Нал. ХІV в. л. 15.
- уязвлять (образн.): Совъстію отнюдъ въ сердцъ уядаемь бяше. *Прол. дек. 6 (В.)*.
- ср. Уъдати.
- **Выдени** уязвленіе: Гор'в въздвиже Моуси на копик иц'вленик, тыльтворению избавленик и вдовита оумдению (въ подл. оумдение). *Мин. 1096 г. (сент.) л. 88.*
- **Умдовити**, **Умдовлю** напитать ядомъ: Лице женско стръла е̂ **Умдовлена**. *Сбор. XV в. (В.)*.
- **Выдрити**, **Выдрю** посовшить: Оуыдри изяти мя (τ άχονον τ οῦ ἐξελέσθαι με). Hсалт. толк. XII в. пс. XXX. 3 (B.) Оуыдри исцьлити мя лють, шко оуызвенаго. Hанд. Aнт. XII—XIII в. 81.
- ускорить: Γ й,... оундри тайноу твоего вочлычения. Толк. пеалт. Аван. Алекс. пс. XXX. 2. толк. (Оп. II. 1. 71).
- **Выдритиса** ускориться: Оумъножишяся немощи ихъ, по сихъ оуядритася (ἐτάχυναν). Псалт. толк. XII в. пс. XV. 4 (B.).
- **Вызвенин** уязвленіе: Врага оудзвиль еси оуызвениемь. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 43.
- Вызвити, вызвлю нанести раны, изранить: Они же и сего, оумзвыше, изгънаща (τραυματίσαντες). Лук. ХХ. 12. Юр. ев. п. 1119 г. И се вынъ оумзвенъ ксиь ш рабъ оба свокго. Нест. Бор. Гл. 22. Страстотърпъца Романа оумзвища. Стихир. Повг. д. 1163 г. Человъкъ нъкіи... въ разбоиники впаде, и, уязвивше й, оставище еле жива суща. Псков. І л. 6978 г.
- поранить: Фуникова жъзда тръстанъ хаждъ приимемъ, иже ржкж чакоу оуызвить и ада кстьствьнааго възагакть. Панд. Ант. XI в. л. 176. Оуазвиша Игора в роукоу и оуиртвиша шюицю его. Ип. л. 6693 г.
- ужалить: Выиде изо лба змія и уязви его въ ногу, и умре. Псков. І л. 6419 г.
- уязвить (въ образн. выраж.): Просвъти дийю мою, многыими гръхы омраченоую лють и стрълою лока-

- ваго оуызвеноую и изнемогъщоую. Мин. 1097 г. л. 172. Видъ бо любодёнии стрёла есть чемери: та уязви лицемъ и ядъ въ сердце вложи. Іак. Посл. Дмитр.
- поразить: Отъ кокы съмьртьным бѣдъі ни боудеть оуызвена (νυχθεῖσα). Ефр. крм. Крв. 126.
- изнурить: Питат оубо въ гладъ лютъ оугазвенъихъ. Мин. 1097 г. л. 72.
- возбудить: Ійко оумзвенъ Трцскъмь Бжиемь рачениемь, том кдиночисльнъм огради дхвнъм поюща предъложиль кси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 164, Сегов видъвъ кесарь и паростію оумзви си српе (ἐθυμώθη). Георг. Ам. (Увар.) л. 338. Кесарь се оуслына, ревностію оумзви си дійю (ἐζηλοτύπησεν). т. ж. л. 339.
- устрашить: Оугазвити злѣ соупротивным хотм (καταπλήξαι). Георі. Ам. (Увар.) л. 171.
- Вызвитиса уязвиться; быть побъжденнымъ: Оумзвитиса сластьною любъвию дхвьною мъисль не възможе, земьнъихъ наслаженте. Мин. 1096 г. (сент.) л. 141.
- Вызвлыти Вызвыти, Вызвлыю наносить раны: Любить кназь воина стопшта и боржщагоса съ врагы и овогда 860 оуазвающта, овогда же оуазвающа. Сбор. 1076 г. л. 216.
- Вызвлитиса подвергаться ударамъ, быть убиваемымъ: Сикариа бо тъпы наричюще, напрасно шествоующи оугазвлахоуса (τους παρατυγχάνοντας έπληττον). Георг. Ам. (Увар.) л. 148.
- 8 гритиса разгиваться, разъяриться: Имже оуприся гивой (οῦ ἐθυμώθη ὁργῆ). Цар. 4. ХХІІІ. 26 по сп. ХVІ в. (В.). На кыш большьми оуприться (ὁργισθῆ πλέον). Гр. Наз. ХІ в. (В.). Слыша нѣ Ѿ кого, глющи Ѿца, шко троудове шбрѣтають главоу, се же слышавъ, оуприся дшею. Жит. Нифонт. ХІІІ в. 29. Нынѣ же оупривса гивомъ. Пал. ХІV в. л. 185. Не шврати Гъ прости гива своего, имъ оуприса на Іоудею (ἐθυμώθη). Георг. Ам. (Увар.) л. 113. Оупръ же ся цесарь и измени лице свое. Жит. св. ХVІ в. (В.).
- 8ментиса разъяряться: Съгрестив'щи си Ммусеови w безводней несытости и w жестословій, мко и члкъ всакый оумрамса..., слово изнесе. Георі. Ам. (Увар.) л. 69.
- Выснитанъти вм. 8 снитанъти: Пошсъ оущенитанъ о чреслъхъ нося (объ Іоаннъ предтечъ). *Похв.* Онуфр. Мин. чет. іюн. 182.
- Высти, Вымь укусить: Свои его песь уяде и отъ того умре. Лит. Нов., иеркв. 6585 г.
- ужалить: И да бSдетъ, аще гасть змїа ч \tilde{I} ка, и се оугаденый, вид \tilde{I} въ ю (змію м \tilde{I} дяную), Wживетъ (\tilde{S} ε \tilde{S} η γ - ψ ενος). Числ. XXI. 8. Сбор. Волог. XV в. Aκ. u.
- ср. **8ъсти**.
- Высьнити, высьню сдёлать яснымъ, внятнымъ:— Тёмь и оумснивъ мязыкъ мои, пё оустынъ моихъ притиъ. Мин. 1096 (окт.) л. 2. Къто бо нашь оумъ швъръзлъ... и мязыкъ нашь оумснилъ. Конст. Бом. поуч. (Оп. II. 2. 426).

- объяснить: Писании бездьноу ислъ(ди)въ, добръ всъть выснилъ иси. Мин. 1097 г. л. 65.
- провидъть: Бжим гора тоучьнам, юже праочь дръвле Двдъ оумсни, пом пррчскът. Мин. 1096 г. (окт.) л. 39.
- бысьнытиса становиться яснымъ, внятнымъ: Родить Елисавень тебе словоу гласа великаго прячоу, оумсна (ю) щусь мазыкоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 137.
- Умати, бимб взять: Идинь й корабльникь оувив дъщино. Жит. Нифонт. XIII в. 110. Часть сребра уемь оть своихъ, не всего у ногь апостольскыхъ положивъ, умре. Уст. гр. Сузд. арх. Люн. ок. 1382 г. Въ образныхъ выраженіяхъ: Събири б мбжь й старень Інбевъ. ..., да станоуть тв с тобою; и оувив й дха, иже при тебѣ, и възложж на на (ἀφελώ). Числ. XI. 16—17. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Оугати върб повѣрить: Глоу его не оуга въръг. Ип. л. 6758 г.
- убавить: Аще кто оуиметь словесь..., да \overline{w} иметь \overline{b} часть его ($\dot{\varepsilon}$ αν τις $\dot{\alpha}$ φέλη). Anoκ. XIV в. XXII. 19 (B.). Да не приложипи къ нему, ни оуимещи \overline{w} него ($\dot{\omega}$ δὲ ἀφελεῖς, auferes). Bm3. XII. 32 no cn. XIV в. Оуимѣмъ \ddot{o} лѣтънааго числа страстьнааго $\ddot{3}$. U36. 1073 г. а. 143. Тако по словеси Христову научина апостоли и святіи отци, и рекоша тако: аще кто приложить или уиметь, да будеть проклять. Hикиф. м. на Ham. Памати смрть оуила пищю, пищи же оуытѣ соупци, \ddot{w} рѣзаннаса ст \ddot{v} ти (π εριέκο \ddot{v} εν..., \ddot{v} ρωμάτων δὲ ἐν ταπεινώσει κοπέντων). Huea. H. H102.
- отдівлять: Да оумете вы оучастье Гви (дредеїте, demetis). Числ. XVIII. 26 по сп. XIV в.
- отрызать: Члякъ нъкто нъмъ, бъ же нога кто кдина оумта \ddot{w} кольна. *Нест. Бор. Гл. 46*. Баше нъкоторыи члякъ нъмъ и хромъ и оумта бъ кму нога по кольно. *Гак. Бор. Гл. 129*. Кизь Михаилъ створи постръгы сняя свокмоу... оу стъи Софии, и

- оуга вла архейпъ Спиридон. Новг. І л. 6738 г. Аще бо и долнаю соугоубина оугата юсть, но выше на лиць соу(гоу)бъ шчи имъеть (хах үар δοχοίη των хатω διδύμων εκτετμήσθαι). Пчел. И. публ. б. л. 10.
- исключить: Никто же васъ преобиденъ, никого же васъ уемъ, мнъ дарова. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 50.
- отнять: Хими изобиліе и обнажится лицем'врство (περίελε). Златостр. сл. 4.
- захватить: Вышедъшю же Михалкови, и оуы в болезнь велика... и, възложивше на носилицъ, несахуть токмо ле жива. Ип. л. 6684 г.
- унять, остановить: Баше пожаръ зълъ... и оугаша оу Лоукини оулици. Новг. I л. 6702 г. Новгородьци же много молахоу: не ходи, кнаже; и не можахоуть его оушти. т. ж. 6726 г. Загоръся на Варажьскої оулици... і та створиса пагоуба велика, олна на свътъ Бъ и добриі лю оугаша. т. ж. 6807 г.
- 8гатиса быть отнятымъ, убавиться: Не оуимет бо са \ddot{w} завъта вашего ни мало же ($\dot{\omega}$ үйр йфирейтац). Исх. V. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- задержаться: Слышаста князь Юрьи (и) Ярославъ, хотъста побъгнути, и уяшася за малымъ. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.).
- Вышнение разъясиеніе: Преже вяшненія ш Гдв нашем Іс Хв (прім трамовах та пері той Киріюи). Кирил. Іерус. Олл. (В.). — Ср.: Оугашнению. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Оп. II. 1. 22).
- Вышныти, вышныю разъяснять; развивать: Давыдъ же, акы старвищина ликовъ, уящияя пвсненые гласы, глаголеть. Кир. Тур. Сл. на Возн. 69.
- прославлять: Пом бжствьнам и оумпинам мвѣ Хво къ намъ © двы рожьство несъказаньнок. Мин. 1096 г. (окт.) л. 6. Оушинають пророчьстии гласи, Божим родительнице, покмъ же та и мъл. Стихир. Новг. д. 1163 г.
- Вышнытиса ? Дйь аггльскаго полка понопоніа оующимотся. Трж. Рум. XVI в. (Рум. 674).

Φ.

 Φ — двадцать вторая буква древне-Русской азбуки, называемая Φ ьртъ — Φ ертъ: — Нѣции бо мнѣша стрти ради Хвы, еже за нъи страдати, праздни пасху нарекоша, претвориша гла, прелоще Φ ертъ на покои, а како на хѣръ (Φ аска — пасха). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 86 — 87). Древле негодоваще на Φ илипа зата свое, тако на Φ ъртъ грамот имену Φ (Φ х Φ ор Φ грамот имену Φ (Φ х Φ ор Φ грамот Φ имену Φ ор Φ грамот Φ имену Φ ор Φ грамот Φ имену Φ ор Φ грамот Φ грамот Φ грамот Φ грамот Φ имену Φ ор Φ грамот Φ гр

Феодора, Феофана..., у сихъ имянъ и у подобныхъ симъ въ началѣ фертъ поставляи, а не оиту. Aл ϕ . XVII в. (Калайд. 203). — Какъ знакъ числительный, $\overline{\phi}$ означаетъ 500: — А $\overline{\omega}$ потопа до раздѣленым изънкъ $1\overline{b}$ $\overline{\phi}$ \overline{K} $\overline{\theta}$. Cл. ϕ илос. 986 г. В дъ \overline{s} $\overline{\phi}$ $\overline{\xi}$ престависа великън кназь Русьскъм Парославъ. Hов. вр. л. 6562 г. И 8слъншавъще Новгородъци любо въ $\overline{\phi}$ съ Водью идоша по нихъ. Hов. I л. 6657 г. — Φ

- вм. б въ значеніи 9: Пъ ф. Воскр. тріод. цвптн. XIII в 112.
- фанофи названіе м'всяца октября: Първый же сборъ въ д не по велиц'я дне, в ипървер'ям ві, сир'ячь по Івгюптаномъ міда фансфи въ ві. Уст. крм. Іо. Схол. л. 47. Апл. 37.
- фАКЕОЛЬ (Греч. факейлюч?) женская головная повязка (?): Аще нъкам $\ddot{\mathbf{w}}$ женъ оу с8съди своем оукрадё прадено или факеоль, лъта $\ddot{\mathbf{b}}$ да $\ddot{\mathbf{w}}$ л8читса. Дуб. с6. XVI в. Ант. прав. л. 206.
- фальшивъти (Польск. fałszywy) поддѣльный: И тежъ, ижъ бы мынцарѣ, въ княжьствѣ нашомъ уставлены, Жидовъ съ фальшивыми пѣнезми, або зъ речьми иншими сами, черезъ посла нашого воеводы и тежъ черезъ мѣщанъ, которымъ кольекъ обычаемъ, таковыхъ имати не смѣли бъ. Жал. гр. 1388 г.
- **ФАНАРЬ** (Греч. φανάριον) фонарь, свѣтильникъ: Фанарь златъ висяще свѣтелъ. Александр. III. См. **ФОНАРЬ**.
- ФАНИАНЪ см. ФИНИМНЪ.
- ФАНЗМЪ (Лат. fanum) святилище, капище: Фанзмъ пожже огнемъ (fanum succenderunt igni). Мак. 1. V. 44. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51). Фанз ё црквь идоскал. т. ж. прип. на полъ. См. слъд.
- ФАНЪ (Лат. fanum) святилище, капище: Къ фан8, иже бысть въ Карнаимъ (ad fanum). Мак. 1. V. 43. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51). См. предыд.
- **ΦΑΡΑΟ** (φαραω) то же, что фараонъ: Море тебѣ растжпитьса, фарам погржзитьса. Гр. Наз. XI в. 347.
- ФАРАОНОВЪ прилаг, притяж, отъ сл. фараонъ: Слъщано бы во домоу фараоновъ (είς τον οίκον φαραώ). Быт. XLV. 2. Пар. 1271 г. (Бусл. 75). Ре же Імсифъ къ вел'можа фарамновы (φαραώ). Быт. L. 4. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. В се же врема сниде дъщи фарамнова Ферьмуфи купатса, видъ штроча плачюще, вза е и пощадъ. Сл. филос. 986 г. Бъ поп8сти на нѣ раноу фарамновоу. Ип. л. 6737 г. Иосифу съдащю съ двъма скопцема в темьници фараоновъма, сказа има сънъ кю. Иал. XIV в. 110.
- ФАРАОНЪ ӨАРАОНЪ титуль древне-Египетскихъ парей: Възрадова же са варашнъ и мъжи его (φαραώ). Выт. XLV. 16. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Дасть й и кола Ішсифъ по повельнію пра фарашна (ύπο φαραώ του βασιλέως). т. ж. XLV. 21. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Истрасъпівмоу фарашна и сплоу кго въ море Черльнок (фараф). Нсалт Симон. д. 1280 г. пс. СХХХV. 15. Крста начьртавъ Моиси въпрамо, жьзлъмь Чърьмьнок пръсъче, Излю проходащоу, то же образьнъ фараона съ колесницами оударь съвъкоупи, въпрекъп написавъ непобъдимо ороужик. Мин. 1096 г. (сент.) л. 88. Фарашну прю Еюпетьску. Сл. филос. 986 г. Съступиса море ш фарашнъ и ш воихъ его. т. ж. И покры мя нищета, аки Чермное море фараона. Сл. Дан. Зат. 230. См. фарао, фараосъ.
- фараонь прилаг. притяж. отъ сл. фараонъ: Моисьеви же възмогъщю, бъл великъ в дому фарасни.

- Сл. филос. 986 г. Дъщи фарамня. т. ж. Требище фарамне. Сказ. Акир. (Бусл. 655).
- **ФАРАОСЪ** то же, что фараонъ: Оубъжахонъ Егуп'та и фараюса гор'кааго вікъ ($\varphi \alpha \rho \times \omega$). Гр. Наз. XI в. 373. Фараоса. Конст. Бол. поуч. XII в. (Оп. II. 2. 429).
- ФАРИСВИ ФАРИСЕИ фарисей, членъ древне-Еврейской секты фарисеевъ: — О горе вамъ, кънигъчита и фарисеи, лицемъри (φαρισατοι). Мо. ХХІІІ. 29. Остр. ев. Иже бесъдоукть мънтоимъча гласън въ цръкъви и оправъдактьса наче велъхвальнааго фарисеа (φαρισατος). Гр. Наз. ХІ в. 16. Гъ же о книжъницъхъ и фарисъихъ рече. Панд. Ант. ХІ в. л. 86. Егда фарисъи въспросища Ха Ба нашего. Варс. прм. Зак. судн. л. 188. — Недълю мънтара и фарисъм недъя четвертая передъ великимъ постомъ: — Синаксарь отъ мытаря и фарисея и до всъхъ святыхъ въ полдесть, на бумагъ. Отп. Коряже. мон. ХVІ в.
- фарисвискый фарисвискый прил. оть сл. фарисви: Въниде Иїс въ домъ нѣкокго къназа фарисвиска въ сжботж хлѣба ѣстъ (тѿν фарібайоч). Лук. XIV. 1. Остр. ев. Хранитеса отъ кваса фарьсвиска (тѿν фарібайоч). Мв. XVI. 11. Юр. ев. п. 1119 г. Да ни единѣмъ же Егуптьскымъ питаемьса тѣстьмь и остатъкъ(мь) фарисѣиска и безбожьнаго (въ подл. бебезбожьнаго) оучения. Ір. Наз. XI в. 341. Нед ѣлы фарисѣиска м—недѣля о мытарѣ и фарисеѣ (четвертая передъ великимъ постомъ): Прииха в Новъградъ февраля въ 8, въ недѣлю фарисѣискую. Новг. I л. 6896 г. (по Арх. сп.).
- фарисьовъ фарисеовъ прилаг. притяж. отъ сл. фарисеи: Въшьдъ въ домъ фарисеовъ, възлеже (είς την οίχίαν του φαρισαίου). Лук. VII. 37. Остр. ев.
- фарисъ = оарисъ (Греч. φάρης) конь: И већдъ (царь Константинъ) на варисъ, поиде къ Златыв вратомъ. Никон. л. 6961 г. Нов. о взяти Царегр. Впз. φάρης, φαρίον, φάρας equus arabicus et quivis equus sella instructus. (Duc. Gl. med. Graec.). См. фарь.
- фарин ? Повел'в ейпъ своему діякону принести фарія подобіе ею на дскахъ (въ сп. XV в. шбразы побіа й на дъсц'в). Георі. Ам. XVI в. (В.).
- ФАРЬ (Греч. φάρης, φαρίον) конь: Тогда же Оугре на фарехъ и на скокохъ играхуть на Прославли дворъ многое множество. Ип. л. 6658 г. Половчинъ застръли Оуза въ шко, и, спадшю емоу с фарл, взаща тъло его. т. ж. 6727 г. Фаръ ихъ поимаща. т. ж. 6727 г. Пода стратигъ своему зятю 30 фаревь, а покрыты драгыми паволоками, а съдла и узды златопъ кованы. Девг. дъян. (Кар. И. Г. Р. III. 272). Кто сему не дивится, како дръзость яви уноща, какъ лось нагони бърже фаря бръзаго. т. ж. (Кар. II. 333). Како фарь

подъ нимъ скакаще, а онъ гораздно на немъ играеть.
т. ж. — См. ФАРИСъ.

фаръвьникъ — конный воинъ: — Гра же крвплашеса, а Въла изнемогаше и поиде \overline{w} града, wставившю же емоу люди за собою, wроужники многи и фаревникы. Ип. л. 6737 г.

ФАСА (Греч. φάσσα) — дикій голубь: — И фаса птица н мошксосъ животъ мьрьтвъ лежить ѕ міїь, а фаса піднь; ти въ годъї свол оживоуть. Іо. екз. Бог. 421.

ФАСКА — наска: — ГАдите фаску (πάσχα). Исх. XII. 21. — См. подъ Ф.

фасбли = оасбли (Греч. оасоблю) — бобы (?): — Нача варити самъ собъ сочиво, нарицаемое фасули (въ др. сп. фоусоли, васбли; орофасоблом). Жит. Андр. Юр. XI. 51.

ФАТИСЪ — названіе драгоц'вннаго камня: — Да около его (Силяна) родится каменье драгое да червьци да фатисы да бабогури. *Аван. Никит. 338*.

феврарь — феврарь — февраль — февларь (Лат. februarius — Греч. φεβρουάριος) — названіе м'всяда: — Мідь феврарь, рекомый сізчень. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 12). Побідища Всіволода міда феоурара в'в В. Новг. І л. 6569 г. Трасеса земла в'є феврара. т. ж. 6615 г. Всеволодъ преставися въ Плесков'є м'єсяца февраля въ 11 день. Исков. І л. 6646 г. А самъ цімь ста Мюрчюфль феулара въ є діб. Новг. І л. 6712 г. Пріздасть дійю Гіви міда феврала въ к. Прол. Новг. д. 1350 г. — См. февр Варъ.

феврарьскый — прил. отъ сл. феврарь: — Феврарьскам луна настанеть генвара в Кг. Нал. 1406 г. л. 31.

ФЕВР В АРЪ (Лат. februarius — Греч. φεβρουάριος) — названіе м'єсяца: — А мца февруара нама стааго м'я Труфона. Остр. ев. 264. — См. фЕВРАРЬ.

ФЕЛОНЬ (Греч. ϕ ейо́уюу = ϕ αινόλιον): — верхняя риза іерея и епископа: — Възложить же (игуменъ) епитрахиль и оболочеться въ фелонь. Уст. мон. д. 1200 г. Wблекоуть и вырхоу въ фелонь (о iеромонахѣ)...; въ врем же погребениы влагають головоу кго въноутрь оустыя Фелона. Новг. крм. 1280 г. Чин. погр. мон. л. 613. Облачитись ему во стихарь со источникы и во фелонь съ четырьми кресты и съ еуаггелы (о епископ'в Суздальскомъ). Грам. п. Нил. 1382 г. Изъ царьскихъ двереи выступить ставитися хотяи и станеть, руки къ персемъ приложивъ крестаобразно подъ фелонемъ. Чин. избр. еп. 1423 г. Епископи же преже входять въ олтарь и тамо токмо въздагають връхъ мантіп своихъ фелони бълы. т. ж. Попу безъ стихоря во единомъ фелони пвти ли вечерня или заутреня. Вопр. свящ. ХУ в. (Волок. сб.).

— облаченіе діакона и причетника (иногда краткъни фелонь): — Малънт же ризица глаголеться Грьчьскымь изънкомь диффера или фелонь. *Прав. митр. Кир. 6.* Първък дасть нмоу (при посвященіи въ причетники) коухию..., кратъкъни фелонь, ти потомь да конархакть въ сборнъ церкви. т. ж. 1.

- см. ФЕЛОНЬЦЬ.

федоньць — одно изъ облаченій Византійскихъ императоровъ: — И облекоша царя въ фелонець маль, до пояса, багрянъ (въ др. сп. фелонь священный). Игн. Иут. (Пал. 16).

ФЕМИИНЪ — см. ФИМИИНЪ.

ФЕРЕЗЬ — ВЕРЕЗЬ — верхняя комнатная одежда безь перехвата и воротника, съ длинными съуживающимися къ запястью рукавами (Савв. 292): — Өерезь сдѣлать: камка бурская на червцѣ шолкъ бѣлъ...; и тѣ ферези помѣчены въ нѣтѣхъ, камка отдана. Оп. им. и. Ив. Вас. 1583—1584 г. 8. Ферези бархатъ червчатъ Венедицкой, на бѣли, съ круживомъ съ жемчужнымъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 11). Ферези скорлатны червлены. т.ж. 12. — Ср. Арабск. ferdjiah; Греч. форесия, форера.

ФЕРТЪ — См. ФБРТЪ.

ФИАЛЬ (Греч. $\varphi(\acute{\alpha})_{\eta}$) — $\varphi(\acute{\alpha})_{\eta}$, чаша, кубокъ: — Идѣтѣ, изъвите фиаль ($\tau \acute{\alpha} \varsigma \ \dot{\epsilon} \pi \tau \acute{\alpha} \ \varphi(\acute{\alpha})_{\eta}$). Апок. XVI. 1 по сп. XIV в. (В.). Излига фиаль свою ($\tau \acute{\eta} \lor \varphi(\acute{\alpha})_{\eta} \lor \alpha \acute{\upsilon} \tau o \ddot{\upsilon}$). т. ж. XVI. 2 (В.).

филактирию — фулактирию (Греч. φυλακτήρια)—
предохранительная навязь, талисманъ: — Рекомая филактирыю, мже суть связанью дійамъ нашимъ (τὰ λεγόμενα φυλακτήρια). Никон. Панд. сл. 47. Лаод. 36. Аще достоить по крыщении стити и шстрология, ли вълъшьства, ли стоудъ дѣмвъшихъ и моудрьствоующихъ, ли творащихъ рекомам фулактирию (филактήріа). Уст. крм. Іо. Схол. л. 11.

филикию (изъ Греч. θυμελικοί) — лицедъи: — Пло не подобакть спіникомъ позоръ никацъхъ же позоровати на брацъхъ, нъ преже дажь не вънидоуть филикию, въстати имъ итн Ѿтуда (θυμελικούς). Уст. крм. Іо. Схол. л. 27. Лаод. 54.

ФИЛИПЬСКЪІИ — любитель лошадей: — Се же оубо нсть видѣти стражжштл о рыцьнѣемь оутѣкаании и коньстѣ Филипьскых и любивых позоромъ (τοὺς φιλίππους). $\Gamma p.\ Has.\ XI\ s.\ 35.$

философим — Өилосоөим (Греч. φιλοσοφία) — науки: — И въ то же градъ... Ксенофонтова сына... пошъла бяста учить философіи. Дан. иг. (Пал. 90) Философию проити. Жит. Өеод. Студ. 39. Гако же бчелоу видимъ по всѣмъ садомъ и зелькмъ лѣтающе, й когожо ихъ полезнам прикмлюще, тако же и оу(но)ши оучащеся философыи и на высотоу мдртью хотаще възити и швсюдоу лоучынам сбирають. Пчел. И. публ. б. л. 55. Ни философіа, ни хитрорѣчіа не навыкохъ. Жит. Стеф. Перм. 651.

философъ (Греч. φιλόσοφος) — ученый мужь, богословъ: — Вѣти въ вѣтымхъ..., философъ въ философѣхъ (φιλόσοφος). Гр. Наз. XI в. 33. Домъ философа Стефана (τοῦ σοφιστοῦ, philosophi). Пат. Син. XI в. 99. Се слыша(въ) пръ Михаилъ и созва философъ всл и сказа имъ рѣчи Словѣньскихъ кназь; и рѣша философи: есть мужь в Селуни именемъ Левъ, суть оу него снве разумиви мзънку Словѣньску, хитра въ сна оу него философа. Пов. вр. л. 6406 г. Къто ис-

- повъсть місрдин Бжин, се бо не избыра отъ премоудрыхъ философъ, ни отъ властелинъ градъ настоуха и оучитеды инокънимъ, нъ да о семь прославитьсы имы Гне, ыко гроубъ съг и невъжа, премоудрей философъ гависта. Нест. Жит. Өеод. 2. Азъ бо, княже господине, ни за море ходиль, ни отъ философъ научился. Сл. Дан. Зат. 239. Володимъръ же бѣ разоумѣм притъчѣ (въ подл. примтъчѣ) и темно слово и повъстивъ со ейимъ много Ф книгъ, зане бы книжникъ великъ и («и» два раза) филосъфъ, акого же не бы во всеи земли и ни по немь не боудеть. Ип. л. 6796 г. Магнушь, король Свенскый, присладъ к Новгородномъ, рекъ: попилите на съфздъ свои философы, а язъ пошлю свои философы, дажь поговорять про въру. Новг. І л. 6856 г. (по Арх. сп.). Топ же зимы некоторыи философове начаша пъти: Огосподи помилуи, а друзъи: Осподи помилуи. Новг. IV л. 6984 г.
- прозваніе первоучителя Славянъ Константина Кирилла: Ді міа тов па... пріїдбынаго оща нашего Костантина философа, наречена въ чрыньчыство именьмъ Курпла. Остр. ев. л. 265.
- **ФИЛОСОФЪ** какъ прил. мудрый, ученый: Философи мнози, Петръ всѣ философѣе. Сбор. Никиф. XV—XVI в. л. 140.
- **ФИЛОСОФЬСКЪІИ** разумный, мудрый: Ді́йа оукрасить всівмь шбразомь философьскымь и благовидівникмь (φιλοσοφίας). Пчел. И. публ. б. л. 49.
- богословскій: Философъскьї догиать сила кротькы шроужин быванть ($\tau \vec{\omega} v \stackrel{\text{d}}{=} v \varphi i \lambda o \sigma o \varphi (\alpha \delta o \gamma \mu \acute{\alpha} \tau \omega v)$. Пчел. И. публ. б. л. 53.
- свойственный философу (?): Философесквю хитрость имвще. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.).
- ораторскій: Философьсти газъщи теб'в не могоуть въсхвалити (въ сп. XII в. вътиисци). Мин. Пут. XI в. 64. Философьска мудрешеперанита низъложь простъпнен оученита (въ др. сп. вътииское). т. ж. 76.
- философьствовати, философьствою размышлять (?): — Ти тако философьствоваще (кн. Рюрикъ), моласа по вса дни схранену бълги. Ип. л. 6707 г.
- **Фимиганъ Фемиганъ** (Греч. θυμίαμα) виміамъ, ладанъ: Фимиганъ (приписка надъ сл. штжритъ въ фразѣ: Гъ же, акы огнь, вьсе дебелок прикмла испепелаще..., тъчыж же масло и штжритъ въ свок кстьство прикмла). Изб. 1073 г. л. 243. Дигаконъ же, приемъ кадило, и фемьганъ вложить во нь. Служс. Серг. л. 10. Имѣя въ руцѣ ручную кадилницу и феміанъ въ неи. Чин. избр. еп. 1423 г.
- куреніе виміамомъ: И погребено бысть тѣло его с фимьяномъ и с кандилы. Лют. Новг. влад. 6861 г. ср. темиминъ, тимимиъ, тьмымиъ, финимиъ.
- финикинии (?) финиковый: Да възмете въ днъ первыи пло древа красенъ и оутва финикинїю (κάλλυνθρα φοινίκων). Лев. XXIII. 40. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

- финиковъти оиниковъти сдъланный изъ опниковой коры: Корабли... дъланы безъ желъзнаго гвоздья, шиты веревъками опниковыми. Пут. Генк. и Позн. 30. Ср. фониковыми.
- ФИНИКЪ ФИНИКЪ (Греч. фоїміў) финиковая пальма:— И біхх тоу ві источнікъ во и б стебль финиковь (фоїміхом). Исх. XV. 27. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Есть же около Іерихона земля добра и многоплодна... в около его финици мнози стоять высоци и всякая древеса многоплодовита (въ др. сп. финици, фуницы). Дан. иг. (Пал. 50). И отъ тіхъ финиковъ, что Мовсіви насади, отъ корени ихъ садъ великъ росплодился. Пут. Генн. и Позн. 30.
- плодъ финиковой пальмы: Да прикилкще малыихъ финикъ, рекъше овощьнааго плода (δλίγων φονέкων). Ефр. крм. Өеоф. Алекс. о бог. л. 207. По селовъ же, или индъ гдъ было, аще не будетъ финика, ино губу морьскую добыти. Кипр. м. Иосл. иг. Ав. 1390 г. Финици, китра, родіа, черница, праскви. зиньзифи и лозіе винограду (раітае, сіті, рипіса, sycamina, zizipha et vites). Жит. Онуфр. Мин. чет. ігонь 172.
- --- см. фоникъ, фониксъ.
- финивъ (Греч. фоімі) баснословная птица, фениксъ: Богъ же, которыи Шмировы баснеи старо измѣнає, финико равженов, ега слице запали е на камени, т из гроба живых шстанкы изволить. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 919). См. ф8нивсъ.
- финиптъ (Гр. хоцеото́о) финифть, эмаль по металу: Златомъ и финиптомъ и всакою добродътелью и прквнымь строеньемь оукрашена (перковь). Ип. а 6683 г. Иконъ златомъ и финиптомъ оукрашены т. ж. 6688 г. А до Чер'нъгова пославь въ епкиво еўліе опрако золоти писано, а окован'но сребри съ жёчого, и средя его Спса с финипто. Хапон. а. 6796 г. Цатоу възложи на не (евангеліе) с финипти, а на неготаа мунка Глъбь и Борисъ. т. ж. 6796 г. См. слъд
- финифтъ опниотъ финифть, эмаль по металлу:— Ковпъ..., внутри клеино съ опниотомъ. Дух. Дм. Ис 1509 г. — См. предыд.
- ФИНИМИБ опинамъ, ладанъ: О финіянъ (въдъ сп. о фаніанъ, о темьянъ). Дан. из. (Пал. 12). Съ фимимиъ
- ФЛЕКАВЪІИ заика, косноязычный: Ов же травливъ, инъ же Флекавъ. Діоптр. Филип. сл. IV. Что творй шво Флекава швого же гоугнива (ххі ті токі тох μὲν ψελλόν τὸν δὲ τραυλόν). т. ж. (В.).—См. ФЪЛЪ-КАВЪІИ.
- фоготъ (Нѣм. Vogt) судья: Албрахть фоготь (80 2-мъ сп. Алберь соудия). Смол. гр. 1229 г. 1-й сп.
- фока (Греч. фохл) тюлень: Суть инъ ръюзы, на ричанмъ фокъ, и неть нравъ и объщаи ихъ, кгда чада ихъ пережастьватса, то пакъ въ мтрню оутробу въмъкнутса. Пал. XIV в. 13. Князъ же восплакася, ыко таку красоту снъсти имуть фокы (въ др. сп. фока фохас). Муч. Өекл. 10.
- ФОЛЕМ (?) мъдная монета: Оустави на день да-

ыти пять фолеи нинцимъ (въ др. сп. мѣдниць). Никон. \coprod анд, XV в.

ФОНАРЬ (Греч. фачароч) — Фонарь, свътильникъ: — И мнози, видевше изъ града около санеи множество народа, идяху съ свъщами, а иніи съ фонари на воздусѣхъ ѣздяща. Соф. ор. 6827 г. (т. I. 312). Ратніи же освътища весь градъ фонарми. Игн. Пут. (Пал. 12). На утрее же рано за 4 часа до свъта поидохомъ съ фонари на гору святыя великомученины Екатерины. Иут. Генн. и Позн. 27. А съ фонаремъ ходити но городу безпрестано. Наказн. пам. кн. Шуйск. и Обол. 1563 г. — Ср. фанарь.

ФОРЪ (Греч. φόρος) — дань: — Достоить ли намъ кесареві форъ дати (въ Остр. ев. дань; въ Греч. фороу). Лук. ХХ. 22. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 16).

ФОТА — покрывало: — А князь ихъ, фота на головѣ, а другаа на бедрахъ. Аван. Никит. 333. А княгыни ходять, фота на илечѣ обогнута. т. ж. 333. — Ср. Арабск. futa — передникъ.

фотизма (Греч. фотгона) — крестильня: — Высы, въ неп же о (чит. к) фотизма (έν η έστιν φώτισμα, baptisterium). Пат. Син. XI в. 296. — См. просвъщенин.

ФОФОДИГО — восточная златотканная матерія: — Црь же Лешнъ почти послы Роўкые дарии, злато и паволоками и фофоудьами. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). И повелѣ Володимеръ метати паволокы, фофудью и орничь, быль, людемъ силно налегшимъ, а быша легко дошли церкве. Лавр. л. 6623 г. — Ср. въ Жит. cs. Απεκτης: φουφουδότην καλήν, ήγουν γλαμύδα βασιλικήν γρυσην, τινές δέ στολήν υφασμα, ιμάτιον... (Ζικ. Gloss. med. Graec. 2. 163-164 подъ сл. ρένδα).

ФРАЖЬСКОЕ СЕРЕВРО: - Петръ воевода Молдавьскій, зять и пріятель нашь, позычиль намъ 4 тисячъ рублій фряжьского серебра. Заклади. Польск. к. Влад. 1388 г. Чинимъ свъдомо велебнои твоеи милости, же есми дали тому истинному пану Варшавьскому 3 тисячь... фряжского серебра. Грам. Молд. воев. Петр. 1388 t.

фона — мелкая монета въ Индіи: — Чаръ фуна хубъ (т. е. 4 фуны хороша). Аван. Никит. 337.

фбиковъіи — **фуниковъіи** — относящійся къ финиковой пальмъ: — Ла не въ оутвръжденью мъсто фуникова жъзла тръстанъ хлждъ привмемъ (фолукіvns). Панд. Ант. XI в. л. 176. Подобынь бо есть постьникъ фоуниковоу цвътоу, глембмоу алавиж. т. ж. л. 20. Напитоуеть сады фуниковы медоноснаа (фогуіхωу). Георг. Ам. (Увар.) л. 120. — Cp. **ФИНИКОВЪІИ**.

фониксъ = **фуниксъ** (Греч. φοίνιξ) — финиковая пальма: — Правьдьникъ бо, рече, шко и фуникъсъ, процвьтеть. Hecm. Жит. Өеод. 10 (пс. XCI. 13). — См. финикъ, ф8никъ.

ФВНИЕСЪ (Греч. φοίνιξ) — птица баснословная, Фениксъ: - Есть оубо ина птица въ велицъи Индии, нарицанмам фунцись, о неи же Дедь прркъ въ ча пінь ре: праведникъ, тако и фуниксъ, процывьтеть; то та оубо пти одиногить здыница исть, не фюнивсь — см. финисъ.

имѣкть ни подружию своего, ни чадъ...; кгда състарънтса, възлетить на высоту и взиманть огна нбіїго, и тако сходащи и зажиганть ги вздо свон, и ту же и сама съгаранть, но пакът в попель гивада свонго опать наражантся червемь и в томъ черви быванть птица, тои же потомъ тои же нравъ, то же кстьство имать; то си оубо птида фуниксъ предлежить образъ върующимъ истиною къ Бу (въ др. сп. фюниксъ). Пал. XIV в. л. 13. — Ср. финивъ.

 $\Phi\delta$ никъ $=\Phi$ ∇ никъ (Греч. φ о́су ξ) — особый родъ пальмы: — Прињаша вћик отъ фуникъ и изидоша противж кмоу ($\tau \tilde{\omega} \nu$ фогиіх $\omega \nu$). Io. XII. 13. Остр. ев. Акът фоуникъ бо процвыть иси... и тако кедрь оумножиса. Мин. 1097 г. л. 68.

плодъ финиковой пальмы: — Тридесати камънкъ или о десати фоуники. Изб. 1073 г. л. 231. Дер'жаше же скопець онъ фуникъ до треидесять, нанизани на вервь. Жит. Андр. Юр. XII. 57. А фуники кормять животину. Аван. Никит. 332.

- см. финикъ, ф8никсъ.

фонтъ — единица въса: — Тежъ, естли бы хто какъ на школу Жидовскую металь, тоть маеть старостъ нашому заплатити два фунты перцу. Жал. гр. 1388 г. А кона алмазу продають въ локоть по 10 тысячь фунтовъ золотыхъ. Аван. Никит. 339.

ФЅРСТОВИНА = **ФЅРТОВИНА** — буря, непогода: — И встала фуръстовина на морћ да судно меншее разбило о берегъ (въ др. сп. фуртовина). Аван. Никит. 331. — Ср. Итал. fortuna, Ново Греч. фортобух — непогода, Малор. хуртовина — вихрь. — Ср. фотрина.

ф8соди — см. фасели.

Ф8трина — буря, непогода: — Поидохомъ на море и быхомъ ходили по морю 3 седмицы, егда съ нужею доидохомъ устья Цареградскаго; ино по часту возстаетъ футрина великая и валовъ страшній. Зос. Пут. (Cax. 60). — Cp. Итал. fortuna, Hobo-Γρеч. φορτούνα непогода. — Ср. ф8рстовина.

Ф8т8нъ — родъ монеты: — А язъ жеребда своего продаль въ Бедери да наложиль есми у него 60 да и 8 футуновъ. Аван. Никит. 335. — Ср. след.

Ф8тъ (?) — родъ монеты: — Со всякыя головы емлють по двѣ шекшени пошлины на Бута, а съ конеи по четыре футы. Аван. Никит. 336. — Ср. предыд.

ф В ф А д ъ (Apa б. faufel) — плодъ особато рода пальмы: — Въ Лекотъ же родится перець да мошкатъ да гвоздникы да фуфаль. Аван. Никит. 339.

фъфати, фъфлю = фофлю - шепелявить: - Инъ заыкливъ, бобливъ же есть дроугый, и фофлетъ дроугы, и момлет пакы инъ (въ сп. ХУ в. фьфльтъ држгый, φουρφουλίζει). Діоптр. Филип. сл. 4.

фылькавый — косноязычный: — Инъ же фылькавь (ψελλός). Jionmp. Φυλυπ. XV ε. (On. II. 2. 460). — Cp. ФЛЕКАВЪІИ.

фъртъ = фертъ - название буквы ф. - См. подъ буквою Ф.

X.

- ж двадцать третья буква древне-Русской азбуки, называемая хѣръ: Нѣции бо мнѣша стрти ради Хѣы, еже за нъі страдати, праздна пасху нарекоша, претвориша гла, прелоше фертъ на покоп, а како на хѣръ (фаска пасха). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 86 87). Какъ знакъ числительный х обозначаетъ 600: Иже моудрость имать, да почьте число имени звѣрю, число оубо ксть члыкоу и число кму ксть хҳѕъ. Иппол. Ант. 48.
- жавенъти жалкій, ничтожный: Всакого юродьства хабенъпшею ихъ премростію (ἀθλιωτέρα). Іо. Заат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 117). Ср. слъд.
- жавити, жавлю отвергать: хабленъ и отверженный, жалкій, ничтожный: Азъ хабленъ и одиномоу овьчяти старви не могоу быти (ταπεινός, humilis). Пат. Син. XI в. 142. — Ср. жапати, хавенъти.
- жавитиса уклоняться, остерегаться: Дажь не могоуть са хабить, то рци имъ: боудите милосерди. Вопр. Кир. 4. Блуда хабися. Измар. XIV в. (В.).
- жаганъ владътель, государь: Хаганъ, старъншина варварскый. Прол. авг. 7. Скинский хаганъ. Хроногр. сл. 143. Ср. каганъ.
- жалванна (χαλβάνη) благовонная смола: Възми себѣ вона стакти и ноготь и халванн8 благовонн8 (γαλβάνην). Исх. XXX. 34. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- жалена калифъ: Поидё къ калепѣ, испросй себѣ заков. Корм. Рум. XVI в. Сказ. арм. ер. (Рум. 303).
- жалтоларь—жалтоларь (Греч. χαρτουλάριος) архиварій, книгохранитель: И пришьдышю кмоу съмотрыникомь кго и строительнь и халтоуларемь того чьстьнааго домоу (χαρτουλαρίων). Εφρ. крм. LXXVII. л. 292. Въдаста ю (хартію) дишкоу црквьноумоу; съдъщема же црема..., начать харътию чисти халтоларь. Златостр. д. 1200 г. Жит. Ал. ч. Вож.—Ср. жартоларь.
- жалбга тынъ, изгородь: Изиди на поути и халоугът (εὶς τὰς ὁδοὺς καὶ φραγμούς). Лук. XIV. 23. Юр. ев. п. 1119 г. Ср.: Халбги: шилотки, оубогих хатки. Бер.
- улица: Пласяним сквырнынам на селёхъ и на халоугахъ (εἰς τὰς πλατείας). Εφρ. крм. Крө. 60. Ср.: Хал8га: оулица, запл8та, за8локъ. Бер.
- **халъчьно** ? Онъ же и тамо своего нрава не премѣни, но съ насильствомъ живяще и халчьно ко многимъ (о Мегметъ-Аминѣ). Соф. вр. 7005 г. (т. II. 254).
- **ХАМИЛА** (Греч. χαμηλή) крюковой знакъ: Хамила >> . Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 33.
- **хамиюньный** ? Со Второго сняли однорядку синю..., съ пугвицами съ хамьянными. Явк. Вт. Вас. 1579 г.

- **ЖАМОЛЬВЪ** (Греч. χαμαιλέων) хамелеовъ: Пожвр8ють хамольві. Соф. 11. 13. толк.
- жанъ Азіатскій владѣтель; вельможа: Ханъ же ѣздитъ на людехъ, а слоновъ у него и коніи много добрыхъ. *Аван. Никит. 333.* — Ср. **канъ**.
- жапанин хватаніе, укушеніе: Аще бъл звіремъ изъйденъ, то риза твом исторгана бъл ва многъл части, се бо не вижю на неи хапанім зубъ, ни торганим ноготъ. Пал. XIV в. л. 109.
- жапати, жаплю хватать, кусать, жалить: Змий хаплющи (δάχνων, mordens). Втз. VIII. 15 по сп. XIV в. Ни (въ изд. на) змиа хаплюща на ижти (μηδὶ δάχνων ὄφις ἐφ' όδοῦ). Γp . Наз. XI в. 113. Змина на поути седащия, хаплющи патоу коню (δάχνων). Иппол. Антихр. 14 (Быт. XLIX. 17). Змёна на распуты сёдащан, на пути хаплющаю пату коньску. Пал. XIV в. л. 124. Хаплай пать коньскъйхъ. т. жо. 124.
- разрывать: Зоубы своими хапахоу (discerpentes et lacerantes). Прохор. Жит. Іо. Богося. XXVIII.
- топтать, попирать: Ногами хапаы, въскакаше (λάξ ἐναλλόμενος). Георг. Ам. (Увар.) л. 317.
- терзать, мучить (въ образныхъ выраженіяхъ): Се глеть Гъ до проршкъ, льстящійхь люди моя, хаплящійхь я з8бы (той; бахооота;). Мих. III. 5 (Упыр. 39). Гако вънезаань въстан8ть ханлжщей его и оутрв'язятся мыслящій на тя (бахоооте;). Аввак. II. 7 (Упыр. 49). Хаплеми немь тоугою (бахоо́реда). Златостр. XII в. (В.). Нлико хаплеть съвёсть (въ 1-мъ пер. оугрызанть). Никон. Панд. сл. 32 (2-й пер.). Ползоуеть мысль хаплеты (бахое). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 461).— Ср.: Дроугъ дроуга ханьжште и дроугъ дроуга надъщте, сами са оуморихомъ. Супр. р. 103.
- отвергать, презирать: Хаплемыи Жидовине (въ др. сп. хабленыи). Іо. екз. Сл. на Возн. (Калайд. 176). Ср. **хавити**.
- ср. хопити.
- жапатиса хвататься: Монсин же, хапашса за шию, срони вънецъ съ главъ црвъ. Сл. фил. 986 г.
- оскорбляться: Не мало же в начало исправленія імже хапатися дръзновенію его (бахуєбдат). Златостр. сл. З. Не бът сего изреклъ словесе, нѣже імко и хапатися и дряхлѣ быти свѣсти (бахуєбдат). т. ж. Толикъ есть прибытокь не хапатй еже w инѣ оукоризнами (ий) бахуєбдат). Маргар. 1530 г. (В.).
- жапление укупеніе, укусъ: Хапление звѣрьско. *Прол. аві. 19.* Ср. жоплениє.
- жанлати, жанлаю и жанлати, жанлаю хватать, жанить: И да б8деть Данъ змїа на расп8тів, с * да на п8ти, хаплам патоу коньск * ($\delta \acute{\alpha}$ ху ω у). Быт. XLIX. 17. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

- схватывать, хвататься: Утробою бользную и хаплью внутреняя своя и не имамъ, како облегчити бользнь. Соф. 1 л. 6979 г.
- хановати, ханою мучить, терзать: Ханоующюю насъ въ срдци бользнь (въ др. сп. ханоущоую; (дахуоцосиу). Іо. Листв. XII в. (В.).
- **ХАРАДРИОНЪ** (Греч. χαραδριός) названіе птицы: И сй гибшантесь въ птица... и шродіона, и харадріона, и еже полобна сй (χαραδριόν). Лев. XI. 19. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. См. слъд.
- харадръ (Греч. χαραδριός) названіе птицы: Есть оубо йтица, именуема харадръ. .; йтиць тъ всь бъль есть. Мат. злат. XV в. (Бусл. 689). См. предыд.
- **хараксаник** ? Чисто и право писаше и бес хараксаныг. Никон. Панд. сл. 45.
- **харалють** (Джагат. каралук) сталь, булать: Ваю храбрая сердца въ жестоцемъ харалузѣ скована. Сл. плп. Игор.
- харалужыный прил. отъ сл. харалугъ стальной, будатный: Гремлеши о шеломы мечи харалужными. Сл. плк. Игор. Трещать копіа харалужныя. т. ж. На Немизъ снопы стелютъ головами, молотять чепи харалужными. т. ж. Треснуша копія харалужная. Мам. поб. 55.
- крынкій: Доне, Доне, быстрын Доне, прошель еси землю Половецкую, пробиль еси береги харалоужныя. Сл. о Задон.
- харатинхранильница хоратьнхранильница — архивъ, библіотека: — Погорѣ же и хоратьехранилница вса (τ ων χαρτοθεσίων πάντων). Γ eopi. Λ m. (Veap.) 359.
- харатиинъи харатейнъи прилаг. отъ сл. харатина относящійся къ харать $\dot{\mathbf{E}}$: Въсе имъ тъщаник на харатииноую тонкотоу и на грамотноую красотоу (π ερὶ τὴν ὑμένων λεπτότητα). Писл. И. публ. 6. 4. 53.
- писанный на харать в: А полонную харате ную купную грамоту писа дьакъ Онаньа Істома. Купч. Арх. мон. у Сем. и Ив. Гр. XV в.
- cp. харатимный, хартимный.
- **ХАРАТИ** $\mathbf{z} = \mathbf{x}$ **АРОТИ** $\mathbf{z} = \mathbf{x}$ **ОРАТИ** $\mathbf{z} = \mathbf{z}$ (Греч. $\mathbf{z} \stackrel{\wedge}{\mathbf{z}} = \mathbf{z}$) тіх) — пергаменъ, кожа, приготовленная для письма: — Приведоша Руским слъг и велета глти (п) псати шбоихъ ръчи на харатьъ. Пов. вр. л. 6453 г. Прь же... повель писцю писати вся рычи Стославлы на харатью. т. ж. 6479 г. Аще (старъйшина писчіямъ) не состраяетъ харатіи добрѣ и вся сосуды, ими же въвязаетъ книги, да ничему жъ потребну быти. Θeod . Студ. Ост. 200. Харатиа же и прочага, еже на потребоу (γάρτας). Георі. Ам. (Увар.) л. 198. Дали грамоту на хорати. Иосольств. в. к. Ив. Вас. кг в. к. Лит. 1495 г. Да старыхъ грамотъ: купчая да духовная на харатьяхъ съ свинчатыми печатми. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г. Книга треволои на харатьи. т. ж. Книги въ харатъв, приходъ туковымъ денгамъ. Опись царск. арх. 1575-1584 г.

- письмо, грамота: Вид'в мужа, иже въ руку свою имяще харатью написано. Никон. Панд. сл. 52. Написа харотью на свободу нго. т. ж. сл. 52. На кожаныхъ харотыхъ. т. ж. сл. 29. Да вдасть първон харотью. Новг. крм. 1280 г. л. 114. Подай же намъ харатию свою, да видимъ, кто нси и что нсть (на)писано въ харатий сей. Жит. Ал. ч. Бож. Мус.-Пушк. сб. XIV в. (Свъд. и зам. І. 4. 7.). Клеветныа харотью принесъ, пре всёми съж'же, клатвою брёснивъ имъ, шко не прочте сбщй въ нй написаны. Георг. Ам. (Увар.) л. 219.
- грамота, договоръ: Мън же съвѣщаньемъ все написахомъ на двою харатью, и едина харатьы есть оу цртва нашего. Дог. Игор. 945 г. Клахомъ црквию стаго Илиї въ зборнеи цркви пре лежащи(мъ) чтньмъ кртмъ и хоратьею сею хранити же все, еже есть написано на неи. т. ж. (по Радз. сп.). Гако же мы свѣщахо и написахомъ на харотью сию, на неи же суть написана имена наша (въ Хлюбн. сп. хартію). т. ж. (по Ип. сп.). Се же имъте во истину, тако же створй нынъ къ вамъ, написахомъ на харатьи сеи и своими печатьми запечатахомъ. Обяз. гр. Свят. 972 г. ср. жартига.
- жаратимный прилаг. отъ сл. харатим: Держа въ лѣвѣи (руцѣ) харатьмноу кожоу (въ др. сп. хартпын8, τόμον χάρτου). Жит. Андр. Юр. 93 (по Син. сп.). Ср. харатинный, хартимный.
- **жареса** крюковой знакъ: Хареса. Стихир. XVII в. (Рум. 654).
- хартим харътим (Греч. та харта) пергаменъ, кожа, приготовленная для письма: Аще не имаши хартни, на ризахъ своихъ напиши (μὴ ἔχεις χαρτία). Пат. Син. XI в. 50. Написавъ млтвоу на хартию, дасть архидимконоу (ἐν τῷ πιττακίφ). Ефр. крм. Анаст. Ант. о Гр. Двоесл. л. 249. Принеси ми харътию и чърнило. Жит. Ал. ч. Бож. Златостр. XII в. Аще не състрамить хартии добръ и всл съсоудъ, ими же съвлавють книгъ. Нов. крм. 1280 г. Осод. Студ. Ост. (Бусл. 389).
- носланіе: Приимъщоу новописаноую \mathfrak{W} тебе . . . хартию, възв'ящающоу прощение. Мин. 1097 г. л. 74.
- грамота: Божит кго словеса по харътивмъ написовати. Сбор. Троии. XII в. л. 184. На хартью напишють, тако по истинъ видъща кго оуже скончавщаса. Новг. крм. 1280 г. л. 327.
- ср. жаратина.
- жартиюнъіи прилаг. отъ сл. хартию приготовленный для письма: — Възми кожю хартіаноу (τόμον χάρτου). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. Іер. XXXVI. 2 (Оп. II. 2. 154). — Ср. жаратийнъій, жаратиюнъій.
- **ХАРТОЛАРЬ** (Греч. χαρτουλάριος) книгохранитель: Съдъщема же према и архикипоу..., начать харътию чисти хартоларь. Жит. Ал. ч. Бож. Златостр. XII в.— Ср. **ХАЛТОЛАРЬ**.
- жартофилавъ (Греч. χαρτοφύλαξ) книгохрани-

- тель: Сходить дол'в съ полать, хартофилаку им'вюту десную руку на глав'в его. Чин. избр. еп. 1423 г.
- **жарчь** продовольствіе: По полутретія алтына на день харчю идеть. *Аван. Никит. 341.* А золотой есми взяль на харчь. *т. ж. 344.*
- **жаръ** ? А брати имъ та десятая рыба семга со всякого улову... со всякихъ ловцовъ, съ неводчиковъ, и съ харовъ, и съ рѣчныхъ заборовъ. Отпупн. гр. Гр. Крячк. и Мих. Дурн. 1582 г.

ХАРЪТИЮ — СМ. **ХАРТИ**Ю.

- жвала восхваленіе, хвала: И вьси людик, видівьше, выздаща хвалж Богови (αἶνον). Лук. XVIII. 43. Остр. ев. Из' оусть младенець съсоущихъ съвыршиль еси хвалоу (αῖνον). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. VIII. 3. Хвала солиж оутворена, не на льсть, нь на їзводъ добрѣишааго (ἔπαινος). Ір. Наз. XI в. 223. Корень бо срамьным похоти члбча хвала есть (ἔπαινος). Панд. Ант. XI в. а. 94. Въ англекаго мѣсто пѣ хвалоу ѿ дѣтей приємла № врѣнскыхъ. Пал. XIV в. 49.
- славословіє: Тяко тоу въпросина нът... ведъщии нът хвалоу (броо). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХХХVІ. 3. Хвалът въ тумпанъ мѣста (броо). Гр. Наз. ХІв. 280. Градъ, иконами святыихъ освѣщаемь, блистающеся, и тиміаномъ объухаемь, и хвалами и божественами пѣніи святыми оглашаемь. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. ІІ. 247). Заоутренюю Ѿдавше Бъй хвалу. Поуч. Влад. Мон. 81. Створиша в той день праздникъ свѣтелъ съ хвалами и пѣсими. Новг. І л. 6896 г. (по Арх. сп.).
- слава: Егда въземлю \tilde{w} н \tilde{u} кр \tilde{b} ность \tilde{u} , възнесен \tilde{u} хвалы \tilde{u} ($\tau \hat{n} \gamma \tilde{e} \tau \alpha \rho \sigma \iota \gamma \tau \tilde{n} \zeta \kappa \alpha \nu \chi \eta \sigma \epsilon \omega \zeta \alpha \tilde{v} \tau \tilde{\omega} \gamma$). Ies. XXIV. 25 (Упыр.). Уже снесеся хула на хвалу. Сл. плк. Игор.
- молва, слава: Хвалоу же имяахоу о ней, ыко приснится въ снѣ (dicebant eam in somnis respondere). Жит. Порф. 59. Мин. чет. февр. 307. Мнозѣ оубо w немъ хвалѣ истѣкающе (φήμης). Георг. Ам. (Увар.) л. 198.
- похвальба: Оканьнии же оубинци придоша къ Стополку, акът хву имуще безаконьници, сици бо слугът бъси бътвають. Іак. Бор. Гл. 81. ТАже Бъй студна и мерьска хвала и гордость, си бо всл бътпа ш дъмвола на ны, иже въсъваеть въ срце наше хвалу и гордость. Ип. л. 6682 г.
- благодареніе: Аще любите любащама вы, каш вамъ квала исть (χάρις). Лук. VI. 32. Остр. ев. Хвалж теб'в въздан (εὐχαριστῶ σοι). Io. XI. 41. т. ж. Хвалу въздаща Бы и стма..., ыко таку мънсль възложившю в српе блювърному кназу сице. Іак. Бор. Гл. 141.
- евхаристія: Отъвращающемьсь стаго причащению хвалы (τὴν ἀγίαν μετάληψιν τῆς εὐχαριστίας). Ефр. крм. Ант. 2.
- жваление похвала: Хвалениемь наказам и оучам. Мин. 1096 г. (сент.) л. 16.
- восхваленіе: Моудра моужа ласкавци оублажахоуть; шн же рёк нимъ: аще престанете ш хваленим и шлоучитеса ш мене, то мню себе, ыко великъ есмь;

- аще не престанете хвалению, тъмъ разбитью, ыко скорбенъ есмь (τοῦ ἐπαινεῖν με παύσεσθε..., ἐπαινοῦντες οὐ παύσεσθε). Ичел. И. публ. б. л. 91.
- славословіе: Въспоите Гви и повоу, хваление его въ цркви прибнъіхъ нго ($\dot{\eta}$ αїνεσις). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХLІХ. І. Исиълниса земла твонго хвалении ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ $\sigma \tilde{\eta} \zeta$ αινέσως). Ирм. ок. 1250 г.
- благодареніе: П'єснии хвалению (ύμνον εὐχαριστίας). Ирм. ок. 1250 г.
- **хвалити**, **хвалю** хвалить, восхвалять: Да нѣ оубо целомоудрыны хвалити подоба отърезажитиихъ оудовъ, не бо и кон хвалимъ к, аште не бодеть, нъ, аште не пьхан, хвалимъ н, волове же, аште не бодоуть, кротъкъ хвалимъ. Изб. 1073 г. л. 208. Числомъ преложеним толико приимъ, елико же не κομ διάτικα ΧΒαμμβυμμο ο τομο (κλονείσθαι τοίς περί τ ай τ а хор ψ ої ς). $\mathit{Ip. Has. XI e. 43.}$ Добро оубо принмати оукаражштам нъг, неже хвалаштам нъг (тойс έπαινοῦντας). Παнд. Αнт. ΧΙ в. л. 142 (Αμφ.). Whi же послуша(ша) его, и послаша ему мечь и ино wpyжье, и принесоща к нему; шнъ же, приимъ, нача хвалити и любити и пълова пра. Пов. вр. л. 6479 г. -Хвалимый — достойный похвалы: — О хвалины и верьней жене. Никон. Панд. сл. 20. — Хвалинъ быти — хвалиться, хвастаться: — ІАко хвалимъ есть гръшникъ въ похотьхъ дща своюм (етагуеттаг). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. ІХ. 24.
- прославлять: Възвратишася пастоуси, славаще и квалаще Ба о вьсёхъ, мже слъннаша и видёща (αἰνοῦντες). Лук. II. 20. Остр. ев. И крестившимся подемъ, и идоша въ домы своя, хваляще Бога. Псков. I л. 6496 г.
- славословить: Спси вьсакою мітвою... \ddot{w} вьсакого нашьствин хвалищейхъ та. Мин. 1096 г. (сент.) л. 29. Ба хваляхоу (laudabant, ἀνύμνουν). Пат. Син. XI в. 101. Гаже оубо кто подобнъ хвалить (ὑμνεῖν). Гр. Наз. XI в. 355. Да похвалить оубо и прославляниъ хвалимаго \ddot{w} англъ бес престани. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. л. 25).
- благодарить: Не хвалю бо са ни дерзости своем, но хвалю Ба и прославылаю міть него. Поуч. Влад. Мон. 83. Хвалю тя, Ги Гсу Хе (εὐχαριστῶ σοι, gratias tibi ago). Жит. Агао. Мин. чет. февр. 76.
- жвалитиса хвалиться, хвастаться: Да не хвалитьса моудръни мждростиж свокж (μή καυχάσδω). Панд. Ант. XI в. л. 96 (Iep. IX. 23). И рехъ не хвалитиса поганън, и вдахъ брату шца свокто место. Поуч. Влад. Мон. 82. Не мнимъ, яко предъ человекы добродетелью намъ велено хвалитися. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- быть прославляемымъ: Хвалитьса стъи Дедъ и Есеи, Иоуда славитьса, ис корене бо ихъ прозабе рожение, прчстал деа, иж неш же родиса Хъ Сбсь. Мин. 1097 г. л. 125.
- торжествовать: О плотьномь Ісусовъ хвалитеся въстаніи. Кир. Тур. Сл. о снят. 37.

- квалословесовати, жвалословесою славословить: Тако съказаеться истиньный благодарьць, нже въ великахъ напастехъ жвалословесоум Γα (αύθομολογούμενος τῷ Κυρίφ). Панд. Ант. XI в. л. 264.
- хвалословестити, хвалословещ славословеть: Въ ивснехъ хвалословестим тя. Стихир. Вмад. Сбор. 1414 г. л. 86. Хвалословещю ѝ (hymnis laudo). Жит. Өеод. Стр. 10. Мин. чет. февр. 345.
- хвалословити, жвалословию прославлять, славословить: Достоино выси хвалословимь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 45. И се пакъл второк члвку хвалословащю съ чинми архангъкъл. Пал. XIV в. л. 49.
- хвалословление восхваленіе, хвала: И облишену ему бълги райскъты (въ подл. райскътискъты) пища англьскаго хвалословлению. Пал. XIV в. л. 49.
- хвальвыный хвалебный, славящій: Гла приносить ти хвальбыный всако дыхание. Мин. 1096 г. (окт.) л. 30.
- хвальникъ хвалитель: Мужь хвалникъ, паче же лукочь ($\dot{\epsilon}\pi\alpha$ ιν $\dot{\epsilon}\tau\eta\varsigma$). Іо. Іпств. XIV в. (Оп. II. 2. 200). Хвальници названіе ереси: Гіємии хвальници (оі $\lambda\epsilon\gamma$ о́µ ϵ νοι Εὐφημ ϵ ται). Е ϵ р. крм. Епи ϵ 6. Кипр. о ер. л. 260.
- хвальный достойный восхваленія: Велии Гь и хвальны зёло вы градё Ба нашего, вы горё стём его (січетоς сфобра). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XLVII. 2. Нёнаю оубо велёнию иго, хвальна соуща, шблыгающе, нёнаю же порочына соуща, ыко блга, проходаще (ётальета́). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 272. Изъ горы хвальным (ёξ ороц о січето́с). Ирм. ок. 1250 г. Бё велиным и хвалным. Служ. Серг. л. 81.
- ? Слеза хвальна лучь см $\dot{\mathbf{x}}$ хи непохвальна. Π чел. XV в.
- хвальць восхвалитель, панегиристь: И въсхващаеть хвальца (συναρπάζει επαινέτην). $\mathit{Ip.\ Has.\ XI\ e.}$ 288. Хвальци и поглъникът. $\mathit{m.\ ae.\ 41}.$
- хватати, хватаю схватывать, настигать: Ійко же кто хватаеть вётра и гонить стёнь, тако же иже вънімаеть сонъ (ὁ δρασσόμενος). Ичел. И. публ. б. л. 118.
- хвативьство грабительство: Ослепи разбоинику хвативство и разбоиство (то артактию кай хустрию). Кирил. Іерус. Олл. (В.).
- хватити, хвач8 схватить: Иоанъ хвативъ и примтъ Кпифании за ризоу. Никон. Панд. сл. 23.
- хватитиса хватиться; захотъть: Хватился хлъбнуть испити, ано ни капли не осталось, все отнесено на погребъ. *Посл.* ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. 1578 г.
- хворостин хворость: Изгорьло чьто оть хворостии (καιόμενον εἰς τὴν ΰλην τιποτοῦν, quidquam in silva accensum). Пат. Син. XI в. 109. Ср. хврастин.
- хворостъ тальникъ (?): Данилови же и Лвови шнёхъ важюще, иныта же, ис хвороста ведоущоу, сёчахоуть га. *Ип. л. 6765 г.* — Ср. **хврастъ**.
- хвостание хлестаніе: Широкаго п'яти шествим

- си с8ть: смѣхъ, пѣсни, сопѣли и г8сли, хвостании въ мовници, мягкъзя ризы. Златоуст. XIV в. Ефр. Сир.
- **ХВОСТАТИСА** ХЛЕСТАТЬ СЕБЯ: КАКО СА МЪЮТЬ (И) ХВОЩЮТЬСА..., ВОЗМУТЬ НА СА ПРУТЬЕ МЛАДОЕ И БЬЮТЬ СА САМИ. Пов. вр. л. введ. ВОЗМУТЬ ВЪНИКЪІ И НАЧНУТЬ ХВОСТАТЪ. т. ж. введ. (по Ип. сп.).
- жвостатым имѣющій хвость: звѣзда хвостатам комета: Явися знамение на небесѣ, звѣзда хвостата. Нові. І л. 6910 г. (по Арх. сп.). Явися звѣзда хвостата на западнои странѣ мѣсяца февраля, а погибе мѣсяца марта въ вербную суботу (въ др. сп. хвостовата). Пеков. І л. 6911 г. Явися на небеси звѣзда хвостатая...; а шествіе тои звѣздѣ предивно велми, а овогда бо преди власи ея, а овогда назади. т. ж. 6980 г.

ХВОСТОВАТЪІИ — см. **ХВОСТАТЪІИ**.

- жвостъ наружное продолжение хребта (у животныхъ): - Пероуна же повелъ привазати коневи хвостоу и влекощи с горы... на роучаи, ві моужа приста бити жезлиемъ. Пов. вр. л. 6496 г. (по Радз. сп.). (Латине) ядять... хвость бобровыи (по др. сп. плескъ бобровыи). Өеод. Печ. Отв. Изясл. 216. А коихъ поимаща, вязаща ихъ къ хвостомъ коневъимъ. Никон. л. 6751 г. Послеть Господь Богъ звери крилати..., имъюще остны въ хвостехъ своихъ (ѐν ταϊς ούραϊς). Жит. Андр. Юр. LXI. 228. Се им'в пса красна и седмь тысащь злата въдасть на немъ и Wрѣза емоу хвость (την οὐράν). Ичел. И. публ. б. л. 67. Какъ прозвище: — Бѣ оу него (у Владимира) воевода Вольчии Хвость... и победи Радимиче Вольчии Хвость, темь и Русь коратса Радимичемъ, глюще: Пищаньци вольчым хвоста бъгають. Пов. вр. л. 6492 г.
- конечность тёла рыбы съ плавникомъ: Сице жена роди дётище безъ шчію и безъ роукоу, в череслахъ бѣ емоу рыбъп хвостъ прирослъ. Новг. І л. 6573 г. (по Ак. сп.).
- хвостъ кометы, свътлая полоса, исходящая изъ ядра кометы: Явися звъзда на небесъхъ съ хвостомъ. Исков. І л. 6980 г. (по Ак. сп.).
- жврастин хворость: Се вси, ыко х'врастіе, огнё погорать (ώς φρύγανα). Ис. XLVII. 14 (Упыр.). Аще хлібарь не жьжё хврастым в міру (φρύγανα). Θеод. Студ. Ост. 42. Не жьгоуть преже соухаго хврастым, даже не взбероуть темымна (φρύγανον). Ичел. И. публ. б. л. 99. Хврастіе исъхло (sarmenta). Жит. Март. 8. Мин. чет. февр. 135. Дрова и хврастіє (φρύγανα, sarmenta). Жит. Полик. Мин. чет. февр. 265. Ср. жворостин.
- жврастина сухая вѣтвь (въ образи. выраженіяхъ): Огньпымь и бодъхновенымы бжствьнымь ти мазыкъмь хврастиноу попали. Мин. 1096 г. (окт.) л. 92.
- жврастъ хворостъ, сухія вѣтви: Оубїсноу же Глебови и повержено на пустѣ месте межи двема клама сосновъими и приверженъ хврастомъ. Убіси.

Бор. Гл. (Переясл. л. 40). Собравше по Завеличью оставшаяся древеса и жердье и солому и накладоша 2 учаны, акы тростья, и поліяша таковый хврастъ смолою, и таковымъ замышленіемъ хотіша Запсковіе зажещи. Псков. II л. 6988 г. Принесше хврастъ, окладоша около сна и до врха. Іос. Флав. В. Іуд. III. 3. 3.

– кустарникъ: — Хврастъ, иже въ оградъ, на нем'же вся птиця съдажть (τη έν κήπω ράμνω). Посл. Іер. 70 (Ynup.).

ср. жворостъ.

жврасть — кустарникъ, терновый кустъ: — Родитъ вы хврасть виноградъ. Златочет. XIV в.

жврастыный - прилаг, отъ сл. хврастъ; въ образныхъ выраженіяхъ — презрѣнный: — Хврастьн8ю вражию зълобоу попалила еси въздърьжаниемь огна. Мин. 1096 г. (сент.) л. 73. Моудро попалила кста еретичьское съченин, въ истиноу швистаса бритва, отреблающа ихъ хврастьным съветы. Мин. 1096 г. (окт.) л. 98. Огнь... оудобъ пожагал хврастъным и оукорышвым бжствоу (фриуачыбус). $\Gamma p.$ Наз. XI в. 51. Приближающися огневи, хврастьноую льсть попалите. Окт. ХІІІ в. 125.

херовимъ = херовимъ = хъровимъ = хировимъ (τὰ γερουβίμ изъ Евр. сרובים - херувимы, одинъ изъ ангельскихъ чиновъ: - Сътвири хероуви и пламенно шрвжіе, шбращающе хранити поў древа (καὶ ἔταξε τὰ χερουβίμ). Εωπ. ΙΙΙ. 24. Хроногр. Волог. XVI в. Ак. н. Бае пръчьстьнам, иже хъровима и съранима бъисть привъншьши. Мин. 1096 г. (сент.) л. 100. Хфровимъ, сфранимъ. Нап. на шапкъ Никит. д. 1108 г. Та же соущьства (небесьская) бжыствыным чистодётель преда, на трок разлоучаы троичьскым оутвари, ти быти прывоую, рече,... шестокрильнии серафимъ и многошчитии хфровимъ и стии престоли, въторам же оутварь гдсти и сильни и власти, третым же... начатыци, архангли и англи. Io. екз. Бог. 114—115. Сотворивъ бо многообразныа духы в ниня...: и первое херувимъ, и потомъ и серафимъ, та же престоли, господьства, начала, власти. Жит. Андр. Юр. XLI. 159. — Иже херовинъ — начальныя слова богослужебнаго песнопенія, которое поется на литургій во время перенесенія св. даровъ:-На Иже хъровимъ. Никон. Данд. сл. 29. Пъвци: Иже херовим, а по мо таи за сл. Служ. Ант. л. 19.

- херувимъ: Поклонимся кму, кму же кланяются хфровимъ и сърафимъ бес престани. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 25). БЕ стыи, почивани въ стхъ, иже трьстиь гімь ѿ серафимь въспеваннь и ш херовимъ словословимъ. Служ. Варл. XII в. 12. Оступи херувимъ $\ddot{\mathbf{w}}$ древа животнаго. Пал. XIV в. 49—50. Оубоись Ба, седаща на хироувимесь. Служ. Серг. A. 112.
- изваяніе херувима: И сътвориши два хербвима злата изваана (δύο γερουβίμ γρυσοτορευτά). Исх. ХХV. 18. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. и. И сътворити два хер8вима, раскрильющісь врых8 и фекрильющи крилы **жладодавьнъги** — дающій прохладу: — Не оубовсь

своимі опѣщеніа (οί γερουβίμ). т. ж. ХХV. 20. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

жеровимьскът - какъ херувимы, по примъру херувимовъ: - Херов(им)ьскъг въсхваланмъ та, тричисльнаго бжъства. Мин. 1097 г. л. 112.

ХЕРОВИМЬСЕБІИ — **ХЕРОВИМЬСЕБІИ** — **ХЕРОВИМЬ**. скъги — прилагат. отъ сл. херовимъ: — Носиши на роукоу, Прчстам, херовимьскым мко престоль..., ильтию насъ ради обложьшагоса. Мин. 1096 г. (окт.) л. 50. Престоль херовимскъ. Мин. 1097 г. л. 136. Поем тя, Двіє Біє чта, херовіїско съдание. Стихир. Влад. Сбор. 1414 г. л. 81. Призри на нъ недостоиным рабы твом, пртмоу твожмоу жертвыникоу прт. стогащага, акъг хъровимьскомоу твоемоу пръстолоу. Служ. Варл. XII в. л. 22.—Хер 8 вимьскам песнь хер вимьской - богослужебное пъснопъние которое начинается словами «иже херувимы» и поется на литургій во время перенесенія св. даровъ: - Хероувимъскои же пъсни поемои, входи дыиконъ в стъщ шлтарь. Служ. Серг. л. 27. Ставше вкоупъ, шба молать, хероувиньское глюще к себь. т. ж. л. 28. Елико долго бъ шествіе святымъ даромъ, колико херувимское пъсни есть. Игн. Пут. (Пал. 17).

жерономию (Греч. χειρονομία) — ? — По херономин чтеться последни житии стаго. Уст. XII в. 70. - См. Duc. Gl. med. Graec. 1746 подъ сл. хегрочоней.

ХЕРОТОНИСАТИ, ХЕРОТОНИСАЮ — руконодагать, посвящать въ священный санъ: -- Когда херотанисати попа, отъ которого агньца дати ему. Вопр. Өеогн. 1276 г.

жеротонию (Греч. χειροτονία) — рукоположеніе, посвящение въ священный санъ: - Къ сему же предахомъ вамъ и херотонію церковнаго ради исправленіа. Окр. гр. Рост. арх. Өеод. 1458 г.

жеровимъ и произв. — см. жеровимъ и пр.

ХИЖА, ХИЗА И произв. — см. ХЪІЖА, ХЪІЗА И пр.

химара (Греч. уірацая) — коза: — Дагаше имъ пов жыртву по всл тъта химаръ ві... и агныць к и ё. Паис. сб. Сл. Өеод. Стр. 202.

химинетъ (Греч. χυμευτόν) — Финифть: — И возивъ Црюгородоу и оучинихъ химипетъ, Бжиею волею възвратихъса исъ Црагорода, исъправихъ вьсе здато и сребро и драгъи камень. Мст. ев. д. 1117 г. Запис. *Насл.* — См. *Невостр. Оп. Мст. ев. (Изв. IX. 75*—

жинеи - ? - Хинеи есть въ мори и не имать ни ногу, ни прыя, есть бо яко клубокъ. Копень сбор. XVII в. Сказ. о явл.

жирохл8лии (Греч. χοιρογρύλλιος) — названіе насыкомаго: - Хирохлоули... ызыкъ крвпъкъ. Изб. XIII в. И. п. б. 14 (Лавр. Оп. 22).

житити и произв. — см. жълтити и пр.

житонъ (Греч. хіто́v) — хитонъ, туника: — Бѣ же хитонъ не шьвенъ, съ върхоу истъканъ высь (й в в γιτών ἄβραφος). Ιο. ΧΙΧ. 23. Юр. ев. п. 1119 г.

житръим и произв. — см. жънтръим и пр.

- пламене непостояньна, сего ради та хладодавьный... достоино приять чьртогь. Мин. 1097 г. л. 108.
- **хладодавьць** податель прохлады: Хладодавьцю. *Мин. сент. XII в.*
- хладоносьнъти дающій прохладу: Въ мітлноую же въниде пещь, прохлажаємь дхиь, хладоносьною силою. Мин. 1096 г. (окт.) л. 57.
- **хладъ** прохлада: Пещь... хладъ дѣющю показаша (δροσοβολοῦσαν). *Ирм. ок. 1250 г.* На хладъ (εἰς δρόσον). *m. ж.*
- тишина: Повелѣ боури и ста въ хладъ (εἰς αὔραν). Псалт. толк. XII в. пс. CVI. 29 (В.).
- ср. Д.-С. kaldr, Гтө. kalds, Др.-в.-Н. kalt холодный; Д.-С. kala, kol, kaliun зябнуть, мерзнуть.
- хладьнъти прохладный, влажный: И шытъ пламень огньный ш пещи и сътвори сръдж пещи, ыко дхъ хладе, шжмащь (ώς πνευμα δρόσου διασυρίζον).

 Дан. III. 50 (Упир.).
- хлавъім безбрачный: Глю же хлакънивъ и въдовидамъ (ἀγάμοις). Кор. 1. VII. 8. Апост. Хлуд. XIV в. Инъ же к соудъ въ оуности бждоуштоуоумоу, инъ же иже въ старости, инъ хлакааго, инъ же имштааго женоу. Изб. 1073 г. л. 54. Колика межда съпраженъихъ къ хлакъимъ (боо то ребо той е обусуја с трос той фубров.). Гр. Наз. XI в. 180. Ср. хластъи, холовъи.
- ждамъ пожитки: Много зла учинища, ждамъ мои весь къ себъ взнесли въ городъ. Аван. Никит. 344.
- хламъ холмъ, гора: Первѣе хламъ стялъся еси (πρὸ δινῶν ἐπάγης; въ нов. прежде холмовъ сгустился еси). 108. XV. 7 no cn. XVI s. (В.). Ср. хълмъ.
- хдании прилаг. отъ сл. хланъ холоній: Преврати мзыкъ хлании на Сурьску рѣчь. Жит. Андр. Юр. XII. 60. Ср. холонии.
- хдань холопь, слуга, рабь: Рабъ хлапь будеть братома ($\pi\alpha$ їς οἰκέτης, famulus). Выт. IX. 25 по сп. XIV в. Бўть Ханаонь рабъ емоу ($\pi\alpha$ їς, famulus). m. m. IX. 26 по сп. XIV в. Неудобь есть никому же пустити хлапа своего, да будеть свободень (οἰκέτην). \mathcal{H} ит. \mathcal{A} ндр. \mathcal{H} р. I. 7. Хлапъ в лѣн'шихъ портехъ господина своего ходить (οἰκέτης, famulus). m. m. I. 3. Се отрокъ хлапъ есть, да волею г π ьскою се творить,

- еже ему велять (οἰκέτης). т. ж. XII. 59. Како не возмого(у)ть и противитись кму, аще и хлапъ ксть, повинувше въю свою подъ игъ работнъш. Пал. XIV в. л. 95. наемникъ: Аки хлапъ и обитець (μισθωτός, merce-
- narius; въ др. сп. напъ, нагмитъ). Лев. XXV. 40.
- ср. жолопъ.
- жластым безбрачный, холостой: Глю же хластымь и вдовицамь (ἀγάμοις). Кор. 1. VII. 8. Апост. Воспр. м. XIV в. Ср. холостым, хлакым.
- ждачьва безбрачіе, состояніе холостого: Законь оуставлим рабомъ и владъікамь..., мальженьствоў ї хлачьб'в (γάμφ καὶ ἀγαμία). Гр. Наз. XI в. 196.
- **хлевноти, хлевно** выпить одинъ глотокъ, хлебнуть: Хватился хлѣбнуть испити, ано ни капли не осталось, все отнесено на погребъ. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- жлена (Греч. хама) плащь: Оузрѣ мчнка одѣна хленою чрвленою (въ др. сп. клиною, одежею, хламидою, хамача). Жит. Андр. Юр. 201.
- жлепити, жлеплю просить милостыню: Шяъ же хлепящимь того подавааше (въ др. сп. он же цѣноу даяше нищимъ). *Прол. XV в. июн. 16 (В.).* Ср. хлипати, хл8пати.
- жлепътати, жлепъч8 пить съ жадностью: Гедеонъ... токмо с треми сты мужен хлептавшими. Тріод. пости. сред. сирн. нед. (В.).
- хлина см. хлена.
- ждипанин всхлипываніе, плачь: Сьрдобола хлипанін и сѣтованін. Сбор. поуч. Финл. XIII в. № 40 (Свид. и зам. XLI. 35). Хлипаніемъ и плачемь и рыданіемъ одержимъ. Жит. Петр. Ав. Мин. чет. іюн. 201.
- жлипати, жлипаю всхлипывать, плакать: Хлипающе, по поустомъ мёстомъ кричахоу: погыбаемъ. Жит. Триф. Мин. чет. февр. 2. Хлипаахоу, не хотяще излёсти. т. ж. 15. Юнде бёсь, хлипан. т. ж. 16.
- содрогаться: Хлипаніе оутроба его брата ради своего (συνεστρέφετο τὰ ἔγκατα, convolvebantur intestina; въ др. сп. рыдаше). Быт. XLIII. 30 по сп. XIV в.
- просить милостыню: Слёпъ сёдаше при поути, хлипаю (προσαιτών). Мр. Х. 46. Четвероев. 1401 г. Рум. ср. хлепити, хл8пати.
- жлопотъ шумъ: И се слъщааще гласъ хлопота въ пещеръ отъ множьства бъсовъ. *Нест. Жит. Өеод.* 11. Ср. **ЕЛОПОТъ**.
- **жлопъчатъти** прилаг. отъ сл. хлопъкъ: хлопъчатата б8мага: Мощи же святыя, нази суще, собрани во гробницу и покрыты бумагою хлопчатою. *Пут. Генн. и Позн. 27*.
- жлбдъ = жлждъ прутъ, палка: Да не въ оутвръжденью мѣсто Фуникова жъзла тръстанъ хлждъ приимемъ (ράβδον). Панд. Ант. XI в. л. 176 (Амф.). Ать же поидуть вси, како можетъ и хлоудъ в роуци взати. "Ип. л. 6659 г. Ср. Тульск. хлудъ водоносъ, Ряз. Скопинск. хлудецъ шестъ, на которомъ носятъ ушатъ съ водою.

- жлбпа бѣда: Дѣти его... въ хлупу въпадоша (по сп. Злат. цът. XIV в. дѣти его в пагубу впадоша). Поуч. вс. христ. (Макар. И. Р. ц. V. 417).
- хлбпанин выпрашиваніе: Въ оустѣхъ же не стыливаго хлбпаніе не оусладится (ἐπαίτησις). І. Сир. XL. 32 (В.). Смѣхотвореним сонная и хлбпанин и молва съ осбженинть. Златоуст. XIV в.
- хлбпати, хлбпаю просить милостыню: Съдяще при поути, хлоупам (πробактый). Мрк. Х. 46. Ев. 1270 и 1317 г. (В.). Хлупающихъ коръмла. Іо. Люств. XIV в. 170 (Оп. II. 2. 203). Хлбпающаго всакаго горчве (προσαίτου). Іо. Злат. Ант. XVI в. 269 (Оп. II. 2. 117). Ср. хлепити, хлипати.
- **хлбиьць** просящій милостыню, нищій: Вид'єхъ азъ хлоупьця хл'єбьнъна (προσαίτης). *Io. Листв. XII в.* (B.).
- жлвварь хльбопекъ: Аще хльбарь не жьже хврасты в мъру... їли опалить хльбъц, покло р. Осод. Студ. Ост. Варс. крм. XIV в. Въспомяну же посредъ рабъ своихъ старъшшину хльбаремъ и старъшшину виночваньчимть. Ефр. Сир. XIV в. (В. І. 84). Седи вдасть на смрть старъшшине хльбаремъ. Златоуст. XIV в.
- жлвварьскъи прилаг. отъ сл. хлѣбарь: Старѣишина хлѣбарескъ (ἀρχισιτοποιός, principis pistorum, въ др. сп. житарескъ). Быт. XL. 5.
- **хлъвовърмленин хлъвовормленин** иждивеніе: А Лугвень тако рече: держалѣ мя есте хлѣбокоръмлениемъ у себе. *Новг. I л. 6920 г. (по Арх. сп.).*
- жлъвосътръници названіе ереси: Попузивне иже и коунтиливне, съ ними же съвъкоуплиються хлѣбосътрьници (ἀρτοτυρῖται). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 256.
- жлъвъ хавоное растеніе, хавот на корню: Того же авта бысть сухо везми, а хавота много Богъ далъ. Исков. І л. 6911 г. Хавот стогачии хавот на корню: Подвлили есмя ся во отца своего вочинв... хавомъ стоячимъ: мнъ ся Семену достало... хавот въ дву полехъ весь стоячеи, а мнъ ся Микифору достало... въ третьемъ поле... хавот стоячеи весь. Раздъльная 1518 г. Хавот земънъти хавоный посъвъ: Митрополичь діакъ... отписалъ у Ивана у Пароеньева... село Горки... въ домъ пречистыа Богородици... и съ хавомъ стоячимъ и съ земнымъ. Отп. Горк. 1499 г.
- хажбъ зерновой: Лютъ баше поуть, оже коуплахоу по ногать кажбъ. Нові. І а. 6631 г. И въздорожища все по търгоу: и хажбъ, и маса, и ръбъл; и фтоль ста дороговь: коуплахоу хажбъ по в коунь, а кадь ржи по г грвнъ, а пшеницю по е грвнъ, а пшена по з грвнъ. т. ж. 6736 г. І не добъща лю хажба, і бъл дороговь велика. т. ж. 6811 г. А како възметь кнзь г н двъ стъ, тако емоу поустити хажбъ и всакъщ гость. Дог. гр. Нові. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. А гости всакому гостити без рубежа, а во(рота) ти фворити, а хажбъ ти поустити, и всакый ти гость пу-

- стити в Новъгородъ. Дог. гр. Юр. съ Мих. Яр. и Новг. 1318 г. А тогда бяше хлѣбъ дешевъ, по 3 мѣрѣ за полтину. Исков. І л. 6915 г. Изби мразъ рожь и бысть убытокъ крестіаномъ хлѣбомъ. т. ж. 6943 г. Хлѣбъ дорогъ бысть...: по двѣ коробъи на полтину. Новг. І л. 6953 г. (по Арх. сп.). А кто будетъ данъ на поруцѣ въ серебрѣ или въ хлѣбѣ, съ тыхъ порука доловъ. Двинск. гр. 1456 г.
- · хатьбъ печеный: Не о хатьбъ кдиномь живъ бхдеть чікъ (ούх ἐπ' ἄοτω μόνω). Мө. IV. 4. Остр. ев. Ничесо же възьмете на пжть: ни жьзла, ни пиръг, ни хлѣба («рточ). Лук. ІХ. З. т. ж. Неть отрочищь сьде, иже **ΜΜΑΤЬ ΠΑΤЬ ΧΙΙΘΌΤ Μ ЧЬΜΘΗЬΗΤЬ (πέντε ἄρτους κριθίνους).** Io. VI. 9. т. ж. Хльбы прысны б крупь пшениче", вмѣніен8 с масло (артоис). Лев. VII. 12 по сп. XV в. (Бусл. 147). Съ хлюбы квасны (ἐπ ἄρτοις ζυμίταις). т. ж. VII. 13 по сп. XV в. (Бусл. 147). Възми себъ пшеницж и ячмень... и въложищи га въ със8д единь глинянь и сътвориши гд въ хлебы (εἰς ἄρτους). Іез. IV. 9 (Упыр.). Хлёби брашьна ихъ бёша пресъхли (о йрто, αὐτῶν τοῦ ἐπισιτισμοῦ). Iuc. Has. IX. 5 no cn. XIV s. (Бисл. 118). Хлюбъ ндинъ тъчых гелочите, ти зелин, ти водоу. Изб. 1073 г. л. 195. Отъ четвърьтаго же на десате дьнии семь да несте опреснъкъ съ жаътеницами, хлебъ озлоблениы, о томь бо излезосте отъ земім Егуп'тьскы. т. ж. л. 196. Даниль недёлы г хльба жельтвынааго не нь, и масо и вино не въниде въ оуста нго. т. ж. л. 196. Хлеба желанна не ыхъ и вино не выниде вы оуста мога. Панд. Ант. XI в. л. 20. Лоуче хлѣбъ съ сластыж въмирѣ, неже домъ исплънь благъ съ сваромь (фонос). т. ж. л. 208 (Притч. XVII. 1). Хлюбъ ти соль, новаш годь (йртос). Гр. Наз. XI в. 75. Повель пристроити кола; въскладше хлёбы, маса, рыбы, швощь розноличный, медь въ бчелка. Пов. вр. л. 6504 г. Вирьник в в зяти я въдеръ солодоу на нёлю..., а хльбовъ з на нёлю. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А за кормъ и за вологу и за маса и за ръюбъ з коунъ на недвлю, з хлебовъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Которое бо есть свершено: хлъб ли или шплатокъ? Въдаи, ыко п слепи соуть, ыко шве, ыко хлебъ есть свершень: есть бо моука аки тело, а ква аки діпа, а соль аки оумъ, вода же аки дяъ животъ. Никиф. м. на Лат. Аже се родоу и рожаницѣ крають хлѣбъг и сиръг и медъ: боронаше велми. Вопр. Кир. 33. Пшеница бо, много мучима, чисть хльбъ подаетъ. Сл. Дан. Зат. 232. Бра бра не съжальшеться..., ни соусъдъ соуседоу не оуламлаше хлеба. Новг. І л. 6738 г. Хлебъ и соль (и вода) есть прскаго поути пища (арто, кай άλας έστιν ή βασιλική όδος της τροφής). Ηυκοκ. Πακδ. сл. 60. Аще хафбарь... опалить хафбъл, покао р. Өеод. Студ. Ост. 42. Варс. крм. XIV в. А пѣшеходцемъ изъ сель къ празднику рожь молоти и хлебы печи. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. А тв волы ачьке зовуть..., а каломъ ихъ пекутъ хлѣбы. Аван. Никит. 337. - кушанье, угощенье: — И пріяша его Псковичи, и

- всёмъ сполу его Псковичи хлёбомъ и вологою и медомъ и поминкомъ почтиша. Исков. І л. 6945 г. Хлёба ысти откушать: Позва владыка хлёба есть государя своего великого князя. Исков. І л. 7021 г. Въ образн. выраженіяхъ: (Мамай) хочеть быти на Руския хлёбы. Мам. поб. 14.
- пропитаніе, продовольствіе: А архимандриту монастырьскимъ хлебомъ кормити крилошанъ и черньцевъ. Жал. гр. кн. Тверск. д. 1365 г. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Тъг ли ми здв хлвба моюго же не хощеши дати. Пов. вр. л. 6604 г. — Хл в ба накърмити — дать средства къ жизни: — Братья, вамъ челомъ бью, вамъ животъ дати и хлеба накормити. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). А самъ, брате, накорми мя хлебомъ. т. ж. 6724 г. — Псти хлебъ чей — жить на чей счеть: — Али ти лихо е, да то ти седить снъ твои хрътным съ малъ братомъ своимь, хлёбъ ёдучи дёдень. Письм. Влад. Мон. Кназь великъпи Андрфи и вьсь Новгородъ дали Федороу Михаиловицю городъ стольный Пльсковъ, и шнъ каъ хавбъ; а како пошла рать, и мнъ шкхалъ, городъ повырга, а Новагорода и Плыскова поклона не послоушаль. Дог. гр. Новг. ст в. к. Mux. Яр. ок. 1307 г. A поповичь, которыи живетъ у отца, а хлебъ естъ отцовъ, ино тои митрополичь, а которыи поповичь отдъленъ и живетъ опричь отца, а хлебъ естъ свои, а то мои, князя великого. Уст. гр. Вас. Дм. п. 1392 г. — Нединъ хавоъ мсти — жить на общій счеть: — А попове единъ хавоъ ядуще ї во единомъ мъсте живуще, и у кого братъ или сынъ, и тв по тому жъ пожаловани 68д8ть. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. — Жити въ одномь хавов — вместь жить: — А которои меншій брать или братань, жиоучи в ономъ хлебе с ватши братомъ..., а искориствются сребромъ оу брата своего. *Исков. судн. гр. 23.*
- просфора: Мо на хлебо о предъположеныхъ. Служ. Ант. л. 9. Хлебъ Богородицинъ хлебъ Богородицинъ хлебъ Богородицинъ одна изъ просфоръ на проскомидии: Та же по отпети примаше дору и хлебъ Пречистыя по обычаю отъ священника. Ітт. Новг. церк. 6707 г. И въ той же день ни креста своего целовати..., ни доры имати, ниже хлеба Богородична. Кипр. м. Посл. иг. Леан. 1390 г. Ни доры не даваите имъ, ни Богородична хлеба. Посл. м. Фот. Новг. 1410 г.
- пища: Одъжги имъ маньноу ѣсти, хлѣбъ нбный дасть имъ (ἄρτον οὐρανοῦ). Hсалт. Cимон. d. 1280 \imath . nc. LXXVII. 24. Хлѣбъ ангѧ̂към ѣсть чѧѣкъ, брашно посла имъ до шбилиы (ἄρτον ἀγγέλων). m. ж. LXXVII. 25. Bъ образныхъ выраженіяхъ: Образьнѣ же се бѣаше...: облакъ доухоу, маньна жизньноуоумоу хлѣбоу (ἄρτος). Ip. Has. XI e. 15. Хлѣбъ бо животный $X\overline{c}$, ыко и самъ рече: азъ есмь хлѣбъ животный. Hикиф. m. на Iam.
- ср. Лит. klēpas; Лтш. klaipas; Др.-в.-Н. leib; Св.-Н. leip; Нъм. laib; Гте. hlaipas; Д.-С. hleifr.

- жлъвьница пекарня: Иже не гіть къ братоу, въ хлѣбници пекоущю; блѣви, бра, хлѣбъ (ἐν τῷ ἀρτοκοπείω, in officina panificii). Θеод. Студ. Ост. Варс. крм. XIV в. 42. И тако того наказавъ и съ молитвою и съ благословеніемъ въ хлѣбницу того отпущаетъ и въ тои службѣ того устрояетъ. Соф. вр. 6970 г. (т. II. 86).
- жльвыным прилаг. отъ сл. хльбъ:—Въ мъножъствъ хльбыньмы и въ обилии виньньмы питахоуса. Сбор. 1076 г. л. 236. Посыж на землж не глада хльбына, ни жажда водыны, нъ гладъ не оуслышить словесе Гна (хртоо). Панд. Ант. XI в. л. 194 195 (Ам. VIII. 11). Постави архиепископъ Еуеимии ключницю хльбную камену. Новг. І л. 6947 г. (по Арх. сп.). А тотъ мои вотчинои починокъ... и пустошь... не продана, ни въ закладъ, ни въ денежномъ, ни въ хльбномъ долгу, ни въ кабалахъ... нигдъ нътъ. Вклади. Сав. Ступишина 1567 г. Житница хлъбная. Купч. Кирил. мон. 1568. Ср.: Самътъ са въвръшти въ пештъ хлъбынжж. Супр. р. 447.
- жлъвьнъти вм. съльбынъти посольскій: Да приходать Русь, клібное емлють, елико хота. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.).
- жлъбъны пекарня: Постави... церковь каменную с трапезою теплою... и хлъбню подъ трапезою устроина и подписаніемъ подписана. Лют. Нові. церк. 6947 г.
- хлъбъць уменьшит. отъ сл. хлъбъ печеный хлъбъ: Обрътаю си соухъни хлъбъць (то имром той йртом, рагим рапія). Пат. Син. ХІ в. 45. И се принесоща кмоу хлъбъцъ нъ ш къшхъ зъло чисты. Нест. Жит. Өеод. 20. А кормъ съ десяти сохъ князя великого черноборцемъ взяти тридцать хлъбцовъ, баранъ, а любо полоть мяса. Дан. Новг. гр. Вас. Вас. 1437—1462 г.
- просфора: Се имя Божіе пишется на хлѣбци. Іо. арх. Нові. указ. о проск. п. 1410. А кто изъясть хлѣбець со именемъ Божіимъ, тотъ правъ бываеть, а кто не снѣсть хлѣбца, тотъ по Божію суду виновать будеть. Іо. арх. Нові. о суд. Бож. п. 1410 г. Хлѣбьць Богородицинъ—одна изъ просфоръ на проскомидіи: А преже вечерянія святыа Богородица хлѣбець выняти. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г. Изъ проскуры хлѣбець Богородичинъ выняти ли? Выняти. Вопр. свящ. ХУ в. (Волок. сб.).
- ЖЛВВИНА домъ: Створи себѣ хлѣвину (οἰκίας, domos). Выт. ХХХІІІ. 17 по сп. ХІV в. Да снидуть въ хлѣвинъі (εἰς οἰκίαν, in domum). Исх. ІХ. 19 по сп. ХІV в. Впиши га на празѣхъ хлѣвинъі своега (τῶν οἰκιῶν ὁμᾶν, domorum). Втз. ХІ. 20 по сп. ХІV в. Гако же канла изгонать члвка въ дьнь слотьнъ отъ хлѣвинъі своюга, тако же же и жена газъгчьна отъ хлѣвинъі своюга, тако же же и жена газъгчьна отъ хлѣвинъі кго. Изб. 1073 г. л. 170. Хлѣвинж помете (τὴν οἰκίαν ἐσάρωσεν). Гр. Наз. ХІ в. 158. Аще бо хлѣвина наша шбетъшають, то не позьримъ кга тако, даже са падеть, нъ потвърдимъ ю. Златостр. ХІІ в. Паче же отъ самаго Христа притчю извѣщю оного

- человѣка, о создавшемъ на камени храмъ свои и создавшемъ на камени свою хлевиноу. Kup. Typ. Huc. Bac. Приразивъшеся въ нашеи хлѣвинѣ (оіхіҳ). Kum. Arao. Muh. uem. Gesp. 72. Вароуха оставиховѣ въ хлѣвинѣ блюсти ризы (in hospitio). Kum. Hop G. 15. Muh. uem. Gesp. 288. Всякого хртана изгна из хлѣвины (e domo suo, $\tau \eta \varsigma$ оіхі $\alpha \varsigma$). Kum. Bac. Amac. 4. Muh. uem. anp. 635. Въ всѣхъ хлѣвинахъ (оіхі $\alpha \varsigma$). Myu. $Map \kappa$. ee. 1. Muh. uem. anp. 628. Uждеже хлевин δ і имѣніе истроши (х $\alpha \tau \eta \lor ά λωσ \varepsilon$ $\tau \eta \lor$ οἰχί $\alpha \lor$). Io. Sham. Ahm. XVI s. (On. II. 2. 117). V Моущю вн града хлѣвину (оіхματα). Io. Mah. V Io. V Io
- обитель (въ образн. выраженіяхъ): Потыцимъса оубо обрѣсти ишеница милостынею, вънидѣмъ въ вѣчьным хлѣвины. Сл. о бог. и Лаз. Трж. И. публ. б. XII в. (Свпд. и зам. І. 3. 32).
- храмъ: Хлевинж твора себе (усиловей). Гр. Наз. XI в. 365.
- горница: Вълвя въ хлвиноу, свож и затвори двъри свом и помолиса обо твокмоу въ таинв, и объ твои, видаи та въ таинв, отъдасть ти мвв. Изб. 1073 г. л. 34. Лежащю ми нощью въ хлвинв своки. Прол. Тр. XIV в. Въведе въ единоу хлвиноу (είς ένα των холтоміском). Жит. Парв. 12. Мин. чет. февр. 92.
- келья: Видѣвъ хлѣвину Ѿходничю (κέλλαν ἀναχωρητοῦ). Io. Люств. XIV в. (Оп. II. 2. 200). Сѣдящю правьдномоу въ хлѣвинѣ своки, пришь(дъ) азъ. Жит. Нифонт. XIII в. 71. Створих мал8 хлѣвин8 (cellulam). Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 159.
- кровля: Посмагы на хлѣвины възметаше (εἰς τὰ δώματα, super tecta). Пат. Син. XI в. 262. Пакы сій нищій под хлѣвинами соуть и въ вратѣхъ лежатъ банныхъ и рогозинами покрываются (στέγην). Златостр. сл. 6. Възлѣзъще по стѣнѣ, бѣжахомъ сквозѣ хлѣвины (per tecta). Жит. Порф. 96. Мин. чет. февр. 322.
- помѣщеніе для скота, хлѣвъ: Никъто же въноутрь сщенъна пркве скотате какого оубо да не въведеть, развѣ не аще къто, поутьмь шьствоую, велицѣ постигъши ноужди, хлѣвинъ и обитѣли не имъщ, вътаковѣи обитакть пркви (οἰχίσχου καὶ καταγωγῆς). Ефр. крм. Трул. 88. Приде мьнихъ..., глы, ыко хлѣвинѣ, иде же скотъ затваракмъ, жилище бѣсомъ ксть. Нест. Жит. Өеод. 22.
- яма: Въвергоша мя въ хлъвину потока сего (εἰς τὸν λάχχον τοῦτον). Быт. XL. 15 по сп. XIV в.
- ? Сѣнь надъ хлѣвинами (a solario diffusam). Жит. Харламп. 28. Мин. чет. февр. 112.
- **хлъвиница** то же, что хлъвина: Иде до хлъвиници. *Жит. Григ. Акраг. XVI в. (В.)*. Приближив же ся къ хлъвиници. *т. ж.*
- жлъвиньнъти прилаг. отъ сл. хлѣвина: Хлѣвинаа стрѣха (оіхвіях увівох). Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 116).

- хлъвица поле, лугъ: Дадать се левїнто \ddot{w} причастіа шдръжаніа \ddot{n} , въселатиса въграды и въ хлъвица окртъ гра дадать левїнто ($\tau \dot{\alpha}$ προάστεια). Числ. XXXV. 2. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- жлввъ помѣщеніе для скота: Аще оубьють тата на своемъ дворѣ любо оу клѣти или оу хлѣва, то той оубитъ. Р. Прав. (по Ак. сп.). Аже крадеть кто скоть въ хлѣвѣ..., то платити кмоу г грвны и по л кунъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Оже изъ хлѣва въ въ ведоуть, то закоупоу того не платити. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Да на коровъи дворцѣ два хлѣва. Купч. Кирил. мон. 1578 г. Ср.: Юньцъ, гнѣва исплынь бывъ п те хлѣва искочивъ, гонит вьсл. Супр. р. 447.
- конюшия: Съза же Михаиль хльвь конё свой в мороморы оукраси (σταϋλον). Георг. Ам. (Увар.) л. 338. Комитомъ хлъв с'твори (τοῦ στάβλου). т. ж. л. 383.
- жлъвьница клѣть, комната: Въ папертѣ входа монго створите нму хлѣвницю (въ др. сп. хыжицю). Жит. Алекс. ч. Бож. Мус.-Пушк. сб. XIV в. (Свъд. и зам. І. 4. 5). Герагосинь: хлѣвьници. Ръч. Жид. яз. (Калайд. 193).
- поле, лугъ: Вселитися въ градъг и въ хлѣвница, кже около градъ (προάστεια τῶν πόλεων κύκλω αὐτῶν, suburbia; въ др. сп. хлѣвинът, хлѣвця). Числ. ХХХV.2.
- жлъвьць ноле, лугъ: Хлѣвьць (въ изд. хлѣбыць) дѣлы новокоупленъ (διὰ τὸν ἀγρὸν τὸν νεώνητον). Гр. Наз. XI в. 146. Не многоцѣнныхъ хлѣвецъ, на хлѣвинъ свѣтлыхъ (μὴ πολυτελεῖς ἀγροὺς, μὴ οἰχίας λαμπράς). Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 116).
- **ЖЛАВИВЪІИ** ? ХЛАБИВЫ (π єрієруої). Тим. 1. V. 13. Апост. толк. XV в. (On. II. 1. 164).
- жлавь водопадъ, стремнина: Бездьна бездьноу призъіванть и въ гла хлабии твоихъ вса въісоты твоім и вълнъї твоім по мнѣ преидоша (εἰς φωνὴν τῶν καταβρακτῶν). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XLI. 8. Ни Ниловъ хлабии оудрьжати хъітрость какам же (οὖτε τοὺς Νειλώους καταράκτας ἐπισχεῖν μηχανή τις). Гр. Наз. XI в. 282. Аще хлаби с'творить Бъ́ (καταράκτας). Георг. Ам. (Увар.) л. 119.
- потокъ: Хлаби йбенъна (оі катаррактая той одрауой). Выт. VII. 11 по сп. XIV в. Хлаби бо нейын шдинако топахоуть й. Ип. л. 6737 г. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Твои блинън назыкъ хлаби повельний истачаю, кретичьскоую льсть крыпъко потаплають (катарактаς борратом). Мин. 1097 г. л. 76. Хлыби Шврьзи глжбинь словесьный. Мин. Пут. XIв. 35. Аще затвориши йбо, кто отъвръзеть, и аще отвръзещи хлаби, кто оудръжить (катаррактус). Гр. Наз. XI в. 314. И азъ Шверзу вамъ хлабі нейым. Пов. вр. л. 6576 г.
- жмелевъи относящійся къ хмелю: хмелевъи до кладъ пошлина съ хмеля: Не надобъ съ тъхъ варницъ... ни дань, ни ямъ..., ни новоженныя куници, ни хмелевого докладу. Жал. гр. в. к. Мар. Яр. 1473—1478 г.

- хмель хмъль названіе растенія, хмель; шишки хмеля: И рѣша Болгаре: толи не будеть межю нами мира, елико камень начнеть плавати, а хмель почнё тонути. Пов. вр. л. 6493 г. А въ Ризъ Рускому купцѣви й вѣса дати кму й бѣрковьска полъ овра й воску, й мѣди, й олова, й хмѣлю. Дог. гр. Пол. съ Риг. 1330 г. Того же лѣта бысть хмель дорогъ во Псковъ, зобницу купиша по полтинѣ и по 10 денегъ. Псков. І л. 6975 г. По 15 денегъ зобница хмелю доброго. м. ж. 6975 г. Тако гъ́еть хмель: . . . азъ же ти есмь силенъ боле всѣ плодовъ земны. Сбор. Кирил. Егьлоз. XV в. 64.
- хмельной напитокъ: Не пити хмеля. Анаст. Син. Никон. Панд. сл. 14.
- опьяненіе, хмель: И не дошедшу ему двора своего, розняль хмель его на пути и сонь. *Лпт. Нові.* исрк. 6707 г. Лихоїмцю мъзда шчи слѣплає, а пытници хмё шмрачаеть. *Паис. сб. 134. Іо. Злат.*
- хмельникъ огородъ съ хмелемъ: Се купи Өедоръ... землю на Низу... три села... и ловища тихъ селъ и хмелники тихъ селъ. Новг. купч. XIV XV в. б. Се купили бояре... полъ села земли... и въ водахъ ловища и въ хмельникахъ половина. т. ж. 30. Да повелъ Семянко тіуновъ отъ ръки доломъ поперекъ хмѣлника межи дву овиновъ. Прав. гр. Савв.-Сторож. мон. д. 1491 г. А что земли участокъ Точвитовъ три полца..., а то стому Михачу, да сѣнникъ, да клѣтъ на поклъте, да четверть хмелника. Лух. Ив. Тойв. XV в.
- хмельнъти прилаг. отъ сл. хмель: А что, княе, мытъ по твоки земли..., а то, княе, имати по в векши ш лодьк и ш воза, и ш лну, и ш хмелна короба. *Дог. гр. 1264—1265 г.*
- ховоть хвость: Вьсь бо корабль морьскъй кожа клинол хобота иго подълти не можнаше (ουράς). Кир. Іер. Отл. XII в. 25 (Оп. II. 2. 60). Змиї... заїмаще еї (жент) оуста хобото и быщеть ю по оустомъ хобото. Паис. сб. 153. Сл. о трехъ миссъхъ.
- бунчукъ (?): Хоботы пашутъ, копіа поютъ на Дунав. Сл. плк. Игор.
- хоботъ: Бысть знаменіе: того мѣста, гдѣ звѣзда была на небеси, явися яко зміи образомъ, безъ главы; стояше станъ недалече отъ земля на небеси, и зрящимъ людемъ, ино, яко хоботъ, хвостъ сбираше, и бысть яко бочка. Псков. Іл. 7064 г.
- ховатиса беречься; держаться: Напротивку Жидовѣ двумъ хрестьяномъ, а третему Жиду, которыи бы ся добрѣ ховалъ въ законѣ своемъ Жидовскомъ, свѣдетство допущено маетъ быти. Жал. гр. 1388 г.
- ходатам проситель, молитвенникъ: Вама бо дана бы блгодать мятиса за нъг, въг бо далъ исть Бъ о на молащаса ходатам иъ Бу за нъг. Гак. Бор. Гл. 109. Ходатам и идинении. Жит. Осод. Студ. 96. Подати ему честь и показати ему духовную любовь о Господъ Бозъ нашемъ, съ благоговънемъ и послушаниемъ и благымъ повиновениемъ, яко же лъпо отпу и духов-

- ному настоятелю, и къ Богу ходатаю, наставнику православныя в'тры. Наст. пр. патр. Ант. 1393 г.
- посредникъ: Гависа ходатаи таинъ законоу и бледти. Мин. Пут. XI в. 69. Прореченааго видъ, ветъхааго и новаго ходатаи (μεσίτης). Гр. Наз. XI в. 14. Ветъхааго и новааго завъта ходатам съ истиннъ въньць (μεσίτην). Панд. Ант. XI в. а. 52. Аще ли кто и ходатаи боудеть тако стоудьнамъ и неподобънамъ даждамъ, то и тъ да испадеть чьсти своюм (μεσιτεύων). Уст. крм. Іо. Схол. Халк. 2. а. 17. Въ бо (пророци) и ходатаи мвистеся новааго завъта. Стихир. XII в. 4. Ходатаи Боу и чловъкомъ бъ ваеть единъ члеколюбънь. Іо. екз. Бог. 228. Азъ, рече пръ, древодъля есмь пркви и акы ходатаи (ώς μεσίτης, mediator). Жит. Ник. 34. Мин. чет. апр. 52.
- пособникъ: А Хабаровъ велитъ мив собя переводити въ инои монастырь; и язъ ему не ходатан и скверному житію. Посл. и. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. м. ок. 1578 г.
- помощникъ: Ни вратарь, ни строитель, ни ходатаи, ни слоужитель (διάκονος). Златостр. сл. 2.
- посолъ: Пришьствова **w** дѣвъг не ходатаи, ни ангелъ (οὐ πρέσβυς). *Ирм. ок. 1250 г.*
- временно управляющій спархісй: Ни кдиномоу же подобакть ходатакви сёдалище одьржати, кмоу же ходатай поданъ ксть (μεσίτη). Ефр. крм. Крв. 74. Посъконьчании лёта дроугый причьтенъ боудеть ходатай (μεσίτης). т. ж.
- **ходатаиница** заступница: Ходатаиницю и мольбницю къ рожьшю оумоуся ис тебе пръдълагаю. Окт. XIII в. 62.
- ходатаинъти посредствующій: Възвышенью ходатаина (въ др. пер. ходатаиствьна). Никон. Панд. сл. 29. ? Оутъшени к ходатаино (πρόξενος). Панд. Ант. XI в. л. 194 (Aм ϕ .).
- жодатаиство заступничество, помощь: Молю поспёшьствовати ходатаиствомь ти, въпита. Мин. 1096 г. (сент.) л. 31. Ходатаиствъмъ бжъствьнъп(мь) обльжи, и иго ми носити льгъкок беспакостьно съподоби. Мин. 1097 г. л. 38. Оскрвынышек(са) мок срце сластьми нечистыми очисти ходатаиствъмъ си. т. ж. л. 61.
- посредничество: Ходатаиство къ Боў отъ чловькъ (μεσιτεία). Гр. Наз. XI в. 217. Нъсть то ходатаиства, но томительства знаніе (ουχ... μεσιτείας ἀλλ' ή τυραννίδος γνώρισμα, non... meditationis sed tyrannidis iudicium). Жит. Ник. 34. Мин. чет. апр. 53.
- кодатаиствовати, ходатаиствою просить, испранивать: Похвальі намъ ходатаиствоують (προξενεί). Ефр. крм. Кирил. Алекс. Доми. л. 218. Ходатаиствоують дівлонеподобынам жена, неистовааго пласаним неправыдыны мыды просаци. Стихир. XII в. Ак. и. 197. Ко кізю ш жалоб'в нашей ї ш ігот'в иш полз'в нашей ходатайствоваше. Жит. Стеф. Перм. 748.

- содъйствовать: (W) сщающихъ ли ходатаиствоующихъ таковоу сщнию. Уст. крм. Іо. Схол. л. 8. Аще кто... попа поставляють къ церкви, кмла оу него что, да боудуть извержени, ходатаиствоующии же да боудоуть проклати. Прав. митр. Кир.

жодатаиствыный — см. ходатаиный.

- **ХОДАТАИЦА** содъйствующая, способствующая: Ты бо жодатанца нависа въ истиноу веселин же и радости. Мин. 1096 г. (сент.) л. 42. Ты кдина на земли прекстьствытьмь бытмъ ходатанца, Мти Бжин. т. ж. л. 163. Съмъртъ ходатанцю жизни приниъ, высичьскыймъ владыще нынк въ славе престоиши. Мин. сент. XII в. Ходатанце спасению нашему, преславнен Богородицы. Пут. Генн. и Позн. 3.
- жодатамць способствующій, сод'вйствующій: Нощи и тымы сынове..., въ нощи ти къ Богоу п'вник приносаща, копии събодоща, ходатаици твокмоу в'вньцю, Романе, божьствьноуоумоу бывъще. Стихир. д. 1163 г.
- жодатьствовати, жодатьствою находиться по серединь, составлять переходь: Тепль и мокръ сы, и собою ходатьствоуеть къ зимъ же и къ жатвъ. *Io. екз. Бог. 135.*

ходжа — см. ходча.

- жодильница ? Същё же ѿ ходильниць, Бжій рабъ вниде въ прквь. Жит. Өсөд. Сик. Мин чет. апр. 512.
- жодильници названіе философской школы (переводъ Греч. περιπατητικοί): Пифагаране, рекъше ходильници (ήτοι περιπατητικοί). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 250.
- жодити, жожб двигаться, передвигаться, ступая ногами: Нача чюдеса велика творити: мртвына въскрш(а)ті, прокаженъна шчвщати, хромъна ходити, слѣпъмъ прозрѣнье творити. Сл. филос. 986 г. Възложи на нозѣ кго желѣза, ти тако повелѣ кмоу ходити. Нест. Жит. Өеод. 3.
- идти: Ходай въ тьмѣ не вѣсть, камо идеть (\dot{o} περιπατών). Io. XII. 35. Остр. ев. Иде къ нимъ И \dot{i} с, хода по морю, и видѣвъше \dot{u} оученици по морю ходащь, съматошаса (περιπατούντα). Мв. XVI. 26. т. ж. Ходите, да възидемъ на горж Г \dot{u} еж (δ εῦτε). \dot{I} р. \dot{I} р. \dot{I} в. (\dot{B} .).
- ходить: Бѣльчьскы хожахь (хоσμιχῶς ἐκινούμην, saeculariter movebar). Нат. Син. XI в. 283. Створи с ними миръ въ бі генвара и целовавше хресть межю собою, ходачю ме(жи) ими чтьному Махаилу митрополиту со кртомъ. Ип. л. 6644 г. Хожахоу съ крты по манастыремъ и по инымъ црквамъ весь гра, молащё Бöу. Нові. І л. 6850 г. (по Ак. сп.). Со кресты ходяще, моляхуся Богу. Псков. І л. 6941 г. Ходити въ слъдъ сопутствовать: Ходи въ слъдъ мене (ἀхоλούθει μοι). Лук. ІХ. 59. Остр. ев. Ходити по комъ сопутствовать: Ни ли пони ангела ся сты-

- диши, иже по тобѣ ходить, ыко же по христіанѣ (ἀχολουθούντά σοι, te comitantis). Жит. Андр. Юр. XII.58.
 Ходити съ кѣмъ сопутствовать (образы.): —
 Правда же истина с нимь ходаста. Ип. л. 6683 г.
- приходить: Не хоже^{те} зать по невѣсту, но приводаху вечерь, а завътра приношаху по неи, что вдадуче. Пов. вр. л. введ. Къ заимамъ ходити занимать, брать въ долгъ: А коли занали у Саве^да, и а, к за^имамъ не хода, да^д есмь три рубли свою. Дух. Ив. Тойв. XV в. Ротѣ ходити присягать, давать клятву: Аже кто крынеть чюжь холопъ не вѣдам, то първому гноу холопъ помти, а шномоу коуны имати, ротѣ ходивше. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Ходили баху ротѣ, хотаче въ **к**роусалимъ Вопр. Ил. 22.
- выходить: Како есмь докончаль съ Новымъ городомъ ходити тремъ ватагамъ моимъ на море. *Грам.* Двин. 1294 г.
- проходить: А гости нашему ходити без рубежа. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Яр. съ Новг. 1318 г.
- держать путь: Ре же й: Жкуду ходите? Сп же рекоша: Ж земла Ханашньскы купити пища (пкате). Быт. XLII. 7. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- совершать путь, путешествовать: Кому будеть писаль наслёдити имёнье, да наслёди е ш взимающихь куплю Руси, ш различныхь ходащихь вы Грёкы и оудолжающихь. Дог. Ол. 911 г. А сего пути в борэё нелэё ходити, но по тиху. Дан. иг. (Нор. 3). Ни за море ходиль, ни оть философъ научился. Сл. Дан. Зат. 239.
- ходить въ походъ, ходить войною: Ходиль Ярославъ Володимеричь изъ Новагорода на Чюдь. Исков. I л. 6538 г. А въ Ватичи ходихо по двъ зимъ, на Ходоту и на сна нго, и ко Корьдну ходихъ аль зиму. Поуч. Влад. Мон. 81. Хотячи межу вами миру в тишины, воеводы своего есми не далъ, имъ есми ходити на васъ не велълъ. Псков. I л. 6972 г.
- бывать, приходить: Хождааста родителы кго по выса льта въ Иерслиъ (ἐπορεύοντο). Лук. II. 41. Остр. ев. Не ленитеся къ церкви ходити, и на заоутреню, и на шбъдню, и на вечернюю. Лук. Жид. 7. Оста же страна Рускам въ первъи прельсти идольскъги, ... ве бъща бо ни айли ходилъ к нимъ, никто же бо имъ проповъдалъ слова Бил. Нест. Бор. Гл. 5.
- являться: А на соудъ помою не ходити. Исков. судн. гр. 16.
- доходить (въ образныхъ выраженіяхъ): куда мом рука ходила гдъ я работалъ: Четверть наволока моего участька у острова верхнего коньца, куда моя рука ходила. Дух. Арт. черн. ок. 1350 г. Куда ходила коса и съкира топоръ и коса: Три деревни... со всъми угодъи, куда ходила коса и съкира. Новг. данн. XIV—XV в. 2. Пожаловалъ есми игумена събратьею Толсково деревнею Куколцинымъ, и съ лъсомъ, и съ пожнями, куды топоръ ходиль, куды коса ходила. Жал. гр. Тол. мон. ок. 1400 г. Мона-

- стырекъ... со всемъ съ темъ, что къ тому манастырьку къ поповскимъ издавна потягло, гдф топоръ и коса ходила. Жал. гр. Мож. кн. Ив. Андр. 1443 г.
- обращаться (?): къ крьст8 ходити: → О великои гибъли и о малои ходять къ кресту...; а что ходите къ кресту, ино то въ васъ отнимаемъ, но ходите къ знаменію Божійхъ святыхъ испов'єдникъ. Іо. арх. Новь, о суд. Бож. п. 1410 г.
- быть, находиться: А Новгородьце измавъ Всеволодъ... и държаще оу себе, не поуста ихъ Новоугородоу, нъ хожахоу по городоу по воли. Новг. І л. 6704 г. Испоущенъ бъг ис твърди и хожашеть въ своки воли. т. ж. 6712 г. — Ходити въ волъ чьен лебо — подчиняться: — Не ходиши в моеи воли сь братьею своею, а поидп с Киева. Ип. л. 6682 г. -Ходити въ р8к8 чьею — быть подъ властью: — Не помнить тебе, хода в твоею руку. Пов. вр. л. 6605 г. Невола ми пристати свъту й, хода в рукоу й т. ж. 6605 г. (по Радз. cn.).
- жить, пребывать: Вьсь дроугъ льстых ходить. Изб. 1073 г. л. 183. Ходите въ любьви (жеритатейте). Панд. Ант. XI в. л. 119 (Ефес. V. 2). Си врата $\Gamma_{\rm HA}^{\circ}$ правеній вніду (въня), и Гъ не лишить блгаа ходащи незлобие зде (τοις πορευομένοις). Кир. Тур. Посл. Вас. пс. CXVII. 20 u LXXXIII. 12 (Cyxoma. 87). Богатъ мужь вездѣ знаемъ есть и въ чюжеи землѣ друзи имѣетъ, а убогъ и во своихъ невидимо ходитъ. Сл. Дан. Зат. 232. — Ходити говъюще — жить целомудренно (Черн.): — Оустави женамъ за единъ мужь посагати и ходити говеющи. Ип. л. 6622 г. — Ходити и 8тьмь Господынимь — жить по заповедямь: - Тако съинъ хожышинхъ Господынымь поутымъ. Стихир. XII в. AK. H. 4.
- действовать: Се азъ шдиною хоудою своею головою хода, оудержаль всю Галичкоую землю. Ип. л. 6695 г. — Правъимь п8тьмь ходити: — А митрополить правымъ ибтемъ ходить да правымъ ибтемъ пребываетъ. Яря. Узб. 1315 г.
- соблюдать, держаться (ходити по чему, ходити въ чемъ): — Давъ имъ правду и уставъ, списавъ грамоту, рече: по сему ходите и держите, яко же списахъ вамъ. Соф. Іл. 6527 г. Бъ му тъ и правъденъ и тихъ, ходан в заповъдехъ Бинхъ. Нест. Бор. Гл. 27. Во всемь законъ хода Бжи. Ип. л. 6695 г. А двораномъ твоимъ, кнже, ходити по пошлинъ, како пошло исперва. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. И игуменъ митрополиту такъ рекъ: язъ, господине, хожу по старои пошлинъ, какъ было при первыхъ игуменьхъ. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Во то азъ посладъ правое крещенье, истинное, по тому бы есте и сами денли и инымъ бы есте всемъ заказывали, что бы по тому ходили. Кипр. м. Посл. Пск. дух. д. 1395 г. Ажь будеть преже сего ходили по тои грамотъ князя великого Александровъ. Грам. митр. Кипр. 1395 г. Приписаль къ грамотъ князя великого Александровь, по чему ходити, какъ ли суди- - походка: - И ризь..., и смъхоу, и хождениж сжщж

- ти, или кого какъ казнити. Грам. митр. Кипр. Иск.
- распоряжаться, управлять: Ходить оунувь Григоревь Иванець, а по его животе и дътемъ его ходити, а и потомъ хто не иметь ходити, тотъ иметь давати святому Николе весь доходъ. Дан. вр. кн. Влад. Олиерд. п. 1362 г. А они васъ въдають, и судити и ходити велять у вась тіуномъ своимъ. Ввозн. *1р. Протас.* 1425 г.
- · ходить въ одеждъ, носить одежду: Аще ли есть неимовить, да како можеть, в только же проданъ будеть, ыко да и порты, в нихъ же ходатъ, да и то с него снати. Дог. Игор. 945 г. Въ нихъ же хожаше жена кмоу (ού κατελείφθη αύτῷ πλην ών ἐφόρει αύτος και ή αύτου γαμετή). Ham. Cun. XI e. 270. He тоу абик постригаше кго, нъ повелъваше кмоу въ своки одежи ходити, дондеже извъзкныше всь оустрои манастырьскый, таче по сихъ облечащети й въ мьнишьскоую одежю. Нест. Жит. Өеод. 10. Ходиши въ паволоцъ и въ коунахъ, а оубогъти роуба не имать на телеси. Сборн. поуч. XII в. Сл. бог. и Лазар. Хлапъ в лъп'шихъ портехъ господина своего ходить (σεμνοτέροις χιτώσι χράται). Жит. Андр. Юр. I. 3. Рубъ, в нем' же хожю (о περιβέβλημα, quo tegor). т. эк. XVII. 79. Иже в не, па же въ стъпа дни не ходй во оуньшей ризъ своки и по наверници положить ю, покя Т. Өеод. Студ. Ост. (Варс. крм.).
- ходча ходжа (изъ Перс. ходжа) господинъ (почетное названіе): — Семиръ ходча жалобу положиль. Ярл. Тайд. 1356 г. Астороханские люді, Чалымъ уланъ в головахъ, и моллы, и ходжиї, и шихи, и шихъзады, и князи, и вси мурзы... к нимъ пришли и государю добили челомъ. Никон. л. 7065 г. (т. VII. 287). — См. жоза,
- ходъ ходъ, движеніе: А зима была тогда гола безъ снъту..., и ходъ былъ консмъ нужно грудовато. Псков, І л. 7066 г.
- ходьвище место, где ходять, дорога: По ходбищу мещеть его семо и овамо, вельми силно повертываетъ вмъ, а онъ не помнится, куда его икона носить. Стеф. Новг. п. 1347 г.
- ходаводьць поводырь: Ослапіение на Илоумоу влъхва прокльнъ наведе, иже и тоу абик искаше ходаводына. Изб. 1073 г. л. 189.
- ходачии обычно употребляющійся, обыкновенный: - Купилъ есмь... въ Вособойскомъ фау на Шокстив ночь, даль есмь на неи рубль ходячои. Купч. Кирил. мон. 1469 г. Заняли есмя у Гаврила у Петрова сыва Ушакова дв внадцать рублевъ Московскимъ серебромъ ходячимъ. Заемн. каб. Наум. и Они. Негод. 1483 г. Два рубля с четвертью Московьскими денгами ходячими. Закладн. на пуст. XV в.
- хождени движеніе: Плеты звіздывышми хождениї ражданим и сълбчаним (хіхуляц). Гр. Наз. ХІв.

- cp. **хожени**к.

- **хожени** движеніе: На оучись щ айгла Гаврила ш бълтьи всего мира..., звъздное хоженье и число, землену мъру и всъку мдрть. Сл. фил. 986 г. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — На камене бжствьнаго разоума оутвырдивышесы хожениы, славынии, сбаць вапихъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 53.
- походка: Съмотри житим его, хоженим, съданим, вденим, и вьсего объгчам кго пъгаи. Сбор. 1076 г. A. 15.
- путешествіе, путь: Хоженіе его отъ Новагорода до Опоки три недъли. Псков. І л. 6835 г. Се написахъ гръшное свое хожение за три моря. Аван. Никит. 330. — Богородицино хожение по м8камъ — книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. запов.). Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 210). — Хожение Петрово по възнесении Господни книга изъ числа ложныхъ (отъ Апост. запов.). Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 210).
- гуляніе: Четырми вещьми шсквернаються дійа: хожениемъ по град8, и несъблюденькиъ шчынымъ, и съ женами приближение, и съ славными любовь (тф περιπατείν έν πόλει). Πυελ. Η. ηγόλ. 6. λ. 2.
- поведеніе, держаніе себя: И обра бълвати собою въздержанье и бденьемь, хоженье и смеренье. Пов. вр. л. 6582 г. Кротко хоженіе имін. Поуч. свящ. ок. 1499 ı.

- ср. хожденин.

хоженъи: хоженок — плата за разъезды, прогоны: - А почнутътвои искати передъ насъ, или наши передъ тебе, или передъ наши намъстници, или передъ волостели: хоженого въ городъ алтынъ, а на правду два. Дог. гр. 1375 г. А на Орлецъ дворяномъ хоженого бълка. Уст. Дв. гр. 1397 г. А судьъ продажи на нихъ нътъ, опроче тваду и хоженого. Судебн. 1497 г. А имати ему во всякомъ протаможь в и въпропятень в хоженое. Тамож. Бълоз. гр. 1551 г. А приставу на нихъ имати хоженое по четыре денги. т ж.

хозь, хозь — см. хъзъ, хъзь.

- жоза господинъ (почетное названіе): Имя ми Ооонасеи, а бесерменьское имя хозя Исуфъ Хоросани. Аван. Никит. 336. — Ср. ходча.
- жолокъім колостой: Не рци: да крыстить ма ейнь и сь же митрополить или Иермланинъ..., или сь благородьнъихъ..., или попъ, нъ и тъ холокъихъ и съвъздрьжащимхъса и житиннь англьскомъ (тбо άγάμων). Γρ. Has. XI в. л. 122. — Ср. жлакъти.
- холонии призаг. прит. отъ сл. холопъ: По холопый речи галь й. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аще бы котля золоты кода во яшию, но двя его не и выти черности и жжен а его; тако и холоп , аще паче міры гордів и бум, но вкора емв своего не избыти холопиы имени. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 619). — Ср. хлапии.

нѣкакомоу оутварынию (βάδισμα). Гр. Наз. XI в. [холонити, холонлю — служить, быть въ подчиненіи: - А иному онъ и съ сыномъ не холопили никому. Докладн. гр. 1553 г.

> жолопъ — рабъ, несвободный: - А за смердии холопъ ё грнъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А оже оуведеть чюжь холопъ, любо робоу, платити емоу за обидоу Бі гривнѣ. Р. Прав. Из. (по Aк. cn.). A холопы наша выданта и смерды. Пов. вр. л. 6608 г. Аже хологь оударить свободна моужа, а оубъжить въ хоромъ, а гнъ кго не въздасть, то платиті за нь гноу ві грнь. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже кто крынеть чюжь холопъ не въдам, то пьрвомоу гноу холопъ поыти. т. ж. Аже холопъ крадеть кого любо, то гноу выкоунати ѝ, любо выдати ѝ. т. ж. Аже кто переиметь чюжь холопъ и дасть вёсть гноу кго, то имати кму перекмъ. т. ж. А въ холопъ и въ робъ виры нътоуть. т. ж. На послоушьство холопа не ск(л)адають. т. ж. Не рыба в рыба ракъ, не ско в скоте коза, не холо в холопъ, кто 8 холопа работае. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 624). Аже боудете хольпъ оубитъ, а гривна серьбра заплатити. Смол. гр. 1229 г. Поручни, и долъжникъ, и холопъ въздати. Прип. грам. Герд. 1264 г. A холопъ или роба почнеть вадити на господу, тому ти въры не яти. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. А холопы и должникы и поручникы, кому не будеть суда, тъхъ выдаваю безъ суда. Лог. гр. Тв. в. к. Мих. Яр. съ Иовг. 1301--1302 г. Тогда же г Данилько Писцевь оубьень бы на рли ш своего холопа. Новг. І л. 6824 г. Аже побъгнеть Русинъ а любо Руска или во Львовъ, или холопъ чии или роба, выдать его. Дог. гр. 1349 г. Сконивъ съ собою холоповъ збоевъ, и повха за волокъ на Двину. Нова I л. 6850 г. (по Арх. сп.). А за хоть, за робу, за поручникъ, за должникъ, за тата не стоити, съ объ половинъ не стогати. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Нов. 1375 г. А иметъ съ кимъ холопъ его тягатися, а не будеть по немъ поруки, ино холона обвинити. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А суженого не посужати: суженое, положеное, даное, поручное, холопу, робъ судъ оть въка. т. ж. А холопа, робу, должника, поручника, татя, розбоиника, душегубца ны выдати по исправе. Дог. гр. 1381-1382 г. А въ городъ намъ нослати своихъ намъстниковъ, и тобф своего намъстника, инп очистять нашихъ холоповъ и селчянъ. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г. А кто осподарь огрфшится, ударить своего холопа или робу, а случится смерть, въ томъ наибстнаци не судять, ни вины не емлють. Уст. Дв. ир. 1397 г. А кто холопъ или роба имется тягати съ осподаремъ и пошлется на правду, а не будеть по нихъ поруки, ино ихъ обинити. Дол. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. А хто холоповъ моихъ купленыхъ..., техъ вськъ пущаю на слободу. Дух. гр. Вас. Дм. 1406 г. А холопъ на холопа послухъ. Новг. суди. гр. 1471 г. Холопе злыи и 8ходиве. Хожд. Го. Ест. 1419 г. Или холопа вашего убіють у татбы или робу, то за кровь его тебъ отвъщати. Поуч. вс. христ. (Макар. И. Р. ц.

- т. V. 417). А вы и чюжихъ холопеи къ бояромъ не ровняете. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бплоз. мон. ок. 1578 г. — Из'бра (томитель)... каженика Никит8 и холопа (переводъ прозванія Σκλάβος). Георі. Ам. (Увар.) л. 315. — Обыльный холонь: — Аже холопъ жовльным (= обынии) выведеть конь чии любо, то платити за нь в грвнв. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). — Пълнъи холопъ: — А на полныхъ холопехъ не взяти (дани). Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А что мои холони полные, а отъ меня бъгають..., и тёхъ всёхъ моихъ холоновъ бёглыхъ моя жена и мои дъти, по моеи духовнои грамотъ, пщють ихъ себъ въ холони. Дух. Алекс. Белеут. 1472 1.
- слуга: В Самарии же прыствова Иеровамы, холопы Соломань. Сл. фил. 986 г. Ньи в съдить на кольноу и холопомъ называеть (о Данилъ Романовичъ). Ип. л. 6758 г. Аже Латининъ дасть кнажю хълопоу въ закмъ, или инъмоу доброу члвкоу, а оумрете, не заплативъ, а кто емльть его шстатъкъ, томоу платити Немчиноу. Смол. гр. 1229 г. Се слово бъл о Ровоамъ. холопъ Соломони. Пал. XIV в. л. 95.
- батракъ (въ уничижит. значеніи): То суть наши холопи каменьници. Лавр. л. 6683 г. Придохомъ Биъ поущени на холопъ и на конюси свок, на поганъпа Половче. Новг. І л. 6732 г.
- -ср. хлапъ; ср. Латш. kalps слуга.
- колопьство рабство, состояние несвободнаго: -Холопьство шбынок трок: шже коупить..., а послоухы поставать, а ногатоу дасть передъ самымь холопомь; а второк холопьство: поиметь робоу безъ радоу...; а се третьки холопьство: тиоуньство без радоу. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А Шимьть кназъ все, женоу и дъти оу холъпьство. Смол. гр. 1229 г. А кто кого утяжеть въ татот съ поличнымъ, или въ розбоб..., или въ поголовщинъ, или въ ходопствъ..., ино взять судьямъ отъ суднои грамоты четыре гривны. Нові. судн. гр. 1471 г.
- ходостъи безбрачный, не находящійся въ бракъ (о мужчинахъ и женщинахъ): - Глю вамъ холосты п вдова (ἀγάμοις). Кор. 1. VII. 8. Anocm. Ак. н. XVI в. Аше кто, холость боуда, створить блоудь..., достоить ли поставити дыыкономъ? Bonp. Кир. 79. А кже на человъцъ на холостъ боудеть опитемым. Вопр. Ил. 19. А та кабала писана на дочерне имя на Ульянино, холостые дочери. Дух. Леонт. Дм. XVI в. Аще моу* з'блоуди ш жены... или холостъ с мужатою, да не ысть маса и млека м дній. Дуб. сб. XVI в. Прав. св. от. 101.
- холостьць холостой человькь, не женатый: А вънчати имъ свадбы въ своемъ приходъ безъ знамени и безъ печати; а имати имъ съ холосца по алтыну, а со вдовца по два алтына. Жал. гр. Новг. архіеп. Алекс. 1577 г.
- холби ? Ни горъі, ни хольма видети, ни холба, ни стерън земла. Го. Злат. о 1ос. Прекр. по сп. ХV в. - КОРОМИНА - домъ, строенье: - Аще кто въивание

- Ср. Вятск. халуй наносъ отъ разлива, коимъ заволакиваются луга (Д.).
- хомоть часть конской упряжи, хомуть: Меринъ саврасъ съ саньми и съ хомутомъ съ ременнымъ взяли. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- изображеніе хомута въ бортныхъ знаменьяхъ: Знамя хомуть, въ срединѣ тѣнь Ц. Изв. Арх. общ. т. III.
- **хомъкъ хомакъ** хомякъ (звѣрекъ): Падуще мерьтвечину и всю нечистоту, хомфки и сусолы (въ Ип. сп. хомакы). Пов. вр. л. введ.
- **ΧΟΜΈ СΤΟΡΈ** = **ΧΟΜΈ СΤΑΡ**Έ (Γρεч. χαμαίστρωτος?) названіе насѣкомаго: - Хомѣсторъ, роукама са опиран и оудобь оудаваниъ; тъ живеть въ податахъ цевсарыскы ихъ. Изб. 1073 г. л. 157. Хоместаръ, роукама крвпаса. Изб. XIII в. И. публ. б. (Лавр. Оп. 22).
- жонинъ ? Баранъ ордынскои хонинъ, подложенъ сукномъ зеленымъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Cass. 47).
- жонити, жонлю хватать; кусать: Ö звери хопленъ пьсъ паче ся възымри на того. Іо. Листв. XII в. (В.). Βυετα χουώ ογεμδ (δάκη γαλινόν). Діоптр. Φ илип. (B.).
- жалить: Аспида бо хопивъщи оумртвить. *Псал*и. толк. XII в. пс. CXXXIX. 3. толк. (В.). (Руку) копленж змією. Амос. V. 19. толк. Толк. прор. XVI в. (On. II. 1. 115). Χουμτω ѝ змин (δήξεται). Παнд. Ант. XI_{θ} . л. 109 (Еккл. X. 8). Хопи нго змин (хробы, percussit). Ham. Cun. XI e. 163.
- CD. XAIIATE.
- хопленин ? Хопленіемь свірбпо мвляюще (въ др. пер. смеса движеньемь бридче имоуще). Никон. Панд. сл. 48. — Ср. хапленин.
- **Х**ОРАТИКХРАНИЛЬНИЦА см. **Х**АРАТИКХРАНИЛЬница.
- ХОРАТИМ -- См. ХАРАТИМ.
- хоренцископъ = хорънпископъ (Греч. χωρεπίσχοπος) — сельскій епископъ: — W хорівній и w попехъ людьсвыхъ. Уст. крм. Іо. Схол. л. 23. Хоръейинь не достоить прозвутеръ, ни дишконъ на сщине (хюретидиоток), m. ж. л. 23. — Cp. горениисвопъ.
- хоробровати, хороброю храбриться: Лоче еди м8дръ десыти хоробр8ющи без 8мв. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 620). — Ср. **ХРАБРОВАТИ.**
- хороврыи храбрый: Не бъ бо в землъ Роусцъи первее, иже бъ воевалъ землю Чыпьскоу, ни Стославъ хоробры, ни Володимеръ стыи. Ип. л. 6762 г. Зане бы Левъ кназь доуменъ, и хороборъ, и кръпокъ на рати. т. ж. 6799 г. Дремлетъ въ поле Ольгово хороброе гивадо. Сл. плк. Игор. Аще ти есмь на рати не хорооръ, но на слове ти емь крѣнокъ. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 619). Умё муж не велми на рати хоробръ бывае, но крѣно в замысле. т. ж. 620. — Ср. жравръи.

ис хоромины..., абье оумзвень будаше. Пов. вр. л. 6600 г. Итица гукукь летаеть ночи, а кличеть гукукь; а на которои хороминь съдить, то туть человъкь умреть. Аван. Никит. 335. Лучши есть жит(и) в худъ хороминь съ правдою, нежели в поваплены с неправдою. Паис. сб. 10. А кто самъ своего холопа досочится во чіемъ любо городъ или въ хороминъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Воскр. сп.).

- комната, горница: — У тои церкви за одтаремъ есть коромина; въ тои хороминъ умылъ Христосъ нозъ ученикомъ своимъ. Дан. иг. (Cax. 21).

— cp. ХРАМИНА.

хоромъ — домъ, строенье: . А въз плотници соуще, а приставимъ въг хоромъ роубити. Новг. І л. 6524 г. Аще кто вылъзаще ис хороминъ, хота видъти, абъе угазвенъ будаще невидимо ю бѣсовъ газвою, и с того 8мираху, и не смаху излазити ис хоромъ. Пов. вр. л. 6600 г. Аже холопъ оударить свободна моужа, а оубъжить въ хоромъ, а гнъ его не въздасть, то платиті за нь гноу бі грнв. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Погоръща хороми 🛱 роучин мимо Славьно до стго Илин. Нова I л. 6613 г. Бысть вода велика, потопи люди, жита, и хоромы унесе. Лавр. л. 6636 г. Иде Всеволодъ... на Чюдь... и самът исеце, а хоромън пожьже, а женън и дети приведе домовь. Нова. I л. 6638 г. Погор'в до оудьним все поль, не остаса ни хорома. т. ж. 6725 г. Сгоръща хороми княжи и перкви двв. Лавр. л. 6736 г. Вътри силни быша... и хоромовъ нъсколко снесло изъ основанья. т. ж. 6808 г. А что Луховци ставливали хоромы на князя великого дворъ въ Володимеръ, ино то обыскано, что то было учинилося ново, не по пошлинь, а ныньча не надобъ Луховцемъ ставити хоромовъ на князя великого дворъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Болшимъ людемъ изъ монастырьскихъ селъ церковь наряжати, монастырь и дворъ тынити, хоромы ставить. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Прибхали вмы на дворъ татбы шбыскивати, и то члкъ намъ не далъ обыскивати и хоромы на не п8стили. Псков. судн. гр. 15. По Великои ръкъ ледъ идучи..., силно много хоромъ подрало и запасовъ снесло. Исков. І л. 6978 г. Много хоромовъ пожгли. т. ж. 6979 г. А во дворъ хоромовъ двъ горници съ комнатами. Купч. Кирил. мон. 1568 г. Продаль есми... дворъ свои въ Ненексъ, на посадъ, и со всеми хоромы; а во дворе хоромовъ: горница на дву щербетъхъ, да противъ горници амбаръ на дву подкивтахъ и съ передмостьемъ, да сараи на столбахъ, да сънникъ на хавахъ, да мылня. Купч. Кирил. мон. 1578 г. — Cp. **ХРАМЪ.**

жоронити, хороню — прятать, скрывать: — А шже боудоуть с нимь крали и хороняли, то всехъ въздати. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). В земли не хоро-

- ните, то нъ ксть великъ гръхъ. *Поуч. Влад. Мон. 80.* Володимиръ же вича ѝ во дворъ мтре своем, Игора хорона, и затвори ворота. *Ип. л. 6655 г.*
- хранить, беречь: Зане же кмоу бологодыть и хорониль товаръ кго. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).

 Вверзиса неправедна имынь, а праведнаго не хорони, не ща оубомъ дата. Паис. сб. 178.
- соблюдать: Законъ хоронити, любити Га вьевиь срадьмь. Сбор. 1076 г. л. 103.
- cp. **хранити.**
- жоронитиса прятаться, скрываться: А почнеть хорониться, ино слать къ нему отсылка въ дворъ трижды. *Новг. судн. гр. 1471 г.* Ср. хранитиса.
- жорошавы щеголь: Аще ли видять насъ оумъвенами р\u00edками гадоуща, г\u00edть: сен чьрньци хорошави соуть (въ 2-мъ пер. оукрашаются). Никон. Панд. сл. 36.
- **хорошанин** величанье: Хорошаним бещинна къ старцемъ. *Никон. Панд. сл. 4.*
- жорошим красивый: Црквь..., юже сотвори высыкоу и хорошоу. Жит. Стеф. Перм. 674.
- прибранный, убранный: Видаше келью его не хорошю, ни пометеноу (въ *Яросл. сп.* не похороненоу). *Никон. Панд. сл. 6 (Чуд. сп. XIV в.)*.
- жорошо хорошо, красиво: Наряженъ помость дьсками четырё сажень всямокаченъ и съ всё стори дьсками же хорошо, сысподи помость пописанъ велми хорошо. Оп. Флор. XV в. (Рум. 338).
- жорбгъва то же, что хорбгъл, знамя: Кестин постави ў храбрых съ хорбгвами. Іос. Флав. В. Іуд. II. 19.
- жорбгъвьникъ хоругвеносецъ (церковная должность): А въдаютъ и судятъ своихъ христіянъ, и люден, и хоруговниковъ, и уголниковъ, и строевъ Дмитріевскіе попы сами во всемъ. Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Влад. Дм. соб. 1515 г.
- хорбгът хорбгъвь хорюгъвь хоржгъвь (род. хорбтъве) — знамя, хоругвь, стягъ: — Хорюговь плъка Іюдина (τάγμα παρεμβολής, ordo; въ др. сп. чинъ). Числ. II. 3. Чры енъ стягъ, бъла хорюговь. Сл. плк. Июр. Аще Роускам хороуговь станеть на забролькъ, то комоу чть оучиниши. Ип. л. 6737 г. Данило же вниде во градъ свои... и шбличи побъдоу и постави на Нъмъчьскыхъ вратьхъ хороуговь свою. т. ж. 6744 г. Бенешь же стоише пре враты со хороуговью. т. ж. 6762 г. Знаменью же и стагъ ли хоруговь. Гр. Паз. XIV в. съ толк. Ник. Ир. (On. II. 2. 85). Чюдно стязи стоять 8 Дон8 великаго, паш8тся хор8гови (въ подл. хоригови) берчати, свътятся калантыри злачены. Сл. о Задон. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Что ксть женъ на земли подобъно: источьникъ золобъ..., дшамъ нагоуба, срдю доушта, жнымъ погыбыь, хороугывъ адова. Изб. 1073 г. л. 174.
- церковная хоругвь: Вземъ еуаглие и кресты и хоруговъ и свеща безо огня. Пут. Генн. и Позн. 39.
- скипетръ: И хоржгъвь имать ыко члкь сжди

- странъ (бийтером ёхел). Посл. Іер. 13 (Упыр.). (Діоклитіанъ) недостоинъ хорбгви воспріимъ ($\tau \tilde{\omega} v$ бийтером). Муч. Георг. 1. Мин. чет. апр. 547.
- племя, кол'вно: Достоиных хорбгви Вев'амини (скуттроч). Цар. 1. Х. 20. Библ. 1499 г. (Оп. І. 36). Не въсхот'вша Июдви съ Зававелми (= съ Зоровавелемъ) изоити, токмо дв'в хорбгви та полъ (скуттра д'є δύο, duo tribus cum dimidio). Іо. Мал. Хрон. кн. VI. л. 302.
- ср. Лит. karingas (Изв. I. 111).
- хотовратьна небонъ и творьна (объ умѣ). *Іо. екз. Бог.* 179.
- хоть желаніе: Блазнъ бо не хотию написане, нъ дляволею пакостию. Ев. Пант. XIII в.
- жоть любимець: Ты же дасть наимъ хотымъ свой всё (табы тог і грастаї, въ нов. рачителемъ). Ісз. XVI. 33. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50).
- любовникъ: Съберж вса хоти твоа (πάντας τοὺς ἐραστάς σου, въ нов. похотники). Ies. XVI. 37. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50). И съблюди Ашла ѿ мене, в възложи на хоти своя (ἐπὶ τοὺς ἐραστάς αὐτῆς). т. ж. XXIII. 5 (Упыр.). Того дѣля прѣдаахь ж̀ въ ржцѣ хотемь ея (τῶν ἐραστῶν αὐτῆς). т. ж. XXIII. 9 (Упыр.). Какова ли хотін ея злобь. т. ж. XXIII. 10. толк. (Упыр. 210). Пондю въ слѣдъ хотни моихъ (ὀπίσω τῶν ἐραστῶν). Ос. II. 5. Сбор. XV в. Поженеть хоти своя (τοὺς ἐραστὰς αὐτῆς). т.ж. II. 7. т.ж. Прѐ хотьми ея (ἐνώπιον τῶν ἐραστῶν αὐτῆς). т.ж. II. 10 по сп. XV в. (В.).
- хоть хоти желанная, милая; жена: Забывъ чти, и живота, и града Чрънигова, отня злата стола, и своя милыя хоти красныя Глёбовны свычая и обычая. Сл. пак. Игор.
- наложница: Хотїи т (παλλαχαί). Цар. 3. XI. 3. Вибл. 1499 г. (Оп. І. 40). Не един хить, ни двѣ пріниьши, нъ съ всѣми безакиннѣ бъї. Іез. XVI. 15. толк. (Упыр. 188). Чтобы влице сего реклъ зѣло хотли рачитель, хотію небрѣгомъ (ὑπὸ τῆς ἐρωμένης, аb amata). Златостр. 43. Хоти или прелюбодѣпца (ἐταίρα). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. 56 (Оп. II. 2. 149).
- хотыным прил. отъ сл. хоты: Гако до женъ гля, наричеть имя хwt ное. Ies. XXIII. 5. толк. (Упыр. 210).
- хотвние воля: Хотвниемь се высхотёхь (епточи́я). Лук. ХХІІ. 15. Юр. ев. п. 1119 г. Едина сила и власть, кдино хотвние, трии же личеса. Изб. 1073 г. л. 244. Дъвъ хотвнии. т. ж. л. 245. Исполнь Богъ, исполнь человъкъ, въ двъ естествъ, хотвній, воли. Плар. Симе. впр. (Приб. тв. св. от. II. 254). Върую и исповъдую, яко Сынъ, благоволеніемъ Отчемъ и Св. Духа хотвніемъ, сниде на землю. т. ж. (Приб. тв. св. от. II. 253). Хотвньемь измъннасти. Іо. екз. Бог. 28. По своему хотвнью собравъ епископы крестианьскыя, иже въ области его живущихъ (о Витовтъ). Новг. І л. 6923 г. (по Арх. сп.).

- желаніе: Тамо ставимься хотіньмы (є́ребіс). Гр. Наз. XI в. 95. Отъсіньмы хотіньм наша плытьская (та деліцата). Панд. Ант. XI в. л. 153. Благо хотінию твое, чадо, и помыслы испылнены блюдати. Нест. Жит. Феод. 7. Бъ хотіние в исполни. Ип. л. 6762 г. Сосінати свом хотінию. Никон. Панд. сл. 18. Алчющий, на мідоущихы зраще, болма истрать свою хотінию на пищоу (тіх о́ребіс). Пчел. И. пуб. б. л. 92.
- исполненіе желанія: Приде кизь Миханлъ... въ Новъгородъ по велицѣ дии, и ради бълша Новъгородци своюмоу хотѣнию. Новг. І л. 6737 г.
- стремленіе: Къ Боў хотениемь обажанмь (угось). Гр. Наз. XI в. 332.
- любовь: Иже васъ симъ котъниемь дрьжимъ, въсть, еже глю (ёрос). Гр. Наз. XI в. 167.
- благоволеніе: Нѣ ми хотынья въ сных Изрлвых и жертвы Ѿ рукы ихъ не прииму (οὐκ ἔστι μου θέλημα ἐν ὑμῖν). Илар. Зак. Благ. Малах. І. 10 (Сбор. 1414 г. л. 57).
- желаны прил. отъ сл. хот вник: Въ слъдъ желаны твокго не ходи и Ѿ хот вны твокго въздеръжись (ἀπὸ τῶν ὀρέξεων); аще бо подаси дійи своеи волю хот внъноую, то сътвориши радость врагомъ (εὐδοχίαν ἐπιθυμίας). Ичел. И. публ. б. л. 106.
- жотъславин тщеславіе: Хотъславим недоугъ се ксть. Изб. 1073 г. л. 29.
- жотъти, хоч8 хощ8 желать, хотъть: Иже аще хошеть въ васъ бълги ващии, да бждеть вамъ слуга (о́ ς èà γ θέλη). Mp.~X.~43.~Ocmp.~es.~ Хощев * ь, да кго же аще просивъ оу тебе, сътвориши нама (θέλο- μ еч). Mp. X. 35. m. ж. Хощж, да тъ пр \pm бъіванть (ἐὰν αὐτὸν θέλω μένειν). Ιο. ΧΧΙ. 22. m. ж. Απιτε κοτατь, нашимъ пжтьмъ и Христовомъ, апіте ли ни, то своимъ да иджть (β ои λ є́иє́и). $\mathit{Ip. Has. XI}$ в. 18. Доушеть бо ть, ижде хощеть и на на же изволить (θέλειν). т. ж. 362. Хочю имъти миръ и свершену любовь со всакомь и великимь црмъ Гречьскимъ... до конца въка. Обяз. *гр. Свят. 972 г.* Кназь нашь оубьенъ, а кнагини наша хоче за вашь кназь. Пов. вр. л. 6453 г. Чавколюбивыи Бъ, хотян спти всякого члвка. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 3). Посла же къ Борису, гла: брате, хочю с тобою любовь имети. Іак. Бор. Іл. 66. Бра твои хоще та погубити. Нест. Бор. Гл. 18. Страхъ и трепеть общить мы, ако же хотети ми бежати отъ мъста того. Нест. Жит. Өеод. 15. Даже которын кназь... почьнеть хотети шити оу стго Гефргии, а Бъ боўди за тымь. Грам. 1130 г. Высоко плаваеши на дело въ буести, яко соколъ на ветрехъ ширяяся, хоти птицю въ бунствъ одольти. Сл. плк. Игор. Аже самъ хъчьть, то ть кдёть. Смол. гр. 1229 г. А чему ся хотите учити, и вы учитеся въ домъхъ у мужеи своихъ. Сл. Дан. Зат. 238. Прінде ко Пскову..., хотя пленити домъ святыя Троица. Псков. Іл. 6780 г. Тако хочемъ мъг, горожане. Дог. гр. Пол. съ Риг. 1330 г. А хочете дати причастье о Велицъ дни..., и вы даванте на об'вдн'в. Кипр. м. посл. Пск. дух. д. 1395 г.

Новгородци же отвъщаша: хошь, княже, и ты к намъ повди. Новг. І л. 6950 г. (по Арх. сп.). Хочё, на поле льзё или своего исца к правдь ведеть. Псков. судн. гр. 4. Князь местеръ Ризскои хочетъ столъ урядити въ Вельядъ. Псков. Гл. 6979 г. Какъ собъ съ нимъ хотите, а мив до того ни до чего дела неть. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г. — Съ род. пад.: — Чего еста хотела волости, то вама есмь изискаль. Ип. л. 6654 г. Хотаче добра тобъ. т. ж. 6682 г. Така ти есть милость Божія на насъ..., яко не хощеть смерти грфшникомъ, нъ паче обращенію и покаянію. Кир. Тур. Поуч. на Иянтик. 87. А добра ти мнъ хотъти во всемь. Дог. *гр. Дм. Ив. 1362 г.* Ино целовати ему на томъ кртъ, что ем8 хотъти Псков8 добра. Исков. судн. гр. 2. Толко поцелуетъ... крестъ..., что ему зла на насъ не хотети, ни мыслити. Исков. І л. 6968 г. — Съ дат. пад.: - Аще ошыльць имъ (т. е. книгамъ) хощеть (ἐἀν ὁ ἀναχωρητής αὐτὸ θέλη). Пат. Син. XI в. 178. Аще бо имънию хощеши, дасть ти мъновж (єїтє уфр γρήματα ποθείς). Жит. Өекл. XI в. Таңынь бо праздыникомъ хощеть Бъ, кгда страньнии приыти боудоуть нами, кгда алчынии накърматься. Сборн. поуч. XII в. Ты же, брате, епископъству ли похотълъ еси? Добру дълу хощени. Сим. Посл. Полик. — Хота — хотаще добровольно, по своей воль: - Хота нородиса (вм. породись?), хота алька, хота жада, хота троуждаса,... хота оумьре. Изб. 1073 г. л. 22. Кръвью кръвь очищаимъ, на крыстъ въсходимь хотаще (πρόθυμος). Гр. Наз. XI6. 350. Аще бо то хота творю, мьздоу имамъ ($\stackrel{\circ}{\epsilon}$ хών). Пчел. И. публ. б. л. 106. — Хотачии люди — охочіе люди, добровольцы: — Того жь лета велель князь великіи Василью Скряб' Устюжанину Югорьскую вемлю воевати, а шли съ нимъ хотячіе люди. Арх. л. 6973 1. (Kap. H. F. P. VI. np. 460).

- добиваться: Да не начънеть хотъти тоуждинхъ (ὀρέγεσθαι). Панд. Ант. XI в. л. 90. Не хотъти ли ки дъти начноуть ни на дворъ, а шна начьнеть хотъти всако и съдъти, то творити ни всакоу волю, а дътемъ не дати воле. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Данилови же кназю хотащоу шво корола ра, шво славы хота. Ип. л. 6762 г.
- быть близкимъ къ чему либо: Молмане ѝ, да сънидеть исцелить сънъ кго, хотмаше бо оумрети (ήμελλεν γὰρ ἀποθνήσκειν). Іо. IV. 47. Остр. ев. Хотю обь кго оумрети (ήμελλεν τελευτᾶν, moriturus esset). Нат. Син. XI в. 283. Мъногж хотааше подати драхлотж праващинмъ (μέλλειν). Гр. Наз. XI в. 272. И реша: се оуже хочемъ померети ѿ глада, а ѿ кназа помочи нету. Пов. вр. л. 6505 г. И старца же и болащаго, оуже 8мрети хотаща, подобае шстричи въмнишество. Кир. Тур. О черн. чин. (Сухома. 92).

- имъть возможность: Чьто хощеть оуправити (τί ἔχει κατορθώσαι, quid potest virtutis adipisci). Пат. Сип. XI в. 249. В гордаго бо сердци диаволъ съдить, и Божие слово не хощеть прилноути емоу. Лук. Жид. 9.
- какъ вспомогат. глаголъ для обозначенія будущаго времени: — Нача имъ глати, кже хотваще бълти (та μέλλοντα αὐτῷ συμβαίνειν). Mp. X. 32. Ocmp. es. Τъ ксть Илива, хотан прити (δ μέλλων). Мв. XI. 14. т. ж. И рё кму: то въси ли, что втро хощеть быти, и что ли до вечера. Пов. вр. л. 6579 г. Идоша..., часто озираю (ще)са, хотаще видити, что хощеть быти стму. Нест. Бор. Гл. 24. Гъ бо нашь не члвкъ есть. но Бъ всеи вселенъи, иже хощеть въ мегновены шка вса створити хощеть. *Иис. Влад. Мон. 1096 г.* И почаша д8мати и почаша гати др8жина Стополча, ыко негодно ныв, веснь ити, хочемъ погоубити смерды и ролью имъ. Пов. вр. л. 6611 г. (по Радз. сп.). Егда хощени судити, не шсуди мене въ штнь. Поуч. Влад. Мон. 85. Цртво дарова хотыщен быти. Служ. Варл. XII в. л. 14. Слово, како не лепо исть и нъинешьнихъ пещися, паче хотящиихъ бълги вѣчьнъпихъ. Златостр. XII в. А ты овчая куптый жидаени, помалъ пресъхнути хотяща. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 48. Не тъкъмо мимоньдъшаа, нъ и бънвающам, и хотащам быти (μέλλοντα, futura). Иппол. Антихр. 2. Ца камо ся хочемь дети. Жит. Андр. Юр. 76. Что хощю сътворити, како хотять стражіе мя усрѣсти (ті ёую ποιήσαι, ότι μέλλει ή βίγλα συναντάν μοι). m. ж. II. 16. И нъне, кнажо, то буди тобе ведомо: аже не шложишь лишнего дела и всакое неправды, мы хочомъ Бу жаловатиса. Грам. Риж. ок. 1300 г. А про Любартово ытъство, хочемъ его поставити на судъ передъ паны Оугорьскими. Дог. гр. 1349 г. Што боыре подавалі дому стоп Бпи, того хочю боронити, а не шбидъти ни чим дому стои Бци. Грам. Олез. Ряз. п. 1356 г. А чего будеть нынъ не поспъл списати, что вамъ надобьно, а то хочемъ излегка заставити писати, да и то у васъ же будеть. Кипр. м. Дося. Пск. дух. д. оєюς). Ичел. И. публ. б. л. 93. Хощеть Снъ чівчьскый прити въ славъ... и тогда въздасть комоуждо по дъломъ ихъ (μέλλει... ἔρχεσθαι). т. ж. 93, 94. Быти хотащее (угуптоциямом). Муч. Георг. 16. Мин. чет. апр. 555. Настоящаго же: бію; въ помаль бывающаго: бити хощу; будущаго же: бити имамъ. Іо. екз. Грам. (Калайд. 171). Хотящаа быти прежде раз8м вють (та μέλλοντα, futura). Ιος. Φλαβ. Β. Ιγλ. ΙΙ. 8. 12.
- какъ всиомогат. глаголъ при образованіи повелит. наклоненія: Вьсж пов'єсть бжьствьноуж хошти слышати и притъча съмъісльнам да не гонезн'єть тебе. Изб. 1073 г. л. 201. Не хощите с'вати на трънии (μή σπείρητε). Іер. IV. З. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51).
- хотътиса (безлично) имъть желаніе: Не хочеться платити емоу. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). Не много хочеться кмоу гасти. Никон. Панд. сл. 29. Егда же ли ся

- ену не хотяше ходити..., лежаще. Жит. Андр. Юр. | храбрище храбрый воинъ, храбрецъ: Азъ ссмь
- хота (союзъ) по крайней мъръ: Подобанть... причащатися..., хотя единою льтомъ. Златоуст. XIV 6.
- хотя: А за кормилца Бі грн и за кормилицю, хота си боуди холопъ или роба. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аже Латининъ дасть Роусиноу товаръ свои оу дълго оу Смольнске, заплатити Немчиноу първък, хота бы внъмоу комоу виноватъ быль Роусиноу. Смол. гр. 1229 г. А иное что, хотя кто вынесль, злии человѣци разграбиша. *Новг. I л. 6848 г. (по Арх. сп.).* А хотя коли повелимъ имати на техъ, у кого будуть грамоты наши жаловалный, на монастырьскихъ людехъ, ни тогды никто не емли ничего, по сеи нашеи грамоть. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. А си грамота аже будеть князю великому Олгфрду нелюба, инъ отошлеть; а хотя и отошлеть..., межы насъ съ Олгфрдомъ воины нетъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г. А которыи поповичь, хотя будеть писань въ мою службу, а въсхочетъ стати въ попы или въ діаковы, ино ему волно стати. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.
- -хотя бы: Холоньство шбынок . . . : шже коупить, хота и до полоугрвены, а послоухы поставать. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Отоими, рече, въ великъи четвергъ тъло Христово, ыко Жкладанши на постыным дни, то держи въ съсоудъ,... а хота до того же дни; тъгда потребиши. Вопр. Кир. 13. -Чьто ни хота — что бы то ни было: — Аже кто почнетъ вступаться или въ землю, или въ пожни, нии въ лъсъ, или въ что ни хотя. Отводи. Ковал. мон. ок. 1400 г. — Чин си хота — чей бы то ни было: — Что ся наречеть области Смоленское, или мала или велика дань, любо княжа, любо княгинина, или чія си хотя, правити десятину Святви Богородици, безъ всякаго отпису дъяти. Уст. гр. Смол. 1150 1.
- если: Хота подо мною (ч)то wctahbtьca, или лошакъ, или фроужьк, то все даю стому Гергью. Рук. Новг. Клим. д. 1270 г. А хотя кто будеть иный игумень, и тотъ ходить по сеи моеи грамотъ. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г.
- хотаче (союзъ) хотя бы: Достоить ли, рече, дроугок говеник молодоу детати, обаче молоко ести, аже боудеть болно? - Ци лоуче оуморити? аще ли матерь одиноу, то хотаче г лета, или д, или е, аже не боудеть дроугаго д'втати по немь. Вопр. Кир. 20.
- хохловати, хохлою кипеть: Ико река огньна пръдъ нимъ течеть, хохлоующи и попальющи. Өеод. Iерус. Сбор. Лавр. XV в.
- хохолькъ ? А помфрное имати... тако жъ и съ рыбы съ сухіе и съ вандышевъ и съ хоходковъ. Тамож. Бълоз. гр. 1551 г.
- **храбритиса** ? Несторів... томительскаго на цркве храбряшеся м8дрованїа. Жит. Акак. 17. Мин. чет. anp. 270.

- жен'щина, а вы храбрища воискам. Хроногр, XVI с. (В.). И приближи храбрище. т. ж.
- храбровати, храброю быть храбрымъ, мужественнымъ: — На рати моужствовати или во иноплеменницехъ храбровати. Жит. Стеф. Перм. 771. Етеро біго с'творивше, ли въ бранё храбровавши (хубрауа-Эήσαντας). Георі. Ам. (Увар.) л. 47. — Ср. жоровро-BATH.
- жраврость мужество, храбрость: Господи, даи же князю нашему силу Самсонову, храбрость Александрову. Сл. Дан. Зат. 240.
- **ХРАВРОСЬРДЪІЙ ХРАВРОСЕРДЪІЙ** МУЖЕСТВЕНный: — И бысть велми премудръ и храбросердъ и крѣпкорукъ. Новг. III л. 7056 г.
- **ХРАБРЪ ХРАБЪРЪ ХРАБОРЪ** храбрый воинъ, воитель: — Пко добрь храбрь Іс Хвь (въ толк. воинъ, στρατιώτης). Αποςm. moak. XV в. Tum. 2. II. 3 (On. II. 1. 165). Храбри Ефреемови (иххитаї, въ нов. ратницы). Зах. Х. 7. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50). ТАко прв въ χραδράκτω (ἐν μονοζώνοις). Ιοθ. XXIX. 25. Ευδλ. 1499 i. (Оп. І. 60). Пороугани(к) ксть слово съ оукоръмь глемо, ыко же се бы к'то, бъгоуни смънса, речеть: доблии храбъръ ксть. Изб. 1073 г. л. 240. Ороужък бо наше кеть тѣло, а дша храбъръ. Сбор. 1076 г. л. 240. Храборъ не сисеть дий своем и бъистръ ногама своима не оугонезнеть (δ μ ах η т η ς). Панд. Ант. XI в. л. 218 (Амос. II. 14, 15). Въпадеть, акът храбъръ въ вом разврызеньїмь въ стене или въ ильце (άριστεύς). Гр. Наз. XI в. 244. Славьный храбъре Ираклик. Мин. Π ут. XI в. 79. И бъ мечьмь воиньствим безбожьнъихъ, ыко кръпъкъ храбъръ, посъката. т. ж. 131. Началникъ же коумиротворению Серой, творащё бо кумиры въ имена мртвы чікъ, швить бывши приъ, дроугый храбромъ и вольхвомъ. Сл. фил. 986 г. (по Радз. сп.). Едва по три дни оувъщани бълша възвратитист въ свою пещероу, тко се некотории храбри ш брани, побъдивъще соупостата своего. *Нест. Жит.* Өеод. 8. Мъножьства пълковъ невидимъихъ бесовъ не оубошся, нъ крвпъко стош, шко храбъръ сильнъ, Ба молгание. т. ж. 11. Аванасиа непобъдимааго храбора, священольшьно похвалимъ. Стихир. XII в. 34. Ико Христови храбъри. Мин. XII в. окт. 14 (В.). W жестокъм моужоу и крѣпъм храбъре. Златостр. ХІІ в. (В.). И Александръ Поповичь ту убиенъ бысть съ инъми 70 храбровъ. Сузд. л. 6731 г. (по Ак. сп.). Илию огньна еспротеча, Самъпсона пръсильна храбъра. Конст. Болг. поуч. XIII в. (Оп. II. 2. 430). Ни цъь же б ороужія доволноую помощь имать на спніе. ни храборъ на все довлети е мощенъ. Вас. Вел. толк. $\Pi c. \ XVI \ s. \ (B.)$. Ираклін бы доблін храбрь ($\dot{\alpha}$ ν $\dot{\delta}$ ρ $\dot{\epsilon}$ $\dot{\epsilon}$ $\dot{\nu}$). Георг. Ам. (Увар.) л. 47.
- **ХРАВРЪІИ ХРАВЪРЪІИ** доблестный, мужественвый, храбрый: -- Оубиша посадника Новгородьскаго Иванка, моужа храбра з'бло. Новг. І л. 6642 г. Кібзь Ростиславичь Стославъ... баше храборъ на рати.

- дело. Сл. плк. Игор. Наплънився ратнаго духа, наведе своя храбрыя плъкы на землю Половъцькую. т. ж. Изрони жемчюжну душу изъ храбра тела. т. ж. Егда на рать со кназемъ идении, и тъ со храбръми напереди Взди. Злат. цпп. XIV в. (Бусл. 482). Доблін мнится быти и храборъ Александръ Макидонскый $(\gamma \epsilon \nu \nu \alpha \iota \acute{o} \tau \alpha \tau o \varsigma)$. Io. Мал. Хрон. — Ср. **хоровръи**.
- **ХРАВРЬНО ХРАВЪРЬНО** доблестно: Храбърьно и търпънно оустръми(лъ)ся еси самозванъ къ подвигомъ. Мин. 1097 г. л. 153.
- **ХРАВРЬСЕЪ**І = **ХРАВОРЬСЕЪ**І доблестно, мужественно: — Храборьскъї, Мин. празд. XI в. 163.
- **ХРАБРЬСКЪІИ ХРАВОРЬСКЪІИ** доблестный, мужественный: — Храборьскыймъ съмыслъмь, ранами, мчче, възвелицавъса, съмьрьти Хвв оуподобивъса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 92.
- **ХРАБРЬСТВИК ХРАБЪРЬСТВИК ХРАБОРЬСТВИК** доблесть, мужество: — На храборьствие и славы проповъдахоуться (єїς ἀνδρείαν). Георі. Ам. (Увар.) л. 137.
- подвигъ: Блажить та всака пркъг, видащи храбърьствим твом. Мин. Пут. XI в. 131-132. Такова оубо храборьствї его (ἀνδραγαθήματα). Георі. Ам. (Увар.) л. 317.
- **ХРАВРЬСТВО** = **ХРАВЪРЬСТВО** = **ХРАВОРЬСТВО** храбрость, доблесть: - Помани първыю, прослоувъшаы въ храбърьствъ, Сбор. 1076 г. л. 38. Похвалим... Вълодимира..., храборьствомъ прослувша въ странахъ многахъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 64). И славна бысть вся земля... страхомъ грозы храборства великого князя Дмитрея. Псков. І л. 6773 г. Сеп же князь біз не одинізмъ храборствомъ показанъ бысть отъ Бога, но и боголюбецъ показася. т. ж. 6780 г. Храборьство и соуровство, аще и соуседьство межи собою имънта, но разно иста велми (θάρσος καί θράσος). Πυελ. И. публ. б. л. 14.
- подвигъ: Подвигът и храборьство сдъмвше. Варс. крм. Зак. судн. л. 186. Постьничьскыми храборьствы оукрапіаемъ. Мин. общ. XV в. (B.).
- XРАБРЬСТВОВАТИ = XРАБЪРЬСТВОВАТИ = XРА-БОРЬСТВОВАТИ, ХРАВРЬСТВОЮ — быть храбрымъ, мужественнымъ: — Батьство дшевьно носихъ та съкровищь въложи вѣньценосьць, ыко измщьно храбърьствова. Мин. 1097 г. л. 153. Гдѣ бомре доумающеи, гдв моужи храборьствоующей. Ип. л. 6693 г. Егда бо оузрю древле страшивыхъ вънезапоу храборьствоующа (τολμητάς γενομένους). Пчел. И. публ. б. 14.
- жракани харканье: Хракание (φλέγμα). Діоптр. Φ unun. (B.).
- хракати, храчб харкать: Лиде просветивша си паче солнца безаконникы ударяемъ, плевахж, храчюще на лице его, плюновеніемъ отъ рода слепаго испаливъ. Іак. Посл. Дмитр. (Макар. И. Р. ц. т. II. 304). Преже яко рогатынею ударить и явится железа или начнетъ кровию хракати. Новъ. I л. 6925 г. (no Apx. cn.).

- Ип. л. 6680 г. Храбрая мысль носить вась умъ на | хработина мокрота: Срамъ ми е и рещі нельный и смердащи изригании, хракотинь (τούς έμέτους). Γ еорг. Ам. (Увар.) л. 159. Хракотиноу (ф λ έγμα). Діоптр. Филип. (В.). Смердънї ахракотинъ. Дуб. сбор. XVI в. Bac. Bes. 79.
 - жракотыный соединенный съ харканіемъ кровью:-Бысть моръ золъ въ Исковъ, и по селомъ и по всен волости, хракотныи. Псков. ІІ л. 6860 г.
 - жравъ харканье: Моръ бысть в Новегороде железою и хракъ кровию. Новг. I л. 6932 г. (по Apx. сп.).
 - **ХРАКЪНОТИ ХРАКНОТИ**, **ХРАКЪНО** Харкнуть: Сицевъ бы знамение тоа смрти: хракнеть кровию чікъ и до три дни бывъ, да 8мре. Новъ. І л. 6860 г. (no $A\kappa$. cn.).
 - **храдопъти** полый, дуплистый: Брѣстъ бѣще обиенъ и храл8пъ. Прол. іюл. 18. Іакино.
 - **ХРАМАТИ, ХРАМЛЮ** и **ХРАМ**8 Хромать: Доколь храмлете на шбож кольноу вашеж. Изб. 1073 г. л. 93. Аще боудеть нога цёла, или начьнеть храмати, тогда чада смирать. Р. Прав. Яр. (по Ак. сп.). Лакедоньскай жена, видъвше сна своего, въ полкоу мавена бъивша и храмьлюща..., и рече (хωλεύοντος). Ичел. И. Публ. б. л. 15.
 - быть не твердымъ, колебаться: Ты храмлящая о въръ научи. Іак. Посл. Дмитр. (Макар. И. Р. ц. т. П.
 - ошибаться: Къто ли слово имѣ оуньща разоумьнъихъ съказателы, ыко же никъимь же не храмати (σκάζειν). Гр. Наз. XI в. 80. Храмоуть, съвращтъщеся правааго пжти (ушхаімонсьм). Панд. Ант. XI в. л. 93. Подобаеть добродътелю не храмати ничим же, но быти свершеноу дівло и моудростью (μή χωλεύειν). **Пчел.** И. публ. б. л. 2.
 - затемняться: -- Такожде отъ кдиного сихъ ноужа оуто храмати истин (γωλεύειν). Гр. Наз. XI в. 186.
 - жрамина домъ: Вьсакъ, слъщаи словеса мом си и не твора ихъ, оуподобиться мжжоу боуж, иже съзъда свож храминж на песъце (тру одхіху). Мо. VII. 26. Остр. ев. Сзидавъи храмину нову (оіхіау кан $v\eta v$, domum). Втз. XX. 5 по сп. XIV в. Мжжь чьстынь храмины з^лы б'вгаеть (хатаү $\acute{\omega}$ үю). Панд. Ант. XI в. л. 115. Разметаша храмину. Іак. Бор. Гл. 131. Сусьдь же видъща ю таку лежащю, вземие, несоща ю въ храмину ину, та бо бъ розметана \ddot{w} стыхъ. Нест. Бор. Гл. 50. По шбычаю своюму (кудесникъ) нача призъгвати бъсъг в храмину свою, Новгородцю же съдащю на порозъ тога же храмины. Пов. вр. л. 6579 г. Аще комоу загориться храмина на четверо, и обидеть ѝ огнь, и съгорить, не мога въстати, то таковы не имать гръха (о обхос). Хож. Бог. Пришьдъ же, нача бити велии въ двъри храминъ тога. Прол. сент. XIII в. Не обретоша ни единоа полаты, ни храмины (то тоπον εν ῷ εθεάσατο τὰ παλάτια ὅλον ἄνοικον, locum quo conspecta palatia nullas habentem domos). Ckas. ce. Cof. 9. Хотяше ринути его долу съ высоки храмины (той оіхпиатос). Жит. Андр. Юр. XXXVIII. 150. Разоривъ

малыя храмины, възгради великоу храминоу (domunculas). Жит. Попа. 4. Мин. чет. феер. 253. Съж'женъ бы, въ храминоу в'бъгъ (èv оїхф). Георг. Ам. (Увар.) л. 118. — Въ образныхъ выраженіяхъ: храмина тълесьна — тъло: — Въмь бо, како, аще земльнаа наша храмина тълесьна разоритьса, създаник отъ Баймамъ храминж нержкотвореноу въчноу на нбсхъ (оїхіа... сіхіах). Панд. Ант. XI в. л. 302. Кор. 2. V. 1.

- комната, горница: Марига же, приимъпи стъкланицю масти въмъщенъ бловоньнъ върьнъ, помаза нозъ Ісовъ...; храмина же напълниса отъ вона мура бловоньнааго (сіхіα). Іо. XII. 3. Юр. ев. п. 1119 г. И вшедъ в домъ то, съдаще предъ храминою. Іак. Бор. Гл. 129. Съпащю емоу въ полоудне въ храминъ своки, и се приде емоу гла стращьнъ, именьмь того зовоущь его. Нест. Жит. Өсод. 18. И повелъ ей оустроитй въ всю тварь пркоую, тако въ днъ посага ега, и състи на постеле свътле въ храминъ, да прише потнеть ю. Радз. л. 6636 г. Въ тъмнъ и тъснъи храминъ. Жит. Өсод. Студ. 130. Поискав ше же по храминъ, не могоша обръсти ничто же (то схара). Жит. Андр. Юр. VIII. 44.
- часовня: (He)соше въ ту храмину, ыже баше поставлена надъ землею на деснъи странъ. Іак. Бор. Гл. 118.
- храмъ: Иде въ храмину (in templo). Муч. Еразм. 9. Мин. чет. іюн. 149.
- вивстилище: Смраду скарвду храмина (въ подл. храмину; καταγώγιον, receptaculum). Жит. Андр. Юр. XIX. 84.

- cp. хоромина.

храминъка — уменьшит. отъ сл. храмина: — Ту въскормленъ бысть Христосъ въ святои тои храминци. Дан. иг. (Пал. 118).

храминьнъти — прилаг. отъ сл. храмина: — Достоино wенованью храминному и корабльнномоу твердоу быти (οἰχίας). *Ниел. И. публ. б. л. 4*.

храмъ -- домъ: -- И высакъ, иже оставить братиж или сестръи... или села или храмъи имене можго ради, сътократицем прииметь (οἰχίας). Мө. XIX. 29. Остр. ев. Въ ризж не облачаащесь и въ храмъ не живъаще (ἐν οἰχία). Лук. VIII. 27. т. ж. Възлизите на храмъ, сквозв покровъ низъввсиша съ ложьмь посредв првдъ Илса ($\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ то $\delta\tilde{\omega}\mu\alpha$). Лук. V. 19. т. ж. Храмъ помете (οἰχία). Гр. Наз. XI в. 352. Храми на пищж ογόστωμω u μα πρυλτυκ ογόστωμω (ξενοδοχία). m. $\varkappa c$. 52. Никако же зъдати, ни съставлити манастъгра, ни молитвынааго храма чресъ волю градьскааго ейпа (εὐκτήριον οἶκον). Εφρ. κρм. Χαλκ. 4. Она же не послуша ихъ, нъ прибънваще въ храмъ своимь, дълающи. Нест. Бор. Гл. 49. Аще си храмъ възградиши добръ, то храмоу съмотриши, а не своки дщи. Златостр. д. 1200 г. Лучи же ся ему вжещи пещь на испечение проскурамъ, и зажжеся покровъ храму. Пат. Печ. Пристоупивъще къ градоу, огнь въвергоща д-рь мъстъ въ храмъв. Новг. І л. 6712 г. Преидоуть ръкоу и шбидоу градъ и пожгоуть вса внёшнам храмъ и шграды и гоумна. Ип. л. 6762 г. Камы бо и древо... ими сы сътворить хранъ. Іо. екз. Бог. 77. Зимъ бо велицви настав'ши..., храми же вси сивга бваху полни. дыхающу вътру съверу и храмы ростергающу высокіа. Жит. Андр. Юр. VI. 27. Любо на поли, любо въ храмѣ, любо в корабли (èv olxía). т. ж. XLIV. 170. По всемъ улицамъ, и по дворомъ, и по храмомъ (хата οίκίαν). m. mc. LIX. 219. Искахоу по храмомъ (τάς οίκίας). Ioc. Флав. В. Іуд. V. 10. 2. — Безъ храма съпи бездомный: — Оубогым и без' храма сжща въведи въ дим свои (ἀστέγους). Ис. LVIII. 7 (Упыр.). Безъ храма (ἀνέστιος). Жит. Андр. Юр. VI. 27. — Въ н диномь храм'в — вм'єст'в живущій: — Въ юдиномь храмь, въкоупь ыджита, съраштышася вешиж (ощоστεγος). Ip. Has. XI в. 39.

- комната, горница: Неже къ оухоу гласте въ храμέχτι, προποβέςτικα на κροβέχτι (ἐν τοῖς ταμείοις). Лук. XII. 3. Мст. ев. д. 1117 г. (Бусл. 38). Егда молишисм, въниди въ храмъ твои, и затворь двъри свом, помолиса Гю своемоу въ таинъ, и Опь твои, вида та въ таинъ, въздасть тебъ твъ (είς το ταμείον σου). Панд. Ант. XI в. л. 235 (Мв. VI. 6). И вшедъ в домъ, съдаще предъ храмомъ, в немъ же бъ пиръ творимъ. Нест. Бор. Гл. 47. И по сихъ же въведъщи и въ храмъ, и тоу приваза ѝ и, затворьши ѝ, тако отъиде. Нест. Жит. Өсөд. З. По Жыдении же Жпоусти й въ свом храмъі, приставивъ отрокъі блюсти, да не отьидеть. т. ж. 8. Се бо пакы бъисть пакость творыщемъ бесомъ въхраме, идеже хлебъл братиы творгаахоу. т. ж. 11. Въ нем же храмв мати дета родить, не достоить влазати въ вь по три дни. Вопр. Кир. 46. Възнесъще ю во инъ храмъ, дагати ки причащеник, омънвше ю. Вопр. Сав. 2.
- храмъ, зданіе для богослуженія: Храмъ чьстьнааго кръста (ойхоч). Панд. Ант. XI в. л. 6. Оного бо възведъ на крило храма Бжин и гла: врызиса самъ долоу (то ієро́у). Γp . Has. XI в. 103. Whu же рвша, шко ходихомь в Болгары, смотрихомъ, како са покланають въ храмѣ, рекше въ ропати, стоюще бес поіз. Пов. вр. л. 6495 г. Храмы идольскыя и требища всюду роскопа и посъче. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г.). Въ храмъ Бжьи (είς τον οίχον). Никон, Панд. сл. 63. Лаод. 6. Въскръсилъ ксть спситель и показалъ свою плъть, тако и храмъ (усобу). Иппол. Антихр. 6. Садеть на храм'в Бжии, Ба са показам (εἰς τὸν ναόν). т. ж. 63. Свершенъ бысть храмъ святыя Троица. Псков. І л. 6873 г. Дан ему, Господи, здъ животъ многольтень со всеми его детии с Новгородци и с послужившими о храмъ твоемъ, Госпоже, святъмъ. Hosi. I s. 6907 i. (no Apx. cn.).
- сокровищница: Вид'в въмещжща въ храмъ набъдащии им'вним (ϵ іς το γαζοφυλάχιον). Лук. XXI. 1. Юр. ев. п. 1119 г. Сим гіты гіта Місъ въ храм'в кровьнівмъ, оуча въ цркви (ϵ ν τῷ γαζοφυλαχί ω , въ Остр. ев. въ газофулакии). Іо. VIII. 20. т. ж.

- лавка: Въ единомь храмъ лежаще блюдо стекляно | хранилище мъсто храненія: Олтаря горнецемъ полно смокви из'бран'ныхъ (έργαστηρίων, taberna). Жит. Андр. Юр. XVI. 74.-Кърчьмыный храмъхарчевня: — Никонмоу же причьтыникоу лать кърчьмьнааго храма имѣти (єруастиргоч). $E\phi p$. крм. Трул. 9.
- шатеръ: Постави храмъ свои (σχηνήν, tabernaculum). Быт. XXXIII. 19 по сп. XIV в. Села Отиепьска оубоашаса и храми земла Мадиамьскъг. Оустрашыять δο ca њазъіци, тако възврататьса (αί σκηναί γης Maδιάμ). Псалт. толк. XI в. (Евг.) Мол. Аввак. III. 7 и
- скинія: И да сътворищи ми по всему, едико азъ покажу тебъ на горъ, прікла храмоу и прикла съду ero Βcɨ (τὸ παράδειγμα τῆς σκηνῆς, exemplum tabernaculi). Исх. XXV. 9. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Аарона же и сны его пристави к храм сваніа (ἐπὶ τῆς σκηνῆς той ихоторіоо). Числ. III. 10. т.ж. Аронъ же, Мосиинъ братръ,... таиникъ стааго и великааго храма (σκηνή). Гр. Наз. XI в. 87.
- жилище, обитель (въ образн. выраженіяхъ): Въ домоу оба можго храми мънози соуть (μοναί πολλαί elow). Io. XIV. 2. Юр. ев. п. 1119 г. Не въсте ли, тако храмъ Бий есть (вм. есте) и дхъ Бий живеть въ васъ (ναός). Anocm. Toacm. XIV в. Кор. 1. I. 16. Или не въсте, ыко тъло ваше храмъ д \bar{x} а, иже въ васъ есть ($v\alpha \acute{o}\varsigma$). т. ж. Кор. 1. VI. 19. Седмиж же стлънъ премждрости храмъ подъпираемь (оїхоз). Гр. Наз. XI в. 359 (Притч. IX. 1). Виждь новъї градъ, благочьстию храмъ (тареточ). т. ж. 77. Син храми Божин и чистал бывыше жилища. Іо. екз. Бол. 295.
- cp. **хоромъ**.
- жрамьный прилаг. отъ сл. храмъ относящійся къ дому: — Ест' бы ыко слама храмное (тый ек түс ολιίας). Посл. Іер. 19 (Упыр.). Очрънвло е лице й ѿ дыма храмнааго (έх τῆς οἰχίας). т. ж. 20.
- относящійся къ храму, къ скиніи: Пре храмъ свъденил служити сл8тбы храмноую ($\tau \dot{\alpha}$ $\xi \rho \gamma \alpha \tau \eta \zeta \sigma \chi \eta \gamma \eta \zeta$). Числ. III. 7 по сп. XV в. (Бусл. 149).
- хранени€ охраненіе: Всацемь хранениемь блюсти свое српе (πάση φυλακή). Панд. Ант. XI в. л. 130 (Притч. IV. 23). Давъще богохранимый, отъ благородьным кръве рожься, и въспитанъ благочьстивьно, нъ благодать божьствьнам та хранавше храненинмы, ангелы ликоующа съ ними въ въкы. Стихир. Новг. д. 1163 г.
- надзоръ: О дъштери своки оутвъръди храненик. Изб. 1073 г. л. 170. О хранениї сщнъ дбць. Ряз. крм. 1284 г. л. 30.
- бережь, вниманіе: Аще отинудь ветхъі будуть (трапеза, кресты и иконы)..., (въ) мъстъхъ оградныхъ... погребуться со всякымь храненьемь. Іо. митр. Прав. 11 (Yyd. cn.).
- соблюденіе: Печаль неистиньноў и клатвы храненик лицемърьствоунть. Стихир. XII в. Ак. н. 198.

- хранилища сътворять. Жит. Андр. Юр. LXI. 225.
- хранилище (въ образныхъ выраженіяхъ): Твьрдо разоумъи спсении свокго хранилиште. Сбор. 1076 г. л. 26. Въ хранилищихъ дійвыныхъ діявьноїхъ носа съкровище, пръблжне, мира, разбогатълъ кси въ истиноу многыими ти чоудесы. Мин. 1097 г. л. 168. Имѣтише же тогда таковый градъ всѣхъ оученый кьнижнам хранилища. Прол. XIV в. Ак. н. л. 97.
- охрана: Благочьстивыихъ же доушь хранилище. Стихир. XII в. Ак. н. 17.
- предостереженіе: Писаник оубо о нкмь прощеный же себв да прииметь, како ицвижник, а не прошеным же, ыко хранилище ($\dot{\omega}_{\varsigma}$ προφυλακτήριον). $E\phi_{p,\kappa pm}$. Bac.
- предохранительная навязь, талисманъ: Пусты бяху отравленыя, но о студныхъ и о несвершеныхъ и наже злобът ихъ знаменьы, ихъ же хранилища и подолци, и понеже часто забъивающе блюденным Бита, повелъ написати книги по дробну и по малу чюдеса его и держати таковам въ руку ихъ, тъмъ и гіпіе: и будуть неподвижна предъочима твоима, мже схраненым зовяхоу. Никон. Панд. сл. 49. Друзин же на шию свиен'ныя хартия обфиають прилучающимиса мітвами, паче же басньми написанных, червіеными нитми техъ завязающе на отгнание вамъ всего злаго, яже хранилища глють и навязанія (фидаατήρια). Me. Bracm.
- головная повязка съ изерченіями изъ закона (у древнихъ Евреевъ): — Раширымть же хранилища свом (φυλακτήρια). Мв. XXIII. 5. Остр. ев.
- **хранило** охраневіе: Мітва велико исть біго и спено дшиъ нашимъ хранило. Никон. Панд. сл. 32. Забрала и хранила всякого б соупротивныхъ застоупающи. Жит. Паис.
- обузданіе: Положихъ оустомъ моимъ хранило, егда въстанеть гръшникъ на ма (φυλακήν). Панд. Ант. XI в. л. 224 (Пс. XXXVIII. 2). Кто въдасть оусто моимъ хранило (φυλακήν). Пчел. И. публ. б. л. 97.
- **ХРАНИЛЬНИЕЪ** ИЗГОТОВИТЕЛЬ ТАЛИСМАНОВЪ: Тацёмь же запрещениемь покорити подобаеть... чаровьникът и хранильникът (филактириоиз). $E\phi p$, крм. Трул. 61.
- **хранильница** мѣсто храненія: Акън овощю хранильница по въниманью не гавитса. Пал. XIV в. Зав. Іосиф. А ты, прю, гноеви хранилния оустроиль еси (хотроде́сточ). Георг. Ам. (Увар.) л. 337—338.
- рака: Взяша... мощи въ хранилниц8 злат8 (in theca). Жит. Февр. Мин. чет. іюн.
- --- пристанище: --- Хранильница вьсего звъри нечистааго (φυλακή παντός όρνεου άκαθάρτου). Πηπολ. Αμπικρ. 40 (Anon. XVIII. 2).
- хранитва предохранительная навязы: Іяко не достоить сіщникомъ... творити рекомъна хранитвъц ыже соуть съоузы дшыны (филактуріа). Уст. крм. Io. Cxon. n. 39.

- хранитель оберегатель, хранитель: Мьниши же добрааго риз'в хранителы Павьла глюшта. Изб. 1073 г. л. 59. Бгатии не требоують влад'вті надъ своимъ им'вникмъ, но хранители емоу соуть (ἐπιτρόπους εἶναι). Ичел. И. Публ. б. л. 45. Въ образныхъ выраженіяхъ: Добра ли та хранитела братьна дійа оставихъ (фύλαха). Панд. Ант. XI в. л. 276. Не токмо бо хранители (въ подл. хранитель) ызыкомъ повелени быша аньгли..., но и върнымъ члвкомъ комуждо достаса англъ. Ип. л. 6619 г. Тъї кси, кго же възлюби дійа мога, хранитель вѣчьне, огньсылтельне, громогласьне. Кн. откр. Авр. Сильв. сб. XIV в. Хранитель діймъ и тѣломъ нашій. Служебн. 1400 г. (Мат. Бусл. 40).
- блюститель: земли хранитель церковная должность: Земли хранитель Вить и Векентии прозватера (τ ототирита) Вітων хаї Віхє́ντιος). Георг. Ам. (Увар.) л. 219.
- исполнитель: Хранителе запов'єдьи Гії (ϕ ύλαχες). Панд. Ант. XI в. л. 83.
- хранити, храню беречь: Повельваемы хранити къ симъ и всъхъ црквъ и инъхъ чьстьнъпихъ домовъ притажанита (φυλάττεσθαι). Ефр. крм. л. 294. Фвързиса неправеднаго имънья, а праведьнаго не храни, ни щади оубогъмъ даати. Сбор. поуч. Мус.-Пушк. XIV в.
- охранять, оберегать: Иродъ бо бомашеся Иоана... и храниаше ѝ (συνετήρει). Мр. VI. 20. Остр. ев. Аще за безъ грамоты придуть, и преданы будуть нами, да держимъ и хранимъ, дондеже възвъстимъ кназю нашему. Дог. Игор. 945 г. И моу пртва нашего да хранить а, да аще кто ѿ Рэси или ѿ Грекъ створить криво, да ширавляеть. т. ж. (по Радз. сп.). Не великиъ ли чтий достоини суть (ангелы), нашю жизнь хранаще. Ип. л. 6619 г. Волею же Божіею храниміи, доходихъ святаго града Іерусалима. Дан. ил. (Нор. 1). Богъ бо храняше градъ отъ супротивныхъ супостатъ. Исков. І л. 6877 г. А самъ приихалъ, Богомь хранимъ, въ столный и великый градъ Москву. Новг. Іл. 6888 г. (по Арх. сп.).
- защищать: Сряще же оубо вчиньно исть и лежить на посреднемь мёстё, в ширинахъ обдержимо и хранимо округъ клуча. Пал. XIV в.
- хранить, сохранять: Вёдё танны хранити, никто же оувёсть сем бесёды. Златостр. XII в.
- относиться осторожно, внимательно: Да кгда проскоумисахоу проскоуроу, и не хранахоу, и ронахоу кроуницѣ на землю. Хож. Богор.
- соблюдать: Храни незлобоу и вижь правдоу (φύλασσε). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXVI. 37.
- исполнять: Блажени слышащей слово Бжик и хранаще к (фодассочть; адтом). Лук. Х. 28. Остр. ев. Причастникъ азъ ксыть всёть богащиться тебе и хранащить заповёди твога (фодассочтым). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХУІІІ. 63. Хранай же заповёди ть посивёй є (фодассом). Притч. ХУ. 5. Библ.

- 1499 г. (Мат. Бусл. 53). Ни къ Боу възводи очыж ни любьнааго въсть закона хранити. Изб. 1073 г. л. 172. Мън же, елико насъ хртлиса есмън, клахомъса прквыю стго Ильъ въ сборнъи пркви и предлежащемъ чтнмъ кртмъ и харатьею сею хранити все, еже есть написано на неи, не преступити © него ничто же. Дог. Игор. 945 г.
- ср. Лат. servare; Знд. har защищать, hara защитникъ; — ср. жоронити.
- хранитиса беречься, остерегаться: Хранитеса отъ вваса фарисъиска (пробе́хеіч). Мв. XVI. 11. Юр. ев. п. 1119 г. Храниса отъ него. Изб. 1073 г. л. 182. Идеже ксть блазнь, т8 ксть паче потръба хранитиса. Сбор. 1076 г. л. 99. Аште не съмъритьса и поидеть поникъ, постави дшж свою и храниса отъ него. т.ж. л. 148. Тии бо соў волци, а не швци, аже достоить ш плода знати а и хранитй й. Пов. ер. л. 6406 г. (по Радз. сп.). Пердикы бо, ловца видъвше, дътемъ запрыщають и велать хранитиса. Ичел. И. публ. б. л. 71. Ійко же телеснам стрть, не тамчеса, ни хвалима, исъць (ль) кть, тако же и дыпа, (злъ) храначеса и собъ пособаче, неицълма шстанеть (хахос фроироире́уп). т. ж. л. 79.
- удерживаться, воздерживаться: Влюдьтеса и хранитеса отъ вьсакого лихоимания (орйте илі филассево). Лук. XII. 15. Юр. ев. п. 1119 г. Тъмь же подобанть вьсеж силож... хранитиса отъ нечистыихъ дъль. Сбор. 1076 г. л. 115. Храниса \overline{w} пития. т. ж. л. 256. Хранимъса оубо, възлюблении, страсти лихоимьства, въторъм идололатрим (филасореда). Панд. Ант. XI в. л. 161. Хранитеся, братіе, отъ кровояденіа, и отъ мертвьчіны, и отъ давльнины, и отъ блоуда, его же и вы бороните дътемь своимь. Ил. Новг. поуч. 20. Побае хранитиса \overline{w} вей непримзниныхъ словесъ и вещии. Варс. крм. Зак. судн. л. 185. Бъгати достоино и хранитиса \overline{w} многосмъщьныхъ нетьство (филаттеся ода). Пчел. И. публ. б. л. 118. Сбе, храниса творити книгы многы (филасо). Георг. Ам. (Увар.) л. 199.

— ср. хоронитиса.

- жрапанин харканье: Глють, тако кдина прилъжьната млтва можеть таковааго бъса храпаникмь и пльваникмь молга(ща)агоса проганакмоу томоу бъсоу..., тако змии, въньгда исходити (διὰ χρέμψεως). Εφρ. крм. Тим. о Марк. л. 286. По бътвающиниъ изгънании бъса того, съчетавъщаагоса съ члекъмь, храпанита ради и пльванита, къ томоу не тръбоують пощенита (διὰ χρέμψεως). т. ж.
- жрапати, храплю и храпаю храпать: Іона же, сълъзь въ пожъ кораблж, и спаше тоу и храпаше, и прівде къ нему кръмникь и рече ему: что ты храплеши (ἔρεγχεν..., τί συ ρέγχεις). Іон. І. 5-6 (Упыр.). Възнакъ лежа, да храплеть бес плечали (ἔργχων ἀμερίμνως). Панд. Ант. XI в. л. 159. Лежаще, храпаю и скръжьща зоубы. Жит. Нифонт. XIII в. 104.
- храп'ять, фыркать (о лошади): Кона дивыми и боумми имъще члеци, пероуща и храплюща, наоучать

- ыта, ыко кротьише боудоуть и домашьниихъ. Заато-
- ? Растерзавши себе и храплжици (катеодіород. comedit). Жит. Авкс. 39. Мин. чет. февр. 170.
- **ХРЕВЕТЪ** и произв. см. **ХРЬВЬТЪ** и пр.
- **жрепетаньным:** хрепетаньнок ржаніе: Теб'в же да въстажеть помсь и целомждрьство помъкльное и хрепетаньное, ыко же глаголеть писаник (ооі бі άναστελλέσθω ζώνη καὶ σωφροσύνη τὸ ἐπιθυμητικόν καὶ γρεμετιστικόν). Γp. Has. XI e. 344 (Iep. V. 8).
- хрепетивъии: хрепетивон ржаніе: Мко же се: смѣхъливок чікоу и хрепетивок конж. Изб. 1073 г. л. 231.
- жрестимнъ и производи. см. жрьстимнъ и пр. **ХРЕСТЪ** и производи. — см. **ХРЬСТЪ** и пр.
- **хрещавыи** ? Пансырь Нъмедкои..., ожерелье хрещавое. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 36).
- **ХРИВЬТЪ** вм. хрьбьтъ хребеть, спина: Хрибеть ихъ прно приклони (въ подл. неть). Златостр. сл. 9. — Cp. **хрьвьть**.
- жрижма (Греч. γρίσμα) благовонная масть: Аще чернець в бани мажёсь хрижмою, да са постить й йнін. Корм. Моск. дух. акад. л. 89. — См. **хризма**.
- жризма (Греч. χρίσμα) благовонная масть: Принесъщи алавастръ хризмъ (μύρου). Лук. VII. 37. Юр. ев. п. 1119 г. Блага воня, тако хризьма. Жит. Сим. Ст. XIII в. 7. — Въ образн. выраженіяхъ: — Не оу бо бѣ помазанъ хризмою хрыщении. Псалт. XII в. 212. Носною хризмою помазати раны. Златостр. сл. 47. — См. пред.
- жризминъи см. хризмънъи.
- жризмьный = хризминый прилаг. отъ сл. хризма: — \vec{G} воня хризминым ($\tau \vec{\eta} \zeta$ оби $\vec{\eta} \zeta$ $\tau \vec{o} \vec{v}$ μύρου). Io. XII. 3. Es. 1270 t. (B.).
- **христитель** вм. хрьститель креститель (объ Іоаннъ Предтечъ): — Подобакть Иоаноу благооуханик, подобакть христителю пении красота. Стихир. XII e. Ak. n. 149.
- **христити**, **хрищ** 5 вм. хрьстити крестить: Како Ішаннъ хрісти. Изб. 1073 г. л. 48.
- **ХРИСТИТИСА** ВМ. ХРЬСТИТИСА КРЕСТИТЬСЯ: Хрістивынся оубо кром'в нечьствій да бждеть. Изб. 1073 г. л. 28. Въ денниихъ же апльсцевкъ, отъ нихъ же хріштаахоуса вси. т. ж. л. 46. Приходан плътию къ Ифрданоу, Господи, христитиса кота въ образъ чловъчь. Стихир. ХІІ в. Ак. н. 98.
- христимна христіанка: Хртьяна ксмь. Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. л. 102). — Ср. ЕРЬСТИМНА.
- жристиюнинъ христіанинъ, принадлежащій къ христіанской церкви: — Елико христьанъ 🛱 овласти нашее пленена приведоў Роў..., да вдасть золотий Г. Дог. Игор. 946 г. (по Радз. сп.). Поминати й ро и плема и православьным христымны. Уст. п. 1193 г. Прип. XV в. (On. III. 1. 249). Что ли глю върна хртіанина тя. чаче. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. 6.
- православный, житель Русской земли (какъ противо- | ср. **хрьстиюньскъги, крьстиюньскъги**.

- положение иноплеменникамъ): Тако Бъъ избави христьанъ ш поганыхъ. Новг. І л. 6568 г. (по Ак. сп.). Здрави князи и дружина, побарая за христьяны на поганыя плъки. Сл. плк. Игор. Хртьыны же шполонивше, пустиша на свободу вси. Ип. л. 6678 г. Аще Бъ по хртіанехъ, то кто на ны. Нові. І л. 6907 г. (по Ак. сп.). Г дркви съжгли, а хртианъ и черноризець посъкли. т. ж. 6927 г. (по Ак. сп.). — Христиние православная земля: - Сгради собъ манастырь въ хртъмнехъ. Новг. I л. 6773 г.
- крестьянинъ: Того^в лѣта пригонъ былъ хъ́тіанонъ к Новогородо горо ставити. Нова. 1 л. 6938 г. (по Ак. сп.). И яз пожалова старосту Городецько в всь(хъ) хртьянъ, вельль есми имъ ть пожни... выку-ПВТИ. Жал. льгот. гр. Кирил.-Бплоз. мон. 1448—1468 г. — ср. **хрьсти**мнинъ, **крьстимни**ъ.
- **христиганъ** христіанинъ: Чьто ксть знаменик съвършенааго хрістиана. Изб. 1073 г. л. 27. Хрістианъ бо не истовыи домъ Хрістосовъ. т. ж. л. 27. Сему Бъ спону накаку створи быти кму хранину. Нест. Бор. Γ_{A} . 6. Вселукавъни дыыволъ, не хотай добра всакому хртьыноу. Ип. л. 6678 г. Не точію словомъ христвани нарицающе (въ подл. нанарицающе). Кир. Тур. Поуч. на Иянтик. (Сухомл. 67). Хртанъ есыь. Муч. Антп. 2. Мин. чет. апр. 202.
- cp. **хрьстимнъ, крьстимнъ**.
- **христимнъти** христіанскій: А хетаную Русь водиша роть в пркви стго Ильи. Пов. вр. л. 6452 г. А ліїв не погубланте никакога же хътаны. Почч. Влад. Мон. 80. Кназ Болгарскъ, именем Борисъ, христіаное же има ем8 Михаил. Аван. Алекс. сл. на Аріан. (On. II. 2. 33).
- преданный христіанской въръ: Радовашеса Mpoславъ, вида множьство црквии и люди хъмнъ зъло. Пов. вр. л. 6545 г.
- христіанинъ: Июдъи бо о земленыхъ веселяхуся, хртьянии же (о) сущё на ностьхь. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 37).
- cp. **х**Рьстимнъій, крьстимнъій.
- **христимныни** христіанка: Потентіяна..., обы щавшися хртіаныни быти. Льян. Петр. и Павл. 84.
- христимньстви христіанскій: Помани, Гі, всакаго племени христанскаго родв. Кир. Тур. Мол. (Сухома. 103). Нъ Бъ своею мітію болщи не прола крови хртїанстви. Нові. I л. 6688 \mathfrak{s} . (по $A\kappa$. сп.). Π_0 зна істиньноую вфроу хртынньскоую. т. ж. 6773 г. (по Син. сп.).
- подобающій христіанину: Христишньскъны кончины живота нашё. Служ. Серг. л. 31.
- относящійся къ православнымъ: Зане же Бъ даль Витовта великымъ кназемъ. Литовъскои земли грёхъ ради хрттаньскый. Нова. I л. 6907 г. (по Ак. сп.).
- людской: Погоръ Славенскый конець..., а животовъ хртіаньскыхъ множство изъгорѣ, а людіи истопло въ Волховъ и б огна изъгыбло много. Новг. І л. 6927 i. (no Ak. cn.).

- христимивство христіанская візра; христіанское і ученіе: — Просліди помощи по хртівньству: помогли бы есте по на. Новг. I л. 6889 г. (по Ак. сп.). Быль 860 кназь Витовть прев крттань... и швръжесь правоверные веры и хртіанства. т. ж. (по
- христіане: Помани, Ги, всако православное хртиыньство, очноты и старца, вдовица и сироты. Кир-Тур. Мол. (Сухомл. 103).
- ср. хрьстиюньство, крьстиюньство.
- христовидьць видевшій Христа: Всл біговероующам снът дни показа, ховидьче сте апле. Мин. 1096 s. (orm.) a. 89.
- христовъ прилаг. притяж. отъ сл. Христосъ: Се нависа иму Хвъ мчикъ Георгии. Нест. Бор. Гл. 52. Рожьство Христово. Стихир. 1157 г. (Мат. Бусл. 18). Христовы бо заповъди божьствыным. т. ж. 19. Христовъ хрьстителю Иоане. Стихир. XII в. Ак. н. 147. Предъ лицьмь Христовъмь. Стихир, XII в. 56. Выстаник Христово Воскр. тріод. цептн. ХІІ в. Ш законопрестоупници, врази всем правдът, Хви Сметьници. Ип. л. 6655 г. Положенъ бы оу Хвы цркви вь Муромъ, юже санъ создалъ. т. ж. 6682 г. Іно Бтъ б8ди им' судїа на второмъ пришестви Хвъ. Исков. судн. гр. 2.
- христовьный Христовъ: Хвным страсти на теле своемь носа. Мин. Пут. XI в. л. 57. Оутвърдиса вёрою цьркът Христовьнам (Хрістой). Ирм. ок. 1250 з.
- христоименитыи соименный Христу: Христоименитыимь ти зъваникмь дёганига достоино показала кси (о мученицъ Христинъ). Стихир. ХІІ в. AK. H. 163.
- носящій имя Христа, христіанскій: Благородніп чествін бояре, мужіе Псковичи, сынъ мон посадникъ... и вси дъти мои и прочій христоименитіи людіе. Посл. Нил. Псков. 1382 г. Весь христоименитыи народъ. Наст. гр. патр. Ант. 1393 г. Сщиници и причё прковъныи и хртоименитое люство. Новг. І л. 6926 г. (no Ak. cn.).
- христокрамольный возстающій противь Христа п христіанства: — И безвиїе и хвлоу хрикрамолный (τῶν χριστομάχων). Γεορι. Αm. (Yeap.) n. 314.
- христолювивъи преданный Христу: Бжди христолюбивьи дійи твоки въ отъмыштеник выньцемъ въ непребрадомым векъ векомъ. Изб. 1073 г. предисл. 1. 2.
- христолюбивый, благочестивый: Христолюбивыи нашь ц \hat{p} ь (фідохріотос). $E\phi p$. крм. Tpyл. 3. Христолюбивънив къназемъ, шко оучитель правъна върън. Стихир. Новг. д. 1163 г. Мозаса за миръ вьсего мира и за христолюбивааго къназа нашего. Стихир. XII в. Ак. н. 17. Нф въсхотф послушати хртолюбиваго киза Андръм. Ип. л. 6680 г. Мфа дек б... въ державоу холюбиваго киза Михана. Новг. І л. 6813 г. Кончаль ксиъ мба марта въ к..., в ла , б б пе, при бловерна и холюбивъ кизи велико Дмитрии Костантиновичи и при ейив нашё холюбив вы сийенномь Дишнись христобподовленым -- сходный съ свойственнымъ

Суждальской. Лавр. л. Запись. Подажь миръ църквамъ твоимъ, поб'вдоу на врагът христолюбивоуоуму кънязю, а доушамъ нашимъ велию милость. Новг. тріод. XIII 8. 184.

- cp. **хрьстолювив**ыи.

- жристолювьць преданный Христу: Дондеже посла възвъстити холюбцю Прославу. Нест. Бор. Гл. 28. Придате оубо, праздьнолюбьци и христолюбьци, цвъты добродътельным пожыныме, чисты разоумы и съвъстию твърдою. Стихир. XII в. Ак. н. л. 46. Сен же хртолюбець Рюрикъ, лъты немноги съг, чада прижи собъ по плоти. Ип. л. 6707 г. — Ср. хрьстолювьць.
- христораздрошьникъ разрушитель догматовъ христіанской въры (названіе ереси): - Христораздроушьници, глющеи Гоу нашемоу Іс Хоу по въскрысении из мьртвънихъ дшевьноу телоу кго... нагъмь бжыствымь възати на ноба (урготохотал). $E\phi p$. крм. Enuch. Kunp. o ep. 1. 272.
- **ХРИСТОСОВЪ** прилаг. притяж. отъ сл. Христосъ: Га оубивыи съборъ, распавъ плъть Христосовоу. Изб. 1073 г. л. 157. Поставлени боудоуть въ обыценик телесе Христосова (той Хрютой). Ефр. прм. Вас. Вел. 82. Пребывающе въ Христосове вере ноуждею нвкою (въ др. си. Хрестосовв, тү είς Χριστόν πίστει). т. ж. Гр. Нис. Лит. л. 240. Зъваникмы Христосовъмы. Стихир, XII в. 64. Овыдами Хсовами. Златостр. XII в. (В.). Иже любъвию Христосовою блюдать привазающи (Хоютой). Иппол. Антихр. 4.
- жристосъ (род. христоса и христа) помазанникъ (Греч. χριστός): — Не прикасаитесь хрт бхъ моих (των уристый иои, въ нов. помазаннымъ моимъ). Исалт. Сим. д. 1280 г. пс. CIV. 15.
- наименованіе Спасителя: Въ Христось. Өеоф. толк. ев. Мв. XVIв. л. 4. (Оп. II. 1. 138). Христосъм (є́ т тю Χριστ $\tilde{\phi}$). Ef. II. 5. Anocm. nocs. no cn. 1230 г. (On. II. 1.152). Ельма же, w хрістиане, въ Хрістоса облівчесм, хріштениемь оутвыржданса. Изб. 1073 г. л. 58. На доуховьнёмь камъще Христосе съзьдащась, иже бысть въ главоу оугъльноуж. т. ж. л. 157. Просвъти шчи мо(и), Хе Бе. Поуч. Влад. Мон. 81. Христосьмь съвъдетельствованыи. Стихир. XII в. 57. Мко чловекъ къ ръць приде, Христе цъсарю. Стихир. ХІІв. Ак. и. 99. Иполина епискоупа съказание о Христосъ и w антихрист в (жеод Холотой). Иппол. Антихр. 1. Христосъ ражанться славить, Христосъ съ небесе съращеть, Христосъ на земли възнесетьса. Ирм. ок. 1250 г. Источникъ из гроба шдъжгена Христа. т. ж. Съ Христосомь. Новг. тріод. XIII в. 2. Съединимся самомоу Христоу твоему. Служ. Серг. л. 84.
- лжехристъ: Мнози хртоси. Өеоф. толк. ев. Мө. XVI в. (On. II. 1. 138). Мишэн христи по писанїю, инал оученів и запов'єди предающе. Кир. Тур. О черн. чин. (Сухомл. 92).
- ср. **хрьстосъ**.

- Христу: Христооуподобленою благостынею озарена. Стихир. XII в. Ак. н. 172.
- жритатиса насмѣхаться: Друзіи смѣяхуся, а друзіи хритаахуся (οί δὲ ἐκωμφδουν, aliis ipsum ludibrio habentibus). Жит. Андр. Юр. ХХVIII. 115. Поверзъше его ..., вожааху по граду, хритающеся ему и біюще его по шів (въ подл. соотв. слова нѣтъ). т. ж. VIII. 67.
- жрищение вм. хрыщение крещеніе: По бтов'ю в'ю же, ыко же хріштения Ішаннова, испов'є доваахоу гр'єхы свом. Изб. 1073 г. л. 46. Сего д'є іш Ішань пр'єжде хріштения испов'єдания прошавше отъ приходаштиихъ. т. ж. л. 51. Хріштениемь оутвыр'ядайся. т. ж. л. 58.
- **ХРОМОТА** ув'вчье: Аще кто дроуга ранить, а хромоты на тель не боудеть, полоуторы грвны серебра платити. Смол. гр. 1229 г. 2-й сп. Или кто выбиеть око члвкоу или ногоу ототнеть, или роукоу штотнеть, или иноую хромотоу въ тыт оучинить, е гри съръбра платити. Смол. гр. п. 1230 г.
- жромъім хромой, колченогій: Слѣпин прозиракть, хромии ходать (χωλοί). Мв. XI. 5. Остр. ев. Чкъ слѣпъ или хромъ (χωλός, claudus). Лев. XXI. 18 по сп. XIV в. Слѣпин прозираху, хромии хожаху. Нест. Бор. Гл. 40. Токмо шдинъ Володимѣръ шстаса, зане бы хромъ. Ип. л. 6790 г. Да не будени короставъ, и хромъ, и слѣпъ. Кир. Тур. О черн. чин. 102. Отъ иконы пресвятыя Богородица явилося жалованіа и прощеніа людемъ много: слѣпымъ, хромымъ, раслабленымъ. Нові. І л. 6921 г. (по Арх. сп.). И скочй, тако елень хромыи (ὁ χωλός). Георі. Ам. (Увар.) л. 213.
- шаткій, колеблющійся (въ образныхъ выраженіяхъ):

 Оутвырдишась стопы хромънихъ словъмь твоимь.

 Мин. 1096 г. (окт.) л. 30. Да ни едино пороученъихъ емоу питънъи не пришто бждеть за лъность...

 или краставо съложениемь ихъ или хромо неподобномь стоупаниемь (χωλὸν δι' ἀσέμνου βαδίσματος). Панд.

 Ант. XI в. л. 246. Короставъ бывъ твореніемъ грѣховъ, хромъ же прилежаніемь житіискихъ вещій, слъпъ же неплодыствомъ жива, о чревъ токмо пекася.

 Кир. Тур. О чери. чин. 102.
- жромьць хромець, хромой: Тёлесьным имоушта врёды, хромьца рекъше или плёшива наричжште. Изб. 1073 г. л. 239. Око бёхъ слёпьцемъ, нога же хромьцемъ (хωхω). Панд. Ант. XI в. л. 210 (Іов. XXIX. 15). А се церковный люди: игоуменъ, попъ..., слёпець, хромець, манастыреве, болніцё, гостинници, странноприимницё, то люди церковный богадёлный. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Идоша тамо оубозии, идеже и онъ хромець. Іак. Бор. Гл. 129. Почто прійдосте съ хромчомъ тёмь. Нові. І л. 6524 г. (по Ак. сп.).
- жронографоу: же ноужа есть писати все и вса бывпап, швогда же писати переднап, швогда же востоупати в заднап. Ип. л. 6762 г. Яко же древній

- хранографи глаголють, яко знаменіе н'єсть на добро, но на зло присно является. *Псков. І л. 6792 г.*
- названіе вниги: С хронштрафа ш гигантё, ш зміеноз іхть. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. л. 325. Хронографъ, родословіа. Сказ. о книг. истин. и ложен. (Калайд. 209).
- **ХРОХОТАТИ, ХРОХОЧ** ХОХОТАТЬ: Горе смеющимся, рече Хсъ, смеющимся бещиньно и хрохощющимъ и посмисающимся и бе-страха Бигл живуще. Никон. Панд. сл. 50. Ср. грохотатиса.
- жрослить = хрусолиоъ (Греч. хрособлюс) хрезолить, драгодыный камень: Хрусолиоъ акы злать ксть. Изб. 1073 г. л. 153. Баше видыник тыв кго сапфиръ и взоръ лица кму, ыко хрусолить. Книг. откр. Авр. 39.
- жрвсталь (Греч. κρύσταλλος) горный хрусталь: Стол'пници сътвори вся златы и съ аспины каменіё и с х'роустали и с' самъфиро (κρύων, crystallis). Сказ. св. Соф. 14. Около его родится каменье драгое... да хрусталь. Аван. Никит. 338.
- жростальный прилаг. отъ сл. хросталь: Амъбо хрустале. Сказ. Ант. Новг. л. 1. Кубокъ хрусталной, што ми король прислалъ. Дух. Вас. Дм. 1423 г. На ней 8 пугвицъ хрустальныхъ. Конск. приб. Бор. Оед. Год. 1589 г. 47. Ср. кростальный.
- жрость жрость хрущь, жукъ: И възда вант за льта, каже покаша прузи, и хрустове, и гусъница (6 βρεύχος). Пов. вр. л. 6576 г. (Іоиль. II. 25). Прузи и хрустове. Өеод. Печ. І. 194.
- жр8тта группа: Капоуста же солона без масла п хроуптъ и по пати смокъвъ. Уст. п. 1193 г. л. 207 (Оп. III. 1. 259).
- ср. **грбша**.
- жръгъ хрогъ родъ сосуда: Принесъще к ребромъ Гнемъ хръгъ къмъсту прободеним копиннаго, Шнюду же истече кровъ и вода, наполнища хрогъ (βύσσαν). $E\phi p$. Cup. $XIV \theta$. (B.).
- жръзанъ жрозанъ бичь: Аще игуменъ хрозано биеть бра, да иметь епитемью г лъ. *Наид. Ант. XIV—XV в. (Оп. II. 2. 280).* Ср.: Оусминявышеса словесемъ кго, пибаахж ѝ хръзанъ*і. Супр. р. 142.*
- **ХРЬБЬТОВЪІИ** ХРЕВТОВЪІИ сдёланный изъ хребтовъ шкурокъ: Кортелъ хребтовой бёлей. Дух. Асонт. Дм. нач. XVI в. Кафтанъ теплои заечей хребтовой. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- **ΧΡΕΒΕΤЪ** СПИНА: Да помрачаться очеса имъ не видъти и хрьбьтъ ихъ штиноудь сълмци (τὸν νῶτον αὐτῶν). Римл. XI. 10. Апост. посл. по сп. 1220 г. Чресла съ хребтомъ (σὸν ταῖς ψόαις, cum ilibus). Лев. III. 9 по сп. XIV в. Хребет же его желѣзо лїано (ἡ δὲ ῥάχις αὐτοῦ σίδηρος χυτός). Іов. XL. 13. Вибл. 1499 г. (Бусл. 171). Гладяще ѝ (льва) по хрьбьтоу (τὸν νῶτον). Нат. Син. XI в. 144. Хребеть мон дахъ

на ранъг, а ланитъ мои на заоущенье (той чотой иои). Сл. фил. 986 г. (Ис. L. 6). Ражьжеными гвозды изнозити хребты й. Прол. XV в. март. 21 (В. І. 305). Хръбьтомъ въслонивъся къ сто(ли8) (dorsum posti applicante). Жит. Харламп. 27. Мин. чет. февр. 112. Хребеть бысть, ыко же л'вина кожа (чотос). Аванас. о Млхсд. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Положиль еси скърбь на хрьбть нашемь (ἐπὶ τὸν νωтоу). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXV. 11. Хрьбьти ихъ Шиноудь съмври (тох убтох). т. ж. пс. LXVIII. 24. На хрьбьтв моемь коваахж грвпьници. Жит. Кондр. XI в. Подълаганте хребеть вашь на деланик земла вашем (тох убтох орбу). Пал. XIV в. Зав. Исахар, 150. — Хрьбьтъ обратити = хрьбьтъ въдати - обратиться въ бѣгство: - Хребеть шбратять предъ врагът (αὐγένα, cervicem). Iuc. Has. VII. 12 по сп. XIV в. Отъвративъщемъ же са имъ и хрьбыть въдавъщемъ (убтос). Гр. Наз. XI в. 37.

- твло: Ранами по вса дни многыми стрвжа и хрыйты и лица й бим дъсками (хатеξαίνοντο σώματα хай так бувек). Георг. Ам. (Увар.) л. 317.
- хребетъ, вершина волны, волна: Но иже и по хребтомъ морьскъимъ пѣшествовати ногама не погружаниъма, по истенѣ бжтвено исть дѣло. Пал. XIV в. л. 21.
- хребетъ шкурки животнаго: Дано государева жалованья..., піуба хребты бѣльи съ сукномъ съ добрымъ, цѣна шесть рублевъ. *Расх. кн.* 1584 1585 г.
- задняя часть одежды: Пансырь Нѣмецкои..., на хрептѣ мишень набита мѣдяна, образиною. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 36.
- задъ; внѣшняя часть (о дугѣ): Бъй знаменьк в слици: шгородилось быше слие в три дугън и бънша другъна дугън (въ подл. дугъ) хребтън к собѣ. Пов. вр. л. 6610 г.
- ср. хривьтъ.
- **хрывытыным** относящійся къ спин'є: Нѣ ничто же хребетнаго, но въсямо лице все. *Iез. І. 12. толк.* (Упыр. 161).
- хръститель креститель (объ Іоаннѣ Предтечѣ): Пріде Иоанъ хртль, проповѣдал въ поустъни. Мв. III. 1. Четвероев. 1144 г. (Бусл. 41). Молисл, хрьстителю Христовъ, отъ страстии нечьстим избавити насъ. Стихир. XII в. Ак. и. 196. Стоудии великъни съ домъ великомоу прдтчи и хрьстителю въстави. Жит. Өеод. Студ. 76. Ср. кръститель, христитель.
- хръстити, хрыщо крестить, совершать крещеніе: Высть Иоанъ хрта въ поустыні (βαπτίζων). Мр. І. 4. Четвероев. 1144 г. Азъ оубо хрщю въ водою въ покалные, градый же по мнв..., тъ вы хртть дхмь стымь и огньмь (βαπτίζω... βαπτίσει). Мв. III. 11. т. ж. (Бусл. 42). Елико ихъ есть не хрщно, да не имуть помощи ѿ Ба, ни ѿ Перуна. Дог. Игор. 945 г. Женоу имый и дъщерь не хръщеноу.

обаче хрьстьань бѣ. Сбор. 1076 г. л. 247. Ни дѣтии ихъ хрьстити, ни раба коупити (βαπτίζειν). Ефр. крм. 2 Ник. 8. Семоу въ оузигрании въ оутробѣ поклониса и хрьстиль неи водами Инрданьсками. Стихир. XII в. Ак. н. 107. Аще ди, речеть, оумреть дѣта не хрыщено небреженичмь родитель или поповъимь..., поста т лѣта. Вопр. Сав. 3. Тогда же и Вошелкъ хфти Юрью Лвовича. Ип. л. 6770 г. — Ср. христити, кръстити.

- **ХРЪСТИТИСА** креститься, принимать крещеніе: Прїде Їсъ \ddot{w} Галїлеа на Иорданъ къ Иманоу х \mathring{p} тїтьса \ddot{w} нкго ($\beta \alpha \pi \tau_1 \sigma \vartheta \mathring{\eta} \vee \alpha_1$). Ме. III. 13. Четвероев. 1144 г. (Бусл. 43). Часто хрьстатьса въ водахъ, лѣто же и зимоу, въ очищение оубо, ыко же и Самарите творать ($\beta \alpha \pi \tau_1 \zeta_0 \vee \tau_2 \alpha_1$). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 254. $\Gamma \mathring{y}$ же нашему И \mathring{c} у..., хрьщешемуса \mathring{w} Ивана, намъ образъ давъ. Нест. Бор. Гл. 3.
- креститься, освнять себя знаменіемъ креста (какъ клятва): Не кленитеса Бмь, ни хртитеса. Поуч. Влад. Мон. 80.
- ср. христитиса, кръститиса.
- хрьстимнинъ хрестимнинъ христіанинъ: Аще кто оубьё или хрестьанина Р8сй или хрестьынинъ Роусина, да оумрё, идѣже аще сотворй оубиство. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). Англъ... хрьстымнамъ помогакть и заступакть й соупротивьнаго димвола. Іак. Бор. Гл. 81. Пребъіваше оу пркви стою, мко кдинъ й оубогъіхъ, и вси хрьстьыне, приходаще, дамхуть кму пищю. Нест. Бор. Гл. 46. Оупъваник хрьстимномъ. Стихир. XII в. Ак.н. 188. Многы бляди имуща, их же хрестьяне не приемлють. Муч. Кир. Ул. 98.
- православный, житель Русской земли (въ противоположение иноплеменникамъ): Даи Бъ кго мітвоу въсъмъ хрьстимномъ и мънъ хоудомоу Наславоу. Мст. ев. п. 1117 г. Послъсл. Бъ вышнии возръ на иноплеменникы со гнъвомъ: падаху предъ хрестымны, и тако побъжени быща иноплеменьници. Ип. л. 6619 г. Се суть англи ш Ба послани помогатъ хрестымномъ. т. ж. 6619 г.
- ср. христимнинъ, кръстимнинъ.
- хрьстиганооглагольникъ-обвинитель христіанъ:— Сквырна бълсть съборьный пркви хрьстиганоштльникъ ереса и приимъщей ю не тъчию иконьнага въображений оукорища, нъ и высако благобогазныство отъриноуща (христихуохистихорому). Ефр. крм. 2 Ник. 16. О хрыстиганооглыницыхъ, рекъще иконоразбищахъ и звъролютыйхъ (περὶ τῶν χριστιανοκατηγόρων). т. ж. Епиф. Кипр. о ер. л. 274.
- жрьстигань христіанивъ: На хрьстьшны, Апост. посл. по сп. 1220 г. (Мат. Бусл. 21). Хрьстьанъ бъ. Сбор. 1076 г. л. 247. Добро неть, братин, почнтаньн книжьном, пачн высакомоу хрьстылноу. т. ж. л. 1. Ни ндиномоу же хрьстилноу мощьно имѣти (οὐδενὶ χριστιανῷ). Eфр. крм. Кро. 87. Кажеть, како подобакть нощию въсташти на мітвоу высякомоу

XРЪ

- хрыстынноу. Златостр, XII в. См. **христимнъ.** крьстимнъ.
- **ХРЬСТИЮНЪІИ** христіанинъ: Въ насъ же хръстъмныихъ видаште цвътомо (девство; тог ургатихного). Панд. Ант. XI в. 52. — Ср. христимный, кры-Стимнъти.
- **ХРЬСТИЮНЬСКЪІИ ХРЕСТИЮНЬСЕЪІИ** христіанскій: — По нѣкоуоумоу объгчаю ветъхоуоумоу и тоужюоумоу хрьстимньскааго житим (той той хриотисνῶν βίου). Εφρ. κρм. Tрул. 62. Без него же хрьстимньское спсеник не можеть быти (ή тων γριστιανών σωτηρία). т. ж. Крв. 69. Кровь пролити хрестыньскую. Ип. л. 6636 г. — Ср. христимньскый, крыстиынрокели.
- жрьстимньство христіанское в фроученіе: Къжьдо хрьстиыньства чистотоу въсприиметь (της χριστιανόтутос). $E\phi p$. крм. $Kp\theta$. 107. — См. **ХРИСТИННЬСТВО**, крьстимньство.
- хрьстимньствовати, хрьстимньствою быть христіаниномъ: — Крыщающеся отъ Жидовьскааго слоужениы, роугатись мьнеша Хоу Боу, творыщеса хрьстиганьствовати (урготгачіζєгу). $E\phi p$. крм. 2 Hux. 8.
- **ХРЬСТОВЪ** прилаг. притяж. отъ сл. Хрьстосъ: -Хрьстова ради тридьневьнааго лежаним въ срци земльнѣмь. Изб. 1073 г. 241.
- **ХРЬСТОЛЮВИВЪІИ ХРЕСТОЛЮБИВЪІИ** ХРИСТОлюбивый, благочестивый: — Съподобивъни ма грѣшьнааго раба своюго Алексоу написати сию еуангелию блгов врьноуоумоу и хрьстолюбивошмоу и Бгиь чьстимоомоу кназю Өешдөрөү, а мирьскы Мьстиславоу. Мст. ев. д. 1117 г. Запис. М8жь хрестолюбивъ. Муч. Кир. Ул. 99. — Ср. христолювивыи.
- **ХРЬСТОЛЮВЬНЪІИ** преданный Христу; благочестивый: — Браш..., Златооуста почрывыны, съказахомъ вашей хрьстолюбьный любыви. Конст. Болг. XIII в. (On. II. 2. 418).
- **хрьстолювьць** христолюбецъ: Хрьстолюбьци, истовъи Богъ нашь... съзъиванть боголюбие ваше. Конст. Болг. XIII в. (On. II. 2. 414). — Ср. жристодювьць.
- **ХРЬСТОСОВЪ** = **ХРЕСТОСОВЪ** см. **ХРИСТОСОВЪ**.
- **ХРЬСТОСЪ** (род. над. хрьстоса и хрьста) помазанникъ (Греч. χριστός); Христосъ, наименованіе Спасителя: — О Хрьсть Исусь Гй нашемь. Изб. 1073 г. л. 263. Ср.: Съваза въ има Исоу Хрьстоса. Супр. р. 32.
- лжехристосъ: Въстанжть бо лъжии хрьсти и лъжии проци (ψευδόχριστοι). Мв. ХХІV. 24. Остр. ев.
- ср. **христосъ.**
- **ХРЬСТЪ ХРЕСТЪ** крьстъ: Хрьсте Христовъ, хрьстинномъ оунъвание. Стихир. XII в. Ак. н. 14. Иде же бо въходить хрьстъ, тоу въ истиноу и съпасенин бываеть. Конст. Сказ. XII в. 200. А в недълю поидоша, в ню же хресть целують, и приидоша на Ислъ. *Ип. л. 6619* г. Ту же завътра въ среду хрестъ циловаща и възложища всю свою надежю на хрестъ.

- т. ж. 6619 г. Два хресты серебная. Отдъл. зап. 1393 г. - Хрьстъ цвловати - приносить клятву: - Хресть еси целовалъ ко миъ: поиди на Всеволода. Ип. л. 6636 г. Створи с ними миръ въ бі генвара и целовавше хресть межю собою, ходачю ме(жи) ими чтьному Михаилу митрополиту со кртомъ. т. ж. 6644 г. Челоун к намъ хртъ. т. ж. 6654 г. На семь киже, цълоун хъ къ всемсу Новоугородоу, на цемь то целовали деди и ши и ши твои Прославъ. Лог. гр. Новг. сг Яр. Яр. 1264 – 1265 г. 1. На семь, гне. Новгородъ всь хрьстъ цвлоунть кнажении твон чтьно дьржати. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. 6.
- крестное целованье, присяга: хрьстъ перест8пити = хрьста съст8пити - нарушить крестное цълованье: — И створи волю ихъ, и переступи хрестъ къ Ярославу, и плакася того вся дни живота своего. Лавр. л. 6635 г. Съступи хрта Мьстиславъ къ Прославу. Ип. л. 6636 г. Се же бра хртъ еста перестоупила. т. ж. 6655 г.
- праздникъ креста Господня (поклоненіе кресту на четвертой недель великаго поста): - Бдучи предъ полкомъ пъти тропари и коньдакы хреста чтнаго и канунъ стои Бпи. Ип. л. 6619 г.
- см. КРЬСТЪ.
- **ХРЬСТЬНЪІЙ ХРЕСТЬНЪІЙ** прилагат. отъ сл. хрьстъ: хрьстьнок цёлованик - клятва, присяга: — Переступивъ хрестьное целование. Ип. л. 6636 г. По хръному челованию. Грам. Новг. арх. *Өеокт. Риж. 1304 г.* А роубежь ти дати правыи по старомоу роубежю въ хртьное целование. Дог. гр. Ho 6i. съ в. к. Mux. Ap. ок. 1307 i. — Хрьстьнаы грамота — грамота, для утвержденія которой ціловался крестъ: - Изаславъ же посла шпать посоль свои к ни съ хртьными грамотами. Ип. л. 6655 г. И то рекъ, поверже имъ грамотъ хртьнъна. т. ж. -Хрьстьный сынь — крестникь: — Да то ти съдить снъ твои хрътнъи с малъї братомъ своимь, хльбъ вдучи двдень. Письм. Влад. Мон. 84. — См. врьстьнъи.
- **ХРЬСТЬЦЬ ХРЕСТЕЦЬ** УМЕНЬШ. ОТЪ СЛ. ХРЬСТЪ крестъ: - Се оувъдавъ, братъ его проси, кланямся, на блгние хртца его, иже оу перемантки его, и подоушки его, и колбицъ. Пат. Печ. Держаше вербіе и хрестьца (σταυρία). Жит. Андр. Юр. ХХХV. 141. А сю духовную писаль Онанка Юрьевъ сынъ Семенова; а запечатали есмя хресцемъ телникомъ поповымъ Ивановымъ. Дух. Панкр. Чен. 1482 г. А докладную писалъ... Негодяевъ, а запечатали есмя хрестцемъ. Прав. гр. Кирил. мон. ок. 1490 г.
- скрещенныя прутья, клетки; решетка: Суть же дверцы трои у теремца того учинены хитро, яко ръшето, хрестцы, и теми дверцими влазять люди ко гробу Господню. Дан. иг. (Сах. 13). И нозрѣвъ гробъ Господень сквоз в хрестьцы дверен тыхъ и не узръсвыта въ гробъ (въ др. сп. сквозъ крестець). т. ж. (Нор. 143).
- см. кръстьць.

- хрьстьчатый хресчатый украшенный крестами: Митрополи Фегность блёй архіенйа Новогороскаго Василіа и да емб ризы хресцаты (въ Арх. сп. хрестьцаты). Новг. І л. 6854 г. (по Ак. сп.). Прійдоша послове архіенйа Новогороскаго віжы Мичсіа її Црагра и привезоніа емб ризы хресчаты. т. ж. 6862 г. (по Ак. сп.). А сына же своего благословляю: даю ему икону Парамшина дёла да чепь хрестьчатую, што мя благословиль отець мой. Дух. Вас. Дм. 1423 г. См. крьстьчатый.
- хрыщати, хрыщаю крестить, совершать крещсніе: Хрыщаше (ἐβάπτιζεν). *Io. III. 22. Ев. 1270 г.* (В.). Отъ раба хрыщакмый. *Стихир. XII в. Ак. н.* 106. См. **крыщати**.
- хрыщатиса креститься, принимать крещеніе: И хріщенью, имь же азъ хрыщаюса, хрыстітаса ($\beta \alpha \pi \tau i \zeta_0 \mu \alpha i$). Мр. Х. Зэ. Четвероев. 1144 г. И хрыщахоуса вси въ Иорданьстви рѣцѣ оу нюго ($\xi \beta \alpha \pi \tau i \zeta_0 \nu \tau o$). Мр. І. 5. т. ж. См. **крыщатиса**.
- хрыщенин хрещенин крепценье: Від въ же многті фарісса и садоукса, градоуща на хріценью кго (ἐπὶ τὸ βάπτισμα). Мө. ІІІ. 7. Четвероев. 1144 г. (Бусл. 42). Пропов в дам хрыщенью покальым (βάπτισμα). Мр. І. 4. т. ж. Стою хрыштению. Сбор. 1076 г. л. 215. Оув в д вхомъ... отъ стго и спсынавго хрыщеним двти приюмлющиихъ..., съ т в хъ матерьми въдовоующийми брачьною съвъкоуиллюще съчетанию (βαπτίσματος). Ефр. крм. Трул. 53. Хрыщению съвършати (βάπτισμα). т. ж. Трул. 59. Оужасъ б в вид в ти небоу и земли творьца въ р в ч в обнажьшасл, хрыщению отъ раба за наше спсению приимъща. Стихир. 1157 г. (Бусл. 55). Хрыщению облесии и непрем в накмо. Жит. Өеод. Студ. 78. Хрыщению съподобльсы. т. ж. 38.
- онываніе: Хріщеньм чьбаномъ и стькланіцамъ (въ др. сп. омъіваніїм, βαπτισμούς). Мр. VII. 8. Четвероев. 1144 г.
- —? Токмо правда избавить \ddot{w} вторъна смерті, \ddot{w} вічным моукы, \ddot{w} хрещеним неспасенаго, \ddot{w} огна негасимаго. *Церк. уст. Влад. (по Син. сп.)*.
- см. хрищенин, крыщенин.
- хръвънъти воинственный: Крѣпокъ, хрѣбокъ и борзъ (ισχυρός, πολεμιστής και δρόμαξ). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 183).
- хрвнь хрвнь (?):—Снвдять сїє ночи съ хрвнемь мяса (φάγονται τὰ κρέα τῆ νυκτὶ ταύτη οπτὰ πυρὶ καὶ ἄζυμα ἐπὶ πικρίδων ἔδονται). Исх. XII. 8 по сп. XIV в. Съ хренемъ... да снвдять ю̀ (πικρίδων, picridas, въ Сбор. Волог. XV в. горчинами). Числ. IX. 11. См. горъчина.
- храстъкъ хрящь: Има преграду хрястов. Іо. екз. Шест. (В.). Хрястци костии его вкръпъють. Иал. XV в. (В.).
- хращь ? Ö храща (μετά το χῶμα). Неем. IV. 2. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53).
- хто вм. къто: Аще хто хулить Словеньскую гра-

- моту, да будеть шлученъ ш пркве. Пов. вр. л. 6406 г. А хто сю грамоту иметь рушити, судить ему Богъ въ семь вѣцѣ и въ будущемъ. Дог. гр. 1340 г. Хто бо разумѣе умъ Гнъ їли хто свѣтьнй ему бъі. Паис. сб. л. 49. А хто сю книгу оукрадеть, да будеть прокля. Сбор. 1414 г. Запись. Хто на комъ имё с'с8днаго серебра (сочити). Псков. суди. гр. 9.
- х8дизна бъдность; бъднякъ: Дондеже имяще Златооустець что въ роукоу, дамше хоудизнъ. Никон. Панд. сл. 23. Богатіи же и домовитии наимающе х8дизны на страж8 (πενιχροτέρους). Іос. Флав. В. Іуд. IV. 3. 12.
- жю, ни оубо ни богатьства хоужю, нъ богатащихъса зъль (въ сп. XV в. гоужоу). Златостр. XII в. 185.
- -- уменьшать, ослаблять: Скръбь мирънаю хоудить оумъ (глаттої). Панд. Ант. XI в. л. 62.
- **х8дова** бъдность: Ф рыбарь и мънтарь, въ хоудобъ жившихъ. Златостр. 97.
- ж8довърин маловъріе: Паче ли скрижали и шовта твоего словеса вписана быша Бжій слово въ плитаны твоего срца скрижале, да не скр8пи х8довъріе. Кир. Тур. О черн. чин. (Сухомл. 93).
- **хбдовърънъти** невърующій: Приноуди... и..., акы хоудовърна соуща (incredulum). Жит. Өеод. Сик. 101. Мин. чет. апр. 472.
- жбдоглаголание мелочность: Срамьно же намъ и еже поемлемь прїати, и хоудоглаголание съв'єд'єще до нихъ, хоудоглати о писменехъ (μικρολογίαν καταγινώσκοντας). Гр. Наз. XI в. 363.
- жодоглаголати, ходоглаголю говорить о мелочахъ: Хоудоглати о писменехъ (μικρολογείσθαι περί τὰ γράμματα). Гр. Наз. XI в. 363.
- ходоглаголивыи невнятно говорящій, заика: Се назь Гь Бъ хощю тобою худогливымь срамити премудрына Егюпьтьскына. Пал. 1406 г. л. 121.
- ж8догласъ невнятно говорящій, заика: И х8догла и непостиженъ ызыко азъ есмь (ισχνόφωνος καὶ βραδύγλωσσος). Исх. IV. 10. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- жёдогый жждогый искусный, умёлый: Жидове яко не хоудози зидари. Исалт. толк. XII в. пс. СXVII. 22. толк. (В.).
- опытный: Глядаше на десно и на шбе, ыко ловецъ хвдогъ (ώς θηρευτής έμπειρότατος). Жит. Мар. Егип. 37. Мин. чет. апр. 21. Кръмьчии хвдогъ црковь правльше. Прол. май. 28.
- свѣдущій: Дади(те) себѣ мужа мудръг и худогъг (σοφούς καὶ ἐπιστήμονας, sapientes et scientes; въ др. сп. оумѣтеля). Втз. І. 13 по сп. XIV в. Есмъ добіг на са и на съдравин наше хждози (ἐπιστήμων). Гр. Наз. XI в. 175. Аще еси х 8 догъ, то даи же ми животъ. Полик. Носл.
- удачливый: И бѣаше м8^в х8догъ (ἐπιτυγχάνων).
 Быт. XXXIX. 2. Библ. 1499 г. (Оп. І. 16).
- богобоязненный: Х8доженша вы зра (въ др. сп. художанша вы вижю; δεισιδαιμονεστέρους). Дъян. XVII.
 22. Библ. 1499 г. (Оп. І. 153).

- хододоньный малодушный: Мжжа хоудодшына кто претрынить (олуофохоо). Панд. Ант. XI в. л. 181. Житинскъихъ вещьи печаль неверьна и хоудодшына члка есть (олуофохоо). т. ж. л. 268.
- жадоданьствовати, жадоданьствою малодушествовать: — Не хоудодийствоукить ни о чемь же, нъ подвигнъмъса мжжьскъй, поминающте нафанок. Панд. Ант. XI в. л. 185.
- жахъ нашихъ и во трудныхъ художенихъ нашихъ (въ изд. поправлено «хоженихъ»). Дух. Кипр. митр. 1406 г.
- ходоживъти = хждоживъти способный: Готови же зълоу на причастик мъножавше и хждоживи, мьню (ἐπιτήδειος). Ip. Has. XI s. 170.
- умѣлый: Съи оубо мечь оуготовань бывшь, въдасть и х8доживыимь на м8ченіе. *Ies. XXI. 11. толк. (Упыр. 205)*.
- х8дожьникъ художникъ, мастеръ: И прем8дри х8дожники (въ сп. Упыр. дрѣводѣля; ха: σοφὸν ἀρχιτέχτονα). Ис. III. 3. Птоломѣи бω събравъ х8дожьникы, шко да сдѣлай коумиръ Артемидиноу (τεχνίτας). Георг. Ам. (Увар.) л. 251.
- х8дожьный хждожьный художественный: х8дожьно к украшеніе: И запястіа, и х8дожная, и оусерязя (въ Греч. нѣтъ). Ис. III. 19 (Упыр.).
- опытный, знающій: Іяко дабы видівль хоудожьна области братьен (ώστε είδεναι τινα επιστημόνως ήγεισθαι άδελφότητος). Панд. Ант. XI в. л. 248.
- умѣлый: Бесѣдож къ вьсѣмь хждожьно и потрѣбьно (ἐπιτήδειος). Гр. Наз. XI в. 190.
- же и хждожьнъ вскусно: Пръмждръ же и хждожнъ й шпа (Венедикта) ибличени бывше (монахи). Гр. Пап.
- ходожьство хждожьство искусство: Хждожьство разживним. Мин. Пут. XI в. 2. Врачебна разк хоудожства (διὰ τὴν ἰατρικὴν ἐπιστήμην). Георг. Ам. (Увар.) л. 47. Врачеве нівцій хитрии призівпленою часть прорізнаща съ хоудожство (εὐφυῶς). т. ж. л. 382. Во истино ходожество ксть волшества (artes sunt maleficiorum). Муч. Еразм. 11. Мин. чет. іюн. 150.
- опытность: Въ мнозѣ лѣтѣ мждрость, а въ мнозѣ житии хждожьство (ἐπιστήμη). Панд. Ант. XI в. л. 241 (Іов. XII. 12).
- знаніе: Нѣсть в нихъ художьство (ἐπιστήμη, scientia). Втв. XXXII. 28 по сп. XIV в. Изобрѣте (Богъ) всакъ путь художьства (п) дасть Инкову штроку своему. Сл. фил. 986 г. Въ блгодати и х8дожьствъ Бжії (ἐν ἐπιστήμη, scientia). Жит. ев. Марк.
- хитрость, лукавство: Мѣсто разврызам себѣ хмдожьствомь, да высь выпадеть (τέχνη). Гр. Наз. XI в. 244. Облецьтесм въ шроужик Бжик, да бысте могли стати протива хоудожьства дышволм (πρὸς τὰς μεθοδείας). Пчем. И. пубм. б. м. 13.
- д'вяніе, поступокъ: Почіж Ѿ злобій, мже мышлю сътворити имь злый д'вля ходожьствъ й (є́уехєу ты́у

πονηρών ἐπιτηδευμάτων αὐτῶν). Іер. XXVI. 3 (Упир.). Прівише въ оум' х8дожьствъ вашй злоби, постыдитеся и обръдите ш дръзновеный. Іез. XXXVI. 32. толк. (Упир. 246). Въ всёхъ х8дожьствъхъ вашихъ (ἐν τοκ ἐπιτηδεύμασιν ὑμῶν). Іез. XXI. 24. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 50). Се азъ мьщж на васъ по зълъвить хждожьствомъ вашимъ (ἐπιτήδευμα). Гр. Наз. XI в. 206 (Іер. XXIII. 2). — Какъ собир.: — Проповъдаите въ назы. цехъ х8дожьство его (τὰ ἐπιτηδεύματα αὐτοῦ). Псалттолк. Θеодорит. пс. IX. 12 (В.).

1416

- худыя д'ы (собир.): Пусти тучю художьства моего на землю. Сл. Дан. Зат. 231. Б'ыжахъ отъ лица художьства моего. т. ж. 230.
- занятіе: Хоудожьство и охоудожьною, чжвьство и чжюмою. Изб. 1073 г. л. 233. Инёмь оубо ина прозъваним нёкам сжть, или отъ очса, или отъ домоу, ілі отъ своихъ хждожьствъ и дёании (ἐπιτήδευμα). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~41.$
- ремесло: Всыко ходожьство имъ въноутрь оучимо бъ, жижительско и козньчьско, тъкальчьское же и камъньно съчение и и имко плетъниемь има дъло. Жит. Өеод. Студ. 100.
- издъліе: Сокачинская хждожьства (μ аүүа́ує ν μ а), Γp , Has. XI e. 78.
- способъ, средство: Гъ на спсеник дша хоудожьство помъисли (μηχανήν). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 278.
- дъйствіе, сила: Художьствомъ въръі, стии, гордость лестную разорьше, столпостънию раздрушили ксте кресьснъпа. Мин. пол. XIV в. 80.
- наставленіє: Сии оубо такови, и сь таковы намь глюще хждожьствы (μ ета τοιούτων... παιδευ μ άτων). Γp . Has. XI ϵ . 201.
- **х** δ дожьствьнъи (?): Б \dot{b} бо хоудожьствень чікь т \dot{b} кърчьмарь (вм. хоудожьствомь ? $\tau \dot{o}$ $\dot{\epsilon}$ π $\iota \tau \dot{\eta}$ $\delta \dot{\epsilon} \upsilon \mu \alpha$). Георг. Ам. (Увар.) л. 318.
- жодожъ ? Обаче же покоусимъса нъкакъ пръвести хоудожъ противж таинъ, нъ прокыихъ истиныт и разоумъ имжшть. Изб. 1073 г. л. 13.
- ходозрачьный невзрачный: А шии, видъвше и хоудозрачна его, (п посмъншась) зъло (катабееттером). Пиел. И. публ. б. л. 93.
- х8долажа ничтожный: Или азъ несмь зѣло немощьнъ и грѣшьнъ и хоудолажа (ταλαίπωρος καὶ οὐδαμινός, vehementer infirmus et infelix). Златостр. XII в. 44.
- жалоть ? Написа кму сим книгъг... безаконыный худоть Иевь. Ефр. Сир. XIII в. Запись (Свид. и зам. I. 1. 39).
- женахъ и ш злыхъ и ш хоудоразоумный. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 19.
- жбдогодьнъи неродовитый, простого происхожденія: Съмфренъімъ, възсокъимъ, благородьнъимъ, хоудородьнъимъ (ἀγεννής). Гр. Наз. XI в. 102. Не пръзъри кръститиса съ оубогъимъ, богатъ съз, благоотъчьскъ съ хоудородьномъ (δυσγενής). т. ж. 122.

- \ddot{G} хоудородныйхъ избравъ. *Муч.* $\Theta a \partial$. *Мин.* чет. $\phi e s p$. 327.
- ходоръвъ невнятно говорящій, заика: Се азъ ходоръкъ есмь (ісхусоромос, gracili voce). Исх. VI. 30 по сп. XIV в.
- ходоръчивъ и невнятно говорящій, заика: Азъ ходоръчивъ есмь, да како послошати мене имать фарамнъ (юдуюфомос). Исх. VI. 30. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- ходосильный слабый: Сему мищно е и ходосилныя оукрышти. Ам. III. 5. толк. (Упыр. 25).
- ходость слабость: Что Ддови превреди малота и ходость тъла его (τὸ σμικρὸν καὶ εὐτελές). Георг. Ам. (Увар.) л. 83.
- худое состояніе, невзрачность: О хоудости ризьніви мнози ї невізгла оусмихающесь, томоу роугахоутьсь. *Нест. Жит. Өеод.* 27.
- ничтожество: М'ръзьци прѣльстиж, мръзъцѣинои сь хоудостин клан вемъихъ (готе́дега). Гр. Наз. XI в. 5. Сводяще въ хоудость дшевноую (єїς єдаттора). Никон. Панд. сл. 45. Се азъ хоудъи калогеръ Фешопъ. Ж своев хоудости сътажахъ книжица сиа, въ славу стви Троицв и въ чь стоумоу мчнкоу Георгию. Жит. Өеод. Студ. л. 171. Да быхомъ разумвли хуμοςτь свою (εὐτέλειαν, exiguitatem). Жит. Ανδρ. Юр. XLVIII. 197. Члвчкам худость и величьство бжтва. Пал. XIV в. л. 20. Се же ми о семъ написавшу отъ многа мало, еже худыи мои умъ, въ хоудости же и память принесе. Псков. I л. 6860 i. — Мога (= наша) х8дость - вм. 1-го л. местоименія, какъ выраженіе самоуничиженія: — Пиша къ моки хоудости (єотєλειαν, parvitatem). Ефр прм. Крв. 34. И тымъ всымъ владъеть наша худость. Симон. Посл. Полик.
- ходостьный ничтожный: Хоудостьнаа, имъ же са кланають. Гр. Наз. XI в. 5.
- ходобмин неразуміе: Не зазрите моему худоумію и грубости моеи. Дан. иг. (Нор. 2). Еже хощу рещи отъ худооумья моего, пріймете съ любовью. Ил. Нові. поуч. 13.
- хвдовмьный неразумный: Мы же грёшній и худооумний мола вы слезно, ощи и бран, чтоущий а прёписующии, легко їсправлающе, чтёте, а не злословіте. Раз. крм. 1284 г. Запис. Такою виною прельщаа худоумныа, отлучаеть отъ причащенія святыхъ... таинъ. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- х8до8мьство неразуміе: Колика хоудооумьства и неразоуми и ксть, кже отълагати даръ (πόσης εὐηθείας τὴν δωρεὰν ἀναβάλλεσθαι). Гр. Наз. XI в. 123.
- ходъти плохой, дурной: Всакъ чловъкъ пръжде доброк вино полагакть, и, кгда оупижться, тогда хоуждек (тоте той гласов). Іо. ІІ. 10. Остр. ев. О сеи одежи хоудъи мнози несъмъисльнии роугахоуся кмоу. Нест. Жит. Өеод. 14. На хоудъ постели оупочивати и хоудою одежею шдъватися на ложи въ кельи своки. Пат. скитск. 1296 г. (Бусл. 411—412). А въ которого члвка почнуть шкупа(ти) села въ Новъгородь-

- скои волости, шкупити кму и доброк и худок. Дог. гр. Юр. съ Мих. Яр. и Новг. 1318 г.
- некрасивый, невзрачный: Аще обращютьса оубо смѣющеиса носащиимъ хоудок и чисток одѣник, запрѣщеникмь да исправатьса (τὴν εὐτελῆ καὶ σεμνήν). Ефр. крм. 2 Ник. 16. Бы хоудъ лицемъ и нравомъ чюденъ (τὸ μὲν εἶδος εὐτελῆ παντελῶς). Пчел. И. публ. 6.
- некръпкій, непрочный: Не все ли бъ стъньмь, и мимо иде, и хъже паоучины. Сбор. Троицк. XII в. Сл. богат. и Лазар.
- слабый: Бъ кдинъ свёсть помъщленыя члвчкам бъси же не свёдають ничто же; суть бо немощни и худи взоромь. Пов. вр. л. 6579 г. В болезни тажьцё позна са хоудъ и созва моужа свом. Ип. л. 6695 г. И се владыцё рёхъ:... но ли къ старости тоже са постригоу, но ли боудоу лучии тъгда; но хоудъ ксмь и боленъ. Вопр. Кир. 6.
- малый: Болек и хоуждек о кдиномь пытакмо ксть и расжждакмо. Изб. 1073 г. л. 10. Чьсо ради ни боле, ни хоужде числъмь соуть куаггелина. т.ж. л. 176. Въдовица да въчинактьса, не хбжде лътъ шестидесать бывъши оу кдиного моужа. т. ж. л. 171. Ваштек хоудааго ксть ваштек. т. ж. (В.). Дъло... ни хоуда страха ї сънабъдениж достоино (δλίγος). Гр. Наз. XI в. 203. Ср.: Оноуде же, понеже отъ тогожде положеним овъмножай, овъ же хоуждей приносъ показаста. Супр. р. 278.
- б'єдный, скудный: Р'єка Стугна, худу струю им'єя, пожрыши чужи ручьи, и стругы ростре на кусту. Сл. плк. Игор.
- бѣдный, въ бѣдности находящійся: Въ С8ждальской земли голодъ баше, мнози коудии идахоу в Новгородьскоую волость кормитъса. Пат. скитск. 1296 г. Швъ богатъ, швъ же хоуже. Никон. Панд. сл. 3.
- незнатный, простой: И худаго смерда, и оубогы в вдовиц в не даль ксмъ силн и шбид вти. Поуч. Влад. Мон. 83. Позва же и зборъ всл, и манастъ прл, и нищата, и силнъта, и хоудъта. Ип. л. 6695 г.
- незначительный, не обладающій достоинствами: -Инъгварь и Всеволодъ и вси три Мстиславичи, не худа гивзда шестокрилци, не победными жребіи собъ власти расхытисте. Сл. плк Игор. Не хоудъ кси въ тысоущахь Июдовахъ (μή όλιγοστός). Кирил. Герус. Oia. XIII 6. Mux. V. 2 (On. II. 2. 61). A3B HECML AD. глаголеши, достоинъ уверитися таковому сану, или хуждіе есмь чимъ иконома сего или его брата спъюща. Сим. Посл. Полик. д. 1226 г. Обычан бо ксть модиъ гражаномъ къ славны гражаномъ славны слы слати, а къ хоужьшимъ хоуды (πρός δέ τὰς ταπεινάς και λίαν εὐτελεῖς όμοίους). Πυελ. Π. ημόλ. δ. λ. 93. — Не х8жде имъти — обладать не меньшимъ достоинствомъ: — Три оупостаси; кдина бо кажкъдо Ѿ нихъ имать къ дроузви не хоужде или к собъ, се же нсть, шко всемъ ндино сють Опь и Снъ и Стыи Дхъ, разв'в перожьства и рожьства и исхода. Іо. екз. Бог. 81.

- дурной, скверный, зловредный: Вьсе погоуби, сластию хоудою прёльштенъ. Изб. 1073 г. л. 37. Зълъ члвкъ тъщаса на злок не хужеши ксть бёса. Іак. Бор. Гл. 81. Плотьским стрти помыслоу повиноулъ еси, хоужьшее покарам лоучьшемоу. Мин. служ. дек. Воскр. XV в. Сего хужаише. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- жалкій: Како худое се и потаеное житіе, честьн'є нашея дръжавы веселится, и св'єтл'є вн'єшнихъ внутреняя сіаютъ. Кир. Тур. Посл. Вас. 118.
- ничтожный (для выраженія самоуничиженія): Изволиса и мънъ, хоужьшоу испърва по высъхъ въ истиноу писати тебф, славьным Өсофиле. Лук. І. З. Юр. ев. п. 1119 г. Цфлую тя и язъ Иванъ худыи, митрополить Рускій. Іо. митр. Посл. Клим. 218. Но ты самъ державьную руку твою простри на ма грепьнаго и худаго. Нест. Бор. Гл. 20. Азъ худън дъдомъ своимъ Прославомъ блевнъимъ славнъимъ наренъмъ въ крщний Василии. Поуч. Влад. Мон. 78. И се 🛱 худаго монго безумым наказанье. т. ж. 80. Азъ рабъ Бжии недостоинъи, хоудъи, гръшьный съпьсахъ памати дъла црж нашемоу и лждемъ о съконьчаньи еуа. Мст. ев. Зап. Насл. 1125 г. Писахъ же въ Велицемъ Новегородѣ азъ грѣшный и худый калоугеръ Антоновской Кирикъ діаконъ. Кирик. Учен. Хто мое слово худое преступитъ, судить ему Богъ и святая Богородица. ${\it Грам.}$ иг. Ант. д. 1147 г. Се язъ худыи и гр ${\tt т}$ иныи и недостоиныи епископъ Маноилъ съ благороднымъ и христолюбивымъ княземъ моимъ Михаиломъ утвержаевъ, еже написана. Подтвержд. еп. Ман. уст. гр. 1150 г. Се азъ, шдиною хоудою своею головою хода, оудержаль всю Галичкоую землю. Ип. л. 6695 г. Азъ худыи, грфшныи, недостоиныи начинаю писати житье великого князя Олександра. Лавр. л. 6771 г. Се язъ худый, грашный рабъ Божий Созонтъ, при своемь животъ, пълымъ своимъ умомъ, пишу грамоту душевную. Дух. Сим. 1353 г. Писалъ многогрѣшный, перазумный, худый влань паробокъ Семешнъ. Мин. март. 1369 г. Тако же радуется и книжный списатель, дошедъ конца книгамъ, тако же и азъ худыи, недостоиный и многогръшный рабъ Бжий Лаврентей мий. Лавр. л. Запись 1377 г. Се язъ гръшный худый рабъ Божии Дмитрии Ивановичь пишю грамоту душевную цельнь своимъ умомъ. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- слабый, безличный: Нѣкоему убо у нихъ худу царюющу, а все дѣющю у нихъ князю Мамаю. Новг. І л. 6888 г. (по Арх. сп.).
- неясный: Образоу образъ бѣ хоудѣи (ἀμυδρότερος).
 Гр. Наз. XI в. 349.
- ж8дънна слабость: Въдыи мою хоудыню, къ любъви твоки приложи ми свою силоу. Псалт. XIV в. Мол. по 2-й кав. (В.).
- жодьство незначительность, ничтожество: Нашего хоудьства и низьства (εὐτέλεια). *Гр. Наз. XI в.* 11. Посредъ величьства и хоудьства. *Іо. екз. Бог.* 177. — Ср. жождьство.

- жбдъ плохо, худо: Обазавъиса хоудѣ, аште облѣнитьса, то объдръжънѣ затажетьса, хоуда бо малам речеть, ничьсо же сжть, нѣсть грѣхъ (μεριхῶς). Панд. Ант. XI в. л. 90 (Амф.). Оумомъ тъчью елѣ написаямо и се же зѣло хоудѣ и малъп. Гр. Наз. XI в. (В.). Акротома глетьса, кго же нѣсть како ни хоудѣ сѣщи. Псалт. толк. XII в. пс. СХІІІ. 8. толк. (В.). О своки дши хоудѣ радаще. Златостр. XII в.
- жестоко: Стополкъ княъ всадилъ быше в погребъ два мужа, нъ в которои винъ худъ окована. *Іак. Боп. Гл. 136*.
- мало: Се слъппаник не хоудѣ възмжти стаго града (μετρίως). Нанд. Ант. XI в. л. 298. Бтовърный же кнзь, вида блжнаго Бориса преспъвша верстою, въсхотѣ бракъ створити кму; а блжный же худѣ рачаше о томъ. Нест. Бор. Гл. 11. Много оубо w Бзѣ хоудѣ разоумьно. Іо. екз. Бог. 20. Ни х8дѣ ни мало, нисколько: Не боиса пакостии сотонинъ..., въсѣхъ матежь кго ни хоудѣ оубоиса. Сбор. 1076 г. л. 113. Пстраби же тако же наоукъмь сърны и жерави кмлють..., не прѣстоупаще ни хоудѣ повелѣним члвчьска. Златостр. XII в. Сами собою ни хоудѣ ся попекоуть. т. ж. Гъи покланыкмъса, да ни хоудѣ насъ послоушакть Влдка (ἀλλ' εἰς οὐδεν). Хож. Богор. Мъї, тоу стрть видѣвъше, ни хоудѣ покаемса грѣхъ своіхъ. Нові. І л. 6776 г.
- жайти, жайты уменьшаться: Ономоу подобають расти, а мий хоудити (ἐλαττοῦσθαι). Нанд. Ант. XI в. л. 127 (Іо. III. 30). Растоущи и хоудівющи (о лунів. Іо. екз. Шест. (В. ІІ. 107).
- жъжденин униженье (?): Мьньша себе помышлыю, радоуеться паче о хоужденьи и небр'ёженьи, неже о чьсти и благославьи (ἐπὶ τῆ εὐτελεία). Панд. Ант. XI в. л. 142.
- жъждьство малость, незначительность: И въ блговольствъхъ суть больства и хоужъства, тако же и въ зыльхъ. *Io. екз. Бог. 337.* — Ср. ходьство.
- хвати, хваю уменьшать, умалять: Язи рамянвиши тщащи, силв его хвзающи (хай так воуары, айтой ехватауюсть, vires reliquas consumente). Өеодорт. о Никт. 37. Мин. чет. апр. 65.
- жала порицаніе: Истинънам хоула лоучей кеть лицем врным славы (ἐπίπλαστος ἔπαινος ἀληθοῦ ἀτιμότερος ψόγου). Пиел. И. публ. б. л. 91.
- позоръ, поношеніе: Останисы таковааго дёла, хоулоу бо наносиши на родъ свои. Нест. Жит. Осод. 3. Хоулоу и оукоръ приы на са ѿ брат своеы. Ип л. 6644 г. Уже снесеся хула на хвалу. Сл. плк. Игор.
- хула, богохульство: Вьсакъ грѣхъ и хоула отъпоуститься чловѣкомъ, а кже на Дҳъ хоула, не отъпоуститься члкомъ (βλασφημία). Мө. XII. 31. Остр. ев.
 Въздвиже оуста на нбо, гля хоулж на въсстж (βλασφημία). Гр. Наз. XI в. 61 (пс. LXXII. 9). Хоулы,
 бляденига, зълобъ (βλασφημίαι). Панд. Ант. XI в.
 л. 297. И прочй хоулъ его (τῶν βλασφημιῶν). Георг.
 Ам. (Увар.) л. 199.

- холати, холаю порицать, бранить: Не престанхоу хоулающе на блженаго. Жит. Порф. 21. Мин. чет. февр. 291.
- холенин брань, хульныя слова: Оукорать оукорившам хуленинны ихъ. Книг. откр. Авр. 52.
- хула: Рыцьтьника шстави, да оумьреть вънъ съ хоулениемь (β λασφημία). Γp . Has. XI в. 350. Свъдъни хоулению ср $\overline{\chi}$ цемъ (β λασφημίας). Aванас. o Mлхсd.
- богохульство: Ариево безбожие и Македониы хоуление. Мин. 1097 г. л. 32. Жироующоу (въ подл. жироующа) оуст(ав)илъ кси пагоубоу Ариква злаго хоулению, ѿсѣкъ ѿ вѣрьныхъ събора. т. ж. л. 140. Дҳомь хоулению въпадемъ въ умѣ (τῆς βλασφημίας). Панд. Ант. XI в. л. 102 (Амф.).
- хвлити, хвлю порицать: Аще кто хулить Словеньскую грамоту, да будеть Шлученъ Ш цркви. Пов. вр. л. 6406 г. Послё же придопіа Грьци, хулаще (въ подл. хулаще) вси законъї, свои же хвалаще (въ подл. хвалаще). т. ж. 6495 г. Вёсп, кнаже, тако своего никто же не хулить, но хвалить. т. ж. 6495 г. Аще же и врача хоулить кто, тако прёклантаеться на страсти и смрадъї трыпить, да дасть съдравие болащумоу. Гр. Наз. XI в. 353. А сего почьто не хоулиши, тако и съ мъїтари тасть. т. ж. 353.
- поносить, хулить: **І**фдинъ же отъ объщеноу ж зълодею хоулыаше й, глы: аще ты кси Хсь, спси са самъ и насъ (євласотили). Лук. XXIII.38. Остр. ев. Зълъихъ бо рабъ хоулити господина и сжпротивитиса власти $(\dot{a}\partial_{\epsilon}\tau\epsilon\bar{\iota}\nu)$. Ip. Has. XI в. 362. Мимоходаштеч хоулавхоу, кыжште главами (ϵ вхаофурмочу). Панд. Ант. XI в. л. 112 (Мо. XXVII. 39). Xa хоулан, Стго Дха не чьты (β хабф η μ . $\tilde{\omega}$ ν). m. ω . a. 180. Хоула облыганть (въ Уст. крм. гоуда хоулить; βλασφημών διαβάλλει). $E\phi p. \kappa p m. An n. 51$. Не июд вискъ и хулимъ, нъ кртьяньскы бэгвимъ. *Илар. Зак. Благ. (Сбор.* 1414 г. л. 60). О хшулащихъ ї гнушающихъса любве. Ряз. крм. 1284 г. л. 23. А хто бчнетъ върб хвлити или освжати, ї тотъ чівкъ не їзвинитца ничимъ же. Ярл. Узб. 1315 г. На ожественое то худивыи достоинъ есть муку полти. Солов. крм. Новелла 77.
- обвинять: Не подобакть бо о находаштиихъ на нъ скръбехъ инвхъ оклеветавати и хоулити (ката- λ ахеїч). Π анд. Ант. XI в. л. 71.
- х8литиса быть хулимымъ, поносимымъ: Има бо Бжин вась ради хоулитьса въ назъщехъ, нко же иншеть (βλασφημεϊται). Апост. посл. по сп. 1220 г. (Римл. II. 24).
- холовати, холою изрекать хулу: На ню же начнеть хоуловати. Апок. XIV в. (В.).
- холовьнъти хульный: Оувъдоща же кго хоуловни бъси, кръпящеся, кко не проляцатися, ни знати, брань на нь створища кръпкоу. Жит. Нифонт. XIII в. 157.
- холословесити, холословеню злословить: Не хоулословеси о великъихъ. Гр. Наз. XI в. 121.
- хольникъ хулитель: Пиюница, хоульника, растоимьца и много всего зъла. Изб. 1073 г. л. 82.

- Хоульникъ и гонитель бълсть църкъви Павьле. Стихир. XII в. 53. — Хвльници — названіе ереси: — Вгооукорьници, иже и хоульници (оі хаі β λάσφημοι). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 271.
- хулы: Того хоульнааго дѣла. Изб. 1073 г. (В.). Ороужик прость простирам на хоульнага прѣданита Ариква посрамиль кси. Стихир. XII в. Ак. н. 45. Лѣпо же.. достоиное хвалѣ похвалати и чѣти, а на хоульнок поношеник возложити (тѿ δ'ἀναξίω). Ичел. И. публ. б. л. 92.
- хулящій, хулитель: Дьрзни нѣции хоульни соуште (βλάσφημοι). Εфр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 272.
- хульный, хулительный: Да не гліж нѣчесо хоульна ($\beta\lambda\alpha$ бриос). Гр. Наз. XI в. 85. Х8льны глы и клатвами о Бэѣ ротатса. Солов. крм. Новелла 77. Х8льно глаголати хулить: А иже на Дхъ хоулно глъ, не шпуститса члвкмъ ($\dot{\eta}$ δè τοῦ πνεύματος $\beta\lambda\alpha$ бри $\dot{\eta}$ 0. Мв. XII. 31. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 36).
- презирающій: И хблнї б'єхх' Египтане Ѿ сняь Іплевы (въ нов. гнушахуся, ἐβδελύσσοντο). Исх. І. 12. Сбор. Волої. XV в. Ак. н.
- презрѣнный: Хульно есть Егуптыномъ весь пастухъ овчии ($\beta \delta$ έλυ $\gamma \mu \alpha$, abominatio). *Быт. XLV1. 34 по сп. XIV в.*
- гнусный, противный: Ваанїа бъ ихъ изжези на штни и да не похощени златж, ни сребрж взати себъ ш него..., ыко хжлно ѐ Гъи Боу твокиж (βδέλυγμα, abominatio). Втз. VII. 25. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Хулно и проклято, ежь видъти мниха, санъ въ миръ пріемлюща и мирская строяща и богатьство беруща. Илар. митр.
- х8льствовати, х8льств8ю богохульствовать: Сь хоульствоунть (βλασφημεί). Мв. IX. 3. Остр. св. Раздрѣшкник грѣховъ твоими млтвми подажь рабомъ твоимъ, избавлющи... ѿ хоульств8юща кретичьскъ области. Мин. 1097 г. л. 109. О мьртвыихъ оживления зловѣрьнѣ хоульствовавъшиихъ (ἐμπαροινήσαντας). Ефр. крм. Трул. 1.
- жёльстьный достойный порицанія: Хоульстьноую льсть низложила кси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 102.
- жомъ (Греч. χυμός) жидкость: Такожде и изливи, рекше хоумі, четыре. Іо. екз. Бол. 181.
- жвникоъ (Греч. χοῖνιξ) хлѣбная мѣра: Мѣрила праведна и хоуниξъ праведьно да бждеть вамъ (χοῖνιξ διχαία). Нанд. Ант. XI в. л. 161 (Ies. XLV. 10). Хвниксъ есть полвспвдїе. Апок. толк. Андр. Кес. XVI в. (Оп. II. 1. 192).
- х8павъи тщеславный, гордый: Три же норовы възненавидъ дим мом...: оубога хоупава, и богата льжива, и старца не кротка, оумалажитаса разоумъмь своимь (ὑπερήφανον). Сбор. 1076 г. л. 84 (І. Сир. ХХV. 3-4).
- хвастливый: Азъ имамъ ни въ коую же высокихъ и хоупавыхъ словесъ, Жит. Екатер. 11.

- отважный (?): Дѣти боярскіе добрые, хупавые смѣлцы, перевозишася за Двину рѣку на добытокъ. *Псков. I л. 7026 г.*
- нарядный: Кŵмла не слака, одъжа не хопава, храми не крани. Дуб. сб. XVI в. Поуч. поп. 87.
- л'єнивый: Оунъ есть и хоупавъ сластолюбець (въ др. сп. моухавъ, въ подл. н'єтъ). Жит. Андр. Юр. XXXI. 122.
- просливый, назойливый: Живото х8паве (ζωήν επαιτήτεως). І. Сир. XL. 29. Библ. 1499 г. (Оп. І. 83).
- ж8пания лёность, вялость: Бёгаи бл8да и х8паніа (βλακείαν, въ др. сп. м8ханіа). Жит. Андр. Юр. 121.
- жели хопатися ($\hat{\epsilon}$ дастей). І. Сир. XL. 29 по сп. XVI в. (B.).
- ломаться, кривляться: Нача нечистам м8хатися и х8патися и ходомъ и взоромъ (въ др. сп. ломитися, въ подл. только σχήματα πράττειν). Жит. Андр. Юр. 118.

женоватиса — см. женстиса.

- ж8пстиса, ж8п8са хвалиться, хвастаться: О прадѣдѣхъ никто же да не хоупетьса, вси бо кдиного прадѣда родо(у) имамъ бернье, и въ переирѣ, и въ воусѣ питающеса, и въ глоубинѣ оубожым истълающеса (μηδεἰς ἐγκαυχάσθω). Пчел. И. публ. б. л. 117. Родомъ са хупуще (γαυριώμενα, въ др. сп. см х8пующе). Пчел. XV в.
- хвастливо об'вщать: Црквь же Бию разорити велить и треми дными па выставити хупетса (въ др. сп. хвалится). Кир. Тур. Сл. о слъп. (Сухомл. 45).
- замышлять, злоумышлять: Прівдоша Нѣмпы ко Изборску ратью..., хупучися безбожнів на домъ святаго Николы, хотя взяти градъ. Псков. І л. 6877 г. Да поидоша подо Псковъ, хупучися, со всемъ замышленіемъ и съ пушками. т. ж. 7011 г. (по Ак. сп.).
- х δ СА наб δ Гг δ : Многы хусы всега твораше и частыми нагнан δ и пу δ наще с δ и (δ 0). δ 1. δ 2. (δ 1) δ 3. (δ 3) δ 4. (δ 3) δ 4.
- засада: Хусами и пресъдами (τοῖς λόχοις καὶ ταῖς ἐνέδραις). Псалт. толк. Θеодорит. пс. Х. 4. толк. (В.).
- отрядъ: И се Рвсь хвсы послаща въ Ви(фи)ниискым (σύνταγμα). Георг. Ам. (Увар.) л. 380. Приключиса сен хвсѣ (συντάγματι). т. ж.
- жосарь жосарь морской разбойникь: И у того града срътоша ны (въ подл. нь) хусареве въ 4-хъ галіахъ и яща ны и излупиша всъхъ (въ др. сп. хусарове). Дан. иг. (Пал. 91).
- ж8сити, ж8ш8 разбойничать: Поидоша F галвыими, хотяще къ Селоуню хоусить. Златостр. XII в.
- **х8совати**, **х8сою** грабить, разбойничать: X8coваше и пленяще (ϵ λη ϵ (ϵ το). Жит. Іо. Злат. XV в. (B.).

- нападать: Нощь бо и днь х8совах8 на нь (єтоλιορκείτο). Жит. Іо. Злат. XV в. (В.).
- жаста платокъ, платъ: А о тыхъ то речехъ жадного габаня не чинечи, вынявши однот кривавот мокрот хусты светот костелное. Жал. гр. 1388 г.
- жасьникъ морской разбойникъ: Шедше въ окртныя грады в корабли и имемъ ыко хасница. Жит. св. 1529 г. (В.).
- х δ хнани ϵ х κ хнани ϵ поруганіе, насм ϵ тка: Пии, ыко медъ и млеко, х κ хнани ϵ и нароугание. Іо. Інств. сл. 4. Хухнаны, насмисаны (μυχτηρισμοί). Іо. Інств. XIV в. (Оп. II. 2. 200). Х δ хнан ϵ и порокъ (ϵ 00). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 459). ропотъ: Слъща Γ^{ϵ} хухнание ваше (ϵ 00 ϵ 10).
- ропотъ: Слъща Гъ хухнание ваше (γογγυσμόν). Исх. XVI. 7 по сп. XIV в. Слыша хоухнание сивъ Изрявъ (въ др. сп. гугнанье). Сп. фил. (по Радз. сп.). Хоухнаніе, хоуленіе, оукореніе. Жит. Стеф. Перм. 672. Хжхнаніе: ръптаніе хульное. Толк. неуд. позн. ръч. (Калайд. 196).
- **хδхнати, хбхнаю** pontatь: Вы хухнасте на ны (διαγογγύζετε, obmurmuratis contra nos). *Исх. XVI.* 7 *no cn. XIV в.* Хухнаху весь соньмъ (διεγόγγυσαν, murmuraverunt; въ др. сп. гбгнахб, гбгнахбть, роптахб). *Iuc. Нав. IX.* 18 *no cn. XIV в.* Хоухънапіе, съдящи на осляти (въ др. сп. воздъїхаще, роптаще; ἐγόγγυζεν, murmuravit). *Cyд. I.* 14 *no cn. XIV в.*
- **хохновати, хохною** поносить: За холопьство кго хухноваху Жидови. *Пал. XIV в. 95.*
- жъжавъи осмотрительный: Пастаха..., ни гоубаща овьца стадьнъта, ни подажща влъкомъ и стънамъ, нъ и зъло хъжавоу и въгласоу (περιεσχεμμένου καὶ ἐπιστήμονος). Гр. Наз. XI в. 235. Ср. слъд.
- жъждавъи (какъ существ.) художникъ: Аще бо Дъмитръ и иже с нимь хъждавии имоуть слово къ кому (техуйтал). Апост. XIV в. Дъли. XIX. 38 (В.). Ср. предыд.
- жъзъ шкура, кожа: Помроша кони оу вои Володимерь, како и неще дъншющимъ конемъ съдираху хзъл с нихъ. *Пов. вр. л. 6550* г.
- козловая выдёланная кожа, сафьянъ: Сапози зеленого хъза, шити золотомъ. Ип. л. 6760 г.
- см. газъ, казъ, хъзь.
- жъзь козь козловая выдъланная кожа, сафьявъ: Ножны и черенъ козь серебрянъ (у сабли). Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 27). Ножны козь алъ. т. ж. (Савв. 30). Наволка козь Турскои жолтъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 45). См. газъ, казъ, къзъ.
- жълмин = холмин горы, холмы: $\overset{.}{G}$ верха холмин $(\beta$ оох $\overset{.}{\omega}$, collium). Bms. XXXIII. 15 по сп. XIV в.

хълмичьный -- см. хълмоничьный.

хълмичьскъти — холмичьскъти — холмищьскъти: хълмичьскат — углубленіе морского залива: — Ö холмичьскъта клонящагося къ югу (ἀπὸ τῆς λοφιᾶς τῆς φερούσης ἐπὶ λίβα, a summitate quae fert

аd africum; въ др. сп. \ddot{w} холмищьския, \ddot{w} хълмичьский). Iuc. Hae. XV. 2 no cn. XIV e. — Cp. слъд.

хълмоничьнъи = холмоничьнъи: хълмоничьнос + углубленіе морского залива: + + + холмоничьнаго моря (ἀπὸ τῆς λοφιᾶς τῆς θαλάσσης, a summitate maris; въ др. си. хълмоничьного, холмичнаго). *Іис. Нав. XV. 5 по сп. XIV в.* + Ср. пред.

 \mathbf{X} ымы $\mathbf{X} = \mathbf{X}$ ымы $\mathbf{X} = \mathbf{X$ гора: — Вьсака дъбрь наплъниться и вьсака гора и хаъмъ съмфритьса (βουνός). Лук. III. 5. Остр. ев. Съкроушиниса горъг нжждеж и сташа хлъми ввчьний (воруої). Исалт. толк. XI в. Евг. (Аввак. III. 6). Кто постави горы въ мър8 и хлъмы, тако въ шрм в (τὰς νάπας ζυγφ). Ис. Х. 12 (Упыр.). О хълъмъхъ и о дьбрьхъ радоугаса любьзно. Мин. 1096 г. (окт.) л. 80. Заоутра призва Игорь слъг, и приде на холмъ, кде стомше Перунъ. Пов. вр. л. 6453 г. Нача кнажити Володимеръ въ Киевъ единъ и постави кумирът на холму внѣ двора теремнаго. т. ж. 6488 г. Оскверниса кровьми земла Руска и холмо тъ. т. ж. 6488 г. Хожаше с Берестоваго на Деборъ, на холмъ, кде нъине ветхъи манастырь Печерьскъщ. т. ж. 6559 г. Прїнде на ходиъ, идфже бѣ Ларишнъ печерк8 ископалъ и возлюби мѣстьцо то и вселиса въ немъ. Пат. Печ. (Бусл. 763). И отътоуда пакът преселиста на инъ хълмъ Антонии, и, ископавъ пещероу, живыше, не излазы из неы. Нест. Жит. Өеод. 9. Пламень великъ зъло, ю върьха црквьнааго ишьдъ и акъ комара сътворивъса, прфиде на дроугын хылымы. т. ж. 23. Наступи на землю Половецкую, притопта хлъми и яругы, взмути реки и озеры. Сл. плк. Игор. Повель имъ кланатиса В-ма кравома златыма, иже постави на высокътхъ ходивхъ. Пал. XIV в. 95. Нѣ на коемъ хлъмѣ келию сътвори (Воича). Жит. Авкс. 52. Мин. чет. февр. 174. Кыты... горахъ и холий величествомь точни. Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (Оп. II. 2. 148). (Аркадій) столпъ постави на скиролофъ, рекше соухы хольмъ (той ξηρολόφου). Γεορι. Αм. (Увар.) л. 254.

- насыпь, пристань: (Фока) жен Маврикіев съ дщерми ем оуби ю̀ оу холма Еνтропиева (ἐν τῷ μώ-λῳ). Георг. Ам. (Увар.) л. 283.
- cp. Д.-C. holmr, A.-C. halm, Лат. columen, culmen; см. ХЛАМЪ.
- жълмъница = холъмница: хълмъница мора углубленіе морского залива: На холъмници моря (ἐπὶ λοφιὰν τῆς θαλάσσης, ad extremitatem maris, въ др. сп. на хълмници). *Iuc. Нав. XVIII. 19 no cn. XIV в.*
- хълмьць холмець уменьшит. отъ сл. хълмъ пригорокъ: Холмець есть маль, \ddot{w} встока и запада шеломенемь сдержимь. Сбор. Кир. Билоз. XV в. 25.
- хърсъ = хъросъ = хръсъ = хорсъ названіе одного изъ боговъ древнихъ Славянъ: Постави (Владимиръ) кумиръ на холму внѣ двора теремнаго: Перуна . . и Хърса, Дажьба и Стриба. Нов. вр. л. 6488 г. Поганьскыя богы, паче же и бъсы, Перуна,

и Хъроса, и ины многы попра. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 6). Трогана, Хърса, Велеса, Пероуна на бъй шбратища, бъсомъ злъимъ въроваща. Хожд. Богор. Великому Хръсови влъкомъ путь прерыскаще. Сл. плк. Игор. И нъв по оукраніамь моляся... проклятьй бол'вано Переноу, Хорсоу, Мокши, виламь. Сбор. XVI в. (В.). Мняще богы многы, Пероуна и Хорса, Дыя и Трояна. Сл. и откр. св. апост. XVI в. (В.).

хъіжа — хижа — хижина, домъ: — Развѣ хижъ лѣплянъ. Іо. екз. Шест. (В. І. 407). Иже ко антимисомь во шсобнѣ мѣстѣ хижа или корабля, бжтвенымь иконамь шлоученнѣ, сщеннодѣиствовавъ или кртивъ, не шсоужается Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 19.

- келія: Не видимо было каменик отъ въходящим къ въ хыжю кго. Сбор. Трои. XII в. Пов. и откр. Архип. 40. Въ хыжи затворься за лѣта многа (ἐν хєλλίφ). Панд. Ант. XII XIII в. 146. Кдѣ кстъ хижа оща Макарыя. Прол. XIV в. Ак. и. л. 19. Ошълници... испросища себѣ рещи, нако же исправи кождо в хижи своки и кок пощеник постиса дҳвно. Панд. Ант. XIV— XV в. (Оп. II. 2. 276).
- шатеръ см. **колимогъ**.
- ср. Готе. hus; см. **ЖЪІЖДА**, **ЖЪІЗА**.

жыжда — келія: — И въ хыжди затворьса за лъта многа (є̀ν хєλλίω). Панд. Ант. XI в. л. 180. — См. жыжа, жыза.

ХЪІЖИЦА — **ХИЖИЦА** — Шалашь: — Святитель же хот'в поставити ему хижицу близь камени. Жит. Ант. Римл. Приди в' хыжицю мою (εἰς τὸ καλύβιον, ad tugurium). Жит. Сим. Урод. 61. Въ хыжици своей (ἐν τῷ καλυβίω). т. ж.

- комната, жилье: Въ папъртѣ въхода моюго сътворите кмоу хънжицю (въ др. сп. хлѣвницю). Жит. Ал. ч. Бож. Златостр. XII в.
- жъіва жива хижина, домъ: Нѣсть бо видѣлъ того на своей земли, развѣ хизъ лѣпленъ и убогь. Іо. екз. Шест. XV в. (Калайд. 64).
- шалашь: Под лозіе, соущее въ хызѣ его (ὑποκάτω τοῦ φορτίου τῶν κληματιδίων). Жит. Сим. Урод. 61.
- крюковой знакъ: Хиза, шибо^в, затинка. *Стихир.* XVII в. (Рум. 654).
- ep. жыжа, жыжда, жызъ.
- жъізина жизина хижина: Того ради Хсъ съподоби вълазити въ айльскым оубогым хызины, насъ оуча. Сбор. 1076 г. л. 95. Ни хызины постави, ни коуща потъкноу (tugurium). Жит. Петр. Гал. Мин. чет. февр. 256.
- келія: Лоуче оубо есть ш себь отити мирьныхъ и хранитись въ хъізинь и гонести, како срънь отъ тенетъ (ἐν τῷ κελλίφ). Панд. Ант. XI в. л. 221. Хъізиноу сътвориша (κελλίον). Пат. Син. XI в. 37. СО ниго же и въ нъкоую хъізиноу низъкоу и тьмьноу затворенъ бъівъ, пребъіваще, къ кдиномоу вскі видкищемоу възиракі відць. Жит. Өеод. Студ. 138. Ї и б хизинъ. Сбор. XV в. Молися игоуменоу и братии, да

- емоу дадять хызиноу особь пребъівати. *Муч. Өад. Мин. чет. февр. 328.* Шедъ въ хызиноу (in cella). *Жит. Ник. Студ. Мин. чет. февр. 69.* Ср.: Тъ же блаженъ и Григории, кгда съдъаше въ хъзинъ своки и писааще, приде къ немоу маломоштъ. *Супр. р. 90.*
- жъізъ хижина, домъ: Кланяются, затворшеся въ жъізъхъ. Козм. пресв. о ерес.
- келія: Шьдъша брата въ хъізъ єго (є́ν τῷ хєλλίφ). Пат. Син. XI в. 254. Изл'єзе ис цркве и иде въ хъізъ свои. Жит. Нифонт. XIII в. 67.
- шатеръ: Постави т8 хызъ свои (σκηνήν, tabernaculum; въ др. сп. хънжж, к8щ8). Бит. XXVI. 25 по сп. XIV в.
- cp. **жъ**із**а**.
- жызыным прил. отъ сл. хызъ, хъзза: Дверьца хызныа. Ефр. Сир. XIII в. 146.
- жыланин ? Чічско хыляніе (humanum pudorem). Жит. Өеод. Сик. 46. Мин. чет. апр. 414.
- жытание хищничество: Богатство и хытанїе (ἀρπαγαί, rapinae). Златостр. сл. 7.
- жытати = житати, жытаю и жыч8 хватать, кусать: Ико же п'сн, отаи хыче (оі даэробахтаі). Апост. толк. XV в. Еф. IV. 31. толк. (Оп. II. 1. 167). Пси дающаго хытай (бдахтойогу). т. ж. Фил. III. 2. толк. (Оп. II. 1. 167). Здаго моужа моучаним блюдиса, ыко же штаи хитающаго пса. Пчел. И. публ. б. л. 65.
- хищничать: Волци хитающей (ἄρπαγες). Мв. VII. 15. Ев. 1307 г. (Мат. Бусл. 35).
- похищать: Хълтающа дійж влькъл, примъншлыжще ловища. *Гр. Наз. XI в. 240.* Сь бъ агня, а не волкъ, не бъ бо хитая отъ чюжихъ домовъ богатьства. *Лавр. л. 6724 г.* Не тъкмо щюжихъ не хълтаю, нъ и свою раздаваю (во 2-мъ пер. не восхыщаю). *Никон. Ианд. сл. 34.* Еретикомъ, злымъ волкомъ, уста заградиша, хитающимъ словесныя овца Христовы. *Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.*
- жытрити = житрити = жытрю придумывать, соображать: Чьто хытрить, или чьто творить ? (μηχανᾶν). Гр. Наз. XI в. 264. Всякъ бо человѣкъ хитритъ и мудритъ о чюжеи бѣдѣ, а о своеи не можетъ смыслити. Сл. Дан. Зат. 232.
- обманывать: Тъть ли дѣтьскъпи не исправить, възьма мьздоу, приставити на нь дроугого; тътъ ли еметь хытрити, а поставити ѝ передъ соудьею. Смол. гр. п. 1230 г.
- жълтритиса ухищряться: Ни едино же сжпротивьнъ хълтритьса о себъ лжкавьнъ, ни сжпротивьнъ мждритьса. Гр. Наз. XI в. 174.
- жытрица знающая, постигающая: Вьсёхъ бо хънтрица наоучи ма моудрость вёдёти съставъ съложение мира (техуйть;). Изб. 1073 г. л. 225 (Прем. Сол. VII. 21).
- мудрая: Рече пръ къ бъженъп хытрици. Жит. Екатер. 14. Зъло желаю побесъдовати къ хытрици Екатеринъ, т. ж. 16.

- жътро = житро искусно: Святая София имать двереи 365, тако жъ и престоловъ, окованы 60 хитро вельми. Стеф. Новг. 52.
- со знаніемъ, мудро: Се же послѣ же придоша Грьци, хульще вси законъі, свои же хвальще, и много гліпа, сказающе ш начала миру, ш бълтьи всего мира; суть же хитро сказающе, и чюдно слъншати й. Нов. вр. л. 6495 г.
- жътровъ житровъ искусникъ: А мѣсто деи то коли, сказываютъ у нихъ старожилци и книжники, исперва не велико бывало, да много деи въ море каменемъ придълали хитроки, гдѣ Венеціа градъ стоитъ. Соф. вр. 6983 г. (т. 11. 143).
- жытрокъзнивъ = жытрокознивъ искусный художникъ: Творца, ыко * хытрокозника, славимъ (ἀριστοτέγνην). Іо. екз. Бог. (В.).
- **хъттрокъзньць хъттрокозньць** искусный художникъ: Творьца, ыко же хъттрокозньца, наставимъ (вм. славимъ ? см. пред. слово). *Io. екз. Бот. 132.*
- жытрорычин житрорычин искусная рычь, краснорычіе: Ни Платоновы, ни Аристотелевы бысты не стажа..., ни хитрорычиа не навыко. Жит. Стеф. Перм. (Бусл. 747).
- жътрословесьнивъ житрословесьнивъ искусный въ рѣчи: Приложити къ повѣсти, ыко же обычаи имбть хитрословесници. Полик. Посл. Пат. Печ. 9.
- жъттроство искусная работа: Что к пркы, юже азъ вижю, добролъпны хытроство и (въ подл. ии) крату кы, подъпрестольным славы мокм. Книг. откр. Авр. 49. Ср. жъттростьство.
- жътрость житрость искусство: Сту воню хитрости варящаго (άγιον μύρον μυρεψικόν τέχνη μυρεψοῦ, arte unguentarii). Hcx. XXX. 25 no cn. XIV e. Потъштанин бо съ благовещинмъ съвъкоуписа, отъ нкго же оумънии и хытрости дрьжавж имъжть (τέχνη). Гр. Наз. XI в. 43. И бѣаще вьсе конмоужьдо оржжие, сжщек оть хытрости кго, и ино аще чьто въ тж годинж створиса (те́ууп). т. ж. 71. Всею доброд втелью прквыною исполнена, изымечтана всею хытростью (о церкви). Ип. л. 6683 г. Алимпии добрѣ извыкъ хитрости иконнѣи. Полик. Посл. Пат. Печ. 11. И поча изтязатися съ нимъ о врачевити хитрости. т. ж. — Ср.: Какждо хънтрость Жлоучева нстъ на свою къждо къзнь. Io. екз. Шест. по сп. 1263 г. (Калайд. 158). Тако же и жельзо кромь ксть вътръ, а хънтрость вь вътри, да въземь е, ыко же хощеть съсоудъ, такъ же сътворитъ. т. ж. (Калайд. 158). — Вълшьбынам хытрость — волшебство: — Умъ отняли волшебною хитростію. Соф. вр. 6983 г. (m. II. 143).
- произведеніе искусства: Моудрость оума къ съвершению хънтростии. Никон. Панд. сл. 30. Бѣ бо конь под нимь дивлению подобенъ и сѣдло Ѿ злата жъжена и стрѣлън и сабла златомъ оукрашена (и) иными хитростьми. Ип. л. 6760 г.

— умъ, разумъ: — Его же не може оувѣштати хътростиж словесъ величатисм, сего млъчаниемь (δι ἐπιστήμης). Панд. Ант. XI в. л. 95. Да пасемь паствж нго по хътрости, а не съсждъп пастжха гржба (ἐπιστήμη). Гр. Наз. XI в. 231.

XBIT ~

1429

- умѣніе: Разумъ ї хитрость (σοφία καὶ ἐπιστήμη, sapientia et scientia). Исх. XXXVI. 1 по сп. XIV в. Оумѣм хитрость (отъ) вышняго (ἐπιστάμενος ἐπιστήμη, sciens scientiam). Числ. XXIV. 16 по сп. XIV в. Прѣмрость и хытрость (ἐπιστήμη, scientia). Ис. XXXIII. 6 (Упир.). Доухъ насътивъ хътрости Веселейна старѣишинж дрѣводѣйъ храма (πνεῦμα ἐπιστήμης). Гр. Наз. XI в. 368 (Исх. XXXI. 3).
- знаніе: Соущьство бо кже по насъ сватительства соуть боподанаю словеса, кже ксть бжьствынымхъ писании истиньнаю хънтрость (єткоттірм). Ефр. крм. 2 Ник. 2. Аще към ейнъ... неправьдьно извърженъ боудеть или хънтрости ради или исповъданию ради съборьнъм пркве (διὰ την επιστήμην). т. ж. Сард. 18. Добрааго же и зълааго раздължним хънтрость (επιστήμη, scientia). т. ж. Гр. Нис. 1.
- наука: Гроубъ съг и неразоумиченъ, къ симъ же, ыко и не бъхъ оученъ никоки же хътрости. *Нест.* Жит. Өеод. 1.
- разсужденіе: хънтростию глаголати разсуждать: Дъньсъ да наоучимъ, а оутрѣ хънтростию гінмь (теучолоуеїч). Гр. Наз. XI в. 366.
- толкованіе, объясненіе: Хитрость числомъ недъльнымъ. Кирик. Учен. Прембдрою хытростью (μεθόδου). Заатостр. сл. 8.
- догадка: Себъ срдцавъдьца помънциають, тако въдьти извъсто хънтростьми и обънчаимь чивчьскъпы правън (διὰ στοχασμοῦ καὶ ήθων). Ефр. крм. Тимоф. л. 287.
- хитрость: Дам имъ розмъ хитростью, а быша см биль, а не передавалисм. Ип. л. 6769 г.
- ухищреніе: Никацѣхъ же хытростьи или мждростьи (τ єх уа́ σ μ а τ α). Π aнд. Aнт. XI в. л. 14.
- тукавство, обманъ: Тогда мастеръ порочнъи хъттростью пусти на на (на Чудь) водоу. Нові. І л. 6776 г. А оли будеть Новугороду розмирье с Нѣмчи или с Литвою..., пособлати ти, княе, по Новъгородъ бес хънтрости. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Мы ислюбемь тоть мирь держати выми твердо безо всаков хитрости. Дог. гр. 1349 г. А сии миръ держати безъ льсти и безъ хънт(р)ости. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Нові. 1375 г. Помагати ми королюбезъ хитрости. Дог. гр. 1386 г. Добра вы мнъ хотъти во всемъ въ ордъ и на Руси безъ хитрости. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. Хитростію ув'єдали у него. Соф. вр. 6983 г. (т. II. 143). А в полутрёятцати сорокехъ бълки да во сте пуза жита до кунъ бес хитрости. Дух. Степ. стар. Арх. XV в. Не продать, ни променить..., а и иною никоторою хитростью отъ церкви Божьеи техъ пустошеи не отстаивать. Зап. м. Зос. 1492 г. Шви же хытростию пре-

- μιαιό (οι δὲ δι' οξύτητα μὲν ἐφικνοῦνται). Γεορ. Αм. (Увар.) л. 222.
- философія: Блюдете, ега кто вы есть крадовода хитростию (\dot{o} συλαγωγών διά τῆς φιλοσοφίας). Апост. XVI в. Кол. II. 8 (On. I. 330).
- достоинство, качество: Коньнам хытрость на рати знакться, а дроугь върень оу бъды ($i\pi\pi \circ \iota$ μ è ι α ρε ι $\tau \gamma \iota$). Ичел. И. публ. б. л. 20.
- ? Мнишьскоу хънтрость и всь манастърьскъщ оуставъ добр $\dot{\mathbf{E}}$ съхранити ($\dot{\mathbf{E}}$ πιστήμην). \mathbf{E} $\boldsymbol{\phi}$ p. κp $\boldsymbol{\mu}$. LXXXVII. 75.
- ? Ким хитрости объщанью мнишьскоу подобакть дълати (τέχναι τῷ ἐπαγγέλματι ἀρμόζουσιν). Никон. Панд. сл. 45.
- жытростыние ∞ житростыние ∞ художникь; творець: Премра хитростника всего мира (π άνσοφον τεγνίτην). Кирил. Іерус. Огл. (B.).
- жытростыный вскусный: Слово хытростыно. Никон. Панд. сл. 4. Хытростыный вътій. Жит. Өеод. Стр. 3. Мин. чет. февр. 342.
- относящійся къ знанію, къ мудрости: Не сй избра Бъ, ни пжти хытростнааго дасть имь (όδον ἐπιστήμης, viam scientiae). Вар. III. 27 (Упыр.). Творитвьнам и вътиискам и хытростьное изобрѣтение многъм оупразни, ... ни творитвьнам бо състояться можеть кромѣ коштжнъ, ни вътииство кромѣ хънтростьнааго гланим. Изб. 1073 г. л. 203. Аште бо повѣстьным хоштеши почитати, имаши Цѣсарьскым кънигы, аште ли хънтростьным и творитвьным, то имаши Пъркъ, Иова и Притъчьника. т. ж. л. 204.
- правильный: Пко же оубо боудеть хънтростьноє нѣкое нашьствик ω прѣдълежащимы гадании (τεχνική τις μέθοδος). Εφρ. прм. Гр. Нис. Лит. л. 237.
- жытростыны разумно: Хътростыны изискалы еси блгыхы источыникы. Мин. 1097 г. л. 24.
- жъттростьство разумъ: Сподоби его въ кротость, въ любовь, свершение, и въ хъттростьство и въ мужество. Нова чин. XIV в. Чин. постр. вел. обр.
- жъттръи = житръи искусный: ІАзыкъмь отирахоу гнои \ddot{w} оудовъ него, облизающи врёдъ, мко же се хытрии врачеве, врачююще мзвъи. Сбор. Троии. XII в. Сл. богат. и Лазар. Имёмпе же... Стоща лёчца велми хитра. Пат. Печ. Быше бо и книгамъ хитръ псати. Нест. Жит. Өеод. 16. Врачеве нёціи хитрии прилёплен8ю часть прорёзаща съ хоудовство (ёнтегрог). Георг. Ам. (Увар.) л. 382.
- искусно сдѣланный: Ворота Венеціискія дѣланы, сказываетъ, его же дѣла, велми хитры и хороши. Соф. вр. 6983 г. (т. 11. 142).
- творческій: Се же въсхотѣвъ слово хънтрок показати (τ εχνί τ ης). Γp . Has. XI в. 154.
- -- художникъ (какъ существ.): И въсем свободно, и хытроу, и съвжзнико (καὶ παντὸς ἐλευθέρου καὶ δεσμώτου καὶ τεχνίτου). Iep. XXIX. 2 (Упыр.). Еже хотять хытріи, то бждеть (οί τεχνίται). Носл. Iep. 45.
- знающій, свіздущій: Престависа Ішань митропо-

- лить, бъ же ї ша мужь хытръ книгамъ и оученью. *Пов. вр л. 6597* г. Поставленъ бысть митрополитомь в святои Сооьъ... учителенъ зъло и хытръ ученью божественыхъ книгъ. *Лавр. л. 6732* г.
- ученый: Есть мужь в Селуни, именемъ Левъ, суть оу него снве разумиви изъку Словеньску, хитра в сна оу него философа. Пов. вр. л. 6406 г.
- мудрый: И оум'ножиса моудрость Соломона зёло паче моудрости в'сёхъ члвкъ и паче всёхъ моудръгихъ Ієжп'та и хътгрён бън паче в'сёхъ человёкъ. Изб. 1073 г. л. 154.
- разумный: Снъ хънтръ послоущливъ ощю (πανούργος). Панд. Ант. XI в. л. 88 (Притч. XIII. 1). Өөмөу пръподобънааго, хънтра сжща и въсъми дътельми оукрашена (γνωστικόν). т. ж. л. 6. — См. въгодъти.
- хитрый, ловкій: Ни хытру, ни горазду, ни птицю горазду, суда Божіа не минути. Сл. плк. Игор.
- замысловатый: Хънтрое се и скврънвное првпирание штъмештжть (єйтєхуюс). Гр. Наз. XI в. 2.
- благопристойный: Отъ гржбвищіхъ въ хънтрвища (εὐσχήμων). $\Gamma p.~Has.~XI~s.~335.$
- жытрыномоченикъ ? Ты, хытрыномучениче, гърдааго ѝ низыложиль кси. Стихир. XII в. л. 142.
- **жытрыным** относящійся къ искусству: Хытрынам діза и ржчыным твари (τ єхукио́с). Γp . Has. XI s. 4.
- жътрьство пониманіе: Безъ естьства и хътрьства. *Io. екз. Бол. 198.*
- жытрыць житрыць художникь: Ёть Ё Иеріма... крёпка исполина..., и дивна свётника, и моудра хитреца (ἀρχιτέκτονα). Пов. вр. л. 6523 г. по Радз. сп. (Ис. III. 3). Двёри же ей (церкви) двой оукрашены каменьемь Галичкії бёлымъ..., оузорыть (въ др. сп. изрыты) некимь хытрёчемь (переправл. цемь) Авдьемь. Ип. л. 6767 г. Стомнье ихъ на четырехъ головахъ члвійкихъ изванно отъ нёкоего хытрёчь (переправлено: хытрёца). т. ж. 6767 г. Многы хытрыда и дёлатела же множайша събра (artifices multos). Гр. пап. Ср.: И видёвше са то стражда отъ прёподобынаю епискоупа и отъ твораштийхъ гистер'нж хытрыць и дёлатейь и клиросыникъ и отъ всёхъ тоу сжштийхъ тъгда страньныйхъ. Супр. р. 434.
- творецъ, создатель: Всёхъ бо хътрьца наоучи ма моудрости. Изб. 1073 г. л. 154. Молиса Владыцѣ Боу, доброуоумоу хытрьцж. Сбор. 1076 г. л. 264. Се оубо въсхотѣвъ хътрьць оуказати слово... створи члкъ (τεχνίτης). Гр. Наз. XI в. 331. Хитрець и промысльникъ Бъ. Пат. Печ. сл. 2. Ис прѣбжтвьнъпхъ бо гадръ

- хънтрьцъ пришьдъ Хъ, матерїю дбою Боу Обро приноситьса. Треф. 1260 г. Не хънтрьць ли всего того, и слово всему положи, по немоу же словеси все носитьста. Іо. екз. Бог. 31. Кто же ксть хънтрьць всего того, не иже ли есть сътворилъ вьсе то. т. ж. 31.
- знатокъ: Аще нѣкто мудръ, тъи инако протолкуеть, мы противу не вѣщаемъ, нѣсмь бо женьци, но класосъбиратели, ни хитреци книгамъ. *Кир. Тур. О* черн. чин. 116.
- свъдущій въ чемъ: **К**гда (ртуть) проликтса на землю, то на многы части раздробитса..., дондеже пришедъ нъкъзи хътрець пакъз опать совкупить ю въ кдино тъло. Пал. XIV в. 58.
- искусный въ чемъ: Хба оученика, ръзбамъ хътръца и ловьца члвчска пъми почьтъмъ. Мин. 1097 г.
 л. 167. Брата Петроу и Христова оученика, ръзбитвомъ хътрьця и ловьця чловъкомъ пъсньми почьтемъ. Стихир. XII в. л. 79.
- жытръ разсудительно: Не блюдемъса сами себе хътре, нъ на ино зъримъ. Златостр. XII в.
- жъщение грабительство: Не браню же богатитиса, нъ богатьствъмъ истиньнъимь, безъ лихоиманию, безъ хъщению и ноужа. Сбор. поуч. Фина. XIII в. № 40.
- отнятое, похищенное: Овъ хъщение нищаго въ домоу имъі. Γp . Has. XI s. (B.).
- жъіщьникъ хищьникъ хищникъ, хищный звѣрь: Приходать къ вамъ въ одеждахъ овьчахъ, жтрыждоу же сжть вълци и хъіщьници (ἄρπαγες). Мө. VII. 15. Остр. ев. Вълкъ хъщьникъ. Мин. 1097 г. л. 90.
- разбойникъ: Лютыа же и л8кавыя во зміа приложа, хищникы^ж въ волкъі. *Георг. Ам. XV в. (В. II. 57).*
- грабитель, лихоимець: Хънцьници и лихоимьця, имъ же Бъ противиться. Псалт. толк. XII в. (Лавр. Оп. 31). Нѣсмь ыко и прочии члци хънцьници, неправьдиви (ἄρπαγες). Панд. Ант. XI в. л. 103 (Лук. XVIII. 11). № гда ли рачитель сильнъ (у дѣвы) или хънцьникъ къто юсть (ἄρπαξ). Ефр. крм. Крв. 126. Сь домъ оного юсть хънцьника..., сь сироты облоущи. Сбор. Троиц. XII в. Не мозѣмъ жестосьрди бънги, ни лихоимателю, ни хънцьници. Сбор. поуч. Финл. XIII в. № 40.
- богачь: Искаше хънщьникъ зъло сътворити држгж (ὁ πλούσιος). Пат. Син. XI в. 291.
- **жъръ** названіе буквы х: Х'връ х. Просто пис. букв. . (Яг. 606).
- жудосъ (Греч. χυλός) отваръ: Хулосъ гачна вода. Жит. Θеод. Студ. 136.

Ц.

- ц двадцать четвертая буква древне-Русской азбуки, называемая ци. Въ памятникахъ Новгородскихъ и Псковскихъ вслъдствіе мѣстнаго произношенія ц смѣщивается съ ч: чвѣтъ, чѣломоудрик, чьркъ (Мин. 1096—1097 гг.); вѣцьнъ и, оуцѣнъ к, облицимъ, дѣвича, чьсарьство (Стихир. 1157 г.); отърѣцякши ли ся (Новг. чин. XIV в.); канбнъ пртці, въ пррчехъ (Паракл. 1386 г.). Какъ знакъ числительный, щ обозначаетъ 900: В лъ убщ при блговѣрнѣ и холюбивѣмъ велико кнэи Иванѣ Васильевичи . . . свершиша сига книги. Гр. Наз. съ тоак. Ник. Ир. 1392 г.
- царевичь сынъ царя; сынъ хана Татарскаго: Бы матежь силё в-ърдъ, мнози цри поблени быша, и црди, и црвичи. Новъ. І л. 6868 г. (по Ак. сп.).
- паревъ прилагат. притяж. отъ сл. царь ханскій: То слышавъ, кназь Витовтъ Швѣтъ далъ царево пословнить пра Тактамыша не выдамъ, а со прмъ хощо са видѣти. Новг. І л. 6907 г. (по Ак. сп.). Ср. цъсаревъ.
- царевьна дочь царя: Родиса оу Всеволода Гарославича сйъ Владимеръ Манама W царевны Грекини. Хроногр. XVI в. 6561 г. (по сп. Общ. л. др. письм.). — Ср. цъсаревьна.
- царевьскъти ? А изъ золота далъ есмь сыну своему Андръю д чепи золоты..., поясъ золотъ царевьскии. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.
- царица жена хана Татарскаго: Бы матежь силе върдь, мнози при поблени быша, и прии, и првичи. Новг. І л. 6868 г. (по Ак. сп.). Цареи же и царицъ неблагочестивыхъ . . . складомь пиши. Алфав. XVII в. (см. подъ сл. царь). Ср. цвсарица.
- царицинъ прилаг. притяж. отъ сл. царица: Никоторая прва пошлина, ни царицына. Ярл. Мен. Тем. 1267 г. Ср. цъсарицинъ.
- царь властитель, государь: Пріиде Ходолагоморь (и) царе иже с нй (оі βασιλείς). Выт. XIV. 5. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Яко древле царь Римъ, прозвася во имя его Римъ гра. Новг. IV л. Пред. Соф. вр. (по Сип. сп. XVI в.). Бысть въ Гръцъхъ царь, именемъ Михаилъ. т. ж. 6374 г. Црен и прцъ православныхъ, въ благочестіи просіявшыхъ, подъ взметомъ пиши..., царен же и царицъ неблагочестивыхъ..., но и ратовавшихъ святую христіанскую нашу въру и царствія земная складомь пиши. Алфав. XVII в. (Калайд. 204).
- ханъ Татарскій: Чтобъ есте и послѣдніи цари по тому жъ п8ти пожаловали поповъ и чернцовъ. *Ярл. Менг. Тем. 1267 г.* А поидеть ли царь на Ляхи, а любо кнази темнии, кназемъ Литовьскъмъ помагати. *Дог. гр.*

- 1349 г. Послаща Новогороди посоль... къ Татарском прю в-ърд в. Новг. І л. 6861 г. (по Ак. сп.). Отъ первыхъ преи пре(же) Чингисъ царь и по немъ іные цари Азизъ и Бердебекъ, и тій жаловали прковныхъ людеи. Ярл. Атюл. 1379 г.
- ср. ЦВСАРЬ.
- **ЦАРЬСКЪІИ** прил. отъ сл. царь: царьским двери входъ изъ притвора въ церковь: У царьский дверег иже е мъдянъ романистъ, рек'ше наровъ. Сказ. Ант. Новг. л. 2. Ср. цъсарьскъти.
- **ЦАРЬСТВИ** царствіе небесное, блаженство загробной жизни: Къ насл'єдникомъ нбнаго цартвия. Имар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 31). — Ср. цъсарьствин.
- **ЦАРЬСТВО** царскій престоль (о ханской власти): Ходи в-ърд8 кназь Семенъ к поганимоу Занибък8, иже бъ сълъ на цръствъ, оубивъ два брата своа. *Нова. I л. 6850 г. (по Ак. сп.)*.
- титуль царя: наше царьство—вм. мѣстоименія, замѣняющаго сл. царь: Аще ли хотѣти начнеть наше парьство Ѿ ва вои на противащаса намъ, да пишю к великому кназю вашему. Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.). Ср. цъсарьство.
- **ЦАРЬСТВОВАТИ, ЦАРЬСТВОЮ** царствовать, править царствомъ: Наченшю Михаилу царьствовати. Новг. IV л. 6360 г. (по Син. сп. XVI в.). Гй Бже нашъ, црь царствующимъ и Гъ гъствующимъ. Чин. вънч. кн. Дмитр. Ив. 1498 г. См. цъсарьствовати.
- цата = цата мелкая монета: Можааше бо се муро продано бъти ваще трии сътъ цатъ и дати нищиимъ (δηναρίων). Mp. XIV. 5. Ocmp. es. Принесѣте ми цатоу, да вижю (въ др. сп. пѣназь, дінари, δηνάоцом). Mp. XII. 15. Мст. ев. д. 1117 г. Покажете ми патоу, чии имать образъ и написание (δηνάριον). Лик. ХХ. 24. Юр. ев. п. 1119 г. Видевъ же иноу въдовицж ονδοιον, въмещоущж дъвъ цатъ (λεπτά δύο). Дук. XXI. 2. т. ж. Дъввна сътома цатъ хлебъ не довъле имъ (δηναρίων). Io, VI. 7. m. ∞ . Покажѣте ми златицю кинисную; шни же принесоща кмоу цатоу (въ Ев. 1409 ι. чату; δηνάριον). Μθ. XXII. 19. Εθ. 1307 ι. (Мат. Бусл. 35). Не изидеши штуду, донъдеже въздаси последьнюю цату (хобрачтуч). Мв. V. 26. Ев. Соф. XIV в. (Изв. VI. 278). Польдидрагма, кже есть двъ цатъ (εїхоσι όβολοι το δίδραχμον). Исх. XXX. 13 по сп. XIV в. К. цата да будеть дидрахма (όβολοί, въ др. сп. почекъ). Лев. ХХVII. 25. т. ж. К. цать сикловь (είκοσι όβολούς τοῦ σίκλου, въ др. сп. к почекъ сиклъ, пънязеи). Числ. III. 47. т. ж. Малами цятами пръмънища, рече, славоу Бжию. Псалт. толк. XII в. пс. LI. 9. толк. (B.). Аште бо насильемь

възьмени патв, не пата ти пакът требе на милостынж. да не погоубиши лихоим'нъи гн°и. Изб. 1073 г. л. 87. Дъвъ цятъ мъдьници въдовиця (τὰ δύο λεπτά της χήρας). Ham. Cus. XI ε. 281. He боле четырь межи десь(т)ма чать повельваниь данти (хератіюч, въ Pяз. крм. стаменъ). Eфр. крм. LXXXVII. 66. Приимати же лихвоу...: Ѿ златьника ді цаты (хєра́тюм ву, въ Pяз. κp м. стаменъ юдинъ). m. ж. LXXXVII. 21. Аще ли нищій боудеть имій ξ цать, въмѣню ти въ грѣхъ ї и въ правьдоу н (є̀ αν δαπανήση εξήκοντα όβολούς). Златостр. сл. 7. Аще погоубить кдиноу златицю противоу имѣющем8 кдиноу цатоу. Сбор. Троиц. XII в. 181. Много имать, сребролюбьць бо ксть, и цатъ ради оунить оумерети, бинть же челыдь свою, голодомь моры и наготою. Жит. Нифонт. XIII в. л. 15. (Арефа) никогда ни кдинъна чаты 860гом8, ниже хлъба (не подаваше). Симон. Сказ. Раздъл те по двъма цата (λεπτων). Жит. Андр. Юр. III. 22. Дамху цаты по воли (λεπτά). т. ж. Двадесять цать (είχοσι λεπτά). т. ж. Данахоу же ему друзій цаты, друзій хліббь..., инви ферміа и овощь (оводом). т. ж. XIII. 67. Давъ единъ златникъ, хотяще наддати прочая цаты. Никон. Панд. сл. 15. Аще излихоимьствоунии цятоу, то не цятоу ти подобанть містыня, нъ таланть. т. ж. сл. 22 (Іо. Злат. на лихоми.). Петръ едином цяты дивиимъ бобомъ питаемъ (ἀσσάριος? въ Рус. пер. ассъ). Гр. Наз. XIV в. XIV. Никоем' же епп'я, ни поп'я, ни діаконв, прятое подающоу шбщеніе, ш пріемлющаго взимати таковаго пріиманіа ра цаты ли ино что, непродаема бо бітть (ὁβολούς). Корм. Моск. дух. акад. л. 45. Аще имате прохо wнъ, рек'ше сребреную цату, да ва водоу, Георг. Ам. (Увар.) л. 383. СО оубогым вдовица две медници цате, две векши пріюты быша. Жит. Стеф. Перм. Давше цать б, взяща тело стго мчка. Муч. Вониф. Обаче Богъ, иже пріемый вдовицы оноя двв цатв и яко великъ даръ вменивъ еи, тои же и тебъ, рабу его, сотворить любовь. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бплоз. мон. ок. 1578 г. Паче всёхъ примый двѣ цати оубогіа шном вдовица, и ты и се, Гди, пріими подаваніе, еже к' нашеи хоудости творать. Сбор. Салт. 43. Прав. мол. седм. о твор. милост.

— монета (во множ. деньги): — Покажъте ми цатж киньсьнжж (то убрибра). Мв. XXII. 19. Остр. ев. Расъна цаты (ἐξέχεεν το κέρρα). Іо. II. 15. Юр. ев. п. 1119 г. (Амф.). Не нодобаеть хранити цяты Γp . Has. XIV в. II. 34.

— доска, дощечка: — Коузньць, бил цатоу желѣзноу (въ др. пер. 8кр8хъ желѣзенъ). Никон. Панд. сл. 15.

— украпіеніе: — Оукраси ю (церковь) иконами многоценьными... и оустрои в различными цатами и аспидными цатами оукраси. Ип. л. 6683 г. Еўліе... окова... и деисоў на нё шкова ш злата, цаты великы съ финипто..., а другое еўліе... волочено шловирш, и цатоу възложи на не с финипты, а на неи стаа мчіка Глёбь и Борись. Хапон. л. 6796 г. Вземъ ризу, сёде върху ея, и ыко почтяше цаты връх вплакы, се нъкы приде, оукрасти риз хотя. Никон. Панд. сл. 15. Три цаты съ яхонты и съ жемчужинами и съ плохимъ каменьемь. Дух. Дм. Ив. 1509 г.

— ? — И бы мъра семидаль на д-хь цата (καὶ ἐγένετο μέτρον σεμιδάλεως σίκλου καὶ δίμετρον κριθης σίκλου). Георг. Ам. (Увар.) л. 120.

— cp. златица, коньдрать.

ЦАТАВЪІ — въ цатахъ, изъ цатъ: — Гривнж цатаву на выи носяща. *Io. екз. Шест. (В.)*.

ЦАТОИМЬЦЬ — **ЦАТОИМЬЦЬ** — **ЛИХОИМ**ЕЦЪ: — **Н**ЪІНЕ же цркъг ни чимь же оуньши търга и хлевинъ цатоимьць. Заатостр. XII в. 40.

цвилити, цвилю — плакать: — Люто бо бѣаше, ыко и дѣтиштю цвилити (х λ αυθμυρίζεσθαι; сл. цвилити въ рукописи переправлено и читается съ трудомъ). Γp . $Has.\ XI\ s.\ 2$.

— печально пъть: — Оумеръ съ пъми, ыко и птица цвилящіа (дуήσκεις μετ' φδής ως κύκνους дуήσκειν λόγος). Прол. XV в. іюн. 17 (В.).

— Ср. Д.-С. hvellr — звонъ; Аг.-С. hoellan, — кричать. — Ср. въ Болг. въ знач. ржать: Конче то гасно подвили (Везсон. Болг. п. 4); и конче то му цвилъще (т. ж. 236); Сербск. цвилити — стоньть: Нешто цвили у Стамболу граду (т. ж. 4).

цвыкноти, цвыкно — ? — Не имамы оставити его и цвыкноути или еще живоу быти. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 517.

цвьсти, цвьт8 и цвът8 — цвъсти: — Ійчмы бо измѣташа, а ленъ цвѣташе (въ др. сп. чветяще; отерилтіζоч, semen faciebat). Исх. ІХ. 31. Сбор. Волов. XV в. Ак. н. — Въ образн. выраженіяхъ: — Нънѣ пакъг соухоу родительноу класьноу нивоу плодоносьноу сътвори, Анноу стоую и чистоую, прозаблъ цвьтоущоу Бйоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 60. Преподобънии штъци..., достоини бълсте древа животьнааго садове бълти и плодъ вашь страстьми вѣньца цвътеть. Стихир. XII в. Ак. н. 108.

— бродить (о вин'в): — Мко же виноградъ, кгда пропвьтеть вън'в на сел'в, то чжкть вонж соущен въ храм'в вино и пвьтеть съ нимь и то. Сбор. 1076 г. л. 133.

быть украшеннымъ (въ образныхъ выраженіяхъ):
 Цвьташе мъсто то добръзими нравъз. Нест. Жит.
 Өеод. 10. Страньнолюбиемь цвьтыи. Стихир. XII в.
 Ак. п. 127.

— процвётать: — Виждь церкви цвётущи, виждь христіанство растуще. Илар. Зак. Елаг. (Приб. тв. св. от. II. 247). И штолё цвътгане и мъножанеста мёсто то правъдника мітвою. Нест. Жит. беод. 10.

— славиться: — Не веселиса цвьтоуштими мира сего. Сбор. 1076 г. л. 63. — Цвьтомъни — почитаемый: — Жидове же до дъньсьнавго дѣвъства оубо не любата, ни дѣжть, въ насъ же хръстъмнънихъ видаште цвътомо по вьсеи вьселенѣи (ἀνδοῦσαν). Панд. Ант. XIв. л. 52.

- быть яснымъ, веселымъ: Срцю веселаштоуса, лице цвътеть (θάλλει). Панд. Ант. XI в. л. 125 (Прити. XV. 13). Аще срдце веселиться, и лице цвътеть. Никон. Панд. сл. 50.
- цвытыти, цвыто цвысти (вы образнымы выражениямы): Выздрасте вы стыни слово, ти потомы цвытыти нача вы миры (подпоем). Иппол. Антикр. 8.
- цвълити, цвълю заставлять плакать, обижать: Сестра твога, оумираючи, велёла мь та погати за са; тако рекла: ать инаа дётии не цвёлить. Ип. л. 6770 г. терзать: Рано еста начала Половецкую землю мечи пвёлити, а себё славы искати. Сл. пак. Игор.
- цвътение цвътокъ: И видъхъ ту садъ кдемъ и плодъ кго, источникъ исходащюю ръку \ddot{w} него, и дубик кго и цвъ(те)ним ихъ. *Книг. откр. Авр. 46*. Всакам цвътъним бъговоньна. Пал. 1406 г. 5.
- цватильникъ ? Первое чюдесъ цватилник бжтвеном в начертаемы. Жит. Акак. 12. Мин. чет. апр. 265. Цватилникъ ращена. т. ж. 268.
- цвътовьнъ и относящійся къ цвѣтку: Цвѣтовное свѣтеніе. Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 118). цвътоносьным цвѣтоносьным недѣлы вербное воскресенье: В не цвѣтоносъным заоутра. Остр. ев. л. 140. Слово въ недѣлю цвѣтоносную. Кир. Тур. 3.
- цевтоносам дающій цевты: Жьзль цевтоносащи. Мин. 1096 г. (сент.) л. 64.
- цватъ цвътокъ: Акы бъчела любодъльна съ всакого цвъта фанию събъравъ, акы въ единъ сътъ. Изб. 1073 г. Запись. Тако травьный бо исть цвить. Сбор. 1076 г. л. 63. Цвътове мънози различьни. т. ж. л. 269. Прочвыте чистотою четть сельны. Мин. 1096 г. (сент.) л. 17. Подобынь бо есть постыникъ фочниковоу цввтоу ($\alpha \nu \beta \epsilon \iota$). Панд. Ант. XI в. л. 20. Всачьскъ оукраніенъ, акън цвётъ, цвётън оуности свощи. Іак. Бор. Гл. 111. Пами, ыко цваты, стую црквь ванчакмъ. Кир. Тур. Сл. на верб. (Сухомл. 10). Уныша цветы жалобою. Сл. плк. Игор. Весна убо украпаеть цветы землю. Сл. Дан. Зат. 232. Быхъ яко падая пчела по различнымъ цветомъ и совокупляя яко медвеныи сотъ. т. ж. 239. Мирисе е трава ничемь не требъ, токмо пе топити, а по Фраскы гонестра, и цвъта ел пчела не шбонае, а цвъ и зимъ зеленъ. Библ. 1499 г. Приписка на поль къ тексту Іер. XVII. 6 (On. I. 97).—Въ образныхъ выраженіяхъ:— Племени твоего жьзлъ прозабъщи и-чрѣва чвѣтъ, Ісь Xa, газыкомь чаганик. Мин. 1096 г. (сент.) л. 59. Песньным цветы приимыще, главоу оуваземъ. Стихир. XII в. Ак. н. 91. Дъньсь бо весна разоумьнаы въсим, оучащающи цвъты словесьным. т. ж. 134.-Какъ собир. — цвъты: — Аще и чьртогъ кы златами понавами оувъщенъ, любо и цвътъмь, любо и въньци. Златостр. д. 1200 г.
- лугъ: Занъ и врачь не кгда по ракмъ и по цвътомъ водить стражющам, и по банамъ и по стоуденица, хънтрость свою... покаже токмо, но кгда больным оуды оуръзаеть (λειμώνας). Ичел. И. публ. б. л. 109.

- цвътъ, краска: Быстъ знаменіе въ солнци... около солнца 6 круговъ, а кругъ за кругъ связался, иныи черленъ, а иныи зеленыи, иныи желтъ, а иныи бълъ, а иныи всякими цвъты различными. Псков. І л. 6935 г. Огню ходящу по гробу Господню по дскъ мраморнои всякими цветами, аки молния съ небеси. Пут. Гени. и Позн. 40.
- краска, красящее вещество: Чюждимь цвѣтомь ланитѣ и власы помазати. *Нарем.* 207 (М.).
- ? Въ Лекотъ же родится перець, да мошкатъ, да гвоздникы, да фуфалъ, да цвътъ. Аван. Никит. 339. ср. квътъ.
- цвътъкъ цвътокъ: Видъ шбиходаща бъса, въ шбразъ Лаха, в лудъ, и носаща в приполъ цвъткы, иже глетса лъпокъ. Пов. вр. л. 6582 г.
- цвътъно (или цвътъна) цвътокъ: Въ садъхъ же и травахъ ово плодно, пищьно, а другата добровоньната цвътьна на красу намъ дана. *Іо. екз. Бог. 161*.
- цвътьно мъсячное (у женщинъ): Аще которал жена, катихоумена същи, и вдав ши си има на стое просвъщенте, то ли бъдё нечиста при дни цветна въднъ крщента, достой ли кртиті ю, или ни. Корм. Моск. дух. акад. л. 6. Тим. Алекс. вопр. л. 85.
- цвътьнивъ цвътникъ, садъ: Въ цвътницъ многоцвътнемъ. Гр. Наз. XIV в. XIV.
- цватьный прилаг. отъ сл. цватъ покрытый цватами: Цват (вн)ы пипъкъ красьнъ и добръ (въ др. сп. цватънъ, цватьныи). Мин. 1096 г. (сент.) л. 15. Азъ же мнахъ, кко онъ есть, иже мя ба удари в лице цват ною оною ватыю (ἀνθεσφόρω). Жит. Андр. Юр. VII. 36. Баше поле то все красно и сватло велми и марав но и цватно велми часто. т. ж. 40.
- пвѣтоносный (о недѣлѣ ваій): Свѣтьльии праздьникъ пвѣтьный, кго же преже страсти и въскрьсениы Влдчны вси вѣрьнии праздьноукмъ. Жит. Өеод. Студ. 117. Цвѣтьнам недѣла вербное воскресенье: Въ повдѣ по цвѣтьнѣй ндъв. Остр. ев. л. 143. Празднова сними не цвъную, и дошедъ велика дне вскрныа, по шбъгчаю празднова свѣтло. Пов. ер. л. 6582 г. Не цвѣтнам въ с86 по вечерни поктьса Блжнъ моужь. Уст. XII в. 9. Стихира въ недѣлю цвѣтьн8ю: Отъ вайм вѣтвий. Новг. тргод. XIII в. 80. Той же моръ былъ во Псковѣ чрезъ все лѣто: почалося изъ весны на цвѣтной недѣли. Исков. I л. 6860 г. Пойде на Низъ за нёлю дш цвѣтной нели. Новг. I л. 6888 г. (по Ак. сп.).
- цватьць цватокъ: Съмотрите цватьцъ польскъпихъ, како растоуть (въ Ев. 1307 г. цватца польскаго; та хріча той аүрой). Мв. VI. 28. Юр. ев. п. 1119 г. Гако цватьць посреда силющь търним, обрать женихъ та, Бомти, възлюбилъ есть. Мин. 1097 г. л. 76. Иже съратоща Га съ ватвьми и съ цватьци и варимъ, глие: осан'на въ вышьниихъ, блнъ градъщ въ има Гне. Панд. Ант. XI в. л. 230. Любъві бо талесьнъм, ельма же отъ мімоходащтиихъ сжть, и отъходать тъчьно цватьцемъ. Гр. Наз. XI в. 39. На цвътьца

възирати и на птица, имъ же бес хъптрости доброта и оуготовано брашьно (хрічоч). т. ж. 75. Не побно есть въ осень цвётца искати, ни старца на воину гнати. Жит. Конст. фил. 368.—Ср.: Гако же цвётъцъ прёдъварантъ прёдъ овоштемъ, тако же и манастъпрьское житин отъходънааго варёнтъ. Супр. р. 208. — Въ образн. выраженіяхъ: — Течаше тъщьно, мко моудра бъчела, цвётъча словесьным, стлю, сладъкъ медъ събирам. Мин. 1096 г. (сент.) л. 110. Гако цвётъца, посреде пламене, пръхвальнам, неоувадома, мавистаса блгооухавъща боразоумиемь. Мин. 1097 г. л. 40.

цевръ — мъра сыпучихъ тълъ: — Оуставлыю ловчее на Берестьаны и в въкы за ихъ коромолоу со ста по двъ лоукиъ медоу..., а по пати цебровъ шеса, а по пати цебровъ ржи. Грам. Мст. Дан. 1289 г.

цениньнъти — прил. отъ сл. ценина (полива, мурава); окращенный въ цвётъ ценины: — Кушакъ объяриннои полосатъ, шолкъ зеленъ да червчатъ, да цениненъ, да рудожелтъ, да бёлъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 20). Опашень объярь ценинна. т. ж. (Савв. 15).

ПЕРЕНЪ — чанъ для выварки соли: — А варилъ на Великомъ мѣстѣ мои цѣренъ и дрова тои же Филимонъ пять ноцеи. Дух. Новг. и Дв. XIV— XV в. 10. А боярамъ Новгородчкымъ..., ни иному никому же вътыи островы не вступатися въ страдомую землю, ни въ пожаѣ..., ни череновъ не наряжати. Жал. гр. Новг. 1459—1470 г. — Ср. црвнъ.

церъ — церь — родъ дуба: — И срамятся w садё ихь, мже възлюбиня, бждв^{**} бо мко церь, съвръгъ листвіе, и мко гра, воды не имы (ώς тере́вічдоς). Ис. І. 30 (Упыр. 77). Глеть, мко не лёнвише бждвть цера, без' листвіа сжщв, и града, повода не имвща. т. ж. І. 30. толк. Пакы будё на събраніе, акы церъ и желудь (тере́вічдоς). т. ж. VІ. 13. Библ. кн. 1509 г. Церь, теревінфъ, береза. Библ. кн. 1509 г. Отъ прор. послов. — Ср. Лат. сегтия.

цесарь и произв. — см. цесарь и пр.

пи — цъ и — развъ: — Ци не възможенъ с Бъта всякъ ΓΙΤ (μή άδυνατήσει). Εωπ. XVIII. 14 no cn. XIV e. Ци на се сотворилъ, ци в моемъ гра ? Пов. вр. л. 6605 г. (no Pads. cn.). Аже боудеть, рече, въ борзѣхъ пострищи ѝ въскъиму, а ци негодно постригати, бе-скъимъи боудоучи? Вопр. Кир. 8. Святополкъ про волость же ци не уби Бориса и Глеба? а самъ ци долго поживе? Лавр. л. 6647 г. Ци самъ есмъ сълъ Кыевъ? посадили мя Кыяне. т. ж. 6662 г. Прави есте: ци хотите мене двля погынути. т. ж. 6683 г. Ты намъ брать свои: ци снёмъ та. Переясл. 6694 г. Мы есмы ци не князи же. Лавр. л. 6694 г. Ци не тиже чіци и сій. Златостр. сл. 6. Начноуть обличати дійоу..., рк8ще і глюще еи: цы забыла еси, на согръщи во всё житіи. Кир. Тур. Сл. о мытарств. (Сухомл. 110). И бесь ци не весть, кто блядеть, кто ли прелюбы творить (ကို ဝပ်င်္ဂ ကိုဝိေဝ် баіных). Жит. Андр. Юр. IV. 23. Да ци діаволь есть сътворилъ жену, но Богъ (хай µ́л, numquid). т. ж. XXXI. 119. Ци оубо номедьльвъ и . . . ицълкник пригатъ. Жит. Өеод. Студ. 155. Ци фриноу или промьрзе емб. Нект. о Өеод. Мин. чет. Февр. 349. Ци гробъ не имбще, жадаете жилища и здъ (въ Греч. нътъ). Іос. Флав. В. Іуд. ІV. 9. — Ци ли — развъ: — Ци ли ровы исконавъ, оукраси породоу. Златостр. 38. — Ка да ци — развъ: — Ида (чит. еда) ци азъ Бъ есмь. Царств. 4. V. 7. Библ. 1499 г. (Оп. І. 41).

— не... ли: — И рё Гянь повознико: ци кому ва кто родинъ оубьенъ сею? Пов. вр. л. 6579 г. Зращимъ же намъ ко въстоку, ци хто приде на мѣсто се, ї оувидъхомъ мужа страшна зѣло. Паис. сб. 158. Сл. о трех мнистъхъ. Ци погоубила неи кого. Новг. чин. XIV в. Чин. испов. Шнѣмъ въпрашавшй: ци каа ти печаль бъ (µήτι). Георг. Ам. (Увар.) л. 110.

— ли: — Рѣхъ: ци приливати водът къ виноу, коли даюче, како то въ великок говъник творимъ, слоужбоу постъноую слоужаче? Вопр. Кир. 14. — Ци... ци — ли... или: — Ци Ѿ своего тръда храниши е, да погребенъ будеши съ нимъ, ци заимы добылъ еси. Прол. XV в. дек. 4 (В.).

— или: — К' муру ли, ци к' мосхосу (въ нодл. нѣтъ).
Жит. Андр. Юр. VII. 40. Еда юсть пьсъ ци лоукавый бъсъ. Жит. Нифонт. XIII в. 18. — Ци ли — или: — Мнѣ ли бъі послати к тебѣ достоино, ци ли тобѣ ко мнѣ. Писъм. Ваад. Мон. 84. Достоить ли, рече, гливыну съсоудоу молитву дамти осквърнышюся, ци ли толико древяноу, а инѣхъ избивати. Вопр. Кир. 2. Есть ли здѣ кто инъ, ци ли азъ есмъ единъ (й, ап). Жит. Андр. Юр. 40. Злата дѣля, его же не имѣю, ци ли сребра дѣля..., селъ ли дѣля. т. ж. XVII. 79. Вуду ли живъ, ци ли умру. Поуч. вс. христ. Что стонещи, завистыливыи: ш своюи напасти, ци ли ш чюжё блазѣ (й)? Пчел. И. публ. 6. л. 104.

- если: — W работающёй во (въ подл. бо) Грекӧ Роў оу хртьаньскаго пра: аще кто оумреть, не оура(ди)въ свое имъныя, ци свой не имать, да възрати имъние к малы ближика в Роў. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). Се же напсахъ, не ыко творити все то, нъ разоума ради, пи коли са что таково пригодить. т.ж. Лаша посадничьство Павшъ Онаныничю, а тысачьско не даша никому, ци боудеть Кондратъ живъ. Новг. Гл. 6776 г. Ци буду въ младоумы своемь кдѣ помяль. Ирм. 1344 г. А ци по гръхомъ имуть изъ орды искати Коломны или Лопастеньскихъ мѣстъ..., а ди по грѣхомъ отоимется которое мъсто, дъти мои... въ то мъсто... подълятся безъпеньными мъсты. Дух. Ив. Ив. д. 1359 ι . А ци о каковъ дълъ межи собе сопрутся, ъхати имъ на третии. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. Постерегите матери моен и дътокъ моихъ, цы кто иметъ обидити. Дух. Ocm. ок. 1396 г. — Ци аще — если: — Ци аще оударить мечемъ или копьемъ или капъмъ любо шружьемъ Русинъ Грьчина или Грьчинъ Русина, да того дъл гръха заплатить сребра литръ е по закону Рускому. Дог. Игор. 945 г. Ци аще ключится проказа

ныкака $\ddot{\mathbf{w}}$ Грекъ, сущихъ подъ властью пртва нашего, да не имать власти казнити ы; но повельньемь пртва нашего да прииметь, мко же будеть створилъ. т. ж. да ци — хоть бы, лишь бы: — Пожди мало, молчащи, да ци вижю тл. Жит. Сим. Ст. XIII в. 4.

Църкъвище — црбкъвище — цррквище — храмъ, кумирня: — Съдяще на прквищи (in ipso templo). Жит. Амксидр. 7. Мин. чет. февр. 227. Црквище разорися (ниже: кумирница). Муч. Терент. Мин. чет. апр. 193. Црквище Артемидино. Муч. Антп. Мин.

ци бът — чтобы: — Послалъ есмь, сынове, сего своего слугу съ добромъ Пречистыя Богородици торговати, пи бы что прибыло церкви Божіей въ подможеніе. Подорожи. 1464—1473 г.

- ср. чи.

ци = цът — названіе буквы ц: — Ци ц (въ др. сп. цы). Просто пис. букв. (Яг. 606).

цини (?) — названіе ткани: — Л'втникъ цини голубы, вошва аксамитъ чернъ. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. Шуба цини безъ тавты жъ. Дух. кн. Юл. 1503 г.

циркът — см. църкът.

- цка вм. дъска доска: И оттолъ же столиъ есть, къ дверемъ идучи..., обитъ цками (въ др. сп. досками мъдными). Сказ. св. Соф. (Свъд. и зам. II. 342).
- -- металлическая пластинка: Ожерелье на цкахъ на золотыхъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- сшитыя шкурки, цёлый мёхъ (употр. во множ.): Цки черевьи песцовыя бёлы, да цки бёльи. Отрив. дъла о ссылки кн. Ворот. Послано царицё великои княгинё Марьё цки черева лисьи, цёна шесть рублевъ, цки черева песцовы, цёна пять рублевъ, 2 цки хребты бёльи, цёна по три рубли съ полтиною цки. Расх. кн. 1584—1585 г.
- црвить цренть чант для выварки соли: А на мори \ddot{w} чрена и \ddot{w} салгы по поузоу. Уст. ip. Свят. 1137 г. Неводт за соху..., лодыя за двё сохи, црёнт за двё сохи. Дан. Новг. ip. Вас. Вас. 1437—1462 г. Подёлили есмя црент на лудё: досталось Назарыи да Есипу съ братьею четверть црена и съ росоломъ, на углу. Прав. ip. Ник. Кор. мон. 1571 г. Ср. церенть. цть см. тьсть.
- цысарь вм. цѣсарь: Отъ цысаря короля Максимьяна Римскаго быша мудрые люди. Псков. I л. 7026 г.

цьвьница — см. Цфвьница.

цьркварь — цьркварь — должность церковная: — Цркварь сящая ту пркве. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 511. Да пусти цркварь сосядъ или ризу во гра (πέμψει ὁ κανονάργης). Жит. Сав. осв. XVI в. (В.).

цьревница — црьевница — цьревица — уменьшит. отъ сл. цьркы: — Сътвори надъ нимь (св. Өомой) црквицю (εὐκτήριον). Нат. Син. XI в. 110. Оу вельможь прѣбълвають, въ црквицахъ ихъ слоужьбъл твораще (εὐκτηρίοις). Ефр. крм. 2 Ник. 10. Постави надъ нещерою малоу црквицю въ има стълы Бца. Нест. Жит. Θеод. 9. Надъ гробы же тѣми яко церквици създаны круглы. Дан. иг. (Нор. 95). По пѣнии девата ча и блнынъ идоуть выса братим въ црвицю ста мка Θеодора и твора вернюю тамо съ литургикю поною. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 241).

цьркъвище — црькъвище — цьрквище — храмъ, кумирня: — Сёдяще на прквищи (in ipso templo). Жит. Алксндр. 7. Мин. чет. февр. 227. Црквище разорися (ниже: к8мирница). Муч. Терент. Мин. чет. апр. 193. Црквище Артемидино. Муч. Антп. Мин. чет. апр. 204. Поемше его въ црквиште, истязах (ът ты івры). Козм. Инд. Церквищъ идолскыхъ отнюдь не покрывай, но складомъ пиши. Алфав. XVII в. (Калайд. 204). — Ср.: И вести а въ пръкъвиште коумиръской. Супр. р. 55. И въщьдъ нечьстивый анеупать въ пръквиште Анолоново, повель привести сватааго Кодрата и прокъм. т. ж. 86.

— мѣсто погребенія: — Сьде же кмоу црькъвище бечьстьно и гробъ оскврьнікнъй (τέμενος). Γр. Наз. XI в. 268.

цьркъвьникъ = прыкъвьникъ = цьрковьникъ

- ЦЬРКВЬНИКЪ принадлежащій къ церковному причту: Цркъвьникъї съзъва (τον κληρον). Пат. Син. XI в. 253. Флавилнъ ейпъ Антиохипскъпи рече: мже положиша... и любимъ вьси цркъвьници (ἐκ-κλησιαστικοί). Ефр. крм. Конст. Нект. Црквникы чтя п любя и милуя, подавая имъ требованьк. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 19). Събра митрополитъ вса кпйъї, и вса црквьникъї, иде же бъста рацъ стою, кота пренесеник сътворити. Нест. Бор. Гл. 44. На весь бо прквыный чинъ и на црковникы швъръзлъ баше Бъ срфнъй шчи. Ип. л. 6683 г. Церковникы церквью питаются и олтарницы со олтаремъ раздъляются. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- завѣдующій церковью: Сребролюбим въдасться врѣдъ къ црквникомъ (εἰς τοὺς ἡγήτορας τῶν ἐκκλησιῶν, въ др. мѣстѣ: въ домовьницѣхъ црквьнъіхъ). Никон. Панд. сл. 4 (2 Ник. 19).
- Екклезіасть, названіе одной изь книгь Соломона: Γίετ же и Прыкъвыникъ: въ выса словеса, мже съвъщажть нечьстивиі, не положи срда свонго (ὁ ἐκκλησιαστής). Панд. Ант. XI в. л. 76. Елико же кънигъ чисти ветъхаго завѣта: ... Притъча Соломона. Црквыникъ (ἐκκλησιαστής). Ефр. крм. Лаод. 59. Притъча, по семь Цркъвыникъ (ἐκκλησιαστής). т. ж. Аван. Алекс. 216. Соломона прѣмоудрааго Притъча, Црквыника, Пѣснь же пѣснымъ (ἐκκλησιαστήν). т. ж. Амф. л. 246. Църкъвыным пръкъвыным перковыным перковым перковыным перковым пер

церьковьный — относящійся къ церкви, какъ краму: — И вьса црькъвьный сващеный съсоуды разграбльшемъ (тҳҳ ἐκκλησίας ἰερὰ σκεύη). Панд. Ант. XI в. л. 3. Д эѣ плакатиса подобакть, вънъ двърии стоище прквынааго храма (τοῦ εὐκτηρίου οἴκου; въ Уст. крм. матвынаго). Ефр. крм. Вас. Вел. 56. Оукраси ю (церковь св. Софіи) златомь и сребромь и ссудъни црквными. Пов. вр. л. 6545 г. Она же стоише въ притворѣ прквнемь, молащиса. Нест. Бор. Гл. 51. Строитель прквыныи. Нест. Жит. Феод. 21. Завъса църкъвьнай раздъраса на дъвок. Стихир. XII в. Ак. н. 14. Мосты* прквный оукраси различными многошбразными мраморы. Сказ. св. Соф. 11. Ни на что

- же ино оупражнашеса, но токмо и ш прквитуть потреба. Ип. л. 6707 г. Постави ю (чашу) пре-двёрми прквытымы, нарецаемыми цркыми. т. ж. 6768 г. Църкъвьнам татьба святотатство, одно изъ дёлъ церковнам суда: А се прквии соуди: ршспоустъ..., прквиам татба, мртвци сволочать. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).
- относящійся къ богослуженію:—Съборьникъ цьркъвьный начинаються отъ міра септабра до міра авгоста, рекомааго зарева. Остр. ев. л. 210. Црквнаго нарада и службы са есмъ призиралъ. Поуч. Влад. Мон. 83.
- относящійся къ церкви, какъ къ совокупности в'єрующихъ: ІАко подобанть поставляти ейны соудъмь митрополитъ и окрыстыныйхъ ейнъ въ цыркъвын'вниь начал'в соуща отъ мънога искоусыны и
 словомь и в'єры и проставго (слова) житинмь (εἰς τὴν
 ἐκκλησιαστικὴν ἀρχήν). Εφρ. крм. Лаод. 12. Аци же
 когда небр'єгоуть м'єстъ оставленьнихъ по томоу же
 с'єдалищю на приобр'єтение ихъ въ цркъвыное ихъ
 ндиньство (εἰς τὴν καθολικὴν ἐνότητα). т. ж. Крө. 121.
 Св'єтильника выселеньи и присносвытащю зв'єздоу
 цыркъвыноую. Стихир. XII в. Ак. н. 172.
- служащій въ церкви: Не прівобидів чина прквнааго. Гр. Наз. XI в. 47. И тако есмя его (митрополита) пожаловали, что не надобе ему, ни его людемъ, ни всімъ црковнымъ бгомолцомъ: попомъ, и черньцомъ, и белцомъ, і ихъ людемъ... никакова дань. Ярл. Атюл. 1373 г. — Църкъвьнии (множ. — какъ существ.) — клиръ: — Аще ли къто отъ прівдъстатель пркве... дързнеть на развращеник людии и матежа прквынъцимь (въ Уст. крм. прквыникъ, той глядустатель). Ефр. крм. Ант. 1.
- пользующійся покровительствомъ церкви, находяшійся въ въдъніи перкви: люди цьркъвьнии: --А се прквиът води: игоуменъ, попъ, дыакшиъ, дъти ихъ, попадин и кто въ клиросъ, игоуменыя, чернець, черница, проскоурница, паломникъ, лѣчець, прощеникъ, задібьным чівкъ, стороникъ, слепець, хромець, манастыреве, болніць, гостинници, странноприимниць, то люди црквныть бадыныть; мітропилить или піть въданть межи ими соудъ или шбида, илі котора или вражда, или задница. *Церк*. уст. Bлад. (по Cин. cп.). А что црк B ные люди: мастеры, соколницы, пард8сницы, или которые слуги и работницы, и кто ни будеть ихъ людеи, тъхъ да не замаютъ ни на что, ни на работ8, ни на сторожу. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. Іли слуги твои почнутъ какову нужу прковнымъ людемъ твоимъ творити, ино то на тобъ. Ярл. Атюл. 1379 г. А митрополичимъ людемъ церковнымъ тамги не давати, какъ было и при Алексви митрополить: кто продасть свое домашнее, тотъ тамги не дастъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Монастыреве, игумены съ черньци, попы, дьяконы и всякъ церковьный человекъ, то вси подъ властью, въ послушаньи святителю; никто же не сметь, ни единъ крестіянинъ..., въступатися въ тая дела.

- Грам. м. Кипр. Новг. еп. Іо. 1393 г. А б8дет обой не простые лю прковные, ино не с8дить княю, ни посаник8..., занет с8дъ вляна намъстника. Исков. судн. гр. 26.
- принадлежащій церковному в'єдомству: А что прковные земли, воды, огороды...., да не замаютъ ихъ. Ярл. Менг. Тем. 1267 г. А кто вступитца в прковное и в митрополиче, и на того будеть гнавъ Бжи, а по нашем великому истязанію не ізвинитца ничим же, п умретъ злою казнью. Ярл. Узб. 1315 г. А что будеть церковная пошлина, а то ему даваите, по давному по церковному обычаю. Грам. Өеоги. м. Черв. Яр. д. 1353 г. Или что црковные земли и воды, домы, огороды, винограды, мелницы, того 8 нихъ нихто ничего не замають, ни насилують над ними. Ярл. Берд. 1357 г. А въ прковныхъ домъхъ не стати никому, ни рушити ихъ. Ярл. Атюл. 1379 г. Се язъ князь великіи.... съдъ съ своимъ отцемъ... митрополитомъ Кіевскимъ и всеа Руси, управили есмь о дом'вхъ о церьковныхъ и о волостехъ, и о земляхъ, и о водахъ, и о всёхъ пошлинахъ церковныхъ. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. А что села отца нашего митрополичи церковный, которыи даваны издавна..., и тѣ села потянутъ къ митрополиту. т. ж. А никто бы не смѣлъ въступатися въ церковныи пошлины, ни въ земли, ни въ воды, блюдся бы казни святыхъ правидъ. Грам. м. Kunp. Hosi. en. Io. 1392 i.
- относящійся къ управленію церковному: А се црквнии соуди: респоусть, смилное, заставанье. Перк. уст. Влад. (по Син. сп.). А своимъ тиоуномъ приказъіваю соуда церковнаго не шбидіти. т. ж. Нънь же азъ помъислихъ... нѣкако w церковыныхъ вещехъ испътание извъстьно творити. Прав. Кир. митр. Что есмь слышаль, ажь въ Пьсковъ миряне судять поповъ и казнять ихъ въ церковьныхъ вещъхъ, ино то есть кромъ хрестьяньского закона. Грам. митр. Кипр. Пск. 1395 г. А посадник всакому за др8га ем8 не тагатса, шпроч своего шр8ди3, или гдъ црковное старощение дръжи, ино й волно тагатса. Исков. суди, гр. 17. Все священство, написавъ грамоту изъ намакануна, и въ ларь положища, о своихъ священническихъ крѣпостехъ и о перковныхъ вещехъ. Псков. І л. 6977 г.
- цьрвъвьсвы црьковьсвы согласно церковнымъ правиламъ: Очьскы (и) црквьскы (ёххдубастых ос). Нат. Син. XI в. 198.
- цьркъвьца уменьшит. отъ сл. цьркъп: Да бъп Бъ повельть и твом мятва, да бъпхомъ поставили прквыцю внъ печеръп. Нов. вр. л. 6559 г. Приздана есть яко церковца мала, помощена же есть досками муроморяными красно. Дан. иг. (Нор. 28). Црквца врховныхъ апостолъ (εὐκτήριον). Жит. Андр. Юр. ХХVІ. 97.
- цьркъ = црвкъ = цьркви = церкъ = церкъ = церкъви (род. цьркъве) храмъ христіанскій: Се же гли на обновлениє црькъви. Остр. ез. 281. Црквь разоумѣваи но соуште, олгарь же прѣстолъ

Вышнааго. Сбор. 1076 г. л. 12. Въ пркви, акы на носи, съ страхъмь стои. т. ж. л. 12. По середъ чркве оубиенъ бъ прозыбън Предътечю. Мин. 1096 г. (сент.) а. 30. Въ словжщени апостольским прквь (стиос). Гр. Наз. XI в. 267. Никако же въ несъборьней пркви, въноутрь домоу соущи, хрыщение съвыршати (су сохτηρίω οἴχω). $E \phi p$. κ pм. T p yл. 59. Мът же, елико насъ хртлиса есмы, клахомъса привью стго Ильв въ сборньи пркви и предлежащемь чтниь котир и харатьею сею. Дог. Игор. 945 г. Повель рубити цркви и поставлати по м'єстомъ, иде же стогаху кумири. $\Pi o s$. s p. a. 6496 г. Крти же са в прки стго Васильы и есть прки та стоищи въ Корсунъ градъ на мъстъ посреди гра. т. ж. 6496 г. Осщиа бъ пркъ стъпа Бпл. Новг. І л. 6547 г. Капища разоришася и цркви поставляются. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 68). Вси люди, исполише стыя чркви, въславища. т. ж. Пооучаще братию въ църкъви. Нест. Жит. Өеод. 14. Съвършена бы чркы Антонова стам Бпа Новьгородь. Нові. І л. 6627 г. Цркви стоыть зарастыше, а игрища сутлачены гръховыными пласании. Златостр. XII в. 127. Подобакть намъ приходити въ стоую прквь чстъмь срдпьмь без гивва и бе-злобы молитиса кмоу. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троиц. XII в. Оустроилъ есми попы и дьяконы въ зборном великом церкви. Грам. ки. Всев. д. 1136 г. Црквь красотою и величьствъмь налы паче въторам. Жит. Өеод. Студ. 75. Близь пркве малы (єйхтуріов). Жит. Андр. Юр. XXV. 96. Созда же церквь привеликоу. Ип. л. 6768 г. Оттолъ наречеса мъсто сватое, идъ же и нынъ есть церькви сватую мученику. Прол. И. публ. б. (Лавр. Оп. 7). Гра наши плениша и цркви стъпа разориша. Серап. сл. 1. А Татарове прковь стою Бию Златовръхоую одраща. Новг. І л. 6918 г. (по Ак. сп.). Постави церковь каменоу въ Юрьевъ манастыръ Ржтво Бідю. т. ж. 6927 г. (по Ак. сп.). Основание стым цркве кртомь. Жит. *Порф.* 75. Мин. чет. февр. 315. — Великана цьркъ – храмъ св. Софіи въ Цареградъ: - Іоустинианосъ великън лъ ли, при томь бънсть стъни е съборъ и великам цркъ съзьдана бъл. Изб. 1073 г. л. 265. Есть създание в Костан тинъ градъ стыа Бжиа велики пркви, зовемыа стыа Софва. Сказ. св. Соф. 1. А седмыя двери внити въ святую Софію, въ великую церковь, Стеф. Новг.

— храмъ вообще: — Четъірьмидесатъі и шестніж лѣтъ съзъдана бъість църкъі си (\dot{o} να \dot{o} ς). *Io. II. 20. Остр. ев.* Ийъ же съкръіса и изиде изъ црькъве (\dot{e} х τ о \dot{o} ієро \dot{o}). *Io. VIII.* 59. **т.** ж. Възвратишаса въ Иероусалимъ... и бъахж въійнж въ църькъви, хвалаще и благословаще Ба (\dot{e} ν τ $\ddot{\phi}$ ієр $\ddot{\phi}$). *Лук. XXIV.* 52—53. т. ж. Жидове же кдинж црквь имаахж. *Чуд. псалт. XI в.* \ddot{G} дне, \ddot{w} него же основася цркви Гня (храмъ Іерусалимскій). *Ан. І. толк. (Упыр.* 58). Оуа, разарата цркъвь и трьми дъньми съзидата ж, спсиса самъ (τ \dot{o} ν να \dot{o} ν). *Панд. Ант. XI в. а.* 123 (Мв. XXVII. 40). Възградити размышлиахж цирквь (τ \dot{o} ієр \dot{o} ν). *Гр. Наз. XI в.* 255. Иже

крыстимнъ древанок масло принесеть въ прквы мазыкъ (єїς ієром єдмом). Ефр. крм. Апл. 71. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Ты кси Петръ и на семь камени съзиждж пркве мож (тум ємхупоїхм). Мо. XVI. 18. Остр. ев. Онъ же глаше о цыркъви тъла свокго. Іо. ІІ. 21. т. ж. О семъ, брате, разумъи, яко верховный апостолъ Петръ, самъ церкви сыи Бога жива, егда ятъ бысть отъ Ирода и всаженъ въ темницю, не отъ церкви ли бывающа молитва избави отъ руку Иродову. Симон. Посл. Полик.

- собраніе върующихъ во Христа, христіанская церковь: Црковь Хбоу оукраси, мко цркою баграницею. Мин. 1096 г. (сент.) л. 162. Аще хто хулить Словъньскую грамоту, да будеть шлученъ ш цркве, донде са исправать. Пов. вр. л. 6406 г. Христовън църкъве бъчела Василик вьсеблажене. Стихир. XII в. Ак. н. 95. Цркъ жива и доушевьна. Мин. празд. XII в. 8. Вътии чъстънъм чъркве. т. ж. 97. Велика оучитела и мудра сказатела требоують цркъ на оукраменик праздника. Кир. Тур. Сл. п. пасх. (Сухома. 19). Яко же предала естъ божественная съборная святая апостольская вселеньская церкви. Наст. гр. патр. Ант. 1393 г. А кого церковъ Божья и святитель огласить, и вамъ по тому оглащеню годится такъ же держати его. Грам. митр. Кипр. Псков. 1395 г.
- христіанская вѣра: Яко же бо дождь растить сѣмя, тако и церкви влечеть дуту на добрыя дѣла. Симон. Посл. Полик.
- вёроиспов'вданіе: Коеи бо церкви прил'взите? Ни убо и Латынскаа церкви, иная въм'вщие, паче апостольскых и отечьскых вёры. *Посл. Нил. Псков.* 1382 г.
- обязанности по отношеню къ церкви: Первое к цркви: да не застанеть ва слице на постели...; заоутренюю Ждавше Бъй хвалу и потомъ..., оузръвше слице, и прославити Бъ. Поуч. Влад. Мон. 80.
- церковная власть: Аще же не послушають ихъ, повъжь пркви, аще же и пркве не послоушають, да боудеть ыко страньникъ и мънтарь (тр екклубар). Мв. XVIII. 17. Юр. ев. п. 1119 г. Тъ всъ соудън церкви данън соуть. Церк. уст. Влад. (по Сип. сп.).
- мѣстная церковь, епархія: Съставлью же вамъ Фювию, сестроу нашю, соущюю слоужительницю цьркви Кеньхреисцей (τῆς ἐκκλησίας). Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. XVI. 1. Вса цркви газъічьскъпа и домашьнюю има прквь (πᾶσαι αὶ ἐκκλησίαι τῶν ἐθνῶν, τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησίαν). т. ж. Римл. XVI. 4. Бліть и истй Іс Ха Га Спса наг, посѣтивші стую црквь Разаньскую. Ряз. крм. 1284 г. Запись. Не прѣзрѣ Бъ в державѣ нашеї црквъ вдовьствующь, сирѣ безъ ейпа и безъ оучѣный стхъ ощь. т. ж. Запись. При семъ послѣднемъ времени о церквахъ Божіихъ смущенно силно въ церковныхъ вещехъ во священникахъ. Исков. І л. 6977 г. Христіанству розвратно, а Божіимъ церквамъ мятежно, а иновѣрнымъ радостно. т. ж. 6977 г.

- приходъ: А сборного митрополиту имати съ церкви шесть алтынъ, а завзда три денги, а болши того не надобъ ни что. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. А которые съборные церкви по городомъ не давывали сборного при Өеогностъ митрополитъ и при Алексъп митрополитъ, тъмъ и нынъча не давати. т. ж.
- церковное въдомство: А что погосты и села и земли и воды и пошлины, что потягло къ церкви Божьи, или купли, или кто далъ по души памяти дъля, а въ то ни единъ хрестіанинъ не вступается. Грам. м. Кипр. Новг. арх. Іо. 1392 г.

цьсарь и произв. — см. цъсарь и пр.

- пв хотя: Жестосрьдый оубо двіа съваза и о брашьнёхъ оубо и о животёхъ различии, чистыхъ в нечистыихъ междж створивъ, цв и всакомоу доброу соуптоу животоу. Изб. 1073 г. л. 161. Симь бо и бракъ отъ лоубодвиства отълоучанться, цв и съкоупланиж никонго же различим не имоуштоу. т. ж. л. 186. Цф и моужьствоу и пооущаниж ни единамь не оскждавъ (кайтог үз). Гр. Наз. XI в. л. 265. Не твло ли Роумомь възвести зъловърьнаго, цъ и тако раздроушивъшюсь (хаітєр обты). m. ж. л. 266. Аще бо медвьное объдение бльванин творить, цв и сжщж медоу (хайπερ όντος μέλιτος). т.ж. 291. Цв и въ иноглавичьно и страньноў землю (хаітєр). Іо. Іпств. XII в. (В.). Не штъвърже (Моиси) съвъта тьсти свокго Иштора, цъ п по толицъхъ бонавлениихъ (хаіто, tametsi). Панд. Ант. XII—XIII в. 139. Цв и тварвив соущё дямь (καίτοι ὄντας κτίσματα διὰ τοῦ πνεύματος). Ιο. εκ3. (В.). Да почюеть тщетоу, ем же истъщися, цѣ и необыченое и есть Шлоученіе (хаітоі). Гр. Huc. o **М**ел. Мин. чет. февр. 126. Цв и мозвмъ (хаітер). Жит. Полик. 17. Мин. чет. февр. 266. Не хотяше тоу ни хлеба мсти, це и могыи в иного дела себе пищю приобръсти (et licet posset). Жит. Порф. 9. Мин. чет. февр. 285. Самъ шверзе намъ, цв и имыи съ собою иного слоужителя. т. ж. 34. Мин. чет. февр. 297. Оусоумьнъвъ же ся лоукавыи бъсъ, цъ и бесраменъ сы (etsi). Жит. Петр. Гал. Мин. чет. февр. 258.
- однако: Цѣ и първоую свою нищет δ забъща (хх $i\gamma$ є). *Іо. Лъств. XII в. (В.).* Ср.: Цѣ и коли оубо оукрали бъща (хх $i\tau$ о). *Супр. р. л. 331*.
- цъвин рукоять: Два ковша, долгіе цѣвья. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- цъвъе мотокъ пряденаго золота и серебра опредъленнаго въса: Да на подвязки пошло... цъвка съ четвертью золота пряденаго, цъна осмнадцать алтынъ и двъ деньги. Расходи. кн. 1584—1585 г. Въ цъвочномъ золотъ на шелку въ цъвкъ 6 золотниковъ, а нитей въ цъвкъ 60. Торг. кн. XVI—XVII в.

пъвъчьнъи - см. пред.

- цъвьникъ гусляръ, лирникъ: Аще ли фбрящетъ кто: ли колесници гоньць, ли цъвникъ, ли плясьць, ли погоньникъ. Уст. крм. XIII в. (В.).
- цъвъница цъвъница струна: Гжсли бо дийа ксть, а цъвьница вазъкъ, без него бо дийа не можеть

- глати. Толк. псалт. Евг. д. 1100 г. пс. XCVII. 5. толк.
 Ср.: Цъвницж гжслънжа (τὴν νευρὰν τῆς μουσικῆς).
 Ман. Хр. 1350 г. (В.).
- лира: Оуслышить гла троубы, пищаліи же и гжсліи, цівница же и прітждница (σύριγγός τε καὶ κιθάρας). Дан. III. 10 (Упыр.). Въ цѣвницѣ блгосочетаніе. Гр. Наз. XIV в. XIV. — Въ образн. выраженіяхъ: — Цъвьнице дхвна, моли Ха Ба о дпіхъ нашихъ. Мин. 1097 г. л. 64. Цъвьница мвиса спснам, преблате, пъ гласащи намъ. т. ж. а. 142. Цъвьница, бричанма дхмь, бъл ты. Мин. Пут. ХІв. 106. Божин цёвьнице. бъдрок око, пастыремъ пастырь, вълкомъ же довьче. Стихир. XII в. Ак. н. 113. Богодвижимата цьвьнице небесьнымхъ песнии. Мин. празд. XII в. 64. Трыевщаньною цівьницею противоувінцам, моусикнискыйми пищальми. Ирм. ок. 1250 г. 23. Цевьница притъчьна ста въ истиноу ивиса, блажене Куриле, гласиь съпасьла, стънимь звоукъмь дховьнънимь брацам красьно, съна Штанааше. Служ. Кир. фил. (Свид. и зам., т. І. З. 71).
- свирѣль (?): Аще бы элыи слуга, даваяи духъ напеваниемъ цѣвница и брецаниемъ гуслен Давыдовыхъ. Саула отбегаше, колми паче страшныя трубы, иже Троицу святую во единомъ божестве исповѣдающе, устрашитись и бежати имутъ. Никон. л. 6712 г. (т. 11. 285).
- цъвьничьным струнный (?): Гоусли емоу цѣвъничъным творатъ, въсе брацание (брацаниемь?) влѣкоушта. Гр. Наз. XI в. 4.
- цъвыничьскъти струнный (?): Цъвническихь гоуслеи сказатель пръмудрыи. *Io. Мал. Хрон.*
- цъдитиса просачиваться: Цъдить же сы... сквозъ земьлю морьска вода. *Io. екз. Бог. 155*.
- **цъждени** процъживаніе: Дождеве бывають цъжденьемь сладыщийсы вод $\hat{\mathbf{t}}$ (δι $\hat{\alpha}$ τ $\hat{\eta}$ ς διηθήσεως). I_0 , екз. E_0 . 154.
- цежь растворъ муки для киселя: И повелё женамъ створити цежь, в немь же варать кисель, и повелё ископати колодазь, и встави(ти) тамо кадь, и нальшти цежа кадь. Пов. вр. л. 6505 г. И приведоща га къ кладазю, идё же цежь, и почерпоша ведромъ и льшна в латки. т. ж. Людье же нальшша корчагу цежа и съпты ш колодаза, вдаща Печенего; шни же, пришедше, поведаща вса бъщнать т. ж.
- цвление исцеленье, излеченье: Глаше имъ о прствии Бжии и требующей целений пельмаше (тоде хребах ёхохтас деражебах ійто). Лук. IX. 11. Юр. ев. п. 1119 г. Кринъ, изливаю повелении водът и целений строую. Мин. 1097 г. л. 102. Целению... недоужьнымъ всёмъ источилъ еси. т. ж. л. 105. Чюдеса же и целений стую блжную стрпцю Бориса и Глеба. Нест. Бор. Гл. 30. Въ переносн. значению: Мітва есть радость и благодарыю предълогъ, целенье же печали и гржщеныж (длебария). Панд. Ант. XI в. л. 231.
- цълизна цълина, земля непаханная или заброшен-

ная, пустырь: — Нынъ же съвъщу вамь, еже сътворю виноград в своем в разорю ограждение его, и бждеть на попраніе, и попущу виногра мои, и не поръжется, ни въскопаеть, и възникнеть въ немь, ыко на цыизнь трыніе, и шблакш заповыдь не надожевити въ немь ($\dot{\omega}_{\zeta}$ єїς ує́рооч). Ис. V. 5—6 (Упыр. 85). Піко цълизною и тръніемь бодё вся земля (είς χέρσον έσονται, in desertum; въ нов. въ лядин8). т. ж. VII. 23 (Упыр. 92). И вся гора оремам възорет'ся, и не наидеть тамо страх, будет бо по целизне и по трьнію паства овци и попраніе волбе (ἀπό τῆς χέρσου). т. ж. VII. 25 (Упыр. 93). Ико троскотъ на целизне (въ др. сп. на лядинь, επι χέρσον άγρου). Oc. X. 4 (Упыр.). Тръбници й, ыко и жельви на целизне польстви (етт уербо) аурой). Ос. XII. 11 (Упыр.). Жже воль и осыт попиракть дыньсь, целизиж сжщж и без воды. Гр. Наз.

- суша: Цѣлизнѣ сУсѣ законъ полагаеть, рѣкоу въхлащаетъ. Жит Акак. 15. Мин. чет. апр. 268.
- дно морское: Како море по цѣлизнѣ дааше ходити (πῶς ἡ θάλασσα χερσωθεῖσα βαδίζειν παρείχετο). Жит. Еутх. 55. Мин. чет. апр. 147.
- цвлило облегченіе: Плачь молитвої тънъкъ, цвлило слъппащиимь на покааник поіжще (φάρμαχον τοῖς ἀχούουσι καταγύξεως). Гр. Наз. XI в. 233.
- цълина новь, непаханная земля: Земла роуками ратанскыми долго недѣлана, то тако цѣлина несть и древомъ порастеть (χερσοῦται καὶ ὑλομανεῖ). Пчел. И. публ. б. л. 51.
- цвдитель исцвлитель, врачеватель: ТАко и сотьникь, лековании просивъщоу, въ домъ же цвлителы не приемъшж, страхованиы ради хвалимааго (θεραπευτίς). Гр. Наз. XI в. 7. Страстьмъ гоубитель и доушамъ цвлитель нависа (о св. Пантелеймонъ). Стихир. XII в. Ак. н. 173. Цвлителю дшамъ и теломъ (ιατρός). Служ. Варл. XII в.
- лѣкарство: Хрусолиоъ..., остримъ же, съприштьмь же больштиимъ и чрѣвъмь цѣлитель нсть. Изб. 1073 г. л. 153—154.

пълити, пълю – лечить, врачевать, испелять: -Болащам целите, прокаженым очищанте (верапейете). Ме. Х. 8. Остр. ев. Чакабць бо к не извани ти цвлап, нъ иже отъ инъхъ назвенъна цълить. Изб. 1073 г. л. 87. Недоугы цёлити. *Мин. 1097 г. л. 163.* Цёлиши ми птра, видиши ли, како ма, моуча тапфми тръзаниї, μέμυπι (ἰατρεύεις, φησὶ, τὸ ἡπαρ, ὁρᾶς ὅπως με κατατρύχον τοῖς τοιούτοις θεραπεύσεις σπαράγμασιν). Γρ. Ηαз. XI в. 70. Врачь расмотрить, цёлить же и питакть, и смотрить врѣдьнаго (фарманео́его). т. ж. 173. И пакът посъла слово свое и цели л. Іо. екз. Бог. 48. Целити недоужным. Авр. о Српт. Мин. чет. февр. 41. Слвпымъ шчи цёлить. Мат. злат. ХV в. (Бусл. 689). -Въ переноси. значения: — Зъломъ зъла не целимъ ($i\vec{\alpha}\sigma\vartheta\alpha\iota$). Γp . Has. XI θ . 49. Упостась же высакоую цѣлиши. Конст. Болг. поуч. въ Сбор. Троицк. XII в.

пълитиса — излъчиваться, исцъляться: — Страждж-

щеп отъ дхъ нечистънихъ цѣлнахжса (ѐдърхжейочто.) Лук. VI. 18. Остр. ев. Шесть дьнии несть, въ ны же достоить дѣлати, въ тън оубо, приходаще, цѣлитеса, а не въ дьнь сжботьнън (\mathfrak{d} ерхжейес \mathfrak{d} е). Лук. XIII. 14. т. ж.

- цвловальнивъ цоловальнивъ присяжный человъкъ: А на кого взмолвять дътей боярскихъ человъкъ иять или шесть добрыхъ..., или черныхъ человъкъ иять шесть добрыхъ христіанъ цъловалниковъ, что онъ тать..., ино на томъ взяти исцеву гыбель безъ суда. Судеби. 1497 г. А съ тіуны судити цъловалникомъ по д человъки на всякіи мъсяць. Соф. ер. 7027 г. (т. II. 356). И на дворского и на цоловалниковъ шлюсь въ послушество. Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.
- цвловальный соединенный съ цвлованіемъ креста, съ присягою: цвловальнам грамота: Къ митрополитв послаща грамотв цвловалняю, и митрополи словомъ повъствоваще: мазъ оу ва грамотоу цвловалняю емлю, а гръхъ с васъ снимаю (по Арх. сп. человальную). Нові. І л. 6901 г. (по Ак. сп.). Цвловальный списокъ: А что, господине, списокъ цвловальный списокъ: Като, господине, списокъ цвловалной государь нашъ князь велики вельлы явити своей отчинъ, на чемъ Новугороду крестъ цвловати къ государемъ своимъ великимъ княземъ, и отчина ихъ тотъ списокъ слышали, на томъ на всемъ къ своимъ государемъ крестъ цвлуютъ. Соф. ер. 6986 г. (т. II. 195).
- цвлование цолование прив'єтствіе: Оуслъща Елисавень ц'ялование Мариино (τὸν ἀσπασμόν). Лук. І. 41. Остр. ев. Еже ц'ялованіе архангелъ дастъ д'євици, будетъ и граду сему. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. т. ІІ. 246). Ц'ялования ш нихъ чагаще прияти. Іак. Бор. Гл. 89. Кою се ц'ялование... страньнъмь гласъмь оудивлаще ма, в'ящавага: или шбъгчага не в'єси ц'ялующихъ, или искоушанщи ма. Златостр. XII в. Слъпшавъ бо ц'ялование Мариино, възъіграса въ чрев'є матери (ἀσπασμός). Иппол. Антихр. 42. (Постникъ) б'яваще бш тъчїю дверцами (келіи) и целован'їе дааше к нем'я приходащії (ήσπάζετο). Георг. Ам. (Увар.) л. 252. Целован'їе дати (salutare). Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 158.
- лобызаніе, поцілуй: Цілоують въ оуста, глюще: мирь w Хів инрізиству твой; и по чіловании дый и рёт: двьри, двьри. Служ. Ант. л. 23. Чинъ же цілований (въ Світлое воскресеніе) сице быванть: прізъ прізградою ольтара на десній страні станеть дий, дьржа сток еўалик, потомь минеть първок игоумень, и сток еўалик ціловавь, станеть и ть на лівій страні близъ дийна; по семь приходать вса братим съ свінцами, пьрвій цілоу(ю)ть еоўлик, по семь игоумена и прочек братию. Уст. мон. д. 1200 г. 23.
- прикладываніе, цёлованіе (о священи. предметахъ): Цёлование и покланіние веригамъ стааго апла Петра. Остр. ев. л. 263. По скончании же цёловании (креста) ектении Ѿ дишкона бывши. Уст. мон. д. 1200 г.
- цѣлованіе креста, присяга (большею частью «крьсть-

ное цёлование»): — Изаславъ, Стославъ, Всеволодъ. ивловавше котъ чтвыи къ Всеславу, рекше кму: приди к намъ, ыко не створимъ ти зла; wн же, надънвъса целованьи крта, и прибхавъ в лодьи чересъ Дивпръ. Пов. вр. л. 6575 г. Переступивъ хрестьное целование. Ип. л. 6636 г. Забъиль еси, кнажо. своего кртнаго челования. Грам, Риж. ок. 1300 г. По хрьному челованию. Грам. Новг. арх. Өеокт. Риж. 1304 г. А роубежь ти дати правъщ по старомоу роубежю въ хртьнок целование. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. А что пословъ кнжи Михаиловъ человаль кртъ к Новугоро, с тыхъ Новгородъ челованье сналь. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. съ Новг. 1375 г. Ъду изъ града вашего вонъ, не буди вашего цълованія на мить, ни моего на васъ. Исков. І л. 6835 г. Вза Торжекъ и Бѣжитскій верхъ чрезъ кртное цѣлованїе. Новг. І л. 6840 г. (по Ак. сп.). Идеть на на король Свъискій на крттное цъловавіе. т. ж. 6856 г. (по Ак. сп.). А што ти слыша ото крестьянина или отъ поганина о нашемъ добрѣ или о лисѣ, а то ти намъ повъдати въ правду, по нелованью, безъ хитрости. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А къ Ольерду ти и къ его братьи... целованье сложити. т. ж. А что еси привель Ноугородцевь и Новоторжцевь къ целованью, а то целованье доловъ. т. ж. Такъ есмь у докончаньи, у правдъ и у хрестномъ цълованьи, какъ же есмь нялся и докончаль съ братомъ съ его. Дог. гр. 1386 г. Посанику кртъ цъловати на томъ, что ему судитъ право по креном делованію. Псков. судн. гр. 1. Кназь великіи на кртномъ целованіи оу Новагорода шиль Волокъ Ламьскии... и потомъ къ Нов в город 8 съ себе пѣлованїе сложиль и кртънбю грамотоу скин8лъ. Новг. I л. 6905 г. (по Ак. сп.). Зане^ж братъ его кназь великіи Василіи хотъль его въ целовае привести по своего сна. т. ж. 6927 г. (по Ак. сп.). По... крестьному цолованью. Поручн. 7076 г.

— цѣленіе, врачеваніе: — Проповѣдати цѣлованик (θεραπείαν). Гр. Наз. XI в. 200 (Іоиль. II. 15).

цаловати — цоловати, цалою и цаловаю — привътствовать: — Начаша пъловати ѝ, глжще: радоуиса, прю Июдеискъ (ἀσπάζεσθαι). Мр. XV. 18. Остр. ев. Цѣлоуите Марию, иже много троудись въ васъ ($\alpha \sigma \pi \alpha \sigma \alpha \sigma \vartheta \varepsilon$). Anocm. посл. по сп. 1220 г. Римл. XVI. б. Гмъ чьстьнъимь братии ейпъмь... Курилъ целоуы о Ги вашю любъвь (ἀσπαζόμενος). Ефр. крм. Крв. 136. Цвлоунть въг Гаии странноприимьць мои (άσπάζεται). Панд. Αнт. ΧΙ в. л. 211. Идохъ пъловатъ кго (ἀσπάζεσθαι). Пат. Син. XI в. 111. Стополкъ же приде в Печерьскъм манастърь на заоутреню на оуспенье Стъм Биа, и бран целоваща ѝ с радостью великою, ыко врази наша побъжени бъща. Пов. вр. л. 6615 г. Нже бо рещи, радоуиса, шбыще слово исть высёхъ цёлоующихъ. Златостр. XII в. Кназь же, чёловавъ всёхъ, поклонивъса, поиде. Новг. І л. 6722 г. Вси Гоудеи и съ архїерей единогіно его (Александра) искрыно ціловаща (ήσπάσαντο). Георг. Ам. (Увар.) л. 27.

- благодарить, выражать благодарность: Послаша ему мечь и ино шружье...; шнъ же, приимъ, нача хвалити и любити и цълова пръ. Пов. вр. л. 6479 г.
- цёловать, лобызать: Объимёмь др гъ дроуга и цёлоуимъ (періптобовіч). Гр. Наз. XI в. 250. Обуимъ въню кго, цёловаше съ слезами. Нест. Бор. Гл. 13. (У Латынъ) единъ отъ служащихъ, ядъ опрёснокы, цёлуетъ прочихъ. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 160. Текъни надъ тёло кго, въргъ же себе на пърси кго, любьзно цёловаше кго, гля: оувъі мънё. Жит. Ал. ч. Бож. Златостр. XII в. Да Зэритъ стыга и цёловаетъ гд (допабадовал, amplectatur). Жит. Окуфр. Мин. чет. йон. 166. Въставъ, мене цёлова и бголюбьца дынка (est osculatus). Жит. Порф. 35. Мин. чет. февр. 297.
- цёловать священные предметы, прикладываться: На страсти оукрёпи насъ на тыльньным, чтоущам та и цёлоующам, чьстьный крьсте, стым страсти сты образе. Мин. 1096 г. (сент.) л. 80. Ты, образь Хёв и того рожышам цёлоум..., цра зълочьстива велёниа злочьстиваго гноушальса кси. Мин. 1097 г. л. 161. Мощи ихъ съ любовію и вёрою цёлую. Илар. Зак. Влаг. (Приб. тв. св. от. II. 255). И ту падъ, поклониса съ слезами, и цёловавъ образъ стым Бца, ти тако изиде изъ цркве. Нест. Бор. Гл. 15. Иза руку блжнаго Бориса... и цёловаша прикладам къ очима и къ срдцю. т. ж. 45. А передъ Бутомъ же стоитъ волъ велми великъ, а вырёзанъ изъ камени изъ чернаго..., а цёлують его въ копыто. Леан Никит. 336.
- целовать кресть, икону въ подтверждение клятвы, присягать: - Шлегъ же шбѣщаса се створити и на семь пълована кртъ. Пов. вр. л. 6604 г. Аще ли въ буде кртъ цвловати к братьи или г кому, али оуправивъще срце свое, на немже можете оустоыти, то же цълуите, и цъловавше блюдъте, да не приступни погубите дшв своев. Поуч. Влад. Мон. 80. Челоуи к намъ хртъ. Ип. л. 6654 г. Прибеже (Ульбъ) ко Изаслава на Сапои и сказа ема, жже его жетапии кнзи Черниговьский и целовали на нь кртъ. Радз. л. 6655 г. Цълоуи ко мит стоую Бпю, ако мене не примеши, но поустиши ма къ шцю своемоу. Ип. л. 6658 г. Цівловаща стоую Бідю, тако бълті всемъ одинакъмъ. Нова. J л. 6736 г. Ка объ твои реклъ быль въсести на коне на воиноу съ Въздвиженим и кртъ цъловаль, а се оуже Микулинъ днь, съ на кртное челованик, а ты поиди прочь. т.ж. 6738 г. На семь, кнже, целочи хъ къ ветму Новоугородоу, на цтмь то цтловали деди и шпи и шпь твои Прославъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Яр. Яр. 1264—1265 г. А Изаславъ со мною однъ; на семь ко мне целовати кртъ въ правду любовь имъти и миръ. Прип. грам. Герд. 1264 г. Цъловаща на Тръжьку образъ Гнъ, како встмъ единакымъ быта с посадникомъ Михаиломъ. Новг. І л. 6780 г. (по Ак. сп.). Како то докончали штци наши, деди наши, на техъ же грамотахъ целовалъ есмь крестъ, а се моя

печать. Подтв. Смол. гр. 1229 г. км. Ал. Гл. п. 1297—1298 г. Не будеть їстьца, целовати ему, како не відаеть їстьца ї колько будеть даль на селі куны, взати оу Новагорода, а земла к Новугороду. Дог. гр. Нові. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Цілуите кресть на княгини моей, како вамъ не выдати. Псков. Іл. 6835 г. Кназь пріти ихъ в любовь, а к Новоугороді кртъ цілова на всей старинь Новогороской. Нові. Іл. 6888 г. (по Ак. сп.). Целовати емі на томъ кртъ, что емі хотіти Пісков добра. Псков. суди. гр. 2. На всемъ на томъ и кресть ціловаща, и печати своя привісцій. Псков. Іл. 6971 г. Цоловавъ кресть, да лізу съ Онисимкомъ на поле бетися. Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.

- преклоняться: Виолеемь почьти малжж, гаже та възведе въ раи, и гасли цѣлоуи (προσκυνεῖν). Гр. Наз. XI в. 160.
- чтить, покланяться: Сътвори ѝ цъловати стго крта (ποιήσας αὐτὸν προσχυνήσαι τὸν ἄγιον σταυρόν). Пат. Син. XI в. 132. Ащё хто целуеть мъсмць..., да будё прокла. Наис. сб. Апл. зап. 47.
- целоватиса привътствовать другъ друга: И целовах вся (приписка на полъ къ тексту: и позра-ΒΙΑΧ SCA προμέπιο coδοιο (ήσπάσαντο άλλήλους). Mar. 1. VII. 29. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53). И праздыньствоваща праздыньство свътло, и много мітни сътвориша оубогымъ и, целовавшеса мирно, разидошаса кождо во свомси. Іак. Бор. Гл. 127-128. Всеволодъ же приде к брату свонму Изаславу Киеву, целовавшеса, и съдоста. Пов. вр. л. 6586 г. Цъловавшеса, поидоша в свота си. т. ж. 6605 г. Вачеславъ же въста противу Изаславу и пъловастаса и съдоста шба по мѣсту. Ип. л. 6658 г. Не годится... ни цѣловатись съ нимъ, ни стретитися бы съ нимъ, такъ отъ него бъгати. Кипр. м. поуч. 1395 г. Целовав' же сл дроў др8га (ἀσπασάμενοι δὲ ἀλλήλους). Георі. Ам. (Увар.) 372. - цѣловать другъ друга: — Цѣлоуютъ̃ въ оуста. *Служ*. Ант. л. 23.

цъломбдрин = цъломждрин - телесная чистота, цъломудріе: — Правьдъі бо ывиса пищьникъ, моужьства ї съмъісла (и) чёломоудрым. Мин. 1096 г. (сент.) л. 22. Целомоудрие чьстьно и похвально и благодръзновъно отъ Ба и чікъ естъ (σωφροσύνη). Панд. Ант. XI в. л. 49. Великън Григоръ Неокесариискый еппь... отъ юностьна въздраста прилежъно съблюдъ целомоудрие. т. ж. 49. Въгодьно ксть, да еппъ и попъ и димконъ и вьси, прикасающенся къ свщенъимъ, и целомоудрим хранитела женъ оудалыютьсь (της σωφροσύνης φύλακες). Ефр. крм. Крв. 4. По Ишсифоу же цізомоудрие. Ип. л. 6707 г. Имізи бы есте любовь къ ближнему своему и ко всемъ, милостыню по силь, правду, целомудріе. Грам. Өсоги. м. Черв. Яр. д. 1353 г. Отъне целомоудре велико наказанье чадомъ (сфоросичи). Пчел. И. публ. б. л. 12. Цѣдомоудрин что исть? мърити и съмотрити собе (софосσύνη). т. ж. л. 108. Зане цъломдріє много оукрашень | бывъ, тавленъиша себе створи по побъдъ (смеросинд тодда). Георг. Ам. (Увар.) л. 28.

— вразумленіе: — Аще оубо прквынок боудеть сыгрышеник, трыбоуы цыломоудриы и запрыщении прквынышхь (сыфромоцьой кай іжитиріюм іжки постиком). Ефр. крм. LXXXVII. 12. Да не тымить оубо о быдахь, цыломы бо то есть (сыфромоцьо). Златостр. сл. 44.

цвломбдрити, цвломбдрю — быть цвломудреннымъ, плотски воздержнымъ: — Аще бо гордиши, то безбиъна шатаним, аще же цвломоудриші, то Бжии даръ имаши (««» бъ сфороуд»). Пчел. И. публ. б. л. 108. Ни Шгони(мъ) втораго брака, ни закона томоу положимъ, но каже хотащимъ цвломбдрити (сфороуету). т. ж. л. 133.

цвломбдровати, цвломбдрбю — быть воздержнымъ, цвломудреннымъ: — Шни бо, своими моужьми любими соуще, тако достоино, подобноу любовь подають й и добромыслаще цвломоудроують (єймоойская сфромойску). Ичел. И. публ. б. л. 12.

цвлом вдрость — цвломудріє: — Добростемъ мати..., источникъ цвломудростемъ. *Ефр. Сир. XIV в. (В.)*. Чресла емоу стою цвломоудростію превита. *Обр. глав. Мин. чет. февр. 277*.

- цвломбдръги цъломждръги цѣломудренный, чистый: Търпить бо помысльным похотьным страсти отъ цѣломждрааго страха въстлаплинемы. Изб. 1073 г. л. 61. Сипе бо и цѣломждрый Їшсифъ хвалитьса. т. ж. л. 61. Біно чрѣво твое, цѣломудрам Анно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 56. Чѣломбдрам чьстьнам върьсто. т. ж. л. 64. Съ женою же цѣломудрою о́їжнъї съвърышилъ ксть коньць. т. ж. л. 122. Непорочънъї и цѣломждръи Иовъ (бфрфф). Панд. Ант. XI в. л. 50. Сев ксть цѣломоудръ, иже паденим преже съблюдетьса паденим (бфрфорбтерор). Пчел. И. публ. б. л. 8. Бяше боголюбивый князь Александръ унъ верстою, съвершенъ умомъ, цѣломудръ душею. Псков. I л. 6835 г.
- воздержный: Цѣломоудръ ксть не иже невъзбранимымъ прикасактьса, но иже щадитьса ѿ невъзбранимыхъ (σώφρων). Пчел. И. публ. б. л. 11. Иже не прикасалса дѣломъ злымъ, то нѣ цѣломоудръ, но то ксть правыи цѣломоудръ, иже въкоусилъ грѣха и сладости, и зла дѣла въздержитьса по малѣхъ днехъ (σώφρων). т. ж. л. 13.
- цъломбдрьно цѣломудренно, въ чистотѣ: Живъши съ мжжемъ цѣломоудрьно лѣтъ й отъ дѣвъства своего. Панд. Ант. XI в. 51. А прочаа дни о Гъ цѣломоудрено и безъгрѣ(ш)но поживемъ. Новг. I л. 6860 г. (по Ак. сп.).
- ? Чьстьно и чёломоудрьно творимъ истиньноую памать. Мин. 1096 г. (сент.) л. 23. Възвеселаща всёмъ вёрнышмъ сряща, цёломоудрьно въпиющимъ ти. Мин. 1097 г. л. 138.

цъломодрънъ и — цъломждрънъ и — воздержный, целомудренный: — Техъ родителе, целомждрънъ и сывъше, хоташте вадомъ по заветоу дати

- имѣник, оубогыимъ раздѣлать за свок спсеник. Изб. 1073 г. л. 72. Пимньство... крѣпъкааго страшива показоукть, цѣломоудрьнааго бл8дьника сътворить. Сбор. 1076 г. л. 265. Иакимъ чистыи и Анна чѣломоудрьна родиста, юже высм тварь поеть, мко Бцоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 65. Та бо (Сусанна) изволи паче врѣменьноуж съмрьть, нежели цѣломоудрьнааго лишитиса вѣньца (то̀у тҳҳ бфоробоуҳҳ бтѣфауоу). Панд. Ант. XI в. л. 49. Съ Анож исповѣдѣхомъ, съ старож и съ цѣломждрьнож (бфороу). Гр. Наз. XI в. 12.
- цъломодрънъ цъломудренно, въ чистотъ: Да, отъвръгъниест бечьстъл и мирънъихъ похотьи, цъломоудрънъ и правъдънъ поживемъ. Панд. Ант. XI в. л. 51.
- искренно: Елико истиньнё и цёломоудрьнё мнишьское житие живоущи, подобыни чьсти да достоини боудоуть (ахпябс хай відікрічос). Уст. крм. Іо. Схол. Халк. 4. л. 30.
- цвлом8дрьство цвломждрьство воздержаніе, пѣломудріє: Цѣломждрьство помъісльное и хрепетаньное (σωφροσύνη). *Гр. Наз. XI в. 344.* Къ обращению приидоша, наоучьшеса цѣломоудрьствоу (σωφροσύνην). *Ефр. крм. Трул. 3.* Печалоую, како оубо да исправитьста кмоу цѣломоудрьство и моужьство. *Жит. Өеод. Стид. 40.*
- цъломодръствовати, цъломодръствою быть воздержнымъ: Елико болма добровазньство приискаща, толико смирищаса, не славы на гордость вратаще, ни кротости на работоу шводаще, но въ шбою цъломоудръствоующе. Пчел. И. публ. б. л. 13.
- цълом бдръць цъломудренникъ: Съвръщенъи пъломоудръць высждж хранитъсь (сформу). Ианд. Ант. XI в. л. 50.
- цълоноговати, цълоногою ходить прямо здоровыми ногами (В.): Хроми бъхи и нъсть цълоноговати (οὐκ ἔστιν ὀρθοποδήσαι). Кирил. Іер. Огл. (В.).
- цълость —? Цълость ваша и многам частота и непръдании сани сътвориша нъп не толикъ даръ имъти и дързновение, елико же дължни есмь сътажати (въ Греч. ή ἀναιρία; смъш. съ ἀνεραιότης). Ефр. крм. Сард. 7.
- пъловмин пѣломудріе: Възискающе... казательна пѣлооумыж (σωφουνιστής). Γр. Наз. XI в. 94.
- цвловмьным цёломудренный: Мьнаштиихъса правьдьномъ быти и въздържьникомъ и цёлооумьныйимъ. Сбор. 1076 г. л. 223. Къ дроугомъ же бесёдовахове, не къ нечистъимъ, нъ къ цёлооумънъимъ (σώφρων). Гр. Наз. XI в. 40. Вьса почоувъ цёлооумьны творааше (σωφρονίζειν). т. ж. 76.
- цъловмънъ цъломудренно: Да цъловмиъи и праведнъп и блгочстнъ живете (σωφρόνως). Златостр. сл. 24 (Тит. II. 12).
- цълобмьство цѣломудріе: Казатела цѣлооумьству. Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 83). цълъвьникъ врачь, цѣлитель: Самъ са помилоуи, приснааго немощи цѣлъвьника (θεραπευτής). Гр. Наз. XI в. 106.

- цвлы \Rightarrow цвльвь (род. цвльве) излвченіе, исцвленіе: Ійко изведж цвловь твою \overline{w} мазвы болвзньны (от сохобо то гара бои). Iep. XXX. 17 (Упыр.). Сил'но цвльве творящімы подасть, овы напитаа..., ины же избавляа из обдь. Ies. XVIII. 17. толк. (Упыр. 197). Оть нихь въ былим на цвльве вымесихомь (прос ботпріах фариахої бичехерабарех). Ip. Наз. XI в. л. 30. Івже пристыпити твлесемъ на цвльве свона првыждрости, ображам глемов и млычащий пооущений (ет деражей). т. ж. 78. Ничесо же обрьте, ні отъкждоу же зълоу цвльве (той хахой фариахоч). т. ж. 68. Цвловь (ф ботпріа). Γ р. Наз. XIV в. 169.
- цельни здоровый: Се цель кси, къ томоу не съгрешаи (ὑγιής). Іо. V. 14. Остр. ев. Възми... ѿ смиковъ и, сътръвъ, приложи, и цель бждеши (ὑγιής). Ис. XXXVIII. 21 (Упир.). Скорам же врача и целитела, имше за сухую ногу, тріжда прекретивша, целу ю̀ створиста. Нест. Бор. Гл. 35. И томъ ча̀ бъ̀ї рука ки цела. Іак. Бор. Гл. 133. Ангель бо Господень, приходя, възмущаще воду, и по возмущеніи первое вълезьи цель бываще. Кир. Тур. Сл. о разсл. 44. Цели бъївали. Жит. Нифонт. XIII в. 154.
- здравый, ясный, свътлый (o разсудкъ, умъ): Да в дхъ паль бждеть, ыко же приы чакъ (на пола приписка: съдравъ). Панд. Ант. XI в. л. 202. Се есть цела ума дело и съвершеныхъ совершеное совершенство. Іак. Посл. Дмитр. (Мак. И. Р. ц. т. II. 306). Аще и цель еси оумомь (офформету). $\Gamma p.~ Has.~ XI 6.$ 105. Ничто же сихъ потаїмъ ш истинъї на разоумъ τέμι, иже ціль оумь имоуть (τοις ύγιη νουν χεχτημέvois). Иппол. Антихр. 23. Цёль имети съмысль. Никон. Панд. сл. 35. — Цельтив вмомь — въ полномъ разумѣ (обычное выраженіе завѣщаній): — Се язъ грешный худый рабъ Божий Иванъ пишу душевную грамоту, ида въ орду, ни кимь не нуженъ, пълымь своимь умомъ, въ своемь здоровый. Дух. Ив. Дан. 1327—1328 г. Се язъ раб Бжен Патрекън, болдя сег свъ, свой цълы оумомъ пишю грамо дшвную. Дух. *Патр.* 1391—1428 г. Пишю рукописаніе при своемъ животъ, своимъ целымъ умомъ. Дух. Новг. и Дв. XIV-XV 6. 4.
- чистый, непорочный: Бждѣте мждри, шко змиь, и цѣли, шко голжбин (ἀхέραιοι). Мө. Х. 16. Остр. ев. Острывань бысть зълааго грѣха и образъ цѣлъ прим ($\sigma \tilde{\omega}$ ос). Гр. Наз. XI в. 131.
- невредимый: Дондеже не шста ни кдинъ ш нихъ цѣлъ (εως του μη καταλειφθηναι αυτών σεσωσμένον, quoadusque nemo remansit salvus). Іис. Нав. VIII. 22 по сп. XIV в. Достоино и похвалы всякоя тѣло то чтнок: въ гробъ чѣло, акы спя, почивактъ. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 13). Мьстиславъ..., видѣвъ лежачиѣ сѣченъ ш свой Сѣверъ и Варагъ Прославъ, и ръ: кто сему не радъ, се лежить Сѣверанинъ, а се Варагъ, а дружина свом цѣла. Пов. вр. л. 6532 г. Обрѣтоша тѣло стого лежаще цѣло, ни звъремъ, ни

- птицамъ прикоснувъпимса кго. Нест. Бор. Гл. 27. Приступивше же, Жкръппа рацѣ стою, ти видѣша цѣла лежаща; пркъ же исполниса благъпа вона. т. ж. 45. Ходи архептъ Нифонтъ Соуждалю мира дѣла... и Новотържьцѣ всѣ въправи и гость всь цѣль. Новг. І л. 6656 г. Помани, Гй, архиктпа на-тего... въ мирѣ чѣла, чтна, сдрава, дългоднъствоующа. Служ. Ант. л. 30. Да всѣ ббд8тъ цѣлы соборные пркви митрополичи, ни кѣмъ, ни отъ кого не изобижены вся его люди. Ярл. Узб. 1315 г. Пустища Псковичи болшею пушкою на городокъ, и колода вся изламалася, и желѣза около розорвашася, а пущича вся цѣла. Псков. І л. 6971 г.
- неповрежденный, нетронутый: Яко Бъ, изиде, печати пѣлы схранивъ. Илар. Зак. Влаг. (Сбор. 1414 г. л. 43). Аще ли кто шлюдии пфтва вашего, ли ш города вашего, или ш инѣхъ городъ оускочить челадинъ нашь къ вамъ и принесеть что, да въспатать й шпать, а еже что принеслъ будеть, все цѣло. Дог. Игор. 945 г. Вскрф (Христосъ) незапу, цѣлымъ печатемъ оу гроба. Кир. Тур. Сл. на Воскр. (Сухомл. 12). Поби мразъ обильк по волості, а на Търожкоу все чело бъл. Новг. І л. 6723 г. Шже поидемь к Новоугородъкоу, а тамо оуже Татарове извоевали все, поидемь кдѣ к чѣломоу мѣстоу. Ип. л. 6785 г.
- крвикій, цвлый: Ризоу цвлоу ти оубо даль немь, по что ж неи раздьраль и створиль непотребнж (на поле тврьдоу). Панд. Ант. XI в. л. 203.
- цѣльный, сдѣланный изъ одного куска: Имать (церковь) д столиън Ѿ цѣла камени истесанаго. Ип. л. 6767 г.
- чистый, безъ примъси: Пии вина цъла мало. Изб. 1073 г. л. 251.
- цвлый, весь: Пограбини имвним цвла, мало же даси. Изб. 1073 г. л. 37. Колико ихъ за цвлъ мвсяць не вкоусать варива. Пат. скит. 1296 г. (Бусл. 412). И за цвлъ мйь. Никон. Панд. сл. 23. Слюбуюмъ держати цвлую правду. Грам. Дм. Ольгерд. 1388 г.
- Ср. Прус. kailûstisk здоровье; Гтө. hailas, hailjan; Др.-в.-Н. heil; Нъм. Heil, heilen.
- цвльва лекарство: Кокмоу вредоу ксть целова, рекъще укнина злъчь и львовъ лои. Изб. 1073 г. л. 154. Въ образныхъ выраженіяхъ: Нъ кдинемь образьмь высако, аще ли лютеншиими и озълоблающими или мачышими или кротъчаишиими цельбами на страсть стати (διὰ τῶν ἀπαλωτέρων καὶ πραοτέρων φαρμάκων). Ефр. крм. Трул. 102.
- изліченіе, исціленіе: Каласай же бжствьною тіло твою, мко батьство, иміна, обысмлеть цільбы истіскающоўю блідть всегда. Мин. 1097 г. л. 126. Слістымъ прозрінье, больщій цілбы, шкованыї разрістивнье. Пов. вр. л. 6523 г. И бліжень по истині, и пребліжнь градь ть, в немь же юсть гробъ стою, иміна в себе тіло бліжно, цілбамъ блідть испущающе. Нест. Бор. Гл. 55. Възидеть сліце правьдьною, цільба въ скрижалівхь (чит. въ крилівхь) юмі (чать із чась)

- πτέρυξιν αὐτοῦ). Иппол. Антихр. 61 (Малах. IV. 2). И до сего дни та святая Богородицына ікона чюдо-дѣиствуетъ и цѣлбы даруетъ. Нові. л. церк. Бож. 6677 г. Презирахо цѣлбы просити \ddot{w} Га (iάσεις). Георг. Ам. (Увар.) л. 96. Слышано ми бы w тобѣ и w твой цѣлба (περί σου καὶ τῶν σῶν ἰαμάτων). m. ж. 145. Ср.: И абыє Господыйж благодатыж цѣльбж полоучаахж. Супр. р. 413. Въ образныхъ выраженіяхъ: Не сжди сждащимъ, трѣбоули цѣльбъі, ни люби расжждати достоиньства очищающимъ та (iατρεία). Гр. Наз. XI в. 122. Аще высе вънемлющи слово, выса цѣльбъі Хѣы на свою дшж съберещи (θεραπεία). m. ж. 132. Безъ цѣльбъі неизлѣчимый: Безъ цѣльбы (ἀνίατος). Златостр. сл. 4.
- льченіе: На цыльбоу недоугомь. Іо. екз. Бол. 161. Пко же видыхомь единаче дышюща, створихомь емоу цыльбы (сигат). Жит. Порф. 24. Мин. чет. февр. 292. Аще ли, вставь мужь, походить вонь о жезлы, чисть есть ударивый его, точію недыланія его да дасты цылбу (та ідтрейа). Зак. Греч. (Исх. ХХІ. 19).
- здоровое м'єсто: Н'єсть въ немь ц'єльбъ (ολοκληρία). Ис. І. 6. Вибл. 1499 г. (Мат. Бусл. 51).
- цъльбоносьнъти приносящій исцъленіе: Исцеленіе приимаахоу \ddot{w} цълбоноснаго его гроба. Жит. Авр. и Леонт. XVI в. (Бусл. 740). У цъльбоносныхъ гробовъ великихъ чюдотворцевъ. Избир. гр. Бор. Өед. Год. (Кар. И. Г. Р. XI. пр. 4).
- **Цъльвьница** исцълительница: Цълъбница безмезднага болящимъ есть. *Мин. іюль XIV в. л. 11.*
- цвльвыным излечивающій, испеляющій: Съар'дион'... оучрымынь ксть, акы кръвь..., прозрачынь
 же ксть, силы пёльбыным, имь же лёк8жть врачеве
 отокы и мзвы отъ желёза. Изб. 1073 г. л. 121. По
 различию недоугъ подобыно и цёльбыною пришьствию
 коммоужьдо недоужыныихъ приноситься (ή θεραπευτική μέθοδος). Ефр. крм. Гр. Нис. 237. Подающа и цёлебным дары Русьстёй земли. Пов. вр. л. 6523 г. Бягодать цёлебнам. Нест. Бор. Гл. 52. Та же оттуду
 идохомъ въскраи моря, идёже есть цёлебный песокъ.
 Изм. Пут. (Пал. 10).
- спасительный: Окааньноую дібоу мою цізьбынами мольбами, дівце, съдрава съдіван. Мин. 1096 г. (сент.)
 л. 65.
- цвльти, цвлью исцёляться, выздоравливать: И абък исакноу источнік кръве ка, и разоум тёльмь, мко цвленть \ddot{w} беды (въ Остр. ев. исцёле отъ раны; \ddot{u} (атал). Мр. V. 29. Четвероев. 1144 г.
- цвна плата: Приваша тридесате съребрьникъ, пѣнж цѣнкнааго, кго же цѣниша отъ сйовъ Излквъ (тѝν τιμѝν τοῦ τετιμημένου). Мө. XXVII. 9. Остр. ев. Не достоино ксть въложити кго въ коръванж, понкже цѣна кръве ксть (τιμѝ αΐματος). Мө. XXVII. 6. т. ж. Да \overline{w} иде без цѣны т \overline{s} не (\overline{a} νευ ἀργυρίου). Исх. XXI. 11. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. и. Т \overline{s} не дани бысте и бес цѣны избавистеса (οὐ μετὰ ἀργυρίου). Ис. LII. 3 (Vnыр.). Ти тогда взимають \overline{w} насъ цѣну свою, кко

- же оуставлено есть преже: В паволоцъ за чаладинъ. Дог. Игор. 945 г. Аще ли купиль будеть Грьчинъ подъ хмь, достоить ему, да возметь цену свою, елико же даль будеть на немъ. т. ж. Да пріведеть овынь непорочьнъ отъ овыдь цень серебрыным въ съгрешеник къ сватителю. Изб. 1073 г. л. 118. Нъсте себъ, коупени бо есте цвнож ($\tau\iota\mu\tilde{\eta}\varsigma$). Панд. Ант. XI в. а. 48. Отъдасть люди свом бе-цвны («хео $\tau \iota \mu \tilde{\eta} \varsigma$). т. ж. л. 305. Елико же васъ не имать съребра, шедъше, възмѣте и пиите вино бе-цѣнъі (ἄνευ ἀργυρίου καὶ τιμης). Γρ. Has. XI в. 123 (Ис. LV. 1). Γμπ ны повъдета лихомъ (въ подл. лихомъ) бълги ценъ тои. Іак. Бор. Гл. 131. А полонъти, брате, нашь Московьскый великого княженія и Великого Новагорода отпустити безъ откупа, а кто купилъ полоняника, и онъ возметъ цвну по цвлованію. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. — Въ образи, выраженіяхъ: — То оустрымикник въ великът мѣсто цѣнът прикмлить $(\tau i\mu \eta \mu \alpha)$. Ip. Has. XI e. 124.
- цъна, стоимость: Да възрата искупное лице въ свою сторон8, и возмоў цін8 е коупаціи, или мнить в коуплю на днь челадиннаа цена. Дог. Ол. 912 г. (по Радз. сп.). Аще ли ключится оукрасти Русину Ж Грекъ что или Грьчину Ф Руси, достоино есть възворотити не точью едино, но и цъну его. Дог. Игор. 945 г. Аше оукраденое обращеться предаемо, да вдасть и пфну его сугубо, и то показненъ будеть по закону Гречьскому, по оустаоу и по закону Рускому. т. ж. Отълалаганте оубо таковым слоужьбы, акы ценоу пьсиж и мь здоу блоудьница. Изб. 1073 г. л. 83. Начать бо пеши проскоуръ и продавати, и кже аще прибоудваще кмоу къ цене, то дадыше нащимъ, ценою же пакъ коупыше жито. Нест. Жит. Өеод. З. Ценоу же евангелим сего кдинъ Бъ въдак. Mcm. ев. д. 1117 г. Зап. Насл. п. 1125 г. Посла кмоу одъвало цъною златикъ Is. Пат. скит. 1296 г. (Бусл. 412). И намъ его жеребеи земли велёти оцёнити людемъ добрымъ по пряму, чего земля стоина, да цену роздати по манастыремъ. Ряд. зап. 1551 г. И мы тое вотчинку... оцѣнили сами вотчичи за пусто, и учинили есмя еи цену триста рублевъ. т. ж.
- платежь: А которои истепъ на с8днви ротв не станетъ, ино ему заплатитъ без целованьм, а цена ем8, что искали на немъ. Псков. судн. гр. 23.
- пвнити, цвню оценивать: Примим тридесате съребрьникъ, ценж ценкнааго, кго же цениша отъ cHOBЪ ИЗІКВЪ (την τιμην τοῦ τετιμημένου ο ἐτιμησαντο ἀπο υίων Ίσραήλ). Μο. XXVII. 9. Ocmp. es.
- продавать: --- Не дъвѣ ли пътици ассарии цѣнимѣ ксте ($\pi\omega\lambda\epsilon$ їтаї). Мв. X. 29. Остр. ев. Ц'внай скжив жито проклатъ людьми (\acute{o} тимоодх $\~{o}$ у). Панд. Ант. XI в. л. 33 (Притч. XI. 26).
- цвнитиса продаваться: Не пать ли пътиць цвниться пеназема дъвема (тобета:). Лук. XII. 6.
- цвиьный прил. отъ сл. цвиа, денежный: Да | цвсарица цесарица цьсарица власти-

- не растиши братж своемоу плода ценнаго (токоу άργυρίου). Bm3. XXIII. 19. C6op. Boλoι. XV в. Aκ. н. цвиити, цвилю — щепить, раскалывать: — Дрова
- цвия и воду приноша (ξύλα τε διακλών, ligna findens). Жит. Киріак. 9.
- **ЦВПИТИСА** отдЕляться; происходить: Морев едино. рече, W него» великыя п8чины моръскыя цвиятся. Io. екз. Шест. (В.).

цвиь — см. чень.

- цвпанъи ? И знаменьемь кртынымь побъди пфиличения непокорным родъ Болгарьский. Прол. Тр. XIV в.
- цврь сфра: Волга же раздам воемъ по голуби комуждо, а другимъ по воробьеви, и повелѣ комуждо голуби и къ воробьеви привазывати церь, шбертывающе въ платки малъг, нитъкою поверзъгвающе къ коемуждо ихъ. Пов. вр. л. 6453 г.
- цвсаревати, цвсарюю дарствовать: Нѣкоемоу оубо оу ни хоуд в прюющи, а все дыющю оу ни кназю Мамаю. *Новг. I л. 6888 г. (по Арх. сп.).* — Цѣсарюын градъ — стольный городъ, столица: — Въ прюющіи градъ. Жит. Аванас. апр. 11. Исшедъ изъ црющаго града. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 537. Дошедше въ Никомидію, црюющій градъ (regiam urbem, βασιλίδα πόλιν). Жит. Bac. Amac. 8. Mun. чет. anp. 637.
- властвовать, господствовать (въ образныхъ выраженіяхъ): — Да не прюсть оубо грахъ въ мрьтвынамь твив нашемь (μή οὖν βασιλευέτω). Панд. Ант. XI в. л. 157 (Римл. VI. 12). Слышаль баше..., ыко идолосл8жители в неи соуть, ыко дъиство діавол'ское проё в неи. Жит. Стеф. Перм. 659. Дфиство даволе црюеть (dominaretur). Жит. Алексдр. 7. Мин. чет. февр. 227.
- управлять, руководить: Сътвори оубо Бъ́ члвка..., пры земьнышмъ, прююща высости. Іо. екз. Бог. 177. - ср. ЦВСАРОВАТИ.
- **ЦВСАРЕВЪ** = **ЦЕСАРЕВЪ** прил. прит. отъ сл. цѣсарь: — Глагола къ немоу цесаревъ мжжь (о васелехос). Io. IV. 49. Остр. ев. Заключиня двери и знаменашя пръстнемь превомь (του βασιλέως). Дан. XIV. 14 (Упир.). Да входа в' гра... со црвымъ мужмъ. Дог. Ол. 907 г. (по Радз. сп.). Цёрво имя (τοῦ βασιλέως). Пат. Син. XI в. 46. Сътоужити дързнеть црвь слоухъ (τοῦ βασιλέως). $E\phi p$. κp м. Aμm. 12. Цесаревъ воинъ. Стихир. XII в. Ак. н. 149. Престола цесарева недвижимааго. т. ж. 188. А црва велениы забълша и папина. Новг. І л. 6712 г. На цесарев в выци. Жит. Андр. Юр. 94. Градъ првъ новыи Іер8салимъ (ή πόλις αύτη). т. ж. 208. А гости нашемоу гостити по Соуждальскои земли безъ роубежа, по црвъ грамоте. Дог. гр. Hoei. съ Яр. Яр. 1270 г. — Ср. ЦАРЕВЪ.
- **Цъсаревьна** дочь царя: W посыл'ке Ивана Өравина по црвноу в Римъ. Воскр. л. Оглавл. л. 19. — Ср. царевьна.

тельница, царица: — Не при оужьнви тъчыж..., нъ всвиъ коньцемь сего првиждрости знати (βασίλισσα). Гр. Наз. XI в. 89. Постави одесноую себе, мко цвсарицю оукрашеноу. Стихир. XII в. Ак. н. 164. И цесарици веселиє много пришьствикмь своимь принесъжит. Осод. Студ. 84. С прце въхода оуполоучити чьсти. т. ж. 76.

- жена царя: Шестъдесатъ исть цесариць, и осмьлесатъ женимъ (βασίλισσαι). Панд. Ант. XI в. л. 7.
- царевна: Посла къ нему црпл, рекуще: аще хощеши болезни сен избъти, то въскоръ кртисл. Пов. вр. л. 6496 г. (по Ип. сп.). По крщнью же приведе цтпо на браченье. т. ж. 6496 г. (по Лавр. сп.).
- наименованіе Богородицы: Цесарицоу хвалать. Стихир. Фина. XI—XII в. (Свод. и зам., т. II. 23). Прёдъновелёнам вьсёхъ цьсарица. Стихир. 1157 г. (Мат. Бусл. 18). Цьсарица дёвам. Мин. празд. XII в. 105. Играм и радоумся въ оутроб'є матерьни, вида цесарицю градоущю къ раб'є, носащю безлётьнааго. Стихир. XII в. Ак. н. 147.

-- ср. ЦАРИЦА.

цъсарицинъ — цъсарицинъ — прил. прит. отъ сл. пѣсарица: — Полата же Володимера съ крам пркве стой и до сего дне, а црина полата за шлтаремъ. Пов. ер. л. 6496 г. Еппъ же Корсоуньскый с попы прчны, шгласивъ, крти Володимира. т. ж. 6496 г. (по Радз. сп.). Цьсаричина порода. Мин. чет. февр. 301. — Ср. царицинъ.

цволровати, цволрово — царствовать: — Цфсарбеть снъ (βασιλεύει). Аван. Алекс. сл. на Аріан. XV в. (Оп. II. 2. 37).

— управлять, руководить: — Црм земьнъимъ, цроунма съвъиме. Гр. Наз. XI в. 154.

- ср. ЦВСАРЕВАТИ.

пвсарь = цвсарь = цесарь = цьсарь - властитель, государь: — Радоунса, проу Июденскъ (βασιλεύ). Ме. XXVII. 29. Остр. ев. Не имамъ цра, тъкъмо кесара (βασιλέα). Іо. XIX. 15. т. ж. И предъ вікы же и цба ведени бждете мене ради (βασιλείς). Мв. Х. 18. т. ж. Предъ вокводами и цесари станете мене ради въ послоуньство имъ (ἐπὶ ήγεμονων καὶ βασιλέων). Μρ. XIII. 9. Мст. ев. д. 1117 г. Си же цри цртвоваща BO Επαμφ (οι βασιλείς οι βασιλεύσαντες). Bum. XXXVI. 31 no cn. XIV в. Въ четврътое лето Ішакымово..., пъсаря Июдина (βασιλέως Ἰούδα). Іер. XLV. 1 (Упыр.). Не имамът цѣсара, нъ кесара (βασιλέα). Изб. 1073 г. 4. 195 (Io. XIX. 15). Да поищоуть цесарю д'явица дввож ($\tau \vec{\omega}$ вабілеї). Панд. Ант. XI в. л. 7. И слъннаста пра, бълста печальна. Пов. вр. л. 6496 г. И посла Володимеръ ко црві Василью и Костантину. т. ж. 6496 г. И по истинъ вы цра црмь и кназа кназемь, пбо ваю пособинмь и защищенинмь кизи наши противу въстающам противу державно побъжають, и ваю помощию хвалатса. Іак. Бор. Гл. 107. Что же вътомь цьсари, иже себе не избавять (ποίος γάρ βασιλεύς όπου έαυτὸν οὐ λυτροῦται). 3 λαποςmp. XII в. (B.). Предъ цьсари и моучители того исповедаль кси. Стихир. XII в. Ак. н. 16. Не воиньствоуимъ цесареви тыльныму земьноуоумоу, нъ живоуоумоу цесареви воиньствоуимъ. т. ж. 49. Икрфомъ памать и цфсаремъ държава. т. ж. 94. Помяни, Гй, цьсаря и князя. Жит. Нифонт. XIII в. 170. Мнози бо философи молахоутьса чрви. Новг. І л. 6712 г. И приде къ Нъмьчьскоуоумоу прю Филипови. т. ж. 6712 г. Поставиль ли та црь в великии сань, їду к тобѣ малиї и велициї. Паис. сб. 125. Цесарь... изм'ти лице свое. Муч. Серг. Вакх. 4. Маоурикію цесарю. Жит. Өеод. Сик. 70. Мин. чет. апр. 441. — О великихъ князьяхъ Русскихъ: — Азъ рабъ Бжии недостоинъи, хоудъи, грепьный, сыпьсахы памати дела прж нашемоу и лждемъ о съконьчаньи eya. Mcm. es. д. 1117 г. Запис. Насл. Обръсти честь и милость 🛱 Ба и 🛱 свою пра и Ѿ братик. т. ж. Написашасы книгы сиы при цртвъ блговърнаго пра Володимъра сна Василкова, оуноука Романова. *Поуч. Ефр. Сир. д. 1288 г. Запись.* — Ср.: Дмитреи Ивяновичь бж. мл. цесярь Роскии. Han. на монет. 1605-1606 г.

— царь небесный (о Іисусь Христь): — Носьный прь. Свор. 1076 г. Приносити цьсареви мятьж (βασιλεύς). Гр. Наз. XI в. 202. Гъ вышний и сътрашенъ пръ велии. Илар. Зак. Благ. (Свор. 1414 г. л. 62). Ты кси пръ и Бъ истиный, иже помизовавы и изведи ны штымы ко свъту, тобъ бо ксть слава въ въкъ, аминъ. Нест. Бор. Гл. 9. Помизоуи ны, цьсарю всъхъ въкъ. Хож. Богор. Пръстом оу пръстола Христова, въсъхъ цъсара. Стихир. XII в. Ак. н. 175—176. Радоуиса, войне великааго цесара и същаса нашего. т. ж. 107. Цьсарю небесьный, оутъщителю. Воскр. тріод. изътн. XII в. Христосъ, песарь славы. Тріод. Сав. д. 1226 г. Се цесарь твой грядеть ти. Нові, тріод. XIII в. л. 79. Небесьнааго песара небрегъще (βασιλέα). Иппол. Антихр. 58. Цьсара Ха. Псалт. 1296 г. (Оп. І. 186).

— cp. **ПАР**Ь.

цвсарь — цесарь — прил. прит. отъ сл. цѣсарь: — Вѣ нѣкъп цесарь мжжь (ην τις βασιλικός). Іо. IV. 46. Остр. ев. Не бо и мѣдь капищнаа того жде естества есть цѣсара. Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 114). На мѣсте цѣсари цѣсарьствовав том самом (τοῦ βασιλέως τοῦ βασιλεύσαντος). т. ж. — Ср.: Въ цѣсари власти живж..., цѣсарь вѣньць... ношж. Супр. р. 272. — Цѣсарь градъ — стольный городъ, столица: — Преставленик Івфесскаго стола во цѣь градъ (ἐν τῆ βασιλίδι). Апок. XVI в. II. 6. толк. (В.). — Цѣсарь градъ — Царыградъ, Константинополь: — Прѣвующю Ольксе въ Цфи градѣ въ црѣвѣ Исаковѣ. Новг. І л. 6712 г. Послѣдьній Цесари градѣ на Македоній сборъ. Мин. чет. февр. 155.

цвсарьсвъ — цьсарьсвъ — какъ цесарь, по царски: — Аще и льва хоулить къто, како не възирактъ опинскъ, нъ гръдъ и цъсарьскъ. Гр. Наз. XI в. 79. Цьсарьскъ, како скипетръ, кръстъ носащи. Стихир. XII в. Ак. и. 77.

ЦВСАРЬСЕБІЙ — ЦЕСАРЬСЕБІЙ — ЦЬСАРЬСЕБІЙ прил. отъ сл. пфсарь: — Сего же ничьсо же, кще живъ съг, Самоизъ прорица, нъ тъчыж цесарьское лишение. Изб. 1073 г. л. 119. Живеть въ полатахъ цѣсарьскъихъ. т. ж. л. 157. Съ вьсеж цѣсарьскою силож. т. ж. (В.). Образъ цркъщ (την είχονα την βασιλικήν). Π анд, Ант. XI в. л. 163. Отъ цръскъна области (èх β абі λ іх $\tilde{\eta}$ ς è $\tilde{\xi}$ ουσίας). $E\phi p$. κp м. Tpул. 38. Закона ради цръскаго и послушаним ради оба. Нест. Бор. Гл. 11. Црьскам багъраница. Нест. Жит. Осод. 27. И пръскъихъ таинъ праздъньство праздньствоунмъ днь. Златостр. д. 1200 г. Оу нел же (церкви) прилтъ въньць прскъи нетьленьный и непреидоущь. Нова. мин. сент. д. 1200 г. Р8гающесь црьском8 и сщеном8 твлоу и волокоша ѝ съ Мьстиславла двора чересъ Бабинъ торжекъ на кнжь дворъ. Ип. л. 6655 г. Свиты пръскым. Жит. Нифонт. 1219 г. Издраиль въ порфироу и въ чървленицю облачашеся, wдежами священъими и цесарьскыйми свытяся. Новг. тріод. XIII в. 63. Бес цѣсар'скіа и всякіа власти старѣишиньскыа (геgali). Жит. Вас. Амас. 21. Мин. чет. апр. 646. Цьсарьскых полаты (τά βασίλεια). Іо. Злат. Ант. XVI в. (On. II. 2. 114). — Цъсарьскый градъ — стольный городъ, столица (о Царьградъ): — Подобаатие цесарьскоуоумоу градоу Ишана имети архикрен, ыко некакоую оутварь цесарьскоую. Стихир. XII в. Ак. н. 51. Посылаше къ црскому граду оувъдъти православную въру. Стихир. Влад. (Сбор. 1414 г. 79). — Цфсарьскым кънигы — четыре книги Царствъ, книга ветхаго завъта: — Аште бо повъстыным хоштеши почитати, имаши Цфсарьскъп кънигъп. Изб. 1073 г. л. 204. Въ книгахъ Цръскыйхъ. Мин. чет. февр. 241. — Ц всарьскым двьри — входныя двери съ паперти въ перковь: - Цркъми двърьми ишь, покади браю... и пакът къ цркътмъ двъръмъ приходить. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 244). Постави ю (чашу) пре-двърми црквынымы, наръцаемыми прскыми. Ип. л. 6768 з. Вноутрь паньрти прамо цръскъихъ двьрии. Новг. крм. 1280 г. Погреб. мон. 612. Пришедъшю ко прыскима вратома (άπό των βασιλικών πυλών). Жит. Андр. Юр. L. 203. — Ср. царьсвый.

цвсарьствин — цесарьствин — цьсарьствин — царство, царская власть: — Твон несть цесарьствын. Мв. VI. 13. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 16). — Цѣсарьствин — четыре книги Царствъ, книга ветхаго завѣта: —Роувъ, Есфиръ, четырь Цфствии (βασιλειῶν δ΄). Ефр. крм. Лаод. 59. Писано бо несть въ четырьхъ Цесарьствиихъ (ἐν τῆ τετάρτη τῶν βασιλειῶν). т. ж. Трул. 65.

— царство небесное, загробное блаженство (иногда съ прибавл. сл. небесьнок, Божик): — Вамъ дано ксть вѣдѣти таинъ цесарьствиы Бжиы (τῆς βασιλείας). Лук. VIII. 10. Остр. ев. Проповѣдам куалик цьсарьствим (τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας). Мө. IX. 35. Ев. 1270 г. (В.). Не вънидете въ цѣсарьствик нбсънок. Изб. 1073 г. л. 81. Въ цесарьствии небесенѣмь.

Тріод. пости. XI в. Подобно ксть цртвик Бик чівку, иже изиде нагать делатела. Нест. Бор. Га. 5. Покаганик ксть ключь цесарьствита. Нест. Жит. Оеод. 12. Вечьный благь наслёдьник и цесарьствию житель бывь. Стихир. XII в. Ак. н. 109. Цесарьствий небесьнааго съподобитиса. т. ж. 176. Самъ ма прослави, съпасе, въ чьсарьствии си. Воскр. тріод. цепти. XII в. Но дажъ, Бо(же), церствій нобое съ всёми сёти(ми). Нап. въ Неред. ц. д. 1200 г.

цвсарьствити, цвсарьствию — поставить государемъ: — Шедше ц \hat{p} твища Авимелеха оу Валаня станоу ($\hat{\epsilon}$ βασίλευσαν, fecerunt regem). Суд. IX. 6 по сп. XIV в.

цвоарьство — цесарьство — цьсарьство — область, подвластная цесарю, парство: — Показа кмоу высла цесарьства выселеным (πάσας τὰς βασιλείας). Лук. IV. 5. Юр. ев. п. 1119 г. Донель и мазыци роздылимасла и соуть расыми въм мазыцыхъ и племеныхъ и въ цъсарьствъхъ. Изб. 1073 г. л. 138. А се твок пртво. Новг. I л. 6712 г. Ты кси слепъ: како можеши пртво държати. т. ж. 6712 г.

- царская власть: Нъ послъжде и гонаштааго падение видъ и цъсарьство пръм. Изб. 1073 г. л. 67. Изгоублам цъсарьство (тто вастаса). Панд. Ант. XI в. л. 176. Костан'тию же приимъщю прство и пръстоль по ощи своемь Костантинъ, пристоупища къ нем застоупьници Ариква недоуга. Усп. сб. XII в. л. 87. Онъ же не хоташе цртва. Новг. І л. 6712 г. Дадять цьсарьство. Жит. Нифонт. XIII в. 136. Цьсарьства четыре книги Царствъ, книга ветхаго завъта: їйсоусъ Наоугинъ и Сждим съ Роубомь и Цъсарьства и прывъм и въторъм кдинъ кънигъм и т съ д кънигъм кдинъм. Изб. 1073 г. л. 252.
- правительство: Аще злодём възратить въ Роў, да жалбють Роў хртьаньскоў цртвв. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.).
- правленіє: Въ четвърьтодесатьною бо и въторою л'єто ц'єсарьства Аугоустова. Изб. 1073 г. л. 250. Написашаста книгът сита при цртв'є блгов'єрнаго црх Володим'єра сна Василкова, оуноука Романова. Поуч. Ефр. Сир. д. 1288 г. Запись.
- титулъ царя: Държавѣ първѣи цесаръство положилъ ксть. Стихир. XII в. Ак. и. 140. Цѣсаръство наше, цѣсаръство ваше вмѣсто мѣстоименія, замѣняющаго сл. цѣсаръ: И после(тъ) цъство наше и да испишв имена й. Дог. Ол. 907 г. (по Радз. сп.). Таковое написание дахо цътва ваше на оутвержение. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). Нънѣ же оувѣдалъ есть кназъ нашь посылати грамоту къ цртву вашему. Дог. Иг. 945 г. (по Ип. сп.).
- царство небесное, загробное блаженство (иногда съ прибавл. сл. Божик, небесьнок): Цесарьство Бжик подобьно ксть квасоу, иже приимъщи, жена съкръ въ моуцѣ трии полъспоудим, донъдеже въскысе вьсе. Лук. XIII. 21. Юр. ев. п. 1119 г. Не далече ксп цьсарьства Бжим (ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ

Феой). Mp. XII. 34. Es. 1270 г. (В.). Велико и криво пртво его, пртво вичное (ή βασιλεία). Дан. III. 100 (Упыр.). ТАко мъногами скръбьми подобакть намъ вънити въ пестство небесъ (еіс туу васілеіау). Панд. Ант. XI в. л. 4 (Диян. XIV. 22). Годъ тебъ и песарьство небесьское чьстити (βασιλεία). Гр. Наз. XI в. 14. Не токмо цртва новто и кже съ англъл житим погръщи, нъ и муцъ огню пръдасться. Іак. Бор. Гл. 103. Много и оучаше о цртв нбниь. Нест. Бор. Гл. 3. Ищете цръства поснаго, и си высл приложаться вамъ. Нест. Жит. Өеод. 10. Покапин бо исть поуть, приводы къ црствоу. т.ж. 12. Покаитеса, приближи бо са песарьство небесьнок. Стихир. XII в. Ак. н. 195. Цьсарьство Поснок. Прол. XIII в. 196. Вы же оубына паче живета, небеснок цесарыство имуща. Стихир. XIV-XV в. (Рум. 651). Цесарьств ноном . Io. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 114).

— см. ЦАРЬСТВО.

пъсарьотвовани — обладаніе парствомъ: — Не бо нъ господованьемь речетьсы гы и пръствованиемь пры. *Io. екз. Бог. 92*.

пъсарьствовати — цесарьствовати — цьсарьствовати, цъсарьствою - царствовать, быть царемъ: - И бъ до Л-го лъта Саблъ цртвба на нами, понеж пртвоваше над ними (έν τῷ βασιλεύειν..., ἐβασίλευσεν). Παρ. 1. XIII. 1. Ευσλ. 1499 ι. (On. I. 33). Лето въторок црствоующю Декию. Усп. сб. XII в. л. 95. Цртвующю Ольксе въ Цриград въ пртвъ Исаковъ. Новг. І л. 6712 г. Нъкоем в оубо оу на хвдоу цртвонцоу, а все деющо оу на кназю Мамаю. т. ж. 6888 г. (по Ак. сп.). На мъсте цъсари цъсарьство-Bab'mon8 camom8 (τοῦ βασιλεύσαντος αὐτόν). Io. 3nam. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 114). — Цъсарьствуми градъ -- стольный городъ, столица (о Царьградъ): --Въ семь бохранимемь и прыствоующиимь граде същьдъпинихъса (βασιλίδι πόλει). $E\phi p$. κp . Tp. 2. Въходаще въ цьсарьствоующии Костантинь градъ (βασιλεύουσαν). т. ж. Халк. 23.

— властвовать, господствовать: — Напрази и спъи и прствоуи. Остр. ев. л. 7. Цъсарьствунть и соудить по подрагоу Бжинж (о человъкъ). Изб. 1073 г. л. 131. Хбъ въ въкъ прствоуеть Бъ, подани мирови велью мясть. Мин. 1096 г. (сент.) л. 141. Въжделаите пръмждрости, да въ въкъ пръствоуете (іча єїς точ айбча ваблеботте). Панд. Ант. XI в. л. 155 (Прем. VI. 21).

Хощеть надъ ними цртвовати. Нест. Бор. Гл. 13. Иночадън сънъ и съ тобою цьсарьствоунть. Мин. празд. XII в. 42. — Въ образн. выраженіяхъ: — Да не цртвоунть оубо гртхъ въ мьртвынтмь ттит ваншемь послоушати похотии нго ($\mu \dot{\eta}$ οὖν βασιλευέτω). Римл. VI. 12. Апост. посл. по сп. 1220 г. Цьсарьствоунть, нъ не втиноунть адъ родоу чловтивскоуоумоу. Воскр. тріод. ивпти. XII в. 56. Цъсарствова стрть $\ddot{\omega}$ Адама до Моуисет ($\ddot{\varepsilon}$ Васідейся). Аван. Алекс. сл. на Аріан. XV в. (Оп. II. 2. 41).

— управлять, руководить: — Чікъ... цесарь земнъимь, цесарьствоуемь съвъише. Гр. Наз. XI в. 331.

— пребывать въ царствіи Божіемъ, наслаждаться загробнымъ блаженствомъ: — На небеса идеши съ съінъмь, цесарьствоующи. Стихир. Финл. XI—XII в. (Свпд. и зам., т. II. 23). Съ Христосъмь цьсарьствовати сънодобистасл. Стихир. Нові. д. 1163 г.

цвста — дорога, улица: — На цвстахъ града (ἐπὶ τῆς πλατείας). Αποκ. XIV в. XI. 8 (В.). На цвстахъ и стъгнахъ (εἰς τὰς πλατείας καὶ τὰς ῥύμας). Конст. Бом. поуч. XII в. 193 (Оп. II. 2. 431). На цвстахъ трупьы ї въ храмѣхъ мртвиї, на цвстахъ смрадъ и в домѣхъ смрадъ..., на цвстахъ горе и в домѣхъ горе. Ефр. Сир. 1377 г. 232. — Ср. Чешск. сеsta.

цвстило — жертвенникъ: — А ѿ цѣстила малааго къ цѣстило великомо лакти четыре (ἀπὸ τοῦ ἰλαστηρίου τοῦ μικροῦ ἐπὶ τὸ ἰλαστήριον τὸ μέγα). Ies. XLIII. 14 (Упир.). Цѣстило же четырьнадесять лакътъ въ длъготы, четырьнадесять лакътъ широта (ἰλαστήριον). т. ж. XLIII. 17 (Упир.). Свѣтило, цѣстило, коупѣли, въходьным завѣсы (ἰλαστήριον). Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. феер. — См. оцѣстило, очистило.

цвстити, цвщ8 — чистить: — Воини... брона цвстат (апосинусовых, abstergunt). Златостр. сл. 8.

цвида — ради: — Стром чёща (оіхочодиход). Іо. Япств. XII в. (В.). Акън нёконго зъла цёща (юд єті хаход тічі). Златостр. XII в. (В.). Да сего цёща ни чівцё васъ притычю, нъ звёрии пьсёхъ. Златостр. д. 1200 г. Себе цёща глеть. Конст. Болг. поуч. XII в. 138. Сего цёща оудолёванть въ брани лукавый. Ефр. Сир. XIII в. — Ср.: Таче разоумёвыше, мко же не иного никого же цёща, нъ тёхъ. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 138). Цёща: ради. Толк. неуд. позн. ръч. 196. — Ср. Срб. цијей — ради.

ПАТА — См. **ЦАТА**.

Ч.

ч -- двадцать пятая буква древне-Русской азбуки, называемая чьрвь. Въ памятникахъ Новгородскихъ и Псковскихъ вследствіе местнаго произношенія буква ч смѣшивается съ ц (см. подъ ц). — Какъ числительный знакъ, ч обозначаетъ 90: — Аще же и Сарра, ч соущи, родії (ємуємужомта). Выт. XVII. 17. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. $-\dot{Y}$ — сокращенное обозначение сл. человъкъ: — Тяже Бъ (въ подл. бъ) сведе, ч да не разлучаеть. Варс. крм. Зак. судн. л. 188.

чавьръ — названіе травы, чаберъ, чабрецъ: — Да возметь чаберъ (босожом, hyssopum; въ др. сп. траву мильн8ю). Лев. XIV. 51 по сп. XIV в. Бращьна... съ зелины, ыко съ кропъмь и чабръмь. Уст. п. 1193 г. 205 (On. III. 1. 258).

ЧАГА — невольница, пленница (см. Потебия. Сл. плк. Иг. стр. 110): — Аже бы ты быль, то была бы чага по ногать, а кощей по резань. Сл. плк. Игор. Толико взаща полона множьство, ыко же всимъ Рускимъ воемъ наполнитиса до изособилым и колодникъ, и чагами, и дътми ихъ, и челадью, и скотъ, и конми. Ип. л. 6678 г.

чадити, чажу — родить: — Развырзе оутробоу, не чадящюю детии. Ирм. ок. 1250 г. 97.

чадо — **чадо** — дитя, сынъ или дочь (по отношенію къ родившимъ): - Пръдасть же братъ брата на съмрьть и объ чадо, и въстанжть чада на родитель и оубижть на (τέχνα). Мв. Х. 20. Остр. ев. Мнози оубо въ домъхъ рати имоуть, да овъ отъ жены рать имать, овъ же отъ чалъ полоныемъ есть, Изб. 1073 г. л. 69. Како правьда сънабъдванться, аште за оба чада моучатьса. т. ж. л. 146. Матна же ем въздвигъщю чада ем и обогатища. Пов. вр. л. 6488 г. Нъ добро **Жяти хл**ѣба Ж чада и поврещи псомъ. *Илар. Зак. Благ.* (Сбор. 1414 г. л. 52). Встани, виждь чадо свое Георгіа, виждь утробу свою. т. ж. (Прибавл. тв. св. о. т. II. 247). Тоуга, бѣда на всѣхъ; оцъ и мти чадо свок въсажаще въ лодью даромь гостьмъ (во время голода). Новг. І л. 6636 г. Сеи же хртолюбець Рюрикъ лъты немноги сы, чада прижи собъ по плоти. *Ип. л.* 6707 г. Да сподобять тя видити чада чадъ своихъ въ блазъ устроенія. Посл. патр. Ниф. 1312—1315 г. Церковь святыя Софья и чадъ ея святыхъ мучениць. Псков. І л. 6862 в. Сну мои, ча мое, приклони ухо твое и послушая шпа своего, светующаго ти спнаы. Злат. ипп. д. 1400 г. Сл. нпк. отца къ сыну (Бусл. 482). — Чада сътворити — родить: — Поимете жены и чада сътворите, сны и дъщери (техуотогосте). Іер. XXIX. 6 (Ynup.).

— потомокъ (употребл. во множ.): — Кръвь его на насъ и на чадъхъ нашихъ (ἐπὶ τὰ τέκνα). Мө. ХХVII. 25. Остр. св. Познается въ страна племя й и чада й (ёх- | ЧАДОТВОРЕНИН — рождение детей, деторождение: —

уоуа). Ис. LXI. 9 (Упыр.). Отдан гръхъ отъча на чадѣхъ до третишто и четвърътааго рода. Изб. 1073 г. л. 146. Не въща на чада, нъ на дъти твоя (техуа). Златостр. сл. 4.

чадо (въ переноси. знач. по отношению къ Богу или духовному отцу): — Дхвнаа бо чада, и дша, и въры слово, се несъгтости покрови, имфним благообретакма (те́хvov). Гр. Наз. XI в. 73. Вън же, чада Бжыл, послушанте оученыл. Пов. вр. л. 6406 г. Печаль многу їмамъ въ срци w васъ, чада. Серап. сл. 5.

дитя (при обращении къ взрослому для выраженія ласки): — Гла ослабленоуоумоу: чадо, отъпоущажться тебъ гръси твои (τέκνον). Мр. II. 5. Остр. ев.

последователь: — Чадо еўаггелим, снъ въскрысеним, наслъдьникъ боудоуштаю жизни. Сбор. 1076 г. л. 62. порожденіе: — На просв'ященик в'ярьное наставиль

еси (лю)ди, оставльшемъ тьмоу идольскааго неистовъст(в)а, чада же свътоу бъвъща ходатаиствомъ твоимъ. Мин. 1097 г. л. 22. Единого тъчыж бегаимъ света, горкаго огни чада (то ёхүочоч). Ip. Has. XI 6. 134.

- приверженецъ: — Чадо пустыни. Пал. XIV в. 14.

чадолювивъти — любящій детей: — Пко чалолюбивъ объ (φιλόστοργος). Панд. Ант. XI в. л. 263.

ЧАДОЛЮВИН — **ЧАДОЛЮВИН** — JЮбовь къ дѣтямъ;-W благодійью и, тасн'я рещи, чадолюбь (ю?) (тяс отдоτεχνίας). Γρ. Has. XI в. 375.

чадолювьць — любящій дітей: — Чадолюбьць обы. Мин. 1096 г. (окт.) л. 5. Тако творить намъ и бытыи нашь віка и обь, всь на оуньшинж нашж приносить ли оутъщение или казание, ыко чадолюбыць (ос фідоτεχνος). Π and. Λ hm. XI в. л. 263. Не печалоуюсь, но не м(ог)оу, шть бо ксмь, шть же чадолюбець (фідооторуос). Пчел. И. Публ. б. л. 94.

чадоосиренин — осиротиніе, сиротство: — Опа и мтере чадоосирении небръщи повиноуються (техуорфаνίας ἀμελεῖν). Εφρ. κρм. Enuφ. Kunp. o ep. л. 262.

чадородин — чадородин — рожденіе дітей, діторожденіе: — Оставимъ женитвъі и чядородим (жан δογονίας, procreationem liberorum). Παπ. Син. XI в. 214. Ащелиже къ старости кто приближается и кътретьему браку внити хощеть..., таковаго не разр'вшають святая писаніа..., яко не чадородья ради... се творити хощетъ, но слабости ради и неудержаніа плотьскіа похоти. Кипр. м. Посл. из. Ав. 1390 г. Великого князя Дмитрея Ивановича Донсково великая княгини Овдотья обреклась молити Пресвятои Троице и Пречистые Богородицы, у свята старца Сергия молила, чтобъ объ неи у Пресвятые Троицы и Пречистые Богородицы умолиль о чадородиї. Зап. в. к. Дм. Ив. 1393 s.

Св же оубо Фамарь в тщаник (вмаше) $\ddot{\omega}$ рода Аврамы чадотворенью вмёти. Пал. XIV в. Зав. Іуд. — усыновленіе: — Чинъ бываемый въ чадотвореніе. Требн. Син. XIV—XV в. (Оп. III. 1. 135).

чадь = чадь (собир.) — д'вти: — Бысть громъ страшень: зарази двое чади и храмину зажже (въ *Радз. сп.* детеи). Лавр. л. 6696 г.

- моди: — Введи чадь в домъ (ἀνθρώπους). Быт. XLIII. 16 по сп. XIV в. Чюжаху же ся чадь (ой йудратов, въ др. сп. м8жи). Быт. XLIII. 33. т. ж. Съмною бо мсти чади сеи пол8дне (оі йудротог). Вит. XLIII. 16. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. ТАко въ многочічьнёмь градё ихъ мал8 чади шстати (ώστε τὴν πολυάνθρωπον αὐτῶν μητρόπολιν ὑπ' ὁλίγων oixelogas). Π carm. mork. Θ eod. nc. CVI. 39. mork. (B.). Сыпръва еўльское пропов'яданіе мало чади спсь подасть, потом' же мишты сжгобь сътвори и, пото же всю землю наплъни. Ies. XLVII. 7. толк. (Упыр. 267). Чюжен чади не приближантеся и довъльни боудъте отрокы вашими. Сбор. 1076 г. л. 250. Пръдъ чадиж (ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων). Панд. Ант. XI в. л. 101 (Амф.). Нача поимати оу нарочитое чади дети и дагати нача на оученье книжное. Пов. вр. л. 6496 г. Въсташа волъсви в Соуждали, избиваху старую чадь. т. ж. 6532 г. И пришё Мьстиславъ исвче иже бъта въисъкли Всеслава, число б чади, а другым слепиша, другынаже без вины погуби, не испытавъ. т. ж. 6577 г. Мън Словъни, проста чадъ, и не имамъ, иже бът нът наставилъ на истиноу. Жит. Мев. XII в. Темь ся обретанть мало чади, грядоущам по(у)тьмъ тъмъ. Златостр. XII в. л. 9. Что течении эръти чади тр8блица (σαλπίζοντας άνθρώжоос). т. ж. сл. 8. Придоша къ немоу посли ис Половедь ё оуевъ его съ Василемъ Половциномъ, 🖥 чади присладись бахоуть. Ип. л. 6655 г. Полонъ Жилиа Д ста чади и пустиша и во своиси. т. ж. 6681 г. Мы, грубая чадь, паче всего отъ старфишиньства вашего требуемъ святыа молитвы. Кир. Тур. Очерн. чин. 116. Еда... хощоу потроудивъса на оуспекъ чади приложити въ свои газънкъ съказания оучительскага. Іо. екз. Boi. 5. Старая чадь Цряграда (οί παλαιοί της πόλεως). Жит. Андр. Юр. ХХV. 96. Тебе (Германе) положи XEL хранителя върьнъи чади. Мин. май XIII в. 8. Кто напитанть многою чадь требонщихъ. Сим. Сказ. Мало чади приходить (въ храмъ Божій). Златоуст. XIV в. Великъ монастырь многоу чадь имыи. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 214. Да шлоучить сановитоу чадь на то д'вло (duces et consulares). Жит. Порф. 50. Мин. чет. февр. 304. — Многага чадь — многолюдство: — Посредъ мншгы чади (άναμέσον πλειόνων). Iuc. Cup. XXXI. 20. Bubs. 1499 v. (On. I. 83). -Мирьскам чадь — миряне: — Мниси молять Бга за вся и за мирьскою чадь. Пат. Печ. 36. Мирскага чадь не тружають ли сы. Ефр. Сир. XIII в. — Меньшаы чадь — младшіе: — Трапеза же святаа понывати въ великіи четвертокъ, въ соборныхъ же

церквахъ святителю, а меньшеи чяди не мощно сего дъяти. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г. — Простан чадь - простонародье: - Аще кто пошибаеть боырьскую дщерь или боырьскую жену, за соромъ еи 5 гривенъ золота..., а меншихъ бомръ гривна золота..., а нарочитыхъ людии два рубля..., а простои чади 12 гривнъ кунъ. Церк. уст. Яр. (Новг. л. 454). И въздвиже на Арсениы, моў кротка и смерена, крамолоу велику, простоую чадь; и створше вѣче на Просла(в)ли дворе, и поидоша на владъщьнь дворъ. Нова. І л. 6736 а. Многи изби в полкоу Лестькова богаръ и простоую чадь. Ип. л. 6793 г. Наваженіемь діаволимъ сташа простая чадь на анхимандрита Еси-Фа. Новг. I л. 6845 г. (по Арх. сп.). Начаща воздвизатися и препростую чадь воздымати. Псков. І л. 6979 г. — Простам чадь — миряне: — Много 🛱 простым чади (въ 2-мъ пер. Ж мирянъ). Никон. Панд.

- народъ: Чадь многа и крѣпка (ἔθνος μέγα, gens). Втз. І. 28 по сп. XIV в. Земла же, кипащи медомъ и млекомъ, . . . и чадь люта на неи живъть (τὸ ἔθνος). Числ. XIII. 29. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Се же и при на многажы бы б. бывьшаа бо недалече брани и сѣверьском чадь нашёшь на ны, градшм и шгнемь погъбилъ (καὶ τοὺς ἀρκτώους βαρβάρους ἐπελθόντας ἡμῖν). Псалт. толк. Өеодрт. пс. XVII. 15. толк. Придохъ сѣмо въ незнаемоу чадь (εἰς ἄγνωστον τόπον). Пат. Син. XI в. 45.
- свои кому-либо, товарищи, дружина: Аггелъ же Гнь съниде коупно съ Азарійнож чадіж въ пещь (ἄμα τοῖς περὶ τὸν Ἁζαρίαν). Дан. ΙΙΙ. 49 (Упыр.). Рекоу же Аврамж Ишвовоу и Двдвоу чадь. Изб. 1073 г. л. 91. И начаша думати дружина, Ратиборова чадь съ киземь Володимеромъ и погволеньи Итларевы чади. Пов. вр. л. 6603 г. (по Ип. сп.). И оу Глъбови чади погахо дружину свою всю. Поуч. Влад. Мон. 82. Итлареву чадь избиша. т. ж. 82. Тогда же быше послаль Мьстиславь Михалка кнза Дюргевича Новугороду къ снови с Кооуи и Бастеевою чадью. Ип. л. 6678 г. Өеодуль же игумень святое Богородици Володимерьское с клирошаны, с Луциною чадью и с Володимерци ехаша по князя в Боголюбое. Лавр. л. 6683 г. Придоша Новгородци лешине мужи, Мирошьчина чадь, к великому князю Всеволоду с поклономъ. т. ж. 6708 г. И целовавшесь, шидоша Савина чадь (οἱ περὶ τον Σάβαν). Жит. Савв. Освящ. XVI в. (В.). — Ср.: Дванадесете прркъ Имсиина чедь и велиции четъгре Исанина чедь (οί περί). Іо. екз. Шест. по сп. 1263 1. A. 5.

ЧАДЬСЕТЫ — людской, обычный для людей: — Се бо и смрть его не чадска. Жит. Сим. Урод. 61.

чадьце — чадьце — уменьшит. отъ сл. чадо — дитя (при обращеній къ взрослымъ для выраженія ласки): — Чадьца, еще мало съ вами немь (τεκνία). Іо. XIII. 33. Остр. ев.

духовное чадо: — Нять, чаца, хощете им приступити

- къ стом в крпценію семоу, да кожи васъ имать ризоу бълоу. Луб. сб. XVI в. 369.
- **чаица** названіе птицы: Стрежаше е гоголемъ на вод'є, чаицами на струяхъ. Сл. плк. Июр.
- **ЧАЛМА** клобукъ (B.): Чалмоу (хібхріл; въ др. сп. клоб8къ платанъ). Лев. XVI. 4 по сп. XVI в. (B.).
- **ЧАЛЪІИ** сѣробурый (о конской масти): А татбы взяли два коня, конь чаль да конь карь. Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.
- **чамъри** ? Брашьно многок различно: тетера..., дичина, чамъри, търтове. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар.
- **ЧАПЪ** пчела (B.): Π ко же и въ чапехь ($\dot{\omega}$ ς èv $\tau \alpha \ddot{\iota}$ ς μελίσσαις). Златостр. XVI в. (B.).
- **ЧАРА** чаша, чарка: А се чара кнл Володимирова Давыдовча, кто из нее пь(еть), тому на здоровье. Нап. на чар. д. 1156 г. А изъ золота далъ есмь сыну своему Андрѣю: Д чепи золоты..., в чары золоты. Дух. Ив. Дан. 1327—1328 г. Чара болшая, венецъ у нее писанъ, золочонъ, имя князя Ивана Юрьевича, а вѣсу въ неи тринатцать гривенокъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- **ЧАРА** колдовство: Недоуги лѣча чарами и наоузът. *Паис. сб. Сл. Моис. л. 198.* Велми претить Гъ стми своими и не велить чара недугъ лѣчй. т. ж. сл. *Моис. л. 199.* Надъющеся чарами единого бъса прогнати. Сбор. XV в. Публ. б. — См. **ЧАРъ.**
- чарование колдовство, ворожба: Сътвориша же влъсви Егіпёстви чарованіемъ свой такоже (ταίς φαρμακείαις). Исх. VII. 11. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Не посл8шанте... ни чарованіи вашй, ни врачеваніи (των οἰωνισμάτων ὑμων καὶ των φαρμακων ὑμων). Іер. XXVII. 9 (Упыр.). Вьсего влъщьства и чарованіа, гінма и не изглема (γοητεία). Гр. Наз. XI в. 260. Нѣции, тако виною врачеваным, тако на дѣло исходять на чарованым (φυλακτήρια). Никон. Панд. сл. 47. Прінде нѣкто влъхвъ..., кждесном чарованію тепль сы помощий. Жит. Стеф. Перм. (Бусл. 748).
- навожденіе: Чарованикмь б'ёсовьскъпимъ пъми д'явьнымими... противльшисм, д'ёство съблюла кси. Мин. 1096 г. (окт.) л. 8.
- зелье: Аще и ином ради винът пръльстьное чарование къто въмъсить (фармалоч). Ефр. прм. Вас. Вел. 8.
- лѣкарство: Нарыци ми чарованию, да ицѣлю... мом струпы (δωρήσαι μοι φάρμακον, dona mihi medicamentum). $E \phi p$. Cup. XIV в. (B.). Въ образныхъ выраженіяхъ: Растворити чарованиє любовно сузомъ мирынъмы. $E \phi p$. Cup. XIII в.
- чаровати, чаром колдовать, ворожить: Волхвол волхвованиемъ и чаром (хдубочі оречос). Втз. XVIII. 10. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Словесът некътими таинътими чароужште бъсове и водож влъхоужште. Изб. 1073 г. л. 120.
- очаровывать, привлекать: И словесъ чароужшти, и ризъ повлачашти, и ногама игражшти. Изб. 1073 ι. **м.** 174. Ласкръдьствомь словеснъимъ слоухъ и дійж чароужть (γοητεύειν). Гр. Наз. XI в. 224.

- ЧАРОВЬНИЕЪ чародъй, колдунъ: Глаголимън же облакопрогоньникън и чаровьникън и хранильникън и вълшвьбъникън ... отъ пркве отъмътати заповъдани (уефобіфитаς кай уоптестас кай фойактирос кай райтес). Ефр. крм. Трул. 61. Лазарь не врачевъ възиска не пластъря приложи, не волхвовъ двигну, не чаровникъ къ себъ призва. Никон. Панд. сл. 47. Сътни бо баше въ странъ тои, кго древле Пермане некршни чтахоу па всъ прочи чаровнікъ, и наставника и правитела е нарицающе себъ. Жит. Стеф. Перм. (Бусл. 748). Оужики, съвътъ благъ извольше, видящи не оуспъхъ чаровникъ, виноу своего невърствія нашсавше, и сию (жену)... приведоша. Сбор. ХУ в Публ. 6.
- названіе отреченной книги: Первая книга Мартолои (— Плартолои), рекше Острологъ, в. Острономіа, г. Землемѣріа, д. Чаровникъ, въ нихъ же суть вся дванадесять опроветныхъ (въ др. сп. опрометныхъ) лицъ звѣринъ и птичихъ, се же есть тѣло свое хранитъ мертво и летаетъ орломъ, и ястребомъ, ворономъ и дятлемъ, рышутъ лютымъ звѣремъ, вепремъ дикимъ, волкомъ, летаютъ зміемъ, рыщутъ рысію в медвѣдемъ. Сказ. о книг. истин. и ложем.
- **ЧАРОВЬНИЦА** колдунья: Въ тои сватыи день рождества великаго Ивана Предтечи исходать обавници мужи и жены чаровници по лугамъ и по болотамъ..., ищуще смертные травы. Посл. из. Памф. Псков. намъстн. 1505 г. (Лавр. Оп. 82).
- чаровьным относящійся къ колдовству: Стави си влышвыным и чаровыным кънигы; пророчьскым тычых и апостольскым да см отъвиванять (μαντικός). Гр. Наз. XI в. 279.
- **ЧАРОДЪКВЪІИ** умѣющій колдовать: Нѣкїи вшлхвь, чародѣевый старець, лоукавы мечетникъ. Жит. Стеф. Перм. 694.
- чародъи волшебникъ, колдунъ: Како чародъ въкотерии прогонать отъ чловъка бъсы. Сбор. 1076 г. л. 193. Нъсть вълхвъ, ни чародъи, ни есть ходатан, ни ангелъ, нъ самъ Господь Богъ Израилевъ. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 50. Ибо и разбоиници по ребро стр8жеми бываю, и гробокопателе, и чародъе, но в мчнци тоже страж8ть. Маргар. 1499 г. (Оп. II. 2. 127).
- **чародъинивъ** чародъй, колдунъ: Волхвы и чародъиники... твора кждесы. Стом. (Бусл. 812).
- **чародвиница** колдунья, ворожея: Аще жена будеть чяродвиница или наузница или вольхва..., митрополиту 6 гривенъ. *Церк. уст. Яр.*
- чародвиство колдовство, ворожба: Зв'аздочьтик принмлюще, и все въльшьство..., и чарод'виствы (οίωνισμοῖς). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 272. Севе дивно, тако ш волхованиа собываёся чарод'виство. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). Мншго влъхв'ять жены чарод'виство и отравою и инфми б'есовьскыми козньми. Нові. І л. 6579 г. (по Ак. сп.). Й мытарьство чародфиство и волхованіе. Кир. Тур. Сг. 95. Своя

бѣсы призывающе и стопы написавше, и все чародѣиство створивше, с великою простостью твое спсеник попреть (τὰς ἐπιβουλὰς ἐργασαμένη). Ичел. И. Иубл. б. л. 133. Поучаите же дѣти своа удалятися отъ... чародѣиства..., отъ волхвованія... и от всѣхъ кобіи. Иоуч. Иетр. митр.

чародвица — колдунья, волшебница, ворожея: — Како к разумѣти о оутробывы чародвици? Дроузии глють, въ истиноу изведе Самоуила. Изб. 1073 г. л. 118. Да звло ксть оубо зълохоульно, кже ввровати толик силоу имоуште ктр°бывым чародвица. т. ж. л. 119. Игда бо ти двтищь болить, то ты чародвиць иштеши. т. ж. л. 130. Не иде къ влъхвомъ, ни поусти къ чародвицамъ (µάντεις). Златостр. сл. 2. Послаща послы своя, жену чародвицу и два мужа с нею. Сузд. л. 6745 г. (по Ак. сп.). Видв а́ (= азъ) ш бжтвнаго написаным, мко чародвици и чародвица бъсы дъствють на ро члвкмъ. Серап. сл. 4. Чарадвиць бъгаите. Еп. поуч. (по Варс. крм.).

чародъиць — чародъюць — чародъй, колдунъ: — И рече пръ призвати баліа и влъхвы и чародъиця и халдея, възвъстити прю сънъ юго (τοὺς φαρμακούς). Дан. II. 2 (Упыр.). Да не боудеть въ Издраили... чародъиць или бами и дивъї творам и ютробънъни влъхвъ. Изб. 1073 г. л. 130. Тоже жде ю глати и о влъсевхъ и о оутробънънихъ чародъицихъ, видаще обсове, юто ю оукралъ, ютде ли соу краденам, и могоуть м проповъдати. т. ж. л. 150. Оубиица и чародъица и любодънци и идолослоужьници (φαρμακού). Ефр. крм. Вас. Вел. 7. Или оубииство створилъ боудеть..., или челадъ дроуча голодомъ и наготою, страдою насилью твора, или дани бъгам, или чародъюць. Прав. митр. Кир.

чародыние — колдовство: — А се церковнии соуди: риспоуть, смилное..., выдьство, зелииничьство, потвори, чародыним, волхвованим. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Иже волхвованым и чародыным твораще аще мужю и жены, словесы и наказаныемы показати. Іо. митр. Ирав. Порты же суть: крещеніе, выра; а каль: клевета, хула,... чародыныя. Кир. Тур. О премудр. (Калайд. 90). О чародыным шлоучень бывы. Новг. крм. 1280 г. л. 322. Ф кназа міти хотаще, не велить (Господь), чародыньемы и кобми ходаще, сихы пскати. Паис. сб. Сл. Моис. л. 199.

- талисманъ: — Волинество подвигоша и чародѣганига инога въ ризы въшинна (πολλάς γοητείας). Циел. И. публ. б. л. 133.

чародъити, чародъю — колдовать: — Не влъхвоуи, не чародъи, не отравлаи, чародъи бо не живеть. Изб. 1073 г. л. 94.

чаромърин — название отреченной книги: — Землеитрые, чаромтрые, сттемъ знаменье. *Паис. сб. л. 83.* чаротворин — колдовство: — Начаща звати своимъ чаротвориемъ. *Муч. Терент. Мин. чет. апр. 195.*

чаротворьць — чародѣй; заклинатель: — И кто помилоук чаротворьца змынсѣчж (ἐπαοιδόν). Изб. 1073 г. л. 182 (І. Сир. XII. 13). Призвавъ вся чаротворца звърныя. Муч. Терент. Мин. чет. апр. 195.

ЧАРЪ (постоянно во множ. ч.) - чародъйство, колдовство: — Вся назыкы чарыми прельсти (су тя φαρμακεία). Αποκ. XIV 6. XVIII. 23. MOΛκ. (B.). Стани оубш нив съ влъх'вы своими и съ многы чаровы своими, им же са наоучи изъ юна (ей тү толдү φαρμακεία σου). Ис. XLVII. 12 (Упыр.). Видимъ бо и отъ граблению, и отъ татьбы, и отъ чаровъ, и отъ инъхъ сицихъ винъ събираемо богатьство. Изб. 1073 г. л. 78. Бладь бо ксть оуже пътичьнии чарове. т. ж. л. 130. Каци бо христіани, а Жидовьскыхъ и Еллиньскыхъ послушающе бесфдъ и кощюнъ и рожтвеныхъ водшебъ и звъздъ..., и чаръ, и сонъ, и птичь гласъ, и надъ источники свъща въжизающе, и квипрьсквю жртв кадвще. Златостр. сл. 24. Досель чемоу наоучилься кси, невъдомаю словеса, чаръг и лечьбъг, коби или игры дивы твора..., лекы и шахматы имети да са шстанеши. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 390). И чары денахоу, и коби выраахоу (καὶ ἐφαρμακεύοντο καὶ ἐκληδονίζοντο). Κυρυπ. Ιερμε. ΧΙΙΙ ε. (On. II. 2.53). Горе творащимъ чаръг и волшвенью. Ефр. Сир. 1377 г. 248. Всакъ, иже в чарът вѣру T , бѣсъ наречетъ. Панд. Ант. XIV—XV в. (Оп. 11. 2. 282). Многыми (въ подл. многыхъ имыї) чары шбазавше й, и шведоша й любимаго сего житым (μυρίοις περιβαλούσαι κακοίς). Пчел. И. публ. б. л. 133. Волшба же и чары и всяка сила бодрая бяше въ нихъ (ἀποτελέσματα τε καὶ γοητείαι, siderum eventa et magicae artes). Муч. Мар. ев. 1. Тако ми бози, чары нѣкто сътвори (μά τούς θεούς γοητεία τις προεχώρησεν, per deos veneficium quoddam est factum). Myu. Дим. 11. Кыш 860 чары дёш, животнаш събраль еси къ себъ. Муч. Мам. 12. Лестникъ, чары творя (facinora). Прохор. Жит. Іо. Богосл. XIV. Гра ест чары двати каколюбо в'питій или вы аденіи. Дуб. сб. XVI в.

- заклинаніе: Не затвори оущию на наоучению Гінє и наказанію, акън аспида на чарън (ἔπασμα). Гр. Наз. XI в. 132 (пс. LVII. 6).
- предзнаменованіе: Ні чаровъ внемли (хдубосі). Кирил. Іерус. От. (В.).
- врачеваніе (въ переносн. значеніи): Соут' бо въ нихъ мнози чарми покааніа врачюеми (φαρμάχοις).
 Исалт. толк. Θεодрт. пс. LVIII. 12. толк. (В.).
- колдунъ (?): Не искати чаровь, ни волхововъ. Кир. Тур. Посл. Вас. (Сухомл. 83).
- Ср. Лят. kereti обаять, keryczos чары. См. **ЧАРА.**

ЧАРЪВА — уменьшит. отъ сл. чара: — Да ковшъ, да чарка золоты. *Дух. Дм. Ив.* 1509 г. Три чарки ромъчки. т. ж. Благословилъ есми своеи дочерѣ Аннѣ чярку серебряную, а цѣна чаркѣ два рубли. *Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в.*

часовьникъ — часовня (?): — Црквь малоу сътвори ..., ю* постави бли³ внѣшняго часовника (τοῦ ὡρολο-γίου). Сказ. св. Соф. 5.

- часословъ (богослужебная книга): Минея общая въ полдесть въ тетратёхъ да часовникъ въ четверть. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- часовьница часовня (?): Ега же доиде въ часовницю, оусрѣте ѝ Михаилъ копно съ Дамишно (εἰς τὸ ὡρολόγιον). Георг. Ам. (Увар.) л. 336.
- **ЧАСОВЪНА** молельня, храмъ безъ алтаря: А что законъ ихъ, и в законе ихъ цркви, и мнтри, и часовни ихъ, ни чьмъ да не вредятъ ихъ, ни хулятъ. *Ярл.* Узб. 1315 г. Часовни же никакова священіа ньтъ. *Кипр. м. посл. иг. Ав.* 1390 г.

ЧАСОВЬПЬ — см. **ЧАСЪ.**

часозвонъ -- см. след.

- **ЧАСОЗВОНА** часы съ боемъ: Постави владыка Еуфимен часозвоню (у Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 386: часозвонъ). Новъ IV л. 6957 г.
- **ЧАСОМЪРИ** снарядъ для измѣренія времени по часамъ, часы: Въ лѣто 6912 индикта 12 князь великій замысли часникъ и постави е на своемъ дворѣ за церковью за св. Благовѣщеньемъ; сій же часникъ наречется часомѣрье. Троицк. л. 6912 г. (Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 249).
- **ЧАСОМЪРИТИ, ЧАСОМЪРЮ** измѣрять время часами: Кто велеглана внотрь соуща храмины наоучи коура часомѣрити в нощи, и не соущоу еще проповѣдати солнцоу и спащаа разбоужати дѣлатела. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 919).
- **ЧАСОСЛОВЬЦЬ** часословъ (богослужебная книга): Псалтырь налоиная въ полдесть да часословець въ полдесть съ святцы и съ тропари и съ кондаки. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- часта частый кустарникъ, чаща: Штъ горы сѣньным часты (κατασκίου δασέος, въ нов.: из горы пріосѣненным чащи). Авв. III. 3. Псамт. 1296 г. (Мат. Бусл. 28).
- **ЧАСТИН** (собир.) части: Василья Онаньина ту поимавъ на вече, изсекли топоры въ частье. *Псков. I л. 6985 г.*
- частикъ частый неводъ: На Волгъ жъ подъ городомъ три связки плавные ловли, да частикомъ по болдамъ ловити бълая рыба всякая. Царск. жал. гр. Астр. Тр. м. 1575 г. фебр. 12.
- **ЧАСТИНА ЧАСТИНА** Чаща: Въ частинахъ д8бровьскахъ (ἐν τοῖς δάσεσιν). Ис. IX. 18. Библ. 1499 г. (On. I. 88).
- родъ ткани: Како придоуть Латинескии гость оу городъ с Волока, дати имъ кнагини поставъ частинъ, тиоуноу на Вълъцѣ дати роукавицѣ, аж бъл товаръ пъревъзлъ без държания. Смол. гр. 1229 г.
- частити частити, чащ8 часто что нибудь дѣлать: ІАко же ластовица, частаще пѣсни, отгонить сладость пѣснѣную, тако же и многорѣчивыи, часто бѣсѣдоующе. Поуч. Кирил. фил. (Изв. IV. 139). Да не во³ненавидй б8д8 многою бесѣдою своею, ыкоа бо птица, частыщи пѣ, ненавидима бываетъ. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 624).

- часто чему либо предаваться: Т8 въ мітвах чащах (precibus operam dabant). Муч. Хіон. апр. 16
- часто ходить куда нибудь: Въ црквь частим. Сбор. 1076 г. л. 65. Не на матвоу частаще, не ыко сисеніа требоующе. Жит. Стеф. Перм. 683. Запов'єдав й по вса дни частити къ сті пркви Бжія, ко шта шенію же приходіти штапеньі. т. ж. 688. Частяат издрядь паче къ Ишанноу... и къ Маркивноу, тога облашю соущю. Мин. чет. февр. 147. Частити къ сті пркви (ut vacarent). Жит. Порф. 31. Мин. чет. февр. 296.
- **ЧАСТО ЧАСТО** густо: Бѣаше поле то все красю и свѣтло вел'ми, и мурав'но, и цвѣтно вел'ми часто *Жит. Андр. Юр. 40*.
- часто, не рѣдко: Почьто оученици Иманови за чжть часто..., а твои адать и пиють (πυκνά). Лук. V. 33. Юр. ев. п. 1119 г. Добро ли е прамь комъкати часто или порѣдъв. Изб. 1073 г. л. 51. Лѣпо всть часто молитиса. Сбор. 1076 г. л. 229. Зане часто страны и градъ прѣмѣнаеши (συνεχῶς). Панд. Ант. ХІ в. 138. Олово гинеть, часто разваряему. Сл. Дан. Зат. 232. Тогда по Рускои земли рѣтко ратаевѣ кикахут, нъ часто врани граяхуть, трупіа себѣ дѣляче. Сл. плк. Игор. Аще и вѣща душа въ друзѣ тѣлѣ, въ часто бѣды страдаше. т. ж. Чащек приходити. Жит. Өеод. Студ. 116.
- **ЧАСТОЕРОТЬ** часто: Костыры частокроть находять на пьяны мужи. Стат. Казим. 1347 г.
- **ЧАСТОТА** чаща: Въ частотахъ листвию кго. Ефр Сир. XIV в. (В.). Въ частот в лъса (είς τὰ δάσεα τῆ ϋλης). Аванас. о Мелхед.
- частое повтореніе: Многан частота (ή πολλή συν έχεια). Εφρ. крм. Сард. 7.
- частый частый тёсный, густой, частый (противоположность рёдкаго): Теплота, стоудено, макота, жестокок, рёдъко, частое. Изб. 1073 г. л. 232 Частое же и рёдъкок. Іо. екз. Бол. 194.
- часто повторяющійся: Размышллій же по выс часы частам съгръщеним члвчьска. Сбор. 1076 г. л. б. И мко же посажемо творить жельзо огньное съвыжиленье, тако и частым мольбы крыпьчаи приготовають оумь на вражых брань (хі πιχναί προσευχαί). Панд. Ант. XI в. л. 232. Частыимь въсноминаники бесконьчьнааго житим (тё συνεχεї ύπομνήσει). Ефр. крм. Вас. Вел. о Св. Лух. л. 206. На часть часто: Приходити къ оцё дховнымъ на часть. Стогл. (Бусля 208)
- **ЧАСТЪІНИ** густота: Има же листвіе частыню крыющи. Іо. екз. Шест. (В.).
- часть часть часть, доля: Не малж и оп народа оудъливъще часть, елико же радънъихъ елико же сановитъихъ (рогох). Гр. Наз. XI в. 48. Къждо въ нощи свою часть измельящеть на състронник хлъбомъ. Нест. Жит. Өеод. 9. А Двиньскии вов воды... волости Новгородскый и бояръ Новгородскыхъ подълища собъ на части. Новг. I л. 6906 г. —

- Въ переносн. значеніи: Комоуждо и по чиноу въздаващеть, и часть чьсти подаващеть. Жит. Θ еод. Cтуд. Отъ части частью, въ нѣкоторой степени: Разоумѣсте нъі отъ части (ἀπὸ μέρους). Π анд. Λ ит. XI в. л. 126 (Kop. 2. I. 14). По части постепенно: Хвалю . . лѣствицж . . възлѣзенжж въщьствикмь по части на добръ нравъ (μέρος). Γ p. Π aз. XI в. 87.
- равная доля: А своимъ тиоуномъ приказътваю... съ соуда давати б частии кназю, а Т-ы сватви церкви. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). И мнихомъ да раздрівань боудеть єдинь хліббь на Дилсти и да възьметь четвърть къждо, бельцемъ же на участии и темъ къждо шестоую часть дадать. Уст. п. 1193 г. (On. III. 1. 261). Мьстиславъ же кизь въза на нихъ дань и да Новгородьцемъ двъ части дани, а третьюю часть двораномъ. Hosi. I л. 6722 t. A ржи д-ю ча кади коуплахомъ по грвив сервора. m. ж. 6738 г. W сем же не токмо преже брака данаго ки (женъ) дара моужь штщетить, но и дроугоую третьюю часть 🛱 иного свожго имфиим дасть ни. Нові. крм. 1280 г. л. 328. Дівти оубо возмоуть шемоую часть, манастырь же четвертоую часть. m. ж. А исъ тамги исъ Коломеньское четвертую часть далъ есмь къ святъи Богородици на Крутицю. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А дастъ ми Богъ сына, и княгини моя подвлить его, возмя по части у болшив его братьи. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А что ся останеть стадъ моихъ, темь моя княгини поделиться съ моими детми по частемъ. т. ж. Въ нашеи половинъ съ Григорьемъ мнъ двѣ части, а брату моему Григорью треть. Дух. Ост. ок. 1396 г. А въ Машков в болот в... ми в съ братомъ съ Григорьемъ осмая часть. т. ж.
- подразд'вленіе: Богъ бо б'в присно, и есть, и бждеть, паче же есть прісно; б'в бо и бждеть нашего сжть времении части и миноужщал вещи, сь же съ присно (τοῦ καβ' ἡμᾶς χρόνου τμήματα). Гр. Наз. XI в. 327. Разд'влають же сы силът дійьным въ мысльно и безмысльно; а безмысльноубмоу части есте дъв'в. Іо. екз. Бог. 185. Часть слова часть р'вчи (грамматическій терминъ): Суть же убо слова чястей осмь, елика глаголемь и пишемъ; вн'в сихъ ничто же есть. Іо. екз. Грам. (Калайд. 167).
- часть земельнаго владёнія, участокъ: А что ти, кіже, пошло на Торожку и на Волоцё тивоунъ свои държати, на своки части държати, а Новъгородъць на своки части държати. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. И тои Шведётъ оу старико по своеи копнои грамотъ свою часть, ино емо правда дати на своеи части. Псков. суди. гр. 25.
- дѣленіе города: Бысть пожаръ великъ зѣло въ градѣ Псковѣ... и погорѣ 4 части града. Исков. І л. 6962 г.
- страна, предвіль: Мало не ыкъп не и Атикинскъта часть и прочал Еладъп (μέρος). Гр. Наз. XI в. 35. Всемоу родж и части вьселенъта (μέρος). т. ж. 60. А

- ш Корсуньстви странв елико же есть городовь на то части (въ др. сп. сторонв), да не имать волости кназь Рускии, да воюеть на твхъ странахъ и та страна не покараетса вамъ. Дог. Игор. 945 г. Се же слышавъ король части Римьское отъ полунощныя страны такое мужство князя Олександра, и помысли в собъ да поиду, плъню землю (въ подл. 3) Олександрову. Лавр. л. 6771 г. Создавыи небо и землю (въ подл. 3) и постави предвлы языкомъ, и повели жити, не приступая в чюжю часть. т. ж. 6771 г. Посланъ бъвъ ш сборнаго епискупа на Гречьским части взатъ мощи стго. Прол. XIV в. Ак. и. 95.
- собственность, имущество: Штжжей части не приближайтеся и довъльни боудете оурокът женъ вашихъ. Изб. 1073 г. л. 93. Ащё оубежи сотворивый оубинство, да аще е домовитъ, да часть е, сиръ иже е боўть по закону, да возмё блитний оубьена. Дол. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). А мтрня часть дътемъ не надобъ, нъ комоу мти дасть, томоу же взати. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- наслъдство: Аже боудоуть дъчери оу него дома, то дамти часть на нъ, аже боудоуть за моужемъ, то не дати имъ части. т. ж. Аже снъ шпа или мтрь не скормитъ до смерти, а поидетъ из дому, части ему не взять. Исков. судн. гр. 14.
- наслёдіе: Да сл не дасть й члсть въ сновёхъ Инэлевёхъ, мко азъ члсть ихъ (хата́суєсьс). Ies. XLIV. 28. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51). Се не творить намъ Всеволодъ Стославиць часті въ Роусьской земли, а поиди, поищемъ своки ощины. Новг. Іл. 6722 г.
- достояніе: Не дасть части своем на оукоризноу (την κληρονομίαν). *Іоил. II. 17. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51).* Себѣ же въ прїшбрѣтенїе того прибытка не прїшмаще, но штнемъ съжегаще м, гіл, шко се часть есть непріазнена. Жит. Стеф. Перм. 690.
- жребій, участь: Аще не оумы тебе, не имааши части съ мъноіж (οὐν ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ). Io. XIII. 8. Остр. ев. Мариів бо благжь часть избъра, каже не отъиметьса отъ нны (τὴν ἀγαθὴν μερίδα). Іук. X. 42. т. ж. И боуди кмоу часть съ Июдою, иже прѣда Хса. Крест. кн. Ефр. Пол. 1161 г. Слезъ моихъ не презри, відко, да ізко же оуповаю на та, тако да с твоими рабъі и прииму часть и жребии съ всѣми стми тво. Іак. Бор. Гл. 68.
- счастье, удача: Кому ти есть Новъгородъ, а мнъ углы опали, зане не процвъте часть моя (въ др. сп. а мнъ Гореславль, зане ча не прорасте в не). Сл. Дан. Зат. 231.
- назначеніе, призваніе: Часть мога єси, Гй, рѣхъ, схранити законъ твои (μερίς). Псалт. Симон. ок. 1280 г. пс. CXVIII. 57.
- участіє: Подоба же сівеси и діл иміти, не бо нъ и наше слово ність бе-щасті діловьныл. Іо. екз. Воз. 44.
- доступъ: Не подобанть слоугамъ части имъти въ динконьствъ и прикасатиса владъичьнь съсоудъ (χώραν έχειν). Εφρ. крм. Лаод. 21.

- судьба, рокъ: Часть и (и)мармению, и родословью (τύχην και είμαρμένην και γενεαλογίαν). Никон. Панд. сл. 47 (Трул. 61).
- ? М'всто зовомое часть градоу (murus civitatis). Ирохор. Жит. Іо. Болосл. VI.
- частьный частный, отдёльный, особенный: По дроугоумоу же кгда оубо обыце кстьство въ нераздёльныйхъ бънвающек оузъримъ и частьнок въ ко°мьжьдо прикмлющк соущьство, ни кдиномоу же дроугок, разв'в томоу кдиномоу прочек подобынок (μερικωτάτην). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 267.
- **ЧАСЪ** время (иногда во множ.): Въ н' же часъ или годъ оуслышите гла тробы (ή αν ωρα ακούσητε φωνής σάλπιγγος). Дан. III. 5 (Упыр.). Връма же, рекъще часъ, дьнь, и м'єсаць, и л'єто. Изб. 1073 г. л. 232. До часъ многъ (ἐπὶ ἄρας πολλάς, per multas horas). Нат. Син. XIв. 276. W велика баше бъда въ ча тып. Новг. 1 л. 6574 г. Избави ма Ѿ ізрости идухъ на ма, спси ма в ча сии, ыко ты кдинь кси прибъще печалнымъ. Нест. Бор. Γ л. 20. И тако \ddot{w} б \dot{w} ке \ddot{w} мене страхъ \dot{w} ъ, ыко же отъ того часа не боюти ми сы ихъ. Нест. Жит. Өеод. 15. Стогащю же кмоу на многъ часъ предъ мною, се же азъ постреченъ бъивъ, хотехъ оударити ѝ, и се не видимъ бъисть ш мене. т. ж. А во тъ часъ, в он же крестившесь. Вопр. Кир. 51. Текоуще въ кзеро стоуденок..., глаголахоу сватии моученици: не оустрашимъса часа зимьнааго. Стихир. XII в. Ак. н. л. 125. Близъ его ста на многы часы молча (ἐπὶ πολλὴν ώραν). Жит. Андр. Юр. ХХХ. 115. Бысть брань на долгъ часъ зѣло. Новг. I л. 6888 г. (по Арх. сп.). А кто будеть въступился, и тотъ бы престаль отъ сего часа. Грам. м. Кипр. Новг. еп. Іоан. 1392 г. Главши межи собою в чась мнозь (ἐπὶ πολλὰς ώρας). Георг. Ам. (Увар.) л. 215. Ср.: И гласъ испоуштенъ бъл изъ облака окъл громьный, на многъ часъ гръма. Супр. р. 451. — Сего час8 — только что: — Въ тои церкви на камени выпечаталась стопа Господня, яко жива видети есть, какъ на воску выпечатана сего часу. Игн. Пут. (Пал. 20). — Томь часѣ — въ томь часѣ — въ то время, тотчасъ: — Аще оукрать что Р8сй любо оу хрестьанина или па хрестьанинъ оу Русина и штъ боўть в то ча (= въ тои часъ) тать, егда татб8 с'творй, W пог8бивша что любо. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). И томъ ча бъ рука ки дела, и выси, видевше, прославиша Ба о такомъ чюдеси, диващеса скорому Бию посъщению и силь стою мчнку Хву. Іак. Бор. Гл. 133. И въ томъ част послаща во Пековъ въсть добру. Исков. І л. 6851 г. Толко мастеры сверъщивъ сощлв съ церкви, и томъ часъ церковь паде. Новг. І л. 6943 г. (по Арх. сп.). Томъ часъ наполни свъть велии темниц8. Муч. Вит. Мин. чет. iюн. 220. — Семь чась — въ это время: — Кто бы семь часъ показаль его. Жит. Андр. Юр. XV. 71. Како же семь часъ поеть (тр бра тαύτη). т. ж. ХХХУ. 142. — Тый часы = въ тый часът - тогда: - Тогда тотъ исныи воевода, и братъ его, и дети ихъ, или которыи изъ нихъ живъ

останеть, имають и съправою в'врою и со усею своею силою, безъ исти, того исного города боронити, а намъ у тъм часы въсть давати, што быхмо пособляли. Заклади. Польск. к. Влад. 1388 г. А къ вамъ тыя часы на събздъ шлю своего боярина. Исков. І л. 6980 г. Шлю своего гонца въ тыя часы за тобою. т. ж. 6982 г. — Тыми часы — тёми часы — тогда: — Князь Иванъ... тыми часы присла изъ городка гониа своего. Псков. І л. 6971 г. И весь великіи Новградъ тыми часы гнавше на Вежища и приведше и взведопіа въ владычень дворъ на сти честно. т.ж. 6979 г. Она же... теми часы восхоте сама... въдаль \pm хати. m, ж. 6981 г. — Сии часы — сими часы тотчасъ: — Чтобы есте со мною на конь усъгли сими часы. Псков. І л. 6979 г. Того же мъсяца князь великои прислаль во Псковь своего посла..., веля Пскову сін часы посылати къ себъ своихъ пословъ на спроств. т. ж. 6982 г. — По выса часы — по высь часъ — во всякое время, всегда: — По весь часъ (πασαν шрач). Исх. XVIII. 26 по сп. XIV в. Да не влази по вся часы въ стое в'нотрь завъсы (жасач брач). Дев. XVI. 2. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. н. Размышлата же по выса часы частам съгръщеним чівчыска. Сбор. 1076 г. л. 56. Сади по вься часът (бра). Гр. Наз. XI в. 107. Молащаса по вси часы. Нест. Бор. Гл. 9.—Въ ндинъ часъ -- сразу: -- И встмъ зращимъ и чюдащимся, въ кдинъ ча възрасте нога его и бъл, ыко и другам, и вси прославина Ба и стою кго стрпцю. Нест. Бор. Гл. 48. -Часъ смыртыным = часы смыртыным - смерты:-Не въмь бо, когда приидеть часъ смертный. Илар. Сл. (Прибавл. твор. св. о. II. 296). Прославылаю міть нго, иже ма грешнаго и худаго селико ле сблю с техъ часъ смртнъихъ. Поуч. Влад. Мон. 83.

- соотвётственное время: Не оу час собрати скота (обть бра, nondum hora). Выт. ХХІХ. 7 по сп. ХІV в. И в ча стати прёдъ славою стго твонго жертвьника (бра). Служ. Варл. ХІІ в. Повелёніе Бие гіть: пёнию врема, мітвѣ ча Злат. ипп. д. 1400 г. (Бусл. 485).
- условія времени: Въ часѣ ксть наша жизнь, ыко въ ырмѣ. Менандр.
- часъ, мѣра времени, подраздѣленіе сутокъ: Не въсте дьне, ни часа, въ нь же Сънъ чловъчьскъм придеть (οὐδὲ τὴν ἄραν). Мө. ХХV. 13. Остр. ев. Тако ли не възможете идиного часа бъдъти съ мънож (μίαν ώραν). Мв. ХХVІ. 40. т. ж. Бывъшю же часоу шестоуоумоу, тьма бъисть по в'сеи землі до деватааго часа (ώρας έχτῆς... ἕως ώρας ἐνάτης). Mp. XV. 33. Мст. ев. д. 1117 г. Роди бо са оубо Гъ нашь Іс Хс отъ стына двъг Марина въ Виолеом в по Нгуптинив хка ке въ часъ з дене, кже ксть прежде и каландъ инноуаревъ. Изб. 1073 г. л. 247. Гако дъва часа (δύο ώρας). Ham. Cun. XI s. 162. Запетають гробъ Гнь въ в чъ нощи. Дан. иг. (Бусл. 665). Идопіа на Половии къ Лубну и въ 5 ча дне бродишась чресъ Сулу. Пов. ер. л. 6614 г. Да есть отъ Адама в толицъ жъ числъ лътъ часовъ с невъдіи и ч невъдіи и а, (в) х в часа

кроив нощій; да аще которій промузгы хотать н сему навыкнути..., да въдаетъ, яко ві часа еста во дни. Кирик. Учен. Летащю по нбси до земла ыко кригоу шгненоу и шстаса по следоу его знамение въ шбразћ змы великаго и стом по небоу съ ча дневный и разидеса. Ип. л. 6652 г. Въ четвь въча е дни. Новг. I л. 6672 г. По вечернии въ ча ї діїн. т. ж. 6688 г. По истиннъ же великъ есть день сеи, не часовъ имъя множае, но великыхъ ради чюдесъ. Кир. Тур. Сл. на Пасх. (Калайд. 13). И дви, и часы... имуть исписаны, съгръщихомъ когда, или въ кое лето и въ которы месяць или въ кое время и въ часъ. Кир. Тур. Сл. (Калайд. 97). Клеплю заўнюю въ коньць г-го ча нощи... и коньчаеть заоў въ начатъ десата ча. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 241). Единъмъ часомъ опвств (иля бря, una hora). Иппол. Антикр. 41 (Anox. XVIII. 19). Овъща старець: азъ имамъ сице малок правило, четыри часы сплю въ нощи, и четыри сборъ, и дълаю д и въ дъне накът дълаю до шестаго, и ^w шестаго опочиваю до девятаго, и по б-мь пекоуся о пищи, и кже имать кельы подвльк. Никон. Панд. сл. 29. Мно товара погоръ на Волховъ в лодымхъ и неколико головъ сгоре, і одиномь часе все погоръ. Новг. І л. 6775 г. Сентября въ 23 день въ 1 часъ дни възшедниу солнцу, и пріиде тучя съ западныа страны къ востоку. Никон. л. 6892 г. Загоръся въ 6-и часъ, а до 9-го часу весь градъ погоръ. Исков. Іл. 6894 г. Причитаеть къ прочи часо, их же е бі дбиан и бі нощнам. Злат. цъп. д. 1400 г. (Бусл. 485). За дний к и б, чавъ 5 (έν ήμέραις х9' καὶ ωραις ς'). Георг. Ам. (Увар.) л. 138. Двема часома миноувшема (horarum). Жит. Александр. 6. Мин. чет. февр. 226. В соў: ча а добръ, ча в золъ, ча г сре . . . , ча кв добръ, ча кт золь, ча кд сре. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. О час. добр. и зл. (Тихонр. 384). А прицій въ утрѣ на вторымъ часу на Завеличье. Исков. І л. 7011 г. Есть, госполинь, перкви ружные, что поють вънихъ на первомъ часу утренюю и божественую литоргию безъ росходу; а в-ын вхъ утренюю съ полунощи, а литоргию на третиемъ часу дни. Иут. Генн. и Иозн. 7. На всакъ днь и часъ и межчасте и черту. Сбор. Салт. гл. 62. Молитв. исповъд. Каликста патр. — Ср.: День 24 часа, въ часу 6 дробныхъ часовцевъ, въ 1-мъ дробномъ часовцъ 10 часецъ. Торг. кн. XVII в. — См. статью Л. Прозоровскаго «О старинномъ Русск счисленіи часовъ» (Труды ІІ-10 арх. съпзда, вып. 2).

- счисленіе времени по часамъ (во множ. ч.): Мъсяца маја въ 9... в третій часъ ноши по Московскимъ часомъ, а по Новгородцкимъ часомъ на пестомъ часъ на ночномъ загорълось в Юрьеве манастыри. Новг. II a. 7059 i. (no Apx. cn.).
- снарядъ для измфренія времени по часамъ, часы (во множ.): — По пръшьствии третигата стража нощи, рекъше б ча, падакть знаменик водьныхъ чавъ. Уст. n. 1193 г. 21 (On. III. 1. 244). Того же лъта часы поставлены на великого князя двор'в на Москв'в, а чата — ? — А которои котечникъ заложи весн'в, или

- льдаль Лазарь Сербинь. Соф. вр. 6912 г. (т. I. 427). Того лета архиепископъ... часы надъ полатою наряди звонящии. Новг. І л. 6944 г. (по Арх. сп.). Прівхавъ, владыка Өеофилъ... и часы повелъ своимъ мастеромъ самозвонныя поставити..., а тыя часы преже сего самъ же владыка своимъ бояриномъ Автономомъ присладъ. Исков. І л. 6985 г.
- часъ, часы (церковная служба): Часи велика патъ: час а. Остр. св. л. 290. ТАко бывати томоу же слоужению мітвъ вьсегда, и въ вечерьнаю въ деватыю часы подобанть (έν ταϊς έννάταις). Ефр. крм. Лаод. 18. Вьси въкоуп'в същедъщеся въ прквь, пеним часомъ творыхоуть. Нест. Жит. Өеод. 9. А прочлы чл клеплють сице: третии оубо третиюмоу начинающю, а шестъи патаго имоущю начало, а деватыи въ начало семаго. Уст. п. 1193 г. л. 9 (Оп. III. 1. 241). Тъ оуставъ часомъ же и прочии слоужьбѣ въ вьсь по да бывай. т. ж. По пении девата ча и баньнъ идоуть вьса братим въ црвицю... и твора вернюю тамо съ литургикю поною. т. ж. Часъ третии, 5-и, б-и, вечерьням и нощьнъпа слоужьбът потъщися съвершити. Никон. Панд. сл. 28. Часове и пъсни прквынам соуть преданиы. т. ж. сл. 29. Часы братіа въ притворъ поють и апостоль и еуангелье тамо же чтется. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г.
- счастье, удача: Ком8 ти е Переславль, а миъ Гореславль, зане ча не прорасте в не. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 621). — См. подъ сл. часть.
- значеніе, въсъ (?): Ставлыахъ же юноша, възвраштаа слово и оть себе часъ подаа (τήν... ροπήν χαριζόμενος). Γp. Has. XI в. 37.
- часьникъ снарядъ для измеренія времени по часамъ, часы: - Сіи же часникъ наречется часомфрье; на всякін же часъ ударяеть молотомъ въ колоколъ, размѣряя и расчитая часы нощныя и дневныя; не бо человъкъ ударяше, но человъковидно, самозвонно и самодвижно, странноленно некако створено есть. Троиц. л. 6912 г. (Кар. И. Г. Р. V. пр. 249).
- **часьникъ** (?) часовня (?); Сребреникы же приношах в отъ полаты и полагах в часниц (είς τό ώρολόγιον). Сказ. св. Соф. 7. — Ср. ЧАСОВЬНИВЪ.
- **часьникъ** ? Ни волостели, ни часници мои, ни митрополичьи десятилници, ни ихъ тіуни не судятъ ихъ ни въ чемъ. Прав. гр. Сим. мон. 1462—1464 г.
- **часьць** уменьш. отъ сл. часъ мгновеніе, минута: Весь животъ мои препроводи въ цъломудріи и чистотъ до днесь, и часъ житіа моего исходатаи с телеси, и прочее конецъ миренъ и часъ и часецъ разлученіа дша моея. Кир. Тур. Молитв. Два нъкая родишася в чясець ($\dot{\epsilon}$ у $\tau \ddot{\eta}$ $\alpha \dot{\upsilon} \tau \ddot{\eta}$ $\dot{\rho} \circ \pi \ddot{\eta}$). Іо. екз. Бол. (В.). Часець ырости него (ροπή). Io. Листв. XIV в. Iuc. Сир. I. 22 (Оп. II. 2. 204). На всякъ дяб и вся ча, паче же часець (καθ' ήμέραν καθ' ώραν μᾶλλον δὲ καὶ στιγμήν). Aionmp. Φ илип. (В.).
- подраздѣленіе часа, минута см. подъ сл. ЧАСЪ.

исполовникъ оу грра, ино емв заплати весна своемв гфрю, какъ оу дрбгои чатъ доставалосм на том же садъ. Псков. судн. грам. 12.

TATA -- CM. TETA.

чаторъ — ? — И приехалъ Прокопии къ Смоленьску то и первое и дали ему скорлата портъ жо чаторъ. Грам. Риж. ок. 1300 г.

ЧАХОЛЪ — см. ЧЕХОЛЪ.

- чаша круглый (въ видъ полушарія) сосудъ для жидкости: — Принесе же чашю ю земла Оугорьскым мрамора баграна, извамноу моудростью, чюдноу...; створи же в неи крестилницю кртити водоу на стое Бомвление. Ип. л. 6768 г.
- сосудъ для питья, чара, чаша: Иже колижъдо напоить кдиного отъ мальнихъ сихъ чашж стоуденън водъг..., не погоубить мьздъ своны (π от $\acute{\eta}$ ριον). Me. Х. 42. Остр. ев. Чаша, въ на же вливаещи, ю злата чта да сътворі на (τούς κυάθους), Исх. ХХV. 29. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Наплънить же чаша м'ногы. Изб. 1073 г. л. 121. Взаща главу его и во лбѣ его съдълаша чашю, шковаше лобъ его, и пымху по немь. Пов. вр. л. 6480 s. Аже кто кого оударить батогомь, любо чашею, любо рогомь, любо тыльснию, то ві грвнъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Котонанъ..., испивъ половину, а половину дасть кназю (пити), дотиснувъса палцемь в чашю, бъ бо имът под ногтемъ растворенье смртное. Пов. вр. л. 6574 г. Обиходить около братии съ обооухою чашею и данть комоуждо въ чашю когождо вина. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 265). Чашъ сръбрыны великым позлащены. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар. Ни чашею бо моря росчерпати, ни нашимъ иманіемъ твоего дому истощити. Сл. Дан. Зат. 233. И приде 🛱 седьми англъ единъ, имъющиихъ по седми чашь (φιάλας). Иппол. Антихр. 36. Държащи чаш златоу въ роуцъ свони (ποτήριον). т. ж. А при своемь живот даль есмь сыну своему Семену: Д чепи золоты, Т поясы золоты, В чаши золоты съ женчуги. Дух. Ив. Дан. 1327—1328 г. Егда же оу кого будё пиръ, тогда же и кладу въ вдра ї в чаши и пью. Паис. сб. Сл. христ. л. 29. И котлы, и копьк'ти, и чаша, и жерьтвеница (λέβητας, κρεάγρας, φιάλας, θυίσκας). Ιο. 3 nam. Anm. Παρ. 4. XXV. 14 (On. II. 2. 116).
- чаша съ питьемъ, питье: Почьрпають же имъ по а чаши оурочьный. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 260). Да принилють оурочьным чашт г на объ, а в на вери. т. ж. Никто же бо отъ бояръ, кто ему служилъ, и хлебъ его елъ, и чашю пилъ, и дары ималъ, тотъ никако же у иного князя можаще быти за любовь его. Лавр. л. 6745 г. Аще ли поимете черньца въ домъ свои или причетника и хощете я чьстити, то болъ трехъ чяшь не нудите его. Поуч. Мато. еп. Cap. 1378 г. (Мак. П. Р. ц. т. V. 416). Сладка коуса не снъсти, медовыя чаши не пити. Сбор. Кир. Вплоз. 65. Въ всю Фемлоров вій по вёрни и по литургіи мсти миран и хлебъ с капостою..., а пита едина чаша чаша чашьникъ — вм. чащьникъ (?) — заросль: — А что

- мала квас8. Диб. сб. XVI в. л. 114. А в с86т8... по три чапп питїа. т. ж. 114.
- · потиръ, чаша для св. даровъ: Диыко, въземъ чашю, гать: Съ страхомь Бинмь пристоупите. Служ. Варл. XII в. л. 18. По, бытва чатю: И кже въ чать сеи чтноу кръвь Ха твоего. Служ. Ант. л. 28. — Възношеник чаши и хавба — совершение таинства евхаристіи: — Престати же имъ отъ всаком чистительскъпа слоужьбъг, и възношению хлеба и чаша, и пропов'єданим (τοῦ ἄρτον ή ποτήριον ἀναφέρειν). Εφр. κρм.
- здравица, чаша во здравіе: Чаша гдбва цбя великаго кнзя...: Даи Бгъ здра бы прь гдрь на ... на мншга льта. Чаша Ив. Вас. (Тр. общ. ист. и др. IV. 2. 15). Чаша глря нашего преосщеннаго Макаріа, митрополіта всеа Росіп: Да бы гдрь на здра бы на миштіе льта. Чаша митр. Мак. (т. ж. 16).
- угощеніе: Потаковъї дѣюще властеле, не хотаще право оучи, ловаче оу них чаши (о пастыряхъ). Паис. сб. л. 71.
- судьба, жребій: Оче, аще волиши, мимонеси чашж сиж отъ мене (ποτήριον). Лук. XXII. 42. Остр. ев. Чашж оубо, жже азъ пиж, испинта (потприоч). Мр. Х. 39. т. ж. — Съмьртьнаю чаша — смерть: — Како о души не сотворить измёны, тако и о смертнои чаши. Исков. І л. 6978 г.
- вмѣстилище (въ переноси. знач.): Небесьнам мвисм чаша моудрости. Стихир. XII в. Ак. н. 53.
- украшеніе въ вид'в чашечки: Въ св'єтил'в же ї чаша шблічены кр8говатици (хратпрес). Исх. XXV. 34. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- названіе крюкового знака: Чаша. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 33.
- чашиє (собир.) чаши: Чашіе на краё прыстовы дрьжаще. Гр. Наз. XIV в. 14.
- чаница уменьшит. отъ сл. чаша: Чашица оцьта (modicum aceti, πρασίον όξους). Παπ. Син. XI в. 147.
- **ЧАШЬКА** уменьшит. отъ сл. чаша: А изъ золота далъ есмь сыну своему Ивану: Д чепи золоты, поясь болшии съ женчугомь съ каменьемь..., в чашки круглыи золоты. Дух. Ив. Дан. 1327—1328 г. A се далъ есмь сыну своему князю Ивану... чашка золота. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.
- надстрочный знакъ ": А иже что имен8етса **Жкрыто**, полагаи на верх8 чашк8, ыко же прикрытое каморою, сіце і шкрытое чашкою обьавлаетса: шкрыть, **шкрыто...**, нешкрытое же, аще хощеши, с каморою пиши или с вариею: нежкрыто. Сила сущ. кн. письм. (At. 715).
- чашка, названіе крюкового знака: Чашка ... Чашка полная . Стихир. XVI в. (Рум. 652).
- чащьникъ завъдующій погребомъ (?): А бомре со мною бъили: Софонии Алтънкулачеви, Семенъ Федорови..., Юрын школничии, Юрын чашыникъ. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.

у нихъ на тъхъ земляхъ на монастырскихъ дубье и чашникъ мои, и староста боротнои въ то дубье у нихъ не вступается. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. в. к. Мар. Яр. 1453 г.

чаща — чаща — частый, густой льсь: — Пътица, въсивнающи въ чащахъ. *Мин.* 1097 г. л. 42. Звърге донде^ж оубо в чяща горскы. *Маргар.* 1530 г. (Рум. 247).

ЧАЩАВА — чаща: — $\overleftarrow{\mathbf{G}}$ чащавы оноя посѣкая. Жит. Иетр. Ав. Мин. чет. июн. 195.

чащавыи — ? — А тв ели коньць чащавые пожни. Разульзж. 1509 г.

чащикъ — частый лѣсъ (?): — Путемъ чащикомъ до озера до Кругольского. *Мпн. гр. 1497 г.*

чалазнь — надежда: — Разарыжщю и обысъдению и чалазни ($\tau \dot{\alpha} \varsigma \dot{\epsilon} \lambda \pi i \delta \alpha \varsigma$). *Гр. Наз. XI в. 273.*

чанине — ожиданіе: — Издыхажщемъ члвкмъ отъ страха и чааним иджщиихъ на въселенжіж (ἀπὸ φό- βου καὶ προσδοκίας). *Лук. XXI. 26. Остр. ев.* Аще же кам бѣда и съмъртънон чамнин отъ недоуга или ином коны винъ ключантьсь, тѣхъ заповѣдию пришиати (προσδοκία). $E\phi p$. np. Aμn. 6.

— надежда: — Чамнин бо твари и павленин сномъ Бжинмъ чанть (ἀποκαραδοκία). Римл. VIII. 19. Апост. посл. по сп. 1220 г. Отроко(ви)ца затворена въ гробъ съ мрътвъци, чамнит не погръщисл. Мин. 1097 г. л. 92. На тебе, Прчстат, надъющесл, не шпадемъ ча(ы)нит твонго. т. ж. л. 87. Хотли оубо, тко же ръхомъ, бизаконьнааго сего дъланит свободоу оулоучити оудомъ, бизъимънинмъ и мало дининмъ и мятвож и градоуштиихъ чааниемь оудобъ свободиться (рабіюς атакка угостати). Панд. Ант. XI в. л. 91. Въсего чатнит людии Июдеискъ (кабус тус просбокіас). Ефр. крм. Петр. Ал. 13. л. 230.

— надежда, тотъ, на кого воздагается надежда: — \mathbf{G} рода Двдва та прогавлаю Инковъ, азъкомъ чагание. Мин. 1096 г. (сент.) л. 59. Тът бо, пренепорочьна, роди кго же древле шложенътхъ чалнил газъкъ, Ха, кго же покмъ. Мин. 1097 г. л. 133. \mathbf{G} языкъ же приятъ бът, яко же ре тяковъ: и тъ чаяние язъкомъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 55).

чамти, чаю — ожидать: — Лежааше мъножьство болащиихъ, слъпъ, хромъ, соухъ, чажщиихъ движеник водъ (ъхбехоре́уюу). Іо. V. 3. Остр. ев. Въ заимъ даите, ничесо же не чающе (ἀπελπίζοντες). Лук. VI. 35. т. ж. Тът ли кси градъти или иного чакмъ (προσδохореу). Мв. XI. 3. т. ж. Помни соудъ, чаи отвъта и въздамним по дъломъ. Сбор. 1076 г. л. 44. Видъвъ древле тебе чаемал, и Бжик приимъ прствие недвижимое. Мин. 1096 г. (окт.) л. 30. Не чаеть коньца житиж, ни съвъсть, мко пришъльць есть въ семь житы (од прособохо). Панд. Ант. XI в. л. 32. Неже долъ съвъжещи, горъ слово о томь въздати чаи си. т. ж. л. 275. Тръбъ же и сего чамти въ тръпъньи (парабохейу). т. ж. л. 247. Чамти того, кже аще епархиискъм съвършенъм съборъ изволивъ предъстоыщек запов'єсть (єхбереодаї). Ефр. крм. Ант. 18. Чанахомъ братин нашен прити мъстыны властель Ноу-(ми)диискъпи (прообожщием). т. ж. Каро. 47. Не мало днии исть, отънилеже чанмии никако же постигоша (οί προσδοχώμενοι). т. ж. Пригати ту же казнь чаите, юже на друга гласте. Варс. крм. Зак. суд. л. 185. Князь же Александръ бъ послалъ преже себе в орду сына своего Федора, чая оттоль въсти. Нова. І л. 6847 г. (по Арх. сп.). Наставъщю же часоу шбъдьнемоу, и инии звании вси приехаща, а Клавдим вси чанкоу и многажы посылаше шбычнаго зватам (просєбохато). Пчел. И. публ. б. л. 64. Какы чти принесещи ты къ своимъ родителемъ, такыхъ и ты чаи Ѿ своихъ дътии на старость (προσδέχου). т. ж. л. 72. Лисици часто брешють, чають победу на поганыхъ. Сл. о Задон. И си оуслышавъ, цръ, чаемым похвалы не полоучивъ, разги-вавса, повель... изгнати оубо магистра. Георг. Ам. (Увар.) л. 338.

— над'вяться: — Потр'вба ксть кланатиса Боў и чаати пришествиа кго. Тоак. псаат. Евг. XI в. пс. XCVIII. 5. тоак. Чаю же его пакы грядуща съ небесе. Илар. Исп. впр. (Прибавл. твор. св. о. т. II. 254). Отъиде, чающи въ приндоущии днъ видити ѝ. Нест. Жит. Өеод. б. Чаи отъ Гда милости. Пат. Печ. Сим. Посл. 8. Злии челов'вци..., иже Бога не боятся, ни чають въскресеніа мертвымъ, ни суда Божіа. Нові. І л. 6848 і. (по Арх. сп.).

— изслѣдовать: — Намъ бо отъкръ[†] Бъ Дхомь Стъимь, дхъ бо в'сего чакть, и глоубинъ Бжъм (ѐреича). Панд. Ант. XI в. л. 284.

чванъ и произв. — см. чьванъ и пр.

чвыкыть — чвекыть (вм. цвыкыть?) — звукь (?): — Съ лѣвую сторону гроба Господня есть пропасть велика, гдѣ сшель Христось во адъ...; и приходить патріархь съ діаконы и, приклонивъ свою главу надъ пропастью..., и слышать чвекоть въ пропасти. Арс. Селун. 75. — Ср. цвыкноти.

чевоть — човоть — башмакъ на каблукахъ съ острыми загнутыми вверхъ носками: — Чоботы тимовы, по швомъ сажоны жемчугомъ Гурмыскимъ, и въ носкъхъ и въ каблукъхъ сажены жемчугомъ Гурмыскимъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Чеботы сафъянъ рудожолтъ и тъ чаботы помъчены въ нътъхъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 8.

ЧЕВАНЪІИ — СМ. ЧЬВАНЪІИ.

чевьничьный — бѣлильный (B.): — На п8ти села чевнична (τ ой ἀγροй τ ой γναφέως). Царетв. 4. XVIII. 17 (B.).

чегливъ — см. чьгъликъ.

чеглыи — см. чеклыи.

чедътги (Татарск. ичь-итыхъ — внутренній сапогъ) — мягкіе кожаные вли матерчатые сапоги, сверхъ которыхъ надъваются башмаки: — Башмаки съ чедыги, Крымское дѣло, шиты по отласу по червчатому золотомъ да серебромъ волоченымъ. Плат. цар. Евд. Лук. (Савв. 120). — Ср. ичетыги.

- **чеканити, чеканю**—выбивать узоры на металів:— У ножа и ножонъ оковъ серебрянъ золоченъ чеканенъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г.
- выбивать узоры на ткани: Чюга отласъ лазоревъ, чеканенъ. *Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 18)*. Чюга отласъ кирпишнои цвѣтъ, чеканена. *т. ж.* Ножны и черенъ хозь серебрянъ, чеканенъ. *т. ж.* (Савв. 27).
- чеканъ кирка: Аще бы кто штнь и чеканъ (въ подл. изчеканъ) възялъ (εἰ πῦρ καὶ δίκελλάν τις λαβών). Златостр. XII в. (В.).
- топоръ: Сѣчиво и чеканомъ разъдрушиша ѝ (ἐν πελέκει καὶ λαξευτηρίφ). Псалт. толк. Өеодорит. пс. LXXIII. 6 (Β.).
- чеклым чеглым подлинный, настоящій: А кто у кого что познаеть татебное, и онь съ себя сведеть до десяти изводовъ, нолны до чеклого татя, и оть того намъстникомъ... не взяти ничего. Уст. Дв. гр. 1397 г.; Уст. Бълоз. гр. 1488 г. А у кого познаютъ татебное, и тотъ съ себя сводитъ хоти до десяти сводовъ и до чеклого татя, а въ томъ сму продажи нъть. Уст. гр. Камен. бобр. 1509 г. И тотъ съ себя сведетъ, хотя и до десяти его доводовъ и до чеглого татя. Жал. несуд. гр. Чухл. м. 1518 г.
- чекъма чашка у кисти (?): Кутазъ боболевъ бѣлъ, чекма серебряна черезъ грань. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 46). 2 кутаза, чекмы мѣдяные. т. ж. Чекма (у науза) серебра золочена. т. ж. (Савв. 43).
- челесьнъти главный, основной: Три челесьным соущам на нът мътсли дымволм, ими же бореться съ нами завиднъти бѣсъ (треїς γεννικωτάτοις λογισμοῖς). Π анд. Λ нт. XII—XIII ϵ . Λ . 15 ϵ .
- начальствующій: Вьса челесная ихъ и чьстьнам ихъ изби. Псалт. толк. XII в. пс. CIV. 36. толк. (В.).
- вышній, верховный: $\hat{\mathbf{G}}$ челеснаго врача дійъ нашихъ (π ара̀ τοῦ ἰατροῦ τῶν ψυχῶν). Панд. Ант. XIV—XV s. (On. II. 2. 262).
- челесьнъпа книгът книги свящ писанія, принятыя перковью: Мът оубо ... ξ цєриць ... челеснъпа глемъ бътти кънигът, сирвчъ пестъдесатъпа заввщанъпа ветъхааго же и новааго заввта (ἐγκρίτους). Панд. Ант. XI в. л. 7.
- челикъ ? По моужоу когожьдо истазати, ли испътати, ли словеса ихъ и помъклъ извѣщати, како оубо и челикомъ, доже и до мынышаго шбитѣкати. Жит. Өеод. Студ.
- челка чолка кисть на знамени, бунчукъ: И бысть съча зла, и потяша стяговника нашего и челку стяговую сторгоша с стяга. Лавр. л. 6677 г. Чрылена чолка, сребрено стружіе храброму Святьславличю. Сл. плк. Июп.
- челнъ = чолнъ = члънъ = челонъ лодка: Аже лодью оукрадеть, то \vec{s} (чит. $\vec{\xi}$) коунъ продаже, а лодию лицемь воротити, а за морьскоую лодью \vec{r}

- грвны, а за набоиноую в грвне, а за челнъ и коунъ (въ др. сп. за челонъ). Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Оу кого са избинть оучанъ, а любо челнъ, Бъ того не даи, или оу Роусина, или оу Латинеского, оу тъхъ въльсти, кто сю свободоу далъ, товаръ него свобонъ на въдъ и на березъ, бес пакости всакомоу (въ др. сп. члънъ). Смол. гр. 1229 г. Сведше с въца, сринуша ѝ с мосту; нъкто же людинъ Личковъ сынъ хотяше ему добра, въсхити его в челнъ. Новг. І л. 6926 г. (по Арх. сп.). Два въ челнъ названіе крюкового знака: Два в челнж. Стихир. XVI в. (Рум. 653).
- кубокъ, братина въ видѣ челна: Да семънатцать кубковъ..., да волъ, да чолнъ, да куръ, а вѣсу въ кубкехъ и въ волѣ и въ куре и въ чолну восмъдесятъ гривенокъ и шесть гривенокъ. Дух. Дм. Пв. 1509 г.
- Златостр. сл. 23. Сь намъ знамение сы дасть на челъ. Іо. екз. Вол. 254. Помазоуё... стиъ мюромъ и твора кртамбразно на чель, на очью и на ноздрию. Служ. Серг. л. 125. На преди члвку надо очима исть цело. IIал. XIV в. л. 30-31. Чело же, на широкъ образъ расходаса, оужастива члвка знаменають. т. ж. л. 31. По челу надъ очима брови суть двоичны. т. ж. А попеломъ тъмъ мажуться по лиду и по челу и по всему тълу. Аван. Никит. 337. Не пасти челомъ на жельзо. *Іос. Флав. В. Іуд. IV. 2. 5.* — Ср.: Межу обою очию є чело. Іо. скз. Шест. по сп. 1263 s. 213. — Челомь бити — кланяться земно: — Ни головът бъло не въскланивати, бъюче челомъ, на шчью было шсушивати, проливаюче пред нимь слезът свом. Злат. цъп. XIV в. (Бусл. 503). Кирило черньчищо многогрѣшный съ своею братінцею на твоеи, господине, доволнои еже къ намъ милости много челомъ бъемъ, и радуемся, господине, о тебѣ, что имѣеши сицеву вѣру къ Пречистои Богородици и нашеи нищеть, и о велицыть твоемъ смиреніи. Посл. Кир. Билоз. ок. 1400 г. А даъ многогришный цоломь быю. Вклади. Як. Дм. XV в. Вси кмоу бїахоу челю, припадающе к ногама еги. Жит. Стеф. Перм. 688. — Челомь бити — просить: — Къ тому, естли бы хрестьянинъ Жиду рану некоторую задаль, винный таковый маеть вины заплатити, чимъ маетъ намъ чоломъ бити, а ранному маетъ досыть вчинити подлугъ ранъ его, яко шляхтичу. Жал. гр. 1388 г. Вашего посла къ великому князю не хотимъ поднимати, тако же ни сами ему челомъ бити не хотимъ. Исков. І л. 6979 г. Вздилъ къ великому князю на Москву о томъ же челомъ бити своему государю. т. ж. Да мнъ быють челомъ: пожалуи, деп, господине, вели учити. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496-1504 г. — Челомь бити на кого — жаловаться: — А кто на кого челомъ бъетъ, дворяне и подвоискіе позовуть къ суду. Уст. Дв. гр. 1397 г. -Челомь добити, челомь добивати — просить: -

И ты мив потомъ челомъ добилъ отцомъ моимъ Алексвемъ митрополитомъ всея Руси, и язъ тобе пожаловалъ, далъ ти есмь Лужу и Боровескъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. Се добили челомъ Иванова жена и ев сынъ Курову сыну, что взяти было Куру семдесять быть на Иванци. Новг. ряди. XV в. Из Новаго городка вышедши князи Бѣлозерьскый и воеводы князя великаго, и добиша чоломъ воеводамъ Новгородчкымъ. Новг. І л. 6906 г. (по Арх. сп.). Перевътника Ивана Микитина скинуша с мосту, а Герасимъ и Родивонъ с плачемъ добища челомъ своей господъ Великому Новугороду, и Новгородъ даша имъ животъ. т. ж. И бояре сугнаша его въ Невадичахъ и ту ему добиша челомъ, и онъ воротился. Исков, І л. 6943 г. Владыка Новогородской Еуеимен пожка... добивати челомъ великому князю... за свою вину. т. ж. 6964 г. — Челомь добити — принести въ даръ: — А дають изъ сель всв люди на праздникъ яловипу, но одинова ми, господине, добили челомъ, а не въ пошлину, треми бараны, и язъ ихъ пожаловаль за яловицу. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. — Челомь 8дарити — поклониться, привътствовать: -И посадники Псковскій и бояре, вышедше изъ насадовъ и наливши кубцы и роги злащеныя съ медомъ и съ виномъ, и пришедши къ неи, челомъ ударища; она же, пріемши отъ нихъ въ честь и въ любовь велику..., въсхотъ... въ даль ъхати. Исков. І л. 6981 г. - Челомь 8дарити на кого - обратиться съ жалобою: — А ударить ми челомъ мои на твоего, хто живеть въ твоемъ уделе, и мее послати къ тобе, и тобъ ему исправа учинити. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А ударить кто челомъ мев князю великому на митрополича, и мит князю великому судити. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г.

- женскій головной уборть: А чело и гривну, то есмь даль при собъ. Дух. Ив. Дан. 1327—1328 г. Чело кичное золото съ яхонты и зъ жемчуги и зъ жемчужинами и съ плохимъ каменьемъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- голова, передняя часть ратнаго строя: На чель стати и бъдж подъимати не хотлаше (μέτωπον). Гр. Наз. XI в. 261. Мьстиславъ же с вечера исполчивъ дружину, и постави Съверъ въ чело противу Варагомъ, а са ста с дружиною своею по крилома. Пов. вр. л. 6532 г. И поиде Мьстиславъ и Гарославъ противу собъ, и сступищаса чело Съверъ съ Варагъл м. ж. 6532 г. И тръсну аки громъ, сразившима челома. Ип. л. 6619 г.
- передняя часть корабля: Отекъ на пред'нее чело корабля, спадъся въ море и оутопе (super extrema tabulata navis). Прохор. Жит. Іо. Болосл. XV.
- ? Позлащена быша чела вся (τὰ μέτωπα πάντα, frons). Іос. Флав. В. Іуд. V. 5. 4.
- человити чоловити поклонъ, привътствіе: Она же, изъ насада вышедъ на Новогородскомъ берегъ и отъ священниковъ благословеніе пріемши,

- тако же и отъ посадниковъ и отъ всего Пскова челобитіе, и поиде въ домъ святыя Троица. *Исков. I л.* 6981 г.
- просьба: Послаща с челобитьемъ ко владыцѣ на Деревяницю нам'встника князя великаго... посадника Юрья и тысячкого Олисѣя... и владыка прия челобитье. Нов. I л. 6883 г. (по Арх. сп.). И вака прата челобити свой дътеи и всё Новагорода. т. ж. 6888 г. (по Ак. сп.). На чолобитье архиматдриты нашого Боритлебского... и всеи брати его... поэволи есми и вечне нада^л... бере^г во^лны противо й берега. Грам. Пол. кн. 1396 г. Послаща послы к великому князю с челобитьемь о старинъ. Нова. І л. 6901 г. (по Арх. сп.). И князь великый владычня благословеніа и слова добра не приняль, а отъ пословъ Новгородчкыхъ чолобитья. т. ж. 6905 г. (по Арх. сп.). И Псковичи послаща съ челобитьемъ Оедора посадника Шибалкинича подъ Вороночь ко князю Витовту въ рать, и начаща челомъ бити князю Витовту, и онъ не прія челобитья Псковского. Исков. І л. 6934 г. Послаща на Москву ко князю великому своихъ гонцовъ отъ Великого Новагорода и отъ Пскова, възвъщая ему Немецкихъ пословъ челобитие. т. ж. 6969 г.
- человитьный соединенный съ челобитьемъ, просительный: — Снъ мои великиї кнзь... ваше челобитное моление приемлетъ и миръ по древнем даетъ вамъ. Грам. митр. Кипр. Новг. 1393 г.
- человъковидьно подобно человъку: Сіи же часникъ наречется часомърье; на всякіи же часъ ударяетъ молотомъ въ колоколъ, размъряя и расчитая часы нощныя и дневныя; не бо человъкъ ударяше, но человъковидно, самозвонно и самодвижно, страннольпно нъкако створено есть. Троиц. л. 6912 г. (Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 249).
- человъеолювивъти любящій человъчество: Нъсть ли оуто чіколюбиво бжство (οὐχὶ φιλάνθρωπον). Γp . Has. XI e. (B.). Азъ, милостію человъколюбивааго Бога, мнихъ и прозвитеръ Иларіонъ. Илаp. Исп. enp. (Приб. meop. ce. o. m. II. 255).
- человъколювие дюбовь къ людямъ, къ человъчеству, милосердіе: Добро члвъколюбие, кръмленим оубогънихъ, и члвъчи помощти помочь (фідаудроміа). Гр. Наз. XI в. 77. Пороученъм отъ члвколюбим раздръщати и вазати (παρὰ τῆς τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας). Ефр. крм. Вас. Вел. 74. И кто не подивится бещисленому кго члвколюбью. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. л. 41). Гави члвколюбие) свок. Нест. Бор. Гл. 29. Ш неизреченное члколюбие. Радз. л. 6693 г. Прилячиса прінти на ны по человъколюбію Бію правёному с8доу с. Нові. І л. 6860 г. (по Ак. сп.). Прочее же оставити на чаловъколюбье Божьи. Кипр. м. Посл. иг. Ав. 1390 г. Ср. чловъколювинъ.
- человъколюбьзьным пріятный людямь: Чіколюбьзнож лёчьбою. Гр. Наз. XI в. (В.).
- человъколювьнъи человъколюбивый, сострадательный: — Аще чявколюбынъй боудеть..., нъсть

- осоужению достоинъ (φιλανθρωπότερος). Ефр. крм. Вас. Вел. 74. Въ чъвколюбьнъишиихъ бъзванть запръщении (ἐν φιλανθρωποτέροις). т. ж. Гр. Нис. Лит. л. 241. Ср. чловъколювьнъзи.
- **человъволювьство** человъколюбіе, милосердіе: Отъ владъчьска чіколюбьства. *Гр. Наз. XI в. (В.)*.
- челованолювьствовати, челованолювьствою быть сострадательнымь: Непископомъ же власть имъти образа обращению искоушьше члвколюбьствовати (φιλανθρωπεύεσθαι). Εφρ. прм. Анк. 5. Ср. члованолювьствовати.
- человъколювьць любящій человѣчество: Тебе молимъса всегда дързновениемь, мко человѣколюбьча. Мин. 1097 г. л. 44. Помяни, яко благъ, и насъ нищіихъ твоихъ, яко имя тебѣ человѣколюбецъ. Илар. Зак. Благ. (Прибавл. твор. св. от. т. 11. 249). Яко же изволися человѣколюбцю Богу. Псков. І л. 6856 г. Молимъ же ся человѣколюбцю Богу. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.—Ср. чловъколювьцъ.
- человъконенавидьць человъконенавистникъ: Бы моужь члконенавидець, именемъ Тимонъ (ὁ μισάνδρωπος). Ичел. И. публ. б. л. 23.
- человьконенавистьние ненавидящій людей: Помилоуи ма... члконенавистника. Сбор. Салт. XVI в. іл. 62. См. человьконенавистьць.
- человъконенавистьць ненавидящій человъчество: Зависти обы и члвконенавистьць врагь (въ др. пер. человъконенавистникъ). Никон. Панд. сл. 36.
- человъкообразьникъ: человъкообразьници название ереси: Члъкообразьници, иже глють члькообразьноу бълги бжъствоу (ἀνθρωπομορφῖται). Εφр. крм. Тим. пресв. о ер. безгл. л. 285.
- человъкообразьно въ виде человъка, въ образъ человъка: Написавъ вся роукою своею и на дъщици нося написатися члвкособразьно. Мин. 1096 г. (окт.) л. 34.
- человъкоовразьным имъющій образь человъка: Чікообразьно соуще бікьство. Изб. 1073 г. л. 131. Кланатиса чівкообразьный иконь кго. Мин. 1096 г. (окт.) л. 31. Гіють чівкообразьноу быти бікьствоу (ἀνθρωπόμορφον είναι). Ефр. крм. Тим. пресв. о ер. безіл. л. 285. Бікество ність чікообразно (ἀνθρωπόμορφον). Жит. Андр. Юр. XLI. 161.
- человъкообъічьно свойственно людямъ: Любити любащихъ члвкошбычно есть (ανθρώπινον καὶ κοινόν). Ичел. И. публ. б. л. 19.
- человъкосложение поклоненіе человъку (о Несторіи, отрицавшемъ божественность Христа): Лъжии прркъ имъ възниче, Мамедъ нарицаннъ, иже бестрова..., швсюдъ събъравъ: ш Жидовъ оубо ндино начало, ш Аришнъ же слово и дяъ съзъданъ, ш Несторишнъ же члвкослоужение, себъ слоужьбоу оустранше (ходрожодатрейхо). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 273.
- человъкослужитель поклоняющийся человъку (о Несторіи): — Тако июдъиствующа члкослужитель Не-

- сторїа (τὸν ἀνθρωπολάτρην Νεστόριον). Корм. Моск. дух. акад. л. 3.
- человъкосложьвьникъ поклоняющійся человъку (о Несторіи): При семь г-и сборъ бъл въ Ефесъ шть с на Несторыя члвкослоужебника. Новг. крм. 1280 г. Никиф. лют. л. 572.
- человакосложьникъ поклоняющійся челов'вку (о Несторіи): На Несторіа, члкосложника печестиваго (хата Νεστορίου του ανθρωπολάτρου). Корм. Моск. дух. акад. л. 3.
- **ЧЕЛОВЪВОСТРОИСТВО** устроеніе человівчества: О бітословестии и о чівкостроистві (τὰ τῆς θεολογίας τά τε τῆς οἰκονομίας). *Io. екз. Бол. 20.*
- человъкобвиица губитель человъческаго рода: Онъ (дьяволъ) чавкооубиица бъ ис пръва (ἀνθρωποκτόνος). Іо. VIII. 44. Остр. ев. Равьнобожениємь прельстивъ мл чавкооубиица змым стръпътивам. Мин. 1096 г. (окт.) л. 7. Но понеже иже исъ перва и нынъ діаволъ человъкоубіица, возгордъвъ на Господа Вседержителя, спротивнтися помысливъ. Поуч. митр. Фот. 1410 г. См. слъд.
- человъковниць губитель человъческаго рода: Отъ врага истины, изъ начала человъкоубінца, борителя нашего естества. Посл. Нил. Исков. 1382 г.
- разбойникъ, убійца: Варава разбоинй выведенъ бы соуженьм, и чівкооубниць лоучии Спса мвисм людемъ непокоривымъ (въ др. сп. чікоубиица, ό ληστής). Пиел. И. публ. б. л. 57.
- человъковгодин угождение слабостямь человъческимъ: О члвкооугодии слово (περὶ ἀνθρωπαρεσκείας). Никон. Панд. сл. 33.
- человъкобгодьникъ льстецъ: Бъ расыпа кости члвкооугодьникъ. Сбор. 1076 г. л. 107.
- человъкобгождение лесть: Члыкооугожениы объгаи. Сбор. 1076 г. л. 107.
- **ЧЕЛОВЪВЪ ЧОЛОВЪВЪ** существо человъческаго рода: — Сътворю ва, да боудета ловьца члвкомъ (ἀνθρώπων). Mp. I. 17. Mcm. es. d. 1117 s. He BCAKA плъть таже плъть: (и)на оубо члвкомъ, инаже плъть скотомъ, ина же птицамъ, ина же ръзбамъ (ἀνθρώπων). Кор. 1. XV. 39. Anocm. noca. no cn. 1220 г. И оумножиса моудрость Соломона зёло... и хънтрен бы паче всехъ человекъ. Изб. 1073 г. л. 154. Соуботе бо человъка ради бълти наоучихомъса, шко высъхъ чьстьнъе мьнъти члвчьское спсение же и бестрастіє (διὰ τὸν ἄνθρωπον). $E\phi p$. κp м. Tpyл. 66. Чтите стара человъка и родителя своя. Лук. Жид. 9. Яко члвкъ иде на бракъ в Кана Галелъи, яко Бъводу въ вино преложи. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 42). Всакъ недугъ и всака газа й члвкъ йгонима бывакть силою Гнею. Нест. Бор. Гл. 30. Слава въ въшьнихъ Боў и на земли миръ, въ человъцъхъ бловоление. Жит. Мев. XII в. л. 105. Чоловъкъ. Конст. Бом. noyu. XII в. (On. II. 2. 434). Боле же чтите гость..., ти бо, мимоходачи, прославать человъка. Поуч. Влад. Мон. 80. Тамь бо ночнъй поклоно и панье члвкъ по-

бъжае пыывола, т. ж. 80. О тъ чина бо почиваеть и звърь, и птици, и члвци. т. ж. 81. Боў попущеню гръ ради наши и оумъ ш члка шемшю. Радз. л. 6693 г. Веци человекомъ скратишась. Сл. плк. Игор. Князь щедръ, аки река безъ береговъ текуще..., напаяюще не токмо человъцы, но и скоти и вся звъри. Сл. Дан. Зат. 235. Чьто оубо члвкъ? истьство преходимон и съмърено. Жит. Өеод. Студ. л. 56. А гнъва ти, киже, до Новагорода не държати ни до шдиного чівка. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. 6. Коль велицъ и страшнъ сущи брани, ни одинъ человъкъ Псковской рати не паде, Псков. І л. 6971 г. — Для обозначенія сл. человъкъ употребляется чі: — ІАже $\mathbf{E}\mathbf{\bar{b}}$ (въ подл. $\mathbf{\hat{c}}\mathbf{\hat{b}}$ і) сведе, $\mathbf{\bar{q}}$ да не разлучаеть. Bapc. крм. Зак. суд. л. 188. — Человъкъ Божии — праведный человъкъ, угодникъ Божій: — Видаста бо правьдьна соуща челов'вка Бжига. Нест. Жит. Өеод. 25. — Челов в къ Божии — прозвание св. Алексія, подвизавшагося въ г. Едессъ (ум. въ 411 г.): — Поищъте чівка Бжин, да помолиться за миръ. Жит. Ал. ч. Бож. Златостр. XII в. Оу днь стго Олебен члвка Был. Жал. гр. Под. кн. 1375 г.

- человъкъ, какъ членъ общества: - Аже б8деть иномоу члекоу с тымь члекомь речь, то шбчии соудъ. Перк. уст. Влад. (по Син. сп.). Не достоить человъку крыстыяну себе связати, оже не ясти, ни пити, нъ оже связанъ будеть отъ отця духовнаго. θeod . Печ. Вопр. Изясл. 214. И тако целова святыя мощи преже епископъ, потомъ князь велики Констянтинъ Всеволодичь, та же вси православній челов'єци. Никон. А. 6726 г. Аже боудеть свободеный члвкъ оубить, Г гривенъ серебра за голъвоу. Смол. гр. 1229 г. Намъстьникъ слущаеть всакого чявка слова. Грам. ок. 1284 г. Оучинить которыи добрыи члвкъ кривду, любо воевода, а любо панъ, оучинити исправу и с нимь. Дог. гр. 1349 г. А закладнии ны въ городъ не держати; а съ дворомь человека въ городе не купити, а блюсти ны ихъ съ одиного. Дог. гр. Вас. Ди. 1389 г. А кто оу кого иметь землю Жимати вывыкомъ, а старые грамоты оу того члка, оу кого землю шимаю, ино волы того чіка, оу кого старые грамоты. Псков. суди. гр. — Цьркъвьнъги человъкъ — человъкъ, находящийся въ въдънии церкви: — Игумены съ черньци, попы, дьяконы и всякъ церковьный человъкъ. Наст. гр. митр. Кипр. 1392 г. А б8детъ шди члкъ простыи истепъ миравинъ, аже прковны члкъ съ прковнымъ, то суди кизю и посадник съ влучимъ намъстникомъ воичи. Исков. суди. гр. 26. — Охвочен человъкъ (собир.) – охотники, добровольцы: — А иная сила Псковская, нерубленіи люди, охвочен человінь, въ то же время ходина за Изборско... и воевана Намецкую власть. Пеков. І л. 6971 г. Даша ему воеводство фхати со охвочимъ человъкомъ, съ мужи Псковичи. т. ж. 6971 г. И повхаща Псковичи охвочеи человекъ и прихожіи люди съ посадникомъ Дороееемъ. *т. ж. 6971 г.* — Одинъ человѣкъ бълти — стоять за одно, быть въ союзѣ: — А князи велиции крестьяньстии и Ярославьстии съ нами одинъ человѣкъ, а ихъ ти не обидети. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А тобѣ, брате, тако жъ явить Витовту, что есте съ нами одинъ человѣкъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г.

- находящійся на службѣ у кого либо (чей либо человѣкъ): - Кнажо, далъ жо еси приставъ своего члвка Проконию, и приехалъ Проконии къ Смоленьску то и первое, и дали ему скорлата портъ. Грам. Риж. ок. 1300 г. А волостелемъ ихъ Волоцкимъ на Волоцъ не судити, опрочв татбы и разбоя и душегубства, а то судить ихъ человъкъ святаго Юрья промежи собою. Жал. гр. Ив. Кал. д. 1340 г. А которыи человькъ мои князя великого ударить челомь на игумена, или на попа, или на черньца, ино судъ вобчои. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. А даную писаль человъкъ мои Игнатъ Мосъевъ. Дан. гр. Ниж. Бл. мон. 1399 г. А Гридица члвкъ великог княз. Дух. Ос. Окинф. 1459 г. Котором8 кыжому чику жхать на пригоро намыстникомь, ино целовати емв на томъ кртъ, что емв хотети П'сковв добра. Псков. судн. гр. Самъ архіепископъ къ вамъ своего человъка съ благословеніемъ прислаль съ нами. Исков. І л. 6978 г. Или язъ пришлю... грамоту, свою руку, своимъ чоловъкомъ. Разглеж. 1509 г.

— человёкъ, какъ единица при счетё: — Члвкъ до тъпсоуща. Жит. Нифонт. XIII в. 106. А ходятъ на море въ двадцати человёкъ. Грам. Ив. Дан. 1340 г. Іно томо исцю съслатся на сосъ члкъ на д или на е. Псков. судн. гр. 3. А тёхъ человёкъ 7-ми, которыхъ молнія опалила, 4 человёки отволочили, а три человёки таки до смерти заразило. Псков. І л. 6978 г.

— cp. чловъкъ.

ч**еловъчии** — прилаг. прит. отъ сл. человѣкъ: — Пришьдъ къ чівкиъ, въсхотвів кси и образъ чівчь примти. Мин. 1096 г. (окт.) л. 34. Не преже бълги чівчю съставоу (την του ανθρώπου υπόστασιν). Εφρ. крм. Епиф. Кипр. о ер. 270. Терпить же человъць родъ..., путь показата спенита. Нест. Бор. Гл. 29. Стам дъва, рожьшам Ха Ба нашего, не забоуди рода члвца. Златостр. XII в. 197. Избави ма Ѿ клеветы члча. Радз. л. 6693 г. Зракъ ихъ единъ кождо ихъ четверолиценъ, взоръ таковъ лиць ихъ: львовъ, члвць, волуи, орелъ. Ки. откр. Авр. Ядущій плоти человіча въ хлеба место (о лихоимпахъ). Псков. І л. 6979 г. — Плоть человіча — человікь, человіческое существо: — Не мощно бяше всякія плоти человічи безъ ужаса быти. Псков. Іл. 6978 г. — Сынъ челов вчь человъкъ: — Сну члчь, гли къ старцемь Иглевий (viè άνθρώπου). Іез. ХХ. 3 (Упыр.). См. подъ сл. Съінъ. — Ср. чловъчии.

человъчинъ — человъкъ: — Всемоу хотыщоуоуму члвчіноу въторыимь рожьствъмь родитисы. Іо. екз. Бог. 264. Члвчине, ш мене въроуи ш въскръсении. т. ж. 420. Не будеть суда всякои дійи живъ, но человъчиноу єдиному. Мпр. праведи. XIV в. Енох. 37.

человвчьскы — какъ человькь, по человьчески: — Чльчкы глю немощи дъла плоти вашем (худрожичоу). Римл. VI. 19. Апост. Толст. XIV в. Члкомъ члчьскы бесъдоум. Изб. 1073 г. л. 131.

человачьскый — относящійся къ человаку: — Не вся плоть та же плоть, но ина члвчка, ина же плоть скотым, ина же ръзбым, ина же птича (άνδρώπων). Кор. 1. XV. 39. Апост. Толст. XIV в. Тако же бы и съсждъ члчьскь съкржшень не трѣбѣ быва \ddot{e} ($\ddot{\omega}_{\zeta}$ π ερ γάρ σκεύος аудобжого), Носл. Iep. 15 (Упыр.). Помыслъ человъчьскъг. Изб. 1073 г. 154. Хва оученика, рыбамъ хытрыца и ловьца члвчска, пъми почьтъмъ. Мин. 1097 г. л. 167. Всакоу оубо чавчьскоую сквырноу отрабити и чистоу тавитись ($\dot{\alpha}$ ν ∂ ρ $\dot{\omega}$ π ν ν ν ν). E ϕ p. κp m. LXXXVII. 6. Исполны члвкъ по въчлвчнью, а не приведенькиь, исполнь Бъ по бжтву, а не простъ члвкъ, показая на земли бъская и члвикая. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 41). И върую и исповъдую, яко Сынъ благоволеніемъ Отчемъ и Святаго Луха хотвніемъ сниде на землю спасти родъ человвческъ. Илар. Исп. вър. (Прибавл. твор. св. о. т. II. 253). Бие блюденье лаплава есть члвукаго. Поуч. Влад. Мон. 83. Не ленива ма быль створиль, ... на всл дъла члвчкам потребна. т. ж. А что гдъ полонивше, или человъчскую голову или скотъ, провадяхуть за Великую реку. Псков. І л. 6831 г. Сведый сердца человъческая, и помышленья, и дъянья. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Кротость человъческаго естества воззвъри и тысяща иная зла содъла сребролюбіе. Псков. І л. 6979 г.— Сънть челов тьскый человѣкъ — см. подъ сл. съінъ. — Съінъ человѣчьскъпи — наименованіе, придаваемое Іисусомъ Христомъ себъ самому: - Горе же члкоу томоу, имь же С $\overline{\mathbf{H}}$ ь челов $\overline{\mathbf{h}}$ чьск $\overline{\mathbf{h}}$ пр $\overline{\mathbf{h}}$ дантьса (τ ой $\dot{\alpha}$ ν θ ρ $\dot{\omega}$ π ου). Mp. XIV. 21. Четвероев. 1144 г. См. подъ сл. съінъ.

— понятный челов'єку: — Чівчьско гію за немощь півти вашем (ἀνθρώπινον). Римл. VI. 19. Апост. посл. по сп. 1220 г.

— ср. чловъчьскъи.

человачьство — человачество, человаческій родь, люди вообще: — Вьсе чічство на сего аще събереться, не могоуть съ симь братися (universum genus humanum). Пат. Син. XI в. 83. Въ ксть оустранами вьсе чічство (отпе humanum genus, πασαν την άνθρωπότητα). т. ж. 107. Тою прітьчею подобьно потребова прркь о антихриста, иже призъвавь къ себе чівчьство, чоужам свом творити хота (την άνθρωπότητα, humanum genus). Иппол. Антихр. 55. Все чівчьство стомще посрада пртва и суда, посрада съмрти и жизни. Ефр. Сир. XIII в. 323. Слово всяком чічство (πάσης άνθρωπότητος, omnibus hominibus). Жит. Андр. Юр. XLIV. 179. Ш горе чівчьству, что шсела чакмь оубозии. Сказ. прит. о зм. Человачество совершено не быти (την άνθρωπότητα). Козм. Инд.

— челов'вческія свойства: — На чівчьстві кго, ыко кстьство, тако и свой сии съставъ испов'ядати ноужде (èπì τῆς ἀνθρωπότητος αὐτοῦ). Ефр. крм. Епиф. Кипр.

— ср. чловъчьство.

человъчьствовати, человъчьствою — быть снисходительнымъ: — Неподобно члвчьствовати (ἀλόγως φιλανθρωπεύεσθαι). Никон. Панд. сл. 52.

челюстъка — челюска — названіе крюкового знака: — Челюска (). Стихир. XVI в. (Рум. 653). Челюстка с ключем поёся сице. Стихир. XVII в. (Рум. 654).

челюсть — головная кость, въ которой укрѣплены зубы: — Аз бы дамь оуздж въ челюсти твои (єїς так σιαγόνας σου). Ies. XXIX. 4 (Ynup.). Οбрете челюсть ος Ιτο (σιαγόνα, maxillam). Cyd. XV. 15 no cn. XIV β. Браздами и оуздою челюсти ихъ въстагнени, не приближающимъсм тебе ($\tau \dot{\alpha} \varsigma$ біхуо́у $\alpha \varsigma$). Исалт. Симон. d. 1280 г. пс. XXXI. 9. Въ бръздахъ бо, рече, и въ оуздъ челюсти ихъ сътагнеши. Изб. 1073 г. л. 63. И челюстых осьлеж тысжитж избівь мжжь (єті σιαγόνι). Панд. Ант. XI в. 137. Зоубъл ти избиша, челюсти (съкроушиша). Мин. Пут. XI в. 129. Отъ страха того начаша съкрушатися челюсти его (σιαγόνας, maxillae). Жит. Андр. Юр. XXVIII. 101. Оукрасистася чельсти твои, како грълици по петию. Обр. глав. Мин. чет. февр. 274. Поразивъ... челюстію (є́ν σιαγόνι). Георг. Ам. (Увар.) л. 76. (Ноздророгъ) очи долъ подъ челюстьми имать (περί τὰς γνάθους). Козм. Инд. Положити поклонъ ві... и положи челюсть на камени, гін мо сію. Сбор. Кир. Бълоз. 1476 г. Мол. Антип, Изміи, Гй, бользнь ш моихъ челюстен и зоубовъ моихъ. т. ж. — Ср.: Оба полъ 860 лица челюсти исте двъ, връхнът и дольнът, връх нът же оусъ се наречетъ, а нижнът брада. Іо. екз. Шест. по сп. 1263 г. A. 218.

— ? — Любити и чьстити больми, и дроуг вдати челюсть. Никон. Панд. сл. 15.

челюстьны и — примаг. отъ сл. челюсть: — Избон челюстным ($\dot{\alpha}$ ναίρεσις σιαγόνος). *Cyd. XV. 17 по сп. XVI в. (B.)*.

челадинъ (множ. челади) — рабъ: — W то, аще оукраде боўть челадинъ Роўкый или оускочи или по нажи прода боўть, и жаловати начноў Роў, (да) покажеть таковое W челадина, и да поимать в Роў. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). Ти тъгда взимають W насъ цёну свою, тако же оуставлено есть преже: в паволоцё за чаладинъ. Дог. Игор. 945 г. О челадёхъ: аже челадинъ съкрыктьса, а закличють й на търгоу..., тъ свои челадинъ поыти, а шномоу платити г грвны продаже. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аже кто познакть челадинъ свои оукраденъ (въ др. сп. челядь свою украденую), а поиметь ѝ, то шномоу вести ѝ по коунамъ до третылго свода. т. ж. Изъёхахо городъ в не шставихо оу него ни челадина, ни скотинъі. Поуч

Влад. Мон. 81. Тако же и челадина кто продакть, да елико же на немъ въдавше, толико же възати. Сбор. поуч. Мус. Пушк. XIV в. Аще ли кто челадина крттанина продасть поганы..., да постится гф, а поклонши по триста на днь, а цене раздасть нищи, тши избеде грека. Луб. сб. XVI в. 110.

челадинъти — см. след.

чедадиньнъти — прилаг. отъ сл. челадинъ: — Да възрата исквиное лице въ свою сторонв, и возмоў цънб ё коупаціи или мнить в коупаю на д(а)нь челадинаа цъна (въ Ип. сп. челадинаы). Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.).

челадь (собир.) — рабы, слуги: — Къто оубо исть върьнъи строитель и моудръи, кго же поставить ть надъ челадию своию дашти въ врема оурокъ житьный (ἐπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ). Лук. XII. 42. Юр. ев. п. 1119 г. Приде... самъ и вся челядь его (λαός, populus). Быт. XXXV. 6 по сп. XIV в. Развъ челяди (πλήν τῆς ἀποσμευῆς, apparatum). Hcx. XII. 37 no cn. XIV в. Игор же, оутвердивъ мпръ со Грекы и Шпоусти послы, шдаривъ скорою, челою и воскомъ, и Winseth a (по Давр. сп. чаладью). Пов. вр. л. 6453 г. (по Радз. сп.). Ты бо гаше ко мнъ, ыко, аще возъвращюсь в Русь, многи дарън прислю ти: чельдь, воскъ и скъру, и вои в помощь. т. ж. 6463 г. (по Дагр. сп.). Из Руси же скора и воскъ, медъ и чела. т. ж. 6477 г. Взаша бо тогда скоты, и шыпь, и конь, и вельблуды, и веже с добытко и с челадью, и заиша Печенътъ и Торкъ с вежами. т. ж. 6611 г. Прашаль w некътхъ кси, иже коупать челадь..., последи же продавше в поганъна, которую симъ приати кпитемью? Прав. Io. митр. Аже W челади плъдъ или ш скота, то то поимати лицемь, что поималь боудеть или истераль, то то кмоу все платити детемъ темъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Мьстиславъ же зага товара много Изаславли дружины, золота и серебра и челади и кони и скота. Ип. л. 6667 г. Вхоу (т. е. всю) же тоу землю Хутинскоую въдале стмоу Спсоу и съ челадию и съ скотиною. *Грам. Хут. п. 1192 г.* Челадь же свою тако же милоуи, дажь имъ потребънам. Уст. крм. Поуч. исп. Мирошкинъ дворъ и Дмитровъ зажьгоша, а житик ихъ поимаща, а села ихъ распродаша и челадь. Нова. І л. 6717 г. Роуси бо бъахоу полонилъ многоу челадь и боаръінъ. Ип. л. 6737 г. Створиша же межи собою клатвоу Роусь и Лахове: аще по семь коли боудеть межи ими оусобица, не воевати Лахомъ Роуское челади, ни Роуси Ладыскои. т. ж. 6737 г. Законъ же баше в Лахо таков: челади нь имати, ни бити, но лоупахоуть. т. ж. 6789 г. Подобакть испълтати ихъ с вещехъ греховныхъ, кда... челадь дроуча голодомъ и наготою, страдою насильк твора. Прав. Кир. митр. Злъ гдрь, иже челядь свою томить босотою и наготою и деломъ не по силе. Златоуст. XIV в. А что принесла (жена) порты и круту и челядь, а то ен и есть. Рукоп. Ост. п. 1396 г. А что моеи челяди дерноватои, что досталося отпу моему у дяди у Бориса въ отдѣлъ, Степанко Гаврилцовъ съ женою и съ дѣтми. m. ж. Челадь свою кормити, како же до съти имъ. Злат. ипп. XIV в. (Бусл. 480). А челядь свою пошлю на отхожую. Дух. Новг. и Дз. XIV-XV в. 6. \overrightarrow{G}) челяди тога мнози вѣроваща (τ ων παιδισχών τάς πλείονας). Муч. θ екл. 11. Што было въ дому осьмеро челяди, взялъ и свель къ Москвѣ. Зап. о Ржевек. дап. n. 1479 г.

чедадьна — пом'вщеніе для слугъ: — Наидоша его въ челяднь..., того ради прозваща его Михаило Челядня. Рост. л. 6840 г. (Кар. И. Г. Р. т. IV. пр. 324).

чемеритъ и — отравленный, пропитанный ядомъ: — Видъ бо любодъщи стръла есть чемерита, уязви лицемъ и ядъ въ сердце вложи. *Іак. Сл. Дмитр. (Мак. И. Р. ц. II. 303)*.

— страшный: — Велика страсть и велика моука, чемерить диб тъгда боудеть (о див страшнаго суда). Златостр. XII в. (В.). Чемерить день поминаетъ и самъ Господь. Слов. Авраам. Смол.

чемерь — ядовитое растеніе, чемерица; въ образныхъ выраженіяхъ — отравленная стрѣла: — Дша... исчазаеть къ Гоу, огньмь любьвьныймь, акъ чемеръмь ждарена (ώς ὑπὸ ἰοῦ βαλλομένη). Іо. Люств. XII в. (В.). — См. чемерь.

чемерь — ядовитое растеніе, чемерица: — Не вънимаи любодівник; медъ бо каплеть отъ устъ ея, а посліжде желчи и чемери горче. Іак. Посл. Дм. (Мак. И. Р. и. II. 303). Зелик ксть и чемерь, масо же и гипик или враник (хо́уєюу, cicuta). Ряз. крм. 1284 г. 189. Вас. Вел. 85. Пако же въ зельихъ, тако и в мяскъъ, щ вреднагш потребнок їзбиранмъ: зельк кстъ чемерь ї беленъ, капуста, а мясо въпеличьк, воршнык, цеськ; никто, оумъ имѣм, непобнагш тсть, аще не велика нужа наиде. Мър. прав. XIV в. Вас. къ Амф.

- ядъ: О злое орбжіе діяволе, стрѣла летяща съ чемеремъ. Сл. Дан. Зат. (по Копенг. сп.). Послеть Господь Богъ звѣри крилати..., имѣюще остны въ хвостехъ своихъ, чемеря исполнены суща (ἰοῦ, veneno). Жит. Андр. Юр. LXI. 228. Уже напряглъ еси стрѣлу съ чемеремъ. Поуч. вс. христ. Акъ чемеремъ (ὑπὸ τοῦ ἰοῦ). Іо. Іпств. XIV в. 237. Ср.: Въздрасте съ пищнымь и чемернок (τὰ δηλητήρια). Іо. екз. Пест. по сп. 1263 г. (Оп. II. 1. 16). ЁО чемернааго врѣда 8бѣгающе. т. ж.
- ? Смѣси и га8ми чемерем ся испровергоў. Златостр. 76.
- Ср. Лит. kemerai водяная конопля; Др. в.-Н. hemera; С.-в.-Н. hemere. См. чемеръ.

чемоданець — ? — 21 чемоданецъ зерцалныхъ и соминанныхъ (въ латахъ). *Ор. Бор. Өед. Год.* 1589 г. 37.

чепоръ — ? — Се бъл искусенъ чепоръ и нъ подобенъ тебъ никто же на земли (въ др. сп.: се бысть искоушенъ ч'перъ; ίδοὺ γέγονας δόχιμος παρὰ πάντας ἀνθρώπους). Ефр. Сир. XIV в. (В.).

- чепъчька чепочька уменьш. отъ сл. чепь цъпочка: Чепочка золота, одни колца витые, а другіе ребристы съ чепочками. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 29. На чепочкахъ на серебряныхъ 3 кисти. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 44). Ср. чъпьчька.
- чень цвиь: Чепь у него (у слона) велика желёзна во ртё, да обиваеть кони и люди, чтобы кто на султана не наступиль близко. Аван. Никит. 340. И въ цркви 8 стви Біц... оуби сторожа Айрва, а чепь падикадилн8ю, что въ лбъ, всю порвало. Новг. І л. 6927 г. (по Ак. сп.). Из вереи чепи и пробои исторгоша. Жит. Зосим. и Савват. (Бусл. 736).
- цвпь, цвпочка (украшеніе): Михаля же бьюще, и отторгоша на немъ кресть и чепи в гривну золота. Лавр. л. 6655 г. Златы чепи, съ драгымь каменинмь и съ жыньчюгъмь съплетенъи, выю хрыстымныскоу оукрашають. Никон. Панд. сл. 1. Михалка же Скоулоу оубища..., а главу его сосъкоща, трои чени снаше золоты, и принесоща главоу его ко Коломанови. Ип. л. 6721 г. А при своемь животъ далъ есмь сыну своему Семену Д чепи золоты. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Далъ есмь сыну своему:... чепь золоту великую врану съ крестомъ золотымъ, чепь золоту колчату. Дих. Ив. Ив. д. 1359 г. 2. То золото... и чепь и сабли золотыв... даль есмь своему сыну Василью и своеи княгинъ и своимъ дътемъ. Дух. Дм. Ив. д. 1378 г. Чень золота: одни кольцы репьеваты съ чернымъ финифтомъ, а другіе кумофарены. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582-1583 1. 28.
- цёнъ: На Немизё снопы стелютъ головами, молотять чени харалужными. Сл. плк. Игор.
- Чепь заатам названіе книги, сборникъ нравоучительнаго содержанія: — Кий гімъна Злан чепь на пооученик ко всёмъ крымномъ. Злат. цъп. XIV в. (Бусл. 477).
- чепьць головной уборъ, головное покрывало: Ніть, чада, хощете ли приступити къ стому крщенію семоу, да кожо васъ имать ризу былоу, чепец был, ногавици былы. Дуб. сб. XVI в. 369.
- чепьчька чепечька уменьшит. отъ сл. чепь цёпочка: А цёпецку золоту колцату, а то далъ сыну своему Степану; а другую цёпецку золоту враную, а то далъ есми сыну своему Василью. Дух. Өед. Остафьев. Ср. чепъчька.
- черга череда, очередь: Обраль бы на подвоищане добрыхъ людеи, не збродневъ, которые бы мещаномъ любы были, а люди бы давали на службу чергами. Привил. влад. бояр. и мъщ. Смол. 1505 г. Ср. Млр. черга очередь.
- **ЧЕРЕВИК** мѣхъ съ брюха животнаго: Съ нубы сукно вышнево..., что была на черевьяхъ на песцовыхъ на чорныхъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 33.
- кожа (?): Единою бо ми сваращю, wному же мнущю оуснье (на полѣ принис.: кож8), и разгиѣваса на ма, преторже черевии руками. Пов. вр. л. 6501 г. (по Ип. сп.).

- башмакъ, сапогъ: Черевиы ихъ ветъхъ заплаченъ на ногу ихъ (τὰ σανδάλια). Іис. Нав. ІХ. 5 по сп. ХІV в. Съдыне, черевиъ рѣжа (ὑποδήματα, calceos). Нат. Син. ХІ в. 28. Ѥгда же приспѣшпе зима и мрази лютии, станыне в прабошнҳ, в черевьѣ в протоптанѣ, ыко примерзнышета нозѣ кго г камени, и не движаще ногама, дондеже Ѿпомху заутреню (въ Радз. сп. въ оутлы боте). Пов. вр. л. 6582 г. Инїи же ис пилопевь выстоупахж, акы из чер'вїа. Хлюби. л. 6737 г. Ср. ЧРъвин.
- черевии прил. отъ сл. черево: Шуба бълья черевья. Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. (Савв. 13).
- черевикъ башмакъ, сапогъ: Разгивва и въ то врема сшелъ черевикъ и претръже его и с поощвою. Пов. вр. л. 6501 г. (по Переясл. сп.).
- черевитым толстый: Шестый Одусіосъ: средній тёломъ..., сусъ, черевить. Іо. Мал. Хрон. 181.
- черево животъ, брюхо: В' черева ихъ внидоша (въ др. сп. въ чрввеса, въ чресла). Быт. XLI. 4. И бъ оу Прослава кормилець и воевода, именемъ Будъ; нача оукарати Болеслава, гла: да то ти прободемъ тръскою черево твое тольстое. Пов. вр. л. 6526 г. Вънеми оубо твърдъ, да не живъ вънидеше въ черево кго. Жит. Нифонт. XIII в. И твора крта шбразно на челъ... и на роука и на српи и на черевъ и на ногоу. Служе. Серг. л. 125.
- чрево, утроба: Красьнъ тако и-щьрътога и-щерева твонго женихъ проиде слово, двчьское оукрасивъ естьство. Мин. 1097 г. л. 38. Не оставль небесьныхъ силъ, прчстат, низъльтаса Бъ въ черево твое. т. ж. л. 41. Въ черевъ си несквръньнат. Мин. Пут. XI в. 30. И-щерева преже днъница родихъ та. Уст. мон. д. 1200 г. Въ череве носящю. Мин. Новг сент. XIII в. л. 24. мъхъ съ брюха животнаго: Ментеня отласъ виш-
- невъ Венедицкои на черевехъ на бъльихъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Да съ меня сняли... шапку сукно тмозелено, а подъ нею черева лисьи съ пухомъ. Нек. Вт. Вас. 1579 г.
- Ср. чрвво.
- череда очередь: Тогда же архіепископъ Василеи прівздиль во Псковъ не въ свои лёта, ни во свою череду, но тако, хотя благословити дётеи своихъ Псковичь. Исков. І л. 6860 г. Пріёха владыка Еуеимей во Псковъ... не въ свои подъёздъ, ни во свою череду, но наровою. т. ж. 6943 г. И сёно начаша къ нимъ по чередамъ на Завеличье возити изъ концовъ. т. ж. 6982 г. По чередамъ постепенно, одинъ за другимъ: По череда избъено не съ с в то врема лёппий (князей). Поуч. Влад. Мом. 82. Ср. черга, чръда.
- черемъха древесное растеніе, черемуха. См. слѣд. черемъховъй — прилаг. отъ сл. черемъха: — Межа . . . на черьмховъй кустъ к лѣсу. Купч. Тирон. XV в. По малы шзерка на черемховой кустъ. Купч. Гр. Вас. XV в. На церемховый кустъ цересъ пѣсъчаной наволокъ. Купч. Як. Петр. XV в.

черенъ — рукоять, черенъ: — Сабля... будатна ...; по объ стороны отъ черена до едмана золотомъ наведена. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. 27. — Ср. чрънъ.

черепати, череплю — черпать: — Водоу черепла, в въ оудоробь оутьлоу лёжть. Изб. 1073 г. л. 33. До взбытька череплють. Сбор. 1076 г. л. 17. — Ср. чрвпати, чърпати.

ЧЕРЕСИН (собир.) — черешни: — Масличіе и рожьци, и смокви, и яблоніе, и чересіе, и грождья, и всякіа овощи. *Дан. иг. (Нор. 94)*.

чересла (множ.) — поясница: — Пакът же при Маврикии при бът сице: жена дътищь роди безъ шчью и без руку, в чересла бъ кму ръзбии хвостъ прирослъ. Пов. вр. л. 6573 г. — Ср. чръсла.

ЧЕРЕСЪ - ЧЕРЕЗЪ - ЧЕРОСЪ - предлогъ, употр. съ вин. пад. 1) для обозначенія движенія сквозь что либо: -Прочии же вои побътоша шви чересъ лъсъ, друзии в городъ. Пов. вр. л. 6604 г. Метали же жеребин комоу понти черес Волокъ напередъ. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). Со мку доломъ прямо черезъ поперекъ бору къ грановитои соснъ. Отводн. Кирил. мон. 1448-1468 г. **Пересъ** песъчанои наволокъ по штороду. Купч. Як. Петр. XV в. Путь вамъ моеи отчинв ко мив чисть, по старинъ, черезъ нашю отчину Великои Новгородъ. Псков. І л. 6972 г. — 2) для обозначенія движенія поперекъ чего, съ одной стороны на другую: — Дълаша мость высь пересъ Волхово по стороне ветхаго повъ вьсь. Новг. І л. 6652 г. И сташа Новогородци на Норов' со княземъ Александромъ, біющеся черезъ Норову реку съ погаными Немци. Исков. І л. 6956 г. Помостина мостъ черезъ Великую ръку. т. ж. 6971 г. - 3) для обозначенія движенія черезъ верхъ чего либо: — (Оугри) оустремища чересъ горъ великим. Пов. вр. л. 6406 г. Давъ скочилъ чересъ столник. Пат. Печ. Лъствица исчинина черезъ стъну лъзти. Исков. I л. 6831 г. — 4) для обозначенія пропуска: — И не еже черес' днь пети се поштение есть. Панд. Ант. XI в. л. 21. Хльба мало не по всидни, нъ чересъ днь въмьтахоу. Жит. Өсөд. Студ. 131. А что переиде чересъ срокъ д дни, а в томь княю изм'внъг не оучинити. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Шоломъ Щолканскои на булатное дело, черезъ грань золотомъ наведенъ. Ор. Бор. Осд. Год. 1589 г. (Савв. 34). Поломъ Черкаской, молеваной черезъ грань косую. т. ж. Шоломъ Литовскои, грани прямые, черезъ грань водкою травленъ. т. ж. 35. Чекма серебряна черезъ грань. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 46). — 5) для обозначенія продолженія времени: — И бъ голодъ и пересъ зимоу. Нові. І л. 6635 г. Да оже мы до объда пїемъ, то ти простьчемь и черосъ ночь. Ил. Нові. поуч. 14. И оугада Изаславъ съ дружиною своею поити чересь ночь къ Мичьску и нача велети всимъ воимъ своимъ штни великъ (класти), и тако накладъще штни, а сами поидоша черес ночь къ Мичьску. Ип. л. 6658 г. И възвонина оу сто Николъг ониполовіци цересъ ночь Новг. І л. 6726 г. Бъл зима тепла, не бъл снъта

чересъ всю зимоу. т. ж. 6811 г. И тежъ, естли бы Жидъ взяль у хрестьянина заставу, черезъ часъ одного року держаль бы. Жал. гр. 1388 г. — 6) для обозначенія повторенія срока: чересъ годъ — каждый годъ: - А взять князю великомоу из въсоу вощаного полтретьяцать гривенъ серебра черезъ годъ. $\mathit{Грам}$, кн. $\mathit{Всев}$. д. 1136 г. А судьи слати кызю велико Борису Шлександрови и Велико Ногоро на рубе чересъ годъ. Дог. гр. Новг. 1426—1461 г. — 7) для обозначенія превышенія - сверхъ, свыше: - Што боудеть соудиль, черес то имъ боле не взати. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). По силь, а не чере-силу. Паис. сб. 69. А поле черев закла не присужати, а закланый доскъ не посежати. Псков. судн. гр. 8. — 8) для обозначенія нарушенія чего - противно, наперекоръ: - Аще ли въї рывыним ради и лакомыства на старъни пределы постоупакте черосъ канонъі. Жит. Мев. XII в. Чересъ заповъди Гня оучити (π ара τ ас $\dot{\epsilon}$ утодас τ о $\dot{\sigma}$ О $\dot{\epsilon}$ о $\dot{\tau}$). Huкон. Панд. сл. 8. Кто ли черезъ мою грамоту что у нихъ возметъ, и язъ князь великій кажню. Жал. гр. Ив. Дан. ок. 1329 г. А чересъ сю грамоту кто что на немь возметь, быти ему въ казни. Жал. гр. в. к. Дм. Ив. д. 1374 г. А жельзного четыре былки, толко человыка скують, а не будеть по немъ поруки...; а черезъ поруку не ковати. Уст. Дв. гр. 1397 г. Ничемъ черезъ пошлину не обидити. Грам. Витовт. 1396 г. Черезъ сюю нашу грамоту. т. ж. А черезъ мою грамоту кто на нихъ что возметъ..., быти отъ меня въ казни. Жал. гр. кн. Андр. Мож. п. 1397 г. 8. — Cp. **ЧРВСБ.**

черешьна — черошьна — древесное плодовое растеніе, черешня: — И древеса много овощная стоять бес числа: масличіе..., и яблони, и черепіни (въ др. сп. черошни, чересіе, чернишіе). Дан. ил. (Пал. 73). — Ср. Лат. сегазит; Исп. сегеza; Фран. сегізе — вишня. — Ср. чрвшьню.

ЧЕРЕЩА — шатеръ: — Ж^{*} череща: Р^{*}коуща. *Ръч. Жид. яз. (Новг. крм. 1280 г.).* — См. **ЧЪРЩА.**

черкисова (= чертисова) недвла — недвля о мытарв и фарисев: — И бысть на Черкисовв недвли въ четвертокъ (въ др. сп. Черьтисовв). Новг. IV л. 6892 г. На Чертисовв недвли въ суботу, на память святаго отца Власія, пріиде местеръ Рижскій. Псков. I л. 6916 г. Витовтъ... градъ Коложе взя... мъсяца февраля въ 5 день на Черькисовв недвли въ пятокъ. Псков. II л. 6914 г.

чесало — гребень: — Железными чесал'ми стрыгати. Прол. пон. 25. Жит. Феврон.

чесати = чисати, чеш8 — расчесывать гребнемъ, убирать (о волосахъ): — Чесаще власы, каже на дляв заклеши темничній дръжахоу. Муч. Анаст.

— чесать, гладить: — Инии по ладвымить тёшать него, ини по плечема чишють, инии гоудоуть. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар.

 ласкать: чесати сл8хъ — говорить пріятное, льстить, соблазнять: — Аще же къто Ѿ събьранъпихъ вамъ оучитель и чешющихъ слоухът и Ѿ истинът Ѿвращаю-

- щихъ на блади, начьнеть... развращати въг (въ др. сп. слъгнащихъ). Жит. Мев. XII в.
- сгребать; собирать: Вьсако бо дрѣво отъ плода свонго познантьса, не отъ търним бо чешжтъ смокъви, ни отъ коупинъп гръзнъп обънмлижть (συλλέγουσιν). Лук. VI. 44. Юр. ев. п. 1119 г. Агодичие чешжща (συχάμινα χνίζοντα). Гр. Наз. XI в. (В.).
- махать (?): Лътам, ногама чешё. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 918).
- чесатиса почесываться: Протягаемся лежа, чешемся, лінимся. Златоуст. XIV в. І чешем^с, протагаем^с, дріний і ремъ: дождь, їли студено, или лісно ино, да все то си спону творимъ. Наис. сб. л. 57.
- чесмина особая порода дуба: По кыимь садомь вид'в сіа бес'вд'яжща к' себ'в? Съ же ре: по чесминож (ὑπὸ πρίνον, въ нов. подъ чресминою). Дан. XIII. 58 (Упыр.).
- чесноватъти чесночный: Лука червена или чесноватаго. Діоптр. Филип. (В.).
- чесновитькъ чеснокъ: Червленый лоукъ и чесновитокъ ($\tau \alpha$ крориром кай $\tau \alpha$ скорба). Числ. XI. 5. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Шеневи сл. молать... и чесновитокъ быт творать. Злат. ипп. д. 1400 г. Сл. христ. Чесновитъка лука желах δ (скороба $\epsilon \pi \epsilon \vartheta \psi \mu \eta \sigma \alpha v$). Ефр. Сир. XIV в. (В.). Не точію воломь, и козлої, и исомь, и трыпастької оугодити, но и чесновитькоу л δ кови (скороба кай крорира). Георг. Ам. (Увар.) л. 41.
- чесновить и чесночный: В вровах въ червенъ локъ и въ чесновить (τὸ κρόμυον καὶ τὸ σκόροδον). Испов. о втр.
- чесновитьць чеснокъ: Поманухомъ... чесновитець ($\tau \dot{\alpha}$ σχόρδα, въ др. сп. чесновитокъ, чеснокъ). Числ. XI. 5 по сп. XIV σ .

ЧЕСНОВЪ - СМ. ЧЕСНОВИТЬЦЬ.

- ЧЕТА отрядъ: Конници створища четы три (хефаха треїс). Іов. І. 17. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56). Спира есть глема чета (биегра есті б хадойрем мой мойрером). Апост. толк. XV в. Диян. X. 1. толк. Іо. Злат. (Оп. II. 1. 158). Ідко же ніжый воевода опхожава четы (хадатер стратиуда перійеі табеіс). т. ж. Диян. IX. 32—35. толк. Іо. Злат. (Оп. II. 1. 158). Обонии чатами (дифотероіс тоїс таурасім). Кирил. Іерус. Огл. (В.). И возстаща ябедници, изнарядища четы и об'єты и п'єлованія на неправду. Нові. IV л. 6954 г.
- собраніе: Чрыньчыскам чета (τῶν μοναζόντων τὸ τάγμα). Кирил. Іерус. XII в. (Оп. II. 2. 56).
- община: Иже толжде четы (и) чина (φρατρία).
 Гр. Наз. XI в. 269. Иоулиннъ, сел цръ вашь четы, по тъхъ въчьтенъ да бждеть (φρατρία). т. ж. 282.
- толпа, полчище: Въ шюихъ четахъ грѣщникъ шбрѣстися (τάγμασιν). Кирил. Іерус. Огл. (В.). Ѿ четы нечьстивыихъ. Муч. Сав. Гов. 3. Мин. чет. апр. 207. Съ четою безаконныхъ разбоиникъ. т. ж. Въздоушных четы бѣсовъ. Дуб. сб. XVI в. 291.
- сообщники: Желанть оубо дишволъ и съличь-

- наы того чета погъюбъли человъческъг. Уст. крм. Поуч. исп.
- четанине союзъ, единеніе: Чада Бжиш... единёмь четаниимь съчетана добравго и доуховьнавго (άρμονία). *Гр. Наз. XI в. 238*.
- четвера числомъ четыре: А четвера кола п шеми воловъ дасть сномъ Мерариномъ (τέσσαρας). Числ. VII. 8. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Ср. четверо, четверъг.
- **ЧЕТВЕРАМО** съ четырехъ сторонъ см. след.
- четверамоостръти четырехгранный: Оудобъе 860 и на копии четверама строе набостисм и въ штвь впасти (въ Греч.: εἰς μαχαίρας κυβιστήσειεν, vel in gladium insiliret). Георг. Ам. (Увар.) л. 162.
- четверетьца см. четвьртьца.
- четверина четвертая часть, четверть: Инъ десятьство дая житим кго, а инъ четвериноу, а инъ третиноу, а инъ половиноу. Никон. Панд. сл. 21.
- въ четыре раза большее число: Агницю же да дасть въ четвериноу (τ ετραπλασίονα). Златостр. XII в. (B.).
- **ЧЕТВЕРИЦА** ЧИСЛО, СОСТОЯЩЕЕ ИЗЪ ЧЕТЫРЕХЪ: Продавъ четыремъ четвирицамъ воиншвъ стрещи его (παραδούς τέσσαρσι τετραδίοις στρατιωτών). Дъян. XII. 4 (В.). Четверица мнкъ. Мин. Пут. XI в. 83.— Четверицею — четыре раза, четырежды: — Въспоманоути избързнааго въ ацэтхъ Петра, въвържена абик въ тьмьницю и предана четъгрьмъ четверичею **ΒΟΝΗΟΜЪ СΤΡΈΝΙ**Ο Η (παραδοθέντος τέτρασι τετραδίοις отративты филассонтым). $E\phi p$. крм. Hemp. As. s. 230. Явися над солндемъ м'ёсяць, яко же трехъ днеи, и начя наполниватися..., и бысть паки маль месяць, яко же трехъ днеи..., и сіе бысть четверицею. Никон. л. 6722 г. — Четверицею — въ четверо больше: — И аше есмь кого чимь обидель, възвращоу четверицен (тетраплойу). Панд. Ант. XI в. л. 31. Дв **Ждасть** четверицею ценоу краденаго. Новг. крм. 1280 г. л. 323. Крадъи ин вхъ четверицею отдакть. Никон. Панд. сл. 22. Аще кто изобрящется се творя..., четверицею да воздастся паки вспять церковное. Псков. І л. 6979 г. — Ср. ЧЕТВОРИЦА.
- четверичьный четырехконный: Мьздоимы ти лихоимы ти сребролюбы ти лишвыникъ едина колесница есть четверичьна, имжите грьдостына возатам и старъиша (тетрирог). Панд. Ант. XIв. л. 25 (Амф.).
- четверо числомъ четыре: Четверо братим. Пат. скит. 1296 г. (Бусл. 413). Сице см оубо сълежить книгы въ илти коупъ въ четверъ. Іо. екз. Бог. 313. Трок ми ксть не мощно разоумъти, а четвера не съвъда. Изб. XIII в. (Лавр. Оп. 18). На четверо на четыре части: Дъти мои князь Дмитрии и князь Иванъ, и братаничь князь Володимеръ, и моя княгини подълятся на четверо безъ обиды. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Приказалъ вамъ на четверо ръзати каждыи антимисъ. Кипр. м. Посл. Пск. дух. д. 1395 г. На четверо —

съ четырехъ сторонъ: — Аще комоу загориться храмина на четверо и обидеть ѝ огнь, и съгорить не мога въстати, то таковы не имать грѣха. Хож. Богор. — За четверо — за четыре конца; за руки и за ноги: — И видѣ стам на дроузѣмь мѣстѣ висаща моужа за четверо, за вса крам ногътии кго, исхожаще кръвь вельми зѣло. Хож. Богор. — Ср. четворо, четверъг.

четвероговь — въ четверо большій: — Четверогубь ціна. Никон. Панд. сл. 46. — Ср. четвръговъти.

четверодесатица— четыредесятница, великій постъ:
— О стъ слоужбъ и ш пищи, кромъ мвъ оубо великим четверодесатици; великам оубо м-ца инъ оуставъ виа. Церк. уст. XV в. (Лавр. Оп. 47).

четверодесатьница — четыредесятница, великій пость: — Въ стоую четверодесатницю. Служ. Серг. л. 79.

четверодесатьно — четвьродесатьно — сорокъ разъ: — Ликъ четвъродесатьно просвъщенъ. Стихир. XII в. Ак. н. 124.

четверодесатьный — сороковой: — По воскрны в четьверодесатный дны взиде на но. Пал. XIV в. л. 88.

четверодьневьнъ и — четвьродьневьнъ и — четырехдневный; умершій четыре дня назадъ: — Его же гласъ слышавъ, адъ отпусти душю Лазоря, уже четвъродневна умърша. Кир. Тур. Сл. о снят. 33. — Ср. четвръдъневънъ и.

четвероженьць — женатый въ четвертый разъ: — Треженьць и четвероженьць, имъющи невънчалныи жены. Поуч. Петр. м. дух. и мир. п. 1308 г. Не пріими приношеніа въ церковь Божію ни отъ невърныхъ, ни отъ еретикъ..., ни отъ четвероженца, ни отъ тъхъ, иже челядь свою морять гладомъ и ранами неповиннъ. Поуч. свяш. ок. 1499 г.

четвероколеоьнъи — на четырехъ колесахъ: — Пусти съ нимъ Осифъ четвероколеснам кола, да приведуть Имкова оба кго и всю дейю, иже с нимъ. Пал. XIV в. л. 115.

четвероконьным — запряженный четырьмя конямя: — На колесници wrненфи четвероконнфи. Жит. Стеф. Перм. 757.

четвероконьчьный — четвыроконьчыный — имфющій четыре конца (о крестф): — Четвероконьчыноумоу възвъншанмоу твонмоу крыстоу. Стихир. XII в. Ак. н. л. 14.

— относящійся до четырехъ странъ свёта: четвероконьчьным миръ, четвероконьчьнам вьселенам — весь миръ: — Четвероконьчьным миръ днъ
общлетьсл. Мин. 1096 г. (сент.) л. 87. Се есть, егда
распенъщей раздёлища ризы его въини, и тёмь
четвъроконьчна мира покры. Кир. Тур. О черн. чин.
112. При томъ... четырё стоухий творець и четвероконечный весь миръ сими свазавый Іс Хс въплотисл
(тетраператой хобиой). Георг. Ам. (Увар.) л. 135. Четвероконецьную вселеную въ въръ боразумым приведоща. Пал. XIV в. л. 115. — Четвероконьчьний

людин — люди, сошедшіеся съ четырехъ концовъ земли: — Сщно оукрѣплаються четвероконьцьнии людин, преходяще образѣ съвѣдѣтельства скинии крстообразьнъними чинъми прогавлагаса. Мин. 1096 г. (сент.) л. 89.

четверовратиньно (?)—четыре раза: — Шбида пръскаа... Кон'стантина... четверократиньно (въ подл. четверосратиньно) ключиса ем8 (ἐχ τετραγώνου ἀρμασάσης). Георі. Ам. (Увар.) л. 240.

четвероличьный— четырехъ различныхъ видовъ:— А зракъ ихъ кдинъ кождо ихъ четверолиценъ, взоръ таковъ лиць ихъ: львовъ, члвць, волуи, орелъ, четъри главъі. Книг. откр. Авр.

четверонадесатьние — четвыронадесатьние прилагающим къса къ простославью... прикмлемъ по оустановленоуоумоу послъдованию и объгчаю, арианъ оубо... и четверонадесатьникъ, рекъще четвыртыникъ (τούς τεσσαρισκαίδεκατίτας ήγουν τετραδίτας). Ефр. крм. Конст. 7. Четвыронадесатьници: сии въ кдинъ днъ лъта пасхоу съвыршающе, въ нь же къш аще днъ боудеть лоунъ четвырток на десате (теобаребхаібекатітаі). т. ж. Епиф. Кипр. о ер. 256. — Ср. четвыртонадесатьниеъ.

ЧЕТВЕРОНОГЪІМ — ЧЕТВЬРНОГЪІМ — ЧЕТВЕРНО**гъли** — имъющій четыре ноги: — Wва на швращение животенъ четверногъ, птица, мог8щи вредити члвка, дроугым же на воздержание стрбамъ ренымъ, невоздержанно тек8щй. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.). Да изведеть земла дійю живу, четвероногым звіври и скоты и гады земным. Ная. XIV в. 15. Подобно скотомъ, четвероногому звъри. Злат. июп. XIV в. (Бусл. 487). Овна бесловесна, сего четверонога и блекающа живота. Вас. Вел. Толк. псалт. XVI в. (В. І. 43). Въ значени существительнаго — четвероногое животное: — И птиць и четвырногъ и гадъ (τετραπόδων). Римл. І. 23. Апост. посл. по сп. 1220 г. Да изведеть земля четвероногам (тетратоба, quadrupedia). Выт. І. 24 no cn. XIV в. $\hat{\mathbf{G}}$ четвероногы нечисты ($\hat{\eta}$ $\tau \vec{\omega} \mathbf{v}$ τετραπόδων τῶν ἀκαθάρτων). Πεв. VII. 21. Сбор. Βολοι. XV в. Ак. н. Створивь радость четвероныго въ наве (τετράποσιν). Ιοθ. ΧL. 15. Ευδλ. 1499 ι. (Mam. 55). Четвырногы. Изб. 1073 г. (В.). Что ява заве въ четвероногыхъ и что зміи лютфиши въ ползущихъ по земли. Сл. Дан. Зат. 238. Първок Бъ створи траву и семена, тогда четвероногъна и птица, ими же са питають. Нал. XIV в. 17. Вълшебную примхъ ü Фругъ хънтрость и ытрьное разсмотрьние навъкохъ и 🛱 граи птиць и четверногыхъ дукавьства. Покаян. Кипр. XXII. — Ср. четвръногъи.

четвероножин — четвероногое животное: — Четвероножіе да побиеть (τὸ τετράπουν). Дев. ХХ. 15. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

четвероножина — четверьножина — четвероногое животное: — Аще ли Ѿ четвероножинъ нечистъ, да измѣнй по цѣнѣ его (τῶν τετραπόδων τῶν

- ахада́рты»). Пев. XXVII. 27. Сбор. Волов. XV в. Ак. н. Чьто бо ксть выва йютёе въ четвырыножинаахъ. Изб. 1073 г. л. 171. А се церковнии соуди: риспоустъ, смилнок..., или кого застаноуть съ четвероножиною, или кто милитьса подъ швиномь или в рощеньи. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). В них' же н $\hat{\mathbf{b}}$ ни четвероножины, ни ролым, ни жел $\hat{\mathbf{b}}$ за (τ етр $\hat{\mathbf{x}}$ τ 000). Георг. Ам. (Увар.) л. 29.
- четвероножь четвероногое животное: Иже да ложе свое четвероножи (èv τετράποδι). Лев. XX. 15. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. и.
- **ЧЕТВЕРОНОЖЬНЪІИ** на четырехъ ножкахъ: Поставлае четвероножнъї столець. *Служ. Серг. л. 87*.
- четвероногій; въ значеніи существительнаго четвероногое животное: И пьтиць и четвероножьныхъ и гада (тетратобыч). Римл. І. 23. Апост. Толст. XIV в. Всемоу четвероножн δ й (π асі тоїς тетратосіч айтыч). Числ. XXXV. 3. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- четверообразьным четырехъ образовъ: Четверообразьний бо животи, четверообразьно бо и куаггелик. Изб. 1073 г. л. 177.
- четверописьменьным ? Рече бо къ немоу (Моисею): азъ ксмь сли; се же въ І€врѣихъ неиздреченьно наричеться, отъречено бо имъ ксть изъкомъ избесѣдовати; пишеть же сл четырьми съставы, тѣмь же и четверописменьно наричжть. Изб. 1073 г. л. 154.
- четверопъсным четверопъснецъ, канонъ, состоящій изъ четырехъ пъсней: В соў є не чеверопына. Тріод. пости. XII в. (Оп. III. 1. 504).
- четверореврыным четвырореврыным ? Нынь на крсть \ddot{w} четвыроребрынаго вызаться на высотоу. Мин. 1096 г. (сент.) л. 96.
- четверосвотьный четверосвотьный изъ четырекъ кусковъ ткани состоящій: Четвероскотною же възложи ризо по моразо распростертаго на Лизріє в постыни молака. Кир. Тур. О черн. чин. (Сухомл. 95). Четвероскотнам же риза Арона, бывшіа на Хъ, се є, егда, распенше, разділитм ризы его воини и тъ четвероконечнаго мира покры (въ др. сп. четвероскутьная). т. ж. 97.
- четверосънованъти четвероконный: Сѣдъ на четверосносном колесници (ἐπὶ ἄρματος τετραίππου). Сказ. св. Соф. 19.
- четверобгъдьный четверобгодьный четвероугольный: Земное встроенїе ни четверовгодна є, ни троевгодна, ни пакы шкрвгда. Рум. сбор. XV в. (Бусл. 696). Земля оубо есть вся четверовгодьна (τετράγωνος). Козм. Инд. Плащъ золотъ продолговатъ четвероугоденъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 37.
- четверочисльный изъ четырехъ состоящій: Четверочисльною бо поюще десатию Съпасоу. Стижир. XII в. Ак. н. 126.
- четверъ числомъ четыре: Пакът прочек \overline{w} Црствии четверъ книгъ (Васьдей δ' Вівдіг). Ефр. крм. Аван. Алекс. л. 216. Съ тров или съ четверъ

- пригъръщѣ. *Нест. Жит. Өеод. 22.* Ср. четворъ, четвера.
- четворица число, состоящее изъ четырехъ: Четворицж. Гр. Наз. XI в. (В.). Четворицею въ четверо больше: Чимь кого обидёлъ, възвращж четворицеж (тетраплойу). Лук. XIX. 8. Остр. ев. Ср. четверица.
- четворо числомъ четыре: Трок ксть не моштью ми разоумъти, а четвора не разоумъж. Изб. 1073 г. л. 156. Ср. четверо, четворът.
- четворовладыка правитель четвертой части государства, четверовластитель: Присташа же къ нкмоу и воини подобъни, зълъта старѣишинът пркве, горьцьи четверовъдъткът въселенъта (од текрод тетрархад). Гр. Наз. XI в. л. 50.
- четворъ числомъ четыре: Сице оубо сжть съложены въ патерьницахъ кънижыныйхъ четворъх. Изб. 1073 г. л. 252. Ср.: Четворъ бо сжтъ выса о томь (теттарес уар віси аі тасаи). Супр. р. (В.). Ср. четверъ , четворо.
- четвръговыи въ четверо большій: Да соугоуов имъ и четвръгоби гръхове бънвають. Златостр. XII в. (В.). Ср. четвероговь.
- четвръдьневьнъ и четвъръдьневьнъ и четырехдневный; за четыре дня умершій: Оуже смрьдить, четвръдьневьнъ бо ксть (τεταρταίος). Io. XI. 39. Остр. ев. Четвъръдьневьна и оуже раскъздавъщаста в вонгающа въставль Лазорга. Io. екз. Бог. 353. Ср. четверодьневьнъ и.
- четврвногъти четвероногій: Четврвногааго. *Іо.* екз. *Шест.* (В.). Ср. четвероногъти.
- **четвьргъ четвергъ четвервъ —** четвертый день недфли послф воскресенья: — Баше же въ дбь в четвергъ. Іак. Бор. Гл. 138. А въ вътворникъ и въ четверкъ сочиво. Уст. крм. Поуч. исп. И бъ в четвергъ на ночь поча изнемогати (Владимиръ Васильковичь). Ип. л. 6796 г. Султанъ вывжжаеть на потъху въ четвергъ да во вторникъ..., а брать вывжжаеть султановь въ понеделникъ. Аван. Никим. 342. А пса оу Полоцку, оу четвергъ четвертов недли поста, марта оу пестыи дяь. Грам. Вит. Никт. 1399 г. А псанъ оу Троцъхъ, оу четвергъ по велицъ дни. Жал. гр. Вит. Вил. кан. 1399 г. Четвергъ ов днь ега бы се б днь ношбра мца (πέμπτη οὖν ήμέρα). Георг. Ам. (Увар.) л. 372. — Великъни четвъргъчетвергъ страстной недёли: — Отоими, рече, въ великъщ четвергъ тело Христово, ыко шкладании на постыным дни. Вопр. Кир. 176. Выпращаещи же: еуангелья великаго четверга страстывая како чтутся в гдв? Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Прінде къ Москвв въ четвергъ великіи, а городъ ему отвориша на святои недъли въ другои четвергъ. Псков. І л. 6942 г.
- четвыржыны четвержыный прилаг. отк сл. четвыргы: — Въ четвержыный же дны переже слица Вачылавъ же и Изаславъ и Ростиславъ проидоща на чтое поле и поидоща битса. Ип.' а. 6659 г.

четвертина — четвертина — четверть: — Принесете приносъ и даръ свои Гоу требу кроупъ пшениченъ десатоую часть двою споуду в'мъшевы в' маслъ четвертиною четырь мъръ (èv тетартф той v, in quarta in). Числ. XV. 4. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Да что туто жъ у нихъ у Соли монастырская же ихъ полъварницы на великомъ колодязъ, да и въ иныхъ варницахъ три четвертины, ино не надобъ съ нихъ ни противень, ни площькы. Жал. гр. Чухл. Покр. мон. 1450 г.

четвьетовластьотвовати — четврьтовластьствовати, четвьетовластьствою — править четвертой частью области: — Четврьтовластьствоунжщоу Галиленых Иродоу, Филипоу же братоу кго четврьтовластьствоунжщоу Итуриных и Трахонитьской странож (тетодоуобутос). Лук. III. 1. Остр. ев.

четвьртовластьць — правитель четвертой части области: — Иродъ четвьртовластьць (ὁ τετράρχης). Μικ. IX. 7. IOp. es. n. 1119 s.

четвыртодесатыный — четвертодесатыный — сороковой: — Въ четвырьтодесатыное бо и выторое льто пьсарыства Аугоустова. Изб. 1073 г. л. 250. Въ четвыртодесятыный дны. Златостр. XII в. (В.). Въ четвертодесатное льто первое Авгоустова пртва (èv тф µα' еты). Георг. Ам. (Увар.) л. 137. — Четвыртодесатыный постъ — четыредесятница, великій пость: — Постати же сл въ средоу и къ соуботь и въ четвыртодесатыный посты (теббарахобту́у). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 259.

четвыртонадесатынивы: четвыртонадесатынипи — названіе ереси: — О отывращающимыся оты
ересии и оты наватианы же и фотинианы или оты
четвыртонадесатыникы, кже оглашеным или вёрны
оты нимы не приимати, прёже аще проклыноуты высю
ересоу (теобаребкайделатиты»). Ефр. крм. Лаод. 7. Четвыртонадесатыници: сии вы четвыртым на десате
лоуны Спса нашего Іс Ха выскрысения праздыноують,
вы нь же аще постигнеты: вы понедёльникы или вы
выторыникы или вы срёдоу настам (теобаребкайдекатітал). т. ж. Тим. пресв. л. 282. — Ср. четверонадесатынивы.

четвьртосътьный — четвертосотьный — четырехсотый: — Въ четвертосотное и в четвертодесатное ието снять Інбевъ (е́у тф тетраходюстф каі µ.' є́теі). Георг. Ам. (Увар.) л. 91.

четвертъ — четвертъ — четвергъ (?): — Ставшимъ же имъ межи собою в день четверта, бысть дождь спленъ с вътромъ. Давр. л. 6659 г.

четвьетька — четветка — мфра сыпучихь тёль: — Ахлёбь даль Богь дешевь на семь лётё, по польпять денгы четвертка ржи. Псков. І л. 6984 г.

— денежная единица: — А въсчое Псковичомъ у Юрьевьцовъ у гостеи имати отъ мъха по четьвертцъ, а отъ скаловаго въсу по деньзъ. Перемир. грам. Псков. и Новъ съ Дерпт. еп. 1474 г. — См. четвъртъца.

— cp. ЧЕТЪВА.

четвергъ: — Въ четврътък е не на Възнесе Гик. Остр. св. л. 207. Въ чьтвъртъкъ ї не. т. ж. л. 20. Мко подобакть просвещеными вероу выкноути и въ четвъртъкъ недъл възвъщати епискоупоу или попомъ (τη πέμπτη της έβδομάδος). Ефр. крм. Лаод. 45. Мба августа въ ді днь в днь четвертъкъ. Пов. вр. л. 6599 г. Недфля... първым день всея недфле наричется..., а понедёльникъ наричется вторыи день..., а четвертокъ пятыи. Өеод. Печ. Вопр. Из. 213-214. Въ понельни и въ вторни и въ четвъртъ. Уст. п. 1193 г. (On. III. 1. 260-261). Мъсяца марта въ 31 день въ четвертокъ на вербнои недели. Псков. І л. 6971 г. — Великън и четвъртъкъ = сватън и четвъртъкъ четвергъ страстной недвли: - Объгчаи бъ въ великъп стъп четвъртъкъ приходити свио въсвиъ оубогыимъ. Пат. Син. XI в. (Бусл. 336). Въ стыи великым чьтверьтькъ чьтомок бжьствьнок еуагл. Уст. мон. д. 1200 г. Се даю... моучащимы да лы и нощь, Ю великаго четвырытка до стым пянтикостім имъти въг покои. Хож. Богор. А дана у великіи четвертокъ априля у 3 день 6890 году. Грам. Вит. 1382 г. В' великій чёверты. Дуб. сб. XVI в. 114.

 $ext{TETBEPTLIM} = ext{MISTAGETEP} = ext{MISTAGETEP}$ вертый, следующій после третьяго: — Въ четврытжи же стражж нощи иде къ нимъ Иїс, хода по морю (τετάρτη). Мв. XIV. 25. Остр. ев. Въ четврътъи третіагодесьте мії пестаго (ті теграві наі вінаві). Ан. II. 1. Библ. 1499 г. (Бусл. 183). Отдан гръхъ отьча на чадъхъ до третинго и четвърътааго рода. Изб. 1073 г. л. 146. И сихъ оубо (книгъ Царствъ) ндино и въторок въ кдино причитакться, третикк же и четвырток тако же въ кдинъ (τό δὲ γ' хαὶ δ' όμοίως είς έν). Ефр. крм. Аван. Алекс. л. 216. Въ четврътъихъ Царствиихъ рече Исаны пророкъ (ей тя τετάρτη των βασιλειών). Πακδ. Ακm. XI в. л. 105. Ce оуже четвертыи днь имать, не въкоущам брашьна. Нест. Жит. Осод. 8. Третьяя тяжа, аще кто поимется чрезъ законъ, а четвертая уволочская, ажъ уволочетъ кто дъвку. Уст. гр. Смол. 1150 г. Съездишаса по г дый, въ четвъртъм же ды въ сре пристоупища силою и бишаса всь днь. Новг. І л. 6678 г. Въ шемъмь десяти ти четвъртемь псалме. Златостр. XII в. 92. Си же грамота псана бъисть, ищьло бъило ш Ржтва Гна до сего лета , а леть и двесте леть и шсмьдесатъ летъ и три лета, въ четвертое лето на Възнесенье Гне. Грам. См. кн. Өед. Рост. 1284 г. А за все за то взати кназю оу Новагорода двенадчать тысачи серебра;... а како възметь княь , т и две сте, тако емоу поустити хльбъ и всакъпи гость..., а третьи , поыша Хопыли к собе..., а четвыртыи , взаль Федоръ и Елферии оу талциковъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. 1316 г. Заложиша четвертую ствну, плитяну, отъ Псковы рвки до Великои рвки. Исков. І л. 6883 г. А которыи мужь иметь жити съ четвертою женою или жена за четвертымъ мужемъ,

техъ божественая правила... отъ святаго причащеніа... отлучають. Посл. м. Фот. Новг. 1410 г. Подъ Вельемъ стояше 3 нощи, и на четвертои день... оступиша около градъ. Псков. І л. 6916 г. — Самъ четвыртъ — въ четверомъ: — А Ростислава всади в лодью, тодико самого ди четверта пусти ѝ къ отцю. Лавр. л. 6657 г. Самъ четвертъ убъжа. Соф. вр. 6986 г. (т. II. 201). - Четвыртам часть - четверть: - Ржи й-ю ча кади коуплахомъ по грвит сертбра. Нова I л. 6738 г. А исъ тамги исъ Коломеньское далъ есмь четвертую часть къ святьи Богородици... собъ въ память. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. — Четвъртъщ на десате четырнадцатый: - Отъ четвырьтаго же на десате дьнии семь да несте опреснъкъп. Изб. 1073 г. л. 196. **ЧЕТВЬРТЬ** — **ЧЕТВЕРТЬ** — четвертая доля: — И се въсто..., яко въ лъте единомъ недъль нв и единъ лень и четверть дни. Кирик. учен. 6644 г. Предъложиться имъ (монахамъ) хлъба по единои четвърти. Уст. п. 1193 г. 207 (Оп. III. 1. 259). И да раздръзають... къждо хлёбъ мьнихомъ оубо на д части и да възметь къждо четвьрть. т. ж. (On. III. 1. 262). Аще оударить по лицю..., платити безъ четвьрти грвна серебра. Смол. гр. 1229 г. (2-й сп.). Четверть съгра. Никон. Панд. сл. 45. А запретса изорни или штороникъ или котечникъ штрока гдрва, ино ем8 права дать, а гдрь не доискался четверти, или шторонои части, или с-ысады рыбно части. Исков. судн. гр. 12. А три годы поживеть, а поидеть прочь, и онъ платить три четверти двора; а четыре годы поживетъ, и онъ весь дворъ платитъ. Судеби. 1497 г. 155. Четверть твоа смертию погыбнё и четверть твом гладомъ скончана бы посредъ тебе и четверть твоа шружие падеть шкругь тебе и четверть твоа въ вса вътры расточю (τὸ τέταρτόν σου). Георг. Ам. (Увар.) л. 178-179. — На четвърти пръведенъи — четырехсторонній (?): — Видъ, рекъше обыло, право, пръ-

- ведено на четвъръти и подобънат. Изб. 1073 г. л. 232. книжная мъра четвертая доля листа: Часовъникъ въ четверть. Оп. Кор. Ник. м. 1551 г.
- мѣра сыпучихъ тѣлъ: Гедешнъ же в'ниде и створи козлище ѿ козъ, и четверть мукъі, шпрѣснъкъі (οἰφὶ ἀλεύρου). Суд. VI. 19 по сп. XIV в. (Бусл. 122). Тако четверть с двою сп8 (ώς οἰφὶ κριθῶν). Рув. II. 17. Вибл. 1499 г. (Оп. І. 29). Взяти ми на Куземкѣ на Съкъворцовѣ десать четвертеи ржи..., шесть четвертеи овса. Дух. Памкр. Чен. 1482 г. А помѣрное имати... съ продавца съ четырехъ четвертеи денга; а будетъ болши или менши четырехъ четвертеи, и имъ имати помѣрное по росчету. Тамож. Бълоз. гр. 1551 г.
- денежная единица: По оухоу оударите, \vec{r} четвърти серебра. Смол. гр. 1229 г. А зъ головы дати пошьлины гривна, а съ семьи четверть. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А соль по полу четвертъ пудъ, а меду по 11 пудовъ за полтину. Исков. І л. 6984 г. Боярину и діаку имати по тому жъ розчету пошлины свои, а околничему четверть, и діаку четыре алтыны съ денгою, а недъль-

- щику четверть, да нед влику жъ вязчего два алтына. Судебн. 1497 г. Околничему полтина, а діаку четверть, а нед влику полтина. т. ж.
- —? Свёдитель ми есть Господь, яко нёчему же быхъ не присяглъ ко иному брашну, развё четверти и гороху, устроеннаго на святую братию (въ др. сп. укруху хлёба и сочиву). Сим. Иосл. Иолик. д. 1226 г.
- ? Седмый Діомидъ: тёломъ на четверти, крёпокъ, доброликъ. *Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 181).*
- четвые той части области: Имковъ же брать него, въ Иоудеи проповъдам, отъ Ирода четвырытыника оусъчень бъл мечьмь и погребенъ тоу. Изб. 1073 г. л. 261.
- високосный годъ: Четвъртъникъ, рекъше вьсе стъ. Изб. 1073 г. л. 249.
- четвъртъници названіе ереси: Прикмлемъ... в четвъртъникъ (τεσσαρακαιδεκατίτας ήγουν τετραδίτας). Εφρ. прм. Трул. 95.
- ЧЕТВЬРТЬНИЦА число, состоящее изъ четырехъ: Маркионъ Понтьскъи, бъивъ оучитель Къръдоновъ, четыри нерожена соущьства соущиихъ прѣдъложи и пакъ четвъртъницю въ дъвоиницю състави (την τετράδα εἰς δυάδα). Εфр. крм. Тим. о разл. л. 276.
- четвыртыный четыреугольный: СЭ древесь четвертень (тетраую́чоч). Мев. Пат. XVI в. Быт. VI. 14 (On. II. 2. 31).
- четвые ты на четвереть на на денежная единица: Паметь, какъ торговали досель Новгородци: пять лобцовъ четверетца, а десять лобцовъ двы четверетци, ино то мортка. Сбор. Солов. 1494 г. Ср. четверетъка.
- четвьрьным состоящій изъ четырехъ слагаемыхъ: — Нъсть подоба четвьрьноумоу чисьмени дъвашьды дъвок въщатись. *Io. екз. Бол. 13*.
- четитиса причитаться, быть присущимъ: Еже бо нарицатиса дѣвож и дѣтѣльи не имѣти въздреклънъихъ и приснъихъ и четаштиихъса дѣвъствѣ, оуродънж таковжю дѣвицж рече Гъ (άρμοζούσης τῆ παρθενία). Панд. Ант. XI в. л. 53.
- четъка уменьш. отъ сл. четь четвертка: А хлѣба посномъ: ржи шесть коробей съ четверткою, а овса по^л семы коробьй, по^л коробьй пшеницы, четка ячьмени, двое хлѣбовъ. Вип. изъ писи. кн. 1499 г. Овса четырнадцать коробей безъ четки. т. ж. См. четвъртъка.
- четьжь —? Безблазныныя излогы акы четхы некими оукрасити и оуды. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 255.
- ЧЕТЪІРЕ ЧЕТЪІРИ ЧОТЪІРИ четыре: Неще четыре мѣсаци сжть и жатва придеть (ἔτι τετράμηνός ἐστιν). Io. IV. 35. Остр. ев. Пришьдъ же Иїс въ Вивания, обрѣте ѝ четыри дьни оуже имжща въ гробѣ (τέσσαρας ἡμέρας ἤδη ἐν τῷ μνημείῳ ἔχοντα). Io. XI. 17. т. ж. Събержть избъранъим. кго отъ четырь вѣтръ, отъ коньць нбсъ до коньць ихъ (ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων). Мв. XXIV. 31. т. ж. Четыри тысоуща мужь (τετρακισγίλιοι). Мв. XV. 38. Четвероев.

1144 г. (Бусл. 46). До трій бесчестій и до четырь. Ам. І. З (Упыр.). Патын образъ болин четыръ ксть. Сбор. 1076 г. л. 225. Лазоре, ходи вънъ, слъппалъ кси великын глась, лежа въ гробъ...; излъзе, не четырь дьнъ, нъ многъ дьнь, въскрьсъ съ въскрьсъщиимъ третии дынь (тетра γ иєроς). Ip. Has. XI в. л. 131. Овиже три, ови же четыри, ови же ни кдиного (оі бі τέσσαρας). Εφρ. крм. Діон. Ар. л. 223. He боле четырь межи десама чать повельваниь дашти (об πλέων τεσσάρων κερατίων). m. ж. LXXXVII. 66. ΤΑ poславъ же побъже с четърми мужи к Новугороду. Іак. Бор. Гл. 100. Посла кназь Мьстиславъ... многъ Кривичи четырьми путьми. Ип. л. 6636 г. Моужи..., носаще ковчежьце златы четыри, по четырымъ на кыиждо ковчежьць слоужаще. Жит. Нифонт. 1219 г. Четыре коньци крыстоу середьнимы съгвоздъмы дрыжытьсы. Іо. екз. Еог. 254. На воздусь висяща отъ земля до четыреи лакотъ. Жит. Андр. Юр. XV. 72. Тыо же оубо чівце ш четырен съставь гіть създано. Пал. XIV в. 58. За то жь чинимо сесь листъ о 3 тисячи, а вашей милости стоить на листу о чотири тисячи сумою. Грам. Молд. воев. Петра 1388 г. А самосуда четыре рубли. Уст. Дв. гр. 1397 г. Проскуру велите испечи крестаобразну и укажите вообразити на неи чотыри кресты. Іо. арх. Указ. о проск. п. 1410 г. По четыри дни положа, розъталися розно. Исков. I л. 6979 г. Сталъ въ Торжку и былъ въ немъ четыре дни. т. ж. — Четырию — четырежды: — Высота же ен яко можеть съ нея на полъдень лиць нолно добрым стрелець 4-ю стрелить, а на неи стрелити перестрълъ есть, а на земли стоя горъ осмію стрълити. Дан. ил. (Нор. 126). — Для изображенія числа 4 употребляется буква д: — Сберё ізбранъны CBOM Ѿ Д-рь BBT (ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων). Mp. VIII. 27. Нов. зав. XIV в. Бъ штроча красно и бъ лъ п и приведе дъщи фарашна ко шпо. Сл. фил. Да раздръзають... къждо хэвоъ мьнихомъ оубо на д части и да възметь къждо четвърть. Уст. п. 1193 г. л. 210 (On. III. 1. 262). — Для изображенія числа 4000 употребляется Д: — Баше ыдши па Д і шпусти ы (теτρακισχίλιοι). Мр. VIII. 9. Нов. зав. XIV в. Алекс. митр. — Ср. Лит. keturi, ketvirtas.

ЧЕТЪІРЕДЕСАТЕ — ЧЕТЪІРИДЕОАТИ — сорокъ: — Четырьмидесаты и шестиж лётъ съзъдана бысть пыркъ си (теббара́хоута кай ёў). Іо. ІІ. 20. Остр. ев. Алькавъ четыредесате дынии и нощии четыридесате (теббара́хоута). Мв. ІV. 2. Юр. ев. п. 1119 г. Роугажштенъ же са Клисыж дытыть, прокла го словесьть Гыныь, и изидоста дыва медвый из доубровы и прытрыгноуста отъ нихъ четыридесати ти дыва дытишта. Изб. 1073 г. л. 188. Четыридесати дыйи, тако выдка постивьса..., себе на страданию сустроиль кси. Мин. 1097 г. л. 160. Въспоминанию дроугыйхъ четырьдесать дыйи (йхха р. ήμέρας). Ефр. крм. Петр. Ал. л. 224. Моученици четыридесате къ себе глаголахоу. Стихир. ХІІ в. Ак. н. л. 125. Четыри-

деса прквь огорь. $Host.\ I$ л. 6819 г. — Для изображенія числа 40 употребляется буква $\overline{\mathbf{m}}$: — И бъ тоу въ пжстыни дни четыридесати и $\overline{\mathbf{m}}$ нощи, искоущани сотоною (теббарахочта). $Mp.\ I.\ 13.\ Mem.\ es.\ d.$ 1117 г. Цртвовавъ (Соломонъ) лъ $\overline{\mathbf{m}}$, оумре. $Cn.\ \mathfrak{Gus.}$ — $\overline{\mathfrak{m}}$ $\overline{\mathbf{m}}$ 40000: — $\overline{\mathbf{G}}$ племене Ефрьмова $\overline{\mathfrak{m}}$ $\overline{\mathbf{m}}$ (теббарахочта χιλιάδες και πεντακόσιοι). Числ. $I.\ 31.\ Coop.\ Boson.\ XV s.\ Ar.\ n.$

четъ предесатина — поминовение умершаго въ сороковой день послъ смерти или въ продолжение сорока дней: — Да творатъ г-тъинъ оумершихъ... і д-редесатинъ Паис. сб. 60.

четыредесатый — сороковой: — И бы в четыредесатое льто..., гла Мойси къ всё сномъ Іилево (еν $\tau \varphi$ теогараност φ етег). Втз. І. 3. Сбор. Волог. XV е. $A\kappa$, κ .

четъ реждъ = четъ ръждъ = четъ решди — четъ решди. Ам. І. толк. (Упыр. 21). То тако на четъ решди. Ам. І. толк. (Упыр. 21). То тако на четъ решди. Ам. І. толк. (Упыр. 21). То тако на четъ ри лъта кдинъ дънь прикміющте, гланъ ими аў дівтъ оустранатисл, четъ ришьдъ і бо т бе бъ вак аў дівтъ оустранатисл, четъ ришьдъ і бо т бе бъ вак аў дівтъ пъ годы чести святителю евангеліе? Отвътъ четы режды въ лъто, рекше страстны в недъли (въ) великіи четвертокъ..., и на пасху на литоргіи и на вечерни, и въ первый день сентября мъсяца. Вопр. Өсон. 1276 г. Четы режы по пати. Іо. Дам. Кн. фил. XVI в. (Оп. II. 2, 320).

четъ придесатечислъти — состоящій изъ сорока: — Четъ придесатечисла лика моученичьска къто не хвалить. Стихир. XII в. Ак. н. л. 126—127.

четъгридесатидьневьнъти — сорокадневный: — Пако младеньць четъгридесатидьневьнъ матерью волею приноситьса въ църкъвь законьноу. Стихир. XII в. Ак. н. л. 117—118.

четырии — четвертый: — Четырїю часть имый вина (τ ò τ έταρτον). Исх. XXVII. 40. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.

четъгриногъги — четвероногій: — Еще въ Африкій в дътища родистаса, единъ четъгрино, а в-и w двоу главъ. *Переясл. л. 6571 г.*

четъ риста — четыре сотни: — Полонъ Шиша д-ста чади и пустиша в во своиси. Ип. л. 6681 г. По Божье нароженьи въщио лё тиса и четыриста безъ шдино лъта. Грам. Вит. Никт. 1399 г. — Для изображения числа 400 употребляется буква ў: — Ё начала пртва Соломона до плъненым Пртила лё ў н й. Пов. вр. л. 6360 г. И поработиша плема его за ў лъ. Сл. фил.

четъгрьдеоатьнъги — состоящій изъ четырехъ десятковъ: четъгрьдесатьнъги постъ — великій постъ, четыредесятница: — Не подобакть въ постъ четырьдесатьнъги хябба приносити (èv τῆ τεσσαρακοστῆ), Εφр. крм. Лаод. 48.

четъ прынадеомть — четырнадцать: — Цестило же четырьнадесять лакътъ въ длъготы, четырьнадесять

- накътъ широта (бехатесса́ром, бехате́ссараς). Ies. XLIII. 17 (Упыр.). Для изображенія числа 14 употребляется сочетаніе ді: Работа ти ді лѣ двою дѣла дщерїю твоею (бехате́ссара єт η). Емт. XXX. 41. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Въ ді того 2 мін. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1 269). См. четъїрьнадцать.
- четъ при надиать четъ пре надиать четырнадиать: — Занялъ есмя... четы ренадиать рублевъ денегъ безъ четверти Московскихъ ходячихъ. Заеми. Приб. Павл. 1562 г. — См. четъ прънадесать.

четь — вм. четверть. — См. четъка, четьца.

- четьсвыи: четьской сукно—названіе сорта сукна:— Сукно... бурнатное четцкое. Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. (Савв. 21). Четцкие, цвётъ лутчеи: бёлые, сёрые, черные, а иные дешевле. Торг. кн. 119 (Савв. 274).
- четьца уменьшит. отъ сл. четь четверть, четвертая доля: Всего корму волостелю... шесть гривенъ Ноугородкаа съ денгою да с четцою. Вып. изъ пис. кн. 1499 г. Всего оброку... пять гривенъ и двё деньги с четцою. т. ж.
- чехълъ чехолъ чехлъ чахолъ покрывало: — Чехлъ. Церк. уст. XV в. (Лавр. Оп. 50). Ферези бархатъ Венедицкоп...; на нихъ чахолъ бѣлъ полотнянои съ пуговками съ черлеными. Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. (Савв. 12).
- исподняя одежа, бѣлье (?): Великая княгини, развернувъ сорочьку, или чехолъ, или иное что платье великого князя, да изътого рукомоиника и смачивала то платье. Сказ. Ив. Сабур. 1525 г. Коли понесутъ къ великому князю сорочьку и порты и чехолъ..., смочивъ руку, да охватывати сорочьку и порты и чехолъ и иное которое платье бѣлое. т. ж.
- ЧЕЧАЕЪ шишакъ: А се даю сыну своему князю Дмитрию...: обязь золота, и серга съ женчугомъ, чечакъ золотъ съ каменьемъ съ женчуги. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А се далъ есмь сыну своему князю Ивану...: чечакъ золотъ съ каменьемъ съ женчуги, сабля золота. т. ж. Ср. чичавъ.
- **ЧЕЧРЕГА** ? Послалъ ти есмь (ц. Дарій Александру) мечь и чечрегоу и корьстіцю злата. Жит. Алекс. Мак. Хроногр. XVI в. (В.). Чечрегою же да с ровнями своими играеши. т. ж. (В.).
- ченивем чешуя; кровля въ видъ чешуи: На лбу (у церкви) много пощепало чешвеи. Псков. І л. 6978 г. (по Стр. сп.). См. чешъм.
- чешбика уменьшит. отъ сл. чешбы: Вверху же надъ печеркою тою созданъ яко теремець красно на столицъхъ, и вершекъ ему спертъ кругло и серебряными чешуиками позолочеными покованъ. Дан. иг. (Нор. 22).
- чешбичатый съ узорами въ видъ чешуи: Семь пугвицъ золоты чешуичаты шишкою, ръзаны съ чернью. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. Шуба камка червчата кармазинъ, чешуичата. Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. (Савв. 13). 4 пугвицы серебряны чешуичаты золочены. т. ж. 13.

- чешель —? Синкать медаными чешели раждежеными по ребрехь обложень. *Прол. пол. 25.* Съ купарисы и съ чешелями сътворены хытро. *Прол. авг. 4.*
- ченівів чешуя, роговой покровъ рыбъ и нѣкоторыхъ пресмыкающихся: На нихъ же пера и чешюм (λεπίδες, squamae). Лев. XI. 10 по сп. XIV в. Прилѣплю рыбы рѣчныя крилу твоею и изведу тя ѿ срѣды рѣкы твоея и чешуахъ твой прильпнять (τοῖς λεπίσι σου προσκολληθήσονται). Іез. XXIX. 4 (Упыр.). Зминным стрѣлъп извърьгъ, мко чешоум. Мин. 1096 г. (окт.) л. 5. Тѣло же окрастовѣ и бысть, яко чешуя. Прол. февр. 27 (В. II. 42). Изиде ис коупѣли сдравъ, шстави телесныя строупы в водѣ, мко чешюм рыбьам. Георг. Ам. (Увар.) л. 211.
- мелкія деревянныя или металлическія пластины въ видѣ рыбьей чешуи для кровли: Церковь святаго Георгія понови и подписа, идѣ же отпало, и покры ю чешюею. Новг. IV л. 6954 г. Теремець красенъ на столпѣхъ, верху круголъ и сребреными чешюями позлащенными покованъ. Дан. иг. (Пал. 18). Ср.: На церквѣ главы крыты чешуею деревяною; церковь крыта тесомъ. Вып. Бълоз. пис. кн. 1674 г.
- чи развъ: Чи азъ есмь въ 8тробъ зачалъ (ий еую еу γαστρί ξλαβον, numquid ego in utero concepi; въ др. си. еда азъ, аще азъ, въ сп. XIV в. азъ ли). Числ. XI. 12. А вы, попове боудуче, оже въсхощете слоужити коли, тъ чи на много дейи отлоучаетеся отъ пападіи своихъ? Ил. Новг. поуч. 23. Стополкъ про волость же чи не уби Бориса и Глѣба, а самъ чи долго поживе. Переясл. л. 6647 г. Чи самъ есмь сълъ в Къневъ, посадили ма Къневъ. т. ж. 6662 г. Чи не бываетъ вражда княземъ, то ні сяка. Сузд. л. 6725 г. (по Ак. сп.). И ръхъ: чи не радоуюса азъ прити къ гноу вашемоу. Прол. XIII в. 171. Ино чи не боишся ты, смерде. Грам. Вит. о Пилип. 1389 г. Чи не Богъ тои поткъ указалъ добро намъ повъдати. Сл. св. Кир. (Москвит. 1844 г. І. 242). Чи того рам идохо за вы, да быхо мололи или хлебы пекли. Луб. сб. XVI в. Сл. о милост. 64. Чи не воленъ язъ въ своемъ внукъ и въ своихъ дътехъ? Ино кому хочю, тому дамъ княженство. Псков. І л. 7007 г. -Чи ли — развъ: — Чи ли не всего ли погоублаени (καὶ οὐ πάντα κενοῖς). Βλαπος τρ. сл. 45.
- развѣ не: А чи диво ся, братіе, стару помолодити? Сл. плк. Игор.
- или: Аште бо и съторицеж даси, то и тако нѣси в'сего Ѿдалъ, да аште тако твора едъва исцѣлиши злое, то аште прѣвратиши чи и пограбиши имѣнащѣла, мало же да даси. Изб. 1073 г. л. 87. Чи ли или: Ребра съкроити чи ли ражьны повирати тѣло. Златостр. XII в. 14. Чи ли въспѣти было, вѣщіи Бояне, Велесовь внуче! Комони ржуть за Сулою, звенить слава въ Кыевѣ..., Игорь ждетъ мила брата Всеволода. Сл. плк. Игор.
- если: Да чи кто васъ, братіе, виветь какоу вину душевную, яже отлоучаеть отъ поповьства, а Бога

- дъля и своего спасеніа, не мозіте оутаити мене. Ил. Нові. поуч. 21. Ныня же чи кака (въ подл. како) кому вина, а не рците тако. т. ж.
- хотя: А чи будетъ вписалъ Александръ въ свое рукописанье на отцѣ на моемъ и на мнѣ ту двадцать рублевъ и сто, а тымъ отецъ мои, ни язъ не виноватъ Александру. Дух. Ост. ок. 1396 г.
- хотя бы: Полежи мало, молчачи, да то и чи вижю тя (въ др. сп. пожди мало, молчащи, да ци вижю тя). Жит. Сим. Столп. XIII в.
- что: Оубомвъса Новгородьць, чи пр $\dot{\mathbf{b}}$ льстивъше ма имуть. Hoвi, I а. 6649 г.
- Ср. ци, ачи.
- чиготъ спаварій (одна изъ придворныхъ должностей Византійскаго двора): — Поставиша патриарха веодота, нѣкого ѿ чиготъ (ἀπὸ σπαθαρίων). Θеодрт. о Никт. 37. Мин. чет. апр. 55. Цръ... пбсти съ нима въ Римъ Маркімна, чигота своего (σπαθάριον Μαρκιανόν, armamentario). Жит. Григ. Акраг. 46. Облашама повелѣ чиготъ в темници затворити. т. ж. (В.).
- чии притяжат, вопросит, и относительн. местоименіе — чей, кому принадзежащій, къ кому имівющій отношеніе: — Чии ксть образъ сь и написаник (тічос ή είκων αύτη). Μο. XXII. 20. Ocmp. es. Чьто са вамъ мьнить ο Xcb, чии неть снь (τίνος υίος έστιν). Mo. XXII. 42. Юр. ев. п. 1119 г. Вирьвноую платити, въ чьки же вырви голова лежить. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Како любо тъмъ, чьк то коунъі. Р. Прав. Влад. (по Син. сп.). Аже холопъ шбѣльный выведеть конь чии любо, то платити за нь в грвнъ. т. ж. Комоу объщакшись, чии воинъ хощеши бълги. Нест. Жит. $\theta eod.$ 7. Товаръ весь, чии бы ни былъ, то все разграбиша. Новг. І л. 6848 г. (по Арх. сп.). Послалъ быль язъ къ вамъ игумена своего, да разсмотритъ по правдъ, чіи передълъ будетъ. Грам. Өеоги. м. Черв. Яр. д. 1353 г. А дворянъ даеть тотъ, на чьемъ ищють, и судъ туто же, а на правду Вздять обои. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. Тъ волости и села, во чьемъ удвив, то томоу и есть. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А то татбы своей не дойскалься, чій таковій пристави. Исков. судн. гр. 16.
- чей либо: Или холопъ чии, или роба, въздать его. Дог. гр. 1349 г.
- чими то же, что чини фарфоръ: Мачимъ да Чимъ отъ Бедеря 4 мѣсяца моремъ итъти, а тамъ же дѣлають чими, да все дешево. Аван. Никим. 339.
- чини фарфоръ: А Чиньское же да Мачиньское пристанище велми велико, да дълають въ немъ чини, да продають чини въ въсъ, а дешево. Аван. Никим. 338. Ср. ценина фарфоръ, фаянсъ. См. чими.
- чинити, чиню устраивать: И повель имъ Всеволодь чинити гати комоуждо своемоу полкоу, и заоутра переидоша ръкоу. Ип. л. 6652 г. Сташа Новгородьци на островъ, а они, противоу ставше, начаша городъ чинити въ лодымхъ. Новг. І л. 6657 г. Начаша чинити городъ на Наровъ. т. ж. 6764 г.

- Бахоуть же станове в город' соломою цинен . Ип. л. 6769 г.
- изготовлять, приготовлять: Свердьлы ї пилы, ими же чинё кртъ Гнь. Сказ. Ант. Новг. л. 5. А Камбаятъ же пристанище Индвискому морю всему, а товарь въ немъ все двлають алачи, да пестреди, да канъдаки, да чинятъ краску ниль. Аван. Никит. 338. Вино же у нихъ чинять въ великыхъ орвсвхъ кози Гундустаньскаа, а брагу чинять въ татну. т. ж. 333.
- составлять: Понеже оубо мънози начаща чинити повъсть о извъстьныхъ въ насъ вещехъ (алата́ ξаσθαι). Лук. І. 1. Остр. ев.
- производить: А възвода ти, кнже, межи Соуждальскою землею и Новъмъгородомъ не чинити. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. Всакому ми делу исправа ему чинити. Грам. Влад. 1387 г. А продажи имъ не чинити, а судовыхъ пошлинъ не имати. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. мон. д. 1389 г. Всему управу чинятъ мои намъстници. Уст. Дв. гр. 1397 г.
- дълать, совершать: Мив не воставии смотрить. что кто иметь чинити по моемь животв. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. Полочано чини все оу правду, и оу въсъ, и оу торговли, и во всемъ торгово дъль. Грам. Вит. Никт. 1399 г. - Чинити в Вдомо, зна емо, знаменито, сведомо, сведочьно, славно-извещать, давать знать, объявлять: — Мъг, кна Питовьскии кна з Олебанъдро Корьатовичь, Быкю мітью кназь и гарь Подольской земли, чинимъ сведочно своимъ листомъ всакому доброму, кто жь на сии листъ посмотритъ. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. Мы, великій князь Витовть, чинимъ знаемо симъ нашимъ листомъ, кто на него узрить или услыпить, чтучи. Грам. Вит. 1382 г. Милостію Божею мы, велики князь Витовтъ, въломо чинимъ каждому доброму, кто коли на сесь листъ позрить. Жал. гр. Вит. 1383 г. Владислав, Бъе міти король Полскии, Литовски и Руски, ины земль гдрь. чинимъ славно и знаемо. Грам. Влад. 1387 г. Чинимъ сведомо велебнои твоен милости, же есми дали тому истинному пану Варшавьскому 3 тисячв... Фряжского серебра. Грам. Молд. воев. Петра 1388 г. Знаменито чинимъ тымъ нашимъ листомъ нинфинимъ и потомъ будучимъ, кому будетъ потреба того въдати або, чтучи его, слышати. Жал. гр. 1388 г. А се язъ, владыка Иванъ изъ Луцка, знаемо чиню всемъ, аже даль ми господарь мои великіи король митрополью Галицкую, хочеть ми помочи на поставленье митрополитомъ. Зап. Луи. еп. Іо. 1398 г.
- заключать (о мир'ь): Чинимът миръ твердънии с королемь Казимиромъ Польскътмъ. Дог. гр. 1349 г.
- оказывать: Не чини има міти. *Ип. л. 6760 г.* Аще бъл кто добро дроугоу чиниль, то добро бъл бълдо. *Новг. I л. 6765 г.*
- поступать: Вамъ чинити тако жь. Дог. гр. Пол. съ Риг. 1330 г.
- ? Скотъ тъчию чинать, въ мѣру строгаще, и сами въ скотин ласкърдьство въпадающе. Златостр. XII в.

- чинитиса совершаться: Цркви стыл съзидах в минастыри, и от имоліа чинахоуса. Жит. Стеф. Перм. 721.
- чиновати, чиново обучать, наставлять: Творя ся чинов, чадь бышие безъ млсти (sub praetextu quod curaret ut servarent ordines). Жит. Порф. 70. Мин. чет. февр. 312.
- чиновьникъ сановникъ, правитель: 'Бы въгдно пръ Даріемь и постави въ цртвъ князь р и к, мко же быти имь въ всемь цртвъ его, на ними же три чиновникы, ш нй же бъ Даніилъ третіи (тактіход; треїс). Дан. VI. 1, 2 (Упыр.). Чиновници же и князи искаах вины на Даніила (од тактіход). т. ж. VI. 4 (Упыр.). Възвъстит ми ся ш чиновникъ (въ Лат. перев. нътъ). Муч. Хіон. апр. 16.
- слуга (?): Игрьца и глоумьца или чиновьника н'якожго не подобажть въ борз'в поставлыти кійна. Новг. прм. 1280 г. л. 52. Апл. 80. толк.
- чиновыны относящійся къ чину, къ положенію: Паче или хоуждыє, противж мыры чиновыный. Гр. Наз. XI в. 301.
- правильный, пристойный:— Еже хранитися отъ женъ зъло подобьно и чиновъно (πάνυ πρόσφορον καὶ άρμό-διόν ἐστιν). Панд. Ант. XI в. л. 39.
- чинона чали ликъ, чикъ: Сърадоуитеса намъ, вса айгіката чинона чалита. Мин. 1097 г. л. 46. Бесплътънъ піхъ оумьна чинона чалита, тако матерь Боў та славимъ. т. ж. л. 82. Съ небесьны ими радоук писа чинона чалии. Стихир. XII в. Ак. н. 109.
- чиноначальникъ начальникъ ликовъ ангельскихъ: Чиноначальникъ въщьниихъ силъ. Стихир. XII в. Ак. н. 46. W великій прёстателю и чиноначалніче Михаиле архистратиже. Кир. Тур. Стихи молитв. (Сухомл. 101). Наставьникъ начальникъ, и чиноначальникъ, и съблюдателк... възвавъ. Жит. Өеод. Студ. 78.
- чиноначальство чинъ, ликъ: Сърадоуитеса намъ, выса англската чиноначальства. Мин. 1096 г. (сент.) л. 35.
- чинораздренитель нарушитель порядка: А которои священноинокъ или инокъ... иметь инако дълати, и онъ явится предъ Богомъ, яко чинораздрушитель... иноческаго житія. Митр. наказн. гр. ок. 1500 г.
- чинъ порядокъ: Бъість же слоужащоу кмоу въчноу чрѣдъі свокъ прѣдъ Бмь (ἐν τῆ τάξει). Лук. І. 8. Остр. ев. Къ симъ Павьла айла посъланим ід, чинъмь пишемъі сице (τῆ τάξει). Ефр. крм. Аван. Алекс. 217. Въсе бо въ чинъ свои имѣти кстъ лѣпо (πάντα γὰρ τάξιν ἔχει). Панд. Ант. XI в. л. 81. И глати Бжиж прѣмждрость съврышенж въ съврышенъихъ, чиноу бъіти дховьнжмоу непыщевахъ (ἀκολουδία). Пр. Наз. XI в. 232. Елма же и чинъ добръ вьсемоу начи(на)кмоу словоу и дѣаниж отъ Ба же начинати и въ тъ съконъчавати (τάξις). т. ж. 162. О семь чиноу мънозѣмъ образъ бъість (κόσμος). т. ж.

- 47. Въ чинъ кстати: Оуста же свои шверзе смыслено, в чинъ молвить изыкъмь своимъ. Пов. вр. л. 6488 г. Безъ чина безпорядочно: Колесьничьникоу съмоутивъщоуса, кони бес чиноу риштоуть. Изб. 1073 г. л. 60. Имъниемъ своимъ печемъса и приставьникъ за нимь приставланмъ, и оучимъ и, кажюще, да не бе-чиноу строить ничьто же. Златостр. XII в. Бе-щиноу перетъ и ветъщить ризы. Уст. крм. XIII в. (В. І. 82). Пряще же ся тоу бе-щина. Жит. Іо. Злат. XV в. (В. II. 294). Ср.: Оурвавъса отъ привазаным и їзъ оградъ излъзъ, ровъ и гнъвалса бе-чиноу, нападал на сърътажштал нго, и оустръмиса на вънжтръй дворъ. Супр. р. 446.
- подчиненіе: СО сінца са освіщаєть лоуна, не ыко же не имущоу Боў дати еи особь світа, нъ да чимы и чинъ въложитьста въ миръ, властелиноу и повиньноу. Іо. екз. Бог. 146.
- чиноположеніе, послѣдованіе: Чинове молитвамъ, благооукрашеник олтарю и ино же, ими же по истинѣ Бжии члкъ и съ Бмъ съчиненъ (διάταξις). Гр. Наз. XI в. 53. Въ чиноу влчца нашея стым Бца Марим Новым (εἰς τὸ τάγμα, in obsequio). Пат. Син. XI в. 77. Въ чиноу стым литоургим. Нест. Жит. Θеод. 10. Чинъ нощи стго пятъ Новг. тріод. XIII в. 98.
- правило, уставъ: Держачи общее иноческое житье по преданію иноческаго чина же и устава. Митр. наказн. гр. ок. 1500 г. По домашнемоу чиноу (secundum calculum regionis). Жит. Харламп. 33. Мин. чет. февр. 114.
- опредъленное мъсто: Пръбълваате въ свокмь чиноу камълкъ. *Изб.* 1073 г. (В.).
- степень: Три бо вѣдѣ спсающам чины: работм, напьство, сновьство; тѣмъ аще к рабъ, оубоисм ранъ; аще ли напъ, то възираи на възмтик тъчиж; аще ли паче сею снъ, то мко и оца оусрамлиисм ($\tau \acute{\alpha} \xi \epsilon_i \epsilon_i$). *Гр. Наз. XI в. 106.* Ср $\vec{\omega}$ ство има e^{cr} и глетса в' человъце, раздѣлает' же са в' три чины. *Дуб. сб. XVI в.* 414.
- должность: Да оубиванмънихъ оубо правьднѣ, въ чинъ сѣчьца въчетаса часть. Изб. 1073 г. л. 111. Диаконъ, аще въ тъни же грѣхъ въпадеть, слоугы чинъ да имать ($\tau \alpha \xi_1 \nu$). Ефр. крм. Новокес. 10. О различьнъныхъ чинъхъ, работающиихъ пркви ($\pi \epsilon \rho \lambda$) διαφόρων $\tau \alpha \xi \epsilon \omega \nu$). m. ж. Крв. 15. Правал кормл и всл цѣрквьнън чинън и манастъпрескъм ликън млстивенън імал. Нап. въ Неред. u. д. 1200 г.
- санъ: Нънъ же въ бъдъ есть, въсъхъ стъи чинъ въсъхъ смъшьнъи исть (τάγμα). Гр. Наз. XI в. 46. По поставлени же поимающе жены, погоублють чинъ свои. Іо. митр. Прав. И на семи соборовъ папежеве стараго Рима, иже въ томъ чину бысть, любо самъ идяще, любо своя пискупы прислаще. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. о Лат. 157. Того дъля подобаеть и тому въстати їерею, весь образъ имущю Аронь и не не по чину Ароню глаголатися, иже изъ ада изметь падъщаго ранами. Кир. Тур. Сказ. о чери. чин. 110.

Иже и патракънвъмь ипатьскымь почыщенъ бъл чинъмь. Жит. Өеод. Студ. Комоуждо и по чиноу въздаващеть и часть чьсти подаващеть. т. ж. Слышалъ есмь, какъ туто уничижение и поносъ на чинъ великаго Божіа священьства. Грам. м. Фот. Псков. 1422-1425 г. - Чистительскый чинъ - священническій санъ: — Не подобанть новопросвѣщенааго изводити въ чинъ чистительскъпи (έν τάγματι ίερατιхо). Ефр. крм. Лаод. 3. Не подобанть комоу въ чистительскимь причитакмы пахь чиноу, или мьнихоу на оуристаник коньнок въсходити (той ей ігратікой катаλεγομένων τάγματι). т.ж. Трул. 24. Фтоль очже да не има архієрьнска чиноу. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 27.-Мнишьскъти чинъ - монашескій санъ: - Видивъши же кнагини его приимъщи мнискъи чинъ, и пострижесь и сама. Ип. л. 6705 г. Князь Григореи пострижеся въ мнишескій чинъ. Псков. І л. 6912 г. — Чинъ ангельскъти — монашескій санъ: — Сподоблен же бълвъ 🛱 Творца своего англкого чиноу. Ип. л. 6705 г.

- сониъ, собраніе: Словесъї, како же мечи, кретичьскъна чинъ расъкаъ нси. Стихир. XII в. Ак. н. 49. Діаволь... за гордость его спаде съ небесъ с чиномъ своимъ. Никиф. м. посл. Влад. Мон. Бяху ту и Римляне отъ Рима, и отъ Испаніи Німцы, и Өрязовъ отъ Галаты, а иніи Цареградстій, а иніи Зеновицы, а иніи Венеицы, а иніи Угры, и техъ бяше чинъ видъти чуденъ. Игн. пут. (Сах. 103). — Чинъ мнишьскъи – чьрноризьскъи – монахи, монашество: — Събравъи ... игуменъ и всего стльска чина и черноризьскаго. Гак. Бор. Гл. 145. Созва калоугеръ и мнискии чинъ. Ип. л. 6758 г. — Чинъ сватительскъпи = сващеньничьскъпи = иереискъпи = поповыскый — священнослужители: — Митрополить Никифоръ, събравъни вса кипън..., игуменън и всего стльска чина и черноризьскаго. Іак. Бор. Гл. 145. Игоумени и черноризьсци и прозвоутерът и всь свщницкъм чивъ. Ип. л. 6705 г. Вземъ же игуменъ Сидоръ мечь, и весь іерфискій чинъ препоясавше мечемъ, и благословища и отпустища. Псков. Іл. 6780 г. Что зовутся бтомолцы і весь поповский чинъ, тімь не надобе никоторые попілины. Ярл. Тайд. 1351 г.
- ликъ ангельскій: Бесплътьнии чиннове любъвию въсхвальють Бйоу. Мин. 1097 г. л. 49. Слоужащ(ам) тебѣ пламът огньны, средѣ циновъ ликъствоующа показающа, Гй, твокго архагтла Михаила архистратига. т. ж. 46. Старъишина чину антлюу. Сл. фил. И по немь падоща, иже бъща подъ нимъ чинъ десатъщ. т. ж. Влко Гй Бе нашь, поставлии на нойъкъ чинъ воиньства англьска и архантльска въ слоужьбоу твокы славът (та́уµата). Служ. Варл. XII в. л. 12.
- знамя: Чинъ полка Іюдина (та́үµа тареµ β о λ $\tilde{\eta}$ ζ , въ др. сп. хорюговъ). Числ. 11. 3 по сп. XIV в.
- значеніе: А прибожнокъ и преддверіе въ иномъ чину имъемъ и въ нихъ стояти велимъ простцемъ и женамъ. Никиф. м. Посл. Влад, Мон. о Лат. 162.

- обстоятельства жизни: Чинъ съповъдаеть свои, како есть началь изъ юна. Гр. Наз. XI в. 210.
- время, пора: И азъ в то чинъ прокода на мощъ Өешдогьевы. Пов. вр. л. 6599 г. W се чинь же съдаста в брата в манастыри. т. ж. Двдъ бо в то чинь же пришедъ из Лаховъ, и посади жену свою оу Володара, а са иде в Половцъ. т. ж 6605 г. Володимерко же ста у Кыева у теремца, и Гюрги о то чинь приде г Кыеву. Лавр. л. 6658 г. На Харитонъ Ивановиче взяль осьмъ рублевъ и конь, а за то взяль, што сынъ его присягалъ, а онъ не присягалъ, за нь же о то чынъ дома не былъ (въ др. сп. въ тои часъ). Зап. Ржевск. дан. 1479 г. Бурецъ на первъй Іеська забиль до смерти стараго намъстника, перенемше на дорозѣ, а отняль о то чынь в него два кони. т. ж. Гости в него о то чынъ были (въ др. сп. въ тои часъ). т. ж. В тои чинъ прескверненый Левъ прелоги умре. Xроноp, XVIе. (B.).—Въ то чин \emptyset — въ то чина о то чина = о тъ чина - въ то время, тогда: - Спанье есть ш Ба присужено полудне, ш тъ чина бо почиваеть и звърь, и птици, и чтвци. Поуч. Влад. Мон. 81. W то чина въбхаща Берендици в затъ (въ задъ?) полкоу съ саблами и почаща и съчи. Ип. л. 6654 г. W то чина же и Володимеръ приде съ всимъ Черными Клобочкы, т. ж. 6659 г. Бф бо въ то чина и свътьлым праздыникъ цвътьным. Жит. Өеод. Студ. 117. Многъ приходыщам къ немоу въ то чина мнихы. т. ж. 118. Некто и-старенциньства..., мимоидъи въ то чина. т. ж. 132. Нача въ то чина Ѿ дівющаго ноудитисти (τάξις). т. ж. 134. Въ то чина шнъ посъла абин къ приономоу. т. ж. 140. Възъвращающоусы 🛱 поточениы въ то чина стомоу, приключисм въ то чина и мит самомоу... девицю съчетати снви. т. ж. 144. Воини въ то чина същедъщест. т. ж. 150. Огодилиса быхоу въ то чин старвишинъ. т. ж. 163. Смолняне же прошаахуся о тъ чина взяти градъ, и князь Володимеръ не пусти ихъ. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). — Въ то чину — тотчасъ: — . Въ то чин Варда Фоцинъ снъ магистрьскый санб почте (парачтіка). Георі. Ам. (Увар.) л. 383.
- нить въ ткань = Гор= соущимь чин= и оут=коу (о́ντων ανω μέν των μίτων καὶ τοῦ στήμονος). Ев. толк. 1434 г. (В.). Но тамо противно дол= соуть оубо чинове (хат= μέν εἰσιν οἱ μίτοι). = ж.
- чиньно въ порядкъ, стройно: Хожах съкровено и чинно (τεταγμένως). Мак. 1. VI. 40. Библ. 1499 г. (Бусл. 173).
- благоговъйно: Просфоръ не побаеть ясти ни со млекомь, ни с сыромь, ни с рыбами, но чинно шсобь да снъдат. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 9.
- числити, числю считать, пересчитывать: Хотаи оувъдъти, да не числить листы. Псалт. XVI в. приписка. (Оп. 1. 186).
- число число, количество: Парость Гна на вса страны и гнъвъ на число \vec{n} , тако погобити а на съчи (ἐπὶ τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν). Ис. XXXIV. 2 (Упыр.).

Старость бо чьстьна есть не многольтьна, ни числомь льть съчьтется (ἀριθμὸς ἐτῶν). Панд. Ант. XI в. л. 241. Десатъи же дьнь мъсаца се бо есть въ числъхъ првисплъньно ($\dot{\alpha}$ рі $\vartheta\mu\dot{\circ}\varsigma$). Гр. Наз. XI в. 339. И неплодъі же ражающи седморо, съвършеное число. т. ж. 359. Егда совокупини все то число, сочти пакы, колико ти есть дній високосныхъ, и приложи ко всемъ днемъ. Кирик. учен. Недовъдомомь числомъ съчтанья. Кир. $Typ.\ O\ npemydp.\ 91.\ Одежа ихъ въкыиждо пълкъвъчи$ такма бяще въчисмя и въчисло. Жит. Нифонт. 134. А Литовскія рати и Тотаръ побища Псковичи много, а числа ихъ не въмы. Псков. І л. 6934 г. — По числ8 соотвътственно числу: - Еще же объчиваемся, аще пригодится и не отдамы весь долгъ, всехъ рублевъ, кътъмъ предпреченнымъ тебъ мъсто укажеть, елико достоль останетъ, или часть, или все должни есмы отдавати по числу недостали, бълкы добрыя тысячу по пяти рублевъ, яко же уставлено и съглашено бысть се промежи насъ. Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1389 г. Да дела по деломъ, и по серебрв: козко серебра, ино и дола емв по томв числв. Исков. суди. гр. 25. А срокъ взять на сто версть три недели, а ближе и дале по числу. Новг. судн. гр. 1471 г.

- большое количество, обиліе: Друзіи суть алчын и жалн в и умирають зимою, а ты на златное число веселишися (тих той хрибіой тоботита). Жит. Андр. Юр. XXIX. 110.
- счисленіе: Ученіе, им же вѣдати человѣку числа всѣхъ лѣтъ. Кирик. учен. Хитрость числомъ недѣльнымъ. т. ж. Свѣдъій число л8нное (ψῆφον). Козм. Инд. Числа четвертая изъпяти Моисеевыхъ книгъ: Числа снвъ Ізлвъ, книги д-ѣ (ἀριθμοί). Патикниже. Моис. XIV в. Тако же бъгти рочьнъпимъ кънигамъ сице: Родьство, Исходъ, Леуитикъ, Числа, Въторъпи законъ. Изб. 1073 г. л. 252.
- счеть: Възлеже оубо мжжь числъмь гако пать тысжщь (τὸν ἀριθμὸν ὡσεὶ πεντακισχίλιοι). Io. VI. 10. Остр. ев. Пришьдъщей числъмь сэк отъ вьсего Африкийскаго събора. Ефр. крм. Крв. 134. Чюди много побъди, имъ же нъсть числа. Псков. Іл. 6749 г. А всъхъ избища числомъ 700. т. ж. 6915 г. А наимитовъ было числомъ сорокъ человъкъ. т. ж. 6943 г. Безъ числа несчетное количество: Снидеса бе-щисла людии. Пов. вр. л. 6496 г.
- вычисленіе: Вѣдомо же да есть, яко числа сіи писаны суть отъ Адама въ лѣто сяхмд-е. Кирик. учен. Звѣздьное число предсказаніе по звѣздамъ: Роди Неврода..., иже и прьвок изобрѣте влъпьбоу и звѣздьнок число. Изб. 1073 г. д. 138.
- опредъление года, дата: Фселе почнем и числа положим. Пов. вр. л. 6360 г.
- подсчетъ голосовъ, голосованіе: Сего изъверже Тарасии причьтъмь числъмь шбыщемь. Жит. Өеод. Студ. 87. Нектарїю архїсийоу преставльшоў, шбщй число Аркадїи ш Антиохійска града Іша Злаоў приведе (κοινή ψήφω). Георг. Ам. (Увар.) л. 254.

- денежный счетъ: Взялъ есми у Григорья на тои полудеревни двадцать рублевъ Московскимъ числомъ. Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г. Давати имъ въ нашу казну на Москвъ... съ сохи по к рублевъ въ Московское число. Уст. Дв. гр. 1556 г.
- перепись: А отъ взятья Кіевского до числа Руской земли 18 лътъ. Псков. І л. 6748 г.
- поголовная дань: Аже не иметеся по число, то оуже полкът на Низовьскої земли; і мпася Новгородци по число. Новг. І л. 6767 г. І рѣша Татарове: даите намъ число, іли бѣжимъ проче; і чернь не хотѣша дати числа. т. ж. 6767 г. Ватпии велат са мти меншимъ по числоу. т. ж. 6767 г. І Ѿѣхаша оканьни, вземше число. т. ж. 6767 г.
- грамматическій терминъ, число: Суть же въ именехъ и числа: единствено, двоиствено, множествено. *Іо. екз. Грам. 168.* Послѣдующа же именомъ суть пять: роди, види, начрьтаніа, числа, паденіа. т. ж. 169.
- ? Лътъ 6496, индикта 1..., кругъ солнца числа 28, въ руцъ лъто 7. Исков. І л. 6497 г.
- числолювьць любитель расчетовъ: Да аще которіи промузгы хотять и сему навыкнути или числолюбци и ритори, да въдаеть, яко бі часа еста во дни. Кирик. учен.
- числословесьникъ родословіе отъ сотворенія мира: Числословесникъ. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 18).
- числьникъ численикъ счетчикъ, составляющій перепись для сбора дани: Тое же зимы приехапа числениці, исщетоша всю землю Суж(д)альскую, и Рязаньскую, и Мюромьскую, и ставища десятники, и сотники, и тысящники, и темники. Лавр. л. 6765 г.
- числьный численый числаный: числьнии люди — податные: — А числьный люди, а тъ въдаютъ сынове мои собча, а блюдуть вси съ одиного. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. А числены в люде вси три князя блюдуть сонча съ одиного. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. А которыи слуги потягли къ дворьскому, а черный люди къ сотникомъ, тыхъ ны въ службу не приимати, но блюсти ны ихъ съ одиного, тако же и численыхъ людии. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А численыхъ людии блюсти ны съ одиного, а земль ихъ не купити. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г. А численыхъ людии моихъ двою жеребьевъ сыномъ моимъ по частемъ, а блюдутъ съ одиного. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А треть численыхъ своихъ люден въ Москвъ и въ станъхъ далъ есмь дътемъ своимъ. Дух. Bлад. Aндр. 1410 г. A что возмуть дани на Мисковьскихъ станъхъ и на городъ на Москвъ и на численыхъ людехъ, и дъти мои возмутъ свою треть дани Московьские и численыхъ людеи. т. ж. И темъ числянымъ людемъ и ордынцемъ тягль тянути всякую по старинъ съ числякі и съ ордынци къ сыну моему къ Василью. Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.
- числавъ податной человѣкъ: Которые будутъ перешли числяные и ордынские къ Звени ли городу,

къ Скирманову ли, къ Ижву ли, и тъмъ числянымъ людемъ и ордынцемъ тягль тянути всякую по старинъ съ числякі и съ ордынци къ сыну моему къ Василью, а сыну моему Юрію въ тъ числяные земли и въ ордыньскіе не вступатися. Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.

числачьстви — прилаг. отъ сл. числакъ: — Числятцкая деревня Шишїмово. Меж. гр. в. к. Ив. Вас. 1504 г.

числаньць — счетчикъ, составляющій перепись для сбора дани: — Тоя же зыми пріихаща числянци чести Новагорода Великаго. Твер. л. 6766 г.

чисменъи — прилаг. отъ сл. чисма: — Ё клирич чисменъї можь Г. Жит. св. 1529 г. (В. II. 10).

чисма — число, количество: — Даное чисма отъ Га четыридесать днии, имь же прилагам нединоу недвдю. Изб. 1073 г. л. 194. Количьство оубо ксть сама та мъра мърапітим и чьтоупітим, колико же, кже подъ чисменьмь и мфрож подъложить, рекъще мфримага и чьтомага, m. эк. л. 231. Кон же чисмя (τ і́ς δ è δ \mathring{a} рі ϑ μ о́ ς). Io. Incms. XIIs. (B.). Чисменьмь дв $\mathring{\mathbf{b}}$ сът $\mathring{\mathbf{b}}$. т. ж. Се чисти чьстьно въ Жидовъхъ (о семи). Іо. екз. Бог. 323. Чисмя различныхъ шаротъ и лиць. Жит. Нифонт. XIII в. 133. Одежа ихъ въ къниждо пълкъ въчитанма бяще, въ чисмя и въ число. т. ж. 134. Въ 5-и оубо днь тварь всю сущю створивъ, седемъи на памать Жлучи обладати прославить своим бігдтным доброты, и свершенон чисма, кже мира сего створение примто дньми. Пал. XIV в. л. 38. Съгладаи... звъздът, ищети ы и повъжи чисма ихъ. Кн. откр. Авр. Мало въ чисмени (pauci numero). Жит. Порф. 11. Мин. чет. февр. 286. Положившій о чисмени льть. Io. Man. Хрон. X. — Мънозъмь чисменьмь въ много разъ: — Мнозъмь же чисменьмь боле есть нбо землы. Io. екз. Бол. 130.

- счетъ: Зане даже и до седми дневьное чисмы преидъщ пакът обидетьсы и \ddot{w} първааго начънеть. Іо. екз. Бог. 323. Съ всъми отрокы, имъ же не бъ чисмене. Жим. Екат. 3. — Безъ чисмене — безъ счета, несчетное количество: — Женоуще бес чисмене. Муч. Сав. Гов. Мин. чет. апр. 208. — Лише чисмене беспредъльный, чрезвычайный: — Стяжа смърении, цъломудрик лише чисмене. Ефр. Сир. 1377 г. (В. І. 399).
- счисленіе: Чисмена Числа, четвертая книга пятикнижія Моисеева: Бълтье, Исходъ, Стоужительскъ, Чисмена, Вторъли законъ. *Іо. екз. Бол. 313.*
- подсчетъ голосовъ; голосованье: Чисменемь избрани. Никон. Панд. сл. 29 (по Синод. сп.).
- порядокъ: О стица са освъщаеть лоуна, не ыко же не имоущоу Боу дати еи особь свъта, нъ да чимы и чинъ въложитьсы въ миръ. *Io. екз. Бол. 146*.
- составъ, число: Аще и Шмещешися въ чисмя онъхъ бънти (εὶ δὲ ἀποβάλλει τὸν κλῆρον ἐκείνων, sin corum respues conditionem). Жит. Алав. Мин. чет. февр. 74.

— мвра, предвать: — Отъпадъщиимъ чисмене дъвоженьца (του μέτρου τῆς διγαμίας). Ефр. крм. Вас. Вел. 4.

чиста — утроба: — Пропде чистоу (ὑπέδυ νηδύν). Ирм. ок. 1250 г. (на Рожд. Христ.).

чисти = чьсти = чести, чьт8 — считать: — Четны же ем8 с8ть капла дождевныа (въ нов. изочтены, άριθμηταί δὲ αὐτῷ). Іов. ХХХVІ. 27. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56). Количьство оубо ксть сама та мѣра мѣраштиы и чьтоуштиы, колико же кже подъ чисменьмь и мѣрож подъложить. Изб. 1073 г. л. 231. Чисти тетради и начатъкъ искати главъ кънижьнъихъ (μετρεῖν τὰς τετράδας). Панд. Ант. ХІв. л. 65. Да аще хощеши чести мѣсяцы или отъ Адама до сюду, и ты чти по ві мѣсяца въ всякомъ лѣтѣ. Кирик. учен.

- исчислять, измѣрять: Вѣкъ бо ни врѣма есть, ни врѣмене часть, нечисльно бо оубо; нъ еже намъ врѣма, слънъчьнъимь прѣхожениемь чьтомо, се присносжщимь вѣкъ (ретрейу). Гр. Наз. XI в. 329. Речетьста и пакът вѣкъ не лѣто, ни лѣтоу часть каа, сълъньцю несоущоуста и текоущоу чьтомо. Іо. екз. Бог. 101. Игда же ни слънце баше разлоучата днъ ш ношти, не быше вѣкъ чьтомъ. т. ж. 102—103. Не вѣдяху бо Египтяне ни иніи чисти, но ови по лунѣ чтяху, а друзіи деньми лѣтъ чтяху, двои бо на десять мѣсяцю число потомъ увѣдаша. Іо. Мал. Хрон. (Обол. XXII).
- почитать, полагать: Нъ ни обыщааго члвчьскааго кстьства слово въндинитись Бжью словоу чьтемь (πρεσβεύομεν). Εфр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 267.
- читать: Въста чистъ и въдаща им кънигъ (ауаууббаі). Лук. IV. 16. Остр. ев. Въ законъ чьто писано қсть, како чьтеши $(\pi \tilde{\omega} \varsigma \, \dot{\alpha} \nu \alpha \gamma \iota \nu \dot{\omega} \sigma \varkappa \epsilon \iota \varsigma)$. $\it Jyk. X$. 26. т. ж. Нъсте ли чыли реченаяго вамъ (сох ауéүчыте). Мө. XXII. 31. Юр. ев. п. 1119 г. **К**гда чьтюши книгъ, не тъштиса бързо иштисти. Сбор. 1076 г. л. 1. Да разумънтъ, иже чтеть. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 32). Иже бо книгъ часто чтеть, то бестдуеть с Бомь. Пов. вр. л. 6545 г. Взимаше бо книгъ и чташе, баше бо и грамотв наоучень, чташе же житин и мучению стхъ. Нест. Бор. Гл. 8. И вземь книгъ, нача чисти. т. ж. 20. И повель прозвутеру шпыти заоутръю и сто(н) коуан чисти. т. ж. 20. А иже чтеть книгы сиы, тъ буди ми въ мітвахъ. Пов. вр. л. Запись Сильв. 1116 г. Ни апостола чисти, ни прокимена пъти, ни въ wатарь входити неwсващеномоу. Прав. митр. Кир. 6. Мы, великій князь Витовтъ, чинимъ знаемо симъ нашимъ листомъ, кто на него узритъ или услыпінть, чтучи. Грам. Вит. 1382 г. Попъ убо молитвы чтетъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Еуангеліе же толковое въ церкви чести, а на трапезв чтуть потерикъ. т. ж. А се л, панъ Бенко, староста Галицькин и Снатиньскии, сведчю то своимъ листомъ каждому доброму, кто на сесь листъ оузрить или перед къімъ будеть чтюнъ. Грам. Бенк. 1398 г. А коли им Уть тагатса w зеили или w водв, а положать двои грамоты, ино одны грамоты чести дьаку кнжому, а дру-

- гіе грамоты чести дьак гороском у. Псков. судн. гр. 19. Пьяница... книгъ не чтеть и не слоушаеть. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 65.
- почитать, уважать: Чьти оба твонго и матере ΤΒΟΙΚ (τίμα τὸν πατέρα σου). *Ίγκ. XVIII. 20. Ocmp. es.* Та, Гавриле, радости проповъдьника, четемъ. Мин. 1097 г. л. 49. **Н**же чисти родивъщам нъ (то тирач). Панд. Ант. XI в. л. 238. Чтите штъ всего сердца иереа Божиа, чтите и слоугы церковныя. Лук. Жид. 10. Нъ мът хрьститела, ыко въ роженъпихъ женами больша, достоино чьтоуще, оублажаниъ. Стихир. XII в. Ак. н. 197. И преклониса на молбу кнагинну, чташеть ю, акъ мтрь. Пов. вр. л. 6605 г. Старъна чти шко шба, а молодъна шко братью. Поич. Влад. Мон. 80. Болеже чтите гость. т. ж. 80. Чташе же изли чернецкый чинъ и поповьскый. Радз. л. 6633 г. Како достоить чисти родителю. Златостр. ХІІ в: Толико не чтоша игуменовъ, черньцовъ, поповъ, крилошанъ, кто зрить на святую Богородицю и на владыку. Лавр. л. 6765 г. А вы, Печеряне, слушаите его и чтите, а онъ васъ блюдетъ. Жам. гр. в. к. Ди Ив. Андр. Фряз. д. 1389 г. Чтите и слушанте своего брата старишего князя Василья въ мое місто, своего отця. Дух. Дм. Ив. 1389 г.
- поклоняться: Опь бо не сждить никомоу же, нъ сждъ вьсь дасть Снови, да вьси чьтжть Сна, мко же чьтжть Опа (ίνα πάντες τιμῶσι τὸν ὑιὸν, καθώς τιμῶσι τὸν πατέρα). Іо. $V.\ 22-23.\ Ocmp.\ es.$ Единого оубо Ба чисти намъ (ἕνα τοίνυν Θεὸν σέβειν τμᾶς). Изб. 1073 г. Коръкодилъ чьтахоу и змии, коунъ же и ръбъь. $m.\ \infty.\ a.\ 162.$ Трисъставьно кстьство чисти. Мин. Пут. XI $s.\ 108.$ Триа въ единомь бжьствѣ чисти. Мин. май XII $s.\ 6.$ Паче же слъщано бѣ ему всегда о бъговѣрнѣи земли Гречьстѣи же..., како единого Ба чтуть въ трехъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 65). Ср.: Бога имамъ, кго же из младъ връстъ чисти навънкохъ. Супр. $p.\ 185.$
- чтить, соблюдать: Нѣсть сь отъ Ба члвкъ, мко сжботъ не чьтеть (τὸ σάβατον οὐ τηρεῖ). Io. IX. 16. Остр. ев. Все 860, кже ксть предано намъ законъмь и прркът..., приемлемъ и вѣмь и чьтемъ и любиимъ. Io. екз. Бог. 18. Се чисмы чьстьно въ Жидовѣхъ, Боў повелѣвъшю чисти се (о семи). т. ж. 323.
- чистило очищеніе: Добротьна же есть вещь вода, и на много трѣбѣ, и сквырынѣ чистило. Іо. екз. Бол. 157. Въ образн. выраженіяхъ: Боуди въиноу въ страсѣ Божии живыи, тъ бо ксть чистило сквырнамъ. Уст. крм. Поуч. исп.
- чистина чистосердечіе, искренность: Последоужніте же паче апіскоу словоу, ръцьмъ чистинож: нънв бо чікън препираю или Ба, или инітж чікомъ оугаждати, аще бо и кдиначе бълмь бълъ (ѐν είλικρινεία). Панд. Ант XI в. л. 96. Ср.: По что много 8 инъхъ речноукни, оу мене чистинъ, жже аште ти покажж нънна, не соуде ти кстъ. Супр. р. 293.
- чистись быть считаемымъ, считаться: Не бо и по

- въстании дными и нощьми лъто чистиса инмать, нъ паче кдинъ дны боудеть без вечеры. Іо. екз. Бол. 104. быть читаемымъ, читаться: Бълвакть долъсъданик и чтоуться паремив. Уст. XII в. 21. Часы братіа въ притворъ поютъ и апостолъ и еуангелье таможе чтется. Кипр. м. посл. ил. Ав. 1390 г.
- чиститель священнослужитель: Къ Ахимелехоу чистителю. Изб. 1073 г. (В.). Тяко чиститель бывь, Боу престога. Мин. 1097 г. л. 95. Имамъ чьто муро, но имъ же мажяться тъчых чистители и цре. Γ_p . Наз. XI в. 280. Подобаеть чистителю прыве о себе помодити Ба, ти потомъ о людьхъ. Панд. Ант. XI в. л. 272. Рече же и законъ: кдинъ чиститель стал стхъ вънидеть единож льта и се же въ всеи чистоть стлства, чистителе же да съпратаважтъ стаа, а лечитии да не прикасажться стыхъ, да не оумьроутъ (во 2-й ред : архіерей въ стыхъ внидет). т. ж. л. 279. ГАко чадомъ чиститель къ мирьскъпимъ позорищемъ не приходити ($\tau \vec{\omega} \vec{\nu}$ ієрєєє). Ефр. крм Кро. 15. О чистительхъ и причьтьницвхъ (περί ίερέων καί κληρικών). т. ж. Трул. 3. Нъ ни своима роукама подобакть ебиоу кого бити, се бо щюже ксть чистителы (тойто γάρ ἀλλότριόν ἐστιν ἱερέως). m. ж. LXXXVII. 40. Въчера сщеноокрадьници и днь чистителе (керекс). т. ж. л. 309. Аше и зълъ есть чиститель, то Бгъ ти Ѿда мьзд8 (ίερεύς, sacerdos). Златостр. 45. Или не въси, что есть то чиститель. т. ж. Чиститель Ба вышьнаяго (о Мельхиседекв). Іо. екз. Бог. 276. Чистителк... сами сы очищающе. т. ж. 335. Полагахоу чтители на всы ві рады мощи стыхъ (оі ізреїс). Сказ. св. Соф. 11. С чтитель до последни певець (ієреїς). т. ж. 16. Съ чистителми чиститель вірныи. Өеодорт. о Никт. Мин. чет. апр. 69. Принесе къ чистителемъ (sacerdotibus). Жит. Өеод. Сик. 4. Мин. чет. апр. 374. Біженый въ чистительхъ (ѐ і ісρεύσιν, inter sacerdotes). Жит. Вас. Амас. 22. Мин. чет. апр. 647. — Въ переноси. значенія: — Тъмь приимъ разоумъ доуховьный, чиститель бысть и цесарь (о Константин'в). Стихир. XII в. Ак. н. 140. — Ср. чьститель.
- чистительскы какъ подобаетъ священнику: Чистительскы оуставихомъ (ієратіх $\tilde{\omega}$ ς). $E\phi p$. крм. Tpyл. 3.
- чистительскый священническій: Осквырнати чистительскый оумы ($\tau \tilde{\omega} \vee i \epsilon \rho \epsilon \omega \vee$). Ефр. крм. Конст. 6. Аще оубо не чистительскою остризанию прииметь таковый ($i \epsilon \rho \alpha \tau \eta \kappa \tilde{\eta}$ хоор $\tilde{\eta}$). т. ж. Трул. 33. Чистительскый полоучивышимы саны ($i \epsilon \rho \alpha \tau \iota \kappa \tilde{\eta} \vee \ldots \tilde{\alpha} \tilde{\xi} (\alpha \vee)$). т. ж. 2 Ник. 1. Слоужити чистительскыйхы слоужьбы не подобають ($i \epsilon \rho \alpha \tau \iota \kappa \tilde{\omega} \vee \lambda \epsilon \iota \tau \cot \rho \gamma \iota \tilde{\omega} \vee)$). т. ж. Анк. 1. Прыстати же имы оты всакога чистительскый слоужьбы ($i \epsilon \rho \alpha \tau \iota \kappa \tilde{\eta} \varsigma$). т. ж. Анк. 2. О поставлении епійы и о прочимы чистительскым чиноу ($\pi \epsilon \rho \iota \ldots \lambda \circ \iota \kappa \tilde{\eta} \varsigma$) і ератіх $\tau \alpha \tilde{\xi} \epsilon \omega \varsigma$). т. ж. LXXXVII. 2. Вы ты дынь (вы понедынию пороздыным ней), поно вы чистительскым обыкышемых ризы, бывають начатию, сирычь по хрыстыхы.

- Уст. XII в. 25. Соущів въ шлтарь д трапезы и $\overline{3}$ степеней чистительскі... и иные многіе вещи сътвори \overline{w} сребра чта ($\tau \overline{w} \vee i \varepsilon \rho \varepsilon \omega \wedge i \omega \wedge i \varepsilon \rho \varepsilon \omega \wedge i \varepsilon \rho \varepsilon \omega \wedge i \varepsilon \rho \omega \wedge$
- чистительство священство, санъ священства: -Бу ти оугодьнам Мосеа хвалаще прства и чистительства въкоупъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 28. Лихвоу прикмими, аще изволить неправьдьное приобретение оубогышмы расточити, примятьны жеть вы чистительство (єїς ієрьобучуу). $E\phi p$. крм. Bac. 14. Бжин чистительство пригатъ (ієратеїоч). т. ж. Ант. 1. Ни имвниниь κονημτη чистительства (ἱερατείαν). m. ж. LXXXVII. 2. Сихъ ради показанть Бословьць, къпа подобанть къ чистительствоу предълагати (πρός την ιερωσύνην). т. ж. LXXXVII. 87. Аще же къто ебпъ... чистительства изгънанъ боудеть (τῆς ἱερωσύνης ἐκβληθείς). т. ж. LXXXVII. 41. Аще кто оукрадеть головным началным татьбы, да не придеть въ чистительство. Вопр. Кир. 83. Приимъщимъ чистительство съ всацфиь храненинмь шпаснъ блюсти сватыхъ правилъ. Прав. митр. Кир. Өеодоръ... сподобися чистительства (ad presbyterii gradum). Kum. Geod. Cur. 23. Mun. uem. anp. 390. Жезлъ чистительства (ізрьобочид). $\Gamma p.~Huc.$ о Мел. Мин. чет. февр. 126.
- священство, священнослужители: Отъ вьсего чистительства (iερατείου). EΦp. κp м. Aим. 3. Сѣдъщимъ прѣстъимъ еийомъ Нектарию..., Θ еофилоу..., инѣмъ различьнъимъ епископомъ и вьсемоу чистительствоу (κ αὶ π αντὸς τοῦ iερατείου). m. π . Kohem. Hekm. Λ . 176.
- святилище, храмъ: И вънесъщемъ ракоу въ чистителнство, съвершища бжъствьнон слоуженин (ἐν τῷ ἰερατείῳ). Εфр. крм. Анаст. Ант. л. 248.
- чистити, чищ8 очищать (въ образныхъ выраженіяхъ): Мьглоу штъ грѣха... чистить росою доуховьною (πλόνει δὲ τῆ δρόσω). Ирм. ок. 1250 г.
- возстановлять: А что князь Михаило на первомъ перемирьи, на другомъ и на третьемъ, которая будеть мъста пограбилъ въ нашеи отчинъ въ великомъ княженьи, а то князю великому Олгърду мвъ чистити, то князю Михаилу по исправъ подавати назадъ по докончанью князя великого Олгърда. Дог. гр. Дм. Ив. 1372 г.
- чиститись очищаться: Слёпии прозирають, прокажении чистатся. Іск. Бор. Гл. 113. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Оубъістримъся на милос(т)ь Божию, чистящеся дьне дьне містынею и постъмь и добръими дёлы свёща сі въжизающе. Златостр. XII в. (Свяд. и зам. т. 1. 3. 18).
- чиститись вм. чистись считать себя, мнить себя чымы либо: Великышми чистьсь (σεμνυνόμενος). Ефр. крм. Тимов. пресв. л. 280.

- Уст. XII в. 25. Соущів въ шлтар'я д трапезы и з чисто отчетливо: Раздр'ящиса жза назыка кго степеней чистительскі... и иные многіе вещи сътвори ш сребра чта (ты ієре́ы). Сказ. св. Соф. 12. Чистителя и пррка всей вселенти и стартишно чи- Нові. І л. 6646 г.
 - ясно, понятно: Еще чистве и скорве рекоу (ξ ть сар ξ стероу ξ ть хаі соуторь ξ тероу). Гр. Наз. XI в. 363. Чисто оуказа, како са на четырї части раздівли ц ξ тво (сар ξ стата). Иппол. Антихр. 24. Видимъ чиствів (сар ξ стероу). т. ж. 27. Въстани и рьци чисто (сар ξ 5). т. ж. 30.
 - чисто, безъ ошибокъ въ выговорѣ; Селоунане вси чисто Словъньскъ бесъдоують. Жит. Мев. (Усп. сб. XII в.).
 - открыто: Помыслы своя чисто исповъдуеть. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
 - на чистоту, безъ обмана: Дѣите по старинѣ, чисто и безъ грѣха, какъ и всякіи христіане дѣють. Грам. митр. Кипр. Исков. 1395 г. А оу кого поимаются за шморшинъ шца его, или приказнои, а и съсъдомъ бъдетъ вѣдомо или стороннымъ людё, а ставъ чікъ д или е, а мольй, какъ право прё Бого, что что оу него. Исков. судн. гр. 14. У которого чіка имътся за ков или за корову... и то мольитъ: то оу мене свое рощеное, по емъ правда дати, какъ что рощеное. т. ж. 26. А судъ и исправа давати ему мнъ о всъхъ дѣлъхъ чисто, безъ переводу. Дог. гр. Ряз. в. к. Ив. Өед. 1430 г.
 - полностью: Тотъ товаръ кызю Миханлу подавати Новгороскъимъ купцамъ и Новторскъимъ все что, по челованию. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Ал. ст Новъ 1375 г. И мзъ... тои лоскутъ земли швелъ ксмь чисто. Дух. Өед. Острохв. XV в.
 - чистоганомъ, наличными деньгами: Отдамы же Божьею благодатію таковыхъ рублевъ тысячу по прежеписаннымъ, имъ же прилежитъ, чисто, а не товаромъ, благословнъ, съ благодареніемъ многымъ и любовію. Заеми. каб. гр. м. Кипр. 1389 г.
 - благоговъйно: Ійко не подобанть хрьстишномъ, на бракът ходаще, играти или пласати, нъ чисто объдовати или вечерати (σεμνώς, въ Уст. крм. без молвът, въ Новг. крм. чтно). Ефр. крм. Лаод. 53.
 - чистовидьць ? Моудре чётовидьчь (о священномуч. Анфим'ь; въ др. сп. чистовидьче). Мин. 1096 г. (сент.) л. 19.
 - чистовъти чистый, безгръшный: Пръжде очиштению такыйхъ и толицъхъ зълии къ Божиж чистовоуоумоу прилаганться, гли: Оче нашь, правьдьноуоумоу неправьдъный и чистоуоумоу нечистыи. Изб. 1073 г. л. 29.
 - чистодътель праведникъ: Бжъствънън чистодътель (о Діонисіи Ареопагитъ). *Io. екз. Вот.* 114.
 - чистольние благопристойность: Възьмым хвалы въ тумпанъ мыста..., въ съкроушению мысто чистольние (бенгопретем). Гр. Наз. X1 в. 280.
 - чистольным благопристойно: И на блам послоушьствовано и чистольным (ἱεροπρεπής). Εφр. крм. LXXXVII. 2.

- **чистосвътьло** лучезарно: Въ чъртозъ ликоуещи разоумъниемь, (о) себе, женисъ, чистосвътьло свътгащасти истиньною свътьлостию. *Мин.* 1096 г. (сент.) л. 118.
- чистословещени слава, украшеніе: На земли л'тганик, и немъвеник, и бъдѣнїк, се того чистословещеним (σεμνολογήματα). Гр. Наз. XI в. 75.
- чистость чистота (въ образныхъ выраженіяхъ): Не законъ ли великоу молитвоу чистость нарече. Іо екз. Бол. 335. Чистость ангікое житье, ыже бесплътьнааго всего естьства своиство. т. ж. 336. Въ чистости срчьньи. Гр. Нис. о Мелет. Мин. чет. февр. 125.
- чистосьрдин чистосердин искренность: Нынвче повхаль есмь быль со всвиь чистосердіемъ и з доброхотвніемъ къ князю великому. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Оед. 1378 г. А добра вы мнъ хотвти во всемъ въ ордв и на Руси отъ чистосердъя. Дог. гр. 1381—1382 г.
- чистота очищеніе: Еда къде сица чистота законна же и істѣнвна, немалогодыными покропы пользжющти, ни попеломы теличынымы посвважшти оскврын віжштался (хадарбіс). 1'р. Наз. XI в. 2.
- цізомудріє: Хоулать плътьнини чистотоу. Іо. екз. Вог. 332.
- искренность: Отьчьскъпы любъве печалию и чистотою (είλικρινότητι). Ефр. крм. Крв. 65.
- достоинство: Къ семоу не обржгажть съдинъ чістителевъ, чистотж слоужьніж, стыдънию дъвъ (берлуо́туς). Ip. Has. XI в. 278. Испытанъ бывъ, ыко мьнишьскым достоинъ бывъ чистоты ($\tau \tilde{\eta} \varsigma$ рохахийс... берлуо́тутоς). E fp. κp . LXXXVII. 8. Свіщеньнихъ чистота ($\tau \tilde{\omega} v$) ієрє́ ων σερνότης). m. жс. LXXXVII. 1.
- чистотаинивъ свидътель таинственнаго видънія: Вьсе приложиса къ вьсещедрит(ел)ю гръхомь тълицемъ, четотаиниче, чьсти не внимаше, ш гланъмиъ члвкъ шлоучивъса (о сотникъ Корнили). Мин. 1096 г. (сент.) л. 83.
- чистотьнъпи чистый: Не пръзри чистотьныихъ съсоудъ, творьца бо въплъштена чловъкомъ показа. Сбор. 1076 г. л. 77.
- очистительный: Пламенемь чистотынымь. *Io. Листв.* XII в. (B.).

- праведный: Стъи и чистотьнъи и бгословесьнъи Диионисиии Ариопагитъ. *Io. екз. Бог. 114.*
- чистовчитель наставникъ праведной жизни: Чистооучителю своемоу Христоу молиса въиноу. Стихир. XII в. Ак. н. 143.
- чистъ и не загрязненный, чистый: Измъвенъ и не тръбоунть тъкъмо нозъ оумъ и, ксть бо вьсь чисть (καθαρός). Io. XIII. 10. Остр. ев. Абин отиде проказа отъ ниго и чистъ бъ исть (ἐκαθαρίσθη). Мр. І. 42. т. ж. Въ чистахъ ризахъ въ привь вълъзли. Изб. 1073 г. л. 31. Створи имоу молитвъ по обычаю, и облечеши ѝ въ портъ истъ 1. Вопр. Кир. 10.
- чистовой: на чисток на бѣло: На чистое писати (ad reponendum). Прохор. Жит. Іо. Болосл. XLVI.
- чистый, безъ примъси: Чаша... \ddot{w} злата чта (ъх хробоо кадарой). Исх. XXV. 29. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Медъ чистъи, пъпърмнъщ. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар. Тогда Прохоръ собра пенелу множьство \ddot{w} всъхъ келии, сего не въдущю никому же, се раздаваще всъмъ, и бывше соль чиста. Пат. Печ. \ddot{M} кадік чтаго зла. Нові. І л. 6712 г. Того же лъта начаща Псковичи денгами торговати, чистымъ серебромъ. Псков. І л. 6928 г. Каситер, рекше чистое олово. Маргар. 1530 г. Жит. Іо. Милост. (В. II. 561).
- чистый, былый (о хлюбь): И се принесопіа кмоу хлюбьць нь ш кыйхь зыло чисты. Нест. Жит. Өеод. 20. Піпеница бо, много мучима, чисть хлюбь подасть. Сл. Дан. Зат. 232.
- ръдкій, безъ зарослей (о лъсъ): Перебродився Двину и отъъха за 5 верстъ и ста шатры на бору чистъ. Псков. І л. 6773 г.
- открытый: Проидоша валъ на чтое поле и попдоша битсл. Ип. л. 6659 г. Проиде Жакоу плънам и прииде на чта мъста, сташа станомъ. т. ж. 6759 г. Тогда въступи Игорь князь въ златъ стремень и потха по чистому полю. Сл. плк. Игор. И бысть съча велика съ погаными Нъмци на полъ чистъ. Псков. I л. 6773 г. Вытедемъ, брате, въ чистое поле, и посмотримъ своихъ полковъ. Сл. о Задон.
- сплощной (?): Отъ рученка къ упадемъ, отъ упадем къ чистому мху, по чистому мху къ Сарозенской межи. Отводн. Ковал. мон. ок. 1400 г.
- свободный, безпрепятственный: С Смольньска чистыи поуть до Ригы. Смол. гр. п. 1230 г. А напомоу гостеви боуди къ вамъ поуть чистъ, а роубъжа не дълти. Грам. Смол. кн. Өед. Рост. 1284 г. Гость ко мнъ поущаите, а поуть имъ чистъ, а мои моужи к вамъ ъдутъ, а поуть имъ чистъ. Грам. Смол. кн. Ал. Гл. ок. 1297—1298 г. Оже боудеть не чистъ поуть в ръчкахъ, кназь велить своимъ моужемъ проводити сни гостъ, а въсть имъ пъдати. Грам. Новг. км. Андр. 1301 г. А гостемъ и торговдемъ Новагорода Великого и Торжку и съ пригородеи дати ти путь чистъ безъ рубежа сквозъ Тферь и Тферьскии волости. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А межъ насъ людемъ нашимъ и гостемъ путь чистъ, безъ рубежа. Дог. гр.

- в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. Прислалъ владыка... на попъхъ подъжэда просить; и Исковъ не повелълъ давати, отвъщали тако: коли Богъ дасть будетъ самъ владыка во Исковъ, тогда и подъжздъ его чистъ, какъ пошло исперва по старинъ. Исков. І л. 6919 г.
- свободный отъ обязательствъ: Аже гдѣ будеть запродалѣ..., а то ему выкупити своимъ серебромъ, святому Спасу земля чиста. Отводн. Ковал. мон. ок. 1400 г.
- полный, безъ исключенія: Что прикупл'в отца моего, а то сыну моему цыста, по купнымъ грамотамъ и по волод'внью отца моего. Дух. Ост. ок. 1396 г. А моя половина сыну моему чиста. т. ж.
- ясный: Блаженый же хотыше мітвоу сътворити, и съмысла чиста не быше въ нкмь, нъ тъкмо сънъ и зимник и протаганик. Жим. Нифонм. д. 1250 г.
- прямой, откровенный: на чисто открыто: На чисто извести (єїς фачеро́у де́уєїу). Иппол. Антикр. 29.
- очистительный: чистам недёлы первая недёля великаго поста: Паки же постъ ихъ почитается б среды а нели чистыи, иже есть эло и гроубо. Никиф. м. на Лат. Поставленъ бъ помъ въ съпропоўю не, архкиймъ по чты не на сборъ. Ност. І л. 6733 г. Стояща до великаго заговынья, и приступища к городу с приметомъ в понедыльникъ чистои недыли. т. ж. 6856 г. (по Арх. сп.).
- чистый, неоскверненный: Жертва чта, ста и бъговоньна. Іак. Бор. Гл. 92. Нынв... Богъ, како штроча свато, ложесна развързъ чистым. Стихир. XII в. Ак. п. 116.
- непорочный: Блажени чистии сърдъцьмь (оі хх θ ароі $\tau \eta$ хар δ іа). Мв. V. 8. Остр. ев. Вь семь оубо догліж и себе, догліж же и до стыл и чтыл тол дшл (йх η τ τ τ σ). $Ip. Has. XI в. 44. Тайнок же Боу іныма, иже ксть чистъйхъ дшь тъчиж нев<math>\theta$ стьникъ (ха θ ар ϕ σ). m. ж. 76.
- -- правильно в врующій: -- Арианъі оубо и македонианъі... и наватианъі, глаголюштамся чистъма..., прикилемъ даюшта написаним (τοὺς λέγοντας έαυτοὺς καθαρούς). Ефр. крм. Конст. 7.
- праведный: Се оубо вамъ чистъи Авраамъ сь патриархъ, чьстънам и стам глава (ὁ σεμνὸς Άβραάμ). Гр. Наз. XI в. 375. Доброе и чисток житик придобънаго. Нест. Жит. Θеод. 31. Милостивъни нашь Господь и того чистъм слоугън. Уст. крм. Поуч. исп.
- совершенный: Како бо ксть чистъ, аще ксть шписанъ или вредъ прікмлю. Іо. екз. Бол. 33.
- священный: О чистьихъ трапезахъ прокоуждаща (isρός). Ip. Has. XI s. 253. Никако же чистъпихъ правилъ писаща (isρούς κανόνας). Eфp. κ pм. Tpyл. Hocл. Повельный на чистоую слоужьбоу (ϵ iς isράν λ sектоυργίαν). m. ∞ . Kupил. Aлекс. Λ . 219. M Γ ь же въ чистыйхъ еванглихъ тако речк. Io. ϵ κз. Eoi. 39. O чи

- стимъ зданіи (περὶ τοῦ ἱεροῦ κτίσματος, de sacro aedificio). Жим. Вас. Амас. 7. Мин. чем. апр. 637. Чисты таинъ = чисты та св. тайны: Не подобакть възбраньшиихъ себъ \ddot{w} чисты ихъ таинъ... пркве причитатиса ($\tau \ddot{w} \dot{v}$ ἱερῶν μυστηρίων). Ефр. крм. LXXXVII. 19. Чистыхъ ли в'квсити хощещи? Касіа рече: не рачю (numquid sacrorum vis esse particeps? minime, inquit illa). Муч. Хіон. апр. 16. Чистыхъ краденик святотатство: Науходоносоре, чистыхъ краденик (ἰεροσυλία). І р. Наз. XI в. 254.
- Ср. Лит. skystas skeistas.
- чисть росчисть, чищоба: Да на Дерягину чисть, а съ Дерягины чисти къ Суслъжъ къ ръкъ. Судн. сп. 1504 г. См. чища.
- чистьць олово: Чистьца (касоїтєроч). Іис. Сир. XLVII. 21. Библ. 1499 г. (Оп. І. 83). Събрадъ еси мко чистьць здата ($\dot{\omega}_s$ касоїтпроч). Георі. Ам. (Увар.) л. 97. Мітвами его чисте олово сребро бъість. Маргар. 1530 г. Жит. Іо. Милост. (В.).
- чисть чисто, праведно: Иже истиньнъ и чистъ иночьское живоуще житие достоиным да съподоблаються чьсти (въ Уст. прм. цъломоудрыть, єїдикричос). Ефр. прм. Халк. 4.
- **чить** вм. щить: Wн же дасть емоу брони, чить, мечь. Пов. вр. л. 6476 г. (по Переясл. сп.).
- чичакъ пишакъ: Да на султанъ ковтанъ весь саженъ яхонты, да на шапкъ чичакъ олмазъ великы. Аван. Никит. 340. Два чичака золоты, одинъ грановитъ, а на объихъ яхонты сини, да зерна Гурмыские. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- чища росчисть, чищоба: По л'всомъ чищи... и по роздоліямъ и по розчищемъ пожни. Купч. Кирил. мон. 1568 г. Ср. чисть.
- чищение очищеніе: Идеже заповъдемъ съблюдение, тоу плъти чиштение (ха́дароца). Ір. Наз. XI в. в. 6. Въ образныхъ выраженіяхъ: Слёпъ есть забвеніа пріемъ чищению древнихъ своихъ грёховъ (той кадаріоцой). Петр. 2. І. 9. Празноуё мітвами и алканіемь..., оума цищеніемъ. Дуб. сб. XVI в. Сказ. о 12 апл. л. 372.
- чищенина росчисть: А за чищениной межа съ Григорьевыми. Купч. Кирил. мон. 1598 г. А ставитца на тои пожив свна и съ чищениною четыре возы т. ж. чланъкъ членъ, часть: Оудеса емоу по чланку рассвдащася. Іос. Флав. В. Іуд. І. 29. 2.
- чловъколювие человъколюбіе, любовь къ людямь, къ человъчеству: Лоучами сильнами озараки ихъ соудоу чловъколюбинь, овоудоу милосърдинмь. Стихир. XII в. Ак. н. 178. Ср. человъколювин.
- чловъколювьный человъколюбивый, милосердный: Потомь лъть ксть ейиж и чловъколюбьнък что о нихъ съвъштати (фідаудромобтероу). Ефр. крм. $Hu\kappa$, 12. Аще повелъвакть ваша власть и хощеть имъ чьто подати члвколюбьно (тіпоте тарабхедйумі фідаудромімсь). т. ж. Халк. л. 37. Ср. человъколювьный.

- чловаколювьствовати, чловаколювьствою быть милосерднымъ, оказывать милосердіе: Чловаколюбьствовавъ, не празъри наст. Стихир. XII в. Ак. н. 13. Ср. человаколювьствовати.
- чловъволювьць любящій людей, человічество: $\mathring{\mathbf{G}}$ тебе, чловінолюбьче, бесъмрьтик въсприятова. Мин. 1097 г. л. 101. Зіло неть чловіно інь (φιλ-άνθρωπος). Гр. Наз. XIв. 130. Да осватиться има твон, чловінолюбьче. Стихир. XII в. Лк. и. 94. Віко чловінолюбече. Служ. Варл. XII в. л. 23. Ср. человінолювьць.
- чловъкъ человъкъ, существо человъческаго рода:— Отъ чловъкъ се не възможьно ксть, а отъ Ба вьса възможьна сжть (παρὰ ἀνθρώποις). Мв. XIX. 26. Остр. ев. Рече кмоу: чловъче, отъпоущажть ти са гръси твои (ἄνθρωπε). Лук. V. 20. т. ж. Азъ сътворихъ земяж и чловъка. Изб. 1073 г. л. 10. Сты бо днъ свътовъ... начало приемлетъ моего Хта кръштению, иставаго свъта, свъташтаго всего чловъка, градоуштаго въ миръ (ἄνθρωπον). Гр. Наз. XIв. 1 (Іо. І. 9). И Богъ чловъкъ бывакть. Стихир. XII в. Ак. н. 90. Къждо насъ чловъкъ ксть. Жит. Нифонт. XIII в. 23. Чловъкъ. Никон. Панд. сл. 1 (по Нросл. сп.). Чловъкъ, Бжию рокоу проплескание. Іо. екз. Бог. 166. Чловъкъ Божии праведвикъ: Бъаше бо по истинъ чловъкъ Бжии. Нест. Жит. Θеод. 14.
- человъкъ, какъ членъ общества: И члвка оубьють до смерти, како того чловъка Шплатити, ажь бъл миръ не разроушенъ бълъ. Смол. гр. 1229 г.
- слуга: Чловѣка не имаамъ, да, кгда възмжтитьса вода, въвържеть ма въ кжиѣль (ἄνθρωπον). Io. V. 7. Остр. ев.
- -- ср. ЧЕЛОВЪЕЪ.
- чловъчим человъческій: Грѣхъмь оумьрщвеным чловьчь родъ шбнавлам. Стихир. XII в. Ак. н. 106. Пришедый въ миръ съпасти родъ чловъчь. Стихир. XII в. 43.
- земной: Чловёча житиы отити хоштю. Сбор. 1076 г. л. 109.
- ср. человъчии.
- чловвчьскый человвческій, людской: Глааше имь, юко Снь чловскый предань бждеть въ ржцв чловвчьстви (єіς хєїрас алдройтол). Мр. ІХ. 31. Остр. ев. Не тъкъмо ангели, нъ и родъ чловвчьскый. Стихир. д. 1163 г. Цьсарьствоукть, нъ не ввчьноукть адъ родоу чловвчьскоуоумоу. Воскр. тріод. цвтт. XII в. 56. Чловвчьской въсприимъ соущьство. Стихир. XII в. Ак. н. 176. Съннъ чловвчьскъни наименованіе, придаваемое Іисусомъ Христомъ себъ самому: Се приближиса часъ и Снъ чловвчьскый предакться въ ржце грешьныйхъ (той алдройтои). Мв. ХХVІ. 45. Остр. ев. Ср. человъчьскый.
- чловъчьство человъчество, родъ людской: Плотьскът на земли пожила иста въ чловъчьствъ. *Так. Бор. Гл. 107.* Чловъчьство отъ работът избавилъ исть,

- ыко чловъколюбыць. Стихир. XII в. Ак. н. 98. Чловъчество. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. 47.
- природа человъческая: Въплъштеник же Сна върви... въ двъ истьствъ: ожьство и чловъчьство. Сбор. 1076 г. л. 29.
- ср. человъчьство.
- членъ членъ членъ, часть тела: Изъ него же все тело члении съставлено и сътъкнено (συναφιολογούμενον καὶ συμβιβαζόμενον). Εφ. IV. 16 по сп. XVI в. (Оп. I. 330). Аште и отъведеть ма къто напреждь нжждею, мъногоножьнъими ръзбами препърю, аже из мора влекомъз, членъми кмлютьса каменим (хотύλη). Ip. Has. XI в. 39. Съвяза жилами простиратися оудомъ по чъленомъ. Hcanm. XIV в. Monums. по 9 кав. (В.). Въ \vec{s} днь сътвори Бъ члка перстию \vec{w} земла, то не подитса, \vec{w} перьсти вида толки судни части телу и различним кости и членъз, акъз подъпорами и гобежми оудове по плоти и на все хитри, двизаник оудъ ко оуду четакмъ и мъзсленъи ходити последують. Han. XIV в. 28. Ср. чланъвъ.
- чо вм. чьто: За все то, чо кго. Двинск. ряд. XIV в. Чо кму доспеле. т. ж. W земли w Карпови оучастьки, чо Кнажоостровчи купили подъ сту Бійю. Рядн. Авкс. Гр. XV в.
- **чръварь** башмачникъ (?): Ризнъпи ли шевъ дѣланшь, помани чрѣвара (въ сп. XIV в. червъра). Ефр. Сир. XIII в.
- чрввин чревин башмакъ, сапогъ: Нѣсмь достоинъ, поклонъса, раздрѣшіті ремене чревькмъ кго (въ Мст. ев. сапогомъ кго, τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ). Мр. І. 7. Четвероев. 1144 г. Чревїа (τὰ σανδάλια). Іис. Нав. ІХ. 5 по сп. XVI в. (В.). Желѣзныя чревья принесѣте (хрηπῖσιν). Муч. Серг. Вакх. 16. Ср. черевин.
- чрвю = чрево животь, брюхо: Остримъ же (хрусолиеъ) съприштьмь же больштиимъ и чрввъмь цвлетейь есть. Изб. 1073 г. л. 154. Работающе свой чрввесе. Панд. Ант. (В.). Ты же аси тетера, гоуси... и прочек брашьно различьно, а оубогъи хлвба не имать, чимь чрвво насъптити. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар. А масо дати швывъ или полъть, а инемь кормомь, что има чрево възметь. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Оутрь въ желудокъ и чревеса на продът пущають. Пал. XIV в. 57. Ости ми дийо и твло, оумъ и српе, чревеса и оутробът. Мин. общ. XV в. (В.).
- внутренности (во множ.): Искописта зъници и выпользнупіа из него чрева. Прол. XIV в. окт. 20 (В.). Поясомъ жестокимъ чресла своя стязующе..., ложесна же со внутренними чревесы, даже до хребетныхъ костеи, ослабили есте. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- утроба женская: И се зачьнеши въ чрѣвѣ (ἐν γαστρί). Лук. І. 31. Остр. ев. Блаженок чрѣво, ношьшек та (μακαρία ἡ κοιλία). Лук. XI. 27. т. ж. Дрѣвъе бесплодьнам развързъъ еси чрѣвѣса. Мин. 1096 г.

- (сент.) л. 57. Въста рогъ спсеним твоего, ш племене твоего жьзль прозабъщи и-чрѣва чвѣтъ. Ісъ Ха. ызыкомъ чамник. т.ж. л. 59. — Въ образн. выраженіяхъ:- И-щрева преже дібница родих та (єх γαστρός). Георг. Ам. (Увар.) л. 219.
- пропасть, бездна: Се 8бо двца..., иже нъи избавить и-щрвва адова. Мин. 1097 г. л. 43.
- добыча (В.): Въ чревеса иноплеменникомъ(σκῦλα). Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- Cp. черево, чрввъ.
- чръво чрево обувь: Инии же изъ подъщевь выстоупахоуть, акън ис чрева (въ др. сп. из червіа). Ип. л. 6737 s. — Ср. чръвин.
- чръвовъсин = чревовъсин обжорство, объяденье: — Начало стртемь чревобъсие: вещь штию дрова, вещ же чревобъстю брапіна. Сбор. Кир. Бълоз. XV в. 47. О чрввобъсти. Сим. Нов. Бол. XVI в. (Оп. II. 2. 442).
- Аринавашкавовачр Аринавашкавовачр чревоволъшвеница — чревовъщательница, волшебница, колдунья: — Безаконьствова къ Боу, зане не съхрани слова ГНА и мко въпраща чревоволъшвеницу, да живъ бждё (тү сүүхстрінов ϕ). Георг. Ам. (Увар.) л. 83. Къ чревовълшевь (ни) ди тетю (трос την έγγαστρίμυθον). т. ж. л. 83.
- чръвокощ Вньнъи чревов фщательный, чревов фщателя:--Къде дивление проповедьное и знамению чревокощюньнам. Гр. Наз. ХІ в. 272.
- чръвоненасъпшьным чревоненасыщьным ненасытный: — Помилоуи ма..., сребролюбца, чревоненасыщнаго. Сбор. Салт. XVI в. гл. 62.
- чравоовымдливъім чревоовымдливъім прожорливый: — Чревообындлива и моудна и вещна (γαστρίμαργον). Діоптр. Филип. (В. І. 82).
- чръвоовыистивъии прожорливый: О чръвошбыастівѣ, своє иска напълнити чрево. Никон. Панд. ca. 36.
- чравоовыюстьниеъ чревоовыюстьниеъ обжора, чревоугодникъ: — Со блоудоштлаголникы... и чревошбыстникы... оучастіе свое полиж'шаго. Сбор. Caam. XVI в. гл. 62.
- -ивода изанавачтооваче изанавачтооваче тый: - Исходатъ обавници, мужи и жены чаровници..., ищуще смертные травы и привъта чревоотравнаго зелїл. Посл. иг. Памф. Псков. нам. 1505 г. (Лавр. On. 82).
- чръвъ чревъ животъ, чрево: Въздержаи чревъ оудаляеть греховныя мысли. Пром. XIV в. ноябр. 6 (В.). Ихъ же бъ чревъ. т. ж. Брашна чреву и чревъ бращну. т. ж. — Ср. чрвво.
- чр**ъвьнъти чревьнъти** прил. отъ сл. чрѣво относящійся къ животу, къ желудку: — Добронравьныи тъ моужь въ чревьноум бользнь впаде (хоглахий) уобоч). Пат. Син. XI в. 53 (Бусл. 336). Противоч чрѣвънюоумоу бѣшению и кр8чиньнѣи остротѣ. Іо. I_{ncms} . XII $_{s.}$ (В. І. 370). Оузъкън путь да ти навить | чръдъци = чредъци - твердый (В.): - Впаде в не-

- печаль чревнам, стомные обнощьное, мера водынам, хльба скоудьство, бещестыя. Іо. Листв. XIVв. Ласкосердая же (трапеза) въ гесну влечетъ чревныя рабы. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- относящійся къ утробѣ: Достоганиє Гье снве, мьзда плода чревьнаго (τῆς γαστρός). Псалт. Симон. d. 1280 i. nc. CXXVI. 3.
- **ЧРЪВЬЦЕ ЧРЕВЬЦЕ** струна: Имать оубо (цѣвница) жилы, рекше чревца (τὰς νευρὰς ἤτοι χορδάς) Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 460). В чревцо пвы-ΗΝΥΗΡΑ (ἐν ταῖς νευραῖς τῆς λύρας). Aionmp, Φ uaun. (B.).
- **ЧРВДА ЧРЕДА** чередъ, очередь: Бъисть же слоужащоу кмоу въ чиноу чредът свокъ предъ Ενώ (ἐν τη τάξει της ἐφημερίας αὐτοῦ). Αγκ. Ι. 8. Остр. ев. Чреда бо есть быти сицемь. Златостр. сл. 24. — Ср. Прус. kerda, Др.-в.-Н. herta, hertan. -Ср. череда.
- чръда чреда стадо: Да не оузрить млъзене чреды (въ нов. Ѿдоеніа скотшвъ, νομάδων). Іов. ХХ. 17. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 55). Ч'то ли мвиж кјевретъ, нъ и на свиним не може дръзноути, донъдеже кмоу не повелеща, ыко же на стада и на чреды Иововый. Изб. 1073 г. л. 145. Чреду (тпу тойцупу). Io. Листв. XIV в. (Оп. II. 2. 200). Дивенъ позоръ показааше пасоущимъ тоу при горѣ чредоу, прилоучи бо ся тъмь тоу пасти чредоу на многонародіе. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 225. Видъхъ чредоу биволъ (gregem bubalorum). Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 158. — Ср.: Чловекъ некто бе богать, имел скоты и чреды многы. Супр. р. 265.
- богатство, изобиліе: Да не оузритъ... чреды меда и масла (въ нов. прибытка меда и масла кравіа; усμάς). Ιοε. ΧΧ. 17. Βυδλ. 1499 ι. (Μαπ. Εγελ. 55).
- Ср. Лит. kerdzus пастухъ, Гто. hairda, Лр.-в.-Н. herda, Hem. Heerde, Tto. huirdeis, Ip.-B.-H. hirti. Нѣм. Hirt.
- **ЧРЪДИТЕЛЬ ЧРЕДИТЕЛЬ** УГОЩАТЕЛЬ, ХОЗЯИНЪ: Нехитрыи чредитель (έστιάτωρ, obsonator). Жит. Ник. 1. Мин. чет. апр. 28.
- чръдити чредити, чръж8 принять, угостить:-Филосо же показа пръстомъ на кагана и на пръваго съвътника, и пакът же речё: аще кто речё, ыко пръвыи съветникъ не може чредити кагана; и пакът же ре: последни рабъ его можеть кагана чредити и чть ем8 сътворити. Жит. Конст. фил. Въдуще нъг. рекоша: оуне же оучрежени боудемъ, Павыла чрежаще шнь; дроугым же вась речеть: аще бы кто и мнъ Павыла даль чредити, то зело съ многъмь поспехъмь быхъ чрвдиль нго. Златостр. XII в. (Свъд. и зам. I. 3. 18).
- насытить: Патыж хлёбъ чрёдити тысжиць (έστιᾶν). Гр. Наз. XI в. 53—54.
- **ЧРЪДЪКА ЧРЕДЪКА** череда, очередь: И како^к въ песне чреками предаю гласы поющем. Іо. екз. IIIecm. (B.).

- доугъ, рекъ корабленикомъ: чреди боудите, неподвижими. Прол. XVI в. апр. 19 (В.).
- чръдьнъти чредьнъти рядовой, обычный (?): Бъста бо и чръдьна (ordinarii). Жит. Өеод. Стр. 14. Мин. чет. февр. 347.
- чръждение чреждение угощеніе: И сътвори чрѣждение велико Леуи кмоу въ домоу своемь (въ $\mathit{HOp.~es.~n.~1119}$ и. чреждение, δοχήν μεγάλην). $\mathit{Лук.~V.~29.~Ocmp.~es.}$ А прѣжде питиы же и чрѣждениы (φιλοτησία). $\mathit{Гр.~Has.~XI~s.~270.}$ Ср. слѣд.
- чръжение чрежение угощеніе: Сътвори въ дому своемъ чреженіе велико (въ др. сп. великъ пиръ). Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Ср. чръждение.
- чрвлющна чрелющна жабры: Тяко же аще ны бы оуставно въ мори жити, подобно ны бы чрелюшня имъти и инъ рыбный съставъ. Сбор. XVI в. (В.). Нажа бы и чрвлюш на имъти намъ. Мев. Пат. XVI в. 78 (Оп. II. 2. 25).
- чрвлющьный чрвлющьный жаберный: Рыба чрелющное развръзаніе ($\tau \tilde{\omega} v$ $\beta \rho \alpha \gamma \chi (\omega v \delta \iota \alpha \sigma \tau \circ \lambda v)$. *Io. екз. Шест. (B.)*.
- чрвмига чремига глиняный сосудъ: Гако же бо въ чремигу оулиту бълги вину и шлту не оузможно ксть, тако же ненаказаньк не можеть вселити дътели мьнишьскаго житы (хераріф). $E\phi p$. Cup.
- чрвмижьникъ чремижьникъ горшечникъ, гончаръ: Помъсль, возлюблене, чрвмижникъ и мъдную хънтрость, дълакму рукама (въ сп. XIV в. чремижники, τοὺς κεραμεῖς). Εφρ. Сир. XIII в.
- чръмъ чремъ храмъ (?): И бждё чрё единь (въ др. сп. храмъ, каі ёстаі й скиуй μία). Исх. XXVI. 6 по сп. 1538 г. (В.).
- чрънова чренова груда (B.): Посредъ чреновы каменья вознесется колъ (ἀναμέσον άρμῶν λίθων). I. Cup. XXVII. 2 no cn. XVI в. (B.).
- чрановитьць: чрановитьци задніе зубы; челюсть: Зббы его ыко и збби лвови и чрановитьци его ыко и лвичищв («і μῦλαι). Іоил. І. 6 (Упыр.).
- чрвновьным чреновыным: чрвновыным задніе зубы; челюсть: Чрвновыным львомъ съкроупиль есть Γ ь (τ àς μ ύλας). Hсалт. Cимон. d. 1280 г.
 пс. LVII. 7. Чреновныя наречё к8тняя з8бы, ими же
 шбычай $\tilde{\mathbf{e}}$ тончити індь (μ ύλας δ è хахєї тойς ѐ хооте́ройς
 обо́утаς). Hсалт. толк. θ еодорт. пс. LVII. 7. толк. (B. I. 387). З $\tilde{\mathbf{a}}$ ними з8бы своими, сир $\tilde{\mathbf{e}}$ чр $\tilde{\mathbf{b}}$ новными
 своими (приписка на пол $\tilde{\mathbf{b}}$ къ тексту: изънасть молариб8съ с8исъ; τ àς μ ύλας τομίδας). Hрити. XXX. 14. Eибл. 1499 г. (Mam. Eусл. 53).
- чрвнъ рукоять, черенъ: Подътисноу и чрвнъ подъ кожю (τ ήν λαβήν, capulum). Суд. III. 22 по сп. XIV в. И дасть ѝ (мечь) оуготшвань, ыко дръжати за чрвнъ его (τ ой хратейν χεйра αὐτοῦ). Ies. XXI. 11 (Упих.).
- узель: Чрѣнъ (хо́ μ β о ς). Кирил. Іерус. Огл. (B.).

- ср. черенъ.
- чрвпати чрвпати, чрвплю черпать: Фнодоу же чрвплють жатели (ύδρεύωνται, hauserint). Рус. II.9 по сп. XIV в. б. Врачество ваю источьникъ исть неичереплемъ, чреплемъ же паче истачаить. Стихир. XII в. Ак. н. 43. Сотона наливаить, а мы чрвплемъ. Жит. Нифонт. XIII в. 23. Въ образныхъ выраженіяхъ: Благодъть же Бжих отъ источьникъ пръстааго Дха чрвплемъ. Чуд. псалт. XIв.
- наливать: (Слоужьбьници) обиходать около братии и чрёплють комоуждо оукропъ. Уст. п. 1193 г. л. 198. Въливанть вино и чрёплеть въ не оукропъ. т. ж. л. 207 (Оп. III. 1. 260). Въ него (вина) мёсто чрёплють мынихомъ ривиеннам оуха. т. ж. л. 207 (Оп. III. 1. 259).
- давать пить: Егда Хсть Бт вамъ любыщимъ кго чреплеть питье ново. Мин. 1096 г. (сент.) л. 151.
- cd. черепати, чьрпати.
- чрвпин чрепин костяная оболочка: Кто шблачй желву въ чрепій и смеренотелну покровену навляё. Георг. Писид. Похв. Бол. (Бусл. 918).
- чрвиина чрепина черепокъ, глиняный осколокъ: Въ нихъ же бъаше жельзо размъшено съ чръпинами. Изб. 1073 г. л. 162. Жельзоу бо съ чръпинож съмъщено и на коньцъ прьстъ същъдъшж и не съгласьномъ члекомъ къ собъ соуштемъ. т. ж. л. 162.
- костяная оболочка: Сердцю ранъі прикмію, скоро
 възскачеть дійа, не терпащи бесучьства своюго, тако
 же и мозгу ображанму
 костанъзхъ чрепинъ, тужить
 душа и срфце. Пал. XIV в. л. 58.
- чрвпиноодеждьный черепокожный: Бес подвига же сжть и бес хожении, ыко же сжть чрвпиноодеждьным въ водахъ. Изб. 1073 г. л. 227.
- чръпиньнъи глиняный: Въ велицъ же домоу не сжть тъчыж съсжди серебрьни и злати, нъ и дръванни и чръпиньни. Панд. Ант. XI в. л. 204.
- чрвиъ чрепъ черепокъ, глиняный осколокъ: Прїатъ Іовъ чрепъ, да строжетъ гнои свои (обтрахоч). Іов. ІІ. 8. Съкрошеніе съсода глиньна..., тако же не обръсти имь чрвиа, въ нем' же огнь възмеши и въ н' же вълъеши виды мало (обтрахоч). Ис. ХХХ. 14 (Упър.).
- чрвиъка = чрепъка скорлупа: Пко икр δ кае трепка иницю вноутрен $\dot{\epsilon}$ шное, сице икр δ каеть землю нбо и въ $\dot{\epsilon}$ оух $\dot{\epsilon}$, и земла же есть посреди. Pум. сбор. XV в. (Бусл. 696-697).
- чръпьникъ чрепьникъ глиняный сосудъ: Въкладете въ чрепникы (in lagenas). Жит. Март. 13. Мин. чет. февр. 139.
- чрвпьнъи чрепьнъи глиняный: Мер'твіи же бози Ел'линьскіи, живота н'ясть имъ вид'яти, камен'нымъ и древянымъ и сребренымъ и златымъ и чрепнымъ и медянымъ (въ др. сп. чрепянымъ, остражимог). Жит. Андр. Юр. ХLV. 183.
- чръпанъіи = чрепанъіи ? Имѣя одежу черну..., а обувенъ в сапогы чрепяны (ἐν ὀστραχίνος

ύποδήμασιν, purpurei coloris). Жит. Андр. Юр. Х. 49.— См. **ЧРВПЬНЪІИ**.

чръсла = чресла (множ.) - поясница, станъ: - Да бжджть чрівсла ваша прівпошсана (αι όσφύες). Лук. XII. 35. Остр. ев. Тъ же Иоанъ имваше... поасъ ογειματικό ο чреслівкь εβομκι (περί την όσφυν αυτού). Мв. III. 4. Четвероев. 1144 г. (Бусл. 41). Чьто же чрѣсла, чьто ли истеса? И сего да не минемъ, да досажеть и сихъ очищениє (οσφύς). Гр. Наз. XI в. 138. Ла бжджть чрвсла ваша првпомсана. т.ж. 138. Препоысавши крѣпко чресла своы, и оутверди мъншцю свою на дело. Пов. вр. л. 6488 г. Те(ло)мь баше красенъ, въисокъ..., плечи велици, тонкъ въ чресла. Іак. Бор. Гл. 111. Повел'в кмоу жел взо съченито съковати, иже и възъмъ и препоисаса имь въ чресла свои. Нест. Жит. θ еод. 4. Отъм желѣзо \ddot{w} чреслъ кго. т. ж. Чресла на крѣпость. Пал. XIV в. Зав. Нефт. л. 155. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Препомии чрвсла пеломжирым словесы (тух особу). Панд. Ант. XI в. л. 246. Тако иже о поупѣ и w чрѣслѣхъ нашихъ: оунасиля я, эмуи оумертвится, и въ тишинъ пребываеть душа. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62.

— бедра (?): — Чресла съ хребтомъ (тпу особу, lumbum, въ др. сп. хвостъ). Лев. III. 9 по сп. XIV в.

— утроба женская: — Моли, не пръстающи, чстаю, прошьдъщаго и-щреслъ твоихъ. Мин. 1097 г. л. 111.

— родъ, семья, покольніе: — Ис корене Иосьова, и-щрысль Дыдвъ (въ подл. Дыдва), отроковице Марина, ды родисл. Мин. 1096 г. (сеит.) л. 61—62.

— cp. ЧЕРЕСЛА.

чрвсъ = чресъ = чрезъ - предлогъ, употр. съ вин. пад. 1) для обозначенія движенія сквозь что либо: -Изрони жемчюжну душу изъхрабра тъла чресъ злато ожереліе. Са. пак. Июр. — 2) для обозначенія движенія поперекъ чего либо, съ одной стороны на другую: -Бродишася чресъ Сулу. Лавр. л. 6615 г. Обновиша мость чрезь Волхов урвку. Новг. I л. 6641 г. (по Aк. сп.). Не буря соколы занесе чрезъ поля широкая. Сл. плк. Игор. Вьются голоси чрезъ море до Кіева. т. ж. Взаша миръ чресъ ръкоу на всеі воли Новгородьскои (стоя на разныхъ сторонахъ ръки — Пып.). Новг. І л. 6777 г. Летають чресъ море. Пал. XIV в. л. 15. Мостъ намостиша великіи Запсковскій чрезъ рѣку Цскову. Исков. І л. 6965 г. — 3) для обозначенія движенія черезъ верхъ чего либо: - И поклониса Ійль чресъ конецъ жезла ê (ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς ῥάβδου). Быт. ХLVII. 31. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Видъ соусъкъ тъ, иже ов пъръвви тъщь..., пълънъ соущь моукът, ыко же пръсъплатися ем чръсъ стъноу на землю. Нест. Жит. θeod . 23. Быша скалы й великы, како чрезъ гра видъти, а нижна скалы равно съ забралы. Новг. І л. 6712 г. (по Ак. сп.). — Иже чрёсъ сёверъ (переводъ Греч. ὑπερβόρεος): — Аваридовж бо стрелж чьто оубо и погонья иже чръсъ съверъ, или Арьгьиска Пигаса, имь нк толико бъаше по въздоухоу лътати, елико же намъ нравъмъ добръмь възноситис $\boldsymbol{\lambda}$ (ὑπερβόρεος). $\boldsymbol{\Gamma}\boldsymbol{p}$.

Наз. XI в. 41. — 4) для обозначенія чередованія: — Е гла и първъщ гла и д гла ндинъ чресъ ндинъ. Уст. XII в. 40. — 5) для обозначенія продолженія времени: — И бъисть свча зла отинудь, и съступишаса триждъг, и бишасм чресъ всь днь и оуже к вечеру одоль Прославь. Іак. Бор. Гл. 102. Он же повель й пребыти чресъ нощь оу пркви. т. ж. 132. О (въ подл. а) причащениии, еже чресъ лъто держати болии дела. Вопр. Кир. 13. Блаженый чресь неделю не гадаще. Жит. Сим. Стоап. XIII в. 2. А на нощь великіа суботы Дівніа апостольская въ церквахъ чрезъ всю нощь чтутся. Поуч. митр. Фот. 1416 г. — 6) для обозначенія пропуска времени: — Чрѣсъ врѣмена нъкат по объходоу раждащеса и жиьць. Изб. 1073 г. л. 161. Пощеніе чрезъ днь или чрезъ два дни. Пат. Печ. сл. 12. Вавила ыдаше мало хлеба и воды поск8д8, и то чресъ день. т. ж. Соухо мсти чресъ день. Вопр. Кир. 71. — 7) для обозначенія превышенія — сверхъ, свыше: — Не оставить васъ (Богъ) въ напасти бълти чресъ можение ваше (ύπέρ ο δύνασθε). Кор. 1. X. 13. Anocm. Толст. XIV в. И глю бо блгодътиж, данож ми, высемоу соуштжоумоу въ васъ не выше мыслити чръсъ подобьнок. Изб. 1073 г. л. 20. Дроугым же и чрѣсъ слоутик дроучимъ ксть, да акъ злато въ крадъ искоущенъ бывъ, зълобы, аште и что мало имълъ к, то иждежеть. т. ж. л. 113. А кже толику вещь мыслых объати, высако немощьно и чрѣсъ силж, не тъчыж питанжщемъса, нъ и д°лоу праклонышимы, нъ и зало высокъимъ бтолюбцемъ (αμήγανος). Γρ. Has. XI e. 301. He бо пущаеть Богъ чресъ силу напасти члку, еда како изнеможеть. Пат. Πεν. Чресъ μέρου (παρά τοῦ δέοντος, ultra quam deceat). Мин. чет. февр. 129. Чрез сыть наполнивша смрада греховнаго (хатахорыс). Корм. Моск. дух. акад. л. 116. Анк. 17. толк. Помилоуи ма... чрезъ потребство шбыстливаго. Сбор. Салт. XVI в. гл. 62. — 8) для обозначенія нарушенія чего-наперекоръ, вопреки: - Обое же се чрѣсъ мое повельніе творяасте. Ies. XIV. 1. толк. (Упыр. 184). Мыслять пакы въ Егуптъ бъжати чрѣс' слово Гне, да творять безакшніа своа. Iep. XLII. 18. толк. (Упыр. 296). Чрёсь сливо Гне не волишя жити на земли Іюдинь, нъ въ Егуптъ пребытнущя. т. ж. XLIV. 17. толк. (Упыр. 298). Се бо чрвсъ славж, ыко не тъчьж тварь наводиться на бъ отъ съмврыжщиихъ зълъ бжъство, нъ и та сама тварь разделынться въ себь (παράδοξος). Гр. Наз. XI в. 140. Ничьсо же чръсъ волю заповъдиї Бжии творити. Панд. Ант. XI в. Аште към ейнъ... чресъ Гик повелъник на жрьтвоу принесеть ины накъпа къ жьртвьникоу ли медъ, ли млеко..., да извържеться (παρά την τοῦ Κυρίου διάταξιν). Εφρ. крм. Апост. 3. Пъвы чръсъ разоумъ очь въследовавъща блоудать (παρά γνώμην πατρός). т. ж. Вас. Вел. 38. Пко ни ндиномоу же зьдати притворьным пркве чресь съвесть ейна (χωρίς). т. ж. LXXXVII. 27. Сего же (князя), ыко же ре, чресъ законъ седъщю на столе томь, не вельше

26. Чрѣсъ объгчай. Іо. Люств. XII в. (В.). Пьсъ въсть, аще чръсъ гнию волю потъщавъсм, кже то ыль, начьнеть ысти, то и тоу им8 гинь шметь, ни инога кмоу дасть оурочьныга. Златостр. XII в. Въ нечистот в чр всъ кстьство лазяще. Сбор. Троицк. XII в. 48. Чресъ естьство рожьству, роди бо сы безъ обы отъ женъі. Іо. екз. Бог. 288. Інце бо Адамъ не оувъдаль створенаго пресъ повеленик. Пал. XIV в. л. 58. Вза Торжекъ и Бъжитский верхъ чрезъ кртное цълованїе. Новг. І л. 6840 г. (по Ак. сп.). Іли надъ людми своими что 8чинишъ чрезъ пошлину, ино то на тобъ. Ярл. Атюл. 1379 г. А кто положить доск на мрътваго w блюдень(и), а иметь искати на приказнико того соблюденіа..., а то оумръщем с поранею и рукописанїе оу него написано..., ино на ты приказнико не искати чрез р8копісаніе. Псков. судн. гр. 4. Князь великіи Василеи Васильевичь... поиде ратью на князя Юрья, дядю своего, а чрезъ мирную руку и правду. Псков. І л. 6942 г. Чрезъ святыхъ апостолъ и святыхъ отець правила. т. ж. 6977 г. А чрезъ сю мою грамоту кто на тъхъ людехъ на манастырскихъ что возметъ..., ино тому отъ меня... быти въ казни. Жал. гр. Волог. кн. Андр. Вас. 1479 г. Саоулъ иногла... чресь дель прство шбрете. Тріод. постн. XV в. (В.). — Ср. Прус. kirscha, kirsa — черезъ; Лит. skersas — поперекъ. — Чрѣс — кръз — скръз.

чръсъдълесьнъти — бездѣльный, ненужный: — Нъ да не то жде постраждж, кже и не оумѣюштеи борьци, иже крѣпость въ прѣльштающиихъ и чрѣсъдѣлесьнъихъ испразнивъще, мьньше въз истовъихъ обрѣтаютьсь (πάρεργος). Гр. Наз. XI в. 29.

чръсъюстьстви — сверхъестественность: — Съвратисы \tilde{W} истьства въ чръсъюстьствии. *Io. екз. Бог.* 117.

чръсъюстьствыный — чресоюстьствыный — сверхъестественный: — Чресоестьствына. Стихир. XII в. 49.

чрвсъзаконити, чрвсъзаконю — беззаконствовать: — Къто оубо достоин исповъсть, клико же о храмъхъ Бжиихъ чръсъзакониша ($\pi\alpha\rho\alpha\nu o\mu i\zeta \epsilon i\nu$). Ip. IIas.~XI~s.~253.

чръсъзаконънъи — беззаконный: — Не быти вражьдивомъ, ни чръсъзаконномъ злобож, нъ отъложити зълобы и лоукавьства чръсъзаконнаа. Панд. Ант. XI в. 202.

чръсъзаконьствовати, чръсъзаконьство — беззаконствовать: — Ни ли иже въ Кориней чрисъзаконъствова (παρανομείν). Гр. Наз. XI в. 17.

чръсъмеждин — безграничность: — Имѣахж нъ і Авине акъ і строуж рѣчьнжіж, отъ ндиного источьника очьствоу, различьно чрѣсъмеждин по любьви оучению (ὑπερορία). Гр. Наз. XI в. 34.

чръсъмеждьникъ — иноземедъ: — И исхождаахоу къ немоу не тъчиж тъ странъ, нъ и чръсъмеждьници вьси. Гр. Наз. XI в. 90.

поминати въ своимь манастъри. Нест. Жит. Θ eod. ЧРВСБСЛАВЬНЪІИ — ? — Чьто же не то къ лихоу же 26. Чрѣсъ объгчаи. Іо. Іпств. XII в. (В.). Пьсъ вѣсть, аще чрѣсъ гнню волю потъщавъса, кже то мѣстьнии и чрѣсъславьни ($\pi \alpha \rho \alpha \delta \delta \xi \circ \zeta$). Гр. Наз. XI в. галъ, начьнеть гасти, то и тоу км8 гинъ шметь, ни 288.

чрвсъс δ междин — чрвсъсжмеждин — мѣстность за предѣлами чего либо: — Оуже оубо и до чрѣсъсжмеждин прѣидохов δ (μέχρι τῆς ὑπερορίας). Γp . Has. XI g. 42.

чрвшьна—чрешьна—черешня, плодовое дерево:— Баше же во Ф8льст'в газыци д8бъ великъ, сърослъса съ чрешнею. Жит. Конст. фил. 381. — Ср. черешьна.

чаварина — пятно, пестрина, рябина: — Бархатъ чюбаръ, по бълои землъ чубарины чорны. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 40).

човарым — пестрый, рябой: — Тегиляи бархать Венедицкой на бёли чубарь съ розными шолки. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 33. Бархать чюбарь, по бёлой землё чубарины чорны. Конск. приб. и. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 40).

чвати, чвако — слыхать: — Нъне новую правду ставишь, как то есме не чювали ш штчвъ, ни ш дтдовъ, ни ш прадтдовъ нашихъ. Грам. Риж. ок. 1300 г. И нъне и ю шбиду поведъваемъ про весъ, как то слъншимъ ш своие брати, аже ты, кнежо, лишнее емлешь, какак то есме не чювали ни изъ штчинъ, ни ш дтдовъ, ни ш прадтдовъ. т. ж.

чввитва — органъ чувства: — Аще бо начнемъ тепо заповъди Бжым съдъвати, то вса наша к томоу чжвитвъ чжвъствомь просвътащи, благодъть наша... насъ приготоваеть (τὰ αἰσθητήρια). Панд. Ант. XI в. л. 257. Къжьдо отъ дроугънихъ чоувитвъ соугоубь творьць сътворилъ. Іо. екз. Бол. 194. — Ср. чввитво.

човъ — существо, одаренное силою чувствованія: — чоувъ же животъ имы и чоутьк. *Іо. екз. Бог. 190.*

ч**бвыный** — одаренный силою чувствованія: — Чювыныма очима. Конст. Болг. Поуч. (Оп. 11. 2. 431).

— сильно чувствующій: — Кроткодшьнъ мжжъ срідк врачь, чрьвь же костемъ сріде чювьно (καρδία αἰσθητική). Панд. Ант. XI в. л. 59 (Притч. XIV. 30).

— подлежащій тілесному чувству: — Чоувьна же чоутью подъпадають. *Io. екз. Бог. 190*.

плотскій: — Да спсеть нъп отъ врагъ нашихъ разоумьнъпихъ и чювьнъпихъ. Панд. Ант. XI в. л. 118.
 ср. нечовьнъп.

чввьствин — чувство: — Любъви свѣтильникъ, престолъ чоувьствию, источьникъ чоудомъ (о Григоріи Акраганскомъ). Мин. 1097 г. л. 134. Иже чжвьствьниъ срчнъімь любить, тъ нсть познанъ имь (ἐν αἰσθήσει хαρδίας). Панд. Ант. XI в. л. 290. Кто оубо не речеть

- всего, кже ксть въ нашемь чоувьствии. *Іо. екз. Бол. 28.*
- внышнее чувство: Свок бо бжьствоу оумынаа естьства и оумомъ кдинёмь прилтына, страньно же высымы, елика въ чювьствии (агоднос). Гр. Наз. XI в. 153. Наша чювьствим остраще (агоднось). Ефр. крм. Кре. 36. Тако и душа по всемоу телоу деиствоуеть пятью слоугъ своихъ, рекше пятю чювстви. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 68.
- Човьство чувствованіе, способность чувствовать: Старость... чювьство обоуродить, помрачають помысль и слёна творить оума. Сбор. 1076 г. л. 238. Оумъ же оубо и чжвьство сице отъ себе различена (аюдусце). Гр. Наз. XI в. 154. Тяко же рече бжствьный Иеремина, растрызаюмъ чжвьства (аюдустрого). т. ж. 289. Чоувьство юсть сила дшевьнаю, приимительна вещьмъ, рекъще разоумичьна. Іо. екз. Бог. 190. Не бо нъ и мън и милащиимъ тёмь чывьствъмъ кротъци бываемъ. т. ж. 96—97. Въ насъ бо тёмь чоувьствомъ съврышенъ извъстъю въдёнию бываеть. т. ж. 96. Не имяще въ чювьствъ стрсти. Златостр. 2. Боитса члекъ Га всею дшею своюю и вса цювьства свом покарають. Нал. XIV в. Зав. Нефт. л. 155.
- сознаніе, пониманіе: Аште обличини мжжа мждра, разоум'веть чжвьство (αισθησιν). Нанд. Ант. XI в. л. 141 (Прити. XIX. 25). По пришьствии же въ чювьство страшьнааго гріха, г літа да плачеться, прізды двырьми пріквыньними прістом (μετά συναίσθησιν, въ Уст. крм. шщющеник). Ефр. крм. Вас. Вел. 75. Азъ же грішный θеодосіе, пришедъ въ чювьство и почразум'євь свой злый гріхъ. Повин. θеод. 1455 г.
- сознаніе: при ити въ човьство прійти въ сознаніе, въ чувство: Въ чювьство прити. Никон. Панд. сл. 6.
- внъшнее чувство: Соуть же чоувьства пать, тако же и чоувьства пать. *Io. екз. Бог. 190.*
- органъ чувства: Чоувьства же оудове, рекъще оудове, ими же чоукмъ. *Іо. екз. Бог. 190*. Сихъ же всѣ кртивше, муромь и алавастромь мазахоу вса чювьства въ има Спасителево. *Дуб. сб. XVI в. 367*.
- човьствыно внъшнимъ чувствомъ: Чювьствыно разоумъ объщаноую ти землю (о Моисет). Мин. 1096 г. (сент.) л. 29.
- чвыствыным внатнему чувству, ощущеню подлежащій: Въпросъ, чжвыствынь ли к рай или разоум'нь, тыльнь ли или нетыльнь ксть. Изб. 1073 г. л. 123. Огньмь чоувьствыныймь попалым, поміне: блінь. Мин. 1097 г. л. 150. Чжвыствыныйи сь свать тами (родителями) оузрахомь (то адодятой тойто фос). Панд. Ант. XI в. 238. Породы чювыствыны не бытоу (вм. не быти) ю ба соуща. Уст. крм. XIII в. (В. І. 68). Не точію бю балів чювыствена транеза видима прёлагаема, но и дховнаа прёставляема. Жит. Стеф. Перм. 736. Гоудею земнымь соущимь, ю чювыствена хлаба мнащемь Гоў глати. Дуб. сб. XVI в. 381.
- удовлетворяющій чувства: Чювьствыныхъ искати. Конст. Болг. Поуч. (Оп. 11. 2. 431).

- сильно чувствующій, чувствительный: Срце бо чювьствьно оскрыбляеть дійж его. Панд. Ант. XI в. л. 141.
- чова узкій кафтанъ: Чюга бархатъ Венедицком бѣлъ..., подложена таетою зеленою. Плат. Бор. Оед. Год. (Савс. 18). Чюга сукно лундышь вишневъ, на соболѣхъ; на неи 10 пуговокъ серебряны золочены. т. ж. чодесьнъти достойный удивленія: Аще бо бъста

супротивилась кму, кдва бълста такому дару чюдесному сподоблена \overline{w} Ба. Нест. Бор. Гл. 53.

частель — восхвалитель: — Разумый оубо, ыко не обща англи дыствующе съ Быт, но токмо чюдители твари влайны. *Нал. XIV в. 23.*

- чалити, чажа восхвалять, прославлять: Не бо и конь хвалимъ к, апіте не бодеть, нъ апіте не пьхак хвалимъ к, волове же, апіте не бодоуть, кротъкъї хвалимъ; не бо имь же не може к'то, нъ имь же могъщ не на неправьдоу силоу си имать, чждимъ ксть. Изб. 1073 г. л. 208. Крѣпостию вьсѣхъ съдѣтелы звѣрина стрымлению оковасте и неврѣдими, мчнци, прѣбъісте отъ нихъ, вельми чюдими непрѣложьнъпими превращений. Мин. 1096 г. (сент.) л. 117.
- ч8димъни возбуждающій удивленіе: Разоумъй, тако жена ксть чждимок, тако пепель подъжизатак, и пръстанеть неистовоужшти дійа. Изб. 1073 г. л. 175. Невънатиемъ же чюдитьса, чюдимок же любитьса паче. Гр. Наз. XIв. 328. Слышавши чюдимаго Христа исцъленіа (той эхоцахоцієчою). Іо. Мал. Хрон. Чюдимо есть всюду праведныхъ страданіе. Григ. Цамбл. (Изв. VI. 128).
- чодитись быть восхваляемымь, прославляемымь:— Чюдить всёми Мопси, понеже и паче всёхь бойвыении съподобись. Жит. Өеод. Студ. XIII в.
- удивляться, поражаться: И бъ Ишсифъ и мати нго чоудащась о глемыхь о немь (θαυμάζοντες). Лук. И. 33. Остр. ев. Чоудишаса, глжще къ себъ: къто оубо сь ксть, ыко и вътромъ велить и водъ, и послоушанть нго (εθαύμασαν). Лук. VIII. 25. т. эю. Чюди же са Исаакъ чюднъ велми зъло: кто оубо ловітв в принесе ми (ἐξέστη δὲ Ἰσαὰν ἔκστασιν μεγάλην). Bum. XXVII. 33. Coop. Boaoi. XV 8. Ar. n. YXXXCA. оче, како тако твориши. Сбор. 1076 г. л. 117. Никъто же да са не чждить. Гр. Наз. ХІ в. 20. Чюдивъся о πράσια βαταπλαγείς έπὶ τῷ παραδόξω τοῦ θαύματος, stupore percussus). Ham. Cun. XI 6. 271. Чждишиса ты же и прочитажитьи вынашьнж датель (θαυμάζεις). Панд. Ант. XI в. л. 137. Бийным же Борисъ много показа мардин во области свони, не точью же къ оубогъимъ, нъ и къ всимъ людемъ, како же всимъ чюдитиса и прдию кго и кротости. Нест. Бор. Гл. 12. Въскоръ извъиче всы граматиким и ако же всвив чюдитисм о премоудрости и разоум в двтища. Нест. Жит. Өеод. 2. Нощи же соущи темьнъ, и се видъ свътъ надъ манастърьмь тъкъмо... и шко же чюдысы кмоу, славыване Бога. т. ж. 12. Видять вси и чюдятся. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 63.

Не вѣдѣ, откуду възникоша соблазни..., и донынѣ зѣло чюжюся сему. Іо. митр. Посл. Клим. Съмотращи и симъ чюдаса зѣло. Стихир. ХІІ в. Ак. н. л. 194. Аще и мьне ксть лоунѣ тѣло, то не чоудисы. Іо. екз. Бол. 147. Мнози же о нихъ чюдатсл, кже в миру жївуще и слъщаще, ыко забыти имъ бопью земныхъ печалии. Прол. ХІV в. Ак. н. л. 96. Видаху бо море шлучакмо и чюдахуса. Пал. ХІV в. л. 23. Придоща къ немоу оученици и чюдахоуса, ыко съ женою бесѣдветь (ἐθαύμαζον). Пчел. И. публ. б. л. 132. Достоино есть чюдитися вѣрѣ добляаго стрпца (аdmirari). Жит. Алдр. 27. Мин. чет. февр. 237. Цръ же, сл чюдивъ, клати(сл) емв повелѣ (ὁ δὲ θαυμάσας). Георг. Ам. (Увар.) л. 219.

— восхищаться: — Овъ (велить) чоудитися мраморию и стѣнамъ и покровом, овъ же то бечьстовати. Изб. 1073 г. л. 30. Не подобактъ чюдитися добротѣ женьстѣи, нъ помъкслити ю абик больноу и състарѣвъшжся. Сбор. 1076 г. л. 90. Дѣьствоу (со) съмѣреникмь чюдимъся (θαυμάζομεν). Ефр. крм. Гангр. посл. л. 89. Чюжюся чел8 твоему, цъю (miror frontem tuam). Муч. Вит. Мин. чет. іюн. 221.

чот чудо, сверхъестественное явленіе: — Видевъше же архиереи и кънижьници чоудеса, гаже сътвори Иїє (τὰ θαυμάσια). Мө. ХХІ. 15, Остр. ев. Въстанжть бо лъжии хрьсти и лъжии прфци и дадать знаменим велина и чоудеса, нако прѣльстити (σημεῖα μεγάλα καί τέρατα). Μθ. XXIV. 24. т. ж. Мьногы оубо повъсти намъ отъ отъчьства предыполагаеть Поньтьское море и ничимь же мыйе прывыихъ чюдесь онбхы, ихъ же плъно высе спасание и творение (дайма). Гр. Наз. XI в. 22. Избави нът льсти идольскъпа, знамении и чждесен. Панд. Ант. XI в. л. 307. Паче же слъщано бъ емоу всегда о бловърнъи земли Гречьстъи же..., како в нихъ деють силы и чюдеса (и) знамения. Илар, Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 65). О дивное чюдо. т. ж. 71. Възрастъщю же ему и бъщеню дъ Л, нача чюдеса творити и проповедати;... нача чюдеса велика творити: мртвъна въскршті, прокаженъна шчищати, хромъна ходити... и ина многа чюдеса велыа. Сл. фил. 986 г. Югра же рекоша штроку монму: дивьно мъі находихо чюдо, кго же нѣесмъі слъішали пре си лъ. Пов. вр. л. 6604 г. Слъншите чюдо..., како вчера заповъда всъмъ требу принести идоломъ, а днь повельванть хрьстится во има Оба и Сна и Стго Дха. Нест. Бор. Гл. 7. И се видъти томоу чюдо, испълънь оужасти, нощи бо соущи тьмые , светъ же причюдыть тыкъмо надъ манастырымь блаженааго. Нест. Жит. Өеод. 23. И сему чюду дивуемъсм, како Ѿ персти создавъ чівка. Поуч. Влад. Мон. 79. Мощи отъ божьствьным силы въиноу съдбвають чюдеса. Стихир. XII в. л. 56. Се же бысть чюдо новое святое Богородици Володимерское, юже взяль бяще с собою благовърный князь Андръи. Лавр. л. 6672 г. Ратьми, побъдами, побъждениими, знамении, чоудесы. Іо. екз. Бол. 224. Прельстити живоущата на земли чоудесь дѣльма, гаже кмоу соуть дана творити (διὰ τὰ σημεία). Иппол. Антихр. 48. Дивно же чюдо бѣаше (ξένα τε μυστήρια). Жит. Андр. Юр. ХХІV. 93. Матвии его оу гроба его створи Бѣ чюдеса. Нов. І л. 6834 г. Плакахса къ Бӯ, да бы видѣлъ чуда тѣ. Паис. сб. Сл. о трехъ мн. 159. Бысть страхъ великъ крестіаномъ о чюдеси святаго Николы. Псков. І л. 6948 г. Дивно бѣ се, братіе, чюдо и дива исполнено и достоино памяти: коль велицѣ и страшнѣ сущи брани, ни одинъ человѣкъ Псковскои рати не паде. т. жс. 6971 г.

1548

— удивленіе:—Поскаканим добли и съ чюдомъ любима ($\vartheta \alpha \ddot{\upsilon} \mu \alpha$). Гр. Наз. XI в. 79. — Ч8д8 бълти — быть предметомъ удивленія: — Гако чждоу бълхъ многомъ ($\tau \acute{\varepsilon} \rho \alpha \varsigma$). Панд. Ант. XI в. л. 105.

ч**8додъинъти** — совершающій чудеса: — Окова чюдодѣинам и достохвалнам стам та гроба. *Іак. Бор.* Гл. 141.

чудеса: — Ту есть церковь святыа Богородица; та же чюдодъиствуетъ въ пятокъ страшнои преславно. Им. Пут. (Пал. 11).

чот при нарече. Сборн. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LVII).

чолоды нин — совершеніе чудесь: — Всесь жыженик біжствыно більь чюдодільнин. Мин. 1096 г. (окт.) 8. Проповідаю твоє чюдодільник, моудре. т. ж. 87.

чалодышти, чалодыю—чудесно производить:—Пиво не отъ камене неплодына чюдодыкть, нъ нетлынию источыникъ. Ирм. Новг. Соф. XIII в.

чодословин—?—Еще и съгласны чюдословіа азыкь словъ. Георг. Ам. (Увар.) л. 16.

частворение—совершеніе чудесь:—Чюдотворениы. Изб. 1073 г. (В.). Даръ чоудотворениы ш Ба приимъ (въ др. сп. чюдотвориы). Мин. 1097 г. 103. Нънтъ свътоу великоумоу пръсто(и)пи, Бйими чоудотворени, тако побъдитель, въньчанъ. т. ж. л. 106. Разумъите оутвержение земли и морю на всакому чюдотворения Га, створившаго всацьскать. Пал. XIV в. Зав. Нефт. л. 156.

ч8дотворин — см. ч8дотворенин.

Частворити, частворю — совершать чудеса: — Да тамь оубо, Боў попоущающтоў, льжий пророкь чюдотворить. Изб. 1073 г. л. 129. Вырытыть ты прымать..., чюдотворышаго бажнаго древле. Мин. 1096 г. (сент.) л. 171. Чюдесы испыльны Бжил дха бы бопроповадатела, чюдотвориши, недоугы бо шгониши (тератобрусіс). Мин. 1096 г. (окт.) л. 23. Тако чюдотворить къ бечьствоўющимхь ужасти и добрачьствоющимхь безблазнию (тератобрусіс). Гр. Наз. XI в. 255. Чждотворащы Гж, глахоў се есть истиною пркь (дабратобрайство). Панд. Ант. XI в. л. 264. Чюдотворита бес прастани. Стихир. Новг. д. 1163 г. И тако вольшвеніе чюотвораха несмыслены (басы; еталтом тобу афромас). Георг. Ам. (Увар.) л. 44.

- чодотворъ совершающій чудеса, чудотворець: Елико съдъвам, чюдотворъ показа. Толк. псалт. XI в. (Евг.) Мол. Аввак. 2. толк.
- чёдотворьным творящій чудеса: Церковь святыи Спась, въ неи же есть чюдотворный образъ Господень. Игн. Пут. (Пал. 10).
- чотворьство совершение чудесь: Неизглаголанымы чоудотворьствомы. *Io. енз. Бол. 94*.
- човотворьць чудотворець, совершитель чудесь: Придобываего оца нашего и чюдотворьца Еумениы. Остр. ев. л. 224. Па... стаего Григора, новаего чоудотворьца. т. ж. 242. Проне оче стлю, чюдотворьче Григорик бомоудре. Мин. 1097 г. л. 106. Достоинь бысть... чюдотворць великь быти (дапратогрубс). Панд. Ант. XI в. л. 50. Высхвалить чюдотворьцоу и моученикоу. Стихир. XII в. Ак. н. 166. Святіи отци чудотворци, им же цари и князи, падше, поклонишася. Кир. Тур. Посл. Вас. 129. Совершиша церковь каменую святыхъ чюдотворецъ Козмы и Даміяна. Псков. І л. 6971 г.
- ч8доточивъти совершающій чудеса: Чоудоточивоую богопропов'єдьника чьстьноую главоу. Стихир. XII в. Ак. н. 195.
- чодьникъ чудный, удивительный человекъ (В.):— Азъ оубо тебе, чюдьниче, после же вьсехъ въчинихъ. Іо. Лъств. XII в. (В.). Притажи и тъп, о чюдьниче, прилепъп, соушенью. Іо. Лъств. XIV в. (Оп. II. 2. 201).
- чоты удивительно, возбуждая удивленіе: Чюдно стязи стоять 8 Доно великаго. Сл. о Задон.
- ч8дьновидьнъти чудесный: Святіи вселенстій събори... законная правила положища святьи церкви на утверженіе, яко стынами нікоторыми чюдновидными оградивше тоя вырныя. Посл. Новг. арх. Осод. 1545 г.
- чёдьный достойный удивленія: Велии еси , Гй, чюдна дёла твоя. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 68). Чюдьно есть въздрьжание и малодовылание и еже не дръжимоу быти сластьми (Эаорасто́с). Гр. Наз. XI в. 75. Трапезоу чюдьноую одъраща, драгъш камень и велии жъньчюгъ, а самоу невёдомо камо ю дёша. Новг. І л. 6712 г. Церковь святаго Николы сожгли, велми преудивлену и чюдну, таковё не было во всеи Псковскои волости, о полътретьюдесяти углахъ. Псков. І л. 6979 г. А дворъ же его чюденъ велми, все на вырёзё да на золотё, и послёдній камень вырёзанъ да золотомъ описанъ велми чюдно. Аван. Никим. ЗЗБ.
- достойный прославленія: Романе славьным и Давыде чюдьным. Стихир. Нов. д. 1163 г.
- непостижимый: Бё великый и чюдный (θαυμαστός, mirabilis). Дан. IX. 4 (Упыр.). Нъннъ, хотаще пристоупити къ страшнъй ти и чюднъй таинъ..., не смъкмъ на ноо шчию възвъсти. Служ. Варл. XII в. л. 10.
- почитаемый, чтимый: (Десятина) чюдномоу Спасу и чюдньи кго Матери. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.).

- чудотворный: Дигитрію же чюдьноую, иже по гра хожаще, стоую Бію, съблюде ю Бъ. Нов. І л. 6712 г. Города же хотаща нь возаста, бъ бо стаа Біа в немь, чюднал икона. Ип. л. 6743 г.
- великій: И сеи чюдньи заповьди бо ишедши..., течаху, радующесь, къ крщнию. *Нест. Бор. Гл.* 7.
- чудесный, таинственный:—Содомьскымь чюдьнымы огньмь. $\mathit{Tp. Has. XI s. (B.)}$.
- ч8дьнъи чуждый: Да ывить не тъчью свою емоу вещь, нъ и вьсж чюдьнж створити сильнъ съ (ξ évo ξ). $\Gamma p.\ Has.\ XI e.\ 331.$
- чанати, чанаю чуждаться, отвергать: Баахоу же етера многа чадь, ыже чоужахоу Словыньскым книгы. Жит. Мев. XII в.
- чатиса удивляться: Чюжахоусы вси, еже моужаше (Захарія) въ цьркъви (ἐθαύμαζον). Лук. І. 21. Ев. Бобр. XII в. Чюжахъся старьцю (ἐθαύμαζον τὸν γέροντα, mirabar senem). Пат. Син. XI в. 294. И тому сдѣнавиюса, самь в собѣ чюжашеса. Прол. XIV в. Ак. н. л. 95.
- свиръпствовать: Томь дъ и Ладога погоре переди Новагорода, а потомь и Роуса погоръ..., и тако са чюжаше Ü Всъхъ стхъ до Гжина дни. Новг. І л. 6702 г. ср. чъждатиса.
- чождатиса удивляться: И бъша людин, жиджще Захарию, и чоуждаахжса, кже моуждашеть въ црькъви (ἐθαύμαζον). Лук. І. 21. Остр. ев. Тъгда же придоша оученици кго и чоуждахоуса, ыко съ женою глааше (ἐθαύμαζον). Іо. IV. 27. Юр. ев. п. 1119 г. Чюждааше(са?), видя оустрои и чинъ житта (mirabatur). Жит. Алдр. 42. Мин. чет. февр. 244. Ср. чожатиса.
- чь ждии чуждый, отчужденный: Тъчию да боудеть кто оуньшиихъ и не ывъ съвъдомъихъ, ни чюждь цркви (ἀλλότριος). I'p. Has. XI в. 122.
- чужеземецъ: Не наводи на ны напасти искушеніа, ни предаи насъ въ рукы чуждінхъ. Илар. Зак. Благ. (Прибавл. твор. св. о. т. II. 251).
- cp. ч8жии, ст8ждии, т8ждии, щ8ждии.
- чажевемьць житель чужой земли, иностранець: Аже кто многымь должень боудеть, а пришедь гость изъ иного города или чюжеземьць, а не вёдам запоустить за нь товарь..., то вести ѝ на торгъ и продати ѝ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). А которои чюжоземець на чюжоземий чего взыщеть, ино того воля, на комъ ищуть. Судебн. 1497 г. 155.
- чатель: Баше моужь лоукавъ и чюжехыщникъ (въ др. сп. чюжехищець). Георг. Ам. (Увар.) л. 131.
- чажехъпцьць см. чажехъпцьникъ.
- чажим чужой, принадлежащій другому: Ты кто кси, осоужани чюжет раба: свокмоу гви стоить или падакть (ἀλλότριον). Римл. XIV. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г. Да не на чюжемь основании съзижю (ἐπ' ἀλλότριον). т. ж. XV. 20. Апост. посл. по сп. 1220 г. Чоужиихъ желажштиихъ и любодъщь. Изб. 1073 г.

- л. 82. Сётль чисть быль (е)си, ника(ко) же чюжею кръвию, своею же... въшьдъ въ горьнюю прквь. *Мин.* 1097 г. л. 23. Что боудеть чюжего взалъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Оже ли пропыкты или пробикться, въ безоумии чюжь товаръ испорътить, то како любо темъ, чык то коуны. т. ж. Не даите пакости дынти штрокомъ, ни своимъ, ни чюжимъ. Поуч. Влад. Мон. 80. Не тако ли, рече, ръка Стугна, худу струю имфя, пожръщи чужи ручьи, и стругы ростре на кусту. Са. пак. Игор. Или кто изъ насъ, брате, что примыслиль или прикупиль, или кто по семь что кто прикупить и примыслить чюжее своимъ волостемъ, и того блюсти, а не обидети. Дог. гр. 1340 г. Владыка Софоніи даль грамоты изъ устъ своихъ, что ему отъ техъ месть, по темъ грамотамъ нелзе вступатися въ тотъ передёль чюжій. Грам. Алекс. митр.
- чужой, чужеземный: А и-своюго города въ чюжю землю свода нётоуть. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Избёжавше же юму въ страны чюжи, и тамо животъ свои сконца. Нест. Бор. Гл. 27. А Моисіи тако запов'яда: да ся не поклониши Богу чюжему. Кир. Тур. Сл. о слюп. 61—62. Богатъ мужь везд'я знаемъ есть и въ чюжей земл'я друзи им'ветъ. Сл. Дан. Зат. 231. Да не боудеть же вамъ николи же словеси... о чюжихъ земляхъ. Сбор. 1296 г. 10. Што квпилъ на чюжей земли или на город'ъ. Псков. судн. гр. 13. А которои чюжей земець на чюжей земли иметъ искатъ бою и грабеж'ъ. т. ж. 25.
- чуждый: Всего меча браньна избавита на и оусобыным брани чюжа нъ створита. *Іак. Бор. Гл.* 110.
- лишенный: Чюжемъ быти стльства (άλλοτρίους). Ефр. крм. Ефес. 2. Буду чюжь пртла оща монго. Іак. Бор. Гл. 83. Воевода воеводства чюжъ или воинъ воинства чюжъ. Исков. І л. 6979 г.
- злодъй, нечестивецъ: Чюжіи^ж Фока по малъ връмени и жен Маврикіев в съдщерми его оуби (ἀλάστωρ). Георг. Ам. (Увар.) л. 283. Мчтль^ж и чюжіи (ὁ δὲ τύραννος καὶ ἀλάστωρ). т. ж. л. 316.
- ср. чождии, тожии, щожии.
- **ч8иство** чувство: Чюнство (айодуюм). Сбор. XVI в. (В.).
- чотвыным чувственный (?): Ничто же о чюиствыны не не мни (αίσθητόν, sensibile). Златостр. сл. 9.
- ч8ительнъти чувствуемый, ощущенію поддающійся: В чоувьство ксть слоухъ, гламь и тыпьтьмь сы чоуительно (των φωνών καὶ ψόφων αἰσθητική). Іо. екз. Вог. 191. Еже есть чоуительно и приїмьно въспаръмь. т. ж. 191.
- чалькъ исподняя мягкая обувь: Чулки сделати сафьянь свётлозелень, шиты шолки, полные. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7. Чулки сделати сафьянь свётлозелень, шить золотомь и серебромь, полуполные. т. ж. Сапоги или попучь велять складывать съ

- себя, да ноги вымывъ, босыми поити или въ суконныхъ чюлкахъ. Пут. Генн. и Поэн. 23.
- ч8мъ ковшь: Присла вина чюмъ и ре: не собыкли пити молока, пии вино. Ип. л. 6758 г. А къ тому еще далъ есмь ему в чума золота болшая. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.
- ч8мъкъ—уменьшит. отъ сл. ч8мъ—ковшикъ:—А изъ золота далъ есмь сыну своему Андръю: Д чепи золоты..., В чары золоты, В чумка золота меншая. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г.
- човъщивать, бранить: Чтобы еси, господине, тому не попустиль быти, а тъхъ бы еси, господине, чюнулъ кръпко. Дух. Кир. Бълоз. 1427 г. Ср. щунять, щувать.
- ч8пр8нъ женскій кафтанъ: Се дасть Иванъ Михаилови... дочер(и) своеи Швдокъи... двое порть, піюбу да чюпрюнъ, да приданую девку Феню. Дан. Ив. Мих. XV в.
- ч8пр8ньнъги ? А съ шеста чюпрунного, кто ставить у дворниковъ, и кто приставить къ шесту чюпрунному коробью, съ того гривна Московская. Тамож. гр. Новг. 1577 г. авг. 15.
- чбти, чбю чувствовать, ощущать: Чьто же види сжчыць, иже ксть въ очеси брата твокго, а бырывына кже ксть въ очеси твокмь, не чоукши (об хатауовіс). M_{θ} . VII. 3. Остр. ев. Азъ бо чоухъ силж, ишьдъщж из мене (бүчшч). Лук. VIII. 46. т. ж. Събращаса на ма раны и не чюхъ (ойх ёүчшч). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. XXXIV. 15. Почто не провъдать чавли дній оумрытим своєго и чжіж ли си что, оумиражште. Изб. 1073 г. л. 130. Животорастынам же наричжтысь, нлико же са ихъ кръмить и чжнть посазанины. т. ж. л. 227. Ико же виноградъ, кгда процвътеть вънъ на селъ, то чжеть вонж соущее въ храмъ выно, и цвьтеть съ нимь и то. Сбор. 1076 г. л. 133. Рече же и Притъчьникъ: скроушаетъ прештенье сопе мялраго, безоумыль же биемъ не чоуеть (ούχ αἰσθάγεται). Π анд. Ант. XI в. л. 143. Си им \pm отрокъ и оу того отрока нога суха и скорчена и не можаще ходити, ни мало кы чюмше, нъ подъделавъ хожаще. Іак. Бор. Γ а. 120. Таче потомъ нача болети сухан рука, ки же первък не чюмпе. Нест. Бор. Гл. 51. 🛈 земли бо възатъса цркъг, и съ соущими въ ики възиде на въздоусъ, како не мощи имъ дострълити кка, соущен же въ пркви съ блаженънимь не разоумъща, ни чюша того. Нест. Жит. Өеод. 17. Ни кдиномоу же сихъ чювъшю, Боу сице извольшю и съкрывъшю отъ нихъ таиноу сию. т. ж. 24. Съ чюющьмь стадымь. Io. Льств. XII в. (В.). Младъства ради и боуести не чюташе ранъ, бътвшихъ на телеси его. Ип. л. 6732 г. Ієтда иго несахъ, таготы иго не чюмхъ, насть же брѣма, како того чюти. Григ. пап. Что видиши сучедь во очест брата своего, а у себе не чюети берна во опъ своемъ. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Моукъ не чюю (οὐκ αἰσθάνομαι). Муч. Кал. 3. Мин. чет. апр. 184. — Ч8 кмъги — чувствующій, одаренный

- чувствомъ: Бъ. . . разоумънааго и чоуемааго чтвка сътвори. *Іо. екз. Бог. 261—262.* Посредъ же оустъ нсть изъкъ, чюнмън о горпъ и о слатпъ. $\Pi a \lambda$. XIV 6. 33.
- слышать: Господи, ты въси, яко азъ слъпъ есмь, и не вижю безъ водящаго мя, камо ити, ни видъ ни единаго, аще и хотълъ быхъ, ни чюхъ же никого же минующаго мене враты. Кир. Тур. Прими. о чел. душ. 149. Хромець убо видитъ, слъпець же чюеть. т. ж. 135. Чюхъ словьса твога. Окт. XIII в. 71.
- знать: Да не чоукть шоуица твою, чьто творить десница твою (μή γνώτω). Ме. VI. 3. Остр. ев. Не оу ин чюкте, ни разоумѣкте (οῦπω νοεῖτε οὐδὲ συνίετε). Мр. VIII. 17. Арх. ев. Тъ ин кдинъ припъльць кси въ Іероусалимѣ и не чю бъювъшиихъ въ нкмь въ дни сим (οὐχ ἔγνως). Лук. XXIV. 18. Мст. ев. д. 1117 г. И въшьдъ въ домъ, не хоташе, да ѝ бъю кто чюлъ, и не може оутаитиса (οὐδένα ἤθελεν γνῶναι). Мр. VII. 24. Четвероев. 1144 г. А инии на злии члвци почаша добръюхъ люй домъ зажігати, кде чююче рожь, и та разграбливахоуть именик ихъ (въ Ак. сп. где услышавше). Новг. І л. 6738 г.
- сознавать: **К**гда оузьрить дійю, начаньшю чюти свом грівхьі. Сбор. 1076 г. л. 243. Боле бо инівхь страстьи чюємь, мко грівхь есть (αἰσθανόμεθα). Панд. Ант. XI в. л. 92. Гій, когда чюєши слово лоуче мольчаним, молчанью же люби, юже чюєши лоуче гіяным. Пчел. И. публ. б. л. 63. Великы чюяхь помощи вь себів исправленія (μεγάλης ἡσθόμην ἐν αὐτῷ διορθώσεως). Жит. Опуфр. Мин. чет. іюн. 164.
- чδю, чδти можеть быть даже: Корабль, безь весль съі, кормъчии с кормъі оставить шествовати въспять, чюю же, и привращатися. Никон. Панд. сл. 42. Оставлю же глти заоутреным даже и до б-го часа, чюти же, и до г-го часа (ἐω δὲ λέγειν καὶ τὰ ἐωθεν μέχρι τῆς θ΄, ἐσθ΄ ὅτε καὶ δεκάτης ώρας). Георі. Ам. (Увар.) 198.
- чотин чувство, ощущение: Сраде же посредъ персии, к нему же \ddot{w} всихъ съставъ жилъ сходащеса, всако чютин приносать. *Пал. XIV в.* 57.
- сила чувства: Противоу нашемоу чоутью. Io. екз. Бов. 126.
- сознаніе, пониманіе: въ чоти и пріботівати чувствовать, сознавать: Въторое же, тако же мъні са мьнить, еже съгрішивъщемъ и наказаномъ, таче въспащьшемъса, въ чютии же пріботівати оученіта казанита (ἐν αἰσθήσει γοῦν διαμεῖναι τῆς παιδαγωγίας). Гр. Наз. XI в. 286.
- чотись чувствовать: Чоуюся чресъ мѣроу о оѣдѣ (αἰσθάνομαι, sentio me). Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 129.
- представлять себъ, воображать: Аще ли кто съвръшьно оумиленье имать, то чюеться отъ хлъба животнаго пищж приемля (αισθάνεται). Панд. Ант. XI в. л. 236. Чюмся стоя предъ нъкъмь на възсоцъ

- пръстоль съдящю (videbar mihi assistere, ψόμην εστάναι ξυπροσθεν τινός). Пат. Син. XI в. 61.
- быть въ сознаніи: Не чюти себе нача (є̀ννεος γενόμενος). Жит. Андр. Юр. XIX. 82. Сътворих ся безания не чюнся. т. ж. XIII. 66.
- чьванъ сосудъ, кувшинъ, чаша: Хриценьа чьбаномъ и стъкланицамъ (ξεστών και ποτηρίων). *Мр. VII.* 8. Четвероев. 1144 г. Ср. чьванъ.
- чьвановати, чьваною наливать: Да чьваноужщю митрополитоу, въложить отравоу въ чашю нго (ίνα ως κιρνά τῷ μητροπολίτη βάλη τὸ φάρμακον εἰς τὸ ποτήριον). Пат. Син. XI в. 119.
- чьвань—чвань—сосудь, кувшинь, чаша:—Дьржите преданик члвчьско, омываним чьвань и чашь и ина подобына (βαπτισμούς ξεστών καὶ ποτηρίων). Мр. VII. 8. Юр. ев. п. 1119 г. Погржженіа стъкланицамъ и чваншиь и котлимь и одршмь (ποτηρίων καὶ ξεστών). Мр. VII. 4. Ев. 1537 г. (Мат. Бусл. 58).—Ср. чьванъ.
- ЧБВАНЪІИ—ЧЕВАНЪІИ—ЧВАНЪІИ смѣшанный: С вина чевана, нерастворена въ чаши гнѣва его (въ Библ. 1499 г. чвана; той хехерабие́ vou ἀκράτου). Апок. XIV в. XIV. 10 (В.). Чеванъ же \overline{w} различенъ мукъ вино гарости нарицанться (хехерабие́ vou). m. ж. XIV. 10. толк. (В.).
- ЧЬВАНЬЦЬ ЧВАНЬЦЬ уменьшит. отъ сл. чьванъ кувшивъ: Омънвата чванце и опаніца (ξ есто хад потирієм). Мр. VII. 8. Нов. зав. Ал. митр. XIV в. Чьваньць очищенита и блюдъ и чашь (ξ есто). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 252. Чванець масла не 8малится (δ хафхус той едхіой). Жит. Петр. Берк. Мин. чет. іюн. 412 (Цар. 3. XVII. 14).
- чьваньчии чваньчии виночерпій: Прѣг јаша чьваньчию кго, имѣник дающоу..., да чьваноужщю митрополитоу, въложить отравоу въ чашю кго (τὸν ἐπικέρνην, pincernam). Пат. Сип. XI в. 119. Едн Ѿ чванчіи заоуши й. Сбор. XV в. Дъян. Өом. апост. (В.). Чванчіи же, иже его заоуши. т. ж. И ласкавца, и пѣвца, и чванъчія, и скомрахы (οἰνοχοούντων). Златостр. XVI в. (В.). Ср. слѣд.
- чьваньчим виночерпій: Старѣишинѣ чьванчимь ($\tau \vec{\phi}$ ἀρχιοινοχό ϕ). $E \phi p$, Cup. XIV s. (B.). Ср. пред.
- чыпагь чипагь мошна, кармань: Възьмъ, дасть сопёльникоу сребрьницю; онъ же, ю приимъ, въвьрже ю въ чьпагъ свои; бёси же, изъмъше и-щьпага сопёльникоу, поустиша ю въ бездноу. Жим. Нифоим. XIII в. 124. Ср.: Чпагъ: кишена. Бер.
- пазуха (?): Пять (цать) суть въ твоемъ чьпазѣ (ѐν τῷ κόλπῷ σου, in sinu tuo). Жит. Андр. Юр. IV. 23. Вынемъ и-штипага своего мошницю (въ др. сп. ис щьпага, щьптага, ис шипага, ѐх τοῦ κόλπου αὐτοῦ). т. ж. XI. 53.
- ? Образъ же кго (ефуда) пади истъканъ блаше, акът чъпагъ, златами ништьми. Изб. 1073 г. л. 120. чъперъ см. чепоръ.
- чытьрь сладость: Оуньши ксть нагодным кърмла

- съ съдравиннь, неже чывърь съ зълью (въ сп. XV в. | Чървлена чръвлена багряная риза, багрянисладость; $\tau \rho \circ \phi \eta$). Заатостр, XII в. 35. | на: Обледися въ чръвлена, приими трьсть, покла-
- чървасьнъ и червасьнъ и окрашенный въ красную краску: Кожами овнями черваснами (ήρυ- θροδανωμένα, rubricatas; въ др. си. чръвосними, очермненами, червлеными). Исх. XXVI. 14 по сп. XIV в.
- чървеница чръвеница драгоцѣнная ткань; одежда изъ драгоцѣнной ткани: Шблъчены въ чръвеница старѣишины и воевшды и юноты избраныя вся, кшнникы и сънжзны на кшнй (ἐνδεδυκότας ὑακίνδινα). Ies. XXIII. 6 (Упыр.). Ср. чървленица.
- чьрвенъ—червенъ— названіе іюля мъсяца: Червенъ. Четвероев. 1144 г. (Оп. І. 262). Мійь июль, рёмый червенъ, има дний ла; днь има ча дг, а нощь ї. Нові. Соф. ев. XIV в. (Изв. V. 219).
- чьрвеньій чрьвеньій червеньій красный: Пазной рьдръ же ксть..., остримь же по врачьо ньй осль, не чрьвень же испоупітакть по образоу сокъ, нь окы млько. Изб. 1073 г. л. 121. Анфраксь зыо чрьвень ксть образьмь..., издалеча бо акы доуплатица или акы оугль искрами мьчыште. т. ж. л. 121. Пко же пакы въ доузь своиства скть чрьвенок и сине и зелено и багърано сжштикмь. т. ж. л. 247. Ср. чьрвленьій.
- чьрвень чьрьвень червень красный цвъть, краснота: Чьрьвению своем кръве чистоую истиньноую одежю оукраси. Мин. 1096 г. (сент.) л. 16.
- красная краска, киноварь: **К**же оубо черниломъ, то съвръшаетъ главізны; червенію же еже по части, ядѣ (вм. юдѣ) сжщимь, раздѣленіа знаменахомъ. Апост. XV в. Предисл.
- ср. **чьрвлень**.
- чьрвивый чрьвивый червивый изъвденный червями: Масло \ddot{w} масличит (не) червива (въ Греч. ἀτρύγητον ἄτρυγον, въ др. сп. не червива). Исх. XXVII. 20 по сп. XIV в.
- съвдаемый червями: Ни червиво, ни короставо (въ Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. н. или чрьвиво или краставо; риррикий ута, formiculosa). Лев. XXII. 22 по сп. XIV в. Тако пси червиви, повержены на гноищи ($\dot{\omega}_{\zeta}$ тоу охидулхо $\dot{\zeta}$ рритоу х $\dot{\zeta}$ уса). Жит. Андр. Юр. XXXII. 126.
- чьрвильникъ чрьвильникъ красильщикъ: Не тако бо ни чрьвільникъ чрьвінним оудобь прикильть поставъ, ни смрада сжпротивааго приближивъисм (невърн. перев.: οὐ γὰρ οὕτως οὕτε δευσοποιοῦ βαφῆς μεταλαμβάνει ἑαδίως ὕφασμα). Гр. Наз. XI в. 169.
- чървильница красильня (B.): Чървильница есть пркы (βαφείον ή εκκλησία). Златостр. XII в. (B.).
- чървити чръвити червити, чървлю красить: Не вѣдѣху чі́ци чръвити и багрити ризъ (βάπτειν χρόας, tingendi artificium). *Io. Мал. Хрон. 11.* румянить: Начаша дроуга прѣ дрбгою червити лице и белимъ тръти, абъ уноша въжелелъ еа на

похоть. Пов. вр. л. (по Переясл. сп. 4).

- чьрвлена чрьвлена багряная риза, багряница: Облёцися въ чрьвленж, приими трьсть, покланиние приими отъ ржгажщиихъса истине (хоххичос). Гр. Наз. XI в. 162.
- чьрвленин чрьвленин окрашиваніе, краска: Не тако бо чрьвільникъ чрьвлению оудобь принмінть поставъ (βαφης). Гр. Наз. XI в. 169.
- АПИНЭДВАЧР АПИНЭДВАЧАР АПИНЯДВЧАР червленица — виссонъ, драгоценная ткань: -Члвкъ некъни бе богатъ и облачавшеся въ багъраницж и чьрвльницж (πορφύραν καὶ βύσσον). Лик. XVI. 19. Юр. ев. п. 1119 г. Се же è зачатокъ, иже възмё w й злато, сребро, мъдь, и синет8, и баграниц8, и червлениц δ (хоххичоч). Исх. XXV. 3—4. Сбор. Волог. XV_6 . Ак. и. Оуношами оутворенами въ чръвленица к8миря й наричеть. Ies. XXIII.7. толк. (Упыр. 210). Чръвленица съ мьчтаніимь Ѿ Егупта бы тебѣ постели, ыко възложити тебъ славж и шблещи тя въ чръвленица и въ багряницж (βύσσος μετά ποικιλίας... περιβαλείν σε υάκινθον και πορφύραν). m. ж. XXVII. 7 (Упыр.). Ha томъ мъсть съдъла святая Богородица и скаще коккинъ, еже зовется черьвленится. Дан. иг. (Нор. 132). Прилаганмо баше к томоу штню и кедрьно дрѣво и оусопъ, рекше мънльнам трава, и чьрвленица съскана. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 21). Съсканата же чървленица шбразъ прчтым кръве, шкропльшам крысты.
- одежда изъ дорогой ткани: Църкъ дъньсь тържьствоунть, таино въ новоу одежоу одёвъшиса, како въ баграницю и цървленицю. Стихир. XII в. Ак. н. 124. ср. Чървеница, чърмленица.
- чьрвленый чрьвленый чьрьвленый = **ЧЕРВЛЕНЪІИ** — красный, червленый: — И съвлъкъше й, хламидож чрывленом одфша й (γλαμύδα κοκκίулу). Мв. XXVII. 28. Остр. ев. Окрільнь одіна й чырвиннымы (γλαμύδα κοκκίνην). Мв. ХХVII. 28. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 15). Аще ли будё на плеши его или на възлысине его блескъ бель или червленъ, прокажение е на плеши его и на въздысинъ е (άφη λευκή ή πυρρίζουσα). Лев. XIII. 42. Свор. Волог. ХУ в. Ак. и. Въ чървиннахъ и интакъ высачьскышхь ризахь(оприхад.). $E\phi p$. крм. Tpys. 45. Оть чырывлинааго свилиы попыстреною ризою (ёх сприхой ύφασμάτων). т. ж. 2 Ник. 16. Облекоша ѝ въ ризу червлену. Кир. Тур. Очери. чин. 111. И видъхъ женоу, съдащоу на звъри чьрвленъ (хохилол). Иппол. Антихр. 36. 6 всякого чвъта червлена и бъла. Жит. Андр. Юр. Знаменанъи черьвленою вервею. Пал. XIV в. Зав. Іуд. И бъ... свои владыка съ нею, не по чину нашему оболченъ бъ весь червленымъ платьемъ, имъя на собъ куколь червленъ же. Исков. І л. 6981 ı.
- кровавый (?): Вьчера съхнлаше, чрътжщи точениемъ кръви, испоущавше чрывленъи гръхъ (фогикос). Гр. Наз. XI в. 130.
- ср. ЧЪРВЕНЪІИ, ЧЪРДЕНЪІИ.

- чьрвлень чрьвлень червлень красная краска: — Показаною чръвлень. *Io. Мал. Хрон.* 16.
- красная нить: Навяза на рупѣ ему червлень (хоххіуоу). Быт. XXXVIII. 28 по сп. XIV в.
- червленая ткань: Жена блаше одіна багъромь и чьрвлению (хо́хкічоч). Иппол. Антихр. 36. Въноутрь оубо покровъ иміваше \ddot{w} исканыхъ испестрена и различны червленіи оустроена (ἐξ ὑφασμάτων ποικίλων καὶ διαφόρον χρωμάτων κατεσκευασμένον). Георі. Ам. (Увар.) л. 26.
- ср. чьрвень.
- чървосьным чръвосьным см. чървасьным. чървоточина червоточина червоточина пруха дерева, источеннаго червемъ: И есть въ древци томъ червь великъ... за корою древца того и точитъ древце то черве-тъ и исходитъ изъ древца того червоточина та, яко отруби пшеничны. Дан. иг. (Пал. 9).
- чьрвь червь червь червь, червякъ: Не съкръзваите себъ съкровищь на земли, идеже чрьвь и тым тыпть (отог σής και βρώσις άφανίζει). Мв. VI. 19. Остр. ев. И повель Бт чръви оутрънемоу на οντρία, и понаст' тыкъвъ, и оусъще (σχώληχι). *Ιο*κ. IV. 7. Упир. (Бусл. 145). Акъ чрьвь въ дрѣвѣ, тако же мужа погоубить жена влодбица. Изб. 1073 г. л. 170. Оутро боудемъ смрадъ и гнои и червие. Лук. Жид. 9. Многаждо червы кинахоуса по бедроу ем8. Пов. вр. л. 6582 г. (по Радз. сп.). Червь бо древо тлить. Сл. Дан. Зат. 238. Дроугааго съмотри чрыви, иже и-себе свидоу точить и обызаса тёми нитьми, домъ си сътворить и гробъ. Іо. екз. Бог. 420. И оувидъ стам Бил моужа, висащ за нозв, и чьрвье идахоу его. Хож. Богор. Нетопътремъ слице, оку квасъ, червемъ соль. Мпр. праведи. XIV в. (Финиксъ птица) сама съгаракть, но пакът в попель гнезда своиго опать наражантся червемь, и в томъ черви бълванть птица. Пал. XIV в. л. 13. W черви шелково. Георг. Писид. Похв. Бол. (Бусл. 921).—Въ образныхъ выраженіяхъ:— И да оустрожни боудоуть, идеже чьрвь не оумиракть и огнь не оугасанть (σκώληξ). E ϕp . κp m. 2 $Hu\kappa$. 13. Господь рече: въ день месть въздамь сдержащимъ неправдоу в разоумъ, тъхъ штнь не оугаснеть, и червь ихъ не оумреть. Дерк. уст. Влад. (по Син. сп.). Неоусыпающем в черви грызенї а (охфалкос). Геора. Ам. (Увар.) A. 318.—Ср. Лит. kirmis, Др.-Ирл. cruim, Снскр. krmi.
- чьрвь червь красная краска: Ибо накинов къ наерови приложенъ, чермнъти же ли червью шчервленъ къ штневи (τ ò dè родовловъ η хоххо β а ϕ ε ς). Георг. Ам. (Увар.) л. 26. Чермьно или въ черви шмочено (ρ одовловъ η хоххо β а ϕ ε ς). т. ж. 26.
- виссонъ, драгоцівная ткань: Мардохаи вниде шлица прева въ свить пръстьи и в черви. Есо. VIII. 15. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53). Шблачашеся и въдругоую шдежу шлиса и шлицапруда и черви и злата (хоххі́чои). Георг. Ам. (Увар.) л. 25.

чьрвьрь — см. чраварь.

- чьрвьць уменьшит. отъ сл. чьрвь— червякъ: ТАко чьрвьць ръзбамъ, плъти свом безаконьникомъ предасть. Стихир. XII в. л. 30.
- чървьць чрьвьць червьць черевьць красный цвёть, красное поле въткани: Възголовье камка на червьци бёлъ шолкъ. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. Подволока на червьцё жолтъ шолкъ. т. ж. Кафтанъ съ рукавы, камка бурская на черевцё розные шолки съ золотомъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 12. Атласъ бурскои на червцё круги золоты, т. ж. 10.
- драгоцънная ткань пурпуроваго цвъта: Бъаше по полатами на правои роуцъ черто, ві степени, шириною двъ сажени, а шблеченъ весь черлены червьцо. Инн. Пут. (Сбор. Кир.-Бълоз. XV в.). Шблачаше же са и въ дръгую одежу ш въса и акиноа и прапруда и чрывьця и злата. Козм. Инд.
- названіе драгоцівнаго камня (рубинь?): Да около его родится каменье драгое да червьци да фатисы, Аван. Никит. 338. А въ візнці берюза да червець да камень зелень. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. Въ закрізнкахъ (у шапки) камешки червцы. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 19).
- чьрвьць червьць названіе іюля м'єсяца (?): Четвьртомь червьчи, а сліцю д'го перъста. Зап. при Апост. 1307 г. (Оп. І. 292). См. чьрвенъ.
- ЧЪРВЬЧАТЪІИ ЧЕРВЬЧАТЪІИ ЧЕРЕВЬЧАТЪІИ красный: А изъ золота даль есмь сыну своему Андрью: Д чепи золоты, поясъ золотъ Фрязьскии съ женчугомь съ каменьемь, поясъ золотъ съ крюкомь на червчатъ шолку. Дух. Ив. Кал. 1327 1328 г. Пуба кована бархатъ червъчятъ. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. Камка бурскан на жолти шолкъ черевчатъ, зеленъ, лазоревъ клинцы. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 18. 13 аршинъ камки Венедицкой червчатой. Расходи. кн. 1584—1585 г. Кафтанъ Турской камка червчета кармазинъ, подложенъ шамохейкой червчетою. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Саве. 16). Терликъ бархатъ червчатъ Венедицкой двоеморхъ. т. ж. (Саве. 17). Ср. Чърчатъти.
- чьрвьчьный —? Пко вервь чьрвьчьна оустыть ти. Обр. гл. Мин. чет. февр. 274.
- чьрвакъ чрьвакъ саранча (B.): Живоущав на неи ыко чръвякы (ώς ἀκρίδας). Кирил. Іерус. Огл. (B.).
- чьрдень чрыдень и чердень и красный: Чрыдень стягь, был хорюговь, чрыдена чолка, сребрено стружіе храброму Святьславличю. Сл. плк. Игор. Лисици брешуть на чръленыя щиты. т. ж. Л8че бы ми видет нога свом в лычницы в дом8 твоё, нели в челень сапозъ в бойстё дворь. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 619). А ись порть изъ моихъ сыну моему Семену кожухъ черленыи. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. Бяаше по полатами на правои роуць черто, в степени, шириною двъ сажени, а шблеченъ весь черленый червьцо. Игн. Пут. 1392 г. (Сбор. Кир.-Бълоз. XV в.

- 62). Бысть знаменіе въ солнци...: около солнца 6 круговъ, а кругъ за кругъ связался, иныи черленъ, а иныи зеленыи, иныи желтъ, а иныи бълъ, а иныи всякими цвъты различными. Псков. І л. 6935 г. Ларчикъ черленъ съ мощми. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. Ср. чървленъти.
- чърмденица чръмденица драгоцѣнвая ткань, виссонъ: Чрьмденица съ мьчьтанимь (въ нов. вуссонъ со испещренемъ, βύσσος μετὰ ποικιλίας). Ies. XXVII. 7. Вибл. 1499 г. (Мат. Бусл. 48). Ср. чървденица.
- чьрмьноватиса чермьноватиса краснѣться, покрываться краснымъ цвѣтомъ: Дьнъ зима, чьрмьноукть бо са оунъвана нбо (πυβράζει γὰρ ὁ οὐρανός). Мө. XVI. 2. Юр. ев. п. 1119 г. И навитса блескъ измлаченъ или чермн δ наса на кожи или на риз δ (χλωρίζουσα $\mathring{\eta}$ πυβρίζουσα). Лев. XIII. 49. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- чьрмьноворьный чермьноворьный съ краснымъ блескомъ: Крила чермнозорна, ыко пламянь (τηλαυγείς). Жит. Андр. Юр. VII. 38.
- чьрмьность черьмьность красный, рыжій цвъть: Подобнъш лисици черьмности ради. Ип. л. 6737 г.
- -амчиныи чениченый чениче **нъи** — красный, багряный: — Се обличіе блеска бѣла или чермна на плѣши его (π υρρίζουσα). Лев. XIII. 43. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Кто съ, пришедыи W Едома чрымынь (έρύθημα ίματίων). Ис. LXIII. 1 (Упыр.). Ποντο чръмны ризы твоа (διατί σου έρυθρα τα ιμάτια). т. ж. LXIII. 2. Како чрымыны ризы бескврыныноумоу акът тещьникоу, плънъ текъ испъравъщю (έρυθρός). Гр. Наз. ХІ в. 351. Бъ же Мьстиславъ дебель тъломь, черменъ лице, великъгма шчима, храборъ на рати. Пов. вр. л. 6544 г. Бы во едино нощь въ е ча нощи, потече но все и бы чер(м)но, по земли же и по хоромо сныгь, мныти всё чакомь зраче, аки кровь пролышна на снего (въ Ак. сп. чермно). Радз. л. 6711 г. Бъаше въ сосудъ томъ нъчто чремно (πυρόακίζου). Жит. Андр. Юр. XLIX. 200. Иво же быше прапр8дно, дрогое чермьно или въ черви шмочено (ροδοειδές η κοκκοβαφές). Γεορι. Απ. (Увар.) л. 26.
- огненнокрасный, рыжій (о волосахъ): Изиде первѣнець черменъ (πυρράχης, rubeus). Быт. XXV. 25 по сп. XIV в. И роди первѣнець и бъй тои черменъ. Пал. XIV в. л. 82. Ни роусъ, ни черменъ, ниже квдрявъ (πυρράς). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 460). Бываеть шво росо (вм. р8со?), шво бѣло, инъ же черменъ, дроугыи чернъ. Мат. злат. (Бусл. 687). Вителиосъ бѣ чръменъ (πυρράχης). Іо. Мал. Хрон.
- огненный: Въста отъ сѣвера другыи вѣтръ боліи и черменъ видѣніемь (πυβράκης τῷ εἴδει, specie igneus). Жит. Андр. Юр. VII. 34.
- окровавленный (въ образныхъ выраженияхъ): Аще чрымым гръхъмы исте, и хоуже кръвыми, то обълитеся нико снътъ (фонтинос). Гр. Наз. XI в. 18.

- чьрмынь чермень красный цвѣть, румянецъ: Паблочная чермень добровоньнаа (τό ἐρυθρόν). Жит. Еутх. 81. Мин. чет. апр. 151.
- чьрмыньство черменьство краснота, красный цвъть: Чьрмына же баше, свырши бо са кръвью чівчьскам стрсть, мже высемоу мироу сисенье исть кръвиии чырмыньство. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 21). горячность: Парость и черменьство (въ подл. черныство; πυρῶδες). Георг. Ам. (Увар.) л. 28.
- чьрмынатиса краснеться: Чриневощася оустыне (πυρίζοντα γείλη). Жит. Eymx. 80. Мин. чет. anp. 151. чьрнило — чрынило — чернило — чернило, черная краска для письма: - Нъ (вм. не) въ мънозъ лишема, ни скоро затиранма, нъ въглжбинж знаменанма, не чрьниломъ, нъ благод втию (то и єдач). Гр. Наз. XI в. 375. Принеси ми харътию и чьрнило. Жит. Ал. ч. Бож. Златостр. д. 1200 г. ТАко же черниломъ напишеться (бій μέλανος). Никон. Панд. сл. 2. Чернило въ суль. т. ж. сл. 52. Швемъ же чернилъмь и роукою пвижа. писаник ыко ис книгъ боума, дроугыимъ же инако. ыко же врвим подаваше. Жит. Өеод. Студ. л. 122. Състрекахоуть бо иглами телеса ихъ и влагахоу въ тъ назвът чърнило. Изб. д. 1300 г. (Лавр. On. 21). Написаны дхомъ Ба жива, не черниломъ. Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр. 125. Достигохъ крам хартією и чернию служом сем рачительство гррхостолжимою лесницею. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Запись. л. 322.
- чьрница чрыница черница монахиня, черница: — Міа септьбра, пама ставго Сумеона стлъпьника и стъпихъ м женъ чрыниць. Остр. ев. л. 210. Оу Прополка же жена Грекини бъ, и баше была черницею. Пов. вр. л. 6485 г. А се церковный люди: игоуменъ, попъ, дымконъ, дети ихъ..., чернедь, чернида, проскоурнида. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Сего мти баше преже цереницею, Грекини сущи. Іак. Бор. Гл. 59. То суть монастыря черницы. яже телеса своя продаша на блудъ, да того ради зде мучатся. Хож. Богор. А кого доидеть роука: цьрньца ли, перницѣ ли..., а тъ вѣдоша въ поганъна. Новг. I л. 6711 г. Wсквернахоу женъ же и черници и попадьи. Ип. л. 6713 г. Се язъ раба Божія Марина черница управила есми душу господина своего Деонисьеву. Дан. гр. кн. Мар. Сузд. 1252—1253 г. А жена мою пострижеться въ чернице, то въ даите ки четверть, wть не боудеть голодна. Рук. Клим. д. 1270 г. A кнагини моа по моемь животь, жже восхочеть в черничъ поити, поидеть. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. А на которомъ члкв имоть сочити долго по доскамъ, или жонка, или детина, или стара, или немощна, или чемъ безвеченъ, или чернецъ, или черница, ино имъ наимита волно нанати. Псков. судн. гр. 10. А попы и и дїлконы и проскурница и черньца и черница, сб-

дить намѣстник в в чьню. $m. \, \text{ж.} \, 26$. Ведоща его во орду, а с нимъ... множество бояръ и молодыхъ людеи, и чернцевъ и черниць. $Hog. \, I... \, 6953$ 1. (no $Anx. \, cn.$).

чърница — черница — плодовое дерево: — Родіа, черница, праскви (punica, sycamina). Жит. Онуфр. Мин. чет. пон. 172.

чытичьствым — четництым — прилаг. отъ сл. чытича: — А другую церковы Михаилъ святым камену же на Поли въ четницкомъ монастыри, а поставилъ Захарыя Фоминичь. Псков. І л. 6906 г. — См. чытьчим.

чьрнишин — чернишин — см. черешьна.

чърноворъць — черноворъць — сборщикъ чернаго бора: — Великыи же князь... воротися..., миръ вземъ съ Новымъ городомъ, а намѣстникы своя и черноборци присла въ Новъгородъ. Соф. вр. 6894 г. (т. 1.381). А брати князя великого черноборцемъ на Новоторжьскихъ волостѣхъ на всѣхъ... съ сохи по гривнѣ по новои. Дан. гр. Новг. ок. 1437 г.

чьрновеньць — черновеньць: — По чернокунцо. Дог. гр. Нові. съ в. к. Лит. Свидр. 1431 г. А на Лопастицяхъ и на Буицяхъ у чернокунцовъ (имати) по двѣ куници и по двѣ бѣли. Дог. гр. Нові. и Каз. IV 1470—1471 г.

чырноризица — черноризица — монахиня, черница: — О мынисвхъ и о чырноризицахъ (περὶ μοναχῶν αὰ μοναστριῶν). Εφρ. крм. Трул. 40. Посла чырноризица работыницю (μονάστρια ὑπηρετοῦσαν). Пат. Син. XI в. 76. Тое же зимы преставися княгыни Костянтинова Огафыя, черноризица, мысяца генваря въ 24. Лавр. л. 6728 г. Ізбиша кназа і кнагыню, і моужи і жены і дыти, черныца і черноризиць. Нові. І л. 6746 г.

чърноризънъ — носящій монашескую одежду: чърноризънъ — монахъ, инокъ: — Вьсыкомоу же хотыщю бътти чърноризноу и приходыщемоу къ немоу, не шръвааше ни оубога, нъ всы приимаше. Нест. Жит. Өеод. 10.

чърноризьскъти — черноризьскъти — монашескій: чърноризьскъти чинъ — монашество: — Митрополитъ Никифоръ, събравъти всл книтът... и всл прочам придбнътм игумены и всего стльска чина и черноризьскаго. Іак. Бор. Гл. 144—145. Черноризискъти чинъ любл. Ип. л. 6695 г. Иеръскъти чй всь г черноризьскъти. Новг. І л. 6746 г.

черноризьць — чрыноризьць — черноризець — монахъ, чернецъ: — Чьтение надъ чьрноризецемь. Остр. ев. л. 289. Поминаита манастъра, чьрноризьць стъцитаса и чьтета и милосрьдоуита. Сбор. 1076 г. л. 111. Чьрноризьцю не лёть ксть брацё причетатиса (μονά-ζοντας). Ефр. крм. Халк. 16. Преди идущемъ прибниъ чернорисцемъ съ свъщами. Іак. Бор. Гл. 126. Вѣ же и черноризъ мьножество собралоса из манастърь своихъ. Нест. Бор. Гл. 44. Сподобить ма... съписати о житии богоносьнааго оба нашего Θешдосию, да и по

насъ соущи черноризьци..., почитающе, ти видаще моужа доблесть..., на прочим подвигы оукрёплиютьсм. Нест. Жит. Өеод. 1. Чьйноризьць Павыть, ягоумень сыи. т. ж. 25. Гако не подобають сщинкомь..., ли чьрноризьцемь въ бани съ женами мытиса (аскатас). Уст. крм. Го. Схол. Лаод. 30. л. 42. Стхъ правовърныхъ архиейнъ матва... і прибыныхъ черноризець іеръиска сбора. Ног. І л. 6746 г. Се азърабъ Божии Ортемен черноризець... пишю рукописанье. Лух. Арт. чери. ок. 1350 г. Списани бытиа сига... книги... роукою... Офонасым черноризьца. Пар. 1370 г. Иванъ церноризець скимникъ Матфеви. Лух. Ив. Матв. чери. XV в.

чьрноризьчьскый — черноризческый — монашескій: — Кирила, ейна Торовскаго, сказаніе w черноризчесть чинов. Кир. Тур. О чери. чин. (Сухома. 90).

чърность — черность — чернота: — Аще бы кота волоты кода во вшию, но дву его не избыти черности и жженты его. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 619). Не обратисте сраща своюго оканьнаго къ Гў, нъ тако же и вранъ черность образа своюго имъють. Нал. XIV в. л. 69. Егда бо й мегленаго воскурента й и земла въскоурить и черностю имрачаеть сланыя лоуча, тогда и слие будеть видъти аки кроваво члвкомъ. Мат. злат. XV в. (Бусл. 685). Одъяніе, черность имущее, возвъщающе здъ сътованное и плачевное житіе. Носл. и. Ив. Вас. Кир. Бълоз. мон. ок. 1578 г. — нечистота, порокъ: — Тъм же достоить наставника держати, могуща оцъстити черность душевную. Грам. митр. Фот. къ Исков. 1419 г.

чьрнота — чрьнота — чернота, черный цвѣтъ: — Бѣлота, чрьнота, роусость и такага. Изб. 1073 г. л. 232.

— иганчар — иганачар — иганачр — иганчар чорнъи — черный, чернаго цвъта: — G вълъшьства чьрным образь и въ чьрванным прелагам, оучааше прыльщажмым жены (είς χυάνεον χρώμα καί πορφύρεον μεταβάλλων). Εфр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 254. И се пьсъ чьрнъ ста предъ мною. Нест. Жит. Өеод. 15. А у Торопчи урока 40 гривенъ и 15 лисиць и 10 черныхъ кунъ. Уст. гр. Смол. 1150 г. Чръныя тучя съ моря идутъ, хотять прикръпти д солнца, а въ нихъ трепещуть синіи млъніи. Сл. плк. Игор. Чръна земля подъ копыты костьми была посвяна, а кровію польяна. т. ж. Одфвахъте мя, рече, чръною паполомою, на кроваты тисовъ т. ж. Кому Бъло озеро, а мив черные смолы. Сл. Дан. Зат. 230. Да поясь на тясмъ на чорной. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Взяль подьячеи Овонасеи Власьевь бобрь чорнь, цена полтора рубля. Расх. кн. 1584—1585 г. Отласъ шолкъ зеленъ да червленъ по чернои землъ. Илат. Бор. Өед. Год. 1589 г. — Чырным ризы — монашеское одвиніе: въ чьрны ризы облвчи - постричь въ монашество: — Остриже ѝ и въ чернъг ризъг облече. Нест. Жит. Өсөд. 7.

- темнокожій: Дівмони суть... черни, тем'ни (даброг, atri). Жит. Андр. Юр. XLIV. 175, Сіп суть отъ скровищь пренебесныхъ вънци Христови, ими же ся вънчевають, иже черныя оны избивають (μαύρους). т. ж. I. 5. А мужы и жены всв черны. Аван. Никит. 332. И быша у неи (у царицы) люди черны, а иные сини. Псков. I л. 6981 г. (по Ак. сп.). — Чърнии — названіе народа-Мавры:-Властель Чьрнынхъ (των Μαύ- $\rho\omega\nu$). $E\phi p$. κp м. Kpe. 72. Понк же просиша тии же Чьрнии (оі айтої Майрої). т. ж. Крв. 97. — Чьрнаы страна — Мавританія: — Епбъ Чьрнъна Сифентиискъпа странът (т $\tilde{\eta}$ с Маирітауіас). $E\phi p$. крм. $Kp\theta$. 47.
- простой, незнатный: чьрнии люди—простой народъ: - Поставиль есми святомоу Иваноу три старосты ш житыхъ людеи, и ш черныхъ тысяцкого. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. Шже побъгнемь, оутечемь сами, а черным люди шставимь, то ш Ба ны боудеть грахъ (слова князей). Ип. л. 6693 г. Оубиша посадника... 1 мно добрыхъ бомръ, а иныхъ черныхъ людии бе-щисла. Новг. І л. 6776 г. А которыи слуги потягли къ дворьскому, а черный люди къ сотникомъ, тыхъ ны въ службу не приимати. Дог. гр. Дм. Ив. д. 1362 г. Се пріжали ко мнъ къ великому князю Дмитрею Ивановичю всеа Руси отъ отца моего владыки Олексвя, и отъ посадника Юрья, отъ тысятцкого Олисвя, и отъ всего Новагорода Иванъ посадникъ, Василеи Өедоровъ, Иванъ Борисовъ, а отъ черныхъ людеи Воиславъ Поповичь, Василен Огафоновъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1367 г. GD посадника..., W тънсачкого..., W богаръ, и 🛱 житьихъ людей, и 🛱 чорныхъ людей, и 🗓 всего Новагорода. Дог. гр. Новг. съ в. к. Тв. Мих. 1375 г. Въстапіа чръный люді на Ондрѣшка, на Федора на посаника... и пограбиша й домы и села. Новг. I л. 6850 г. (по Aк. сп.). Вси бояре и дъти боярскіе и житьи и черные люди и вси 5 концовъ. Рост. л. 6893 г. (Кар. И. Г. Р. т. V. пр. 106). Пожаловаль есмь боярь своихъ Двинскихъ, также сотского, и всъхъ своихъ черныхъ людеи Двинскіе земли. Уст. Дв. гр. 1397 г. — А взыщетъ чернои на черномъ, или помъщикъ на помъщикъ..., или черном селскои на помъщикъ, или помъщикъ на черномъ на селскомъ, ино судити по тому жъ за три годы. Судеби. 1550 1. 245.
- тяглый, податной: А тѣ... наволоки тянутъ къ нашен землъ къ Овсяниковскои къ тяглои, къ чернои изъ старины. Прав. гр. Троиик. Серг. мон. д. 1490 г. Тъи зёли и пустопіи велико кня черный, тяглый. $Прав. \, ip.$ Сим. мон. 1462—1505 г. А тв... земли изъ старины боярьскіе, а не черные. Прав. гр. Өерап. мон. и кр. Юж. вол. 1485—1505 г.
- чьрный боръ поголовная дань, введенная Татарами: — Бысть великъ събодъ на Москвъ всемъ княземъ Рускимъ и изиде ратью къ Торжку и взя на нихъ черный боръ князь великій Семенъ. Троицк. л. 6848 г. (Кар. И. Г. Р. т. IV. пр. 332). Прівхаща отъ великаго князя Димитрія съ Москвы бояре его чернаго і чьрньство — см. чьрмыньство.

- бору брати. Рост. л. 6892 г. (Кар. И. Г. Р. т. У. пр. 106). А коли привелется взяти княземъ великимъ черныи боръ, и намъ дати чернои боръ по старинъ. Двинск. гр. 1456 г. А умиринъ, господине честны король, Велики Новъгородъ съ великимъ княземъ, ино взяти честному королю черны боръ по Новогородскимъ волостемъ по старинъ одинова по старымъ грамотамъ, а въ иные годы черны боръ не надобъ. Дог. гр. Новг. и Каз. IV 1470-1471 г. Князь же великои тако у нареченого владыки Новгородского и у посадниковъ Новгородскихъ... вси своя что ни буди старины поималь, или городь, или волости, или боръ черныи, а еще сверхъ того на нихъ 17 тысящь рублевъ копеиного прикончалъ. Псков. I A. 6979 1.
- чърнок молоко кумысъ: Пьеши ли черное молоко, наше питье, кобылии коумоузъ. Ип. л. 6758 г.
- чьрнам крвчина редауходія, душевная бользнь: А им же оуимется оумъ, или на чернои кр8чинъ падеть, или бъсоуется, то ни приходащаго к собъ терпить врача, но выгонить (μ єдаууодіах). Π чел. Π . публ. б. л. 3.
- -? Стоудень бо есть и соухъ, кроучинъ же чьрыны ращение ксть. Іо. екз. Бол. 137. Чырнага кручина прилагающисы къ земли. т. ж. 181.
- чьрнъпи лесъ лиственный лесъ: Отъ ручья по черный лъсъ. Отводи. Ковал. мон. ок. 1400 г. Черезъ великои мохъ да въ чернои лъсъ. Купч. на земл. XV 6. 7.
- см. чьрньнъіи.
- чьрнь чернь чернота, черный цвътъ: на чьрньтемный: — Власи же на чернь (την κόμην βαθείαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 281.
- черное поле въ ткани: Подкладка кунтеръ на черни червчатъ шолкъ мълкои узоръ. Оп. им. ц. Ив. Bac. 1582—1583 г. 22. Камка бурская на черни розные шолки съ золотомъ. т. ж. 23.
- черный цвътъ, наведенный на металлъ, родъ черной финифти: - Ножъ булатенъ, черенъ серебрянъ, рѣзанъ съ чернью. On. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 12. Братина золота, резана съ чернью, съ лалы и съ яхонты. т. ж. 34. Пугвицы дорожены, серебряны золочены съ чернью. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 13).
- простой народъ: -- И събрачеса чернь, и волочахоу добръне межа, демающе с ними, кого пра поставать. Новг. І л. 6712 г. І чернь не хотіма дати числа, но ръша: оумремъ чтно за стоую Софью. т. ж. 6767 г. Въсташа чернь на бояръ. т. ж. 6848 г. (по Apx. cn.).
- **чьрньнъги черньнъги** черный: Подобанть ни одиному клирикоу, ни в город в соуща, ни на поути ходащю, в ризъі нёдобным облачитиса, ни (ви. но) ризъ имъти подобнът, како же тъмъ соуть болочени чернынъ (въ др. сп. черныхъ). Іо. митр. Прав.

чьрньцевъ — черньцевъ — прил. прит. отъ сл. чьрньць. — См. чьрньчии.

чьрныцелювыць — черныцелювыць — почитатель монаховъ: — Буди... боголюбець, черныцелюбець (φιλομόναχος). Жит. Андр. Юр. XXII. 68.

чьрныць — чрыньць — чернець — черенець монахъ, чернецъ: - Аште бждеть къто старъ... ти не можеть чьрньць быти или чьрньчьскымхъ творити, то како тъ можеть покантиса. Изб. 1073 г. л. 40. Сребролюбивь прыньпь делаеть прилежьно, а небрегы именим илтвахь прилежить и чьтениихь. Панд. Ант. ХІв. л. 23. А се церковнъгъ люди: игоуменъ, попъ, дыаконъ, дети ихъ..., чернець, черница. Перк. уст. Влад. (по Син. сп.). Хотыше... манастырь славьнъ сътворити на събъраник множьствоу чърньць. Нест. Жит. Өеод. 5. Молашеса старию Антонью, хота бълги чернень. т.ж. 7. Искоушашети й..., дондеже пакът боудыше чьрныць искоусенъ..., ти тъгда сподобышети ѝ приыти стоую скимоу. т.ж. 10. Тяко не достоить сщеникомъ..., ни черньцемъ въ кърчьмьницю вълазити (τοῦ τάγματος τῶν ἀσκητῶν). Уст. крм. ХІІІ в. Іо. Схол. Лаод. 24. Постави църковь въ нізоу на Хоутинъ Варламъ църнець, а мирьскъимь именьмь Алекса Михалевиць. Новг. І л. 6700 г. А что черноцо инъ и черниць инв и поповъ и попадеи..., то все ведоща иноплеменици в вежи к собъ. Радз. л. 6711 г. Черньче же, чернице и попъл облоупіша. Нова. І л. 6712 г. А вы сочите таковаго моў, въ попёхъ ли, в-ыгоуменехъ ли, въ череньцихъ ли. т. ж. 6737 г. Манарь сто Спса всь пограбіща... и цьренци д оуби. т. ж. 6742 г. Да не сходяться въ кдинъ манастырь чьрньци и чьрницѣ (μοναχοί και μονάστριαι). Никон. Панд. сл. 12. 2 Ник. 20. А что торгование на домъ святаго Спаса, крылошаномъ и черицомъ тамга, ни восмничее не надобъ. Жал. гр. Сп. Яр. мон. д. 1345 г. Се заложи Оуласен Степанови стму Николи и игумну Василью... и всимъ черицамъ Никольскимъ. Закл. Вл. Степ. 1349 г. А игумену и черенцамъ по Степани паметь творити пивомъ по сили. т. ж. Игумену Савастьану и всему стаду череньцемъ. Дух. Арт. черн. ок. 1350 з. Не надобъ ему (митрополиту), ни его людемъ, ни веть пркоными обомодноми попоми и черныцоми и белцомъ ї ихъ людемъ... никакова дань. Ярл. Атюл. 1379 г. А черньца попа управити, яко же и всякого черньца. Кипр. м. посл. из. Ав. 1390 г. А которыи человъкъ мои, князя великого, ударитъ челомъ... на черньца, ино судъ вобчои. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Вся лавра перенцё стго Никълъ тутъ бълм. Дух. Ив. Матв. чери. XV в. Свершища (перковь въ монастыръ) сего мъсяца въ 1 день, а взяша отъ нея двла своего маду 30 рублевъ у чернцовъ. Псков. І л. 6976 s.

чьрньчии — черньчии — прил. отъ сл. чьрньць: — А оже боудоуть холопи татьк, любо кнажи, любо бопарьстии, любо черньчи, ихъ же кназь продажею не казнить, зане соуть не свободьни, то двоици платити истьчю за шбидоу (въ др. сп. чернечь, черньчій, чернечстій, черньцевы, черницьскый). P. Прав. Hp. (по Син. сп.).

чърньчище — чрыньчище — чвеньчище — увеличит. отъ сл. чърньць: — Просите Га Ба за мене гръшна ремонаха Арсеніа чрынчища. Ев. Рум. XVI в. (Рум. 189). Написанію конець пригать книга сига рокою перваго въ гръшница Давыда черньчища. Церк. уст. 1428 г. (Рум. 711). Кирило черньчищо многогръшный съ своею братійцею, на твоей, господине, доволной еже къ намъ милости, иного челомъ бъемъ. Посл. Кирил. Бълоз. ок. 1400 г.

чьрньчьный — чрыньчыный — прилаг. отъ сл. чьрньць — иноческій, монашескій: — Оуставлинин законоу чрыньчыноумоу въ писании и не въ писании (νομοθεσίαι μοναστών). Γp . Has. XI θ . 52.

чьрньчьскы жити. Сбор. 1076 г. л. 249. Аще ли боудеть въ скимъ умерлъ, да положать ѝ въ скимъ чернечьскы. Вопр. Осои. 1276 г. — По чърньчьскы: — Ины ся кланяють по чернечьскы, объ рукы дотычють до земли. Аван. Никит. 337.

чьрньчьскый — чрьньчьскый — чьрьньчь— монашескій, иноческій: — Наказавь кго и наоучивь чернечьскому шбразу, и рё кму: иди в Русь шпать. Пов. вр. л. 6559 г. Никако же раслабіти, нь крівні быти на выса троуды чьрьньчьскым. Нест. Жит. Осод. 23. Чрьньчьскам чета (των μοναζόντων τὸ τάγμα). Кирил. Герус. Оіл. (Оп. II. 2. 56). Истригоша вси въ образь чрънечьскій. Нові. І л. 6746 г. (по Ак. сп.). — Чърньчьскам — монашескій образь жизни, діла, свойственныя иноку: — Апіте бждеть къто старъ... ти не можеть чьрньць быти или чьрньчьскыйхъ творити, то како тъ можеть покамтиса. Изб. 1073 г. л. 40. — См. чърньчий.

чьрньчьство — чрыньчьство — чернечьство — монашество: — Па... придбынааго оща нашего Костантина философа, нареченаго въ чрыньчьство именьмь Курила. Остр. ев. л. 265. Ни раба приимати никомоу же въ манастырьхъ въ чрыньчьство чресъ волю гна кго. Ефр. крм. Халк. 4. Престависа Гаврила, археппъ Новгородьскый,... и положенъ бы въ притворе стым Софим, посторонь бра, нареченаго въ чърнецьстве Григоріи. Нові. І л. 6701 г. Троудъ чрыньцьства. Нап. церкв. Св. Сп. Полотск. д. 1250 г. Ощь же поганъ съі, ласкаще его остатиса въры хртыньскым и чернечьства. Нові. І л. 6773 г. Ісще кму живу сущю в чернечьствъ и в него мъсто сущю Володимеру сну кго. Прол. Тр. XIV в.

чьрньчьствовати — чьрьньчьствовати — чернечествовати, чьрньчьством — быть инокомъ, монашествовать: — Чьрьньчьствоуми распять мирови. Никон. Панд. сл. 15. Съ тщанїемъ чернечествовате. Жит. Стеф. Перм. 656.

чърнава — треволненіе (В.): — В'тръг и чьрнявъг

- и многъ мятежа (χειμών καὶ τρικυμία καὶ πολύς ὁ θόρυβος). Златостр. XII в. (В.).
- покаяніе (В.): Иде же нѣсть грѣха, ни чернявы (μ етауо́ η о́ η). Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- чърнадь чрынадь утка особой породы: Стрежаше е гоголемъ на водъ, чаицами на струяхъ, чрынядыми на ветръхъ. Сл. плк. Игор.
- чьрпало ковшь, чаша: Въг же, оставльшии ма ... и готовающии трапезоу родоу и рожаницамъ, напълнающе бъсомъ чьрпала. Изб. до 1300 г. (Лавр. Оп. 22). Ср. подъ сл. чърпанию.
- чьрпальникъ ковпь: Малымъ чьрпальникомъ море исчърпсти. Прол. май 12 (Enuф.).
- чьриальце черпальце ковшикъ: Пять братинокъ... да черпалцо. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- чьрпанин чрьпанин чьрыпанин питье: Готоважщей бъс трапез и исплъняжщей комирж чръпаніе (керабил). Ис. LXV. 11 (Упыр.).
- черпаніе, почерпаніе: Кладазь, точа жизни моудро(сти) чьрьпаниємь, вітрьнымь бы апль Филипь. Мин. 1097 г. л. 85.
- чьрпати чрыпати черпати, чьрплю черпать: Черпаху, льющь (льюще?) воду (йутхооч, hauriebant). Исх. II. 16 по сп. XIV в.
- наливать, угощать (съ дат. пад.): Чръпахуть ми синее вино съ трудомь смѣшено. Сл. плк. Игор. Питаяи же есть и черпля вино, всѣмь вѣрнымъ подавая честное свое тѣло въ оставленіе грѣховъ. Кир. Тур. Посл. Вас. (Калайд. 124).
- cp. черепати, чрвпати.
- чьрпьць черпьць виночерній: Черпьцю его, златоу чашю погоубившоу и тімь печалноу бывьшю, и слышавь Александрь и призвавь ѝ и ре (τοῦ οἰνοχόου). Ичел. И. публ. б. л. 34. Съглався съ Иломъ, черпъцемъ Александровымъ (πιγκέονη). Александр. III. 36.
- чьрпьчии = черьпчии = черпчии виночерпій: То гдѣ ти соуть черьпчія (хаі ποῦ νῦν οἱ οἰνοχόοι σου, pocillatores). Златостр. сл. 7. Черпчій готови предъстоях 8. Чуд. Георг. 2. Мин. чет. апр. 586. Чьрпчии кесаревъ. Прол. іюн. 30.
- чърство черъство усиленно, упорно: И начаща шбои вои битися черъстви между собою. Жит. Алекс. Мак. XVI в. (В.).
- черствыи черствыи черствыи черьствыи — твердый, крфикій: — Дивень есть стоипо-ть, великимъ каменіемъ сдёланъ высоко вельми, на 4 углы созданъ и весь есть черствъ (въ др. сп. твердъ). Дан. иг. (Пал. 25).
- литой, твердый (о металлѣ): Се же сътворенїе свѣтила: черства злата стебло его и цвѣтци его, черство все (στερεά, solidum; въ др. сп. льяна, льино, сліяно). Числ. VIII. 4. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- твердый, не жидкій: Черьства брашьна (σ тєрє $\tilde{\alpha}$, τ ρο $\phi\tilde{n}$ ς). Апост. XIV в. Евр. V. 12 (В.). Черьствое брашьно (\dot{n} σ тєрє $\dot{\alpha}$ τ ρο ϕ \dot{n}). т. ж. Евр. V. 14 (В.). Черьствы брашномъ питати. Жит. Стеф. Перм. 734.

- черствый, сухой: А брам черъства коврига и в ищимъ къ мсти испъльснъвела. Мин. янв. Финл. XIII в. Прип. (Свъд. и зам. т. II. 11).
- безупречный: На чръствок бігонравик (πρὸς ἀκριβῆ ἀρετήν). Мев. Пат. XVI в. (Оп. II. 2. 28).
- ясный: Книженъ можь безъ ома черьства ыко слепець есть, по поти идя. Пчел. XV в.
- искренній: Акъі дроугъ чрьствъни (καθάπερ φίλος γνήσιος). Златостр. XII в. (В.). Рыці чьрствъннь помыслънь (γνησίας διανοίας). т. ж. Ö дрў черьствън (γνησιοτάτους). Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир. (Оп. II. 2. 81). Черьствою принзнь (ἀκέραια). Іо. Злат. Ант. XV в. 13. (Оп. II. 2. 117).
- важный, значительный: И си проидохъ, акът велика оного потазаним чрыствам, не невёдът, мко же дъвёма и трымы... толика дастыса бечыстыж мызда (хύριος). Тр. Наз. XI в. 268.
- ? Черство еже и добрѣ със8женое дѣло то, емоу же искоушеноу пятишды. Жит. Өеод. Сик. 40. Мин. чет. апр. 409.
- чърствъни ? Аще бо и начьнемън неписанънихъ объгчаи, акът не великоу им8шть силоу, невръщи, не оублюдемъса, самъми тъми чрьствыими тъштетоу твораште куаггелиж. Изб. 1073 г. л. 219.
- чьрствъ чрьствъ искренно: Начьто же бо тако крѣпо на кдиномъисльк, иже чрьствѣ къ $\overline{\text{Боў}}$, мко же о Бозѣ кдиносъвѣтик (τοῖς γνησίοις τὰ πρὸς τὸν Θ εόν). $\Gamma p.~Has.~XI~ 6.~242$.
- чьрсти, чьрт8 чрьт8 чертить; проводить борозду, вспахивать: Никто же Хрьстовоу бразно(у) чрьтеть. Сбор. Троии. XII в. Исид. Пилус. 176.
- изобиловать (?): Вьчера съхнание, чрътжщи точеникмъ кръви, испоущавие чръвленъи гръхъ (3α)- λουσα τη αιμορροία; у B. отмѣчено: вмѣсто цвѣтжици). Γp . Has. XI s. 130.
- Ср. Лит. kertu, kirsti сѣчь, рубить, рѣзать; Лат. crena нарѣзъ.
- чьрта чрьта черта нарѣзка: Прежде оубо Словане... не имѣах8 писманъ, но чертами и нарѣзанми читах8 и гадах8. Храбр. о писъм. (Яг. 305).
- орудіе для нарѣзанія, рѣзецъ: Да три черты, да двѣ пилки. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- черта, линія: Начрьташе старьць одинож чрьтож. Пат. Син. XI в. 263. Елма ни едина ластовица весны творить, ни чрьта кдина землемѣрьцы (γράμμα). Гр. Наз. XI в. 13. Стъм зачертъ емоу (бѣсу) и оустави никако* мин8ти черты. Жит. Өеод. Сик. 107. Мин. чет. апр. 477.
- черта, знакъ: Писма кдино или кдина чърта пе пръидеть отъ закона (хεραία). Мв. V. 18. Остр. ев. Иота и едина чръта многъ разбмъ имать (ἰῶτα γὰρ ἐν ἡ μία κεραία πολλάκις νόημα ἐγείρει, nam iota unum aut apex unus saepenumero sensum excitat). Златостр. сл. 7.
- буква: Приложеніе чрътъі раз8мъї творить (ένὸς στοιχείου). Златостр. сл. 7. Страціно бо во истину

- есть едину черту божественая (божественую?) сложеньмъ измѣнити и прелагати Божія писанья. Іо. митр. посл. Клим. 217.
- чертежь (?): Распространихъ чрьтоу црквьноум (ἐξέτεινα τὴν διαγραφὴν τοῦ ναοῦ, templi delineationem). Пат. Син. XI s. 107.
- направленіе: Видъ по правъшимъ чрьтамъ видить, а обоухъ есть и слоухъ не въ прымь есть тъчью, нъ всюдоу. *Іо. екз. Бот. 195*.
- мгновеніе, минута: Едино лѣ д измѣнъ имѣеть и едина черта временнам многи вещи измѣнъеть. Пчел. Син. б. (Бусл. 545). На всакъ днъ и часъ и ме^жчасіе и черту. Сбор. Салт. 1л. 62. Мол. испов. Калист. патр.
- чьртание чьрътание —? Законьна чьрътаним възвъстища зарю (въ подл. зарею) же, ис тебе въсыавъпюу (νόμου σκιαί). Мин. 1096 г. (сент.) л. 18.
- чьртежище чертежище ? Се купи $^{\text{и}}$ Оилие Семенови у Улане у свое жены... почи ки свои, чертежища свои. Купи. Фил. Сем. XV в.
- чьртежь чертежь отмётка, грань: На Риндозирской сторон стоить еловой кугмакъ, а въ ельяхъ многія признаки чиртижи засичины. Обв. меж. зап. 1391 г.
- чертежь: Указали поставити городъ на томъ мѣстѣ и по тои мѣрѣ, какъ въ вашеи росписи и въ чертежу написано. Царск. гр. 1583 г.
- чьртогъ чертогъ палата: Чьртогъ км златами понавами оувъщенъ. Златостр. д. 1200 г. И бяше подъ полатами по правои руцъ чертогъ, 12 степени, шириною двъ сажени, а облеченъ весь черленымъ черьвцемъ. Иги. Пут. (Пал. 15). И бысть шествіе царево толико тихо, 3 часъ отъ преднихъ вратъ до чертога. т. ж. (Пал. 15). Царь же, вшедъ въ чертогъ, облечеся въ багряницю и діамиду и вънецъ кесарьскый. т. ж. (Пал. 15). Въ образныхъ выраженияхъ обитель: Въ небесьнъйихъ веселитьса вьсегда чьртогъхъ. Стихир. ХІІ в. Ак. н. 76. Оукраси свои чъртогъ, Спине, и приимаи цъсара Христа, цълоуи Марию. т. ж. 118. Ико. . . бгодъляненъ чертогъ вижю тя (деотерхтоу тастаба). Мин. март. 25.
- бракъ: Не оуже бракъ, нъсть чьртога, то оуже ли рожьство. Златостр. XII в. Сл. на Благ. Ср.: Безъ съмене порождению, безъ невъстьства дъвица,

- безъ чрътога чистам. Супр. р. 177. Чъртогъ приыти — жениться: — Князь же великои Иванъ Васильевичь... взя съ нею вѣнчаніе и пріемъ чертогъ, и тако съ нею нача жити еже о Бозѣ. Исков. І л. 6981 г.
- чьртожьникь чьрьтожьникь брачная комната: съинове чьртожьника дружки жениха: Еда могуть снове чьрьтожьника жельти, донъдеже съ ними ксть невъстьникъ (οἱ ὑιοὶ τοῦ νυμφῶνος). Мө. IX. 15. Юр. ев. п. 1119 г.
- Чъртожьникъ чрътожьникъ дружка женика: Занк предътечи светильница светь последжить пресветьльи, и гласови слово, и чрътожьникови женихъ (νυμφαγωγός). Гр. Наз. XI в. 158. Оброученоу Фамурови чъртожьникъ тя Паулъ обручилъ исть женихоу небесьноуоумоу. Мин. празд. XII в. 60.
- чьртожьница чрьтожьница чертогь: Помоливъшаагоса въ жтробѣ китовѣ ирка бѣгоуни, и акъ и-чрьтожьница и-звѣри излѣзъша (ώς ἀπὸ δαλάμου τοῦ δηρὸς προελδόντα). Γp . Has, XI θ . a. 89.
- ЧБРТОЖЬНИЦА ЧРЬТОЖЬНИЦА ЧЕРТОЖЬНИЦА супруга: Мти безъ моужа, чрътожьница цря. . Авр. Еф. о Српт. Мин. чет. февр. 44. Ни въ домъхъ коимъ остати дътемъ или чертожницамъ. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 525.
- чьртожьный чрьтожьный чертожьный прилаг. отъ сл. чьртогъ палатный: И ту стоящій народи раздраша всю опону чертожную. Инг. Пут. (Нал. 17).
- брачный: Въ дни чертожнът вневъстихъ ю Внану, въторому сну монму, и тъ же въ проказествъ не позна км. Нал. XIV в. Зав. Іуд. Иже иногда свътлыми шблачахся шдежами брачными и чертожными и мншгодън ными, ннъ же шблекох са въ стоу, шблекох са в ризы черныя, мрачныя и плачевныя, вси бш..., по мртвецъ плачющеся, въ черно шблачатся. Жит. Стеф. Перм. 757. Чрътожны одътни (уущехой, sponsalibus). Жит. Гриз. Арм. 22.— Сътнове чъртожьний дружки жениха: Снве чъртожьний (од йой той уущеймос). Мв. IX. 15 Ев. XII в. (В.).
- вступившій въ бракъ: Не въсъмно рожьство, не брачьна штроковица, не чьртожнам дѣва. Златостр. XII в.
- чьрчатый черчатый красный: Круживо д'влано въ крушки, шолкъ черчать съ серебромъ. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 16). Камка Венедицкая, на жолтои земл'в съ серебромъ розвода черчета. т. ж. — Ср. чьрвчатый.
- чьрчега чръчега кнуть, плеть: Послаль ти есмь мячь и чръчего (охотос). Алксидр. 36. См. чечрега.
- чьрща шатеръ: Чьрща: куща. Ръч. Жид. яз. (Чуд. сб. поуч. XIV в. 131). Ср. череща.
- чьстивъи благочестивый: И члкъ сь правьдьвъ и чьстивъ, чам оутъхъ Изливъ (δίκαιος καὶ εὐλαβής). Лук. II. 25. Остр. ев.
- ласковый: Любляху бо вел'ми его, бъаше бо всъмъ

добръ и честивъ (ѐра́оµюς, in veneratione erat). Жит. Андр. Юр. XII. 62.

чьстивьный — чтимый: — Конмоу равьно чьстивьно нестествъ же и съставъ (όμοτίμως). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 269.

ЧЬСТИТЕЛЬ — См. ЧИСТИТЕЛЬ.

чьотительовым — см. чистительскым.

ЧЬСТИТЕЛЬСТВО — см. ЧИСТИТЕЛЬСТВО.

чьстити, чьщо — чтить, почитать: — Чьсти оща своюго и матерь (ті́µа). Мр. Х. 19. Четвероев. 1144 г. Како подобають попа чьстити. Сбор. 1076 г. л. 257. Црквьникы чтя и любя и милуя. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. 19). Не бо юго чьстахоу чьстьныйхъ ради пърътъ или свътылым одежа..., нъ чистаго юго ради житим и свътылым дша. Нест. Жит. Осод. 27. Григореи игуменъ святаго Андръя, иже бъ любить Володимеру, честенъ (вм. чещенъ) же отъ мстислава и отъ всъхъ людии. Лавр. л. 6635 г. Гако же и бра твои Изаславъ чтиль Вачеслава, тако же и тъп чти. Ип. л. 6662 г.

- . почитать, покланяться: Тѣло Гне чьстити (πρεσβεύειν). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 271.
- любить: Съподобивъни ма грѣпньнааго раба свокго Алексоу написати еуангелик блговърьноуоумоу и хрьстолюбивошмоу и Бгмь чьстимоомоу кназю Өешдороу, а мирьскън Мьстиславоу. Мст. ев. д. 1117 г. Запись.
- чтить, соблюдать: Длжьни немъі, братим, празникъї Бжим чьстити, въздържащеся отъ всакого зла. Сбори. поуч. XII в.
- имъть склонность: Да не мьнимъ чьстити любопръним (тішах). Ефр. крм. Кир. Алекс. л. 217. Имъти кдиномътсльникът, словеса блюдивам чьстюща. Жит. Өеод. Студ. л. 104.
- потчивать: Аще ли поимете черньца въ домъ свои или причетника и хощете я чьстити, то боле трехъ чяшь не нудите его. Поуч. Мато. еп. Сар. 1378 г. (Мак. И. Р. ц. т. V. 416).
- cp. чьтити.
- чьстолювине ? Чьстолюбинмь причастилься неи. Мин. Пут. XI в. 39.
- чьстына ? Уности моен и реченіи моихъ честыни внимающи. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- чьсть честь, почеть: Не подобакть дыаконоу предъ попъмь седати..., такожде же имети чьсть и диакономъ отъ слоугъ и всёхъ клирикъ (ёхем тирим). Ефр. крм. Лаод. 20. Несть бо иже неподобыть мжчениж, то и чьсти; тако же иже не подобыть чьсти, то и мжчению (тири). Гр. Наз. XI в. 118. Его же оубо подобникъ същ, с тем же единоя славът и чти обещника тя створи Гъ на нбсёхъ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 76). Приникъщи Ольга и ре имъ: добра ли вът честь? Пов. вр. л. 6453 г. Где бо... именим многа и дани и чти бещисленъта. Гак. Бор. Гл. 64. Сълепотьною чьстию и съпеникъв погребоща чьсть-

нок твло кго. Нест. Жит. Өсөд. 17. Славою и чьстию веньчавъшаго ихъ. Стихир. XII в. Ак. н. л. 50. Изаславъ же въ Кълевъ съде, на столъ дъда своего и шиа своего, с честью великою. Ип. л. 6658 г. Поклонилъ ми сл. и чть намий положиль, и в Киев ма посадиль, и шцмь ма назваль. т. ж. 6659 г. Идоша из Новагорода переднии моў и сътьскии, и поыща Прослава съ всёю правьдою и чьстью. Новг. І л. 6705 г. По санъмъ же всвиъ честь Ждаваи, с точьнъими же любиса, а меньшины милоуи. Уст. крм. Поуч. исп. Того же лета князь великый позва владыку к собъ на Москву на честь, и посадника, и тысячкого, и вятшихъ бояръ, и владыка Василіи фадивъ и чести великои много видилъ. Новг. I л. 6843 г. (по Арх. сп.). Прииха в Новъгородъ митрополить Куприянъ с патриаршимъ посломъ..., и владыка Иванъ далъ честь велику митрополиту и натриаршю послу. т. ж. 6903 г. Нынъ на вашеи чести вамъ челомъ бію. Исков. І л. 6971 г. — Въ косвенныхъ падежахъ встрвчается форма чти: - Да аще ма просити право, то припілите мужа нарочитъї, да в велицѣ чти приду за вашь кназь, еда не пустать мене людье Киевьстии. Пов. вр. л. 6453 г. Что бо стую сею чюдиви, иже в такои чти и в такои славъ ти тако покореник имуща, ыко же и на смрть предастась. Нест. Бор. Гл. 53. Азъ духъ есмь, да ни ясти, ни пити хотъль есмь, ни чти, ни славы земныя искаль есмь. Кир. Тур. Сл. о хр. и сл. (Ист. чт. II. 151). Ищучи себе чти, а князю славы. Сл. плк. Игор. За и живота. т. ж. Женися у богата тестя, чти деля. Сл. Дан. Зат. 237. А чти есми, брате, добыли и славнаго имени. Сл. о Задон.

- уваженіе: Бе-чьсти ты еси зѣло (ἢτιμώμενος εἶ σὺ σφόδρα). Авд. І. 2 (Упир. 31). Оукаряни бе-щести будеть. Іак. Пам. Влад. (Сбор. 1414 г. 12). В томъ бо чѣь есть ѿ инѣхъ земль. Поуч. Влад. Мон. 80. А намъ тобе держати въ братьствѣ и во чести безъ обиды. Дог. гр. Вас. Дм. 1389 г.— А матерь свою намъ, господине, держати въ матерствѣ и во чти...; и тобѣ, господине князь великіи, также меня держать въ братствѣ и во чти. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. ок. 1390 г.
- почитаніе, чествованіе: Нила чьстьми коудать, плододавьца (τιμή). Гр. Наз. XI в. 4.
- прославленіе: Мала въписахъ на славоу и чьсть великомоу Боў и спсоу нашемоу. Нест. Жит. Осод. 31. На славу (и) чть великомоу Бу спсу нашему Ису Ху. Нест. Бор. Гл. 29. Вседенную службу держати и свершати въ славу Богу и въ честь святыни Божів. Псков. І л. 6865 г.
- благоговъніе: Стомщьи окрысть кго съ страхомъ и съ чыстью (σέβασμα). *Гр. Наз. XI в. 67*. Ничыто же (въ подл. нъ чыто же) бждеть потръбыно о одежди и о ыдыхъ, ими же лжкавъи въходить, крадъ себъ отъ гъна чысть въ безоумынъихъ (σέβας). т. ж. 111.
- преимущество: Чьстьмъ вьсты хранимомъ (προνομίων). Εφρ. κρм. LXXXVII. 12.

- достоинство: И дваниимь дванїе права, и образоу истазаа чьсть, зълобож възмжщенъ (ἀξίωμα). Гр. Наз. XI в. 309. Толикж имжща печаль, еликж и чьсть, собою оучаще люди къ съмврению (ἀξία). т. ж. 316. Будуть тобе, кнажо, лишии людье тую думу повъдали, то ть не оу честь тобе дали (въ подл. то ведали) тоую думу. Грам. Риж. ок. 1300 г.
- чьстьникъ достойный уваженія: Еже слышавъ ты, о честниче, дівломъ сконьча слышаное. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 72—73); Ип. л. 6796 г.
- чьстьно добросов'єстно, честно: Нъ не честно одол'єсте: не честно бо кровь поганую проліясте. Сл. плк. Игор. Кровь свою прольшша за стоую Софью, животъ свои шдавше чтно. Новг. І л. 6776 г. Преставися князь Семіонъ Кіевскій..., честно боронивъ отчину свою градъ Кіевъ отъ силнъи себе ординскихъ пареи. Исков. І л. 6979 г.
- съ уваженіемъ: Превознесеся во всеи Руси... честно имя его. Псков. Іл. 6979 г. Чьстьно и грозно държати великок кнаженик поддерживать власть великаго князя въ почтеніи и страхѣ: Кнаженик твок чтъно държати по пошлинѣ, безъ шбиды. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. А тобъ брату моему молодшему... держати ти подо мною княженье мое великое честно и грозно. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. Княженье бы великое мое держати честно и грозно, безъ обиды. Дог. гр. Дм. Ив. 1367 г. Тебъ брату моему молодшему и моему сыну князю Володимеру Андръевичу держати ти подо мною и подъ мо-имь сыномъ подъ княземъ подъ Васильемъ и подъ моими дътми княженье мое великое честно и грозно. Дог. гр. Дм. Ив. 1389 г.
- достойно, какъ подобаетъ: Испьсаща чтно притворъ всм. Новг. I л. 6652 г.
- чьстьнолювьным почитаемый: Съ тобою блистающа видывь славою многою свонго сна, чьстьнолюбьнам, высыхъ Ба величаще. Мин. 1096 г. (окт.) л. 72.
- чьстьнопримтине гостепріимство, ласковый пріемъ: На вашемъ честнопріятіи и на вашемъ хлѣбѣ и на вологѣ и на винѣ и на меду кланяюся. Псков. І л. 6981 г.
- чьстьность достоинство: тво и чьстьность вм. 2-го л. мъстоим, какъ выраженіе почтенія: Отче чюдный и любезный, не возбрани на меня худаго, яко хощу просити у тебя...; аще ли не хощеть твоя честность тако сотворити, то даждь ми Володимерь и къ нему Ростовъ (слова кн. Константина Всеволодовича къ отцу). Никон. л. 6720 г.
- чьстьнъ и почтенный: Негда зъванъ бждеши н'вкоторымь на бракъ, не слди на предънимь м'есте, еда къто чьстьне тебе бждеть зъванъ ихъ (ἐντιμότερός σου). Лук. XIV. 8. Остр. ев. Пре честьне ишимь себе (не) потроудиса столти. Сбор. 1076 г. л. 9. Оубища тоу Домаша, брата посаднича, моужа чтна. Новг. I л. 6750 г. Князы многыми людми честенъ и славенъ

- по всёмъ странамъ. Сл. Дан. Зат. 233. Оубища въ Юрьев в Новгороского посла, моужа чтна. Новг. І л. 6837 г. При томъ были чтные люди панъ Хрщнъко Зегловьский и докторъ Стославъ (свидетели). Грам. Влад. 1387 г. А вапи послы у насъ честныя люди будутъ. Псков. І л. 6972 г.
- дорогой, любимый: Сътьникоу же нѣкокмоу рабъ бола зълѣ оумирааше, иже бѣ кмоу чьстьнъ ($\delta \varsigma \tilde{\eta} v$ αὐτῷ ἔντιμος). Лук. VII. 2. Остр. ев.
- досточтимый: Встани, о честнаа главо, отъ гроба твоего. Илар. Зак. Влаг. (Прибавл. твор. св. о. т. II, 247). И молите о мнв, честиви учители и владыкы Рускы земля. Илар. Исп. впр. (Прибавл. твор. св. о. т. II, 255). Въжь, чьстьнъш оче, тако... Богъ приведе ма къ стости твоки. Нест. Жит. Өеод. 5. Бажный же, паль, поклонися обю свонмоу и облобы за чтный нозы кго. Нест. Бор. Гл. 13. Кыми доуховьнъими оустьнами оублажимъ Богородицю, чьстьнъишюю твари. Стихир. XII в. Ак. н. 188. Идолъ оупразнивъ, попра, и израсти на свои честнем леторасли Романа и Деда. Стихир. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 78). А умиришь, господине честны король, Велики Новъгородъ съ великимъ княземъ, ино взяти честному королю черны боръ по Новогородцкимъ волостемъ по старинъ одинова по старымъ грамотамъ, а въ иные годы черны боръ не надобъ. Дог. гр. Новг. и Каз. IV 1470-1471 1.
- достойный, цѣнный: Чѣна предъ Гыъ сырть его (τίμιος). Псалт. Симон. 1280 г. пс. СХV. 6.
- пользующійся уваженіемъ: Икъ же ризы светлы, техь и речь честна. Сл. Дан. Зат. 232.
- им вющій значеніе: Дарь бо к наричемъ, благод вть, неистьлівним одежда, банж пакъпрожденим, знаменик, вьсе кже чьстьно (τίμιος). Гр. Наз. XI в. 98. Відів и четврьток кште крыштеник, кже мжченикмъ и кръвию, имъ же и самъ X тъ крьстиса, и зіло же инівхъ чьстьнів (αίδέσιμος). т. ж. 15.
- почетный: Лихогланик же ксть, кже просити оу Ба батьства или сана чьстьна. Клим. Болг. поуч. въ Сбор. Троии. XII в. Удалятись всего честнаго въ миръ семъ. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- важный, сановный: Како не въсхотѣ славы мира сего, како не въсхотѣ вселитиса съ чтными велможами, како не въсхотѣ величим, кже в семь житии. Іак. Бор. Гл. 77.
- священный: Положение чьстьнааго помса сты Бпа въ Хал'копратии. Остр. ев. л. 288. Поклонение стмоу и чьстьномоу крстоу. т. ж. л. 218. Покланажса дрѣвоу чьстьнааго крста. Изб. 1073 г. л. 22. Посъла мти его Елени въ Геросолимъ възискатъ чьстьнааго дрѣва. т. ж. л. 265. Прёпра(з)ньство Въздёй чьстьнаго крьста. Мин. 1096 г. (сент.) л. 78. Повелѣваємъ хранити къ симъ и всѣхъ црквъ и инѣхъ чьстьныихъ домовъ притажаним (σεβασμίων οїхων). Ефр. крм. LXXXII. 23. О чтъному гробу, из него же текуть

источници цѣльбамъ, не оскудѣюще. Нест. Бор. Гл. 55. Съборъ стго пртча и кртла Іш и ш Антиохиа прѣнесеник чьстьным кго роукъг. Уст. п. 1193 г. (Оп. III. 1. 251). Въ чьстьнѣмь кго храмѣ. Стихир. XII в. Ак. н. 48. Молитвою святыя госпожа Богородица честнаго ея Успенія. Исков. І л. 6835 г. Знаменаша его честнымъ и животворящимъ крестомъ. т. ж. 6968 г. Видѣ моужа два которающаса, шбрѣтъше камыкъ честныя, и рѐ къ нима: въскоую, брата, котораетаса (τίμιον). Георг. Ам. (Увар.) л. 103. — Чьстьнок — святость: — Онъ же сънабъдѣнъ бъість, а съ погыбе, хранащю Боу чьстьнок ковьчегоу (σεβάσμιος). Гр. Наз. XI в. 219.

чьтение — чтеніе, читаніе: — Посред'в же конгожьдо пьсальма чьтению бывати (ἀνάγνωσιν). Ефр. крм. Лаод. 17. Добро исть пость, добро и чьтении книжьнок. Златостр. XII в. На об'яд'в и на вечери чьтении ш бжтвьныхъ писании подобанть бывати. Уст. п. 1193 г. 203 (Оп. III. 1. 258).

- назначенное для чтенія: Чьтение на сщение цркви въ навечерие. Остр. ев. л. 288.
- сказаніе: Мі́да ноула въ кд чтенин о житии о погублении бліжную стрица Бориса и Гльба. Нест. Бор. Гл. 1.
- чьтити почитать, уважать: Проклять, иже не чтить оба ї мтре своета (ὁ ἀτιμάζων, qui spernit). Втз. XXVII. 16 по сп. XIV в. Быти ны за одинь до живота, а брата своего старъишего имъти ны и чтити во отцево мъсто. Дол. гр. 1340 г.
- оказать почеть, почтить: Чтивше Улавчья, приехаша въ свою отчину. Лавр. л. 6765 г. И князь Псковскый и посадники Псковскый... господина владыку много чтиша и дариша, и проводиша его изъ своей земли и до рубежа съ великою честію. Псков. І л. 6958 г. Псковичи, чтивше его много, и проводища его. т. ж. 6971 г. Пословъ Псковскихъ кормивъ, и чтивъ, и даривъ, и отвътъ далъ посломъ Псковскимъ. т. ж. 6979 г.

— Ср. ч**ьстити.**

чьто — что — средн. р. мѣстоименія къто — что (вопросит.): - Чьто сътвори тебъ, како отъвьрьзе очи твои (τί ἐποίησέ σοι)? Іо. ІХ. 26. Остр. ев. Чьто ли глю о домашьниихъ зълыихъ? Изб. 1073 г. (В.). Рыци ми, чимы приде въ толико съмърение (πόθεν, dic mihi causam). Пат. Син. XI в. 100. Что ради губивъ дружину? Пов. вр. л. 6530 г. Никому же невърно да не мнится о нихъ (о чудесахъ): что бо сего чюдесь давный, кже ныны ксть, исповымь? Нест. Бор. Гл. 46. Что бо стую сею чюдивк, кже въ такои чти и въ такои славъ, ти тако покореник имуща, тако же и на смрть предастасм. т. ж. 53. Чьсо изидосте видътъ? Стихир. XII в. Ак. н. 122. Что ми шумить, что ми звенить давечя рано предъ зорями? Сл. плк. Игор. Что прига Каинъ В Ба, оубивъ Авела, бра свонго? Не проклатые ли и трасение? Новг. I л. 6726 г. — Чемб — зачемъ: — Чему зазли рабу своemy (ἱνατί, ut quid; въ др. сп. вскою)? Числ. XI. 11 no cn. XIV 8. Hemy ecte chain c mehe (coponky)? 1108. вр. л. 6605г. А сего чему не промъкдите? m. ж. 6611 г. Чему тъг не казаще снвъ своихъ и роду свокго не преступати роты? т. ж. 6611 г. Чемоу хотель нси сести Переаславли? Новг. I л 6644 г. О вътръ, вътрило, чему, господине, насильно въещи, чему мычени жиновьскыя стрълкы... на моея лады вои? Сл. плк. Игор. Чему продаещь дъти? Онъ же рече имъ: аще ли будетъ родилися въ матерь, и они, возрастыпи, мене продадуть. Сл. Дан. Зат. 239. Чемоу еси Жыль Волховь гоголными ловии, а поле Жыль еси загачими ловці? чемоу взаль еси Олебинь дворь Морткинича? чемоу поімаль еси серебро на Микифорф...? а іное, чемоу възводищь ш на іноземца, котории оу насъ живоуть?... Не можемъ терпѣти твоего насильы. Новг. І л. 6778 г. Нже и комъ слъщищь. рци: чему то мив, шко азъ болв всв грвшьнъ ксмь. Жит. св. XIV в. (Лавр. Оп. 14). — Не чем8 — нечего заботиться: - Азъ имъ противенъ, а вамъ не чему. *Пов. вр. л. 6392 г.* — Чьто же 8бо — развѣ: — Что же оубо создавыи насъ Бъ презръ? Нект. о Өеод. Мин. чет. февр. 353. — За чьто — зачвиъ: — За что есте ходилѣ на Волгу и гости моего пограбисте много? Hoor. I л. 6874 г. (по Арх. сп.). — По чьто — отчего, зачёмъ: — По чьто ма кси оставилъ (їха ті)? Ме. XXVII. 46. Остр. ев. По что тако твориши въ днь оба нашего Николы? Іак. Бор. Гл. 131. По что есте Новгородцовъ призвалъ? Новг. І л. 6848 г. (по Арх. сп.). — О чемь — зачёмь, почему: — О чомъ жо ты не искаль на Ивашкъ въ ту шесть лъть? Прав. гр. Савв. Сторож. мон. д. 1491 г. — По чем 8 — на какомъ основаніи: — Отв'ячанте, по чему вы... старцовъ Снятогорскихъ въ Перервъ ръки лишаете шестои доли. Прав. гр. Снът. мон. 1483 г.

- что (относит.): — Оуготован, чьто вечеран (єтоїнасоч τί δειπνήσω). Iyκ. XVII. 8. Ocmp. ee. Ημчесо же и отъвъщавании, чьто си на та съвъдътельствоужть (οὐδὲν ἀποκρίνη τί οὖτοί σου καταμαρτυροῦσιν). Μθ. XXVI. 62. т. ж. (л. 162). Скажемъ, што са оудъщо (въ лѣ)та си. Пов. вр. л. 6360 г. Аже кто познакть свок, что боудеть погоубиль или оукрадено оу него что, или конь, или портъ, или скотина, то не рьци: се мок, нъ поиди на сводъ, кат кси възалъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Что първои женъ, тъ то възмоуть дъті мтри свони. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Что сърванть товаромь темь..., то то кму собе. т. ж. Ни того оучинити, што есте хотвли преди оучинити. Ип. л. 6656 г. Что са денте по веремьнемь, то Шидето по въръмънемь, Смол. гр. 1229 г. Што боудеть соудиль имъ наима, черес то имъ боле не взати. т. ж. 2-й сп. Се и еще, кнажо, мът тобе поведываемъ д-ю обиду, оу чомь то еси неправду дъшлъ. Грам. Риж. ок. 1300 г. Што вамъ бъло надобъ, то бъило ваше, а нъинъ што дътемъ моимъ надобъ, того имъ не бороните. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г. Не о

чтомь пещисы о немогущимь намъ добра створити.
Іо. Льств. XIV в. А на Великъ день и на Петровъ день приходять къ игумену, что у кого въ рукахъ.
Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. Въ чем та застану, в том та и сужю. Злат. илл. д. 1400 г. (Бусл. 479). И гдръ извётса тъ, за что изорникъ поима са. Псков. судн. гр. 21. Чимъ володилъ Онцифоръ очною своею..., тимъ володътъ Федору Макарову. Купч. Оед. Мак. XV в. — Что ни хота — что бы то ни было: — Или въ пожни, или въ лъсъ, или въ что ни хотя. Отводн. Ковал. мон. ок. 1400 г.

- что либо: Аще речеть къто вамъ чьто, речета, ΜΚΟ ΓΕ τράδογκτο κω (ἐάν τις ὑμῖν εἴπη τι). Mo. XXI. 3. Остр. ев. Гла же имъ Иіс: дъти, еда чьто сънъдьно μμαατε (μή τι προσφάγιον ἔγετε). Ιο. XXI. 5. m. ω. Въ клинъ же день, пиру сущю оу нъкъихъ домовитыхъ, иде и сии тамо что взати 🛱 нихъ, кже на кормлю себъ. Нест. Бор. Гл. 46. А кто на комъ имё чего искать по доскамъ или по закладомъ. Псков. суди. гр. 16. А продастъ т8ю землю или са или иное что. т. ж. 18. А кто с кимъ на пьани менитса чимъ ии что купить, а потомъ проспатса и фному исцу не любо б8детъ, іно имъ размѣнисл. т. ж. 27. Иконоу Бжію преславноу, не вапомъ на досцѣ шбразованноу или на иномъ чесомь. Сбор. Кир.-Бплоз. XV в. 36. сколько: — Повеле въметаті въ погребъ что ксть Новгородьць, а инъххъ въ гридницю. Ност. Іл. 6724 г. Пом дъцерь свою... и что живъихъ Новгородьць и что было съ Прославомь въ полкоу. т. ж. 6724 г. Левъ кназь сочте, колко погибло вов его землв, людии што поимано, избито и што ихъ Бжиею волею изъмерло. Ип. л. 6791 г. Што продано кнажихъ водостии до велика дни, а што боудеть не продано по велицъ дни, то по цълованью повъдати. Дог. гр. Новг. co As. Mux. 1325-1326 v.
- что за, какой (для всёхъ родовъ): Придоша мэъщи незнаниї, их же добрёникто же не вёсть, кто соуть.., и что мэъкъ ихъ..., и что вёра ихъ. Новг. І л. 6732 г. Чъто за какой: Что се есть намъ за племя. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. іюн. 415.
- что, который (для всёхъ родовъ): Лёпле тът бъгли на рать въстали, што оуспѣли. Ип. л. 6656 г. Поў моў мои... и что кси зашьлъ волости нашеи Новгородьскои Волокъ, въспати. т. ж. 6724 г. Тие лю, што нъне живи суть, а темь, кто на после приидуть, тёмь вёдомо буди, какъ миръ есмъ створй. Грам. Герд. к. Пол. 1264 г. Какъ имъ Ѿ шбою сторону шступити, што Руськах земла словеть Полочьскаа. т. ж. А что быль Шиль бра твои... пожне, а то ти, кнже, не надобъ. Дог. гр. Новг. съ в. к. Яр. Яр. 1264—1265 г. А што поїмани люди мої, пустити въг безъ шкупа. Дог. гр. в. к. Тв. Мих. Яр. 1318 г. Привезоша миръ, доконцавше по тому миру, что доконцали с великымъ княземъ Юрьемъ. Новг. I л. 6846 г. (по Apx. сп.). Дъзапа мостъ новъ, что было вышибло, т. ж. Со всвии объвзды тыхъ дединъ, што тутъ писаны суть. Подтверд,

грам. 1361 г. А ко млину граница горъ Смотричемъ до мосту, а доловъ Смотричемъ, што дуброва межи Ходорковымъ селомъ. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. Съ тымь полемь, што придаль быль Григореви. Закл. зап. Череп. 1386 г. Што на Ваце село, што Борисъ держаль, а нъне кизю Скирикгаилу. Грам. Влад. 1387 г. Тые люди, што живуть Ж Немець. т.ж. Володети... оусею тою землею, што коли тагло и тагнеть к городу Полоцку. т. ж. А се знаменито будь и свъдочно всимъ добрымъ, што на тотъ листъ узоздрять. Отдъльн. зап. 1393 г. Дали есьмо сюю нашу грамоту Борысовцомъ, што же тивуномъ дохода ихъ безивномъ не давати. Грам. Вит. 1396 г. А пто есть на бору колодазь солонои, а тъи колодазь Федору... истьцистити, Заклади. Обр. и Лавр. Bac. XV в. По раднои грамотв. что радная с шоурією съ его съ игуменомъ съ Игнаемъ и съ братомъ его с Маноуилою. Вклади. Андр. Мих. Ник. Кор. мон. ХV в. — Чьто ни — что ни на есть, самый (при прилаг.): - Вси добры здоровы въ Псковъ прівхали, толко одинъ посадникъ Олексви Васильевичь, что ни болшои воевода въ воиску, и подъ Новымъ городомъ тамъ преставися. Псков. І л. 6986 г.

чьто — что — какъ: — Что тя оустрою, Ефреме, защищу (ли) тя, Излю, что тя положу? Пко и Адама оустрою тя и како и Севаимъ пръвратися срце мое в семь (τ i). Ос. XI. 8 (Упыр.).

- отчего, по какой причине: Чьто оубо крыщающи, аще ты неси Хсъ, ни Илиы, ни прркъ (τί οὖν βαπτίζεις)? Io. I. 25. Остр. ев. Что лица ваю оуныль (τί οὖν βαπτίquid, quod)? Выт. ХІ. 7 по сп. ХІV в. И въ ндину нощь ывистаса нму стам стрпца Хва Романъ и Давыдъ и гласта: что въпинши къ нама? Ісп. Бор. Гл.
 120. Чьто ыко отчего, по какой причинь: —
 Что нсте ыко праздны, гла имъ; они же глиа нму: всь днь съдъхо(мъ), никто же не намтъ насъ. Нест.
 Бор. Гл. 5 И въ ндину нощь спащю нму и се ывиса нму Хвъ мчнкъ Георгии, гла: что ыко тако вопинши ко миъ? т. же. 52.
- зач'ємъ: Чъто творите, кго же не достоить творити въ сжботъ (τί ποιείτε)? Лук. VI. 2. Остр. ев.
- что касается до, относительно: А кого доидеть роука, пьрньца ли, церницё ли..., а ты вёдоша въ поганым, а что гости иноземьца высакого мзыка затворишаса въ прквахъ, и въдаша имъ животъ. Нові. І л. 6711 г. А что, кнже, мытъ по твоки земли..., а то, кнже, имати по в векши ш лодык и ш воза. Дог. гр. Нові. съ в. к. Яр. Яр. 1264—1265 г. А что ти, кнже, пошло на Торожку и на Волопъ тивоунъ свои държати, на своки части държати. м. ж. Что волостии всехъ Новгородыскъ тъ, тъхъ волостии, кнже, не держати ти своими моужи. Дог. гр. Нові. съ Яр. Яр. 1270 г. А что золото княгини моее Оленино, а то есмь далъ дчери своеи Фетиныи. Дух. Ив. Кал. 1327—1328 г. А что моихъ поясовъ серебрыныхъ, а то роздадять по попьямъ; а что мое р рубли у Ески, а то

роздадять по церквамъ, т. ж. Што жь коли все землане имуть давати дань оу Татары, то серебро имъють тако же тии люди дати. Жал. гр. Под. кн. 1375 г. Чинимъ свъдочно...: піто жь бъллъ братъ напіь... придаль млинъ къ цркви къ Матцъ Бъй оу Смотричи, то и мъі... потверживанмъ того своимъ листомъ. т. ж. А цто ми взати... е сороковъ бъ, а в тъхъ кунахъ заложилъ мнъ з лоскутовъ земли. Дух. Ив. Матв. черн. XV в. А что до Норовского миру, да того сроку хотимъ тако же держатися, какъ вашь государь... намъ повъстуетъ. Псков. І л. 6979 г. А что озера въ Каковьской очинъ, ино старпемъ волно ловити неводомъ. Вклади. Андр. Мих. Ник. Кор. м. XV в.

чьто — что — что (союзь): — И глаголють бо нѣцыи, что та рука Ивана Предтеча, но нѣсть тако. Стеф. Нов. п. 1347 г. (Сах. 51). Слышю здѣ, што у вась о великой гибѣли и о малой ходять къ кресту. Іо. арх. Нов. о суд. Бож. п. 1410 г. А котором посаник сѣсти на посаниство, ино том посаник кртъ цѣловати на томъ, что ем судить право по креном целованю. Псков. судн. гр. 1. Ино целовати ем на томъ кртъ, что ем хотѣти П'сков добра. т. ж. 2. Повъстова ко всему Пскову, что нынѣче князь местеръ Ризской хочетъ столъ урядити въ Вельядѣ. Исков. 1 л. 6979 г.

— что бы: — Не думалѣ есме на брата своего на Луку, что его убити. Новъ. І л. 6850 г. (по Арх. сп.).

чьто бът = что бъ - чтобы: - Дали есмя жаловалные грамоты Р8скимъ митрополитомъ..., тако молвячи, что бъ есте и последни пари по тому жъ поти пожадовали поновъ и чернцовъ. Ярл. Менг. Тим. 1267 г. Апипу вамъ се слово того деля, что бы не перестала память родителии нашихъ и наша. Дух. Сим. 1353 г. Сеи Алефви митрополить коли поидеть ко Црюграду, излъ хто ни будетъ, что бъ его не замали, ни силы бъ надъ нимъ не 8чинили никакие. Ярл. Тайд. 1356 г. Какова дань ни будеть или пошлина, ино того темъ ни видети, ни слышати не надобе, что бъ во упокои Бта молили. Ярл. Берд. 1357 г. Биша челомъ... вікъ Алексвю, что бы еси, гне, влъса вхати къ великом8 кназю. Нова, І л. 6888 г. (по Ак. сп.). По тому бы есте и сами дъяли и инымъ бы есте всъмъ заказывали, что бы по тому ходили. Кипр. м. Посл. Пск. дух. д. 1395 г. А Псковичи ему много биша челомъ, что бы ся осталь, и онь повха въ Литву, а Псковского челобитья не пріятъ. Псков. І л. 6968 г. Молиса гдну жатвъ, да изведеть дълатела на жатвоу свою, да что бы были дълатели тій джбръ праваща слжви истины, что бы были двлатели... непосрамны..., не мадшимны. Жит. Стеф. Перм. 750. — Заключая въ себъ форму гл. бълти, что бъл сохраняетъ иногда личныя окончанія прош. времени: — Игорь... погънаше опать к полкомъ того дёла, что бъща познали кназа и возворотились бъща. Ип. л. 6693 г. А намъ у тыи часы въсть давати, што быхмо пособляли. Заплади. Польск. к. Влад. 1388 г.

если: — Что бы в на поса покрадется, ино двовды е пожаловати, а изличй, казнити по его винѣ, и в третіи ра изли(чи)въ, живота ем8 не дати. Псков. суди. грам. 2.

— если бы: — Славіи птица, что бы еси выщекотала сія два брата, два сына Вольярдовы, Андріз Полотскаго, Дмитріа Брянскаго. Сл. о Задон.

— хотя бы: — Которои человъкъ имутся за конь иля за корову или за иную скотину, что бы и за собаку, и тотъ млъвитъ: то у мене свое росченое, ино правда дати, какъ что ся росченое. Новг. зап. д. 1477 г. А ъздъ имати на ї вер'стъ денга, а што бы двое или трое ъхах, а ъздъ й взать ждинъ. Исков. судн. гр. 13. А которои члкъ при своемъ животъ или пре смертю, а что дасть своею рукою племаннико своемо платно или іно что... да и грамоты дастъ пре попомъ..., іно томо тъмъ давемъ владъть, что бы и роско помачиватса име, іно таа корова наза вороти, что бы і денги заплачаны были. т. жс. 27.

ч**ьтьць—четьць—**чтець (церковная должность:)—Въ причьть преже брака припьдъщими велимь чьтьчемь и пъвыцемъ, аште хотать, да женатьса (алаучостас). $E\phi p$. крм. Ans. 26. Попът же и диыконът и чьтыпа п птвыда выса клирикы наричемы (αναγνώστας). т. ж. LXXXVII. 52. Аще цьтьчь бывъ, прегрешеникиь блоуда повиньнъ бывъ и отъ поповъ изгънанъ бъдсть. тъ да изгънанъ боудеть, извъсто испълтанию бълвъшю (ἀναγνώστης). m. ∞ . Θεοφ. Αλέκο. λ . 208. Сице и святители святять четци и пакы діаконы. Кир. Тур. Примч. о чел. душ. 142. Вторам запов'вдь... причетніки гіть... иподыжконы, четца и півца. Нові. крм. 1280 г. л. 316. Архіепископы ставити, и церкви свящати, и въ четци знаменати, и въ подьяконы и во дьяконы ставити. Наст. гр. патр. Ант. 1393 i.

чьтьчага — четчага — жена чтеца церковнаго: — Колико сщенный женъ, рек'ше поповым или в рад8 дїаконъ жены, малыа бо скиница черноризица и четчам гако бл8дница осужаеть. Корм. Моск. дух. ак. Іо. Пости. л. 75.

чьхъ — чехъ — чохъ — чиханіе: — И в'єрують въ стрівчю, въ чехъ, въ полазъ (въ др. сп. чохъ). Кир. Тур. Сл. 95. Аще ны гдів будеть поити, то мы течемъ къ волхвомъ, то візруемь чеху и устряцю. Сл. св. Кир. (Москвит. 1844 г. І. 242). Тако бо глагола Богъ въ закон'в Моисеов'в: да не будеть въ Израили ни волхва, ни чяродівя, ни потворника, ни наузьника, да не в'єрують ни чху, ни встрячю. т. ж. 243. Ни в с'трівчю, ни в полазъ, ни в чехъ візровати: и то поганьское є дізло. Измар. 1518 г. (Оп. 11. 3. 73). Грії є чехі візровати: епитемьи єї дій, а поклій по р на дійь. Дуб. сб. ХVІ в. л. 121.

Ш.

- ш двадцать шестая буква древне-Русской азбуки, называемая ша.
- ша названіе буквы ш: Ша ш. Просто пис. букв. (Яг. 606).
- шавьръ шавъръ сосёдъ, членъ одной общины: А кто съ къмъ ростяжется о землъ, а почнетъ просить сроку на управы или на шабъры, ино ему дать одинъ срокъ: на сто верстъ три недъли. Новг. судн. гр. 1471 г. А ему сказать шабра своего на имя, за къмъ управы лежатъ, по крестному цълованью. т. ж. Ср. Савъръ.
- шандалъ шанданъ шандамъ подсвъчникъ: Десять шандамовъ серебряныхъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Шандалъ мъдянъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Четыре шанданы желъзныхъ стънныхъ да два шандана стоячихъ мъдяныхъ. Дух. Леонт. Дм. XVI в.
- **ШАПЪКА** мужской головной уборъ: А исъ портъ изъ моихъ сыну моему Семену кожухъ черленыи женчюжьный, шапка золотая. Дух. Ив. Кал. 1327-1328 г. А се даю сыну своему князю Дмитрию: чепь золоту врану съ крестомъ золотымъ, чепь золоту колчату, икона золотомъ кована Парамшина дела, шапка золота, бармы. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г. Или что язъ примыслилъ, то золото и шапку золотую..., далъ есмь своему сыну Василью и своеи княгинъ и своимъ детемъ. Дух. Дм. Ив. д. 1378 г. Сыну моему старишему князю Василью икона Парампина дела... бармы, шапка золота. Дух. Дм. Ив. 1389 г. А пре нимъ идоуть два стяжка власы черны, а древа й и ризы и шапки черлены. Игн. Пут. (Сбор. Кирил.-Бълоз. XV в. 62). Поклонища ем по своем в обычаю, свои (чит.: съ своихъ) гла не снима шапф. Сбор. Рум. XV в. (Бусл. 700). Да съ меня, государь, со Второго сняли... шапку сукно сине лундышь, а подъ нею душки лисьи. Явк. Вт. Вас. 1579 г. Шапка сдфлати рысья. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 8. Шапка по червчатому бархату низана жемчугомъ, кисть шолкъ цениненъ съ золотомъ, была съ лисьимъ съ чернымъ околомъ. т. ж. 9. Шапка лисья горлатна чорна. Расх. кн. 1584-1585 1.
- головной уборъ древне-Еврейскихъ священниковъ: Возложи на ня шапкы (χιδάρεις, cidaras; въ др. сп. клобуки). Лев. VIII. 13 по сп. XIV в.
- шарити, шарю красить: Иже власы плетвще и виюще или мудростию шараще на врё зращы, да шлучатся. Сбор. канон. Ак. н. XVI в. л. 88. Трул. 96. Шараще (власы) и твораще белы, чрыны, или чрыны, или русы. т. ж. л. 89. Трул. 96. толк.
- **шардатъ** названіе сорта сукна: Өранчюские сукна, а по Русски шарлатъ; а инымъ (ихъ) сукнамъ

- имянъ не знаемъ. *Торг. кн. (Савв. 275).* Ср. **СВОР**-**ЛАТ**Ъ.
- шаровьный красящій, красильный: Шаровныя вапы. *Пат. Печ. Посл. Полик.* Не дъско почитаю, ниже стъно, ниже м'шель шаровны" (въ др. сп. вещь шаровною). *Іо. Дам. о иконахъ въ сп. XVII в. (В. І.* 440).
- **ШАРОПИСАТЕЛЬ** живописецъ: Не возможно есть шорести коръчемника, ни лъжа, ни шарописатель. Сильв. и Ант. вопр. XV<u>I</u> в. (On. II. 2. 152).
- **ШАРОТА** краска: $\hat{\mathbf{G}}$ шаротъ (χρωμάτων). Псалт. толк. Θеодорит. пс. СХІІІ. 12 (В.). Чисмя различныхъ шаротъ и лиць. Жит. Ниф. ХІІІ в. 133.
- крашеніе, подкрашиваніе: Не свытыникмы злата, не мждростию шароты, льжжщимь нстыствынж добротж (μή χρωμάτων σοφίσμασι ψευδομένων το φυσικόν κάλλος). Тр. Наз. XI в. 149.
- **ШАРОТЬНЪІИ** относящійся къ живописи: Хитростію шаротною красять а. *Псалт. толк. Феодорит. пс. СХІІІ. 12. толк. (В.)*. Плъть приимъ ис тебе, неизреченьно чистата, шписанться плътию, тъмь же и шаротьномь образъмь пишеться, истинъ стота съмотрыливата. *Мин. празд. д. 1200 г. (Лавр. Оп. 39)*.
- ШАРЪ краска: И видъ можа, въписаны на стънъ моразы Халденскы, въписаны шаромь писалю, пръпоасаны измъчьтанымы въ чрѣсла й и прѣвои смочени на глава й (ἐζωγραφημένους ἐν γραφίδι). Ies. XXIII. 14, 15 (Упыр.). Дійьнъй очи въздвижа къ първообразьнымъ образмъ, нъ не до шара и растворъ и писаним оуставлим мысли. Изб. 1073 г. л. 22. Пишли животы, иже... многъ шаръ не съмъсить, ти тако въобразить (χρώματα). Гр. Наз. XI в. 47. Прилъпы ю всѣхъ шаровъ и злата. Ип. л. 6767 г. Шаромъ написа (ἐζωγράφησα). Симъв. и Ант. вопр. XVI в. (Оп. II. 2. 150). Писець пръвъв изъмбразом иконо, таче потомъ шаръ покладаа и съвръщенъ мора пишеть. Дуб. сб. XVI в. Сказ. о 12 апл. л. 390.
- цвѣтъ: Пелъса шаромъ. Жит. Аванас. апр. 11.
- шаръчии живописецъ: Нелвио оучителемъ отъ првписании оучити и шаръчимиъ отъ првлагании знаменовати (ζωγράφοις). Іо. Іпств. XII в. (В.). Ср.: Пако же бо шарчил на єднои дьств и образът чрътаютъ и истинж пишжтъ шаромъ, сице и Христос сътвори на тои трепезв: и образьнжеж пасхж начръта, и истиньнжем приложи. Супр. р. 312.
- **ШАРЬНИЦА** живописецъ: Шарница хитростію шаротною красять а (ζωγράφοι). Псалт. толк. θ еодорит. пс. CXIII. 12. толк. (B.).
- **ШАРВТИСА** цв втиться (В.): ІАко^в бо заря св втивющимся и багро шареющимся. Пал. 1494 г. (В.).

шата — плащь, верхняя одежда: — И тои Бурецъ... шаты обраль, шубу кунью взяль за осмъ копъ. Зап. о Ржевск. дан. п. 1479 г. — Ср.: Во первыхъ внегда Татарскій посель до Москвы прівха, тогда самъ князь со всёми своими бояры должень бяше противу ему изыити пёто на милю, безъ шаты. Густ. л. 7013 г.

ШАТАНИ — заносчивость, высоком pie: — Гъръдъню и шетание въкоупъ нечьстивъ... низъложи. Мин. 1096 г. (сент.) л. 15. Пръмудрам стам, има же злобъ мракъ съпаде, шатанин и люта коварьства. Мин. 1097 г. л. 1. Побълиль иси безбожьныхъ шатании. т. ж. л. 99. Низъложи шатании иноплеменьникъ. Мин. Пут. XI в. 49. Вражик шатаник. т. ж. 14. Низъложиль быхь твое шатание (τὸ φρύαγμα, rugitum). Пат. Син. XI в. 260. Самолюбик, шатаник, величаник (θράσος). Панд. Ант. XI в. л. 297. Вън намъ... меча обоюду остра, им же дерьзость низлаганмъ поганьскую и динавола шатавина в землю попиракмъ. Іак. Бор. Гл. 107. О Мати Божим, певьца твом посещании и поганыихъ оуставлаеши шатаник. Стихир. Новг. д. 1163 г. Оупразните шатаниы Агереньско безбожьнок. Стихир. XII в. Ак. н. л. 124. Не пръложенъ имъи благочестія помыслъ и не возвышайся, господине, временною славою къ суетному шатанію. Посл. Кир. Бълоз. ок. 1400 г. Не възможно бо таковам въдати, ни полезно, ово же понеже събртни есмъ, шво же понеже погрузилися быхомъ въ глоубиноу шатанию. Пчел. Син. б. (Бусл. 546). Како можеть иставити заповъди нго (Бога) и демоньскымъ шатание погроужатисм. Пчел. И. публ. б. л. 54. Немощное е шатанге разориша (φρύαγμα). Γεορι. Αм. (Yeap.) л. 331.

ШАТАТИСА — блуждать: — Да не боудеть ему (Жирославу) пристанъка во всихъ землахъ..., да ходить шатамса во странахъ. *Ип. а. 6734 г.*

- волноваться: Въскоую шаташася газъщи (ἐφρύαξαν). Псаят, Симон. д. 1280 г. пс. II, 1.
- быть заносчивымъ, кичиться: Шаташсл безаконьнъихъ съборище (φρυαττόμενον ἀνόμων συνέδριον). Ирм. ок. 1250 г. Бъ закть намъ нъинъ, иже велить намъ молчати, да не шатаемъсл, ни боуди Бъ смѣренѣк члвкъ (μὴ σχιρτῶμεν). Ичел. И. публ. б. л. 61. Не тако грозися, шаташся (φρυαττόμενος). Александр. 18.

ШАТЪРЪ — **ШАТЕРЪ** — **ШАТОРЪ** — шатеръ, походная палатка: — Хода, возъ по собѣ не возаше, ни котъла, ни масъ вара, но по тонку изрѣзавъ конину ли, звѣрину ли, или говадину, на оуглѐ испекъ, гадаху; ни шатра имаше, но подъкладъ пославъ и сѣдло в головахъ. *Пов. вр. а. 6472 г.* Таче повелѣ поставити шаторъ свои, вълѣзъ во нь, молиса Бу съ слезами, припадага, дондеже не бѣ силът в немь. *Нест. Бор. Га. 20.* Се нападоша акът звѣрье дивии школо шатра и насунуша ѝ копьи. *Пов. вр. а. 6523 г.* Изаславу же в шатеръ предъидущю, и тако киша Всеслава на Рши оу Смолиньска. *т. ж. 6576 г.* И сѣде Стонолкъ с своею дружиною, а Володимеръ с своею въ единомь шатрѣ, и почаша думати и гъти дружина Стополча. *т. ж. 6611 г.* Позва к

Всвволодъ на объдъ, и съдоша з кизь въ шатръ, а Глебъ и Ольгъ оу Всеволода въ шатре и Новгородьци. Новг. І л. 6717 г. Вси 5 кнзь, кождо съ своими боюръи и дворанъи, придоша въ шатъръ ню; сь же Глёбъ, прв прихода ихъ изнарадивъ свое дворане и бране и поганъихъ Половьчь множьство въ ороужии, и съкрът и въ полостъници близъ шатра. т. ж. 6726 г. (Варваръ) въ цревъ шатеръ в'ще, оуби его (κατὰ τῆς τοῦ βασιλέως σκηνῆς). Γeopi. Am. (Yeap.) 1. 322. Ον Γιβδοκά ποτοκα ποςταθή πατρы (ἐσκήνωσεν). т. ж. 345. Пришед'ше же не в кое м'всто помория, и татры наша и плъкы наша поставища. Александр. II. - Стати шатьръ - поставить, расположить станъ: - Біжнъш же Борисъ, ыко же са баше воротиль (въ подл. воритиль), сталь бъ на Льтъ шатьры. Іак. Бор. Гл. 67. Придоша г Киеву и сташа шатры противу Кыеву, по лугови. Давр. A. 6659 г. И придоша до Окы, и сташа възлъ ръку шатры на березѣ на пологомъ. т. ж. 6715 г. Придоша Новоугородоу въ лодыяхъ и ста по полю шатръп. Новг. І л. 6727 г. Приведе пълкът ис Перегаславла, а река: хочю ити на Ригу; и сташа около Городища шатръ, а инии въ Славнъ по дворомъ. т. ж. 6736 г. Перебродився Двину, и отъбха за 5 верстъ и ста шатры на бору чистъ. Исков. І л. 6773 г.

- пола шатра: Блжнаго же Бориса обертвые в шатеръ, възложивъше на кола, повезоша, и ыко быша на бору, начатъ въск(л)анати стую свою главу. Іак. Бор. Гл. 78.
- станъ (?): И князь великои пословъ Псковскихъ съ подворья спровадилъ, на очи не пустилъ, ни дару не принялъ, и они, стоявъ 5 днеи шатромъ на поли, и безъ отвъта ко Пскову пріъхали. Исков. І л. 6982 г.
- **ШАТЬРЬНЪІИ** прилаг. отъ сл. шатьръ: Навхавь шаторъ великый и златоверхый, подсъче столиъ шатерный; и полчи Александровъ видъща паденіе шатра и възрадоващася. *Нов. I л. 6748 г. (по Арх. сп.)*.
- шахавъи измѣнчивый, непостоянный: Шахавъ или превратенъ (объясненіе на полѣ при текстѣ: моужь же скрѣнивь азыко; εὐμετάβολος γλώσση). *Притч. XVII. 20. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53).* Ср. шегавъи.
- шахматы шашки, шахматы: Лѣкы и шахматы имети да са шстанеши. Новг. крм. 1280 г. (Бусл. 390). Аще хто ш клирикъ їли колугѣръ... їграеть шахма їли лѣки, да їзвержеть сана. Паис. сб. Апл. зап. л. 45.
- узоръ въ клѣтку на подобіе шахматной доски: Круживо низано жемчугомъ въ шахматы. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 19).
- **ШАХМАТЬЦИ** уменьшит. отъ сл. шахматъ узоръ въ клѣтку на подобіе шахматной доски: Да на тѣхъ же ферезяхъ 14 пугвицъ серебряны золочены велики, чеканены, какъ шахматцы. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 30.

- шахът игра въ шашки: Тавльи и шахы въ многы васъ шбрьтаеми соў (πεττούς μεν και κύβους). Пчел. И. публ. б. л. 53.
- шевединьскъти: пебединьское сукно названіе сорта сукна: Шебединское (сукно) голубое. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 21).
- шевенъти затканный (вм. шьвенъти?): Бѣаше же одѣнъ одежею боголѣпною отъ шїа до перси его бѣлу, шебену златомъ (въ др. сп. швеноу; ἀναμεμιγμέντη, auro intertexta). Жит. Андр. Юр. XI. 52.
- пиеврига севрюга (рыба): 3 осетра свѣжихъ да 3 шевриги вислыхъ. Вып. Бълоз. писи. кн. 1585 г. А кто повезетъ осетры и бѣлуги и шевриги свѣжіе, и дворникомъ имати съ осетра свѣжего... по полудентѣ, а съ шевриги свѣжіе по половинѣ полудентѣ. Тамож. отк. гр. Ив. Фил. 1586 г.
- шевъгоньство щегольство (B.): Сарра бо сама вивси мSкоу не по шевъгоньству женьскомS, ыже златом' и ризами и брашномъ мягкымъ естество творитъ. Златостр. XVI в. (B.).
- шевънин шипъніе (B.): Шевъніе змієво. Іо. екз. Шест. (B.).
- шега насмѣшка, шутка: И скверна, и б8есловїе, и шегы, или таже непобнам (εὐτραπελία). Еф. V. 4. Библ. 1499 г. Ср.: Глоумнаа блядосъстроенїа и шегы и соуесловїа злѣ изрекошж. Пов. о иконахъ. 204. Шегън дѣтати шутить, насмѣхаться: Стыта книгън слышаще, смѣтахомся, шегън дѣюще чтущимъ та (χλευ-άζοντες). Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- игра въ кости или въ шашки: Пяко не достоить еппоу, ли клирикоу, ли людиноу въ шегахъ и пинаньствиихъ, ни въ кърчьмицахъ шбрътатися (ἐν κύβοις). Уст. крм. Іо. Схол. л. 10.
- шегавъ изъкъмь (εὐμετάβολος γλώσση). Пар. 1271 г. Притч. XVII. 20 (В.).
- шегати, шегаю высмѣивать: Твои же раби... дѣлають, сваращеса и шегающе и кльноуще др8гъ дроуга. Нест. Жит. Өеод. 18.
- шеговати, шегою шутить, насмъхаться: Иже правнослови или шегоуе. Корм. XVI в. (В.).
- шегривъи легкомысленный (?): Ездра ре зужь шегривъ впадаё во зло, а молчалив и смиренъ вни в добро. Паис. сб. л. 10. Не играї игрою шегривою с чюжими жена. т. ж. л. 81.
- шеима якорный канатъ: Лодья съ якоремъ да шеима и вся снасть. *Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.* шеинъти см. щиинъти.
- шекшень названіе монеты (въ Индіп): Да со всякыя головы емлють по двѣ шекшени пошлини на Бута, а съ конен по четыре футы. Аван. Никит. 336.
- шелковица шелковичный червь: А ти червіе точать школо себе нити, аки шельковици шид 8. Жит. Ал. Мак. Хроногр. XVI в. (В. І. 179).
- шелковъи шьлковъи шолковъи сдъланный изъ шелковыхъ нитокъ: — Вервьми шылко-

- выми (въ др. сп. шолковыми, $\hat{\epsilon}\pi\hat{\iota}$ σχοινίοις βυσσίνοις). Есо, I. 6 no cn. XIV в.
- сдѣланный изъ шелковой ткани: Оушьвъ шелковвъ (διάδημα βύσσινον). Есв. VIII. 15 по сп. XIV в. Аще подобакть... икрѣкмъ облачитися в ризъ различным шелковым. Іо. митр. Прав. Оукрасивъ ю запоны шелковым (σηρικοίς). Георг. Ам. (Увар.) л. 375. Ширинка шитая съ трянками съ шолковыми служебная. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- производящій шелковицу (?): Тажде земля есть шелковая (αθτη δὲ χώρα τοῦ μεταξίου). Козм. Инд.
- **шелеъ шолеъ** шелковица: Да въ Шабатѣ же все дешево, а родится шелкъ да сахаръ, велми лешево. Аван. Никит. 339.
- шелковая нить: Шелкомъ перъстъ завязающе. Никон. Панд. сл. 49 (Свъд. и зам. т. II, 296). Ли срѣбръмь, ли златъмь съ шелкъмь тъканов. т. ж. сл. 23. Шелк потребъл худъл ради (διὰ μετάξιον). Козм. Инд. Постеля шита шолки на алѣ камкѣ. Лух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г. Кушакъ бурскои жолтъ съ розными шолки съ золотомъ, полосатъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 8. Щитъ Бухарскои, шитъ золотомъ и серебромъ и полки. Ор. Бор. Өед. Год. (Савв. 34).
- питье, вышивка шелкомъ: Паволока, испещрена многими шелки, красно лице являетъ. Сл. Дан. Зат. 233. Възголовье камка на червьци бълъ шолкъ. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г.
- шелковая ткань: А изъ золота даль есмь сыну своему Андрею: д чепи золоты, поясъ золоть Фрязьскии съ женчюгомь съ каменьемь, поясъ золоть съ крюкомь на червчате шолку. Дух. Ив. Дан. 1327—1328 г. Въ Бедери же торгъ на кони..., да на камкы, на шелкъ и на всякои инои товаръ. Аван. Никит. 334.
- ср. Нерсидск. silk, Лит. szilkai, Лат. sericum, Англ. silk. шеломъ = шоломъ - пілемъ, воинскій головной уборъ изъ металла: — Предъстаща единомоу слон8 "а моужій въ пансъіръхъ колчатъй и шеломъі мъданъі на главахъ (перімефадаїаі). Мак. 1. VI. 35. Библ. 1499 г. (Бусл. 173). И конь же начать соватися под нимъ, и післомъ с него слетв и щить отторже. Лавр. л. 6659 г. Единъ ш вй... вынза мечь свои и нача й сычи по шелому; бъже на шеломъ надъ чело Пантельмонъ златъ, и оудари ѝ мечемъ и тако вшибеся шеломъ до лба. $In. \ a. \ 6659 \ i.$ Игорь же..., совма шоломъ, погънаше шпать к полкомъ, того дала, что быша познали кназа и возворотилиса бънца. т. ж. 6693 г. Подъ трубами повити, подъ шеломы възлеленны. Сл. плк. Игор. Ту ся саблямъ потручяти о шеломы Половецкыя. т. ж. Ты, буи Рюриче и Давыде, не ваю ли злачеными шеломы по крови плаваща? т. ж. Доспъхи своя на телъги и въ сумы скуташа..., тако же и щиты и шоломы. *Никон. а. 6885 г.* Сядемъ, брате, на свои борзи комони, испіемъ, брате, шеломомъ своимъ воды быстрого Дон8, испытаемъ мечи свои б8латныя. Сл.

- о Задоч. Ловци шеломовъ ихъ аки пламя огнено пашется. Мам. поб. 42. Треснули копья Московскія и гремятъ мечи булатные о шеломы Литовскія. Исков. І л. 7022 г. И шеломи мъдани на глава й (περικεφαλαται). Георг. Ам. (Увар.) л. 133. — Ср. шлъмъ.
- ШЕЛОМА = ШОЛОМА гора, колмъ, гряда колмовъ: Ійко же бѣ к вечеру и тако поиде Гюрги за шолома с полкъ своими (въ Хапбн. сп. соломя). Ип. л. 6659 г. О Руская землѣ, уже за шеломянемъ еси. Сп. пак. Игор. Наворопници же, перешедше Хоролъ, взиндоша на шолома, гладающе, кдѣ оузратъ ѣ; Коньчакъ же стомяъ оу лоузѣ, его же, ѣдоуще по шоломени, шминоу-ша. Ип. л. 6693 г. Выступища Татарскаа сила на шоломе и поидоша съ шоломяни. Пов. о Кулик. б. (Никон. л. 6889 г.). Холмець есть малъ, ѿ встока и запада шеломенемь сдержимъ. Сбор. Кир.-Бплоз. XV в. 25.
- шелодивый коростовый, паршивый: Приде второе Бонакъ безбожный, шелудивый, штай хыщникъ г Кыеву внезапу. *Пов. вр. л. 6604 г.* Молвахоу Бонакови шелоудивомоу во здоровье. *Ип. л. 6648 г.*
- ШЕЛЪІГА ПІОЛЪІГА ПІЕТЬ СЪ КУСКОМЪ МЕТАЛІА
 На концѣ (?): ПІольігами оловяными бити (ш передѣлано изъ е; globis plumbeis). Жит. Өеод. Стр. 11.
 Мин. чет. февр. 346. Желѣзными піельігами въ выю сго бити. Мин. чет. (В.), Повелѣ бити его піельігами оловяными. Прол. май 4 (В.). Ср. СОЛЪІГА.
- шелагъ названіе монеты: Всякіи сусёдъ, и тежъ Жидъ, 30 післяговъ мастъ заплатити. Жал. гр. 1388 г. Ср. щелагъ, селазь, шейль.
- **шемьлигъ** ? Брашьно много и различьно: тетера, гоусп..., шемьлизи, пирове. Сбор. Троицк. XII в. Сл. богат. и Лазар.
- шеперание пустословіе, болтовня: Философскаа піспераніа и соуссловіа оставивше. Георг. Ам. XV в. (В.). Досажають, ложнаа шепераніа съживають. Дан. митр. поуч. (Изв. V. 209).
- шеперати, шепераю—неправильно утверждать: Феместии нев'вд'вния оць..., иже нев'ти Хоу Боу нашемоу дне соуднаго шепераше. Ряз. крм. 1284 г. (В.).
- ? Како взыграся ногама, како шепераеши. Өеод. Студ. Сл. о Іо. Пр. Мин. чет. 342.
- шереширы ? Ты бо можеши по суху живыми шереширы стрёляти, удалыми сыны Глёбовы. Сл. плк. Июр.
- шерть клятва: Язъ Менгли Гиреи царь... тобъ брату своему великому князю Ивану, молвя кръпкое слово, шерть есми далъ, жити намъ съ тобою по сему ярлыку. Грам. Менгл.-Гир. 1474 г. (Кар. И. Г. Р. VI. пр. 124). Абдылъ-Летифа посадища на царство да и къ шерти приведоща всъхъ князеи Казаньскихъ и улановъ и земскихъ людеи по ихъ въръ за великого князя. Соф. ер. 7005 г. (т. II. 254).
- договорныя отношенія: Будучи у великого князя... въ дружбѣ и въ шерти и забывъ свое слово и преступивъ шертные грамоты, великого князя посла... поима. Соф. вр. 7013 г. (т. II. 273—274).

- шертьный утвержденный клятвою: Какъ мя еси пожаловаль, на чемъ еси ко мив крвикое свое слово молвя, шерть далъ и на чемъ ярлыкъ свои шертный далъ, на томъ бы еси пожаловалъ и стоялъ. Посольств. Старк. Менгл. Гир. 1475 г. (Кар. И. Г. Р. т. VI. пр. 124). Шертьнам грамота: Князь велики Василеи Ивановичь всея Руси, послъ отца своего посмотря въ шертныя грамоты Мингилиръевы царевы, что было со отцемъ его... о дружбъ и о братьствъ..., послалъ въ Крымъ къ царю Мингилигиръю... возвъстити ему отца своего преставленіе, да и о дружбъ и о братьствъ по шертнымъ грамотамъ. Соф. вр. 7014 г. (т. II. 275).
- **ШЕСТАКВИЦА** шестнадцатильтняя дъвушка: Аще ли п шестаквица растлънна р w^{AB} ла бы, не бы дивне знаменіе было. *Ев. толк. XVI в. (В.)*.
- ШЕСТАРЬ ШЕСТАРЬ сосудъ, кувшинъ: Пестарь меда (στάμνον μέλιτος). Царств. 3. XIV. 3 по сп. 1538 г. (В.). Съсоудець оцта и шестарь воды. Прохор. Жит. Іо. Богосл. XV.
- **ШЕСТЕПЕРЪ** см. ШЕСТОПЕРЪ.
- шестерица въ шесть разъ большее число: Въ мало днъ шестерицю теб в дасть (έξαπλώσας δέδωχεν). Пат. Син. XI в. 266.
- **ШЕСТЕРЪ**I шесть числомъ: Шестеры сапоги. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- шестижьды шестишьды шесть разь: Шестишьды отъ бъдъ избавить та. Изб. 1073 г. л. 142.
- **шестищи** шесть разъ: Правьдивъп же шестищи отъ бѣдъі избавлюемь, а въ седмжю и не врѣжаниъ. *Гр. Наз. XI в. 358*.
- шестию (Греч. ξεστίον) кружка: По кръчажьцю вина и по шестиї медоу (ἀπὸ ἡμίσεως ξεστίου μέλιτος). Пат. Син. XI в. 107.
- **ШЕСТОВЪІ** прилаг. отъ сл. пестъ: шестовок пошлина, которая бралась съ шестовъ, употреблявшихся на ръчныхъ судахъ: — Мыта и явки и шестового и носового и иныхъ никоторыхъ пошлинъ не емлютъ. *Царск. жал. гр. Ник. Кор. м.* 1551 г.
- шестоговыци переводъ Греч. ἐξαπλα названіе труда Оригена: Ексапла, рекше Шестогоубци (ἐξαπλα). Георі. Ам. (Увар.) л. 200.
- шестодьневьць інестодневець Цестодневь, книга богослужебная православной церкви: Дв'в псалтыри съ сл'вдованьемъ да книга Шестодневець на харатьи. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- шестодьневьць шестодневець Пестодневь, названіе сочиненій Іоанна Златоуста и Василія Велкаго: Іоанъ Златоустый, другій Новый Златоусть, третіе книги житіе его и Шестодневець его и Маргарить его. Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 208). Василіе Кесарійскій, другой Василій, третій Пестодневець его. т. ж. (Калайд. 208). Ср. шестодьньнивъ, шестьдьньнъм.
- шестодыневець шестодневець Шестодневь, книга изъ числа ложныхъ (отъ апостольскихъ запо-

- вѣдей): Звѣздочетецъ, ві звѣздъ, ему же имя Шестодневецъ, въ нихъ же безумніи людіе вѣрующе и волхвуютъ и ищутъ дни роженія своего. Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 211).
- шестодьневьникъ шестодневьникъ Шестодневь, название сочинения Іоанна, екз. Болгарскаго: Кніга глаголемая Шестодневъннкъ Іманна ексарха. *Іо. екз. Шест. XVI в. (Рум. № 194).*
- шестодьньние шестоденьние Шестодиевъ, название сочинений Василия Великаго и Іоанна Златоустаго: А никол останется на праздникъ чтение праздничное, и не поспъють на заутрении прочести, и ти прочтуть на трапез ; тако же и Шестоденьникъ святого Василья и святого отца Іоана Златаустаго. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Ср. шестодьневьць, шестьдьньнъти.
- шестокрилатым имѣющій шесть крыльевъ (о серафимахъ): Тебе прѣстокхоу тысаща арханглъ и тьмъг англъ, хѣровимъ и серафимъ шестокрилатии (ἑξαπτέρυγα). Служ. Варл. XII в. л. 14. Пестокрилатака сирафимъ. Служ. Серг. л. 105. Хѣровимѣ многоочетии..., серафими шестокрилатии. Пал. XIV в. Ср. шестъкрилатъии.
- шестокриль—им'вющій шесть крыльевъ; серафимъ:— Олтарь... $\ddot{\mathbf{w}}$ шестокриль ос'внякться. Никон. Панд. сл. 29.
- шестокрилъ шесть хронологическихъ таблицъ Іудеевъ, έξαπτέρυγον (On. I. 162): — А по Шестокрил8 кр8° л8°ный починаєсь ѿ сётара. Библ. 1499 г. (On. І. 162). Да и Шестокрилъ есьми училъ, по чему Жидове лѣта чтутъ. Посл. Новг. арх. Генн. Іоас. арх. Рост. (On. I. 162).
- шестокрильнъ и имѣющій шесть крыльевъ (о серафимахъ): Івто же шестокрильни, имъногошчитии зърѣти не могоуть. Стихир. XII в. Ак. н. л. 130. Шестокрильнии серафимъ и многошчитии хѣровимъ. Іо. екз. Бол. 115.
- шестокрыльство шестокрыльство сонмъ шестокрыльцевъ (о серафимахъ): — Радунся, архистратиже, шестокрыльству похвала. Хож. Богор.
- шестокрильць имѣющій шесть крыльсвъ; серафимъ: — Хероувимомъ надъпараштемъ, шестокрильцьмь лица закрываюштемъ. Сбор. 1076 г. л. 260.
- ? Инъгварь и Всеволодъ, и вси три Мстиславичи, не худа гиъзда шестокрилци. Сл. пак. Игор.
- шестоногы шестиногый, о шести ногахы: Песь родиса шестоногы. Пов. вр. л. 6572 г.
- шестоперъ шестеперъ родъ булавы: Шестеперъ и топорищо желъзное о сми перъхъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 30).
- дубина (?): А не саблями свътлыми съкоша ихъ, но биша ихъ Москвичи и Тотарове аки свинен шестоперы. Исков. І л. 7010 г.
- шесторица число, состоящее изъ щести: На шесторица же сею въсхода. Ряз. крм. 1284 г. л. 17.
- шестосътьным = шестосотьным шестисо-

- тый: Бы в шестосотное лето в животе Ноеве. Сбор. Кирил.-Бълоз. XV в. 29.
- шестым пестой, следующій за пятымь: Оть пестым же годины тьма бысть по вьсей земли (ἀπὸ δὲ ἔκτης ὥρας). Мө. XXVII. 45. Остр. св. И се месаць шестый ксть ки, нарицакмый неплодъви (μην ἔκτος). Лук. І. 36. т. ж. О шестемь фальмось. Изб. 1073 г. (В.). Въ шесток вядчьство (ἔκτη ὑπατία). Ефр. крм. Крө. 92. Оже боудеть роба, то ё грвнъ, а шестам на перекмъ ӝходить. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Въ месаць шестый посъланъ бысть съ небесе Гаврийъ архангель. Стихир. XII в. Ак. н. 128. Оу четвергъ четвертов недели поста, марта оу шестый днь. Грам. Вит. Никт. 1399 г. Потомъ 5 недель изойде и бысть на шестой недели въ пятокъ, въ 16 день месяца іюля. Исков. І л. 6936 г.
- одинъ изъ шести: А ямъ по старинѣ шестыи день. Уст. гр. Вас. Дм. п. 1392 г. Отвъчаите, по чему вы... старцовъ Снътогорскихъ въ Перервъ ръки лишаете шестои доли и проъзда имъ не дадите. Прав. гр. Снът. мон. 1483 г.
- шесть sex, εξ: Прѣжде шесті дьни пасхъі приде V въ Винания (π ро̀ $\hat{\epsilon}$ ξ $\hat{\eta}$ μερ $\vec{\omega}$ ν). Io. XII. 1. Остр. ев. Шесть дьнъ исть, въ на же достоитъ делати, въ тъг оубо приходаще цълитеса, а не въ дънь соуботънъци (εξ ήμέραι). Лук. XIII. 14. Юр. св. п. 1119 г. Негда хотыше побхати къ бъженоуоумоу, тъгда распоустыше всы болыры въ домы своы, нъ тъкмо съ шестию или съ патию отрокъ прихожааще къ немоу. Нест. Жит. Өсөд. 12. Песъ родиса о інести ногъ. Нові. І а. 6573 г. (по Ак. сп.). А попывны съ семьи шесть денегъ. Дог. гр. 1381-1382 г. Шисть кобылъ. Отдъльн. зап. 1393 г. Имать годъ... днен тее и часовъ 5, и сими шестьми часы схожими въ четыре лъта соберется кд часа. Дюн. Ареоп. Убиша шесть человькъ Опочанъ бортниковъ. Исков. I л. 6935 г. О чомъ жо ты не искаль на Ивашкъ въ ту шесть льть. Прав. гр. Савв. Сторож. мон. д. 1491 г. — Въ косвенныхъ падежахъ употребляются иногда формы шти, штии вм. шести: — А того не въдаеть, что отъ 40 и штій коніи ни единъ не осталься цель. Грам. митр. Кипр. иг. $Cepi. u \; \theta ed. \; 1378 \; i. \;$ Два пуда ладану, цвна по шти рублевъ пудъ. Расх. кн. 1584-1585 г. - Для обозначенія числа 6 употребляется буква ї: — Бъ знаменик на нбси дивьно велми: 5 кроуговъ, т около слица, а кроме следа дроугым г великы. Иовг. І л. 6649 г. Съдевъшю кмоу ш въръбнице до Сменова дни в мув одиноу. т. ж. 6705 г.
- ср. Лит. szeszi, Гтө. saihs, Нѣм. sechs, Др.-С. sett, Лат. sex, Гр. εξ.
- шесть десать шесть десятковь: Въста иджща вътьжде день въ вьсь, отъстоващим стадин шесть-десать отъ Иероусалима (σταδίους εξήκοντα). Лук. XXIV. 13. Остр. ев. Приплоди трыми десатьми и шестию десать и сътъмь (εξήκοντα). Мр. IV. 8. Мст. ев. д. 1117 г. Въдовица шестидесать льть бълвъши

(έξηκονταετής γεγονυία). Ефр. крм. Вас. Вел. 25. Шестьдесать исть песариць и осмьдесать женимь. Нанд. Ант. XI в. л.7. Преставись игуменью Лазорева манастыра..., живши лътъ шестьдесатъ в чернечествъ, а ѿ рожены деваносто леть и два. Ип. л. 6621 г. Пришли бо бахоу въ полоу шестадьсатъ шнекъ. Host. I л. 6672 г. Выбхавъ въ погоню съ малою дружиною въ пяти насадахъ съ шестьюдесятью мужь Исковичь. Псков. І л. 6773 г. Боле шьстидесьть тысычь дшь потоноуло. Ип. л. 6793 г. А свиньи ти, кнаже, гонити за піестьдесать версть около города, а в тои піьстидесать Новгородьцю гонити. Дог. гр. Новг. съ Ал. Мих. 1325 — 1327 г. — Въ косвенныхъ падежахъ встръчается форма штидесать вм. шестидесать: - А кто промытится, ино съ воза промыты по штидесять, а заповъди шестьдесять одина, колько бы возовъ ни было; а промыта то, гдв объедеть мыть. Дог. гр. в. к. Bac. Дм. д. 1399 г. Давали ловчего корму по штидесять алтынь на годь. Оброчн. Замоск. Вох. вол. 1561 г. — Число 60 изображалось буквою ξ: — Исаакъ же бѣ ξ лѣ, егда роді ем8 Ревека (ἐτῶν ἐξήκοντα). Быт. XXV. 26._ Сбор. Волог. XV в. Ак. н. А свіньи ти бити за ξ в(е)рстъ Ѿ г(о)рода. Дог. гр. Новг. съ Ap. Ap. 1264-1265 1.

1591

- видъ пошлины: А си вси погостът съ землями с бортнъми и с поземб..., и с перевъсьищи, с ръзанками и съ шестьюдесъ. Грам. Олег. Риз. п. 1356 г.
- шестьдесатый числомъ шестьдесять: $\frac{7}{3}$ цериць челесным глемъ быти кънигы, сирѣчъ шестьдесатым завѣщаным ветхааго же и новааго завѣта ($\tau \dot{\alpha} \dot{\varsigma}$ έξήχοντα τάς ἐνδιαθέτους). Панд. Ант. XI в. л. 7.
- шестьдьньный Шестодневь, названіе сочиненія Василія Великаго: Стааго Василна отъ Шестьдьньнааго. Изб. 1073 г. (В.). См. шестодьньнивь, шестодьневьць.
- **ШЕСТЬЕРИЛАТЫ** шестокрылый (о серафимахъ): Шестькрилатъ силоу въсприимъ, шьствоую нъннѣ по слѣдоу оучителю. Конст. Болг. поуч. XIII в. Ср. шестокрилатъци.
- ШЕСТЬНАДЕСАТЬ шестнадцать: Бълвъшюю вълше шестинадесате или $\overline{13}$ $\overline{15}$ $(\tau \alpha \iota \zeta' \ddot{\eta} \iota \zeta' \gamma \epsilon v \circ \mu \acute{\epsilon} v \gamma \eta v \, \epsilon \tau \eta)$. Ефр. крм. Вас. Вел. 18. Пръбъл въ манастъри шестьнадесате лъть. Сбор. XII в. л. 287. Число 16 обозначается сочетаніемъ $\overline{13}$ или $\overline{51}$: И б $\overline{5}$ де $\overline{11}$ стол'яъ и стоила $\overline{11}$ $\overline{51}$ $(\delta \epsilon \star \alpha \acute{\epsilon} \dot{\xi})$. Исх. XXVI. 25. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Пръжде $\overline{15}$ каландъ иоулим $(\pi \rho \grave{\delta})$ $\iota \zeta' \times \alpha \lambda \alpha v \delta \vec{\delta} v$ $i \circ v \lambda \acute{\epsilon} v v \lambda$. Ефр. крм. Крв. 92.
- **ШЕСТЪНАДЦАТЪІИ** следующій за пятнадцатымъ: А весу въ техъ въ пятидесяти блюдехъ сто гривеновъ и полъ шестынатцаты гривенки и полъ шеста золотника. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- шестьнадцать шестнадцать: А въсу въ осминатцати ковшъхъ питьихъ семнатцать гривенокъ и шестьнатцать золотниковъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Въ косвенныхъ падежахъ встръчается форма штинадцати вм. шестинадцати: Съ нихъ ималъ

съ тои деревни оброку по штинадцати рублевъ на годъ. Оброчи. Замоск. Вох. вол. 1561 г.

шестьникъ — си. шьстьникъ.

- ШЕСТЬСЪТЪ шесть сотенъ: Шестисътъ и тридесать стъшхъ объ правилъ ки ($\tau \vec{\omega} \nu \chi \lambda' \dots \tau \alpha \tau \epsilon \rho \omega \nu$). $E \phi p$, $\kappa p m$, 12. Число 600 изображалось буквою \vec{x} : Нои же бъ \vec{x} лъ, и потопь бъ на землю ($\epsilon \tau \vec{\omega} \nu \epsilon \xi \alpha \kappa \omega \tau \epsilon \omega \nu$). Еыт. VII. 6. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. А с ними бомръ $\vec{\tau}$, а мужни \vec{x} . $I p \alpha m$. Олег. P n s, n. 1356 r.
- шестьсьтьный шестьсотьный шестисотый: Въ шестьсотное лѣто житїа Ноева (ἐν τῷ ἐξακοσιοστῷ ἔτει). Быт. VII. 11. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. и.
 шем см. шим.
- Шивало бичь: Шибаломъ плетнымь (φραγελλίφ).
 Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. 189 (Оп. II. 2. 80).
 Шиванин громъ: Приде бо, ре, Гъ въ мърачи, акът въ меглъ, на гору Синаискую, что тобъ тогда, како шибаним и блистаним и куреник дъгмама. Нал. XIV в. 59.
- порокы шибаючи во градъ, възгради привлачающеся, сами о ствну толкуще. Псков. І л. 6777 г. Ставше на вевхъ вратехъ градскихъ, сверху каменіемъ шибаху. Новг. IV л. 6890 г. Оступища городокъ и начаща пушки шибати на городъ. Исков. І л. 6971 г.
- гремѣть (о громѣ): И бывши нощи, бысть тма, и громъ шибаше, и молніа. Пов. вр. л. 6532 г. (по Ник. сп.).
 шивени громъ, громовой ударъ: Не приде бо Снъ Бжии, трясъіи вселеною, ни блистаним поущам, ни шибеним съля. Златостр. XII в. (В.). Бысть тма, точію молніамъ блистающимь и громная шибеніа и тресканіа страшна зѣло. Никон. л. 6667 г. Како можаще страдати ш шибеніа громнаго (ὑπὸ τοῦ πατάγου). Георі. Ам. (Увар.) л. 35. О громогласнѣмъ томъ шибеніи. Нові. IV л. 6927 г.
- шивенъти безумный: На иконы шибенаа ересь (είκονομάχων έμβρόντητος αίρεσις). Георг. Ам. (Увар.) а. 16.
- шивити, шив ударить: Поющимъ б пъ, и шибе громъ и мълнии. Новг. І л. 6695 г.
- поразить: Имяшеть страсть, рюмою шибенъ, въздрючашетъ бо ся (въ Греч. только έσχε δὲ τὸ πάθος τῆς ἐπιληψίας). Георг. Ам. (Увар.) л. 295.
- начать бить: Новгородцю же съдащю на порозь том же храмины, кудесникь же лежаше шцыва, и шибе имъ бъсъ. Пов. вр. л. 6579 г.
- шида шелкъ, шелковая нить: Ти червіе точать школо себе нити, аки шельковици шид8. Жит. Ал. Мак. Хроногр. XVI в. (В. І. 179).
- шелковая ткань: Шида (объясненіе на пол'є къ тексту: биссиной краскы; ἐν τῆ βύσσφ). Пар. 2. II. 14. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53).
- шидьнъти шиденъти шелковый: Вси, иже бяху женска полу, стояху за шидными запонами (въ др. сп. шидяными). Иги. Пут. (Пал. 14). Рукава же ризъ ихъ широци а долзи, ови камчати, ови и шидны

- (въ др. сп. шидяны). *т. ж. 14*. Сорочка шидена сажена зъ дробницами. *Дух. Мих. Верейск. ок. 1486 г.* Ларець жолтъ съ сорочками съ шидеными. *т. ж.* Ср. шиданыи.
- шиданъти шелковый: Шиданою (объясненіе на пол'в къ тексту: б'вше шдванъ ризою биссина; вось(уд). Пар. 1. XV. 27. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 53). А Махмутъ сидитъ на кровати на золотои, да надънить теремъ шидянъ съ маковицею золотою. Аван. Пикит. 340. Ср. шидънъти.
- шизъи сизый: Шизымъ орломъ подъ облакы. Сл. плк. Игор.
- шиинъти шеинъти прилаг. отъ сл. шита въ значеніи основанія церковной маковицы: Ходихомъ вверху церкви святыя Софіи и вид'яхомъ 40 оконъ шеиныхъ, ижъ на верху церкви святыя Софіи (въ др. сп. шийныхъ). Или. Пут. (Сах. 101).
- шикъ шелкъ: Перфирън и шика и червлени (хад биркой кад коккиоо). Апок. XIV в. XVIII. 12 (В.).
- шило ягла, шило: Шилом же провертиши ли 8стн8 его (ψελλίφ δὲ τρυπήσεις τὸ χεῖλος αὐτοῦ). Іов. XL. 21. Библ. 1499 г. (Бусл. 172). Аще небреженикмь преломить шило (σουβλίον). Өеод. Студ. Ост. (Нові. крм. 1280 г.).
- шильниев ? Тогда же Өедөра Басенка хотёли убити шилники. Соф. вр. 6968 г. (т. II. 66). Наимоваху злыхъ тёхъ смердовъ, убіицъ, шылниковъ и прочихъ безъименитыхъ мужыковъ, иже скотомъ подобни суть. Никон. л. 6979 г. Авдреи Митневъ съ шильники и съ Устюжаны ходили въ Великую Пермь да побили Вогуличъ подъ Чердынемъ. Арх. л. 6993 г. (Кар. И. Г. Р. т. VI. пр. 460).
- шипатъ пазуха (?): Вынемъ ис пипага своего мошницю малу (въ др. сп. ис щыпага, ис щыпага, ех той хохоо сотой). Жит. Андр. Юр. XI. 53. См. чыпатъ.
- шипъкъ роза, цвѣтокъ розы: ІАко шипъкъ неоувадомъш. Мин. 1096 г. (сент.) л. 14. Процвыа еси въ о(тъ) дозѣхъ двцьскъпхъ, како шипъкъ въ пажити мчнчьнааго блгооуханьнааго цвѣта. Мин. 1097 г. л. 28. Шипокъ изъ оудолїа чистъ (ρόδον κοιλάδων καθαρόν). Мин. март. 24.
- розовый кустъ: Въ садъхъ же и травахъ ово плодно пищьно, а другат добровоньна и цвътьна на красу намъ дана, ако же земьнаго шипъка цвътъ. *Io. екз. Бог. 161.*
- граната, гранатовое яблоко: Аки цвѣтуща шинка (ώσεὶ ἐξανθούσης ροᾶς ροᾶκους, mali punici). Исх. XXVIII. 33 по сп. XIV в. Ни виногради, ни шинци (ροαί, mala punica). Числ. XX. 5 по сп. XIV в. Виногради, смокви, шинци (ροαί, mala punica). Втз. VIII. 8 по сп. XIV в. Шинъка доуспины (ώς τῆς ροᾶς τὸ λέτυρον, ut mali punici cortex). Жит. Еутх. Мин. чет. апр. 151. Кто бо, вида габлоко или красный шинокъ, не абие разоумѣ красоты дѣлатела. Георг. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 915).

- гранатовое дерево: Надъ тѣмъ кладенцомъ стоитъ дрѣво шишокъ, что Моисѣи насадилъ. Пут. Генн. и Позн. 24.
- шипъчанъи = шипчанъи гранатовый: Мти твоа виноградъ нако цвътель шипчанъ, на водъ въсажень (ώς ἄμπελος καὶ ώς ἄνθος ἐν ῥοᾳ ἐν ὕδατι πεφυτευμένη). Ies. XIX. 10 (Упыр.).
- шипъчин = щипчен собир. отъ сл. щипъкъ гранаты, гранатовыя деревья: Виногра посъще и смиковиніе, по малѣ шипчее и фуниксъ и иблань, и все древо полское исъще (въ др. сп. шипъчіе, ρ̂οά). Іоль. І. 12 (Упър.).
- товый: ІАко доуспа шипъчьна агшдё ти. θeod . Студ. Обр. глав. Мин. чет. февр. 274.
- шире шириною, въ ширину: Всъ же подобенъ Иердань ръцъ Сновстви и шире и глубле. Дан. иг. (В. І. 166). Въ шире шириною, въ ширину: Пещерка... всяможкачно д-и лок в должь и в ширъ. Дан. иг. (В. І. 154). Всй е побенъ Иерда ко Сновъ ръци, в шире и въ глубле. т. ж. (Бусл. 664). Езеро же Генисаритское велико вельми, 40 верстъ въ ширъ, всямокачно, кругло. т. ж. (Пал. 107).
- ширии (сравнит. степ.) болье широкій, обширный; въ образныхъ выраженіяхъ: — Въселивънсы въ црво двъна и тоу ширьшоу нбсъ навль. Мин. 1096 г. (сент.) л. 9. Показа та нбсъ ширьшю. Мин. 1097 г. л. 53. Ширьши нбсъ сжици. Мин. Пут. XI в. 108. Свътлъиши и ширши наче всъ нависа (πλατυτέρα). Георг. Ам. (Увар.) л. 16.
- ширина ширина, широта: Езеро^ж Генисарецкое велико ве^лми, м верстъ в ширину. Дан. из. (В. І. 154). Повоеваща Исковичи Новгородскія волости въ долготу на 300 верстъ, а въ ширину 50 верстъ отъ Литовского рубежа и до Нъмецкого. Исков. І л. 6949 г.
- глубина (въ образныхъ выраженіяхъ): Насѣкши въ ширинѣ срдца свокго и акът въ сильнъй чистѣи земли ($\tau \phi \tau \lambda \dot{\alpha} \tau \epsilon \tau \dot{\eta} \zeta \kappa \alpha \rho \delta(\alpha \zeta)$). Иппол. Антихр. 1.
- площадь: Тако же молитися Христосъ въ таинъ повелъ..., не молитися на распутіяхъ и на ширинахъ градныхъ. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- ср. ши**ръ**іни.
- **ширинъка** пелена церковная: Шпринка шитая съ тряпками съ шолковыми служебная. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- ширинь (B.) широта, обиліе, множество: Къ ширини, блажене, твоихъ похвалъ. *Мин. Пут. XI в.* (B.).
- полотнище (B.): Понеже бо въ Палестини двъ ширини съставляюще, а рекоу двъ полотнъ, шенывають ризы (δύο ἐάκη). Ев. толк. 1434 г. (B.).
- ср. Ш**иръіни**.
- **ширитиса** простираться: Како препловоу се море великое и пространное, ширшеесь. Жит. Стеф. Перм. 765.

- гордиться, величаться: Не боуди лъжъ послоухъ на свои гражданинъ..., ни ширись своима оустънама (μήδε πλατύνου). Панд. Ант. XI в. л. 93.
- широкъи широкій, просторный: Мко пространа врата и широкъ ижть, въводан въ пагоубж (εὐρύχωρος ή όδός). Мв. VII. 13. Остр. ев. Не буря соколы занесе чрезъ поля широкая. Сл. плк. Июр.
- широногый широконогій: Фотинъ снъ глемаго широногый (о той πλατυπόδη). Георг. Ам. (Увар.) л. 370.
- ширость ширина, широта: Высость же и глоубость, дльгость же и ширость. *Io. екз. Бол. 254*.
- Широта ширина: Широта же дворечнам, таже къ 8гоу простертіа, й лако (τὸ δὲ εὖρος τῆς αὐλῆς).
 Исх. XXVII. 12. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Дальство же, рекъше длъгота, широта, глоубъни. Изб. 1073 г. л. 232.
- пространство: До носе достижеть и въ глоубинахъ ходить и по широтъ оуселеным объходить. Изб. 1073 г. л. 17. — Широта небесьнам — сводъ небесный: — Ба оубо оунъ заповъдають и мко дійю всяком соущам широты носным (παντός τοῦ ὄντος κύτους οὐρανοῦ). Ефр. крм. Епиф. Кипр. л. 251. Бездьна, км же не видъ нагы шірота небесьнам (τὸ κῆτος οὐρανοῦ). Ирм. ок. 1250 г.
- глубина, широта (въ образныхъ выраженіяхъ): Соломонъ широтъ съръдъцю проси оу Ба ($\pi\lambda\acute{\alpha}$ τος). *Гр. Наз. XI в. 88.*
- небесный кругъ: Сущам съ мною на седиви широтв, на тверди. Книг. откр. Авр. 39.
- широкъ ? Како птица нойтым изъ ирым иду, и первъе на шируцъ, и не ставаса на шдинои земли, но и силным и худъм иду по всъмъ земламъ. Поуч. Влад. Мон. Ср. Араб. шурук восходъ (откуда Ит. scirocco).
- ширыни = ширына = ширина ширина: Нижнии странъ е локотъ ширыня и среди \overline{s} локотъ ширыня и третии \overline{s} локотъ ширыня (τ ò π λά τ ος). *Царств. 3. VI. 6 по сп. XVI в. (В.).*
- пространство; страна: Къ ширънъ приде раистъп пищи на примтие. Мин. 1096 г. (сент.) л. 71. И та сама ширыни разнолично вся съмена прорасти. Иал. XVI в. (В.).
- просторъ: Съмятыи шпрыню морю. Жит. Троф. 1. Мин. чет. февр. 13.
- море: Въ ширънвъ гоньзъща (ἐν τῷ πελάγει διασωθέντας). Io. Інств. XIV в. (Оп. 11. 2. 201). Придоша на Рода Ѿтоудоу шириню (in mare). Жит. Аукс. Мин. чет. февр. 191. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — Лютоу, по истинъ, лютоу пръплавакиъ, с пноции съмърении, ширъню. Io. Інств. XII в. (В.).
- богатство, обиліе: Чьто рекоу къ ширъни твойхъ щедротъ (τί εἴπω πρὸς τὸ βάθος καὶ τὸ πέλαγος τῶν σῶν οἰκτιρμῶν). Златостр. XII в. (В.).
- ср. ширина, ширинь.
- ширатиса носиться по пространству: Яко соколъ на вътрехъ ширяяся. Сл. плк. Июр. — Въ образ-

- ныхъ выраженіяхъ: 14ко же начахъ ходити, ширянася по пространу веселомъ сердцемъ. Жит. Андр. Юр. VII. 33.
- шити, шию шить: Шинаи назвена (ὁ δέρματα ράπτων). Златостр. XII в. (В. І. 15). Шьвьць показаеть оученикоу, како..., коюгоу дръжници, шити сапогът. Іо. екз. Бог. 367.
- вышивать: Плаци обамитны, шиты золото съ жечого, хероуви и серафи и иньдитьм, золото шита всм. Хапон. л. 6796 г.
- Ср. Лит. siuvu, siuti; Др.-в.-Н. siwan, siuwan; Гтө. siujan; Лат. suo, sutum; Скр. siv, sivyati, sutra.
- шишька плодъ съ съменами у хвойныхъ деревьсвъ: Шишькою на подобіе шишекъ: Семь пугвиць золоты, чешуичаты шишкою, ръзаны съ чернью. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 26.
- шаръ, кубарь: Иакинфъ... имът, яко шишк8 велик8 (ώς στρόβιλος). Козм. Инд.
- ? Тагло исвкоша и ві крта, иже надъ олтаремь бахоу, межи ими шишкы, шко дрвва вышьша моў. Нові. І л. 6712 г.
- шим = шем шем: Стославь, имъ руку митрополичю, держаща стго руку, прилагаще къ вреду,
 им же больше на шии, и ко очима и к тъмени. Іак.
 Бор. Гл. 127. Гефрсей же сему не могуще в борзъ
 снати гривны съ шиъ, оусъкнуща главу кго. Пов.
 вр. л. 6523 г. Тъм же прркмъ на глеть...: жестокъ
 кси, и шим желъзнам твом. т. ж. 6576 г. Затоцища
 Ідкоуна въ Чюдь съ братомь, оковавъще и роуцъ къ
 шьи. Новг. І л. 6649 г. Не веда его к тобе, кнажо,
 жо к собе въ істобъку, и ту порты с него снемъ, за
 шию оковалъ и рукы и ногы. Грам. Риж. ок. 1300 г.
 Шимми дебелами. Ефр. Сир. XIV в. (В.).
- ключица: Да Ѿтст8пить оубо рамо мое $\ddot{\omega}$ шіа ($\dot{\alpha}\pi\dot{\alpha}$ $\tau \tilde{\eta} \zeta$ хλειδός). Іов. ХХХІ. 22. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56).
- плечи, спина: Съньмъще же ларѣ съ шии своихъ и поставльше ѣ, жъдаахоу. Сбор. 1076 г. л. 271.
- основаніе маковицы церковной: Списа всѣ три олтарѣ (въ церкви) и шїл всл съписана бъї, но не скочана. Хлюбн. л. 6796 г. И сихъ 40 оконъ въ шерину имѣяху съ столиомъ по двѣ сажени въ шев церковней. Или. Пут. (Сах. 101). Свершена бысть церкви камснаа святаа Богородица; сътвори же у ней Аристотель верхи четыре, около шей болшіе казну сътвори. Соф. вр. 6986 г. (т. 11. 201).
- **ШКАВАТЪ** лошадь: Прівхавъ, сказывается, отъ великого князя силы, и привезе съ собою шкабатовъ, клячь Новгородскихъ, съ 300 полону, и всв Исковичемъ распрода. *Псков. I л. 6979 г.*
- шкиль шилингъ (названіе монеты): Серебро Ньмецкое, ефимки и полуефимки и шкили и всякіе Нъмецкіе денги (въ др. сп. шкилы). Тамож. Нов. гр. 1571 г. Ср. щълагъ, шелагъ.
- **шкода шкота** вредъ, убытокъ: Ино нынѣ буръмистрове и ратъманове и все поспольство Ризь-

кого мѣста видѣли тую шкоду нашихъ коръмниковъ п теглицовъ, и они намъ Полочаномъ за тую шкоту дали сто рублевъ и свои великыи шкоды отложили и гнѣвъ и злость изо всего сердца. Дог. гр. Пол. и Рил. 1478 г. Князь Псковскои Александръ Васильевичь съ посадники Псковскими и съ Цсковичи ѣхавше въ Нѣмецкую землю, и много шкоты учинили, повоевали землю Нѣмецкую на 70 верстъ. Псков. І л. 6968 г. Пріѣхавъ въ Русу, оброки вся пограби силою, а отъ Русы къ рубежу ѣдя, вся, посиу и животъ и головы воиною великою пограбивъ..., неизреченно шкоты почини Новогородскои волости. т. ж. 6979 г. Околнымъ градомъ много шкоты сотвориша, овіи плѣниша, а инѣхъ побиваху. Соф. вр. 7044 г. (т. 11. 389).

шеодыниеть — хулитель: — Гортани шкодникомы затворите. Іо. арх. Нові. Указ. о проск. п. 1410 г.

школа — училище: — Тежъ, естли бы хто какъ на школу Жидовскую металъ, тотъ маетъ староств нашому заплатити два фунты перцу. Жал. гр. 1388 г. А маетъ присягати передъ школою у дверен. т. ж.

шлем — часть конской упряжи, круговой ремень отъ хомута: — Шесть шлем ременныхъ держаныхъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

шлемъ — шлемъ — воинскій головной уборъ изъ металла: — Щиты и шлёмы повесишя въ тебе (πέλτας καὶ περικεφαλαίας ἐκρέμασαν). Ιεз. ΧΧΥΙΙ. 10 (Упыр.). Ньзяще камень подъ шлёмъмь его в лици (διὰ τῆς περιμεφαλαίας). Παρ. 1. XVII. 49 no cn. XVI e, (В. І. 507). Шлемовы и косы, мълкы же и ключа и прочан шрудина. Діоптр. Филип. (В. І. 435). Шлё мъданъ на главъ его (жерихерадаја). Георг. Ам. (Увар.) л. 82.— Въ образныхъ выраженіяхъ: — Бігдтьнъпив племъмь и кртьнъпимь копинмь огражьса. Мин. 1097 г. л. 148. Въоржжени шабиомъ вбрынъимъ, првпоысани въ чръсла истинож (доребс). Гр. Наз. XI в. 251. Съньмъ съ него стоую мантію и въврьже ю въ дьбрь, тако же и шивмъ спсении, иже бв на главв кго, съньмъ, завърже и, и тъгда же и облече въ одежю славьноу и свътьлоу, шко же к льпо болыромъ. Нест. Жит. Өеод. 8. Шблецвиса въ брона, въроу Хвоу, и въ шлемъ, кртъ его. Псалт. 1296 г. Послысл. (Бусл. 85). Братъ нашь имрк облачиться въ куколь незлобыя, въ шлемъ надежи спсеним. Новг. чин. XIV в. Чин. вел. обр.

Ср. Д.-С. hjálmr; Гто. hilmos; Др.-в.-Н. helm. —
 Ср. шеломъ.

шлапа — мужской головной уборъ изъ твердаго матеріала: — Шляпа Нёмецкая дымчата, подложена бархатомъ червчатымъ, нутрь таетою. *Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 20).* — Ср. в.-Нём. slappe, slape.

шлажта — мелкое дворянство: — А которые дъти боярскіе и молодчіе, шляхта и посадцкіе люди останутца жити на посадъ. Наказн. пам. ки. Шуйск. и Обол. 1563 г.

шлахтичь — дворянинъ: — Къ тому, естли бы

хрестьянинъ Жиду рану некоторую задаль, винным таковым маеть вины заплатити, чимъ маеть намъ чоломъ бити, а ранному маетъ досыть вчинити, подлугъ ранъ его, яко піляхтичу. Жал. гр. 1388 г.

ШНАМАНЪ = ШЬНАМАНЪ — Ви. ШПИЈЬМАНЪ: — О щьнаманъ (ви. о шпильманъхъ). Корм. Рум. XVI в. № 232.

шнека — родъ судна: — Приходи Свыскей кизь съ епімь въ Е шнекъ на гость, иже п-заморы шли в Г лодыяхъ. Нові. І л. 6650 г. И поб'єдина (Новгородцы) ы (Свеевъ) Бжиею помощью, овъг исъкоша, а инъпа изиманиа, пришли бо бахоу въ полоупиестадьсатъ шнекъ, изьмаща йг шнекъ. т. ж. 6672 г. Пришли бо бахоу (Чудь) въ 3 шнекъ и оболочилиса около порога въ озеро, и оудариша на не Пльсковици и не оупустіша ни моў, а пінеке привезоша Пльсковоу въ городъ. т. ж. 6698 г. Навха на шнеку. Лавр. л. 6771 г. Воевода Немецскій Троунда съ Нівици въ 10 вахъ и во шнекахъ внидоша Невою в Ладоское озеро ратію. Нові. І л. 6792 і. (по Ак. сп.). Пришедъ Мурмане воиною въ 500 человекъ в бусахъ и въ щнекахъ и повоеваща въ Арзуги погостъ Корильскый. т. ж. 6927 г. (по Арх. сп.). А Заволочанъ двъ шнеки Мурманъ избиша. т. ж. 6927 г. (по Арх. сп.). — Ср. СНЕКА.

шпиль — шьпиль — лицед'ьй, актерь: — Ласкавьци, шьпилкве, праздьнословьци. Сбор. Троицк. XII в. Сл. о богат. и Лазар. — См. шпильманъ.

ШПИЛЬМАНИТИ, ШПИЛЬМАНЮ — **Ј**ицедѣйствовать, играть на сценѣ: — Шпильманить, рекъще глоумът дѣнкть и на видѣник члвкът събиракть. *Ряз. крм.* 1284 г. л. 154. Трул. 51. толк.

шпильманъ (Др.-в. Нъм. spilaman, spiliman) — лицедъй, актеръ, плясунъ: — Ни ппильманомъ бъти, ни позорищь гладати, ни лова дълти. Ряз. крм. 1284 г. л. 154. Трул. 51. О шпилманъхъ и о глумціхъ. т. ж. л. 33. В топ^ж днъ страсть стго мчнка Арделеона, ппил мана игреца. Прол. XV в. апр. 17 (В.). Аще бо быша шпил мани і вніи игреци відъли свое ремество бес прибытка (οἱ τῆς ὀρχήσεως). Златостр. XVI в. (В.). — См. кодешьникъ.

ІНПИЛЬМАНЬСВЪІИ — прилаг. отъ сл. шпильманъ: — СО шпильманьскът моудрости на потъщаливок житик. Ряз. крм. 1284 г. л. 119. Крв. 63. Тои бъ въ цртво Макситне шпильманьскыя игры творя. Ирол. XV в. апр. 17 (В.). — См. кодешьнъти.

шт... — см. щ...

шбва — мѣховое верхнее платье: — А шюбы бораньи носити безъ пуху и обувь и до онущь имати у игумена (въ подл. въ иу игумена). Уст. гр. Сузд. арх. Дюн. ок. 1382 г. А на комъ пригодится опашень или шуба, ини бы припоясывали. Кипр. м. Посл. Исков. дух. п. 1395 г. Се дасть Ивапъ Михаиловй... дочер(и) своен Швдокъи... двое портъ, шюбу да чюпрюнъ. Дан. Ив. Мих. XV в. Шубы лисьп и квньи. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. іюн. 416. Шубу кунію да шубу бѣлію. Дух. Леонт. Дм. нач. XVI в. Шуба, камка бурская съ зо-

- лотомъ и съ розными шолки на соболѣхъ. Расх. кн. 1584—1585 г. Шуба бѣлья черевья. Плат. Бор. Өсд. Год. 1589 г. (Савв. 13). Шуба горлатная лисья. т. ж. 14. Шуба камка Царегородская... на куницахъ. т. ж. 13.
- **ПІЗВАПТБ** названіе должностного лица въ Турціи: А въ Трепизони же ми шубашь да паша много зла учинища. *Аван. Никит. 344.* — Ср. Срб. субаща пољар, пољак — полевой сторожь.
- шібвьнъти прилаг. отъ сл. шібба: Спорокъ шубнои. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 26.
- ш**бии** лѣвый: И прінесше и положища ю в цркви стын Бал, противу гробу Өемдосьеву, на шюеи странъ. Пов. вр. л. 6599 г. На шюихъ ребръхъ въздеши. *Пикон. Панд. сл. 16.* И Жтече Ж шюны страны кго народъ ызъгчьнъ и расхъщаху сущам Ж деснъты странъ и мужи и женъ и дъти. Книг. откр. Авр. (Сильв. сб.). Деснам его р8ка (кумира) въ единоу стън8. а тоуыы ё роука дрвгвю ствноу держаще (тў бі др.στερά). Георг. Ам. (Увар.) л. 250. — О ш8юю — на лѣвой сторонъ, на лъвую сторону: - И поставить овыца о десижих себе, а козьлища о шоунжих (έξ εὐωνύμων). Мо. XXV. 33. Остр. ев. (л. 151). Тогда речеть и сжщинть о шоуюж нго ($\xi \xi \varepsilon \omega \omega \omega \omega \omega \omega \omega \omega \omega$). Мө. XXV. 41. т. ж. — На ш8к — на лево сторону: — Любо ты на лъво, а азъ на право, любо ты на десно, а азъ на μισε (εἰς ἀριστερά, in sinistram). Εωπ. ΧΙΙΙ. 9 no cn. XIV в. Ни на десно, ни на шоуе оуклонатиса. Исалт. толк. XI в. Толст. (Давр. On. 32).
- несчастный: Въ шупихъ страждущаго. Гр. Наз. XIV в. XIV.
- Ср. Греч. σααίς, Лат. scaevus, Скр. savya, Знд. havya. $\mathbf{H}\mathbf{S}\mathbf{u}\mathbf{u}\mathbf{u}$ лѣвая рука: Да не чоукть шоуица твога, чьто творить десница твога (ή ἀριστερά σου). Мө. VI. 3. Остр. ев. Дългота бо житили и лѣта жизни въ десници ки, въ шюнци же кы батьство и слава (ἐν δὲ τῆ ἀριστερά). Притч. III. 16. Пар. 1271 г. (Бусл. 77). Кок к десница, кок ли шоуица (ἀριστερά). Панд. Ант. XI в. л. 177. Бъївшимъ намъ яко зверемъ и сҡтомъ, не разумѣющимъ десницѣ и шюицѣ. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 59). Оуазвища Игора в роукоу и оумртвища шюнцю кго. Ип. л. 6693 г.
- шамъ грохотъ, шумъ: Слъща шюмъ, зѣло шоумыщь. Жит. Нифонт. XIII в. 24. Бъ троусъ на нбси великъ: вшёши тачи с поладии, в поланощи громъ и млъніи огнанъ съ нбси съ шамомъ страшнымъ. Новг. I л. 6929 г. (по Ак. сп.).
- крикъ, гомонъ: Поидоша на него изъ всёхъ концевъ, како силнам рать..., и взаща весь домъ его ш8момъ. Новг. І л. 6795 г. (по Ак. сп.).
- трескъ: Оустрашивса шоума штненаго. Жит. Стеф. Перм. 709.
- буря, волненіе: И бжджть знамению въ слици... и на земли тжга казыкомъ отъ нечаанию, шоума морьскааго и възмжщению (ἐν ἀπορία ἤχους θαλάσσης). Лук. XXI. 25. Остр. св. Гроза безумнаго акы шюмъ

- морьскый, шбливающе (бо) брегь, а свножати не нанавають ($\tilde{\eta}$ хої ϑ а λ а́сс η с). Ичел. И. публ. б. л. 113.
- сила, могущество: И ытъ ѝ аггелъ Гнъ за връхь его ..., положи ѝ въ Вавулонъ връхв ръва шжмо дха его (ἐν τῷ ῥοίζῷ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ). Дан. XIV. 36 (Упыр.).
- шимьникъ шумила, крикунъ: Узриши пьяница и шимникы (παροινούντων). Златостр. сл. 8.
- ші**змьнъти** шумливый: Сами по в'са дьни пынни соуште и шжмьни. *Изб. 1073 г. л. 211*. Аще кого видаше ли шюмна, ли в коемъ зазорѣ, не осудаще, но вса на любовь прекладаще. *Пов. вр. л. 6605 г.*
- пибмвнин звукъ, голосъ: Оуши оукланаю отъ зла слъпшанию, оумьнымь въиноу прилъгаю къ шюмению стъпхъ словесъ, мже въ стъпхъ къншахъ писана соуть. Сбор. 1076 г. л. 8.
- нібмъти, інбмлю шумъть: Глеть оубо дьбри горьскъпь, мко въ тъхъ водъі шюмаща. Исалт. толк. ХІв. (Евг.) пс. СІІІ. 10. толк. Шюмащь доухъ хладьный невръдимы съхрани (διασυρίζον πνεῦμα δρόσου). Ирм. ок. 1250 г.
- звучать: Что ми тумить, что ми звенить давечя рано предъ зорями? Сл. плк. Июр.
- шбринъ (множ. шбрин, шбрата) братъ жены: -Б'в бо ему (Аврааму) Лоть шюринь и сявць, б'в бо Аврамъ поылъ братьню тыцерь Ароню Сару. Сл. филос. 986 г. Ярославъ иде на Мазавшаны и побъди я, и князя ихъ уби Монслава и покори я Казимиру; и дасть Казимиръ 800 людіи Руси полоненыхъ Ярославу шюрину. Новг. I л. 6555 г. (по Apx. сп.). Изяславъ же... иде..., водя с собою и Брячислава, зятя своего, иже бяше пошель къ отцю своему, бывъ бо посредъ пути и остращивъся, не мога поити ни съмо ни онамо, и иде шюрину своему в руцъ. Лавр. л. 6635 г. Поропташа на нь, wже любовь имфеть съ Мьстиславичи, съ шюрьами своими. Ип. л. 6650 г. Пешленъ къ Глебу, рекуще: князя нашего Богъ пояль, а хочемъ Ростиславичю Мстислава и Яронолка, твоею шюрину. Лавр. л. 6683 г. А нон в ворочю все, что есмь поималъ у шюрину своею у Мстислава и у Ярополка, и до золотника. т. ж. 6684 г. Князь Костянтинъ кланяется вамъ...: да пришлета ко мнв со всеми речьи Всеволода, шурина моего. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Данильжь из Роускои земла вза собъ часть Торцький и паки да ѝ дътемь Мьстиславлимъ, шюратомъ своимъ. Ип. л. 6739 г. И въспроси оу Просла сна Федора, и не да имъ сна и ре: се даю въз иноринъсвои Гюрга. Новг. І л. 6740 г.
- шогичь сынъ шурина (?): И посла шурича своего Хостоврула на Еупатія (въ др. сп. шурина). Пов. о разор. Ряз. (Свъд. и зам. І. 4. 87).
- тибрим собир. отъ сл. ш8ринъ шурья, братья жены: А въ приказъ приказываю господину посаднику Өедору Тимонеевичу, господину посаднику Юрью Дмитріевичу, и господину Олексъю, и шурьи своен Ивану и Василью, и дядъ своему Юрью Өедорову

- и брату своему Ермол'в Микифорову: а Бога для, господо, постерегите матери моеи и д'Етокъ моихъ. Дух. Ост. ок. 1396 г. Что радная с тоурією съ его съ пгуменомъ Игнаємъ и съ братомъ его с Маноуплою. Вкладн. Андр. Мих. Ник. Кор. м. XV в.
- шотъ осмъянный: Пороугають ти са, піютомь оузьрить та и ставить та. Сбор. 1076 г. л. 150.
- шьвенин швенин шитье, шевъ: И същипа с нй швеніе по камык δ четырми рады (как συνυφάν δ η εν αὐτῷ ὕφασμα κατάλι δ ον τετράστιχον). Исх. XXXVI. Сбор. Волог. XV в. $A\kappa$. n.
- шьвеньный см. шьвьный, шьвьчьскый.
- шьвь = шевь = шовь шевь; вышевка: Нашиеши на немь швы (брабра, texturam). Исх. XXVIII. 17 по сп. XIV в.
- шевъ, стыкъ: **К**сть оубо чівку, шко повъдають, на главъ г шьвъл, на оуглъл ставлено, женьскат же глава плакть кдинъ шевъ, кругомъ обихода главу; по сему оубо познаванію могуть и въ гробъхъ разлоучати, кок мужеска глава, кок женьскать. *Пал. XIV в. л. 30*. Женскать глава има шда шовъ, кроги шбхода глвоу. Сбор. Рум. XV в. (Бусл. 699).
- шьвьный шевьный швеньй относяційся кь шитью: Діло швено (ἔργον ὑραντόν, textile; въ др. сп. швенно, шев'но; въ нов. тканое). Исх. XXXVI. 10 по сп. XIV в. Сътворища разы червлены, діло шев'но (ἔργον ὑφαντόν). Исх. XXXVII. 27. Сбор. Волог. XV в. Ак. п.
- шьвына шевына спитый изъ отдёльныхъ шкурокъ мёхъ опредёленной величины: А брати ему дворовая пошлина: съ тысячи бёлки... по четыре денги, а съ шевни по денги. Тамож. отк. гр. Ив. Фил. 1586 г.
- шьвьць швець портной: Вчера швець, а дньсь мытоимець (σκηνοποιός). Златостр. сл. 2. Бънца братьи множьства ремества различьна: швець е́і, кузнець $\bar{\mathbf{z}}$, древоудѣля $\bar{\mathbf{z}}$. Никон. Панд. сл. 45 (Чуд. сп. 147). О шевци риз $\hat{\mathbf{u}}$: иже нехраненькиь сломй іглу ли ножь, іли нить претергнеть, іли ризу раздере, покло $\bar{\mathbf{u}}$ лі $\bar{\mathbf{\xi}}$. Өеод. Студ. Ост. (Варс. крм.). О шевць: аще швець исказить портище, не умѣя шити или гнѣвомъ, да тепуть его, а цѣны лишенъ. Зак. судн. (Соф. вр. І. 140).
- сапожникъ, башмачникъ: Шьвьць показаеть оученикоу, како. . . шити сапогъг. Іо. екз. Бог. 367. Шевца видъвъ, пода емоу обътель ($\pi\alpha$ λαιοράφον). Муч. Мар. ев. 3. Мин. чет. апр. 629. Швець же вреди си ръкъ (ράφος). т. ж.
- см. ШЬВВИ.
- шьвьчии шевьчии см. шьвьчьсеъи.
- шьвьчьный піевечьный относящійся къ шитью, къ вышиванью: Дібло шевечно пестрящаго (ξργον ὑφαντὸν ποικιλτοῦ). Исх. XXVIII. 6 по сп. XIV в.
- шьвьчьсетым = шевечьсктым относящійся къ шитью, къ вышиванью: — Деломъ шевьчськтымъ створиши гд (έργασία ὑφάντου, opere textoris, въ др. сп.

- шевчимъ, швеннымъ). Исх. XXVI. 1 по сп. XIV в. Пестрениемъ шевеческъимъ (τἢ ποικιλία τοῦ ραφιδευτοῦ, varietate acu picti). Исх. XXVII. 16 по сп. XIV в.
- шіввчественьный шівечественьный портняжный: Обрѣте шівечественною хитрость (ἐφεῦρε τὴν ἐαπτικὴν τέχνην). Козм. Инд.
- шьвы швы портной: Аще швы сказить свиту, не оумы шити или гнывомь, да ся тепеть (заглавіе: о шевци). Зак. судн. (по сп. Общ. ист. и др.). См. шьвыць.
- шъгла шъгла лъстница въ одно бревно съ вырубками или набоями (Д.): И замъилища... на кораблихъ рамми на шъглахъ, на инъхъ же кораблихъ исъцинища порокът и лъствица, а на инъхъ замъилища съвъщивати бъчъкът чересъ гра, накладенът смолинът (въ др. сп. шеглахъ). Новг. І л. 6712 г. Повелъща единому другу своему взити по шеглъ на гору ту. Посл. Вас. арх. Новг. ок. 1347 г.
- шьдъ = шедъ = шодъ, шьлъ формы прошедтаго времени при гл. ити (ср. ход...): — Блюдиса, никому же ничесо же не рьци, нъ, піьдъ, покажиса иереови (ак) блаус). Мр. І. 44. Остр. ев. Отьпоусти народъї, да, шъдъще въ окрьстъным градьца, коупать брашьна себ \pm ($\dot{\alpha}$ π ϵ λ $\dot{\beta}$ $\dot{\phi}$ ν τ ϵ ζ). *Ме.* XIV. 15. m. m. EАндреа брать Симона Петра, кдинь отъ обож слышавъщомо отъ Иоана и по немь шьлъщомы (аколочθησάντων αὐτῷ). Іо. І. 40. т. же. Шедше въ всь миръ, проповъданте еуае всеи твари, да иже въру иметь и кртится, и спнъ будеть. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 55). Аже будешь на Москвъ, тобъ судити, а мы съ тобою въ судъ шли. Дог. гр. 1340 г. Шодъ суда, срадишаса радомъ Окьсентей старостою съ Кнажомстровскимъ... w той земи. Pяди. Aєкс. Γp . XV в. Шла кровь изъ праваго ока. Исков. Іл. 6934 г. шыльникъ — странникъ: — Шылникъ. *Прол. XIII в.* A. 246.
- шьпъкъ см. шипъкъ.
- шыпътанин шепетанин шепотъ; наушничество, клевета: Бѣжимъ оубо, братик, шыпътаним, да не лишить насъ породъі (φύγωμεν... τὸν ψιθυρισμόν). Панд. Ант. XI в. л. 74. Тъ да изгънанъ боудеть, извѣсто испътанию бъівъшю и не тъкмо отъ шыпътании или зълословии обличин на нкмь бъівъщимъ (ψιθυρισμών). Ефр. крм. деофил. 208. Доколѣ молвы и смущенія..., доколѣ рети и шепетанія и суесловія и чесо ради (по др. сп. шеперанія). Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бъл. мон. 1578 г.
- шыпътаникъ наупникъ, сплетникъ: Пакъ шыпътаникъ и клеветънікъ объщтъника есте срамовьноумоу неж дѣланием (ὁ ψιθυρός). Панд. Ант. XI в. л. 73.
- товорить шепотомъ: Слышить отрокът шьпъчюща (ψιθυριζόντων, submurmurantes). Нат. Син. XI в. 284. Въ прквь въходаще, на лицё падають, шепчюще, и крестъ начертають, и востають. Никиф м. на Лат. Істра стоиши въ пркви..., ни шьпъчи, ни смѣисы, ни пои

- съ тъщеславиннь, ни краси гласа члвнъ ради. Жит. Нифонт. XIII в. Токмо оустът пепташе. т. ж. 73. Во ухо шейча, глаголалъ (ψιθυρίζων). Жит. Андр. Юр. Х. 50.
- нашентывать, внушать: Шепчеть ти мънсль. Никон. Панд. сл. 29. Начаша шентати нечтива Ученїа (ψιθυρίζεσθαι, susurrari). Жит. Ник. 25. Мин. чет. апр. 45.
- наговаривать, клеветать: На мы бо шьпътаахж вьси врази мои (ἐψιθύριζον). Панд. Ант. XI в. л. 74 (пс. XL. 8).
- насмъхаться, вышучивать: Ни клятъ никого же, ни шьшъча гла (ούτε εὐτράπελα ἐλάλησεν, neque scurrilia locutus sit). *Ham. Cun. XI в. 272*.
- вм. щьбьтати: (Птицы) шептах8, сёдаще другъ къ другѣ (въ др. сп. щьбьтахоу). Сбор. Олон. XVI в. Ак. н. Сказ. Агап.
- шыпытивыи = шептивыи склонный къ наговорамъ, наупіничанью: Шептива и клеветива моужа не приимаи (ψιθυρόν). Пиел. И. публ. б. л. 38.
- шытьть шепоть шепоть: Егда стоямь въ церкви, то како смъемь смъатися или шепотъ творити. Θeod . Печ. I. 195.
- нашентыванье, наговоръ: Рети, клеветъ, шенъти. *Нанд. Ант. XI в. а.* 75. Принадам бо, нечистън бъсъ вълагаеть въ оухо смъхъ и шьнъты. *Жит. Ниф. XIII в.* Въ всаку прю и клевету и шенты достоить къназю и судьи не послушаті безъ свъдитель многъ. *Варс. крм. Зак. суди. а. 185.*
- насмѣшка: шыпътъ имѣти кого насмѣхаться надъ кѣмъ: И мене шьпотъ имоу (ἐμὲ θρύλλημα ἔγουσιν). Іов. XXX. 9. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56).
- шьпътьникъ шьпьтьникъ шепотьникъ наушникъ, сплетникъ: — Испълнени завидъ ..., шынытыникы, клеветьнікы (въ др. сп. шепетникы, шепотники, ψιθυριστάς). Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. $I.\ 29-30.$ Не слови шыпътникъ и азыкъмь своимь не лоукоуи, зазоръ бо зълъ и иномзычьнёмь. Сбор. 1076 г. л. 136. Осквырнають свою дийж шъпътыникъ. т. ж. л. 180. Шьиьтьника и дьвогазъичьника достоити клати (фідиро́у). Hанд. Aнт. XI в. л. 73 (Iuc. Cир. XXVIII. 15). Злошбътчьна и въсорива шепотника. $E\phi p$. Cup. 1377 г. (В. І. 134). Въ всаку прю и клевету и шептъ достоить къназю и судьи не посаушаті безь свідитель многь, нь гліп к суперникомъ и клеветникомъ и шепотнико: аще не притъкнете послусѣхъ..., пригати ту же казнь чаите, юже на друга гласте. Варс. крм. Зак. судн. л. 185. Шепотника ї клеветника не приїман, не добромънслинмь се творить; чюжю таїну шкръівам передъ тобою, ї твою шкръінть передъ инъми. Мър. праведи. XIV в. Помилоуи ма... таинобща, шепотника. Сбор. Салт. гл. 62.
- шьрсть шьрьсть шерсть волось животнаго (собир.): — Да шерьсти манастырскіе взяли пятдесять три руна да полтретьядцать овчинь. Явк. Вт. Вас. 1579 г. И на техъ рыбахъ шерсть конская. Пут. Генн. и Позн. 20.
- шкура пушного звъря, мъхъ: -- Намъстникомъ да-

- дутъ по куницѣ шерьстью. Уст. Дв. гр. 1397 г. Свадебную куницу давати имъ шерстью, а не будеть куницы шерстью, ино пять грошеи за куницу. Уст. гр. в. к. Дит. Ал. Кіев. мпщ. 1494 г. А пополонка куница шерстію. Купч. Мел. Еф. Чев. XV в.
- шерстяная ткань: Не видахъ столко народа въ овчихъ шерстехъ: вси бо бяху въ сермягахъ. Воскр. л. 6933 г.
- Ср. Сърсть.
- шършьнь шершень шершень, особая порода осъ: І шершни пустить предъ на ня (σφηκίας, crabrones; въ др. сп. стръшеня). Втз. VII. 20 по сп. XIV в. Пусти предъ вами шершени (τὴν σφηκίαν, vespas; въ др. сп. шерпьни). Іис. Нав. XXIV. 12 по сп. XIV в. Не гнавши бо ком после шешны с метлою w крох в, ни скакавши со стола по горохово зёно, добра не видати. Сл. Дан. Зат. Унд. (Бусл. 623). Слышасте Ѿ Ба казнь посъглаему на землю... при Хананиихъ шершенми, каменьемь огненътмь съ йоп. Серап. сл. 4. Ср. Сършьнь.
- шъствие шествие движене: Родочътения, небесънъихъ шъствиемъ строимо наше (хічуок). Гр. Наз. XI в. 4. А шествіе тои звъздъ предвяю велми, а овогда бо преди власи ея, а овогда назади, а шествіе творяше не по обычаю инъхъ звъздъ, аможе хотяще, тудъ шествіе творяще. Псков. І л. 6980 г.
- путь, странствіе: И прохождавше сквозѣ грады п вьси, оуча ихъ, Иїс, и шьствиє твора въ Иерсямъ (πορείαν ποιούμενος). Лук. XIII. 22. Остр. ев. Къ томоу бо поути не приближаютьсы змин лоукавъщ, того бо поути шьствиы соуть прискърбънаа, послѣдь радованьна. Нест. Жит. Өеод. 12. Восхитишася быстріе путнаго шествія, скорѣе грядяху къ ордѣ. Соф. ер. 6903 г. (т. 1. 411).
- восхожденіе: Шьствик на небо сътвори. Стихир. XII в. Ак. н. 143.
- ср. шьстиє.
- Шъствованин = шествованин хожденіе; уходь:
 По испровержении града и пръкве и въ Вавулонь шествованіа людскомоу плівненію (μετά... εἰς Βαβυλώνα τοῦ λαοῦ αἰγμαλωσίαν). Георг. Ам. (Увар.) л. 94.
- шьствовати шествовати, шьствова вы сывыть нечьстивыихы. Жит. Кондр. XI в. Таче мало отыстоущивь, и се начыныше рамыно шыствовати. Нест. Жит. Өеод. 16. Старци быстро шествоваху. Кир. Тур. Саво нед. цвот. 6. И шествоваше Ддъ, шествоуы и величьством (сторейду о Дайд пореибиемос). Георг. Ам. (Увар.) л. 86.
- странствовать: Никъто же въноутрь сщеным пркве скотате какого субо да не въведеть, развѣ не аще къто поутьмь шьствоум, велицѣ постигъши ноужди (обокторы»). Ефр. крм. Трул. 87. Шествба и твора всюдв въ градѣ и в селё бесовьскаа чюдеса. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.).
- совершать (путь): Многъ бо поуть шьствовавъще,

- придохъ въ сни градъ. *Нест. Жит. Оеод. 6.* Въ образн. выраженіяхъ: Крѣпъко теченик шьствовала кси. *Мин.* 1097 г. л. 144.
- проходить, миновать: Временемь пествоующи, Егуптаномъ ражаще воль. Георг. Ам. (Увар.) л. 41.
- пребывать, жить: Даждь емоу въ всё твоихъ заповедехъ шествовати и оугоднам тобе творити. Служ. Сет. л. 110.
- ср. **Шьстовати.**
- шьствыны шествены проходимый: По истинь добрь путь шествень (оঁντως $\dot{\eta}$ όδος εύλυτος). Муч. Мар. ев. 3. Мин. чет. апр. 629.
- шьстине шествіе; поступокъ: Шьстина наша, наже на Бжинх. Конст. Болг. поуч. XII в. (Оп. II. 2. 432). Ср. шьствин.
- шьстовати шестовати, шьстою странствовать: Гако кубара его шестоваваше въ Фарасіи и на третіе лівто прихожаще (єторебето). Георі. Ам. (Увар.) л. 95. Ср. шьствовати.
- шьстьникъ шестьникъ пѣшій воинъ (?): Попде съ своіми полкъі кнізь і с Новгородци ї бъї золъ поуть, акъї же не видали ни дни, ни ночи, і многъїмъ шестникомъ бъї пагоуба, а Новгородцевъ Бъ сблюде. Нові. І л. 6764 г.

- хожалый (?): А кто съ кѣмъ пошлется на послуха,
 ино взять закладъ шестнику на сто верстъ по старинѣ. Нові. судн. гр. 1471 г.
- слуга княжескій: Росперечипася съ людми люди на княжи двор'в, съ пьяными княжедворцы, и се почаща битися, а сестники почаща ножи колотися, а наши каменіемъ отъ себе битися. Псков. І л. 6985 г. Занеже пошло таково слово отъ сестниковъ, что хотять еще въ тои опал'в и Псковъ зажечи да ту бити Псковачь. т. ж. 6985 г.
- ? Поставленъ бъї Алексви чернець шестникъ въ діаконы и въ попы. Новг. І л. 6867 г. (по Ак. сп.). Возведоща на дворъ по жребію Өеодосія игумена...; и сослаща его Новгородцы, рекше: не хотимъ шестника владыкою. Новг. ІІ л. 6930 г.
- **Шьстьный** проходимый: Не мънозѣмъ есть шьстьнъ (ижть). Γp . Has. (M.).
- ШБТИНА ШТИНА вм. шести на шестая доля: Порядилися есмя за Николу чюдотворца въ Заверяжской погостъ на деревню въ Липовецъ на штину обжы. Поряди. Никиф. Як. 1576 г.
- плышень рисъ: Да варять кичирисъ съ сахаромъ да кормятъ кони, да съ масломъ, по рану же дають шьшени. Аван. Никит. 333.

Щ.

- щ двадцать седьмая буква древне-Русской азбуки, происшедшая изъ соединенія ш и т (ці и рѣдко ш). Въ древнѣйшихъ памятникахъ на ряду съ щ употребляется и шт: штоудь и щЅдовинъ (Изб. 1073 г.), штедрота и щедрота (Панд. Ант. XI в.). Въ рѣдкихъ случаяхъ въ памятникахъ вм. щ ставится шч: въ шчжждахъ напастьхъ (Гр. Наз. XI в. 78).
- ща названіе буквы щ: Ща щ. Просто писан. букв. (Яг. 606).
- щавьнъти кислый (?): Полъ ведра квасу щавного. Дъл. Греч. (Кар. И. Г. Р. Х. пр. 198). Ср. Русск. щавель; Лят. skobti киснуть (о пивѣ), Латыш. skabs кислый.
- щадънин бережливость, скупость: Съти съ штадъниннь съ штадъниннь пожьне. Изб. 1073 г. л. 89.
- пощада: Оставлю бо глати и сжщаю ов выс оправыданию, им же нъин в пыне щад в ние пр в даеть (φείδειν). *Гр. Наз. XI в. 308.* Бе-щад в ние съгровами жилами бити повел в . *Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. 102)*.
- милость: Ты, владѣы силамъ, с кротостью и соудиши, с великымъ щадѣньюмъ строиши насъ (рета π оλλ $\tilde{\eta}$ ς φειδούς). Ичел. И. публ. б. л. 98.

- щадъти, щажв беречь: Иже штадить свои жъзлъ, ненавидить сна свокго (о́с фейбета: тяс вахтпріяс). Панд. Ант. XI в. л. 173 (Притч. XIII. 25). Не блюда живота свокго, ни щада головъ своета. Поуч. Влад. Мон. 83. Аще оубо члвкъ, щадаи свъща, оугасить пламъ, и тако храмъ его бе-свъта пребывакть. Нал. XIV в.
- щадить: Да не щадить его око твое (ой фейстах, neque parcet). Втз. XIII. 8 по сп. XIV в. Чоудиши ли сл. люблениче, како своихъ црквъ Бъ не штади, кгда страхъ на землю попоустить. Изб. 1073 г. л. 106. Бикть тл. не щадл, сырами говажами жилами (фрегоба). Мин. 1097 г. л. 57. Не насилинть сътварал, нъ кже мощи оубо, щадъти же приводимоу (фейбесбах). Гр. Наз. XI в. 58. Плътии, и мозгъ, и костиии не щадъти. т. ж. 308.
- жалѣть, скупиться: Ѽверзиса неправедна имѣнь⁴, а праведнаго не хорони, ни ща оубомъ дага. Наис. сб. л. 178. Щада скупо, скудно: Сѣгап щада, щада и пожънеть (φειδομένως). Апост. посл. по сп. 1220 г. Кор. 2. IX. 6.
- копить, собирать: Не дължна бо соуть чада родителемъ щадъти имъним, нъ родители чадомъ

- (θησαυρίζειν). Αποςτ. πος. πο cn. 1220 ι. Κορ. 2. XII. 14.
- пріуготовлять: По жесточьствию же твоємоу и непоканньноу срдцю щадиши соб'в гн'ввъ (θησαυρίζεις). Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. II. 5. Нем' же щядёно ксть (τὰ ἀποχείμενα). Быт. XLIX. 10 (В.). Избави ма лютыхъ дёлъ и пламене, щадимаго ми оканьноумоу, грѣшьноумоу. Мин. 1097 г. л. 153. Пко да и щадимы вѣнець принметь ѿ рукы Вседержите(ле)въі. Іак. Бор. Гл. 71. Желан боудоущим жизни, всю сию жизнь акы стень и паоучиноу именоукть за щадимоую надежю и радость, им же бо желаник ксть на нбсхъ, ті телесомъ житим не требоують, чающе щадимыхъ намъ бъгъ ѿ Га. Прол. XIII в. л. 202.
- щадътиса беречься, остерегаться: Щажвся и блюдоу приближитиса мишжествоу пламени горащоу. Жит. Стеф. Перм. 709. Цёломоудръ исть не иже невъзбранимымъ принасантьса, но иже щадитьса ш невъзбранимыхъ (фелборсуб). Пиел. И. Публ. б. л. 11.
- быть предназначеннымъ: Шадит же ли ти са (ἀπόχειται). Ιοβ. ΧΧΧΥΙΙΙ. 23. Βυδλ. 1499 ε. (Mam. Бусл. 56). Аще сию службу, имрк, въ чинъ монастырьскый съ душевною приязнию исправищи, щадить ти ся праведный венець, и будеть ти сии ключь просвищаям и спасаям душю твою. Өеод. Печ. Поуч. къ кел. (Мак. И. Р. ц. т. II. 294). Щядить же ся правьдыныимъ богатьство нечьстивыихъ (дубхоріζεται). Парем. 1271 г. Притч. XIII. 23 (В.). С8ть зв'езды прельстныя, имъ же мракъ темнън въ векън щадится (въ подл. нетъ). Златостр. сл. 24. Звездъй льстивът мракъ теменъ в въки щадить (еіс айбуа тετήρηται). Паис. сб. 77 (Іуд. 13). Тым же щадить ми са вънець праведнъти (аπόκειταί μ.οι). Глав. подвижн. Marc. Ucn. Oeod. Ed. u Hus. XIV-XV 6, Tum. 2. IV. 8 (On. II. 2. 287).
- щапити, щаплю щеголять: Възноситися и щапити и пиры съставляти. Дан. митр. поуч. (Изв. V. 209).
- щапление щегольство: А сами же тій мужи и всё мужескій полы съ старческимъ чиномъ, одеждами драгими од'вяни, кром'в всякаго щапленія. *Или. Пут.* (Cax. 102). Піанство и щапленіе и прохлаженіе. *Дан. митр. поуч.* (Изв. V. 209).
- **щапливъти** щегольской: Каждыи своея земли знамя им'вяху на себ'в и од'вянія, ови багряни бархаты..., а иніе темносини бархаты, вся же старческимъчиномъ, не щаплива. Инп. Иут. (Cax. 103).
- щаповьство щегольство: Бъгаи щаповства блядиваго. Дан. митр. поуч. (Изв. V. 209).
- **щедритель** щедрый податель: Помолащи кдиного щедритела, къ немоу же идоуща, земьнъкъ небръгоста. Мин. 1096 г. (окт.) л. 17.
- **щедрити, щедрю** оказывать милость, милосердовать: Гако же щедрить шть сты, и оущедрить Гъва вса боющаюса нго (сіхтєїреі). Псалт. Сим. д. 1280 г.

- пс. СІІ. 13. Богъ бо мира не ангеломъ любить, но человъкомъ щедря си ущедряеть и показуеть милость свою на миръ. Псков. І л. 6779 г. ТАко же исть кстьство свътоу свътити, тако же и Боу кстьство к миловати и щедрити свою тварь (οἰκτείρειν). Ичел. И. публ. б. л. 27.
- щедро обильно: Хртьяныхъ же спнье бло п щедро простираяся на вся края земныя. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 38).
- щедровати, щедрово милосердовать: Пакы же пребждеть Бъ щедровати вамь (οἰντειρῆσαι). Ис. ХХХ. 18 (Упыр.). Правьдьный милоуеть и штедроуеть благочьстьнь (οἰντείρει ἀφειδως). Панд. Ант. ХІ в. л. 156 (Притч. ХХІ. 26). Возлюбихъ, рече Господь, и щедрун и даяй со мною на купь почиете (въ подл. ньть). Жит. Андр. Юр. LXIV.
- щедрость милосердіе, милость: И щедрости прошаах8 оу Ба нойааго о таинѣ сеи, мко^ж да не погыбнеть Даніилъ (οἰχτιρμούς). Дан. II. 18 (Упыр). Молитвъі, слъзъі, штедрости, поданиє молащімъса (οἶχτος). Гр. Наз. XI в. 128.
- чистосердечіе, простота сердца: Подавани съ щедростью (ἐν ἀπλότητι). Апост. Толст. XIV в. Римл. XII. 8.
- щедрота милость, милосердіе: Молю оубо вась, братим, щедротами Бжимми предъставити телеса ваша жыртвоу живоу (бій той ойхтіриой). Апост. посл. no cn. 1220 г. Римл. XII. 1. Гоу же и Боу нашем8 щедроты и одъщеніа (одтірної). т. ж. ІХ. 9 (Упыр.). По всеи щедроть твоеи велицыи (хата такта оіхтюию́ ооо). Вар. II. 27 (Упыр.). Штедрота кго мънога ксть. Сбор. 1076 г. л. 134. Мко слышати высвиъ коньцемъ земла міствою юго житию и пітедроты, ыже на всакомъ члвив. т. ж. л. 275. Затворихомь щедротъ твом и чіколюбие твое, и вжтробж инлости Ба нашего (оіктірнос). Ір. Наз. XI в. 314. Дивныя щедроты, яже къ оубогымъ творяще. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 72). Путь показам спеним, тои множествомъ щедротъ своихъ гави намъ оугоднику стртцю свокю блжною Бориса и Глеба. Нест. Бор. Гл. 29. Блгодатью и щедротами и члвколюбикмь кдиночадаго сна твокго (одитерного). Служ. Варл. XII в. Грехи твога, црю, милостынами шчисти и неправдът твога щедротами нищихъ (ѐν οίκτιρμοῖς). Уст. крм. Поуч. исп. (Дан. IV. 24).
- благорасположеніе: И бы Данішль въ милость п въ щедроты прв старвишинож каженичеж (είς ελεον καὶ οἰκτιρμόν). Дан. І. 9 (Упыр.).
- чистосердечіе, простота сердца: Подавани штедротож и мил δ ни тихостиж (δ ν άπλότητι). Панд. Ант. XI в. л. 29.
- тедротивыи милостивый: Бъ бо въсъмъ штеротивь есть (των άπλουμένων άπλότης ἐστίν). Панд. Ант. XI в. л. 27.
- тедръи милосердный: Щедръ и матвъ Гъ (окторью). Псалт. Сим. д. 1280 г. пс. СІІ. 8. Ржцъ жевъ

щедрый (хетрес учихий отхтюрночи»). Плач. Іер. IV. 10 (Упыр.). Штедръ и милостивъ ништиимъ кърмитель. Сбор. 1076 г. л. 61. Единъ снъ бът, едина льторасль гависл, оуже мтрь имаши по плъти еже къ намъ, щедре, съмотрениемь. Мин. 1096 г. (сент.) л. 60.

— щедрый: — Оправданью Июдь (и)скою скупо бъ..., хутьяныхъ же сынью быто и щедро. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 37—38). А бояринъ щедръ аки кладезь сладокъ, а скупъ бояринъ аки кладезь солонъ. Сл. Дан. Зат. 235.

щедрьствин — чистосердечіе, простота сердца: — Подаван въ щедрьствии ($\dot{\epsilon}$ ν άπλότητι). Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. XII. 8.

щевътъ — соловьиное пѣніе: — Щекотъ славіи успе. Сл. пак. Игор.

щелин — ? — Поидетъ мижа..., отъ того озирка... черезъ селгу межъ щельи на ламбу и отъ тои ламбы въ Куко озиро. Обв. меж. зап. 1391 г.

щелагъ - см. щълагъ.

— дътенынь дикаго звъря: — По всему оуподобистеса земному щенати: ни оушию имати слъщати, ни очию имате видити, но токмо животъ имате и то же золъ. Нал. XIV в. 14. Въ един же Ѿ дни щенато ем (оуены) слъпымъ соущемъ, изнесе м... звърь (σхолахх). Георг. Ам. (Увар.) л. 236.

щепа, щепъ, щепь — см. щъп...

щерветь — ? — А кудъ около двора тынъ, то и межа, и съ заваломъ, и съ анбаромъ, и съ щербетію. Дан. Агао. Кудеси. Кир. м. 1525 г. Горница на дву щербетъхъ. Купч. Кирил. мон. 1578 г.

щипьць — см. измалла.

щитити, щич8 — защищать: — Азъ ксмь о тебѣ щита и азъ помощникъ тебѣ. Книг. откр. Авр. (Сильв. сбор. XIV в.).

щить — воинскій досп'яхь, служащій для прикрытія отъ ударовъ: — Крстъмь ыко щитъмь облъкъщеса..., врага невидимаго поб'ядили ксте. Мин. 1096 г. (окт.) а. 51. И иже помъіслить ї странъї Руским разрушити таку любовь..., да не имуть помощи її Ба, ни її Перуна, да не оущитатся щиты своими и да пос'ячени будуть мечи своими її стр'яль и її иного шружьм своего. Дог. Иг. 945 г. А некріщнъ полагають щиты

свом и мечи своа наги... и прочаа wpoyжа, и да кленоуть w всё. т. ж. (по Радз. сп.). А иже изломить копье, любо щить, любо порть, а начнеть хотъти его деръжати оу себе, то прїати скота оу него, а иже есть изломиль. Р. Прав. (по Ак. сп.). И повъси щи свои въ врате, показоуа побед8. Пов. вр. л. 6415 г. (по Радз. сп.). И въдасть Печенъжьский кназь Прътичю конь, саблю, стрелы; шнъ же дасть ему броне, щить, мечь. т. ж. 6476 г. (по Лавр. сп.). Суди, Ги, обидащимъ ма и возбрани борющимся со мною, приими оружик и щитъ и востани в помощь мнв. Нест. Бор. Гл. 24. Гдв брона, гдв щити, гдв вои, гдв ли копів (άσπίδες). Златостр. сл. 6. Половци же, вседше на коне въ броняхъ, за щиты, с копьи, яко же битъся, въбредоша въ Дибиръ и покрыша Дибиръ отъ множства вои. Лавр. л. 6659 г. И конь же начать соватися под намь. и щеломъ с него слетъ и щитъ отторже. т. ж. 6659 г. Русичи великая поля чрълеными щиты прегородиша, ищучи себъ чти, а князю славы. Сл. плк. Июр. Тін бо бес щитовъ съ засапожникы кликомъ плъкы побъждають, звонячи въ прадеднюю славу. т. ж. Пополошилися, стояща за щиты всю нощь, кликоша бо во вебхъ полцбхъ, и въструбища въ княжихъ Костянтиновыхъ полцехъ. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.). Побегоша на лесъ, пометавъще ороужим и щиты. Иова. I.а. 6742 г. И Василю братоу даю щить въиновьскый. Рукоп. Клим. д. 1270 г. Начаща 8мирати гладомъ и гадахоу же кониноу, а инїи съ щитовъ кожоу съдирающе, гадаху. Новг. І л. 6824 г. (по Ак. сп.). Ти бо бъща въ сторожевыя полкы на щить рожены, подъ тр8бами повити, подъ шеломы възлеленны. Сл. о Задон. Ласканье подобно ксть щитоу нетвердоу, вапомъ оукрашеноу, на нь же зръти сладъко, а потребы в немъ н $\hat{\mathbf{h}}$ ни кдином (урх π т $\hat{\mathbf{\eta}}$ π хуо π хі $\hat{\mathbf{x}}$). Ичел. И. публ. б. л. 40. Персанинъ оустремиса за щито (όρμήσας δορυφόρος). Георг. Ам. (Увар.) л. 260. А Гундустанци все пешеходы, а ходять борзо, а всё нагы да босы, да щить въ рупь, а въ другои мечь. Аван. Никит. 334. Щить жельзной, травы наведены золотомъ. Ор. Бор. Өед. Год. (Саяв. 33). — Па щить дати, въдати, възати — въ добычу отдать, взять: — Си же брам взаша Менескъ, исекоша муже, а женъ и дъти вдаща на щитъ (въ Радз. сп. взаща на щитъ). Пов. вр. л. 6575 г. И видъвши Изяславци князя своего и Логожаны, яже бес пакости суть переяти, и дащася, рекше Вячеславу: призови ны Бога, яко насъ не даси на щитъ. Лавр. л. 6635 г. И ре (Володимеръ) Мичаномъ: даите ми серебро, что вън изъ хочю, пакът ли, м възму вът на щитъ; шни же не имъмхуть дати, чего оу нихъ хоташе, шни же, емлюче серебро изоу оушью и съ шин, сливаюче же серебро, датьхоуть Володимеру. Ип. л. 6658 г. И села пожже боярьская, а жены и дети и товаръ да поганымъ на щитъ, и многы церкви запали огнемъ. Лавр. л. 6685 г. Взяша городъ, мужи повязаща, а жены и дъти на щитъ и товаръ взяща, а городъ пожгоща весь. т. ж. 6686 г.

Рюрикъ съ Ольговици и съ поганъми Половци... възмна гра Кънквъ на щитъ. Новг. І л. 6711 г. Начапіа воквати по Днёпрю городе Черниговьсків, и възмиа Речице на щіть и пнык городемнозе. т.ж. 6722 г. Они же, забъгше за плотъ, бъяхутся кръпко, наши же, расъкше плотъ, вбиша я в градъ и отяща у нихъ врата и зажгоша градъ ихъ и взяща ѝ на щить. Лавр. л. 6728 г. В то вы вза Стосва Смолньскъ на щить съ Полочанъ на Борішь дів, истив Смолнанъг, а самъ съ на столъ. Новг. І л. 6740 г. Поидоша на князя великаго волости на Велоозеро и взяща Бѣлозерьскый волости на шить, повоевавь, т. ж. 6906 г. (по Арх. сп.). - Мирошкинъ дворъ и Дмитровъ зажьгона..., а скровища ихъ изискаща и поимаша бе-щисла, а избълтъкъ розделища по зоубоу по г гривнъ, по всемоу городоу и на щитъ. Нові. І л. 6717 і. — Състи на щитъ — сдаться: — Бищаса оу Переы. славла, и Перемславьци съдоща на щитъ наоуценикмь Гюрга, и седе Гюрги Кънкве. Новг. 1 л. 6657 г.

- щить, защита (въ образн. выраженіяхъ): Щитомъ обидеть та (ὅπλφ). Библ. 1499 г. пс. ХС. 4 (Оп. І. 64). Вонвода доблиї, въороужься щитьмь блгочьстия. Мин. 1097 г. л. 146. И мъі оубо облѣцѣмъса въ бръна, вѣрж Хёж..., щить же и конье, въ любовь его (ἀσπίδα). Панд. Ант. ХІ в. л. 226. Огради щитомь вѣръп истин нъі (θυρεφ). т. ж. л. 246.
- осадное орудіє: Прикатиша туры и щиты со всёхъ странъ граду. Соф. вр. 7060 г. (т. II. 408).
- щитокъ, гивздо для укрвпленія драгоцвинаго камня: — Да сътвориши щита Ѿ злата чиста (ἀσπιδίσκας).
 Исх. XXVIII. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- Cp. Лат. scutum. См. читъ.
- щитьникъ изготовляющій щиты: Посадища с нимь в моў: Гакоуна Моисвевица, Микифора щитник(а). Новг. І л. 6736 г. Тоу оуби... Гаврила щитника..., Нъжилоу серебреника. т. ж. 6742 г.
- щитьный прил. отъ сл. щитъ: Послѣ же же помсы жвах8 и сапогы и кожа щитным юдахоу, въздирающе (δέρματα τῶν θυρεῶν). Георг. Ам. (Увар.) л. 173.
- щ**оденин щодьнин** щедрость: Ини въдовъ иженъ штюдьним подраживъ. *Изб. 1073 г. л. 89*.
- щодий чужой; вноплеменникь: Не бжди видъль дне по братъ своемь, въ днъ щюдіий, и не бжди ся радоваль по сії і Іюдинъ въ днъ погыбеніа й (ἐν ἡμέρα ἀλλοτρίων). Авд. І. 12 (Упыр.). Ср. щождии, щожии.
- щодитисм отстранять себя, удалять себя: Того (гръха) отиноудь щюждаса, поставлати (άλλοτρίους εαυτούς καθιστάσιν). Ефр. крм. Трул. 21.
- щ Здовинъ великанъ, исполинъ: Щюдовинъ не сћетъ множествомъ кръпости своея (уіуас). Исалт. толк. Өеодрт. пс. ХХХІІ. 16 (В.). Син Ненопъ роди Неврода, щ Здовина и ловьца. Изб. 1073 г. л. 138. Щ Здовина Голиада побившю. Жит. Гр. Арм. ХVІ в. (В.). щ Здъ великанъ, исполинъ: Вси люди, мже ту видъ-

хомъ, щюды (үйүачтақ; въ др. сп. чюды). Числ. ХІІІ. 33 по сп. XIV в. Х8съ же ро Неврода, съи начатъ щ8дъ быти на земли; сьи бѣ исполинъ ловець прѣ Гмь Бмъ $(\gamma i \gamma \alpha \varsigma)$. Выт. X. 8—9. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. **Оставъщии** 🛱 щюдовъ (угуа́утоу). *Iuc. Нав. XII.* 4 по сп. XIV в. Се вяка ГБ Савашов шиме ш Жидшыскыя и Ѿ Іерлима кръпкааго и кръпькою, силу хльба и силу вшды, щуда и крыпкааго, члка сычыцж и сждію и пррка (уіуачта). Ис. III. 1-2 (Упыр. 80). Еда възмё кто \ddot{w} щжда плен (π ара үіүачтос). m. ж. XLIX. 24 (Упыр.). Коня и конника и щжда и все мжжьство воиньско (γίγαντα). Іез. ХХХІХ. 20 (Упыр.). Т8 бышя щждове нарочити (έκει έγεννήθησαν οι γίναντες οι όνοилотої). Вар. III. 26 (Упыр.). Щжды же наричеть спадшая аггелы съ носе. Вар. III. толк. (Упыр. 304). Ійко азь избави на из рабшты Егупетскы, и Амшрея прогна съ лица имь, и на рате помого имь, и великы мужа, ыже щюды и нарицааху силы деля й (үіүачтес). Ам. 11. толк. (Упыр. 22). И штоудь не сънабъдиться въ множьствъ силы своем (на полъ приписано: исполинъ, гигасъ). Изб. 1073 г. л. 68. Сице и штждъмь потопъбъл. т. ж. 105. Слъньца доброта и величьство хвалиться Давыдомь, и течении брызость, и сила благовелика, акът щюда (үіүас). Гр. Наз. XI в. 81. Щюдове отъ въка именитии. Панд. Ант. XII-XIII в. 135. СО техъ ражаються щюдове. Новг. крм. 1280 г. 510. Востаща с тобою вси щю ве, владавшей землею (γίγαντες). Иппол. Антихр. 17. Обрете въ тои стране щюды живша (үіүачтас). Іо. Мал. Хрон. VIII.

1612

щодъ (?) — нравъ: — Злоименен, зо щодъ (δυσώνυμος, δεινότατος τον τρόπον). Кирил. Іерус. Огл. (В.).

щодь — нравь: — Не сребролюбиви щоудию (ἀφιλάργυρος ὁ τρόπος). Евр. XIII. 5. Обих. церк. XIII в. (В.). Львовьскую штодь нмы бѣ (λεοντώδη την προχίρεσιν). Кирил. Іерус. XII в. (Оп. II. 2. 56). Молю, совлецёмысы ветхаго члвка и съ дѣлы нго и шблекущеса оу новаго Адама, кже нсть во Ха, и оу поганскых щюди оуже не ходите. Ефр. Сир. XIII в. (Свпд. и зам. т. І. в. І. 31). Нѣсть бо то кртыньскы, но поганьскых странь щюдь. Ефр. Сир. XIV в. (В.). щодьный — податливый (В.): — Щоудень бо, глив,

щ δ дь **свъім** — при л. при т. отъ сл. щ δ дъ — великана: — Спы щ δ дскы видѣх δ тамо (γιγάντων). Втв. І. 28. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Мечь цря Вавулоньска придё тебѣ съ мечемь щждьскомь (ἐν μαχαίραις γιγάντων). Іез. XXXII. 11—12 (Упыр.).

wвенъ (εὐμετάδοτος). *Іо. екз. Шест. (В.).*

щ**ъжделювин** — страннолюбіе, милосердіе: — Потрыбамъ стыихъ приобыштажнітесм, штоужделюбин гонаште. *Изб.* 1073 г. л. 39.

щ**8ждени** — отчужденіе: — Прѣбольства же и скоудьства оставимъ, ни кдинениы измжта твораще, ни раздѣла щоуждениы (ἀλλοτρίωσις). *Гр. Наз. XI в. 9.*—См. пц**8жени** н.

щуждии — чужой, принадлежащій другому: — Аще въ щжждемь върьнии не бъюте, ваше къто вамъ

- дасть (èν τῷ ἀλλοτρίφ). $\it Лук. XVI. 12. \it Ир. ев. п. 1119 і.$ На мальженьства щюжа не помысли. $\it Ies. XVIII. 14-17. \it толк. (Упыр. 197).$ Не точіж бѡ на щж $\it Ж. ж$ женж, нъ и на своего чяда помышляах $\it S. \it Ies. XXII. 11. \it толк. (Упыр. 208).$ Грабиль ксп штоуждаю, то даждь оуже иже и свою. $\it Изб. 1073 i. a. 39.$ Епйоу не въходити въ щюждь градъ (ἀλλοτρί $\it α. \it πόλει$). $\it Efp. \it крм. Aum. 22.$
- чужой, чужеземный: Мишжянши волишя щжжду зёлю, негли очж. Ieз. XXXIX. 28. толк. (Упыр. 253). Глахж же оубо щюждими азыкы (ξένος). Гр. Наз. XI в. 370. Съ симъ отьчьство и щюждьство равьно мынь и мъстъ пръходи щюждиихъ. т. ж. 237. Гако никако же приимати щюждиихъ клирикъ отъ инъхъ епіъ (ἀλλοτρίους κληρικούς). Ефр. крм. Крө. 54. Какъ существ.— чужеземецъ, странникъ: Оумреши въ р8к8 щжждіихъ (ἀπολή ἐν χερσίν ἀλλοτρίων). Ieз. XXVIII. 10 (Упыр.). Жена въ добръхъ дълъхъ съвъдътельствукма, аште к чада въскръмила, аште к штжждаю гостила. Изб. 1073 г. л. 171.
- чужой, незнакомый (какъ существ.): И овьца по нимь иджть, тако в'ёдать гласъ иго, по щжждемь же не иджть, нъ б'ёжать отъ ниго, тако не знажть щоуждиихъ гласа (ἀλλοτρίω δὲ οὐ μὴ ἀχολουθήσουσιν..., τῶν ἀλλοτρίων τὴν φωνήν). Іо. Х. 5. Остр. ев.
- другого касающійся: Въ шчжждахъ напастьхъ своє блазв оустранти (άλλότριος). Гр. Наз. XI в. 78.
- отчужденный: Ти бо щюжди да боудоуть Ба (ἀλλότριοι τοῦ Θεοῦ). Εφρ, κρм. Лаод. 34. Щюждиго осоудити отъ пркве (ἀλλότριον ἔκρινεν τῆς ἐκκλησίας). m. ж. Ант. 1.
- чуждый: щ8 жд8 быти отвратиться: Щюжди быша въсна (ἀπηλλοτριώθησαν εἰς τὰ ὁπίσω). Ис. І. 4. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51).
- не свойственный, не подобающій: Щюжде прквынаяго шбычані (аддотрісу). $E\phi p$. крм. 2 Ник. 15.
- Ср. щожий, стождий, тождий, чождий, щодий.
- щб**ждьство** чужая страна: Съ симъ отъчьство и щюждьство равьно мьн $\dot{\mathbf{b}}$ ($\pi \alpha \tau \rho i \varsigma$ х $\alpha i \xi \dot{\epsilon} v \eta$). Fp. Has. XI s. 237.
- щёжение отчужденіе: Ни единеньы измута твораща, ни раздёла щюженьы (ἀλλοτρίωσις). Гр. Наз. съ тоак. Ник. Ир. XVI в. (Оп. II. 2. 79). См. щё-ждение.
- щ**ожим** чужой, принадлежащій другому: Виді ли блідьнама очима добротоу штоужоу, то отъврати очи свои не гімдати безоумим. Изб. 1073 г. л. 39. Щюжихъ не хъптам и свом раздавам. Никон. Панд. сл. 34. Въниде въ хъпзиноу, и та же щюжав, не свом. Жим. св. Тр. (Бусл. 434).
- чужой, чужеземный: Пожрошя бог щжжимь (Эгої; άλλοτρίοις). *Iер. І. 16 (Упыр.)*. Прѣселено боудеть сѣма твок на земію штжжж. *Изб. 1073 г. а. 137*. Какъ существ. чужеземецъ, странникъ: И не °скрьблати мѣста сираго или въдовъг или штж-

- жааго, имь же и Гъ бъжна нариче дажштааго паче възимажштааго. Изб. 1073 г. л. 91. Подобакть... и \overline{w} щюжихъ имъти принззнь. Сбор. Троицк. XII в. Исид. Пилус. 177.
- чужой, не родной (какъ существ.): Ни попоу, ни диыконоу, ни въ клиросъ кокмоу подобакть щюжего имъти, аще не оубо мтре, сестрына сестры (συνείσακτον έγειν). Ефр. крм. LXXXVII. 87.
- чужой, незнакомый (какъ существ.): Овьца... по щоужемь же не вдоуть, нъ бъжать отъ него, ыко не знають щоуждивхъ гласа (ἀλλοτρίφ). Іо. Х. 5. Юр. ев. п. 1119 г. Послъджюще зовжицю пастоушьскъг и свободьскъг двърьми, щоужемоу же не послъдоующе (ἀλλότριος). Гр. Наз. XI в. 375.
- отчужденный, лишенный: Щюжего отъ клироса сътворити (ἀλλότριον τοῦ κλήρου). Ефр. крм. Өеоф. Ал. л. 208. Обыщьним же свіщенъшхъ щюжь да боудеть (ἀλλότριος ἔσται). т. же. Гр. Нисс. Лит. л. 239.
- чуждый, непричастный: Ибо Вала wбой бъщюжь (въ подл. щюже), житьа изащна и въры. Пов. вр. л. 6420 г. (по Радз. сп.).
- не свойственный, не подобающій: Ни своима роукама подобають еппоу кого бити, се бо щюже исть чистителы (άλλότριον έστιν ιερέως). $E \phi p$. крм. LXXXVII. 40.
- отвратительный (какъ существ.): Раздражиша бо мя, въ щюжихъ и въ мьрзостьхъ своихъ прогнѣваша мя. Кир. Тур. Сл. о слъп. 61.
- непріязненный: Юность падающи, огнь щюжь и крамолный (ἀλλότριον). Георг. Ам. (Увар.) л. 116.
- нечестивецъ, злодъй (какъ существ.): Оувъвъ бо истово щожи... многы извъстова (δ ἀλάστωρ). Геори. Ам. (Увар.) л. 315. Побъди Иракии битю Хъою Фоко шоужего (τον ἀλιτήριον). т. ж. 284.
- отреченный, ложный (о книгахъ): Нъ да оубо не штюжими прълиштанться кънигами. Изб. 1073 г. л. 253. Принмлють же и щюжая кънигъ (νόθοις βιβλίοις). Εφρ. крм. Тим. пресв. о ер. л. 282.
- ср. щ8ждии, т8жии, ч8жии, щ8дии.
- тукъ стукъ, пумъ: щ 8 комъ пумно: Гуси в нющь щюкомь мъста пролътають. Мпр. праведи. XIV в. 33. Бе-щ 8 ка тихо: Сльзъі добръі и теплъі бе-щюка присно изливать. Іо. Люств. XII в. 114. Неже възвъщанию, сиречь кже изъ шчию текоущать сльзъі, сице бе-щоука текоущи, нъ водъ подобьно оумъі си лице, нбо съ инъми и оумилению импаше даръ. Жит. Осод. Студ. л. 49.
- щ**бпати, щбпаю** трогать, ощупывать: Щюпати и прикасатися тълеси. *Никон. Панд. сл. 47*.
- шівпльти слабый, жалкій: Низокъ тьломъ и възоромъ щюпль (την όψιν ευκαταφρόνητος, vultu despicabilis). *Ioc. Флав. В. Іуд. VI. 2. 10*.
- щбритъ (Греч. στύραξ) благовонная смола: Гъ же, акън огнъ вьсе дебелок прикмым испепедаще, оставлам комоужьдо своиство, тъчыж же масло и штжритъ въ свок истьство прикмам, тако же и тъ по истинъ въ

(надъ сл. штжритъ приписано: Фиминанъ). Изб. 1073 г. л. 243.

- щовы названіе особой породы птиць: Славик и ластовиця и щюрове. Златостр. XII в. (В.). П'тици бо б'ваху на нихъ мнози, вробіе и щюри и славіе (τ έττιγες, cicadae). Жит. Андр. Юр. VII. 32. Ластовица и щоры (τ ελιδών και τέττιζ). Іо. Злат. Похв. ап. Петр. и Навл. XVI в. (В.). Щоръ (τ έττιζ). Сильв. и Ант. вопр. XVI в. (Оп. II. 2. 150). Ср.: Славик же поюще, косы же и сок, ивлъгън и ж'лъны, щоуры же и изокън. Іо. екз. Шест. 1263 г. (Калайд. 141).
- щочати, щочо ? Вижь бо... издрядьное мълчаник и дивися, како ти вьсе щоучить бес илища (въ Греч. τὴν βαθεΐαν σιγὴν..., τὴν ἡσυχίαν τὴν πολλήν). Златостр. XII в. (В.).
- щвчина мясо щуки: Двѣ бочки рыбы по десяти ведеръ: одна щучины, а другая... мелкіе рыбы. Зап. митр. Өеод. 1461—1464 г. Десять бочекъ рыбы добрые: шесь бочекъ щучины, а четыре бочки сопы. Зап. иг. Протас. 1500 г. Бочка щучины живопросолные болшіе звѣнье, осенніе ловли. Порядн. крест. 1547 г. И намъ дати за бочку щучины по двадцати алтынъ. т. ж.
- щьвытати, щьвыч8— щебетать:— (Птицы) щьбытахоу, сёдаще дроуга къ дроуз (въ др. сп. шептах8). Сбор. Уст. XII в. Сказ. Азап. И отъ застовиц не въроуещи ли, таже оу тебе щьбычеть высе лёто зёло красын в. Іо. екз. Бог. 419.
- щьлагь щелагь щлагь названіе монеты: Въдаша Шльгові по щьлагу, тако же Козаромъ даху (въ Ип. сп. по щелагу). Пов. вр. л. 6393 г. И рё (Святославъ) Ватичемъ: кому дань даете? Шни же рѣша: Козаромъ по щьлагу и ш рала даемъ (въ Ип. сп. по щелагу). т. ж. 6472 г. Взя т щлягъ сребра. Жит. св. XV в. (В.). А мьзды ему нарицающеся на всяко лѣто

- г щлязи предъ послухомъ, и тако скончавшу ему цъну, да отпущаеться свободенъ. Зак. Греч. Ср. Гтө. skilliggs; Агл.-С. scilling; Лит. szillingas. Ср. СЕЛАЗЬ, СТЛАЗЬ, ШЕЛАГЪ, ШЕИЛЬ.
- щьненин щненин ущербъ (о лунв): Егда же щненї алоуннаго трие закшници, оу транезы нівкоторой стоюще, смотрахоу на лоуноу, егда боудеть щноуніе лоуны, и востроубахоуть ш троубы тоа, имвахоу в вроу жерци щненїю лоунномоу. Никиф. м. на Лат.
- щьнание = щнание см. щьнение.
- щьн8тиса щн8тиса ущербляться (о лунв): Аще лоуна не щнетса, не бывашеть пасха \ddot{w} Жидовь. Никиф. м. на Лат.
- щына щена щона осколокъ дерева, щенка: Инымъ иглы и щоны за ногти біаху (въ др. сп. щены). Никон. л. 6745 г.
- щьпагъ см. шипагъ, чыпагъ.
- щыпени $\mathfrak{t} = \mathfrak{t}$ шпени $\mathfrak{t} \mathfrak{t}$ ущербъ (о лунѣ): Егда^в 68де щиеніе л8ны. Ники \mathfrak{g} . м. на Лат. (Крм. XVI в. В.).
- **щьпъ щепъ** ущербъ (о лунѣ): Аще бы врема щепомъ (хагро̀с ἐхλείψεως). θ еофил. mолк. eв. Mарк. (On. II. 1. 139). Немощ'но быти щепомъ. m. ∞ . Ср. щьпь.
- யுகாக யுடியக ущербъ (о лунѣ): Ны же ді бѣ лоуны, егда не мощно быти щѣпё wck8дѣю по еств8 (೬х8сіфіх фобіх1х). Ев. толк. XVI в. (В.). Ср. щъпъ.
- щьрвина щервина ущербъ: Солнце луча своа скры..., и бысть убо тогда солнце аки тріехъ днеи мѣсяць, щербина убо бѣ ему съ полуденьныа страны. Никои. л. 6874 г.
- щървопохваление щървопохваление скудная похвала (В.): Мыже, груби суще разумомь и нищи словомь, не пучину, нъ щербопохваленіе вашему празднику списавше, молимъся и мили дѣемъ. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 85.
- щьрвый щервый неполный, несовершенный: Аще ли кто \ddot{w} сихъ състбпить, щербоу въроу оустроить (въ Синод. сп. щьрбоу). Никон. Панд. сл. 29 (Яросл.).

Ъ.

ъ — двадцать восьмая буква древне-Русской азбуки, называемая кръ: — Еръ же и ерь: ъ въ двоихъ мѣстё полагается, въ средѣ и на концы; егда въ средѣ полагается, тогда слогъ кратки составляетъ, ыко: съ члвкы; егда же на концы, тогда не составляё слога, но гласъ дебело въщати творитъ, ыко: члкъ,

законъ. Сила суш. кн. писъм. (Ягич. 717). — Ъ произносился въ древнее время, какъ гласный звукъ: подтвержденіе этому дають рукописи съ крюковыми знаками для пѣнія, сохранившія старое значеніе ъ въ повтореніи его на равнѣ съ другими гласными буквами, для указанія того, что звукъ долженъ

тянуться: — Христосъъъъ (Стихир. Новг. 1163 г.), мидосердъъ (т. ж.), на заападъъ приниинььдъъъъша (Кондак. 1207 г.), въскръсениина образъвъвъ бывъ (Окт. д. 1250 г.). — Произношение в въ древивищее время было близко къ краткому закрытому о; при транскрипціи Русскихъ именъ въ Греческомъ письмѣ в передавался посредствомъ ос название Дяфпровскаго порога Nессоบหที (въ изд. Έсссоυжй), упоминаемое у Константина Багрянороднаго (De adm. imp.), есть Русское выражение не съпи (δ έρμηνεύεται 'Ρωσιστί καί Σκλαβινιστί μή κοιμάσθαι). — Съ самаго начала письменности в сталь терять самостоятельное значеніе, въ однихъ случаяхъ переходя въ о — золоба (Изб. 1073 г.), хатьбо сь (Служ. Варл. XII в. 5), оусоптан w оуповании воскрнита (т. ж. 6), дивенъ есть столно ть (Дан. иг. Пал. 25), — въ другихъ — или исчезая

между согласными — кназь вм. къназь (Изб. 1073 г.). книгы вм. кънигы, эло вм. эьло (Сбор. 1076 г.), сконьчати вм. съконьчати (Жит. Кондр. XI в.) — или сохраняясь только для обозначенія твердости предыдущей согласной. — Въ некоторыхъ памятникахъ з и о взаимно замѣняютъ другъ друга: холъпъ, хълопъ вм. холопъ, голъва, нъга, съръмъ, берего, дажмо (Смол. гр. 1229 г.), гъсть, тъваръ (Смол. гр. п. 1230 г.). - В употребляется при перенесеніи слова со строки на строку, какъ знакъ того, что слово не окончено:-Посаницьство даша Костантиноу Микоулъ цицю. Нова. I л. 6643 г. Во вселеньсъ кwи прквии. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. 456. Не шсыкоудъеть, Служ. Серг. 101. По всеи земъ ли. т. ж. 46. Како са не пъ лакати. Сбор. Олон. XV—XVI в. Ак. н. л. 321. Миа маръ та. т. ж. 31.

ЪІ.

ъ — двадцать девятая буква древне-Русской азбуки, называемая кръ; писалась двумя способами: ъ и ы: — Се еры дебелымъ гласомъ въщается, ыко владыка;

оупотреблаютъ же сего нѣцыи, наипаче же Москва, въ мнижственомъ числѣ вмѣсто и, тако правёници, правёницы. Сила сущ. кн. писъм. (Янич. 717).

Ь.

ь - тридцатая буква древне-Русской азбуки, называемая кры: — Ерь же выну на концы полагается и тонкимъ гласомь въщается, ыко: конь, кость. Сила сущ. кн. письм. (Ягич. 717). — В въ древнее время произносился, какъ гласный звукъ: въ книгахъ съ крюковыми знаками для пенія, сохранившихъ старое значение в, онъ повторяется для указания того, что звукъ долженъ тянуться: — ицёлёютьььь (Cmuxup. *Новг. д. 1163 г.*), дьььньсььь (Кондак. 1207 г.), радостььь (т. ж.). — Произношеніе в въ древи вишее время было. близко къ краткому закрытому е; это подтверждается Греческой транскрипціей Русскихъ именъ: у Константина Багрянороднаго (De adm. imp. 76, 77) при перечисленіи Дибировскихъ пороговъ одинъ названъ Веρούτζη, т. е. Въручи (врущій, кипящій); въ концѣ словъ в не всегда произносился, что видно изъ Греческой транскрипціи названія порога Неясыть — Νεασήτ

(т. ж.). — Съ самаго начала письменности в сталъ терять самостоятельное значеніе, что показывають случан его исчезновенія — вса вм. вьса (Мин. 1097 г.). Въ позднейшихъ намятникахъ в получаетъ значеніе знака мягкости-по любьви (Прип. грам. Герд. 1264 г.), земьла (Пар. 1271 г.), дьвигноути (Ев. ок. 1266 г.), недомътсьмию (Новг. крм. 1280 г.), по куницѣ шерьстью (Уст. Дв. гр. 1397 г). Въ извъстномъ положени в переходить въ е: чювествынал землы (Толк. псалт. XI в. Евг.), терньк (Ев. 1164 г.), черный (Жит. Андр. Юр.). — Въ некоторыхъ памятникахъ в и е взаимно замъняютъ другъ друга: мастъръ, напъръдъ, Латинескъщ, Готескъщ (Смол. гр. 1229 г.). — При переносъ слова со строки на строку в иногда ставился, такъ же какъ и г. въ концъ строки для указанія того, что слово не кончено: — Славнати его пріпіссь твіа. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. л. 477.

Ъ.

в — тридцать первая буква древне-Русской азбуки, называемая ять: — Се в оу нвкы вывсто е приемлется, егда твлесный глаголють вымысто телесный. Сила сущ. кн. письм. (Ягич. 717). — Такъ какъ въ произношени п былъ близокъ къ к, рукописи нервдко смвшиваютъ эти буквы: — Въ вдинвний съблюди (Служ. Варл. л. 7), в распаданийхъ звинъихъ (т. ж. 6), седвний Изаславли в Киеве (Радз. л. 6662 г.), изблывати кдъ (Жит. Оеод. Студ. XIII в.), кздити (Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г.), поведываемъ про весъ (Грам. Риж. ок. 1300 г.). — Въ Изб. 1073 г. и Сбор. 1076 г. встрвчается в іотированный — кв. ни въденим (Изб. л. 57), все въдъство. . и едино въдие (л. 61), въща (л. 119); змийна въда (Сбор. 1076 г. л. 227).

вдати, вдаю — всть: — Нънченьней житий, въ немь же и Адамъ съ потомь личьныймь вдайть хлвбъ. Толи. псалт. XI в. (Чуд.). — Ср. годати.

ъдение — ѣденье, ѣда: — Съмотри житим кго, хоженим, сѣданим, ѣденим, и вьсего объгчам кго пътаи. Сбор. 1076 г. л. 15. Ъденик и питик без говора съ оудържаникмь. т. ж. л. 102. Ъденим образа не минжти (βρῶσις). Гр. Наз. XI в. 343. Ни питью, ни ѣденью не лагодите, ни спанью. Поуч. Влад. Мон. 80. Въкушеник, с ним же бъвають помышленим ѣденикмъ и питькмъ. Пал. XIV в. Зав. Рув.

— пища: — Ови бо ни гвденим, ни питим не прикизжть бе-гръха. Изб. 1073 г. л. 57.

-- ср. гадени€.

вдовитым — ядовитый, вредный: — Гор'в въздвиже Моуси на копик ицеленик, тълатвореним (въ подл. тълатворению) избавленик и едовита оулденим (въ подл. оулдению). Мин. 1096 г. (сент.) л. 88. — Ср. издовитъти.

— ядъ: — Вдъ аспидьнъ подъ оустьнами ихъ (ιὸς ἀσπίδων). Апост. посл. по сп. 1220 г. Римл. III. 13. Вдъ
смертнън (въ Греч. ισον θανάτω). Числ. XII. 12 по
сп. XIV в. Образъ оубо имаше зминнъ, а не зминна
вда. Изб. 1073 г. (В. І. 280). Избльвати ндъ. Жит.
Θеод. Студ. 155. Вдъ. Іо. Япств. XIV в. (Оп. II. 2.
201); Аван. Алекс. сл. на Аріан. (Оп. II. 2. 37). Красны жены лобзанию блюдиса, ыко зминна вда злаго
(юς τὰ τῶν ιοβόλων δήγματα). Ичел. И. публ. б. л. 93.—
Въ образныхъ выраженіяхъ: — Самъ приходащааго
гнъва оубъжж и мало нъчьто еда зълобънааго оутжжджса (μικρόν τι τοῦ ιοῦ τῆς κακίας). Гр. Наз. XI в. 207.
— ср. гапъ.

вдъкъти — съвдобный: — Еда можеть вдъкъ быти обвдъ тъ. Ефр. Сир. XIV в. (В.).

вдь — **в**да, пища: — **вдь же** его б**в** проузи (τροφή).

Ме. III. 4. Ев. 1307 **1.** (Мат. Бусл. 35). Высыде лихата

едь ксть гоубительна. Сбор. 1076 г. а. 240. Днь възносимъ Бжиемь велениемь, възносищи бо выса танною едью остоуплына (въ подл. остоуплыне). Мин. 1096 г. (сент.) а. 86. Всю неделю пребывата не едый, оче, питашеса едью носною. Мин. 1097 г. а. 134. Съптость бо словесьна слоухоу, тако же и михат едь телоу (τ рофу́). Гр. Наз. XI в. 96. Бе же самъ еда хлебъ соухъ и зелик варено без масла и водоу пита, се же едь его бе высегда. Нест. Жит. Өсод. 20. Предъложю сим хлебъй на едь имъ. т. ж. 20. Подобаеть и рожьствоу дховьноу бълги, такои же и еди. Іо. екз. Бог. 265. Едь его невидима жизньна. т. ж. 266.

— ѣда, трапезованіе: — Съходащеса на ѣдь, дроугь дроуга жидѣте (εἰς τὸ φαγεῖν). Апост. посл. по сп. 1220 1. Кор. 1. XI. 33.

— cp. гадъ.

вдьно — язва: — Аже будеть, рече, человѣкъ жеглъся и гнои идеть изъ ѣдна (въ др. сп. изъ ыдьна). Вопр. Кир. (по Тр. сп.). Аще ѣдна и рѣзанія лѣчебная тръпятъ. Сбор. XV в. (В.). — Ср. ыдьно.

вдына — пица: — ЕБдни насытивьса. Изб. 1073 г. (М.). вдыць — охотникъ повсть: — Гахуть его вдыца в винопиицю. Никон. Панд. сл. 49. — См. гадыць.

раженіяхъ): — Начатъ (авва) на мя глати, даже и сквърнынъхъ глъ вся слышахъ и глъ въ себе: съ вжанть и врачь посланъ нстъ Ѿ Іса. Никон. Панд. сл. 15. — См. ыжатиоа.

вжатиса — прижигать себѣ язву: — Аже будеть, рече, человѣкъ ежалса и гнои идеть изъ ыдына. Вопр. Кир. (по сп. Моск. госуд. древнехр.).

вждени — Взда: — Отъ Вжденіа грома колесниць его и ото рженіа конь его потрясеся земля (ἀπό φωνῆς χρεμετισμοῦ ἱππασίας ἱππων αὐτοῦ). Соф. вр. 6979 г. т. II. 122 (Іер. VIII. 16). Вжденіе пиши сице, пиши, поставляя добро въ ряду. Алфав. XVII в. (Калайд. 204). — Ср. гаждениє.

тва — бользнь, язва: — Въсть Ефре ъз свою, а Іюда бользнь свою (въ нов.: немощь свою, τ о̀ν νόσον αὐτοῦ). Ос. V. 13 (Упыр.).

твва — язва, бол'язнь (въ образныхъ выраженіяхъ): — Мом 'язва отъ свокм л'єности, а не отъ иного прибывъщи. Изб. 1073 г. л. 51. Шставлено бії злок злобъ кзва, мко же пещь штньна, да т'ямь искоуснии съсоуди раждаганми искоусн'янщии твырыжыше шбрящються. Никон. Панд. сл. 2. — Ср. мзва.

тзвыным — раненый: — Мало ихъ оубъжаща, и ти т взвыни. *Новг. I а. 6672 г.* — Ср. газвыным.

вздило — колесница: — Тъмъ и на жребяти въсъдъ образъмъ, токо на ъздилъ носимъ. *Новъ тріод. XIII в.* 79. — См. газдило.

- вадити, важб вздить (на лопадяхъ и на судахъ): Кнаже, конь, его же любиши и вздиши на нем⁵, б того ти оумрети. Пов. вр. л. 6420 г. (по Ип. сп.). А и-Щерьнигова до Къвева нестипь вздй ко фбю: днемъ есмъ перевздилъ до вечерни. Поуч. Влад. Мон. 82. Бимхоутса межи собою, ездаче въ лонахъ. Перенсл. л. 6659 г. Лутчи есть во утлв лодъв по водъ вздити, нежели злв женъ таины повъдати. Сл. Дан. Зат. 238. Ханъ же вздитъ на людехъ, а слоновъ у него и коніи много добрыхъ. Аван. Никит. 333. Да по лесу у нихъ мамоны да обезьяны, да по дорогамъ людеи дерутъ; ино у нихъ ночи по дорогамъ не смёють вздити обезьянь двля да момонъ двля. т. ж. 339. Елини бо Екатиею зовъть леноу и творать ю на л'вовъ колесници езащи. Мат. злат. XV в. (Бусл. 684).
- быть гдв либо (на конв): Не крвпко бьются дружина, ни Половци, оже с ними не вздимъ сами. Лавр. л. 6660 г.
- ѣхать: И послаща книгы съ приставы конникы, иже ѣздах8 на борзы коне. Есо. VIII. 10. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 52). На колесници оузърълъ кси ѣздащаго. Мин. 1096 г. (окт.) л. 25. Възиде ты ѣзда на своки кръви, тако на колесници. Мин. 1097 г. л. 139. Аще и на кони ѣздаче не будеть ни с къй шрудыт, аще инъ мятвъ не оумъсте молвити, а Ги помилуи зовъте беспрестани в таинъ. Ноуч. Влад. Мон. 80. На слъду Игоревъ ѣздитъ Гзакъ съ Кончакомъ. Сл. плк. Игор. Егда на рать со кназемъ идеши, и тъ со храбрыми на переди ѣзди. Злат. игол. XIV в (Бусл. 482).
- вздить куда либо, отправляться: А в Роусоу ти, кнже, издити шсень, а лё не издити, издити на Шзвадо звъри гонитъ. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1264—1265 г. 1. А шсетрыникоу твоему издити в Ладогоу по шпа твоиго грамоте. т. ж. 2.
- повхать, отправиться: Тогда же поревновавше ему инии князи, вздиша последи подъ городъ. Лавр. л. 6660 г. Не взди, господине, въ орду. Псков. І л. 6835 г.
- Вздить для сбора податей или для управленія: А доколь сынъ мои Оедоръ подростеть, а дотоль вздить по моимъ селамъ братъ мои Григореи въ мое мъсто, и людми моими володъсть. Дух. Ост. ок. 1386 г. А на приставное и на ссылку кнажимъ людемъ въдить со П'сков'скими повоскими по половинамъ. Исков. суди. гр. 20. Владыцъ во Псковъ вздити по старинъ по свою пошлину. Исков. I л. 6974 г.
- Ср. газдити. Ср. Лит. joju, joti, jodau jodzau, jodyti верхомъ вздить.
- **вздовъги** относящійся къ тадъ, дорожный: Царевичевы жъ Ивановы зимніе тадовые наряды. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г.
- конюшій (?): А въ ездовомъ княжѣ 80 гривенъ (въ Ак. сп. въ подъѣздъномъ княжи). Р. Прав. Яр. (по Арх. сп.).
- **тадовьный** Вадовой, назначенный для Вады: А

- исъ конь изъ своихъ изъ ѣздовныхъ велѣлъ есмь дати своей княгини пятьдесятъ конь. Дух. Сим. 1353 г.
- вздовъ объездчикъ (?): И на тогъ монастырь не ездять никоторые мои воеводы, никоторые ездоки, не ставятся у нихъ въ монастыре, ни корму у нихъ не емлютъ. Жал. гр. Троиц. Серг. мон. в. к. Вас. Вас. 1428—1436 г. Никакіе ездоки не ставятся у ихъ людеи, ни кормовъ, ни подводъ, ни проводниковъ не емлютъ. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Троиц. Серг. м. 1453 г. 9 мр.
- **ВЗДЪ** путь, Езда: Вежи Половецким восе за полъдне, а великого Ездоу нётоуть. Ип. л. 6695 г. Хоженого въ городё алтынъ, а на правду два; а далнин Ездъ веръста по рёзапё, а на правду въ двое. Дол гр. Дм. Ив. 1375 г. А ёзда его путного къ Смоленску изъ Новагорода и опять въ Новгородъ... полъ семы недёли. Исков. І л. 6942 г. А всего ёзда его и сёмо и тамо полъ четверта мёсяца. т. ж. 6980 г.
- походъ: Того же лъта князь великыи Иванъ хотъ ити на Плесковъ с Новгородци... и бысть ему по любви ръчь съ Новгородци, и отложища ъздъ. Новг. І л. 6843 г. (по Арх. сп.).
- персправа: Да болотомъ внизъ же въ рѣку жъ въ Нолю, повыше Каменого ѣзду. Судн. сп. 1498 1505 г.
- прогоны, деньги на путевые расходы: А взды и нозовы отъ Орлеца до Матигоръ двв бвлки, взду до Колмогоръ двв бвлки. Уст. Дв. гр. 1397 г. А кнажимъ людемъ или повоски вздитъ дворитъ, а вздъ имати на т вер'стъ денга, а штобы двое или трое вха, а вздъ и взать шдинъ. Исков. судн. гр. 13. А вза взды на том, кто его не оутаже. т. ж. 17. И взды въ двое, и продажи по пригородомъ намвстникомъ имати княжія. Исков. І л. 6984 г. А взду отъ Москвы до Коломны полтина, до Коширы полтина..., до Колуги рубль. Судеби. 1497 г. А вздъ недвлщикъ емлетъ до которого города, а на правду имъ имати вдвое вздъ. т. ж. А колько вытей въ приставной ни будетъ, и недвлщику вздъ одинъ до того города, въ которои городъ приставная писана. т. ж.
- тэдть возница (?): Покланае боуде ω четырех снусных ѣ³довъ (ἡνιόχων, въ др. сп. аздовъ). Сказ. св. Соф. 5.
- вздыниньскый ? А изъ золота далъ есмь сыну своему Ивану: Д чепи золоты,... блюдо серебрьно вздниньское, в блюдца меншии. Лух. Ив. Кал. 1327—1328 г.
- взженъти вжженъти бывшій въ употребленіи въ вздв: Свделъ взяли Наганскыхъ и Ляцкихъ новыхъ и вжженыхъ и уздъ, десять свделъ и съ уздами. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- ваъ и производи. см. каъ и проч.
- вва малакія, рукоблудіє: Како расътліса двыство твое, бліда ли ради, ли законною женою, ли із і (переправлено изъ «ізъ») ради (η δια μαλακίας). Корм. Моск. дух. акад. Іо. Пости. л. 59. Ср. 128А.

ВРИГЪ — См. ВРИЖЬНЪІИ, МРИГЪ.

врижьный — прил. отъ сл. фригъ: фрижьнам (какъ существ.) — одежда: — Ърижныа исполняхоуся воды (calcei replebantur ac vestimenta). Жит. Өеод. Сик. 29. Мин. чет. апр. 398.

вства — ѣда: — А отъ бесермянъ крыются, чтобы не посмотрилъ ни въ горнець, ни въ яству; а посмотрилъ бесерменинъ на ѣству, и онъ не ястъ. Аван. Никит. 336. А ѣства же ихъ илоха, а одинъ съ однимъ ни піеть, ни ястъ, ни съ женою. т. ж. 336. Ъсти зоветъ и удовляетъ ествою и питиемъ. Никон. л. 7060 г. (т. VII. 146). — Ср. гаства.

встель — питающійся: — Отступи отъ мене, тщетны встелю (о $\tau \alpha$ $\sigma \in \lambda \eta$ $\delta \sigma \in \lambda \omega$), comestor fabarum; въ Троицк. сп. гастелю; въ др. сп. встетелю). Жит. Андр. Юр. XVII. 78 (по Синод. сп.). — Ср. гастель.

всти, вмь — Всть: — И Вша вьси и насътишаса (босуоч таутес). Мө. XIV. 20. Остр. ев. Вджицхъ же бъаше мжжъ ыко $f \in (\text{oi } \delta \hat{\epsilon} \text{ e} \sigma \delta \text{ionteg})$. Мв. XIV. 21. т. ж. Не ыко же вша оби ваши маныж и оумрвша, вдыи хивов сь живь бждеть въ ввкъ (οὐ хαθώς ἔφαγον..., ό τρώγων). Io. VI. 58. m. ж. Съ таковъимь ни всти (συνεσθίειν). Anocm. noca. no cn. 1220 ι. Kop. 1. V. 11. И дасть Гъ маса вамъ всти, и всте маса ни днь ни в $(\phi \acute{\alpha} \gamma \epsilon \sigma \vartheta \epsilon)$. Числ. XI. 18. по сп. XIV в. Принесе... пръдъ отрокът кго и въша. Изб. 1073 г. л. 119. Не **Ъмь** масъ бълчии. т. ж. 159. Отъ нихъ гъдома. т. ж. 160. Събирааше бъщие и то Вдыаше. Жит. Θ екл. XI в. Вънеде и въ трапезьницю, таче повелъ кмоу дати **Всти и пити.** Нест. Жит. Өеод. 15. БВ же самъ Вда хлъбъ соухъ и зелик варено безъ масла и водоу пита. т. ж. 20. А мостыникоу кхати самомоу съ штрокомъ на двоу коню, взати д лоукна швса на неделю, а ести, что можета. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). W кольми вода си сладъка Фдъши пити. Жит. Ниф. д. 1250 г. Егда можеть Еденъ быти обедъ тъ. $E\phi p$. Сир. XIV в. (В.). Тако жъ и трапеза устроена, идъ же братія Едять. Стеф. Новг. 53. Во Индеиской земли гости ся ставять по подворьемъ, а фсти варять на гости господарыни. Аван, Никит, 333. А въ город в бъ въ поварняхъ... ѣсти ни у кого не варили въ лѣтѣ и въ сухмени;... а всти бъ въ сухмень всв варили за городомъ. Наказ. пам. кн. Шуйск, и Обол. 1563 г.— 'Всти хлѣбъ чей — кормиться у кого либо, жить на чей либо счеть: — Али ти лихо е, да то ти свдить снъ твои хрътнъии..., хлебъ едучи дедень. Письм. Влад. Мон. 84. Кназь великън Андръи и вьсь Новгородъ дали Федороу Михаиловицю городъ стольныи Пльсковъ, и шнъ вдъ хлебъ, а како пошла рать, и шнъ шехалъ, городъ повьрга. Дог. гр. Новг. съ в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. 11. А поповичь, который живетъ у отца, а хлебъ естъ отцовъ, ино тои митрополичь; а которыи поповичь отделень и живеть опричь отца, а хльбъ ъсть свои, а то мои, князя великого. Уст. гр. *Bac. Дм. 1392 г.* — Ср. гасти.

вститель — см. встель.

встовыным — назначенный для приготовленія ѣды, стряпной: — Котель ѣстовной мѣдяной поль ведра. *Явк. Вт. Вас.* 1579 г.

ВТИСА — CM. ГАТИСА.

вжати, вдб — вхать (на лошадяхъ или на судахъ): — И вължатие въ корабль, ждыахж на онъ полъ моры (ΒЪ Εβ. ΧΙΙΙ β. Έχαχου; ήργοντο πέραν τῆς θαλάσσης). Io. VI. 17. Остр. ев. Не вдемъ ни на конехъ, ни на возъ, ни пъшь идемъ, но понесите ны в лодьи. Пов. ер. л. 6453 г. (по Ип. сп.). Привхавъ и съседе съ коню, ни бо николи же та на дворъ манастырьскъщ. Нест. Жит. Өеод. 12. Ты же, могын на кони жхати. всади на конь. т. ж. 15. Вдучи к Прилуку городу, и срътоша нъ внезапу Половечьскъгъ кнази. Поуч. Влад. Мон. 81. На ловъ Вхати. т. ж. 81. Вхахо сквозв полкы Половьчскив. т. ж. 82. Игорь влеть по Боричеву къ Святъи Богородици Пиригошен. Сл. плк. Игор. Глебови оубо Едущю и шко бывшю оу града Смоленьска на Смадинъ, приспъща оканьнии оубицъ. Прол. Син. XIII — XIV в. (Бусл. 417). Гости кхати бесъ пакости. Грам. Новя. кн. Андр. 1301 s.

- отправиться, повхать: — А не шсочать ш себс следа, ни едоуть на следъ,... тъ темъ платити татбоу и продажю. Р. Прав. Влад. Мон. Брате, еди къ митрополитоу. Переясл. л. 6655 г. Из Ригън кхали на Гочкъм берьго тамо твердити миръ. Смол. гр. 1229 г. Аже Латинескии оусхочеть кхати и-Смольнеска.... про то кго кназю не держати. т. ж. Бду изъ града вашего вонъ, не буди вашего цълованія на мнъ, ни моего на васъ. Псков. І л. 6835 г. А ци о каковъ дълъ межи собе сопрутся, ъхати имъ на третии, кого собъ изберуть. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. А не уговорятся, ини фдутъ на третии на князя на великого. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г. А котором в кижом в чіку жхать на приго нам'встникомь, ино целовати ем8 на томъ кртъ, что ем8 хотвти П'сков8 добра. Исков. суди, грам. 2. А того лета Немцы на Исковскои земли свно косища, и Псковичи, вхавше въ дву насаду, свно пожгона. Исков. І л. 6935 г. Доброволно болшему послу до Новагорода жхати и опять отъвхати. т. ж. 6979 г. Вывха изъ Новагорода князь Михаило Кіевскій..., а онъ, еще какъ ёдя отъ нихъ и прібхавъ въ Русу, оброки вся пограби силою. т. ж. 6979 г.

— идти въ походъ: — А кто которому князю служить, гдѣ бы ни жилъ, тому съ тѣмъ княземъ а и ѣхати, кому служитъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. ок. 1390 г.

вчьнаный — ячменный: — Ість отрочищь сьде, иже имать пать хлібь ічьнань (πέντε ἄρτους κριθίνους). Іо. VI. 9. Юр. ев. п. 1119 г. — Ср. качьнаныи. віна — вм. к ша — если бы: — Вша исправилиса быша поутик (ὄφελον). Псалт. 1296 г. пс. СХVIII. 5 (Мат. Бусл. 28).

Ю.

- ю тридцать вторая буква древне-Русской азбуки. Въ нъкоторыхъ памятникахъ изръдка встръчается написаніе от Въороужають (Изб. 1073 г. 68). Призьром, съхрано (Исалт. толк. XI в. Толст. Лавр. Оп. 26).
- ю (вм. 8) теперь, тогда: не ю еще не: Не ю начрытанъ (обтю). Гр. Наз. XI в. л. 188.
- **ЮВАГЪРЪІИ** = **ІЖВАГЪРЪІИ** (вм. 8багъръіи) свътло-багряный, свътло-синій: Сапъвиръ **Іжбаг**(р)ъ 1073 г. л. 153.
- ювииство квииство (вм. 86 и иство) убійство, умерщвленіе: Женож Давью на Оурино жбииство възбъси. Изб. 1073 г. л. 172. Ср. 86 и и ство.
- югъ югъ, полуденная сторона: И приджть отъ въстокъ и западъ и сѣвера и юга, и възлагжть въ прствии Божии (ἀπὸ βορρά καὶ νότου). Лук. XIII. 29. Остр. ев. Югомь на пладне наричеть. Іез. XX. 46. толк. (Упыр. 203). Прелетам аки орелъ на всл страны й востока до запада и й сѣвера до юга. Похв. Кир. фил. XIV в. (Свъд. и зам. т. І. в. 4. 56—57). Ср. Греч. αὐγή. Ср. 8гъ.
- югълин (вм. 8гълин) собир. отъсл. югъль угли: Живописуемъ страданіа мученика въ нашей души, овогда оубо того на сковрадахъ лежаща, овогда же по юглію простърта. Григ. Цамб. (Изв. т. VI. 130).
- югълъ (вм. 8гълъ) уголъ; край: (Злая жена) въ стъгнахъ въ въсёхъ жгльхъ лакть. Изб. 1073 г. л. 169. Ср. 8гълъ.
- югъль (вм. 8гъль) уголь: Святый..., яко на цвётохъ, на югліёхъ лежя бяше. Григ. Цамб. (Изв. т. VI. 129). Ср. 8гъль.
- югъльнъи (вм. 8гъльнъи) прил. отъ сл. югъль находящійся на углу, угольный, угловой: До врать югъльный. Захар. XIV. 10 (Упыр.). Ср. 8гъльнъи.
- юдоль ждоль долина: Въ юдоли Алвкій (ἐν τῆ κοιλάδι). Быт. XIV. 8. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. Въ образныхъ выраженіяхъ: Завѣшта въ ждоли плачевынъй (εἰς τὴν κοιλάδα τοῦ κλαθμῶνος). Чуд. псалт. XI в. пс. LXXXIII. 7. Ѭдоль же плача образьно же мѣсто, на немь же ывгьсл, анггелъ безаконик гюдии обличи и на плъчь народъ пооусти. т. ж. пс. LXXXIII. 7. толк. Въ ждолѣхъ съмѣреномоудрыя (ἐν ταῖς κοιλότησιν). Панд. Ант. XI в. л. 220. Ср. 8доль, 8долъ.
- юд8 іжд8 (вм. 8д8) гдѣ: юд8 же: Зълъни рабе лѣнивъни, вѣдѣаше, како жьніж, идеже не сѣкахъ, и събиракж, іждоу же не расточихъ (συνάγω ὅπου οὐ διεσχόρπισα). Мө. XXV. 26. Остр. ев. Ср. 8д8.
- юдъ ждъ (вм. 8дъ) часть тѣла, членъ: Вы бо ксте тѣло Хбо и ждове отъ оуда. Чуд. псалт. XI в. — Ср. 8дъ.

- юже = іжже (вм. 8же) веревка, канать: Вязающе южи (σχοινίοις). Ам. II. 8 (Упыр.). Іжже бо есть трипраменно тврьдо (σχοινίον). Панд. Ант. XI в. л. 214.
- цъпь: Дроуга дроугън са дръжить, тако жжьмь златъмь. Панд. Ант. XI в. л. 150 (Амф.).
- ср. 8же.
- юже кже (вм. 8же) уже: Юже рѣкъ са роушають. Ип. л. 6656 г.
- вотъ уже, вотъ: И оуслъншить отъ... врача дны нашихъ: жже съдравъ бъ, къ томоу не съгръщам (тбе). Панд. Ант. XI в. л. 111 (Іо. V. 14).
- ср. **Хже**.
- южика (вм. 8жика) родственникъ: Аще ли нѣ чку южики (ἀγχιστεύων). Числ. V. 8 по сп. XIV в. Южика крови (ὁ ἀγχιστεύων τὸ αίμα). Числ. XXXV. 19 по сп. XIV в. Ср. 8жика, 8жикъ.
- южьникъ жжьникъ (вм. δ жьникъ) узникъ: Помните жжьникъі, тако съ ними съвазани (μ : μ ν η σκεσθε των δεσμίων ως συνδεδεμένοι). Панд. Ант. XI в.

 л. 215 (Евр. XIII. 3). Ср. δ жъникъ.
- кожьскъти южный: На землю южеску отъдаль ма есп (уо́тоо, austri). Суд. І. 14 по сп. XIV в. Прпа южьская прпиде \overline{w} конець земли (уо́тоо). Георг. Ам. (Увар.) л. 96. Ср. 8жьскъти.
- 1884 1884 (вм. 83а) цёпь, оковы (большею частью употр. во множ.): Съвазам жзами нераздрёшьнъйми. Изб. 1073 г. л. 161. Нёсть неповин'на жза, аще бес правьды съважени (δ δεσμός). Панд. Ант. XI в. л. 275. Гавлають и различная и крёпким юзы разроущима (δεσμά). Георг. Ам. (Увар.) л. 76. Помолюса емоу, да та изрёшй Ѿ юзъ си (τοῦ δεσμοῦ). т. ж. л. 247. Ср. 834.
- юкъ выокъ: Меликтучаръ два города взялъ..., а князеи поималъ 7 да казну ихъ взялъ: юкъ яхонтовъ, да юкъ олмазу да кирпуковъ, да 100 юковъ товару дорогово. Аван. Никит. 341. Ср. въюкъ.
- юма лодка: Всёхъ было ихъ три юмы, и одина отъ нихъ погибла, много блудивъ, а двё ихъ потомъ долго носило море вётромъ. Посл. Вас. арх. Новг. ок. 1347 г. Ср. нын. областн. юма дровяная плотовая кошма, цёпь плотовъ (Д.).
- юмшанъ броня изъ металлическихъ дощечекъ (Перс. джоўшен): Да что былъ у меня юмшанъ княжѣ Васильевъ Елецкого, и язъ ему тотъ юмшанъ отдалъ. Дух. кн. Ник. Ал. Рост. 1548 г. Нача вооружатися, юмшанъ на себя класти. Никон. л. 7061 г. (т. VII. 174). Юмшанъ старои, въ рытъѣ золоченъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 37). Юмшаны Московскіе, доски широкіе. т. ж.
- юнакъ молодецъ: А се есми въ полкъ себъ юнаковъ храбрыхъ прибралъ. Никон. л. 6961 г.

- **юнда** рыбачья мережа особаго устройства (Д.): Да кожа конинная дубленая, да двѣ юнды, да четыре греблицы желѣзныхъ. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- юница жница телица: Възми ми юницу тризу (δάμαλιν). Быт. XV. 9. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Въскопыснуща юница оу ыслеи й (δαμάλεις). Іоил. І. 17 по сп. XV в. (В.). Горе привлачащтиимъ гръхы свом, акы оужьмь дъйгомь, и, акы ырьмьныимъ теръсхомь юница, безаконим свом. Изб. 1073 г. л. 56. Поч'то тръбоу положити повелъ Бъ Авраму жницеж трии лътъ. т. ж. л. 135. Ср. Уница.
- тоничии прилаг. отъ сл. юница: Причастимъса очищения водъноумоу, очищажщю паче мъла и попела юнича стѣишю (δάμαλις). Гр. Наз. XI в. 104.
- ВОНОСТЬ ІЖНОСТЬ ЮНОСТЬ, МОЛОДОСТЬ: ВЬСА СИ СЪТВОРИХЪ ОТЪ ЮНОСТИ МОКЪА (ÈX УЕОТПТО́С ДОО). Мо. XIX. 20. Остр. ев. Обновитьса, мно орыла, іжности твом (ѝ уеотпс соо). Псалт. толк. XI в. (Толст.) пс. СІІ. 5 (Лавр. Оп. 32). Мнѣ іжность, а Боу старость. Изб. 1073 г. л. 152. Любо вь старости, любо въ іжности (èv уеотпті). Панд. Ант. XI в. л. 241. Ср. ВНОСТЬ.
- юностьный юношескій: Великый Григорь... оть юностьна въздраста прилежьно съблюдь целомоудрие (εκ νεαρᾶς ήλικίας). Панд. Ант. XI в. л. 49. Юностнымъ обычнемъ. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г. Ср. Зностьный.
- нота юноша: Старвишины и воевшды и юноты избраныя (уеауіскої). Іез. ХХІІІ. 6 (Упыр.). Двица моа и юноты отидшия плвнены (уеауіскої). Плач. Іер. І. 18 (Упыр.). Старцы съ юнотами да въсхвалять имя Господне. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. т. 11. 238). Благородныя старцы со юнотами. Никон. л. 7022 г. (т. VІ. 197). Юнотою двиственный: Ибо Авель юнотою и првнъ сып, баше и пастырь овца (тарвечос). Георг. Ал. (Увар.) л. 17.
- дѣва (знакъ зодіака): Юнота парекнъ авъгоуста кe (παρθένος). Іо. екз. Бог. 140.
- ср. внота.
- **юнотъка** дѣвушка: Възыскаша юноткы добры (νεάνιδα καλήν). Цар. 3. І. 3 по сп. 1538 г. (В.). Ср. Внотъка.
- юнотьскъти юношескій: Или оржинны юнотьском тело дітьско покрывающю (πανοπλία νεανική). *Гр. Наз. XI в. 223.* Ср. **8нотьскъти.**
- **юнотьство** юность, молодость: Пов'вжь ми наже въ юнотьств'в д'вла (είπέ μοι την έχ νεότητός σου έργα-σίαν, in iuventute). Пат. Син. XI в. 131.
- молодечество, юношеская отважность: Се прывъихъ юнотьствь кго съповъданим (νεανιευμάτων). Γp . Has. XI σ . 62.
- ср. бнотьство.
- воноша іжноша юноша: Въ врѣма оно юноша нѣкъм пристжии къ Иїсоу (уєахібхоς тіς). $M\theta$. XIX. 16. Остр. ев. Видѣша іжношж сѣдащь о деснжіж ихъ, одѣнъ въ одеждж бѣлж (єiδον уєахібхоу). Mp. XVI. 5.

- то ж. Юношя... мечемь пад8ть и жены въ плѣненіи пад8ть (νεανίσκοι). Ісэ. ХХХ. 17 (Упыр.). Прѣмжждрѣжться неистовѣ Авиньскъг юноша мъножаишам и несъмъпшънѣишам (νέος). Гр. Наз. ХІ в. 35. Юноша и дѣвы... да въсхвалятъ имя Господне. Илар. Зак. Блаз. (Приб. тв. св. от. т. II. 238).
- слуга, рабъ: Поим'ши юноша и рабыня (уесуйскоу, famulis). Муч. Оекл. 12.
- cp. бноша.
- **ЮНОШЬНЪІМ** ЮНОШЕСКІЙ: ЮНОШЬНОК ИЗМЕНОВАник. Стихир. XII в. 108.
- **ЕОНОШЬСВЪІИ** ЮНОШЕСКІЙ: По ЮНОШЬСКОЙ ВОЛИ (Χατὰ τὴν βουλὴν τῶν νεωτέρων). *Παр. 2. Χ. 13. Вибл. 1499 г. (Оп. І. 50)*. Стрѣляніе юношьско съкр8шить (νεανίσκων). *Ис. XIII. 18 (Упыр.)*. Ср. 8ношьский.
- ЮНЪІИ ІЖНЪІИ ЮНЫЙ, МОЛОДОЙ: НЕГДА 65 ЮНЪ, ПОІЗСАВШЕСА САМЪ..., КГДА ЖЕ СЪСТАРЪКШИСА, ВЪЗДЕЖЕШИ РЖЦВ ТВОИ И ИНЪ ТА ПОІЗШЕТЬ (ЁТЕ ЙС УЕЙТЕРОС). Іо. XXI. 18. Остр. ев. И ІЖНЪІХЪ ЖЕ ВЪДОВЪ ОУКЛАЙАВСА, КГДА бо расвервивіжть, посагати хотать. Изб. 1073 г. л. 171. Аще кси юнъ, то стани на страсти съ помощиж, въчтиса въ Бжии илъкъ (νέος). Гр. Наз. XI в. 110. Оуне оубо приближитиса огни горащи, нежели женѣ юнѣ, юнъ съ самъ. Панд. Ант. XI в. л. 43. Юнии, покоритеса старъцемъ (оі уейтерог). т. ж. л. 241. Малымъ и великымъ, рабомъ и свободнымъ, юннымъ и старымъ, бояромъ и простыимъ, богатымъ и убогымъ. Илар. Зак. Елаг. (Приб. тв. св. от. т. II. 241). Юнъ возрастъ имѣю, а старъ смысломъ. Сл. Дан. Зат. 235.
- изнѣженный: Юныи в тебѣ и младыи зѣло възревн8ете брат8 своем8 (άπαλός, mollis). Втз. XXVIII.
 54. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- пылкій (?): Цркви глеть девы, ако и юны соуща верож. Псалт. толк. XI в. (Толст.) пс. LXVII. 26. толк. (Лавр. Оп. 31).
- Ср. Лит. jaunas юный, Гто. junda юность, juggas юный, Лат. iuvenis, iunior. Ср. **8нъм**.
- юньць іжньць быкъ, телецъ: Се обѣдъ мои оуготовахъ, юньци мои и оупитаната исколена и вьса готова (οἱ ταῦροί μου). Мө. XXII. 4. Остр. ев. Рысь почиеть съ козлищем' и юнець съ лвомь (хαὶ μοσχάριον καὶ ταῦρος καὶ λέων). Ис. XI. 6 (Упыр.). Іжньць, имъи знаменита на азъщѣ и на опаши, отъ него же знажмъ баше, тако Аписъ ксть. Изб. 1073 г. л. 161. Закалатаи ии жньць (μόσχος). Панд. Ант. XI в. л. 279. Ср.: Иде на сърѣтеньк юньцоу. Супр. р. 447.
- телецъ (знакъ зодіака): Юньць въ мѣсаць априль кг. *Io. екз. Бол. 140*.
- ср. **8ньць**.
- коорвжити, коорвж (вм. ворвжити) вооружить: Бживиъ дхъмь сами себе, Мавро, жоржживши. Мин. Пут. XI в. л. 10. Ср. ворвжити.
- юпа халатъ (?): Цесарь лежитъ на кровати, а на немъ юпа сукно бурнатно теплая, да колпакъ

- пуховъ бурнатенъ..., а од'вяло камка золотная. Дпл. иесарск. (Кар. И. Г. Р. т. IX. пр. 442). Ср. Лит. јира душегръя.
- **юродивъти** = **іжродивъти** глупый, неразумный: **І**фдинъ члкъ моудръ, а дроугъти іжродивъ. *Изб. 1073 г. л. 230.* Ср. **Вродивъти**.
- юродъ іжродъ глупецъ, безумецъ; юродивый: Съ чрънецъ іжродъ к. Жит. Сим. юрод. Ср. Вролъ.
- юродьный = іжродьный ничтожный: Ни оть чесо же гнѣваеться житиискьихъ ради вещии или о брашьнѣхъ..., си бо вся іжродьна сжть (μωρά). Панд. Ант. XI в. л. 243. Ср. Уродьный.
- юродьство безуміе, глупость: Дійевьнъ же чікъ не приєметь імже отъ Бжым дха, іжродьство бо кмоу єсть и не можеть разоумѣти, імко дхвнѣ въстазантьса (μωρία γὰρ αὐτῷ ἐστιν). Панд. Ант. XI в. л. 103 (Кор. 1. II. 14). Всакого юродьства хабенѣишею ихъ премростію. Іо. Злат. Ант. XVI в. (Оп. II. 2. 117). Ср. бродьство.
- юрожда іжрожда безуміе, глупость: іжрожда, дрывнин, дроченик родомь, възоромь (βλακείαι). Панд. Ант. XI в. л. 297. Ср. Врожда.
- **юртовище** юрта, шатеръ: Обрѣтоша въ полѣ дворы ихъ повержены и шатры ихъ, и вежы ихъ, и юртовища, и олачюги ихъ (Татаръ). *Никон. а.* 6886 г.
- юртъ родъ, родичи (Тюрк. юрт жилище): Били челомъ..., чтобы его царь и великіи князь пожаловаль, велёль собё служити и съ юртомъ. Никон. л. 7059 г.
- родовое владѣніе: И нарь отмольвиль, что ему никакъ бусурманьского юрта не порушить. Никон. л. 7060 г. Татарове же... сквернаго своего Магмета лживаго и съвѣтниковъ его призываютъ къ собѣ на помощь и говорятъ: вси помремъ за юртъ. т. же. 7061 г. Бити челомъ, чтобы государь пожаловалъ..., учинилъ его на государьствѣ на княженіи Нагаискомъ и на отца его юртѣ и на его по старому. т. же. 7066 г.
- юсеница гусеница: Остатокь юсениць повин првзи, и остатокь првжьи повин мышіця ($\tau \alpha$ хатахома $\tau \eta \zeta$ хан $\eta \eta \zeta$). *Іонл. І. 4 (Упыр.)*. Винограды вашя и смоквичіе ваше и масличіе ваше пошив юсёница (η хан $\eta \eta$). Ам. IV. 9 (Упыр.).
- **ЮСИНЬ ІЖСИНЬ** (вм. Усинь) синеватый: Ахатис акън іжсинь неть. *Изб.* 1073 г. л. 153.

- **готрова** (вм. Утроба) животъ: Онъ же собравъ врачевъ, они же даша ему месть варенъ; и пивъ, растръже ютробу его, и... умре. Никон. л. 6900 г.
- чрево, утроба: Растръшя пилами желѣзнами имбщая въ ютршбѣ (ἐν γαστρί). Амос. І. З (Упыр.). — ср. 8трова.
- ютровьный = іжтровьный (вм. 8тробьный) прил. оть сл. ютроба: ютробьный выдхвъ чревовъщатель, волшебникъ, ютробьнам чародѣица чревовъщательница, волшебница: Зѣло ксть оубо зълохоульно, кже вѣровати толик8 силоу имоуште іжтробьным чародѣица. Изб. 1073 г. л. 119. Да не боудеть въ Издраили вълъхв8ми влъшьбы, или вражаи и чародѣиць, или бами и дивът твораи, и іжтробьный влъхвъ, и въпрашами мрътвыхъ. т. ж. л. 130. Ср. Втровьный.
- ютрь жтрь (ви. 8трь) внутренность: въ ютрь— внутри: Да тоу оубо въ жтрь въ поустыйи Великът Скоуоиж ксть дъбрь зъло гл8бока. Изб. 1073 г. л. 153. Ср. 8трь.
- ютрь (нар., вм. 8трь) внутрь: Ютрь. Конст. Бом. поуч. XII в. (Оп. II. 2. 432). Ср. 8трь.
- ютръневати, ютрънюю (вм. 8тръневати) съ утра спѣшить; въ образн. выраженіяхъ стремиться: Ютрънюеть дҳъ мои къ тебѣ, Бже (ὀρθρίζει). Псалт. толк. XI в. (Евг.) Ис. XXVI. 9. Ср. 8тръневати.
- ютрьнии іжтрьнии (вм. втрынии) внутренній; въ образн. выраженіяхь духовный: Требв оубо ксть не тъчиж твлесьныйхь добродвтелиї бользньно любити, нъ и іжтрынаяго чловвка чистити могоущийхь. Панд. Ант. XI в. а. 18. Ютрынаю внутренность; въ образн. выраженіяхъ сердце, мысль: іттрынаю кго испынь соуть льсти. Изб. 1073 г. а. 182. Істе поввдати тайноу іжтрынийхъ есть присныхъ и вврыньийхъ, а не вънвшьнийхъ (тбу всб). Панд. Ант. XI в. а. 135. Ср. втрынии.
- южа наваръ: Ядять мяса свина и юхы трѣбъ (ζωμόν, ius). Ис. LXV. 4 (Упыр.). Пако да истъѣжть мяса и оскъдѣеть юха (ἐλαττωθη ὁ ζωμός). Ies. XXIV. 10 (Упыр.). Ср. Прус. juse мясной наваръ, Скр. yusha, Лат. ius, iusculum. Ср. 8жа.
- ючьный прилаг. отъ сл. юкъ вьючный: А товара ючного не устигли перепровадити. Лавр. л. 6803 г.
- ючьрмынь іжчрымынь (вм. бучрмынь) красный, красноватый: Оуакинов акы іжчрымынь ксть, обретакть же са въ оутрынии варыварии Сюриисцейи. Изб. 1073 г. л. 153. Ср. бучрумынь.

IA.

- та трилпать третья буква древне-Русской азбуки. обозначающая іотированный звукъ а. Для изображенія того же звука въ рукописяхъ Русскаго письма употребляется также и малый юсь — А (= ы), потерявшій въ Русскомъ языкѣ значеніе носового звука. Правильное употребленіе и и отличеніе его отъ м наблюдается только въ древнейшихъ рукописяхъ Русскаго письма. Съ самаго начала письменности а и га стали смѣшиваться и употребляться безразлично: ыждь на ряду съ аждь (Изб. 1073 г.), та и ты, ыко и ако (Мин. 1096 г.), Иаковъ, дьаволъ (Четвероев. 1144 г.), чтам (Мин. Пут. XI в.), радоуптаста (Стихир. Нові. 1163 і.), моужи землы Генисарьскы (Ев. 1270 і.). Съ конца XII в. начало вырабатываться правописаніе, употребляющее последовательно а после согласныхъ и и послъ гласныхъ и въ началъ словъ: вьсачьскага, моленига просащемъ (Стихир. XII в. И. п. б.), върыным кънази (Нові. мин. XII в.), надымамса расташе (Златостр. XII в.), Стага Біїл (Хож. Бог. XII в.), оульнскансы (Жит. Андр. Юр. Прол. ХІІІ в.).
- та я, первое лице личнаго м'Естоименія (косвенные падежи см. мене): — Въпусти тът свои мужь, а ы свои, да са борета. Пов. вр. л. 6500 г. Послушанте мене... и га вът что велю, створите. т. ж. 6505 г. И весе мню ы Биимъ попоущеникмь сему бълги. Нест. *Бор. Гл. 32.* Ци ы се створилъ. *Пов. вр. л. 6605 г.* **Онъ иде Новугороду**, а ы с Половци на **Одрьскъ**, воют. Поуч. Влад. Мон. 81. На посадники не зра, ні на биричи, са творилъ, что бъло надобъ, весь нарадъ, и в дому своемь то ы творилъ е(с)мь. т. ж. 83. А се на Всеволодъ. Грам. п. 1130 г. Се на, брате, идоу на Шда твоего, а на своего стрын. Ип. л. 6657 г. Что двла еси привхаль, а ы по та не посылаль. т. ж. 6677 г. Нъне бо и въ радъ бесъдоуи, въ си словеса вънидохъ. Златостр. XII в. 45. Аже будеть Полочанинъ чимь виноватъ Рижанину, а за темь не стою своими дътми. Грам. Іак. Пол. ок. 1300 г. Не я почахъ избивати, но онъ. Псков. І л. 6835 г. И м., кназь Кистютии, буду правъ передъ Въгорьскимь королемь. Дог. гр. 1349 г. — См. газъ, дзъ.
- табедьние служитель; судебное должностное лицо:— Аще боудеть Роусинъ, любо гридінъ, любо коупчина, любо моетникъ, любо мечникъ, аще изъгои боудеть любо Словенинъ, то й гривенъ положити за нь (въ Син. сп. тивунъ богарескъ). Р. Прав. Ар. (по Ак. сп.). Тогда бъ весь градъ въ сътованіи мнозъ, а голодники и ябедники и посулники радовахуся, толко бы на кого выговорилъ (Федоръ серебреникъ); и того самого смерти предаща, а животъ его въ церкви раздъли(ща) и разграбища. Новг. IV л. 6955 г. А нынъ

- деи нам'єстники нашы Ноугородцкіе и ихъ тиуны судять ихъ во всемъ и приставове деи нам'єстничи по нихъ 'єздять, а съ ними деи 'єздять ябедники Ноугородцкіе челов'єкъ по тритцати и болшы. Грам. Вас. Ив. 1530 г.
- Ср. Гото. andbaht, Др.-в.-Н. ampaht, А.-Сакс. ambiht, ombiht служитель.
- таведьничии прилаг. прит. отъ сл. тобедьникъ: Бъ на зимоу побеже Матеи Доушильцевиць, съвъзавъ Моисъидъ, бириць тобетниць, Новгородии же, оугонивъше ѝ, таша и ведоша ѝ на Городище (въ др. сп. ябедничь). Новг. І л. 6726 г.
- навлоновъти сдътанный изъ яблоноваго дерева: Аркобузъ Литовскои..., станокъ яблоновой, връзываны кости змъй и образины. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 33). Самопалъ..., станокъ яблоновой, ръзаны кости мелко. т. ж. (Савв. 32).
- тавлонь яблоня: Смоквы и клюпиша и габао. Io. екз. Шест. (В. I. 345). — См. АВЛАНЬ, ОБЛАНЬ. тавлъко = гавлоко — яблоко, плодъ яблони: — Рувимъ обрѣте ыблока манд(p)ѣгоръ $(\mu \tilde{\eta} \lambda \alpha \mu \alpha \nu \delta \rho \alpha \gamma \circ \rho \tilde{\omega} \nu)$. Быт. XXX. 14 по сп. XIVв. Рвати габлока. Пат. Печ. Полик. посл. 5. Зёло страшьно бъл: громъ и мълниы. градъ же ыко ыблъковъ боле. Нова, І л. 6665 а. Не маслица дивычна Олумпыскам, ни наблока братна игралнам (въ подл. $\mu \tilde{\eta} \lambda \alpha \Delta \epsilon \lambda \phi \iota \kappa \dot{\alpha} \pi \alpha i \gamma \nu \iota \alpha$). $\Gamma p. Has.$ съ толк. Ник. Ир. XIV в. (On. II. 2. 77). ЧТкоу положиль есть Бъ оумъ в главъ межи мозго и теменее, яко яблоко в некоемь сосоуде. Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 60. Бысть градъ великъ съ яблоко съ садовое. *Псков. I л. 6995* г. Садъ же бѣ велми хорошъ і великъ и много въ немъ винограду и грушъ и яблокъ. Пут. Генн. и Позн. 26.
- шаръ: Блюдо же деи мѣдяно, да на четырехъ яблокахъ мѣдяныхъ. Соф. вр. 6983 г. (т. II. 142).
- держава, знакъ царской власти: А въ руцъ держить яблоко злато велико, а на яблоцъ кресть. Стеф. Новг. п. 1347 г.
- ? А їнѣ конди по всеї цркви много..., яблоко (въ др. сп. купковъ) златьй множество. Сказ. Ант. Новг. л. 3.
- ? Мнатъ прогонающе нъкими ложнъми писманы проклатыхъ бъсо Еленьскихъ, пиша имана на габлоцъ. Паис. сб. 198.
- см. АБДЪКО.
- ко шарикъ: Копье Черкаское булатно, тощое,

наведено золотомъ; яблочко серебряно гладкое. Ор. Бор. Оед. Год. 1589 г. (Савв. 32). Морхи серебро съ золотомъ, въ нихъ яблочко, низано жемчугомъ. Коиск. приб. Бор. Оед. Год. 1589 г. (Савв. 44). Морхи шолкъ червчатъ съ золотомъ да съ серебромъ; на яблочкъ жемчугу ръденко низано; у яблочка темлачокъ шолкъ бълъ съ серебромъ. т. ж. (Савв. 45). Яблочко (у морхъ) шолкъ червчатъ съ серебромъ. т. ж. (Савв. 45).

тавръдин (собират.) — саранча: — Іддь же кго бѣмаше табрѣдин и медъ дивии (ἀχρίδες). Мо. III. 4.
Мст. ев. д. 1117 г. Оутыеть абрѣдїе (ἡ ἀχρίς). Екка.
XII. 5 по сп. XV в. — См. Авръдин, Авръдь,
овръда.

ывенин — уясненіе, объясненіе: — Напасти нашьдъщи обавениемь на ывение (єїς τὸ ἐμφανές). Панд. Ант. XI в. л. 61 (Амф.). — См. ывденин.

- навити, навлю показать, явить: Княже господине, яви ми зракъ лица твоего, яко гласъ твои сладокъ и образъ твои государевъ красенъ. Сл. Дан. Зат. 233. Въ переносн. значения: Се створи знамениямъ начатъкъ Іс въ Кана Галилеи, нави славж своем (ѐфауе́рюбеу). Іо. ІІ. 11. Остр. ег. Словеса... могоуштам оживити и бесъмъртъна навити та. Сбор. 1076 г. л. 5. Тои множествомъ щедротъ своихъ нави намъ оугоднику стртцю свокю блжною Бориса и Глъба. Нест. Бор. Гл. 29.
- предъявить: Лвинномъ же быти подобынымъ пркви (фачера де стал та длаферочта тя екклуба, manifesta vero sint quae pertinere videntur ad ecclesiam). Ефр. крм. Ант. 24. Людьскыймъ же показанинмъ тявленыймъ въ памати бывающемъ сътворьщиймъ та (ерфачач е чоторуйраст усчоречач). т. ж. LXXXVII. 13. Да елико тявъ будеть показании тявлеными, да имъють върное с тапъхъ тявлении, а ему же начнуть не тя въры, да не кленетьса часть та, иже ищеть неты въры. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). А сю грамоту писалъ есмь собъ душевную и явилъ есмь отцю своему Олексъю митрополиту. Лух. гр. Дм. Ив. д. 1378 г. А кто будетъ мои волостель, или доводщици, или таможници, инъ имъ грамоту явятъ. Жал. гр. Тол. мон. ок. 1400 г.
- заявить, дать знать: Роусиноу не ставити на Латинеского дѣтьского, не явивыне старость Латинескомоу. Смол. гр. 1229 г. А тобѣ, брате, тако жь явить Витовту, что есте съ нами одинъ человѣкъ. Дог. гр. в. к. Вас. Дм. д. 1399 г. А у которого Псковитина... оучинится таба в' Псковѣ..., ино мвй старостамъ. Псков. судн. гр. 9. И князь великои повелѣ посаднику Тимофею явити Пскову, которого князя Псковичи восхотятъ, и язъ вамъ того дамъ. Псков. І л. 6971 г. Къ вамъ во Псковъ... будутъ мои послы и все за ними будетъ вамъ явлено. т. ж. 6972 г. Какъ вамъ князь великои отшлетъ возметную грамоту, тогда намъ явите, а мы, о томъ погадавъ, вамъ отвѣчаемъ. т. ж. 6979 г.

- указать, обратить вниманіе: Отъ чьсо пьрвоє начьну казати тл, сноу мои, чьто ти пьрв'є ывлю. Сбор. 1076 г. л. 5.
- объявить; открыть: Блаженъ неся, Симоне..., ыко плъть и кръвь не ыви тебѣ, нъ Оць мои, иже несть на нбсехъ (ойх ἀπεκάλυψεν). Мв. XVI. 17. Остр. ев. ІАвихъ има твон члвкомъ (ἐφανέρωσα). Іо. XVII. 6. т. ж.
- указать, внушить: И се гави иму злодви врагь, в нощи спащю, оубиство. *Нест. Бор. Гл.* 16.
- оказать, подать: Гави намъ, Ги, міть твою (бей сом). Исалт. Сим. д. 1280 г. пс. LXXXIV. 8.
- изобръсти, дать: IAвль боукви въ вашь изъкъ. Жит. Конст. фил.
- см. АВИТИ.
- тавитиса показаться, появиться: Негда же прозабе трева и плодъ сътвори, тъгда нависа и плевелъ (ефама). Мв. XIII. 26. Остр. ев. И есть река та нынъ суха, подъ землею течеть, и явить же ся река та у моря Содомьскаго, ту входить въ море Содомьское. Дан. иг. (Нор. 86). А кому явится где железа, на два или на третеи день умирате. Псков. І л. 6912 г.
- явиться (о небесныхъ явленіяхъ): Испънта отъ нихъ врѣма інвлышанся звѣздън (τοῦ φαινομένου). Мө. ІІ. 7. Остр. ев. Тогда інвиться знаменик Сна члвчьскааго на нбси (фауубътал). Мв. ХХІV. 30. т. ж. Знаменик змикво на нбси інвиса. Нові. І л. 6536 г. На западѣ інвиса звѣзда велика. т. ж. 6573 г. Того же мѣсяца генваря явися на небеси звѣзда хвостатая. Псков. І л. 6980 г.
- явиться, прійти: А по томъ времени швится изорникъ. *Исков. судн. гр. 19.*
- появиться, предстать: Се англъ Гнъ въ сънв мвиса Иосифоу (φαίνεται). Мө. II. 13. Остр. ев. И се мвистеса имъ Моуси и Илина (ἄφθησαν). Мө. XVII. 3. т. ж. Въскрее ѿ мртвънхъ и мвиса оучнкиъ своимъ. Нест. Бор. Гл. 4.
- показать себя: ІЯко любать, на съборищихъ... стомще, молитиса, да наватьса члкомъ (отще $\mathring{\alpha}$ фахобо тої, $\mathring{\alpha}$ чдробою;). Мө. VI. 5. Остр. ев. Да не навишиса члкомъ постаса, нъ Обоу твоемоу, иже есть въ таинъ (отще $\mathring{\alpha}$ фахобо). Мө. VI. 18. т. ж.
- оказаться: Оже съгренеть чюжек женв повои..., навится простоволоса. Мир. грам. Новг. п. 1199 г.
- появиться, быть: Николи же гависа таковъ Изли (ѐ ϕ а́учу). Мв. IX.~33.~Ocmp.~es.
- стать явнымъ: Нѣсть бо тайно, кже не навитьса (δ οὐ φανερὸν γενήσεται). Лук. VIII. 17. Остр. ев. Да егда клѣнетса по вѣрѣ своей, будеть казнь, ыко же навитса съгрѣшен е w семъ. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- открыться: Въ лѣто трёе Курово, цря Пръсьска, сливо нвися Даніил8..., истиньно же сливо и сила велика и разоумь дасться ем8 въ навленіе (ἀπεκαλύφδη). Дан. Х. 1 (Упыр.). Безвѣстная же и оутакная прмти Бия оутакна бяху и англъ и цівкъ, не яко не явима, но оутакна и на конець вѣка хотяща явитися. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 32).

- проявиться: Ни сь съгрѣщи, ни родителы кго, нъ да ыватьса дѣла Божиы на нкмь (ἔνα φανερωθή τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ ἐν αὐτῷ). Іо. ІХ. 3. Остр. ев. И Бѣ оубо преже вѣкъ изволи и оумысли Сна свокго в миръ послати, и тѣмъ бігодати явитися. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 32). Ёдиде бо свѣтъ луны, сінцю восиавшю, тако и законъ, біти явльшися. т. ж. (Сбор. 1414 г. л. 36).
- ср. **АВИТИ.**
- **гавленик** явленіе: Дха почисти гавленик (є̀ π гра́- ν ега). Ip. Has, XI g. 119.
- явленіе, пришествіе: Отроча же... бѣ въ поустъннахъ до дьне гавленита своюго къ Излю (ἀναδείξεως). Лук. І. 80. Остр. ев. Ішанъ въ пжстъннахъ живавше до дъне гавленьта его къ Иглю (μέχρις ἡμέρας ἀναδείξεως). Панд. Ант. XI в. л. 225.
- явное: въ мвленик приити стать явнымъ, изв'єстнымъ: Н'єсть бо таино, кже не мвитьса, ни оутакнок, кже не бждеть познано и въ мавленик придеть (εἰς φανερὸν ἔλθη). Дук. VIII. 17. Остр. ев.
- образъ: Жити външе видимъихъ и Бжита навленим чиста присно въ себъ носити ($\xi\mu\phi\alpha\sigma\iota\zeta$). Гр. Наз. XI в. 166.
- указаніе, внушеніе: Тако же и сему Владимеру гавленик Бик бълти кму кртылну створи(сл.) же. Нест. Бор. Гл. 7.
- значеніе, смыслъ: Пороуганик же к слово лицемѣрьно, отъ сжиротивьнааго сжиротивьнок мвленик мвлам. Изб. 1073 г. л. 240. Разлоучьнѣ же Оцъ и Снъ и Стъш Дхъ..., си же соуть не соущьству мвленьк, нъ самѣмь в себе съдръжиньк и бълъю образи. Іо. екз. Бог. 92.
- обличеніе, обвиненіе: Да елико гавѣ будеть показании гавлеными, да им^ѣють вѣрное с тацѣхъ гавлении, а ему же начнуть не гати вѣры, да не кленетътса часть та, иже ищеть негатью вѣры. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- книга откровенія, апокалипсисъ: Пявление Иоанново евнглиста. *Іо. екз. Бол. 315*.
- см. гавенин, гавданин.
- тавлено явно, открыто: Оже боудеть оубиль или въ свадъ или въ пироу навлено, то тако кмоу платти по върви нънъ, иже са прикладъпвають вирою. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Аже закупъ бъжить отъ господы, то обель, идеть ли искатъ кунъ, а явлено ходить . . . , то про то не робять его, но дати емоу правдоу. Р. Прав. Ваад. Мон. (по Троицк. сп.). Тъхъ ради винъ въ жидовство явлено впадше. Никиф. м. посл. Ваад. Мон. о Лат. 158.
- ясно, понятно: **Н**сть же оубо и се ывленви, аште и инвии къто изволить разлоучати разоумы. *Изб.* 1073 г. л. 9.
- жвленъти открытый: Да не тако забъто подъ землею скровено будеть тѣло сток, нъ на навленъ подобаще мъстъ положенома бъти. Нест. Бор. Гл. 31.
- явный: Прывок же се сътвори высфиъ навлино,

- нако не чловѣча благодѣти бѣаше емоу дѣло, нъ Бжий даръ данок (фачеро́с). Γp . Has. XI s. 56. Иже ейпъ, ли попъ, ли диаконъ, извърженъ правъдънѣ о съгрѣшении навленѣ, дързнеть прикосноутиса древлю обрученъна кмоу слоужъбън, си отиноудь да отъсѣченъ боудеть отъ цркве (ἐπὶ ἐγκλήματι φανερῷ). $E \phi p$. κp м. Ans. 28. Γ рѣхъі мона навленъна и тайнъна вся простивъ, сйси мя. Tpiod. nocmu. XIII-XIV s. л. 138.
- тавленьный: тавленьнон—видъ подати: Ни тамга имъ не надобѣ, ни явленное, ни костки, ни мытъ. Жал. гр. в. к. Вас. Кирил. мон. 1456 г.
- тавланин явленіе (?): ІАвлании превъсходаще мълчанин. Мин. 1097 г. 48.
- тавланиць (?): Сил8 соущьноу..., \overline{w} Отьцы исходимоу, а въ словеси почивакмоу, ти томоу сущю авлыницоу. *Іо. екз. Бол.* 47.
- тавлати, тавлаю указывать: На нѣкъпихъ писаниихъ чьстьныихъ иконъ агньць пьрстъмь Прѣдътеча гавланиъ начьртаниъ бълванть (δειχνύμενος). $E\phi p$. $\kappa p m$. Tp y n. 81.
- заявлять, давать знать: И мзъ ва, брата, мвлаю, тако ми вопіло во оуши. Ип. л. 6655 г. А что купять или что продадуть, инъ таможникомъ моимъ не являють. Жал. гр. Тол. мон. ок. 1400 г.
- показывать, доказывать: Вы же, какъ то и время являеть, что моихъ словъ и моего поученья не слушаете. Грам. Алекс. митр. 1356 г.
- представлять въ доказательство: Кок знаменик навлижни намъ, мко си творини (бекхубекс). Іо. II. 18. Остр. ев.
- открывать, дѣлать явнымъ: Не ывлыти таинъ (µn èкфаі́уєї и ростпріоч). Панд. Ант. XI в. л. 135.
- давать понять: Пороуганик же к слово лицемърьно, отъ сжиротивьнааго сжиротивьнок гавленик гавлага. Изб. 1073 г. л. 240.
- тавлатиса появляться: Гако же бо мъл'ним исходить отъ въстокъ и мвлинтьса до западъ, тако бждеть припьствик Сна чловъчьскааго (фаілетал). Мв. XXIV. 27. Остр. ев. Древніи хранографи глаголють, яко знаменіе нъсть на добро, но на зло присно является. Псков. І л. 6791 г.
- являться (о призракѣ): Они же, видѣвъше ѝ ходъща по морю, мнѣша прѣдъ очима образъ ивльющьсь (фа́утаєра єїуаі). Mp.~VI.~49.~Mcm.~ee.~d.~1117~i.
- являться, принимать видъ: Какъ Бутъ чюдеса творилъ, какъ ся имъ являлъ многыми образы: первое человъческымъ образомъ являлся, другое человъкъ, а носъ слоновъ. Аван. Никим. 336.
- являться, быть: ГАвланса имъ новыи Птоломви. Изб. 1073 г. Запись.
- представляться, казаться: Слъппасте власвимиж, чьто вамъ сл навлиять (τί ύμιν φαίνεται). Mp. XIV. 64. Остр. ев.
- выказываться, проявляться: Истинный крестьянинъ и върный отъ дълъ своихъ является. Грам. Алекс. митр. 1356 г.

- открываться: По малоу томоу гавлитися и обличати. *Гр. Наз. XI в. 56*. В фрую въ... Духа Свята, изходяща изъ Отца и въ Сын являющася. *Илар. Симв. впр. (Приб. тв. св. от. т. II. 253)*.
- мвъка видъ пошлины: Гдв въ которомъ городв Сергвева вотчина будеть, ино не надобъ дань впрокъ, ни явки, ни торговая попыина. Жал. гр. Дм. Ив. Тр. Серг. мон. д. 1389 г. А куды побдуть Двиняне торговати, ино имъ не надобъ во всеи моси отчинъ въ великомъ княженіи тамга, ни мытъ, ни костки, ни гостиное, ни явка, ни иные никоторые пошлины. Уст. Двин. гр. 1397 г. А пошлинъ намъстникомъ на Бъльозеръ въ городъ: явка съ гостеи, кои гости приходять изъ Московскіе земли. Уст. Бълоз. гр. 1488 г. А явять сю грамоту нам'встникомъ и ихъ тиуномъ, и они не дадутъ съ нее явки ничего. Жал. гр. ки. Дм. Ив. 1511 г. А пріндетъ каковъ казакъ незнаемон..., а похочетъ... въ Слободкъ жити и промыпияти, и у коего человъка станетъ жити, и тому человъку съ нимъ идти къ приказщику и къ доводчику да его явити, а явки приказщику дати двъ московки, а доводчику московка. Уст. гр. Солов. мон. 1548 г. А съ опричничныхъ гостеи... имати явка и съ товаровъ тамга. Тамож. Новг. гр. 1571 г. А съ иноземцовъ, съ Литвы и съ Турчанъ, съ Арменъ и съ иныхъ иноземповъ, опричь Нъмецъ, явки съ головы съ человъка имати по два алтына, а съ Нъмецъ явки не пмать. Тамож. отк. гр. Ив. Фил. 1586 г.
- ти выньти явный, открытый: мвыно сътварати объявлять, заявлять: И того дёля нынё пишу къ вамъ и явно сътворяю, какъ то по тёмъ грамотамъ братіи моеи митрополитовъ управливаютъ владыку Рязаньского. Грам. Өеоги. м. Черв. Яр. д. 1353 г.
- ывынъ явно, ясно: Бжыствыноумоу фаниж ывынъ показавъщю намъ. Панд. Ант. XI в. л. 34.
- МВЬСТВОВАТИ, МВЬСТВОЮ ЯВЛЯТЬ, ВЫКАЗЫВАТЬ: Истиньно павьствова (іμερτόν εξέφηνε). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). Плодоносьнъ (оумъ), Боже, павьствой (ἀναδείξον). т. ж.
- мвьствоватиса явиться: Престоми Боу бжетвьный Гаврило, блговествоум авьствоваса (въ подл. авьствоватиса), блжне, гласа словесьна предътечю поведам. Мин. 1096 г. (сент.) л. 32.
- навыствыно ясно, явственно: Захариево оумлычание проричеть навыствыно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 30.
- га**вьствыный** ясный, понятный: Да алчущихъ правды наплънить, да явьственъ будеть чистыя сердцемь. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г.
- тавьствынъ см. гавъствынъ.
- тавьчим прилаг. отъ сл. тавъка: тавъчат пошьлина: А имати ему явчая и пятенная и привязная пошлина съ прівзжихъ людеи. Тамож. отк. гр. Ив. Фил. 1586 г.
- навъ (нар.) ясно: Все бо веселик свъта сего съ плачьмь коньчаванться, и се навъ видъти въ миръ

- семь въ двоихъ соусъдъхъ. Сбор. 1076 г. л. 9—10. Пявъ оуже обнажанно (σαφός). Гр. Наз. XI в. 38.
- опредвленно: Или мвв, или гатаникмь. Гр. Наз. XI в. 212. Къгда бо въскрьсе, мвв ни одинъ же не съказа (σαφῶς). Ефр. крм. Діон. Алекс. гл. 1. Явв сіе рече: аще не умерьтвите телеса ваша, то не можеть плодъ небесныхъ творити. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. т. II. 295).
- открыто: Оць твои, видаи въ таинѣ, въздасть тебѣ гавѣ (ἐν τῷ φανερῷ). Мө. VI. 18. Остр. ев. Иіс же къ томоу не гавѣ хождааше въ Иоудеихъ (οὐκέτι παρρησία). Io. XI. 54. т. ж.
- навъ вм. прилагат. гавьнъп для всёхъ родовъ и чиселъ явный: Къде трёбъі, и жрьтвъї, и тайнъї, къде закаланит, гаже гавё и без вёсти (φανερός). Гр. Наз. XI в. 272. Вижю гаве грёха (въ др. пер. гавленое). Ником. Панд. сл. 15.
- извъстный: ывъ бълти стать извъстнымъ: ІАвъ бо бълсть има кго (фачеров үдр гуе́чето). Мр. VI. 14. Остр. ев. ІАвъ сътворити сдълать извъстнымъ: ІАвъ сътворю евангельско слово. Конст. Болг. поуч. XII в.
- очевидный: А мко же дійьный неджіть исть, еже зълв и облишиемь пытати о Бэв, паче же безміриемь, вьевмі е мвв. Изб. 1073 г. л. 4. Мко же оубо исть Бъ, мвв есть. Іо. екз. Бог. 32.
- открытый: гав в быти обнаружиться: Когожьдо двло гав в боудеть (іхастой то бруом фамером усмубетая). Апост. посл. по сп. 1220 г. Кор. 1. III. 13. Да елико гав в боудеть показании гавлеными. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Пав в творити обнаруживать: И ты оть нихъ кси, ибо бес вда твога гав в та творить ($\delta \tilde{\eta} \lambda \acute{o} v$ се πo се \tilde{t}). Мө. XXVI. 73. Остр. ев.
- мавьствынь ясно, явственно: Дійю же красьноую добротою мав'яствынь о Хъ оукрашающи (въ др. сп. мавьствынь). Мин. 1097 г. л. 42.
- мать названіе одежды: Стояху на два лика, имъяху на себъ ягаты багряна бархата, а другій вишнего бархата. Изн. Пут. (Пал. 15).
- маглъ родъ овоща: (Святоша) с молбою испроси, да едино лъто гаглы варить на братію. Пат. Печ. Сим. посл. 7. Втов и в чев гороб съ гаглы. Дуб. сб. XVI в. Уст. о пост. 115. Ср. ягель мохъ, лишай, ягло видъ растенія.
- ытна ягненокъ: Да не сварите гагняте во млецъ матери (од $\xi\psi\eta$ осьс, non coques). Исх. XXIII. 19 по сп. XIVв. Но не возри на мя, княже господине, яко волъ на ягня. Сл. Дан. Зат. 230. Ср. Агна.
- нагнадин чернотополье: Сонин и борин и кипарисы и тисин и нагнадин и тополин (««γειροι). Io. екз. Шест. — Ср. Словац. jahneda — былый тополь. — Ср. Агнадин, огнадин.
- ыгода ягода (преимущественно плодъ винограда): Ійгодъ ланитьнъй (σταφυλής). Числ. XIII. 21 (В.). Ійно же обращется нагода (въ подл. нагодо) въ гроздъ (ὁ ρὸξ ἐν τῷ βοτρυτ). Парем. 1271 г. Ис. LXV. 8

- (Бусл. 78). ІАгоды винныя. Златоуст. XIV в. Ср. **Агода.**
- тагодичин шелковица: Изби градомь вина ихъ и ыгодичин ихъ сланою (τὰς συκαμίνους). Исалт. 1296 г. пс. LXXVII. 47 (Мат. Бусл. 27). Посвчемь ыгодиче и с'мрвче (συκαμίνους). Ис. IX. 10 (Упыр.). Пагодиче дрвваное града (συκάμινα). Ам. VII. 14. Библ. 1499 г. (Оп. І. 123).
- миртовое дерево: Дрѣво гагодичіе имый (приписка при словѣ мурътоў). Ис. XLI. 19. Вибл. 1499 г. (Оп. I. 91).
- ср. агодичи€.
- ыгодичина смоковница: Възлевае на ыгодичиноу (въ Остр. ев. сукомориж, $\dot{\epsilon}\pi \dot{\epsilon}$ воходир $\dot{\epsilon}$ ху). Лук. XIX. 4. Гал. ев. XIII в.
- шелковица: Глали бъисте оубо гагодичин сеи: истъргниса и въсадиса въ мори ($\tau \eta$ συκαμίνω ταύτη). Лук. XVII. 6. Юр. ев. n. 1119 г.
- ср. АГОДИЧИНА.
- жни противъ ягодный огородъ: На Великои пожни противъ ягодника. *Нова. купч. XIV*—*XV в. 19.*
- идати, идаю всть: Да идають жерци (фа́уочтаі). Іез. XLII. 13 по сп. XV в. (В.). С потомъ личьнымъ идаеть хлвоъ. Исалт съ толк. Өеодорит. пс. LXXXIII. 7. толк. (В.). Пость оубо есть еже не тъчъж поздвидати, нь еже мало исти, и не еже черес днъ исти се поштение есть, нь еже не различьна брашьна исти (μ ή πολυφαγήσαι). Ианд. Ант. XI в. л. 21. — Ср. вдати.
- тадение пища: Прочее же и гаденье само прѣменно (λοιπὸν δὲ ἐστιατορία). Нанд. Ант. XI в. л. 220. Повелѣ всакому нищему и оубогому приходити на дворъ кнажь и взимати всаку потробу, питье и гаденье. Пов. вр. л. 6504 г. По вечернѣмъ же отпущеніи ясти совершено, но постное яденіе, яко же тамо пишеть, а не сыръ, ни рыбу, ни мирьстіи человѣци мясо. Повин. Өеод. 1455 г.
- употребленіе въ пищу: Піденим ради (διὰ τὸ μεταλαμβάνειν). Уст. крм. Іо. Схол. л. 28. Ганір. 2. ср. вденик.
- тадиво Вда, Вденіе: Ни праздноуїте во нь, не д'влающе..., ни рано гадиво. Паис. сб. 55. Сл. нед.
- тадовить заключающій въ себь ядь: Да не оумьремъ оть гадовитыхъ змии, сирычь отъ грыхъ нашихъ (ύπό των даνатофорων офешу). Панд. Ант. XI в. л. 206. Жилище исть гадомъ и гадовитыймъ звырьмъ (юробом дробом). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 261. Оумзвениимь гадовитыйхъ змии. Стихир. XII в. Ак. н. 163. Падовитый гады, змет же и смоквы (вм. смокы). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 460). Тако же звырь оукроти просто ловимъ бывае, тако же и желаньи, и гнывъ, и страхъ, и печаль, тже соуть дитевныга звыри и гадовітыю, молчаньимъ полагають и силою словесною (та іороба тії, фохії, кака). Ичел. И. публ. б. л. 66. Какъ сущ.: Съ носъ, тако Паула дрыве, Хсъ та призъва, гавльшаса еленьмь оть гадо-

- виты(хъ) избавлыы (των ἰοβόλων). Мин. 1096 г. (сент.) л. 122.
- вредоносный: Підовиток и дійеврівдьнок ласкание мітль премоудро стрпца Швьрьгоста. Мин. 1096 г. (окт.) л. 16.
- cp. **ъдовитъіи.**
- тадрило парусъ: Гадрила протагъще. *Io. Листв.* XII в. (В.). Побълити имать море Ѿ гадрилъ (ιστίων, velorum navium). Иппол. Антихр. 15. Гадрило корабля (navigii velum). Жит. Θеод. Сик. 77. Мин. чет. апр. 448. Гадрила (τὰ ιστία). Іо. Злат. XVI в. 151 (Оп. II. 2. 115). Ср. Срб. једро.
- тадрина кожа для собиранія дождевой воды: Низьвівсите адрины (χαλάσατε τὰς διφθέρας, membranas). Пат. Син. XI в. 251.
- кровъ, хлъвъ, овчарня: Въвади мя въ гадринб твою, заблёжшее wвча (in caulam gregis tui). Панд. Ант. (В.).
- нарусъ см. га**дрына**.
- тадро (большею частью во множ. ч.) нѣдро, глубина: Ни гадры земьнъими себе съкрывъ, ни морьскыми глжбинами (хόλπος). Гр. Наз. XI в. 226. Се оуже начну... исповѣдати..., къимъ образомъ изнесено бъї тѣло стою изъ гадръ земнъихъ. Нест. Бор. Гл. 30. Ноудить гадро глоубокое ръзбитва (хόλπος, sinus). Златостр. XII в. 120. Абик же море гадра простеръ, съ радостию прига Гъ. Прол. XV в. (В.). Въ образныхъ выраженіяхъ: Любъвь въ гадрѣхъ дши разъгрѣвати. Жит. Өеод. Студ. 48.
- лоно: Отъ очь надръ... същьдъ. Изб. 1073 г. л. 21. Шческихъ надръ. Симв. вър. Влад. Падръ не оставъ безначальна родителя слово безначальное. Мин. XIв. поябр. 21 (В.). Падра отъча. Мин. празд. XII в. 140. Иночадъщ снъ, същ въ надрѣхъ очихъ, тъ исповѣда ш немь. Іо. екз. Бог. 16. — Въ образн. выраженіяхъ: — Одани грѣха очя въ надра чядъ (хо́хпос). Іер. XXXII. 18 (Упыр.).
- утроба женская: Въ ыдръхъ мждръп Аннъ младеньць бълванть Марим. Стихир. XII в. л. 89. Отъ ыдръ матерьнихъ. т. ж. л. 148. Всъхъ добртъ жилище бълсть..., како лъпо ни же Ба прилти были въ ыдръ. Іо. екз. Бол. 286. Ис пръбжтвьнълихъ бо ыдръ хълтрьцъ пришьдъ, Хъ матерію дбою Боу шфю приноситьсл. Трефол. 1260 г. Пребълвати в земли ыко въ ыдрехъ мтринихъ. Пал. XIV в. л. 10.
- сума, м'єпюкъ: Аще ли оставихъ немощьна изити из двърии моих гадромь тъщем (хо́хтф хеуф). Панд. Ант. XI в. л. 213 (Іов. ХХХІ. 34). Им'єник въ гадра нищихъ въложити. Жит. Өеод. Студ. 43.
- парусъ: Не положить кадръ, не возвигнеть знаменіа (τὰ ἰστία). Ис. XXXIII. 23 (Упыр.). Нънвъ корабль © пристанища изводится съ гадръ (въ Греч. σὺν κελεύσμασιν; въ толк. правильнъе переведено: с повелъньи, гаже су пъсни, гаже корабленици пой, пъръ възвлачаще). Гр. Наз. съ толк. Ник. Ир. XIV в. (Оп. II. 2. 84). Огнь бо комара ся створивъ, мко

- ыдро корабльное, в'втромь наполнивъся, кроугомь огради тъло (оЗо́от, velum). Жит. Пол. 15. Мин. чет. февр. 266.
- мачта: Прврваша жжа твоа, ыко не оукрвии: ыдро твое првилониса (о істос соо). Ис. XXXIII. 23 (Упир.).
- печень: Ни птицами адръ оустризанть (οὐδὲ ὄρνισι τὸ ἡπαρ κειρόμενος). Гр. Наз. XI в. 282.
- плодъ: Онъ простеръ руцѣ къ древу възбраньному, смертьное утърже ядро. Кир. Тур. Сл. о сият. 37.
- ? Бесконечнымъ ядро въры. Кир. Конст. Сл. на Српт. Мин. чет. февр. 27.
- ср. нъдро.
- надро скоро: Не отъврати лица твоего отъ отрока твоего, нако скръбж, надро оуслънши мна ($\tau \acute{\alpha} \chi \upsilon$). Π анд. Ант. XI в. л. 64. Гадро оуслънши ма, Ги, нако исконъчаса дхъ мои. т. ж. л. 229.
- надрописьць скорописецъ: Трость книжника надрописца (ὀξυγράφου). *Пс. XLIV. 2.*
- тадрость быстрота: ГАдрость (ἐντρεχής). Апок. съ толк. Андр. Кес. XVI в. л. 14 (On. II. 1. 192).
- поспѣшность: $\mathbf{1}\mathbf{\hat{A}}$ ко негъли болк то и чьстьнѣк Боу инѣхъ адрость ($\tau \tilde{\eta} \varsigma$ ἐτέρων ταχυτ $\tilde{\eta}$ τος). $\mathbf{\Gamma} p$. $\mathbf{H} a s$. $\mathbf{X} \mathbf{I} s$. $\mathbf{3} \mathbf{7} \mathbf{3}$.
- ыдръім скорый: Азъ же бяахъ ыдрым писець Еугарь. Жит. Өеод. Стр. 12. Мин. чет. февр. 346. Въ образн. выраженіяхъ: ІАдраго твонго місрдым (τὰ ταχέα σου σπλάγχνα). Панд. Ант. XII—XIII в. л. 146.
- исполненный готовности, скорый на что либо: И бждоу, рече, съвъдътель гадръ на кльноупітался именемь моимь (μάρτος ταχός). Панд. Ант. XIв. л. 134. Пви ми ся, відко, лють тако съпадъщоомоу гадръ на міть, а моудьнъ на моученик. Панд. Ант. XII—XIII в. 81.
- ср. Лтш. idrs, Γρ. άδρός, Др.-в.-Н. atar быстрый. гадрына парусъ (?): Бестрастьемь на вышьние пристанище въпери си дшоу гадрьною, оче, тепло пристанище (въ др. сп. гадриною). Мин. 1096 г. (сент.) л. 9.
- надръцъ ядро, ядрышко (у плода): Бълвакть же въ тъ днь и коутим... и поставиться въ блюдъхъ съ надрьци... и съ оръховъл надрьци. Уст. п. 1193 г. 207 (Оп. III. 1. 260).
- надь пища, снъдь: Адь же него бъ проузі (въ Остр. ев. ъдъ, τροφή). Мо. III. 4. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 15). Не душа ли болши несть нади и тъло

- одежди ($\tau \vec{\eta} \zeta$ троф $\vec{\eta} \zeta$). Мө. VI. 25. Ев. Пант. XIII в. Всю ыдь, юже ысте (врбия). Лев. XI. 34. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Въ поустънно въсельста..., гадъ горькоую сътварнан бъллые... и чювьство огорьчан діївьною, сласти ис корене исъкъ. Мин. 1096 г. (сент.) 169. Оуставлым законъ о ыдъхъ и о питии (βρώμα). Гр. Наз. XI в. 60. Хлюбъ ти соль, нован надь (карокеіа). т. ж. 75. Оупитеник бо ничъто же ино ксть, нъ ыдь гадомъ (єстіа). Панд. Ант. XI в. л. 15. Видѣ жена, нако добро древо въ надь, и вземши, снесть. Сл. фил. Бѣ же гады кго проскура кдина. Пов. вр. л. 6582 г. Принесоша кмоу хліббьці ні і і къпихъ зівло чисты, ихъ же повель келарю пръдъложити на ыдь оставъщии тоу братии. Нест. Жит. Өеод. 20. Даваите кмоу Ѿ монта гади и трапезъі. Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. д. 1200 г.). Отъ манастырьския гли питатися. Пат. Печ. Сим. посл. 7. ПАдь свою в мероу да ыси (вобиа). Георг. Ам. (Увар.) л. 159. Снёдь блюли собакамъ на ядь. Псков. I л. 6995 г. (по Ак. сп.). — Въ образныхъ выраженіяхъ: - ІЯко же аще речеть къто сильнвиша нади слова не трынаще (την άνδρείαν τοῦ λόγου τροφήν). Гр. Наз. XI в. 190. Падию тывним падъща (Адама). Мин. праздн. XII в. (Лавр. Оп. 40). Швив жельз8 быша гадь (тарауа́дюца). Георг. Ам. (Увар.) л. 370.
- растеніе, идущее въ пищу: Сълъжеті дѣло маслиньно и пола не сътворать ади (βρῶσιν). Толк. псалт. Евг. д. 1100 г. Аввак. III. 17. Бѣгають мнози сличьнаго зноя, нъ обаче онъ зорить ны ыди. Мев. Пат. XVI в. (В. І. 282).
- ѣда, трапеза: Сходащеса на ыдь, дроугъ дроуга ждите (εἰς τὸ φαγεῖν). Нов. зав. митр. Ал. XIV в. Кор. 1. XI. 33. Зъваше на ыдь (εἰς ἐστίασιν, ad convivium), Нат. Син. XI в. 38. Въ образн. выраженіяхъ: Ловитва приспѣ, сласть самотворьна, ыдъ неоукоуплена (πανδαισία). Гр. Наз. XI в. 25.
- содержимое: Въведе въ истесъ мою ыдь тоула своего (въ нов. стрълы тола, ιούς φαρέτρας). Плач. Іер. III. 13. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 48).
- ср. адь (въ дополненіяхъ), ъдь.
- и гнои (идеть) изъ ыдьна, достоить ли кмоу причащатиса? Вопр. Кир. 61.
- прижиганіе (въ образныхъ выраженіяхъ): Підно ти поставлю обличеніа ($\tau \tilde{\omega} v$ ἐλέγχων τὸν καυτῆρα). Псалт. толк. $\theta eodpm$. nc. XLIX. 21. толк. (B.).
- орудіе для прижиганія: Просить приложению, просить издына (ξμπλαστρον, καυτήρα). Іо. Люств. XIV в. 73 (On. 11. 2. 201).
- **--** ср. **ъдьно.**
- надъца пища: Видъ стто стоища и вараща идцю. Ефр. Сир. XIII в.
- гадъца охотникъ повсть: Се чловвиъ гадъца и винопиица ($\phi \acute{\alpha} \gamma \circ \varsigma$). *Мө. ХІ. 19. Юр. ев. п. 1119 г.*
- есть и винопивець. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Ср. эдьць.

- тадвчадинъ слуга, рабъ: Падвчадинъ (въ др. сп. домочадець, оікоуєміс). Выт. XV. 3. Парем. XIV в. (B.). тадвчадыни служанка, раба: Сйъ же Масиковъ, тадвчадыня моста (въ др. сп. домочадица, о́ дѐ сіо́с Масек $\tau \tilde{\eta} \varsigma$ оікоуємої ς μου). Быт. XV. 2. Парем. XIV в. (B.).
- жаденин = мжгенин = мжденье твок спсение (іππασία). Толк. псалт. Евг. д. 1100 г. Авв. III. 8. Съпасенин бълсть мжгенин твок. Мин. празд. XII в. Авв. III. 8 (Лавр. Оп. 37). Съпасенин бълсть мжденье твок бълсть мжденнин твон (іππασία). Ирм. ок. 1250 г. Авв. III. 8 (Амф.). И ш гла рзанїа и мж'денїа его потрасеть земла та (ἀπὸ φωνῆς χρεμετισμού іππασίας). Георг. Ам. (Увар.) л. 124. Ср. вжденин.
- тава. вм. газа. бользнь: Посьйеть газж, или бъсъ, или съмрьть. Изб. 1073 г. л. 187. Ср.: Сжпротивъно азът бъллик. Супр. р. 327.
- **мзва** рана, язва: Аще не виждж на ржкоу кто жаеы своздиныны и въложи пьрста мокго въ газви гвоздиннжж..., не имж вѣръц (τὸν τύπον). Io. XX. 25. Остр. ев. Врё въ вреда мъсто, газву въ газвы мъсто (μώλωπα ἀντὶ μώλωπος, livorem pro livore). *Hcx. XXI*. 25. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Плоти своен да не шкраните назвы (єντομίδας). Лев. XXI. 5. т. ж. Прозрачьнъ же ксть (камень съардион), силы пельбыным, имь же лекужть врачеве отокът и глзвы отъ железа. Изб. 1073 г. л. 121. Съключи же са особь газву мимоходан нанести ($\tau \tilde{\eta}$ $\pi \lambda \eta \gamma \tilde{\eta}$). $E \phi p$. крм. Bac. Bes. 8. Бользным имъаще газвж (тра \tilde{v} μ а). Γp . Has. XI в. 264. Немоу же зъльным въсмрьдещи газвы (μώλωтес). т. ж. 15 (пс. XXXVII. 6). Ти видеща тело блжною, ни понъ кдиного струпа шизвъ иму на собъ. Нест. Бор. Гл. 34. Хънтрии врачеве, врачююще назвъл. Сбор. Троиц. XII в. Сл. богат. и Лазар. Башеть ра(не)нъ велми газвами смертьнъими. Ип. л. 6693 г. Снъ же его Ставрокій мзвень бы мзвою въ десноую бедр8 (ἐπλήγη). Георі. Ам. (Увар.) л. 322. Хотя вредъ ицълити, наче болни язву въздвиже; не помяну рекшаго: аэъ отмыщевіе. Нові. І л. 6926 г. (по Apx. cn.). -Павою 8дарити — ранить: — Иже съмьртьною ызвою ближьнавго оудари, оубинца неть (θανάτου πληγήν). Εφρ. крм. Bac. Ben. 43.
- бѣда, бѣдствіе: Тіко міжа оубй въ газві себі (εἰς τραῦμα). Быт. IV. 23. Cбор. Bолог. XV в. Aκ. μ . Отъ коудж си; μ чьто есть вина газві (δραῦσμα). Iр. Hаз. XI в. 320. Въ такон газвів съп и поносимъ, модлаше за на Ба (ἐν τοιαύτη πληγή Φν). Hанд. Aμm. XI в. A111. IАзвъ десать зломъ и болівнью и стенанинмь горести дійа ихъ, нлико наведу на родъї сущихъ. Kн μ 11. A6р. C11A6. E11E2.
- печаль, досада: Велика газва бысть диговолу, гако не можеть того (Өеодора) богатства имѣниемь прельстити. Пат. Печ. Въдъ и страсание, и въстрасание, и възвъръние, и срдцю газвж, и ослабление колѣнома. (θραυσμός). Гр. Наз. XI в. 308 (Наум. II. 10).
- Ср. Прус. eyswo рана. Ср. тава.

- тазвина нора, логовище: Лисица газвины имжть и п'тица нобънъты гнёзда (φωλεούς). Лук. IX. 58. Остр. ев. Глють бо златён тои землі берлогъ и газвины имать въ тьмынъпихъ тёхъ пещерахъ. Застостр. XII в. 173.
- ущелье, оврагъ: Аще въ назвинахъ, или въ мѣстѣхъ нѣкихъ, или въ чащахъ, или въ лоузѣхъ, или въ дрѣвѣхъ, шстанци идолослоуженим да потребатса. Ряз. прм. 1284 г. 127.
- газвити, газвию ранить: Него же неси газвиль, того же врачюнии. Изб. 1073 г. л. 87. Павени бывъще, бъжаща без льцости, т. ж. л. 151. Быдхутса из города крѣнко, а си приступаху къ граду и извени бълваху мнози б обоихъ. Пов. вр. л. 6604 г. Въгриноушася из города и тако Жыша кыза своего, ызьвена соущи треми кольи. Ип. л. 6693 г. Шимонъ лежаще ызвенъ по средв ихъ. Пат. Печ. сл. 1. Шбнаживъ мфчь свои, идоущоу емоу братоу на помощь, многы же ызви, и инии же й меча его оумроша. Ип. л. 6739 г. Мнози мазвыни бънма. Новг. I л. 6748 г. — Въ образн. выраженіяхъ: - Стрівла газьвашти газікъ ихъ, **ΙΕCTИΒΗ ΓΙΉ ΜΧЪ** (βολίς τιτρώσκουσα ή γλώσσα αὐτῶν). Панд. Ант. XI в. л. 74. Малы показни, а много помилуи, малы язви, а милостивно изцёли. Илар. Зак. Влаг. (Приб. тв. св. от. т. II. 252).
- ударить: Аще же въ покопаніи застанёся тать, то газвенъ оумрё, нѣ емб, сирѣ не мьстится (πληγείς, percussus). Исх. XXII. 2. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. И аще газвить ноудимъ, како не исцѣлить ли обычаимь своимъ (πατάσσειν). Гр. Наз. XI в. 316.
- изъязвить: Напразною изею по всему тѣлу извенъ. Жит. Вас. Амас. 2. Мин. чет. апр. 633.
- убить: Не оув'вдять ызвившаго (въ др. сп. ызвлышаго, тата́дачта). Втз. XXI. 1 по сп. XIV в.
- назвинати вм. назвлати наносить раны: Лапо бъл оны врачевати, паче же не назвинати. Изб. 1073 г. л. 87. — Ср.: Чловъкъ не Богъ, чловъкъ бо бълме, а не Богъ, назвъъкмъм. Супр. р. 327.
- назвлати, назвлаю ранить, наносить раны: Нънв же ины назъвлан, кто же нёси назвиль, того же врачюкии. Изб. 1073 г. л. 87. Ср. назвати.
- назвьно кожа: Да съжгоуть ю (юницу) пре нимь и маса ем и назвено ем... съжгоуть (τὸ δέρμα). Чисм. XIX. 5. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Шини назвена (ὁ δέρματα ῥάπτων). Златостр. XII в.

- пленка, кожица: Всеславъ... сѣде на столѣ кго, кго же роди мти ѿ вълхвованыя, мтри бо родивши кго, бъл кму мзвено на главѣ кго; рекоша бо волсви мтри кго: се мзвено наважи на нь, да носить е до живота свокго; еже носить Всеславъ и до сего дне на собъ. Пов. вр. л. 6552 г.

 Тавъ—вм. а зъ—я: Любо ты на лѣво, а мзъ на десно, любо ты на лѣво (ἐγώ). Быт. XIII. 9 по сп. XVI в. (В.). Се мзъ, кназъ Василии, нарицакмъ Володімиръ. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Не мзъ бо почалъ братью бити, но мнъ. Пов. вр. л. 6488 г. Язъ емлю тя, а не холопъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Тр. сп.).
- мавьным прил. отъ сл. мава: Въ днъ газвеным Фогора двла (ἐν τῆ ἡμέρα τῆς πληγῆς). Числ. XXV. 18. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- раненый: Оть кръве азвытыхъ и плъныникъ (траиратібу). Толк. псалт. Еві. д. 1100 г. Пъсн. Моис. (Втз. XXXII. 42). Не съдравъ прилежить и извынъ (траиратіаς). Гр. Наз. XI в. 128. Бымхуть кръпко, выходачи из города, и много бываше извенъї. Ип. л. 6666 г.
- убитый: Аще ли са шбращеть извенъ в зёли, юже ГБ ВБ даеть теб'в пріати, лежаща на поли..., да придоуть старци твои и соудіа твоа ти да изм'врать до града шкртъ извенаго (траинатіас, той траинатіои). Втз. ХХІ. 1—2. Сбор. Волог. ХУ в. Ак. и.
- изнуренный: Събъравъ оубо въкоупь ызвыным гладомъ страдати (τραυματίας). Гр. Наз. XI в. 54. ср. взвыным.
- мавьць барсукъ: Воуесть домоу твоего скроушиться, бобръ и волкъ и мавъць снъдатьса. Ип. л. 6749 г. мавати, маважо ранить, наносить раны: Члклбць бо к не мавами ти цълаи, нъ иже отъ инъхъ мавеньм цълить. Изб. 1073 г. л. 87. Ср. мавлати.
- наздило колесница (В.): Тъмь и на жребя въсъдъ образомь, ыко на наздилъ носимъ назънкъ. Обих. церк. XIII в. (В.). См. вздило.
- ыздити, ызж8 фхать: Инъгда пакън видъ единъ ш болыръ холюбьца Изаслава, ыздащю томоу нѣколи въ нощи на поли. Нест. Жит. Осод. 18. Помше ыздяй (τραγφδών ἐπορεύετο). Жит. Андр. Юр. XIV. 69. — Въ образныхъ выраженіяхъ: — На колесьници добродѣтельнѣй мздяй, мко облаконосьць мвися. Стихир. XII в. л. 38.
- быть носимымъ: На хербвимъхъ газдяи. Новг. тріод. XIII в. 78.
- охотиться: Падяху около езера съ настребы. Жит. Петр. Берк. Мин. чет. пон. 414.
- —? Ієдинъ оубо ксть свётъ пър вородьный сличьно же тёло; се сътворено бъл, въ нкмь же свётъ събъранъ, въсждоу испър ва просыпаный, издить се же и оуставъ намъ дънъный дъневынааго течении тёломь неприрочьн в съвършан. Изб. 1073 г. л. 14.
- ср. **вздити**.
- наздро скоро: Наздро (тахо́). Панд. Ант. XIV— XV в. (On. 11. 2. 264).
- издрь ноздря: Іоустинианосъ снъ его, въспорена наздрь, ла ї изгънанъ бы. Изб. 1073 г. л. 265.
- газдъ см. вздъ.
- ызетворьный причиняющій бользиь: Повыждь бо ми, аште исцыльнь оть ыза дългы, пакы нь таже брашьна въдасиса изетворьнаы. Изб. 1073 г. л. 38.

- любо ты на десно, а газъ на лъво (є̀ γ $\acute{\omega}$). Быт. XIII. 9 по сп. XVI в. (В.). Се газъ, кназь Василии, нариданны Володімиръ. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Не назъ бо почаль братью бити, но шнъ. Пов. вр. л. 6488 г. Язъ емлю тя, а не холопъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Тр. сп.). ІАзъ даль роукою своню. Грам. п. 1130 г. Язъ, князь великій Всеволодъ. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г. 1Азъ радъ быхъ, аже бы мнв тако же было. Вопр. Кир. 50. А азъ вамъ кланаюса, Грам, Іак. Пол. ок. 1300 г. Се язъ, князь великіи Иванъ Даниловичь. Жал. гр. Ив. Дан. ок. 1329 г. Се мзъ, рабъ Божич Ортемей черноризець,... пишю рукописанье. Дух. Арт. черн. ок. 1350 г. Послалъ былъ язъ къ вамъ игумена своего. Грам. Өеогн. м. Черв. Яр. д. 1353 г. Пазъ и (с) своимъ братомъ со кнамъ Скиркгаиломъ оумъслили есмъг. Грам. Влад. 1387 г. Были то и есть оу мене тѣ пристави, а м есми й хоромы шворм. Исков. судн. гр. Которого князя хощете, и язъ вамъ того дамъ. Псков. I л. 6971 г. — Ср. АЗъ, ta.
- Назъіковользнин несдержанность языка, рѣчи: Чесо дѣлы толико о словеси лжбочьстие и азъікоболѣзнин (γλωσσαλγία). Гр. Наз. XI в. 293.
- Натыкобользныствин несдержанность языка, р'вчи: — О назыкобользнитый. Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXXIV).
- тавъ в възмобожьнаето навъ ковр ф дина (у λ моучителева зълобожьнаето навъ ковр ф дина (у λ мососителем. Ирм. ок. 1250 г. (Амф.).
- изъікосвътоовразьнъти подобный огненнымъ языкамъ: Изиде законъ, изъкъсвътошбразьна доуха благодъть (ή γλωσσοπυρσόμορφος πνεύματος χαρίς). Ирм. ок. 1250 г. (Αмф.).
- Прильни мазыкъ мон грътани моемь (й удабоа). Исалт. Симон. д. 1280 г. пс. СХХХVІ. б. Пазыкъ пьсъ твоихъ (й удабоа). т. ж. пс. LXVII. 24. Готньць, имый знаменим на азыцъ и на опаши, отъ него же знакмъ баше, мко Аписъ ксть. Изб. 1073 г. л. 161. Пьси же ... мазыкъмь отирахоу гнои ш оудовъ кго, облизающе връдъ. Сбор. Троиц. XII в. Сл. бог. и Лаз. Посредъ же оустъ ксть мазыкъ, чюкмый о горпъ и о слатпъ, о бритцъ и о киселъ. Нал. XIV в. 33. Въ образи. выраженіяхъ: Но постави сосуды скуделничьи подъ потокъ капля языка моего, да накаплютъ ти сладчании меду словеса устъ монхъ. Сл. Дан. Зат. 235.
- рѣчь: Й раздрѣшиса жза ызыка кго и глааше чисто (ὁ δεσμὸς τῆς γλώσσης). Мр. VII. 35. Остр. ев. Оуста льстьца на ма швързошаса, възгла на ма изыкомъ льстивъимъ (γλώσση). Псаат. Симон. д. 1280 г. пс. CVIII. 2. Вса корить, в'са потазакть, страхъмь бо Бжинмь не въсъхлаштакть си изъка. Изб. 1073 г. л. 173. О добродѣтельнѣмь же ихъ житиї не настоищааго ксть врѣмене ни монго изыка съповѣдаати (τῆς ἐμῆς γλώττης). Нанд. Ант. XI в. л. 3. Съдръзѣаса азыкомь и помъслъмь, егда о Бэѣ глю (γλῶσ-

 $\sigma \alpha$). Гр. Наз. XI в. 9. Неправду оумънсян изънкъ твои. Іак. Бор. Гл. 95. Бѣ же кназь моудръ и рѣченъ газъікомъ. Ип. л. 6695 г. Бысть языкъ мои трость книжника скорописца, и уветлива уста, аки речьная быстрость. Сл. Дан. Зат. 229. Възглащанть ызъкъмь (πήγνυσι γήρυν). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). Пазыкъ мон гобитель мои. Златоуст. XIV в. Владен череву, владын и мэнку. Мир. праведи. XIV в. Лють бо есть тому мужевѣ, иже ызыка слушае жен на. Паис. сб. 188. - языкъ, наръчіе: — Къто ли граматикию или азыкъ еллиньствовати (ухобобах еξελληνίζει). Γp . Has. XI s.43. Пасха Жидовьскъ са прозъгваеть по онъхъ азъгкоу, повъдаеть же има се пръведенте ($\varphi \omega v \dot{\gamma}$), $m. \mathcal{H}$. 335. Слышахоу ли оубо своими азыкы къжьдо (διάλεκτος). т. ж. 370. Чюдь, Мера, Весь..., си суть свои мзънкъ имуще. Пов. вр. л. введ. Ради бъща Словени, тако слъшиша виличым Бжим своимь мазыкомь. т. ж. 6406 г. Преложи вса книги исполнь & Гречьска мазыка въ Словенескъ. т. ж. 6406 г. Он же изиде изъ града со уздою, рысташе сквозъ Печенъгы, глаголя имъ: не видъсте ли коня никто же? бѣ бо умѣя велми Печенъжьскымъ языкомъ. Новг. І л. 6476 г. (по Арх. сп.). Оучитела не имамъ такова, иже бы ны въ свои ызыкъ истбю върб хртаньскою сказаль. Жит. Конст. фил. ГАвль боукви въ вашь газъкъ..., да и вы причтетесь велицехъ изыцехъ, иже славать Бга своимъ ызыкомъ. т. ж. Мы же три ызыкы токмо вфиъ, ими же достоить въ книгахъ славити Бта. т. ж. ТАко же бо шть мои, дома съда, изумънине е назыкъ. Поуч. Влад. Мон. 80. Молвать бо ти, шко не достоить интемь ызыкомъ хвалити Бга, но токмо треми ызыки: Жидовьскимь газык \vec{w} , Еллиньскимь, Рамьскимь. $Huku\phi$. м. на Лат. Никто же не въсть, кто соуть и Жколе изидоша, и что ызъкъ ихъ, и котораго племене соуть. Новг. І л. 6732 г. Божією милостью пріидохъ до третьяго моря до Чермнаго, а Парьсынскымъ языкомъ дорія Стимъбольскаа. Аван. Никит. 344.

- народъ, илемя: — И проповъдатись въ има его покаанию и оставлению грехомъ въ высехъ газъпцехъ (εἰς πάντα τὰ ἔθνη). *Πικ. ΧΧΙ* V. 47. Ocmp. ee. И бждете ненавидими выстми назыкът имене можго ради (ὑπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν). Μο. ΧΧΙΥ. 9. m. ж. Въстанеть бо њазыкъ на њазыкъ, и прство на прство (сусрвиоста) γὰρ ἔθνος ἐπὶ ἔθνος), Mθ. XXIV. 7. m. \varkappa c. Оумрети за ызыкъ и не за ызыкъ токмо (\dot{v} $\pi \dot{e}$ ρ $\tau o \tilde{v}$ \dot{e} ϑ vous). $\theta eo \phi u x$. толк. ев. Io. (On. II. 1. 135). Объ многымъ ызыкомъ (èðvãv, gentium). Быт. XVII. 4 по сп. XIV в. Б8дете **ΜΗ ΙΙΟ^{ΧΕ} CÓЩΕ Ѿ ΒCÃ** ΙΝΒ**ΙΚ**Ι (λαὸς περιούσιος ἀπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν). Hex. XIX. 5. Chop. Boaoi. XV в. Ar. н. Ρεчете въ назыцвиъ, нико ГБ въпріся (ἐν τοῖς ἔθνεσιν). Исалт. Сим. д. 1280 г. пс. XCV. 10. В Афетов же части съдать Русь, Чюдь и вси языци: Мера, Мурома, Весь. Пов. вр. л. введ. Бф единъ газъикъ Словфиескъ: Словени, (и)же седаху по Дунаеви, их же призша Оугри, и Марава, Чеси, и Лахове, и Полане, гаже нъи в зовоман Русь. т. ж. введ. М(ы) же клахоса ко црю

вашему... по закону газыка наше не престоупити на ... Ѿ оуставлены главъ мира и любви. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.). Тако николи же помъщлю на страноу вашю, ни собираю воиныи, ни газыка иного приведв на страноу вашю. Обяз. гр. Свят. 971 г. (по Радз. сп.). Сты азыкъ, прское чистительство (ёдчос). Гр. Наз. XI в. 274 (Петр. 1. II. 9). Пръстоупленіа оубо ради праштца вси языци постъ творять. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 62. Людіе же Христови святый языкъ. т. ж. 63. Вси ызыци, восплещете роуками, и вси ызыци прійдоуть и поклонатся пре тобою, Гй (πάντα τά Εθνη). Ηυκυφ. м. на Лат. (nc. XLVI. 2 и LXXXV. 9). Како вы са не стыдите, три мзыкы токмо мнаще, а прочимъ всемъ газыкомъ и племеномъ слепымъ вельще быти и глухымъ. Жит. Конст. фил. Поганыи же Половци, побъдивъще Игора с братьею, и взаща гордость великоу и скоупиша всь мазыкъ свои на Роускоую землю. Ип. л. 6693 г. Потвердихомъ мира старого с посломь Арбоудомь... и съ Гты и съ всемь Латиньскымь газыкомь. Мир. грам. Новг. 1199 г. Гости иноземьца вьсакого глатыка. Нова. 1 л. 6711 г. Того же льта явишася языци, их же никто же добрь ясно не въсть, кто суть и отколъ изидоша. Лавр. л. 6731 г. Придопіа мізъщи незнанмі. Новг. I л. 6732 г. Оурадили накъ миръ, како бъщо любо РУси и всемоу Латинескомоу матыкоу. Смол. гр. 1229 г. Бъ всеми назыкы познань бы. Серап. сл. 1. Постави предёлы языкомъ, и повели жити, не преступая въ чюжю часть. Давр. л. 6771 г. Се принха Иванъ Бълъи из Любка, Адамъ съ Гочкого берега..., W свожи братии 🛱 всехъ коупечь своихъ Латиньского газъіка. Грам. Hoві. кн. Aндр. 1301 г. И не възм \tilde{e} газыкъ на газыкъ меча (ёдуос). Георь. Ам. (Увар.) л. 135. Азъ немъ W ызыка новопросв'ященаго Болгарьскаго. Прол. Тр. Cepi. s.

- иноплеменники, язычники (во множ. ч.): На пять казыкъ не идъте и въ градъ Самареискъ не вънидъте (εἰς ὁδον ἐθνῶν). Мө. Х. 5. Остр. ев. Быти ми слоужителю Ісъ Хвоу въ мазыцъхъ, слъжащю коуангелию Бжию (εἰς τὰ ἔθνη). Римя. XV. 16. Апост. посл. по сп. 1220 г. Възвеселитеса, мазыци, съ людьми кго (ἔθνη). Толк. псалт. Евг. д. 1100 г. Пъсн. Моис. (Втз. ХХХІІ. 43). Иже кръстимнъ древанок масло принесеть въ црквь мазыкъ, ли въ съборище Иоудеиско..., да отълоученъ боудеть (въ Уст. крм. поганьско требище, εἰς ἱερὸν ἐθνῶν). Ефр. крм. Апл. 71.
- люди, народъ: Помъншлаше же въ оумѣ свокмь: аще поиду в домъ оща своюго, то назъщи мънози ида превратать срдце мою, тако прогнати ми бра моюго. Іак. Бор. Гл. 63. Како вѣсити воскъ на скалвахъ..., а назыкъ пускати на товаръ, а коли товаръ на стану станеть, шступи прочь, а рукою не приимаи. Дог. гр. Пол. съ Риг. 1330 г.
- переводчикъ, проводникъ: Невъзможно бо безъ вожа ходити и безъ языка добръ испытати и видъти всъхъ тъхъ святыхъ мъстъ. Дан. иг. (Нор. 3).

- языкъ, плѣнникъ туземецъ, который можетъ сообщить свѣдѣнія о непріятель: ІАша Половци мзънкъ и приведоша къ Гюргеви. Ип. л. 6660 г. Стрѣте Половьцѣ, иже ту ловать мзънка. т. ж. 6682 г. Тоу же к нимь и сторожеви приѣхаша, их же бахоуть послаль мзънка ловить. т. ж. 6693 г. И они, ѣхавше, языкъ яша за Холохолномъ и приведоша ко князю Олигерду, и онъ повѣда силу велику Нѣмецкія рати. Ісков. І л. 6849 г. Поѣхаше на сумежье языка добывати. т. ж. 6849 г. Иныхъ избиша, а иныхъ разгониша, и языкъ в Новъгородъ приведоша. Нов. І л. 6900 г. (по Арх. сп.). Князь Костянтинъ с Корѣлою гнася по нихъ и языкъ взима и присла в Новъгородъ. т. ж. 6904 г. (по Арх. сп.).
- свидътельское показаніе: Не лэѣ речи: не вѣдѣ, оу кого ксмь коупилъ, нъ по изъкоу ити до конча. Р. Ирав. Яр. (по Син. сп.).
- завъщаніе: Безъ мзъка ли оумреть, то оу кого боудеть на дворе бълла и кто ю кърмиль, то томоу взати. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- Ср. Лит. lẽzuvis, Прус. insuwis, Гтө. tuggo, Нѣм. Zunge, Лат. lingua.
- ызычькъ крюковой знакъ: Изычекъ. Стихир. XVII в.
- ызычьникъ азычьникъ иноверецъ, неправо верующій, язычникъ: Моляще же са, не лихо глете, ыко же назычьници (ώσπερ οι εθνικοί). Мв. VI. 7. Остр. ев. Аще же и о прыкъви неродити начынеть, да бждеть ти ыко назычьникъ и мытарь (ώσπερ ὁ εθνικός). Мв. XVIII. 17. т. же.
- ка: По средѣ же оустъ ксть маъікъ, чюкмый о горцѣ и о сладцѣ..., маъічнам же та плоть рѣтка ксть, акъі сито, да того ради скоро разумѣкть, въкушам всацѣхъ сокъ. Пал. XIV в. 33.
- болтливый: Аще ли азъгчьнъ не бѣ, ни смѣхъливъ, ни тръжьникъ (στωμύλος). Ip. Has. XI e. 79.
- невоздержный на языкъ, бранчивый: Оуне жити въ земли поустъ, или съ женож изълчьнож и которивоуж (μετὰ γυναικὸς... γλωσσώδους). Изб. 1073 г. л. 170 (Примч. ХХІ. 19). Никъли же оубо звърь тъчьнъ женъ з'лъп, изычьнъ м. л. 171. Мъжь бо изълчьнъ не исправитьса (γλωσσώδης). т. ж. л. 94 (пс. СХХХІХ. 12). Не свариса съ чликъмь изычьнъмь и не накладаи на огнь нго дровъ (μετὰ ἀνθρώπου γλωσσώδους). Сбор. 1076 г. л. 161 (Іис. Сир. VIII. 4). Лаида бъаше и вельми изыченъ и свар'ливъ (γλωσσώδης, loquax). Жит. Андр. Юр. ХLVІ. 189.
- иноплеменный: И Штече Ш шюгага странъ кго народъ газътчьнъ. Книг. откр. Авр.
- не христіанскій, языческій: Мора газычьнал възмоущьше бжствьнымь наитикмь. Мин. 1096 г. (окт.) л. 126. Аще къто... азычьным части. Гр. Наз. XI в. 160. Пазычьна неплодащим цьркы (тах году). Ирм. ок. 1250 г. (Амф.). Въ землю газычноу и страньноу. Іо. Люств. XIV в. (Оп. II. 2. 202). — Какъ существи-

- тельное: Възшьствоующей и объгчаю мазъгчьныйхъ въследьствоующей (въ Ycm. npm. поганьскоу, $\tau \vec{\omega} \vec{v} \in \vartheta \nu \vec{\omega} \vec{v}$). Edp, npm. Aun. 24.
- не христіанскій, языческій: Да боудё приношек назыческо бігоприштно, осщно Дхмь стмь (той єдуой). Римл. XV. 16. Нов. зав. митр. Ал. XIV в. О ейп'яхъ..., молаштиихъса въ црквахъ ли въ монастырьхъ еретичьскыйхъ ли шазычьскыйхъ..., ли приносаштийхъ съньмимъ ли црквамъ шазычьскыймъ (єдукойу..., ієрої єдуойу). Ефр. крм. л. 8. Отъ шазычьскайо житиш пришьдъщай и крыщьщаса (въ Уст. крм. поганьскаго, ёξ єдукой βίου). т. ж. Апл. 80.
- мазьнарь кожевникъ: Единъ отъ манаръ бѣ Жидовинъ (fullonum). Прохор. Жит. Іо. Богосл. XXVII. Пазнаре. Никон. Панд. XV в.
- тязьно кожа: Да сожьгуть мяса ея и нязно ея $(\delta \acute{\epsilon} \rho \mu \alpha, \ pellis; \ въ др. сп. кож<math>\delta$). Числ. XIX. 5 по сп. XIV в. Принесет же едіно нязно шпибь его ($\beta \acute{\nu} \rho \sigma \alpha \nu \mu \acute{\nu} \alpha \nu$). Іов. XL. 26. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56). Къто изь нязьна гръма, на тръзяны зъра и на адрианъ ($\acute{\epsilon} \kappa \beta \acute{\nu} \rho \sigma \eta \varsigma$). Гр. Наз. XI в. 259. Боубонъ имать мртво вазно ($\delta \acute{\epsilon} \rho \mu \alpha$). Златостр. сл. 23. Въдасть же себе оусніа квасити, мын язьна и шїа (pelles lavans et consuens). Жит. Порф. 9. Мин. ист. февр. 285. Ср. Азьно.
- мавнятисм (или манятисм) объщаться, дать слово: А просиль, господине, у васъ тотъ Васюкъ сроку на Колмогорахъ, а язнулся, господине, передъвами поставити здъсъ на земли Григоръя Кологривова. Прав. пр. Гр. Кологр. 1532 г.
- **ызынънъти** кожаный: Помсъ имы мэвн**ън**ъ о чр \mathbf{b} сл \mathbf{b} хъ своихъ (ζ ω \mathbf{v} \mathbf{v} \mathbf{v} δ єр μ ат \mathbf{v} $\mathbf{v$
- навестивым больной: Короставыми бо овьцами и майстивыми и на майстивыми и на майстивыми съкоупімтисл. Изб. 1073 г. л. 49. ІАко же бо и брашьно истьствомь съпиштьно, аште въ майстивж оутробж, то
 вьсе погбби и растым. т. ж. л. 53. Врачеве..., аще
 и ш майстивымих имъ (врачемъ) бълванть мызда велика, то любили бълша, да бълша имъ бълли дроузи
 присно съдрави (τῆς νόσου τῶν καμνόντων, aegrorum
 morbi). Златостр. XII в. 45.
- ыза рана, язва: И каковую ызю выину неисцъльющую таковы шбразъ приложи (качот $\vec{\eta}$ ра). Γ еорг. Ам. (Увар.) л. 69.
- -- немощь, бол'взнь: -- Ц'вла высакъ недоугъ и высакоу назю въ людьхъ (табах убооу кай табах иахакіах). Мв. IV. 23. Юр. ев. п. 1119 г. Описть Гъ... всю назю злую (убооу, тогоо). Втз. VII. 15 по сп. XIV в. И в'всть Ефремъ назж свою (тух убоох айтой). Ос. V. 13.

- Библ. 1499 s. (Мат. Бусл. 51). Мко же бо и брашьно кстьствомь съпиштьно, аште въ ызъстивж оутробж, то высе погвби и растыли и бждеты нази вина. Изб. 1073 г. л. 53. Не забънваимъ боура въ тихотъ, ни аза въ годъ съдравин (άρρωστία). Гр. Наз. XI в. 286. И съпроста рещи всакъ недугъ и всака иза 🗓 члвкъ **Шгонима** быванть силою Гнею. Нест. Бор. Гл. 30. Маю вне тырпъти, негли печаль. Менандр. Иже назю имать троудовноую (hydropicus). Прохор. Жит. Io. Богосл. XXXIV. 1Азямъ и нед8гомъ испъленита творяше. Муч. Еразм. 7. Мин. чет. іюн. 146. Въ ызю въпаде лютоу (morbum). Жит. Петр. Гал. Мин. чет. февр. 259. Моляше Пуную избыти бъсовскыя язя. Іо. **Мал.** Хрон. (Калайд. 185). — Ср.: И бждеши и ты очиштам многъ отъ бъсъ и отъ мзь различьны ихъ. Cynp. p. 172.
- страданіе: Обрѣтохомъ и иноу виноу о назахъ, стънимъ сълоучанжштоуса. Изб. 1073 г. л. 113. Оскрьбинажщах присно наза непришьдъщі не ж лющыши есть ($\pi \acute{\alpha} 30\varsigma$). Pp. Наз. XI в. 307. Γp ѣхът наша приа и аза подъа ($\sqrt{6} 50\varsigma$). m. ж. 339.
- бѣда, несчастье: Вѣща бѡ: еда лучитса ему наза (μαλακία). Быт. XLII. 4. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Въ лютоу въпадеть назю. Іо. екз. Бог. 138—139.
- порокъ: Отътазажитеса къ раждениж бридости, въ гроубыхъ изахъ пръбыважть. Изб. 1073 г. л. 67. Пръзорьнам аза горьпи есть всъхъ изъ (убспра). Панд. Ант. ХІв. л. 97. Не дръзнеть бо никъто же бола сеж извеж гнъводръжаним стати пръдъ Биъ въ чистъ молитвъ (уосбу тойто то убспра). т. ж. л. 116. Оумножактьса по прквамъ таковам иза (о лихоимствъ, дороботпра). Ефр. крм. Гр. Нис. Лит. 243.
- преступленіе: А кто возметь баскацы наши..., и они по велицеи яз'в не їзвинется и смртию да 8мреть. Ярл. Менг. Тим. 1267 г.
- Ср. Лтш. igstu, igt бол'вть, Лат. aeger. Ср. газа, вза.
- max = max m маа уза: Не подобавше ли раздрѣшити към отъ ъмам сеъм въ день сжботьный (ἀπὸ τοῦ δεσμοῦ). Лук. XIII. 16. Остр. ев.
- тиче пре шчине: Аще ли гдѣ оул8чипи гнѣзо птиче пре шчина своима..., птенца или наица, ти мти садеть на птеньцѣ или на гаица, да не емлеши мтри (ωσις, ἐπὶ τῶν ωῶν). Втз. ХХІІ. 6. Сбор. Волог. ХV в. Ак. н. Есть оубо птица именемь алконость, имѣкть же гнѣздо си на брезѣ пѣска въскраи мора и ту износить гаица свога. Пал. ХІV в. л. 11. Гако же коимь образо имаетъ гаице жолчь по среди, около жолчи тоя мяздрица, верхъ же мяздрици белото гаицю, по белоткѣ пакы дроугага мяздрица. Сбор. ХV в. (В. І. 449). Или кто станетъ яицы бити, и на томъ та же заповѣдь доправити. Запов. Тавр. вол. 1590—1598 г. См. Аице.
- мицевидьнъти имѣющій видъ яйца: Земное встроенїе ни четверовголна є, ни троевголна, ни пакы шкрвгла, и оустроена є ницевины оустроенїемь,

- которы шбразш има нице. Сбор. XV—XVI в. Рум. № 358 (Бусл. 696).
- мисо (нар.) какъ: Бъ же зракъ иго, мко мълънии и оденик кго было, ыко сныть (ώς, ώσεί). Мо. XXVIII. 3. Остр. ев. Да бждеть ти, шко казычьникъ и мытарь ($\mbox{ботер}$). Мө. XVIII. 17. т. ж. Не боуди, ыко львъ, въ дом' своимь и величаниса въ рабъхъ своихъ. Сбор. 1076 г. л. 134. Аще ли съ яростію призрищи, ищезнемъ, яко утренняа роса. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. т. II. 250). Иди ты въ црквь и повъжь сице, тако еси видълъ. Іак. Бор. Гл. 138. Обнаживъще, тако мти роділа. Новг. І л. 6649 г. Высоко плаваеши на діло въ буести, яко соколъ на вътрехъ ширяяся. Сл. плк. Игор. Бъ знаменик въ слеці въ полъдни и бъ нако мць и съмерчесм. Новг. І л. 6695 г. Но боюся, господине, похуденія твоего на мя; азъбо есмь яко она смоковница проклятая, не имъя плода покаянію. Сл. Дан. Зат. 229.— Пако се — какъ: — Пако се высь троудъ... погоубльше, Сбор. 1076 г. (В.). И сбища Оугры акы в мачь, ыко се соколъ сбиванть галиць. Пов. вр. л. 6605 1.
- когда: Тяко оупишаса Деревлане, повель (Ольга) штрокомъ своимъ пити на на. Нов. вр. л. 6454 г. Блаженъти же, тако слътша оба оумерша, возръвъ на нбо, помолиса. Нест. Бор. Гл. 15. Нечтивии же, тако (при)шедше, не дерзнуща напасти на праведнаго, не попусти (бо) имъ Бъ, дондеже конца заоутренею. т. ж. 21. И во кдину нощь, спащю ки предъ дверми прквнътми, изидоста стата, и, тако придоста к неи, и гласта ки: прекртиса. т. ж. 51. И тако бъща въ дверехъ, ста рака, не поступащи. Гак. Бор. Гл. 127. Тяко налегоша силою, и възломіша двъри. Нов. І л. 6682 г.
- лишь только, какъ только: Се бо мко бъють гласъ цёлованим твонго въ оушию моню, възиграса младеньць радощами въ чрёвё монмь (ώς). Лук. І. 44. Остр. ев. И мко вза тъми се, ненавидаи добра дывволъ, текъ, въсхвати ѝ. Нест. Бор. Гл. 10. И мко приближишаса к ранама, ту абин оутвердистаса нозё нго, и, воставъ, хожаше предъ всими, слава Ба и стою. т. ж. 39. Гако доидоста (С)мольньска и придоста на Смадино въ црквь стоую мчнку..., и тоу абие същостиже на Бжина блёдть. Новг. І л. 6685 г.
- приблизительно, около чего либо: Пребълсть же Марита съ неж, тако три месаца (ώσεί). Лук. І. 56. Остр. ев. Бе же Виванита близъ Иероусалима, тако ей попьрищь (ώς). Іо. XІ. 18. т. ж. Година же бе тако шестата (ώς). Іо. ХІХ. 14. т. ж. Въ ча ї дни, тако въ звоненік вечернее, слице помьрче тако на часу и боле. Нові. І. л. 6693 г.—Пяко и: Несъї съмещению змур'но и алоино, тако и литръ р (ώς). Іо. ХІХ. 39. Остр. ев.
- точно, какъ будто: ТАко и на разбоиника ли извдосте съ оржжии (¿;) Мө. XXVI. 55. Остр. ев. Что ксте ыко празднъг, гла имъ. Нест. Бор. Гл. 5. Рука же ки бъ деснаы ыко суха. т. ж. 50.
- такъ, такъ напримъръ: Разидошаса по землъ п

- прозващась именъ своими, гдѣ сѣдше на которомъ мѣстѣ, ыко пришедше сѣдоша на рѣцѣ иманемъ Марава и прозващась Морава. Пов. вр. л. введ. л. 4.
- даже: Исполни же (ся) блгооуханим не токмо мъсто то, нъ мко и всь градъ. Нест. Бор. Гл. 34.
- при прилагательномъ или нарѣчіи для обозначенія превосходной степени: Отрокъ мои лежить въ домоу ослабленъ, лютѣ ыко стражда (въ Греч. δεινῶς βασανιζόμενος). Мө. VIII. 6. Остр. ев. Изиде Сїмешнъ воиною на Грекы, множство Болгаръ пославъ, к8пно с Кахано и Мнико и (и)нѣми, повелѣ же Кон'стантинь гра ыко скоро нагнати (ὅτι τάχιστα). Георг. Ам. (Увар.) л. 369. Видѣша ыко высокъ доубъ. Жит. Харламп. 28. Мип. чет. февр. 112.
- мко же какъ: Не лихо глъте, мко же вазычьници ($\sigma \pi \epsilon \rho$). Мө. VI. 7. Остр. ев. Бжди тебъ, како же хощени (ως θέλεις). Мө. ХV. 28 т.ж. Колькраты въсхотъ събърати чада твом, мко же събиранть кокошъ пътеньца свога подъ крил $\mathfrak b$ (δv тр $\acute{o}\pi o v$). Me. XXIII. 37. т. ж. Въровати въ единъ Богъ..., яко же наоучили апостоли. Поуч. Лук. Жид. 7. Церкви дивна и славна..., яко же ина не обрящется въ всемъ полунощи земнъмъ. Илар. Зак. Благ. (Приб. тв. св. от. т. II. 246). Тако же исмы оуправили. Церк. ист. Влад. (по Син. сп.). БЪжнъи же Борисъ, тако же ркохъ. Жщолъ бъ с вои на ратьным. Нест. Бор. Гл. 15. Оже кто оубъеть женоу, то темь же соудомь соудити, ыко же и моужа. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Бысть вода велика в Волховъ, яко же не бысть бывала николи же. Новг. І л. 6846 (по Арх. сп.). Пко же се — какъ: — IAко ** се оукоть (хада́ π єр а́ухира ν). Псалт. съ толк. Өеодор. (В.). Ли нако же се оукроухъ или сковрадъникъ. Златостр. XII в. (В.). — ГАко же..., тако (= тако же) — какъ..., такъ: — И нако же Моуси възнесе змиж въ поустъпни, тако подобакть възнестися Сноу члчьскогоум (хадыс). Іо. III. 14. Остр. ев. ТАко же ТАрославъ соудиль, тако же и сяве него оуставища. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Тако же и въ свободнемь платежь, тако же и въ закоупъ. Р. Ирав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- равно какъ: Стослава илиа на поути Смолнане и стръжахоуть кго на Смадинъ въ манастъпри, имо же и женоу кго Новегородъ. Новг. І л. 6646 г.
- когда: Тяко же пръста гля, рече къ Симоноу (ώςδέ). Лук. V. 4. Остр. ев. И няко же извлъкоша (мръжу) на землю, видъща огнь лежащь и ръзбж на немь лежащоу (ώς οὖν). Io. XXI. 9. Юр. ев. п. 1119 г. Пономарь бо том цркве, мко же по оутрынемь пътьи омраченъмъ бълвъ сномъ ж вселукаваго сотонъл. Нест. Бор. Гл. 31. И се чюдо преславно бъл, мко же везаху стго Бориса бес пакости, токмо ж людии тъснота баше. Іак. Бор. Гл. 147.
- точно, какъ бы: Таче приступиста и пркртиста кго, потом же пакът ногу кго, и помазаща по неи, мко же масломъ, тануща за ню; се же все мко же во снъ видъвше. Нест. Бор. Гл. 47.

- ? И нако же по малу ш того възгоръса цркве та. Нест. Бор. Гл. 32.
- шко же рещи такъ сказать, однимъ словомъ: ГАса въстокъ Симови: Персида, Ватрь ..., ыко же рещи ш въстока и до полуденыя. Пов. вр. л. введ. 1.
- нако понеже ? Суть нако понеже мы са имали ш Бжии въръ и любви главы таковына. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- -- ср. ако, акъ, акъі, ыкъі.
- тако (союзъ) что: Въдваше бо, ыко зависти ради пръдаща ѝ (оті). Мв. XXVII. 18. Остр. ев. Помня. яко оутро боудемъ смрадъ и гнои и червие. Поуч. Лик. Жид. 9. То почто си не жалинь, яко своею льностью и сълабостью дьяволу годяще, лишаемься вѣчныя жизни. Илар. Сл. (Приб. тв. св. от. т. II. 294). Пов'вдаща Шльз'в, ыко Деревлане придоша. Пов. ер. л. 6453 г. Разоумъ Прославъ, ыко въ нощь велить сециса. Нові. І л. 6524 г. Сълганіа бо, нако Стопълкъ оу города. т. ж. 6646 г. Мнаще, ыко не стоити Олговичемъ противу нашен силъ. Ип. л. 6644 г. И потомь възходить въ врата небеснаа, радующеся, я(ко) избывши лукавыхъ въздушныхъ бъсовъ. Кир. Тур. Сл. 96. — Тако..., ыко — такъ..., что: — Тако бо възлюби Бъ миръ, ыко Сбъ свои единочадъ далъ ксть (боте). Io. III. 16. Остр. ев. Боуди правдивъ тако, яко не канся правды дела. Поуч. Лук. Жид. 8.
- что де, что молъ (при приведеніи подлинной р'вчи): Онъ же рече кмоу, ыко братъ твои приде (оті). Лук. XV. 27. Остр. ев. Ре же имъ Шльга, ыко азъ мьстила оуже шбиду мужа своего, когда придопіа Киеву. Пов. ер. л. 6454 г. Гъ ре стиъ апломъ, ыко туне примсте, туне и дадите. Іак. Бор. Гл. 109. Ити кмоу роть, ыко не въдалъ ксмь. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Идаху, слово рекоуче Олговичи, шко въг начали есте перво насъ гоубити. Ип. л. 6643 г. Целовавъ кртъ къ Новгороддемъ, мко ходю оу васъ оумерети. Нова. І л. 6640 г. Присла въ Новъгородъ, мко не хоцю оу васъ кнажити; Новгородьци же, цфловавъше стоую Бию, ыко не хоцемъ его, идоша прогнатъ его. т. ж. 6675 г. Ръста ем8, ыко можевъ ти помощи (in quonam poterimus te adiuvare). Hpoxop. Kum. Io. Boroca. VII.
- такъ что: И не отъвъща кмоу ни къ кдиномоу же глоу, тако дивитиса игемоноу (ботє). Мв. ХХVII. 14. Остр. ев. Оустрои... и тако оукраси..., тако много приходащии б Грекъ (в) инъхъ земль глати, нигдъ же сицета красоты бъл Іак. Бор. Гл. 142. Наиде рана на Полочанъ, тако нъкако баше ходити (по) оуличамъ. Нові. І л. 6600 г. Бъл громъ велии, тако слъщахомъ что, въ истьбъ съдаще. т. ж. 6646 г. Наиде дожгь, тако не видехомъ тасна дяй ни до зимъл. ж. 6653 г.
- чтобы: Съвътъ сътвориша архиереи и старьци на Игса, тако оубити ѝ (боте). Мв. XXVII. 1. Остр. ев. Нынъ възвращжел, тако въратитиса кназемь Пръсь-

- скомъ (νῦν ἐπιστρέψω τοῦ πολεμησαι). Дан. Х. 20 (Упыр.). Аще поиду в домъ оща своюго, то изъщи мьнози ида превратать срдце мож, ыко прогнати ми бра можго. Іак. Бор. Гл. 63. Нача доспевати, ыко взати городъ. Ип. л. 6654 г. Сдумаща, тако изгонити киза своюго. *Новг. I л. 6644 г.* — 14 ко да — такъ, чтобы: — Насъ же приытыными твоими молитвами въсплащаи, шко да по Бжиж оугодиж прочек льто живота нашего съконьчанмъ (от ω с). Панд. Ант. XI в. л. 2. Аще ли есть неимови створивыи оубоиство и оубежавъ, да держится тажи, доньдеже шбращется, ыко да оумреть. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.). Аще ли есть неимовить, да како можеть, в только же проданъ будеть, ыко да и порты, в нихъ же ходать, да и то с него снати. Дог. Игор. 945 г. Отвращатися ихъ достоить, яко да, устыдъвшися, отидуть отъ православныхъ съжительства. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- ибо, такъ какъ: Въздрадоваса дхъ мои о Бозъ съпасъ монмь, тако призьръ на съмъренин рабъл своны (оті). Лук. І. 47-48. Остр. ев. Чьто сътворж, ыко не имамъ, къде събърати плодъ моихъ (от одх є́γω). Лук. XII. 17. т. ж. Гако съвъсть Гъ поуть правьдны (оті). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. І. б. Багвнъ Гъ Изравъ, Бъ кртьянескъ, яко посити и створи избавленые люмъ своимъ, яко не презръ твари свокя. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 25). Възопии, гла: прости ма, Гй, ыко съгрвшихъ, невврьствовахъ къ стма твоима. Нест. Бор. Гл. 45. Болнаго пристите, надъ мертвеца идете, ыко вси мертвени ксмы. Поуч. Влад. Мон. 80. Оубиша Захарию посадника... и Несдоу бирица, шко творахоуть переветь дръжаще къ Стосла. Новг. І л. 6675 г. ТАко ветъхъ исть оуставъ сь, и съвъние намъ бобъ преданъ ксть. Уст. 1193 г. (On. III. 1. 259).
- хотя: Не въсхотъ противитиса брату своюму, любве ради Хъъі, ыко великъ вои держа в руку своюю. Іак. Бор. Гл. 73.
- мко же такъ что: Что бо стую сею чюднѣк, кже в такои чти и в такои славѣ ти тако покореник имуща, како же и на смрть предастасм. Нест. Бор. Гл. 53. Дасть имъ власть чадомъ Божиемъ бълги, како же кще не соуть рабинъ снове. Іо. екз. Бог. 293. І гонища іхъ бъюче и до города въ г поути на семи верстъ, како же не мочи ни коневи стоупити троупиемь. Новг. І л. 6776 г.
- ибо, такъ какъ: Прослави сна твокго, да и снъ твои прославить та, мко же далъ кмоу кси власть вьсакова плъти (хх9ώς). Іо. XVII. 1—2. Остр. ев. Братія, будите трезви, яко же супостать вашъ діаволь ищеть піаныхъ. Θ eod. Печ. І. 196.
- -- ср. ако.
- же и пребываю, и хвалимъ, и укоряемъ. Поуч. м. Фот. ок. 1410 г. Сіе бысть побоище силно, яково же бысть Ледовое и у Раковора. Псков. І л. 6915 г. Якови жъвъ насъ стари неистови и лакоми на имѣніе...,

- тацы жъ и унніи мниси по нихъ суще. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- какой бы то ни было: Отърицаемъ же продбнънимъ ейпомъ и попомъ... и выслкомоу иномоу мковоумоу же блюбоманивоумоу чиноу соущюмоу лъка играти (παντέ άλλω οἰωδήποτε). Εφρ. крм. LXXXVII. 37. л. 299.
- такорь акорь якорь: Да емлю оу црх вашего на путь брашно и такорх и оужища и прв. Дол. Ол. 907 г. (по Ип. сп.). И бысть въ полунощи, кораблю стоящу на якорехь. Игн. Пут. 1392 г. Якорь лодеинои съ шеимою. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Лодья съ якоремъ да шеима и вся снасть. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г. Ср. Гр. аухира; Др.-Нъм. апсher, А.-Сакс. апсог, Др.-Съв. аккеті, Лит. inkoras, Латш. enkuris, Фин. ankkuri.
- такъливъи косноязычный: И приведоща емж глоуха и таклива (μογιλάλον). Mp.~VII.~32.~Eв.~mолк.~XVI~в.~(B.).
- навът какъ, точно, подобно: И възидеть, накы повонь, погыбель ем и сънидеть, накы ръка Егуптьска (ф.с.). Амос. VIII. 8. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 49). Гакъ сестрамъ възбранихомъ (ф.с.). Ефр. крм. Анк. 19. Ср. акът.
- тавъи какой: Да бждеть волы твоы, ыка на ноби, и на земли (ώς ἐν οὐρανῷ). Мө. VI. 10. Остр. ев. Бждеть бо скърбь тогда велика, ыка же нѣсть бъща отъ начала вьсего мира доселѣ (οία). Мө. XXIV. 21. т. ж. Иже прѣжде вълажааше по възмжщении водъ, съдравъ бънвааще, ыцѣмь же неджгъмь одържимъ бънвааще (ψ δήποτε κατείχετο νοσήματι). Io. V. 4. т. ж. Быша ризы нго льщаща бѣлы зѣло, ыко снѣгъ, ацѣхъ же не можеть бѣлілнікъ на земли тако обѣліти (οία). Мр. IX. 3. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 33). Паш же иногда бѣша (о́πоїоі). Панд. Ант XI в. л. 201. Скажи на, чтны мбжю, притчами и 8монъ вѣр8, ыка же есть л8чьши всѣ. Жит. Конст. фил. Ср. Лит. jok's кто либо. Ср. Акъ.
- мловица корова, не дававшая приплода, нетель: А дають изъ сель всв люди на праздникъ яловицу. Уст. гр. м. Кипр. Конст. мон. 1392 г. З Деменского стану корму царю и государю великому князю: 10 яловиць, 5 борановъ. Нозг. II л. 7077 г. (Малин.).
- наловица видъ подати: Не надобъ ни воина, ни язовище платити. Жал. гр. Казим. Полек. п. 1340 г. Ср. наловъщина.
- наловичина телятина: Индъяне же не ядять никоторого мяса, ни яловичины, ни боранины, ни курятины. Аван. Никит. 336.
- таловъи нестельный, неплодный: И галовы нъ в ни (стехнойся обх ёстін; въ Библ. 1499 г. бещадны, въ Остр. б. неродящія). Писн. писн. IV. 2, VI. 5 по сп. XVI в. (Оп. І. 199).
- галовьчикъ см. еловьць.
- мловыщина видъ подати: Яловыщины шесть рублевъ. Зап. о Ржевск. дан. п. 1479 г. Ср. мловица.

- има яма, ровъ: Къто исть отъ васъ члвкъ, иже | имать овыдж кдиноу, и аще въпадеться въ соуботоу въ гамоу, не изьметь ли к $(\epsilon i \varsigma \beta \delta \theta \cup v \circ v)$. Ме. XII. 11. Юр. ев. п. 1119 г. Аще кто їскопанть гаму їли створить доль ти не покрынть ню (дажкох, lacum). Исх. XXI. 33 по сп. XIV в. Небонъ и льви Данила въ намъ оусоум'нъщаса. Изб. 1073 г. л. 172. Въ намъ львовъ. Сбор. 1076 г. (В. І. 16). Издръзвани намоу искрынюмоў своемоў въпадеться въ нж (воброч). Панд. Ант. XI в. л. 109 (Прити. XXVI. 27). Пела деланим въ намъ (είς τὸν λάκκον). Пат. Син. XI в. 178. И принесоша на дворъ к Ользѣ, несъще, вринуща е въ ыму и с лодьею. Пов. вр. л. 6454 г. А копам подъ другомь ідмоу, сам са в ню въвалить. Нові. І л. 6765 і. И ископа звърь иму. Жит. св. XIV в. W клъ покрал8° за зомко, или сани по пол'стью, или воз по титагою, или лою по полубы или вь гаме..., то все сул кнажои. Пеков. судн. гр. 1. Въ нам'в стонание (еν ορύγματι βαθεί). Жит. Макед. Мин. чет. февр. 331. — Въ образныхъ выраженіяхъ: - Въ намахъ срѣбролюбим соуть въкопани. Златостр, XII в. 173.
- яма, какъ межевой знакъ: Межа верхъ рѣки по колью и по ямамъ на полы. Заеми. каб. Ив. Каб. 1428—1434 г. Къ Филимонову огороду на яму, да отъ ямы огородою до монастырского поля. Отводи. 1473—1489 г. Учинилъ межи, грани поклалъ и ямы покопалъ. Грам. в. к. Ив. Вас. Вас. Акс. 1498 г. Выкопать на берегу у Клязмы яма. Зап. догов. о разгъзд. зем. 1499 г. И отводчики велѣли тесати потесы, а гранеи класти не велѣли и ямы копати до великого князя докладу. Судн. сп. 1504 г.
- яма для храненія зернового хліба: Аже крадеть гоумьно или жито въ тамі, то колико ихъ боудеть крало, то всімъ по ї грівнъї и по ї коунъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- подземная тюрьма: Ино тёхъ постригающихъ должно есть показнити заточеніемъ въ манастыри, въ храмин'в или въ ям'в. Грам. м. Фот. Псков. 1422—1425 г.
- общая могила: А прокъ ихъ, ископавше ыму, вметаша в ню бе-щисла. Новг. І л. 6748 г. А Нѣмець накладоша двѣ ямы. Псков. І л. 6748 г. И много падоша христіянъ..., въ едину яму погребаша по 3 и болщи. т. ж. 6974 г. Поставища церковь каменную..., а другую церковь Святыхъ женъ мироносицъ на скуделницахъ, да и ямы взяли у владыки Макарья на церковь въ росходъ. т. ж. 7054 г.
- кладбище (?): Постави скоуделницю оу Стхъ айлъ въ имѣ на Просъскои оулици. Новг. І л. 6758 г. Поставища Новгородци городъ каменъ на Лугѣ на ямѣ. т. ж. 6892 г. (по Арх. сп.).
- ср. AMA.
- тамо куда: Іймо оубо хота, да снидоў (бтоо йу β обхогото). Георг. Ам. (Увар.) л. 349. Іймо же: Іймо же азъ идж, вът не можете прити (бтоо). Іо. XIII. 33. Остр. ев. Іймо же азъ идоу, въсте и пжть

гам8 — куда: гам8 же: — ГАм8 же азъ идоу (бтоо). Іо. XIV. 4. Ев. 1270 г. (В.). ТАмоу же не хощени (бтоо). Іо. XXI. 18. т. ж. (В.).

тамъ — ямская повинность, денежный сборъ на ямскую гоньбу: - Не надобе имъ дань, и томга, и попл8жное, ни ямъ, ни подводы, ви война, ни кормъ. Яра. Менг. Тем. 1267 г. Дань ли на насъ емлютъ, или їное что ни б8ди, тамга ли, попл8жное ли, ямъ ли, мытъ ли..., а отъ соборныя цркви и отъ Петра митрополита никто же да не взимаетъ. Ярл. Узб. 1315 г. Тако же и сиротамъ, кто иметь седети на земли Святое Богородици Отрочья монастыря..., пожаловали есмы тёхъ сиротъ, не надобъ имъ никоторая дань, ни ямъ, ни подвода. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. А ямъ по старинъ шестыи день, а коли мои села князя великого дадуть, тогды и митрополичи дадуть. Уст. гр. Вас. Дм. 1392 г. Опрочь дани моеи и яму къ волости еи не тянути ничемъ. Жал. гр. в. к. Вас. Дм. м. Фот. 1421 г. И княгини моя дасть съ техъ волостеи и съ селъ дань по розочту и ямъ, што ся коли имъ иметъ. Дух. Вас. Дм. 1423 г. А дань и ямъ давати ти мив съ своее отчины... по давному, какъ еси паваль отпу моему. Лог. гр. 1428 г. А давати ми, господине, тобъ великому князю съ своеи отчины по тому розводу, какъ напередъ сего давали въ выходъ и въ ямъ. Дог. гр. Боров. кн. Вас. Яр. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г. Не надобъ имъ ямъ..., оприч Татарьсково яму. Жал. льгот. гр. Солы. вар. и дер. Говяд. 1462—1466 г.— Ср. Тюрк. іат — почтовый дворъ.

намънивъ — сборщикъ ямского сбора: — Потолъ волостели мои не въъзжаютъ, ни чяшници мои, ни ключници, ни поъздове, ни ямникъ, ни боровникъ. Жал. гр. в. к. Ряз. Олег. Солоти мон. д. 1402 г.

іммьнъіи — прилаг. отъ сл. імма: — Отъмьстиша емоу, въвръгъще въ тимѣни⁶ іммьное (ἐν τῷ βορβόρῳ τοῦ λάχχου). Панд. Ант. XI в. л. 113.

шмьчога — селитра: — И язъ Григорья Аникесва сына Строганова пожаловалъ, велёлъ есми ему у Соли у Вычегоцкои... ямчюги сварити про себя тридцать пудъ, на которыхъ мёстёхъ ямчюги не варятъ на меня царя великого князя. *Царск. гр. 1558 г. апр. 18*. А въ которомъ мёстё Григореи станетъ ямьчугу варити, и вы бъ того берегли, чтобъ онъ болши тридцати пудъ ямчюги не варилъ. *т. же.*

тамьчожьный — прилаг. отъ сл. тамьчога: — А того бъ есте берегли накрыпко, чтобъ въ томъ въ ямчюжномъ варень отъ Григорья крестьяномъ обидъ и продажи не было. *Царск. гр. 1558 г. апр. 18*. Посланъ деи въ Бълозерскои уъздъ... ямчюжнои мастеръ

ямчюги варити, а то деи ямчюжное дѣло велѣно вѣдати тобѣ Левонтью. Грам. в. к. Сим. Бекб. 1576 г. А преже деи сего съ тое ихъ монастырскіе вотчины крестьяня къ ямчюжнымъ онбаромъ земли и дровъ не важивали и къ ямчюжному дѣлу цѣловалниковъ не имывали. т. жс. Къ ямчужному анбару сору и дровъ не возятъ. Царск. жал. гр. еп. Варл. 1578 г.

томыщиеть — зав'вдующій ямскою повинностью: — А волостели, и даньници, и ямьщики ать не заимають Богородицьских в людии ни про што же. Грам. Олег. Рлз. п. 1356 г. И данници наши, и ямьщици, и писци, и пошлиньники, кто ни буди, ать не въ вздять, ни всылають къ монастырьским в людем в ни по что. Жал. гр. кн. Твер. д. 1365 г. А волостели мои въ околицу его не въ взжають, ни ямщикъ, ни боровщикъ, ни бобровникъ. Жал. гр. в. к. Ряз. Олег. Солотч. мон. д. 1402 г.

гамъщина — ямская повинность, денежный сборъ на ямскую гоньбу: — Не надобъ моя царя и великого князя ямщина, ни осминное, ни туковое, ни костки и закосъ, и ямчуги не варять. Царск. жал. гр. еп. Варл. 1578 г. А посадскіе деи люди... доправили на нихъ въ ямщину семь рублевъ. Царск. гр. 1589 г. йонь 28.

мидова — плоская чаша съ рыльцемъ: — Инесть яндовъ болшихъновыхъ, да восмь яндовъ держаныхъ, да двъ чаши, да два ковша. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. мичаринъ — см. мичаринъ.

танъдьство — ? — Тоу доброта лица не оумолить судию, ни мнъдьства. Сбор. XII в. л. 2.

ганътчаринъ — см. ганътченинъ.

Панъзченинъ — гонъзчененинъ — янычаръ: — Царь же посла за нимъ яныченина видъти, что надъ нимъ будетъ (въ др. сп. янычарина). Поуч. Генн. и Позн. 13. Прииде янычененинъ (въ др. сп. яничаринъ). т. же. 13.

нее платье, плащь: — Орьтъмами и япончицами и кожухы начашя мосты мостити по болотомъ и грязивымъ мъстомъ. Сл. плк. Игор. — См. епанча.

нику полтора рубля. Дух. Алекс. Белеут. 1472 г.

ыра — весна: — Приде оуже ыра. Злат. цпп. XIV в. (Бусл. Ист. грам. II. 200). — Ср. Гтв. је́г, Др.-в.-Н. ја̂г, Нъм. Јаһг, Гр. Фрос, бра, Знд. уа̂ге.

таригъ — вретище, грубая одежда, грубая ткань: — И въ ризы мѣсто багряничныя прѣпояшешися въ гаригъ (σάχχον). Ис. III. 23 (Упыр.). Облѣкътся въ гаригъ и въсплачются по тебѣ (σάχχον). Ieз. XXVII. 31 (Упыр.). Възложж на вся хръбьтъи гаригъ и на всю главж плѣшь (σάχχον). Ам. VIII. 10 (Упыр.). Въсплачется къ мнѣ паче невѣсты прѣпоасаны въ гаригъ (σάχχον). Ioил. I. 8 (Упыр.). Съвръже ризы своа съ себе и облечеся въ гаригъ (σάχχον). Ioн. III. 6 (Упыр.). Въ пепелѣ и въ гаригъ (σάχχον). Гон. ХІ в. 200. Препоасавъса въ гаригъ и въздохноу (σάχχον). Златостр. сл. 23. Аще преклоници выю свою и яригъ

и попель постелении подъ собою, то и то не наречется алканье приято Богомь. Лавр. л. 6701 г. Въ нариз в (го баххф). Іо. Злат. XV в. 108. Малымъ наригомъ свыше покрывающися (на постели). Жит. Аванас. апр. 11.—Ср.: Парига: радно грубое, мё, саакъ. Бер.—См. вратище, аригъ.

мрижьный — см. врижьный, арижьный.

произведе багърыницоу, ыриноу обагривъщоу въплъщение пры (въ др. сп. арьноу). Мин. 1096 г. (сент.)
л. 45. Власи главы его бѣли, ыко ырина чиста (lanae instar candida). Жит. Өеод. Сик. 67. Мин. чет. апр. 435. — Ср. Лит. éras, eris — ягненокъ; егёпа — баранина; Лат. aries. — См. Арина.

наритиса — гнваться: — Въсквю, Гй, гаришиса гнвво на люди свом (доцот оруй, indignaris ira). Исх. XXXII. 11. Библ. 1499 г. (Бусл. 166). Добро ксть обличати, нежели гаритиса. Сбор. 1076 г. л. 178—179. Начаша гаритиса кнази (доцой дал). Ианд. Ант. XI в. л. 60. Не гарися, бестоудне идолочьтьче. Мин. май XIII в. 15. И объща ми см не творити пакости по семъ и обаче мъслию свокю гарашетса и внутрь прелюбодъины и дъмонъ палащеть го. Иал. XIV в. Зав. Іосиф. Всакии, гарайса на брата своего въсоуе, повиненъ исть соудоу (оруг орегос). Ичел. И. публ. б. л. 59 (Мв. V. 22).

муки — зерно ярового хавба: — Ярицы..., муки яричный 10 четвертей (въ подл. четвеярицы). Нова. II л. 7077 г. (Малин.).

МРИЧЬНЪІИ — прилаг. отъ сл. гарица: — Муки яричный 10 четвертей. *Нова. II л.* 7077 г. (Малин.).

ТАРЛЪІКЪ — **КРАЪІКЪ** — жалованная грамота Татарскихъ хановъ: — Тако молвя, ярлыкъ данъ заечьего льта осенняго перваго мба въ д ветха. Ярл. Меш. Тем. 1267 г. Князь великии Андреи вышель изъ орды съ послы и съ пожалованьемъ царевымъ и съфхащась на съфздъ въ Переяславль вси князи... и ту чли грамоты царевы, ярлыки. Троицк. л. 6811 г. (Кар. И. Г. Р. т. IV. пр. 191). Такъ ярлыкъ данъ, такъ молвя слово наше 8чинило. Ярл. Узб. 1315 г. Тогда въ орд в Тохта царь умре, а новои царь Азбякъ сълъ на царствъ, и вся обновишася; отъ многихъ странъ вси прихождаху во орду къ царю и ярлыки имаху кождо на свое имя. Рост. л. 6821 г. (Кар. И. I'. Р. т. IV. пр. 245). Милостію Божією Петръ митрополить во ордъ у царя быль въ чести велицъя и отпущенъ бысть вскоръ съ управою и съ ярлыки и съ дефтери. т. ж. Пріиде изо орды отъ царя Чанибъка Феогнастъ митрополитъ Кіевскій и всеа Русіи, ходиль о причтв церковнвив, пмаше бо п митрополить и епископы ерлыки на своя причты церковных отъ царен ординскихъ. Никон. л. 6850 г. А се ярлыкъ дала Зенебекова царица та жъ Таидула Өеогносту, митрополиту Кіевскому:... и мы, первыхъ ярдыковъ не изыноча, тако жъ модвя, Өеогносту митрополиту съ нашенемъ грамоту дали есмя. Ярл.

Тайд. 1351 г. (Григ. О ярл. 122). Того же лѣта ко князю Василью Михаиловичю Тверьскому пріиде изо орды отъ царя посолъ Ахматъ и привезе ему ярлыкъ на его вмя. Никон. л. 6860 г. А се ярлыкъ дала тому жъ Алексью митрополиту... Таидула царица Зенебекова. коли ему лучится итти къ Царюграду..., чтобъ его не замали, ни силы бъ надъ нимъ не учинили никакіе. Ярл. Тайд. 1356 г. (Григ. О ярл. 128). А се ярлыкъ даль Бердебекъ царь Алексвю митрополиту...: такъ рекше и ярдыкъ съ адою тамгою дали есмя на утвержденіе вамъ. Ярл. Берд. 1357 г. (Григ. О ярл. 126). Царь же Амуратъ отпусти князя Ивана Бфлоозерьскаго на Русь, а съ нимъ посла своего Иляка съ тритцатію Татарины съ ярдыки ко князю Дмитрею Констянтиновичю на великое княжение Володимерьское. Никон. л. 6871 г. Прінде изо орды... царевъ посолъ... и вынесе ярдыки на княженіе великое Владимерьское князю Дмитрею Констянтиновичю Суздальскому; онъ же не възхотв и эступися великого княженіа Владимерьскаго великому князю Лмитрею Ивановичю Московьскому. т. ж. 6873 г. И нынъ мы, по первымъ ярлыкомъ пзыскавши и удумавши, и думавъ, не изыначиваемъ первыхъ ярлыковъ, по тому жъ сего митрополита Михаила пожаловали есмя. Ярл. Атпол. 1379 г. (Григ. О ярл. 119). Князь великій же Михайло Александровичь Тферьскій посла киличья своего къ Тахтамышу царю... съ честію и з дары многыми; царь же пріа дары съ честію и отпусти его ко Твери, пославъ съ нимъ ярлыкъ свои, жалование свое къ великому князю. Никон. л. 6890 г. А что есмь взялъ царевъ ярлыкъ на Дмитровъ, и тотъ ми ярлыкъ тобъ дати. Дог. гр. Юр. Дм. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г. Грамоты докончалные, и ярълыки, и дефтери, и иные которые грамоты надобные. Дог. гр. Мож. кн. Ив. $Aндр. \ u \ в. \ к. \ Bac. \ Bac. \ 1447 \ i. \ A што будетъ у мене$ ярдыковъ старыхъ на Суждаль, и на Новгородъ на Нижнеи и на Городець, и на все на Новугородское княженье: и мнф, господине, князю Ивану тф ярлыки всь отдати тобь великому князю и твоимъ дътемъ безъхитростно; а новыхъ ми ярлыковъ не имати; а хотя... которыи царь ярдыки свои мив каковы дасть на Новгородъ и на Суждаль..., и мив и тв ярлыки всь отдати тобь великому князю и твоимъ дътемъ. Дог. гр. Сузд. кн. Ив. Вас. и в. к. Вас. Вас. 1451 г.

- договорная грамота (Татарскаго хана): А на семъ на всемъ, какъ писано въ семъ ярлыцѣ, язъ Менгли Гиреи царь съ своими уланы и со князми тобѣ брату своему великому князю Ивану, молвя крѣпкое слово, шерть есми далъ, жити намъ съ тобою по сему ярлыку. Грам. Менгл.-Гир. 1474 г. На чемъ еси, ко мнѣ крѣпкое свое слово молвя, шерть далъ, и на чемъ ярлыкъ свои шертный далъ, въ томъ бы еси пожаловалъ и стоялъ. Посолъств. Ал. Ив. Старк.
- вообще грамота, письмо (отъ хана или къ хану): И посла Олегъ князь Рязаньскии посла своего ко царю Мамаю нечестивому съ великою честію и з дары

- многыми, и ярлыки своя написа къ нему сице: Восточному волному великому царю царемъ Мамаю твои посаженикъ и присяженикъ Олегъ князь Рязаньскій много тя молитъ. Иов. о Кулик. б. (Никон. л. 6888 г.). О Едигея поклонъ Василью, да и много поклоновъ; какъ тѣ поклоны придутъ к тѣбе, превъ ярлыкъ: 8чинилось таково со прѣвичи и со князми. Грам. Едиг. в. к. Вас. Дм. 1409 г.
- ср. Монг. джарлик слово старшаго къ младшему, также повелѣніе, приказаніе; перешло къ Татарамъ въ выговорѣ ярлыкъ — ярлыгъ.
- мето жестоко: Гако же \tilde{w} зла не преложени пребоудоуть, гаро казнити на възбранение злоу, нъ не до събрти оубивати. *Io. митр. Прав.* 7.
- рѣзко, сурово: По истинѣ, братіе, тѣсно намъ есть отвсюд8; нъ ыро отъвѣщеваеши, ыко зѣло досади насъ словесе семь (τάχα συντόμως ἀποκρίνεται). Златостр. сл. 24.
- меровъти (о хабоныхъ завкахъ) яровой, посенный весною: Того же авта въ Петрово говене и по Петрове дни идяще дождя много и наполнишяся реки и источници и езера аки весне; а рожь тогда цветяще, и превратися много ржи на метлу и на костеръ; а ярового обила тогда Богъ умножи. Исков. II л. 6992 г.
- ма... ызыкоболиваго, ыростиваго. Сбор. Салт. XVI в. 11. 62.
- **гарость** гнѣвъ: Наплънища же са вьси гаростиж (ἐπλήσθησαν πάντες θυμοῦ). Лук. IV. 28. Остр. ев. Тъгда оубо подвигъщюса епархж, разгорътиса паче простию, и съ стола въстати, и остремии съглати къ немоу (доцю́с). Гр. Наз. XI в. 64. Покажи нъ., Гй, обаче блгостиж, а не наростию твоею (шή έν θυμώ). т. ж. 315 (Іер. Х. 24). Прость инзмерити, и азыкъ обоуздати, и око оумоудрити (θυμός). т. ж. 211. Прость обоуздаваи, да не отъ оума вънъ испадеши. Гран. Гр. Наз. XII в. Оврати ырость свою ш на. Нові. І л 6767 і. Показанже на на добро не наростию, нъ тако д'вти свога. Уст. крм. Поуч. исп. О гарости (παρά τὸν θυμὸν, ob iracundiam). Никон. Панд. сл. 15. Вас. Вел. 8. Нъ ни идиного добра, иде прость боудеть. т. ж. сл. 9. Тако слыша слово мок, разгньваса гаростию на ма. Книг. откр. Авр. Лишитеса тажь..., мерзости и нарости. En. поуч. (по $Banc. \kappa$.). ТАрость подобна ксть соуць, шко же шна слыпа ражакть щената, тако же и Ѿ прости слепы вины исходать (оі доцоі). Пчел. И. публ. б. л. 61.
- ярость: ГАрость и гнѣвъ (о́рүѝ καὶ θυμός). Римл. II. 8. Апост. посл. по сп. 1220 г. Избави ма Ш трости идухъ на ма. Нест. Бор. Гл. 20. Е мытарьство: ярость съ гнѣвомъ. Кир. Тур. Сл. 94. Како не съматеса жмъ ваю, видаща трость звѣриноу, на вът текоущоую. Стихир. Новг. д. 1163 г. Всяка бо злоба и горесть и ярость и гнѣвъ... да отъимется отъ васъ. Грам. Алекс. митр. 1356 г. Въздержан тарость лоўче есть

- илънающаго городы (хратой орүйс). Ичел. И. публ. б. л. 59.
- пылкость, горячность: Домонть же, въ множствъ ярости мужства своего, не дождавъ полковъ Новгородцкихъ, съ малою дружиною... выъхавъ, Божіею силою побъди и изби полки ихъ. Исков. І л. 6780 г.
- строгость, суровость: Во врачеванїа м'єсто и ц'єленїа н'єкьї бе хитрости паче оубиша, нежели иц'єлиша, ли неростію запов'єдіи, ли несв'єщеных ра занов'єди. Корм. Моск. дух. акад. Іо. Пости. л. 67.
- веселье: Сниде во $\hat{\mathbf{a}}$ слава твом и мншгам твом гарость (εὐφροσύνη). Иппол. Антихр. 17.
- толику кровь пролавъ прость гнѣвный: Толику кровь пролавъ простнаго слова ра безакон но (бій то́у той дорой хо́уоу). Георг. Ам. (Увар.) л. 247. Ійростьнок: Дупа... силы имать т: словесное и яростное и желанное. Никиф. м. Посл. Влад. Мон. 64. Яростное, иже имать еже къ Богоу ревность, и еже на Божим врагы месть; есть же и съ нимъ и злоба (и) зависть, яки же въ сливеснъть благивърство и зловърьство. т. ж. 65—66. См. гнъвьнъи.
- тор8 о если бы: Прв ми было сего мура добровонію приложити Боў (εἴθέ μοι γένοιτο). Гр. Наз. XI в. 280. Проу и мы, млади соуще, оумерли (εἴθε). Златостр. сл. 11. Проу же и препороученіе да бы было, а не прибытокъ казни (εἴθε γὰρ παρακαταθήκη μόνον γιν καὶ μὴ προσθήκη σοι τιμωρίκς ἐγένετο, utinam). т. ж. сл. 7. Прв даль падшем роукоу. Жит. Акак. Мин. чет. апр. 273. Ср.: Проу тоу грѣховыны зълоби прѣсталь коньцъ. Супр. р. 286. Ср. Ар8.
- труга оврагъ, ущелье: Наступи на землю Половецкую, притопта хлъми и яругы. Сл. плк. Игор. Подобію влъци грозу въсрожатъ по яругамъ. т. ж. Пути имъ въдоми, яругы имъ знаеми, луци у нихъ напряжени, тули отворени. т. ж.
- наръ гивът: Твиъ явится ярость Божія, полна гивъва и яру. Кир. Тур. Сл. 100.
- таръка молодая овца: Корму царю и государю...: 100 борановъ, 10 ярокъ, 50 гусеи. Новг. II л. 7077 г. (Малин.).
- тиръкъти св'ятый, яркій, сверкающій: ІАр'ка св'ятила небесная. Сборн. XVI в.
- **ыръкъти** суровый, гнѣвный: Паръкый възрѣвъ око. *Прол. янв. 7 (В.)*.
- таръти гнввный: Оуста же кго гарага съмрьть призънважть. Изб. 1073 г. л. 100. Не бо николи же бъ напраснъ, ни гнввымвъ, ни гаръ очима. Нест. Жит. Оеод. 19. Призънавъ же ю, гаръмъ лицьмь съде, сяда. Златостр. д. 1200 г. Възръти гаръмь окъмь. Никон. Панд. сл. 34. Да не днесь кротокъ, утро яръ и золъ. Сим. посл. Полик. д. 1226 г.
- гнѣвливый, сварливый: Съ аръмь не свариса и не ходи съ нимь сквозъ поустыню. Сбор. 1076 г. л. 174. Молитва правго, нако кадило мръзъко (τοῦ θυμ. ώδους). Цанд. Ант. XI в. л. 60. Члвкь паръ раждизактъ сваръ. т. ж. л. 60. Не пылници, ни пара, ни

- сварьника въ икръискъм привести санъ. *Io. митр. Прав. (по Чуд. сп.)*. Брови..., аже правъ лежать, блгодатна и кротка и мърда гавлакть, приклоньнъм ли носъ гара и нагла и оужастива. *Пал. XIV в.*
- жестокій: Чікъ маръ ксмь: въземлю, нго же не положихъ и жьнж, нго же не сѣмхъ (αὐστηρός) Лук. XIX. 21. Юр. ев. п. 1119 г. Наказанинмь марѣишимь (παιδείαις αὐστηροτέραις). Апон. толк. XIV в. VIII. 5. толк. (B.).
- строгій: Оукланым оубо отъ ырааго къ кротъчаншям (ἀπότομος). Гр. Наз. XI в. 304.
- заносчивый: Въ нареченъи днь съ гарою гордостию предъсвдъ, приведе вста къ себе. Жит. Өеод. Студ. 90. Великомысла и гаръ са твора (хатедрати́уето). Георг. Ам. (Увар.) л. 331.
- смѣлый, отважный: Яръ туре Всеволоде, стопши на борони, прыщеши на вои стрѣлами, гремлеши о шеломы мечи харалужными. Сл. плк. Игор. Поскепаны саблями калеными шеломы Оварьскыя отъ тебе, яръ туре Всеволоде. т. ж.
- сильный, порывистый: Великыми гарыми вътры обри быв'нии, в' мори истоп'те (раубайых). Георг. Ам. (Увар.) л. 305.
- таръи весений, яровой (о хлѣбныхъ злакахъ): Всакои верши по имени, или пшеница арои или wзимои. Псков. судн. грам. 12.
- таръівъ (употр. во множ.) латы: Нѣмьци же диващеса шроужью Татарьскомоу, бѣша бо кони в личинахъ и вкогаръхъ кожанъихъ и людье во гарыцѣхъ. Ип. л. 6760 г.
- тарьливый гневливый, сварливый: Моужь арьливь, неблагообразьнь (хуйр \mathfrak{I} оμ. \mathfrak{d} од.). Панд. Ант. XI в. л. 60.
- тарымъ прымъ ярмо: Да имоть... W говадъ юниц8, еюже не делано, ни вы прит не тажа (ζυγών). Втз. ХХІ. З. Сбор. Волог. ХУ в. Ак. н. Акы дагомь ырьма юница (ζυγοῦ ἰμάντι). Ис. V. 18. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 47). Ни оума жестокъна нашел въна ыромъ ихъ (ὁ ζυγός). Панд. Ант. XI в. л. 298. — Въ образн. выраженіяхъ: — Прымъ бо мои бігъ (ζυγός). Мв. XI. 30. Юр. ев. п. 1119 г. И мече свой живъ б8м и брат8 своем8 да поработаеши, боуди же, егда аще расыплеши ѝ и Фръши пре его Ф вын своем (точ ζυγόν αὐτοῦ). Βωπ. ΧΧΥΙΙ. 40. Сбор. Βολοι. ΧΥ ε. Ак. н. Біго е мжжж, егда възвигнеть парень въ юности своен (ζυγόν). Плач. Іер. III. 27 (Упыр.). Пяръмь слоуженим отълагажщж ($\zeta_0 \gamma_0 v$). Гр. Наз. XI в. 227. Мынишыскый подътати тарымы (ζυγόν). *Ефр. крм. Трул.* 40. Подъложивъ себе, Иларишне, гаремоу Христовоу. Стихир. XII в. (Лавр. Оп. 35). Съкроути Бъ ырымъ къназомъ (τὸν ζυγόν). Иппол. Антихр. 17.

- вёсъ, мёра: Кто постави горы въ мёрб и хлъмы акы въ прымё (въ нов. въ вёсё, ζυγφ). Ис. XL. 12. Еибл. 1499 г. (Мат. Бусл. 51). Поставльшаго горамъ предёлъ и холмомъ премъ. Служ. Серг. л. 113.
- вѣсы (названіе созвѣздія, знака зодіака): ІАрьмъ, сетебра въ ке. Изб. 1073 г. л. 251. Прымъ (приписано на полѣ при изображеніи вѣсовъ). т. ж. ІАрьмь, септабры ке. Іо. екз. Бог. 140.
- нарымыничии прилаг. отъ сл. нарымыникъ подъяремнаго скота: Въсёдъ на осыл и жрёба сна
 нарымынича (υίον ὑποζυγίου). Мө. ХХІ. 5. Остр. ев.
 Пако же бо несъгласенъ есть сходъ волоуи, и быволъ,
 и нарымничь, и онагры, тако и чрыноризьць, и мирынъихъ
 чрыноризьць; не владеть бо собож самъмы, поработиль бо са есть створышжмоу ѝ воина. Панд. Ант.
 ХІ в. л. 220.
- тарьмыным прилаг. отъ сл. гарьмъ: Горе привлачащтиимъ грѣхы свога акы оужьмь дъл'гомь и акы прымыныимь терѣсхомь юница безаконита свога (ως ζυγοῦ ἰμάντι). Изб. 1073 г. л. 56 (Ис. V. 18).
- **мрына** вм. мрина волна, овечья шерсть: Почьрвлена Анна произведе багьряницю, ярьноу обагъривъшю въплъщеним пря (въ Мин. 1096 г. мриноу). Новг. мин. сент. XII в. л. 35.
- мерьным —? Чікъ оубш, аще квинь воль, имать й оубш на гарное дёло подшбень. Малах. толк. (Упыр. 72).
- гата, за боранъ ногата. Р. Прав. (по Ак. сп.). Ср. Лит. егіз ягненокъ.
- тасавъ дань, собираемая съ инородцевъ: А они всею землею государю бьютъ челомъ и ясакы даютъ. Никон. л. 7061 г. И царь государь. . . ясаки на нихъ велълъ имать прямые, какъ было при Магмъделимъ царъ. т. ж. И посылали воеводы на Арскую и на побережную сторону ясаковъ брать дътеи боярьскыхъ. т. ж.
- мсало поясь, опояска (въ образн. выраженіяхъ): Ісъ асаломь члвчства препоасавьса (де́утюу). Кирил. Іерус. XII в. 112 (Оп. II. 2. 55). Ср. помсъ; ср. Лит. josmi, josti поясать, josta поясъ; Лтш. jüschu, jüsu, jüst; Знд. yâosit, yah поясать.
- ысачьникъ сборщикъ ясака: Измънили луговые люди, ясаковъ не давали и ясачниковъ, которые ясаки на луговои збирали..., побили. Никон. л. 7061 г.
- жачьным прилаг. отъ сл. ысакъ: А самъ государь послалъ по всёмъ улусомъ чернымъ людемъ ясачнымъ жаловалные грамоты опасные, чтобы шли

- ко государю, не бояся ничего...; а ихъ государь пожалуетъ, а они бы ясаки платили, яко же и прежнимъ Казаньскымъ царемъ. Никон. л. 7061 г.
- III CEТЬ корзина: Створи ситянь мскь. IIaa, XV e. (B.). Ср. **АСЕТЬ.**
- насли ящикъ для корма скоту, ясли: Къжьдо васъ въ сжботж не отървшить ли волоу свонго или осьла отъ маслии и ведъ напамить (ἀπὸ τῆς φάτνης). Лук. XIII. 15. Остр. ев. Въскопыснуща юница оу маслеи й (ἐπὶ ταῖς φάτναις αὐτῶν). Іоил. І. 17 по сп. XV в. (В.). И не бждеть волювъ въ масле (ἐπὶ φάτναις). Авв. III. 17 (Упыр.). Апида масли, тельца питажщаса (φάτνη). Ір. Наз. XI в. 4. Въ масльхъ възлеже. Стихир. XII в. Ак. и. 93. Чістам емоу села, иже соуть асли. Іо. екз. Бол. 256. Гасли скотиньскым (ἀλόγων φάτνη). Георг. Ам. (Увар.) л. 163. Ср. масти; ср. Лит. edzis, Гтө. uzetin, Др.-Сѣв. iata.
- надъ пипа: Тако же творатъ и надъ аствою и надъ питіемъ, шепчюще, призываютъ та злам имена. Азбук. Новг. XIII в. (Лавр. Оп. 54). А отъ бесермянъ крыются, чтобы не посмотрилъ ни въ горнець, ни въ яству, а посмотрилъ бесерменинъ на ъству, и онъ не ястъ, а ядять иные, покрываются платомъ. Аван. Никит. 336.
- ѣда, ѣденіе: Ѽвьрзиса пиыньства, а не питиы, Швьрзиса объяденья, а не ыствъі. Сбор. поуч. Мус.-Пушк. XIV в.
- ср. **БСТВА.**
- тастель питающійся: Тщетны гастелю (въ др. сп. встелю, гастителю; ό τὰ σέλη ἐσθίων, comestor fabarum). Жит. Андр. Юр. XVII. 78. — Ср. встель.
- **мсти, ммь** ѣсть: И отпоустити ихъ не мдъшъ не хощж ($v\eta\sigma\tau$ екс). Мв. XV. 32. Остр. ев. И ыдъщихъ бваше , д мжжь развв жень и двтии (οί δε εσθίοντες $\mathring{\eta}$ бау). $M\theta$. XV. 38. m. ж. Възалкаахъ бо са, и дасте ми насти (фачету). Мв. XXV. 35. Юр. ев. п. 1119 г. Тоукъ жрьтвъ ихъ адаапе (подієте). Исалт. толк. XI e. (Eer.) Inch. Mouc. (Bms. XXXII. 38). Oth хлъба да ысть и отъ чаша да пикть. Изб. 1073 г. л. 51. Марта ла сладъко аждь и пии. т. ж. л. 251. Ха видети до рабим образа същьдъща и съ мъгтари ыджица (σ оче σ ϑ ієїч). $\mathit{Гр. Has. XI в. 78.}$ Начаша въстръгати класът и насти (еодієгу). Панд. Ант. XI в. л. 76. Не ыждъ лихосыти, да не прътъкнешисм (μή άπληστεύου). т. ж. л. 11, О простыцихъ, ыдоуштиихъ идоложьртвьнага (ἐσθιόντων). $E\phi p$, крм. л. 10. Мас не гадуще, ни вина пьюще. Пов. вр. л. введ. Зло есть наши головамъ, да намъ мсти дереванъими лъжицами, а не сребранъими. т. ж. 6504 г. Пко се первъи Демышнъ презвутеръ: баше тако постникъ и въздержий, ыко разв'в хл'вба ти водът ысти кму до ейрти своны. т. ж. 6582 г. Заповеда има W всего сада мсти, токмо ш кдиного древа не мсти. Нест. Бор. Гл. 1. Тът же аси тетера, гоуси. Сбор. Троицк. XII в. IA маса нъкто и въ тавніе въпадаеть (брачеч). Златостр. сл. 9. Ядяху ихъ пси. Псков. І л. 6738 г.

Еще многъ медъ ыжъ (ранве было ыдъ, затвиъ подскоблено), идълвеши. Жит. Конст. фил. 380. Въ кый день причтется, въ тои день да ядять мясо, дондеже и до Васильева дни, не удръжимо есть. Прав. митр. Макс. д. 1305 г. А посмотрилъ бесерменинъ на ъству. и онъ не ястъ, а ядять пные, покрываются платомъ, чтобы никто не видаль его. Аван. Никит. 336. Ядущій илоти человіча въ хлібо місто Господа не призваща. Исков. І л. 6979 г. Того вѣ не гавѣ. Муч. Сав. Гов. Мин. чет. апр. 208. Гявъ коупно оукроухъ 🛱 хльба (фаүшиеда). Муч. Мар. ев. 3. Хльбъ свои въ печали да ыси (φάγει). Георг. Ам. (Увар.) л. 159. — ІАдомый — събдобный: — Мъногы же пътица надомъта пръпаратъ нът, ихъ же нъкъта неоудовимът тебе повельвышж тычию ($\hat{\epsilon}\delta\hat{\omega}\delta\iota\mu \circ \varsigma$). Гр. Наз. XI в. 25. — І динъ хл воъ мсти — см. подъ сл. хлввъ.

- пировать: Яжь и веселися въ великой радости и любве. Сл. Дан. Зат. 237.
- пожрать, погубить: Врагы его гонить рывение, мсти вёды противным (ἐσθίειν). Гр. Наз. XI в. 308 (Евр. X. 27).
- ? Извъстимса и ъще, ако на семъ пути ни тажи имъти, никоторого же извъта, ни мсти, но во правдоу сии поуть сходити и с противнъми са бити. Ип. л. 66551.
- ср. Лит. édmi, ésti; Лтш. édu, émi, ést; Гто. itan, at, êtum; Лат. edo, es; Гр. εδω; Скр. ad, admi, attum.— Ср. всти.
- тистине * Вда, транеза: Идоущимъ къ ястію. Сбор. Кирил.-Бълоз. 14.
- **мстии** прилаг. отъ сл. мстин: Жьджита года мстинаго ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ έστιάσεως). Панд. Ант. XI в. л. 65.
- отравль прилаг. притяж. отъ сл. метрабъ: Оубоминася пътиця метряблю вида. *Io. Листв. XII в.* (В.).
- настравъ = пастревъ ястребъ, хищная птица: Не мжьте... мстраба (іє́раха). Лев. XI. 16 по сп. XIV в. Аже кто оукрадеть въ чени перевесе или соколь или мстрабъ, то продаже ї гривнъг. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). І в ловчй ловчии нарадъ са есмь держалъ и в конюсъ, и w соколъхъ и w мстрабъ то же. Ноуч. Влад. Мон. 83. Мстраби же тако же наоукъмь сърнът и жерави кмлють. Златостр. XII в. Гдъ хочеть, тоу вздашеть и мстрабомъ ловашеть. Ип. л. 6693 г. Княже мои, господине мои, избави мя отъ нищеты сея, яко серну отъ тенета, яко птицу отъ кляпцы, яко утя отъ ногтеи носимаго ястреба, яко овцу отъ устъ лвовыхъ. Сл. Дан. Зат. 232. Примъ морскый мстръбъ (эаха́сою іє́раха). Алексндр. 2.
- тистравьникъ мастревьникъ ловчій, смотрящій за хищными охотничьими птицами: Рпѣте настребнить моимъ и да наоучать на горѣ възлѣтати (орлицъ). Сказ. Акир. (Бусл. 652).
- тасьнина ясная погода: Зимноую гасниноу и лютость ни во что же вмёняющи. Жит. Θοм. Дерф. Мин. чет. іюн. 231. Бывши гаснин (αἰδρίας). Муч. Георг. 8. Мин. чет. апр. 353.

- тасьнитиса просвѣтляться: Истиньнъимь словесемь таснащеса (τ раувіу). Гр. Наз. XI в. 243.
- насьно открытое мѣсто: Изыдите на мсно и видите величьство; и видѣхомъ прковь на воздусѣ. Пат. Печ. сл. 2. На мсьнѣ подъ открытымъ небомъ: Сѣдиши об нощь на мснѣ бес покрова (аўэрос; въ нов. внѣ без покрова). Іов. ІІ. 9. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56). И азъ на мснѣ леж8. Іов. ХХХ. 29 (прибавл.). Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 56). На мснѣ (ὑπὸ τὸν αўвера). Ір. Наз. ХІУ в. 99. Постащемусл звѣзда свѣтла на мснѣ, питающемусл мракомь покръпваетъ. Злат. цюп. д. 1400 г. (Бусл. 490). Бѣ на мснѣ сѣдя на камени (sub dio). Жит. Март. 13. Мин. чет. февр. 140. Ср.: Тъгда оубо прісжждени бъща на мснѣ вьсж ношть стомти. Супр. р. 67. Ср. мснъ.
- насьно свътло, ясно: Стъп... Троици видъник, синющии наснък же и чистъе ($\tau \rho \alpha \nu \eta \varsigma$). *Гр. Наз. XI в.* 310.
- чисто (въ образн. выраженіяхъ): Дозьраща стыа и блаженъ Троица гаснъ и съврышенъ (καθαρός). Гр. Наз. XI в. 95.
- отчетливо: Слѣпа творить оума, мсно видища. Сбор. 1076 г. (В.). — Мсьно зьрѣти — провидѣть: — Исаны зьрить мс'но. Мин. Пут. XI в. 40.
- определенно: Истиньней рещи, и ысней, и подобывей (σαφός). Гр. Наз. XI в. 83.
- точно, върно: W благодійью и, гаснък рещи, чадолюбь (то ує ахуд'єттєром віжейм). Ip. Has. XI в. 375. Но мы ихъ не забыхомъ и списахомъ ясно. Kup. Typ. Ca. 93.
- понятно: Се ыснъе Сум'махъ рече. Чуд. псалт. XI в. Гасно протълковати, Никон. Панд. сл. 2.
- открыто: Ясно славимъ Ха Ба нашего, Илар. Зак. Влаг. (Сбор. 1414 г. л. 59). Христа и Господа посредь соудища ысно проповъдасте. Стихир. XII в. Ак. н. 44.
- сурово: ІАсно отъвъща ми (severius mihi respondit, αὐστηρῶς). *Ham. Cun. XI в.* 57.
- тасьнозрачьный—ясно видящій, проницательный:— Хощу бо вън менозрачны створити (όξυδερκεῖς, acutos et perspicaces). Златостр. сл. 7.
- тисьнъ ясень, названіе дерева: А дубіе молодое, и ясень, и папороть, вся мразъ призноби. Псков. І л. 6979 г.
- тасьнъти яркій: Піснъ же світь \overline{w} свіштя. Сбор. 1076 г. (В.).
- св'втлый, ясный: Не видехомъ ысна дни ни до зимъ. *Новг. I л. 6653 г.* Весна 8бо ысная в'вра есть Христова. Златоуст. XIV в.
- ясный, чистый:— ГАсныма очима эраци. Сбор. XIII в. (Лавр. Оп. 41).
- внятный: Яснъ будеть языкъ гугнивыхъ ($\pi \rho \alpha \nu \eta$). Илар. Зак. Благ. Сбор. 1414 г. 59 (Ис. XXXV. 6). Исенъ бесъдою ($\phi \theta \epsilon \gamma \gamma \delta \nu \epsilon \nu \phi \delta$). Іб. Мал. Хрон.
- понятный, ясно выраженный: Искахоу слышать насномь гласомъ о Деф, нако Бъ ксть (γυμνή). Гр. Наз.

- XI в. 83. Но стыи Павель нёсть ли оучитель всеа вселенныя? не а-и апбимъ? нёсть ли оуста Хва? котораго и й кого просять ысневища и свётлевищаго оучена? Никиф. м. на Лат.
- опредъленный: Пленоую и несъмоущеноую имоущи о кстьствъ подълежащиихъ славоу ($\tau \rho \propto v \dot{\eta} v$). E fp. крм. Гр. Нис. 1. л. 238.
- цвѣтуцій: Бѣ бо Василін шбразо тѣлесный наснъ, рѣчистъ, бръвистъ (τоῦ σώματος ἀνθηρότατος). Ieopr. Am. (Yeap.) a. 349.
- беззаботный (?): Донъжде же свободънъ и гаснън постигнеть годъ (ὁ τῆς ἐλευθερίας και τῆς αἰθρίας ἐπιλάβοι καιρός). Гр. Иаз. XI в. 83.
- ? Чоудящеся такомоу ысноу пръмънению (tam subitam mutationem, въ Греч. изд. нътъ). *Пат. Син.* XI в. 253.

- см. АСБНЪІИ.

- мсьнь открытое м'єсто: З'єльным на стражбахь истомленісмь отъ нестерпимаго мраза на полянахь и на ясняхь и въ л'єстьхь и въ болот'єхь сн'єгомь и студенію померзаеми. Степ. І. 89 (В.). Ср. мсьно.
- мсьньство ясность: Планито темъ застоупающе иснъство зрака. Мат. злат. XV в. (Бусл. 684).
- ясная погода: Аще ли захода б8деть чисто (солнце) или аки загорѣвса боудеть, т8 оутишенте и ыснъство знаменоуеть. Мат. злат. XV в. (Бусл. 686).
- ысьньствьно ясно: Дхмь прошбразоум прстымь, славне Исани, меньствьно боудоущей същьствий. Мин. Пут. XI в. 42.
- мсьнъ ясно, понятно: Спсеноую стра проображаще менъ. Мин. 1096 г. (сент.) л. 89.
- ыти, им8 взять: Имъ по роукоу слѣпьца, изведе ѝ вънъ вьей (ἐπιλαβόμενος τῆς χειρός). Мр. VIII. 23. Юр. ев. п. 1119 г.
- брать: До лѣта по сту оугапивахъ и имь дар $\tilde{0}$ всею силою. Поуч. Влад. Мон. 82. Сажамъ, емлѣмса, имѣмъ (въ Греч. только ἐφαψώμεθα). Панд. Ант. XV в. (Оп. II. 2. 266).
- схватить: Иметь за лоно дроугаго и роздавить. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Андрёсви же гнавшю ратныё малы не до полковъ ихъ, едінъ же Половчинъ ятъ конь под нимъ за поводъ и възврати ѝ. Лавр. л. 6659 г. Роукою ывъ за ризоу. Жит. Стеф. Перм. 709.
- прикоснуться, припасть: Онъ же, пристжплыши, масте ѝ за нозъ кго и поклонистъса кмоу (ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας). Мө. XXVIII. 9. Остр. св.
- схватить, захватить, лишить свободы: И искаахж Иоудеи вати й, и никъто же не възложи ржкъ на нь (πιάσαι αὐτόν). Іо. VII. 30. Остр. ев. Никъто же не натъ кго (οὐδεὶς ἐπίασεν αὐτόν). Іо. VIII. 20. т. ж. Имъше дѣлателк рабы кго, ового биша, ового же оубиша (λαβόντες). Мө. XXI.35. т.ж. И ыша Іереміж (συνελάβοσαν). Іер. XXVI.8 (Упыр.). Се бо нѣколи натомъ бънвъшемъ моужемъ, разбои творащемъ, $\mathfrak W$ нѣкъихъ стрегоущихъ домоу своюго. Нест. Жит.

- Өсод. 24. И нача Дідъ глати: аще не имевѣ Василка, то ни тобѣ кнаженым Кълевѣ, ни мнѣ в Володимери. Пов. ер. л. 6605 г. Побѣдипа Всѣсла на Немизѣ; томь же лѣ мпа ѝ на Рпи. Новг. І л. 6575 г. Фрази же, оувѣдавъще мта Исаковица, вокваща волость около города. т. ж. 6712 г. Будеть ли млъ его по кривдѣ, Любартъ будеть правъ. Дог. гр. 1349 г. Избиша Литвы 100 мужь, а иныхъ руками яща. Исков. І л. 6916 г. А что мои нятци у тобя... и кого еси гдѣ ни ялъ..., и тобѣ ихъ отпустити. Дог. гр. Вас. Вас. 1435 г.
- привести: Оже иметь на жельзо по свободыныхъ людии речи..., аже не шжыжеться, то про моукъ не платити кмоу. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- поймать, наловить: Оужасъ бо одръжааще й и въсл, иже бъахж съ нямь, о ловитвъ ръюбъ, къже къща (συνέλαβον). Лук. V. 9. Остр. ев. Гла имъ Ийс: принесъте отъ ръюбъ, къже късте нънъ (ων ἐπιάσατε). Іо. XXI. 10. т. ж. Сіи словеса азъ Данилъ писахъ въ заточеніе на Бълъ озеръ, и запечатавъ въ воску, и пустихъ во езеро, и вземъ рыба пожре, и ята бысть рыбаремъ, и принесена бысть ко князю. Сл. Дан. Зат. 232.
- достигнуть, дойти: И не усивыне ничто же городу ихъ, възвратишася опять, и одва домы своя яща ивши опять, а друзии людие помроща с голода. Лагр. л. 6677 г. И по ка мъста иметъ мъра, и намъ выкопать... яма. Зап. догов. о разъизд. зем. 1498—1499 г.
- овладѣть: Дрожь иметъ и огнь ражьжеть. Новг.
 I л. 6925 г. (по Арх. сп.). Въ немощи итоу быти (ἐν ἀδυναμία ληφθηναι, in infirmitatem incidere). Жит. Онуфр. Мин. ист. іюн. 162.
- охватить: Да тьма васъ не иметь (ΐνα μὴ σκοτία ὑμᾶς καταλάβη). Io. XII. 35. Остр. es.
- обойти, уловить (въ переносн. знач.): Посълаща ... отъ фарисеи..., да имоуть ѝ въ словеси (ίνα αὐτὸν ἀγρεύσωσιν ἐν λόγφ). Мр. XII. 13. Мст. ев. д. 1117 г.
- настигнуть, ранить: Ятъ бо бѣ двѣма коньема конь под нимъ, а третьимъ в передни лукъ в сѣделныи Лавр. л. 6657 г.
- брать, пересиливать, портить: Како бо толико лѣть камня того ничто не иметь. Стеф. Новг. п. 1347 г. И ты яхонтъ пытаи яхонтовою трескою, а камень яхонтъ всякимъ цвѣтомъ одна крѣпость; а будетъ не иметъ коего яхонтовая треска, то яхонтъ; а коево хотя мало яхонтовая треска иметъ, то не яхонтъ, достоканъ іли слуда. Торг. кн. XVI—XVII в. (Савв. 185). А камени бауса за голубои яхонтъ не купите: яхонтъ ево иметъ. т. ж (Савв. 186).
- касаться, относиться: Что же із до Иова, нищее б'ваше (τ ί οὖν). Златостр. сл. 3. Что тоу я до Бога (τ ί πρὸς τὸν Θεόν). т. ж. сл. 3.
- стать (какъ вспомог. глаголъ для образованія будущаго времени): — Кто иметь перестоупати правїла си. Церк. уст. Влад. (по Син. сп.). Или отдасть что и не

правити иметь святфи Богородици, еже есть написано здъ. буди ему тая же клятва и буди ему анавема. Подтвержд. еп. Ман. уст. гр. 1150 г. Мнъ не воставши смотрить, что кто иметь чинити по моемь животв. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г. Что имоуть молвити посъло(ве) великогъ кыза и Новгоръдскъщ, томоу вероу имить: пословъ нашими оустъи молвате к вамъ. Грам. Новг. кн. Андр. 1294 г. А что есмь купилъ село въ Ростовъ Богородичское, а далъ есмь Бориску Воръкову; аже иметь сыну моему которому служити, село будеть за нимь; не иметь ли служити детемъ моимъ, село отоимуть. Дух. Ив. Дан. 1331 г. А хто моихъ бояръ иметь служити у моее княгини, а волости имуть въдати, дають княгинъ моеи прибытъка половину. Дух. Сим. 1353 г. Аще ли которыи отъ тьхъ игуменъ, или попъ, или чернець иметь отъиматися мирскими властелины отъ святителя, таковаго божественая правила извергають и отлучають. Грам. м. Кипр. Новг. en. Io. 1392 г. Кто иметь... ихъ обидити..., того исказнимъ. Грам. Вит. 1396 г. А кто иметь жити людеи старожилцовъ, и тъмъ людемъ старожилцамъ не надобъ имъ ни мытъ, ни тамга. Жал. гр. Мож. кн. Ив. Андр. 1443 г. А коли им8ть тагатся w земли или w водь, а положать двои грамоты. Псков. судн. гр.

- брать, принимать (въ переносн. знач.): върх гати върить, довърять: Аще бо бълсте върж имъли Мосешви, върж кали бълсте и мънъ (ἐπιστεύετε αν ἐμοί). Іо. V. 46. Остр. ев. Никомоу же скоро гати въръл. Сбор. 1076 г. л. 105. Блжнъли же не гатъ въръл, гла: како се можеть бълти истина, кже въл и глте нълна. Нест. Бор. Гл. 18. Которомоу ти словеси имамъ върх гати, първомоу ли или въторомоу. Златостр. XII в. См. подъ сл. въра.
- Ср. имати; Лит. immu, émiau, imti брать; Др.-Ирл. em брать; Лат. emo, emere. См. нати.
- на натин мон и съть съкрыша на ма. Изб. 1073 г. а. 188. Оже ва Мьстиславъ почнеть звати на шбёдъ, то ту ваю ытье будеть. Ип. а. 6678 г. — См. натин.
- же, рече, имъса ржкож по рало и обративъса въспать, оуправитьса въ претвик нбсьнок. Изб. 1073 г. л. 36. Тъхъ вождевъ възискаща и ыщаса твордо за роукы ихъ и доидоша въ неразлоучимъна кровы вышьнааго Иерлма. Сбор. 1076 г. л. 7.
- прикоснуться, припасть: Онъ же, пристоупльши, истесм за нозъ кго и поклонистасм кмоу (εκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας). Мө. XXVIII. 9. Юр. ев. п. 1119 г.
- схватиться (въ борьбѣ): Пустиша и к собѣ и истаса. Пов. вр. л. 6500 г. Володимеръ же приде въ товарън, посла бирїчи по товаромъ, гіл: нѣту лі такого мужа, иже бъі са илъ с Печенѣжиномь. т. ж. 6500 г. Вьскочища два шканьнам и мстаса с нимь и кназь повѣрже шдиного подъ са. Ип. л. 6683 г.
- достаться: И маса въстокъ Симови. Пов. вр. л. введ.

- И княгини моя дастъ съ тѣхъ волостеи и съ селъ дань по розочту и ямъ, што ся коли имъ иметь. Дух. Вас. Дм. 1423 г.
- остаться при чемъ: Имемъса свой толъстинамъ, не даны суть Словъно пре кропинным. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.).
- держаться чего либо: Сты словесь имѣмся. Исалт, толк. Өеодрт. пс. LXIV. 14. толк. (В. І. 47). Не оумѣше ли са, по чьто шти о недоразживнымхъ. Изб. 1073 г. л. 16. Имиса ихъ и поиди къ сишнию прамо свътоу ихъ. Пар. 1271г. Ни того (закона) сохранища, ни по новъи шшаса, w нем же бъща спсени бълм. Паис. сб. 53.
- стать въ защиту: Новие же людіе и м'єзиніи Володимирци и Переніславци, вразоум'євшесь, нішась по правдоу кр'євко. *Переясь. л. 6684* г.
- стать на чью либо сторону: Въдовица же бѣаше нъкто въ градъ томь, вься бо дша пркъвьнам, мже нъкъгда динавола моужа имъаше и отъвръгъщиса кго и по Xca имъщиса, въдовица ксть. Изб. 1073 г. л. 180. Тъгда же пръстависа кизь Всъволодъ... и ышасл Пльсковици по бра нго Стопълка. Новг. І л. 6645 г. Все ти скажють твои мужи и брать твои Мьстиславъ, како нъі Бъ помоглъ, и пакъі, како са по на ила Рускан земла вса. Ип. л. 6659 г. Присла Дмитрии княь послы свом в Новъгоро с поклономь, хота състи в Новъгородъ, а Василии Парославичь тако присла с поклономь, хотл състи на столь...: Новгородци же... ишаса по Дмитриы и послаща по него. Новг. І л. 6780 г. Шбесчествовали ма есте, чтш было вамъ за мене итиса..., а ва мив было боронити, п вы за мене не глиса. т. ж. 6907 г. (по Ак. сп.). И тако не шиаса за сна его Михаилу за злобу опа его. и... изобраща себф кназа великого Казимира королеви... и посадиша его в Вилнъ на великомъ кнаженїй и тихо и безматежно. т. ж. 6948 г.(по Ак. сп.). А за десятинника ся яло попъ Семенъ и за Софіяне. Новг. рядн. XV в. 3.
- предаться: ГАтиса за пръдълежащен оупъванин. Панд. Ант. XI в. л. 9.
- устремиться: Да имоутьса по въчьн8ж жизнь. Изб. 1073 г. л. 92.
- приняться, начать: Заложи ствноу каменоу подъ прквью стго Михаила оу Днвпра же на Выдобычи, о неи же мнози не дръзноуща помъилити о древнихъ, али но двлоу гатисл. Хлюбн. л. 6707 г. Ахъста по се двло и првложихъ стго Ишана презвоутера Дамаскина. Іо. екз. Бог. 11. Имемся убо бесвдъ, Богу помогающу. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.— П8ти гатисл отправиться въ путь: И са видвъ и слъщавъ, въсправъ ш сна, пути са гатъ, тако же повельно кму бъл. Іак. Бор. Гл. 134. Бъгв гатисл обратиться въ бъгство: Мжи бъгоу ся гаша (форд ехрибахото, fuga evaserunt). Пат. Син. ХІв. 233.
- выразить притязаніе: 🎖 котораго чіка им8тся за

- ко^н или за корову или за инбю скотину..., и то молвить, то оу меня свое рощеное, їно ему правда дати. *Исков. судн. гр. 26*.
- взяться, объщать, обязаться:—И заповъда Wierь...: да емлю оу цол вашего на путь брашно и шкора и оужа и пръ и елико надобъ; и гаппаса Гръци. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.). Островичи яшася фхати на Лотыгору и срокъ съркоше, гдв съиматися Псковичемъ съ Островичи. Исков. І л. 6849 г. И въ отводъ ялься и въ очищень в самъ Федоръ Федоровичь. Нова купч. XIV-XV в. 10. И князь великіи Василіп Васильевичь ялся своего посла послати ко князю Витовту. Исков. I л. 6934 г. А кызь великий илса слати своихъ боюръ на розводъ земли. $Hosi.~I~s.~6943~i.~(no~A\kappa.~cn.).~$ И отецъ твои меня за то ялся жаловати своимъ жалованьемъ. Челоб. Ив. Яган. 1535—1536 г. — ТАТИСА по дань, по число - обязаться платить дань: -Црь же Лешнъ съ Шлександро миръ ствриста съ Шльго, имъщеса по дань. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.). Вси гради ваши предашась мив и ились по дань. Пов. вр. л. 6454 г. Створимъ миръ со приъ. се бо нъ са по дань гли и то буди доволно намъ. т. ж. 6479 г.
- согласиться: Не ышаса по то, нъ вси быша одинодшно. Нові. І л. 6723 г. Почаша просити послы десатины тамгы і не ышаса Новгородьци по то. т. ж. 6765 г. Биша чоломъ... владыцѣ Алексѣю, что бы еси, господине, ялься ѣхати (къ) князю великому (въ Акад. сп. ѣлься). т. ж. 6888 г. (по Арх. сп.). см. натиса.
- товърънъти имовърный, правдоподобный: Слово не гатовърно. Жит. Оом. Дерф. Мин. чет. іюн. 232.
- ытро печень (большею частью во множ. ч.): Сь же рече: цёлиши ми гатра, види^{та} ли, како ма моуча тацёми тръзаниї цёлиши ($\dot{\eta}\pi\alpha\rho$). Ip. Has. XI в. 70. Болёвъ гатръ своими лють (iecur illius). Ham. Cun. XI в. 82. Части вноутрънага: срце и слезеню и доушникъ и гатро и сырище ($\dot{\eta}\pi\alpha\rho$). Hinmp. Φ uлип. XV в. (On. II. 2. 460). Гатръ стражд δ (dolet mihi iecur). Kum. Ouy p. Mun. uem. ion. 160. Изятъ гатра моа. m же. 21.
- внутренности (во множ.): Вражити въ гатрѣхъ (въ нов. въ оутробѣхъ, ήπατισκοπήσασθαι). Ies. XXI. 21. Библ. 1499 г. (Мат. Бусл. 51).
- штръ (род. штръве) невъстка, жена брата: Ілтръ его да ізуеть сапогъ (ή γυνή τοῦ ἀδελφοῦ, uxor fratris; въ др. сп. жена брата его). Втз. XXV. 9 по сп. XIV в. Се шбратися штръ твош (σύννυμφος, cognata). Рув. І. 15 по сп. XIV в. Понмають мачех свощ и штрови. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.). Аще деверья съ ятровью сблоудять, ейпоу ї гриве п. Церк. уст. Яросл. (Сбор. Кир. Вплоз. XV в.). Дъдъ же кизь не поусти кнагинъ с мужемъ до Киева, ре еи: како та могу, штры, пустити, а пришла ми въсть ночьсь, шже Мьстиславъ въ Василевъ. Ип. л. 6679 г. А что дружины Всево-

- ложи, повязаща всёхъ, жену же его и здётми, а свою ятровь, ведоща в Рязань, и бояръ его, и имѣнье ихъ розоимаща. Лавр. л. 6694 г. Приде король в Галичь и приведе атровь свою, великоую кнагиню Романовоую. Ип. л. 6717 г. Болеславъ же... поиде на бра на своего на Кондрата..., Кондратови же не бывшоу тогда в городъ..., и ытровь свою шблоупи, кнагиню Кондратовоую. т. ж. 6789 г. Мьстиславъ же рё: гне, рчи, брате, не даи ми Бъ того, шже бы мнъ шыти что по твоемь животь оу твоеи кнагинь и оу сего дътища, но даи ми Бъ имъти свою ытровь, аки достоиноую мтрь собъ и чтити. т. ж. 6795 г. Ни граї игрою шегривою с чюжими жена, ни з ближники, рекше съ ытровью їли съ сестрою. Паис. сб. 81. Ср. Лит. gente, gentere; Лат. ianitrices; Гр. είνάτερες.
- татрыный прилаг. отъ сл. гатро: И да възмени \ddot{w} овна лои, иже на \ddot{s} тробѣ емоу и повразъ гатрыйи (τ оῦ ἡπατος). Исх. XXIX. 13. Сбор. Волог. XV6. Ак. и. Выса дадимъ оудъ Боу..., высе остимъ, не оставимъ ни повраза атрынаго (λ оβòν τοῦ ἡπατος). I'р. Наз. XI6. 138 (Лев. VIII. 25). Гатрыный клинъ (τ òν λ о-βòν τὸν ἐπὶ τοῦ ἡπατος). Мев. Пат. XVI6. Лев. III. 4 (On. II. 2. 28).
- мтьникъ узникъ: Царя Леонта копно съ женою ятники сотворивъ и въ некоторомъ месте затвори. *Прол. дек.* 16 (В.).
- **штьство** захвать, плень: А про Любартово штьство, хочемь его поставити на суде передъ паны Оугорьскими. *Дог. гр. 1349 г.* Будеть ли король правъ, намъ своего брата Любарта дати Оугорьскому королеви оу штъство. *т. ж.*
- матьць тотъ, кто приводить къ суду: А отъ конца или отъ улици и отъ ста и отъ ряду итти ятцомъ двема человекомъ, а инымъ на пособье не итти къ суду, ни къ росказу. Нові. суди. гр. 1471 г.
- тахати, тадб ѣхать: Піджщемъ же имъ, оусъпе (πλεόντων). Лук. VIII. 23. Остр. ев. Ср. Лит. jóju, jóti; Лтт. jáju, jat ѣхать верхомъ; Скр. уâ, yâti ѣздить. Ср. вхати.
- тахонтовъи прилаг. отъ сл. гахонтъ: И ты яхонтъ пытаи яхонтовою трескою, а камень яхонтъ всякимъ цвётомъ одна крёпость; а будетъ не иметъ коего яхонтовая треска, то яхонтъ; а коево хотя мало яхонтовая треска иметъ, то не яхонтъ, достоканъ іли слуда. Торг. кн. XVI—XVII в. (Савв. 185).
- жонтъ названіе драгоцівнаго камня: На шіяхъ жемчюгъ, много яхонтовъ, да на рукахъ обручи да перстьни златы. Аван. Никит. 337. Кучма соболія, на неи запона золота съ травами, а въ неи изумрудъ зеленъ, да 2 яхонта червчаты, да яхонтъ лазоревъ. Плат. Бор. Оед. Год. 1589 г. (Савв. 18). За ворворки місто яхонтъ лазоревъ. т. ж. (Савв. 19). Камушки яхонты червчаты и лалики и берюзы. Ор. Бор. Оед. Год. 1589 г. (Савв. 27). А камени бауса за голубои яхонтъ не купите: яхонтъ ево иметъ. Торг. кн. XVI—XVII в. (Савв. 186).

- тахоть названіе драгоцівннаго камня: Каменье дорогое: маникъ, да яхуть, да кырпукъ. Аван. Никит. 338.
- ы чанца чашечка, ячейка: Видѣ: и се свѣщникъ златъ весь, и просвѣтильце его връх8 его, и семь свѣтилникь връх8 его, и семь ычяиць свѣтилникѿ връх ниимь его, и двѣ маслинѣ връх8 его (въ др. сп. чашиць, ἐπαρυστρίδες). Зах. IV. 2, 3 (Упыр.). Ср. ючънца.
- начати, гач8 вопить, стонать: Точью слышахомъ накого ячаща. *Прол. XV в. окт. 30 (В.)*. Слышаща единого гачаща \overline{w} зимы. т. ж. апр. 12.
- мчами и съжзами подаё (бій тых йфых). Кол. II. 19. Апост. XV в. (Оп. II. 1. 165).
- шче сколь, на сколько: Пче бо раскопавають (роудоу сребролюбія), таче больша стрти жажють (боо тобоотф). Златостр. XII в. Дьнь гаче дьнь день ото дня: Днь гаче днь спышаще добрыми въществи. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 208. Великоу честь творяше стви тои главь, днь гаче днь прибытокъ преобразеніа пріемля. т. ж. 269. Цълити недоужными дхы штонити, днь же гаче днь прилагащеся народоу, върбющж Гоу. т. ж. 197. Ср.: Та вса вида оучитель и оувъдъвъ, тако тако же вьсь доуховьнъ естъ, и дьнь гаче дьнь на высотж растетъ частыимъ теченикмъ оправьданим. Супр. р. 429. Ср. Аче.
- тачьмень ячмень: 20 четвертей ячмену. Нові. II л. 7077 г. (Малин.).
- **тичьменьнъти** ячменный: **К**сть отрочищь сьде, иже имать пать хлёбъ гачьменьнъ и дъвё ръюбе (йртоос хрідічоос). *Io. VI. 9. Остр. ев.* Брашно гачменно (йдеором хрідічоо). *Маргар.* 1530 г. (B.).

- m. ж. XLV. 11. толк. (Упыр.). Плачѣтеся, села, по пшеници и по гачмене (ὑπὲρ πυροῦ καὶ κριθῆς). Іопл. І. 11 (Упыр.). Что бѣсте, егда въложисте въ купсель двадесяте сата, и бышя десять сата гачмене, и вълажаєте поточиліе ичръпати $\vec{\mathbf{H}}$ мѣрникы и бышя двадесяте (хριθῆς). Ап. II. 17 (Упыр.). Мѣра гачмени на $\vec{\mathbf{H}}$ мѣдници (хριθῆς). Георг. Ам. (Увар.) л. 119.
- **гачьмыкъ** ячмень: ІАч'мыкъ изметашеся (хрід'я́, въ др. сп. гачмы). Исх. IX. 31 по сп. XIV в. Обпльк пышеница и гачьмыка. Изб. 1073 г. л. 162. Оудѣлу соущоу гачмыка (μερίδος ούσης хριд $\tilde{\eta}$ ς). Георг. Ам. (Увар.) л. 86.
- начьногадыць питающійся ячменемь: Македонїв, рекомым гачьногадець (хрідофа́уох, vescens hordeo). Жим. Мак. 1. Мин. чет. февр. 330.
- тачьный ячменный, ячный: Пать хлёбъ ачьнь (въ Остр. ев. ізчьменьнъ, въ Юр. ев. ізчьменьнъ, въ Юр. ев. ізчьманъ, въ Ев. 1307 г. ізчанъ; хрідічочу). Іо. VI. 9. Четвероев. 1144 г. (Мат. Бусл. 35). Принссеть даръ свои за ню, десатоую часть исп8да моукы ізчны (хаечроч хрідічоч). Числ. V. 15. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Тісто хліба (въ подл. хлібо) ізчьна (хрточ хрідічоч). Суд. VII. 13 по сп. XIV в. (Бусл. 126). Ійчна вода, еже наречетьса хулось. Жит. Өеод. Студ. л. 136. Хлібъ ізченъ чисть. Обр. глав. Мин. чет. февр. 270. Продаати сп8л единь ізченъ на двоюнадёте золотникв. Георг. Ам. (Увар.) л. 11.
- тачьнаный ячменный: Наплъниша дъванадесате коша оукроухъ отъ пати хлёбъ мачьнаныйхъ (ἐκ τῶν πέντε ἄρτων τῶν κριθίνων). Io. VI. 13. Остр. ев. Пища же его блаше... мачьнанъ хлёбъ, въ водё шмачам. Жит. Мак. Мин. чет. февр. (Бусл. 435). — Ср. тачьменьный, мачьный, вчьнаный.
- ыщерица ящерица: Овъ акы змій видѣвъ ся пспедша, др8гый акы ыщериц8. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 528.
- ыщеръ ящерица: Ійщеръ, кроторъна, си нечиста суть (σαῦρα, lacerta). Лев. XI. 30 по сп. XIV в.
- тащоть название драгоцъннаго камня: Камень ящуръ смотри, которые бы бълы да велики, да на хороше хороши были. Тори кн. XVI—XVII в. (Савв. 188).

A.

А — тридцать четвертая буква древне-Русской азбуки, называемая малый юсь: — т никогда же в началё слова полагается, но въ средѣ и на концы. Сила суш. кн. писъм. (Янич. 718). — т въ Церковно-Славянскомъ языкѣ служилъ для изображенія носового звука е; въ Русскомъ языкѣ, при исчезновеніи этого звука, онъ сталъ произноситься подобно м и смѣшиваться съ м въ написаніи. Различеніе буквъ а и м сохраняется, и то съ нѣкоторыми исключеніями, только въ Остр. ев., представляющемъ собою тщательный списокъ Церковно-Славянскаго оригинала; во всѣхъ другихъ древнѣйшихъ рукописяхъ онѣ употребляются безразлично. Съ конца XII в. начало вырабатываться правописаніе,

употребляющее послѣдовательно а послѣ согласныхъ и и въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ (см. подъ га). — Какъ знакъ числительный, а на ряду съ ц употреблялся въ концѣ XIV в. и въ первой половинѣ XV в. для обозначенія числа 900: — В лѣ "ѕҡи индй б лѣ написанъї бъіша книгъї сим глемъїи прологъ. Прол. 1400 г. А кончано еўалье се мца гоуна въ і ... лѣ "ѕҡю. Четвероев. 1401 г. В лѣ "ѕҡю списана бы книга ста, рекомата по Елинѣхъ Дішптра. Люптр. Тр. л. 1418 г. В лѣ "ѕҳмѕ въ веснѣ прииха въ Новъгоро кназь Юрьи... В лѣ "ѕҳмѕ... Новг. І л. 6946 и 6947 г. (по Арх. сп.). — Слова, начинающіяся съ а, см. подъ буквою га.

M.

та — тридцать пятая буква древне-Русской азбуки. — та (іотированный малый юсъ) употребляется въ древнъйшихъ памятникахъ на ряду съ га и а: — Сигања — приали (Сбор. 1076 г.); Бжика разоума — отъ сиганига,

ьако — ыко (Мин. Пут XI в.); ьависа — приать — приыхъ (Жит. Өекл. XI в.); да постъідыться вьси кланьяжитниса (Исалт. толк. XI в. Евг.). — Слова, начинающіяся съ та, см. подъ буквою га.

Ж.

ж — тридцать шестая буква древне-Русской азбуки, называемая большой юсъ: — Сего ж шбыкоша оупотреблати людіе Сербьстів и Волохове въ мѣсто 8 и ю; аще лучится в' прил8чіяхъ писатися бѣс8, ты же пиши жса, сирѣчь бѣсж, псж, а не икъ 8. Сила суш. кн. писъм. (Яшч. 718). — Ж въ Церковно-Славянскомъ языкѣ служилъ для изображенія носового звука о; въ Русскомъ языкѣ, при исчезновеніи носовыхъ звуковъ, онъ сталъ произноситься какъ у и смѣшиваться съ 8 на письмѣ: — Држгъ дроуга (Мин. 1097 г. л. 53); въздръжащоумжся (Панд. Ант. XI в.); моужж (Изб. 1073 г.); жмъ, ждивишася (Стихир. д. 1163 г.); Гешргіа Хжровьскаго (Сбор. Олон. XV в. Ак. п.); Ирінеа

Лжгджньскаг (т. ж.). Различеніе ж оть 8 сохраняется въ Остр. ев., какъ тщательномъ спискъ Церковно-Славянскаго оригинала, но и въ этомъ памятникъ встръчаются исключенія: стоуденьць и стжденьць, могу и могж. Въ нъкоторыхъ памятникахъ ж ставится на ряду съ ю послъ мягкихъ согласныхъ и послъ гласныхъ: — На вонж масьноут — постенють, любо въ скърби — лжбо въ гръхы, плачющтейса акы не плачжщтейса (Изб. 1073 г.); лжблю, чжеть вонж, чистот съвъстью — оутанажщтей, идоущтя — пръстоящтю (Сбор. 1076 г.); блгодатих Хвож (Жит. Өекл. XIв.); црж нашемоу и лждемъ (Мст. ев. д. 1117 г.). — Слова, начинающіяся съ ж, см. подъ буквою 8.

IX.

— тридцать седьмая буква древне-Русской азбуки.—

ТМ (іотированный большой юсъ) употребляется въ
древнъйшихъ памятникахъ на ряду съ ю: жноша —
юноша (Остр. ев.); прквъ домашьнют, съ чьстью ве-

ликож (Сбор. 1076 г.); жинцеж — юница, жтробыный влъхвъ (Изб. 1073 г.); жродьство (Панд. Ант. XI в.). — Слова, начинающіяся съ IX, см. подъ буквою IX0.

ž.

— тридцать восьмая буква древне-Русской азбуки, называемая кси, заимствованная изъ Греческаго алфавита для изображенія сочетанія звуковъ к и с: — зи ї древні вилосшоть не прілхомъ писати в началів, точію в' слозів и в конців, но сіе в' произволь. Сила сущ. кн. письм. (Ягич. 718).— з употреблялось въ очень різдкихъ случаяхъ и исключительно въ иностранныхъ словахъ: — Мабимово отъ главизнъ. Изб. 1073 г. л. 72. Ідко фуни бомоудрьно процвыла кси. Мин. 1096 г.

(сент.) л. 147. По сунахареви. Уст. XII в. Дивьномоу шномоу Лешнови и соусъдомъ кто хиролофъмь. Жит. Өеод. Студ. 143. — Какъ знакъ числительный, х обозначаетъ шесть десятъ: — Инковъ же сниде въ Егупетъ... с родомъ свой, числомъ х е дибь. Сл. филос. (по Ип. сп.). Е сборъ въ Црвградъ стхъ шбь р и х и є. Симв. вър. Влад. (по Ип. сп.). Иде Шлга Црюгородоу и кртиса ш Адама лъ "сухт. Новг. крм. 1280 г.

Ψ.

кажеми немъ любити троуда. Панд. Ант. XI в. л. 186. ІАко же рече фалмописець. Нов. вр. л. 6494 г. (по Переясл. сп.). Пёним фалтырнаго не бывають. Уст. мон. д. 1200 г. — Какъ знакъ числительный, фобозначаеть 700: — Бё бо, рече, оу Соломона жень ф. Пов. вр. л. 6488 г. Въ лё "ъ ф кз кончанъ быша кнегы сим. Жит. Нифонт. 1219 г. Запись. Въ лё "ъ ф ки приде Батыи Къневу в силё тажьцё. Ип. л. 6748 г. Татарове плёнина землю Соуждальскоую в лё "ъ ф кз. Новг. крм. 1280 г.

θ.

 6 — сороковая буква древне-Русской азбуки, называемая ента: - У сихъ имянъ и у подобныхъ симъ въ началъ фертъ поставлян, а не опту. Алф. XVII в. (Калайд. 203). — Буква в первоначально употреблялась въ словахъ Греческаго происхожденія для передачи 3. Съ самаго начала письменности в смѣшивается съ ф: фимпынъ (Изб. 1073 г.); съвъише кфери (Мин. май Hosi. XII s.); **К**Фишпи (Прол. XIII в.); висишлогыйскомоу (Пчел. И. публ. б.); варашнъ (Сбор. Волог. ХУв. $A\kappa$. н.); клеино съ винивтомъ (Дух. Дм. Ив. 1509 г.). — Какъ знакъ числительный, б обозначаетъ 9: - Съ соуда давати б частии кназю, а 1-ы сватьи церкви. Перк. уст. Влад. (по Син. сп.). А Ш виры помоченаго б коунъ. Р. Прав. Яр. (no Cun. cn.). А за голоубь ё коунъ, а за коура ё коунъ, а за оутовь ї коунъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.). Аже ли вы ноужно в се дроугъ крещенїе, а измълъвливанте переди днемъ тѣ д молитвы по б-ю, а коли хртяче, то все по одіною, Ил. Новг. поич. 19.

ОАРАОНЪ — СМ. ФАРАОНЪ.

ӨАРИСЪ — См. ФАРИСЪ.

өасбли — см. фасбли.

ОЕОДОРЪ ЕДЕСЕЪІИ — книга изъ числа книгъ новаго закона (отъ Апост. запов.).

ОЕОДОРЪ СТЁДИТЪ — КНИГА ИЗЪ ЧИСЛА КНИГЪ НОВАГО ЗАКОНА (ОТЪ АПОСТ. ЗАПОВ.).

ФЕОЛОГЪ — богословъ; наименованіе св. Іоанна евангелиста и св. Григорія, архіепископа Константино-польскаго: — Па стмоу Григорию Өеологоу. Остр. ев. л. 263. Па стаго айла и еўлиста Иоана Өеолога. т. ж. л. 272.

ӨЕРЕЗЬ — СМ. ФЕРЕЗЬ.

ӨИЛОСОӨИГА — СМ. ФИЛОСОФИГА.

ОИНИКЪ и произв. — см. **ФИНИКЪ** и пр.

ӨИНИӨТЪ — См. ФИНИФТЪ.

ОИСИОЛОГЪІИСКЪІИ — см. **ФИСИОЛОГЪІИСКЪІИ** (ВЪ прид.).

ΘИТА (Греч. δήτα) — названіе буквы є; см. подъ Θ.
 — названіе крюкового знака; — = є =: є вита. Сбор.
 Кир.-Бплоз. 33.

ООМИНА НЕДВЛА—первое воскресенье послѣ Пасхи:— Поидохомъ же отъ Переславля Рязанского въ недѣлю Оомину. Пут. Пим. въ Царыр. 97.

\mathbf{V} .

v — сорокъ первая буква древне-Русской азбуки, называемая ужица: — Ужица по звателцомь в началѣхъ оѐ, а в слозѣ по двѣма палками за иже ставитса ѐ, далнихъ ради со бдивленїє; без знамени же за икъ и за вѣди, Греческий ради писменъ. Сила сущ. кн. писъм. (Янич. 719). — Буква r=y первоначально употреблялась для передачи Греч. v и он въ заимствованныхъ изъ Греческаго словахъ: — На уссопъ (ὑσσώπω). Іо. XIX. 29. Остр. ев. Отъ фуникъ (τ ων φοινίχων). Іо. XII. 13. т. же. Вся упаты и воевшды (τ οὺς ὑπάτους). Дан. III. 2 (Упыр.). Четверообразьно бо и куаггелик. Изб. 1073 г. л. 177. Фуникова жъзла. Панд. Ант. XI в. Пока-

зающе ему кунсонъ. Дан. иг. (Нор. 111). По суна ареви. Уст. XII в. Кумвалы пъсньнъ ими въстроубимъ. Новг. тріод. XIII в. 32. — Съ самаго начала письменности звукъ, изображаемый у, сталъ смъщиваться съ и, 8, ю: — Фиминнъ (доріара). Изб. 1073 г. л. 243. Ермеа прозвютера. Мин. 1097 г. л. 20. Фоуниковоу цвътоу. Панд. Ант. XI в. Никоутии ейпъ (Νικύτιος). Ефр. крм. Крв. 86. Синаксарь. Четвероев. 1144 г. Оупостаси (ѝ тотась). Іо. екз. Бог. 70. Прозвоутерьство. Служ. Ант. Федора просвитера. Служ. 1400 г. Праведни тако фюниксъ процвъте (фоїміх). Пал. 1406 г. — Слова, начинающіяся съ буквы у, см. подъ буквами и в.

G).

 сорокъ вторая буква древне-Русской азбуки, заимствованная изъ Греческой азбуки для передачи звука о, называемая онъ великъпи: — Знаменїе шна великаго. Мин. чет. Мак. дек. 890. — Трудно прослібдить, въ какихъ именно случаяхъ эта буква употреблялась въ древнъйшихъ Русскихъ рукописяхъ, такъ какъ во всъхъ словахъ, гдъ она встръчается, можно найти и о: — Ишанъ, Ишсифъ — Иоанъ, Иосифъ (Остр. ев.); Иакшвль — Иаковль (Толк. псалт. XI в. Чуд.); ш величьство оума, о топлота дхвна (Гр. Наз. XI в. 198);

одинш (Пат. Син. XI в. 53); огнь — штневи (Стихир. 1163 г.); олтарь — шлтарь (Уст. XII в. 21, 22); шубо — оубо (Ряз. крм. 1284 г.). Ш, а не о, употребляется почти исключительно только въ сочетаніи съ буквой т — ш для обозначенія предлога отъ, но предлогь этотъ встрѣчается также и въ полномъ написаніи: — О Иоана — отъ Лоукъ (Остр. ев.); отъвързаи швързенъ (Сбор. 1076 г. 24); отъ него — ш себе штъ многааго его труда (Нест. Жит. Өеод. 6 и 17). — Съ теченіемъ времени выработалось правописаніе, согласно которому ш стало употребляться преимущественно въ началь слоговъ: шбъгчьнъга, \ddot{w} Ишана (Tpiod. Cas. d. 1226 г.); шбъгкоша (Host. κpm . 1280 г.); шсобь, Фешдора (Ycm. κpm .); шдольвше, Өешдосин (Hos. sp. A.); шбоюду шстро, Ефишны (Yin. A.); фарашнь, Ішсифови (Yin. Ai) in000- in1000 г. in1000- in1000 г. in1000



МАТЕРІАЛЫ

RLL

СЛОВАРЯ ДРЕВНЕ-РУССКАГО ЯЗЫКА

ПО

ПИСЬМЕННЫМЪ ПАМЯТНИКАМЪ.

ТРУДЪ

И. И. СРЕЗНЕВСКАГО.

издание отделения русскаго языка и словесности императорской академии наукъ.

дополнения

A - M.

САНКТИЕТЕРБУРГЪ.

типографія императорской академіи наукъ. Вас. Остр., 9 л., № 12. 1912.

- А первая буква древне-Русской азбуки, называемая азъ (см. АЗъ). Какъ знакъ числительный, обозначаетъ 1: а-вън первый: Въ а-воую недѣлю. Нест. Жит. Өсод. 21.
- А союзъ соединительный и: Въздадать й... на потокъ а на разграбленин. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Княземъ слава а дружинъ. Сл. пак. Игор.
- союзъ противительный же, а: СЭложиша оубикник за головоу, нъ коунами са възкоупати, а ино все, ико же Гарославъ соудилъ, тако же и снве кго оуставища. Р. Ирав. Яр. (по Син. сп.).
- *А— въ значени Адамъ: Не тако же персть вземъ $\overline{\omega}$ $\overline{\omega}$ созда жену А Могъи, нъ, $\overline{\omega}$ мужа ребро вземъ, созда ю. Варс. крм. Зак. судн. л. 187.
- АВВА отецъ (о настоятеляхъ монастырей): Приде къ игумену, гла: авва, створи любовь, шпусти ма. Ефр. Сир. 1377 г. л. 25. Глаху w ощи Петръ и ш аввъ Епимасъ, тако которна бъста. Панд. Ант. XIV в. (Оп. 11. 2. 268).
- *АВГОСТЪ мѣсяцъ августъ: До мца авгоста, рекомааго зарева. Остр. ев. л. 210.
- *АВЬНЪІИ (вм. швыны в) явный: Не имжще оты своюго швѣ съказати, прибѣгажтъ къ (не) авьноумоу (ἐπὶ το ἀφανές). Гр. Наз. XI в. 22.
- *AГАВИН вм. огавин огорченіе, обида: Внегда шни агавїе творахоу ми, шблачахса во власаницоу (ἐν τῷ αὐτοὺς παρενοχλεῖν μοι). Жит. Стеф. Перм. 756 (пс. XXXIV. 13).
- *АГГЕЛЪ и производн. см. АНГЕЛЪ и пр.
- ***АГИОСЪ** = **АГЪІОСЪ** (Греч. ἄγιος) святой: Агыосъ Жювъ. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г.
- ***АГНОСМА:** Црквыный же чинь сице ксты зимъ д ка°змы выжь двъ агносмъ, а лътъ двъ ка°змъ, агносма кдина. Уст. крм. XIII в. (В. І. 103).
- *) Звъздочка передъ заглавіями словъ обозначаеть, что данное слово въ напечатанныхъ выпускахъ Матеріаловъ для словаря не находится.

- Агньць вынутая на проскомидіи четвероугольная часть просфоры: Достоить ли двёма агньцема служити. Вопр. Өеоги. 1276 г. Когда херотонисати попа, отъ которого агньца дати ему: лзё ли отъ великаго агньца. т. ж. Вынемъ агньц и положи на дискось. Служ. Ант. л. 9. Аще ли же ... тепла боудё была просфоура, не шбращаеть стыи агнець ниць. Служ. Серг. л. 8. Постныи же агнець аще останеть, потомъ пакы похраняеть его. Кипр. м. посл. из. Ав. 1390 г. И последи сложивъ агньци на три части по два, аще суть шесть, и прикладаеть святое копіе единоя ко всёмъ агньцемъ. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- АГНЬЧЬ прил. отъ сл. агньць: Дабы толкованіемъ всакому православному христіанину авъ было агньче їма отъ волчіаго имене. Азб. Новь. XIII в. (Лавр. Оп. 54). Длъжни есмы асти зеленам млада и маса агньча. Сборн. Троиц. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- адамантъ (Греч. ἀδάμας) алмазъ: И пребудете противъ духоборца, яко же твердіи адаманти. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *АДАМЛЬ ЛЪВЪ КНИГА ИЗЪ ЧИСЈА ЛОЖНЫХЪ. См. подъ сл. ЛЪВЪ (въ т. II-мъ).
- *АДАНАИ (съ Евр.) вм. адонаи Господь: Гіть аданаи Гъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 15.
- *Аденин вм. наденин питаніе: Сну, егда внидиши в печа(ле)нъ домъ, то ш питей и ш аденьи не модви. Сказ. Акир. (Бусл. 650).
- **АДЪ** (Греч. $\phi \delta \eta_{5}$) адъ, преисподняя: Гла адъ: ω лють мнь, како дъзханье Бие слънию. *Наис. сб.* XIV в. Вопр. Варв. (Тихопр. т. II. 18 19). Гла дъзволъ ко аду: что ма оужасаещи, аде. т. ж. 19.
- *Адъ названіе мѣста близь Іерусалима: И ту же гора каменная плоска, просѣлася въ распятіе Христово, и то мѣсто зовется адъ. Дан. иг. (Нор. 18).
- ***АДБ** вм. гадь пища: С адп члчьскыга (врощаточ). Георг. Ам. (Увар.) л. 148.

- **АЕРЪ** = **АКРЪ** (Греч. ἀής) воздухъ: а к ръ 1 сферы небесныя: Лучами своими свътить вселеную и различным акры. *Книг. откр. Авр. 37*.
- **АЕРЬНЪІИ** воздушный: По князю власти аернаго $\vec{\textbf{дX}}$ а ($\vec{\textbf{той}}$ $\vec{\textbf{αέρος}}$). $\vec{\textbf{Еф}}$. II. 2. Нов. зав. митр. $\vec{\textbf{Ал. XIV}}$ в.
- **АЕРЬСЕЪІИ АИЕРЬСЕЪІИ** прилаг. отъ сл. аеръ: Многоплодью творитъ смѣпиеньы временнам и тонкота аперьскам (ἀέρος). *Пчел. И. публ. б. л. 123*.
- Аже а уже (?): И прівхаща въ домы своя, аже домове ихъ и земля вся плівнена. Псков. І л. 6774 г.
- **АЖЕ ЛИ** если же: Аже ли мынѣ, то на водоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- *Ажьно точно, какъ будто: И въ тои, государь, деревнъ подъ овиномъ человъкъ провопилъ, и язъ, государь, посмотрилъ, ажно государя моего Чудиновъ человъкъ Якушко въ желъзъхъ. Прав. гр. крест. Юрьевск. 1525 г.
- АЗВВКА грамота: И язъ велю имъ учити азбуку, и они, поучився мало азбуки, да просятся прочь, а и не хотять ее учити. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г. Азб8ка граница азбука: А инымъ вѣдь силы книжные не мощно достати, толко же азбуку границу и съ подтительными словы выучить, и онъ силу познаеть въ книгахъ велику. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г. А мои совѣть о томъ, что учити во училищѣ первое азбука граница истолкована совсѣмъ да и подтителные слова. т. ж.
- *АЗВ'ЯВИТЫ АЛФАВИТЪ: По гламъ азъбоуковьи. Тріод. постн. XII в. (Оп. III. 1. 506).
- *Авимитъ (Греч. ἀζυμίτης) употребляющій при литургіи опръсночный хлъбъ; названіе римско-католиковъ: Говори, азимите полувърче, еретиче ослъпленне. Прен. панаг. и азим. по сп. XVI в.
- *Акадимию (Греч. Άκαδημία): Нѣкто безоумный оуноша въ вкадимии прашеться w дшѣ (ἐν Ἀκαδημεία). Ичел. И. публ. б. л. 114.
- *АКЕЛЬДАМА (изъ Еврейскаго) цѣна крови: І разжино бъ́і всѣ жівоущй во Іері́мѣ, кіко нарещіса селоу тому своімь кізъіко ихъ акелдама, се же є село крове (ἀлελδαμά). Ділян. І. 19. Нов. зав. митр. Ал. XIV в. И села и роуцѣ плодъі тъі прикмлющинхъ акельдама нарекоуться (ἀлελδαμά). Ефр. крм. Вас. Всл. Посл. еп. л. 199.
- *Акиань вм. окианъ (Греч. ωκεανός): море-акиань: Се бища челомъ игуменъ Ивоня и всъ старцъ святаго Спаса и святаго Николы съ Соловчевъ, съ моря акіаня. Жал. гр. Новг. 1459—1470 г.
- **АКО** когда: Ако миръ будеть, поидъте со мною. Лавр. л. 6657 г.
- аксамитити, аксамич8— дѣлать подъ аксамитъ, въ родѣ аксамита: По червчатому отласу аксамитити серебромъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 17. Ср. оксамитити (въ т. П-мъ).
- ***АКСАПОСЪ** (Греч. о σхоπоς) надзиратель, соглядатай: — Аксапосъ. Царств. 2. XVIII. 25. Библ. 1499 г. (Оп. I. 36).

- АКЪІИ (= АКЪ) какой: Такъ боуди къ ближьни своимъ и чюжимъ, акыхъ и ты хощеши инъхъ быти къ собъ (оїоо5). Пчел. И. Публ. б. л. 109.
- акъп же какой: Бы книжникъ великъ и филосъфъ, акого же не бы во всеи земли. Ип. л. 6796 г.
- какой нибудь, какой бы то ни было: Попъ же и диаконъ . . . вься клирикъ наричемъ, вещи же, апѣмь же образъмь свою гдоу пръшьдъщам, имѣти подъ свокю властию повелѣвакмъ (οἰφδήποτε τρόπφ). Ефр. крм. LXXXVII. л. 301.
- акъни 860 какой нибудь, какой бы то ни было: Тъхъ оубо... не достоино примте въ акъни оубо домъ или прквь ($\stackrel{\circ}{\epsilon}$ ν οίφδήποτε οίνφ). Eфр. крм. 2 Hик. 10.
- ***АЛЕКТОРЪ** (Греч. ἀλέχτωρ) пѣтухъ: Изиде вонъ на предодворие, и алекторъ възъгласи (ἀλέχτωρ). *Мр.* XIV. 68. Конст. ев. 1383 г.
- АЛИ НО тъмъ болъе: Заложи стъноу каменоу подъ прквыю стго Михаила оу Днъпра же на Въздобътчи, о неи же мнози не дръзноуша помъзслити о древнихъ, али но дълоу гатиса. Хлюбн. л. 6707 г.
- *Алмазьникъ алмазчикъ, гранильщикъ алмазовъ: Въ Курыли же алмазниковъ триста. Аван. Никит. 343.
- *Албиниада олимпіада, четырехлітній періодъ между олимпійскими играми: По Антивохыйскымь Соромъ алоумъпиадамъ. Ип. л. 6762 г.
- **АЛЪКАНИ АЛЕАНИ —** ГОЈОДЪ: **—** ТОГДА БО БЫ-ВАЕТЬ СЛАДОСТЬ, ЕГДА (СЪ) ВЪСХОТВНЬКИЪ И СЪ АЛКА-НИКИЪ ПРИКИЗЕМЪ БРАЩНО. *Ичел. И. Публ. б. л.* 80.
- АЛЪКОТА АЛКОТА ГОЛОДЪ: АЛКОТОУ И ЖАЖДЖ Ха́дъл Люби. Сбор. 1076 г. л. 49.
- АЛЪЧЬВА АЛЧЬВА постъ; время поста: Унде алчбы полъ. Іо. Злат. Ант. (Оп. II. 2. 114).
- Альчьвьный Алчевный Алчьввный прилаг. отъ сл. альчьба относящійся къ посту, къ времени поста: Алчьбіных дій. Іо. Злат. Ант. (Оп. II. 2. 114). Да покаж вачебною возвить, т. ж.
- **Алъчьный** голодный: Жадным и алъчныа насыщам. Ип. а. 6796 г.
- **АЛЬ** алое поле въ ткани: Кущакъ шемохенской, на але розные шолки съ золотомъ. *Оп. им. ц. Ив. Вас.* 1582—1583 г. 10.
- *АНБАРЪ амбаръ: Продалъ... анбаръ свои на рѣкѣ на Онътъ, на водъ; анбаръ поперегъ стъны пяти саженъ, а вдоль семь саженъ. Купч. Кирил. мон. 1544 г. См. ОНБАРЪ (въ т. II-мъ).
- *АНАГНОСТЪ (Греч. ἀναγνώστης) чтецъ: Динконы и подылкы и анагносты и акы сл8житела Бжим съ вѣрою помышлан. Сбор. 1076 г. л. 59. W пѣвыцихъ, и анагностѣхъ, и ш прокистѣхъ, и ш слоугахъ, и ыко не достоить имъ съсоудѣхъ прквыныхъ прикасатиса. Уст. крм. Іо. Схол. л. 9.
- ***АНАӨОМА** = **АНАФОМА** вм. анавема: Боудп анафома в турьнам. *Мин. 1096 г. (окт.) л. 36.*
- *АНГЕЛИТЪ = АГГЕЛИТЪ: ангелити названіе

- секты: О аггелитьхъ аблиско правило (π ері $\dot{\alpha}$ үүє- λ іты). Ефр. крм. л. 8.
- АНГЕЛОВЪ прил. отъ сл. ангелъ: Питакма англовою роукою. Мин. 1097 г. 120.
- *АНГЕЛОВЬЦЬ = АГГЕЛОВЬЦЬ: ангеловьци названіе секты: W еретицькь, глиыкь абгловьци (π ερὶ ἀγγελιτών). Pаз. κp м. 1284 г. л. 31.
- *АНГЕЛОЛЪПЪНЪІИ ангелоподобный: Ко ангелолъпному животу и славъ премъненіе. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- АНГЕЛЬСВЪІМ: ангельстии названіе секты: Англьсти, сии Шнюдъ ищезоша, хвальще англьскъпи имоуще чинъ или кже съ англъп бълті (άγγελιχοί). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ерес. 60.
- А НЕ НЪ а не то что: Не въроуж бо мрытвышхъ ни простым дий изводащть, а не нъ пророчьскы, и толика прва. Изб. 1073 г. л. 118.
- *АНЕВРА = АНЕУРА = АГЕВРА (Греч. аўхора) якорь: ІЯко анкуроу (аўхорау, въ нын. котву). Евр. VI. 19. Апост. толк. XV в. (Оп. II. 1. 164). Агкбра (аўхора). Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 461).
- АНТИХРИСТЪ АНТИХРЬСТЪ антихристъ: Хса же себе антихрьстъ сътвори (ἀντίχριστος). Ефр. прм. л. 278. Ту бо ся родити антихристу. Дан. иг. (Нор. 153). Ре има Гань: . . кокму Бў върукта? Шна же рекоста: антихў. Пов. вр. л. 6579 г. А сий бо ш англъ свърженъ бы, его же вы глете антихръста, за величание его. т. ж. 6579 г. (по Ип. сп.).
- подобный антихристу: Бѣ бо (Бенедиктъ) томитель бомромъ и гражаномъ и блоудъ творм..., в правдоу бѣ антихрстъ за сквернам дѣла его. Ип. л. 6713 г.
- *АНТИХРИЩЬ = АНТИХРЫЩЬ прилаг. отъ сл. антихристъ: -- Антихрыще ржство. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 19).
- *АНОЕМЪ (Греч. ἀνθέμιον) цвѣтокъ: Сътьретьса анъвемь златын (τὸ ἀνθέμιον τοῦ χουσίου). Кирил. Іерус. Огл. XIII в. (Оп. II. 2. 60).
- **Апостолъ** книга апостольскихъ чтеній: Въ голодьное лъто написахъ еуанглик и аблъ. Милят. ев. 1215 г. Запись. Трефолои, да апостоль ветшанъ, да псалтырь на харатьъ, и та церковная руга вся отписана попу Борису. Отп. Горк. 1499 г. - Апостолъ тетръ - апостольскія денія и посланія въ порядкъ, принятомъ при расположении книгъ новаго завъта; апостолъ апракосъ - апостольскія д'явія и посланія, расположенныя въ порядк'в недітьныхъ чтеній: — Апль списа опрако стои Бии. Хапби. л. 6797 г. Апостолъ тетръ на бумазъ. Оп. Кор. Иик. мон. 1551 г. Апостоль въ десть на бумазъ и апракосъ, Акатово письмо, волочено кожею..., да два апостола оба тетръ, одинъ въ десть, а другои въ полдесть. Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.
- чтеніе изъ апостольскихъ д'єяній и посланій во время церковной службы;
 Та же прокименъ апостолу, а

- по апостол'в азлилугіа. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- Апостольскый: апостольстии—название секты:— Апльсти, иже шметьници (апостолись). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 61.
- *Априлии (Греч. ἀπρίλλιος) апрѣль: Пребывает же ⊙ въ швнъ до вторагопадесй априлим. Сбор. Троицк. XVI в. О мътн. обх. (Тихонр. т. II. 398).
- *АРВОВАТИ, АРВОЮ приносить языческія жертвы, совершать идолослуженіе: И тіз ден арбуи надъкануны ихъ арбують сквернымь бізсомь. Грам. Нов. арх. Өеод. Воц. пят. 1548 г.
- *АРВВИ жрепъ, идолослужитель (въ Чуди): Велёль сму... скверные молбища разорити, а арбуевъ и ихъ учениковъ, идолопоклонниковъ, просвётити божественнымъ ученіемъ на истинныи путь православные христіянскые вёры. Грам. Новг. арх. Өеод. Вои. пят. 1548 г. И призываютъ деи на тъ свои скверныя молбища злодъивыхъ отступникъ арбуевъ Чюдцкихъ. т. ж.
- АРМАКЪ комнатная мужская одежда: Армякъ сдълати тонкое полотендо. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 10. Ср. ОРМАЕЪ (Въ т. II-мъ).
- ***АРТЕРИ**М (Греч. ἀρτηρία): Артерїю. Діоптр. Филип. XV в. (Оп. II. 2. 461).
- *АРТЪ то же, что арт 8 съ: Почто же въшбражаё ві арта, ыко разоумны хлѣбъ плоти егш въ вса страны своими апън наоучи истиннъ жрети (о Іисусъ Христъ). Луб. сб. XVI в. л. 390.
- **АРХАНГЕЛОВЪ** прил. отъ сл. архангелъ: Челование арханглово дасть Бий. Ип. л. 6797 г.
- *АРХИДИНКОНЪ старшій дьяконъ: Написавъ (папежь) мітвоу на хартию, дасть архидинконоу, повельвъ емоу... на гробъ брата прочисти ю (τῷ ἀρχιδιακόνφ). Ефр. крм. л. 249. Приведеть книгохранитель или архидіаконъ ставитися хотящаго. Чин. избр. еп. 1423 г.
- ***АРХИЕПИСКОПЛЬ** прил. прит. отъ сл. архиепископъ: — Грамота архіепископля Ноугородцкого уставная. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *АРХИЕРОСЯНИ (Греч. ἀρχιερωσύνη) санъ первосвященника: Архиеросяни. Кирил. Іерус. Огл. XIII в. (Оп. II. 2. 58).
- *АРХИМАНДРИТИМ санъ архимандрита; игуменство, должность настоятеля монастыря: Пожаловаль есми и благословиль священноинока (имярекъ) на архимандритью въ пречестную обитель. Наказ. на управл. мон. XV в.
- *АРХИСЮНАГОГОВЪ АРХИСИНАГОГОВЪ принадлежащій архисинагогу: Прідоша въ домъ аўсюнагоговъ и відѣ мълвоу и плачющаса и клічюща много (въ Конст. ев. 1383 г. архисиногоговъ; τοῦ ἀρχισυναγώγου). Мр. V. 38. Четвероев. 1144 г.
- *АФЕДРОНА см. АФЕДРОНЪ.
- *АФЕДРОНЪ = АФЕНДРОНЪ (Греч. ἀφεδρών) задній проходъ: Тако не въходить емоу въ срце, но

въ чрево, и афедрономъ исходить (въ Hos. зав. митр. Aл. XIV в. въ афедрин8; εἰς τὸν ἀφεδρῶνα). Mp. VII. 19. Конст. ев. 1383 г. И потомъ ноиде кровь усты его и афендрономъ. Hикон. л. 6900 г.

*АХАВИТИ — СМ. ОХАВИТИ.

АЩЕ: аще... ино — если... то: — Аще не повдутъ посадники изо Пскова говорити противу князя Ивана

Ръпни, ино будетъ вся земля виновата. *Исков. I л.* 7017 г.

аще некъли — развѣ только: — Аще къто недоугоум просвѣщенъ боудеть, въ поповьство приведенъ бълги не можеть..., аще некъли по сихъ тъщаним кго ради и вѣръл (εἰ μὴ τάχα). Ефр. крм. $H.\ Kec.\ 12.$

Б.

- вавити, вавлю— бабить, принимать у родильниць:— А иже то бабать, а тымъ вели на й днии шлоучитиса ш церкви. Вопр. Ил. А у жены дитя родится, ино бабить мужь. Аван. Никим. 337.
- *ВАВОГОРЪ агатъ (Каземб. 356): Да около его родится каменье драгое, да червьци, да фатисы, да бабогури (въ др. сп. бабугури). Аван. Никит. 338.
- ваванъ: бабани названіе секты богомилы или массиліяне: О масалианть, иже соуть инт глеми бомили, бабоуни. Раз. крм. 1284 г. л. 211.
- вавбиът (множ.) чары, колдовство, ворожба. Ср. Польск. zabobony суевъріе, др.-Чеш. bobonek pobonek суевъріе.
- *ВАГРАМЪ ВАГРИМЪ ВОГРАМЪ байрамъ, мусульманскій праздникъ: Великый день бываеть хрестьяньскы первіе бесерьменьскаго багрима за 9-ть день или за 10 дни (по др. сп. баграмъ). Аван. Никим. 337. А бесермене бограмъ взяли въ среду мъсяца маа. т. ж. 339. На баграмъ на бесерменьской вытахалъ султанъ. т. ж. 340.
- *ваиданъ видъ судна: Во Псковъ баидани и лодьи болшіи посохои тянули подъ Ливонскіе городы. *Исков. І а. 7078 г.*
- ваидана кольчуга: Злаченные колантыри и булатныя баиданы (въ др. сп. банданы). *Мам. поб.* 23. Ср. вадана, водана (въ т. І-мъ).
- *ваина баня: Поставити изба трехъ саженъ, да клъть, да баиню. Порядн. Игн. Ан. 1599 г.

ВАНДАНА — СМ. ВАИДАНА.

- вана: бана пакъібъітиискага бана пакъібъітига крещение: Бана пакъібъітиискага. Мин. 1096 г. (сент.) л. 144. Очистити банкю пакъібъітига ($\tau \tilde{\varphi}$ λουτρ $\tilde{\varphi}$ $\tau \tilde{\eta} \zeta$ $\pi \alpha \lambda \iota \gamma \gamma \varepsilon \nu \varepsilon \sigma (\alpha \zeta)$. $E \phi p$. крм. Крв. 110. И сподоби га бани пакибъітиист и и иставлению греховъ. Служ. Варл. XII в. л. 1.
- *ВАРАНОВЪІИ сдѣланный изъ бараньей кожи: Влагалище (у книги) бараново красно. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7.

- *ВАСМАНЪІИ сдѣланный изъ тонкаго листового серебра: Окладъ (у иконы) и вѣнецъ басмянъ серебрянъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 2.
- *ВАСНОСЛОВИВЪІМ баснословный; недостойный вёры: Таково нѣчьто баснословиво (μυθευσάμενος). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 101.
- **ВАСНОСЛОВИН** сказка, выдумка: Ина нѣкага баснословига въносать (μυ $\mathbf{3}$ ολογίας). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 31.
- ВАСНОТВОРЕНИЕ выдумка: Оригена же и Дидума и Еугрию, Елиньскаю написавъщаю баснотворению (μυθοποιίας). Εφρ. крм. Трул. 1.
- васнотворьць—сочинитель сказокъ:—Баснотвифцы были, иже басньми баахоу и бытьи и и миротвореніи. Жит. Стеф. Перм. 727.
- *ВАСНОВМЪІШЛЕНИ ϵ выдумка: Къзокош δ та басноумышлен ϵ (тра γ е δ аф ω ν μυθοπλαστία). *Io. Дам. О прав. впр. XVI в. (On. II. 2. 317).*
- *ВАТЬКО отецъ: Даетъ ти батко Черниговь, и ты поживи съ мною въ любви. Тверск. л. 6668 г. Ср. ВАТА (въ т. І-мъ).
- *ВАХРАМА (Тур. макрама) тесьна съ мохрами: Бахрама пюлкъ голубъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582— 1583 г. 17.
- вашмакъ родъ обуви: Башмаки сдѣлати свѣтлозелены с-ынроги съ золотыми. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7.
- *ВАШЪНА башня: Изъ наряду билъ по стѣнѣ, а по башнямъ и по отводнымъ боемъ бити не давалъ. Исков. І л. 7096 г.
- вевръ бобръ; бобровый мѣхъ: Wдѣхъ ѝ бебромъ и брачиномъ. Сказ. Акир. (Бусл. 645).
- *везадьница выморочное имѣніе: W безадниця. Р. Прав. по сп. XIV в.
- *везажб см. подъ сл. зажь.
- везанорьный везыванорьный находящійся виб подозрівнія: Безанорьныйх виць кром'в хода (ἀνυπόπτων). $E\phi p$. крм. Tpyл. 5.

- неукоризненный: Никто же въ чистительскый причитанмыйхъ чинъ..., женоу да имать ли рабына, безазорьной себе о семь храна (ἀνεπίληπτον ἐαυτῷ). Εфр. крм. Трул. 5. Свершенымъ бо житіемъ, и непорочнымъ, и безъзазорнымъ по всему подобаетъ намъбыти. Посл. м. Фот. Ситт. мон. 1418 г.
- везаконьникъ нарушающій законъ: Ёметьникъг и безаконьникъг техъ нарицата. Нест. Жит. θ eod. 24.
- везаконьновати, везаконьностивы противы закона, грешиты: Много сыгрешихы, много безаконьновахы. Сбор. 1076 г. л. 56. Видехы ыко Адама, и сущюю с нимы негу, и съ нима лукаваго врага, и врагомы безаконьновавышаго Каина, оубикнаго Авела. Книг. откр. Авр. 48.
- *везвлазнь (?) несоблазняемость: Боукстьнъимъ несъмъисльствьмь паче или сильнъимъ безблазник. Гр. Наз. XI в. 258.
- *везвомзньствовати, везвомзньством не бояться: — Не ревнуи делесомъ безбомзньствующихъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 17.
- *везв'орьнъи тихій, спокойный: Достиже яко во истину безбурное пристанище. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г.
- *ВЕЗВЕРЕМА безвременье: Князь Юріи Смоленскій вы ва Новгородъ въ своемъ безверемяни. Исков. І л. 6912 г. (по Погод. сп.).
- *ВЕЗВЕЧЕРЬНИИ невечерній, немеркнущій: Св'єть вида безвечерьнии (ἀνέσπερον). Ирм. οκ. 1250 г.
- *везводица недостатокъ воды: Подъ городомъ же стояла рать мѣсяць, и люди померли съ безводія, да головъ много велми изгыбло съ голоду да съ безводицы. Аван. Никит. 343.
- *везвожьным не имѣющій вождя: Мосѣискы раздроуши же безвожьныхъ шетаник. Мин. 1096 г. (сент.) л. 163.
- *везвычести везверующи безъ верха, безъ вершины (о деревъ): По вязъ по безверхои. Купч. 1453 г.
- *везвърънивъ невърный, безбожникъ: Воеваща оканніи безвърники Гогуличи Великую Пермь (въ Соф. II л. безвърніи). Соф. I л. 6963 г.
- везвърънъти см. предыд.
- *БЕЗВВСТО тайно, тайкомъ: Начаша князи съ своими совътники безвъсто вооружатисн. Соф. вр. 6954 г. (т. II. 49).
- *ВЕЗВВСТЬНО тайно: Азъ оубо тако текоу, ыко не безв'ястьно (οὐκ ἀδήλως). Кор. 1. IX. 26. Апост. посл. по сп. 1220 г. См. ВЕЗЛВТЬНО (въ т. І-мъ).
- *везвъчьный увѣчный: А на которомъ чакъ имоть сочити долго по доскамъ или жонка, или детина..., или чѣмъ безвѣченъ, или чернецъ. Псков. судн. гр. 10. А противу послуха отвѣтчикъ будетъ старъ или малъ или чѣмъ безвѣченъ. Судебн. 1497 г.
- везгрышьный непричастный грыху: Ико безгрышень и мітвь. Поуч. Влад. Мон. 85.

- неукоризненный: Никто же въ чистительскъщ причитакмъщахъ чинъ... женоу да имать ли рабъна. Тамга не бывала, безданно торговали. Псков. I л. 7018 г.
 - *ВЕЗДВЬРИН ВЕЗДВЕРИН безъ дверей: Нощью бездверіемь изшедъ, татствомъ бѣгу ятся. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
 - вездъна вездна адъ, преисподняя: Ре има Ійнь: какый то Бъ, съда в безднъ? то есть бъсъ, а Бъ есть на нбси, съда на пртолъ. Пов. вр. л. 6579 г.
 - **ВЕЗДЪЛЬНЪІИ** не сдѣлавшій дѣла: Были... Литовскіе люди подъ Ригою... и Рижани отсѣдѣлися..., пошли отъ города прочь бездѣлы. *Исков. І л. 7075 г.*
 - **ВЕЗДЪЛЬНЪ** невнимательно: Аште не бездѣльнѣ оно почитаеться отъ того же апостола (π αρέργως). *Гр. Наз. XI в. 10.*
 - *ВЕЗИМЕНО безыменно, безъ указанія имени: А кто иметъ искати зблюденїа по доскамъ безимено старинѣ, ино тотъ не доискалса. *Пеков. судн. гр. 5*.
 - **везименьно везиманьно** безыменно, безъ указанія имени: А кто иметъ сочитъ торговли или поруки... бе³иманно, ино то не доискалса. Псков. суди. гр. 12.
 - везименьнъти везътманьнъти несказанный, необычайный: Бысть моръ великъ во Псковъ безымянной, мряху бо много мужей и женъ и малыхъ дътей. Псков. I л. 7014 г.
 - *везиньнъти сдъланный изъ бези бязи: Ризы безинные... да стихарь безиннои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
 - *ВЕЗИСТЬЛВНЬНЫЙ = ВЕЗЪИСТЬЛВНЬНЫЙ нетлівнный, візчный: Тако подобакть хоташтоуоумоу безъистыйньно житик жити. Сбор. 1076 г. л. 74.
 - **ВЕЗЛВПИЦА** безумство: Тогды насъ много въ безлъпицъ продаешь. *Соф. вр. 6988 г. (т. II. 219)*. А писалъ царь Девлетъ Киръи ко царю..., что уже онъ всю безлъпицу отставилъ. *Никон. л. 7065 г.*
 - везматерьнъи безъ матери: На небеси бо безматеренъ, на земли же безъ отца. Илар. Симв. впр. (Приб. тв. св. от. II. 254). Бе кдиневластне, самородене, нетлъкме..., безматерне, безъотъчне, безродне, възсоче, огнъне, члвколюбче, щедре. Книг. откр. Авр. 43.
 - везмьздыный везмъздыный безвозмездный: Имы в себе врачество безмъздное. Гак. Бор. Гл. 108.
 - *везматежьникъ безстрашный, спокойный: И ыко же кормьни моудръ и безматежникъ..., тако же и ты не гроузиса страхо (ἀτάραχος). Пчел. И. публ. б. л. 14.
 - *ВЕЗМАТЕЖЬНЪ спокойно: Правя и устраяя святую великую церковь Русскаго православіа по святымъ правиломъ безмятежнѣ. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
 - *везневъстьнам безбрачная: Двою рожеши, неискоусобрачнам, и двою пребъл, мти безневъстнам. Служ. Серг. л. 90.
 - *везнедужьнъти безболѣзненный: Израднам блам тълоу безънедоужьное здравик, а кораблемъ

- беспакостьнам плоутым, а діпамъ безъхоульнам памать (йуосос). Пчел. И. публ. б. л. 76.
- *везножьный безъ принужденія: Им'єти имоуть беспакостьном и безноужьном ($\alpha\beta(\alpha\sigma\tau\circ\nu)$). Ефр. крм. Ефес. 8.
- *везовыщеный отлученный: Да боудоуть безъобыштени (ἀκοινώνητοι; въ Уст. крм. Ѿлоучени). Ефр. крм. Халк. 16.
- *БЕЗОТЬЧИНА выморочное имущество: Въ безотчины и въ отмерщины Витебскій (не вступатися). Привил. бояр. и мющ. Вит. 1503 г.
- *везотьчьный безь отца: Бё кдиневластне, самородене, нетліжие..., безьотьчне, безродне..., чляколюбче, щедре. Книг. откр. Авр. 43.
- *БЕЗОЧЕСЬНЪІИ не имѣющій глазъ, не видящій; ослѣпленный: Прекраныхъ свѣтлостеи преисполнающа без шчесъных вмове (ἀνομμάτους). Діон. Ар. XVII в. (Оп. II. 2. 7).
- везочьство безстыдство: Слышахъ бо нѣкыя безочествомъ извѣстующа вины въ грѣсѣхъ. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- **ВЕЗРОДЬНЪІИ** не имѣющій предковъ. См. подъ сл. **ВЕЗОТЬЧЬНЫ**И.
- ***везръзъти** безъ нарѣзокъ, немѣченый: А съ волхъ на ель... да (на) ель же на покляпую безрѣзую. *Мпн. гр. 1540 г.*
- *вез8мьница безумная: Тако гле хмель: аще познаеться со мною жена..., а иметь оупиватися, оучиню ея безоумницею. Сл. Кир. Фил. (Сбор. Кир.-Бълоз. XV в.).
- везомьнъти глупый: Безумныхъ бо ни орютъ, ни съютъ, ни въ житницы собираютъ, но сами ся ражаютъ. Сл. Дан. Зат. 236.
- *везотвитьным недоступный утешенію; неутолимый: — Иже надёнться добра, а зло творя, безьоутешным страсти прииметь (ἀπαραμύθητον). Пчел. И. публ. б. л. 132.
- везъ предлогъ, требующій род. падежа:
- *безъ газьна невредимо: Тъмь же подобанть вьсеж силож без газна хранитиса отъ нечистыихъ дъль. Сбор. 1076 г. а. 115. Ср. газити.
- *безъ мълвъ: безъ молвъ: безмолвно, молча: Всьт роукодъте, без молвы не дълал, но воздвижа поустыл бесъды, да Жлбчитсл. Корм. Моск. Дух. акад. л. 96.
- *безъ стани бе-стани непрестанно: Поклонимся кму, кму же ^(но)кланяются хъровимъ и сърафимъ бе-стани. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 25).
- *везъловьный везловьный незлобивый: Слово дълготъривлно и безлобно. Никон. Панд. сл. 15. Имущимъ безлобне и что срце. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихонр. т. 11. 47).
- *вердъишьникъ вооруженный бердышомъ: Воеводу ихъ (Татаръ)... изымаша, а другаго бердышника. Соф. вр. 6976 г. (т. II. 96).
- ВЕРЕВНО—бревно: —Беревно и жердь свчи по старинв. Приг. Вяж. мон. 1501 г. — Ср. ВЕРВЬНО (въ т. І-мъ).

- *вереженин осторожность: Береженье отъ огня и отъ всякого лиха держати великое. Наказ. пам. кн. Шуйск. и Обол. 1563 г.
- обезпеченіе: Въспроси, каково береженіе дають и какую часть дръжать. Посл. митр. Іон. Вер. кн. Мих. Ал. п. 1450 г.
- *ВЕРЕЖЕННЪІИ: береженнам грамота охранная грамота: Билъ намъ челомъ Унжанинъ..., а сказалъ: вотчинишка деи его бортнои ухожеи на Унжѣ, и сторонніе деи люди его обидятъ, въ вотчину его ходятъ насилствомъ..., и намъ бы его... ножаловать, велѣть дати береженную грамоту, чтобъ его вотчинишко сторонніе люди насилствомъ не ходили и бортеи не драли. Бережен. гр. 1576 г.
- **ВЕРЕЗА** названіе дерева: З березъі на камень. Купч. Павл. Триф. XV в. А отъ кудрявые березы на другую березу. Мпнов. 1495 г. 20 сент. Двѣ березы на одномъ корени. Разъпъж. 1518 г.
- *ВЕРЕМЕНЬНЫ ВЕРЕМАНЬНЫЙ: береманьнам беременная, носящая въ чревъ младенца: Да сказывали, дочка, твои робята Семичовы, что, даль Бъ, ты беремянна. Грам. в. к. Соф. Оом. в. к. Ел. Ив. 1497 г.
- верема тюкъ: Таможникомъ велѣти беремена всякіе, коробьи и бочки связывати дрягилемъ. Тамож. Новг. гр. 1571 г.
- ВЕРЮЗА см. ВИРЮЗА (въ т. І-мъ).
- *ВЕРЮЗКА см. ВИРЮЗКА.
- же есть пристанище въ Гундустани последнее бесерменьству. Аван. Никит. 338.
- *ВЕСКАЗНЬНЪІЙ безнаказанный, неотмщенный: Аще никто же не оумираше, то бесказньна бы злоба (ἀτιμ.ώρητος). Пиел. И. публ. б. л. 130.
- ***весеровьный** безъ крова, бездомный: Страньна въведи въ домъ свои, бескровьнааго въ храмъ свои. Сбор. 1076 г. л. 39.
- *весконьно везъконьно безплатно: А Ишьку его оучастокъ безъкуньно. Дух. Карп. XV в.
- *ВЕСЛАСТИН безвкусіе: Высь же пиръ въскрыбити бладыми и бесластинны. Гр. Наз. XI в. 288.
- весловесьным: бесловесьний названіе ереси:— Бесловесьни ш нась наречени, еуагглик ш Ишана шмѣтающе и шкръвеник кго, занк припьдъща ш Опа Бжин Слова... не прикмлюще (йхоүог). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 51.
- *веспакостьнъти безъ вреда; безъ стъсненій: Имъти имоуть беспакостьное и безноужьное (àvє πηρέαστον). Ефр. крм. Ефес. 8.
- *ВЕСПАМАТЬНЪІИ забытый: И вьси ыко без въсти отъидоша и беспаматьни быша. Сбор. 1076 г. л. 38.
- веспечалин везпечалин отсутствие огорченій: — Жена добра вінець мужу своему и безпечаліе. Сл. Дан. Зат. 238.
- *ВЕСПОСТАВЬНЪІИ невоздержный: Щади своего беспоставнаго изыка: горьчак изыкомъ пополъзноу-

- ти, нежели ногами (ахатастатои). Пчел. И. публ. б.
- *весприовыщень и отлученный: Иже отъ цркве о нѣкъ ихъ винахъ преже обличени бъща и отъвържени ли бесприобъщении (ἀκοινώνητοι). $E\phi p$. κp м. Конст. 6.
- *весприовыщеньнъ внѣ общенія: Симъ бесприобынтеньнѣ (ἀκοινωνήτως). Εφρ. крм. Εφεс. 5.
- *ВЕСПРОХОДЬНЪІИ непроходимый: Иде Азазилъ въ беспроходна земли. Книг. откр. Авр. 41.
- *ВЕСПРЪТЪКЪНОВЕНЬНЪІИ = ВЕЗЪПРЪТОКНОВЕНЬ-НЪІИ — не спотыкающійся; не подающій соблазна: — Безъпрѣтокновенни бываите Іоудей и Еллини и пркви Бжіи (ἀπρόσχοποι). Кор. 1. X. 32. Биба. 1499 г.
- веспота везпота бездорожье: Татарове же, пришедше, поимаша безпуту и отъидоша. Соф. вр. 6987 г. (т. II. 205).
- *веспъванин = везъпъванин смиреніе: (Помъклимъ) о мълчании или чистот в или безъпъвании или кротости (ἀπαβρησίαστον). Іо. Іпств. XII в. 246. — См. вез впъванин (въ т. І-мъ).
- *ВЕСТВАРЬ неустройство, безпорядочность: W твари пытаете, а свокю бестварью не попечетеся (περί δὲ τῆς ἀκοσμίας οὐ φροντίζετε). Пчел. И. публ. б. л. 67.
- вестранный безопасный: Да проводимъ ю (лодью) сквозъ всако страпно мъсто, дондеже придеть в бестрапно мъсто. Дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.).
- *БЕСОМЬНВНЪІМ БЕЗЪСОМЬНВНЪІМ неусыпный: Ничто же без промысла ни извлено пре Богомь, вса смотрить безъсоумненое шко (ἀχοίμητος). Ичел. И. публ. б. л. 98.
- *весхольный везьхольный не хулящій, незлобный: Израднам бігам тілоу безьнедоужьное здравиє, а кораблемь беспакостьнам плоутым, а дшамь безьхоульнам памать (ἄληπτος μνήμη των ἀξίως μνημονεύεσθαι). Пчел. И. публ. б. л. 76.
- *весцвиъти драгоцвиный: Иконът .бесцвиъты Новг. І л. 6712 г.
- *ВЕСЧЕЛОВВЧЕНИК БЕЧЛОВВЧЕНИК безчеловвиченик безчеловвичению въводать (ἀπανдрожіам). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 80. л. 261.
- *весчеловачьно = везчеловачено безчеловачно, жестоко: Зварообразне мучаху безчеловачено. Твер. л. 6894 г.
- *ВЕСЧЕЛОВЪЧЬСТВО ВЕЧЛОВЪЧЬСТВО жестокость, безчеловъчность: — Посрамиль кси Ликиникво бечловъчьство. Стихир. Акад. XII в. л. 142.
- *БЕСЧИСЛЕНИК ВЕЗЧИОЛЕНИК см. слѣд.
- *весчислине вечислине: Чистота, древле въ външънгата въсигавщи лъта, и нънна такожде за бечислине и нединоу силоу пръкъз глющиихъ съказаящесь (ἀπειρίας, въ др. сп. безчисленіе). Ефр. крм. Кро. 93.
- *ВЕСЧИСЛЬНО ВЕЩИСЛЬНО безъ числа, во множествъ: Въ кдиноу бо нощь слъщивша гласъ бещисльно поющиихъ. Нест. Жит. Өеод. 24,

- *весчовьствьно = вещовьствьно безчувственно: Сътерии ни бестртно, ни бещоувьствьно ($\dot{\alpha}$ ν- α ισθήτως). Пчел. И. публ. б. л. 14.
- весчовьствьный везьчювьствьный не понимающій, не сообразительный: — Просащимы й Бга доброоумым, а себе не наказающе, глие, мко безычювьствени соуть (ἀναισθήτους). Писл. И. публ. б. л. 48.
- *весчьствовати (?) = вештьвовати, весчьствою оскорблять: Отъкоудоу движються въ срдци члекоу помысли и словеса хоульна и неподобына и до самого Ба мъногашьды бештвоуюшта. Сбор. 1076 г. л. 190.
- *весчьствыным везычествыным оскорбительный:—Выскоую злы жалоуеши, ега безычествыно слово донесеться до тебе ш иныхы. Пчел. И. публ. б. л. 52.
- *ВЕСЪНЬНЪІИ ВЕСОНЬНЪІИ неусыпный: Непостигномок и бесоньное шко Хво. Сбор. XIII в. (Лавр. Оп. 41).
- *вечева канатъ, веревка: За судовую снасть, за бечевы и за якори и за парусъ. Платежи, 7106 г.
- **БЕЧЕТЪ**—**БЕЧАТЪ** названіе драгоцѣннаго камня: Серги бечата на серебрѣ съ жемчюги. *Прав. гр. 1541 г.*
- *ВИВЛИОТЕКА (Греч. βιβλιοθήκη) библіотека: Библиотека (на пол'є: кни^жный до́). Мак. 2. II. 13. Библ. 1499 г.
- *вивлим (Греч. вівхіа, мн. отъ вівхіоч) собраніе книгъ ветхаго и новаго завѣтовъ: В лѣто дяз написана бъї книга сїа, глемам библим, рек'ше шбѣй завѣтовъ вёхаго и новаго. Библ. 1499 г. Запись (Оп. І. 1).
- Бивати, виваю (многократн. видъ отъ гл. бити): бивати челомь обращаться съ просьбой: Князю великому о тои землъ не бивалъ челомъ. Дъл. суд. о сел. Попов. 1481—1505 г.
- *винчаи названіе смолы изъ дерева styrax benzoin: — Да около его родится каменье драгое... да бинчаи, да хрусталь. Аван. Никит. 338.
- *Вирюзка верюска уменьш. отъ сл. бирюза: Рукоять змёя, за очеи м'ёсто берюски. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 25.
- вити, вию бить, колотить въ дракъ: Битого шпросй, гдъ есть били 1 грабили. Псков. судн. гр. 5.
- бить (въ значеніи наказанія): Аже гнъ быкть закоупа про дёло, то без винъп ксть. Р. Прав. Влад. Мон. (по. Син. сп.). Любо ѝ бити розвазавше или взати грвна кунъ. т. ж.
- витиса бить себя: Тогда же плачется и быется по ланитама. Ефр. Сир. 1377 г. л. 44.
- *влаговазнивъ и счастливый: Сь въпросимъ, кто баговазнивъ нсть, и ре: иже тело сдраво имъеть, а дийю бгатоу, а нстьство наказано (εὐδαίμων). Ичел. И. публ б. л. 59.
- *ВЛАГОВАЗНЬСТВО счастье, успѣхъ: Ни напасти дѣла невольнои гнѣванса на кого, ни блговазньства дѣла завиди (ἐπ' εὐτυγία). Пчел. И. публ. б. л. 105.

16

*Влаговидънин — ? — Дніа оукрасить всёмъ шбразомъ философьскымъ и благовидёнинмъ. Пчел. И. публ. б. л. 49.

15

- влаговоньный благовонный: Принесеса Гви жертва чта, ста и бловоньна. Іак. Бор. Гл. 92. Ни въ раи многодвътномъ (въ подл. многодвътное) и бловоньномъ (въ подл. бловоньному) льзъ шбръсти лоучьша и бловоньнъпша ш цвътъ (εὐώδει... εὐωδέστατον). Ичел. И. публ. 6. л. 1.
- влаговоньство благовоніе: Ійко же штневи последьствоуеть свёть, и моуроу бліовоньство (єйшбії). Пчел. И. публ. б. л. 1.
- вдаговременьный влаговременьный своевременный: Благовременно есть и пригодно пророческое слово рещи нын В. Посл. м. Фот. 1415—1419 г.
- *влаговъздамник влаговоздамник вознагражденіе, воздаяніе: Пребогатнаго благовоздаяніа да сподобить вы въ небесномъ своемъ безконечномъ царствіп. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.
- **БЛАГОВЪСТИ** благовъстіе: Евангельскихъ благовъстей и преданей апостольскихъ не върующе. *Посл.* м. Фот. 1427 г.
- *влагоглаголивъи краснорѣчивый: Кръжка (намѣнуетъ) блогливаго Павла. Златостр. 121.
- *Влагоговъньнъти благочестивый: Поставлкним блоговъньнымхъ ейнъ твораште (єйдарастатых). Ефр. крм. Ефес. 8. Пострадавъща видъхомъ блоговъньнааго и блочьстивааго ейна Еуставим (то єйдар \vec{n}). т. ж. Ефес. 9.
- влагодарение славословіе: Съ блюдарениемъ, съ блюхвалнъми пъми положища ѝ въ манастыри. Ип. л. 6679 г.
- *ВЛАГОДАРИТИСА возблагодариться: Еже в на дарованіе мншгыми біїгодарится ш вась (єйхарістувії). Кор. 2. І. 11. Библ. 1499 г.
- влагодатель благодётель, благотворитель: Вёра мти исть всакому блодателю. Ефр. Сир. 1377 г. л. 35.
- *Влагодательный благод втельный: С прочихъ блодателныхъ телесехъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 39.
- *влагодошънъ радостно: Здёшняя же благодушнъ и добръ насладишася. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- влагодоньствовати, влагодоньствою радоваться: Благодоущьствоуите, глаголавше родителема ангель Господьнь, ыко отроча шть оутробы родиться вама, благодоущим истиньно именитьнъ. Стихир. Ак. XII в. 111. Длъжни есмы... блодшьствовати и не гневатися. Сборн. Троицк. XVI в. Ольти. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- *влагодьньство благополучіе: Реку же о (въ) нынъшнемъ настоящемъ въцъ твоемъ благоденьствъ. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *влагодързновеньнъ и смѣлый: Въноужнъ и исходъ бъгодъръзновеньнъ творити. Никон. Панд. сл. 6.

- *ВЛАГОДЪТЕЛЕВЪ прилаг. прит. отъ сл. благодътель: Поданое намъ отъ благодати благодътелевы. Носл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- влагодъини милость, благодъяние: Что воздамъ ти противоу блгодъинию ти. Ип. л. 6708 г.
- Влагоизволение благоволеніе: Тако бълсть блгоизволение прѣдъ тобож (εὐδοχία). Мв. XI. 26. Юр. ев. п. 1119 г.
- произволеніе: Егда же благоизволеніемъ Божіймъ съв'товася сыну моему великому князю. Посл. м. Фот. 1415—1419 г.
- влагоизволити, влагоизволю благоволить: Се есть снъ мои възлюбленьии, ш нем же блгоизволи. Сл. Фил. 986 г. Въ оувътнъ срдцъ блгоизволите жити. Пал. XIV в. Зав. Іосиф.
- *Влаголичьнъи благообразный: Благоличнам наша не требують того (εὐσχήμονα ἡμῶν). Кор. 1. XII. 24. Апост. Толст. XIV в.
- влагольнин красота духовная: Помышлам носныму благольник доброть. Сбор. 1076 г. л. 67. Наставляюще и другіа на правое и доброе теченіе и благочестіе благольнія. Поуч. м. Фот. 1426 г.
- **ВЛАГОЛЮВИВЪІИ** (присоединяется къ имени князя):— Къ баголюбивому кнаю Мьстиславоу. *Ип. л.* 6645 г.
- *БЛАГОМИЛОСТИВЪІИ милосердный: Бломяствъ гависа, довълоуга нищимъ. Мин. 1097 г. 70.
- *ВЛАГОМОЛИТВЬНЪІМ молитвенный: Омываник дійн білгомолитвьнам сльза. Сбор. 1076 г. л. 77.
- *ВЛАГОНЕИЗРЕЧЕНЬНЪ несказанно: Сія маловременна, она же будуща и благонеизреченнъ радованна. Посл. м. Фот. Ситм. мон. 1418 г.
- **БЛАГОПОКОРЕНИЕ** покорность: Честь и слава и благонокореніе. *Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.*
- *ВЛАГОПОКОРЬНЪІИ покорный: Благопокорны церкви Христовъ. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *ВЛАГОПОКОРЬСТВО покорность: Имфеши убо благопокорьство всяко отъ мене. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *ВЛАГОПОСЛУШЛИВЪІИ—послушный: Елгопослоушьливъ рабъ. Мин. 1096 г. (окт.) л. 43. Wслушаны ради блгопослушьливому. Ефр. Сир. 1377 г. л. 14.
- исполняющій просьбу: Тебе нъінѣ молю единого блгаго ї блгопослушливаго: призри на ма грѣшва̂. Служ. Серг. л. 53.
- **ВЛАГОПОХВАЛЕНИ** восхваленіе: Стааго Василиа о бігопохвалении. Сбор. 1076 г. л. 263.
- *ВЛАГОПОХВАЛЬНЪІИ хвалебный: Проводиша ѝ со блопохвалными пёми и кадилы добровоньными. Ип. л. 6797 г.
- *ВЛАГОПРИВЪІТЪЕЪ благопріобрѣтеніе: Устроить твоей державѣ въ тихости и въ благоприбыткохъ пребывати. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *ВЛАГОПРИСТВПАНИЕ служеніе: Къ блгошбразїю и блгоприствпанію Гви безъмольно (πρὸς τὸ εὐσχημον καὶ εὐπάρεδρον). Кор. 1. VII. 35. Библ. 1499 г.

- *ВЛАГОПРВЕЪІВАНИЕ ВЛАГОПРЕБЪІВАНИЕ пребываніе, житіе: Недосум'єю по достолнію написати твоего житіа... и бігопребываніа. Жим. Стеф. Перм. 771.
- *ВЛАГОПРВСПЪМНИК ВЛАГОПРЕСПЪМНИК преуспънніе: — Яко же слышахътого всегда о благопреспънніи всякомъ православьнаго вашего пребыванія, и духовно о семъ радуяся бъхъ. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.
- *БЛАГОПРЪЗМЪНОЖИТИ БЛАГОПРЕЗМНОЖИТИ, БЛАГОПРЪЗМЪНОЖЗ увеличить: Молюся, да благопреумножить о всемъ временно(мъ) великаго вашего православіа. *Посл. м. Фот. Пск.* 1426 г.
- влагоразумнаго и благороднаго и богохранимаго... великаго князя Василія Дмитреевича. Поуч. м. Фот. ок. 1410 г. Гдѣ Григоріе, вторыи Богословъ сладцѣишін и благоразумнѣшпін. Посл. м. Фот. 1415—1419 г.
- Благородин хорошій родь: Сто ніз ш бігородин и о злородьи (περὶ εὐγενείας). Пчел. И. публ. б. л. 116. Уне ти начало быти бігородію, невли рушити роды. Пчел. Унд. XVI в.
- **ВЛАГОРОДЬСТВО** благородство, доблесть: Блгородьство же вкуп'в и великооумик. *Іак. Бор. Гл.* 142.
- *влагосильнъти полный силъ: Мрьтвъ възложенъ акът въ гробъ на носило, юнъ възвратиса, благосильнъ..., ицѣлѣвъ отъ ржкът и отъ помазанию. Гр. Наз. XI в. 55.
- влагословенъи: грамота благословенам см. подъ сл. грамота (въ т. І-мъ).
- *ВЛАГОСЛОВЕСТИТИСА получить благословение: О теб в блословестаться вся страны (ἐνευλογηθήσονται). Гал. III. 8. Апост. Толст. XIV в.
- *влагосл8тин добрая слава: Славою и бещестьны, злослутыемь и блгослоуть \hat{e} (διά δυσφημίας καὶ ευφημίας). Кор. 2. VI. 8. Нов. зав. митр. Aa. XIV в.
- **БЛАГОСТОМНИ** благоденствіе: Благостояніа (ради) истиннаго православныя вашея державы. *Посл. м. Фот. Пск.* 1426 г.
- *ВЛАГОСТЬСТВОВАТИ, ВЛАГОСТЬСТВОЮ оказать благость: Изволиса стоуоумоу събороу, аште и недостоини бъща члвколюбиы, шбаче блгостьствовати о нихъ (хри отейбасода). Ефр. крм. Ник. 11.
- *БЛАГОСЪЛ В ЧЕНЪ I и ? Бъгосъзученъ и псточникъ родиса въ Вифлеммъ. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Тихонр. т. II. 3).
- *ВЛАГОСЪТВОРЕНЪІИ на благо созданный (?): Іли како шболчемъса новъимь члвкомь блгостворенъимь. Ефр. Сир. 1377 г. л. 14.
- влаготворение благодъяніе: Аще же и мънслать на нь злъ, то тъ, блготвора, одолъкть злу, нъ

- и покрываниь исть $\overline{\omega}$ Ба баготворенью иго ради Пал. XIV в. Зав. Вен.
- *ВЛАГОТИШЬНЪІИ тихій: Въ благотишьноє пристанище присталь кси. Станице. XII в. Акад. н. л. 111.
- *ВЛАГОЎВЪТЬНЪ съ добротою: Благоувѣтнѣ всяко тѣхъ возводяще отъ помраченіа въ прозрѣніе духовьныхъ очію. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- Благобгодити, влагобгожб быть угоднымъ: © въка тебъ блгооугожыними, Служ. Серг. л. 62.
- *ВЛАГОВДОВИН добродътель: Ни шстановъ блгыхъ моужь штимаеть врема, блгооудобые же и съ оумершимъ симеть (à δ' ἀρετά). Пиел. И. публ. б. л. 5.
- влагобмьнъти мудрый: Бігооумьный кнізь Ідрополкъ. Ип. л. 6644 г.
- *влагобтвьрдитиса влагобтвердитиса окръпнуть, утвердиться: Хрестіяньская въра благоутвердися. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1427 г.
- *ВЛАГОВТРОВЬНЪІИ исполненный благости: Бе едине блгии и блгооутробне..., призри блгооутробнымь шкомъ на вса лю твом. Служ. Серг. л. 85.
- добросердечный: Будуще другъ къ другу благи, благоутробни, благопокорни. Иосл. м. Фот. Исков. 1426 г.
- *ВЛАГОХВАЛЕНИ восхваленіе: Славою и бесчьстії, гаженіемъ и бігохваленії (διὰ δυσφημίας καὶ εὐφημίας). Кор. 2. VI. 8. Библ. 1499 г.
- *Влагочинени благоустройство: Тѣхъ блочинкникмь паче чьтоуть (δι' εὐταξίας). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 100.
- влагочини стремленіе къ благоустройству: Великія ради вѣры къ Богу... и вашего о всемъ благочинья и попеченіа. Посл. м. Фот. Иск. 1426 г.
- *вдагочиньнъ благоприлично: Аще убо простираещи ръчи нъкоторыя ко князю..., хощеши сіа всяческы украсити и благочиннъ положити. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- влагочьстине какъ титулъ при обращении къ князю: Молюся твоему благочестію. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *вдагочьстьнодъдатель совершающій благочестивыя дівла: — Наоучиса вірньи, чівче, быти, бігочтнодівлатель. Поуч. Влад. Мон. 79.
- **БЛАГОЧЬСТЬНЪ** благочестиво: Благочестнъ царствовавинихъ честь и слава. *Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.*
- влагый благой, добрый: Зиню, рече, съдътелы блажвиню (духды́тероч). Ефр. прм. Тимоф. пресв. л. 276.
- хоропій, счастливый: Уставить благы дни, ыцфх' же нъсте пріяли еще. Ис. толк. (Упыр. 92).
- священный: Еже писахъ о святьмъ градъ Іерусалимъ и о земли тои блазъи. Дан. иг. (Пал. 2).
- влажити, влаж8— почитать за Бога: Сего ради прозваща ѝ Сварогомъ и блжища ѝ Егуптане. Ип. л. 6622 г.
- влазнити, влазню соблазнять, смущать: Соиди и не блазни нами. Жит. Стеф. Перм. 697.

- влазнъ соблазнъ, поводъ къ грѣху: Глоухъ же и слѣпъ да не боудеть кийъ, не ыко сквърнънъ, нъ да цркви блазна не творить. Уст. крм. Іо. Схол. л. 16. Апл. 78.
- влазныный опибочный, неправильный: Изряднье же о опръсноцъхъ и о семъ реченнымъ възыскани, еже у васъ блазнънно есть. *Іо. митр. посл. Клим. 217.*
- влижам наиболе близкій: Ныне во ближаншее на спсенїе, или егда веровахо (єγγύτερον). Римл. XIII. 11. Библ. 1499 г.
- *Влижен точнъе, върнъе: Да рекж ближен. Гр. Наз. XI в. 113.
- влижьнии близь лежащій: Пожеглъ Володиславъ шкрестьным и ближным вси. Ип. л. 6762 г.
- родственный, находящійся въ родствѣ: А оу котораго оумръша а 68де штъ или мть... или кто ближнаго племени. Исков. суди. гр. 4. Ближьнек родня (?): Не мило блиеть тогда комоуждо свое ближнее, но мнозъ тогда шрекахоуса дшь свой, жалоующе по кнзихъ своихъ. Ип. л. 6693 г.
- влижьникъ родственникъ: Швѣмъ братїл избита, а инїи мзвени, другымъ шти и ближници. Переясл. л. 6694 г.
- влияньць: близньци близнецы названіе созв'єздія: ГІ же мам въсходії ⊙ на столиъ близнецу. Сбори. Троицк. XVI в. О льти. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- влизб близко: Зд'в і шнд'в, шво близоу, шви же далече. Жит. Стеф. Перм. 689.
- влискати, влискаю сверкать: Бысть громъ великъ и модніа блискаше. Новг. II л. 6926 г.
- *влистальница блистающая звъзда: Звъзда вьсим на западъ, испущающи луча, юже прозываху блисталницю, и бы симющи за к днии. Пов. вр. л. 6573 г. (по Ип. сп.).
- влистати, влистаю сіять (въ образн. выраженіяхъ): Добродътельми сійными блистающи. Мин. 1097 г. 128.
- вл8дити, вл8ж8—блуждать, заблуждаться: Вожь слёпыхъ, наставникъ блоудащимъ. Поуч. свящ.
- *вл8долювьнъ и склонный къ блуду: Въ тълеси блоудолжбънъ разоумъ Бжии не въселактьса. Сбор. 1076 г. л. 99.
- вледьница см. влюдьница.
- влодьнъги см. влюдьнъги.
- *ВЛОДЬСКЪІМ блудный, распутный: Весёльы блудьскага. Поуч. Георг. Заруб.
- *ВЛЬСКАТИ ВЛЕСКАТИ, ВЛЬСКАЮ сверкать: Молнія огненая съ небеси блескающе. Нові. ІІ л. 6929 г.
- вльщание влещание блескъ: Азъ бо въ пьыньствъ видъхъ Хананъптанънно всю въ блещании златъ и прельстихъса о неи. Пал. XIV в. Зав. Іуд.
- Вдедъти желтый, желтоватый: Въскоую злато блёдо ксть (удоро́у). Пчел. И. публ. б. л. 43.
- блёдный: А лунё W запа блёдымъ лицё симти. Паис. сб. Вопр. Варо. (Тихонр. т. II. 22).

- *влюдьница блудница: Платонъ моудрын, видѣвъ оуношю блородна, шче имѣник съ блюдницами испортівша..., и ре къ немоу. Пчел. И. публ. б. л. 115.
- *влюдьнъи заблуждающійся, невѣжда: Ни водоу возмоущеноу, ни дібю блюдънаго възмоущам (ἀπαίδευτον ψυχήν). Пчел. И. публ. б. л. 54.
- влюдьце уменьш. отъ сл. блюдо: сваток блюдьце — дискосъ: — Взимае́ (iepeй) стое блюдце съ главъ дымконовъ ш странъ стомщю. Служ. Серг. 29.
- виюсти, влюдо: блюсти себе остерегаться, следить за собой: Блюди и себе, господине, опасно: въ церкви... стоя, бесёды не твори и не глаголе никакого слова праздна. Посл. Еплоз. иг. Кир. ки. Андр. 1408—1413 г.
- *Владовьствовати, владовьство заблуждаться: Сидоръ же съ Григоріемъ, вкупѣ блядовьствующе, о сихъ добрѣ похваляють и ина богомерскаа, богоотметнаа многа, еже святѣи церкви развращенная, глаголаху. Носл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- **владословити, владословлю**—хулить: Они бо тварь и раба Божія и Отца Святаго Духа блядословяху. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- владьна вледьна: Корчмы и бледни и татбы и зерщиковъ и подметчиковъ и татеи у собя не дръжати. *Поручн.* 7076 г.
- *ВЛАДЬСЕЪІИ вздорный, ложный: Бладьскок Несториево раздѣлкник... отъгонаще (τὴν ληρώδη τοῦ Νεστορίου διαίρεσιν). Εфр. крм. Трул. 1.
- **БЛАСТИ, ВЛАД** заблуждаться, опибаться: Ти нѣкотерии неразоумѣваюштеи прѣходомь звѣздыныимь строимъмиръсь глагшлжть, бладоуштеи. Сбор. 1076 г. л. 131.
- *ВОАЗНЬ см. ВОМЗНЬ.
- **вобъ** бобы: Арапы же верблюды кормяху сухимъ бобомъ. *Пут. Генн. и Позн.* 18.
- **вогатити**, **вогач8** обогащать: Оукрасили церковь Вожию клирошанът и книгами и богатили домът великътми. *Поса. Влад. еп.*
- *вогатоподательнъји щедрый: Малъ нѣкаковъ даръ приносящу ми Богови, отъ него же тмочисленныхъ дарованіи отъ богатоподательныя его леснипа воспріимшю ми. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *Богатыны богатый, щедрый: Питатель батьныи. Мин. 1096 г. (окт.) 7.
- **воговидьнъти** богоподобный: Боговиднаго отложивиа сана подобіе. *Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418* г.
- *воговъньчаный Богомъ увѣнчанный: Пълкъ боговѣньчаный новогавленыйхъ моученикъ. Стихир. XII в. Ак. и. 123.
- *Боговъньчаньный Богомъ вѣнчанный: По зборнои грамотѣ святѣишаго и вселенскаго патріярха (имя рекъ) съ боговѣнчяннымъ царемъ. Наст. гр. м. Фот. ок. 1420 г.
- *Воговъщаньнъти возвъщающій о Богь: Павель..., боговъщанная цъвница. Посл. м. Фот. ок. 1415—1419 г.

- *ВОГОГЛАСЪ боговдохновенный: Павьле, богогласе доблии. Мин. 1097 г. 31. Съпричастьнъ съ съ владълкою..., богогласе. Мин. праздн. XII в. (Лавр. Оп. 39).
- вогогласьный славящій Бога: **К**го же... пастоуха быти въ странѣ сеи богласьныйхъ овьць назнамена. *Нест. Жит. Өеод. 3*.
- вогодёховьный Богомъ одушевленный: Очистилища нашего црквь бод вную, златый свётиникъ, истиною Мтрь Зиждителеву въспеваемъ. Стихир. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 84).
- *вогодоховьнъ духомъ въ Богъ: Азъ же, смиренный митрополитъ..., со всъми епископы, вашею богодуховнъ братіею. *Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.*
- *Вогозвоньный звенящій во славу Бога: Богозвоньнага гоусль. Стихир. XII в. Ак. и. 65.
- *воголювьзьно воголювезно угодно Богу: Яже дивно и боголюбезно уставленаа свято почившихъ великихъ князеи. *Ноуч. митр. Фот. ок. 1410 г.*
- *воголювьзьна воголювезна угодно Богу: Благочестна и боголюбезна церквамь и манастыремъ отдавшаго. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *воголювьство какъ титулъ при обращении къ князю: Кого въсхочеть боголюбьство твое. $\mathit{Посл.}$ $namp.\ \mathit{Hu\phi}.\ 1312-1315\ \mathit{i}.$
- вогомольць поклонникъ истиннаго Бога: Идъже преже были идолослужителе бъсомоди, тоу бъсмолци навишаса. Жит. Стеф. Перм. 720.
- *вогомодрънъи Богомъ умудренный: Бгомодрънъи двъи Мин. 1096 г. (сент.) л. 69. Богомудреное ремество. Посл. м. Фот. Ситт. мон. 1418 г.
- *вогомьрзыный вогомрызыный богопротивный: Изб'ёгноути... поустошьнаго и бгомрызынаго дрочены пр'ёзорынаго. Панд. Ант. XI в. л. 147.
- *вогонаписаньный Богомы написанный: Богонаписанный скрижали. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- *вогонареченый Богу посвященный: (Іоаннъ и Сергій) приидоста въ црквь бгонареченую, въ духовное братство пристаста. Пат. Иеч. сл. 5.
- *вогоначьртаньнъпи вогоначертаньнъпи начертанный Богомъ: На скрижали въроучивыи обоначерътаннам писменна. Служ. Серг. л. 86.
- вогоненавистыный богопротивный, безбожный: Съставища богоненавистны, отметны зборъ вселенски, сшедшеся во Флорентіи. Посл митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *вогоносица Бога въ себѣ носящая: Мыслью къ немоу, боносица, бе-съмьрти пооучилиса есте въ съмьртьнемь телеси (о Минодорѣ, Нимфодорѣ и Митродорѣ). Мин. сент. XII в.
- *вогооврадованъти получившій радость отъ Бога: Дбо прчтам, неискусна браку, бомбрадованам. Мол. Влад. Мон. 85.
- *воготъметьнъи богопротивный: Сидоръ съ Григоріемъ... и ина богомерскаа, богоотметнаа многа, еже святъи церкви развращенная, глаголаху.

- Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г. Дръжимъ богоотметнаго черньца Григоріа отлучена отъ святыа церкве. т. ж. Бтошметным книги и невидимым: громовни, колони. Церк. уст. 1608 г.
- *вогоотъствивникъ отвергшійся отъ Бога: Въсльдуя прежнимъ богоотступникомъ Арію и Несторію. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г. Наущеніемъ и злоумышленіемъ богоотступниковъ злыхъ и буявыхъ человъкъ. Новг. ІІІ л. 7078 г.
- вогоотьць наименованіе царя Давида: Бгожцъ Дёдъ веселим исполниса. Ип. л. 6695 г.
- *Вогоплетенъи сплетенный Богомъ: Вѣньци боплетенъи. Мин. 1096 г. (окт.) 13.
- *Богопор Чити, вогопор Чч свыше поручить: Вамъ есть богопоручена... церковнаа власть. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *Вогопороченьный порученный Богомъ: По святымъ правиломъ имъя богопорученное си строеніе и попеченіе. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *ВОГОПРОСВЪЩЕНЬНЪІИ Богомъ просвъщенный: Отъ богопросвъщеннаго Владимера. Посл. митр. Өеод. Новг. и Псков. 1464 г.
- вогопротивыным неугодный Богу: Ино то, сынове, богопротивно дело делаете. Посл. митр. Іон. княз.
- *Вогораньный: Богу богоранными язвами и болезными поразивша (деддаток). Геори. Ам. (Увар.) 129.
- *Вогородительница Богородица: Двърь св'єтообразьна бъксть..., богородительница. Стихир. XII в. Ак. н. 190. Измии на штна въчна и моукъ (т. е. мукъ), чающихъ ма, бгородителнице. Служ. Серг. л. 89.
- *Вогородичьникъ названіе богослужебной книги: Да книга Богородичникъ на осмь гласовъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- вогородичьнъ тропарь въ честь Богородицы: Богородичны поемъ. Уст. иерк. XV в. (Лавр. Оп. 47).
- *Вогорожаница богородительница: Примла еста... борожаницоу. Мин. 1096 г. (сент.) 54.
- *вогосадьнъи насажденный Богомъ: Вънезаапоу зъра Штързаемът лѣторасли бгосадънът. Сбор. поуч. Фина. XIII в. № 40.
- *вогосвътьльи Богомъ просвъщенный: Дътелию доуховьною вхъ созръла богосвътьла. Мин. празд. XII в. 80.
- *ВОГОСЛОВЕСИН: ІАВЛЕНЪІИМЬ БОГОСЛОВЕСИНМЬ СЛА-ВОСЛОВАЩЕ. Стихир. XII в. Ак. н. 187.
- *Вогословьцевъ прил. прит. отъ сл. Богословьць: По Бгословцеву гласу, его же языкъ законъ бысть церкви. Посл. митр. Фот. Исков. 1410 1417 г.
- *ВОГОСТРАЖЕМЪІИ: богостражемии названіе секты: На колико раздёлкнию бъ безглавьны ихъ, рекьше бостражемы ихъ ереса (τῶν ἀκεφάλων ἤτοι Θεοπασγιτῶν). Εφρ. крм. Тимоф. пресв. о ер. л. 284.
- *Вогооъвраньный вогосовраньный собранный Богомъ: Богособранное Христово стадо словесныхъ овець. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.

- вогосъпасанемъти хранимый Богомъ: Въ богоспасаемъп державъ Пьсковьской. Посл. м. Фот. Псков. 1416 г.
- *Вогосъпасьный вогосъпасеный богоспасаемый: Епйу Іосі обобоснов обла Разаньв. Ряз. крм. 1284 г. Запис. На епископьство богоспасенаго града. Чин. избр. еп. 1423 г.
- *Вогосъставленьный Богомъ установленный: Преданіемъ святыхъ отець богосъставленныхъ святыхъ седми зборъ всея подсолнечныа. *Иосл. митр. Іон. Лит. сп.* 1460 г.
- *Воготворенъи сотворенный Богомъ: Оставльше послушьство ботворенаго члвка, идоста къ бездушну естьству. Серап. сл. 4.
- воготворити, воготворю считать богомъ, покланяться: — Иоудоу ботворать (ἐκθειάζουσιν). Εφр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 38.
- *Вогобгожение угожденіе Богу: Освящати пость и пропов'єдати богоугоженіе. Посл. митр. Фот. Псков. 1426 г.
- *воговставьный Богомы установленный: Мудрый изыскатель святыхы правилы богоуставнаго закона святыхы апостолы. Посл. м. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *Вогобтрова божественная утроба: Пресв'єтьлоую полатоу обр'єть, бсоутробоу твою. Мин. 1096 г. (окт.) 53.
- *вого8ченъти Богомъ просвѣщенный: Бъсоученьи сен моужь. Жит. Стеф. Перм. 727.
- *вогох бльнъти хулящій Бога: Богохоульны ихъ нреси. Стихир. XII в. Ак. н. 96.
- *Вогочадыный благословенный Богомъ: Дийо же Бу в руцѣ предасть бочадный младенець. Муч. Кир. Улит. (Сбор. 1414 г. л. 104).
- вогомвление праздникъ св. Крещенія (6 янв.): Кртити водоу на стое Боїавление. Ип. л. 6768 г.
- *вогомвленьскъ и освященный въ день Богоявленія: Повелъ водоу богоявленскую, ъдши, пити по своему изволенію. Соф. II л. 6990 г.
- *Вогомтъникъ пріятный Богу (?): Страхъмь претворься, бомтьниче. Мин. 1097 г. 132.
- водана см. Баидана.
- *ВОЗАРЪ ярмарка, торгъ: На годъ единъ бозаръ, съёждается вся страна Индеиская торговати. Аван. Никит. 334. См. ВАЗАРЪ.
- вои драка: А кто оучнё на комъ сочй бою па члкъ или деса или скозко ни б8ди на е или на ŵнб боевъ своихъ, да оутлж8, ино й прис8жа всй за вси боеви шдинъ р8бль. Исков. судн. гр. 27.
- боевое снаряженіе: А бои ихъ все слоны, да п'ьшихъ пускають на передъ. Аван. Никит. 334.
- *воище м'єсто битвы: Не токмо на боищи костры мертвыхъ, но и по многымъ м'єстомъ лежаще трупіе. Тверек. л. 6724 г.
- вокъ флангъ, боковая сторона войска: Изаславъ же... въёха в нё в бокъ имъ и начаща сёчи. Ип. л. 6654 г.

- волии большій: И первое болшій дворъ быль князя Володимера Андръевича. Отводн. 1410—1431:
- большій числомъ: Къ большимъ епйомъ привести \dot{u} ($\pi\lambda\epsilon$ ίοσιν). $E\phi p$. κp м. Aнт. 12.
- большій по цівнности: Коуплахомъ по грвнів хлів п по болшю. Новг. І л. 6738 г.
- старшій по значенію: Юрьгии Кончакови об болиппе всихъ Половець. Ип. л. 6732 г.
- **ВОЛЪ** больной: Аже вы позовоуть въ святыи день къ боли вли д'Етяти креститъ, тъ любо си и слоужбоу оставїте, н'Етоуть вы въ томъ гр'Еха. *Ил. Нові. Поуч.*
- *Вольно очень сильно: Язъ ему не ходатан п скверному житію, а уже больно докучило. Посл. ц. Ив. Вас. Кип.-Бъл. мон. ок. 1578 г.
- вольный страждущій: Инистань доушоу больноу творить и печальноу. Изб. 1073 г. 57.
- *волъзнинъти мучительный: Бользнинъта бъдът носилъ кси. Мин. 1097 г. 108.
- волъзновати, волъзно быть больнымъ: На Москвъ бользновавшоу ем8, тамо и престависа. Жит. Стеф. Перм. 747.
- въ переносномъ значени: Діаволъ челов вкоубінца, возгорд въ на Господа Вседержителя, спротивитися помысливъ и, бол взновавъ, роди бол взнь отступленіа. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- **БОЛЪЗНЬ** недугъ: сухата бол взнь сухотка: $\widetilde{\mathbb{O}}$ них же възрастаеть трасавица и соухата бол взнь въ состав вхъ. Сбори. Троицк. XVI в. (Тихоир. т. II. 403).
- *Волъзныновати, волъзныново страдать: Болъзнынующую мою душу подкрыпите. Посл. м. Фот. 1415—1419 г.
- Болъти, волю страдать (въ переноси. значеніи):— Въі невѣрованиемь болите. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Тихонр. т. II. 3).
- воларинъ: великъпи боларинъ, малъпи боларинъ: Боляромъ же великимъ и малымъ... оставляю имъ миръ и благословение. Дух. Кипр. митр. 1406 г.
- водачька язва, вередъ: Тогда же Іона и Селивача исцъли Рязанца, внутри болячку вмуща. Соф. II л. 6980 г.
- *Борании сдёланный изъ шкуры барана: А подеренъка шюбу боранью. Купч. Самс. Порф. XV в.
- *воранина мясо барана: А иныя же боранину, да куры, да рыбу, да яица ядять. Аван. Никит. 336.
- воритель борецъ; врагъ: Покарати под ноги ихъ всакого врага и боритела. Служ. Серг. л. 96.
- *ВОРИТОВА ТРАВА мыльный корень: Травы боритовъи. *Iер. II. 22. Библ. 1499 г. (Оп. II. 2. 87)*.
- *Воровьникъ ? Потолѣ волостели мои не въѣзжаютъ, ни чяпіници мои, ни ключници, ни поѣздове, ни ямникъ, ни боровникъ. Жал. гр. вел. кн. Ряз. Олег. Солотч. мон. д. 1402 г.
- ворода волосы на щекахъ и на подбородкѣ: Безъмлтивъ сыи мчль, другымъ члвкомъ головы порѣзыван и бороды, а другымъ шчи външташе. Ип. л. 6680 г. Волосы имът желты коудравы, бороду стри-

- гый. т. ж. 6797 г. Великъпы бородът прозвище Русскихъ у Ляховъ: Лахомъ же лающимъ, рекоущи: поженемъ на великын бороды. Ип. л. 6757 г.
- ворозда межевая канава, борозда: С Елци борозда к ръкъ прамо. Дъл. Сем. Ив. XV в.
- *ворона оборона, защита: Даша ему 200 рублевъ... и всему воиску въ дарови за ихъ стояніе и борону. Исков. л. 6982 г. (по Погод. сп.).
- воронь передовая, оборонительная стража: Яръ туре Всеволод'ь, стоиши на борони, прыщети на вои стр'влами. Сл. плк. Игор.
- *ВОРОТЕДЕВЪ прил. отъ сл. боротель гонителя:

 Преиспълънена льсти боротелевъг. Мин. 1096 г. (окт.)
 л. 127.
- воротиса бороться (въ переноси. значенів): Не айгли борутьса съ ними, нъ добрам дѣла, мже сътвори дша. Сбор. 1076 г. л. 244. И сами бо ся есмы съ тѣми мысльми бороли. Ил. Новг. поуч. 15.
- ворошьно пица, кушанье: Посрамить та борошьнъмь своимь. Сбор. 1076 г. а. 150. А и се же вѣдѣ, оже дроузїи попове въ олтарѣ за святою тряпезою ставляете каноунъ и хрьстите ту, и пиете въ олтарѣ, ли заупокойное борошно вношиваете, а и еще скоромно. Ил. Новг. поуч. 25.
- восъти босой, необутый: Овы же ведуще босы и безъ покровенъ въ станы своъ. Лавр. л. 6745 г. Сапоги или попучь велятъ складывать съ себя, да, ноги вымывъ, босыми поити. Пут. Генн. и Позн. 23.
- *ВОЧЬНЪІИ боковой: Предъ бочными дв'врми. Ип. л. 6767 г.
- вомзнь воазнь страхъ: Сорочинъ выходятъ и изьбивають странныя на пути; да ту есть боазнь велика. Дан. ии. (Нор. 15).
- вомзныты страшный, устрашающій: Знамение страшьно и бомзныно (αίδεσιμος). Гр. Наз. XI в. 373.
- врада борода, волоса, растущіе на щекахъ и на подбородкѣ: Гань же повелѣ биті а, потръгати брадѣ ею. Нові. І л. 6579 г. (по Ак. сп.).
- *ВРАНЕНИК препятствіе, запрещеніе: По Швързенни \tilde{w} нікто рам вънити съ нимь без бранкним (ἀναντιβρήτως). $E\phi p$. κp . $Enu\phi$. Kunp. o epec. 101.
- **БРАНИТИСА** ссориться: Помолъкнеши, и не боудеть бранаиса с тобою (δ тохерой σ ε). Ичел. И. публ. б. 66.
- *ВРАНЪІИ тканый переборомъ, въ узоръ: Скатерть браная болшая. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- **БРАНЬ** споръ: Земли половини ступится цистъ безъ брани. Каб. заклад. XIV в.
- упрекъ: Да тѣмъ то на меня брань бываетъ отъ ихъ нерадѣнія. Иосл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.
- ***БРАТИНА** ковшь, чара: Братина золота р'язана съ чернью. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 34.
- *ВРАТИНЪКА уменьшит. отъ сл. братина: Двѣ братинки Коръзскихъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *вратичь сынъ брата: А шцьчина мог братичамъ моимъ. Дух. Карп. XV в.
- **ВРАТОЛЮВИ Е** братская любовь: Добрън бо кизь

- Володимиръ братолюбиемъ свътаса, миролюбиемъ величанаса. Ип. л. 6657 г.
- *вратолюбьство братская любовь: Начаста жити мирно и в братолюбьств (о Мстислав и Ярослав в). *Пов. вр. л. 6534 г.*
- вратолювьць любящій братьевъ: Братолюбець и нищелюбець и добръти страдалець за Рускую землю (о Владимиръ Мономахъ). *Ип. л. 6634 г.*
- вратоненавидьникъ ненавидящій братьевъ, ближнихъ: Оубоиникъ и братоненавидьникъ. Нест. Жит. Өсод. 25.
- *ВРАТОПОИМАНИЕ бракъ съ свояченицею: Оуслъщить же бракъ безаконьнъ или братопоимание, рекъще сестроу оумършии женъ хотащюю съчетатиса (θειογαμίαν). Ефр. крм. Тим. Алекс. 11.
- *вратосъмъсин бракъ брата съ сестрою: Братосъмъсин исповъдавъса, да прииметь оубница лъта (абекфорибія). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. Вел. 67: л. 42.
- *БРАТОСЪТВОРЕНИ ? Седиыи же вышии выскать и на пръждысивинине братосътворенине къ Боу. Сбор. 1076 г. л. 225.
- вратьскъти предназначенный для монастырской братіи: Полтретьятцать ставцовъ братцкихъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- вратьство братство; равенство: Тотъ великъ, а тотъ того болни, ино то и братства нѣтъ; вѣдь коли ровно, ино то и братство; а коли неровно, которому братству быти? *Иосл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бплоз. мон. ок. 1578 г.*
- вратьщина общество, община: А братьщина с8дить, какъ с8^ди. *Пеков. судн. 1р. 27*.
- врачьство бракъ: Аще нцълью, разорю брачьство, да прииметь покашник (τὸν γάμον). Уст. крм. Іо. Схол. л. 42. Тъмже сице хощю вамъ... рещи, еже отобжати нагубу четвертаго брачества. Иосл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- врашьнъги врашенъги прил. отъ сл. брашьно: Видиши объдът многът брашенъга (ἄριστα πολυτελ $\tilde{\gamma}$). Златостр. сл. 24.
- врести, вред8 идти съ трудомъ, еле двигаться (въ образныхъ выраженіяхъ): Язъ ему велю псалтырю дати, и онъ и по тому одва бредетъ. Посл. Иовг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г. И онъ ничего не умъетъ, толко то бредетъ по книгъ. т. ж.
- врежание лай: Ійко же и коневи рзание, и псоу брехание и волови рютье... дано исть, да то ихъ знаменье исть (то бладтей хоуо́с). Пчел. И. публ. б. л. 50.
- *вридъко остро; сильно: Иже соуть тъчыж отъръзали инстесъ, бридъчен и безъ оудрьжани сверъповати съл 8 чантъсм имъ. Изб. 1073 г. л. 208.
- врити, врвю см. след.
- *ВРИТИСА— ср'взывать себ'в волосы до гола бритвою:— Да у бутханы бр'яются старыя жонки и д'явки, а бр'яють на соб'я вс'я волосы. Аван. Никит. 336.
- вродитись переходить въ бродъ: Бродишась чресъ Сулу. *Пов. вр. л. 6613 г.*

- *ВРУСИНЕ собират. отъ сл. брУсъ: Князь велики... вътчаную стъну у града Твери повелъ рушити да тудъ брусьемь рубити. Никон. л. 6902 г.
- *ВРВСЪ обтесанное бревно: Ту же церковь разби сицевымъ образомъ: три древа поставя и конци ихъ верхніе совокупивъ во едино и брусъ дубовъ объсивъ на ужищи посреди ихъ поперекъ, и конець его обручемъ желѣзнымъ скова и, раскачиваючи, разби. Соф. 11 л. 6983 г.
- *ВРЪЗДЬ ВРОЗДЬ намордникъ: ГАко бриздьми и оуздою идержи бъ. Жит. Стеф. Перм. 715.
- *ВРЬВЬНЬНИКЪ ВРЕВЕНЬНИКЪ строевой лѣсъ (?): Да на болото на частое по конець бревенника. Разъпъзж. 1555 г.
- **БРВГЪ ВРЕГЪ** берегъ: Немизъ кровави брезъ не бологомъ бяхуть посъяни. Сл. плк. Игор.
- *ВРЪЖЕНИН ВРЕЖЕНИН попеченіе, забота: Сице же зборная и апостольская церкви Костянтина града... строить попеченіе и бреженіе и посылаєть единаго митрополита Кіеву и всея Руси. Опр. посл. м. Фот. 1415—1416 г.
- врюжатым толстый, разжирѣвшій: Слушающи злыхь человѣкъ сребролюбець, богатыхъ и брюхатыхъ. Соф. вр. 6988 г. (т. 11. 208). Брюхатам беременная: А всѣ ходятъ брюхаты, дѣти родять на всякыи годъ. Аван. Никит. 332.
- врацало струнный инструменть: Игран, оударан въ брыцало си. Мин. 1096 г. (сент.) 46.
- врацати, врацаю звучать: И буду яко кругъ мѣдянъ, тщимъ гласомъ бряцая. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. 1578 г.
- *в8дильникъ инокъ въ монастыряхъ, будящій братію: Геронтеи будилникъ. Челоб. Кир.-Бълоз. мон. 1582—1583 г.
- *в δ нсловин пустословіє: И сра и боунсловьн (μ ωρολογία). $E\phi$. V. 4. Нов. зав. мітр. Ал. XIV в.
- *вбиволовъ прил. прит. отъ сл. ббиволъ: Рогъ буиволовъ, обложенъ серебромъ, золоченъ, съ покрышкою. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 45.
- *Вблгачьный тревожный, неспокойный; булгачьно мятежь, смута: Будеть тишина, или не тишина, или коли булгачно въ земли, а манастырьская лодья... со всякимъ товаромъ... на Устюгъ... идетъ. Грам. Вас. Вас. Волог. и Уст. 1448—1462 г.
- вымага бумага, какъ матеріаль для письма: На бумаги пино. Сбор. 1414 г. л. 38 (приписка на полъ). Исакъ Спринъ въ десть на бумазъ, волоченъ кожею. Отп. Кор. Ник. мон. XVI в.
- *вбравъ сверло съ винтовой наръзкой: Шестнадцать буравовъ жельзныхъ трубы вертять. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *в8равьць уменьш. отъ сл. 68равъ: Да буравець да три теслы. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *в8РМАТЬНЪІИ ? По бурматному бархату. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 8. Ср. в8РНАТЬ-НЪІИ (въ т. І-мъ).

- воднение, треволнение: Достояще убо по толикимъ молвамъ и бури Русскои митропольи въ свои чинъ пріити. Наст. 1р. м. Фот. ок. 1420 г.
- *в8тхана буддійскій храмъ: А бутхана же велип велика..., да ръзаны по неи дъянія Бутовыя. Аван. Никит. 336. А бутханы же ихъ безъ дверей, а ставлены на востокъ. т. ж. 337.
- *Βόчани ворчанье (?): Ничто же тако смоущаеть чтотоу оума и красотоу и мфрсть, ыко гнтвъ бесщинъный, съ великымъ боучаньемъ носимъ (μετά πολλης της ρύμης). Пчел. И. публ. б. л. 60.
- *въдрьствовати, въдрьство бодретвовать, быть бодрымъ: Въдръствоите, стоите въ въръ, можаитесь, отвръжаитесь (урпуоретте). Кор. 1. XVI. 13. Библ. 1499:
- върть и произв. см. ворть и пр. (въ т. І-мъ). *въртьничии — вортьничии — прилаг. отъ сл. бъртьникъ: — Деревня бортьничья. Прав. гр. Сим.
- мон. 1462—1464 г.

 въртънъни вортънъни прил. отъ сл. бъртъ: Отъ дороги по(д)озерской (въ подл. поозерской) по
- дубъ бортнои. Мънов. 1498—1499 г. *Въчельнъи — вчельнъи — прил. отъ сл. бъчела — пчелиный: — Горе сладащимъ гортань свои бчельнымъ дарованикмъ (τοῖς τῶν μελιττῶν δωρήμασιν).

Цчел. И. публ. б. л. 113.

- въчька вочька бочка, какъ мѣра вмѣстимости: — Давати намъ господину на его погребъ съ тѣхъ водъ съ году на годъ двѣ бочки рыбы по десяти ведеръ. Зап. митр. Өеод. 1461—1464 г.
- выстрина быстрое теченіе: Не стани противоу быстринь рычьны и не покори себе моужю без-8мьноу. Сбор. 1076 г. л. 134.
- *въгстрота быстрое движеніе (въ образн. выраженіяхъ): Бъгстротою дхвною многобезбожьную лесть Шгъналъ кси. Мин. 1096 г. (окт.) 10.
- выстрым быстро текущій: Ту ся брата разлучиста на брез'в быстрои Каялы. Сл. плк. Игор.
- въгати, въгаю убъгать, находиться въ бъгахъ: Аже холопъ, бъгам, добудеть товара, то гну долгь. Р. Прав. Влад. Мон.
- избъгать, остерегаться: И рыба въдаеть, что полезно
 и ѿ чего бъгають (то ферматом). Ичел. И. публ. б. л. 110.
- въглъзи относящійся къ бѣгству: грамота бѣглам: А намѣстникомъ и волостелемъ, которые держатъ кормленіа, безъ боярьского суда холопа и робы безъ докладу не выдати, ни грамоты бѣглые не дати. Судеби. 1497 г.
- Въгльцъ перебъжчикъ: Тогда же оутече W нихъ бъгдъчь едивъ до города. Ип. л. 6785 г.
- въгонъ бъглецъ: О истинъ подвизатися кръпцъ и не бълти бъгуномъ, пометати щитъ и иная. *Поса.* и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- въгъ бътство: Шбрати конь свои на бътъ, оустръмленим ради противнъихъ. Ип. л. 6732 г. Данию же и Левъ, тоснущаса к нимъ, кликоста гимъ: бъгъ, бътъ Гатваземь. т. ж. 6764 г. — Бъгъ матиса —

- обратиться въ бъгство: Въсть же привмше, Половци минаса бъгоу шпать своею дорогою. Ип. л. 6687 г. Нощію бездверіемъ изшедъ, татствомъ бъгу ятся. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г. На бъгъ обратитиса обратиться въ бъгство: Не стеривша, но на бъгъ шбратишаса. Ип. л. 6766 г.
- *въгъ въгивати убъгать, сбъгать: Холопъ ли еси княинъ Аннъ... и, покрадчи, еси отъ княин бъгивалъ ли и тое татбу имывалъ ли. Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.
- въдъникъ убогій, увѣчный: Добрѣе ти есгь бѣдникомъ в животъ внити, неже ωбѣ роуцѣ имоущю внити въ гееньноу (γωλόν). Мр. IX. 43. Конст. ев. 1383 г.
- ВВЛИЛЬНИЕЪ бѣлильщикъ: Бънша ризън кго бльщащась бѣлън зѣло, како снѣгъ, ацѣхъ же не можеть бѣлильникъ на земли тако обѣлити (γναφεύς). Мр. IX. 3. Мст. ев. д. 1117 г.
- вылость былый цвыть: Видыль два солнца...: сущее солнце идяще своимъ путемъ, а другос необычное выше того среди неба идяще... и свыто же велми былостью, а лучей отъ него не бяще. Никон. л. 6982 г.
- ввлъти бълаго цвъта: Чернъми кунами и песци и бълъми волкът. Ип. л. 6668 г. Бълъми люди люда бълой расы: Въ Индъискои земли... любять бълыхъ людеи. Аван. Никит. 333.
- ? Все товаръ бѣлои на бесерменьскую землю: перець да краска; то дешево. Аван. Никит. 334.

- въль бълое поле (?): А въ церкви икона... на бъли, поставнаа. Отп. Торк. 1499 г.
- въльчьскъти вълечьскъти касающійся бѣльцовъ: Напсано, владыко, ксть бо въ оуставѣ въ бѣлечьскомь, тако добро ксть блюстисм, тако Христовъ постъ ксть. Вопр. Кир.
- ВВСИТИСА быть сумасшедшимъ: Приведоща къ нсмоу бъсащьса слъпъ и нъмъ (бхирохіζо́рехоς). Мв. XII. 22. Юр. ев. п. 1119 г. О имоуштиихъ подроужик бъсаштеса и того ради хоташтиихъ иноу помти (бхирохі- ζ оре́хуу). Ефр. крм. л. 12.
- **ВВСОВАТИСА** сходить съ ума: А им же оуиметса оумъ..., или бѣсоуетса, то ни приходащаго к собѣ терпить врага, но выгонитъ или самъ бѣгаеть ($\mathring{\eta}$ πx - $\varphi x \circ \pi \mathring{\eta} v$ $\mathring{\eta} x \circ v \tau \in \varsigma$). Ичел. И. публ. б. л. 3.
- *ВВСОВЬСТВИН идолопоклонство: Многым исхытиї \ddot{w} двль бъсовьствим ($\xi \xi \in \delta \omega \lambda \circ \mu \alpha v(\alpha \xi)$). Мин. 1097 г. 145.
- *въсомольць идолопоклонникъ: Идъже преже были пдолослужител въсомощи, тоу бъммолци гавишасл. Жит. Стеф. Перм. 720.
- *Въсообразьным бъсовскій; къ идолослуженію относящійся: Невъжьствим образьмь или соуктою бъсообразьным льсти дъющамся (τὰ τῆς δαιμονιώδους πλάνης ἐνεργοῦντα). Εфр. прм. Трул. 62.
- *ВВСОСЛЕЖЕНИЕ ИДОЛОПОКЛОНСТВО: ТОГДА ТМА бъсослужения погибе и слице еоувытльское землю нашю осия. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 67).

B.

- *ВАГАНЬНЪІИ: ваганьно пошлина за взвѣшиванье товара (?): Не надобе мытъ, ни костки, ни явленое, ни гостиное..., ни вѣсчее, ни помѣрное..., ни ваганное. Жал. гр. Ниж. Ел. м. 1473—1489 г.
- *ВАДЬВЬНЪІИ прил. отъ сл. вадьба клеветническій: — Забълтным же грёхъ и вадьбитым срётостасл. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 45).
- *ВАЛАНИК свитокъ: Дължьни ксмь малънимь гавъ поставити, не тъкъмо простъренъними, валганига, съдъ- ганига имоущага (тог сехтетаречог тог тепрауречог хо- λίσμασιν). Ефр. крм. Крв. 134. л. 167.
- валатиса падать: И сами корабленици стояти не могуще, но паче валяхуся, яко же піани. Игн. Пут. (Пал. 5).
- *ВАРЕГА вязаная рукавица: Пятеры рукавици съ варегами. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- *ВАРЕЖЬНИЕЪ работающій вареги: Язъ Богданъ Тимовієвъ сынъ, варежникъ. Поручи. 7100 г.
- варъ см. подъ сл. Завида (въ т. І-мъ).

- варъварьскъти варварьскъти иноземный, иноплеменный: Соущам же въ варварьскъткъ въ мазыцъхъ Бим пркви строити достой по пръмтомоу шчьскоу шбычаю (го тог, варвариюй, гом. Уст. крм. Іо. Схол. л. 12. Конст. 2.
- *ВАРЪКА барка (?): Вѣ Митяемь корабль томимъ; яко же пріемъ онѣ, и вложища Митяя въ варку, и привезоща въ Галату, и погребоща ѝ. Тверск. л. 6887 г.
- *ВАРЪКА ? А варки безъ мѣры отъ однои свещи ставитца на земли. Пут. Гени. и Позн. 47.
- *варьничьный относящійся къ варницѣ: Противо Лежневского варничного мѣста въ горѣ по зѣсомъ чищи. Купч. Кирил. мон. 1568 г. Двѣ варници пустые розвалялись, и дворъ варничной пустъ. т. ж.
- василискъ (Греч. βασιλίσκος) зиви, драконъ: Аспидъі, ехидны, ї оували, ї насилисты. Наис. сб. Сл. о трехъ мниськъ (Тихонр. т. II. 60).
- васнь клятва, проклятіе: Тяко же л'етажть вра-

- бии, тако же васнь без $\frac{1}{2}$ мьнага не наидеть ни на кого же ($\mathring{\alpha}$ \circ $\mathring{\alpha}$). Изб. 1073 г. 191 (Примч. XXVI. 2).
- ведро солнечная погода; зной: Красьна єсть милостыни въ врема скърби, како же и облаци дъждевьнии въ врема ведра. Сбор. 1076 г. л. 166.
- *ВЕДРАНЪІИ ясный, ведреный: По Велицъ дни съ 4 недъли бысть ведряно и солнечно и красно. Исков. л. 6993 г. (по Погод. сп.). Въ д часу нощи явися знаменіе: . . . на съвернои сторонъ . . . доспълося небо свътло, аки заря ведряная свътлая вечерняя. Соф. вр. 6999 г. (т. 11. 352).
- велегласьнъти красноръчивый: Великаго велегласнаго Лъствичника. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- веледбиньнъти великодушный: А иніи же веледушніи, весь страхъ смертный отъ сердець своихъ отринувше..., тѣхъ, спрятывающе и износяще, погребаху. Нові. IV л. 6860 г. Веледійни соуть, иже молчаще, безъ гнѣва творить творимата (μεγαλόθυμοι). Ичел. И. публ. б. л. 62.
- велельние величіе: Нъ измърънита велельнию стна твонта. Служе. Варл. XII в. л. 4.
- *ВЕЛЕРВЧЬСТВОВАТИ, ВЕЛЕРВЧЬСТВОМ громко говорить: Молчать бо нын вся древняа и велервчствоують новая. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *ВЕЛЕСЛАВЬНЪІИ знаменитый: Велеславнии моужи, ыко же борнии вътри, велико потопленик творать. Ичел. И. публ. б. л. 58.
- велебмин гордость: Ни что же зла не пригахомъ, кстьство бо въспомануло насъ не имъти велеоумым, зане смртни есмы (μη μέγα φρονείν). Пчел. И. пибл. б. л. 89.
- *велебмьнъи мудрый: Иже кто покоривъ ксть, и кротокъ, и смиренъ ксть, тъ велеоуменъ есть (и) израднък всъ (μεγαλοφροσύνη πάντων καὶ ήμερότητι διαφέροντος). Ичел. И. публ. б. л. 109.
- *ВЕЛИВАТИ (многократн. отъ вел вти) приказывать:— Язъ брату своему Ефиму не веливалъ своеи половины продавати. Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г.
- *великодържавьнъти великодръжавьнъти державный: Съзываеть архіепископы и вся епископы великодръжавныхъ земль своихъ Русьскіе митрополіи. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *ВЕЛИКОИМЕНИТЪІИ знаменитый: Доблиї стрици великоименитии. Мин. 1096 г. (окт.) 43.
- *великоименьнъти знаменитый: Неразоумьною сряще... великоименьна вѣньценосьца. Мин. 1097 г. л. 54.
- *великольный преславный, великій: ІАко бігословись и прославись прчтнок и великольнок има твое. Служ. Варл. XII в. л. 24.
- *ВЕЛИКОМЪІСЛИТИ, ВЕЛИКОМЪІСЛЮ заноситься, гордиться: Великомысла и гаръ са твора. Георг. Ам. (Увар.) л. 331.
- великъти: великъ = великъти название крюкового знака: Велик. Сбор. Кирил. Бълоз. XV в. 33.

- величатиса увеличиваться: Начинаеть нощь величатиса, днь же оумаливатиса. Сборн. Троицк. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 400).
- величаться, гордиться: Негда та видить гнёвающтаса... или величанжитаса и прёзорива. Сбор. 1076 г.
 л. 116. Аште Ба дёла въспросить, и не величанса
 дасть, не осоудитьса. т. ж. 192. Самомоу мьньшю
 всёхъ творитисы и не величатисы, нъ къ вьсёмъ
 покоривоу бънти. Нест. Жит. Өеод. 15. Козьлинъ бо
 томоу бёахоуть, ыко многоцёньнам и свётьлам
 одежа, власаница же, ыко се чьстьнам и пръскам
 багъраница, и тако тёмь величааса ходаше. т. ж.
 27.
- величьство большой разм'єръ: Малыи гр'єхъ, не възбранимъ, прозмбанть и до величьства ростеть $(\pi\rho\delta\varsigma \, \mu \acute{\epsilon}\gamma \epsilon \Im \varsigma)$. Huen.~H.~nyбл.~6.~n.~116.
- *ВЕЛИЧЬСТВОВАТИСА Величаться: И шествоваше Ддъ, шествоую и величьствуюсь (μεγαλυνόμενος). Георг. Ам. (Увар.) л. 86.
- *ВЕЛЬЗОВОЛЪ (βεελζεβούλ изъ Евр.) названіе злого духа: Книжьници... глахоу, тако вельзовоуль имать (въ Четвероев. 1144 г. вельзъвоулъ, въ Конет. ев. 1383 г. велзеоулъ, βεελζεβούλ). Мр. III. 22. Мет. ев. д. 1117 г.
- вельм 8дръги мудрый: Вельмоудръгиъ разоумъмь казни понеслъ еси. Мин. 1096 г. (окт.) 42.
- *вельм барьнъти мудрый: Дійею вельмоудрьною временьных в небрёглы (въ подл. небрёглы) кси. Мин. 1097 г. 107.
- *ВЕЛЬШАНЪІИ ивовый: И вѣтви древесъ листвены, вербны и велшаны вѣ(тви) $\ddot{\mathbf{w}}$ водотечи ($\ddot{\alpha}$ γνου $\mathbf{x}\lambda\dot{\alpha}$ -δους ἐκ χειμάρρου). Лев. XXIII. 40. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- *ВЕНЕФИКИИ ВЕНЕФЕКИИ (Греч. βενεφίκιον beneficium) даръ, подарокъ: Істеромъ и сребрьникы дашти и венефекинмъ исправити (въ др. сп. венефикиемъ, βενεφικίοις). Уст. крм. Іо. Схол. л. 31. Ник. 12.
- веревъка веревка, шнуръ, бечевка: Шиты веревъками онниковыми. *Пут. Генн. и Позн. 30.*
- мотокъ веревки опредѣленной длины: На ошивку на четыре коробъи пошло двадцать три аршины сукна... да по веревкѣ на коробъю, цѣна по двѣ денги веревка. Расх. кн. 1584—1585 г.
- земельная м'вра: А пашни... въ неи пять веревокъ. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- **вередити, вереж** нанести вредъ, повредить: Могоуть бо... и борзе вередити. Вопр. Кир. 49.
- огорчить, оскорбить: Не оукорихъ пикого же, на вередихъ. Сбор. 1076 г. л. 109. Вередити сърдъце огорчить, оскорбить: Рекоша (Новгородци) ему: не можемъ дву кизю держати, а пошли, въпеди брата Дъдда с Нового Торгу; ши же, не вереда имъ срца, въпведъ брата, пусти ѝ Смоленьску. Ип. л. 6669 г.
- вередъ вредъ: Спѣши же никомоу же вереда сътворити. Сбор. 1076 г. л. 63.

- бользнь: А кже то, рече, инакъ вередъ... или голова болить. Вопр. Кир. 17.
- верема удобное, свободное время: Верема нъ есть: поёдёмь на Половци. Ип. л. 6701 г. А такого ти веремени иногда не боудеть. т. ж.
- веретеика уменьшит. отъ сл. веретем участокъ земли: А пожна и веретъика орамам. Купч. Ник. Чухч. мон. Гавр. Мал. XV в.
- *веретеньный прил. отъ сл. веретено: Желъза веретенные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- весельни радостный: Уже бо, братіе, не веселая година въстала. Сл. плк. Июр. Соловіи веселыми пѣсьми свѣть повѣдають. т. ж.
- *весеньный см. весный.
- *ВЕСНОВАТИ, ВЕСНУЮ прив'єтствовать весну (?): Садовъї и каменье весную. Гр. Наз. XIV в. съ толк. Ник. Ир. (On. II. 2. 84).
- *весный весеный: Ластвици тишиноу намъ пропов'єдають весноую, а моудрага словеса беспечалье (въ др. сп. весньную, весенн8ю). Пчел. И. публ. б. л. 50.
- весныный см. весный.
- вестиса быть ведомымъ: Къ идоломъ безъгласный нко ведоми ведастеса ($\dot{\omega}$ ς $\ddot{\alpha}$ ν ήγεσθε $\dot{\alpha}$ παγόμενοι). Кор. 1. XII. 2. Библ. 1499 г.
- быть руководимымъ: Не высокаа м δ др δ юще, но смиреными вед δ щес \star (τοῖς ταπεινοῖς συναπαγόμενοι). Pимл. XII. 16. Eибл. 1499 ι .
- быть въ обычаѣ: Помивати его на вся дни..., какъ у нихъ въ монастырѣ ведетца. Дог. гр. бояр. Ив. Шерем. Кир.-Бълоз. мон. 1551 г.
- *ВЕТЪЧАНЪІИ ветхій: Князь велики Михаило Александровичь... вётчаную стёну у града Твери повелё рушити да тудё брусьемь рубити. Никон. л. 6902 г. Во дворё двё хоромы ветчаны. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- вечерьний прил. отъ сл. вечеръ: Заря... свътлая вечерняя Соф. вр. 6999 г. (т. II. 352).
- вечера вечера вечерняя трапеза: вечера таннаы: Въспоминаник твори Га наше Іс Ха на таннъп кго вери. Служ. Ант. л. 9.
- пиръ, угощеніе: И сътвори вечеру велику владыпѣ и архимандритомъ ... и нищимъ, слѣпымъ и хромымъ. Тверск. л. 6907 г.
- вечерати, вечераю принимать вечернюю трапезу: — Имъти его (священника), яко Христа, въ Сіонъ съ ученикы вечерявша. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- пиршествовать: О пожьрышиихь ноужею по сихь и вечеравышиихь вы идолёхь (τῶν δειπνησάντων εἰς τὰ εἴδωλα). Εφρ. крм. Анк. 4.
- вещь д'вло: Всякія священническія вещи по намаканону правити. *Исков. 1 л. 6977 г.* При семъ посл'вднемъ времени о церквахъ Божійхъ смущенно силно въ церковныхъ вещехъ во священникахъ. *т. ж. 6977 г.*

- видънин видъ, образъ: Шествіе тои звъздъ предивно велми..., а видъніе ея блъдовидно. Псков. І л. 6980 г.
- видати, вижб видъть: Намъ лютъ, видяще сію тугу и печаль. Псков. І л. 6738 г.
- сообразить, понять: Посадники Псковскій... и весь Псковъ со своими отцы духовными..., сдумавше и видъвше, что скорбь бысть велика и печаль, поставиша... на Званици церковь. Псков. І л. 6974 г. Видите и сами, сынове, что... такову на насъ Господь съ небеси свою милость посылаетъ къ намъ. т. ж. 6977 г.
- вила сельско-хозяйственное орудіе: вилы въ значеній бортнаго знамени: На себя жъ ходять, знамя вилы съ лягаломъ. Оброчи. 1478 г.
- *Виловатикъ по виду похожій на вилы: Врагомъ виловатикомъ водотечью внизъ, да изъ водотечи прямо на копань. Меж. гр. в. кн. Ив. Вас. 1504 г.
- вина обвиненіе: Шномоу пакъї мног виноу износащю на брата своюто. Нест. Жит. Осод. 26.
- виноградъ лоза виноградная: Садъ же бѣ велми хороппъ і великъ и много въ немъ винограду и грушъ и яблокъ. *Нут. Генн. и Пози. 26*.
- садъ, огородъ: Беззаконно отъимая мала села или винограды. Псков. І л. 6979 г. Заидохомъ въ другои садъ манастырскои; и въ томъ виноградъ церковъ святыхъ апостолъ Петра и Павла. Пут. Генн. и Позн. 27.
- виньнъи винный, виномъ наполненный: Рѣка виньна. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 48).
- *висло8хъти съ отвислыми ушами: Меринъ рыжъ, старъ добрѣ, вислоухъ. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *Вислъти висячій: У 5-ти запонъ по жемчугу по вислому. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г.
- провѣсный, вяленый (о рыбѣ): За вислые стерляди по осми денегъ за стерлядь. Сотн. Ив. Бор. 1557 г.
- вишьневый прил. отъ сл. вишьна вишенный: Въ огородъ деревецъ яблоннихъ и вишневыхъ двадцать молодыхъ и старыхъ. Купч. Петр. Скобельц. 1579 г.
- владати, владаю властвовать: владании подвластные: Благословеніе Фотіа митрополита... старымъ посадникомъ и бояромъ, и властелемъ всёмъ и владаемымъ. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.
- владътка господинъ (при обращени къ князю): Къ симъ же Никонъ штвъща: се, кже ксть, владыко, оугодно предъ шчима твоима, тако створи. *Нест. Жит. Өеод.* 7.
- *Владьствовати, владьствою властвовать, начальствовать: Санъ истинный владьствоующимы не кже искати, имъ же похваленъ боудеть иже пороукою кго (ἀξίωμα τοῖς μεγιστᾶσι). Ичел. И. публ. б. л. 35.
- ВЛАДЕТИ, ВЛАДЕЮ ВЛАСТВОВАТЬ, НАЧАЛЬСТВОВАТЬ: -

- Владѣм наоучись кротокъ быти, владѣемъ же боуди веледшенъ (ἄρχων... ἀρχόμενος). Ичел. И. публ. б. л. 34.
- *ВЛАСТЕЛЬНИВЪ: ВЛАСТЕЛЬНИЦИ НАЗВАНІЕ СЕКТЫ: Властельници си пакъї въ многъї властелы вьсе възносать (ἀργοντικοί). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 40.
- власть должность: Владыка Генадіи присла въ Псковъ... игумена Еуфимія, иже прежде быль въ Псковъ ларникомъ и въ тои власти много зла народу учини. Исков. л. 6994 г. (по Иогод. сп.).
- свобода, право: Дша же мыслыными ошьстии на вьсе по власти простиранться. Изб. 1073 г. л. 17.
- принадлежность: Раздъляя дары на власти комбждо (τὸ διαιροῦν μὲν τὰ χαρίσματα ἰδία ἐκάστω). Кирил. Іерус. Огл. (В. І. 452). — На власти — собственно: — Что есть на власти Дҳъ с (τί ἐστὶ τὸ ἰδιαζόντως τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον). Кирил. Іерус. Огл. (В. І. 452). — Ср. на влащи подъ сл. влащь (въ т. І-мъ).
- влачити, влачо увлекать: Аще коли разъгнъвалса еси и пакы въздержальса, или влаченъ еси быль гнъво..., не тогда ли сами кленемъ себе (εїποτε παρεσύρης ὑπὸ τοῦ πάθους). Ичел. И. публ. б. л. 60.
- *Вл8съ вм. 818съ: Минухомъ Великую Луку и Сарыхогзинъ влусъ. Игн. Пут. (Пал. 4).
- влъчи = влечи, влък влечь, тащить: Не къ соудымъ влека ихъ, но погроузити хота с кораблемъ (ёхкооба). Ичел. И. публ. б. л. 78.
- 8хо влѣчи подслушивать: Отъвраштам лице и оухо влѣкъщ, иже не замилькиъ варить та и, аште обращте врѣма, зло ти сътвори, и блюдиса отъ него. Изб. 1073 г. л. 182.
- вовчии вопчии общій: въ вобчи въ общемъ владѣніи: Дворъ в вопчи, и мы роздѣлили землю и дворъ. Дъл. Сем. Ив. XV в.
- вода водное пространство (во множ.): Борти и воды и рыбные ловли и бобровые воды. Прав. гр. Терех. м. 1584 г.
- святая вода: Воды же со креста пивъ, годится мясо ясти мирянину, чернцомъ же млеко, понеже и сгда святое причастіе пріимаемъ, въ тои день ямы все незабранно, колми паче внегда со креста воды пьемъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. Собака же аще по грѣхомъ въ церковь въскочить, святити водою, священіемъ августнымъ, и церковь покропити, и потомъ служити. т. ж. Крестилъ воду владыка Смоленскои да священники, и воду окрестивъ, да пошли ко Святъи Софъи (6 янв.). Исков. І л. 7018 г.
- вода при Божьемъ судѣ: Даті кмоу железо из нѣволѣ до полоугранъ золота, аже ли мьне, то на водоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- водитиса быть водимымъ, руководимымъ: Елици бо дхомъ Бжіймь водатса, сій соў снове Бжій (йүоутах). Рима. VIII. 14. Биба. 1499 г.
- *ВОДИЦА уменьшит. отъ сл. вода святая вода: И тако дасть сватъихъ даровъ, таже водици. Вопр. Кир. 56.

- *ВОДОВРЬСТИН ВОДОСВЯТІВ: На самый праздникъ Крещенія Господня князь великій... велёль посадникомъ всёмъ копитися, да и бояромъ и купцемъ... велёлъ ити на рёку на водокрестів (въ др. сп. на водокрещенів). Псков. І а. 7018 г.
- водокрыщение см. водокрыстие.
- водоливъ работникъ на соляныхъ промыслахъ, вливающій и отливающій воду: С тѣ варниць пошли никоторы не емлю, ни поборо не беру, ни явлено съ водоливовъ. Жал. легот. гр. Тр.-Серг. мон. 1432—1443 г.
- *водолигатель водолей (названіе созв'єздія): Ё єї же геноурим приходить ⊙ на водол'їател'є. Сбор. Троиц. XVI в. О льтн. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- *ВОДОПРЪДЪСТАТЕЛЬ: ВОДОПРЪДЪСТАТЕЛИ названіе секты: Си въ вина мѣсто водоу Боу приносать и того ради водопръдъстатель наричються (ύδροπαραστάται). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 276. Лоукавъй бо ереси водопръдъстатель ветъсъ соущи (ύδροπαραστατών). т. ж. Трул. 32.
- *водоточь протокъ, водотечь: А межа ми... съ нями перегорода, а не водоточь. *Прав. гр. Снов. мон.* 1518 г.
- *водоточьный обильный водою: Тако рыка водоточьна, отъ **н**дема таино исхода. Стихир. XII в. Ак. и. а. 113.
- *ВОДАНЪІИ водный, водяной: Съ лѣшеими ухожеи и съ водяными ловищы. Купч. Ив. Меж. 1571 г.
- дъйствующій при помощи воды: Запасное колесо водяное. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- вонвода военачальникъ (въ женск. р.): И бъл ночь пополохъ золъ, тако Половцемъ всй бъжати назадъ съ своею воеводою Жирославомъ. Ип. л. 6657 г.
- въ образныхъ выраженіяхъ: Дпію имѣи, тако и вокводоу, а тѣло, тако же воина (ώς ήγεμόνος). Ичел. И. публ. б. л. 103.
- *ВОНВОДЬСКЪІИ прил. отъ сл. вонвода: Ничто же не приводить ни на лоучьшен (ни на поущьшен) вои или котороую иноу силоу, тако же нравъ воеводьскый (той етистатой чтоς айтойс). Пчел. И. публ. б. л. 33.
- *вожжи часть конской збрув: Вожжи заечьи да четыре съдла. Оп. Ник. Кор. мон. 1551 г.
- возгръ сопля: СО свокы плоти ничто же твораще погано, ни возгрь, ни мотъпла. Вопр. Кир. 34.
- возитиса перевзжать: А дали бы естя твиь хрестьяномъ и Евиму изъ тое полудеревни возитца вонъ срока на двъ недъли. Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г.
- *возъгрена възъгрена жена возыря: Два возыря да 10 възыренен. Аван. Инкит. 342.
- воилокъ: воилоки войлочный потникъ: Съдло Лядцкое съ воилоки. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *воиноначальникъ предводитель войска: Воиньства нбсиго воиноначальникъ (о Михаилѣ архангелѣ). Мин. 1096 г. (сент.) 34.

- воинъ воинъ; принадлежащій къ воинству (въ образныхъ выраженіяхъ): — Блюди, чадо, комоу объщакшись, чий воинъ хощеши быти. Нест. Жит. Өеод. 7.
- воиньство воинская служба: Воевода воеводства чюжъ или воинъ воинства чюжъ. Псков. І а. 6979 i.
- *ВОИНЬСТВОВАТИ, ВОИНЬСТВУЮ быть воиномъ: Кто воинствоуй своими оброки когда, кто сади виноградъ и W плода кго не меть ли (τίς στρατεύεται ίδίοις όψωνίοις ποτέ). Κορ. 1. IX. 7. Hos. sas. митр. An. XIV в. Црви воиньствовавъ земьноумоу (о муч. Меркуріи). Мин. 1097 г. 147. Мьздами исправити, кже воиньствовати (а̀vастратео́сас ϑ аі). $E\phi p$. κp м. $Hu\kappa$. 12. Въпрашанть воинъ числа того и писець, в немже чиноу воиньствоваше. Новг. крм. 1280 г. л. 327.
- бороться (въ образныхъ выраженіяхъ): В плоти бо ходаще, не по плоти воиньствоуниъ (отратечоμεθα). Kop. 2. X. 3. Hos. sas. mump. As. XIV s.
- подвизаться: Сии воиньствоваще во пртво Диоклитигане. Прол. Ак. н. XIV в. 133.
- *воиньствьнъги принадлежащій къ войску: Нъ ни съвътьникъ, ни воиньствьнъимъ клирикомъ бъівати, да не кокго ш того блючьстивомоу клиросоу роуганик боудеть (μηδέ βουλευτάς ή ταξεώτας κληρικούς γενέσθαι). E ϕp . κp m. LXXXVII. Λ . 300.
- волити, волю приказывать: Князь великои присладъ во Псковъ своего посла..., воля Пскову сій часы посылати къ себ'є своихъ пословъ. Псков. І л. 6982 г.
- соглашаться, сочувствовать: Послоушьствоунте бо деломъ объ вашинхъ, волите съ ними, ыко ти оубо избища и, вън же градите ихъ гробън (συνευδοκείτε). Лук. XI. 48. Юр. ев. п. 1119 г.
- *воловина мясо вола: А воловины не ядять никакая въра. Аван. Никит. 336.
- воложита проволочка, затягиваніе дёла: Взялъ одиннадцать рублевъ за волокиту на три годы. Судн. спис. 1504 г.
- волокъ пространство между двумя близкими рѣками, черезъ которое суда переволакиваются: -Верхъ Дивпра волокъ до Ловоти. Пов. вр. л. введ.
- *Волостелевъ прил. прит. отъ сл. волостель: Волостелевый дворов не стави. Жал. лиот. гр. сел. Сватк. 1439 г.
- волосъ: волосъ головные волоса у человъка: Волосы въ одну косу плетены. Аван. Никит. 332.
- волочити, волоч8 обтягивать, покрывать: -Evaïe опрако же волочено шловири. Хапон. л. 6796 г. Да псалтыря въ десть Акатово писмо, а въ неи псалмы избранные, волочена кожею, влагалище сукно бѣло. Отп. Кор. Ник. мон. XVI в.
- -- тянуть, задерживать: -- И имъ исповъ и отвътчиковъ не волочити. Судеби. 1497 г. Батманъ насъ въ великого князя земляхъ волочитъ и продаетъ съ Михаиломъ съ Гнъващомъ. Суди. спис. 1504 г. А | *Восмъдесатъ — восемь десятковъ: — Восмьдесять

- намъ... велвлъ стати передъ великимъ княземъ на великое заговъние на мясное; и мы... на тотъ срокъ стали; и онъ насъ... волочилъ да не поставилъ, да намъ далъ другои срокъ на Петровъ день. т. ж.
- *волтарь вм. одтарь: Въ волгарь. *Ев. 1307 г.* (Mam. Bycs. 32).
- *вольничание своеволіе: Вольничанье, сиёхъ и дерзость погубликть мнихы. Ефр. Сир. XIII в.
- вода желаніе, воля: на волю по желанію: Ино то сва свай на то волю, хоче самъ поцълчетъ или на полъ лъзеть, или оу крта положи своем исцу. Псков. судн. гр.
- согласіе: волею и неволею: Кто не восхощё во крицение внити, да ї волею ї неволею принуди й Бгъ внити во крщение. Сказ. св. Соф. (Свид. и зам. II. 347).
- *воньный вм. оный (?) тоты: И воннам земла противъ двора за пъскомъ. Купч. Як. Петр. XV 6.
- ворожение ворожба, колдовство: Учите ихъ, чтобы баснеи не слушали, лихихъ бабъ не пріимали, ни узловъ, ни примольвленіа, ни зелья, ни вороженьа, и елика такова, занеже съ того гнѣвъ Божіи приходить. Грам. м. Фот. Новг. 1410 г.
- воронъ воронъ (птица): Ни соколу, ни кречету, ни теб'в, чръныи воронъ, поганыи Половчине. Сл.
- воронъи черный, вороной (о конской масти): А пополонка конь воронъ. Купч. $\Theta e d$. Мак. XV в.
- ворота ворота (въ образныхъ выраженияхъ), доступъ: — Загородите Полю ворота своими острыми стрвлами за землю Русскую, за раны Игоревы, буего Святьславлича. Сл. плк. Игор.
- воротьный ? Огородець весь оу воротномъ поли. Вкладн. черн. Ал. XV в. Избушка воротная ветшана. Купч. Петр. Скобельи. 1579 г.
- воротьца уменьшит. отъ сл. ворота: А межу избою да сънникомъ... были ворота болшіе, а нынеча... тыхъ воротъ нетутъ, а поставлены... въ томъ мъстъ воротца малые. Прав. гр. Гриз. Кологр. 1532 ı.
- *ворочатиса повертываться; кривить (въ образн. выраженіяхъ): - Моужь, ворочансь назыкомъ, падеть въ зло (ευμετάβολος γλώσση). Пчел. И. публ. б. л. 74.
- воскъ воскъ (какъ матеріалъ для письма): Ни на воскъ можеши исписати, не погладивше шбразы прълежащихъ, ни въ д8шоу въложити бественыхъ догмать, древнаго шбычам не штнавъше (έν κηρώ). Пчел. И. публ. б. л. 115.
- восмь восемь. Для обозначенія цифры 8 употреблялась буква и: — Поы собъ (Іаковъ) в сестреници, Ж нею же роди й снвъ: Рувима, Семевона, Львгию, Июду, Изахара и Заоулона, Ишсифа и Веньамида. Сл. филос. Вдасть Казимиръ за вѣно людии й сотъ. Пов. вр. л. 6551 г.

- десятинъ безъ четырехъ десятинъ. Отводи. 1498—1499 г. Для обозначенія цифры 80 употреблялась буква її: А за тиоунъ за штнищнъщ и за конюшии, то її гривенъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). Вира въ її грівнъ. т. ж.
- восмынадцать восемнадцать. Для обозначенія цифры 18 употреблялось сочетаніе йі: Начаша скотъ събирати: Ѿ моужа по д куны..., а Ѿ боюрь по йі грй. Пов. вр. л. 6526 г.
- *Востръти заостренный: Да у того жъ двора тынъ вострои да двои ворота. Купч. Петр. Скобельи. 1579 г.
- *вотчинишка уничижит. отъ сл. вотчина: Билъ намъ челомъ Унжанинъ..., а сказалъ: вотчинишка дей его бортной ухожей на Унжѣ, и сторонніе дей люди его обидятъ, въ вотчину его ходятъ насилствомъ..., и намъ бы его... пожаловать, велѣть дати береженную грамоту, чтобъ его вотчинишко сторонніе люди насилствомъ не ходили и бортей не драли. Бережен. гр. 1576 г.
- *вотчинишко см. предыд.
- *вотъ (Греч. βота́) римскій языческій праздникъ: Сице рекомъ каланды и рекомъ вотъ и рекомат роусалит отъти хощемъ (βота́). Никон. Панд. сл. 12 (Трул. 62).
- *вощечьна воскобойня: Да противъ города во Рву царя и великого князя вощечня, а въ неи пробиваютъ воскъ торговые люди. Сотн. Муромск. посад. 1574 г.
- вражии вражескій: Солюди ш всако(го) пленены вражым твои гра, Бие. Поуч. Влад. Мон. 84.
- вражьва колдовство: Што хто приемлеть, собъ дерьжить вражбою. Ип. л. 6760 г.
- вражьвьникъ вражевьникъ злодей, преступникъ: Иже за ктеръ вражьдъг..., огнемь вжагакть храмъг..., по црквному закону въ по бі зі предакть, ыко вражебникъ ксть. Варс. крм. Зак. судн. л. 187.
- вражьдовати, вражьдою быть во вражде: Болезнь оубо ксть, кже вражьдовати и немиръ имети. Сбор. 1076 г. л. 92.
- *ВРАЖЬСТВО вражда, непріязнь: Дроугъ лоукавый насильемъ и съ вражьствомъ, аки нѣкам кроучина, испаде (βία μετ' ἔχθρας καὶ δυσμενείας). Ичел. И. публ. б. л. 20.
- *вражьствьнъти враждебный, непріязненный: Вражьственымъ поношенинмъ. Пчел. И. публ. б. л. 52.
- вранъ воронъ: Who ти сѣдить вранъ чернъи. *Пов. вр. л. 6582 г.* Тогда по Рускои земли рѣтко ратаевѣ кикахуть, нъ часто врани граяхуть, трупіа себѣ дѣляче. *Сл. пак. Игор.* Илия пророкъ постился 40 днии и вранове пищу ему приношаху. *Пут. Генн. и Позн. 25*.
- *враны плетеный: Ворворки враны серебромъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. 44.
 - врата ворота: Оттвори врата Новуграду, раз-

- шибе славу Ярославу. Сл. плк. Игор. Задёлаща Цсковичи прясло стёны на Крому отъ Великія рёки и врата на рёку урядища. Псков. І л. 6970. г.
- *ВРАТИ, ВР8 врать, говорить вздоръ: А онъ, мужикъ очюнвои, вретъ и самъ себѣ не вѣдаеть что. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г. Что захотѣлъ, то вралъ. т. ж.
- вратити, врачу отвратить: Не вратиша вась пригрози мулнии. Мин. 1096 г. (окт.) 26.
- обратить (въ образныхъ выраженіяхъ): Врати лице свое взыти въ Ерімъ. *Нов. вр. л. 6618 г. (по Ип. сп.)*.
- вратитиса возвратиться: Данилъ же, возьма плѣнъ многъ, вратиса. Ип. л. 6749 г.
- врачевати, врачо лечить: Подобакть оубо шбое творити, кже бо: врачж, врачжи себе, и прочата. Сбор. 1076 г. л. 93.
- врачеватиса л'вчиться: И стоудены воды пити и врачеватиса. Сбори. Троиц. XVI в. О льти. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- *ВРАЧЕВЬСТВЬНЪ подобно врачу: Совырые сабпотоу врачевыствынъ. Мин. 1096 г. (окт.) 5.
- *ВРАЧЬНЪІИ ? Врачьный дёльникъ. Жит. Влас. 2. Мин. чет. февр. 217.
- връдити, връжб испортить, новредить: Оуне бо ксть чівкоу, отъ истины пользоу прикмлюштю, възненавидъноу быти паче, нежели отъ лицемърим връженоу, възлюбленоу быти. Сбор. 1076 г. л. 31.
- **вредитиса вредитиса** повредиться, пострадать: Смертно что пити, не вредитися. *Пут. Генн.* и *Позн. 2*.
- *вражденин вредъ: Братии или сномъ подасть власть на врежденин, таковънихъ ради забънвъщю словесъ прквынънихъ (εἰς τὸ διὰ τῶν τοιούτων λεληθότως βλάπτεσθαι). Εфр. крм. Ант. 25.
- ВРВТИ, ВРЮ—кинѣть: Видихъ рѣку, огнемь врющю. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 49).
- *ВРВТИТИОА ВРЕТИТИСА скорбъть, горевать: О утробнъмъ гладъ сътуются и вретятся. Поуч. свящ.
- *ВРВЧИЩЕ вм. 8рочище: Се купи ггуменъ Василет... лоскутъ земли на горѣ, врѣчѣще подли Ципичина. Купч. иг. Вас. Лар. Мих. XV в.
- връщиса броситься: Вергошася Москвичи съ берега въ ръку. *Псков. I л. 6979 г.*
- *восиньнъти сдъланный изъ виссона: Видъхъ мко \ddot{w} Июдът родиса дивица, имѣюще одежю вусиньну, из нем же изиде агныць непороченъ. Пал. XIV в. Зав. Іосиф.
- *Восъ (Греч. βύσσος съ Евр.) виссонъ, названіе ткани: О прадъдъхъ никто же да не хоупетьса, вся бо кдиного прадъда родо(у) имамъ бернье, и въ первиръ, и въ воусъ питающеса, и въ глоубинъ оубожым истылающеса (ό èv πορφύρα καὶ βύσσφ). Ичел. И. публ. б. л. 117.
- *вотъкъ вжтокъ вм. отъкъ утокъ: Вжтов зла. Маргар. 1530 г. (В. І. 160).

- въ предл. съ вин. пад. при гл. в вровати для указанія направленія (въ переносномъ значеніи): Еллини... на идолослоуженіе снидошя и в вроваша въ животная, въ коркодилы, и въ козлы, и въ змус, въ штнь, и въ водоу и въ пршчаа. Никиф. м. посл. Влад. Мон. И бъ радость велика въровавшимъ въ Га нашего Иса Ха. Нест. Бор. Гл. 4.
- въвости = вобости, въбод 6 воткнуть, всадить: Данилъ же вободе коиье свое в ратьного, изломившоу же са копью, и шбнажи мечь свои. Ип. л. 6739 г.
- оттъснить, загнать: Поткоша на нь вси и Чернии Клобуци Швсюда и тако вбодоша в в Лъюедь весдъ. Ип. л. 6659 г.
- *въврънитиса вовронитиса надъть броню, вооружиться: Воброниса въ все шроужіе бжтвеное. Жит. Стеф. Перм. 666.
- въведение праздникъ Введенія во храмъ пресв. Богородицы (21 ноября): Слышю же оубо въ васъ..., на Препловленьевъ день въ среду мясо ясте и на въ Въведеніс праздника пречистыя Богоматере: ино то есть отъ Божіи церкви не предано. Поуч. митр. Фот. д. 1431 г. Въ домъ Введеніа Пречистые Богородицы. Зап. м. Зос. 1492 г.
- въвести, въвед8 ввести, назначить: Многы игумены и попы испродаде и многы новыя пошлины введе (владыка Сергій). *Исков. II а.* 6992 г.
- *въвлачити, въвлач8 втягивать: Носъ, им же вдышание и издълхание с скровища срдичнаго ключами въспущанмо и въ перси и въ гортань привмаета нозьдри, и въпроваживаета и пакът опать въздухъ туду же въвлачита. Пал. XIV в.
- *въвъщати, въвъщаю увъщевать, убъждать: Июдеа же въвъщааше (Господь): пънтаите писанию, юко си соуть съвъдътельствоующе о мънъ (παρήνει). Ефр. крм. Аван. Алекс. л. 217.
- *въгл8вльше въгл8влеше глубже: Посреди же камени того на верху есть скважня, лакти въглублеше. Дан. иг. (Нор. 27).
- въгнъздитиса водвориться: Діаволу въ нихъ въгнъздившуся. Поуч. м. Фот. 1427 г.
- *въгораживати вгораживать, включать въ городьбу: Земли у нихъ не перепахалъ и къ собъ въ поле не вгораживалъ. Прав. гр. Снов. мон. 1518 г.
- *въгородити, въгорожб вгородить, включить въ городьбу: Пашенную... у насъ землю перепахаль и къ собъ въ поле вгородилъ. Прав. гр. Снов. мон. 1518 г.
- *въгрести = въгръсти, въгрев8 войти на весельныхъ судахъ: Новгородци же, въсъдавъше въ насадъ, въгръбоша в Ладогоу. Новг. І л. 6736 г.
- *Въдаватиса предаваться: Люди оучіти преже всего не вдаватися многомоу пітию. Ил. Нові. поуч. 14.
- въданин приношеніе, взносъ: ІАко без вьданим строкнию бъти сщавлихъ моужь, мьниховъ же и чьрноризиць (ἐκτὸς δοσίων). Εфр. крм. 2 Ник. 19.
- *въдаритиса вм. 8даритиса: И вдаришася

- бояре и князи Рускія зъдивными удальцы сыновами Рускими на сильную рать Литовскую. Псков. л. 7021 г. (по Погод. сп.).
- въдати = водати, въдамъ позволить, разрѣшить: — Водасть имъ взати Дадьковъ гра. Ип. л. 6749 г.
- въдатиса отдаться: И во всю волю великого князя вдашася. *Пеков. л. 6986 г. (по Иогод. сп.)*.
- предаться:—Не въдаиса лисви пищи. Сбор. 1076 г. 239. Въдворитиса — водвориться, вселиться: — Въ на-
- следьи некого въдвориса. Сбор. 1076 г. 82.

 *Въдовам вдовам вдова: Князь великіи жс-
- *Въдована вдована вдова: Князь великіи женися и поятъ княгиню Настасью во вдовыя у Романовскія Юрьевича. Исков. І л. 7055 г.
- *Въдовинъ прилаг. прит. отъ сл. въдова: О тыи и брацъ въдовинъ (χήρας). Ефр. крм. л. 9.
- въдовичии вдовичии прил. отъ сл. въдова: Вдовичь грѣхъ велми мьни ксть дбчьскаго ($\tau \tilde{\omega} v \chi \eta \rho \tilde{\omega} v$). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. 18. л. 32.
- въдововати, въдовою вдовствовать: Отъ стго и спсываго хрыщеним дъти прикмлющимхъ и потомь съ тъхъ матерьми въдовоующими брачьное съвъкоуплающе съчетание, заповъданиъ отъселъ ничьсо же таковааго дъмти (μετά τοῦτο ταῖς ἐκείνων μητράσι χηρευούσαις). Ефр. крм. Трул. 53.
- *въдовьць вдовьць вдовецъ: Туто бы были попы бѣльци избранни съ попадьями, а попа бы вдовца туто не было. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- въдрожити, въдроже воздвигнуть, устроить. См. въдрозити.
- внъдрить: Законныи оучтль со въниманьемъ наказають (въ подл.: наказають) дътп, да быша въдроужили въ срфи стра Бжии. Ичел. И. публ. б. л. 54.
- Въдрузити, въдружи воздвигнуть, устроить: Особь въдрузить жертвеникъ (по др. сп. въдружить, πήξη). Посл. м. Фот. Псков. 1416 г. (Апл. 31). Иже безумно особь въдрузить храмъ и служити начнеть, проклятію предается. т. ж. (Кро. 10).
- *въдътшание вдыханіе: Носъ, имже вдышание и издъїхание, щ скровища срадичнаго ключами въспущаємо, и въ перси и въ гортань приимаета нозьдри. Нал. XIV в.
- *въдъргъ в въдъргивати, въдъргъ вано дергать (?): Wb іи же сего поминахоу, дроузій же другаго в дергивахоу. Жит. Стеф. Перм. 718.
- *въдърноти въдерноти, въдърно втащить: Въдерноста Лота к себъ роками въ храмино (въ др. сп. водръноста, ејсестасахуто). Быт. XIX. 10. Сборн. Волог. XV в. Ак. н.
- *Въндиненъи уединенный: Единъ вьединеный и оуединасл. Жит. Стеф. Перм. 730.
- *Въндинитиса соединиться: Плътию въндинивъи ти са. Мин. 1096 г. (окт.) л. 54.
- въжагати, въжагаю поджигать: Иже за кте-

- ръг вражьдъг, ли грабленыя дёла имёныя огнемы вжаганть храмъг. Варс. крм. Зак. судн. л. 187.
- въжадати, въжадаю почувствовать жажду: Волею взалка, волею вжада. Симв. впр. Влад.
- *Въжгелати, въжгелаю пожелать: Истиньнок веселик въжгелавъщи (въ др. сп. въжделавъщи). Мин. 1096 г. (сент.) 144.
- *Въжгелъти, въжгелъю пожелать: Едино бжствынъ добротъ въжгелъвъши (въ др. сп. въжделевъши, въжделавъши). Мин. 1096 г. (сент.) 146.
- *Въждадати, въждадаю почувствовать жажду: Въждадавъ W животьнаго (пива) испити. Мин. 1096 г. (окт.) 92.
- *Въждедатиса почувствовать жажду (въ образныхъ выраженіяхъ): Въждеданся соущем любъве. Мин. 1096 г. (сент.) 152.
- *Въжделвныный желанный; избранный: Оскверниша часть въжделвныноую мою. Ил. Нов. поуч. 14.
- *ВЪЖЕЛАНИЕ стремленье: Разумъти вжеланьи дша моны азъ не разумъл нсмь. Книг. откр. Авр. 53.
- въжельти, въжелью вождельть: Начаша дроуга пръ дрбгою червити лице и белимъ тръти, абът уноша въжелель са на похоть. Пов. вр. л. введ. (по Переяса. сп.).
- въжизати, въжизаю разжигать, распалять (въ образныхъ выраженіяхъ): Слышашта глы нечисты и обычаю пагоубьны, раждизаюшта и распалаюшта и въжизаюшта на блоудъ. Сбор. 1076 г. л. 223.
- възаконитиса подчиниться требованіямъ закона: Мъножьство възаконаться не наводити народа на мъста та (νομοθετηθώσιν). Ефр. крм. Крв. 83.
- *Възамънити, възамъню замънить: Древле яже въ раи прелести възамънивъ царство небесное. *Иоуч. митр. Фот. 1410 г.*
- *Възарати, възараю вм. възорати вспахать, взрыхлить (въ образныхъ выраженіяхъ): Блажевъ съли по всеи водъ и всеи дши, оутрь възаракмо и напатакмо. Гр. Наз. XI в. 124.
- възвити, възвию отбить (нападеніе): Пришедши же стрѣлци ѿ Изаслава и ѿ Ростислава, и възбиша ратьнъш ѿ города и гнаша ы шли до полкоу ихъ. Ип. л. 6657 г.
- *Възвлистати, възвлистаю заблистать, просіять: — Възблисталъ кси. Мин. 1097 г. 133.
- *възвлодити, възвложо впасть въ заблужденіе: Много възблудите и много казнии будеть на васъ. Пал. XIV в. Зав. Асир.
- *Възбльвати, възвлюю выблевать: Аще възблюкть, влити въ ръкоу. Вопр. Кир. 56.
- възвольти, възволю забольть: А кже детии дела жены творать что любо, а кже възболать или къ вълхвамъ несуть. Вопр. Ил. 18.
- *Възворонивати, възворониваю возбранять, запрещать: Пакы же възборониваите женамъ, оть не ходять къ волъхвомъ. Ил. Новг. поуч. 22.

- *възворонити возворонити, възвороню отговорить: Възборони ми Ѿ пострижениы. Ип. л. 6676 г. Не дошедий же имъ города Сохачева, и доумахоуть w взатьи его..., но возборони имъ Конъдратъ кназь. т. ж. 6789 г.
- възвранити, възвраню запретить: Възбрани, рече, кмоу, абы пересталъ. Вопр. Кир. 68. Книги възбраненъпи отреченныя книги: Ни почитаи възбраненъпъъ книгъ. Поуч. свящ. (по сп. XIII в.).
- *Възбранъ пом'єха, запреть: Безъ възбрана внидуть в ран. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 28).
- *Възвраньный запрещенный: Им'ти има съвкоупленик тои нощи н'тоть взбраньно. Вопр. Кир. 72.
- възвранати возвранати, възбранаю запрещать: Того възбранаи. Вопр. Кир. 59.
- препятствовать: Данилови же хотащоу гнати по нихъ, Василко же возбранаше емоу. Ип. л. 6757 г.
- *Възвранатиса удерживаться, медлить: Не малодії в въ своеи мітвъ, ни възбранаиса въздати мітвоу біговременноу (μή έμποδίσης). Пчел. И. публ. б. л. 47.
- *Възвъгати возвъгати, възвъгаю взо Егать, обгомъ всходить: Конем же потопающимъ, и самъм возобгающимъ на въсскаа мъста. Ип. л. 6737 г.
- Възвъситиса неистовствовать противъ чего: Мързъкоуоумоу семоу и на истиноу възбъсивъщжем (λυττήσαντι). Ефр. крм. Трул. 1.
- *Възвъсоватиса неистово возставать: Възбъсовався оубо за правую и древнюю вѣроу (ἐκμανείς). Георг. Ам. (Увар.) 309.
- възвеселитиса возрадоваться: И тако блаженым възвеселиса съ братико на объдъ съ веселиемь дховьныммь. Нест. Жит. Оеод. 20.
- възводъ возводъ подъемъ; запоръ у подъемнаго моста: Егда же азъ пріиду ко граду, и вы возводъ ототните и мостъ положите. Новг. IV л. 6926 г.
- востокъ: И ту же есть мъсто близъ, яко двою дострълу вдале отъ ръкы Гердановы, къ возводу лицемъ (въ др. сп. къ востоку лиць). Дан. иг. (Нор. 56). А все то подле Ердана ити къ возводу лицемъ (въ др. сп. къ всходу лиць). т. ж. (Нор. 104). Путь же отъ Васана все по полю ити подлъ Гердана къ възводу лицемъ (въ др. сп. все къ восходу лиць). т. ж. (Нор. 113).
- възвозъ взъйздъ, подъемъ, дорога въ гору: Поставища церковъ камену на взвозй святаго Георгія. Псков. І л. 7002 г. Поперегъ Глушици на зимнеи взвозъ. Зап. догов, о розгизд. зем. 1498—1499 г.
- възвратити, възвращ8 вернуть: И ыть будеть таковыи и възвращенъ буде не хотан. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- възвратитиса вернуться: Аще злод'ви възвратитса в Русь, да жалують Русь хртынныскому цртву. Дол. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).

- възвращатиса возвращатиса возвращаться: И да возъвращаются съ сћишемъ въ страну свою. *Дог. Игор. 945* г.
- възвъстити, възвъщ 6 возвъстить, сообщить: Да держимъ и хранимъ, дондеже възвъстимъ кназю нашему. Дог. Игор. 945 г.
- *Възвъститиса быть возвъщеннымъ, стать извъстнымъ: Да възвъститьса има мон по высен земли (б $\pi\omega$ ς διαγγελή). Рима. IX. 17. Апост. поса. по сп. 1220 г.
- *възвъщатиса становиться извъстнымъ, прославляться: Благодарю Ба моего..., ыко въра ваша възвъщаетса въ всё миръ (хатаүүе́ддета:). Римл. 1.8. Библ. 1499 г.
- възглавьница подушка: И бѣ самъ на кърмѣ на възглавьниц съпа (ἐπὶ τὸ προσκεφάλαιον). Mp.~IV. 38. Четвероев. 1144 ι .
- *възгласъ окончательныя слова тайной молитвы священника, произносимыя громко: Възгла: Издрадно пртви и чтви. Служ. Варл. XII в. л. 6.
- възголовин изголовье, подушка: Възголовье камка Мисюрьская з золотомъ. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г.
- *възгрожати возгрожати, възгрожаю запрещать съ угрозою: — Божественыи Златоустъ пострада за обидящихъ, и царицу возгрожая отъ лихоиманія (въ др. сп. воздражая, возбраня). Посл. и. Ив. Вас. Кир-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- възгръмъти возгремъти, възгръмлю загремѣть: Вопіють силно, яко тутнати и возгремѣти всему мѣсту тому отъ вопля людіи тѣхъ. Дан. иг. (Нор. 141).
- *ВъЗГЪНИТИСА ВъЗГНИТИСА сгнить; погибнуть: Дша..., възгнивъши добровольствъ (въ Греч.: ποιωθείσα ἀρεταϊς). Io. Листв. XIV в. (On. II. 2. 203).
- *Възгърдитиса возгордитиса возгордиться: Поста, горжюса и, разръщана поста, да не познанъ боудоу, и тъ пакы возгоржюса (кечобоξω). Ичел. И. публ. б. л. 89.
- *възгърдъти возгордъти, възгържу возгордиться: Діаволъ человъкоубінца, возгордъвъ на Господа Вседержителя. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- въздание даръ: Не въздае почестью противу wного възданью. *Пов. вр. л. 6523 г.*
- въздати, въздамъ воздать: А не възданте зла за зло. Лук. Жид. 8.
- *въздивити воздивити въздивлю разгнъваться: Не воздивите на ма шкааннаго, не поклените ма гръшнаго. Жит. Стеф. Перм. 775.
- *въздирати, въздираю отдирать, отрывать: Помсы жвах8, и сапогы и кожа щитным мдахоу, въздирающе (ἀπεκδέροντες). Георг. Ам. (Увар.) л. 173.
- *ВъЗдичати, въздичаю раздражиться, разсердиться: Егда бо парость въ перьсёхъ разгориться, и станеть, и въздичакть, тъгда бо штнь боудеть во оустёхъ (ἀγριαίνηται). Пчел. И. публ. б. л. 60.

- *Въздоннин вскормленіе; вскормленникъ: Въздоннин сьсьцю моню. Жит. Ал. ч. Бож. (Златостр. XII в.).
- **въздоити**, **въздою** вскормить: Аще родитса штроча, погубать, аще дъвоческъ полъ, то въздоить. Пов. вр. л. введ.
- *Въздорънъти: въздорьнаю ложь, вздоръ: И онъ заговориль вздорную, на васъ доводити учялъ. Посл. у. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- въздрадовати, въздрадою обрадовать: Всёхъ въздрадова твои оумъ. *Мин.* 1097 г. 134.
- въздражати воздражати см. възгрожати. *Въздраститель возращающій (въ образи. выраженіяхъ), созидатель: Не словъмь любы истиньнам Гу съвърьшенок възлюбленик въздраститель. Мин. 1096 г. (сент.) 152.
- *въздроти, въздро заревъть: Въздру кдинъ со вельблудъ ихъ. Книг. откр. Авр. 33. Ср. възрюти (въ т. І-мъ).
- *Въздръванин вырываніе: Да боудеть гако трава на зьдании, яже прѣжде въздръвания усъще ($\pi \rho \hat{o}$ τοῦ ἐκσπασθῆναι). Исалт. XII в. пс. СХХVIII. 6 (В. І. 112).
- въздремати воздремати см. след.
- въздръматиса воздрематиса уснуть, задремать: — И на 9-й пъсни, о посохъ стоя, воздремався мало (въ др. сп. воздрема). *Пут. Генн. и Позн.* 11.
- *Въздоновение дуновеніе: Таче въ третии закинание имъ творимъ по въздоуновении трикратъ на лице и на оуши (μ ετά το ἐμουσᾶν τρίτον). $E\phi p$. κp . Конст. 7.
- *въздожообразьнъ и воздожообразьнъ и подобный воздуху: Вышеноснии же соуще дыми (и) воздоухошбразьни, на высотоу ида, въ главнам мъста въмъстатьса (ἀερώδεις). Пчел. И. публ. б. л. 83.
- въздожъ воздожъ пелена для покрыванія сосудовъ съ свв. дарами: — Третии покровець, еже есть въздоухъ, покръїваеть шбога. Служ. Серг. л. 11. Покровцы и воздухъ тафтяные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *Въздбињнъи въ воздухѣ находящійся; надземный: По кназю власти въздбины (τοῦ ἀέρος). Εф. 11. 2. Библ. 1499 г. К сему бо не испросять Персида ни земнъі, ни въздушным. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Тихонр. т. 11. 3).
- въздъіхание дышаніе: Тъі шградиль еси море пъскомъ, тъі къ въздъіханью въздоухъ пролышть еси. Служ. Серг. л. 105.
- *Въздьржальливъи воздержный: Подобанть бо въ олгари слоужащиимъ въ врёма стхъ таннъ начинанию въздържальливомъ быти въ всемь (ѐү-хратей; εἶναι). Ефр. крм. Трул. 13.
- *въздържаньно въздержаньно воздержно: Безаконьнам, (аки) законъ штець, творать независтьно, ил въздержаньно. Пов. вр. л. введ.

- въздържати въздержати, въздържб удерживать, останавливать: Женъ в ни фрють, зижють храми..., но любъ творать, елико хощеть, не въздержаеми фичкии своихъ весьма. Пов. вр. л. введ.
- въздържатиса въздержатиса воздержаться: Аже молодъ и невъздерьжливъ, не боронити; ажь ли са вздержить, а лоуче; не запрещати силою, али болии грѣхъ. Вопр. Кир. 77.
- *Възигранин възъігранин веселье: Плъть-(с)кам възи(г)раним (въ др. сп. възъіграния). Мин. 1096 г. (сент.) 20. Възыграеть многажы сёдина, но и възыгранье ем смърено исть. Пчел. И. публ. б. л. 137.
- възиграти възъграти, възиграю возвеселиться: — Върыныхъ срдца да възиграють. *Мин.* 1097 г. 100.
- веселиться: Възыграеть многажы съдина. Пчел. И. публ. б. л. 137.
- Възимати возънмати, възимаю брать: Возьемавъ дань, поиде въ градъ свои. *Нов. вр. л.* 6453 г. Рот възимати заключать договоръ: С нами рот взимаюче, всегда переступаюче. *Ип. л.* 6678 г.
- възиматиса сниматься, подниматься: Егда аще обратится къ Γ оу, взимаются покрывало (π еріхірейтхі). Кор. 2. III. 16. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- Възити възътти, възидо взойти, подняться: © въстока дъньница възидеть. Нест. Жит. Осод. 2. — войти: — Врати лице свое взыти въ Ерать. Иов. вр. л. 6618 г. (по Ип. сп.).
- въздазити, въздаж δ всходить: Не подобакть паче каноньнъпихъ пъвыць, на амбонъ въздазащиихъ поющиихъ, инъмъ нъкъпимъ пъти въ пркви (ἀναβαινόντων). $E\phi p$. $\kappa p m$. Jaod. 15.
- въздежати, въздеж8 возлежать: Всёмъ бо града того вельможамъ въ тъ днъ възлежащемъ на объдъ оу властелина. *Нест. Жит. Өеод.* 4.
- *Възлетъвати, възлетъваю возлетать: Не терия насъ зръти возстающихъ отъ преступленнаго паденіа и на небо възлътъвающихъ (въ подл. възлътъвающимъ). Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- въздечи, въздат8 воздечь (въ образн. выраженіяхъ): Въздытоуть съ Авраамъмь и съ Исакъмь и Имковъмь въ прствии небесьнёмь. *Нест. Жит. Өеод.* 1.
- въздивати, въздиваю наливать, лить: Никто же кго николи же видѣ на ребрѣхъ своихъ лежаща, ли водоу въздивающа на тѣло. Нест. Жит. Өеод. 14.
- възлѣ = возлѣ (предл., употребл. съ род. пад.) около, рядомъ: Урядиша стѣну новую... отъ Великихъ воротъ возлѣ всхода до малыхъ воротъ. Исков. І л. 6960 г.
- **възлъзти**, **възлъз**8 прійти (на умъ): Нѣ възлѣзло на српе мое (οὐκ ἀνάθη ἐπὶ καρδίαν μου). *Iep.* XXXII. 35 (Упыр.).
- въздювльнивъ любимецъ: Оверзи оуста кладезю, да възлюбленикъ Бжиї Павелъ видить, тако

- дана ему власть видити вса мукъг. $X_{0ж}$. ап. $\Pi aвл.$ по сп. XV в. (Тихонр. II. 54).
- *Възможити = возможити, възмож8 дать силу, поддержать: Иже исклоча (въ подл. исконча) на недостоины, имъ же быша возможили достоины, то троимъ зломъ повиньни (δι ων έχρην θεραπεύεσθαι τοὺς ἀξίους). Пчел. И. публ. б. л. 29. Злыхъ возможища (ἐνίσχυσαν). т. ж. 29.
 - възм'ятити, възм'я сд'влать мутнымъ: Взмути р'вки и озеры, иссуши потокы и болота. Са. пак. Игор.
- *Възмълвити = възъмолвити, възмълвлю говорить: Аще кто възъмолвлаше емоу. Вопр. Кир. 50.
- *Възмътслитиса задумать, прійти къ мысли: Въ пятыи же Великый день възмыслилься на Русь. Аван. Никит. 343.
- възмъздин возмездин возданне: Се ли твори возмездье оцема своима воз добродванье. Ип. л. 6749 г.
- Възмасти, възмат8 смутить: (Въ) възматент 8мт ни помыслъ добръ ражактъ, ни Бжии страхъ, ни благодать бывакть въ немъ (ἐνθορυβουμένω καὶ ἀγωνίας ἔχοντι νῷ). Пчел. И. публ. б. л. 67.
- обезпокоить: Ли мирьскъпихъ кназь соуда искати, ли выселенъпи съборъ възматоуть ($\tau \alpha \rho \acute{\alpha} \sigma \sigma \epsilon \iota \nu$). $E \phi p$. крм. Конст. 6.
- възнакъти обращенный вверхъ: Попови, крестаще дъта..., мюромь помазати чело, ноздри, оуста, оуши, сердце, кдиноу роукоу правоую лодонь възнакоу. Вопр. Сав. Но та възнака прободаеть его. Служ. Серг. л. 6.
- *възненавидъни презрѣніе: Достоини соуть смрти и възненавидѣнью не токмо повѣдающеи, но и слоушающе, мже не хощё. Ичел. И. публ. б. л. 65.
- *Възнепьщевати, възнепьщою подумать, предположить: — Щажоу же са, еда како на ма възнепьщюють паче, кже видить ма или слышить что ш мене (λογίσηται). Кор. 2. XII. 6. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- възнесение: Божие възнесение название мѣста близь Цареграда: Прашахъ его: гдѣ есть крестъ честнъи? Тако повѣдають, рече, намъ: ыко не дошедъ Цръграда, егда обрѣтенъ, възнесьъса на небеса; тако зовоуть мѣсто то Божие взнесение, а на земли осталоса подножие. Вопр. Кир. 37.
- *възникновени возникновени поднятіе, возстановленіе: Будуть въ такомъ паденіи и пикако радящи къ возникновенію. Грам. митр. Фом. къ Псков. 1427 г.
- възноситиса заноситься, гордиться: Оуча братию не възноситиса ни о чемь же, нъ смъреноу быти. *Нест. Жит. Өеод.* 15.
- увлекаться: Да не възношюся сунтою мира сего. Поуч. Влад. Мон. 79.
- *Възнътшитиса —? Възнышивъщаса вид'вти орыза. Кирил. Iерус. XII в. (On. II. 2. 55).

- *възоглавити, възоглавию соединить подъ главою: Възъоглавити всачьская о Хъ, ыже на нбсё и ыже на земли w нё (алакефадацыя савда). Еф. І. 10. Биба. 1499 г.
- възорати, възорю вспахать (въ образныхъ выраженіяхъ): Гако плогомъ, проповъдію в'зиралъ еси. Жит. Стеф. Перм. 751.
- *възочьство родство: Тако же и взочьство сборным свитокъ... Сисиным образукть и повелѣвакть. *Іо. митр. Прав. 23 (Чуд.)*.
- *Възразити возразити, възражу възражити тиригласие шлучается, а слово едино е; аще бо впишется кало ти возразиши на последній сіате, то разумей, тако добра деля глеть; аще ли пре единою сіатою възраждено е пригласіе, тако се кало, то разумей е тиже (т. с. юже?) корабля (хахо́с хорошій, ха́хос корабельный канать). Іов. XVI в. предислов. (В. II. 185).
- *възрастение возрастение возрастаніе, ростъ: Власи главън моета не придоша возрастеньемъ. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 52).
- *възратити, възращ3 вм. възвратити: Да възрати имън е к малы ближика в Роў. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.).
- *Възратитиса вм. възвратитиса: Аще злодъи възратитъ в Роў. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.).
- *Възръідати, възръідаю зарыдать, начать рыдать: Горе вамъ смѣющіса, тако възрыдаете и въсплачетеса (от техдубете). Пиел. И. публ. б. л. 117.
- *Възръідатиса зарыдать, начать рыдать: Аминь, глю вамъ, ыко въсплачете и възърыдаетеса вы, миръ же възрадоуетъ (оти клабоете кад другубете). Пчел. И. публ. б. л. 121.
- възбетити, възбиј подучить, подстрекнуть: Възоустить кго тешти къ чарод бомъ. Сбор. 1076 г. л. 193. Много множества роду боярскаго и княжеска взусти убити цареви. Псков. І л. 7078 г.
- възбидати, възбидаю подстрекать, побуждать: Вьсе дёло зъло възоуштакть динвола; възоуштенъ же бывъ, горьцё на възоуштенааго обраштактьса. Сбор. 1076 г. л. 78.
- възъ = возъ (предл., употребл. съ винит. падеж.) за: Ростислав же показа правдоу свою, ыко не есть во свътъ с Михаиломъ, Михаилъ же не показа правдъ воз добродъанье Данилоу же и Василкоу. Ип. л. 6748 г.
- възъ върхъ вверхъ по теченію: И посла ѝ во Володимъръ с тозъмьци в челно воз верхъ ръкы Лоснъв. Ип. л. 6784 г.
- възъвати възвати, възов позвать: Возва ѝ к собъ на шбъдъ. Поуч. Влад. Мон. 81.
- *ВЪЗЪЕМАТИ см. ВЪЗИМАТИ.
- *Възъзъръник възозръник взглядъ: Его же възозрънье исоущаваеть бездънъг. Служ. Серг. л. 111.

- възъръти возръти, възърю взглявуть: Возръвь есмь въ (да)нъи грамоты съ Жцемь своимь съ вакою съ Ва(силь)емъ. Грам. Олег. Ряз. п. 1356 г. И князь Михаило Андреевичь възрълъ въ Олешину даную грамоту. Прав. гр. 1479—1481 г.
- възати взати, възьмо взять: Поклонишася Чюдь князю, и дань на нихъ взятъ. *Псков. I л.* 6720 г.
- възати гърдость возгордиться: Поганъи же Половци, побъдивъше Игора с братьею, и взаща гордость великоу. Ип. л. 6693 г.
- възати мънсль отъ чего отдумать: Взах мысль ш пострижению (слова «взах мысль» приписаны на полъ). Ип. л. 6676 г.
- възати миръ заключить миръ: Взяху Новгородци миръ съ Нѣмци, а Псковичь вымирили вонъ, и взяху Псковичи миръ о собъ. Псков. I л. 6900 г.
- възати за себа поручитьса: Поруки онъ... мнѣ по собѣ въ томъ сторонніе не далъ, а взяла его княини за собя. Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.
- възати на са надъть (на себя): Данилъ же возма на са шеломъ Пакославь и ста за нима. Ип. л. 6737 г. Вза на са чернъчькии порты и поча житии в манастъръ. т. ж. 6776 г.
- быть снятымъ, поднятымъ: Вънегда же обратиться къ Гоу, възметься покръївало (περιαιρείται). Кор. 2. III. 16. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- уйти: Возмасл таи из города. Ип. л. 6685 г.
- *въимененъти главный, основной: Повъсть въскоръ написанъихъ ересъ въсъхъ..., ихъ же матери и първии образи и въименинъ Д, Ѿ нихъ же въсм прочага изникоша (ὀνομασταί). Ефр. крм. Епиф. Кипр. л. 249.
 - въименовати воименовати, въимено назвать, указать: А третеи межи насъ кто ищеть, тоть воимянуеть три князи хрестьяньские. Дог. гр. Ив. Өед. Ряз. 1433 г. И игуменъ Тарасен и старцы Снётогорскіе воименовали старика Терентія Кудатова. Прав. гр. Снът. мон. 1483 г.
 - въин8 воин8 всегда, постоянно: Да кл^онутса w всемь, каже суть написана на харатьи сеи, хранити... въ прочака лъта и воину. Дог. Игор. 945 г. Бъпга въиноу молкащеска днъ и нощь къ Гоу Боу. Нест. Жит. Өеод. 8.
- ***въиньно** навсегда: Принесъ жрьтвж, въиньно сѣ (єἰς τὸ διηνεκὲς ἐκάθισεν). Кирил. Іерус. XII в. Евр. X. 12. (On. II. 2. 51).
- въиньнъ и воиньнъ и постоянный: Вса тварь... тоб в слоужить и тоб воиньное въспоущанть славословление. Служ. Варл. XII в. л. 3.
- *въкладати, въкладаю влагать, вводить, подвергать: — Въ непитемью вкладанть не причащатиса. *Io. митр. Прав. 25 (Чуд.)*.

- въкладъ пожертвованіе: Се даль Есипь інокъ ски стму Николи... полосу земли... на маломъ островки... за вкладъ, а дочеремъ моимъ... в ту землю не вступатисл. Вклади. Іос. Ник. Чухч. м. ХV в.
- *ВЪКЛАДЪІВАТИ, ВЪКЛАДЪІВАЮ— ВКЛАДЫВАТЬ, ВЛАгать: — Тъ бо ны дїаволь въкладываеть въ оумъ. Ил. Новг. поуч. 15.
- *ВЪКЛЕИТИ, ВЪКЛЕЮ приклеить, прикрѣпить клеемъ: - Велълъ списка, которои въ семъ дълъ вверху вклеенъ, справить. Прав. вр. Терех. м. 1584 г.
- *въкраина вм. 8 краина окраина, пограничныя мѣста: — Посем же Левъ восхотъ собъ части в землѣ Лальской, города на въкраини. Ип. л. 6788 г. — Ср. **ВЕРАИНА** (въ вып. 10-мъ).
- въкосити, въкощо събсть: Аще то (причастіе) иси вкоусать, й днии да поститьса. Вопр. Кир. 1. — получить, достигнуть: — Иже блгами кърмаса на-

деждами и о боудоуштиихъ пъвам, отъсоудоу оуже

церьствим въкоусиль. Сбор. 1076 г. л. 85.

- въквитенин пища, трапеза: Како тако твориши быти отълоученъ отъ цркве и комъканим не прикмим и чистаго въкоушению. Сбор. 1076 г. л. 118.
- вълагалище футляръ, чахолъ: Евангеліе толковое воскресное на бумазъ, волочено кожею, влагалише сукно сине. Отп. Ник. Кор. мон. XVI в.
- ВЪЛАГАТИ, ВЪЛАГАЮ влагать, вводить, подвергать: — Иже своє подроужью оставить и поимаю иную, тако же и жены, в которым клитемыи сихъ влагати? Іо. митр. Прав. 21 (Чуд.).
- *Вълазати, вълазаю входить: Въ нем же храмъ (въ подл. храмь) мати дъта родить, не достоить влазати въ нь по три дни. Вопр. Кир. 46.
- вълазити, вълаже входить: Хет съподоби вълазити въ апльскым оубогым хызины, насъ оуча. Сбор. 1076 г. л. 95. ГАко не достоить сщати старица, ни въ шлтарь же вълазити женамъ. Уст. крм. Іо. Cxon. n. 9.
- вълами см. след.
- въламитиса носиться по вознамъ, колебаться: Ла не б8демъ к том8 младенци оумомъ, влающеса и скытающесь въвсько ветре оучена, въ льжи члчьстви, въ хытрости кознеи льщенїа (κλυδωνιζόμενοι; въ др. сп. вланми). Еф. IV. 14. Библ. 1499 г.
- вълежати, вълежб находиться, быть на лицо: -Аще вълежить желаник женъг, не подобакть (приобыщитись; ὑπόκειται). Ефр. крм. Тимоф. отв. л. 211.
- вълечи, вълаго улечься, утихнуть: Вси людье ради быша и матежь влеже. Ип. л. 6621 г.
- *въливатиса вливаться: Въл'нъг же въливаахоуса въ корабль (ἐπέβαλλεν). Мр. IV. 37. Мст. ев.
- вълити, вълию влить: Вина влеи. Вопр. Кир. 13. И причастаться по шбъгчаю, укропа вливъ. Прав. Ил. Новг. арх. Влити вина и водъг. т. ж.
- вълкъ = волкъ хищникъ (въ образныхъ выраженіяхъ): — Ученій духовныхъ словесь напитівющи

- богособранное Христово стадо словесныхъ овець своея паствы, зблюдающи отъ мысленаго волка Григоріа. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- вълна = влъна волна: О Донче, не мало ти величія, лельявшу князя на вльнахь. Сл. плк. Игор.
- Вълогъ см. влогъ (въ т. І-мъ).
- въложити, вълож8 вложить, поместить: По семъ, събравше кости, вложаху въ (въ подл. въвъ) ссудъ маль. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.).
- ***вълсвьникъ** вм. вълшвьникъ (?) чародѣй, прорицатель: — Главизна К. О отъстоупьницехъ и жьрцихъ... и вълсвыницехъ и звездыницехъ: аплско правило (μάντεων). Ефр. крм. л. 10.
- *Вълховати, вълхою вм. вълхвовати колдовать: — Водож влъхоужште. Изб. 1073 г. л. 120.
- *вълчица волъчица волчица: Безивстно ксть и люто, шжь дикии животи оукрочаеми, в волъчицъ... подъ назухою носимъ, чада же и дроугы шбычным шгонимъ гнввомъ (дихібеїс). Пчел. И. публ. б. л. 61.
- вълчьць волчьць трезубъ: 1 Ако повержени волчыцё желёзныё, то шдинь рогь горё шстро стоить (τρίβολον). Πυελ. Η. ηγόλ. 6. λ. 89.
- *Вълшвьва колдовство: Отъдавъщенса вълшвы бамъ..., да повиноуться каноноу шесть леть (въ Греч. μάντεσιν). Ефр. крм. Трул. 61.
- ВЪЛЪГАТИСА см. ВОЛГАТИСА (ВЪ т. І-мъ).
- вълъзти, вълъзб войти: Влёзячи же въ нечерку ту дверцами тъми малыми. Дан. иг. (Нор. 22).
- вселиться (въ образи. выраженіяхъ): Въ зълехытрж дшоу не въльзе мждрость. Изб. 1073 г. 4.
- въмъкнотиса воежать, ворваться: И ыко оуслышаша кричаніе въ градъ, домашніи въмъкняша стран'ныими двер'ми вид'ти сл8чившеесь еи (єї септіδησαν). Дан. XIII. 23 (Упыр.).
- ***въмъгвальница** вм. 8мъгвальница умывальникъ: — Во вмывальницю (είς τον νιπτήρα). Іо. ХІІІ. 5. Es. 1307 v. (Mam. Eycs. 31).
- Въмвнитиса быть вмененнымъ, зачесться: Да не вмънится имъ въ гръхъ. Дух. Кипр. митр. 1406 г.
- *въмъстилище вм'астилище, сосудъ (въ образе. выраженіяхъ): — Премоудрости въмъстилище. Мин. 1096 v. (orm.) 58.
- *въмъстильнъи помѣщающій въ себѣ: Въмѣстилнъ дха съсоудъ бъисть. Мин. 1096 г. (сент.) 110.
- въмътатиса въметатиса броситься, вскочить: — Вметавшеся въ корабли, отбъгоша. Новг. IV n. 6954 1.
- Въмвщатиса допускаться; быть достойнымъ: Не вьси въмештаються въ бжыствыныихъ таинъ послоушанин. Сбор. 1076 г. л. 17.
- *въневъстити, въневъщ8 назвать невъстою, обручить: — Вневъстихъ ю Внану, въторому сну монму. Пал. XIV в. Зав. Іуд.
- Вънити, вънидо войти: вънити въ волю подчиниться: — Онъ (великій князь) старинь ихъ

- (Новогородцевъ) ничого же не въсхоть, дондеже внидоша въ всю его волю. *Пеков. II л. 6986 г.*
- въноситиса быть вносимымъ: (Въ) стхъ стан... непорочьна Стънимь Дхъмь въноситьса. Мин. 1097 г. 119.
- *вънопивати вносить: Пиете въ олтарѣ, ли заупокоиное борошно вношиваете. Прав. Ил. Новг. 25.
- вънока внука, дочь сына; потомокъ: Адамова въноука, \overline{w} Дбда рожышиса, въ чрѣво въмѣщаема Адамова Спса ражаеть. Мин. 1096 г. (сент.) 59.
- вънбиъ (множ. вънбци и вънбчата) внукъ, сынъ сына: Въздагам винъ объ на чада и внучата на г и на д родъ. *Пал. XIV в. л. 189.*
- потомокъ: Се вѣтри, Стрибожи внуци, вѣютъ съ моря стрѣлами на храбрыя плъкы Игоревы. Сл. плк. Игор. Погибашеть жизнь Даждь-божа внука, въ княжихъ крамолахъ вѣци человѣкомъ скратишась. т. ж.
- вънотръ вънжтръ внутрь: до вънотрь: Петръ издалече въ следъ кго иде до вънжтрь въ дворъ архиереовъ (ξως ξσω). Мр. XIV. 54. Остр. ев.
- вънбтрънии—въ глубинѣ находящійся, духовный:— Наше врачьство лютѣише ксть телеснаго врачьства и чтънѣише, занѣ лѣчець глоубинѣ токмо срчнѣи ицеть ицѣлити, мы же въноутрынаго чловѣка ищемъ, и все тъщаник наше ш немъ ксть. Пчел. И. публ. б. л. 100.
- вънбтрьюдб внутри: "А столпъ внуоутрый кагаждо стъны. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихопр. т. II. 47).
- вънчити, вънчи внять, услышать: Вноуши матвы наша и вонми гла моленыя нашего. Служ. Серг. л. 76. Слыши, ноо, и вноуши, земле (ἐνωτίζου). Жит. Стеф. Перм. 739 (Ис. І. 2).
- вънъбдб внъ: Д лъ дълженъ исть плакатиса, вънъоудоу двърии стом млтвьнаго храма (ξξω). Уст. прм. Іо. Схол. л. 39.
- вънъпьнии наружный; тълесный: Суть же ини не ученіемъ разума, внѣшними хулити имя Божіе творять въ піаньствъ и въ пищахъ и въ мирскихъ вепцъхъ. Поуч. свящ.
- чужой: Внъщнии же члвкъ, крадъли прквь, подобенъ ксть прквьнаго тата моуцъ (ἐξωτικός). *Новг.* крм. 1280 г. л. 319.
- вънати, въньм8 обратить вниманіе: Пришедъ надъ онь и не внять. *Исков. I л. 6978 г.*
- въобразити = вообразити, въображу изобразить: Укажите вообразити на неи чотыри кресты. Іо. арх. Нові. Указ. о проск. п. 1410 г.
- представить: И нѣкое таиньство вамъ въображено бъл. Пал. XIV в. Зав. Іуд.
- въовразитиса вообразитиса отпечататься: — На томъ камени въобразишася стопы Христовы. Пут. Генн. и Позн. 60.
- въорбжити, въорбж8 вооружить: И въорбжь та Бжико силою своею. Мин. 1097 г. 88.

- въор δ житиса вооружиться: Изыдоша, въмроу * вш \hat{e} , на Грекы (въ $\mathit{Лавр. cn.}$ въружившеса). Повер. а. 6449 г. (по $\mathit{Pads. cn.}$). Не того бо ради оучители намъ въдани со \hat{y} , да быхом са въмружили дроугъ на дроуга, но на совокоупление и на единооумък (\hat{v} α κατ' ἀλλήλων συνταττώμε θ α). $\mathit{Ичел. И.}$ публ. δ . а. 28.
- *въплътити, въплъщ8 воплотить: Прчстам влдчце, въплъщьшим присносоущаго и прожствьнаго слова. Мин. 1096 г. (сент.) 102.
- въплъщение воплощение воплощение, вочеловъчение: — Начаща прорицати с воплощеньи Бжын. Сл. фил.
- *ВЪПРАШАВАТИ См. ВЪПРАШЕВАТИ.
- въпрашание вопрошаніе, вопросы: Гърдо же по истинъ и дивьно члвчж слоухоу въпрашание. Сбор. 1076 г. л. 117. Се есть въпрашание Кюриково, еже въпраша епископа Ноугородьского Нифонта и инъхъ. Вопр. Кир.
- *Въпраніввати, въпранівваю спраніввать: О нечистыйхъ женахъ, аще подобавше ли имъ, тако соущемъ, въ домъ Бжий въходити, и лише въпрашевати мьню (въ др. сп. въпрашавати, πυνθάνεσθαι). Εфр. крм. Діон. Алекс. 3. л. 233.
- въпросъ дъло, предметь, вопросъ: W прковнёмъ оуправлени и w законоправилъхъ и w прочихъ въпросъхъ потребны, мже соуть на спсение члкомь. Жим. Стеф. Перм. 742.
- *въпръже въпреже прежде: Еже есть лѣпо впреже всего въ дому творити. Златостр. Ак. н. 1406 г.
- въпрачи, въпраго впречь, запречь: Не дадаше въпрачи кона, ни волу, но велаше въпрачи г или д ли е женъ в телъгу. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.).
- *въп8щати, въп8щаю впускать, разрѣшать входъ: А Жидомъ государь и торговати не вѣлѣлъ и не впущаетъ ихъ въ свою землю. *Пут. Гени.*и Позн. 8.
- *Въравьнитиса сравняться, приравняться: Мко кто въ шблацъхъ въравниться Гви, оуподобить(см) Гви въ снхъ Бжиїхъ (ісодубетси). Псалт. Сим. д. 1250 г. пс. LXXXVIII. 7.
- *въразбилати, въразбилаю наставлять: Оучителы, въразоуильноща та. Мин. 1096 г. (окт.) 7. Гъ Бъъ помагаше емоу и вразбилаше ѝ. Жит. Стеф. Перм. 733.
- *въразомлатиса уразумѣвать, понимать значеніе: Въразоумлактьса тавѣ таинамъ нетавленънимъ, тавленьно възънвата: бін. Мин. 1096 г. (сент.) 37.
- *върдзомъвати, върдзомъвдю понимать значеніе: Что съ въча пишете къ нашему смиренію о невъдомыхъ божественыхъ таинъ и о прочихъ, о семь благодарю ваше священьство, понеже убо преже вразумъваете велико Божіе священичьство. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.

- въриноти, върино бросить, ввергнуть: Подъ братомъ амы не рои, да тебъ Богъ въ горшаа тои не вринеть. Лук. Жид. 8.
- *Върбжитиса см. въорбжитиса.

55

- върбчити, върбчб вручить, передать: Иже четъгридесатъми дньми на скрижали въроучивъги бгоначерътаннам писменна оугодникоу твоемоу Моисъшви. Служ. Серг. л. 86.
- *върбщение вържщение залогъ: Болще же са дбии и твлоу Га, хранаще си добро вържщение, кже отъ ощь приахомъ (τὴν καλὴν παρακαταθήκην; въ буквѣ щ сл. «вържщение» средняя черта выскоблена, такъ что можно прочесть: вържчение). Гр. Наз. XI в. 251.
- *Върадити, въраждб причислить: Прииде въ стыи съборъ, ыко въражденъпихъ въ причьтъ нъции срамьнаа прибътъка чюждиимъ притажаникмь бъввють приставьници (ἐν τῷ κλήρφ κατειλεγμένων). Εφр. крм. Халк. 3.
- *въселеньнам вселенная: Великіи вселенныя учитель Павелъ. *Псков. І л. 6979 г.* Ср. въселенныя нам (въ т. І-мъ).
- *Въселатиса поселяться: Въ раискок житик въселанса. Мин. 1097 г. 108.
- въсимти восимти, въсимю засіять, начать блистать: Опде бо свёть луны, слицю восиявшю. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. л. 36). Восиметь весна постнам и цвёть покамным. Поуч. Влад. Мон. 79.
- въскакати, въскакаемъ. вскакивать, бросаться: На мъсто его въскакаемъ. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- въскладати, въскладаю класть, накладывать: Боянъ же... своя въщіа пръсты на живая струны въскладаніе. Сл. плк. Игор.
- возлагать (въ образныхъ выраженіяхъ): На та бо кдиноу надеждоу въскладакмъ. *Мин. 1097 г. 145.*
- *въселикновенин кличь, восклицаніе: Блжни людин, в'вдуще въскликновеньн. Ефр. Сир. 1377 г. а. 16.
- *Въсколъватиса заколебаться, потрястись: Негда оубо възрить ГБ на нъі, вси бо мъі въскольбанмса, нбса и земла. Пал. XIV в. Зав. Левг.
- *Въскопати воскопати, въскопаю раскопать, выкопать: Все могилье воскопано бяше по всёмъ церквамъ; а гдё мёсто воскопають или мужу или женё, и ту съ нимъ положатъ малыхъ дётокъ. Псков. І л. 6849 г. Ини и подалё отъ церкви и опрочь церкви, могилье на цёлыхъ мёстёхъ въскопавше, погребаху. Новг. IV л. 6860 г.
- *въсконовати, въсконоваю расканывать: Гробъ въсконовають или крадуть. Ряз. крм. 1284 г. л. 27.
- *въскоръти, въскоръю пробхать быстрве, опередить: Володимиръ, всвдъ на конь, погна..., и въскоръща Киыне передъ Володимеромъ (въ др. сп. оускорища). Ип. л. 6655 г.

- *ВЪСКРИЛИТИ, ВЪСКРИЛЮ см. ВЪПЕРИТИ (ВЪ т. І-мъ).
- Въскръсение воскресение воскресный день: Учинили заповъдь..., что намъ въ празникъ въ воскресеніе Христово дъла не дълати никакого черного, ни угодья въ воскресеніе Христово не угодовати..., ни бълки не лъсовати, ни рыбы не ловити..., ни ужины нощъ воскресеніе въ лъсъ не носити. Запов. Тавр. 1590 г.
- въскресному дню: «вангелик въскрѣсьнок собрание евангельскихъ чтений на воскресные дни всего года: Евангелие толковое воскресное на бумазѣ. Отп. Ник. Кор. мон. XVI в.
- въскръщати, въскръщаю воскрешать, оживлять: Аще и мьртвъм, ре, въскръщай, не можеть попомь быти. Вопр. Кир. 84.
- *Въскопати воскопати см. вънкопати (въ т. І-мъ).
- *въсквратиса подниматься, какъ дымъ: ТАко же дымъ, тако же пара, тако же и въсквраютьса в на похоти сластныта (ἀνίσχουσιν). Ичел. И. публ. б. л. 10.
- въскърмити въскръмити, въскърмию вскормить: Подъ шеломы възлелъяны, конець копія въскръмлени. Сл. плк. Игор.
- *Въслошати, въслошаю послупаться, согласиться: А жена мом пострижеться въ чернице, то вы даите ки четверть, шть не боудеть голодна; или того не въслоушакть, а нечто меншек дадите ки. Рукоп. Клим. д. 1270 г.
- продолженіе: Въслѣдованик (въ подл. въслѣдовании) хоулѣ терпѣникмъ преставакть (ἀκολουθία).
 Писл. И. публ. л. 141.
- въслъдьникъ послъдователь: Ноуждьно оубо, мже вънъ млтвъ стомщемъ испълныти въслъдьникомъ кго, пркъ наказакть (τοὺς ἐαυτῆς τροφίμους). Ефр. крм. Вас. Вел. л. 206. Понуженъ отъ нынъшнихъ боящихся Бога и въслъдникъ заповъден его возвъстити тобъ писаніемъ. Посл. Акинд. 1312 1315 г.
- въсмърдвти, въсмърж8 просмрадиться: Гнои ихъ изд-рам Шмътати, мко да не въсмърдить рам (όπως ἀν μὴ ἐποζέσειεν ὁ παράδεισος). Ефр. крм. Епиф. Кипр. л. 274.
- въсмърдвтиса въсмердътиса испортиться: Аще ли же вы, соль суще, въсмердитеся, и свътъ суще, и помрачитеся, тма колика паче будеть. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.
- въсмънтиса насмъяться: Аште ли имаши, то поживеть съ тобою; аште ли не имаши, то отъльстить та отъ себе, и въсмънть ти са. Сбор. 1076 г.

л. 150. Писаль быхь еще, нь въсмѣють ми сл. Апост. 1312 г. Запись.

57

- въсписанин подпись: Вьси то своимь въсписанины оутвърдихомъ (ὑπογραφη). $E\phi p$. $\kappa p m$. K p o. 91.
- *Въсписати, въспиш8 написать: Про то наше смиреніе въсписало къ тобъ. Посл. патр. Ниф. 1312—1315 г.
- описывать: Въсписающе страшьное съшьствик. Мин. 1097 г. 95.
- подписать: Съпохвалихъ и почьтенам въсписахъ (ὑπέγραψα). Εфр. крм. Крв. 85.
- *въспитани воспитаніе; питомецъ: Тъш баше того же Костантина града рожаи и въспитани е. Прол. Ак. н. XIV в. 46.
- въспитати, въспитаю вскормить (въ образн. выраженіяхъ): Се азъ, відко, и дѣти, ыже въспитахъ дховьнъмь твоимь брашьнъмь. *Нест. Жит.* $\theta eod.$ 2.
- *Въспитътиса получить воспитаніе: Сию въведи въстоую црквь сщно въспитътиса. Мин. 1097 г. 119.
- въсплакатиса заплакать: Жены Рускія въсплакашась. Сл. плк. Июр. Вствнахъ и въсплакахса и воспросихъ. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихопр. т. II. 52).
- *въсплачевопльствити, въсплачевопльствию завопить, застонать: Въсплачевопльствите, джби Васанидьстіи, тако извръжесл дубрава съсажената (ὀλολύξατε). Захар. XI. 2 (Упыр. 65).
- въспланити, въсплания испугать: Въздру кдинъ \tilde{w} вельблудъ ихъ, въспланища и осла. *Книг. откр. Авр. 33*.
- въсплескати, въсплещ8 зашумѣть, зашелестѣть: — Вса древеса доубравнам въсплещю вѣтвеми. Служ. Серг. л. 101.
- въспольтиса распалиться, разгнѣваться: И онъ (великій князь), въсполѣвся, велѣлъ смердовъ отпустити. Псков. II л. 6993 г.
- *въспоминаньливъи способный припоминать: Тоупии памативи соуть, а хитрии въспоминаньливи (ἀναμνηστικωτέρους). Ниел. И. Публ. б. л. 102.
- въспоманоти воспоманоти, въспомано упомянуть: А о Плесковъ градъ отъ лътописанія не обрътается воспомянуто, отъ кого созданъ бысть. *Псков. I л. 6370 г.*
- *Въспосълати, въспосълю ниспослать: Въспосли намъ блюдать Стго твокго Дха. Служ. Варл. XII в. л. 2.
- въспримти = воспримти, въсприим принять: Король Оугорьскый изгналъ та бъ..., како та восприаста... оум твом. Ип. л. 6749 г.
- въспрътити, въспръщ8 запретить: Азъ же въспритихъ кму, съближитиса вела с нею. *Пал.* XIV в. Зав. Іуд. Ср. въспретити (въ т. І-мъ).
- въспрановение поднятіе, подъемъ: Въздвигнеть (тво)ю дійю на въспрановение. *Ефр. Сир. 1377 г.* л. 19.

- *Въспъти, въспъю вм. 8 спъти успъть, достичь, добиться: Городоу не въспъща ничего же, тако возвратищася во свою си. Ип. л. 6785 г.
- *въспъшьно вм. 8 спѣшьно съ успѣхомъ: Принеси днъ сии пре древнихъ днии, въспѣшнѣе влѣземъ въ слово оучныл. Златостр. Ак. н. 1406 г. 162.
- *Въспати, въспън натянуть, поднять (о парусахъ): Въспаша пре паволочиты В. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.).
- въспать: на въспать назадъ: Иде Волховъ на вспять 5 днеи, Псков. I л. 6684 г.
- въставлати воставлати, въставлаю ставить: Повель Wлегъ воемъ своимъ колеса издълати и воставлати на колеса корабла. Пов. вр. л. 6415 г. (по Радз. сп.).
- *ВЪСТАВЛАТИ ВОЗСТАВЛАТИ, ВЪСТАВЛАЮ поднимать, направлять: На всякіа роды возставляа своя поборникы. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *Въстарътиса застаръть, укорениться: Лоукавьство издалеча можеши възбранити или страшениемъ или моукою, въстаръвъ же са и глоубокъ шбычаи приимъ, не можеши шгнати (сукатаусупракийах). Писа. И. пуба. б. а. 116.
- *Въстаюти возстаюти, въстаю вставать, подниматься (въ образн. выраженіяхъ): Не терпя насъ зръти возстающихъ отъ преступленнаго паденіа. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- Въстенати, въстеню застонать, зарыдать: Вствнахъ и въсплакахса и воспросихъ. Хож. ап. Павл. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 52).
- *Въстирати, въстираю растирать: Власанъ и ранами въстіранмъ по плъти. Мин. 1097 г. 59.
- въструбити, въструбить:
 Тъгда въсътрубу изъ акра и послю избраника свокго. Книг. откр. Авр. 53.
- *въстр8влати, въстр8влаю трубить, играть на трубъ: Да въстроублакть моудръ боизбърано стадо блогланою троубою. Мин. 1096 г. (окт.) 4.
- *въстрътенин = вострътенин встръча: Ї притекоста лвът противу на на вострътенье. Паис. сб. Сл. о трехъ мнисъхъ (Тихонр. т. II. 64).
- въст8пати, въст8паю вступать, выступать: Симь бо на стьзю подвига въстоупакши, Сбор. 1076 г. л. 48.
- *Въстъкноти Восткноти, въстъкно (некоторыя формы образуются отъ основы въстък) воткнуть, вставить, поставить: Понеже Хтовъ образъ имааше змин, нако же бо змии въстъчент бывъщи, вси грызакмии зминми, на тоу възирающте, свобажаахоуса. Сбор. 1076 г. л. 227. Крестъ предъ нимъ и распятие... носятъ предъ нимъ, на высокое древо восткнуто горт. Псков. І л. 6981 г.
- *въстъргибти см. дърнбти (въ т. І-мъ).

- *ВЪСТЪРГЪІВАТИ ВЪСТОРГЪІВАТИ, ВЪСТЪРГЪІ-ВАЮ — исторгать: — Не почикть оумъ ражам помыслы, ты же злым въсторгываи, а блени съи (ёхтідде). Пчел. И. публ. б. л. 112.
- *Въстьргъ вати въстергивати, въстьргъ ваю выдергивать: Градара ненавижю, иже и с кореникмъ зельк въстергивакть (те́рлогта). Пиел. П. публ. б. л. 46.
- въстагати, въстагаю воздерживать: Оумъ свои присно отъ соуктъныхъ мыслии въстагаи. Сбор. 1076 г. л. 48.
- *Въстагатиса отстраняться, воздерживаться: А добро творяще, въстягаитеса и отъ того, да не боудемъ въ тои винъ предъ Богомь. Ил. Новг. поуч. 21.
- въстагновение обуздываніе: Въстазаиса по вса часы, да не, безъ въстагновении хода, поустопыныимъ наоучишиса. Сбор. 1076 г. л. 30.
- **ВЪСТАЗАТИ, ВЪСТАЗАЮ** судить: Въстазани ма Гъ нсть (ἀνακρίνων). Кор. 1. IV. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *Въстазаиса по вса часы, да не, безъ въстагновению хода, поустошьнымиъ наоучищиса. Сбор. 1076 г. л. 30.
- обсуждаться: Дпіевьнъ же чівкъ не принмлеть аже й Бжин дха, боуиство бо нмоу нсть, и не мо- жеть разоумъти, нако дховьно въстазантьса (ἀναχρί-устал). Кор. 1. II. 14. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *Въстазовати, въстазбю судить, обсуждать: Дховный же въстазбеть бби всѣ (ἀνακρίνει). Кор. 1. II. 15. Библ. 1499 г.
- *ВЪСТАЗОВАТИСА обсуждаться: Не можё раз8м'ти, тако дховн'в въстазбетса (ἀνακρίνεται). Кор. 1. II. 14. Биба. 1499 г.
- *Въсбти, въсъпб въспб всыпать: Горохъ... всопше со пшеницею. Вопр. Кир. 38. А крохъ въспоуть въ тъ крохъ, иже то съ литона сънимають. Прав. Ил. Новг. арх.
- въсбчити, въсбчб засучить: Въсбчи гольни, пръиди ръкы (ἀνάσυρε). Ис. XLVII. 2 (Упир.).
- въсхватити, въсхвач8 схватить: И се ненавидаи добра дыяволъ, текъ, въсхвати ѝ. *Нест. Бор.* Гл. 10.
- въсждастити, въсждащ8 обуздать: Толико троужаиса, клико мошти начьнени въсхластити илътьскым похоти. Сбор. 1076 г. л. 67.
- въсходъ подъемъ въ гору: Погорѣ Запсковье..., а горѣло отъ Жирковьского всхода до Толокнянскои улицы. *Псков. 1 а. 7008 г.*
- въсходьница возвышеніе, помость: Въсходить на уготованную ему въсходницу и съдаеть на своемъ престолъ. Чин. избр. еп. 1423 г.
- въсхътати, въсхътаю похищать, уносить: И пастоухъ бо овчїн, оже и мълъчить, тъ въсхытаемо овча вълъкомъ от стада его, и платить è соугоубо господиноу овчате. Ил. Новг. поуч. 13.

- въсхънцати восхищати, въсхънцаю похищать, уносить: — Аки волкъ, восхищата и граба. Пов. вр. л. 6453 г.
- въсчати, въсчъи = взочъи начать: А взочну язъ Мисаило игуменъ и своею братьею того дъла на Бурухъ искати..., ино на миъ... по сеи мировои сто рублевъ Бурухъ. Миров. 1518 г.
- *въсшататиса поколебаться; возмутиться: Израильтескія они люди тои врагъ діаволь на своего творца въскую въсшататися створи. *Носл. м. Фот.* 1427 г.
- *Β**ЪСЪИСКАТИ**, **ВЪСЪИЩ** (= ВЪ -+ СЪ -+ ИСКАТИ?) ИСКАТЬ: ВЪСЪИСКАТИ МЪСТА (ἀναζητεῖν). Εφρ. крм. Крв. 119.
- въсъпа см. въспа (въ т. І-мъ).
- въсъілати, въсъілаю возсылать (въ образн. выраженіяхъ): Відцѣ въсъілапіе пѣ. Мин. 1097 г. 158.
- *Въсъіновленин усыновленіе: Иже суть Изяти, ихъ же въсновление и слава и завъти и закони (υίοθεσία). Римл. IX. 4. Апост. XIV в.
- *Въсъченин скрѣпа: козлът въсѣчени скрѣпы ярма, ярмо: И оувѣдять, ыко азь есмь $\Gamma \overline{\mathbf{b}}$, егда съкр δ тв козлы въсѣченіа ихь, избавлю ы $\widetilde{\mathbf{w}}$ р δ кы поработивнійхь ы ($\dot{\mathbf{e}}$ ν $\tau \widetilde{\mathbf{w}}$ συντρ $\dot{\mathbf{e}}$ ν $\dot{\mathbf{e}}$ ν). Ies. XXXIV. 27 (Ynup.).
- въторыи = вторыи: въторыи на десате двѣнадцатый: Въ вторую же на десать годину. Книг. откр. Авр. 51. Пребывает же ⊙ въ швнѣ до втораго на деса априлиы. Сборн. Троиик. XVI в. О льти. обх. (Тихонр. т. II. 398).
- вътъще вотще напрасно: Имнино пррчтво вотще бы. Серап. сл. 2.
- *Вътъха вм. 8тъха утъщеніе, развлеченіе: Аще ли глума ищеши и вестлым и всаком втъхы, то прикмъ животворнъщ кънигы и почти стхъ мужь повъсти. Поуч. Георг. Заруб. 57.
- *въходимъти доступный: Олтарь же свять, сирът едемъскый рай, неудобь входимъ, врата незаключена имать. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 138.
- въходити, въхожб входить, вступать: Да входить в городъ шдинъми воротъг. Дог. Игор. 945 г.
- въходьнъти доступный: Церкви бо всемъ въходна. Кир. Тур. Прити. о чел. душ. 138.
- въходьнам: Злауста с въхонъихъ. Сбор. XV в. Моск. арх. м. и. д. (Обол. LXXII).
- *въчастокъ вм. 8частокъ надъль, участокъ: Братна вчастка Микитина половина. Дух. черн. Сер. Мануил. XV в.
- **въчитатиса** входить въ составъ, причисляться: Приемлющі санън ї власти їли вчитающихъса въ воіньство. *Ряз. крм. 1284 г. л. 30*.
- *Въщити, въщию вшить: Аще слоучиться платъ женьскъм въ портъ въщити попоу, достоить ли въ томъ слоужити портъ. Вопр. Сав. 6. Чародълним многа въ ризы въшища (ξρέαψαν). Ичел. И. публ. б. л. 133.

- въшьва вошьва кусокъ ткани, вшитый для украшенія въ вещи, сдѣланныя изъ другого матеріала: Кортель горнастаенъ, вошва оксамитъ синь. Дух. Мих. Андр. Верейск. 1486 г. Въ нынѣшномъ еси, государь, 73-мъ году... прислалъ княжнѣ на два портища тафты... да цки бѣльи: и того, государь, сдѣлати не чѣмъ, ни вошевъ нѣтъ, ни на дѣло не прислано. Отрыв. дъла о ссылкъ кн. Ворот. См. вошва (въ т. І-мъ).
- въвзжати въвщати, въвзжаю имъть доступъ: А волостели мои въ околицю въ его не въвщають. Жал. гр. Ряз. в. к. Ан. Вас. Солоти. м. 1464—1501 г.
- въюдъхъ у нихъ списки, въ нихъ же бяще писано съ королемъ Ноугородское докончаніе. Соф. вр. 6979 г. (т. 11. 126).
- вът вм. въ (передъ словами, начинающимися на и): А вът иныи дни, цъловавше крестъ, ысти все. Вопр. Кир. 25.
- *вывлевати, вывлюю выблевать: Медъ шбрёть, въ оудобьи ёжь, еда пресытивъса, выблюкшь (ἐξεμέσης). Пчел. И. публ. б. л. 79.
- выбоичатый выбитый: А на полке (у ковша) мишенець выбоичать. Дух. Дм. Ив. 1509 г. А на шти мисахь на краехь по мишенцу по выбоичатому.
- выврати, вывер8 см. выимати.
- *вълвъгноти, вълбъгно выбъжать: Идите на нь, сже передъ вами не вълбъгнеть. Ип. л. 6654 г.
- *вывинотисм скривиться; уклониться отъ прямого пути: Колесный поуть (право) творите ногамъ вашимъ, да хромый не вывинетьсм, но боле излъчитьсм (їча μή τὸ χωλὸν ἐκτραπῆ). Писл. И. публ. б. л. 100 (Евр. XII. 13).
- *вънвлъкати = вънвлекати, вънвлъч δ вынимать; извлекать: Мертвомдци птици... наклоньнымъ нос δ клюють, вывлечюще таины его ($\dot{\epsilon}\xi\dot{\epsilon}\lambda\varkappa\omega\nu$). Ичел. И. публ. б. л. 105.
- *вывличиса вывлечиса подниматься: При мокрт земли, егда теплыми лоучами восимкть слице, тогда пары мыгленым вывлекоуться изъ глоубины (ἀνέλκονται). Ичел. И. публ. б. л. 83.
- *въпарь выжженое мъсто въ лъсу: Ручяемъ Каменщикомъ вверхъ по середъ выгари. Купч. кн. Ал. Ухт. 1539 г.
- *въггладити, вътглаж8 стереть, вычеркнуть: Изъ повседневнаго списка и изъ сенаника насъ не выгладить. Дан. кн. Дм. Нъм. 1563 г.
- вътгрести, вътгрев8 выйти на весельныхъ судахъ: И поидоша въ Каму рѣку, и по малѣ выгребоша Камою, и поидоша въ судѣ(хъ). Тверск. л. 6683 г.
- *възжати, въжьн8 сжать: Выжать тотъ хлѣбъ и спрятати. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- вънжечи, вънжъг8 выжечь: А гдъ... Ивановы

- крестьяне... перепахали, туто и грани высъкли и выжгли. Челоб. Іос. Волок. мон. д. 1598 г.
- вънимати, вънимаю вытащить: Идоша на сѣни и выимаша золото и каменье дорогое и жем-чогъ... и, выскладъще на мітныт конт, послаща до свѣта прочь (по др. сп. выбраща). Ип. л. 6683 г.
- взять, освободить: Докончаша с горожаны, како герода имъ не имати, а своб боюры въимати. Ип. а. 6785 г.
- вынимать (о просфорѣ): Аще са пригодить се, оже мъшь начнеть дискосъ у службъг, и оузрить попинъ..., и шекребъ к ножикомь, и слоужить, а новаго не въпиманть. Прав. Ил. Новг. арх.
- *Възкливати, възкливаю выклевывать: Врани оумеринкъ шчи выкливаютъ (въ др. сп. выклеваю, λυμαίνονται). Пчел. И. публ. б. л. 41.
- *ВЫЕЛЬВАТИ ВЫКЛЕВАТИ, ВЫКЛЬВАЮ СМ. ВЫКЛИВАТИ.
- *вънсън вънсън выбросить, уничтожить: И списаную грамоту мертвую на посадниковъ изъ ларя выкынуша и животы и дворы отпечаташа. Исков. II л. 6993 г.
- вылазити, вылажу— выходить: И не мозъте, молю вы, въ пркви стоиште или вылазаште, бесъдами часа того слоужьбьнааго пръпроводити. Сбор. 1076 г. л. 262.
- *Въілечи, въілаго оказаться, быть предъявленнымъ: — А гдъ будеть та моя вотчина, село Куръянова, заложено... или выляжеть на то село иная какая кръпость, и мнъ... тъ кръпости очищать. Купч. кн. Ив. Хов. 1546 г. А вылягуть на тъ пожни у кого нибуди кабалы..., и мнъ Марьъ... отъ тъхъ кабаль... очищати тъ пожни. Купч. Вас. Дъяк. 1550 г.
- *вътлитъти литой: Распятіе осязаему, яко же всёмъ человёкомъ видёти, вылитое, носятъ предънимъ, на высокое древо восткнуто горф. Псков. І л. 6981 г.
- вылимити, вылию вылить, вычернать: Ты бо можения Волгу веслы раскронити, а Донъ шеломы выльяти. Сл. плк. Июр.
- въпложити, въпложб высунуть: И въпложи руку первок дътище из ложеснъ; баба же, присъдащи ту, наваза вервь червыену на въпложеную руку дътищю, да познакть, иже первък родитса. Пал. XIV в. Зав. Іуд.
- предъявить: А кто выложить на то угодіе отца моего и мое закладную кабалу..., очищати мнѣ Василію то угодіе своими денгами. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *Вълбиниса освободиться отъ скорлуны, выйти изъ яйца: Изъ яица второе вылоупился. Сбор. Кирил.-Бълоз. XV в. 29.
- въілъгати въілгати, въілъгу обманомъ пріобръсти: Оже гдъ колопъ вылжеть коня..., то господину выкупати ѝ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Кар. сп.).

- *ВЪІМЕТАТИ СМ. ВЪІМЪТАТИ.
- вымолъ коса, мель: Отъ Новоселокъ межею на вымолъ къ осъку на березу на кудрявую. Мпнов. 1495 г. сент. 20.
- *Въімостити, въімощ8— покрыть плитою полъ: Церковь же... велми чюдна, вымощена мраморомъ бѣлымъ да синимъ. Пут. Генн. и Позн. 22.
- *Въімъіти, въімъію вымыть, обмыть: Сапоги или попучь велять складывать съ себя, да, ноги вымывъ, босыми поити или въ суконныхъ чюлкахъ. Пут. Генн. и Иозн. 23.
- выгонять: Да моихъ... хрестіанъ изътов деревни вонъ выметали. Прав. гр. крест. Юрьевск. 1525 г.
- отбрасывать, отгонять (въ образн. выраженіяхъ): Зълым мысли вымътаи, а добрым съи. Сбор. 1076 г. л. 66.
- вънести, вънести, перенести: Аще жена, родивъщи дъта, начнеть преставлатиса..., то, вънесъще ю во инъ храмъ, дашти ки причащеник. Вопр. Сав. 2.
- вынимати, вынимаю вынимать, извлекать: ІАко застанешь въ силцѣ оуже оудавивъшесм, тоу зарѣжи, не вънимаы. Вопр. Кир. 87.
- вынимать часть (о просфорф): А иже се вънимакмъ просфоуроу, не вельше въ соуботоу вънимати. Вопр. Сав. 12.
- *Въіницати, въінич8 высовываться: Изъ шконець выничюще (въ др. сп. выничащи, των θυρίδων έχχοεμαννύντες). Пиел. И. публ. б. л. 11.
- *въносьнъи выносной: Ковшовъ выносныхъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- вънати, въним вынуть: очи вънати осленить: Руку правую Освкоща и очи ему вынаща. Ип. л. 6680 г. Князь великои Дмитреи повеле его слепити, и выняща у него очи. Исков. I л. 6954 г.
- вынуть часть (о просфорф): Вънемъ агныц и положи на дискосъ. Служ. Ант. л. 9.
- освободить: Князь Юрьи Смоленскій, пріять гостей Псковскихъ, и товаръ отъя, а самихъ ихъ держа до полульта; и послове Псковскій и Новогородскій, ъхавше, выняше ихъ. Псков. І л. 6911 г. Посадникъ Яковъ... людій порубленыхъ толко головами вынять, а сидъли въ Новъгородъ болши полугода въ порубъ. т. ж. 6978 г.
- ср. вънати.
- *ВБІПЕЧАТАТИ, ВБІПЕЧАТАЮ отпечатать, оттиснуть: На воску выпечатана. Иги. Пут.
- вътнисати, вътнише написать, перечислить: Дали права и вольности всеи Жидов вышеимененой, мешкаючимъ вътомъ панств нашомъ, которыи суть нижеи въ томъ лист нашомъ выписаны. Жал. гр. 1388 г.

- *Въплюноти, въплюно выплюноть: И ноудимъ сы, оукуси изыка своего (и), рождъвавъ, выплюноувъ на нь (просе́птисе́). Ичел. И. публ. б. л. 64.
- *въпрашивати, въпрашиваю просить, требовать: Что вы въ насъ головами выпрашиваете, тъхъ не можемъ выдати по пошлинъ и старинъ. Псков. І л. 6985 г.
- *Въпросити, въпрощо распросить: А того выпросити: гдѣ будуть были исперва черньци, туто бы и нынѣ черньци. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- Въпостити, въпостивъ слово, велишь дроуго оудержати, то ти къ чюжеи твердынъ прїбъглъ еси (ἀφεὶς ἐκ σεαυτοῦ). *Нчел. И. публ. б. л. 64*.
- выситися въ нѣкоторыхъ исправленияхъ и гордостію подниматися, зло се есть. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- Вътскочити, вътскочб выскочеть, выбъжать: В оторопъ выскочевъ по нихъ. Ип. л. 6683 г.
- высоко на высотъ, высоко: Высоко съдиши на своемъ златокованнъмъ столъ. Сл. плк. Игор.
- *Въісоковьрхъіи въісоковрьхъіи съ высокой вершиной: Исоушивъ страсти тѣлесьнъм, мко дрѣво видѣно бъість въісоковрьхо, плодъі чюдеса сщеньно приноса. Мин. 1097 г. 17.
- *Въгсокоглаголание возвышенная ръчь, красноръчіе: — Въгсокоглинемь бжствыныйхъ ти и сладъкыхъ словесъ... всь съмыслъ наслажаещи члвчекъ (о Романъ пъвцъ). Мин. 1096 г. (окт.) 7.
- *Βъιсоком δαρьствовати, въісоком δαρьствою гордиться, заноситься: Не высоком оудрьствой, нь бойса (μὴ ὑψηλοφρόνει). Римл. XI. 20. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *въсокомбдрати, въсокомбдраю гордиться, заноситься: Дхъ прозорьства хваласа и высокомудрам. Пал. XIV в. Зав. Рув.
- *Въгсокоръчьно торжественными словами: Възвъстища въгсокоръчьно. Мин. 1096 г. (сент.) л. 110.
- *вънсокотворити, вънсокотворю возвышенно поступать: Вънсокотвора \ddot{w} оуности..., възлюбы съмърение, гъръдаго съмърилъ еси змим. Мим. 1096 г. (сент.) 110.
- высоковмин гордость: И бъсъ высокоуміа ради отпаде славы Божіа. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *въсоковмьствовати, въсоковмьствово гордиться, заноситься: Новоначалній бо многолетними обладати хотять и надъ сёми высокоумствують. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- възсокъти заносчивый: Призри на кроткія, и смиренныя възвыси, и гордыхъ высокія мысли низложи. *Псков. І л. 6780 г.*
- *Въісоцъ высоко; надменно: въісоцѣ мъіслити гордиться, заноситься: Не мъісли въісоцѣ, но боиса (μὴ ὑψηλοφρόνει). Римл. XI. 20. Апост. Толст. XIV ϵ .

- вънспръ вверху: Стомста два столпа... и на нею комара и выспръ же върхъ оукрашенъ звъздами златыми на лазоуръ. Ип. л. 6767 г.
- *выстомин долгое стояніе осадой, выстойка: Князь же великои подъ Новымъ городомътаки сталь статьемъ на выстояніе. *Исков. І л. 6986 г.*
- *вънствиати, вънствиаю выходить; отказываться, отрекаться: —Ты нынва изъ того слова и думы не выступаешь. Посольств. Едиг. (Новг. IV л. 6916 г.)
- выступити, выступить выступить, выйти: Князь великои... на Великои Новгородъ съ Москвы выступиль. Псков. I а. 6979 г.
- отказаться, отречься, нарушить: Колико толко отчина наша Исковъ тако учинили..., пно то сама изъ старины выступила. *Исков. I а. 6985* г.
- *въгоблити, въгоблю выкупить: А князь Дмитреи послалъ въ Орду, высулища князя Ивана Михаиловича... и приведоща на Москву. Тверск. л. 6880 г.
- вътсъчи, вътсъво ссвчь, уничтожить: А гдв... Ивановы крестьяне... перепахали, туто и грани высъкли и выжгли. Челоб. Гос. Волок. мон. д. 1598 г.
- *высвчыць тоть, кто освободиль кого силою: Колько бо ем всотвориша Кимне: самого выгнаша, а до его разграбиша, и не възда против том зла; аще кто дъеть, высечецъ исъче, то не сеи створи того, но стъ его. Нов. вр. л. (по Радз. сп.) 6586 г. (въ Ип. сп.: Кимнъ исъклъ, которъи же высадили Вссслава ис поруба). Ср. съчъць (въ т. III-мъ).
- въттещи, въттеку выйти, вылетъть: Пердикы бо, ловца видъвше, дътемъ запръщаютъ и велать хранитиса, а сами шкртъ ловащихъ лътаютъ и ходать и валаютьса, а мало вытекоуть и накы притекоуть, донюдоу же дъти ихъ похоронатьса (ύπεх-θέουσιν). Пиел. И. публ. б. л. 71.
- *ВЫТЪПЪТАТИ ВЪІТОПТАТИ, ВЪІТЪПЪЧВ ВЫтоптать, потравить: — Вытоптали у нихъ хлёба. Челоб. Іос. Волок. мон. д. 1598 г.
- вънтъргн8ти вънторгн8ти выдернуть, вытащить: Оуболъ ли й гиѣвъ, не боди и ты, но первоую стрѣлоу выторгни (ἔχβαλλε). Ичел. И. публ. б. 61.
- *Вълтьрги Вълтерьги тащить: Изъ ногы тернъ лъпо вытерьгноути, а изъ дії в неразоумие (ὑπεξελέσθαι δεί). Пиел. И. публ. б. 112.
- *вытагальный: грамота вытагальнам грамота, касающаяся выигранной тяжбы: Оу Ондрев вытягальная грамота и рядная с шоурією своєю. Дан. пр. на зем. Ник. Чухч. мон. XV в. Ср. 8та-гальный (въ вып. 10-мъ).
- выходити, выхож8 идти на что, употребляться: А въ клътки выходить семдесять бревень дву саженъ. Вып. Бълоз. писи. кн. 1585 г.
- вычьсти = вычести, вычьт8 прочесть: И соудьи вельли передъ Есимомъ... купчюю вычести. Ирав. гр. Гр. Кологр. 1532 г.
- *вълшенин ? Видъхъ ту ръкъ и вълшениы ихъ и кругъ ихъ. Книг. откр. Абр. 46.

- *Въппеносьнъти несущійся на высоть: Вышеносний же соуще дыми (и) воздоухошбразьни, на высотоу ида, въ главнаю мъста въмъстатьса (ἀνωφερεῖς δὲ ὄντες). Пчел. И. публ. б. л. 83.
- *външе мин надменность, гордость: Славенъ сы, не и вышеоумыл, $\ddot{\mathbf{w}}$ падъ же славы, не оуничижансь, $(\mathbf{u}\dot{\mathbf{n}})$ ёдо $\dot{\mathbf{w}}$ теорухусу). $\dot{\mathbf{H}}$ чел. $\dot{\mathbf{H}}$. публ. б. л. 58.
- външитиса гордиться, заноситься: Аще & бѣсъ външивъса и прѣзра ма, начнени искати ино. Поуч. Георі. Заруб. 55.
- *Външьши външеши выше: А кже в цетвертомъ външеши сихъ стии суть, а на външнемь всихъ пребънвакть великам слава. *Пал. XIV в. Зав. Левг.*
 - въна шея: въна въздвигати гордиться, заноситься: Мнози же и отъ поновъ, гърдащеса и боуи, въна въздвигають и на свом ейиън (τούς αὐχένας ἐπανιστῶσιν). Εφρ. κρм. Κρφ. 53.
 - Вънти, въниму взять обратно: А да³ есми Олешкъ тъ свои деревни и пусто^шку на два года, а не выиму я³ оу Олешкы в тъ два года тъ дереве^в..., ино Оле^шкы тъ мои деревни. *Мънов.* 1479 г. Ср. въннати.
 - вынатиса вынуться (о жребія): Чей жеребей выметца, и тъмъ отводити земли и лъсъ. Челоб. Іос. Волок. мон. д. 1598 г.
- *вытеогонивыць вервогонивець ? Аще кто... їли коръчемий, їли вербогонивець, їли чарод'євць..., да шстануть того. Паис. сб. 92.
- вървь вервь веревка: Аже перетнеть вървь въ перевесъ, то г грвне продаже. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- земельная мѣра: Отъ Елизара шло пять вервеи, а другая пять вервеи шла отъ Онтона. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- върста верста возрастъ: Не мощно в числъ бъти таковому множьству всачьскихъ верстъ в пустъпнахъ и въ странахъ, клико не можетъ пръ земный собъ вом собрати. Прол. Ак. и. XIV в. 96.
- *ВЬРТОГРАДИН ВЕРТОГРАДИН садъ: Приди, створивъ вертоградын. Ефр. Сир. 1377 з. л. 39.
- выртыти = вертыти, вырч8 кругиты: Тёхъ мнимъ безоумныхъ, иже скоро преклонатьса на шбѣ странѣ, гако же вихръ вертимъ (καθάπερ αύρας μεταπιπτούσας). Ичел. И. публ. б. л. 75.
- вытвтиса вертвтиса изворачиваться: Не добивайса вічства, ни вертвиса, ни наскакиваль, ни накоупайса, ни насоупивайса посблы. Жит. Стеф. Перм. 720.
- *ВЬРХОВЬНИКЪ глава, начальникъ: Пявиса нъинъ върховьникъ ликоу славащаего та. Мин. 1097 г. 66.
- выржовыным = выржовыным верхній: Создавь зижітель все тіло чівчьское ш главы и до персии, верховнюю часть чівчьскымь шбразомь изъобразова, а ш поупа и до ногоу коньнымь истьствомь оустроиль (хишвех μέρει). Пчел. И. публ. б. л. 111.

- *ВЬРХОТИНА = ВЕРХОТИНА ВОЗВЫШЕННОСТЬ, ВЫсокое мѣсто: — По середи мху на рѣчку на Денисовскую, на верхотину. Судн. спис. 1504 г.
- вьрхъ верхъ верхъ: на върх

 сверху: Сдълаща великая врата каменая и костеръ на верху болшен, выше старыхъ. Псков. І л. 6977 г.
- вершина: Поидохомъ... на святыи верхъ Синаиския горы. Пут. Генн. и Позн. 24.
- верховье: върхъ на верховъѣ: Рѣпѣще верхь Кожуева ручыл. Bклади. чери, Aл. XV в.
- *Вьрхънъіи верьхнъіи верхній: A межа с нижнего конца до Остафьеви зем(ли), а с верьхного конца до Шнтропови земли, с ве(р)хную сторону до швера, с нажнюю сторону до лывы. Купч. Зин. Хар. ХV в.
- вьринькъ вершькъ верхъ, верхушка, крышка: Два судна на стоянцекъ съ рукоядми безъ носковъ, а у одново судна на вершку городокъ, а у другово на вершку птица. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- *вьсевлагословленъи благословенный: Едина вьсеблгословленам (въ подл. вьсеблгословловленам) выдчие. Мин. 1096 г. (сент.) 133.
- *вьсевиньнъти являющійся всему причиной: -Вьсквиньное слово словаще. Мин. 1096 г. (сент.) 80. Ба бо всевиньна паче винъ родила иси. Мин. 1097 г. 150.
- *ВЬСЕВЛАСТЬНЪІМ всемогущій: Творить бо вса, елико хощеть, Бъ съи вьсевластьнъ. Мин. 1096 г. (сент.) 61.
- ***вьсевъдъіи** всевѣдущій: Разумѣите, каковому подобаеть быти пастырю и ходатаю къ всевъдущему Христу. Посл. м. Фот. д. 1431 г.
- *вьсевърьно чистосердечно: Нико оубо всевърно покають, т лъ въ послоушницъхъ да створать (въ др. сп. всею върою, γνησίως). Уст. крм. Іо. Схол. Ник. 11. л. 38.
- *вьсеговитель губитель, истребитель: Погібоща ш всегубитела (ὑπὸ τοῦ ὁλοθρευτοῦ). Кор. 1. Х. 10. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *вьседошевьный чистосердечный: Да въ чювство придете и во вседушевное покааніе чистыми сердци. Посл. митр. Іон. княз.
- *вьсед8шьно всею душою, въ сильной мѣрѣ, безмѣрно: — Восхотѣвшу бо вседушно ему (дьяволу) отлучити насъ отъ Бога, но вотще тружався. Поуч. митр. Фот. 1410 г.
- вьседьневьный ежедневный, ежедневно читаемый: — Написати Якова во всв сенаники во вседневные въ въчные. Дан. гр. бояр. Ив. Шерем. Кир. мон. 1559 г. Поминати имъ мои родители и меня... во вседневномъ спискъ въ сенаникъ. Дан кн. Дм. *Нъм. 1563 г.*
- вьседьржитель всемь правящій, вседержитель: -Да приимуть месть 🛱 Ба вседержитела. Дог. Игор.
- *вьседьржительна надъ вс'ыть властвуя: Все- | *вьсепронъгрьство провырство, происки, ковар-

- държительнъ прствоующа Га поите. Мин. 1096 г. (orm.) 35.
- *ВЬСЕЛЬРЖИТЕЛЬСТВО ВСЕМОГУЩЕСТВО, ПОЛНОТА ВЛАсти: - Чюже ксть безаконьныимъ славити безначальноую Троичоу..., несъзъданое выседырыжительство. Мин. 1096 г. (сент.) 61.
- *вьседъиство происки, козни: Мко же паоучьнъпи нити, вражим вседвиства... обмощьно раздьраста. Мин. 1097 г. 39.
- *вьседвтель создатель всего: Всед втелкви въпьюща. Мин. 1097 г. 23.
- *вьсезижитель творецъ всего: Възъпи Боу, Гя вьсезижителю. Мин. 1096 г. (сент.) 60.
- *вьсезлатый сіяющій, какъ золото (въ образныхъ выраженіяхъ): — Всезлате дійню съ мазынъмь (объ Іоаннъ Златоустъ). Мин. 1097 г. 80.
- *вьсезъловьный исполненный эла: Словесьно всемоудрии жсъкъще всезълобьноую боурю. Мин. 1096 г. (окт.) 41.
- *вьсеистиньный действительный, истинный: Вса, чьтоущам та, всеистиньного Ббоу, съблюди. Мин. 1096 г. (окт.) 103.
- *вьсельный прекрасный; пречестной: Всельпонок твок 8съпьнік. Мин. 1096 г. (окт.) 119.
- *вьселювьзьный исполненный любви: Доброподатенъ, вселюбезенъ, не нестаченъ, весь разcsmenia полнъ (εύμετάδοτος, όλος άγάπης άνάπλεος, όλος διακρίσεως γέμων). Өеодр. о Никт. Мин. чет. anp. 43.
- *вьседювьзьнъ любовно, съ любовью: Не оутанть бо са ничто же сущихъ в нихъ книгочии с вселюбезнъ тружающимъсм имъ. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Тихонр. т. I. 1).
- *вьсем барьный премудрый: Высемоудрынам скиним словъмь 8хънтри. Мин. 1096 г. (сент.) 28.
- *ВЬСЕНЕПОРОЧЬНЪІИ непорочный, чистый: Пристам Лво всенепорочьнам. Мин. 1096 г. (окт.)
- *ВЬСЕОБРАЗЬНЪІИ заключающій въ себѣ всѣ образы: - Въ чівчь образъ всеобразьнъ обълкъса. Мин. 1097 i 99.
- многообразный: Высеобразьною мыслию къ Боу въ истиноу... неоуклопьно приемлющи, прстоую Бцоу породиста. Мин. 1096 г. (сент.) 63.
- вьоеоружин -- полное вооружение, всеоружие (въ образи. выраженіяхъ): — Во всеоружіе одвавшихся Святаго Духа. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *Вьсеплодине приношение разнаго рода плодовъ: --Повсюду бо служба божественая узаконоположися и всеплодіе Богу возносится. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 ı.
- *вьсеплодоносьнъи приносящій обильные плоды: — Всеплодоносьнъ..., достоїноую пъ и подобыноую хвалоу кокмоужьдо приношаше. Мин. 1097 г.

- ство: Тъпъчюще того всепронъгрьство сілою Біжією (πανουργίαν). Мин. 1096 г. (окт.) 19.
- *высепрыподовыны преподобный: Всепродне Стефане. Мин. 1096 г. (окт.) 112.
- *вьсепътъли всехвальный: Бце рожьшим слова, паче слова слово, всепътам, того моли, всепътам: сиси дща наша. Служ. Серг. л. 88.
- *вьсесващеньным священный: Радость(но) намъ праздъньство наста и всесщнок бжствьнаго и моудраго оучитела. Мин. 1097 г. 131.
- *вьсесильнъти всемогущій: Родъмь Ба проповіда и вседітель и всесильна (въ подл. всесильне). Мин. 1097 г. 31.
- *вьсесимым сіяющій: Свътодавьнъ ими лоучами Дха осимны, всесимы стлыпь, оче, (е)си наставлям. Мин. 1097 г. 66.
- *вьсесловъи прославленный: Куприане всесловый. Мин. 1096 г. (окт.) 8.
- *вьсесъвьрышеньии всесовершенный, исполненвый совершенствъ: — Ражающи стость и высесъвырышенок избавление. Мин. 1096 г. (сент.) 44.
- *вьсесъдьржительный всемогущій: Всесьдыржительною силою носай вса. Мин. 1097 г. 82.
- высесьжагати, высесьжагаю совершать жертвоприношеніе: Тако овыча..., всесыжагаюмь. Мин. 1097 г. 60.
- высесьжыжение жертвоприношеніе, жертва: Гора вёрою правовёрим. ., всесьжыжение бжствьно бывь, чюдодёмнии прохлажаеми страны. Мин. 1096 г. (окт.) 8. Съвыршено всесьжыжение. Мин. 1097 г. 108.
- *вьсесънъдами все уничтожающій: Всесънъдающаго огна не оуболсл. Мин. 1097 г. 108.
- *высесъставыный многострунный: Своимъ брацальмы оударага высесъставыныймы. Мин. 1096 г. (окт.) 110.
- *высесырдычыны искренній: Высесірдцьной покааний гавища (όλοχαρδίαν). Ефр. прм. л. 227.
- духовный: Вьсесрдчьнъй очи възведъща. Мин. 1096 г. (сент.) 69.
- *вьсктижъти спокойный: Оуправлыни, влачце, мое житък къ твокмоу всетихоумоу пристанищоу. Мин. 1096 г. (окт.) 113.
- *высецыркъвыный относящійся до всей церкви: Се бо удобреніе есть всецерковному исполненію, а не сже зватися именемъ точію святителю. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- *вьсецъсаревъ прил. прит. отъ сл. въсецъсарь царя царей: — Бъжиши Ѿ лица всецрва. Мин. 1096 г. (сент.) 129.
- *вьсечистым пречистый: Творыщаю спѣшынѣ всечстоую и всепраздыноую памыть вашу. Мин. 1097 г. 6.
- *вьсеч барыный чудесный, таинственный: Теплыхы воды всечюдьное сытворити искып вние. Мин. 1096 г. (окт.) 86.

- *высещедритель исполненный благости: Чистана дво..., рожышим высещедрителы. Мин. 1096 г. (сент.) 68.
- *высещедрым исполненный благости: Оукрыплена бледтию ... Ха высещедраго. Мин. 1096 г. (окт.) 99.
- вьсь: до вьсего полностью, совершенно: Городъ пожже, а людье бяху выбъгли, а жита пожгона и до всего. Лавр. л. 6686 г.
- *ВЬСАКОЛИЧЬНЪІИ всяческій: Вьсаколичьноу жьртвоу приштьноу самъ са принесе. Мин. 1096 г. (сент.) 99.
- высавым весы: Послании W Игора, великого кназа Рускаго и W всаком кнажым. Дог. Игор. 945 г.
- *ВЬСАЧИНА все, всякое добро, пожитки: Начаша... чинити надъ Псковичи силно, а иное собою всячину у Псковичь грабити. Исков. 1 л. 6982 г.
- въдани знаніе: И вамъ не канчивати ни съ къмъ безъ моего въданья. Дог. гр. Боров. кн. Вас. Яр. съ в. к. Вас. Вас. 1433 г.
- въдати, въдато знать: Аже кто крынеть чюжь холопъ, не въдат, то .. коунъ имати, рот в ходивше, тко не въдат есмь коупилъ. Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.).
- ввдомъти извъстный: Онъ тать въдомои и прежъ того не одинова крадывалъ. Судебн. 1497 г. 150.
- въдъ въдь (для усиленія ръчи): Ино то въдь часовни тъ не священы, въ тъхъ ни антимисы не лежатъ. Посл. Нові. арх. Генн. м. Зос. 1490—1494 г. Ино де въдь то всю землю излаялъ. Посл. Нові. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.
- въвъ увъчье: А били, сказывають, на смерть..., а въ прокъ два ихъ и три безъ въка. Иосл. митр. Іон. Вер. кн. Мих. Андр. п. 1450 г.
- *Въньцедавьць награждающій вѣнцомъ: Побѣдьнъимъ вѣньцьмь вѣньцедавьць та вѣньча. Мин. 1097 г. 109.
- *въньцедатель награждающій вънцомъ: Въньпедатель Бъ. Мин. 1097 г. 136.
- *въньценосица вънценосица, увънчанная вънцомъ: — Въньченосица мвисл, Екатерино боприлтьна. Мин. 1097 г. 144.
- *въньценосьникъ вънценосецъ: Търьпъниемь напастии въньчьносьникъ гависа, нбса наслъдоуга (въ др. сп. въньчьникъ). Мин. 1096 г. (сент.) 42.
- *въньценосьнъти вѣнденосный: Бесъмьртьным, бажный, вѣньденосьнѣи облъченъ славы. Мин. 1097 г. 154.
- *Въньценосьць вънценосецъ: Великоименьна въньценосьца. Мин. 1097 г. 54.
- ввныць сіяніе, в'внець (на икон'в): Образь чюдотворець Дмитреи съ д'вяніемъ, на златъ, вънецъ у него съ треми камени серебрянь. Отп. Кор. Ник. мон. XVI в. Пречистые образъ во облацъхъ Одегитріе, в'внцы на златъ. т. ж.

- д'явичій головной уборъ: Да отець пожаловаль, даль дочери своей в'янець царской з городы да съ яхонты да съ лалы да з зерны съ великими. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г.
- ободокъ, узоръ вокругъ чего: Чара болшая, венецъ у нее писанъ золочонъ, имя князя Ивана Юрьевича. Дух. Дм. Ив. 1509 г. На полке (у ковша) образина золочона, а вкругъ ев венецъ на проемъ золочонъ. т. ж. Одиннатцать чарокъ гладкихъ, венцы у нихъ изнутри и на днё писаны, золочоны, имя князя Василья. т. ж.
- лучи солнца: Зашедшю солнцю, не достоить мертвеца хоронити...; но тако погрести, ыко и ище въсоко, како и вънець ище не съиметься съ него. Вопр. Кир. 53.
- награда въ загробной жизни: Оже боудеть крѣпокъ, а болшю заповъдь дати ему, да нь токмо гръха избудеть, нъ и вѣнча добоудеть. Ил. Новг. поуч. 18.
- въньчаватиса вънчаться, сочетаться бракомъ по перковному обряду: Симъ заповъдуемь вънчаватися. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- въньчати, въньчаю сочетать бракомъ по церковному обряду: — И вънчаща ѝ въ Тфъри, въ Святомь Спасъ. Тверск. л. 6893 г. А коли творите вънчанья, и вы во дни вънчаите, по объдни, а въ полдни и въ полънощи не вънчаите. Посл. м. Фот. Пскоз. 1410—1417 г. До совокупленіа отъ Божіа церкви закономъ Божіимъ съ вънчанною женою. Грам. м. Фот. Ил. 1422 г.
- въньчьникъ см. въньценосьникъ.
- върд въроисповъданіе: А въръ въ Индеи всехъ 80 и 4 въры. Аван. Никит. 336.
- -- люди, принадлежащіе къ пзв'єстной религіи: -- А в'єръ въ Инд'є вс'єхъ 80 и 4 в'єры, а вс'є в'єрують въ Бута; а в'єра съ в'єрою ни пість, ни ястъ, ни же-

- нится. ..; а воловины не ядять никакаа вѣра. Аван. Никит. 336.
- върити, върю довърять: Ино вола гдрва: хочеть самъ поцелбеть на своемъ оучебномъ пли оученик върить. Исков. судн. гр. 24.
- *върование принятіе в'вры: W призваніи і w в'врованіи мншгыхъ казыкъ. Жит Стеф. Перм. 722.
- *ввроватиса въриться: Срцемь бо въроунть вы правыдоу, оусты же исповъданться въ сисенин (постебется). Римл. X. 10. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- въръно неизмѣнно: Да избудё вси гнѣва и печали..., чтуще памать твою вѣрно. Мол. Влад. Мон. 84.
- въсьчии въсовой: Пять пудовъ меду пръсного въсчихъ. Оброчн. 1478 г.
- *вътьствовати, вътьствою проповъдывать: Вътьствоум бъствьнам и бословоум сисенам оученим. Мин. 1096 г. (окт.) 43.
- въчънъи: в в ч ь на на памать заупокойное п в сноп в ніе: — Благов в рнымъ княземъ, лежащимъ въ дому свят в Софіи и въ дому свят в Троици, т в мъ п в ша в в ч ную память. *Псков. I л. 6958 г.*
- **въити, въю** дуть, въять: **Е**гда оугъ въжщь, глете: знои боудеть (отах хотох жубохта). Лук. XII. 55. Юр. ев. п. 1119 г.
- *ВАЗАНИЕ связываніе, заключеніе въ оковы: Вазаним, и раны, и страным подвигы. Мин. 1096 г. (окт.) 38. Моукъ видъним и вазаним нечьстивыхь не оустращистеса вы. т. ж. 98.
- вазига сухожилье изъ красной рыбы, сушеное для пищи: А хрящи осетръи и пупки и вязигу и клеп привозити имъ къ Москвъ съ рыбою вмъсть. Сотн. Ив. Бор. 1557 г.
- ващьший лучшій: ващьшимь лучше: Ёпоусти кмв грёхъі, да ващьшимь наоучиши. Служ. Варл. XII в. л. 28.

Т

- ГАДАТИ, ГАДАЮ предполагать, нам'вреваться: Язъ потружаюся отпадшая м'еста приложити къ митрополіи..., князь же великіи гадаеть двоити митрополію. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- догадываться: **І**фдъва гадакмъ ізже на земій. *Изб. 1073 г. А. 20.*
- *гадъка предположеніе, нам'вреніе: Которое величьство прибудеть ему отъ гадкы. *Грам. митр.* Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- таждение порицаніе: Славою и бесчьстії, гаженіемъ и блгохваленії (διά δυσφημίας καὶ εὐφημίας). Кор. 2. VI. 8. Библ. 1499 г.

- *ГАЗЬНЪ см. безъ газьна подъ сл. БЕЗЪ.
- *ГАР8СЪ піерстяная ткань (?): Патрахиль священническая гарусъ червчять..., да патрахиль священническая гарусъ голубъ, ветшана..., да поруды гарусъ черны, пугвиды оловяны маленки. Отп. Кор. Ник. моп. XVI в.
- *ГАРЪВА снасть для ловли рыбы: Рыбная ловля ловити... осмыю луки, четырмя неводы и потвядами и гарвами. Порядн. Оед. Мал. 1577 г. Давати съ тои со всее ръчные ловли съ четырехъ неводовъ и съ потвядовъ и съ гаровъ четвертая рыба. т. ж.
- гасити, гаш8 гасить: Кръви (ти) теченим рѣ-

- ками Xa радии потекоша, огнь нечьстим гасаща. *Мин.* 1096 г. (сент.) 46.
- гатати, гатаю предполагать: Имь же и высе доброчьстьный пжть раздрушивыше, на едино зырать тычиж, тако чьто съважжть или раздрушать о гатакмыйхь ($\tau \vec{\omega} \nu \pi \rho \sigma \beta x \lambda \lambda \sigma \omega = 0$). Гр. Наз. XI в. 288.
- *гвоздин собир. отъ сл. гвоздь: Гвоздья подпятного черного пятьсотъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Карабли же въ Раибе на Чермномъ море дъланы безъжелъзнаго гвоздья...; а гвоздия желъзнаго потому въ караблъхъ нътъ, что въ мори камени магниту много, и горы магнитъ камень и желъзо изъ кораблеи къ себъ привлачаетъ. Иут. Генн. и Пози. 30.
- гвоздъ гвоздъ: Руцѣ свазавше, гвоздът желѣзнът посрѣ главъ въбивахоу. Пов. вр. л. 6449 г. (по Переясл. сп.).
- ТВОРЪ: ГВОРОВЕ ВОДЬНИИ ПРИЛИВЫ И ОТЛИВЫ: ТЕХЪ МНИМЪ БЕЗОУМЪНЪІХЪ, ИЖЕ СКОРО ПРЕКЛОНАТЬСА НА ШОВ СТРАНВ, МКО ЖЕ ВИХРЪ ВЕРТИМЪ, И ГВОРОВЕ ВОДНИИ, И МОРЬСКЫМ ВОЛНЫ НЕСТАЕМЫ (ἢ μεταβολὰς καὶ παλιβροίας Εὐρίπου). Пчел. И. публ. б. л. 75.
- *гееньна геенна, м'ьсто в'ьчныхъ мученій (съ Еврейскаго): Внити въ гееньноу, во штнь неоугасающии (εἰς τὴν γέενναν). Мр. IX. 43. Конст. ев. 1383 \imath .
- *гемонъ гъмонъ вм. игемонъ (Греч. ἡγεμών): Имъше, ведоша къ гъмону Пилату. Сл. филос.
- *гена геенна: О генъ исхъти. Мин. 1097 г. 118. *генварии — январь мъсяцъ: — Вниде Изаславъ в Перепславль мца генварта въ а днь. Перепсл. л. 6650 г.
- *геометриискъти измѣрительный: Да боудеть ти вѣра начало бественымъ словомъ..., вѣра, ыже не гесмет(р) инскыимъ дѣланикмъ ражактьсм, но дҳовныимъ и бественыимъ (γεωμετρικαῖς ἀνάγκαις). Ичел. И. публ. б. л. 101.
- *reta iota: Гета ндіно (ібта ёг). Мв. V. 18. Четверовв. 1144 г.
- глава голова; жизнь: Тысячю золотыхъ на главѣ твоен возму. Аван. Никим. 333.
- *главопреклоненин преклоненіе головы во время богослуженія: Тая молитва послѣ «Хвалите Господа съ небесъ» на главопреклоненіи. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 з.
- глаголати, глаголю называть: Что ма глеши блага; никто же блгъ, тъкъмо кдинъ Бъ (τί με λέγεις ἀγαθόν). Мрк. Х. 18. Мст. ев. д. 1117 г. Глаголемым же облакопрогоньникы... и вълшвьбъникы... отъ цркве отъмътати заповъдакмъ. Ефр. крм. Трул. 61. Бѣ нѣкто отъ Ростовскыхъ житель Александрь, глаголемый Поповичь. Тверск. л. 6732 г.
- *глаголатиса говориться: Хот'вник, о немь же аште глетьса. Изб. 1073 г. 10.
- называть себя: Гліщесь бълги моудри, обоурод'вша (фабионтес). Римл. І. 22. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- гладъкъти ровный: На стъза гладъкът направла(т). Мин. 1097 г. 47.

- гладьство жадность: Инако же пакы роукы отъ гладъства нѣкоюго одрьжимы. Сбор. 1076 г. л. 208.
- гласити, глані δ звать, призывать: Се Илию гласить (фомей). Mp.~XV.~35.~Kонст. ев. 1383 г.
- гласъ слово, рѣчь: Несъгласьным тъпъты гласы наричеть. Изб. 1073 г. л. 238. Гласъ бо истовож из оума исходам нарицантиса. т. ж.
- церковный нап'явъ, гласъ: Стір Сумеоноу гла є. Мин. 1096 г. (сент.) 2. Книга воскресные каноны на осмь гласовъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- глезно щиколотка: Wдежю носи долгоу до глезна. Поуч. священ.
- глововъи глубокій: За глубокимъ врагомъ лоскутъ земли. Купч. Ник. Чухч. мон. XV в.
- глемитиса забавляться: Негда въ црквь идеши, не глемиса поустошьныйми. Сбор. 1076 г. л. 73. Негда та видить гневающтаса ... или грохочжитаса и лихо глоуманитаса. т. ж. л. 116.
- *глуница глукой рукавъ ръки: Да что князь Иванъ Борисовичь перекопалъ Нерль ръкоу, что учинилъ глупицу, и язъ ее глупицу и перекопань далъ Великому Спасу. Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Сп. Ево. м. ок. 1453 г.
- *гладанин смотр*вніе: Ни прилщантеса гладаньни очню на злобу. Пал. XIV в. Зав. Вен.
- гладати, гладаю искать: И рекоша: гладаите его; и текоша позоровати его, wже нетоуть...; и тако, выжегыше свёщи, налёзоша ѝ по крови. Ип. л. 6683 г.
- тнести, гнето сжимать: Аще лі ноздри гнетени, изидеть кровь (ἐἀν δὲ ἐκπιέζης μυκτῆρας). Пчел. И. публ. б. л. 106.
- ***гноннин** гніеніе: Жиръ кресьскъм и гнокние оустави. *Мин. 1097 г. 32.*
- тнои язва, рана: Гнокве нън в минчетии блооуханик испущають. Мин. 1097 г. 150.
- въ переноси. значенія: Діпевьнъп гноп (τῆς ψυχῆς ἕλκος). Εфр. крм. Трум. 101.
- тноинъти гноящійся: ІАко же медъ гноины в оуды оувдаеть, а здоровымъ сладъко к. Ичел. И. пибл. б. л. 52.
- гноище навозная куча: Иовъ на гноищи съда, нъ Ба видъ. Сбор. 1076 г. л. 234.
- *гн8сьство мерзость, гнусность: Покровъ свонго гноусьства и бесловим избеседоумть. Изб. 1073 г.
- гношатиса гнюшатиса не признавать, отвращаться: Аще ли гноушаютьса, акъп не съ масъп вълагаемое зелие мсти (εί δὲ βδελύσσοιντο). Ефр. крм. Анк. 14. О расужающихъ, сиръ ш гнушающихъса причаститй ш прозвитера, женоу имуща закойую. Ряз. крм. 1284 г. л. 21.
- не признавать, не почитать: Аще къто... гнюшактьса съборъ мчнкъ или бълвающиихъ въ нихъ слоужьбъ..., да боудеть проклатъ (βδελυσσόμενος). Ефр. крм. Гангр. 20. О неродащихъ w прквахъ... ї

- гнущающихъса пама стхъ, сиръ праздникъ. Ряз. крм. 1284 г. л. 22.
- *гн8ішенин мерзость: Жертвы неч $\hat{\tau}$ выхъ гноушенье Гви, млтвы же праведныхъ пригатны емоу ($\beta\delta\hat{\epsilon}\lambda\nu\gamma\mu\alpha$). Ичел. И. публ. б. л. 47.
- **ГНЬСЬ ГНЕСЬ** мерзость: Послѣ же начнуть въ гнесии мѣсто и ни во что же мѣнити кго. $E\phi p$. Cup.~1377 г. л. 33.
- гнъвъ негодованіе, гнѣвъ: И тако наста Божій гнѣвъ, мозольный, черъмнам нежитовица (κατέλαβεν ή θεομηνία τοῦ βουβῶνος λοιμική νόσος). Георі. Ам. (Увар.) л. 314.
- гнъвьнъти исполненный гнѣва: Гнѣвана бо са Миуси на Давана и на Авирона, не гнѣвьнааго чесо сътвори на на, нъ помысломь гнѣвъ въстлапи. Изб. 1073 г. 61. Погоубить мітвьноуж красотоу помнѣник гнѣвьнок. Сбор. 1076 г. л. 55. Устави гнѣвный твой пламень. Илар. Зак. Благ.
- гнъздо гнъздо; виъстилище: Друже правдъ, смыслу мъсто, мътни гнъздо. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 69).
- *ГНЮШАТИСА СМ. ГНУШАТИСА.
- говорити, говорю показывать на судѣ: А послухъ не говоритъ передъ судіями въ исцевы рѣ-чи, и истець тѣмъ и виноватъ. Судеби. 1497 г.
- говорливъти болтливый: Иже и говорливъ оустъг, то скоро запнеть си (δ ἄστεγος χείλεσι). Hиел. Cин. δ .
- *говажим прилаг. отъ сл. говадо бычачій: Бинть та не щада (мучитель) сырами говажами жилами. Мин. 1097 г. 57.
- годити, гож угождать: Телу годяще сномъ и питіемь и брашномъ. Илар. Сл. 293.
- годитиса слѣдовать, быть пристойнымъ: годитьса (безл.): Не слично двѣма крестити, ни мужю съ чужею женою, ни съ своею женою, но одиному годится крестити, или отъ мужьскаго полу, или отъ женьскаго. Кипр. м. поуч. 1395 г.
- годовати, годою удовлетворяться; снисходить: Не почтеть бо са Бъ злымъ члвкомъ, ни годоунть дамнью ихъ или пъснемъ (деражейстан). Ичел. И. публ. б. л. 103.
- головьный прилаг. отъ сл. голова въ значени человъкъ: головь на м тать ба кража колоповъ: А котораго татя поимаютъ съ какою татбою нибуди впервые, опрочъ церковные татбы и головные..., бити кнутьемъ. Судебн. 1497 г. 149.
- голома много, очень: въ голома: IAко Шильина в голома, абїе прїнде б8ра веліка зіло. Жит. Зосим. и Савв. (Бусл. 734).
- головица голубка, голубица: Голубица златам (о Богородицъ). Мин. 1097 г. 122.
- голъти нагой, голый, непокрытый: Люди ходять нагы всѣ, а голова не покрыта, а груди голы. Аван. Никит. 332.
- голый, чистый, ни съчфмъ не соединенный: -- Кже

- сѣнши, не тѣло бънвающен сѣнши, нъ голо зърно (үчүчо́ч хо́чхоч). Кор. 1. XV. 37. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- бѣдный, неимущій: Сельскыя люди голы велми, а бояре силны добрѣ и пышны велми. Аван. Никит. 335.
- нагольный: Шуба боранья голая срядняя. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *голънастъ и им вющій длинныя гольни: гольнасто к дерево у котораго стволь голый и вытви начинаются высоко отъ земли: Отъ льса по вязокъ по голенастои, а сверху по дубъ. Купч. 1453 г.
- голънь голень часть ноги между кольномъ и ступней: Мышьци его и голени, тако видъ мъди блещащеса. Ип. л. 6619 г.
- гонезнати, гонезна— избавиться: Аште хочеши мбучывым бользни гонезнути, то никого же не оклеветаи. Сбор. 1076 г. л. 72.
- ускользнуть: Вьсж пов'есть бжыствьноу ж хошти слъппати и притъча съмысльным да не гонезноть тебе. Изб. 1073 г. л. 201.
- *гончаръ гончаръ, мастеръ, дѣлающій вещи изъ глины: Гончари названіе мѣстности: Въ Мисуріи, сирѣчь въ Гончарехъ святыи Ануфріи. Им. Пут. (Пал. 26).
- *гонати, гонаю вздить: Гонци мнози гоняху отъ Пскова къ князю великому Юрью. Псков. І л. 6831 г. А князь великіи все гонялъ на мскахъ. т. ж. 7055 г.
- **гора** нагорный берсгъ, берегъ вообще: горою берегомъ, сухимъ путемъ: Кони бо ихъ вси приведени быша горою. *Исков. I а. 6981 г.*
- верхъ: горѣ высоко (въ образн. выраженіяхъ): Горѣ имѣимъ срдца. Служ. Варл. XII в. л. 3.
- тораздъи умѣлый, искусный: И они извѣтъ творятъ: земля, господине, такова, не можемъ добыти, кто бы гораздъ грамотъ. *Носа. Новъ. арх. Гени.* 1496—1504 г.
- **горе** печаль, скорбь: Лежати долго не добыти добра, а горя не избыти. *Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 65.* Кому горе на горе? піаници. *т. ж.*.
- горесть горечь, горькое: Вся бо члвкъ, аще вкусить сладка, послъди не прииметь горести. Жит. Влад. (Сбор. 1414 г. 89).
- тории худшій, бол'ве печальный, бол'ве тягостный: И бждоуть посл'єдьнам члка того горьша пьрвыйхть. Изб. 1073 г. 37. Боудё ен вс'ёхъ людей гор'ве. Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 65.
- *горностаиный горностаевый, сдёланный изь мёха горностая: Кортель горностаень, вошва аксамить синь. Дух. Мих. Андр. Верейск. 1486 г.
- городити, горож8 ставить изгородь: Семену городити перегорода середнам. Дтл. Сем. Ив. XV в. А промежи селъ и деревень городити изгороды по половинамъ. Судеби. 1497 г. 155.
- *городитиса огораживать свое владѣніс: А гдѣ отхожіе пожни..., ино поженному государю не городитися, городить тотъ всю огороду, чья земля оранаа папіня къ пожнѣ. Судеби. 1497 г. 155.

- городъ зубецъ: Далъ дочери своеи вѣнець царскои з городы да съ яхонты да съ лалы. Дух. Мих. Андр. Верейск. ок. 1486 г.
- городъкъ уменьшит. отъ сл. городъ бапіня: Триста слоновъ наряженыхъ въ булатныхъ въ доспъсехъ, да съ городкы, да и городкы окованы, да въ городкъхъ по 6 человъкъ въ доспъсехъ. Леан. Никит. 340.
- украшеніе въ видѣ башенки см. вършькъ.
- горохъ зерна гороха: Горохоу \Im оубороковъ. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). А крестити на блюдѣ, развѣ сочива, вса: горохъ, бобъ, сочевица, ривифь. Вопр. Кир. 38.
- *гор8шичьный горчичный: Зерно гороушичьно (σινάπεως). *Mp. IV. 31. Конст. es. 1383 г.*
- горшькъ = горшокъ широкій сосудъ: Горшокъ мѣдяной да горшокъ желѣзной въ 5 ведеръ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *горшьчьникъ горшечникъ, мастеръ, дълающій горшки, гончаръ: На Чюдина на горшечника да на Елку на горшечника. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- *горькочадьный производящій горечь: Горькочадьным приложи древымь Моуси воды вы поустыни древые. *Мин.* 1096 г. (сент.) 89.
- горькъи горькій (въ переносн. смыслѣ), отвратительный: Гощеник стоужде горько и нечлвиско (π ικρός). Гр. Наз. XI в. 3.
- жестокій, злой: Горькым толицёмь сждин (піхро́с). Гр. Наз. XI в. 78.
- непригодный (?): Жена бо в любви подроуга есть,
 а в дълъ горка. Сбор. Кир.- Вълоз. XV в. 65.
- горънии горънъти нагорный, находящійся на горъ: Горнеи землъ семь поль. Купч. Игн. Стан. Бор. XV в. Замовничное поле бережное да горное поле. Дпл. Сем. Ив. XV в.
- верховный: IAко кротъка сътвориши горынааго соудина. Сбор. 1076 г. л. 86.
- горьнъка горенка горница: Горенка на мшаникъ да передъ горенкою сънци съ подсъньемъ. Купч. Петр. Скобелъц. 1579 г.
- *господоименитыи носящій имя Господа: Дбо мати господоименитам. Мин. 1096 г. (сент.) 40.
- *господословити, господословлю признавать божественность, называть Богомъ, Господомъ: Дха Бжим гдословити не хотать. Изб. 1073 г. л. 4.
- господьство могущество, власть: Недино бжьство и кдино господьство и сватьство Оща и Сна и Стго Дха. Изб. 1073 г. л. 5.
- божество: Паъть бо сквырнать, господьство же обидать. Изб. 1073 г. л. 55.
- *госпожда госпожа: Отъвръжеса и раба, аште ижденеть свож госпождоу. Изб. 1073 г. л. 156—157.
- гостинъти прилаг. отъ сл. гость относящійся къ гостямъ, т. е. къ прівзжимъ купцамъ: гостинъти дворъ помѣщеніе, гдѣ останавливаются купцы для торговли: Царь и великіи князь Иванъ

- Васильевичь всея Русіи вел'влъ на Б'вл'в озер'в брати на себя... на дву гостиныхъ двор'вхъ дворовую пошлину. Тамож. Бълоз. гр. 1551 г.
- гостиньникъ завъдующій гостиницей: Гостиньныкъ пли нищекърмильца (ξ еходо́усос). $E \phi p$. крм. LXXXVII. 25. л. 295.
- гоститиса быть угощаемымъ; насыщаться: Изобиль гоститса словесными брашны. Жит. Стеф. Перм. 760.
- гость (собир.) купцы: А въ то время нашъ былъ гость Псковскій въ Юрьев'в полиятадесятъ мужь, и того гостя Псковского посадища въ погребъ. Исков. I л. 6987 г.
- готовати, готоваю готовить, приготовлять: Готовающии транезоу родоу и рожаницамъ. Изб. д. 1300 г. (Лавр. On. 22).
- готовить, уготовлять (въ переноси. значени): Готованть себ в в чьноум жизнь добрымми д влы. Изб. 1073 г. л. 157. Мечь бо си соудыный готованть, егда къто, зъло творай, не стыдиться о немь. Сбор. 1076 г. л. 70.
- *готоватиса приготовляться: Женихъ готовантьса и дроугъ. Мин. 1096 г. (сент.) 139. Готованса бълги Инсво жилище. Мин. 1097 г. 119. W иже къ стомоу просвъщению готовающихъса братьи нашихъ. Служ. Серг. л. 80.
- *ТОТОВОСЛОВИТИСА приготовляться: Гласъ бо истовок из оума исходаи нарицактьса, кльма же к и стоуоумоу готовословиса гласъ. Изб. 1073 г. л. 238.
- гравити, гравлю лишать: Ни кийоу, ни ближикамъ кго грабленомъ бътти виною прквънаго имънита (въ др. сп. да не грабатса; δημεύεσθαι). Уст. крм. Іо. Схол. Апл. 40. л. 14.
- грабить: Коли Корвла за моромъ Дв(и)нанъ грабили. Закладн. Вл. Степ. 1449 г.
- *ГРАВИТИСА СМ. ГРАБИТИ.
- гражанинъ гражданинъ, житель города: Филипоу хотащоу взати градъ твердыи..., единомоу гражаниноу рек'шю: не възыможьно плънити града твердостью. Пчел. И. публ. б. л. 45.
- грамада куча: Скја грамаду дровъ велію, полагахоу мрътвеца и съжигаху. Пов. вр. л. (по Перслел. сп.) введ.
- грамота буква: К кънигъ есть ветъхааго завъта по съставомъ **К**врънскъ ръчи, кв грамотъ имоуть, оть нихъ же пать соугоубь сжть, ко же бълги имъ кз. Изб. 1073 г. л. 252.
- написанное: Нѣсть ли въ томь грѣха, аже по грамотамъ ходити ногами? Аже кто изрѣзавъ помечеть, а слова будуть знати. Вопр. Кир. 65.
- грамота, актъ:
- грамота въвозьнам жалованная грамота на земельныя владёнья: Къ сеи ввознои грамот бояринъ и воевода князь Василеи Ивановичь Шуискои Великаго Новаграда печать приложилъ. Ввозн. гр. Вяже. мон. 1593 г.

- грамота дёловам грамота о раздёль: А грамот писа дымкъ Рудель Кирилова монастыра деловою Грам. дъл. о гран. Кир. мон. 1395 г. А въ дёловой грамот в пишетъ: Се язъ... покончалъ есми съ своею матерью..., да съ своимъ братомъ..., что мя взяла мати моа..., и язъ собъ... взялъ. Прав. гр. кн. Кемск. 1508 г.
- грамота дѣльнаы см. подъ сл. дъльным (въ т. І-мъ).
- грамота мьртвам смертный приговоръ (?): Въсхотена правити слово князя великого, смердовъ отпустити, а посадниковъ откликати, а мертвая грамота, списанаа на нихъ, выкынути. Псков. II л. 6993 г. грамота отъводънам см. подъ сл. Отъводънъти (въ т. II-мъ).
- грамота отъдвльнам—грамота о выдвлв:—Къ сеи отдвлнои грамотв Богданъ Борисовъ сынъ Захаровъ печать свою приложиль. Отделен. Ив. Ман. 1565 г. грамота отъствпьнам см. подъ сл. отъствпънъци (въ т. ІІ-мъ).
- грамота повольнам см. подъ сл. повольным (въ т. II-мъ).
- грамота посильнам см. подъ сл. посильным (въ т. II-мъ).
- договоръ: И целоваща крестъ межи собою, и писаща грамоты того не преступати. Сузд. л. 6724 г. (по Ак. сп.).
- духовная, завъщаніе: Се ызъ кназь Володимъръ, снъ Василковъ, вноукъ Романовъ, пишоу грамотоу. Грам. Влад. Вас. Вол. 1288 г.
- грамотики обученіе грамотѣ: Въ тр \hat{e} ноужахъ бы есмь: въ грамотикыи, въ оубожии, оу люты жены (үра μ ратіх $\hat{\eta}$ ς). Пчел. И. публ. б. л. 134-135.
- грано (род. гранесе) стихъ: Ививъ и число ищьтенъими гранесъ (бій тый йрідилтими отогдейму). Ефр. крм. л. 2. Чтенин и съвъдътельства и гранеси. Апост. толк. по сп. 1220 г. (Оп. II. 1. 142). Пишжть, иже хотать, вси и творать, швъ каноны і ермосы, шв же матвы и гранеса. Діоптр. Филип. (Оп. II. 2. 458).
- *гревенинънъти тканый изъ изгреби льна низкаго сорта: — Пологъ полотнянои, а другои гребениннои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *гревлица грабли (?): Четыре греблицы жел взныхъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- грива длиные волоса на шеѣ у животнаго: Имъ льва... и потомъ постригъ его гривоу (τὴν κόμην). Пчел. И. публ. б. л. 10.
- *гровопокръвенъи надгробный: Каменинмь нѣкъимь гробопокръвенъимь ($\tau \vec{\omega} \vec{v} \tau \vec{\phi} \tau \vec{\alpha} \vec{\phi} \vec{\phi} \pi \rho \vec{o} \beta \vec{e}$ $\beta \lambda \eta \mu \vec{e} \vec{v} \vec{\omega} \vec{v}$). $E \not G p$. p p m. E p p. E p p. E p p E p
- **гроборъна** гробокрадецъ: Гроборъна въ $\vec{1}$ л $\vec{6}$ бес причастина бънванть (τυμβωρύχος). Уст. крм. Іо. Схол. л. 43. Вас. Вел. 66.
- гровьница надгробный храмъ: Приидъ же потраврхъ ко дверемъ гробницы и повелъ Туркомъ гробницу отпечатлъти. Пут. Генн. и Позн. 40. Па-

- триярхъ же Германъ вниде единъ въ гробницу. т. ж. 41.
- грозьнъи наводящій страхъ: Они же, видяще его велми нездрава, пре(же) бывша грозна, и мужественна, и славна..., и плакахуся весь народъ на долзъ. Тверск. л. 6907 г.
- громъ гроза (въ образн. выраженіяхъ): Быти грому великому, итти дождю стрѣлами. Сл. плк. Игор.
- ***громъгласьнъти** громкій: Громъгласьнътмъ газыкъмъ своимъ їзвъщата Бжита придрости съкръвеное слово. Мин. 1096 г. (сент.) 154.
- ***ГРОХОТАТИ, ГРОХОЧ**8 шумѣть; кричать (?): Грохотати же гэмъ и въскыпати тѣломъ не кроткы дійн знаменье (ἐγκαγγάζειν). *Ичел. И. публ. б. л. 117*.
- **ГРОХОТЪ** трескъ, громъ: Вшедши туча дождевая, и двигнушася облацы, и бысть грохотъ, громъ съ молніею силенъ. *Исков. І л. 6978* г.
- грбвъти непристойный: Ни подъ святою тряпезою ставлянте чего: велми бо то гроубо есть, да отъ того боле възборонитеся. Ил. Новг. поуч. 26. Тъ то есть, братіе, грубо, а в томъ родиться кака (въ подл. како) любо душевная вина. т. ж. 28.
- *грбдъти неровный: Берегъ грудъ, сухіи, межи дву источниковъ водныхъ рѣчокъ. Дан. Алекс. Ходк. 1509 г.
- гродь: гроди женская грудь: Жонки ходять голова не покрыта, а груди голы. Аван. Никит. 333.
- ***грδженъ** и погрязшій: Правоу и не гроуженоу дійоу съхрани и вышьшоу всаком боура (ἀβάπτιστον). *Ниел. И. публ. б. л. 14*.
- *грбаило подводное бревно въ езѣ: На грузны и на суковатики середнего лѣсу девяносто деревъ семи саженъ. Вып. Бълоз. пис. кн. 1585 г.
- гр8ща плодъ группеваго дерева: Садъ же бѣ велми хорошъ і великъ, и много въ немъ винограду и группъ и яблокъ; группъ же мы не видали таковыхъ великихъ и сладкихъ. Пут. Гени. и Пози. 26.
- гръизти, гръиз ћеть: И врачь не нгда по ракмъ и по цвѣтомъ водить стражющам... хытрость свою и члвколюбик покаже токмо, но нгда... горькам зельм пити даеть или грысти дасть. Ичел. И. публ. б. л. 109.
- *ГРБЗДЪ ГРЕЗДЪ гроздъ: И баше плодъ сада того мко видъ (въ подл. видѣ) грезда виничьна. Книг. откр. Авр. 47.
- **ГРЕМЕТИ ГРЕМЕТИ**, **ГРЕМЛЮ** греметь, производить громъ: Притранее того инъ никто же не можеть гремети. *Жит. Андр. Юр. XLIV.* 167.
- *ГРЬЧЬНИКЪ ГРЕЧЬНИКЪ (собир.) купцы, ведущіе торговлю между Грецією и Русью: Стогаша оу Канева долго веремя, дондеже взиде гречникъ и залозникъ, и Фтолъ възвратишаса въ свогаси. Ип. л. 6676 г. Се, брае, Половцемъ есме много зла створили, вежъ ихъ поимали есмъ ..., а тъмь всако пакостити гречнику нашему и залознику, а бълхо въшли противоу гречнику. т. ж. 6678 г.

- *гръхопадение гръхъ: Аще останутся отъ тъхъ беззаконеи и съ рыданіемъ обратятся, каяся тъхъ своихъ гръхопаденіихъ..., да сподобите ихъ къ церквамъ Божьимъ приходити. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- *гражосложимъти служащій греху: Достигохъ крам хартією и чернило сложбы сем рачительство грехослоужимою десницею. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Запись л. 322.
- града полоса земли, взрытая для посадки овощей: Града капуста с(а)дити. Купч. Ес. и $\Theta e d$. Ону ϕp . XV θ .
- гразь размоншая земля: Всюда вода да грязь. Аван. Никит. 333.
- гразьнъти грязный, тинистый: А межа тои земли... грязнымъ ручьемъ въ верьхъ. Отдълън. Вяж. мон. 1505 г.
- гва грибъ: И лыка, и губы, и ягоды брать. Дан. Алекс. Ходк. 1509 г.
- *гвителевъ прилаг. притяж. отъ сл. гвбитель: Раздрѣшилъ кси льсть гоубителевоу. Мин. 1097 г. 142.
- *г\бытыныца разрушительница: Животоу нашемоу исходатаинице (въ подл. исходатаиници), клытв\б гоубительнице. Мин. 1096 г. (сент.) 43.
- гогнати, гогню = гогно ошибаться, заблуждаться: Гугнахомъ язълкы нашими, моляще идолы, а не Ба своего и Творча. Илар. Зак. Елаг. (Сбор. 1414 г. 59).
- годець музыканть: мосикиискый годець: Не могоуть взати по мітвё, аще не оучатся томоу ремествоу, ни моусикийскый гоудець можеть быти мітвою, аще не оучиться моусикийскый (μουσικόν γενέσθαι). Пчел. И. публ. б. л. 48.
- *говно бедра: Всѣ нагы, только на гузнѣ платъ, а жонкы всѣ нагы, толко на гузнѣ фота. Аван. Никит. 337.
- гвсльнъти гусельный: гвсльнам искусство играть на гусляхъ: Да не тако попоустить Бъгнъвъ свои на та, прю, мко тобъ лоучьши мене оумъти гоусльнам. Пиел. И. публ. б. л. 49.
- *Гърдити = гордити, Гърж гордиться, заноситься: — Не горди, егда когда потопъ въ штишии приимещи (μὴ ἐπαίρου). Huer. H. ny6 π 6. h6. h7.
- гърдъи гордый; недоступный: Гърдо же по

- истинъ и дивьно члвчж слоухоу въпрашанию, да сего дъл отъвъта и съказаним истиньнааго не полоучаюмъ. Сбор. 1076 г. л. 117.
- *гърдъіньный гордыньный прилаг. отъ сл. гърдъіни: Гордыньноу оукороу Ѿмѣтають (τὸ σοβαρὸν καὶ φλοιῶδες ἀποτίθενται). Пчел. И. публ. б. л. 54.
- гърдъние гордость; заносчивость: **К**ретичьское гърдъние низъложивъщоу. *Мин.* 1097 г. 132.
- ГЪРЛО = ГОРЛО ГОРТАНЬ: НЪКОМОУ ПОНОСАЩЮ КМОУ, МКО ВОНАЕТЬ ЕМОУ ДША, И ШВЪЩА: МНОГЫ БО ТАИНЫ ИЗЪГНИЛИ СОУТЬ ВЪ МОЕМЪ ГОРЛЪ. Пчел. И. публ. б. л. 66.
- шея, горло: Взя его рукою за горло и стисну. Пут. Генн. и Позн. 15.
- търтань грътань гортань (ж. р.) гортань: Мё бо каплеть изъ оустноу ел, послъди гръчее золчи шбращеши, въ врема бо наслажае грътань твою, послъ гръчее пелъна обращеши. Пов. вр. л. (по Переясл. сп.) 6488 г.
- глотка, ротъ: Гортани шкодникомъ затворите. Іо. арх. Нові. Указ, о проск. п. 1410 г.
- *ГЪРТАНЬНЪІИ = ГОРТАНЬНЪІИ ? Кореньк (въ подл. бореньк) житиискый гр $^{\pm}$ хомъ ксть печаль гортанъната ($\dot{\eta}$ περ $\dot{\iota}$ τον λαιμόν ἀσχολία). Пиел. И. публ. б. л. 80.
- гътвель гивель уничтоженіе; затменіе (о солець и о лунь): На завтръя радуницъ бысть гибель въ солецы. Псков. І л. 7048 г.
- *Гъївельникъ гивельникъ погибающій: Гибълникомъ помозите. Іо. арх. Нові. Указ. о проск. п. 1420 г.
- *ГЪІВЕЛЬНЪІИ ведущій къ гибели: Дрьзостьно, залазьно и гыбельно. Псалт. толк. XII в. пс. LXXV. 8. толк. (В. І. 266).
- *гънвъти (?), гънвлю погибать: Бороните же людемъ кртьнаго целованія: вы бо сами ведаете, оже в нашемь градё мнози гыбять въ томъ. Ил. Новг. поуч. 24.
- гънати, гъна гибнуть: Смаренам дійа славою шслабися, а напастьми же штиноудь гынеть (хатребар). Писл. И. публ. б. л. 58.
- гътры гиры тяжесть, гиря: Къ рызомъ (у слоновъ) привязаны великыя желёзныя гири. Аван. Никим. 340.

Д.

- да чтобы: да не како чтобы не, какъ бы не: Блюдъи, да нѣ како проликть кровь правѣднаго. *Нест. Бор. Гл. 12.*
- *ДАВИТИСА убивать себя посредствомъ удушенія:— Страхъ моученью боле моучить чівка, мно бо, оубоювишесь, кда юти бывше, оумирають преди страха, или въмътающе въ пропасть, или ръжючесь, или давачесь (ἀπαγγόμενοι). Пчел. И. публ. б. л. 74.
- ДАВЬНЪІИ давній: изъ давьна издавна, давно: Из давьна желаник имжще раздрённитисл и (съ) Хйь быти. Нанд. Ант. ХІв. (Амф.) л. л. В в бо из давьна заветъшавъ (ѐх той хро́чоо). Нат. Син. ХІв. 199. Из давьна наоученъі. Нест. Бор. Гл. 8. И сій же сбще в насъ нищей из давна искони ихъ смінася срящи (ѐ х́о́рҳҳҳ). Златостр. сл. 3. Изъ давна желю си имамъ. Жит. Порф. 100. Мин. чет. февр. 321. Съ давьна издавна: А мъста порубежныя, который будутъ з давна потягли къ Литеъ. Дог. гр. Бор. Ал. съ кор. Каз. 1449 г.
- ? Великаго же четверга агнець запастыный выняти, а давной тогды же похранити. Кипр. м. посл. из. Ав. 1390 г.
- ДАВЬЦЬ дающій, податель: Съврышенага оубо жыртва неть, да ни отъ скърби, ни отъ ноужда, тиха бо давьца любить Бъ (δότην). Сбор. 1076 г. л. 219 (Кор. 2. IX. 7). Придрти наставниче и смыслу давче. Мол. Влад. Мон.
- дажда даяніе, приношеніе: Овьца наричеми... дажда д'вльма роуновьнъна и мл'вчьнъна: Изб. 1073 г. л. 241.
- **ДАЖЕ** если: А и самъ бо Христосъ постися, образъ намъ дая; даже оуже любо и нынѣ не попечалуемся о грѣсѣхъ своихъ, тъ како и наричаемся кртьяны. *Ил. Новг. поуч. 23.*
- *ДАИВАТИ многократн. отъ данти давать: А мѣста порубежныя, которыи будуть з давна потягли къ Литвѣ или къ Смоленску, а подать будутъ даивали ко Тверы. Дог. гр. Бор. Ал. съ кор. Каз. 1449 г.
- далече вдали: Слышаша и иже в' далече домашнихъ мръхъ (въ др. сп. въ дальнихъ). Жит. Өеодор. 21.
- ДАЛЕЧЬ далекій, дальній: на далечи поодаль: Се ангель нго на далечи стомпе. Жит. Ниф. XIII в. Изъ далеча издали: Из далеча зьрааше. Мин. Пут. XI в. 68. Великый княже Всеволоде, не мыслію ти прелетти из далеча, отна злата стола поблюсти. Сл. плк. Июр. Начаста его прашати: Ж котораго есте становища потхали; жить же ре: из далеча есми потхали. Ип. л. 6657 г. Изъ далеча вдали: Стомхж же вьси знанми нмоу из далеча (пахробэгу). Лук. ХХІІІ. 49. Остр. ев.

- долгій: изъ далеча издавна, задолго: Слово се есть, его же Богъ из далеча проразоумѣ и прѣдповелѣ. Никиф. м. Иосл. Влад. Мон. 63.
- *дамьница ? И съ мыты, и съ ловищи, и съ потоки, дамнеця и путниця. Подтверд. гр. 1361 г.
- *даница данная, дарственная запись: Сверхъ тѣхъ... отступныхъ грамотъ есть у насъ въ монастырѣ на тѣ на отступные даница, что далъ ту землю въ монастырь Тимовен Селиверстровъ. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- даньничь прилаг. притяж. отъ сл. даньникъ: Пороугам многъ народъ градъныи, запръщеным даньнича не слоушам (фородо́уоо). Ичел. И. публ. б. л. 66.
- дарованин даръ: Блжна дпа, їм'вющи си вса дарованин. Ефр. Сир. 1377 г. л. 5.
- *дароватиса быть дарованнымъ: Бжик дарование земьнъимъ дароваса. Мин. 1096 г. (сент.) 86.
- *дародагани приношеніе въ даръ: Ё прыстней даралаганіа на пръстъі чюжам. Пов. вр. л. (по Переясл. сп.) введ.
- *дароносимъти вм. дориносимъти (Греч. борифоробриемос): — Невидимо дароносима. Служ. Серг. л. 82.
- *дароприимание приниманіе подарковъ, взяточничество: Ѿноудъ бо дароприимание емоу на вещи осоуди обаче (δωροδοκίαν). Ефр. крм. Генн. окр. посл. л. 232.
- *дароприношенине приношение въ даръ: Вьсемоу имъ бълти дароприношению и чьсти и пищи (не понято: въ Греч. борофоріах). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. л. 262.
- *дарьный дарованный свыше: Поб'вжаше мщам тырп'вниемы дарынымы (деодорутф). Мин. 1096 г. (окт.) 47.
- *дарьствити, дарьствию даровать: Призъжно свершити всяцъмь дозготерпъниемь с радостью, кже то самъ дарьствить, оукръпивъ нъп. Ефр. Сир. 1377 г. л. 35.
- *дарьствовати, дарьствою даровать: Иже оубо своиго сна не пощадь, нъ за нъ выса пръдасть и, како оубо и не съ нимь высе намъ дарьствоун (харістахі). Рима. VIII. 32. Апост. посл. по сп. 1220 г. Монму малому житию їзвъть дарьствовати. Ефр. Сир. 1377 г. л. 5.
- *датель податель, дающій: Тиха бо датель любить Бъ (ботуу). Кор. 2. IX. 7. Апост. посл. по сп. 1220 г. Тъмь датель млстию вельми помилова. Мин. 1097 г. 70.
- *дача даръ: Предъложивъши, ыко дачоу, днъ бжствъноую памать свою вселенъи всеи таино, Пела-

- гиа повельвають напитатись брашьнъ подвигъ своихъ. Мин. 1096 г. (окт.) 18.
- два, двъ (древнія формы: дъва, дъвѣ): Ишавъ же двѣ вокводѣ погбби. Изб. 1073 г. 94.
- *двадесатый двадцатый: Третии дйы и девытой и двадесытый и м дйы. Сл. о Ад. XVI в. (Тихонр. т. 1. 15).
- *двадесаторо двадцать числомъ: въ двадесаторо въ двадцать разъ больше: И отистиша Нѣмпомъ за свое и въ двадесяторо, али и болѣ. Исков. II л. 6989 г.
- дважьды два раза: Голову си разби дважды и руцв и нозв свои вереди. Поуч. Влад. Мон. 83. Ср. двожьды (въ т. І-мъ).
- дванадесать: для обозначенія числа 12 употребляется сочетаніе буквъ ві: — Финикъ рожаетъ ми на лъто ві гроздъі. Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 165.
- *двигатиса, движбоа двигаться; двиствовать: Чрвсъ правило движющтеса чавци (глуобулечой). Ефр. крм. Ник. 9.
- движити, движ8— двигать; побуждать, направлять:
 Дхъмь движимъщ. Мин. окт. Новг. XII в.
- двизати, двизаю воздвигать; насылать: Пламеньным его стрёлы, мже на ны двизаемым, оугаси. Мин. 1096 г. (сент.) 35.
- двоврачьный дъвоврачьный женатый вторымь бракомъ: Съ дъвобрачьный съвъкоуплышжоумоуса... не мощьно быти презвутероу (τόν δυσί γάμοις συμπλακέντα). Ефр. крм. Трул. 3. Двобрачномъ причащатиса (διγάμοις). Уст. крм. Іо. Схол. Ник. 8. а. 36.
- *двовидьнъти ? Законодателы преславьна и двовидьна Бжии же оучении поюще, та върьно въцькиъ, обвидьче Моиси. Мин. сент. XII в.
- *двовонвода дъвовонвода двоякій военачальникъ: Воиньства нбёнго воиноначальникъ ключьсы, відка, и на земли Иудъискъихъ людии, Михаиле, дъвовоевода мвиса. Мин. 1096 г. (сент.) 34.
- *двовъровати дъвовъровати, двовърою —? Того же приобыщивышеса кстыства, дъвовъроують (вы Греч. διαφέρουσιν). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. л. 266.
- *двод'8 шынъи двоедушный, двуличный: Мужь бо дводшенъ не свершенъ во всёхъ путехъ кго. Ефр. Сир. 1377 г. л. 35.
- *двоєнадцатеро числомъ двівнадцать: Лошадеи двоенадцатеро. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *двоженитвыныи см. двоженьныи.
- двоженьникъ второбрачный: Елико, дбъствовати шбъщавъщеся, швътають шбъщаним сим, двоженьникъ рокъ да испълнать ($\tau \vec{\omega} \nu \delta \iota \gamma \acute{\alpha} \mu \omega \nu$). Уст. крм. Іо. Схол. Анк. 19. л. 32.
- *двоженьнъи второбрачный: ГАко не подобакть перъю соупроугы оу себе водити..., ни на двоженьнъихъ бракъи ходити (въ др. сп. двоженитвеным). Уст. крм. Го. Схол. л. 26.

- *двои двойной: И бъл людемъ двого радость: и въскрние Гне, и кнже съдение. Ип. л. 6668 г.
- *двоиница дъвоиница двойственность: Съблюдам по числоу дъвовницю (τὴν δυάδα). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о срес. л. 269. Четвъртъницю въ дъвоиницю състави (εἰς δυάδα). т. ж. Тимов. пресв. л. 276.
- *двоинъи дъвоинъи двойной; двоедушный: Не противиса страхоу Гню и не пристоупи къ немоу срацимь дъвоинымы. Сбор. 1076 г. л. 184.
- *двоити, двою раздваивать, д'влить; ослаблять: Язъ потружаюся отпадшая м'еста приложити къ митрополів..., князь же великіи гадаеть двоити митрополію. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- ДВОИЦА два числомъ, двойка: двои пи дважды: Аже съврышенымъ и свободнымъ, а тъмь не даите двоици днемь ясти, развъ въ соуботу и въ недълю. Ил. Новг. поуч. 23. Двоици вдвое: А оже боудоутъ холопи татьк ..., то двоици платиті истьчю за шбидоу. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.).
- *ДВОИЧЬСКЪІ дважды: Единьствынѣ, а не двопчьскъі. Мин. 1096 г. (окт.) 31.
- *двоищи дважды: Не шмьстини двоищи w кдиномь (біс). Уст. крм. Іо. Схол. Апл. 25 л. 44.
- *дволичьный двуличный, двоедушный: Члекъ насильк твора, крада и лихоимьствую, но и пакън милум нищам, то и се дволично ксть. Нал. XIV в. Зав. Асир. 133. Не будете дволични блгостью и злобою. т. ж. 133.
- *двольтьнъги два года продолжающійся: Трилѣтное же запрещеніе подъяти или и дволѣтное. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *двопръходьнъти —? Раждьженоую, двопреходьноую (невърно переведено: въ Греч. δυσδιόδευτον). Мин. 1097 г. 44.
- дворьнъти принадлежащій ко двору: Се купи Иванъ... дворо n дворище и дворное поле. Купи. Ив. Сем. XV в.
- *двословьць дъвословьць Двоесловъ (наименованіе св. папы Григорія): Пов'єсть сщеньна о папежи Римьст'ємь Григории Дъвословьци и чюдотворьци (τοῦ Διαλόγου). Εфр. прм. 248.
- *двобханьным ? Стрти дбооуханьным (невърно переведено: въ Греч. та бооббу). Мин. 1096 г. (сент.) 19.
- *двочастьникъ дъвочастьникъ: двочастьници — названіе секты: — Дъвочастьници глються и аполинаране, кже несъвършенок Хво въчлвченик испов'тающе (διμοιρίται). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о епес. 77.
- двомзъічьникъ дъвомзъічьникъ двоязычьный, лукавецъ: Не ходи вьсыцёмь поутьмь съ грёшьникъмь и дъвомзычьникъмь. Сбор. 1076 г. л. 135.
- *двомзътчьный = дъвомзътчьный лукавый: Грешьный и дъвомзыченый. Сбор. 1076 г. л. 136.

- двъръ дверъ (употр. большею частью во множ.) входъ: двъри царьскъпа главный входъ въ алтарь, царскія врата: Двери царьскіе съ еуангелисты. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Двъръ сѣверьнам входъ въ алтарь съ сѣверной стороны царскихъ вратъ: Дверъ сѣвѣрная на краскахъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Двъри солиа царскія двери: Двери соліа мѣдъные. Хлюбн. л. 6797 г.
- девельти матеріальный, вещественный: Гь же акът огнь, вьсе дебелок прикмла, испепелаще, оставлам комоужьдо своиство, тъчью же масло и штжрить (прип. фимимнъ) въ свою истьство прикмла. Изб. 1073 г. л. 243.
- деватыи: деватыи на десать девятнадцатый:— Сего приставленик бы маны въ деватыи на десать. Ип. л. 6634 г.
- деисосъ см. дъсисъ (въ т. І-мъ).
- *декемврии (Греч. δ єхє́ μ β ρ 10 ς) названіе мѣсяца декабрь: \tilde{G} \tilde{G} і же декемврїа приходить \odot на козорогъ. Сбор. Троиц. XVI в. О лити. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- *деньжьникъ двнежьникъ монетный мастеръ: Уставиша 5 двнежьниковъ, начаща переливати старыи денги, а новыи ковати в туже мвру. Новг. І л. 6954 г. (по Арх. сп.).
- *деревин собир. отъ сл. дерево деревья: А съ березы на сосну да на ель, а съ сосны на волху, а на томъ деревь на всемъ грани и рубежи. Прав. гр. крест. Есюн. Сус. дер. 1534 г.
- *ДЕРЕВЬЦЕ уменьшит. отъ сл. дерево: Въ огородъ деревецъ яблоннихъ и вишневыхъ двадцать молодыхъ и старыхъ. Купч. Петр. Скобелги. 1579 г.
- *ДЕРНЬ: въ дернь неотъемлемо (?): А продаль есми Григорью и его дѣтемъ въ дернь, безъ выкупа. Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г.
- *ДЕРТЬНЪІИ: дертьнам (грамота) ? А сим на дъловам и дертнам. Дълов. Сем. Ив. XV в.
- деснъти правый: о десною по правую руку, справа: Гави же са кмоу англъ Гнъ стога о деснжж ал'тара кадильнааго (ъх бъбъбъ). Лук. І. 11. Остр. ев. Сади w десную мене, дондеже положю враги твои подъножью ногама твоима. Сл. Фил.
- **ДЕСТЬ** листовой формать бумаги: въ десть въ одинъ перегибъ листа (in F^0): Еуангеліе тетръ, въ десть, на бумазѣ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 \imath .
- десатица изъ десяти частей состоящая: Едина же престава имать стяъбы десать, того ради десатица наричаетса. Сборн. Троицк. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихопр. т. II. 404).
- дивление удивленье: Достоино есть дивленьы, иже мога согрёшити и не съгрёшить. Писл. И. публ. б. л. 9.
- дивъ ? Чаръг и лечьбъг, коби или игръг, дивъг твора баснии звагомъгхъ, лъкъг и шахматъг имъти, да са станении. Поуч. свящ.
- дивью хорощо: Дивьа бо есть готова починити,

- оудобъе бо есть послъди постраати паче, нежели исперва начати и сотворити. Жит. Стеф. Перм. 732.
- *дидаскалъ (Греч. διδάσκαλος) учитель: Чюдный дидаскалъ, исполнь мбдрости и разоума. Жит. Стеф. Перм. 685.
- дикъти: дикъти камень камень гранить и др. подобные: — Въ болшои церкви 12 столповъ, изъ горы изсечены отъ дикаго камени. Пут. Генн. и Позн. 23. дира — дыра: — Горыш діра боудеть (σχίσμα). Мр. II. 21. Четвероев. 1144 г.
- *ДИРОВАТЪІИ дырявый: Котелъ жельзнои болшои дироватои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- дискосъ см. дъскосъ (въ т. І-мъ).
- дичьскъпи = дичькъпи см. детьскъпи (въ т. І-мъ).
- *динконьствин должность дьякона, санъ дьякона: Аще ли кто не хощеть покоритй по сихъ оуставъхъ сборьныхъ, да шстаноуть динконьствин (тῆς διαχονίας). Уст. крм. Іо. Схол. Ник. 18. л. 24.
- **дименьство**: димконьства ектенія (?): По скончяній же чтеніа діаконства малаа. *Грам. митр.* Фот. къ Пскоб. 1419 г.
- дипачии дыначии дыяконовъ: Хотащиихъ дыначен или поповон поставление съподобитиса (διαχόνου η πρεσβυτέρου). Ефр. крм. Трул. 13.
- до предл. (употребл. съ род. пад.) для обозначенія распространенія дъйствія на что либо до, включительно до: Села богарьскаа взаша и до конїи и до скота. Переясл. л. 6685 г.
- довельти, довелью крыпнуть: Наико кто себе оудолькть безмолььствим, толико добелькть кму вомысль. Ефр. Сир. 1377 г. л. 38.
- *довиватиса искать, добиваться: Не добивал'ся вучства, ни вертълса, ни наскакиваль, ни накоупалса, ни насоуливалса посёлы. Жит. Стеф. Перм. 720.
- *добльствин доблесть: Доблествія явльшаяся. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *довровазник счастье: Добровазнье мню ыко же и овощь, времени же минувшю исъхнеть (εὐτυχίας). Пчел. И. Публ. б. л. 58.
- *ДОБРОВАЗНЬСТВО благо: Не токмо ω своихъ напастехъ пекоуться, но и ш чюжемъ добровазньств (τὰ ἀλλότρια ἀγαθά). Ичел. И. публ. б. л. 105.
- *довроволине покорность: А намъ жити по старинъ въ добровольи. Псков. І л. 7018 г.
- *доврогласи благозвучность: Тогда съ доброгласьемъ ксть и до бественою оушью приходить (εὔηχός ἐστιν ἐκείνη ἡ φωνή). Пчел. И. Публ. б. л. 47.
- *доброглашенин призывъ, просьба, мольба: Съ доброглашениемъ молю вы. Жит. Стеф. Перм. 776.
- довродарьствин евхаристія, святые дары: Въ ктеръхъ мъстъхъ и градъхъ попомъ динкони добродарьствин дають (εὐχαριστίαν). Уст. прм. Іо. Схол. Ник. 18. л. 24.
- *добродънць дълающій добро: Не завиди доброденцю (хадордойуть). Пчел. И. публ. б. л. 104.

- Доброжизньномъ бывъшемъ въ житии свокмь (εὐπολιτεύτων). Εφρ. κρм. л. 229.
- *довролъпъи добрый, хорошій: И доброльпан ксть ии мъщиение стительства имени славъи можы. Книг. откр. Авр. 49.
- *довродъцьнъ благольшно: Чинъ цркви Хвы доброльные мижашеса. Жит. Стеф. Перм. 734.
- довромъіслити, довромъіслю им'ть хорошее направленіе мысли: — Шни бо, своими моужьми любими соуще, ыко достоино, подобноу любовь подають \vec{n} и добромыслаще п \hat{t} ломоудроують ($\epsilon\hat{v}$ уоо \hat{v} σ $\alpha\hat{v}$). Hчел. И. публ. б. л. 12.
- *д**обромъісльникъ —** благоразумный человѣкъ: При плоутии покориса добромоу кормьникоу, а при житии добромысленикоу (ἐν δὲ τῷ ζῆν τῷ λογίζεσθαι δυναμένω βέλτιον), Πυελ. Η. ημόλ. ό. λ. 100.
- *довромътслънъти благоразумный: Дроуга добромысльнаго напасті рассоужають (въ подл. добрамысльнаго; ейчооч). Пчел. И. публ. б. л. 22. — Какъ существ.: — Зат коварьствомъ не боудеть мира никомоу николи же, но аще добромысльнии владеють Везд \dot{B} (оі фромойнтеς є \dot{v}). Пчел. И. публ. б. л. 9.
- *довроносьный имѣющій красивый нось: Доброносенъ, чръменъ, кудрявъ. Іо. Мал. Хрон. (Калайд.
- *доврописание красивое письмо: Оукрашение ихъ сръбръмь и доброписанинмь. Никон. Панд. сл. 2. довроплодин — добрый плодъ: — Люто неть въ

доброплодым твсто терный порасти (άντὶ εὐκαρπίας).

Пчел. И. публ. б. л. 73.

- *довроплодовитъи приносящій хорошіе плоды:-Сады доброплодовиты имуща. Ефр. Сир. 1377 г. л. 4.
- *довроповъдъникъ одержавшій прекрасную победу: — Ха ради оубикни быти добропобедьници изволиша. Мин. 1096 г. (окт.) 95.
- *довроприызньство доброжелательство: Аше болша благан творини дроугоу, то болша ползоунть, возвращають бо сл къ намъ въспать добропримзньства \tilde{W} нихъ (є \tilde{v} voi α). Ичел. И. публ. б. л. 23.
- *доврорастьнъзи цвѣтущій: Иже днь доброрастыный теломъ, и оутольстевъ пищами..., оутро то самъ предълежитъ, или старостью исъхъ, или болестью (εὐθαλής). Пчел. И. публ. б. л. 92.
- *довростроинъи хорошо сдъланный: Нже кроугло неть и добростроино (τὸ καλῶς πεπλάσθαι). Ичел. И. публ. б. л. 93.
- *довросъмъислити, довросъмъислю благомыслить: — О добросъмъ слащиихъ похвалът намъ ходатаиствоунть (π ара τ $\tilde{\omega}$ v $\tilde{\epsilon}$ \tilde{v} фромойнты»). E ϕp . κp M.
- повросьрдыи = довросердыи добросердечный: – Мітвъ ксть и добросердъ. Пал. XIV в. Зав. Заул. довротворение — благоденніе, милостыня: — Къто не оусьрдьнъ, нъ ноуда себе, подакть добротвореник, имать ли мьздоу или ни. Сбор. 1076 г. л. 218.

- *доврожизныным-ведущій добрую, хорошую жизнь:- | *довротворити, довротворю дізать добро: О добротворящимъ всегда печалують. Пал. XIV в. Зав. Гад.
 - *довротворьць дълающій добро: Добротворець ποιων). Пиел. И. публ. б. л. 28.
 - *довро8годи « доброд втель: Доброоу годием в приискаша славоу (δi ' $\dot{\alpha} \rho \in \tau \dot{\eta} \nu$). Пиел. И. публ. б. л. 5.
 - *довробгодьникъ добродътельный человъкъ: **Шже хощени бы доброоугодникъ.** *Ичел. И. публ. б.*
 - довровмин благоразуміе: Прослідимъ Ж Бга доброоумыя, а себе не наказающе, глие, ыко безъчювьствени соуть (φρένας άγαθάς). Писл. И. публ. б.
 - *довробмьникъ разумный человѣкъ: Бітть, ыже къ доброоумникомъ, николи же не оумиранть (πρός εύγνώμονας). Πυελ. Η. ημόλ. δ. λ. 30.
 - *д**обробмьнъіи** разумный: Испытаи доброоумныи подъро(у)чникы свом и подажь имъ дерзновенин (тої, є \tilde{v} фромойсім). Пчел. П. публ. б. л. 86.
 - *довровсовин доброе согласіе: Шграженъ бо нсть доброоусобьемъ живоущихъ в немъ (άρεταίς). Пчел. И. публ. б. л. 5.
 - *доврохвальный хванящій, хванительный: Чьто бо льгчак ызыка въздържати, чьто ли блаженък доброхвальна оуста носити. Сбор. 1076 г. л. 96.
 - *доврохотвник желаніе добра: Повхаль есмь быль со всёмъ чистосердіемъ и з доброхот вніемъ къ князю великому. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
 - *доврочиньнъии благод фтельный: Пьсалъмъ же кънигы доброчиньны, дшамъ ицѣлкник (ἐμμελές). Ефр. крм. л. 246.
 - благопристойный: Имъ же нравъ ксть доброчиненъ, тъмъ и житин поотно (ейтактос). Π иел. M. публ. б. л. 110.
 - *довромвленьно ясно, отчетливо: Добромвлиньно навъннеши ветъхааго завъта (εὐκρινεστάτως). $E\phi p$. крм. а. 246.
 - *доводьчиковъ прил. отъ сл. доводьчикъ: Передъ доводчиковыми понятыми. Прав. гр. о был. дпек. 1541 г.
 - доволение довольство: Во всемь всегда все доволение имуще (αὐταρκείαν). Кор. 2. IX. 8. Anocm. Толст. XIV в. — См. довълънин.
 - *доволин довольство, удовлетвореніе: О доволіи плоти моея, Создавыи мя, самъ вѣси, что требую. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бплоз. мон. ок. 1578 г.
 - довълъ доволъ достаточное количество: Челадь свою наказающе, гладомъ не мораще, портъ доволь дающе. Еп. посл. (по Варс. к.).
 - довъльство довольство способность: До-BOJCTBO Hame w Ba (ικανότης). Kop. 2. III. 5. Ευδλ.
 - довълвние = довление = довление доста-

- точное количество: къ довлению достаточно: Гвоздія къ довленію на утверженіе его (креста). Грам, митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- совершенство: Иже безъ любве хвалать (въ подл. хвалить) блгыхъ, не диватъ имъ, ни довлѣнью ихъ ревноуютъ, но стыдатьса славы ихъ $(\tau \dot{\eta} \nu)$ фрет $\dot{\eta} \nu$. Ичел. И. публ. б. л. 3.
- см. доволенине.
- *ДОВЪДЪІВАТИСА производить розыскъ: И государи наши послали насъ на Углечь про тъ дъвки довъдыватца. *Прав. гр. о бъгл. дъвк. 1541 г.*
- *догадъ то, что придумано, измышлено: Мастерскыми козными и оумышленій и догады преоухорошена (церковь). Жит. Стеф. Перм. 675.
- *ДОГМАТЬ правило, догмать: Да послѣдоують въ всѣхъ догматѣхъ кафоликим айлскъма пркве (ἐν πᾶσι τοῖς δόγμασιν). Уст. крм. Іо. Схол. Ник. 8. л. 36. Дша наоучена злымъ догматомъ, кже ксть зловѣрькмъ, кольма хощеши оучити ю, тольма испакостишь (δόγμασιν). Пиел. И. публ. б. л. 101.
- *догонити, догоню догнать: И тоть, государь, Игнатеи съ своими товарищи догониль насъ на дорозѣ. Прав. гр. крест. Юрьев. 1525 г.
- понудить, побудить: Аще ли ноужьна потреба догонить ити, се да створить смотреникмь и волею старвинаго града шбласти том енна (εὶ δὲ ἀναγκαία καλοίη χρεία). Уст. крм. Іо. Схол. Ант. 11. л. 18.
- доиница дойная корова: Слышавши^в и подроужіе его дойница рюенїа. Жит. Филар. Милост. XVI в.
- *доискати, доищо отыскать: На ино можени тверди доискати собъ, а оуне смрти вси живемъ въ градъ нешграженъ (πορίσασθαι). Пиел. И. публ. б. л. 129.
- *ДОИСКЪІВАТИСА ДОИСКИВАТИСА добиваться, стараться получить: Тако же отприснаа села Софінская отпала къ княземъ и къ бояромъ, и язътыхъ доискиваюся. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Оед. 1378 г.
- *Докуды до тёхъ поръ, пока: Докуды и монастырь стоить. Дан. гр. бояр. Ив. Шерем. Кир. мон. 1559 г.
- *доквлъ до тъхъ поръ, пока: Докуль монастырь Пречистые Богородицы стоитъ. Дан. кн. Дм. Нпм. Волокол. м. 1563 г.
- *довбчити, довбчб наскучить, надобсть: Уже больно докучило. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бплоз. мон. ок. 1578 г.
- *докъгда докогда до какого времени, до какихъ поръ: — Священникомъ мирьскимъ, докогда Богу благоволившю во временнои ихъ жизни съ ихъ подружіи быти, и тогда и священьство ихъ бысть. Грам. м. Фот. Псков. 1422—1425 г.
- долонь ладонь: Мюромь помазати чело..., долонь възнакоу. Вопр. Сав. 16.
- *долото орудіе для долбленія: Да три долота, да дв'в напарым малыхъ, да буравець. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

- долъшьнии нижній; земной: Вьсе..., елико же долъшьнымо житим. Гр. Наз. XI в. 109.
- *ДОМАГАТИ, ДОМАГАЮ быть въ состояния: Ни дивимъ бо са никомоу же, им же не домагаеть створити зла, но то достоино есть дивленыя, иже мога согрешити и не съгрешить (μη δύναται). Пиел. И. публ. б. л. 9.
- домачьнии домашній; домочадець: Подобни соуть пекоущюсь о домоу, а ш домачни(хъ) небрегоущю (ἐνοίκων). Ичел. И. публ. б. л. 4.
- домашьнии принадлежащій дому, домашній: домашьнии домочадцы: Чьто ли глю о домашьних зълыихъ, идеже и само се ны тело, еже ны высего свось и любье, дроугойци и то ны е ратьно. Изб. 1073 г. 70. Кръпти словеса свом © сердобом и © домашнихъ. Пал. XIV в. Зав. Рув. 97.
- близкій, родственный: домашьнии родня: Біжнъ имѣти в Симнъ сѣма ї домашната въ Икр̂лик. Ефр. Сир. 1377 г. л. 16.
- внутренній, духовный: Црквь домашьнюю къжьдо насъ имём оумъ свои, да творити подобьно ны нсть въ неи законы црквьныю. Сбор. 1076 г. л. 71.
- домовьникъ хозяинъ дома: Шви же дроугъ дроугоу лающе и бъющесь, домовникоу смѣхъ творать. Пиел. И. публ. б. л. 114.
- *домогвыць расточитель имущества: Ксанвъ моудрыи, видъвъ домогоубца мвжа при дверехъ красны жены, и рече (хобрх одгофборог). Ичел. П. публ. б. л. 13.
- *домътиление домыслъ, догадка: Дша же мысльными ошьстии... и по широтъ оуселеным объходить, и въ подъземьната многопытьствомь ходить, иногашьды же и нбсьныйхъ чоудесъ въ домышлении бываеть. Изб. 1073 г. л. 17.
- донести, донес принести, доставить: Донесли къ намъ посланіи отъ твоея власти грамоты княженіа твоего. Посл. патр. Ниф. 1312—1315 г.
- донестись донестись, достигнуть: Въскоую злъ жалоуепи, ега безъчествьно слово донесеться до тебе ш инъхъ. Ичел. И. публ. б. л. 52.
- доносити, доноців приносить: А подъ твил же суть англи, доносаще Швътъ. *Нал. XIV в. Зав. Левг.* 104.
- *донюда до какихъ поръ: Ноужно исть покорвтіса и цемъ своимъ, но донюда же пожене истинъной слово, а напреди да шдолеть Бъ надъ шчелюбьимъ (Елдажер). Пиел. П. публ. б. л. 71.
- *донюд8 до тъхъ поръ, пока: Донюдоу же дъти ихъ похоронатьса (ἄχρις ἄν). Пчел. И. публ. б. л. 71—72.
- *доречиса согласиться: Псковичи его пріяша в биша ему челомь о зборованів, и онь зборовати ве доречеся. Псков. л. 6943 г. (по Погод. сп.).
- *дорожьникъ столярный инструменть: Да три заступа, да дорожникъ тесовои, да тиски книжные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

- *дорозбивник домыслъ, домышленіе: А еже прёдъ дъньницеж рождение нарицае, назнаменоуе васнь нъкако бывъшее въ негавлении и въ дорозоумънии и акы въ мрацъ глжбоцъ рождении затворенъ образъ. Изб. 1073 г. 6.
- досадитель оскорбитель: Шьпътьникъ , клеветьнікъ , Боу мьрэъкъ , досадителы ($\dot{\upsilon}$ рргот $\dot{\alpha}$ с). Римл. І. 30. Апост. посл. по сп. 1220 г. Ни досадителе, ни хыщници пртвіа Бжіа не наслідді ($\dot{\iota}$ ($\dot{\iota}$ ($\dot{\iota}$ срог). Кор. 1. VI. 10. Библ. 1499 г.
- досажати, досажаю оскорблять: Да тружающихся и обремененныхъ покоить, да изгнаныхъ и досажаемыхъ и бъеныхъ любьве ради его царьства своего даруеть въчнаго. Трам. патр. Конст. 1377—1388 г.
- досаждати, досаждаю оскорблять: Не подобають въ четырьдесатьный постъ въ послёдьнюю недёлю въ четвыртъкъ раздржшати постъ и всемоу постоу досаждати ($\dot{\alpha}_{\tau}$ іμ $\dot{\alpha}'$ ζειν). $E\phi_P$. крм. Лаод. 49.
- досаждение оскорбленіе, обида: Не държи гніва на ближьнаяго своюго и не сътвори ничьсо же въ діліхть (въ подл. ділійліхть) досаждению. Сбор. 1076 г. л. 176.
- достовърънъти достойный довърія: Безъ двою или безъ тріехъ свъдътелей достовърныхъ священникъ не осужается. Грам. м. Фот. Исков. 1422 1425 г.
- *достоиновлаженьный достойный блаженства: Достоиноблаженній твой прародители въ житій семъ Богу и церкви Его добрѣ послужища. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *достоиновърьнъи достойный вѣры: Съвѣдѣтелюмъ достоиновѣрьномъ (ἀξιοπίστων). $E \phi p$, $\kappa p m$, $\theta e o \phi$. Алекс. 8.
- достоити, достою стоить, быть равноцённымъ: Обіать бысть мрежею сребролюбіа (Гуда) и продасть безцённаго, ему же не достоить несь миръ. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *достословин удовлетвореніе: Коньчыння достословин тав'в показанин показавъшне (въ Греч. ἀξιόλογον). Εφρ. прм. Вас. Вел. 82.
- достоюти, достою достигнуть: Не ыко бо не достоюще въ васъ паче простиранмъ себе (ѐфіхуойμενοι). Кор. 2. Х. 14. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *доствити, доствилю ? Аже человъкъ достоупить скота рогатого, то инъмъ достоить © него молоко ъсти и маса кго; а иже кго достоупилъ, а тому не ысти ничто же. Вопр. Ил. 15.
- досогъ свободное время: А будетъ ему досугъ, и ему самому понти. Дог. гр. Бор. Ал. съ кор. Каз. 1449 г.
- *дос'я жънъти искусный: Шбр'втохъ... моужа добра..., при мниз'вхъ и во мниз'вхъ в нын'вшнее время досоужна бывша. Жит. Стеф. Перм. 718.
- досазати, досазаю достигать: Вешть... всъхъ свободъ досазающтю възвёсти облюбивыи сь ейнъ (аπτόμενον). Ефр. крм. Ефес. 8.

- досащи, досаг δ достигнуть: До в δ бо досагох δ въ евангельи Х δ δ (δ ϕ δ δ σ α μ ϵ ν). Кор. 2. Х. 14. Нов. зав. митр. Ал. XIV в. Не тако бо не досаж δ ще до в δ , паче простирає себе (δ ϕ ϵ α ν ν δ ν δ). Кор. 2. Х. 14. Библ. 1499 г.
- *дотънкати, дотънче доставать, касаться: Ины ся кланяють по чернечьскы, объ рукы дотычють до земля. Аван. Никит. 337.
- дохорь см. дъхорь (въ т. І-мъ).
- *дошьствин дошествин достижение: Достоино приимати стнь твоихъ въ дошествин жизни въчнъпа. Служ. Варл. XII в. л. 8.
- *дразнити, дразню обижать, оскорблять: Егда та кто дразніть или пакостить ти, не на того зри, но на бѣса, иже въсоуноулса вδ (ἐπηρεάζη). Ичел. И. публ. б. л. 139. Роугающеса и подражающе и дразнаще и пакостьствоующе. Жит. Стеф. Перм. 685.
- драти дърати, дврб растерзывать: По лесу у нихъ мамоны да обезьяны, да по дорогамъ людеи дерутъ; ино у нихъ ночи по дорогамъ не смъють тадити обезьянъ деля да мамонъ деля. Аван. Никим. 339.
- *древлерожденин древность, давнее происхожденіе: Древлирождении конго жилища или зьданим страсти в'врою древли пр'вдано бъисть (ἀρχαιογονία). Ефр. крм. Кро. 83.
- *дримить (Греч. бриротис?) Вдкость, пряность: Оудальтись \ddot{w} снеден, иже има дрими, спрв wспица. Сборн. Трошик. XVI в. О этотн. обх. (Тихонр. т. II. 398).
- *дровитель раздробляющій, разсікатель: Прозвутеры инфем Хівы, пріздъстатель таиніви нго трапезів и дробитель тівлоу нго всакою чьстых почьсти. Сбор. 1076 г. л. 59.
- дробънъти мелкій: Пръвращении же съмъртьна дій, и тълесъ въ тълеса ій животьнънихъ и до дробънааго живота (ахр. ζώων καὶ κνωδάλων). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ерес. 5. Тако же лоуча сличнам шконцемъ въ домъ въходитъ, то всл просвъщантъ, мко же и дробныи прахъ видъти не тающьсл, тако же и страхъ Бжии... всл прегръшеным кго править (то деятотаточ орач точ те коморточ тето́µечоч). Пиел. И. публ. б. л. 74.
- *дрвголювьць дружелюбный: Не славохотыть, не златолюбьць, дроуголюбьць, не гърдъ, боюзнивъ предъ прымь. Сбор. 1076 г. л. 61.
- *дрвгонадцатый дввнадцатый: По тому другонадцатому сугребу въ варници и росолу. Отступи. Сем. Кологр. 1550 г. На тои другонадцатои выти. т. ж.
- дрътъ: дръзи дружина, войско: Поъхаща во Псковъ посадникъ Доровеи съ своимъ воискомъ и пріъхаще посадникъ Доровеи съ своими друзи во Псковъ со многимъ полономъ. *Псков. I л. 6971* г.
- дрогъншеде въ другой разъ, иногда: Притъча овъжде глятьса, дроугынжде же оубъганма исть. Изб. 1073 г. 14.

- *дружьвыны дружескій: Не поносити дроужебна имени (τῆς φιλίας ὄνομα). Пчел. И. публ. б. л. 21.
- др δ жынии прилаг. отъ сл. др δ гъ: Сваръ и пымныство $\ddot{\omega}$ крыкта нравы дроужына ($\tau \dot{\alpha} \, \ddot{\eta} \, \delta \eta \, \tau \ddot{\omega} \nu$ $\phi (\lambda \omega \nu)$. Пчел. И. публ. б. л. 85.
- *др8плии вм. д8плии полый, пустой внутри: Др8пль дъщенъ сътвориши (хоїхоч). Исх. ХХVII. 8. Сбор. Волог. ХV в. Ак. и. См. д8плии (въ т. І-мъ).
- *дръвовозьный дрововозьный возовой: Два вола дрововозные. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *дръвьно = дровьно (собир.) дрова: А дровно и беревно и жердь съчи по старинъ. *Приг. Вяж.* мон. 1501 г.
- дръваникъ дрованикъ дровяной лъсъ: А на дровяномъ стопникъ кленъ да липа, а на нихъ грани, а подъ ними яма, да на томъ же дровяникъ липа, а на неи грань. Отводн. XV—XVI в.
- *дрвви $\mathbf{H} = \mathbf{д}$ реви \mathbf{H} (собир.) деревья: Дроузии же ваие р \mathbf{H} захоу \mathbf{W} древин (\mathbf{d} $\mathbf{\pi}$ \mathbf{d}) \mathbf{T} \mathbf{W} \mathbf{d} 0 \mathbf{H} 0 \mathbf{H} 0. \mathbf{M} 0. \mathbf{H} 1. 8. Конст. ев. 1383 г.
- *дръвланъ и древланъ и деревянный: Устроивъ си собъ по объ стороны Волхова ръки и чрезъ ръку на судъхъ стъну древляную. Исков. л. (по Погод. сп.) 6986 г.
- дрвво древко: Распятіе..., вылитое носять предъ нимъ, на высокое древо восткнуто горъ. Исков. І л. 6981 г.
- *ДРВВОСАДЬЦЬ ДРЕВОСАДЬЦЬ садоводъ, насадитель деревъ: — Древосадьци подлѣ сады ръвы копаю (оі уєюруоі). Пчел. И. публ. б. л. 54.
- **дръванъти древанъти** сдѣланный изъ дерева: Потиръ, да блюдо, да лжыца древяныи. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- дръмани ϵ сновидъніе: Брате, помышлаю, ыко триє суть дръманьы, шбиходаще мниха нощью. $E\phi p$. Сир. 1377 г. л. 20.
- *дражловани печаль, скорбь: И бяше видѣти тогда въ градѣ... трепетъ и ужасъ, дряхлованіе и изчезнованіе. Новг. 1V л. 6890 г.
- дражловати, дражлою печалиться: Повиньнъ бо исть гръхоу, иже въ недълю алчеть... въ днъ праздъника Господъна драхлоум. Изб. 1073 г. л. 196.
- **дражлота** печаль, скорбь: Есть когда печаль чтънтиши радости, и драхлота торжьства, и слеза хладна лоучьше смъха непохвална. *Пчел. И. публ. б.* а. 82.
- драхльство печаль, скорбь: Лоукоур поникъ драхлъствъмь, а вжтрънам его испълнь соуть льсти. Изб. 1073 г. л. 182.
- *довити, довлю: добленаю кожа кожа, обработанная въ отваръ дубоваго корья: Кожа конинная дубленая. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *довровь то же, что доброва роща, льсь: А отъ того пни и отъ вражка промежъ Петроковымъ и дубровью копаны ямы. *Разъпъж.* 1518 г.
- *д8га джга см. дьгна (въ т. I-мъ).

- *д8га—? Въ цренъ и въ дугахъ и въ кострищахъ и во всъхъ варничныхъ угодьяхъ. Купч. Леонт. Кологр. 1583 г.
 - дбиати, дбиаю советовать: Шни же начаща думати емоу: не езди по на. Ип. л. 6657 г.
- *домьница совъть, собраніе: Семоу въ доумниць глющю не сладъкам, но полезнам... Ѿвъща (блилуоройчтоς). Пиел. И. публ. б. л. 86.
- двновение дуновеніе: По доуновении трикрать на лице ихъ и въ оуши (μετά τοῦ ἐμφυσᾶν τρίτον). Εφρ. крм. Трул. 94.
- доноти, доно подуть, дунуть: Гать сщий: и доуни на нь; и доунеть на запа баба триж. Служ. Серг. л. 116.
- *д8пленастым дуплистый: На дупленастои пень на еловои съ гранми. Раздплен. 1520 г.
- двровати, дврвю безумствовать: О Хабаровь мнъ нечего писати: какъ себъ хочеть, такъ дуруеть. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- духа: А хуляющимъ господьство и продающимъ Духъ Святыи, како не горши есть Македоніевы духоборнъй проклятій ереси. Посл. Акинд. 1312—13151.
- *дбхоратин духоборство: Духоратіемъ и студовитымъ обычаемъ собѣ въ работу въводятъ, купяще и продающе (благодатъ Св. Духа). Посл. патр. Ниф. 1312—1315 г.
- дожь душа; существо: W почивъшихъ въ въръ прамбихъ... и всакомь дов върою сконьчавъщимъ. Служ. Варл. XII в. л. 15.
- Святой Духъ: Д8хъ животвораи см. подъ сл. животворити (въ т. I-мъ).
- дона дыханіе: Нъкомоу поносащю кмоу, ыко вонаеть емоу діїй, и швъща: многы бо танны изъгнили соуть въ моемъ горіть (ότι τὸ στόμα δυσώδις είγεν). Пчел. И. публ. б. л. 66.
- д'я души: Душевьнаа чювьства измыти отъ лукавыя мысли и отъ д'язъ душевредныхъ. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- *д'є шевьногадени мясояденіе: Въздържьници... бракъ Шлагають, сотонинъ сът глюще бътти, всего Шрицьющесь дшевьно деник (ἐμψυχοφαγίαν). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ерес. 47.
- двиневьным прилаг. отъ сл. двина: двиневьны то же, что двиневьнам грамота духовное завъщание: А оу дивнъ сидиль ойъ мои. Дух. Ив. XV в.
- д'я души:— вредный, губительный для души:— Иже добромоу не въдаси, то дшегоубно ти к. Пчел. И. публ. б. л. 29.
- невърный, непрочный: Мала часть съ правдою паче стажаніа пакостнаго и дійегоубна (ἀτίμου καὶ σφαλερᾶς). *Нчел. И. публ. б. л. 126*.
- д'я вътръ бываетъ, а въ Гиляни душно велми, да парищо лихо. Аван. Никит. 341.

- *дълговръменьнъи = долговръменьнъи долгій, продолжительный: Маловременнам пръствим лоуче ксть долговременным власти насилным (μακρᾶς τυραννίδος). Пчел. И. публ. б. л. 126.
- дългод 8 шин долгод 8 шин долготерп в ніе: Сло ба. о терп в нии и о долгод шьи (περὶ ὑπομονῆς καὶ μακροθυμίας). Ичел. И. публ. б. л. 139.
- *дългодьнин долгодьнин долгоденствіе: Страхъ Гнъ възвеселить сряще и дасть веселин и дългодьнин. Сбор. 1076 г. л. 183. Кыпми брашны интамся, доиде старости и долгодным. Ичел. И. публ. б. л. 139.
- *дългодьньствовати долгодьньствовати, дългодьньствою долго жить: Чта, сдрава, долгодньствоующа и праваща слово твокы истинъ. Служ. Варл. XII в. л. 16.
- дългольтьнъ и длъгольтьнъ и долго живущій: Тако и вы живьта, чадь мои, и важ Бъ оублажить и длъгольтьна мвить и сътворить. Сбор. 1076 г. 110.
- дългота долгота продолжительность: Азъ же вся да отложу, ради долготы слова. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- дългъ длъгъ: по дълг 8 какъ должно, достойно: Тъмь же по длъгоу вьси блжимъ та, и сток твок дъ сътворыкмъ трьжьство. Мин. Пут. XI в. 45.
- дългъти долгъти длинный: Горе привлачаштиниъ грѣхы свом, акы оужьмь дългомь. Изб. 1073 г. 56.
- продолжительный: на дълзѣ долго: На дълзѣ плакастаса. Иест. Жит. Өеод. 13.
- дължьвитъ длъжьвитъ должникъ: Тъ длъжьбитъ, иже о тъмъ талантъ проштение приимъ. *Сбор.* 1076 г. л. 220.
- *дъна = дна струпъ: И 68дё на мѣстѣ гном дна бѣла (обдѝ деихи́). Лев. ХІІІ. 19. Сбор. Волог. XV в. Ак. и. См. дъгна, дъгна (въ т. І мъ).
- дъска доска письменный актъ: закладьнам дъска закладная: Закланый доскъ не посужати. Исков. судн. гр.
- дъімъ дымъ: Клачать, надъ малъмь огньцьмь съкърчивъщеса, большж же бъдоу очима оть дыма имоуште. Сбор. 1076 г. л. 42.
- паръ (въ образн. выраженіяхъ); мысль: Вышеноснии же соуще дыми (и) воздоухошбразьни, на высотоу ида, въ главнам мъста въмъстатьса (оі ἀτμοί). Пчел. И. публ. б. л. 83.
- дьнь день: дьнью въ продолжение дня: Не дьных, нъ ноштых са обрътакть (камень анфраксъ), издалеча бо, акъз доуплатица или акъз оугль, искрами мьчьште. Изб. 1073 г. л. 121.
- *дьржаный держаный не новый, бывшій въ употребленіи, подержанный: Шесть шлей ременныхъ держаныхъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

- дьржатель держатель блюститель, хранитель: Благочестія держателю, великому князю Миханлу. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- дьржати дрьжати держати, дьрж8 держать, имёть: Дьржати гнёвъ гнёваться, враждовать: А гнёва ти, кнаже, до Новагорода не дьржати. Дог. гр. Новг. сг в. к. Мих. Яр. ок. 1307 г. Дьржати зълоб8 злобствовать: Зол'бы не дрьжи. Изб. 1073 г. 94. Дьржати рать воевать: Поча Веёславъ рать дрьжати. Новг. І л. 6573 г.
- дьрзати, дьрзаю осм'яливаться, см'яло д'ялать: Грйхъ доньдеже таптьса, акы въ тьм'я, съ просторъмь мноз'вемь дьрзанмъ нсть. Изб. 1073 г. 48.
- дьрзость дерзость, наглость: Сжиротивить же см моудрости лоукавьство и зълонравик (въ подл. зълонравиж),... доблести же дързость и страшивьство Изб. 1073 г. 62.
- **дьрзъім** открытый: Дьрзъім бракъ примъпін (πεπαβρησιασμένω γάμω). *Ефр. крм. Вас. Вел. 40.*
- дъва дѣва, названіе созвѣздія: $\widetilde{\Theta}$ бі же авг δ въсходить \odot въ дБоу. Сбори. Троиц. XVI в. О лъпин. обх. (Тихоир. т. II. 400).
- дввичии прилаг. отъ сл. дѣвица: дѣвичии бѣсъ: Повин8ющеса вѣщаникмь дѣвичааго бѣса, ки же има Любиман (παρθένου δαίμονος ἢ ὄνομα Φιλουμένη). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 281.
- *дъвона Саженъ и дъвственный (?): Прозабла еси, невъстородительнице бом Здрага Анно, из ложеснъ паче надежа и \overline{w} объщаним двона саженъ и цвътъ. Мин. 1096 г. (сент.) 61.
- дъвъка дъвушка: въ дъвкахъ дъвушкой: Чернавку наъхали въ жонкахъ, а Селянку наъхали въ дъвкахъ. Прав. гр. о был. дъвк. 1541 г.
- *дввъчьскъти дввочьскъти женскій: Аще родится штроча, погубать, аще дввоческъ поль, то въздошть. Пов. вр. л. введ.
- двиство см. двтель (въ т. І-мъ).
- ДВИСТВОВАТИ, ДВИСТВОЮ ДВЛАТЬ, СОВЕРШАТЬ: —— БТ, ДВИСТВОУАИ ВСА ВЪ ВСВ (о емеруюм та тамта). Кор. 1. XII. 6. Библ. 1499 г. Аште ли (епископъ) повелель имъ боудеть, тако причьтьникомъ двиствовати чьто, да извържетьса (емеруйса: ті). Ефр. крм. Апост. 45. Избавлени всакога дыявольскъпа козни, въ слове или въ деле или в помъщлении деиствуемъпа Служ. Серг. л. 84.
- *двиствоватиса совершаться: Аще ли же скорбимъ w вашё втёшеній и спсеній, двиствующіймса въ терпівній того страданій, ими же и мы стражемъ (τῆς ἐνεργουμένης). Кор. 2. І. 6. Вибл. 1499 г.
- быть въ дъйствін, быть въ силь: Имате уставъ великого сего отца, иже и досель въ васъ дъиствуется. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. м. ок. 1578 г.
- *двлательство дёло, обязанность: Тако оубо клирикомъ имъ бънвающемъ належащей имъ дёлательство испълнити (усфу́іху). Ефр. крм. LXXXVII. 51. л. 301.

- *двливъти (B.) работящій, трудящійся: Моўра и двлива (о пчель; σοφή καὶ ἐργάτις). Іо. екз. Шест.
- дъло дѣло, отношеніе: До васъ государю дѣла нѣтъ, а до которыхъ государю дѣло есть, и онъ тѣхъ къ себѣ емлетъ. Исков. І л. 7018 г.
- *Двловыщикъ межевщикъ: Къ сеи дѣловои грамотѣ дѣловщикъ Овонасеи Григорьевъ сынъ Соловцовъ и печать свою приложилъ. Отдъльн. кн. Обол. 1536 г.
- дъль (?) раздѣленіе; отступничество: Побѣгоша прочь, учинивше дѣль (въ изд. дѣлъ) велику на крестномъ цѣлованіи, не вѣрующе поганіи Христу. *Исков. І л. 6876 г.*
- *двльць работникъ, двлецъ: Мню же, ыко пригожоу ем8 быти, и надъюся, ыко то двлець есть. Жит. Стеф. Перм. 718.
- дъла для, ради: Бога дѣла ради Бога; изъ милости: Велика баше сѣца Вожаномъ и паде ихъ бещисльнок число, а самого киза Шпоустиша Ба дѣла. Новг. І л. 6577 г.

- двнин поступки, дъйствія: И дънин моужа, и смьанин зоубъ, и стоупанин члвка възвъстить мже о немь. Сбор. 1076 г. л. 169.
- *дътобвииствин см. след.
- *двтобвииство убійство дѣтей: W исказахъ и дѣтооубииствѣхъ и w съвѣдоущихъ ы (въ др. сп. дѣтоббїиствїй). Уст. прм. Іо. Схол. л. 11.
- *дътобвиица убійца дѣтей: Въ мсльхъ възлеже и Ирода дѣтооубиица бѣжати въсприылъ нсп. Стихир. XII в. Ак. н. 93.
- дъта дитя: бѣсови дѣти порождевіе дьявола (о Половцахъ): Дѣти бѣсови кликомъ поля прегородиша, а храбріи Русици преградиша чрълеными щиты. Сл. плк. Июр.
- двинин: икона съ дѣинии (= съ дѣиникмь) икона святого, окруженная отдѣльными изображеніями событій его житія: Икона Никола чюдотворець съ дѣяньи. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Образъчюдотворецъ Дмитреи съ дѣяніемъ. Отп. Кор. Ник. мон. XVI в.

E.

- **ЕВАНГЕЛЬСКЪІИ ЕVАГГЕЛЬСКЪІИ** основанный на запов'єдяхъ евангелія: По стызамъ скоро стоупающи куабглекънимъ. *Мин.* 1097 г. 128.
- единако одинаково: Обождѣ кдинако благоискоусьно бълвати и самомо себѣ равъна малмитиса (о́µогос). Гр. Наз. XI в. 80. — Ср. одинако (въ т. II-мъ).
- -единакъи см. одинакъи (въ т. ІІ-мъ).
- ЕДИНАМО см. ОДИНАМО (ВЪ Т. ІІ-мЪ).
- ЕДИНИЦА: единицею см. иногдою (въ т. І-мъ).
- *EДИНОВЛАСТЬНЪІИ все въ своей власти содержащій: — Бе кдиневластне (вм. единовластьне), самородене, нетлівкме. Книг. откр. Авр. 43.
- *EДИНОВОЛЬНИЕЪ: КДИНОВОЈЬНИЦИ МОНОВЕЛИТЫ, названіе секты: — Единовольници... Хей'ь дъв'ь кстьств'ь чьтоуть и кдинъ съставъ (μονοθελήται). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 99.
- *ΕДИНОВОЛЬСТВО единомысліе: Нединовольствомь вібры нединосоущьном намъ о трыхъ боначальнааго нестьства съставібкъ отъкрънна же и изъменища (τῆ όμογνωμοσύνη). Εφρ. прм. Трул. 1.
- ***вдиновърънъти** принадлежащій къ одному и тому же вѣроисповѣданію: Съ кдиновѣрьныими миръ имѣти. Сбор. 1076 г. л. 104.
- *EДИНОГЛАВЬНЪІИ им'вющій одну голову: Орла сдиноглавна, крила им'вя простерты. Чин. избр. еп. 1423 г.

- ***ЕДИНОГЛАСИ** согласіе, единодушіе: В совокоупл'вніе сбирающі съ единогісь мь і дхомь мірно. *Ряз. крм.* 1284 г. Запись.
- **ЕДИНОГЛАСЬНО** согласно, единодушно: Въ съвъкупленіе вся призва единогласно славити Пресвятыи Духъ. *Чин. избр. еп. 1423 г.*
- **ЕДИНОДУШИ** согласіе, единодушіе: Повелѣль кси, да многынхъ въкоупѣ съвѣтъмь же и єдинодшьемь исправить ти са въ подобоу тъщимо є (συμπνοία). Ефр. крм. Трул. вступл. л. 40.
- единод віньно см. одинод віньно (въ т. II-мъ). единод віньны — согласный, единодушный: — Нединодійьный мь и стыимь съслоужьбьникомъ о Гй радоватись (ὁμοψύχοις). Ефр. крм. Ант. ветупл.
- **ЕДИНОДЬНЬНЪІИ** существующій только одинь день: Оупованик нечтваго ыко персть поносима вътромъ, и ыко дымъ вътромъ расходимъ, и ыко памать пришельца единоднънаго (μονοημέρου). Ичел. И. публ. б. л. 131.
- *ЕДИНОКСТЬСТВЬНИКЪ: к динокстьствьници монофизиты, названіе секты: — І динокстьственици, иже изв'єтьмь въ Лахидон'є съставлки і нимь съвитъкъмь Швьргъшеса правов'єрьнъна пркве (μονοφυσίται). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 83.
- ***ЕДИНОЖИВЪІ**И живущій вмѣстѣ: И потомъ приде къ **ндиноживущимъ**. *Ефр. Сир. 1377 г. л. 26*.
- *ЕДИНОЕ ВПЪНО вмѣстѣ: Симъ единокупно праздникъ тѣмъ стваряюще (Василію Великому, Іоанну

- Златоусту и Григорію Богослову). Грам. митр. Фот. къ Исков. дух. 1419 г.
- *Едином'8дрънъти одинаково мыслящій: Аще кто инъ единомудренъ съ вами. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- *единоначало единое начало; единобожіе: Мамедъ...

 швсюдъ събъравъ,

 Жидовъ оубо кдиноначало,

 аримнъ же слово и дхъ съзъданъ (рочару́(ау).

 Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ер. 101.
- *ЕДИНОНРАВЬНЪІИ подобный: Апостоломъ единонравній. Грам. митр. Фот. къ Пеков. дух. 1419 г.
- единос8щьнъти единый по существу: О Ощи и СНВ и СТЕмь ДоусВ не пытати, но кдиносоуштьноу Стоую Троицж съ дръзновеникмь глаголати. Сбор. 1076 г. л. 104. Нединос8щьнок единство, единосущіе: Нединосоущьнок намъ о тръхъ
 боначальнааго кстьства съставѣхъ отъкрыша же и изъмснища (τὸ ὁμοούσιον). Ефр. крм. Трул. 1.
- *единосъложьно единогласно (?): Съ Сидоромъ же и чернець его тои діаконъ Григореи, ученикъ его, единосложно таковаа согласують. *Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.*
- единочадыи см. одиночадыи (въ т. II-мъ).
- *EДИНОЧАДЬСТВО единочадіе: Ненависть... Бібю бліть прогонакть, ненависть бо идиночадьство въводить. Пал. XIV в. Зав. Заул.
- *ЕДИНОВДИН воздержаніе, пощеніе: Всегывство и ласкърдие и единогывдие. Изб. 1073 г. л. 61.
- *единовдыць постникъ: Аште къто кдиновдыць сы нравом и ласкърдиемь пиганица, ти наказаетьсл. Изб. 1073 г. л. 61.
- единъ одинъ: На единѣ наединѣ, съ глазу на глазъ: Черньца прівмати къ покаянію, яко же в мирянина: поемъ его къ перкви, на единѣ... распрошаеть кающагося. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г. На единѣ ми рѣша. Жит. Паис. За едино за одно: Съ нами за едино стати. Новг. І л. 6920 г. (по Ак. сп.). Съ единого за одно, вмъстъ: Съединишася съ Нѣмцы, что Новгородцемъ съ единого съ Нѣмцы на Цековичь стати. Псков. І л. 6973 г.— За кдинъ братъ см. подъ сл. Братъ (въ т. І-мъ). Ср. одинъ (въ т. ІІ-мъ).
- ЕДИНЪДЕ см. ОДИНЪДЕ (ВЪ т. ІІ-мЪ).
- **ЕДИНЬЦЬ** см. ОДИНЬЦЬ (ВЪ Т. II-мЪ).
- **ЕЖЕ** что (союзъ), за то что: Не зазрите худоумью моему и гро(у)бости, еже писахъ о святъмъ градъ Іерусалимъ и о земли тои блазъи. Дан. иг. (Пал. 2). Ср. ожъ.
- ***ежедьнеи** ежедневно: Кормщиковъ его имали ежеднеи, многихъ живыхъ Нѣмецъ и Латышевъ. *Псков. I л. 7067* г.
- *EЖЕЛВТЬ ежегодно: Како къ намъ ежельть шлешь жалобы и жалобный грамоты. Новг. IV л. 6916 г. (Посольств. Едиг.).
- **ЕЖЬ** см. **ОЖЬ** (въ т. II-мъ).
- ***ЕЗЕРЬНЪІ**И озерный: Длъжни есны асти зеле-

- нам млада... и пити вино добро, и рыбы рѣчным и езерным. Сборн. Троицк. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- *EЗИЩЕ ? Се купи Самъсонъ... горную земьлю, и на Маломъ wстровъ wрамую землю, и езъща по дворомъ. Купи. Самс. Порф. XV в.
- **ЕКДИЕЪ** одна изъ должностей Византійской церкви: Ли поставити на мьздѣ иконома, ли ккдика, ли пономара (ёхбікоч). Уст. крм. Іо. Схол. Халк. 2. л. 17. Оустави оубо стыи сборъ, да таковымъ въспоманеть правѣ екъдикъ стым пркве Костантина града (διὰ τοῦ ἐχδίχου). т. ж. Іо. Схол. Халк. 23. л. 23.
- **ЕКТЕНИ** см. ОКТЕНИМ (ВЪ т. II-мЪ).
- ЕЛЕИ см. ОЛЕИ (въ т. II-мъ).
- **ЕЛЕНЬ** олень: Жажюще $\tilde{\mathbf{w}}$ тебе міти, ыко же елень на источникы водным. Ип. л. 6708 г.
- **ЕЛИКЪ** кто: Да и се написахомъ, елика слыпиавше и видъвше. *Псков. I л. 6978 г.* Вмъсто «Святыи Боже» поемъ «Елици во Христа». *Грам. митр.* Фот. къ Псков. 1419 г.
- *ЕЛИНЬСТВО еллинство, язычество: Ли отъ елиньства, рекъще отъ къна любо ереси ($\xi\xi$ $\xi\lambda\lambda\eta$ уюрьої). $E\phi p$. κp м. $E\phi ec$. 7.
- *ΕЛИНЬСТВОВАТИ = ЕДДИНЬСТВОВАТИ, ЕДИНЬ-СТВОЮ — подчинять правиламъ греческаго языка:— Граматикию или азъкъ едлиньствовати (γλώσσαν εξελληνίζει). Γρ. Наз. XI в. 43.
- **ЕЛОВЪІМ** прил. отъ сл. ель: Отъ осиновои грани чрезъ борокъ прямо на двѣ граници еловые, отъ дву еловыхъ границь въ чистои мохъ прямо. *Отвольн.* Вяж. мон. 1505 г.
- **ЕЛЬКРАТЪ**I всякій разъ, когда: Самого надъ собою стогашта Ба вѣроуи, елькраты чьто творини. Сбор. 1076 г. л. 62.
- *ЕМБЧ8ГА см. гамъч8ГА (въ вып. 10-мъ).
- *Емьчожьный прилаг. отъ сл. емьчога ымьчога селитра: Князь великіи вельль тыть людемъ дати мастеровъ емчюжныхъ и пищальниковъ. Размети. сп. 1545 г. За емчюжное дыло четыре алтына и три денги. Платежи. 7078 г. См. ымьчожьный (въ вып. 10-мъ).
- ***ЕНТАРЬ** янтарь: Ентарю пять гривенокъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- **ΕΠΙΚΈΝΤΙ —** примаг. прит. отъ сл. еписк8пъ: Да не виною прквънааго имъним отато боудеть епискоупль (τὰ τοῦ ἐπισκόπου). Εφρ. крм. Апост. 40.
- **ЕПИТРАХИЛЬ ЕПЕТРАХИЛЬ** часть священиическаго облаченія: — Аще убо чернець попъ есть, епетрахиль возложить на себя. *Кипр. м. посл. иг. Ав.* 1390 г.
- ***ЕПОНЧА** см. МПОНЬЧИЦА (ВЪ ВЫП. 10-мЪ).
- *ЕПСАЛМЪ см. ЕВСАПСАЛМЪ (въ т. І-мъ).
- ЕРГАНЪ см. ОРГАНЪ (ВЪ Т. II-мъ).
- *EPECEHAЧАЛЬНИКЪ ересеучитель: Законьникъ 60 иже бълсть ихъ ересвначальникъ (αίρεσιάρχης). Εφρ. крм. Επиф. Кипр. о ер. 85.

- ***ЕРЕСОВОДЬЦЬ** ерессучитель: Аще же... суть въ васътаковіи обрѣтающенся ересоводци..., чинъ великаго того Божьа священьства и своего хрестьанства яко уничижающе. *Грам. митр. Фот. къ Псков.* 1427 г.
- ***ЕРЕСЬНИКЪ** ересеучитель: Насытишася яду эміина... злыя ереси прежнихъ богомерьскыхъ ересникъ. *Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.*
- ересь: Потомъ Рима достигъ и оттолъ злаа ереснаа святъи церкви Рустъи принесе неподобнаа. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- **ЕРЕСЬСЕЪІИ** прилаг. отъ сл. ересь: Матежь раздроуши ересьскъти, напастии оутоли боурю. Мин. 1096 г. (окт.) 103.
- *ЕРЛЪІЕЪ см. ЮРЛЪІЕЪ (въ вып. 10-мъ).
- **ЕРМОЛОИ** (Греч. είρμολόγιον) приологій, богослужебная книга православной церкви: — ΤρиѾ, и охтаи, и ермолои. *Ип. л. 6796 г. (по Хл. сп.)*.
- **шрмосъ** (Греч. είρμός) ирмосъ, предначинательный стихъ пъсни или канона: Поется на 14 съ ермо-

- сомъ. Грам. митр. Фот. къ Псков. дух. 1419 г. См. **ирмосъ** (въ т. І-мъ).
- **ЕРАВЬ** См. ОРАВЬ (ВЪ Т. II-МЪ).
- естьствьный физическій, тѣлесный: Гнѣвнам стрть аще не имать оутѣшающаго, то на кстьственоую болесть премѣнактьса (физий νόσος). Пчел. И. публ. б. л. 61.
- естественный, свойственный природь: естьствьным законъ законъ природы: Дроугъ за дроуга пекжться оудове чинъми и законъмь истьствынънмъ. Гр. Наз. XI в. 239.
- внѣбрачный: Мынышицю или дѣти кстьствыны имѣти ($\pi \alpha i \delta \alpha \zeta$ фобилобу). $E \phi p$. крм. л. 310.
- ЕХЪІДЬНА ЕХИДЬНА ВИДЪ ЗМВИ: ЕХИДИВ роспорють чрево таже ражають ш нета (τὰς ἐχίδνας). Пчел. И. публ. б. л. 97. Видвъв жены пращаса, и рё: зрите, како аспида шть ехыдны зельта просить (ἀσπὶς παρ' ἐχίδνης). т. ж. л. 134. Развъе гадъ и зиитамъ свистающё ї съкрегчющи зубъ аспидъ, ехиднъ ї оували. Паис. сб. Сл. о трехъ мнисъхъ. л. 151.
- **ЕЩЕ** см. **ОЩЕ** (въ т. II-мъ).

Ж.

- *жавь (?) жаба: Жабии кречьтания горша суть словеса та. Муч. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г. 99).
- жабьный жавьный прилаг. отъ сл. жаба: жабьно к казнь жабами (одна изъ десяти казней Египетскихъ): Тако бо и фараонови влъсви жьзльно к и рѣчьно к и жабьно створиша, послабивъшж Ббу. Изб. 1073 г. л. 151.
- *жадательнъги жаждущій: Желаемъ бо предобрыи гласъ твои слышати, яко же жадателный елень напитатися. Пут. Генн. и Позн. 3.
- жаловьникъ жалующійся: Понеже и се ко ушима нашего царства достиже отъ жалобникъ церковныхъ, еже повсюду, идъже аще суть церковнаа стяжаніа и пошлины, изобидимы отъ намъстниковъ монхъ. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *жаловьница прошеніе съ жалобой: Язъ передътобою жалобницу и крѣпость на того Онисимка положу. Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.
- *жаловыный жалующійся: Копитеся вы, жалобныя люди, на Крещеніе Господне, и язъ вамъ всёмъ управу подаю. Псков. І л. 7018 г.
- *жалобьчикъ жалобщикъ, жалующійся: Въ Нов' в' в' в пород' в жалобчиковъ засадилъ, изымавъ 300 челов' в къ. Пеков. І л. 7018 г.
- жаловати, жалбю дарить, одарять: Пековъ его и рублями жаловалъ. *Пеков. I л. 6977 г.*
- *жаровъи высокій, прямой: Да на сосну на

- жаровую съ гранми... да на сосну же на накляпую съ гранми. *Разгизж.* 1567 г.
- жатва время жатвы, лъто: Кыиждо възрасть оуподобища четыремъ лътнимъ измънамъ: весну къ дътьствоу, и къ жатвъ оуность (то эєрос). Пчел. И. пибл. б. л. 139.
- **ЖАТВЬНЪІИ** относящійся къ жатвѣ: Въ жатвьнок врема (τ ой μ е τ о π ω ρ о ν). E ϕ p, npm. Hu κ , 5.
- лѣтній: Тетигыи жатвенам ксть птица моусикійскам, а колихим безъгласнам. Пчел. И. публ. б. л. 85.
- *желательнъ по своему желанію: Не дръзновеннъ, ни самовластнъ таковаа створихъ, ниже о сихъ желательнъ дупіу имъяхъ, но сіе бысть дъпствіемь Святаго Духа. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *желвь желвакъ, нарывъ: Престави Стославъ... ѿ ръзаныя желве. Ип. л. 6584 г.
- *ЖЕЛОЗА вм. железа железа; бользнь, соединенная съ опухолью железъ, чума: — По всен Руси и въ Литвъ и въ Нъмцехъ нача моръ быти въ людехъ желозою и охракъ кровію. Нові. IV л. 6932 г.
- желодъкъ желудокъ: СО многогаденыя ражантыса штокъ желоудкоу. Ичел. И. публ. б. л. 42.
- жельно оружіе: Медъмь съврьженъ бысть съ кона бе-ждельна. Сбор. 1076 г. а. 267. Жельна (множ.) вериги: Аще конго жена... жельна носить (σίδερα φορείν). Ефр. крм. Тимоф. Алекс. 15.

- жельтва плачь, скорбь: Жельтвь землемьрие и пароу сльза. Гр. Наз. XI в. л. 291.
- жельтвыны прил. отъ сл. жельтва: И Даниль недыл г хлыба жельтвынааго не нь и масо и вино не въниде въ оуста нго. Изб. 1073 г. л. 196.
- жененине женидьба: Ї нуж^ю ми створиша родители жененьемъ. *Паис. сб. Сл. о трехъ мнисъхъ* (Тихонр. т. И. 64).
- женьнии женинъ, прилаг. прит. отъ сл. жена: За дійю кіл въда объ (въ подл. ообъ) кіл нищнимъ часть кіл, кще же женъню часть и свою. Сбор. 1076 г. л. 247.
- *жеревинвати, жеревиюю бросать жребій: О топ намъ вотчинки... жеребьевать, и чеи жеребен напередъ выметься, ино тому взять любое. Рядн. зап. 1551 г.
- жеревии жребій, доля, удѣль: Тѣмь же из Русі можеть ити по Волзѣ в Болгары и въ Хвалисы и на въстокъ доити въ ж̂ребии Симовъ. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.).
- жерело отверстіє: Изъ шдинѣхъ оустъ исходить блівник и клатва; не подобаеть, братьк, томоу такому быти: или источьникъ изъ единого жерела источить и горкок и сладъкок (ἐκ τῆς κὐτῆς ὁπῆς). Ичел. И. публ. б. л. 91.
- *жестоко строго, сурово: Держати дъти духовным ни слабо, да не лъниви будуть, ни жестоко, да не Жчаютьсь. Еп. посл. (по Варс. крм.).
- жестосьрди = жестосерди жестокость, жестокосердіе: Боуди своимъ друго чюденъ, а не страше, who бо кеть багости (въ подл. багостью) знаменьи, а швомоу жестосердые въследоуеть (въ подл. жестосердыемъ; алубием. И публ. б. л. 36.
- *жесточьствин твердость, упорство: По жесточьствию же твонмоу и непокаминьноу срдцю щадини собъ гнъвъ (въ др. сп. по жесточьству; ката де тау бхапротита боо). Римл. II. 5. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *ЖЕСТОЧЬСТВО жестокость: Члёколюбькмъ свовмъ клониться $\ddot{\mathbf{w}}$ жесточьства на кротость (ех той апоторои). Ичел. И. публ. б. л. 16.
- твердость, упорство см. ЖЕСТОЧЬСТВИК.
- *жестъкосьрдый жесткосердый жестокій, жестокосердый: Возрѣвъ Їсъ ї ре ему: тобѣ есть, жесткосерде, не можеши видѣти его. Иаис. сб. Вопр. Варв. (Тихонр. т. 11. 22).
- жестъкъти дерзкій, безстыдный: Что роукъ тёхъ сквернёнщи или оустъ тёхъ жестьчёнши, иже всего алчють (въ подл. алчеть), а не насытатьса (ітарьютьром). Ичел. И. публ. б. л. 68.
- живати многократн. отъ жити: Пещеры каменны, гдѣ старцы живали, отшелники. Пут. Генн. и Позн. 16.
- живоносьный дающій жизнь (въ образныхъ выраженіяхъ): Живоноснаго истинны пропов'вданія. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.

- *живопросольнъти свѣжепросольный: Бочка щучины живопросолные болшіе звѣнье. Порядн. крест. 1547 г.
- животворити, животворю оживлять: Върова Бви, животворащемоу мртвым (той ζωοποιούντος). Римл. IV. 17. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- животина существо: Сь въпросимъ, что $\ddot{\omega}$ животинъ лоуче, и ре: моужь наоученъ ($\tau \ddot{\omega} \nu \zeta \dot{\omega} \omega \nu$). Пчел. И. публ. б. л. 55.
- *животьнъ (?) животное: Древосадьци подл'в сады ръвы конаю, дабы имъ (въ подл. емоу) не пакости никакъ животенъ. Ичел. И. публ. б. л. 54.
- живъ и жилой, обитаемый: въ жив ф въ числ ф жилыхъ, изъ жива изъ числа жилыхъ: Всего въ Муром ф на посад ф... въ жив ф черныхъ тяглыхъ дворовъ 111 дворовъ да 107 дворовъ пустыхъ, да пустыхъ дворовыхъ м ф стъ 520 м ф стъ. Соти. Муромск. посад. 1574 г. Убыло... на посад ф черныхъ тяглыхъ дворовъ изъ жива въ пусто 476 дворовъ т. ж.
- чистый, хорошій, безъ прим'єси: Несемъ е (злато) къ в'єдоущоумоу искоушати; тъ же, възьмъ ли ослою, ли огньмь, мявить, живо ли есть или съм'єсьно. Іо. екз. Бог. 369.
- *живъти (род. жив8ща) жилой, обитаемый: Всего въ Рыбномъ ряду 8 лавокъ живущихъ. Сотн. Муромск. посад. 1574 г. Всего въ Муромв на посадв... живущихъ и пустыхъ дворовъ и мъстъ 738. т. ж. Въ живущемъ въ числъ жилыхъ: Въ живущемъ въ Муромъ на посадъ 587 дворовъ. Сотн. Муромск. посад. 1574 г.
- *жилищьнъи прил. отъ сл. жилище въ значеніи обиталище: Члівкомъ достоино ω доушѣ пещисл паче, нежели ω тѣлѣ: дща бо свершена жилище своч исправй, жилищнам же сила без оума дшѣ ничто же пользоуеть (σκήνεος δὲ ἰσχύς). Ичел. И. публ. 6. л. 103.
- *жилъти обитаемый: А пригородовъ были во Псковскои земли 10 и два городища...; а всѣ были жилы, а стали пустые отъ намѣстниковъ ихъ и тјуновъ. Псков. І л. 7018 г. (по Погод. сп.). Всего 2 двора гостиныхъ жилыхъ. Сотн. Муромск. посад. 1574 г.
- житимскъти житейскій, мирской: Въ нохъ же мъстъхъ постриглиса соуть, да пребълвають, а ни прквынымъ, ни житинскъмъ шгавим творити всщемъ, ли пришбыщатиса, шставлающе свом манастыра (βιωτικοίς). Уст. крм. Іо. Схол. Халк. 4. л. 30.
- жито зерно хавбнаго растенія: Двлатели, видаще класы клонащаса к земъли, радоуются, вёдоуще, ыко исполни соў жита. *Ичел. И. публ. б. л. 54*.
- богатство (во множ.): Пристоупите къмьнѣ, въжделающтии мене, и отъ житъ моихъ насытитеса. Сбор. 1076 г. л. 83.
- житый см. житий (въ т. І-мъ).
- житьный прилаг. отъ сл. жито ячменный: Нев'яницы ржаные и жытные иятдесять пузовъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

- *жРѣвьцевъ жревцевъ прилаг. притяж. отъ сл. жрѣбъць: — И вообразишася стопы жребцевы 4 въ тои камень до полупалца. *Пут. Гени. и Позн. 46*.
- жервыць жеревыць жеребенокь, детенышь лошади или осла: — Въ те врата въехаль Господь нашь Ісусъ Христось оть Вивания на жребцы осли. Пут. Генн. и Позн. 45. Взъеха Господь Богъ нашъ на тотъ камень и позна камень Создателя своего и ста подъ жребцемъ, аки воскъ, мякокъ. т. ж. 46.
- жрвва жрева жеребенокъ, дътенышь лошади или осла: Лютои казни достоино, аже жребатъ дъла како въскормити (въ подл. въскормитьса) и како наъздъ оучити, имже (въ подл. иже) и цъна ихъ хоуда, и потреба мала, и смрть скора (πώλους). Пчел. И. публ. б. л. 54.
- жокъ выпуклое украшение на углахъ и въ срединъ переплетной доски: Книга стихаралъ на бумагъ, въ полдесть, оболочена бараномъ краснымъ, жуки и застежки мъдены въ замокъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 6.
- жьзльный прилаг. отъ сл. жьзлъ: жьзльно к казнь жезломъ (одна изъ десяти казней Египетскихъ): Тако бо и фараонови влъсви жьзльно к и рѣчно к и жабъно к створища, послабивъщж Боу. Изб. 1073 г. л. 151.

***ЖЫЛТОВАТЪІИ** — **ЖЕЛТОВАТЪІИ** — желтоватый,

- им'єющій желтый отт'єнокъ: Вода же вид'єти яко бы желтовата, *Иут. Генн. и Позн. 62*.
- *жьрдин жердин собир. отъ сл. жьрдь: И собравше по Завеличью оставшаяся древеса и жердье и солому, и накладоша 2 учаны, акы тростья, и поліяша таковый хврасть смолою. Исков. ІІ л. 6988 г.
- жьрдь жердь длинное, тонкое бревно: Дровно и беревно и жердь свчи по старинв. Приг. Влж. мон. 1501 г.
- жьрнъвъ жерновъ жорновъ мельничный камень: Обрътъ камень просаженъ, ыко жерновъ. Жит. Онуфр. Мин. чет. іюн. 169. Четверы жорновы. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *ЖЪРНЪВЪІИ ЖЕРНОВЪІИ прилаг. отъ сл. жърновъ: Три клевца жерновыхъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- жырнывы прил. отъ сл. жырнывы: Добрин кмоу ксты паче, аще обложать камень жырнывыным о выи кго и вывыргоуть и вы море (μύλος ὀνικός). Mp.~IX.~42.~Vemsepoes.~1144~i.
- жьртъвьникъ = жертовникъ алтарь: Таже твора пре стъми дверьми поклоны г... и тако входита въ стым жертовни. Служ. Серг. л. 73.
- жъръчьство жеречьство санъ священника: Овому дастьса жречьство, овому же дастьса и пртво. Пал. XIV в. Зав. Исах.

3.

ва — предл.

- а) съвинит. падежемъ: 1) для обозначенія продолженія времени: Не бывалъ бо во Псковѣ ни за много временъ толь князь злосердъ. Hckob. I л. 6985 г. 2) для обозначенія отношенія къ чему: бълти за обълчаи быть привычнымъ: Псковичемъ тотъ рубежъ не за обычеи. Hckob. I л. 7020 г. (по Holod. cn.). 3) для обозначенія защиты, охраны въ выраженіяхъ, связанныхъ съ понятіемъ о замужествѣ: Аще, ошьдъщю моужю и без вѣсти бълвшю, прѣже оуслъщати о съмьрти кго, за иного шьдъщию, прѣже оуслъщати о съмьрти кго, за иного шьдъщию, прѣмобы сътворить (ἑτέρω συνοικήσασα). Eфр. kpm. Bac. Bea. 31. Аще оумьреть моужь, свободьна ксть, за нкго же хощеть посагноути (ϕ Эέλει). m. 96. Bac. Bea. 41. Пришлите мужа нарочиты, да в велицѣ чти приду за вашь князь. Hob. ep. a. 6454 e.
- б) съ творит. падежемъ: 1) для обозначенія послѣдовательности послѣ, вслѣдъ за: Князь великій за вашими... свои грамоты положитъ. Псков. І л. 6979 г. 2) для обозначенія причины: А коли позоутся на третеи..., а въ то время рать на того будеть, кого позоутъ..., инъ за тѣмъ не поедетъ на третеи, въ томъ ему вины нѣтъ. Дог. гр. в. к.

- Вас. Дм. съ Оед. Ольг. Ряз. 1402 г. 3) для обозначенія посредства: Къ вамъ во Псковъ... будуть мои послы и все за ними будетъ вамъ явлено. Исков. І л. 6972 г. 4) для обозначенія цёны: А похочю язъ, Иванъ, постричись, и игумену Кириловскому и святои братъ меня, Ивана, постричи за тёмъ же вкладомъ. Вкладн. гр. Ив. Злоб. Кир. мон. 1553 г.
- *ЗААМВОНЬНЪІИ заамвонный, читаемый внѣ амвона, за амвономъ: И по заамвоннеи модитвѣ поведъ тропарь говорити. *Пут. Генн. и Позн. 16*.
- завовьнъти забытый, затерянный: Градыи къ преже речениви земли, къ земли забовнви, непроходиви и безгодиви. Жит. Стеф. Перм. 669.
- *ЗАВОРЪ ограда, заборъ: Заборъ около двора. Купч. Ив. Межн. 1568 г.
- *ЗАВЪІВАТИСА УВЛЕКАТЬСЯ: Да не мози, то слыша, сънноу, забълватися, нъ съ великъмь прилежаникмь прави живота своюго дни. Уст. крм. Поуч.
- **ЗАБЪІТИ** забвеніе: забъітию прѣдати забыть: Забытью предаи (λήθη παράδος). Пиел. И. публ. б. л. 63.

- завътиса увлечься: Забълхъса оубо самъ, въ своа вълвзъ похвалиним (λανθάνειν). Гр. Наз. XI в. 42.
- завътъ забывчивость: Их же мъ не поманоухомъ невъдъничмь, ин забътъю, ин множьствомь именъ, тъ на помани, Бе. Служ. Варл. XII в. 7.
- возбужденіе: Възр'єхъ на твердь и вид'єхъ ту власть страшнъї, и б'є ту забъіте (вм. забъіть?), льстащим српа члвца ш Ба. Хож. ап. Пава. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 42).
- завътънъи: забътънъи гръхъ ? Забътънъи же гръхъ и вадъбнъи срътостаса. Хож. ап. Нава, по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. И. 45).
- *8АВАЛЪ бугоръ, насыпь: Продалъ есми ... анбаръ своп на ръкъ на Онъгъ на водъ..., да половину завала на чемъ стоитъ..., да отъ анбара мостъ плавучен къ берегу. Купч. Кирил. мон. 1544 г.
- *ЗАВИДИМЪІИ тотъ, которому завидуютъ: Всегда мътслить оубити завидимаго. Пал. XIV в. Зав. Сем.
- *ЗАВОРОТИТИСА отвратиться, оставить дѣло: Се ксть крѣпокъ, шже моужь прииметь власть, а ни скроушиться, ни заворотитѣ, ни тагостью, ни величьствомъ власти оужасанться (μήδε διαστραφῆναι). Ичел. И. публ. б. а. 33.
- завъсити, завъщ завъсить, закрыть: Иныа нагы всъ, одно платище на гузнъ, соромъ завъщенъ. *Аван. Никит. 341*.
- Завътрънии защищенный отъ вътра: Помани пиюпітааго теплоу водоу, отъ слъньца въстопъвъшж и тоу же пороха нападъшж штъ мъста не завътръна. Сбор. 1076 г. л. 41.
- завътъ завъщаніе: Чадомъ по завътоу дати имъник. Изб. 1073 г. л. 72.
- *ЗАГАНИВАТИ, ЗАГАНИВАЮ загонять: И князь Цековской Иванъ Горбатой нача заганивати Пековичь, чтобъ не Ехали розно, а они вси по закустовью. Исков. І л. 7011 г.
- *ЗАГЛАДИТИСА изгладиться, стереться: Иныхъ мощен не велика часть, да подпись загладилася: невѣдомо, которого святаго. Пут. Генн. и Позн. 29.
- исчезнуть, уничтожиться: Тако же и злоба съгръшающихъ не велика соущи и по дробноу соущи бывающи въ скоръ загладитьса (ἐξαλείφεσθαι). Пчел. И. публ. б. л. 3.
- *ЗАГЛАДАНИЕ заглядываніе: Многажы посылаше шбычнаго зватам съ загладаниемъ, аще пдеть (оїхетту етофоречоч). Пчел. И. публ. б. л. 64.
- *ЗАГОВОРИТИ, ВАГОВОРЮ уговориться, заключить условіе: И язъ... заговориль съ Өедоромъ да съ Васильемъ Свербъевыми... добычею было намъ промежъ собя дълитца повытно. Явк. Спур. Ан. 1568 г.
- *ЗАГОВОРЪ уговоръ; товарищество: И нонѣча... язъ, Скуратъ, съ ними дѣлати въ заговорѣ не хочю и добычею съ ними дѣлитца. Явк. Скур. Ан. 1568 г.
- *ЗАГОВЪНЪІ заговънье, день наканунъ начала поста: — Того же лъта предъ Филиповыми заговъны

- прівде съ Москвы въ Великый Новгородъ... владыка Сергій, *Исков*, *II а.* 6992 г.
- *ЗАГОНЕНИН загонъ, уводъ: Иже чюжему стаду ыко же загоненье створить. Варс. крм. Зак. судн. л. 187.
- ВАГРАДА стѣна, заслонъ (въ образныхъ выраженіяхъ): Грѣхъ побенъ исть заградѣ, бранаи любьви Бжип и намъ преити ($\pi \alpha \rho \alpha \beta \lambda \gamma \mu \alpha \tau \iota$). Ичел. И. публ. б. л. 79.
- *ЗАГРАДИТИСА быть закрытымъ, замкнуться: Да всака оуста заградать (ίνα παν στόμα φραγή). Римл. III. 19. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- загражати, загражаю заграждать (въ образн. выраженіяхъ): Чарадвиць бъгаите, глаголющихъ не \overline{w} божественъихъ писании загражаите оуста. En. noyu. (по Bapc. крм.).
- вагънати = вагнати, загоню загнать, увести: **К**лико възвратить все, клико будеть загналь. Варс. крм. Зак. суди. а. 187.
- *ЗАДВОРИК м'Есто позади двора: Въ задворіи три двора казачіяхъ. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
 - ЗАДЪ задъ, спина: Задъ прочь, въ сторону: Ходащи задъ очима \ddot{w} блоудащийхъ (πορευομένης оπίσω офрахір \ddot{w}). Ефр. крм. Григ. Неокес. л. 234. На задъ позади: Инии же корабле ихъ и галък ихъ стоихоу на заде. Новг. І л. 6712 г. Дати на задъ возвратить: А тоу грамотоу, киже, \ddot{w} иль кси, а та грамота, киже, дати ти на задъ. Дог. гр. Новг. съ Яр. Яр. 1270 г. А что поимали на Вологдъ кречеты, и серебро, и бълу..., дати имъ на задъ по исправъ. Дог. гр. Юр. съ Мих. Яр. Тв. и Новг. 1318 г.
- ЗАДЬ задъ: Въ зади позади: Тако же и Псковичи перебродинася съ ними..., а самъ князь Олигердъ и братъ его Кестуитъ останася въ зади. Исков. І л. 6849 г. На задь обратно: Половцем же бъ въсть на на, и поустина въжа на задь, а сами, совокоупившеса, ждоуть ихъ. Ип. л. 6699 г.
- оборотная сторона: А на зади у грамоты пишетъ. Зап. м. Зос. 1492 г.
- задълати, задълаю задълать, закрыть: Санчакъ же повелъ имъ у трапезы верхъ задълати. *Пут. Генн. и Позн. 52.*
- вложить въ ствну, замуровать: Въ стенв задвланы мощи святыхъ отецъ. Пут. Генн. и Позн. 23.
- *ЗАЖИЗАНИН зажиганіе, воспламененіе: Зажизанию огньнам градомъ. Книг. откр. Абр. 53.
- ЗАЖЬ наслёдники: бе-заж 8 вм. бе-заж и безъ наслёдниковъ, выморочно: Аще смердъ оумреть бе-зажю, то княю задница. Р. Прав. по сп. XIV в.
- зазирати, зазираю (съ дат. пад.) ставить въ випу: Чюжихъ испытаи, много бо того исть въ тебъ, имь же то иному зазираимъ. Сбор. 1076 г. л. 73. Истину хулить, исправлающему законъ зазираить. Пал. XIV в. Зав. Гад.
- зазорити, зазорю осудить; поставить въ вину: —

- Ни зазоривъ, ни взавидъхъ ближнему. *Пал. XIV в.* Вав. Исах.
- стыдиться см. ЗАРЪІДАТИСА (ВЪ т. І-мъ).
- **ЗАЗОРЬНЪТИ** возбуждающій стыдъ, неприличный: Річь зазорна. Жит. Стеф. Перм. 776.
- *ЗАЗЗБРА клинъ (?): Оу Фомини наволоки гоны земли з зазуброю подли Гаврилову землю. Купч. иг. Вас. Игн. Онис. XV в.
- *ЗАЗБРЪТИСА быть осуждаемымъ: Да не отъ нашего начала... од ваніе (въ подл. од ваніа) великаго ангельскаго образа зазрится. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- *ЗАИМИЩЕ м'всто, занятое подъ распашку: Розъвкалъ межи и грани поклалъ... промежъ волостныхъ деревень Масленьскіе волости и промежъ деревень Кирилова монастыря и починковъ и пустошеи и заимищь. Разгизж. 1555 г.
- *ЗАКАЗОВАТИ, ЗАКАЗОЮ— приказывать, запрещать:— Христіаномъ заказуите, чтобы ихъ не держали межи себе нигдъ. *Посл. м. Фот. Исков.* 1410—1417 г.
- *ЗАКАЛАТИ, ЗАКАЛАЮ закалять: ІАко же водою жел'ёзо оутвержанться закалаемо, тако же и филосовъ напастыми оутвержанться (оторобречом). Пчел. И. публ. б. л. 87.
- *ЗАКЛАСТИ, ЗАКЛАДЗ заложить: Къ тому гробу не входимо никому, и входъ подъ землею закладенъ камениемъ. Пут. Генн. и Позн. 32.
- заклепъ запоръ: Не неразумътеть врагъ внутренихъ заклепъ и вереи. Ефр. Сир. 1377 г. л. 33.
- ЗАКЛИКАТИ, ЗАКЛИЧЎ— запретить, лишить (должности): А посадниковъ изъ заповёди закликаша, что грамоту новую списали и въларь вложили на сёняхъ со княземъ Ярославомъ, а Псковъ того не вёдаетъ. Псков. 1 л. 6992 г.
- *ЗАКЛИНАТЕЛЬ произносящій заклинанія: О закли^{па}телехъ. *Ряз. прм. 1284 г. л. 22.*
- *ЗАКЛИНАТИСА клясться: Еоўальемь заклинающеса. *Ряз. крм. 1284 г.*
- *ЗАКОЛЪ загорода въ рѣкѣ для ловли рыбы: Заколи въ Кумжи, ловятъ въ осень. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *ЗАКОНОДАНИК законъ, узаконеніе: Законоданим и правила да съблюдаемъ. Посл. Влад. еп. Законоданинь первик знакмь Бога. т. ж.
- законоположение узаконеніе, законъ: По писаноу оумоу и неписаноумоу законоположению тако държати (хата тъх бүүрафох хах аурафох дебродебіах). $E\phi p$. крм. 2 $Hu\kappa$. 7.
- *ЗАКОНОПРАВИЛО постановленіе, касающееся перкви: — W прковн'ямъ оуправленій, и w законоправил'яхъ ї w прочихъ въпрос'яхъ потребны, мже соуть на спсеніе члкомь. Жит. Стеф. Перм. 742.
- *ЗАКОНОПРЕСТВПЛЕНИН ЗАКОНОПРЕСТВПЛЕНИН нарушеніе закона: Испов'єдата свой законопрестоуплений (παρανομίαν). Уст. крм. Іо. Схол. л. 39. Вас. Вел. 56.

- закосъ участокъ для косьбы, лугъ: Купили есмя... половину закоса на озерѣ на Лостѣ. Купи. Кирил. мон. 1519 г. А въ тѣхъ есми денгахъ заложилъ на озерѣ свои закосъ полъ Голубковскаго закоса. Заемн. Влас. Фряз. 1529 г.
- вати, ни продати, ни м'внити, ни въ закупъ не дати. *Прав. гр. кн. Кемск.* 1508 г.
- ЗАЛАГАТИ, ЗАЛАГАЮ—давать въ закладъ:— Свійным съсоудъ... нѣ подобно залагати влі продати. Нові крм. 1280 г. л. 318.
- ЗАЛАЗЪ ? Бе-залаза истылати жены. Изб. 1073 г. а. 208.
- ЗАЛЕЧИ, ЗАЛАГУ потеряться; быть забытымъ: А по моемъ бы животъ не залеглъ поминокъ души мужа моего и моем. Кипр. м. грам. Өеод. 1404 г.
- *ЗАМОВЬНИЧЬНЪІИ находящійся за мовницею, т. с. за банею: Замовничное поле бережное да горное ноле. Дъл. Сем. Ив. XV в.
- *ЗАМОЛОТЪ умолотъ: Се порядились у старца у Макарьи да у старца у Варлама въ Слободцкое поселье Моисънко Степановъ да Истомка Ивановъ... на старое свое посъденье, на успы по замолоту. Порядн. крест. 1586 г.
- ЗАМОРИТИ, ЗАМОРЮ изнурить, замучить: Оть 40 и пітіи коніи ни единъ не осталься цёль, всёхъ з(а)морили, похромили. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- *ЗАМОРИТИСА изнуриться: Алчемь зяморышисы Поуч. Геори. Заруб.
- замъкъ замокъ замокъ: Замокъ колодноп болшон. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Застежки (у книги) мъдены въ замокъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7.
- *ЗАМЪІСЛИТИСА одуматься: Къде са не замыслимъ, тоу потомы погынемъ отиноуды. Сбор. 1076 в. л. 86.
- *ЗАМЪШЬКАТИ, ЗАМЪШЬКАЮ задержать: Тын товарън Полоцькъти за нами Рижены замешькаля. Дог. гр. 1478 г.
- *ЗАНЬДЕЖЕ вм. занеже (?): И язъ ихъ тёми тонями пожаловалъ противътого, что было во Киснем'в противо ихъ деревни тони, зандеже тѣ ихъ тони взялъ есми себѣ. Отводн. кр. Кив. вол. 1482 г.
- *ЗАОВИНЬНЪІИ находящійся за овиномъ: Григорию городити перегорода замвиннам. Дпл. Сем. Ив. XV в.
- *ЗАПАСТЬНЪІИ запасный: Великаго же четверга агнець запастьный вынати, а давной тогды же похранети. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *ЗАПАСЬНЪІИ заготовленный про запасъ: Запаснои кругъ желѣзнои... да запасное колесо водяное. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *ЗАПЕРЕЛОЖИТИ, ЗАПЕРЕЛОЖУ запустить подъ перелогъ, забросить пашню: Пашня намъ пахати, земли не запереложити и в ново чистити. Порядн. Як. Ром. и Богд. Макс. 1582 г.

- запечатати, запечатаю приложить печать: И \ddot{w} тёхъ наволокъ аще кто крънеть, да показъкваеть прву мужю, и то е запечатаеть и дасть имъ. Дог. Игор. 945 г.
- запереть (въ образныхъ выраженіяхъ): Запечатаи словеса молчаньемъ, а молчанью времене (σφραγίζου). Пчел. И. пибл. б. л. 65.
- *ЗАПИНАНИЕ пом'яха: Пии медъ по малоу, клико бо к съкрачанши, то блгодъть ти к и не запинани(е) творить. Сбор. 1076 г. л. 65.
- *ЗАПЛАВАТИ, ЗАПЛАЧ8 пролить слезы, заплакать: — И мы, заплакавъ, да розопилися кои куды. Аван. Никит. 332.
- заплатити, заплач8 наложить заплату: Заплати избывающтиимъ своимь оного недостатъчьных дироу кго. Сбор. 1076 г. л. 43.
- *ЗАПЛОТИНА плотина, запруда: Се язъ, Өерапонтен..., что есми поставилъ подъ монастыремъ на своеи земли, а на монастырьскои заплотинъ, на ръцъ на Вологдъ, мелницю. Миров. 1518 г.
- заповъдь порученіе; должность (?): А посадниковъ изъ заповъди закликаща, что грамоту новую списали и въ ларь вложили на съняхъ со княземъ Ярославомъ, а Псковътого не въдаетъ. *Псков. I л. 6992 г.*
- заполькъ пахотное мъсто за полемъ: Земли орамици, и пожни, и притеребъи, и заполки, и ръпища. Купи. Ник. Чухи. мон. Гр. Ив. XV в. И притеребъи, и заполькъи, и ръпища, и ловища. Дух. Гр. Ив. Ник. Чухи. мон. XV в.
- запона завъса; кусокъ ткани: И се рекъ, показа Володімеру запону, на неи же бъ напъно судище Гъе. *Пов. вр. л. 6494 г.*
- *ЗАПРВСТОЛЬНЪІИ ЗАПРЕСТОЛЬНЪІИ находящійся за престоломъ: Пречистая запрестолная на краскахъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- запръти, запръ запереть, заключить: Обещестиль, пограбиль, запръвь, держаль голодна и нага. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- *ЗАПВСТО до конца, совсвиъ: Тое деи церковъ розвезли запусто: и намъ бы его архимандрита съ братьею благословити, церковъ новую... поставити на старомъ мъстъ. Храмоздан. 1578 г.
- *ЗАП'ЯСТОШАЛЪІИ опустъвшій: Стояла... епископіа безъ владыки, запустошала. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- *ЗАПУСТОНИТИ, ЗАПУСТОНІЎ опустощить; привести въ запустѣніе: Мѣста церковная, запустощена давными лѣты, оправилъ есмь приложити къ митрополіи всея Руси. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Оед. 1378 г.
- *ЗАПЪВАТИ, ЗАПЪВАЮ начинать п'ьть, запѣвать: Пѣвъци же запѣвають сице. Служ. Серг. л. 72.
- ЗАПАТИ, ЗАПЬНО толкнуть, повалить; побъдать: Аще же и запать боудеть врагь твои, не радоуиса. Ичел. И. публ. б. л. 57.
- запати си споткнуться (въ образн. выраженіяхъ): —

- Аще въпадеть врагъ твои, не радоуиса надъ нимъ, егда запнеть си, не горди, егда оузритъ Гъ и негоудоуеть и Швратить гнѣвъ свои Ш него (ἐν δὲ τῷ ὑποσκελίσματι αὐτοῦ μὴ ἐπαίρου). Пиел. И. публ. б. л. 119. запнуться, перестать говорить: Иже и говоринвъ оустъ, то скоро запнеть си (σχολιάζων ὑποσχελισθήσεται). Пчел. Син. б.
- *ЗАПАТИН противодъйствіе: Діявольскимъ запятіемъ и злоухищреніемъ. Грам. митр. Фот. Псков. 1422—1425 г.
- *ЗАПАТЬНИТИ, ЗАПАТЬНЮ наложить тавро, илеймо: — А кто людеи монастырскихъ мёнитъ лошадь или купитъ, и онъ запятнитъ у своего старца. Жал. гр. Угл. кн. Дм. Юр. 1434—1447 г.
- зарокъ обътъ: Івгда же скончании зарока льтомъ, тъгда пришбыщинися сватънамъ, а штолъ водица въкоущаи. Уст. прм. Поуч. исп.
- *ЗАРОСЛЪІИ заросшій: За р'вкою сосна сухая на дору на заросломъ. *Разъвзж.* 1555 г.
- *ЗАРУКАВИК общивка на рукавъ: Ожерелье и зарукавье камчато. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- ЗАРЪДВТИСА = ЗАРДВТИСА покраснѣть; устыдиться: — Иже о согрѣшении не зардиться (τὸ ἐπὶ μηδενὶ τῶν φαύλων ἐρυθριᾶν). *Ниел. И. публ. б. л. 136*.
- *ЗАРЬСТВО блескъ, сіяніе: Ö зарьства неисповідимо, Ü світовъ лица твонго. Книг. откр. Авр.
- ЗАСОВЬ за себя: Язъ, государь, отвъчаю засобь въ своен доли. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- ЗАСТАВИТИ, ЗАСТАВЛЮ поставить, устроить: Заставиль заставы, рати сбивь и воеводы поставивь. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- **ЗАСТАВИЦА** заставка, укращеніе въ книгахъ передъ началомъ и въ концѣ текста: Заставицы на золотѣ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Заставицы писаны красками съ золотомъ. Оп. им. у. Ив. Вас. 1582—1583 г.
- застежька крючекъ съ петлей для застегиванія переплета книги: Книга Німецкая на бумагів, знаменье травникъ, оболочено кожею красною..., застежки міздены въ замокъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7.
- застомти, застою заслонять: Стёны застоять ма и никъто же мене не видить. Сбор. 1076 г. л. 172.
- *ЗАСТОЮТИСА остаться безъ употребленія: А у насъ... застоялися съмена и лошади, и наимиты были изнаимованы. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- *ЗАСТРАСТИТИ, ЗАСТРАЩУ запугать: Монастырскые крестьянца и такъ отъ нихъ застращены. Челоб. Гос. Волок. мон. д. 1598 г.
- *ЗАСТОПЪ желъзная или окованная внизу жельзомъ лопата: Два лыскаря да три заступа. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *ЗАСУТИ, ЗАСЪПУ засыпать, закопать: Повель (Ольга) засути ихъ живъихъ. Пов. вр. л. 6453 г. (по Переясл. сп.).
- *ЗАСЪІЛЬНЪІИ присланный: Князь великои... хочетъ съ своею отчиною съ Псковомъ судъ творити

- своимъ посломъ по его засылнымъ грамотамъ, а не взвъздочьтин звъздочьтин астрономія, астроно своимъ старинамъ. *Исков. І л. 6984 г.* Звъздочьтин звъздочьтин астрономія, астро
- *ЗАСЪПАТИ, ЗАСЪПІЛЮ Закопать: Повел'в (Ольга) засъпати из живъг. Пов. вр. л. 6453 г. Живого въ землю засыпати. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- засъкъ закромъ: Останки в' засъки обилью, жита или ржи. Дух. Карп. XV в.
- *ЗАТАИТИ, ЗАТАЮ утаить, скрыть: Прокляти... хто покусится сію грамоту сжещи или затаити. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- *ЗАТОПИТИ, ЗАТОПЛЮ заварить: Съпасьно пиво затопила кста. Стихир. XII в. л. 111.
- затъгловъ задняя часть головы; корешекъ книжнаго переплета: переплести въ затъглокъ переплести, покрывъ кожей только корешекъ книги: Книга лътописецъ..., переплетенъ въ затылокъ. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7.
- *ЗАЗЛОКЪ глухая улка, тупикъ: Въ заулкѣ на Скоковъ горъ. Соти. Муромск. посад. 1574 г.
- забтрокъ завтракъ, утренняя пища: Что ръкбть иже весь дйь исклъчатъ..., съвокоуплающе заоутрокъ съ шбѣдомъ, а шбѣдъ съ вечерею и чрево разъщираютъ, многоцѣнъными пищами преполнающеса (та бъйтуа той аработок). Пчел. И. публ. б. л. 80.
- ЗАХЛИПАТИСА захлипываться: Прия насъ и цълова, захлипаяся отъ слезъ. Пут. Генн. и Позн. 21.
- заходити, захожо: опать заходити передълывать, повторять: Аче... часть боудеть оуже въ потири вложена, апать не заходать ничего же. Прав. Ил. Новг. арх.
- *ЗАШИИКЪ = ЗАШЕНКЪ затылокъ: А Іону вѣдь Шереметева не кто въ зашеекъ билъ: про что такъ безчиньствуетъ. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *ЗАВЗДЬЩИВЪ ЗАВЗЩИВЪ сборщикъ завзда (подати особаго рода): — А завзщики и десятилники и всв пошлинники къ нимъ въ манастырь и въ ихъ села и починокъ не въвзжаютъ..., ни кормовъ своихъ, никоторыхъ пошлинъ на нихъ не емлютъ. Прав. гр. Терех. м. 1584 г.
- занти, заиму взять, забрать: А к на приставите брата своего Володимира, ать поедемъ къ своимъ вежамъ, заимоуче же хочемъ веже свое и женъ свое и дети свое и стада свою и што своего всего, поидемъ же къ Киевоу. Ип. л. 6659 г.
- захватить; зажечь: ІАко же и искры, шже заимоуть что скоро жьженок, то вса ближьнам истивють (ἐὰν φθάση ἐπιλαβέσθαι τινός). Пчел. И. публ. б. л. 77.
- **ЗАМЧИИ** сд'вланный изъ заячьихъ шкурокъ: Вожжы заечьи да четыре с'вдла. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- звыно = звыно отрызокъ большой рыбы отъ позвонка до позвонка: — Бочка щучины живопросолные болше звыне. Поряди, крест. 1547 г.
- ввъзда звъздипа, одинъ изъ предметовъ церковной утвари: Сщикъ, покадисъ звъздоу, полагаеть верхоу стго хлъба. Служ. Серг. л. 10.

- *ЗВВЗДОЧЬТИЕ ЗВВЗДОЧЕТИЕ астрономія, астрологія: — ГАЗЫКЪ Егупетескъ, емоу же досталоса землемѣрїе, а Персомъ и Халдѣшмъ и Асоурїшмъ астрономіе, звѣздочетіе. Жит. Стеф. Перм. 729.
- звъздъникъ— астрологъ:— О отъстоуницѣхъ и жърцихъ... и звѣздъницѣхъ аплско правило (π єρі... ἀστρολόγων). $E\phi p$. κp . κ . 10. Гако не достоить сщикомъ, ли клїрикомъ вълхвомъ (быти), ли шбаньнькомъ, ли звѣздъникомъ (ἀστρολόγους). Уст. κp . 10. Схол. л. 38.
- *ЗВВРИЛОВЬЦЬ ОХОТНИКЪ: ЛОВАТЬ ПСОМЪ ЗАГЛИИ И ЗВЪРИЛОВЦИ, а мнози похвалами несмысленыхъ (хоулуоі). Пчел. И. публ. б. л. 91.
- *ЗВВРОЛЮТЪІИ: ЗВЪролютии названіе секты: О хрьстимноогльницѣхъ, рекъше иконоразбиицахъ в звъролютънихъ (π ερὶ... δυμολεόντων). E ϕp . npm. Enu ϕ . Kunp. o ep. 101.
- *ЗВЪРООВРАЗЬНЪ звърски: Звърообразне мучаху, безчеловъчено. Тверск. л. 6894 г.
- *ЗВЪРОХЪІЩЬНЪІИ служащій добычей звѣрямъ: Не предадите пакы звѣрохыщную овцю вълку. *Посл.* м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- *ЗВВЦАТИ, ЗВВЦАЮ издавать звонъ: Мѣдь звонащи или кимбалъ звѣцаа. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1398 г. Ср. ЗВАЦАТИ (въ т. І-мъ).
- здравьствовати, здравьствою быть здоровымъ и благополучнымъ: Великии князь Иванъ Василевичъ всеа Русии здравствуетъ ли о Христе. *Пут. Генн. и Позн. 4*.
- **ЗДРАКЪ** вм. зракъ видъ: Здракъ. Мин. праздя. XII в. (Лавр. Оп. 37).
- ЗДВ вм. сьд в сьде сюда: Да запретить кня словомъ свой приходащимъ Роў здв, да не творать пакости в сел в странв нашеи. Дог. Олег. 907 г. (по Радз. сп.). До здв до сихъ поръ, досюда: До здв слово преупокоимь. Кир. Тур. Посл. Вас. 131. Сін же писана до здв. Новг. ІІІ л. 7078 г.
- *ЗЕЛЕЗА вм. железа; бользнь, соединенная съ опухолью железъ, чума: — По всеи волости зелезою мерли люди. Исков. I л. 6934 г. (по Погод. сп.).
- ЗЕЛЕИНЪІИ прил. отъ сл. зельк зелик: Древнии лѣчыці не без оума закона положища, кавлають пре людми всю хытрость лѣчебноую и зелеиноую и желѣзноую. *Пчел. И. публ. б. л. 100.* Ср. зелиинъти (въ т. І-мъ).
- ЗЕЛЕНЪІИ зеленый; зеленам зелень, овощи: Длъжни есмы асти зеленам млада. Сборн. Троицк. XVI в. О митн. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- зелень лугъ (?): Да на березу же прямо подів зелень до вымла до освиного. *Разгозж.* 1555 г.
- *ЗЕМЛЕДЪЛАТЕЛЬ земледЪлецъ: И земьледЪлателен прсоуготоваю на жатву. Сборн. Троиц. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 403).
- землемърине геометрія: ІАзыкъ Егупетескъ, смоу же досталоса землемърїе, а Персомъ и Хаз-

- дѣшмъ и Асоурішмъ астрономіе, звѣздочетіе. Жит. Стеф. Перм. 729.
- *землемърънъти измърительный: Аетиане... \tilde{w} помъншлении аристотерьскъпихъ и землемърьнъпихъ Ба пръдъставити хотать (уеффетрих \tilde{w} у). $E\phi p$. κp м. $Enu\phi$. Kunp. o ep. 76.
- земльнъти = земленъти относящійся къ земль, т.е. къ странъ и народу: Въ бо Володимеръ люба дружину и с ними думаты с строи земленъ, и с ратехъ, и оуставъ земленъ. Пов. вр. л. 6504 г.
- земной, матеріальный (въ противоположность духовному): Доуховьнааго и доуховьнам помышлай, а не земльнам. Сбор. 1076 г. л. 43.
- земльскъти земной, тлённый (въ образн. выраженіяхъ): Не притажающемъ паче кго ни мёди, ни срёбра, ни злата или кок батьство ино высако, плътыско или землыско, еда бътти нбсыныимъ и дховыныимъ даромъ подобыно землыскыймъ и тылёющийть (γεώδη...γεπρά). Ефр. крм. л. 232.
- земла: вмёсто слова земла иногда пишется только буква з: Не тако же персть вземъ, \ddot{w} з созда жену А (т. е. Адаму) Могыи. Варс. крм. Зак. суд. л. 187.
- *ЗЕМЛАНЪІИ прил. отъ сл. земла, относящійся къ владънію землею: Грамота на его вотчину и дълная земляная. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Ср. подъ сл. ЗЕМЛЬНЪІИ (въ т. І-мъ).
- земьный земной; земное существо: Не бо акы чівкь стыдится Γ ь, ни аки земень изнемогакть или ψ ступакть. Π ал. XIV в. Sas. $Iocu\phi$.
- **ЗЕМА** вм. земла: Животьна, и сады, и вьса, таже по земи. *Изб.* 1073 г. л. 19.
- *венденинъ сдъланный изъ зендени шелковой ткани: Терликъ зенденинъ лазоревъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- *ЗЕФЕРЬ зефиръ (вѣтеръ): Тамо зеферь дыша, здѣт дҳовное прохлаженте. Сбор. Олон. XVI в. Ак. н. Іо. Злат. о Евтр. л. 170.
- *Вижительный прил. отъ сл. зижитель: Естьственам стажаним зижителнаго блгочтым паче шбразоунть, негли приимпаго блть (τοῦ δημιουργοῦ τὴν φιλοτιμίαν). Ичел. И. публ. б. л. 2.
- вимьним относящійся къ зимѣ: рѣка зимьным весенній потокъ, происходящій отъ таянія снѣга: Иже чюже грабаи съзидаеть имъ домъ свои, то мко каменьн собра въ рѣкоу зимьнюю (εἰς τὸν χειμάρρουν). Пчел. И. публ. б. л. 68. Стажаник неправедныхъ, мко и рѣка зимьнам, исъхнеть. т. ж. л. 68.
- озябшій, страждущій отъ холода: Даждь мокноуштюмоу соухотоу, зимномоу теплотоу. Сбор. 1076 г. 39.
- *ЗЛАТОДЪЛАНЪІИ сдЁланный, вылитый изъ золота: Свётьлёншоу вьсего злата имын дшоу пожьрьти златодёланым (чит.: златодёланоу), мчнче, вьсёмъ боў (уроботебхтф деф). Мин. 1096 г. (сент.) 48.
- *ЗЛАТОДВТЕЛЬ работающій изъ золота: Вьса позлативъ словесът своими, златод'втелю (χρυσουργέ; объ Іоанн'в Златоуст'в). Стихир. XII в. Ак. н. 52.

- *Златоиманик пріобр'єтеніе денегь: Иже простиранть роукоу на златоиманьн, то аще не молвить, но избаче лоукавата мыслить (όστις ὑπέχει χρυσίω τὴν χεῖρα). Ичел. И. публ. л. 44.
- *ЗЛАТОИМЕНЬНЪІИ одноименный съ золотомъ: Позлащата сърдъца вёрьнъпихъ златоименьныйхъ оучении (объ Іоаннъ Златоустъ). Стихир. XII в. Ак. и. 52.
- *ЗЛАТОИСТЪКАНЪІИ златотканый: Украсивше б ω ю (Св. Софию) и нав'всивше запоны златоистькаными (π έπλοις χρυσοϋφέσιν). Γ copi. Λ m. (Yeap.) 370.
- златолювин корыстолюбіе: Увязнувше въ сети златолюбіа. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- влатолювьць корыстолюбець: Алчыть боуди, жадыть, кротъкъ, не славохотыть, не златолюбыць. Сбор. 1076 г. л. 61. Се въпросимъ, кто ксть златолюбець, и ре: иже лихаго иманыя ловить, а своихъ дроугъ презрить (τίνες οἱ φιλοχρήματοι). Ичел. И. публ. б. л. 43.
- златоръчивъи красноръчивый: Златоръчивыи въ аблъ рече, нбо ногама бользнь, и главьнам бользнь, и очима вредъ пища творить. Сбор. 1076 г. а. 238.
- змарагдъ изумрудъ: Змарагдъ зеленъ оубо ксть, въ горахъ же Инъдиискыхъ конажите, варъвари съкоуть. Изб. 1073 г. л. 121.
- *ВМИНОВРАЗЬНЪІИ подобный змѣю: Севиръ... вино $\ddot{\mathbf{w}}$ лаган и лозоу $\ddot{\mathbf{w}}$ зминобразьно сотоноу ($\dot{\mathbf{e}}$ х $\dot{\mathbf{v}}$ $\dot{\mathbf{v}}$ $\dot{\mathbf{o}}$ $\dot{\mathbf{o}}$
- *Змиинивъ: змииници название ереси: Змииници соуть, иже змию славаще и того Хса мыныще (ооттал). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ер. 37.
- *ЗМЪЕВЪ ЗМЕЕВЪ прил. притяж. отъ сл. змѣи: Не могуще терпѣти змеева свистань. Паис. сб. Сл. о трехъ мнисъхъ (Тихопр. т. II. 60).
- внанмым изв'єстный, знакомый: Аште бо знакмымъ тъкъмо поклананшиса и чьстиши ы, то по съдроужию то ксть, а не по чьсти образа, соущааго на нихъ. Сбор. 1076 г. л. 60.
- знаменати, знаменаю обозначить, отмѣтить: Иже бѣ руку въпложивъи, знаменанъи черьвленою вервею. Пал. XIV в. Зав. <u>Гу</u>д.
- назначить, посвятить: Оиди о знаменанаго новоизбраннаго воина Ха Ба нашего. Служ. Серп. л. 112.
- внаменатиса выказываться: Разоумъ Бжии терпъниемъ и кротостию оў моужа знаменаетьса (үчфріζεται). Ичел. И. публ. б. л. 141.
- посвятить себя: Не опечалите дша своюм, и Дха Стааго Бжим, о немь же знаменастеса въ днь избавленим. Сбор. 1076 г. л. 204.
- перекреститься: Не имъя же поклоненія къ святымъ иконамъ и креста на собъ рукою не прекрестяся, и въ дому святыя Троица толко знаменася ко Пречистъи. Исков. І л. 6981 г.
- знаменин знакъ; крюковой знакъ: подъ знаме-

никмь — съ крюковыми знаками: — Книга ирмолои подъ знаменьемъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

ЗНА — ЗЪІБ

- ЗНАТИСА быть узнаваемымъ, познаваться: Коньнаю хытрость на рати знактьса, а дроугъ въренъ оу бъдън (хрічореч). Ичел. И. публ. б. л. 20.
- *ЗОЛОВЪРИН вм. зъловърин зловъріе: Растьльномъ же въ золовърин (єν τη κακοπιστία). $E\phi p$. $\kappa p m$. Аван. Алекс. л. 215.
- золотъи золотая монета: Сговорихъ о налонъ дати золотои отъ своея головы до Кафы, а золотои есми взялъ на харчь, а дати въ Кафъ. Аван. Никит. 344. Тысячю золотыхъ на главъ твоеи возму. т. ж. 333
- *Зъловоньнъ и = зловоньнъ и зловонный Мертвондци птици оумаракть моуро, кстьство ихъ на зловоньнам и на тлъньнам влечет са (πρὸς γὰρ τὸ δυσῶδες). Пчел. И. публ. б. л. 105.
- *ЗЪЛОВОНАНИЕ ЗЛОВОНАНИЕ зловоніе: Чрево исполнено бесчестью и зловонаниемъ (δυσωδίας). Пчел. И. публ. б. л. 88.
- въловърин см. золовърин.
- *ЗЪЛОКОВАРЬСТВИН = ЗЛОКОВАРЬСТВИН коварство: Не оужасаи же са оубо, ни боиса \ddot{w} злоковарьствита него, вредити бо тебе не можеть. $E\phi p$. Сир. 1377 i. а. 12.
- *ЗЪЛОКЪЗНЬСТВО ВЛОКОЗНЬСТВО КОВАРСТВО, КОЗни: — Постническое житіе своимъ злокозньствомъ испроверже. *Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок.* 1578 г.
- *Зъломъ (Сльство зломъ (Сльство дурное направление мыслей: Слабыи ни діаволомъ падаеть, но своимъ зломы сльствомъ. Кир. Тур. Пис. Вас.
- *Зълонравин = злонравин злой нравъ: Исполненъ всем неправдъг, любод віства..., лсти, злонравым (хаход θ είας). Римл. І. 29. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *ЗЪЛОНРАВЬНИКЪ = ЗЛОНРАВЬНИКЪ ЗЛОЙ ЧЕЛОвѣкъ: — Аще и мнози злонравници на таклевещють, то не боиса ихъ. *Ичел. И. публ. б. л. 37—38*.
- *Зълонравьный = злонравьный злой: Многопитании оучинении исть злыхъ недоугъ, и завистенъ, и злонравенъ (ойте фдомого дохойта кадарейску мосос ойте какопдейску). Пчел. И. публ. б. л. 67.
- *8ълонравьство злонравьство злой нравъ: Наполненъ всем неправдъі, блуда..., лукованим, злонравьства (какопдейас). Римл. І. 29. Апост. Толст. XIV в.
- *Зълоприл8чьнъги злоприл8чьнъги непріятный, прискорбный: Жаль ми тебе w злюприлоучьных том въсти. Жит. Стеф. Перм. 753.
- *Зълопръльстьнъти злопрелестьнъти соблазняющій, увлекающій къ злу: Злопрелестныя борца бореніа поб'єдивше. Посл. м. Фот. Ситт. мон. 1418 г.
- *зълородин = злородин неблагородное, дурное происхождение: Сто ня w бытородии и о зло-

- родьи (περὶ εὐγενείας καὶ δυσγενείας). Пчел. И. публ. б. л. 116.
- *Зълородьнъи = Злородьнъи злой, дурной: Не завидъти достоино, блази бо по достоинию соуть батии, злородни же яще и разбогатъють, но зыв живоуть (хахоі). Пчел. И. публ. б. л. 106.
- *ЗЪЛОСЛАВИ \leftarrow ЗЛОСЛАВИ \leftarrow нареканіе: Въздразити отъ възвращеньних і емоу злославым могын (δυσφημίας). $E\phi p$. npm. $E\phi ee$. 9.
- *ЗЪЛОСЛОВЬНЪІИ ЗЛОСЛОВЬНЪІИ ТЩЕСЛАВНЫЙ: ЛЮТО КСТЬ ОУТЕЩИ ЗЛОСЛОВНАГО ДЁМОНА ($\tau \tilde{\eta} \zeta$ хелобо- $\xi(\alpha \zeta)$. Пиел. И. публ. б. л. 89.
- *Зълосмрадьнъи = злосмрадьнъи зловонный: Злосмрадьнъи ископавъ источьникъ (τὴν δυσώδη διορύξας πηγήν). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ер. 80. Въ образн. выраженіяхъ: Зълосмрадьный грѣхъ съдѣловакмъ (τὴν δυσωδεστάτην άμαρτίαν). Ефр. прм. Аван. Алекс. л. 213.
- зълострадания злострадания страданіе: Приим'єте образь злостраданим и долготерп'єнью Ѿ пррокъ, иже гліпа именемъ Гнимъ (тῆς κακοπαθείας). Ичел. И. публ. б. л. 139.
- *Зълосъвъщанмый злонам вренный: Зълосъв вщанмым съв вты (φαύλως συμφωνούμενα βουλεύματα). Ефр. крм. Крв. 53.
- *зълосьрдин = злосердин злоба, злое сердце: И помыслища своимъ злосердиемъ, хотъща утаити божественую его силу. Пут. Гени. и Поэн. 48.
- вълосьрдъи = влосердъи злой, безсердечный: Не бывалъ бо во Псков ни за много временъ толь князь злосердъ. *Псков*. *I а.* 6985 г.
- *Зълотворьць злотворьць злодъй: Потръба бо кеть цриъ и властелемъ слоуженик приимати коудерми и злотворьци. Никон. Панд. сл. 2. Добротворець Ж Ба кеть, злотворець же не видълъ Ба (хахопой). Пчел. И. публ. б. л. 28.
- зълобмин = злобмин зломысліе: Пространьный же путь исть злооумын. Ефр. Сир. 1377 г. 17.
- *Зълобмьникъ злобмьникъ зломыслящій: Посьче, тако злооумьника и волею блоудаща (ώ, δύσуолу). Пчел. И. публ. б. л. 39.
- *зълобжъщренин злобжищренин коварство, козни: — Діявольскимъ запятіемъ и злоухищреніемъ. Грам. митр. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- *зъл8приимивъти = зл8приимивъти восприимивый къ злу: Естьство наше зл8приимиво бътвъ. *То. екз. Бот. 412*.
- зълбрадъги злбрадъги радующійся злу: Вѣдъги, ыко брата можго злуради члвци понудать на оубиство мож. *Іак. Бор. Гл. 65*.
- ЗЪІБАТИСА колебаться: Видихъ зъіблющеса но, тако древо ш вѣтра кольібьлемо. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 55).
- быть нетвердымъ, шаткимъ (въ образныхъ выраженіяхъ): Акы младенцы, зыблющеся оумимъ. Жит. Стеф. Перм. 738.

- *З**ьдательнъ и здательнъ и —** строительный: Явися отроку, стрегущему снасть здателную церковную. Инн. Пут. (Пал. 8).
- ЗЬДЪ постройка, зданіе: Птица особащійся на з'дѣ (μονάζον ἐπὶ δώματι). Похв. Онуфр. Мин. чет. іюн. 177 (пс. СІ. 8).
- *ЗЪРКАЛО = ЗЕРКАЛО зеркало: Которое причастье зеркало сл'вноу (τίς γὰρ κατόπτρω καὶ τυφλῷ κοινωνία). Пчел. И. публ. б. л. 117.
- зьрно = зврно зерно: Аще имъете въру, ыко зерно синапьно, рете горъ сеи: преди; преидеть. Ип. л. 6657 г.
- *ЗБРНЬ ЗЕРНЬ игра въ кости или зерна: Бражники зернью играю и пропиваюся. Стогл. (Бусл. 812). Или костари учнутъ воровати, зернью играти или иное которое лихое дъло учнетъ чинити. Уст. Важ. гр. 1552 г.
- звло хорошо, твердо: Отидеть, звло ввдв, симъ оумомь ох δ жденъ и срамленъ (σ α ϕ $\tilde{\omega}$ ς). Ip. Has. XI в. 104.
- зъльный сильный; глубокій: Поставльшаго п'єсокъ морю пред'єль, и в вода з'єлныхъ поуть кр'єпокъм, спітым. Служе. Серг. л. 113.
- въинин см. зимнин (въ т. І-мъ).

И.

- *ианнбарии (Греч. ἱανουάριος) названіе мѣсяца январь: До пати на десате миноувъщааго ианноуариа мі́а (τοῦ διελθόντος ἰανουαρίου μηνός). E fp, $\kappa p m$. Tpy n, 3. Ср. инннбарии.
- *ивовъти прилаг. отъ сл. ива: Ё ивового куста въ верхъ до конечь логу. Купч. Ник. Чухч. мон. Гр. Ив. XV в.
- игропька игра, забава: Иноческое житіе не игрушка; три дни въ черньцёхъ, а семои монастырь. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *игвмении прил. прит. отъ сл. игвменъ: Гй, помози рабу Бью Владъичкъ, написавшемоу книги син... замъншленикмь игоуменимь Дмитрикмь. Ефр. Сир. 1377 г. Запись.
- **игбменъ** = **игбманъ** (Греч. ήγούμενος) начальникъ, руководитель: Просивъ покаминим въ то врема оу игоуменъ прквнъпихъ (τοὺς κατ' ἐκεῖνο καιροῦ ήγουμένους τῆς ἐκκλησίας). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 42.
- настоятель монастыря: Да $\overline{\mathbf{w}}$ ць мои дійевный игуманъ Юрьи стго Николы. Дух. Ив. Матв. черн. XV в.
- *игъльнъи = игольнъи прил. отъ сл. игъла: Оудобь исть сквозв игольнви оущи вельбоудоу проити, нежели бгатоу въ пръство йбнои внити (διά τρυμαλιάς ραφίδος). Ичел. И. публ. б. л. 41.
- *идолатрим идолопоклонство: Оставивъ Ба нашего Ісъ Ха Сна Бим, идолатрии приложиса (είδωλολατρεία). Уст. крм. Іо. Схол. Лаод. 35. л. 35.
- *идолотръвьникъ идолопоклопникъ: Ни ид ω лотръбници бываите (εἰδωλολάτραι). Кор. 1. X. 7. Библ. 1499 г.
- *идолочьтьць идолопоклонникъ: Не гариса, бестоудне идолочьтьче. Мин. май XIII в. 15.
- *инноварии (Греч. ιανουάριος) названіе м'єсяца январь: Патааго на десате... иенноуариа мі́а

- (τοῦ ἰανουαρίου μηνός). Εφρ. κρ. π. Τργ. 3. Cp. **ΚΑΗ**-**Η** ΑΡ**ΙΚ**.
- *иннаръ иннъварь (Греч. ἰανουάριος) названіе мѣсяца — январь: — Їннъуара въ к. Изб. 1073 г. л. 251. Инноуара їа. т. ж. 251.
- *ингравить (Греч. ієрахітиς; ієраў ястребь) назнаніе камня: Гноевить тезника же раку, иеракита камени нарицаему соущу, рекше истрябникь камене..., постави. Георі. Ам. (Увар.) л. 342.
- *ингреиствовати ингреистовати, ингреиствою быть священнослужителемъ: Ість Бъ по чину Мелхиседекову ингреист(в)ова (въ сп. XV в. ингреиствовавъ). Пал. XIV в. Зав. Левг. 109.
- *инереса ересь: Въздрастъ Месалиньска иереса (аїресия). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 80.
- *иждивити, иждивлю истощить: Азъ же въ сласть иждивоу, иждивленъ боудоу по дщахъ вашихъ (ἐκδαπανηθήτομαι). Кор. 2. XII. 15. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- иже кто: Но шмуже любо д'втии моихъ, а приметь е в срце свок и не л'внитисм начнеть, тако же и тружатисм. Поуч. Влад. Мои.
- *ижжити, ижжив'— прожить: В'єкъ свои ижжина в соуст'в оума ихъ. Жит. Стеф. Перм. 663.— Ср. ижити (въ т. І-мъ).
 *извище ? Ö оврашка до слоудът да... до из-
- *извище ? Ĝ оврашка до слоудът да... до избища. Дух. Ив. XV в. Досталоса Семену да Васйю да Өедору замовничное поле бережное до горное поле к избищу. Дъл. Сем. Ив. XV в.
- *извольтиса выздоровьть: Аже кто больнъ покается, а боудеть прі смерти, даите причащеніе, любо си и велми гръщенъ; даже ся изболить, а тъгда даите имъ опитемью. Ил. Новг. поуч.
- изборьнъзи избранный, истинный: Иже хощеть спастиса, да быша имѣли любо дроугъ изборныхъ любо вра лютыхъ (γνησίων). Ичел. И. публ. б. л. 52.

- *извранити, извраню возбранить, воспретить: Хоульньна слова не испоустіть на могоущаго изъбранити (хюдібац). Ичел. И. публ. б. л. 140.
- изврати изоврати, изверб избрать: Изобраща себ'в кназа великого Казимира королевт... и посадища его в Вилн'в на великомъ кнаженти. Новг. I л. 6948 г. (по Ак. сп.).
- **извътъкъ** остатокъ, остальное; переводъ названія библейской книги Паралипоменонъ: Избътъкъ (приписано на полѣ противъ текста: пръвъта Паралипомена и въторъта кдинът кънигът). Изб. 1073 г. л. 252.
- *избытъчьствин избытокъ, изобиліе: Ваше избытъчьствин въ он'яхъ лишении (το ύμων περίσσευμα). Кор. 2. VIII. 14. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *избыть чьствити, извыть чьствлю дать вы избытк в, вы изобиліи: Похвалоу избыть чьствить вы славоу Бию (περισσεύση). Кор. 2. IV. 15. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *извълтьствовати, избълтьство имѣть въ избълть: Пишеть бо: имущему дастьса, їзбълтьствукть, и \ddot{w} (не) мущаго, (е)же мнитса имѣіз, возметса \ddot{w} него. $E\phi p$. Cup. 1377 г. л. 40.
- **ИЗВАНТИ ИЗОВАНТИ**, **ИЗВАНТЮ** ИЗВАЯТЬ: Обретохъ ба, Марумафа именемь, $\ddot{\mathbf{w}}$ камень изованна. *Книг. откр. Авр. 33.*
- извести, изведб вызвать (изъ загробнаго мира чародъйствомъ): Дроузии глють, въ истиноу изведе Самоуила, дроузии же... бъса нъкакого пръвстъника, людьмъ показавъща образъ Самоуилевъ. Изб. 1073 г. 118.
- изветъщати изветщати, изветъщаю застаръться, быть запущеннымъ: Строупъ дшевным изъветшавъ и злоба шбычна едва исцълено бываеть (παλαιωθέν). Ичел. И. публ. б. л. 115.
- извитин нить, низанье: Красота бо злата исть на неи, и оузы им извитьи камене драгааго. Сбор. 1076 г. л. 139.
- *изводитиса возвращаться: Высь же Иерслиъ и Вифлѣомъ хвалами и пъми дховыными весельщесь, пришьдъще, извожахоусь (ὑποστρέφοντες). Са. Іо. Бог.
- *извозчикъ извощикъ возчикъ: Псковичи же..., все сполу покрутивъ, съ своими извощики къ нему послали. Псков. І л. 6986 г. Язъ Окулъ Кириловъ сынъ Деменской, извощикъ съ Нутные улици. Поручи. 7076 г.
- *извъстославити, извъстославано точно опредълять: Тъмь, извъстославаще, мвлыкиъ, въ къщ часъ или въ кок полоучасик... начинати подобавше (ахрівохогоце́гос). Ефр. крм. Дюн. Алекс. 2.
- *извъстословити, извъстословлю точно опредълять: Не зъло (вм. зъло) извъстословити, ни многа достоина мьнъти тъщаним (ἀκριβολογεῖσθαι). $E \mathfrak{gp}$, крм. Γp . Нис. Лит. 4.
- *извъсъ гиря въсовая (?): Гороскыя торговыя всякыя мърила, споудъ и извъсы. Церк. уст. Влад. (Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 53).

- извъщати, извъщаю: извъщати бесъд8 обращать ръчь: Не имать пръзъръти и млтвы сирааго, ни въдовица, кгда извъщакть бесъдоу. Сбор. 1076 г. л. 144.
- **ИЗГЛАГОЛАТИ, ИЗГЛАГОЛЮ** выразить, высказать: И кто доволенъ ксть изъгяти силы твом. Служ. Варл. XII в. л. 3.
- *изгнилъти гнилой, слабый: Тяко же черви въ изгнилъ древъ ражаються, тако же и печаль въ макъкыта члвкы входить (τοῖς ἀπαλοτέροις τῶν ξύλων).
 Пчел. И. публ. б. л. 82.
- изговити, изговяю погубить: Сребра бо ради азъ изгубихъ чада свом. Пал. XIV в. Зав. Іуд. 115. Да не изъгубиши дша своны, приими сток крщеньк. т. ж. Зав. Левг. 112.
- утратить, потерять: Тако же бо и ш имѣньи, не пециса послѣдьними сны, въноукы..., тѣмъ бо инако врема ключитьса ли напасть, ли татьба, ли рать, и тъгда изгоубленок не станеть имъ помагам. Сбор. 1076 г. л. 17. Горе лѣнивумоу, искати бо имать тъгда, иже будеть зълѣ иизгоубилъ, нъ не обраштеть кго. т. ж. л. 79.
- *издавью съ давняго времени: А которыи суды издавно потягли къ городу, а тѣ и нынѣча къ городу. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.
- *издалече издали: Оузрѣвъ же Іса издалече, тече и поклоніса км8 (ἀπὸ μακρόθεν). Mp.~V.~6. Четверосв. 1144 г. Очи ваши оузърите землж издалече (πόρρωθεν). Hand. Anm. XI в. л. 224 (Hc. XXXIII. 17).
- поодаль, вдали: И Петръ издалече въ слѣдъ нго иде (ἀπὸ μακρόθεν). $Mp\kappa$. XIV. 54. Ocmp. es. Сташа издалече (πόρρωθεν). $Jy\kappa$. XVII. 12. m. ж.
- *издати, издамь отдать, истратить: Азъ же сладъцъ издамь, изданъ буду за душа ваша (батауйом хат ехбатаупойсоция). Кор. 2. XII. 15. Апост. Толст. XIV в.
- вм. въздати дать, допустить: Новгородцы не издадуть, у себъ не припустять до Новагорода узметныхъ положить (по др. сп. уздадутъ). Псков. I л. 6986 г. (по Погод. сп.).
- *издработатиса вм. изработатиса отработать: Доньдеже изработакть. Варс. прм. Зак. суд. л. 187.
- *издравьнати, издравьнаю—вм. изравьныти выровнять; исполнить:—Прёдълежащаю всёмъ намъ въ блго издравьнаи комоуждо по своемоу требованию (ἐξομάλισον). Служс. Варл. XII в. л. 17.
- *издр8ченин вм. изр8ченин ? Николи же не издроученины себе въдавати, ли воиньства себе искати, ни сана. Уст. прм. Іо. Схол. л. 8.
- издълвенъти издолвенъти выръзанный (взъ дерева), высъченный (взъ камня): Молатса издолбеный былваномъ. Жит. Стеф. Перм. 670.
- изискати, изищ8 производить, вызывать: Печаль и бдівник изъищеть дрівнотоу (ἀπαιτήσει). Пчел. И. публ. σ. л. 83.

- *изискъ вати изискивати, изискъ ва но некать судомъ: Да не сметь никто же посужати и изыскивати кому отъ моихъ наместниковъ или отъ судеи монхъ. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- изити, изид настичь по слъду, найти: И язъ, господине, нынъ того Микитку изшелъ здъсь на Москвъ и выдалъ его за великого князя недълщика. Прав. пр. о был. дъвк. 1541 г.
- произойти: Ё кол'вна црска ишьдъщи. Мин. 1097 г.
- умереть: Гаврило... Лаптевъ исшолъ безъ отрода. Прав. пр. Өерап. мон. ок. 1490 г.
- изламати, изламаю раздёлить на части: Аче изламано боудеть тёло оуже, или часть боудеть оуже въ потири вложена, апать не заходать ничего же. Прав. Ил. Новг. арх.
- *излишатиса ? Ре Вальфромь : Ги, колко дійь ражаеть в марь се? Ї ре Їсь: Едина точью і ізлишающихся і ісходащи із мира. Наис. сб. Вопр. Варо. (Тихонр. т. ІІ. 20).
- *излишеиманин лихоимство: О излишеимании Григориы Нусьскаго правило (π ερὶ π λεονεξίας). E ϕp . κp m. κ . 11.
- *излишение изобиле: Зьрите и блюдитеса Ѿ лихоиманы, ыко не излишеньных кому боудеть животь (ὅτι οὐκ ἐν τῷ περισσεύειν τινὶ ἡ ζωἡ αὐτῷ ἐστιν). Ичел. И. публ. б. л. 67 (Лук. XII. 15).
- *излишитиса избыточествовать, имѣть что въ избыткѣ: Наоученъ есмь насытитиса и алкати и изълишитиса и оскоудѣти (περισσεύειν). Пчел. И. публ. б. л. 45. Молюса вамъ, братье, излишитиса наче блгочтъемъ и молчати и дѣлати свое и дѣлати роуками вашими (περισσεύειν). Пчел. И. публ. б. л. 66 (Солун. 1. IV. 11).
- изложити, изложб раскрывать, открывать: Не съгреша и въ мъножьстве градоу, ни и изъложи себе въ народе. Сбор. 1076 г. л. 141.
- изломити, изломлю сломать, разбить: Ико же слѣплан съсоудъ изломленъ, тако же оучан безоумьнааго. Сбор. 1076 г. л. 180.
- излъчение испъленіе; исправленіе: Прино швъхъ съ кротостью казни развъ и тъхъ, в нихъ же шчаниться еси излъченью. Пчел. И. публ. б. л. 123.
- излвчити, излвчб испѣлить; исправить: Тако и съгрѣшающии члвци, иже вражьство (въ подл. врачьство) имъютъ на шбличающи и и наказающихъ и, то не излѣчени бываютъ. Ичел. И. публ. б. л. 3.
- *излювленьным выбранный: Передъ земскими излюбленными Двинскими объихъ половинъ судьями. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- *измагатиса измогатиса прилагать усилія: Измогалса, да не измогать, но и са побъже бысть. Жит. Стеф. Перм. 713.
- *измада щипцы: И рё ми: принеси ми сѣчива (и) измада из дому. Книг. откр. Авр. 33. Ср. измаада (въ т. І-мъ).

- *изметьнъи: грамота пзметьнам вм. възметьнам грамота грамота съ объявлениемъ войны: Се уже у нихъ и грамоты отъ Пскова изметныя легли (ниже: взметныя). Исков. І л. 6986 г.
- *измогатиса см. измагатиса.
- измочи, измого быть въ силахъ: Измогалса, да не измиглъ, но и са побъже бысть. Жит. Стеф. Перм. 713.
- *измъжданин см. измъжанин (въ т. І-мъ), измъжденин.
- *измъжденин изможденин погубленіе: Прёдати таковаго сотонів въ измъжденин плъти (въ Нов. зав. митр. Ал. во изможденьн; въ Библ. 1499 г. въ измъжаніе, єїς объебром тії с тархо́с). Кор. 1. V. 5. Апост. посл. по сп. 1220 г. Ср. измъжданин.
- *измъждати измождати, измъждаю изнурять: — Тѣло томленикмъ измождакть. Пал. XIV в. Зав. Сем. 99.
- измъти, измътю вымыть, выстирать: А ходять люди въ ту церковъ въ великои чистотъ и ризы своя измывъ или въ новыхъ ризахъ. *Пут.* Генн. и Поэн. 23.
- очистить: Не ризы своя глаголеть намъ измыти и тълеса своя тлънная украсити, но душевьнаа чювьства измыти отъ лукавыя мысли. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- *измьрзноти, измьрзно (накоторыя формы образуются отъ основы измьрз) озябнуть, смерзнуть: Клачать надъ малъмь огньцьмь съкърчивъшеса, большж же бадоу очима оть дыма имоуште, роуца же тъкмо съгравающе, плешти же и высе тало морозъмь измързъше. Сбор. 1076 г. л. 42.
- *измъжданин погубленіе: Предати таковаго сотон'в во изм'вждание плоти (єіς ὅλεθρον τῆς σαρχός). Кор. 1. V. 5. Anocm. Толет. XIV в. Ср. измъжданин.
- измъна смѣна: Кыпждо възрастъ оуподобища четыремъ лѣтнимъ измѣнамъ: весноу къ дѣтьствоу, и къ жатвѣ оуность, а ко шсени моужьство, а къ зимѣ старостьство (μεταβολαῖς). Пчел. И. публ. б л. 139.
- *измъренин мѣра: Нѣ измѣрѣним велелѣпию стна твоки. Служе. Варл. XII в. л. 4.
- *измърати, измъраю измърять, мърить: Сами в себъ себе измърающе и ссбжающе себе, себъ не разбивають (илтробуться). Кор. 2. Х. 12. Вибл. 1499 г.
- *измаечити = измагчити, измаеч δ размягчить, ослабить: Да не измагчимъ нашем кр δ пости (μ $\hat{\eta}$) ката μ а $\hat{\lambda}$ άττω μ ε ν). Ичел. И. публ. б. л. 9.
- *изнаимовати, изнаимою нанять: А у насъ, государь, застоялися съмена и лошади, и наимиты были изнаимованы. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- изникноти, изникно (накоторыя формы образуются отъ основы изник) возникнуть, произойти: Повасть въскора написанъпих ересъ высахъ..., ихъ же

- матери... \vec{A} , \vec{w} нихъ же вьса прочам изникоша (ἐφύησαν). $E\phi p$. $\kappa p m$. $Enu\phi$. Kunp. o ep. л. 249.
- *изноити, изною ? Скорбаще и изнопише телеса свом. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 42).
- износити, изнош8— приводить, заимствовать: Износа сливеса б стго еvала и б бжтвены абль. Жим. Стеф. Перм. 687.
- *изовиль изобильно: Изобиль гостится сливесными браніны. Жит. Стеф. Перм. 760.
- *изовильство изобиліе: Ї бѣ бо мѣсто кму потребно їзобильствомь. $E\phi p$. Cup. 1377 \imath . \imath . 39.
- *изовразовати изъовразовати изоовразовати, изобразъю изобразить, дать образъ: Создавъ зижітель все тѣло члвчьское с главы и до персии, верховнюю часть члвчьскымъ шбразомъ изъшбразова. Пчел. И. публ. б. л. 111.
- являть, показывать: Тако же стѣнь тѣлоу въслѣдоукть, тако же и дшамъ грѣси гавленоу вещь изошбразоують (ἐξεικονίζουσαι). Пчел. И. публ. б. л. 77.

изобрати — см. избрати.

- изоврътение изъоврътение изысканіе: Въвожьшен кого въ домът свом на изъшбрътение чаромъ, шчищение, е лътъ да покаютъ (ἐπὶ ἀνευρήσει φαρμακειῶν). Уст. крм. Іо. Схол. Анк. 24. л. 38.
- изоити, изоидб пройти, миновать: После грамотъ мъсяць не воеватися, а какъ мъсяць изоидеть, то же ся воевати. Дог. гр. Новг. ег Свидриг. 1431 г.
- *изопольтиса вм. въспольтиса распалиться, разгиваться: И князь великіи изопольвся на нихъ. Исков. І л. 6992 г. (по Иогод. сп.).
- *изоставити изъоставити, изоставлю поставить: — Тоу аб'е изъмставимъ конець. Жит. Стеф. Перм. 715.
- изречи, изърье = изорье произнести, сказать: Любо къ единомоу изорьци срчьномоу дроугоу, любо, такого дроуга не имѣм, не изорьци никомоу же (μηδενὶ εἴπης). Пчел. И. публ. б. л. 63. Перси шбычаи имоуть: не изорькоуть слово, ихже мощьно нѣсть дѣломь исправити (οὐδὲ λέγουσιν). т. ж. л. 116.
- изрицати, изрицаю говорить, произносить: Елика бы изрицаю, и та соуть слывеса скоудна. Жит. Стеф. Перм. 765.
- израдити, израж8— устроить, выстроить: Врата каменыя изрядивъ. Исков. І л. 6981 г.
- из8мънин растерянность: Стрыи ти оумерль, а по Wлга ти послали, а дружина ти по городомъ далече, а кнагини съдить въ изумъньи с дътьми. Ип. л. 6672 г.
- избти, избю снять (объ обуви); освободиться (въ образныхъ выраженіяхъ): Пристоупам къ стъи трапезъ, изоуи, мко Моси, обазаним печалии мирьскыйхъ. Сбор. 1076 г. л. 254.
- *извитиса выучиться, изучить: ГАко достоить болемь, прикмлющимь просвёщеник и потомь ицё- левышимь, изоучитися вёрё и разоумёти, какого

- дара Бійы сподоблени бънца (єкµανθάνειν). Уст. крм. Іо. Схол. Лаод. 47. л. 34.
- **ИЗЪ** (предл. съ род. пад.) вслѣдствіе, по причинѣ: Мнози изъ глада мряху. *Псков. І л. 6930 г. (по Погод. сп.).*
- изъ за съ того берега: День тои весь маялися изъ за Дивпра рвки и со всвять сторонъ. Псков. I л. 7020 г.
- *изърьченин = изорченин высказываніе: Бгатоу съгрёшивъшю, мнози помощници шбрётошасм емоу и изорченин глъ его шправдиша (ἐλάλησεν ἀπόρἐρητα καὶ ἐδικαίωσαν αὐτόν). Ичел. И. публ. б. л. 41.
 - изъвдати, изъвдаю разъвдать, возбуждать боль:
 Дымъ шмрачай и изъвдаеть шчи стоищимъ близь штна. Пиел. И. публ. б. л. 79.
- *изъмвити, изъмвию показать: Иже \tilde{w} ветхаго и новаго завъта пооучение изымвй. Жит. Стеф. Перм. 714.
- изъмсти, изъммь събсть: А кто изъясть хлебець со именемъ Божіимъ, тотъ правъ бываеть. Іо. арх. Нов. о суд. Бож. п. 1410 г.
- изати, изьм8 выхватить, вынуть: Иземь рогтичю ис поыса своего, далече вергъ. Ип. л. 6764 г.
- спасти, избавить: Мтрь твою и сестроу свою изъ ІАрославлю роукоу изаста. Ип. л. 6749 г. Изми и всакого гнъва приходащаго рабъл свою... и изми и всаким бъдъл и печали. Служс. Серг. л. 89.
- *изатиса быть взятымъ: И въ разгордъл ксте, а не наче поплакасте, да изметса \ddot{w} средъ ва, иже дъло се створивън (суа ардъ). Кор. 1. V. 2. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- икономъ (Греч. οἰχονόμος). домонравитель: W всёхъ црквьныхъ вещехъ ейннъ да имать нечаль и да строить на, нако Бйи сън икономъ (въ Греч.: ὡς τοῦ Θεοῦ ἐφορῶντος). Уст. крм. Іо. Схол. Апл. 38. л. 14.
- *икономьство служеніе: Аще бо то хота творю, мьздоу имамъ, аще ли не хота, то и ікономьствоу пор8ченъ исмь (оглочоріяч). Пчел. И. публ. б. л. 106 (Кор. 1. IX. 17).
- *иконоразвиица иконоборецъ: О хръстимнооглъницѣхъ, рекъше иконоразбиицахъ (περὶ τῶν... εἰκονοκλαστῶν). Εфр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. л. 274. Иконоразбийци же... иконъг... съкроушению и огню прѣдаща (εἰκονοκλάσται). т. жс. Епиф. Кипр. о ерес. л. 275.
- *иконоразвителии прилаг. притяж. отъ сл. иконоразбитель: — Да Швържено боудеть равьно иконоразбитель безоумин и Шметьникъ несъмъисльство (там еккомохкастам). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. л. 275.

*ИКОНОРАЗВИТЕЛЬ — СМ. ИКОНОРАЗВИТЕЛИИ.

*ильстити, ильщ⁸ (вм. изльстити) — соблазнить, погубить: — Иже епіть ли попъ... жен в шещен воў прим'вситься (въ подл.: прим'вситися), да извържеться, тако нев'встоу Хбоу ильстивъ (διαφθείρας). Ефр. крм. Трул. 4.

- иматиса отдаваться: Посланіа моужи свою... ко Всеволодоу, кланаючиса и емлючиса емоу по всю волю его. Ип. л. 6703 г.
- *имъзвати многократн. видъ отъ гл. имати брать: Тое татбу имываль ли? Прав. гр. Мих. Колуп. 1547г.
- *ИНАМОПЪСТЪНЪІИ— въ иное мѣсто направленный:— Отъ мѣста на мѣсто инамопьстьное прѣстоупание. Изб. 1073 г. 225.
- *индиктионъ (Греч. іνδικτίων) періодъ въ 15 лѣть въ лѣтосчисленіи: Миноувъшааго четвьртааго индиктична (ἰνδικτιῶνος). Ефр. крм. Трул. 3. Ср. слѣд.
- *индиктоонъ вм. индиктионъ: До патааго на десате, како же речено бъксть, иенноуариа мба, четвъртааго индиктоона (кобкатебос). Ефр. прм. Трул. 3.
- *ИНОВЪРЬСТВЬНЪІИ иновѣрный: Заблужьшихъ зѣло, иновѣрьственыхъ... такое беззаконіе бысть. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- иновъръцъ человъкъ иной въры: Что вы слышавъ о моемъ добръ или о лисъ отъ крестьянина или отъ иновърця, то вы повъдати меть. Дог. гр. Ив. Өед. Ряз. 1433 г.
- *инод δ шьнъги единодушный: Дасть кму лукавый мысль инодшьну на ручьное д δ ло его. $E\phi p$. Сир. 1377 г. л. 23.
- иновъи инокъ, отшельникъ: И ничьсо же иного не поманоу, нъ кже къ ништимь, инокыимь и тьмьничьникомъ милостыню даати. Сбор. 1076 г. л. 206.
- *иноплеменичьскъпи— иноплеменный, относящійся къ иноплеменникамъ: Видъ бо въплъчение иноплеменичьско и оубогаса зъло. Изб. 1073 г. л. 119. Иноплеменичьско побъждение. т. ж. л. 120.
- *иносказати, иносказаю: иносказаюма иносказаніе: Ієже иста иносказаниа, сим бо иста два завѣта (ἀλληγορούμενα). Γαλ. IV. 24. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- иночьный исполняющій правила иноческой жизни: Како достоить иноку быти олиховану всего во свёте семъ и иночну быти житіемъ и дёломъ. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил. Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- мота (іота?) сен грамоты д'ященоле нація или одна юта (іота?) сен грамоты д'ященоле нои нар'ящій, да б'ядё частъ его со Ариё и со Юдою. Грам. Пол. кн. 1396 г.
- *иподилаконъ младшій дьяконъ: Вторам запов'єдь... причетніки гіть... иподылконъ, четца и п'євца. Новг. крм. 1280 г. л. 316. Ш служб'є четьцомъ, п'євцемъ і слугамъ, сиръ іподылкономъ. Ряз. крм. 1284 г. л. 21. Четци знаменати, иподдіяконы и діяконы и презвитеры ставити. Наст. гр. м. Фот. 1420 г.
- *иподинжь инодьяконъ: Таже динконы иподынкы и анагносты, и акы служитела Бжин съ върою помышлан. Сбор. 1076 г. л. 59.
- **ирмосъ** (Греч. εἰρμός) названіе одной изъ богослужебныхъ пѣсней канона: Два канона поются съ ирмосомъ. *Грам. митр. Фот. къ Исков. 1419 г.*
- исказити см. истравитиса (въ т. І-мъ).

- исканин вопросъ, предметъ обсужденія: Всѣмъ еппомъ областьнънимъ, въкоунь събирающемъсм, таковам исканим испънтати (ζητήματα). Εφρ. крм. Ник. 5.
- *искапити, искаплю накапать; пролить: Муро сладъко дъхновено ывъ їскапивъ сщиъкъ чоудесъ. Мин. 1097 г. 129.
- исклачивати, исклачиваю тратить: Стажаным не исклачиваи въсоуе ($\dot{\alpha}$ ναλίσχειν). Ичел. И. публ. б. л. 114.
- *исклъчати исклочати, исклъчаю растрачивать: Хво имвные приимъ и бе-щадвным исклочам (ἀναλίσκων). Ичел. И. публ. б. л. 114.
- *исклъченин см. искълченин.
- **исельчити** = **иселочити**, **исельч**8 растратить: Исклочина имѣник свок. *Ичеа*. И. публ. б. л. 29.
- въ образныхъ выраженіяхъ попусту проводить (о времени): Что ръкоть, иже весь днь исклъчатъ, на кроватехъ и на перина лежаще. Ичел. И. публ. б. л. 80.
- *исколоти, исколю расколоть: И рёми: все се исколи и протеши, собравът полома въ премъ. Книг. откр. Авр. 40.
- ΜΟΚΟΗ ΑΒΑΤΗ, ΜΟΚΟΗ Ε ΥΑΒΑΚΟ ΤΡΑΤΗΤΕ: Μογκε, ης πειωταια νωκε κυτεκ, не можеть печиса ω свокмъ, τъщаник бо все искончаваю на чюже (τῆς γὰρ σπουδῆς αὐτοῦ πάσης εἰς τὴν τῶν ἐτέρων πολυποχγμοσύνην ἀναλισκομένης). Πυελ. Η. ηγόλ. σ. λ. 66.
- исконьчаватиса исконьчеватиса развиваться, достигать совершенства: Ни оученик безъ естьства и безъ троуда сверши(ти) възможно, ни сстьство (въ подл. оученик) искончеваетьса безъ оученим и безъ троуда (ἐπὶ πέρας ἐλθεῖν). Ичел. И. публ. б. л. 50.
- ископовати, ископоваю выкапывать: Мало жельзьце возми съ собою, им же быльк хощеши їскоповати ї гасти. Ефр. Сир. 1377 г. л. 24—25.
- искоренитиса уничтожиться: Въскоую не ищезнеть, ни искоренитьса, ни здё мбцё предастьса (διὰ τί μὴ ἐχχόπτεται). Ичел. И. публ. б. л. 140.
- *искореньный долженствующій быть искорененнымъ, уничтоженнымъ: — Врѣдьнок вещи прѣношеник отъ того основаним ксть искореньнок (ἐκριζωτέα). Ефр. крм. Сард. 1.
- *искрачание мученіе, терзаніе (?): Того ради подъемлемъ рекъше алъчьбоу, бъдёние, на земли літанию, троуды и болітани въ слоужьбахъ, оукоры, бечьстию, искрачанию. Изб. 1073 г. л. 41. Ср. искрачити (въ т. І-мъ).
- *иск8пленин выкупъ: Истщить на искоупленин пленьнъмъ. Новг. прм. 1280 г. л. 317.
- исквиовати, исквивю умъть пользоваться: Искупующе връма, ыко днье зли суть (εξαγοραζόμενοι). Еф. V. 16. Anocm. Tonem. XIV в.
- иоквитатиса подвергаться испытанію: Швъ

- коушанться. Изб. 1073 г. 113.
- *искълченин = исколченин трата, издержка: -Не щадаще братьства, лежащи доль поминемъ братью, ли детемъ или инемъ хранаще именик, затыкающимъ оуши Ѿ просащихъ оу насъ, но исколчении преложьше на хоудъщен (την δαπάνην μετατιθέντες έπὶ τοῖς γείροσιν). Πυελ. Ν. ηγόλ. δ. λ. 114. — Cp. MC-КЛЪЧАТИ, ИСКЛЪЧИТИ.
- искъппати, искъппаю нагръваться, разгорячаться: — ТАко же при мокръ земли..., тако же и въ нашеи земли срчыви, пищю кстьствомъ теплотнымъ искыпающю, вышеноснии же соуще дыми (и) воздоухошбразьни, на высотоу ида, въ главнам места въм встаться (άναζεούσης). Пчел. И. публ. б. л. 83.
- бить ключемъ, вырываться: Источникъ червии всюдь емоу искыпаше ш стрти телесным (ввриеч). Пчел. И. публ. б. л. 140.
- *иомърцати = иоморъцати, иомърцато высасывать: - Пко же бо бчелы..., оутремове створающа сты, дива достоины множьствомъ клетокъ красныхъ, и Ѿ росы нбныы напонным цветца исморъцающа, на жалъхъ носища, наполнающа сласти свокы (примеръ этотъ ошибочно помещенъ въ вып. 9-мъ подъ гл. смърцати). Иоуч, Георг. Заруб. (Свъд. и зам. т. I. 57).
- *испавостити, испавощ8 испортить: Ліїа наоучена злымъ догматомъ..., кольма хощени оучити ю, тольма испакостишь (μαλλον βλάψεις). Ичел. И. публ. б. л. 101.
- *иопенелати, иопепелаю сжигать, обращать въ пепель: - Акът огнь, вьсе дебелок прикмла, испепедаще. Изб. 1073 г. л. 243.
- испивати, испиваю пить: Клевештаи къ тебъ на дроуга своего подобыть есть закалающжоумоу брата своиго, ты же, аште послоушании иго. шного заколеним кръвь испивании, объщть важ разбои въмънить ГБ. Сбор. 1076 г. л. 98. Сочива въкоупан по вса дни, а по чаши испиван. Уст. крм. Поуч. исп.
- **ИСПОВЕДАТИСА** каяться, исповедываться: Мітва надъ исповъдающимься. Служ. Варл. XII в. л. 24.
- исповъдовати, исповъдою признавать: Лепо ли к крыстыимноу исповъдовати вазны. Изб. 1073 г. a. 114.
- исповедьникъ исповедающійся: Мітва раздръшити исповъдьника. Служ. Варл. XII в. л. 25.
- испоносити, испоношо дълать непріятное, приносить вредъ: - Дамник безоумьнааго не сътворить польза никокы же: мало бо въдасть, а мъного испоносить. Сбор. 1076 г. л. 170.
- *испор8гати, испор8гаю надругаться: Быгы наши испороугалъ еси. Жит. Стеф. Перм. 701.
- *иопорочатиса поручаться: Должно было всемь твиъ седии священникомъ, прівхавъ, испоручатися о того достоинствъ. Грам. м. Фот. Ил. 1422 г.

- золобы дёла вышиться, овъ же доброты дёла ис- | *испоручитиса поручиться: Аще и испоручатся. и когда та его вещь изобличится, и онъ како самъ будеть лишенъ своего сану, тако... и тв... поручники его. Грам. м. Фот. Ил. 1422 г.
 - исправливати, исправливаю устраивать: Бъ на пользоу намъ смотрить и исправливаеть всачьckata (ότι συμφερόντως ήμιν άπαντα οίχονομείται παρά τοῦ Θεοῦ). Π чел. Π . nγ σ Λ. σ . Λ . 57.
 - оправдывать: Не д'выним исправливають в'врнаго оума, но чтота оума (бідаюї). Пчел. И. публ. б. л. 112.
 - *исправливатиса быть направляемымъ: Оуне ксть на себъ оуздоу носити, и 🛱 инъхъ хытрыхъ коньнікъ исправливатисм, нежели намъ инвхъ оубо шбоуздати и коньникомъ быти. Пчел. И. публ. б. л. 48.
 - *испразнити, испразню уничтожить: Добро ми паче оумрети или похвалоу мою да кто испразни (ένα τις κενώση). Κορ. 1. IX. 15 Anocm. noca. no cn. 1220 г. Егда йпразнить всакоу власть, всако пръство и силоу (отач катарүүсη). Кор. 1. XV. 24. т. ж.
 - испразнитиса уничтожиться: Аще ли разоумъ испразниться (катарупд постаг). Кор. 1. XIII. 8. Апост. посл. по сп. 1220 г.
 - стать ничтожнымъ: Испразниса въра и разориса шовтованіе (кекечотаі). Римл. IV. 14. Библ. 1499 г.
 - испровржим, испровърго опрокинуть: побъдить: -- Ада испровыргъщааго и мыртвънимъ даровавъшааго животъ въчьный. Стихир. XII в. Ак. н. *178.*
 - испрометати, испромещ повалить, раскидать: — Столы торжникомъ испромета. Посл. Акинд. 1312-1315 i.
 - *испрошати см. испрашати (въ т. I-мъ).
 - *испълчатиса исполчатиса ополчаться, выходить въ бой: — Люди, иже съ шатаниемъ и съ безоумькиъ исполчающесь, велии стоудъ на са прівлекопіа и срамъ. Пчел. И. публ. б. л. 131.
 - испълчение война, походъ: Персьстии црве пре жертвою и правовирьи бесидоують..., а пре исполченьюмъ ω можьствь (πολεμείν μέλλοντες). Пчел. И. публ. б. л. 116.
 - испъртити = испортити, испърчо потерять, погубить: — Сь шедъ на Галаты ратью и побъжень бывъ и всю силоу испортивъ вои и самъ, Жвергъ вънець, бъжа (атовадыч). Пчел. И. публ. б. л. 64.
 - испытати, испытаю испытывать: Богъ въсть, испытая сердца человъческая, право ли есть глаголющаа. Новг. I л. 6950 г. (по Apx. cn.).
 - *испънтовати, испънтою разузнавать, изследовать: - И то испътоваахоу оубо попове и дишкови, живоущий съ ними (ѐ $\xi\gamma$ та ζ оv). $E\phi p$. κp м. Bac. Beл. A. 200.
 - постигать: $\mathbf{A}\mathbf{x}$ ь бо вса испытветь ($\hat{\epsilon}$ р $\hat{\epsilon}$ о $\hat{\alpha}$). Kop, 1, II. 10. Библ. 1499 г.
 - испътънивъ разследователь: Своимъ грехомъ кроткы бываемъ соудьи, а чюжимъ испытници по

- тонкоу бываемъ (ἀκριβεῖς ἐξετασταί). Пчел. И. публ. б. д. 125.
- испътъно осмотрительно: Всяко испытно ходите. *Посл. м. Фот. Ситт. мон. 1418 г.*
- *испъвати, испъваю пъть: Нъкто творець тоупъ свое твореник испъваще (ἀχρόασιν ποιουμένου). Писл. И. публ. б. л. 55.
- *испъти, испъю успъть: Аще... не испъетъ ся чернець въ скиму постричи, но умреть тако..., не годится на мертваго класти скиму. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *испъти, испою спѣть: Добрѣ испѣль (ποῖά ἐστι καλῶς εἰρημένα). Пчел. И. публ. б. л. 55.
- *ИСТАРЬ ИЗСТАРЬ ИЗДАВНА: Что изстарь потягло отъ въка къ тои земли. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.
- истаюти, истаю растаять: Воскъ противоу пламени великоу приближивса и истаё. Жит. Стеф. Перм. 699.
- истаюти, истаю истощить, изнурить: Аще и тъло свое кто великыми труды истаеть. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- истина подлинное имущество: Аще которъи клирикъ, ли людинъ \overline{w} стъпа пркве въземлеть ли свъщю, ли масло, да \overline{w} лоучитъ и патерицею да възвратить съ истиною (μεθ' οὖ $\tilde{\epsilon}$ λαβεν). Уст. крм. Іо. Схол. Апл. 72. л. 44.
- *истиньнъ согласно правиламъ, върно: Елико истиньнъ и цъломоудрънъ мнишьское житик живоущи, подобънъ чьсти да достоини боудоуть (ахл-эбь). Уст. крм. 10. Схол. Халк. 4. л. 30.
- *историчьскый принадлежащій исторіи: Тѣ дѣла по всем вѣк въспоминаются и словоуть бжтвеными историчьскыми оусты ($\tau \tilde{\varphi}$ Эвіота́ $\tau \psi$ $\tau \tilde{\eta} \varsigma$ історіа ς оториаті). Пчел. И. публ. б. л. 6.
- историю разсказъ: Нъкомоу много исторъв предъ ними молващю и въпросивъщю, аще дивныии соуть исторьи си (διηγήμασιν). Ичел. И. публ. б. л. 97.
- *истръгати, истръжб выстрогать: Язык бω ихь истръганъ е дрѣводѣлеж (γλῶσσα γὰρ αὐτῶν ἐστι κατεξυσμένη ἀπὸ τέκτονος). Посл. Іер. 7 (Упыр.).
- *истръптанъти испещренный; въ образн. выраженіяхъ измѣнчивый: Л8кавааго нравь прилагает къ рыси пестротинъ дѣля измъчтаніа, тако же бш и оумъ истръптанъ лжкавааго. Ис. XI. 6. толк. (Упыр. 101).
- истръвити, истръвлю очистить: Очисти тело постъмь, истръби жаждею. Сбор. 1076 г. л. 35.
- истръвитиса истревитиса очиститься: На последокъ истребишася домове ихъ и до конца фатишася щ кумиръ. Жит. Стеф. Перм. 785.
- *истръвлени очищеніе: На истръблѣник грѣховъ и на wчищеник дши и тѣлоу. Служ. Варл. XII в. л. 18.
- *истравлити = истревлити, истравлию очищать: Іяко не въходіть кмоу въ срдце, нъ

- въ чрево и сквозъ проходъ исходіть, истребіны брашьна (хадарі ζ_{OV}). Мр. VII. 19. Четвероев. 1144 г.
- истръзвитиса истрезвитиса освободиться, очиститься: Достоить же вамъ изтрезвитися отъ всякого дъла непріязнена. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- отрезвиться, прійти въ себя: Истрезвитесь правъдно и не согр \dot{a} правите (\dot{a} ху \dot{n}) фате). Кор. 1. XV. 34. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- истравьникъ см. инракитъ.
- истълчи истълъчи, истъле δ истолочь: И гадаху люди листъ липовъ, короу березовоу, инии молиць истълъкше, матоуце съ пелъми и съ соломою. Новг. I л. 6636 i.
- истъргати = исторгати, истъргаю разорвать: Законъ побенъ ксть паоучинѣ: ыко же бо паоучина, аще въ ню вълетитъ моуха или комаръ, то оувазнеть въ неи, аще лі бчела или шершень, то исторгавше, вылѣтають (διαρρήξασα). Ичел. И. публ. б. л. 111.
- истъщание убытокъ: Данам села паки въспримти и истъщанье, прибъншее темъ, чтъномоу домоу Ждати. Новг. крм. 1280 г. л. 318.
- *истъщивати, истъщиваю растрачивать: Члвчьстви шчи чюжен милостинь не завидать, но свое имънье истъщиваютъ (хечойсич). Пчел. И. публ. б. л. 69.
- истъщити, истъщ8 выбросить: Хотащю кораблю истоноути, скърбаще, истъщать нъкам, мко да спсоуть кораблы (ἀποφορτίζονται). Ефр. крм. Кир. Ал. л. 218.
- уничтожить: Добрве бо ми паче оумрети, неже да кто хвалу мою истъщ $\hat{\mathbf{u}}$ (гоа тіς кеую́с η). Кор. 1. IX. 15. Апост. Толст. XIV в.
- *истъщитиса быть употребленнымъ, израсходованнымъ: Истщитъ на пищю оубогихъ. Новг. крм. 1280 г. л. 317.
- стать ничтожнымъ: Истъщиса въра и разориса обътование (хехе́уютац). Римл. IV. 14. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- истылати, истылаю разрушать: На гръхъ же горьчак възоуштакться, истылакть высь оумъ. Изб. 1073 г. л. 208. Подробноу тъло(у) кго истылаемоу (έδαπανᾶτο). Пчел. И. публ. б. л. 140.
- *истъргноти истъргноти, истъргно (нъкоторыя формы образуются отъ основы истърг) исторгнуть, вырвать: Отъ рукъ матернихъ истергъ, младенець суду предаеть. Новг. IV л. 6927 г. Ср. истъргноти (въ т. І-мъ).
- истьрвати истервати, истьрваю выдергивать, исторгать: Отъ кореня еа всяку злобу истервати и яко плевелы очищати. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *иотагнотиса растянуться: Ложатся ниць на землю, да весь ся истягнеть по земли. Аван. Никит. 337.

- иставание изследованіе: Со истязаніемъ и со испытствомъ... достоиныхъ... да поставляещи въ великое Божіе священьство. Грам. м. Фот. Ил. 1422 г.
- **истазати, истазаю** распрашивать: Исходящаго же инока... изъ манастыря и пакы входящаго въ манастырь истязающе. *Посл. м. Фот. Снът. мон.* 1418 г.
- истазовати, истазбю разследовать: Истазовати винъ, кже кооп и причетници и мниси дроугъ къ дроугоу имъють. Новг. крм. 1280 г. л. 321.
- *иставъ ватиса быть допрашиваемымъ: Должни суть отъ настоятеля истязыватися, еже бо долженъ есть онъ даяти о сихъ слово въ день суда великаго. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- исвчити, исвчв высущить; уменьшить: Кръвь же аште не на пролитик извъноу, то въноутрь исоучи ю соухотою иди. Сбор. 1076 г. л. 35.
- *исбінавати, исбінаваю осущать: Его же възозрѣнье исоущаваеть бездъны. Служ. Серг. л. 111.
- исбилати, исбилаю высущивать: Гако же бо слице не сквернится, призирам на гнои и на калъ, но обок исущанть и штонить смрадъ. Пал. XIV в. Зав. Вен. 144.
- *исхарчити, исхарчб истратить на пищу: А жити въ Гундустанъ, ино вся собина исхарчити, зань же у нихъ все дорого. Аван. Никит. 341.
- **исхлащатиса** освобождаться отъ узды; становиться необузданнымъ: Оукланаиса многа смѣха, раслаблакть бо діїю; раслабъвъщи же отъ законьным оузды, оудобь исхлаштактьса. Сбор. 1076 г. л. 67.
- *исходатаиствовати, исходатаиство испросить, выхлопотать: — Жизнь исходатаиствуе. Жит. Стеф. Перм. 680.
- заслужить: Велику же муку себе исходатаиствунть шклеветавън праведнаго. Ефр. Сир. 1377 г. л. 15.
- исходити, исхож8 оканчивать: Исходыщи ис поста. Служ. Варл. XII в. л. 28.
- **исходъ** прекращеніе, окончаніе: А жить на томъ сель Харитону до ево роду половья до похода. Купч. Конст. Өед. XV в.
- мсхожение выходъ: По Слава въ вышнихъ творимъ исхожение и поемъ стихиры празднику исхожения. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- исхожденіе, удаленіе: Исхожение дійи ис тъла. Служ. Вара. XII в. л. 27.
- *исхъттитиса быть взятымъ: Негда ли оубо повелёньемъ исхъттитса дійа рукою англа Биіл. Пал. XIV в. Зав. Асир. 134.
- исцалити, исцалю выправить, вытребовать (по суду): Тъ пошлины, что подъ правую грамоту

- дали, исцелятъ по сеи грамотв на ищеи на Матфеи на Кузминв. Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г.
- *ИСЦВЛВВАТИ, ИСЦВЛВВАЮ ИСЦВІЯТЬСЯ, ВЫЗДоравливать: Мазахоу масломъ многи недоужны, и исцвлевахоу (ἐθεράπευον). Мр. VI. 13. Конст. ев. 1383 ι.
- *ИСЧАЗЪІВАТИ ИЩАЗЪІВАТИ, ИСЧАЗЪІВАЮ губить: ІЯко же ѣдъ желѣзоу, тако же и завистьно имоуще дійю ищазывають (ѐξαναλίσκει). Ичел. И. публ. б. л. 104.
- *исчезнованин гибель: И бяше видъти тогда въ градъ плачь и рыданіе..., дряхлованіе и изчезнованіе. Нові. IV л. 6890 г.
- *исчистиса ищистиса счесться, быть изміреннымъ: — Господа нашего... милосердик ищистиса не можеть. Уст. крм. Поуч. исп.
- исчистити = ичистити, исчищ8 очистить (въ образныхъ выраженіяхъ): Кто не ичистить срца своего отъ зълословесьм. Панд. Ант. XI в. л. 131.
- исчитати ищитати, исчитаю отсчитать, вычисчить: Повельвании равьно шести мів \overline{w} извлении завьтоу ищитающемь симь высыми образы, подаити, имъ же оставляно нсть (ἀριθμουμένων, въ Pяз. κp м. 1284 \imath . ращитающе). E ϕp . κp м. LXXXVII. 26.
- *испъствин ишествин удаленіе: Преже же ишествим его \ddot{w} мира прёстаща блазии англи, взаща дійю праведнаго. Хож. ап. Пава. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 43).
- исъхати исохати, исъхаю изсушать: Аще же не по вса дни прикмлють напаваньк, то... в(хъ) кожа исохаема... и абик вся красота личнам исчезнеть (τοῦ δέρματος παρὰ τὸ προσήχον ὑφιζάνοντος). Пиел. И. публ. б. л. 93.
- исъхноти, исъхно высохнуть (въ образи. выраженіяхъ): Имвини неправьдьныйхъ, ыко река, исхънеть. Сбор. 1076 г. л. 154. Добровазнье мию, ыко же и овощь: времени же минувшю, исъхнеть. Писл. И. публ. б. л. 58.
- *исътжати, исътжаю высыхать: Гако камению расыпающюса и слицо оугасающю и водамъ исыхающимъ. Пал. XIV в. Зав. Лев. 104.
- *исакновенин истеченіе: Нже из ноздрию по поущанмон исакновенин, из оусть пльваниа (μύξας). Εфр. крм. Аван. Алекс. л. 213.
- *ИШЕЧЬКЪ уменьшит. отъ сл. ишекъ ишакъ, оселъ: А лошадеи добрыхъ, катыреи и ишечковъ много. Пут. Кит. 1567 г. (Кар. И. Г. Р. т. 1х. пр. 648).
- *июдеиство въроучение Евреевъ: Ли отъ елиньства, ли отъ июдеиства, рекъще отъ къны любо ереси (ἐξ ἰουδαϊσμοῦ). Εфр. крм. Ефес. 7.

K.

- **кадъка** кадь, кадка: А крещеніа творити по преданію святыхъ апостоль: не обливанте водою, но погружанте въ водъ, въ кадцъ таковьской, трижда. *Поса. м. Фот. Исков.* 1410—1417 г.
- *казачии назначенный для казаковъ наемныхъ работниковъ: Въ задворіи три двора казачіихъ да казачья мылна. Купч. Кир. мон. 1568 г.
- *EAЗНИТИСА терпёть страданья: Оунё ти въ семъ времени казнитисм, нежели whoи моуцё предатися (παιδευθήναι). Пчел. И. публ. б. л. 94.
- казнь указаніе, правило, уставъ: Бесловесьнъимъ осжжденоу быти твоими казньми (тоїς σοїς δόγμασιν). Гр. Наз. XI в. 282.
- казьньным казеньным относящійся къ казне: казьньнам келим (въ монастыряхъ) — пом'єщеніе для храненія имущества: — Въ манастыр'в кельи сгор'ели и казенная, государь, келья сгор'ела, и та, государь, даная грамота въ казеннои кель'е сгор'ела же. Прав. гр. Терех. мон. 1584 г.
- вавъ какъ только: Какъ грамоты своя взиетныя положили, такъ и на конь всёли. Псков. I л. 6985 г.
- *EAЛИГРАФЬСКЪІИ прил. отъ сл. калиграфъ: къзнь калиграфьскам искусство красиваго письма, калиграфія: Порфиріи . . . калиграфскую кознь з'вло хытрь в'вдын (хадіграфіяў; "графіяў). Жит. Пам. Мин. чет. февр. 188.
- *каменосьрдьчьный каменосердечный жестокосердый: Будучи яко каменосердечный, ожесточени отъ діявола. *Посл. митр. о поуч. прав. христ.*
- *каменьносьрдый каменносердый жестокосердый: — Каменносердый ро Евренский. Сказ. св. Соф. (по Стр. сп.).
- *кандильнъи прил. отъ сл. кандило, относящійся къ кадилу: И сщикъ глть млтвоу капдилноую. Служ. Серг. л. 10.
- *канкеларии (Греч. αχγαελλάριος) должность при Византійскомъ императорскомъ двор'є: Маркиан же оубо м'єжь хрестолюбивъ, тривонотари и канъкеларии бъівъ Йоустинияна цря. Муч. Кир. Ул. (Сборн. 1414 г. 100).
- *ЕАНОНЬНИЕЪ лицо, принадлежащее къ церковному причту: Ли поставити на мьздѣ иконома, ли ккдика, ли пономора, ли иного канонь(ни)ка ($\mathring{\eta}$ ő $\mathring{\delta}$ ως τινὰ τοῦ κανόνος). Уст. крм. Іо. Схол. Халк. 2. л. 17.
- *каноньникъ книга, заключающая въ себѣ каноны: — Книга канонникъ, въ полдесть. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- **ЕАНОНЬНЪІИ** принадлежащій къ церковному причту: — Не подобакть паче каноньныйхъ пѣвьць, на

- амбонъ въздазащиихъ, поющиихъ, ин вът въ пркви ($\tau \tilde{\omega} v$ качочк $\tilde{\omega} v$ фак $\tilde{\omega} v$). Ефр. крм. Лаод. 15.
- заключающій въ себѣ распоряженіе: Ійко не достоить кийоу ли клирикоу бес каноньныхъ грамотъ ходити (ἄνευ κανονικῶν γραμμάτων). Уст. крм. Іо. Схол. Лаод. 41. л. 23.
- *ваноньсвый касающійся каноновь, церковныхь правиль: W ставлении патриархомь и w каноньстви чти, ыко не достоить никомоу же ихъ въсхъщати wбласти иного достоыниы на сщийк и строкник. Уст. крм. Іо. Схол. л. 7. Каншньскы епитемій пімлежини. Жит. Стеф. Перм. 714. Ср. слъд.
- *канбньскъи касающійся каноновъ, правиль церковныхъ: W оуставлении патриархомъ и w каноуньстви чьсти. Уст. крм. Io. Схол. л. 12. Ср. предыд.
- **ЕАНЬЧИВАТИ, КАНЬЧИВАЮ** кончать, оканчивать: Аще будуть въ мантіи, да канчивають на мѣстѣхъ, а будуть въ ризахъ, да канчивають, яко же и на службѣ. Вопр. Өеогн. 1276 г. 16.
- *КАНЮТЕЛЬНЪІИ прил. отъ сл. канютель канитель золотая или серебряная нить для золотошвейной работы: Репьи канютелны золочены.
 Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 1. Ср. канительнъги (въ т. І-мъ).
- ***капищетвореник** созданіе кумировъ: Өнникии таковышь слоуженикмы пырвии съказателю быша капищетворении (ἀγαλματοποιίαις). *Ефр. крм. Enuф. Кипр. о ерес. 3.*
- **капустьникъ** капустный огородъ: За Фатвевымъ дворомъ Мъхвеви шчны земли полъ шгоротца пол капустника. Купч. иг. Вас. Лук. Мих. XV в.
- *КАРДЕХА ? Сказываютъ, что... подсыпаютъ де въ ту соль кардеху пуда по два и по три..., да въ Каргополъ продаютъ ея..., а кардехи де и не сказываютъ, а продаютъ за чисто. Грам. в. к. Ив. Вас. въ Карг. 1546 г. А которую де соль возятъ съ Двины Двиняне, и въ топ де соли кардехи и подмъсу никакого не живетъ. т. ж.
- *КАРИИ бурый (о масти лошади), цвёта средняго между воронымъ и гнёдымъ: Два коня, конь чалъ да конь карь. *Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.* См. **КАРЪІИ** (въ т. І-мъ).
- *карничь ? Извъстію и карничію (въ др. сп. каломъ и берниемъ). Исх. І. 14 по сп. XIV в.
- жасатиса гнушаться: Иже женитвоу хоулить, ли сёдающю съ моужемь своимь, соущю говённоу и вёрноу, касактъ и хоулить..., да проклать боудеть (βδελύστοιτο ἢ μέμφοιτο). Уст. крм. Іо. Схол. Гапр. 1. л. 28.

- *кастель (Лат. castellum) крѣпость: Царь Мануилъ, вышедъ ис кастеля со всѣми своимі, и удари невѣстно на Андрониковичя. Иги. Пут. (Пал. 13).
- *ВАТАВАСИМ (Греч. катаβасіа) ирмосы канона на утрень, которые поють оба клироса вмысть, для чего сходятся на средину церкви: Катавасіа кааждо страна ермось обою канонь. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- **въ** разрядѣ оглашенныхъ: Аще достоить катихоумению, непраздьноу соущю, кртити. Уст. крм. Іо. Схол. л. 10.
- **ЕАТИЖОМЕНЪ** (Греч. κατηχούμενος) находящійся въ разрядѣ оглашенныхъ: W падъшй катихоуменѣхъ изволиса стомоу и великомоу сбороу, тако (да) три лѣта послоу(шав)ше, тъкмо потомь да молатьса съ катихоуменъі (περὶ τῶν κατηχουμένων). Уст. крм. Іо. Схол. Ник. 14. л. 33.
- **КАТИХОМЕНЪ**І (Греч. κατηχούμενα) часть хоръ въ храмѣ: И сѣдѣ митрополитъ въ мѣстѣ нареченомъ, ли въ притворѣ церковнѣмъ, ли на катихуменохъ, еже есть полаты (въ подл. катихуменухъ). Чин. избр. еп. 1423 г.
- ***ΕΑΤΊΧ ὅΜΕΗ Ե ℂΚЪΙ** Μ ΠΡ**ΙΙ.** ΟΤЪ С.І. ΚΑΤΊΧ ὅ ΜΕΗ Ђ: **Βъ κατΊΧΟ ἡ ΜΕΗ Ε Τ΄ ΕΜΕ ΤΙΝΟΎ Ο ΤΟΙΖΙ (Τῶν κατηχουμένων).** *Yem. крм. Іо. Схол. Н.-Кес. 5. л. 34.*
- **вацим** (Греч. κάτζι) кадильница: Каціа, еже есть ручная кадилница. Чин. избр. еп. 1423 ι.
- жанине покаяніе: Како стати пре страшнъ судьею, каніны и смъреным не приимпи межю собою. Мол. Влад. Мон.
- **ВАӨИЗМА** (Греч. κάθισμα) съдаленъ, подраздъленіе псалтыри: Потом же чтоуть кафизмоу ко Γόу. *Служ. Серг. л. 71*.
- **ЕВАСЪ** особый кислый напитокъ: Въ чистоую недѣлю достоить медъ гасти прѣснъш и квасъ житнъш. Вопр. Кирик. 36.
- **ЕМВЕРЬ** шапка: Изъ города вывели ограбленыхъ (слугъ митрополита) и до сорочки, и до ножевъ, и до ногавицъ, и сапоговъ и киверевъ не оставили на нихъ. *Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Оед. 1378 г.*
- *Вимваль = вумваль (Греч. κύμβαλον) музыкальный ударный инструменть: — И быхъ, ыко мѣдь звынащи или кумбаль звацаы (въ Апост. Толст. XIV в. кругъ мѣданъ, въ Нов. зав. митр. Ал. XIV в. кимвамъ; κύμβαλον). Кор. 1. XIII. 1. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- ***ЕИМВОЛЪ** см. **ЕУМВОЛЪ** (въ т. I-мъ).
- **вимвалъ** (Греч. κύμβαλον) музыкальный ударный инструментъ: Бъї, како мѣдь звѣнащи или кїмвалъ звацаа (κύμβαλον). *Кор. 1. XIII. 1. Биба. 1499 г.* Ср. **вумвалъ** (въ т. І-мъ), **в8мвалъ**.
- ***ЕИМВАМЪ** см. **ЕИМВАЛЪ**.
- ***кименъ** (Греч. χύμινον) тминъ: Отъдесатьствоу кте матѣ и копръ и кименъ (τὸ χύμινον). *Мө. ХХІІІ. 23. Юр. ев. п. 1119 г.* Ср. **кюминъ** (въ т. І-мъ).

- кинсонъ (Греч. х $\tilde{\eta}$ усос) названіе монеты: Достоіт ли кинсонъ кесарю дати (х $\tilde{\eta}$ усоч). Mp. XII. 14. Нов. зав. митр. <math>As. XIV в.
- **КИПАРИСЪ** см. **КЮПАРИСЪ** (ВЪ т. І-мъ).
- кирин елеисонъ см. кюрин елиисонъ (въ т. І-мъ).
- **ЕИРИЛОВИЦА** см. **ЕУРИЛОВИЦА** (въ т. I-мъ).
- жисть: кисти бахрома: Еуангеліе..., поволочено отласомъ багровымъ, а въ немъ прокладка шелковая тканая, съ кистьми. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- **КЛАДЕНЬЦЬ** колодезь: А отъ села Скуделнича близъ на тои же Удоли Плачевней кладенецъ Иова праведнаго. *Пут. Генн. и Позн. 56*. Средъ же манастыря кладенецъ Моисъовъ. т. ж. 24.
- **КЛАНАТИСА** прив'втствовать поклономъ; преклоняться: Никако же, о друзи, мн'в кланяитеся, но точію Пречистои воевод'в и поб'вдительниц'в. *Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.*
- благодарить: На вашемъ честнопріятій и на вашемъ хлібов и на вологів и на винів и на меду кланяюся. *Псков. І л. 6981* г.
- **ЕЛЕВЕТАТИ, КЛЕВЕЧ** КЛЕВЕТАТЬ, Наговаривать: Аще два добронравна клевечата на та, то тою боиса. *Ичел. И. публ. б. л. 38*.
- **КЛЕВЬЦЬ** молотокъ для нас[®]канія жернововъ: Три клевца жерновыхъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- **КЛЕПАЛО** било, колоколъ: На колокольницѣ клепало мирское. Вып. Еплоз. писи. кн. 1585 г.
- **ЕЛИНЪ** = **КЪЛИНЪ** украшеніе въ видѣ шарика(?): Раширеник хранкнию, сирѣчь образъ бъгърмница, и подълъкъ и кълинъ на крило одежда (храсте́бом хаі роїсхом єті та πτερύγια τῆς ἀμπεχόνης). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 15.
- **клиньчатъти** съ узоромъ клиньями: Межъ травъ (на убрусцѣ) дробница серебряна золочена, рѣзана, клинчата. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 1.
- **ЕЛОКОТАТИ, ЕЛОКОЧ** КЛОКОТАТЬ, КИПЪТЬ: ОГНА несътрыпимааго ръка клокочжитина. *Сбор. 1076 г. 91.* **ЕЛЬЧЬНИКЪ** см. **ЕЛЬЧЬНИКЪ** (ВЪ Т. І-МЪ).
- ***клътишко** уменьшит, отъ сл. клѣть: Анбарь солянои да клѣтишко безъ двереи соляное. *Купч. Кирил. мон.* 1568 г.
- **ЕЛЬТЪЕА** срубъ: А въ клетки (въ езу) выходить семдесять бревенъ дву саженъ. *Вып. Бълюз. писц. кн.* 1585 г.
- *КЛЕТЪЧЬКА уменьшит. отъ сл. клѣтъка въ значеніи комната: — Мылня съ передмыленьемъ да клѣточка. Заеми. Никит. Ав. 1579 г.
- ключати, ключаю примѣнять: Разгнувъ книгу, обрѣтохъ сіе посланіе великого Иларіона, и приникнувъ, и видѣвъ, яко зѣло къ нынѣшнему времяни ключаемо. *Носл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.*
- **ключатиса** случаться: Ключается треб'в бы енвоу. Жит. Стеф. Перм. 716.
- *КЛАЦАТИ, КЛАЧО колебаться, быть шаткимъ (въ

- образн. выраженіяхъ): Многы клячюща о въръ оутверди. Жит. Триф. Мин. чет. февр. 21. (Этотъ примъръ въ т. І-мъ по ощибкъ стоитъ подъсл. клачити).
- **ЕЛАЧА** хромая, плохая лошадь: На клячахъ либивыхъ, безъ съделъ, во обротъхъ лычныхъ. *Грам.* митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- ковътла самка лошади: Заграбиша... кобътлъ стаднъткъ , т, а конь , а. Ип. л. 6654 г.
- ковати, ко шить золотомъ или серебромъ по ткани: Шуба кована бархатъ червьчять. Дух. гр. кн. Мих. Андр. Верейск. 1486 г.
- *коворъти карій (о конской масти): Меринъ воронъ да меринъ ковуръ да жеребецъ соловъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- *ΕΟДРАНТИСЪ (Греч. κοδράντης изъ Лат. quadrans) Римская медкая мѣдная монета: Вдовица оубога верже цатѣ двѣ, ё ё кодрантіс (въ Четвероев. 1144 г. кондратъ; κοδράντης). Mp. XII. 42. Нов. зав. митр. Ал. XIV в. Ср. кодрантъ и конъдратъ (въ т. І-мъ).
- *EO3MUEЪ (Греч. χοσμικός) мирянинъ: Приде козмикъ нтеръ, Wлександранинъ родомь. Ефр. Сир. 1377 г. л. 39.
- *козорогъ козерогъ, одинъ изъ двѣнадпати знаковъ зодіака: Ё зі же декемврїа приходить ⊙ на козорогъ. Сбор. Троиц. XVI в. О льтн. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- *козьлогласованьный—не чинный, нестройный:— Единь попъ поеть канонъ, а другіи попъ поеть (другіи) канонъ, а третіи попъ поеть третіи канонъ..., еже есть отинудь неподобно и козлогласованно. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- козыть рогатка: А въ томъ езу двадцать восмь козловъ; а выходить въ тотъ езъ лѣсу болного на козлы восмьдесять деревъ семи саженъ. Вып. Бълозпис. кн. 1585 г. Козлы въсвчени скрѣпа ярма, ярмо: И оувѣдять, яко азь есмь Гъ, егда съкрым козлы въсъчена ихь, избавлю ы ш рыкы поработившійхь м (ἐν τῷ συντρίψαι με τὸν ζυγὸν αὐτῶν). Іез. ХХХІV. 27 (Упыр.).
- ***ЕОБШАРЪ** ? Дмитрен Перфиріевъ сынъ, кокшаръ. *Разъвзж.* 1555 г.
- **ЕОЛАЧЬ** пшеничный хлёбъ въ форме кольца: Псковичи же... хлёбъ и медъ и муку пшеничную и колачи и рыбы, все сполу покрутивъ, съ своими извощики къ нему послали. *Псков. I л. 6986 г.*
- *колачьный прил. отъ сл. колачь: И всего въ колачномъ ряду и въ соляномъ по объ стороны 60 давокъ живущихъ. Соти. Муромск. посад. 1574 г.
- колесо мельничное колесо: Запасное колесо водяное. Купч. Кир. мон. 1568 г.
- *колесьникъ колесный мастеръ: На Третьяка на колесника. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- *колесьнъти прил. отъ сл. колесо относящійся къ колесу къ колев: Колесный путь (право) творите ногамъ вашимъ (τροχιάς όρθάς ποιήσατε). Пчел. И. публ. б. л. 100 (Евр. XII. 13).

- **колин** собир. отъ сл. колъ: Съ огородною пашнею и съ хмелевымъ коліемъ. Заеми. Никит. Ав. 1579 г.
- *колихим (Греч. ход хіхс) улитка: Тетигый жатвенам ксть птица моусикискам, а колихим безъгласнам (ход хіхі). Пчел. И. публ. б. л. 85. Ср. кохдь (въ т. І-мъ), кольхим.
- *коловьетьць: коловьетьци название секты: Иже по фригилномъ и монътаномъ и коловьетьцемъ, иже ветъхъни и новъни завътъ принилють (тасхобройγοι). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 48.
- *коловьртвник ? Тымь оубо образымь глютьса Галатьскы таскодроугии (тасхобройчоі), кже сыказантьса колавыртыник (тассахороучуйтаі). Ефр. крм. Тимоф. пресв. 3. Ср. предыд.
- **колодъка колотка** ? А на колотку, на опшвку пошло за лыкъ мъсто полъ аршина бархату Венедицкого вишневого гладкого. *Раск. кн. 1584* 1585 г.
- **ЕОЛОДЬНИКЪ** ВМ. КОЛАДЬНИКЪ СМ. ПОДЪ СЛ. ВОГООТЪМЕТЬНЪГИ.
- *колодънъи прил. отъ сл. колода: Замокъ колоднои болшои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *колпачьникъ шапочникъ, шапочный мастеръ: Противо дву дворовъ Тимохи пошенника да Микитки колпачника. Купч. Петр. Скобелъц. 1579 г.
- жолъ частоколъ: Погоръ всего града застънье и до кола. Исков. I л. 6986 г. (по Погод. сп.).
- *колъівати, колъівлю колебать, шатать: ІАко древо $\ddot{\mathbf{w}}$ в в тра колыбылемо. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 56).
- *кользькый скользкій: Иже въ бгаств гордить вельми, то подобенъ ксть моужю, гонащю на неподъкован в кон в по голоу ледоу (и) по кользькомоу поути (ἐπὶ ὁλισθηρᾶς ὁδοῦ). Ичел. И. публ. б. л. 122. Ср. кольскый (въ т. І-мъ).
- ***колькъзжъдът** сколько разъ: А язъ своихъ грамотъ колкыжды къ нимъ посылать. *Посл. митр.* Филип, в. к. Ив. Вас. 1471 г.
- *кольжим (Греч. коххіас) улитка: Тетигый же радоуеться солнычыным ражыжение, а кольхим росою. Пчел. И. публ. б. л. 85. Ср. кожлы (въ т. І-мъ), колихим.
- *колъбитиса колебаться: Слицю померкъщю и земли колъбащюса. Служ. Серг. л. 111.
- *колвнонепръклоньникъ: кольнонепръклоньници, ници название секты: Кольнонепръклоньници, иже въ вьсе връма молитвъ своихъ кольно не хотаще пръклонити (въ подл. пръклоньници), нъ, стомще, присно млтвъ творать (дуочих дітал). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 91.
- *колвнопоклонение колвнопоклоньние колвнопоклонение: На высако колвнопоклоныние и выстании ради дельны показаемы (γονυχλισίαν). Ефр. крм. Вас. Вел. л. 206.
- *коматъ (Греч. хо́µµа) кусокъ, ломоть; Вкуси

- мало хлѣба и вина съ водою, и намъ грешнымъ вкусившимъ мало хлѣба по комату и вина съ водою. Пут. Генн. и Позн. 42.
- **вонтарь** (Греч. κεντηνάριον) вѣсовая единица: Хлѣба сухово по контарю на человѣка; а контарь нашихъ 3 пуда тянетъ. *Пут. Генн. и Позн.* 17.
- *копальный касающійся копанія: Въ всей въ копалной въ колодезной снасти. Купч. Ив. Коков. 1596 г.
- **копани** копаніе, выкапыванье: Посъцають в заточений на копаний роутым роуды (въ др. сп. златым роуды). *Нові. крм. 1280 г. л. 319*.
- окапыванье: Никто же, въ грѣсѣхъ жива, да не Ѿчантьса, вѣдомо бо, тако копаньт и присады измѣнають (въ подл. измѣнаютьса) саженок истьство (ὅτι γεωργία μἐν τῶν φυτῶν τὰς ποιότητας μεταβάλλει). Пчел. И. публ. б. л. 75.
- копати, копаю рыть: вода копанаю прокопанное русло: — А въ тои ръки у насъ вода копаная, а вся вода наша. *Прав. гр. Сиът. мон.* 1483 г.
- бить конытомъ о землю (о лошадяхъ): И пѣны изъ оустъ идоуть, аки \overline{w} бѣсныхъ, и, аки диции кони, конають и коусають ($\lambda \alpha n \tau i \zeta o v \tau \epsilon \zeta$). Пиел. И. публ. б. л. 60.
- копин одна изъ принадлежностей церковной утвари: Ерви вложи копье \ddot{w} странът левъты просфурът. Служ. Серг. л. 7.
- копътто роговая оконечность ногъ некоторыхъ животныхъ: Стоитъ волъ велми великъ, а вырезанъ изъ камени изъ чернаго..., целують его въ копыто, а сыплють на него центы. Аван. Никит. 336.
- копъика копеика название монеты: Тогды же ръзаныя денги перековаща, да коваща копеики денги. *Пеков.* 1 л. 7045 г.
- *коравльный прилаг. отъ сл. корабль: Паче боури в роу мти ксть не стомщи, или корабльномоу следоу по морю пловоущоу (ντός ποντοπορούσης ζηνεσιν). Ичел. И. публ. б. л. 122. Достоино шенованью храминномоу и корабльнномоу твердоу быти (πλοίου). т. ж. л. 4.
- **корванъ** (Греч. хорβа́ν изъ Евр.) даръ: Корванъ, кже ксть даръ (хорβа́ν). *Мр. VII. 11. Четвероев.* 1144 г.
- ***корга** каменистый отлогій берегъ: Да въ губѣ на корги варница да на островку варница. *Купч. Кирил. мон. 1568 г.* Въ Дураковѣ становищи двѣ тони сѣдятъ на коргахъ. т. ж.
- *короволь вм. корабль: Его же нослаль... св. Герьмань чрезъ море с короболя въ Римъ. Сказ. св. Соф. по Копенг. сп. (Свид. и зам. II. 341).
- коровъка шкатулка: Взяли манастырскихъ денегъ изъ клёти изъ манастырскіе изъ коробки двадцать пять рублевъ. Явп. Вт. Вас. 1579 г.
- жоровии прил. отъ сл. корова: коровии дворьць — скотный дворъ: — На коровьи дворцѣ два хлѣва. Купи. Кирил. мон. 1568 г.

- *коровьница скотница. См. подъ сл. коровыныным.
- *коровьныныи: коровыными дворъ скотный дворъ: На коровенномъ дворъ у коровницъ манастырского масла взяли двадцать два пуда. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- **EOCA** волосы, заплетенные въ три или нѣсколько прядокъ: Волосы въ одну косу плетены. *Аван. Никит.* 332.
- *костомонъка родъ ткани: Опашень зубь лимонна костомонка. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. Ср. костоманьскъти (въ т. І-мъ).
- ***костьрище** ? А Омосу съ братьею... досталось четверть црена и съ росоломъ... да и кострища. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г. Въ цренъ и въ варницъ и въ кострищахъ и въ колодци въ росолномъ и во всемъ угодъи варничномъ. Купч. Кирил. мон. 1578 г.
- косъти скошенный, косой: А межъ травъ дробницы троеугольные и долгіе косые, серебряны. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г.
- косьнънин косность; неумъніе: Коснъніе языка. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- ***восьць** косарь: За ту межу нашымъ Кирилова монастыря косцомъ не перекапывати. *Отдъльн. Кир. Вяж. мон.* 1532 г.
- *косачьный прил. отъ сл. косакъ пластовой (?):
 16 осетровъ пятерниковъ вислыхъ, 7 осетровъ косячныхъ, 3 осетра свъжихъ. Вып. Бълоз. писи. кн. 1585 г.
- *котъльнъи прил. отъ сл. котълъ: У Роди, у котелного мастера, взяли два куба мѣдяныхъ чюжихъ. Явк. Вас. Вт. 1579 г.
- ? А за оциномъ за моимъ... т бъ котельнаю, а то Стму Спсу в пись. Лух. Матв. Вас. XV в.
- *котьчьникъ котечьникъ вм. кочьтьникъ рыбакъ: А которои котечникъ заложи весня..., ино емб заплати весна своемб гдрю. Псков. суди. гр. А запретса... котечникъ штрока гдрва, ино емб права дать. т. ж. Ср. кочьтьникъ (въ т. І-мъ).
- ***вофтанъ** кафтанъ: Кофтанъ Есскои червлевь, пушенъ крашениною сверху. *Прав. гр. Мих. Комун.* 1547 г. Ср. **кафтан**ъ (въ т. І-мъ).
- *кочеватикъ мъсто, покрытое кочками: Посередъ кочеватика да прямо на пень на березовои. Раздългная 1520 г.
- *кочевый съ кочками, кочковатый: Да отъ березы тропою... на кочевую поженку. Отдълы. Өерап. мон. 1530 г.
- *КОЧЕВЬНИКЪ кочковатое мъсто: Да отъ ивы на три елки на кочевникъ. *Разъпъж. 1519 г.*
- *конька коса, отмель: Дали на оброкъ въ Двинскомъ увздв по морскому берегу лвса и пожни и по кошкамъ дрова и приплавь брати. Оброчи. 1551 г. На Ширъшемскои кошки полъ тони. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.

- кра см. въра.
- **крадъва** воровство: Сице и крадба закономъ осоужается, *Поуч. митр. Дан. (Изв. V. 208)*.
- *вранбгъльнивъ кранбгольникъ краеугольный камень: Соущю краеоуголникоу самомоу $I \in X \delta y$ (ὅντος ἀκρογωνιαίου λίθου, въ *Anocm. nocs. no cn.* 1220 г. краноугъльноу). *Еф. II.* 20. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- **ЕРАИ** предѣлъ: числа крам нѣтъ нельзя счесть: Было отъ нихъ силно много христіянъ пограблено по дорогамъ и по селомъ и по монастыремъ, и числа края нѣтъ. Псков. І л. 6984 г. Числа же края нѣтъ, колико золота и серебра вывезе отъ нихъ. т. ж. 6984 г.
- *красильникъ красильщикъ: На Смирново, на красилника. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- **красити, краш**8 окращивать, покрывать краскою: — Камение рѣзано надробно да крашено розными красками. *Пут. Генн. и Позп. 22.*
- **ЕРАСИТИСА** укращаться: Оучи же ю тако же добронравию, и да са бы красила добротами, како же са красить монисты и шденикмь. Уст. крм. Поуч. исп.
- красота украшеніе: Дишнисии пръ посла къ Лоусандроу (въ подл. Доусандроу) красотоу женьскоую, оутварь, да оукрасить дъщери свои тъмъ. *Пиел. И. публ. б. л. 30*.
- изящество: Красота сжиротивыньихъ (κομψεία, тонкость возраженій въ спорѣ). Гр. Наз. XI в. 290.
- **красъка** красильное вещество: Камение ръзано надробно да крашено розными красками. *Пут. Гени.* и *Позн. 22*.
- ***EPACЬНОТВОРЬНЪІ**И прекрасный, красивый: Создати Бжію стоую прквь краснотвирноу и добривын 8. Жит. Стеф. Перм. 677.
- **красьный** красивый: красьнаю дёла украшенія: Црквь съжгоша огньмь и юже въ неи краснаю дёла расхытають. *Книг. откр. Авр. 50*.
- *крашенинъ спитый изъ крашенины: Кофтанъ крашенинъ. *Прав. гр. Мих. Колуп. 1547 г.* Сарафановъ крашениныхъ. *Явк. Вас. Вт. 1579 г.* Ср. крашенинънъ (въ т. І-мъ).
- *кресло стулъ съ локотниками: Повелѣ возле себя поставити кресла, и седе самъ и намъ повелѣ състи. Пут. Генн. и Позн. 5.
- криво невърно, неправильно: Кривосъказьници, иже бжьствьнъна главън божьствьнънихъ писании... криво съказающе (тарерилуебочтес). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 97. Гоудьцю ладащю гоусли свога, и Филипъ съда и рече: криво ладиши, инако было. Ичел. И. публ. б. л. 49.
- ***кривость л**живость: Свѣта сего мечетнаго кривости ради. *Письм. Влад. Мон.*
- ***ЕРИВОСЪКАЗЬНИКЪ**: кривосъказьници названіе секты: Кривосъказьници, иже бжыствыны плавы

- божьствынымхъ писании... криво съказающе (π арерилуюттаі). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. 97.
- **кривъти** искривленный, кривой: Далъ есмъ... кривую полосу wчнът моей. Bклади. Cmen. Bаро. XV в.
- лживый: Хотящихъ по истинъ рещи что злобою въспрыщають, кривымъ извътомъ глаголюще: сами въмы, не требъ ны ваше исповъданіе. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- *КРИЛЬНЪІМ прил. отъ сл. крило: Ни кона тварь оукрашанть, ни птицю высокон гнёздо спасанть, но шномоу на потребоу ножьнам скорость, а птицамъ крильнам лётаньм (том ттером). Ичел. И. публ. б. л. 43. Птенець крильнымъ лётанинмъ по въздоухоу высоко паритъ (том ттером). т. ж. л. 47.
- *криновъ прил. отъ сл. кринъ: И цветъ криновъ красенъ траве оутвръжам. Сбор. Троии. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 403).
- *крити (Греч. хрітал) книга Судей Израильскихъ (одна изъ книгъ ветхаго завъта): Примъшанть бо см Рбф къ Критъмь и чьтоутьсы въ Евреихъ едины книгъл. *Іо. екз. Бол. 313.*
- кромъ кремль: Заложища Псковичи перши у крому, стѣну каменую. Псков. І л. 6901 г. Загорѣся два костра, единъ Кутнеи въ крому, а другои на першехъ отъ Великои рѣкъ. т. ж. 6941 г. Урядища стѣну новую на городъ на крому. т. ж. 6960 г.
- кромьный отдільный: Тогда повелі гіть блюсти слінца въ кромні місте (въ др. сп. въ укромні). Кир. Тур. Сл. о хр. и сл. (Ист. чт. II. 151).
- **кромьскъти** прил. отъ сл. кромъ: Кончана бысть ствна камена, перси кромскыа. *Псков. II а.* 6932 г.
- жропление окропленіе: И ради водът сет причастьтя и кропленьт, и твоего бігословленьтя намънисносли. Служ. Серг. л. 93.
- въ образн. выраженіяхъ прикосновеніе: Храни же своя уши отъ мирьскихъ пов'єстей, яко да не кропленіемь скверны душю свою оскверниши. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *кротостьный кроткій: Да ни кротостьнааго раслаблікна, ни лютостьна жестокааго оставимь $(\pi \rho \vec{\varphi} \circ \nu)$. $E \phi p$. $\kappa p m$. T p y a. 3.
- *кр8глица округлое поле: Межа круглици... по кустовью. Купч. иг. Вас. XV в.
- *крбглота округлость: Которана добродѣте шчьнана? ци мокрота, и борзана вертѣнина, и кроуглота, и посиненин, а не се скорость и издалеча видѣньн ($\sigma \tau \rho \circ \gamma \gamma \acute{\nu} \lambda \circ \iota \circ$)? Ичел. И. публ. б. л. 93.
- **кр8глъти** округлый: Круглам пожна. Купч. иг. Вас. XV в.
- шарообразный: Инвить испытающй, аще тварь дійьна исть и кроугла, вы, ре, w твари пытаете, а своию бестварью не попечетесм (σφαιροειδής). Ичел. И. публ. б. л. 67.

- **крбгъ** кругъ солнечный, дискъ: Лоуча оубо прикоупена к къ кроугоу, а кроугъ, акън нъкако око, посънак в'само лоуча. Изб. 1073 г. л. 222.
- втулка (?): У двора мелница съ жерновы, круги сполна на валъхъ и на шестерни. Купч. Кирил. мон. 1568 г. Запаснои кругъ желъзнои да жерновы новы запасные. т. ж.
- изгибъ, извивъ (?): Видѣхъ ту рѣкъг и външению ихъ и кругъг ихъ. Книг. откр. Авр. 46.
- ? Начало словесъ оустъ нго безоумьн, и послъдокъ оустъ его кроугъ лоукавъ (περιφέρεια πονηρά). Ичел. И. публ. б. л. 113.
- крочина болезнь: Въ мнозе бо брашьне недогъ бывають и пресыщение до кроучины доидеть. Сбор. 1076 г. л. 167.
- *кръвивъттин кровообращеніе (?): Дхове бо... въдать паче всаком врачевьным хънтрости члякомъ силы, и дъиства, и оумножаним и нестатькы животьнааго тълесьнаго кръвибытьм. Изб. 1073 г. л. 150.
- **кръвопивьць кровопивець** кровопійца, злодій: Скверный кровопивець, лоукавый прелюбодіви. *Ичел. И. публ. б. л. 40*.
- *кръвопролимник = кровопролимник кровопролите: Доколъ позримъ блудьство и кровопрольмные. Хож. ап. Пава. по мук. по сп. XV в. (Тихопр. т. II. 40).
- **ЕРЪХА** см. **ЕРОХА** (ВЪ Т. І-МЪ).
- ***кръщька крошька** уменьш. отъ сл. кръха: И взё часть, положи и, приё финй, сбираеть крошки wколо стго блюда. *Служ. Серг. л. 10*.
- ***кръзжикъ** уменьшит. отъсл. кръзжь крестикъ: У 5-ти запонъ по жемчугу по вислому да у 6-и запоны крыжикъ 3 зерна. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 19. Ср. **крижь** (въ т. І-мъ).
- **кръти, кръто** прятать: И они же не учали ся отъ меня крыти ни о чемъ..., ни жонъ своихъ не учали крыти. *Аван. Никит. 336.*
- скрывать: Напастьный страхъ смоущаеть дшевъноую надежю, оупование же оулоучены крыеть страхъ сладости (ἐκάλυπτεν). Пчел. И. публ. б. л. 132
- скрываться, тайться: И они же не учали ся отъ меня крыти ни о чемъ, ни о ѣствѣ, ни о торговлѣ, ни о маназу. Аван. Никит. 336.
- **крыстимнинъ** податной селянинъ: Да свели... съ собою дву крестьяниновъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- **крыстиганьскъти** прил. отъ сл. крыстиганъ: Грабежу взяли манастырского... и крестыянского и у селчанъ на сто на шестдесятъ рублевъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- ***кръстимнъць** уменьшит. отъ сл. крьстимнъ: А ужь, государь, монастырскые крестьянца и такъ отъ нихъ застращены. *Челоб. Іос. Волок. мон. д. 1598 г.*

- крыщенин праздникъ крещенія Господня (6 янв.):— А срої тів денга Кріщние, а рость есми ем заплати наперії. Заклади. Вас. Ост. XV в.
- **ЕРВПИТИСА** выказывать мужество: Трѣбиштънаа кръвь, прочасаема ранами, ти се тъчиж зытѣ крѣпаштемъса (ἀνδρίζειν). *Гр. Наз. XI в. 3*.
- **крвность** воздержаніе: Всяку крвпость сътворишя и епитимію велику положишя про си два дни. *Прав. митр. Макс. д.* 1305 г.
- **КРВПЪЕЪІИ** сильный, могущественный: Или раздражаннъ Га, еда крѣпъчѣишен нго немъ (въ Апост. Толст. XIV в. крѣпьчаиши; μ 'n ἰσχυρότεροι αὐτοῦ ἐσμέν). Кор. 1. X. 22. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- **КРЮЕЪ** металлическая полоса съ загибомъ: Два крюка пятные дверные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- палка съ крюкомъ: Человъкъ съдить въ доспъсъ промежу ушен (слона), да крюкъ у него въ рукахъ желъзнои великы, да тъмъ его править. Аван. Никим. 340.
- *кои названіе буквы ξ: Кси ξ. Просто пис. букв. (Яг. 606).
- *втиторовъ прил. прит. отъ сл. ктиторъ: А пов'єдаете ми и пишете, что того устава ктиторова у васъ написаннаго и не было (въ подл. ектиторова). Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- **вовънъ** чаша (?): М коубъковъ великъихъ, иже бахоу пръдъ олгаремь. *Новг. I а. 6712 г.*
- *κδвикбларии (Греч. κουβικουλάριος) спальникъ: Призову каженика коувикоуларїа прпа, зъло могоуща къ неи (qui multum potest apud eam). Жит. Порф. 37. Мин. чет. февр. 298.
- *ESEПЕТРА (отъ Лат. compater кумъ) кума: Иже поиметь куепетру, рекше куму свою, женѣ себѣ..., носы обѣма урѣзати и разлучити я. Зак. судн. (Соф. ер. І. 132). Ср. къпетра (въ т. І-мъ).
- ***вЗлига** пожня среди л'тса или пашень: Еще есмъ придалъ пожню на Вильякини, кулигу. Вкладн. Степ. Варо. XV в.
- комвалъ ударный музыкальный инструменть: Быхъ, аки мъдь звенащи и акы коумва звацаю (χύμ-βαλον). Пчел. И. публ. б. л. 18. Ср. кимвалъ.
- *κδмирожьртвьный приносимый въ жертву идоламъ: — Сънъдати коумирожьртвьнам (είδωλόθυτα). Кор. 1. VIII. 10. Апост, посл. по сп. 1220 г.
- квмиросложитель идолопоклонникъ: Ни коумирослоужители бъзваите (єїдоходатрях). Кор. 1. Х. 7. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *κδω**иросложити, комиросложо** поклоняться идоламъ: До Иракликвъ оубо лътъ ывъ коумирослоужаахоу (εἰδωλολάτρουν). Εφρ. крм. Епиф. Кипр. о ер. 101.
- *к8мирогасти, к8мирогамь ѣсть приносимое въ жертву идоламъ: Посъланик... о нападении поганъпихъ и о коумирогадъщиихъ (τῶν βαρβάρων εἰδωλοφαγόντων). Ефр. крм. л. 232.

- *коникъ (Греч. хомкос) циникъ: W Максимъ коуникъ и оънвъщй на нь бещиньницъкъ (той хомсхой). Уст. крм. Іо. Схол. Конст. 4. л. 34.
- *коньокъги (Греч. холіхо́ς) собачій: Коуньское брашьно се, но не црьскый даръ (холіхо́л μὲν τὸ βρῶ-μα). Пчел. И. публ. б. л. 30. К'яньскый философъ циникъ: Исполнивъ костии блюдо, посла къ Дишгеноу, коуньскомоу философоу (τῷ χυνιχῷ φιλοσόφω). Пчел. И. публ. б. л. 30.
- выпатиса—омываться, купаться:—Семишнъ же приа гра Шндрвнь, иже первое Арестовъ гра нарицаще, сна Агамемнонъ, и во г-хъ река кыпаса, недоуга избы. Пов. вр. л. 6423 г. (по Радз. сп.).
- вопинин см. копънин (въ т. І-мъ).
- *вбпливати многократн. видъ гл. квпити пріобретать покупкою: А продали есмя ту землю..., что купливаль брать же мои. Купч. Ив. Межен. 1568 г.
- *копьнородьнъти однородный: Инородьнам же сять, клико же подъ инъмь ти инъмь оглаголаникмь сять, и коупьнородьно оубо члкъ ксть и конь. Изб. 1073 г. л. 235.
- *вбпълище торгъ, базаръ: Омерзиша бо ми нынъ святилища ваша, яже въ корчьму сведосте и въ купълища. Посл. Акинд. 1312—1315 г. Ср. вбпилище (въ т. І-мъ).
- *ворганьць уменьшит. отъ сл. корганъ: А ямы копаны съ твхъ местъ... на курханецъ, и на томъ курганце былъ дубъ съ гранью. Разъпэж. 1554 г.
- курја заливъ ръки. Ср. Зырянск. курја заливъ ръки.
- **курма** съть на кольяхъ на ръкъ.
- *вбратина куриное мясо: Индъяне же не ядятъ никоторого мяса, ни яловичины, ни боранины, ни курятины, ни рыбы. Аван. Никит. 336.
- восати, восаю грызть: И півны изъ оустъ идоуть, аки ѿ бівсныхъ, и, аки диции кони, копають и коусають (δάχνοντες). Писл. И. публ. б. л. 60.
- *в8старь кустарникъ: Лѣсу кустарю пять десятинъ. Отдъльн. Іос. Волок. м. 1570 г. Кустаремъ поросло. т. ж.
- *вбча груда, копна: Далъ Есипъ інокъ... полосу земли і закраїну на 5 кучь. Вкладн. Іос. схими. XV в. Даша на неи... й бъ і пать да стогъ съна, ї кучь, пеполонка пузъ ржи. Купч. иг. Вас. Лар. Мих. XV в.
- *к8щим прил. отъ сл. к8ща въ знач. шалашь, хижина: — Два же десати ти пать лётъ пребъ въ коущиихъ хъззинахъ. Жит. Макед. XIV в. (Бусл. 435).
- въ (предл.). Передъ словами, начинающимися съ к измъняется кромъ г въ х: — Что потягло х Кашину. Дог. гр. Дм. Ив. 1375 г.
- *ЕЪЗНЬСТВОВАТИ КОЗНЬСТВОВАТИ, ЕЪЗНЬСТВОЮ строить козни: Ови же яко отъ сатаны научени летивствомъ и пронырствомъ козньствжютъ. Поуч. митр. Дан.

- вънигохранитель внигохранитель хранитель книгъ: — Книгохранитель или нъкіи отъ болнихъ клирикъ. Чин. избр. en. 1423 г.
- кънажение кнажение княжескій титуль (при обращеніи): Пишемъ же княженію твоему и власти твоем. *Посл. патр. Ниф. 1312—1315* з.
- *ВЪРА = КРА обломокъ, кусокъ: Отъ великыхъ горъ тѣхъ (въ др. сп. коръ) двѣ крѣ отвергъщися приразистася едина къ примосту кросоупольскому, другаа же къ стѣнѣ градстѣи (ἐх τῶν μεγάλων τμημάτων ἐχείνων δύο προσραγέντα). Георі. Ам. (Увар.) 316. Та кра раскрошись на трии (ἄπερ οὖν τμήματα). $m. \infty$. 316.
- льдина: Онъ же едінъ перебеже межи коръ Сухону на Дымкову сторону. Ермолин. л. 6943 г.
- ср. кра (въ т. I-мъ).
- ***кърмина кормина** ? И поведъваю не ысти главы и ногы и кормины. Сбор. Троиц. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 403).
- **кърмленин къромленин** доходъ, содержаніе: Се дасте Курилъ... Свътъи Бії в игумену и черенечемо... на къромленин. Дан. Кир. мон. Св. Бог. XV в.
- *върмыщивъ вормыщивъ собирающій продовольствіе для войска, фуражиръ: Наши воеводы... посылки его побивали часто и корищиковъ его имали ежедней иногихъ живыхъ Нѣмецъ и Латышевъ. Псков. І л. 7067 г.
- жърчьма корчьма харчевня: Омерзиша бо ми нынѣ святилища ваша, яже въ корчьму сведосте и въ купѣлища. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- **ЕЪРЧЪМИТЪ ЕОРЧЪМИТЪ** содержатель корчы, торговецъ: Мъзды емлеть отъ ставленія, яко и корчьмить есть, продаеть благодать Святаго Духа. *Посл. патр. Ниф.* 1312—1315 г.
- *КЪРЧЬМИТЪ КОРЧЬМИТЬ (?) особый видъ подати: На Копысв полюдья четыри гривны. ..., а торгового 4 гривны, а корчьмити не вёдомо, но что ся соидеть, изъ того десятина Святви Богородици. Уст. гр. Смол. 1150 г. На Прупои 10 гривенъ, а изъ того епископу гривна, а въ корчмитъхъ не вёдати. т.ж. Въ Лучинъ... мыта и корчмит невъдомо. т. ж. (Въ т. І-мъ эти примъры опибочно поставлены подъ сл. кърчьмитъ).
- *кърчьмица (?) уменьшит. отъ сл. кърчьма: Гако не достоить ебноу... въ шегахъ и пиыньствиихъ, ни въ кърчьмицахъ шбрётатиса (катульбос). Уст. крм. Іо. Схол. л. 10.
- жърчьмы прил. отъ сл. кърчьма: кърчьмы нъпи храмъ корчма: Никокмоу же причьтыникоу лѣть кърчьмынавго храма имѣти (καπηλικόν ἐργαστήριον). Εфр. крм. Tpy. 9.
- Къщ какой, который: кок кок кок что: Князь же великои подъ Новымъ городомъ... уже стояль недёли три и 4, а ждя отъ нихъ, кое ему челомъ добьютъ; а Новгородцы также дожидали, кое кое отъ нихъ самъ прочь поидетъ. Псков. І л. 6986 г.

- **къпижьдо:** къпи 860 жьдо каждый: Въ тъ часъ англъ кънихъ оубо жьдо людии и коегождо дожида мужа и жены. Хож. an. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 41).
- *кънжьдън каждый: Каяждыи церкви и яже то къ нимъ тянутъ. Заемн. каб. гр. м. Кипр. 1389 г.
- **ЕБІПВНИК КИПВНИК** ВОЈНЕНІЕ, СМЯТЕНІЕ: И бъ чюдно видъти и слышати кипъніе граду. Игн. Π ут. (Пал. 13).
- **ЕБІПЕТИ** = **ЕИПЕТИ**, **КЪІПЛЮ** бить ключемъ: На самои же тои горъ источникъ кипитъ вверху. Пут. Генн. и Позн. 21.
- волноваться (въ переноси, значеніи): Кипить ми | ***Еюпитиса** см. **Ебпитиса** (въ т. І-мъ).

- српе, и лаганым не терпылю (оббатов й харбіа). Пчел. И. пибл. б. л. 60.
- *ЕЪІСЬЛЪІИ = ЕИСЛЪІИ КИСЛЫЙ НА ВКУСЪ: Чрынам жлъчь видение черна, вкишениемъ кисла. Сбор. Tpouu, XVI в. Cmux. дв. мпс. (Тихонр. т. II. 405).
 - квашеный: Сорокъ сыровъ: двадцать сметанныхъ да двадцать кислыхъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- ср. къюзлыи (въ т. І-мъ).
- **ЕБІЧИТИСА ВИЧИТИСА** ВАЖНИЧАТЬ, ГОРДИТЬСЯ: -Зватися именемъ точію святителю, и чистительскими ризами украшатися, и множествомъ предъстоящихъ кичитися. Посл. Акинд. 1312—1315 г.

Л.

- *давида (Греч. λαβίς) лжица (одна изъ принадлежностей церковной утвари): — Приемъ стоую лавидоу ї вложь въ стыи потирь, и покрываеть его единъ покровие. Служ. Серг. л. 45. Егда хощеши причаститися, оукраси дщицю чисту и постави ю предъ стыми иконами, и верху ея простри плать даровный, и тако постави стая со артофоръмь и с лавидою. Вопр. Луки о причащ. Сбор. XV в.
- **ЛАВРА** (Греч. λαύρα) монастырь: Лавра же святаго Савы уставлена суть отъ Бога дивно велми. Дан. иг. (Нор. 68).
- собраніе всёхъ монаховъ монастыря: Да вса лавра церенцъ сто Никълъ туть были. Дух. Ив. Матв. черн. XV в.
- лавъка скамейка: Въ полате же у него лавокъ нъсть. Пут. Генн. и Позн. 5.
- ***ЛАВЪЧЬНЪІИ** прил. отъ сл. лавъка: 5 мѣстъ лавочныхъ пустыхъ. Сотн. Муромск. посад. 1574 г. Того жъ ряду лавки и мъста лавочные. т. ж.
- лагодыным умфренный: Ризы лагодным красота телоу и потреба соуть, излишним же подъ ногама влачими по земли (σ орреретруре́уос). Π чел. H. публ. б. л. 46.
- ладити, лажб прилаживать; настраивать (о музыкальныхъ инструментахъ): — Гоудьцю ладыцю гоусли свом, и Филипъ седа и рече: криво ладиши. Пчел. И. публ. б. л. 49.
- лампада (Греч. λαμπάς) свѣтильникъ: Предъидущимъ предъ нимъ четьцемъ въ своихъ стихаръхъ и свъщеносцу съ лампадою горящею святителевою. Чин. избр. en. 1423 г.
- ***ланитьнъги** прил. отъ сл. ланита: l'Aгодф ланитьнъи ($\pi \alpha \rho \epsilon_i \tilde{\alpha} \varsigma$). Io. Іпств. (В. І. 14).
- ***ланьсевій** прошлогодній: Приготоваса 🛱 лань-

- cka (ἀπὸ πέρυσιν). Κορ. 2. IX. 2. Anocm. XIV в. (Β. II. 76).
- *ДАРЬНИЕЪ завъдующій даремъ, хранитель грамотъ: - Владыка Генадіи присла въ Псковъ... игумена Егфимія, иже прежде быль въ Псков'в ларникомъ. Псков. І л. 6994 г. (по Погод. сп.)
- *ЛАСКАВЬНИКЪ ЛЬСТЕЦЪ: Не можени имъти ма и дроуга и ласкавника (въ подл. каскавника, хобахі). Пчел. И. публ. б. л. 40.
- ласканин ласковыя слова: Отче запръщеньк лоуче ксть, нежели ласканьк 🛱 инв. Пчел. И. публ. б.
- ласковьць льстець: Егда окружаху вась ласковцы множества. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 з.
- *ластъ (Нѣм. Last) мѣра вмѣстимости: Въ Любки по ласту соли на бочку на рожь (давали). Псков. І л. 7051 1.
- лашни брань: Кипить ми срце, и лашным не терпьлю. Пчел. И. публ. б. л. 60.
- **ЛАМТИ, ЛАЮ** гнёваться: Рыцёмъ къ своеи дшё: Бъ лакть намъ нынъ, иже велить намъ молчати, да не шатаемъса (ὑβρίζει). Пиел. И. публ. б. л. 61.
- *лаптиса браниться: Учите своихъ дътеи духовныхъ, чтобы престали отъ скверныхъ словъ неподобныхъ, что лаются отцевымъ и матернымъ. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- *ЛЕВЕАСИЕ левкась, составъ для грунтовки подъ краску и позолоту: — Тяко же левкаськиъ мажюще ствны изъгнилы, мазаньемъ не могоуть оутвердити, тако же и льжю рѣчьми оукрасаще, скоро шбли-**ΨΑΙΘΤΕCA** (τὰ σαθρὰ τῶν τοίγων κονιῶντες οὐκ ἰσγύουσι διά της άλοιφης διορθούν). Πυελ. Η. ημόλ. ό. λ. 90.
- ***ЛЕВЪГИТЬСЕЪІИ:** Левъгитьскым книгы книга Левить, третья книга пятикнижія Моисеева: — Лев'-

- гйскыа книгы третиа. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. s. 145.
- ***ледъникъ** ногребъ со льдомъ: Подъ сушиломъ погребъ да ледникъ. *Купч. Вяж. мон. 1583 г.* Ср. **леденикъ** (въ т. II-мъ).
- *ледънъи прил. отъ сл. ледъ: Отъ множества воды попрану быти мосту великому и тяжкаго нашествія леднаго. Лит. Нові. церк. 6929 г.
- холодный: Во дни знойным й в нощи ледыным. Ефр. Сир. 1377 г. л. 11.
- *деданъім холодный, ледяной: А руц'в ыко ледани. Паис. сб. Сл. о трехъ мниста (Тихонр. т. II. 64).
- лежанин лежаніе, отдыхъ: Оудальти же подобаеть всаком в лежаніа и покога. Сбор. Троицк. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 403).
- дежати, лежб быть положеннымъ, установленнымъ: — Достоино лежащии законъ твердо хранити и ни ндиного ихъ не измѣнати (τοὺς κειμένους νόμους). Пиел. И. публ. б. л. 110.
- *дежьнь больной, лежащій въ постели: Служебникомъ и крылошаномъ и лежнемъ по кельямъ. *Посл.* и. *Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. 1584 г.* — Ср. **лежьни** (въ т. II-мъ).
- *дежьнька лежебокъ: Ино въдь не всъхъ леженекъ для разорити законы святые. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- лечи, даг⁸ получить ходъ, значеніе: А се уже у нихъ и грамоты отъ Пскова изметныя легли. *Псков. I л. 6986 г.*
- *дещевина мясо леща: За бочку лещевины по двадцати жъ алтынъ денегъ. Поряди прест. п. 1547.
- либивъти тощій, худой: На клячахъ либивыхъ, безъ съделъ, во обротъхъ лычныхъ. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- дикъ хоръ, пъвче на клиросъ: Іереи же творить проскомидно, ликове же поють стихиры. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- димень (Греч. λιμήν) гавань: Тверды соуть надежа наказаныю, приставше (въ подл. приставшемоу) къ оумоу, аки к лимени (ἐν λιμένι). Пчел. И. публ. б. л. 132.
- ***листвыныи** прил. отъ сл. листви не: (Л) иствената трасаным оустращають замци, а моужии некрыпъкыхъ стынь невещьный (φύλλων). *Ичел. И. публ. б. л. 73*.
- *питиинъли относящійся къ литіи: Ино ихъ писати въ тои же сеноникъ литіинои и во вседеньнои. Уст. гр. Новг. арх. Мак. Дух. м. 1526—1530 г.
- лихновьный лишній: Лихновьною нівчьто принадивъ слово. *Изб.* 1073 г. 12.
- лико худо, плохо: А нын'в съ братіею вм'вст'в всти лико. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Еплоз. мон. ок. 1578 г.
- *лихоимати, лихоимаю корыстоваться, пользоваться чёмъ отъ кого: Еда его же пустихъ къ вамъ, тёмь лихоимахъ въ васъ (въ др. сп. лихоимь-

- ствовахъ вамъ; δι' αὐτοῦ ἐπλεονέκτησα ὑμᾶς). Кор. 2. XII. 17. Anoem. Toacm, XIV в.
- *ЛИХОИМЬСТВИН ЛИХОИМСТВО: Не тако ЛИХОИМЬствин ($\mu\dot{\eta}$ $\dot{\omega}\varsigma$ $\pi\lambda$ eove $\xi\dot{\epsilon}$ (α v). *Rop. 2. IX. 5. Anocm. noca.* no cn. 1220 г.
- **лихоимьство** корыстованіе, лихоимство: Низвергши насъ къ безаконію, неправдѣ и лихоимству. *Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.*
- *ЛИХОИМЬ СТВОВАТИ, ЛИХОИМЬ СТВОЮ КОРЫСТОВАТЬСЯ, ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЧЁМЪ ОТЪ КОГО: НИ КДИНОГО
 ИСТЬЛИХОМЪ, НИ КДИНОГО ЛИХОИМЬСТВОВАХОМЪ (ΟὐΘΕΊΛΑ
 Επλεονεκτήσαμεν). Кор. 2. VII. 2. Апост. посл. по сп.
 1220 г. Еда чимь лихоимствова въп (ἐπλεονέκτησεν).
 Кор. 2. XII. 18. Нов. зав. митр. Ал. XIV в. Виноу наведеть на еппа, тако лихоимьствованъ (πλεονέκτηθείς).
 Ефр. крм. Конст. 6. Насильк твора, крада и лихоимьствута. Пал. XIV в. Зав. Асир. См. лихоимати.
- *ЛИХОХЪІТРЬСТВО коварство: Таковое лихохытрьство содѣлалъ еси. Жит. Стеф. Перм. 701.
- *лихогадьць обжора: Аще будемъ мън лихогадьци, ли пыаници..., то како меншата наоучимъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 15.
- лижъти сильный, чрезмѣрный: А въ Гиляни душно велми да парищо лихо, да въ Шамахѣи паръ лихъ. Аван. Никит. 341.
- большій: съ лиха больше: Что съ лиха имѣють дѣмонѣ родомъ своимъ боле ангелъ Божіихъ (τι περισσόν). Жит. Андр. Юр. XLIV. 175.
- лице: въ лицехъ на лицо, въ наличности: А въ денгахъ есми съ своими людми единъ человекъ: кои насъ въ лицехъ, на томъ денги. Заеми. Влас. Фряз. 1529 г. А кои насъ въ лицехъ любъ, на томъ денги или рожъ. Заеми. Шунг. вол. 1549 г.
- *πищемвритиса лицемврить: И лицемвришаса с німь и прочи Июдви (συνυπεκρίθησαν). Γαλ. II. 13. Αпост. посл. по сп. 1220 г.
- *лицемърьствовати, лицемърьствою лицемърить: Праздъныи же да не ысть и пакы слышимь иного въ васъ бе-штина ходаща и ничьто же дълаюпіта, нъ лицемърьствоующитам. Сбор. 1076 г. л. 68.
- изображать съ притворствомъ: Печаль неистиньноу и клатвъ храненик лицемъръствоукть. Стихир. XII в. Ак. н. 198.
- притворствовать, притворяться: Лицем'врьствовавышемъ же по постыжьн'вмь Давыд'в (τοῖς δὲ καθυποκοιναμένοις). Εφρ. крм. Петр. Ал. л. 225.
- личина лице, вившность: Личины соразъ видиться въ зеркалъ, дSпиевнии же бесъдами ивлаються ($\tau \vec{n} \zeta$ офесс). Ичел. И. публ. б. л. 50.
- лишии сравн. ст. отъ лихъни большій: Си приимоуть лишъше ωсоужение (περισσότερον κρίμα). *Mp. XII. 40. Конст. ев. 1383* г.
- лишитиса оставить, отстать отъ чего: А которіи игумени... сребро давали въ рѣзы, а того бы отъ сихъ мѣстъ не было, лишитеся того. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.

- ***лодеинъти** прил. отъ сл. лодь на = лоди на: Парусъ лодеинои. *Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.* — Ср. **лодиинъти** (въ т. II-мъ).
- *ЛОДЪЧЬНЪІМ прил. отъ сл. лодъка: Парусъ лодочнои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- ложи русло: Р'вкоу тож ложемь теченим разд'влантьса. Изб. 1073 г. (В. II. 454).
- брачное совокупленіе: И Ревека Ѿ кдиного ложа имоущи Исака, оща нашего (ἐξ ἐνὸς κοίτην ἔχουσα). Римл. IX. 10. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *ложькъ уменьшит. отъ сл. логъ: Верьтеика по раду и ложекъ. Кипч. Абаким. Ив. Гр. XV в.
- лозьный прил. отъ сл. лоза: Пріемь бо, рече, Господь нашь Іисусъ Христосъ отъ плода лознаго чашу, и благословивъ и освящь, дасть своимъ святымъ ученикомъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *ЛОМАНЪІИ поломанный: Колцо ломаное желѣзное. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *ломище буреломъ, поломанный бурями лѣсъ: Посередь Панова ломища. Раздълън. 1520 г.
- **домъ** буреломъ, поломанный бурями лѣсъ: Лѣсъ пашеннои и непашеннои, чернои и болотнои, и выгари, и ломы. *Разъъзж.* 1567 г.
- **допата** орудіе для копанья и пересыпки: Землю ту зберетъ лопатою во единъ закромъ, а въ другои кости. *Ичт. Генн. и Позн.* 55.
- *ловениеъ торговое помъщеніе, выстроенное изъ луба: — А всего 6 лубениковъ живущихъ, а въ пустъ 5 лубениковъ. Сотн. Муромск. посад. 1574 г.
- лода каменистая прибережная мель: Подёлили есмя пренъ на лудё. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г. Вобчего живота осталось: на луды дворъ да лодья съ якоремъ. т. ж.
- ловавьство зло: Неправдъ и лихоимству и прочему лукавьству его приставше, отлучени будемь отъ Бога. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *Локавьствовати, локавьствою злоумышлять: Се бо лукавьствоваше на кназа своего лестью. Пов. вр. л. 6488 г. В то же врема, в не же нача лоукавьствовати. Пчел. И. публ. б. л. 3.
- лбеовати, лбебю злоумынілять: Сей бо лоуковаше на кніза своё лестию. Пов. вр. л. 6488 г. (по Радз. сп.).
- * π беодвиство ухищреніе: Отъноудъ оубо лоукодъиства и къзни таковъна томимъна бънти мьню (ραδιουργίας). $E\phi p$. κp . κ . Capd. 2.
- *локовьникъ огородникъ, разводящій лукъ: Взявъ съ собою посацкихъ людеи Онанью Борисова луковника..., Ждана Зеновьева... огородника, луковника жъ. Отдълън. Новг. 1593 г.
- ловъ растеніе allium саера: Емлють оброкь съ монастыря: муку пшеничную и соль и масло и лукъ. *Пут. Генн. и Позн. 24*.
- *ЛЪЖЕВРАТИЮ притворные друзья: Бѣдъл въ лъжебратии (ἐν ψευδαδέλφοις; въ Апост. Толст. XIV в. во лжин братьи). Кор. 2. XI. 26. Апост. посл. по сп. 1220 г.

- *лъжеовъщьникъ лжеовъщьникъ ложно клянущійся: Не върою и не истиннъ цълуяи кресть и тои убо лжеобъщникъ неисцълно врежаеть собе. Посл. м. Фот. 1427 г.
- *πъженослохъ лженослохъ лжесвидътель: Не лъженослоухъ боудени (οὐ ψευδομαρτυρήσεις). Римл. XIII. 9. Апост. посл. по сп. 1220 г. О томь, кже не ходити къ еретичьскъимъ лъженослоухомъ (πρός τοὺς τῶν αἰρετιχῶν ψευδομάρτυρας). Εφρ. прм. л. 8. И клеветника и поклепника и лженослуха и волхва (въ др. сп. лжинослуха). Поуч. свящ.
- *лъженослопьство лжесвидьтельство: О прыгрышень ихъ же винахъ, лъженослоущьство рекше, клироса обнажьще, въ законьнъм въложити моукъ повельва кмъ (ψευδη μαρτυρίαν). Ефр. крм. LXXXVII. 53, л. 301.
- *ЛЪЖЕПОСЛ δ ПІЬСТВОВАТИ ЛЖЕПОСЛ δ ПІЬСТВОВАТИ, ЛЪЖЕПОСЛ δ ПІЬСТВ δ ВО ЛЖЕСВИД δ ТЕЛЬСТВОВАТЬ: МНОЗИ бО ЛЬЖЕПОСЛОУПЬСТВОВВАХОУ НА НЬ (δ δ δ) Серевори хрт δ 000 хрт
- *лъжепророкъ лжепророкъ ложный пророкъ: Встану бо лжехристи і лжепрори (ψευδοπροφήται). $Mp. \ XIII. \ 22. \ Hos. \ зав. \ митр. \ As. \ XIV s.$
- *ЛЪЖЕСВАТИТЕЛЬ ЛОЖНЫЙ СВЯТИТЕЛЬ: Не расоужам ститель отъ лъжеститель (ψευδ'ιερέων). Ефр. ком. Апл. 47.
- *ЛЪЖЕСЛОВЕСИНЕ ЛОЖНОЕ УЧЕНЬЕ: ДПА, НАОУЧЕНА ЗЛЫМЪ ДОГМАТОМЪ, ... КОЛЬМА ХОЩЕШИ ОУЧИТИ Ю, ТОЛЬМА ИСПАКОСТИЩЬ, БОЛЬЩА ЖЕ НАЧАЛА ЛЪЖЕСЛОВЕСЬМ ПОДАМ КИ (ψευδοδοξίας). Пиел. И. публ. б. л. 101.
- *Лъжесловесьнъи ложный: Въ лицемърьи лъжесловесьнъихъ (ψευδολόγων). Eфр. крм. Eпиф. Kunp. o ep. a. a75.
- *лъжеоловине ложное разсуждение: Никако же избирающе еретичьскааго лъжесловим рождении (τὰ τῆς αἰρετικῆς ψευδολογίας κυήματα). Εφρ, крм. Τρул, 2.
- *ЛЪЖЕСЛОВИТИ, ЛЪЖЕСЛОВЛЮ ЛГАТЬ, ИЗМЫШЛЯТЬ:— ЛЪЖЕСЛОВАТЬ бо, МКО ЖЕ ПОДОбаЕТЬ КОТАЩИИМЪ СА СПСТИ НА КОЛИКО МОЛИТИСА (тератейонта). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ер. л. 261. Многа же и ина къ реченъимъ лъжесловать (тератейонта). т. ж. л. 262.
- *лъжевмиленин = лжевмиленин притворное благочестие: Волх'вово напрасное лжеоумиление. Жит. Стеф. Перм. 715.
- *лъжехристосъ лжехристосъ ложный христосъ: Встану бо лжехрісти і лженруци (ψευδόхрістої). Мр. XIII. 22. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *лъживити = лжъівити, лъживлю призна-

- вать подложнымъ: А даницу Онисимко лжывилъ. *Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1571 г.* И судьи велъли передъ собою даницу лжывленую Семенову чести. *т. ж.*
- *пъжиносложъ = лжиносложъ лжесвидетель: Не принеси приноса въ Божиии жертвъникъ Ü невърнъихъ..., ни Ü кърчемника и резоимъца..., поклепника и лжипослоуха (въ др. сп. лжепослуха). Поуч. свящ.
- лъжьнии ложнии отреченный (о книгахъ): Ложнихъ книгъ не почитаите. *En. посл. (по Варс. прм.)*.
- *Атывина л'ясъ по болоту: Изъ Б'ялого ручья лывиною. Разгизж. 1555 г.
- дъіво цодкорье дерева: А на колотку на ошивку пошло за лыкъ мъсто полъ аршина бархату Венедицкого. *Pacx. кн. 1584—1585* г.
- лычыный прил. отъ сл. лыко мочальный: На клячахъ либивыхъ..., во обротъхъ лычныхъ. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- *львищь львенокъ: А лвища разъгнѣваша на ма. Паис. сб. Са. о трехъ мнисъхъ (Тихонр. т. II. 65). Ср. львичь (въ т. II-мъ).
- ДЪВЪ названіе одного изъ знаковъ зодіака: Кд же ї8 ліга въсходить ⊙ на львѣ, Сбор. Троиик. XVI в. О льтн. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- льга: не льга нельзя, не возможно: Троупик по оулицамъ и по търгоу и по поутьмъ..., смородъмь не лга въплести. *Новг. I л. 6636 г.*
- дьгота дегота дегкомысліє: дьготою дегкомысленно: Еда что оубо деготою створ $\hat{\mathbf{u}}$ (τ $\hat{\mathbf{n}}$ ελαφρία; въ Апост. посл. по сп. 1220 г. дьготоу дѣмхъ). Кор. 2. І. 17. Апост. Толст. XIV в.
- ***ΠΕΓΕΌΤΑ ΠΕΓΚΌΤΑ ΙΕΓΚΟΜ**ΙΟΙΙΕ: ΛΕΓΈΚΟΤΟ ΙΟ **ΜΕΓΚΟΜΕΙΟΙΗΗ** Ο Ε. Ε. Α. ΤΟ ΚΟΨ. **ΜΕΓΚΟΤΟΙΟ** ΑΕΑ (τη Ελαφρία). Κορ. 2. Ι. 17. Ευδη. 1499 ι.
- дъгъвъти дегвъти легкій, не трудный: Хота легчън трудъ имъти в пустыни. Ефр. Сир. 1377 г.
- льгъкъпи 8мъмь легкомысленный: Аще ли же старець лгокъ оумомь, абък томь часѣ повинетьса помънслоу ї женомь будеть, тако листвик вѣтромь. Ефр. Сир. 1377 г. л. 28.
- льжви (сравн. степень) бол'я легкій, мен'я трудный: Въ льж'я ша въложити запр'ященим (χουφοτέροις). Εφр. прм. Вас. Вел. 82.
- льщанин блескъ, сверканіе: Блистаніа сжлиць и мечное лщание. Пов. вр. л. 6543 г. (по Переясл. сп.) Сказ. Бор. Гл.
- *ЛЬЩАТИ, ЛЬЩАЮ обманывать: Гробъ Швърстъ гъртани ихъ, газъікъї своими льщахоу, фдъ аспидънъ подъ оустънами ихъ (въ др. сп. луковаху, έδολιούσαν). Рима. III. 13. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *лвинтисм призвиляться; имъть общеніе, дружить: Чадо, въ множьствъ старьць стани, и аште къто є пръмоудръ, то къ томоу см лъпи. Сбор. 1076 г. л. 140.

- лъсьнъи покрытый лъсомъ: На гори в лъсномъ поли полоса земли. Дух. черн. Серг. Ман. XV в. лъчъва — врачеваніе: — Врачевати духовно лъчбою духовною. Посл. митр. Фот. Сипт. мон. 1418 г.
- лѣченіе волхвованіемъ: Чаръг и лечьбъг, коби или игръг. Поуч. свящ.
 - лвчьвычым лвчебный, врачебный: Вдына и рвзаніа лвчебнам терпать избавленим ради болестнаго (тал ідтрал). Пчел. И. Публ. б. л. 53. Свершенаго лвчьца нарицаемь..., иже по книжном оученью творить, мже книгы лвчебным творать. т. ж. л. 100.
- *ЛВІЗТИСА ЛИТЬСЯ: ДЪЖДЮ ВЕЛИКОУ ЛЁЮЩЮСА. Нест. Жит. Өеод. 22.
- *дювленьникъ любимецъ: Миръ блудница есть..., любленники своя и рачители въ собъ держить. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- люво приблизительно, около: И белъншавъще Новгородьци, любо въ $\overline{\Phi}$ съ Водью идоша по нихъ. *Нова. I л. 6657 г.*
- лювомбдрьствовати, лювомбдрьствово разсудить: — Бънвий преже на любомудрьствоваща, рекше сложища, ї 5 го вселеньскаго сбор правила и еще же и седмаго вселеньскаго сбора. Ряз. прм. 1284 г. л. 17. Любомудръствують никако же облегчити болезнь. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *лювомбдрьць мудрець: Фвѣщавъ любомоудрець (тіс... той філофро́уюм). Пчел. И. публ. б. л. 6.
- *дювомълчани обътъ молчанія: Любомълчаник, поустыню въсприыль кси. Стихир. XII в. Ак. н. л. 114.
- *ДЮВОПОЖОТЬНЪІМ ПОХОТНЫЙ: С нимъ же сходить любопохотнъй гръхъ. *Пал. XIV в. Зав. Рув.*
- *ЛЮВОПЪІТАНЪІИ ЛЮБОПЫТНЫЙ: Не отъ шбличенааго того и неиздреченьнааго оученим, кже не любопытанъними, ни предестънънимь мълчаникмь оби напи съхранища (ἐν ἀπολυπραγμονήτφ καὶ ἀπεριεργάστω σιωπή). Ефр. крм. Вас. Вел. Амф. л. 205.
- *лювопьрине склонность къ спорамъ: Противоу же глють нѣции свонго ради любопьрыя (δι' οἰχείαν φιλονειχίαν). Ефр. крм. Ант. 19.
- дювопьрыный дювоперный склонный къ спорамъ: О горе, по истинъ, творящимъ таковая и помагающимъ несытьство любоперными словесы. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- *ДЮВОПЬРВНИК СКЛОННОСТЬ КЪ СПОРАМЪ: Да не мьнимъ чьстити любопьрвним (фідомецком). Ефр. крм. Кирил. Алекс. Максим. л. 218.
- лювотр8дине трудолюбіе: Гора же есть монастырь, въ немъ же есть духовнаа оружія на противнаго діавола, си суть: постъ, молитва..., люботрудіе. Кир. Тур. Посл. Вас. 121.
- *лювотр'ядыны съ любовью къ труду: Не бо обхь Кіанинь родомъ, ни Новаграда, ни Владимера, но отъ веси Ростовскыхъ областеи, и елико обретохъ, толико люботрудне написахъ. Тверск. л. 6527 г.

- *ЛЮВОЧЬСТЬНО благочестиво: Отъ Давида по человъческому любочестно водружену бывшу (о храмъ). Поуч. митр. Фот. 1410 г. II.
- ***лювьнивъ** любимецъ: Оузриши иже нѣси видилъ, зане тъл възлюби изискати мене, и та любъника моюго нарекохъ. *Книг. откр. Авр. 38*.
- *люди названіе буквы л: Люди л. Просто пис. букв. (Яг. 606).
- *людьнъти многолюдный: А земля людна велми. Аван. Никит. 335.
- *людьчикъ —? А что нашь лѣсъ заднен промежи лютщикомъ Шелешпальскимъ и Согорскою межею..., и намъ тотъ лѣсъ роздѣлити на три жеребьи: отъ лютщика треть князю Ивану. Раздълън. 1520 г. Промежь людчиковъ Шелешпалскихъ и Согорскою межою. Разгъзж. 1567 г.
- *мютоовравьным жестокій: И тьмоу исполненоу различными шбразы, рыданьны гім поущающе, и

- лютошбразъны соуды моучитела. Ичел. И. публ. 6. л. 95.
- ***дютостьным** злобный: Да ни кротостьнааго раслаблена, ни лютостьна жестокааго оставимъ (στύφον). **Ефр.** крм. Трул. 3.
- лютый свирый, дикій: лютый звырь левы— Лютомоў звырю оўподобихься (ώς оі хеоттес). Ичел. И. публ. б. л. 15. Сь выпросимы, которій звыри поўще, и швыща: иже ш живоўній вы лысы медывыдь и люти звырык, а вы грады(хы) мытареве и кле(ве)тници (хеоттес). т. ж. 69. 300 слоновы сы городкы... да 100 лютыхы звырей о двою чепыхы. Аван. Никим. 342.
- ядовитый: И ізпадоша ему зубы отъ лютаго того зелия. *Пут. Генн. и Позн.* 14.
- ладвинты ладввинты прил. отъ сл. ладвинты почечный: Наведе на ма Гъ болезнь ладвиную. Пал. XIV с. Зас. Гад.

M.

- *маистръ (Лат. magister) магистръ, глава рыцарскаго ордена: А на томъ маистръ и бискупъ крестъ цъловаща. *Псков. I л. 7061 г.* Ср. магистръ (въ т. II-мъ).
- маковица верхушка, куполокъ: Сидитъ на кровати на золотои да надъ нимъ теремъ шидянъ съ маковицею золотою. Аван. Никит. 340.
- МАЛО немного: ни мало нисколько, вовсе не: Намъ ни мало отъ съвъсти своеа всклоняющимся. Осод. Печ. IV. 204. Рука же ки бъ деснам мко суха, мко понъ ки ни мало чюмине. Нест. Бор. Гл. 50. Злата и сребра ни мало того потрепетати. Сл. плк. Игор. Псковичи бища челомъ Новугороду, абы имъ помогли; и они не помогоща Псковичемъ ни мало. Исков. I л. 6915 г.
- **маломощьный** ничтожный: Рукою маломощнаго а многогръщнаго и недостопнаго члвка. $E\phi p$. Сир. 1377 г. Запись.
- **МАЛЬНЬКО МАЛЕНКО** немного: Да тотъ маленко слабость ввелъ. *Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз.* мон. ок. 1578 г.
- *манокононъ вм. номоканонъ: Написавъ грамоту изъ маноконона, и въ ларь положиша. *Пеков*. *I л. 6977 г. (по Погод. сп.).* — Ср. манаканонъ (въ т. II-мъ).
- маньна манна, чудесная пища, которую Богъ по-

- сылаль Израильтянамъ въ пустынѣ: Яко же Іюдеи Христу створища, воздающе за манну желчь, за воду же оцетъ. *Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.*
- *маравьище муравейникъ: Да на березу на виловатую..., да на маравьищо на болшее, да на сосну на болшую, да на ель, а около ее маравьищо. Разгизж. 1555 г.
- *мардбрии (Греч. μαρτύριον) храмъ, посвященный мученику: Аще ли оуже ктери пришли боудоуть Ѿ инога во иноу цркве, сиръчь соущихъ въ неи мардоурии, ли птихии, ли страньнопригатии, на пришбыщеник вещі (μαρτυρίων). Уст. крм. Іо. Схол. Халк. 10. л. 22.
- *мартии (Лат. martius) мартъ, названіе мѣсяца: © третїнгонадеса мартин мца. Сбор. Троицк. XVI в. О льтн. обх. (Тихонр. т. II. 398).
- *масльникъ маслодълъ: Ждана Зеновьева, огородника, ... Микулу Ильина съ Рогатицы, масленика, рыбниковъ изъ Славна. Отдълън. Новг. 1593 г.
- *масльница сырная нед'вля: А въ 15 февраля же на масленицы сдалися. Пеков. І л. 7071 г.
- **масльнъти** прил. отъ сл. масло употребляемый для храненія масла: Приемла сщий спичькоу, соущюю въ ссоуд'в маслено. Служе. Серг. л. 123.
- *масо вм. масо: **І**єхидьнина маса. *Изб. 1073 г. л. 154.*
- *МАСТЕРОВЪІИ: мастеровъи люди ремесленники: — А во Псков'в мастеровыя люди все д'влали ва него даромъ. *Пеков. I л. 7048 г. (по Погод. сп.)*.
- маститым умащенный; снаряженный, готовый: —

- Аще см нарекуть пирове или вечера..., то вси мастити будуть и потекуть. *Ефр. Сир.* 1377 г. л. 156.
- почтенный: Престависм ІАнь, старець добръщ, живъ ла ч, в старости мастить. Пов. вр. л. 6614 г.
- *маютиса работать съ напряжениемъ: День тои весь маялися изъ за Днъпра ръки и со всъхъ сторонъ, а изъ туровъ пушками били. Псков. I л. 7020 г.
- медвыный медвеный медовый, относящійся къ меду: И тотъ ему медвеной оброкъ... платити ежегодъ. Оброчи. 1587 г.
- *медвъдъно медвѣжья шкура: Опалися царь Иванъ Васильевичь на архіспископа Новгороцкаго Леонида, и взя къ Москвѣ, и санъ на немъ оборвалъ, и въ медвѣдно ошивъ, собаками затравилъ. Псков. I л. 7083 г.
- *меже всовыный междоусобный: Бысть промежь ими брань межеусобная. Исков. І л. 6300 г. (по Иогод. сп.). Ср. межвоовыный (въ т. И-мъ) и меживсовыный.
- *межи**Зсовьный** междоусобный: Оты нашествіа иноплеменных и межиусобный брани. *Грам. м. Мак. Нові. 1557 г.* Ср. меж**Зсовыный** (въ т. II-мъ) и меже**Зсовыный**.
- меж8: меж8 двѣма десатьма дваддать: Четыре межоу двѣма десатима слю. Жит. Стеф. Перм. 728.
- *меж 8 двърин меж 8 дверин преддверіе: В межудверіи стоя молитвынаго храма (въ др. сп. вын воудоу двырип; εξω τῆς θύρας). Корм. Моск. дух. Ак. Іо. Схол. Вас. Вел. 56.
- *межбрвчьникъ житель Месопотаміи: Іюда^ж айль... проповѣда в Месопотаміи межоурѣчникомъ. *Жит. Стеф. Перм. 661.* Ср. междбрвчьникъ (въ т. II-мъ).
- межь передъ (?): Межь Владышни празники и межь воскресеніемъ вечерню, заутреню и часы пѣти. *Поряди. свяш.* 1588 г.
- *МЕЛЕСЪ (отъ Греч. μέλας?) желчь: Из них же рожается мелес', таже есть чръната жлъчь. Сбор. Троицк. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 402).
- *мельначьный относящійся къ мельницѣ: Напарья мелнишная. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *мендисъ менъдисъ (Греч. μενδής) козель: Тако же жде и козьлоу чьсть творыхоу, менъдисъ нарицакмоуоумоу по свокмоу изъкоу, акът имоуштж родьноуж силоу, ыко мендита и цркът бъаще. Изб. 1073 г. л. 161—162.
- *мендита см. предыд.
- *мережьникъ рыбакъ, ловящій мережею: Всего мережниковъ 3 дворы жилыхъ. Соти. Муромск. посад. 1574 г.
- *мережьный ловящійся мережею (о рыб'ь): И всего мережниковы 3 дворы жилыхы..., а ловяты на государя мережную рыбу. Сотн. Муромск. посад. 1574 г.

- мерети см. мьръти (въ т. II-мъ).
- *мериньць уменьшит. отъ сл. меринъ: Меринець рыжеи малои. Дух. Ив. Алферьев. 1518 г.
- *месть ? Онъ же собравъ врачевъ, они же даша ему месть варенъ; и пивъ, растръже ютробу его, и... умре. Никон. л. 6900 г.
- *мечеть магометанскій храмъ: На томъ мѣсте погании Турки учинили свою мечеть. Пут. Генн. и Позн. 47.
- мигати, мижб мигать, жмурить глаза: А вже очи скоро мижюще мнать оумъ на единомъ мъстъ не стоющь, но часто премънаиса, Пал. XIV в.
- *мигдольный (Греч. ἀμυγδάλινος) миндальный: Мигдольный цвѣть мразомъ гыбнеть, занѣ ранѣи всѣ цвететь (ἀμυγδάλας). Пчел. И. публ. б. л. 97.
- *Милостиньный прилаг. отъ сл. милостини милостини: Украсивше свётильники своа масломъ милостиннымъ. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- *Милосьрдьный милосердьный милостивый: Гъ... Шврати прость свою Шва і призръм мірднымь си окомь. Нові. І л. 6776 г. Мы же, милосердьные изъшорътыпе, оуставихомы ї лъ исполнити по степенемы оуставьнымы (фідаудромо́тероу). Уст. крм. Іо. Схол. Анк. 21. л. 40.
- мильный см. мыльный (въ т. ІІ-мъ).
- *мимоводити, мимовож8— удалять: И аще обратятся, отводить Господь отъ нихъ свои гнѣвъ, мимоводитъ скорбь. Посл. Бълоз. иг. Кир. кн. Андр. 1408—1413 г.
- *мимограсти, мимограду проходить мимо: Мимоградып видъ Лсвию Альфешва, сидаща на мытници. Мр. II. 14. Конст. ев. 1383 г.
- мимоити, мимоид8 миновать: Да мимоидуть злобию. Книг. откр. Авр. 50. Летомъ симъ мимошедшимъ. Носл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- мимоходити, мимохож8 уходить: О тимь, ыко побаеть епіть вины оществим їспытивати ш мимоходыщихь епіть. Ряз. крм. 1284 г. л. 24.
- *мимоходьство прохожденіе мимо; мимолетное: Ствнь бо, мимоходьство житик наше ксть (σκιᾶς γὰρ πάροδος). Пчел. И. публ. б. л. 122.
- *мимохожденин прохожденіе мимо: въ мимохождении — мимоходомъ: — Не хощ8 бо ва нынъ въ мимохоженіи видъти (въ др. сп. въ мимохожении, εν παρόδφ). Кор. 1. XVI. 7. Вибл. 1499 г. — Ср. мимохоженин (въ т. II-мъ).
- минеы сборникъ службъ святымъ и праздникамъ въ порядкъ мъсяцеслова: Минея николи же отлагаеть(ся), кромъ уставленыхъ повельніи. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г. Минеы общам сборникъ общихъ службъ святымъ: Двъ минеи обще. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- **миновени** минованіе: По миновеньи двоюнадесать часу. *Книг. откр. Авр. 53*.
- *миротворини водвореніе мира: Никто же (въ

- др. сп. ничто же) тако назнаменанть кртынна, ыко миротворенин (ως το είρηνοποιείν). Ичел. И. публ. б. л. 130.
- *мирсина (Греч. μυρσίνη) миртъ: И виъсто проута взъіде кипарисъ, виъсто же праха взъі мирсина и боудеть во има Гне. Служ. Серг. л. 101.
- мирьновати, мирьною находиться въ мирь: Человъкъ яръ разжизаеть сваръ и посредъ мирнующихъ ввержеть сваду. Посл. митр. Іон. въ Новг. 1448—1458 г.
- *мирьный = мурьный прил. отъ сл. миро: Почто изгъюбъль си мурьнам бълсть (въ Библ. 1499 г. мирнам, той цироои). Мр. XIV. 4. Мст. ев. д. 1117 г.
- мирьскъти прил. отъ сл. миръ мирской, не монашескій: — Шуба боранья голая срядняя, да другая шуба боранья срядная, да шуба боранья же мирская. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- **миръць** житель мира, человѣкъ: Ако мирци, неродихомъ о себе. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 54).
- *митрополиискъ и прил. отъ сл. митрополиы: Съвършеноу же бълги събороу томоу, въ нь же приидеть митрополиискъ и епйъ (ό τῆς μητροπόλεως ἐπίσχοπος). Ефр. крм. Ант. 16.
- *митропольскый митрополичій: Въскладають на него санъ и омофоръ митропольскій. Чин. пост. митр. 1564 г.
- *МЛАДЕНИЧЬСЕВІИ младенческій: Істда же быхъ моужь, Швьргохъ младеничьскам (та той уптіои). Кор. 1. XIII. 11. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *МЛАДЕНЬСТВОВАТИ, МЛАДЕНЬСТВОЮ быть дитятью: — Ветьхый дьньмъ, младеньствовавъ плътию, материю девою къ цьркъви приноситьса. Стихир. XII в. Ак. н. л. 115. — Въ образн. выраженіяхъ: — Злобою младеньствоите (уппіацеть). Жит. Стеф. Перм. 738 (Кор. 1. XIV. 20).
- *МЛАДЕНЬЧЬСКЪІИ МЛАДЕНЕЧЬСКЪІИ прилаг. отъ сл. младеньць младенческій: Егда^ж бы^к м8жь, Ѿвръго^к младенечьскам (τὰ τοῦ νηπίου). Кор. 1. XIII. 11. Библ. 1499 г.
- *младодьньство молодость: Имента послушанье к старевишимъ ваю, иже васъ на добро учать, понеже еще еста въ младоденьстве. Лавр. л. 6726 г.
- млада младенецъ: Аще убо младя есть велми мало..., нъсть въ томъ зарока въ единои купъли, но первъе мужскихъ крестити. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *МНИХОВАТИ, МНИХОЮ монашествовать: Възатъ кръстъ на рамъ своемь, прпдб(н)иче, мниховавъ бголъпьно съ Епистимиею бжъствьною си соупроугою (въ подл. соупроугоую; μονάσας). Мин. 1097 г. 25.
- *мовьный банный: Шни жъ прежгоша избоу мовьноую, и влезоша Деревлане, начаша мънти. Пов. вр. л. 6453 г. (по Переясл. сп.).
- *мог8ла см. могъіла (въ т. II-мъ).
- *мокро мокрота, сырая погода: А въ зиму и въ

- весну и въ великое мокро болшимъ дворяномъ ослободити ъсти варити въ городъ. Наказ. пам. кн. Шуйск. и Обол. 1563 г.
- мокръти мягкій; впечатлительный: Добро создана бо и мокра исть оуность, имъже жестъко не оумакъчитъса (ὑγρόν). Ичел. И. публ. б. л. 54.
- обильный питьемъ, напитками, пьяный (?): Никто бо, гоняи сладкое и мокрое житіе, можетъ внити во царство небесное. *Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578* г.
- молитва: молитв в творити давать молитву рожениць: Достоить ли попоу своки жень молитва творити всакага, или въ сель или сдь. Вопр. Кир. 19. молодь молодой льсъ: По краи молоди. Разгизж. 1555 г.
- *молотъкъ плотначій инструменть для колотьбы:-Двъ пилки да два молотка. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- морт (иногда встрвчаются формы мора, мор 8, моромъ и пр.): Корвла за моромъ Двилиъ грабили. Заклади. Вл. Степ. 1449 г. До мора. Купч. Мел. Еф. XV в. На великой ситникъ и к мор 8. т. ж.
- ? Ö встока, и запада, и съвера, и мюрл. Жит. Стеф. Перм. 724. Ö съвера и оуга и морл. т. ж.
- *моровъ помраченіе: Морокъ зълъ члякоу лъжа и въ оустъхъ ненаказаныихъ присно боудеть. Сбор. 1076 г. л. 170.
- *МОРАНЪКА морское судно особиннаго устройства $(A\kappa.)$: Гдѣ на судѣхъ приставаютъ пріѣзжіе люди въ лодьяхъ, и въ поромѣхъ, и въ учанѣхъ, и въ баркахъ, и въ бардакѣхъ, и въ морянкахъ. Tамож. отк. гр. Ив. Фил. 1586 г.
- *МОТЪКЪ ВЯЗКА, МОТОКЪ: Проволоки пять мотковъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- мошьна кошель: Въ мошнѣ у него было четыре гривны денегъ. *Прав. гр. крест. Юрьев.* 1525 г. Оторвали мошну, а въ неи полтора рубля съ гривною. *Явк. Вт. Вас.* 1579 г.
- мошьнымикъ воръ, плутъ: Нъкихъ мошенииковъ и оманниковъ. Поуч. митр. Дан. (Изв. V. 207).
- мощенъи вымощенный: Мощенам названіе улицы (въ Псковъ): Изъ Мощонои улицы. Псков, I л. 6966 г.
- *мраморыный сдёланный изъ мрамора: Блюдо мало мраморно. Сказ. св. Соф. по Копенг. сп. (Свид. и зам. т. II. 341).
- модритиса мудрствовать: При питьи не моудриса, ни много гіи. Пчел. И. публ. б. л. 85.
- *мбдролювивъи разумный: Нѣ лѣчбы гнѣвоу развѣ слово моудролюбиваго дроуга (λόγος σπουδαίος ἀνθρώπου φίλου). Пчел. И. публ. б. л. 62.
- *Модрьствовати = модроствовати, модрьствою разсуждать: Егда бёхъ младеньць, глхъ, тако младеньць, моудрьствовахъ, тако младеньць (ἐφρόνουν). Кор. 1. XIII. 11. Апост. посл. по сп. 1220 г. Вы же, честній старци и игумени, отпишите ми на борзё, что мудрьствуете. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и бед.

- 1378 г. Христова церкви тако мудроствуеть повсегда. Посл. Нил. Псков. ок. 1382 г.
- думать, помышлять: Соущий бо по пльти, пльтьскам моудрьствоують (φρονούσιν). Римл. VIII. 5. Апост. посл. по сп. 1220 г. Не духовная мудроствовати, но по плоти ходити. Грам. м. Фот. Иск. 1422—1425 г. Высокам м'ядрьствовати высокомудрствовать: Не высокам моудръствоуите, но съсмиреными совокоуплантеса (μὴ τὰ ὑψηλὰ φρονούντες). Ичел. И. публ. б. л. 99 (Римл. XII. 16).
- заблуждаться: W шбращающихъсл ш пожършихъ и шстрологиа, ли вълъшьства, ли стоудъ дёмвъшихъ и моудрьствоующихъ, ли творащихъ рекомам
 фулактирим (фромобитым). Уст. крм. Іо. Схол. л. 11.
 Иже шстоупиша ш клирикъ и смъщалисл кдини
 или предъ людьми Несторымньска моудрьствовати,
 ти да боудоуть швържени ш стаго сбора (фромусхи).
 т. ж. Іо. Схол. Ефес. 4. л. 35.
- *мбжелеганин мбжелъганин мужеложство: — О блудъ и прълюбодъании и тыли и моужелъгании (περί... ἀρρενοκοιτίας). Εφр. крм. л. 9.
- мажелювица любящая мужа: Она же предобрая мужелюбица мужески воспротивися ему. *Нова*. *IV л. 6914 г*.
- моживъ простолюдинъ: А се мужики невъжи учятъ робятъ, да ръчь ему испортитъ. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496—1504 г.
- можь: кънажь можь см. подъ сл. кънажии (въ т. І-мъ).
- мыжьскый: мыжьскай мужскіе половые органы:— Аште каженикъ боудеть ноужею члвчьскою, ли въ гонкник отъмата быша кмоу моужьскам ($\tau \alpha \alpha \delta \rho \vec{\omega} \nu$). $E \phi p$, $\kappa p m$. Ann. 21.
- *мбзодки ? Тежъ въсъ... соляный, музолки, коромыслъ, тымъ его милость Смолнянъ жаловалъ. Привил. влад. бояр. и мъщ. Смол. 1505 г.
- мока мученіе: И взале, гне, оу насъ за все то и за муку и за грабежь дв'є тысачи б'єлк'є. Ряди. Леонт. Зачеп. XV в.
- *мбравъи зеленый: И надъ тѣмъ кладенцомъ стоитъ дрѣво шипокъ, что Моисеи насадилъ, и донынѣ стоітъ мураво. Пут. Генн. и Позн. 24.
- *мброморъ мраморъ: Столпы же учинены драгаго муромора красно. Дан. иг. (Нор. 40).
- *мбРъ ? А студенецъ въ муру глубокъ велми. Пут. Генн. и Позн. 24.
- *Мосикъпокъп музыкальный: мосикъпоскъп годьць музыканть, мосикъпоската музыкальное искусство: Образописци, молачеса обомъ дати имъ вапъ..., то не могоуть взати по матвъ, аще не оучатся томоу ремествоу, ни моусикинскый гоудець можеть быти матвою, аще не оучиться моусикинскымъ (пообохо усебода... та пообоха. Пчел. И. публ. б. л. 48.

- поющій, півчій (о птиців): Тетигый жатвенам ксть птица моусикійскам, а колихим безъгласнам (рообилоб). Пчел. И. публ. б. л. 85.
- **м8сикъна** музыкальный инструментъ: Играти и ликъствовати шръганъи и моусикпами и сопълми глоумити. Никон. Панд. сл. 2. Өеодорит.
- *мотьно бурно (?): Земля тутнеть, рекы мутно текуть. Сл. плк. Игор.
- мотьный тусклый: Черно боудеть и мутно (о солнцв). Мат. злат. XV в. (Бусл. 686).
- бурный: Влънение м'ятное на тихость преврати. Сл. Іо. Бол.
- *мълчимъи: по мълчимом молчаніемъ: Моужьскъ же исповъдании не оувъдъхомъ, развъ аще и етери себе въ чинъ мнишьскъги причым боудоуть, иже по мълчимомоу приимати безбрачение (ххтй то отожо́иемом). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. Вел. 19. л. 33.
- *мълънозрачьный молънозрачьный сверкающій, какъ молнія: — Ты кси, кго же възлюби діїа мога, хранитель въчне, огнь сыстельне, громогласьне, молънозрачне. Книг откр. Авр. 43.
- *мъноговожин многовожин в фрованіе во многихъ боговъ: Не подобаё вамъ во многы богы в фровати, еже есть многобоже. Жит. Стеф. Перм. 704
- *мъноговрачин многоврачин вступленіе въ бракъ нѣсколько разъ: Многобрачим премълчаща, мко скотьско, не достопно бо нсть члякомъ кртымномъ (τὴν πολυγαμίαν). Уст. прм. Іо. Схол. Вас. Вел. 8. л. 42.
- *мъноговрачьство многоврачество вступленіе въ бракъ нѣсколько разъ: — Многобрачество святій отци, рече, неявленнаго покрыша мрака. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- *МЪНОГОВЪЗЖЕЛЕНЬНЪІИ МНОГОВОЗЖЕЛЕНЬ-НЪІИ — желанный, возлюбленный: — На спасеніе твое... бесёдую ти, о многовозжелённое чадо. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *Мъногоглавьный многоглавьный имъющій въ себъ много главъ, много правиль: На таковоую многоглавьноую же и мъногоименитоую Маркиньскоую ересоу (πολυχεφάλου). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 285.
- *мъногожеланин многожеланин жадность, корыстолюбіе: Многожеланин велико зло въ чловіцівхъ нсть (πλεονεξία). Пчел. И. публ. б. л. 70.
- *МЪНОГОЖЕНАИСА вступившій въ третій или четвертый бракъ: О бѣльцихъ, воторок женаштиихъсм и многоженаштиихъса (πολυγαμούντων). Ефр. крм. л. 8.
- *мъногоженьць многоженьць вступившій въ бракъ нѣсколько разъ: Много у васъ и пятероженцевъ и многоженцевъ. *Грам. м. Фот. Пск.* 1422—1425 г.
- *ΜЪΗΟΓΟΜΜΑΗΜ= ΜΗΟΓΟΜΜΑΗΜ= . Ι Ι ΧΟΜΜΩΤΒΟ: = Ο ΜΗΟΓΟΜΜΑ̈́Β (περὶ πλεονεξίας). Πνελ. Η. ηγδ.λ. δ. λ. 67.

- *мъно оименитыи знаменитый: Подвизааше же са написаниемь на мъногоименитоую сию ересоу Курилъ, Александрьскъпи епиъ (πολυωνύμου). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 285.
- *МЪНОГОИМЕНИТЬСТВО МНОГОИМЕНИТЬСТВО знаменитость: Мншга имена твол, $\hat{\omega}$ епис, мншгоименит ство стажаль есп. *Жит. Стеф. Перм.* 771.
- *МЪНОГОКЪЗНЬСТВО МНОГОКОЗНЬСТВО КОВАР-СТВО, ЗЛОУМЫШЛЕНІЕ: — ОТЪ МНОГОКОЗНЬСТВА ПЛЕТЕН-НЫХЪ СЪТЕИ НАШЕГО СУПОСТАТА ВРАГА ДІАВОЛА. ПОСЛ м. Фот. Сиът. мон. 1418 г.
- мъногольтьный многольтьний многольтьный — престарѣлый: — Старцоу мнюголѣтноу. Жит. Стеф. Перм. 665.
- стар'вйшій: Новоначальій бо многолівтними обладати хотять и надъ сіми высокоумствують. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *МЪНОГОЛЬТЬНВ МНОГОЛЬТЬНВ ВЪ продолженіи многихъ лѣтъ: Многолѣтнѣ того искахомъ и жалахомъ, но не улучихомъ. Посл. в. к. Вас. Вас. Конст. Палеол. 1451—1452 г.
- *МЪНОГОЛЪТЬСТВИН МНОГОЛЪТЬСТВИН долгоденствіе: — О здравіи и многолѣтствіи благовѣрнаго великого князя. *Поса. митр. Іон. Лит. сп. 1460 г.*
- *МЪНОГОЛВТЬСТВО МНОГОЛВТЬСТВО ДОЛГОДСН-СТВІЕ: — КНЭЮ ВЕЛИКОМОУ ВЪ БЛГОВЪР СТВЪ МНОГО-ЛЪТ СТВО ДАРОУИ И БЛГОДНЬСТВО. Жит. Стеф. Перм. 763. МОЛИМЪ ИХЪ... НЕИЗРЕЧЕННОЕ ЧЕЛОВЪКОЛЮБІЕ, ЯКО ДА ТИ ПОДАСТЪ ГОСПОДЬ БОГЪ МНОГОЛЪТЬСТВО. Посл. в. к. Вас. Вас. Конст. Палеол. 1451—1452 г.
- многольтіе (церковное пъснопьніе): Поють царю многольтьство на оба крилоса. Чин. пост. митр. 1564 г.
- *МЪНОГОЛЪТЬСТВОВАТИ МНОГОЛЪТЬСТВОВАТИ, МЪНОГОЛЪТЬСТВОЮ ВОЗГЛАПІАТЬ МНОГОЛЪТІС: Царевичи и архіспископы... митрополиту многольтьствують. Чин. пост. митр. 1564 г.
- мъноголювьный многолювьный многолюбимый: — Твое же свётлое и многолюбно нами честное лице да сподобить насъ Богъ видёти. Пут. Генн. и Иозн. 3.
- *мъногом вжънъ и многом вжънъ и многолюдный: — Лоуче ми такымъ не покоритиса, негли многомоужный градъ взати (πολυανδρούσαν). Ичел. И. публ. б. л. 11.
- *мъногом8тьнъи многом8тьнъи бурный: Бѣжавъ ѿ житівскаго мныгомоутнаго мыра. Жит. Стеф. Перм. 746.
- *МЪНОГОМЪЛВЛЕНИК МНОГОМОЛВЛЕНИК говорливость, болтливость: О многомольдении (π ερὶ γλωσσαλγίας). Пчел. И. публ. б. л. 96. Многомолъвлению много падению имать, молчанью же тверда вещь (π ολολογία). т. ж. 98.
- *мъногомълвьць многомолвець болтунъ: Ластовица домовъ не прияман, сиръ многомолвець члвкъ (въ подл. члвкъкъ), мзыкоу не владъющю,

- къ собѣ не приноущанте ($\lambda \acute{\alpha} \lambda o \upsilon \varsigma$). Ичел. И. публ. б. л. 97.
- *МЪНОГОНАРОДЬНЪІИ МНОГОНАРОДЬНЪІИ многочисленный: Множествомъ предъстоящихъ кичитися, многонароднымъ въследованіемъ чтити собе. Посл. патр. Ниф. 1312 1315 г. Всего Великаго Новаграда многонародное множество возведоща на дворъ на владычество Самисона чернца. Лът. Нов. иерк. 6924 г. Въ толикомъ многонароднёмъ людстве. Посл. митр. Іон. арх. Ево. 1448—1458 г.
- *мъногонеизслъдимъти многонеизслъдимъти — нензивримый: — Смотрите же вси..., какова есть многонеизслъдима мудрость и человъколюбіа пучина нашего творца. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- *мъногоочесьный многоочесьный многоочитый (о херувимахъ): Видъхъ подъ огньмь престолъ \ddot{w} огна и многоочесныхъ окртъ. *Книг. откр.* Авр. 43.
- *МЪНОГООЧЬНЪІИ МНОГООЧЕНЪІИ съ многими очами; всевидящій: Тъл кси, кго же възлюби дша мом, хранитель вѣчне, огнь сымтельне, громогласьне, молънозрачне, многоочене, прикмла молбъл чьтущи(хъ) та. Книг. откр. Авр. 43.
- *мъногопитавьць многопитавець ? Клеветници вщоуть, кто что сътворниъ или помыслиль, а $\ddot{\mathbf{w}}$ многопитавець невольны напасти чюжи \mathbf{w} оличающе посред \mathbf{b} прииносить (\mathbf{b} ъ Греч. \mathbf{m} одо \mathbf{m} оху \mathbf{p} охес). Пчел. И. публ. б. л. 67.
- *МЪНОГОПИТАНИЕ МНОГОПИТАНИЕ Обильная пища, обжорство: Гладоу бо въслѣдоуеть татьба, а многопитанью безоумин (хорф δ è სβρις). Пиел. И. публ. б. л. 46.
- *МЪНОГОПЪІТЬСТВО МНОГОПЪІТЬСТВО ПЫТЛИ-ВОСТЬ: — ДШа... и въ подъземьнам многопытьствомь ходить, многашьды же и нбсьнымхъ чоудесь въ домышлении бывакть. Изб. 1073 г. 17.
- *МЪНОГОРЪЧИЕ МНОГОРЪЧИЕ болтливость: Лишитеса... гордости и многоръчыл. Еп. посл. (по Варс. крм.).
- *мъногоръчистъ и многоръчистъ и болгливый: Многоръчистыи, часто бесъдоующе, несладъкы гавлаютъ слышащимъ. Пчел. И. публ. б. л. 98.
- *мъногостроинъ и многостроинъ и обизьный: Пища многостроина всл возвращаеть и гоубить (ή τροφῆς ἐπιθομία). Пиел. И. публ. б. л. 80.
- *Мъногосъторичьнъи многосторичьнъи умноженный въ нѣсколько сотъ разъ: А и самъ о томъ да вспріимення отъ Бога многосторичную маду (въ др. сп. сторичную). Посл. митр. Іон. арх. Ево. 1448—1458 г.

- *мъногобстроинъи многобстроинъи многотрудный: Сь въпросимъ: что ксть жена; и швъща: домоу пагоуба, печаль и злоба, животоу плънъ и платежь вседньный, вольнам рать, многоустроина брань (πολυτελής πόλεμος). Пчел. И. публ. б. л. 134.
- *мъного8стьнъти много8стьнъти громогласный, неумолчный: Многоустная же труба церковная блаженный въ истину Златаусть. *Носл. м.* Фот. Иск. 1416 г.
- *мъного8сърдънъ и много8сърдънъ и усердный: Достоиное и многоусердное поклонение съ любовнымъ порадованиемъ посылаемъ святому ти царьству. Посл. в. к. Вас. Вас. Конст. Палеол. 1451—1452 г.
- *Мъногоцвътьнъ и многоцвътьнъ и обильный цвътами: Ійко же ни въ рап многоцвътномъ (въ подл. многоцвътное) и бловоньномъ (въ подл. бловоньномоу) льзъ шбръсті лоучьша и бловоньныма ш цвъть (èv λειμων: πολυανθεί). Пчел. И. публ. б. л. 1.
- *мъногочеловъчьнъ и многочеловъчьнъ и многолюдный: Гра великъ и многочаченъ. Жит. Стеф. Перм. 662.
- мъногыи многыи больной по числу: мъногым жены вступление въ бракъ нѣсколько разъ: Мъногым же жены ощи наши отъвъргоша, мко скотьскъм (τὴν δὲ πολυγαμίαν). Εфр. крм. Вас. Вел. 80.
- не по мъног δ не по мъноз δ вскор δ : Не по мъногоу же пристжильще, стоъщин рекоша Петрови (μ ετ α μ ικρ δ ν). Мо. XXVI. 73. Остр. св. л. 163. Не по мъноз δ же пристжильще, стоъщии рекоша Петрови (μ ετ α μ ικρ δ ν). Мо. XXVI. 73. т. ж. л. 181.
- мъножицею множицею много разъ: Множицею претить намъ, корень щадя, яко да плоды съхранить. *Иосл. м. Фот. Иск.* 1426 г.
- мъска = мска мулъ: А князь великои все гоняль на мскахъ. Пеков. І л. 7054 г. (по Погод. сп.).
- *Мъща (Лат. missa) литургія: Съ стою мъшею, рекъше съ слоужьбою. Жит. Мев. XII в. Ср. Чешск. mše, Польск. msza.
- *мъщаникъ мшаникъ клъть, конопаченная мохомъ: Горенка на мшаникъ, да передъ горенкою сънци съ подсъньемъ. Купч. Петр. Скобелъц. 1579 г.
- *Мъщанъи мшанъи моховой: Отъ конецъ мшаного болота паточиною вверхъ къ межѣ. Дух. Алекс. Белеут. 1472 г.
- *мъщенвжа мшонвжа клъть, конопаченная мохомъ: На моей половины двора хоромовъ стоитъ изба съ мшонухою да два сънника на подклътъхъ. *Прав. гр. Гр. Кологр. 1532 г.*
- *мъщинъпи мпинъпи пороспий мохолъ, моховой: Вверхъ мпиною дебрью, подъ Романцово, да болотомъ къ лугу. Дух. Алекс. Белеут. 1472 г.
- *мъщькъ мощокъ уменьщит, отъ сл. мъхъ моховое болото: Къ великому мху..., со мху до-

- ломъ прямо... къ грановитои соснѣ, отъ грановитое сосны прямо на долокъ, на мощокъ. Отводи. Кипил. мон. 1448—1468 г.
- *мъттонмъць сборщикъ податей: Образъ показа показанью... дръвнимь мъттоемьцемь. Служ. Варл. XII в. л. 19. Ср. мъттоимъць (въ т. ІІ-мъ).
- мъпплаи измышленіе: Иже ми є сй писавшю и сказавшу не є мышляя, но є святыхъ книгь. Кир. Тур. Сл. о хром. и слъп. (Ист. чт. II. 153).
- **мъннъца** рука: Мощи святаго апостола Луки: мышца. *Нут. Генн.* и *Позн.* 29.
- мытлыный туманный, полный мглы: Въ ровѣ прѣисподынимы, тако же пишетыса и въ Иішвѣ, въ земли тымы вѣчыныта. Сбор. 1076 г. л. 132.
- мьдльно мьдьльно медлено не торопливо: Разоумѣван пърм мьдьльно, твори же расоуждению, не тъпитасм Сбор. 1076 г. л. 25—26. Нынѣ убо о всѣхъ сіихъ по ряду не успѣшно извѣстити, понеже о семъ велико есть и медлено по уставѣ. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- мъздитиса мадитиса добиваться чего за маду: Яко же, епарху нъкоему умершу, мнози бояре на мъсто его мадятся, богатства ради сана того и славы и чести отъ всъхъ. Посл. и. Ив. Вас. Кириа.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *мьздовати, мьздою добаваться за изду: Имени истиньноуоумоу противльющенсь некат предати мьзджють (παραδιδόναι προπετεύεται). Ефр. крм. Крв. 57.
- *мьздовъздаютель мздовоздаютель дающій награду: Будущая же отъ мздовоздаятеля воспріяща в'єчнаа благая. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.
- мьнитиса мнитиса вмѣняться: Да възрата ископное лице въ свою стороно и возмоў цѣно ё коупащій или мнить в коуплю над нь челадиннаа цѣна. Дог. Ол. 911 г. (по Радз. сп.).
- мьржа см. ночемьржа.
- *мъртвод бішьникъ: мъртвод бішьници названіе секты: Мъртвод бівници, иже чівчьскоую дібю мъртвоу въводать..., и съ тълесьмь глюще погъюноути ки (дуптофодітал). Ефр. крм. Епиф. о ер. 90.
- *мъртвогадьць мертвогадьць питающійся мертвечиною: Мертвогадци птици... наклоньнымъ носо клюють (τοὺς νεκροβόρους γῦπας). Пчел. И. публ. б. л. 105.
- мьртвыный мертвеный смертный: Поль тыла своего мертвенаго земли предасть. Грам. митр. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- глухой, поздній (о времени): Ї въстахъ в полунощи в мртвное врема, їзидохъ \ddot{w} нем. Паис. сб. Сл. о трехъ мнисъхъ (Тихонр. т. II. 65).
- *мьртвыный мертвенный смертный: Ради тёла тлённаго, мертвеннаго... душамъ единороднымъ погубленіе бысть. Грам. м. Фот. Псков. 1422—1425 г.

- мьститиса вымещать, мстить за себя: А котором'я посаник в състи на посаниство, ино том'я посаник в кртъ цъловати на томъ, что ем судитъ право..., а съдб не м'ститса ни на когот. Исков. судн. гр. 1.
- *мъдьникъ мъдный сосудъ: Два мъдника въ хлъбнъ. Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в.
- **мъль** мелкое мѣсто, мель: А болшимъ есмя судномъ дошли до моря, ино стало на усть Волгы на мѣли. Аван. Никит. 331.
- мънити, мъню думать, считать, полагать: ни въчьто мънити пренебрегать: Тако подобакть хоташтоуоумоу безъистьлъньно житик жити и ни въчьто же мънити тълъкмыихъ. Сбор. 1076 г. л. 74.
- мъра мъра (въ переноси. значени); право: пръбънвати въ своихъ мърахъ не превышать своихъ правъ: Да пръбънвають дишкони въ своихъ мърахъ, въдоуште, шко епо жбо слоужителю соуть (ток ίδίοις μέτροις). Ефр. крм. Ник. 18.
- мъръникъ сосудъ опредъленной мѣры: А къ медвеному бъ естя ставленью и къ пивомъ велѣли сытнику давати котлы, и чяны, и мѣрники, и площадки. Царск. гр. 1565 г. окт. 22.
- **мърънъти** метрическій, стихотворный: Стааго Григориа Бословьца \ddot{w} числьныйхъ кго творении о сщеныйхъ кънигахъ ветъхаго и новааго завѣта число мѣрьнок (ἀρίθμησις ἔμμετρος). Ефр. крм. л. 245.
- *мврыщикъ землемъръ, межевщикъ: Доколъ за ними то село и деревни писцы наши или большіе мърщики опишутъ и измъряютъ. Послушн. гр. с. Мал. Город. 1562 г.
- **мъсто** мѣсто (въ переноси. значеніи): имѣти мѣсто существовать, быть: Идѣже отсѣченіе хотѣнія своего, ту сладость мѣста не имать, ни брашенъ различіе. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г.
- въ то мѣсто вмѣсто того: Дѣти мон... и княгини въ то мѣсто подѣјятся безъпеньными мѣсты. Дух. Ив. Ив. д. 1359 г.
- мъстьный относящійся къ опредѣленному мѣсту, имѣющій постоянное мѣсто: свѣча мѣстьнан большой свѣчникъ съ свѣчей (не переносный):—Свѣча мѣстная передъ Николою чюдотворцомъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. А у тѣхъ образовъ свѣчи мѣстные, а всѣхъ свѣчь шесть. Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в. *мъховъи прилаг. отъ сл. мѣхъ: Истобники,

- псари, подвозники меховый, подвозники кормовый... и иный кой мой люди деленый. Дог. вз. гр. Ряз. кн. Өед. Вас. съ Ряз. в. кн. Ив. Вас. 1496 г.
- **МАЕОТА** мягкость: Мокрота, соухота, теплота, стоудено, макота, жестокон. *Изб.* 1073 г. л. 232.
- *МАКЪКО МАККО кротко, любовно: А все писалъ Пскову мякко: язъ де князь великои... васъ, отчину мою, хочю жаловать. Псков. І л. 7018 г. (по Погод. сп.).
- макъкъи мягкій: ІЯко же печать призъплантьса къ макъхкоу воскоу, тако же и оучение мбдрыхъ въ млады дътии шбразоунть ($\dot{\alpha}\pi\alpha\lambda$ ої,). Писл. И. публ. б. л. 54,
- слабый: ІАко же черви въ изгнилѣ древѣ ражаються, тако же и печаль въ макъкым члвкы входить (τοῖς ἀπαλωτέροις τῶν ξύλων). Писл. И. публ. б. л. 82.
- легкій: Мачьшиным пли кротъчаншины цёльбамы на страсть стати (διὰ τῶν ἀπαλωτέρων καὶ πραοτέρων φαρμάκων). Εфр. крм. Трум. 101.
- добрый, снисходительный: W w(тъ) падшихъ дбахъ... wuu наши, макъци (въ др. сп. макъцв) и кротъци, смотраще немощемъ падающихъ, законъ положища (άπλως και πραως). Уст. крм. Io. Схол. л. 32.
- *МАКЪЧИТИ = МАГЧИТИ, МАКЪЧ дълать мягкимъ, взрыхлять: — Дълате землю магчитъ, а филосо дійю (єўпрерод). Пчел. И. публ. б. л. 56.
- *мата мята, названіе злака: Г Λ ко отъдесатьствоуюте мат δ и копръ и кименъ ($\dot{\eta}$ δύοσ μ ον). $M\theta$. XXIII. 23. Юр. ев. п. 1119 г.
- *матежетворьникъ матежитворьникъ мятежникъ, производящій смуту: Како достоитъ имъ отгоняти мятежитворники церкви Божіа. Окр. посл. м. Фот. 1415—1416 г. Врази бо и навътници церкви Божіи, рекше разсъкателе и мятежотворници. т. ж.
- *МАТЕЖЕТВОРЬНЪІИ мятежный: Яко да отъ сихъ наоучаеми истинъ и не потерзаеми будемъ лжывыми лестьми мятежотворныхъ и несвященныхъ до конца растлъти (въ подл. растлятся) христіаньстіи наши обычаи. Окр. посл. м. Фот. 1415—1416 г.
- *матежетворьць то же, что матежетворьникъ: Гдъ убо суть, иже нъкогда церковь Божію гонящеи царіе, силници, мудрьци и мятежотворци. Окр. посл. м. Фот. 1415—1416 г.
- мурьный -- см. мирьный.

H.

- **на** предл., употр. съ винит. падеж. для обозначенія мѣста на вопросъ гдѣ: Ö нихъ же Кривичи, (и)же съдать на верхъ Волги и на верхъ Дивпра, их же градъ есть Смоленскъ. Пов. вр. л. введ.
- на има по имени, именемъ: Человѣкъ на имя Глѣбъ прівха въ посолство. *Псков. І л. 6978 г.* Архієпископъ къ вамъ своего человѣка... прислаль съ нами, на имя Овтонома. *т. же. 6978 г.* См. еще подъ сл. **има** (въ т. І-мъ).

- *НАВАЛЪ плотина: А выходить въ тоть езъ лѣсу болного... на переклады къ навалу сто двадцать деревъ двунадцати саженъ. Вып. Бълоз. пис. кн. 1585 г.
- наведение—несчастье, напасть:—Не належи имѣньи неправьдьныихъ, никаком же ти польза сътворить въ днъ наведеним. Сбор. 1076 г. л. 135.
- *наводыщивъ разбойникъ, предводитель разбойниковъ (?): А кто почнетъ посулъ давати или кто и почнетъ имати по концемъ... у грабезщиковъ и у наводщика и у навъжщика. Дог гр. Новг. съ в. к. Ив. Вас. 1471 г.
- *навозити, навожу унаваживать, удобрять: Не станемъ пашни пахати и навозити. Поряди. Өед. Игн. 1585 г.
- *НАВОЗЪ перегнившія испражненія, какъ удобреніе земли: Гдѣ навозъ возятъ въ полянки. Поряди. крест. 1586 г.
- наволочькъ уменьш. отъ сл. наволокъ участокъ земли, поземельное владеніе: За дворомъ наволочокъ шрамой земли промежу оулицами, и того наволочка лугу половина подъ Михалевьскимъ дворящемъ. Купч. иг. Вас. Урв. Леоит. XV в.
- *НАВЪРЪНИЦА ? Се купи игуменъ Василе!... лоскутъ земли... і приполе къ тої земли і навърници. Купч. иг. Вас. Лар. Мих. XV в.
- *НАВЪЈШИИ наивысшій, главный: Отъ... боярина и воеводы навышшаго и нам'єстника Володимерского и державца Галичскаго. Дпл. Польск. (Кар. И. Г. Р. IX. пр. 161).
- *навьрноти наверноти, навьрно обратить: И они навернули поганіи на Москвичь пушками в пищалми... и потомъ Москвичи побъгота. Псков. І л. 7009 г.
- *НАВЬРТЪІВАТИ НАВЕРТЪІВАТИ, НАВЬРТЪІВАЮ обращаться, нападать: И отвѣщевають вси граждане, вопіюще: пола та ите Андронику; иде же сице не възъглаголють вскорѣ, ту навертывають яро съ оружіи. Или. Пут. (Пал. 12).
- *навъщати, навъщаю посъщать: Самъ княь великым прихожаше на посъщение его, и бъл ре мншгажы мншзи навъщахоу его. Жит. Стеф. Перм. 742.
- *НАВАЗАНИК чародѣйственная навязь, носимая для предохраненія отъ болѣзней или несчастья: Друзии же на шию свиенныя хартия обѣшаютъ прилучающимися млтвами, паче же басньми написанны, червлеными нитми тѣхъ завязающе на отгнание вамъ всего злаго, яже хранилища глють и навязанія. Ме. Власт.
- *навазати, наважу привязать, надъть: Луче бъл навазати жерновъ на вълю. *En. noyu. (по Варс. крм.)*.
- *навазывати, навазываю привязывать, надъвать: — Глаголють намъ (бабы), навязываючи наузы, онакоую діаволю прелесть, абы чадо бъса бъ-

- сомъ изгонити. Сл. св. Кирил. (Москвит. 1844 г. I. 245).
- *надворин дворъ: Въ тотъ предълъ Неопалимыя Купины входъ съ надворья. *Пут. Генн. и Позн. 23*.
- надеждьным дающій надежду: Не съвършена намъ надеждьнам боудеть таина ($\tau \tilde{\eta} \varsigma$ έλπίδος). $E \phi p$. $\kappa p M$. T p y A. 1.
- *надъгладъливъи зоркій: Око надъглядьливо и пръметьливо и неистовъ глядя. Гр. Наз. XI в. (В.).
- *наземьный съ землянымъ поломъ (?): Поставити изба трехъ саженъ наземная. Поряди. Ант. Никиф. 1590 г.
- *назиратель заботникь: Весь помысль свои къ Богу обращати и того назирателя себт имти, по писанному: предзръхъ Господа предъ мною выну. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *назнаменаватиса знаменаться: Образъмь крста въ има Га нашего Іс Ха оупъвающиихъ назнаменаватиса (катаспраічесдаі). Ефр. крм. Вас. Вел. л. 204.
- *назнаменатиса проявляться: На томъ велика знамению спсению назнаменаются. *Пчел. И. публ. б.* л. 3.
- изображаться (?): Златыми бо чашами оучители многок оученьк раздающе назнаменаються, кърчажьци же мало. Изб. д. 1300 г.
- *назнаменоватиса проявляться: Не \tilde{w} созданию бо, но \tilde{w} нрава красота назнаменоуктьса (харахтиріζетаі). Пчел. И. публ. б. л. 93.
- *назьдати назъдати наздати, назижд8 построить: Его же дѣло аще преб8деть, кже назъда, мьздоу прикмлеть (ĉ ἐπωχοδόμησεν). Кор. 1. III. 14. Апост. посл. по сп. 1220 г. Назъданъш построенный, поставленный: Наздании на основании аплиъ и пророкомъ, соущю кракоугъльноу самомоу Ісоу Хў (ἐποιχοδομηθέντες). Еф. II. 20. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *Наимание наемъ: Аще... хотать строителе тѣхъ благочьстьнъпихъ домовъ въ наимание или въ насажение сим приимати (є̀іς μίσθωσιν). $E \phi p$. κp м. LXXXVII. а. 298.
- наимовати, наимою нанимать: Егда шбѣдъ имъю и повара наимоую (μισθούμαι). Пчел. И. публ. б. 4. 55.
- наити, наид в: нашедъни случайный (?): Церковнаго правилнаго и нашедшаго дохода. Наказ. нам. митр. XV в.
- *нанадити, нанажу наполнить благоуханіемъ: Очисти тёло постъмь, истріби жаждею, накади благооуханьною молитвою. Сбор. 1076 г. л. 35.
- ***наказаниса** быть наказаннымь: И наказався, милосердъ будеть и самъ. *Посл. м. Фот. 1419—* 1430 г.
- *Η ΑΚΑ ΒΟΒΑΤИСА быть наставляемымъ: СЅдими же, Ѿ Га наказбемса, да не с миро wcδдимса (παι-δευόμεθα). Кор. 1. XI. 32. Библ. 1499 г.

- належати, належ быть приложеннымъ (о лѣкарствахъ): — И тако не испъленъ недоугъ сен, како и тмами быліемъ належащимъ, своему гною кыпъти. Златостр. сл. 13.
- наложенин: р8чьно и наложении рукоположеніе: Роучное наложении пришбрѣтъще (χειροτονηθέντες). Уст. крм. Іо. Схол. Ник. 8. л. 36.
- *НАЛОИ аналой: И посреди прыкви поставища налои, а на немь положища шапку Манамахову да бармы. Чин. вънч. кн. Дмитр. Ив. 1498 г. Поставища на налои животворящій крть. Чин. вънч. ц. Ив. Вас. 1546 г. По мітвы велыть к себы митрополять с налоя принести... диадиму. т. ж. Около того налоя, на ней же стоить стыи... кресть и стыя бармы. Чин. вънч. ц. Өеод. Ив. 1584 г.
- ***налоинъти** прил. отъ сл. налои: Псалтирь налоиная въ полдесть. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *нал8чити, нал8ч8 встрѣтить, попасть: Аще и снидеть небесный блескъ огненъ, пламенновиденъ, и съвокупится съ молнією, и сходима долу творить сгорѣніе, его же налучить; се же наречется пожаръ. Новг. IV л. 6927 г.
- *налъпити, налъплю прикръпить: На прьсъхъ же логимн налъпленъ. Изб. 1073 г. л. 121.
- *НАМАСТИТИ, НАМАЩЗ умастить: Ольи же гръшникъ да не намастить главы можы. Ефр. Сир. 1377 г. л. 16.
- намъстин мъсто, должность: Умершу бо коему игумену..., мнози отъ насъ въстанутъ, намъстіс его тщащеся пріяти. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *наостровити, наостровлю— наточить, наострить:
 Наострови дръводъла съчиво (облиги). Ис. XLIV.
 12 (Упыр.).
- *напавати, напаваю напоять, орошать: Гроза безинаго, акы шюмъ морьскый, шбливающе (бо) брегъ, а синожати не напаваютъ (ой πιαίνουσιν). Писл. И. публ. б. а. 113.
- напаствовати, напаствою подвергать напасти, несчастью: Да мітвь будё и вірень стль, мже къ Боу, еже шцівщати грізхи людемь, в немь же пострада самь и искоушься, можеть напаствованымь помощи. Служе. Серг. л. 91.
- *НАПАМВАТИСА СМ. НАПАМТИСА.
- *НАПАНТИСА напояться, получать влагу: Тёмъ бо и шчи и ланитё и вса прочан оудеса напанотьса (въ др. сп. напанаваютсы, арбетал). Ичел. И. публ. б. л. 93.
- *наплавати, наплаваю выплевывать, выхаркивать: Персеным одержашеся недвгомъ и кровію гнои Ѿ наричающихся плючь бес числа наплаваше. Жит. Козм. Дам. чуд. 6.
- *наплаватиса выплакаться: Небрезъте мене, небрезъте, да са наплачю..., шбычай бш исть вдовамъ новошвдовъвшимъ плакатиса горко вдовьства своего. Жит. Стеф. Перм. 756.

- *НАПОВЪДАТИ, НАПОВЪДАЮ оповъстить: О псъ, наповъдавшу господина своего, дважды ланувшу. Георг. Ам. XVI в. (В.).
- *Напогревьница кладовая надъ погребомъ или надъ ледникомъ: Да погребъ, да ледникъ съ напогребницами. Дан. пр. бояр. Ив. Шерем. Кир. мон. 1559 г.
- *НАПОЛЪІНЕЧИСТИИ названіе секты: Напольінечистии, иже Хса оу(б)о съзьданик исповѣдающе, ыко ни кдиного \ddot{w} съзьдании, нъ, рекоша, и Сна глікиь (ήμιάρειοι). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 73.
- *НАПРАСЛЬСТВО: напрасльствъмь неожиданно: Аще ли что напрасльствомъ хочеть развращеніа, вы же не усумняютеся. *Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.*
- *НАПРАСЬНОГНЪВЛИВЪТИ ВСПЫЛЬЧИВЫЙ, ГНЕВНЫЙ:

 И ту баше дхъ клеветивъти и блуднъти и напрасногнъвливъти. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 42).
- *напръди напреди впередъ, раньше: Сѣдлаи, брате Ондреи, свои борзыи комони, а мои готови, напредп твоихъ осъдлани. Сл. о Задон.
- *НАПРЪДЪСПЪМТИ НАПРЕДСПЪМТИ, НАПРЪДЪ-СПЪЮ — преуспъвать: — На неи же Христосъ въ главу основася, прис(но) растущи, напредспъющи. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- ***напръждьспъинин** преуспъваніе: Напръждьспъинин братосътворенин къ Боу. *Сбор.* 1076 г. л. 225.
- *напръждьспъюти, напръждьспъю стремиться: Напръждьспъюща на лежбъзнием пръмидрость (πрообраїмсям). Гр. Наз. XI в. 45. (Вът. II-мъ помъщено подъ сл. напръждь).
- ***напьрсьнъги** = **наперсенъги** нагрудный: Облециса в завѣсу вѣръг и въ остежь наперсеную. *Пал. XIV в. Зав. Левг*.
- *нардыный наръдыный приготовленный изъ нарда: Прииде жена, имоущи алавастръ мира наръднаго, пистики многоцѣны (μύρου νάρδου). Μρ. XIV. 3. Конст. ев. 1383 ι.
- нарековати, нарекою говорить. См. подъ сл. нарокъ.
- *наровити, наровдю вм. норовити дѣлать послабленіе, поступать въ угоду кому нибудь: А Ругодива не могли взять, понеже Борисъ имъ наровиль, изъ наряду бплъ по стѣнѣ, а по башнямъ... бити не давалъ. Исков. І л. 7096 г.
- **НАРОДЪ:** народъ людии народное множество: И оугодно бысть слово се пре всёмъ народомъ людии. Жит. Стеф. Перм. 707.
- наровъ ръчь, слова: нарокъмь на словахъ: Возвъстите к нимъ мол глы, елико к нимъ приказываю, или епистолією написоул, или нарокомъ нарекоул. Жит. Стеф. Перм. 743.
- *нар8ганин надругательство: Хулы, и наруганія, и насм'яханія, грабленіа, голодъ. Грам. митр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.

- нарадити, наражб снарядить, вооружить: А слоновъ водятъ 200 наряженыхъ въ доспъсъхъ золоченыхъ. Аван. Никит. 335.
- *насильный насильственный: Грабленьк насильнок. Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 22).
- насилати, насилаю производить насиле: (Игорь) иде в Дерева в дань и примъщилаще къ первоп да(ни) и насилаще имъ. Пов. вр. л. 6453 г.
- наскакати, наскач8—набрасываться, нападать:— Наскачеть на на димволь, мёсто принила отъ нихъ, небрёжения ихъ дёла. Сбор. 1076 г. л. 212.
- *наслъдьствин наслъдство: Приндъте, оубиемъ его п наше боудеть наслъдъствие (хдирочори́х). Мр. XII. 7. Конст. ев. 1383 г.
- наслъдьствовати, наслъдьствою получить наслъдство: И рече ми: въ Инковъ въселиса и въ Изли наслъдьствоуи. Сбор. 1076 г. л. 82.
- *насмъханин насмъшка: Хулы, и наруганія, и насмъханія, грабленіа, голодъ. Грам. митр Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- наставити, наставлю устроить, приладить: сох8 наставити начать полевыя работы: А живучи намъ на тои деревни, тягло государьское всякое тянути..., какъ соху наставимъ. Порядн. Никиф. Як. 1576 г. А съ Егорьева дни съ вешнего, какъ язъ... наставлю соху, и мнъ... съ яри тянути. Порядн. Андр. Лутьян. 1578 г.
- *наставъка накладка, отдълка: Двои ножи Угоръскіе кости, рыбеи зубъ наставки. Явк. Вт Вас. 1579 г.
- *настрызати, настрызаю вырёзываты: Въ дйь настрызающю ми бы оща Ферана. Книг. откр. Авр. 32. (Вът. II мъ ошибочно подъ настырвати).
- наствиати, наствиаю приступать, начинать: Давно ли язъ вамъ о смердахъ вины отдахъ? а нынъ на то же наступаете. Исков. II л. 6994 г.
- предъявлять требованія: А $^{\circ}$ дищивати Степану свої ω цина, хто иметь наступати. Pяди. Cmen. Цюн. XV s.
- насъвати, насъваю съять: Дишволъ никого же не нудить, нъ тъкъмо насъвають, а зълъ насукъ ноудить члвка. Сбор. 1076 г. л. 190.
- *насъка молотокъ для насъканья жернововъ: Да снясть мелничную взяли, четыре насъки да три секъры. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- ***насъчька** уменьшит. отъ сл. насъка: Три клевца жерновыхъ да насъчка. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *набаьница ворожея: Аще жена будеть чяродъиница, или наузница, или волъхва..., митрополиту 6 гривенъ. *Иерк. уст. Яр.*
- набеть привычка, навыкъ: Аште набукъ имѣкши о грѣсѣхъ, наложи на нь страхъ Бжии и моукы вѣчьным и прѣодолѣкши вьсако. Сбор. 1076 г. л. 87. Димвола паче зълѣи ксть набукъ и крѣплии. т. ж. л. 190.

- находити, нахожу нападать, делать нападеніе: — На дворъ нашего нам'ястника, а своего князя Ярослава Васильевича находили. Псков. І л. 6985 г.
- случаться, приходиться (безличн.): Плакати ми и слезити находить, паче же плачю и тужу о лжахъ, живущихъ въ человъцъхъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *нахожденин см. след.
- нахожение сходъ, наплывъ: И бысть нахожение ихъ во Исковъ много множество (въ др. сп. нахождение). Исков. II л. 6930 г.
- *нахожии пришлый: А нахожихъ людей начаща изо Пскова провадити. Исков. II а. 6930 г.
- *нахогнати нахжгнати, нахогнаю насмёхаться: Пороугаются, нахжгнають, смёются, нако прелщеннымъ намъ. Поуч. митр. Дан. (Изв. V. 208).
- начало начальникъ: К боларом' же, к началомъ, властелемъ мира сег былъ намъ заступникъ теплъ. Жит. Стеф. Перм. 748.
- *начиновати, начиною зачинать: Начинунть мъсль \tilde{w} врага и ражанть зависть. Пал. XIV в. Зав. Вен.
- навздъ ходъ, взда: Лютои казни достоино, аже жребатъ двла, како въскормитьса и како навздъ оучити, и(и)же и цвна ихъ хоуда, и потреба мала и смрть скора (βαδίσματος). Пчел. И. публ. б. л. 54.
- *НАВСТИСА навсться: Авъ хощю ведоущаето по выса дни, малъмь же не наведоущаса до сыти. Сбор. 1076 г. л. 240.
- *НЕВЕРЕЧИ, НЕВЕРЕГВ относиться безъ вниманія: — Новгородьци же того небережахоу. *Нові. І л.* 6675 г.
- *невесеходьць ходящій по небу: Неопалимый небесеходьць (о прор. Иліи). Стихир. XII в. 180.
- *невлагодарьный неблагодарный: Роптахоу на оучитела неблгодарній людіе. Жит. Стеф. Перм. 678.
- *невомвленъти появившійся на небѣ: Преболшіи суть святителемъ... небоявленыя звѣзды и апостоломъ единонравніи. Грам. митр. Фот. къ Цсков. 1419 г.
- *невригомъи неврегомъи отвергнутый: Его же и врачеве небрегома створиша. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 43.
- *НЕВОЛИТИСА совершиться противъ воли (безличн.): Неволиса кму слушати мене. Книг. откр. Авр. 49.
- невольный безвольный: Хев дъв в кетьств в чьтоуть и кдинъ съставъ, невольноу же и нед втельноу мысльно дшевьноую Гню илъть пропов вдающе быти (ἀθέλητον). Εфр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 99.
- невола нечаянность: Неволею оубивый, Γ ль да не пришбыщить стынахъ (аконобись). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. Вел. 57. л. 39.
- **НЕВРЪДЪНО НЕВРЕДЪНО** безъ вреда: Церковъ Христову почтоша и утвердища и невредно соблюдоща. *Поуч. митр. Фот. ок.* 1410 г.

- *невъзвранимъти не запрещенный: Цѣломоудръ ксть, не иже невъзбранимымъ прикасакться, но иже щадиться Ѿ невъзбранимыхъ (κωλυομένων..., συγχωρουμένων). Пчел. И. публ. б. л. 11.
- *невъзвраньно невозбранно, свободно: Да литоргисаетъ невъзбранно. Образ. отпуски, митр. свящ. XV—XVI в.
- *НЕВЪЗДРВМАНЬНЪІИ НЕВОЗДРЕМАНЬНЪІИ неспящій: Невъздрѣманьнок око — названіе иконы Спасителя: — Невоздреманное око. Отп. Коряж. Ник. мон. XVI в. — См. недръманьнъї (въ т. ІІ-мъ).
- *НЕВЪЗДЪРЖАЛИВЪІИ == НЕВЪЗДЕРЖАЛИВЪІИ см. слъд.
- *невъздържливъи невъздеръжливъи невоздержный: Аже молодъ и невъздерьжливъ, не боронити (по др. сп. невздержаливъ). Вопр. Кир. 77.
- ***невъздювленъи** нелюбимый: Нарекоу не люди мом люди мом и невъзлюбленоу възлюбленоую ($\tau \dot{\eta} v$ οὐκ $\dot{\eta} \gamma$ απημένην). Римл. IX. 25. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *невъимененъи тотъ, которому нътъ имени: Нединого Ба соуща външънлаго и невъименкна (ахатоуо́растоу). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 44.
- *невънимательный нерадивый: Отъ сего бо и паденіа бывають невнимательным инокомъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *невъор'яженъи безоружный: Объдающю бо ему невъоружену, и не възмогъ стати. Игн. Пут. (Пал. 13).
- *НЕВЪСТАЖЕНЪІИ необузданный: Невъстаженаго любодъмним нерадьнъе соуще (τῆς ἀνειμένης πορνείας). Уст. крм. Іо. Схол. Вас. Вел. 50. л. 42.
- *невъгласьство невъжество см. невъданин
- *невъданин невъжество: Ё мишта гроубости и невъданта и невъгластва. Жит. Стеф. Перм. 691.
- *невъдати, невъдаю не знать: І \vec{A} ко не невъдати Г \vec{a} дне, коньца и часа (μ $\dot{\eta}$ $\dot{\alpha}$ γνοείν). $E\phi p$. кpм. л. 204.
- невъжьствин незнаніе: Не приносить бо шсоуженим ейпоу Аполоноу, аще невѣжьствинмь постави нго (ἐξ ἀγνοίας). Εφρ. крм. Θεοφ. Алекс. 4.
- ***невъньчальнъти** невънчаный: Аще невънчалная жена по мужни смерти, аже будеть чисто житіе..., лзъ ли еи печи просфуры или ни? *Вопр. Өеоги.* 1276 г. 28.
- *невъньчаник бракъ безъ церковнаго обряда: Иже... въ невънчаніи живуть, симъ заповъдуемь вънчаватися. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- ***невъстии** (?) прил. отъ сл. невъста: Монистъ невъсти лъпънша. Обр. глав. Мин. чет. февр. 273.
- *невъстокраситель украшающій невъсту: Оувы мів, женише мой джбрый, невъстокрасителю мой и пъснокрасителю. Жит. Стеф. Перм. 754.
- ***невъстьно** неожиданно: Царь Мануилъ, вышедъ ис кастеля со всѣми своимі, и удари невѣстно на Андрониковичя. Или. Пут. (Пал. 13).

- *невъмница невѣяный хлѣбъ: Невѣяницы ржаные и жытные пятдесятъ пузовъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Ср. невънича (въ т. II-мъ).
- *НЕГЛАДОСТЬ несогласіе, размолька: А поставленіе было на Кіев'є на Рускую землю митрополитомь..., токмо еже въ господарьств'єхъ Рускыхъ господарен съ Цариградскыми цари негладости ради. Посл. митр. Іон. Ал. Влад. д. 1451 г.
- *НЕГНИАИ = НЕГНВАИ негнющій: Положина кости кго въ ковцез'в древа негніюща. *Нал. XIV в.* Зав. Сем. Древеса негниющаа. *Хроногр. 1494* г. О юж. цар. (Бусл. 717).
- *негърдъіи негордъіи смиренный: ІАко да вид'явъ Гъ негордъи оумъ твой, възнесеть та. Ефр. Сир. 1377 г. л. 15.
- негъзвлемъзи не уничтожающійся, вѣчный: Преестественное въ насъ есть богатьство, всегда бываемое и негыблемое. Посл. м. Фот. Снът. мон. 1418 г.
- *недовромыслыный неразумный: Изъ златык чаши пити потворы и $\tilde{\omega}$ дроуга недобромыслына доумоу имъти побно ($\dot{\alpha}$ үνώμονος). Ичел. И. публ. б. л. 20.
- недовъдъни затрудненіе, недоразумѣніе: Ієгда же и тебе, о сиціхъ пытажштоу, недовѣдѣник кок наидеть, то принеси пытакмымы готово раздрѣшеник вѣроу. Изб. 1073 г. л. 16.
- *недовъдъти, недовъмь и недовъдъ не знать: Недовъда прквънааго закона Максима съ безаконьнъимь подроужикмь съчетатиса (дучобу). Ефр. крм. л. 209.
- не понимать: **К**гда азъ, пытам, недовъдъ, тъгда, таины хрістианьскым прославіж чоудо, имь же выше оума. Изб. 1073 г. л. 16.
- *НЕДОЗИРАНИЕ недосмотръ, небрсжение: Святительскымъ недозираниемъ которыиждо владыка, не блюдяся, по своен воли ходилъ. Грам. митр. Кипр. ил. Серг. и Өед. 1378 г.
- *недоконьчаный неоконченный, недод вланный: Недокончанаа твоа доконча. Илар. Зак. Влаг.
- **НЕДОСТАТЪЧЬНЪІИ** не достаточно имѣющій: **К**лико же въ законѣ прѣди идеши, толико же недостатьчьнъ са съврьшевьемь вѣжь. Сбор. 1076 г. 63.
- недостатъчьствовати недостаточествовати, недостатъчьствово имъть недостаточно, не имъть; не соотвътствовать: Хвајамъ же про-изшедшимъ отъ тебъ нашему самодержательству недостаточествуемъ. Пут. Генн. и Позн. 2.
- *НЕДОСТОИНО не по достоинству, будучи недостойнымъ: Иже всть хавоъ сь или пькть чашю Гню недостоино, повиньнъ ксть твлоу и кръви Гни (ауабіоб). Кор. 1. XI. 27. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *недостоиньство ничтожество: Мою молитву... не мерзостную сотвори... штъ мыслеи скверныхъ, приходящихъ ми, да не смрадомъ тѣхъ недостоинство мое улишитсн. Кир. Тур. Мол. Аще їзведени чтъна ш недостоїньства, тако оуста мога кси. Ефр. Сир. 1377 г. л. 16.

- недостоинъ непочтительно: Недостоинъ оба своего нарицающтоу, оукорьнъ бжде отъ него. Изб. 1073 г. л. 28.
- *недобмънънъи непонятный, вызывающій недоумѣніе: — Еще же и о усопшихъ пиша глаголеть, еже намъ убо недоумѣнно является сіе. Посл. в. к. Вас. Вас. патр. Митр. 1441 г.
- *недроголювивъти (?) недружелюбный: Изволиться оубо твоюмоу болюбию жестоко быти нёкою и нед(р)оуголюбиво отъ мене слово (въ подл. недоуголюбиво, въ Греч. ἀφιλάλληλος). Ефр. крм. Кир. Алекс. л. 219.
- недоживым больной: Немопитьни и недоуживи. Сбор. 1076 г. л. 122.
- *недъла доходъ по должности недѣльщика: Пожаловалъ ты, царь государь, меня холопа своимъ царьскымъ жалованьемъ, Наугородцкыми недѣлями; и язъ, государь, твоимъ царьскымъ жалованьемъ, недѣли дѣлати, заговорилъ съ Өедоромъ да съ Васильемъ Свербѣевыми. Явк. Скур. Ан. 1568 г.
- *недътельнъти не дъйствующій, безсильный: Невольноу же и недътельноу мысльно дшевьноую Гыю ильть проповъдающе быти (ἀνενέργητον). $E\phi p$. крм. $Enu\phi$. Кипр. о ерес. 99.
- *нендиногласьный несогласный, противор'вчащій: — Иже не приимає Ѿ своего брата ицівленны приносима къ немоу, нендиногійнь исть самъ собів (ἀσύμφωνός ἐστι καὶ αὐτὸς ἐαυτῷ). Пчел. И. публ. б. л. 125.
- *неженени безбрачіе: Неженкний же въсемь имать чисток, вънкгда разлоучити ти сл прёбываний съ женою (ауаріа). Ефр. крм. Вас. Вел. Григ. пресв.
- *неженивъписа не женатый: Не инако же поставляти димкона неженивъщаагось, аще не първък исповъсть отъ дълесъ мощи (йуацоо). Ефр. крм. LXXXVII. л. 300.
- *неженитва безбрачів: Мълчаникмь мьнатьса приимати неженитвоу (ἀγαμίαν). Εφр. крм. Вас. Вел. 19.
- *НЕЖИТЬ ? О нежитъхъ, сиръчь изъ пустыня исходятъ, и о древъ крестнъмъ..., то все попъ Іереміа изглаголалъ. Сказ. о книг. истин. и ложн. (Калайд. 210).
- *незавътине сохранение въ памяти: У катапетазмы повъшено т вънцовъ малыхъ въ память всъмъ христіяномъ, въ незабытие Іюдиныхъ ради т сребреникъ. Сказ. св. Соф. XII в. (Свъд. и зам. т. II. 345).
- *незавьртъи = незавертъи не закрытый; необузданный: Оуста же незаверта ражають матежь (йотегом). Пчел. И. публ. б. л. 96.
- *незазорьнъти находящійся внів подозрівнія: Никоторъм же причетникъ, не имым жены, чюжам да не держить в домоу своюмь, развів мітре или сестры или дщері и инівхъ незазорныхъ лиць. Нові. крм. 1280 г. л. 321.

- *незарочно есть, аще въ единои купѣли крестимъ двое или трое или болѣ. Кипр. м. Иосл. иг. Ав. 1390 г.
- *нездравъи нездоровый, больной: Многажды недвженъ и нездравъ вмомъ пакости дъеть врачеви. Златостр. сл. 28.— Ср. несъдравъи (въ т. II-мъ).
- *неизглаголаньный неизреченный, несказанный: Самъ дхъ молить за нъи неизъглаголаньными въздъихании (ἀλαλήτοις). Рима. VIII. 26. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *НЕИЗИСКАНЪІИ Непостижимый: Акън неизискании суди его и неислъдовании пути его ($\dot{\omega}_{\varsigma}$ ἀνεξερεύνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ). Римл. XI. 33. Апост. Толст. XIV ε ,
- неизмолимъти неумолимый, непреклонный: Въ страшный онъ грозный день великаго Божіа суда неизмолимаго судію Христа умилостивить. Посл. митр. Өеод. Нові. и Пск. 1464 г.
- неизвинительный: Неизмолимаго и долгаго оного отшествія нужда (по др. сп. неизмолнаго). Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *неизмольный см. неизмолимый.
- *неизмърънъти неизмъримый: Неизмърьна небесная высота. Кир. Тур. Сл. о разслабл. 43.
- неимъньство бъдность: И нудяще я неимъньство, яко же въ другая времена и класы истирающи ясти. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *неислъдимъти неизслѣдимый, непостижимый: О глоубина бгатьства и моудрость, разоумъ Бжии, тако неиспытани соудьбы й и неислѣдими поутик нго (ἀνεξιχνίαστοι αί όδοι αὐτοῦ). Пчел. И. публ. б. л. 98 (Римл. XI. 33).
- *неислъдованьный неизслёдимый: Бловестити неизъслёдованное богаство Хво (алекулікастол). Еф. III. 8. Библ. 1499 г.
- неисповъдимъти непостижимый: Дължьни есмы, братіе, хвалити и пъти... Господа Бога и Спаса напіего..., исповъдающе великая его чюдеса...: неисповъдима бо суть ни ангеломъ, али нъ человъкомъ. Кир. Тур. Сл. о разсл. 43.
- *НЕИСПЪІТАНЪІИ непостижимый: Неиспытани соудьбы $\hat{\kappa}$ (ἀνεξερεύνητα). Пиел. И. публ. б. л. 98 (Римл. XI. 33).
- *неиспътаньно безъ испытанія: Подобакть не неиспътаньно намъ или чрвсъ врвим инокок житик прикмлющемъ приходити ($\mu\dot{\eta}$ άνεξετάστως). $E\phi p$. κp м. Tpул. 40.
- *неистиньнъти неправдивый, неискренній: Не wcлабимъсл хвалами неистинными (τοὺς ὑπὲρ τὴν ἀλήθειαν). Пиел. И. публ. б. л. 91.
- *неистовьникъ безумецъ: Ариане, иже и Ариане неистовьници (въ Греч. Аргорайта). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ер. 69.
- *НЕИСТОВЬСТВОВАТИ, НЕИСТОВЬСТВОМ ГНЕВАТЬся, раздражаться: — Аште авишиса неистовьствоуа,

- не можеші оув'вритись кмоу, ыко блждеши оного дшь. Сбор. 1076 г. л. 47.
- неистьльньный неистельньный неистльньный неистльньный нетльнный, вычный: Они оубо да истыльных выньць приимоть, мы же неистельных (въ Апост. Толст. XIV в. неистлынень, ффарточ). Кор. 1. IX. 25. Апост. посл. по сп. 1220 г. Сподоби и въ врема подобно... одёнию неистленьноу. Служ. Ант. л. 16.
- не прекращающійся, безконечный: Техъ Бъ предавакть моуп'в неистленьн'в. Пуел. И. пибл. б. л. 95.
- *неисходимо безвыходно: И пребывають въ топ кълп тъ люди неисходимо. Пут. Генн. и Позн. 44.
- *неиоцалимъти неицалимъти неутолимый, не прекращающійся: А имъ же злоба велика и неицълима, тъхъ Бъ предавають моуцъ неистлъньнъ. Ичел. И. публ. б. л. 95.
- **неказанъти** не наученый, не подготовленный къ ученію: Нѣ оудобьно къ неказаноу словесъ простирати оученим. *Изб.* 1073 г. л. 205.
- ***невамо нъкамо** некуда: Оуже намъ нъкамо са дъти. *Пов. вр. а. 6479 г.*
- *неклеветивъти несклонный къ клеветъ: Права и неклеветива жена, иже вапомъ не мажетьса, (ни) краситьса паче мъры. Пчел. И. публ. б. л. 134.
- невлючение негодность, недостоинство: Милосердъи и педръи Бъ, иже неиздреченьнъта ради блости наслажение прстго и прчтаго твоюго шлтара нашего неключеним приимъш. Служ. Варл. XII в. л. 28.
- невлючимъти невлочимъти безполезный: Несть моужь съмысльнъ и многомъ казатель, и своки дши исть неклочимъ. Сбор. 1076 г. л. 153.
- вредный, дурной: Отъ пръже малааго кмоу съключьшаагоса недоуга высако неключимо къ полоучивъшимъса дътымъ оста (ахристос). Ефр. крм. Вас. Вел. л. 193.
- *НЕВЛАТВОХРАНИТЕЛЬ не соблюдающій клятвы: Несъв'ять хранителе, нелюбителы, неклатвохранителы (ἀσπόνδους). Рима. І. 31. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *неколи = неколь некогда: Ра бълхъ и самъ с тобою шелъ, но неколь е мь, едоу, господине, до Соуждали женить. Ип. л. 6789 г.
- *некънижьнъи неграмотный: Ни въ единомь же чиноу клирикоу подобаеть бълги некънижьноу (аура́ μ α τον). Ефр. крм. LXXXVII. л. 289.
- нелицемърънъти безпристрастный: Господь Богъ въздасть по дъломъ его на страшнъмъ и нелицемърнъмь судъ. *Посл. м. Фот. Псков.* 1410 1417 г.
- ***недокавьно** безхитростно: Достоинънимъ дара нелоукавьно подакмъ (ἀπανουργεύτως). *Ефр. крм. Трул.* 23
- ***нел\deltaчени** несчастье: $\ddot{\mathbf{G}}$ нелоучениы н $\ddot{\mathbf{b}}$ чьто неиц $\ddot{\mathbf{b}}$ ыныихъ ($\ddot{\mathbf{c}}$ ξ $\ddot{\alpha}$ ποτυχ $(\ddot{\alpha}$ ς). \mathbf{E} \mathbf{p} \mathbf{p} \mathbf{n} . \mathbf{p} \mathbf{m} . \mathbf{r} \mathbf{p} . \mathbf{h} \mathbf{u} \mathbf{c} . \mathbf{n} . $\mathbf{242}$.

- *нельзв нельзя: Шбычьных в бо нельзе шврещи. Ичел. И. публ. б. л. 116.
- нельстьный неподкупный: Нельстьноу и чистоу \ddot{w} сватитель пропов'вданию... бывающе (ἀκαπηλεύτου). $E\phi p$. κp м. Γe нн. namp. A. 233.
- ***нелъностьнъги** усердный: Бдѣник нелѣностно. Прол. И. публ. б. (Лавр. Оп. 13).
- нелъпъти дурной: Исклочивам имѣные свое на нелъпам, то не имѣти начнешь, что дати на лъпъмъ. *Пчел. И. публ. б. л. 115*.
- ***НЕЛЮВИТЕЛЬ** безжалостный: Нелюбителы, неклатвохранителы (ἀστόργους). Римл. І. 31. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *НЕЛЮВЪВЬНЪІИ НЕЛЮВОВЬНЪІИ безжалостный: Нелюбовнъї, неклатвохранители (ἀστόργους). Римл. І. 31. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *немановенине знакъ отрицанія: Гавлающи твів мановенії ди немановеніта (ἀνάνευσιν). Георг. Ам. (Увар.) 26.
- *НЕМИЛОСТИВЬНЪІИ немилосердный: Неклатвохранителы, немітивнъї (ἀνελεήμονας). Рима. І. 31. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- ***НЕМИЛЪІИ** непривлекательный: Немило башеть тогда комоуждо свое ближнее. *Ип. л. 6693 г.*
- **немиръ** вражда: Бользнь оубо ксть, кже вражьдовати и немиръ имъти. Сбор. 1076 г. л. 92.
- немочи, немог8 быть немощнымъ, слабымъ: Егда бо немогу, тогда силенъ есмь (ἀσθενῶ). Кор. 2. XII. 10. Апост. Толст. XIV в.
- *НЕМОЩЬСТВОВАТИ, НЕМОЩЬСТВОЮ быть слабымъ, безсильнымъ: Немощьствоваще плътию (поделем). Римл. VIII. 3. Апост. посл. по сп. 1220 г. Негда бо немощьствоую (въ подл. немощьствою), тъгда сильнъ немь (ходембу). Кор. 2. XII. 10. т. ж.
- *НЕМЪЛЧЬНО неумолчно, не умолкая: Немълчьно вса тварь въпикть ти. Мин. 1096 г. (сент.) л. 9.
- ***немъногъи немногъи** небольшой: въ немънозѣ въ скоромъ времени: Толко того было не на велико время, а опять въ немнозѣ понакладали. *Псков. I а. 6975 г.*
- немърънъти неизмъримый: И бащеть въссота в немъ немърна. Пал. XIV в. Зав. Левг.
- *НЕМАТЕЖЬНО безпрекословно, покорно: Послутаніе бо есть, братія, всяко отсёченіе своего хотёнія, укрѣплену точію въ наставниковъ мановеніе, немятежно творяще, еже отъ Бога повелѣни суть. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г.
- *ненавидьць ненавистникъ, врагъ: Зовё на помощь вышьнаго лоукаваго ненавидьца жала (τῆς ἄνωθεν μισοπονηρίας). Ичел. И. публ. б. л. 16.
- *НЕНАВИСТЬНО враждебно: Ненавистьно съмыслити ($\dot{\epsilon}\chi$ $\dot{\delta}$ ра фромеїм). Ефр. крм. Кирил. Алекс. л. 219.
- *ненавътченин незнаніе, невѣжество: Пьрвѣк оубо писаним по свокмоу ненавътчению неоутвыржено соуще ноудыться (κατὰ τὰς ιδίας ἀμαθίας). Εφρ. крм. Аван. Алекс. л. 213.

- *НЕНАВАВАНИЕ отсутствіе наставленія: ІАко же бо въ чремигу влиту бълги вину и спрату невъзможно ксть, тако же и ненаказание не можеть вселити дътели мнишьскаго житию. Ефр. Сир. 1377 г. л. 9.
- *ненаписаник: ненаписаникмь безъ письменнаго удостовъренія:—Ни сътоужати кмоу, ни влъщи на соудища градьскам, нъ ненаписаникмь и бес тъщетъ приимати образъ равьно и написано (ἀγράφως). Ефр. крм. LXXXVII. л. 291.
- *ненасыщенин ненасытность: Или объядеся, или ласкосерн'ствова, или в' ненасыщении бысть. Служ. XVI в. Воскр. мон. л. 207.
- *неовлъганъи безупречный: Или воинъ житик необлъгано съвърши (ἀδιαβλήτως). $E\phi p$. крм. л. 310. *неовратимъги см. слѣд.
- *необратьный не обратившійся, не покаявшійся: Необратьный разбойниче, нераскаемый грёшьниче (въ др. сп. необратимый). Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 78.
- *неовръзанин отсутствіе обръзанія; язычество: Обръзанин твон необръзанин бъл (ахровостіа). Римл. 11. 25. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *неовышдьчивый не прожорливый, умфренный, воздержный: Имфю оу себе нозф тонцф, а оутробоу нешбыядчивоу. Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 64.
- неовъічьнъім—непривычный, новый: ЁОстоупльшимь ЁС своихъ мёстъ и проходащимъ в несобычным мёста. Сбор. Троицк. XVI в. Стих. дв. мыс. (Тихонр. т. II. 405).
- недозволенный: Священныи убо Василіе... о безаконномъ и необычномъ браку бесёдуему, предёлнаго и узаконенаго разума подаваеть. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- *неодъждимъти = неодождимъти не орошаемый дождемъ: Ты еси земля неодождима (οὐ βρεχομένη).

 163. XXII. 24 (Упыр.).
- неодьржимъти неодержимъти непостижимый, необъятный: Відко Гі... невидиме, нѣw-держиме, нѣисписане. Служ. Варл. XII в. л. 3.
- *неомъримъти не имѣющій мѣры: Къто же є без грѣха, развѣ єдинъ Бъ,тъ бо єдинъ неомѣримъ, и томоу подобаєть соудити соуштиимъ подъ мѣрож. Сбор. 1076 г. л. 51.
- *неопалимъти несгорающій: Предвів...., гдв Моисеи видвів Богородицу со Младенцемь, во огни стоящу и неопалиму. Пут. Генн. и Позн. 23. Неопалимана квиина названіе одного изъ изображеній Богородицы съ Младенцемь: Въ тотъ предвів Неопалимыя Купины входъ съ надворья. Пут. Генн. и Позн. 23.
- *неосващенъи непосвященный: Нешсващеноу ни п'вти, ни чисти на анбонъ. *Прав. митр. Кир. 6.*
- *неоскоръвданмъти неоскорвланмъти неомрачаемый: Препіедше въ вѣчная жилища, насытитеся и возрадуетеся радостію неоскорбляемою. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. м. ок. 1578 г.

- *неосводьно постоянно: Въ стхъ цркъвахъ пребывати подобакть неоскоудьно верьнымиъ ($\mathring{\alpha}\pi\alpha$ - $\rho\alpha\lambda$ εί $\pi\tau\omega$ ς). $E\phi p$. κp м. Tpyл. 66.
- *неостати неоставленіе, продолженіе: Луче ны есть да ти тѣлеса наша съ падъшими въ пустыни падуть, нежели неостатіемь грѣхотворенія къ Еюпьтьскимъ възвратимъся страстемъ. Кир. Тур. О черн. чин. 108.
- *неотесаный нетесаный, необдёланый (о камнѣ): — Древле Аврамъ жертвеницу създа и каменіа кротомы и неотесаны въ основаніе положи (ἀπελεκήτους). Георг. Ам. (Увар.) 91.
- *неотълбчьным неотлучный, не отлучающійся: — Въ своємь храм'в неотълоучьна. Изб. 1073 г.
- *неотъметьнъти безъ отказа: Таковънимъ неотъметьнъ бънти помощи (μπ ἀρνητέαν εἶναι την βοηθείαν). Εφρ. крм. Сард. 7.
- *неотъп'єстьно не отпуская: Соу же милостывю и ты приими неотъпоустьно и наважи ж на выи своки. Сбор. 1076 г. л. 19.
- *неотъразьным неотдёлимый: Тождыство ихъ... силё и власти и поступоу, да тако рекоу нешрёзьнок. *Io. екз. Бог.* 78.
- *неотъотбпьнъги не переходящій: А быти намъ отъ васъ отъ великихъ князеи неотступнымъ ни къ кому. Дог. гр. Нові. съ в. к. Ив. Вас. 1471 г.
- *неотъходьный неотступный, постоянный: Се бъсо прогнание, се англу хранителю не ходное сблюдение. Злат. иъп. д. 1400 г. (Бусл. 499).
- *неписанию: неписаниюмь изустно: О томь, га храниті побають і непиніемь преданый приовыный обычаї. Ряз. прм. 1284 г. л. 18.
- *неповъдьнъти лишенный побъды: Непобъдными жребій собъ власти расхытисте. Сл. плк. Игор.
- *неповиньно безъ грѣха: Неповиньно и немсоуженьно причащатися стхъ твоихъ таинахъ. Служе. Ант. л. 18.
- *неподовьствьнъти непристойный: Тая игрища неподобьственая, езлиньская суть. Грам. м. Фот. Иск. 1422 1425 г.
- *неподъкованъ и неподкованный, безъ подковъ: На неподкованъ конъ по кольско поти гнати. Пчела XV в.
- непоколъвлемъти неизмѣнный: Сему же храму нерушимы и непоколеблемы... принесоща тогда стяжаніа и пошлины. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.
- *непокоръ неуступчивость: Тако же неродащю кму и непокоромь сгни. Ефр. Сир. 1377 г. л. 39.
- *непокрадомъти который не можетъ быть украденъ: — Едино мни бтатьство твердо и непокрадомо, кже разданти бтатьство Боу оубогы. Ичел. И. публ. б. д. 25.
- *непокровеньным— непокрытый: Прииде солныце въ великую церковъ въ непокровенное мъсто. Пут. Гени, и Пози. 39.

- *непокровьный незакрытый; необузданный: Видя ересь растущу и множащюся, бестуднё и непокровными усты износиму. Посл. патр. Ниф. 1312 1315 г.
- непользыным не приносящій пользы: Овь клантаютьста коумироу непользыноу (α νωφελεί). Панд. Ант. XI в. л. 23.
- *непоносимъти невыносимый, тягостный: Непоносимата бѣда (ἀβάστακτος). $E\phi p$. $\kappa p M$. Γp . Huc. Jum. 2.
- *непосатыи = непосатыи безбрачный, не вступившій въ бракъ: — Непосатышны печеться о Гідьскыхъ (въ Апост. Толст. XIV в. непосатышны, йүаµос). Кор. 1. VII. 34. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *непослошани неповиновеніе: Отець душевный не благословить за его непослушаніе. Кипр. м. поуч. 1395 г.
- *непослушливъти непослушный: Оупоївъ непослушливъта рабът. Ефр. Сир. 1377 г. л. 22. Не подобаё порин8ти свое дъло и шставити оученте непослушливът дълъ. Жит. Стеф. Перм. 671.
- ***непосрамленъти** честный, чистый: Непосрамленомь лицемь и просвъщеномь срудемь. Служ. Вара. XII в. л. 22.
- *непосрамьный чистый, неопороченный: Црквь... непосрамноу, непорочноу. Жит. Стеф. Перм. 762.
- *НЕПОСТАВЬНЪІИ неосновательный, неразумный: Дроуга ищи не мила теб'в д'вющаса,... но... полезнаго теб'в ищоуща да и противаща(са) непоставнымъ твоимъ словомъ. Пчел. И. публ. б. а. 21.
- *непостижимъти вм. непостътжимъти (?) безпорочный, безупречный: — Непостижимътимъ же страньскътимъ ейпомъ дагати мирьнага (ἀνεπιλήπτους). E dp, крм. Ант. 8.
- **непостоюньнъти**—непреодолимый: Прѣводить желанию къ непостоюньномоу тъщеславию $(\tau \dot{\eta} v \dot{\alpha} v v \pi \acute{o}$ στατον κενοδοξίαν). *Εфр. крм. Гр. Нис. Лит. 1.*
- непостопьнъти недвижимый: Нозъ имъю непоступьнъ. *Кир. Тур. 45*. Иные въ църкъви стоятъ, яко и каменыи, непостопьни. *Поуч. вс. крест.*
- непостъідьнъіи безупречный: Въ въроу непостъідноу, въ любовь нелицемърноу. Служ. Варл. XII в. л. 9. Доволны створи на множьствомъ щедротъ твоихъ свъстию непостъідною призъівати има твое стое. Служ. Серг. л. 74.
- *НЕПОСАГЪІИ СМ. НЕПОСАГЪІИ.
- непотравьный непотравьный негодный: Призри на ма грешьнаго и непотребнаго. Служ. Ант. л. 20.
- *неправьдивыи обманывающій, лживый: Иже творить... неправьдива правьдываяго нечисть и гноусьнъ предъ Бъмь. Изб. 1073 г. л. 192.
- *неприкосньникъ: неприкосньници названіе секты: — Мелхиседекимне соуть нъны наречеми неприкосньници..., сии ни кдиномоу же Ѿ члвкъ

- прикасатись котать ($\dot{\alpha}$ Эі $\gamma\gamma\alpha$ voi). E ϕp . κp m. Tum. npecs. 282.
- *неприкосьнъти неприкосновенный: Неприкосьно хранащь объщен тѣло Ха Ба нашего (ἀνέπαφον). Ефр. крм. Трул. 1.
- *НЕПРИЛЕЖЬНЪІИ лѣнивый: Хощю вамъ сказати... страхъ великъ и трепетъ дійа мокы, иже бъ́і ми въ дібь единъ, мнѣ нечтивому, несмѣреному и неприлѣжному. Ефр. Сир. 1377 г. л. 2.
- *неприрочьнъ безупречно: Се же и оуставъ напъ даньнъм дъневьнааго теченим тёломь неприрочьнъ съвър'таж. Изб. 1073 г. л. 14.
- ***непримзниньскъти** злой; дьявольскій: Свирѣли или пѣсни непримзниньскътм. $E\phi p$. Сир. 1377 г. 156.
- *непрощенъти непрощенный: Непрощена створа ради четвертаго брака. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- *непръвбдънъи преходящій: Прѣзъраще непрѣбоудьнаа и радоужщеса за вѣчнаа и прѣбълтьнаа благаа (τὰ μὴ μένοντα). Панд. Ант. XI в. л. 283.
- *НЕПРЪКОСЛОВЬНЪІИ НЕПРЕКОСЛОВЬНЪІИ послушный: — И во всемъ бы еси Ивану сыну непрекословенъ былъ. Дух. ц. Ив. Вас. 1572—1578 г.
- непраложьный непреложьный неизмённый: Велиціи князи Русстіи узакониша... и предаша церкви Божіи непреложна даже до века быти. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *непръмънени неизмънность: Тълесъ нъкъихъ и доушь намъ объхожениы и непръмънкни събладъщемъ оума заблоужениямь (άλλοιώσεις). Ефр. крм. Трил. 1.
- *непрвивнанстви = непремвнанстви неизмѣнный; вѣчный: — На небеса къ твоему сноу на животъ истиньныи, непремѣнянмый отходиши. Сл. Іо, Бол. (Свид. и зам. І. 4. 62).
- *НЕПРВСТАЮИ НВПРЕСТАЮИ непрестанный: Непрестающим болень срщо монмоу (άδιάλειπτος). Римл. IX. 2. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- постоянный: Надежа и застоупница, молебенице w насъ непрестающим. *Исаат.* 1296 г. 258.
- *непрасакомъти нераздалимый: Непрасакома же и нераздальна талеса («тора»). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 8.
- *непрътъкновьникъ непретъкновьникъ не подающій соблазна: Непретъкновници бълваите в Їюд'вемъ и Еліномъ и пркви Бии (ἀπρόσκοποι). Кор. 1. Х. 32. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *непрътыванмый не подающій соблазна: не прѣтыкании боудѣте и къ вънѣшьниимъ (ἀπρόσχονποι). Εφp. κpm. Huκ. 18.
- *НЕПРВТБРПИМЪІИ нестерпимый: Непрвтърпимъна ранън (ἀφορήτους). Ефр. крм. Петр. Алекс. 1, л. 294.
- тягостный: Неправьдоу непрѣтьрпимоу подамти (ἀφόρητον). Εφρ. прм. Кир. Алекс. Домн. л. 219.

- неравотыный не подчиненный, свободный: -Иже бжтвеноую заповъдь исполнити хощеть, долженъ исть хранити свои оумъ неработенъ всакои стрти. Ичел. И. публ. б. л. 112.
- *неразлочени неумвніе разобрать дів 10: Ö невъжьства нъкожго и неразлоученим стражюще (ἐξ ἰδιωτείας τινὸς καὶ ἀδιακρισίας). Εφρ. κρм. Επυφ. Kunp. o epec. 97.
- *неразмъсьно не сливаясь: Совкуплаетса неразмѣсно (ἀσυγχύτως). Симв. вър. Влад.
- *неразрышимъти неразрывный: Соузы неразрвишмыми увяжеть (δεσμοῖς ἀλύτοις). Жит. Андр. Юр. XLIV. 170.
- *неразомивыи несведущій: Вынидоуть же неразоумивии или невърнии, не рекоуть ли, ыко зли са денте (ібібтаі). Кор. 1. XIV. 23. Апост. посл. по cn. 1220 1.
- *неразумьникъ: неразумьници название секты: - Неразоумьници, иже и правьдьници, иже не въдати нечьстивьно възвъщающе Хсоу дне сждынаго ($\dot{\alpha}$ yvo $\ddot{\epsilon}$ taı). $E\phi p$. $\kappa p m$. $Enu\phi$. Kunp. o epec. 85.
- *НЕРАСКАНМЪТИ не кающійся, нераскаянный: ~ Слыши, Арію..., необратьный разбойниче, нераскаемый грапьниче. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 78.
- *нерасканный безъ раскаяныя; непрерывный: Печаль бо наже о Бав поканние въ спсние нерасканию сдівловаеть (άμεταμέλητον). Кор. 2. VII. 10. Anocm, Toscm, XIV в.
- нераскаянни суть Божін дарове. Кир. Тур. Посл. Вас. 130.
- *нерасодьный неразумный: Тоу иждыже и нерасоудьное. Іо. екз. Бол. 323.
- *негождени отсутствіе рожденія: Объ присносыи..., не рожденъ, без начала, начало и вина вьсемъ, кдинемь нерожденикиь различинъ съ Сномь. Изб. 1073 г. 20.
- *нерожденъи нерожденный: Несжитиж томоу ывалти нерожденааго и рожденааго и исходьнааго. Изб. 1073 г. 12.
- нероженъи нерожденный: Върую въ единого Ба Шпа нерожена. Симв. вър. Влад.
- *НЕРОСПАШЬКА неисполнение обязанности распахать землю: — За дворовое поставленье и за нероспашку десять рублевъ Московская по сеи ряднои записи. Порядн. Ант. Никиф. 1590 г.
- *нерокоположеным не имфющій рукоположенія: - Въ нероукоположенъ слоужьбъ прибъгающе (ахыροθέτω ύπηρεσία). Εφρ. крм. Вас. Вел. 51.
- *нерокосвченыи = нержкосвченыи изсыченный безъ помощи рукъ: - Камън нержкосъченъ. Мин. Пут. ХІ в. 15.
- ***нервиимъти** неразрывный: Ї свазахъ его оузами неръщимами. Паис. сб. XIV в. Вопр. Варв. (Тихонр. т. II. 19).
- *несамоовразьный не настоящій, плохой: -- Житыз лоукавыхъ по вся лета **жвержены бывають, аки** | *несъветьхранитель — вероломный: — Несъветь-

- цата несамошбразнам (ἀδόκιμος). Ичел. И. публ. б.
- несвои чужой: Всякому бо подобаетъ гивва Божія боятися, и милость его призывати, и о гресехъ своихъ плакатися, и несвоихъ не взимати. Сим. Нові. поуч. 1414 г.
- ***несевьрнъіи несевернъіи** чистый, неоскверненный: - Нескврынъ ксть съсоудъ, не искалано приминие. Златостр. XII в. Біжна неплоды несквернам (диіхутос). Ичел. И. публ. б. л. 9.
- несладъевіи непріятный: Многорічистыи, часто бестдоующе, несладъкы ывлають слышащимъ (αηδεῖς). Πυελ. Η. nyba. b. A. 98.
- ***неслушливыи** непослушный: Друзиї же 🛱 нихъ, неслушливи суще ї жестосерди, супротивь рѣша гну своему. Ефр. Сир. 1377 г. л. 22.
- *несрввролювьникъ безсребренникъ: Несрвбролюбьникоу бълги подобакть слоужителю Бжию. Ефр. крм. Өеоф. Алекс. 10. л. 209.
- ***несръвролювьнъти** несребролюбивый: Несръбролюбынь образь (ἀφιλάργυρος). $E\phi p$. крм. Ник. 2. 1.
- *нестанмый не останавливающійся, постоянно движущійся: — Морьскым волны нестаемы (астата). Пчел. И. публ. б. л. 75.
- нести, несб нести, уносить, влечь: Несеть акън въ повони. Изб. 1073 г. 113.
- *нестроитель неосмотрительный: И наричющии же, аще ли въ благооумьнъихъ, то въссоци, аще ли въ низъкъихъ, то нестроителя. Гр. Наз. XI в. 362.
- *несомьнъньно = несомнъньно не сомнъваясь, съ в врою: - Тъм же с дерзновеньемъ, несумненно зовем ти. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 70).
- *несбивныты не сомнввающійся, твердый: Слыши же и великаго Оеодосіа в ру несум внию къ Богу. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.
- *несьщин ? Абин же исход'нааго знаменинмь особ'ное Дхоу лице навыцаем', се же оубо довьлвить на оуказъ, иже несоуштиж томоу пвлати нерожденааго и рожденааго и исходънааго. Изб. 1073 1. 12.
- *несъвирьливыи нестяжательный: Бѣ несъбирьливъ зъло (ἀκτήμων). Пат. Син. XI в. 11.
- *несъвлюденин невоздержность: Осквернантьса дыа хожениемъ по граду и несъблюденькиъ шчь-**ΗЫΜЪ** (τῷ περιπατεῖν ἐν πόλει καὶ μή φυλάσσειν τοὺς όφθαλμούς). Πνελ. И. публ. б. л. 2.
- нечистота: Несъблюдение телесъ (абахфораху). $E\phi p$. крм. Enuch. Kunp. o epec. 21.
- *несъвращанмъи твердый, стойкій: Да оустроить въ всако дело бло несъвращанити и непорочны. Уст. крм. Іо. Схол. л. 49.
- несъвършенъи = несъвершенъи не исполненный: - Негіано діло доучи ксть, нежели слово несвершено (креїттом άπράκτου λόγου). Пчел. И. публ. б.

- хранителе, нелюбителы (ἀσυνθέτους). Римл. І. 31. | *нетрввв нетревв прилаг. несклоняемое не-Апост. посл. по сп. 1220 i.
- **НЕСЪГЛАСЬНЪІИ** несогласный, несоотвътствующій: Себ'в несъгласьни истин'в гавишасм (ἀσύμφωνοι). $E\phi p$. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 83. л. 270.
- ***несъдовьнъти** неподобный, неприличный: 1Азъкъ несъдобьна износаи. Жит. Өеод. Ст. 161.
- несъдравъи нечистый: Аще несъдравоу имъща къгда съвъсть, събираються нынь, раскамвъщеся (хехарстуріа σμένην). Ефр. крм. Кир. Алекс. л. 217.
- ***несъзьданивъ:** несъзьданици названіе секты: Иже нарицаються несъзьданици, глють бо... несъзьданоу бълги Гню телеси (актютітаі) $E\phi p$. крм. Тим. пресв. л. 284.
- ***НЕСЪКАЗАКМЪІИ** непостижимый, таинственный: По несъказакмоуоумоу кы рожьствоу (ёфрасточ). $E\phi p$. крм. $Tpy \Lambda$. 78.
- ***неоъказанъти —** неизреченный: Бать же Бы ш несказаны его дары (амехбинүйтф). Кор. 2. IX. 15. Библ. 1499 г.
- **несъмотрани** невнимательность, небреженіе: За несмотрвніе о томъ Великого Новагорода. Грам. м. Фот. Ил. 1422 г.
- *несъмъісльно неразумно: Тако несъмъісльно мьнить (παραληπτέον). Ефр. крм. Крв. 114.
- *несьмъреньи не смиренный; заносчивый: Хощю вамъ сказати страхъ великъ и трепетъ дійа мокы, иже бъ ми въ дбъ единъ, мнъ нечтивому, несиъреному и неприлъжному. Ефр. Сир. 1377 г. л. 2.
- *несъмъсимъи несоединяемый: Не подобакть бо несъмъсимънихъ съмъщати ($\tau \dot{\alpha} \, \ddot{\alpha} \mu$ их $\tau \alpha$). $E \phi p. \, \kappa p M.$
- несъпанин = неспанин бодрствование: О послушании и о воздержании, или о постъ и неспаньи. Грам. патр. Конст. 1377-1388 г.
- *несъговьство ненасытность, жадность: Оставать снве ваши простоту и прилепатся несъговьству. Пал. XIV в. Зав. Исах. 122.
- ***несъітостьнъіи** ненасытный: Дхъ несъітостнъіи въ оутробъ. Нал. XIV в. Зав. Рув. 97.
- *несъдальное акабистъ: Въ великіи постъ къ суботъ, въ ию же поется несъдалное похвалное святъи Богородицы. Псков. І л. 7070 г.
- *нетворь призракъ (?): Нетворю нѣкоему въслѣдовавъ. Жит. Аван. апр. 11.
- нетвьрдъіи нетвердъіи непрочный, хрупкій: Ласканье подобно ксть щитоу нетвердоу (үрхитй πανοπλία). Πυελ. Η. ηγόλ 6. λ. 40.
- *нетродьно јегко, безъ труда: И скоро съвъкупишася святіи отци, по суху же и по морю нетрудьно путьшествующе. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 76. Пвшу же и одваніе нетрудно сготовахъ. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 135.
- нетредьным легкій; счастливый: Вижь, яко епископья и монастырь едемъ есть, сиръчь нетрудная жизнь. Кир. Тур. Притч. о чел. душ. 138.

- нужный: Плодъ изгниль нетребе делателю (бурпστος). Панд. Ант. XI в. 98.
- негодный: Вси оуклонишась, въкупъ нетребъ бълша (ήγρειώθησαν). Римл. III. 12. Anocm. Толст. XIV в.
- недостойный: Самъ нетребъ буду (αὐτὸς ἀδόκιυος γένωμαι). Κορ. 1. IX. 27. Anocm, Τολοm. XIV в.
- безпечный, нерадивый: Старьць великъ бъ же нетрѣбѣ при вѣрѣ (ην δὲ ἀφελής περὶ τὴν πίστιν= άμελής). Παm. Cun. XI в. 255.
- *нетьлимъ и нетлимъ и нетленный: Нетлимаго ти д'вла в'внца. Ефр. Сир. 1377 г. л. 13.
- *нетьльньночаинивь: нетьльночаиници --названіе секты: — Нетьльньочанници...., страсти ογόο υρέτьρη έτα Γου исповедають (άφθαρτοδοκίται). $E\phi
 ho$. крм. Eпи ϕ . Kunp. o epec. 84.
- *нетьриимъи нестерпимый: Нетьрпимоу навести ноужоу. Жит. Өед. Ст. 87.
 - нетьривливый нетеривливый нетеривии. вый, трудно переносящій: - Нетерпелива покажеть на старость свою. Ефр. Сир. 1377 г. л. 28.
- *небловьнъ трудно: Неудобынъ видима и непостижима. Исалт. толк. XI в. (Евг.) Мол. Аввак.
- *не бловь постижьны и трудно понимаемый, малопонятный: - Ничьто же пьстроты имъта, ни неоудобыностижьное, ни примоудраяго трибоуы съказаним (битерихточ). $E\phi p$. крм. Генн. патр. посл. л. 232.
- *небдържание = небдержание невоздержность: — Да не блазьнить васъ непримзнь за неоудьржанин ваше (διά την άκρασίαν ύμων). Кор. 1. VII. 5. Апост. посл. по сп. 1220 г. Слабости ради и неудержаніа плотьскіа похоти. Кипр. м посл. иг. Ao. 1390 1.
- *небдьржаньный = небдръжаньный невоздержный: — Неоудьржаньным ради оутробы (бій την λίγνον γαστέρα). Εφρ. κρм. Τργλ. 67.
- разръшенный отъ поста: Празднуемъ недъля едину происхожение святаго и животворящаго Духа, и есть си вся недёля неудръжанно до недёли всёхъ святыихъ; но и въ сю среду и пятокъ, иже ли суть благочестивіи отъ человъкъ, сій не ядять мяса; аще ли ядять сій, нъсть удръжанно. Прав. митр. Макс. д. 1305 i.
- *неберотимо свирапо: Яко левъ, злохитрьемь неукротимо рикая. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 77.
- небиротимъти свиръпый: Слыши Арію..., неукротимый на Христова овчата волче. Кир. Тур. Сл. на сб. св. от. 78.
- неблочьно невпопадъ, неудачно: Слепъ стрелець неоул8чно стрълла. Жит. Стеф. Перм. 776.
- *невстронный не получившій устроенія: Инако не бълша оустроена бълда неоустроенам. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Tuxonp. m. II. 4).
- неботпанмый непрерывный: О лют в гр в шникомъ, ыко неоусыпанмый исть пламы огны сего. Хож. Богор.

- небсыпающи не засыпающій, безсонный: Гринкиь мука штнена и червь неоусъпами. Сл. фил. 986 г.
- не втвырженъти не утвержденный, не твердый: -Пьрвък оубо писаним по свокмоу ненавъзчению неоутвыржено соуще ноудыться (астирияты бутьс). E р. крм. Аван. Алекс. л. 213.
- невченъти безъ ученія усвоенный: Довыльноу быти неоученымы обычаны (τῷ ἀδιδάκτω ἔθει). Ефр. крм. Вас. Вел. л. 203.
- нехъттръти безхитростный: Желанию о божьствыныихъ аште оусьрда не имать,... то не полжчить собож нехытрааго прошению. Изб. 1073 г. л. 47.
- нецълъти не поддающійся л'яченію: Нецълъжпітий недоугъ. Изб. 1073 г. л. 172.
- *нечбвьство не чувствующее; неодущевленный предметъ: - Въ нечювьство свок неистовьство поущата (εἰς ἀναίσθητα). Ефр. крм. 2 Huk. 4.
- *нечьстивьно нечестиво: Неразоумьници, иже ... не въдати нечьстивьно възвъщающе Хсоу дне сждьнааго ($\dot{\alpha}$ σ ε β $\tilde{\omega}$ ζ). E ϕ p. κ p m. E nu ϕ . K un p. o e p e c. 85.
- *ны вленьны и непроясняющийся, непроницаемый: - Многобрачество святіи отци, рече, неявленнаго покрыша мрака. Посл. м. Фот. Псков. 1410 — 1417 1.
- *неызвыный невредимый: Сквозѣ тырник и вльчыть проходаштаяго съблюсти негазвына. Сбор. 1076 v. a. 222.
- *немзныным ? Взяти щить въры, въ немъ же възможеть вся стрълы... негазньнъ рожеженъ оугасити. Чин. Новг. XIV в. Чин. постр. вел. обр.
- *неытин: неытин върът недовъріе: A ему же начнуть не гати вфры, да не кленетьтса часть та, иже ищеть неытью въры. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- нива поле, нива: 17 ко плевель да истъргнетьса, и чиста швитьсь црквынам нива (της έχχλησίας τὸ $\lambda \gamma iov)$. Ефр. крм. Трул. Пригл. л. 40.
- *низвлачитиса низвергнуться: Въ Македонья духоборца пропасть низвлачитесь Отп. Филип. Петр. Новг. арх. Генн. ок. 1490 г.
- *низъити, низъид8 спуститься: Кніжніци, нізъшьд'ше Ѿ Иерама, глахоу (хатаβάντες). Mp. III. 22. Четвероев. 1144 г.
- *низъко унизительно: Съмфрено и низъко о Хъ съмъщиьше, ыко объщю кстьствъмь чівкоу бъивъшю (ханаітет $\tilde{\eta}$). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 278.
- *ниспасти низъпасти, ниспад5 упасть: ГАко колеблемо листеје и ветромъ трасомо, такш низ'падоў. Жит. Стеф. Перм. 699.
- *ниспосълати низъпосълати, ниспошлю ниспослать, подать: — О низъпослати еп блгти їзъбавленыя. Служ. Серг. л. 103.
- *ниопосъглати низъпосъглати, ниспосъглаю — насылать: — Аще длъготерпить Богъ и не низъпосылаеть казнь, къ въчнои муцъ готовить таковыхъ. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.

- ныхъ пищею: Страннолюбіе и нищекшриїе. Жит. Стеф. Перм. 735.
- *нищекърмительнъии = нищекръмительнъи: нищекърмительнати — домъ для питанія бѣдныхъ: - О простьцихъ, окоушающтинхъса не бълти причьтьникомъ манастърьскъпимъ, и ништекръмительныйхъ (π т ω у ϵ і ω ν). E ϕ ρ . крм. л. 10.
- *нищетовати, нищетою терпеть лишеніе: Нищетующе же плотью, покантесь нъпв. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. 11. 40).
- новина небъленый холстъ: Кафтановъ суконныхъ, однорядочныхъ и сермяжныхъ, и новинъ, и рубашокъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- ново вновь: Наоучи ихъ грамоте й Периьстви, юже бѣ дотолѣ ново сложиль, Жит. Стеф. Перм. 688.
- *нововъчиненъги недавно назначенный, недавно взятый: — Чьто вокводьствовати начинакши, нововъчиненъ въ воинъі (тетауме́уос). $E\phi p$. крм. Tpyл.
- *новозаконик новшество: Сице же и вамъ глагодемъ не прівмати таковаго самочинія и раздранія церковнаго, еже двёма митрополитомъ быти въ единви священный области, но отлучатися таковаго новозаконія и самочинія. Др. лпт. 6923 г. (изъ Грам. митр. Фот. въ Кіевъ объ избр. Григ. Цамел. въ митр.).
- *новознаменаньный новокрещенный: Повельваеть ти и всеи поспъщнъи ти силь Жстоупити Ж новознаменанна именемъ Га наше Іса Ха. Служ. Cepr. A. 112.
- новокрыщеный недавно крещенный: О томь, како їностраньникъ, сїрѣ поганъї, їли недуньти їлі новокрийный... поставілеть епіть їли причетнікь. Ряз. крм. 1284 г. л. 18.
- новоовъдовъвъи = новоовдовъвъи недавно овдовъвшій: - Небрезъте мене, небрезъте, да са наплачю...; шбычая бш ксть вдовамъ новошвдовъвшимъ плакатиса горко вдовьства своего. Жит. Стеф. Перм. 756.
- *новопоклоньникъ новый последователь: Новипоключникы тебе приведе. Жит. Стеф. Перм. 769.
- ***новопоставленъги** вновь посвященный: Внегда же митрополить снимаеть съ себе священныя ризы. и ины такожде епискупи, новопоставленыи пожидаеть въ ризахъ. Чин. избр. еп. 1423 г.
- *новопришьдъти вновь пришедшій: IAко же чівкы, отъ поганьска житим новопришьдыма къ въръ (άρτι προσελθόντας). Ефр. крм. Ник. 2.
- *новопросвъщеньнъи вновь окрещенный: Въ 8 день отмывають новопросвъщенному святое муро и пакы въ 40 день приносимъ бываеть матерію въ церковь. Грам. митр. Фот. нь Псков. 1419 г.
- *новоражающса новорожденный: Малышхъ и новоражающиихъсм отъ оутробъ матерынь крыщаю-ЩИИХЪСА отъмвтантьсь (увоує́уунта). $E\phi p$. крм. Крв. 110.
- *нищекърмин нищекормин снабжение бъд- | *новосаженъи новообращенный: Не новоса-

- женааго, да не, разгърдъвъ, въ гръхъ въпадеть (уебфотоу). Ефр. крм. Ник. 2 (Тим. 1. III. 6).
- *новосващеньнъти вновь освященный: Чяда моя, порождени въ купели новосвященнъй. Прав. митр. Макс. д. 1305 г.
- *НОВОСТАВЛЕНЪІИ вновь построенный: Христовы божественыя церкви святыми антимисы новоставленыя освящати. Жал. гр. Іон. митр. Мих. 1451 г.
- новым: на новѣ—на вновь разчищенномъ мѣстѣ:— Гридкина деревня на новѣ и съ пожнями и съ лѣсы. Дан. Авр. Внук. 1471—1475 г.
- *НОЕМВРИИ (Греч. νοέμβριος) названіе мѣсяца ноябрь: Пребывает же ⊙ на скорпии даже до свершению сѣдба въ и ноёврию мі́а. Сбор. Троицк. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 400).
- ножьницъ: ножьницъ дашти разрешать пострижене: А мужь убо или жена..., которыи похощеть отъ нихъ къ чину иноческому, и мужь убо жене волю даеть и ножницы, а жена тако же мужеви. Грам. м. Фот. Иск. 1422—1425 г.
- серпъ (?): И тако испълнаються лоуньным ножьница (τῆς σελήνης ὁ δίσκος). Ефр. прм. Тим. пресв. л. 278.
- носъ мысъ: За рѣкою на носу, на Великомъ шстрови полоса земли. Вкладн. иг. Вас. Чухч. мон. XIV в. Лоскутъ земли орамици на противе и на носу... промѣжю землами Звѣздиною и Фефиловою землею. Дух. Өед. Острохв. XV в.
- *ночемьржа ночемержа ночной морозъ (?): Тои же осени бысть вода велика и выломи ледомъ, ночемержею, у великого мосту 7 городень. Новг. IV л. 6944 г. Ср. мержа (въ т. II-мъ).

- ночь право ловить рыбу въ продолжение ночи: Въ озеръ въ Ягорбскомъ кереводъ, да въ затонъ участокъ и въ Мяксовскомъ ъзу полъ ночи. Купи. 1453 г. мр. 29.
- *НОЩЕДЬНЬСТВО сутки: И тако сама святая инока прівде въ Римъ единымъ нощеденствомъ. *Др. апт. Пов. о Влад. ик. (т. II. 268).*
- *нождынь принудительно: Требе оубо емоу есть въ в'семь благорасждивж быти и повелевати же кротъце, не ноуждыне, нъ вольне (ἀναγκαστῶς). Панд. Ант. XI в. 247.
- натрынии внутренній: натрына шам страна глубь страны: Въ нутрена ший же страна ихъ члвкы маруще и страньствующихъ оубиваху. Пов. вр. л. введ. (по Ип. сп.).
- *нъдоколъ до нъкотораго времени: Неприобыщеньномъ бълти нъдоколъ (μ έχρι τινός). $E\phi p$. крм. Лаод. 9.
- *нюхати, нюхаю нюхать, обонять: Не нюхаю низрами своими. Жит. Стеф. Перм. 682.
- нати, им8— пронять, повліять, под'вйствовать: И вдаша Псковичи Ивану 15 рублевъ, а діаку 5 рублевъ..., и все то ихъ не няло Псковское добро. *Исков. I а. 6985* г.
- натиса взяться, взять на себя обязанность: И заповёда Wлегъ дань дагати..., нашаса Грёци по се. Пов. вр. л. 6415 г. (по Ип. сп.).
- объщаться: А вы слова своего забывъ и не издръжали, какъ были есте намъ налиса. Нові. I л. 6920 г. (по $A\kappa$. сп.).

O.

- оважати, оважаю клеветать: Шбажакит ї шклеветакить бывъ епискупъ. Ряз. прм. 1284 г. л. 26. оваполъ по объ стороны: И бъ кдинъ старъ,
- а два оуна обаполъ кго. Нест. Бор. Гл. 49.
- *ОВАПЪЛНЪІИ ОВАПЛЪНЪІИ ? Обаплънъія же акорыси животнаго круга чисмя (τοὺς δὲ δύο καὶ δέκα κάσους). Іо. Мал. Хрон. (Калайд. 182). См. подъ сл. аворъісь (въ т. І-мъ).
- *оваратиса падать; унижаться (?): Веселиса съмърениемь, еже бо бываеть высость съмърениемь, то не обараетьса, нъ великъ есть. Сбор. 1076 г. л. 66.
- *оващрати, оващраю поощрять, побуждать: Вънемлюще оучению, да не како зълъ пострадати себе шбащрають (παραθήγουσιν). Εφτρ. крм. Трул. 19. Ср. овощрати (въ т. II-мъ).
- *ОВЕСЧЬСТАТИСА быть оскорбляемымъ: Исхо-

- дящій же изъ манастыря безъ благословенія, не достоить иному игумену таковыхъ пріймати, зане же въ томъ благочинье иноческое обесчествется и оуставъ разрушается. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *овинитиса быть пристрастнымъ: обинитиса лица лицепріятствовать: И не обиниса лица сильнааго. Сбор. 1076 г. л. 134.
- овиходъ обходъ, посъщение: Поиде в землю, идъже не бывали шбиходи айлтии. Жит. Стеф. Перм. 670.
- хожденіе; повъствованіе о хожденіи: Прикмлють же и щюжал кънигън, обиходът нъкъты апльскъты нослще (π εριόδους τινὰς ἀποστόλων). E ϕ p. κ pm. Tumumpecee. a. a282.
- *овиходьникъ періодевтъ, должностное лицо восточной церкви, обязанностью котораго было блюсти благочиніе въ церквахъ епархіи: О таковъмь нф-

- кокмь епів, или сельнёмь епів, или о обиходьниці, или о попів, или о дишконів, или о иномь комь когда \overline{w} канона (π εριοδευτήν). Eфр. крм. Γ енн. патр. л. 233. Болюбивънимъ епіпомъ и обиходьникомъ вьсёмъ (π εριοδευταϊς). m. ж. Γ енн. Γ енн.
- *ОВЛАГОДАТИТИ, ОВЛАГОДАЧВ НИСПОСЛЯТЬ БЛЯГОдать: — Въ похвал славы блёти его, в неи же шблёти на ш възлюблен (ехаріться). Еф. І. 6. Еибл. 1499 г.
- *овличание обличение: ТАко же мънога нго милость исть, тако же и много обличании: мжжоу но дёломъ иго соудить. Изб. 1073 г. л. 37.
- овложити, овлож δ окружить, обставить: Съмьрть нго бечьстинмь обложити (π εριβάλλεσ θ αι) E ϕ p. κ pm. Апост. 40.
- *облъгание клевета, ложное обвинение: Не подобакть бо соуктычыми сольганиемъ вынимати (διαβολαίς). Ефр. крм. л. 208.
- *ОВЛЪІГАНИН напраслина, клевета: Скръбъ творяще оубогъимъ, облъіганин же и зълословин словоу (διαβολήν). $E\phi p$. крм. Anm. 25.
- овлъгати, овлъгано клеветать, оскорблять: Въ пиръ меда не облыгаи ближьнааго и не сърини кго въ веселии его. Сбор. 1076 г. л. 151.
- *ОВЛЬГЪЧИТИСА ОВЛЕГЧИТИСА Облегчиться, стать легкимъ: Въ печальхъ блгодарьстві Ба, и гарьмъ ти грѣховьный обльгъчитьса. Сбор. 1076 г. л. 63. Земли нашей работа облегчетьса (вм. облегчитьса, какъ въ др. сп.). Еп. посл. (по Варс. крм.).
- *ОБДЪНЕНИК лѣность: Не винът wблѣненьк въсприїми. $E\phi p$. Cup. 1377 v. л. 19.
- *овлънити, овлъню почувствовать лѣность, залѣниться: Дъ̂в ыко ндиною шблъню собе, не могу бо ничто же, и что имамъ сътворити. Ефр. Сир. 1377 г. л. 23.
- овожитиса стать Богомъ: Его же ради восхотъ праотець нашъ обожитися и равенъ Богу быти въ разумъньи. Посл. в. к. Вас. Вас. патр. Митр. 1441 г.
- *овоимати лишить имущества: Приказалъ архимандриту того, яко чинораздрушителя и развратника общему иноческому житью, обоимати на манастырьскую потребу, а самого изъ манастыря выслати. Наказ. митр. гр.
- *ОВОЛОЧАТИ, ОБОЛОЧАЮ покрывать, оклеивать матерією (о переплетахъ): Книги оболочати бархаты. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г. Ср. ОВОЛАЧАТИ (въ т. II-мъ).
- *ОВОЛЬСТИТИ, ОВОЛЬЩЗ обмануть кого, налгать кому: А они обольстиша князю великому и о томъ все по криву сказаща. *Псков. II л. 6994 г.* Ср. ОВЛЬСТИТИ (въ т. II-мъ).
- *оборотьнъка родъ плотничьяго бурава: Двѣ оборотенки, да два тесника. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *овога оба, и тотъ, и другой: О пастыръ изряднъ наства возвеселится и обоя исполнятся благости. Грам. м. Фот. Исков. 1422—1425 г.

- *образоворьць принадлежащій къ сектѣ иконоборцевъ: — О оглагольницѣхъ хрьстинньскъпихъ образоборьцихъ. *Ефр. крм. л. 13.*
- овразьным воображаемый: Іждоль же плача образьно же мёсто, на немь же гавлься, анггель безаконик людии обличи. Чуд. псалт. XI в. пс. LXXXIII. 7. толк.
- овратитиса отвратиться: Егда обрататься правьдыний отъ правьды своим и сътворать бесправьдынго, мже сътвори, не поманоуться. Изб. 1073 г. 36.
- *оврочити, овроч8 определять оброкъ: А оброчить ту землю писцы. Дог. Сид. Сем. XV в.
- оврочь ободъ, скрвиа на бочкъ: Два обруча жельзные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *ОБРЪІДАТИСА оплакивать себя: Сам сл обрыдаю и плачю. Жит. Стеф. Перм. 763.
- *овразовати, овразою совершать обрядь образанія: Хот $\tilde{\lambda}$ въп образовати (π еріте́річес $\vartheta \alpha$ і). $\Gamma a \lambda$. VI. 13. Hos. 3as. mump. $A \lambda$. XIV s.
- *ОВРВЗОВАТИСА совершать надъ собою обрѣзаніе: Велать са вамъ обрѣзовати (περιτέμνεσθαι). Γ ал. VI. 13. Anocm. Tолст. XIV θ .
- ОБВИМАТИ, ОБВИМАЮ и ОБВЕМЛЮ обнимать: Шн же, шбоуиман нозв его, шбыщаса работв быти емоу. Ип. л. 6727 г. — См. ОБъимати.
- *оввиматиса быть соединеннымъ: Истиньною любовью шбуемса, с браею хожаще. Ип. л. 6678 г. И тако живаста оу любви и сватьствомь шбоуемшеса. т. ж. 6688 г.
- *овбродивъ и безумный: И они собе въ томъ не познали по гръхомъ, яко обуродиви. Посл. митр. Филип. в. к. Ив. Вас. 1471 г.
- овбжати, овбжаю понюхать: Даи емоу пооухати зельы, именемь вшанъ...; wномоу же wбоухавшю и восплакавшю, рче. Ип. л. 6709 г.
- овбыти, овбыю обезумёть: Гище суще са (въ др. ред. гищеса бъити) премудрии обоунаща (ἐμωράνθησαν). Римл. І. 22. Апост. Толст. XIV в.
- *ОБЪВАЛАТИСА развалиться, разрушиться: Двѣ варници пустые, двѣ клѣти соляные, дворъ варничнои, все обвалялосе. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *овъдовънин см. овъдовънин (въ т. II-мъ).
- *ОБЪДОВЪТИ, ОБЪДОВЪЮ вм. овъдовѣти овдовѣть, лишиться мужа, жены: Моужю же объдовѣвшю. Ефр. крм. Вас. Вел. 25.
- *ОВъимати; Овъимаю и Овънмлю захватить; ограбить: А что монастырь... и церквій, а тый вси объимаша. Нові. І л. 6712 г. (Толет.).
- обръзать, остричь: Поимеші ю себъ жень и введеши в дом'свои, да оброснеши главоу еи и да обьемлеши ногти еи (въ др. сп. обоуемлеши, περιονυχείς αὐτήν). Втз. XXI. 12. Сбор. Волог. XV в. Ак. и.
- овънажити, овънаж8 раздёть, обнажить: Всякого же чернца умерша не годится умывати, ниже обнажити тёло его. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.

- открыть, обнаружить: Всл шбнажена и шбличена иръдъ шчима твоима соуть. Служ. Ант. л. 4.
- овънизъ внизъ: Възвъсивъписа до носе до тьмьнааго обнизъ сънидеши (ξως άδου καταβιβασθήση). Мв. XI. 23. Юр. ев. п. 1119 г. (Въ т. II-мъ сл. обнизъ ошибочно переведено преисподняя).
- *овънищанине нестяжаніе: Сей же нев'врованіемъ о жизни в'ячный отметаетъ обнищаніе, еже Христа ради об'вщася. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *ОВЪСЪДАТИ ОБОСЛАТИ, ОВОПІЛЮ: объсълати посломь вступить въ сношеніе черезъ посредство посла: Покажи къ намъ свершенную свою духовную любовь: обощли сына моего великого князя посломъ. *Посл. митр. Іон. патр. Генн.* 1452—1453 г.
- *ОВЪСЪДАТИСА ОБОСЛАТИСА войти въ сношенія, снестись: — Повельли ему побыти въ монастыри святаго архангела Михаила, доколь господинъ и сынъ мои князь великіи обощлется съ великымъ съборомъ Царяграда и увъсть о бывшемъ ихъ сборь истину. Посл. митр. Іон. Лит. кн. 1459 г.
- *ОВЪСЪІЛАТИСА посылать другъ къ другу (о грамотахъ), сноситься: И вы бы, сынове, обсылаяся своими листы съ тамошними благородными и благовърными князьями Русскими..., и стояли бы есте, сынове, за святую Божію церковь Носл. митр. Іон. Лит. кн. ок. 1458 г.
- *овъсъкати, овъсъкаю обръзывать, стричь: Бородъ бъл не брили и не обсъкали. Доп. Судебн. 1550—1580 г.
- овъсъсти, овъсаду състь вокругъ: Обсядутъ бо ны друзи наши, совъты творяще, кое убо быліе ключается на оздравленіе наше. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- овътечи, овътеку обойти вокругъ, обнять, охватить: Лоуча словесьнам обътениа высь миръ (вм. обътекоща). Мин. Пут. XI в. 35.
- овъхажати овъхожати, овъхажаю окружать: Се бо есть ръка Фигонъ, обхажающим всю землю Евладьскую, и другам ести Глонъ, обхожающи всю землю Егупетьскую. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 56).
- *овъходивъи такой, вокругъ котораго можно обойти: Море же Тиверіадьское объходиво, яко езеро, въ длину пятьдесять верстъ, а вь ширину 20 верстъ. Дан. иг. (Нор. 117).
- *ОВЪХОЖАТИ, ОВХОЖАЮ СМ. ОВЪХАЖАТИ.
- овъюродъти, овъюродъю обезумъть: Глюще быти м β дри ω бьюродъща (ξ μ ω ρ άν θ η σαν). Pимл. I. 22. Eибл. 1499 г.
- овъати овати, овъим 8 обнять, заключить въ объятія: И шбълтъ ма рукама своима и начатъ цъловати мы. Ип. л. 6664 г.
- захватить, завладёть, забрать: Въниде Фила древле прегордън, надёлся смбати землю, потребити море. *Ип. л. 6725* г.

- *овъщивъ производящій обыскъ: И мы къ вамъ посылали на Бълоозеро обыщиковъ своихъ, и отъ нашихъ де обыщиковъ и отъ недълщиковъ чинятся вамъ великіе убыткы, а вы деи съ нашими обыщики лихихъ людеи розбоиниковъ не имаете, для того что вамъ волокита велика. Губ. гр. Бълоз. 1539 г.
- ОВЬЧИНА см. ОВЫЩИНА (ВЪ т. П-мъ).
- *ОВЫЦАНИЕ сбщеніе, пріобщеніе: Обыщаниє носьнааго живота (τῆς κοινωνίας). Εφρ. прм. Епиф. Кипр. о ерес. 80.
- *овыщеживый общежительный: Слышахомь о честномы манастыри Пресвятыя Богородица, еже именуется Снётнаа Гора, общеживущимы. Уст. пр. Сузд. арх. Діон. 1382 г.
- *ОБЬЩЕЖИТЕЛЬНЪІИ относящійся къ общежитію монастырскому: А на трапезѣ ѣствѣ быти по общежителному преданію и уставу святыхъ отецъ. Уст. пр. Новг. арх. Мак. Дух. м. 1526—1530 г.
- *ОВЫЩЕЖИТИН устройство монастырской жизни, при которомъ монахи не имѣютъ личной собственности: Благословилъ есми... составити общежите по уставу и по преданію святыхъ отецъ. Уст. гр. Новг. арх. Мак. Дух. м. 1526—1530 г.
- *овыщепользыный полезный для всёхь, общеполезный: — Чьстынышене нёчьто и общепользынышене (хогуюфехе́отероу). Ефр. крм. Гр. Нис. Лит. 5.
- овълити, овълю освободить отъ повинностей: Велёлъ имъ тотъ дворъ... обёлити ото всёхъ своихъ податеи. Объльн. гр. Троии. Серг. мон. 1556 г.
- овъситиса повъситься, удавиться: А кто съ древа убъется..., или объсится, или кусомъ подавится. Парек. жал. гр. еп. Варл. 1578 г.
- *овъщаватиса объщать, давать объщаніе: Без блазна объщтаватися и богольнью. Изб. 1073 г. 118.
- овазатиса налагать на себя обязанность: Никто же, воинъ бълвам, шбазакться куплями житиїскъми ($\xi \mu \pi \lambda \acute{\epsilon}$ кестаі). Ефр. Сир. 1377 г. л. 18 (Тим. 2. II. 4).
- *ОВЕСЕЛИТИ, ОВЕСЕЛЮ УТЪЩИТЬ, ПОРАДОВАТЬ: В малъ оскорби, а в скоръ овесели. Илар. Зак. Благ. 252. Ср. ОВЕСЕЛИТИ (въ т. II-мъ).
- *ОВРАГЪ см. слѣд.
- *ОВРАЖЬКЪ уменьшит. отъ сл. оврагъ: Пожна ѿ оврашка до слоудъг. Дух. Ив. XV в.
- овъдовъти см. овъдовъти.
- *ОВЪЖДЕ въ иномъ мѣстѣ: Члвчьскам притъча овъжде глитьса, дроугыижде же оубѣгаима исть. Изб. 1073 г. 14.
- *ОВЬНЬНЪІИ ОВЕНЬНЪІИ прилаг. отъ сл. овынь въ знач. знака зодіака: Ö третішгонадеся мартны мі́а въсходить ⊙ на столи вовенн вмъ. Сбор. Троицк. XVI в. О латн. обх. (Тихонр. т. II. 398).
- оглаголати, оглаголю оговорить, обвинить: Бысть нёкто мужъ во Цареградё..., и оглаголанъ бысть ко царицы, яко поношаеть ей о лихоимани. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.

- огнедбховьнъи вдохновенный: Христова огнедуховнаа уста. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *огнои ? Беспрестани желькии на штнои и на тимъник гръхъ. Жит. Нифонт. XIII в. 77.
- *огоити, огою пробуждаться къ жизни: ІАко не тако съмена съносимъй дъждь штоити творить и расти, тако же доброчьстита съмя подвигнеть и приготовить ботъти. Сбор. Троиц. XII в. Іо. Злат. 159.
- оградьникъ садоводъ, огородникъ: Осудитъ ны вдовица и оградникъ, ова отъ руку своею кормяще чада си, овъ же на лыскари тружаяся и кормля всъхъ сущихъ въ дому своемъ. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- ограждение загражденіе (въ переноси. значеніи), обузданіе: И дверь шгражениы ш оустна мой. Служ. Серг. л. 72.
- *огбратиса ослушиваться, протовиться: Толко жъ государь укажеть псалтырю съ слёдованіемъ изучити, да и все, что выше писано, да что отъ того укажеть имати, ино учащимся легко, а сякъ не смёноть огурятися. Посл. Новг. арх. Генн. м. Сим. 1496 1504 г.
- *одале вдали (нар.): Wдале W полкоу своего. Ип. л. 6693 г.
- *одаль вдали (предл.): И сташа, придше к немоу, шдаль его. Ип. л. 6769 г.
- одевельватиса становиться болье плотнымъ: Сй оубо стоухий оумальющимса или 8множащимса или идебелевающимса выше ест'ства свое...., различно сътворають члка больти. Сбор. Троицк. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 405).
- *одегитрим вм. одигитрим (Греч. облуйтрих путеводительница) название иконы Богородицы: Икона Пречистая Одегитрие на золотъ четырехъ пяден. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г. Ср. одигитрим (въ т. И-мъ).
- *оденин одонье, скирда сжатаго хивба: И долгъ матери своея заплатить изъ того жъ хивба, двадцати оденеи и скирдовъ ржаныхъ и овсяныхъ. Раздълън. 1518 г.
- *одерь то же, что одерень въ полную собственность: А купи одерь себе и своимъ дѣтемъ. Купи. Абакум. Ив. Гр. XV в.
- одиначитиса соглашаться, сговариваться: Одиначяся съ нимъ на брата жъ своего старъишего. Посл. Угл. кн. Дм. Юр. 1447 г.
- *ОДНОРАДЪЧЬНЪІИ прилаг. отъ сл. однорадъка: Да платья взяли шубъ съ крашенинами бараньи, и сермягъ срядныхъ, и кафтановъ суконныхъ однорядочныхъ. Явк. Вт. Вас. 1579 г.

- одолати, одолаю одолъвать, побъждать: Полочани же, видъвше Мьстислава шдолающа Шлгови, ивъ гнаша во слъдъ Смолнанъ. Ип. а. 6703 г.
- оже какъ: А самомоу грвна за раноу, оже лъчебное. Р. Ирав. Яр. (по Син. сп.).
- такъ какъ: То то кмоу за платежь, оже ѝ били. Р. Прав. Яр. (по Син. сп.). (Изборяне) поидоша въ помочь Псковичемъ, оже Нёмци стоятъ на Завеличьи. Псков. І л. 6831 г.
- оже не пока не: Повдъте на борзъ, загоните Псковъ перво Нъмець, оже Нъмци не загонять. Псков. I л. 6851 г.
- ожесточание упорство: По ожесточанию же твоемоу и непокашньноумоу сърдъцю. Изб. 1073 г. л. 74.
- *ОЖЕСТОЧАТИ, ОЖЕСТОЧАЮ ожесточиться: Ожесточали гръхъ ради, яко мертви сущи злыми си дълы. Посл. митр. Филип. в. к. Ив. Вас. 1471 г.
- ожестьти, ожестью ожесточить: Его же хощё мил8еть, а его же хощеть ожестьё (σ х λ η ρ $\acute{\upsilon}$ νει). Pимл. 1X. 18. Eибл. 1499 \imath .
- Оживленин возвращение къ жизни: О мьртвынхъ оживленин (ἀναβίωσιν). $E\phi p$. $\kappa p m$. T p y n. 1.
- *Оживотворити, оживотворю оживить: Оживотворить и мртвенам телеса ваша (ζωοποιήσει). Римл. VIII. 11. Ευбл. 1499 г.
- возродить къ жизни: И W нихъ шживотворени съединимся самомоу Христоу. Служ. Серг. л. 84.
- ОЗАРИТИСА осв'ютиться, озариться; просв'ютиться: Отъ ждиного бо вси и отъ Стааго Дха озарышеса (αύγασθέντες). Εφρ. κρм. 2 Huκ. 1.
- ОЗЕРЬСКЪІМ прил. отъ сл. озеро озерной: Неводъ озерскон. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- озимъти, озимъю перезимовать: Оу васъ же, аще ключить ми см, пребоудоу или озимъю, да въп ма проводите, амо же аще градоу $(\pi\alpha\rho\alpha\chi\epsilon\iota\mu\dot{\alpha}\sigma\omega)$. Кор. 1. XVI. 6. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- озъловление озловление гнѣвъ, негодованіе: На нерадящихъ же зѣло ярость и озлобленіе. *Посл. м. Фот. Ситт. мон. 1418 г.*
- *ОКАНЬЧАВАТИ, ОКАНЬЧАВАЮ кончать, оканчивать: Wканчаваа слово. Жит. Стеф. Перм. 777.
- *окионъ вм. окнанъ море, океанъ: Въспросихъ й, гла: что е рѣка си воднам? И рече ми: се есть окионъ, обходаи вселеную. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 49).
- окладывати, окладываю делать окладь (на иконе): Образы окладывати. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *оклисиастъ вм. еклисиастъ названіе одной изъкнигъ ветхаго завъта Екклесіастъ: Глеть же и Оклисиастъ. Панд. Ант. XI в. л. 79. Ср. ЕКЛИСИАСТъ (въ т. І-мъ).
- *окологородьскъти пригородный: Съ черными людми съ окологородцкими не тянути ни во что Оброчн. 1543 г.

- оворокъ: окороци поджилки: Шкорокы пресв- зопаство осторожность, осмотрительность: Докам (ауходохоты). Геори. Ам. (Увар.) 356.
- *окриление покровительство, защита: Да... достоини боудемъ шкрилениы единочадаго сна твоего и Ба нашего. Служ. Варл. XII в. л. 10.
- *окроинище одежда, плащь: Уръза скуть окроинища его. Дан. иг. (Пал. 94). Ср. окроиница (вът. II-мъ).
- *окромънии крайній, отдёльно стоящій: Возмете штнь... и вожжете сїю шнъсїю храминоу шкромнюю. Жит. Стеф. Перм. 708.
- окропленин окропленіе святою водой: Окропленьемъ Штнавъ бользни больщихъ. Служ. Серг. л. 90.
- окропьнии окружный: Окржтънии окружный: Окржтъние посълание къ всемъ преподобыты и митрополитомъ (ἐγκύκλιος επιστολή). Εφρ. прм. л. 13.
- *ОКТОВРИИ (Греч. ολτώβριος) названіе мѣсяца октябрь: Ö ді же шктоврим въсходить ⊙ на скорпиш. Сбор. Троицк. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 400). Ср. ОКТОМЬРИИ и ОХТОВРИИ (вът. II-мъ).
- овбилатиса пытаться, стараться, стремиться: Аз бо грвшный мно шкушахса ї плакахса къ Бу, да бы видвль чюда тв. Наис. сб. Сл. о трехъ мнистьхъ (Тихонр. т. II. 64).
- *ОЛМАЗЪ названіе драгоцѣннаго камня: А все то каменіе да яхонты да олмазъ покупили на Меликтучара. Аван. Никит. 342. Ср. АЛМАЗЪ (въ т. І-мъ).
- *ОМОЕРОТИВАТИСА становиться мокрымъ: И начинаеть телеса наша, соуха соущи, омокротиватись. Сбор. Троиц. XVI в. О лъти. обх. (Тихонр. т. II. 400).
- *омочитиса замочиться: Попови достоить, хотаче погроужати въ вод'в, роуц'в соб'в завити, а(ть) не омочиться опастык. Вопр. Кир. 41.
- омразити, омраж8— счесть мерзкимъ, презрѣть: Да не шмразиши ма, ниже лица своего швратини ш мене. Олуж. Серг. л. 118.
- омрачьный темный, мрачный: Да просв'тить шмрачную мысль. Ефр. Сир. 1377 г. л. 4.
- омътиса обмыться: Свиния, омывъщиса въ калишти бърнънъкм. Изб. 1073 г. 37.
- *ОМЪРЗОВАТИ, ОМЪРЗОТО презрѣть, объявить презрѣннымъ: — Оглемон Ивоу посъланин съборьскы проклаща же и омързоваща (ἐβδελύξαντο). Εфр. крм. Трул. 1.
- *ОНАКЪІИ такой: Глаголють намъ (бабы), навязываючи наузы, онакоую діаволю прелесть, абы чадо бъса бъсомъ изгонити. Сл. св. Кирил. (Москвит. 1844 г. І. 245).
- *ОНВАРЬНЪІИ прилаг. отъ сл. онбаръ: онбарьнок — видъ пошлины: — Побережнаго и онбарного, ... ни иныхъ никоторыхъ пошлинъ не емлютъ. Жал. гр. Дмитр. кн. Юр. Ив. 1521 г.
- *ОПАЛЪКА гнѣвъ: И онъ съ великою опалкою отвѣщалъ. *Исков. II а. 6993 г.*

- *ОПАСТВО осторожность, осмотрительность: Достоить же всякому святителю съ великимъ прилежаніемъ и опаствомъ истязати и испытовати приходящихъ въ какіи любо священничьства санъ. Чин. избр. еп. 1423 г.
- опечалитиса озаботиться: И вложи ему Бгъ въ срце шпечалити Роусьскою землею. Переясл. л. 6713 г.
- ОПЛЕТАТИ: ОПЛЕТАТИ, ОПЛЕТАЮ окружать плетнемъ; оберегать (въ переносн. знач.): Многы соуть сима садома Фрасли, жже коужжъдъ съсъдъльный помыслъ очиштам, и очъсам, и оплътам..., оукротить обычаемь и страстьмъ вешти. Изб. 1073 г. л. 61.
- *ОПОВОРИТИ, ОПОВОРЮ оскорбить, нанести оскорбленіе: — Насъ нищихъ твоихъ опозорити и огласить. Челоб. Іос. Волок. мон. д. 1598 г.
- *ОПОЛОСКАТИСА ополоснуться, омыться: Не мънешеса, но ополоскавшеся до помса. Вопр. Кир. 26.
- *ОПОХВАЛАТИСА хвалиться: Мншгыми же похвалами шпохвалааса. Жит. Стеф. Перм. 675.
- *опочивение отдыхъ: Шпочивенте ш троудовъ пртатъ. Жит. Стеф. Перм. 746.
- *опочивынъ спокойно: Не дадахоў имъ жити шпочивнъ. Жит. Стеф. Перм. 685.
- опришьнъти отд'єльный; собственный: Мы би людіе твои шпришній и швца паствы твоеа. Жит. Стеф. Перм. 752.
- *ОПРОВАДИТИ, ОПРОВАЖЬ отправить, спровадить, отдълаться: Придетъ къ намъ коли изъ орды посолъ силенъ, а немочно будетъ его опровадити, ино тогды архимандритъ съ тъхъ сиротъ пособитъ въту тяготу. Жал. гр. Твер. кн. 1437—1461 г.
- * опровръщиса перевернуться, опрокинуться: Трькратъ корабль опровержеса со мною (τρὶς ἐναυά-γησα). Кор. 2. XI. 25. Апост. Толст. XIV в.
- *ОПРОСТЪТИ, ОПРОСТЪЮ стать проще: опростъти умъмь ослабъть умомъ: А отецъ мон Григорен при старостъ умомъ опростълъ. Купч. Кирил. мон. 1568 г.
- *ОПРОСЬНЪІИ относящійся къ допросу: опросыным м'яжь понятой: И княжь Өедоровъ тіунъ ... передъ дворскимъ и передъ цёловалники и передъ опросными мужи опросилъ ту жонку и дёвку. Прав. гр. о был. дюбк. 1541 г.
- *опръжь опрежь впредь: Купп 1 ... 8частокъ води да и пожонъ треть в половине да нав(оло 1), опрешь ловити ми по собе ст 0 рони. Купч. Мел. Ефим. XV в.
- опрататиса прятаться, скрываться: Егда же прїндої, шпратавшеса и Шлоучвашеса (ὑπέστελλεν). Γ ал. II. 12. Eибл. 1499 \imath .
- опътовати, опътоваю разследовать: Веровати, а не невериемь опытовати. Изб. 1073 г. 4.
- *ОПЪРАТИ ОПРАТИ, ОПЪРВ ВЫМЫТЬ, ВЫСТИРАТЬ: СВОЛОКОША с него сорочку, кроваву сущю, и вдаша

- попадь(и) шпрати; попадым же, шправши, взложи на нь. Иов. вр. л. 6605 г.
- опатиса быть натяпутымъ, натянуться: Прорци, рекъ, сне чяческъ, на мртвыа сіа кости, да будуть на ній телеса и да шинется на ній кожа. Кир. Тур. Сл. о хром. и слпп. (Ист. чт. II. 151).
- **ОРАНЪІИ:** ораната земла пашня: Городитъ тотъ всю огороду, чья къ пожнѣ земля ораная пришла. *Судебн.* 1550 г.
- оръшьникъ ? Живу у Игнатья у оръшника въ сусъдъхъ. *Поручи.* 7076 г.
- ОСАЖЕНИЕ усадьба (?): То селище его осаженье и розпашъ. Зап. Вит. 1427 г.
- осаживати, осаживаю устраивать усадьбу (?): Дали есьмо Еську Нешевичу дворыще Ярополково пустое, осаживати ему собъ и рознахивати собъ. Зап. Вит. 1427 г.
- ОСАНЬНА (изъ Евр.) осанна (т. е. спаси, сохрани): Осанна въ външнихъ (ώσαννά). Мр. XI. 10. Четвероев. 1144 г. См. осана (въ т. II-мъ).
- освоивати, освоиваю присвоивать: А тёхъ ми земель не освоивати, ни продати, ни мёнити. *Прав.* гр. кн. Кемск. 1508 г. Ср. осваивати (въ т. II-мъ).
- осватитиса освятиться: Нъ омъістеса, нъ остистеса, нъ оправьдистеса именьмь Га нашего Іса Ха ($\dot{\eta}$ усасвуте). Кор. 1. VI. 11. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- ооващение таинство священства (?): Оумножите таланть, даный вамь \tilde{w} Господа, wсващение. En. noyu. (по $Bapc. \kappa$.).
- осиротъти, осиротъю стать сирымъ; лишиться близкихъ: Кто скаже чадомъ цркшвнымъ, ыко осиротъща. Жит. Стеф. Перм. 753.
- осиръти, осиръю осиротъть, стать сирымъ: Сътоую ча своихъ, ыко испръща. Жит. Стеф. Перм. 754.
- оскверновати оскверновати, оскверною осквернить: Шеквернують пшеницу. $E\phi p$. Сир. 1377 г. л. 17.
- оскървитиса оскорвитиса огорчиться, опечалиться: \hat{G} печали бо многы срдцю исахъ вамъ многыми сльзами, да не оскърбитеса, нъ да любъвь разоумѣкте, кже имамъ излиха къ вамъ (ойх їча дитуэтте). Кор. 2. II. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г. Нѣ рабюса не ыко шскорбѣсте, но ыко шскорбистеса въ покашнё (ѐдитуэтте). Кор. 2. VII. 9. Библ. 1499 г.
- освървыным оскорвыным плохой: Никто же вызложить плата шекорбына, ветха на ризу нову (въ сп. XII в. искропылена). Ефр. Сир. 1377 г. л. 14.
- оскърдъ топоръ: Сѣчивомъ и шскърдомь раздроупинна и (ἐν πελέκει καὶ λαξευτηρίω). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXXIII. 6.
- ославити, ославлю лишить силы; обуздать: Троудъ, гажть, лажшта и неистовоужитаса ослабить. Изб. 1073 г. л. 209.
- ослажати, ослажаю доставлять усладу, наслажденіе: Что убо благоуханіа изувнутрь врать осла-

- жает' мя и красить мою мысль. Кир. Тур. Сл. о хром и слъп. (Ист. чт. II. 145).
- *осложьный ? Фринцея приоуза исложьнам. Жит. Агав. Мин. чет. февр. 72.
- *ОСЛЬПНЫТИ ОСЛЕПНЫТИ, ОСЛЬПНЫ (НЪКОТОРЫЯ ФОРМЫ ОБРАЗУЮТСЯ ОТЪ ОСНОВЫ ОСЛЬП) ОСЛЬПНУТЬ: О сего сължчанться оумоу ослыпняти на дховьное видънин. Изб. 1073 г. л. 58.
- омрачиться:— Но осленоша помышлёта ихъ, до днешнаго бо дни то покрывало на чтеньи ветхаго завъта пребыван не шкрываемо (ἐπωρώθη). Кор. 2. III. 14. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- ***осмица** восьмерица: Осмица инако наоучи (όγδοάδας). Εφρ. крм. Επυφ. Кипр. о ерес. 35.
- *ОСНЪЖИТИСА заблистать, какъ снѣгъ (Ак.): Оснѣжаться в Селомонѣ (χιονωθήσονται). Псалт. Симон. д. 1280 г. пс. LXVII. 15.
- осовитиса обособиться: Ійвѣ, мко кстьство бжьства сьдѣ речемъ въ съставѣ слова шбыщааго бжьства особышевса кстьства (ἐξιδιασθεῖσαν φύσιν). $E\phi p$. крм. $Enu\phi$. Kunp. o epec. 83.
- *ОСОВЬСЛОЖЕНЬНЪІМ относящійся къ особенностямъ служенія: — И частым мітвы и образи особьслоуженьнии (σχήματα έθελοθρησκευτικά; въ др. сп. особьсложебнии). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 15.
- *осовьодожьвьный см. предыд.
- ОСОЛИТИ, ОСОЛЮ посолить, сдёлать соленымъ: Аще лі же соль не солона боудеть, чимь осоліте (ἐν τίνι αὐτὸ ἀρτύσετε)? Мр. ІХ. 50. Четвероев. 1144 г.
- *осолитиса быть посоленнымъ: Всь бо огнъмь осоліться и всяка жъртва солью осоліться (άλισθήσεται). Mp.~IX.~49.~ Четвероев. 1144~г.
- *ОСПИЦА Вдкость, пряность: Оудалатиса \ddot{w} снедеи, иже им \ddot{a} дрим \ddot{u} , сир \dot{b}^{τ} wenuqa (δριμύτης όξύτης?). Сбор. Троиик. XVI в. О антн. обх. (Тихонр. т. II. 398). См. дримить.
- оспода (собир.) господа; сосъди (?): А приказъ приказъваю старости Лучькому... и всеи Луки Чюхъченимьской, моей споди. Дух. Карп. XV в.
- ОСТАВИТИСА проститься, быть прощеннымъ: Оставатьса їмъ грѣсі (ἀφεθή π εται αὐτοῖς). Mp.~IV.~12. Четвероев. 1144~i.
- *ОСТАВЛИВАТИ, ОСТАВЛИВАЮ оставлять, отступаться: — ЁЭчьскы бого не шставливаите. Жит. Стеф. Перм. 695.
- оставляти, оставляю оставлять, отходить отъ чего: Не подобанть слоузъ... двърии оставляти (ἐγκαταλιμπάνειν). Ефр. прм. Лаод. 22.
- *останоти, остано остаться: Не обръте останоушта ничесо же въ зъданъмь кстьствъ. Изб. 1073 г. 12.
- останькъ остатокъ; имущество, оставшееся послъ смерти владъльца: А чьто шстанки в засъки шбилью, жита или ржи, или рожь на земли, или шстанки живота моего, а то жени моеи Марини поправити по мнъ. Дух. Карп. XV в.

- остатъчьный остальной; послёдній: В послёдная дяй, въ скончаніе лё, во истаточна времена. Жит. Стеф. Перм. 664.
- *ОСТРИТА УКОЛЪ, РАНА (?): $\widehat{\mathbf{G}}$ ТЪРПАЩИИХЪ СТРЪ-Гание и раньнъна моукън, остритън же меча и опаление огна (τ ѝν τε ὁξύτητα τῆς μαχαίρας). E ϕp . κp m. Hemp. Aлекс. 11. л. 229.
- *ОСТРЪГАТИ, ОСТРЪЖО сострогать, соскоблить: Иконъ ... на ствнахъ, швы остръгаша, дроугым же извистию и чьрнилъмь расказища (ἀπέζυσαν) Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. л. 275.
- острачиса постричься: Въ манастътрь вънити и по мнишьскоу оумоу образоу острачиса (ἀποκαρῆναι). $E\phi_{p}$, κ_{p} м. T_{p} ην. 43.
- *ост8да охлажденіе, размолька: Съ велькимъ княземъ въ томъ остуды не учинимъ. Розыск. дъл. о побыть Петр. Фряз. 1539 г.
- остбиление отступничество: Аште ли нъции областьнии ейни оставища стго събора и къ остоупиннию приложищаса (τ , $\dot{\alpha}$ π ост α сі α). $E\phi p$. κp м. $E\phi ec. 2$.
- остбиьным отступническій: Пакы вызвратишася кы остоупынжоумоу сыбориштю (πρὸς τὸ τῆς ἀποστασίας συνέδριον). Εфр. крм. Ефес. 2.
- *ос8д8 отсюда: Осоудоу и сии намъ не съвършенж спсению бътти оуказан (ἐντεῦθεν). Εφр. κрм. Tрул. 1.
- *освититиса стать суетнымь, обезумьть: Осоуктишась помышлении своими, омрачись неразоумьнок ихъ срдце (гиатайбувах). Римл. І. 21. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- осбжатиса быть осуждаемымъ, нести отвътственность: Гако гръшьникъ осоужаюса (хрігорілі). Римл. III. 7. Апост. посл. по сп. 1220 г. Аще Ѿ тучи загарантъ храмъ чии... и проидеть огнь и прочен пожьжеть окртныхъ своихъ нму сусъдъ храмъ1..., не осужантъ. Варс. прм. Зап. суд. л. 187.
- *осбждатиса быть осуждаемымъ: Что еще и азъ, ыко гръшникъ, осбжаюса (хрічорая). Римл. III. 7. Библ. 1499 г.
- *ОСЬЛЪ ОСЕЛЪ верхній жерновъ: Луче бы навазати жерновъ на въщо, имь же осель мелеть. Еп. поуч. (по Варс. крм.). — Ср. ОСЛА и ОСЬДИИ (въ т. II мъ).
- отворитиса открыть городскія ворота, сдаться: Всеволодъ... иде къ Разаню; Разанци же Швориша емоу (въ изд. Штвориша). Переясл. л. 6716 г.
- отласьць уменьшит. отъ сл. отласъ: Еуангеліе тетръ на бумазѣ, волочено отласцомъ посконнымъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- отречиса отказать: Потомъ же отрекошася Псковичи князю Андръю, ркучи ему тако: ... уже еси самъ лишилъ Пскова, а намъстникъ твоихъ не хотимъ. Псков. І л. 6856 г.
- *отрубъ разръзъ: Восмъдесятъ четыре бревна въ отрубъ въ тонкомъ концы полутора пяден и болъ. Поручн. 7100 г.

- *ОТРЪВАТИ ОТОРВАТИ, ОТРЪВ оторвать: Оторвали мошну, а въ неи полтора рубля съ гривною. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- *ОТРЪІГНОВЕНИЕ отрыганіе (въ образныхъ выраженіяхъ): Того яда отрыгновеніемъ слышу тѣхъ нѣкоторыхъ, яко отступлены отъ Бога. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1427 г.
- *ОТРВИНАТИСА отдаляться, расходиться: Отрѣшакшиса отъ женъі, не ищи женъі (λέλυσαι ἀπό γυναικός). Кор. 1. VII. 27. Anocm. nocn. no cn. 1220 г.
- отръшитиса отвязаться: **Ö**рѣшиса прѣоуза wсложьната. Жит. Агао. Мин. чет. февр. 72.
- от Вждити, от вжд8 отстранить: ІАко бъсте въ връма оно безъ Ха ото вжени \ddot{w} жит ім Иїсриева (въ Апост. 1464—1469 г. \ddot{w} т вждени, $\ddot{\alpha}$ т у хот ріфієюю). Ефес. II. 12. Библ. 1499 г.
- **ОТЪ** со стороны: Поставища костеръ на крому отъ Псковъ. *Исков. I а. 6928 г.*
- отъводьнъи: грамота отъводьнам грамота о размежеванія: Отводная грамота на тѣ деревни. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *ОТЪВЬСЮДЪ со всѣхъ сторонъ: Пріхожахоу к немоу Ѿвсюдѣ (πάντοθεν). Мр. І. 45. Четвероев. 1144 г.
- ОТЪГАДАТИ, ОТЪГАДАЮ вм. огадати обсудить: Посадники Псковскии и весь Псковъ, отгадавъ, что намъ... у мирудокончаннои грамотъ писано..., учинища (въ др. сп. огадавъ). Псков. I л. 6977 г.
- отъгръватиса удаляться: Отъгръбатиса законьнънихъ подроужии. Ефр. прм. а. 1.
- отъдалитиса находиться далеко: И тѣ деп погосты отъ ихъ погоста отдалились. Тарх. гр. Нов. арх. Алекс. 1577 г.
- *ОТЪДАЛЪТИ, ОТЪДАЛЪЮ быть удаленнымъ, даленимъ: Елико далече Стоить Цръгра С Москвы, тако С далъла есть С Москвы далнам Пермь. Жит. Стеф. Перм. 716.
- отъдратиса оторваться, отдёлиться: Отъ многыихъ бечиникмь страстии отътързакмии и отвлечими, и по малоу отъ бжъствънъна оградъ отъдърънеса и отъсѣкъше (ἀπαβραγέν). Εφρ. крм. Трул. л. 39.
- *ОТЪДЪХЪ ОТЪДОХЪ ОТДЫХЪ, ПОКОЙ: ОТДОХУ НЪТЪ, ТАКИ СОБАКИНЪ ДА Шереметевъ. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *отъжити, отъжив8 дожить, прожить: А не отживемъ мы тъхъ лготныхъ дву годовъ. Поряди. Никиф. Як. 1576 г.
- ОТЪИМАТИ, ОТЪЕМЛЮ отнимать; уничтожать: Пимньство . . . съмыслъ отъемлеть. Сбор. 1076 г. л. 265.
- *ОТЪИМАТИСА ОТКАЗЫВАТЬСЯ, ОТРЕКАТЬСЯ: А НЕ

- огъиматися намъ отъ сећ кабалы никоторыми грамотами. Заемн. Ив. Мишур. 1573 г.
- отъити, отъидо пройти, миновать: А какъ отъидетъ лготноп годъ, и мнъ всякая подать платить. Поряди. Гр. Фил. 1596 г.
- *ОТЪВОСЪ крутой склонъ: Отъ Шалы рѣки откосъ ручьемъ вверхъ, на откосъ озеро Сѣкоозера. Отводи. 1505 г.
- ^вОтъкроиница см. окроиница (въ т. II-мъ).
- *ОТЪКРЪІВАТИСА обнаруживаться, становиться явпымъ: Когожьдо дёло мвё боудеть, днь бо мвить,
 мко огньмь отъкръіванться (ἀποχαλύπτεται). Кор. 1.

 III. 13. Апост. посл. по сп. 1220 г. Отъкръіваеть бо
 са гнёвъ Бй съ небесё на все бещестье и на неправду члёчкоу (ἀποχαλύπτεται). Римл. І. 18. Апост.
 Толст. XIV в.
- отъерътиса обнаруживаться, становиться явнымъ: Отъкрънкться гнёвъ Бий съ носе на вся нечьстим и неправдоу члвчю (апохадоптетал). Рима. I. 18. Апост, посл. по сп. 1220 г.
- *отъловъ конецъ рыбной ловли: Отъ перваго походу отъ Петрова заговъна до отлову до Дмитреева дни. Порядн. Өед. Мал. 1577 г.
- отъложение отвержение: Апце бо Шложение ихъ съмїрение всемоу мироу, что примтин, нъ (въ подз. въ) животъ из мъртвъїхъ (ἀποβολή). Рима. ХІ. 15. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *отълбченъи особый, чрезвычайный: Солоучена же моука есть, кже звъремъ предамти, нощьному прквыномоу татю. Новг. крм. 1280 г. л. 319.
- отълбчитиса отдълиться, разстаться; развестись (о супругахъ): А ни въдовицю, ни \ddot{w} моужа \ddot{w} лоучьнинаса (οὐδὲ ἀνδρὸς ἀποζευγθεῖσαν). $E\phi p$. $\kappa p m$. a. 310.
- различиться (?): Неотълоучанивни сълоучаи, рекъше исть нъкто изъкръ и смаглъ..., да нъ моштьно отълоучитиса исто сицимъ. Изб. 1073 г. л. 230.
- *отъмахъ ? Өедөръ труженькиь (и) труды възрастяще присно..., кошт шина и шиахы же и малыт кошицт оустрания. Никон. Панд. сл. 45.
- отъметатиса не признавать, отрицать: Тыдесьнъпихъ въстании отъментятьса. Изб. 1073 г. л. 212.
- отъметьный: отъметьным грамота грамота съ объявленіемъ войны: Василья Безсоного о отметныхъ грамотахъ послади. Псков. І л. 6986 г.
- *отъмьстьный отъмвстьный требуемый, настоятельный: Съввси, кже подъ властию тою быти свдалища того отъмвстьный, понеже ноуждю имаши самъ выса цркви оутвыржати (έхδιхητέον). Ефр. крм. Крв. 55.
- *отъмъна замъна: А взалъ собъ Степанъ противъ тыкъ земель в отмъну на Ровдини гори... поланка. Ряди. Ст. Цюн. XV в.
- ***отънъінъ** съ этихъ поръ: Тѣм же и мы шнынѣ ни единого вѣмы по плоти (ἀπὸ τοῦ νῦν). *Кор. 2. V.* 16. *Библ.* 1499 г.

- *отънъінъчо съ этихъ поръ: Азъ же Шныньчю, Бу монму поспышьствующю, положю себе, ыко рабъ немь того. Ефр. Сир. 1377 г. л. 28.
- *ОТЪПЛАВАТИ, ОТЪПЛАВАЮ отплывать: Прпплавающимъ и Шплавающимъ. Жит. Стеф. Перм. 737.
- *ОТЪПРАЩИСА отдълиться: Диїа же... аште отъпражеться, то погыбнеть чікъ, кго же съвър'ил обокго съпраженик. Изб. 1073 г. л. 14.
- *ОТЪПЪТАТИСА ОТОПТАТИСА утоптаться, умять себв мвсто: Шловичи же, оустерегшеса, изнарадивне полкът свою, и сташа противоу имъ и штоптавшеса во снвгоу, бв бо снвгъ великт. Ип. л. 6703 г.
- отъскочити, отъскоч8 отступпть, выйти (въ переносномъ значеніи): Нёсть подобьно ни \ddot{w} клироса самёмъ опьдъщемъ, \ddot{w} падъщемъ же и \ddot{w} скочьщемъ кще въ слоужении быти (въ Греч. $\dot{\alpha}$ уаπаλχίσαντας). $E\phip$. крм. Петр. Алекс. 10. а. 228.
- отъставити, отъставлю отдалить, отнять: Не отстави отъ меня милости своея. Аван. Никит. 334.
- *отъстбиленъи отступившій, отторгшійся: Того яда отрыгновеніемъ слышу тъхъ нъкоторыхъ, яко отступлены отъ Бога. Грам. митр. Фот. въ Исков. 1427 г.
- *ОТЪТЕНИВЪ ? Попраста врага Штеника (въ др. сп. штеника, отечника, штьченика). Пов. вр. л. 6491 г. (по Перенел. сп.). — Ср. ОТВНИВЪ (въ т. II-мъ).
- *ОТЪТЬРЗАТИ, ОТЪТЬРЗАЮ отрывать, отвлекать: Отъ многънихъ бечиниемь страстии отътьрзакмии и отъвлечими (διασπώμενον). Ефр. крм. Трул. Пригл.
- *ОТЪЦВВСТИ, ОТЪЦВВТО перестать цвѣсти: Чівкъ, ыко трава, днък его, ыко цвътъ селнъщ, тако Ѿцвѣтеть (ἐξανθήσει). Псалт. Сим. д. 1280 г. пс. СП. 15.
- *ОТЪЧЕСЪІНЕНИЕ сыноотчество, сліяніе Отца п Сына въ одну впостась: Очесъінкний оучащийхъ и ина ніжаю творащийхъ лютаю (υιοπατορίαν). Εβρ. крм. Трул. 95.
- * отаготити, отагоч удручить: Пако по премногоу наче силы отаготиша ны (ἐβαρήθημεν). Кор. 2. І. 8. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *ОТАГОТИТИСА быть удрученнымъ: 1 жо по премиси отаготихомса паче силы (ξ рхр η Э η μ ϵ ν). Кор. 2. 1. 8. Библ. 1499 г.
- *ОТАГЪЧИТИСА быть обремененнымъ: Мншгыми штагчих са гръхы. Жит. Стеф. Перм. 771.
- *08вожити, 08вож8 унизить: Озлобять та и ооубожать та (тажымосоосы). Быт. XV. 13 по сп. XIV в.
- *ОХАВИТИ, ОХАВДЮ ПОКИНУТЬ, ОСТАВИТЬ: Тъл, кнаже, чюжее земли вътще блюдени, а свою охабивъ (въ изд. ахабивъ). Пов. вр. л. 6476 г. (по Перенсл. сп.). См. ОХАБИТИСА (въ т. II-мъ).
- оходвти, оходвю объднёть: Кто будеть отъ тёхь издёлниковь охудёль, а и половины того издёлного серебра заплатити не взможеть, и сынъ мои... тому велить отдати за мою душю все издёлное серебро. Дух. княг. Соф. 1453 г.

- *ОЧАРОВЬНЪІИ обольщающій: Шчаршвный же влъхвъ нечестивый. Жит. Стеф. Перм. 712.
- *ОЧИСТИТЕЛЬНЪІИ ОЧИЩАЮЩІЙ: Дол'жні есмы... насти былина шчтителнына. Сбор. Троицк. XVI в. О лютн. обх. (Тихонр. т. II. 399).
- *Очождити, очождо вм. отъчождити отстранить, удалить: Очюжденънить отъ Ба и всего чиститель ства (τ ? άλλοτριούση άπο Θεοῦ). Ефр. крм. 2 Ник. 5. Івлико ихъ очюждени и своєю простынью въходыще (τ εθαμβωμένοι). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 100.
- очвжити, очвжв ви отъчвжити удалить, от-

- странить: ІАко бъсте въ врема оно безъ Ха очюжени \ddot{w} житина Из $\ddot{\pi}$ ва ($\mathring{\alpha}$ πηλλοτριωμένοι). Ефес. II. 12. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *оченьный настоящій, прямой (Ак.): А онт, мужикт оченной, вреть и самъ себ'в не в'вдаеть, что. Посл. ц. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *ОШИВЪКА общивка: А на ошивку на четыре коробьи пошло двадцать три аршины сукна рословского, цъна по гривнъ аршинъ. Расх. кн. 1584—1585 г.
- *ощоть (?) ощупью: І абіе в тый часть бысть слівнь вохвь и хождаше ощоў и искаше выжа. Жит. Стеф. Перм. 698.

П.

- *павии прилаг. отъ сл. павъ павлиній: \ \ \ маль кемь павьимь перомь. Апост. 1307 г. Прип. писца. л. 37 (Оп. І. 293).
- *ПАВЪ павлинъ: IAко нѣкип, видѣвъ пава, оудивиса. Георг. Иисид. Похв. Бог. (Бусл. 921).
- *паговообииствыный пагубный: Свътъ лукавыи пагубооубиистывеныи. Ип. л. 6683 г.
- падание паденіе, впаденіе въ грѣхъ: Не приими лица на дшоу свою и не срамвиса на падание свое и не оустыдиса исповъдати о грѣсѣхъ своихъ. Изб. 1073 г. л. 44.
- пазожа подмышка: Поднимають его (новопоставленнаго епископа) подъ пазухи и въставляють. Чин. избр. еп. 1423 г.
- *пакъгрожьство возрождение: Пакъгрожьство и печать. *Io. екз. Бог. 246*.
- *паматьца памятная запись, грамота; дбховьна ы паматьца завъщаніе: Се язъ многогръшным рабъ Божъи... пишу собъ сію духовную памятцу цълымъ умомъ и разумомъ. Дух. Мясопод. Висл. 1568 г.
- **ПАНСЪІРЬ** панцырь, кольчатый доспёхъ въ форм'в рубахи: Тако же и самъ князь Ярославъ, пьянъ же и въ пансыри, вышедъ, почалъ стрёляти. *Исков. I л.* 6985 г.
- **ПАРИТИ, ПАРЮ** оставлять землю подъ паръ: А та земла Сидо^{ру} сеать, і орать, і парії, і пожни очищать. *Дог. Сид. Сем. Княжеостр. ц. XV в.*
- *парище увеличит. отъ сл. паръ сильный жаръ, зной: — Въ Гиляни душно велми да парищо лихо. Аван. Никит. 341.
- *ПАРЪ жаръ, зной: Въ Шамахъй паръ лихъ, да въ Вавилонъ варно..., а въ Ляпъ не такъ варно. Аван. Никит. 341.
- *павчатиса ? Лъта наша ыко паоучина па-

- ου ακους (въ Греч. ως άράχνη ἐμελέτων), Часосл. Лавр. (пс. LXXXIX, 10).
- *ПАЧЕЛЕНОВЪ незначительный членъ, суставъ: Гй,.... Жжени недоугъ и всакоу болёзнь Ж члка сего..., Ж членовъ, Ж начеленокъ, Ж ноготъ... и Ж всё оудовъ его. Сбор. Кирил.- Бъл. 1476 г. Мол. отъ вспху удъ (Тихонр. т. II. 358).
- *пачебмьнъти одаренный высокимъ разумомъ: И оученика гавлгакть, и проповъдателга пачеоумьна. Мин. 1096 г. (окт.) л 66.
- *ПАПІА титуль высщихь сановниковь въ Турціи: А въ Трепизони же ми шубашь да паша много зла учинища, хламъ мои весь къ себ'в взнесли въ городь на гору да обыскали все. Аван. Никит. 344.
- пелена пеленка для завертыванія младенца: Попови достоить, хотаче погроужати въ вод'в, роуц'в соб'в завити, а(ть) не омочиться опастые, тако же и пелена. Вопр. Кир. 41.
- *пентатевжъ (Греч. πεντάτευχος) пятикнижіе Мовсевю: Писания же пентатевьха не Мосёовамъ бънти пропов'ёдають (πεντατεύχου). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 19. Въ пентатевьси стыихъ именън патриархъ сътажавъща (ѐν πεντατεύχφ). т. ж. Епиф. Кипр. о ерес. 19. Ср. пентатевжъ (въ т. ІІ-мъ) и съъд.
- *ПЕНТАТЕХЪ то же что пентатевхъ пятикнижіе Моисеево: — Пентатехъ Мосвовъ, рекъще кънигы ветъхааго заввта (πεντάτευχον). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 9. — Ср. пентатевхъ (въ т. II мъ) и пред.
- *перевавити, перевавлю переманить, отвјечь: Посоулы дал имъ, инако бw не можаще кого перевабити w въры кртаньска. Жит. Стеф. Перм. 694.
- переводити, перевожо переводить съ одного языка на другой: Книгы писаше, с Роўскый перевода на Пермыскіа..., швогда же переписоваше. Жит. Стеф. Перм. 716.

- **ПЕРЕВОЗИТИСА** переправляться (съ винит. падеж.): Идоша за Норову воевать... и перевозишася Норову на утрія Петрова дни. *Исков. І л. 6915 г.*
- *перевъдати, перевъдаю превзойти знаніемъ: Перевъдай ма Стебанъ. Жит. Стеф. Перм. 711.
- *ПЕРЕДЪМОСТИК помостъ для взъйзда на второй ярусъ дома: Амбаръ на дву подклитахъ и съпередмостьемъ. Купч. Кирил. мон. 1578 г.
- *пережьнии старый, прежде бывшій: Того же зѣта подписана бысть полата болшая владычня и сѣни пережнии. Новг. I л. 6949 г. (по Apx. cn.).
- *передавъ переходъ, бродъ: А городити ... Верхняа Глушица поперегъ истока къ Боголюбскимъ берегомъ, повыше перелаза. Докл. Заболот. Лоб. 1498—1499 г.
- передогъ пашня, оставленная подъ паромъ: А в томъ ема ема заложили на Пачовькои веретеи перелогъ. Закл. Григ. и Сид. Кузн. XV в.
- *ПЕРЕМЕРЕТИ, ПЕРЕМЬР умереть (о многихъ): И вамь было всъмъ съ голоду перемерети. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *ПЕРЕМЕТЬНЪІИ перекидной: Сумки переметные. Оп. Кор. Иик. мон. 1551 г.
- *ПЕРЕНЕВЪДАТИ, ПЕРЕНЕВЪДАЮ обмануть, обойти:

 Младооумни есте и скоуствомъ смысла ходаще;
 того ради ва° шнъ вгоуменъ переневъда своимъ коварствомъ. Жит. Стеф. Перм. 698.
- *переписовати, переписово переписывать, списывать: — Книгы писаше, с Роўскый перевода на Пермьскіа..., швогда же переписоваше. Жит. Стеф. Перм. 716.
- *ПЕРЕПЛЕСТИ, ПЕРЕПЛЕТВ переплести, спить листы книги и впить въ доски: Книга лѣтописецъ, писанъ скорописъю, переплетенъ въ затылокъ. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7.
- *переплетъка книжный переплетъ: Книга Нъмецкая на бумагъ..., оболочено кожею красною, переплетка на ременъ спуску. Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7.
- *пересьнии вм. перечьнии поперечный: А розъйздъ и межа Воскресеньскому селцу и Останина деревна отъ раменья отъ пересніе межи отъ лісные, промежъ Останиною деревнею и Галкинымъ починкомъ. Раздъльн. 1520 г. Ср. перепьнии.
- *ПЕРЕСЪСТИСА перемънить мъсто, передвинуться: А дроугыи валаетса в калоу, блюа, хоче са пересъсти. Өеөд. Печ. Сл. о троп. (Бусл. 692).
- *перетеревовати, перетеревою требовать больше, чёмъ кто либо: — Аще суть бай, то единого себе послють ба, да поимуть сна моего; а вы чему перетеребуете имъ. Пов. вр. л. 6491 г. (по Ип. сп.).
- *перетълковати перетолковати, перетълвъю — объяснить, перевести съ одного языка на другой: — Книги перетолкова. Жит. Стеф. Перм. 732.
- *перетълмачити = перетолмачити, перетълмачб - перевести на другой языкъ, истолковать: —

- 70 моужъ моудрецъ преложение преложили, перетолмачили, книгы \ddot{w} Жидовьска на Греческый ызыкъ преведоста. Жит. Стеф. Перм. 731.
- *перечьница см. пьрьчьница.
- *перешьний перешьный вм. перечьний поперечный: Отъ заполніе нашіе межи перешніе къ рѣкѣ къ Кіемѣ. Раздольн. 1520 г. Отъ заполные перешные межи къ рѣкѣ къ Кѣемѣ. Разгозж. 1567 г. Ср. пересьнии.
- *ПЕРИНЪКА уменьшит. отъ сл. перина тюфякъ для постеля, набитый мелкимъ перомъ: Двѣ подушки да перинка. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *ПЕТЛЕВАТЪІИ неразрѣзной (о бархатѣ): Опашень бархатъ венедитцкои, на золотой землѣ шолкъ червчатъ съ золотомъ и съ серебромъ, петлеватъ. Илат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 14. Бархатъ венедицкои петливатои. т. ж. 15.
- печи, пек8 жечь: Быгатый ынь, пламенемь пекомь сын. Жит. Стеф. Перм. 764.
- *пилъка уменьшит. отъ сл. пила: Двѣ пилки да два молотка. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- писарь писецъ (должностное лицо при митрополитѣ): И по молитвѣ сѣдшемъ токмо епископомъ... и книгохранителю... и вѣрному шисарю, иному же никому же не сущу ту. Чин. избр. еп. 1423 г. Ср. писатель.
- писатель писецъ, переписчикъ: Сло отъ писатела. Ефр. Сир. 1377 г. Записъ.
- писецъ (должностное лицо при митрополитѣ): Писатель митрополичь съ ними же. Чин. избр. еп. 1423 г. Ср. писарь.
- *писканин звукъ: Аще разньствїа писканїемь не дада, како развивется писканїе или гвдівніе (є̀αν διαστολήν τοις φθόγγοις μή δῷ, πῶς γνωσθήσεται τὸ αὐλούμενον ἢ τὸ κιθαριζόμενον). Кор. 1. XIV. 7. Библ. 1499 г.
- *пись ? А то Стму Спсу в пись. Дух. Матв. Вас. XV в.
- *письчикъ писецъ: Площадного писчика убили. Миров. 1577 г.
- питати, питаю воспитывать: Питаті дъ в наказаньи и оученьи Гни, рета на дійею и тівломь. Geod. Студ. Ост. (по Варс. прм.).
- питва питье: Азъ грозиа винограда поръзан и сина в точилехъ оугнътана и творю питв и вино слако всъ. Сбор. Троицк. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 403).
- питии употребляемый для напитковъ: Семь ковшовъ питьихъ гладкихъ да два ковща питьи гладки, а внутри писаны слова золочоны. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- пимньствьный относящійся къ пьянству: Отъ пьяньственаго питіа въздержалися и въ пьяньство бы не упивалися. Собори. улож. 1551 г.
- **плавати, плаваю** блуждать, странствовать: Иже кто по многымъ землямъ много плаваеть, въ многыя гръхы впадаеть и въры ся да лишаеть христіанскые. *Аван. Никит.* 339.

- *плавачии пловучій, устроенный на плотаха: Отъ анбара мостъ плавучен къ берегу. Купч. Кирил. мон. 1544 г. Починивати намъ... мостъ плавучен по половинамъ. т. ж. Ср. плавчии.
- *пламеньновидьный подобный огню: Аще ли... снидеть небесный блескъ огненъ, пламенновиденъ, и съвокупится съ молнією, и сходима долу творить сгореніе, его же налучить; се же наречется пожаръ. Нові. IV л. 6927 г.
- платище кусокъ ткани: Иныа нагы всв, одно платище на гузив. Аван. Никит. 341.
- *пла8чии вм. плав8чии: Въ мосту плаучемъ половину продалъ. Купч. Кирил. мон. 1544 г.
- плачевьный печальный; траурный: Шблачихся в ризы плачевныя. Жит. Стеф. Перм. 756.
- плачь скорбь; выраженіе печали; Плачь Плачь Іеремін, названіе одной изъ ветхозав'єтныхъ книгъ:— Исана, Еремна, Вароухъ, Плачь и Посъланиє (Θρῆνοι). Ефр. крм. Лаод. 58.
- племеньным см. пленьным (въ т. ІІ-мъ).
- *плододържьць: плододържьци названіе секты (переводъ Греч. сл. καρποκρατιανοί, образовавшагося отъ имени основателя секты Карпократа): Плододържьци, иже ѿ плододържьца нѣкокго соущиихъ въ Аспи (καρποκρατιανοί, οἱ ἀπὸ Καρποκράτους τινὸς). Ефр. крм. Епиф. о ерес. 27.
- плодоносине приносимые плоды: Плодоносим же прквынам, подакмъна издалеча пркви (хартофоріаς). Ефр. крм. Гангр. Носл. Пакън же оув'ёд'ёхъмъ..., мко н'ёции несващении ссващають приносимам къ церкви плодоносим, рекше кроупън или коутьм за мертвъна; повел'ёвакмъ сего времени таковомоу не бънти. Прав. митр. Кир. 6.
- *плодьствовати, плодьствою приносить плодъ: И сп соуть иже на добръи земли съмнии, иже слыщать слово и приемлють и плодьствоують на й і на ξ и на р (ххртофоройси). Мр. IV. 20. Конст. ев. 1383 г.
- *плохо трудно: Темъ, государь, въ правду сыскати плохо. Челоб. Гос. Волоп. мон. д. 1598 г.
- плохъти худой, нехорошій; А ѣства же ихъ плоха. Аван. Никит. 336.
- *пложьнъти относящійся къ плугу: Двои жельза плужные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *плътолювьць плотолюбецъ, любострастникъ: Чамаше многът плътолюбьца на съкоуплинии живама сестрвницама притъчю видвти патриаршю (той фідосарком). Ефр. крм. Вас. Вел. Люд. л. 203.
- *плътоюдин = плотоюдин употребление въ пищу мяса: Плотоюдим же гнушаються (σαρχοφαγίαν). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ерес. 30.
- **плънати, плънаю** подчинять: Плънающь ма законъмь гръховьнымь (α іх μ α λ ω τ ίζοντα). Puма. VII. 23. Anocm. noca. no cn. 1220 i.
- по предл. употр. съ дательн. пад. для обозначенія отношенія въ отношеніи, что касается до: Сыи по плъти брать кго Іакшвъ. Изб. 1073 г. л. 81.

- повесъдовати, повесъдою поговорить съ къмъ либо: Мншго побесъдовавъ с нимъ ш дпеполезны Жим. Стеф. Перм. 666.
- повивати, повиваю покрывать, обивать металломъ: Псковичи наяша мастеровъ... побивати церковь Святаа Троица свинцомъ новыми досками-Исков. II л. 6928 г.
- *повласти, повладу похулить: Обличенъ бълсть отъ нѣкъпихъ, побладъщиимъ кго въспримтик (παρά τινων καταφλυαρησάντων). Ефр. крм. Ефес. 9.
- *повожине м'ястность по р. Бугу: Воевахоуть людье Данилови же и Василкови Болоховъ, а Лвови Побожье и люди Татарьскым. Ип. л. 6765 г.
- повольти, поволю опечалиться, огорчиться: Опечалихомся звло сердцемь и внутрыними побольтомъ о отсъчении Христовыхъ удъ. Посл. Нил. Псков. ок. 1382 г.
- *поборине помощь, содъйствіє: Къ поборью бысовъ притекопіа ($\tau \tilde{\eta} \tau \tilde{\omega} v \delta \alpha \iota \mu \acute{\sigma} v \omega v \sigma \iota \mu \mu \alpha \chi \acute{\iota} \alpha$). Ефр. крм. Гр. Нис. Лит. 2.
- новъзвати, повъзваю зайти, побывать: Всакомоу приходащемоу пре^в оу него побывати и оу него блитиса. *Жит. Стеф. Перм.* 737.
- *ПОВЕЛИТЕЛЬ попечитель: По повелительми \hat{e} и приставникы до народа оча ($\hat{v}\pi\hat{o}$ $\hat{e}\pi$ $i\tau$ $p\hat{o}\pi$ ove). Γa s. IV. 2. Eufss. 1499 s.
- *ПОВЕЛЬТИСА быть приказаннымь, позволеннымь (безличн.): Жены ваша въ прквахъ да молчать, не повель бо са имь глати, но повиновати (οὐ γὰρ ἐπιτρέπεται αὐταῖς λαλεῖν). Кор. 1. XIV. 34. Библ. 1499 г.
- повечении совершаемый послѣ вечерии: Поите по вся дни позаутреніи и повечерніи молебны за православных царя. *Посл. м. Фот. Новг. 1410 г.*
- повинити, повиню подчинить: Повини въю свою подъ мремъ сладъкаго влкъ Теъ Ха. Ефр. Сир. 1377 г. л. 19.
- *поводъ вода, влага, орошеніе: Глеть, тако не л'вп'више бждуть цера, без' листвіа сжщу, и града, повода не имуща (бомо ил ёхом). Ис. І. 30 (Упыр. 77).
- *поводьнище м'всто, гд'в протягивается с'вть надъ водою для ловли утокъ: И пожни, и перев'всища, и поводнища, и в л'вс'вхъ оучастокъ и в путикахъ. Дух. Матв. Вас. XV в.
- повонвати, повоюю поразить: ТАко Гъ Бъ нашь с нам бъ, се повоюнть вамъ. Пал. XIV в. л. 246.
- повъсхотъти = повосхотъти, повъсхощ пожелать, захотъть: Не яко Лотъ піаньствомъ печали уставити повосхощи. Кир. Тур. Пис. Вас.
- *повьрнотиса повернотиса вернуть себъ: А хто повернё в тои деревни, ино то заплати дечги к рублё. Закладн. Вас. Ост. 1487 г.
- *повьсьгдашьнии повсегдашьнии постоянный: Баѣнїа повсегдашнаа сотвораще. Жит. Стеф. Перм. 716.
- *повьсачьскъ = повсачьскъ всти спосо-

- бами, всячески: Дап же имъ повсаческы творити правдоу твою. Жит. Стеф. Перм. 741.
- повъстьнивъ наставникъ, руководитель: Иераките, иже $\ddot{\mathbf{w}}$ Иерака, Лъвова града Еюпьтьскааго повъстьника нѣкокго (ἀπὸ Ἱέρακος τοῦ Λεοντοπολίτου τῆς Αἰγύπτου ἐξηγητοῦ τινος). Εφр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 67.
- *поганомъисльнъи мыслящій подобно язычникамъ: поганомъисльнии — названіе секты: — Поганомъисльнии, иже объичаю поганъихъ въслѣдоующе (ἐθνόφρονες). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 94.
- *погодивъти снисходительный: Бягъ и чтыи оучитель погодивъ намъ. Поуч. Георг. Заруб. (Свъд. и зам. І. 1. 55).
- погревати = погръвати, погръваю прятать: Съ блоудьникът и объстъникы трошаште (злато и сребро) или погръбающте. Изб. 1073 г. л. 79.
- поговити, поговию потерять, лишиться: Аще ли кто искушеним сего не дасть створити, мъстьникъ да погуби правду свою. Дог. Ол. 911 г. (по Ип. сп.).
- ногънати, пожен8 направить (въ образи. выраженіяхъ): Не притраниса ш сихъ, ни скоро же пожени помъкла на гивъъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 43.
- **ПОГЪНАТИСА** уйти, удалиться: Труда хота оубъжати, в нутренюю пустънню поженетса, хота легчве трудъ имвти в пустъни. $E\phi p$. Cup. 1377 г. а. 35.
- *подвигъ в в то иметъ мон старцево Григорьнить: А кто иметъ мон старцево Григорьнить проданьне подвигъ в в ти, дадутъ стму Николъ н съроновъ бъкъ . Дух. Гр. Ив. Ник. Чухч. м. XV в.
- *подеренъкъ придача: А да Самъсонъ Перьхурьеви на томъ ег сороковъ бѣлъкѣ, а подеренъка шюбу боранью. Купч. Самс. Порф. XV в.
- *подовожлючимъти подобно употребляемый: Стое мурш и сщенное масло, и ина таковаа подобоключимаа. Жит. Стеф. Перм. 669.
- *подовъночастьнъи равный по разм'вру, по величинъ: Епикоурии непръсъкома же и нераздъльна тълеса, подобъночастьна же и неискоусьно начало быти въсъхъ поставиша (ὁμοιομερῆ). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 8.
- подбињка мягкое изголовье, подушка: Двѣ подушки да перинка. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- подъзаконьный повинующійся закону, правовірный: — И быхъ Июдінмь, ыко Июдін, да Июдін обращю, подъзаконьный приобращю (ύπο νόμον). Кор. 1. IX. 20. Anocm. noca. no cn. 1220 г.
- подъити, подъид8 спуститься: И потомъ подъидеве долоу въ безднага. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. І. 42).
- *подъкрвилати, подъкрвилаю поддерживать, ободрять: Дрбгъ дрбга покрвилаите, дрбг дроуга таготы носите. Жит. Стеф. Перм. 741.
- *подъновити, подъновлю ? Иде Стопълкъ...

- на Половьце и побъдища и... и городъ подънови Соуртовъ и Шароукань, Нові. І л. 6619 г.
- подъпись подписанныя слова, напись: Іныхъ мощеи не велика часть, да подпись загладилася: невъдомо, которого святаго. Пут. Генн. и Поэн. 29.
- *подъпора подпорка: Попора црковнаа порушиласа. Жит. Стеф. Перм. 755.
- подъпьръти, подъпьру подпереть; поддержать: Подпри ю, акы столномъ, Божіею помощью. Кир. Тур. Пис. Вас. 354.
- *подъпатьнъи употребляющійся на подбивку каблука: Гвоздья подпятного черного пятьсотъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *подъсласта подслащенье: А 10 пудъ меду на подсласту чистого пошлины по старинъ. *Грам. кн.* Всевол. д. 1136 г.
- *подъсмвиние насмъпка: И какова радость и подсмъяние врагомъ (въ др. сп. посмъяние). Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Епьлоз. мон. ок. 1578 г.
- *подъстригати, подъстригаю подрѣзывать, подстригать: Бородъ бы не брили и не обсѣкали и усовъ бы не подстригали. Доп. Судебн. 1530—1580 г.
- *подъсътта подсыченье: А дати ему 5 пудъ меду на подсыту чистаго. Грам. кн. Всевол. д. 1136 г.
- подъщьва подшва ? Мелнишные снасти два пятника и съ подшвою. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- пожитине жизнь: Спсь бо нашь и Бъ плътьскъпимь пожитинмь наказат нъп, не творити домоу оба монго домоу коупьнааго повель (διά τῆς ἐν σαρκὶ πολιτείας). Εфр. крм. Трул. 75.
- *пожьньскъти прилаг. отъ сл. пожьна поженный: — А то села пожна на Вмьци..., а земла поженскам на Мало wстровъ. Заклади. Вас. Ост. 1489 г.
- *позавтрънии совершаемый послъ заутрени: Позаутрени и повечернии молебны. *Носл. м. Фот. Новг.* 1410 г.
- *поздыньство позднее время: Поздыньство нощи (την βραδύτητα). Ефр. крм. Трул. 88.—Ср. поздъньство (въ т. II-мъ).
- познаватиса узнавать, признавать другь друга: Бысть нъкогда плач Імсиев... въ Егинтъ, познавающоуса съ братіами. Жит. Стеф. Перм. 758.
- *поизвъстити, поизвъщ8 извъстить: Вы къ намъ немного поизвъстили. Посл. ц. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *поильнъти употребляемый для того чтобы поить: Положи... в' коръттехъ поилныхъ (ἐν τοῖς ληνοῖς τῶν ποτιστηρίων). Выт. XXX. 38 по сп. XIV в.
- поиманиє женитьба, бракъ: Тако ксть право уне поимании: брата два, то двѣ колѣнѣ..., дотолѣ нѣлзѣ поиматисм. Росп. ст. родств. А третье бы поиманье не было, но аще кто будетъ младъ, а дѣтеи не будетъ у него отъ перваго брака, ни отъ втораго, по тому надобѣ разсуженіе, со опитемьею съ великою поняти третюю. Посл. м. Фот. Новг. 1410 г.

- поимати, поимаю и понмлю застать: Татарове же, пришедше, поимаща безпуту и отъидоща. Соф. вр. 6987 г. (т. II. 205).
- поиматиса остановиться на чемъ, поръщить: И поимались обоп истцы за поле. Прав. гр. Ник. Кор. мон. 1530 г.
- вступать въ бракъ: Со благословленіемъ бы поималися съ женами; а не со благословленіемъ восхотять жити, ино ихъ разлучати. Посл. м. Фот. Новг. 1410 г.— См. поиманин.
- поискати, поищ8 поискать, отыскать: Повштъте женъ іжтробынъна влъхвъі. Изб. 1073 г. л. 119.
- *поиспоздати, поиспоздаю опоздать: Поиспоздали ужинати. Посл. и. Ив. Вас. Кир.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- повладати новладаю класть: Целовахомъ транезу, на неи же покладають святыа страсти Христовы. Илн. Пут. (Пал. 7).
- поклоньный почитаемый, почтенный: Поклоньный брать и съслоужьбьникъ нашь Анастасии (π росхоумуюсь, $E\phi p$, $\kappa p m$, $K p \theta$, 68.
- *покоитиса успокоиться: Лише паче въздрадовахомъса о радости Титовъ, ыко покоиса дхъ нго с всъхъ васъ (ауапе́таота). Кор. 2. VII. 13. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *ПОЕРОВЬНО (?) одежда (?): Овы же ведуще босы и безь покровенъ въ станы свов. Лавр. л. 6745 г.
- покромь крайняя полоса: А инам wрамам земла п покроми с верхного конца межа \overline{w} Гаврилови земли. Купч. иг. Вас. Урв. Леонт. XV в.
- *покрвтъ сборъ: Взялъ есми... дань и горносталныя денги и ямскіа и за данью въ подъячего поминокъ и въ Московскои покрутъ. *Платежен. 7056 г.*
- покрывалися покрывать голову, надъвать покрывало: — Аще бо не покрываеться жена, то да и стрижеться; аще ли срамьно есть женъ стрищися, то да са покрываеть (κατακαλύπτετα:... κατακαλυπτέσθω). Кор. 1. XI. 6. Anocm. Toacm. XIV в.
- *покрышька крышка: Рогь бупволовь, обложень серебромь, золочень, съ покрышкою Оп. им. ц. Ив. Вас. 1582 1583 г. 45.
- *Π**ΟΚὅΠΑΤИСА** ОМЫТЬСЯ: Аще не покоуплються, не гадать (ἐὰν μὴ βαπτίσωνται). *Mp. VII. 4. Конст. ев. 1383 г.*
- *покъідъівати покидъівати, покъідъіваю покидать, оставлять: Старын пошлины не покидыванте, давный въры не пометаите. Жит. Стеф. Перм. 695.
- полица полка для установки жернова: Мелнишные снасти: два пятника и съ подшвою и съ полицею. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- листъ желъза: Одиннадцать полицъ желъза болшихъ да четыре полицы малого желъза. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *полна поляна, долина: Полкъ бъаще съниже

- его в полн^в (ὑποκάτω ἐν τῆ κοιλάδι, въ др. сп. въ долин^в). *Cyd. VII.* 8 по сп. XIV в. Стомхоу въ полн^в (ἐν τῆ κοιλάδι) т. ж. VII. 12. — Ср. полина, полвна и полана (въ т. II-мъ).
- *половин ? А купили ту землю Кнажеостровцы стъ Бйы во въки, а жить на томъ селъ Харитону до ево роду половьа до йхода. Купч. Конст. Өед. XV в.
- *пологъ занавѣсь: Пологъ полотнянои, а другов гребениннои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *полонъ вм. пълънъ (?) дополненіе, придача: А с ток ржи Стви Бци з нузовъ ржи, ... а другам з пузовъ ржи, и с полономъ, а то на памать обю мокму и мнъ. Дух. Матв. Вас. XV в.
- *ПОЛОСЪКА уменьш. отъ сл. полоса небольшой участокъ земли: Се купп игуменъ Васильи..... полоску земли на горъ. Купч. иг. Вас. Ив. Сел. XV в.
- *пологронные монета: Пятдесять грывень Подольскими полугрония. Зап. Вит. 1427 г.
- *полодестовыи форматомъ въ поль дести (о книгахъ): Пять канунниковъ на бумазъ, въ полдесть четыре, а пятои въ четверть, полудестовой одинъ кожа красна, а на четвертомъ кожа желта, а на трехъ полудестовыхъ затылокъ. Отп. Ник. Кор. мон. XVI в.
- *пол88стави одна изъ богослужебныхъ книгъ: Полууставіе на бумазѣ четвертное. Отп. Ник. Кор. мон. XVI в.
- *полобставиице полобставьние одна изъ богослужебныхъ книгъ: Да полууставьеце въ полдесть на бумазъ. Отп. Ник. Кор. мон. XVI в.
- *пол88частъкъ половинный участокъ: Володъти игумну Василью шрамъщ земли и пожни полоуоучасткомъ Филиповъимъ. Купч. иг. Вас. Урв. Леонт. XV в.
- *полъдесть половина дести (книжный формать): Матица жемьчюжная въ полдесть, волочена. Отп. Ник. Кор. мон. XVI в.
- *полькъ столь для торговли: Лавокъ и анбаровъ и полковъ и лубениковъ и мъстъ давочныхъ 315. Соти. Муромек. посад. 1574 г. Да подлъ тапоженные избы полкъ т. ж. Всего 9 полковъ въ живущемъ... да пустыхъ 14 полковъ, а оброку съ нихъ было рубль 6 алтынъ 5 денегъ т. ж.
- *польцвсарьствин половина царства: Него же аще просии, дамь ти, до польйрсьм монго (έως ἡμίσους τῆς βασιλείας μου). Мр. VI. 23. Четвероев. 1144 г.
- пользевати, пользюю приносить пользу: Ваштии нѣкъм прибълтъкъ могоуштю кмоу тоу соуштнимь словомь блючьстим пользевати (συμβάλλεσθαι). Εфр. крм. Апл. 14.
- пользовати, пользою получать пользу: Аще ли не тацы боудоуть делатели, то ничто же \overline{w} нихъ пол'збемъ. Жит. Стеф. Перм. 750.
- *полъньце уменьнит. отъ сл. полъно: Топоро изсъчаще а на малаа полън'ца. Жит. Стеф. Перм. 690

- *поминати, поминаю мять, давить: Швій же сего поминахоу, дроузій же др8гаго в'дергивахоу. Жит. Стеф. Перм. 718.
- **ПОМРАЧИТИСА** затмиться; ослиннуть: Да помрачатьса очеса имъ не видити (σκοτισθήτωσαν). Puma. XI. 10. Anocm. noca. no cn. 1220 г.
- помъдчати, помъдчб умолчать, оставить безъ отвѣта: На сиы же помълчано бъють (ἀποσεσιώπηται). Εφρ. крм. Вас. Вел. 47.
- *помъншлание помъншлание помыслъ, помышление: Слово и дёло и помъншлание. Изб. 1073 г. л. 192.
- помънциати, помънциато размышлять, думать: Помънциаль исмь въ себь: но ли къ старости, то же са постригоу. Вопр. Кир. 6.
- *понижатиса умаляться: Ономоу подобанть расти, а мън'в понижатиса (єдаттобоват). Іо. III. 30. Юр. ев. п. 1119 г.
- *поноровъка потачка, послабленье: Судили и сыски бы всякими сыскивали накръпко, въ правду, безъ поноровки. Грам. Год. 1596 г.
- поносити, поноші носить: Оупованик нечтваго міко персть поносима в'тромъ (φερόμενος). Пиел. И. Публ. б. 131.
- *поовлещиса поовлещиса облечься: \mathbf{t} го же не хощемъ съвлещиса, нъ пооблещиса (\mathbf{t} πενδύσα- \mathbf{t} σθαι). Кор. 2. V. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *поопътовати, поопътою распытывать, изслъдовать: — Болъ поопытовати. Изб. 1073 г. л. 6.
- нопалити, попалю опалить; запачкать: Мы же ни дъимомь, ни прахомь попаленъ ксмы. $E\phi p$. Сир. 1377 г. л. 21.
- *попальти, попалю обгорьть: Внутрь церкви отъ огня громнаго попальло. *Псков. I а. 6967 г.* (Въ т. II-мъ ошибочно поставлено подъ попольти).
- *поперекъ см. подъ сл. перекъ (въ т. II-мъ).
- *поповъти относящійся къ священнику: Оув'єд'вкомъ котащиихъ дыгачеє или поповоє поставляние съподобитиса ($\pi \rho \varepsilon \sigma \beta \upsilon \tau \varepsilon \rho \upsilon \upsilon$). $E \phi p$. $\kappa p m$. T p y n. 13.
- *попострами, попострамю прибавлять, дополнять: — Обаче члвчка завъта оутвержена никто же Шмещеть, ни попостраметь (ἐπιδιατάσσεται). Гал. III. 15. Anocm. Toacm. XIV в.
- *попраздыновати, попраздыновать:— О празниць оуже любомждръствжемъ и попраздыноуемъ доушами (συνεορτάσωμεν). Гр. Наз. XI в. \hat{g} .
- попъ священникъ: попъ бѣльць священникъ изъ бѣлаго духовенства въ противоположность выраженію попъ черньць іеромонахъ: А гдѣ будуть быти въ которомъ монастыри черници, туто бы были попы бѣльци избрании съ попадъями, а попа бы вдовца туто не было. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г.
- *попълзновени = поползновени слабость передъ соблазномъ: Ваше иноческое поползновение

- или ослабленіе умиленія и плача достоино. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- попълзняти пополвияти, попълзня соскользнуть: — Иже аще идеть с подроуго в лѣсь въ дрова, ти поползнеть роука емоу с сѣкирою, сѣкоущоу дрова, ти спадъ секира с топорища лоучить подроуга. Втз. XIX. 5. Сбор. Волог. XV в. Ак. н.
- попьрание попрание попираніе: Даша нъ псомъ на кормлю, свинымиъ и на попранье. Хоже. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 53).
- поравощати, поравощаю подчинять, порабощать (въ образныхъ выраженіяхъ): Съклѣщаю тѣло свое и порабощаю (δουλαγωγώ). Кор. 1. IX. 27. Апост. Толст. XIV в.
- *поровъкъ см. паровъкъ (въ т. II-мъ).
- породъ порожденіе: Ё гръховнаго бо корени заъни поро бънваетъ. Пов. вр. л. 6488 г. (по Переясл. сп.).
- *порома поромъ (?): Повельша мастеромъ намостити мостъ отъ стънъ Великую улицу, а другую на Завеличьи Изборскую отъ поромани. Исков. I л. 6926 г.
- *порочица ? Сторожю Иваньскому Руской порочици пятно. Церк. уст. Всев. (Нов.).
- порватиса насмъхаться, издъваться: Надъ черньцомъ что опалятися или поругатися. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Бълоз. мон. ок. 1578 г.
- *порочи часть священническаго облаченія: Поручи крашениньые. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- поръзати, поръжб заръзать, заколоть: Аще кто не бъщенъ сам'са поръже и покается, аще ли въ малъ чек (оумретъ?), погрести с' чести и пъти на нимъ. Дуб. сб. XVI в. 106. Прав. св. о.
- *поръковати, поръкою порицать: Начнеть глати, поръкум двло. Ефр. Сир. 1377 г. л. 24.
- *посатъи вступившій въ бракъ: Посатъшим печетьса о мирьскъйихъ (въ др. сп. посатъшим, ухимосаса). Кор. 1. VII. 34. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *посконыным холстяной: Еуангеліе тетры на бумазів, волочено отласцомы посконнымы съ еуангелисты съ міздяными. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *пославати, пославаю ослабить, умѣрить: Тако же творите к нй, послабѣюще прещен"е (ἀνιέντες). $E\phi$. VI. 9. Библ. 1499 г.
- *ПООЛЪЖЕН окончательно: Нача же кназь и высь домъ него плакати, послѣжен мынаще, тако грѣхъ ради ихъ не хощеть жити въ цркве ихъ стъщ (ἐσχάτως νομίσαντες). Εφp. κpm. λ. 248.
- *послъжии бывшій посл'в чего: Иже бо въ Никеи посл'вжии по л'втоу съг Агкурьскааго же п Новокесариискааго (истаусусоте́ра). Ефр. крм. л. 13.
- посмъщнин см. подъсмъщнин.
- посовити, посовдю быть на пользу: Церковь Божію уничижиль еси, насилствуя, взимая неподобающая ти, и собъ не пособиль сси. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.

- *ПОСПЪЩЬНЪІМ ПОЛУЧИВШІЙ ПОМОЩЬ: Всегда въ мітвахъ моихъ моласа, аще како оубо къгда поспъщенъ боудоу волею Бйкю прити къ вамъ (εὐοδω-θήσομαι). Римл. І. 10. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- способствующій д'ятельности: Двьри бо ми \mathfrak{W} вьрзошась великъна и посп'яшьнъна (μ εγάλη καὶ ἐνεργής).
 Кор. 1. XVI. 9. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *пострамити, пострами исправить: Дивьа бо есть готова починити, оудобье бо есть послъди постраати паче, нежели исперва начати и сотворити. Жит. Стеф. Перм. 732.
- *постръковати, постръко подстрекать, побуждать: Абые поглотить ї дыяволь, начнеть бо постръковати ї на сицевам Ефр. Сир. 1377 г. л. 21. постьль см. постель (въ т. ІІ-мъ).
- посъланин посланіе пророка Іереміи, встхозавѣтная книга: Еремпа, Вароухъ, Плачь и Посъланин (Θρῆνοι καὶ Ἐπιστολή). EΦρ. κρм. Maod. 58.
- *посъловъ пословъ принадлежащій послу: Пол'взъ есми на судно на послово. Аван. Никит. 331.
- *посъмирити, посъмирю усмирить; подвергнуть наказанію: Мы вамъ Варлама приказали про его безчиніе посмирити. Посл. и. Ив. Вас. Кирил.-Вплоз. м. ок. 1578 г.
- посвтитель покровитель, защитникъ: Ты бw еси истин'ныи пастоухъ и посвтитель дійь нашихъ. Жит. Стеф. Перм. 674.
- *посагый см. посагый.
- *ПОТАПЛАТИСА быть потопляемымт, гибнуть: ІАко же бо корабль, в пучинть същ, имтам малу скважню, і ш малым том толико величьство потаплактьса. Ефр. Сир. 1377 г. л. 25.
- нотрубити, потрубить: Повель Михаїлу потруби. Паис. сб. XIV в. Вопр. Варо. (Тихопр. т. II. 22).
- *потръвин нужда, образъ жизни (?): Потръбию стыихъ приобыштанся, тъми бо ти боудеть къ Бсу приобыштения. Сбор. 1076 г. 65.
- потъчени соблазнъ: Блюдете (въ подл. будете) же, еда како власть ваша потъчение будеть немощий (πρόσχομμα). Кор. 1. VIII. 9: Anocm. Toacm. XIV в.
- *потырь см. потиръ (въ т. II-мъ).
- потьсивтиса см. потъсивтиса (въ т. 11-мъ).
- *побвоженьнии ? Се ксть не пооубоженны емоу вънсость. *Іо. екз. Бол. 227*.
- *побножити, побножб ? Не посубожент посубожимъ. *Iо. екз. Бог. 227*.
- *побдържати побдержати, побдържб придержать, не пустить въ дёло: — А меча бы еси своего поудержалъ, чтобы ся въ твоеи земли многое крови христіяньскыя не пролило промежду твоихъ людеи. Посл. митр. Филип. в. к. Ив. Вас. 1471 г.
- *повчанине поученіе: Пооучаніа не пріємлеть. Жит. Стеф. Перм. 713.
- починивати, починиваю исправлять, переді-

- лывать: Нъсть горазно оустроена азбъка си, достопно ссть починивати см. Жит. Стеф. Перм. 732.
- початити, почача ощутить, услышать: Аще оубо почютили разбоиника, прокапывающаго ствну твоюго храма..., то не въставъ ли, шженеши разбопника. *Ефр. Сир.* 1377 г. л. 33.
- пошивати, пошиваю наносить удары: Вшеводы нъ, иже бы ихъ порокомъ дховнымъ пошебалъ. Жит. Стеф. Перм. 755.
- *пошьвьни = пошевьни широкія сани, обитыя внутри лубомъ $(A\kappa.)$: Пятеры сани пошевни. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *пошьньникъ вм. пошьвьникъ (?) работающій пошевни (?): Противо дву дворовъ Тимохи пошенника да Микитки колпачника. Купч. Петр. Скобельи, 1579 г.
- повдати, повдаю повдать; употреблять въ свою пользу: Прикмлете бо, аще къто работить, аще кто повдають, аще кто прикмлеть (катеобієї, по др. сп. пондаё). Кор. 2. XI. 20. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *Погадати, погадаю повдать; употреблять въ свою пользу: Погадающей и домън въдовиць и извътъ далече молащеса (хатеобіочтес). *Мр. XII. 40. Мст. ев. д. 1117 г.* См. пред.
- *правьдьно правильно, какъ должно: Истрезвитеся правьдно и не согрѣшаите (δικαίως). Кор. 1. XV. 32. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *прасъ лукъ: Длъжни есма пити винно избрапно и прасъ варанъ гасти. Сбор. Троицк. XVI в. О люти. обх. (Тихопр. т. II. 401).
- *прасъвьнъти луковый: Длъжни оубо есма тога гасти прасовное листвие варено и пражено. Сбор. Троицк. XVI в. О льтн. обх. (Тихонр. т. II. 400).
- працівры— прапрадівдь: Се бы шты напін, дівды, прадівды и пращоуры тако положища. Жит. Стеф. Перм. 706.
- пращьнъи прилаг. отъ сл. праща: Низложи его вержениемъ пращнымъ. Жит. Стеф. Перм. 772.
- *презвитериса. (Греч. πρεσβυτέρισσα) пресвитериса: О динаконисахъ, на(ко) жена не поставлянтъ презвитериса. Ряз. крм. 1284 г. л. 20.
- *прекъпи вм. прокъпи прочій: Затыкаё преже времени вътро продоухи и прекым исходы засыпаё перьстію. Георі. Писид. Похв. Бог. (Бусл. 919).
- привыльный прибавившійся: Прибылныхь вконь да книгь у Николы Чюдотворца. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- привътти, приводо перейти, быть переданнымъ: Мои к строупъ, оче, мом взва, отъ своки лъности, а не отъ иного прибывъщи. Изб. 1073 г. 51.
- приведение доступъ: Имь же приведение обратохомъ върою въ блгодать сию (προσαγωγήν). Римл. $V.\ 2.\ Anocm.\ noc.s.\ no\ cn.\ 1220\ \imath.$

- *привръменьнъти = привременьнъти временный, недолго существующій: Не імоў водът в со, но прівременни соў (π росхагрог). Mp.~IV.~17.~Hos. зав. митр. As.~XIV~s.
- *привъзложити, привъзлож8—возложить болѣе:— Мнѣ бо мнащеиса ничто^ж привъзложища (προσαν- έθεντο). Гал. II. 6. Библ. 1499 г.
- *привълагати, привълагато прилагать: Привлагають къ бесплотному тълу, не имуще строина разума. Кир. Тур. Сл. о хром. и слъп. 143.
- привънити, привънид8 тайно войти, прокрасться: За пришёш8ю лъжебраю, иже привнидоша съгладати свободы нашем (παρεισηλθον). Гал. II. 4. Библ. 1499 г.
- пригвоздити, пригвожд8 прибить гвоздями: Сего ради Хъ пригвозди тъло свок на кртъ, да ицилить Адама. Илар. Зак. Благ. (Сбор. 1414 г. 26).
- *приговорьный: приговорьната грамота съ приговоромъ, съ рѣшеніемъ спорнаго дѣла: А сію приговорную писалъ язъ Тимовей своею рукою. Отдъльн. Вяж. мон. 1505 г.
- *пригрозъ угроза: Не вратиша васъ пригрози мулнии твърдии. Мин. 1096 г. (окт.) л. 26.
- *приказовати, приказоваю—завѣщать, отдавать по завѣщанію: А то приказоваю мтри своки на памать. Дух. Матв. Вас.
- *приклвити = приклеити, приклвю прикрепить съ помощью клея: Выслушавъ списка съ грамоты, велели приклеити къ делу. Прав. гр. Терех. м. 1584 г.
- приключитиса наступить, настать: Приключиноса дні потребноу (γενομένης ήμέρας εὐκαίρου). Мр. VI. 21. Конст. ев. 1383 г.
- *прикръттиса быть покрытымъ; быть прощеннымъ: Біжни, имъ же шпоущена соуть безаконим и ихъ же прикръщаса гръси (ἐπειαλύφθησαν). Рима. IV. 7. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *прив8панине купля: Намованим и прикупаним (въ др. сп. пръкупаньм). Варс. крм. XIV в. Синт. XIV тита. 8.
- прилогъ приставка, заплата: Никт \hat{o} прілога плата непрана нашива \hat{e} на різ δ встх δ ($\hat{\epsilon}$ πίβλημα). *Мр. II. 21. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.*
- приложенин приставка, заплата: Никто же приложеним плата небълена пришиваеть к ризъветсъ (ἐπίβλημα). Мр. II. 21. Конст. ев. 1383 г.
- *примиритиса примириться: Аще бо, врази соуще, примирихомся Бей смртью сна кго, мнозъ паче, примиршеса, спсемъса живото кго (κατηλλάγημεν τῷ Θεῷ..., καταλλαγέντες). Римл. V. 10. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- примирати, примираю примирать: Зане ыко Бъ бъ ω Хъ миръ примирана собъ (гатахха́ссων εχυτῷ). Кор. 2. V. 19. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- примъсьнъти смѣшаный, соединенный: ІАснъ же свѣтъ о свѣшта, не соуштю въмѣсоу никокмоу же,

- свѣтла же зѣло молитва не примѣсна мысли земьныихъ. Сбор. 1076 г. л. 50.
- приовидъти, приовижу нанести поврежденіе: Аще шбращоў Роў кувароу Грецкую в'вержену на коё любо мъсте, да не пришбиди еа. Дог. Игор. 945 г. (по Радз. сп.).
- *приобрътьникъ: приобрътьници— названіе секты (осмысленіе Греч. сл. κερδωνιανοί, происшедшаго отъ имени основателя секты Кердона): Приобрътьници, иже Ѿ Кърьдона Араклиискаго (κερδωνιανοί ἀπὸ Κέρδωνος). Εφρ. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 41.
- *приодольти, приодолью вм. прьодольти осилить, одольть: Вижь, что приодоль гордость. Ип. л. 6631 г.
 - приплодъ приплодъ, приращение въ домашнемъ скотъ: Дадутъ стму Николъ н съроковъ бъкъ да корову попълънъ с приплодомъ Дух. Гр. Ив. Ник. Чухч. м. XV в.
- приповельвати, приповельваю дополнять приказаніе: Обаче по чівкоу оутвържена завѣта никто же шметакть или приповельвакть (ἐπιδιατάσσεται). Гал. III. 19. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *приподе приръзокъ поля (?): Се купи игуменъ Василет... лоскутъ земли на горъ.... г приполе къ тот земли т навърници. Купч. иг. Вас. Лар. Мих. XVв.
- приречи, приреку прибавить (говоря): Рече бо Бъл створимъ члка по образоу нашемоу и по подобиж; и прирече: и да владоутъ ръзбами морыскъпими. Изб. 1073 г. л. 131.
- *присадитиса прирости, привиться: Аще же нѣции вѣтви Ѿломишаса, тът же, дивиы маслица съги, присадиса в нй и съобещий корени и масти масличнѣи бѣг (ἐνεκεντρίσθης). Римл. XI. 17. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- пристати, пристано тайно пройти, прокрасться: Приставъщам дёла (въ подл. дёла) лжам брам, иже пристаща съгладатъ свободъг нашем (διὰ δὲ τοὺς παρεισάντους ψευδαδέλφους, σίτινες παρεισήλθον κατασκοπήσαι). Гал. II. 4. Апост. Толст. XIV в.
- *пристранище то же что пр встрана ступа: Тлъчаахж я въ пристранищи и варвхоу я въ латка (ἔτριβον ἐν τῆ θυία). Числ. XI. 8. по сп. 1538 г. (В.).
- присъваноти, присъвано (некоторыя формы образуются отъ основы присвад) засохнуть: Слицю же восимвию, присваде и зане не имаше корене, оусъще (еххорххісода). Мр. IV. 6. Конст. ев. 1383 г.
- *присьносъборьный ? Ефреме присносъборьне. Стихир. XII в. Ак. н. л. 114.
- *присьношьствьный всегда находящійся въ движеніи (?): Аньгель оубо есть соущьство разумно, присношьствьно, самовластьно. *Io. екз. Бол. 106.*
- *прицъпитиса привиться, прирости: Аще ли нѣкое ш вѣтвіп шломиса, ты же, дивіа маслина сыи, прицѣпплъса еси въ нй и съпричастникъ коренію и масти маслиным быст (ἐνεκεντρίσθης). Римл. XI. 17. Библ. 1499 г.

- стоинъ же олгарю слоуженим ни кдинъ же, мко же вы сами съвъдътельствоунте, недомъислыщеса моужь въ причьтоносин (èv ταῖς ψηφοφορίαις). Eфр. крм. Bac. Вел. л. 200.
- *провивати, провиваю накладывать клеймо (?):-Царя и великого князя вощечня, а въ неи пробивають воскъ торговые люди, а окупають ее вифстф съ тамгою. Сотн. Муромск. посад. 1574 г.
- проважати = провожати, проважаю вести. препровождать: — Известі на ш зимы и провожаю на к лътоу. Сбор. Троицк. XVI в. О лътн. обх. (Тихонр. т. II. 398).
- *проводитиса быть проводимымъ, сопровождаемымъ: - Оуповаю бо мимоградъи видъти въи и вамї проводитись тамо (ἀφ' ὑμῶν προπεμφθῆναι). Pимл. XV. 24. Anocm. noca. no cn. 1220 1.
- *проволока вытянутый въ нить металлъ, металльческая струна: — Проволоки пять мотковъ мѣдяные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *провъзвеличити провозвеличити, провъзвеничь — возвеличить: — Паче того провозвеличиль тя есть Христосъ. Кир. Тур. Пис. Вас. 346.
- *провъзвъститиса быть возвъщеннымъ, возвъститься: — И се провъзвъстило ти са ксть, брате, да и ты помыслъ свои оутвердити. $E\phi p$. Cup. 1377 1. A. 7.
- провъсимти, провъсимю просіять, прославиться: — Всехъ въ Бжии пркви провъсимвъщиихъ моужь, иже быша въ миръ свътила (διαπρεψάντων ανδρων). Εφη. κρμ. Τργρ. 1.
- *прогнетати, прогнетаю прижимать, придавливать: - Начнеть объядивая оутроба прогнетати срппе къ ребромъ. Златоуст. XIV в.
- продание проданное: А хто иметь мое старцево Григорьевъ проданье подвигънвати, дадутъ стму Николь й съроковъ овкъп. Дух. Гр. Ив. Ник. Ψyx ч. м. XV в.
- продължитисм быть продленнымъ, увеличеннымъ: — Да продължиться имоу отълоучении, шко сълъгавъщю (є̀тітєї v є́о $\vartheta \omega$). $E \phi p$. $\kappa p m$. Ann. 13.
- *продъіхати, продъіхаю продуваться, пропускаться при помощи дыханія (?): — Мокрота оубо по слезною быти еи, продыхает же и исходить сквозв оуста и ноздри. Сбор. Троиик. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 405).
- *произношенин ? Савилиане, иже подобынааго разоумьно славать, ыко не глати обю пострадати произношению и пакът размоущанмон слово (προφορικόν). E φ p. κ p m. E n u φ. K u n p. o epec. 62.
- *происпостити, происпощо испустить, выпустить: — Свои происпоустивъ надъ (προϊεμένους). **Ефр.** крм. **Enuф**. Kunp. o epec. 80.
- *происходъ выступленіе, хожденіе: Немощьным же и съклащенъты въ одънии происхъдът (не) при-

- *причьтоносин подача голосовъ, избраніе: До- [*прокапъівати, прокапъіваю прорывать, проламывать: — Aще оубо почютищи разбоиника, прокапъвающаго ствну твоего храма..., то не въставъ ли Ѿженеши разбоиника. Ефр. Сир. 1377 г. л. 33.
 - *промеже между: И посаждають его промеже себе. Чин. избр. еп. 1423 г. — Ср. промежи (въ т. П-мъ).
 - промъіслъ-то, что добыто промыслами, добыча отъ промысловъ: - Всякои запасъ монастырскои и хаббъ, и промыслъ, и лошади, и коровы. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 1.
 - *проносити, пронош в возвъщать, распространять: — Исшё же, нача проповѣдаті многа і проноситі слво (διαφημίζειν). Mp. I. 45. Hos. 3as, mump. As. XIV s.
 - *проповъдатиса проповъдываться, быть проповъданнымъ: — Подобакть пръже проповъдатися евагтяно (хирих ϑ йvан). Mp. XIII. 10. Четвероев. 1144 ı.
 - *проповъдьница прославительница: Свътлана и преименнаа пркви та..., Соломони премдрти добродътелнаа проповъдница (κήρυξ). Георг. Ам. (Увар.) 94.
 - *пророчьствин пророчество: Любы николи же не Шпаданть, аще прбчьствим испразнаться, аще ли ызъщи оумълкноуть (профитегаі). Кор. 1. XIII. 8. Anocm. noca. no cn. 1220 i.
 - простиратиса стремиться: Ни простиранса, ογόοτω сы, κω δοτατογογμογ (μηδέ συμπαρεκτείνου). Ефр. крм. Трул. 64 (Притч. XXIII. 4).
 - *простосъмотрвние —? Звездочьтие приемлюще и все вълъшьство и простосъмотреник (въ Греч. όρνιθοσκοπίαν: переводчикъ смѣшалъ сл. όρνις и όρθός). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 94.
 - *простота простота, чистосердечіе, искренность: Раби, послушанте гии по плоти... простотою српь вашихъ (ἐν ἀπλότητι). Ефес. VI. 5. Апост. Толст. XIV в. Въ простотъ и чтотъ Бии, не в премдрсти плотецьи, но въ блет Бий жихо въ мирь (έν άπλόтуті). Кор. 2. І. 12. Пов. зав. митр. Ал. ХІУ в.
 - *простъ (Нфм. Probst) пробстъ, католическій священникъ: - И учалъ Петръ бискупу и просту и декану и ратманомъ бити челомъ. Наказ. рпч. в. к. Ив. Вас. кн. Андр. Ив. Стар. 1537 г. — Ср. провощь и провстъ (въ т. ІІ-мъ).
 - пьострыи: ср проста даже: Портища ср проста не дадять. Өеод. Печ. 213.
 - вообще: А иже рѣзати въ недѣлю что хотаче, нъту бъдъі, ни гръха; съ проста, оже са пригодить или праздникъ, или гость, или что, отъиноудь невзбраньно ксть. Вопр. Кир. 176.
 - тотчасъ, прямо: Съ проста за Иголкою на заутрея пригналь гонець князя великого. Псков. І л. 6982 i.
 - *просъкъ особаго рода топоръ: Два просъка да два пазника. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
 - *противотворити, противотворю противодействовать, действовать наперекоръ: -- Аще ли проти-

- воутворать имъ съ онѣми, имь же приобыщищаса того, и ти да искоушени боудоуть (єi δi ἀντιποιοῦνται αὐτῶν). $E\phi p$. $\kappa p m$. a. 208.
- *пробзаконенъти установленный: пробзаконенам постановленія: Се же р'єхомъ не на отъвърженик ли възбранкник айльскъпихъ прооузаконкнъпихъ, нъ съпасеник и на лоучьшек сп'єтпеник людьмъ промышльюще (προνενομοθετημένων). Ефр. крм. Трул. 12.
- *проважии = провжыщии проважій, по которому можно провхать: Оулпца прокжыщаю. Дух. Гр. Ив. Ник. Чухч. м. XV в.
- *ПРВВОЛЕ ПРЕВОЛЕ болье: Въ троудъхъ лише, въ ранахъ преболе (\dot{u} тер β х λ \dot{o} х τ ω ς). Кор. 2. XI. 23. Апост. посл. по сп. 1220 г. Здъ же преболе на томъ того ω тобъ гавлаетьса. Ип. л. 6708 г.
- *пръвъзвательнъзи превъзвательнъзи постоянно чему предающійся: — Въ страстьхъ крѣпъкою и въ молитвахъ пребъзвательною. Стихир. XII в. Ак. н. 173.
- *пръвара превара чанъ для варки меда и пива: Рассътта меду т преваръ (въ др. сп. переваръ, проваръ). Пов. вр. л. 6504 г. (по Перелел. сп.).
- *пръводънъ преводънъ въ переводѣ, въ толкованіи: — Преводнѣ глаголю, притчю сказающе. Кир. Тур. Сл. о хром. и слъп. (Ист. чт. II. 142).
- *пръвъзложити = превъзложити, пръвъзлож8 — возложить болъе: — Мънъ бо мнащеиса ничто же превъзложища (προσανέθεντο). Гал. II. 6. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *пръвънити = превънити, пръвънид8 войти, прокрасться: За пришьдъщата же лъжата братин, иже превънидоща съгладатъ свободът нашега (παρεισ¬¬¬¬»). Гал. II. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *пръдъ передъ: съ пръда спереди: Съ зада и съ п'ръда идоущемъ. Златостр. XII в. (В.).
- *пръдъизложити предъизложити, пръдъизложб выше, ранве изложить: По предъизложеноуоумоу оуставоу (κατά τὸν ἤδη προεκτεθέντα ὅρον). Ефр. крм. Трул. 1. Сифиане, си пакът Сифа славать, глющей бъти Ѿ външьным мтре раскамвъпшся, ими же о Кайнъ пръдъизложи (προεβάλετο). т. ж. Епиф. Кипр. о ерес. 39.
- *пръдънаписати, пръдънапиш8 раньше написать: — Гако же прѣнаписа въ малѣ (προέγραψα). Ефес. III. 3. Вибл. 1499 г.
- *ПРЕДЪПОСТАВИТИ = ПРЕДЪПОСТАВИТИ, ПРЕДЪпоставлю представить: Вёдоуще, како въскрепии Га Іса и ны съ Ісымь въскресить и предпоставить съ вами (παραστήσει). Кор. 2. IV. 14.
 Апост. посл. по сп. 1220 г. Чисто потщите себе

- всёхъ соблюсти и предпоставити своему владыцё. Благосл. гр. м. Фот. Павл. Оби. д. 1429 г.
- *пръдъпосъілатиса = предъпосъілатиса посылаться впередъ, ранве: Предъпосъілаютьса апостоли. Стихир. XII в. Ак. н. л. 190.
- *пръдъспъник предъспъник подвигъ: Како Гъ сподобил ма ксть в сицево предъспъньк въ чток прити і въ безмолвенок житък, не помани, Гй, гръхъ моїхъ многихъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 22. Ср. пръдъспъмник (въ т. ІІ-мъ).
- *пръдъстани приходъ предъ лицо чье либо, предстание: Въ днъ соудънъне по пръдъстании Мостовъ съ Издраилитенън (μετά το παραστήναι). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 101.
- *пръдътечьскъ и принадлежащій Іоанну Предтечь: — Оуськноу главоу Пръдътечьскоу. Стихир. XII в. Ак. н. 195—196.
- иръдъходити предъходити, пръдъхож8 идти впереди кого: И предъходащей и въ слъдъ ходащей въпымкоу (оі πрохуочтес). Мр. XI. 9. Четвероев. 1144 г.
- *пръждеварати, пръждевараю предварять: Коупьно пръждеварати. Ефр. крм. Вас. Вел. л. 199.
- *пръждевъзнесенъи выше указанный: Проклинати... всю пръждевъзнесеноую ересь (τὰς προαναφερομένας αἰρέσεις). Εφρ. крм. Трул. 94.
- *пръждеглаголанъй вышесказанный: Аште ли что о пръждегланъимъ оуже нъинъшьнее тръбоуетъ слово. Гр. Наз. XI в. 9.
- *пръждеписанъти вышеупомянутый: Оу пръстола пръждеписанааго моужа (τοῦ προγεγραμμένου). Εφρ. крм. Трул. 39.
- пръждънии прежній, прежде бывшій: Подъ пръжденню клеветою соуштиннъ (ὑπὸ κατηγορίαν προλαβοῦσαν ὄντας). Εφρ. крм. Конст. 6.
- *пръжеваривъща прежній, предыдущій: Въ пръжеваривъщам лъта (ἐν τοῖς προλαβοῦσι χρόνοις). E dp, крм. Kpo. 68.
- *пръжеварати, пръжевараю предварять: Мьныть не съгрѣшати, кже не въкоупь прѣжеварати, нъ по поставлкнии приимати (π ρολαμβάνειν). E ϕ p, npm. Bac. Ben. a. 199.
- *пръжепочьтенъ и предпочтенный: Боле подами пръжепочьтенъ боудеть (π ротир η δ η). E ϕ p. κp m. LXXXVII. Λ . 293.
- *пръжесъданин заниманіе первыхъ містъ на собраніи: — Прівнестраньта на съньміщіхъ (πρωτοκαθεδρίας). *Mp. XII. 39. Четвероев. 1144 г.*
- *пръжесъдати, пръжесъдаю предсъдательствовать: Написанин посълють... къ аппъскоуоумоу съдалищю, на немь же пръжесъдакть помъненъш поклоньнъш брать и съслоужьбыникъ нашь (ἐν ἢ προ-χάθηται). Ефр. прм. Крө. 68.
- *пръжечисти, пръжечьт8 предпочитать: Блгодъть пръжечьтемъ и истиноу (πротир \mathfrak{p} регу). $E\mathfrak{p}p$. $\mathfrak{p}p$. $\mathfrak{p}p$. $\mathfrak{p}p$. $\mathfrak{p}p$. $\mathfrak{p}p$. 81.

- иръжь прежь передъ, передняя сторона: съ прѣжа спереди, противъ: Взложини на оба плеща ризъ с прежа (хата πρόσωπον). Исх. XXVIII. 25 по сп. XIV в. Поставини свѣтила по странѣ с прежа свѣтилу (хата πρόσωπον τῆς λυχνίας). Числ. VIII. 2 по сп. XIV в.
- *пръздатъи прездатъи золотой, лучезарный: Вьсъмъ върьныимъ напоилъ кси прездаток оученик твок (объ Іоаннъ Здатоустомъ). Стихир. XII в. Ак. н. л. 113.
- *ПРВЗОРЬЦЬ ПРЕЗОРЬЦЬ ? Коижо степень имать презорца. Сбор. Троиц. XVI в. Стихир. дв. мпс. (Тихонр. т. II. 404).
- *празънстьствьный = презънстьствьный противоестественный: Жены же ихъ оубш изм'вниша ествьною подобо въ презъествено (είς την παρὰ φύσιν). Римл. І. 26. Библ. 1499 г.
- *пръизвъттъчьствовати пръизвътточьствовати, пръизвъттъчьство изобиловать, быть въ изобили: Идеже бш оумножиса гръ, пръизбыточьствова блгтъ (ύπερεπερίσσευσεν). Римл. V. 20. Библ. 1499 г.
- *ПРБИЗВЪІТЪЧЬСТВОВАТИСА = ПРЕИЗВЪІТЪЧЬ-СТВОВАТИСА — преисполняться, изобиловать: — Преизбъітъчьствойся радостью о всакои печали (ὑπερπερισσεύομαι). Кор. 2. VII. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *првизлижьм првизлижьм: по првизлих гораздо болье: Могоущемоу же паче всьхъ створити по преизлихоу ихъже просимъ или разоумъннь (ътережтерю об). Ефес. III. 20. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *првизлишьствовати преизлишествовати, првизлишьствою изобиловать, быть въ изобилів: Идеже оумножиса грф, преизлишествова блтъ (ύπερεπερίσσευσεν). Рима. V. 20. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *првизмьчтанъти преизмечтанъти изукрашенный: — Створено есть человъческою хитростью, преизмечтано и преухищрено. Троиц. л. 6912 г. (Кар. И. Г. Р. V. пр. 249).
- *ПРВИЗОВИЛОВАТИ ПРЕИЗОВИЛОВАТИ, ПРВИЗОВИЛОВО ИЗОБИЛОВАТЬ, быть въ обили: Идеже бо оумножиса гръхъ, преизобилова блгодать (ύπερεπερίσσευσεν). Рима. V. 20. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *ΠΡΈΜΜΈΗΗ ΠΡΕΜΜΈΗΗΗ Πρεвосходство, высота: Придохъ не по преимѣнию словесѣ или премудрости съвѣстум вамъ свѣдѣние Бйе (οὐ καθ' ὑπεροχήν). Кор. 1. II. 1. Anocm. Tonem. XIV в.
- првимъти = преимъти изобильный: Да покажё въ въцъ град δ щий преим δ щее богаство бл $\hat{\Gamma}$ ти своеа (τ ò ὑπερ β άλλον πλοῦτος). E ϕ ec. II. 7. δ и δ а. 1499 ι .
- првити, првиду наступить: На првидущее льто вложи Бъ мысль добру в Русьский кнази: оумы-

- слиша дерзнути на Половцѣ. Пов. вр. л. 6611 г. (по Ип. сп.).
- *пръкратити = прекратити, пръкрач8 сократить: — Аще Γ_b не бы прекратиль днии, не бы оубо спасласа всака плоть (єходо́βωσεν). *Mp. XIII. 20. Конст. ев. 1383 г.*
- *ПРБЕРАЩЕНИЕ преграда: Да не пръкращении ... дамь куалию Хвоу (гукоти́у). Кор. 1. IX. 12. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *ПРВЛАГАТИСА ПРЕЛАГАТИСА переходить: Чюжюса, ыко тако скоро прелагаетеса $\ddot{\mathbf{w}}$ възвавъщаго въ благодатью Хвою во ино бл $\ddot{\mathbf{r}}$ въстование (μ ετατίθεσθε). Γ ал. I. 6. Anoem. Torem. XIV в.
- *прълюводъиница прълюбодъйка: Имътан прълюбодъиницю несъмъисльнъ и нечьстивъ (μοιχαλίδα). Εφρ. крм. Вас. Вел. 21.
- пръмълчати, пръмълч8— умолчать, не сказать: Пръмълчавъ бъдоу, кы же ради на область кмоу подобакть ити (σιωπήσας). Εфр. крм. Крв. 106.
- пръмьдлити премедлити, пръмьдлю медлить, промедлить: Цръ же, ни мала премедливь, посла сущам волъхвън подъ цртвомь его с даръл. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Тихонр. т. II. 3).
- пропустить (о времени): Не премедлисте ни единого дии, твораще безаконье. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 55).
- прводольти см. приодольти.
- *прводържанин преодержанин превосходство, высота: Придо не по преодержанью словеси ли придрсти, взвъстоун вамъ свъдъные Бые (ой каду ѝ терох γ). Кор. 1. II. 1. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *прводьржимъ и преодържимъ и превосходящій, высокій: Придохъ не по преодържимомоу словеси или прѣмоудрости, възвѣщата вамъ таиноу Бжию (οὐ καθ' ὑπεροχήν). Кор. 1. II. 1. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *првожидати, првожидаю ? Првожидати высёхъ чівкъ зъльнихъ, помышлиюще послёдынки (о̀пераме́хем). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. л. 275.
- *пръосквърненъти скверный, мерзкій, нечестивый: На обличению безбожьнъта ихъ и прышсквърнюнъта ересът (παμμιάρου). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 83.
- *пръпитанин препитанин кормленіе: Мко же и вранъ забът препитаним Ноква, тако и вът забътсте блёти Бим. 1406 г. л. 53.
- *пръпловленин въ препловленин въ призаг. притяж. отъ сл. пръпловленин: На препловленьевъ день въ среду мясо ясте. Поуч. митр. Фот. д. 1431 г.

234

- *прыповыжати = преповыжати, прыповыжаю преодолывать: Нъ ш сихъ всыхъ препобыжаюмь за възлюбльшаго нъп (ύπερνικώμεν). Римл. VIII. 37. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- прыполовленин индикть: Отъ геноуара міа миноувъшюоумоу четвъртоуоумоу прыполовлению (τετάρτης επινεμήσεως). Ефр. крм. Трул. 17.
- *пръпосълатиса препослатиса быть проводимымъ, сопровождаемымъ: $\ddot{\mathbf{G}}$ васъ препослатиса во Іюдъю (προπεμφθήναι). Кор. 2. І. 16. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- првпомсати препомсати, првпомсаю опоясывать; вооружать: Крико препоясаеми, всесилно штонять противныя силы. Стихир. Влад. (Сбор. 1414 г. л. 87).
- пръпроводити препроводити, пръпровож8 — проводить (о времени): — Приходящая посты прилежно препроводить. *Носл. м. Фот. Новг.* 1410 г.
- *пръръкати, пръръкаю возражать, возставать: Въздъхъ роуцъ мои къ людемъ противащимъса и пръръкающимъ ми (πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα). Рима. Х. 21. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *пръспъинин преспъинин избытокъ: Еже бо нынъ легкои печали нашеи по спъанію въ преспъине, въчною тагото славъ съдъваё намъ (εἰς ὑπερ-βολήν). Кор. 2. IV. 17. Библ. 1499 г.
- *пръстава престава ? Дванадесатимъ соущимъ зодишмъ, едино кожо ихъ има преставы три, едина же престава имать стлъбы десать, того ради десатица наричаетса. Сбор. Троии. XVI в. Стих. дв. мпс. (Тихонр. т. II. 404).
- *ПГВСТАВЛАТИ ПРЕСТАВЛАТИ, ПРВСТАВЛАЮ передвигать: Аще имамъ всю въру, мко же и горы (въ подл. въръі) преставлати, ти любьве не имамъ, ничто же есмь (μεθιστάναι). Кор. 1. XIII. 2. Апост. Толст. XIV в.
- пръсъкати, пръсъкаю сокращать: Подобакть съмотращемоу на оуньшек прквыныимь съмотреникмь пресекати лето и скоро на обращеник привести и пакъп и то пресекати лето (συντέμνειν τὸν χρόνον). Ефр. прм. Гр. Нис. 3.
- *првтечени = претечени преткновеніе, соблазнь: Безь претеченим будете и Жидомъ и Елиномъ и пркви Бии (аπρόσκοποι). Кор. 1. Х. 32. Апост. Толст. XIV в:
- *прътъкновени преткновеніе, соблазнъ: Блюдъте*, еда како власть ваша сїа прътъкновеніе б8деть немощный (πρόσκομμα). Кор. 1. VIII. 9. Библ. 1499 г.
- *прътъікати, прътъікаю отвергать: Объічаю прътъічьници, иже въ объічаи прътъікающе и нъкаю оубо вельним кго, хвальна соуща, шблъігающе (ήдихопросиоттах ой ей түй удий просхоптоитес). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 96.

- *ирътъичьникъ противникъ. См. подъ сл. прътъикати.
- *пръбхънцрити пръбхищрити, пръбхънцрио разукрасить: Створено есть человъческою хитростью, преизмечтано и преухищрено. Троиц. л. 6912 г. (Кар. И. Г. Р. V. пр. 249).
- *ПРВХЪІТРИТИ = ПРЕХИТРИТИ, ПРВХЪІТРЮ перехитрить: Супостата тако прехитрити. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Тихонр. т. II. 4).
- п8пъкъ уменьшит. отъ сл. п8пъ ? А оленеи окормленыхъ ръжуть пупы, а пупъ въ немъ скусъ (мъскусъ?) родится; а дикыи олени пупькы изъ собя ронять по полю и по лъсу. Аван. Никит. 339.
- *постословьникъ пустословъ, занимающійся пустыми дёлами: О кжитьницёхъ и о игрьницёхъ и поустословьницёхъ и подобытыйхъ каюштийхъсм. Ефр. крм. л. 10.
- п'вщати, п'вщаю пускать, выпускать (о врачебномъ пусканін крови): Длъжни оубо есмы поущати кровь. Сбор. Троиц. XVI в. О льтн. обх. (Тихонр. т. II. 398).
- иълзъкъти скользящій, падающій; соблазнительный: Събирающам на дійа блоудьница пълзъкътм и питающам, аще клирици соуть, отъврѣщи заповѣдакмъ (τοὺς ἐπὶ ψυχῶν ὀλίσθῷ πόρνας ἐπισυνάγοντας). Ефр. крм. Трул. 85. (Этотъ примѣръ помѣщенъ вът. П-мъ ошибочно подъ сл. пълзънъти).
- *Пъншьный богатый: А бояре силны добрѣ и пышны велми. Аван. Никит. 335.
- *пьрвовъздъганин первовъздъганин заниманіе первыхъ мѣстъ на пиршествѣ:—Первовздѣга $^{\text{пи}}$ на вера (πρωτοκλισίας). Мр. XII. 39. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *Π**БРВОВЪЗЛЕЖАНИ** заниманіе первыхъ мѣстъ на пиршествѣ: Пьрвовзлежаныя на вечерахъ (πρωτοκλισίας). *Mp. XII. 39. Четвероев. 1144 г.*
- *пьрвореченьи первореченьи вышесказанный: W первореченьих стртехь. Ефр. Сир. 1377 г. л. 24.
- пьрвосвдани заниманіе первых в мість на собраніи: Пьрвосіданы на сонміщії (πρωτοκαθεδρίας). Mp.~XII.~39.~Hos.~sas.~mump.~As.~XIV~s.
- *пьрвочиститель первосвятитель: Слоужительмъ непорочьномъ (бълги) разбиьнъта жъртвът великааго и Ба и заколенита и първочиститела достоиномъ (ἀρχιερέως). Ефр. крм. Трул. 3.
- пьрыць перець перецъ: А родится въ немъ перець да зеньзебиль. *Аван. Никит. 338.*
- *пьръчьница перечьница сосудъ для перца, перечница: Перечница съ вершкомъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г. Двъ перечницы на стоянцехъ съ вершки. т. ж.
- пъранъи см. пранъи (въ т. ІІ-мъ).
- пътине пъніе, церковное пъніе: И не бъл ни звоненїа, ни пътиа по всемоу городу. Переяса. а. 6677 г.

- *патерьникъ заключающій въ себъ пять единицъ мъры или въса: — Три осетры семерниковъ, пять осетровъ пятерниковъ. Сотн. Ив. Бор. 1557 г. За вислые осетры за семерникъ по четыре гривны, а за иятерники по десяти алтынъ за осетръ. т. ж.
- ***паторосвътьлъги с**вътящійся пятью лучами: Паторосв'ятьлам страстотьрпьць лоуча (о муч. Акин-
- динъ, Цигасіи, Афооніи, Ельпидифоръ и Анемподистъ). Стихип. XII в. Ак. н. л. 44.
- *патьнивъ ? Мелнишные снасти: два пятника и съ подшвою и съ полицею. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 1.
- *патьный относящійся къ пяті двери: Два крюка пятные дверные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

P.

- *РАБИЩЕ УНИЧИЖ. ОТЪ СЛ. РАбъ: Азъ же рабище | *РАЖИЗАТИСА РАЗЪЖИЗАТИСА ВОСПЛАМЕНЯТЬ-Божіе Авонасіе. Аван. Никит. 339. Господи Боже,... не отврати лица отъ рабища твоего. т. ж. 340.
- *РАВВНИ (Греч. раввоим изъ Евр.) см. РАВВНИ.
- РАВЪ проситель: Рабъ блаше оумилкиъ гръщьнъ (іхетту). Гр. Наз. XI в. 71. Рабъ своин і оукоритель їзбави (ἰκέτης). т. ж. 71.
- *РАВЬСТВО рабство, состояніе раба: Рабьства кром в полагати твормщаго васъ свободь (της δουλείας ἔζω τιθέναι). Γρ. Has. XI в. 362.
- *РАВЕНИЮ (множ.) равноденствіе см. РЕВЕНИЮ (въ т. III-мъ).
- *РАВОНИ (Греч. (раввоим изъ Евр.) учитель, наставникъ: — Слъпъни же гла кмоу: равоуни, да прозърю (ραββονί, въ Четвероев. 1144 г. рабоуні). Мр. Х. 51. Мст. ев. д. 1117 г.
- *РАВЬВИ (Греч. равы изъ Евр.) учитель, наставникъ: — Прістоупів к йкмоу гла: рав'ві, рав'ві, радоуись, рав'ві (ραββί, въ Конст. ев. 1383 г. раввии). Mp. XIV. 45. Четвероев. 1144 г.
- *РАВЬВИИ см. РАВЬВИ.
- *РАВЬНАНИК равенство: изъ равьнаним по ровну, одинаково: — Не бо да инъмъ ослаба, ва же скорбь, но из равнаным (ек ісотитос). Кор. 2. VIII. 13. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *РАВЬНЕНИК равенство: изъ равьненим-по ровну, одинаково: — Не бо да инъмъ льгъко, а вамъ печально, нъ изд-равненим (èξ ἰσότητος). Кор. 2. VIII. 13. Anocm. посл. по сп. 1220 г.
- *РАВЬНОВОЖЬСТВО равенство съ Богомъ: Праотцу нашему Адаму позавидъ и положи ему въ сердци равнобожество. Посл. Угл. кн. Дм. Юр. 1447 г.
- *РАВЬНОДЬНИКНОЩИК равноденствіе: G āi септеврїа въсходії 🔾 на ырё и бываеть равноднісноще. Сбор. Троицк. XVI в. О литн. обх. (Тихонр. m. II. 400).
- **РАВЬНОЧЬСТЬНЪІМ** равный по значенію: Самъ бо са принесе Ббу и ничьто же акът равьночьстьно въ него мъсто въдано бъисть (добтирод). Гр. Наз. XI s. 86.
- РАЖЕЧИСА воспламениться, возбудиться: Ражьгъса похотию своюю дроугь на дроуга (έξεκαύθησαν). Римл. I. 27. Anocm. noca. no cn. 1220 г.

- ся, возбуждаться: Кто съблажнаеться ти азъ не разъжизаюсь (поробими). Кор. 2. XI. 29. Апост. Толет. XIV в.
- РАЗАРАТИ, РАЗАРАЮ УНИЧТОЖАТЬ: А еже на крестъ имени не будетъ, тому не кланятися, а не поругатися ему ниже разаряти таковыхъ. Грам.
- митр. Фот. къ Псков. 1419 г. Ср. РАЗОРАТИ. *РАЗВОИНИЧЬСТВО разбой: То бо ксть разбоиничьства зл'вн. Изб. д. 1300 г. (Лавр. On. 22).
- ***РАЗВАЛИТИ, РАЗВАЛЮ** разрушить: Еже три годы дълали, во едину недълю и менши развали. Coф. вр. 6983 г. (т. II. 142).
- РАЗВРАЩЕНИЕ совращение, соблазнъ: Развращеніа ради православію злыми своими ересьми. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- ***РАЗВЬРТЪТИ РАЗВЕРТЪТИ, РАЗВЬРЧ** δ развить, развернуть: — Держаше бо свитокъ в руцв, и мнв просащю его, и како вда ми, и развертъхъ, прочтохъ его. Ип. л. 6664 г.
- *РАЗВВИТИ, РАЗВВЮ разбросать, развѣять: Чему, господине, мое веселіе по ковылію развізя. Сл. плк. Игор.
- **РАЗГОРЪТИСА** разъяриться: Разгиваннаса выси и разгорѣша. Гр. Наз. XI в. 71.
- *РАЗГРАВЛАТИСА быть разграбляемымъ, расхищаемымъ: - Въсхъщаахжса събори новъимь митрополитомъ, дани разграблиахжса (διαρπάζεσθαι). Гр. Наз. XI в. 72.
- *РАЗДАМНИЕ -- раздаяніе; распространеніе: -- Спла же съма словесьное и раздаание (διάδοσις). Гр. Наз. XI s. 81.
- *РАЗДИРАТИ, РАЗДИРАЮ разрывать (въ образн. выраженіяхъ): — Ни противитиса им ваше къ оукараюштиимъ... или раздирати тела црквнаго (біхσπαν). Γρ. Has. XI в. 48.
- РАЗДОРА разногласіе, расколъ: Чьто ксть ерьсь и чьто раздора (σχίσμα). Ефр. крм. л. 7.
- *РАЗДРАЖАНИЕ растерзаніе: Осиридово раздражание (ούδε Οσίριδος σπαραγμοί). Гр. Наз. XI в. 4.
- *РАЗДРАЖАТИСА раздражаться, гибваться: (Любы) не ищеть своихъ си, не раздражанться, не помьнить знаго (ού παροξύνεται). Кор. 1. ХІІІ. 5. Anocm. noca. no cn. 1220 1.

- *РАЗДРВШАТИ, РАЗДРВЩАЮ разрушать; поражать: Браньнъимъ оржжиемь и жэъгчьнъимь раздроушам (хатастрефену). Гр. Наз. XI в. 60.
- раздроишти, раздрошо нарушить: Црквьное раздроушьшемъ блгочиние (λυμηνάμενον). Ефр. прм. Конст. 7.
- **РАЗДРЪШЕНИ** уничтоженіе: Вѣдьно послѣдьни съвѣтъ ти тъгда тъщетж почювати, егда къ томоу не бждеть раздрѣшеним тъщетѣ (λύσις). Ip. Has. XI g. 119.
- разводъ: Привазаншиса женѣ, не ищи раздрѣпенин (λύσιν). Кор. 1. VII. 27. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- РАЗДВЛИТИ, РАЗДВЛЮ дВлиться съ чёмъ, имёть что вмёстё съ кёмъ либо: Раздёлити власть паче, неже насилати (συνδιανέμειν). Гр. Наз. XI в. 57.
- **РАЗДЪЛЪ** раздѣленіе, раздѣлъ: Земли есмя и водѣ учинили раздѣлъ, кому чимъ владѣти. *Рук. Магн.* 1352 г.
- *РАЗДЪЛЬНИЕЪ говорящій на своемъ отдільномъ языкі: Нею же виною раздільници выси нарекошась, разділенааго ради гласа (Μέροπες πάντες κέκληνται διά την μεμερισμένην φωνήν). Ефр. крм. Епиф.
 Кипр. о ерес. 3.
- **РАЗИТИСА** удалиться, уйти: **Н**гда разидещиса отъ него, рьци о немь выса добрам. Сбор. 1076 г. л. 99.
- *РАЗЛАМАТИСА быть разламываемымъ: Агнець разламается на 4 части. Грам. митр. Фот. къ Исков. 1419 г.
- **РАЗЛИТИН** пролитіе: Крови христіанское разлитье. *Пис. Польск. пор. Елен. пъ в. к. Соф. Өом.* 1503 г.
- *РАЗЛИЧЬНИЕЪ: различьници названіе секты: Ниовитимне, иже мвленью различие плъти и бжьства по въединении Шлоучають, и наридлються различьници (διαφορηταί). Ефр. крм. Тим. пресв. д. 284.
- *РАЗЛИМТИСА разлиться, распространиться: Тоска разліяся по Руской земли. Сл. плк. Игор.
- *РАЗМЕТЪ терзаніе: Разметы безвѣстьны (ῥήξεις). Гр. Наз. XI в. 253.
- *РАЗМОТИТИ = РАЗМЖТИТИ, РАЗМОЩО растерзать: На кръмлик размжщыме и градоу цельож твораще (ἐπὶ τροφήν ταύτα σπαράτουσαι). Γp . $Has.\ XI \ a.\ 248$.
- *РАЗМ<mark>ОЩАТИ, РАЗМОЩАЮ —</mark> распространять: Размоущанмон слово (ἀναχεόμενον). *Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ерес. 62*.
- **РАЗОКЪІИ** кривой, одноглазый: Ничимь же са не различать штъ разокънхъ ($\tau \tilde{\omega} \nu$ ἐτεροφθάλμων). Ip . $\mathit{Has}.\ XI\ e.\ 32.$
- *РАЗОРАТИ, РАЗОРАЮ уничтожать: Законъ ли оубо разораниъ вёрою (хатаруобиеч). Римл. III. 31. Апост. посл. по сп. 1220 г. Ср. РАЗАРАТИ.

- *РАЗРЪПІАТИСА разлучаться, разводиться: Разрѣшаешись ѿ женъї, не ищи женъї (λέλυσαι ἀπὸ γυναιχός). Кор. 1. VII. 27. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- РАЗРВШЕНИЕ разводъ: Привазалъса кси женѣ, не ищи разрѣшём (λύσιν). Кор. 1. VII. 27. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- РАЗОМЪНИКЪ: разомъници название секты гностиковъ: Разоумъници, иже тъма же ереси примъще (учюстикой). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 26.
- *РАЗОМЪВАНИЕ познаніе: Тварьное въ истинж разоумъвание (хатахо́поіс). Гр. Наз. XI в. 301.
- РАЗЬНЬСТВИК РАЗНЬСТВИК различіе, разница: Аще ли разньствим пискомъ не даста, како разоумънться писканин и гоудънин (διαστολήν). Кор. 1. XIV. 7. Апост. посл. по сп. 1220 г. Правда же Бжїа върою Іў Хбою въ вся и на вся върбющах, нь бо разньствіа (διαστολή). Римл. III. 22. Вибл. 1499 г.
- *РАЗЬНЬСТВОВАТИСА РАЗНЬСТВОВАТИСА различаться: Коупьно оубо съмънслащемъ, по нѣчемоу же разньствоующемъса (διαφερομένου). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 24.
- РАМ παράδεισος въ значеніи четвероугольнаго дворика въ оградѣ предъ церковью (Сері. Мюсяцесл. II. 276): сващени є Богородици въ рап названіе праздника (17 окт. и 9 ноября): ЗЇ мца то (октября) сщениє Бци въ мѣстѣ, рекомѣмь раи. Остр. ев. л. 231.
- *РАЛЬНИКЪ сошникъ: Два разника желѣза. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- расказити, раскажи испортить: Иконъі... на стѣнахъ швъ остръгаща, дроугъна же извистию и чърнилъмь расказища (ἡχρείωσαν). Εφρ. крм. Епиф. Кипр. о ерес.
- *РАСКАЮНИН перемѣна мыслей: Раска нинмы пришьдъ въ съконьчанин съвършению (ξx $\mu \epsilon \tau \alpha \mu \epsilon \lambda \epsilon (\alpha \zeta)$. Гр. Наз. XI в. 365.
- **РАСКОПАТИ, РАСКОПАЮ** распатать: I мът оубо, любимици, въспранёмъ прочек, тако да раскопанаго мира wбновимъ. *Ефр. Сир.* 1377 г. л. 38.
- раславление (раз с) разстройство, распущенность: Въ раслабление приде вещь: начаша монастыри тв и скиты держати села и стяжаниа. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *РАСЛАВДЫННИ (раз с) потаканіе: Ни запрыщеним лютости створити, ни попоущеним раслаблыним (ёхдосіс). Гр. Наз. XI в. 80.
- **РАСПАЛЕНИ** возбужденіе, распаленіе: Вза \ddot{w} плода кго и снѣсть за скудость оума и распаленик телеси. Πan . XIV a. 44.
- *РАСПИРАТИСА—спорить, препираться о чемъ:—Толико сами въ себъ распираютьсь, елико же и очи разоцъ, единое дъвое видыщи (ζυγομαχεῖν). Гр. Наз. XI в. 364.

- *РАСПРОШАТИ, РАСПРОШАЮ распрашивать: Распрошаеть кающагося съ великимъ прилежаніемъ и вниманіемъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- **РАСПЪІТАТИ, РАСПЪІТАЮ** распросить: О въръ же о ихъ распытахъ все. Аван. Никит. 336.
- *РАСПАЛЬНИКЪ распинатель: Съмръти тъщащи распальникъ (σταυρωτής). Γp . Has. XI s. 342.
- *РАСТАВЛАТИ, РАСТАВЛАЮ (раз с) уставлять, ставить въ порядкѣ: Раставляя съсуды, ничто же не глаголеть, но, покрывъ и покадивъ, свершаа службу. Кипр. м. посл. иг. Ао. 1390 г.
- **РАСТВОРЕНИ** смѣшеніе: Не оуже бѣ растворениє изо обоіж, ни етеро съчетаниє противьнома (хрҳҳиҳ). Гр. Наз. XI в. 154.
- *РАСТИТЕЛЬНЪІИ способствующій произрастанію: Въсходить ⊙ на столпѣ овеннѣмъ, еже есть животно дванадесатимъ планитомъ прьвое, еже есть мокро и тепло, растително мокротѣ и крови. Сбор. Троии. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 398).
- **РАСТОИНИ** (раз с) разъединеніе: Растояніа ради святыа церкве и развращеніа ради православію злыми своими ересьми. *Посл. митр. Іон. Лит. еп.* 1460 г.
- *РАСТРИГА (раз + с) лишенный священнаго сана. См. слъд.
- *РАСТРИГИНЪ (раз с) прилаг. прит. отъ сл. растрига: А что ми пишете, что дьяконъ растригину жену понялъ, скимъникову, ино и тъхъ разлучити должно есть. Грам. м. Фот. Иск. 1422—1425 г.
- *РАСТОПАТИСА = РАСТЖПАТИСА (раз + с) раздвигаться, раскрываться: Видит растжпажитась небеса (σχίζεσθαι). Γp . Has. XI 6. 14.
- *РАСТЪРГНОТИ РАСТОРГНОТИ, РАСТЪРГНО (некоторыя формы образуются отъ основы растърг) разорвать: Узы его разторгшихъ и того сетем избъгшихъ хощеть къ себъ привлещи. Кипр. м. посл. иг. Ао. 1390 г. Расторьгните сердца ваша, а не ризы ваша, и обратитеся, рече, къ Господу Богу вашему. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.
- въ образн. выраженіяхъ: Расторгни и возпи, не больвиї (ρηξον). Гал. IV. 27. Библ. 1499 г.
- *РАСТЪРЗАТИСА РАСТОРЗАТИСА разрываться: Расторзатиса й него оужемъ жельзнымъ и поутомъ скроуппатиса (беста́сбал). Мр. V. 4. Конст. св. 1383 г.
- *РАСТЬЛИМЪІИ РАСТЛИМЪІИ тлѣнный; нечистый: Мок же покашник не что ксть, но растлимо, кдиною бо каюса и дважды прогнѣваю. Ефр. Сир. 1377 г. л. 31.

- *РАСТЬРЖЬНИЕЪ = РАСТРЬЖЬНИЕЪ терзатель: Да не дасть... пьсомъ и зълъим словесемъ растрыжьникомъ (σπαράκτης). Гр. Наз. XI в. 342.
- *РАСХОДИМЪІИ разносимый, разсѣеваемый: Оупованик нечѣваго, ыко персть, поносима вѣтромъ, и ыко дымъ, вѣтромъ расходимъ (διαλυθείς). Ичел. И. публ. б. л. 131.
- **РАСХОДИТИСА** простираться: Чело же, на широкъ образъ расходаса, оужастива члека знаменакть. *Пал. XIV в. 31.*
- быть въ несогласіи, въ раздор'є: Отъ нкго же сълоучащесь и прквынъимь зъл'є ти бывати расходащимъса и разд'єлыкмомъ (διστασθαι), Гр. Наз. XI в. 72.
- *РАСЪМОТРАТИ = РАСМОТРАТИ, РАСЪМОТРАЮ (раз -- с) разсуждать, обсуждать: Се оубо размынилым онъ и расмотрам (околей»). Гр. Наз. XI в. 59. См. РАСЪМАТРАТИ (въ т. III-мъ).
- *РАСЪМОЩРАТИ = РАСМОЩРАТИ, РАСЪМОЩРАЮ (раз с) обсуждать: Искааше же въспащеним и мко же без блазна полоучити к расмощрываще (охожеї). *Гр. Наз. XI в. 265.* См. РАСЪМАЩРАТИ (въ т. III-мъ).
- РАСЪПАТИ, РАСЪППАЮ (раз с) портить: Таковъна кънигън (свящ. писаніе) коупан, аще не на пользоу держить м, ни иномоу на батодъмник..., нъ расъппати м начьнеть, да отълоученъ боудеть (διαφθείρειν). Εφρ. крм. Трул. 68.
- разорить: Аще кто разсыплеть храмъ Божіи, разсыплеть того Богъ. *Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.*
- *РАСЪЛЬНИКЪ (раз -с) живущій въ пещерахъ: Ни храма имоуть, ни съборища, нъ въ таинѣхъ мѣстѣхъ нѣкънхъ земла събираютьса, тѣмь расѣльникън и въ расѣльно въходьникън мънози тѣхъ нарекоща (τ ρωγλήτας καὶ τ ρωγλοδύτας). E ϕ p. κ pm. Tum. npecs. a. 278.
- *РАСБЛЬНО пещера. См. подъ сл. РАСБЛЬНИКЪ. РАТЬНИЕЪ — врагъ (въ переносн. значеніи): — Сытость бо словесъ слуху ратникъ. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.
- *РЕВРИСТЪІИ съ гранями: Чепочка золота, одни колца витые, а другіе ребристы. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 29.
- **РЕВРО** бокъ: отъ ребра чьего близкій, приближенный къ кому: — Отъ свокго ребра попъ посълкть (ἀπὸ τοῦ ἰδίου πλευροῦ). *Ефр. крм. Сард.* 5.
- *РИНОТИСА броситься: Аже челов'вкъ, ринаса пышнъ на женоу свою, вередить въ неи дита. Вопр. Ил.
- *РОБОТАТИ, РОБОТАЮ работать, служить: И мы, заплакавъ, да розошлися кои куды: . . . иные осталися въ Шамахев, а иные пошли роботать къ Бакв. Аоан. Никит. 332. Ср. РАВОТАТИ (въ т. III-мъ).
- **РОВЬНЬ** ровня, равный: Дьякону не льзѣ проскомисати, слуга бо есть попу, а не ровень. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.

- *Рождьство день рожденія: Приключшюса дні потребноу, егда Іродъ рожьство своемоу вечерю твораще (τοῖς γενεσίοις). Мр. VI. 21. Конст. ев. 1383 г.
- рожение родины: Не лъпо игуменомъ вънчанія творити, ни въ роженіи женамъ молитвы даяти. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- роженым родной: Ты нама есп тако оучиныь, ыко же можеть такъ братъ роженыи брату своему или снъ Юцю, ако же ты нама помоглъ. Ип. л. 6659 г.
- *РОЗВОДА узоръ, узорный рисунокъ: Камка Венедицкая, на жолтои землъ съ серебромъ розвода черчета. Плат. Бор. Өед. Год. 1589 г. 16.
- розвозити, розвожу возить въ разныя стороны, по разнымъ мъстамъ: А въ Курули же родится ахикъ, и ту его дълають и на весь свътъ оттуду его розвозять. Аван. Никит. 343.
- *РОЗГОВОРЬНЪІИ: розговорьнам челобитьнам грамота челобитная о прекращеніи уговора: Къ сеи къ розговорьнои челобитнои язъ Григореи... руку приложилъ. Нек. Скур. Ан. 1568 г. А розговорную писалъ Инька Степановъ. т. ж.
- *РОЗГОВЪТИСА разрѣшить себѣ скоромную пищу, кончить поститься: Говѣино же ихъ говѣхъ съ бесермены и розговѣвся съ ними. Аван. Никит. 343.
- *РОСВЪТЪ (роз -- с) разсвътъ: Ъхаща чересъ нощь и оудариша на росвътъ на нихъ. Ип. л. 6701 г.
- *РОСПОПА разстриженный, лишенный священнаго сана попъ. См. слъд.
- *РОСПОПИНЪ прил. прит. отъ сл. роспопа: Се дахъ Стъи Бпи на Кнажъ Шетровъ селъ роспопинъ Михаиловъ и дворъ и землю шромую. Вклади. посади. Тер. ц. Богор. XV в.
- РОТА ? Или кто поклеплеть васъ и велять вы облещи собе во всю одежю священническую, и таковою ротою судять васъ. *Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.*
- *Рббъцеватъи съ рубцами, съ надрѣзами: На березу на рубцеватую, а на неи четыре рубежи. Разъпъзж. 1551 г.
- *Робъць рубецъ, надръзъ: Въ краи болота осина съ рубцемъ. Разъизж. 1551 г.
- *Р8ГАТЕЛЬСТВО брань, оскорбительныя слова: Не въси ли, тако, аще оуничьжиши ближнаго си ругательствомь ї тъщею прелестью, помъзсли, тако преспъкши сваромь ї ругательствомь ї тъщею лестью. Ефр. Сир. 1377 г. л. 18.
- *Р8кодътель занимающійся ручной работой: Вся роукодѣте, бе мольы не дъла, но воздвижа поу-

- стыл бесёды, да Шл8читсл. Өеод. Студ. Ост. (Корм. Моск. дух. акад. л. 96).
- **РВЕОПОЛОЖЕНИ** возложеніе рукъ, поставленіе въ священный чинъ: Молитвою и рукоположеніемъ Духъ Святыи приходяи освящаеть поставляемаго. *Посл. Акинд.* 1312—1315 г.
- *Р8коположьникъ рукополагатель, поставляющій въ священный чинъ: Рукоположници бо слугы суть Святаго Духа, а не продавци. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- *Рбкомтьнъти имѣющій рукоятку, ручку: Сковорода рукоятная мѣдяная жъ. Оп. Кор. Иик. мон. 1551 г.
- *РУчьикъ уменьш. отъ сл. рУчеи небольшой потокъ, ръчка: Межа с верьхнего конца... по ручьику в Карасаво шзерко. Купч. Як. Петр. XV в. По рученку прамо на лузу. т. ж.
- РЪІВА: ръїбът одинъ изъ знаковъ зодіака: \widetilde{G} \widetilde{s} же февроуарїа мі́а приходить \odot на рыбахъ. Сбор. Троии. XVI в. О льтн. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- *РЪІБАРЬСКЪІИ прил. отъ сл. рънбарь: Помысли, възлюблене, рыбарьское ходожьство. Ефр. Сир. 1377 г. л. 21.
- ръзвица уменьш. отъ сл. ръзба: Гажь по вса дни шдиною: въ понедълникъ, въ средоу, въ патокъ сочиво, а въ вътворникъ и въ четвергъ и въ соуботоу ръзбицъ. Уст. крм. Поуч. исп.
- *Ръзволовлии принадлежащій рыбакамъ, населенный рыбаками: Съ рыболовлими деревнями и съ всёмъ съ тѣмъ, что къ тѣмъ селомъ и деревнямъ потягло. Дух. княг. Соф. 1453 г.
- **РЬВЬНИТЕЛЬ РЕВНИТЕЛЬ** ревностный исполнитель: Ревнители закону Божію. *Посл. патр. Ниф.* 1312—1315 г.
- *РВДЕНЬКО не густо, не сплопь: На яблочкѣ жемчугу рѣденко низано. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. (Савв. 45).
- *Ръпиневатыи зубчатый: Чепь золота, одни кольцы репьеваты съ чернымъ финифтомъ, а другіе кумофарены. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 28.—Ср. Ръпии (въ т. ІІІ-мъ).
- *РВПЬЧВГА ? Длъжны есмы гасти гаида и ме и репчюгы. Сбор. Троиц. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 400). Гла же всй бёжати ш рёпчю, исполнь соущё гади. т. ж. Стих. дв. мпс. (Тихонр. т. II. 402).
- радовъти идущій по порядку: Обычная канизма рядовая. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.

- *САЛГА ? А на мори W чрена и W салги по поузоу. | *САМОТВАРЬ своевольное действіе, беззаконіе: Уст. гр. Свят. 1137 г.
- *САМОВРАТЪ родной братъ: самабрата (двойств.) родные братья: - Рывынитель свытам самабрата Христова Флоре и Лаоуре. Стихир. XII в. Ак. н. л. 192.
- *самовластьнъ своевольно: Не дръзновеннъ, ни самовластив таковаа створихъ..., но сіе бысть двиствіемь Святаго Духа. Иосл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *самоволин своя воля: Инако же самоволіемъ съгръщивый, инако неволею съгръщивый. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *САМОЛВИЖЬНО двигаясь безъ посторонней помощи: -- На всякій же чась ударяеть молотомъ въ колоколъ...; не бо человъкъ ударяще, но человъковидно, самозвонно и самодвижно. Троиц. л. 6912 г. (Kap. U. T. P. V. np. 249).
- САМОДОВЪЛИН = САМОДОВОЛИН ДОВОЛЬСТВО СУДЬбой; покорность: — Правьдивъи оубо ангелъ... помысль кмоу (человъку) въздвигнеть ш правдъ, ш чистоть, и чести, и самодоволии и и всакомь дыв праведьнъ (въ др. сп. о самодоволи и о всако дъле праведнъ). Уст. крм. Поуч. исп.
- *САМОДЬРЖАВЬНЪІЙ = САМОДРЪЖАВЬНЪІЙ ПОЛновластный: — О здравіи и многол'єтствіи самодръжавнаго короля и великого князя Литовскаго. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *САМОДВИСТВО своевольное действіе: Оучити льстьно и нешлоучено всакомоу самодфиствоу и безаконьномоў дёмнию съвёщам съвыршати (въ Греч. πάσαν αίσγρουργίαν). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 280.
- *САМОЗВОНЬНО звоня безъ посторонней помощи. См. подъ сл. САМОДВИЖЬНО.
- *САМОПРЪТЪІКАТЕЛЬ: самопрЪтънкатели названіе секты: - Самопр'ятыкатель, вьсегда оубо правовърьни соуще, бе-страха же съборьным цркве и обыщеним сами сл извъта нъконго ради хоудааго шлоучающе, правильныйхъ же оуставъ възискающе (αύτοπροσκόπται). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 100.
- *САМОРОДЪ природный, не искусственный предметъ:-Луки Крымскіе и съ тетивами; кости чорны буиволовы; береста бѣлы, самородъ. Ор. Бор. Өед. Год. 1589 1. 27.
- *САМОСЛОВИЕ подлинныя рѣчи: Самословиы Бжин оучительства Хва илтвъ навънкше, на вса дни вси възъпинмъ Творьцю. Мин. 1096 г. (сент.) л. 2.
- *самосложенин добровольное служение: Лишьшиимъ самослоуженикмь объгчам хранаще (евсхо**θ**ρησκεία), Εφρ. κρм. Επαφ. Κυπρ. ο epec. 14.

- Държаще самотвари (χρατούντες αἰσγρουργίαν). $E\phi p$. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 23.
- *САМОТВОРИН своевольное д'виствіе, беззаконіе: Оучаще же самотворню (актуротойах). Ефр. крм. Епиф. Kunp. o epec. 21.
- самотворьный своевольный, беззаконникъ: Самотворьни же ти соуть, стоудотворьци и свои тілеса тыли предающе (αισγροποιοί δε ούτοί είσιν). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 63.
- *CAMOSВИИЦА наносящій поврежденіе самому себѣ:-Издрѣзавыи себе да не бывакть причьтьникъ, самооубиица бо ксть себв (айтофочентус). $E\phi p$. крм. Ans. 23.
- *САТАНИНЪ прил. прит. отъ сл. сатана: Дасть ми см остенъ плоти, англъ сатанинъ (ἄγγελος σατανά). Кор. 2. XII. 7. Нов. зав. митр. Ал. XIV в. — Ср. сотонинъ (въ т. ІІІ-мъ).
- *CВИРА вм. спира (Греч. опетра) отрядъ войска: Приимше Ica на судищи, собраща на нь сбиру всю, и, съволкъще ѝ, хламидою червленою шдѣща ѝ. Сбор. богосл. Ак. н. ХV в. л. 37.
- *СВЕКЪЛА = СВЕЕЛА название овоща: Діжны оубо есмы пити вино..., шгръбати же са свеклы. Сбор. Троиц. XVI в. О аптн. обх. (Тихонр. т. II. 401). -Ср. **СЕВЕЛЪ** (въ т. III-мъ).
- СВИСТАТИ, СВИСТАЮ—свистать, шипъть: Ї взидохомъ на гору възсоку, їдеже ни слице симеть, ни... трава ростеть, развее гадъ и змиммъ свистающи. Паис. сб. Сл. о трехъ мнисъхъ (Тихонр. т. II. 60).
- *СВОКЗАКОНЬСТВО самовластіе: Н'Екъпимъ отъ нихъ презорьствомь и свожзаконьство(мь) дьржаштемъ выше поповы съдати (αύθαδεία και αύτονομία). Ефр. крм. Трул. 7.
- *своинъи свой, близкій: Чьто бо аще боудеть своинък моужю своит женъ (оіхею тероу). $E \phi p$. крм. Вас. Вел. Діодор. л. 203.
- *СВВТОВОДЬЦЬ освѣщающій путь; руководитель, наставникъ: - Ради церковнымхъ свътилникъ и оучителеи и свътоводець, еже о Бозъ наша стопы направити. Почч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *СВЪТОВОДАИ освъщающій: Въ бігок стьзю намъ показавъща прквынъими свътылыми оучители, свътоводащими наша жже о Бэв стопы и къ еуаглью оустрымлающа (фωταγωγούντων). E ϕp . κp m. Tpyn. Прига.
- *свътоносин просвъщеніе: На вълшьник свътоносин призъгванмааго члвка (πρός την άνω λαμπροφορίαν). Ефр. крм. Трул. 102.
- *СВътьлозеленъи бледнозеленаго цвета: Баш-

- маки сдълати свътлозелены. Оп. им. и. Ив. Вас. 1582—1583 г. 7.
- сватило святилище, храмъ: Еще же и тѣмъ въ стило постигнжвъщемъ въ пепелѣ и въ призѣхъ (то ієро́у). Гр. Наз. XI в. 200.
- *СВАТОВАНЪІИ освященный: Стованоую сплоу глющен быти тъкъмо (аукасткийу). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 74.
- оватость святость: Вёжь, чьстьнъи оче, ыко проразоумьникъ всачьскънихъ Богъ приведе ма къ стости твоки (слова прп. Өеодосія къ прп. Антонію). *Нест. Жит. Өеод.* 5.
- *СВАЩЕНООКРАДЬНЪІИ СВЯТОТАТСТВЕННЫЙ: Да не къгда непокореникмь чівкъ немощьнъна дша и бечисльнии людик сщеноокраденънимь разлоученикмь погъюбноуть (ієрободф тоді хфрюф). Ефр. крм. Кро. 92.
- *сващеновченим таинство: О пръданъи имъ сщнооучении (достаущую, Ефр. крм. Крв. 72.
- *СВАЩЕНЬНОИНОЧЬСВЪІИ монашескій: сващеньновночьскаю — монашество: — Благословляю отъ мирьскихъ преити, съ обновленіемъ всяко духовнымъ, по достоинству, во священновноческая. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- *ОЕЛИНО ? И длъжны есмы оудалитёса Ш масъ воляй..., бежати же всакого зелия, мсти же селина. Сбор. Троии. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- сельным простой (?): И длъжны есмы оудалиться \tilde{w} масъ..., ысти же селина и пити селнвишес вино мало. Сбор. Троиц. XVI в. О лыты. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- *СЕМИДЕСАТЬНЪІИ заключающій въ себ \sharp семь десятковъ: Не семидесатьна бо л \sharp тъї бывъща (\sharp р \sharp о- ι ηχονταετ $\check{\eta}$ γεγονότα). $E \not\phi p$. $\kappa p m$. Bac. Bes. Tpur.

 л. 201.
- семъти: семъти на десать семнадцатый: Въ семы на $\overline{1}$ днь свътъ створища Кимне. Ип. л. 6621 г.
- сереврыным серевреным прил. отъ сл. серебро: серебрыным мастеръ серебренникъ: Дано государева жалованья серебренымъ мастеромъ... по сукну по доброму. Расх. кн. 1584—1585 г.
- *СЕРЕДОВИЧЬ средній возрасть: $E\hat{r}$ а въ середови оумрё (отах тіς μέσης ήλικίας єїη). $E\theta$. толк. XVI в. (B. II. 369). Ср. СРВДОВВЧЬ (ВЪ Т. III-мЪ).
- *Синьклить = СУНЬКЛИТЬ (Греч. σύγκλητος) сов'єть, собраніе: Слышавь же црь, тако приде Пилать, с'єдь же на пртл'є съ всимь кго суньклитомь. Сильв. сб. XIV в. Посл. Пилат. (Сказ. Бор. Гл. XIX).
- *СКАЛЪЧЬНЪІИ СКА́ЛОЧЬНЪІИ ? Аще ли помѣтакши попелъ скалочный и съ многимь смѣреникмь свершаї дѣло (по др. сп. скалочиньный). Ефр. Сир. 1377 г. л. 13.
- *оквърнитель окврънитель нечестивецъ: —

- Ни идолослужителе, ни прълюбодъи, ни скврынителе (въ Греч. пътъ). Кор. 1. VI. 9. Библ. 1499 г.
- *СЕИМЬНИЕОВЪ прил. прит. отъ сл. скимьникъ: А что ми пишете, что дъяконъ растригину жену понялъ, скимьникову, ино и тъхъ разлучити должно есть. Грам. м. Фот. Иск. 1422—1425 г.
- *Сковрода см. сковрада (въ т. III-мъ) и след.
- *СКОВРОДОПЕЧЬЦЬ: сковродопечьци названіе секты: Сковродопечьци, иже въ има том же Марим въ дні и вкъни літа повелівным на сковродів испеченом нівчьто приносать (ходдорібіх ходдорібіх тіхіх просфероутес). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 79.
- *СКОМРАЩЬСТВО скоморошество: Насмисанье, скомрашьство и вся игры бъсовьскыя. Кир. Тур. Сл. о мудр. (Ист. чт. II. 139).
- *СКОПИТИ, СКОПЛЮ оскопить: Отъ поганъ ли господии скоплкни бънца (εὐνουχίσθησαν). $E\phi p$. κp м. $Hu\kappa$. 1.
- *СКОПЛАТИ, СКОПЛАЮ ОСКОПЛЯТЬ: НИКОМОУ ЖЕ прощено исть скоплати. Новг. прм. 1280 г. а. 316.
- *СЕОПТЪ ? Нача бѣсъ молити единого брата, скопта соуща, именемь Стефана. Жит. Өеод. Сик. Мин. чет. апр. 531.
- *СКОПЬЧЬСТВО СКОПЕЧЬСТВО СКОПЧЕСТВО: Похвала скопечьство(у). Никон. Панд. сл. 48.
- *СЕОРОПЬСТВЬНИЕЪ = СКОРОПЕСТВЕНИЕЪ скороходъ: Посла Ананїю скоропественика (ταχυδρόμου). Георг. Ам. (Увар.) 145.
- *СВОРЪПИО СКОРПИО СКОРПІОВ, названіе одного изъ знаковъ зодіака: Ё Ді же шктоврим въсходить © на скорпиш. Сбор. Трэщи. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 400). Ср. Скоръпии и Скоръпиосъ (въ т. III-мъ).
- *Скотъничии прил. прит. отъ сл. скотъникъ: Ни скотничихъ куно, ни поралеского, ни кърму. Ряди. Кир. Юр. XV в.
- СЛАГА. см. СОЛЪІГА (въ т. III-мъ).
- Сладитиса наслаждаться: Просвъщактьса, сладитса, веселитса видъникмь блгооуханьнъимь. Ефр. Сир. 1377 г. л. 5. Сладитиса съ Хйь въчнъи жизни. т. ж. л. 17.
- СЛАДОСТРАСТИН плотоугодіє: И которыи, ради сладострастья сътворивъ такое, оженится, а полъ тъла своего мертвенаго земли предасть, и тои убо преобидить Божье служительство. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- сл8да скала: Ö оврашка до слоудъг. Дух. Ив. XV в.
- *сложимъти тотъ, которому служатъ: Сщъса с нами ш прквъ ходити въ блгодати сеи, слоужимъи нами къ Гни славъ и спъхоу нашемоу (тр бгахочогμένη). Кор. 2. VIII. 19. Апост. посл. по сп. 1220 г.

- **Сложитель** священнослужитель: Игуменъ Нестеръ, служитель стго Николы. Дух. Карп. XV в. Понъ Ильм, слоужитель стго Дмитръм. Дух. Сид. Тим. XV в.
- *олужительство священство, санъ священника: И тои убо бывый попъ яко преобидникъ Божья служительства бысть. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- *СЛУЖЬСТВОВАТИ, СЛУЖЬСТВУЮ СОЗДАТЬ, СОСТАвить помощью служенія: — ІАВЛАЮЩЕСА, тако исте епистолита Хва, слоужьствована нами (διακονηθείσα). Кор. 2. III. 3. Anocm. noca. no cn. 1220 г.
- Слътшание слухъ; сведеніе: Да слышаніе мое, что дей суть въ васъ которіи попы и діакони вдовци. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- **Слъдъ** наслѣдство (?): И дворъ, и землю wрамую, и пожни, и всь слѣдъ Михаиловъ. Вкладн. посадн. Терент. и. Богор. XV в.
- *CMUCAHUE глупость, безсмысленность: Смисаніемь Пифією волшествующе (διὰ τῶν μωρίων). Георг. Ам. (Увар.) л. 111.
- *СМОРОДЪІНА см. след.
- *СМОРОДЪІНЬНЪІИ прил. отъ сл. смородъіна смородынный: По кустовью да на смородъінной кустъ. Купч. иг. Вас. XV в.
- смыкатиса ползать, пресмыкаться: По земли смыкающаться помыслы исправимъ. Сбор. 1076 г. 100.
- *СМВХОВЕСЕЛИН смѣхъ, хохотъ: Ли сребролюбьнемь и тщеславиннь, ли смѣховесельным и гнуснъимь вольшвениннь. Ефр. Сир. 1377 г. л. 24.
- *СНОВИЦА См. СЪІНОВИЦА.
- *СНЪГОСВЪТЪЛЪІИ бѣлый, какъ снѣгъ: Давъи намъ снѣгосвѣтлою шдѣатиса оутварью ш водъи и дҳа. Служ. Серп. л. 93.
- *СНАСТЬ -- см. СНАСТЬ (ВЪ Т. III-мЪ).
- *совачии прил. отъ сл. собака: Чёпь собачья. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- соватиса метаться: Сумса сёмо и швамо. Злат. ипп. д. 1400 г. (Бусл. 478).
- *СОЖЕНЪІИ вм. саженъіи украшенный низаньемъ: Колпакъ, полки сожаны жемчюгомъ. Дух. княг. Юл. Волоцк. 1503 г. Ожерелье сожено съ пугвицами съ болшими. т. жс. Ср. подъ сл. САДИТИ (въ т. III-мъ).
- *СОЛИМ = СОЛИА (Греч σωλέα) возвышеніе, на которомъ находится алтарь: двери солим царскія врата (?): Двери соліа міданые. Хальби. л. 6797 г. СОЛЪІГА см. ШЕЛЪІГА (въ т. ІІІ-мъ).
- *СПЕКВЛАТОРЪ (Греч. σ секоча сире изъ Лат.) тюремный стражь: И абие пославъ пръ спекоулатора, повелъ принести главоу его (σ скоча сора). Мр. VI. 27. Конст. ев. 1383 г.
- *Спина верхняя (хребтовая) часть рыбной тупи: Спина б'язужья..., дв'я спины осетрыхъ. Наказ. Бор. Сев. 1563 г.
- *СПЪІТЬНЪІИ СЪПЪІТЬНЪІИ напрасный: Кръвь твою, мко Авелква, зоветь соушти правьдьна, по-

- кмлушти на Ирода прче оубииство съпътъно. Мин. Пут. XI в. 70.
- *СПЪВАТИ, СПЪВАЮ спѣшить, стремиться: На предняа спѣвати, а задыняа забывати (ἐπεκτείνεσθαι). Жит. Андр. Юр. 19.
- Спъщение преуспъяніе: Се же ръхомъ не на отъвържение ли възбранение абльскънихъ прооузаконенънихъ, нъ съпасение и на лоучьшее спъщение людьмъ промъщильюще (ἐπὶ τὸ κρεῖττον προκοπῆς). Εφρ. крм. Трул. 12.
- *СРАМОДЪИСТВО безобразіе, гнусность: Того же срамодъиства съврышитель (αίσχρουργίας). $E\phi p$. крм. $Enu\phi$. Кипр. о ерес. 24.
- *СРАМОПРИОВРВТЕНИЕ любостяжательство: Срамоприобр втеним ради своего (δι' αισχροκερδείαν οἰκείαν). Ефр. крм. 2 Ник. 5.
- *СРАМОТВОРЕНИЕ гнусность, нечистота: Именьмь нечистоты и срамотвореним моужьска пола (τῶν ἀρρένων ἀρρητοποιίας). Ефр. крм. Вис. Вел. Діодор. л. 203.
- *СРАМЬНОПРИОВРЪТЕНЬНО любостяжательно, корыстно: Заповъдажмъ никако же срамьноприобрътеньно помъщилати епископоу (хіохрохербає). Ефр. крм. 2 Ник. 4.
- *сревродъдательникъ срввродвлательникъ серебреныхъ дѣлъ мастеръ, серебреникъ: Срѣбродѣлательници же и златареве, ѿ свокы вещи коующе (ἀργυροχόποι). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 3.
- *СРЕВРОЛЮВЬНЪІМ корыстный: Но ни на страсть сребролюбеную, погони брата на дѣло. Ефр. Сир. 1377. г. л. 16.
- **СРЕВРЬНЪІИ СРЕВРЕНЪІИ** прилаг. отъ сл. сребро въ знач. деньги: Цѣною сребреною притяживаеть то. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өед. 1378 г.
- СРВДОВВЧЬ см. СЕРЕДОВИЧЬ.
- *СРВДОГРАДИН = СРЕДЪГРАДИН главная стѣна:— Срѣдоградіе стѣнъ разорися. Прав. митр. Макс. д. 1305 г.
- въ переносн. значеніи оплоть: Отымса средъградик вражьдъї прѣжьнам и сърадоуються съ ангелъї нъїна чловици. Стихир. XII в. Ак. н. а. 131.
- СРЪДОСТЪНИЕ СРЕДОСТЪНИЕ преграда: Средостънье оплота разръщь (το μεσότοιχον). Ефес. II. 14. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- СРВДЬНИИ средняго достоинства, посредственный: Соуть бо кгда лъжеименьнъй кънигъй, нецви оубо средьнии и соуседи, како аще къто речеть истиньныйхъ слово, щюжий же оубо и зело блазныни (гр. цесо). Ефр. крм. Амф. Ик. л. 246.
- *СТАНЬМА стоймя: Отъ того камени велми тяжекъ восходъ на святыи верьхъ, гора пришла станма п учинена л'єствица каменная Пут. Генн. и Позн. (Копенг. сб. XVII в.).
- **СТАРЬЧЬСЕЪІ** монашескій: Трои сапоги старческіе. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- СТАТИЕ стояніе: стати статиємь осадить: —

- Князь же великои подъ Новымъ городомъ таки сталъ статьемъ на выстояніе. *Псков. І л. 6986 г.*
- сторожь стражь, караульный: за сторожьми подъ стражей: Мнъ же которую вину изнаидопіа, запръвши мене въ единои клъти за сторожьми, и ниже до церкви имълъ есмъ выхода. Грам. митр. Кипр. иг. Серг. и Өсд. 1378 г.
- *СТОЮНЬЦЬ стойка, подставка: Уксусница чеканена на стоянце съ рукоядью. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- СТРАВЛАТИСА ср. СТРЬВЛЪІИ И СТЬРВЛЬ (ВЪ т. III-мъ).
- **СТРАНЬНОЛЪПЬНО** чудесно, мудрено: Страннолъпно въкако створено есть. *Троиц. п. 6912 г. (Кар.* И. Г. Р. т. V. пр. 249).
- *СТРАСТОЛЮВЬЦЬ почитатель мучениковъ: Придъте, страстолюбьци, трьсвътьлъп моученикъ почьстимъ ликъ. Стихир. XII в. Ак. н. л. 49.
- *СТРАСТОНОСЬЦЬ мученикъ, страстотернецъ: Страстоносьче Анкюдине. Стихир. XII в. Ак. н. л. 44. Пръсвътълам памать страстоносьца Георгим. т. ж. л. 134.
- *СТРАСТОПОЛОЖИТЕЛЬ подвигоположникъ, назначающій подвиги: Бігыи нашь Бъ и страстоположитель (ἀθλοθέτης). Ефр. крм. Трук. Прикл.
- *СТРАСТОПОЛОЖЬНИКЪ подвигоположникъ, назначающій подвиги: Не остави страстоположникъ и спасеніа начальникъ и не презрівъ безпомощныхъ насъ. Поуч. патр. Фот. ок. 1410 г.
- *СТРАСТОТЬРПИТЕЛЬ СТРАСТОТЕРНИТЕЛЬ СТРадалець: Зимъ сущи, нага оставиша; тъмъ страстотерпитель плотеным его таины исказишася гноемь и кровію (ἀθλητής). Георг. Ам. (Увар.) 338.
- страсть: сваты страсти св. дары: Целовахомъ трапезу, на неи же покладають святыа страсти Христовы. Или. Пут. (Пал. 7).
- *СТРАПИЛИЩЕ то, чёмъ пугають: Тогда ывать братови болёзни вельы, ї страпилища, и мукъ многы в помъклёхъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 26.
- **СТРИЩИСА** стричься: Аще бо не покръваетьса жена, то да стрижетьса; аще ли срамьно есть жен $\hat{\mathbf{x}}$ стрищиса, да са покръваеть (κειράσθω, κείρασθαι). Кор. 1. XI. 6. Апост. Толст. XIV в.
- стропъ кровля; въ перен. знач. небесный сводъ: Нойъш кровъ сдёла премудрыми хитростьми, на строение всем вселеным строиъ словесемъ съставивъ. Сказ. Афрод. д. 1300 г. (Tuxonp. m. II. 2).
- стр8гати, стр8ж8 обтесывать: Заждителк оубо камень строужюще (ξέσαντες). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 3.
- стрьмь внизъ: Стрьмь главою, горѣ ногама обращающе крыщающись (т. е. крыщающихъсь, ката кефаλης ανω τους πόδας). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 76.
- *СТРЪСТИСА вм. съръстиса встрътиться, сойтись: Стрътошася у града у Лубудьска. Сузд. л. 6881 г. (по Ак. сп.).
- СТРВЧА вм. сървча: въ стрвч8 напротивъ: —

- А в стрѣчю митрополичь же лѣсъ пришолъ Брянцевского села. $Отводи.\ XV-XVI\ в.$
- *ст8довитъти постыдный: Сп же, не стыдящеся, духоратіемъ и студовитымъ обычаемъ собъ въ работу въводять, купяще и продающе. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- *СТ8доложьство распутство: Иже в нечавне Шложившесь, предаша себе ст8доложьств8 (τη άσελγείχ). Εфес. IV. 19. Библ. 1499 г.
- *СТВДОЛОЖЬСТВЬНЪІИ: СТВДОЛОЖЬСТВЬНОЕ распутство: — Мвё же соуть дёла плътьскам, мже соуть любодёмние, прёлюбодёмние, нечистота, стоудольжьствьное (ἀσέλγεια). Гал. V. 19. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *СТВДОПРИОВРЪТЕНИЕ ЛИХОИМСТВО: Понеже мнози канономь собличаеми лихоимание и стоудоприсорувтение гонацю, забънца стое писание (αισχροκερδίαν διώχοντες). Уст. прм. Іо. Схол. л. 18.
- *СТВДОТВОРЬЦЬ непристойно поступающій: Самотворьни же ти соуть стоудотворьци (αἰσχροποιοὶ δὲ οὖτοί εἰσιν ἀβρητοποιοῦντες). Εφρ. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 63.
- *СТВХИГА вещественное начало: Егда бѣхомъ млади, подъ стоухимии бѣхомъ всемоу мироу порабощени (въ Нов. зав. митр. Ал. XIV в. по стихіми, ото та стогдейа). Гал. IV. 3. Апост. посл. по сп. 1220 г. Ср. стихим, стихин и ствхин (въ т. ІІІ-мъ).
- СТЪЛПЪ = СТОЛПЪ какъ обозначение знаковъ зодіака: $\overset{\frown}{\mathbf{G}}$ третіагонадес мартиы міа въсходить \odot на столпь овеннымь. Сбор. Троиц. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 398). $\overset{\frown}{\mathbf{G}}$ кв ибніа въсходить \odot на столпь ракв. т. ж. (Тихонр. т. II. 399).
- *с8вотьнивъ: с8 ботьници названіе секты: Наватимне, рекъще соуботьници (σαββατιανοί). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 282.
- *cδвражьдоватиса = сжвражьдоватиса враждовать съ къмъ либо: Не сжвраждоуитеса Моавито (μη έχθραίνετε). Втэ. II. 9. Волог. сб. XV в. Ак. н. Прише же близь сновъ Аминь, не соувраждоуитеса имъ и н° сътворите с ними рати (μη έχθραίνετε). т. ж. II. 19. т. ж.
- *Сбтровъ куча, груда; опредъленная мъра: Даша на томъ... л бъ, а полонъка два сугроба железа. Купч. Мел. Еф. Чев. XV в. (Въ т. III-мъ на основании изд. А. пор. напечатано подъ сл. сбгребъ).
- *c8г8въ одъяніе (въ образн. выраженіяхъ): Душевнып убо сугубъ да не пеработимъ временному тлънному сугубу. *Посл. м. Фот. Сипт. мон. 1418 г.* И сего ради, чада моя, молю васъ украсити вся душевнаго въчнаго сугуба. т. ж. — Ср. с8г8вица (въ т. III-мъ).
- *С δ Г δ Бьствоватиса удваиваться: Л δ тъмь же ндин δ вы соугоубьствоунтьса (δ і π λ α σι $\acute{\alpha}$ ζετ α ι). E ϕ p. κp m. Γp . Huc. Jum. 3.
- съдъно колодка (?): И начаща бесурмене вязати головы боярьскыя к торокомъ, а рукы вкладоша в судно. Лавр. л. 6771 г.

- *οδικαποβαβτία суетный: Принмиющей кънижьника, глемааго троудолюбивааго, наче соуниюбивааго (τὸν λεγόμενον Φιλόπονον, μᾶλλον δὲ ματαιόπονον). Εφρ. крм. Тим. пресв. л. 284.
- *c6нм8дръти ложно мудрствующій: Севира соунмоудрааго (µатаю́фрома). Ефр. прм. Тим. пресв. л. 284.
- същения и постословіе: Ложь, крамола, суссловье, насмисанье, скомращьство и вся игры бъсовьскыя. Кир. Тур. Сл. о мудр. (Ист. чт. II. 139).
- сбиостатьный враждебный, злой, дурной: Аще и сдѣ, пришедъ на спник, сбиостатнам дѣлакши и съгрѣшакши предъ Гмъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 18.
- *Сбродитель сродникъ: Блюди же са и самъ и © суродитель, покорившихъса Га ради, еда когда, домашната свот възненавидъвше, чюжата погу(би)мъ. Ефр. Сир. 1377 г. л. 16.
- сёхъи: сёхан болёзнь сухотка, чахотка: С них же възрастаеть трасавица и соухан болёзнь въ составёхъ. Сбор. Троиц. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 403).
- сыпение сушка, просушиваніе: А коли у игумена у Александра бываеть его сушенье, и тіуны и доводщики тогды въ варницу не влазять. Жал. гр. в. к. Мар. Яр. Чухл. Покр. м. 1450 г.
- *cбщьствьно въ дъйствительности (?): Пко живеть въ члвчъ соущьствьно сотона (ἐνυποστάτως). Εфр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 80.
- *Съвлаговолити, съвлаговолю одобрять: Приложьшюса присно къ немоу съблговолимъ (συνευδοκούμεν). Ефр. крм. Трул. 43.
- *Събласти, съвлад8 впасть въ заблужденіе: Събладъщемъ оума заблоуженикмь и съньнъщии матежи (ἀναπεμπάσαντας). Ефр крм. Трул. 1.
- *Съволъзньствовати, съволъзньствою сострадать, собользновать: Събользньствовахомъ вси съ старьцымь (συνηλγήσαμεν). Ефр. крм. Ефес. 9.
- Съвести, Съведб превратить: Омерзиша бо ми нынъ святилища ваша, яже въ корчьму сведосте и въ купълища. Посл. Акинд. 1312—1315 г.
- *Съвидъти, съвижу признать, разсудить: Поставленънимъ сице и за предълежащою виноу въ своихъ престолехъ не поставленомъ лоучьшее съблюдати съвидехомъ (συνεωράκαμεν). Ефр. крм. Трул. 37.
- съвити, съвию свить, ссучить: Продающихъ же голуби, сиръчь даръ Святаго Духа, самъ Христосъ, свивь бичь отъ вервіи, и изгна изъ церкви. *Посл. патр. Ниф. 1312—1315 г.*
- *Съвлачитиса совлачитиса скинуть съ себя одежду: Един же совлачитьса шдежа свётлы. Ефр. Сир. 1377 г. л. 14. Не свлачаса, ими же бёхъ оболченъ свитами. Хож. ап Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. 11. 58).
- съвлящиса отречься, отказаться: ГАко же речено ксть, сволкъса началъ и власти ї на кртв оунави. Ефр. Сир. 1377 г. л. 34.
- съвбаъ = совбаъ союзъ: Съединенія и совуза

- духовныя любве межи собою не иметь держати. Митр. наказ. гр.
- *Съвъзвлистати, съвъзвлистаю вмъстъ заблистать, возсіять (въ образн. выраженіяхъ): Първомоученикоу послъдоующе, съвъзблисташа. Стихир. XII в. Ак. н. л. 174.
- *Съвъзнестиса вивств вознестись: Боудемъ бо сице съ Хсъмь съвъскрысъще же и съвъзнесъщеса (συνυψούμενοι). Ефр. крм. Трул. 66.
- *Съвъкопин соединеніе, соумышленіе: Павыть айль, ыко истиньнъшмь дізынинмь айльскъшмь нави, съвъкоупин нестроинъших воиньскою подвиже помощию (σύμπνοιαν). Ефр. крм. Крв. 93.
- съвък впленине единеніе: Въ съвъкупленіе вся призва, единогласно славити Пресвятыи Духъ. Чин. избр. еп. 1423 г.
- *Оъвъпрошати, Съвъпрошаю взаимно задавать вопросы: Кде книгчи, кде съвъпрапами вѣка сего (συζητητής). Кор. 1. І. 20. Апост. Толст. XIV в.
- *Съвъскръсноти, съвъскръсно вивств воскреснуть: Боудемъ бо сице съ Хсъмь съвъскръсъще же и съвъзнесъщесь (συνανιστάμενοι). $E\phi p$. κp
- *Съвъсприимати, съвъсприимаю воспринимать вивств съ квиъ либо; поддерживать кого: По моукахъ оудобьно исть съ радостыныниь срдцымь съвъсприимати и съприобыщатиса въсвхъ въ молитвахъ же и въ причащении телесе и кръви Гйи (συνеπισχύειν). Ефр. крм. Петр. Алекс. 8.
- *Съвъспримти, съвъспримм принять къ себъ, пригласить: Съвъспримта ли повелъванма, аште ключиться, братъмь и ейпъмь по съвътоу и по любъви (συμπαραλαμβανόμενον). Ефр. крм. Ефес. 9.
- *Съвъсхъпщати, Съвъсхъпщаю обходить, обманывать: Млади женивъщеса нъции $\ddot{\mathbf{w}}$ нихъсъпъдъщей невъститель съвъсхъпщають нъкъпа болюбивъпа ейпъп (συναρπάζουσιν). Ефр. крм. Кир. Алекс. 4.
- *Съвъние искони, издревле: ІАко ветъхъ ксть оуставъ съ и съвъние намъ Ѿ оцъ преданъ ксть. Уст. п. 1193 г. 205 (Оп. III. 259).
- Съвърстъница съвръстъница вмѣстѣ запряженная; сопряженная, соединенная: Образъ (Божій)... вънспрь да полагаеть съвръстъницж плъть (ὁμόζογος). Γр. Иоз. XI в. 317.
- Съвърстънъи съверьстънъи эрвлыхъ лвты:

 А клобука къ еуангелью снимати, аще сверьстенъ человъкъ есть; аще ли же младъ есть, рекше унъ, не снимати ни къ доръ, ни къ еуангелью, дондеже брадою уростетъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- съвършенъи съвершенъи вполнъ соверпаемый: съвършенам литбргим — литургія съ проскомидіей и освященіемъ даровъ: — Не пріяхомъ въ сіа дни, рекше среду и пятокъ сырныя недъли, ниже свершеную литургію, ниже прежесвященную стваряти. Грам. митр. Фот. къ Исков. 1419 г.

- Съвъдомъти извъстный: Свъдомо же ти буди, сыну мои, яко человъкъ еси. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.
- Съвавание запрещеніе; наказаніе: Много моляшеся царь, еже разрёшити его отъ таковаго связанія. *Поса. м. Фот. Псков.* 1410—1417 г.
- съвазати, съважу связать (въ образн. выраженіяхъ): Епитемьями великами связати тъхъ. Грам. м. Фот. Пск. 1422—1425 г.
- *Съглагольникъ собесёдникъ: Ангеломъ съглагольниче. Стихир. XII в. Ак. н. а. 110.
- **Съгласьно** стройно: Ово пѣснь Богу краснаа въспѣвашеся, ово же съгласно славимъ. *Грам. митр.* Фот. къ Псков. 1419 г.
- СЪГЛАСЬНЪ СОГЛАСЬНЪ стройно: Повелѣваеть пѣснми и псалмы согласнѣ славити Бога. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г. Сгласнѣ поюще и умилнѣ. т. ж.
- *Оъгожии вгожии приличный, надлежащій: съгоже ксть следуеть, надлежить: Отъ града згоже отгнати ихъ. Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г.
- *Съгражанинъ согражданинъ: Нѣсте страньници, ни обительници, но сгражане стъимъ и приснии Бви (въ др. сп. съгражане, συμπολίται). Ефес. II. 19. Апост. Толст. XIV в.
- *Съгражданинъ см. Съгражанинъ.
- Съгрътиса согръться: Аще оубо стице восиметь на ма (вм. на), не сгръют ли са. Хож. ап. Пава. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 55). Николи же не съгръетъ. т. ж.
- Съдвлати, Съдвлаю обработать, возділать: Блюдись, дроуже, еда село хоть сділати, а дійю поустоу шставиши (въ подл. шставити) и не сділаноу (въ др. сп. не соділанно; τὸν ἀγρὸν ἐξημερῶσαι... τὴν ψυχὴν ἀγριώσης). Пчел. И. публ. б. л. 4.
- *Съдълатиса сдълаться, стать: Но оно святое созданіе, не тако, еже съдълатися въ крамъ Богу. Кир. Тур. Пис. Вас. 349.
- *Съндиномъісльнъіи одинаково мыслящій, единомысленникъ: О Маръцъ неподобытьмы, зълосъмъісльнъмы, еретикомъ начальници, и съндиномъісльнъмхъ немоу словесьнъмхъ (τῶν ὁμοφρόνων αὐτῷ). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 280.
- *Сънпископъ соепископъ: Съ сущими святители, съслужители и съепископы. Чин. избр. еп. 1423 г.
- *Съжденин сожденин сожжение: Аще дамъ тъло свое на сождение, любве же не имамъ, быхъ яко мъдь звонящи (въ др. сп. сождежение). Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *Съжительство совм'єстная жизнь, общеніе: Устыд'євшися, отидуть отъ православныхъ съжительства. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- стое чьтемъ (осмотельство: Женитвъ съжитик чистое чьтемъ (осмойхуом). Ефр. крм. Гангр. Иосл.
- *Съзастбиати, съзастбиаю подкрвилять: —

- Тако и Дхъ сзастоупай немощи наша (συναντιλαμβάνεται). Рима. VIII. 26. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- съзидати, съзидаю творить; предуготовлять: Животъ съде съзідаемь, а инако преставлини (оіхоуорейу). *Гр. Наз. XI в. 332.*
- *Съзидоватиса созидаться: Како мощно, иже единою мира и мирьскихъ отрекшемуся, пакы мирьскими дълы обязаватися, и яже разори, пакы съзидоватися. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *Съзирати, съзираю смотрѣть, оглядываться: Часто съзиранть на дверца храму, желам видѣти, хота свѣта. Ефр. Сир. 1377 г. л. 33.
- Съзьръти = Созръти, созьрю посмотрѣть, поглядѣть: — Съзри долу на землю. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 43).
- **Съиладани** складчина: О томь, кже не творити съкладаникмь пировъ ($\dot{\alpha}\pi\dot{\alpha}$) συμβουλ $\tilde{\eta}$ ς). $E\phi p$. крм. л. 11.
- *Съклатвыны и относящійся къ заговору: Съклатвынок и клюветаним пръгръщеник (συνωμοσίας). $E \phi p$. крм. Tpya. 34.
- *Съкровищьный: съкровищьной хранилище сокровищница: И съдъ Іст прамо скровищьномоу хранилищю (τοῦ γαζοφυλακίου). Мр. XII. 41. Конст. ев. 1383 г.
- *Сълньцепръвратьникъ: сълньцепръвратьници названіе секты: Слицепръвратьници, иже глимата слицепръвратьната бъллита, въсходъмь слицьны имь съобращающенса, глюще силоу нъкоую бжствьноую имъти (ήλιοτροπίται, οι τὰς λεγομένας ήλιοτροπίους βοτάνας ταϊς ἀκτῖσι τοῦ ήλίου συμπεριφερομένας λέγοντες δύναμίν τινα θείαν ἔχειν). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о епес. 89
- *сълньцепръвратьнъи обращающійся къ солнцу. См. пред.
- сълачи, сълак δ согнуть: Да помрачатьса очеса имъ не вид δ ти и хрыбьтъ ихъ штиноудь сълаци (σ ύγκαμ ϕ ον). Римл. XI. 10. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- съматрати = съмотрати, съматраю предуготовлять: Животьно, сьде съмотракмо, инде же пръставлиямо (оіхоуоµєї ода). Гр. Наз. XI в. 154.
- съматити, съмаща взволновать: Смущена ксть вода. Ефр. Сир. 1377 г. л. 12.
- съмъншление мысль: Съмъншлинть англенъна силън и небесьнъна, и съмъншлиние дёло бе, словомь исплънинмо и дхомь съврынанмо (εννόημα). Γp . Has. XI в. 153.
- **съмъпплати, съмъпплаю** измышлять, задумывать: Пръвьци же съмъпплакть айглекъпа силы и небесьнъпа. *Гр. Наз. XI в. 153*.
- *Съмънънин Съмнънин разсужденіе, споръ: Изнемогающаго въ въръ пріемлите, не въ съмнъніп помышленіи (μπ εἰς διακρίσεις). Римл. XIV. 1. Библ. 1499 г.
- съмынатиса съмнатиса колебаться: А

- съмнанса, аще тесть, шебжаетса (біахрічо́µечоς). Римл. XIV. 23. Библ. 1499 г.
- *Съмьрзенин = съмъръзенин замерзаніе, морозъ, холодъ: Истиньноую чашю отъ своихъ кръвии огнемь моучительнъимъ, водою съмъръзеним върънъимъ почърпаша. Стихир. XII в. Ак. н. л. 126.
- *Съмвреномътслин смиреніе, смиренномудріе: Со всако сміреномътсльн и кротою... всприемлюще дроў дроуга в любви (μετά πάσης ταπεινοφροσύνης). Ефес. IV. 2. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *Съниже ниже: Полкъ бѣаще съниже его в полн 4 (αὐτοῦ ὑποκάτω ἐν τῆ κοιλάδι). Суд. VII. 8 по сп. XIV $_6$.
- съньмъ соитіе, совокупленіе: Аще жена боудеть съ моужьмь ночь... и бълванть съньмъ, аще подобанть има приимати стон объщенин или ни (σύναξις). Ефр. крм. Тим. Алекс. отв. 5. л. 210.
- *Оънъденин пища: Длъжны оубо есмы пити вино в сытость и снедению мсти с медо и ме стовие. Сбор. Троиц. XVI в. Ольти. обх. (Тихонр. т. II. 401).
- питаніе, ѣда: Къжо бо свою вечера праварветь въ снъденіе (ἐπὶ τῷ φαγεῖν). Кор. 1. XI. 21. Еибл. 1499 г.
- *Съобращатиса обращаться, поворачиваться. См. подъ сл. Съднъцепръвратьникъ.
- *Съодъватиса снимать одежду: Ти тако къ шлтарю приходаща съодъватиса таковъна вещи одъниа (ἐκδιδύσκεσθαι). Εφρ. крм. Трул. 45.
- Съодвтиса одвться; вооружиться (въ образн. выраженіяхъ): И ыко противж съодвтиса троудъмь и потъ възмъздънъи волкю првтърпвти (ἀνταποδύεσθαι). $E\phi p$. κp м. $E\phi ec. 9$.
- *ОЪОСЕВЬРНИТИСА вступить въ связь, оскверниться: Съ сестрою своню с оща или отъ мтре съосквърньса въ домъ млтвъп да не повельваемъ боудеть вънити (συμμιανθείς). Ефр. крм. Вас. Вел. 75.
- *Съосбити, съосбиб осудить вмъсть съ къмъ: Мързъкоуоумоу семоу и на истиноу възбъсивънижсм и Анолинариа, зълобъ оученика, съосоужьше (σ υγκατακρίναντες). $E\phi p$. $\kappa p m$. T p y n. 1.
- *Съощьльникъ = Съощельникъ сопутникъ: Съощелникъ на (συνέχδημος). Кор. 2. VIII. 19. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *Съпадати, Съпадаю падать, спадать: И звъздъ небесьнъты бждоуть съпадающа (Есоνтаі ектіпточтес). $Mp.~XIII.~25.~Mcm.~ee.~\partial.~1117~i.$
- *СЪПЛАКАТИСА заплакать: Азъ сплакахса и во просыхъ англа. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 52).
- *Съплвнымивъ вмъстъ бывшій въ заточеніи: Цълоуите Андроника и Оунию, оужицъ мои и съплъньника ми (συναιχμαλώτους μου). Римл. XVI. 7. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *Съподвизатиса подвизаться вмёстё съ кёмъ: Любви ради дхвнъна сподвизаите ми са в млтвахъ w мн \ddot{e} къ Бо \ddot{y} (συναγωνίσασθαί μοι). Pимл. XV. 30. H06, зав. митр. Aл. XIV e.
- *Съпроисходити, Съпроисхож8 происходить: —

- Съпроисходащю присно лътъмь прииманию (συμπροϊούσης). Ефр. прм. Вас. Вел. о Св. Лух. л. 207.
- *Съпросити, съпрош8 спросить, задать вопросъ: И посадники спросиша оу Савка и оу всихъ...: виноватът ль ксте тътмъ Левонтию. Рядн. Леонт. Зач. XV в.
- **Съпростъи:** на съпростѣ ? Того же мѣсяца князь великои прислаль во Псковъ..., веля Пскову сіи часы посылати къ себѣ своихъ пословъ на спростѣ. *Исков. I л. 6982 г.*
- *Съпръвъ ванин совмъстное жительство: Да не пръбънвають въ ндиномь монастъри мьниси и чърноризида: любодъйство бо посръдъ принмлеть съпръбънванин (συνδιαίτησιν). Ефр. прм. 2 Ник. 20.
- *Съпръвъ = Съпрвви поперекъ: Примт же съпреки стегна (τ ой $\pi\lambda\acute{\alpha}\tau$ оис). Выт. XXXII. 25 по сп. XIV в.
- *Съпъттьнъти см. спътънъти.
- *ОЪРАСПАТИСА быть распятымъ вмѣстѣ съ кѣмъ:— Хоў сраспахса (συνεσταύρωμαι). Гал. II. 19. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
 - **СЪРАСТИ, СЪРАСТ**8 расти вивств: Татимнъ сърастлаще съ Иоустинъмь мчнкъмь (συνήκμαζεν). $E\phi p$. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 46.
 - Съродьство родня: Нѣ прф безо чти томо въ очтвѣ е̂ і в сродствѣ і в дому е̂ (ἐν τοῖς συγγενέσιν αὐτοῦ). Мр. VI. 4. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *Сърока (В.) точка: Срока (стідий). Іо. екз. (В). мигъ, минута: Въ мъсяцъ, въ днехъ же, и часъ, и срика. Исих. пресв. по сп. 1431 г. гл. 156 (В.).
- *Състенати, състеню вмѣстѣ горевать: Вѣм бо, ыко вса тварь състенеть и сболѣзноуё донънѣ (στενάζει). Рима. VIII. 22. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *Състрои составъ, смѣшеніе: Нѣкымь състроимь ароматьскы (διά... κατασκευῆς ἀρωμάτων). Георі. Ам. (Увар.) л. 119.
- *със8щьствьный существующій совм'я стно: Вещь пр'яв'ячноу н'якакоу и съсоущьствьноу (сичои отщебулу). Ефр. крм. Тим. пресв. л. 283.
- *Съсъцати, Съсъцаю отсъкать; откусывать: Мужа и женъ, съсъцающа зубът назыкът свон. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 51).
- **СЪТИЦАТИСА** сходиться, стекаться: Пѣши \overline{w} всѣхъ градовъ стицахоуса тамо (συνέδραμον). *Мр. VI.* 33. Конст. ев. 1383 г.
- *Сътъкъменъи соединенный: Из него же все тело членьми съставлено и сътъкьмено всацёмь которы подавніемь (συμβιβαζόμενον). Ефес. IV. 16. Библ. 1499 г.
- *Сътыкати, Сътыкаю соединять: Из неговсе тъло съставлано и стыкано всъмь обличь данным (συμβιβαζόμενον). Ефес. IV. 16. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *Сътъкатиса сходиться, направляться, обращаться: Въ митрополию отъвьсоудоу сътъкатиса высъмъ, имоущиимъ вещи (συντρέχειν). Ефр. крм. Ант. 9.

- *Сътажатель владѣлецъ: Законъ... о десати литръ злата на поставлиющаю или поставликиъпимъ еретикомъ съхранють, кще же и на сътажатела, отъ нихъ же или отъ онѣхъ обращетьса съньмъ (κατὰ τῶν κτητόρων). Ефр. крм. Крө. 93.
- *Събмъножатиса Събмножатиса увеличиваться: Тако же и въ оучители видимок своимь словомь, кгда въ оучимънихъ бънвакть, съоумножактьса имъ вьсе въ кокмьжьдо бънвающек (συμπληθύνεται). Ефр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 83.
- *Съ8чинити, съ8чиню устроить: Си прѣбълваник и житик съоучинкно сътажавъща (βίον τεταγμένον). Εфр. крм. Епиф. Кипр. о ерес. 70.
- *Съхраньно бережно, осторожно: Вѣдѣте ѝ съхранно (ἀπαγάγετε ἀσφαλῶς). Mp. XIV. 44. Чемвероев. 1144 \imath .
- *Съчиститель = Съчьститель соіерей, собрать по священству: Посл'вдовавик брата и съчьстителы нашего (συνιερέως ἡμῶν). $E\phi p$. $\kappa p m$. K p o. 86.
- *Съчистительствовати, съчистительствою соверействовать: Съ англъв славаща и съ Хрьстосъмь съчистительствовавъща (συνιερεύσαντα). Ефр. крм. LXXXVII. 87. л. 309.

- съчьтати = сочьтати съчьтаю сочетать, соединить: Еже оубо Бъ сочта, чъвкъ да не разлоучаеть (συνέζευξεν). Mp. X. 9. Kohem. es. 1383 \imath .
- *Съіновица оновица племянница (?): И гатровь свога шблоупи кнагиню Кондратовоую, и сновицю свою шблоупи (сл. сновицю переправлено позднёйшей рукой въ сыновицю). Ип. л. 6789 г.
- *Съіноотьчьство сліявіє Отца и Сына въ одну ипостась: — Савеллианъї съіноочьство оучащам (υἰοπατορίαν). Εφρ. крм. Конст. 7.
- *СЪІРОМАТЬ сыромятная кожа: Колцо ломаное желѣзное, сыромять дѣлаютъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *Съгрождъвьнивъ: съгрождъбъници названіе секты: Маркимне, рекъще съгрождъбъници (ἀρτοτυρίται). Εφρ. крм. Тим. пресв. л. 276.
- *Съдалищьнъти прил. отъ сл. съдалище въ знач. канедра: Симъ ключисм оубо съдалищьнъта причащатисм (τῆς μὲν τίμης τῆς κατὰ τὴν καθέδραν). Ефр. крм. Анк. 1.
- *СВТЬВА = СВДВА посвы: Пребывает же ⊙ на скорпии даже до свершеним свдба въ й ноеврим ма. Сбор. Троиц. XVIв. О литн. обх. (Тихонр. т. II. 400).

T.

- ***таиновъдьць** знающій тайну: Чюдесе того видьци и таиновъдьци (μύστης). *Гр. Наз. XI в. 25*7.
- ***ТАИНОПІДЬЦЬ**—? Помилоуи ма... таинопіца, шепотника. Сбор. Салт. гл. 62.
- *таиньница—сокровищница:—Почтъте моудрость..., таиньница бо ксть Бжиы хънтрости и изобрътьница дълън кго. Изб. 1073 г. л. 200.
- таковьскъти для того назначенный: А крещеніа творите...: погружаите въ вод'ь, въ кадц'ь таковьской трижда. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- *ТАТЬСТВО воровство, грабежь: Грабитель и врагъ церковный, татьствомъ ихъ пограбивъ святую церковь пречистые Богородици здёсе на Москвв. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г. Татьствомъ тайно, украдкой, воровскимъ образомъ: Нощію бездверіемь изшедъ, татствомъ бъгу ятся. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.
- *ТАФТАНЪІИ спійтый изъ тафты: Поручи тафтяные. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- творение совокупность поэтическихъ произведеній: Чюдесъ онізхь, ихъ же плъно вьсе списанию и творению (ποίησις). Гр. Наз. XI в. 22.
- творити, творю представлять чѣмъ, выдавать за что: Чьто себѣ пастоухъмь твориши, сън овьча (σεαυτόν ποιείς ποιμένα). Ефр. крм. Трул. 64.
- творьць художникъ: Гжельнаго творьца, гждьца разоумънть (δημιουργός). Γр. Has. XI s. 302.
- *твьрдогласьный тврьдогласьный громко

- звучащій: Жрвла тврьд гласьнок (въ Греч. $\dot{\upsilon}$ от $\dot{\upsilon}$ от
- твырдость = тврыдость непоколебимость: Тврыдость в фрынага. Гр. Наз. XI в. 51.
- твьрдъ невозбранно: Власть имоупітю кокмоужьдо митрополитоу равьнам съдъмнънимъ къ своємоу твьрдь изнести (ἀσφαλές). Εφρ. κρм. Εφεс. 8.
- ***ТЕКЪІ**И проточный: Пепелъ ихъ всыпати въ текущую воду. *Грам. митр. Фот. къ Пеков.* 1419 г.
- непостоянный: Аже же убо члкъ быти исповъдам, животъ съвративъ и текжитааго кстъства (речотос). $Ip.\ Has.\ XI\ s.\ 16.$
- ***телфъ** ? Видихъ другъна мужа и женън препогасанън портън, исполнь пекла смердаща и телфа, и огнь и змѣеве обложаху около шии ихъ. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихопр. т. II. 53).
- ***телатьникъ** выгонъ для телятъ (?): Дворище свое, и полъ шгородца, и полъ телатника. Дух. черн. Серг. Мануил. XV в.
- *темлачькъ темлачовъ уменьшит. отъ сл. темлакъ тесьма съ кистью: У яблочка темлачокъ шолкъ бълъ съ серебромъ. Конск. приб. Бор. Өед. Год. 1589 г. 45.
- теплота жаръ (въ переноси. значеніи): Теплотою мже къ Боў любъве (тф дерµф). Ёфр. крм. Трул. 11. Но отъ изначяльства вашего породу, великія ради вёры къ Богу и теплоты духовныя и вашего о всемъ благочинья и попеченіа. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.

- теплъти горячій, вспыльчивый: Іста оубо ключить ти са потазану бълги кълмь, не теплъ буди гнъвомь на їскренаго. Ефр. Сир. 1377 г. л. 43.
- терати, тераю терять, губить: Не тераемъ люн, посли тън \ddot{w} себѣ моужа, а мэъ \ddot{w} себѣ, да са борю. Пов. вр. л. 6501 г. (по Переясл. сп.).
- *тесовый изъ досокъ сколоченный: Дорожникъ тесовои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- **ТЕЧЕНИ** движеніе: Теченик высѣхъ ндино, въпль кдинъ, подвиженик обыще (δρόμος). $\Gamma p.~Has.$ XI в. 71.
- поприще, подвигъ: Теченик съконьчавъ и вѣрж сънабъдѣвъ (δρόμος). Гр. Наз. XI в. 91.
- тивничь тиввничь въ т. III-мъ ошибочно подъ сл. тивниць.
- *тими тынивъ курильница: И сътворищи блюды еа и тимїан никы и със8ды требным (дибхас). Исх. XXV. 29. Сбор. Волог. XV в. Ак. н. См. теминаньнивъ (въ т. III-мъ).
- **ТИХО** незамѣтно: Тихо съвъкоуплыющихъса и съмѣшающихъ къ себѣ ($\dot{\eta}$ πίως). $\mathit{Ip. Has. XI e. 339}$.
- тихость спокойствіе: И подасть отъ твоихъ чресль въ роды родомъ наслѣдіе, и устроить твоен державѣ въ тихости и въ благоприбыткохъ пребывати. *Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.*
- **ТИХОТА** ТИШИНА: Не забъяваимъ боура въ тихот $(\gamma \alpha \lambda \gamma' \nu \eta)$. *Гр. Наз. XI в. 286*.
- *ΤΟЖДЕТРОДЬНИКЪ сподвижникъ: Съвътьникъ благъ, и съчьтьникъ, и вожда, иже на въппьнии пжть, и тождетроудьникъ пооущамиса (συναγωνιστής). Гр. Наз. XI в. 236.
- *толити, толю стыдить: О сихъ же Гъ садоукванът толлаше, гла: првлыщантесл, не ввдоуще писанита (едобътел). Ефр. крм. Аван. Алекс. л. 217.
- *топере теперь: Топере она на Резани. *Прав. гр. Терех. м. 1584 г.* См. топерь (въ т. III-мъ).
- *ТОПОРЪНЪІМ прил. отъ сл. топоръ ? Топорная земла. Дог. Сид. Сем. Кияжеестр. и. XV в.
- *TOПЬРВВ = ТОПЕРВВ впервые: Мко не нъив топервв (ὅτι οὐ νῦν πρῶτος). Ев. толк. 1434 г. (В.).
- точити, точ8 вытачивать: Створи же в неи бъжный пискоупъ Иванъ \ddot{w} древа красна точенъ и позлащенъ днъ и внъ. *Ип. л.* 6768 г.
- *третиинадцатыи тринадцатый: А еще бы есте не вънчали дъвокъ менши 12 лътъ, но въньчаите, какъ на третьенадцатое лъто поступить. Посл. м. Фот. Исков. 1410—1417 г.
- ***ТРИВЪТВЬНЪІИ** съ тремя вѣтвями: Тривѣтвьнок съборище равьнии числъмь Сватъна Троица. *Стихир.* XII в. Ак. и. л. 32.
- ***ТРИЖЕНЬЦЬ** троеженець, вступившій въ третій

- бракъ: Триженьци же низверзающихся, яко же скверны церковныя бывши, даже до пяти лѣтъ не причястнымъ быти повелѣваемь. Посл. м. Фот. Псков. 1410—1417 г. Ср. тръженьць (въ т. III-мъ).
- тризнище судилище (?): Тъмъ саномъ священникъ одъянъ изводится на тризнища и на поносъ и на безчестія. Грам. м. Фот. Псков. 1422—1425 г.
- трильтьный трехлетній, три года продолжающійся: Симъ заповедуемь венчаватися, а не блудомъ житіе свое растливати, трилетное же запрещеніе подъяти, или и дволетное. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- тринадцать тринадцать: Въ трехнатцати жеребъйхъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- *триособьный заключающій въ себѣ три ипостаси: — Ельма же ноуждьно и единою Ба сънабъдѣти, и триособьнам имена исповѣдовати (τρεῖς ὑποστάσεις). Гр. Наз. XI в. 185.
- *триподъ (Греч. $\tau \rho (\pi \sigma \circ \iota \varsigma)$ треножникъ: Трипода Дельфичьскааго прѣмжждранита ($\tau \rho (\pi \sigma \delta \circ \varsigma)$ $\Delta \varepsilon \lambda \phi (\varkappa \circ \iota)$). Гр. Наз. XI в. 3.
- *трбвъе уменьшит. отъ сл. трбба: Два пятника и съ подшвою и съ полицею и съ трубкою. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- тр8додювивъти любящій трудъ, трудолюбивый: Иоана кънижьника Трифвита, глимааго троудолюбивааго (φιλοπόνου). Εφρ. крм. Εпиф. Кипр. о ерес. 83.
- **ТР** δ дъ работа; твореніе, сочиненіе: Сп^всаним и троуди (πόνημα). *Гр. Наз. XI в.* 81.
- трыженьць ср. триженьць.
- *ТРЬЗОВЪ ТРЕЗОВЪ вилы тройчатки: Два трезуба болшіе. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- ***трькровьный** трехъярусный: Дъвокров'ний храмі и трькровьний (τριώροφος). Γр. Наз. XI в. 93.
- тъть жиръ, сало: Яко же иже со смрадомь муро смѣшающей, или муро со смрадомь, и тукы смѣшенію смущающе, яко да печаленъ буду, отъ хулы прелагаемъ, или многимъ имѣніемь одолѣти хвалящимъ, и быти ми хужшому хвалами. Поуч. митр. Фот. 1410 г. II.
- *т8ньва даръ: Т8ньбы ради (διὰ τὸ δωρημαῖον). Кирил. Іерус. XII в. 153 (Оп. II. 2. 54). Тоуньбоу Бжию непьщева серебромь сътажати. т. ж. 201 (т. ж. 61).
- тълчиса биться: Въиноу днь и нощь въ гробъхъ и въ горахъ бѣ, въньа и тълкъниса каменьемь (хатахо́ттων έχοτον λίθοις). Мр. V. 5. Четвероев. 1144 г.
- тържище торжище собраніе: Четок чівчьскок събиранся тържище въ съборьницахъ таннъихъ осщанться (πανήγυρις). Ефр. крм. Трул. Прил. торгъ, базаръ: Лугове или езера, торжища и
- одрины, или людіе купленыя въ домы церковныя. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.
- тържьникъ тръжьникъ охотникъ до собраній: Ни смѣхъливъ, ни тръжьникъ, ни мънозѣмъ въгаждах (ἀγοροῖος). Гр. Наз. XI в. 79.

- *Тържьствьнъ торжествень: поржественно: Идъже есть православіе, симъ единокупно праздникъ тъмъ стваряюще торжественъ стихирьми и чтеніи и всенощными славословіи. Грам. митр. Фот. къ Исков. 1419 г.
- *тъчьноимънин точноимънин равенство въ имуществъ: — Да будеть равность и точноимънин. Ефр. Сир. 1377 г. л. 24.
- *Τъчьноплеменьным единоплеменникъ: Оубивати тъчьноплеменьным (όμοφύλους). Εφρ. крм. Григ. Неокес. л. 236.
- *Тъщаньнъ достойно вниманія, важно: Изволи же са и се стоуоумоу събороу добродѣтель же и тъщаньнъ (κάλλιστά τε καὶ σπουδοιότατα). $E\phi p$. κp м. Tpya. 2.
- *тъще тще по пусту, за даромъ: Тѣмъ же тоулящимся, камень тще прелетяще. *Ioc. Флаз. В. Іуд.* V. 6. 3.
- *Тъщегласин пустословіе: Саватии нѣкъто, тога же бесѣдъг прозвутеръ, иже прѣже нго наставьника соуетьнѣишнимь прѣспѣ тъщегласинмь, съ Июдеи праздьноуга страсть Гню (хемофωміхіс). Ефр. крм. Тимов. пресв. л. 283.
- *тъщесловесьць суссловъ: Тъщесловесьци, своимь сластемь слоужаще словесы. Гр. Наз. XI в. 191.
- тъщетьнъти тщетьнъти пустой, безполезный: Желающе суетнаго и тщетнаго житія. Посл. Іос. Волоцк. 1479—1505 г. Тъщетьнага пустословіе: На Ба пооучивъщиихъсл тъщетьнага и неправьдоу (хеνὰ καὶ ἀδικίαν). Ефр. прм. Трул. 1.
- **тъщии** безразсудный: \vec{N} бълсть невъзблагодітьнъ же въкоупів и тъщь (ἀνόητος). $\Gamma p.~Has.~XIs.~321$
- *тъщимъи составляющій предметь заботы: Да многыихъ въкоупъ съвътъмь же и кдинодійькмь

- исправить ти см въ подобоу тъщимон (τὸ σπουδαζόμενον). Εφρ. крм. Трул. Пригл.
- *тылетворыць вносящій тавнь, разрушеніе: Дрва въ тыетворьца обълкъщесь, съвлецемьсь нынь. Стихир. XII в. Ак. н. л. 125.
- *тылимый тлимый тленный, подверженный тленію: Понеже совлекохомыса ветхаго члека тлимаго. Ефр. Сир. 1377 г. л. 14.
- преходящій: Стоющаю предъ земнъимъ премь и служаще престолу тлимому. Ефр. Сир. 1377 г. л. 20.
- *тьмозедень и тмозедень и темнозеденый: Снязи... шапку сукно тмозедено. Явк. Вт. Вас. 1579 г.
- *тьмокровьный тмокровьный мрачный: Богоотметнаго ученика своего, таковаго же съ нимъ богомерзскаго и тмокровныхъ ересеи исполнена. *Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460* г.
 - *тьмочисленьнъ безчисленный, неисчислимый:
 И сего ради малъ нѣкаковъ даръ приносящу ми
 Богови, отъ него же тмочисленныхъ дарованіи отъ
 богатоподательныа его десница воспріимшю ми.
 Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. II.
- тьмьница хранилище тьмы: Дьньница за свётлость, тьмьница за воличаание (σхотос). Гр. Наз. XI в. 153.
- *тымынъ неясно, не вполнъ понятно: Разоумънок бо нъкъли и слово възвъстить, аще и не мърьнъ, нъ тымынъ (ἀμυδρῶς). $\Gamma p.~Has.~XI~e.~301.$
- *тьрпвльнъ трыпвльнъ теривливо, стойко: Трынвльнъ подъяти (хартерос). Гр. Наз. XI в. 95.
- твсьнота затрудненіе, трудныя обстоятельства: Въ скорбе, въ бѣда, въ тѣснота (ἐν στενοχωρίαις). Кор. 2. VI. 4. Библ. 1499 г.
- тагота трудность: Бож же са таготы начатькоу (фортию́у). $\mathit{Ip.\ Has.\ X1\ 6.\ 34.}$
- тажанин поле, нива (въ образн. выраженіяхъ): Бжіе тажаніе, Бжіе зданіе есте (τοῦ Θεοῦ γεώργιον έστε). Кор. 1. III. 9. Виба. 1499 г.

X.

- ***Вакино**ъ гіацинтъ, названіе камня: Оуакиноъ акъ іж прымьнь ксть, обрѣтакть же са въ оутрынии варъварии Сюриисцѣи. *Изб. 1073 г. а. 153*.
- ***бвиискъти** назначенный убійцѣ: Прикмлющаю дѣтогоубыным врѣдът въ оубииское запрѣщение вълагаемъ (τοῦ φονέως). *Ефр. крм. Трул. 90*.
- * δ воганин боязивость: Нъ да по пжти слово намъ постжнаеть, о оубогани пр δ жде бълвъшю съваждаю (δ ειλία). Ip . Has . XI в. 163.
- * δ въженин убъжденіе, увъщаніе: Оубъженикмь великъмь (π арахду́оєє μιγίστη). Eфр. крм. Апост.
- *Ввъдати, Ввъдаю вм. Ввадати вянуть, завя-

- дать, погибать: Отсѣцати убо достоить коренье злое, и увѣдають грѣховныя отрасли. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.
- *Ввиьнити, Ввичьню увековечить: Сказила бы всякіе рёчи съ часомъ старость, коли бы учинки людскіе... черезъ листы не были увечнены. Привил. Полоци. 1498 г.
- Ввазноти, Ввазнов запутаться, завязнуть (въ образн. выраженіяхъ): Съставища богоненавистны отметны зборъ вселенски, сшедшеся во Флорентій градъ Римскомъ, его же осмымъ нарекоща, и тако увязнувше въ съти златолюбіа. Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.

- ***δγασεμи** погашеніе: Вода ксть, нъ огню оугасеник (σβεστήριον). *Гр. Наз. XI в. 103*.
- **Вгодьнъти** угодный Богу, праведный: Тако же и Данилъ оугоднъти съ треми отрокът претеривша скорбь. *Ефр. Сир.* 1377 г. л. 11.
- *8готованин готовность: Обоувше нозв въ оуготовае еванглым мирнаго (èv етоциасія). Ефес. VI. 15. Нов. зав. митр. Ал. XIV в. Равьно бо исть зъло и и оуготовании на зъло, і ліность на оуньшей (етоциотос). Гр. Наз. XI в. 120.
- Вгълъ = жгълъ: камень въ глав 8 8 гъл 8 угловой камень, основа стены (въ образныхъ выраженіяхъ): Камень, кго же не вредоу сътвориша жижджщей, сь бысть въ главж жгълоу (εἰς κεφαλὴν γωνίας). Мө. XXI. 42. Остр. ев.
- *8дваютиса 8дъваютиса удваиваться; усугубляться: Оудъваюнть бо са, ако же рекъхъ, на таковый гръхъ (διπλασιάζεται). Ефр. крм. Гр. Нис. Лит. 3.
- ***Вдивлени** достойное удивленія, чудо: Трѣбьно к оудивленик на кдіно приведъ, да въ малѣ выса са раздроушить (τερατεία). *Гр. Наз. XI в. 260*.
- **Здоврити, Здоврю** украсить (въ образн. выраженіяхъ): Церковь Божіа, ради крещеніа породивши тя и удобривши красотою, добродѣтелми. *Поуч. митр.* Фот. ок. 1410 г.
- **Удовь** легче: Зълобь оудобь ксть примти, неже нравъ добръ подати. Гр. Наз. XI в. 40.
- *Вдовыпрвовидыный достойный пренебреженія:— Аще къто оучить, домъ Бжийи оудобыр вобидынь быти начинанть..., да боудеть проклать (εὐκατα-φρόνητον). Ефр. крм. Гангр. 5.
- *8държаньнъи = 8дръжаньнъи запрещенный: Аще ли ядять сія, нъсть удръжанно. Прав. митр. Макс. 1305 г.
- *8 ДЬРЖАТЕЛЬ обладатель: Аще къто ейпъ къ мирьскънимъ къназемъ приложьса, тѣхъ ради оудьржатель отъ цркве боудеть, да отъвърженъ боудеть (ἐγκρατής). Εφρ. крм. 2 Ник. 3.
- **Здържати** = **Здръжати**, **Здърж** удержать, поддержать: **Не бъ л** помощи, оудръжати, помиловати, ржкоу подати Ббу члколіжбикмь (х α τέχειν). $\Gamma p.\ Has.\ XI \ в.\ 70.$
- **8дьржатиса** имъть силу, сохраниться: По преданоуоумоу имъ обычаю оудьржась (κατά τὸ παραδοθέν αὐτοῖς ἔθος ἐκράτησεν). Εφρ. κρм. Трул. 2.
- 83A ЖЗА уза, препона: И абик развръзостаса слоуха кго и раздръщиса жза њазъка кго и глание чисто (ό δεσμὸς τῆς γλώσσης αὐτοῦ). Mp. VII. 35. Остр. ев.
- *Взаконоположитиса быть установленнымъ: Повсюду бо служба божественая узаконоположися и всеплодіе Богу возносится. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г. І.
- *8въжденъи украшенный звъздами: Оузвъжденъ съп или оного вида такого въ одеждахъ (κατάστερος). *Гр. Наз. XI в. 257*.

- *Взиграние взыграніе: Семоу въ оузигрании въ оутроб'в поклониса и хрьстилъ еси водами Инрданьсками. Стихир. XII в. Ак. н. 107.
- Взилище жзилище темница: Слъншавъ Иоанъ въ жзилищи дъла Хъа (èv тф δεσμωτηρίφ). Мв. XI. 2. Остр. ев.
- *83можьно вм. възможьно: Аще оузможно есть, покажи ми. Ип. л. 6664 г.
- **830ТА** узость, тѣснота: Оузота его тъчию человѣка вмѣстаща. *Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в.* (Тихонр. т. II. 54).
- Взъкъти жзъкъти скудный: Пишта тѣлесьнам... жзъка, измѣнкна (στενόν καὶ παρηλλαγμένον). Гр. Наз. XI в. 24.
- *Взъльница чародъйственная навязь: Ико творать женъ многаждъ пагоубиицамъ нъкъмъ и оузольницамъ, на свою любовь навести искоушающесм и припадающе имъ чарованью, шмряченые творяще съмъслоу (ἐπαοιδαϊς τισὶ καὶ καταδέσμοις). Нові. крм. 1280 г. Вас. Вел. 8.
- *Виманин лишеніе: Прѣмждрѣ прѣмѣным насъ малъими оуимании и прѣводм въ благовъзвѣщенин оуже наоученът на послоушанин (ὑφαίρεσις). Тр. Наз. XI в. 338.
- *Вистиньствоватиса убѣдиться въ истинности, увѣровать: Кртиса снъ его Константинъ Сильвестромъ, Бжіймь імвленіемь оуистиньствовавса. Георі. Ам. (Увар.) л. 7.
 - **ВКАЗАНИ** показываніе вида: Болк бо ксть оуказаник, неже діло прітимъихъ ($\xi v \delta \epsilon i \xi \iota \zeta$). *Тр. Наз.* XI в. 36.
- *8казаньнъ на показъ: Сама бо оубо не имъховъ позорьнъ, ни оуказаньнъ (ἐπιδεικτικῶς). Гр. Наз. XI в. 45.
- Вкарати, Вкараю наказывать; истреблять, уничтожать: Мечь на небеси, сѣщи, оукарати, бещадьствовати повелѣнъ (ἐξουθενεῖν). Гр. Наз. XI в. 308 (Іез. XXI. 10).
- 8кладъ ? Три веретена укладу. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- **Вкоризныны —** униженный: Бѣдыно бо, аще благородыство мок крыстителемы оукоризныно бждеть. Гр. Наз. XI в. 122.
- *8коритель оскорбитель: Бъ же наче и оукорителы осрами и троудьника възнесе ($\mathfrak{i}\beta\rho\iota\sigma\tau\eta\varsigma$). *Гр. Наз.* XI в. 69.
- Виропьний сосудъ для теплой воды: И тако присмле принесенъм оукропна. Служ. Серт. л. 42.
- *Вкропьць уменьшит. отъ сл. Вкропъ теплая вода: Дымкон же держи лѣвою роукою стыи потирь, десною же вливае оукропца въ стыи поти. Служ. Серг. л. 42.
- *Вкс8сьница сосудъ для уксуса: Уксусница чеканена на стоянце съ рукоядью и съ носкомъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г.
- *8к8пт вм. вък8пт вмъстъ: Жити бран еди-

- номънслено оукоуп $\dot{\mathbf{b}}$, блюдоучи $\ddot{\mathbf{u}}$ пьства своего. $\mathit{Un. a.}$ 6654 \imath .
- 8еъть жеъть коготь: Жктьми желёзныма влачахуть га. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 52). См. 8еоть (въ т. III-мъ).
- *Влавлатиса Вловлатиса ловиться, быть уловляемымъ: Азъ птица приношоу различны и малеишам приводить оуловлатиса фсомъ и сетми. Сбор. Троиц. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. 11. 404).
- **Влица** дорога: Межа с верхного конца \overline{w} Трофимови земли по оулици. *Купч. Ник. Чухч. м. Павл. Триф. XV в.*
- ***Уложенин** положеніе: Не зракомь, нъ оуложениемь матжщиса (Эєбіс). Гр. Наз. XI в. 364.
- *8мазатиса ? Оутодобится дѣтищю повержену, и кгда же поносившеся вси їмь оумажются, и послѣ же начнуть въгнесии мѣсто и ни во что же мѣнити кго. $E\phi p$. Cup. 1377 г. л. 33.
- *8маливатиса уменьшаться: Начинаеть нощь величатиса, днь же оумаливатиса. Сбор. Троиц. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 400).
- *8мальтиса уменьшаться: Сй оубо стоухий оумальющимса или 8множащимса или шдебелевающимса выше естства свое..., различно створають члка больти. Сбор. Троиц. XVI в. Стих. дв. мыс. (Тихонр. т. II. 405).
- ***Омиленъ** жалобно: Тельціж въкоупь кръмлиноу и въ идиномъ імрымѣ распражении, оумилинѣ мънжпітема по себѣ (үоєробъ). *Гр. Наз. XI в. 45*.
- *Вмильнъ благоговъйно: Хощемь украсити къ нему всылаемыя молитвы или канонъ, сгласнъ поюще и умилнъ. Грам. митр. Фот. къ Исков. 1419 г.
- *8м8ждренъи 8мжждренъи умудренный, мудрый: Оумжждрено слово (ξифрων). Гр. Наз. XI в. 280.
- *8м8чати = 8мжчати, 8м8чаю изнурять: Оутрь доброты обращая отъ видимъихъ къ невидимъихъ, внѣшьнкк же оумжчая (ἀπομαραίνειν). Ip. Has, XI s. 76.
- **8мирити, 8мирю** успокоить, дать миръ, успокоеніе: — Оумирити миръ и съпасти доуша наша. *Стихир. XII в. Ак. и. а. 110.*
- 8мъ разсудокъ: ист8пити изъ 8ма см. подъ сл. ист8пити.
- сужденіе, р'вшеніе: С оумомь мъногъ ейаъ (крібег). Ефр. крм. Апл. 14.
- нам'треніе: Въ оумъ обращеним бывъшемъ (εἰς διάνοιαν). Εφρ. крм. Анк. 6.
- предположеніе: Моужь бо има два оума, да створить или wcтавить, а жена на единъ днь имать еї оумовъ и паче. Сбор. Кир.-Бълоз. XV в. 65.
- *8мъноживатиса—8множиватиса—умножаться, увеличиваться: Нощь начинаеть оумаливатиса и микрота оумноживаетса. Сбор. Троиц. XVI в. О лътн. обх. (Тихонр. т. 11. 401).

- **8мьнъім:** 8мьнок созерцаніе, созерцательная способность: — Еда оумьноумоу помысльнок утврыждающю (θεωρητικόν). *Гр. Наз. XI в. 345*.
- 8ничиженин хула: Еже е на поношение мнѣ, а на оуничижение бывае пртвию твоем8 (εἰς ὄνειδος). Геори. Ам. (Увар.) л. 339.
- *δничьженъи униженный, презрѣнный: Безроднам мира и оуничженам избра Бъ́ (ἐζουθενημένα). Кор. 1. I. 28. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- *80видъти, 80виж8—обидъть: Оуобидихъ ю зъло, принахъ бо ега имънье. Хож. ап. Павл. по мук. по сп. XV в. (Тихонр. т. II. 46).
- 8поити, 8пою напоить: Оупоївъ непослушливъна рабы. Ефр. Сир. 1377 г. л. 22.
- Впразьнитиса уничтожиться, прекратиться: Любы николи же шпадай, аще же пррчства оупразнатся, аще же изыци оумолкной, аще же въдък оупразнится (хатарүүдибочтай, хатарүүдибетай). Кор. 1. XIII. 8. Нов. зав. митр. Ал. XIV в.
- **брозбивти, брозбивю** узнать: А оже дыякъ поиметь женоу и оурозоумѣкть, аже ксть не дѣвка. *Вопр. Кир.* 81.
- *8гости, 8гост8 обрости: Аще ли же младъ есть, рекше унъ, не снимати ни къ дорѣ, ни къ еуангелью, дондеже брадою уростетъ. Кипр. м. посл. ил. Ав. 1390 г.
- *8 СЛАЖАТИ, 8 СЛАЖАЮ доставлять усладу, блаженство: Пребывающаго въживотъ въчнъмъ, услажающаго и просвъщающаго душу. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г.
- *Всмисатиса насмѣхаться: Оусмисанжштинса обж и бечьствоунжштии старость матерынж. Изб. 1073 г. л. 156.
- **8 отавлени** на твердость, стойкость: Нравоу оуставление (στάσιμον). *Гр. Наз. XI в. 36*.
- *ВСТРАНИТИ, ВСТРАНЮ отстранить, презръть: Искушениемь моимь, еже есть въ плоти моеи, не акън оустранисте, ни шринусте (έξουθενήσατε). Гал. IV. 14. Апост. Толст. XIV в.
- Зстрамти, Зстрамию утверждать, давать твердость: Оустрамти же словеса въ осжждение (оіхоморейм). Гр. Наз. XI в. 83 (пс. СХІ. 5). Оустрамюща словеса на соудъ (оікомороймта). Ефр. крм. Трул. Пригл.
- устраивать, поселять: Въ небесная раиская бытія устраяя ны. Посл. м. Фот. Иск. 1426 г.
- Встроннин надобность, употребленіе: А церкви ветхія и кровли ихъ, аще не на кую потребу къ самои тои церкви, а не къ иному устроенію потребни, съжещи таковаа. Грам. митр. Фот. къ Исков. 1419 г.
- *8строинъти назначенный: И преже убо поеть пъвець среди церкви, зря къ востоку, или еклисіархъ, или на се устроиныи инокъ. Грам. митр. Фот. къ Псков. 1419 г.
- *8с8мьнатиса сомнѣваться: Аще ли что напрасльствомъ хощеть развращеніа, вы же не усу-

мняитеся, по реченному въ святомъ евангелів Господню словеси. *Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1460 г.*

*Воърдьствовати, Всърдъстввю — стараться, быть усерднымъ: — Инако бо потребно епитимья усьрдствующимъ даяти, инако же лѣнивымъ и маломощнымъ. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.

8съдъти, 8същ8 — остаться: — А не оусъдътъ жена мо[™] Марина в дому моемъ, а поиде за мужь, ино село в до стму Ильи. Дух. Карп. XV в.

Усъкнотиса — быть усъченнымъ, подвергнуться казни черезъ усъченіе: — Христа ради изволи мънъ оусъкноутиса дъньсь. Стихир. XII в. Ак. н. л. 194.

8свчи, 8свк8: глав8 (=въ глав8) 8свчен8 быти— быть обезглавленнымъ: — Мечемь главоу оусвченъ бысть (τὴν κεφαλὴν ἀπετμήθη). Eфр. nрм. Hемр. Aлекс. 9. Въ томь же градѣ и тъ мечьмь оусвченъ бысть въ главоу (τὴν κεφαλὴν ἀπετμήθη). m. ∞ . 9.

Втворитиса—быть возстановленнымъ; исцёлиться:
Потомъ же пакы възложь роуцё на шчию его, и створи его прозрёти, и оутвориса и оузрё свётло все (апекате́эту). Мр. VIII. 25. Конст. ев. 1383 г.

*Втвьрждатиса — Втвръждатиса — становиться стойкимъ: — Стоите въ въръ, мужаитеса, втвръжаитеса (въ др. сп. оутвържаитеса, оутвержаитеса, храталойовъ). Кор. 1. XVI. 13. Библ. 1499 г.

ВТЕКАНИЕ — см. **ВТЕКАНИ**Е (ВЪ Т. III-МЪ).

Зтровьнъти — прил. отъ сл. Зтроба въ знач. желудокъ: — О утробнѣмъ гладѣ сѣтуются и вретятся, а о душевнѣмъ гладѣ никако же не попекущеся. *Поуч. свяш*.

*8тълотъвати = 8толъстъвати, 8тълстъваю — откариливать: — Азъ агньца оутолъстъваю въ снъдение члкомъ. Сбор. Троиц. XVI в. Стих. дв. мъс. (Тихонр. т. II. 402).

*8твснатиса — тесниться, тесно помещаться: — Не тесно въмещаетеса въ на, 8теснаете же са въ 8троба ваша (отехоумретове). Кор. 2. VI. 12. Биба. 1499 г.

Втвиштель — наименованіе Св. Духа — Параклить: — Иже ейнь... не крыстить въ Оца и Сна и Стго Дха, нъ въ три Безначальны, ли въ три Снъї, ли въ три Оутвиитель, да извържеться (εἰς τρεῖς παρακλήτους). Εфр. крм. Апл. 49. Съ Стымь Дхъмь Оутвиительмь (παρακλήτφ). т. ж. Апл. 85.

Втанитисм — быть довольнымъ, порадоваться: — Слышалъ есмь и вси митрополити и святители напіего събора, и много есмы ут'вшилися того д'вля, что еси писалъ къ намъ. Посл. патр. Ниф. 1312— 1315 г.

* δ х δ женъIи — худой, низкій, недостойный: — Пришествие т δ ла немощно и слово оухоужено (δ δ 00 δ 0 δ 0). Кор. 2. X. 10. Апост. Хлуд. XIV в.

8хътщренин — 8хищренин — хитрость, лукавство: — Простота духовная отбъже, зависть же и лукавьство и ненависть водворися, ухищреніа же и высокоуміа исполнихомся. Кипр. м. посл. иг. Ав. 1390 г.

ЗЦЪЛОМ ЗДРИТИСА — исправиться: — Аще убо мы умолчимъ о неисправленіихъ нашихъ всяческихъ, не уцѣломудримся сими наказанми, и тъи, таиная всѣхъ сердца вѣдыи, и огнемъ имать искусити вся дѣла наша. *Посл. м. Фот. Пск.* 1426.

8ченъи — ? О отъстоупьницѣхъ и жърцихъ и въльсвѣхъ и обаньницѣхъ и оузълницѣхъ и оученъихъ (πеρі... μαθηματικῶν). Ефр. крм. Синт. XIV тит. л. 10.

8читиса — поучаться: — Да приписано боудеть оучитиса вашимъ оунотамъ моудрости многооучительнааго Сираха (μανθάνειν). Εφρ. крм. Апл. 85.

Зчътъ — счетъ, точный счетъ: — Си токмо дни, иже суть преданъ средъ и пятницъ учтомь, ихъ же преда святая церкви. *Прав. митр. Макс. д.* 1305 г.

8 газвлати, 8 газвлаю — ранить, наносить раны (въ образн. выраженіяхъ): — Не оставляеть своея злобы, стрълы на насъ подвизаа и уязвляа различными со-крушенми. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.

Φ.

- *ФАРСИСЪ топазъ: Тѣло его, аки фарсисъ (ώσεὶ θαρσίς). Ип. л. 6619 г. (Дин. Х. 6).
- *ФЕВРВАРИИ (Греч. φεβρουάριος изъ Лат.) названіе місяца февраль: А дана грамота въ Володимери, місяца февруарія въ 2 день индикта 4. Посл. м. Фот. Пск. 1426 г. © зі же февроуаріа міа приходить © на рыбахъ. Сбор. Троиц. XVI в. О лити. обх. (Тихоир. т. II. 401).
- *фисиологъпискъпи висиологъпискъпи прил. отъ сл. фисиологим (Греч. фолохохія) естественный: Отъ словесна бо и безъсловесна по Елиньскомоу творению и висимлогынскомоу и создавъзижітель все тъло члвчьское ш главы и до персии..., а ш поупа и до ногоу коньнымъ естьствомъ оу-
- строиль (πρός φυσιολογίαν). Пчел. И. публ. б. л. 111. *Флева (Греч. φλέψ, φλεβός) — жила, артерія: — Кровь же пребываеть школо єріца въ прѣградѣ и штоудѣ... приходить сквозѣ флевы. Сбор. Троиц. XVI в. Стих. гв. мпс. (Тихонр. т. II. 405).
- *ФЛЕГМА (Греч. φλέγμα) слизь, мокрота: Флегма же, каже есть мокрштна ..., слана, побна оубо е водъ. Сбор. Троии. XVI в. Стих. дв. мюс. (Тихонр. т. 11. 405). Рожаетъ бо са Ѿ ней и из нихъ флегма и чръмната жлъчь. т. ж.
- *ФРАЗЪІ (множ.) франки, деньги: И тіи на куны надъются и на фрязы, язъ же на Бога и на свою правду. Грам. митр. Кипр. иг. Серг и Ged. 1378 г. Ср. фРАЖЬСЕОЕ СЕРЕВРО (въ т. III-мъ).

\mathbf{X} .

- жапати, жаплю хватать; терзать (въ образн. выраженіяхъ): И сзываю мудрыа, яко да рыдають, и бесёдують, и содействують, и утробою болёзнують, и хаплють, не престающе, внутреняа моа. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.
- *жиниксъ (Греч. χοΐνιξ) хлѣбная мѣра: Мѣры праведны и прѣвѣсня праведны и хиниксъ праведень да е̂ вамь (χοΐνιξ). *Ies. XLV. 10 (Упир.).* Ср. жѣниксъ (въ т. III-мъ).
- *житро (Греч. хітром) плодъ лимоннаго дерева: Яко быліе зелено и хитро льщащеся (ώς βοτάνης χλοερᾶς καὶ κήτρου ἀποστράπτουσαν). Жит. Андр. Юр. XI. 52. См. китръ и кидръ (въ т. І-мъ).
- *житронъ (Греч. χύτρος) горшокъ: Шбрѣтоша хитронъ и чашю (въ Серб. пер. горнець). Никон. Панд. сл. 46.

- жльвъ: хльбъ и чаша святые дары: Пръстати же имъ отъ всаком чистительскъм слоужьбъ и възношеним хльба и чаша и проповъданим («рточ $\mathring{\eta}$ ποτήριον). $E pp. \kappa pm. Ank. 2.$
- жожение движеніе; паденіе: Въ водахъ Ѿ дождевнаго хоженыя въстають гворове. Пчел. И. публ. б. л. 122.
- хонивсь см. хиниксъ.
- жътто ловко: Наказании ыко же и борьци соуть: аще и падоуться, то скоро и хытро въстають (ἐπιδεξίως). Пиел. И. публ. б. л. 58.
- жъщение хищение лихоимство: Теплую къ Богу любовь и ревность многую Финіесову и тебъ поревновати, и всяку неправду и хищеніе и лукавьство и лихоимьство возненавидъти и прогнати. Поуч. митр. Фот. ок. 1410 г.

Ц.

- *Цвътитиса цвъсти, процвътать: Иже о Бозъ человъкъ въ сердци своемь имъя цвътящуся любве съуза, иже человъка богомь съдълаеть. Грам. патр. Конст. 1377—1388 г.
- цватьным сь узоромъ цвѣтами: Ожерелье бархатъ цвѣтнои. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- *при в поданин вкладъ въ церковь: Псалтыря церкводание въ полдесть. Отп. Ник. Кор. мон. XVI в.
- *Цвлькы = целькы (род. цвлькые) ? Старца (дь)ыкомы и сторожа по чолкви. Уст. п. 1193 г. л. 165. Прип. XV в. (Оп. III. 1. 249). Брай шбыдь, а подыль по цельки, т. ж. Прип. XVI в. (т. ж. 249).

Ч.

- **ЧАСТЪІМ** густо сплетенный, частый: Неводъ частой. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.
- челька передняя часть женскаго головного убора, поднизь: Даль дочери... вёнокъ низанъ великимъ жемчюгомъ, да челка низана великимъ жемчюгомъ. Дух. Мих. Андр. Верейск. 1486 г.
- **ЧЕТВЕРОДЬНЕВЬНЪІИ** повторяющійся черезъ четыре дня: ĜЭ них же бывають великим трасавица четверодневным. Сбор. Троиц. XVI в. О люти. обх. (Тихонр. т. II. 400).
- *ЧЕТЪІРИНАДЕСАТЬ четырнадцать: Преже четыринадесать гѣтъ (въ Апост. посл. по сп. 1220 г. четырьнадесать; πρό ἐτῶν δεκατεσσάρων). Кор. 2. XII. 2. Апост. Толст. XIV в.
- **ЧЕТЪІРИСТА** четыре сотни: По лѣтѣ четыриста и тридеса (въ *Anoem. noca. no cn. 1220 г.* по чьтырьхъ стѣхъ; въ *Hos. зав. XIV в.* по лѣтѣх четърьсотъ;

- μετά τετρακόσια καὶ τριάκοντα έτη). Γαл. III. 17. Βυδη. 1499 г.
- *чистостьный прил. оть сл. чистость чистый: Преступанії бо шбычан чистостьным. $E\phi p$. Сир. 1377 г. л. 14.
- *чистобтвьрженин чистобтверженин чистота: — Ёсель ывланть ти са бользнь ї потщанин и чтооутверженьн. *Ефр. Сир. 1377 г. а. 17*.
- *ЧРВСЪСЪНЬМЬСТВО отступничество: Чьто есть ерьсь и чьто раздора и чьто чрвсъсыньмьство (παρασυναγωγή). Εφρ. прм. Синт. XIV тит. 12. л. 7.
- чъвьствьно ощутительно: Тако же дъмоу нъкоемоу, или огню, или зминви, или конмоу та(ко)воумоу звъри, мятвою изгонимоу и чювьствьно мятвами сподоблющю, Дха же Стго пакъп въходъ чювьствьно въсприимоуть (αὶσθητῶς). Ефр. прм. Епиф. Кипр. о ерес. 80.

- човыствыным одаренный чувствомы, одушевленный: Высаком же чювыствыным твари преболии (αισθητής κτίσεως). Εφρ. прм. Трул. 100.
- чождим принадлежащій другому: Чюждиимъ притажаниємь бътвають приставьници (άλλοτρίων κτημάτων). Ефр. прм. Халк. 3.
- *Ч δ ждый чужой; не подлинный, подложный: Чюжда н δ кам и страньна ц δ кве (ν δ δ α τιν δ κ α ι ξένα). $E\phi$ p. кpм. Tpyл. 2.
- чажим чуждый, не свойственный: Мъногъна же женъ оби наши отъвъргоша, нако скотьскъна и оти-

- ноудь чюже рода человичьскааго (аддотріач). $E\phi p$. $\kappa p M$. Bac. $Be \Lambda$. 80.
- чьрвь червь (въ образн. выраженіяхъ) геенна, адъ: Вёси, ыко клеветници в червь посылаеми..., а ты клевещеши. Сбор. Олон, XV в. Сл. св. от. о умил. душ. л. 338.
- чьрный черный черный, чернаго цвъта: чьрнон черная одежда: Шблекохса в ризы черных, мрачных и плачевных, вси бш..., по мртвецъ плачющеся, въ черно шблачатся. Жит. Стеф. Перм. 757.

Ш.

*ШАНДАЛЬЦЬ — уменьшит. отъ сл. шандалъ — подсвъчникъ: — Шандалець мъдянъ. Оп. Кор. Ник. мон. 1551 г.

ШИРИНЪКА — кусокъ ткани: — А гузно у него обязано ширинкою. Аван. Никит. 336.

Э.

*э. — Оборотное написаніе буквы е употреблялось уже въ XIV в.: — Пръвъчне кръпче сте элъ... Саваофе

преславне элъ, элъ, элъ, элъ. Книг. откр. Авр. (Ти-хонр. т. I. 43).

Ю.

*юкоть — см. 8коть (въ т. III-мъ).

IA.

- *Медоньнии прилаг. отъ сл. ыблонь яблоновый: Въ огородъ деревецъ яблоннихъ и вишневыхъ двадцать молодыхъ и сгарыхъ. Купч. Петр. Скобелъц 1579 г.
- иденин употребленіе въ пищу: О ыдении бо идоложьртвьны ихъ вѣмь, ыко ни юдинъ коумиръ въ всемь мирѣ (π ερὶ δὲ τῆς βρώσεως). Кор. 1. VIII. 4. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- *газънсоволивъни злоязычный: Помилоуи ма... газънсоболиваго, гаростиваго. Сбор. Салт. XVI в. гл. 62.
- *ызычьскы по язычески, какъ язычникъ: Аще ты, Июдъи същ, ызычьскы, а не июдеискы живении, како ызыкы бъдиши июдъиствовати (ѐдукъб (ζης). Гал. II. 14. Апост. посл. по сп. 1220 г.
- ыжъи какой; ыкъи же къи какой бы то ни было: Аще же кто отъселъ кръвь живота ысти начьнеть ыцѣмь же къимь образъмь..., да отъвърженъ боудеть (οἰφδήτινι τρόπφ). Εфр. крм. Трул. 67.
- *гамище—яма, болотце съ крутыми берегами (Дам):— С куста на гамище лукомъ. Купч. Абак. Ив. Ір. XVв. гати, им8 — ударить, ранить: — ГАтъ бо бъ двъма копиема под ни конь. Ип. л. 6657 г.
- поднять (?): Вовже Игорь в болото Дорогожичьское и оугразе под нимъ конь, и не може емоу ыти, ов бо ногама боленъ. Ип. л. 6654 г.
- матиса; бъг вытиса обратиться въ бъгство: Половци минаса бъгоу шиать своею дорогою. Ип. л. 6687 г.

дополненія къ указателямъ сокращеній,

помъщеннымъ въ тт. I-мъ и II-мъ.

Α.

- Азб, Новг. XIII в. Азбуковникъ бывшей Софійской библіотеки XIII въка. — См. Лавр. Оп., стр. 54.
- Апост. XVI в. Син. № 50. Апостолъ XVI в. Московской Синодальной патріаршей библіотеки № 50. См. Оп., т. 1. стр. 317—319.
- Апост. Ак. н. XVI в. Апостолъ-апракосъ XVI в. библіотеки Имп. Академіи наукъ: Осн. 418 (17. 15. 4). — См. Оп. рукоп. отд. библ. Ак. и., т. I, стр. 42.
- Апост. Восир. м. XIV в. Апостолъ-апракосъ XIV вѣка Воскресенскаго Ново-Іерусалимскаго мон. № 4, нынѣ Московской Синодальной патріаршей библ. Выписки по изд. Г. А. Воскресенскаго "Древне-Славянскій Апостолъ." См. Воскр. Апост., вып. 3—5, стр. X—XI.
- Апост. Толст. XIV в. Апостольскія посланія и д'вянія въ сп. XIV в. Имп. Публичной библ. изъ собр. гр. Ө. А. Толстого. Выписки по изданію Г. А. Воскресенскаго "Древне-Славянскій Апостолъ". См. Воскр. Апост., вип. 1, стр. 28.
- Апост. Хлуд. XIV в. Апостолъ-апракосъ XIV вѣка, собр. Хлудова № 33, нынѣ библ. Никольскаго единовѣрческаго мон. Выписки по изд. Г. А. Воскресенскаго "Древне-Славянскій Апостолъ". См. Воскр. Апост., вып. 1, стр. 28—29.

Б.

- Библ. 1499 г. Выписки изъ Апостольскихъ посланій Библіи 1499 г. сдёланы по изд. Г. А. Воскресенскаго "Древне-Славянскій Апостолъ" (Воскр. Апосто.).
- Библ. 1507 г. Библейскія книги 1507 г. библіотеки Имп. Академій наукъ (изъ собр. И. И. Срезневскаго). См. арх. Филаретъ "Библейскія книги 1507 г." (Изв. Ак., т. VIII, стаб. 144—150).
- Благосл. гр. м. Фот. Павл. Обн. д. 1429 г. Благословенная грамота митр. Фотія иноку Павлу Обнорскому до 1429 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 57.

- Благосл. гр. Новг. митр. Алекс. 1590 г. Благословенная грамота митр. Новгородскаго Александра 1590 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 346.
- Бусл. Грам. Историческая грамматика Русскаго языка, составленная Ө. Буслаевымъ. Изд. 2-е. М. 1863.

B.

- Варл. Оп. сборн. Кир.-Бѣлоз. мон. Архим. Варлаамъ, Описаніе сборника XV столѣтія Кирилло-Бѣлозерскаго мон. (Уч. зап., т. V).
- Ввозн. гр. Протас. 1584 г. Ввозная грамота царя Өеодора Ивановича Келарю Петровичу Протасову 1584 г. (въ спискъ). А. юр., № 161. v.
- Вкладн. Андр. Мих. Ник. Кор. мон. XV в. Вкладная Андрея Михаиловича Николаевскому Корёльскому мон. XV в. (въ списке). Шахм., № 107.
- Вкладн. Ив. Злоб. Кир. мон. 1553 г. Вкладная отчинника Ивана Злобина Кириллову мон. 1553 г. (въ подл.). А. юр., № 124.
- Виладн. loc. схимн. XV в. Виладная Госифа инокасхимника Николаевскому Чухченемскому мон. XV в. (въ подл.). Шахм., № 10.
- Вилади. Мих. Конст. Пинск. (Ев. Рум. XIV в. № 112). Виладная грамота кн. Михаила Константиновича Пинскаго, старосты Володимирскаго, въ Евангелій Румянцевскаго музея XIV в. № 112. См. Рум., стр. 178.
- Вкладн. Охлопк. Кир. мон. 1540 г. Вкладная Матеея и Өедора Охлопковыхъ Кириллову мон. 1540 г. (въ подл.). А. пор., № 123.
- Вилади. пос. Тер. ц. Богор. XV в. Вкладная запись посадника Терентія церкви св. Богородицы на Княжеостров'в XV в. (въ подл.). Шахм., № 85.
- Вилади. Сав. Ступиш. 1567 г. Вкладная Савина Ступишина Іоспфову Волоколамскому мон. 1567 г. (въ подл.). А. пор., № 125.
- Вилади. Степ. Варе. XV в. Виладная черноризца-схим-

- ника Степана Варооломеева въ Николаевскій Чухченемскій мон. (въ подл.). Шахм., № 14.
- Вкладн. черн. Алекс. XV в. Вкладная чернеца Алексія Николаевскому Чухченемскому мон. XV в. (въ подл.). Шахм., № 11.
- Вкладн. Як. Дм. XV в. Вкладная Якова Дмитріевича Архангельскому мон. XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 54.
- Воскр. Апост. Г. А. Воскресенскій, Древне-Славянскій апостоль. Вып. 1-5. Сергіевь посадь. 1892—1908.
- Воскр. Ев. Г. А. Воскресенскій, Древне-Славянское евангеліе. Евангеліе отъ Марка, Сергіевъ посадъ. 1894.

Γ .

- Грам. Алекс. Новг. 1248 г. Грамота вел. кн. Александра Ярославича пап'т Иннокентію IV, изъ Житія Александра Невскаго. — См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 116—117.
- Грам. Вас. Вас. 1457 г. Грамота вел. кн. Василія Васильевича 1457 г. митр. Іон'в (въ списк'в). А. Арх. экс., m. I, Nº 61.
- Грам. в. н. Ив. Вас. 1534 г. Грамота вел. кн. Ивана Васильевича въ станы и волости по Переславской дорог 1534 г. (въ списк в). А. Арх. экс., т. І. № 180.
- Грам. в. к. Ив. Вас. 1537 г. Грамота вел. кн. Ивана Васильевича въ станы и волости Переславскаго увзда 1537 г. (въ подл.). А. ист., т. І, № 138.
- Грам. в. к. Ив. Вас. Вас. Акс. 1498 г. Грамота вел. кн. Ивана Васильевича Васюку Аксакову 1498 г. (въ спискѣ). А. ист., т. I, № 107.
- Грам. в. н. Ив. Вас. въ Карг. 1546 г. Грамота вел. кн. Ивана Васильевича въ Каргополь 1546 г. (въ спискъ). A. Apx. экс., m. I, № 211.
- Грам. в. к. Ив. Вас. Новг. арх. Іон. 1465—1470 г. Посланіе вел. кн. Ивана Васильевича къ Новгородскому архіепископу Іонъ 1465—1470 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 100.
- Грам. в. н. Ив. Вас. Третьяк. Гнъваш. 1546 г. Грамота вел. кн. Ивана Васильевича Третьяку Гнѣвашову 1546 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 209.
- Грам. в. н. Ив. Ив. Козм. Клемент. 1484 г. Грамота вел. кн. Ивана Ивановича Козьмѣ Клементьеву 1484 г. (въ спискѣ). А. ист. т. І, № 93.
- Грам. в. н. Сим. Бенб. 1576 г. Грамота вел. кн. Симеона Бекбулатовича Бфлозерскому городовому прикащику 1576 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І. № 292.
- Грам. в. н. Соф. Оом. в. н. Ел. Ив. 1497 г. Грамота великой княгини Софіи Ооминишны къ дочери ея великой княгинъ Литовской Еленъ Ивановнъ 1497 г. (въ спискъ). Собр. госуд. гр., т. II, № 24.
- Грам. дан. Лавраш. м. XV в. Грамота данная Лаврашеву мон. Өетиньи Волчковой XV в. (въ подл.). Рум., cmp. 125.
- Грам. Едиг. в. к. Вас. Дм. 1409 г. Грамота ордынскаго кн. Едигея къ вел. кн. Василію Дмитрісвичу 1409 г. (въ спискѣ). Собр. 10суд. гр., т. II, № 15.
- Грам. кн. Мих. Андр. Кирил. м. ок. 1460 г. Грамота Бѣ-! Дог. гр. Сузд. кн. Ив. Вас. и в. к. Вас. Вас. 1451 г. До-

- лозерскаго кн. Михаила Андреевича Кириллову мон. около 1460 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 67.
- Грам. Новг. арх. Генн. 1492 г. Грамота Новгородскаго архіепископа Геннадія соборному духовенству о пасхаліи на осьмую тысячу л'єть 1492 г. (въ списк'в). Рус. ист. библ., т. VI, № 119.
- Грам. Новг. арх. Өеоф. 1477 г. Грамота Новгородскаго архіеп. Өеофила Псковичамъ 1477 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 108.
- Грам. Новг. дьяк. 1555 г. Грамота Новгородскимъ дьякамъ Өедору Ерем'веву и Казарину Дубровскому 1555 г. (въ спискѣ). Доп. акт. ист., т. І, № 86.
- Грам. патр. Герм. 1228 г. Грамота патр. Константинопольскаго Германа II къ митрополиту всея Руси Кириллу 1228 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 5.
- Грам. Рост. арх. Іоан. Кирил. мон. 1520 г. Двъ грамоты архіепископа Ростовскаго Іоанна Кириллову мон. 1520 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 168.
- Грам. Сузд. гор. прик. 1547 г. Грамота Суздальскимъ городовымъ прикащикамъ Нечаю Тумскому и Андрею Перешевникову 1547 г. (въ спискѣ). А. ист., т. I, № 148.
- Грам. Угл. кн. Андр. Вас. Троиц. Серг. м. 1487 г. Грамота Угличскаго и Верейскаго кн. Андрея Васильевича Троинкому Сергіеву мон. 1487 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 121.
- Губ. гр. Бълоз. 1539 г. Губная Бълозерская грамота 1539 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 187.
- Губ. гр. Ив. Вас. Тр. Серг. мон. 1541 г. Двъ губныя грамоты селамъ и деревнямъ Троицкаго Сергіева мон. въ Тверскомъ, Старицкомъ, Новоторжскомъ и Бфжецкомъ убздахъ 1541 г. (въ спискахъ). А. Арх. экс., m. I, Nº 194.

Д.

- Дан. Агае. Кудеси. 1525 г. Данная Агаеіи Кудесниковой Кириллову мон. 1525 г. (въ подл.). А. юр., № 113. Дан. Ив. Мих. XV в. — Данная Ивана Михайловича зятю и дочери XV в. (въ подл.). Шахм., № 96.
- Дан. Кирил. мон. св. Богор. XV в. Данная Кирилла Юрьевича монастырю св. Богородицы XV в. (въ подл.). Шахм., № 120.
- Дан. кн. Дм. Нъм. Волок. м. 1563 г. Данная кн. Димитрія Нѣмова Іосифову Волоколамскому мон. 1563 г. (въ спискѣ). А. юр., № 115.
- Дан. на сел. Кузм. Сим. мон. 1549 г. Данная на село Кузминское съ деревнями Симонову мон. 1549 г. (въ подл.). А. юр. быт., т. I, № 63. xvii.
- Діон. Ар. XV в. Творенія Діонисія Ареопагита съ толкованіями Максима Испов'вдника по рукописи XV в. Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 93. — См. Рум., стр. 161—165.
- Діоптр. Тр. л. 1418 г. Діоптра инока Филиппа въ сп. 1418 г. библіотеки Тронцко-Сергіевой лавры № 190

- говорная грамота Суздальскаго князя Ивана Васильевича съ вел. кн. Василіемъ Васильевичемъ и его дѣтьми около 1451 г. (въ подл.). Собр. 10суд. 1р., т. I, № 80.
- Дог. Сид. Сем. Княжеостр. ц. XV в. Договоръ о наймъ земли Сидора Семенова у Княжеостровской церкви XV в. (въ спискъ). *Шахм.*, № 130.
- Донл. гр. 1553 г. Донладная грамота на холопство Никона Новикова и сына его Өедора 1553 г. (въспекъ). А. Арх. экс., т. І, № 237.
- Донл. Заболот.-Лоб. 1498—1499 гг. Докладъ Петру Григорьевичу Заболотному-Лобану 1498—1499 г. (въспискѣ). А. пор. быт., т. I, № 70.
- Доп. Судебн. 1550—1582 г. см. Указ. дополн. Судебн. (въ т. II-жъ).
- Дух. Андр. XV в. Духовная Андрея XV в (въ спискъ). Шахм., № 70.
- Аух. Вас. иг. Чухч. м. он. 1350 г. Духовная (вкладная) грамота игумена Василія Николаевскому Чухченемскому мон. ок. 1350 г. (въ подл.). Шахм., №.12.
- Дух. Григ. Иван. Никол. Чухч. мон. XV в. Духовная Григорія Иванова въ пользу Николаевскаго Чухченемскаго мон. XV в. (въ подл.). Шахм., № 5.
- Дух. Ив. XV в. Духовная Ивана XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 131.
- Дух. Ив. Алферьев. 1518 г. Духовная Ивана Алферьева 1518 г. (въ подл.). А. юр., № 417.
- Дух. Ив. Матв. черн. XV в. Духовная Ивана Матвъсвича черноризца-схимника XV в. (въ подл.). Hахм., N 8.
- Дух. Ив. Тойв. XV в. Духовная Ивана Тойвита въ пользу Архангельскаго мон. XV в. (въ спискъ). Max_{M} , N 52.
- Дух. Игн. Тол. 1506 г. Духовная Игнатія Толызина 1506 г. (въ подл.). А. пор., № 416.
- Дух. Карп. XV в. Духовная Карпа XV в. (въ подз.), Шахм., № 117.
- Дух. кн. Беззубц. 1546 г. Духовная княгини Александры Беззубпевой, въ монашествъ Евфросиніи 1546 г. (въ спискъ). А. 10р., № 419.
- Дух. княг. Соф. 1453 г. Духовная грамота вел. княгини Софіи 1453 г. (въ подл.). Собр. госуд. гр., т. I, № 83.
- Дух. Матв. Вас. XV в. Духовная Матвъя Васильевича XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 116.
- Дух. преп. Алекс. Свирск. 1533 г. Духовная грамота преп. Александра Свирскаго 1533 г. (въ спискъ). А. ист., т. I, № 135.
- Дух. Сид. Тимов. XV в. Духовная Спдора Тимовеевича XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 76.
- Дух. Степ. стар. Арх. XV в. Духовная Степана, старосты Архангельскаго мон., XV в. (въ спискъ). *Шахм.*, № 51.
- Дух. черн. Серг. Мануил. XV в. Духовная чернеца Сергъя Мануилова въ пользу Николаевскаго Чухченемскаго мон. XV в. (въ подл.). Шахм., № 7.

- Дух. Өед. Острохв. XV в. Духовная схимника Θ едота Острохвоста XV в. (въ подл.). HIaxm., N 6.
- Дъл. Сем. Ив. XV в. Двъ дъловыхъ Семена Ивановича XV в. (въ подл.). Шахм., №№ 132 и 133.

E.

- Ев. д. 1344 г. Книга евангельскихъ и апостольскихъ чтеній до 1344 г. библіотеки Тропцко-Сергіевской лавры. См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 193.
- Ев. Александро-Невск. л. XIV в. Книга евангельскихъ чтеній около половины XIV в. библіотеки Александро-Невской лавры. См. Свид. и зам., т. І. г., стр. 91—96; Др. пам., изд. 2-е, стмб. 201—202.
- Ев. Бобр. XII в. Отрывокъ евангелія-апракосъ XII в. библіотеки Академій наукъ (изъ собранія Бобровскаго): Бобр. 37 (4. 5. 2). См. Оп. рукоп. отд. библ. Ак. н., т. I, стр. 1.
- Ев. Карп. XIII XIV в. Евангеліе апракосъ Карпинское XIII XIV в. собранія Хлудова № 28.
- Ев. Новг. XIV в. Книга евангельских теній бывшей Софійской библіотеки 1362 г. См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 215—216; Соф. библ., вып. 1, стр. 18—26.
- Ев. Рум. XIII в. № 108. Евангеліе XIII—XIV в. Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 108. См. Рум., стр. 175—176.
- Ев. Рум. XIV в. № 112. Евангеліе XIV в. Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 112. См. Рум., стр. 176—179.
- Ев. Рум. XVI в. Евангеліе XVI в. Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 131. См. Рум., стр. 188—190.
- Ев. Сійск. 1339 г. Книга евангельскихъ чтеній 1339 г. Антоніевскаго Сійскаго мон. См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 188.
- Ев. Соф. XIV в. см. Ев. Соф. Моис. XIV в.
- Ев. Соф. Моис. XIV в. Книга евангельскихъ чтеній Моисея, арх. Новгородскаго, бывшей Софійской библіотеки XIV в. (до 1359 г.). См. Др. пам, изд. 2-е, стаб. 215; Соф. библ., вып. 1, стр. 9—18.
- Ев. Яросл. XIII в. Книга евангельских в чтеній до 1250 г. Ярославскаго архіерейскаго дома. См. Др. пам., изд. 2-е, ст.б. 118.
- Ефр. крм. Ефремовская кормчая XI в. Выписки провърены по изд. В. Н. Бенешевича «Древне-Славянская кормчая XIV титуловъ безъ толкованій» (С.-Пб. 1906). Амф. Ик. Амфилохія Иконійскаго отъ словесъ къ Селевку (стр. 634—636). Анк. Правила Анкирскаго помъстнаго собора (стр. 229—237). Ант. Правила Антіохійскаго помъстнаго собора (стр. 251—266). Апл. Правила апостольскія (стр. 62—82). Аван. Алекс. Посланія Аванасія Александрійскаго (стр. 547—559). Вас. Вел. Правила Василія Великаго (стр. 460—508). Вас. Вел. Григ. Посланіе Василія Великаго Григорію пресвитеру (стр. 515 516). Вас. Вел.

Діодор. — Посланіе Василія Великаго къ Діодору (cmp. 517-523). — Вас. Вел. о Св. Дух. — Изъ слова Василія Великаго o Св. Дух'в (стр. 525—529). — Гангр. — Правила Гангрскаго помъстнаго собора (стр. 242 — 248). — Гангр. Посл. — Гангрскаго собора посланіе къ епископамъ Арменіи (стр. 249-250). — Генн. патр. (или Генн. окр. посл.). — Окружное посланіе Генналія, патріарха Константинопольскаго (стр. 598-604). — Гр. Неокес. — Посланіе Γ ригорія Неокесарійскаго (стр. 605 — 611). — Гр. Нис. Лит. — Посланіе Григорія Нисскаго къ Литоїю (cmp. 612-631). — Діон. Алекс. — Посланіе Ліонисія Александрійскаго къ Василиду (стр. 570-577). — Епиф. Кипр. о ерес. — Епифанія, еп. Кипрскаго, повъсть вскоръ написанныхъ ересъ всъхъ (стр. 644—706). — Еф. — Правила Ефесскаго вселенскаго собора (стр. 102—111). — Кир. Ал. — Посланія Кирилла Александрійскаго (стр. 560—569). — Конст. — Правила Константинопольскаго вселенскаго собора (стр. 94—101). — Лаод. — Правила Лаодикійскаго помъстнаго собора (стр. 267-279). — Неокес. — Правила Неокесарійскаго пом'єстнаго собора (стр. 238 — 241). — Ник. — Правила Никейскаго вселенскаго собора *(стр. 83-93).* — 2 Ник. — Правила 2-го Никейскаго вселенскаго собора (стр. 205 -228). — Петр. Алекс. — Правила Петра Александрійскаго (стр. 578—596). — Сард. — Правила Сардикійскаго пом'єстнаго собора (стр. 280-298). — Синт. XIV тит. — Синтагма XIV титуловъ (стр. 1-56). — Тим. Алекс. — Отвъты Тимовея Александрійскаго (cmp. 541-546). — Тим. пресв. — Тимовея пресвитера о способахъ принятія еретиковъ (стр. 707-738). — Трул. — Правила Трулльскаго вселенскаго собора (стр. 136-204). — Трул. Пригл. — Трулльскаго собора обращение къ имп. Юстиніану (стр. 130-136). — Халк. — Правила Халкидонскаго вселенскаго собора (стр. 112—129). — θ еоф. Алекс. — θ еофила Александрійскаго воспомяновеніе къ Аммону (стр. 533-537).

ж.

Жал. гр. 1549 г. — Жалованная грамота Каргопольскому Спасскому мон. 1549 г. (въ подл.). А. ист., т. І, № 152.
Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Кирил. мон. 1456 г. — Жалованная грамота вел. кн. Василія Васильевича Кириллову мон. 1456 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 60.

Жал. гр. в. к. Вас. Вас. Поръцк. с. 1460 г. — Жалованная грамота вел. кн. Василія Васильевича объ освобожденій половины Поръцкаго села отъ княжеской дани и пошлинъ 1460 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 63.

Жал. гр. в. к. Вас. Дм. м. Фот. 1421 г. — см. Жал. гр. м. Фот. 1421 г. (въ т. І-мъ).

Жал. гр. в. н. Вас. Ив. Борозд. 1505 г. — Жалованная грамота вел. кн. Василія Ивановича Борису Бороздину

и сыну его Өедору 1505 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 141.

Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Влад. Дм. соб. 1515 г. — Жалованная грамота вел. кн. Василія Ивановича Владимирскому Дмитріевскому собору 1515 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І. № 159.

Жал. гр. в. к. Вас. Ив. Троиц. Серг. м. 1529 г. — Жалованная грамота вел. кн. Василія Ивановича Троицкому Сергіеву мон. 1529 г. (въ подл.). А. ист., т. І, № 132.

Жал. гр. в. к. Ив. Вас. 1487 г. — Жалованная грамота вел. кн. Ивана Васильевича Ивашку Глядящему 1487 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. І, № 120.

Жал. гр. в. к. Ив. Вас. Волог. сок. 1540 г. — Жалованная грамота вел. кн. Ивана Васильевича Вологодскимъ дворцовымъ оброчнымъ сокольникамъ 1540 г. (въ подл.). А. ист., т. 1, № 295.

Жал. гр. в. н. Ив. Өед. Ряз. Солотч. мон. 1430—1456 г. — Жалованная грамота Рязанскаго вел. кн. Ивана Өсдоровича Солотчинскому мон. 1430—1456 г. (въ спискѣ). А. ист., т. I, № 36.

Жал. гр. Волоцк. кн. Ив. Бор. 1498 г. — Жалованная грамота Волоцкаго князя Ивана Борисовича Симоновскому мон. 1498 г. (въ подл.). А. ист., т. 1, № 106.

Жал. гр. Гр. Строг. 1564 г. — Жалованная грамота Григорію Строганову 1564 г. (въ подл.). Доп. акт. ист., т. 1, № 117.

Жал. гр. Дмитр. нн. Юр. Вас. 1465 г. — Жалованная грамота Дмитровскаго кн. Юрія Васильевича митр. Филипру 1465 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 75.

Жал. гр. кн. Влад. Андр. митр. Филип. 1567 г. — Жалованная грамота кн. Владимира Андреевича митр. Филипну 1567 г. (въ подл.). А. ист., т. 1, № 178.

Жал. гр. кн. Дм. Ив. 1511 г. — Жалованная грамота кв. Дмитрія Ивановича Кирилловскому мон. 1511 г. Мух. сб., № 125.

Жал. гр. Ряз. в. к. Ан. Вас. Солотч. м. 1464—1501 г. — Жалованная грамота Рязанской вел. княгини Анны Васильевны Солотчинскому мон. 1464—1501 г. (въ подл.). А. ист., т. I, № 81.

Жал. гр. Свидр. Драгос. 1424 г. — см. Жал. гр. ин. Свидр. 1424 г. (въ т. І-мъ).

Жал. гр. Стар. кн. Вл. Андр. Тр. Серг. м. 1548 г. — Жалованная грамота Старицкаго кн. Владимира Андреевича Троицкому Сергіеву мон. 1548 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. І, № 217.

Жал. гр. Угл. кн. Дм. 1520 г. — Жалованная грамота Угличскаго князя Дмитрія Ивановича Кириллову мон. 1520 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 167.

Жал. гр. ц. Магм.-Ам. 1498 г. — Жалованная грамота царя Магмедъ-Аминя Троицко-Песоцкому мон. 1498 г. (въспискъ). А. Арх. экс., т. І, № 135.

Жал. гр. Ягел. 1408 г. — Жалованная грамота короля Владислава Ягайла Госифу Бёдуну 1408 г. (въ спискъ). А. юж. и зап. Рос., т. І, № 10.

Жал. льгот. гр. Галич. сол. вар. 1449 г. — Жалованная льготная грамота на Галичскія соляныя варницы

- Троицкаго Сергіева мон. 1449 г. (въ подл.). А. юр. быт., т. I, № 31.хг.
- Жал. льгот. гр. дер. Микул. 1453 г. Жалованная льготная грамота людямъ деревни Микулинской (Тутолмина), принадлежащей Троицкому Сергіеву мон., 1453 г. (въ подл.). А. юр. быт., т. I, № 31.хи.
- Жал. льгот. гр. Кир.-Бълоз. мон. 1448—1468 г. Грамота жалованная льготная на выкупъ пожень, заложенныхъ Бѣлозерскому Кприллову мон., 1448—1468 г. (въ подл.). А. пор. быт., т. I, № 35.
- Жал. несуд. гр. Васс. пуст. 1547 г. Жалованная несудимая грамота Вассіановой Строкинской пустыни 1547 г. (въ подл.). А. ист., т. I, № 147.
- Жал. несуд. гр. Чухл. м. 1518 г. см. Жал. гр. Покр. Чухл. мон. 1518 г. (въ т. І-мъ).
- Жит. Макед. Житіе преп. Македонія изъ сборника житій святыхъ XIV в. библіотеки Троицко-Сергіевской лавры. *Бусл.*, стаб. 434—435.

З.

- Заемн. Вас. Пронск. 1559 г. Заемная и закладная князя Василія Пронскаго 1559 г. (въ спискъ). А. 10р., № 241. Заемн. Влас. Фряз. 1529 г. Заемная и закладная Власія Фрязинова 1529 г. (въ подл.). А. 10р., № 237.
- Заемн. Ив. Мишур. 1573 г. Заемная крестьянъ Ивана Мишуринова и Харитона Мартынова 1573 г. (въ подл.). А. 10р., № 247.
- Заемн. Мих. Розв. 1576 г. Заемная и закладная стрълецкаго сотника Михаила Розварина 1576 г. (въ подл.). А. 10р., № 248.
- Заемн. Шунг. вол. 1549 г. Заемная разныхъ крестьянъ Поморской Шунгской волости 1549 г. (въ подл.). А. пор., № 239.
- Занл. Вас. Остаф. 1487 г. Занладная Василія Остафьева у Стефана Васильева Броснина 1487 г. (въ подл.). *Шахм.*, № 134.
- Закл. Григ. и Сид. Кузн. 1497 г. Закладная Григорія и Сидора Лукиныхъ Кузнецовыхъ у Павла Михеева 1497 г. (въ подл.). Шахм., № 135.
- Закл. Обр. и Лавр. Вас. XV в. Закладная Обросима и Лаврентія Васильевыхъ на данныя имъ Өедоромъ Макаровымъ деньги XV в. (въ подл.). Шахм., № 99.
- Зап. иг. Протас. 1500 г. Запись, данняя игумномъ Кузьмина мон. Протасіемъ съ братіей митр. Симону о неосвоеніи озера и заливовъ, пожалованныхъ имъ для рыбной ловли, 1500 г. (въ спискъ). А. юр. быт., т. I, № 118. уи.
- Зап. о Клим. арх. 1276 г. Запись 1276 г. о Новгородскомъ архіепископъ Клименть, внесенная въ сборникъ словъ Григорія Назіанзина XI в. Имп. публичной библ. См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 141.
- Зап. Өед. Вин. 1496 г. Запись, данная Өедоромъ Викентьевымъ митр. Симону о неосвоеній сельца, пожалованнаго ему въ пожизненное владініе, 1496 г. (въ спискі). А. пор. быт., т. І, № 118. г.

Златостр. Ак. н. 1406 г. — Златоструй 1406 г. библіотеки Имп. Академій наукъ: Нов. 1001 (33. 16. 15). — См. Оп. рукоп. отд. Ак. и, т. II, стр. 158—167.

Зос. Пут. (Cax.) — см. Стран. Зосим. (въ т. II-мъ).

И.

- Игн. Пут. (Пал.). Хоженіе Игнатія Смольнянина, по изданію Православнаго Палестинскаго общества. Правосл. Палест. сборникь, т. IV, вип. 12.
- Измар. Царск. XVI в. Измарагдъ XVI в. бывшей библіотеки Царскаго № 142. — См. Строевг. Рукоп. Царск., стр. 75—89.
- Ирм. д. 1249 г. Ирмологій до 1249 г., принадлежавшій куппу Самсонову. См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 117. Исих. пресв. по сп. 1431 г. см. Исих. пресв. къ Өеодул. (въ т. І-мъ).
- Испов. Дан. еп. Волод. 1452 г. Исповъданіе Даніила, епископа Володимирскаго и Берестійскаго, 1452 г. (въспискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 72.

I.

Io. митр. Прав. (Чуд.). — Правила церковныя митр. Іоанна по Варсонофьевской кормчей Чудовскаго мон. Рус. ист. библ., т. VI, стр. 1—20.

ĸ.

- Кан. Кир. Ул. (Сбор. 1414 г.). Канонъ свв. Кирику и Улитъ въ сборникъ 1414 г. *Мус.-Пушк. сб., стр.* 69—74.
- Канон. Новг. XIV в. Канонникъ XIV в. бывшей Софійской библіотеки. См. Др. пам., изд. 1-е, стр. 186—188 (въ варіантахъ).
- Кир. Тур. Поуч. въ 5 нед. по пасх. Кирилла Туровскаго поучение въ недълю 5-ю по Пасхъ. Калайд., стр. 53—55.
- Кир. Тур. Сл. о мудр. Кирилла Туровскаго слово о мудрости. Истор. чтенія, 1855 г., т. II, стр. 139—140.
- Кир. Тур. Сл. о хром. и слъп. Кирилла Туровскаго слово душеполезно о хромпъ и слъппъ. Истор. чтенія, 1855 г., т. II, стр. 140—153.
- Кир. Тур. Стихи молитв. Кирилла Туровскаго стихи молитвенные. Сухомл. Увар., № 16, стр. 99—104.
- Книг. на ерес. Латин. XIV в. (В). Книга на ересь Латинскую XIV в. по рук. Имп. публичной библіотеки (изъ Толстовскихъ: III. 65). Выписки изъ B.
- Колон. 1341 г. Напись на колокол'в соборной Юрьевской церкви въ Львов'в 1431 г. См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 191.
- Кондан. XIII в. Кондакарь 1207 г. Московскаго Успенскаго собора. См. Др. пам., изд. 1-е, стр. 220.
- Конст. ев. 1383 г. Константиновское четвероевангеліе 1383 г. Московской Синодальной патріаршей библіо-

- теки № 26. См. Оп., т. I, стр. 224—227. Выписки по Воскр. Ев.
- Купч. 1506—1507 г. Купчая Өедора Сурмина на дер. Олекинскую въ Московскомъ уёздѣ 1506—1507 г. (въ спискѣ). А. 10р. быт., т. II, № 147. г.
- Купч. 1526 г. янв. 4. Купчая Русина Өедорова на село, деревни и селища 1526 г. января 4 (въ спискъ). А. юр. быт., т. II, № 147. хv.
- Купч. 1526 г. апр. 28. Купчая Русина Өедорова на деревни и села 1526 г. апръля 28 (въ спискѣ). А. юр. быт., т. II, № 147.хvии.
- Купч. Абакум. Ив. Григ. XV в. Купчая Абакумовыхъ дътей у Ивана Григорьева XV в. (въ подл.). Шахм., № 94.
- Купч. Андрон. XV в. Купчая Андроника у Аврама Автономовича XV в. (въ подл.). Шахм., № 108.
- Купч. Арх. мон. Гавр. Нос. XV в. Купчая Архангельскаго мон. у Гаврилы Носова XV в. (въ спискъ). *Шахм.*, № 39.
- Купч. Арх. мон. у Сем. и Ив. Григ. XV в. Купчая Архангельскаго мон. у Семена и Ивана Григорьевыхъ XV в. (въ спискъ). Шахм., № 41.
- Купч. Воскр. ц. XV в. Купчая Воскресенской церкви у Климентія Ивановича XV в. (въ подл.). Шахм., № 93.
- Купч. Григ. Вас. XV в. Купчая Григорія Васильевича у Леонтія Нестеровича XV в. (въ подл.). Шахм., № 73.
- Купч. Демент. XV в. Купчая Дементьевыхъ дѣтей у Кламентія Махеева XV в. (въ подл.). Шахм., № 80.
- Купч. Ес. и Оед. Онуфр. XV в. Купчая Есипа и Оедора Онуфріевыхъ у Артемія Оедоровича XV в. (въ подл.). Шахм., № 31.
- Купча Ес. Онуфр. XV в. Купчая Есипа Онуфріевича у Устина Семенова XV в. (въ подл.). Шахм., № 32.
- Купч. Зин. Харит. XV в. Купчая Зиновья Харитоновича у Семена Павлова и Григорія Климентьева XV в. (въ подл.). Шахм., № 38.
- Купч. Ив. Коков. 1596 г. Купчая Ивана Коковина 1596 г. (въ подл.). А. юр., № 95.
- Купч. Ив. Лаврент. XV в. Купчая Ивана Лаврентьевича у Григорія Васильевича XV в. (въ подл.). Шахм., № 74.
- Купч. Ив. Сем. XV в. Купчая Ивана Семеновича у Абакумовыхъ дътей XV в. (въ подл.). *Шахм*, № 95.
- Купч. Ив. Чевак. XV в. Купчая Ивана Чевакина у Сасиныхъ дътей XV в. (въ подл.). Шахм., № 110.
- Купч. иг. Вас. XV в. Купчая иг. Василія у Матвів и Самуила Назаровых XV в. (въ подл.). *Нахм.*, № 17. Купч. иг. Вас. Гавр. Мал. XV в. Купчая иг. Василія у
- Гаврилы Малафеевича XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 21. Купч. иг. Вас. Ив. Селк. XV в. — Купчая иг. Василія у Ивана Селкина XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 25.
- Купч. иг. Вас. Игн. Онис. XV в. Купчая иг. Василія у Игнатія Онисимова XV в. (въ подл.), Шахм., № 22.
- Купч. иг. Вас. Лар. Мих. XV в. Купчая иг. Василія у Ларіона Михайлова XV в. (въ подл.). Шахм., № 23.

- Купч. иг. Вас. Лук. Мих. XV в. Купчая иг. Василія у Лукерьи Михеевой и Петра Мартушева XV в. (въ подл.). Шахм., № 20.
- Купч. иг. Вас. Мих. Фауст. XV в. Купчая иг. Василія у Михея Фаустова XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 18.
- Купч. иг. Вас. Урв. Леонт. XV в. Купчая иг. Василія у Урвана Леонтьева XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 24.
- Купч. Игн. Стан. Бор. XV в. Купчая Игнатія у Станши Борисова XV в. (въ подл.). Пахм., № 28.
- Купч. Кирил. мон. 1469 г. Купчая Кириллова мон. игумена Филовея 1469 г. (въ подл.). А. юр., № 74.
- Купч. Кирил. мон. 1519 г. Купчая Кириллова мон. 1519 г. (въ подл.). А. юр., № 77.
- Купч. Кирил. мон. 1598 г. Купчая Кириллова мон. 1598 г. (въ подл.). А. гор., № 96.
- Купч. Кондр. Степ. Прокш. XV в. Купчая Кондрата у Степана Прокшива XV в. (въ подл.). Шахм., № 34.
- Купч. Конст. Оед. XV в. Купчая Константина Оедорова и всёхъ Княжеостровцевъ у Харитона Родіонова и его сына Захарія XV в. (въ списке). Шахм., М. 126.
- Купч. Мелент. Ефим. XV в. Купчая Мелентія Ефимова у Климентія Панкратова и его братьевъ XV в. (въ подл.). Шахм., № 92.
- Купч. Мелент. Еф. Чев. XV в. 1) Купчая Мелентія Ефимьевича Чеваки на половину села на Лодьмі у Ивана Петровича XV в. (въ спискі); 2) Купчая Мелентія Ефимьевича Чеваки у Онцифора Андроникова XV в. (въ подл.); 3) Дві современныя копіи съ купчей Мелентія Ефимьевича Чеваки у Артемія Дементіева XV в. Шахм., Ж. 102, 109, 81 и 82.
- Купч. Мих. Варе. поп. Арт. XV в. Купчая Михаила Вареоломеевича у попа Артемія XV в. (въ подл.). Шахм., № 83.
- Купч. Мих. Игн. Варе. XV в. Купчая Михаила и Игнатія Вареоломеевичей у братьєвъ Григорьевыхъ XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 33.
- Купч. Никол. Чухч. мон. Гавр. Мал. XV в. Купчая Николаевскаго Чухченемскаго мон. у Гаврилы Малафеевича XV в. (въ подл.). Шахм., № 3.
- Купч. Никол. Чухч. мон. Григ. Иван. XV в. Купчая Николаевскаго Чухченемскаго мон. у Григорія Иванова XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 1.
- Купч. Нинол. Чухч. мон. Павл. Триф. XV в. Купчая Наколаевскаго Чухченемскаго мон. у Павла Трифонова XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 2.
- Купч. Павл. Триф. XV в. Купчая Павла Трифоновича у Григорья Ивановича XV в. (въ подл.). Шахм., № 27.
- Купч. Пант. XV в. Купчая Паптелея у Мишеры Оршева сына и его братьевъ XV в. (въ спискѣ). Шахм., № 65.
- Купч. поп. Петр. XV в. Купчая попа Петра у Трофима, Харитона и Дементія XV в. (въ подл.). Шахм., № 84. Купч. Порф. Вас. у Ник. Чухч. мон. XV в. Купчая Пор
 - фирія Васильевича у Николаевскаго Чухченемскаго мон. XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 16.

- Купч. Род. Тимов. XV в. Купчая Родіона Тимовсевича у Сидора Тимовсевича XV в. (въ подл.). Шахм., № 76.
- Купч. Самс. Порф. XV в. Купчая Самсона Порфиріевича у Степана Андреевича XV в. (въ подл.). Шахм., № 121.
- Купч. Тир. XV в. Купчая Тярона у Нестера Павлова XV в. (въ подл.). Шахм., № 36.
- Купч. Троиц. XV в. Купчая Троице-Сергіевскаго мон. XV в.
- Купч. Шил. XV в. Купчая Шила и Шиловыхъ дѣтей у Еремѣя и Еремѣевыхъ дѣтей XV в. (въ спискѣ). Шахм., № 63.
- Купч. Як. Дм. Щур. XV в. Купчая Якова Дмитріевича у Ивана и Аванасія Щурьяковыхъ XV в. (въ спискѣ). *Шахм.*, № 59.
- Купч. Як. Петр. XV в. Купчая Якова Петровича у Доровея Васильева XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 72.
- Купч. Өед. Макар. XV в. Купчая Өедора Макарова у Онцифора Андроникова XV в. (въ подл.). 290. Купч. Өед. Макар. Сем. Кузм. XV в. Купчая Өедора Макарова у Семена Кузмина XV в. (въ подл.). 290. 291.

Л.

Льт. Новг. влад. — Краткій льтописецъ Новгородскихъ владыкъ. Новг. лътописи Археогр. ком., стр. 130—171.

M.

- Макар. чет. мин. Четьи-миней митрополита Макарія XVI в. См. Еусл., стлб. 771—784.
- Межев. обыск. 1606 г. Межевой обыскъ о лѣсныхъ угодьяхъ Іосифова Волоколамскаго мон. въ Козельскомъ уѣздѣ (въ спискѣ). А. юр., № 59.
- Мин. сент. тип. XII в. Служебная минея за сентябрь Синодальной типографской библіотеки XII в. См. Ягичь. Служ. мин., стр. XXXIX—XLII.
- Миров. 1518 г. Мировая Өерапонта Пеструхина съ стардами Прилуцкаго мон. 1518 г. (въ подл.). А. юр., № 260.
- Митр. наназ. гр. Митрополичья наказная грамота (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 129 (А. Арх. экс., т. I, № 381).
- Мѣн. гр. Бѣлоз. кн. Мих. Андр. д. 1485 г. Мѣновная Бѣлозерскаго князя Михаила Андреевича и отчинника Өедора Судокова до 1485 г. (въ спискѣ). А. юр., № 101.
- Мѣнов. 1479 г. Мѣновная 1479 г. августа 15 (въ подл.). А. юр. бит., т. І. № 156. ун.
- Ме. Власт. Синтагма Матеея Властаря.

H.

Наказ. рѣч. в. к. Ив. Вас. къ Андр. Ив. Стар. 1537 г. — Наказныя рѣчи вел. кн. Ивана Васильевича и митр. Даніила Старицкому князю Андрею Ивановичу 1537 г. (въ подл.). А. ист., т. I, № 139.

- Наназ. митр. гр. см. Митр. наназ. гр.
- Нап. на деньг. д. 1054 г. Напись на деньгахъ вел. кн. Ярослава (Ярославле сребро). См. Палеогр., стр. 134. Нап. на кр. Ант. п. 1211 г. Напись на воздвизальномъ крестъ Новгородскаго архіепископа Антонія послъ
- 1211 г. Др. пам., изд. 2-е (Приложенія). Нап. на покр. 1501 г. — Напись на покров'в съ гробницы князей Ярославскихъ 1501 г. — См. Свид. и зам., т. І.З, стр. 82—88.
- Нап. на шап. Никиты д. 1108 г. Напись на шапочкѣ Новгородскаго архіепископа Никиты. См. Др. Рос. госуд., т. I, № 99.
- Нап. церкв. св. Сп. Полоцк. д. 1250 г. Напись въ церкви св. Спаса близь Полоцка. См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 122.

0.

- Оброчн. Замоск. Вох. вол. 1561 г. Оброчная грамота Замосковной Вохонской волости бобровничьей полусохи крестьянамъ 1561 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. I, № 256.
- Оброчн. Троиц. Серг. мон. ок. 1580 г. Оброчная грамота Троицко-Сергіевскаго монастырскаго соборн. села Соболева крестьянамъ около 1580 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. 1, № 307.
- Обѣльн. гр. Троиц. Серг. мон. 1556 г. Обѣльная грамота Троицкому Сергіеву мон. 1556 г. (въ подл.). А. ист., т. I, № 164.
- Окр. посл. м. Фот. д. 1431 г. Окружное посланіе митр. Фотія до 1431 г. (въ спискѣ). Рус. ист. библ., т. VI, № 59.
- Окт. д. 1250 г. Октоихъ до 1250 г. бывшей Софійской библіотеки. См. Др. пам., изд. 2-е, стаб. 120.
- Оп. рук. Общ. люб. др. письм. Описаніе рукописей Имп. общества любителей древней письменности, трудъ X. Лопарева. Спб. 1892 и слъд.
- Оп. рукоп. отд. библ. Ак. н. Описаніе рукописнаго отдівленія библіотеки Имп. Академій наукт. І. Рукописи. Составили В. И. Срезневскій и О. И. Покровскій. С.-Пб. 1910.
- Отв. в. к. Ив. Вас. пап. гр. 1503 г. см. Отв. в. к. Ив. Вас. посл. Владисл. 1503 г. (въ т. І-мъ).
- Отдъльн. Вяж. мон. 1505 г. Отдъльная Вяжицкаго мон. и отчинника Тимонея Апрълева съ товарищами 1505 г. (въ подл.). А. юр., № 153.
- Отдѣльн. Ив. Ман. 1565 г. Отдѣльная помѣщику Ивану Манову 1565 г. (въ подл.). А. юр., № 157.
- Отдѣльн. loc. Волок. м. 1570 г. Отдѣльная (недодаточная) Іосифову Волоколамскому мон. 1570 г. (въ спис-кѣ). А. 10р., № 158.
- Отдѣльн. Новг. 1593 г. Отдѣльная (отмѣрный списокъ) на землю подъ рыбную пристань въ Новгородѣ 1593 г. (въ спискѣ). А. 10р., № 159.
- Отдѣльн. Өерап. мон. 1530 г. Отдѣльная Өерапонтова мон. и крестьянъ Есюнинской волости 1530 г. (въ спис-кѣ). А. 10р., № 154.

- Отназн. Ник. Строг. 1583 г. Отказная Никиты Строганова 1583 г. (въ спискъ). А. 10р., № 137.
- Отнупн. гр. Гр. Крячк. и Мих. Дурн. 1582 г. Откупная грамота крестьянамъ Гришъ Крячкову и Михалку Дурнину 1582 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 312.
- Отр. гр. Новг. арх. Өеоф. 1481—1483 г. см. Отп. гр. арх. Өеоф. (въ т. ІІ-мъ).
- Отр. розыски. дел. 1539 г. Отрывокъ розыскного дела о побете за границу Петра Фрязина 1539 г. (въ подл.). А. ист., т. I, № 140.
- Отр. сбор. поуч. XII в. Отрывокъ сборника поученій до 1200 г. Имп. публичной библіотеки (изъ Погодинскихъ). Др. пам., изд. 1-е, стр. 218—219.
- Отступ. Семен. Кологр. 1550 г. Отступная Семену Кологривову 1550 г. (въ подл.). А. юр., № 135.

П.

- Пал. XIV в. Палея XIV в. библ. Александро-Невской лавры. Зав. Асир. Завётъ Асировъ (Тихонр. т. I, стр. 132—135). Зав. Вен. Завётъ Веніаминовъ (т. ж., стр. 141—145). Зав. Гад. Завётъ Гадовъ (т. ж., стр. 130—132). Зав. Дан. Завётъ Гадовъ (т. ж., стр. 130—132). Зав. Дан. Завётъ Дановъ (т. ж., стр. 124—127). Зав. Заул. Завётъ Заулоновъ (т. ж., стр. 122—124). Зав. Іос. Завётъ Іосифовъ (т. ж., стр. 135—141). Зав. Іуд. Завётъ Іудинъ (т. ж., стр. 115—120). Зав. Лев. Завётъ Левгинъ (т. ж., стр. 103—115). Зав. Нефт. Завётъ Нефталимовъ (т. ж., стр. 127—130). Зав. Рув. Завётъ Рувимовъ (т. ж., стр. 96—99). Зав. Сем. Завётъ Симеоновъ (т. ж., стр. 99—103).
- Пал. 1406 г. Палея толковая по сп. 1406 г. Выписки провърены по изданію, исполненному учениками Н. С. Тихонравова (М. 1892).
- Пар. XIV в. Паремейникъ XIV в. Румянцевскаго музея № 303. См. Рум., стр. 426—427.
- Пат. Печ. по сп. 1554 г. Патерикъ Печерскій по списку 1554 г. Синодальной библіотеки № 216. См. *Бусл.*, № 40, стаб. 759—772.
- Патр. грам. 1628 г. Патріаршая жалованная несудимая грамота Макарьеву Желтоводскому мон. 1628 г. (въсиискѣ). А. Арх. экс., т. III, № 175.
- Письм. Верхусл. къ Симон. д. 1226 г. Отрывокъ изъ письма княг. Верхуславы къ еп. Симону, вошедшій въ письмо еп. Симона къ Поликарпу, до 1226 г. См. Калайд., стр. 255; Др. пам., изд. 2-е, стлб. 94.
- Платежн. 7078 г. Платежная 7078 г. (въ подл.). А. юр., № 209,и.
- Платежн. 7106 г. Платежная 7106 г. (въ подл.). А. юр., № 220.
- Пов. о Влад. ин. Пов'єсть о Владимирской икон'в Богородицы. См. Др. лют., т. II. стр. 243—279.
- Повольн. гр. Новг. арх. Генн. 1495 г. Повольная грамота Новгородскаго архіеп. Геннадія 1495 г. (въ спискѣ). Доп. А. ист., т. І, № 19.
- Пов. о преп. Серг. Повъсть о преподобномъ Сергіи. —

- См. въ Никоновской летописи подъ 1391 годомъ. Никон. л., т. IV, стр. 205—259.
- Пов. о разор. Ряз. XIII в. Пов'єсть о разореніи Рязани Батыемъ 1237 г. См. Свид. и зам., № 39, т. І. 4, стр. 81—90.
- Поповъ. Обзоръ полем. соч. А. Поповъ, Историко-литературный обзоръ древне-Русскихъ полемическихъ сочиненій противъ датинянъ. Москва, 1875.
- Поручн. 7076 г. Поручная по недѣльщикѣ 1568 г. (въ подл.). А. юр., № 289.
- Поручн. 1678 г. 8 янв. Поручная 1678 г. 8 января (въ подл.). А. юр., быт., т. II, № 257. п.
- Поручн. 1681 г. 11 ноябр. Поручная 1681 г. 11 ноября (въ подл.). А. юр. быт. т. II, № 258. гг.
- Порядн. Ант. Никиф. 1590 г. Порядная крестьянъ Антона Никифорова и Кирила Козмина 1590 г. (въ подл.). А. 10р., № 186.
- Порядн. Гр. Фил. 1596 г. Порядная Григорья Филипова съ крестьянами Тавренской волости 1596 г. (въспискъ). А. юр., № 187.
- Порядн. Як. Ром. и Богд. Макс. 1582 г. Порядная Якова Романова и Богдана Максимова 1582 г. (въ спискѣ). А. пор., № 182.
- Посл. lepyc. патр. loaн. митр. Геронт. 1480 г. Посланіе Іерусалимскаго патріарха Іоакима митр. Геронтію 1480 г. (въ спискѣ). А. ист., т. І, № 89.
- Посл. Iос. Волоцк. в. к. Вас. Ив. д. 1515 г. Посланіе Іосифа Волоцкаго вел. кн. Василію Ивановичу до 1515 г. (въ спискъ). Доп. акт. ист., т. І, № 217.
- Посл. Конст. патр. Ант. Псков. 1388—1395 г. Посланіе Константинопольскаго патріарха Антонія Псковичамъ 1388—1395 г. (въ спискѣ). А. ист., т. 1, № 6.
- Посл. Конст. патр. Θ еол. митр. Варл. 1516—1517 г. Посланіе Константинопольскаго патріарха Θ еолипта митр. Варлааму 1516—1517 г. (въ спискѣ). A. ист., т. I, \mathcal{M} 121.
- Посл. митр. loн. apx. Еве. 1448—1458 г. Посланіе митр. Іоны въ Новгородъ архіеп. Евенмію 1448—1458 г. (въ спискѣ). Рус. ист. библ., т. VI, № 65л.
- Посл. митр. Іон. Калл. он. 1458 г. Посланіе митр. Іоны къ Полоцкому архимандриту Каллисту около 1458 г. (въ спискъ). $Pye.~ucm.~библ.,~m.~VI,~\mathcal{N}~79.$
- Посл. митр. Іон. Лит. еп. 1458—1459 г. Посланіе митр. Іоны Литовскимъ епископамъ 1458—1459 гг. (въспискѣ). Рус. ист. библ., т. VI, № 81.
- Посл. митр. Іон. Лит. кн. ок. 1458 г. Посланіе митр. Іоны къ Литовскимъ боярамъ и панамъ около 1458 г. (въ спискъ). Pyc. ист. библ., т. VI, \mathcal{N} 80.
- Посл. митр. Iон. Лит. кн. 1459 г. Посланіе митр. Іоны Литовскимъ князьямъ и панамъ 1459 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 85.
- Посл. митр. Іон. патр. Генн. 1452—1453 г. см. Посл. митр. Іон. Конст. патр. 1452—1453 г. (въ т. ІІ-мъ).
- Посл. митр. Іон. Сим. ок. 1456 г. Пославіе митр. Іоны Симеону еп. Полоцкому около 1456 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 78.

- Посл. митр. Мак. въ Свіяжск. 1552 г. Посланіе митр. Макарія въ Свіяжскъ къ царскому войску 1552 г. (въ спискъ). А. ист., т. І, № 159.
- Посл. митр. о поуч. прав. христ. Посланіе отъ митрополита о поученіи православнымъ христіанамъ (въ спискѣ). Рус. ист. библ., т. VI, № 130.
- Посл. митр. Филип. в. кн. Ив. Вас. 1471 г. Посланіе митр. Филиппа вел. кн. Ивану Васильевичу 1471 г. (въ спискѣ). А. ист., т. I, № 282.
- Посл. митр. Өеод. 1461 г. Посланіе митр. Өеодосія Новгородскому архіепископу Іон 1461 г. (въ списк в.). Рус. ист. библ., т. VI, № 95.
- Посл. м. Филип. Новг. 1467 г. Посланіе митр. Филиппа къ Новгородскому архіепископу Іонъ и Новгородпамъ 1467 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 101.
- Посл. м. Филип. Спирид. 1472 г. Посланіе митр. Филиппа къ игумену Троицкаго Сергіева мон. Спиридону 1472 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 104.
- Посл. м. Фот. 1427 г. Посланіе митр. Фотія въ Псковъ 1427 г. 23 сент. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, \mathcal{N} 56.
- Посл. м. Фот. д. 1431 г. Посланіе митр. Фотія въ Псковъ съ наставленіями мирянамъ до 1431 г. (въ спискѣ). Рус. ист. библ., т. VI, № 58.
- Посл. Новг. арх. Сим. Снът. м. 1417—1421 г. Посланіе Новгородскаго архіепископа Симеона въ Снътогорскій монастырь 1417—1421 г. (въ спискъ). Pyc. ист. библ., т. VI, \mathcal{N} 45.
- Посл. Новг. арх. Өеод. 1545 г. Посланіе Новгородскаго архіепископа Өеодосія духовенству въ Устюжну Жельзопольскую 1545 г. (въ спискъ). А. ист., т. I, № 298.
- Посл. патр. Іов. 1589 г. Посланіе Московскаго патріарха Іова Грузинскому царю Александру 1589 г. (въ спискъ). А. ист., т. І. № 227.
- Посл. ц. Ив. Вас. Кир. Бъл. мон. 1584 г. Посланіе царя Ивана Васильевича въ Кирилло Бълозерскій монастырь 1584 г. (въ спискъ). А. ист., т. І. № 214.
- Послушн. гр. с. Мал. Город. 1562 г. Послушная грамота крестьянамъ села Малаго Городища 1562 г. (въспискъ). А. ист., т. I, \mathcal{N} 167.
- Посольск. рѣч. Каз. н. Польск. Псков. 1492 г. Посольскія рѣчи Польскаго кор. Казимира Псковичамъ 1492 г. (въ спискѣ). А. зап. Рос., т. І, № 97.
- Посольств. в. к. Ив. Вас. къв. к. Лит. Ал. 1495 г. Посольство отъ вел. кн. Ивана Васильевича къ вел. кн. Литовскому Александру 1495 г. (въ спискъ). Мух. сб., № 51.
- Посольств. в. к. Лит. Ал. Ив. Вас. 1494 г. Посольство отъ вел. кн. Литовскаго Александра къ вел. кн. Ивану Васильевичу 1494 г. (въ спискъ). Мух. сб., № 44.
- Посольств. д. в. к. Ив. Вас. 1501 г. Посольство къ вел. кн. Ивану Васильевичу отъ короля Польскаго и вел. кн. Литовскаго Александра 1501 или 1503 г. (въ спискъ). Мух. сб., № 75.

- Посольств. Едиг. (Новг. IV л. 6916 г.). Грамота Едигея къ вел. кн. Василію по Новгородской IV лѣтописи подъ 1408 г. См. Полн. собр. Рус. лът., т. IV, стр. 110—111.
- Посольств. Старк. Менгл. Гир. 1475 г. Посольство Старкова къ Менгли-Гирею 1475 г. См. Кар. И. Г. Р., т. VI, пр. 124.
- Посольств. ц. Конст. 1465 г. Посольство отъ Грузинскаго даря Константина къ королевѣ Гишпанской Ельсбетѣ 1465 г. Мух. сб., № 18.
- Поуч. Мате. еп. Сар. ок. 1378 г. Поученіе Матеея, еп. Сарайскаго, ок. 1378 г. *Макарій. Ист. Рус. церк., т. V. стр.* 414—418.
- Поуч. митр. Дан. Поученія митрополита Даніпла. Выписки изъ приложеній къ стать В И. Д. Б'вляева «Даніплъ, митрополить Московскій». Изв. Ак., т. V, стаб. 207—209.
- Поуч. митр. Фот. д. 1431 г. Поученіе митр. Фотія до 1431 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 60. Поуч. Петр. м. дух. и мир. п. 1308 г. Поученіе митр. Петра духовенству и мирянамъ 1308—1326 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 17.
- Прав. гр. Арх. мон. 1612 г. Правая грамота Архангельскому монастырю на владёніе въ Нижней Кехтё оброчными пашнями 1612 г. (въ подл.). А. юр., № 26.
- Прав. гр. Влад. 1404 г. см. Прав. гр. кор. Влад. и Ядв. Пил. 1404 г.
- Прав. гр. Еф. Козм. 1510 г. Правая грамота объ отдачѣ рыбнаго закола на р. Лянѣ во владѣніе крестьянину Ефиму Козмину 1510 г. (въ подл.). А. юр., № 14.
- Прав. гр. кн. Кемск. 1508 г. Правая грамота объ отсуждении отъ княгини Анны Кемской села Гридинскаго съ деревнями въ пользу князей Даніила и Давида Кемскихъ 1508 г. (въ подл.). А. юр., № 13.
- Прав. гр. кор. Влад. и Ядв. Пил. 1404 г. Правая грамота по спору короля Владислава съ Ядвигою Отиною Пилецкою и ея дочерью Ельжбетою 1404 г. (въ подл.). А. юж. и зап. Рос., т. І, № 9.
- Прав. гр. Терех. м. 1584 г. Правая грамота объ отдачъ во владъніе Терехову мон. мытной пошлины въ с. Шиловскомъ 1584 г. (въ спискъ). А. юр., № 24.
- Прен. панаг. и азим. по сп. XVI в. Преніе панагіота и азимита по списку XVI в. См. Поповъ. Обзоръ полем. соч. стр. 265—281.
- Привил. Смол. влад. Привилей, данный вел. кн. Литовскимъ Александромъ владыкѣ Смоленскому Іосифу 1499 г. *Мух. сб.*, № 60.
- Приг. Вяж. мон. 1501 г. Приговоръ Вяжицкаго монастырскаго собора объ общемъ владѣніи землями съ Агапитомъ Григорьевымъ 1501 г. (въ спискѣ). A. np., N 62.
- Приг. гр. 1585 г. Приговорная грамота Казанскаго воеводы кн. Булгакова и дьяка Битяговскаго 1585 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. І, № 328.
- Присяг. ц. Борис. 1598 г. Присяга ц. Борису 1598 г. Выписка изъ нея. См. Кар. И. Г. Р., т. XI, пр. 5.

- Прол. 1400 г. Прологъ мартовской половины года | Разсужд. Церк. Слав. яз. И. В. Ягича Разсужденія Московской Синодальной патріаршей библ. 1400 г. — См. Др. пам., изд. 2-е, стлб. 296-297.
- Прол. Ак. н. XIV в. Прологъ XIV в. библютеки Имп. Академій наукъ № 17. 10. 4 (изъ Толстовскихъ).
- Прол. Новг. д. 1350 г. Прологъ д. 1350 г. бывшей Софійской библіотеки. — См. Др. пам., изд. 1-е, стр. 258-259.
- Прол. Син. XIII—XIV в. Прологъ XIII—XIV в. Синодальной библіотеки № 247. — См. Бусл., стлб. 417—422. Просто писан. букв. — Просто писанныя буквы младенческаго наказанія, сирѣчь грамотикій. — См. Разсужд. Церк.-Слав. яз., стр. 606-607.
- Псалт. XI XII в. И. Публ. б. см. Псалт. толк. XI в. Толст. (въ т. І-мъ).
- Псалт. Воскр. XIII—XIV в. Псалтырь XIII—XIV в. библіотеки Воскресенскаго Нової врусалимскаго мон. № 6. — См. Оп. Воскр. библ., стр. 8-10.
- Псалт. Симон. д. 1280 г. Симоновская псалтырь до 1280 г. — См. «Древне-Славянская псалтирь Симоновская до 1280 г. Трудъ арх. Амфилохія». Изд. 2-е. М. 1880-1881.
- Псалт. Син. XVI в. Псалтырь XVI в. Синодальной патріаршей библіотеки № 14. — См. Оп., т. І, стр. 186-
- Псалт. толк. 1564 г. Псалтырь толковая 1564 г. Румянцевскаго музея № 331. — См. Рум., стр. 468.
- ПСКОВ. II л. Пов. о жит. Ал. Невск. Повъсть о житій и о храбрости благовърнаго и великаго князя Александра изъ Псковской ІІ-й летописи. — См. Полн. собр. Pyc. anm., m. V, cmp. 2-6.
- Пут. Ген. и Позн. Путешествіе купца Василія Познякова и арх. Геннадія, изд. Православнаго Палестинскаго общества. Правосл. Палест. сборникъ, т. VI, вып. З.
- Пут. Зосим. (Пал.) Хоженіе іеродьякона Зосимы, изд. Православнаго Палестинскаго общества. Правосл. Палест. сборникъ, т. VIII, вып. 24.
- Пчел. И. публ. б. Пчела Имп. публичной библіотеки въ сп. XIV-- XV в. -- См. «Древняя Русская Пчела по пергаменному списку, трудъ В. Семенова» (Сбор. отд. Рус. яз. и слов. Ак. н., т. 54, № 4).

\mathbf{P} .

- Разд. Ив. Петр. съ Ес. Терент. XV в. Раздѣльная Ивана Петровича съ Есипомъ Терентьевичемъ XV в. (въ спискѣ). Шахм., № 69.
- Раздъльная 1518 г. Раздъльная между Семеномъ и Никифоромъ Пѣшковыми 1518 г. (въ подл.). А. юр., № 262.
- Раздъльная 1520 г. Раздъльная князей Кемскихъ 1520 г. (въ подл.). А. юр., № 263.
- Разръш. гр. м. Сим. Іос. Вол. 1509 г. Разръшительная грамота митр. Симона Волоцкому игумену Іосифу 1509 г. (въ спискѣ). А. ист., т. І, № 290.

- Южнославянской и Русской старины о Церковно-Славянскомъ языкъ (Изсладованія по Русскому языку, т. І).
- Разъезжая князей Ахметека Согорскаго и Семена Шелешпальскаго 1518 г. (въ подл.). А. юр., № 147.
- Разъвзжая (третейская) на земли Кириллова монастыря и отчинниковъ Якова и Якима Трусовыхъ 1526 г. (въ подл.). А. юр., № 149.
- Разъезж. 1567 г. -- Разъезжая на починки, леса и угодья, принадлежавшіе Кириллову монастырю и др. владѣльцамъ 1567 г. (въ подл.). А. юр., № 152.
- Розыски. дъл. о побъгъ Петр. Фряз. 1539 г. см. Отр. розыски. дѣл. 1539 г.
- Росп. степ. родства XIV в. Росписаніе степеней родства и свойства, препятствующихъ браку (по Софійской пергаменной кормчей XIV в.). Рус. ист. библ., m. VI, Nº 14.
- Ружн. гр. Крест.-Воздв. ц. 1521 г. Ружная грамота Кресто-Воздвиженской церкви въ Устюжив Жельзопольской 1521 г. (въ подл.). А. ист., т. І, № 128.
- Рукоп. Дан. еп. Волод. См. Испов. Дан. еп. Волод. 1452 г.
- Ряд. зап. нач. XV в. Рядная Өедора Акинфовича съ Матвћемъ Ивановичемъ нач. XV в.
- Ряд. зап. 1525 г. см. Рядн. Вяж. 1525 г.
- Рядн. Авкс. Гр. XV в. Рядная Авксентія Григорьевича съ Княжеостровцами XV в. (въ подл.). Шахм., № 88.
- Рядн. Арханг. м. Прок. Юр. XV в. Рядная Архангельскаго мон. съ Проконіемъ Юрьевичемъ XV в. (въ спискѣ). Шахм., № 49.
- Ряди. Вяж. 1525 г. Рядная Вяжицкихъ старцевъ съ Степаномъ Еремвевымъ 1525 г. (въ спискв). А. юр., № 258.
- Рядн. Кирил. Юр. XV в. Рядная Кирилла Юрьевичасъ Дементьевыми дътьми и со всею слободою Емецкою XV в. (въ подл.). *Шахм.*, № 129.
- Рядн. Леонт. Зач. XV в. Рядная Леонтія Зачепина съ Княжеостровцами XV в. (въ подл.). Шахм., № 86.
- Рядін. Степ. Цюн. XV в. Рядная Степана Цюникова съ Ананьей Трофимовымъ XV в. (въ подл.). Шахм., № 77.

C.

- Сбор. 1076 г. Сборникъ Святослава 1076 г. по изд. В. Плимановскаго (Варшава, 1894).
- Сбор. XV в. Попов. Сборникъ статей о Латинахъ XV в. собранія А. Попова. — См. Поповъ. Обзоръ полем. соч., стр. 174 и слъд.
- Сбор. 1545 г. Кир.-Бълоз. Сборникъ 1545 г. бывшей Кирилло-Бълозерской библ. — См. Шевыревт. Поподка, m. II, cmp. 30-31.
- Сбор. богослуж. Ак. н. XV в. Сборникъ богослужебный XV в. библіотеки Имп. Академіи наукъ: Нов. 423 (32. 16. 23). — См. Оп. рукоп. отд. библ. Ак. н., т. I, cmp. 322.

- Сбор. ветхоз. кн. XVI в. Собраніе нѣсколькихъ ветхозавѣтныхъ книгъ XVI в. Синодальной патріаршей библіотеки № 17. См. Оп., т. I, стр. 196—202.
- Сбор. Волог. XV в. Ак. н. Сборникъ XV в. библіотеки Ими. Академій наукъ: Сѣв. 1 (45. 10. 6). См. Свпд. библ. Ак. н. 1900—1901 гг., стр. 89—100.
- Сбор. Кир.-Бѣлоз. 1476 г. Сборникъ 1476 г. бывшей Кирилло-Бѣлозерской библ. № 6/1083. Мол. Антип. Молитва святаго священномученика Антипы, зубная. Тихонр., т. II, стр. 351.
- Сбор. Олон. XV в. Сборникъ XV в., входящій въ составъ сборника библіотеки Академіи наукъ изъ Олонецкаго собранія: Съв. 664 (21. 7. 15). Сл. св. о. умил. души. Слово свв. отець о умиленіи души.
- Сбор. Олон. XVI в. Ан. н. Сборная рукопись XVI в. библіотеки Академіи наукъ изъ Олонецкаго собранія: Свв. 665 (21. 7.17). Сл. Іо. Злат. о Евтр. Іоанна Златоустаго слово, егда внѣ церкви обрѣтеся Евтропій.
- Сбор. Олон. XVI в. Ан. н. Сборникъ XVI в., входящій въ составъ сборной рукописи Олонецкаго собранія библіотеки Академіи наукъ: Сѣв. 664 (21. 7. 15). Сказ. Агап. Сказаніе Агапія, чего ради оставляютъ отца и матерь, домы и чада, жеву и родъ.
- Сбор. отд. Рус. яз. и сл. Акад. н. Сборникъ отдъленія Русскаго языка и словесности Имп. Академіи наукъ. С.-Пб. 1867 и слъд.
- Сбор. поуч. Погод. XIV в. Сборникъ поученій XIV в. Имп. публичной библ. (изъ Погодинскихъ).
- Сбор. Син. XVI в. Сборникъ XVI в. Синодальной патріаршей библіотеки № 205 (931). См. Оп., т. II. 2, стр. 647—648.
- Сбор. Троиц. XVI в. Сборникъ XVI в. библіотеки Троицкой лавры № 177. — О льтн. обх. — О льтномъ обхожденіи и воздушныхъ перемьнахъ. Тихонр., т. II, 398—402. — Стих. дв. мьс. — Стихія дванадесятомъ мьсяцомъ. т. ж., стр. 402—404.
- **Сбор. Шаф. XIV** в. Сборникъ XIV в. собранія П. Шафарика. Выписки изъ *М.* См. *М.*, *стр. XIV* (Misc.-Šaf.).
- Свід. библ. Ак. н. Свідінія о рукописяхь, книгахь и другихь предметахь, поступившихь въ библіотеку Имп. Академіи наукь. С.-Иб. 1902 и слід.
- Сила сущ. кн. письм. Сила существу книжнаго письма. — См. Разсужд. Церк.-Слав. яз., стр. 707—719.
- Сильв. сб. XIV в. Сильвестровскій сборникъ XIV в. Московской Синодальной патріаршей библіотеки. Посл. Пилат. Посланіе Пилата къ Тиверію (апокрифъ). См. Сказ. Бор. Іл., стр. XVIII—XIX.
- Сим. Нов. Бог. XVI в. Симеона новаго Богослова и Петра Дамаскина творенія въ сп. XVI в. Синодальной патріаршей библіотеки № 165. См. Оп., т. II. 2, стр. 441—445.
- Сназ. Ив. Сабур. 1525 г. Сказка Ивана Юрьевича Сабурова 1525 г. (въ подл.). А. ист., т. І., № 130.
- Сказ. о дн. лун. Сказаніе о дняхъ лунныхъ по сбор-

- нику XVI в. библіотеки Троицко-Сергіевой лавры № 321 (Тихонр., т. II, 388—395).
- Сказаніе объ Исидоръ, митр. Русскомъ.
- Сказ. о книг. истин. и ложн. (Церк. уст. 1608 г.). Сказаніе о книгахъ истинныхъ и ложныхъ изъ Устава церковнаго 1608 г. Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 449. См. Рум., стр. 716—717.
- Сл. Дан. Зат. (по Копенг. сп.). Слово Даніпла Заточника по списку XVII в. Копенгагенской публичной библ. № 553. См. Изв. Ак., т. Х. стлб. 263—272.
- Служ. Бор. Гл. Служба свв. мученикамъ Борису и Глъбу по Трефологію XV—XVI в. См. арх. Ма-карій, «Выписка изъ Трефологіона XV—XVI в.» (Изв. Ак., т. VI, стр. 189—192).
- Соборн. гр. Рус. еп. 1459 г. Соборная грамота Русскихъ епископовъ 1459 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 83.
- Соборн. епит. Ив. Висков. 1554 г. Соборная епитимія дьяку Ивану Михайлову Висковатому 1554 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 238. и.
- Соборн. опред. 1504 г. Соборное опредъление 1504 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 383. г.
- Соф. библ. Описаніе рукописей С.-Петербургской Духовной академіи. Софійская библіотека. Сост. Д. И. Абрамовичъ. С.-Пб. 1905 и след.
- Спальн. убор. Евд. Лук. 1642 г. Спальный уборъ царицы Евдокіи Лукьяновны 1642 г. Савв., стр. 124—126.
- Спис, подарк. кн. Тверск. 1459 или 1489 г. см. Упом. кн. Тверск. (въ т. І-мъ).
- Ставл. діак. 1556 г. Ставленная діакону митр. Макарія 1556 г. (въ подл.). А. 10р., № 386.
- Ставл. поном. 1504 г. Ставленная пономарю 1504 г. (въ спискъ). А. юр., № 388.
- Ставл. свящ. 1534 г. Ставленная священнику Кирилла, арх. Ростовскаго и Ярославскаго, 1531 г. А. юр. № 385. г.
- Стеф. еп. поуч. стриг. ок. 1386 г. Поученіе Русскаго епископа Стефана противъ стригольниковъ около 1386 г. (въ спискъ). Рус. ист. библ., т. VI, № 25.
- Стихир. XII в. Ак. н. Стихирарь XII в. библютеки Имп. Академіи наукъ: Осн. 1267 (34. 7. 6.) См. Оп. рукоп. отд. библ. Ак. н., т. I, стр. 114—115.
- Стихир. XIV—XV в. Стихирарь XIV—XV в. Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 420. См. Рум., стр. 650—651.
- Строевъ. Рукоп. Царск. Рукописи Славянскія и Россійскія, принадлежащія почетному гражданину... И. Н. Царскому. Разобраны и описаны П. Строевымъ.
- Судн. сп. 1503 г. Судный списокъ по спорному дѣлу между крестьянами Лоскомской волости и Иваномъ Злобинымъ 1503 г. (въ подл.). А. гор., № 9.
- Сухомл. Увар. Рукописи гр. А. С. Уварова. Т. II. Памятники словесности. Вып. 1. С.-Пб. 1858 (подъ ред. М. И. Сухомлинова).

T.

Тамож. гр. Новг. 1587 г. — Таможенная откупная грамота Новгородцу Трифону Васильеву 1587 г. (въспискъ). А. Арх. экс., т. І, № 334.

Тарх. гр. Новг. арх. Алекс. 1578 г. — Тарханная грамота Новгородскаго архіепископа Александра причту Преображенской церкви въ Городецкъ 1578 г. (въ спискъ). А. ист., т. I, № 203.

Треб. Син. XIV—XV в. — Требникъ XIV—XV в. Синодальной патріаршей библіотеки № 371 (675). — См. Оп., т. III. 1, стр. 128—149.

У.

Уст. гр. Борис. слоб. 1584 г. — Уставная грамота Борисоглъбской слободы крестьянамъ 1584 г. (въ спискъ). А. Апх. экс., т. I, № 324.

Уст. гр. в. н. Лит. Ал. Кіев. мѣщ. 1494 г. — Уставная грамота Литовскаго вел. кн. Александра Кіевскимъ мѣ-щанамъ 1494 г. (въ спискѣ). А. зап. Рос., т. І, № 120.

Уст. гр. дворц. сел. 1554 г. — Уставная грамота крестьянамъ дворцовыхъ селъ Аванасьевскаго и Васильевскаго съ деревнями 1554 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І. № 240.

Уст. гр. Новг. арх. Мак. Дух. м. 1526—1530 г. — Уставная грамота Новгородскаго архіепископа Макарія Духовскому мон. о общежительств 1526—1530 г. (въсписк). А. ист., т. І, № 292.

Уст. Двин. гр. ц. Ив. Вас. — Уставная грамота царя Ивана Васильевича на Двину (въ спискъ). Рус. Дост., т. 1, стр. 125—136.

Уст. Студ. XV в. — Уставъ Студійскій въ сп. XV в. Московской Синодальной патріаршей библіотеки № 382 (905). — См. Оп., т. III. 1, стр. 274—276.

X.

Хльюн. л. — Хльюниковская льтопись. Изъ варіантовъ, приведенныхъ въ изданіи льтописи по Ипатьевскому списку. — См. Полн. собр. Рус. лют., т. II.

Храмоздан. 1578 г. — Храмозданная о построеніи сельской церкви 1578 г. (въ подл.). А. юр., № 378.

Хроногр. XVI в. (по сп. Общ. л. др. письм.). — Хронографъ XVI в. по списку Общества любителей древней письменности № 33 (936). — См. Оп. рук. Общ. люб. др. письм., т. I, стр. 87—89.

Хроногр. Волог. XVI в. Ак. н. — Хронографическій сборникъ XVI в. библіотеки Имп. Академіи наукъ: Ств. 252 (45. 13. 4). — См. Свод. библ. Ак. н. 1902 г. Прил., стр. 18—31.

Ц.

Царск. гр. 1551 г. мая 17. — Царская грамота Холопенскимъ таможникамъ 1551 года мая 17 (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 228.

Царск. гр. 1558 г. апр. 18. — Царская грамота въ Соль Вычегодскую 1558 г. апреля 18 (въ подл.). А. Арх. экс., т. 1, № 254.

Царск. гр. 1569 г. — Царская жалованная грамота Владимирскимъ и Кортмазовскимъ откупнымъ таможникамъ 1569 г. (въ подл.). А. Арх. экс., т. I, № 277.

Царск. гр. 1575 г. — Царская грамота старцу Өеогносту 1575 г. (въ спискъ). А. Арх. экс., т. I, № 288.

Царск. гр. 1578 г. апр. 2. — Царская грамота въ Колмогоры и Двинскій уёздъ 1578 г. апрёля 2 (въ подл.). А. Арх. экс., т. І. № 299.

Царск. гр. 1580 г. іюня 2. — Царская грамота въ Хлыновъ 1580 г. іюня 2 (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. І, № 305.

Царск. гр. 1581 г. — Царская грамота къ Мурманскому морю данщикамъ 1581 г. (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. І. № 309.

Царск. гр. 1582 г. — Царская грамота на Двину земскимъ судьямъ 1582 г. А. ист., т. I, № 211.

Царск. гр. 1589 г. — Царская грамота въ Сійскій монастырь 1589 г. (въ подл.). А. ист., т. I. № 225.

Царск. гр. 1589 г. іюн. 28. — Царская грамота въ Тверь 1589 г. іюня 28 (въ спискъ). А. Арх. экс., т. І, № 344.

Царсн. гр. 1592 г. ноябр. 28. — Царская таможенная грамота боярину Дмитрію Годунову 1592 г. ноября 28 (въ спискѣ). А. Арх. экс., т. І, № 356.

Царсн. гр. 1593 г. іюля 18. — Царская грамота въ Казань 1593 г. іюля 18 (въ снискѣ). А. Арх. экс., т. І, № 358.

Царск. гр. 1595 г. іюн. 16. — Царская грамота Двинскимъ даннымъ старостамъ и Калейскаго стана земскому судь в съ товарищами 1595 г. іюня 16 (въ подл.). А. Арх. экс., т. І. № 364.

Царси. утв. ц. **Феод.** Ал. — Царская утварь и платье паря **Феодора Алекс** ввича 1682 г. — См. *Савв.*, стр. 75—102.

Царств. по сп. XVI в. — Книга царствъ по сп. XVI в. библіотеки Академіи наукъ: Осн. 732 (17. 13. 12). — См. Оп. рукоп. отд. библ. Ак. и., т. I, стр. 56—57.

Церк. уст. Влад. (Сбор. Кир.-Бълоз. XV в.). — Уставъ вел. кн. Владимира о церковномъ судъ изъ сборника Кирилло-Бълозерскаго мон. XV в. — См. Варл. Оп. сборн. Кирил.-Бълоз. мон., стр. 51—54.

Церк. уст. Яр. (Новг.). — Церковный уставъ вел. кн. Ярослава по списку Археографической коммиссіи XV в. — См. Новг. аптопись 1888, стр. 454—459.

ч.

Часосл. Лавр. — Часословъ библіотеки Троице-Сергіевой лавры (?).

Чаша Ив. Вас. — Чаша царя Ивана Васильевича (изъ рукоп. конца XVI в.). Труд. общ. ист. и древн. Росс., и. IV, кн. II, стр. 15—16.

Чаша митр. Мак. — Чаша митрополита Макарія (изъ ру-

кописи конца XVI в.). Труды общ. ист. и др. Росс., и. IV, кн. II, стр. 16—17.

Челоб. Кир.-Бѣл. мон. 1582—1583 г. — Челобитная парю Кирилло-Бѣлозерскаго мон. игумена Игнатія съ братією 1582—1583 г. (въ подл.). А. ист., № 212.

Четвероев. 1401 г. — Четвероевангеліе 1401 г. Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ № 118. — См. Рум., стр. 182—184.

Чин. вѣнч. ц. Ив. Вас. 1547 г. — Чинъ вѣнчанія на царство царя Ивана Васильевича 1547 г. Доп. А. ист., т. І. № 39.

Чин. пост. митр. 1564 г. — Чинъ поставленія митрополита 1564 г. А. Арх. экс., т. I, № 264.

Ш.

Шахм. — А. А. Шахматовъ, Изследованіе о Двинскихъ

грамотахъ (Изслыдованія по Русскому языку, т. II, вып. 3) и І. М. Сибирцевъ и А. А. Шахматовъ, Еще нъсколько Двинскихъ грамотъ XV въка (т. ж., т. II, вып. 5).

Θ.

Феод. Печ. Поуч. нел. — Феодосія Печерскаго поученіе къ келарю въ спискъ XIV—XV в. бывшей Софійской библіотеки. — См. Макарій. Ист. Рус. цер., т. II, стр. 294—295.

Өеодрт. Жит. Дан. пр. — Житіе Даніила пророка Өеодорита. Выписки изъ B.

Оеод. Студ. Сл. о ю. Пр. Мин. чет. февр. — Оеодора Студита Похвала на обрѣтеніе главы Іоанна Предтечи изъ Минеи-четьи февральской XV в. Московской Духовной академіи, № 584, стр. 272. — См. Свид. и зам., т. II, стр. 381.